Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Per. 269 m/7

Z. 4024.(6.)

~~V. 1156.(6.)~~

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

# Sundine.

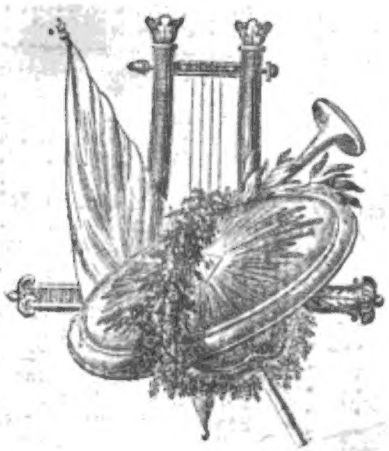
## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt

nebst

## Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

## Neu-Vorpommern und Rügen.



Jahrgang 1833.

Stralsund,
Verlag von Wilhelm Hausschildt.

Digitized by Google

# Inhalts-Verzeichniß.

Bemerkung. Die einfache Zahl bezieht sich auf die Blattseite der Sundine; das kleine b bezeichnet das Literatur- und Intelligenzblatt.

## I.

### In gebundener Rede (Gedichte, Lieder ꝛc.).


| | Seite |
|---|---|
| Silbernes ABC für junge Frauenzimmer | 16 |
| An A...e | 401 |
| Abendgebet eines Dulders | 229 |
| Abendlied im Raddas | 149 |
| Der Bach | 213 |
| Das blaue Band | 265 |
| Das Bäumchen | 313 |
| Bedingung der Seligkeit | 160 |
| Die Bestattung | 1 |
| Des Nachbars Blümchen | 136 |
| Das Bücken | 53 |
| Am Charfreitage | 101 |
| Dank nach der Vollendung | 188 |
| Distichen | 124. 140 |
| Der Einsiedler | 321 |
| Erinnerung | 277 |
| Ersatz | 105 |
| Der Fischer | 241 |
| Das Lied von den Fliederbüschen | 81 |
| Die Frauen | 297 |
| Frauenliebe | 45 |
| Ländliche Freude | 225 |
| Frühlingslied | 157 |
| Der Frühlingsmorgen | 169 |
| Die Frühlingssänger | 113 |
| Gebet im Leiden | 188 |
| Zum Geburtstage einer scheidenden Gartenbesitzerin | b, 166 |
| Bei Ueberreichung eines Körbchens mit Blumen am Geburtstage der Mutter | 324 |
| Meiner lieben Pflegemutter zum 51sten Geburtstage | 389 |
| Gedanken des Freih. v. Gaudy | 168 |
| Die beiden Genien | 249 |
| Der Glaube | 217 |
| Glück | 361 |
| Gott, der Allmächtige, Allweise und Allgütige | 41 |
| An die Feldgrille (nach Anakr. unmetr.) | 80 |
| An Hebe | 257 |
| Heimweh | 345 |
| Herbstklage | 347 |
| Herbstlied | 373 |
| Empfindungen an einem Herbstabende | 349 |
| Den Herrn verkündigen alle seine Werke | 233 |
| Des Armen Hund | 216 |
| Mein Ideal | 237 |
| Die stille Juelklapp | 5 |
| An den Einsamen am Julabende | 25 |
| Kindes Freude | 109 |
| Die Kunst und der Bettelvoigt | 197 |
| Libertas | 289 |
| Die Liebe | 177 |
| Erste Liebe | 145 |
| Mein Liebchen | 201 |
| Mein Liebchen in Pommern | 21 |
| Liebeserklärung | 253 |
| Liebesbilder | 65. 69 |
| Das Lied | 293 |
| An Louise | 273 |
| Das arme Mädchen | 357 |
| Mahnung | 132 |
| Die Natur | 244 |
| Am Ostertage | 101 |
| Das treue Paar | 261 |
| Polterabends-Dichtung | 9 |
| Rath der Alten | 116 |
| Ein guter Rath | 184 |
| Guter Rath theuer | 133 |
| Das freie Reich | 141 |
| Der Ring | 305 |
| Romanze | 161 |
| Die Römerin | 412 |
| Die Zeit der Rosen | 185 |
| Das Röschen | 193 |
| Schein und Seyn | 333 |
| Schiffers Abschied | 97 |
| Schifferlied bei der Rückkehr | 341 |
| Der fliegende Schiffer | 405 |
| Die Schneeglocke | 117 |
| An die Schönen | 120 |
| Das Schönste und Höchste | 184 |
| Seemannslied | 17 |
| Soldatenabschied | 153 |
| Der Soldat im Felde (Dänisch, unmetr.) | 180 |
| Sonett | 129. 393 |
| Nacht-Spaziergang über den Pütter See nach dessen Insel | 37 |
| Den Störchen | 125 |
| Testament eines alten Kriegers | 269 |
| Die Träume | 281 |
| Mein Traum | 173 |
| Trost im Wechsel | 29 |
| Die Ueberraschung | 221 |
| Unsterblichkeit | 309 |
| Variationen über einen alten Wahlspruch | 61 |
| Das Vaterland der Töne | 377 |
| Das Veilchen (Ital.) | 77 |
| Verzage nicht | 369 |
| Visionen | 388 |
| Empfindungen bei einer Wasserfahrt | 205 |
| Der Wehrmann | 115 |
| Wer hat Recht? | 80 |
| Das Wiedersehen | 329 |
| Wiegenlied | 121 |
| Eigener Wille | 181 |
| Der Winter | 13 |
| Die Zeit | 409 |
| Gruß an meinen Freund Adonis in Greifswald | 301 |
| Erwiderung hierauf | 317 |
| Dem Sänger Arcona's (Fr. Furchau) | 49 |


Digitized by Google

| | Seite |
|---|---|
| Am Grabe des General-Lieut. v. Kemphen | 189 |
| Späte Erwiderung (Lappe an v. Rohr) | 73 |
| Noch ein Gruß an den Dichter K. Lappe | 93 |
| Nachruf an v. R(ohr) | 209 |
| Der Blumentod (Auf den Tod der Jungfrau Friedr. Schulz) | 353 |
| An Esaias Tegnér | 236 |
| Auf den Tod des Grafen v. Wolffradt | 57 |
| Gustav Adolph v. Tegnér | 39 |
| Die Tafel Karls XII. (Rügische Sage) | 148 |
| Auf den Jahrestag der Schlacht bei Leipzig | 325 |
| Freud in Leid (der Pole in Danzig) | 397 |
| An Greifswald, zum Jubelfeste seiner Gründung | 381 |
| Am Tage der Grundsteinlegung des neuen Schauspielhauses in Stralsund | 85 |
| Bei der Gründung des neuen Schauspielhauses | 89 |
| Dem Officier-Corps des 1. Bat. 34. Regts. zum Abschiede | 164 |
| Abschiedslied eines Vierunddreißigers | 164 |
| Das Stralsunder Vogelschießen | b. 177 |
| Die Stubbenkammer | 165 |


# II.

## In ungebundener Rede.

### 1. Schönwissenschaftliches: Erzählungen, Novellen ꝛc.


| | Seite |
|---|---|
| Blätter aus dem Nachlasse eines Frühverstorbenen | 29 |
| Blatter a. d. Nachl. einer Frühverstorbenen. 2te Samml. | b, 109 |
| Die frohe Botschaft | 77 |
| Die Brautkrone | 2 |
| Franz und Mariane | 105 |
| Gellerte und Frau | 116 |
| Der Kandidat | 341 |
| Das Concert des häuslichen Lebens | 347 |
| Kriegs-Abentheuer eines Pommerschen Freiwilligen | 74 |
| Die Leiche. Tragikomische Scene | 82 |
| Marie | 165 |
| Die Nacht in der polnischen Herberge | 70 |
| Schein trügt | 237 |
| Der Schmuck | 382 |
| Tanzleben und Lebenstanz | 407 |
| Todesangst und Geistesgegenwart | 53 |
| Die Ulme des Vauru | 389 |
| Die Waffenfreunde | 129 |
| Warm und kalt aus Einem Munde | 14 |
| Die Wiedergefundene | 90 |
| Die Wilddiebe | 298 |
| Auszüge aus Zschokkes Schriften 76. 112. 139. | 328 |
| Auszüge aus v. Bonstettens und Zschokkes Briefen | b, 129 |
| Streck-Charaden 120 (144). | 307. 412 |


### 2. Literatur, Recensionen, Kunst ꝛc.


| | Seite |
|---|---|
| Baltische Studien (Mittheilung und Aufforderung) | b, 101 |
| Baltische Studien. 2ter Jahrg. 1stes Heft | b, 289 |
| Bericht über die 8te Generalversammlung der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde | b, 41 |
| Böhmer (W.): Die Belagerungen Stettins seit dem Anfange des 12ten Jahrh. | b, 41 |
| Der Ostermeß-Catalog v. 1833 | b, 73 |
| Hampel: Die Fixsterne sind keine Sonnen | b, 2 |
| Nachklänge aus Trauerstunden v. O. W. | b, 337 |
| Preuß: Friedrich der Große. Bd. I. u. 2. | b, 45 |
| Pyrker: Sämmtliche Werke | b, 269 |
| Schildener: Anordnung des Verrathes v. Kunstwerken ꝛc. | b, 177 |
| Weidemann: Herz und Gedanken zu einem Liederkranze gewunden ꝛc. | b, 177 |
| Uebersetzung einer Schrift eines pommerschen Gelehrten (L. Giesebrecht) in's Französische | b, 105 |
| Die Entdeckungsreisen der alten Bewohner des Nordens nach Amerika vor Columbus | b, 77 |
| Ursprung der Französischen Akademie | 327 |
| Neue Entdeckung über Gust. Adolphs Landung auf deutschem Boden | 15 |
| Musikfest in der Marienburg | b, 134 |
| Händels Leben und Messias | 372 |
| Sculptur (ein Rauch'sches Kunstwerk) | b, 26 |
| Zum Portrait des D. Alcibiades v. Tavernier | b, 345 |
| Antikritiken wegen des früheren Artikels über den Seeraben | 7. 24 |


### 3. Geschichtliches, Geographisches, Naturgeschichtliches ꝛc.


| | Seite |
|---|---|
| Beschreibung der hanssischen Niederlassung zu Bergen in Norwegen im 14ten Jahrhundert, ihre Einrichtungen und sonderbaren Gebräuche | 343 |
| Catharina I. Abkunft | 167 |
| Der schwed. Freiherr F. W. Ehrenheim | b, 53 |
| König Gustav Adolphs v. Schweden Rede an die deutschen Officiere | b, 69 |
| Das zu errichtende Denkmal Gustav Adolphs auf dem Schlachtfelde bei Lützen | 33 |
| Tod des Churfürsten Ludwig IV. | 61 |
| Die Königin Luise von Preußen | 231 |
| Der Pfarrer Merino | 395 |
| Pauleowna (1812) | 410 |
| D. K. A. Rudolphi | 76 |
| Die Griechen und Griechinnen unserer Tage | 227 |
| Briefe eines griechischen Jägers (Reise Fr. v. Suckow's nach Griechenland) | 327 |
| Beantwortung dreier Fragen aus der Geschichte der Einführung des Christenthums in Pommern | 355 |
| Die Sage von Wagnus Specken | 166 |
| Zur Geschichte der Leibeigenschaft in Pommern | 214 |
| Das Wappen der Stadt Greifswald | 383 |
| Einweihung der neuerbauten Nicolai-Kirche in Greifsw. | 43 |
| Jubelfest der Gründung Greifswalds | 408 |
| Todtenfeier des D. A. Schmidt in Greifswald | 208 |
| Abergläube in der Gegend von Greifswald | 311 |
| Kurgeistische Reisebilder | 255 |
| Schwedische Mittheilungen von Mönchgut | 40 |
| Die Insel Hiddensee | 183 u. b, 145 |
| Freih. v. d. Goltz | 319 |
| Heinr. v. Manteuffel | 326 |
| D. Graf v. Schomberg | 327 |
| K. Graf v. Schwerin | 319 |
| Jubelfeier der Stiftung des adlichen Fräuleinstiftes zu Barth | 260 |
| D. Joh. Elias Werner's, Superint. in Barth, Amts-Jubelfeier | 49 |

Seite

Ueber die Winde u. Strömungen an Rügens Oft- u. Ufe-
boms Nord-Küste . . . . . 47
Gewaltsame Einbrüche des Meeres im Verlaufe der 10
letzten Jahrhunderte . . . . . 6
Salzgehalt des Meerwassers . . . . . b, 359
Temperatur des Meerwassers . . . . . b, 356
Das Einborn . . . . . 3
Germorane in der Gegend von Magdeburg . . . . . b, 136
Der Germoran auf Rügen . . . . . 147

## 4. Oekonomisches, Gewerbe, Handel, Mittel ꝛc.

Landwirthschaftliche Conjuncturen . . . . . b, 223
Ueber die Wollpreise in Mecklenburg . . . . . b, 122
Ueber die Wollen von Neu-Südwallis . . . . . b, 18
Ueber Theebau und Theebereitung in China . . . . . b, 51
Die Oft-Indische Compagnie in London . . . . . b, 30
Das londoner Post-Amt . . . . . b, 106
Die wichtigsten europ. Dampf-Packetfahrten . . . . . b, 111
Ueber den Einfluß der Maschinen . . . . . 62
Ueber den Seehandel und die Schifffahrt Preußens . . . . . b, 81
Ueber ein bisheriges Hinderniß des Handels und der
Schifffahrt Königsbergs . . . . . b, 341
Das Leuchtfeuer der Die . . . . . 123
Anklammer Pferderennen . . . . . b, 257
Die Armenversorgungs-Anstalt in Wolgast . . . . . 331
Guter Rath an junge Handwerker . . . . . b, 91
Bemerkungen über Schreibpapier . . . . . b, 359
Bemerkungen über die Blinden . . . . . 195
Zur Entfernung der Möglichkeit des Begrabens in einem
scheintodten Zustande . . . . . 198
Schiedmanns-Institut in der Provinz Preußen . . . . . b, 98

Nützliches Allerlei oder Sammlung nützlicher Mittel und
Erfindungen . . . . . b, 63. 67. 71. 76. 79. 84. 96. 128. 320
Eiserne Ankerkette . . . . . 207
Neu erfundene Bade-Apparate . . . . . b, 213
Bogenbäume . . . . . b, 55
Rotations-Dampfmaschine . . . . . b, 220
Wichtige Entdeckung, mit Häckfel schnell das lebhafteste
Feuer zu unterdrücken . . . . . b, 27. 367
Kartoffeln im Winter schmackhaft zu erhalten . . . . . b, 220
Ankündigung einer bessern Malzmethode . . . . . b, 7
Baron v. Wetterstedts Marin-Metall . . . . . b, 207
Recepte für Krankheiten der Pferde . . . . . b, 43
Große Rattenvermehrung u. radikales Vertilgungsmittel
derselben . . . . . b, 351
Rattenfang . . . . . b, 366

## 5. Stralsundisches.

Wie der Stralsunder Müller Hermann Goise umgebracht
worden (1458) . . . . . 45
Der Sturm (Belagerung 1807) . . . . . 22
Schills Tod und Beerdigung . . . . . 167
Entgegnung des Aufsatzes in № 43 der Zeitschrift „der
Komet," einige Verhältnisse Stralsunds betreffend . . . . . 143
Einiges zur Erwiderung und Berichtigung dieser Ent-
gegnung . . . . . 153
D. J. C. A. Delbrücks Jubelfeier . . . . . 211
Abschiedsfeier zu Ehren des scheidenden Präsidenten D.
v. Rohr, nebst dessen Leben . . . . . 212
Des Präsidenten D. v. Rohr Abschiedsrede . . . . . b, 165
Verunglückung eines Papiermüllergesellen . . . . . 340
Verunglückung von vier Einw. auf einer Wasserfahrt . . . . . 408
Geschichte der Buchdruckereien in Stralsund von D. G.
Mohnike . . . . . b, 137
Bemerkung und Anfrage wegen eines im Jahr 1631 in
Stralsund gedruckten Buches . . . . . b, 169

Seite

Vorläufige Antwort hierauf . . . . . b, 181
Prüfung im Gymnasium . . . . . 315
Prüfung der kathol. Schulkinder . . . . . 104
Bitte wegen Gymnasial-Schulschriften . . . . . b, 297
An die Leser der Sundine . . . . . 304
Die Wiener Zeitschrift über die Sundine . . . . . 176
Inhaltsverzeichniß der ersten 6 Jahrgänge der Sundine b, 361
Ueber die Anlegung von Armengärten in den Umgebun-
gen unserer Stadt . . . . . 54
Vorschlag wegen der Quelle in der Brunnen-Au . . . . . 276
Ueber das Stralsundische Schauspielhaus . . . . . 12
Grundsteinlegung des neuen Schauspielhauses . . . . . 85
Neubau des Stralsundischen Schauspielhauses . . . . . 306
Bemerkungen eines Spaziergängers durch die Straßen
Stralsunds (Kellerluken ꝛc.) . . . . . 352
Locales (Chausseebau ꝛc.) . . . . . 360
Getraide-Schlußpreise Trinit. . . . . b, 112
Casino-Garten . . . . . 243
Schilderung des Vogelschusses . . . . . 215
Wallensteinsfest . . . . . 232. 247
Der Schifferball . . . . . 19
Ball der Bürger-Ressource . . . . . 52
Feier der Grundsteinlegung des Schauspielhauses . . . . . 92
Abschiedsschmaus zu Ehren dem Offizier-Corps des 1. Bat.
des 34. Infant.-Reg. . . . . 164
Die beiden Jahrmärkte . . . . . 204. 392
Puppenspiel — Policinell — Panorama u. Wachsfiguren
Vogelkünste . . . . . 191. 196. 200. 316

## 6. Mannichfaltiges.

Seechronik . . . . . 280. 404. b, 215. 412
Diebstahl zu Gowall auf Rügen . . . . . b, 6. 15
Unglücksfälle auf dem Darß . . . . . b, 23.
Correspondenzen aus Putbus . . . . . 228. 240. 247. 251
Fastelabendfeier in der Gegend von Stralsund . . . . . 55
Der abnehmende Mond . . . . . 86
Confu-tsee und Criminalrecht . . . . . 91
Zur Beherzigung für Weichlinge . . . . . 66
Bericht über eine winterliche Reise nach Stubbenkammer 44
Uebersicht des Zustandes der Cholera zu Berlin am 18.
Nov. 1831. . . . . 95
Legitimer Diebstahl . . . . . 296
Driburger Bade-Saison . . . . . 4
Nützliche Einrichtungen . . . . . 67
Julklapp . . . . . 404
Lesefrüchte und Reminiscenzen . . . . . b, 93
Die Maifeier und der Bettag . . . . . 139
Die Marseiller Hymne . . . . . 131
Miscellen . . . . . 127. 339. 343
Napoleon Bonaparte wird gerührt durch die Treue eines
Hundes . . . . . 236
Wie die Nürnberger Einem einen Bart machen statt ihn
abzunehmen . . . . . 399
A. v. Olivo . . . . . 151. 203
Ein Wort über das Pandekten-Jubiläum . . . . . 386
Punsch-Rede . . . . . 167
Guter Rath an — . . . . . 111
Schwedische Sprichwörter . . . . . 127
Ueber die Firirung des Schulgeldes . . . . . 95
Gespenstische Täuschungen . . . . . 225
Die Errichtung einer Telegraphenlinie zwischen Berlin u.
Coblenz . . . . . b, 135
Traum auf einer Schlittenfahrt zwischen Stralf. u. Wittow 36
Theater-Senfteig . . . . . 260
Theater-Lakritzensaft . . . . . 272
Bestis und Gustav III. . . . . 412
Unerschrockenheit . . . . . 15

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.


Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 1. Stralsund, den 9. Januar 1833.


Ein neues Jahr betrat die Bühne,
Das alte wich erschöpft zurück,
Und ihren Lesern wünscht Sundine,
Der Sitte folgend, Heil und Glück.

### Die Bestattung.

Eine Phantasie in der Neujahrsnacht.

Aus tönender Glocken metallenem Munde
Erschallet vom Tode des Jahres die Kunde,
Und Schemen beginnen, verstummet der Klang,
Am Leichengerüste den düstern Gesang.

„Das lebensmüde Jahr verschied,
An seinem Sarkophage
Erhebt das dumpfe Geisterlied,
Die trübe Todtenklage.
Herbei, was spät um Mitternacht
Auf alten Kampfgefilden wacht,
Durch öde Schlösser ziehet,
Und, graut der Morgen, fliehet."

„Durchfahrt wie Wirbelwind die Luft,
Schon hat es zwölf geschlagen,
Und kommt, vereint zur stillen Gruft
Das alte Jahr zu tragen.
Herbei, herbei! Die Fackeln vor,
Die Bahre, Träger, hebt empor,
Und hinterm Sarge schreite
Gepaart das Grabgeleite!"

Was schreien die Dohlen, was krächzen die Raben,
Das nächtliche Dunkel durchflatternd? Sie haben,
Geschreckt von der Fackeln erglänzendem Schein,
Verlassen verwitterter Trümmer Gestein.

Mit Sarg und mit Bahre betreten Phantome
Die Gasse zum mächtigbethürmeten Dome,
Und feierlich wandelt dem Zuge voran
Als Führer, ein alter doch rüstiger Mann.

Die Schläfe umwehet von wenigen Locken,
So weiß wie des Schnees sich wirbelnde Flocken,
Den Gürtel vom Barte berühret, erscheint
Der blühenden Schönen gefürchteter Feind.

Ihm mußte der Adler die Fittiche leihen,
Er eilet an Jahre die Jahre zu reihen,

Und deutet mit ſenſebewaffneter Hand
Auf flüchtiger Stunde verrinnenden Sand.

Ihn beugt nicht die Bürde durchlebter Äonen,
Mit ehernem Tritte zermalmet er Kronen,
Und vor ihm verſinket, wie fallendes Laub,
Die Größe gigantiſcher Staaten in Staub.

Still folgen dem Sarge verhüllte Geſtalten;
Der ſchaurigen Weſen geſpenſtiges Walten
Gewahret der Thürmer, ergriffen von Graus,
Ihm ſträuben die Haare des Hauptes ſich kraus.

Im Roſte des Alters erhebt ſich ſo finſter
Zur wolkigen Höhe das rieſige Münſter;
Dem nahenden Zuge, verſunken in Leid,
Eröffnet die krachende Pforte ſich weit.

Wo ſonſt die Gebete der Frommen erſchallen
Und kirchliche Hymnen zur Orgel, durchwallen
Die Schemen, im Trauergepränge, beſtort,
Den hohe Verehrung gebietenden Ort.

Die Fürſtin des Himmels in zierlicher Blende
Und Heiligenbilder, umſtehen die Wände;
Das Schaudergemälde vom jüngſten Gericht
Ermahnet zur Buße den frevelnden Wicht.

Behänget in buntem Gemiſche mit Fahnen
Und Waffen, erobert vom Muthe der Ahnen,
Erſtrecken den künſtlich geſchnörkelten Knauf
Zur Kuppel die ſtützenden Pfeiler hinauf.

Für ewige Zeiten geſtiftet, erhellen
Vereinzelte Lampen Begräbnißkapellen,
Und bläſſer erſcheinet am flackernden Licht
Der ſteinernen Ritter und Frauen Geſicht.

Zum Todtengewölbe geſchiedener Jahre
Gelanget die geiſtergeleitete Bahre;
Sie laſſen den Sarg in die Tiefe hinab,
Auf immer verſchlingt ihn das gierige Grab.

Und wieder durchtönet, gedämpfet und leiſe,
Wie Flüſtern des Schilfes, die frühere Wi
Den gothiſchen Tempel, und ſchauerlich nur
Durchſchwirrt ihn das Rädergetriebe der Uhr:

„Du biſt zur Ruhe nun gebracht,
Wo ſteter Friede wohnet,
Und Tod in grauenhafter Pracht
Auf morſchen Särgen thronet;
Wo nichts die feſten Schläfer weckt,
Gedächtnißſteine Moos bedeckt,
Umwogt von Moderdüften
Aus eingeſtürzten Grüften.“ —

„Verfloſſen iſt die kurze Zeit,
Den oben uns geſtattet,
Wenn mitternächtlich Dunkelheit
Den Erdenkreis umſchattet.
Hinweg! Den Morgen ſchauen wir,
Und heute wird die Meſſe hier
Der Prieſter bald beginnen.
Hinweg, hinweg von hinnen!

Die Fackeln erlöſchen, die Geiſter zerſtieben,
Wie herblicher Nebel, vom Sturme vertrieben;
Geſcheuchet vom Tagesverkünder, dem Hahn,
Durchſauſen ſie flüchtend die luftige Bahn.

Schwanau.

---

Die hier folgende Sage hat der geſchätzte Bearbeiter und Mittheiler im Schooß des romantiſchen Wärmelands aufgefunden und ſie iſt nach ſeiner Verſicherung ſelbſt im weitern Schweden noch ſo unbekannt, daß unſer Blatt dorten vielleicht damit überraſchen wird, wo man ſo treuen Sinn für das Vaterländſche hegt. Es gereicht uns zum beſondern Vergnügen, durch die Güte unſeres literäriſchen Freundes ſo ſchöne als ſeltene Gaben aus dem Norden unſern Leſern darbieten zu können, und wir drücken um ſo dankbarer ſeine theure Hand, als ſolche ſchon das Reich des Geſchmacks durch die „ſchwediſche Volksharfe“ ſo werthvoll beſchenkte, von der wir bereits eine Probe in früheren Blättern gaben und damit fortfahren werden. Wie einſt Macpherſon ſeine Schatten, ſo liebt er mit angeerbtem ſkaldiſchen Feuer das ſinnige Schwedenvolk, worunter er wohnt und wandelt, und labt ſeine verlangende Seele an dem ſtillverborgnen Runenquell ihrer heiligen Sagen, und dies nach ſeinem beſcheidenen Ausdruck einzig deshalb, um ſich die Weihe zu erringen, die Lieder der alten Edda zu verſtehn, weil ihn die däniſche Auslegung und Ueberſetzung derſelben nicht poetiſch und ethologiſch genug anſprechen. Nur unter einem gemüthvollen, der Sitte der Väter ſo treu gebliebenen Volke, verlohnt ſich das Geſchäft des Suchens und Sammlens der innig und ſinnig gehegten Sagen, und ihr Auffinden (um mit den BBr. Grimm zu reden) reicht zunächſt an jene unſchuldige Luſt der Kindheit, wann ſie in Moos und Gebüſch ein brütendes Vöglein auf ſeinem Neſte überraſcht; es iſt auch hierbei ein leiſes Aufheben der Blätter und behutſames Wegbiegen der Zweige, um das Volk nicht zu ſtören und um verſtohlen in die ſeltſam, aber beſcheiden in ſich geſchmiegte, nach Laub, Wieſengras und friſch gefallnem Regen riechende Natur blicken zu können.

Wir wünſchen dem theuren Freund dieſe harmloſe Freude, und wiederholen unſere Bitte an ihn durch dieſe Zeilen, daß er unſer dabei nicht vergeſſen möge.

Die Redaction.

## Die Brautkrone.

Eine ſchwediſche Volksſage, von J. L. Studach.

»Selten Kronenbräute (kronbrudar) mehr!« — So ſeufzt der Alte im Schwedenlande, und ſchüttelt bedenklich den Kopf, wenn er den Brautzug vom Berge her, ſeiner Hütte vorüber, nach der meilenfernen Kirche reiten ſieht, die Braut in Mitte der Schaar, ſtatt mit der goldglänzenden Brautkrone, mit dem grünen Kranze geſchmückt, welchen ihr die Brautjungfern ſo künſtlich

geflochten, als wollten ſie die Krone über dem Kranze vergeſſen machen. So war's nicht, als er vor einem halben Jahrhundert noch Bräutigam ſtand. Da freuten ſich die Brautjungfern noch ſtillentzückt, wie der Morgenſtern über dem Frühroth der kommenden Sonne, über der Ehre ihres Geſchlechtes, wenn der Brautzug zu Pferde ſaß, und die reine Brautkrone ringsum ihr Stralengold ſtreute vom Haupte der Braut und wie ein ſchützender Flammengurt umgab das verſchämte jungfräuliche Antlitz. Nicht als wollten wir ſagen, die metallene Krone wäre den Bräuten zu ſchwer geworden, oder als klagten wir, ein »laudator temporis acti«, über die Unbill der wankelmüthigen Zeit, als hätte die gedankenloſe mit dem Geſchlechte auch die Sitte entführt, und ſtatt der ungelenken und gewichtigen Krone den geſchmeidigen, den Haarſchmuck ſchonenden Kranz gewählt; oder als wären Verhängniſſe über das freiheiteifernde Volk des eiſenreichen Landes gezogen, in welchen das ſündige Schwert die Krone verwirkt, wie etwa da, als Veſpaſians Zeit die Bräutigamskrone, »welche da von Salzſtein war — ſilberweiß — und durchſichtig wie Bedolach« *), vom Haupte des iſraelitiſchen Jünglings nahm, und Titus die Brautkrone, »welche da von Gold war und in Geſtalt einer Stadt«, eine Mauerkrone, vom Haupte der jungfräulichen Braut Iſraels, da war's wohl Verhängniß, und eiſern der prophetiſche Zeigefinger. Wie mit dem erſten Tempel Urim und Tummim erloſch, und das Eiferwaſſer **) kein Zeugniß mehr gab, weil das Herz des Mannes nicht mehr ſchuldlos war; ſo fiel mit dem zweiten Tempel, im Scepter von Juda, dem Mehrer des Reiches, die Krone von Iſrael, weil die Tochter von Jakob den Bräutigam ſchlug, und über der Einbuße der Jungfrauſchaft zur ſchuldigen Wittwe ward. So iſt das Loos der Leiber die Type des geiſtigen Schickſals. Seit da an geht Hebers Braut entblößten Hauptes, nur mit dem Jungfernkranz (Hinnuma) geziert und begleitet von der gedörrten goldgelben Ähre ***), worüber längſt die Weiſen im verkommenen Iſrael ſeufzen. — So iſt des Alten Klage nicht gemeint. Wie die Schwedenbraut vor tauſend Jahren, da ſie noch kaum vom Klippenſtrand aus den purpurnen Morgenſaum des Chriſtenthums entdeckte, ſo trägt ſie noch heute in Ehren dieſelbe Krone: um ſo glänzender, je höher das ſtralende Kreuz auf der Thurmſpitze über den moosbewachſenen Götterhügel in den ſonnenklaren Äther ragt; gürtet ſich mit demſelben Brautgürtel, um ſo ſtärker und mächtiger, je reiner der Jungfrau Herz durch die Lehre der Liebe iſt als das Gold im Kettengurt der Frigga um den alten Upſalahof; und furchtbarer ſchreckt das Licht ſeiner Edelſteine, der Topas der Treue und der Smaragd der unſiegbaren Hoffnung eines ewigen Bundes, die Hand des Frevlers, als der Flammenreif der Gerda, der (gegürteten) Götterbraut, oder der blaue Belt (mare balticum), der ihre Felſenburg umgürtet: denn nur Feuer und Waſſer dienten der ſtarken Jungfrau zur Wehr, der goldreichen Tochter im ſilberumkränzten Gymersgard, wie der Edda Skirnerlied lehrt. Und doch wird ſeltener im ſkandiſchen Lande die Krone geſtehen, obgleich jede Braut ſie zu tragen wünſcht: weiß es das Volk doch heute noch, daß in der Krone das Gold das uralte Bild der Reinheit iſt, und Fluch oder Segen im Golde wohnt, je nachdem Unſchuld zur Ehre oder Schuld zur Schmach es ſich aufgeſetzt. Gold iſt Licht, und das Licht iſt heilig und brennt und ſengt, wo es nicht fruchten kann: darum ſagen die ſchwediſchen Bräute, »goldene Kronen drücken ſchwer«, wenn ſie den Kranz ſtatt der Krone tragen müſſen.

(Die Fortſetzung folgt.)

*) S. Miſchnah, tract. Sotah, c. IX. m. 11.
**) 4 Mos. 5. Hosea 4, 14.
***) S. Miſchnah, tract. Chollot, f. 1.

## Das Einhorn.

Ein wirklich in Aſien noch exiſtirendes Thier.

In den Berichten der Miſſionaire in Siam vom Jahre 1827 findet ſich folgende merkwürdige Stelle über das Einhorn:

„Mitten in dieſen Gehölzen (im Fürſtenthum Queda) ſchliefen wir auf Matten, die über die Erde ausgebreitet wurden. Die Nächte ſind meiſtens temperirt und unglaublich ſchön, beſonders wenn der Mond ſcheint. Das tiefe Stillſchweigen, das in dieſen dichten, mit der Welt gleich alten Wäldern herrſcht, wird nur bisweilen unterbrochen durch den traurigen Ruf der Nachtvögel oder durch das Geheul der wilden Thiere, der Elephanten zum Beiſpiel, der Büffel, der Rhinoceros, der Einhorne ꝛc., die man in großer Menge hier findet. Das Einhorn unterſcheidet ſich von dem Rhinoceros oder Nashorn dadurch, daß es ſein Horn auf der Stirn und zwar in einer beinahe wagerechten Stellung trägt. Es iſt ein fürchterliches und außerordentlich ſtarkes Thier. Sein Schrei iſt etwas gedehnt, doch wohllautend, hat viel Aehnlichkeit mit dem der großen Doggen, nur daß er viel ſtärker iſt. Wir hörten öfter das Geheul dieſer Thiere, und wenn ſie gleich nicht ſehr weit von uns entfern zu ſein ſchienen, ſo wagte es doch Niemand, ſich ihnen zu nähern, um ſie in der Nähe zu betrachten.“

## Neues Feld der Unterhaltung.

Hier erblicken unsere Leser die ersten spärlichen Früchte eines Versuches, Nachrichten für unser Blatt, in besonderer Rücksicht auf Schweden, für welches sie höheres Interesse haben, aus den verschiedenen Bädern Deutschlands einzuziehn. Wir hofften bis zum Schluß des Jahrs, die Sammlung würde erträglicher ausfallen, sahen uns aber leider auf nachstehende drei Berichte, unbrauchbarer Nachrichten aus Carlsbad und Marienbad nicht zu gedenken, für dieses Mal beschränkt, und säumen nunmehr mit deren Mittheilung nicht, wünschend, daß das künftige Jahr erfolgreicher für dies neueröffnete Feld der Unterhaltung sein möge. Die Redaction.

### Aus Driburg.

In der diesjährigen Bade-Saison feierten wir am 15ten Juli hier ein in jeder Beziehung seltenes Fest. — Die schon in älteren Zeiten von den Fürstbischöfen Paderborns eingefaßte und benutzte Quelle unsers Orts ermangelte noch jeder bequemen Einrichtung, als der Hr. Oberjägermeister Frhr von Sierstorpff, Excellenz, im Jahre 1782 den Grund zu den Gebäuden legte, welche in steter Erweiterung und Vervollkommnung die jetzt bestehenden Umgebungen der unvergleichlichen Mineralquelle und den, eine Viertelstunde von der Stadt liegenden Kurort gleichen Namens bilden. Regelmäßige Alleen, anmuthige Lustwäldchen, die Nähe der Stadt in dem von malerischen Bergen eingeschlossenen reizenden Thale, die durch treffliche Kunstwege erleichterte Communication mit der Ferne; alles dieses macht Driburg bei der ausgezeichneten Wirksamkeit seines kräftigen Mineralwassers zu dem lieblichen Kurorte, dessen Gründer das seltne Glück erlebte, das Jubelfest eines funfzigjährigen Bestehens seiner, so trefflich entwickelten Schöpfung im eigenen kräftigen Alter erleben zu dürfen; und der 15te Juli 1832 war bestimmt, dies glückliche Ereigniß zu feiern.

Ein passender Morgensegen von unserm böhmischen Brunnenmusikchor vorgetragen, begrüßte beim Erwachen den Jubilar, den beim Austritte aus dem Hause ein kleiner blumengezierter Ehrenbogen empfing, welchen die dankbaren Kranken der hiesigen Anstalt für arme Badegäste selber, ganz nach eigener Idee angefertigt und mit nachstehendem Glückwunsche verziert hatten:

„Sr. Excellenz dem Herrn Oberjägermeister von Sierstorpff können wir sämmtliche Arme des hiesigen Armeninstituts es niemals vergelten,
Was Ihre gütige Hand hat uns Gutes gethan,
Dafür bestreut der Schöpfer aller Welten
Mit Blumen Ihre Lebensbahn.
Einstens aus den Himmels-Auen
Wollen wir Armen voll Dank auf Sie herniederschauen,
Wie die Engel still und rein
Uns noch der Ihrigen Wohlsein freun."

Das Innere der Brunnenhalle war rings mit Blumenkränzen geschmackvoll geziert und die segenbringende Nymphe der Quelle schien im kräftigeren Aufsprudeln sich des ungewohnten Schmuckes zu erfreuen und die sich herzudrängenden zahlreichen Brunnengäste festlich zu begrüßen. Grüne Laubguirlanden hatten sich ebenfalls über die Hauptallee gezogen und wurden durch den niedersinkenden Nebel erfrischt, welcher die Aussicht auf einen heitern Tag eröffnete.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

Aus der Umgegend von Greifswald, Schluß Dcbr. 1832.

Der Vater will, ich soll heirathen
Meinen sehr hochgeehrten Pathen;
Allein den mag ich nicht.

In meinem Leben habe ich nicht von so vielen Hochzeiten gehört, als in diesem Jahre und man kann es also auch in dieser Hinsicht als ein fruchtbares und gesegnetes betrachten. Hochbejahrte Männer, betagte Wittwen, junge und alte Jungfern, alles freiet und läßt sich freien, kunterbunt durcheinander, und manches alle Reize des schönen Geschlechts entbehrende Mädchen bekam diesen Herbst einen Mann. Die Madame Convenienz, diese alte Kupplerin, ist aber auch dabei sehr thätig gewesen.

Wir entbehren sowohl eine Marine als Colonieen und uns entgehen dadurch, unläugbar, manche Vortheile, welche die Engländer und andere Nationen sich durch die übrigen verschaffen; so haben, zum Beweise, die Britten ganze Schiffsladungen junger heirathslustiger Mädchen, den Ueberschuß ihres schönen Geschlechts, nach Sidney und Vandiemensland gebracht, um an Gegenfüßler verheirathet zu werden. — Nun, wir trinken ja auch unsern Kaffee, pfeffern unsere Fische und unsere Mädchen bekommen keine Neger und Mulatten, sondern einheimische rothbackige Männer; geben reißend ab und Hochzeiten von rauschenden Lustbarkeiten und 300 Gedecken wechseln mit einsamen stillen Verbindungen bei einem Gericht Kartoffeln ab. Es ist ein eigener Zug in dem Charakter des Pommern, daß er, wenn es sein muß, ruhig entbehren und doch froh und glücklich sein kann. Unter den Hochzeiten in dieser Gegend ist die eine dadurch merkwürdig, daß ein bejahrter Mann die Tochter seiner Schwester und seine Pathe geheirathet. Wie das Schicksal doch waltet! Es ist ihm doch wohl ganz gewiß nicht eingefallen, als er Gevatter stand, daß er seine künftige Frau über die Taufe hielt, und dies ist ganz sicher wieder so ein Stückchen von der Frau Convenienz —.

Die alten Frauen sind diesen Herbst ganz besonders thätig gewesen und die seltsamsten Extreme sind so entstanden. Eine Heirath kam, sonderbar genug, auf dem Dache meines Hauses zu Stande, davon erlaube ich mir hier etwas und zwar dem Original gleichlautend zu erzählen: In den kalten Tagen des v. M. bat ich einen Mann mir einige schadhafte Stellen auf dem Dache meines Hauses auszubessern und als er damit oben auf einer Leiter beschäftigt ist, kommt die alte Mutter X. ganz hastig gegangen, sie hatte zwei bunte kattune Tücher um den Hals und eins um den Kopf gebunden und die Hände unter die Schürze gesteckt. Sie trat an die Leiter und sagte: „Gott helf Dir, Erdmann. Machst Deine Sachen auch gut? Ich hab ein Huhn mit Dir zu pflücken. Komm 'n bißgen herab, alter Brummbär." — „Was Henker, Olsche" sagte der Mann, „was treibt Dich aus dem Loche. Bleib ja hinter dem Ofen, alte Wäderhexe, hier riecht es nicht gut. Ich komm nicht hinab, scher Dich zum T.." — „Du bist als der böse Feind, alter Galgenstrick", sagte die Frau, und stieg auf die Leiter, „ich habe ein wichtig Wort mit Dir zu reden. Was däucht Dir dabei, wenn Michel und Anstien ihre Putthöner oder Siebensachen zusammen würfen, und freieten sich knall und fall. Es ist da nicht ganz schlecht. Da hängen Dir noch zwei Stücken Speck im Rauch und ein fetter Berg (fett Schwein) liegt auf dem Kosen. Die Wirthschaft ist eingerichtet und die Olsche mag wohl mannigmal 'n bisgen schnurrig sein; aber sie hat Dir diesen Sommer zwei schöne Enden Lein gebleicht und gestern kam noch ein groß Ende Sacklinn von dem Weber. Was sagst Du dazu, Erdmann. Du weißt aus Erfahrung, daß es nicht gut ist lang' auf dem Köhbohm gehen (sich lange bedenken) und flink gefreiet hat niemand gereuet." „Freien ist kein Pferdekauf, wer freien will, thu' die Augen auf:" brummte der alte Erdmann, „hast denn schon mit Mutter (meiner Frau) gesprochen, Olsche? Geh hin, ich komme Dir den Augenblick nach." — Den Sonntag darauf wurden Michel und Anstien öffentlich aufgeboten und abgekündigt, und die Hochzeit ist auch schon gewesen.

## Zur Nachricht.

Der mit der Chiffre 9 eingesandte Aufsatz »Vox populi, vox mundi« eignet sich nicht zur Aufnahme in die Sundine.

Das erste „Literatur- und Intelligenz-Blatt" erscheint am Freitag Morgen. Anzeigen zur Aufnahme darin werden bis Donnerstag Mittag von uns entgegen genommen.

Die Redaction.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. A. Suckow und W. Hausschild.

№ 2. Stralsund, den 11. Januar 1833.


### Die stille Juelklapp.

Hell waren die Straßen vom Kerzenschein
Und Boten eilten mit Gaben,
All überall strömte der purpurne Wein,
Das alte Jahr zu begraben;
Nur Einer saß düster und traurig allein:
Ihm brannt' keine Kerze, ihm perlte kein Wein.

Die Seele voll Kummer, das Haupt so schwer,
Umfing ihn das einsame Zimmer;
Nach Ruhe sehnte sein Herze sich sehr,
Doch kam ihm die Schlafenszeit nimmer;
Da klopft' es leise zu dreimal an,
Und die Thür wird unsichtbar aufgethan.

Ein Päckchen, so zierlich als send' es die Braut,
Rollt dem Erstaunten zu Füßen;
Doch wie er auch um nach dem Boten schaut,
Er kann keine Seele begrüßen;
Das Päckchen enthielt ein Hemde so fein,
Drei schwarze Kreuze gezeichnet darein.

Und draußen scharrt es — er blickt hinaus,
Und sieht sein Bett aufgeschlagen;
Sein Ahnungstraum ist auf einmal aus;
Ein frischer Hügel wird's sagen:
Das Hemde ist kommen von Engels Hand,
Von der Braut da droben im Seelenland.

† † †

### Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Wie es aber komme, daß der Weltlauf, welcher sonst jede großartige und bedeutsame Vorfahrensitte magisch in seine Schlangenringe zieht und unbemerkt ihr die Seele aussaugt, den Balg nur behaltend, um mit dem Schemen der Wahrheit seine eigene Lüge zu decken, noch nicht vermochte diese Brautkrone aus dem Sattel zu heben, sei es, sie durch die Mode herabzuwürdigen und dadurch der Sitte den Stachel zu nehmen, oder, um ihrer Satyre zu entgehen, sie des Kredits zu berauben, und nach Art heller Zeiten sie für dümmelnden Allefanz auszuschreien, oder um sie mit einem Streiche zu entleiben, sie des Geruchs der Mön-

cherei zu beſchuldigen, eine Waffe, die nie verfehlt, wenn ſie Bären führen und ſie auf Mohnköpfe trifft; — wie es ſo komme, daß die Sitte noch unentheiligt im Lande lebt, das iſt freilich bei den raſenden Berſerkerzügen des neuen Wiſſens gegen alten Glauben gar wunderſam. Der Dank aber gebürt einzig und allein dem Falkenauge des Volkes, ſeiner poetiſchen Proſa gegenüber der proſaiſchen Poeſie der weltbürgerlichen Städterei. Darum gerade iſt uns das Volk ſo lieb, weil es weder leichtgläubig noch leichtſinnig iſt, und nie an's Einreißen will, bevor ihm nicht Dach und Fach im neuen Bau geworden, aus Bedenklichkeit vom Regen in die Traufe zu kommen. Es will nicht laſſen von ſeiner Ein- und Anſicht der Natur, von ſeinem Glauben an magiſche Wirkung derſelben, von ſeinen aufgehäuften Schätzen uralter Überlieferung, von dem Bewußtſein der Macht der Conjunktur des Sichtbaren als Träger des Unſichtbaren, dem verſeſſendſten Myſtiker gleich, und von ſeiner Ahnung der ſittlichen Würde alter Gebräuche. Seit manchem Jahr haben wir es im Stillen belauſcht und ſeinen Glauben und ſein Wiſſen uns aufgezeichnet und mehr Verſtändniß in die hieroglyphiſchen Liederrunen des alten Norden bei ihm eingeholt als uns ſonſt wo geworden iſt. Freilich iſt das Einzelne bizarr, oft wie aus den Wolken gefallen, wie Phantaſien des Traumes am hellen Mittag, wie die Hälfte eines Orakelſpruchs einer zerbrochenen Votivtafel, im Munde des Volkes ſelbſt ohne Bewußtſein eines verborgenen Zuſammenhanges; aber geſammelt, geſtalten ſich die zerworfenen Bruchſtücke zu einem runden Ganzen, wie die zerſchnittenen Welttheile der geographiſchen Kinderlehre zu einer Weltkugel, oder die loſen Farbenſtücke eines Kaleidoskops zum ſchönen Lichtbild. Die Kunſt zwar iſt ſchwer, den verſcheuchten Kindern den Mund zu öffnen. Wittern ſie nur leiſe die Rüge ihrer Einfalt, den Späher ihres Thuns und Treibens, ſo bleibt mit ſieben Siegeln ihr Sagenbuch verſchloſſen. Es bedarf wahrlich der Mutterliebe, die im Geben die Gabe zurück empfängt; wer ſie nicht mit Sagen zum Reden verlockt, und ein Kind unter Kindern wird, dem glückt es nimmer. Täglich wird es ſchwerer dieſes Vertrauen des Volkes zu gewinnen, je bitterer die erkornen Lichtträger auf ſeinen alten Sauerteig losgehen. Aus dem Schaffrath kriegen ſie ihn bei Lebzeiten noch nicht, höchſtens aus dem gedruckten Kalender, weil der ihr Kind und im Bereich ihrer Zuchtruthe iſt. Ich hoffe, die erlauchte Wiſſenſchafts-Akademie wird mir dieſe Anſpielung nicht übel nehmen; geſteht ſie doch ein, daß ſelbſt die Sonne Flecken habe. Zudem kann ſie mich, zur Wiedervergeltung, den verſeſſenen Alterthümler und Märchenſammler ſchelten, der mitten im Tanzſaal der rührigen Zeit die Geigen vor lauter Tanzen nicht hört, und das Licht vor lauter Lampen nicht ſieht. — Indeſſen habt Ihr da drüben, jenſeits des blauen Skandagürtels und weiter hinauf in die warmen Sonnenländer, die verborgenſten Alpenthäler auf der rheinumſpülten Granitinſel ausgenommen, keinen Begriff von dem guten Gedächtniß des ſkandiſchen Volkes, der einſamen Amphibie, deren Leben lautlos zwiſchen See und Fichtenwald ſich theilt, des Waldhäuslers, der oft Wochenlang kein anderes Geſicht erblickt als ſein eigenes im Waſſer, oder im blauen Auge ſeines Weibes und ſeiner Ebenbilder, weil Ihr im Vergleich mit ihm, wie die Ameiſen durch einander ſauſen, und ſo geſprächig ſeyd, daß Ihr vor lauter reden und hören Abends kaum wiſſet wovon Morgens die Sage ging. Das hat der Skande und der Chineſe gemein, daß beiden der Scherz ſo wenig ſteht als der Ernſt dem Gallier, und auf gleiche Weiſe beider Leben auf uralter Naturanſchauung wurzelt, die in ihrem Garten einen reichen Sagenbaum getrieben, an dem ein Jahrhundert weniger abſchält als an den Chauſſëpappeln ein Jahrzehend, und woran ſich Jung und Alt erfreuen. Treibt auch die Hauptſtadt von Skandinavien, wie die Flügel ihrer Windmühlen, im Wind der Zeit herum, läuft im Schritt mit jedem Proteus von Europa, guckt mit Berlin, London und Paris zur Wetterfahne auf, und wechſelt Geſinnung und Ideen: ſo merkt man ſolche Veränderung, außer den Stadtthoren, höchſtens an den Wimpeln der Schiffsrheder und in den Gaſtſtuben der Heerſtraßen, die einſiedelnden Landſaſſen ficht das gar nicht an. Wortkarg, ſieht auch ſo einer aus wie etwa in Südländern ein mathematiſches Genie im Wollrock. Kommt er einmal zur Sprache, ſo iſt es wie wenn ein Portrait vergangener Jahrhunderte den Mund geöffnet, und unerwartet erſcheint der Gedanke wie ein Taucher aus der Tiefe, den du nicht nach der Perle haſt fahren ſehen.

(Die Fortſetzung folgt.)

---

## Gewaltſame Einbrüche des Meeres im Verlaufe der zehn letzten Jahrhunderte.

Das Edinburger und philoſophiſche Journal liefert nachſtehendes Verzeichniß der auf einander folgenden gewaltſamen Einbrüche des Meeres und derjenigen Länder, welche dadurch im

Verlaufe der zehn letzten Jahrhunderte verſchlungen worden.

Achtes Jahrhundert. Das Meer reißt einen großen Theil des zwiſchen den Mündungen der Weſer, Elbe und Eider gelegenen Inſel Helgoland hinweg.

Neuntes Jahrhundert. Das Meer verurſacht ſchreckliche Veränderungen an den Ufern von Bretagne. Ganze Dörfer und Thäler werden verſchlungen.

900 — 950. Schreckliche Orcane verwüſten die Lagunen von Venedig, und dadurch verſchwinden die Inſeln Aemiano und Conſtantiaco, deren die älteren Chroniken gedenken.

1044 — 1309. Gewaltige Einbrüche des baltiſchen Meeres an der Küſte von Pommern verurſachen unberechenbaren Schaden, und veranlaſſen die Volksſage von dem Untergange der Stadt Vineta, deren Exiſtenz jedoch, der gewichtigen Autorität Kant's und einiger anderen Gelehrten ungeachtet, immer noch ein Problem iſt.

1106. Malamacco, eine bedeutende Stadt in den Lagunen von Venedig, wird verſchlungen. Eine große Ueberſchwemmung bildet den Jahda-Buſen (an der Mündung der Weſer), der ſeinen Namen von dem kleinen Fluſſe hat, welcher das ſchöne Land beſpült hatte, das durch dieſe Kataſtrophe zerſtört wurde.

1219, 1220, 1221, 1246, 1251. Reißende Fluthen trennen die Inſel Wieringen vom feſten Lande los, und bereiten die gewaltſame Breſche vor, welche den Iſthmus durchbricht, der das nördliche Holland mit dem Bezirke Staveren, welcher heute einen Theil der Provinz Friesland ausmacht, verbunden hatte.

1277, 1278, 1280 und 1287. Ausgetretene Meeresfluten überſchwemmen den fruchtbaren Kanton Nelderland, zerſtören die Stadt Gorkum, nebſt funfzig andern Städten, Dörfern und Klöſtern, und bilden den See Deller an der Mündung der Ems. Die Flüſſe Tiem und Eſch, welche dieſes Land beſpült hatten, verſchwanden um dieſe Zeit.

1182. Der Iſthmus, welcher Friesland mit dem nördlichen Holland vereinigte, wird durch die Stürme durchbrochen, und ſo entſteht der Zuiderſee (**Austrinus sinus**).

1240. Das Meer verſchlingt mehrere Kantone am weſtlichen Ufer von Schleswig, und erweitert bedeutend den Arm, welcher die Inſel Nordſtrand vom feſten Lande trennt.

1300, 1500, 1600, 1649. Drei Viertheile der Inſel Helgoland werden verſchlungen.

1300. Das Meer zerſtört die Stadt Liperum in Iſtrien.

1305. Das Meer verſchlingt einen großen Theil der Inſel Rügen, und reißt mehrere Dörfer hinweg von den Ufern von Pommern.

1337. Vierzehn Dörfer verſchwinden auf der Inſel Kadzand in Zeeland.

1421. Das Meer bricht in Bergſawald ein, zerſtört zwei und zwanzig Dörfer und bildet den See Biesbach, welcher von Gertruidenberg bis zur Inſel Dordrecht ſich ausdehnt.

1475. Das Meer verſchlingt eine bedeutende Strecke Landes an der Mündung der Humber und zerſtört mehrere Dörfer.

1510. Das baltiſche Meer bildet die weite und tiefe Bai Friſch-Haff, nahe bei Pillau in Preußen.

1530 — 1532. Die Stadt Kortgen auf der Inſel Nord-Beveland wird verſchlungen, zugleich auch der öſtliche Theil der Inſel Süd-Beveland, die Städte Borſelen und Remerswelden verſchwinden mit mehreren Dörfern.

1570. Die Hälfte des Dorfes Schewening beim Haag wird durch einen Sturm zerſtört.

1625. Das Meer reißt einen Theil der Halbinſel Darß in Pommern weg, und bildet daraus die Inſel Zingſt.

1634. Ein Einbruch des Meeres bedeckt gänzlich die Inſel Nordſtrand. 1338 Häuſer, Kirchen und Thürme werden zerſtört, 6428 Menſchen und 50000 Thiere gehen zu Grunde, und von dieſer vormals ſo blühenden Inſel bleibt nichts übrig als die drei kleinen Eilande Pelworen, Nordſtrand und Dußmoor.

1705 — 1746. Das Meer drängt die Ufer der Inſel Kadzand um hundert Toiſen zurück.

1726. Ein Sturm bildet die Salinen von Araia in der columbiſchen Provinz Cumana zu einem Meerbuſen von mehreren Meilen.

1770 — 1785. Die Inſel Helgoland wird von Stürmen zerriſſen, ein Canal bildet ſich zwiſchen deren hohem und niederem Theile, und macht daraus zwei kleine Inſeln.

1781. Ein gewaltiger Sturm bildet (nach M. Hoff.) in Unterägypten den See von Abukir.

1794 — 1795. Neue Einbrüche des Meeres drängen die Ufer der Inſel Nordſtrand noch enger zuſammen.

1805. Das Meer zerſtört die letzten Reſte des alten Priorats Crail in Schottland.

---

## „Laß Dich nicht verblüffen."

Dieſes Sprichwort nannte mein Mentor ſelig das elfte Gebot, und ich habe es mir hinters Ohr geſchrieben — hab' mich all' mein Lebtag nicht verblüffen laſſen und den Eſel in der Löwenhaut, den Wolf im Schafpelz erkannt und den Ochſen unverzagt bei den Hörnern angegriffen, wenn ich ſah, daß das Rindvieh es doch nun mal auf mich gemünzt hatte.

D'rum werde ich denn auch nicht irre und ſtutzig, wenn mich ein gewiſſer Jemand (der Name thut hier nichts zur Sache) für meinen Eifer, womit ich die an unſerer Küſte im letzten Frühjahr erſchienenen Seeraben verfolgte und gleichzeitig von ihnen eine naturhiſtoriſche Kunde gab, derb und höhniſch in No. 294 der Berliner Voſſiſchen Zeitung zu wiſchen verſucht, und will kein Narr ſeyn, dem hochſtolzierenden Herrn für theures Geld in dem Blatte zu antworten, worin er ſeine Eier gelegt, ſondern ihm allenfalls darin einen einzeiligen Handweiſer ſetzen, und mich übrigens der jungfräulichen Sundine bedienen, um ihm zu dienen, welche ja auch im lieben Deutſchland gehalten und geleſen, und ihm wohl inſinuirt werden wird, wenn er auch die Augen zukniffe.

Hier mögen die Sundinen-Leſer in aller Seelenruhe den Hieb leſen, welcher mir am Schluſſe eines weitläuftigen Artikels, benamſet: „Von nordiſchen Wintervögeln," der expreß deshalb verfaßt zu ſeyn ſcheint, um ſich den guten Schein zu geben und mir aus der Weihrauchwolke der Gelehrſamkeit unvermerkt einen Katzenkopf zu verreichen, ausgewiſcht wird; denn ich weiß wohl wo der Wind herkommt, weiß wohl, daß es vielleicht eine Strafe ſeyn ſoll, weil die Redaction der Sundine auf die überflüſſige Weisheit eines großen Nimrods nicht hörte, da wir hier in Pommern juſt ſo klug waren als er, oder wir gewiſſen Siebenſchläfern vorgegriffen.

„Die schwarzen Rharben (?) Cormorone (??) (Carbo) (die vor einigen Wochen in der Greifswalder Sundine sogar zu Chinesischen Vögeln gemacht wurden), verdienen kaum erwähnt zu werden, denn sie finden sich in den wasserreichen Gegenden immer von Zeit zu Zeit an, so besonders seit einigen Jahren häufiger an der Oder nach ihrem ganzen Lauf. Freilich sind es böse Fischrauber, die man vertilgen muß, doch wird man auch wohl ohne hölzerne Festungswerke mit ihnen fertig werden."

So. Schön. Gut. Danke für die Weisheit, Herr Allweis, womit Sie mich abgefertigt haben; aber ich denke auch mit Ihnen fertig zu werden, der Sie mich so hochtrabend vom hohen Olymp niederschmettern wollen. Geben Sie Acht, wie es mit den Pommern „flucht."

Sie haben Unrecht, wenn Sie die sechsjährige „Sundine" die Greifswalder nennen. Eben so gut könnte sie die Constantinopolitanische heißen (können Kolk-Raben für See-Raben angesehn werden), denn die Herrn Akademiker bekümmerten sich nie um das Blatt, das heißt: sie setzten keine Feder dafür an. Die „Sundine" ist ein Stralsunder Kind, leitet ihren Namen von dem alten „Sundia" her und Stralsund steht so groß und breit darauf gedruckt, daß man schier darüber fällt. (Sie lasen die „Sundine" selbst und nicht etwa die Auszüge in den verschiedenen Zeitungen, dies setzt der Schluß Ihres ornithologischen Anathemas außer Zweifel.) Sie haben Unrecht, wenn Sie sagen, ich hätte unsere Seeraben zu chinesischen Vögeln gemacht, und belieben Sie künftig besser nachzulesen, bevor sie schreiben; Unrecht, wenn Sie behaupten, die Seeraben fänden sich in den wasserreichen Gegenden immer von Zeit zu Zeit an, da wir hier und um unsere Inseln doch zum Henker Wasser genug haben, daß man sich den Hals absaufen könnte, und ein 80jähriger Oberförster auf dem Darß wie alle Jäger an der Ostsee nie eine Feder von diesen Vögeln gesehn; Unrecht, wenn Sie behaupten, daß sie an der ganzen Oder seit einigen Jahren allgemein bekannt wären, da ein Naturforscher in Breslau (was doch an der Oder liegt), welcher um die Zeit der Seeraben hier war, einen solcher Vögel gern ausgestopft zu haben wünschte für das dortige Museum, die aber nicht so mit der Kappe zu schmeißen; Unrecht, wenn sie der Meinung sind, daß wir sie mit hölzernen Festungen bekämpfen wollen, und keinen heitern Scherz verstehn; Unrecht, wenn Sie wie der Blinde von der Farbe reden, da Sie nicht hier gewesen sind, meinetwegen auch in Afrika, und die Legionen von Fischräubern und ihre Wohnungen nicht gesehn, mit denen man (im allem Ernst) nicht so leicht fertig werden kann, wie mit Ihnen; Unrecht, wenn sie so entsetzlich absprechend urtheilen, da doch die authentische, neu herauskommende „Allgemeine Encyclopädie" von Ersch und Gruber in ihren neusten Artikeln es eine seltene Erscheinung, ja Einwanderung nennt, daß sich die Seeraben an den Küsten Dänemarks gezeigt, und die Dänen doch so zu sagen in die Nordsee spucken, wo diese Vögel heimisch; also Unrecht, weil sie Unrecht haben, und damit Basta, Herr Adversator.

Stralsund, den 1sten Januar 1833.

Thorwald.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Aus der Umgegend von Grimmen, Januar 1833.

Meine lieben Landsleute aus der Umgegend von Wolgast und Greifswald wissen Ihnen, Herr Redacteur, so viel Neues zu erzählen, daß es mir ordentlich ärgerlich gewesen ist, warum noch Niemand aus unserm Kreise über uns Landbewohner etwas geschrieben hat, was gedruckt worden ist. Wir haben doch auch eine Kreisstadt, und Hochzeiten und Kindtaufen und Schulmeister und die Leute sind hier doch auch nicht klüger, als anderswo; da müßte es doch mit dem Kukuk zugeben, wenn sich nicht ein Schreiben sollte zusammenstoppeln lassen. Und sehen Sie, wenn ich es so recht bedenke, mache ich mich selber dran, und setze hierüber: Geehrtester Herr Redacteur! und am Schlusse: Ihr ergebenster Diener, und die Correspondenz-Nachricht ist fertig. Väga winner, väga tapper.

Am 31. Decbr. v. J. fuhr ich mit den Meinigen nach Grimmen zum Sylvester-Ball, denn es hatte in der dreimal Löschpapiernen gestanden, daß daselbst eine Tanzvergnüglichkeit für Herrschaften stattfinden solle. Mein Schreiber ritt, um die silbernen Sporen zu probiren, welche er zum Julklapp erhalten hatte, und mein Hauslehrer ließ sich 2 Thlr. auf Abschlag seines Gehalts geben. Meine älteste Tochter konnte nicht gleich in Putz kommen, weil ihr zweimal das Schnürband riß, und daher erschienen wir erst ziemlich spät auf dem Tanzboden, nachdem wir unser Entrée bei der Kasse erlegt hatten, wo es ziemlich stürmisch herging. Denn der Stadtschornsteinfeger mit seinem Sohne verlangte gleichfalls Einlaß und berief sich darauf, er halte sich ein Dienstmädchen und sey daher eine Herrschaft und, in Wien sey er auf der Wanderschaft einmal Ihr Gnaden genannt worden. Der aristokratische Sinn des diensthuenden Polizisten ließ ihn aber abprallen. Durch das an den Tanzsaal stoßende Zimmer kamen wir auch noch glücklich, obgleich dort der Tabacksqualm so dick war, daß man ihn kaum mit dem Säbel durchhauen konnte, allein im Saale selbst trat meiner Frau ein junger Mensch auf den Fuß, welcher kein Wort darüber zur Entschuldigung sagte, sondern, als ich ihn zur Rede stellte, erwiederte, sein Fuchswallach trete ihm auch wohl auf den Fuß und sage gar nichts dabei. Ich merkte nun wohl, daß es ein Pferdeknecht sey, und erfuhr nachher, daß der Sohn vom Hause mittanze. Nach einiger Zeit, wo sich der Appetit bei mir einstellte, wollte ich mir etwas zu Essen geben lassen, allein die aufwartenden Dienstmädchen waren alle auf dem Tanzplatze beschäftigt, besonders war der Pachter .... von ..... sehr galant gegen einen Besen, den sie Fifen riefen und den er zum Tanz aufgezogen hatte; der Wirth holte die Schöne aber bald wieder zur Servirung der Braten-Sauce heraus.

Obgleich stämmige junge Leute genug da waren, so wollte doch das Leben und die Lebendigkeit nicht recht in Gang kommen, ja einer äußerte im Cotillon sogar: Broder, nu möst du vör mi in de Bucht springen, u. s. w. Um 12 Uhr sangen einige Jünglinge bei einem Glase Wein, doch waren die Stimmen nicht recht rein und es ging, wie Bornemann vom Concert in Schöppenstädt erzählt,

Ä so son halbwassen Bengel singt,
Dem't in de Kehl deht överschlahn,
Wenn em de Bart fängt an to stahn.

Angenehmer waren die Gespräche beim Tanz anzuhören, wenn es z. B. hieß: „Ick war ock all old und stief! Nicht wahr, Mamsell, Sie verzeihn, daß ich keine Handschuhs anhabe. Süh, Broder, ick hev mi entschuldigt, dat ick kein Handschen anhev; un will min Dam' dat nicht liden, so ist der ock nix an gelegen." Weil mir nun unter diesen Umständen die Sache nicht recht schien, auch mein Nachbar C....., welcher sonst die Seele einer ganzen Gesellschaft zu seyn pflegt, sehr einsilbig und still saß, so machte ich mich bald wieder auf den Weg. Mein Hauslehrer erzählte mir dabei viel von den Tanzvergnügen in Halle, von dem — Kohlschwarz, mein' ich, sagt' er, wo man sich geübt hätte, gegen gemeine Mädchen anständig zu seyn, und demnach muß ich vermuthen, daß die Tänzer der Aufwärterinnen auch Galanterie-Exercitien haben vornehmen wollen, weil sie gefühlt, daß sie mit anständigen Frauenzimmern nicht umzugehen wissen. Oder sie haben auch vom Ball in den Tuillerien gelesen, wo wollene Epaulettes mit Königstöchtern und Königssöhne mit Grisetten getanzt haben. O Macht der Zeit! — Pikeschrock und Schmierstiefeln waren auch hier einträchtiglich bei Frack und seidenen Strümpfen und warum sollte auch der Pachter eines Bauerhofes nicht eben so gut seine 14 Sgr. erlegen können, wie ein Herr von Habenichts.

Na, nehmen Sie so vorlieb. Ich bin Ihr ergebenster

. . .

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 1.")

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 1. Stralsund, den 11. Januar 183

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Anleitung die weiße Seife zu bereiten. Als Anhang: Ueber die Talglicht- und Stärke-Fabrikation. Von Tancrè. 20 Sgr.

16 Rezepte zur Anfertigung verschiedener Liqueure, vorzüglich auf kaltem Wege. 5 Sgr.

Ueber das Anlehn der Königl. Preuß. Seehandlung. Von Lewald. 5 Sgr.

Teutsche Encyclopädie, oder Systematisches Lehrbuch der jedem Gebildeten nöthigen Kenntnisse. Von Stemler. 2 Bde. 4 Thlr. 15 Sgr.

Bibliographisches Lexicon der gesammten Literatur der Griechen und Römer. In Thls 1. u. 2. Abth. Griechen. Von Hoffmann. 2 Thlr.

Des Aeschylos Werke. Uebersetzt von Droysen. 2 Thle. 3 Thlr. 15 Sgr.

Bericht des Herrn Cousin über den Zustand des öffentlichen Unterrichts in einigen Ländern Deutschlands und besonders in Preußen. Von Kröger. 1. u. 2. Abtheilung. 2 Thlr. 21 Sgr. 6 pf.

Historische Darstellungen aus der Geschichte der neuern Zeit. Von Wachsmuth. 3 Thle. 5 Thlr. 5 Sgr.

Das Wort in seiner organischen Verwandlung. Von Becker. 1 Thlr. 20 Sgr.

Der Bayer in Griechenland. Von Ad. v. Schaden. 15 Sgr.

Allgemeine Biologie der Pflanzen, von Agardh. Aus dem Schwed. übersetzt von Creplin. Greifswald. 2 Thlr. 15 Sgr.

Handbuch der Entomologie von Hermann Burmeister. 1r Bd. Allgemeine Entomologie. 4 Thlr. 20 Sgr.

Poetische Werke von Köchy. 1r Thl. 1 Thlr.

Commentarius grammaticus criticus in Vetus Testamentum, in usum Gymnasiorum et Academiarum adornatus. Scripsit Maurer. Fasciculus prim. 2 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.

Thesaurus eroticus linguae latinae, edidit Rabach. 1 Thlr. 15 Sgr.

Der prophetische Almanach auf das Jahr 1833. 5 S

Gustav Adolph, hist. Drama, von Förster. 1 Thlr.

Geschichte von Polen, von Graf von Bothmer. 2 B 10 Sgr.

Eugene Aram. A Tale. By the Author of P ham, Devereux etc. In three Vol. 2 Thlr.

Allgemeines Lesebuch zur Erwerbung und Bewahru der gemeinnützigsten Kenntnisse für Stadt und La sowie für Schule und Haus. Von Michael D sage in Heidelberg. 2 Thle. 22 Sgr. 6 pf.

Neues Engl. Lesebuch für Anfänger nebst engl.-deutsc französischem Wörterbuch; von Neumann. Berli 15 Sgr.

Systematische Entwickelung der Abhängigkeit geomet scher Gestalten von einander; von Jacob Steine Berlin. 2 Thlr.

Grundlinien der pharmaceutischen Chemie. Für den sten Unterricht entworfen von Hänle. Karlsrul 2 Thlr. 15 Sgr.

---

In den Jahren 1829—31 erschienen in Commission t Unterzeichneten:

Ammon, K. W. Ueber die Verbesserung und V edlung der Landes-Pferdezucht durch Landgestüt Anstalten mit besonderer Rücksicht auf Bayer 3 Thle. gr. 8. 4 Thlr. 15 Sgr. od. fl. 8. 6 Kr.

Wo dies Werk beurtheilt wurde — und dies geschah in d meisten kritischen Blättern — ist dasselbe nach seinem wahr Werthe empfohlen und anerkannt worden aus welch einem r chen Schatze von Erfahrung der geachtete Herr Verfasser da geschöpft hat. Alle gute Buchhandlungen liefern es auf V stellung vollständig oder in einzelnen Theilen, so wie die 18 als Anhang erschienenen:

Bemerkungen über den Nutzen der landesherrlich Hof- und Stammgestüte, und Wettrennen na englischer Art. gr. 8. geh. 12 Sgr.

Riegel und Wiesner in Nürnberg.

---

In der Schenkschen Kunsthandlung in Braunschweig ist erschienen und durch alle solche Kunst- und Buchhandlungen (in Stralsund bei W. Hausschildt) zu beziehen:

Eine Folge von 16 Harzansichten nach der Natur gemalt von W. Pätz und aufs schönste lithographirt, in Querfolio;

Subs. Preis für die ganze Folge 8 Thlr.
einzelne Blätter . 20 Sgr.

Da diese Ansichten neben einer sehr getreuen Darstellung jener schönen Gegenden auch Anspruch auf Kunstwerth machen dürfen, so können solche mit Recht dem Publikum empfohlen werden.

Auch ist in obiger Kunsthandlung stets Alles was neuere und ältere Kupferstecherkunst, Litographie, u. s. w. geleistet, in ansehnlicher Auswahl zu haben.

---

Die Fixsterne sind keine Sonnen. Eine, allen denkenden Freunden der Natur aufgestellte Hypothese; von J. C. G. Hampel, Lehrer der Mathematik und Architektur. Mit einer Figuren-Tafel. Breslau. Verlag von Eduard Pelz. 1832. 8. VIII. 53.

Das Universum ist eine unbegränzte, porôse, erstarrte Ureis- oder Urkrystall-Masse, gegen deren Härte der Diamant weich genannt, und die mit den Poren eines Schwammes, mit den Zellen eines Bienenstockes verglichen werden kann. In ihren, ewig nicht zu zählenden, freilich sehr großen, von einander durch, unserm Auge undringliche, Scheidewände getrennten Poren befinden sich unzählbare Sonnensysteme. In einem dieser Hohlräume (Poren), dessen Durchmesser wohl eine Billion Meilen seyn mag, liegt unsere Sonne mit ihren Planeten. Die diesen Hohlraum rundum einschließende Urkrystall Kruste ist voll tiefer Thäler, und Gebirge von verschiedener Höhe und Gestalt, je nachdem der später hinzugekommene, und sich entwickelte Wärmestoff von dem Centrum des Hohlraumes aus schwächer oder kräftiger wirkte, und noch wirkt. Die Spitzen dieser Ureis-Gebirge werfen nun als Glanzpunkt das von ihnen aufgenommene Licht der Sonnenstrahlen unter verschiedenen Winkeln verschiedenfarbig und flackernd unaufhörlich zurück und die — bisher für fälschlich gehaltenen Sonnen — oder die sogenannten — Fixsterne, die eben deßwegen, weil sie unbeweglich auf der Urkrystall-Kruste fixirt sind, ihren Namen als Glanzpunkte, oder Fixsterne behalten mögen. — Alle Erscheinungen am sogenannten Himmel, oder wofür der biblische Ausdruck Firmament (Feste, fester Grund) so wahr paßt, — die Kometen, als von der Ureis-Masse losgerissene Stücke, die durch Zerspringen dieser Masse entstandene Ritze, die Milchstraße, die aus den tiefsten Thälern derselben mattschimmernden (Glanzpunkte, — Nebelflekken, Nebelsterne ꝛc. ꝛc. erklären sich hiedurch ganz leicht, natürlich und höchst einfach von sich selbst. Die Fixsterne sind folglich keine Sonnen, und die allerdings erhabenen Ansichten der größten Astronomen, älterer und neuerer Zeit, eines Cassini, Newton, Halley, Euler, Lambert, Bode u. s. w. in dieser Hinsicht sind nichts als phantasiereicher und poetischer Aufschwung, und sagen dem einzigen competenten Richter in dieser Sache, — dem gesunden Verstande — nicht zu.

Dieß der Inhalt in nuce dieser kleinen gehaltreichen Schrift*). Philosophen, Naturforscher, Mathematiker, Astronomen! auf! prüfet und behaltet das Haltbare, oder widerleget das etwa Unhaltbare.

*) Zu haben für 10 Sgr. bei W. Hausschildt.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Durch den seit dem 1. Januar d. J. eingetretenen Frost ist unser Fahrwasser mit Eis belegt und dadurch die Schifffahrt gehemmt.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 5. Januar.

Preuß. Courant.

| | | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 93 | 22 | 6 | 93 | 7 | 6 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 97 | 3 | 9 | 96 | 18 | 9 |
| Ostpreuß. ditto | 100 | " | 4 | 98 | 7 | 6 | 97 | 15 | |
| Pomm. ditto | 100 | " | 4 | 104 | 7 | 6 | 103 | 22 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. ditto | 100 | " | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

(In der Folge werden wir auszugsweise auch den Hamburger Cours geben.)

Stralsund, den 9. Januar.

Für 100 Thlr. Hamb Beo. 2 Mon. dato 152 Thlr. Pr. Cour.
ditto ditto 8 Tage dato 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Preuß. Courant 2 Monat dato 99 pCt.
— 8 Tage dato pari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

---

## Getraide. Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 8. Januar.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 14 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 " 10 — 1 " 13 "
— 120—124pfündig. — 1 " 6 — 1 " 9 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr. 6 pf.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. 6 pf. bis 16 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 24 Sgr.
Kartoffeln, — 6 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. 6 pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 7 Sgr.

---

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den bei Allerhöchstihren Gesandtschaften zu St. Petersburg und Konstantinopel angestellten Legations-Secretarien, Grafen von Galen und von Brassier de St. Simon, den Character als Legationsrath

Allergnädigst zu ertheilen und die darüber ausgefertigten Bestallungen Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruhet.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Posen ist der bisherige Diakonus Sommer zu Kreuzburg im Regierungs-Bezirk Oppeln als Pfarrer in Kempen, Kreises Schildberg, ernannt worden.

## Zur Chronik des Tages.

Die hochschwangere Frau eines herumziehenden Puppenspielers wurde vor ungefähr 8 Tagen auf dem Wege von Grimmen, eine Viertelmeile von Franzburg in der Nähe eines Tannengehölzes von Geburtsschmerzen überrascht und da sie nicht weiter konnte, so war ihr Mann gezwungen sie im Gehölz niederzulegen, wo sie auch ohne weitere Hülfe, ausser der ihres Mannes, entbunden wurde. Einige Einwohner aus Franzburg, die des Weges kamen, fanden diese armen Leute in ihrer hülflosen Lage, und waren sogleich besorgt, daß die Wöchnerin mit dem Kinde nach der Stadt geschafft wurde. Mutter und Kind befinden sich wohl und hat ihnen die rauhe Luft nicht geschadet.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In Stralsund. Am 5ten d. des Morgens brannte das dicht vor dem Knieperthore belegene Bliese'sche Badehaus ab.

Im Franzburger Kreise. Am 25sten Dcbr. ging der Tagelöhner Dabelkow von Nievars nach Stralsund, um Bedürfnisse für sich einzukaufen. Er kam Abends nicht zu Hause und ward am andern Morgen auf der Feldmark von Zansebuhr todt im Wege liegend gefunden, seine Krcve unter dem Korfe. Wahrscheinlich ist er etwas angetrunken von Stralsund zurückgekehrt, hat sich Müdigkeits halber niedergelegt und einen Schlagfluß bekommen.

Am 27sten Dcbr. Vormittags 11 Uhr brach in einem Kathen von 4 Wohnungen zu Behrenshagen Feuer aus, und brannte derselbe ab. — Entstanden ist das Feuer wahrscheinlich durch Speck braten, wobei nicht die gehörige Vorsicht beobachtet worden.

Im Berger Kreise. In der Nacht vom 9. auf den 10. Dcbr. sind auf dem Hofe Cowall bei Garz vermittelst Einbruchs eine Menge Kleidungsstücke und Leinzeug gestohlen. Der Thäter ist ermittelt, arretirt und wird dem Gerichte übergeben werden. (Ueber die Art der Ermittelung in dem nächsten „Literatur- und Intelligenzblatt" ein Mehreres.)

Der Schlosser-Gesell Fr. A. in Garz, welcher am 26. v. M. wegen betriebenen Unfugs zur gefänglichen Haft gebracht worden, erhängte sich im Gefängnisse am Fenstergitter, mittelst Umschlingung seines Halstuches; er ist aber vom Polizei Wächter M., indem Letzterer das Tuch durchrissen, wieder zum Leben gebracht.

### In Stralsund vom 1. bis 9. Jan. angekommene Fremde.

Hr. Georg Metnett, Handl. Commis, aus Strasburg a. R. Hr. Ferd. Köcher, Handl. Commis, aus Magdeburg. Hr. Kaufmann H. Wehrkamp, aus Lennep. Hr. Schmiedel, Handl. Reisender, aus Lüneburg. Hr. Lieferant Hoffmann, aus Stutthoff;

und sind dieselben bereits wieder abgereist.

### Vom 1. bis 9. Januar sind in Stralsund

**Getauft:** 9 Knaben und 4 Mädchen.

**Gestorben:** St. Nicolai. Joach. Jac. Breese, ehemal. Soldat, 71 J. Altersschw. — Schumachers Tilkamp S. 10 J. — S. Marien. Im Lazareth, Tischlergef. Schmidt, 37 J. — S. Jacobi. Des Seefahrers Peters Wittwe, 84 J. Altersschw. — Des Schumach. Lürsch S., 6 W. — Bei d. Klosterkirche z. h. G. Wittwe Schepler, 72 J. Altersschw. — Bei der Militair-Gemeinde. Gefr. Lembke v. d. 3. Div. G. C. 30 J., Wassersucht.

## Privat-Anzeigen.

Wörtliche Wiederholung des durch die Stralsunder Zeitung No. 52. u. 64., auch im 23. Stück des Amtsblattes vom Jahre 1819 zur Kenntniß gebrachten

### Planes

zur Benutzung des, vermöge Ermessen der Stadt-Obrigkeit und mit Vorwissen und Genehmhaltung der Königlichen Hochpreißlichen Regierung am 3ten Mai 1819, eröffneten

## Commissions-, Speditions- und Nachweisungs-Comtoirs

von dem Kaufmann Anderssen in Stralsund.

**Das Comtoir procurirt:**

1) gegen annehmliche Sicherheit, und so, daß die Original-Documente vorher zur Prüfung der angegebenen Sicherheit vorgelegt werden müssen, Capitalien von beliebiger Größe, auch sonstige Geldgeschäfte gegen eine billige Provision, wie dergleichen allgemein üblich ist, und nach den besondern Umständen sich näher determinirt.

**Es übernimmt auch:**

2) den Kauf und Verkauf von Gütern, Häusern, Gärten und anderen Besitzungen, auch einheimische sowohl als auswärtige Grundverpachtungen, nicht weniger wird das Comtoir sich mit Häuser-, Gärten- und Zimmervermiethungen befassen, so, daß auch anhero kommende Fremde, zu allen Zeiten, Nachweisung zu bequemen und guten Miethswohnungen erhalten können; imgleichen die Besorgung alles zur weiteren Reise Nöthige, zu Wasser und zu Lande. Auch

3) den Kauf und Verkauf von Kunstsachen, so wie von Pretiosen, Kaufmanns-Waaren, Mobilien und sonstigen Sachen jeglicher Art, durchgehends auch von allen solchen Effecten, welche man ohne Aufsehen und unter der Hand zu veräussern gedenkt, werden Gegenstände der Befassung des Comtoirs. Dasselbe wird daher den besten und vortheilhaftesten Weg zur Versilberung wählen, wie die Conjuncturen dazu Anleitung geben:

**Nicht minder aber erbietet das Comtoir sich:**

4) zu Speditions-Geschäften, sowohl zu Wasser als zu Lande.

**Es eröffnet:**

5) Privat-Dienstsuchenden jeder Art, sowohl einheimischen als auswärtigen, die Aussicht zu baldiger und zweckmäßiger Versorgung, jedoch müssen jedesmal die sich anmeldenden Subjecte Personen von gutem Character und Aufführung, und daher im Stande seyn, daß sie auf Verlangen Zeugnisse ihres vorherigen Betragens und ihrer Geschicklichkeit aufweisen können, weil nur unter dieser Bedingung allein Rücksicht auf sie genommen werde dürfte.

Es beschäftigt sich ferner:

6) mit solchen Geschäften im hiesigen Ort und der Provinz, für Einheimische und Auswärtige, die sonst eine persönliche Gegenwart oder die Absendung eines zuverlässigen Stellvertreters erfordern würden, besonders in Oeconomischen und Handlungs-Geschäften;

7) die Führung der in das Commercefach einschlagenden Correspondenz für solche, die sie selbst zu leiten nicht geneigt sind;

8) wird es auch die Besorgung der Inserate in die hiesigen und auswärtigen Zeitungsblätter, unter Berücksichtigung der in dieser Hinsicht vorhandenen gesetzlichen Vorschriften und gegen eine billige Provision übernehmen;

9) wird das Comtoir sich in den Stand zu setzen suchen vorzüglich über Commerce-Angelegenheiten, auf Anfragen vom In- und Auslande, gehörige Auskunft und vollständige Nachricht zu geben und dahin gehörige Aufträge mit aller Sorgfalt und Pünktlichkeit in Ausführung zu bringen.

10) Sollte bei dieser oder jener Vorkommenheit es auf eine besondere Sicherheitsleistung von Seiten des Comtoirs ankommen und dergleichen erfordert werden, so wird dasselbe sich auch hierin genügender Maßen verbinden.

11) das Comtoir kann nur Aufträge entweder schriftlich oder von dem Auftraggebenden verständlich gemacht annehmen und beachten, nicht aber auf solche Aufträge reflectiren, die dritte Personen, ohne besondere schriftliche Vollmacht, zu machen sich entschlossen.

12) Das Comtoir wird, wie es sich gebühret, über alle und jede Geschäfte gehörige Bücher führen und alles vollständig darin verzeichnen; diese müssen stets aufbewahrt bleiben.

Das Comtoir

13) wird, die Sonn- und Festtage ausgenommen, jeden Tag Vormittags von 10 bis 1, und Nachmittags von 3 bis 6 Uhr zu diesen Geschäften offen seyn.

14) Bedient das Comtoir sich folgender Addresse:

An das

**Commissions-, Speditions-**

und

**Nachweisungs-Comtoir.**

**Semlowerstraße Nr. 179. in Stralsund.**

Briefe werden portofrei erbeten.

Dies sind im Wesentlichen die Punkte, die den Zweck des Comtoirs ausmachen.

Schließlich verbindet das Comtoir sich mit Treue, Promptheit, Accurateſſe und Verschwiegenheit, die möglichste Billigkeit zu vereinigen, und wird des öffentlichen Vertrauens sich werth zu erhalten suchen.

---

Um den Wünschen eines hochgeehrten Publikums so wie vieler meiner schätzbaren Handlungsfreunde und Gönner zu begegnen, habe ich von jetzt an in meinem Tuchgeschäft die Einrichtung getroffen, daß jeder mich mit seinem gütigen Zutrauen Beehrende

ohne Vorschlag zu festen und billigsten

Preisen

bedient wird, um auf diese Weise bei vorzüglich guter Waare um so reeller und wohlfeiler seyn zu können. Stralsund, im Januar 1833.

**Ernst Billich.**

---

J. B. Rumy u. Comp. in Hamburg

empfehlen sich zu Commissionen, Speditionen, Consignationen, Inkassa-Geschäften, Assecuranz-Besorgungen, zum An- und Verkauf von Landgütern u. s. w. Aufträge im Anstellungsfache werden reell und prompt wahrgenommen.

---

Gesucht werden

für ein angesehenes deutsches Export-Haus in Manchester, wie auch für eine deutsche Handels-Gesellschaft für dessen Comtoire in Nord-Amerika einige Commis, welche die englische Correspondenz verstehen, eine schöne Hand schreiben, und mit allen Comtoir-Arbeiten bekannt sind. Lehrlinge fürs Comtoir und alle Fächer der Handlung für diesen Platz, finden vortheilhafte Engagements. Das Nähere ertheilen

J. B. Rumy u. Comp. in Hamburg,
Agenten, Commissionaire und Spediteure.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 3. Stralsund, den 16. Januar 1833.


## Polterabends-Dichtung.

(Glaube, Liebe, Hoffnung treten umschlungen auf.)

**Glaube.** Drei stille Schwestern kommen in dies Haus gegangen.
Zwar schreckt ihr Ohr des lauten Festes Klang,
Es treibt Gewühl nur Blut auf die verschämten Wangen,
Doch zog uns her ein starker Herzensdrang:
So gebt denn Raum für uns, auf wenige Minuten.
Steht etwas fern, wir sind von bldder Art.
Doch wir getrösten uns: bei Redlichen und Guten
Bleibt auch die Freude rein, und selbst der Jubel zart.

**Liebe.** Hier wird gepoltert. Nein! das können wir nicht wollen.
Die Liebe poltert nie, sie giebt sich Leise kund.
Im lärmenden Geräusch kann sie nicht glänzen wollen,
So warm der Busen klopft, so zittert doch der Mund.
Die Liebe eifert nicht, sie trägt, sie duldet alles,
Sie stammt aus Himmelsflur, führt Erdenrede nicht.
In ihrem Reich bedarf es nicht des Wörterschalles,
Da was die Seele füllt, schon durch das Auge spricht.

**Hoffnung.** Hoffnung, Hoffnung immergrün!
Laß uns deine Kränze blühn!
Wenn wir trauen, wenn wir hoffen,
Steht der ganze Himmel offen.
Dort hängt unser Lebenskranz
In dem ewgen Aetherglanz.
Nein! er wird sich nicht verdunkeln,
Wo die hellen Sterne funkeln.
Nein! er wird sich nicht entblättern
In der Atmosphäre Wettern.
Was dir auch die Stunde bringt,
Wie das Rad sich rollt und schwingt,
Kannst du hoffen, liebes Herz,
Löst sich jeder Erdenschmerz,
Wird das Leben dir zum Scherz.

**Glaube.** Eines ist Noth für den Waller im Staube,
Mehr noch als Liebe, als Hoffnung ihm Noth:
Das ist der Glaube, der heilige Glaube,
Der uns beseligt im Leben und Tod —
Und wenn uns Zweifel drückt, und wenn uns Kummer droht,
Ein klares Aetherblau, ein warmes Sonnenroth.

**Liebe.** Die Liebe macht zum Goldpallast die Hütte.

**Hoffnung.** Die Hoffnung mahlt auch dürre Fluren grün.

**Glaube.** Der Glaube führt zum Himmel unsre Schritte.

Digitized by Google

Alle. O wohl der Bruſt, wo unſre Blumen blühn.
Liebe. Ihr Lieben, lebt nach alter Biederſitte.
Hoffnung. Seyd immer heiter, wohlgemuth und kühn.
Glaube. Schnurgrade wandelt auf der feſten Mitte.
Alle. Da glänzt das Glück, wo unſre Fackeln glühn.
So ſchweben wir unſchlungen
Umher von Pol zu Pol.
Erwägt was wir geſungen!
Lebt wohl! — Lebt wohl! — Lebt wohl!
(Eine Pilgerin tritt hervor.)

Eine Pilgerin aus fernen Landen
Lehnt ſich ſtill auf ihren Wanderſtab,
Hat ſchon lange lauſchend da geſtanden
Und bewundert, was ſich hier begab.
Ja, das waren himmliſche Gebilde,
Die ſo eben unſerm Blick entſchwebt,
Wie auf weitem irdiſchen Gefilde,
Wohl kein Viertes zu dem Kleeblatt lebt.

Aber hört auch mild auf meine Worte,
Und gedenkt es, daß der Himmel lohnt.
Spät am Abend naht' ich dieſer Pforte,
Wo die helle, ſchöne Freude wohnt.
Müd' und matt von angeſtrengtem Wandern
Fleh' ich um ein Obdach für die Nacht.
Nehmt mich freundlich auf, ſo wie die Andern!
Sprecht: dein Bettchen iſt auch dir gemacht.

**Dominus vobiscum!** kann ich ſtammeln,
Weiß auch manchen andern ſchönen Spruch.
Aber laßt mich erſt die Kräfte ſammeln,
Denn zu pilgern iſt kein Vogelflug.
Morgen will ich gerne dann erzählen,
Was ich Schönes an dem Jordan ſah.
Heute laßt mich ruhn in dieſen Sälen:
**Ubi bene, ibi patria.**

Lappe.

---

## Die Brautkrone.

(Fortſetzung.)

Wie es mir aber zu Muthe iſt, wenn ich in Mittſommers Nächten, den lichten und doch feierſtillen, wie Sonntags Morgengrauen auf hohen Warten, den Kahn dem leiſen Windhauch überlaſſe und nach den Sternen ſuche, die einſt den Knaben und den Jüngling zur ſelben Sommerzeit, wann von Berg zu Berg ein Lied dem andern ruft und wie ein Glockenton aus unbekannter Höhe nieder ſingt ins Thal, mit Ahndungen überſchütteten auf dem Wallenſee der Alpen, und ſie nicht am Himmel finde, und dann, vom Hügel her, aus dem Forenwald, ein einſamer ſkandiſcher Jüngling, der nach den Pferden auf entlegener Weide ſucht, mit ſeinem Nichſenlied die Vögel weckt, und mich um die Zeit der Mitternacht betrügt, — das iſt nicht weh noch wohl, nicht Freud noch Leid, ein Etwas, das durch jede Ader zieht und durch alle Lebensgeiſter ſchleicht, fliegen möchte und nicht kann und mit dem Odem ſeines Flügelſchlages die Seele ſtillt wie Oel das Feuer. Sein Lied iſt doch kein Alpenlied, das mit der Lerche in den Lüften ſchwebt, verräth die Jugend nicht, und gleichet mehr der Klage, daß doch der Enkel nicht mitgezogen in's neue Heim, ins Wunderland, das ſeine Ahnen aufgeſucht; ſo leiſe iſt ſein klagend Lied, als wäre der Jüngling bange, daß Nichs und Elf ihn zürnend hören möchten, an die er denkt als hätt' er geſtern ſie noch geſehen. Mir iſt es dann als wäre wahrer die alte Sage vom Zug in's Alpenland *), das einſt die Skanden ſich erworben, und ſehe rings umher wie auf mein erſtes Ahnenland, in das ich, in's Schattenbild der Alpen, ein ſpäter Enkel zurückgekehrt, und ſtimme traulicher in des Jünglings Lied, das ich am Ton wie einen alten Freund erkenne, weil ich ſeine Lieder alle längſt ihm abgelauſcht und wie auf meinen Fingern habe. Iſt es die Natur des Landes, die mich zu ſeinen Sagenliedern ſo unwiderſtehlich hingezogen? Die Natur wirkt mächtig auf den Menſchen; iſt er ja doch in ſie gekleidet. Sie beherrſcht den Leib und zieht die Seele wie das Eiſen der Magnet, nur der Geiſt iſt ihr nicht unterthan. Darum iſt er derſelbe, hinter allen Formen, wie verſchieden auch die Phyſiognomien der Völker und des Lebens ſind, weil er auf eigenem, auf ſeinem Grunde ſteht. Aber anders blickt der ſtille Nord mit dem blauen Auge in die Welt als der laute Süd, der im Spiel mit der Luft ihre gefährlichen Früchte pflückt an den Hecken der Gegenwart, und gefangen in ihrem Labyrinth, über der traubenwinkenden Rebenlaube Eingang und Ausgang, über dem Tage das Jahr vergißt. Und dieſer Blick iſt es, welcher Länder und Leute mehr unterſcheidet als das Angeſicht. Er verräth des Menſchen geheimſten Schatz, nach dem bedeutſamen Sprichwort, wie der Blick, ſo der Mann, nämlich von jener Einſicht verſtanden, nach welcher ſich die Ausſicht richtet. — Die Sage des Mittags hat kurze Beine und wenig Schatten, die Mitternacht dagegen iſt rieſenhaft in ihren fleiſchloſen Schemen, faſt nur Schatten, an denen man nichts als die Augen begreift. Aber durch dieſe kryſtallhellen Sterne hindurch blickt man in eine Welt

*) S. De colonia Suecorum in Helvetiam deducta dissertatio, praesid. E. G. Geijer. Upsaliae 1828.

voll wunderbaren Reichthums, welcher hinter aller Armuth liegt. Ist der Tag auch kurz und beschwerdevoll, trägt das Jahr keine Rosen im Kranze, so hat desto mehr Diamanten die Nacht und segnende Runen. Wie selten ist das Lied im Norden, welches die Schwinge der Jugend trägt und in Fröhlichkeit endet! Alle Sagen sind nur die Sage ohne Ende. Der Tod sühnt nicht, die Geburt löset nicht, über dem Horte sitzt sich wund der alte Drache. Kindtaufe und Begräbniß sind nur wie Morgen und Abend im rollenden Ringe des Örlogs (der Goldsühne), der an einem blutrothen Mittag hängt, welcher über dem Scheitel alles sichtbaren Lebens das Schwert ohne Griff und Scheide trägt, den „Misteltein", der Balders Herz durchbohrte. Jedoch haben Geburt und Tod ihre eigenen Denkzeichen unter dem Volke, weissagende und deutende Symbole, welche als Wegweiser und Kontrolleure, und nicht selten als Dolmetscher, die wandernde Sage begleiten, wie das Morgen- und Abendroth Zeit und Wetter verkünden. Was ureinst Glaube und Sitte war, hat ihm auch heute noch Sinn und Bedeutung; was längst im schmucken Garten der Kunst und Wissenschaft als Ungeziefer ausgehudelt, der silberne Spaden als Unkraut ausgegraben, die emsige Hand als Fluch der farbenreichen Arabesken vom quadrirten Saale weggebannt, was da längst verdorrt, ausgeworfen und vergessen, das hat die Hütte und die Pflugschar noch verschont, und mancher Stengel grünt und blüht im Walde noch, ein Schatz dem Jäger, der die Wurzel kennt. Sind auch die Götterlichter entschwunden, spät, mit der langen Nacht des Nords, so liegt vor dieser der graue Morgennebel als Thau noch in dem Wald und glänzt im hehren Licht der Sonne durch die Zweige, feiernd die lang ersehnte Verklärung; und jene Weisheit, die einst im nächtlichen Dome ging und die Schrift der Sterne las und tiefe Räthsel an die Felsenwände schrieb, hat ihren Schleier nur gelüftet, ihre Signaturen im Sonnenschein zu deuten. —

(Die Fortsetzung folgt.)

---

## Neues Feld der Unterhaltung.

(Fortsetzung.)

### Aus Driburg.

(Schluß.)

Um 9 Uhr fand sich eine Deputation der Stadt Driburg glückwünschend ein; bald darauf stattete eine, aus den anwesenden Badegästen erwählte Deputation *) den Glückwunsch sämmtlicher Brunnengäste ab. Ihnen folgte der Regierungs-Medicinal-Rath Meyer, welcher das Glückwünschungsschreiben der Königl. Regierung zu Minden übergab. Die anwesenden Damen überreichten nun ein auf Atlas gedrucktes Exemplar eines Sonetts; und jetzt setzte diesen Beweisen der Theilnahme und des Dankes der Hr. Chef-Präsident der K. Regierung, Richter, die Krone auf, indem er dem gefeierten Jubilar im speciellen Auftrage Sr. Majestät des Königs von Preußen die Insignien des rothen Adlerordens 2r Klasse mit nachstehendem huldvollen Kabinetsschreiben überreichte:

Mein Herr Oberjägermeister von Sierstorpff!

Es ist mir angezeigt worden, daß im künftigen Monate das 50jährige Bestehen des von Ihnen eingerichteten Driburger Heilbades gefeiert wird, und nehme ich davon gern die Veranlassung, Ihnen durch Verleihung des rothen Adlerordens zweiter Klasse ein Anerkenntniß Ihres Verdienstes um diese, auch der Armuth mit besonderer Wohlthätigkeit offene Anstalt zu Theil werden zu lassen. Sie empfangen hierbei die Insignien und ich verbleibe des Herrn Oberjägermeisters

Wohlgeneigter

Friedrich Wilhelm.

Berlin, den 23. Juni 1832.

Mehrere einzelne Glückwünsche folgten, und unter diesen überreichte auch Herr Kutscheidt aus Paderborn ein größeres Festgedicht.

Schon am Morgen hatte die allgemein verehrte und wegen ihrer ausgezeichneten Wohlthätigkeit gepriesene Gattin des Gefeierten den Armen von Driburg ein sehr bedeutendes Geschenk überwiesen; Mittags wurden nicht nur die im hiesigen Brunnen-Kranken-Institut verpflegten Kranken festlich gespeiset; sondern auch sämmtliche Arme der Stadt Driburg in einem anderen Gebäude bewirthet und die dankbare Fröhlichkeit dieser für den Augenblick glücklichen Menschen gab sich durch manchen lauten Ausruf kund, bis nach 2 Uhr das Signal zur Mittagstafel gegeben wurde, welche mit den anwesenden Kurgästen die viele zum Feste gekommenen Auswärtigen vereinte, so daß der geräumige Saal kaum alle zu fassen vermochte.

Bei der Tafel herrschte die heiterste Fröhlichkeit; der von dem Herrn Oberpräsidenten von Vincke Exc. auf das Wohl Sr. Majestät ausgebrachte Toast wurde von dem lauten Jubelrufe der Anwesenden und dem Donner der Kanonen von den nahen Bergen begleitet, worauf dem gefeierten Jubilar von dem zeitigen Präsidenten der Brunnen-Tischgesellschaft, Herrn Drost von Hanstein, ein, die Gefühle und Wünsche der Anwesenden sinnreich aussprechender Toast zugebracht, mit Enthusiasmus von Allen aufgenommen und vom donnernden Nachhall der Berge begleitet wurde.

Die Hoffnungen des Morgens erfüllten sich in den heitren Sonnenblicken, welche dem seltenen Feste jetzt zu Theil geworden waren, und gewährten den mannigfaltigen frohen Gruppen Nachmittags den Genuß im Freien und in der Brunnen-Allee, wo die gedrängten Kreise der Landleute mit lauschendem Ohre das geübte Musikchor umstanden. Alle bei der Mittagstafel Gegenwärtigen waren schon während derselben von dem Oberjägermeister von Sierstorpff zum Ball und Souper eingeladen, und fanden sich mit einbrechender Dämmerung ein, während der ganze Kurort sich im Schimmer einer glänzenden Illumination verklärte. Stattlich prangte zugleich der Eingang der Brunnenhalle, deren Inneres mit gewählten Transparenten im bunten Farbenspiele die sprudelnde Quelle umgab und in glänzenden Inschriften die so vielfach schon ausgesprochenen dankbaren Wünsche erneuerte. Wogend drängten sich stets von neuem die Massen der Schauenden in das Heiligthum der unerschöpflich spendenden Nymphe, deren köstlicher Krystall in stets erneuten Libationen die wiederholte Veranlassung

*) Für Preußen: Hr. Graf Itzenplitz d. Aelt. Für Hannover: Hr. General-Postdirecter Rudloff. Für Holland: Hr. Baron de la Cour. Für Braunschweig: Hr. General-Lieutenant von Herzberg und Hr. Cammer-Präsident von Bülow.

zu dem Lebehoch gab, welches dem Gründer dieses Tempels der Gesundheit, seiner trefflichen Gattin, und mehreren um das Gemeinwohl verdienten Anwesenden gebracht wurde.

Einfach aber höchst ansprechend hatte sich ein kleines Transparent isolirt ins Freie gestellt mit folgender Inschrift: „Dem Gründer und Vollender der Heilanstalt zu Driburg, der aufrichtenden Stütze der Bedrängten im Nothjahre 1830, dem Vater der Armen: (Frhrn von Sierstorpff Glück, Heil Segen! *)

Die heiterste Laune des gastfreien, würdigen Jubilars, so wie die zuvorkommende Freundlichkeit und Aufmerksamkeit seiner trefflichen, allgemein verehrten Gattin verscheuchten allen Zwang beim festlichen Balle, welcher den heiteren Tag beschloß und die Stunde der Mitternacht ertönte noch von dem lauten herzlichen Lebehoch, welches der heitere Greis Sr. Majestät dem geliebten Könige brachte.

So endete dies seltne Fest ohne allen Mißklang und ließ allen Theilnehmenden eine frohe Erinnerung zurück, an welche sich der Dank der Kurgäste für den Hrn. Baron von der Reck knüpfte, dessen sinnige Anordnung des Einzelnen vom glücklichsten Erfolg gekrönt wurde, wozu die von der Künstlerhand des Hrn. Pfaff, eines unsrer Kurgäste aus Nymwegen, geistvoll gemalten Decorationen nicht wenig beitrugen.

*) Bevor 1830 Hr. v. S. nach Braunschweig zurückkehrte, wies er den Armen noch 1000 Rthlr. zum Ankauf von Roggen an.

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 8. Jan. 1833.

Endlich ist die große Frage entschieden, welche unser Publikum Wochen- ja Monatelang beschäftiget, und gewissermaßen in zwei Partheien gespalten hat, die Frage: über — die Stelle des neuen Schauspielhauses! Der Posaunenschall einer, mit einer Summe von — 11 Namen unterzeichneten, dem Zeitungsblatte und der Sundine beigefügten, Ankündigung hat den festen Beschluß der Theater-Committee vom 15. December v. J öffentlich angezeigt, und somit aller Ungewißheit ein Ende gemacht. Das zu erbauende Theater soll demzufolge, — an dem Platze des alten hätte es sich der staunenden Nachwelt auch nicht mit gehöriger Ostentation gezeiget, — unsern Alten Markt verzieren, und wird wahrscheinlich dem dort neuerdings im Geschmacke des Mittelalters aufgeführten Gebäude ehrenvoll zur Seite stehen. Möge unser ehrwürdiges Rathhaus, möge die altergraue Metropolitane in ihrer einfachen Erhabenheit, wenn der Musentempel in seiner höchsten Vollendung, als neugebornes Kind, diesen alten Riesen der Baukunst gegenüber steht, mit vorwurfslosem Blicke auf ihn herabschauen! Mögen Apoll und die neun Pierinnen von des Olympos Höhen auf unsere vielumfassende Unternehmung segnend und gnädig herablächeln, und, vor allem, möge Plutus seine goldenen Truhen eröffnen, damit unsere Theater-Mäcene ihren preiswürdigen guten Willen durch die That bewähren können.

Wenn, unter den Auspicien vieler, theils wirklich zunftmäßiger, theils bloß dilettirender, Bau-Künstler, nach allen vorauszusehenden Debatten, der Berg endlich gebähren, und die Maus zum Vorschein kommen wird, oder, deutlicher gesagt, wenn nach zahllosen Messungen, — die Mensur eines zugekauften kleinen Grundstücks haben wir, ungelogen, zwanzigmahl nehmen, während, nach unserm Dafürhalten, eine einzige Messung, richtig vollführt, genügt hätte, — und nach eben so unzähligen Prüfungen, Zusammenkünften und Hin- und Herreden, der herrliche, mit passenden Emblemen und Inschriften im Lapidarstyle, — eine Aufgabe für unsere Genie's, — verzierte Torso des Theaterchens dastehen wird, so fehlen noch sämmtliche, nicht minder zu berücksichtigende Interna. Sind auch diese, bis hinauf zum unbedeutendsten Plätzchen im Paradiese, mit Umsicht und Sorge für Zweckmäßigkeit und Bequemlichkeit, bereitet, so steht noch das Wichtigste von Allem, die Bühne, als ein Gerippe da, entblößt von der so nöthigen Umhüllung durch Maschinerie, Decoration u. s. w., und, was die Hauptsache ausmacht, leer von, dem würdigen Hause würdigen Mimen. Es ist abzusehen, daß, bevor Thalia in dem zu errichtenden Tempel ihr erstes Opfer empfangen kann, noch Jahre hingehen werden, so sehr sich auch die neuere Zeit bemüht, Werk- der Kunst durch Treibhaus-Wärme zu zeitigen, und das, was die Vorväter, ernsten Sinnes, tüchtig und gründlich ordneten und vollführten, als abgeschmackt und lächerlich zu verwerfen, und, mit leichter, vornehmer Arroganz, an dessen Statt ihre ephemeren Machwerke hinzustellen. In diesen Jahren werden, sobald nur eine nomadisirende Schauspielergesellschaft unsere Stadt mit ihrer Anwesenheit beglückt, wir uns noch oft bequemen müssen, in das stolz verschmähte Theater, von einem schöngeistigen Herrn Recensenten in diesem Blatte eine alte Pfennigsbude genannt, demüthig hineinzukriechen, und wir sehen mit Schrecken voraus, daß dessen abendliche Miethe in dieser Conjunctur um viele Pfennige aufschlagen, und die Direction ebenfalls zur Erhöhung des Logegeldes veranlassen wird. Ist nun endlich das ersehnte goldene Zeitalter des neuen Theaters erschienen, so werden die Herrn Actionairs unfehlbar den erhöhten Eintrittspreis für die Zukunft fortbestehen lassen, und so wird unser Theater-Vergnügen ein theures Vergnügen werden. Da man aber die theuern Vergnügungen bekanntlich am meisten zu lieben, und sich dazu immer Geld vollauf zu finden pflegt, so mag es darum seyn! Bis dahin, daß das neue Theater steht, sind, nach dem stets regen Weltlaufe, gewiß schon Viele von denen, die jetzt so eifrig für diesen Bau reden und wirken, und vielleicht auch wir selbst, gestorben, verdorben, versetzt, oder in anderer Art vom Schicksale ereilet, und wir armen Menschenkinder können nur die Lehre jenes weisen Königes beherzigen, daß „auf dieser Welt Alles eitel ist."

Mehrere Theaterfreunde.

Greifswald, den 9. Januar 1833.

Unsre Musenstadt scheinen die Musen gänzlich verlassen zu haben: Schon seit einem Monat kein Concert, seit Jahren kein Theater, Bälle nur spärlich und wenig besucht. Die Singvereine haben sich aufgelöst, und nur nach vielen Schwierigkeiten soll es dem um die musikalische Bildung des Greifswalder Publikums so verdienten Herrn L. [Auch er scheint vom Publikum mit Undank belohnt zu seyn, da er uns schon seit Jahren nicht mehr mit den Oratorien eines Haydn ꝛc. erfreut.] gelungen seyn, unter mehreren jungen Damen ein Kränzchen zu bilden, welches als der letzte Nachhall jener frühern Vereine, bald vielleicht auch verschollen seyn wird. Ueberhaupt scheinen wir der Küste zu nahe zu seyn; jene See-Nebel verscheuchen die zarten Schwestern: Terpsichore scheint [am Sylvester wenigstens] dem Bachus gewichen zu seyn; Melpomene und Thalia uns gänzlich verlassen zu haben. O kehre wieder, holde Terpsichore! Schon pranat ein neuer Tempel zu deinem Ruhme; Hunderte deiner Priesterinnen harren nur Deiner, erwarten nur Deine Ankunft, um mit verdoppeltem Eifer Deinem Altare zu huldigen; fast alle Musensöhne, denen du beim Scheiden dein zornentbranntes Antlitz zeigtest, erwarten nur — die Lampen aus Berlin, die von einem Festtag zum andern kommen sollen, und noch immer nicht kommen. Ja diese Lampen sind es, welche die Einweihung des vom Hrn. O. neu erbauten Saales noch immer verzögern, alle Welt galoppirt, nur mit jenen geht es noch immer den alten Schlendrian — sie kommen immer noch nicht. Das Weitere hiervon daher, wenn jene angelangt seyn werden. Schließlich muß ich Ihnen, v. H. R., noch anzeigen, daß jetzt wieder von dem Erbauen eines Schauspielhauses die Rede ist; nur über die unbedeutenden Fragen: „Woher das Geld" und „wo der Platz" ist man noch nicht recht einig. Einige meinen sogar es würde außerhalb der Ringmauern erbaut werden; dies scheint jedoch nur eine Sottise zu seyn. Gewiß würde man, falls überhaupt noch ein Theaterbau zu Stande käme, diesem mit vollem Rechte jenen Bären, der mit Ketten von den Musen in ihren Tempel gezogen wird, zur Devise geben, der den Greifswaldern dann das wäre, was er einst den Berlinern war.

Phi.

Das zweite „Liter. u. Intell.-Blatt" erscheint am Freitag Morgen. Anzeigen aller Art zur Aufnahme darin werden bis Donnerstag Mittag von mir in meinem Laden entgegen genommen. H.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 4. Stralsund, den 18. Januar 1833.


## Der Winter.

Der Winter kommt, die Erde zu umschlingen,
Den kalten Armen hohe Freuden fliehn; —
Und dennoch möcht' ich gerne ihn besingen,
Da er vom großen Geber uns verliehn.
Der schickt die Trauer, doch die Freud' nicht minder,
Führt über Eis und Blumen seine Kinder.

Nicht immer kann die Frühlingssonne glühen
Uns, die wir noch dem Staub zu eng verwandt;
Durch Nacht und Sturm uns gütig zu erziehen,
Trägt selbst Natur ein kaltes Grabgewand.
Erstorben sind die anmuthsvollen Fluren,
Doch nicht der Gottheit Lieb' und Güte Spuren.

Den kalten Freund, ich seh' ihn ruhig kommen;
Er streift ja nur die äußre Blüthenwelt;
Dringt nicht ins Hüttchen, das mich aufgenommen;
Nicht in die Brust, die Gottvertraun erhellt.
O traute Freistatt, bleib mir bis am Ziele,
Gehör' nicht an dem ird'schen Wechselspiele!

Dir werde wohl! ist ja die Segensweihe,
In der mein Stübchen freundlich mich umschließt;
Dir werde wohl! fühl' ich es stets aufs neue,
Wenn mich sein milder Friedenshauch begrüßt.
Wenn seine Palmen sanft sich zu mir neigen,
Muß Freudigkeit so rein der Brust entsteigen.

Ja, mag es draußen stürmen, mag versagen
Das Schicksal mir des äußern Wohlseyns Glanz;
Ich fühl' in ihm mich höher stets getragen,
Denn es umfängt mich wie ein Blüthenkranz;
Wohl mehr als Blüthen sind die Gegenstände,
Die freundlich zieren seine weißen Wände.

Es sind die Bilder meiner fernen Lieben, —
Die unzertrennlich mir zur Seite stehn.
Sie sind bei jedem Wechsel mir geblieben,
Voll süßen Trostes, mild wie Frühlingswehn.
Wenn theure Sonnen meinem Blick entschwunden —
Laß an dem Abendroth mich still gesunden!

Ob ernst auch nahnt des Winters kühles Wehen
An schöne Tage, die er uns geraubt, —
An Schicksals-Wechsel, den wir nicht verstehen;
Doch nimmer zagt, wer hoffend liebt und glaubt.
O, diese Himmelsfunken, sie erheben
Hoch über'n Staub, zu Gott, der sie gegeben!

Digitized by Google

## Warm und kalt aus Einem Munde.

Das lobt man nicht; und doch war es ganz unverschuldeter Weiſe, als Veit darüber die Suppe verlor.

Es war ſchon rauhe Jahreszeit, Veit hatte einen weiten Gang gemacht und näherte ſich nun gegen Abend, von der Seite des Eiſaberges her, der guten Stadt Wolgaſt, wo er zu Hauſe gehörte. Da ſah er abwärts vom Wege in einem der vielen Thäler des Berges ein Feuer brennen, welches ſeine Neugier reizte. Als er näher kam, erblickte er eine Höhle in dem Berge, die ihm ganz fremd war, ſo oft er auch mit anderen Knaben dieſe Gegend durchſtreift hatte. In dieſer Höhle brannte das Feuer und zwar, was ihn Wunder nahm, ganz ohne Holz oder Torf. Er hätte ſich gerne gewärmt, wußte aber nicht, ob er ſich wohl hinan wagen dürfte. In dieſer Verlegenheit ſtand er ſtill, hielt ſeine zehn Fingerſpitzen zum Munde und fing an aus allen Kräften darauf zu hauchen und zu blaſen. —

Was machſt Du da, Veit? erſcholl unvermuthet eine Stimme, und warum hauchſt Du ſo auf deine Fingerſpitzen? Ohne aufzuſchauen antwortete Veit ſchnippiſch: Das ließe ſich doch wohl begreifen: ich blaſe auf meine Fingerſpitzen, um ſie zu erwärmen, weil ſie mir vor Kälte ganz erſtarrt ſind. — Als er die Augen aufſchlug, um den vermeinten Bekannten zu ſehen, der ihn angeredet hatte, ſtand im Eingange der Höhle ein alter alter Mann mit fünf Köpfen, von denen wenigſtens drei die Augen lächelnd auf ihn gerichtet hatten. Veit war ſehr überraſcht, aber doch eigentlich nicht erſchrocken, weil der alte Herr eine ſo freundliche gutherzige Miene zeigte. Der Greis rief ihm zu: Fürchte Dich nicht, mein Sohn, ich thue Dir nichts zu Leide. Komm nur dreiſt näher und wärme Dich an meinem Feuer. — Veit that es und Jener ſagte weiter: Seit hundert Jahren habe ich mit keinem Menſchen geſprochen, und Du ſollſt mir allerlei erzählen, wie es jetzt auf der Erde ausſieht, denn ich komme nur ſelten heraus. — Seit hundert Jahren? wiederholte Veit mit Verwunderung. Das iſt eine lange Zeit her; dann ſeyd Ihr ja wohl noch älter als die alte Frau, welche ehemals unter einem Schwibbogen der Schloßbrücke, in einer kleinen ſelbſtgemachten Hütte, ganz allein und von allen Menſchen abgeſondert gelebt hat. Mein Vater hat ſie noch geſehen und erzählt oft von ihr. — Ich habe ſie gekannt, eben ſo wie den ſteinalten blinden Konſtabler, der noch immer ſeine Kanonen abzufeuern wußte. Aber mit euren ſogenannten alten Leuten mußt Du Weſen meiner Art gar nicht vergleichen; denn ich zähle die Jahre nicht und ſterbe nicht früher, als bis dieſer ganze Erdball untergeht. — Wer ſeyd Ihr denn eigentlich, alter freundlicher Herr? fragte Veit. — Ich bin der Barowit, war die Antwort, den die Wolgaſter ehemals als den Friedensgott verehrten und den der Biſchof vor 700 Jahren abſetzte. Du haſt ja wohl davon gehört? — Ach nein! ſagte der einfältige Veit, ich bin noch jung, komme wenig aus und höre nicht viel Neues. — Der Greis lächelte: Steht es ſo mit Dir, mein armer Junge, ſo werde ich nicht viel von Dir erfahren. — Veit fragte weiter: Wohnt Ihr denn nun hier in der Höhle? Ich bin ſo oft auf dem Eiſenberge herumgelaufen und habe ſie nie geſehen. — Das will ich wohl glauben, denn die Thüre iſt nicht anders offen, als wenn ich meine Suppe koche. Als ich aus der Stadt weichen mußte, nahm ich meinen Wohnſitz unter dieſem Berge. Von hier aus hab' ich unterirdiſche Gänge nach mehreren Orten, z. B. nach dem Schloßberge zu Garz auf der Inſel Rügen, wo ich auch einen Tempel hatte. Aber ſage mir, iſt jetzt Frieden auf der Erde? ich bin lange nicht oben geweſen. — Ich denke wohl, verſetzte Veit; wenigſtens ſind in Wolgaſt keine Franzoſen mehr. — Ich habe immer den Frieden geliebt, fuhr der Alte fort, und alles Blutvergießen gehaßt. Meine Kollegen, der Herowit, der Swantewit, der Triglaf und wie ſie ſonſt hießen, waren grauſam und blutdürſtig. Es war Zeit ſie abzuſchaffen, und ich habe mich um ihr weiteres Schickſal nicht bekümmert. Ich aber war wohlgeſinnt gegen das menſchliche Geſchlecht und wünſchte ſeine Ausbildung und Veredlung. Wahrheit und Treue, Zuverlaß auf's Wort, Fleiß und Sparſamkeit, das waren die Eigenſchaften, die ich begünſtigte. Ich haſſe nichts ſo ſehr, als ein falſches, hinterliſtiges, zweizüngiges Betragen. — Aber, alter Herr, Ihr habt doch ſelbſt fünf Köpfe, alſo auch wohl fünf Zungen. — Meine vielen Köpfe habe ich nicht um der Zungen willen, ſondern der Augen und Ohren wegen. Denn ich war auch der Vorſteher des Handels, und der Kaufmann muß ſeine Augen und Ohren auf allen Seiten und überhaupt alle ſeine fünf Sinne immer beiſammen haben. Aber ich ſehe Du zitterſt noch vor Froſt, biſt auch wohl hungrig und durſtig von der Reiſe. Da ſteht eine warme Suppe am Feuer; nimm ohne Umſtände den Topf an den Mund, einen Löffel halt' ich mir nicht, und wage einen herzhaften Schluck, er wird dir gut thun und dich

durch und durch erwärmen. — Ein solcher Vorschlag war nicht zu verachten: Veit trat an's Feuer und sah in den Topf: Ach, wie kräftig das riecht! Das ist wohl Kirschensuppe und wohl gar von Glaskirschen? die muß herrlich schmecken — Der Greis lächelte: Es ist Bernsteinsuppe, mein Sohn. Daher kommt der Duft und der Glanz. Das ist die einzige Nahrung, die ich zu mir nehme. Wenn jeder meiner fünf Köpfe einen solchen Topf mit Bernsteinsuppe ausgeleert hat, so bedarf ich in fünf Jahren keiner weiteren Speise. Nimm nun das Gefäß vom Feuer und trink ohne Bedenken; ich stehe dafür ein, daß es Dir nicht schaden soll. — Veit ließ sich nicht länger nöthigen. Da aber das Gericht stark dampfte, blies er erst mit vollen Backen hinein. — Was machst Du da, Veit? fragte sein Wirth; warum hauchst Du so stark in die Suppe? — Ei, sagte Veit, das ist ja kaum der Frage werth: ich blase in die Suppe, um sie abzukühlen, daß sie mir nicht den Schlund verbrennen soll. — Ei! ei! rief der Greis fünfmal auf einmal, und schüttelte alle fünf Köpfe dazu. Und vorher bliesest Du auf deine Fingerspitzen, um sie zu erwärmen? Du kannst also warm und kalt aus Einem Munde blasen? Steht es so in der Welt? Das ist die Falschheit und Doppelzüngigkeit, die mich immer an den Menschenkindern so sehr verdrossen hat. Nun mag ich Dich nicht mehr leiden. Fort mit Dir!

Veit wußte nicht, wie ihm geschah, und als er sich besann, war Topf und Suppe, Greis und Höhle verschwunden.

Lappe.

---

## Neue Entdeckung über Gustav Adolfs Landung auf deutschem Boden.

In den meisten der Schriftchen, die im vorigen Jahre als Vorbereitung auf die würdige Feier des Todestages jenes nordischen Glaubenshelden erschienen sind, wird auch der Landung desselben auf deutschem Boden gedacht. Dem Einsender dieses liegen zwei jener Schriften vor, in welchen dieser Begebenheit also gedacht wird: 1) „Am 24. Juni 1630 landete Gustav Adolph auf Rügen." 2) „Diese Landung (den 24. Juni 1630) geschahe (sic) theils auf der Insel Rügen, theils an der sogenannten kleinen Reiden, d. h. den mit hohen (sic) Grase wuchs und üppigen Gesträuchen bedeckten kleinen Inseln an der pommerschen Küste."

Jene erstere kurze Nachricht findet sich in Philippi's Schrift „der Tod Gustav Adolphs ꝛc. Leipz. 1832. 8. S. 10.; die letztere Notiz ist eine historisch-geographische Entdeckung von Dr. C. G. Rößler (Diaconus in Merseburg) in seiner Schrift: Erinnerungen an Gustav Adolph. Merseb. 1832. 8. S. 53. — Daß beide Nachrichten grundfalsch sind, brau nicht mehr erwiesen zu werden, seitdem die Nachschrift den „ungedruckten Briefen Wallensteins und Gust. Adolf (herausgegeben von Dr. Zober) erschienen. Ebenso braucht E sender wohl nicht auf das Lächerliche der Nachricht des Her Diaconus in Merseburg aufmerksam zu machen; nur möch er gern wissen, woher derselbe zu „der kleinen Reiden" kommen und zu der superfeinen Erklärung „d. h. ꝛc." Wah scheinlich hat der Herr Verfasser den hohen Graswu mit freier selbstständ-pferischer Autorkraft unter seinem Ha wuchse hervortreiben lassen. Nun, vielleicht entdecken der H Historicus dort noch mehrere Inseln!

---

## Unerschrockenheit.

Im Jahre 1827 wurden vier schwarze Offiziere zu Porte Prince unter der Beschuldigung verhaftet, sie hätten eine Ve schwörung angezettelt, den Präsidenten meuchlings zu ermord und alle Europäer von der Insel Hayti zu vertreiben. Die Beschuldigung läugneten sie, gestanden aber, daß sie d Wunsch hegten, die Regierung zu ändern und alle Verbindun mit Frankreich abzubrechen. — Ein Kriegsgericht verurtheil sie zum Tode. Sie gingen nach dem Hinrichtungsplatze, ha an einer alten Mauer, ohne die mindeste innere Bewegun Als sie ihn erreicht hatten, blieben sie noch geschlossen, ab der Polizeiwächter zog sich zurück, während das zur Executio beauftragte Detaschement mit sichtlichem Widerstreben vor rückte. Als das Commando-Wort ausgesprochen war, began das Feuern, aber anstatt daß die Schreckensscene durch ein zweimal gut gerichtete Salven hätte beendigt seyn sollen mußten dieselben so oft wiederholt werden, daß man sie hätt mit einem Freudenschießen vergleichen können. — Ueber hun dert Schüsse mußten fallen, ehe die Execution beendigt war Als diese anging, wollten sich die vier Verurtheilten die Auge nicht verbinden lassen, nahmen ihre Hüte ab und riefen ihre Henkern zu: „fürchtet nichts"! — Die erste Salve verwundet den Capitain Francois, der auf dem linken Flügel stand, nur leicht; durch die zweite stürzte er, doch lebte er noch. Michel wurde an verschiedenen Stellen durch den Leib geschossen und hatte beide Arme zerschmettert, ehe er fiel. Lieutenant Lion fiel zunächst, nachdem er schwer verwundet worden. Während dieser empörenden Scene stand der Sergeant Lion Courchoise auf dem rechten Flügel, rauchte ganz ruhig seine Cigarre und rührte weder ein Glied noch verzog eine Miene. Eine Kugel durch den Leib brachte ihn zum Fallen, und als er die Erde berührte, warf er die Cigarre von sich und blies ganz gemächlich den Dampf aus dem Munde. Das feuernde Commando avancierte alsdann, setzte die Mündungen der Gewehre auf die Körper der Unglücklichen und endete ihre Leiden, indem es sie buchstäblich in Stücken schoß. Sie träumten nicht, weder von künftiger Unsterblichkeit, noch, daß jemals ihrer Standhaftigkeit und ihres Muths, der einen Römer geehrt haben würde, Erwähnung geschehen könnte. („Notes" von Mackenzie.)

---

Digitized by Google

## Correspondenz-Nachrichten.

Grimmen, den 15. Januar 1833.

Die Correspondenz-Nachricht aus der Umgegend unserer Stadt in Nr. 2. der diesjährigen Sundine hat hier allgemeine Indignation erregt. An Vorfällen der Art, wie sie Ihr Correspondent in seiner Berichtserstattung über den hiesigen Sylvester-Ball rügt, mag immerhin eine wirklich satyrische Laune mit der ihr eigenthümlichen Feinheit ihr Recht üben, und auch wir sind weit entfernt, den vorgekommenen Unregelmäßigkeiten, welche wir keinesweges billigen, das Wort reden zu wollen. Aber die specielle beleidigende Bezeichnung bestimmter Personen und der Gebrauch anstößiger keineswegs witziger Ausdrücke ist eine Unart gegen die Lesewelt, und dürfte eben so wenig die Erwartungen, welche man von Jedem, der in einem vielgelesenen Blatte auftritt, hegen muß, rechtfertigen, als dem ersten und heiligsten Gesetze einer öffentlichen Zeitschrift entsprechen. Wir glauben daher, die wahre Theilnahme, welche wir der neuen Sundine schenken, am lebhaftesten durch den Wunsch zu erkennen zu geben, daß Scripturen von der Gattung jener Correspondenz-Nachricht für die Zukunft keinen Platz darin finden mögen. Keinem zu Liebe und Keinem zu Leide; — aber die Berichtserstattung, von welcher hier die Rede ist, hat es in der That sehr zweifelhaft gemacht, ob ihr unbekannter Verfasser selbst, oder die von ihm angegriffenen Personen die Regeln des Anstands auf eine tadelnswerthere Weise verletzt haben. —a—

(Demzufolge bitten wir den geehrten Einsender der eben näher bezeichneten Correspondenz-Nachricht, künftig aus seinen Berichten gefälligst alle beleidigende Persönlichkeiten, die wir in der Ferne nicht so herauszufinden im Stande sind, fortzulassen, und uns dadurch vor Vorwürfen zu sichern. — Die nachfolgende Correspondenz haben wir jedoch, weil keine beleidigende Bezeichnung bestimmter Personen sich darin vorfindet, nicht zurückweisen können. D. Red.)

---

— bei Grimmen, den 15. Januar 1833.

Schon wieder da! Verehrtester, — nicht, weil ich nicht die Tinte halten könnte, — darüber dürfen Sie gewiß nicht klagen, — sondern um Ihnen meine Angst zu klagen. Alle Wetter, ich armer Neuling habe, glaube ich, in ein Wespennest gestochen, so summt es, sagt mir mein Hauslehrer, der, beiläufig gesagt, seine Gesundheits-Promenaden täglich weithin auf den Grimmer sogenannten Wall, den die liebe dortige Toleranz ebensowol von Vierfüßern, als von Menschen bewandeln läßt, macht und dort allerlei Curioses hört, im Städtchen. Eine Zofe, sagt er, sagt die andere, um für ihre Herrschaften Sundinen Nr. 2. aufzutreiben; — möchten doch die Leute ihr Interesse für das liebe Mädchen durch klingende Bestellung darthun! — Die wenigen Exemplare sollen schon ganz entzwei gelesen seyn. Ueberall brennt es vor heller Neugier; meine bescheidene Correspondenz soll löschen und, wahrhaftig, es muß doch nicht viel Wasser darin seyn, denn der Brand nimmt immer zu. So sagt er. Bangte mir nicht vor Krieg, ich machte mich jetzt wirklich patzig mit meiner jungfräulichen Feder. — Doch, ich Thor, „bange machen gilt ja nicht," und ich bin überdies weit vom Schuß. Hinter dem Schilde der Wahrheit will ich Stand halten — selbst dem Teufel † † †, denn, ins Ohr gesagt, die Grimmer haben ihn wieder, seit er in neuesten Zeiten von einigen guten Freunden wieder losgemacht ist. Von sehr alten Zeiten her haben Urian und Consorten ihr Wesen im Städtchen getrieben, ich glaube, am längsten im ganzen deutschen Lande. Sie können schwarz auf weiß all das Teufelszeug lesen — das gäbe nicht uninteressante Ausbeute für Ihr Provinzielles in der Sundine — wenn Sie den Herrn Bürgermeister, einen lieben Mann, um Mittheilung aller der Hexen- und Teufels-Prozeßacten, die noch nicht 200 Jahr alt seyn sollen, ersuchten, vorausgesetzt, daß der Herr Teufel sie will bekannt werden lassen: denn er soll im Grimmer Rathhause, namentlich auch im Archiv, wie namhafte Leute es selbst erfahren haben, gar arg spuken und öfter schon durch seinen infernalischen Flammen-Athem unermeßliche Actenstöße pulverisirt haben. — Was ich sagen wollte, — der Teufel ist dort los, wie man so zu sagen pflegt, und doch ist es ja nur viel Lärm um Nichts. Denn, ich habe ja fast Alles verschwiegen. Hab' ja gar nicht erzählt, wie eine völlig zerlumpte, schmutzige Jungsgestalt, die gewiß nicht in ein anständiges Zimmer gehörte, im Nebenzimmer oft zwischen Herren und Damen durchhuschte und ab und zutrug; nicht, wie ärgerlich kleine zahlende Peterssilienhändlerinnen den schmucken, jungen Wirthstöchtern nachsahen, die sich vordrängten und mit den jungen Tänzern ihnen vor der Nase abzogen (die sonst wohl an sie gekommen wären), nicht, um keine Dame zu compromittiren, wie ein gefeiertes Dämchen ihr zierliches Strumpfband im Saal, vor aller Augen, wieder an Ort und Stelle band, und was sonst noch mehr. Nein, meine Herren und Damen vom Tanz, ich will Ihnen nicht, wie Sie meinen, die Bälle verderben; ich bin kein Friedens- und Freudenstörer, gestehen Sie es selbst, am wenigsten der Ballfreuden, deren leidenschaftlicher Verehrer ich einst war. Nur ein bischen Sitten predigen! Sie werden doch nicht, meine Damen, mit ihrem Fuhrmann tanzen wollen, wenn es nicht etwa einer ist, dem Sie das Schlittenrecht nicht versagen würden; eben so wenig werden Sie mit den Aufwärterinnen zum Tanz antreten wollen, oder es gern sehen, daß die lieben Töchter vom Hause Ihnen, bei vollem Saale den Platz beengen und die netten Tänzer wegcapern, da die Mädchen besser die liebe Mutter unterstützten und im vollen Hause da seyn sollten, wo's fehlt, — bei der Aufwartung, deren sich kein feines Gastgeberskind in Residenzen schämt. — Ich wollte nur, auch um meiner tanzenden Töchter und Söhne willen, (meine Aelteste schämt sich, daß nun die Leute wissen, wie sie sich schnürt) Ihr Tanzvergnügen erhöhen und einige Mißbräuche im Ballhause erwähnen und beseitigt wissen, deren Beseitigung der Herr Ballgeber auch gewiß zu besorgen so gefällig seyn wird. Punctum.

Nun bin ich außer Athem und bitte Sie nur noch, für lange Zeit wohlzuleben.

Ihr ergebenster

. . .

---

## Vater Weisse's silbernes ABC.

### Für junge Frauenzimmer.

Auf Tugend gründet euer Glück.
Bezaubert mehr durch Herz als Blick.
Clavier und Buch verfeinre euch,
Der Putztisch macht kein Mädchen weich.
Eßt nicht zu köstliches Gericht,
Flieht ja die liebe Küche nicht.
Geht in die Kirche fromm zu seyn,
Habt Andacht! sie steht Mädchen fein.
Jagt jeder Tugend eifrig nach,
Kein Mädchen ist dazu zu schwach;
Lebt sittsam, züchtig, und gerecht,
Mehr als das männliche Geschlecht.
Nehmt euren guten Ruf in Acht,
O Mädchen! guter Ruf ist Pracht.
Preißt euch durch Tugenden nur schön,
Quält euch ein Schmeichler, heißt ihn gehn.
Ruft stets Religion ins Herz
Sey's auch bei eurem feinsten Scherz.
Traut selten einer Mannsperson,
Und wär sie schöner als Adon,
Wacht! Wacht! sonst gebt ihr ihm Gewalt!
Xantippen werdet nimmermehr,
Zankt einst als Frauen nicht gar sehr.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 2.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 2. Stralsund, den 18. Januar 183

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Lehrbuch der reinen Elementar-Mathematik. Herausgegeben von Dr. Francke. Flensburg. 1 Thlr.

Anleitung zur geschmackvollen und eleganten Verfertigung aller Arten Papparbeiten. Aus dem Französischen von Leischner. Ilmenau. 1 Thlr.

Dom Miguel I. Usurpator des Portugiesischen Thrones. Hamburg. 20 Sgr.

Die Spaltung Europas in zwei feindselige Halb-Regionen. Stuttgart. 11 Sgr. 3 pf.

Bildergallerie für alle Stände und für jedes Alter.

Im Verlage unserer Kunstanstalt erscheint mit Anfang dieses Jahres und in monatlichen Lieferungen:

## Das Universum

enthaltend die getreue

bildliche Darstellung und Beschreibung

des

Sehenswerthesten und Merkwürdigsten der Natur und Kunst in der alten und neuen Welt, namentlich der schönsten und berühmtesten Städte, der herrlichsten Denkmäler der Baukunst aus alter und neuer Zeit, der bewundertsten Gegenden aller Länder, der angestaunten Wunderwerke der Natur in allen Welttheilen ꝛc.

### In Querfolio.

Der spottwohlfeile Subscriptionspreis für dieses belehrende Prachtwerk ist nur 7 Sgr. für jede elegant geheftete Monatslieferung von 3 bis 4 herrlichen Stahlstichen mit dem nöthigen Text. — Auf 10 Exppl. das eilfte gratis. Bestellungen nimmt die Buchhandlung von W. Hausschildt am alten Markt in Stralsund entgegen, woselbst auch Listen zur Subscription ausgelegt sind. Bibliogr. Institut.

## Wichtige literarische Anzeige.

In der Buch- und Kunsthandlung von Gustav Georg Lange in Darmstadt erscheinen im Laufe dieses und des nächsten Jahres die ersten Lieferungen von folgenden für ganz Deutschland wichtigen Nationalwerken:

1) Original-Ansichten der vornehmsten Städte in Deutschland, ihrer wichtigsten Dome, Kirchen und sonstigen Baudenkmäler alter und neuer Zeit, nach der Natur aufgenommen von Ludwig Lange, Architect und Zeichner, in Stahl gestochen von Ernst Rauch, Kupferstecher, im Verein mit Rauch und andern deutschen Künstlern, mit einer artistisch-topographischen Beschreibung begleitet von Dr. Georg Lange.

2) Geschichte der vornehmsten Städte in Deutschland, im Verein mit mehreren deutschen Gelehrten herausgegeben von Dr. Georg Lange.

Man subscribirt zunächst nur für die erste Folge zu folgendem beispiellos wohlfeilen Preise:

Ein jedes dieser Hefte von etwa 20 Bogen in Groß-Octav, auf gutem weißen Druckpapier mit schönen neuen Lettern gedruckt, kostet 12 Sgr. 6 pf. Das 1. Heft erscheint um die Mitte des J. 1833, das 2. um die Mitte des J. 1834 und so fort. Die Bezahlung findet auch hier jedesmal erst bei Ablieferung eines jeden einzelnen Heftes statt.

Man subscribirt in der Buchhandlung von W. Hausschildt, woselbst auch ausführlichere Anzeigen ausgelegt sind.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 12. Januar.

| | | Zeit | Preuß. Courant. Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 94 | — | | 93 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 97 | — | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 99 | | | | | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 104 | 7 | 6 | | | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 105 | 15 | | | | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | — | — | | 10 | | |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 11 | [illegible] | | 11 | | |

Stralsund, den 16. Januar.

Für 100 Thlr. Hamb Bco. 2 Mon. dato 152 Thlr. Pr. Cour.
dito dito 8 Tage dato 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Preuß. Courant 2 Monat dato 99 pCt.
— 8 Tage dato vari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 15. Januar.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 14 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 = 12 — 1 = 13 =
— 120—124pfündig. — 1 = 10 — 1 = 11 =
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 2 Sgr. 6 pf.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 22 Sgr. bis 22 Sgr. 6 pf.
Vierzeilige Gerste, = 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — — — —
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 24 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 7 Sgr. bis 8 Sgr.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. 12 Sgr.

---

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den General-Konsul zu Helsingör, Regierungs-Rath von Forckenbeck, zum Geheimen Regierungs-Rath zu ernennen, das darüber sprechende Patent Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen und denselben, an die Stelle des verstorbenen Legations-Raths von Knobelsdorff, zu Allerhöchst Ihrem Residenten bei der freien Stadt Krakau zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Justiz-Rath Wollenhaupt zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte zu Ratibor zu ernennen.

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, den bisherigen Staats-Prokurator Nicolovius zum Appellations-Rath im Appellationshofe zu Köln zu ernennen.

Se. Majestät der König haben dem Kastellan Richter im Schlosse zu Berlin den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Unteroffizier Herrmann des 25sten Infanterie-Regiments das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Der D. philos. Stenzler ist zum außerordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Universität zu Breslau ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Geheimen Ober-Tribunals-Präsidenten von Grolmann den Schwarzen Adler-Orden zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben dem bei Allerhöchstihrem Militair-Kabinet angestellten Geheimen-Sekretair und Journalisten Schliebitz und den Geheimen-Kanzlei-Director Haase vom Kriegs-Ministerium den Charakter als Kriegs-Rath beizulegen und die desfallsigen Patente für dieselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Der Justiz-Kommissarius und Notarius, Justiz-Rath Wittwer, zu Posen, ist in gleicher Eigenschaft an das Landgericht zu Meseritz, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Wollstein, versetzt worden.

Se. Majestät der König haben den Prediger Jungmeister zu Segefeld, im Regierungs-Bezirk Potsdam, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Bromberg ist der Predigt-Amts-Kandidat Boeck zum Pfarr-Adjunkten des emeritirten Predigers Weisse zu Margonin und dereinstigen Nachfolger desselben, und der Vikar Tussymski zum Pfarrer der katholischen Kirche in Schönlanke ernannt worden.

Zu Frankfurt a. d. O. ist der Prediger Krüger in Glambeck als evangelischer Ober-Prediger zu Neuwedell, Superintendentur Arnswalde, bestätigt, der Kandidat Conrad zum evangelischen Diakonus und Rector zu Tribel, Superintendentur Sorau, und der Kandidat Kamladen zum evangelischen Prediger in Ahrensdorf, Superintendentur Beeskow, berufen worden.

Se. Königl. Majestät haben die bisherigen Ober-Landesgerichts-Räthe Kühn in Glogau und Graf v. d. Schulenburg in Halberstadt als Räthe in das Kammergericht zu versetzen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Hauptm. a. D. und Rittergutsbesitzer Stechern zum Landrath des Kreises Lötzen, im Regierungs-Bezirke Gumbinnen, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Unteroffizier von Mietzko, des zweiten Uhlanen-Regiments, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

---

## Zur Chronik des Tages.

Wie schon öfter in früheren Wintern, so hat auch jetzt eine Privat-Sammlung stattgefunden um arme Leute während der kältesten Zeit dadurch zu unterstützen, daß ein erwärmtes Lokal unterhalten wird, wo die dazu von den Armenpflegern empfohlenen Personen den Tag über sich aufhalten, allenfalls auch einige Handarbeiten verrichten können und Mittags mit warmer Suppe, welche im Arbeitshause bereitet wird, gespeiset werden. Diese sogenannte „warme Stube" ist in dem ehemaligen Schiffer-Gesellschafts-Hause in der Semlower Straße, seit dem 7. Januar eröffnet und es werden dort jetzt täglich 75 Portionen warmer Speise ausgetheilt.

Eine ähnliche Unterstützung wird, aus freiwilligen Gaben an die Kinderstube der Armenpflege, etwa 100 kleinen Kindern armer Eltern zu Theil, welche in der Schulstube der Anstalt auf dem Johannishof, seit dem 20. Januar jeden Mittag warmes Essen bekommen und dadurch nicht allein gut genährt werden, sondern auch den zur Winterszeit öfters schlimmen Weg, des Mittags von und nach der Schule, ersparen.

Die Arbeiten an der Chaussee von hier und von Anclam nach Greifswald werden nun wohl in den nächsten Tagen wirklich anfangen; Herr Bau-Inspector Neuhaus und Herr Bau Conducteur Klüber sind zu diesem Zwecke hier angekommen. Wie es heißt wird hier gleich vor der Stadt begonnen werden; die abgesteckte Linie geht von der Franken-Vorstadt zwischen Haus und Mühle des Köppenberges durch, dann links, über die Voigdehäger Landstraße neben der Greifswalder, rechts auf der Höhe, nach Andershof und von dort in gerader Linie, rechts der bisherigen Landstraße nahe an den Krug von Teschenhagen vorbei, welcher rechts liegen bleibt. Benachbarte Landleute werden nun bald Gelegenheit haben, durch Lieferung von Steinen und Kies zur Chaussee, bei eigenem Verdienst, der Sache nützlich zu werden und wohl thun, im Voraus Bedacht zu nehmen wie es am billigsten geschehen könne.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 9ten zum 10ten December 1832 wurde der Herr Tiburtius zu Cowall auf Rügen ziemlich bedeutend bestohlen. Der umsichtige Gendarme Buchholz erhielt hiervon erst am 16ten December 1832 Nachricht, hielt über diesen Diebstahl Nachforschungen, und ermittelte zu Judar, bei einem Eigenthümer — der verdiente öffentlich genannt zu werden — einige der gestohlenen Gegenstände, die der Dieb dort gelassen hatte. Hiemit nicht zufrieden verfolgte der ꝛc. Buchholz den Dieb, konnte seiner aber nicht habhaft werden. Am 28sten December 1832 erfuhr der ꝛc. Buchholz, daß die Braut des Diebes denselben verborgen habe, hielt dort eine Hausre-

Digitized by Google

vision mit Zuziehung der Ortsbehörde ab, konnte desselben jedoch nicht habhaft werden. Der ꝛc. Buchholz fand sich nun veranlaßt die Braut des Diebes zu arretiren und der Landräthl. Behörde zur weiteren Veranlassung zu überliefern, und wurde hierdurch herbeigeführt, daß der Dieb, nachdem er 2 Tage gehungert hatte und alle Vorkehrungen getroffen waren, daß derselbe nicht entkommen konnte, sich am 31sten December 1832 selbst bei der Polizeibehörde in Garz stellte und angab, wo er die gestohlenen Sachen verborgen hatte. (Vgl. das Int.-Bl. No. 1.)

Diese umsichtige Handlung des Gendarmen Buchholz bringen wir mit Vergnügen zur öffentlichen Kenntniß; möge das Publikum hieraus entnehmen, wie alles nur Mögliche von der Gendarmerie geschieht, die allgemeine Sicherheit zu fördern.

Ein Tagelöhner zu Barth ist wegen thätlicher Widersetzung und Injurien gegen den Gendarmen Zeggert mit einer achttägigen Gefängnißstrafe bei Wasser und Brod und in Tragung der Untersuchungskosten, laut Erkenntniß vom 19. December 1832. verurtheilt worden.

Am 10ten d. M. Morgens 6 Uhr brach in einer Kathenwohnung zu Segebadenhau, Grimmer Kreises, Feuer aus, welches jedoch durch die herbeigeeilten Einwohner so weit gelöscht wurde, daß nur das Dach abbrannte.

## In Stralsund vom 10. bis 16. Jan. angekommene Fremde.

Hr. Particulier J. G. Rubeck aus Lübeck. Hr. Handl. Commis C. F. Baermroth, aus Magdeburg.

## Vom 10. bis 16. Januar sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai. Des Schenkwirths Schernau Zwillinge, 1 S. 1 T. Des Nachtwächters Schulz T. S. Marien. Des Maurer-Alterm. Schröder S. S. Jacobi. Des Tagelöhner Kossow T. Des Fischers Kraft T. Bei der Militair-Gemeinde. Des Soldat beim 31. Inf. Regt. Kyburm S. Zusammen 3 Knaben 4 Mädchen.

Gestorben: St. Nicolai. Des verstorb. Gold- und Silberarbeiter Drümmer Wittwe 62 J. Altersschw. — S. Marien. Des Soldaten Schmidt Wittwe, 71 J. Brustkr.

Gekündigt: S. Marien. Der Maurergeselle Engel mit S. C. C. Hoppe zum 3ten M. — S. Jacobi. Schiffr J. J. G. Parow mit Cath. Dereth. Joh. Behncken z. 1. M. — Bei der Mil. Gemeinde. Joh. Heinr. Lippert, Uteff. b. d. 3. Abth. Ar. Art. Brig. mit Igfr Dor. Joh. Charl. Fischer z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

## Ankündigung einer bessern Malz-Methode.

Zweite verbesserte und vermehrte Auflage.

Schon lange war ich fest überzeugt, daß ein sehr wesentlicher Vortheil für die Brauerei erreicht werden würde, wenn man fähig wäre, alles in der Gerste befindliche Mehl in Zucherstoff umzuwandeln, und gab mir in meiner fast fünf und dreißigjährigen Praxis, durch ununterbrochene Versuche, alle mögliche Mühe, diesen Zweck zu erreichen. Aber lange blieb meine Anstrengung umsonst, bis ich mich überzeugte, daß Dieß nur durch das Nachwachsen der beim Malzen unvollkommen oder gar nicht gekeimten Gerste geschehen könne, und glücklich genug war, dazu einen Weg aufzufinden, der meiner Erwartung vollkommen entsprach. Da ich nun auf diese Weise ein vollkommenes Malz bekam, aus welchem sich ein über meine Erwartung veredeltes Bier und ein sehr schöner Essig bereiten läßt, und für die Branntweinbrennerei von sehr wesentlichem Nutzen ist, auch da der Nachlauf zur Geschwind-Essig-Fabrikation leicht und gut fermentirt, so verfehle ich nicht, die Mittheilung meiner für das Malzen und Brauen wahr wichtige Entdeckung meinen Geschäftsfreunden anzubieten, bin überzeugt, daß, wenn ich auch meine Methode nicht eine glänzende Weise anpreise, ein Jeder, der das Braugesc nur einigermaßen kennt, bei Berücksichtigung der wesentlic Vortheile, welche sie gewährt, die Bekanntschaft mit derse nicht von sich weisen wird. Denn da durch das N wachsen beim Malzen das Mehl fast in allen Körn derselben gleichmäßig in Zucker umgewandelt wird, so g das nach meiner Methode bereitete Malz

1) eine weit stärkere Würze, als man bei jedem anderen V fahren erwarten kann;
2) bekommt das aus demselben bereitete Bier eine glänz lebendige Farbe, die ein Jeder, auch ohne großer Ken zu seyn, von der todten und matten Farbe aus anderem Ma bereiteter Biere leicht unterscheiden kann;
3) befördert es das Klarwerden des Biers ohne alle künstli Mittel, was um so viel mehr werth ist, da bekanntlich je geschönte und kunstklare Bier ein lahmes Produkt blei dessen Aufbewahrung man nicht riskiren darf, es sey den daß es vor, oder während der Gährung, durch nicht schä liche Mittel geschönt ist und deshalb nicht gelitten h wogegen das aus einem nach meiner Anweisung bereitete Malze erzeugte Bier sich in seiner ganzen Vollendung zeig
4) gründet sich eben darauf die unleugbare Haltbarkeit d Bieres;
5) zeichnet es sich durch seinen Wohlgeschmack aus;
6) endlich wird die Erfahrung lehren, daß man bei mein Malzbereitung aus dem Berliner Wispel Malz beim Be brauen einen Mehrgewinn von wenigstens sechs Thaler Courant bezieht. Die Anwendung meiner Malzmethod macht keine Kosten und sehr wenig Mühe; am wenigste aber erfordert sie einen wissenschaftlich gebildeten Arbeiter sondern kann einem jeden gewöhnlichen Gehülfen anver traut werden, wenn sie sonst der Geschäftsführer nicht al Geheimniß für sich behalten will.

Die Vorzüge des durch sie gewonnenen Malzes aber lassen sich nur da am richtigsten beurtheilen, wo man es unvermischt allein verbraut, und nur da kann man sehen, wie leicht es sich löst und wie viel es giebt. Es übertrifft nämlich das in den zum Malzen geeigneten Jahreszeiten bereitete Malz, und ist, ganz frisch, so wie es eben an der Luft trocken geworden ist, schon jedem älteren Malze vorzuziehen, sollte dasselbe auch gut gedarret oder im Märzmonat lufttrocken geworden seyn. Eben deshalb kann man auch bei meiner Malzmethode, selbst in den wärmsten Sommermonaten, wo sonst das Malz während des Wachsens von der hohen Temperatur so leicht überfällt, und schon das dritte Korn, wenn das Malzen nicht in einem kühlen Keller geschieht, in seinem Fortwachsen unterbrochen wird, ein Malz gewinnen, das nichts zu wünschen übrig läßt, und man kann zu demselben selbst ganz junge (neue) Gerste verwenden, die sonst bekanntlich schlecht wächst. Auch wird man durch meine Anweisung in den Stand gesetzt werden, selbst das schon fertige Malz, kurz vor und während des Darrens wesentlich zu verbessern und es reicher an Zuckerstoff zu machen.

Was ich oben von der Behandlung der Gerste gesagt habe, gilt auch für den Weitzen und andere zum Brauen passende Getraidearten.

Viele meiner geehrten Geschäftsfreunde werden, wie ich, sich öfters getäuscht gesehen haben, wenn sie einer stolzen Ankündigung von Geheimnissen trauten, durch deren Benutzung ihr Wirken erleichtert und vervollkommnet werden sollte, und so vielleicht auch gegen meine Ankündigung ein leicht zu verzeihendes Mißtrauen hegen. Um diesem zu begegnen, mache ich sie vorläufig mit einer Probe bekannt, durch welche man mit Sicherheit beurtheilen kann, ob die zum Malze verwendete Gerste hinreichend gewachsen ist, oder ob sich in derselben noch unzersetztes Mehl befindet: und sie wird mich meinen Geschäfts-

freunden wenigstens als einen Mann zeigen, der durch lange praktische Uebung mit seinem Fache vertraut ist.

Man nimmt nämlich aus einer Handvoll trockenen Gerstenmalzes die Körner, welche am wenigsten, und noch andere, welche etwas mehr gewachsen sind, faßt sie mit den Fingerspitzen an den Wurzelfasern und hält sie, einen nach dem andern, vor ein brennendes Licht, oder gegen die Sonne. Die Körner nun, die sich dabei undurchsichtig zeigen, sind ein gutes hinlänglich gewachsenes Malz; die aber ganz oder theilweise durchsichtig erscheinen, sind nicht süß und unfähig eine starke Würze oder ein helles, haltbares und schmackhaftes Getränk zu liefern.

Ich hoffe, daß jeder Brauer, der sich von der Wahrheit dieser Probe überzeugt, mir auch bei meinem Anerbieten, ihm eine vollkommnere Malzmethode mitzutheilen, Vertrauen schenken wird, und weiß, daß ihm die geringen Kosten für die Mittheilung meines Geheimnisses, in Betreff eines gleichmäßigen Nachwachsens des Malzes, reichlich vergolten werden.

Ganz unbekannt bin ich überdieß mehrern meiner geehrten Geschäftsfreunde nicht, da ich ein kleines Werk über den vortheilhaften Betrieb des Brauwesens und der Essigfabrikation geschrieben habe, welches in Quedlinburg bei dem Buchhändler Herrn Basse erschienen ist; und ich glaube in demselben bewiesen zu haben, daß meine Vorschläge sich auf langjährige und vielfache Erfahrungen gründen, was schon daraus hervorgeht, daß ich durch eine in demselben beschriebene, keineswegs kostspielige Aenderung der Feueranlagen, eine bedeutende Ersparung des Brennmaterials bewirke. Dieselben Erfahrungen konnten mir um so weniger fehlen, da sie sich mir auf meinen Reisen durch Deutschland, Holland, Frankreich, Rußland und England, vorzüglich aber in London, im reichen Maße darboten, und ich wünschte sie, da ich von dem Vorurtheile frei bin, als müsse man lukrative Geheimnisse für sich bewahren, der Welt mitzutheilen und durch sie nützlich zu werden. Deßhalb würde ich auch die jetzt von mir angekündigte Malzmethode in diesem Werkchen bekannt gemacht haben, wenn ich sie schon damals in allen Jahreszeiten versucht, hinlänglich geprüft und bewährt gefunden hätte.

Wer sich übrigens aus diesem Werkchen mit mir bekannt machen will, kann es bei mir oder Herrn Basse zu Quedlinburg um den Ladenpreis von 15 Sgr. bekommen, und durch jede Buchhandlung beziehen. Die in demselben von mir anempfohlenen Anlagen kann ein Jeder in meinem Geschäftslokale besichtigen, um sich von der Zweckmäßigkeit derselben zu überzeugen; auch wie sich das durch sie gewonnene Produkt sehr gut erhält.

Was die Schönkunst oder das Klarmachen aller Biere betrifft, die nicht aus Malz gebraut sind, welches nach meiner Methode bereitet ist, so wünschte ich auch darüber mitzutheilen, was ich als erprobt empfehlen kann, und den vielen Anfragen meiner geehrten Geschäftsfreunde zu genügen, die bereits auf meine verbesserte Malzbereitung eingegangen sind. Es wird nach dieser Anweisung auch der, welcher aus früher vorräthigem Malze, oder weil er vielleicht aus Mangel an Raum zur eigenen Bereitung des Malzes, erkaufte Waare verbrauen muß, ein eben so helles Bier bekommen, als von dem nach meiner Bereitungsart gewonnenem Malze, und mancher wünscht doch wohl auch, aus schlechtern Sorten ein allgemein beliebtes und klares Bier zu brauen; obgleich dasselbe allerdings nicht so wohlschmeckend und stark seyn kann, als wenn es aus besserm, nach meiner Methode bereiteten Malze gewonnen wird. Deßhalb habe ich in der jetzt erscheinenden zweiten Auflage der Beschreibung der von mir angekündigten bessern Malzmethode als Anhang die Mittel angegeben, durch welche allen Bieren vor und während der Gährung die höchste Klarheit gegeben werden kann. Dieses leichte Verfahren gewährt durchaus ein erfreuliches Resultat und wird in keiner Brauerei seinen Zweck verfehlen. Die dazu verwandten Mittel sind zugleich kräftig und der Gesundheit des Menschen zuträglich. Alles andere Schönen oder Klarmachen der Biere, nach ihrer Gährung, kann sehr leicht mißlingen und bringt gewöhnlich nach beschwerlicher Arbeit einen nicht unbedeutenden Verlust.

Die Mittheilung meines Geheimnisses zur Gewinnung eines vollkommneren Malzes und zur Bewirkung des Nachwachsens der beim gewöhnlichen Malzverfahren zurückbleibenden Gerstenkörner steht einem Jeden zu Dienste, der mir in portofreien Briefen Einen Louisd'or oder 5 Thaler 20 Sgr. Courant übersendet; auch bin ich bereit, mir bei Zusendung desselben diese Summe vom hiesigen Postamte avanciren zu lassen.

Zugleich erlaube ich mir, allen denen, die meine Mittheilung bereits mit Einem Louisd'or honorirt haben, gegen Zurückgabe der ersten Auflage meiner bessern Malzmethode, die zweite vermehrte und verbesserte gratis zu übersenden; unfrankirte Briefe aber werde ich auf Kosten des Zusenders zurückschicken.

**Hornburg, bei Halberstadt, im Juni 1832.**

J. A. Jäger,
Brauer.

---

Dem in der Schlacht bei Lützen gefallenen großen Schweden-Könige Gustav Adolf soll daselbst ein großartiges Denkmahl errichtet und die Kosten durch freiwillige Beiträge gesammelt werden. Ich bin autorisirt solche hier entgegen zu nehmen und bitte die beliebigen Gaben bei mir einzureichen.

Stralsund, den 16. Januar 1833.

J. F. Eggert.

---

Anzeige.

Auf construirte, und von dem K. Pr. Hohen Ministerium des Innern patentirte Wollmesser nehmen wir Bestellung an, und liegt die Beschreibung dieses Instruments zur Durchsicht bei uns.

Commissions-, Sped.- und Nachw.-Comtoir,
Semlowerstr. 179.

---

Patentirte Gersten-Gesundheits-Chocolade ist ächt und frisch zu haben im Commissions-, Adreß-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir von F. E. Dittmer, Ochsenreihrstr. C. 15.

---

Zum 19. und 20. d. M. empfiehlt sich der Unterzeichnete mit besonders fettem Ochsenfleische. Thoms, Frankenstr.

---

Zur gefälligen Nachricht.

In dies „Literatur- und Intelligenz-Blatt," welches regelmäßig jeden Freitag erscheint, werde ich vorläufig nur Privat-Anzeigen aufnehmen; nemlich: Geburts- und Todes-, sowie Verlobungs- und Verbindungs-Anzeigen; ferner: Auctions-, Vermiethungs-, Verpachtungs- und Verkaufs-Anzeigen; Etablissements- und Empfehlungs-Anzeigen aller Art; Anzeigen gestohlner, verlorner und gefundener Sachen ꝛc. An Gebühren für die erste Aufnahme dergleichen Anzeigen werden für die gedruckte Zeile 1 Sgr. 3 pf.; bei Wiederholungen aber für die zweite und dritte Insertion nur die Hälfte dieser Gebühren bezahlt. Uebrigens bemerke ich, daß jeder Antrag zur Insertion in meinem Laden, alten Markt, im ehemaligen Müggenburgschen Hause, mündlich gemacht werden kann, und für das Niederschreiben solcher Anzeigen nichts bezahlt wird.

Zugleich danke ich den geehrten Bewohnern Stralsunds und der ganzen Provinz hiedurch verbindlichst für die gütige Theilnahme, welche mein Unternehmen gleich von vorn herein gefunden, und halte es für Schuldigkeit ihnen die Mittheilung zu machen, daß der jetzige Absatz der Exemplare den früheren um mehr als das Doppelte übersteigt. Es wurden sonst nämlich circa 210 Exemplare abgesetzt; dagegen jetzt schon über 420 debitirt werden.

Uebrigens wird es mein Bestreben seyn dem Literatur- u. Intelligenz-Blatt noch eine größere und zweckmäßigere Ausdehnung zu geben und überhaupt Alles aufzubieten, um Beides, die Sundine sowohl als auch das Intelligenz-Blatt, so angenehm als nützlich zu machen. W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 5. Stralsund, den 23. Januar 1833.


## Seemanns-Lied.

Wem es nicht gefällt auf Erden,
Wem nicht graue Schollen freun,
Der muß flugs ein Seemann werden,
Um im Paradies zu seyn.

In Walhalla ist's nicht besser,
Als sich's auf dem Meere lebt,
Wo der Sturm krystallne Schlösser
Aus des Grundes Tiefe hebt.

Dann die Segel aufgezogen
An den Masten hoch und schlank!
Durch das Brausen weißer Wogen,
Tönt des Seemanns Kerngesang.

Wie die Möwe schweift in schnellen
Kreisen vor dem Sturme her,
So auch tanzt auf Riesenwellen
Unser Schiff, und theilt das Meer.

Mancher bebt auf sichrem Thurme,
Wenn der Wind sein Kleid erfaßt.
Festres Mark hat, wer im Sturme
Auf dem Mastkorb nicht erblaßt.

Ruhig darf der Seemann liegen,
Ruhig schlummern ein,
Wellenschaukeln muß ihn wiegen,
Und der Sturm das Schlaflied seyn.

Aber wenn in heitern Nächten
Still er auf dem Decke weilt,
Und zur Linken und zur Rechten
Monddestrahlt die Welle eilt;

Dann erweicht die eisenfeste
Brust, die Wog und Wind nicht bricht
Und zur blauen Himmelsfeste
Hebt er sein verklärt Gesicht.

Andacht muß im Seemann walten;
Elementen trotzt er kühn,
Weil nicht kleinliche Gestalten
Seinen Blick zur Erde ziehn.

Unter ihm die blauen Wogen,
Ueber ihm der Sterne Heer:
Fühlt er sich zu Gott gezogen,
Und beherrscht das weite Meer.

## Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Einst machten alle Feste die Jahresstunde um das Mittsommerfest, jenen Mittag der Schöpfung, der Höhe, von welcher Hödur, blind wie des Bären Brut, mit Lokys Schalkenhand den Himmelswagen dem Gleichgewicht enthebend in die Tiefe rollte. Da schlossen die Götter ihren Bund! War er nicht die Eheweihe am Tage Thor's? Der Donnerstag, den heute noch das Scandavolk zur Hochzeit wählt? An jenem Tage sollte der verschuldete, plastetarische Goldring durch die Flammensühne in die Unterwelt wandern, um als ewiger, lichter, wiedergeborner Himmelsring auf's neue an die Götter zu gelangen. Darum ist in der germanischen Sprache Ehe, altdeutsch Ewe (fides), altskand. æ soviel als ewig, aevum. Balder's und Nanna's Ehelager betteten die Götter in die Flammen, auf daß die Natur untergehe und der Geist erstehe, der aufberufen ist das Lichtkleid zu tragen, in welchem der Bund in's Ewige gefeiert werden kann: denn Fleisch und Blut können Gott nicht sehen. Was raunte Othin dem todten Balder in's Ohr, als er ihn dem Flammenbette übergab? War es nicht der Eid, der im Gold des Ringes wohnt, den er in die Flammen warf, mit der Rune des Geheimnisses (Aur), daß zerfließe das Metall, der Ring erst sich ausgebäre zur lichten Siegeskrone? Die Ehe, welche heute noch der Mufti in's Ohr dem todten Sultan auf dem Leichenbette raunt; nach welcher heute noch des Hindu Weib sich in die Flamme stürzt, die ihren todten Mann verzehrt, und wie es einst auch bei den Wenden Sitte war, nach dem Briefe des h. Bonifacius an den König von England: »Venedi tam magno »zelo matrimonii amorem mutuum servant, ut »mulier, viro proprio mortuo, vivere recuset, et »laudabilis mulier inter illos esse judicatur, quae »propria manu sibi mortem intulit, ut in una »strue pariter ardeat cum viro suo,« — die Ehe, daß der Tod nicht scheide, sondern umgekehrt, daß das Licht, das im Gold der Treue (Ehe,) gefangen ist, entbinde. — Wenn heute noch alljährlich an jenem verhängnißvollen Planetenmittag, dem Mittsommerstag, der flammende Holzstoß gen Himmel lohet, so bettet zwar kein Ehepaar mehr sein Lager in die Gluth; aber der Mittsommersbaum, die alte Yggdrasil lebt sich ja daneben noch und eifert mit den [illegible] die Wette in die Höhe, geziert mit den Symbolen der alten Lehre, des Apfels, des Ringes, des Gürtels, der Hahnenfeder, der Krone u. s. w., den Bundeszeichen Himmels und der Erde, und selten ist es nicht, daß man noch heute auf einen Alten stößt im Volk, der über alle das noch Antwort steht, wenn er den festlichen Baum errichtet, und Zahlen und Dinge nennt, gleich einem Kabbalisten.

Ehrte so das Alterthum die Ehe, so ehrte es nicht minder, ja viel höher noch die Jungfrauschaft, so daß der anonyme Verfasser einer hier in Stockholm, im Frühling dieses Jahres herausgekommnen Schrift*), welche wie ein Gangsteig querüber das Feldrevier der schwedischen Litteratur erscheint, sagen konnte: »Unsere Sagenwelt giebt der Jungfrauschaft Zwölfmannskraft (im Hüftengürtel), eine magische Macht, welche nur wieder durch Magie kann überwunden werden, doch gleichwohl nicht ohne Zustimmung ihres Willens sich überwinden zu lassen; eine Macht, welche Berge spaltet, dem Ozean gebietet, alle Sprachen der Menschen und alle Stimmen der Thiere versteht, alle Krankheiten heilen, in die Zukunft schauen kann, Gestirn und Götter bezwingt, und selbst die Unterwelt zur Rede stellt.« Gilt das zwar von der Jungfrauschaft beider Geschlechter überhaupt, wie denn Egypten uns männliche und weibliche Sfinxen überliefert, die untere Hälfte Löwe, die obere bald Jüngling bald Jungfrau und der Orient den Löwen im Zodiak stets mit dem jungfräulichen Gürtel, so weiset des Nordens alter Glauben an die furchtbare Heiligkeit jenes Eides, welcher über dem Symbole des weiblichen Geheimnisses (membri muliebris) geschworen ward, — eine Sitte der Verhüllung, welche noch heute insgeheim betrieben wird — deutlich genug auf die Idee des jungfräulichen Weibes und seine hohe Würde. Und verschwendet des armen Volkes Heldenlied nicht allen Reichthum seiner Liebe an die Schilderung der Jungfrau. Nicht hoch genug kann es ihren Saal, »högan Lofts Sal«, den Jungfernbauer, »jungfrubur«, was noch früher auch »myrqua« hieß, in die sonnenreinen Lüfte stellen, sie vor den Erdendünsten zu bewahren. Da ruht der Bau des Hügels auf Mauern von Granit, welche der schützende Flammengurt umringt, aus dessen Mitte hoch hinan der Pfeiler

*) »Sfinxens Ziffror, Stockholm 1832 — zwei und siebenzig theosophische Thesen über den gegenwärtigen Stand der Wissenschaft und Politik, mit Anmerkungen.

Digitized by Google

ſtrebt, auf dem der Frauenſaal im Spiel der Winde tanzt, wie es ſo manches Eddalied, beſonders das räthſelreiche Fjölwinnsmal beſchreibt. Wer frevelt, ſchüttelt Fluch über ſich und Kind und Kindeskinder; und ſoll die reine Braut errungen werden, muß Mann und Roß erſt den Freierweg, den Flammenring beſtehen, eh ihm die Schildburg ſich erſchließt.

(Die Fortſetzung folgt.)

## Der Schifferball in Stralſund.

Einer althergebrachten Sitte gemäß feierte die hieſige Schiffergeſellſchaft ihren ſogenannten „Etting" mit einem Balle, zu welchem außer den Söhnen Neptuns, auch einige „Landratten" — wie wir ſiete Bewohner des feſten Landes in der Navigations-Sprache heißen — Zutritt hatten.

Referent, welcher ſich zu den Landratten bekennt, hätte ſogleich hier am Anfange ſeines Berichtes, die beſte Gelegenheit, nach der Sitte unſerer gelehrtthuenden Zeit, die Sache vom Ei an anzufaſſen, und nachdem er einige alte Chroniken durchblättert, mit hiſtoriſchen und ſeinen hinzugedichteten Privat-Lügen eine Maſſe von ſchätzenswerthen Notizen auszukramen. Es könnte hiebei nicht fehlen, daß er (der Referent) die Anekdote, welcher dieſe Bälle ihre Entſtehung verdanken, nebſt dem ganzen langen Coda von antiquariſchen Belegen, als da ſind: die Namen der erſten Alterleute und Schaffer, die dieſelben ſtiften halfen und die Namen aller hohen und nicht hohen Perſonen, welche denſelben beiwohnten; die Zahl der Gäſte, der Toaſte, die ausgebracht, und der Menuette, die getanzt wurden ꝛc., verzeichnete; aber von Allem dieſen erfahren unſere Leſer hier keine Silbe. Nur im Vorbeigehen und zur Notiz für die verehrliche Schiffergeſellſchaft, ſey bemerkt, daß ehedem dieſer „Etting" am zehnten des Monats Januar gehalten wurde, wie es ein Zeitungsblatt des „Stralſundiſchen Relations Courier (welcher) Bringet den Extrakt Aller eingekommenen Nouvellen (wie der Titel heißt) vom 15. Januar 1752, welches mir vorliegt, zu beweiſen ſcheint. In jenem Jahre wenigſtens wurde dieſes Feſt am 10. gefeiert, und zwar in dem damaligen Schiffer-Geſellſchafts-Hauſe, welches, wie der Bericht ſagt „ſehr prächtig, ſinnreich und ganz beſonders illuminirt war, worunter beiderſeits Königl. Maj. Maj. ſich in hoher gekrönter Perſon Dero gekrönte Namen apart, und der theuerſten Prinzen Namen, mit der Deviſe präſentirten: Es blühe durch dieſe das ganze Reich. Welches Alles mit einer ganz beſondern Ordnung ohne Flatterie eingerichtet war. Hiernegſt waren zween von ihren zu hauſe ſeienden gröſten Schiffen dergeſtalt mit Wimpel und Flaggen ausgezieret, daß ſolche von jedermann wunderswürdig zu betrachten."

Obgleich nun bei dem letztgefeierten „Etting" die Illumination ſammt Flatterie und den zwei Wunderſchiffen weggeblieben waren; ſo glaubt Referent, daß der Ball an Eleganz und einer ſchönblühenden Frauen- und Mädchen-Flor, durch welche dieſe Schifferbälle ſich einen Namen erworben, jenem von 1752 wohl ſchwerlich etwas nachgegeben und, was die Fröhlichkeit und die Anſtändigkeit, ſo weit ſie bei Champagner zu beobachten iſt, betrift, nichts zu wünſchen übrig gelaſſen habe.

Die Zahl der Gäſte war eben genügend alle Abtheilungen des Feſtlokals reich auszufüllen ohne dem Vergnügen läſtig zu werden; freilich iſt nicht zu läugnen, daß, für Francoiſen und Anglaiſen der Raum oft ſo enge wurde, daß Wallenſteins Worte:

„Leicht wohnen im Gehirne die Gedanken,
„Doch hart im Raume ſtoßen ſich die Sachen"

recht eigentlich anzuwenden kamen. Beſonders brachte beim Galoppwalzer ein zu rüſtiges junges Paar, welches der Gilde nicht angehörte, Gefahr unter die geraden Glieder der Gäſte, indem es ſich wie ein Kanonenball durch geſchloſſene Maſſen ſchonungslos fortbewegte.

Das heitere Feſt wurde ſonſt durch nichts geſtört als den anbrechenden Tag, welcher mit ſeiner achten Stunde die Tanzheroen aus dem Cirkus unſerer neueren Gymnaſtik in die Flimmen ſandte. Auch hierüber berichtet unſer Zeitungsblatt v. 1752 Aehnliches:

„— Nachhero continuirten die übrigen Geſundheiten, un vorigen Trompeten- und Pauken-Schall, auch jedesmaliger F feuerung von 8 Canonen, bis die Veſtung geſchloſſen, ſonſt al dauerte dieſe aller devoteſte Ehren-Bezeigung, von der benann Schiffer-Geſellſchaft, ganz Ruhmwürdig, bis an den folgenden Tag

Alſo wieder 1752 beiläufig eben ſo wie jetzt! nur wieder n einigen Ausnahmen von Trompeten- und Pauken- und Kan nenlärm, welchen wir gegenwärtig gern dem Auslande überlaſſe

## Correſpondenz-Nachrichten.

Barth, am 17ten Januar 1833.

Unſerer Stadt wurde am 15ten dieſes Monats ein ſo ſelt nes als glückliches, bisher, ſo weit das Raths- und Kirchenarch reicht, hier noch nie erlebtes Feſt zu Theil.

Es wurde nemlich an dieſem Tage das 50jährige Amtsjub läum unſers ehrwürdigen Königlichen Superintendenten, Paſtor an der hieſigen St. Marien-Kirche, Doctors der Theologie, Herr **Johann Elias Werner öffentlich** feſtlich begangen.

Nach der Anordnung Einer Königlichen Hochlöblichen Regi rung zu Stralſund wurde am gedachten Tage öffentlicher Gottes dienſt in hieſiger Stadt gehalten, derſelbe am Sonntage vorhe von der Kanzel angekündigt, auch am Vorabend förmlich eingeläutet

Das hochadeliche Fräuleinsſtift zu Barth ließ am Morgen die ſes Jubelfeſtes dem Jubilar, welcher faſt 40 Jahre auch als Pre diger und Seelſorger demſelben treu vorgeſtanden, eine geſchmack volle Sinombra-Lampe unter Darbringung eines ſchriftlicher Glückwunſches überreichen. —

Am Jubeltage Morgens 8 Uhr begaben ſich die vier Lehrer der hieſigen Stadtſchule unter Begleitung der Schüler der 3 Claſſen zu der Wohnung des Jubelgreiſes und brachten demſelben unter Abſingung der beiden erſten und letzten Verſe des geiſtlichen Liedes: „Bis hieher halfſt du mir, mein Gott ꝛc." ihre herzlichſten Glückwünſche dar.

Der Jubilar nahm dieſen Beweis der Liebe und Achtung wohlwollend auf, und äußerte innigſt ergriffen, in die Mitte des von den Schulkindern gebildeten Kreiſes ſich ſtellend, ſeine lebhafteſte Freude und Theilnahme über dieſe ihm dargebrachten Glückwünſche. —

Hierauf begab ſich die Deputation des Raths und der repräſentirenden Bürgerſchaft unter Begleitung der ſtädtiſchen Diener vom Rathhauſe ab nach der Superintendentur und überreichte unter einer herzlichen Anrede der dirigirende rechtsgelehrte Bürgermeiſter dem Jubilar, welcher über dieſen Beweis der Liebe und Hochachtung hocherfreut war, einen ſchön gearbeiteten, mit einer paſſenden Inſchrift und dem Stadtwappen verſehenen, inwendig reich vergoldeten, ſilbernen Pokal und begleitete [illegible] dem ehrwürdigen Jubelgreiſe von der Stadt verehrte [illegible] mit einem hiezu beſonders gedichteten Feſtliede.

Danächſt erſchien der Lehrer der von dem hieſigen achtbaren Frauenvereine für ſittlich verwahrloſete arme Stadtkinder geſtifteten Armen-Erziehungsanſtalt mit ſämmtlichen Kindern derſelben, und brachte, unter Ueberreichung eines kleinen Gedichts und eines unter ſeiner Anleitung und Direction von den Kindern dieſes Inſtituts auf Velinpapier in großem Format mit Stecknadeln künſtlich punctirten, auf die Feier dieſes wichtigen Tages ſich beziehenden Bildes die kindlichſten, innigſten Glückwünſche dem allgemein hochgeachteten Jubelgreiſe dar, welcher ſich mit Herzlichkeit und innigſter Rührung unter die Kinder ſtellte und für dieſe ihm bewieſene Aufmerkſamkeit dankte.

Der Herr Paſtor Piper zu Damgarten und der Herr Paſtor Gildemeiſter zu Langendamshagen ſprachen in der Wohnung des Jubilars durch eigends dazu von ihnen gedichtete Feſtlieder ihre innigſten Glückwünſche aus.

Der Candidat des Predigtamts, Hr. **August Werner**, der einzige geachtete Sohn des Jubilars, und der Pastor [illegible] Hr. Carl Bindemann [illegible] Enkel deſſelben, begrüßten ihren Vater und Großvater durch Ueberreichung herzlicher Gedichte die innigſte und lebhafteſte Theilnahme und Freude. Auch waren

die Kinder und Schwiegersöhne des Jubilars gegenwärtig und brachten ihre kindlichen Glückwünsche mit gerührtem Herzen dar.

Die anwesenden Herrn Prediger der Barther Synode hatten sich auch mittlerweile in dem Hause des Herrn Diaconus Pastor Dohrn versammelt und sandten aus ihrer Mitte zwei Deputationen, die eine an den Herrn Regierungs-Präsidenten Dr. und Ritter von Rohr und die andere an den Herrn Consistorial- und Schulrath Dr. und Ritter Mohnike, welche als hochverordnete Herrn Commissarien am Vorabende dieses Festes bereits hier eingetroffen, ab, welche Deputation dieselben in die Superintendentur begleiteten. Von hier nun begann der Zug unter dem Geläute der Glocken in die Kirche, voran der Jubelgreis, geführt von den gedachten Herrn Commissarien, dann folgte der Herr Landrath, Major und Ritter von Sodenstjerna zu Franzburg mit der Deputation des Magistrats und der repräsentirenden Bürgerschaft, und zuletzt die sämmtlichen hier anwesenden Herrn Prediger der hiesigen Synode; jedoch hatte sich noch der Herr Pastor Schultz zu Pütte, als Deputirter der Franzburger Synode und als einziger noch lebender Prediger der jetzigen Franzburger Synode, welche bis zum Jahre 1806 mit der Barther vereiniget war, und der Herr Pastor Lagemann zu Trantow, als Schwiegersohn des Jubilars, den Herrn Predigern der hiesigen Synode angeschlossen. Beim Eintritt in die Kirche präludirte die Orgel. Sämmtliche Herren setzten sich auf Stühle, welche rund um den Altar gestellt waren, worauf das geistliche Lied: „Allein Gott in der Höh sey Ehr" unter Begleitung der Orgel angestimmt wurde. Nach Beendigung dieses Gesanges hielt der würdige Herr Diaconus Pastor Dohrn die Liturgie. Hierauf folgte nach dem Wunsche des Jubelgreises das Hauptlied: „Sey Lob und Ehr dem höchsten Gut." Mit dem 6ten Verse betrat der Herr Pastor Piper zu Damgarten die Kanzel und hielt über die Textesworte 1 Thessal. Cap. 2, Verse 11. 12. 13. 19. 20. vor einer sehr zahlreichen Versammlung eine der Würde dieses Festes angemessene, herzliche, Jeden ergreifende Predigt. Nach derselben wurden die 3 letzten Verse des gedachten Hauptliedes gesungen.

Der hochverehrte Herr Consistorial- und Schulrath Dr. und Ritter Mohnike betrat hierauf den Altar und es stellte sich der Jubilar vor denselben. Durch eine herzliche tief ergreifende Rede wurde der Jubelgreis unter Auflegung der Hände auf's neue eingesegnet. Rührend war es, als sämmtliche anwesende Herrn Prediger bei dieser Einsegnung die Hände auf das silbergraue Haupt des Jubilars legten!! — —

Der 82jährige Jubelgreis im Silberhaare, wenn gleich innigst durchdrungen und ergriffen, fühlte sich doch noch stark genug, den Altar zu betreten, sprach ein kräftiges herzliches Dankgebet und entließ die Gemeinde vor dem Austritt aus dem Altar mit dem allgemeinen Segen.

Hierauf wurde das geistliche Lied: „Nun danket Alle Gott" gesungen, nach dessen Beendigung der allgemein geliebte Herr Regierungs-Präsident Dr. und Ritter von Rohr unter einer ansprechenden, herzlichen Anrede zu Folge allerhöchsten Auftrags den Jubilar mit den Insignien des ihm von des Königs Majestät allergnädigst verliehenen rothen Adlerordens dritter Classe decorirte und ihm hierauf verschlossen auch 2 schriftliche Glückwünsche, nemlich des Königl. Hochwürdigen Geistlichen Consistorii und Provinzial-Schul-Collegii zu Stettin und der Königl. Hochlöblichen Regierung zu Stralsund überreichte. Den Jubilar ergriff hiebei die höchste Rührung über die von des Königs Majestät ihm bewiesene Huld und Gnade und über die von diesen hohen Behörden ihm zu Theil gewordene Ehre. Hierauf ließ die Barther Synode durch ihren Senior, durch den würdigen Herrn Pastor Piper zu Damgarten dem Jubelgreise als ein bleibendes Denkmal ihrer Liebe und Achtung eine elegante, prachtvoll gebundene, mit dem Symbol dieser gedachten Synode reich mit Kreuz verzierte Bibel unter einer herzlichen Anrede überreichen.

Jetzt begab sich der Zug aus der Kirche unter Begleitung der Orgel nach der Wohnung des Jubilars und brachten alle Anwesende aufs neue Ihm, der hochgeachteten gegenwärtigen Gattin, den Kindern und Schwiegersöhnen die herzlichsten und innigsten Glückwünsche dar.

Des Mittags 2 Uhr war im Lilieschen Gasthofe zur Ehre und Freude des Jubelgreises ein frohes Mittagsmahl angeordnet, woran der Jubilar, seine achtungswerthe Gattin, Kinder, Schwiegersöhne und einige Enkel, die hochverordneten Herrn Commissarien, der Herr Landrath, Major und Ritter von Sodenstjerna, mehrere Damen ersten Standes, die anwesenden Herrn Prediger, der Magistrat, die Repräsentanten der Bürgerschaft, die Honoratioren und sonstige angesehene Bürger der Stadt und auswärtige Herren, worunter sich auch der Herr Rechnungsrath und Ritter Möller zu Stralsund befand, Antheil nahmen. Die Tafel bestand aus 110 Couverts und war vollständig besetzt und der Speisesaal der Würde dieses Festes angemessen geschmackvoll decorirt.

Der Jubelgreis wurde von den hochverordneten Herrn Commissarien zur Tafel geführt. Zuerst brachte derselbe auf das stete Wohl unsers hochverehrten, gerechten und frommen Königs und Landesvaters einen dreimaligen Toast aus und weihete hiermit den ihm von der hiesigen Stadt verehrten mit Rheinwein gefüllten Pocal ein. Von der ganzen Gesellschaft wurde dieser Toast unter Gläserklang und Begleitung der Musik mit allgemeinem lauten Jubel auf das Herzlichste erwiedert.

Der dirigirende rechtsgelehrte Bürgermeister, zur Ausbringung der Gesundheiten aufgefordert, brachte hierauf auf das fernere stete Wohl des ehrwürdigen Jubilars und dessen geachteter Familie ein dreimaliges von allen Anwesenden mit lautem Jubel erwiedertes Lebehoch aus. Hierauf wurde, unter Musik und Gläserklang auf das stete Wohl Sr. Königl. Hoheit, unsers allgeliebten Kronprinzen, der Kronprinzessin, der sämmtlichen Prinzen und Prinzessinnen und hohen Anverwandten des Königl. Hauses die Gläser geleert, danächst auf das Wohl der hohen Ministerien, der sonstigen hohen Staatsbehörden, der hohen Landesgerichte dieser Provinz, der hochverordneten Herrn Commissarien und deren geachteten Familien, des Herrn Landraths, Majors und Ritters von Sodenstjerna, die einzelnen Gesundheiten mit lautem Jubel und innigster herzlichster Freude ausgebracht und von der ganzen Gesellschaft so erwiedert. — Der Jubilar trank hierauf auf das Wohl des Magistrats, der repräsentirenden und gesammten Bürgerschaft dieser Stadt und wurde dieser Toast von allen Anwesenden mit allgemeiner Freude aufgenommen. Hierauf folgten mehrere Gesundheiten auf das Wohl der anwesenden Herrn Prediger, der Lehrer der Stadtschule, der Kirchenprovisoren ꝛc. ꝛc.

Die Zwischenpausen wurden zur Verlesung der eingegangenen Glückwunschschreiben des Hochwürd. Geistl. Consistorii und Provinzial-Schul-Collegii zu Stettin und der Königl. Hochl. Regierung zu Stralsund und der dem Jubilar dargebrachten Festgedichte benutzt. —

Unter Absingung des Verses des Liedes: „Im Kreise froher kluger Zecher" „Beim Silberklange voller Humpen, gedenken wir des Armen gern" wurde für die Armen- u. Erziehungsanstalt des Frauenvereins eine Collecte veranstaltet, so wie der Herr Landrath, Major u. Ritter von Sodenstjerna zur Errichtung eines Monuments für den bei Lützen gefallenen großen Schweden-König Gustav Adolph eine Sammlung eröffnete.

Allgemeiner Jubel und die innigste Theilnahme und herzlichste Freude beseelte einmüthig bei der Feier dieses seltenen und glücklichen Festes alle Anwesenden und nichts trübte die Feier desselben. Nach aufgehobener Mittagstafel wurde auch getanzt.

Aber es wurde dieses Fest auch noch sonst wohlthätig bezeichnet, indem für 45 Kinder der Armen- und Erziehungsanstalt im Hause derselben an diesem Jubeltage von Seiten der E. E. Stadt ein Mittagsmahl bereitet und aus den Mitteln der Armenhospitäler, deren treuer Oberprovisor der Jubilar fast seit 40 Jahren ist, den sämmtl. Provenern dieser Hospitäler eine Geldunterstützung gereicht worden! —

Am 16. Januar hatte der Jubelgreis bei sich ein frohes Mittagsmahl veranstaltet und außer der Familie auch die resp. Deputationen ꝛc. hiezu eingeladen. Auch hier herrschte Frohsinn und Heiterkeit.

So wurde hier ein Fest beschlossen, welches hier nie erlebt worden und welches unter den herzlichsten und innigsten Glückwünschen für das fernere stete Wohl des ehrwürdigen Jubilars und dessen geachteten Familie uns stets im lebhaftesten würdigsten Andenken bleiben wird!! — —

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 6. Stralsund, den 25. Januar 1833.


## Mein Liebchen in Pommern.

Hallo! dort draußen in der Welt
Die Nasen aufgespannt,
Hab' auch ein Liebchen mir erwählt
Im fetten Pommerland.

Mein Liebchen ist nicht blond, noch braun,
Von Wang' und Lippe bleich,
Doch glänzend ist es anzuschaun
Obgleich nicht schön noch reich.

Schneeweiß ist seine zarte Haut,
Sein Auge von Krystall,
Und der zu tief in dieses schaut,
Den bringt es leicht zu Fall.

Gleichwohl ist's Liebchen kälter noch
Als Nordens Frauen sind,
Und dabei ungetreuer doch
Als das frivolste Kind.

Und wieder ist's ein guter Trost,
Der weder weint noch lacht,
Doch schlägt's mir noch ein Loch im Kopf
Nehm' ich mich nicht in Acht.

Und wieder: könnt' ich es nur frei'n,
'S wär' eine Frau zu Dank,
Es sagte weder Ja noch Nein
Und stiftete nie Zank.

Und fragt' Ihr wie mein Liebchen heiß'
Im fetten Pommerland?
So sag' ich Euch, es ist das Eis
Am kühlen Ostseestrand.

Denn wenn vom Hauch des Nords gebannt
Die salz'gen Fluthen stehn,
Da ist's im kühlen Pommerland
Um nocheinmal so schön.

Von Oe zu Oe, von Grund zu Grund
Spannt sich Aquamarin
Und bauet über Wieck und Sund
Krystallne Brücken hin.

Drauf regt sich's wie ein Mückenschwarm
Voll Thätigkeit und Lust,
Und von des Winters Oed' und Harm
Erholt sich jede Brust. —

Wie l· sich's auf dem Eisschuh wiegt
Hin auf dem glatten Plan!
Wie rasch sich's in dem Schlitten fliegt
Auf spiegelheller Bahn!

Auch mancher schöne Mädchenfuß
Feinaufgeschürzt zum Tanz
Drückt scheu ihm auf den leichten Kuß
Im Mittagssonnenglanz.

Und Alles lebt und Alles strebt
Auf der lasurnen Spur,
Bis Abend seine Nebel webt
Und heimruft von der Flur.

Drum lob' ich mir das schöne Eis
Am kühlen Ostseestrand,
Und hab' es, wie nun Jeder weiß,
Zur Dame mir ernannt.

Fr. v. Sch.

---

## Der Sturm.

Es war während der zweiten Belagerung der Veste Stralsund, als von Ludwigsburg aus mehrere stark-armirte Böte sich gegen den Palmer-Ort hinzuwenden schienen. Das heiterste Wetter begünstigte die Fahrt, und die schwedischen Kanonier-Schaluppen achteten wenig auf die uns anscheinend nicht gefährlichen Böte; bis mehrere Flintenschüsse von der feindlichen Seite uns zeigten, es sey ernstlich gemeint. Rasch gingen die Kanonenböte dem Feinde entgegen, der nach einigen Kanonenschüssen eiligst umwandte, und nach Ludwigsburg zurückkehrte. Unter dem Schutze der dort aufgeworfenen Batterie waren die Böte gelandet, und wir wurden mit einem mörderischen Kartätschen-Feuer begrüßt; was jedoch nicht verhinderte, durch unsere 24pfünder und Caronaden die Brustwehr gänzlich zu demoliren; unsere Schaluppen waren so nahe heran gerudert, daß von dem Kleingewehrfeuer der Feinde mehrere der Unsern erschossen und verwundet wurden; eine Schaluppe ruderte hart gegen das zunächst liegende feindliche Boot; die Batterie war zerstört, und nur Gewehrfeuer kam uns entgegen. Jetzt krachten unsere Kanonen, und das erste Boot schien sinken zu wollen. Es wollten sich Mehrere der Feinde durch Schwimmen retten; Mehrere unserer Tapfern sprangen in die Fluth, und holten unter dem anhaltenden Gewehrfeuer der anderen Böte Einige der Feinde zu uns, und da erfuhren wir, daß wir es mit den Mariniers der Kaiserlichen Garde zu thun gehabt hatten. Dies war der 15te August 1807, an welchem Tage diese Männer das Wiegenfest ihres Herrn durch eine Landung auf Rügen hatten verherrlichen wollen. Doch dies sollte an diesem Tage noch nicht seyn! Es sind gewiß sehr viele derselben geblieben und ebensoviele in den Fluthen umgekommen. Die verhängnißvolle Nacht, in welcher nach Uebergabe der Festung der Dänholm erstürmt ward, in welcher die Elemente mit dem mörderischen Feuer beider streitenden Theile wetteiferten, rief auch uns wieder, unter Sturm, Donner und Blitz auf das Meer. Von Minute zu Minute ward der Kanonendonner von der Seite Stralsunds stärker, eben so oft zuckte der Blitz vom Himmel, und in Strömen goß der Regen; ein furchtbarer Sturm erhob sich aus S. W. und mit diesem ruderten unsere Menschenverderber dem muthmaßlich von dieser Seite aus sich auch nahenden Feinde entgegen. Dunkel um uns her, und schweigend wie das Grab, war Alles; nur die Kanoniere mit ihren brennenden Lunten, die Soldaten das gespannte Gewehr im Arme, und das Commando-Wort der Offiziere, erfrischten in Etwas dies verhängnißvolle Düstere. Mit einemmale kamen einige Flintenschüsse von der linken Seite zu uns herüber; „Umgelegt" erscholl das Commando-Wort, und rasch gerudert; „Feuer" das zweite, und in Sturm und Graus kamen wir auf eine mit 34 Mann besetzte Schaluppe zu, die zum Recognosciren ausgesandt war. Die ganze Mannschaft ergab sich sofort und ward in ein anderes Kanonenboot gebracht, da der Offizier erfahren hatte, es seyen noch mehrere armirte feindliche Böte uns entgegen. Es ward nach allen Richtungen hingerudert; Signalschüsse riefen die beiden andern Kanonen-Schaluppen zu uns; ein unausgesetztes Feuer nach allen Richtungen der Pommerschen Küste ward unterhalten; was wohl die Ursache seyn mag, daß der Feind auf dem Wasser sich nicht mehr zeigte. Der Trommelschlag auf dem Festlande ließ jedoch vernehmen, daß man vorbereitet sey auf unsere Ankunft. Wir hatten auf unserem Fahrzeuge zwei Todte und vier Verwundete; es ward still fortgerudert, und endlich begrüßte nach dieser furchtbaren Wetternacht uns der erste Lichtstrahl des neuen Tages. Wir lagen eine Kanonenschußweite vom Festlande, durchnäßt bis auf die Haut, Alle; beide andere Kanonenböte wurden weitergesandt; das größte was den Kampf bestanden hatte, blieb an selbiger Stelle liegen, wo wir uns befanden; es ward Tag, die Soldaten hatten sich erfrischt, und der tapfere Commandeur der Galliotte rauchte ruhig seine

Digitized by Google

Pfeife, als von der Landſeite ſechs Kanonenkugeln um uns her in's Waſſer ſchlugen; beantwortete dieſe Begrüßung durch unſer ſchweres Caliber aber dergeſtalt, daß der Feind ruhig blieb, obgleich wir noch etwas näher ruderten und eine halbe Stunde ſtille lagen. Nach Vereinigung mit den beiden andern Schaluppen kehrten wir zum Palmer-Ort zurück.

Unter den gefangenen Franzoſen befanden ſich vier Offiziere, von welchen zwei bedeutend verwundet waren. Der eine, über funfzig Jahre alt, war Capitain, der andere, ein ſchöner junger Mann, Lieutenant. Der Wundarzt beſorgte ſoviel thunlich den erſten Verband, und die Verwundeten, zwölf an der Zahl, wurden in den nahe gelegenen Pachthof R. zur weiteren Pflege gebracht. — Zwölf Tage nachher ſah der Regts.-Arzt die Verwundeten wieder, von welchen vier geſtorben waren; beide Officiere lebten. Der ältere blickte ſtier vor ſich hin, der jüngere ſah heiter aus dem glänzenden Augenpaare zu uns Beſuchenden von ſeinem Schmerzenslager empor; er ſchien ohnerachtet ſeiner Schmerzen ſich hier wohl zu fühlen. Der commandirende Offizier verkündete jedoch Beiden, daß auf höherem Befehle ſie in das Spital nach B. gebracht werden ſollten. **Jamais!** war die Antwort des jungen Kriegers, **cette transport tueroit la mort de deux personnes.** Der Alte ſaß ruhig in ſeinem Bette, und wir glaubten, daß dieſe Exclamation ihm gelte; doch dies Problem löſete ſich anders; ein ſchönes junges blondgelocktes Mädchen ſtürzte in's Zimmer und auf den jungen Offizier zu; Sie ſollen fort von hier? war die Frage; die Antwort: **Je n'irais pas!** Dies erregte natürlich unſere Verwunderung, daß ein kriegsgefangener Offizier eines ſolchen Ausdruckes ſich bediente. Doch dies ſollte noch beſſer kommen. Das junge Mädchen erklärte dem commandirenden Offizier, es würde nimmer den Verwundeten verlaſſen, welchen es bisher gepflegt und verbunden hätte; da es an ärztlicher Hülfe ſeither gemangelt habe. Es mußte jedoch der Befehl von Oben herab vollführt werden, und der brave junge Mann ward in das Hauptlazareth nach B. gebracht. Die Stellung des Darſtellers dieſes Falles war derzeit von der Art, daß er die Lazarethe zu inſpiciren hatte; und ſo traf er auch auf gedachten Franzoſen; die Wunden ſollten beſſer ſeyn als man es erwarten konnte. Die Wundärzte, welche ihn behandeln ſollten, erklärten, der Kranke ließe ſich von Niemand anderem verbinden, als von ſeinem Bedienten; und dieſer mache die Sache ſo gut, daß ich mit der Behandlung zufrieden ſeyn würde. Wer die damaligen ſchwediſchen Lazarethe kennt, wo Werg ſtatt Charpie in Schuß- und Hiebwunden gelegt ward, — nicht aus Schuld der dirigirenden Aerzte, — aus ſchnödem Geldgeiz der Intendantur; wer vertraut iſt mit allen den Niederträchtigkeiten, welche in der Adminiſtration vorgingen, wird ſich nicht verwundern, daß in der Conferenz und nach dem erſten Beſprechen ich zuerſt an den jungen Franzoſen dachte. Ein junger deutſcher Wundarzt führte mich zu ihm. Blaß und ſehr abgefallen, den Arm in der Binde, eine Krücke unter dem geſunden Arme wollte er von ſeinem Bette ſich aufrichten, als er mich erkannte; ein freundliches Entgegenkommen verhinderte dies; die Erkundigungen nach dem Befinden des Kranken wurden freundlich aufgenommen und der Wunſch ſeine Wunden zu ſehen ebenſo gewährt. Aber nun trat ein kleiner junger Mann herbei, welcher behauptete: Er wiſſe allein mit dem Verbande umzugehen, dem ich auf ſeine deutſch ausgeſprochene Weiſung in's Geſicht ſah, und ſiehe da! es war das herrliche Mädchen vom Pachterhofe R., was in männlicher Kleidung dem Unglücklichen als hülfreicher Freund gefolgt war. Es giebt der Romane ſo viele, in welchen weibliche Heldenthaten dieſer Art gerühmt und gerügt werden; in dieſem Falle bedarf es wenigſtens des Letzteren nicht; das Erſtere wäre anzunehmen, wenn nicht die innere Reinheit dieſes weiblichen Weſens, und das fromme kindliche Gemüth, es ſo klar machten, daß nur Menſchenliebe — man möchte es Kindlichkeit nennen, — ſie zu dieſem, in unſerem Vaterlande noch nie geſehenen Schritte brachten. Einer Franzöſinn, oder auch einer Süd-Deutſchen, trauen wir dieſe Herzhaftigkeit wohl zu, aber einer Rügianerinn dieſen Muth nicht, einen fremden, und dazu ſchönen Krieger auf eine ſolche Weiſe zu unterſtützen, ſich dem böſen Leumund der Welt auszuſetzen, und ohne Makel herauszugehen aus der Pflicht der barmherzigen Schweſtern. Das Schickſal hat über Beide längſt entſchieden; der Krieger liegt in den Eisgefilden Rußlands; das Mädchen, früher noch als dieſer, ſtarb aus Gram über den Verluſt ihrer Aeltern. Ein Schreiben kurz vor ihrem Tode an den Schreiber dieſes bat noch um die Abgabe eines Blättchens an den, vielleicht an der Bereſina, Gebliebenen, wo nebſt ihm, viele tauſend Heldenherzen zu Grunde gingen. Möge dieſe vaterländiſche Geſchichte, welche ſeit 1807 ſich orientirt, in Ihrem Blatte theilnehmende Leſer finden, welche Wahrheit lieben. 42.

„Ausschlag ist verboten,
aber nicht Wiederschlag."

Schon wieder muß ich Friedfertiger das Schwert ziehen, um einem Herrn Papageno Eins zu verreichen, der mir abgeredeter Maßen, wie ich gleich geahnt, in Ansehung des Seeraben-Artikels den zweiten Treff in der Vossischen Zeitung geben sollte. Aber die Nefelokokkygianer haben die Rechnung ohne Wirth gemacht, haben gedacht, sie würden auf eine semmelweiche Seele stoßen, die sich drückte wie ein Kaninchen und sich geduldig zausen ließe; doch mit nichten.

Wenn es mir der erste Wolkenkuckucksheimer durch seine Anmaßung leicht machte ihn abzuführen, so bringt der zweite gleichsam wie ein guter Katusch selbst den Stecken getragen, wofür er seinen Schilling bekommt. Dies wird selbst ein Schulknabe begreifen, wenn er die ungereimte, den stockblindesten Eifer und den puterkollerigsten Hochmuth athmende Bulle liest, welche der zornrothe Vogler gegen mich um nichts und wieder nichts schleudert, denn er kann nach dem Datum derselben (13te Januar) die Abführung seines Herrn Collegen im 2ten Stück dieser Blätter noch nicht gelesen haben, und liest überhaupt, wie er selbst sagt, die Sundine nicht.

Also steht es unter der alten Rubrik von Greifswald aus (ich sage von Greifswald) gedruckt in der neuesten Vossischen Zeitung:

„Einige Notizen, die Wanderungen der Vögel betreffend.

Der Herr ꝛc. ꝛc. ꝛc. Dr. Lichtenstein hat am Schlusse seiner, in Nr. 294. dieser Zeitungen vom 14ten v. M. eingerückten Mittheilungen, „„von nordischen Wintervögeln"" überschrieben, den unberufenen Scribenten (ach, wären Sie doch einer!) eines in der Sundine befindlichen, mir noch bis heute nicht zu Gesicht gekommenen Aufsatzes, der das Vaterland der Cormorane oder Scherben nach China verlegt, nach Verdienst zurecht gewiesen, dabei aber die in Stralsund erscheinende Sundine zu einer Greifswalder gemacht. Erschiene das genannte Blatt hier, so würde, da man hier die Naturgeschichte der Scherben recht gut kennt oder doch wenigstens sich leicht genaue Kenntniß davon verschaffen kann, jener Aufsatz wohl schwerlich Platz darin gefunden haben."

So weit, die mich betreffende Stelle; das übrige ist der gewöhnliche Deckmantel und handelt (wir wissen ja schon) von Vögeln, die wir gesehn und nicht gesehn haben.

Kein Wort will ich als Erwiederung sagen, denn der gelehrte Herr schlägt sich ja selbst, wie ein Rasender, und ich denke nicht daran, ihm den Stecken zu entreißen. Er verdammt nämlich einen Aufsatz, der ihm, wie er selbst gesteht, bis dato nicht zu Gesicht gekommen ist. Das ist zuviel, für den gescheuten Menschenverstand! Ist entsetzlich, für einen Gelehrten, der doch wenigstens soviel Judicium haben sollte, nicht öffentlich in einen so groben Fehler (wär' er auch noch so gallsüchtig) gegen die gesunde Vernunft zu verfallen! Gnade Gott der Weisheit, wo solche blinde Zeloten sie predigen wollen! Nun kein Wort weiter.

Stralsund, den 23sten Januar 1833. Thorwald.

---

An den anonymen Herrn Verfasser der „Correspondenz-Nachrichten — bei Grimmen, Januar 1833"
der diesjährigen Sundine

Sie haben durch Ihre harte Kritik des letzten Sylvesterballes in meinem Hause, — wenn's Ihrem Herzen Freude macht zu vernehmen, — mir recht sehr wehe gethan. Sie wollen Sitten predigen? Wahrlich ein ehrender Beruf für den, der ihn übt in der Liebe und Wahrheit. Schämen Sie sich, daß ich schlichter Bürgersmann Ihnen sagen muß, Sie taugen dazu nicht; schämen Sie sich, daß ein Gastwirth Sie, den Sittenprediger, an die Weisheitsregeln eines göttlichen Buches, die Sie im Kopfe und Herzen haben sollten, erinnern muß!

War Ihnen anstößig, was nicht zu entschuldigen und auch mir sehr unangenehm gewesen ist, daß meine Aufwärterin über der Ehre, die ihr einer der Herrn Tänzer erwies, hinter meinem Rücken meinen Willen vergessen und in Ihrer Gesellschaft getanzt hatte — nun Sie würden sich mir zum größten Danke verpflichtet haben, hätten Sie das Mädchen von da, wohin sie nicht gehörte, weggeführt, oder, wenn Sie das nicht mochten, mich auf Ihre desfallsigen Wünsche aufmerksam gemacht. Sie hätten sich so das wahrlich nicht ehrende Geschäft erspart, mit und an Ihrer Hand Fiken der jungfräulichen und vornehmen Sundine vorzustellen. Auch mein Sohn — Pferdeknecht ist er nicht und die gemeine Entschuldigung, die Sie ihm in den Mund legen, unwahr — würde unten geblieben seyn, um nicht oben wieder mit den Füßen Ihrer Frau Gemahlin in Berührung zu kommen; gleichfalls würden meine Töchter, die sich, so jung sie sind, für Ihre wohlgefälligen Blicke schönstens bedanken, die Tanzvergnügungen für Herrschaften gemieden haben, freilich nicht um Ihnen zu dienen. Das Alles, was sie öffentlich rügen, würde nicht wieder geschehen seyn, hätten Sie mir nur unter vier Augen Ihre Ausstellungen gemacht. Sie gebehrden sich aber, und in einem vielgelesenen Blatte, als wären Sie in eine Kneipe gerathen, die an das Rosenthal ꝛc. in Halle erinnere. Sie sehen, ich habe mich bei Leuten, die ihre Studien in Halle gemacht haben, erkundigt, was das „Kohlschwarz" bedeute. Pfui, Herr Anonymus! — Pfui, sage ich zur Ehre und im Namen aller Damen und Herrn, die durch ihre Gegenwart mein Haus am gedachten Tage ehrten.

Wie gesagt, daß Fiken getanzt hat, ist arg. Konnte ich dafür? Das ist und war ja aber nur das einzige Anstößige, was vorgefallen ist. — Oder wurde etwa unter den Directoren der Bälle, welche ich früher gab, im Vorzimmer nicht geraucht? — nicht hier und dort in platter Mundart manches platte Wort gesprochen? — nicht in den hintern Zimmern von jungen und alten, von glatten und rauhen Stimmen gesungen? — Den ehrenfesten und würdigen Herrn wollen Sie doch wohl nicht Hofmeister seyn in Sitte und Anstand? — Ein bißchen anmaßend sind Sie nun wohl von je gewesen. So haben die jungen Leute von neulich Sie mit ihrem Gesange nur im Spiele gestört, flugs singen sie ihnen im Zorne darüber das Bornemannsche Verschen.

Ja, ja Sie spielten, wie bisweilen Mittwochs bei mir; ich erinnere mich dessen an dem: „Väga winner, väga tapper", das meinen verehrten Herrn Casinogästen unser Herr R.. aus Schweden mitgebracht hat. Die köstliche Brocke, mit der Sie sich wahrscheinlich ein Süppchen eingebrockt haben, hätten Sie aus Ihrem Berichte hübsch weglassen sollen. Die hat Sie mir und Vielen, Ihre Schreibart Ändern verrathen.

Von Ihrem Freunde C. erzählen Sie, er sey schweigsam gewesen. Auch das ist nicht so ganz wahr: denn dieser Herr, den ich gar gern bei mir sehe, hat doch einige Male mit seinem beliebten Pu! Pu!, in das auch Sie einzustimmen pflegen, mir zur Lust laut genug die übrigen Herrn zur Lust und Freude aufgefodert. Sollten Sie das nicht gehört haben? Unmöglich!

Und wäre überhaupt der Ball der Art gewesen, wie herabzuwürdigen es Ihnen gutdünkt, würde wohl Ihr Freund mit Frau und lieben Töchtern, würden die andern Vornehmen und Gebildeten bis gegen Morgen ausgehalten haben? —

Sie, Frieden- und Freudestörer haben vielleicht nur mit der Tinte aus ihrer Feder mir das Brod bekleren wollen, das ich gern essen möchte. Ja, Sie Mann auf dem Moquirstuhle — es spricht wenig für Sie, daß Sie Ihren Namen nicht genannt wissen wollen — Sie werden vielleicht späterhin statt eines vollen einen leeren Saal finden. Aber nein, Sie helfen mir aus der Verlegenheit. Nicht wahr, Sie machen das Böse wieder gut und übernehmen mit den Paar Ihnen Gleichgesinnten die Direction meiner Bälle. Ich bitte Sie herzlich darum und werde mit Champagner honoriren, bringen Sie mir nur mit Ihrer lieben Frau alle meine früheren hochgeachteten Gönner und Humanität und Toleranz zu Gästen.

Leben Sie ruhig und unangefochten und kommen Sie hübsch nächsten Mittwoch zu Spiel und Gänsebraten. —

Grimmen, den 19ten Januar 1833.

M. Grubert, Gastwirth.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 3.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 3. Stralsund, den 25. Januar 1833.

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Praktische Geschäftsanweisung für die Schulzen der Dorfgemeinden im Preuß. Staate. Von Schilling. Potsdam. 1 Thlr.

Die Probleme der Staatskunst, Philosophie und Physik. Von Raumer. Leipzig. 1 Thlr. 2 Sgr. 6 pf.

Gustav Adolph, König von Schweden; eine biographische Skizze. Meißen. 17 Sgr. 6 pf.

Panoramen von Neapel. Erste Lieferung. Vier Blatt. 1 Thlr. 15 Sgr.

Handbuch für Schülte in Stadt- und Landschulen zum Gebrauch beim Rechnen. Von Kopf. Berlin. 15 Sgr.

Handbuch für Lehrer ꝛc. 1 Thlr.

Faßlicher Unterricht in der Menschen- und Weltkunde. Von Desage in Heidelberg.

Sportel-Taxe für sämmtliche Unter-Gerichte in den K. Preuß. Staaten. Von Weikart. Berlin. 15 Sgr.

Der Weg zu einem hohen Lebensalter und die wahre Heilkunde ohne Arzt. Von Rubempré. 2 Bde. Stuttgart. 1 Thlr. 15 Sgr.

Praktisches Farbenbuch der gesammten Färberei auf Wolle und Baumwolle. Herausgegeben von Jergen. Leipzig. 1 Thlr.

Der wohlmeinende Rathgeber, ein Noth- und Hülfsbuch für den Bürger und Landmann, enthaltend eine Auswahl der vorzüglichsten, durchaus bewährt gefundenen Mittel und Rathschläge aus dem Gebiete der Haus- und Landwirthschaft, Arzenei- und Thierheilkunde und mehreren andern Fächern. Gesammelt von Fränkel. Oldenburg. 15 Sgr.

Amerika und die moderne Völkerwanderung. Von D. Brauns. Potsdam. 1 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.

Andachtsbuch für gefühlvolle Christen. Von Grumbach. Berlin. 22 Sgr. 6 pf.

Formenlehre, oder Anleitung zu Anschauungs-, Denk- und Sprechübungen, aufgestellt mit mathematischen Formen. Von Sauermann. Breslau. 22 Sgr. 6 pf.

Uebersicht der Verbrechen und Strafen nach preuß. Rechte. Alph. geordnet von Hafemann. Berlin. 15 Sgr.

Ausbeute von Nachforschungen der verschiedenen Rechts-Materien. Von D. Gesterding. Greifswald. 1 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.

Grundriß der neueren Kriegsgeschichte für den Vortrag in höheren Militairschulen. 1. Abthl. Feldzüge von 1740 bis Schluß 1795. Berlin. 1 Thlr.

Uebersicht der deutschen Truppen hinsichtlich ihrer Eintheilung, Formation, Uniform, Bewaffnung, ihrer Orden, Ehren- und Feldzeichen. Entworfen von Fridrici. Berlin. 1 Thlr. 10 Sgr.

Vorträge über die Artillerie-Technik nach dem Standpunkte der heutigen Wissenschaft. Von D. Meyer. 1r Thl. Die Kriegs-Feuerwerkerei. Berl. 2 Thlr. 20 Sgr.

Ueber Ursach, Wesen und Heilung des Blutbustens. Von D. Fischer. Prag. 20 Sgr.

Skizzen aus der Mappe eines reisenden Homöopathen. Zum Druck befördert von D. Griesselich. Karlsruhe. 20 Sgr.

Versuch einer systematischen Darstellung der Rinderpest-Krankheit. Von Joh. Petrarka. Lpz. 20 Sgr.

Christliches Taschenbuch für 1833. 1 Thlr. 17 Sgr. 6 pf.

Betstunden für Kirche und Haus. Lpz. 22 Sgr. 6 pf.

Der Sonntag. Gedicht in sechs Bildern. Von Bechstein. Lpz. 1 Thlr. 26 Sgr. 6 pf.

Sportel-Taxen für die Landes-Justiz-Collegien, die sämmtlichen Untergerichte und die Justiz-Commissarien im Preuß. Staate. Von Weikart. Berlin. 1 Thlr. 15 Sgr.

Mundt. Die Einheit Deutschlands. Lpz. 10 Sgr.

v. Raumer. Geschichte Europas seit dem Ende des 15. Jahrhunderts. 1r Bd. Druckp. 3 Thlr. 5 Sgr.

— Beschreibung der Erdoberfläche. 5 Sgr.

Bechstein, das tolle Jahr. 3 Bde. 4 Thlr.

Die angehende Hausfrau bürgerlichen Standes in der Küche, oder Vorschriften zu sehr vielen einfachen und wohlschmeckenden Speisen. Von Amalie Otto. Lpz. 20 Sgr.

Neue 114 Weltwunder, Naturgeheimnisse und außerordentliche Erscheinungen auf und unter der Erde, im Stein-, Thier- und Pflanzenreiche, im Meere, in der Luft und an dem Monde. Mit Kupfern. Pesth. 1 Thlr. 10 Sgr.

Peter Vischer, romantisch-dramatisches Gemälde aus der Vorzeit Nürnbergs, in 2 Abtheilungen. Von Wilh. Sostmann, geb. Blumenhagen. Nürnberg. 1 Thlr. 5 Sgr.

Magazin wichtiger Geschichtswerke des Auslandes älterer und neuerer Zeit. 1r Bd. enth. die Geschichte Rußlands und Peters des Großen, von Segur. Aus dem Franz. von Grimm. Halberstadt. 1 Thlr.

Schneeflocken, Novellen. Herausgeg. von Alvensleben. Lpz. 22 Sgr. 6 pf.

Die Eintracht. Histor. Roman von Storch. 3 Bde. 6 Thlr.

L. Annaei Flori epitome rerum Romanarum: edidit Dukerus. Lips. 2 Thl. 4 Thlr. 15 Sgr.

---

Von dem in dem letzten „Literatur- und Intelligenz-Blatt" angekündigten Universum, sowie von den Original-Ansichten der vornehmsten Städte in Deutschland, ihrer wichtigsten Dome ꝛc. liegen außer den Subscriptions-Listen auch Probehefte bei mir zur Ansicht.

W. Hausschildt, Buchhändler.

---

In meiner Buchhandlung wird Subscription angenommen auf den

## Bildersaal

für Geschichte, Natur und Kunst.

Enthält: die sämmtlichen Abbildungen und ausführlichen Erklärungen von Thieren, Pflanzen, Mineralien, Naturmerkwürdigkeiten, Kunstgegenständen, Trachten ꝛc.

Karlsruhe. Müllersche Hofbuchhdlg. 1833. gr. 4. Subscript. Pr. für jede Lieferung 7 Sgr. 6 pf. color. 22 Sgr. 6 pf. und wird beim Empfange bezahlt. Man verpflichtet sich nur für jedes einzelne Heft. Alle Monat erscheinen 1 — 2 Liefer. mit 6 Taf. Abbild. u. 2—Bog. Text. 2 Hefte sind bereits erschienen. — Probehefte liegen bei mir zur Ansicht.

W. Hausschildt, Buchhdlr in Stralsund.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Berlin, den 22. Januar.**

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 94 | 7 | 6 | 93 | 22 | 6 |
| Prämien-Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | 98 | 22 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 104 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | — | | | 105 | 22 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

**Stralsund, den 23. Januar.**

Für 100 Thlr. Hamb Bco. 2 Mon. dato 152 Thlr. Pr. Cour.
dito dito 8 Tage dato 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Preuß. Courant 2 Monat dato 99 pCt.
— 8 Tage dato pari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund, den 15. Januar.**

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 14 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 „ 10 — 1 „ 13 „
— 120—124pfündig. — 1 „ 8 — 1 „ 10 „
Die Zufuhr wird größer; die schweren Sorten finden zu den Notirungen Käufer, die leichteren dagegen sind schwierig zu verkaufen.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 21 Sgr. 6 pf.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 8 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 24 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 7 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

---

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den Rittmeister im Generalstabe August Ludwig Bernhard Molière in den Adelstand zu erheben geruht.

Se. Königliche Majestät haben Allergnädigst geruht, dem Rittergutsbesitzer Puchelt auf Nitsitz, im Steinauer Kreise Schlesiens, den Charakter als Amtsrath zu verleihen und das Patent darüber Allerhöchstselbst zu vollziehen.

Des Königs Majestät haben den Kammergerichts-Assessor Georg Ludwig Meier zum Justizrath bei dem Land- und Stadtgericht zu Magdeburg zu ernennen geruht.

Der Justiz-Commissarius Weidlich zu Gleiwitz ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Landesgericht Ratibor ernannt worden.

Des Königs Majestät haben dem Justiz-Commissarius und Notarius Dr. Tortilowicz von Batocki zu Königsberg, bei seinem Ausscheiden aus dem Justiz-Dienste, den Charakter eines Justiz-Commissions-Raths Allergnädigst zu verleihen geruht, und ist an die Stelle desselben der bisherige Ober-Landesgerichts-Assessor Tortilowicz von Batocki zum Justiz-Commissarius bei dem Ober-Landesgericht zu Königsberg ernannt worden.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Bromberg ist der bisherige Pfarrer zu Gutowy im Regierungs-Bezirk Posen, Dekan Gagacki, zum Pfarrer der katholischen Kirche zu Powidz, im Kreise Gnesen, bestellt worden.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Erfurt ist die Kapellanstelle bei der katholischen Pfarrgemeinde zum heiligen Kreuz in Nordhausen dem bisherigen Kapellan zu Beuren, Peter Wehr, übertragen worden.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Referenda-

rius und Ritterguts-Besitzer, Freiherrn von Manteuffel, zum Landrath des Luckauer Kreises, im Regierungs-Bezirk Frankfurt, zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem General-Registrator des Kriegs-Ministeriums, Kriegsrath Hausmann, bei seinem Uebergang in den Ruhestand, den Titel als Geheimer Kriegsrath Allergnädigst beizulegen geruht.

---

Bei dem am 20. Januar zu Berlin gefeierten Krönungs- und Ordens-Feste haben Se. Majestät der König folgende Orden und Ehrenzeichen zu verleihen geruhet:

1. Den Schwarzen Adler-Orden erhielt: der General der Infanterie von Rauch, Chef des Ingenieur-Corps.

2. Den Rothen Adler-Orden 1ster Klasse mit Eichenlaub: 1) Der General-Lieutenant Freih. v. Wolzogen; 2) der General-Lieutenant Freiherr v. Valentini, (General-Inspekteur des Militair-Unterrichts; 3) der General-Lieutenant v. Tippelskirch, Chef der Land-Gendarmerie und Kommandant von Berlin; 4) der General-Lieutenant Aster, vom Ingenieur-Corps.

3. Den Stern zum Rothen Adlerorden 2r Klasse mit Eichenlaub: 1) Der Präsident des Staatsraths in Neuchatel, Graf Ludw. v. Pourtales; 2) der General-Major v. Steinwehr, Präses der Ober-Militair-Examinations-Commission; 3) der General-Major v. Thile 2., Kommandeur der 7ten Division; 4) der General-Major Freiherr v. Müffling, Kommandant in Mainz; 5) der General-Major v. Block, Kommandeur der 11ten Division; 6) der General-Major v. Reiche, vom Ingenieur-Corps.

Ohne Eichenlaub: Der Erb-Landhofmeister Graf v. Königsmarck.

4. Den Rothen Adler-Orden 2r Klasse ohne Eichenlaub mit dem Stern: Der Königl. Niederländische Oberschenk, Baron Snoelaert.

5. Den Rothen Adler-Orden 2ter Klasse mit Eichenlaub: 1) Der General-Major von Lützow 2., Direktor der allgemeinen Kriegsschule; 2) der General-Major v. Rohr, Commandeur der 8ten Landwehr-Brigade; 3) der General-Major v. Brauchitsch, Commandeur der 1sten Garde-Kavallerie-Brigade.

Ohne Eichenlaub: 1) Der Bischof v. Hommer in Trier. 2) Der Graf Röttger v. Veltheim auf Harbke. 3) Der Graf von Medem, Kaiserl. Russischer Kammerherr und Botschafts-Rath in Paris.

(Die speciellen Listen der übrigen Ordens-Verleihungen können wir wegen Mangels an Raum und Zeit heut nicht mittheilen, werden sie aber nächstens folgen lassen. Ausgsweise bemerken wir hier nur, daß

6. Die Schleife zum Rothen Adler-Orden 3ter Klasse

184 Personen, worunter der General-Major von Kamecke, Commandeur der 3ten Landw. Brigade; der Obrist Graf v. d. Gröben, vom Generalstabe; der Staats- und Justiz-Minister Mühler; der Landstallmeister Strubberg; der Regierungs-Präsident v. Bonin in Köslin; der Geheime Regierungs Rath v. Tehloff zu Stralsund; der Landrath des Anklamschen Kreises, Graf v. Schwerin; der Ober- u. Geh. Regierungsrath Frauendienst in Stettin; der Hofgerichts-Präsident v. Möller in Greifswald; der Landrath des Grimmenschen Kreises, v. Mühlenfels; der Geheime Ober-Finanz-Rath und Provinzial-Steuer-Direktor Böhlendorff in Stettin;

7. Den Rothen Adler-Orden 3ter Klasse

7 Personen;

8. Den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse

224 Personen, unter denen der Major v. Rohwedel, vom Ingenieur-Corps; der Major Turte, Direktor der Pulver-Fabrik in Berlin; der Superintend. Mundt zu Demmin; der Superintendent Dr. Ziemssen zu Hansbagen bei Greifswald; der Professor und Direktor des botanischen Gartens in Greifswald, Dr. Hornschuch; der Regierungs- und Medizinal-Rath Dr. Kölpin in Stettin;

9. Den St. Johanniter-Orden

31 Personen, worunter der Hof-Marschall von Sodenstern zu Carnin im Franzburger Kreise.

10. Das Allgemeine Ehrenzeichen

99 Personen, worunter der berittene Gendarm Buchholz zu Bergen auf Rügen; der berittene Gendarm Zeggert zu Barth und der vormalige Ankerschmidt Eggert zu Wusterhusen bei Greifswald

erhalten haben.)

---

## Zur Chronik des Tages.

Bis jetzt ist dem Publikum des hiesigen Regier.-Departements von den Dienstleistungen der Gendarmerie, die geräuschlos ihre Dienst-Functionen mit der größtmöglichsten Pünktlichkeit verwaltet, keine Uebersicht geworden und es wird den Lesern dieser Blätter nicht unangenehm seyn, eine summarische Uebersicht der Dienstleistungen der Gendarmen zu erhalten.

### Summarische Nachweisung

der Dienstleistungen der Gendarmen des Regierungs-Departements Stralsund, im Jahre 1832.

| Summarische Angabe der Meilenzahl, Patrouillen u. anderweitigen Aufträge. | Anzahl der Tages-Patrouillen. | Anzahl der Nacht-Patrouillen. | Besondere Aufträge und wie viel Tage darauf verwendet worden. | | Arretirte Personen. | Geleitete Transporte. | Anzahl der Transportaten. | Executions-Commando's. | Anzeigen von Zoll-, Post- u. Forst-Defraudationen. | Anzeige von Polizei-Vergehungen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Aufträge. | Tage. | | | | | | |
| 9070 | 3373 | 715 | 928 | 2032 | 351 | 97 | 120 | 27 | 23 | 994 |

Entdeckt wurden durch die Gendarmerie 77 Diebstähle, und die Thäter derselben theils gleich arretirt, und den resp. Civilbehörden zur Bestrafung überliefert, theils zur Bestrafung angezeigt. — Mehr würde noch in Betreff Entdeckung der Diebstähle geschehen, wenn die Gendarmen rechtzeitig jedesmal von den Beostohlenen hievon in Kenntniß gesetzt worden wären, wodurch die Entdeckung leichter herbeigeführt wird.

Der thätige und umsichtige Gendarm Buchholz, stationirt zu Bergen, hat allein 21 Diebstähle ermittelt und der eben so thätige Gendarm Laage, stationirt zu Reinberg, 14 Diebstähle. Beiden Gendarmen gebührt für diese lobenswerthe Aufmerksamkeit hier das öffentliche Anerkenntniß.

Die Königl. hochlöbliche Regierung hat sich im Laufe des Jahres veranlaßt gefunden.

1) drn Gendarmen Buchholz zu Bergen,
2) — — Laage zu Reinberg,
3) — — Mathias zu Greifswald,
4) — — Wagner zu Greifswald,
5) — — Zeggert zu Barth,

wegen gezeigter vorzüglicher Umsicht und Thätigkeit zu beloben.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In Stralsund. Den 21sten Jan. verunglückte ein von hier nach der Altenfähr zurückkehrendes 4spänniges Fuhrwerk beim Einbrechen des Eises, der Fuhrmann rettete sich, die Pferde aber sind todt aus dem Wasser geholt.

Im Greifswalder Kreise. 1) Am 12. d. M. hat ein Einwohner aus Ranzin einem Kaufmann in Gützkow für gekaufte Waaren zwei falsche Thalerstücke, wovon der Eine vom Jahre 1828 mit dem Adler und dem Brustbilde Sr. Majestät

des Königs, der Zweite aber mit dem großen Preuß. Wappen, dem Bilde des Königs und mit der Jahreszahl 1831 bezeichnet, gegeben; dafür aber, nachdem ihm deren Falschheit zu erkennen gegeben, sogleich anderes Geld gezahlt. Die falschen beiden Thalerstücke sind natürlich gleich eingezogen; es hat aber die Untersuchung, welche sofort eingeleitet, noch kein Resultat herbeigeführt.

2) In der Nacht vom Sonnabend auf den Sonntag den 13. d. M., ist vermittelst des Einschlagens eines Fensters im Nebenzimmer des Saales im herrschaftlichen Hause zu Pritzier nach der Gartenseite zu, ein Einbruch geschehen, und aus dem Schlafzimmer des Majors von Warnin eine englische dreigehäusige goldene Taschenuhr, glatt gearbeitet, mit goldenem Zifferblatt, darauf London und der Name des Uhrmachers steht, entwandt worden. Ferner ein Zuckerkasten von Mahagoniholz, massiv, in dessen Verschluß in der Mitte eine Zuckerdose mit halberhabenem Deckel und zu beiden Seiten eine Theedose, alle drei gepreßt von weißem englischen Blech, nebst einer silbernen Zuckerzange, nach alter Art gearbeitet und in der Mitte auf dem Gelenk mit v. H. gezeichnet.

3) Vor etwa 4 Wochen sind noch dem Schiffer Peter Beckmann zu Wyk bei Greifswald 20 Hemden, gez. P. B., einige Bettlaken, mehrere Paar wollene Strümpfe und flanellene Unterhosen aus einem Stalle gestohlen worden.

Die Thäter von 2) und 3) sind der Nachforschungen ungeachtet noch nicht entdeckt.

## In Stralsund vom 17. bis 23. Jan. angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Ch. Hamburger aus Iserlohn. Hr. Handl.-Reisend. J. C. Brunner aus Cöln. Die Hrn. Kaufl. Gust. Saling und S. Jonas aus Stettin; A. J. Schmidt aus Leipzig; L. Düschmann aus Magdeburg; M. P. Holst aus Hamburg; und C. F. Stamm aus Boerde. Die Hrn. Handl.-Reisend. W. v. d. Crone aus Schweim; W. Davidson aus St. Petersburg und C. F. Beske aus Berlin.

## Aus Stralsund vom 17. bis 23. Januar abgereiste Fremde.

Der Hr. Kaufm. Ch. Hamburger aus Iserlohn. Die Hrn. Handl.-Reisend. J. C. Brunner aus Cöln, A. J. Schmidt aus Leipzig und M. P. Holst aus Hamburg.

## Vom 17. bis 23. Januar sind in Stralsund

**Getauft:** S. Nicolai. Des Schiffers J. F. Ewert T. S. Marien. Des Sattleraltermanns J. W. Schumacher T. Des vorstädtischen Bürgers J. J. Osten T. Des Branntweinbrenners J. C. Wagener T. S. Jacobi. Des Müllermeisters Schwicht S. Des Branntweinbrenners Jähn T. Kathol. Gemeinde. Des Schneidermeisters Dahinden T. Mil.-Gemeinde. Des Bomb. Mittag v. d. 11. Fußcomp. 2r Art. Brig. S. Des Capt. d'armes Meier v. d. 2. Comp. des 34. Inf. Regts. S. Des Unteroff. Kolbe v. 34. Inf. Regt. T. Des Soldat Hampe v. d. Garn. Comp. S.

**Gestorben:** St. Nicolai. Igfr. Elisabeth Gäckel, 72 J. Altersschw. Des Schiffers J. F. W. Ewert T. 8 T. Kinnbackenkr. S. Marien. Der Kanzellist C. F. Burmeister, 73 J. Altersschw. Des Branntwnbr. G. C. Mierendorf S. 11 M. Lungenentz. Der K. Reg. Kanzellist J. G. Hasert, 72 J. Lungenentz. S. Jacobi. Des Branntwnbr. Riefstahl T. 1 J. Des Maureramtsbr. Elias Fr. 68 J. Der Schiffer Peter Brandenburg, 58 J. Magenkr. Fr. Reichsgräfin Mellin, Agnese Eva geb. Freiherrin Schulz von Ascheraden, 81 J. Altersschw. Mil.-Gemeinde. Des Capt. d'armes Meier v. d. 2. Comp. d. 34. Inf. Reg. S. 5 T. Krämpfe.

**Gekündigt:** S. Jacobi. Schiffer Parow zu Barth mit Cath. Doroth. Joh. Behnke j. 2. M. — Der Müllermstr Frd. Lietz mit An. Reg. Steckmeß, verwitw. Krüger, j. 1. M. — Der Bierbrgr. Heinr. Chstph. Klatt mit Igfr. Aug. Mar. Joh. Schmidt j. 1. M. Mil.-Gemeinde. Joh. Heinr. Lippert, Uoff. v. d. 10. Fußcomp. 2. Art. Brig. mit Igfr. Joh. Doroth. Charl. Fischer j. 3. M.

## Privat-Anzeigen.

### Anzeige.

Brüche sind äußerst gefährliche und gewöhnliche Uebel. In wenig Augenblicken können sie das Leben auf die schmerzenvollste Art enden. Es giebt nur ein Mittel, den Gefahren, die ein Bruch veranlassen kann, zuvor zu kommen, jeden Bruch unter günstigen Umständen selbst zu heilen; gute Bandagen dagegen sind selten. Da die meinigen gewiß zu den besten in Deutschland gehören, so nehme ich mir die Freiheit hiemit anzuzeigen, daß ich fortwährend die schon seit 20 Jahren bestandene Niederlage von den saubersten, in den dünnsten Beinkleidern unbemerkbaren, oft radikal heilenden, mit elastischem Gummi überzogenen (nicht lakirten) elastischen, auch von der medicinischen Facultät als ganz vorzüglich anerkannten, Bruchbandagen, die ohne Beinriemen getragen werden und noch viele andere in mancher Hinsicht sehr nöthige Bandagen stets sortirt halte im Commissions-Lager des Hrn. Anderssen in Stralsund.

Jede Bandage ist gezeichnet und mit einem gedruckten Revers versehen.

Unbemittelte Bruchkranke werden im Preise besonders berücksichtiget.

**Dr. G. W. Becker,**
**med. pract. in Leipzig.**

---

Eine Wohnung von 5 heizbaren Zimmern, 2 Schlafkabinetten, Speisekammer, Küche und Kellergelaß ist zu kommenden Ostern zu vermiethen, auch kann auf Verlangen Stallung und Wagenremise dazu gegeben werden. Nähere Nachweisung giebt die Buchhandlung von W. Hausschildt.

---

38 Fenstern, in gutem brauchbaren Zustande, sind zu verkaufen; das Nähere erfährt man in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

---

Eine Quantität altes Bauholz, Thüren, Fenstern, alte Dachpfannen und Mönchsteine sollen am Montag den 28sten Januar Nachmittags 2 Uhr auf dem alten Markt meistbietend verkauft werden. Die Zahlung geschieht beim Zuschlage.

Stralsund, den 24sten Januar 1833.

---

### Kunstanzeige.

Durch alle Kunst- und Buchhandlungen (in Stralsund durch W. Hausschildt) ist zu beziehen:

**Catalog von Kunstsachen und Büchern, welche in der Anstalt für Kunst und Literatur (R. Weigel) in Leipzig vorräthig oder durch dieselbe besorgt werden. Zeichnende Künste und ihre Literatur. 1ste Abtheilung. 1833. 5 Bogen. gr. 8. Gratis.**

---

### Nachtrag zu dem Correspondenz-Artikel aus Grimmen, in der heutigen Sundine.

Zur Steuer der Wahrheit erlauben wir uns hier zu bemerken, daß bei der heutigen näheren Bezeichnung unseres früheren Referenten ein Irrthum obwaltet.

Mit der heut abgedruckten Erwiederung des Herrn Gastwirth Grubert wünschten wir denn nun die Grimmer Ball-Fehde in diesen Blättern zu schließen; weshalb wir auch die Correspondenz aus Z., mit dem Buchstaben Z. unterzeichnet, die gleichfalls gegen unsere Herren Referenten gerichtet, zurückgelegt haben. D. Red.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 7. Stralsund, den 30. Januar 1833


## An den Einsamen am Julabende.

Was schau'st Du finster, bist stille und bleich,
Die hellen Blicke gesenket?
Macht Dich die heilige Weihnacht nicht reich?
Der Gott, der Deiner gedenket?
Ob außen auch fehlet das blendende Licht —
Es mangelt der gläubigen Seele doch nicht.

Die Braut da droben im seligen Land
Hat Dir drei Kreuze gesendet?
Laß deuten die Schrift Dir von liebender Hand,
Die neues Leben Dir spendet:
„O glaube und hoffe und liebe treu,
Ob todt auch jegliche Hoffnung hier sey.“

Hat Dich das Herz still ahnend erkannt,
Wo die Erinnerung waltet;
So werde von Dir mir ein Zeichen gesandt,
Daß jener Strahl nicht erkaltet,
Der rasch sich entzündet, wo Reinheit wohnt
Und Güte dem pilgernden Fremdling lohnt.

Doch schweigt die Nixe am baltischen Meer,
So bist Du's nimmer gewesen —
Dann hab' ich des stillen Wunsches Gewähr
Mir selbst in den Kreuzen gelesen.
O, Julnacht, lösche die Lichter nur aus —
Er starb — und ruht schon im finsteren Haus'.

† † †

## Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Darum singt der Vogel im Sigurdslied:

Sigurd, rothe
Ringe binde!
Furcht vor Fahr
nicht fürstlich ist —
Ich weiß die Maid,
die schönste weit,
und reich an Gold,
glückt's dir nur.

Zu Gluke gehen
gluthrothe Steige;
dem Waller weiset
den Weg sein Loos:
dort ist kühnen
Königs Tochter,
Sigurds Brautgift
gebürt der Kauf.

Ihr Saal auf hohem
Hindafels ist,
vom Gurt der Flammen
ganz umfangen:
die raschen Recken
den reichen bauten
aus nicht dunklem
Meereslicht (Gold).

Es iſt wahrlich zu verwundern, daß die engliſchen Archäologen noch nicht anzugeben wiſſen, wie jene ſchottiſchen Trümmer der verglaſeten hohen Steinwälle, mit dem ſchottiſchen Eiſenerz zu einer unverwüſtlichen Maſſe gekittet, aufgekommen ſind, da doch die ſchottiſchen wie die ſkandinaviſchen Lieder der feuergegürteten Frauenthürme gedenken. Warum aber die fürſtliche Jungfrau, zur Zeit der Freierei, im hohen Frauenthurme ſaß, der in Form einer Windmühle, nach Fjölswinnsmal, aus den Mauern ſich erhob, und daß dieſer Frauenſaal zu dieſer Zeit mit Feuern rings umgürtet worden, woher die Benennung **Feuerburg, Eldborg, Elburga** in den nordiſchen Sagen, das geſchah nicht ſowohl des Schutzes wegen, als vielmehr im Geiſte der altreligiöſen Symbolik, nach welcher ja ſelbſt die Welt denſelben Gürtel, die flammenden Mauern, hatte, »**flamantia moenia mundi**« (**Lucretius**), die Welt, Cybele mit der **Mauerkrone** (**muralique caput summum corona**), des Himmels Braut, nach jener Anſchauung, daß alles Sichtbare im Stande der Empfängniß zum Unſichtbaren ſey. So war Djemſchids Burg, **Vardjemguerd**, das quadrirte **Ver**, ſtralend im Lichtring, die Welt, **Ver-old**, im Kleinen. Wäre es hier an ſeiner Stelle, ſo könnte leicht nachgewieſen werden, daß die Ortsnamen **Magdeburg, Marburg, Mörsburg, Merſeburg** ꝛc., den ſkandinaviſchen **Myrberg, Myrby, Mörby etc.**, auf gleiche Weiſe wie das ältere ſkand. **Myrqua***) dem angelſächſiſchen **Möringaburg** entſpreche, und warum den Griechen **myrica** gleichbedeutend mit **amphipolis** ſey, verfolgte man die Sprachmythe in den Wörtern **mauer, mur, myr, mar, mör, mär**, d. h. warum **Jungfrau** und **Licht**, **Roß** und **Waſſer** im indo-germaniſchen Sprachſtamm dieſelben Namen haben. Das Weib iſt das wahrſte Bild unſeres geſammten planetariſchen Daſeyns, und in demſelben hat auch die mythiſche Myſtik das Sichtbare vorzüglich aufgefaßt, und den Erdenſtand in der Hülle des weiblichen Zeitlaufs dargeſtellt, das Allgemeine in das Beſondere übergetragen, und das Beſondere im Allgemeinen erkannt. So kommen in Schilderung des Brautſtandes viele myſtiſche, dahin zielende Ausdrücke vor, und zwar immer dieſelben ſowohl in den mythiſchen Liedern der älteren Edda, als in den Heldenliedern der Sage; der Freierweg beſonders hat ſeine noch unerklärten Namen, wie »**urig fjöll, urgar brautir, graenar brautir**«, welche an »**lux feminina, udae ignes**« des **Apulejus** mahnen, worüber Fjölwinnsmal und Skirnisför der Edda, jenes in ſeiner Räthſellehre, dieſes in ſeiner Magie, den meiſten Aufſchluß geben. Aber gerade dieſe beiden Lieder ſind bisher noch am gröbſten mißverſtanden worden, ſo zwar, daß man in Fjölwinnsmal allgemeinhin eine allegoriſche Schilderung zu entdecken glaubte, welche der Anſtand näher zu bezeichnen verbietet, und Skirnisför buchſtäblich zu einer **Windsbraut** herabſank, wie es zuletzt noch ein **Dr. Legis**, in deſſen Ueberſetzung aus dem Däniſchen, nach **Fin Magnuſen**, den Teutſchen aufgebunden hat. Freilich muß man bekennen, daß es nicht leicht der Voralten Glauben zu entziffern; aber vor ſolchen Mißgriffen bewahrt doch ein klafterlanges Senkblei ſchon den Forſcher, zudem, wie möchte man daran verzweifeln, da jener Glaube noch immer jung im Volke lebt, mit reichen Commentaren, der Glaubensdämpfer ungeachtet, welche die Zeit als Schröpfköpfe unermüdet an ſeine Brüſte ſetzt: nur muß man da ſein Wort vernehmen, ſonſt knackt man taube Nüſſe.

Was unſern Gegenſtand betrifft, ſo gibt es zwar kein Gürtelfeuer und keine Frauenſtuben auf Sonnenhügeln mehr, in welchen Bräute, kraft der Jungfrauſchaft, Orakelſprüche geben und Gnaden ſpenden für die Siechen; doch thut das heute noch der Brautring, wenn die ihn trägt noch reine Jungfrau iſt. Keine heilige Neunzahl der Brautgeſpielen gibt es mehr rings um die Braut, die ihr das Brautkleid wirken, indeß ſie ihnen die Runen der Zukunft verkündet, gleich einem Sterbenden, der am Scheideweg des Lebens Geſichte ſieht; doch wird die Braut auch heute nicht die Hand an's Brautkleid legen und es bereiten helfen, ſondern nur Wache halten, daß keine Nadel, das Omen der Unfruchtbarkeit, bei der Arbeit abgebrochen werde, und merken auf alle Zeichen, aus denen ſie eigene und fremde Zukunft ſchaue, und trachten, daß ſie indeß den Bräutigam durch ihren Ring gewahre, damit ſie der Jungfrau Macht im Mutterſtande als Segen wiederfände. Man ſollte glauben, vernimmt man was Alles doch ſo wichtig iſt am Hochzeitstage ſelbſt, am Himmel und auf Erden, als wäre das Vor und Nach nur ſeinetwegen da, als hätte das Leben nur in ihm Gewicht

*) Frauenthurm, heute isländ. Gefängniß. So hieß auf einer ſchwediſchen Inſel die Stelle, welche heute **Fruberg** heißt, ehemals **myrqua**. S. Ekström, Mörkös Beskrifning. Stockholm 1828. Dieſer Namen iſt wichtig, weil er über eine der ſchwierigſten und intereſſanteſten Stellen der älteren Edda Aufſchluß gibt.

Digitized by Google

und Zahl und Maaß. Weiß auch das Volk der Skauda irgendwo in der Runde im Brautschmuck eine Braut, gleich fällt ihm sein Tagwerk aus der Hand, und jeder muß dahin, es auszuspähen, ob Krone oder Kranz am Tage sey. Abzuwehren ist es nicht, sonst gilt es Thür und Fenster, dem Hause Sturm, und Schimpf und Schand der Braut; die alten Kinder wollen wissen, ob Schuld oder Unschuld sie zum Traualtar geleite. Lügen hilft hier nichts, etwa die Krone statt des Kranzes tragen. Viele Augen sehen scharf, und jedes züchtige Mägdlein in der Nachbarschaft ist betheiliget dabei, die etwa selbst im Brautstand ist, oder ihm entgegen sieht: denn es kann ja selbst an sie zuerst die Reihe kommen, sich zu schmücken mit der Kirchspielskrone, und alles verhängte Unglück übernähme sie, wenn sie die unversöhnte Krone trüge, die falsch auf dem Haupte einer Lügnerin geworden. Ergibt es sich daher, daß die Kronenbraut nicht Jungfrau war, so ist die Krone der Gemeinde, deren jede ihre eigene in der Sakristei der Kirche zum Gebrauche aufbewahrt, wie einst die Nürnberger einen weiblichen Krönungsschmuck für verlobte Patrizierinnen, von einem Kaiser geschenkt, auf dem Rathhause hatten, worin die „Kronenbräute" sich zur Schau ausstellten, — entheiligt, und so lange hängt der Fluch an der Krone, bis sie versöhnet worden. Wie möchte sich aber vor so wachen Argusaugen eine solche Braut verbergen, da ihre Schuld entweder schon ruchbar ist, oder es bald werden kann? Wie könnte sie in alle Fälle rechnen auf das Geheimniß, den Verlust ihrer Unschuld, da keine Macht sie vor sich selber schützt, in jener Feierstunde, wo alles was mit ihr in Berührung kommt, ihr zum Verräther wird, zum Gottesgericht, von der mächtigen, unter die Thürschwelle des Brauthauses von Prüferhand versteckten Hahnenfeder, vom Metall im Brautschuh, vom Pferdewiehern im Brautzug, bis zur Krone selbst auf ihrem Haupt am Traualtar? Gleichwie die Schamröthe über das Angesicht einer Jungfrau flieht, so läuft ein grauer Nebelduft über das Spiegelgold der Krone, unsichtbar vom Elfingenrächer angeblasen, sobald ein schuldiges Haupt sie trägt.

(Die Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Greifswald, den 22. Januar 1833.

Sehr Vieles ist in neuerer Zeit zur Verschönerung unserer Stadt veranstaltet worden; aber unter diesem Vielen ist wohl schwerlich Etwas von höherem Interesse für das größere Publikum, als der Neubau des Herrn Otte. Es befand sich nämlich hier eigentlich nur Ein, und zwar ein in neuerer Zeit erba Saal des Herrn Engel, welcher den Namen eines Saales dientes denn was hier sonst noch Saal genannt wird, sind in gentlichen Sinne des Worts nur große Stuben. Dieser Saa doch, als auf Actien gebaut und von der Resource der Honora ren für beständig gemiethet, war für die Bürger gänzlich versch sen, so daß wohl Manche von denselben nur aus Hörensagen d großen Saale des Herrn E. Etwas wußten. Ein wahrhaft k lenswerthes, zugleich aber auch mit eben so viel Muth, als barrlichkeit unternommenes mit vielen Schwierigkeiten und gro Kosten ausgeführtes Unternehmen war es, wenn Herr Otte entschloß, in seinem ganz neu zu erbauenden Hause einen S einzurichten, welcher nicht nur mit dem Engelschen weteif könne, sondern wo möglich denselben noch überträfe. Dank ihm und dem künstlerischen Baumeister, welche das herrliche W so meisterhaft vollbracht haben. Ohne uns auf eine weitläuft Detaillirung des Uebrigen einzulassen, thun wir nur des Saa und der anliegenden Pieçen näherer Erwähnung, und bemerk zunächst, daß derselbe nicht nur vollkommen die Breite des E gelschen habe, sondern auch in die Länge noch an 6 Fuß dazu gewinne, daß die Oefen, welche dort in den Saal hineingebo sind, hier gänzlich verschwinden. Was aber das Innere und Umgebungen anbetrifft, kann jener mit diesem nicht wetteifer Der Saal des Herrn O. geht durch 2 Stockwerke und ist a Anrathen sachverständiger Männer und namentlich des Herrn M sikdirector Abel, auch nach eigener Anschauung großer Säle Berlin, nur mit einer ganz kleinen Hohlkehle versehen, wodur die Musik, wie auch die Erfahrung schon gelehrt hat, sehr bedeuten an ihrem Schalle gewinnt, und, was besonders erfreulich ist, d übermäßige Hitze, sowie, was sonst in dieser Hinsicht beschwerl fallen könnte, fast gänzlich vermieden wird. Ferner sind im Saa des Herrn O. zwei Logen angebracht und geschmackvoll verzier die eine für die Herrn Musici, die andere für resp. Zuschaue Unmittelbar an den Saal selbst gränzen zwei Nebenzimmer, da eine bestimmt durch seine spirituösen Getränke die Lebensgeister z erfrischen, das andere den brennenden Durst erquicklich zu lösche durch Thee, Kaffe und was man sonst verlangen möge; außerdem aber noch ein durch seine Länge nicht unbedeutender Saal, dessen Zwec es ist, den ermüdeten Tänzer, nachdem er durch würzige Speise den mahnenden Hunger verscheucht hat, aufs frische zu beleben un zu ermuntern, sich wieder in das bunte Getümmel zu tauchen Dann sind noch im dritten Stockwerke zwei geräumige Zimme zur Bequemlichkeit der Gäste eingerichtet.

Diesen seinen Saal weihte Herr O. den 21. d. M. durch ei nen für Bürger bestimmten Ball ein, zu welchem indessen den Ho noratiorn der Zutritt nicht versagt seyn sollte, und wirklich sa Referent Einige von solchen, welche ausschließlich auf dieses Prä dicat Anspruch machen, dort, vielleicht um ihre Neugier zu befrie digen, vielleicht um zu berichten, was da vorginge. Die ganz Gesellschaft bestand ungefähr aus 400 Personen (denn nach de Aussage des Herrn O. selbst waren bis gegen Abend 350 Billet verkauft worden), meistens jungen lebenslustigen Bürgern, z denen sich eine verhältnißmäßig geringe Zahl von Musensöhnen Gymnasiasten und Handlungsdienern gesellte. Was aber Greifs wald an Schönheit und Liebenswürdigkeit unter den Damen de zweiten Standes erschaffen hat, sah man hier im strahlende Kranze versammelt, so daß Referent, wenn er zuvor nur noch er wähnt, daß Alles, was Eleganz und Geschmack zur Erhöhung de natürlichen Schönheit beitragen können, hier in verschwenderische Pracht entfaltet worden sey, wohl mit Recht glauben darf, da Manches jungen Freiers Herz, durch des Gott Cupido Pfeil schel misch verwundet, eine blutende Wunde mit nach Hause getrage habe. Ist doch Referent selbst nicht ungerührt geblieben beim Anblicke so mancher Grazien-Gestalt, welche ihm leichten Schritte im wirbelnden Galeppe vorüberflog. Der Altermann K. war es welcher den Ball mit seiner Gemahlin auf eine entsprechende Weis mit einer Polenaise eröffnete. Ihm folgte in langer Reihe di bunte Schaar der liebenden Tänzer und Tänzerinnen, welche sich auf eine so decente Weise ergötzte, daß Referent versichern kann fast noch nie auf eine so erfreuliche Weise Heiterkeit und Freu

sinn mit Ruhe und Würde gepaart erblickt zu haben, ein Umstand, welcher dem Herrn Wirthe um so angenehmer seyn muß, je ängstlicher im Publiko die Stimmung geherrscht hatte, es möchten sich unangenehme Scenen wegen Zusammentreffens mehrerer Stände ereignen, von welchen neulich sogar ein Resource-Ball der Honoratioren nicht verschont geblieben wäre. Doch hieran war nicht der entfernteste Gedanke, vielmehr bemühte sich Jeder nach seinen Kräften, es in Höflichkeit, Gefälligkeit und Zuvorkommenheit dem Anderen zuvorzuthun, und haben wir nicht das Mindeste, was den Anstand auch nur im Geringsten beleidigen könnte, erblickt, wenn man nicht den zu weiten, das Auge beleidigenden Ausschnitt der Kleider einiger weniger Damen ausnehmen will, was man jedoch wohl überall antreffen mag. So war die Gesellschaft ununterbrochen fast bis an den hellen Morgen froh beisammen, und schon sehr spät war es, als den Referenten Gott Morpheus sanft in seine Arme schlang.

Die Beleuchtung des Saales hätte freilich noch besser seyn können als sie war, doch konnte man zufrieden seyn, und darf man dem Wirthe wohl keine Nachlässigkeit vorwerfen, indem er, wie erzählt wird, trotz aller angewandten Mühe seine eigene Lampen aus der Fabrik des Herrn Heinzel zu Berlin nicht zur rechten Zeit hat bekommen können. So mußte er aus der Noth eine Tugend machen, und sich auf anderweitige Weise zu helfen suchen. Die Speisen und Getränke waren lobenswerth und die Musik vortrefflich, nur aus doppeltem Grunde etwas schwach; erstlich, weil das vorne dicht verbaute Orchester die Töne der Instrumente zurückhielt, zweitens, weil man statt zwölf Köpfe der Herrn Musici nur acht erblickte, doch sey dies kein Vorwurf; es mag allerdings sehr schwer seyn, die ganze Nacht ununterbrochen zu musiciren, und reichte ihre geringe Anzahl doch zur Genüge hin Aller Herzen zu erfreuen, wie es selbst die Fremden aus Stralsund und anderen Städten bezeugten.

---

Greifswald, den 23. Januar 1833.

Ich hatte unserm Städtchen in meinem letzten Schreiben doch beinahe Unrecht gethan wenn ich sagte die Musen wären hier erstorben. Wir haben das Versäumte schon jetzt ziemlich wieder nachgeholt; Ball, Einweihung der Kirche und wiederum ein Ball — Alles folgte so schnell auf einander, daß ich kaum so viel Zeit erübrigen konnte, Ihnen hiervon Bericht abzustatten. Doch während ich dieses schreibe ruft man mich schon wieder zu einem neuen Genusse; ich muß daher eilen. Am Mittwoch voriger Woche war hier Ressource-Ball, wo jedoch wiederum, gegen Erwarten der — mehr Tänzer als Tänzerinnen waren. Der Zweck desselben wurde vollkommen erreicht: Frohsinn mahlte sich in den Blicken Aller, und wenn hier und da auch eine Tänzerin ihres mittelmäßigen Tänzers halber ein wenig schmollte, so verwischte sich dieses doch bald wieder. Vorzüglich verdient noch die Einfachheit des Kopfputzes einiger Damen bemerkt zu werden; und in Betreff dieser hatte Referent Gelegenheit folgendes Gespräch anzuhören, welches für einige Leserinnen dieses Blattes nicht ohne Interesse seyn möchte. „Wie heißt jene Dame im — Kleide" fragte ein dem Anscheine nach fremder Herr seinen Nachbar, der im Anschauen dieser verloren schien, „so oft ich sie ansehe glaube ich den Hauptcharakter in Claurens Fraueninsel verwirklicht zu sehen." „Das Aeußere, erwiederte jener, entspricht Claurens Ideale zwar sehr, doch —" hier fiel das Orchester mit ganzer Stärke ein und das Weitere dieses „doch" ging für mich verloren!! —

Ueber den Ball im Saale des Hrn. D. habe ich noch nichts Näheres erfahren; ich selbst konnte wegen einer Privatgesellschaft (leider!) nicht zugegen seyn. Nächstens hiervon ein Mehreres. Bis dahin leben Sie wohl. Phi.

---

Aus Stralsund, im Januar 1833.

Unsre gute Stadt trägt den eigenthümlichen Character, daß sie sehr am Alten hängt, und das Neue und Gute schwer darin aufkommen können. Soviel löbliche Seiten nun auch ein solcher Character hat, so ist doch gewiß, daß er dem wissenschaftlichen Aufblühen, und dem gewerblichen Gedeihen einer Corporation mehr hinderlich als förderlich ist; wobei freilich nicht unberührt bleiben darf, daß eine, leider zu bemerkende, strenge Absonderung der einzelnen Stände und Einwohnerclassen, bei uns die liebliche Harmonie in ihrer ersten Entwickelung schon trübt und stört. Daher floriren bei uns die Volksfeste und alt-herkömmlichen Clubs und Bälle aufs beste, so daß man mitunter in Versuchung geräth, eine solche, bis zum hellen Tage mit Champagnerstöpsein durchgeführte heftige Action, dem Seetreffen zu Navarin zu vergleichen, nur mit dem Unterschiede, daß die Kämpfenden sich friedlicher trennen. Dem Künstler dagegen blüht hier nur ein kümmerliches Hoffnungsblümchen. Die höhern Stände nehmen wenig oder gar keine Notiz von ihm, und die mittlere Classe allein kann doch nicht Alles tragen. So ging es auch neulich dem Herrn Lemser mit seinem Concert hieselbst. In unsern Mauern durch eigenen Fleiß zum tüchtigen Violinisten gereift, bewies er durch die Arrangirung seines Concerts — die hier beiläufig gesagt immer sehr schwierig ist und dem Künstler oft schon im Beginnen sein Project verleidet, — daß es ihm an Geschmack und Beurtheilung in seinem Kunstfache keinesweges mangelt. Die Ausführung war im Ganzen zu loben, und das Publicum, wenngleich nicht sehr zahlreich, gab öfters seine Zufriedenheit eclatant zu erkennen. Auffallend war hierbei, daß die zweite Abtheilung bei weitem künstlerischer und besser ausgeführt wurde, als die erste; doch muß, um dieses Ereigniß zu erklären, bemerkt werden, daß die Temperatur des Concertsaals wirklich Anfangs etwas zu niedrig war, und diesem Uebel erst in der Folge, durch die anwesenden Zuhörer, vielleicht auch durch Herrn Glaussens erquickenden heißen Punsch einigermaßen abgeholfen wurde. Herr Musikdirector Fischer als erster Violinist in dem Triple-Concert von Maurer für zwei Violinen und einem Violoncell, nach einer Romanze aus der Oper: „Joseph in Aegypten" componirt, und Herr Lemser in den herrlich von Bernhard Romberg behandelten und verbundenen russischen Arien, worin er auf höchst überraschende Weise mit den Tutti's die imposante Janitscharen-Musik eintreten läßt, — ein Concertstück, was unter Rombergs Behandlung selbst (wie Ref. als testis de auditu der Wahrheit gemäß bezeugen muß) allgemein furore machte, — eigneten sich den Kranz dieses Abends zu, und theilten ihn, da sie gleiche Rechte daran hatten, brüderlich. Auch Herr Jahn empfahl sich auf einer neuen schönen Wiener Flöte blasend, so wie Herr Brandt als Violinist nach besten Kräften, dem Publicum. Würde Herr Lemser die schönen russischen Arien auf einem eigenen Instrumente vorgetragen haben, so läßt sich erwarten, daß er sie mit noch mehr Wärme vorgetragen haben würde. Sein trauriger Blick aber bei der Execution des Musikstücks — wenn wir recht bemerkt haben — schien darzuthun, daß er um eine freudig genährte Hoffnung ärmer sey, was uns in der That sehr weh gethan hat, und wir dem hochgeehrten Publico Stralsunds daher zur dereinstigen Vergütigung bei dieser Gelegenheit ans Herz zu legen für unsere Schuldigkeit ansehen. —

---

Druckfehler.

Im 6ten Stück, Seite 24, Spalte a, Zeile 14 von oben, ist: „womit," anstatt „wofür er seinen Schilling bekommt," zu lesen.

---

Zur Nachricht. Das Referat über die Einweihung der Kirche zu Greifswald haben wir mit Dank entgegen genommen und werden es für die folgende Nummer benutzen. D. Red.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 8. Stralsund, den 1. Februar 1833


## Troſt im Wechſel.

Es wandelt und wechſelt ſich alles im Leben!
Schnell rauſchen die Tage, die Jahre dahin,
Der Menſch ſteht lächelnd und weinend daneben,
Er hoffet und fürchtet mit zagendem Sinn.
Kaum wagt er zu nützen die flüchtigen Stunden,
So ſind ſie im Strome der Zeiten entſchwunden.

Es wandelt und wechſelt ſich alles im Leben!
Der Frühling verblühet, der Sommer verweht,
Nichts Bleibendes hat uns die Erde gegeben,
Bald ſchwindet dahin was ſo lieblich erſteht,
Die köſtlichſten Freuden, die ſeligſten Wonnen
Sind ſchneller als Nebel und Düfte zerronnen.

Es wandelt und wechſelt ſich alles im Leben!
Doch wenn in dem kindlich frommen Gemüth,
Gepflegt mit heiligem, ſtillem Beſtreben,
Die Liebe, die Pflanze des Himmels, erblüht,
Dann blicken wir heiter im Wechſel nach Oben,
Von ſeliger Ahnung den Buſen gehoben.

E. W.

## Blätter aus dem Nachlaſſe einer Frühverſtorbenen

(Fortſetzung.)


(S. Nr. 50. der vorjährigen Sundine.)


Lange habe ich nichts niedergeſchrieben über mein Leben. Es iſt ja etwas Altes, daß die Menſchen gerade dann am wenigſten von ſich hören laſſen, wenn ſie am glücklichſten ſind. Darum ſieht's auch, wenn man beſchauend einen Blick in das Treiben der Welt wirft ſo traurig darin aus. Die Zufriedenheit verbirgt ſich in ihrem kleinen Beſitzthum, während Noth und Prahlerei ſich auf den Markt ſtellen, die eine um Mitleiden, die andere um Bewunderung zu erregen.

Karl entfaltet täglich mehr alle herrlichen Eigenſchaften ſeiner Seele, er gibt ſich mir ganz hin, und macht mich ſtolz, indem er ein ungebührliches Gewicht auf mein, wenn auch noch ſo ſchüchtern ausgeſprochenes Urtheil legt. Und doch thut mir das ſo wohl. Bin ich vielleicht eitel darauf? Lieber möchte ich darin ein

Zeichen grenzenloſer Liebe ſehen, der wir Mädchen ein wenig Verblendung zu unſerm Gunſten ſo gerne verzeihn.

Etwas beunruhigt mich in Karls Charakter. Die Religion ſcheint mir bei ihm faſt nur in Momenten der Rührung oder Begeiſterung vorhanden, und nicht auf feſter innerer Ueberzeugung zu beruhen. Die ſogenannten Grundſätze, welche wir gewohnt ſind zur Norm unſerer Handlungen zu machen, verſpottet er bei jeder Gelegenheit, und nennt ſie leere Schattenbilder des Verſtandes. Karl iſt zu geiſtreich und gewandt, als daß ich ihn widerlegen könnte, und obgleich mir nicht Alles genügt, was er darüber ſagt, ſo muß ich ihm doch oft zugeſtehen, daß er Recht habe.

Grundſätze, erwiederte er mir geſtern, auf meine Frage warum er ſie nicht liebe, ſind öfter der Panzer, worunter ſich egoiſtiſche Abſichten verbergen, als der abgeſtochene Weg zum Guten; öfter ein prangendes Schaugericht, als kräftige Nahrung der Seele. Ein Menſch, der aus Geiz dem Bettler den Almoſen verweigert, wird ſich zu rechtfertigen ſuchen mit dem Grundſatz, die Faulheit nicht durch Geſchenke zu begünſtigen. Der Andere wird mangelnde Empfindung und Herzloſigkeit dadurch vor der Welt zu verbergen ſtreben, daß er ſich ſtets als einen Mann von ſtrengen Grundſätzen zu erkennen gibt. Er iſt, abgeſehen von der weichlichen Empfindelei, ein zweiter Tartuff. Und wenn die Grundſätze alle aus der reinſten Quelle entſprängen, was würden ſie nützen? Ein böſer Menſch iſt unfähig ungeheuchelt gute Grundſätze zu faſſen, ein leichtſinniger ſie zu halten, und dem wahrhaft Edlen ſagt das Herz, die Stimme Gottes, in jedem Lebensmoment, das iſt das Rechte, das mußt Du thun. Ihn würden ſie nachtheilig beſchränken; denn jede That hat ihr Beſonderes und der Grundſatz, der immer allgemein iſt, würde für die eine zu viel, für die andere zu wenig und für keine gerade genug, oder gerade das Rechte ſagen. Der Handlungen, für die gar keine Grundſätze ausreichen, gedenke ich hier nicht einmal. — Ich wußte nichts zu erwiedern, und mein gutmüthiger Karl endigte meine Verlegenheit mit einem zärtlichen Kuſſe, den ich beſſer als ſeine Epiſtel beantworten konnte. Wären doch alle Sectirer ſo tolerant geweſen, als wir es ſind, rief er fröhlich aus, wieviel weniger Blut wäre gefloſſen, wieviel glücklicher die Menſchheit geweſen! —

Auf ſolche Weiſe endigen alle unſere kleinen Streitigkeiten, wenn man ſie ſo nennen kann, und befeſtigen unſere Neigung immer mehr. Dem Vater läßt übrigens Karl ſolche Auseinanderſetzungen nicht hören, indem er deſſen unbeugſame Ueberzeugung in Glaubensſachen kennt, und fürchten müßte mit ihm zuſammen zu gerathen.

Jeden Nachmittag kommt der Geliebte zu uns aus der Stadt. Am häufigſten allein, aber zuweilen auch mit einigen Freunden. Das ſind auch wohl kluge und angenehme Leute, aber wenn ich ſie ſo mit meinem Karl vergleiche, kommen ſie mir doch gar ärmlich im Geiſt und Gemüth vor. Wie glücklich bin ich doch ihn zu beſitzen, gerade ihn, den Trefflichſten, welchen ich kenne. Grenzenlos elend würd' ich mich fühlen, wenn ich ihn gleichgültig gegen mich ſähe, und arm vielleicht mein ganzes Leben lang, wäre ich nie mit ihm zuſammen getroffen.

Was mich beſonders freut, iſt, daß die Eltern durch Karl einen neuen Quell der Lebenserfriſchung empfangen haben. Schon iſt die Mutter beſorgt eine Wirthſchaft für uns zu etabliren und mit allem Nöthigen auszuſtatten. Kinder, ſagt ſie oft mit wichtiger Miene, Ihr glaubt zum Heirathen gehöre nichts weiter, als einander lieb haben. Das iſt ſo ein unglücklicher Jugendfehler; ich hab's auch nicht beſſer gemacht. Nun bin ich mit Gottes Hülfe älter, und alſo auch klüger geworden. Ich weiß was zum Heirathen nöthig iſt, und das iſt außer der Liebe gar vielerlei, was ſich nicht mit Schnäbeln und Schmatzen herbeiſchaffen läßt. Da müſſen die Thaler klingen, und die Hände ſich rühren. Laßt mich nur machen, ich will ſchon für Euch ſorgen, nur müßt ihr Euch fein ſäuberlich Zeit laſſen, und nicht in die Ehe hinein jagen wollen, als hättet Ihr einen Poſtzug von Vieren vorgeſpannt.

Wir gaben der lieben Alten zu ihrer Freude in Allem recht, und werden, obgleich Karl oft mit Sehnſucht für eine nahe Verbindung ſpricht, noch wohl eine Zeit lang geduldig harren. Fühlen wir uns doch auch ſo glücklich in unſerem jetzigen Verhältniß, daß es mir ſcheint, wir konnten nicht glücklicher werden durch ein anderes; inniger kann es unmöglich werden als das jetzige.

Mit dem Vater lebt Karl in einem eigenen anziehenden Umgange. Sorgfältig vermeidet er, demſelben ſeine geiſtige Ueberlegenheit fühlen zu laſſen, und gleitet leicht und gewandt über jede Meinungsverſchiedenheit hinweg. Ohne zu ſchmeicheln hebt er wie unabſichtlich gerade das im Geſpräche hervor, worin des Greiſes eigenthümliche Bildung ſich am vortheilhafteſten geltend machen kann. Seine Schwächen belächelt er nie, ſeine wahrhaft großen und edlen Eigenſchaften finden immer

Anerkennung bei ihm. Des Vaters ganzes Seyn wird in Karls Gegenwart gehoben, und darum fühlt sich jener auch wie magisch zu diesem hingezogen. Der Gesichtskreis des ehrwürdigen Pfarrherrn erweitert sich dabei sichtlich. Früher kümmerte er sich fast gar nicht um das, was außer seinem Kreise geschah, jetzt liest er mit Aufmerksamkeit die Zeitungen, und sieht es sogar gerne, wenn Karl, nicht weniger zu Hause in der Theologie, als in seinem Fache, der Rechtswissenschaft, ihn mit den neusten Erscheinungen der ersteren bekannt macht. Seit langer Zeit hatte der Vater keine Bücher gekauft, und fast nur die Bibel allein gelesen; jetzt erweitert er seine alterthümliche Bibliothek beträchtlich, und freut sich doppelt seines ansehnlichen Vermögens, das ihn in den Stand setzt reichlich für sich selbst sorgen zu können, ohne seine Hülfe Nothleidenden entziehen zu brauchen.

(Der Beschluß folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

**Greifswald, den 24. Januar 1833.**

Greifswald erfreut sich endlich wieder der Benutzung seiner Hauptkirche, die jetzt noch mehr als früher eine Zierde der Stadt dasteht. Vor wenigen Tagen erst fiel der lästige Vorhang, der dem Schauenden die längst vollendete andere Hälfte der erneuten Kirche verbarg, und staunend betrachten wir jetzt das schöne Ganze, das durch seine Einfachheit die Heiligkeit des Orts erhöht, und die Andacht in dem Herzen des Christen belebt. Gewiß erfuhren dieß mit mir die meisten von denen, die am 20. d. M. der feierlichen Einweihung des schönen Gebäudes beiwohnten. Wie unpassend gewählt auch die Zeit zu dieser Feierlichkeit scheinen mochte, der Himmel begünstigte sie durch mildes, herrliches Wetter. Hell schien die Sonne durch die hohen Kirchenfenster, und bestrahlte freundlich die liebevollen Züge des Bischofes, der das Fest durch eine noch in aller seiner Zuhörer Herzen lebende Kanzelrede verherrlichte. Manches Jahr mag vergehen, wo die Kirche sich nicht wieder eines so zahlreichen Besuches erfreuen kann, wie an diesem Tage. Um halb 10 Uhr sollten die Kirchthüren geöffnet werden, aber schon früher waren die meisten Plätze besetzt, und wenig half es dem spät Kommenden durch Vorzeigung seiner Karte sein Recht an dem besetzten Platze zu beweisen, im Fall er es nicht wie eine meiner Nachbarinnen laut und kräftig wenn auch auf eine dem Orte nicht eben angemessene Weise geltend machen wollte.

Ein kurzes Lied von der ganzen Gemeinde gesungen machte den Anfang der Feierlichkeit. Doch die Orgel schwieg, bis sie nach der von dem Prediger vor dem Altare gesprochenen Weihe in anfänglich leisen aber bis zum fortissimo wachsenden Tönen erklang. Ihr voller runder Ton durch alle Register entspricht den Erwartungen, die man von ihrem geschickten Erbauer hegte; nur Schade, daß ihre Stärke für die so geräumige Kirche nicht groß genug ist. Nach vollendeter Liturgie, deren erster Theil vor der Orgelweihe gesungen wurde, und dem Hauptliede, betrat der Bischof die Kanzel, der auf die Bitte des Magistrats von Stettin hierhergeeilt mit klangreicher kräftiger Stimme, die Worte des Evangelisten Johannes: „Gott ist ein Geist, und die ihn anbeten, müssen ihn im Geist und in der Wahrheit anbeten!" den Herzen seiner Zuhörer tief einprägte. Er schloß mit der Weihe der Kirche, und dem Lobe ihres Patrons und ihres Baumeisters. Gewiß stimmt jeder, der diese große herrliche Kirche jetzt gesehen hat, in dieses Lob mit ein. Schönheit und Einfachheit sind die Eigenschaften des Ganzen, wie des Einzelnen; nur ist zu bedauern, daß die Kanzel fast zu klein ist. Auch die Orgel hätte bei etwas größerer Breite gewiß die Harmonie des Ganzen erhöht. Den Schluß der Feierlichkeit machte eine Cantate, die mit Präcision und Gefühl ausgeführt dem Componisten und dem Sängerchore gleiches Lob erwarb. Es sey mir vergönnt hier noch einige Worte über die Musik hinzuzufügen; findet doch der Mensch Genuß in der Rückerinnerung selbst minder angenehm verlebter Stunden, wie sollte nicht jeder gern sich der schönern Augenblicke seines Lebens erinnern! Heiterer Ernst so sehr der Feier des Tages angemessen, war der Charakter der Cantate, die schon im Sommer von unserm würdigen Organisten componirt, gewiß den bessern Oratorien an die Seite gesetzt zu werden verdient. Besonders gelungen möchte man die Fuge im ersten Chore nennen, die uns an Haydn's Meisterwerk erinnert. Dank ihm für diese Arbeit, Dank ihm für die Mühe, die uns am vergangenen Sonntage einen solchen Genuß brachte! Wahrlich, es mochte nicht leicht seyn in so ungünstiger Jahreszeit ein Sängerchor von 60 Personen zusammenzubringen, es mochte nicht leicht seyn sie alle für die gelungene Ausführung vorzubereiten. Kennt Herr L. sich doch kaum einer unbedeutenden Hülfleistung, namentlich zu den Proben, von einem Manne erfreuen, der sonst begeistert für die Musik zu seyn schien, und dem an der höheren Feier des Tages gelegen seyn mußte. — Die nicht ganz gelungene Ausführung des ersten Theils der Liturgie, wo namentlich der Baß äußerst schwach war, und nicht immer den Noten zu folgen schien, mag zum Theil eine Wirkung der ungünstigen Jahreszeit seyn, da einige der Hauptsänger, wie ich nachher erfuhr, erst ziemlich spät in die Kirche hatten kommen können. Auch die Cantate würde durch einen etwas stärkeren Baß in den Chorale und Chören gewonnen haben. Kräftiger ertönte dieser in den Soloparthieen, im herrlichen Gegensatze zu der lieblichen Stimme der Sopransängerinn, deren Talent am Sonntage zum ersten Male in Greifswald öffentlich anerkannt werden konnte. Bei der trefflichen Altsängerinn hatten wir auch hier wieder Gelegenheit den ungekünstelten Vortrag und die klare schöne Stimme zu bewundern, und vielleicht bliebe dem gespannten Zuhörer bei den ausgezeichneten Sängerinnen nur, bei jener mehr Lebendigkeit bei dieser mehr Wärme, zu wünschen übrig. Das Ganze gewann außerordentlich durch die Begleitung auf der Orgel, und der geehrte Dichter fühlte sich sicher reichlich belohnt, sein Gedicht in so schönen Tönen wieder zu erkennen.

Der Einsender schließt mit dem gewiß von Vielen getheilten Wunsche, daß dem Herrn L. eine bessere öffentliche Anerkennung seines Verdienstes und seiner Bemühungen werden möge; dann können wir die Hoffnung hegen, uns bald wieder eines solchen Genusses zu erfreuen.

---

**Greifswald, den 25. Januar 1833.**

Für langes Schmachten nach musikalischem Genusse entschädigte uns Herr Abel in dem gestrigen Abonnement-Concert durch die äußerst gelungene Aufführung der tief gedachten Simphonie Dmol von L. Spohr, die mit der größten Präcision ausgeführt, uns ein schönes Beispiel gab, wie viel selbst bei geringen Mitteln der Eifer eines geschickten Directors vermag. Hierauf folgte die hübsche Dichtung vom Frherrn von Zedlitz die Heerschau um Mitternacht, wahrhaft originell und geisterhaft für eine Baßstimme componirt von S. Neukomm; nur könnte man die Tonmalerei (im Trommelschlag, und Trompetenton ꝛc.) etwas zu grell finden. Der vortragende Herr Dilettant hatte sich seit Jahren vom öffentlichen Solo-Gesang zurückgezogen; war der Grund Bescheidenheit, so müssen wir ihm frei gestehen, daß er uns sowohl bei der Kirchenweihe, als im gestrigen Concerte Beweise gegeben hat, daß man in der sonst löblichen Tugend der Bescheidenheit auch zu weit gehen kann; denn bei beiden Gelegenheiten sang er so brav, daß wir ihn bitten möchten, sein langes Schweigen jetzt durch öfteres Auftreten wieder gut zu machen. Das Schweigen des sonst so klatschlustigen Publikums mag freilich nicht mit meinen Worten stimmen, aber wer weiß denn nicht, wie selten Klatschereien wahr sind. Doch beim folgenden Potpourri für die Violine aus Jessonda, von Spohr selbst

arrangirt, logen die Hände nicht, denn dies schwerste aller Spohr'schen Violinconcerte spielte der junge Herr Abel seines hohen Meisters würdig. Ich bin sonst kein Freund solcher Potpourris, in denen oft die heterogensten Sachen so gewaltsam zusammengestellt werden, daß man allen Gedanken-Zusammenhang vermißt, aber hier hat Spohr die selbstgeschaffenen, herrlichen Melodien zu einem sinnigen Ganzen verwebt. — Den zweiten Theil des Concerts eröffnete ein Septett für Pianoforte, 2 Violinen, Viola, Violoncell und 2 Hörner von Kalkbrenner, eine freundlich ansprechende Composition, präcis und kraftvoll vorgetragen, wie wir es von dieser kunstsinnigen geehrten Dilettantin gewohnt sind. Was Alles beim folgenden Fagottconcerte zu wünschen übrig blieb, mag der junge Künstler, der es vortrug, selbst errathen. Den Schluß machte ein Doppel-Rondo für 2 Violinen von Jansa, von dem jungen Herrn Abel und Herrn Glave gleich brav vorgetragen.

——— r.

---

(Wenn gleich wir die Grimmer Ball-Fehde für geschlossen erklärt haben, so haben wir doch die nachfolgende Rechtfertigung des Hrn. Rectors Sjöborg, der unrichtig als unser Referent in dieser Angelegenheit bezeichnet worden, noch aufnehmen zu müssen geglaubt. D. Red.)

Sehr geehrte Redaction!

So sehr ich es bedaure, das hiesige und auswärtige Publikum, welches mich seither, allzugütig gesinnt, ohne Grund zum Urheber der, in Nr. 2. der Sundine begonnenen, Relation über den hiesigen Sylvesterball gestempelt hat, in seiner vorgefaßten Meinung wieder irre machen und dadurch beunruhigen zu müssen; so veranlaßt mich doch jetzt mein besonderes Interesse und die Rücksicht auf den großen Kreis meiner Bekannten und Freunde zu dem hiemit ausgesprochenen ausdrücklichen Verlangen, daß Sie, Verehrteste, mir, der Wahrheit gemäß, bezeugen, daß ich ebensowenig der Verfasser jenes feuerschürenden Artikels „aus der Nähe von Grimmen" bin, als ich überhaupt seit mehreren Jahren nichts für die Sundine zu schreiben so ungalant war.

Indem ich so dem Publiko für seine gütige Meinung Dank sage, füge ich nur hinzu, daß ich dem Herrn Gastwirth Grubert, wenn der gute Mann, wie es aus seinen besonderen Andeutungen niemand zweifelhaft erscheint und er, als sonst sehr rechtlicher Mensch, es selbst eingestehen müßte, in seiner Epistel an den Anonymus wirklich mich Unterzeichneten so unartig anreden zu lassen und so sich mit mir zu unterhalten thöricht genug im Sinne gehabt haben sollte, gern verzeihe, mit dem Bedauern, daß er so schlecht berathen und bedient war, und in der Hoffnung, daß er einiges von der Scham fühlen werde, welche er seinem Anonymus so dringend empfiehlt. — Ebenso verzeihe ich auch dem Schreiber — hic niger est, hunc tu, Romane caveto! — dessen Product Herr Grubert — als Gastwirth sehr unüberlegt — simplici fido unterschrieben hat, wenn er wirklich ebenfalls mich in seinen genauen Bezeichnungen kenntlich zu machen und zu begeifern beabsichtigte. Wahrscheinlich bekam er sein Champagner-Honorar, womit Herr Grubert so freigebig ist, praenumerando und schoß, von dem ungewohnten Lohn berauscht, alle Ueberlegung, alle Prüfung der Umstände, alle Rücksichten gegen meine amtliche Stellung, die dergleichen nicht gern verträgt, blindlings, wie alle schlechte Schützen, glücklicher Weise aber ins große Blaue, von wo seine schlechte Ladung vielleicht noch auf ihn zurückfällt. Möge auch er sich schämen, wenn die garstige Röthe des Zorns noch der schöneren der Scham Platz machen kann!

Schließlich wünschte ich wohl Herrn Grubert selbst mehr gastwirthliche Klugheit, seinen Ohrenbläsern und Rathgebern aber feinere Nasen und bessere Augen.

Verzeihen Sie, Verehrteste, diese wohl verzeihliche Abschweifung und genehmigen Sie die Versicherung der Achtung

Ihres

H. Sjöborg.

Grimmen, den 28. Januar 1833.

Gern erfüllen wir hiemit das Verlangen des Herrn Rector Sjöborg in Grimmen, indem wir demselben bezeugen, daß er nicht unser Referent „aus der Nähe von Grimmen" war und überhaupt seit Jahren nichts für unsere Sundine schrieb.

D. Red.

---

Es läßt uns die Sundine sehn,
Wie Grimmer schlechten Spaß verstehn;
Und kriegen sie den Klütenstapper
Van väga vinnar, väga tapper,
So geht es ihm erbärmlich schlimm.
Herr, straf ihn nicht in deinem Grimm!

W. K.

Hiemit nun ein für allemal über diesen Gegenstand Punktum.

D. Red.

---

## Schul-Litteratur.

Herr Professor Dr. Hasenbalg würde gewiß den Freunden des Schulwesens einen Gefallen erzeigen, wenn er die Hauptgedanken seines anziehenden Programms: **Cavendum ne grammatica disciplina in inferioribus gymnasecorum classibus nimia silvescat**, in der Muttersprache mittheilte: nicht in einer eigentlichen Uebersetzung, sondern in einer neu erwogenen Behandlung des wichtigen Gegenstandes, und in einer gedrängten Darlegung der Resultate für Jedermann.

---

## Räthsel.

Das gefährlichste von allen
Giften nennet dieses Wort;
Denn es reißt mit mächt'gem Zauber
Wunderbar den Menschen fort,
Spiegelt ihm die schönsten Freuden,
Ein bequemes Leben vor;
Es berauschte schon so manchen,
Daß er die Vernunft verlor.
Häufig schlägt es auf die Augen,
Macht den Menschen völlig blind,
Und er muß sich gängeln lassen
Wie ein ungezognes Kind.
An der Lebensblüthe dessen,
Der dies Gift zur Heilung wählt,
Frißt es, auch sich selbst verzehrend,
Bis es ihn zu Tode quält.
Das gefährlichste von allen
Giften macht dies Wörtchen klar.
Holde Leserinn, erschrick nicht!
Du bringst es dem Manne dar.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 4.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 4. Stralsund, den 1. Februar 1833

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Der Freiknecht. Histor. Roman von Storch. 3 Bde. 6 Thlr.

Galanterien und Liebes-Geschichten August des Starken, Königs von Polen und Kurfürsten von Sachsen. Von Belani. Neuhaldensleben. 1 Thlr. 15 Sgr.

Maria de Zayos Novellen. 1s Bdch. Neuhaldensleben. 1 Thlr.

Plan zur Anlegung einer Eisenbahn zwischen Hannover, Braunschweig und den freien Hanseestädten. Braunschweig. 20 Sgr.

Beobachtungen über die epidemische Brechruhr und ihre Heilart. Aus den Berichten der Wiener Aerzte zusammengetragen. Marburg. 5 Sgr.

Antihydriasis, oder unumstößlicher Beweis, daß das kalte Wasser für die Krankheiten unserer Zeit durchaus kein Heilmittel ist. Von Rossa. Leipzig. 7 Sgr. 6 pf.

Sintenis' Hülfsbuch zu Stilübungen nach Cicero's Schreibart, für die oberen Klassen auf gelehrten Schulen. 2. Ausgabe. Von Dietrich. Lpz. 22 Sgr. 6 pf.

See-Assecuranz-Recht nach gemeinem und Hamburgischen Rechte und nach den Gesetzen der vorzüglichsten handelnden Staaten Europa's und Amerika's. 2 Thle. Hamburg. 4 Thlr.

Weltgeschichte für die katholische Jugend. Von Annegarn, Pastor zu Salm. 7 Bdch. 3 Thlr.

Versuch das Wesen der pneumatischen Cholera zu erklären. Von Linke. Halle. 15 Sgr.

Charaktergemälde von Dresden, grau in grau. Aufgestellt von Janus. Pößneck. 1 Thlr. 20 Sgr.

Züge aus dem Pfaffenthum der Deutschen im Mittelalter. Von D. Rauschnick. Lpz. 1 Thlr. 15 Sgr.

Janke, Abhandlungen über Städteordnung. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften, 1s. 15 Sgr.

In meiner Buchhandlung wird Bestellung angenommen auf die achte Auflage des

**Conversations-Lexikons**

in 24 Lieferungen zu 20 Sgr.

Leipzig, bei Brockhaus.

Das ganze Werk wird von mehr als zwanzig deutschen Gelehrten, die sämmtlich in der Literatur und Wissenschaft hoch angesehen sind, gründlich revidirt, und vorzüglich darauf Rücksicht genommen, daß das Mangelhafte durch Einschaltung neuer Artikel und Fortführung der früher aufgenommenen bis auf die neueste Zeit ergänzt, das Ungehörige ausgeschieden und auf Reinheit der Sprache die größte Sorgfalt gewendet werde. Im Aeußern wird sie mit der siebenten übereinstimmen. Zwei Lieferungen werden einen Band bilden, wovon jede beim Empfang zu bezahlen ist. Die Lieferung kostet auf weißem Druckpapier 20 Sgr. — auf gutem Schreibpapier 1 Thlr. — auf extrafeinem Velinpapier 1 Thlr. 15 Sgr. Jede 4—6 Wochen erscheint eine Lieferung; die erste im Februar d. J.

W. Hausschildt, Buchhdlr in Stralsund.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Von Swinemünde schreibt man unterm 28. Januar: das Schiff Emanuel von Stralsund sey an diesem Tage glücklich von Bergen eingetroffen; dagegen das Schiff Wilhelm Heinrich, Schiffer Bülow von Greifswald, ebenfalls von Bergen mit Hering kommend, sey in dem furchtbaren Sturm beim Einsegeln gestrandet; die Besatzung ist gerettet.

Von Rügen berichtet man uns so eben unterm 29. d. M.: Gestern, im Sturm und Schneetreiben, waren zwei Schiffe von Perth in N. O. in Sicht; eins derselben schien eine Chaluppe zu seyn und beide von Topp und Tafel den Swinemünder Hafen zu suchen. — Diesen Augenblick geht ebenfalls ein Schiff vorbei und nach Swinemünde zu.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 29. Januar.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 94 | 3 | 9 | 93 | 18 | 9 |
| Präm. Scheine d. See. | = 50 = | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 97 | 11 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 98 | 11 | 3 | — | — | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 104 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 30. Januar.

Für 100 Thlr. Hamb Bco. 2 Mon. dato 152 Thlr. Pr. Cour.
dito dito 8 Tage dato 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. Pr. Cour.
— — 8 Tage dato pari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 29. Januar.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 14 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 - 10 — 1 - 13 -
— 120—124pfündig. — 1 - 8 — 1 - 12 -
Die Kauflust für die schweren Sorten hält an; es kommt aber wenig davon am Markt. Waizen unter 120 Pfund ist schwer zu verkaufen.
Rogen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 5 Sgr. bis 6 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

## Personalia.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Trier ist der bisherige evangelische Prediger Wilhelm Heinrich Zillesen, zum ersten evangelischen Pfarrer zu Sensweiler, und der Predigt-Amts-Kandidat Heinrich Ludwig Fauth zum zweiten evangelischen Pfarrer daselbst ernannt worden.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Marienwerder ist der Predigt-Amts-Kandidat Ferdinand Woth zu der erledigten evangelischen Pfarrstelle in Rhodau und Dakau, der Commendarius Anton Zelinski zu der erledigten katholischen Pfarrstelle in Schwente und der Commendarius Stoczewski zu der erledigten katholischen Pfarrstelle in Radoßken ernannt worden.

Im Bezirk der Königl. Regierung zu Oppeln ist der zeitherige Pfarr-Administrator Peterek in Deutsch-Krawarn zum Pfarrer daselbst befördert worden.

Der Justiz-Commissarius Schmieding zu Lüdenscheid ist zugleich zum Notarius in dem Gerichts-Bezirke des Ober-Landesgerichts zu Hamm ernannt worden.

Der Justiz-Commissarius und Notarius Ottmann zu Preußisch-Holland ist in gleicher Eigenschaft an das Fürstbischöflich-Ermländische Landvoigtei-Gericht zu Heilsberg versetzt worden.

Des Königs Majestät haben den Kaufmann Johann Albrecht Bock in Odessa zu Allerhöchstihrem Vice-Konsul daselbst zu ernennen geruht.

### Fortgesetztes specielles Verzeichniß der von Sr. Majestät dem Könige am Krönungs- und Ordens-Feste verliehenen Orden und Ehrenzeichen.

6. Die Schleife zum Rothen Adler-Orden 3ter Klasse:

1) Der General-Lieutenant Laroche v. Starckenfels, Kommandant von Schweidnitz; 2) der General-Major v. Hofmann, Commandeur der 10ten Division; 3) der General-Major v. Uttenhoven, ad int. Commandeur der 1sten Division; 4) der General-Major Graf zu Dohna, ad int. Commandeur der 16ten Division; 5) der General-Major v. Kamecke, Commandeur der 3ten Landwehr-Brigade; 6) der General-Major v. Othegraven, Kommandant von Jülich; 7) der General-Major v. Puttkammer, Kommandant des Invalidenhauses bei Berlin; 8) der General-Major v. Sack, Commandeur der 4ten Landw.-Brigade; 9) der General-Major Monbaupt, Kommandant von Wesel; 10) der General-Major v. Colomb, Commandeur der 12ten Kavallerie-Brigade; 11) der General-Major Freiherr v. Krafft, Commandeur der 1sten Kavallerie-Brigade; 12) der General-Major v. Kleist, Commandeur der 9ten Infanterie-Brigade; 13) der Oberst v. Pritzelwitz, vom Kriegs-Ministerium; 14) der Oberst v. Kehler, zweiter Kommandant von Erfurt; 15) der Oberst v. Pirch, von der Land-Gendarmerie; 16) der Oberst v. Below, von der Armee; 17) der Oberst Freiherr v. Krafft, Commandeur der 4ten Kavallerie-Brigade; 18) der Oberst v. Bünau, Commandeur der 15ten Landwehr-Brigade; 19) der Oberst Graf v. d. Gröben, vom Generalstabe; 20) der Oberst v. Hüser, Kommandant von Saarlouis; 21) der Oberst v. Hülsen, im Kriegs-Ministerium; 22) der Oberst v. Selasinski, vom Generalstabe; 23) der Oberst v. Tuchsen, Brigadier der 7ten Artillerie-Brig.; 24) der Oberst v. Liebenroth, vom Ingenieur-Corps; 25) der Oberst v. Brandenstein, vom Generalstabe; 26) der Oberst v. Legat, vom Kriegs-Ministerium; 27) der Oberst Freiherr v. Canitz und Dallwitz, aggr. dem 1sten Husaren-Regt., Gesandter in Kassel; 28) der Oberst Jachnik, vom Ingenieur-Corps; 29) der Oberst v. Restorff, vom Kriegs-Ministerium; 30) der Oberst-Lieutenant v. Borcke, vom Ingenieur-Corps; 31) der Oberst-Lieutenant v. Biberstein, vom Ingenieur-Corps; 32) der Staats- und Justiz-Minister Mühler; 33) der Wirkliche Geheime Legations-Rath und Direktor der 2. Abth. des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten, Eichhorn; 34) d. Landschafts-Direktor u. Landrath des Braunsberger Kreises, v. Schau; 35) d. Polizei-Präsident Major v. Wegesack in Danzig; 36) d. Präsident u. General-Commissarius v. Goldbeck in Berlin; 37) d. Regierungs-Rath u. Landes-Aeltester v. Ziegler auf Dambrau, im Oppelnschen Kreise; 38) d. Präsident u. General-Commissarius v. Sydow zu Königsberg in Pr. 39) d. Ober-Landesgerichts-Präsident v. Schlechtendahl in Paderborn; 40) d. Staatsrath Philipp August de Pierre in Neuchatel; 41) d. Geheime Ober-Finanzrath Paalzow in Berlin; 42) d. Geheime Ober-Medizinalrath Dr. Hermbstädt in Berlin; 43) d. Geheime Kriegsrath Krüger, Direktor der Regierung in Merseburg; 44) d. Landschafts-Direktor u. Landrath des Neumarktschen Kreises v. Schlesien, v. Debschütz; 45) d. Regierungs-Präsident Rothe in Danzig; 46) d. Regierungs-Präsident v. Schmitz Grollenburg in Düsseldorf; 47) d. Regierungs- u. Medizinal-Rath Dr. Frank zu Frankfurt a. d. O.; 48) d. Geheime Kommerzien-Rath Krause zu Swinemünde; 49) d. Geheime Ober-Finanzrath Klaatsch in Berlin; 50) d. Land-Stallmeister v. Burgsdorf in Trakehnen; 51) d. Land-Stallmeister Strubberg vom Friedrich-Wilhelms-Gestüte bei Neustadt a. d. Dosse; 52) d. Landschafts-Deputirte v. Wollschläger Stadt a. d. Dosse; 52) d. Landschafts-Deputirte v. Wollschläger auf Schönfeld im Konitzschen Kreise; 53) d. Geheime Regierungs-Rath v. Schöning, Landrath des Pyritzschen Kreises; 54) d. Landschafts-Direktor Benckendorf v. Hindenburg auf Neubeck bei Marienwerder; 55) d. Regierungs-Präsident v. Bonin in Köslin; 56) d. Geheime Regierungs-Rath v. Tetzloff zu Stralsund; 57) d. Landrath des Querfurdtschen Kreises, Major Freiherr v. Danckelman; 58) d. Landrath des Saarbrückenschen Kreises, Dern; 59) d. Kammerherr u. Landschafts-Direktor v. Mutius auf Kuhnern in Schlesien; 60) d. Ober-Konsistorial-Rath Natorp in Münster; 61) d. Wirkliche Geheime Kriegsrath u. General-Proviantmeister Müller in Berlin; 62) d. Geheime Ober-Finanzrath Semler in Berlin; 63) d. Geheime Medizinalrath Dr. Wendt in Breslau; 64) d. Wirkliche Geheime Ober-Justizrath Freiherr v. Altenstein in Berlin 65) d. Geheime Ober-Bergrath Graf v. Beust, Berghauptm.

in Bonn; 66) d. Hofrath u. Professor Tromsdorff in Erfurt; 67) d. Geheime Legationsrath Zyka in Berlin; 68) der Prediger u. Professor Dr. Marheinicke in Berlin.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zur Chronik des Tages.

Das Königl. hohe Ministerium des Innern und der Polizei hat dem Gendarmen Herrmann zu Damgarten und dem Gendarmen Bernhagen zu Wiek auf dem Dars, wegen des im abgewichenen Jahre bewiesenen Diensteifers, jedem eine Gratification von 10 Rthlr. bewilligt.

Am 21. d. M. ist zu Barth der Schlossergeselle Illus, aus Soldin gebürtig, 22 Jahr alt, aus dem Mecklenburgischen eingewandert, auf der Herberge krank geworden und hat nach dem Gutachten des Stadt-Physikus Dr. Bindemann die bösartigen Pocken. — Das Haus, worin der Kranke sich befindet, ist durch die Polizei-Direction gesperrt worden.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 30sten d. M. erschoß sich ein hiesiger Einwohner.

Am 10. Januar ist der ehemalige Handlungsdiener Gbrke aus Stralsund, der sich seit einem halben Jahre bei dem Herrn Prediger Schulz zu Prerow aufhielt, beim Ueberfahren über das Eis des Prerower Stroms, welches noch nicht auf allen Stellen sicher war, eingebrochen und ertrunken und ist erst am 12. d. M. wiedergefunden worden.

Am 19. Januar hatte sich der Königl. Grenz-Aufseher Schmolcke aus Zingst von Wiek aus nach Barth begeben, hatte sich dort bis gegen Abend aufgehalten und zu Eise seinen Rückweg angetreten und war in dem Prerower Strom, ohnweit der Mündung desselben in das Binnenwasser, bei dem sogenannten Schiffstief, eingebrochen und ertrunken. Erst am 23. desselb. Mon. vermißte man denselben, die muthmaßliche Stelle wurde von Zingster Einwohnern durchfischt, aber erst am 25. d. M. wurde der Leichnam gefunden.

In der Nacht vom 15. zum 16. Januar wurde der Kornboden auf dem Gute zu Engelswacht, Grimmer Kreises, mittelst Durchbrechung des Daches, bestohlen und eine Quantität Roggen und Gerste geraubt. Dem Gendarmen Laage zu Reinberg wurde hiervon gleich Anzeige und gab sich derselbe Mühe den Diebstahl zu ermitteln. Am 26. Januar ermittelte derselbe, daß ein Einwohner zu Behnkenhagen, Grimmer Kreises, gegen welchen der ꝛc. Laage schon längst Verdacht wegen Diebstahls hatte, zweimal hintereinander Brod gebacken habe. Der ꝛc. Laage veranlaßte hierauf mit Zuziehung der Ortsbehörde eine Hausvisitation bei denselben und fand hierbei einen Sack, mit dem Namen „Engelswacht.“ Der vorberegte Einwohner gestand hierauf den Diebstahl ein, wurde arretirt und der Landräthlichen Behörde zu Grimmen zur weiteren Veranlassung übersandt. — Die rechtzeitige Benachrichtigung über den verübten Diebstahl führte allein die Entdeckung des Thäters herbei.

### Jedem das Seine.

In der Beilage zur Sundine No. 4. ist der Entdeckung des zu Cowall auf Rügen verübten Diebstahls Erwähnung geschehen. — Die Landräthliche Behörde zu Bergen hat sich durch diesen Aufsatz prägravirt und denselben unrichtig befunden und Nachstehendes mit der Bitte um Aufnahme in die Sundine mir zukommen lassen:

„Die unter der Rubrik: Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc. in der Beilage zu Nr. 4. der Sundine für das Jahr 1833 gegebene Nachricht von der Ermittelung eines zu Cowall auf Rügen begangenen Diebstahls, deren Leser darüber gänzlich falsch unterrichtet zu seyn durch seine durchweg ungenaue Darstellung beträth, giebt die Veranlassung zu nachfolgender Berichtigung.

Der Diebstahl wurde dem betreffenden Landräthlichen Amte am 11. Decbr. v. J. Abends angezeigt und davon sofort Tags darauf von dieser Behörde dem in Bergen stationirten Gendarmen Buchholz und den Kreisreutern Kunde gegeben, deren Vigilanz darauf zu lenken. Als sodann — am 15. M., Morgens — der Herr Tiburtius auf Cowall zwei Individuen, als ihm in diesem Betreff verdächtig, angab, wo das Eine — der Dienstknecht Müller — sich auch später der Dieb erwiesen, wurde der Kreisreuter Nachtwein — ꝛc. Buchholz hatte sich eben krank melden lassen — sofort bigen Tages auf nähere Erkundigung und zur eventuellen E holung der Verdächtigen, nach ihm in diesem Betreff besond ertheilten Instructionen, ausgeschickt. — Da derselbe zu Zu erfuhr, daß der dortige Einwohner Renz in den jüngst verf senen Tagen fertige Wäsche von einem Knecht gekauft habe, gab er sich zu ihm und erfuhr von ihm selbst sogleich, daß von dem Knechte Müller eben in diesen Tagen wirklich 2 He den und 1 Beinkleid eingehandelt habe. Der ꝛc. Nachtwe ließ sich diese Sachen ausliefern und solche dem Herrn Tibu tius vorzeigen, der sie für ihm gestohlene erkannte, worauf sich, in Verfolgung des ꝛc. Müller, nach Poppelvitz, Losen und wieder zurück nach Zudar begab, ohne denselben treffen können; jedoch erfuhr er, daß derselbe bei dem dortigen Krü Krüger — da dieser Eigenthümer nach Eingangs gedachi Darstellung genannt zu werden verdient; so werde er hier nannt — mit welchem er überhaupt viel verkehren solle, imm schen gewesen sey, was dieser auf Befragen auch nicht läugn te; jedoch in Abrede stellte: Sachen von demselben an sich g bracht oder in Verwahrsam zu haben.

Noch hatte der ꝛc. Nachtwein in Erfahrung gebrach daß die Köchin zu Kl. Schoritz für die Braut des ꝛc. Müll gelte und daß sie ihm höchst wahrscheinlich Lebensmittel zusteck wodurch es ihm möglich werde sich verborgen zu halten.

Soweit war alles schon ermittelt, als der Gendarme Buch holz, welcher am 16. Decbr. Mittags dem ꝛc. Nachtwei nachgeritten war, ihn Nachmittags traf und durch ihn vo dem Stande der Sache vollständig in Kenntniß gesetzt wurd worauf beide Officianten nochmals sich zu dem ꝛc. Krüger be gaben; aber Anfangs noch weiter nichts Näheres von ihm er fuhren; doch kam dieser ihnen nun gleich darauf zu verschiede nen Malen nach, jedesmal einige bei ihm befindliche, ihm nich gehörende Sachen angebend, deren einige er von dem ꝛc. Müller erkauft zu haben gestand. — Zurückgekommen, ohne den ꝛc Müller selbst getroffen zu haben, erhielt der ꝛc. Buchhol nach einigen Tagen, da indeß noch nichts Näheres über der Aufenthalt des wahrscheinlichen Diebes bekannt geworden war, von dem Landräthlichen Kreisamte den Auftrag die Köchin zu Kl. Schoritz einzuholen, was er also keineswegs aus eigner Willkühr that und thun durfte; worauf ein Paar Tage später der ꝛc. Müller selbst vor dem Magistrat in Garz mit der Erklärung: daß er gehört habe er sey gesucht worden, weshalb er sich denn selbst aufgeben wolle, um Rede und Antwort darüber, was man von ihm wissen wolle, zu geben, gestellte; aber erst vor wenig Tagen vor dem hiesigen Königl. Kreisgerichte den Diebstahl, den er lange, unter erdichteten Angaben, sowohl in Garz, als bei seiner summarischen Vernehmung beim landräthlichen Amte, wie später auch noch vor dem Königl. Kreisgerichte hartnäckig geläugnet, eingestanden hat.

Ohne nun der gewiß allgemein anerkannten Verdienstlichkeit der Gendarmen zu nahe treten zu wollen, ist es doch nur gerecht, auch der Verdienstlichkeit anderer, nicht minder thätiger und diensteifrigster Officianten zu gedenken und erfordert es die Wahrheit zu sagen, daß auch vor Einführung der Gendarmerie hier die öffentliche Sicherheit aufrecht erhalten worden, wovon bei weitem schwierigere Fälle Zeugniß geben, als der eben erzählte, nicht, wie die Darstellung in Nr. 4. dieser Blätter will, durch den Gendarmen Buchholz, sondern durch den Kreisreuter Nachtwein ermittelte, wie solches vorliegende ausführliche Darlegung erweiset, die auch, hoffentlich genügend, ersehen läßt, daß die Liebörde, der es zukam in dem hier behandelten Falle Verfügungen zu treffen und Maaßregeln zu veranlassen, diese Pflicht nicht versäumt hat, wie der ganz entstellte frühere Bericht solches glauben lassen könnte.

Daß dem ꝛc. Krüger das fernere Krughalten von der landräthlichen Behörde untersagt worden, und er von derselben wegen der Verschweigung der entwendeten Sachen, selbst nach zweimaliger Erkundigung darnach, dem Königl. Kreisgerichte zur Untersuchung angezeigt worden, werde hier noch, zur Vervollständigung, erwähnt.“

Mit Vergnügen berichtige ich daher diesen Aufsatz, da es mir nicht einfallen konnte, dem Verdienste der vorberegten Behörde, oder des Kreisreuters Nachtwein Abbruch zu thun, und dieses um so mehr, da ich es seit mehreren Jahren aus Erfahrung weiß, wie kräftig diese vorerwähnte Landräthliche Behörde die Gendarmen bei Ermittelung der auf Rügen so häufig verübten Diebstähle unterstützt. Nicht in meiner Unkunde hat es gelegen, sondern bin ich nur dem Berichterstatter gefolgt, der für die Folge zu einer gründlicheren Berichtserstattung aufgefordert und angewiesen ist. — Das Verdienst des Gendarmen Buchholz ist seit einer Reihe von Jahren zu allgemein bekannt, als daß es hierdurch könnte geschmälert werden und kann ich es hier nicht unerwähnt lassen, daß bei seinem Vorschlage zum Allgemeinen Ehrenzeichen, welches Se. Majestät unser Allergnädigster König dem ꝛc. Buchholz auch am 20. Januar d. J. huldreichst verliehen haben, Unterzeichneter 190 Fälle namhaft gemacht, wodurch sich der ꝛc. Buchholz während seiner Dienstzeit in der Gendarmerie bemerkbar gemacht hatte. — Daher nochmals — Jedem das Seine — und auch das Verdienst des Kreisreuters Nachtwein wird hierdurch öffentlich anerkannt.

Ob der mitgetheilte Aufsatz nicht mit einiger Leidenschaftlichkeit geschrieben, lasse ich dahingestellt: die Gendarmerie wird aber oft verkannt und ist dies schon gewohnt. Ein Jeder, der mit der schwierigen Stellung derselben bekannt ist, wird und kann sich hierüber nicht wundern. — Das Bewußtseyn ihre Pflicht erfüllt zu haben und zu erfüllen, ist und wird ihr stets Genugthuung seyn.

S.....

## In Stralsund vom 24. bis 30. Jan. angekommene Fremde.

Die Kaufleute Hr. F. W. Lohmann aus Boerde, Hr. Ferd. Biel aus Güstrow, Hr. Schaberg aus Hagen, Hr. Ed. Linder aus Iserlohn; der Fabrik. Kaufm. Jacob de Castro aus Altona; die Handl.-Commis Hr. Jul. Christ aus Neiße, Hr. A. G. Soder aus Magdeburg, Hr. Louis Lambry aus Verdun, Hr. Heinr. Langenscheid aus Altena und Hr. Aug. Lindau aus Burg;

und sind dieselben bereits wieder abgereist.

## Vom 24. bis 30. Januar sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai. Des Privatlehrers Hrn. W. Kellmann S. Des Instrumentenmachers J. S. Weith S. Des Schoppenbrauers J. D. G. Pägler S. S. Jacobi. Des Kaufm. Hrn. Otto T. Des Seefahrer Hansow T. Des Tagelöhn. Kröger 2 T. Des Steindrucker Röpke T. Des Branntwnbr. Krüger S. Mil.-Gemeinde. Des Hr. Pr. Lieut. Haydnck T. Des Soldat Fischer b. d. Garn. Comp. T. Des Unteroff. Büttner b. d. Garn. Comp. S.

Gestorben: S. Nicolai. Des Kaufm. Hr. A. T. Kruse T. 20 W. Magenkrankh. Des Rathsdiener J. P. Lorenz Frau, 45 J. Magenkrpf. Der ehem. Soldat Adam Christian Walter, 86 J. Altersschw. Des Kaufm. Hrn. J. C. Praetorius Fr., geb. Reimer, 43 J. Nervenfbr. S. Marien. Des Hrn. Major Carl Ludw. v. Bieberstein Fr. Wwe., geb. Wilh. Christiana Amalia Rogallo v. Borck. 65 J. Nervenfbr. S. Jacobi. Des Tagelöhn. Peers S. 4 J. Des Kaufm. Hrn. Sommer T. 11 M. Des verst. Uloff. Schramm T. 5 M. Bei der Kloster-Kirche zu S. Johannis. Die Schusterwe Mau, 68 J. Schwindf. Der ehem. Tagelöhn. Kollow, 84 J. Brustfbr. Bei der Kloster-Kirche zum Heiligen Geist. Der Sattlergeselle König, 70 J. Schlagfl. Milit.-Gemeinde. Des Hautboisten Ernst v. 34 Inft. Rgt. S. 18 M. Keuchhusten. Des Hornisten Kaczmarek v. 34. Inft. Regt. T. 3 M. Brustkrankheit.

Gekündigt: S. Nicolai. Der Schumachermeister J. J. Paeplow mit Jgfr. J. C. Stahnke z. 1. M. — Der Fleischermeister A. F. B. Scharbau in Tribsees mit Jgfr. S. D. W. Wreede z. 1. M. — S. Jacobi. Der Müllermeister Frd. Lieh auf der Frankenvorstadt mit Frau A. Reg. Steckmeß, verw. Krüger, z. 2. M. — Der Bierträger Heinrich Christoph Friedrich Klatt mit Jgfr. Auguste Marie Johanna Schmidt z. 2. M. — Der Tagelöhner Heinrich Ohlsen mit Sophia Carolina Christiana Pegler z. 1. M. — Milit.-Gemeinde. Der Kanonier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art.-Brigd. Johann Bugs mit Jgfr. Anna Sophia Kroch z. 1. M. — Der Bombardier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art.-Brigd. Johann Karp mit Jgfr. Christiana Orthmann z. 1. M. —

## Privat-Anzeigen.

Geld-Verkehr. Gegen genügende Sicherheit können wir noch Capitalien Pöste von verschiedener Größe zum Petri-Termin gebrauchen.

Commissions, Sped.- u. Nachw.-Comtoir,
Semlowerstr. 179.

In Bezugnahme der werthvollen Anzeigen in Nr. 5 u. 7 der Stralsunder Zeitung, bin ich zur Ehre des Hauses schuldig meinen geschätzten Handlungsfreunden hierdurch ergebenst bekannt zu machen: daß ich alle Gattungen Bauholz und richtfertige Gebäude jeder Art, nicht nur zu den bekanntgemachten Preisen liefere, sondern im Stande bin noch billiger zu verkaufen — auch nehme ich in Zahlung Getraide an.

Bei dieser Gelegenheit empfehle ich mein Lager von allen Gattungen trockner schwed. Wahl- und ordinairen Bretter, finn. Brettern, Planken, 8, 9, 10, 12, 15, 18 u. 21 ell. Balkunen, die besonders stark und grade fallen, Stockholmer Theer, Stangen-Eisen, Engl. Steinkohlen, Schleifsteinen, allen Sorten Stahl ꝛc. Durch gute Waare, billige Preise und reelle Behandlung werde ich mich des Zutrauens, welches ich mir seit einigen Jahren zu erfreuen gehabt habe, würdig zu machen suchen.

Putbus, d. 26sten Januar 1833. C. H. Pense.

Stampf-Leinsaamen kauft und bezahlt dafür gute Preise
C. H. Pense in Putbus.

Im bevorstehenden Petri-Termin wohne ich im Hause des Herrn Claussen, Hôtel de Braudenbourg.
Putbus. C. H. Pense.

Der Herr G. E. zu P. wird hiedurch benachrichtigt, daß der an seinen Dienstherrn unter'm 21sten Januar d. J. gerichtete Brief ganz andere Verhältnisse berührt, als welche darin vermuthet sind, über welche vermuthete ein früheres Schreiben keine angenehmen Empfindungen erregt zu haben scheint, und daß der bezeichnete nicht angenommene Brief zur nachträglichen Abholung bereit liegt.

B. Januar 1833. v. B.

Eine Wohnung von 5 heizbaren Zimmern, 2 Schlafkabinetten, Speisekammer, Küche und Kellergelaß ist zu kommenden Ostern zu vermiethen, auch kann auf Verlangen Stallung und Wagenremise dazu gegeben werden. Nähere Nachweisung giebt die Buchhandlung von W. Hausschildt.

Zu kommenden Ostern stehen 2 Wohnungen, eine von 3 und eine von 4 Zimmern, mit Küchen-, Keller- und Bodenraum, entweder zusammen oder getrennt zu vermiethen; das Nähere erfährt man in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Eine sehr achtbare Familie auf dem Lande in der Nähe von Stralsund, die einen sehr geschickten Hauslehrer hat, wünscht, zur Gesellschaft ihres einzigen Sohnes und zur Steigerung dessen Lernbegierde, einen Knaben von 8 bis 9 Jahren gegen ein mäßiges Honorar, für Verpflegung und den Lehrer, bei sich aufzunehmen. — Hierauf Reflectirende erfahren das Nähere in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 9. Stralsund, den 6. Februar 1833


## Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Die Sühne so entweihter Krone geschieht, in tiefdeutender Weisheit kindlich, gewahrst du der Alten Sinn, kindisch, hörst du den neuen Witz, durch ein — Mutterschwein, auf welches die Hand einer unbescholtenen Ehefrau die Krone stellt, und durch den Mund des Kronenringes hindurch in die Lüfte spuckt; ein Thier, das einst in hohen Ehren stand, als es noch der Fruchtbarkeit, des Lebens, Cybele's und Frigga's Sinnbild war, worauf der „Julgalt" in allen Hütten Schwedens zu Weihnachten noch anspielt, Freyer's Zeichen, des Bräutigams der Gerda, das Planetenbild jenes himmlischen Ebers, der 432,000 „Einheeren" täglich in Walhalla zur Wiedergeburt verhilft, bis Ragnarauk eingeht, der Göttertag des Weltgerichtes. Kennt denn noch heute der Skande einen zärtlicheren Namen für das Geliebte als »Gris« (Ferkel)? Lächle nur, du teutscher Leser, ob der Einfalt dieses Volkes; die Klugen thun's auch hier, und haben es mancher Braut in Kronennot schon leicht gemacht, so leicht, daß sie nun selber in's Gedränge kommen, und kaum mehr wissen, wo sie Bräute fangen sollen, an denen sich ihr Herz erfreue. Nun klagen sie des Unheils überlaut den Branntwein an. Gewiß, er ist an Vielem Schuld, und ich möcht das Facit der Seelen nicht auf meinem Debet haben wie Der, welcher die seit einem halben Jahrhundert immer steigender wuchernde Seuche dem Volke eingeschenkt. Wenn doch die tückische Kanne von den Gelagen, welche Tod und Geburt, und ihren Mittler, den Hochzeitstag begleiten, fern geblieben wäre! Wird Braut und Bräutigam in rechter Fassung dem Ehebett nahen, wenn der Branntwein das A und O der Hochzeit ist? Kinder zahlen der Väter Schulden! — Nun jammert' den Alterthümler, wenn er altes Korn und neue Kraut zu einem sauren Brei sich gatten, die sinnvollen und stillmahnenden Gebräuche mit Unsinn enden sieht. Ex empla' monstrant: Wenn der Traualtar das Heilig

vollbracht, so tritt die Hochzeitschaar in feierlicher Stille die Heimfahrt an, sich wohl vorsehend, daß Niemand weder rechts noch links vom Zuge weiche, die gerade Bahn verlassend in's Krumme biege, noch auf dem Hochzeitswege einen Augenblick verweile, jeder wahrsam auf alle geflügelten und ungeflügelten Zeichen, ein Haruspex sie deutend nach angestammter Regel. Erblickt der Zug den Hochzeitshof von ferne, flugs jagen die Vorreiter, den Vorsprung zu gewinnen, hin, und kündigen die Ankunft an, und vernehmen da im Hause Willkomm und Zahl der Gildentage, welche durchgegessen und durchgetrunken werden sollen in Freud' und Frieden. Kaum vernommen, sieht der feierwallende Hochzeitszug die Reiter wieder, und hört Willkommen und Tagrecht aus ihrem Botenmunde, der ihn beredt unter das angelweite Hofthor bringt. — Den Einzug in den Gaden weiht vorerst der Branntwein ein, anstatt des süßen Methes, der Willkommungstrunk, ein volles Glas »**Sup**« (Suff) genannt, von »supa« saufen, weil hier nach eingebornem Sprachrecht saufen ehrlich, trinken (dricka) unehrlich ist, also besoffen wohl, betrunken übel klingt, ein philologisches Argument vermuthlich, daß die Zeit das Böse übertünkt und schlechte Namen schmucke Rahmen kriegen, bis die rothen Nasen für Adelsmale gelten. Wenn dann die Braut, gleich nachdem sie dem zukunftvollen Pferd entstiegen, über sein hellglänzendes Gebiß geschritten, das ihr ein Bursche vor die Füße hingelegt, und sie heimlich nachgesehen, ob ihr oder ihres Gatten Pferd kopfhängend den ersten Tod verkünde, oder Beiden langes Leben, und dann ihre Brautringshand zuvörderst selbst den Sattelgurt gelöset, auf daß ihr nichts von alle dem Unheil widerfahre, das etwa Neid oder ein falschgewordener Freund bei offener Thür des Kirchentages ihr wünschend angethan, weshalb sie auch ihr Pferd nicht unberitten ließ und unverwahrt den Sattel, so lang sie unter dem Brautthronhimmel, dem schneeweißen Baldachin, »**Pellen**« genannt, bei der Trauung weilte und aufmerksam bedachte, wie sie sich heilreich wenden möge, vom Altar gehend, um mit dem Gang der Sonne am Himmel, von Ost nach West dem Pferde zu begegnen, weil Sonne und Roß der Ehe alte Zeichen sind, seit Freyers Mär den feuerumzäunten Gymersgaden der Gerda übersprungen; — wenn dann die Braut in's Haus getreten, und ihr der Mütter Aelteste in die Thür entgegen gekommen und wohlbedacht vor allen Dingen den ersten Brautblick auf „grundfesten Stein" hingewiesen *), Glück und Treue dauernd zu beschwören; — wenn dann die Küchenschau vorüber, alle Geschirre berührt, der Kuchen aus dem Ofen genommen und erselbander mit dem Bräutigam auf Einem Teller gegessen ist, damit die Eintracht festzubinden, oder das Suppengericht mit einem Löffel nur, was sie in Gestrikland »supa sämja« heißen; wenn dann selbander die Runde in die Ställe abgethan, wo Braut und Bräutigam mit keuschen Händen, auf denen noch der Traufegen ruht, das Vieh bewirthet, und drei Haare dem Schwanz der Kuh entrissen, zu Schutz und Trutz gegen Fahr und Noth in Seuchentagen, Allmosen noch ausgetheilt und andere Dinge mehr vollbracht, die reine und geweihte Hände wollen: dann erst sammeln alle Gäste sich um die stuhllose Vizetafel, den „Branntweinstisch," den Vorläufer der Bank und Stuhl umringten Gildenscheibe, und nehmen stehend, wie die Israeliten bei ihrem Auszug aus Egypten, den sogenannten »**Appetits-Sup**,« seit die verderbliche Sitte von Oben nieder allgemein geworden; das Volk im Wahne steht dadurch die drei Haupttische seines Lebens vornehmer heraus zu streichen, ein überflüssiges Reizungsmittel für den Dorfmagen, das übrigens jeden Ungewohnten täubt, nach meiner eigenen Erfahrung, und ihm die Eßlust nimmt statt sie zu geben, ein Beweis wie sehr der Branntwein die schlappen Magen der Vornehmen sich erobert. Indessen verbirgt insgeheim eine leutselige Hand, Streit und Keif zu wehren und den Gästen den lieben Frieden zu erhalten, unter die umstuhlte Hochzeitstafel ein Schwalbennest; und hat man sich gesetzt, der **Pastor loci** obenan, so folgen die Gerichte von Alters angestammt, aber ebenso auf jedes als Interim der junge, Schild und Ahnen-lose »**Sup**,« der Butter-**Sup**, der Schinken-**Sup**, der Fisch-**Sup**, der Kohl-**Sup**, der Braten-**Sup**, der Wurst-**Sup** und schließlich der Käsekuchen-**Sup**. Daß ja die Braut nichts ungekostet lasse, damit sie künftig nie lüstern nach dem Unerlaubten, nicht naschhaft werde, ihr nie was mangle in Küch und Keller! — So geht es zwei, drei Tage, oft eine volle Woche, her bei Tisch, den „Neuner" und den „Sechser," und wie die Supe der Zwischen-

*) Als die aus dem Grab beschworne Groa ihrem Sohne 9 Heilesrunen verkündet hatte, schloß sie so (s. Grongaldur, Str. 15):

„Auf grundfestem Stein
stand ich innert der Thür,
während ich dir die Weihlieder sang."

zeiten alle heißen, abgerechnet, bis an letzter Schmausegilde zum letzten Mal die Kanne in die Runde geht und alle Gläser füllt zum feierlichen »Hustruskal,« dem Sup aufs Wohlergehen des jungen Weibes. Jeder Einzelne an der Tafelrunde nimmt sein Glas in die unsichere Hand, und trinkt es für seine Rechnung zu guter Letzt dem Hochzeitspaare zu, indeß der Brautführer jedes Gesundtrinkers Hochzeitsgabe ausruft und in's Gedächtniß Aller niederlegt, was er dem neuen Hausstand zugebracht. „Jungvater" und „Jungmutter," wie das Feierpaar jetzt heißt, erwiedern Alles, jedem dankend mit dem Glase. Ist Sie dann klug und unberückten Sinnes, so nippt sie wohl am Glase nur; doch Er kommt nicht so leichten Kaufs davon, und wenn er dann noch nicht den Boden sucht, so hat er feste Beine und wird in Kraft das Regiment des Hauses führen.

(Die Fortsetzung folgt.)

---

## Das zu errichtende Denkmal Gustav Adolphs auf dem Schlachtfelde bei Lützen.

Laß den Wagen halten oder fahren,
Denn ich bleib' hier sitzen;
Dieser Stein soll des Mannes, der an seiner Schaaren
Spitze hier geblutet, Denkmal seyn!

Thränen möcht' ich weinen, denn von allen
Königen, die vor ihm wie nachher
Durch das Schwert des Krieges sind gefallen,
War nur Gustav kein Eroberer.

An die Stelle, die sein Blut getrunken,
Wälzten Bauern wendend diesen Stein,
In die Erde halb schon jetzt versunken;
Und ich kann ihm keinen bessern weihn!

So sang vor fünf Jahrzehenden ein wackerer deutscher Dichter, Böcking, und was er fühlte und dachte, hat wohl Jeder gefühlt und gedacht, der des Weges, welcher durch Lützens Ebene führt, gefahren ist und den Stein betrachtet hat, der, bekannt unter dem Namen des Schwedensteins, als Denkmal dasteht an einen der edelsten und größten Männer in der Weltgeschichte. Ehrwürdig ist dieser Denkstein seines Alters, selbst seiner Einfachheit wegen; ehrwürdig ist er vor allem durch die Erinnerungen, die er hervorruft, und die selbst durch dasjenige, was in neueren Zeiten auf denselben Fluren, auf welchen vor zweihundert Jahren Gustav Adolph kämpfte, siegte und fiel, Großes geschehen ist, nicht geschwächt, viel weniger verwischt worden sind; auch Napoleon und seine Schaaren haben, wie man weiß, diesen Erinnerungen gerne Raum gegeben. Einer unserer Landsleute, ein Stralsunder von Geburt, der Generallieutenant von Helwig zu Berlin, der Gemahl der jüngst verstorbenen edlen und geistvollen Dichterin, hat um den Stein einige Pappeln und steinerne Bänke setzen und an eine Säule eine Tafel mit folgender Inschrift heften lassen: „Man bittet angelegentlich, diese Bäume, Steine und ganze Umfassung, dem Andenken eines seltenen Mannes geweiht, nicht zu beschädigen, und ersucht vielmehr diejenigen, die ihren Namen von ihrer Anwesenheit zurück lassen wollen, solchen an diese Säule zu schreiben."

Oft ist es zur Sprache gebracht worden, dem großen Könige an dem Orte, wo er für die Freiheit des Glaubens sein Leben ließ, ein Denkmal zu errichten; seine Ehre glänzt f lich auch ohne ein solches, auch darf und soll der gedachte würdige alte Schwedenstein auf Lützens Flur von einem pr rigern Denkmal nie ganz verdrängt werden; aber wollte n hieraus den Schluß ziehen, es bedürfe keines Denkmals an G stav Adolph, so bedürfte es überhaupt keiner Denkmale die Heroen der Menschheit.

Auf dem letzten schwedischen Reichstage zu Stockholm Jahr 1829 sprachen einige wackere Männer es als eine heil Pflicht für Schweden aus, dem Könige, der den Namen nes Volkes zu einem hochgefeierten gemacht hat, auf der Ste wo er gefallen ist, ein würdiges Denkmal zu errichten: wir trübten uns, wie wir lasen, mit welchen Gründen die Geg partei ihre Ansicht unterstützte und daß sie den Sieg dar tragen konnte. Wie Schwedens Monarch das Andenken den Helden an den Tag gelegt hat, wissen wir aus den zu u gekommenen Berichten über die Art, wie die Secularfeier G stav Adolphs durch ganz Schweden begangen worden ist; dem uralten, viele große Erinnerungen aus der grauesten Vo zeit in sich bewahrenden Upsala, im Odins Haine daselbst, w der Monarch auf eigene Kosten dem großen Könige ein Den mal setzen, zu welchem sein Sohn und seine Enkel den Grun stein gelegt haben.

Der sechste November des vergangenen Jahrs rief auch Deutschland das Andenken an den vor zweihundert Jahren Lützen gefallenen schwedischen König wieder hervor; besonde beeiferte sich Sachsen, und vorzüglich die Bewohner der Sta Lützen die Secularfeier des Todes des Helden zu begehen, u ihnen schloß sich die Umgegend, namentlich die Bewohner d Städte Merseburg, Naumburg, Weißenfels, Halle und Leipz an; die Regierung zu Merseburg und das Domstift daselb wurden durch die ersten ihrer Mitglieder repräsentirt; die Hoc schule zu Leipzig hatte ihre vier ordentlichen Professoren d Theologie alter Stiftung dahin gesandt; die Rectoren beide Gymnasien zu Leipzig waren gegenwärtig; eine große Anzah studirender Jünglinge von dort und aus Halle war dahin ge strömt — um den Stein Gustav Adolphs war eine Meng von wenigstens zwölftausend versammelt. Die ganze Feie war höchst sinnvoll angeordnet und wirkte erhebend auf all die Tausende*). Es ist die Beschreibung derselben auch gedruck worden.

Nichts war natürlicher, als daß bei dieser Feier der Ge danke an ein dem gefallenen Helden zu setzendes Denkmal wie derum geweckt werden mußte, und in der Stadt Lützen bil sich ein Verein zur Errichtung eines solchen Denkmals gebildet Die im Druck erschienene Bekanntmachung ist mir in mehreren Exemplaren zugeschickt worden, um die Kenntniß derselben theils in unserer Provinz, theils auch in Schweden zu befördern, und für den wackern Zweck Theilnahme zu gewinnen. Es stehe hier die Bekanntmachung:

Die zweite Säcularfeier des Todes Gustav Adolphs, Königs von Schweden, am 6. Novbr. d. J. erneuerte den schon längst gefühlten und öffentlich ausgesprochenen Wunsch der Verehrer dieses Helden, demselben an der Stelle seines Todes um seinen Verdiensten um unseres Vaterlandes politische und religiöse Freiheit würdiges Denkmal errichtet zu sehen. Zur Verwirklichung dieses Wunsches ist durch den Ertrag des Werks „Gustav Adolphs Tod" und durch die dem Verfasser desselben eingegangenen Beiträge einiger Gönner des Unternehmens bereits ein

---

*) Ein Verehrer Gustav Adolphs hat in Beziehung auf ihn 3000 Thlr. Sächs. bestimmt, von denen die Zinsen nach seinem Tode zu Schulgeld für ganz arme Kinder in Lützen, zu einem Stipendio für einen armen aus Lützen gebürtigen Studenten auf 3 Jahre, und in Ermangelung eines solchen zur Ausstattung eines armen Mädchens in Lützen, und zu Feurung für noterisch Arme daselbst verwandt werden sollen. Ich würde den Namen des Trefflichen nennen, wenn ich wüßte, daß ich seiner Bescheidenheit nicht zu nahe träte.

kleiner Fonds von circa 400 Thlr. vorhanden. Nach dem entworfenen Plane wird das Monument aus einem colossalen polirten Granitwürfel, der Kostenbetrag aus beiläufig 3000 Thaler bestehen, und die warme Theilnahme, welche sich an der Feier des Festes vom 6. d. M. von nah und fern offenbarte, ermuthigte das unterzeichnete, zur Ausführung des Denkmals gebildete Comité zu dem Beschlusse, die zur Bestreitung der Kosten erforderlichen Gelder durch eine Collecte im ganzen protestantischen Deutschland herbei zu schaffen.

Nicht unterlassen können wir es hierbei noch rühmlichst anzuerkennen, daß die Stadt Weimar in der Theilnahme an unserm Plane mit einem schönen Beispiele voranging, indem dieselbe schon vor diesem Aufrufe zu dem Zwecke 100 Thaler bewilligte.

Lützen, den 25. November 1832.

Das zur Errichtung eines Denkmals für Gustav Adolph gebildete Comité.

von Holleuffer, Domprobst. Hartung, Stadtverordneter. Knorr, Gerichtsamtmann.
Koch, Rathsassessor. Philippi, Steuerrath. Seyffert, Senior und Pastor. Starke, Bürgermeister.

Der Verein blickt mit Vertrauen auch besonders mit auf uns Pommeraner. An unserer Küste betrat der Held mit seinem kleinen Häuflein zuerst den Boden Deutschlands; wir waren die ersten, die des Segens seines Erscheinens theilhaftig wurden; von unserer Küste an begann der Zug seines Sieges durch die Gauen Germaniens, so daß Ferdinand in seiner Burg zitterte; wir Bewohner Neuvorpommerns sind in Folge seines Erscheinens fast zweihundert Jahre lang mit Schweden vereint gewesen. Stralsund namentlich blickte schon einige Jahre früher auf ihn, wie Wallenstein vor seinen Mauern lag, und erfreute sich seiner Hülfe in Zeiten des Drangsals; in unserer Stadt ist der Held zu mehreren Malen gewesen; mit unserm Magistrat hat er vielfach verhandelt, und mehrere Briefe von ihm an denselben sind noch vorhanden.

Mit wahrer Freude unterziehe ich mich daher der Erfüllung der Wünsche des gedachten Vereins zu Lützen, indem ich nicht nur die Aufforderung desselben zur allgemeinen Kenntniß unserer Provinz bringe, sondern mich auch bereitwillig erkläre die Unterzeichnungen und die Beiträge entgegen zu nehmen, wenngleich schon einige hochgeehrte Männer in unserer Provinz zur Beförderung des guten Zweckes thätig sind. Besonders richte ich auch meine Bitte an die verehrten Vorsteher der städtischen Communen und an meine Amtsbrüder, die Herren Superintendenten und den gesammten ehrwürdigen Klerus unserer Provinz.

Stralsund, den 1. Februar 1833.

D. Gottlieb Mohnike.

## Correspondenz-Nachrichten.

Auf der großen Brücke zwischen Stralsund und Hiddensee am 25 Januar 1833.

Um Ihren geehrten Lesern im Binnenlande eine Vorstellung von der Großartigkeit und Sicherheit der in aller Schnelle erbauten, beiläufig 4 — 5 Meilen langen Brücke zwischen Strassund und Hiddensee zu geben, ziehe ich etwa auf der Hälfte des Weges auf dem rasch dahin gleitschenden Kolthahn mein Schreibzeug aus der Tasche und melde Ihnen, wie rastlos zur Linken die Küste von Pommern an mir vorüberfliegt, während ich mit meiner Rechten bei der „Wische" das holde Rugenland fast berühre und nun, um die Landspitze biegend, Ummanz, Schaprode mit der Oe und Hiddensee vor mir ausgebreitet sehe, letzteres gleich einem langen Faden, der den Horizont mit dem, ihm jetzt doppelt verschwägerten Ostseestrande zu verbinden scheint. Bringen Sie ein scharfes Auge hieher, so erblicken Sie auf diesem schönen Punkte nicht bloß Stralsund's imposante Thürme, sondern auch Gingst und Trent, Prohn und Barhöft und viele Gestade und Dörfer ringsum; daher gezogen kommen unabsehbare Reihen Korn-beladner Schlitten von Wittow und Schaprode, als Flanqueurs zur Rechten und Linken die mit Fischen und Frauen beschwerten, pfeilschnell über das glatte Eis fortdüpfenden Peekschlitten von Hiddensee; neben sich zur Linken die mühsamen Aalstecher aus Stralsund, die langsam, in dünnen Jäger-Linien gegen den glatten Feind vorrücken; zwischen den Küsten fort aber findet Ihr Auge einen Raum, wo es in's Unermeßliche hinausschweifen kann, bis die flimmernden Elemente sich vermischen und staunend und geblendet Ihr Blick sich senkt. Warum befahren so wenige aus Ihrer hohen und schönen Welt diese krystallene Brücke? Trägt sie, die das Roß des Neptun mit den Gaben der Ceres fröhlich wiehernd über sich hinkraben hört, trägt sie etwa die Kinder des Prometheus nicht?.. sind denn diese so schwer geworden an Luft oder an Leib, an Tugenden oder an Fehlern? Oder giebt's in Ihren gastlichen Mauern der Beschränkungen so wenige, daß die Brust nicht nach dem freien Odem der Himmelsluft und dem stillen Anschaun des Unendlichen sich sehnt? Die Blicke sind doch allenthalben noch frei geblieben, und wahrlich! hier sind sie sehr frei und viel umfassend. Und die Sonnenstrahlen schauen so hold von Pommern's theurem Lande herüber und ziehen über die nebel-dunstreiche Winterbrücke einen glänzenden Pfad in's Unermeßliche fort! Freilich, nicht jedes Auge ist für das Licht, und das Glänzende blendet. Nun dann folgen Sie meinem Rath und schließen Sie ein Weilchen die Wimpern und widmen sich mit mir unterdeß der jetzt so beliebten innern Anschauung. — — Diese innre Anschauung ward mir — ich weiß nicht ob's den Tiefen unserer Tage zuweilen grade so ergeht — zum lieblichen Schlummer und in den Schlummer drängten sich des Traumes gaukelnde Bilder; eins derselben war zu auffallend, als daß ich's Ihnen nicht mittheilen sollte. Ich sah mich in eine unbekannte, doch aus fernen Jugend-Erinnerungen dunkel aufdämmernde Kirche versetzt. Eine große Gemeinde feierte das Weihnachtsfest. Ich hörte eine redende Stimme, aber ich verstand sie nicht. Nun erhob sich ein wachsendes Gemurmel, das zum formlichen Zischen und Pochen anwuchs, immer unwilliger, bis Gestalt und Stimme des Redenden verschwand. Plötzlich war das entweihte Gebäude öde und leer, aber aus dem Beichtstuhl schritten zwei ehrwürdige, doch bleiche Gestalten. — Mir war's, als ob ich in der einen den hochgepriesenen Dichter unseres Landes erblickte, der unwillig sein rabenschwarzes Haar schüttelte und mit den aus dem fahlen Gesicht düster hervorleuchtenden Augen anklagend gen Himmel winkte; ihm folgte der ihm innig befreundete, früh vollendete, apostolische Mann, der mit dem unvergeßlichen Ausdruck seiner, jetzt in Wehmuth aufgelösten Liebe in den Hallen umher schaute, aus der eingesunkenen Brust, einst voll hochtönenden Wohllauts, einen Seufzer voll unaussprechlichen Schmerzes hervorwand und dann trauernd wie im Lichte zerfloß. — Tief ergriffen schauerte ich zusammen, erwachte, blickte erschrocken umher und sah vor mir die Auen von Wittow aufgethan. „Träume sind Schäume!" werden Sie sagen, und ich antworte: Nicht immer! Doch, gefällt Ihnen mein Traumbild nicht, so schauen Sie mit mir auf die wahre Ganymedes-Gestalt eines jungen Hiddenseer Matrosen, der an uns vorüber peekt; auf seinem Schlitten kauert, von seiner weiten Jacke bedeckt — er selbst steht im Unterkleide mit linnenen Beinkleidern athletisch im Winde — etwas, das Sie bei näherer Betrachtung für seine Schwester erkennen werden. Ich verglich die gebückte Lage der Gekrümmten mit meinem bequemen Kolthahns-Sitze und dachte mit dem ehrlichen Asmus in meinem Sinn, daß es hier besser wäre. Beiläufig warne ich Ihre Städter und Binnenländer, wenn sie vielleicht meiner Okenaiden-Bahn folgen sollten, vor einem tückischen Strom, der in dieser Gegend seine Wirbel treibt und uns wahrscheinlich umarmt hätte, wenn nicht das kunsterfahrne Auge unsers Fährmanns, dessen Haar schon zweimal unter der Linie brannte, den Falschen an seiner eigen blauen Farbe erkannt und klüglich umgangen hätte. Deshalb will ich wohlmeinend rathen, sich der großen Brücke nur in Begleitung eines hellsehenden Altenfährschen anzuvertrauen.

### Auflösung des Räthsels im vorigen Stück.

Mitgift.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 10. Stralsund, den 8. Februar 1833.


## Nacht-Spaziergang
über den Pütter See nach dessen Insel
am 20sten Januar 1833.

An M..a.

Als ich von Deiner Augen mildem Lichte
Hinaustrat in das weite freie Feld,
Und mir der Sterne liebliche Gesichte
Gar wunderbar den nächt'gen Pfad erhellt,
Da lag vor mir die schöne Winter-Welt,
Wie sie schon oft im Zauber der Gedichte
Von nord'schen Sängern, meinen Geist umschwebte,
Wenn er im Traume rein, verklärter lebte.

Und fehlte Luna auch dem Zauber-Bilde,
Die ja so schön die Winter-Nacht belebt,
Wenn sie des Aethers ruhige Gefilde
Mit ihrer Strahlen lichtem Gold durchwebt;
Dem fehlt sie nicht, den solch ein Bild umschwebt,
Wie Deines lieb und schön, voll Engel-Milde,
Und der aus solchen sternenklaren Augen
Wohl reinstes Himmels-Licht vermag zu saugen.

Ganz willenlos fühlt ich mich fortgezogen
Durch's weiße Feld, bis zu des Sees Rand,
Der ja im Sommer seine blauen Wogen,
Sanft kosend, um die kleine Insel wand,
Die er jetzt fest mit eis'gen Ketten band. —
Ach! so ward wohl die Jungfrau oft betrogen,
Wenn sie zu leicht des Jünglings Schwüren traute,
Und nicht zuvor in's inn're Herz ihm schaute.

So lange noch in Frühlings Blüthen-Prangen
Die Insel sich mit Gras und Blumen schmückt,
Wird sie vom Wellen-Arm des Sees umfangen,
Wie eine Braut an seine Brust gedrückt,
Doch, wenn ihr Schmuck sich nun der Sense bückt,
Und welk die Blätter ihres Baumes hangen,
Wenn ihre Reize nun der Zeit erliegen,
Muß sie sich still in seine Fesseln schmiegen.

Dich kann und wird dies Winter-Bild nicht schrecken,
Die, reinste Schönheit, Seelen-Anmuth, ziert,
Sie weiß stets neues Lebens-Glück zu wecken,
Wenn auch die Zeit den Jugend-Reiz entführt,
Die ihre Allgewalt an Dir verliert,
Die sie auf Außenschein nur mag erstrecken.
Du fürchte nicht wenn einst die Locken bleichen,
Unsterblich Gut kann keine Zeit erreichen.

## Blätter aus dem Nachlasse einer Frühverstorbenen.

(Beschluß.)

Nichts ist reizender als die Art, wie wir die schönen Sommerabende zusammen verleben. Das Dorf liegt malerisch. Von frischgrünen Wiesen umgeben sieht man auf der einen Seite die nahe Stadt mit ihren rothen Dächern, auf der andern den breiten Fluß mit zahlreichen Masten bedeckt. In diesen Umgebungen machen wir, so bald die Sonne niedrig steht, und es kühl geworden ist, Spaziergänge. Unsere Wanderung ist, so lange sie durch das Dorf geht, langsam. Fast bei jedem Bauerhäuschen steht der Vater still, und plaudert ein wenig mit seinen Eingepfarrten. Selten geht er Einem, ohne einige Worte mit ihm zu sprechen, nie ohne freundlichen Gruß vorüber. Dies herzliche Benehmen und sein musterhaftes Lebensbeispiel haben ihm denn auch die Liebe und Achtung seiner Gemeinde im höchsten Grade erworben. — Endlich kommen wir heraus in das Freie. Karl weiß dann immer eine besondere Schönheit, ein besonderes Wunder der Natur, das uns Andern nicht sogleich auffiel, hervorzuheben, und gerade immer solche, welche sich unserer Stimmung am schnellsten anschließt, und sie am angenehmsten beherrscht. Wie wunderbar, sprach er neulich, als die Abenddämmerung uns mit heiligem Schauer durchdrang, ist doch Tag, Abend, Nacht und Morgen, dem Wachen, Entschlummern, Träumen und Wiedererwachen der Menschen ähnlich. Die Helle des Tages, seine klare Beleuchtung aller Dinge, sind sie nicht dem gleich, der im vollen Bewußtseyn seiner und der Welt handelt. Aber gegenwärtig ist es Abend und halb dunkel. Das Gefühl unserer Stärke weicht einer seeligen Müdigkeit, einer geistigen Dämmerung. Die Thatkraft des Lebens scheint uns so ferne gerückt wie die dort untergegangene Sonne. Wir sehnen uns nach einem Etwas, nach einer unbekannten Welt. Darüber entschlummern wir; und es wird Nacht. Wir träumen. Gestalten, den glänzenden Sternen gleich, gehen vor unserer Seele vorüber, zuweilen ungewiß und verschwimmend, gleich dem Streifen der Milchstraße, zuweilen so hellglänzend und wunderbar deutlich, als wäre uns ein Heer von Fixsternen Millionen mal näher gerückt; zuweilen gespensterisch, grauenhaft und erschreckend, gleich dem Kometen mit seinem bluthrothen Schweif, und dann wieder selig beruhigend, wie ein mild beleuchtender Mondstrahl. Endlich wirft die Morgensonne ihren Schein in unser Schlafzimmer; wir erwachen, und sind wieder in der wirklichen Welt; wir können uns wieder unterscheiden und trennen von dem was außer uns ist.

Laßt uns daraus den Schluß ziehen, begann der Vater, daß jede Tageszeit eigentlich einen besonderen Zustand für den Menschen mit sich führt. Jetzt ist es ganz Abend geworden und wie unser lieber Karl sagt, ist dieser einzig und allein für das Entschlummern gemacht. Gehen wir darum zu Hause und zur Ruhe. Die Natur duldet nicht ohne Nachtheil eine Störung ihrer Gesetze.

Hierin kann ich Ihnen nur halb Recht geben, so nahm Karl den Faden der Unterhaltung wieder auf. Zwar kann sich der Mensch nicht ganz losreißen von den Fesseln, welche die Natur um sein sinnliches Wesen geschlungen hat, allein sein freier Geist lehrt ihn sie zu bekämpfen, ja selbst in gewisser Beziehung zu beherrschen.

Durch diesen Streit hat der Mensch die hohe Stellung gewonnen, welche er allem Erschaffenen gegenüber einnimmt. Ja man kann noch weiter gehen und behaupten, seine Abweichungen von den ursprünglichen Gesetzen der Natur sey der Entstehung jeder Kunst im Allgemeinen und Besonderen zu verdanken.

Hier mischte sich Werner, ein junger Theolog und Freund Karls, der ihn mit zu uns gebracht hatte, in's Gespräch. Die Kunst, begann dieser, ist keine Folge der Abweichungen von den Gesetzen der Natur, sondern nichts als eine bloße Nachbildung der Letzteren, und je mehr sie sich von dieser entfernt, je weniger ist sie werth. Ich schätze die Kunst überhaupt so hoch nicht, sie müßte denn verwendet werden auf das bloß Nützliche. Wo die Kunst blühete, waren die Menschen von je her verweichlicht und die Religion durch Versinnlichung erniedrigt. Darum ist ihr das reine Christenthum auch nicht hold, und nur in Zeiten der Verblendung, wo der Geist Jesu verkannt, und gemalte Heilige angebetet wurden, gelang es ihr sich auszubreiten, und das gewiß nicht zum Segen der Menschheit. Die Kunst der Gegenwart hat keine Wurzel im Volke gefaßt und kann als Besitzthum Einzelner nicht als allgemein gut betrachtet werden, und überdem entnimmt sie ihren Stoff fast allein aus der Vorzeit.

Mein Werner ist ein Mensch, entgegnete Karl, leichter zu widerlegen, als zu überzeugen. Er eifert gegen die Kunst, und ist doch ihr leidenschaftlicher Freund, nur mag er sie, wohl aus falsch empfundener Demuth nicht, wenn sie ihm in Werken der Menschheit vor die

Sinne tritt. Er ſucht ſich die ſchönſten Gegenden aus und bewundert die Natur, er hört das Schlagen der Nachtigallen und das Rauſchen des Meeres — er bewundert die Natur — wohlgefällig weilt ſein Blick auf den edel- und ſtark gewachſenen Mann, auf das üppig und weich geformte Weib — er bewundert die Natur. Der Gute täuſcht ſich ſelbſt, denn was er empfand gab ihm nicht die Natur, ſondern die Kunſt. Du lächelſt ungläubig und ſpöttiſch, Werner! Was iſt denn eigentlich Kunſt? Ich meine, nicht die Abbildung der ganzen Natur, ſondern nur des Schönen darin. Und darum nannte ich vorhin die Kunſt eine Abweichung von den Geſetzen der Natur, weil in dieſer, wie im Menſchen das Gute und das Böſe, das Schöne und das Gemeine neben einander liegen; in jener aber geformt, nach einem beſtimmten Willen, das Schöne allein ausgeprägt iſt. —

Wenn Du die Natur aber im Einzelnen betrachteſt und alles Gemeine darin flieheſt, oder es überſiehſt, dann huldigſt Du eigentlich der Kunſt, denn Du ſuchſt das Schöne allein, und genießeſt es, ohne von ſeinem Gegentheil geſtört zu werden.

Werner entgegnete noch einige unbedeutende Worte und das Geſpräch war zu Ende, denn eben hatten wir den Pfarrhof wieder erreicht. — —

Noch einmal habe ich überleſen, was ich eben ſchrieb. Ich habe alles recht unvollkommen wiedergegeben. Wenn Karl dies ſähe, ſollte er mich wohl auslachen über die Emſigkeit, mit der ich ſeine philoſophiſchen Unterhaltungen nachſchreibe. Er gewiß nicht, aber keinem andern möcht ich dies zeigen.

---

## Zwei Gedichte auf Guſtav Adolph.

### Von Eſaias Tegnér.

Dem in der vorigen Nummer der Sundine mitgetheilten Aufſatz ſchließe ſich hier das Gedicht von Eſaias Tegnér an, welches die Jugend des Gymnaſiums zu Wexiö am 6. November geſungen hat, und der Schluß der Rede, welche der Dichter in der Domkirche zu Wexiö an dem gedachten Tage gehalten hat. Er war kaum von einer langwierigen höchſt gefährlichen Krankheit wieder hergeſtellt, wie er die Rede ſprach, deſſen Schluß hier mitgetheilt wird. Es iſt dieſer Schluß in der Urſprache metriſch; wo aber das Ganze ſo von wahrer Poeſie, das heißt, von den höchſten Ideen durchglüht iſt, da bedarf es wahrlich weder des Metrums noch des Reimes. Abſichtlich haben wir dieſe hier aus der Acht gelaſſen, ſo ſehr wir auch übrigens die metriſchen Formen lieben.

1.

Für Freiheit, Glauben, Licht ſtrittſt ohne Makel
Du auf der Ehre Flur,
Dein Lager war des Herren Tabernakel,
Bewohnt vom Cherub nur.

Du betetest, bevor du griffſt zum Schwerte;
Der Treue ward ihr Lohn.
Und deinem Schwerte, deinem Geiſt gewährte
Gott Sieg von ſeinem Thron.

Ein kleines Häuflein führteſt du hernieder
Von unſrer Berge Land,
Doch keine Menſchenmacht zerbrach die Glieder,
Die deine Kraft verband.

So ſchrittſt du fort im hohen Glaubensmuthe
Und ſäeteſt das Licht;
Bis daß du lagest da in deinem Blute,
Doch überwunden nicht.

O ſchöner Morgenſtern, o Schwedens Ehre,
Wie ſankeſt du dahin!
Doch wo du leuchteteſt vor deinem Heere,
Verweilt noch gern der Sinn.

Wo ein Gedanke fliegt auf freien Schwingen
Zur Himmelsſonnenflur;
Wo Wahrheit herrſchet, wo Geſänge klingen,
Sein Werk iſt dieſes nur.

Die offnen Tempel noch von ihm erſchallen,
Sein Glanz beſiegt die Zeit;
Es preiſet ſelbſt das Daſein dieſer Hallen
Des Helden Herrlichkeit.

Drum feiert Schweden heute noch mit Zähren
Was es durch dich gewann,
Du edles, freies Herz, du Mann der Ehren,
Des Lichtes Rittersmann!

2.

Meine Rede iſt geſchloſſen. Was würde ich haben ſagen können von der Freiheit des Gedankens und von der Macht des Lichtes, wenn nicht dein Schwert die bedrohten vertheidigt, wenn deine Seele hier auf Erden ſie nicht verklärt und ihren Stempel auf dein Zeitalter gedrückt hätte? Von Geſchlecht zu Geſchlecht vererbt ſich dieſer Stempel als das Herzſchild der Menſchheit, und vereinigt die Edelen alle, wie der Stamm Zweige ſchießt. So manche Freiheit ſchwärmt jetzt mit Geräuſch und Gaukelei auf dem Erdkreiſe umher, ſtört den Frieden des Meers, der Inſeln und der Länder: eine Freiheit allein iſt wahr, und dieſe iſt die des Geiſtes. Sie ſtammt vom Himmel, ſie iſt für Alle das Gottes Königsverheißung an ſeine Erde; und wo eine Menſchenmacht die hohe feſtelt, da verwelken die Roſen auf den Wangen des Geſchlechtes. Sie war es, für die du kämpfteſt.

Lebe wohl, du edle, offene, reine Heldenſeele! Die Natur bleibt ſich gleich, und verborgene Kräfte erneuern ihre Nahrungsſäfte fortwährend. Dieſelbe Sonne, welche auf Breitenfeld ſchien, ſteht noch da an demſelben Himmel, und der Frühling kehret noch ſtets wieder zurück und pflanzt eine Blume dorthin, wo du fielſt auf Lützens Ebene. Aber Menſchengewalten wechſeln ſtets, und dein Volk, nach und nach geſunken von ſeiner Ehre, und verdrängt aus Ländern, über welche ſein Donner hinfuhr, dein Volk iſt nicht, was es vormals war und hat zum Schutze ſeines vergeſſenen Erblandes bald nur ſeine Armuth und die tiefe See. Ach! längſt ſchon iſt unſere Sonne untergegangen, und allein im Geſange lebt alle unſere Größe. Denn die, vor denen vormals die Welt erbebte, ſind Staub im Gewölbe des Ritterholms. Von dem Stammbaum, worüber unſer Hochmuth ſich freut, kleidet unſere nackte Zeit ſich mit Feigenlaub; wir ſprechen über Alles, was die Väter gethan haben, aber unſere eigenen Thaten hat Keiner geſpürt. Schauet noch von den Sternen herab ſein großer Geiſt, ſo erbarme er ſich über Nordenland! Es giebt im menſchlichen Leben Stunden, beſonders wann der Tag ſeinen Zwiſt geſchloſſen und ſeine kurze Freude, ſeinen kurzen Schmerz eingelullt hat, wann der Menſch ruhet am Buſen der Nacht, und höhere Gedanken, beſſere Gefühle ihre Wurzeln in Herzen ſchlagen, die ſie nicht verſchmähen. Wenn in einer ſolchen Stunde dem Sinn eine himmliſche Kraft kühlt, die ihre Flügel ſpannt und auf ihrer Himmelfahrt dich mit ſich nimmt, hinweg von den kleinen Sorgen und von der Eitelkeit des Tages: wenn dann du ahneſt, daß du ein höheres Ziel finden müßteſt, daß du leben ſollteſt für etwas Beſſeres und Edleres als für deinen kleinen Theil im Raube des Tages, für die Sache der Menſchheit, für ihr Licht, ihre Ehre, und für dein Volk, deſſen Ehre untergehen will, und für dein Land, das Ritterhaus Europas, deſſen Schildzeichen jetzt verweſen — und Kinder kriechen mit Schwert und Gürtel in die Helme der Väter — um Held zu ſpielen — — Ihr ſchwediſchen Männer, wenn in einer ſolchen Stunde euer Sinn ſich von der Erde emporhebt, ſo ſaget nicht: Das iſt ein Traum. Ihr vergeſſet, daß eure Väter gerade dieſen Traum träumten, und daß es unter ihnen keinen großen Mann gab, der nicht für dieſen

Traum lebte und starb. Er ist es, den die Leiern des Himmels singen, und Gustav Adolph spricht mit seiner Zunge. M.

## Correspondenz-Nachrichten.

— auf Rügen, den 17. Januar 1833.

Es ist wohl sehr wahrscheinlich, daß viele Bewohner unserer umflutheten Provinz, welche nicht in der Nähe der Küste wohnen, in dieser Jahreszeit manchmal mit ihren Gedanken hinaus in's unfreundliche eisige Meer schweifen. Besonders ist dies mit vieler Gewißheit von den Seefahrern aller Grade vorauszusetzen, die nun am behaglichen Ofen die Mühen und Gefahren des verflossenen Sommers in den Hintergrund ihres Gedächtnisses drängen und die jetzt den schwer errungenen Preis genießen um den seltsamen Kreislauf der gefahrvollen Erwerbung und ruhigen Genießung im Frühling wieder fortzusetzen. Diese interessante Klasse des gesellschaftlichen Verbandes, vom Capitain bis zum Kajütenwächter herab, fragen sich wohl öfters: „Wie mag es in See aussehen? Mag bei Perth und darüber hinaus festes Eis seyn? Sollte noch wohl ein Schiff sich in See befinden?" Solche Betrachtungen veranlaßten den Einsender folgende Mittheilungen freundlichst, also gut gemeint, zu geben.

Den 30. December v. J. kam bei Perth das letzte Schiff ein; es war eine Schaluppe und höchst wahrscheinlich dasjenige Fahrzeug, welches nach der Strandung der Königl. schwed. Postjacht die Postverbindung zu Wasser zwischen Schweden und Pommern unterhält. Die Lootsenflagge vom Lobber Berge wehete; aber das Schiff flaggete nicht, sondern steuerte ohne Aufenthalt in den Bodden und nach Greifswald zu. Am 2. Januar belegte sich der südöstliche Außenstrand Mönchguts, zwischen Thiessow und Perth, bis zur Ankerstelle hinaus mit Eis. In der folgenden Nacht kam das Eis im Bodden so weit zum Stehen, als man mit gutem Fernrohr vom Perth beobachten konnte; aber am 3. Januar fror auch das Wassertief und die ganze Süderfläche bis an und um den Ruden herum zu. Das Eis hatte auf der Außenrhede wegen Wellenschlag nicht zugenommen und große Eismassen trieben am 4. Januar mit S. W. aus dem noch offenen Landtief. Die Seehunde waren von ihrem Tummel- und Heckeplatz, der Stubbersandbank im Bodden, delegirt worden und man zählte während kurzer Beobachtung 9 Robben, die, auf Eisschollen liegend, diese bequeme Gelegenheit benutzten, um in die hohe See und mitbin in offenes Wasser zu kommen. Es ist vielleicht bemerkenswerth, wenigstens für Naturforscher, oder doch Naturfreunde, daß auf der höchsten, übereinander geschobenen, Eismasse gerade der größte Seehund von allen hakte, ich sage hakte, da ich keinen anderen Ausdruck weiß; denn er war auf einen ziemlich hohen Eishügel so hinauf gekrochen, daß die Vordertatzen über den Gipfel hingen und die Lage seines Körpers mit einer senkrechten Linie von der Schnauze aus ungefähr einen Winkel von 40 bis 45 Grad einschließen mochte. Dieser Robben-Papa hatte bei seltener Größe eine aschgraue Farbe und ganz weißen Kopf. Er lag fast unbeweglich, denn nur den Kopf drehete er langsam und ich möchte sagen majestätisch, als beaufsichtige er von seinem glänzenden aber kalten Thurme herab die gezwungene Robbenwanderung. Alle anderen Robben waren dagegen so mobil, daß es schien als suchten sie ängstlich die Eisschollen zu verlassen und daß sie wegen Gedrängtheit des Eises dies nicht bewerkstelligen könnten. Noch ist zu bemerken, daß der Abzug dieser Thiere ganz geräuschlos geschah, indeß bei ähnlichen Vorkommenheiten die Seehunde ein großes Geschrei zu machen pflegen. Eine ungeheuere Menge Taucher benutzte ebenfalls diese Gelegenheit ohne Anstrengung das hohe Meer zu gewinnen, da der Bodden beim Zufrieren die fernere Existenz dort nicht gestattete.

Am 5. Januar segelte noch ein Schiff nahe bei Perth vorüber und wahrscheinlich nach Swinemünde. Es schien eine Huckergaleasse zu seyn und hatte die Bramstenge gestrichen. Wäre das Schiff auch nach einem der diesseitigen Häfen bestimmt gewesen, so hätte es an jenem Tage nicht bis zur Seetonne gelangen können. Den 14. Januar lösete sich das Eis zwischen der Greifswalder Oye, Thiessow und Perth und ging mit N. W. in See; aber es blieb noch die ganze Lobber Bucht voll, welches endlich am 15. ebenfalls Ordre zum Abzug bekam. — Das Landtief ist um die Rhede nun ganz frei und es könnte heute ein Schiff bis zum blinden Stubber in den Bodden hinein segeln und mit geringen Kosten in den Zikker eingereiset werden. — Von der Quarantaine ist ein Theil, nämlich das Oekonomiegebäude, Fieberlazareth und Kastell im vorigen Herbste abgebrochen und zu anderweitigen Königl. Bauten benutzt worden. Alles andere steht noch und obgleich fünf Familien darin wohnen und ihre Oefen täglich mehrere Male heizen, so hört und sieht man doch nichts von Qualm, denn kein einziger Ofen raucht, obgleich seit dem Setzen derselben keine heilende Hand daran gelegt wurde. Es war also im vorigen Jahre wirklich so eine Art von Pseudo-Qualm *), der gemacht ward. Rothkehlchen, die um diese Zeit vor einem Jahre so häufig in und um der Quarantaine gesehen wurden, hört und sieht man jetzt gar nicht. — Die Brandtschen Eheleute **) sind frisch auf, wiewohl der furchtbare Mordanfall in physischer und geistiger Hinsicht merkliche Spuren nachgelassen hat. Beide Leutchen segnen noch in dankbarer Erinnerung ihren Erhalter, den wackern Militair-Arzt des hochlöbl. 34. Inft. Rgts. Unzählige Male ist dieser uneigennützige Mann, der im rauhesten Schneegestöber Meilenweit Hülfe und sogar Medikamente bereitwillig, und den Armen gratis, brachte, auf Mönchgut bitter vermißt worden. Wenn sich doch ein solcher Menschenfreund dazu entschließen möchte, sich dort häuslich niederzulassen, um den, von jeder ärztlichen Hülfe an 3 Meilen weit entfernten 900 Seelen beizustehen. Freilich müßte er wie Herr T.....r k.....n Zubuße von Hamburg oder sonst woher beziehn um hier zu vegetiren; oder er müßte Netze stricken und Heringe fangen lernen. Wir haben so geschickte als humane Aerzte auf Rügen, die nur den einzigen Fehler haben, daß sie zu weit von dem östlichen Winkel Rügens entfernt sind. — Meine Nr. 2. der, herrlich verjüngten, Sundine wurde mir, bei Gelegenheit einer kleinen Reise nach Putbus, daselbst in einer zahlreichen Gesellschaft zugestellt, und unser gemüthliche Thorwald erschütterte mit seinem „Laß Dich nicht verblüffen" eines Jeden Zwergfell. Die fröhlichen Trinker hielten inne und setzten das Glas vor sich hin, fragend: „Wer ist denn Thorwald?" Im Posthause trat mit Herr S.....r ebenfalls mit der Frage entgegen: „Wer ist Herr Thorwald?" — herzlich stimme ich in sein Unrecht mit ein; und obgleich ich weder ein Naturforscher noch alter Forstmann bin, so habe ich doch seit vielen Jahren alle seltenen Vögel eifrig beobachtet, welches einem Anwohner des Meerufers sehr erleichtert wird; denn außer den daselbst vorkommenden Wasservögeln rasten Millionen Zug-Landvögel bald längere, bald kürzere Zeit dort, wo eine große Wasserfläche beginnt oder endigt. Nur in derselben Zeit, oder genauer genommen, 6 — 8 Tage früher, wie sich die ungebetenen Gäste auf dem Drigge zeigten, sah Einsender, reitend und ohne Flinte, die Seeraben auf dem Steinriffe und in den Buchen bei Thiessow auf Mönchgut. Die geringe Größe der Bäume und der kleine Umfang der Hölzung überhaupt, schien diesen Fremdlingen zur Rastung wohl nicht geeignet, und andern Tages war keine Spur mehr von ihnen zu sehen. Ob sie nun aber von China oder Utopien gekommen, bleibt in der Hauptsache wohl gleich; genug daß sie hier niemals vorher gesehen, also wirklich neu und fremd waren. Nie sah ich dies Geflügel an der mir sehr bekannten Oder, oder sonst wo auf meinen weiten Wanderungen, und ich erinnere mich nicht einmal ein Exemplar in den vielen gesehenen ornithol. Mu'een Deutschlands gefunden zu haben. Dies gilt jedoch nur bis zum Jahre 1818; denn seit jenem Jahre ist Einsender halb sedentair halb ambulant, und überdies noch ein Amphibium, das in der Regel nicht weit kömmt. — In Putbus freuete man sich über den erweiterten Wirkungskreis der geliebten Sundine und den alliirten Herausgebern ward in altem Franz ein herzliches „Glück auf!" gebracht. Daß dies nicht blos Redefigur ist, wird der hochgeehrten Redaktion der Umstand beweisen, daß sie von Putbus neue Bestellungen bekommen haben wird, und daß Einsender sich ein 2tes Exemplar für einen Freund erbittet. S. T.

*) S. Nr. 8. der vorj. Sundine. **) S. Nr. 10. der vorj. Sundine.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 5.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rüge

№ 5. Stralsund, den 8. Februar 18

Esſellen, Gebühren-Taxe für Ober- und Untergerichte. 1 Thlr.

Börne, Mittheilungen aus dem Gebiete der Länder- und Völkerkunde. 2 Thle. 3 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.

Amthor, de Apostasia. 25 Sgr.

Rößler, Erinnerungen an Guſtav Adolph. 5 Sgr.

Keiper, Fragmente religiös-philoſophiſchen Inhalts. 20 Sgr.

Griefs nouveaux des cabinets européens contre le cabinet Russe. Par Bronikowski. 15 Sgr.

Richter, die Zeit nach ihrem Begriff entwickelt. 5 Sgr.

Heuß, das politiſche Glaubensbekenntniß eines deutſchen Bürgers. 7 Sgr. 6 pf.

Bibliotheca homoeopathica. 2 Sgr. 6 pf.

Heine, franzöſiſche Zuſtände. 2 Thlr.

Volz, Gewerbskalender für das Jahr 1833.

Wander, Scheidemünze oder Sammlung neuer deutſcher Sprichwörter. 2te Bdch. Neiße. 25 Sgr.

Schönwerk, Denk an mich. Sammlung von Stammbuchaufſätzen. Caſſel. 15 Sgr.

Krüger, Handbuch der Naturgeſchichte. 1r Thl. das Thierreich. 2te Ausgabe mit 328 ſchwarzen Abbildungen auf 22 Tafeln. Quedlinburg. 4 Thlr. 5 Sgr.

Daſſelbe. 3te Ausgabe ohne Kupfer. 2 Thlr. 25 Sgr.

Berzelius, Lehrbuch der Chemie in gedrängter Form. Iſtes Heft. Quedlinburg. 22 Sgr. 6pf.

Bouterweck, Gedichte. Ebendaſ. 1 Thlr. 5 Sgr.

Barbier, Geißelhiebe für die große Nation. Ebendaſ. 25 Sgr.

Elegieen der Deutſchen. 15 Sgr.

Kuhnert, Mühlenbaukunſt. 2 Thle. 4 Thlr. 20 Sgr.

d'Arcet, die vortheilhafteſte Benutzung der Knochen. 1 Thlr. 5 Sgr.

Klinkhorn, Abbildung von Rettungsapparaten für Menſchen in Feuers- und Waſſers-Noth. 20 Sgr.

Göhrold, die Kunſt nach Noten zu ſingen. 1 Thlr. 5 Sgr.

Schlachten-Kalender; Ueberſicht der Hauptſchlachten aller Völker. 10 Sgr.

Alberti, neueſtes Komplimentir-Buch. 12 Sgr. 6

— die junge Dame von gutem Ton und fe Bildung. 15 Sgr.

Erfahrungen über Ausſonderung der Getraidekörn 10 Sgr.

Die Gnubber- oder Traber-Krankheit der Schaa Berlin bei Hold. 7 Sgr. 6 pf.

Ferber, neue Beiträge zur Kenntniß der Preußiſch Monarchie. Berlin bei Dunker und Humbl 1 Thlr. 20 Sgr.

## Muſikalien.

So oder So! (Nord oder Süd! wenn nur im we men Buſen ꝛc.) Gedicht von Karl Lappe. Muſik geſetzt für eine Baßſtimme mit Begleitung d Pianoforte von C. Klage. Berlin. 10 Sgr.

Sechs Symphonien (geſchrieben zu London im Jah 1791) von Joſeph Haydn. Für das Pianofor zu vier Händen geſetzt und Ihro K. H. der Frau Kron prinzeſſin von Preußen Eliſabeth zugeeignet vo C. Klage. 1 Thlr.

Opern für Pianoforte: 1) Fra Diavolo, 1 Thlr. 7 Sgr 6 pf. 2) die weiße Frau, 1 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.

## Kunſtblätter.

Außer vielen andern ſchönen Sachen:

Das Abendmahl. Nach Leonardo da Vinci geſtochen von Lehmann. 15 Sgr.

Chriſtus am Kreuze. Nach Prisler geſtochen von Lehmann. 10 Sgr.

Chriſtuskopf. Nach Raphael von demſelben. 10 Sgr.

Maria. Nach Raphael lith. von Sprick. 7 Sgr. 6 pf.

---

**Ideen über den Urſprung der Cholera aus vulkaniſchen Bewegungen. (Mit einer Karte.) Der Ertrag iſt zur Unterſtützung einiger Cholera-Waiſen beſtimmt.**

So wenig bis jetzt Europens Aerzte die Urquelle der Cholera entdeckt haben, um ſo werthvoller erſcheint dieſe von einem Neu-Vorpommeraner mit Scharfſinn und Tiefſinn verfaßte,

kleine Schrift, die durch Klarheit und Einfachheit in der Behandlung des Gegenstandes dem Gelehrten wie dem Ungelehrten verständlich wird. Die Hypothesen erscheinen mehr wie alle bisherigen in Ansehung der Cholera auf Natur-Principe gegründet, und leicht möchte der wissenschaftlichen Forschung eine ganz neue Bahn eröffnet worden seyn, auf welcher sie vielleicht zum Ziele gelangt. Dem es ernstlich darum zu thun ist, seine Begriffe über das muthmaßliche Entstehen der Weltkrankheit zu schärfen und aufzuklären, schenke dieser kleinen Piece eine ruhige Stunde, und er wird sie nicht unbefriedigt weglegen.

Vorstehende kleine Schrift ist in der Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund und in den Buchhandlungen Greifswalds zu dem Preise von 7 Sgr. 6 pf. zu haben.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Am 29. v. M. Abends 6 Uhr strandete bei einem starken Sturm aus S. O. und so vielem Treibeis, daß beide Anker, die der Schiffer fallen lassen, nicht hatten halten wollen, auf dem Oier Riff, wohin es durch den Sturm getrieben worden, das Schiff Maria Louise, Capt. J. J. Haß von Greifswald, mit einer Ladung Heringe von Bergen kommend und auf Stettin bestimmt. Alle möglichen Anstalten des Capitains, seines Steuermanns und der Besatzung waren unzureichend, das Schiff vom Strande zu befreien; nur mit höchster Lebensgefahr hat die Mannschaft ihr Leben gerettet und weiter nichts geborgen als ihre Kisten und was sie sonst in der Eile vom Nöthigsten hat mitnehmen können. Das Schiff war bereits so voll Wasser, daß wohl keine Hoffnung ist, es wieder abzubringen; doch glaubte man noch einen Theil der Güter zu bergen.

Ueber diese Strandung schreibt man uns noch von Rügen unterm 1sten Februar 1833: Von Perth sahen wir gestern Morgen eine kleine schwer beladene Galeasse eine Viertelmeile S. W. von der Greifswalder Oie, die heute noch dort und zwar nicht auf dem Winde liegt, woraus zu schließen, daß sie auf dem Oier Riff fest sitzt. Auch scheint es, als wenn das Schiff heute noch viel tiefer liegt oder schon gar gesunken ist. Die Raaen, welche man gestern deutlich durch ein Fernrohr sah, gewahrt man heute bei klarem Wetter nicht und so möchte das Fahrzeug schon eines Theils seiner Segel und Takelage beraubt seyn.

Von den andern Schiffen, die nach Swinemünde segelten, hat man nichts weiter erfahren; ob dies in Rede stehende eins derselben ist, steht dahin. Die Entfernung von hier ist 2 Meilen und daher nichts ganz Bestimmtes zu sagen, so wie auch von hier aus keine Hülfe gewährt werden kann.

### Ueber die Wollen von Neu-Südwallis.
#### Nebst einem Gutachten des Herrn Carl.

(Aus den Verhandlungen des Vereins zur Beförderung des Gewerbfleißes in Preußen.)

Der Präsident der Königl. Seehandlung, der wirkliche Geheime Ober-Finanzrath Herr Rother hat dem Verein einen Auszug eines Schreibens eines Londner Handlungshauses vom 25sten Mai mitzutheilen die Güte gehabt, in welchem über die Beschaffenheit der neuen Zufuhren von Wolle aus Neu-Südwallis Nachricht ertheilt und die Besorgniß zu erkennen gegeben wird, daß diese Wollen den deutschen Nachtheil bringen dürften. Der Verein hat dasselbe dem Herrn Kommerzienrath Carl zum Gutachten mitgetheilt, welcher seine Absicht in Nachstehendem ausgesprochen.

#### Schreiben des Londner Handlungshauses.

Von Neu-Südwallis kommen verhältnißmäßig ziemlich starke Zufuhren und eine neue Erscheinung, welche Aufmerksamkeit verdient, ist, daß gegen 1000 Ballen von der neuen Schur, welche im November und Dezember stattfindet, von Sidney bereits am 7ten Mai angelangt sind, ein Beweis, daß die Schafeigner in jenem entfernten Welttheil bei nur gewöhnlicher Anstrengung im Stande sind, ihre neuen Wollen frühzeitiger hierher zu schaffen, wie sie sonst zu thun pflegten, und daß sie dadurch einen Vortheil gegen Deutschland und Spanien erringen. Auch dürfen wir nicht umgehen, Ihnen mitzutheilen, daß die besten Stämme von Australien dieses Jahr zum erstenmal ganz gut sortirt hier anlangen und sich sehr vortheilhaft zeigen. Von diesen australischen Wollen werden anfangs nächsten Monats gegen 1000 Ballen in öffentlicher Auction verkauft, und mehrere neue Zufuhren werden in kurzer Zeit erwartet. Wir fürchten, daß dieses einmal angenommene System des australischen Wollhandels eine beständige und steigende Opposition und drückende Konkurrenz auf die deutschen Wollen, die allerfeinsten ausgenommen, hervorbringen wird und auf diese Ihrem Interesse so nachtheiligen Thatsachen bitten wir Ihre besondere Berücksichtigung zu lenken ꝛc.

#### Gutachten des Herrn Carl.

Seit längerer Zeit hat die Wollproduction in Neu-Südwallis die Aufmerksamkeit der Wollhändler und Fabrikanten auf sich gezogen. Auch ich habe mir von Zeit zu Zeit Proben, mit Bemerkung der Preise, zu verschaffen gesucht, um mich zu überzeugen, in wie fern für unsere vaterländische Tuchfabrikation zu befürchten wäre, daß die Englischen Manufakturen zu einer billigern und bessern Prima materia gelangen könnten, wie wir sie im Lande besitzen. Bis jetzt sind aus Australien nach England größtentheils nur geringe und mittel Wollen gekommen, hin und wieder auch Partheien feinerer Qualität. Alle zeichnen sich durch eine besondere Weiche und Zartheit aus, verbinden aber damit den Fehler, daß ihnen die Kraft abgeht, welches ein Haupterforderniß ist, um ein gutes, haltbares und nicht schwammiges Fabrikat zu liefern. Die ersten nach Neu-Südwallis geführten Heerden feiner Schafe hatte man aus Spanien entnommen. Wer spanische Wolle kennt, wird an der jetzigen aus Neu-Südwallis kaum die Abart erkennen, da durch das Fortpflanzen der kräftige und starkhaarige Charakter verloren gegangen ist, welcher die spanische Wolle auszeichnet.

Ganz anders verhält es sich mit dem Gang der Wollveredelung in Norddeutschland. Obgleich ebenfalls Spanischer Abkunft, tragen unsere Schafe jetzt eine Wolle, welche alle guten Eigenschaften besitzt, die man von diesem Produkt verlangen kann. Es werden jetzt in Norddeutschland Wollen von solcher Feinheit, Kraft und Weiche erzeugt, wie sie früher gar nicht existirten, und vergeblich in irgend einem andern Theil der Welt gesucht werden möchten. Dem umsichtigen Fleiß unsrer Schafzüchter müssen wir besonders dafür danken, da ohne sie wohl schwerlich in so kurzer Zeit dies schöne Ziel erreicht wäre, wozu die Beschaffenheit unsers Bodens und Klimas allerdings wesentlich mitgewirkt hat. Keineswegs kann man dies von der Wollproduktion in Neu-Südwallis sagen, es kommen wohl einzelne feine Stämme zu Markte, denen aber die übrigen guten Eigenschaften fehlen, und die nur vermischt mit den deutschen oder spanischen Wollen verarbeitet werden können, also unsre Wolle in England nie entbehrlich machen. Als Masse können die australischen Wollen auf dem Markt wirken, da schon in diesem Jahr die Produktion sich auf 15000 Ctr. belaufen soll, und wenn ein Europäisches Land darunter leiden kann, so möchte es zuerst Ungarn seyn, weil die Wollen dieses Landes die meiste Aehnlichkeit mit denen von Neu-Südwallis haben.

Zu größerer Beruhigung der preußischen Producenten, daß der Absatz ihrer Wollen jetzt mehr als je gesichert, möchte folgende Bemerkung hier wohl an ihrer rechten Stelle seyn. Noch vor etwa vier Jahren war es zweifelhaft, ob die preußischen Tuchfabriken so viel Wolle verarbeiten, als das Land erzeugt. Diese Ueberzeugung, daß so viel verarbeitet wird, ist jetzt nicht allein gewonnen, sondern es ist bestimmt nachzuweisen, daß die im Lande jährlich erzeugte, etwa 250000 Centner betragende, Wollmasse für den Verbrauch der Fabriken nicht mehr hinreicht. Große Mas-

Digitized by Google

sen bürgerlicher, polnischer, hannöverscher und würtembergischer Wolle müssen als Aushülfe dienen. Ein dagegen nur kleines Quantum preußischer Wolle, und zwar nur feinere Gattungen, wird nach England ausgeführt, die dort nicht entbehrt werden können. Ja es läßt sich fast mit Gewißheit annehmen, daß für die Folge, bei dem steigenden Bedarf an wollenen Waaren in der ganzen Welt, eine vermehrte Wollproduktion zu wünschen ist. Daß dieselbe aber im preußischen Staat nur noch mit Vortheil in Pommern und Preußen zu bewirken ist, beweisen uns die letzten nassen Jahre; Schlesien, die Marken und das Herzogthum Sachsen haben ihre Schafherden so sehr vermehrt, daß sie nur bei fruchtbaren Jahren im Stande sind, sie vollzählig zu erhalten. Seit dem Jahr 1828 haben diese Provinzen alljährlich weniger Wolle geliefert, was im kommenden Jahr noch fühlbarer werden wird, da seit Jahr und Tag ein bedeutendes Schafsterben, als Folge der Nässe, eingetreten ist.

Für die Besitzer der feinern Heerden scheint besonders jetzt wieder eine gute Konjunktur einzutreten. Die Verbesserungen, welche die Tuchfabrikation in einem Zeitraum von 6 Jahren erfahren hat, waren selbst jedem Konsumenten einleuchtend und bestimmten ihn, sich mit Tuch geringer Gattung zu begnügen, weil es ein feineres Ansehen als ein früher gekauftes feines Tuch hatte. Mehr und mehr kommt das Publikum in allen Ländern von dieser Ansicht zurück, je mehr man sich davon überzeugt, daß aus feiner Wolle gearbeitete Tuche ein noch schöneres Ansehn haben und sich im Gebrauch besser bewähren. Die Folgen davon äussern sich schon jetzt, denn seit 5 Jahren sind die Tuchfabriken, welche feine Tuche liefern, in England und den Niederlanden, auch hier, nicht so beschäftigt gewesen, als jetzt, und der rasche Abzug solcher Wollen auf allen Plätzen, und daß jetzt, kaum 2 Monate nach der Schur, fast nichts davon sich in erster Hand befindet, spricht wohl am deutlichsten für die gute Hoffnung, welcher sich unsre verdienstvollen Schafzüchter überlassen dürfen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 5. Februar.

Preuß. Courant.

| | Zins | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 94 | 7 | 6 | 93 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 53 | — | | 52 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 15 | | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | — | — | | 98 | 15 | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 6. Februar.

Für 100 Thlr. Hamb Bco. 2 Mon. dato 152 Thlr. Pr. Cour.
dito dito 8 Tage dato 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. Pr. Cour.
— — 8 Tage dato pari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 5. Februar.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 11 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 = 11 — 1 = 13 6pf.
— 120—124pfündig. — 1 = 8 — 1 = 10 Sgr.

Eine Besserung der Preise läßt sich fürs erste nicht erwarten, da von Schlesien 128pfündiger Waizen zum Frühjahr in Stettin zu liefern, pr. contant zu 40 Thlr. pr. Wispel zu 25 Berl. Schffl. ausgeboten wird, ohne Käufer zu finden.

Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 4 Sgr. bis 1 Thlr. 8 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 2 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 5 Sgr. bis 7 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Königl. Dänischen Garde-Hauptmann von Moltke, Adjutanten des Prinzen Wilhelm von Hessen, den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem vormaligen Hof-Schauspieler Dürre in Berlin das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, dem Gerichts-Amtmann Fischer zu Görlitz den Charakter als Justizrath zu ertheilen.

Se. Majestät der König haben dem Premier-Lieutenant a. D., Heinrich von Wedell, zu Pumptow bei Stargard die Erlaubniß zu ertheilen geruht, den Namen und das Wappen seines verstorbenen Oheims, des Hauptmanns von Burghagen seinem Namen und Wappen beizufügen und sich in Zukunft von Wedell-Burghagen nennen und schreiben zu dürfen.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor Rhode zum Justizrath bei dem Stadtgericht in Königsberg in Pr. zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem ehemaligen Kreis-Physikus D. Bongard zu Düsseldorf den Hofraths-Charakter Allergnädigst beizulegen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Oekonomie-Inspektor Kirchner bei den Frankeschen Stiftungen in Halle das Prädikat als Hofrath beizulegen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Chef der Großherzogl. Badenschen Gendarmerie, Obersten von Beust, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Chef der Ersten Garde-Invaliden-Compagnie, Hauptmann Laacke, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben die von der Königl. Akademie der Wissenschaften getroffene Wahl des Regierungs-Raths und Professors Graff zum ordentlichen Mitgliede der philosophisch-historischen Klasse durch die Allerhöchste Kabinets-Order vom 3. Januar d. J. Allergnädigst zu bestätigen geruht.

Der bei dem Land- und Stadtgericht zu Werin angestellte Justiz-Commissarius und Notarius Busch ist in gleicher Eigenschaft an das Land- und Stadtgericht zu Warendorf versetzt worden.

Der Notariats-Kandidat Johann Ludwig Lüpeler ist zum Notarius im Bezirk des Friedensgerichts Aldenhoven, im Landgerichts-Bezirk Achen, mit Anweisung seines Wohnorts in Aldenhoven, ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Senior der Münchebergschen Synode, Prediger Krahmer zu Obersdorf, und dem evangelischen Pfarrer Becker zu Falkenau bei Schippenbeil den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bei der Haupt-Verwaltung der Staats-Schulden angestellten, Geheimen expedirenden Sekretair und ersten Registrator Plothfuß zum Hofrath zu ernennen und das diesfällige Patent Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Der bisherige Friedensrichter Wilhelm Ludwig Reuter in Achen ist zum Anwalt bei dem Landgerichte zu Achen bestellt worden.

Des Königs Majestät haben den bisherigen zweiten Präsidenten des Geheimen Ober-Tribunals, Sack, zum Chef-Präsidenten des gedachten Kollegiums zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Stadtrichter Schumacher in Schippenbeil zum Justizrath bei dem Stadtgericht in Elbing zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Rittergutsbesitzer von Maltzahn auf Sommersdorf zum Landrath des Demminschen Kreises, im Regierungs-Bezirk Stettin, zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Der in Nr. 4 des Literatur- und Intelligenz-Blattes unter eben dieser Rubrik erwähnte Schiffergeselle Ilius ist bereits am 27. Januar c. gestorben. — Eine weitere Verbreitung der Pocken hat sich bis jetzt noch nicht gezeigt.

---

Es hat sich im Publikum das Gerücht allgemein verbreitet, daß der zu Grimmen stationirte berittene Gendarme Schesewitz bei Gelegenheit einer Patrouille, in einem Walde, ein Mädchen, welches mit Geld von ihrer Herrschaft verschickt war, solle ermordet haben. — Indem ich nun diesem Gerüchte hiedurch auf das Bestimmteste widerspreche und es als die größte Unwahrheit erkläre, sichere ich zugleich demjenigen, der den Ausbreiter dieser schändlichen Lüge so namhaft macht, daß ich ihn gerichtlich belangen kann, eine Belohnung von 25 Thlr. zu. — Schließlich muß ich noch bemerken, daß der Gendarme Schesewitz bereits seit dem 17. December 1832 sehr schlecht darnieder liegt und daher nicht hat seinen Dienst versehen können.

Sperling,
Premier-Lieutenant in der 2ten Gendarmerie-Brigade.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 27. Januar c. Abends brannte zu Neelade, Berger Kreises, die Bock-Windmühle ab. — Die Entstehungs-Art des Feuers ist bis jetzt noch nicht ermittelt worden.

Am 2. Februar c. ist der Tagelöhner Ohls aus Barth, nebst seinem 15jährigen Sohne Johann beim Uebergehen über den Zingster Strom auf einer schwachen Stelle desselben eingebrochen und ertrunken. Die Leichen sind aufgefunden und nach Barth gebracht worden.

## In Stralsund v. 31. Jan. — 6. Febr. angekommene Fremde.

Hr. Kfm. Ed. Heyde a. Berlin. Die Handl.-Commis A. John a. Nordhausen u. A. H. Hertz a. Berlin. Die Kaufl.-Hrn. G. Schoslinus a. Stettin u. J. V. Dupont a. Paris. Die Handl.-Reisenden Hrn. M. F. Ronweiler a. Mainz; E. Mittelhäuser a. Leipzig; M. W. Buchholz a. Aachen u. George de Roi a. Celle. Hr. Pferdehändler M. Maaß a. Strelitz.

## Vom 31. Januar bis 6. Febr. sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai. Des Müllermeister Burmeister S. Des Vorstädter Kreplien S. S. Marien: Des Schoppenbrauer Lange T. Des Tagelöhner Harder S. Bei der katholischen Gemeinde: Des Kaufm. Hrn. Müller S. Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. v. d. Garnison-Comp. Prill T.

Gestorben: S. Nicolai: Das Mädchen Laur. Theresa Mariane Siebenkripp 23 J. Lyfstrankh. Des Postsecr. Hrn. Kunick S. 1 J. 8 M. hitzig. Brstfieb. Der Botenmeister u. Kastellan d. Königl. Regier. Johannis 64 J. S. Marien: Des Lootsen Andersson Wwe. 79 J. Altersschw. In S. Johannis: Der Tagelöhner Kollow 84 J. Brustfieb. Der ehemal. Soldat Walter 86 J. Altersschw. Das Mädchen Reg. Marg. Proger 63 J. Altersschw.

Gekündigt: S. Nicolai. Der Schumachermeister F. J. Paeplow mit Jgfr. J. C. Stahnke z. 2. M. — Der Fleischermeister A. F. B. Scharbau in Tribsees mit Jgfr. S. D. W. Wreede z. 2. M. Joh. Christoph Reinhold Mews, Feldw. v. d. 10. Comp. 2ten Garde-Regts zu Fuß in Berlin mit Jgfr. Dor. Reg. Joach. Müller z. 1. M. — S. Jacobi. Der Müllermeister Frd. Lietz in der Frankenvorstadt mit Frau A. Reg. Steckmeß, verw. Krüger, z. 3. M. Der Viertrügel Heinrich Christoph Friedrich Klatt mit Jgfr. Auguste Marie Johanna Schmidt z. 3. M. Der Tagelöhner Heinrich Ohlsen mit Sophia Carolina Christiana Pegler z. 2. M. Der Schuhmachermstr. Wilh. Albr. Gramm m. Jgfr. Henr. Adler z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde. Der Kanonier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art. Brigd. Johann Bugs mit Jgfr. Anna Sophia Kroch z. 2. M. — Der Bombardier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art.-Brigd. Johann Harp mit Jgfr. Christiana Orthmann z. 2. M.


## Privat-Anzeigen.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Im Laufe der ersten Hälfte dieses Monats wird auch für diese Saatzeit das Lager von ächten frischen Garten-Sämereien, Erbsen und Bohnen, wie auch mit Blumensämereien von den gangbarsten Theilen vollständig sortirt seyn.

Bei Partheien werden wir von jetzt an die Preise sehr billig stellen.

Comissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Pulver, Hagel und Berl. Taback bei J. F. Lautensach.

Baumöl, raff. Oel, Wachs- und Talglichte bei J. F. Lautensach.

### Einkauf von Juwelen und Perlen.

Die angemessensten Preise für Juwelen und Perlen und couleurte Edelsteine zahlen Halser & Rathenau in Berlin, in ihrer Gold- und Silberhandlung, Königs-Str. Nr. 6, in Frankfurt a. d. O., während der Messe, Juden-Str. Nr. 3, in Leipzig, während der Messe, Brühl im Hufeisen.

Eine freundliche Wohnung, bestehend aus drei heizbaren Zimmern, vier Kammern, Küche und Keller, steht zu Ostern zu vermiethen. Nähere Auskunft giebt die Expedition der Sundine.

Gepreßte und glatte, weiße und couleurte Visitenkarten in allen Größen, so wie Karten von Pergamentpapier zum Kupfer- und Steindruck; desgleichen eine große Auswahl von feinen und ordinairen Schreib-Papieren zu sehr billigen Preisen in der Buchhandlung von W. Hausschildt auf dem alten Markt.

Wenn im Publikum die irrige Meinung verbreitet ist, als sey derjenige, der in das Intelligenz-Blatt für Neu-Vorpommern und Rügen Anzeigen aufnehmen läßt, verpflichtet, dieselben auch in die Stralsunder Zeitung inseriren zu lassen, so halte ich es für meine Schuldigkeit diesem Gerüchte hiemit zu widersprechen und weise außerdem meiner billigen Insertions-Gebühren und der sonstigen Vortheile wegen, die demjenigen angedeihen, der mein Blatt zur Bekanntmachung von Anzeigen benutzt, auf meine früheren diesen Gegenstand betreffenden Annoncen hin. Stralsund, den 2ten Februar 1833.

W. Hausschildt,
Buchhändler und Buchdrucker.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 11. Stralsund, den 13. Februar 1833.


## Gott, der Allmächtige, Allweise und Allgütige.

In dem Wurm, der auf der Erde lebet,
In der Sonne, die am Himmel brennt,
In der Welt, die in den Räumen schwebet,
Die der Erdensöhne keiner kennt,
Wohnet Gott, der große Chaoszwinger,
Waltet des Allmächtigen starker Finger;
Millionen preisen seine Werke,
Millionen seiner Allmacht Stärke.

Durch das Weltall wirkt der große Meister,
Durch das Ganze waltet seine Hand;
Seinem Walten beugen sich die Geister,
Seinem Willen beugt sich der Verstand;
Ewige Gesetze der Naturen
Lenken Weltsystem und Erdenuhren;
Er, der Alles weiß und Alles kennet,
Wird Allweise wohl mit Recht genennet.

Wenn des Dunkels Graun dein Aug' umdüstert,
Das vergebens rings nach Rettung späht,
Wenn kein Freund dir Tröstungsworte flüstert,
Wenn kein Retter dir zur Seite steht, —
O! verzage nicht in Prüfungsstunden,
Die die inn're Seele dir verwunden;
Plötzlich, wie den Blitz aus heitern Höhen
Wirst du Gottes Vatergüte sehen.

Ja, allmächtig thronet Gott dort oben
Und allweise lenket er die Welt,
Darum muß der Mensch den Schöpfer loben,
Ob auch schwer das Schicksal auf ihn fällt;
Reißt ihn hart das eiserne darnieder,
Dennoch kehren Wonnetage wieder,
Und mit christlich gläubigem Vertrauen
Will ich fest auf Gottes Güte bauen.

Julius Schulz.

## Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Wen dauert solche Einfahrt in den Ehstand nicht? Wie anders war die Sitte des Ahns! und wenn Othin in seinen goldenen Gildenlehren vor Bier („Oel") schon warnte, vor der „Vergessenheit Reiher, der über Gelagen schwebt und stiehlt dem Mann den Verstand".

und unter allen ſchweren Bürden den Trunk für die ſchwerſte hielt, und für das Beſte am Bier nur erkannte, als ein negatives Gut, „daß ein Mann den verlornen Verſtand wieder zurück erhält", und lehren konnte:

So gut iſt nicht
wie gut man's rühmt
das Oel für Erdenkinder:
weil je minder mächtig
je mehr er trinkt
des Mundes der Mann — *)

was hätte das heidniſche Orakel erſt vom Branntwein ausgeſagt, des phyſiſchen Einfluſſes auf das zu erzeugende Geſchlecht nicht zu gedenken, worüber eine tiefere Philoſophie uns Aufſchluß gibt! — Wollte doch es glücken, daß diejenige Revolution, welche im gleichen Jahre mit dem conſtitutionellen Lauffeuer in Europa, 1830, in Schweden ausgebrochen, in Stadt und Land mehr und mehr um ſich wucherte, und zum allgemeinen Aufruhr würde, eine revolutio zur alten Nüchternheit! Möge der ernſte Geiſt, welcher die Mäßigkeitsvereine des Volkes hervorgerufen und Unterſchriften ſammelt von Klein und Groß, Jung und Alt zu einem Landſturm gegen den Tyrannen, den Branntwein, nicht erſchlaffen, und die mahnende Glockenſtimme des Kronprinzen an's Ohr von allen Gauen reichen, auf daß, während ringsumher Europa wie ein Simſon am Pfeiler der Tempeldecke rüttelte, der Seuchentod durch ſeine Glieder fuhr, doch wenigſtens irgendwo ein goldener Aehrenkranz dieſe blutrothe Jahrzahl umſchatte!

Allein mag auch zuletzt, im heißen Kampfe Aller, der Hohen wie der Niedern, wenn ſolche Eintracht möglich wäre, der Feind erliegen, welcher ein halbes Jahrhundert mit wachſendem Zahn am Mark des rieſenhaften Landes zehrte, mit hundertfingriger Gelenkigkeit des Eigennutzes die Aernte auf dem Acker, ein Wolf den Ehefrieden aus der Hütte, Sitte, Jugendluſt und Kraft aus allen Fluren ſtahl: ſo zweifeln wir dennoch ſehr, ob je die alte Zeit mit ihren freudenreichen Bräuten wiederkehre, ein neues Morgenroth vom holden Angeſicht der Zucht das klare Gold der Kirchſpielskrone überſtrale? Jene Zeit, wo der Glauben noch ein Kind und Kindern das Heil im Schlafe kam, wo der „Tomte" noch von keinem Schlüſſel wußte zu der Kammer, und Schloß und Riegel ein Dorn in ſeinen Augen war; der ungeſehen und ungehört doch jeden ſah und hörte und Wache hielt ob Allem im Revier von Haus und Hof, ſeinen Unmuth und ſeine Launen auf langgewohnte Weiſe den Menſchen und Thieren zu erkennen gab, das wunderliche Weſen, das ſelbſt ein Strohhalm am unrechten Ort außer Faſſung bringen konnte. Wer kannte es nicht, und wer ſchenete nicht es zu erzürnen, das greiſe Knäblein mit der rothen Mütze? Bergkönigs Diener geht noch immer aus und ein und knackt an allen Thüren, pfeift in's Schlüſſelloch, weint und lacht in Sorg und Freude mit den Lebenden, wiegt ſich auf den Bäumen im Weichbild des Gehöfts, wacht und zimmert jede Nacht auf allen Dielen, wenn die Nägel lockern und poltert ſeinen Unmuth aus, hat einer ſeinen Weg verſtellt oder findet er nicht Kuf und Kanne in Reih und Glied und Alles was Metall in blanker Schöne; geht den Mädchen nach in alle Winkel, ihr Thun und Treiben auszuſpähen, und zupft ſie an der Schürze, wo es laſſe Hände und unbewachte Augen gibt, pufft und räuſpert ſich und knarrt, gilt es gar einen Nebelfleck der Jungfrau in die Krone: denn ſpäte Reue und rothe Augen lähmen ſeine Beine. Aber Niemand achtet mehr des Kleinen, obgleich er mahnend um's Gehöfte ſchwirrt wie Roß und Wagen, hält, und in die Pferde ſchnalzt, daß ſie, die unſichtbaren, den Boden ſtampfen, wiehern, und in die Lüfte nüſtern vor Ungeduld den Abzug zu erwarten, wenn ob dem Dache des Unheils Rabe ſchwebt und Aas im Hauſe wittert. Sie hören ihn mit Ohren, und zuverſichtlich geht davon die Mähr von Mund zu Mund in Burgen und in Hütten. Unglaublich ſcheint's, doch feſt glaubt's Jung und Alt; nur belachen ſie als kluge Leute des Tomten Kinderſpiel und gleichen ihren Ahnen hierin wie taube Nüſſe den vollen. Was bei den Vätern kindlich einſt, iſt bei den Enkeln kindiſch, ſeit Höhe und Tiefe der alten Weisheit ab und auf getragen, und die Fläche, die keine Ausſicht, auch keine Einſicht mehr gewährt. Darüber iſt denn auch das Zwerglein vor Sorgen grau geworden, und wenn etwa ein Sonntagskind im Hochzeitshauſe es erblickt, ſo iſt das Winzlein wohl unheimlich anzuſehen mit ſeinen greiſen Locken, der bleichen Wange und den rothgeweinten Augen, voll Wolken des Unmuths auf der hohen Stirne, ein Angeſicht, das Jahrhunderte von ungeſtilltem Kummer lang gezogen, in welchem brach alle Hoffnungen liegen, und aus dem der Ernſt wie ein Gewitter zürnt, wo jede Miene von Zukunft ſchwanger iſt; ein Angeſicht, das zu den flinken Füßen, den kleinen Händen, dem zarten Leibe wie der Löwe zu Gazellen paßt. Wer möchte ihn auch ermeſſen und beſchreiben den langen ſonnenloſen Nebeltag, ohne Nacht und ohne Sterne auf ſeinem grauenvollen Zeitenmeer! Nicht obenher vom Aether taucht der Sturm in's Bad und ſchüttelt ſeine Schwingen in dieſem Meer und macht der Sonne eine Gaſſe durch den Nebel; nur aus der Tiefe wühlt und brandet es, wenn Hugin, der Aconsrabe, auf dem Gibel der Arche, die ſich der Tomte ſeit Urbeginn aus Hoffnungen erbaut, das Gefieder ſchüttelt und ihm verkündet, daß neue Schauer ihn übergoſſen, weil Munins Flügel ein Dämon geſtutzt auf's neue, und ſeine Ankunft ihm verlängert, auf die er harrt wie der Bräutigam auf ſeine Braut, der Tomte auf die Krone. Denn das iſt es, was beide an die Erde, in die Zeitmeersarche bannt, in das Reich der Sonne, in welchem die Hahnenfeder zur Sichel wächſt für die goldene Aernte, doch dem Tomten ohne Licht, weil er kein Auge für der Sonne Farbenwelt beſitzt, und ihre

*) S. Sämunds Edda; Havamal, in meiner Ueberſetzung. Nürnberg bei L. Schrag. 1. Theil, 1829, 4. S. 36.

Gründe unter an Gestion bei der Gerichtsbehörde des Ge-
richtsbezirkes Ebenfurth, Abtheilung Baden, Nr. 1, Bezirk
Baden, in der Wienerstraße, Haus-Nr. 31, Gemeinde Baden,
Post Baden, Eisenbahn-Station Baden, Telegraphen-Station
Baden, Bezirk Baden, Kreis Wiener-Neustadt, Land Nieder-
österreich, gegen die Verlassenschaft nach dem am 28. Juli
1880 zu Baden verstorbenen Josef Hanke, Bürgermeister
daselbst, ganz der Gerichtsbehörde des Gerichtsbezirkes Eben-
furth, Abtheilung Baden, Nr. 1, Bezirk Baden, in der Wie-
nerstraße, Haus-Nr. 31, Gemeinde Baden, Post Baden, Eisen-
bahn-Station Baden, Telegraphen-Station Baden, Bezirk
Baden, Kreis Wiener-Neustadt, Land Niederösterreich, gegen
die Verlassenschaft nach dem am 28. Juli 1880 zu Baden
verstorbenen Josef Hanke, Bürgermeister daselbst, ganz der
Gerichtsbehörde des Gerichtsbezirkes Ebenfurth, Abtheilung
Baden, Nr. 1, Bezirk Baden, in der Wienerstraße, Haus-Nr.
31, Gemeinde Baden, Post Baden, Eisenbahn-Station Baden,
Telegraphen-Station Baden, Bezirk Baden, Kreis Wiener-
Neustadt, Land Niederösterreich, gegen die Verlassenschaft nach
dem am 28. Juli 1880 zu Baden verstorbenen Josef Hanke,
Bürgermeister daselbst, ganz der Gerichtsbehörde des Gerichts-
bezirkes Ebenfurth, Abtheilung Baden, Nr. 1, Bezirk Baden,
in der Wienerstraße, Haus-Nr. 31, Gemeinde Baden, Post
Baden, Eisenbahn-Station Baden, Telegraphen-Station Baden,
Bezirk Baden, Kreis Wiener-Neustadt, Land Niederösterreich,
gegen

und daher ist es jedenfalls für den Vortragenden sehr gewagt, seinen eigenen Geschmack über den des Componisten erheben zu wollen. Doch ist mir keineswegs die Coloratur unbedingt zuwider; ich höre sie vielmehr gerne, wenn sie, wie in der dritten Arie, aus der Belagerung von Corinth, aus dem eigenthümlichen Geist des Componisten hervorgeht, oder, wenn gerade in ihr sich der eigenthümliche Geist eines Componisten, wie Rossini's, zeigt. Unstreitig gelang diese Arie der Sängerin am besten, und sie wurde mit weit mehr Kraft und Feuer vorgetragen, als die beiden ersten. — Das Potpourri für Violine von Kalliwoda ist eine das Ohr kitzelnde, aber saft- und kraftlose Composition; dessen ungeachtet verdiente Hr. Abel jun. für sein delicates Spiel den lautesten Beifall.

— — — r.

---

Bergen, den 24. Januar 1833.

Schon lange hatte ich gewünscht die hehre Stubbenkammer einmal in ihrem Winterschmucke zu erblicken; das schöne helle Frostwetter, dessen wir jetzt genießen, lockte noch mehr zu einem Ausfluge dieser Art, und da ich am heutigen Tage zufällig von Geschäften befreiet war, so gab ich dem lange genährten Wunsche nach. Schon vor Tagesanbruche saß ich, warm eingepackt, auf dem Wagen, und als es hell ward, passirte ich bereits die Jasmunder Fähre. Rasch ging es über die spiegelhelle Eisbrücke und rasch der Stubnitz zu; die hart gefrornen Wege glichen der schönsten Kunststraße, und um 10 Uhr Morgens stand ich auf dem Königsstuhle. Noch wogten Dünste und Nebel auf dem weiten Ocean umher, jeden weitern Umblick hemmend; aber bald besiegte die steigende Sonne Wolken und Dunst, der Himmel ward klar und ein unbeschreiblich schönes Bild bot sich meinen trunkenen Augen dar. In langem, langsamen Wellenschlage aus unabsehlicher Ferne rauschte das Meer heran und brach sich an dem Fuße des Felsens, die kleinen Eisstücke, die sich hie und da zwischen den aus dem Wasser hervorragenden Steinblöcken gebildet hatten, zerschellend und in die Luft schleudernd. Ueber und hinter mir prangte der Buchwald im herrlichsten Schmucke. Zwar nicht grüne Blätter bekleideten die Fülle der Aeste und Zweige; aber jeder Zweig, jedes Reiserchen war mit dem zartesten Reife kunstvoll umsponnen, und die Kronen der Bäume funkelten im Sonnenstrahle, als wären sie mit den prachtvollsten Edelsteinen besäet. Nur mit Mühe gelang es mir, auf dem glatten und schlüpfrigen Pfade, der neben der sprudelnden Quelle hinab an den Fuß des Felsen führt, bis zum Meeresstrande zu klettern; aber die Mühe ward reichlich belohnt durch den einzigen Anblick, den die Massen des Vorgebirges von hier aus gewährten. Alle sanfteren Abdachungen der Felsen, die im Sommer mit lichtem Grün bedeckt sind, waren jetzt unter der schützenden Schneedecke versteckt, und so war das ganze Bild gleichsam grau in grau gemahlt, von dem schimmerndsten Weiß des Schnees und Reifes, welches kein Pinsel wiederzugeben vermag, bis zum düsteren Schwarz der hie und dort aus der Kreide hervorblickenden Feuersteinlager. Längere Zeit verweilte ich hier, bis der Magen mich an die Heimkehr mahnte, mit geringerer Mühe als herab, stieg ich meinen Pfad wieder bergan, und als nun die mitgenommene Reisekiepe ihren Inhalt gespendet und mich und meinen Fuhrmann in die behaglichste Stimmung versetzt hatte, hüllte ich mich in meinen schützenden Wolfspelz und fort eilten die munteren Pferde mit verhängtem Zügel.

Wir waren noch nicht sehr weit gefahren, als wir von ferne auf einem freien Platze eine zahlreiche Gesellschaft von Männern erblickten, Herren und Diener, Wirthschafter und Statthalter, Bauern und Einlieger; alles in fröhlichem bunten Gewirre. Ich fragte meinen Kutscher, ob er nicht wisse was diese Versammlung zu bedeuten habe, und da erzählte er mir denn, es sey hier ein Wundermann angekommen, welcher den Einwohnern von Wittow und Jasmund versprochen habe, den Frost und die Winterkälte zu bannen und ihnen stets behagliche Sommerwärme zu verschaffen. Darum habe er denn auch heute die Einwohner beider Halbinseln hieher eingeladen, um ihnen seine Kunst zu offenbaren, und aus jedem Dorfe und Flecken, von jedem Edelhofe, ja selbst aus den einzelnen Weilern seyen Abgeordnete erschienen, um das schöne Geschenk in Empfang zu nehmen. Etwas zweifelnd und kopfschüttelnd hörte ich seiner Erzählung zu, schwieg aber doch, weil wir der Versammlung schon ganz nahe waren. Fast wollte es mir jetzt unheimlich werden, und ich kam bei mir selbst in den Verdacht, als wenn ich den guten Leuten ein Aergerniß gebe; denn so wie sie mich erblickten, entstand unter ihnen ein allgemeines Gelächter, und unter spottenden Gebärden wiesen sie mit Fingern auf mich. Das Räthsel löste sich indessen bald; Einige meiner näheren Bekannten aus der Menge kamen freundlich auf mich zu und drückten mir, als ich den Wagen halten ließ, zwar immer noch lachend, aber doch treuherzig die Hand. Was ist denn so lächerliches hier, sprach ich, daß ihr Euch vor Lachen ausschütten wollt? Ei, erwiederte Einer von ihnen, Du selbst, in deinem Wolfspelze, bist es. Wer wollte sich im schönen Frühlinge noch so frostig halten, so warm sich einpacken? Uns ist es in unsern gewöhnlichen Kleidern schon zu heiß, und Viele haben sich bereits ihrer Röcke entledigt. Frühling! rief ich erstaunt, was Frühling? es ist ja heute der 24. Januar. — Nach dem alten Kalender, lieber Freund, erscholl die Antwort; aber der gute Mann dort hat uns den Frühling plötzlich hergezaubert, und wir schreiben heute den ersten April. — In den April mag er Euch geschickt haben, entgegnete ich ärgerlich, aber mit dem Frühlinge und dem wirklichen April wird es noch etwas Zeit haben. — Es war, als wenn diese Worte den Zauber plötzlich gelöset hätten. Ein Gemurre entstand, stärker und stärker werdend, und bald schrieen Alle unmuthig wie aus Einer Kehle: Leider, leider! wir sind in den April geschickt! — Jetzt trat der Zauberer zu mir heran, ein grüngekleideter schmaler Mann, und fuhr mich schmähend an: Warum zerstörst Du meinen Zauber; ich hatte alle diese Leute glücklich gemacht; sie wähnten sich im Frühlinge, und linde April-Luft umsäuselte sie; Beruht nicht meistentheils alles Glück auf Wahn, und zerstört nicht der das Glück der Menschen, der ihnen einen beglückenden Wahn raubt? Nicht ich, sondern Du selbst bist es, auf den diese guten Leute eigentlich zürnen sollten. — Verstummt über die harte Rede, und doch die Wahrheit derselben nicht verkennend, schwieg ich; er aber wandte sich zu der Menge und sprach: Kinder, der Zauber ist zwar für dieses mal gelöset, aber kommt um 14 Tage wieder, dann will und kann ich ihn fester und bindender machen. Jener Friedensstörer, — und hier zeigte er auf mich, — hat Euch wieder in den Winter zurück versetzt, und meinen guten Willen zunichte gemacht; doch Euch soll Entschädigung werden. Ist nicht jetzt die Faschingszeit, wo man sich an Mummenschanz und Maskentanz ergötzet; hier schenke ich Euch etwas, was Euch bei solchen Festen zieren wird. — Weggebannet war der Unmuth mit einem mal von allen Gesichtern, und dankbar empfing jeder, und so auch ich, das köstliche Geschenk, eine lange wächserne Nase. Alle befestigten wir nun die langen Nasen, so gut es gehen wollte, vor unsern Gesichtern; und fort ging es unter Dank und Jubel im sausenden Galopp. —

„Lieber Herr, wollen sie nicht aussteigen, wir halten ja schon lange vor Ihrem Hause" sagte der Fuhrmann und stieß mich etwas unsanft in die Seite; ich fuhr auf, rieb mir die Augen und griff nach der wächsernen Nase, faßte aber statt ihrer meine leibeigene, die vom Froste fast erstarrt war. Wo ist meine Nase geblieben? rief ich. — Haben Sie zwei Nasen gehabt, lieber Herr? antwortete der Fuhrmann verwundert, Eine sitzt Ihnen noch nach wie vor zwischen Mund und Stirne. — Ei ich meine die, welche der Zauberer mir geschenkt hat. — Welcher Zauberer? erwiederte er. — Nun da auf Jasmund in der großen Versammlung. — Ich merke wohl, Sie haben ein wenig geträumt; schon in der Stubnitz sind Sie eingeschlafen, und nicht eher erwacht, als bis ich Sie so eben aufrüttelte; ich aber weiß weder von einer Versammlung noch von einem Zauberer. Gute Nacht, schlafen Sie recht wohl. — Und damit empfahl er sich, und ich ging in mein warmes Stübchen, über die Bedeutung des sonderbaren Traumes nachsinnend, doch bis jetzt habe ich sie nicht zu ergründen vermocht.

---

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 12. Stralsund, den 15. Februar 1833


## Frauenliebe.

Auf Dünen am heimischen Ostseestrand
Schon lange die harrende Gattin stand
Und schaute hinaus in die Wogen.
Sie harret des Gatten seit Mondenfrist,
Der fast vom Altare geschieden ist,
In fernere Welten gezogen.

Die Stürme erbrausen, hoch wallt ihr Gewand —
Was tragen die Wogen zum sandigen Strand? ...
Sie sieht es und stürzt in die Brandung.
Er ist's, der Ersehnte! — Sie hebt ihn empor,
Sie trocknet sein Antlitz, sie lauscht mit dem Ohr,
Sie trägt ihn durch Sturm und Versandung.

Sie trägt ihn zum wärmenden Lager allein,
Verschließet tief innen die fährende Pein,
Und reibet und hauchet und streichelt.
Wohl hält sie den Starren so herzlich im Arm,
Wohl tröpfelt zur Brust ihm die Zähre so warm —
Starr bleibt er, wie lieb sie auch streichelt!

Da wäschet sie selber in Thränen ihn rein,
Da leget sie selber in's Bettchen ihn ein,
Und schmückt ihn mit festlichem Kleide. —
Jetzt kommen die Träger — das Leichengeprdng' —
Sie höret gar stille die Feiergesäng',
Steht lieblich in brautlicher Seide.

— die Glocken verhallen ... mit Trauer im Blick
Kehrt langsam das Leichengefolge zurück
Und suchet die schmerzlich Gebeugte.
Sie sitzt, wo der Leichnam des Gatten geruht:
Ihr Antlitz umstrahlt's wie von himmlischer Gluth,
Ihr Auge für immer sich neigte!

T. W.

## Wie der Stralsunder Müller Herman Goise umgebracht worden *).

Im Jahre 1458 Sonntags vor Jacobi (23. Juli ward erwürget ein Bürger von Stralsund mit Namen

*) Hochdeutsche Uebertragung aus einer niederdeutschen Stralsundischen Chronik in der von Mohnike und Zober herausgegebenen Stralsundischen Chronik Joh. Berckmanns ꝛc. S. 206—209. Dieses Werk, 30 Bogen gr. 8. mit 2 Steindrücken, wird im Laufe dieses Monats ausgegeben werden.

Hermann Goiſe, ein Müller. Die Thäter waren Matthias Lippe und Marcus Voet; auch waren hieran und über Nicolaus Hagedorn, Richter, Bertram von Lübeck und Magnus Krakow, alle Bürger und Einwohner zum Sunde. Dieſer Mord aber und alle Umſtände trugen ſich alſo zu: Wie der hier vorbenannte Müller mit ſeiner Frau und ſeinem Sohne aus dem Greifswald kam, kam er unterweges ungefähr an dieſe Herren und Junker, unter welchen Matthias Lippe und Marcus Voet dieſen armen Mann überfielen, und banden ihn erſtlich bei dem Halſe an den Leiterbaum, darnächſt das eine Bein auch deßgleichen und ließen ihn alſo mit dem andern Beine bei dem Wagen herſchleppen; und haben alſo mit dem armen Manne ohne Zweifel eine Scherzerei treiben wollen. (Die Herren wollen gemeiniglich Thoren bei ſich haben; wer es aber nicht leiden will — denn der muß vorhanden ſeyn — ſo müſſen's die geringſten leiden; denn wo der Zaun am niedrigſten, da will man gemeiniglich über). Dieſer Scherz aber war zu grob und gerieth nicht allzuwohl; denn dieſer gute Mann mußte ſein Leben hierbei laſſen. Wie ſie nun merkten, daß dem Dinge zu viel geſchehen und der Scherz zu grob angefangen war, hätten ſie es wohl beſſer geſehen, aber es war zu ſpät; erdachten derhalben dieſen Rath: Sie führten ihn alſo todt ſammt ſeiner Frau und ſeinem Sohne mit nach dem Sunde in die Stadt vor des Vogtes Herrn Nicolas Hagedorns Haus; da ward er verklagt als ein Straßenräuber und Mörder, der auf kaiſerlicher freier Straße ſie hätte ermorden wollen, wodurch ſie zur Gegenwehr bewogen worden und ihn darüber erſchlagen hätten. Auf ſolche Anklagen wurde der todte Körper ſammt dem Sohne und der Frau in die Büttelei geſetzt; — welches ſich doch nicht gehörte und dem ſchwerinſchen Rechte entgegen war. Solches geſchah Alles darum, daß Herr Nicolas Hagedorn Vogt war; derſelbe würde den Erſchlagenen ohne alle Einrede verurtheilen laſſen und den andern Mördern den Rücken ſtärken. Bald hernach am Abend Jacobi des Morgens früh ging Herr Nicolas Hagedorn nach gewöhnlicher Weiſe in die Gerichtsſitzung, und die beiden vorbenannten — Lippe und Voet — klagten den Todten an, „wie er in der kaiſerlichen freien Landſtraße mit Schneide und Spitze und mit Schärfe ſie hätte ermorden wollen;" ward derhalben der Todte mit der Frau und dem Sohne vors Recht geſtellt und durch den Anwald — wie jetzt vermeldet — beſchuldigt und endlich darnach mit Recht geurtheilet: „daß der todte Körper nebſt der Frau und dem Sohne keines Anwalds genießen; ſondern den Baum leiden ſollten."

Solche Unbilligkeit konnte unſer Herr Gott nicht leiden; erweckte derhalben etliche Bürger und eröffnete ihnen ihre Herzen und Sinne, daß ſie ſolche Büberei vermerkten und mit der Frau ein Mitleiden trugen und ſich auch endlich ihrer annahmen und ſie mit allem Fuge und Rechte vertraten. Denn ſie ſchöpften einen ſonderlichen Argwohn hieraus, daß dieſer Todte ſollte gerichtet und verurtheilt werden nach lübiſchem Rechte, da doch ſolcher Mord unter ſchwerinſchem Rechte ſich zugetragen und begeben hätte *). Sprachen derhalben alſo: „Da Matthias Lippe den Todten brächte aus dem ſchwerinſchen Rechte vor den Vogt in das lübeckiſche — welches wider die Weiſe und Gewohnheit dieſer Stadt wäre — ſo könnten ſie wol bei ſich ermeſſen und abnehmen, daß die Sache im Grunde ſo richtig nicht ſeyn würde; ſondern daß Matthias Lippe mit ſeinen Mithelfern dieſen gegenwärtigen Hermann Goiſe vom Leben zum Tode gebracht hätte, und dieweil hier ſcheinbare That vorhanden, ſo ſollte er keines Anwaldes genießen."

Auf ſolche Gegenvorſtellung wurde Matthias Lippe auch ergriffen und gefänglich verwahret bei ſechs Tage, ſo lange bis er durch Fürbitte eines ehrbaren Rathes und ſeiner Verwandten frei kam und mit den Verwandten des Todten verſöhnt und vertragen wurde. Der Vertrag aber der Söhne war auf dieſe Form, wie folget, als: 1) „ſollte Matthias Lippe den Todten beſtatten laſſen aus ſeinem eigenen Hauſe in aller Herrlichkeit und Pracht mit 300 Männern und Frauen; 2) ſollte er eine ewige Meſſe jährlich von acht Wochen zu S. Katharinen beſtätigen; 3) ſollte er auch etliche Wallfahrten mit Prieſtern, die nach den heiligen Stätten reiſeten, ausrichten, als: nach S. Jacob, nach Rom, nach Einſiedeln, nach S. Enewald und auch zu Wilsnack, zum Golm und zu Kenz. Zum 4. ſollte er auch eine ſteinerne Wange machen laſſen von 12 Fuß Höhe; darein ſollte gehauen ſeyn ein Crucifix mit des Todten Namen, und ſollte dieſer Stein geſetzet ſeyn vor dem Greifswald auf der Stätte, da der oft gemeldete Goiſe ermordet war. Zum 5. und letzten ſollte er auch des Erſchlagenen Frau geben 1000 Mark ſundiſch; davon erhob ſie ſofort 400, wie dieſer Vertrag geſchah, die andern 600 ſollte ſie empfangen auf nächſtfolgenden Weih-

*) Das Schöffen- oder Schweriniſche Recht galt außerhalb Stralſunds Ringmauern; innerhalb derſelben aber das lübiſche Recht.

Digitized by Google

wahren." Also ist der Vertrag mit Charlotte Kestner (1) ein mit seiner Tochter nach der Trennung geschlossener Vertrag, der ihr die Rechte einer Ehefrau sichert, ohne sie zu einer solchen zu machen.

Dies mit Vorsicht Gesagte soll nur vorläufig sein. Ich bin überzeugt, daß sich noch manches finden wird, was meine Ansicht bestätigt. Ich möchte nur noch auf die Verwandtschaft zwischen Kestner und Buff hinweisen. Charlotte Buff heiratete 17 und Kestner 18 Jahre alt, waren gleichaltrig, als Lotte starb, so daß Kestner, wenn er sie geheiratet hätte, 18 Jahre lang, bis zu ihrem 36. Jahre, mit ihr hätte leben können. Ist es da nicht, wie oft auch bei jüngeren Ehen der Fall ist, möglich, daß Kestner sich in seine Schwägerin Sophie Buff verliebt hat, wie er in seine Braut? Sophie Buff war jünger, zwar bei Lotte's Tode schon 16 Jahre alt, aber doch noch Kind. Hat sich Kestner später einen Rat erholt?

Lauenstein.

Die Beziehungen Kestners mit seinem Schwiegervater sind nicht ganz klar. Kestner hatte 1773 Lotte Buff geheiratet, 1777 starb sie. Ihr Vater, der Amtmann Buff, hatte sich 1772 mit seiner Tochter Amalie Sophie Hemmer verheiratet, die 1773 starb. Er heiratete dann 1777 seine dritte Frau, Charlotte Kestner, die Witwe seines Schwiegersohnes. Diese Ehe wurde 1783 geschieden. Charlotte Kestner, geb. Buff, starb 1795. Ihr Vater, der Amtmann Buff, starb 1804. Kestner starb 1800. Es ist also nicht ganz leicht, sich in diesen Verhältnissen zurechtzufinden. Ich habe mir folgendes notiert: Kestner hatte 1783 seine Schwiegermutter geheiratet, die 1795 starb. Sein Schwiegervater

abdrängende Gewalt ausüben konnte, so war die Abtrift möglich und nur hieraus erklärlich. — Den zweiten Belag gab mir der so artige als umsichtige schwedische Kapt. D. L. Derselbe kam vor 3 Jahren aus N. N. O. bei ebenfalls flauem nordöstlichen Winde und ließ, da er 4—5 Meilen von Perth war, bei herannahender Dunkelheit so steuern, daß er gerade zwischen Perth und der Oie auf die Rhede bei Thiessow zu kommen gedachte. Da nun Perth von der Oie 2 Meilen entfernt ist, so hätte L. 1 Meile oberhalb, also östlich von Perth einschneiden müssen; statt dessen aber kam er in die höchst gefährliche Bucht der Granitz, mithin 1 Meile westlich von Perth und war 2 Meilen abgetrieben. Das hohe waldige Ufer und die Brandung auf dem weit hinausreichenden gewaltigen Steinriff warnte noch zur rechten Zeit die Versegelten. — Das schöne, neue und große Schiff mit der kostbaren Ladung, welches 1822 auf der Oie strandete, war allem Vermuthen nach durch Abtrift auf den gefährlichen Grund gerathen, wenn nicht etwa mittelst eines Versehens durch Mißgissung *) oder Nichtgenauhalten des Courses das Mißgeschick herbeigeführt ward. — Nur von außen angeregt und um des ersichtlich guten Zweckes willen, hat Einsender dies niedergeschrieben und rechnet daher auf gütige Nachsicht. Rügen, den 8. Februar 1833. M.

*) Gissen heißt: die Entfernung des Schiffes von einem andern Gegenstand schätzen.

## Correspondenz-Nachrichten.

Wolgast, im Januar 1833.

Die in der № 4. Ihrer blühenden Sundine enthaltene Erzählung unsers trefflichen Lappe, hat die Leser in eine Gegend unsers lieben Vaterlandes versetzt, aus der bisher wenig oder gar nichts sich verlautbarte. Es wagt daher eine, für die Oeffentlichkeit wenig geeignete Feder, Ihnen einige Mittheilungen aus hiesiger Gegend zuzusenden, um — wenn Sie es wollen — solche Ihren Lesern zu geben.

Unser am Fuße des Eisa-Berges gelegenes Städtchen, hält in stiller Einfachheit ein Völkchen umschlossen, das bei reiner Sitte, freudig und lebendig sich in munteren Kreisen bewegt und entfernt von allem unglücklichen Streben nach einem großstädtischen Ton und Treiben, doch die Mängel der Kleinstädter vermeidet. — Wir haben unsere Thee's, die nicht — wie es wohl an anderen Orten seyn mag — bloße Klatschpartien sind, sondern wo sich die Versammelten durch gesellschaftliche Spiele belustigen, die Herz und Geist erfreuen; bei denen mitunter ein mäßiges, nicht auf bedeutenden Gewinn und Verlust zielendes Kartenspiel arrangirt wird und wo bei einem folgenden frohen frugalen Mahle, guter Wein und Rundgesang die Freude erhöht. — Der hiesige Gesang-Verein trägt zur Ausbildung unserer singfähigen Mitbürger und Mitbürgerinnen vieles bei und zu unserm Hochgenuß zählen wir, daß unser wackere alternde Vorsänger, zur eigenen Freude durch eine kräftige sonore Kehle sich ersetzt sieht. Es will mir besonders sehr gefallen, daß man nur guten Wein mäßig trinkt und nicht — wie ich es auch wohl früher erlebt habe — über die Quantität des Genusses, der Qualität nicht achtet. Die Unterhaltung hat häufig die Einrichtung wohlthätiger Anstalten und die Milderung der Noth armer Mitbürger zum Gegenstande und aus ihr ist schon so manches Gute für unsern Ort hervorgegangen, als da ist: die Einrichtung unsers schönen, der Vollendung sich nähernden Armenhauses, die Einrichtung eines Lombards auf Actien, zur Störung des Zinswuchers, die Versorgung der Armen in den Wintermonaten mit warmer, schmackhafter und nährender Speise ꝛc. Dies Letztere ist eben jetzt wieder in gedeihlicher Thätigkeit und täglich werden an 170 Portionen Speise vertheilt.

Treffliche Frauen und liebliche Mädchen aus beiden Ständen regen hierbei im schönen Verein die geschäftigen Hände und es gewährt wahrlich eine große Freude, sie in diesem Geschäfte walten zu sehen. Der Segen und Dank der Erquickten möge ihre Mühen lohnen! Die erforderlichen Mittel werden durch freiwillige Beiträge an Geld und Victualien beschafft und wenn gleich einige wenige nicht so rege Theilnahme äußern, als es ihre Glücksgüter ihnen zur Pflicht machen sollten; so ist doch im Allgemeinen unverkennbar, daß der rühmlichst bekannte Sinn des Wohlthuns unserer Bürger, sich aufs Neue herrlich bethätigt. —

Doch für jetzt wieder zurück zu dem geselligen Treiben und muß ich denn nicht unerwähnt lassen, daß auch hin und wieder Bälle, Jung und Alt erfreuen. Für unsere tanzlustigen Mädchen wäre nun freilich eine größere Anzahl tanzfähiger Männer zu wünschen; indessen geht es doch munter und vor allen Dingen sittlich und anständig her. Kommt und sehet! —

Wir werden Kritiken neuerer Art nicht fürchten dürfen! —

Gefällt Ihnen meine Relation als Probe, dann nächstens ein Mehreres.

Greifswald, den 4. Februar 1833.

Am 31. v. M. bemerkte ich spät Abends, da ich von einem Freunde kommend durch die Stbr. Str. meinen Weg nach Hause nahm, auffallende Lebendigkeit und frohe Laune der Spazierenden. Dem ersten mir vorüberwallenden Zuge schloß ich mich an, und bald erfuhr ich durch einen anmuthigen vierstimmigen Männergesang die Bedeutung des frohen Umherwandelns. — Ein Ständchen sollte gebracht werden, die Probe wurde gehalten. — Endlich schlug die Stunde, und schnell begab sich jeder vor die Wohnung des Herrn v. B., dem Liebe und Dankbarkeit zur Feier seines Geburtstages diese Abendmusik brachten. Die Musik war schön und ganz dem Zwecke angemessen. Nach dem Präludium traten die Musici zurück, der Grundton wurde angegeben, tiefe Stille herrschte herum im weiten Kreise, und die Hymne begann.

Wie es gekommen ist, weiß ich nicht, und habe es auch nicht erfahren können, warum statt f, b angegeben wurde. Der erste Tenorsänger, der seine Stimme ohne weiteres Bedenken stets weg singt und fortwährend darauf bedacht ist, vor Allen zu glänzen, fing auch statt mit f, mit b an, und erhob sich auf diese Art in so schwindelnde Höhe, daß er fiel, so schnell fiel, daß sehr viele Zuhörer glaubten, er habe vor großer Rührung und Weinen nicht singen können. — Der zweite Tenor, in den Proben gewohnt nur bis es zu singen, scheute sich vor dem erhabenen as, so daß ich fast glaube, er verstummte vor lauter Ehrfurcht. — Der Baß schien seinen Ton mitgebracht zu haben, aber da sein f mit dem b der andern Stimmen ihm nicht recht harmonirte, verstummte er, und wagte nach verschiedenen Versuchen es erst am Ende des zweiten Verses fest aufzutreten, und so den Mittelstimmen Muth einzuflößen. Besser endete das Quartett, als es anfing, und Herr A. ließ durch eine schöne Polonaise das Blut der Zuhörer schneller kreisen und im Polonaisentakte pulsiren.

Die wenigen Worte, in die Herr D. ein „Lebe Hoch" einkleidete, waren nicht allein aus seiner, sondern auch aller Anwesenden Seele gesprochen. Mit kräftigen Zügen wurde Herr v. B. gezeichnet, mit Zügen, deren Griffel ein frohes dankbares Herz, Zufriedenheit und Liebe geführt hatten.

Die Greifswalder Schiffer, die der Feierlichkeit beiwohnten und in einfacher aber schöner Ordnung sich vor der Wohnung des Herrn v. B. aufgestellt hatten, entblößten plötzlich ihre Häupter beim frohen „Lebe Hoch", und weithin ihre Hüthe schwenkend wollten sie ihrem Gönner, ihrem Schützer und Rather ihre ungeheuchelte Liebe und Dankbarkeit zollen; und gewiß, ihre Liebe ist nicht verkannt worden.

Wie gewöhnlich flaggten am andern Tage alle im Greifswalder Hafen liegende Schiffe, und ein am Morgen und Abend stattfindender Kanonendonner tönte als Nachhall zur Feier eines Mannes, den Greifswald zu besitzen sich rühmt und rühmen wird. J.

Zur Nachricht. Die Erwiederung des Hrn. Grubert in Gr. können wir, wenn wir unser Versprechen halten wollen, nicht aufnehmen. — Ebenso haben wir das Referat über die Vorfälle am Casino-Abende daselbst aus Gründen zurückgelegt. D. R.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 6.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 6. Stralsund, den 15. Februar 1833

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Pastorff, Geh. Rath, Wahrheit ohne Vorurtheil. Rotterdam. 18 Sgr. 9 Pf.

Holbeck, Schulanecdoten. 7 Sgr. 6 Pf.

Brockensträußchen; ein poetisches Gemälde des Brockens. 5 Sgr.

Monke, der vollkommene Sattler; eine vollständige Samml. aller Arten v. Sattler-Arbeiten. 1 Rthl. 15 Sgr.

Lohnau, praktische Anweisung alle Arten Papparbeiten zu verfertigen. 1 Rthl. 15 Sgr.

Lebrun, die Kunst in Papiermaché zu modelliren. 12 Sgr. 6 Pf.

Lebrun, Handbuch der Modellir- u. Bildformer-Kunst. 1 Rthl.

Oldham, die neuesten Verbesserungen in der Verfertigung der Schrauben. 15 Sgr.

Amberger, Beschreibung der Maschinen zum Wägen. 20 Sgr.

Menke, die neuesten Vorrichtungen den Rauch, welcher Stuben belästigt, abzuleiten. 7 Sgr. 6 Pf.

Dörge, die Fabrikation der Talglichte. 12 Sgr. 6 Pf.

Richter, Rathgeber für alle diejenigen, welche an Magenschwäche leiden. 15 Sgr.

Richter, Rathgeber für alle diejenigen, welche an Hämorrhoiden leiden. 15 Sgr.

Erprobte Mittel das Ausgehen der Haare zu verhindern, 10 Sgr.

Gründliche Anweisung die besten und haltbarsten Kitte anzufertigen. 7 Sgr. 6 Pf.

Wanderungen durch Italien, Frankreich und England, mit besonderer Hinsicht auf Natur, Kunst und Volksleben. 1s Bdchn. 1 Rthl. 15 Sgr.

Lesser, der Handel im Kleinen, od. prakt. Anleitung sich m. allen Vortheilen desselb. vertraut zu machen. 17 Sgr. 6 Pf.

Thon, die Kunst alle Arten Pfeifenköpfe zu verfertigen. 22 Sgr. 6 Pf.

Wölfer, gründliche Anweisung zum Treppenbau. 10 Sgr.

Luteritz, Anleitung Kröpfe u. dicke Hälse zu beseitigen. 15 Sgr.

Almanach für Schullehrer a. d. J. 1833. m. d. Portrait Dinters. 20 Sgr.

Dupuytren, Vorträge über chirurgische Klinik. 1r Bd Paris. 1 Rthl.

Schönlein, allgemeine und specielle Pathologie u. Therapie. 1r Bd. Würzburg. 2 Rthl. 15 Sgr.

Nopitsch, Versuch einer Chronologie u. Litteratur, nebst e. System d. Blutentziehungen. Nürnberg. 1 Rthl. 20 Sgr.

Arnold, Hodegethik für Medizin Studirende. Heidelb. 1 Rthl. 10 Sgr.

Wilbrand, allgemeine Physiologie. ebend. 2 Rthl. 15 Sgr.

Arnold, d. Kopftheil des vegetativen Nervensystems bei Menschen. ebend. 6 Rthl.

Kollmann, d. Abende in Boston. Amerikanische Erzählungen. 2 Thle. Cassel. 1 Rthl. 15 Sgr.

Fortlage, die Lücken des Hegelschen Systems der Philosophie. Heidelb. 20 Sgr.

Henke, Zeitschrift für Staatsarzneikunde. 1s Hft. Preis für 1s—1s Hft. 3 Rthl. 15 Sgr.

Malchus, Handb. d. Milit.-Geographie. 1ste Abtheil. Pr. für die 1. u. 2. Abth. 3 Rthl.

**Pharmacopoea universalis**, oder übersichtliche Zusammenstellung der wichtigsten in Europa erschienenen Pharmacopöen. 1r 2r Bd. Weimar. 8 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Litzinger, Beispiele zum Uebersetzen aus dem Lateinisch. ins Deutsche und dem Deutschen ins Lateinische. Coblenz. 20 Sgr.

Walchner, Handbuch der gesammten Mineralogie. 2 Thle. Carlsruhe. 6 Rthl. 20 Sgr.

Normann, Oesterreich wie es ist. 2 Thle. Lpz. 2 Rthl. 25 Sgr.

Schedel, praktische und bewährte Anweisung zur Destillirkunst und Likörfabrikation nach ihrem neuesten Standpunkte. Ilmenau. 15 Sgr.

### Musikalien.

Bibliothek classischer Opern, 6. Lieferung: Weigls Schweizerfamilie. 25 Sgr.

Müller, Erster Lehrmeister im Clavier- oder Fortepiano-Spiel. 2 Hfte. 1 Rthl. 15 Sgr.

Häuser, Terpsichore, oder Museum der neuesten Modetänze. 5r Jahrg. 6 Hfte. 1 Rthl.

Otto, 6 Gesänge für eine Sopran-, Alt-, Tenor- oder Baß-Stimme, mit Begleitung des Pianoforte oder der Guitarre. 15 Sgr.

## Cours-Blatt der Wechsel-Course.

Berlin, den 30. Juni 1838.

| Course-Arten | Briefe | Geld | Zins-Fuß | Tage |
|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 142 | 141 | 2 | 70 |
| Augsburg | 101 | 100 | 2 | 70 |
| Bremen | 109 | 108 | 2 | 70 |
| Breslau | 101 | 100 | 2 | 70 |
| Frankfurt a. M. | 101 | 100 | 2 | 70 |
| Hamburg | 151 | 150 | 2 | 70 |
| Leipzig | 101 | 100 | 2 | 70 |
| London | 151 | 150 | 2 | 70 |
| Paris | 101 | 100 | 2 | 70 |
| Wien | 101 | 100 | 2 | 70 |

Die nächste Ziehung der Prämien-Anleihe wird den 1. Juli d. J. Statt finden.

Berlin, den 30. Juni 1838.

Königl. Preuß. Seehandlungs-Societät.

## Cours-Blatt der Staats-Papiere.

Berlin, den 30. Juni 1838.

| Papier-Arten | Briefe | Geld | Zins-Fuß | Tage |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Prämien-Scheine | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Seehandlungs-Obligationen | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Kur- und Neumärkische Pfandbriefe | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Pommersche Pfandbriefe | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Schlesische Pfandbriefe | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Westphälische Pfandbriefe | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Rheinische Pfandbriefe | 101 | 100 | 4 | 70 |

Die nächste Ziehung der Prämien-Anleihe wird den 1. Juli d. J. Statt finden.

Berlin, den 30. Juni 1838.

Königl. Preuß. Seehandlungs-Societät.

## Cours-Blatt der Geld-Course.

Berlin, den 30. Juni 1838.

| Geld-Arten | Briefe | Geld | Zins-Fuß | Tage |
|---|---|---|---|---|
| Ducaten | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Friedrichsd'or | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Louisd'or | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Kronen-Thaler | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Preußische Thaler | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Polnische Thaler | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Silber-Rubel | 101 | 100 | 4 | 70 |
| Gold-Rubel | 101 | 100 | 4 | 70 |

Die nächste Ziehung der Prämien-Anleihe wird den 1. Juli d. J. Statt finden.

Berlin, den 30. Juni 1838.

Königl. Preuß. Seehandlungs-Societät.

## Verlobungen.

Die Verlobung seiner Tochter Emilie mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Die Verlobung seiner Tochter Auguste mit dem Herrn Kaufmann Wilhelm Schmidt, beehrt sich hiermit ergebenst anzuzeigen

Berlin, den 30. Juni 1838.

Der Kaufmann Friedrich Müller.

Hochgräflich Sponheim-Virneburgisch-Oberstein-Herrstein-Rhaunisch-Pfalzgrafen-Birkenfeldisch-Hochfürstlich-Nassau-Saarbrückisch-Hochgräflich-Leiningen-Dagsburg-Falkenburgisch-Hochgräflich-Hanau-Lichtenbergisch-Hochgräflich-Salm-Reifferscheidisch-Hochgräflich-Salm-Kyrburgisch-Hochgräflich-Salm-Dhaunisch-Hochgräflich-Stolberg-Königsteinisch-Hochgräflich-Stolberg-Wernigerödisch-Hochgräflich-Stolberg-Gedernisch-Hochgräflich-Stolberg-Rosslaischen-Hochgräflich-Stolberg-Stolbergisch-Hochgräflich-Stolberg-Ilsenburgisch-Hochgräflich-Stolberg-Hohnsteinisch-Hochgräflich-Stolberg-Schwarzburgisch-Hochgräflich-Stolberg-Wildenfelsisch-Hochgräflich-Stolberg-Roß

3. Das Allgemeine Ehrenzeichen:
25 Personen.

Da diese Ordens-Verleihungen auf unsere Provinz keinen Bezug haben, so haben wir für überflüssig gehalten die speciellen Verzeichnisse hier mitzutheilen.

---

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 11. Januar d. J. Morgens wurde ein dem Darsse nach Branntwein ergebener Seefahrende auf dem Hofe eines Hauses der Vorstadt von Wolgast erstarrt gefunden. Muthmaßlich hatte er sich trunkener Weise dahin am Abende zuvor unbemerkt begeben und fand sein Ende im Erfrieren. Die angestellten Wiederbelebungs-Versuche waren vergeblich.

In der Nacht vom 4. auf den 5. Februar d. J. ist die sogenannte Sundische Mühle vor Barth ganz abgebrannt.

Am 13. Febr. erschoß sich ein Soldat der hiesigen Garnison.

Am 13. Febr. Abends gegen 7 Uhr brach in einem Viehhause zu Gr. Kedenhagen Feuer aus, wodurch nicht allein der Stall selbst in Asche gelegt, sondern auch sämmtliches Vieh ein Raub der Flammen wurde. Der thätigen Hülfe der herbeigeeilten Nachbaren und besonders der lobenswerthen Thätigkeit des Pächters Hrn. Meyer zu Prohn ist es zu verdanken, daß das Feuer nicht noch weiter um sich griff.

### In Stralsund vom 7. bis 13. Februar angekommene Fremde.

Hr. Kfm. Ed. Hevernick aus Hagen; Hr. Handl. Diener E. E. Delle a. Quedlinburg; die Handl.-Reisend. Hr. H. E. Helfer aus Aachen u. Hr. Georg Dau a. Hamburg; Kfm. Hr. C. F. Uehike a. Copenhagen; Handl.-Diener Hr. Sam. Lessauer a. Wriezen; die Kaufl. Hrn. C. F. Holtzheimer aus Stettin u. Bamberg aus Magdeburg.

### Vom 7. bis 13. Februar sind in Stralsund

**Getauft:** S. Nicolai. Des Handschuhm. Caroschütz T. Des Kaufm. Hrn. Trittelvitz T. — S. Marien: Der Frieder. Rübenthal unehel. T. Des Kunstdrechslermst. Rietzstahl S. Des Tagelöhn. Witt S. Des Tischler Faust Wittwe unehel. S. Des Seifen- u. Lichtfabrikanten Hrn. Hopp T. Des Schuhmachermstr Walter T. — S. Jacobi: Des Tagelöhner Heidmann S. Der unverehelichten Vollwahn T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Bombard. Vollmer v. d. 12. Comp. 2r Art.-Brig. T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des Nadlers Hrn. J. D. P. Weyergang T. 14 W. Kchhst. Des Kfm. Hrn. Gau T. 3 Mon. Brustkrankh. Der Schnauer unehel. S. 7 W. Krämpf. Demois. Christ. Müller, 72 J. Altersschw. — S. Marien: Der Tuchmachermstr Wollermann, 71 J. Altersschw. Tagelöhner Wendpap, 71 J. Brustkrankh. Schumacherwittwe Schröder, 82 J. Altersschw. S. Jacobi: Die Schumacherwittwe Mollien, 82 J. Altersschw. Des vormal. Sold. Giese S. 10 J. Wassersucht.

**Gekündigt:** S. Nicolai. Der Schumachermeister F. J. Paeplow mit Jgfr. J. C. Stahnke z. 3. M. — Der Fleischermeister L. F. W. Scharbau in Tribsees mit Jgfr. S. D. W. Wreede z. 3. M. Joh. Christph Reinhold Mews, Feldw. v. d. 10. Comp. 2ten Garde-Regts zu Fuß in Berlin mit Jgfr. Dor. Reg. Joach. Mütler z. 2. M. — S. Jacobi. Der Tagelöhner Heinrich Ohlsen mit Sophia Carolina Christiana Pegler z. 3. M. Der Schuhmachermeistr. Wilh. Alex. Gramm m. Jgfr. Henr. Adler z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde. Der Kanonier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art.-Brig. Johann Lugs mit Jgfr. Anna Sophia Kroch z. 3. M. Der Bombardier v. d. 3. reitenden Comp. der 2. Art.-Brigad. Johann Harp mit Jgfr. Christiana Orthmann z. 3. M.

---

## Privat-Anzeigen.

### Anzeige.

Mittwoch den 20sten Februar sollen sämmtliche Arbeiten und Materialienlieferungen zum Bau eines neuen Schauspielhauses öffentlich ausgeboten werden. Es ist für Uebernehmungslustige dazu ein Termin in dem Hause des Stadtbaumeisters Lübke angesetzt, und zwar:

| | | |
|---|---|---|
| Für die Tischler-, Schlösser-, Maler- und Glaserarbeiten | Vormittags | 8 Uhr. |
| Für die Maurer-, Zimmer-, Töpfer- und Klempnerarbeiten | Vormittags | 9 Uhr. |
| Für die Lieferung der Maurermaterialien | — | 10 — |
| Für die Lieferung des Holzes, der Bretter, Latten ꝛc. | — | 11 — |
| Für die Lieferung der übrigen kleinen Materialien | — | 12 — |

Die Bedingungen können 8 Tage vor dem Termin ebendaselbst eingesehen werden.

Stralsund, den 13. Februar 1833.

---

Geld-Verkehr. Gute fünfprocentige Obligationen finden zum Petri- oder Trinit.-Termin bei uns Käufer.

Dienst-Anerbieten. Ein Jäger und Gärtner, ein Bedienter und ein Laufbursche können Anstellung erhalten.

Dienst-Gesuch. Eine Wirthschaftsdemoiselle wünscht in dieser Eigenschaft förderlamst angestellt zu werden.

Comissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir. Semlst. 179.

---

Da ich mit einem Rest gesalzenen Schweinefleisch versehen bin, so habe ich die Absicht, um damit möglichst schnell aufzuräumen, dasselbe unterm Preise, und zwar das ℔ zu 3ßl. 2-ß zu verkaufen. Thoms, Frankenstraße.

---

Ich habe es übernommen mehrere Knaben für die unterste Classe des Gymnasiums vorzubereiten, und kann noch einige an dem, in nächster Woche beginnenden Unterrichte Theil nehmen lassen. Zander, Kandidat.

---

Wer auf gut gedüngtem Acker Kartoffeln für Geld pflanzen lassen will, der findet die Gelegenheit dazu bei

Pagels in der Kniepervorstadt.

---

Meine seit 2 Jahren geschnittenen, ausgetrockneten circa 1600 Ellen 2zöllige, 2000 Ellen drittehalbzöllige und einen Theil vier- u. fünfzöllige gesund geeichne Schiffsbau-Planken sollen zu heruntergesetzten Preisen an einen Mann verkauft werden. Liebhaber haben sich dieserhalb zu melden bei J. C. Matthaei Ww.

Tribsees, den 9. Februar 1833.

---

Für ein hiesiges Comtoir wird ein mit gehörigen Schulkenntnissen versehener junger Mann zur Erlernung der Handlung gesucht, der aber aus Stralsund gebürtig seyn muß. Nähere Nachricht ertheilt die Buchhandlung des Herrn W. Hausschildt.

---

In einem, in einer der besten Gegenden der Stadt belegenen, Hause stehen zwei meublirte Zimmer an eine Landherrschaft, als Absteige-Quartier, gegen mäßige Vergütung zu vermiethen. Der Buchhändler Herr Hausschildt hat es übernommen auf diesfällige Anfragen nähere Nachricht zu geben.

---

Eine freundliche Wohnung, bestehend aus drei heizbaren Zimmern, einer Kammer, Küche und Keller, steht zu Ostern zu vermiethen. Nähere Auskunft giebt die Expedition der Sundine.

---

**Tanz-Assemblée,**

**am 22. Februar, als am Petri-Tage, für die Mitglieder der Ressource und die von Ihnen einzuführenden Fremden, Abends 6 Uhr,**

**im Ressourcehause.**

Digitized by Google

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 13. Stralsund, den 20. Februar 1833


## Dem Sänger Arcona's.

So lange noch Arcona's Wall', umschlungen
Vom Wellen-Arm, aus blauen Fluthen ragen,
So lang auf Rügen Christen-Herzen schlagen,
Verwelkt der Lorbeer nicht, den Du errungen.

Es ist Dir Großes, Herrliches gelungen;
Du hast der Liebe Sehnen, fromm Entsagen,
Du hast uns Kraft und Muth, und gläubig Wagen,
Im schönen Bild zum Ruhm des Herrn gesungen.

Was kann wohl rührender zum Herzen sprechen,
Als, wenn der heil'ge Glaube Sieg gewinnt,
Und Liebende dem Sieger Blumen brechen?

Wo Glaube sich und Liebe treu verbinden,
Da wird gewiß der reinen Unschuld Kind
Des Sängers Stirn mit Immergrün umwinden.

## Die Brautkrone.

(Fortsetzung.)

Der goldene Strahlenring des aufgebrannten Ehebetts, den Othin einst der Unterwelt verliehen, zum Unterpfand der Wiedergeburt, er muß empor, wenn die Welt in unfruchtbaren Arm des Riesen liegt; doch kann er nur in Kraft der Jungfrauschaft, von einer Elfenbraut, durch welche er hinab gekommen, wieder herauf gefördert werden.

Jetzt rasset Ruch
und Riesens Macht,
zehrt die Zucht
der Zünfte auf:
Hirt und Heerde
heimgesucht,
kommen Königs
Kinder um.

Im Walde wühlt
der Wind im Haar —
wie ist der Jungfrau
Auge so roth!
Hindin hetzet
der Hund in's Meer,
Wonne die Wölfin
im Weihfaß trinkt.

Des Rechtes rühmt
der Riese sich;
die Jungen jagt
der Jot in's Gau,
und Troll und Trude
treiben Seid *),
bis feiendem Fluche
das Volk erliegt.

Doch ängstet der Unhold
den Elfenhorst nicht,
wühlt auch am Walle
der Wetterjot:
der Flammengurt freit
von Frevlers Hand
die runenreiche
Reckenbraut.

Im sonnigen Saale
Walds Siedel ist,
auf kahler Klippe
kühnem First,
wo im Flug der Falke
den Fuß gesetzt,
der Aar in die Auen
nach Aesern späht.

*) Seid ist der alte Namen der, schon in der odinischen Religion verfluchten, magischen Unzucht.

Vom gluthrothen Gidel
der gellende Hahn
lustig im Lichte
der Lohe singt:
ihn kümmert Kahe
und Käuzlein nicht,
ihn sieht des Füchsleins
Fahr nicht an.

Ob Zaubers Zwinger
den Zahn auch fletscht,
der Jot die Jöhe
umjagt im Grimm:
es birgt das Bräutlein
der Berg in's Licht,
der Hort der Höhe
im Heile wohnt.

Da kam von den fernen Elfenroths Hallen der Elfinge an, und sah der Jungfrau Sonnenburg ein Eyland in der Wüste stehen, umschlungen vom Flammenschweif des Drachen, der des reinen Hortes Wache hielt. Gellender schrie der Hahn von der Höhe, lichter strahlte die Schildburg in's Thal, wüthender jagte das Riesenthum, und Wind und Wetter schlugen an ob Schwibdags Nähe. Kein anderes Geleite hatte er, das seiner Fährte folgte, als eine Schwalbenschaar, deren Sprache er verstand,

Und Reckwinn Reiters
Roß genannt,
den flinken Vogel
im Flug bestand;
nicht murrt die Mähre
vor Meeres Au,
und kennt der Klippen
und Klüfte Gau.

Zwölf kann der Künste
des Kämpen Schwert
aus allen das Eine
dem Erben beschert,
der Reckwinns Rücken
zu reiten versteht
und wehrend und wagend
auf Werbung geht.

Den sicheren Scher
der Schimmel trug
bis der Wolken Wipfel
die Wehrhufe schlug:
was Fisch und Falke
und Vierfuß lebt,
in Lust der Lüfte
Land durchschwebt.

Es blinkt das blanke
wie Blut dich an —
siehst im Spiegelgrund
den Schlangenzahn,
des rings mit rothen
Runen gestickt
aus trügender Tiefe
des Tödters blickt?

Was zagend der Zwerge
Zunft versteckt,
was mahnend Mimer
im Meergrund deckt,
was oben dort dugelt
der Elfen Haus:
das wittert der Wacher
dem Weigand aus.

Dies Schwert umschirmet
die Scheide nicht,
nie zähmt der Zürner
sein zuckend Licht,
und fern schon fährdet
der Flammen Stahl,
drauend der Dränger
gleich Donners Strahl.

So ausgerüstet sah der Elfinge aus wüstem Thal zur Schildburg auf, und wiehernd stand das gesichtekundige Roß am lohenden Jungfernberg. Da reckte die Kämpenhand den Funkenspender, der Wunden haut und heilt, in die rasenden Lüfte auf, und Wind und Wetter schwieg. Drei Vögel kamen, setzten sich auf den blanken Stahl und sangen:

Der Erste.

Wer auf der Höhe
den Kranz sich bewahrt:
unten in Hallen
die Krone sich spart;
holt sich der Recke
vom Riesen den Sold:
zwingt er den Zwergen
vom Zweige das Gold.

Der Zweite.

Wer lebend mit Lüften
und Listen ringt:
der Hahn auf der Höhe
das Heil ihm singt;
kürst du die Kämpfe
der kundigen Braut:
vom Aether der Apfel
der Elfen schaut.

Der Dritte.

Apfels Gold
im Elfenlicht
erreicht der Zwerg
und Riese nicht:
wem nur hold
der Federstraus,
dem löscht der Berg
das Licht nicht aus.

Wohl verstand er das Schwalbenlied! Darum siehst du jetzt, seit Schwibdag das lichte Idafeld errungen in allen Gauen Schwithiods, hoch in Himmels Lüften, den Hahn auf dem goldenen Apfel stehen, das stolze Gefieder ihn baden in der sonnigen Au, wo ein Thurm sein Haupt im Aether trägt, und hinaus in alle Welten schauen, dem Sieger auf der Zinne gleich. Da hält er Wache auf der Warte, ein Feindeschrecken (wie Halka, der Parsen Hahn), und späht die Winde aus, ob er von Surtur eine Kunde wittre und von Ragnarauk, damit sein Ruf vor Mitternacht es noch verkünde, wenn die letzte Gefahr dem Weltheim droht, und der Nacht kein Erdentag mehr folgt. Darum ist der Hahn in Schwithiod Prophet. Kräht er vor Mitternacht, so ist der Menschenmörder im Revier; sein Auge sieht die bösen Geister um's Gehöfte schleichen, sein Ohr hört Feuersnoth, ehe noch der Funke zündet und kündet sie die Nacht vorher schon an; er weiß von keinem Schlaf, und hält das Leben noch im Sterber auf, daß er das Erdenlicht nicht lassen kann, wenn eine seiner Federn unter Sterbers Haupt im Siechbett ist; das Zeichen einst auf Kämpfers Helm, wodurch gesiegt worden und offenbar, daß aller Kampf dem Lichte gelten solle. Darum singt das Hahnenlob das alte Lied; Saga weiß, daß so lang der Hahn auf Mimabaums Zweigen sitzt, die eiserne Nabelschnur den Loke gebunden hält, und Mara, die Drachenmutter, nach dem goldenen Gefieder, der „Lichtsichel", nur strebt, den Wolf zu entbinden vom Schoße der Hel. Darum geht noch heute die Hahnenfeder als ein Siegeszeichen, wenn die Sonne in Othin's (**Jupiter Hammon**), des schneeweißen Widders „Lichtheim" tritt, im Frühlicht des rollenden Jahres, durch das skandische Land von Hand zu Hand, auf allen Gassen das frohe Spiel der »**Fastlagsris**« im Hahnengefieder, den Sieg des Lichtes anzudeuten, womit die Natur gesegnet wird. — Wie das stille Meer der Spiegel des Sternenhimmels ist, und du im dunkeltiefen Grunde die Höhe wieder siehst, die Zahl und Zeiten und der Menschen Schicksal in die Runde schreibt, so schattet das Sichtbare ein Unsichtbares ab; so ist die Natur das Auge, wodurch du in den Himmel blickst und das Reich der Geister ahnest. Jahrtausende schon steht der Hahn ein Wächter auf den Höhen, auf der goldenen Wipfelkrone Yggdrasils, dem Nornenbaum, zur Hut des verhängnißvollen Apfelzweiges, der das Leben der Natur bedingt; schon ehe Europa das Morgenroth des Christenthums sah, so winkte er aus den Lüften nieder. Ist die Geistersonne auch aufgegangen, so steht er doch in seinem hehren Amte noch und blickt ein Seher von dem Kirchengiebel, nur mit dem Unterschied, daß seine Wipfelkrone der alten Irmensäule die Wurzel von dem Baume ward, auf dem er jetzt thront,

im Licht der Sonnen Sonne; und trinkt er reinere Lüfte auf diesem höhern Wipfel, vernimmt ein schöneres Lied als den blutigen Opferschrei; so hört er schärfer und sieht weiter auch. Nun mahnt er nicht allein zum wachen auf, in Warnung vor jener Nacht, auf die kein Tag mehr folgt, in welcher Loke den Elfenapfel bricht; sondern auch zu beten um jenen Tag, der keinen Abend kennt und das Apfelreich der Nornen von Todten auferweckt in das Licht des Friedens, wo es keiner Wache mehr bedarf. — Aber jedem Oben ein Unten entspricht: je höher der Wipfel im Licht, desto tiefer die Wurzel in Nacht. Darum geschah, daß ehemals, wenn der lichte „Goldkamm" in den Lüften sang, die horchende Wola *) auch den „rußrothen Hahn" in Hela's Sälen gellen hörte. „Wißt ihr auch oder was?" rief Wola fragend aus. Kennst du den Hahnenschrei, der durch Europa gellt? Ist es der Hahn (Gallus) von oben oder unten, der die Kämpen zum Kampfe weckt? Gefahr ist da, sonst schrie er nicht. Setzt Krone und Apfel er auf's Spiel, so sieh doch Gellers Farben an, wenn du vor Nebel sie gewahren kannst. Sind diese einmal aufgestiegen, wird schon der Blitz das Thal erleuchten.

*) S. Sämunds Edda, l. c. Wolagesicht, Str. 45 S. 19.

(Der Beschluß folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

Wismar, den 26. Januar 1833.

Das alte Jahr mit allen seinen Befürchtungen und Aengsten ist vorüber gegangen, und mit den meisten seiner Prophezeihungen zu Schanden geworden. Das neue hält uns wieder den trügerischen Spiegel der Zukunft vor; aber der Vernünftige wird nicht Etwas darin erforschen wollen, was ihm die Freuden des kurzen Erdenlebens vielleicht verbittern könnte. Wir sind zufrieden zu wissen, daß der größte Meister und Herrscher aller Herrscher die Herzen der Könige und Völker lenket wie Wasserbäche, und zu den tobenden Wellen des brausenden Meeres spricht: „bis hieher und nicht weiter." Mit dem gestrengen Herrn des Nordens, bei dessen Gegenwart uns sonst das Herz im Leibe zu erstarren drohte, müssen wir in diesem Jahre ebenfalls zufrieden seyn, denn er behandelte uns bis jetzt so glimpflich, daß man seinen Odem ohne Zittern erforderlichen Falls noch im Frack ertragen könnte. Nur über den zu häufigen Nebel, der uns das freundliche, erquickende Licht der Sonne neidisch entzieht, und Katharr und unleidlichen Kopfschmerz verursacht, so wie über den fast gänzlichen Mangel an Schnee, der uns das Vergnügen der Schlittenfahrt entbehren läßt, haben wir zu klagen. Das Meer mit seiner spiegelglatten Eisdecke könnte uns freilich einigermaßen für diesen Mangel entschädigen; aber bei dem gelinden Frost und abwechselnden Thauwetter ist demselben nicht recht zu trauen. Einen Bewohner der nahebelegenden Insel Pöl hat es, auf seinem Heimwege aus der Stadt, sammt seinem Schlitten unter seiner Hülle begraben. Auch der Schweriner See hat schon zwei Opfer gefordert. Da wir das Klagelied einmal angestimmt haben, so fahren wir fort und beschweren uns zuerst über die vielen Mäuse, die ungestraft alles was grün ist verzehren. Wären sie nur wenigstens jagdfähig, so könnte man sie doch mit Schrot und Hagel so pürschen, daß ihnen das Nagen an der schönen Saat auf immer verginge. Doch man muß sich zu trösten wissen; die Menschen, unsere Brüder, machen's ja oft noch schlimmer, die schnappen einander sogar das Brod vor der Nase weg. Die zweite Beschwerde trifft die russischen Lichte, schon seit einigen Jahren schlecht brennen, und unsre deutsch Kerzengießer, die in der Nachahmung so glücklich oder viellei unglücklich gewesen sind, nichts Besseres zu liefern. An tüchtig Ochsen und fetten Schöpsen, die freilich ihren wohlgenährten Schm nicht immer so zur Schau tragen, wie die russischen, fehlt es u doch wahrlich nicht, es muß also bloß an der schlechten Benutzu liegen. Daß wir Armen uns mit Dämmerlicht behelfen müss und Optikern in die Hände (Klauen klingt etwas zu hart) ge then, die uns mit Vergrößerungsbrillen aller Art versehen, wodu wir am Ende alles Lichts beraubt werden, und im Finstern ta pen, das ist doch gar zu arg! Die Herren Kerzengießer sollt von Neuem in die Lehre, und die betrügerischen Brillenhändl zum Teufel geschickt werden. Das reine, klare Licht ist uns Not damit wir Nichts vergrößert, aber auch Nichts verkleinert, sonde Alles in seiner wahren Gestalt sehen können. Doch nein, das wä auch nicht gut. Ein gewisser Grad von Dämmerschein muß u wohl stets umhüllen, wenn wir, nach der Schrift, ein ruhiges u stilles Leben führen wollen: Zu heller Sonnenschein blendet, u wollten wir Alles im wahren Lichte betrachten, so müßte erst u sere ganze Natur verwandelt werden, sonst würden wir mand gepriesenen Männer unserer Zeit nur für künstliche Automaten ha ten, denen die Technik zwar scheinbares Leben, aber keinen Ge geben konnte. Mancher bewunderte und angestaunte Held würd uns dünken ein Stockfisch zu seyn, und tausend andere Dinge, d uns bislang so ziemlich erträglich vorkamen, würden uns Ekel un Abscheu erregen. Was nun vollends die Janusgesichter betrift deren Mienen sich stets mit dem Wetter verändern, so würden si uns, beim wahren Lichte, nur als scheußliche Larven vorkommen die oft in Einem Tage mehr verzehren, als sie schwer sind. Wi schädlich in gewissen Fällen das Licht ist, davon liefert der Groß sultan mit seinen Untergebenen den schlagenden Beweis. Gebien det von der flackernden Kerze, welche der Großherr in seinem gut müthigen Wahne seinen Truppen anzünden ließ, stürzen sie in di ihnen von Juffuf Pascha gestellte Falle, und — sind nicht mehr. Juf fuf Pascha versteht es besser, was den Leuten gut ist; er drängt und drückt die armen Türken, daß ihnen Hören und Sehen verg geht, und wird das Licht wieder ausblasen, damit sie hübsch in der Finsterniß und bei ihren alten angeerbten Gewohnheiten blei ben, sonst ist Nichts mit ihnen anzufangen. — Wie Alles, so ist auch das Licht der Veränderung unterworfen, und muß zuweilen eine unwillkührliche Wanderung antreten. Vor Jahren wurde es von Osten nach Westen gebracht, und da jetzt Viele desselben über drüssig zu seyn scheinen, so wird es von den Teutschen, die dem Sul tan wahrscheinlich zu Hülfe eilen, wieder an seinen alten Stammort zurück geführt werden. Wir können dann ein Weilchen im Dunkeln sitzen. Nun, während der Zeit werden unsere deutschen Kerzengießer sich wohl gebessert haben, und so lange müssen wir uns wohl mit Mondschein und Nordlicht begnügen.

Obgleich wir noch nicht große Lust haben, auf dem neuen Gottesacker unsere Wohnung auf immer zu nehmen, so freut es uns doch, daß endlich nach vielen Berathungen der 1. März d. J. als die Zeit bestimmt ist, wo Jeder ohne Ausnahme seinen Leichnam, entweder auf den Schultern seiner Genossen oder zu Wagen, aus der Stadt schaffen muß. Das Fahren ist einem hiesigen Baumann als dem Mindestfordernden überlassen, und die Sterbenden in 4 Klassen getheilt, wovon die erste 4 Rthlr., die zweite 3, die dritte 1 Rthlr. 24 ßl. und die vierte 1 Thlr. bezahlt, davon aber der Fuhrmann nur ein Drittel und die Gottesacker-Commission zwei Drittel erhält. Den Gewerken, welche bisher freie Tracht unter sich gehabt haben, steht es frei dieselbe auch ferner zu benutzen.

Zum Schluß noch einen herzlichen Glückwunsch über das zunehmende Gedeihen der lieben Sundine. K.

Greifswald, den 13. Februar 1833.

Die Lampen sind da! Das bewog mich am 11., einmal wieder Kind zu werden, mich mit den Kindern zu freuen, auf den Kinderball zu gehen. Ich kam früh genug, um noch vor Anfang des Balles das Local in Augenschein nehmen zu können, wodurch ich zu der Ueberzeugung kam, daß Hr. Otte sich wahrlich um die

Stadt verdient gemacht hat, indem er den Bürgern für ihre Winter-vergnügungen ein lange entbehrtes, anständiges Local verschaffte. Bauverständiger bin ich nicht, um gründlich über den Saal urtheilen zu können, und wenn ich es könnte, würde ich es doch nicht dazu benutzen, dem Hrn. Otte seinen in der 7ten Sundine vermeintlich gefeierten Triumph zu zerstören; noch viel weniger aber würde ich gehässiger Weise mein Urtheil in einen Vergleich kleiden, der nur niedern Neid bekundet, und den Urtheilenden der Schwätzerschaft verdächtig machen könnte. Mir gefiel der Saal! und besonders der lebendigen, hübschen Damen-Decoration wegen, welche in Doppelreihe ringsumher die Sitze zierte. Ein fröhliches Geplauder durchrauschte den Saal, und wohin man horchte, hörte man Urtheile über ihn fällen, und oben von hohem Balkone lächelten Beifall die Damen im schönen Kranz, oder die schönen Damen im Kranz. Um 7 Uhr endlich gab das Klatschen zarter Hände dem Orchester das Signal; bei der mittleren Flügelthüre drängten sich ungeduldiger die Zuschauer und unter dem kläglichen Schalle eines abgelebten Marsches zog eine fröhliche, bunte Kinderschaar in den Saal; Genien, Tyroler, Bauern und Bäuerinnen, Blumengewinde tragend, Zigeuner und Zigeunerinnen, ein preciöses Preciöschen in ihrer Mitte, erschienen im freundlich bunten Wechsel, einige 20 Kinder an der Zahl. Doch der Marsch war zum Davonmarschiren, obgleich die Musik 28 Rsk kostete. Zuerst traten 3 Genien in die Mitte, welche abwechselnd malerische Gruppen bildeten und Solo tanzten, und zu ersteren wurde geschmackloser Weise der Alpensänger-Marsch gespielt. Die Kinder tanzten Alle so allerliebst, daß mir das Herz noch tanzt, besonders wenn ich an das liebliche Zigeuner-Kind denke, doch die Musik that wenig zur Erhöhung des Genusses, desto mehr aber Hrn. Otte's trefflicher Bischof. Nach Beendigung der Solo-Tänze erlustigten sich die Kinder noch bis 12 Uhr an gewöhnlichen Tänzen und auch hiebei habe ich mit vielem Vergnügen zugesehen, und im Stillen, wie nachher in Worten der Tanzlehrerin meinen aufrichtigen Dank dargebracht, den gewiß das ganze Publikum mit mir theilt. Doch sicher haben Viele mit mir die Bemerkung gemacht, daß die Mädchen durchgängig hübsch, die Knaben aber durchgängig steif tanzen, worin ich eine Beruhigung über meine eigenen schwachen Tanzanlagen fand, weil denn doch das Ungelenke wohl von Adam auf uns geerbt seyn muß. Denn er konnte schon nicht bis zum Apfel hinauf springen, und seiner Ungelenkigkeit verdanken wir daher, was wir Männer aus Eigendünkel seiner Tugend zuschreiben. Und daß auch der Mann gerne von verbotenen Früchten nascht, sah ich an einem aufwartenden Knaben, der im Schutz der Flügelthür von 2 Tassen Kirschsuppe verstohlen ein gut Theil abschlürfte, und als ich ihm „Prosit!" .. zurief, ganz ruhig „Bedank mi" erwiederte. Kaum hatte es 12 geschlagen, als die erwachsenen Söhne Adams, (des Dorfbarbiers?) ich unter ihnen, sich mit schönen Evens-Töchtern zur Polonaise reiheten, aber in so ungeheurer Anzahl, daß an eine Ordnung gar nicht zu denken war und Alles so verwirrt zuging, wie weiland auf den Landtagen des Vaterlandes dieses Tanzes. Doch der deutsche Walzer war ebenfalls ein trauriges Bild seines Vaterlandes, denn ursprünglich ein großer, zerstückelte er sich, wenn auch nicht in 39, doch in 2 kleinere Parteien, und auch darin ging es nicht sehr gesetzlich zu. Ich war so kühn, die allgemeine deutsche Verwirrung zu meinem und meiner Dame Vortheil zu benutzen und zu tanzen, wann ich Lust hatte, oder meine hübsche Tänzerin mir zuflüsterte: „Nu man!" So trieb ich's denn bis gegen 3 Uhr, und wußte nun nicht: Wo hinaus? ich nahm, als ich die Treppe herunter kam dreist meinen Weg links zum Hause hinaus, und merkte erst, als ich über einen Kessel fiel, daß ich nicht auf der Straße, sondern auf dem Hofe mich befand. Die Hofthür fand ich glücklich wieder, aber das Schlüsselloch an meiner Hausthür suchte mir ein mitleidiger Nachtwächter, und mein Bett — doch das schickt sich nicht!

— l —

---

**Veritas simplex oratio.**

Stralsund, den 14. Februar 1833.

Die seit einigen Jahren hier bestehende Bürgerressource — welche dem stillen schuldlosen gesellschaftlichen Vergnügen gewidmet ist, — hatte am gestrigen Tage im Saale des Herrn Claussen ihren diesjährigen Ball, welcher nur einmal im Winter für die Mitglieder stattfindet, an welchem indessen Fremde, wenn sie durch ein Mitglied nach vorhergegangener Anzeige bei der Direction und dazu erhaltener Erlaubniß eingeführt worden, Theil nehmen können.

Die Gesellschaft war sehr zahlreich, weil ein großer Theil der Mitglieder anwesend und außerdem mehrere Fremde und Nichtmitglieder, denen man wohlwollend den Zutritt gestattet hatte — an demselben Theil nahmen.

Da jedes Mitglied dieses friedlichen Vereins es als unerläßliche Pflicht erkannte, durch Zuvorkommenheit und Artigkeit alles zu entfernen und zu vermeiden, was störend auf den Zweck der Gesellschaft einwirken möchte, und gerne alles aufbot, um dem Vergnügen einen höhern Reiz zu verschaffen; so ward auch die Freude und der harmlose Frohsinn — welchen man auf allen Gesichtern gewahrte, nicht gestört. Im höchsten Anstande bewegte sich jeder Theilnehmer ungezwungen und froh im traulichen Kreise seiner Freunde und Bekannten, und mit wahrem Vergnügen war Referent Zeuge und Theilnehmer einer Gesellschaft, welche gewiß keiner unbefriedigt oder mißgestimmt verlassen hat.

Ein lieblicher Kranz von Damen, und unter ihnen eine auserlesene Schaar blühender höchst geschmackvoll gekleideter Jungfrauen, schmückte den prachtvoll erleuchteten Tanzsaal, und verschönerte die Tänze, welche pünktlich nach der vorgeschriebenen Tanzordnung ausgeführt wurden, bei welcher der Wechsel zwischen den einzelnen Tänzen sehr zweckmäßig angeordnet zu seyn schien.

Nichts störte die Heiterkeit des Ganzen, wozu der Herr Claussen durch die geschmackvolle Beleuchtung des Saales, so wie der Nebenzimmer, und die in besonders guter Qualität gegebenen Erfrischungen nicht wenig beitrug.

Wein, Getränke und sonstige Gegenstände der Restauration waren vorzugsweise gut, und wurden, da derselbe für hinreichende Bedienung gesorgt hatte, pünktlich und freundlich gereicht; nur gewahrte Referent mit Bedauern, daß gegen Morgen einige von den Gästen, welche von dem so schön bereiteten Eise verlangten, genöthigt waren ihren Appetit mit andern Sachen zu stillen, weil nichts mehr vorhanden war, woran vielleicht das Thauwetter Schuld seyn mochte. — Referent kann nicht schließen, ohne hier den Wunsch auszusprechen, daß die Mitglieder dieses so achtbaren Vereins fortfahren mögen, sich so freundlich wie bisher die Hände zu bieten, um durch Ruhe und Ordnung, wodurch sich derselbe so löblich auszeichnet, den erworbenen guten Ruf zu bewahren, und wer möchte es wagen hieran zu zweifeln, weil daran das Interesse des Ganzen so wie des einzelnen Mitgliedes geknüpft ist.

. . . s.

---

**Logogryph.**

Meines Liebchens Auge
Und der Himmel klar
Stellen Dir das Ganze
Wundertieblich dar.

Tilgst Du eins der Zeichen,
Bleibt nicht kalt, noch warm.
Wer es ist, den nenne
Ich an Liebe arm.

Nimm noch eins, und freundlich
Lächelt's Deinem Blick,
Kehrt des milden Frühlings
Duft'ges Grün zurück.

---

Berichtigung. In Nr. 10. der Sundine S. 40. Sp. a. Z. 18. v. u. statt „Thurme" l. „Throne."

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 14. Stralsund, den 22. Februar 1833.


## Das Bücken.

Bücken muß man sich im Leben,
Weil man sonst nicht vorwärts kann;
Wem das Bücken nicht gegeben,
Der stößt allenthalben an.
Immer grade geh'n und stehen
Heißt sein eig'nes Glück versehen.

Sollte sich der Mensch nicht bücken,
Wozu gab ihm die Natur
Einen so geschmeid'gen Rücken?
Oder wär's zufällig nur?
Wahre Menschenkinder müssen
Darum sich zu bücken wissen.

Bücken ist ja so natürlich!
Wer nur recht die Kunst versteht
Sich zu bücken fein manierlich,
Merkt, daß Nichts darüber geht.
Bücklinge, die schön gelingen,
Helfen oft zu Wunderdingen.

Manchem will es gar nicht glücken,
Ob er noch so tüchtig ist,
Weil zur rechten Zeit das Bücken
Er so frevelhaft vergißt.
Nimmer wird es hier auf Erden
Ohne Bücken etwas werden.

Nun, so wollen wir uns bücken
Wo und wann es nöthig thut,
Bleibt nur bei dem krummen Rücken
Grade stets das Herz und gut.
Mag das Bücken etwas frommen.
Doch zum Kriechen soll's nicht kommen.

E. W.

---

## Todesangst und Geistesgegenwart.

Auf seinen Reisen kam Z. nach dem romantischen G. und stieg in einem besuchten Gasthause ab. Bei Tische kam das Gespräch auf schöne Gegenden, und so erfuhr Z., daß von der Gallerie des Rathhausthurmes die Aussicht auf das nahe Gebirge sehr malerisch sey. Um sich diesen Anblick zu verschaffen, bestieg er gleich nach aufgehobener Tafel, nicht ohne Anstrengung, den genannten hohen Thurm, und wurde nicht allein von der

entzückenden Aussicht, sondern auch durch den Anblick einer kolossalen männlichen Gestalt überrascht, die seine Anwesenheit nicht zu beachten schien und dabei, weit über das Geländer der Gallerie gelehnt, starr in die Tiefe sah. Z., welcher den Fremden nach seinem Aeußeren für den Thurmwächter hielt, nahete sich ihm nach einiger Zeit ganz arglos und berührte seine Schulter, um einige Fragen an ihn zu richten. Da fuhr aber auf einmal der Riese blitzschnell in die Höhe, sah anfänglich mit vorgestrecktem Haupte und starren Augen, aus denen sich Wahnsinn kund gab, auf den erbleichenden Z., ergriff diesen mit beiden Händen an der Brust und zog ihn wüthend mit den Worten an das Geländer: „Erdenwurm! — Spring selbst oder ich werfe Dich hinab."

Vergebens waren die Bitten, welche Z. in seiner unbeschreiblichen Angst an den Wahnsinnigen richtete, vergebens auch seine Anstrengungen sich von ihm zu befreien. Nach und nach verließen ihn seine Kräfte. Er wurde endlich vom Boden gehoben, über das Geländer gerissen und schwebte, mit einer Hand noch den Wahnsinnigen am Arm festhaltend, über der schauerlichen Tiefe. In dieser fürchterlichen Lage durchfuhr ein Gedanke Z.'s Seele und — er wurde sein Retter. „Halt! — Halt!" rief er zu dem Wahnsinnigen empor, „ich will Ihnen ein Geheimniß anvertrauen, durch welches Sie auf Lebenszeit reich werden können, aber nur dann kann ich es Ihnen mittheilen, wann meine Füße wieder auf festem Grunde stehen."

Als der Wahnsinnige diese Worte vernahm, wurden seine Züge milder, und Z., welcher den Eindruck wahrgenommen, fuhr fort: „Ja reich — reich sollen Sie werden wie ein Fürst, wie ein Rothschild; dafür bürge ich mit meinem Leben." Dies entschied. Z. wurde empor und über das Geländer gezogen, stand wieder, jedoch noch immer festgehalten, vor seinem schrecklichen Gegner und begann sogleich sein Geheimniß in folgender Art zu enthüllen. „Sie verlangen, mein Herr, daß ich von diesem Thurme hinunter springen soll. Dies ist durchaus keine Kunst und Jeder kann es mit Lebensgefahr; allein ich will Ihnen ein Kunststück lehren, durch welches Sie unendlich viele Wetten, besonders im reichen England, gewinnen, mithin auch ungemein reich werden können, und dies Kunststück ist: von der Erde nach jedem Gegenstande ohne Gefahr empor zu springen, der höher wie dieser Thurm, höher auch wie die Pyramiden seyn kann. Daß ich wahr rede, beweist Ihnen schon jene Menschenmasse, welche dort unten auf dem Markt steht und den Sprung bewundert, der mich in Ihre Nähe brachte; dann aber können Ihnen auch die verschiedenen Zeitungen meine Aussage bestätigen, daß ich in Rom mit einem Satz auf die Peterskirche, in Paris auf die Siegessäule, in London auf die Paulskirche und in Wien auf den Stephansthurm gesprungen bin, und daß ich allein in London durch den erwähnten Sprung 60000 ℔ Sterling durch Wetten gewann. Um Ihnen aber den augenscheinlichsten Beweis zu geben, mache ich mich bei Verlust meines großen Vermögens verbindlich, von jener Ecke am Markt zu Ihnen empor zu springen. Wollen Sie dies?

Während Z. diesen Vortrag mit festem ruhigen Tone hielt, sah er die Züge seines Gegners immer heiterer und freundlicher werden; als er aber die gewonnenen 60000 ℔ Sterling erwähnte, da verwandelte sich vollends die frühere Wuth des Wahnsinnigen in solche Freude, daß er nicht allein Z. losließ, sondern diesen auch flehentlich bat: ja den Sprung recht bald zu thun, dann ihn aber seine Kunst sogleich zu lehren.

Z. ließ sich nicht zweimal zur Eile anspornen. Rasch wie ein Pfeil schoß er die Treppe hinunter, und erreichte unaufgehalten den Markt, wo aber die erschöpften Kräfte ihn so verließen, daß er zu Boden sank. Der Anblick eines wohlgekleideten Mannes in diesem Zustande versammelte bald eine große Anzahl Menschen, und unter diesen auch einige Polizei-Diener. Als Z. diesen letzteren sein schreckliches Abentheuer mitgetheilt hatte, wurde der Thurm von einer hinlänglichen Anzahl bewaffneter Männer erstiegen und der eifrig in die Tiefe sehende Wahnsinnige leicht überrascht und festgenommen.

Z. brachte noch während seines kurzen Aufenthaltes in G. in Erfahrung, daß der Wahnsinnige, welcher schon seit einigen Tagen aus einer Krankenanstalt vermißt worden war, früher ein sehr wohlhabender Kaufmann gewesen, durch den Krieg aber verarmt und späterhin wahnsinnig geworden sey.

Stralsund. v. A.

---

## Ueber die Anlegung von Armen-Gärten in den Umgebungen unserer Stadt.

Mehrere Städte im Großherzogthum Holstein haben eine Einrichtung getroffen, die der Nachahmung werth, und vielleicht für keine Stadt so geeignet ist, wie für die unsrige. — Einsender dieses erlaubt sich Einiges davon hier mitzutheilen und zur Nachahmung aufzufordern.

Es haben diese Städte, namentlich die kleine Stadt Preetz, von der Commüne-Weide paßliche Ländereien abgenommen und solche zu Armen-Gärten eingerichtet, d. h. sie haben solchen Bewohnern, die Unterstützung bedürfen, eine Strecke Landes angewiesen, um dort ihre Bedürfnisse an Gemüse und Gartengewächsen, welche sie zu ihrer Haushaltung gebrauchen, zu bauen. Welch ein weites Feld bietet sich uns dar, dies Beispiel für unsere Commüne anzuwenden. Die Gemeinde-Weide, welche in Wiesen und Ackerland besteht, hat in der Umgebung der Stadt eine solche Ausdehnung, daß sie ohne Zweifel zweckmäßiger benutzt werden kann; dies ist auch eine bekannte Ansicht, indem dieser Gegenstand einer Commission von Seiten Eines HochEdlen Raths und der Bürgerschaft zur Prüfung übertragen, die mit Zuziehung ökonomischer Beistände Vorschläge zur besseren Benutzung der Gemeinde-Weide machen soll.

Da diese Berathungen vielleicht noch nicht beendigt sind,

Digitized by Google

so mag dieser Vorschlag, ähnliche Einrichtungen hier wie in Holstein zu treffen, nicht unangebracht seyn, wenn der Plan zweckmäßig und ausführbar gefunden wird, woran ich nicht zweifle. Unserer umfassenden lobenswerthen Armen-Anstalt, die bei dem sinkenden Wohlstand unserer Stadt immer eine Beihülfe und Opfer verlangt, würde dies gewiß eine erwünschte Quelle von Hülfsmitteln seyn.

Ein großer Theil unserer Armen besteht aus zahlreichen Familien, die nicht Mittel haben sich ihren Unterhalt zu erwerben, und stehende oder augenblickliche Unterstützung der Armenpflege in Anspruch nehmen. Vielen würde geholfen, wenn ihnen ein Stück Land angewiesen würde, worauf sie ihre Wintereinrichtung an Gemüse sich selbst bauten; sie suchten dies in den Freistunden mit ihren Kindern zu bewerkstelligen. Diese Hülfe würde oft ersprießlicher seyn als eine Unterstützung an Geld, und würde auch die Armenpflege manches dadurch ersparen. Freilich würde dieser Vorschlag nicht bei jedem Individuum anwendbar seyn, doch würde die zweckmäßige Vertheilung von Seiten der Armenvorsteher nicht schwer werden, da sie mit unsäglicher Mühe die Verhältnisse und Bedürfnisse jedes Einzelnen prüfen.

Ein Theil dieses Ackers könnte dem Arbeitshause zugetheilt werden, das wenigstens dasjenige, was für Rechnung der Anstalt an Gemüse und Kartoffeln angekauft wird, selbst bauen könnte, wodurch es schon eine bedeutende Ausgabe erspart, wenn namentlich auch die wohlthätige Armen-Speise-Anstalt hiemit versorgt würde. Einen andern Theil gebe man dem Waisenhause. Würde es nicht zugleich ein wohlthätiges Werk seyn, wenn man den Kindern Gelegenheit gäbe, sich im Freien zu bewegen? Würden sie nicht die ihren Kräften angemessene Beschäftigung als eine Erholung ansehen? Würde man nicht die schönen Tage der Jugend, die für andere Kinder froh und heiter vorüberfliehen, auch diesen unglücklichen Geschöpfen erheitern, wenn sie in den Freistunden unter gehöriger Aufsicht nach dem Garten hinaus zögen, und unter Frohsinn und Scherzen den Boden bebauten und pflanzten? Würden sie nicht an Thätigkeit gewöhnt? Würde die freie Luft nicht wohlthätig auf ihren Körper einwirken? Man gebe ihnen kleine Blumenbeete, die sie zu ihrer Freude und Lust anbaueten; ohne Opfer würde dies bewirkt werden können, da sich gewiß auch wohlhabende Gartenliebhaber hiefür interessiren würden, die zu diesem Zweck gern einige Sämereien spendeten.

Daß auch kleine Kräfte zu größeren Unternehmungen verwandt werden können, bewies noch in neuerer Zeit der Legations-Rath Falck in Weimar, welcher das Institut für verwahrloste Kinder mit Hülfe derselben aufführen ließ; warum sollten auch unsere Waisenkinder nicht einen Gemüsegarten erbauen können?!—

Man wird vielleicht einwenden, daß hiedurch die Nahrung unserer Vorstädter gestört wird; diese haben aber so viele Mittel ihre Einkünfte zu verbessern, daß der geringe Absatz, der ihnen durch diese Einrichtung entzogen wird, auch mit den Erzeugnissen kein Handel getrieben werden soll, nicht in Anregung gebracht werden dürfte, und kann es überhaupt ein Grund seyn, eine gute Einrichtung zu verhindern?

Noch ein Umstand darf nicht unerwähnt bleiben: die nächsten Umgebungen unserer Vorstädte, namentlich vor dem Trieseer- und Franken-Thor, haben etwas sehr Oedes und Finsteres; die besuchtesten Landstraßen führen über uncultivirtes Land betrachten wir vor dem Franken-Thor die ausgegrabene Lehmgruben, den sogenannten Köppenberg, wie wüst und unfreundlich sehen sie aus! Ein bebautes Feld, und wenn es auch nur Kartoffeln trägt, läßt doch einen angenehmern Eindruck zurück, als kahles Weideland. Diese kleinen Gärten längs der Landstraßen würden dem Auge Abwechselung gewähren und dazu beitragen, diesem Uebelstande abzuhelfen.

Möchte dieser Vorschlag, der vielleicht zu keiner passendere Zeit gemacht werden konnte, da bei Anlegung der neuen Chaussée die abgegrabene Erde zur Anlegung dieser Gärten benutzt werden dürfte, weiter geprüft und verfolgt werden. t. s.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

—n bei Stralsund, den 15. Februar 1833.

Zuweilen mache ich mir wirklich Gedanken darüber, daß ich keine Gedanken habe, will sagen, daß ich Ihnen aus unserm ländlichen Kreise nicht öfter etwas zu schreiben weiß. Aber was giebt es denn auch Erhebliches von hier aus zu berichten? Concerte, Bälle, Schlägereien, Concert-Bälle (eine charakteristische Erfindung und Empfindung neuerer Zeit) kennen wir hier nicht, wenigstens nicht in der Art und in dem Sinne, wie die lieben Stadtleute es verstehen. Und zu schreiben, wie die Wurst gerathen, wie wir mit dem Futter, d. h. für's Vieh, ausreichen u. s. w. das hieße doch offenbar das himmelblaue Gewand der Sundine mit Dinte beklecksen, statt daß es unsere Pflicht erheischt, dasselbe mit einigen, wenn auch nicht ganz ächten, Blumen zu garniren, und — was allerdings eine schwere Aufgabe ist — eine Perle in das Diadem der holden Jungfrau zu flechten. Das Landleben bietet zwar von der einen Seite die höchste Poesie, selbst im Winter, aber von der andern die niedrigste Prosa dar. Der Landmann ist so zu sagen halb Thier, halb Engel. Welche Seite soll ich nun auffassen; die poetische, englische? „Det jinge wol, aber det geht nich." Die prosaische, thierische? „Det geht jar nich." Also muß ich beides zu verschmelzen suchen, und daraus entsteht und besteht denn auch die eigentliche Wirklichkeit. —

Es gehört zu meinen Erheiterungen, wie ich schon früher zu erkennen gegeben, zuweilen den Kreis meiner benachbarten Bauersleute zu besuchen und bei ihnen einige Stunden zu verweilen. Mir ist stets wohl in ihrer Mitte. Da herrscht jene rosenfarbene Gemüthlichkeit, jene ungezwungene Freude, welche das Leben verklären wie der heitere Frühlingsmorgen die duftigen Fluren. Da vergißt man seine Gedanken und Grillen, seine Sorgen und Plagen, man ist frei und froh und lernt es einsehen, wie wenig der Mensch bedarf, um heiter zu seyn, wenn nicht seine Sinne durch verfeinerte Genüsse abgestumpft sind. Zweimal im Jahre, zum Pfingsten und zum Fastel-Abend, werde ich mit den Meinigen regelmäßig eingeladen. Eine solche Pfingstfeierlichkeit habe ich schon im verflossenen Jahre beschrieben. Jetzt also etwas von dem sogenannten Fastel-Abend, welcher zuweilen schon kurz nach Neujahr beginnt, dieses Jahr aber erst in der vorigen Woche stattfand. Er dauert gewöhnlich acht Tage hindurch. An den ersten Tagen des schon von den Urgroßvätern herstammenden Festes versammeln sich die Bauern des Nachmittags mit ihren Frauen in dem Hause dessen, an dem die Reihe ist. Die Männer spielen eine Partie Solo, die Frauen trinken Kaffe. Gegen neun Uhr Abends verfügen sich Alle wieder zu Hause. Dies sind die sogenannten stillen Tage, und dazu wird kein Fremder eingeladen. Vom Donnerstage an aber bis Montag beginnt jeden Nachmittag um drei Uhr der Tanz, wozu sich alle jungen Leute des Dorfes einfinden. In dieser letzten Zeit fehlt es auch nicht an hohen und niedrigen Besuchen aus der Nachbarschaft. Da wird denn mancher geräucherte Schweinskopf, manche interessante Wurst verzehrt, und an Flüssigkeiten jeglicher

Art ist niemals Mangel. An einem solchen Tage setzte ich mich, der erhaltenen Einladung zufolge, mit meiner großen und kleinen Familie zu Schlutten, um, wie der dortige Schulmeister sich emphatisch ausdrückt, den Carneval zu verherrlichen. Hell klangen die Glocken auf den muthigen Pferden durch die Lüfte und meldeten uns, noch ehe wir gesehen wurden, schon den unsern harrenden Bauersleuten an. So oft ich mir auch den Empfang mit voller Musik verbeten habe, weil ich stets in Sorgen schwebe, daß meine unmusikalischen Rosse, durch den Klang der herzzerreißenden Drommete in Angst und Schrecken versetzt, Reißaus nehmen; so glauben doch meine guten Nachbaren, mir von der gebührenden Ehre nichts entziehen zu dürfen, und wir wurden daher, zum großen Jubel der Kinder, durch das aus zwei Mann und einem Baß bestehende Musikchor feierlichst entgegen genommen. Der Trompete mußte das bevorstehende Thauwetter in den Gliedern stecken; denn sie stöhnte zuweilen so erbärmlich auf, daß es ein Jammer war und daß die zungenfertige Klarinette ihr manchen Rippenstoß beibringen mußte, um sie zu erinnern, daß bei unserer Annäherung ihr bischen Ruf auf dem Spiele stehe. Wäre die Harmonie, welche man bei den Musikanten vermißte, auch aus dem fröhlichen Kreise, welchem wir uns näheten, entflohen gewesen, so hätte uns angst und bange werden müssen. Aber Gott sey Dank! die rechte wahre Freude, dieser harmonische Dreiklang des Lebens, waltete überall, wohin wir die Blicke richteten, und so fühlten wir uns denn für jene Mißtöne entschädigt. Die Herzlichkeit, womit der Bauersmann bei solchen Gelegenheiten seine Gäste entgegen nimmt, hat wirklich etwas Rührendes. Sein aufrichtiges „Willkommen!" und sein derber Händedruck sind mir hundertmal angenehmer, als jene hohl gedrechselten Phrasen, womit man in den sogenannten höheren Cirkeln empfangen wird. Besäße ich die bekannte Weit- und Breitläufigkeit des großen Unbekannten, so würde ich einige Seiten mit Beschreibung der Menschen, der Anzüge u. s. w. ausfüllen können und also die ruhmwerthe Kunst, Vieles über Nichts zu schreiben, in Anwendung bringen. Aber ich bin kein W. Skott und will es auch nicht werden, daher nur so viel, daß alles in der größten Ordnung, in der liebenswürdigsten Einfachheit und Gemüthlichkeit herging. Es wurde gegessen, getrunken, geschmaucht und getanzt nach Herzenslust. Während mein Mütterchen sich beim warmen Ofen mit den Frauen unterhielt und die Kinder mit der Dorfjugend herum sprangen, ging ich von Einem zum Andern und stellte, wie es meine Eigenthümlichkeit ist, Betrachtungen an. Der Mensch giebt sich nur in der Freude ganz so wie er ist; vor ihren belebenden Strahlen schwindet jede Verstellung wie Nebel hinweg. Daher rathe ich Jedem, der Andere genau beobachten und kennen lernen will, ihm in frohen Augenblicken nahe zu seyn. — Auch der Tanz dauert nur bis neun Uhr, wo dann alle still zu Hause gehn, sich auf's Ohr legen und von den heute genossenen oder morgen zu hoffenden Freuden träumen. Zum Schluß des Fastel-Abends, nämlich am Montage, wird die Nacht hindurch getanzt. Noch nie habe ich von irgend einer Unordnung gehört, welche bei dieser Vergnügung vorgefallen wäre, und jeder, sowohl Herr als Knecht, halten fein sorglich darauf, daß alles anständig hergehe. Gerne möchte ich hier noch etwas hinzufügen; aber Sie sehen, das Papier geht zu Ende und daher mache ich bedeutungsvoll drei — — —

---

## Berichtigungen.

Greifswald, den 16. Februar 1833.

In № 11. der Sundine (Stralsund, den 13. Februar 1833.) ist ein Bericht über die Einweihung unserer St. Nikolai-Kirche eingeführt, worin es unter anderm heißt:

»Die Gesänge für die Gemeinde, so wie für die auf dem Orgelchor befindlichen Sänger und Sängerinnen waren eigens »für diesen Tag gedichtet und von dem Hrn. Prof. Lithander »in Musik gesetzt.«

Es sey erlaubt, einen Irrthum in diesem Referat der Wahrheit gemäß dahin zu berichtigen, daß wohl die nach der Predigt aufgeführte Cantate vom Hrn. L. in Musik gesetzt war, die Gesänge der Gemeinde dagegen nach einigen der gewöhnlichsten und bekanntesten Choralmelodien gesungen wurden.

In derselben Nummer der Sundine steht ein Bericht über das vom Prof. Lithander veranstaltete Concert in Greifswald am 8. Februar, wobei Unterzeichneter sich folgender Anmerkungen nicht erwehren kann. — Daß eine sogenannte militärische Sinfonie auch „Knalleffekte" haben muß, liegt wohl in der Natur der Sache. Daß aber die in diesem Concerte ausgeführte militärische Sinfonie von J. Haydn „wenig Beifall fand," muß Unterzeichneter sehr bezweifeln, indem er im Gegentheil gefunden, daß diese an melodischen Schönheiten und frappanten harmonischen Wendungen sowohl, als ächt kunstmäßiger Bearbeitung der Themata, reiche Sinfonie, in welcher auch die J. Haydn so eigene herrliche Klarheit und allgemeine Faßlichkeit im vollen Glanze hervortritt, fast allgemein gefallen und von Kennern und Laien viel Beifall erhalten hat. — Wahr ist es allerdings, daß die Wirkung einer Sinfonie immer etwas dadurch verliert, wenn sie nicht im Zusammenhange, der Reihefolge der Sätze nach, gegeben wird; — indessen sollte nicht vergessen werden, daß in diesem Concerte, der Gesang-Nummern wegen, die doch hier die Hauptsache waren, solches nicht gut möglich war.

Wenn es dem Herrn Referenten — — — r erwünscht schien, daß „die Sängerinn besser bei Stimme gewesen wäre," so ist dies freilich ein Umstand, über den sich gar nicht streiten läßt, aber wahr ist es doch, daß es dem Unterzeichneten und vielen andern Zuhörern so vorgekommen ist, als wenn eine Sängerinn gar nicht besser bei Stimme seyn könnte.

Auch gegen den geäußerten Wunsch, daß die Sängerinn „genau so gesungen hätte, wie Weber geschrieben", läßt sich manches erwiedern. So kann Unterzeichneter z. B. versichern, daß Weber selbst (unter dessen persönlicher Leitung er das Glück gehabt, den Freischütz aufführen zu sehen) es den Solo-Sängern und Sängerinnen gar nicht verargt hat, wenn sie passende Verzierungen angebracht haben. Es ist auch bekannt, daß vernünftige Componisten im allgemeinen den vortragenden Solo-Sängern und Instrumentalisten das Recht gerne zugestehen, auch ihren Geschmack in passenden Verzierungen zu bewähren (wenn sie es können!), ohne ihnen darum den Vorwurf zu machen, „ihren eigenen Geschmack über den des Komponisten erheben zu wollen."

Freilich tömmt hier wieder alles auf die Meinungen über das passende an, welche natürlich verschieden ausfallen müssen. — Unterzeichneter theilt die Ueberzeugung mit vielen Personen von Kenntniß und Geschmok, daß die Verzierungen, welche Fräulein Lithander in der Weberschen Arie angebracht hat, sowohl mit dem Charakter der Composition in völligem Einklange stehen, als sie vorzüglich ausgeführt wurden.

Schreiber dieses, der wirklich auch die Absicht hatte, einen Bericht über genanntes Concert an die Redaction der Sundine einzusenden, hat sich durch Lesung des erwähnten Artikels dieser Zeitung — gegen welchen so manches noch zu erinnern wäre, und dessen hauptsächliche Tendenz vielleicht war, das allgemein anerkannte Verdienst einer Sängerinn öffentlich schmälern zu wollen — veranlaßt gefunden, sich auf diese minder angenehme Art darüber auszusprechen, und schließt mit der Bemerkung, daß unparteiische Wahrheitsliebe wenigstens nicht die Triebfeder des Herrn Referenten — — — r zu seiner Beurtheilung gewesen zu seyn scheint.

S. —

---

### Auf einen wankelmüthigen Bräutigam.

Sonst saß Kopf Dir und Herz auf rechter Stelle, — doch — herzlos,
Seit Du dieses verschenkt, — ist Dir auch jener verrückt!

S. R.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 7.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 7. Stralsund, den 22. Februar 1833.

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Hoffmann, Jahrbuch der Reisen. Stuttgart. 2 Rthl.

Höfling, Mysticismus, der wahrhafte historische und der heutzutage fälschlich so genannte. Erlangen. 7 Sgr. 6 Pf.

Neumann, kurzgefaßte englische Sprachlehre für Anfänger. Berlin, 1833. 15 Sgr.

Bibliothek des Preußischen Rechtes in systematischer Materienfolge. Herausgegeben von einem Rechtsgelehrten. Berlin. 11 Sgr. 3 Pf.

Die Stubenvögel, oder Wartung und Pflege derselben. Dresden. 15 Sgr.

Schultze, die Krämpfe, ihre Entstehung und ihre Heilung. Ebendaselbst. 15 Sgr.

Schultze, die Kopfschmerzen, ihre Entstehung und Heilung. Ebendaselbst. 7 Sgr. 6 Pf.

Gerlach, Handbüchlein für die Sonntagsschulen in Deutschland. Nürnberg. 11 Sgr. 3 Pf.

Handbuch zu dem Atlas von Preußen. 5. Liefer. 5 Sgr.

Siebenhaar, die orthopädischen Gebrechen des menschlichen Körpers. Dresden. 20 Sgr.

Schechner, die Krankheiten des Unterleibes. Stuttgart. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Benicken, Rom's Staats- und Kriegsgeschichte; vorzüglich für den Offizierstand, höhere Militair-Erziehungsanstalten und Gymnasien. Merseburg. 3 Thle. 2 Rthl.

Hell, Salmigondis, oder Novellistische bunte Reihe des Auslandes. Leipzig. 6 Hfte. 3 Rthl.

von Gersdorf, Ritter Julian mit dem goldenen Helme und die schöne Isolde. 2 Thle. 1 Rthl.

J. K. von Train, neueste Biographien der Wahnsinnigen. 2 Bde. Meißen. 2 Rthl. 11 Sgr. 3 Pf.

## Musikalien.

Müller, erster Lehrmeister im Clavier- oder Pianofortespiel. 2 Hfte. Meißen. 1 Rthl. 15 Sgr.

Häuser, Terpsichore oder Museum der neuesten Modetänze. Fünfter Jahrgang. 6 Hefte. Meißen. 1 Rthl.

Otto, sechs Gesänge für eine Sopran-, Alt-, Tenor- oder Baß-Stimme mit Begleitung des Pianoforte oder der Guitarre. Leipzig. 15 Sgr.

Schreiber, höhere Orgelschule, als Fortsetzung des Handbuchs des Organisten. 18 Orgel-Trios. Leipzig. 20 Sgr.

F. Berr et A. Fessy, Fantaisie pour Piano et Clarinette sur des motifs de La Muette de Portici. 25 Sgr.

Dotzauer, 25 Leçons pour le Violoncelle accompagnés d'un second Violoncelle. 27 Sgr. 6 Pf.

Rummel, Souvenir Militaire (Denkst du daran.) Variations brillantes à quatre mains pour le Piano. 1 Rthr. 10 Sgr.

Ruckgaber, Variations sur un thème original pour le Pianoforte. 20 Sgr.

Herz, Les trois Graces pour le Piano. 3 Hfte. 2 Rthr.

Küffner, Potpourri pour Guitarre, Flûte ou Violon et Alto sur des motifs de l'opera Fra Diavolo. 1 Rthr.

Kalkbrenner, Rondo brillant pour le Piano. 20 Sgr.

Hünten, Variations de Mayseder pour le Piano. 15 Sgr.

Hünten, Divertissement de Mayseder pour le Piano. 15 Sgr.

Almenräder, des Hauses letzte Stunde, mit Pianoforte-Begleitung. 15 Sgr.

Panny, Wikingerbalk, für Männer-Chor-Stimmen, Tenor-Solo und Orchester-Begleitung. 2 Rthl.

Panny, der Herbst am Rhein, Chor-Gesang und Orchester. 20 Sgr.

Heuser, musikalisches Lexicon. 2 Thle. Meißen. 2 Rthl.

Panny, Cavatine für Tenor-Solo mit Begleitung des Orchesters. 20 Sgr.

# Kunst-Nachrichten.

## Sculptur.

Im Atelier des Professor Rauch sahen wir kürzlich das Modell einer anmuthigen kleinen Gruppe: eine Jungfrau, in der ungezwungenen Tracht des früheren Mittelalters, von einem schreitenden Hirsche getragen. Diese Gruppe verdankt ihre Entstehung einer vaterländischen, und zwar Altmärkischen Legende, die um so interessanter ist, je weniger unser Flachland an dergleichen eigenthümlichen Sagen Ueberfluß hat. In der von Stöpel und Pohlmann herausgegebenen Geschichte der Stadt Tangermünde wird diese Legende erwähnt. Es habe sich einst, heißt es daselbst, eine sehr reiche Jungfrau, Namens Lorenz, in einer großen, ihr zugehörigen Waldung verirrt und drei Tage lang umsonst den Ausweg gesucht. Endlich sey ein Hirsch mit mächtig großem Geweih erschienen, habe mit demselben die matte Jungfrau gefaßt und sie unbeschädigt aus dem Walde getragen. Aus Dankbarkeit habe sie einen beträchtlichen Theil ihrer Grundstücke der Nicolai-Kirche geschenkt, welche jetzt zum Lazareth benutzt wird. Das Andenken an diese Begebenheit, fährt der Verfasser fort, wird in dieser Kirche dadurch erhalten, daß die Jungfrau sich in Holz bilden ließ, und dies Bild, auf einem Hirschgeweihe stehend, an einer Wand aufzubewahren verordnete, so lange noch ein Stein auf dem anderen bliebe.

Unser Künstler hat die Jungfrau, im Widerspruch mit der Legende, auf dem Rücken des Hirsches sitzend dargestellt; dies wird niemand tadeln, der die verschiedenen Ansprüche der Poesie und der bildenden Kunst erwägt. Im Gegentheil tritt auf diese Weise, was den eigentlichen Kern der Legende ausmacht, das Verständniß zwischen Mensch und Thier nur um so deutlicher hervor: die Jungfrau neigt sich ein wenig nach vorn und streichelt mit der rechten Hand den Hals des edlen Thieres, das nun um so majestätischer sein Haupt zu erheben scheint. Ihre Haare fallen frei herab, sie trägt, als reiche, wirthliche Besitzerin, an ihrem breiten Gurt eine Tasche u. ein Schlüsselbund.

Im Auftrage J. K. H. der Kronprinzessin, wird Rauch diese Gruppe in Bronze gießen lassen.

---

Nach dem Verzeichniß der Kunstgegenstände, welche von der Berliner Kunstausstellung 1832 angekauft sind, sind gekauft:

1) Von Sr. Maj. dem Könige 29 verschiedene Gegenstände; (worunter die drei Grazien, von Herbig, zu 800 Rtl.
die Findung Mosis, von Hopfgarten, zu 700 Rtl.
Maria mit dem Kinde, von Steinbrück, zu 800 Rtl.
ein Blumenstück von Prof. Völker zu 100 Fr.d'or.
eine Granit-Vase, v. Bauinsp. Cantian, zu 200 Fr.d'or.
Telephus von der Hindin gesäugt, Marmor, von Wolf, zu . . . . . 1500 Rtl.
eine Figur in Bronze, von Hopfgarten, zu 500 Rtl.)
zusammen für etwa 10,000 Rtl.

2) Von Sr. K. H. dem Kronprinzen:
eine Ruine, von Werner,

3) Von J. K. H. der Frau Kronprinzessin:
Lenore, nach Bürgers Lied, von Lessing, zu 700 Rtl.

4) Von S. K. H. dem Prinzen Wilhelm:
4 Gemälde zu 91 Fr. d'or. . . . . 516 Rtl.

5) Von J. K. H. der Frau Prinzessin Wilhelm:
2 Gemälde zu 13 Fr. do'r. . . . . 74 Rtl.

6) Von Sr. K. H. dem Prinzen Friedrich:
ein Gefecht, von Prof. Kolbe, zu 16 Fr.d'or. . . 90 Rtl.

7) Vom Kunstverein: 24 Gemälde; (worunter
die Erfindung der Malerei, von Daege, zu 600 Rtl.
Simson, von Hübner, zu . . . . . 600 Rtl.
eine italienische Landschaft, von Elsasser, zu 300 Rtl.
eine Gebirgs-Ansicht, von Boenisch, zu 250 Rtl.
Schleichhändler, von Gendarmen überfallen, von Ebers, zu . . . . . 200 Rtl.
die Verfolgung einer griechischen Brigg durch zwei türkische Linienschiffe, von Brügemann, zu . . . . . 150 Rtl.
ein Seestück, von Krause, zu . . . . 150 Rtl.)
zusammen für etwa 5,100 Rtl.

8) Von Privatpersonen 38 verschiedene Gegenstände; (worunter eine Schmiede, von Adam,
von Hr. Senator Jaenisch in Hamb. zu 70 Fr.d'or.
David vor Saul die Harfe spielend, von Wagener, von Hrn. Rausch . . . 300 Rtl.
eine Mühle im Thal, von Pose, von Hrn. Consul Wagner zu . . . . . 180 Rtl.
eine röm. Frau, von Schadow, v. demselb. zu 42 Fr.d'or.
eine Lautenspielerin, v. Sohn, v. demselb. zu 40 Fr.d'or.)
zusammen für etwa 2,160 Rtl.

Also im Ganzen ungefähr für 18,450 Rtl.

---

# Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 19. Februar.

Preuß. Courant.

| | | Zsf | Briefe. Thl. | sg. | pf. | Geld. Thl. | sg. | pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 94 | 7 | 6 | 93 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 53 | 3 | 9 | 52 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 97 | 18 | 9 | — | — | — |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | — | 98 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | — | — | — | — | — |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | — |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | — | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

Stralsund, den 20. Februar.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 à 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.
(Weitere Notirungen sind nicht vorgekommen.)

---

# Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 20. Februar.

Waizen, 126—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 120—125pfündig. — 1 " 8 — 1 " 12 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. 6 pf. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 16. Februar.

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 5 | Sgr. | — | pf. | bis | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | " | 1 | " | 2 | " | 6 " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | — | " | " | — | " | 22 | " | — " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | " | — | " | 20 | " | 6 " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | " | — | " | 17 | " | 6 " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | 6 | " | " | 1 | " | 5 | " | — " |

Digitized by Google

Rostock, den 16. Februar.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel 30 ß. bis | 46 ß. | |
| Roggen, | — 30 - | - 35 - | |
| 2zeil. Gerste, | — 22 - | - 24 - | |
| 4zeil. Gerste, | — 19 - | - 21 - | |
| Hafer, | — 16 - | - 19 - | |
| Erbsen, | — 30 - | - 35 - | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem regierenden Herzoge von Braunschweig den Schwarzen Adler-Orden verliehen.

Die Königliche Akademie der Wissenschaften hat den Hrn. Constantinus Oeconomus in St. Petersburg (Verfasser der Werke über die Verwandtschaft der Slavisch-Russischen Sprache mit der Griechischen, und über die ächte Aussprache des Griechischen) zu ihrem Korrespondenten für die philosophisch-historische Klasse erwählt.

Se. Majestät der König haben dem in Herzogl. Anhalt-Dessauischen Diensten gestandenen Wirklichen Geheimen Rath von Rode den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben die Ober-Zoll-Inspektoren Petiscus zu Hoyerswerda; von Eckenbeen zu Gransee; Schmidt zu Johannisburg; Leist zu Nordhausen, und die Ober-Steuer-Inspektoren D. Winkler zu Stettin, Funk zu Stargard, so wie den Büreau-Vorsteher Wierusze wsky bei der Provinzial-Steuer-Direktion zu Posen, zu Steuer-Räthen Allergnädigst zu ernennen geruht.

Der Justiz-Kommissarius August Julius Nagel zu Wohlau ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Landesgerichtes zu Breslau ernannt worden.

Der bisherige Ober-Landesgerichts-Referendarius Grüning ist zum Justiz-Kommissarius bei dem Land- und Stadtgerichte zu Rösfeld bestellt worden.

Der Ober-Landesgerichts-Referendarius Moritz Karl Adolph von Bärenfels ist zum Justiz-Kommissarius für die Unter-Gerichte des Waldenburger, Bolkenhainer, Landshuter und Striegauer Kreises mit Anweisung seines Wohnortes in Waldenburg, bestellt worden.

Der bisherige Ober-Landesgerichts-Referendarius Davidis ist zum Justiz-Kommissarius bei den Land- und Stadtgerichten zu Lüdenscheid, Plettenberg und dem Stadtgerichte zu Altena mit Anweisung seines Wohnsitzes in Lüdenscheid, bestellt worden.

Se. Majestät der König haben dem Landrath des Luckauer Kreises, von Thermo, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Kön. gl. Majestät haben den bei dem Vormundschafts-Gerichte zu Berlin als Mitglied angestellten Kammergerichts-Assessor Le Coq zum Justiz-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Assessor und Stempel-Fiskal, Friedrich Ludwig Günther Gröschke zu Posen, zum Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Landschafts-Syndikus von Keltsch bei der Breslau-Briegschen Fürstenthums-Landschaft, desgleichen den Landschafts-Syndikus Stuppe, bei der Schweidnitz-Jauerschen Fürstenthums-Landschaft, zu Justiz-Räthen zu ernennen und die darüber ausgefertigten Bestallungen Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Berg-Geschwornen Thust, im Schweidnitzer Berg-Amts-Revier, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, und dem Ober-Förster Seipke, in der Herrschaft Liebenrose, das allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, dem Fürstenthums-Gerichts-Secretair Bischoff zu Carolath den Charakter als Hofrath zu ertheilen.

Der Ober-Thier-Arzt Halbach ist zum Assessor bei dem Medizinal-Kollegium der Provinz Brandenburg ernannt wor

### Fortgesetztes spezielles Verzeichniß der von Sr. Majestät dem Könige am Krönungs- und Ord Feste verliehenen Orden und Ehrenzeichen.

(Fortsetzung.)

7. Den Rothen Adler-Orden 2ter Klasse:

1) Der Bischof Frhrr. v. Ledebur in Paderborn; 2) Graf Bergh v. Trips zu Düsseldorf, vormals Staatsrath Bergischen Diensten; 3) der Graf v. Nesselrode-Ereshoven Regierungs-Bezirk Köln; 4) der Frhrr. v. Landsberg Wehlen im Regierungs-Bezirk Münster; 5) der Frhrr. v. Frenz zu Kellenberg bei Jülich; 6) der Graf v. Harr auf Roznochau in Ober-Schlesien; 7) der Kaiserl. Russi Legations-Secretair v. Labenskn in Paris.

8. Den Rothen Adler-Orden 3ter Klasse:

1) Der Oberst v. Fröhlich, Commandeur des 1sten Kür sier Regiments; 2) der Oberst v. Bockelmann, vom Gene stabe; 3) der Oberst v. Grabowsky, Commandeur des 19 Infanterie-Regiments; 4) der Oberst-Lieutenant v. Breß Commandeur des 31sten Infanterie-Regiments; 5) der Obe Lieutenant v. Bronikowski, von der Land-Gendarmerie; Majors 6) v. Rauch, Platz-Major in Potsdam; 7) Plümi von der Artillerie; 8) v. Rohwedel, vom Ingenieur-Corps; v. Eberhardt, vom Kadetten-Corps; 10) Gregorovius, v 3ten Kürassier Regt; 11) Turte, Direktor der Pulver-Fab in Berlin; 12) der Rittmeister Frhrr. v. Lynker, von der Lat Gendarmerie in Berlin; 13) der Rittmeister von Kraut, A jutant und Direktor der Schule der 4ten Division; 14) der T visions-Prediger Schickedanz, von der 15. Division.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Gemeinnütziges.

### Wichtige Entdeckung mit Häcksel schnell das lei hafteste Feuer zu unterdrücken.

Der Herr Graf Anton von Magnis auf Eckersdorf in d Grafschaft Glatz hatte die Güte, mir vor wenigen Tagen ei Erfindung mitzutheilen, die von zu großem Nutzen ist, als da ich mich nicht beeilen sollte, sie möglichst schnell und allgemei bekannt zu machen. Es wurden in meiner Gegenwart an mehrere lebhaft brennende Scheite Holz einige Pfund trockene Stroh gelegt, um ein stark loderndes Feuer hervorzubringen und als dieses in der größten Gluth war, wurde aus einer be reitstehenden Schwinge Häcksel darauf geschüttet, mit besse Einfallen das Feuer bis auf ein paar Stellen sogleich erlosch Als jedoch mit einem Stock in dem Feuer gerührt wurde, er losch auch an diesen Stellen das Feuer; ein Theil des angeleg ten Strohes wie ein großer Theil des Holzes blieben unver brannt, imgleichen der Häcksel, welcher feucht anzufühlen war. Diese Versuche sind seitdem mehrmals wiederholt worden, und immer von gleichem Erfolg begleitet gewesen. Ein Stück glü hendes Eisen, in Häcksel gesteckt, hört bald auf zu glühen. Aus brieflichen Nachrichten hatte der Herr Graf von Magnis noch die Güte, mir mitzutheilen: daß diese Entdeckung vor kurzem zufällig von einem Ober-Amtmann in Mähren gemacht worden sey, und daß die ökonomische Gesellschaft in Brünn, von welcher ausführliche Nachrichten darüber zu erwarten sind, mehrere sehr glückliche Versuche angestellt habe, unter welchen folgender alle Aufmerksamkeit zu verdienen scheint: Ueber einen Sack Getreide wurde reichlich Pulver gestreut, über dieses ge bites Papier gelegt, und sodann von Holz und Stroh Feuer darüber gemacht, welches in der größten Gluth mit Häcksel überschüttet, und sofort dergestalt gelöscht wurde, daß Papier, Pulver und Getreide unbeschädigt blieben. Bei dieser Sachlage möchte es künftig wohl von Nutzen seyn, in großen Fabriken und an allen feuergefährlichen Orten statt der Wasser-Kübel, oder doch außer denselben, große Säcke mit nicht zu grobem

Häckſel aus Roggen-Stroh vorräthig zu halten, um ſich deſſelben zur Unterdrückung des Feuers, wo die Oertlichkeit ſolches zuläßt, zu bedienen.

Peterwitz, bei Jauer in Schleſien, den 7. Febr. 1833.

Gebel,
Königl. Regierungs-Direktor a. D.

## Außerordentliches.

Am 10. Februar Morgens 4 Uhr hat eine wilde Ente eine 1 Zoll dicke Scheibe oben in der Laterne des Leuchtthurms zu Arkona im Fluge mit ſolcher Kraft eingeſtoßen, daß ſie todt zur Erde fiel.

## Zur Chronik des Tages.

Zu Barth iſt eine Perſon und zu Kenz, Franzburger Kreiſes, eine Perſon, an den natürlichen Pocken erkrankt. — Folgen der in № 4. des Intelligenz-Blattes erwähnten Erkrankung des Schlöſſergeſellen Ilius, mit dem dieſe Perſonen wohl in Berührung gekommen.

Zur Ergänzung des in № 12. der Sundine beiliegenden Intelligenz-Blattes № 6. enthaltenen Aufſatzes, das Feuer zu Groß-Kedingshagen betreffend, Nachſtehendes: — nicht dem Verdienſte des Herrn M.... zu nahe zu treten, welches gewiß durch Mehrere anerkannt ſeyn wird, muß jedoch ganz beſonders des Verdienſtes des Müllers Pagels aus Klein-Kedingshagen und des Schmidts Grundkes aus Probn erwähnt werden, welche mit der lobenswertheſten Thätigkeit und Ausdauer bei dieſem Feuer gegenwärtig waren. Daß dieſer braven würdigen Männer nicht gleich Erwähnung geſchehen, lag in der Unkunde deren Namen, die erſt nachträglich ermittelt ſind. — Mit Vergnügen daher dieſe Berichtigung, da dem Verdienſte ſeine Kronen gebühren.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

**In der Nacht vom 3ten zum 4ten Febr. a. c. hat ſich der Maurerhandlanger Schröder aus Anclam, welcher vom Peendamm aus mit noch zwei Einwohnern im Greifswalder Kreiſe geweſen und dort Holz geſtohlen, beim Zurückgehen, auf einem beim Peendamm mit Eis bedeckten Graben beim Fallen das Genick abgeſtürzt. — Die Polizeibehörde zu Anclam hat die Beerdigung des ꝛc. Schröder veranlaßt.**

**In der Nacht vom 13ten auf den 14ten Febr. iſt die Scheune auf dem Müller-Gehöfte zu Lepelow, Franzburger Kreiſes, abgebrannt.**

## In Stralſund vom 14. bis 20. Februar angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Fr. Loeber aus Magdeburg; Hr. Kaufm. Fr. Schnorr aus Frankfurt a. d. O.; Hr. Kaufm. Wilh. Schultze aus Magdeburg; Hr. Handl.-Reiſend. Ernſt Fritzſche aus Liebenroda; Hr Zahnarzt und Operateur Aron Jacobſon aus Neu-Buckow.

## Vom 14. bis 20. Februar ſind in Stralſund

**Getauft:** S. Nicolai. Des Vorſtädter Dichelt T. — S. Marien: Des Tiſchlermſtr Ewert S. — S. Jacobi: Des Bierträger Klatt S. Der Chriſt. Kruſe S., fünftes unehel. Kind. Der Joh. Staven T., viertes unehel. Kind. Der Anna Maria Ahrens unehel. T.

**Geſtorben:** S. Marien: Des Stifts-Baumſtr Erfurdt Wittwe, 81 J. Altersſchw. Des Vorſtädter Brandt Wittwe, 62 J. Altersſchw. Des Schlächtermſtr Schultz S., 9 W. Bruſtkrankh. — S. Jacobi: Der Fiſcher Brinkmann 65 J. Schlagfl. Des Bierträger Klatt S. 8 T. Der Frieder. Bollwahn unehel. T. 8 T. — Bei der Kloſter-Kirche zum Heiligen Geiſt: Des vorſtädtiſch. Müller Wegner T. 10 J. Schwindſucht. Bei der Milit.-Gemeinde: Der Musquetier b. d. 3. Comp. 34ſten Inſt. Regts. Joh. Kollrath, 24 J. Selbſtmord.

**Gekündigt:** S. Nicolai. Joh. Chriſtph Reinhold Mews, Feldw. v. d. 10. Comp. 2ten Garde-Regts zu Fuß in Berlin mit Jgfr. Dor. Reg. Joach. Müller z. Z. M. — S. Marien. Der Bürger u. Thierarzt Joh. P. Bauer mit Jgfr. Chriſt. Maria Sommer z. 1. M. — S. Jacobi. Der Schuhmachermſtr. Wilh. Albrt Gramm mit Jgfr. Henr. Adler zu Neu-Strelitz z. 3. M.

## Privat-Anzeigen.

### Anzeige.

Mittwoch den 27ſten Februar ſollen ſämmtliche Arbeiten und Materialienlieferungen zum Bau eines neuen Schauſpielhauſes öffentlich ausgeboten werden. Es iſt für Uebernehmungsluſtige dazu ein Termin in dem Hauſe des Stadtbaumeiſters Lübke angeſetzt, und zwar:

| | |
|---|---|
| Für die Tiſchler-, Schlöſſer-, Maler- und Glaſerarbeiten | Vormittags 8 Uhr. |
| Für die Maurer-, Zimmer-, Töpfer- und Klempnerarbeiten | Vormittags 9 Uhr. |
| Für die Lieferung der Maurermaterialien | — 10 — |
| Für die Lieferung des Holzes, der Bretter, Latten ꝛc. | — 11 — |
| Für die Lieferung der übrigen kleinen Materialien | — 12 — |

Die Bedingungen können 8 Tage vor dem Termin ebendaſelbſt eingeſehen werden.

Stralſund, den 13. Februar 1833.

---

Geſuch. Ein hier im Orte conditionirt habender, ſich jetzt auswärts befindender, mit guten Teſtimonien verſehener Handlungsgehülfe der Material-Handlung wünſcht hier oder andern Ortes angeſtellt zu werden.

Comiſſions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlſt. 179.

---

Zu nächſten Trinitatis kann ich einige tauſend Thaler gegen genügende Sicherheit nachweiſen. Advocat Mierendorff.

---

Mein Lager von allen Sorten Schwediſchen Brettern, Latten und Balkunen empfehle ich zu möglichſt billigen Preiſen.

D. H. Rasmus, Heilgeiſtſtraße Nr. 43.

---

Zum bevorſtehenden Petri-Termine werden gegen hinlängliche Sicherheit 500 Rt. Preuß. Cour. geſucht. Das Nähere erfährt man bei

L. Nathan,
Mühlenſtr. Litt. D. № 86.

---

Meine Ankunft zeige ich hiemit ergebenſt an, und erſuche alle Herrſchaften, welche meiner Hülfe bedürfen, ihre Aufträge in meinem Logis beim Branntweinbr. Hrn. Bödck abzugeben. Jeden Tag von 12 bis 2 Uhr bin ich zu Hauſe anzutreffen.

Stralſund, den 20. Februar 1833.

A. Jacobſon, Zahn-Operateur.

---

Die Greifswalder Critiſchen Nachrichten von 1765 ab, wovon die Jahrgänge von 1775 bis und mit 1807 von dem Kammerrath und Ritter J. G. P. Möller herausgegeben worden, ſind billig zu verkaufen. — Nachweiſung bei H. Collaſius.

---

In einem, in einer der beſten Gegenden der Stadt belegenen, Hauſe ſtehen zwei meublirte Zimmer an eine Landherrſchaft, als Abſteige-Quartier, gegen mäßige Vergütung zu vermiethen. Der Buchhändler Herr Hausſchildt hat es übernommen auf diesfällige Anfragen nähere Nachricht zu geben.

---

Ein ausmeublirtes freundliches Zimmer nebſt Schlaf-Kabinet, wozu auf Verlangen auch Stallraum für ein Pferd gegeben werden kann, ſteht jetzt gleich oder zu Oſtern c. für einen einzelnen Herrn zu vermiethen. Der Herr W. Hausſchildt wird die Güte haben nähere Auskunft zu ertheilen.

---

Eine ſehr geſchmackvoll meublirte Wohnung, beſtehend aus 4 Zimmern, ſteht als Abſteigequartier zu vermiethen; das Nähere erfährt man in der Buchhandlung von W. Hausſchildt.

---

## Tanz-Assemblée,

**am 22. Februar, als am Petri-Tage, für die Mitglieder der Ressource und die von Ihnen einzuführenden Fremden, Abends 6 Uhr,**

**im Ressourcehause.**

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 15. Stralsund, den 26. Februar 1833.


## Auf den Tod
Sr. Excellenz
## des Ministers, Grafen von Wolffradt,
gestorben zu Bergen den 13ten Januar 1833.

Stimmen im Elysium.

Tönet hei'ge Feierlieder,
Einer unsrer Erdenbrüder
Trat in unsern sel'gen Kreis.

Ein Engel, (vor ihm das Buch des Lebens aufgeschlagen.)

Du hast vollendet — sey gegrüßt
Uns in der Sel'gen Schaar!
Du schiedest sanft von mir geküßt,
Warst Freund uns immerdar,
Ein Seliger, wie wir, hör nun
Wie in des Lebens Buch
Verzeichnet ist Dein irdisch' Thun,
Das Dich zum Himmel trug.

Erstes Blatt. Wohlthun und Menschenliebe.

Menschenelend zu vermindern
Drängte ihn sein edles Herz,
Kranker Brüder Leiden lindern
Der Betrübten bangen Schmerz! —
Edler Menschenfreund, die Thränen
Heißen Dankes folgen Dir! —

Der Engel.

Von den Tugenden, in denen
Strahlt der Christ sind sie die Zier.

Zweites Blatt. Der Ruhm.

Mit Flammenzügen schrieb ich seinen Namen
Ein in der Weltgeschichte heilig Buch.
Hell strahlt sein Ruhm — glorreicher Ahnen
Der letzte Sproß des Namens Glanz er trug
Ein halb Jahrhundert durch Europas Lande,
Ein starker Hort in schwer bewegter Zeit.
Ein hoher deutscher Fürst ließ ihm zum Pfande
Der seltnen Treu, die Lieb in Freud und Leid.

Der Engel.

Du warst als Mensch und Staatsmann groß,
Dein Wohlthun und Dein Ruhm strahlt hell;
Doch laß uns sehn des Lebens Blatt,
Das unser Aller Leben schrieb.

Drittes Blatt. Die Religion.

Sein Leitstern auf des Lebens Pfad
War ich, mir weihte früh
Sein frommes Herz sich, und er hat
Geschenkt nicht Kampf und Müh.
In allem Thun sah er auf ihn
Den Vater in den Höhn;
Mit treuem, gottergebnen Sinn
Erscholl zu ihm sein Flehn.
Die Tugend, die er hier geübt
Als Mensch und Christ so groß,
War nicht von Erdentand getrübt,
Aus Himmelssinn sie floß.
Von mir verklärt strahlt hell die Bahn,
Die lange Zeit er ging;
Ich war sein Trost beim Todesnahn
Als Leiden ihn umfing.
„Du rufest Deinen Diener ab
Wie oft ich es gewünscht" —
Sind seine Worte kurz vor'm Grab,
Mit denen heim er ging.

Chor der Seligen.

Preis und Ehr' dem neuen Erben
Der Himmelsherrlichkeit, dem Sterben
Gewinn war für die Ewigkeit.
Selig, die im Herren scheiden,
Sie gehen ein zu ew'gen Freuden,
Und ihre Werke folgen nach. —

G. K.

---

## Die Brautkrone.

(Beschluß.)

Wohl verstand Schwibdag, was die Vögel ihm gesungen, und wußte, daß er am Ziele war. Es galt den Kampf mit Stärke und mit List, und was noch mehr als diese, mit sich selber, dem Kranz zu entsagen, um die Krone zu gewinnen, weil diese Frucht nur eine Jungfrau pflückt. Denn die Krone, die ihm das Lied gesungen, hatte noch kein sterbliches Auge je gesehen, kein Verstand ergründet ihre Macht zu segnen und zu fluchen; nur daß ihr Ring das Reich der Herrschaft sey, das wußten alle Geister. Im Dom der Tiefe schloß des Berges Dach sie ein, und barg sie vor dem Sonnenlicht. Da hing sie in der spiegelhellen Halle am smaragdenen Gewölbe und diente statt der Sonne Bergkönigs Reich; da trank der greise Herrscher ihre Strahlen, und badete das bleiche Angesicht in ihrem rosenrothen Wiederschein, daß jugendlich sein Bild ihm rings aus krystallenem Getäfel grüßte und ihn im Wahne der ewigen Verjüngung ließ; da herrschte er durch die noch ungebundenen Mächte des Tones und des Lichtes, der Doppel-Siebenzahl, die ihrem Ring entströmte, durch alle Räume seines rothen Reiches, und zwang, was irdisch war, in seinen Dienst. Wie der Traum dem Wachen, die Wurzel dem Wipfel gleicht, so ging an seinem Himmel der Edelsteine Reigen statt der Sterne auf und nieder, und der Metalle Siebenring am Normenstuhl erzählte ihm, was künftig sey. Da konnte er des Schicksals Sprüche lesen, wie sein Loos in der Hand der Jungfrau liege, sein Träumen in's Wachen sich erfülle, seine Wurzel zum Wipfel werde, wenn sie als seine Königin die Krone trüge, und ein Geschlecht ihm würde, das unter ihm doch mit der Krone herrschte: denn ohne Krone ist er König, weil sie sein Haupt nicht schmückt, nie schmücken wird. Unerreichbar seiner Hand glänzte sie am Zenithe seines rothen Doms; er herrschte nur mittelbar durch ihre Strahlen als kluger Dämokrat, so lang die Krone selbst das Sonnenlicht noch nicht getrunken, wohin sie nur gelangen konnte, wenn eine Jungfrau dem Dome sie enthübe und herauf sie brächte an das Himmelslicht. — Ob sie hinab sie wiederbringe? das eben ist es, worüber er Jahrtausende schon sinnt, seit sie heraufgekommen.

Doch eilen wir der Sage nicht voraus. Was die Vögel Schwibdag gesungen, im Angesicht des wüsten Greuels, das führt er aus gegen Riese und Drache, die Braut sich zu erwerben, die oben im Elfenhorste wohnt.

| | |
|---|---|
| In's Kampfspiel den Kämpen | Ist Trollen Getümmel |
| Die Kühnhufe trägt, | des Todes auch voll: |
| den Ruch und den Riesen | die Mitternacht meistert |
| der Reiter erschlägt: | der Morgenhahn wohl; |
| im donnernden Tanze | doch zückt er nicht zweimal |
| um Drachenbruts Haus | den Zwicker im Licht: |
| legt funkelnd sein Fänger | sieht wetzend der Wager |
| das Feithum in Graus. | dem Wolf in's Gesicht? |
| Was dreimal ihm drohte | Im grauntiefen Grunde |
| mit Truden Gewalt, | der grinsenden Bahn |
| hat wahrend der Weigand | sieht Renner und Reiter |
| mit Wucher bezahlt: | den rußrothen Hahn; |
| doch Schwibdag erschlagend | im Fluge der Flammen |
| das schele Gethier, | entführt er dem Thal, |
| hält zweifelnd den Zügel | bis lohend umlagert |
| im Zwergenrevier. | der lustige Saal. |

Was Wunder denn, wenn jetzt der Held bezweifelt, ob der Zwölfkünstenklinge scharfer Zahn in Rußhahns sengendes Gefieder beisse? Doch mit dem ersten Morgenstrahl, der aus dem Frührоth den Elfenapfel grüßt, da hört er vom Gipfel Goldkamms Lied, das mahnend herab in die Auen ruft; da sieht er die Jungfrau auf der Schildburg stehen wie der Morgenstern in der rosigen Höhe. Wie flattert der Gürtel in der bräutlichen Hand? Was blickt so fragend die Braut ihn an? Es gürtet die Maid der Gurt nicht mehr, und zagend windet das Kleinod sie dem singenden Hahn um das lichte Gefieder! — Darum bäumt sich der kundige Funkenstampfer, darum blutig erglüht Schwerts Runenreif, darum lichterloher der Drachenring den Hort umfängt, der Zwerge Silberlied aus der Tiefe schwebt, und hoch in den Lüften die Elfenjagd fährt, weil die Jungfrau das gethan und der Macht im Gurt sich willig begeben. Wer schützt vor Bergkönigs Gewalt die Schwänin jetzt? Will die Krone das Weib im Edelsteinreich mit dem Könige theilen? Ihr allein gehört die dunkele That, sie allein hat oben die Runen gelesen. — Hängt denn nicht alles ab davon, wer sich das reine Licht im Kronengold erringe, und mit dem Licht die Kraft des Tons im singenden Metalle, die Harmonie des schöpferischen Lautes, zu können und zu kennen, die Kunst der Zeiten Reigen anzuführen, zu mehren und zu wehren? Jetzt liegt es daran, ob Wurzel oder Wipfel Früchte tragen, der Zeugestrahl von oben oder unten den Schooß

Digitized by Google

befruchten, die Yggdrasil auf der Spitze oder auf dem Wurzeldrei stehen solle? Es gilt, wer sich die Braut erwerbe, in deren Schooß der Stab sich birgt, welcher den Ring um alle Elemente zieht und alle Herrschaft sichert.

Das bedenkt der Elfinge im Morgenroth, und sieht vor seinen Augen das Verborgene sich enthüllen, den Tag erbleichen, weil der Wolf der Sonne droht, gleich als sollte dieses Hahnenroth das Abendroth der Weltnacht seyn; sieht himmelan wachsen auf Flammenflügeln den bräutlichen Berg, daß in's Unerreichbare die Frauenstube zu verkommen scheint, als sollten alle Räume dem Drachenlichte weichen. Da zückt er das Runenschwert, drückt den Taubenhelm in die Augen nieder, und in die jähe Gefahr trägt den vertrauenden Reiter das geflügelte Roß, ob auch siebenmal der Tod an das Herz ihm greift, bis die gluthrothe Steige erklommen ist und lebendig der Freier am diamantenen Thor der Schildburg hält, welche der Zwerge eilf aus Smaragd gebildet der Kronenbraut zum sicheren Haus. Das schweiget Drache und Hahnenlohe, und seit der That schweigt Königs Schwert der Feuersbrünste rußrothen Hahn. Doch schweigt der Elfingenstahl das Flammenwetter auch, den Sturm des Herzens zwingt er nicht. Den singt nur der Goldkamm von der Höh' in Schlaf. Darum siehst du Schwidbag, klafft vor seinen Augen jetzt der flammenstille Berg entzwei, auf geflügeltem Renner durch die Lüfte reiten zur rosigen Au, fährt die Braut im smaragdenen Haus hinunter zur Hochzeit auch. Ihn rührt das Lied der Tiefe nicht, das jauchzend empor die Königin begrüßt. Nur den Gürtel der Braut vom Hahnengefieder trägt er als Lohn der Entsagung mit sich, bis er, seine Braut sich zu holen, ein siegender Orpheus wiederkehrt.

Hinein in den Berg, in rothen Saal,
Bergkönig die Maid mit Listen stahl,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
und führt auf Stufen von Edelstein
die Braut in demantene Hallen ein.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Da glänzet am Zweige das reine Gold,
das eilig Bergkönig der Jungfer holt.
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Wie blickt es so scheu das Rosenkind,
ob dienend auch alle willfährig sind!
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Da leben und weben wohl ohne End'
Bergkönigs Willen viel tausend Händ',
— reitet der Recke zur rosigen Au —
und wählen im funkelnden Silberhaus
den köstlichen Schmuck für die Kronbraut aus.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Doch oben im grünenden Sonnenhag
schon zweimal der Thau im Elfring lag,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
wo ahnend der Elf es dem Elf vertraut,
was unten im Schacht der Buhle baut.
Was blitzt die rothe Krone so klar!

Und Elfenroths Licht zum dritten Mal
begrüßet vom Himmel das Gauenthal.
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Da kommt mit dem Widder der Elfing an,
und führet den Zwinger auf Berges Plan.
Was blitzt die rothe Krone so klar!

Wie glänzt es so licht von der Hahnenhöh':
Es ist der Gebörnten Wollenschnee,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
wie Lilien weiß und schwanengleich
ein König er herscht im Apfelreich.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Jetzt fidle im feuchten Karfunkelried,
Bergkönig, in Eile dein Hochzeitlied:
— reitet der Recke zur rosigen Au —
denn kommt dir das Gold aus dem tiefen Schacht,
wird lang dir die silberne Winternacht.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Er hat nicht verzagt und dem Hahn geglaubt,
daß Steg in der Krone auf der Jungfrau Haupt:
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Drum wird es gelingen, ob eisern auch
umfange den Leib der Tiefe Bauch.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Ist oben der Brautgürtel Elfings Lohn,
so wackelt da unten Bergkönigs Thron.
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Das Schwert hat der Mann, die Krone das Weib:
so ziere Brautgürtel jetzt Widders Leib! —
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Was donnert der Berg und klafft entzwei —?
Bergkönig ist seiner Goldkrone frei!
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Dem Hahnengebind aus Jünglingshand
Bergkönigs Gewalt nicht widerstand.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Da schwebet die Braut aus dunklem Thor,
aus nächtlichem Mund in's Licht empor,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
die Kron' auf dem Haupt, im Elfenhaar
der Edelgesteine Funkelschaar.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Umfange nur, Sonne, den reinen Fund
und schaue dein Licht im Spiegelgrund,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
daß Himmels Blau und der Erden Grün
im schwellenden Apfel zum Gold erblüh'n.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Wirst blitzen, du rothe Goldkrone klar,
vom Elfingenhaupte immerdar,
— reitet der Recke zur rosigen Au —
dein bräutliches Licht umfangen der Hahn
und mehren das Reich und wehren dem Zahn.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

So schemenhaft webt, so schwanenbleich,
so luftig die Braut aus Karfunkels Reich!
— reitet der Recke zur rosigen Au —
Wer unten gesehen Bergkönigs Gesicht,
schaut immer da oben im Leibe das Licht.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Doch waltet und wirket die Krone so klar
zum Golde den Apfel im runden Jahr
— reitet der Recke zur rosigen Au —
und will sich der Jüngling die Jungfrau trau'n,
so wird er sein Loos in der Krone schau'n,
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

Erblickst du im Golde den Elfing nicht,
noch wachend den Hahn im Flammenlicht,
— reitet der Recke zur rosigen Au —

bald fliegendem Haar und fürstlichem Haupt
Bergkönigs Tomte die Krone raubt.
Wie blitzt die rothe Krone so klar!

## Correspondenz-Nachrichten.

Umgegend von Loitz, den 18. Februar 1833.

Wenn sich einmal die Gelegenheit darbietet, sich herausreißen zu können aus dem Schlendrian des alltäglichen Lebens, so ist dies gewöhnlich um so mehr erfreulich, je seltener die Sonnenblicke der Freude sind, welche in die matte Dämmerung eines einsamen Stillebens hineinfallen. Deßhalb waren denn auch wir höchst erfreut, als wir aus den Zeitungen ersahen, daß in unserm lieben Städtchen Loitz das in einem Jahre leider! auch nur einmal sich uns darbietende Freudenfest endlich sollte angestellt werden. Lange schon hatte die Fama unsere Aufmerksamkeit hierauf gerichtet, aber eben so lange harrten wir vergebens auf eine Publikation dieses Festes, bis denn endlich der 10. Febr. uns dasselbe in voller Glorie vorführen sollte. Zwar bei trübem Wetter, doch mit froher Laune gelangten wir glücklich dort an, wo doppelter Genuß uns für die Unannehmlichkeiten der Reise sattsam entschädigen konnte. Die etwanigen zum Balle erforderlichen Zurüstungen waren bald geschehen, und wir traten in den von Erwartungsvollen schon gefüllten Saal ein. Neugierig musterten wir die Reihen der dort anwesenden Damen, und wohl manches Mal ruhten mit innigem Wohlgefallen unsere Blicke auf den einnehmenden Zügen eines jungfräulichen Antlitzes. Doch nur zu bald wurde unsere Aufmerksamkeit auf etwas Anderes gelenkt. Das Concert begann. Den Anfang desselben machte eine Ouverture von Schneider, deren Ausführung — wenn gleich von keinem vollständigen Orchester — doch die Zufriedenheit eines Publikums, das nicht allzugroße Anforderungen macht, verdienen konnte. Hierauf trug uns der Herr St. C. aus Greifswald die Ballade von Löwe: „was singet und klinget ꝛc." mit Begleitung des Pianoforte durch den Hrn. W. vor. Hätte der Hr. Dilettant mit mehr Muth und Lebendigkeit gesungen, so würde auch diese wirklich originelle Composition mehr Eindruck auf die Zuhörer gemacht haben, da ja doch die darauf folgenden nur einfachen Variationen für die Flöte, vorgetragen vom Hrn. Stud. A. und mit der Guitarre begleitet vom Hrn. Stud. C., sich eines so regen Beifalles erfreuten. Sodann traten Hr. C. — Hr. W. — Hr. M. und Hr. A., vier Musensöhne Greifswalds, die aus alter Anhänglichkeit an Loitz dasselbe in heiterer Stimmung wieder aufgesucht zu haben schienen, mit einigen Liedern für vier Männerstimmen auf. Um nun nicht zu sehr in's Detail zu gehen, wollen wir das dreimalige Auftreten dieser Herren zusammenfassen, und nur im Allgemeinen die Bemerkung aussprechen, daß wir wohl gewünscht hätten, es wäre hinsichtlich der Stärke mehr Proportion zwischen den Tenor- und Baßstimmen dagewesen. Doch dies als besondere Rüge hervorheben zu wollen, das sey ferne von uns! Das letzte ihrer Lieder wurde ja mit dem gebührenden Beifalle belohnt, und überdies glauben wir den Wunsch, öfter ein so eingeübtes Quartett hören zu können, im Namen des ganzen Publikums aussprechen zu dürfen. Ferner wurde ein Mozart'sches Clavier-Concert, vierhändig arrangirt, von Frl. D. und Hrn. W. vorgetragen. Wenn auch hiebei im Allgemeinen Einiges zu wünschen übrig blieb, so müssen wir doch die Leistungen der jungen Dilettantin rühmlichst anerkennen, die sicher in einem noch vortheilhafteren Lichte erschienen wären, hätte nicht der Hr. W. dem Forte-Pedal zu nahe gesessen. Es folgte ein Violoncell-Concert, ausgeführt vom Hrn. Registrator H. aus D. Dank diesem ehrwürdigen Manne, der, obgleich schon das Silberhaar seine Schläfe deckt, doch die Beschwerden einer Reise in den rauhen Wintertagen nicht gescheut, und zu der Ausführung dieses Concerts willig seine hülfreiche Hand geboten hatte. Er möge annehmen den Beifall des Publikums als den sichersten Beweis der Anerkennung seiner Mühen. — Das von dem Hrn. Stud. W. vorgetragne Tyroler Jodellied stellte denselben als einen ziemlich fertigen Jodler dar. — Den Schluß des Concertes machte die Ouverture zu Sargines, nicht minder als die erste zur Zufriedenheit ausgeführt. Doch jetzt verwandelte sich die Scene. Die bunte Menge der Damen verließ ihre Sitze; zahlreiche Diener waren beschäftigt, schleunigst den Saal von allen den Tanz hindernden Gegenständen zu räumen, und die Musici nahmen den für sie bestimmten Platz ein. Bald sah man Tänzer und Tänzerinnen Paar an Paar sich reihen. Die Musik begann, und der Ball wurde mit einer Polonaise eröffnet, welche der Hr. Stud. C. sehr kunstreich aufzuführen wußte. In leichtem Galoppadenfluge sahen wir darauf die einzelnen Paare an uns vorüber schweben. Alles war heiter gestimmt, Alles froh und vergnügt, und auch in dem weiteren Fortgange des Balles wurde dieser Frohsinn durch nichts getrübt. Denn was vielleicht das allgemeine Vergnügen hätte unterbrechen können, nämlich der Umstand, daß sich ein F..... eingefunden hatte, wurde sehr bald durch die lobenswerthe Aufmerksamkeit des Hrn. W. entfernt. Ueberhaupt beeiferten sich Alle, diesen Abend zu einem recht angenehmen zu machen; ein Jeder füllte in der ihm angewiesenen Sphäre seinen Platz zur Genüge aus. Der Hr. Stadtmusikus K. verdient für die präcise Ausführung der Tanzmusik die Anerkennung aller Sachverständigen, und in eben demselben Grade müssen wir auch von dem Hrn. Gastwirth B. lobend bemerken, daß derselbe sowohl durch die Güte seiner Erfrischungen, als auch durch pünktliche Aufwartung die Zufriedenheit Aller sich zu erwerben wußte. Doch vor Allen gebührt dem Hrn. W. der wohlgemeinteste Dank, da wir in ihm den Urheber dieses Freudentages ehren müssen. Möchte er uns öfter einen solchen Genuß verschaffen! Gern würden dann auch wir wieder unser einsames Dörfchen verlassen, um in demn trauliche Kreise der Freunde einige heitere Stunden zu verleben. M. A.

Stralsund, den 23. Februar 1833.

Achtgroschenstück, heut sollst Du springen,
Wir wollen in's Theater gehn,
Und Schönes hören, Schönes sehn.
Achtgroschenstück, heut sollst Du springen,
Wir wollen in's Theater gehn.
Wie herrlich wird die Zeit vergehn!
Achtgroschenstück, heut sollst Du springen,
Wir wollen in's Theater gehn,
Und Schönes hören, Schönes sehn.

Nach der Apostrophe dieses Trioletts setzten sich Theater-Freunde und Freundinnen am Donnerstage, den 21. d. M., wohlgemuth in Bewegung. Der zornige Vater Neptun hatte zeither den Tempel der Kunst entweihend mit gestrandetem Schiffsgute gefüllt, und die zarten Musen sammt dem hohen Musageten mit vandalischem Grimme verscheucht. Endlich, nachdem Merkur, zur Freude manches Speculanten, seinen Stab über den heterogenen Inhalt geschwungen, ist das Heiligthum von den erhabenen Schützern mit altgewohnter Huld wieder in Besitz genommen, und wir sahen gedachten Tages den Cyclus von vier vorläufig angekündigten Abonnements-Vorstellungen für diesen Winter spät genug begonnen. Schon vor Monaten hatte, auf dornichter Pilgerbahn, ein Circular die Theater-Gönner zum Abonnement eingeladen, dem der Aufruf in der Zeitung beziehungsweise gefolget, und es macht uns Freude, zu erfahren, daß die Bemühungen des ehrwürdigen und allgemein geachteten Veteranen der Schauspielkunst, welcher der hier wiederum concentrirten Gesellschaft als Director vorsteht, und dem das Publikum bereits so manche gelungene Darstellung verdankt, anerkannt und belohnt werden.

Von Vorbereitungen zum Petri-Termine und den bevorstehenden Freuden- und Leiden-Scenen desselben in Anspruch genommen, konnten wir bei der ersten Vorstellung am Donnerstag Abend nicht gegenwärtig seyn.

Wir werden indessen, so der gütige Gott uns Leben und Gesundheit verleihet, die morgende zweite Vorstellung nicht versäumen, und hernach nicht verfehlen, unsere Wahrnehmungen mit Freimuth und Unpartheilichkeit auszusprechen. A. B. C.

**Auflösung des Logogryphs in Nr. 13. der Sundine.**

b l a u.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 16. Stralsund, den 1. März 1833.


## Variationen

### über einen alten Wahlspruch.

à dieu mon âme,
ma vie au roi,
mon coeur aux dames,
l'honneur pour moi.

Mein Glaube steh' fest, wie auch im Gehirn
Mir das Hier und Dort sich gestaltet;
Ich bete nicht mit gebeugter Stirn,
Nicht heuchelnd die Hände gefaltet;
Wie der Adler über den Wolken kreis't,
Streb' auf nach den Sternen mein freier Geist.

Mein Leben der guten Sache ich weih'
Wie sie auch heiße mit Namen,
Weiß' Farbe auch ihre Fahne sey,
Woher ihre Streiter auch kamen;
Das Rechte nur entflammt meinen Muth,
Im ehrlichen Streit nur wag ich mein Blut.

Mein Herz verschließ' ich der argen Welt
Und lasse mich lächelnd verkennen,
Der einmal den Griff nach der Rose verfehlt,
Scheut sich an der Nessel zu brennen;
Dem seltnen Freunde, der seltnen Frau
Nur liege mein innerster Kern zur Schau.

Und büßt' ich auch alle Güter ein
Im seltsam verworrenen Leben,
Die Ehre bewahrt' ich mir hell und rein —
Wie die Narren auch deuten mein Streben —
Sie decke, geh' ich einst ein zur Ruh',
Wie des Helden Schild, meine Leiche zu.

Fr. v. Sch.

## Tod des Churfürsten Ludwig IV.

An die prächtige alte Ruine des Heidelberger Schlosses knüpfen sich eine Reihe der anziehendsten Sagen, die dem staunenden Beschauer dieses ehrwürdigen Gebäudes reichen geistigen Stoff gewähren. Eine derselben, welche mir vor allen stets zusagte, mag hier ihren Platz finden.

Churfürst Ludwig IV., dessen Charakter sein Zeitalter mit dem Namen des Sanftmüthigen ehrte, wurde nach einer frommen friedlichen Regierung durch frühen Tod im Jahre 1449 dem Vaterlande entrissen. Ein ödes Gemäuer, eine zertrümmerte Wendeltreppe im

Innern, an den Wänden die Spuren der ernsten, gothischen Gewölbe führen uns die schauerliche Ursache seines schnellen Todes vor Augen, und gerne mag sie der Freund alterthümlicher Züge hier hören.

Pfalzgraf Friedrich, des Churfürsten geliebter Bruder, war zum großen Manne gereift, und von ihm selbst zum Regierungsgehülfen erhoben. Vergöttert vom Volke, dessen Rechte er muthig beschützte, war er gehaßt von kleinen Tyrannen, die in ihm ihren Untergang ahnten. Da lebten zwei mächtige Grafen, Vasallen des Pfälzischen Hofes, die herrschsüchtig und hart den armen Unterthan drückten, und eifersüchtig über die Macht ihres Herrn an der Größe seines Stammes mit verwegnem Hochmuthe hinaufstrebten. Wilhelm und Jacob von Lüzelstein, so hießen diese Feinde der Ruhe, hatten schon oft versucht den ihnen gefährlichen Volksfreund zu stürzen. Von Friedrichs wachsamen Freunden wurden ihre boshaften Anschläge zerstört, sie selbst durch die Waffen des jungen Helden gedemüthigt, besiegt, unterworfen: da schwuren sie, sich furchtbar an dem verhaßten Pfalzgrafen zu rächen. Noch trieb, so erzählt unsere Quelle *), die heilige Vehm im Verborgenen ihr gräuliches Wesen; auch Friedrichs Feinde waren Glieder dieses schrecklichen Gerichts, und galten bei demselben für tapfere, unüberwindliche Ritter. Vor ihm ward nun der Pfalzgraf der Ketzerei und verübter Ungerechtigkeit gegen die Grafen von Lüzelstein beschuldigt, und sie selbst klagten ihn eines geheimen Bundes mit bösen Geistern an, welche seine Waffen vergifteten, und ihm im Kampfe eine unüberwindliche Stärke verliehen. Das Vehmgericht faßte den Entschluß, den Prinzen nach seinen Bräuchen zu richten; doch schwer war ihm beizukommen, der stets für das Wohl des Staates beschäftigt von wachsamen Freunden umgeben war. Die Verschwornen glaubten daher, alle Mittel wagen zu müssen, den gefährlichen Mann zu vernichten, und ihren Zweck am sichersten durch Hülfe drohender Blendwerke durch den Churfürsten selbst zu erreichen, der sanftmüthig und schwach dem Geiste des Zeitalters unterlag, nach ihrer Meinung auch selbst eine ernste Züchtigung verdiene, da er mit Liebe und Treue seines Bruders Größe beschützte.

Unter den Frauen des Hofes befand sich auch Eleonore, eine Schwester der Grafen, die ehemals durch verführerische Reize den jungen Friedrich blendete. Auf verrätherischen Schritten entdeckt und nun von dem Pfalzgrafen verachtet, harrte sie nun schon lange auf den günstigen Zeitpunkt, den Durst nach Rache zu kühlen. Erwünscht kam ihr daher die Nachricht, die sie zur Leitung des ganzen Verschwörungsplans bestimmte.

Jetzt kündigten sich zwei fremde Ritter an dem Hofe des Churfürsten an. Sie erschienen täglich in verschwenderischer Pracht und brachten dem Fürsten auf eine so einschmeichelnde Weise ihre Huldigungen dar, daß sich Ludwig durch die Anwesenheit dieser Fremden geehrt glaubte, und diese Ehre mit Festen und Gunstbezeugungen erwiederte. Friedrich achtete nicht auf die eitlen Gestalten des Hofes; der Staat und die Wissenschaften umgaben sein thätiges Leben. Doch Kennat, sein alter Lehrer, sein Rathgeber und wachsamer Freund bemerkte nicht allein heimliche Zusammenkünfte zwischen der Gräfin von Lüzelstein und den Rittern, sondern erspähte auch, daß der wegen seiner Ränke in's Gefängniß verstoßene, ehemalige Beichtvater des Churfürsten in dem Kloster am Fuße des Berges frei oft herumwandle, und die Ritter in den Stunden der Nacht mit ihm Unterredungen hielten. Er suchte den Pfalzgrafen auf diese höchst verdächtigen Umstände aufmerksam zu machen, und es gelang ihm, ihn zu bestimmen, daß er zwei seiner treusten Freunde, einen Gemmingen und Geispizheim zu seinen steten Begleitern sich wählte.

Die Nacht der Entscheidung war nahe. Mit Ludwigs Gemach auf das Genauste bekannt, glückte es den Verschwornen, in die damit verbundenen Zimmer vermöge ihrer Werkzeuge zu dringen. Der Churfürst lag in sorgloser Ruhe, und schlief den süßen Schlaf des guten, wohlwollenden Herrschers. In einiger Entfernung von seinem Lager schimmerte ein Lämpchen, das mit falbem Scheine das Dunkel gothischer Winkel erhellte. Tiefe Stille herrschte auf der Burg, nur zuweilen unterbrochen von dem Krächzen der Nachtvögel, und dem Räuspern der Wachen, welche auf dem Wartthürmchen am Feuer durch stündliche Loosung die Sicherheit der Burg verkündeten.

Als die Schloßglocke die zwölfte Stunde tönte, da plötzlich erschien Eleonore als Jungfrau Maria verkleidet, den Heilgenschein um das Haupt, und stand in einiger Entfernung vor dem Bette des ruhenden Fürsten. „Ludwig! Ludwig! Ludwig!" schallte die hellklingende weibliche Stimme. Der gute Churfürst rief im Taumel des Schlafes seinem Weibe; er glaubte, Margarethe von Savoyen, seine treue Gemahlin zu hören. „Erwache, Churfürst, rief jetzt die Gestalt, und blicke mich an!" .. Ludwig erblickte die Erscheinung beim matten Schimmer der Lampe. „Gott im Himmel! wer bist Du?" schrie er mit bebender Stimme. „Fürchte Dich nicht, mein Sohn, die Mutter des Ewigen kommt, Segen Deinem Hause und Heil Deiner Seele zu bringen." Der Churfürst schauderte zusammen; er faltete beide Hände, und ward von dem schlauen Gespenste beinahe zur Verzweiflung gebracht, das in tausendfältigen Schlangenzügen seinen theuern Bruder als einen Abtrünnigen von der Kirche, als einen Heuchler und Verschwörer gegen sein Leben darstellte.

(Beschluß folgt.)

---

*) Friedrich der Siegreiche, Churfürst der Pfalz, der Mark-Aurel des Mittelalters, treu nach der Geschichte bearbeitet, 3 Bde. mit Kupf. Leipzig 1796.

---

Unter den mancherlei Klagen, welche über den Geist und die Uebel unsers Zeitalters geführt werden, kann diejenige über

die sogenannte tief bewegte Zeit desselben, billig oben an stehen und mit Grund laut werden; aber sollte man nicht dabei erwägen, daß aus den mehr oder weniger für die jetzige Generation unglücklichen Theorien und Meinungs-Streit über Staats-Formen und Reformen, durch Vernunft und Erfahrung geläuterte und bewährte Resultate für die Nachwelt hervorgehen werden, wie es ja von jeher nicht anders in der Welt gewesen, als daß das Gute nur auf Kosten der Gegenwart errungen worden, wobei freilich die experimentirende und kämpfende Menschheit der leidende Theil ist, die vom Tummelplatz entfernt Lebenden als Zuschauer am besten daran sind, die so wie wir hier im glücklichen Norden, auf gute und weise Institutionen gestützt, genügsam und zufrieden mit unserem Loose, dem Unwesen des Irrwahns im Süden und Westen in glücklicher Ruhe zusehen.

Eine andere Art von Uebel, welche man in unseren Tagen beklagen hört, möchte man, wenn auch mit Unrecht, dem Erfindungs-Geist zur Last legen, welcher sich in allen Zweigen der Gewerbe wunderthätig geäussert hat. Erfindungen ohne Zahl haben durch Maschinen mancherlei Art die menschlichen Kräfte vermehrt, aber leider auch bis zu dem Grade gesteigert, daß dadurch z. B. im Fabriken-Wesen einestheils ein Ueberfluß von Produkten zuwegegebracht worden, der aus Mangel an Käufern keinen Absatz oder nur zu gedrückten Preisen findet, anderntheils die Hände-Kraft der Arbeiter entbehrlich macht und dadurch zum großen Schaden der Menschheit ein Mangel an Beschäftigung entstehet, wodurch die arbeits- und nahrungslosen Menschen der Noth und dem Elende preisgegeben, entweder zur Widerspenstigkeit und Aufruhr oder zur Auswanderung gereizt und gezwungen werden.

Dies ist das Schicksal derjenigen Länder insonderheit, wo große und zahlreiche Fabriken im Gange sind, wenn sie mit Maschinen betrieben werden, dadurch arbeitsfähige Menschen überflüssig und brodlos machen, auch aus fremden Welttheilen eingeführte Stoffe, zum Nachtheil einheimischer Landesprodukte, verarbeiten, und diese durch ihre Wohlfeilheit, wenn auch bei geringer Dauerhaftigkeit, dem Verbrauche aufzwingen. Dies gilt vor allen von den Baumwollen-Waaren, welche die Leinewand, die ehemals mehr als jetzt zu Kleiderstoffen verbraucht ward, bei Seite geschoben haben. Dieses Uebel muß man leider auch in unserm Lande fast in allen Ständen wahrnehmen, wo der Luxus und die große Wohlfeilheit der Baumwollen-Zeuge, zum Nachtheil unserer Flachsproduktion und Weber, den Verbrauch auch der guten eigengemachten Leinewand zu Kleidungsstücken, die man noch vor nicht gar langer Zeit bei uns zu drucken und dadurch ein gefälliges Aussehen zu geben verstand, so auffallend vermindert hat. Es wäre daher zur Verringerung der Gelderportation für Baumwolle und zum Vortheil der Ackerbau treibenden Länder zu wünschen, daß die Fabrikanten dahin gebracht werden könnten, die Leinewand so wie die Baumwollen-Zeuge zu drucken; freilich möchte selbige alsdann etwas theurer im Ankauf werden, aber sie ist doch auch dauerhafter und daher so wohl dieserhalb von vorzüglicherem Werthe als auch weil die Fabrikation der Leinewand viel mehr Menschen beschäftigt und ernährt als die der Baumwolle, welche mit Maschinen betrieben wird. In unserm Ländchen sind nun diese künstlichen Hülfsmittel der Industrie so wie nicht weniger der Gewinnsucht bisher wenig vorgekommen. Man hat der Hände-Arbeit bei unserem Ackerbau den Vorzug vor dem Gebrauch der Maschinen gegeben, zumal die in früheren Zeiten z. B. mit Dresch-Maschinen hin und wieder angestellten Versuche bei der ehemaligen Mangelhaftigkeit derselben nicht dazu aufmuntern konnten; allein da diese Maschinen Art sich seit Kurzem vervollkommnet und daher die Spekulation unseres Landmannes um so mehr rege gemacht hat, als auch bei dem jetzigen, im Vergleich mit älteren Zeiten, so sehr vervielfachten landwirthschaftlichen Betriebe, der Mangel an Arbeitern, besonders auf Rügen, und in Folge dessen auch eine Steigerung des Tagelohns fühlbar geworden, so sind seit weniger als einem Jahre an 30 bis 40 Dresch-Maschinen hier im Lande eingeführt und im Gange gekommen, welche ihren Zweck erfüllen und die gedachten Mängel für den Fortgang der ländlichen Betriebsamkeit beseitigen. Freilich werden hiedurch eine Anzahl Arbeiter für den Betrieb der Korn-Dresche entbehrlich gemacht, aber der leichtere und wohlfeilere Zugang zu arbeitenden Händen ermuntert zu mancherlei Verbesserungen und Unternehmungen, die sonst vernachlässigt oder unterblieben wären. Es ist daher um so weniger zu besorgen, daß die Anwendung dieser und der sonst noch gebräuchlichen Maschinen-Arten, auch da, wo sie nicht Noth thun, oder über ihren nützlichen Bedarf hinaus, welcher in Kriegs- und contagieusen Zeiten noch mehr in die Augen tritt, ausgedehnt werden wird, als das Bedürfniß der Hände-Arbeit für den Ackerbau ohnehin so überwiegend ist, daß man auch bei den gesetzlichen und moralischen Verpflichtungen der Gutsbehörden ihre Arbeiter in Nahrung zu sehen und zu erhalten, den Besorgnissen von üblen Folgen, die eine Uebertreibung hierin haben könnte, nicht Raum geben darf, vielmehr wird unsere Provinz, nach wie vor, zu den glücklicheren, sich durch Ackerbau, d. h. Hände-Arbeit, ernährenden Ländern gezählt werden, die zwar ohne Reichthum, aber auch ohne einen Haufen Bettelvolk und Armen-Taxen ihre Bevölkerung glücklich machen.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Aus der Gegend von Grimmen, den 11. Februar 1833.

Es war 6 Uhr. Die Probirstriche des Contrebasses und abgebrochene Accorde, auf Flöten und Clarinetten angegeben, erschollen auf dem Saale des Grimmer Rathhauses und mahnten, zu den Ohren der in den Gasthöfen zahlreich versammelten Ballgäste gelangt, diese, daß es Zeit sei, sich zu masquiren. Auch Referent ermangelte nicht, den lockenden Tönen gehorsam, sein Thersitesgesicht mit einer hübschen Larve mit barbarischem Schnurrbart zu verzieren und erreichte mit Eilschritten die sonst der Themis geweih'te Stätte, die er grata vice in Hallen der Erato verwandelt fand, um einer der Ersten zu sein und das allmählige Anwachsen des Maskengetümmels beobachten zu können.

Schon waren die Wände ringsumher von ehrwürdigen Matronen und jüngeren und jungen Damen eingenommen, die als die Krone des Ganzen in schönem Kranze sich gemischt hatten, aber leider mehr oder minder maskirt, dem forschenden Auge ihre Reize entzogen. Hier konnte allein die Hoffnung trösten, daß dies nicht immer währen werde, welche allein dem sonst faden Maskenball Interesse verleiht.

Immer mehr füllte sich der Saal und in buntem Getümmel erschienen holde Gärtnerinnen, Bäuerinnen und wohlbeschleppte Damen der Vorwelt; Türken, Juden u. Hogarthsche Bilder in komischem Durcheinander. Hier schreitet ein antiker Schulmeistergoliath mit Buch und Ruthe einher und theilt Lehren der Weisheit aus, dort beginnt ein ausgelassener

Arlequin seine Affensprünge. Vor Allen aber strahlt in stolzer Majestät ein riesenhafter Bischof, den man eher für einen Sohn des Mars als für einen friedlichen Krummstabschwinger halten möchte. Wie dieser unter den männlichen Masken, so strahlt als das non plus ultra weiblicher Maskenschönheit ein allerliebstes Mädchen vom Lande, das wie das Schillersche Mädchen Vielen beneidenswerthe Gaben ertheilt. Ueberhaupt machten die Masse der Charaktermasken und die durchaus geschmackvollen Costüme den Ball unstreitig zu einem brillanten Maskenball, und Referent, der mehreren Maskeraden in Berlin beiwohnte, muß gestehen, daß der gestrige Maskenball ihm eben das Interesse eingeflößt hat, was er den Redouten der Residenzstadt abgewinnen konnte.

Ein wunderliches Geklingel läßt plötzlich sich hören und mit schallenden Tambourin's bahnt sich eine Zigeunergesellschaft einen Weg durch das Maskendickicht und führt eine, wenn auch nicht volksthümliche, doch allgemeinen Beifall einärntende Quadrille auf. Auch der darauf von 8 jungen Polinnen aufgeführte Mazurek verdient wegen des graziösen Tanzes der jungen Huldinnen eine rühmende Erwähnung. Dies ungefähr die Beobachtungen, die Referent bis 9 Uhr machte.

Noch einige allgemeine Tänze in Masken, und die verhaßten Hüllen sinken, und, wie aus durchbrochener Puppe Morgenroth- und Himmelsazurfarbige Schmetterlinge in die Lüfte sich erheben, so prangen jetzt nach verschönerndem Tausch Legionen schöner Gesichter, zu denen die Blicke der erstaunten Tänzer fliegen, wie Bienen zu der Blume des Frühlings.

Und nun geht der Ball erst an. Im sittigen deutschen Walzer drehen sich jetzt schönere Paare und bald im fröhlichen Länder; die sausende Galoppade darf der Mode gemäß nicht fehlen, wiewohl sie der am wenigsten bedeutsame Tanz ist und eher dem heißen Südländer, als dem kälteren Deutschen zusagt, und die zierliche Frangoise macht den Uebergang zum sinnreichen Cotillon, der durch seine bedeutungsreichen Touren und durch die darin enthaltenen zarten Fügungen das Erwachen der schönsten Gefühle begünstigt.

Daß Referent angenehme Stunden verlebt hat, wird der Leser ermessen, der selbst gewiß befriedigt von dannen ging; doch fuhr ihm, wie gewöhnlich keine Freude ganz ungetrübt ist, auch hier ein Zerrbild durch seinen Himmel. Er stand eben in einer Verzückung, in der er die Federn auf den Hüten der Masken mit einiger poetischer Licenz für schattenreiche Bäume, den Saal für ein waldiges Thal in paradiesischen Auen ansah, in dessen Hintergrund er sein Ideal in einen Engel in schneeweißem Gewande und himmelblauem Gürtel verwandelt erblickte, und worin die melodischen Liebe und Sehnsucht athmenden Töne Philemelens nicht fehlten, als plötzlich der Narrenstab des Arlequin auf seinem Rükken tanzte und er, mürrisch seine Schritte weiter lenkend, in der Nachtigall einen breitschultrigen Husaren in rother Uniform erkannte, aus dessen liebreizendem Munde jene Silbertöne erschollen. Sapienti sat.

Zum Lobe des Herrn Wirths muß Referent sagen, daß die möglichst besten Einrichtungen sowohl in Hinsicht des Lokals als der Bewirthung getroffen waren, und daß Herr Pasedag die vorzüglichsten Speisen und Getränke zu liefern bemüht war. Möge der Hr. Wirth, durch das vorzügliche Gelingen dieses seines ersten Maskeradenversuchs ermuntert, im kommenden Winter denselben erneuern. J. S.

---

**Greifswald, den 22. Februar 1833.**

Man hat mir den Vorwurf gemacht, daß ich in meiner letzten Recension dem Componisten Gallivoda zu nahe getreten sey; ich muß daher an eine frühere Recension erinnern, in der ich bei Gelegenheit eines Spohr'schen Potpourris äußerte, daß mir diese Compositionsart, deren Charakter kein anderer, als ein leichter, das Ohr kitzelnder seyn soll, und die durchaus nie Bild einer Idee, eines Gefühls seyn kann, gar selten zusage. In Beziehung hierauf ist der gegen Gallivoda ausgesprochene Tadel zu verstehn, und nicht so sehr er, als das Potpourri im Allgemeinen ist meinem Geschmacke zuwider. —

Heute Abend begann das dritte Abonnement-Concert des Hrn. Abel mit der Sinfonie G moll von Mozart, deren Aufführung sehr gelungen genannt werden könnte, wenn nicht die Blechinstrumente so viel Unheil angerichtet hätten; doch bei diesem Uebel hilft kein gutes, kein böses Wort, es ist unheilbar, und wir müssen ruhig dergleichen Störungen im Genusse hinnehmen. Das Terzett aus dem Wasserträger von Cherubini ist äußerst ansprechend und gewinnt gewiß noch durch Bekanntschaft mit dem Sujet der Oper. Sicherheit und scharfes Gehör sind die lobenswerthen Gesangseigenschaften der hochgeehrten Dilettantin, die den Sopran sang; der Tenor fistulirt zwar, aber die Stimme ist angenehm, weich und nicht allzuschwach; des Bassisten ist schon früher rühmlichst gedacht, nur machte er heute gleich zu Anfang des Terzetts ein Taktversehen, was jedoch gewiß von Wenigen würde bemerkt seyn, wenn nicht Hr. Abel so unbelikat gewesen wäre, den Hrn. Sänger allzuängstlich und sichtlich am Arme zu ziehen. Das Capriccio für Pianoforte von F. Mendelssohn-Bartholdy ist am passendsten bezeichnet durch das Beiwort, welches ihm der Componist mit vollem Rechte selbst gegeben, — es ist brillant; ganz originell ist es nicht, weil es häufig, doch mich keineswegs unangenehm, an Spontini erinnert, namentlich in einem marschartigen Orchester-Satz. Das Spiel des Hrn. Abel jun. hat mich entzückt; auf der Violine ist er Spohrs Schüler, auf dem Pianoforte ist er Meister. Das Rondo für Oboe war nach meinem Geschmack in jeder Beziehung überflüssig. — Die zweite Abtheilung begann mit einem Violin-Concerte von L. Maurer, einer geistvollen, aber auch gemüthlichen Composition, die Hr. Kuhnke mit ausgezeichneter Reinheit und Sicherheit, und auch mit etwas mehr Feuer, als ihm sonst eigen ist, vortrug. Der Geist wird auch über ihn kommen, und dann steht er um so höher unter den Künstlern, da er eine unter ihnen seltene Tugend besitzt; die Bescheidenheit, die auch jüngere Virtuosen nicht übel kleiden möchte. Die vierstimmigen Schweizer-Lieder von G. Reichhardt dringen in's Herz wie die Liebkosungen eines Kindes; im 3ten fand ich aber nichts Schweizerisches, und vermißte im 4ten das Jodeln. Sie wurden rein und mit Gefühl vorgetragen, und besonders vortheilhaft zeichneten sich Baß und Alt aus. Den Schluß machte die Ouverture zum Sommernachtstraum von F. Mendelssohn-Bartholdy, barock wie der Traum selbst und daher originell; unter den Blaseinstrumenten war die Stimmung nicht die beste. ———r.

**Nachschrift, am 23. Februar.**

Heute lese ich in der Sundine einige Anmerkungen zu meinem vorigen Concert-Berichte und zwar unter der, vielversprechenden Firma: „Berichtigungen", als ob eine andere Meinung unbedingt die richtigere sey. Ich bin nicht so dreist, dies von der meinigen zu glauben u. will diese wenigen Worte daher keineswegs als Berichtigung der Berichtigung aufstellen, vielmehr die von der meinigen abweichende Meinung des Hrn. S. über die geehrte Sängerin auf sich beruhen lassen, damit er nicht etwa seinen schnöden Verdacht, als spräche partheiische Unwahrheit, noch mehr bestätigt glaube; aber worauf sich sein Verdacht gründet? möchte ich den Herrn fragen; nur auf Verschiedenheit der Meinung! weil er sich einbildet: kein Mensch dürfe anders denken, als er, und weil ihm und „Vielen" die Sache anders schien, als mir und „Vielen." Denn das Wörtchen kann ich auch hinzufügen, ohne dadurch etwas entscheiden zu können, was am Ende die Stimmen-Mehrheit auch nicht kann. Auch könnte ich ja dreist erzählen: ich hätte das Glück gehabt, den Freischütz unter Webers eigener Leitung aufführen zu sehen, wobei er die Sängerinnen wegen willkührlicher Verzierungen hart getadelt; doch wozu das? wenn auch Niemand mir die Unwahrheit dieser Erzählung beweisen kann. Jede willkührliche Verzierung ist mindestens überflüssig.

Es wäre wohl besser, und verhinderte wenigstens den Streit, wenn der Hr. S. sich in Zukunft durch das Erscheinen meiner Berichte nicht bei der Ausfertigung der seinigen stören ließe, damit er und „Viele" doch auch eine Freude hätten. Ich würde seine Anmerkungen unbeantwortet gelassen haben, wenn er sie als andere Meinung, nicht als Berichtigung aufgestellt, und mich nicht grundlos der Partheilichkeit beschuldigt hätte. ———r.

---

(Wegen Mangels an Raum der Theater-Bericht in der nächsten Sundine. D. Red.)

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 8.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 8. Stralsund, den 1. März 1833.

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Ekendahl, allgemeine Staatslehre. 1r Thl. Neustadt. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Fischer, Handbuch der Pädagogik zum Gebrauch akademischer Vorträge und für denkende Erzieher. München. 26 Sgr. 3 Pf.

Hoffmann, die Dialektik Platons. Ebend. 7 Sgr. 6 Pf.

Geiße, die Rechtfertigung durch den Glauben. Marburg. 20 Sgr.

Sommer, Erfahrungen und Ansichten über Cholera. München. 5 Sgr.

Trautzsch, Versuch den Gang der stationairen Krankheitsconstitution darzustellen. Leipzig. 7 Sgr. 6 Pf.

Casparis, homöopathisches Dispensatorium für Aerzte und Apotheker. Ebend. 15 Sgr.

Hartwig, praktische Arzneimittellehre für Thierärzte. 1 Rthl.

Hauber, christkatholische Andachtsübungen. München. 10 Sgr.

Hochgelobt sey die allerheiligste Dreieinigkeit. Kathol. Lehr- und Gebetbuch. Ebend. 15 Sgr.

Hauber, Thomas von Kempes Andachtsübungen. München. 7 Sgr. 6 Pf.

Gordon, histor. und praktische Abhandlung über Fortbewegung ohne Thierkraft mittelst Dampfwagen auf gewöhnlichen Landstraßen. Mit 14 Abbild. Weimar. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Sterler, Deutschlands Seidenbau und die Bedingnisse seines Gedeihens. München. 10 Sgr.

Teichmann, das Ganze der feuersicheren Lehmschindelbedachung. Leipzig. 26 Sgr. 3 Pf.

Der lustige Deklamator im fröhlichen Zirkel. Nordhausen. 10 Sgr.

Allgemeine Weltgeschichte in Bildern für alle Stände, oder Bildergallerie zu Becker, Pölitz rc. Weltgeschichte. 1. Hft. illuminirt 10 Sgr.

Dasselbe schwarz 5 Sgr.

Die Romantik des 19ten Jahrhunderts. Weimar. 1 Rthl.

Graber, der Mörder Murawy. Nordhausen. 1 Rthl. 3 Sgr. 9 Pf.

Englische Bibliothek, enthaltend eine Originialauswahl aus den vorzüglichsten Schriftstellern in den verschiedenen Zweigen der englischen Literatur. Verfaßt von D. Reich. 1. Abthl. Poetische Erzählung. München. 1 Rthl.

Ueber Landgestüt-Anstalten. Mit besonderer Beziehung auf Churhessen. Marburg. 15 Sgr.

Der ganz neue wiedererstandene Eulenspiegel, oder wunderbare und seltsame Geschichte des Till Eulenspiegel in 100 Kapiteln abgefaßt und mit 102 neuen Vignetten. München. 10 Sgr.

Barda, Ritter Rudolph von Eberstein, der unschuldig Verfolgte. Nordhausen. 1 Rthl. 2 Sgr. 6 Pf.

— der Liebesschwur bei der Todtenurne. 2 Thle. 1 Rthl. 20 Rthl.

Belani, Blutrache im Hause Anjou. 1r Thl. Neuhaldensleben. 1 Rthl. 15 Sgr.

Zeichnungen aus dem Leben berühmter Abentheurer. Ebend. 1 Rthl.

Der See-Capitain Georg von Seleida, oder der Abenteurer in Griechenland und Polen. 3 Thle. Helmstädt. 3 Rthl. 15 Sgr.

**Histoire générale depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'an 1832 par Charles de Rottek, traduit de l'allemand par Simon-Günzer. En 4 volumes. Carlsruhe. Prem. livr. 6 Sgr. 3 Pf.**

**Le Diable boiteux, par Lesage, mit Anmerkungen und einem Wörterbuche. Leipzig. 20 Sgr.**

**Chateaubriand Atala mit Erläuterungen und einem Wörterbuche. Ebend. 11 Sgr. 3 Pf.**

**Cervantes novelas ejemplares mit Anmerkungen und einem Wörterbuche. Leipzig. 15 Sgr.**

### Musikalien.

Ries, sechs Lieder für 4 Männerstimmen. 1 Rthl. 10 Sgr.

Neues vollständiges Museum für die Orgel. 1r. Jahrgang 1s. Hft. Preis für 6 Hfte. 1 Rthl. 15 Sgr.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**London.** Die Ost-Indische Compagnie, dieses enorme Gebäude mercantilischer und politischer Größe, sieht ihre Privilegien mit dem Ende d. J. zu Ende gehen; Prolongation oder Aenderung muß also vorher vom Parlament sanctionirt werden. Die Compagnie wurde ursprünglich bloß als eine Handels-Gesellschaft im Jahre 1613 gegründet, erhielt im Jahr 1698 ein Privilegium, wodurch derselben der ausschließliche Handel nach allen Ländern östlich vom Cap der guten Hoffnung, und das Recht zugestanden wurde, Ländereien und Besitzungen zu erwerben. Das Capital der Compagnie ward damals auf 2,000,000 L. fixirt, und seitdem sind noch 4,000,000 L. subscribirt, so daß das Total (Geld-Capital, — der sogenannte »India Stock« jetzt 6,000,000 L. beträgt. Dieser Stock steht jetzt im Werth 208 L. pr. 100 L. Stock und zahlt eine jährliche Dividende von 10 L. 10 s. pr. 100 L. Stock. Er besteht nicht in eigentlichen Actien, sondern ist auf die Namen der verschiedenen Eigner bei der Ost-Indischen Compagnie eingeschrieben, welche davon durch Uebertragen, welche Summe sie wollen, veräussern können. Die Administration der Compagnie geht ursprünglich von den Stock-Eignern aus, welche in vierteljährigen Versammlungen zusammen kommen. In diesen hat aber nur der ein Votum, welcher nicht weniger als 1000 L. Stock ein Jahr lang besessen hat; größere Summen berechtigen zu nicht mehr als vier Stimmen. Die Zahl der Votirenden ist jetzt ungefähr 2700. Auch außerordentliche General-Versammlungen finden auf Requisition einer gewissen Anzahl Interessenten statt. Diese Stock-Eigner erwählen die 24 Direktoren der Ost-Ind. Compagnie, welche hier im Lande und von hier aus die eigentliche Executive der Gesellschaft ausmachen. Bis zum Jahr 1784 war diese Art der Verwaltung ohne specielle Aufsicht der Regierung, diese wurde aber um jene Zeit durch den großen Umfang der Compagnie und durch Mißbräuche nothwendig, und es wurde durch eine Acte des Parlaments eine Ober-Aufsicht instituirt. Dieses Conseil hat bei verschiedener Meinung zwischen ihm und den Direktoren das Uebergewicht, es steht letzteren aber das Recht zu an den König zu appelliren, als letzte Instanz. Vorstehendes ist eine kurze Ansicht der hiesigen Gestaltung der Compagnie. Unser Raum gestattet nicht in Details einzugehen und zu zeigen wie diese Gesellschaft sich in Asien in ein Krieg führendes und mächtiges Reich verwandelt hat. Wir gehen auf die Administration in Indien über. Die Besitzungen der Compagnie in Indien werden in drei Präsidentschaften eingetheilt, nemlich »Fort William« Bengal, Bahar, Oude, ꝛc., »Fort St. George,« Madras, Mysore und alle Länder in der untern südlichen Hälfte der Halb-Insel diesseits des Ganges. »Bombay.« Befestigte Insel Salsette und alle Länder westlich und nördlich von der Halb-Insel. In jeder Präsidentschaft befindet sich ein General-Gouverneur, den die Compagnie unter Sanction der Krone erwählt; der General Gouverneur von Bengal aber ist die höchste Autorität in Indien und die andern zwei sind ihm untergeordnet. In jeder Präsidentschaft besteht ein oberes Regierungs-Conseil von vier Personen, nemlich dem Gen.-Gouverneur, dem ersten Militair-Befehlshaber und den zwei obersten Civil-Beamten der Compagnie. Dieses Conseil ist berathend, aber die Entscheidung bleibt dem Gouverneur. Die Administration der Gesetze in den Besitzungen der Compagnie ist zweifach. In den drei Präsidenz-Städten Calcutta, Madras und Bombay, in den Supreme Courts, ganz wie in England. Im Innern des Landes aber sind in vielen Civil-Fällen, wofür auch besondere Gerichts-Höfe existiren, viele Indische Gebräuche, Gesetze, und selbst die Sprache beibehalten, nur in Criminal-Fällen gelten Englische Gesetze. Die Compagnie unterhält mit ansehnlichen Kosten in England das eigne Gymnasium in Hailesbury, wo hauptsächlich Orientalische Sprachen und Indische Jurisprudenz gelehrt wird, so wie mehrere Militair-Lehr-Anstalten, besonders für die Artillerie. Die eigentlichen Besitzungen der Compagnie erstrecken sich auf 514,000 Engl. Quadrat-Meilen, mit einer Bevölkerung von 110,000,000 Menschen, einer Armee von 200,000 Mann auf dem Friedens-Etat, einer Schuld von 50,000,000 L. und einer jährlichen Revenue von ungefähr 22,000,000 L. Ausserdem dominirt die Compagnie noch in angrenzenden Ländern, die einen Flächen-Raum von 600,000 Engl. Quadrat-Meilen, mit einer Einwohnerzahl die zwar nicht genau bekannt ist, aber nicht weniger als 100,000,000 Menschen betragen mag, und die eingebornen, abhängigen und tributären Fürsten gehören, an deren Höfen die Compagnie Gesandtschaften (Residenten) unterhält. Die Anzahl des Europäischen Militairs im Brittischen Indien ist nicht mehr als 35,000 Mann, die der Civil-Beamten der Compagnie etwa 1100, und sonstige Engl. Individuen die in Indien Handel und Gewerbe treiben nicht über 3000 *). Man wird sich über diese kleine Anzahl von Engländern die in Indien leben wundern, aber die Abgeneigtheit der Compagnie Emigrationen zu befördern, und der ruhige und friedliche Charakter der Indischen Völker, die sich dem Geist der Englischen Administration nicht widersetzen, da man letztere ihren Gebräuchen und Sitten möglichst anschmiegt, erklären die Leichtigkeit, mit welcher die Compagnie ihr großes Reich zusammen hält. Ungeachtet der progressiven Größe hat aber der Handel der Compagnie durchaus nicht in gleichem Grade zugenommen. Früher hatte sie allerdings den Allein-Handel mit Indien, aber schon im Jahr 1793 wurden Concessionen zu Gunsten eines freieren Handels zugestanden, und wie in 1814 die von Zeit zu Zeit erneuerten Privilegien der Compagnie zu Ende gingen, wurde Jedem der Handel mit Indien frei gegeben, mit Ausnahme desjenigen von und nach China, der, wie gesagt, bis Ende dieses Jahres ein Monopol der Compagnie bleibt. Auch fremden Nationen wurden damals die Häfen und Märkte Indiens geöffnet. Die Folge davon ist gewesen, daß sich das mercantilische Wirken der Compagnie seitdem, mit Ausnahme des Handels von und nach China, nur auf die Ausfuhr derjenigen Gegenstände nach Indien beschränkt hat, welche sie für ihre Civil- und Militair-Administration bedarf, so wie auf die Einfuhr von Indien von Valuten in Waaren als Remessen (Ueberschuß der Einkünfte u. s. w.)

(Fortsetzung folgt.)

*) Nach einem dem Parlament vorgelegten Rapport war die Zahl der in Indien ansässigen Europäer wie folgt: 1814: 1501; 1828: 2016; 1831: 2687. Davon wohnten ebenfalls nach officiellen Angaben in den Indigo-Districten in der Präsidentschaft »Fort William« laut Rapport vom 6. Aug. 1832: auf 899 Factoreien 119 Europäische Besitzer mit 354 Europ. Assistenten, Total 473.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Berlin**, den 26. Februar.

Preuß. Courant.

| | | | Zsf | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, | für 100 | Thlr. | 4 | 94 | 7 | 6 | 93 | 22 | 6 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | = 50 | = | — | 53 | — | | 52 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 | = | 4 | 97 | 11 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 | = | 4 | 99 | 7 | 6 | 98 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | = 100 | = | 4 | 104 | 25 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 | = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 | = | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or | = 100 | = | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

**Stralsund**, den 27. Februar.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 à 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 27. Februar.

Waizen, 125—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 13 bis 1 Thl. 14 Sgr.
— 121—124pfündig. — 1 = 10 — 1 = 12 =
— 119—120pfündig. — 1 = 8 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 3 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. 6 pf. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 3 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 23. Februar.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 5 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | = | — | = | — | = - | 1 | = | 4 | = | — = |
| 2zeil. Gerste, | — | — | = | 21 | = | — | = - | — | = | 22 | = | 6 = |
| 4zeil. Gerste, | — | — | = | 20 | = | — | = - | — | = | 21 | = | — = |
| Hafer, | — | — | = | 15 | = | — | = - | — | = | 17 | = | 6 = |
| Erbsen, | — | 1 | = | 2 | = | — | = - | 1 | = | 5 | = | — = |

Rostock, den 23. Februar.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 46 ß. | |
| Roggen, | — | 30 | = - | 35 | = |
| 2zeil. Gerste, | — | 22 | = - | 24 | = |
| 4zeil. Gerste, | — | 20 | = - | 21 | = |
| Hafer, | — | 16 | = - | 19 | = |
| Erbsen, | — | 30 | = - | 36 | = |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben die beim Finanz-Ministerium angestellten Geheimen expedirenden Sekretarien und Kalkulatoren Hansmann, Bolz, Fleischmann, Schimmelpfennig zu Rechnungs-Räthen, und den Geheimen Registratur-Vorsteher Vogel, so wie den Kassirer der General-Staats-Kasse, Benda zu Hofräthen Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht den Amts-Inspektor Lessing zu Butterfeld, im Regierungs-Bezirk Merseburg, den Ober-Amtmann und (Gutsbesitzer Neumann zu Sirgupönen, im Regierungs-Bezirk Gumbinnen, den Ober-Amtmann Michaelis zu Mulmke, im Regierungs-Bezirk Magdeburg, zu Amts-Räthen, und den Domainen-Rentmeister Kobell zu Bensberg, im Regierungs-Bezirk Köln, zum Domainen-Rath Allergnädigst zu ernennen.

Der Justiz-Commissarius Nordmann ist in gleicher Eigenschaft an das Land- und Stadtgericht zu Quedlinburg versetzt worden.

Se. Majestät der König haben dem Hauptmann und Adjutanten des Prinzen Friedrich von Würtemberg Königl. Hoheit, Grafen zur Lippe-Biesterfeld, den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Kraushaar zu Emmerich, Regierungs-Bezirk Düsseldorf, dem Prediger M. Baumbach zu Ober-Derla, Regierungs-Bezirk Erfurt, und dem Bataillons-Arzt Koch vom Füsilier-Bataillon des 7ten Inft.-Regts. den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den evangelischen Prediger und Professor Budde zu Düsseldorf zum Konsistorial-Rath und außerordentlichen Mitgliede des Rheinischen Provinz Konsistoriums Allergnädigst zu ernennen und das desfal Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den Assessor Ohm von Intendantur des 3ten Corps zum Intendantur-Rath bei des 7ten Corps zu ernennen und das Patent für denselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

---

Fortgesetztes specielles Verzeichniß der von Sr. Majestät dem Könige am Krönungs- und Ordens Feste verliehenen Orden und Ehrenzeichen.

8. Den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse:

(Fortsetzung.)

15) der Div.-Prediger Walther, v. d. 9. Division; 16) Rendant Eckert, von der Königl. Hof-Küche in Berlin; der Kriminal-Direktor Dittrich zu Breslau; 18) der Reg rungs-Schul-Rath und Divisions-Prediger Altgelt in D seldorf; 19) der Land- und Stadtgerichts-Assessor Surma in Altena; 20) der Sub-Direktor der Feuer-Versicherun Gesellschaft zu Elberfeld, Peter Willemsen; 21) der Geheim Hofrath und Geheime Kanzlei-Direktor v. Wenkstern in B lin; 22) der Geh. Ober-Reg.-Rath Dieterici in Berlin; 2 der Geh. Medizinal-Rath und Direktor der Charité in B lin, Kluge; 24) der Hofrath und Kanzlei-Direktor Felgenter in Berlin; 25) der Ober-Regierungs-Rath, Dirigent der A theilung für das Kirchen- und Schulwesen, Hertel, in Ma deburg; 26) der Konsistorial- und Schul-Rath Besserer Achen; 27) der katholische Konsistorial-Rath bei der Regi rung zu Düsseldorf, Bracht; 28) der Konsistorial-Rath bei de Konsistorium in Berlin, Marot; 29) der Konsistorial- u Schul-Rath Jacob zu Posen; 30) der Konsistorial-Rath b der Regierung zu Frankfurt, Ule; 31) der Konsistorial-Rat D. Haasenritter in Merseburg; 32) der Prälat, Erzpriest und Stadt-Pfarrer Zelonbeck zu Ratibor; 33) der Ober-Pr diger Schönborn in Meseritz; 34) der Superintendent Hab zu Bleicherode; 35) der Superintendent Mundt zu Demmin 36) der Superintendent D. Ziemßen zu Hanshagen bei Greifs wald; 37) der Superintendent Kutscher zu Luckau; 38) der Pre diger Wunster in Breslau; 39) der Superintendent Köhler u (Glogau; 40) der erste Prediger zu Schwerte in der Grafschaf Mark, Bährens; 41) der Superintendent Zillessen zu Wid rathberg; 42) der kathol. Propst Pathun, zu Bruß bei Conitz 43) der Schul-Rath und Professor Herbart zu Königsberg i Preußen; 44) der Prof. und Direktor des medizinisch-klini schen Instituts der Universität Bonn, D. Nasse; 45) der Prof und Direktor des botanischen Gartens der Universität Greifs wald D. Hornschuch; 46) der Direktor des Gymnasiums zu (Glogau, Klopsch; 47) der Direktor des Gymnasiums zu Bie lefeld, Krönig; 48) der Direktor der städtischen Gewerbschule in Berlin, Klöden; 49) der Direktor des Schullehrer-Semi nars zu Potsdam, Striez; 50) der Prof. an der Kunst-Aka demie in Berlin, Buchhorn; 51) der Hofrath und Mitglied der Akademie der Künste in Berlin, Taubert; 52) der D. Hauslehrer zu Hirschberg; 53) der Schönfärber Schröder in Mese rith; 54) der Geh.-Regierungsrath v. Grävenitz in Berlin; 55) der Geh. Ober-Baurath Schmid in Berlin; 56) der Geh. Reg.-Rath und Bau-Direktor Hartmann in Marienwerder, 57) der Direktor der Liegnitz-Wohlauer Fürstenthums-Land schaft, v. Johnston, auf Mittel-Steinsdorf; 58) der Kommerzien-Rath Herrmann zu Schönebeck; 59) der Ober-Bergrath Rollmann zu Königshorn, Regierungs-Bezirk Arnsberg; 60) der Fabrikant Pieverstock in Iserlohn; 61) der Justizrath bei der General-Kommission zu Breslau, Koch; 62) der Baumwollen-Fabrikant Landheim zu Ullersdorf, Kreis Habelschwerdt; 63) der Bergamts-Assessor Bücking zu Saarbrücken; 64) der Kommerzien-Rath Ellinthuysen zu Zeltingen, Kreis Bernkastel; 65) der Rentier und Fabrikant Engels zu Barmen; 66) der Großhändler von der Handt zu Elberfeldt; 67) der Chef des Handlungshauses F. H. Funcke, Pöddinghaus, zu Elber

feld; 68) der Bau-Inspektor Ahlert in Köln; 69) der Bergrath und Bergamts-Direktor Thürnagel zu Tarnowitz; 70) der Ober Hütten-Inspektor Paul zu Kreuzberg, Regierungs-Bezirk Oppeln; 71) der General-Landschafts Syndikus, Justiz-rath Scholz, zu Breslau; 72) der Geh. Ober-Finanzrath v. Zschock I. in Berlin; 73) der Geh. Ober-Finanzrath v. Stülpnagel in Berlin; 74) der Geh. Hofrath Grothe in Berlin; 75) der Geh. Hofrath Bork in Berlin; 76) der Kriegsrath Kramer in Berlin; 77) der Geh. Hofrath Schildtke in Berlin; 78) der General-Lotterie-Direktor Scherzer in Berlin; 79) der Kassierer Kühl zu Koblenz; 80) der Regierungs-Präsident v. Norvenflycht zu Marienwerder; die Ober-Reg. Räthe 81) Dittmar zu Frankfurt a. d. O.; 82) Gossen zu Köln; 83) Heim zu Stettin; 84) v. Ladenberg zu Merseburg; 85) Hugersdorff zu Magdeburg; 86) Schlick zu Gumbinnen; 87) der Reg.-Direktor Krug v. Nidda zu Arnsberg; 88) der Reg.-Rath Wilcke, jetzt zu Kassel; 89) der Steuer-Rath Steinbeuer zu Minden; 90) der Reg.-Secretair Funke zu Münster; 91) der Secretair der Katasier-Direktion zu Münster, Elinghaus; 92) der Forstmeister Hagspiehl zu Paderborn; 93) der Reg.-Rath Schwinck zu Frankfurt a. d. O.; 94) der Forstmeister Meyer zu Sorau; 95) der Ober-Forstmeister v. Boyen zu Liegnitz; 96) der Landrentmeister Grust zu Breslau; 97) der Domainen-Rath de Claer zu Bonn; 98) der Forstmeister Eigenbrodt zu Ehrenbreitstein; 99) der Ober-Landforstmeister v. Burgsdorff zu Königsberg.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zur Chronik des Tages.

Die durch den Verkehr mit dem pockenkranken Schlöffergesellen Illus angesteckte, nach Kenz gehörige Person, hat, nach der Untersuchung des Kreis-Physicus, nicht die natürlichen Pocken, sondern die Variolöiden bekommen, wodurch die in dem letzten Intelligenz-Blatt gegebene Nachricht berichtigt wird.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Ein Strandträger hat, bei dem Aufbringen von Getraide, mit einem Sacke, worin fünf Preuß. Schffl. Korn waren, den Schenkel gebrochen.

Wenn doch der schon früher in diesen Blättern ausgesprochene Wunsch: daß die Herren Landleute einsehen möchten, es sey in vieler Rücksicht ihrem eigenen Vortheile zuwider und dann auch gegen Nebenmenschen Unrecht, den Transport des Getraides in großen Säcken zu erschweren und gefährlicher zu machen wie nöthig — mehr beherziget würde! Viele verständige Landleute halten bereits nur Säcke zu vier Preuß. Scheffeln.

## In Stralsund vom 21. bis 27. Februar angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. M. Köhn aus Magdeburg; Hr. Kaufm. M. J. Meyer aus Berlin; Hr. Hofrath Th. Leithoff aus Rostock; Hr. Handl.-Reisend. W. H. Hüttner aus Düren; Hr. Kaufm. G. Böhmer aus Osnabrück.

## Vom 21. bis 27. Februar sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai. Des Altschuster Reichbach T. Des Gastwirth Fabritz T. Des Schuster Köhler S. Des Tagelöhner Oesterreich in Parow T. — S. Marien: Des Tischlermstr Joach. Christian Ewert S. — S. Jacobi: Des Vorstädter Rostien S. Des Tagelöhner Pauli T. Des Kaufm. Hrn. Peters T. — Bei der Katholischen Gemeinde: Des Kunsthändler Davini S.

Gestorben: St. Nicolai: Des verstorb. Branntweinbr. Röhl Wittwe, 88 J. Altersschw. Inafr. Christ. Doroth. Grahl, 46 J. Entkräft. Des Altschuster Reichbach T. 16 T. Krämpfe. — S. Jacobi: Des Vorstädter Rostien S. 12. T. Kinnbackenkr. Des Bierträger Klatt Ehefrau 19 J. Wochenbett. — S. Johannis: Der Schuster Dankward, Pröbner zu S. Johannis, 66 J. Gicht.

Gekündigt: S. Marien. Der Bürger u. Thierarzt Joh. P. Bauer mit Jgfr. Christ. Maria Sommer z. 2. M. Der Bürger und Branntweinbr. Joh. Gottfr. Eggert mit Jgfr. Amal. Wilh. Louise Jachtmann z. 1. M. — S. Jacobi: Der Bürger u. Feststäcker Christ. Wilh. Borgwardt mit Jgfr. Joh. Maria Oberst z. 1. M. Der Seefahrer Joh. Heinr. Nitz mit Anna Soph. Martens 1. M. Der Seefahrer Joh. Heinr. Nitz mit Anna Soph. Martens z. 1. M. Joh. Fried. Zander, Hauszimmerm. in Gingst, mit Jgfr. Anna Mar. Reg. Bierk z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

### Platina-Zündmaschinen

erhielt ich wieder in geschmackvoller Auswahl zu billigen Preisen; imgleichen bin ich mit Platina Schwämmen, Zinckkolben, Gasbehältern und dergl. zur Instandsetzung unbrauchbar gewordener Zündmaschinen, versehen.

J. M. Weinholz.

---

Es wünscht Jemand einen sicheren Wechsel von 200 Thlr. baldmöglichst zu verkaufen. Nähere Nachweisung ertheilt

J. Nathan,
Mühlenstraße Nr. 86.

---

Geld-Verkehr. 400 Thlr. zum Neubau, um als erster Pfandposten zu Stadtpfandbuch zu schreiben, wünscht man baldigst zinsbar anzuleihen.

Dienst-Gesuch. Ein mit dem besten Zeugnisse versehener gelernter Gärtner, so auch in der Forstwissenschaft nicht unerfahren, wünscht, jedoch nur auf Deputat, förderamst Anstellung; derselbe würde auch bedingungsweise zur Anlegung einer großen Baumschule ein Arrangement zu treffen suchen.

Commissions-, Sp.- u. Nw.- Comtoir, Semlst. 179.

---

Leere Oelfässer verkauft um aufzuräumen zu billigen Preisen

Gustav Hopp.

---

In dem Hause am Badenthor Litt. A. No. 315 sind zwei durcheinander gehende freundliche Zimmer, nebst Zubehör, als Absteigequartier oder an eine einzelne Person zu Ostern zu vermiethen.

---

Eine Parthie unbehauener und circa 80 Stück auf fünf Seiten behauene große Fundament-Steine, so wie ein großer Leichenstein sollen verkauft werden. Der Herr W. Hausschildt wird die Güte haben nähere Auskunft zu ertheilen.

---

Eine mit den besten Zeugnissen versehene Wirthschafterin, die bisher einer bedeutenden Wirthschaft hier in der Stadt zur Zufriedenheit vorgestanden, wünscht in gleicher Eigenschaft in der Stadt oder auf dem Lande zum 27sten April d. J. placirt zu werden. Nähere Nachricht ertheilt die Buchhandlung von W. Hausschildt.

---

Literarische Anzeige. In der A. Fest'schen Buchhandlung in Leipzig ist so eben erschienen und bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten

Politisches Rundgemälde, oder kleine Chronik des Jahres 1832.

Für Leser aus allen Ständen, welche auf die Ereignisse der Zeit achten.

broch. Preis 11 Sgr. 3 pf.

---

Klassensteuer-Ab- und Zugangs-Listen, das Buch zu 8 Sgr., sind jetzt bei mir vorräthig.

W. Hausschildt.

---

Transport-Zettel, das Buch zu 10 Sgr., sind vorräthig bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 17. Stralsund, den 6. März 1833.


## Liebesbilder.

1.

In meinem Herzen regt sich's
So liebesprossend wild —
Das sind die jungen Rosen
Von Deinem Frühlingsbild.

Es schließen ihre Knospen
Viel tausend Träume ein,
Die hast Du wach geküsset
Mit Deinem Frühlingsschein.

Nun drängen sie und streben
Hervor an Tages Glanz,
Und ihre Bilder werden
Zu einem Liederkranz.

---

2.

In einem großen Dome
Voll Orgelbraus und Sang,
Da stehn drei schlanke Säulen,
Viel Menschenarme lang.

Die schlanken Säulen tragen
Ein hohes Sängerchor,
Da steht — mein kleines Liebchen,
In ihrer Schönheit Flor.

Sie irret kein Verlangen
In des Gebetes Pflicht,
Denn ihren Busen füllet
Mein eitel Bildniß nicht.

Was meine Andacht heiligt,
Ist nur — ein flücht'ger Schmerz,
Daß ich um Liebchens Schönheit
Noch — Gottes Lieb' verscherz'.

---

## Tod des Churfürsten Ludwig IV.

(Beschluß.)

Doch ohngeachtet des mächtigen Blendwerks wollte Ludwigs Herz von dem geliebten Bruder nicht weichen. „Ungläubiger, rief die Gestalt, Du zweifelst an der Wahrheit meiner Worte? — so wisse: In deinem Schlosse im Gemache deines ruchlosen Bruders habe ich beim Einzuge hier in der Burg den Höllenfürsten getroffen. Die plötzliche Erscheinung im Kreise meiner

himmlischen Schaaren hat ihm die Macht zu fliehen genommen. Da krümmt er sich zu meinen Füßen und liegt an die Erde gekettet, meiner strengen Befehle zu harren. — Erscheine, höllisches Wesen! Löwe, der im Finstern umherschleicht! Nach den Seelen hungernder Drache, vom Gifte der Sünden genährt! Ewigverfluchter, erscheine!"

Fürchterlich rasselte es jetzt in dem Nebengemache, als ob ein Löwe seine mächtigen Ketten zerbräche; knarrend öffnete sich jetzt die Thüre, wie vom Sturmwinde aus den Angeln gehoben; ein schauerliches, dumpfes Gebrülle, gleich dem des Löwen, wann es im öden Waldgebirge von den Felsen zurückhallt, und schon aus weiter Ferne das Ohr des Wanderers mit Entsetzen füllt, kündigte die Ankunft des Ungeheuers an. Brüllend stürzte sich endlich der Beichtvater, als Satan verkleidet, herein und fiel mit Heulen vor den Füßen der Mariengestalt sich krümmend nieder, die den einen Fuß auf das schwarze Drachenhaupt aufstemmte. Der Churfürst zitterte an allen Gliedern; Entsetzen sträubte sein Haar; er rang seine Hände und fiel auf das Angesicht nieder. Furchtbar ließ nun das Gespenst seine drohenden Blendwerke spielen, bis es dem bedauernswürdigen Fürsten in einen Zustand der Verrückung gebracht, und von ihm das Versprechen zur Ablieferung seines Bruders erzwungen hatte.

Der Churfürst sank bewußtlos zu Boden, und das Pärchen benutzte diesen Augenblick, aus dem Schlafgemache zu verschwinden; allein schnell traten nun die beiden Ritter ein, in schwarze, mit feuerflammenden Sternen besetzte Rüstungen gehüllt, mit blitzenden Dolchen in ihren Händen. Sie schreckten den am Boden liegenden Ludwig empor, kündigten sich als Abgesandte des heiligen Vehmgerichtes an, und forderten die Auslieferung seines Bruders von ihm. Sie wußten ihre Worte mit bübischer Schönheit an die erste Erscheinung zu knüpfen, und zwangen den Fürsten, sie zur Thüre des pfalzgräflichen Kabinets zu begleiten.

Inzwischen war der Mönch schon früher an diese Thüre geschlichen; er horchte: kein Laut unterbrach die tiefe Stille; er wurde dreister, und öffnete leise mit seinem Dietriche die Thüre, um sich vollends von der Sicherheit zu überzeugen. Aengstlich blickt er umher, und sieht den Pfalzgrafen in sanfter Ruhe auf seinem Lager hingestreckt. Schon will er sich der Freude über den gelungenen Anschlag überlassen, über den wehrlosen Feind, der schlafend gebunden und leicht nun von den Rittern entfernt werden könne; als er Bewegungen in einer Ecke des Zimmers wahrnimmt. Gemmingen, der in einiger Entfernung von des Pfalzgrafen Lager erwacht war, wurde anfangs von dem schrecklichen Anblicke einer Teufelserscheinung betroffen; doch als er das heimliche Frohlocken und das stille Murmeln des ängstlichen Bösewichts bemerkt hatte, da kehrte im Blitze sein Selbstvertrauen ihm wieder, und in kühner Fassung trat er mit gezogenem Schwerdte aus seinem düstern Winkel hervor. Der schlaue Mönch erkannte den Ritter, und suchte schnell gefaßt ihn mit Hülfe seiner Teufelsmaske zu schrecken, um dem Betäubten den Dolch sogleich in die unverwahrte Brust zu stoßen. Gemmingen sah den Dolch, und in diesem Augenblicke war ihm die Maske nicht mehr schrecklich; er griff den Mörder und stürzte ihn mächtig zu Boden. Da brüllte der Beichtvater, und wollte sich wieder ermannen, als ein furchtbarer Hieb den Kopf von dem Rumpfe ihm trennte, und Gemmingen mit lauter Stimme „stirb Verräther" ausrief. Der Pfalzgraf fuhr empor, und Geispizheim, der in der Nähe desselben geruht hatte, sprang ebenfalls mit gezogenem Schwerte herbei. Verrätherei! Mord! Hülfe! schrien Alle in wilder Verwirrung zusammen.

Der Churfürst war eben mit den Rittern auf dem Wege zu Friedrichs Zimmern. Die Ritter hörten fremde Stimmen; sie glaubten sich verrathen und den ganzen Anschlag entdeckt. Sie wichen daher plötzlich von der Seite des Churfürsten, und stürzten sich fliehend die Wendeltreppe des Schlosses hinab. Der halbentseelte Ludwig bewegte sich mechanisch nach der Thüre des geliebten Bruders fort, und als die Ritter den bleichen Fürsten mit der Lampe in den Händen erblickten, standen sie unbeweglich wie Säulen und blickten verstört durcheinander. Der Churfürst sank endlich, vom Uebermaaße des Schreckens erdrückt, ohnmächtig, einem Todten gleich, nieder, und der schauervolle Anblick brachte Alles in die größte Verwirrung. Man rief den Arzt, auch Kemnat und Andere kamen, und schauerten alle vor dem entsetzlichen Anblicke zusammen. Man war jetzt allein um den fieberkranken Ludwig beschäftigt, und brachte ihn endlich wieder zu sich; man erquickte, beruhigte ihn, und gewann gegen Morgen so viel über ihn, daß er sich des nächtlichen Vorfalls erinnerte. Man fragte, man erklärte, und das ganze Bubenstück enthüllte sich. Man forschte nach den Fremden und erfuhr, sie hätten schon sehr frühe die Stadt verlassen. Man sandte zur Gräfin von Lützelstein; allein auch sie war entflohen. Der Churfürst war sich wieder gegenwärtig und sah den boshaften Betrug deutlich ein. Er schätzte seinen verfolgten und verläumdeten Bruder noch höher, allein der Vorfall hatte heftig sein ganzes Wesen ergriffen, und Kemnat theilte dem Pfalzgrafen seine bangen Besorgnisse mit. Sie gingen in Erfüllung. Die Folgen des außerordentlichen Schreckens untergruben Ludwigs Gesundheit, und beschleunigten sein Ende, das nur allzubald erfolgte.

---

## Zur Beherzigung für Weichlinge.

Es ist bedauernswerth, daß es, besonders in Städten, so viele Leute giebt, welche man füglich licht-, luft- und wasserscheu nennen könnte. Sie fliehen sowohl den Sonnenschein als den Regen; sie verstopfen sich Mund, Nase und Ohren, und bedecken sorgfältig jedes Schweißlöchchen mit Wolle vor der fri-

schen Luft; sie trinken weder frisches kaltes Wasser, noch reinigen sie ihren Körper damit; sie essen kein Obst, es sey denn durch die Tortur des Feuers seiner edlen erquickenden Säfte beraubt; sie machen sich auch nie im Freien starke Bewegung. Dies geschieht alles aus Furcht, daß sie Kopfschmerzen bekommen, sich den Magen schwächen und verderben, sich erkälten und allzusehr erhitzen möchten. Hingegen sitzen unsere Leutchen ganze Tage lang zur Seite eines sengend heißen Ofens; sie bewohnen Jahr aus, Jahr ein kalte feuchte Zimmer, wo kein erquickender Sonnenstrahl hinein dringen kann und wo wohl der Schimmel alle vier Wände zieret; sie trinken Wein, Branntwein, Bier, Kaffee, Chocolade, Thee, Punsch u. s. w.; sie essen durch starke Gewürze, Süßigkeiten und Säuren piquant gemachte Speisen; sie werden von Leidenschaften stark bewegt, so daß es bei ihnen immer brauset. Hierbei befürchten sie aber durchaus nicht, daß sie sich erkälten, erhitzen, den Magen verderben und Kopfschmerzen bekommen möchten. Sie glauben vielmehr, sich bei allen diesem recht gütlich zu thun. — O ihr Verkehrten! — Damit ihr euch aber bekehren, und nicht länger luft-, licht- und wasserscheu seyn möget, so sage ich euch, daß gerade das, was ihr fliehet, eurer Gesundheit sehr zuträglich ist, daß aber alles dasjenige, woran ihr euch zu laben meint, eure Gesundheit zerstöret. Ich rathe euch daher, ihr Weichlinge, wenn euch anders eure Gesundheit lieb ist und ihr nicht länger in einem fort kränkeln und empfindeln wollet, macht euch tüchtig Bewegung in der freien Luft, und scheuet hierbei weder Sonnenschein, noch Regen und Kälte, trinkt fleißig frisches kaltes Wasser und reinigt euren Körper fleißig mit frischem kalten Wasser. Auf der andern Seite vermeidet aber alle piquanten Speisen und alle Hitze erregenden Getränke, als Wein, Branntwein, Bier, Punsch, Kaffee, Thee u. d. g. m. Auf diesem Wege, auf keinem andern, werdet ihr eine dauerhafte Gesundheit begründen, daß ihr der menschlichen Gesellschaft hinfort wahrhaft nützen möget, wovon euch bisher eure Kränklichkeit und Unpäßlichkeit, die ihr euch durch eure verkehrte Lebensweise selbst zugezogen habt, verhindert hat. Dixi et salvavi animam.

Jetzt mögen hier noch einige Beispiele Platz finden von Licht-, Luft- und Wasserscheuen, mit denen ich mich erinnere, in Berührung gekommen zu seyn.

In einer Gesellschaft, worin ich mich befand, ward eine vornehme Dame ohnmächtig. Ich ließ sogleich eine Schüssel mit frischem kalten Wasser herbei holen, und wusch der Dame Gesicht und Schläfe damit. Die Dame kam hierüber sogleich zu sich selbst, beklagte sich aber laut über die unschickliche Behandlung mit kaltem Wasser. Es waren ihr nämlich einige Tropfen Wasser bis zur Herzgrube hinunter geträufelt. Dies fand sie so unerhört, daß sie (eben erst vom Tode erweckt durch das labende Wasser) fortwährend sogar von grober Behandlung sprach. — Ich machte eine stumme Verbeugung und verließ die Gesellschaft.

Im vorigen Sommer hatte ich Gelegenheit mit einem jungen Herrn eine kleine Reise zu machen. Ich bestellte deshalb in der Stadt G., wo wir uns befanden, für uns Beide einen Reisewagen, aber einen offenen, weil ich im Sommer nur nothgedrungen in einem bedeckten Wagen fahre. Der Wagen fuhr vor; — sogleich fing mein Reisegefährter (ein gar feines Herrchen) an, sich über das Fuhrwerk zu beklagen, daß es nämlich kein verdeckter Wagen sey. Er mußte jedoch mit mir den offenen Wagen besteigen und wir verließen die Stadt. — Es stieg im Südwesten ein Gewitter auf, was ich sogleich, mein Gefährter aber erst gewahr ward, als es uns gegenüber schon ganz in die Höhe gestiegen war und durch Donnern laut wurde. Mein Begleiter ward hierdurch wohl besorgt, glaubte aber noch immer, daß der Gewitterregen an uns vorüber gehen werde. Diesmal sollten wir aber derb ausgewaschen werden. Schon fielen einige starke Tropfen Regen auf unsere Köpfe, worüber mein junger Mann ausser Fassung kam. Vollends verlor er aber die Besinnung, als es immer stärker regnen ward und endlich anfing zu gießen (wie man wohl sagt). Er erlaubte sich sogar harte Aeußerungen gegen mich, indem er mich einen leichtsinnigen Mann schalt, der sich aus seiner Gesundheit nichts mache. Ich sagte nichts, dachte aber desto mehr, und fühlte mich durch den herrlichen Regen recht erquickt. Durchnäßt bis auf die Haut erreichten wir ein Wirthshaus, wo mein Gefährter von mir schied und sich einen bedeckten Wagen zur Weiterreise nahm.

(Schluß folgt.)

## Nützliche Einrichtungen.

Im Mohrenlande, wo der wohlthätige Gebrauch besteht, daß der in seinen Vermögensumständen unverschuldet Zurückgekommene, wenn er zur Abwendung von Schaden und Nachtheil für seine Gläubiger zur rechten Zeit von seinen Verhältnissen die Anzeige machte, zu seinem anderweitigen Fortkommen den Umständen nach eine angemessene öffentliche Anstellung zu erhalten pflegt, haben die böslichen und betrüglichen Banquerouttirer (der bösliche Banquerott soll dort stark im Schwange seyn,) auf eine gleiche Begünstigung Anspruch gemacht und um öffentliche Anstellungen nachgesucht. Ihrem Wunsche so viel thunlich zu willfahren ist beliebt worden, vorerst den Pranger einzuführen, danächst aber durch unverweilte Errichtung von Zuchthäusern den Supplikanten ein dauerndes Unterkommen zu sichern.

E. W. S.

## Correspondenz-Nachrichten.

Von Rügen.

Angeführt seyn will die Welt,
Nun so eilt, sie anzuführen.

Der Teufel spukt nicht bloß in Grimmen, wie von dort gemeldet wird, er treibt auch anderwärts in menschlichem Gewande noch immer sein Unwesen. Auf Rügen treibt ein Schwarzkünstler, dem schon vor längerer Zeit, aber ganz heimlich, der öffentliche Glaube abgesprochen ist, seine wohlgeübten Infernal-Künste; unter Vorspiegelungen und Lockungen aller Art weiß er sich in das Vertrauen einfältiger Leute mit stammelnder Zunge einzuschleichen, fügt sich, gleich dem Chamäleon, in alle Farben und Gestalten, erfüllt niemals seine Versprechungen, deren Reiz sogleich durch Geld aufgewogen werden muß, und weiß sich stets, wenn schon alle Anstalten getroffen sind, seinen Betrug aufzudecken und ihn durch öffentlichen Bannspruch in sein finsteres Reich zu verweisen, so zu winden, daß er für den unschuldigsten und unschädlichsten aller Teufel erklärt und von aller Schuld freigesprochen wird. Referent könnte hier Unternehmungen aller Art, als Speculations-Reisen bis über die Grenze, Gelderhebungen ohne Auftrag, darüber eingeleitete Untersuchungen, sogar einige nicht ganz sanfte Begegnungen unter vier Augen anführen, wenn dadurch der Zweck dieser allgemeinen Warnung gefördert würde.

Neuerdings hat dieser Schwarze ein Mittel entdeckt, auch den öffentlichen Glauben durch ein Surrogat wiederherzustellen, welches ihm nach allen bisherigen Erfahrungen wahrscheinlich gelingen wird.

Sapienti sat!

Trau' nicht dem Bösen,
Dicker Firniß decket
Die wahre Farbe, welche sich verstecket,
Und in der Leidenschaft nur zeigt.
Verachte stolz den stolzen goldnen Thoren,
Doch mehr noch jenen, der mit leisen Ohren
Sich schmeichelnd bis zum Gürtel neigt.

Seume.

2.

---

Bergen, den 24. Februar 1833.

Dem Schneegestöber ausweichend, habe ich mich hinter dem warmen Ofen verschanzt, und erlaube mir Ihnen einige Nachrichten aus unserer lieben Stadt mitzutheilen; schon längst hatte ich mir dies vorgenommen, weiß auch eigentlich keine Entschuldigung; denn wenn auch viele Geschäfte auf mir lasten, so müßte dennoch immer so viel Zeit übrig seyn; und die Vergnügungen vorzuschützen wäre reiner Unsinn, da Bergen deren zu wenige darbietet. Das Einzige wären noch die Casino's, aber ach! die fallen zu erbärmlich aus, die junge Welt scheint wider dieselben einen Bund geschlossen zu haben. Obgleich ich eigentlich nicht zu diesem Bunde gehöre, und mir gerne frohe Stunden bereite, bin ich dennoch erst einmal auf dem Tanzplatze gewesen, und war froh demselben wieder den Rücken zukehren zu können: denn es geschahen hier entsetzliche Dinge, die zu beschreiben meine Feder zu schwach ist. Eine Schande ist es schon, wenn durch Zänkereien zweier Herren ein so allerliebstes Vergnügen gestört wird, aber, wenn sich so etwas an solchem Orte mit einer Frau ereignet, das geht doch über alle Grenzen der Sittlichkeit. Genug hiervon, ich möchte nicht gerne mit Jemandem zusammen gerathen.

Mehr durch Bitten eines meiner Freunde bewogen, als auf eigenen Antrieb, reisten wir kürzlich nach unserm Nachbarstädtchen Garz, um auch da einmal einem Casino beizuwohnen. Wir wurden auch reichlich entschädigt, wie Sie bald hören werden. Als wir um 3 Uhr daselbst ankamen, und beim Gastwirth Hrn. Rothbarth abstiegen, trafen wir schon mehrere Casino-Güste an. In der oberen Etage ein Zimmer einnehmend, in welchem die größte Ordnung und Bequemlichkeit vorherrschte, wurde auch schon ein gutes Essen aufgetragen, welches wir ganz gehörig in Anspruch nahmen. Nach Beendigung dieses angenehmen Geschäfts richteten wir uns zum Tanz ein. Schon das Gewirr in den unteren Stuben verkündete eine große Gesellschaft, wie groß war aber unser Erstaunen, als wir alle Zimmer überfüllt fanden, man mußte sich fast durchdrängen; im Saal war kaum so viel Raum um tanzen zu können. Was mir besonders gleich in die Augen fiel, war der schöne Flor von Damen, o wie herrlich muß nicht unter solchen Blumen das Botanisiren seyn! Eine vor allen entzückte mich besonders. Erst um 3 Uhr entfernte ich mich von der fröhlichen Gesellschaft, und nach einem erquickenden Schlafe fuhren wir ab, mit dem Vorsatz, unsern Besuch öfter zu wiederholen.

Br....

---

Stralsund, den 25. Februar 1833.

O setzt Vertrauen
In Zeiten bessern Glücks, wo federleicht
Euch dünken würde, was Ihr schwer gelitten.

Byron.

Schon waren wir im Begriff, unserm Entschlusse, der gestern angekündigten zweiten Vorstellung den ersten Theaterbesuch zu gewähren, untreu zu werden. Der Sonntag, im lieben Deutschland nicht, nach der Weise der Britten, in andächtiger, beschaulicher Stille, sondern, nachdem man den lieben Gott abgefunden zu haben glaubt, am liebsten so geräuschvoll, als möglich, zugebracht, machte Miene, auch uns unter das Embargo socialer Verhältnisse zu legen, in bunter Mannigfaltigkeit streckten gesellige Cirkel die Polypen-Arme nach uns aus. Da gewahrten wir auf der Theater-Affiche, als ernste Mahnung an unsern Vorsatz, und zugleich als bedauerlichen Nachhall vom Vacuo des ersten Theater-Abendes, die dringende Bitte der Mitglieder um zahlreichen Zuspruch. In edler Resignation auf rauschendere Freuden wandelten wir daher um die Theaterstunde zu Thaliens unscheinbarem, verachteten Tempel. Vom Plafond strahlte, statt des im vergangenen Frühjahre durch lose Verächter der Musen, welche das tragende Seil in schadenfrohem Muthwillen durchschnitten, von der Tempelhöhe herabgestürzten, und, den Schluß des Theater-Vergnügens mit Entsetzen bezeichnend, zu Trümmern gegangenen Kronleuchters, ein anderer wohlbekannter, an einen unglücklichen Theater-Unternehmer von edlem Geschlechte erinnernd, und zu dessen vielfachen, mit Pfandrecht beschwerten, Relicten gehörig. Beim leuchtenden Scheine dieses uns wieder aufgegangenen Gestirnes erblickten wir mit Vergnügen ein wohlbesetztes Haus, und in dem neuen Vorhange, wenn wir nicht irren, ebenfalls einen alten Bekannten, den Hintergrund einer Garten-Decoration. Auch der Titel des ersten Stückes „Gabriele" führte uns auf eine Reminiscenz, nämlich der schönen Stelle aus Thümmels herrlicher, wenn gleich am Schreibepulte erlebter, Reise in die mittäglichen Provinzen Frankreichs:

„Wenn Heinrich in dem Arm der schönen Gabriele
„Nach einer edlen That der Liebe Lohn genießt u. s. w."

Man wird dieselbe um so natürlicher finden, da das Stück, nach der Angabe des Zettels, die Nachbildung eines von zwei französischen Autoren geschaffenen Stoffes ist, von denen der eine, wegen seiner dramatischen Fruchtbarkeit, Vielen, der andere aber nur Wenigen bekannt zu seyn die Ehre hat. Castelli's Gabriele, an decenter Sentimentalität die berühmte Gabriele d'Etrées Heinrich IV. weit überstrahlend, ist doch auch vom Pfeil des schelmischen Gottes früh genug getroffen, und verschmäht es nicht, sich sowohl als Repräsentantin der allmächtigen Gottheit, — die Liebe ist bekanntlich blind, — als auch als günstige Protectorin fremder Liebesnoth zu zeigen. Müssen wir gleich, zur Steuer der Wahrheit und zur Schande unsers, von dem Zeitgeschmacke so sehr abweichenden, Geschmackes, bekennen, daß wir vor allen Stücken, die den Namen „Drama" an der Stirne tragen, schon im Voraus einen Schauer empfinden, und ist gewiß mancher aufmerksame Zuschauer unserer Meinung, daß auch Castelli's holde Gabriele an mancher langen und langweiligen Rede, und mancher allzugedehnten Scene laborirt, so geben wir doch die aufrichtige Versicherung, daß diese Vorstellung für uns keineswegs uninteressant gewesen ist, und wir dieselbe recht gerne gesehen haben. Dies war auch der Fall bei dem Kotzebue'schen Lustspiele „der grade Weg der beste", welches, so bekannt es auch ist, und so stark die Farben in demselben, wie häufig in den, oft an die Posse grenzenden, Lustspielen des beliebten, so fruchtbaren, bis jetzt noch durch Keinen ersetzten Verfassers, aufgetragen sind, sich immer noch auf dem Repertoir der größesten Bühnen erhält. Die Darstellung beider Pieces fanden wir befriedigend, und in einem recht guten Ensemble gegeben, und wer vielleicht der Meinung seyn möchte, daß bei der zweiten in mancher Scene etwas outrirt worden, der mag daran denken, daß wahrlich unsere trübe Zeit der Erheiterung nur allzubedürftig ist, und daß der muntern, scherzhaften Muse ein Drama, als ernste Vorgängerin, vorhergegangen. Uebrigens fand das hier schon längst vortheilhaft bekannte vielseitige Talent eines geschätzten Schauspielers auch an diesem Abende durch Hervorrufen gerechte Anerkennung, und wir können nicht unterlassen zu bemerken, daß wir mit Vergnügen die Erscheinung eines neuen, hier noch nicht gesehenen Mitgliedes erblickten, welches mit einer angenehmen Gestalt ein biegsames, wohlklingendes Organ und ein fleißiges, sorgfältiges Spiel verbindet.

K. B. G.

---

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 18. Stralsund, den 8. März 1833.


## Liebesbilder.

1.

Ach, dürft' ich vor dir knien,
Du Herzgeliebte mein,
Und legen in Deine Hände
Mein wundes Haupt hinein!

In Deinen weichen Händen
Verbergen mein Gesicht,
Und weinen — wie ein Kindlein
An Deinen Schooß geschmiegt!

In Deinen weichen Händen
Auf Deinem stillen Schooß —
Wie wäre da mein Frieden,
Wie meine Luft so groß!

2.

Du liebes süßes Mädchen,
Trau'st meinen Reden nicht,
Weil auch an andre Schönen
Ich schöne Worte richt'.

Und wenn Dein liebes Herzchen
Mich auf's Gewissen fragt —
Hab' ich sogar den And'ren
Viel Schön'res noch gesagt.

Doch Liebes und Verliebtes,
Du holdes Mägdelein,
Hab' nimmer ich noch geredet,
Als zu Dir ganz allein!

Du aber, liebes Mädchen,
Trau'st mir nun einmal nicht,
Und hältst wohl gar für spöttisch,
Was meine Zunge spricht.

Warn't nun die Gouvernante
Vor mir Dich obendrein,
Wie sollt'st Du da von Herzen
Nicht bang und spröde seyn?

Darüber geht verloren
So manche schöne Zeit,
Die wir verkosen sollten
In Lieb' und Seligkeit.

Wird es nun nächstens Frühling,
Und blühet Alles neu,
Und bin dann nicht dein Buhle —
Ich sterb' — bei meiner Treu'!

## Die Nacht in der polnischen Herberge.

Eine wahre Begebenheit.

Noch bebten Polens Wälder von dem Durchzug der unzählbaren Feuerschlünde, die Napoleon nach Rußland führte, um den nordischen Coloß zu erschüttern und das unbesiegte Albion in einem fernen Welttheil anzugreifen. Es war das Jahr 1812.

Im Herbste dieses Jahres trabte ein Reiter auf dem Wege von P. nach R. Sein Mantel flatterte, vom Winde gepeitscht, um seine Schultern, und seine finstern Locken um das kühne, unverkennbar polnische Gesicht. Große Schneeflocken fielen in Masse vom bewölkten Himmel und raubten, da sie, der Richtung des Windes folgend, in das Gesicht des Reiters schlugen, diesem fast alle Aussicht auf den schwerzuerkennenden Weg. Dessenungeachtet spornte er seinen Polacken zu noch rascherem Ritte an, als wolle er dem Wind und dem Wetter Trotz bieten.

Es war der Sohn eines polnischen Starosten aus der Umgegend von R. Er hatte zu Göttingen seine Studien vollendet und eilte nun, vom Sporn der Sehnsucht getrieben, in seine Heimath zurück, um nach mehrjähriger Abwesenheit seinen geliebten Vater zu umarmen.

Immer dunkler wurde der Wald und der Himmel und immer schneller der Trab des Polacken, der den spornenden Wunsch seines Herrn verstand, vor Einbruch der Nacht eine Herberge zu erreichen. Mitten im Dunkel des Waldes holte der Reiter zu seinem Erstaunen (denn er glaubte nicht, daß außer ihm in diesen unwirthbaren Gegenden noch eine menschliche Seele reise,) einen Wagen ein, der nur langsam durch den Schnee sich fortbewegte. Noch mehr aber stieg seine Verwunderung, als er näher kam und er auf dem Wagen zwei Damen erblickte. Seine Theilnahme war im höchsten Grade erregt und er erkundigte sich, welche Nothwendigkeit die Reisenden zwinge, in einer so rauhen Jahreszeit in den unwegsamen Wäldern Polens zu reisen. Er erfuhr von der älteren Dame, daß sie bereits die weite Reise von Frankreich her gemacht, und daß sie in Gesellschaft ihrer Tochter ihrem Gemahl nachreise, der als Obrist bei der Armee Napoleons stehe, die vor Kurzem nach Rußland gegangen sey. Der junge Pole konnte sich nicht enthalten, die Entschlossenheit der Dame zu bewundern, der er aber seinen Beifall nicht versagte. Er machte nun die Französinnen aufmerksam auf die Gefahren ihrer Reise, die ihnen nicht nur von den vielen in Polens Wäldern hausenden Raubthieren, sondern auch von Räubern drohten, die nicht selten in diesen Wildnissen Reisende beraubt hätten, und erbot sich, so lange ihr Weg derselbe bleibe, ihr Beschützer zu seyn, da er aus Vorsicht Waffen bei sich führe.

Bei einbrechender Dunkelheit erreichten die Reisenden ein im Walde gelegenes Wirthshaus, worin sie einkehrten. Es war eine elende Hütte, durch deren zerrissenes Strohdach der Schnee ungestört eindrang und deren zerbrochene Fensterscheiben dem pfeifenden Winde den Durchzug überall gestatteten. Gern hätten sie eine bessere Herberge gewünscht; allein es blieb keine Wahl übrig. Der Wirth, ein schon bejahrter, mürrischer Kerl, der im Wolfspelze umherschlich, schien die Reisenden nicht zu bemerken, antwortete kaum auf die Fragen des Polen und entfernte sich alsbald. Eine alte Aufwärterin, die hierauf erschien, nahm Anstand, die Reisenden aufzunehmen; sie sagte, diese Herberge sey zu schlecht für solche Herrschaften, sie habe nur eine einzige schlechte Kammer, mit Speisen könne sie gar nicht dienen u. s. w.; sie wolle den Herrschaften rathen, noch eine Meile weiter zu reisen, wo sie eine bessere Herberge antreffen würden. Allein, bei diesem Wetter noch eine Meile zu reisen, schien unmöglich; zudem waren die Pferde ermüdet; sie kündigten der Alten daher an, daß sie bleiben und sich mit dem Schlechtesten begnügen würden.

Den beiden Damen wurde hierauf eine Kammer angewiesen, die an die Wohnstube des Wirths gränzte; der junge Pole aber mußte sich mit einem Heulager auf dem Hausboden begnügen, zu welchem eine kleine Thür an der einen Giebelseite des Hauses führte.

Sey es, daß das schlechte Lager und das tobende Unwetter draußen, oder seine aufgeregte Phantasie, oder sein über ihn wachender Genius es nicht gestatten wollte, genug, der Pole konnte nicht einschlafen, wie sehr er sich auch nach einem scharfen Ritt nach Schlummer sehnte. Schon war es Mitternacht und noch floh der Schlaf seine Augen, als er plötzlich durch einen Lichtstrahl geblendet wurde, der durch eine Ritze des Bodens ihm entgegenschimmerte; zugleich hörte er flüsternde Stimmen und leise Fußtritte. Er fuhr auf, um Zeuge eines gräßlichen Auftritts zu werden. Durch die Ritze des Fußbodens bemerkte er, wie mehrere Kerle, von dem, mit einer Laterne vorangehenden Wirthe geführt, in das Schlafzimmer der beiden Französinnen eindrangen, wie diese im Schlaf überfallen und auf eine schreckliche Weise durch Messerstiche ermordet wurden. Er hörte ihr Todesröcheln und auch ihn überfiel Todesangst, als der Wirth zu den Wütherichen sagte: den besten Vogel fangen wir oben. Schon wollte er durch die Luke entspringen und, von der Dunkelheit begünstigt, sich im Walde verbergen, als er bereits die Mörder nahen hörte. Schon setzen sie die Leiter an, schon dringen sie ein mit gezücktem Mordmesser, da ergreift er seine Waffen und mit der Kraft der Verzweiflung die Thür, die die Luke verschließt. Der auf der Leiter stehende Kerl versucht, sie aufzureißen, fällt aber in demselben Augenblick, von der Kugel des Polen durchbohrt. Doch dies schreckt die Blutgierigen nicht; ein Zweiter besteigt die Leiter und erneuert den Versuch, die Thür zu öffnen; die zweite Pistole des Polen sendet ihm ihr tödtliches

Blei in die Bruſt und brüllend ſtürzt er zurück. Nun will keiner von der Räuberſchaar mehr hinauf, da beſteigt der Anführer der Bande, fluchend und die Feigheit ſeiner Geſellen verſpottend, die Leiter, indem er ruft: ewig wird er nicht geladene Piſtolen haben; wir wollen den Hund wohl erwiſchen. Sein kräftiger Arm reißt die Thür halb offen, da fällt der Säbel des Polen furchtbar nieder und trennt die verbrecheriſche Fauſt vom Arme. Jener ſtürzt zurück, und bald hört der Pole, wie die Mordgeſellen, ihren Anführer fortſchleppend, ſich entfernen.

In beſtändiger Todesangſt, denn jeden Augenblick konnten ja neue Mörderhaufen anrücken, und ſtets die Thür feſthaltend, durchwachte der Pole eine ſchreckliche Nacht. Als er es endlich bei grauendem Morgen wagt, hervorzukommen, fällt ſein Blick zuerſt auf die zurückgebliebene Hand des Räuberhauptmanns, an der ein Ring ſchimmert. Neuer Schrecken! Der Stein des Ringes enthält ſeinen eigenen Namen. Gewiß haben die Verruchten einen ſeiner Verwandten, ja vielleicht ſeinen eigenen Vater beraubt, ermordet! — Jede Sekunde vermehrt hier das Grauſen, das ihn erfüllt; er eilt, wie von Furien gepeitſcht, hinweg von dieſem Orte des Schreckens.

Unaufhaltſam, als ſäße die Schaar der vorigen Nacht ihm im Nacken, jagt er dahin durch das Dickicht der Wälder; ſein Klepper droht, unter ihm hinzuſinken; ſehen muß er den geliebten Vater, ihn geſund in ſeine Arme ſchließen, oder ihn rächen, ſeinen Tod furchtbar rächen an ruchloſen Mördern. Schon blickt das Dach ſeines Vaterhauſes hervor aus den alten Linden, die, jetzt entblättert, es umgeben, doch die frohen Gefühle, die ſonſt beim Anblick der Heimath ihn durchdrangen, ſind ſeinem Buſen fremd. Er tritt alsbald in den Vorhof der Staroſtei und ſeine erſte Frage iſt nach ſeinem Vater. Seltſam genug verwehren die Diener, obgleich er ſich als Sohn des Hauſes zu erkennen giebt, ihm den Eingang, indem ſie ſagen, der Staroſt ſey todtkrank und laſſe niemanden vor ſich, und nur mit Gewalt erzwingt er ſich den Eingang zum Zimmer des kranken Vaters. Er eilt auf ihn zu, er will ihn in ſeine Arme ſchließen, allein der Vater winkt ihm mit Geberden der Verzweiflung, zurückzubleiben. Der Sohn ſteht wie erſtarrt, — da fällt ſein Auge auf den blutigen Armverband des Vaters, und er ſieht, daß die Hand ihm fehlt. Sogleich denkt er an die Hand des Räuberhauptmanns und an den Ring, und ſchrecklich tagt es vor ſeinen Blicken.

In ſeinem Innerſten vernichtet, (der Vater war Mörder und Räuberhauptmann, er Mörder des Vaters,) ſtürzte der Pole fort; er ſuchte und fand den Tod in der Schlacht bei Leipzig.

J. S.

**P. S.** Um ſich das Räuberhandwerk des polniſchen Edelmanns zu erklären, muß man wiſſen, daß es allerdings Verruchte dieſer Art gegeben hat, die, verarmt, hierdurch ſich ein ſtandesmäßiges Leben verſchaften und des Nachts im Einverſtändniſſe mit den Gaſtwirthen Reiſende beraubten, während ſie bei Tage ihre Schandthaten mit der Larve der Heuchelei bedeckten, ja es ſcheint ſelbſt, als ob der rauhen Natur dieſer Gegenden, die die Bewohner auf Ertragung von Unbequemlichkeiten aller Art anweiſt, der Sinn manch aus dem Hefen ihrer Bewohner entſpricht und als manche derſelben bloß aus roher Mordluſt, ja ſogar weil ſie aus Mangel an Beſchäftigung Langeweile quält, zur ſchauderhaften Abwechſelung ſich im Blute Reiſender ſättigen und den Schlaf ermorden konnten.

J. S.

---

## Zur Beherzigung für Weichlinge.

(Beſchluß.)

Mit einer alten Matrone mußte ich einmal in Begleitung ihrer Kinder einen Spaziergang machen. Ich ſchlug vor auf das freie Feld zu gehen, um den zu dieſer Zeit blühende Roggen zu beſehen. Mein Vorſchlag ging durch. Wir verließen das Haus und die Matrone nahm, weil der Himmel bewölkt war, keinen Sonnenſchirm mit ſich. — Bei Betrachtung der Wunder der Natur geriethen wir eine ziemliche Strecke in das freie Feld hinein, bei immer noch bedecktem Himmel. Auf einmal verließen aber die Wolken die gewölbte Decke, ſo daß die Sonnenſtrahlen frei auf uns wirken konnten (es war gegen 4 Uhr). Hierüber aber kam meine Matrone außer Faſſung, beklagte theils ſich ſelbſt, theils ihre Kinder, und war untröſtlich darüber, daß ſie keinen Sonnenſchirm mit ſich genommen „Nein, (ſagte ſie endlich) alles kann ich vertragen, aber keine Sonnenhitze, pfui: wir haben die alte Sonne auch gerade in Geſicht, wenn man doch auch rückwärts gehen gelernt hätte.“ (Wir waren nämlich über den Schrecken des Sonnenſcheins zum Umkehren nach Hauſe bewogen worden, und hier mußten wir nach Weſten gehen.) — Dies iſt, meine Leſer, eine Frau, welche ganze Tage beim Feuerheerd aushalten kann und ſich hier nicht über Hitze beklagt. Was die Einbildung nicht thut

Das einzige Töchterlein einer vornehmen Dame klagte über Unpäßlichkeit. Es ward ein Arzt herbeigeholt. Dieſer welcher wohl wußte, wo es ihm ſaß, verſchrieb dem Fräulein keine Medizin, ſondern verordnete ihm nur, daß es ſich täglich tüchtig Bewegung in freier Luft machen, und dabei fleißig friſches Brunnenwaſſer trinken möchte. — „Wenn der Arzt weiter nichts weiß, (ſprach die Mutter) ſo bedaure ich ihn, mit ſeiner Gelehrſamkeit muß es ſchwach beſtellt ſeyn. Mein Kind, du kannſt ohnehin die Luft nicht vertragen — das würde was Schönes werden. Und dann weiß ich nicht, wie ein Arzt ſo unvernünftig ſeyn kann, daß er einem Kranken kaltes Waſſer verordnet.“ — Es ward ein anderer Arzt genommen, welcher das Fräulein auf eine gelehrte Weiſe behandelte, welcher theure Medicamente verſchrieb, und ſo das Fräulein nach einem halben Jahre auf die Bahre brachte.

Noch viele dergleichen Beiſpiele könnte ich anführen, wenn es hier der Raum geſtattete. Mögen dieſe wenigen Thatſachen aber alle die Lächerlichkeiten zeigen, welche Leute von ſo ganz verkehrten Anſichten und Meinungen an ſich haben. —

Indem ich diesen meinen Aufsatz schließe, wünsche ich noch, daß derselbe dazu dienen möge, manchen Luft-, Licht- und Waſſer-Scheuen zu bekehren. † † †

## Correspondenz-Nachrichten.

Aus der Umgegend von Greifswald, Schluß Febr. 1833.

Endlich haben die lieben Greifswalder es doch erkannt, daß sie den Beruf (ja man möchte die Pflicht sagen) auf sich haben, mittelst der lieben Sundine sich mit ihren Mitbürgern zu unterhalten. Sie haben nun einige Zeit her recht fleißig geschrieben und wir haben den Erzählungen von der Einweihung der St. Nikolai-Kirche, von dem O...schen Saal und dgl. mit Freuden gehorcht. Es ist jammerschade, daß wir Laien auf dem Lande weder Latein noch die Kunstsprache verstehen, sonst wollten wir die hochgeehrten Correspondenten aus Greifswald bitten, uns aus dem Gebiet der Musen auch dies oder jenes zu erzählen. Nun so ganz stumpfsinnig sind wir doch auch nicht und es möchte vielleicht nicht so ganz schwer seyn, jene Dinge für unsern Gaumen genießbar zu machen.

Was mich selbst anbetrifft, hochgeehrteste Redaktion, so wollte ich meine Feder bescheiden bei Seite legen und das Schreiben Andern überlassen, welche es besser verstehen; aber da bekomme ich die vorige Woche ein Billet von meinem Freunde folgenden Inhalts: „Meine Tante die Frau Y. ist mit Suschen, ihrer Tochter, und Lieschen, ihrer Nichte, vor einigen Tagen bei mir zum Besuch angelangt. Die Mutter weiß viele Löschen und Geschichten aus alten Zeiten zu erzählen, Suschen singt und trillert und Lieschen klimpert den ganzen Tag auf der Guitarre. Das ist ein Leben. So eben singen und klimpern sie das alte fatale Stückchen: „Wenns immer so wär ꝛc." daß es durch das ganze Haus schallet; aber unter uns gesagt: ich bin ganz anderer Meinung. Ich habe schon oft daran gedacht: wenn Du hier wärst und hörtest die Erzählung der Löschen mit an. Einige, däucht mir, sind ganz artig, sie möchten Dir willkommen seyn und Du möchtest sie als Correspondenz-Artikel für die Sundine benutzen können. Komm doch je eher je lieber und spätestens am Sonntage ꝛc." Das war mir freilich Wasser auf meiner Mühle und es versteht sich ganz von selbst, daß ich noch vor Sonntag zu meinem Freunde eilte, wo ich alles in der besten Stimmung antraf. Die Tante, eine alte, ehrwürdige, wohlgenährte Matrone saß auf einem Sessel und betrachtete mich von oben bis unten durch ihre Brille. Am meisten fiel mir aber Suschen, ihre Tochter, auf. Sie war eine mittelmäßige Schönheit und hatte schier das Ansehen der Mamsell Sundinchen auf vorstehender Vignette vom Prof. Gubitz. Statt auf einem Schiffschnabel ruhete aber Suschen auf einem Sopha, ihre linke Hand auf dem Schnörkel der Seitenlehne desselben, ihre Rechte auf einer Guitarre; statt der Attribute lagen ein Strickzeug und ein Roman zu ihren Füßen. Es fehlte fast an nichts als an ein Horn des Ueberflusses, diese waren indeß in der Kante ihres Shwals angebracht, und da der nicht ganz galante Herr Wirth seinen fein gewappneten Knaster (Ostende) dergestalt schmauchte, daß Suschen, so wie wir alle, in Tabackswolken eingehüllt wurden, so fehlte weiter nichts als der Gellen mit seinen Schiffen und die Stadt Stralsund im Hintergrunde. Ich hielt Suschen erst für eine Berlinerinn und für die, welche dem Prof. Gubitz bei Anfertigung der Vignette gesessen; dem war aber nicht so.

Lieschen war ein armes aber recht hübsches und dabei aufgewecktes Mädchen. Vor aller Lecture das Drama liebend, las sie jetzt den „Rehbock," von Kotzebue, hielt denselben für sein Meisterstück und sie mag es gerne sehen, wenn die hochgräfliche Peitsche den Pächter Grauschimmel auf dem Theater herumspringen läßt und sie wundert sich, daß die Zuschauer diese schöne Stelle nicht beklatschen. — „Ach! das ist alles Quark mit dem jetzigen Theater," sagte die Frau Y., „in meiner Jugend wurden geistliche Komödien aufgeführt, z. B. Adam und Eva; das war eine Pracht! der Baum des Lebens (besser des Todes) stand mitten auf dem Theater und Adam und Eva ohne alle Bekleidung unter demselben. Und die Schlange kam singend auf den Schauplatz und schlängelte sich um den Baum und sang: „Triumph, Triumph! Nun komm ich gegangen in Ketten und Bangen (Banden), Triumph, Triumph! — Die alte Dame sang oder schrillte es und Lieschen begleitete das Gesinge mit ihrer Guitarre. Suschen saß da mit einem ernsten Gesichte und sagte mehreremal halb verweisend: „Mama," und der Herr Wirth wollte sich bald todt lachen. „Wie kann Dir diese Art Komödien so lächerlich vorkommen" sagte ich, „sie sollen noch sogar zu Ludwig XIV. Zeiten, neben Mollieres Meisterstücken auf dem Theatro françois in Paris gegeben worden seyn."

Die liebe Alte, welche mich winkte mit meinem Stuhl ihr näher zu rücken, wollte mir jetzt noch mehrere Geschichten erzählen; es rollte aber ein Wagen vor die Thür und siehe da, es war mein Nachbar, der mich rief mit ihm nach Hause zu fahren, und zu meinem Verdruß der Unterhaltung ein Ende machte. Die Damen versprachen mich bald zu besuchen; ich eilte zu Wagen und langte bei guter Zeit zu Hause wieder an.

Stralsund, den 4. März 1833.

Am lustigen Gestad'
Am Spinnweb', hänget der Zeitvertreib.
Klopstock.

Ein plötzliches Hinderniß verlegte die zum Freitage, den 1sten d. M., angekündigte Theater-Vorstellung auf gestrigen Sonntag. Der Tag des Herrn, und sein getreuer Nachfolger, der blaue Montag, liefern in der Regel dem Danaiden-Fasse der Theater-Kasse die ergiebigsten Ausbeuten. Auch fanden wir unsere Bemerkung gestern Abend durch ein wohlbesetztes Haus bestättigt.

Das Lustspiel: „Welches ist der Bräutigam?" von der Frau von Weissenthurn, (nach dem Zettel), machte den Anfang. Ohne der Ehre der guten ehemaligen Schauspielerin, Madame Weissenthurn, — deren Phantasie so manches beliebte Bühnenstück, eine „Pauline", eine „Catharina von Finnland", einen „Wald bei Hermannstadt" erschaffen, — im Geringsten zu nahe treten zu wollen, müssen wir doch, zu unserm Bedauern, das derselben beigelegte Adels-Prädicat, — falls nicht der Seelen-Adel gemeint ist, den wir ihr nicht absprechen wollen, — nur für phantastisch erklären. Jene herrliche Kaiserstadt, wo Jeder, der einen anständigen Rock, gesittete Manieren, und besonders Dasjenige, was hienieden den Werth des Menschen bestimmt, zur Schau trägt, „Ewr Gnaden" heißt, wo für blankes Geld Plebejer-Familien zu hohen Geschlechtern empor steigen, und mit Stammbaum und Wappen des turnierfähigsten Adels aus dem Stegreife decorirt werden, hat auch an dieser Dame mit freigebiger Huld ihre Zauberkraft bewährt. Dem sey indessen wie ihm wolle, das Lustspiel der Frage zeigt uns das Seitenstück zu dem bekannten Lustspiele der nemlichen Verfasserin: „Welches ist die Braut?" oder „Die Theegesellschaft," einem treuen Spiegel der ästhetischen Warmwasser-Gesellschaften der feinen Zirkel unserer Tage, gleich diesem im Gebiete des heiteren Komus sich munter bewegend.

Um den Scheffel der 5 Aufzüge gehörig voll zu messen, unter denen sich ein Publikum nicht leicht zufrieden giebt, welches doch auch Etwas für sein Geld haben will, folgten noch Kotzebues lustige Unglückliche.

In beiden Stücken wird die Geißel über menschliche Thorheit geschwungen, und wir können von beiden Repräsentationen nur sagen, daß sie unsern Ansprüchen gnügten, und ihrem Zwecke, auf das Zwergfell der Zuschauer mit drastischer Erschütterung zu wirken, entsprachen.

Dem Darsteller des jovialen, geist- und gemüthvollen Langers in der ersten, und des albernen, geckenhaften Kammerherrn von Falckenau in der zweiten Vorstellung wurde auch diesmal die Ehre des Hervorrufens zu Theil. Denn wenn es bei andern Schauspielern eine Seltenheit ist gerufen zu werden, so ist es bei ihm eine Seltenheit nicht gerufen zu werden. A. W. C.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 9.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 9. Stralsund, den 8. März 183

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Brennglas, Berlin, wie es ist — und trinkt. 1s Hft. „Eckensteher." 7 Sgr. 6 Pf.

Sederholm, die Erlösung; ein Gedicht in zwölf Gesichten. Berlin. 20 Sgr.

Jacobs, Demosthenes Rede für die Krone. Lpz. 26 Sgr. 3 Pf.

— Demosthenes Staatsreden, nebst der Rede für die Krone. Leipzig. 3 Rthl. 15 Sgr.

Rambach, der heilige Gesang der Deutschen. 2r Thl. Altona. 2 Rthl.

Pflanz, freimüthige Blätter über Theologie und Kirchenthum. Stuttgart. 1r Bd. 1s Hft. Preis für 6 Hfte. 4 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Münch, die christliche Lehre. Ebend. 11 Sgr. 3 Pf.

Greulich, christliche Betrachtungen und Gebete. Torgau. 6 Sgr. 3 Pf.

Löwig, die Freistaaten von Nord-Amerika. Heidelberg. 1 Rthl.

Schneller, das Jahr 1831. Stuttgart. 2 Rthl. 15 Sgr.

Kurze Geschichte der letzten polnischen Revolutionen. Von einem Augenzeugen. Leipzig. 3 Sgr. 9 Pf.

Die erste constitutionelle Ständeversammlung des Königreichs Sachsen, und was wird von ihr gehofft und erwartet? Leipzig. 7 Sgr. 6 Pf.

Vagamunde, fremde Blumen. Altenburg. 26 Sgr. 3 Pf.

Neue Sammlung auserlesener Abhandlungen zum Gebrauche praktischer Aerzte. 16r Bd. 1s Stück. Lpz. Preis für 2 Stcke. 1 Rthl. 15 Sgr.

Münch, die christliche Lehre, in Denksprüchen aus dem göttlichen Worte und den Schriften der Kirchenväter. Stuttgart. 3 Sgr. 9 Pf.

Sederholm, evangelischer Katechismus. Berl. 7 Sgr. 6 Pf.

A B C- und Lesebuch für öffentliche und Privat-Schulen. Leipzig. 5 Sgr.

Simon, christliche Religionslehre für obere Klassen Stadt- und Landschulen. Ebend. 15 Sgr.

Thaer, Versuch einer Ausmittelung des Rein-Ertrag Berlin. 20 Sgr.

Louis, französisches Lesebuch. Torgau. 7 Sgr. 6 Pf.

Rieger, über die Versorgung der Armen, Irren, Taubstummen, Blinden und Gebrechlichen im Großhe zogthum Baden. Offenburg. 11 Sgr. 3 Pf.

Schlüssel zur Turnkunst. Für Eltern und Lehre Stuttgart. 5 Sgr.

Collection de contes et abrégés historiques pou l'éducation des enfans. Prem. volume. Trosième livr. Munic. 7 Sgr. 6 Pf.

Koch, Antonini liberalis transformationum cor geries. Lipsiae. 2 Rthlr. 15 Sgr.

Fakihat liber arabicus, ed. Freytag. Pars prior Bonnae. 5 Rthlr.

Chetius, Handbuch der Chirurgie. 1r Bd. 1ste Abthl Heidelberg. Subscript.-Preis für 2 Bde. 6 Rthl. 10 Sgr.

### Jugendschriften.

Sellen, neue moralische Erzählungen. 26 Sgr. 3 Pf.

Sammlung lehrreicher Geschichten. Aus dem Französischen übersetzt von Stolz. 22 Sgr. 6 Pf.

Fischer, deutscher Jugendgarten. 1—3s Bdch. 22 Sgr. 6 Pf.

Schaden, Erzählungen eines Großvaters aus der baier. Geschichte. 2 Hfte. 25 Sgr.

Gruber, Maiblümchen. 26 Sgr. 3 Pf.

---

Bei A. Rücker in Berlin ist so eben erschienen und in Stralsund bei W. Hausschildt und in der Löfflerschen Buchhandlung zu haben:

Der Eckensteher Nante im Verhör. Lokal-Posse von Beckmann. Mit colorirt. Steindruck. 10 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Stralsund.** Die Nachrichten aus den Ostseehäfen lauten sehr traurig. Da alle Aufträge auf Getraide vom Auslande fehlen, und die Russ. Häfen so wenig Leinsaat als Getraide verschiffen werden, so ist für Schiffe auf keine Frachten zu rech-

nen; auch aus den Preuß. Häfen schreibt man, keine Schiffe dahin in Ballast versegeln zu lassen; die Holz-Frachten sind von den Engl. Schiffen so heruntergedrückt, daß nur Schaden bei der Annahme einer solchen seyn kann.

London. (Fortsetzung.) In Indien sind Salz und Opium noch Handels-Monopole der Compagnie; auch treibt sie Handel nach China; diese Branche von Indien aus ist auch Individuen erlaubt.

Wir haben hier zu erwähnen, daß wenn auch nach und nach der Handel der Compagnie sich vermindert hat, doch der von England mit Indien im Allgemeinen mit jedem Jahre zunimmt. Nach officiellen Listen betrug im Jahre 1830 der Gesammt-Werth aller Importen von Indien, Compagnie- und Privat-Eigenthum, mit Einschluß des Thee's von China, 7,555,632 L. — Ausgeführt wurden von England nach den genannten Ländern Total für 7,082,838 L.

Im Jahre 1814 erfolgte die letzte Erneuerung der Privilegien der Compagnie auf 20 Jahre. Ob dieselben ferner erneuert werden, ob theilweise, ob gar nicht, sind Gegenstände, welche eine der wichtigsten Berathungen des neuen Parlaments bilden werden. Im Anfang des vorigen Jahres wurde durch Authorisation des Parlaments eine Comitté gebildet aus etwa 60 Gliedern des Unterhauses, welche die Verhältnisse Indiens und seines Handels kennen. Diese Comitté hat eine Masse von Materialien gesammelt, die dem Parlament vorgelegt sind, und aus welchen ohne Zweifel unsere Minister Veranlassung zu neuen Vorschlägen nehmen werden. Viel ist in den letzten Jahren über die Colonisation Indiens geredet und geschrieben worden, auch hat man die Compagnie geradelt, daß ihre Administration dem Verkehr mit Indien und dem Aufblühen des Landes entgegen stehe, andere Meinungen aber wollen die arbitraire und selbst despottische Regierung der Compagnie beibehalten, fürchtend, daß Aenderungen Nachtheile oder Verlust des Landes zur Folge haben werden. Die Wahrheit mag zwischen beiden liegen, und zu berücksichtigen ist allerdings, daß ganz freier Handel, unbeschränkter Verkehr mit und völlige Colonisation von Indien, so wie vollkommene Assimilirung der Gesetze mit den hiesigen geeignet seyn möchten, die Trennung Indiens von England zu beschleunigen, aber viele Einrichtungen der Compagnie sind drückend, und Aenderungen darin werden, wenn mit Vorsicht gemacht, ohne die gefürchteten Nachtheile wirken.

Wir führen folgende Restrictionen an, die am mehrsten Unzufriedenheit erregen, und deren Abstellung laut gefordert wird:

1) Es kann kein Engländer ohne Bewilligung der Compagnie nach Indien gehen. Man ist strenge in der Untersuchung der Absichten, und eine Bürgschaft für gutes Betragen wird gefordert. Nachsichtiger allerdings ist man in den letzten Jahren hierin geworden.
2) Es kann jeder Nicht-Eingeborne ohne weiteres und ohne Untersuchung aus Indien deportirt werden. Ueberhaupt besitzt der General-Gouverneur jeder Präsidentschaft eine willkührliche und unumschränkte Gewalt über alle Europäer in Indien. Diese Gewalt ist um so verhaßter, da sie ganz gegen den Geist der Engl. Gesetze spricht.
3) Es kann kein Engländer in Indien, außer in den drei Haupt-Städten Calcutta, Madras und Bombay Grundstücke eigenthümlich besitzen.
4) Es kann kein Engländer ohne jedesmalige specielle Erlaubniß des Gouverneurs Land in Indien miethen; dieses wird nicht länger als auf 21 Jahre erlaubt und nur für gewisse Zwecke. Das Indische Gouvernement hat das Recht, jeden Augenblick den, der das Land gemiethet hat, zu zwingen, den Besitz-Termin (Lease) wieder zu verkaufen. Der jetzige liberale General-Gouverneur von Fort William, Lord Bentinck gestattete längere Miethe-Termine, um den Anbau der Producte des Landes zu befördern, aber ein Befehl von den hiesigen Direktoren zwang ihn diese Concession wieder aufzuheben.
5) Es darf Niemand von hier nach China handeln als die Compagnie. (Schluß folgt.)

## Schiffs-Liste.

### Abgegangene Schiffe.

Aus Stralsund: 26. Febr. Capt. **Burmeister**, Schiff **Carl Friedrich**, segelt nach der Nordsee mit Gerste. — **Capt. Gronow**, Schiff die **Hoffnung**, desgl. — **Capt. Eblert**, Schiff **2 Gebrüder**, nach Norwegen mit Gerste und Malz. — Capt. **Grönwald**, Schiff **Maria**, nach Bremen mit Malz. — 2. März. Capt. **Henschel**, Schiff die **Hülfe**, nach der Nordsee mit Getreide. — 3. März. Capt. **Suhlberg**, Schiff **2 Gebrüder**, desgl. — Capt. **Zander**, Schiff **Johanna Louisa**, nach der Nordsee mit Malz. — **Capt. Wolter**, Schiff **Johanna**, nach der Nordsee mit Waizen u. Malz. 4. März. Capt. **Schillow**. Schiff **Carolina Maria**, nach der Nordsee mit Waizen. — **Capt. Möller**, Schiff **Juliana**, nach der Nordsee mit Getreide. — **Capt. Peters**, Schiff **Maria Louise**, desgl. 5. März. Capt. **Burmeister**. Schiff **Albert Friedrich**, nach der Ostsee mit **Ballast**. — Capt. **Schnäckel**. Schiff **Columbus**, desgl. — **Capt. Schumacher**, Schiff **Rudolph Friedrich**, desgl. — Capt. **Schultz**, Schiff **Cupido**, desgl. — 6. März. Capt. **Schröder**, Schiff **Gustav Friedrich**, nach der Ostsee mit **Ballast**.

Aus Wolgast: 19. Febr. Capt. **Weiss**, Schiff **Emanuel**, nach Lübeck mit **Spiritus**. — **Capt. Wüstenberg**, Schiff **Friederica**, nach der Nordsee mit Roggen. — 23. Febr. Capt. **Schünmann**, Schiff **Louis & Julie**, desgl. — Capt. **Holtz**, Schiff **Carl**, nach der Nordsee mit Waizen.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 27. Febr. Capt. **Zander**, Schiff **Johanna Louisa**, von Wolgast mit Ballast.

### In auswärtigen Häfen angekommene Schiffe.

**Capt. C. M. Hansen**, Schiff **Diana**, ist am 14. Febr. von St. Ubes mit Salz in Bergen angekommen.

## Kunst-Nachrichten.

### Uebersicht

der Einnahme und Ausgabe, bei der in Greifswald am 17ten Januar dies. Jahres statt gehabten Verloosung von 9 Oelgemälden neuvorpommerscher Künstler.

### Einnahme.

Von 1000 ausgeschriebenen Loosen wurden laut Unterzeichnungslisten verkauft: In Berlin 20. Bergen 13. Demmin 62. Franzburg 34. Greifswald 357. Grimmen 21. Garz 12. Stettin 6. Stralsund 149. Wolgast 3.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zusammen 677 Loose à 15 Sgr. Pr. Cour. | 338 | Rthlr. | 15 | Sgr. — pf. |
| Zinsen 1 Rthlr. 9 Sgr. 1 pf. für Emballage 1 Rthlr. 11 Sgr. 3 pf. . . . . | 2 | „ | 16 | „ 4 „ |
| Summe Einnahme Pr. Cour. | 341 | „ | 1 | „ 4 „ |

### Ausgabe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| für 1 Oelgemälde Nr. 2. . . . . | 60 | Rthlr. | — | Sgr. — pf. |
| „ 2 ditto Nr. 3. u. Nr. 8. . | 65 | „ | — | „ — „ |
| „ 2 ditto Nr. 4. u. Nr. 10. . | 120 | „ | — | „ — „ |
| „ 3 ditto Nr. 5., 7. u. Nr. 9. | 35 | „ | — | „ — „ |
| „ 1 ditto Nr. 11. . . . . | 15 | „ | — | „ — „ |
| „ Druckkosten für Anzeigen, Briefe, Verzeichnisse nebst Papier hier und in Stralsund . . . . . | 9 | „ | 18 | „ 11 „ |
| „ Inserate in den Stralsunder Zeitungen, Demminer und hiesigen Wochenblättern . . . . . | 8 | „ | 21 | „ 6 „ |
| „ Briefporto, Fracht, Postquittungen ꝛc. | 10 | „ | 15 | „ 11 „ |
| Latus | 323 | Rthlr. | 26 | Sgr. 4 pf. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Transport | 323 Rthlr. | 26 Sgr. | 4 pf. |
| Für die Lohnbedienten hier u. in Stralsund, Aufsicht, Aufhängen, Ein- und Auspacken ꝛc. ꝛc. | 10 „ | 24 „ | 6 „ |
| „ Emballage, Kisten, Schrauben, Nägel ꝛc. ꝛc. | 4 „ | 9 „ | 6 „ |
| „ den Waisenknaben und Saal-Einrichtung ꝛc. ꝛc. | 1 „ | 10 „ | — „ |
| „ den Stempelbogen à 15 Sgr. und Ausfertigung des Protokolls | — „ | 21 „ | — „ |
| Summe Ausgabe Pr. Cour. | 341 Rthlr. | 1 Sgr. | 4 pf. |

Von den vorstehenden Gemälden wurden gewonnen Nr. 2. u. Nr. 9. in Stralsund; Nr. 3., 4. und Nr. 8. in Greifswald; Nr. 5. in Bergen; Nr. 7. in Gr. Varnekow; Nr. 10. in Wieck auf Wittow und Nr. 11. in Päselin bei Treptow. Die Unterzeichnungs-Listen, Quitungen und übrigen Belege sind jederzeit, Badenstraße Nr. 1., einzusehen.

Greifswald, den 26. Februar 1833.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 5. März.

Preuß. Courant.

| | | Zsf | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 94 | 7 | 6 | 93 | 22 | 6 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 53 | 3 | 9 | 52 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 97 | 22 | 6 | 97 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | 99 | 11 | 3 | 98 | 26 | 3 |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 15 | | 113 | — | |

Stralsund, den 6. März.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 à 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — . 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 6. März.

Waizen, 127—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 14 Sgr.
— 124—126pfündig. — 1 „ 10 — 1 „ 12 „
— 120—123pfündig. — 1 „ 8 — 1 „ 10 „
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 8 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Strige 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 2. März.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | „ | 4 | „ | — | „ | 1 | „ | 5 | „ — „ |
| 2zeil. Gerste, | — | — | „ | 21 | „ | 6 | „ | — | „ | 22 | „ 6 „ |
| 4zeil. Gerste, | — | — | „ | 20 | „ | — | „ | — | „ | 21 | „ — „ |
| Hafer, | — | — | „ | 16 | „ | — | „ | — | „ | 17 | „ 6 „ |
| Erbsen, | — | 1 | „ | 2 | „ | — | „ | 1 | „ | 5 | „ — „ |

Rostock, den 2. März.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis 46 ß. |
| Roggen, | — | 29 „ | „ 35 „ |
| 2zeil. Gerste, | — | 22 „ | „ 24 „ |
| 4zeil. Gerste, | — | 20 „ | „ 21 „ |
| Hafer, | — | 16 „ | „ 19 „ |
| Erbsen, | — | 30 „ | „ 36 „ |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben dem Kaufmann Johann Friedrich Lösch zu Breslau den Charakter eines Kommerzien-Raths beizulegen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Ober-Appellationsgerichts-Rath Nyll zu Posen den Charakter als Geheimer Justiz-Rath beizulegen geruht.

Se. Majestät der König haben dem beim Staats-Sekretariat angestellten Kanzlei-Diener Schütz das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Förster Mücke zu Lindhorst, Regierungs-Bezirk Potsdam, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Kammergerichts-Assessor Sethe zum Justizrath bei dem Land- und Stadtgericht zu Magdeburg Allergnädigst zu ernennen geruht.

### Fortgesetztes specielles Verzeichniß

der von Sr. Majestät dem Könige am Krönungs- und Ordens-Feste verliehenen Orden und Ehrenzeichen.

8. Den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse:

(Fortsetzung.)

100) der Major auß. Dienst. und Landrath des Kreises Oels, v. Prittwitz; 101) der Hofrath und Bürgermeister Sohr in Görlitz; 102) der Bürgermeister Augustin in Oppeln; 103) der Regierungs- und Medizinal-Rath D. Kölpin in Stettin; 104) der Director der Straf- und Besserungs-Anstalt zu Naugardt, Burchhardt; 105) der Reg.-Vice-Präsident v. Borbeck in Arnsberg; 106) der Kaufm. Köhler in Bünde; 107) der Landwehr-Lieutenant und Bürgermeister Rühl in Rüthen; 108) der Justiz-Kommissions-Rath und Bürgermeister Busch in Prenzlau; 109) der Hofrath Falkenberg in Berlin; 110) der Stadtgerichts-Secretair Möddinger in Potsdam; 111) der Major a. D. Graf v. Blankensee, Besitzer der Herrschaft Filehne; 112) der Landrath v. Nosarzewski in Schrimm; 113) der Amtsrath Bartels zu Giebichenstein; 114) der Landrath und Ober-Bürgermeister Türck in Erfurdt; 115) der Kommerzien-Rath Kaiser zu Trier; 116) der Stadtrath Birkenstock in Köln; 117) der Direktor des Land-Armenhauses in Trier, Eskens; 118) der Ober-Bürgermeister Buß zu Kreuznach; 119) der Reg.-Rath Frhrr. v. Schweinitz zu Marienwerder; 120) der Bürgermeister Choynacki zu Lautenburg; 121) der Reg.-Vice-Präsident Frhrr. v. Seckendorff in Liegnitz; 122) der Geh. Reg.-Rath beim Ministerium des Innern und der Polizei, Schulze; 123) der Geh. Ober-Justiz- u. Geh. Ober-Tribunals-Rath Scheller in Berlin; 124) der Geh. Justiz- u. Geh. Ober-Revisions-Rath Oswald in Berlin; 125) der Geh. Finanz-Rath Duesberg in Berlin; 126) der Geh. Justiz-Rath u. Ober-Prokurator Biergans zu Achen; 127) der Appellations-Senats-Präsident, Geh. Justiz-Rath Umbscheiden, zu Köln; 128) der Landgerichts-Präsident Oppenhoff in Kleve.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zur Chronik des Tages.

In der Nacht vom 23. auf den 24. December 1832 wurde dem Häusler Jahn zu Lonwitz, Berger Kreises, eine Parthie Wäsche gestohlen, wovon derselbe sogleich den zu Putbus stationirten Gendarmen Passow in Kenntniß setzte. Nach rastloser Nachforschung kam derselbe am 6. Januar v. J. zu Sellin

dem Dieb auf die Spur, welcher sich jedoch heimlich von dort entfernt hatte, am 7. ermittelte er denselben zu Dummertevitz, arretirte ihn und übersandte ihn der Landräthlichen Behörde zur weiteren Veranlassung. — Die Mühe, die sich der ꝛc. Passow bei Ermittelung dieses Diebstahls gegeben, verdient öffentlich anerkannt zu werden.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 5. Februar d. J. sind dem Schmidt Possehl aus Rossendorf, Grimmer Kreises, Abends beim Ueberfahren über die Trebel zwei Pferde ertrunken. Der Mann mit seiner Frau hat sich gerettet.

Am 17. Februar d. J. ertrank in dem Gränzgraben zwischen den Ohrfern Glewitz und Langenfelde, Abends, die Tochter des Tagelöhners Furth aus Zarnekow, Grimmer Kreises, welche in Gesellschaft noch dreier Personen von einem Gevatterstande zu Camporo zurückkehrte, indem sie von dem über den Graben führenden Stege in denselben fiel.

Am 28. Februar d. J., Nachmittags 1 Uhr, brannte zu Gutglück, Franzburger Kreises, das Wohnhaus des Eigenthümers Voß nebst Stall ab. — Die Entstehungsart des Feuers ist noch nicht ermittelt.

### In Stralsund vom 28. Februar bis 5. März angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. de la Barre aus Stettin.

### Vom 28. Februar bis 5. März sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai. Des Conditor Hrn. J. G. C. Mönch T. Des Sattler J. B. Ambrosius T. — S. Marien: Des Tagelöhner J. C. Kröger S. Der Joh. Brandt unehel. S. — S. Jacobi: Des Kleinfischer Grünwald T. Des Hauszimmerm. Leykauf T. Des Frankenvorstädter Präwner S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Pionier Rehlson T.

Gestorben: St. Nicolai: Der Handlungsbeflissene Hr. C. Lönnies, 26 J. Erklt. Der Schlächteralterm. Herbst, 64 J. Schlagfl. — S. Marien: Des Zimmerm. Hecht Wittwe, 53 J. Brustkrankh. Des Segelmäher Danckwarth Wittwe, 62 J. Wasserf. S. Jacobi: Des Schlächtermstr. Klein S. 9 W. Krämpfe. Der Schustermstr. Schinkel, Schlagfl. Der Christ. Kruse fünftes unehel. Kind, ein S., Krämpfe.

Gekündigt: S. Marien. Der Bürger u. Thierarzt Joh. P. Bauer mit Jgfr. Christ. Maria Sommer z. 3. M. Der Bürger und Branntweinbr. Joh. Gottfr. Eggert mit Jgfr. Amal. Wilh. Louise Jachtmann z. 2. M. Der Bürger und Handschum. C. H. M. Spallholtz mit Jgfr. Joh. Maria Sophia Fritz z. 1. M. — S. Jacobi: Der Bürger und Feldbäcker Christ. Wilh. Borgwardt mit Jgfr. Joh. Maria Oberst z. 2. M. Der Seefahrer Joh. Heinr. Nitz mit Anna Soph. Martens z. 2. M. Joh. Fried. Zander, Hauszimmerm. in Gingst, mit Jgfr. Anna Mar. Reg. Bierk z. 2. M. Bei der Milit.-Gemeinde: Der Hautboist beim 31. Inft.-Regt. A. W. Langer mit Anna Maria verwittw. Schröder z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

Durch den Empfang meiner auf der letzten Frankfurter Messe persönlich äußerst wohlfeil eingekauften Waaren ist mein Tuchlager sehr schön sortirt, und indem ich meinen Gönnern und Freunden hievon die ergebene Anzeige mache, erlaube ich mir hinzuzufügen, daß jeder mich mit seinem gütigen Zutrauen Beehrende ohne Vorschlag zu festen und billigsten Preisen bedient wird, um auf diese Weise bei vorzüglich guter Waare um so reeller und wohlfeiler seyn zu können.

Stralsund, den 8. März 1833.

**Ernst Billich**, Fährstr. № 78.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Durch den zweiten Transport sind wir nunmehr mit ächten Garten-Sämereien, auch Erbsen und Bohnen vollständig sortirt. Bei Partheien sind die Preise sehr billig, beim einzeln Verkauf tritt eine angemessene Erhöhung ein.

Comissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Eine Wohnung ganz für sich, Stube und Stuben-Kammer und geräumiger Boden, zu vermiethen bei

M. H. Schmidt, Badenthor.

Zwei Stuben mit Zubehör sind entweder zusammen oder getrennt zu vermiethen Heilgeiststr. Nr 45.

In dem Hause am Badenthor Litt. A. No. 315 sind zwei durcheinander gehende freundliche Zimmer, nebst Zubehör, als Absteigequartier oder an eine einzelne Person zu Ostern zu vermiethen.

Eine mit den besten Zeugnissen versehene Wirthschafterin, die bisher einer bedeutenden Wirthschaft hier in der Stadt zur Zufriedenheit vorgestanden, wünscht in gleicher Eigenschaft in der Stadt oder auf dem Lande zum 27sten April d. J. placirt zu werden. Nähere Nachricht ertheilt die Buchhandlung von W. Hausschildt.

Eine sehr achtbare Familie auf dem Lande in der Nähe von Stralsund, die einen sehr geschickten Hauslehrer hat, wünscht, zur Gesellschaft ihres einzigen Sohnes und zur Steigerung dessen Lernbegierde, einen Knaben von 8 bis 9 Jahren gegen ein mäßiges Honorar, für Verpflegung und den Lehrer, bei sich aufzunehmen. — Hierauf Reflectirende erfahren das Nähere in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Ein junges Mädchen wünscht in einem gebildeten Hause auf dem Lande beim Unterricht einiger Kinder, im Lesen, Schreiben, Rechnen und Religion an die Hand zu gehen, auch wenn es gewünscht wird in der Französischen Sprache und auf dem Forte-Piano die Anfangsgründe zu lehren. Nächstdem wünscht sie hierbei die Landwirthschaft zu erlernen, und wird hauptsächlich auf eine freundliche und höfliche Behandlung sehen. Ein erwünschtes Engagement kann sie beliebig antreten, da sie nicht von beengenden Rücksichten abhängig ist. Der Buchhändler Herr W. Hausschildt will die Güte haben nähere Auskunft zu geben.

Stralsund, im März 1833.

Vom 1. April an wird das Literatur- und Intelligenz-Blatt zur Sundine wöchentlich zweimal, nämlich am Mittwoch und Freitage jeder Woche, erscheinen und außer den bereits darin aufgenommenen Notizen auch die den Sund passirten Schiffe, welche hier in der Provinz zu Hause gehören, so wie die Ankunft und den Abgang derselben in und aus den auswärtigen Häfen und den Häfen dieser Provinz, enthalten. Auch wird es mein Bestreben seyn dem Blatte besonders auch in landwirthschaftlicher Beziehung eine größere Ausdehnung zu geben.

Indem ich die geehrten Leser zum neuen Abonnement auf die Sundine und das mit ihr verbundene Literatur- und Intelligenz-Blatt ergebenst einlade und ihnen die Mittheilung mache, daß die Zahl derselben bis heute sich auf 542 gestellt hat, zeige ich zugleich an, daß der Quartal-Preis für die Abonnenten hier in der Stadt nach wie vor 17 ßl. 6 ßl. bleibt, wofür das Blatt ihnen in's Haus gebracht wird; auswärtige Leser aber incl. Porto vierteljährlich 20 ßl. 6 ßl. zu entrichten haben.

Durch diese neue Einrichtung ist nun die Gelegenheit gegeben das Intelligenz-Blatt häufiger als bisher zu Insertionen von Privat-Anzeigen zu benutzen und erlaube ich mir zu wiederholen, daß darin Anzeigen jeglicher Art ohne irgend eine Beschränkung aufgenommen werden können und die Gebühr bei der ersten Insertion für die gedruckte Zeile 1 ßl. 3 ßl., bei Wiederholungen aber nur die Hälfte beträgt.

Stralsund, den 7. März 1833.

W. Hausschildt,
Buchhändler und Buchdrucker.

Digitized by Google

# SUNDINE.


## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 19. Stralsund, den 13. März 1833.


### Späte Erwiderung.

Sundine, 1832, Nr. 1.

Wer bist Du, Ungenannter,
Der, wie ein Wohlbekannter,
Mein stilles Leben kennt,
Den Gruß der Liebe bringet,
Mir Schmeichelworte singet,
Doch nicht den Namen nennt?

Vergeblich, daß ich sinne,
Wer mir das Haupt umspinne
Mit dieser Strahlen Glanz,
Das tiefste Herz mir rege,
Um meine Leier lege
Der Mitempfindung Kranz?

Warum Dich mir verhehlen?
Das Herz mir heimlich stehlen?
Wähnst Du, ich sey so reich,
Um schmerzlos zu vermissen?
Es gelte mir, zu wissen,
Wer wo mich liebe, gleich?

O nein, Du junge, warme
Treuseele, selber arme,
Vereinzelte, o nein!
Man lebt in Prosa; lerne:
Der Dichter glänzt nur ferne,
Daheim steht er allein.

Drum laß die Nacht verschwinden,
Man sucht ja, um zu finden;
Beut offen mir die Hand!
Und magst Du nicht der Menge
Neugieriges Gedränge,
So sey nur mir gekannt.

Lappe.

---

Verehrliche Sundine!

Wundere Dich nicht, daß ich Deinem reichbeladenen Muschelschiffchen, auf welchem Du Dich Deinen Lesern darstellst, neue Ladung zuführe, die vielleicht Du selbst, vielleicht auch nur manche Deiner respektiven Leser alte verlegene Waare nennen möchten. Ich muß mich aber gegen einen solchen Vorwurf verwahren. Denn, wenn gleich die Waare alt zu nennen ist, nach der Zeit, welche den Stoff dazu lieferte, so ist sie doch neu, da dieser Stoff erst jetzt verarbeitet worden ist. —

Zwar ist derselbe schon lange nicht mehr Mode; aber ich halte mein liebes Sundinchen, trotz dem daß sie zum weiblichen Geschlechte gehört, doch nicht für eine Modenärrin, wenn sie gleich in der neusten Zeit sich zu viel mit Bällen und dergleichen Modethorheiten befaßt, und sich davon oft aberwitzige Dinge, oft aber auch ein Wort zu seiner Zeit vorschwatzen läßt, sondern für eine Jungfrau von altem pommerschen Schrot und Korne, die den Werth ihrer Kleidung mehr in einem guten und tüchtigen, wenn gleich veralteten Stoffe sucht, als in dem flitrigen, leichten Modetand. — Ohne Metaphern. Meine Mittheilungen haben ihren Ursprung in einer Zeit, die so thatenreich sie auch war, doch von Manchem gerne vergessen werden möchte. — Und daher fürchte ich auch, damit eben kein großes Glück zu machen.

Die Gründe, warum man diese große Epoche gerne von der Tafel der Geschichte weglöschen möchte, liegen zum Theil in der Frivolität unserer Zeit, und des jetzt lebenden Geschlechts, welches die große Frage um den zweckmäßigen Besatz eines Ballkleides, oder die Coloraturen einer Sängerin mehr in Feuer setzt, als die kleine, wenn gleich weltgeschichtliche Holländische Frage. — Doch das soll mich nicht abhalten meine Erfahrungen aus dieser Zeit Dir mitzutheilen, und da Du (ein Geschlechtsfehler) doch ein bischen plauderhaft bist, so wirst Du sie auch wohl weiter erzählen, zu Nutz und Frommen derer, die sich daran ergötzen, kräftigen, ärgern und schämen wollen. Uebrigens sey versichert, daß ich Dir nur Wahrheit, selbst erlebte Thatsachen erzähle, wie sie mir mein Gedächtniß (mein Tagebuch ging verloren) wiedergiebt; denn ich würde es für eine Todtsünde halten, in meinen Jahren (früher geschah es wohl öfter einmal) etwas aufzubinden. Nun zur Sache. — Doch bald hätte ich es vergessen mich der freundlichen Sundine zu empfehlen, und dies geschehe denn hiemit in bester Form.

## Krieges-Abentheuer eines Pommerschen Freiwilligen.

Am 2ten Mai des Jahres 1813 Morgens 5 Uhr verließ unter lustigem Hörnerschall und abwechselnden Kampfesliedern, eine Schaar von 200 und einigen jungen, wohlgekleideten und bewaffneten kriegeslustigen Leuten, unter der Führung eines kriegserfahrnen, geprüften Anführers die Residenz Berlin. Dahin hatten sie sich aus verschiedenen Provinzen, besonders aus Pommern begeben, um hier in den Waffen geübt zu werden, und sich demnächst dem berühmten Regimente Colberg anzuschließen; unter ihnen befand sich Schreiber dieses. — Heiter frohen Muthes waren alle! (eine neumodische Zeitung würde sagen „vom besten Geiste beseelt.") Lustig ging es fort auf der Straße nach Potsdam. Bald aber fing schon Mancher an, die Riemen des Tornisters zu rücken, der die des Tragens ungewohnten Achseln schmerzhaft schnürte, und nach und nach fanden sich verdrossene, trübseelige Gesichter, die nur dann und wann durch ein Witzwort erheitert wurden. Verstummt waren die fröhlichen Kriegsgesänge, und wenn auch zuweilen einer ein Lied mit vom Staube heiserer Kehle anstimmte, er schwieg bald wieder, da Niemand einstimmte.

Der Marsch ging noch leidlich bis Potsdam. Am zweiten Tage (nach allen Erfahrungen der schwerste) waren wohl viele eher geneigt umzukehren oder liegen zu bleiben, als weiter zu gehen; nicht als ob die Kampfeslust in ihrer Brust erloschen wäre; nein! nur die körperliche Kraft war in den so jungen *) und der Kriegsmühen ungewohnten Leuten ermattet. Doch die moralische Kraft siegte, die Gewohnheit half überwinden. — Am vierten Tage ging der Marsch gut und es gab wenig Fußkranke. — — So waren wir auf dem Wege zum Heere nach Lichtensee, einem Dorfe ein und eine halbe Meile links rückwärts von Mühlberg an der Elbe (bekannt durch die Schlacht im Schmalkaldischen Kriege) angekommen. Es war am 10ten Mai. Hier war uns ein Rasttag bestimmt, dessen wir uns herzlichst erfreuten. Am 11ten reinigten wir Waffen und Kleider, und waren Mittags eben im Begriff in die dampfenden Schüsseln einzuhauen, als plötzlich ein Eilbote von Mühlberg die Schreckens-Nachricht brachte: Die Franzosen setzen in hellen Haufen bei Mühlberg über die Elbe. — Hier galt Eile! Königsbrück war unsre Bestimmung, und die Feinde konnten es, ohne zu eilen, eher erreichen, als wir. Uns kam es hart an, die dampfenden Schüsseln zu verlassen, und hungrigen Magens aufzubrechen, ohne zu wissen, welchem Schicksale wir entgegen gingen! Nur der Führer und etwa 12 unter uns kannten den Krieg aus eigner Erfahrung; mehr Offiziere hatten wir noch nicht, und unsre Oberjäger aus unserer Mitte gewählt waren ohne alle Kriegserfahrung. Lautlos und rasch ging es vorwärts. Noch vor Abend hatten wir Großenhayn ohne Unfall (es waren 4 Meilen) erreicht. Die Einwohner lieferten Erfrischungen auf den Markt, und hier stärkten wir uns auf dem harten Steinpflaster gelagert. Gerne hätten wir einige Stunden geruht; aber ein Pulk Kosacken jagte flüchtigen Hufes durch die Stadt, und auch ohne ihren Zuruf: stopoi Franzus komm — wußten wir doch die Nähe der Gefahr, da sie, wie bekannt, immer die letzten vor dem Feinde her waren. Wir marschirten die Nacht hindurch, und mancher (auch ich) setzte schlafend mechanisch einen Fuß vor den andern, bis er an den Vordermann anstoßend erwachte. — Des Morgens um 4 Uhr erreichten wir Königsbrück, und glaubten nun nach einem Marsche von 8 Meilen ohne Rast geborgen zu seyn, zumal wir noch die Wachtfeuer vor der Stadt brennen sahen, welche wir für preußische hielten. — Doch leider war das Heer noch weiter zurück gewichen, und an ausruhen nicht zu denken. Da die Natur ihre

*) Das Detachement bestand aus Studenten, Kaufdienern, Gymnasiasten, Oekonomen, und nur wenigen Handwerkern. Die wenigsten hatten das 20ste Jahr erreicht, ja es waren 15- und 16jährige Knaben darunter.

Rechte forderte, und uns Ruhe und Erfrischung nothwendig war, erhielten wir Quartier, sollten bis Mittag rasten, und dann noch dem Heere bis Camenz zwei und eine halbe Meile weiter folgen. Kaum jedoch hatten wir ein wenig genossen, und uns bequem gemacht (ich war in Pantoffeln, hatte aber doch die Vorsicht gehabt, meine Sachen marschfertig zu packen), als 2 Reiter in grüner Uniform, den Karabiner über den Kopf der Pferde gestreckt, mit gespanntem Hahne langsam die Straße von Großenhayn herauf ritten. Freudig rief ich aus: Preußische Jäger zu Pferde! Der Sohn des Wirths, ein ausgetretener sächsischer Soldat, kannte seine Leute besser und sagte: Nein, es sind französische Chasseurs. Ich flog mit meiner Büchse auf die Hausflur, da kamen sie auch schon die Straße herabgesprengt und erst als ich auf sie abgedrückt hatte, fand ich zu meinem Schreck meine Büchse ungeladen. Ich sprang hinter die Thür, da pfiffen auch schon die Kugeln hinter mir her, und die Reiter stürmten zum Thore hinaus. — Ich war in Stiefeln und bepackt im Nu! — ich flog auf die Straße. — Ha! da schallten schon schmetternd die Hörner und aus allen Häusern strömten die Kameraden herbei. Schnell waren wir geordnet, und im Sturmschritt eilten wir dem Camenzer Thore zu. Auch wohl nicht einer unter uns war, dem nicht bange das Herz schlug, als es hinter uns knallte und Karabiner-Kugeln über uns hinpfiffen. Wir ließen uns dadurch in unserer Flucht so wenig als in unserer Ordnung stören, bis wir, unverfolgt vom Feinde, eine achtel Meile vor der Stadt ein Tannenwäldchen erreichten. Hier waren wir vor der Reiterei im Schutze, und schöpften frischen Athem. Wir stellten uns auf, und da fand es sich, daß nicht bloß 20 Mann, sondern auch unser Pulverkarren fehlte. — Es ward Kriegsrath gehalten. Der Hauptmann, ein anerkannt tapfrer und erfahrner Kriegsmann, stimmte für den schleunigsten Marsch nach Camenz, indem er mit Recht vermuthete, die uns Angreifenden seyen nur der Vortrab einer größeren Schaar, und er opfere für die ungewisse Hoffnung, wenige zu befreien, uns vielleicht alle auf. Noch nicht an die strenge Subordination gewöhnt, beruhigten wir uns aber nicht, und drangen auf die Rückkehr, vorstellend: daß wir ohne unsere Munition und die auf dem Pulverkarren befindlichen, dem verschiedenen Caliber einer jeden Büchse angemessenen Patronen und Kugelformen, dem Heere unnütz wären. Der Hauptmann gab nach, nicht ohne sichtliche Freude über unsern Muth; er erlaubte aber nur 50 Freiwilligen die Rückkehr zur Stadt, und den Versuch die Vermißten zu retten. Das Commando: Freiwillige vor! ertönte — und fast wie ein Mann trat die ganze Schaar vor. Es wurden 50 der rüstigsten und geübtesten ausgewählt und nach gehöriger Anordnung aller kriegerischen Vorsichtsmaßregeln, traten wir den Rückmarsch unter Anführung unsers heldenmüthigen Feldwebels an — (er war wie wir fast alle zum erstenmale vor dem Feinde.) Wir griffen die 50 Mann etwa starken Feinde an, an den Häusern und ihren Vorsprüngen uns deckend, und er gab sogleich die Flucht. Wir befreiten mehrere Kameraden, auch einen Cürassier und Kosaken, und führten, nachdem wir zu unsrer Beruhigung erfahren hatten, daß 12 der Unsrigen mit dem Pulverkarren schon vor uns sich aus einem anderen Thore nach Camenz ge... hätten, noch eine Menge beladener Fourage-Wagen im Triumphe, und siegreich zu unsern Brüdern zurück. So hatten wir denn nun unser Probestück abgelegt, und wahrlich nicht schlecht. — Besonders muß ich noch eines Zuges erwähnen, der wohl aufbewahrt zu werden verdient.

Ein Kamerad, seines früheren Gewerbes ein Jäger, 16 Jahre alt, war unter uns. — Er greift einen Reiter an, und er, der sonst seiner Kugel auf Wild gewiß war, fehlt. Der Feind sprengt auf ihn an, er ist verloren, wenn Geistesgegenwart ihn nicht rettet. Er greift schnell zur Patrontasche, thut als wenn er ladet, und statt zu fliehen, geht er mit dem eisernen Ladstocke im Laufe auf den Feind los. Dieser getäuscht, entflieht, und jetzt erst tritt Dewitz, so hieß der Jäger, in ein Haus und ladet wirklich.

Wir setzten nun unsern Marsch fort, und trotz der in einem Wege zurückgelegten acht und eine halbe Meile hatte der glückliche Erfolg unsres Angriffs uns alle so exaltirt, daß wir ganz frisch darauf los marschirten. Nachmittags begegnete uns eine Abtheilung vaterländischer Reiter, die auf den Bericht eines Kameraden, welcher auf einem Pferde des Pulverkarrens nach Camenz gesprengt war, uns zur Hülfe eilte und wir fühlten uns dadurch um so mehr beruhigt, als wir jenseit eines Flüßchens einen starken Haufen Feinde mit uns auf gleicher Höhe marschiren, und ihre Gewehre in der Sonne drohend herüber blitzen sahen. — Um 1 Uhr kamen wir in Camenz an. Hier war das Hauptquartier eben im Begriffe nach Bautzen aufzubrechen. Hier sollten wir, nachdem wir 11 Meilen in 24 Stunden zurückgelegt hatten (unerhört von jungen Soldaten), Ruhe finden. — Aber unsere Ausdauer sollte noch eine härtere Prüfung ausstehen. — Alle Truppen brachen auf, wir mußten weiter, weiter noch 3 Meilen bis Bautzen! Wie wir dahin gekommen, wie es zuging, daß unsre Füße nicht unter uns zusammenbrachen, weiß Gott allein, der in dem Schwachen mächtig ist. Halb bewußtlos legte ich für meine Person den Weg zurück. Vor Bautzen angelangt, es war Mitternacht, erreichten wenige das Lager. Die mehrsten blieben auf der Heerstraße liegen. Mir und einigen andern gelang es, uns in die Stadt zu schleppen und für Geld uns Nachtquartier und Pflege zu verschaffen. Wahrlich wir bedurften ihrer. Es ist ein unerhörtes Beispiel in der Kriegsgeschichte, daß eine Schaar 14 Meilen etwa in 36 Stunden zu Fuße zurücklegt. Zu Pferde ist es fast unmöglich, dem Thiere fehlt die moralische Kraft, Die allein war es, die uns erhielt, denn die physische war gebrochen. —

00.—..—

Selig sind die Barmherzigen,
denn sie werden Barmherzigkeit erlangen."
(Matthäi 5. V. 7.)

Im vorigen Jahre geschah in diesen Blättern eines edlen Greises Erwähnung, dessen bitteres Schicksal wohl das wärmste Mitleid verdient. Doppelt arm und unglücklich ist gewißlich der zu nennen, welcher in unverschuldeter Dürftigkeit sein Auge nicht einmal an Gottes schöner Natur weiden kann und in ewiger Nacht sein einsames Leben verrauert. Wer könnte sonst wohl gemeint seyn, als unser tiefgebeugte erblindete redliche Mitbürger, der Hr. Mahler Pabnitz? Obgleich Einsender dieses nicht weiß, in wie fern sein treuer Sachwalt glücklich in seinem Bemühn für ihn gewesen ist, so weiß er doch, daß Noth ihn in diesem Augenblick drückt, und bittet fühlende Herzen um ein Scherflein für den Armen. Sein liebevoller Sohn hat mit emsigem Kunstfleiß zwei Landschaften gemahlt, die mit goldnen Rahmen verziert einen Platz verdienen möchten, und die Erlaubniß erhalten, solche zum Besten seines unglücklichen Vaters verloosen zu dürfen. An obige Worte Jesu Christi sanft erinnernd, hofft Fürsprecher auf einen gesegneten Erfolg, und wird die desfallsige Missive keinem Mildthätigen vorübergehn.

Stralsund, im März 1833. †.

---

## Excerpte aus Zschokke's Schriften.

(Fortsetzung.)

### Orientalische Gerechtigkeits-Pflege.

In den Jahren 1803 bis 1806 machte der Schottländer Thomas Mac Gill, vermuthlich in kaufmännischer Absicht, eine Reise durch die Türkei, deren Beschreibung er zu London in 2 Bänden drucken ließ; denn es reiset nicht leicht Jemand, der nicht meint, „er könn' auch was verzählen," wie Asmus sagt.

Vom Städtchen Akbessar in Anadoli (oder Azar, wie es die Offenbarung Johannis Kap. 2. benennt) erzählt uns Mac Gill folgende Anekdote. Der Faktor eines Baumwollenhändlers, von Müdigkeit und Schlaf überwältigt, band sein Pferd nicht weit von einem Kaffehause, das zugleich türkisches Wachthaus war, an einen Baum, legte sich in den Schatten seiner Zweige und schlief bald ein. Als er aufwachte war sein Pferd und die kostbare Bürde, die es trug, verschwunden.

Er wußte aber, daß Prinz Karosman Oglu in der Nähe von Akbessar sey. Er eilte zu ihm, und beklagte sich beim Statthalter des Padischa wegen des Diebstahls. Der Prinz war über die Unvorsichtigkeit des Kaufmannsdieners erzürnt, und rief: „warum schliefst Du unter freiem Himmel, während ein Wachthaus nahe war, wo Du von Menschen beobachtet und in Sicherheit gewesen wärest?"

„Warum hätte ich mich fürchten sollen, in dem Lande, das Karosman Oglu regiert, unter freiem Himmel zu schlafen?" erwiederte der kluge Diener.

Da befahl ihm der Fürst, sich den nächsten Abend wieder unter demselben Baum im Felde nieder zu legen und zu schlafen, wo er bestohlen worden war. Es geschah. Und als der Diener den andern Morgen erwachte und die Augen aufschlug, hing ein todter Mensch an dem Baume über ihm, und das Roß mit der kostbaren Bürde stand neben ihm, wie es gewesen war, ehe es ihm gestohlen worden.

---

## Nekrolog.

Vor kurzem starb zu Berlin der Geh. Medizinalrath Dr. Karl Asmund Rudolphi. Dieser vortreffliche Kopf und ausgezeichnete Gelehrte gehört am meisten unsrer Provinz an, obgleich er in Stockholm geboren war. Er genoß in Stralsund seine Schulbildung und studirte darauf in Greifswald, wo er auch Professor wurde und den Grund zu seinem Ruhme legte, der ihn in der Folge nach Berlin führte. Ungerne sahen wir ihn, wie so manchen Andern, der uns Ehre machte und noch mehr verhieß, wie z. B. Rühs und Arndt, von unserm kleinen Vaterlande scheiden, so wie wir uns hingegen herzlich freuten, wenn die Liebe der Heimath uns Männer wie Ahlwardt und Rosegarten den Jüngeren aus der Entfremdung wieder zurückführte. Vielleicht scheint diese Gesinnung engherzig, aber sie hat einen ehrenwerthen Grund und wirkt so viel Schönes im Stillen, daß man sie wohl verzeihen wird.

Rudolphi's medicinische Schriften gehören nicht in unser Fach; wir wollen bloß in Anerinnerung bringen, daß er auch eine kleine Sammlung von Jugendgedichten herausgegeben hat, Greifswald 1798. Seine Neigung warf sich besonders mit Glück auf die poetische Epistel, und ein so guter und geschmackvoller Kopf wäre ohne Zweifel ein guter Dichter geworden. Aber er vertauschte bald die Musen gegen die — Entozoen, und es läßt sich nicht läugnen, daß ihm diese glänzender gelohnt haben, als es die lieben armen Töchter des reichen Zeus gethan haben würden.

Wer sagt uns nun nachträglich auch ein Paar Worte freundlicher Erinnerung über unsern Rühs, dessen viel zu frühes Grab wir sogar in der fremden Erde Italiens suchen müssen? Ueber seinen poetischen Nachlaß, der doch aller Beachtung werth ist, verlautet noch immer nichts. Er ist wohl auch schon für verschollen zu achten so wie die Poesie Hagemeister's, deren nur wenige gleichzeitige Freunde sich noch erinnern.

L.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 9. März 1833.

Quo nos fata trahunt, retrahuntque, sequamur.

Der 4. d. M. zeigte uns die letzte der 4 verheißenen Abonnements-Vorstellungen. Der vielversprechende Montag hielt so ziemlich sein Wort, wenn gleich nicht in dem Maaße, als sein perpeturlicher, geheiligter Vorgänger. Logen und Parterre ließen leere Räume schauen, und selbst das Paradies erschien nicht so drangselig, als am vorhergehenden Abende.

Ein Drama, — wie schon gesagt, unsere Renonce, — ein Rührstück in Versen, aus freiherrlichem Geblüte derer von Zedlitz, „Herr und Sclave" benamset, betrat als erste Vorstellung zum ersten Male unsere Bühne. Ihm folgte Jünger's bekannte „Entführung." Fest und wohlbegründet ist seit Decennien der Platz des Verfassers unter Deutschlands ersten Lustspieldichtern, und das Stück der Frage sein anerkanntes Meisterstück. Wir können daher auch in die Bemerkung nicht einstimmen, die wir unlängst irgendwo gelesen zu haben uns entsinnen: „daß die Jüngerschen Stücke für unsere Zeit nicht mehr passen," und halten sie vielmehr nur für eine mißgünstige Ausgeburt unsers jedes Verdienst beschmitzenden Zeitalters.

Die Darstellung beider Stücke befriedigte das Publikum. Man vernahm auch den gewöhnlichen Hervorruf, — doch diesmal nur von Stimmen tonangebender Kinder, — als wenn sich der Geschmack bei uns in der Kindheit befände!!

Nachdem das Viergespann des ersten Abonnements uns vorübergefahren, soll, nach der Zeitungs-Annonce, die wieder angefrischte Theaterlust durch eine Fortsetzung desselben auf unbestimmte Zeit noch ferner Nahrung und Befriedigung finden. Wenn es wahr ist, daß, wie wir erfahren, ein erhabener Beförderer des Schönen mehrere in seinen Besitz gekommene Decorations- und Garderobe-Stücke mit Güte und Kunstsinn zur Disposition der Direction gestellt hat, so dürfen wir von dieser Munificenz allerdings die besten Resultate und das scenische Aufblühen unserer Bühne gewärtigen.

A. B. C.

---

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 20. Stralsund, den 15. März 1833.


(Die Redaction bedauert, den in den Nummern 17. und 18. dieser Blätter eröffneten Kranz der „Liebesbilder" einhalten zu müssen.)

## Das Veilchen.

Nach dem Italienischen des Bertola.

Veilchen, du liebliches, still und bescheiden,
Dich weckt der früh'ste Lenz, Blümlein der Halden!
Lebst so verborgen nur, aber von Weiten
Muß uns dein süßer Duft wo du bist deuten.
Veilchen, du liebliches, sittsam zu schauen,
Sey du das Ebenbild aller Jungfrauen!

Wenn wir zu pflücken dich Blümlein ergehen,
Oft dann zertreten dich, eh' wir dich sehen,
Birgst ungeachtet du unter'm gemeinen
Unkraut die Blätter, die zarten, die feinen.
Veilchen, du liebliches, sittsam zu schauen,
Sey du das Ebenbild aller Jungfrauen!

Wenn laue Frühlingsluft schmeichelnder wehet,
Und stolzer Blumen Schaar prangend erstehet;
Wenn Duft und Farbenpracht alles entzücken,
Stehst du, und lockest nicht, daß wir dich pflücken.
Veilchen, du liebliches, sittsam zu schauen,
Sey du das Ebenbild aller Jungfrauen!

## Die frohe Botschaft.

Zufrieden saß der alte Ulrich, die Angelruthe in der Hand, am Ufer des kleinen mit Elsen bekränzten Sees, wovon ungefähr 500 Schritte entfernt seine Hütte einsam auf einer kleinen Anhöhe lag. Er war nicht unwillig darüber, daß die lieben Fischchen, welche lustig auf der stillen Wasserfläche plätscherten, gar nicht anbeißen wollten, sondern freute sich vielmehr des schönen Abends. Der See war wie ein großer Spiegel anzuschauen, worin unser herrlicher Alter ruhig seine eigene Gestalt, vor der er nicht, wie mancher Bösewicht, zurückschaudern durfte, erblickte. Kein Blatt bewegte sich auf den angenehm duftenden Elsen. Die ganze Natur schien in angenehme Ruhe versunken zu seyn. — „Wie glücklich ist doch der Mensch," sagte der Alte bei sich selbst, „der in stiller Abgezogenheit von der Welt und ihren verworrenen Kreisen sich zufrieden der ländlichen Flur erfreuen kann. Vollkommen glücklich würde ich

mich fühlen, wenn mir ein Wunsch gewährt wäre. — Aber, Heinrich, Du wirst wohl nie zurückkehren." — Eine Thräne rollte jetzt über die runzelichte Wange Vater Ulrichs. Er hoffte schon lange vergebens auf Nachricht über Heinrich, den Verlobten seiner einzigen Tochter. Schon vor vier Jahren hatte dieser, welcher unserm guten Ulrich eine Stütze im Alter seyn sollte, dem Rufe des Vaterlands folgend, mit in den Krieg ziehen müssen. Seit dieser Zeit hatte man noch niemals Nachricht von ihm erhalten. Was konnte Vater Ulrich also anders glauben, als daß Heinrich, der seine Braut so innig liebte, todt sey. —

Still saß Margarethe, die Tochter Ulrichs, ihr Spinnrädchen vor sich habend, vor der Thür der Hütte auf einer Bank, welche eine Linde, die der Vater in seiner Jugend mit eigenen Händen gepflanzt hatte, beschattete — still und insichgekehrt saß das schöne Mädchen da, als wolle sie die Stille, welche diesen Abend in der Natur herrschte, nachahmen. Die Sonne wollte sich schon hinter den jenseits des Sees majestätisch sich emporhebenden Kiefernwald verbergen, und nur noch ihre letzten Strahlen vergoldeten die Spiegelfläche des Sees. „Schon wieder, liebe Sonne, willst du dich verabschieden," sagte Margarethe, „und wieder nicht hat dein Tag mir etwas von meinem Heinrich verkündet. Ach! eine feindliche Kugel hat ihn gewiß schon lange getödtet; sonst hätten wir wohl Nachricht von ihm erhalten." — Nun benetzte ihre blühenden Wangen ein Thränenstrom, worin sich die letzten Strahlen der scheidenden Sonne spiegelten. Es war anzusehn, als wenn Goldperlen über das die Fülle der Gesundheit verkündende Roth der Wangen hinabrollten. Bald sollte aber die gerechte Trauer des guten Mädchens in Freude verwandelt werden.

Raschen Schritts kam ein Postbote die Anhöhe herangegangen. Margarethe erblickte denselben nicht eher, als bis er ihr schon ziemlich nahe gekommen war und sein „guten Abend" hören ließ. „Ich habe hier einen Brief an den Bündner Gottfried Ulrich abzugeben," sagte der Bote, aus seinem Täschchen einen rothgesiegelten Brief hervorholend. „Der ist mein Vater," erwiderte Margarethe, — „ich werde ihn sogleich rufen; nehmt unterdessen Platz auf dieser Bank." Mit diesen Worten eilte das gute Mädchen dem See zu, um den Vater aufzusuchen. Sie fand denselben an seiner Lieblingsstätte, die Angelschnur im Wasser hin und her werfend. „Noch kein Auge habe ich heute Abend gefangen, liebe Margarethe," begann der Alte, indem er sich nach seiner Tochter umblickte, „die Fische wollen an einem so göttlichen Abend keinen aus ihrer Gesellschaft einbüßen." Margarethe hörte kaum auf diese Worte des Vaters, sondern berichtete ihm nur was geschehen sey. „Ein Brief an mich," erwiderte er, — seit 15 Jahren, als mich Vetter Franz in Mollendorf zu Gevatter bat, habe ich keinen Brief erhalten." — „Sollte er wohl von Heinrich seyn," dachte er, wagte es aber nicht zu sagen. — „Ach! wenn der Brief doch von meinem lieben Heinrich wäre," dachte Margarethe; aber auch sie wagte es nicht, diesen ihren Wunsch laut werden zu lassen.

Vater und Tochter erreichten unterdessen die Hütte, wo der Bote dem Alten den Brief überreichte. „An — den — Büd — ner Gott — fried — Ul — rich auf — der — Mol — len — dor — fer — Hai — de," buchstabirte dieser, „also wirklich an mich." — Alle drei betraten die Hütte, wo Margarethe in einem kleinen aber äußerst reinlichen Zimmer Kamin-Feuer anmachte, wobei der Alte sich niedersetzte und den Brief mit beklommener Brust erbrach. „Ach wäre er doch von meinem Heinrich," dachte Margarethe noch einmal, und betrachtete aufmerksam den im tiefsten Buchstabiren begriffenen Vater.

Der Brief war wirklich von Heinrich und folgenden Inhalts:

„Geliebter Vater, und innigst geliebte Braut!

Daß ich niemals, während meines Aufenthalts in Frankreich, auf meine an Euch gerichteten Briefe Antwort bekommen habe, läßt mich vermuthen, daß diese gar nicht an Euch gekommen sind. Jetzt befinde ich mich wieder auf deutschem Boden, und bin also gewiß, daß Ihr doch diesen Brief erhalten werdet. Du, liebe Margarethe, magst schon untröstlich über mich gewesen seyn, weil Du wohl gar nichts von mir erfahren hast. — Ich halte mich jetzt in der Stadt A. auf, wo ich, weil jetzt der Krieg beendigt ist, binnen 14 Tagen, als Hauptmann der 2ten Compagnie des 26sten Infanterie-Regiments, von meinen Soldaten Abschied nehmen werde. Dann werde ich eiligst zu Euch kommen, um Dich, innigst Geliebte, in meine Arme zu schließen. Zufrieden will ich dann wieder Eure Hütte, die die Ränke und Schliche der Welt nicht kennt, mit Euch bewohnen, wo uns dann, theuerste Margarethe, das heiligste Band auf ewig verbinden soll."

„Lebt wohl unterdessen."

„Euer

Euch herzlich liebender Sohn und Bräutigam

Heinrich Kraft."

„Laß uns den allgütigen Vater preisen, der hoch über den Sternen thronet und die Schicksale der Menschen lenkt," sagte der gute Vater Ulrich, kniete nieder und betete. Neben ihm kniete Margarethe. Beider Augen waren naß von Freudenthränen, und selbst dem Postboten, dem Ueberbringer der frohen Botschaft, der noch Augenzeuge dieser rührenden Scene war, lief eine Thräne über das Gesicht. † † †

---

## Correspondenz-Nachrichten.

3. bei Greifswald, im März 1833.

So eben ersehe ich aus № 15. der lieben Sundine die Re-

cension des Lotzer Concerts und Balles, und bemerke mit Staunen, daß an selbigem mehrere Musensöhne Greifswald's Theil genommen und bedeutend zur Erheiterung und Verschönerung des quasi Festes beigetragen haben; die Herrn Studirenden werden also, wie daraus hervorgeht, nicht überall so zurücksetzend und gleichsam verächtlich, aber zugleich empörend behandelt, wie solches vor einiger Zeit bei einem Balle, der zu Anclam statt fand, der Fall war. Einer der dortigen Entrepreneure, der sich gern wichtig machen möchte, ob er es ist oder durch seine Handlungsweise werden wird, wollen wir dahingestellt seyn lassen, und mögen die schönen Leserinnen selber ihr Urtheil über ihn fällen; dieser also kam vor einiger Zeit zu einem Balle nach Greifswald herüber, und lud bei der Gelegenheit außer verschiedenen der Herrn Officiere auch einige Studenten zum nächsten Balle in Anclam ein. Dieser fand dann auch am 19. Febr. statt, und machten sich die eingeladenen und auch einige andere Musensöhne auf den Weg, um dem höchst brillant werden sollenden und auch zu Aller Wunsch genügend ausgefallenen Balle beizuwohnen. Man denke sich aber ihr Erstaunen, als, nachdem sie an der Kasse, sage an der Kasse! ihr Entree erlegt, und höchst begierig den Flor der schönen Damen zu bewundern, ihnen plötzlich der Zutritt von dem sie eingeladen habenden Entrepreneur verweigert wird, mit dem Bedeuten: es sey, trotz der öffentlichen Kasse eine geschlossene Gesellschaft und Studenten würden nicht zugelassen. Auf die deshalb aufgeworfene natürliche Frage: „warum sie nicht zugelassen werden sollten," wurden nichtssagende leere Ausflüchte erwidert. Es traten gleich einige Herrn der Gesellschaft auf und cavirten für das gute Betragen derselben, welches aber als nicht genügend verworfen wurde. Endlich sollte auf vieles Bitten eines der Herren, dreien der Studenten der Zutritt gestattet werden, was diese natürlich nicht annahmen, da er ihren Gefährten nicht gestattet wurde, und gingen sie deshalb alle mit der größten und lobenswerthesten Gelassenheit fort, ohne Terpsichorens Tempel betreten, und den Zweck ihrer, der schlechten Witterung wegen, höchst beschwerlichen Reise erfüllt zu haben. Der Grund dieses höchst kleinstädtischen Benehmens ist unbekannt, denn schwerlich kann es der seyn, weil die Herrn Studirenden, nach Studenten Art und Weise, in ihrer Tracht vorher in der Stadt spaziren gingen, und zwei von ihnen Reitpeitschen hatten, die beiläufig gesagt, für ungeheure Parforcepeitschen angesehn seyn sollen, und sie vielleicht in diesem Aufzuge dem Publikum mißfielen; schwerlich kann dies der Grund seyn, denn wer Studenten Brauch und Sitte weiß, wird dies nicht im Geringsten auffallend finden, und würden die Anclammer eine bedeutend niedrige Stufe der Kultur und geistigen Bildung dadurch verrathen, welches doch schwerlich zu vermuthen ist.

Am andern Morgen statteten die Herrn Studirenden denen, so sich für sie verwandt hatten, ihren Dank ab, und fragten den, nach vielem langen Suchen endlich gefundenen, sie eingeladen habenden Entrepreneur, ob er diese Beleidigung auf dem Wege der Ehre ausgleichen wolle, selbiger schlug es aber ab, und ließen sie ihn, ihn herzlich bedauernd und bemitleidend, in Ruhe einstweilen seiner Wege gehen, und reisten in der größten Ruhe ab, was sich wohl der größte Theil des Publikums nicht vermuthen war, da man schon am Abend vorher Exceße vermuthete; doch über solche niedrige Handlungsweise waren selbige zu erhaben, und hierdurch den hohen Grad ihrer Bildung zeigend, beschämten sie alle, die da anders und kleinlicher von ihnen dachten.

C. R.

---

**Stralsund, den 11. März 1833.**

**Pergito animo forti!**

Die am gestrigen Tage gegebene Theater-Vorstellung besuchten wir nicht. Wir konnten uns diesmal der uns früher schon zugedachten Ehre nicht versagen, die dürftigen Blüthen eines Sonntags-Kranzes zu pflücken, und sahen uns mit einem matten Wirst und noch magern Butterschnitten aufs schönste regalirt. Dieser köstliche Genuß tröstete uns über den Verlust des Weissenthurnschen Gutes Sternberg, um so mehr, als wir das genannte Lustspiel, damals noch Manuscript, bereits vor mehreren Jahren einer zum Theater umgestalteten Manège von einer recht braven Gesellschaft unter dem Patrocinio eines derzeit noch glänzenden Theater-Gestirns aufführen gesehen. Wir entsinnen uns, als ner, uns sonst nie vorgekommenen, Merkwürdigkeit, daß dasselbe im zweiten Zwischen-Acte gleich einem Vollmonde seitwärts den Rideau blickend, zum Avis für schwache Nerven, notta v die Worte vernehmen ließ: „In diesem Acte fallen 2 Schüsse!"

Heute Abend ist kein Schauspiel. Das Concert eines Künlers aus der Spohrschen Schule, dem ein günstiger Ruf, eine Affiche vorangeht, welche uns hübsche Sachen verspricht, die feine Welt, — ein Nachzügler des Carnevals, eine verspätdritte Redoute aber, — zwei haben bereits diesen Winter herrlichet, — die Gefährten des die Farbe der Beständigkeit genden Tages in Beschlag genommen.

Die nächste Vorstellung ist also auf Freitag den 15. d. vertaget. Wir werden nicht verfehlen, zu erscheinen, und danke unsere Gedanken, wie bisher, freimüthig zu sagen. Denn erlauben uns, gewiß mit vollem Rechte, in unsern Berichten ge ein' freies Wort. Uns beschränkt nicht ängstliche Rücksicht ein kriechenden Servilismus, nicht die Fessel kleinlichen Eigennutz Wir schreiben vielmehr, — dies ist unser öffentliches Glauben bekenntniß, — nur zur Unterhaltung, und, — dürften wir di hoffen! — zum Nutzen und zur Belehrung für uns und Ander nicht aber um Gaben oder Gunst, nicht einmahl um den einzig Vortheil eines Freibillets. Schon zehren, wie wir wissen, ei Menge von diesen vampyrartig an dem Marke der Theater-Einnahme, und füllen zwar bequeme Theater-Plätze mit anhaltend Beharrlichkeit, doch nicht die dürstende Theater-Kasse. Wir trösten indessen den würdigen Herrn Direktor mit der Versicherung daß hier leider von jeher alle Theater-Direktionen mehr oder mi der an dieser, für einige sogar todbringenden, Epidemie laborirten

A. B. G.

---

**Stralsund, den 15. März 1833.**

Am Montage, den 11. d., störte den Schlummer unserer musikalischen Angelegenheiten Hr. Amadeus Abel, ein Schüler Spohr's, mit einem „großen (?) Vokal- und Instrumental-Concerte" „mit hoher obrigkeitlicher Erlaubniß" auf eine recht angenehme Weise. Obgleich dieses Concert von unserer Zeitung längst für den vorhergegangenen Freitag angekündigt und Sonnabends nach diesem Freitag als für jenen Montag durch eine Missive arrosirt war; so bezweifelten wir dennoch sehr das Zustandekommen dieses harmonischen Festes, nachdem wir im Laufe dieses Winters ein halbes Dutzend Missiven für Casinos, Bälle und Concerte vergeblich unterfertigen halfen. Eine Missive für ein Mittagsessen dagegen erscheint in der Geschichte unseres öffentlichen Lebens noch immer als ein glaubwürdiges Dokument, und so wäre es, wenn wir auf unsere Tanz-Assembleen, von denen eine mit drei Tanzerinnen um 9 Uhr endigte, und auf unsere Concerte, von denen im vorletzten mehr Personen im Orchester, als im Saale selbst saßen, zurückblicken — so wäre es beinahe zu fürchten, daß wir mit unseren öffentlichen Vergnügungen in ein Centralisations-System hineingerathen, welches durch das Essen allein, als juste milieu, repräsentirt wird.

Daß bei uns die Künste eben nicht im Gedeihen sind, dafür sprechen alle Concertzettel wie Bücher. Wenn eine „geehrte Dilettantin" oder der fleißige junge Lemser unserer lahmen Musik nicht stets so bereitwillig unter die Arme griffen, so bliebe bald nichts Anderes übrig, als Stralsunds Polyhymnia in irgend ein Kloster einzukaufen, damit sie nicht gänzlich zu Grunde ginge. Es giebt ja so Manches, was bei uns nur noch dem Namen nach existirt. Wäre es der Mangel an musikalischen Talenten allein, welcher unsere Concerte so eintönig macht, so wollten wir uns noch eher bescheiden lassen; aber so sind uns so manche Privat-Kräfte, sowohl im Vokal- als im Instrumental-Fache, und beiderlei Ge

schlechts bekannt, welche einen offenbaren Raub an sich selbst und der Gesellschaft, der sie angehören, begehen, da sie ihr Pfund verscharren und damit nicht wuchern, wie sie sollten, welches weder von der heil. Schrift, noch von dem Wucherpatente verboten wird. Aber da ist die leidige Theilnahmlosigkeit, das Absondern der Coterien, der Versippungen; die sonderbare Scheu vor öffentlichem Beisammensein, welche der Gewissensfrage Schillers gleicht: „ob es auch erlaubt sey, die Nase mitten im Gesicht zu tragen?" Und ist's eine Dame, kann man ihr's auch am Ende verargen, wenn sie sich nicht dahin stellt, wo ihr, sie zu sehen, nur Wenige ein Verdienst daraus machen würden? Und was noch? wenn da ein junger Mann käme, und wendete ihr das Notenblatt um, könnte sie da des andern Tages nicht leicht in den Ruf kommen, als sey sie mit ihm heimlich verlobt? O, welches Heer von Rücksichten! Demoiselle B. aber hatte keine solche ridicula und — sang, und sang ihre Cavatine aus der Oper: **Risplendi o Sol beato**, von Raimondi, mit kindlich reinem und kräftigem Sopran, und entzückte und erinnerte uns wieder, wie ein jungfräuliches Wesen zehnfach verschönt wird im Dienste der unentweihten Musen. Nur bedauerten wir, daß ihre schon im ersten Gesangstück etwas umflorte Stimme für das zweite: „der Wachtelschlag, von Beethoven," nicht mehr aushielt, wozu die December-Kälte, welche im Saale herrschte, das ihrige beigetragen haben mag. — Dieser lieblichen Erscheinung voran ging die Ouverture der Oper: „der Vampyr" von Lindpaintner, welche, wie die Introduktion zur 2. Abtheilung, die Ouverture zu „Egmont" von Beethoven, durch unser stets exaktes und vom Kapellmeister Fischer trefflich geleitetes Orchester wirklich con furore exekutirt wurde. Auch № 2. ging dem Gesang voran: Concert für Violine von Spohr, vorgetragen vom Concertgeber.

Wir wollen uns kurz fassen. Hr. Amad. Abel ist ein Jüngling von beiläufig gesagt 17 Jahren; schwach gebaut, und seine Haltung zeigt wie die Handhabung seines Instruments ihm noch einige Mühe kostet. Von der Spohrschen Schule bemerkten wir nur Weniges in seinem Spiel; obgleich er eine löbliche Kunsthöhe für seine Jugend darin erreichte. Eine kluge Oeconomie in der Bogenführung und überhaupt eine gute technische Behandlung seines Instruments können wir ihm darum nicht zum Verdienst anrechnen, weil dieses das Mechanische seines Faches ausmacht und bei der Ausbildung musikalischer Kenntnisse unserer Tage für Jeden, der sich öffentlich hören läßt, unerläßliche Bedingung ist. Wir wollen nicht unvorsichtig behaupten, daß der Concertant seinen Vortrag nicht geistig aufgefaßt hatte, aber bemerken müssen wir, wie das Aufgefaßte ihm wenigstens nicht treu wiederzugeben gelang, da wir in № 2. wie in № 8., einem **Potpourri** von Kalliwoda, keine Verschiedenheit des Exekutions-Styles erkennen konnten. Sehr lobend aber müssen wir des dritten Satzes des ersten Concerts (**allegro**) erwähnen, worin der Meister, der ihn schrieb und ausführen lehrte, in kühnen und doch zartgehaltenen Griffen durchblickte.

Besser gefiel uns der Concertgeber auf dem Pianoforte, welches er zu № 4., einem **Potpourri brillant** von Czerny über die bekannte Polonoise aus Faust von Spohr, wählte. Hier glauben wir sagen zu können, daß die Composition ganz im Geist und in der Manier des Verfassers wiedergegeben wurde, von welchem wir dieses Musikstück selbst in einem vertraulichen Zirkel einst vortragen hörten. — Ziehen wir den Schluß: so hat Abel uns durch sein Spiel einen vergnügten Abend verschafft und läßt uns hoffen, daß wir in wenigen Jahren, wenn er von Außen erkräftigt und von Innen an Gemüth stärker und wärmer geworden seyn wird, von ihm als einem tüchtigen Künstler hören werden.

Am Ende dieses etwas langen Aufsatzes können wir nicht umhin, obgleich wir Niemandem der bei diesem Concert Mitgewirkthabenden persönlich bekannt sind, beiden Gehülfen, Dlle. B.— und Hrn. Lemser unsern Dank für ihre rege Theilnahme an diesem Abende, zu sagen, und sowohl der lieblichen Sängerinn es auf die Seele zu binden, doch ja keine Gelegenheit vorübergehen zu lassen, wo sie uns **in plano** mit Ihrem schönen Talente verbindlich machen könnte, als auch den jungen, wackern Cellisten aufzumuntern, auf seinem schwierigen, freilich im Angesicht der Menge auch undankbaren, aber für den Kenner so schätzenswerthen, Instrumente tapfer fortzuüben, und die wenige Theilnahme zu verschmerzen, welche sein letztes Concert, einige reizende weibliche Gäste ausgenommen, zur Wüste machte.

---

## An die Feldgrille.

Frei nach Anakreon.

O du glückselige Heime, die du auf hohen Baumwipfeln wie ein König thronest und durch ein wenig Himmelsthau getränkt deine Lieder herabschrillst! Dein gehört alles alles, so weit du erschaust auf den Fluren, all was die wechselnde Stunde bringt. Du bist die Günstlingin der Feldner, deren keiner dich beschädigt; du bist verehrt bei Jung und Alt, süße Prosetin des Sommers. Es lieben dich auch die Musen; Föbus selber, er liebt dich, gab dir den hellen Silberklang. Der Zahn des Alters nagt dich nicht. Weltweisin, Halbgöttin, Liedermund, Leidfreie, Fleisch- und Blutlose, fast den Unsterblichen bist du vergleichbar!

B.

---

## Wer hat Recht?

Hörner verlieh Dir, o Mond, die Natur. Drum scheinest Du männlich
Allem germanischen Volk'. Römlingen bist Du ein Weib.
Blickst als Luna herab, als Zwillingstochter Latona's,
Weil Du so Manches erspähst? — Weil Du dem Wechsel gehorchst? —

---

Alles, was athmet und blüht, Dir lebt es, beglückende Sonne!
Weiblicher Milde allein beugt sich Thuiskon's Geschlecht.
Doch Romanischer Stamm — ihn bräunte der glühende Odem —
Neigt vor dem Glanze sein Haupt, scheut Dich, o mächtiger Sol!

I.

---

## Silbenräthsel.

Meine erste giebt die Sonne
Freundlich unsrer Erdenwelt,
Und das Auge jeder Schönen,
Wenn ihr Gluthblick auf dich fällt,
Der dich füllt mit namenloser Wonne.

Meine zweite Silbe trennet
Länder durch der Wogen Macht,
Aber nimmer konnt' sie hemmen
Der Britannen stolze Macht,
Die der Norden und der Süden kennet.

Willst das Ganze du ergründen,
Denke nur an eine Stadt,
Wo die erste schöner Augen
Oft dich schon bezaubert hat,
Auch die letzte wirst du bei ihr finden.

Julius Schulz.

---

(Hierbei das „Litteratur- und Intelligenzblatt No. 10.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 10. Stralsund, den 15. März 183

In der Ernst'schen Buchhandlung in Quedlinburg ist erschienen und bei W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt) zu haben:

## Neues Komplimentirbuch,

oder Anweisung

in Gesellschaften und in den gewöhnlichen Verhältnissen des Lebens höflich und angemessen zu reden und sich anständig zu betragen; enthaltend: Wünsche, Anreden und kleine Gedichte bei Neujahrs-, Geburts- und Hochzeitstagen; Glückwünsche bei Geburten, Kindtaufen und Gevatterschaften; Heirathsanträge, Condolenzen, Einladungen, Anreden beim Tanze und in Gesellschaften ꝛc. und viele andere Komplimente mit den darauf passenden Antworten, nebst einer Anzahl Schemata zu Anzeigen in öffentlichen Blättern.

In sauberm Umschlag brosch. Preis 12 Sgr. 6 ₰.

Es enthält dieses nützliche Hand- und Hülfsbuch für junge und ältere Personen im Anhange zweckmäßige Belehrungen: I. Ueber Ausbildung des Blicks und der Mienen. II. Sorgfältige Aufmerksamkeit auf die Haltung und die Bewegungen des Körpers. III. Gesetztheit. IV. Höflichkeit. V. Ausbildung der Sprache und des Tones. VI. Komplimente. VII. Wahl und Reinlichkeit der Kleidung. VIII. Anständiges Verhalten bei der Tafel. IX. Das Verhalten in Gesellschaften. X. Gesetze der feinen Lebensart bei Abstattung der Visiten. XI. Vorschriften der feinen Lebensart im Umgange mit Vornehmen und Großen. XII. Höflichkeitsregeln im Umgange mit dem schönen Geschlecht.

Dieses Buch ist mit solchem Beifall aufgenommen, daß es jetzt zur siebenten, sehr verbesserten und mit Neujahrs-, Geburts- und Hochzeitsgedichten vermehrten Auflage gekommen ist; aber auch Nachahmungen unter fast gleichem Titel gefunden hat, worauf wir das Publikum zur Vermeidung von Täuschungen, aufmerksam machen.

---

In der Ernst'schen Buchhandlung in Quedlinburg ist ferner erschienen und bei W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt) zu haben:

Von der

## Natur der Himmelskörper

oder

populäre Beschreibung und Erklärung des Wichtigsten aus der mathematischen Geographie, Astronomie, Kalenderrechnung und der Wetterkunde, nebst einem neuen

## hundertjährigen Kalender,

bearbeitet von G. A. Schumann.

Mit vier lithographirten Tafeln.

Preis 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 ₰.

Dieses höchst nützliche Buch enthält: einen, vom Jahr 18 bis 1880, durchgeführten Kalender, mit den eintretenden Feste dem Mondwechsel, den Sonn- und Mondfinsternissen u. s. w., daß dadurch jeder andere Kalender auf 50 Jahre entbehrlich wir

Außerdem findet man darin den Unterricht über mathematis Geographie, Astronomie und das Kalenderwesen. — Von d Himmelskörpern. — Von den Planeten und deren Monden. - Von den Kometen. — Von der Kalenderrechnung. — Der greg rianische Kalender. — Von den Zeitkreisen. — Bestimmung d kirchlichen Feste. — Vom Wetter u. s. w.

---

In derselben Buchhandlung erschienen ferner un sind bei W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt zu haben:

Ueber

## Tod, Vorsehung, Unsterblichkeit, Bestimmung des Menschen, Glück und Mißgeschick,

herausgegeben von A. Morgenstern.

Preis 15 Sgr.

Die Abschnitte in diesem Buche sind sehr gehaltvollen Inhalts, und wird daher Niemand dieses Buch unbefriedigt aus der Hand legen.

---

Ueber

## Wahrheit, Tugend, Geduld, Liebe, Freundschaft, Zufriedenheit, Vertrauen, häusliches Glück,

herausgegeben von A. Morgenstern.

Preis 15 Sgr.

Empfehlungswerth für diejenigen, welche über obige Gegenstände belehrt seyn wollen.

---

## Amtsreden

bei Taufen, Trauungen u. Beerdigungen,

von F. A. H. Weber.

Zweite verbess. Aufl. Preis 20 Sgr.

Dieses sehr brauchbare Buch enthält 17 Taufreden — 15 Traureden — und 7 Leichenreden. —

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### London. (Beschluß.)

Wenn wir oben die Meinung ausgesprochen haben, daß in den gegenwärtigen Einrichtungen heilsame Aenderungen zu treffen seyn dürften, so hegen wir auch die Erwartung, daß die liberalen Ansichten der jetzigen Minister, so wie die übereinstimmende Neigung des neu gewählten Parlaments, größere Freiheit als bisher in dem Verkehr mit Indien herbei führen werden. Wir können nicht beweifeln, wenn wir sehen welch' eine beschränkte Zahl von Europäern zu friedlichen Zwecken und Beschäftigungen in jenen Ländern wohnt, daß man Einwanderung und Ansiedelung künftig mehr als es bisher geschehen erleichtern und befördern werde, und eben so gewiß scheint es uns, daß wenn diese Begünstigungen mit weiser Vorsicht und mit leichter Controlle über jedes Individuum, welches nach Indien geht, geschehen, sie nur zur Vermehrung und Verbesserung des Handels, so wie zum viel größeren Flor eines von der Natur höchst begünstigten, aber nicht eben durchgehends übermäßig bevölkerten Landes führen werden. Es ist erwiesen, daß da, wo auch unter den bisherigen Nachtheilen Englisches Capital und Unternehmungs-Geist Fuß fassen konnten, in Indien Cultur und Wohlhabenheit unter den Eingebornen zugenommen haben. Wir theilen nicht die Besorgnisse, welche die Vertheidiger des bisherigen Zustandes der Dinge aufstellen, nämlich 1) daß ein Hinströmen von Menschen aus allen Klassen die Engl. Nation und Herrschaft durch schlechtes Betragen Einzelner bei den Eingebornen verhaßt machen dürfte, 2) daß die Eingebornen durch die größere Energie der fremden Einwanderer bedrückt und verarmt werden könnten, 3) daß, wie in den V. Staaten von N. Amerika eine zahlreiche Race von Neu-Engländern entstehen, und das Band zwischen beiden Ländern bald trennen würde. Unsere Gegengründe sind folgende: — 1) ein übermäßiges Auswandern nach Indien wird nicht statt finden, weil die Reise zu lang und zu kostbar ist, auch kann und wird die Compagnie eine gewisse Controlle über Individuen behalten, selbst im Innern von Indien, wo in allen Districten sie ihre Justiz- und Polizei-Beamten hält, deren Anzahl leicht vermehrt werden könnte. 2) Erfahrung hat gelehrt, daß die Indischen Land-Bewohner jetzt nur von ihren eingebornen Vorgesetzten und Land-Eignern Bedrückungen erfahren; überall wo Europäer an die Stelle der ersteren traten, wurden Einigkeit und guter Wille erhalten. 3) Selbst eine sehr große Anzahl von Auswanderern nach Indien dürfte nicht gefährlich werden, da sie sich auf diesem ungeheuern Flächen-Raum verbreiten, und mit der schon so großen eingebornen Population amalgamiren würde, auch bieten die V. Staaten von N. A. keine Parallele dar; — ihre Einwohner, ganz von Europäern abstammend, ohne Mischung mit den Eingebornen, verblieben 150 Jahre nach ihrer Colonisation an England, während man mit Recht sagen kann, daß die Colonisation Indiens noch gar nicht ihren Anfang genommen hat. Es frägt sich auch, ob, wenn nach langem Zeitraum Indien sich von England trennen würde, der Verlust so groß seyn würde? Wir führen das Beispiel der V. Staaten von N. A. an, welche mit einer seit der Independenz (50 Jahre) verzehnfachten Volksmenge jetzt für England eine größere Quelle der Industrie bilden, als sie je wie abhängige Kolonien gewesen seyn würden. Da der Geist der Zeit sich so laut gegen Monopole ausspricht, so würde doch auch ohne Colonisation Indiens, der Einzelne nicht, wie es in früherer Zeit geschah, und wohin auch jetzt noch die Tendenz der Compagnie Administration strebt, sich ausschließlich bereichern können; — die Zeit ist vorbei und wird nicht wiederkehren.

Das Monopol des Thee Handels mit China wird ohne Zweifel eine Aenderung erleiden. Wenn auch bei einem so eifersüchtigen und mißtrauischen Systeme, wie dem der Chinesischen Regierung ein ganz unbeschränkter Handel nicht rathsam ist, und demnach das Geschäft wohl immer durch eine Factorei betrieben werden dürfte, so sind die Kosten der Compagnie in Canton doch übermäßig groß und vertheuern den Artikel hier, unabgesehen vom Zoll, welcher circa 100 pro Cent vom Verkaufs-Werth beträgt. Auch erscheint es als eine zu große Unbilligkeit, daß die erste handeltreibende Nation in Europa, die Englische, die einzige ist, deren Privat-Personen das nicht thun dürfen, was Individuen in jedem andern Lande gestattet ist, nämlich Thee von China nach einem dritten Lande zu führen, und Waaren von dem Ort, wo das Individuum wohnt, oder von einem andern nach China zu senden. Bei der jetzigen Ordnung kann z. B. ein Amerik. Schiff Engl. Manufactur-Waaren in London laden, sie nach China und die Rückladung von Thee nach Hamburg bringen. Dem Englischen »Private Trader« sind beide Reisen untersagt.

Wir bemerken noch, daß Ceylon und Mauritius nicht zu dem Territorium der Compagnie gehören. Beide Inseln wurden an England in dem Frieden von 1814 abgetreten.

Die außerordentliche Fruchtbarkeit der Indischen Provinzen ist bekannt genug. Alle Produkte der südlichen Hemisphäre gedeihen in vollem Maaße. Haupt-Erzeugnisse sind Baumwolle, an Quantität viel mehr als in allen übrigen Theilen der Welt zusammen genommen, aber die ganze Population Asiens kleidet sich in baumwollene Zeuge; deshalb ist auch bisher die Ausfuhr nicht bedeutender gewesen, sie würde aber ohne Zweifel durch Colonisation vermehrt werden. Indigo; durch seine Wohlfeilheit und Vortrefflichkeit verdrängt er die Erzeugnisse aller andern Länder. Seide von vorzüglicher Qualität, deren Cultur einer solchen Ausdehnung fähig ist, daß alle andern Sorten in England, wo jetzt schon jährlich 30,000 Ballen verbraucht werden, entbehrt werden könnten. Zucker, ebenfalls einer großen Ausdehnung fähig. Reis, als Hauptnahrungsmittel der Eingebornen, wird in unglaublich großen Massen producirt. Ferner Kaffee, Gewürze, Salpeter, Droguerien aller Art, Elephanten-Zähne, baumwollene Zeuge in großer Verschiedenheit u. s. w.

## Schiffs-Liste.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 7. März. Capt. Suhr, Schiff Anna Margaretha, segelt nach der Nordsee mit Gerste. — Capt. Ohrloff, Schiff die Einigkeit, nach der Ostsee mit Ballast. — 11. März. Capt. Kruse, Schiff Friederica, nach der Nordsee mit Roggen. — Capt. Kronemann, Schiff Catharina Maria, nach der Nordsee mit Gerste. — Capt. Meinke, Schiff Resolution, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. Bökenhagen, Schiff Mathilde, desgl.

Von Wolgast: 5. März. Capt. Darmer, Schiff August & Charlotte, nach der Nordsee mit Waizen. — Capt. Krohn, Schiff Maria, desgl.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 12. März.

Preuß. Courant.

| | | | 3sf | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 98 | — | | 97 | 15 | |
| Prām. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 54 | 18 | 9 | 54 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | 99 | 15 | | 99 | — | |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 12 | 6 | 112 | 27 | 6 |

**Stralsund, den 13. März.**

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 à 153 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund, den 13. März.**

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 13 bis 1 Thl. 14 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 " 10 — 1 " 12 "
— 120—124pfündig. — 1 " 7 — 1 " 9 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 16 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 29 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 41 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 1 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 4 Sgr. bis 4 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

**Greifswald, den 9. März.**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | 4 | " | — | " | 1 | " | 5 | " | — " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | — | " | — | " | 21 | " | 6 " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 20 | " | 6 " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 17 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 4 | " | — | " | 1 | " | 6 | " | — " |

**Rostock, den 9. März.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 45 ß. |
| Roggen, | — | 30 " | " | 35 " |
| 2zeil. Gerste, | — | 21 " | " | 22 " |
| 4zeil. Gerste, | — | 19 " | " | 20 " |
| Hafer, | — | 16 " | " | 19 " |
| Erbsen, | — | 30 " | " | 36 " |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Großherzoglich Mecklenburg-Strelitzschen Kammerherrn und Wirklichen Geheimen Kammerrath von Kamptz den St. Johanniter Orden zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Intendantur-Rath Laudien zum Intendanten des zweiten Armee-Corps ernannt und das Patent für denselben in dieser Eigenschaft Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Buchhalter Kluck bei dem Banko Comtoir zu Münster den Rothen Adler Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Feldwebel Vetter von der ersten Garde Invaliden-Compagnie das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Königliche Majestät haben die Landraths-Stelle des Reichenbacher Kreises, im Regierungs-Bezirk Breslau, dem Kreis-Deputirten von Prittwitz Gaffron zu verleihen geruht.

Der bei dem Land- und Stadtgerichte zu Graudenz angestellte Justiz-Kommissarius Matthias ist zugleich zum Notarius in dem Bezirk des Ober-Landesgerichts zu Marienwerder ernannt worden.

**Fortgesetztes specielles Verzeichniß**
der von Sr. Majestät dem Könige am Krönungs- und Ord
Feste verliehenen Orden und Ehrenzeichen.

8. Den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse:

(Beschluß.)

129) der Landgerichts-Präsident Hofmann in Anklam; 1
der Justiz-Rath Marchand in Berlin; 131) der Friedensr
ter Weynold in Saarbrücken; 132) der Friedensrichter H
gen in Simtig; 133) der Friedensrichter Giesen in Anklo
134) der Geh. Justiz-Rath u. erste Rath beim Appellatio
Gerichtshofe zu Köln, Schmitz; 135) der Kammerherr
Geh. Justiz-Rath Graf v. Alvensleben zu Berlin; die G
Ober-Tribunals-Räthe 136) Busse in Berlin; 137) Reinha
in Berlin; 138) Scheffer in Berlin; 139) Bormann in B
lin; 140) der Ober-Landesgerichts-Präsident Bertram zu
sterburg; 141) der Ober-Landesgerichts-Vice-Präsident F
leborn zu Magdeburg; 142) der Kammergerichts-Vice-Pre
dent v. Bülow zu Berlin; 143) der Ober-Landesgerichts-Vi
Präsident v. Gerlach zu Frankfurt a. d. O.; 144) der Ob
Landesgerichts-Vice-Präsident Schulz zu Stettin; 145)
Ober-Landesgerichts-Rath (Graf v. Kanitz zu Marienwerde
146) der Geh. Justizrath beim Ober-Landesgerichte in St
tin, (Gerschow; 147) der Ober-Landesgerichts-Rath Wen
landt in Köslin; 148) der Geh. Post- u. Kammergerichts-Ra
Ballhorn in Berlin; 149) der Geh. Justiz- und Kammerge
richts-Rath Kienitz in Berlin; 150) der Geh. Justiz- u. Ob
Landesgerichts-Rath (Graf v. Matuschka in Breslau; 15
der Geh. Justiz- u. Ober-Landesgerichts-Rath Wenzel
Breslau; 152) der Geh. Justiz- u. Ober-Landesgerichts-Ra
Wachsmuth in Naumburg; 153) der Geh. Justiz- und Obe
Landesgerichts-Rath Möller zu Paderborn; 154) der Hofg
richts-Rath v. Biegeleben in Arnsberg; 155) der Appell
tionsgerichts-Rath Boeck in Posen; 156) der Kammergericht
Inquisitoriats-Direktor Hitzig in Berlin; 157) der Krimina
Rath Petersen in Erfurt; 158) der Geh. Justiz-Rath u. D
rektor des Kommerz- und Admiralitäts-Kollegiums zu Königs
berg, Stelter; 159) der Landvoigteigerichts-Direktor Olszews
zu Heilsberg; 160) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor Hein
zu Memel; 161) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor Oelrich
zu Danzig; 162) der Geh. Justiz-Rath u. Land- u. Stadt
gerichts-Direktor Kuhlmeyer zu Brandenburg; 163) der Stadt
gerichts-Direktor Jahn in Potsdam; 164) der Landgerichts
Direktor Dieterici zu Lübben; 165) der Landgerichts-Direkto
Hencke in Meseritz; 166) der Fürstenthums-Gerichts-Präsiden
Cleinow zu Oels; 167) der Stadtgerichts-Direktor v. Blan
kensee zu Breslau; 168) der Landgerichts-Direktor Krause in
Görlitz; 169) der Fürstenthums-Gerichts-Präsident v. Kehler
in Neisse; 170) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor Seiler
zu Aschersleben; 171) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor
Jacobi in Essen; 172) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor
v. Bostel zu Bocholt; 173) der Justizrath Hartwig in Stet
tin; 174) der Justizrath Neumann in Berlin; 175) der Ju
stizrath Krüger in Berlin; 176) der Justizrath Langerhans in
Berlin; 177) der Landgerichts-Rath Krause in Bromberg.
178) der Land- u. Stadtgerichts-Direktor Hessler zu Fürste
bogk; 179) der Justiz-Amtmann Staats zu Prenzlau; 180)
der Land- u. Stadtrichter Schniewindt zu Altena; 181) der
Assessor Wiegand in Höxter; 182) der General-Landschafts-
Rath, Justiz-Kommissarius Brausewetter, zu Königsberg;
183) der Justiz-Kommissions-Rath Henning zu Marienwer
der; 184) der Justiz-Kommissions-Rath Cogho in Breslau,
185) der Ober-Registrator im Justiz-Ministerium, Marquardt,
in Berlin; 186) der Justiz-Rath u. Archivar John zu Bres
lau; 187) der Justiz-Rath und Kanzlei-Direktor Kersten zu
Ratibor; 188) der Landes-Aelteste, Rittmeister Graf v. Oppers
dorf (Gimmel; 189) der Hofrath Franck in Berlin; 190) der
Geh. Legations-Rath Michaelis zu Berlin; 191) der Kam
merherr, Legations-Rath und Geschäftsträger v. Arnim, zu
Darmstadt; 192) der Gesandte Graf v. Malzahn im Haag.
193) der Legations-Rath u. Direktor de la Croix I. in Berlin.

Digitized by Google

194) der Geh. Hofrath Strenge in Berlin; 195) der Hofrath u. Geh. expedirende Secretair Wedding in Berlin; 196) der Kriegsrath u. Geh. Registrator Neuendorff in Berlin; 197) der Prediger Kersten in Kehin; 198) der Frhrr. Friedrich v. Chambrier, Mitglied des Staats-Rathes in Neuchatel u. General-Prokurator; 199) der Advokat u. Mitglied des Staats-Raths in Neuchatel, v. Perrot; 200) d. Präsident des Militair-Departements u. Mitglied des Staats-Raths in Neuchatel v. Perregaux; 201) der Capitain Ludwig Courvoisier, Chatelain des Val de Travers im Fürstenthum Neuchatel; 202) der Kammerherr Graf Friedrich v. Pourtales, Oberst, Chef der Infanterie und Inspektor der Truppen des Fürstenthums Neuchatel; 203) der Oberst a. D., Carl v. Perregaux, in Neuchatel; 204) der Oberst-Lieutenant du Pasquier in Neuchatel; 205) der Oberst-Lieutenant Friedrich v. Pourtales-Steiger zu Neuchatel; 206) Georg Friedrich Gallot, Mitglied des kleinen Raths der Stadt Neuchatel; 207) der Dekan der reformirten Geistlichkeit im Fürstenthum Neuchatel, Abraham Ludwig Vust; 208) der Geh. Ober-Rechnungs-Rath v. Schaper in Potsdam; 209) der Geh. Ober-Rechnungs-Rath Siber daselbst; 210) der Geh. Hofrath Steinbach in Berlin; 211) der Seehandlungs-Direktor Geh.-Ober Finanz-Rath Kapser in Berlin; 212) der Bau-Inspektor Cantian in Berlin; 213) der Geh. Kammerier Kienast; 214) der Hofstaats-Secretair Illaire in Berlin; 215) der Hofrath Guse in Berlin; 216) der Kapellmeister Schneider in Berlin; 217) der Hofrath Esperstedt in Berlin; 218) der Postdirektor Wdocke in Wittenberg; 219) der Kommerzien-Rath Bär in Potsdam; 220) der Lieutenant v. Gblnitz im 21. Inft.-Regt; 221) der Landrath v. Berg, Ortelsburger Kreises in Ostpreußen; 223) der Land Syndikus v. Houwald zu Neuhauß bei Lübben; 224) der praktische Arzt D. Berend in Berlin.

(Da die Verleihungen des St. Johanniter-Ordens und des Allgemeinen Ehrenzeichens, mit Ausnahme derjenigen, die wir gleich zu Anfang mit aufgenommen, auf diese Provinz gar keinen Bezug haben, so werden wir hiemit die Liste schließen. D. R.)

## Zur Chronik des Tages.

Hiddensee, am 9. März 1833.

Am 7ten d. M. kam gegen Abend in dem aus N. O. wehenden Sturme ein zweimastiges Fahrzeug aus der hohen See zu uns, legte sich neben unserer Küste vor Anker und rief mittelst der aufgezogenen Flagge und einiger Kanonenschüsse Lootsen zu sich. Es ist, wie wir erfuhren, eine schwedische Kanonenschaluppe, welche 5 Kanonen und ungefähr 30 Mann Besatzung führt, und die auf ihrer Fahrt von Malmö nach Carlskrona vom Sturme auf die hohe See verschlagen wurde. Sie erkundigte sich bei den zu ihr an Bord fahrenden hiesigen Bewohnern nach der Tiefe des Gellens, und da ihr diese nicht genügte, beabsichtigte sie, sobald sie einen Lootsen erhalten hat, nach Warnemünde zu segeln. †

Der Fuß-Gendarme Herrmann zu Damgarten hat die mittelst Steckbriefs des Königl. Stadtgerichts zu Stettin unterm 2ten d. M. verfolgten Arbeitsleute Carl Ludwig Müller und Christian Friedrich Wilhelm Freyburg, die wegen Diebstahls in Untersuchung und entwichen waren, am 6ten d. M. zu Damgarten verhaftet und der dortigen Polizeibehörde überliefert.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 5. auf den 6. März brannte der obere Theil eines dem Müller Tönnies gehörigen Büdner-Wohnhauses zu Bliesenrade ab. Da dies Haus unbewohnt war, so kann diese Feuersbrunst nur durch Brandstiftung veranlaßt worden seyn.

## In Stralsund vom 6. bis 12. März angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. F. A. Koehler aus Magdeburg; Hr. Kaufm. Ferd. Bohnenstiel aus Magdeburg; Hr. Kaufm. J. F. Lindemann aus Saalfeldt a. d. S.; Hr. Kaufm. Georg Tenninger aus Ulm; Hr. Handl.-Reisend. J. A. Thiele aus Magdeburg.

## Vom 6. bis 12. März sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai: Des Kaufm. Hrn. Olof Wallengreen T. Des Schiffszimmerm. Fuchs T. Des Schopenbrauers Voß Zwill. — S. Marien: Der Christ. Charl. Sophia Leucht uuehel. S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Wachtmstr. b. d. 3. reitend. Comp. 2. Art. Brig. Arend S. Des Unteroff. b. d. 3. Div. Garn.-Comp. Stemler T. Des Unteroff. b. d. 10. Comp. 2. Art. Brig. Haumann S. Des Milit.-Prediger Hrn. Pütter S.

Gestorben: St. Nicolai: Des verst. Rathsdieners Rauschütz Wittwe, 83 J. Magenkrampf. Der Strandträger Jacob Anderssen, 67 J. Brustkrankh. Des Schopenbr. Voß S. 6 T. Krämpf. S. Marien: Der vorm. Soldat Schumacher, 62 J. Altersschw. S. Jacobi: Der Tagelöhner Kusel, 46 J. Schlagfl. Der Wittwe Wilberg T. 16 J. Des Arbeitsm. Kröger T. 8 W.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Tagelöhner Christian Gustav Heitmann mit Jgfr. Joh. Maria Sternberg z. 1. M. — S. Marien. Der Bürger und Branntweinbr. Joh. Gottfr. Eggert mit Jgfr. Amal. Wilh. Louise Jachtmann z. 3. M. Der Bürger und Handschum. C. H. M. Spallholtz mit Jgfr. Joh. Maria Sophia Fritz z. 2. M. — S. Jacobi: Der Bürger und Festbäcker Christ. Wilh. Borgwardt mit Jgfr. Joh. Maria Oberst z. 3. M. Der Seefahrer Joh. Heinr. Nitz mit Anna Soph. Martens z. 3. M. Joh. Fried. Zander, Hauszimmerm. in Gingst, mit Jgfr. Anna Mar. Reg. Bierk z. 3. M. Karl Christian Ludw. Krandas, Dienstknecht, mit Doroth. Friedr. Ehrke z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Hautbost beim 34. Inft.-Regt. A. W. Langer mit Anna Maria verwittw. Schröder z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

Durch den Empfang meiner auf der letzten Frankfurter Messe persönlich äußerst wohlfeil eingekauften Waaren ist mein Tuchlager sehr schön sortirt, und indem ich meinen Gönnern und Freunden hievon die ergebene Anzeige mache, erlaube ich mir hinzuzufügen, daß jeder mich mit seinem gütigen Zutrauen Beehrende ohne Vorschlag zu festen und billigsten Preisen bedient wird, um auf diese Weise bei vorzüglich guter Waare um so reeller und wohlfeiler seyn zu können.

Stralsund, den 8. März 1833.

**Ernst Billich**, Fährstr. № 78.

Geld-Verkehr. Capitalien-Pöste mit genügender Sicherheit wünscht man zinsbar anzuleihen, und eine gute Obligation von 475 Rtl. Preuß. Court. gegen Abtretung der dafür begründeten Rechte zu verkaufen.

Comissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Zwei Stuben mit Zubehör sind entweder zusammen oder getrennt zu vermiethen Heilgeiststr. Nr 45.

In der Kleinschmidtstr. № 222., eine Treppe hoch, ist ein gutes Pianoforte zu vermiethen.

Ein sehr starker Hund, der sich auf der Jagd vorzüglich zum Schweinpacker eignet, soll zu Viersdorff verkauft werden.

Das erste Heft von Okens Naturgeschichte ist erschienen und bei mir angekommen.

W. Hausschildt, Buchhändler.

Die Buchdruckerei von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt) empfiehlt sich mit dem Druck von Adreß-, Visiten-, Verlobungs-, Verbindungs-, Entbindungs- und Todes-Karten und nimmt auch Bestellung auf alle Arten Steindruck-Arbeiten an, die sie geschmackvoll und in möglichst kurzer Zeit zu liefern verspricht.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 21. Stralsund, den 20. März 1833.


## Das Lied von den Fliederbüschen.

1.

Ja, das glaub' ich wohl — ihr lieben,
Kleinen Fliederbüsche dort —
Ihr seht schon so reiselustig
Ausstaffirt an eurem Ort!

Ich — muß mich noch immerwährend
Auf der alten Stelle müh'n,
Werde nimmer euch zu Folge
In die schöne Heimath zieh'n!

„Mann, wir bitten! Reiselustig —
Sagst Du, thäten wir da sieh'n?
Ei, das fehlt noch, daß wir dächten,
Je von Ort und Stell' zu geh'n."

O, ihr mitleidlosen Büsche,
Spottet gar noch meiner Qual!
Zieh't ihr denn nicht allzusammen
In den schönen Frühlingssaal?

Werdet unter Blüthenkelchen,
Dufterfüllt und ohne Zahl,
Selig seyn, und — ich werd' halten
Unterdeß mein Thränenmahl!

„Lieber Mann — es sollt uns schmerzen,
Wenn wir Dich gekränket gar!
Aber wir mißkannten wirklich,
Wie es recht gemeinet war."

„Freilich! geh'n wir auf die Reise
In die schöne Frühlingszeit —
Und — daß Dir kein Frühling lächelt,
Thut uns in der Seele leid!"

„Aber, wenn Du recht betrübet —,
Kehr' mitunter bei uns ein!
Unsre Blätter all' und Blüthen
Soll'n Dir gern zu Diensten seyn!"

---

2.

„Hört Gevattern, um zu sprechen
In des Mannes Redeweis':
Welch ein unbarmherz'ges Wetter
Haben wir auf uns'rer Reis'!

Besser wär's, wenn wir geblieben
Noch zu Hause ein'ge Zeit,
Bis sich erst der üble Himmel
Hätt' von allem Schnee befreit.

Sah't ihr wohl im grauen Mantel
Dort den Mann vorübergeh'n?
Heute schien er gar nicht Willens,
Uns nur irgend anzuseh'n.

Möchte wohl, daß er uns lieber
Seinen alten Mantel lieh',
Daß es nicht so arg in uns're
Grünlichen Tornister schnie'!" T.

## Die Leiche.

Eine tragi-komische Scene.

Die goldenen Burschenjahre waren vorüber. Ich nenne sie nicht golden, weil mir etwa in ihnen eine reichliche Portion dieses edelsten Metalles zu Gebote gestanden hätte. Ach! es ging zuweilen schmal genug her, und ich mußte oft all mein bischen Witz zusammennehmen, um den Herrn Papa immer auf eine neue und pikante Weise zu überzeugen, daß der Musensohn ohne Geld das bedauernswertheste Geschöpf sey und eine nicht minder traurige Figur spiele, als ein Rath ohne Kopf, ein Cantor ohne Stimme. Ja einige meiner Gläubiger, welche nichts weniger als gläubig, sondern stets ungläubiger wurden, hätten mich einmal fast zu etwas Hohem, d. h. auf den Carcer, gebracht, wenn ich nicht in meiner Herzensangst auf den großen Gedanken gekommen wäre, meinem Alten eine Abschrift des klassischen Liedes: „Gelder muß der Vater schicken, wenn der Sohn studiren soll" — zuzusenden. Mit umgehender Post empfing ich den glänzenden Beweis von der guten Wirkung jenes Liedes, und ich drückte vor Freuden den alten Briefträger an die Brust, daß er laut aufschrie. Golden nenne ich die Burschenjahre in uneigentlich-eigentlicher Bedeutung. Sie sind unstreitig die glücklichsten und können mit Recht die Poesie des Lebens genannt werden. In ihnen hängt der Himmel nie voller Wolken, sondern — voller Geigen, durch welche, wie durch Aeolsharfen, melodisch der Zephir säuselt, und das junge Herz träumt den schönsten Traum, der ihm hienieden vergönnt ist, und dessen Erinnerung uns wie ein freundlich lächelnder Stern durch das ganze Leben begleitet. Noch spät, wenn den Scheitel schon silberne Haare decken, blickt man, wie ich von alten Freunden weiß, mit klopfender Brust auf jene früheren Tage zurück, wo die Freude uns ihre duftigen Kränze reichte. Doch wohin gerathe ich? Also zur Sache.

Der akademische Cursus war vollendet. Hofmeister werden! rief die Nothwendigkeit mir mit gebietender Stimme zu. Mir bangte vor diesem Fegefeuer, wodurch der Theologe sich für den Himmel des Amts zu reinigen und zu befähigen sucht. Denn ich war von Natur etwas blöde und fühlte, daß mir jene Geschmeidigkeit und die Kunst, den Angenehmen zu spielen, abgehe, welche von dem Hauslehrer in einer vornehmen Familie gefordert werden. Während ich bei mir überlegte, was zu thun sey, schrieb mir ein Freund, welcher durch eine Mariage sofort ein schönes Amt erhalten hatte, ich möchte ungesäumt zu ihm kommen, wenn ich Lust hätte, in dortiger Gegend eine Hauslehrerstelle anzunehmen. In wenigen Tagen war ich mit Sack und Pack bei ihm. Eine junge, reiche und liebenswürdige Edelfrau, seit zwei Jahren Wittwe, suchte für ihren einzigen Sohn, einen Knaben von acht Jahren, einen Lehrer. Mein Freund hatte mich empfohlen. Ich fand weiter kein Bedenken, als daß es mir entsetzlich sauer ankommen würde, mit jener feinen, gebildeten Dame täglich in Berührung zu treten. Als wir uns eben auf den Wagen setzen wollten, um in N., dem freundlichen Landsitze der Frau von N., unsere Visite zu machen, wurde mein Freund zu einem Kranken gerufen. Wir hatten uns melden lassen, und da ich einmal in Wichs war, beredete er mich, allein zu fahren, indem er versprach, mir bald nachzufolgen. Mit geheimem Beben trat ich die Reise an. Unterwegs übte ich mir einige wohl stylisirte Redensarten ein, so daß der alte Kutscher, in der Meinung, ich spreche mit ihm, sich öfters umsah, und die Frage an mich richtete: Was beliebt? Als er beim Vorfahren vor dem prachtvollen Hause eine zu kühne Schwenkung machte und zu kurz umbog, brach der Deichsel. Fieberfrost fuhr durch alle meine Glieder, denn ich hielt dies in meiner Angst für ein böses Omen. Eine spitznasige Kammerzofe nahm mich zu meinem Schrecken entgegen. In holder Verwirrung ließ ich einige meiner schönen Redensarten los. Das Mädchen lächelte und bat mich, ihr zu folgen. Indem ich meine Vatermörder in Positur setzte, den Backenbart strich u. s. w. folgte ich ihr die blank polirte Treppe hinauf, mehr als einmal in Gefahr auszugleiten. Stille Seufzer schlichen über meine Lippen. Nachdem sie mich durch zwei prachtvolle Zimmer geführt hatte, öffnete sie leise ein drittes, schob mich lächelnd hinein und machte die Thüre hinter mir zu. Ich versuchte einen tiefen Bückling zu machen und wollte eben meine Anrede beginnen, als ich — ob zu meiner Freude oder zu meinem Schrecken weiß ich nicht mehr — bemerkte, daß niemand weiter im Zimmer war. Nach einigen peinlichen Minuten, während welcher ich still harrend da stand, wollte ich mich wieder entfernen und hatte schon die Thür in der Hand, als ich aus einem anstoßenden Zimmer, dessen Thüre halb geöffnet war, einen schweren Seufzer vernahm. Ich horchte und hustete ein wenig. „Nur hier herein!" flötete kaum vernehmbar eine melodische Stimme. Krampfhaft faßte ich Muth und Hut und näherte mich der offenen Thüre. „Nur näher!" wiederholte die Stimme. Auf einem rosafarbenen Divan saß Frau von N., das niedliche Haupt auf der Linken gestützt, in der Rechten ein Schnupftuch, mit welchem sie sich die aus ihren schönen Augen hervorquellenden

Thränen abtrocknete. Ein großer Schmerz drückte sich in ihrem ganzen Wesen aus. Was ich beim Eintreten sagte, weiß ich nicht mehr genau; nur so viel erinnere ich mich, daß ich endlich so viel Fassung gewann, um zu fragen, welch ein Schmerz an dem edelsten Herzen nage oder welche grausame Wolke es wage, den Frühlingshimmel eines glücklichen Geschöpfes zu trüben. Mit einer Freundlichkeit, welche mich nach und nach ganz zu mir selbst brachte und alle meine Schüchternheit verjagte, winkte sie mir, neben ihr Platz zu nehmen. Sie las auf meinem Antlitze die innigste Theilnahme. Ich war wirklich ganz gerührt, denn zum ersten Male in meinem Leben sah ich eine Frau, und zwar eine schöne Frau, in Thränen. Ein solcher Anblick war zu ergreifend für mich. Auch in mein Auge drängte sich eine Thräne. Im Begriffe, diese aufzufangen, entfiel mir mein Hut und rollte auf dem getäfelten Fußboden bis an's äußerste Ende des Zimmers. Wie der Blitz fuhr ich hinterher, um den verwünschten Flüchtling aufzuhalten, glitt aber dabei aus, verlor das Gleichgewicht und that einen solchen Fall, daß die Fenster klirrten und daß bald darauf das Kammermädchen ohne Athem hereinstürzte, in der Meinung, es sey ihrer Gebieterinn ein Unfall begegnet. Zum Glücke saß ich schon wieder auf dem Sopha, als die Zofe erschien. Die gnädige Frau wies sie schweigend zurück. Diese lächerliche Scene machte auf die traurige Dame gar keinen Eindruck. Als ich Entschuldigungen vorbringen wollte, fiel sie mir, als höre sie mich gar nicht, in die Rede und sagte mit gedämpfter Stimme und neuen Thränen: „Ach! ich habe heute einen recht großen Verlust gehabt. Meine Fanny, meine liebe süße Fanny ist gestorben." „„Ihre Fanny?"" fragte ich mit der ganzen Theilnahme meines Herzens. — „Ja, denken Sie sich, es war keine Rettung." — „„Wie alt waren die Verstorbene?"" — „Nur fünf Jahre!" — „„So jung schon eine Beute des Todes!"" — „Grausames Geschick!". — Sie seufzte, ich seufzte; sie weinte, ich weinte mit, und so seufzten und weinten wir beide. Von Grund meiner Seelen bedauerte ich die schöne Frau, die liebende Mutter, welche ein Töchterlein so früh verloren hatte. Ich suchte die Tiefbetrübte nach allen meinen Kräften zu trösten. Sie aber, nur mit ihrem Schmerze beschäftigt, schien auf meine Worte nicht zu hören. Denn als ich fragte, ob Fanny das einzige Fräulein Tochter sey, faßte sie meine Hand und sagte mit einem Blicke himmlischer Milde: „Ja, ich will Ihren Wunsch erfüllen. Sie sollen meine Fanny sehen. O, Sie sind so gut und theilnehmend. Kommen Sie." — Ich folgte ihr in das anstoßende Schlafgemach. Hier herrschte, weil die grünen seidenen Fenster-Vorhänge herabgelassen waren, ein mystisches Dunkel; nur einzelne Lichtschatten flogen wie Gespenster durch das Zimmer. Frau von R. zog eine Gardine auf. Man denke sich meinen Schreck, als ich nun meine werthe Person in einem mir gerade gegenüber stehenden Spiegel erblickte und sogleich wahrnahm, daß mein nach damaliger Sitte noch ganz enge anschließendes Beinkleid bei jenem fatalen Falle einen ungeheuren Riß auf dem rechten Knie bekommen hatte. Es kam mir vor, als ob die Sonne mich recht absichtlich beleuchtete. Doch mein Genius verließ mich nicht. Ich suchte die klaffende Wunde durch das Vorhalten meines Hutes zu verstecken, welches mir auch so gut gelang, daß die Dame nichts davon bemerkte. Es blieb mir keine Zeit übrig, die Größe meines Ungemachs zu empfinden und darüber Reflexionen anzustellen, denn Frau von R. trat an das in einer Nische stehende Himmelbett, zog die karmoisinrothen Umhänge zurück, nahm leise ein weißes Tuch von der theuren Leiche und blickte mich mit einer so herzzerreißenden Wehmuth an, daß es mir durch alle Nerven zuckte. Darauf sagte sie schluchzend: „Sehen Sie hier meine Fanny, edler Mann." Ich trat näher, blickte auf das Bett, blickte auf Frau von R., faßte nach meinem Kopfe, um zu fühlen, ob ich ihn noch hätte, ob ich wachte oder träumte, rieb mir die Augen, trat noch etwas näher, bückte mich und sah ganz deutlich — einen todten Mops. Weiß der Himmel, wie ich dazu kam, daß ich laut auflachte. Die nun folgende Scene läßt sich nicht beschreiben; wenigstens ist meine Feder zu schwach dazu. Der Leser mag sie sich also nach Gutdünken ausmalen oder, wenn er dazu nicht Lust hat, es machen wie ich, nämlich davon laufen. Wie ich durch die Zimmer, die Treppe hinunter und auf den Hof gelangt bin, weiß ich nicht mehr. Zum Glücke hatte der Kutscher sich einen anderen Wagen geliehen und in zwei Minuten jagten wir davon. Mein Fuhrmann meinte, ich sey so voller Freuden über das Gelingen meines Besuches, dessen Zweck ihm nicht unbekannt war, daß ich den Augenblick nicht erwarten könne, wo ich seinem Herrn, meinem Freunde, begegnete. Deshalb peitschte er tüchtig an und rief einigemal Hurrah. Mein Freund ärgerte sich, als ich ihm meine Fata erzählte, und ich nicht weniger. Doch zuletzt mußten wir herzlich lachen. Ich blieb noch einen Tag dort und kehrte dann zurück. Bald fand ich als Hauslehrer ein anderes Engagement und durch dasselbe das Glück meines Lebens.

* * *

Neuerdings hat ein Grundherr seinem Pächter folgende contractlich nicht begründete Normen als Rechtsregeln vorgeschrieben, welche bei ihrer Curiosität die Frage erregen, wie sie mit dem gemeinen Rechte der geläutertsten Composition der gesunden Vernunft sich vereinigen lassen:

1) der Pächter, welcher sich freiwillig einer Curatel unterwirft, hört eo ipso auf, Pächter zu seyn.

2) der Pachtvorschuß, welchen der Verpächter mit Pachtzinsen compensirt hat, muß, selbst dann, wenn die Bedingung der Wiedereinzahlung bei der Compensation nicht gestellt ist, wieder eingezahlt werden; widrigenfalls ist das Pachtverhältniß ipso jure erloschen.

3) Zugeständnisse, welche der Verpächter nicht an Bedingungen geknüpft hat, können in der Folge an Bedingungen geknüpft und zurückgenommen werden.

Wer diese Frage folgerecht löset, erreicht gewiß mindestens einen Ehrenpreis.

## Correspondenz-Nachrichten.

Greifswald, im März 1833.

In unserem kleinen, freundlichen und unfreundlichen Musenstädtchen, wie solches es wohl für Manchen seyn kann und mag, haben wir nicht den Genuß, durch theatralische Darstellungen ergötzt und erfreut zu werden, denn dazu fehlen uns nicht nur die Schauspieler, welche Zugvögel sich indessen bald zu uns gesellen würden — sondern auch, was weit schlimmer ist, haben wir nicht einmal ein Schauspielhaus. Begnügen wir uns daher mit dem, was wir haben, und dies sind: die Ressource-Bälle und die zwar sparsamen aber desto genußreicheren Concerte, mit denen uns der verdienstvolle und achtungswerthe Musik-Direktor, Herr Abel, erfreuet.

Ueber unsere Ressource-Bälle läßt sich nicht viel sagen, diese sind wie die Bälle anderer Städte, und möchten sich vor diesen nur dadurch auszeichnen, daß hier für Hülfsbedürftige collectirt wird, (sehr löblich).

Unsere Concerte aber, deren Ausführung in Rücksicht auf die Umstände und Verhältnisse mit Recht verdient glänzend genannt zu werden, sind den resp. zahlreichen Lesern der freundlichen Sundine, des Organes unseres theuren Pommerlandes, bereits durch die verschiedenen trefflichen und unpartheiischen Berichte des Referenten Herrn —r. ausführlich und rühmlich bekannt. Es bleibt mir demnach nichts weiter in dieser Beziehung zu sagen übrig, als in das Loblied des Herrn —r. mit einzustimmen und den resp. thätig Mitwirkenden in den Abelschen Concerten für den Genuß, welchen sie uns durch ihre glänzenden Leistungen im Reich der Töne bereiteten, verbindlichst zu danken.

Möchte doch Herr M. D. Abel in seinen großartigen Bestrebungen fortfahren uns durch die herrlichen Compositionen großer Meister zu erfreuen und er wird den Lohn dafür in sich selbst und in dem Beifall aller Musikfreunde, die seine Concerte unterstützen, finden und bei dieser Gelegenheit will ich wünschen, daß der freundliche Referent Herr —r. Herrn M. D. Abel nicht wieder ein so bitteres Compliment mache, wie dieses in seinem Berichte über das 8te Abonnement-Concert der Fall gewesen ist. Daß das schöne Frankesche Oboe-Concert nicht überflüssig war und allgemein gefallen hat, muß dem Herrn Referenten doch der laute und ungetheilte Beifall bewiesen haben.

Besonders lobend mag noch das schöne Arrangement des 3ten Abonnement-Concertes, wodurch uns der Genuß wurde, eine Mozartsche Sinfonie und die Mendelssohnsche Ouverture zum Sommernachtstraum zu hören, mit dem Wunsche erwähnt werden, daß Herr M. D. Abel in seinen künftigen Concerten ein ähnliches Arrangement treffen und seine Concerte mit einer Ouverture beginnen und mit einer Sinfonie endigen lassen möge, wie dies bei den großen Concerten anderer Städte üblich ist. Wenn dem übrigens so ist, wie die Leipz. Allgemeine musikal. Zeitung berichtet, daß Herr A. das Verdienst hat hier Beethovensche Sinfonieen zur Aufführung gebracht zu haben, so müssen wir sehr bedauern, daß uns derselbe in den sämmtlichen diesjährigen Winter-Concerten nicht Ein Mal den Genuß, diese großartigen Schöpfungen zu hören, verschaffte.

Wie ich höre, wird uns der Herr Amadäus Abel nächstens ein Concert geben, in welchem er als Violin- und Pianoforte-Spieler aufzutreten gedenkt und wir haben Ursach uns schon im Voraus auf die Leistungen dieses aufblühenden Künstlers zu freuen.

Möchte doch dieser talentvolle junge Mann es auch fernerhin sein eifrigstes Bestreben seyn lassen, in einer Kunst, in der er mit so ausgezeichneten und seltenen Talenten begabt ist, seine glücklich und glänzend angetretene Laufbahn zu verfolgen und wir werden uns dann nicht in unsern Erwartungen getäuscht sehen und ihn dereinst als einen ausgezeichneten Künstler bewundern können; mag er sich beständig zurufen: „Uebung macht den Meister." Möchte er auch die ihm angeborne Bescheidenheit fernerhin beibehalten, sich durch Nichts blenden lassen und hierin nicht dem Beispiele so vieler (thörichter, eitler) Künstler folgen und immer bedenken, daß Bescheidenheit jedem Verdienste einen noch weit höhern Werth verleiht, Eitelkeit und Anmaßung aber jeden Glanz verdunkelt.

Schließlich bringe ich noch die erfreuliche Nachricht von der Genesung des verdienstvollen Herrn D. Schmidt und mit ihr zugleich auch die Hoffnung, daß der längst, aber immer vergebens erwartete (Händelsche) Messias nun in der Aufführung bald erscheinen dürfte.

Sincerus.

---

Nicht nur von Grimmen aus, und Bergen,
Kann man berichten von dem Argen,
Den wir mit Recht den Teufel nennen,
Weil wir ihn nur als Unfug-Treiber kennen. —
Ich weiß noch einen Ort im Pommerlande,
Wo er, — sag' ich zu viel? zu un'srer Schande, —
Sein Wesen treibt, und nah' dem Gottes-Tempel —
Das ist doch wohl ein wunderlich Exempel? —
Im Schaafpelz eingehüllt, und unter'm Doktor-Hute
Auf Beute lau'rt, und frech, mit kühnem Muthe,
Aus Kaffee nicht, aus Wasser weiß zu sagen,
Ob Seel' und Leib' noch länger sich vertragen. —
Ein Mann erkrankt', er hatte Frau und Kinder;
Er schickt die Frau zu diesem frechen Sünder;
Und kaum hat er das Wasser noch besehen,
So spricht er schon: „um diesen ist's geschehen."
Die Frau kehrt heim, traut dem Orakel-Spruche,
Und ohne alle weitre Heil-Versuche
Stirbt auch der Mann. — Ist ihr die Schuld zu geben?
Trifft sie nicht mehr die Zeit in der wir leben? 15.

---

## Charade.

(Dreisilbig.)

„Kind, sey auf der letzten immer,
Wenn mit Dir ein Jüngling spricht;"
Warnt die Mutter, „zeig ihm nimmer
Ein zu freundliches Gesicht." —
Neulich, als ich mit dem Ganzen,
Zierlich, silberhell und rein,
Ließ die beiden ersten tanzen
Ueber schneeigweißen Lein,
Nahte er mit leisem Tritte;
Sprach: „Nicht allzu fleißig hier;"
Und nicht achtend meiner Bitte,
Raubte er das Ganze mir.
Drohend mit den ersten beiden,
Forbert' ich den Raub zurück;
Sprecht: konnt ich ihn da vermeiden
Seinen freundlich milden Blick?
Alles half nicht, bat ich, droht' ich; —
Wie die Mutter immer scheilt, —
Endlich einen Kuß ihm bot ich
Für den Raub als Lösegeld.

---

Auflösung des Silbenräthsels im vorigen Stück.

Stralsund.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 22. Stralsund, den 22. März 1833.


* * *

Gestern Morgen um 6 Uhr ward der Grundstein zu unserm neuen Schauspielhause gelegt. Wegen der Kürze der Zeit geben wir heute nur die Inschrift der Kupferplatte, die nebst den jetzt courstrenden Münzen in den Stein gelegt worden, und ein zur Feier des Tages verfaßtes Gedicht; werden uns in der nächsten Sundine aber ausführlicher darüber auslassen.

Auf der Kupferplatte standen nachstehende Worte:

Im Jahre MDCCCXXXIII. am XXI. März
unter der Regierung
FRIEDRICH WILHELM'S III.
KOENIGS von PREUSSEN
ward zu einem neuen
von einer Actien-Gesellschaft
aus der Stadt und Umgegend
mit Unterstützung der Commune
gestifteten
Schauspielhause in Stralsund
der Grundstein gelegt
durch die Baumeister
Heinr. Gottl. Michaelis und Joh. Mich. Lürke.

Zu dieser Zeit waren
General-Gouverneur von Neu-Vorpommern
Malte Fürst zu Putbus
Regierungs-Präsident Leopold von Rohr
Festungs-Commandant
C. H. A. E. von Borstell General-Lieutenant
Bürgermeister
Dav. Lucas Kühl u. Carl Georg Schwing.

---

Am Tage
der Grundsteinlegung
des
neuen Schauspielhauses
in Stralsund
am 21sten März 1833.

Aus jener Zeit, die längst verschwand
Im Strom unzähl'ger Tage,
Macht uns der Dichter Mund bekannt
Die alte Sängersage:

Wie einſt durch Orpheus wunderbar
Lebendig ward der Steine Schaar.

Da ſah man munter überall
Bei ſeinem Spiel und Singen
Mit friſchem Schwung und freiem Schall
Die Steine wandern und ſpringen;
Sie rollten hin, ſie rollten her
Als ob's ein Spiel der Lüfte wär'.

Und dieſes alte Wunder kam
Im lieben Pommerlande,
Wie man aus ſichrer Hand vernahm,
Jetzt wieder neu zu Stande.
Die Steine ſollen überall
Sich regen und rollen mit lautem Schall.

Sie wollen plötzlich ſich befrei'n
Aus ihrer alten Lage,
Und ſtellen ſich in lange Reih'n,
Daß man ſie fein zerſchlage
Und dann zu Fuß und mit Geſpann
Auf ihnen fahren und wandern kann.

Und ſchon im tiefen Meeresſchooß
Fängt's mächtig an zu wühlen,
Dort reißen ſich die Steine los
Und wollen ſich höher fühlen;
Bald tauchen aus der Fluth ſie auf
Und geben den Schiffen neuen Lauf. —

Wie nun der Steine träges Reich
So neuen Schwung gewonnen,
Hat man vereinten Muth's zugleich
Ein ſeltſam Werk begonnen:
Da einen Stein als Frühlingsſaat
Man in die Erde geſäet hat.

An wüſter Stätte ſieht man nun
Heut' ſeit der Morgenſtunde
Wie einen Kern ihn friedlich ruhn
Im aufgegrabnen Grunde;
Und bald — o Wunder! — wird's geſchehn,
Daß wir ihn keimen und wachſen ſehn.

Und emſig wird ſich nach und nach
Die ſchöne Form entfalten,
Mit Säulenrand und Blätterdach
Ein heit'rer Bau geſtalten;
Doch, was den ſchönſten Schmuck ihm ſchafft
Iſt — daß er wächſt durch vereinte Kraft.

Er bringe freud'gen Lebensmuth
Nach wohl vollbrachtem Tage,
Und dem, der treu das Seine thut,
Genuß nach Müh' und Plage;
Er ſchaffe friſche, volle Gunſt
Der oft verkannten Muſenkunſt.

Und wenn wir ſehen Stein an Stein
Allmählig höher dringen,
Laßt hoffen uns, daß im Verein
Noch Beßres kann gelingen. —
Hoch lebe Jeder, der heute ſpricht:
Der erſte Stein ſey der letzte nicht!

---

Lieber Herr Redacteur!

Der hiebei erfolgenden Aufſätze Verfaſſer iſt ein armer, jetzt verſtorbener Beamte. Er litt an einer neuen Krankheit: der Mondſcheu. Doch hat er bereits früher Beiträge zur Sundine unter dem Titel: Nachrichten aus dem alten Pommerlande, geliefert; die gegenwärtige Erzählung ſollte, als Nachricht aus dem neuen Pommerlande, denſelben nachfolgen, als der Tod ihn überraſchte. Sie iſt, wenn gleich ſehr wahrſcheinlich nur Ausgeburt ſeines kranken Gehirns, doch gewiß intereſſant und beſonders den Herrn Aerzten zur näheren Kenntniß dieſer neuen Krankheit ſehr wichtig. Wollen Sie dies Manuſcript alſo abdrucken laſſen, ſo iſt nöthig zu bemerken, daß zur Hebung der in N 1. ausgeſetzten Preiſe gar keine Hoffnung ſey, indem Verfaſſer außer ſeinen täglichen Kleidungsſtücken und einem reichlichen Vorrathe abgetragener Stiefeln nichts hinterlaſſen hat. Die zuletzt erwähnten Lebensregeln bedauerte er noch kurz vor ſeinem Ende an Jemand verliehen zu haben, der ſie nicht zurückgegeben, und auf deſſen Perſon er ſich nicht beſinnen konnte, wie es wohl häufig mit nützlichen und viel geleſenen Büchern zu gehen pflegt.

Der Einſender.

## I. Der abnehmende Mond.

Nichts iſt der Geſundheit zuträglicher als ein Spaziergang im Freien. Geiſt und Leib ſchwelgen dabei in Genuß. Bisweilen werden ſie aber auch uneins. Denn während der Leib ſich Schritt vor Schritt vorwärts bewegt, will der Geiſt bald rück-, bald ſeitwärts ausweichen, und bleibt, wie ein ſeinen Herrn begleitender Hund, ſelten auf gradem Wege.

Ich glaube, eines Freitags auf einem Spaziergange war er ſehr weit von meinem Leibe entfernt, denn Bekannte, die mir begegneten, ſchüttelten bedenklich den Kopf, und gingen mir ohne Erwähnung der Tageszeit aus dem Wege. Als ich endlich aus meinen Träumereien wieder zurückkam, merkte ich wohl, daß auch der Leib beſſer gethan hätte, wieder umzukehren, ſtatt gradeaus zu gehen; denn es war ſpät Abends, und ich befand mich weit von Hauſe, am Rande eines düſtern Tannenwaldes, und mein Inneres durchbebte ein Schauer, als Vorahnung einer nahen, ſchreckhaften Begebenheit.

Siehe da! plötzlich erſchien meinen Blicken der Vater des Schreckens, der Mond, und zwar der abnehmende Mond in eigner Perſon. — Wer den grauſlichen Mond, ſeinen Einfluß auf die todte und lebende Natur, und ſeine Bemühungen, denſelben immer mehr zu vergrößern kennt, der wird begreifen, daß mir nichts fürchterlicher ſeyn konnte, als grade ſeine perſönliche Erſcheinung. Ich war außer mir und gab mich verloren! —

Schon nahete ſich auch ſein Gefolge. Kahle Gla-

ten von allen Größen gaben seinen Schein zurück, hohle Augen, fletschende Zähne und, soweit die Kleidung sie erkennen ließ, weiße klappernde Knochenfüße!!! Ein luftiges Gesindel über das andere tanzte spukhaft aus der Erde hervor; bis ich endlich bewußtlos niedersank.

Als ich die Besinnung wieder erhielt, hatte die Scene sich geändert. Ich befand mich mitten im Walde. Um mich herum hatte die Attractionskraft des Mondes einige Tausend der beschriebenen Gestalten versammelt. Vor mir war an einem Baume ein bretternes Gerüste aufgeschlagen, in dessen Nähe der Mond sich aber eigentlich aufhielt, und sich jetzt ganz natürlich und gar freundlich gegen die Versammlung verneigte. Darauf stiegen die Spukgestalten einzeln mittelst einer Treppe auf das Gerüst, und gingen durch ein Thor, welches der gespaltene Stamm des Baumes bildete, worauf sie das bretterne Gerüste wieder an der nämlichen Seite verließen, an welcher sie es bestiegen hatten.

Dieser Geistertanz dauerte mehrere Stunden; ich konnte also meine Betrachtungen mit Muße darüber anstellen. Mein erster Gedanke war, ich hätte die Geister der alten Wenden durch meine alterthümlichen Forschungen aus ihrem tausendjährigen Schlafe erweckt, die mir zum Dank dafür eine Vorstellung ihrer Opferfeste gratis gäben, um selbige in den Nachrichten über das alte Pommerland recht genau beschreiben zu können. Indessen war mir nicht erinnerlich, daß Wenden den abnehmenden Mond verehrt, und dieser sich hinwiederum so höflich gegen sie bezeigt habe! —

Bald dachte ich an die Hexen, die hier im 17ten Jahrhundert ihrer Teufeleien halber verbrannt werden mußten, und glaubte, daß die noch nicht verbrannten nun ihren Blocksberg hielten. — Dann glaubte ich wieder Vampyre zu sehen, die sich durch die Strahlen des Mondes zu ihrem höllischen Berufe stärkten. — Zuletzt dachte ich gar den türkischen Halbmond — der jetzt allerdings sehr im Abnehmen ist — vor mir zu haben, wie ihm seine geheimen Anhänger unter uns ihre Huldigung darbringen. —

Indessen, es mogte nun bedeuten was es wollte, sehr ordentlich und still ging es ohne alle Gendarmerie zu. So wie die Gestalten die Treppe des Gerüstes herabgestiegen waren, legten sie ein Stück Geld in eine Sparbüchse und trennten sich von denjenigen, die die Reise noch nicht gemacht hatten. Dann gaben sie ihre Namen auf ein Stückchen Papier dem Monde, der, wie ich sagen hörte, eine Liste davon drucken lassen will.

Jetzt hatten alle ihre Namen abgegeben; alle standen bewegungslos, und alle so wie der abnehmende Mond hatten die Augen auf mich gerichtet. Letzterer öffnete den Mund und bewegte die Lippen, und obgleich ich keinen Ton, nicht die geringste Bewegung der Luft durch's Gehör vernahm: erklang seine Stimme in meinem Innern doch wie ein rollender Donner. Heda! sagte er, schleichst Du Dich hier ein in feindseliger Absicht und zu Verrath, so sollst Du dafür mit dem Leben büßen; meinst Du es aber redlich, so steige zum Beweise dessen durch meine Ehrenpforte, wie Alle vor Dir gethan haben.

Ich wollte mich nun eben so ungern dem Herrn abnehmenden Monde, als dem Bösen ergeben, und glaubte mich dem ersteren durch die Flucht entziehen zu können. Aber umsonst. Ich war schon glücklich in's Dickicht gekommen, als ein großes grünes Ungeheuer mich unter dem Ausrufe: Wat schlickt he hier herüm! — mit Riesenstärke packte und zur Versammlung zurücktrug. Nun wird man Dich, dachte ich, damit Du das Unerhörte nicht ausplauderst, im nächsten Teiche ersäufen, wie es die Herthapriester zu machen pflegten mit den Sclaven, die ihren Opferdienst angesehen hatten. Ja! Du abnehmender Mond oder Möndin! schrie ich, am Ende bist Du Hertha oder Diana, die mich durch Deinen Diener jetzt gepackt hat; aber dennoch sollst Du keine Gewalt über mich haben, freiwillig ergebe ich mich nicht, eher will ich sterben. Aber **Arcanus hinc terror, sanotaque ignorantia**, sagt **Tacitus**, und gewiß kannte der Mond sehr wohl den Sinn dieser inhaltsschweren Worte, und ich zitterte am ganzen Leibe. Während meiner Deklamationen, meiner Standhaftigkeit und bald darauf eintretenden klassischen Bangigkeit mußte ich durch dasselbe Loch, was alle passirt hatten, zur allgemeinen Belustigung aller Anwesenden **nolens volens** kriechen. Wider Erwarten fügte man mir kein Leides weiter zu.

Hierauf sagte der abnehmende Mond, jedoch in etwas sanfterer Weise: Schicke Dich in die Tageszeit, wolle nicht mehr sehen, als mein Schein zuläßt und was alle glauben, das glaube auch; nur damit wird Dir geholfen seyn. Demnächst strich er das Geld aus der Büchse ein, machte einen Diener, daß er die Erde aus der Bahn hätte bringen können, wenn er dazu überhaupt Mann's genug wäre, und sprach: Ich werde Euch ferner helfen, auch nach drei Wochen wieder bei Euch seyn, und verschwand unter allgemeinem Bravorufen, indem er auch seine Anhänger mit dem Schleier der Nacht bedeckte.

Mit Mühe gelangte ich zum Holzwärter. Er fragte, ob ich nun mit meinen Bekannten nicht wieder nach Hause fahren wolle. Man hätte schon auf mich gewartet. Ich solle nur getrost seyn, es werde schon besser mit mir werden. — Kein Wunder, daß er mich für verrückt hielt, da er mich an einem so einsamen Orte zur Nachtzeit ohne irgend eine begreifliche Ursache fand. — Indessen wollte ich ihm diesen Gedanken benehmen, und versicherte ihm, mir fehle gar nichts, worauf aber der abnehmende Mond hinter der Wolke hervortrat, und ihm mein verwirrtes Gesicht zeigte. — Er erschrak, und sagte: Nun wir alle wissen ja, daß es abnehmender Mond ist, der hilft so Manchem. — Ich fuhr also mit den Bekannten, die, wie ich glaube, zufällig hier waren, nach Hause, wo ich noch Vorwürfe über meinen langen Spaziergang anzuhören hatte, und vor dem Spiegel fand, daß ich keineswegs die Jungmühle passirt, viel-

mehr seit Besteigung des Gerüstes einige Furchen mehr im Gesichte, und von der rohen Behandlung der Diener des Mondes einige Beulen an den Armen empfangen hatte.

Diese Begebenheit ist seitdem der einzige Gegenstand meines Nachdenkens gewesen; ich kann darüber aber nicht in's Klare kommen. Ich setze deshalb folgende Preise aus:

1000 *Rf.* für den, der mir angiebt, wie der abnehmende Mond für den mir angethanenen Hohn zur Verantwortung zu ziehen und zu bestrafen sey. —

1000 *Rf.* erhält der, welcher mir das Namensverzeichniß der Durchgekrochenen verschafft, welches der abnehmende Mond drucken lassen wollte. —

1000 *Rf.* erhält auch der, wer mir den besagten Baum beim Tageslichte zeigt, damit ich ihn abhauen lassen kann. *)

Wer mir aber sagt, ob an andern Orten dem abnehmenden Monde eben solche Altäre errichtet sind, bekömmt dessen goldene Lebensregeln, die mir durch einen sicheren Kanal zugeflossen sind.

---

*) Anm. des Einsenders. Durch das Abhauen möchte der Mondsdienst noch mehr verbreitet werden, und der Baum, gleich einem Märtyrer, ein unsterbliches Andenken erlangen. (№ 2. im nächsten Stück.)

---

**Bergen, den 11. März 1833.**

Lieber Herr Redakter!

Nehmen Se mir't nich ibel, det ick mir de Erlobniß nehme, Se als en, Ihn'n unbekannter Mensche, um wat zu bitten.

Da hat ener in Ihr Sundineken № 17. d. J. wat von't Berjer und Jarzer Kassino inricken lassen, da jloben nu die Leite hier, det ick et jewesen bin, weil ick zufällig am 1. v. M. och uft Jarzer Kassino war. Wollen Se nich so jud sin un bezeijen mir't hirrunter, det ick den Uffatz mit der Unterschrift Br.... (wat villeicht Bremse heßen soll) nich jeschrieben habe?

Sehn Se mal, ick bin en ehrlicher Merker, un saje de Leite bei jeder Jelejenheit (aber immer jrade int Jesicht) wenn se unrecht jehandelt haben; aber Ihre Bremse macht et beit Stechen als die jroße Wisse-Bremse, det se sich da hinsetzt, wo se der, den se sticht, nich sehen kann; un sone Bremse heßt man bei mir zu Lande: ene hemsche Bremse. Det et ene sone is, jlobe ick janz jewiß, hier zu Lande sin se rar; abers ick kenne de Art, se sin vil schlimmer als de hiesijen, se verkrauchen sich zum Winter in de Mauern, wat Ihre och duht, weil se, wie se in ihren Uffatz selbst sagt, „sich hinder den Ohren jesetzt," un von da ihr hemsches Jift verspritzt hat.

Leben Se wol, mein lieber Herr Redakter! nehmen Se mir meine Dreistigkeit nich ibel un bleiben Se jut

Ihren Arendt.

(Die Redaction bezeugt hiemit dem Herrn Arndt, daß er der Einsender des mit Br. unterzeichneten Referats aus Bergen nicht gewesen.)

---

(Eingesandt.)

**Anclam, den 18. März 1833.**

Zur Ehre der Wahrheit muß auf den Aufsatz in № 20. der Sundine erwidert werden:

Der am 19. v. M. in Anclam stattgefundene Ball war kein öffentlicher, vielmehr waren dazu diejenigen Personen, deren Theilnahme gewünscht wurde, mittelst Circulaire speciell aufgefordert worden. Zwar war im Vorzimmer Jemand zur Empfangnahme des Eintrittsgeldes angestellt, allein dies ist eine Einrichtung, die hier jedesmal, und lediglich zur Bequemlichkeit der aufgeforderten auswärtigen Theilnehmer stattfindet, welche meistens kurz vor dem Ball eintreffen und des Morgens früh wieder abreisen, und es daher gern sehen, sogleich ihr Entrée zahlen zu können. Es ist richtig, daß kurz zuvor einer der Entrepreneurs in Greifswald zu einem Ball gewesen; hier kam er mit zweien Herrn vom Civil, ob gerade Studenten ist nicht mehr erinnerlich, über den hier bevorstehenden Ball in ein Gespräch. Einer derselben äußerte den Wunsch, daran Theil zu nehmen, worauf ihm erwidert ward: „das thun Sie doch." Ob hierin eine Einladung an andere, als die gedachten beiden Herrn, zu finden, mag ein Jeder selbst beurtheilen. Genug die beiden vorstehend zur Theilnahme am hiesigen Ball aufgeforderten Herrn erschienen hier nicht; statt ihrer aber 8 bis 12 andere Studirende. Diese durchzogen Tabak rauchend, singend und mit Peitschen (ob gerade Hetzpeitschen ist unbekannt) klatschend etwa 4 Stunden vor Eröffnung des Balles die Stadt. Allerdings ist eine solche Weise, sich in eine Stadt Behufs Theilnahme an einem Ball einzuführen, hieselbst, und ich glaube fast überall, namentlich bei dem schönen Geschlecht nicht beliebt. Genug, unter der am Ball theilnehmenden Gesellschaft entstanden dieserhalb Besorgnisse, und die Unternehmer desselben beschlossen auf das Gerücht, daß die Studirenden den Ball zu besuchen wünschten, sie nur in so fern einzulassen, als sie von einem Theilnehmer am Ball eingeführt würden. Darauf fand sich ein solcher Theilnehmer, der drei der Studirenden, als ihm bekannt, einzuführen übernahm. Diesem ward erwidert, daß seine drei Bekannten angenehm seyn würden, den übrigen Herrn aber die Aufnahme verweigert werden müsse, weil sich niemand fand, der sie kannte oder einführen wollte. Kaum war dies ausgesprochen, als auch alle Studirenden erschienen, und ohne weiteres den Saal betreten wollten. Auf Befragen, wer sie einführe? nannten sie ein Mitglied der Gesellschaft. Dies ward sofort herbeigerufen, um die Herrn den Entrepreneurs vorzustellen. Das Mitglied erschien denn auch und erbot sich, die Studirenden einzuführen, welche inzwischen, aufgereizt durch die ihnen gemachten, aber gewiß ganz angemessenen Schwierigkeiten, das Balllokal verließen.

Dies ist der wahre Hergang der Sache. Hätten die Herrn Studirenden, statt sich hier singend und Taback rauchend auf der Straße zu produziren, der allgemein üblichen Sitte zufolge, zuvor irgend einem der Ballunternehmer ihren Besuch gemacht, und ihren Wunsch zur Theilnahme am Ball ausgesprochen; so würde ihnen solche keinen Falls versagt seyn. Eben so wenig würde dies geschehen seyn, wenn sie sich insgesammt dieserhalb zuvor an ein Mitglied der Gesellschaft gewendet hätten; ja auch im Local selbst würden sie unbedingt und ohne weiteres noch zugelassen seyn, wenn sie sich durch den Herrn hätten einführen lassen, der ihre Introduktion, ohne Wissen der Entrepreneurs, erst am Abend des Balles übernommen.

Keine dieser durch die allgemeine Sitte eingeführten Regeln ist von ihnen beobachtet, und sie haben es sich daher selbst zuzuschreiben, daß sie eines frohen Abends verlustig gegangen. Aus dieser Darstellung der Sache erhellt denn auch, daß der in dem erwähnten Aufsatze bezeichnete Entrepreneur die Absicht, die Herrn Studirenden zu beleidigen, durchaus nicht gehabt haben kann; er hat lediglich als Vertreter der Gesellschaft, und in Gemäßheit des mit den übrigen Entrepreneurs gefaßten Beschlusses gehandelt. Diese Handlungsweise ist durch die allgemein anerkannten Gesetze des Anstandes geboten, von welchen auch Studenten nicht eximirt sind.

Es fehlte mithin an jeder Veranlassung diese Sache als Ehrensache zu nehmen. S. G.

---

(Wegen Mangels an Raum der Theaterbericht im nächsten Stück.)

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 11.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 11. Stralsund, den 22. März 1833.

## Vaterländische Literatur.

1. **Bericht über die am 15. Juni 1832 stattgefundene achte General-Versammlung der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. Nebst einem Verzeichniss der Mitglieder der Gesellschaft. Stettin, 1832. gr. 8. X u. 38 S. Geheftet. 5 Ggr.**
2. **Die Belagerungen Stettins seit dem Anfange des Zwölften Jahrhunderts. Zur Feier des fünften Decembers, beschrieben von einem Mitgliede der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde [Prof. D. W. Böhmer]. Stettin, 1832. gr. 8. VI u. 128 S. 10 Ggr. Mit Umschlag geh. 12 Ggr. 6 ₰**

---

№ 1. Die Gesellschaft für pommersche Geschichte und Alterthumskunde ward durch die Feier des Ottofestes im J. 1824 ins Leben gerufen. Als Haupt-Begründer derselben ist der verstorbene, im Herzen jedes Pommers fortlebende Oberpräsident D. Sack Excellenz anzusehen. In fünf gedruckten Jahresberichten und den „baltischen Studien" hat die Gesellschaft von ihren Bestrebungen sowol, als auch von dem, was sie bisher erreicht hat, Rechenschaft abgelegt. Die drei Berichte für 1830—1832 fehlen noch; statt ihrer ist als Vorläufer und einstweiliger Stellvertreter der oben unter № 1 angegebene Bericht erschienen, der für Jeden, den die Geschichte seiner Provinz interessirt, manches Anziehende enthält. Dahin gehören namentlich die Nachrichten über eine eigenhändige plattdeutsche Chronik Kantzows, die im Laufe dieses Jahres auf Subscription in der Morinschen Buchhandlung erscheinen wird, bearbeitet von dem wackern Prof. D. Böhmer. — Der hohe Protector der Gesellschaft ist Se. Königl. Hoheit der Kronprinz, Vorsteher Se. Excellenz der Herr Oberpräsident und Ritter v. Schönberg, der Ehrenmitglieder zählt die Gesellschaft vier, correspondirender Mitglieder 36 und ordentlicher 176, von denen in Stralsund 11 und in unserer Musenstadt Greifswald 24 wohnhaft sind, so daß also diese beiden Städte ein Fünftel der Gesammtzahl der Mitglieder enthalten.

№ 2. Eine nachahmungswürdige Sitte der Stettiner ist es, daß sie alljährlich den 5. Dec. feiern zum Andenken an ihre Befreiung von den Franzosen im Jahre 1813. Nicht nur jede von den Franzosen (1806 oder 1807) eroberte und ihnen in den unvergeßlichen Jahren 1813 und 1814 wieder entrissene Deutsche Festung sollte den Abzug dieser Land- und Leutequäler alljährlich feiern, sondern auch jede andere Stadt hätte für Kind und Kindeskinder an der Feier eines solchen Denktages einen erwecklichen Volksfesttag. — Der Herr Verf. vorliegender lesenswerthen Monographie legt in der Vorrede zu beherzigende Worte nieder über vaterländische und einheimische (Geschichte und führt dann in 13 Abschnitten die Belagerungen (auch Blokaden, Ueberfälle und gütliche Ueberlieferungen) Stettins vom Anfange des 12. Jahrhunderts bis zum Jahre 1813 vor die Augen des Lesers in einer lebendigen, oft mit den Worten der Quellen durchwebten Sprache. Eine der anziehendsten und am ausführlichsten geschilderten Belagerungen ist die durch den großen Kurfürsten im J. 1677 (S. 33—76), und aus dieser mag folgende Stelle als Beispiel der Darstellungsweise des Verf. dienen (S. 54 u. 55):

„So ging die blutige Arbeit ihren langsamen Gang fort. Man umstrickte den eingeschlossenen Löwen immer enger, und drängte den sich Sträubenden Fuß vor Fuß rückwärts in seine Lagerstätte. Alle Außenwerke wurden allmählig genommen. Man ging mit den Approchen in die Contrescarpe, von dort in den Graben, von dort in und auf den Hauptwall. Die einzelnen Schanzen unterlagen endlich alle dem wiederholten Beschießen, Miniren und Stürmen. Nicht Furcht oder Mitleid, nicht der eintretende Frost, nicht der Tod des vornehmsten Churfürstlichen Ingenieurs General-Quartiermeister-Lieutenants v. Blesendorf, welcher am 2. Oktober mit einer Musketenkugel durchs Herz geschossen fiel, hemmte die stätigen Fortschritte der Belagerer."

„Der Churfürst indessen war bei den Seinen in dem wohlverschenen Lager, und empfing hin und wieder die vornehmen Boten seiner Alliirten und Freunde. Am 22. September, als Morgens die Nachricht eingetroffen, daß die Dänen Rügen genommen, erschien Abends im Lager mit dem Dänischen Gesandten der Führer der Holländischen Hülfsflotte, der Admiral Tromp. Am folgenden Tage fuhr der Churfürst mit demselben in den Trancheen, und ließ salvenweise aus dem Geschütze auf die Stadt feuern. So kamen am 18. Nov. Gesandte des Kaisers und des Königs von Polen. Abgeordnete von Danzig waren schon früher angelangt. Am 20. Dec. wurde im Lager gar eine Tatarische Gesandtschaft in öffentlicher Audienz empfangen. Der Churfürst saß auf einem roth sammetnen mit Silber bordirten Sessel, welcher auf einer um 2 Stufen erhöhten und mit schönen Türkischen Teppichen belegten Bühne stand. — Uebrigens muß dem Churfürsten vor dieser Stadt die Gefahr bisweilen doch ziemlich nahe gewesen seyn, wenn es wahr ist, was in einem Liede steht: daß von einer Kugel, die über sein Haupt hinfuhr, ihm „die Luft am Hute sauste."

Von dem Heldenmuthe pommerscher Bürger bei eben derselben Belagerung Stettins (welches damals bekanntlich noch unter schwedischer Hoheit stand) zeugt unter andern folgender, aus dem „Pommerischen Waffenklange" entlehnter, Bericht (S. 57): „Den 25. Nov. vernahm man von zwei aus Stettin gekommenen Rohrschützen, wie sie nicht genugsam beschreiben könnten die ausdauernde Hartnäckigkeit der Bürgerschaft, welche bereits zu solcher Desperation gekommen wäre, daß sie weder Granaten, Kanonenkugeln, noch einige Gefahr scheuten, son-

dern Tag und Nacht auf den Wällen lägen, und sich oft nicht mehr um ihre Frauen und Kinder bekümmerten. Als wenige Tage zuvor eine Magd auf den Wall gelaufen kam, und ihrem Herrn die Zeitung brachte, daß eine Granate in sein Haus gefallen, und ihm die Frau und zwei Kinder getödtet habe; konnte ihn dieß nicht bewegen, den Wall zu verlassen, sondern er sagte zu der Dienerin: sie möchte nur dafür sorgen, daß sie unter die Erde käme; und blieb nach wie vor auf seinem Posten, obgleich man ihm die Erlaubniß gegeben hatte, heimzugehen."

Sollten Stralsunds Einwohner durch solche und ähnliche Züge wahren Heldenmuthes nicht unwillkührlich erinnert werden an die von ihnen so ruhmvoll bestandene Belagerung durch den gefürchteten Friedländer? Ref. kann versichern, daß „die Belagerungen Stettins" Vieles darbieten, was in dem Herzen jedes biedern Stralsunders einen belebenden Anklang finden wird, und eben darum will er mit voller Ueberzeugung obiges, auch im Aeußern sauber ausgestattetes, Büchlein Allen freundlichst empfohlen haben. N.

---

In der Ernst'schen Buchhandlung in Quedlinburg ist erschienen und bei W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt) zu haben:

**Erfahrner Rathgeber**
**für**
**Frauen und Köchinnen,**
enthaltend:
**216 Anweisungen**
zum Trocknen, Einmachen und Aufbewahren aller Gartenfrüchte, zum Einschlachten, Räuchern, Seifensieden, Lichtegießen, Waschen, Bereitung der Butter und Käse, der Stärke, aller kalten und warmen Getränke und der zweckmäßigen Anwendung verschiedener Gesundheitsmittel.
8. brosch. Preis 15 Sgr.

---

Die besten
**Volksarzneimittel**
**gegen alle Krankheiten,**
als:
Husten, Schnupfen, Kopfweh, Magenschwäche, Magensäure, Magenkrampf, Diarrhoe, Hämorrhoiden, Hypochondrie, träger Stuhlgang, Gicht und Rheumatismus, Engbrüstigkeit, Schwindsucht, Verschleimung, Harnverhaltung, Gries und Stein, Würmer, Hysterie, Keuk, Wechselfieber, Wassersucht, Scrophelkrankheiten, Augenkrankheiten, Ohnmacht, Schwindel, Ohrenbrausen, Taubheit, Herzklopfen, Schlaflosigkeit, Hautausschläge.
8. brosch. 15 Sgr.

---

Die vorzüglichsten Mittel zur Vertreibung der
**Hühneraugen,**
**Warzen, Muttermähler, und Fußschwielen,**
nebst nützlichen Belehrungen über:
Fußschweiß, kalte Füße, Einwachsen der Nägel, Uebereinanderliegen der Zehen, einer zweckmäßigen Pflege der Füße auf Fußreisen und einer Anweisung:
**erfrorne Glieder u. Frostbeulen zu heilen.**
Vierte verbess. Aufl. 8. brosch. 10 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Nach Berichten aus Swinemünde vom 13ten d. M. geht der Strom im Hafen, in Folge des wieder eingetretenen Frostwetters, mit Treibeis und am Lebbinger Berge ist das Haff wieder fest mit Eis belegt.

Im verflossenen Monate gingen aus dem Regierungs-Bezirke Köslin von Kolbergermünde 9 Schiffe und 1 Boot, von Rügenwaldermünde 6 Schiffe und 1 Boot sämmtlich, bis auf 1 gegen ballastetes Schiff, mit Brennholz, Roggen und Leinewand beladen, ab. Eingegangen ist in beiden Hafenplätzen nichts, und zu Stolpemünde hatte die Schiffs- und Bootsfahrt noch gar nicht begonnen.

In Pillau ist im Laufe des vorigen Monats ein Schiff mit Stück-Gütern eingelaufen, und fünf, wovon eins mit Getreide, zwei mit Flachs und Garn und eins mit Holz-Waaren beladen, das fünfte aber beballastet war, sind aus jenem Hafen ausgelaufen. In Memel sind zwei Schiffe mit Ballast eingegangen, und sechs von dort ausgelaufen, wovon fünf mit Holz und eins mit Flachs beladen waren.

---

### Schiffs-Liste.

**Abgegangene Schiffe.**

Von Stralsund: 16. März. Capt. **Schönrog**, Schiff **Fortuna**, segelt nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Tode**, Schiff **Lena**, desgl. — Capt. **Schulz**, Schiff **Concordia** nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. **Suhr**, Schiff **Smolensk**, desgl.

Von Greifswald: 14. Febr. Capt. **Sass**, Schiff **Carolus**, nach Bergen mit Getraide. — 2. März. Capt. **Pertiet**, Schiff **Sophie Charlotte**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Schmidt**, Schiff **Preciosa**, desgl. — 4. März. Capt. **Kraeft**, Schiff **Delphin**, nach der Ostsee mit Ballast. — 5. März. Capt. **Beckmann**, Schiff die **Seenymphe**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Kraeft**, Schiff die **neue Unternehmung**, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. **Völcker**, Schiff **Louise**, desgl. — 9. März. Capt. **Drews**, Schiff **Dorothea**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Vorbrodt**, Schiff **Fortuna**, nach Holland mit Getraide. — Capt. **Beckmann**, Schiff **Carl Emil**, nach Bergen mit Getraide. — Capt. **Melchert**, Schiff die **2 Gebrüder**, nach Hamburg mit Getraide. — 11. März. Capt. **Mohr**, Schiff **Margaretha**, desgl. — 12. März. Capt. **Beckmann**, Schiff **Carolina**, nach Memel mit Ballast. — 16. März. Capt. **Kasten**, Schiff **Elise**, nach der Ostsee mit Ballast. — 18. März. Capt. **Heldt**, Schiff **S. Daniel**, nach Memel mit Ballast.

**Angekommene Schiffe.**

In Greifswald: 6. März. Capt. **Melchert**, Schiff die **2 Gebrüder**, von Kiel mit Ballast. — Capt. **Mohr**, Schiff **Margaretha**, von Rendsburg desgl.

---

### Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 19. März.

Preuß. Courant.

| | | Zins | Briefe. Thl. | sa. | pf | Geld. Thl. | sa. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 96 | 11 | 3 | 95 | 26 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 54 | 22 | 6 | 54 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | 99 | 22 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 106 | 7 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 15 | | 113 | — | |

Digitized by Google

Stralsund, den 20. März.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
ditto ditto 8 Tage 153 Thlr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 20. März.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 14 bis 1 Thl. 15 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 " 10 — 1 " 13 "
— 120—124pfündig. — 1 " 7 — 1 " 9 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. 6 pf. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 41 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 22 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 bis 8 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 16. März.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 5 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 4 | " | — " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | 6 | " | — | " | 22 | " | 6 " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 21 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 17 | " | 6 " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | 1 | " | 5 | " | — " |

Rostock, den 16. März.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28 ß. | bis | 42 ß. | |
| Roggen, | — | 28 " | — | 33 " | |
| 2zeil. Gerste, | — | 20 " | — | 21 " | |
| 4zeil. Gerste, | — | 18 " | — | 19 " | |
| Hafer, | — | 16 " | — | 19 " | |
| Erbsen, | — | 30 " | — | 37 " | |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Kriminal-Richter Richter zu Königsberg zum Kriminal-Rath, und den Land- und Stadtgerichts-Assessor Harlan zu Braunsberg, so wie den Land- und Stadt-Richter Schenkel zu Rastenburg in Ostpreußen, zu Justiz-Räthen zu ernennen geruht.

Der Land- und Stadtrichter Willmans ist zum Direktor des Land- und Stadt-Gerichts zu Hartingen ernannt worden.

Der bisherige Kammergerichts-Assessor August Theodor Geppert ist zum Justiz-Kommissarius bei dem hiesigen Königlichen Kammergerichte bestellt worden.

Se. Majestät der König haben dem bei der Schleuse zu Ober-Lindow am Friedrich Wilhelms-Kanal angestellten Schleusenmeister Braunitz das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den bisherigen Landesgerichts-Rath Tellemann zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte in Halberstadt Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Assessor Mosig beim Landgericht zu Görlitz, und den Gerichts-Amtmann Paul daselbst, zu Landgerichts-Räthen zu ernennen; dem Ober-Landesgerichts-Depositat-Rendanten Reinsch zu Glogau dagegen den Charakter als Hofrath zu ertheilen.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant Lengsfeld der 5ten Artillerie-Brigade den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

## Recepte für die Krankheiten der Pferde.

Abführmittel für gesunde und kranke Pferde.

Nimm Aloepulv. 6—8 Qntchn., mache es mit weißer Seife zur Pille, mit Mehl bestreut zu geben.

Oder: Nimm Aloepulv. 6 Qntchn., Kalomel 2 Qntchn., mache es mit Seife zur Pille.

Oder: Nimm Sennesblätter 3 Lth., übergieße sie mit anderthalb Pfd. kochenden Wassers, nach dem Durchseihen setze zu: Glaubersalz 10 Lth. (oder Aloepulv. anderthalb Lth.), auf einmal einzuschütten.

Oder: Nimm Jalappenwurzelpulv. 4 Lth., und Bittersalz 4 Lth., übergieße es mit 1 Kanne kochenden Wassers, lasse es eine halbe Stunde auf der heißen Stelle stehen, dann durchgeseiht, früh einzugeben.

Oder: Nimm gestoßenen Leinsamen und Camillen von jedem 3 Lth., koche es 10 Minuten mit 2 Kannen Wasser, durchgeseiht, zugesetzt Kochsalz (oder Seife) 4 Lth., Leinöl 8 Lth. — zu einem Klystier.

Bei Abmattung durch übertriebene Anstrengung:

Mische in eine Kanne rothen Werns 2 Lth. Holundermuß, 1 Lth. Zimmtpulver, gieb es auf dreimal ein. — Oder übergieße ein paar Hände voll Chamillen und Pfeffermünzkraut mit kochendem Wasser 3 Kannen, lasse es eine halbe Stunde auf der heißen Stelle ziehen, — durchgeseiht, stündlich den dritten Theil zu geben.

Augenmittel gegen die verschiedenen Augenleiden:

Löse Bleizucker und weißen Vitriol von jedem ein halbes Qntchn. in ein halbes Pfd. Wasser, einen Schwamm eingetaucht, täglich mehrmals mäßig entzündete Augen damit zu befeuchten.

Oder: Löse Alaunpulv. 7 Qntchn. in reinem Wasser 1 Kanne, setze Kamphergeist 1 Lth. zu; wie im vorigen.

Oder: Löse weißen Vitriol anderthalb Qntchn. in 10 Lth. Wasser, pinsele damit trübe Flecke auf der Hornhaut.

Oder: Man lasse aus einem Ei das Weiße auslaufen und thue statt desselben Küchensalz hinein, das Gelbe damit zusammenrührend. Man verschmiere nun die Oeffnung und verbrenne das ganze Ei (mit Schale und Inhalt) über einem Kohlfeuer in einem Tiegel zu Pulver, das, durch einen feinen Flor durchgesiebt, eine Erbse groß in das kranke Auge geblasen wird (gegen große Augenfelle).

Gegen Mondblindheit täglich einigemal etwas Kampherspiritus, mit oder ohne Wasserverdünnung ins Auge zu tröpfeln.

Verdünne Branntwein 4 Lth., mit Wasser ein achtel Quart, oft überzuschlagen (bei Augenschwäche).

Treibende Mittel bei Blähungen, die Blähsucht, Blähkolik.

Uebergieße Schafgarbenkraut ein halb Pfund mit 3 Quart kochenden Wassers, lasse es eine halbe Stunde ziehen; durchgeseiht, zugesetzt Kornbranntwein 4 Eßlöffel, täglich auf dreimal die Hälfte zu geben. — Oder nimm Chamillen 4 Lth., Anissamen 3 Lth., übergieße es mit kochendem Wasser anderthalb Quart, nach 1 Stunde durchgeseiht, zugesetzt Schwefeläther ein halb Qntchn.; auf einmal zu geben.

Blutharnen. Nimm präpar. Austerschal., armenisch. Bolus und Salpeter von jedem 6 Lth., gepulverte Tormentillwurzel 8 Lth., mische es gut, täglich davon zweimal 1 Eßlöffel voll aufs Futter zu streuen.

Oder: Koche Schwarzwurz, grob gepulvert 4 Lth., in drei Quart Wasser, auf zwei Rest; täglich eine solche Portion zu geben.

Brand.

Innerlich zu geben: Nimm Enzian- und Eichenwur-

zel, von jedem 6 Lth., koche es mit neun Quart Wasser auf 6 Rest ein, setze nun zu: Chamillen 4 Lth., durchgeseiht, abgekühlt, zugesetzt Kampher in Eidotter gelöst ein halb Lth.; auf zweimal einzuflößen.

Aeußerlich überzuschlagen kalt: Koche Eichenrinde 8 Lth. in 3 Quart rothen Weins auf anderthalb Rest ein.

Die entzündliche Bräune.

Nimm gereinigten Salpeter 4 Lth., Honig ein viertel Pfd., mische es zur Latwerge täglich viermal 1 Eßlöffel voll zu geben. — Oder vermische anderthalb Lth. Kalomel mit Mehl und Wasser; wie das Vorige zu geben.

Aeußerlich einzureiben in die Geschwulst unter dem Halse, um sie zu zertheilen: Zu ein halb Lth. Kampher gieße, während er zu Pulver gerieben wird, 8 Lth. Leinöl, mische dann zu: Salmiatspiritus 4 Lth., reibe es täglich zweimal in die Geschwulst. Oder:

Löse Kampher 1 Unze in äther. Lavendelöl 3 Lth., setze dann zu Lorbeeröl 4 Lth. Oder:

Vermische 3 Hände voll Leinmehl, 1 Hand voll Schierlingskraut und 4 Lth. Salmiak mit Weinessig zum Brei; aufzulegen. — Einzuspritzen in den Mund: Eine Abkochung von Salbeiblättern (4 Lth. in ein Quart Wasser, nachher zusetzend Sauerhonig 6 Lth.)

(Wird fortgesetzt und sollen späterhin auch die Recepte für die Krankheiten des Rindviehes, der Schaafe, der Hunde, des Federviehes ꝛc. folgen.)

## Zur Chronik des Tages.

Am 31. October 1832 erhielt der Gendarme Buchholz zu Bergen von der Landräthlichen Behörde den Auftrag, einen zu Putbus verübten Schafdiebstahl zu ermitteln, und genügte derselbe auch pünktlich diesem Auftrage, ermittelte die Thäter und arretirte dieselben. Auf dem Transport mit einem dieser Diebe am 1. November 1832 nach Bergen begriffen, wurde der ꝛc. Buchholz neben dem Hohlwege bei Sehrow im Gebüsche zwei Menschen mit Paqueten gewahr, die ihm verdächtig schienen und bei seiner Annäherung die Flucht ergriffen. Der ꝛc. Buchholz benutzte jetzt den bereits arretirten Schafdieb dazu, den Hohlweg zu besetzen, er selbst setzte jedoch den flüchtig gewordenen nach und holte denselben auch gleich ein. Obgleich sich beide der Arretirung erst widersetzten, so geschah dieselbe doch mit Hülfe des bereits früher arretirten Diebes; die weggeworfenen Paquete wurden untersucht und hierin 61 Ellen Tuch und einige andere Kleinigkeiten vorgefunden, welche Sachen, wie es sich nachmals bei der Untersuchung ergeben, auf dem am 31. October 1832 stattgehabten Jahrmarkte zu Bergen gestohlen waren. In Folge der Untersuchung ergab es sich, daß 5 Personen bei diesem Markt-Diebstahl betheiligt waren, und wurden noch mehrere gestohlene Gegenstände ermittelt. Die Diebe erwarten jetzt ihre verdiente Strafe und ist das handlungstreibende Publikum jetzt vor diesen Marktdieben gesichert. — Aus dem Vorgesagten ergiebt es sich, daß ein Dieb benutzt wurde, andere Diebe zu fangen.

Am 9. März d. J. ist zu Damgarten der Handlungsreisende de la Barre aus Stettin an den Blattern erkrankt.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 13. März 1833 ist im Dorfe Techlin ein Mädchen von 18 Jahren beim Wasserholen im Brunnen ertrunken.

## In Stralsund vom 13. bis 19. März angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. Aug. Richard aus Genthin; Hr. Handl.-Reisend. Wilh. Brandt aus Magdeburg; Hr. Handl.-Reisend. Thm. Hakenson aus Amsterdam; Hr. Kaufm. N. E. Luetgens aus Eupen; Hr. Kaufm. Gadewolz aus Stettin; Hr. Kaufm. Ferd. Liebold aus Grünberg; Hr. Handl.-Reisend. Pet. Joh. Winter aus Offenbach; Hr. Handl.-Reisend. J. M. Münchenschreiber aus Lübeck; Hr. Kaufm. Fr. Ferd. Schoeler aus Eupen; Hr. Handl.-Reisend. J. H. Schierenbeck aus Bremen.

## Vom 13. bis 19. März sind in Stralsund

**Getauft:** S. Nicolai: Des Kaufm. Hrn. G. F. Diekelmann T. Des Kaufm. Hrn. D. H. C. A. Richter S. — S. Marien: Des Vorstädter Tönnies T. — S. Jacobi: Des Kochs Gust. Heinr. Becker S. Des Ackersm. Boy auf der Frankenvorst. T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Krause b. d. 1. Comp. 34. Inft.-Regts. S. Des Unteroff. Mix b. d. 4. Comp. 34. Inft.-Regts. S. Des Unteroff. Engelbrecht b. d. 11. Fußcomp. 2. Art. Brig. T.

**Gestorben:** S. Marien: Der Tagelöhner Link. — S. Jacobi: Des Seefahrer Piper Frau, 57 J. Der Tagelöhner Babe, 58 J. Frau Plötz in der Frankenvorst., 82 J. — S. Johannis: Der ehem. Soldat Dahl, 72 J. Schwindsucht. — Bei der Kloster-Kirche zum Heil. Geist: Die Jgfr. Maria Ahrens im Kloster zum Heil. Geist, 88 J. Altersschw.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Tagelöhner Christian Gustav Heitmann mit Jgfr. Joh. Maria Sternberg z. 2. und 3. M. — S. Marien. Der Bürger und Handschum. C. H. M. Spallholz mit Jgfr. Joh. Maria Sophia Fritz z. 3. M. — S. Jacobi: Karl Christian Ludw. Kranbas, Dienstknecht, mit Doroth. Friedr. Ehrke z. 3. M. Der Tischlergeselle Pielsticker mit Jgfr. Maria Peters zum 1. Male. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Hautboist beim 34. Inft.-Regt. A. W. Langer mit Anna Maria verwittw. Schröder z. 3. M.

## Privat-Anzeigen.


### Hausverkauf in einer der Seestädte Neu-Vorpommerns.

Das Haus eignet sich zu jedem Gewerbe, jedoch vorzugsweise zur Gastwirthschaft, und ist solche seit sehr vielen Jahren (es ist das Haus noch fortwährend eins der ersten Gasthöfe im Orte) erweislich vortheilhaft darin betrieben. Die Lage des Hauses empfiehlt sich von selbst; die Verkaufsbedingungen werden, da der Eigner eine andere Lebensweise beabsichtigt, so angenehm als möglich gestellt. Kaufliebhaber belieben mit uns in Verhandlung zu treten.

Comissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Livrée-Knöpfe, mit Wappen und auch mit Buchstaben, werden aufs beste gefertigt von E. Hirsch
Königl. Regier.-Graveur,
Semlowerstraße Litt. A. № 163.

Eine Wohnung von etwa 6 Zimmern wird zu Michaelis gesucht; nähere Auskunft erhält man von Herrn Hausschildt.

Eine stille Familie wünscht zu Ostern einen Knaben, der etwa für die 4te Klasse des Gymnasiums reif wäre, in Kost zu nehmen, über die sehr annehmbaren Bedingungen ertheilt näheren Aufschluß der Mil.-Prediger Pütter.

Ein junges Mädchen wünscht in einem gebildeten Hause auf dem Lande beim Unterricht einiger Kinder, im Lesen, Schreiben, Rechnen und Religion an die Hand zu gehen, auch wenn es gewünscht wird in der Französischen Sprache und auf dem Forte-Piano die Anfangsgründe zu lehren. Nächstdem wünscht sie hierbei die Landwirthschaft zu erlernen, und wird hauptsächlich auf eine freundliche und höfliche Behandlung sehen. Ein erwünschtes Engagement kann sie beliebig antreten, da sie nicht von beengenden Rücksichten abhängig ist. Der Buchhändler Herr W. Hausschildt will die Güte haben nähere Auskunft zu geben.

Stralsund, im März 1833.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 23. Stralsund, den 27. März 1833.


## Bei der Gründung des neuen Schauspielhauses.

Stralsund, am 21sten März 1833.

On alloit oublier les filles de mémoire
Et parmi les mortels
L'ignorance et l'erreur alloient ternir leur gloire,
Et briser leurs autels.

Racine.

Wir nahen dir mit heiligem Gefühle,
Mit Ernst und Sorgfalt sey der Grund gelegt,
Erstehe freudig zum Vollendungsziele,
Du Tempel des Apoll, der alles Schöne hegt!

Chor.

Rührt die Saiten, singt in Jubelchören!
Der Camönen frohe Schaar zieht ein;
Kränzt mit Ros' und Myrth' die Stirn der Hehren,
Daß sie bei uns lange fröhlich seyn!

Nur dem, der für den Ruhm und Wahrheit streitet,
Dem Lichte der Vernunft die Fackel leiht,
Und dann zum hocherſehnten Ziele schreitet,
Dem haben Götter sich zum Schutz geweiht.

Chor.

Fleht für das, was ernstlich wir ersonnen,
Der Erhab'nen Schutz und Schirm herab,
Stralsund, Dir zu Ehren ist's begonnen,
Preis sey dem, der Deinem Ruhm sich gab!

Wer mit den Göttern treu und recht es meinet,
Und seines Werkes heil'gen Ernstes denkt,
Dem treten sie zur Seite, fest vereinet,
Und zeigen ihm, was Ruhm und Ehre schenkt!

Chor.

Lächelnd schaut der Gott, der Rosse führet,
Unserm regen heilg'en Eifer zu;
Ja, des Himmels schönster Stern regieret,
Denn der Winter legt sich heut zur Ruh.

Daß künftige Geschlechter lobend es erheben,
Beschützet uns, ihr Huldgöttinnen all'!
Laßt unsern Bau zum Ziele fröhlich streben,
Des Schönen und des Guten Ehrenmal!

Chor.

Lasset das Panier der friedlichen Camönen
Ausgebreitet zu dem Werke seyn,
Denn es gilt dem Guten und dem Schönen,
Mög' es einst auch jedes Aug' erfreun!

## Die Wiedergefundene.

Eine Erzählung nach aufgegebenen Worten.

Im Karlsbade in Böhmen war eine Gesellschaft jubelnder, junger Leute im Saale des besten Gasthofes versammelt. Jeder überließ sich der lauten Freude. Man war noch in der Erinnerung mit dem, zuletzt verlebten, Abende beschäftigt. Jedes Mädchen, die dem Balle beiwohnte, ward dem Gedächtnisse wieder vorgeführt, ihre Reize, ihre Liebenswürdigkeit bewundert, oder auch ihre Häßlichkeit, ihre Albernheit belächelt, bespöttelt! Nur der junge Graf Otto von Hohenberg stand einsam am Fenster und blickte ungeduldig hinunter auf die Straße, als erwarte er sehnsuchtsvoll Jemand von dort her. Da endlich erscholl auch das Posthorn und Otto stürzte hinunter in die Arme seines Busenfreundes, des Langentbehrten.

Gustav und Otto waren schon als Knaben mehrere Jahre in einer vorzüglichen Pensions-Anstalt zusammen; späterhin besuchten sie zu gleicher Zeit die Universitäten Erfurt und Prag, und endlich durchreiseten sie, auf Kosten des reicheren Otto, ganz Deutschland, die Schweiz und einen Theil Frankreichs; dann aber warf sich das unerbittliche Schicksal zwischen die verwandten Herzen und trennte sie! Otto mußte nach Wien, um sich immer mehr noch zu bilden zum Nutzen des Staates und Gustav zu seinem alten Oheim auf's Gut, dessen Güte er seine Erziehung verdankte; aber wie ganz anders hatte der arme Gustav sich diesen Oheim gedacht, den er seit frühester Jugend nicht sah! Er glaubte einen liebevollen, freundlichen Mann zu finden und — er fand einen zänkischen, mürrischen Geizhals, der nur da zu seyn schien, um den guten Gustav zu quälen. Demungeachtet aber vergaß das edle, dankbare Herz unsers Gustavs nie, was er dem Bruder seiner früh verlohrnen Mutter schuldig war: Gehorsam und Hochachtung; Beides setzte er immer den unerträglichen Launen und Eigenheiten des Alten entgegen und so gelang es ihm stets am Besten, den Mürrischen doch nach und nach mehr zu besänftigen und seinen Wünschen geneigter zu machen. —

Otto schrieb von Wien aus an Gustav: er würde dieses Frühjahr das Karlsbad besuchen und wünsche seinen Gustav nach zweijähriger Trennung endlich wieder zu sehen. Es kostete viele Mühe, des Oheims Erlaubniß zu dieser Reise zu erhalten; doch Gustav schmeichelte, bat, versprach die möglichste Sparsamkeit und so gelang es ihm am Ende, auf einige Wochen wenigstens, Urlaub zu erhalten.

Lange lagen die Freunde sich einander in den Armen, ihre Zunge schwieg; aber die funkelnden Augen redeten laut von der gegenseitigen Freude des Wiedersehens. Otto zog nun den Angekommenen in das Haus und nach einer, schnell genommenen, Erfrischung schlenderten Beide Arm in Arm den Fluß hinab, um des schönen Juni-Abends und ihres Beieinanderseyns ungestört zu genießen. Bald zogen zwei weibliche Gestalten, die langsam, ungefähr 10 Schritte entfernt, immer unsern Freunden voraus wanderten, die Aufmerksamkeit unsers Gustavs auf sich und er fragte den Freund: „wie man diese Grazien-Gestalten nenne?" Otto erwiederte: „wie man sie nennt? Ach! ihr Name klingt nur ganz einfach: Amalie und Luise von Lindau. Sie sind die Töchter eines Böhmischen Landedelmanns; weiter weiß ich Dir von ihrem Namen oder Herkommen nichts zu sagen; aber von ihrer Schönheit, ihrer Tugend, ihrer unbeschreiblichen Liebenswürdigkeit könnte ich Dir Tagelang erzählen, ohne je das Ende zu erreichen. Die Aelteste, Amalie, ist kränklich, fast immer mißmüthig gestimmt und gebraucht hier das Bad; aber Luise, dieser glänzende Stern, blüht wie eine Rose, ihr Auge lächelt stets dem blauen Himmel gleich, die schöne Röthe ihrer Wangen zeugt von der blühendsten Gesundheit, die kleinen Grübchen in Wangen und Kinn verrathen Muthwillen und dennoch sieht man sie fast immer ernst. Mit der edelsten Selbstverläugnung lebt sie nur der kranken Schwester. Die hier anwesenden Männer aller Nationen huldigen ihr, so oft es ihnen vergönnt ist, die Holde zu sehen; aber Luise hat nur ein Herz für die geliebte Kranke und ihre eignen Phantasien."

Gustav. „Wie so, für ihre Phantasien?

Otto. „Ja, etwas anders kann es nicht seyn, was oft das Mädchen so plötzlich erschüttert! Gewiß, Gustav, ein entfernter, geliebter Gegenstand beschäftigt ihre Phantasie, es wäre sonst unmöglich, gegen alle den Weihrauch, der ihr aus so vielen Herzen gestreut wird, so durchaus unempfindlich zu bleiben; und kenne ich doch auch dies Hinstarren auf einen Fleck, dies öftere Auffahren wie aus einem tiefen Traume, lehrtest Du mich doch alle diese Symptome auf unsrer Reise kennen, als Du die schöne Unbekannte aus Ofen nicht wieder vergessen konntest. Jetzt aber, hoffe ich, wird diese Krankheit meines Gustavs vorüber seyn, gänzlich vorüber, nicht wahr?"

Gustav blickte ihm, wehmüthig lächelnd, in's Auge: „Was Du Krankheit nanntest, theurer Freund, ist vorüber; aber das Andenken an jene himmlische Erscheinung wird nie erlöschen. Es steht zu fest hier!" setzte er versichernd hinzu und legte die Hand auf's Herz.

Otto. „Nun, nun, hieltest Du die Erscheinung auch so lange fest, so wette ich: morgen wird sie durch das Bild der holdseligen Luise verdrängt! Doch — wo blieben die Mädchen? Wir hätten es schon diesen Abend versuchen können, uns ihnen zu nähern."

Gustav. „Sie gingen dort rechts in das freundliche Häuschen, wo das Kind an der Thüre steht; die größte der zarten Gestalten küßte das Kind im Vorübergehen auf die Stirne."

Otto. „Wahrhaftig! Du hast schon jede ihrer Bewegungen bemerkt! Ja, ich sage es immer: diese Luise ist eine Zauberin." —

(Fortsetzung folgt.)

Digitized by Google

## II. Confu-tsee und Criminalrecht.

(N. f. d. vorige Nummer d. Sund.)

Ich habe entdeckt, daß wir den großen chinesischen Weltweisen Confu-tsee besitzen, daß er schon lange unter uns lebt, lehrt und wirkt. Diese wichtige Entdeckung wird den Ruhm meines Vaterlandes und mein Glück begründen; denn obgleich er öffentlich an der Straße, nicht im Verborgenen, und in seiner chinesischen Tracht seine Lehrvorträge hält, hat ihn doch noch niemand entdeckt, als ich allein. Sonst hat jeder den großen Weisen, wenn er ihn auf dem Gartenhause an der Straße sah, nur für ein hölzernes Bild gehalten.

Woher weiß ich aber, daß er wirklich das sey, wofür ich ihn ausgebe? — Ich erkenne ihn an seinen Eigenschaften. Er steht so hölzern da, als die Weisheit selbst. Er ist so ruhig, daß er niemanden der Vorübergehenden mit Worten oder Werken beleidigt, vielmehr mit stoischem Gleichmuth die Beleidigungen derselben erträgt. — Allein aus diesem folgt noch nicht, daß er kein hölzerner Klotz sey. Ich werde also andere Beweismittel für meine Entdeckung zur Hand nehmen müssen, obgleich man wohl einsehen sollte, daß man einen hölzernen Klotz in jetzigen holzarmen Zeiten nicht auf der Spitze eines Gartenhauses sicher aufbewahren könnte.

Daß Confu-tsee unter den Chinesen aufstand, ist nach dem Zeugniß eines berühmten Geschichtschreibers ein größeres Wunder, als daß seine Lehren unter ihnen keinen Eingang fanden. Das Letztere bewog ihn, nach Pommern zu kommen. Obgleich er hier an der Landstraße lange Zeit lehrt, scheint er hier gleiches Schicksal zu haben. Indessen hat er an mir seit einigen Jahren einen fleißigen Zuhörer, und da er mir selbst seinen Namen genannt und seine Schicksale erzählt hat, so wird man dies Beweises genug für meine Entdeckung seyn lassen; wo nicht, so mag der Paß oder das Wanderbuch des Weltweisen, was sich wohl noch auf einem Polizei-Bureau finden muß, den Beweis vollenden.

Die Vorlesungen unsers Weisen betreffen jede Wissenschaft; ich habe aber besonders die über die Rechte besucht, und viel Nutzen davon verspüret. Sein asiatischer Charakter hat durch die pommersche Witterung manche Modification erlitten, so daß seine jetzige Wissenschaft weder asiatisch noch pommersch, sondern ein Neutrum ist. Hier etwas zur Probe daraus.

Ueber die Lehre von den Verbrechen und Strafen pflegte er Folgendes vorzubringen. In Pommern mühe man sich ab, den Grad der Strafbarkeit zu erforschen und eine, diesem angemessene Strafe zu erkennen. Die Hauptsache, die Bestrafung des Verbrechers, vergesse man darüber, und verstehe sie nicht. — „Ihr bestimmt die Zahl der Streiche durch Urthel und Recht! Gut. Aber wer nur einmal Schläge bekommen, wird schon einen Unterschied gemerkt haben zwischen Streichen und Streichen. Ein Anderes ist es, ob der schwache Cajus oder der stärkere Titius sie ertheilt. Ihr bemüht euch also ganz vergeblich, wenn ihr durch die subtilste Wissenschaft endlich das Facit der Schläge hervorbringt, der Büttel macht durch zu plumpe oder zu leichtfertige Ausführung seiner Aufgabe eure Berechnung nach Herzenslust zu Schanden, und bringt auf dem Rücken des Sünders eine ganz andere Schmerzens-Summe hervor, als ihr wolltet. — Ferner zieht ihr den Gemüthszustand des Thäters bei Berechnung der Strafe in Betracht, der Büttel nimmt aber bei Ausführung der Strafe nicht einmal Rücksicht auf den verschiedenartigen körperlichen Zustand des Delinquenten, da es doch ausgemacht ist, daß dadurch eine und dieselbe Prügelsuppe sehr verschiedenartig empfunden werden muß, und daß bei Empfang der Strafe die jedesmalige körperliche und geistige Disposition des zu Strafenden, die selbst bei einem und demselben Individuum nicht immer gleich ist, einen großen Unterschied in den Empfindungen bewirket. Wozu dient also eure ganze Bemühung bei Bestimmung der Strafe, und der Eingriff in die Regionen des Geistes und der Vorstellungen, den ihr dabei macht? —

In China verstehen sie das Ding besser. Sie schreiben nichts auf, wenn der Bambus gehandhabt werden soll; d diesem verfallen ist, muß in continenti herhalten, die Zahl u Stärke der Streiche bestimmt die Praxis richtiger, als bei e alle Theorie. Der Strafende ist zu oft Bestrafter gewes und hat aus Erfahrung den richtigen Tact, den ihr euch du euer Studium nie erwerben werdet. Wohnt also bei euch Richter an solchem Orte, wo Schläge leichten Kaufs zu erh ten sind, so benutze er sie, um sich den richtigen Tact zu Stre erkenntnissen zu erwerben. Freilich thut es weh, weher th aber noch Gewissensbisse, denen bei Unerfahrenheit hierin d Urtheilsfasser nicht entgehen kann. Nur durch practische E fahrung wird er es möglich machen können, dem Grade d Strafbarkeit gemäß die Strafe mit der gewünschten Genaui keit zu erkennen. Bei der in Pommern so sehr fortgeschritten Kultur wird man bald Zeichen entdecken für die verschiede Stärke der Hiebe, indem die gewöhnliche Sprache und Schri solche nicht mit der gehörigen Präcision bestimmen kann, welcher Entdeckung die Redensart: einen nach Noten abpr geln, auch schon längst geführt haben sollte; solche Prügeln ten, welche der Sentenz beizulegen, würden euren Bemühu gen, das richtige Maaß der Strafe vorher zu bestimmen, d Krone aufsetzen. Dem sanftmüthigen Sünder werdet ihr ei piano, dem verhärteten Böswicht ein ff (fortissimo) zue kennen. — Ich hoffe, ihr werdet meinem Vorschlage weit nachdenken, ihn weiter ausbilden, und euch durch die Unbequem lichkeit, daß ihr alle Sätze einmal selbst empfunden haben müß um solche Noten richtig zu lesen, nicht von der Ausführun abhalten lassen. Soll die Jurisprudenz der Medicin nachstehen Medicuer impfen sich aus ähnlicher Absicht ja bisweilen selb tödtlichen Giftstoff ein. Und die Jünger der Themis sollte einigen nicht tödtlichen körperlichen Schmerz scheuen?

Strafen sollen bessern. Euern Executionen kann nicht je dermann beiwohnen. Wenn nun die geschriebenen Strafnote bekannt gemacht würden, was würden sie bei dieser musikalisch empfindsamen romanhaften Zeit nicht für ein Interesse erwe cken, wie begierig würden sie verschlungen werden, und wi viele würden durch die sinnliche Darstellung und Vergegenwär tigung der vom Verbrecher erlittenen Schmerzen nicht vo ähnlichen Vergehungen abgehalten werden. Wie werden em pfindsame Seelen mit Thränen und Bedauern die Staccato und Achtel-Noten ansehen, die den Rücken des Sünders er bläueten. Darauf lange Pausen, den Schmerz zur Besinnun kommen zu lassen. Und nun — o schrecklich — lauter langa gehaltene halbe und ganze Noten, fortissimo, mit gehöriger Pausen untermischt. Welche Musik kann gemüthsbewegende seyn, als das Lesen solcher Noten von Erfahrenen. — Das Hauptthema wird nun in unserm Notenblatt mit Variationen wiederholt, dann folgt ein rapides Presto, was den Zorn des Staats wider den Sünder vorstellt, und mit einigen lang an gehaltenen Noten schließt. — Solche Rührung, als das Lesen dieser Strafnoten verursachen muß, bewirkt kein Roman, kein Trauerspiel; letztere verderben meistens die Sitten, diese Noten aber würden die Moralität fördern.

Aber eine noch größere Strafgenauigkeit erreichet ihr, wenn ihr dem sündigen Körper seine besondere Strafe, und dem sündigenden Geist auch seine besondere Strafe zuerkennt. Den bösen Vorsatz, die moralische Verderbtheit am Körper strafen zu wollen, ist nicht gerecht, dafür muß bloß die Seele gezüchtigt werden, der Körper kann nicht davor. Eben so wenig kann es dessen Strafe mildern, wenn der Geist an seinem Vergehen nicht oder nur geringen Antheil nahm. Als Geistesstrafe möchte ich die Lesung recht gräulicher Prügelnoten, die Gegenwart recht unangenehmer Subjecte, das Lesen philosophischer Schriften, oder französischer Reden in der Deputirtenkammer gehalten, die Verwaltung gewisser Aemter, unverdiente Verweise ꝛc. vorschlagen, der Todesstrafe gleich wäre aber das Lesen des heutigen Deutschen Demagogen-Unsinns zu setzen.

Bei allem dem werdet ihr nie die chinesische Strafrechtspflege erreichen, und immer eines geschriebenen Gesetzbuchs als Anhalt bedürfen. Das eure" — — —

Hier sprach der Redner noch viel, und zählte angebliche Mängel desselben auf. Der weise Confu-tser gerieth darüber aber in Eifer und aus dem Eifer in immer größere Confusion, so daß es nicht von Interesse seyn kann, dem Verlaufe seines Vortrags weiter zu folgen. Wer ihn kennen will, frage den Redner selbst, was jetzt, nachdem ich der Welt seinen Aufenthalt angezeigt, eine Kleinigkeit ist.

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 18. März 1833.

**Wir gehen stets mit gleichem Muthe,**
**Und sind mit unserm Hab' und Gute**
**Bereit zu dienen — Jedermann.**

Gestern wohnten wir der Aufführung von zwei Lustspielen: 1) „Der leichtsinnige Lügner" und 2) „Er hat den Hals gebrochen" bei. Jenes, von Schmidt, ist ein bekanntes Preis-Lustspiel, das wir oft, und so auch gestern, mit Vergnügen gesehen. Dieses, von Norbeck, ist — kein Preis-Lustspiel, und der uns sonst ganz unbekannte, wahrscheinlich jugendliche, Verfasser möge uns vergeben, wenn wir Anlage und Ideen desselben verbraucht, und die Pointe durchaus verfehlt gefunden. Der Sturz eines alten Mannes, wodurch derselbe sein Leben einbüßt, und wäre er so häßlich, wie ein Popanz, und so schwarz, als Diavolo, ist kein Vorwurf für die Bühne, und soll er darauf figuriren, so gehört er zu sehr dem Gebiete der ernsten Melpomene an, um mit Gewalt in dasjenige des lachenden Komus hinübergezerret zu werden. Unser, von richtigem Gefühle beseeltes, Publikum schien unsere Meinung zu theilen, es zeigte Gähnen, Gemurmel, lauten und leisen Tadel, und andere offenbare Zeichen des Mißfallens. Mehrere Anwesende verließen vor der Beendigung die Vorstellung, und während derselben ertönte von der Höhe ein unablässiges Gepolter.

Terpsichorens Fest, in einem beliebten und besuchten Gasthause gegeben, und die entführte, treue Schwester Polyhymnia haben das zum Freitage annoncirte Benefice ausfallen lassen, und bis zum heutigen Tage verspätigt. Wir wünschen der wackern Beneficiantin einen recht zahlreichen Zuspruch, zahlreicher wie am gestrigen Abende, wo der erste Rang, nur sporadisch besetzt, einen beinahe ganz leeren Raum, und die übrigen Plätze, ohne Ausnahme, bedeutende Lücken erscheinen ließen.

So wie das Gute aus der Welt immer mehr verschwindet, so sind auch aus unserm Parterre die vordem zu beiden Seiten gestandenen Bänke verschwunden, welche kleinen Leuten, wenigstens momentan, ersehnte Erhöhung, und Bejahrten oder Ermüdeten, bei verzögertem Anfange des Stücks, oder langen Entre-Acten, ein willkommenes Ruheplätzchen gewährten, und die wir mit bitterer Klage vermissen hörten. A. B. C.

Stralsund, den 26. März 1833.

Der Grundsteinlegung zum neuen Schauspielhause am 21. d. M. ward schon im vorigen Blatte gedacht. An jenem Tage war man ziemlich allgemein auf irgend eine öffentliche Feierlichkeit gefaßt, denn er bezeichnete allerdings ein für Stralsund ungewöhnliches Ereigniß; — nicht als wäre der Bau eines Schauspielhauses in der Hauptstadt eines preußischen-Regierungs-Bezirks, wo das Bedürfniß überzeugend genug vorliegt, an sich etwas sehr Merkwürdiges, sondern vielmehr deßhalb, weil, wenigstens so weit die Erinnerung der jetzt lebenden Einwohner Stralsunds geht, für das Interesse der Stadt und ihrer zukünftigen Bewohner, in Folge eines freiwilligen Vereins und mit Darbringung einer bedeutenden Geldsumme von Seiten der Theilnehmer, (über 6000 Thlr.) hier kein öffentliches Unternehmen von gleicher Wichtigkeit zu Stande gekommen ist, wie der nun wirklich begonnene Bau, welcher also wohl als ein Markstein betrachtet werden könnte, daß bei uns sich mehr Sinn rege für das Oeffentliche — Allgemeine — ohne kleinliche Rücksicht auf sich selbst und die Gegenwart. — Es mag also von Vielen wohl mit Recht gerügt werden, daß der geeignete Moment, an ein so erfreuliches Merkmal öffentlich zu erinnern und jenem Sinne mehr Ausbreitung zu verschaffen, unbenutzt, jene Erwartung unerfüllt blieb, wenigstens für das größere Publikum. Nichts Ceremonielles geschah; auch das von dem Ressource-Wirth veranstaltete öffentliche Mittagsmahl war weniger förmlich als herzlich. Es hatten sich dazu etwa 50 Theilnehmer und Freunde des Unternehmens versammelt; nach der Gesundheit Sr. Majestät des Königs ward der Gesellschaft die Anzeige von der geschehenen Grundsteinlegung und dabei bemerklich gemacht, daß öffentliche Feierlichkeiten absichtlich vermieden worden, weil man hier im Allgemeinen keinen besonderen Gefallen daran habe *); dem ferneren Gedeihen des Unternehmens lebhafte Wünsche gewidmet, Original-Abdrücke der Grundsteinplatte vertheilt und das bereits im vorigen Blatte abgedruckte Lied eines geschätzten Stralsunder Dichters, nach der Composition eines anderen geehrten Mitbürgers, ward mit allgemeiner Theilnahme gesungen. Die letzten Worte dieses Liedes: „Der erste Stein sey der letzte nicht!" gaben einem der anwesenden Herrn Bürgermeister Veranlassung zu einer allgemein ansprechenden, herzlichen Rede über die wahren Beweggründe für den heute begonnenen Bau und den Sinn, in welchem derselbe von jedem guten Mitbürger als wie ein dem gemeinschaftlichen Wohl gewidmetes Werk betrachtet werden müsse, dem ähnliche Unternehmungen aus vereinten Kräften hoffentlich folgen würden. Diese Rede erwärmte die Zuhörer — trotz der, von Nichtbeachtung der äußeren Temperatur verschuldeten Kälte des Lokals — zu allgemeinem Frohsinn, welcher, von dem scherzhaften Gedicht eines Theilnehmers ebenfalls angeregt, die Anwesenden bis zu später Stunde belebte.

In dem Lokale waren die Bauriße ausgelegt, und gerne vernahm man, daß alle Aussicht vorhanden sey, um den Bau schneller und stattlicher zu vollenden, wie früher gehofft werden konnte. Das Haus erhält drei Etagen und ziemlich bedeutendes Vermiethungs-Lokal, mit einem ansehnlichen gewölbten Keller bis an's Orchester (mit Luftheizungs-Anlagen); behält auch ein besonderes Hinterhaus mit Wohngelegenheiten, so daß die Verzinsung der Actien ziemlich gesichert scheint; auch verdient schon jetzt allgemein bekannt zu werden, daß der Bau nicht allein mehrere frühere Uebelstände des alten Markts und der Knieperstraße beseitigen, sondern auch die letztgenannte Straße, bisher eine der engsten, als Thorstraße eine der unangenehmsten der Stadt, merklich erweitern wird, allerdings mit Aufopferung von Terrain. Aus dieser Ursache wird denn das Haus freilich nicht so groß, wie es hätte werden können, allein es mag recht seyn, besonders auch mit Rücksicht auf die zu verwendenden Mittel, daß man lieber ein sich leicht und öfter füllendes Haus haben will, wie ein größeres oft leerbleibendes. Daß es schwer sey, aller Wünsche zu genügen, weiß Jedermann; mögen billige Ansprüche befriedigt werden, und Jeder, der Wünsche hat, zu deren Erfüllung gerne etwas beitragen.

Glückliche Vollendung dem begonnenen Werke!

Ein Actionair.

*) Bei der Grundsteinlegung des letzten öffentlichen Gebäudes — des Schulhauses — hat auch keine besondere Feierlichkeit stattgefunden.

## Logogryph.

**Holden Frieden wehn wir nieder;**
**Und dann siehst Du über Leichen,**
**Die erst Feinde, jetzt als Brüder**
**Sich die blut'gen Hände reichen.**
**Noch ein einzig kleines Zeichen**
**Und wir werden schöne Lieder,**
**Die, in Glaubens reinstem Glühen,**
**Auf das Herz zum Himmel ziehen.**

**Auflösung der Charade in Nr. 21. der Sundine.**

Fingerhut.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 24. Stralsund, den 29. März 1833.


## Noch ein Gruß an den Dichter Karl Lappe.

Nein! Du bist kein verbanntes,
Ein uns gar wohl bekanntes,
Ein liebes Musen-Kind!
Ein Dichter-Herz zugänglich,
Für Leid und Lust empfänglich
Und nicht bei Fehlern blind!

Nur Redlichkeit im Sinne,
Nicht ahnend, sie gewinne
Dir neuer Strahlen Glanz!
Für alles Schöne rege,
Schenkst Du die treuste Pflege
Auch and'rer Dichter Kranz!

Doch will ich's nicht verhehlen,
Manch' Herzchen Dir zu stehlen,
Warst Du an Liedern reich!
Damit sie nichts vermissen,
War stets Dein Thun und Wissen
Dem edlen Willen gleich! —

Auf daß mein Herz erwarme,
Schließ ich Dich in die Arme,
Du sagst dazu nicht: Nein!
Damit ich leben lerne,
Schau' ich der Zukunft Ferne
Und bin dann nicht allein! —

So mag die Sorge schwinden!
Das Gut' und Schöne finden,
Dazu reich' mir die Hand!
Was kümmert uns der Menge
Neugieriges Gedränge? —
Uns eint ein geistig Band!

v. R.

## Die Wiedergefundene.

(Fortsetzung.)

Amalie und Luise waren die Töchter des alten Freiherrn Jost von Lindau, der auf dem, von den Vätern ererbten, Rittersitze nur sich und seiner Familie lebte. Seine Gemahlin, eine gebohrne Polinn, war die Krone aller Böhmischen Edelfrauen und der gute Jost kannte und schätzte ihren Werth. Ihr ganzer Lebenszweck schien dahin zu zielen, das Glück ihres Gatten und ihrer beiden geliebten Töchter zu machen; sie erzog

Letztere mit der größten Vorsicht und Zärtlichkeit und hatte dafür den herrlichen Lohn, die jungen Herzen immer mehr der Vollkommenheit sich nähern zu sehen! Aber leider! machte der körperliche Zustand Amaliens den Eltern viele Sorge, indem das arme Mädchen immerwährend kränkelte, Luisens Reize dagegen sich täglich mehr entfalteten und sie dem Bilde der schönen Mutter ähnlicher machte.

Auf das schrecklichste jedoch sollte das Glück dieser braven Familie zerrissen werden! Ein hitziges Fieber warf die edle Mutter auf's Siechbett und lieferte sie nach 9 Tagen in die Arme des unerbittlichen Todes! — Den Gram der Nachgebliebenen zu beschreiben ist unmöglich; sie litten Alle unendlich, aber am mehrsten griff der entsetzliche Kummer die schwache Amalie an. Der Frühling kam und der Arzt hielt eine Reise ins Carlsbad für die Leidende durchaus nothwendig. Gerne hätte Jost die geliebten Töchter selbst dorthin begleitet, doch Geschäfte machten es ihm unmöglich; er mußte sie der Fürsorge eines alten, treuen Bedienten und ihrem eignen Verstande anvertrauen. Aber schwer ward dem guten Vater die Trennung von seinen Lieben, besonders von seiner Luise, seinem Augapfel, dem Ebenbilde der theuern Verstorbenen, und er versprach, bald nachzukommen. Von seinen Segenswünschen begleitet traten die Mädchen ihre Reise an.

Die Brunnenkur, das Sehen andrer Menschen, die neuen Verhältnisse und die zärtliche Sorge der Schwester wirkten bald wohlthätig auf die kranke Amalie; Körper und Geist athmeten wieder neue Lebenskraft und schon blickte die Gute um Vieles heiterer in's Leben, da nahte der Tag, an dem auch der Vater zu kommen versprach.

Otto und Gustav saßen in einer Laube des Brunnengartens und ergötzten sich an dem Anblicke der vorüberwandernden, verschiedenen Gestalten; da erschienen endlich auch die beiden, gestern schon bemerkten, Graziengestalten; doch auch heute, wie gestern, beide dicht verschleiert. Sie blickten um sich nach den Ruheplätzen und fanden in diesem Augenblicke gerade alle besetzt. Unsre Freunde bemerkten es kaum, als sie, Beide von demselben Gedanken ergriffen, aufsprangen und zu den Mädchen eilten. Otto nahm das Wort: „Sie bedürfen der Ruhe, Fräulein Amalie, verschmähen Sie das Plätzchen nicht, das wir Ihnen bieten können. Sich zu Gustav wendend, fuhr er fort: „die beiden Fräulein von Lindau, mein Lieber," und zu den Damen: „Ihnen, meine gnädigen Fräulein, habe ich die Ehre meinen besten Freund, Gustav von Seedorf, vorzustellen." — Die Mädchen erwiderten Gustavs Verbeugung und die schlanke Luise wandte sich darauf zu Otto mit den freundlichen Worten: „Es thut mir wirklich leid, Herr Graf, Sie um Ihr Lieblingsplätzchen bringen zu sollen, besonders da wir Sie gewiß in einer interessanten Unterhaltung mit dem Langersehnten störten; aber — — meine arme Schwester — sie bedarf so sehr der Ruhe!" — Sie schlang den schönen Arm um den Leib der Schwester und führte sie so in die Laube. — Gustav stand wie eingewurzelt, den starren Blick auf das Mädchen gerichtet. Otto faßte ihn sanft auf den Arm und flüsterte mit schelmischem Blicke: „Nun, Gustav, meine Prophezeihung?!" — „Ach!" erwiderte Gustav, „laß mir nur ein Mal dies Gesicht sehen!" Die Mädchen hatten Platz genommen, die Freunde traten näher, Luise rückte an die Schwester und erübrigte auf diese Weise noch ein schmales Plätzchen auf der Bank.

Luise. „Einer der Herren könnte hier noch Platz finden, doch muß seine Forderung sehr bescheiden, seine Wünsche sehr genügsam seyn." Die Freunde sahen einander an; Beide hätten sich so gerne gesetzt, aber keiner wollte dem andern dies Vergnügen entziehen; Gustav winkte freundlich dem Freunde zu und Otto setzte sich.

„Aber" — begann Otto — „ist es nicht Unrecht, meine Damen, daß Sie dieser angenehmen Luft, diesen lieblichen Zephyren die neidischen Schleier entgegen setzen?"

Amalie erwiderte seufzend: „Sie nennen dies liebliche Zephyre, Herr Graf, und mir scheinen es rauhe Lüfte zu seyn; leider! eine natürliche Folge meiner körperlichen Schwäche." —

Luise. „Arme Schwester, Dich friert? Laß uns heimgehen, oder — nimm hier meinen Schleier!" Schnell nahm sie den Schleier vom Kopfe und schlug ihn der Schwester um die Schultern.

„Gott im Himmel! rief Gustav, sie ist es!" und trat ein paar Schritte zurück.

Luise. „Wie? Sie kennen mich? O, so hat dies Herz sich doch nicht geirrt! Ich erkannte Sie ja gleich, ob zwar mein Auge nie vorher die Züge Ihres Gesichts deutlich sah; aber ich erkannte Sie dennoch!" — Sie sprang auf, lief zu Gustav, faßte seine Hand, dann wieder zur Schwester, fiel ihr heftig um den Hals und rief einmal über das andere: „ja, er ist es, mein theures Malchen, es ist der edle Mann, von dem ich Dir so oft sprach; er mußte es seyn!" Dann lief sie wieder zu Gustav: „ach! ich möchte Ihnen so gerne danken; aber kann ich es denn? Habe ich denn Worte? — Ach! oft habe ich im Stillen mit tausend Thränen Ihnen meinen Dank geweint und jetzt, da ich Sie nun vor mir sehe, jetzt" — — Sie sank wieder an die Brust ihrer Schwester und eine heiße Thränenfluth erleichterte hier das beklemmte Herz des schönen Mädchens. — Gustav stand noch immer ohne Worte da, den trunknen Blick auf das Mädchen gefesselt; nur zuweilen blickte er flüchtig auf den Freund, faßte dessen beide Hände und preßte sie heftig an die klopfende Brust. In diesem Augenblicke näherten sich mehrere Menschen der sonderbaren Gruppe in der kleinen Laube. Allen voraus eilte ein kleiner, runder Mann und einen halben Schritt zurück sein Diener, wie es schien. Der alte

Diener versicherte: „hier in der Gegend finde ich sie alle Morgen.“ — „Nun, so müssen wir sie auch heute doch endlich finden,“ erwiderte der Alte ungeduldig. — „Der Vater!“ riefen beide Mädchen zugleich und stürzten dem freundlichen Alten entgegen. Das gegenseitige Entzücken war groß; die beiden Herren wurden gänzlich übersehen; nur Luise warf zuweilen einen seelenvollen Blick auf den glücklichen Gustav.

Otto meinte: „es wäre gut, man überließe jetzt die Familie sich selbst, und überdieß brenne ich vor Begierde,“ setzte er hinzu, „den Aufschluß aller dieser Räthsel zu hören.“ — Die Freunde beurlaubten sich, mit dem Versprechen, nach einer Stunde sich wieder im Saale des Brunnenhauses zum Frühstücke einstellen zu wollen. Während dieser Stunde nun erzählte Gustav seinem Freunde.

(Beschluß folgt.)

---

Der im vorigen Jahre verstorbene erste Professor der Theologie D. Tittmann in Leipzig sagt in seiner 1831 erschienenen Schrift über die Fixirung des Schulgeldes unter andern Folgendes:

„Das Schulgeld ist bisher nach Köpfen bezahlt worden, folglich hat der, welcher das Wenigste hat, (der kinderreiche Familienvater) das Meiste geben müssen. Das ist das eigentlich Drückende bei der Sache gewesen, darin hat die wahre Noth mit dem Schulgelde gelegen. Wird das Schulgeld in eine Communalabgabe verwandelt, so wird diese keinen Einzelnen drücken, sondern der Commune im Ganzen selbst leichter werden, wenn auch Einzelne mehr als bisher geben müssen. Aber, wird man sagen, das Schulgeld sey doch eine persönliche Leistung, und es sey unbillig, Jemanden, der gar keine oder nur wenige Kinder hat, oder dessen Kinder schon aus der Schule sind, zu nöthigen, für fremde Kinder das Schulgeld bezahlen zu helfen. Ich bin ganz anderer Meinung. Wiewohl der Schulunterricht eine Wohlthat ist, welche den Kindern jedes Einzelnen persönlich widerfährt, so ist doch die Schule selbst Angelegenheit der ganzen Gemeinde. Es ist allgemeines Bedürfniß jeder Gemeinde, eine gute Schule zu haben, in welcher die Kinder derselben wohl unterrichtet werden können; die ganze Commune ist daher verbunden die Schule zu unterhalten, nicht der Einzelne. Und wenn er auch keine Kinder hat, folglich für seine Kinder keinen Schullehrer braucht, so braucht doch die ganze Gemeinde für die Kinder des Orts eine Schule; auch kann es keinem vernünftigen Mitgliede einer Gemeinde gleichgültig seyn, ob im Orte eine gute oder schlechte Schule ist, oder gar keine; denn die Bildung der einzelnen Glieder der Gemeinde ist von Gottes und der Menschen wegen Sache Aller. Nicht weil er Kinder hat, sondern weil er in einer christlichen Gemeinde lebt, ist er verbunden, zur Unterhaltung der Schule in der Gemeinde beizutragen; er mag Kinder haben oder nicht. Daraus folgt aber sofort die Gerechtigkeit der Forderung, daß er auch zu diesem Bedürfnisse der Gemeinde in demselben Verhältnisse beitrage, wie zu jedem andern.“

Möge dieses Urtheil eines berühmten Gottesgelehrten dann mitwirken, daß die von allen Einsichtsvollen längst gewünschte und jetzt Allerhöchst angeordnete Einführung des fixirten Schulgeldes auch in unserer Provinz allgemein willige Befolgung finde!

M. Pelt,
Pastor zu Behrenhof.

---

Zu der Zeit, als die Cholera in Berlin grassirte, erschien dort nachstehende Parodie auf die fast zu ängstlichen Abwehrungs- und Heilungs-Maaßregeln dieser Krankheit, welche jetzt, bei geschwundener Gefahr und bereicherter Erfahrung, in ihrer höchst originellen und witzigen Fassung als gutes Mittel gegen die Cholera-Phobie Bekanntmachung verdient:

## Uebersicht des Zustandes der Cholera zu Berlin am 18. November 1831.

| | Personen. |
|---|---|
| Es sind in der Zeit vom 31. August bis jetzt erkrankt | 1988 |
| Hievon sind: | |
| I. Genesen, und zwar: | |
| a) Personen, welche bloß betrunken waren | 65 |
| b) welche ihre Familie auf einige Tage verpflegt wissen wollten | 24 |
| c) welche an andern Uebeln litten, jedoch dauerhafte Naturen hatten, und daher die Anwendung der verschiedenen Cholera-Mittel glücklich überstanden haben | 84 |
| d) welche während des Transports davongelaufen | 4 |
| e) welche aus Versehen in die Anstalten gebracht worden waren | 6 |
| f) welche sich nicht nach der Anstalt bringen lassen wollten und zufällig genesen sind | 14 |
| g) welche von anmaßenden Aerzten ohne alle Apparate hergestellt sind | 420 |
| h) welche sich eine vorzügliche Pflege in der Anstalt versprachen, ihre Wünsche aber nicht erfüllt sahen | 5 |
| i) welche ihre Magenpflaster bei Zeiten abgenommen haben | 16 |
| k) welche zu Fuß in die Anstalt kamen und daher zurückgejagt werden mußten | 5 |
| l) welche, um ihre persönliche Freiheit wieder zu erlangen, die Cholera haben wollten | 7 |
| Summa der Genesenen | 650 |
| II. Mit Tode abgegangen. | |
| a) Während die Träger sich unterwegs restaurirten, starben | 2 |
| b) An probeweisen Versuchen der verschiedenen Mittel gingen d'rauf | 578 |
| c) An übermäßigem Gebrauche der Magenpflaster und der verordneten Emballagen verschieden | 8 |
| d) Durch Anwendung der Dampfapparate verbrannten | 10 |
| e) Aus Gram und Kummer über die kostspielige und nachher für unnütz befundene Anschaffung der Cholera-Apparate starben, theilweise verhungert, | 240 |
| f) Am Lesen der verschiedenen Vorschriften über die bei der Cholera anzuwendenden Mittel, über das Begraben der Todten ꝛc. und bei Ansicht des Sanitäts-Stempels auf öffentlichen Blättern haben ohne Verschulden der Aerzte den Geist aufgegeben | 7 |
| g) Durch die aus Furcht veränderte Lebensweise starben, theilweise verhungert | 23 |
| h) Wegen vorhandener errores calculi haben in den namentlichen Listen doppelt sterben müssen | 5 |
| i) An andern Krankheiten, welche die Furcht der Aerzte aber für Cholera ansah, mußten unterliegen | 300 |
| k) An der früheren 20tägigen Contumaz und damit verbundenen Bädern ꝛc. sind nachträglich verschieden | 3 |
| l) Als Andenken an diese Schreckenszeit und zur Füllung der Cholera-Kirchhöfe, auch um zu beweisen, daß die bedeutenden Einrichtungskosten nicht unnöthig gewesen, mußten nothwendig mehrere Cadaver, besonders von Schiffern herangezogen und in Kalk gelegt werden | 56 |
| m) Die Chlor-Räucherungen konnten wider Erwarten nicht aushalten, und sind daher erstickt | 13 |
| n) An unerlaubtem Herausspringen und Davonlaufen aus dem Tragekorbe sind dem Tode verfallen | 4 |
| o) An der später eingeführten Festschnallung im Tragekorbe sind zufälliger Weise darauf gegangen | 13 |
| Latus | 1362 |

| | |
|---|---|
| Latus | 1262 |
| p) Aus Kummer über den aufgehörten Absatz der Vorräthe an Cholera-Apparaten starb . . . . . | 1 |
| q) Zur Ersparung der Begräbnißkosten haben mehrere arme Familien ihre an andern Krankheiten gestorbenen Angehörigen als Cholera-Futter geliefert, und kommen diese hier als durchlaufende Posten vor . . | 24 |
| Summa | 1287 |

III. im Bestand:

| | |
|---|---|
| a) Diejenigen, welche um Vorrath an Kranken in den Anstalten zu haben, vorläufig noch zurückbehalten werden müssen . . . . . | 26 |
| b) Diejenigen, welche widerspenstiger Weise nicht daran glauben wollten, daß sie die Cholera hatten . . . | 6 |
| c) Diejenigen, von welchen es noch nicht erwiesen ist, daß sie verwechselt worden sind . . . . . | 3 |
| d) Diejenigen, welche augenblicklich zwar als Betrunkene anerkannt wurden, jetzt aber erst Contumaz halten müssen | 16 |
| Summa Bestand | 51 |

1.

## Correspondenz-Nachrichten.

Aus der Nähe von Wolgast, März 1833.

Es geht jetzt leider! oft über Ihre armen Correspondenten her, Hochgeehrteste Redaction, und Ihre Berichterstatter aus Greifswalds Umgegend und aus der Nähe von Wolgast hatten letzthin, wo möglich, noch ein schlimmeres Schicksal, als der aus der Umgegend von Grimmen; denn wir waren nahe daran das Leben zu verlieren und von schönen Händen erdrosselt zu werden. Ich sage „von schönen Händen," denn eine Anzahl hübscher Frauen und Mädchen hatte scheinbar nicht übel Lust, uns das Leben zu nehmen. Nun, die Romanschreiber und Dichter machen zwar oft viel Wesens daraus, von schönen Händen zu sterben und ohne zu murren zu ihren Füßen den Geist aufzugeben; aber ich bin von anderm Schrot und Korn, Hochgeehrteste Redaction, kann mich des Lautschreiens durchaus nicht enthalten, und ich muß eilen, in ihren Schooß und in die Schöße mitleidsvoller Leser der Sundine (unbekümmert um alle Spötter und Spötterinnen) meine Klagen auszuschütten. Und nun zur Sache:

Ich ging nämlich am vorigen Sonntage meinen Gevatter und Lienchen, seine Tochter, mein Pathchen, zu besuchen nach ....s, wo ich eine Anzahl geputzter Damen und auch einige Herren antraf, welche sich bei Kaffee, Muschüken und Semmelschnitten gütlich thaten. Den größten Contrast machte indeß eine sehr geputzte aber schwindsüchtige Frau. Das Haupt mit rosarothen Florbändern üppig verziert, schwebte sie gleich einem Schatten in dem schönen Kleide nach der neuesten Mode, und die Arme erregte in doppelter Hinsicht das Mitleid. Nachdem man über diese und jene Angelegenheiten, von Mahnen und Borgen, Gesellen und Lehrburschen, schlechtem Verdienst und theurer Zeit ꝛc. gesprochen, kam man auf die Sundine, und die eine Dame sagte, daß sie des Morgens die Sundine von ihrem Lehrburschen holen ließe, diese, so wie die Stralsunder Zeitung in ihrem Morgenanzug lese; sie müsse sich jedesmal über den ländlichen Unsinn ärgern, der darin aufgetischt würde; solche Siebensachen wären nicht für ein gebildetes Publikum ꝛc. Dies war das Signal zum Angriff. Die Mehrzahl der Damen trat in Reih und Glied, und diese Amazonen, die erste Sprecherin an ihrer Spitze, machten einen verzweifelten Angriff auf meinen Freund aus der Umgegend von Greifswald, daß er schon im Begriff war, der Uebermacht zu weichen. Ich stand da wie verdutzt, denn es besteht wirklich eine Off- und Defensiv-Alliance, ein Schutz- und Trutzbündniß zwischen mir und meinem Freund; es war also meine Pflicht und Schuldigkeit zu interveniren, und wollte ich nicht als ein Feigling gebrandmarkt dastehen, so mußte ich meinen Freund aus den Händen dieser unbarmherzigen Schwestern zu befreien suchen. Ich war auch wirklich im Begriff, den Degen zu ziehen; aber, leider, ich hatte keinen. — Es war also kein anderer Rath, als mit verbundenen Augen zu parlamentiren; aber dazu gehört Gewandtheit, und ich bin im mündlichen Vortrage eben so schwerfällig, als mein Geist willig ist, Frieden zu stiften. Ich wagte es also den Mund aufzuthun. „Meine Damen," so wollte ich anfangen, „Sie nehmen es mir nicht vorungut. Ja, — Nein. — Ja, Sie haben Recht, meine Damen; aber mein Freund. Sondern." So stotterte ich und konnte gar nicht in Fluß kommen, „Ach! wir hören schon, wo Er hinaus will," riefen mehrere Damen, „schweig Er man erst ein bischen still; wir hören schon, was Er will. Was will Er mit seinem Freund? Der weiß uns mit nichts, als mit abgedroschenen Spinnstuben-Mährchen zu unterhalten." „Ja," riefen Andere, „und damit kommt er eben so dwatsch und schafsdämlich angeflogen, als die närrschen Dinger selbst sind." Aber auch ein hübsches Jüngferchen, welches in einem Tag ein Romänchen durchlesen und wörtlich wiedererzählen kann, rümpfte das Näschen über den Uebelstand, daß die Correspondenten ihre ländlichen Mitbrüder und Mitschwestern in ihrem alltäglichen Costüme zum Ekel für jeden Gebildeten daherwatscheln ließen. Fast alle lachten überlaut, und zollten dem Jüngferchen ihren Beifall. Als man ausgelacht, machte noch ein Mamsellchen die Bemerkung, daß in der That die Delikatesse zu sehr verletzt würde, wenn der Correspondent seine Mädchen in Miedern nach der Peene schicke, sich selbst und ihre Kartoffeln zu waschen, ohne ihnen ein Tuch oder so etwas umzuschlagen, und ein neuer lauter Applaus folgte auf diese Bemerkung.

Jetzt wandte sich das Gefecht und der ganze Angriff gegen mich, der die Arriergarde machte; ich hatte die unvortheilhafteste Stellung von der Welt, und war nahe daran, mich gefangen zu geben. Alle meine Correspondenz-Artikel wurden unbarmherzig durch die Hechel gezogen, und ihnen aller Werth abgesprochen. Besonders zeichnete sich eine junge Romanenheldin aus, welche nur von ihrem Clauren etwas wissen wollte, und das zweite und dritte Wort war immer von ihm. Sie schnitt dabei den Kuchen, und machte so viele Gesten mit dem Messer, als wenn ich den Augenblick — geköpft werden sollte. In dieser Noth trat ein ehrwürdiger Mann auf meine Seite, und sagte in seinem Dialekt: „Es kann doch keener maaken so, daß jedermann gefallen duh." Aber auch ein junger Mann, der sehr wahrscheinlich Latein verstand, und es nicht unter seiner Würde hielt, das Volkswesen in Pommern zu studiren, nahm das Wort und sagte: „Verzeihen Sie gütigst, meine Damen, daß ich ein Wort für jene Correspondenten spreche. Freilich mag sie mancher Vorwurf treffen; aber in dem Kreise, worin sie sich bewegen, machen sie es nach meiner Ansicht oft recht gut; denn von Bällen, Concerten, Masqueraden und andern Sachen aus dem städtischen Leben giebt es auf dem platten Lande nichts zu berichten, und sie lassen den lieben pommerschen Landmann in seiner Naivität, in seiner Art zu seyn, d. h. mit allen seinen Faseleien auftreten. Sie reihen und kitten diese Faseleien an einander, und suchen das Aggregat auszuschmücken, so gut sie können. Ueberdies haben es aber auch unsere ersten Classiker nicht verschmäht, sich mit dem Volksthümlichen abzugeben."

Diese Bemerkung verfehlte ihre Wirkung nicht, und die Damen zogen sich zurück. Ich meinerseits ging in die Offensive über, und einmal in Fluß gerathen verfolgte ich meinen Sieg so hitzig, daß ich dem Feind manche Blößen gab. Diese wurden aber zum Glück nicht bemerkt, und so kam Waffenstillstand und der Friede zu Stande. „Wir haben es so böse nicht gemeint, Gott bewahre," sagte die eine Dame. Eine andere fand die Artikel erträglich und eine dritte sogar niedlich. Was will ich mehr! Siegtrunken möchte ich es den Augenblick selbst mit dem respectiven Z. aus Z. aufnehmen. Schade, daß der von der geehrten Redaction daran verhindert wurde, den Degen gegen uns zu ziehen; denn es brächte doch etwas Leben in die Sundine, wenn (aber ja nicht geborst, sondern so in allen Ehren) ein bischen gestiebitzt wird. „Große Geister genirt nichts," dies Sprichwort habe ich oft gehört. Nun wenn jene nichts genirt, was würden wir Laien und kleinen Geister auf dem Lande uns denn groß aus einer Niederlage machen? Wir stünden wieder auf ꝛc.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 12.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 12. Stralsund, den 29. März 1833

## Vaterländische Literatur.

### Zur Erinnerung an Friedrich den Großen.

„Wahrhaftig, Friedrich war, wie er seyn sollte, er hatte den Sinn seines Amtes und seiner Lage, den freudigen, willigen Geist! Wo ist einer wie Er?"

Joh. v. Müller.

Große Herrscher können nur dann richtig beurtheilt werden, wenn man neben der Betrachtung ihrer äußerlichen Wirksamkeit tiefe Blicke in ihre Gemüthswelt thun kann. Aber nur bei Wenigen derselben ist uns dies vergönnt: die inneren Triebfedern der Handlungen bleiben uns größtentheils unbekannt bei denen, welche ihre Gesinnungen, Ansichten und Ueberzeugungen nicht in eigenen Geisteswerken unverhüllt der Welt dargelegt haben.

Friedrich der Große steht auch in dieser Hinsicht einzig da: in seinen zahlreichen Schriften sowohl, als auch in anderweitigen gelegentlichen Aeußerungen giebt er sich ganz so, wie er war: von aller Verstellung fern, überall die Wahrheit suchend, enthüllt er uns die innersten Tiefen seines reichen, durch die Wissenschaft genährten und geläuterten Geistes. Ebenso bethätigt er aber auch seine klar ausgesprochenen Grundsätze und Ansichten durch sein Leben und seine Thaten: diese stehen mit jenen in vollkommenem Einklange.

Billig einseitig ist es aber auch deßhalb, wenn man einen solchen Mann nur nach seiner äußeren Wirksamkeit, nach dem größeren oder geringeren Erfolge seiner Thaten beurtheilen will, — und daher seine eigenthümliche Größe, wie nicht selten geschehen, so gänzlich verkennt, daß man ihn im Vergleiche mit dem Heros der neuesten Zeit in den Hintergrund treten läßt. Solche einseitige und verkehrte Urtheile gehen aber hervor theils aus einer in manchen Gegenden unseres deutschen Vaterlandes noch nicht erloschenen Ueberschätzung dessen, was vom linken Rheinufer herkommt: theils besonders aus einer völligen Unkenntniß des geistigen Lebens unsers großen Königs. Und, was ihn vor vielen weltgeschichtlichen Heroen so hoch stellt, ist, bei aller Regenten- und Feldherren-Größe — seine Achtung wahrer Menschenwürde und geistiger Vorzüge, sie mochten sich zeigen, in welcher Gestalt sie wollten.

Eine vollständige Lebensbeschreibung, würdig eines solchen Königs, in welcher nicht sowohl seine äußere Wirksamkeit dargestellt, als auch vorzüglich auf die geistigen Beweggründe derselben hingewiesen wird, war bis jetzt noch nicht vorhanden. Desto erfreulicher ist es daher, daß auch Friedrich endlich einen Biographen gefunden hat, dem es vergönnt war, alle für ein solches Werk erforderlichen Quellen zu benutzen, und auf diese Weise unstreitig das vollständigste, durchweg auf Urkunden und Actenstücke beruhende Bild desselben zu geben. Es sind nämlich von der von J. D. E. Preuß angekündigten, auf vier Bände berechneten Lebensbeschreibung Friedrich d. G. bis jetzt schon die zwei ersten Bände erschienen. Jeder Band wird von einem „Urkundenbuche" begleitet seyn, „welche a sich schon, ohne allen Kommentar, das vollständige Bild d Regierung des Königs gewähren, und auf die interessantes Weise den ganzen Kulturzustand mit seinen Licht- und Schatten seiten offenbaren:" wie der Verfasser in der Vorrede sagt. De erste Band enthält in drei Büchern Friedrichs Jugendgeschichte die beiden ersten schlesischen Kriege und sein Leben im Friede als Mensch und Landesvater, nebst Beilagen und anderen Zu gaben. Dem zweiten Buche hat der Verf. als Motto vorge setzt den nicht genug zu beherzigenden Ausspruch des Franzose Ferrand (L'esprit de l'histoire, Paris 1809.): »Pour bien juger les hommes publics, il ne faut jamais les séparer d la position politique, dans laquelle ils se sont trouvés. Dieses so treffende Wort ist gerade bei Friedrichs d. G. Beur theilung vorzüglich zu berücksichtigen: und mancher würde ihn gerechter beurtheilt haben, wenn er dies gethan.

Der zweite Band (welcher zwar schon erschienen, der aber Eins. noch nicht vor sich hatte, enthält die Geschichte de siebenjährigen Krieges: der dritte Band wird im Gro ßen und Ganzen mit der inneren Verwaltung und mit der Kultur zu thun haben; der vierte soll die Theilung Polens den baierschen Erbfolgekrieg, den Fürstenbund, das höhere Alter und den Tod des großen Monarchen, und eine möglichst voll ständige Literatur enthalten.

Das Werk wird, wenn es vollendet, ein neues Denkmal deutschen Fleißes und gewissenhaften Quellenstudiums seyn. Es würde daher anmaßend erscheinen, über den Inhalt irgend ein Urtheil fällen zu wollen, welches nur dem zusteht, der die Geschichte des großen Königs entweder selbst bearbeitet oder doch zum besonderen Studium gemacht hat. — Nur über die Form im allgemeinen, so wie über die Verarbeitung des Stoffs ins Besondere möge erlaubt seyn, zu bemerken, daß das Werk, so weit es wenigstens dem Einsender bekannt ist, immer noch zu sehr den Charakter von Memoiren an sich trägt, und da her an mehreren Stellen die Darstellung nicht abgerundet ge nug erscheint. Die Ursache davon ist, daß der Verf. eines theils zu sehr in Einzelnheiten eingeht und anderntheils manche Belege wörtlich in den Text selbst einflicht, von denen man wünschen möchte, daß sie, um das Ganze mehr in einem Guß erscheinen zu lassen, in die Anmerkungen und Beilagen ver wiesen worden wären. Es giebt der Sammlungen von Charakterzügen und Anekdoten aus dem Leben Friedrichs des Großen so viele, daß es wohl nicht unbillig erscheinen möchte, wenn man von einem eigentlichen Geschichtsschreiber des großen Königs eine gedrängtere, durch Zusammenfassen und Hervorheben der Hauptpunkte zu einem wahrhaften historischen Kunstwerke gewordene Darstellung seines Lebens und Wirkens erwartet. Einen schätzbaren und mit Geist verfaßten Beitrag zu einem solchen Bilde Friedrichs lieferte schon F. Förster in seinem Buche: „Friedrichs des Großen Jugendjahre, Bildung und Geist, Berlin 1823." — Jenes hier ausgesprochene Urtheil gründet sich freilich nur auf die Ansicht des ersten Bandes, welcher übrigens unsäglich viel Interessantes enthält.

Was die Rechtschreibung des Verf. betrifft, so ist als eine sonderbare Eigenthümlichkeit hervorzuheben, daß er sämmtliche ausländische, besonders französische, ja sogar manche ächtdeutsche Eigennamen, so wie fast alle in die deutsche Sprache aufgenommenen Fremdwörter meistens mit lateinischen Buchstaben hat abdrucken lassen, wodurch das sonst typographisch so schön ausgestattete Buch an vielen Stellen unangenehm buntscheckig erscheint. Daß dies, unsere vaterländische Schrift entstellende Verfahren nur da gestattet seyn kann, wo die wörtliche Anführung urkundlicher Beweisstellen es erfordert, darüber sollte man jetzt wohl ziemlich einig seyn: zumal da uns sämmtliche Ausländer darin mit so gutem Beispiele vorangehen. — Dies Letztere kann aber natürlich, als etwas rein Aeußerliches, den klassischen Werth des Werkes an sich nicht schmälern, welcher hauptsächlich in der durchweg fleißigen und treuen Behandlung der urkundlichen Quellen besteht, wodurch es recht eigentlich zu einem vollständigen Repertorium für die Geschichte des großen Königs wird.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Schiffs-Liste.

#### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 20. März. Capt. **Remmer**, Schiff **Neptunus**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Schumacher**, Schiff **Sophia Maria**, desgl. — 23. März. Capt. **Ohrloff**, Schiff **Wilhelm Eduard**, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. **Ohrloff**, Schiff **die Einigkeit**, desgl. — Capt. **Ramm**, Schiff **Aurora**, desgl. — 24. März. Capt. **Schurich**, Schiff **die Hoffnung**, nach Rostock mit Getraide. — 25. März. Capt. **Dircks**, Schiff **Maria Carolina**, nach Norwegen mit Malz. — Capt. **Völcker**, Schiff **Friedrich Wilhelm**, nach der Ostsee mit Ballast.

Von Greifswald: 18. März. Capt. **Spiegelberg**, Schiff **Charlotte**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Schloer**, Schiff **Sophia**, desgl. — Capt. **Wallis**, Schiff **Amphion**, desgl. 19. März. Capt. **Krüger**, Schiff **Charlotte Carolina**, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. **Grünwald**, Schiff **Atalante**, desgl. 20. März. Capt. **Heldt**, Schiff **S. Johannes**, desgl. — Capt. **Bahlrus**, Schiff **Providentia**, desgl. — Capt. **Bahlrus**, Schiff **Ceres**, desgl. — 21. März. Capt. **Pottlich**, Schiff **Lucinde**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Gellentin**, Schiff **Vesta**, desgl. — Capt. **Möller**, Schiff **der gute Bote**, nach der Ostsee mit Ballast. — 22. März. Capt. **Wallis**, Schiff **Amicitia**, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. **Schiebe**, Schiff **Charlotte Friederike**, desgl.

#### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 24. März. Capt. **Puncke**, Schiff **Metta**, von Eisfleth mit Mauersteinen. — Capt. **Schroeder**, Schiff **Marren**, von Wismar mit Ballast.

In Greifswald: 20. März. Capt. **Radloff**, Schiff **die Seeblume**, von Drontheim mit Heringen und Thran. — 25. März. Capt. **Scharnberg**, Schiff **Mercurius**, von Wolgast mit Ballast.

### Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Berlin**, den 26. März.

Preuß. Courant.

| | | Zsf | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 95 | 18 | 9 | 95 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 " | — | 54 | 11 | 3 | 53 | 26 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 " | 4 | 97 | 22 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 " | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito | 100 " | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 " | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| **Friedrichsd'or** | **100 "** | — | **113** | **15** | | **113** | — | |

Stralsund, den 27. März.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 Thlr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

### Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 27. März.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 13 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 " 8 — 1 " 11 "
— 120—124pfündig. — 1 " 6 — 1 " 7 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr. 6 pf.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 28 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 41 Thlr.
Buchwaizengrühe, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrühe, — 2 Thlr. 4 Sgr. bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 bis 8 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 4 Sgr.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. 11 Sgr.

Greifswald, den 23. März.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | 2 | " | 6 | " | 1 | " | 4 | " — " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | 6 | " | — | " | 21 | " " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 19 | " | — | " | — | " | 20 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 17 | " " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 12 | " | — | " | 1 | " | 15 | " — " |

Rostock, den 23. März.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 26 ß. | bis | 43 ß. |
| Roggen, | — | 26 " | " | 33 " |
| 2zeil. Gerste, | — | 19 " | " | 20 " |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 " | " | 18 " |
| Hafer, | — | 15 " | " | 18 " |
| Erbsen, | — | 28 " | " | 36 " |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben geruht, den Ober-Landesgerichts-Rath Goßler zu Stettin in gleicher Eigenschaft an das Ober-Landesgericht zu Ratibor zu versetzen.

Se. Majestät der König haben dem Superintendenten D. Werner zu Barth, im Regierungs-Bezirk Stralsund, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Der Justiz-Kommissarius Tiede zu Jakobshagen ist gleichzeitig zum Notarius im Bezirke des Königlichen Ober-Landesgerichts zu Stettin ernannt worden.

Des Königs Majestät haben den Ober-Appellationsgerichts-Rath Laube zu Posen zum Geheimen Justiz-Rath, und den Friedens-Richter Berndes zu Schrimm, so wie den Ober-Appellationsgerichts-Sekretair Wandelt zu Posen zu Justiz-Räthen zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Landrath von Krocher im Kreise Gardelegen den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Steuer-Inspektor Horn zu Gransee den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, so wie dem Ackerbürger Johann Pollmann zu Lenzen das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Der Justiz-Kommissarius und Notarius Fuchs zu Bevern ist, seinem Antrage gemäß, an das Land- und Stadtgericht zu Brakel versetzt worden.

Digitized by Google

Se. Majestät der König haben den bei dem Ober-Landesgerichte zu Naumburg angestellten Kanzlei-Inspektor Karl Heinrich Lange zum Justiz-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben den Ober-Landesgerichts-Assessor August Ernst Kniese zum Landesgerichts-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den im Departement des Ober-Landesgerichts zu Naumburg angestellten Justiz-Kommissarius und Notarius August Gottwald Schlemm zum Justiz-Kommissions-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Justiz-Kommissarius Schmiedting in Bochum zum Justiz-Kommissions-Rath Allergnädigst ernannt.

Die bisherigen Privat Dozenten D. Ritter und D. Klausen in Bonn sind zu ausserordentlichen Professoren in der philosophischen Fakultät der dortigen Königl. Universität ernannt worden.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Rath Freiherrn von Schleinitz in Marienwerder zum Ober-Regierungs-Rath und Abtheilungs-Dirigenten bei der Regierung zu Bromberg Allergnädigst zu ernennen, und die Bestallung in dieser Eigenschaft Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den Intendantur-Assessor Messerschmidt zum Intendantur-Rath zu ernennen und das Patent für denselben in dieser Eigenschaft Allerhöchst zu vollziehen geruht.

---

## Recepte für die Krankheiten der Pferde.

(Fortsezung.)

### Die faulichte Bräune.

Innerlich: Kalmuswurzelpulver 4 Lth., Kampherpulver ein halb Lth., mache mit Honig zur Latwerge, täglich viermal 1 Spatel. Dabei nimm Salzsäure ein halb Lth., Wasser 9 Lth., Weizenmehl 3 Lth., Honig drittehalb Lth., wohlgemischt den Hals auszupinseln, bei der brandigen Bräune.

### Brustverschleimung.

Nimm Schwefelblüthe 5 Lth., Alantwurzel — Gundermann — Huflattigkraut — von jedem 6 Lth., mache es mit Möhrensaft zur Latwerge; täglich dreimal einige Spatel auf die Zunge zu streichen. —

Oder: Nimm Süßholzwurzel 16 Lth., Alantwurzel 8 Lth., Schwefelblüthe 4 Lth., gepulvert zusammengemischt mit Meerzwiebelsaft 1 Quart.

Oder: Nimm Alantwurzel 6 Lth., Spießglanzschwefel, Kampher, Kalomel, von jedem ein halb Lth., mache es mit Möhrensaft zur Latwerge, täglich 2mal 2 Spatel zu geben.

Oder: Nimm Brechweinstein ein halb Lth., Salmiak ein halb Lth., Theer 2 Pfd., Anisöl 1 Quentchn., Wasser 6 Quart, umgerührt; jeden Morgen 1 Quart zu geben.

### Buglähme.

Nimm Wermuth und Salbeikraut von jedem 4 Lth., Species resolv. 8 Lth., übergieße es mit kochendem Essig, daß es ein Brei wird; warm überzuschlagen. — Oder:

Mische Kamphergeist 16 Lth., Terpentinöl 2 Lth. zusammen; täglich zweimal recht einzureiben.

Oder: Nimm gelbes Wachs — gemeines Harz — Pech — Baumöl, von jedem 8 Lth., Terpentinöl 4 Lth., — lasse die Mischung zerfließen (solches Deckpflaster dann aufzulegen, um die Zertheilung der Geschwulst zu befördern).

Oder: Nimm Burg. Pech, Terpentin von jedem ein viertel Pfd., Lorbeeröl 2 Lth., bei gelinder Wärme lasse es zergehen, nach der Erkaltung setze zu: Terpentinessenz 1 Lth., Lorbeeröl 2 Lth., — aufzulegen.

Oder: Nimm schwarze Seife 4 Lth., Terpentinöl ein halb Lth., Kantharidenpulver 1 Lth.; mache es zur Salbe; nach weggefeilten Haaren einzureiben.

### Dampf.

Nimm Wachholderbeeren, Fenchelsamen, von jedem 12 Lth. Spießglanzschwefel 2 Lth., Teufelsdreck 4 Lth., Altheewurzel pulv. 12 Lth., mache es zu Pulver; täglich dreimal 1 Eßlöffel voll aufs Futter zu streuen. —

Oder: Uebergieße 6 Pfd. Kalk mit 8 Quart Wasser, mische zu: Theer 4 Pfd., frischgeflossene Meerzwiebeln (oder Knoblauch) 2 Lth.; jeden Morgen drei viertel Quart zu geben.

### Druckschäden (vom Sattel):

Uebergieße Salbei- und Roßmarinkraut, von jedem 6 Lth., mit kochendem Wasser und Essig, von jedem anderthalb Quart, durchgeseiht, zugesetzt: gepulverten Salmiak drittehalb Lth.; warm überzuschlagen (bei frischem Schaden).

Oder: Mische Branntwein und Essig zu gleichen Theilen (eben so).

Oder: Nimm Kampher- und Seifenspiritus und Salmiakgeist von jedem 4 Lth., damit die Stellen zu waschen (bei veralterten Schaden).

Oder: Nimm rectificirten Weingeist 4 Lth., Myrrhen- und Aloepulver von jedem ein halb Lth., Aegyptische Salbe drittehalb Lth., mische es gut zusammen, mittelst Werg es aufzulegen, wenn das Geschwür brandig wird.

### Druse.

Mische Spießglanz ein halb Lth., Salpeter 2 Lth. mit einer gehörigen Quantität Honig zur Pille, täglich früh drei Tage zu geben.

Verschiedene Drusenpulver:

Nimm gepulverte Kalmuswurzel, Kastanienrinde und Wachholderbeere, von jedem ein halb Pfd., gepulverte Fenchelsamen 10 Lth — gemischt täglich dreimal 2 Eßlöffel voll aufs Futter zu streuen.

Oder: Nimm Wachholderbeeren, — Alantwurzel, von jedem 16 Lth., — präpar. Austerschalen, — Schwefelblüthe — Spießglanzschwefel, — Eisenfeile, von jedem ein halb Pfd., täglich zweimal 2 Eßlöffel voll, 1 Eßlöffel Küchensalz zusetzend, unter das Futter gemischt zu geben, (bei bösartiger Druse).

Oder: Mische gepulverte Nelkenwurzel, Enzianrinde und Wachholderbeeren, von jedem 6 Lth., Schwefelblüthe und Fenchelsamen, von jedem 2 Lth., Spießglanz und Kochsalz, von jedem 9 Lth. zu einem Pulver, mische es mit Mehl und Wasser zur Latwerge; Abends und früh einige Spatel auf die Zunge zu streichen.

Zur Zertheilung der Drüsenknoten: Nimm kamphorirte Merkurialsalbe 6 Lth., Lorbeer- und Terpentinöl, von jedem 2 Lth., Hirschhorngeist 1 Lth., mische es zu einem Linimente; täglich 2—3mal einzureiben.

(Fortsezung folgt.)

---

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 26. auf den 27. d. M. brannte zu Gbtemitz die Mühle des Müllers Barnkow bis auf den Grund ab.

### In Stralsund vom 20. bis 26. März angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. C. W. Bader aus Stettin; Hr. Handl.-Reisend. L. J. Reynwaan aus Magdeburg; Hr. Kaufm. C. A. Lauterborn aus Cöln; Demoiselle Chart. Schwieger aus Hamburg; Hr. Inspector Conr. Riedt aus Schwerin; Hr. Kaufm. J. H. Furmanns aus Bierßen; Hr. Kaufm. Gumprecht aus Stettin; Hr. Handl.-Reisend. J. Hüttermann aus Iburg; Hr. Handl.-Reisend. A. W. Glaser aus Henfstedt; Hr. Handl.-Reisend. Ludw. Bader aus Pasewalk; Hr. Handl.-Reisend. Adolph Lar aus Dessau.

### Vom 20. bis 26. März sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai: Des Bierträger Carl Friedr Mü-

ler S. — S. Marien: Des Kaufm. und Gastwirths Hrn. Joh. Bernh. Marquardt T. Des vorstädtischen Bürgers Johann Caspar Schnell S. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Unteroff. Rischow b. d. 12. Fußcomp. 2. Art. Brig. T. Des Soldat Bartelfuß b. d. Garnison-Comp. T. Des Unteroff. Baesemer b. d. Garnison-Comp. S. Des Hauptm. d. 12. Fußcomp. 2. Art. Brig. Hrn. Röhl S. Des Capt. d'armes Kuhn b. d. 10. Comp. 2. Art. Brig. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Kaufm. Hr. Joh. Christoph Wallis, 28 J. hitziges Schleimfieber. Der Schneidermstr. Joh. Jac. Ganters, 39 J. Schlagfluß. Des verst. Kleinsiischer Drews Wittwe, 84 J., Altersschw. Des Kaufm. Hrn. Heinr. Ernst Bade S., 6 M. Der Tagelöhner Schmelz, 48 J. — S. Marien: Der vormal. Soldat Popke, 81 J. Altersschw. — S. Jacobi: Des Tagelöhner Unruh S. — Des Frankenvorstädter Zander Frau, 36 J. — Bei der Kloster Kirche zum Heil. Geist: Der Schiffszimmerm. Joh. Christian Witt, 52 J. Nervenfieber.

Gekündigt: S. Marien: Der Bürger und Haak Johann Joachim Blohm mit Jgfr. Cath. Doroth. Grüttner d. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Joh. Christian Homann, Gefreiter vom Stamm des 2. Bataill. des 2. Landwehr-Regts. mit Jgfr. Joh. Emilie Zahl d. 1. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

Die Fahrpost nach Bergen über Garz und Putbus, welche während der Monate: October, November bis einschließlich März

Montags und Freitags früh 7 Uhr

hier abgeht, wird mit dem kommenden Monate April bis Ende September schon

Sonntags und Donnerstags Nachmittags 5 Uhr

abgefertigt werden.

Die Annahme von Briefen, Geldern und Packeten, so wie Personen, welche mitzureisen beabsichtigen, findet daher zu dieser Post vom 1sten April bis Ende September c. nur bis 4 Uhr Nachmittags an letzt gedachten Tagen statt.

Stralsund, den 22. März 1833.

Königl. Preuß Post-Amt.
Kanngießer.

## Privat-Anzeigen.

### Wohnungs-Veränderung.

Das Büreau der unterzeichneten Verwaltung ist vom 2ten April a. c. Kesserhagen Straße № 34. A.

Stralsund, den 29. März 1833.

Königliches Festungs-Magazin.
Brusch.

### Hausverkauf in einer der Seestädte Neu-Vorpommerns.

Das Haus eignet sich zu jedem Gewerbe, jedoch vorzugsweise zur Gastwirthschaft, und ist solche seit sehr vielen Jahren (es ist das Haus noch fortwährend eins der ersten Gasthöfe im Orte) erweislich vortheilhaft darin betrieben. Die Lage des Hauses empfiehlt sich von selbst; die Verkaufsbedingungen werden, da der Eigner eine andere Lebensweise beabsichtigt, so angenehm als möglich gestellt. Kaufliebhaber belieben mit uns in Verhandlung zu treten.

Comissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Die ausgegangenen Theile Garten-Sämereien sind wieder aufs neue ersetzt.

Commissions-, Sp. u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Livrée-Knöpfe, mit Wappen und auch mit Buchstaben, werden aufs beste und billigste gefertigt von

E. Hirsch
Königl. Regier.-Graveur,
Semlowerstraße Litt. A. № 163.

Zu Ostern, oder wenn dies nicht seyn sollte bald nach Ostern, wird in einem adelichen Hause in der Gegend von Demmin ein Hauslehrer gesucht, der aber auch zugleich der Erzieher bei drei Kindern unter 12 Jahren seyn könnte. Nähere Nachricht wird Littr. B. № 61. Heilgeiststraße ertheilt.

Ein mit Zeugnissen seiner Treue und guten Aufführung versehener Laufbursche findet sogleich eine Anstellung und kann sich melden in der Buchhandlung von W. Hausschildt, auf dem alten Markt.

Die bekannte Posse:

### Der Eckensteher Nante im Verhör

ist im 4ten Hefte des Berliner Stadt- und Landboten enthalten. Dieses sehr beliebte Blatt liefert außerdem die sauber ausgeführten Bildnisse Friedrichs des Großen zu Pferde, Napoleons, Generals Chassé, Ibrahim Pascha von Aegypten in den bis jetzt erschienenen 4 Heften, welche so vielen Beifall fanden, daß eine neue Auflage davon veranstaltet wurde. Der Preis für diese 4 Hefte ist 8 Sgr. und nimmt Bestellungen darauf an

W. Hausschildt in Stralsund.

In meiner Handlung ist ein gebundenes vollständiges Exemplar der bei Brandenburg in Berlin herauskommenden „Juristischen Zeitung für die preußischen Staaten, vom Jahre 1832," zur Durchsicht für Juristen und diejenigen, die etwa von jetzt an darauf abonniren möchten, ausgelegt.

W. Hausschildt.

Vom 1. April c. an wird dies Literatur- und Intelligenz-Blatt, in Verbindung mit der Sundine, wöchentlich zweimal und zwar Mittwochs und Freitags erscheinen und außer den bereits darin aufgenommen gewesenen und in № 9. des Intelligenz-Blattes versprochenen Gegenständen auch Auszüge aus landwirthschaftlichen, ökonomischen und technologischen Schriften enthalten, so daß es dadurch nicht allein für die Herren Gutsbesitzer und Pächter, sondern auch für die Leser in der Stadt einen noch größeren Nutzen zu erlangen sich bestreben wird. Auch werde ich die Winke meiner Freunde, bei Auswahl der Materialien zur Aufnahme in die Sundine, benutzen und danke Ihnen bei dieser Gelegenheit für die Theilnahme, welche Sie dem Unternehmen schenken; bitte Sie aber zugleich mir auch fernerhin Ihr Wohlwollen nicht zu entziehen und mich mit geeigneten Beiträgen zu erfreuen und zu unterstützen.

Der Quartal-Preis für die Leser hier in der Stadt bleibt der bisherige; auswärtige Leser haben incl. Porto 20 Sgr. 6 Pf. vierteljährlich zu bezahlen.

Hinsichtlich der Aufnahme von Anzeigen aller Art in das Lit.- und Intelligenz-Blatt und der billigen Einrückungs-Gebühr beziehe ich mich auf meine früheren Mittheilungen und empfehle bei dieser Gelegenheit auch meine wohleingerichtete ganz neue Buchdruckerei zum Druck aller größeren und kleineren Gegenstände, ohne Ausnahme; meine Handlung bietet bei Bestellungen gleich Gelegenheit zur Auswahl der zweckdienlichsten Papiere und von couleurten, gepreßten und glatten Visitenkarten mit und ohne Goldschnitt.

Stralsund, den 29. März 1833.

W. Hausschildt,
Buchhändler und Buchdrucker.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 25. Stralsund, den 3. April 1833.


## Schiffers Abschied.

Der Wind springt um, die See wallt auf,
Du lustige Wimpel am Mast hinauf!
Ade, Weib und Kind! nun geht es fort;
Matrosen, Matrosen! an Bord, an Bord!
Hab' einmal vertraut den Wellen mein Haus,
Und will ich's bestellen, so muß ich hinaus.

Mir wächst das Brod auf dem Acker nicht,
Mein Schiff ist der Pflug, der mein Saatfeld pflügt,
Fern reifet mein Fruchtkorn am fremden Strand,
Im Hafen des Russen, im Brittenland.
Und sind' ich es da nicht, so muß ich hinab
In des Südens Fluthen, bis zum grünen Cap.

Was der Kaufmann ersinnt auf weichem Pfühl,
Wie verwegen auch sey das gewagte Spiel,
Ich muß es vollführen, ich muß es bestehn,
Wie die neidischen Winde auch toben und wehn;
Er würfelt um Tausend', doch bleibt er daheim,
Ich setze um Hundert' mein Leben ein.

Doch gönn' ich ihm fröhlich sein fahrlos Bemühn
Und möchte nicht tauschen mein Handwerk mit ihm.
Er klebt an der Scholle und dienet dem Geld,
Mein Leben ist Freiheit, meine Börse — die Welt.
Und schwebe ich einsam im Ocean,
Bin ich König der See, sie mir unterthan.

Drum herab ihr Segel! auf, schwellet euch!
Führt hinaus mich in's strahlende Wasserreich;
Und du, altes Meer, sey mir treu und gut,
Du kennst ja des Schiffers eisernen Muth;
Auf Gott baut er und sein gutes Glück,
Und — so bringst du ihn willig wohl wieder zurück.

Der Anker schwebt, die Flagge weht,
Seht, wie der Südwest die Segel bläht!
Gott mit Euch, Weib und Kind, Ade, Ade!
Schnell fort, sonst thut mir das Scheiden zu weh;
Hab' einmal vertraut den Wellen mein Haus,
Und will ich's bestellen, so muß ich hinaus.

Fr. v. Sch.

## Die Wiedergefundene.

(Beschluß.)

„Du wirst Dich erinnern, lieber Otto, wie Du, von Ofen aus, Deinen Vetter A.... auf einige Tage besuchtest. Ich ging während dieser Zeit mehrere Male

in's Schauspielhaus, wo eine reisende Schauspieler-Gesellschaft damals grade spielte. An einem dieser Abende kam Feuer in der Garderobe aus und der Lärm ward bald allgemein. Den, hieraus entstehenden, Wirrwarr Dir zu schildern ist meine Zunge zu schwach. Schon während der ganzen Vorstellung war ich nicht im Stande gewesen, mein Auge von einer kleinen Loge abzulenken, in der ich, neben dem Gesichte einer alten Matrone, die himmlischen Züge eines kaum aufgeblüheten Mädchen-Gesichts bewunderte. Auch bei der allgemeinen Verwirrung behielt ich nur diesen interessanten Punkt im Auge. Aber die beiden Damen verschwanden und ich eilte, wenn sie Hülfe bedürften, sie ihnen zu bringen. Lange suchte ich vergebens; endlich fand ich das Mädchen in der peinlichsten Verlegenheit, ja, ich möchte sagen, in der größten Angst im Vorhofe des Schauspielhauses. Ich näherte mich ihr und fragte: „was sie so ängstlich suche?" — „Ach! meine Cousine, meine alte Cousine," erwiderte sie fast weinend, „wo find' ich sie wieder, wie werde ich ihre Wohnung finden?" — Ich bat sie, mir nur den Namen der Cousine und die Straße, wo sie wohne, zu nennen. „Ach!" rief sie fast verzweifelnd, „der Name hilft uns nichts, weil ihn hier niemand kennt, und die Straße kenne ich ja selbst nicht." — Ich stand verlegen da, denn ich wußte wirklich keinen Rath in dieser Noth. Lange hatte ich vergeblich hin und her gedacht, immer wieder nach der verlornen Alten gefragt und gesucht; da endlich mußte ein Entschluß gefaßt werden, weil es, um unsre üble Lage noch zu vergrößern, jetzt heftig zu regnen anfing. Glaub mir, bester Otto, ich ward roth, als ich dem holden Mädchen den Antrag machen sollte; aber ich wußte keinen andern Ausweg; ich fragte sie: „ob sie sich entschließen würde, diese Nacht mein Zimmer und die wenigen Bequemlichkeiten, die ich ihr darauf anbieten könne, anzunehmen?" —

Sie blickte mich an — es war fast ganz finster — ich bot ihr meine Hand und bat sie, mir ihr Vertrauen zu schenken — sie faßte schnell meine dargebotene Hand, rief: „ich vertraue Ihnen!" und hing sich an meinen Arm. Nach meiner Wohnung war's nicht weit. Mein Diener machte bei unserm Eintritt große Augen; ich befahl ihm, dem Fräulein auf mein Zimmer zu leuchten und trat selbst unten bei dem Schneider, unserm Wirthe, ein und bat die freundliche Tochter des Mannes, mir doch für meine Schwester, die mich eben mit ihrem Besuche überrascht hätte, ein Paar reine Betttücher und andere kleine Bedürfnisse zu leihen. Das Mädchen schaffte alles schnell herbei und ich eilte damit zu meiner Schützlingin. Mein Friedrich brachte das Ganze in Ordnung. Ich wollte das arme Mädchen nicht mehr mit meiner Gegenwart ängstigen und schlug mein Nachtlager in einem großen Lehnstuhle des Vorzimmers auf, nachdem ich ihr zuvor durch die Thüre eine gute Nacht gewünscht hatte.

Das holde Bild meiner jungen Nachbarinn verließ mich die ganze Nacht nicht; ich beschäftigte mich schlafend und wachend mit ihr; aber dennoch — nicht wahr, Du bist zufrieden mit mir? — war mein erster Gedanke am Morgen: wie ich die Verwandte auffinden sollte! — Ich ging sogleich selbst in alle nur mögliche Häuser, in denen ich sie zu finden hoffen konnte und — war endlich wirklich so glücklich. Die gute Alte schickte schnell nach einem Wagen, um die Wiedergefundene selbst abzuholen. Mich betrachtete sie bald mit dankbaren, bald mit ängstlichen Blicken! —

Ich ging nicht wieder nach Hause, denn ich fürchtete die Danksagungen; aber sehen wollte ich sie nur noch einmal. Drum ging ich in das gegenüberstehende Kaffeehaus und verbarg mich hinter eine Fenstergardine, so gut es gehen wollte; ich sah, wie das Mädchen im vollen Glanze ihrer frischen Schöne am Fenster stand; wie sie freundlich mit meinem Friedrich sprach und geduldig seinen Erzählungen ihr Ohr lieh; dann kam die Cousine und das holde Mädchen hüpfte ihr froh entgegen; nun ging es an ein Erzählen, die Alte hörte aufmerksam zu und fuhr ab und an sogar mit dem weißen Tuche vor die Augen; jetzt ward Friedrich gerufen, gefragt, — er schüttelte wiederholt den Kopf und ging dann wieder; nun ward auf's Neue hin und her geredet, und endlich setzte sich meine holde Schützlingin an den Schreibtisch und schrieb ein Billet, das ich bei meiner Zuhausekunft fand. Es enthielt wenige, aber herzliche, dankbare Worte und war nur „Luise" unterzeichnet. — Ich sah nun, wie sie von meinem Friedrich Abschied nahm, wie sie auch ihm freundlich dankte und zutraulich die Hand schüttelte; ich sah, wie sie in den Wagen stieg und davon fuhr — und hörbar war das Pochen meines Herzens bei diesem Anblicke! —

Sie war verschwunden! Aber ihr holdes, freundliches Bild verließ mich nicht wieder, es begleitete mich, wie Du weißt, auf unsrer ganzen Reise, es verließ mich bis diesen Morgen nicht, da ich sie selbst, die ich nie vergessen kann, nun wieder fand! Ach! Otto, hilf, rathe mir! Eine zweite Trennung wird mir unmöglich seyn, ich fühle es, — aber — Luise? — Wird sie? — Otto, rede!!" —

Otto drückte den Freund an die hoch klopfende Brust und sagte: „Für Luisens Herz stehe ich Dir, liebenswürdiger Mensch, und der Vater, der zärtliche Vater wird bald gewonnen seyn! — Jetzt laß uns eilen," setzte er hinzu, „unsre Versammlungszeit ist da, wir werden sie schon alle im Saale finden." —

Luisen war es wie Gustav ergangen! Ihr Herz war von der Natur und den lieben Eltern zärtlich und treu gebildet. Gustav erschien ihr als ein vollkommen edler Mann und auch die theuern Eltern gaben seiner Handlung gegen die Hülflose dies Zeugniß. Zwar hatte sie seine Gesichtszüge nur flüchtig und undeutlich gesehen, aber die edle hohe Gestalt blieb ihrem Gedächtnisse klar und beschäftigte ihre Phantasie fast unaufhörlich. Jeden andern Mann, der ihr in der Folge begegnete, verglich sie mit

Digitized by Google

ihm; aber keiner gewann bei diesen Vergleichungen, sie dienten nur dazu, Gustavs Bild immer lebhafter und interessanter in ihre Seele zu prägen. Da sah sie ihn wieder, fand ihn wieder in demselben Manne, den Graf Hohenberg ihr und ihrer Schwester so oft, als den Vollkommensten der Sterblichen geschildert hatte, und war es demnach wohl ein Wunder, daß sie ihm das unschuldige, nur das Gute liebende Herz gleich auf ewig weihte?! —

Otto, den seines Freundes Glück mehr, wie sein eigenes, beschäftigte, wußte bald die jungen Leute sich näher zu bringen, half dann treulich des Vaters Einwilligung erbitten und jubelte laut, gleich einem zehnjährigen Knaben, als er alle Gesichter so froh sah! — Nun fehlte nur noch die Einwilligung des geizigen Oheims; aber auch für diese versprach Otto zu sorgen. Er begleitete Gustav zurück zu dem Alten, empfahl sich gleich bei seinem Eintritt in's Haus sehr gut durch ein Fäßchen extra schönen Ungar-Wein, das er dem Oheim zu Füßen legte, und fing schon den ersten Abend an, von den glänzenden Eroberungen zu erzählen, die Gustav im Karlsbade machte, schilderte dann mehrere dergleichen, aber natürlich besonders lebhaft die des reichen und schönen Fräuleins von Lindau; „ja," setzte er lachend hinzu, „wäre ich wie Gustav, in vier Wochen wäre dies Mädchen, sammt ihren 20000 Rthlrn., mein Eigenthum!"... Der alte Harpax schmunzelte und schielte seitwärts nach Gustav, der ernst im Fenster saß und die Zeitungen zwischen den Fingern drehte.

Am andern Morgen, als Gustav zum Oheim kam, um mit ihm über wirthschaftliche Angelegenheiten zu sprechen, brachte der Alte bald wieder das Gespräch auf das reiche Fräulein und suchte den Neffen auszuforschen, ob er nicht etwa Lust zu dieser Parthie habe? Gustav fand sich natürlich geneigt und — — Kurz! nach vier Tagen reisten die Freunde mit der Einwilligung des Oheims ab, um die Familie Lindau auf dem Rittersitze des Vaters aufzusuchen. Vater und Töchter waren im Garten. Die Freude des Wiedersehens war groß und allgemein. Nach den ersten Bewillkommnungen und nachdem Otto Bericht von dem Erfolge ihrer Gesandtschaft erstattet hatte, führte der Vater die Liebenden zu dem Monumente der, aus ihrem Kreise geschiedenen, Mutter. Hier an der heiligen Stätte legte er ihre Hände zusammen und still weinend sanken die Kinder in des gerührten Vaters Arme. —

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Greifswald, den 27. März 1833.

Wir hörten heute das letzte der 4 Abonnement-Concerte dieses Winters, und auch unstreitig das beste, sowohl in Wahl als Ausführung der Pieçen, so daß das finis coronat opus hier seine volle Anwendung findet, und ich mit Freuden dem Herrn Abel von die Krone seiner nicht hoch genug zu achtenden Verdienste um die Kunst in unsrer Stadt zuerkenne. Beethovens Sinfonie (f dur) füllte die erste Nummer. Sie scheint mir mit der Pastoral-Sinfonie viel Verwandtschaft nicht in der Ausführung, sondern in der Idee zu haben, worin mich der göttliche Bauerntanz der 4ten Abtheilung noch bestärkt. Die Klarheit in der ganzen Composition macht sie für jeden verständlich, und erwirbt ihr den Beifall des ganzen Publikums. Die Ausführung war bei billiger Berücksichtigung unserer Mittel nicht besser zu verlangen, und selbst, (was ich nicht mehr zu hoffen wagte) die Blechinstrumente haben einen Schritt zur Besserung gethan, der auch in den übrigen Nummern des Concerts bemerkbar war; auch hörten wir heute, nicht wie früher nur 3, sondern alle 4 Abtheilungen der Sinfonie. Die folgende Gesang-Partie für Sopran aus Atalia von C. M. v. Weber war mir bis dahin völlig unbekannt, wie auch das ganze Stück, doch läßt diese brillante, schöne Arie mich wünschen, mehr von der Oper zu hören, und zwar mit eben so kunstmäßigem, gediegenem, gefühlvollem, — meisterhaftem Vortrage, als mit welchem die geehrte Sängerin mich und, wie ich sicher glaube, das ganze Publikum in Bewunderung und Entzücken versetzte. Das Potpourri aus Jessonda für Violin und Violoncell hat das Ungünstige, daß die Solo-Instrumente nicht genug aus der Orchester-Begleitung hervortreten, was mir mehr in der Composition, als in der diesmaligen Ausführung seinen Grund zu haben scheint. Wir begrüßten hierbei einen alten Bekannten, den Hrn. Lemser, Schüler des Herrn Abel, der uns vor geraumer Zeit schon als tüchtiger Cellist verließ, nach meinem Bedünken aber nicht sehr viel durch seinen Aufenthalt in Stralsund profitirt hat; doch werden bei seinem Fleiße und seinen Anlagen in andern Umgebungen seine Fortschritte auch andre seyn. Er bildete mit Hrn. Abel jun. ein schönes Ensemble.

Der zweite Theil begann mit Beethovens Concert (es dur) für Pianoforte mit Begleitung des Orchesters, welches fertig und sicher vorgetragen wurde; doch möchte ich hier die gewagte Warnung einfließen lassen, sich nicht durch das Gefühl der Sicherheit zur Gleichgültigkeit und Kälte verleiten zu lassen. Die schöne Baß-Arie aus der Belagerung von Corinth von Rossini schien mir nicht ganz à la Rossini instrumentirt; woran das lag, konnte ich nicht herausfinden. Sie wurde mit voller, kräftiger Baßstimme sicher und mit Feuer vorgetragen, nur wurden einige der höchsten Töne durch die Anstrengung ein wenig zu hoch. Die Variationen für Violoncell über russische Volkslieder von Romberg sind mir zu pikant, doch habe ich darum den gefühlvollen Vortrag des Hrn. Lemser nicht weniger bewundert. Was hauptsächlich seinem Spiele noch zu fehlen scheint, ist Reinheit in raschen Sprüngen, Deutlichkeit der Passagen und Kraft.

— — — r.

---

Greifswald, den 28. März 1833.

Unser hochweise Rath hatte vor einiger Zeit beschlossen, einem um die Stadt hochverdienten Manne einen Beweis der dankbaren Anerkennung seiner uneigennützigen, jahrelangen Anstrengungen zu geben, und ihm zu diesem Zweck eine silberne Terrine verfertigen zu lassen, die aus der Stadtkasse mit 500 Thlr. sollte bezahlt werden. Das Project wurde aber nicht geheim gehalten und kam zu den Ohren jenes Ehrenmannes selbst, der nun den schlagendsten Beweis seiner Uneigennützigkeit gab, indem er sich das Geschenk, als eine für unsere Kräfte und die Umstände übertriebene Verschwendung, verbat, und bewirkte, daß die 500 Thlr. zur Verbesserung der Armen-Verpflegungs-Anstalten verwandt werden.

Ich denke: dies Beispiel ist der Nachahmung werth!

—?

---

Stralsund, den 19. März 1833.

Was starrt Ihr mich
So an? — Ich bin gebeugt, doch ohne Furcht.
Wenn auch verdrängt, bin ich noch, was ich war.

Shakespeare.

Der gestrige Montag erfreute uns mit einem Operettchen von W. Müller: „Der preußische Grenadier," begleitet vom Jüngerschen Lustspiele: „Die Komödie aus dem Stegreife," Nachbildung einer französischen Pièce, beide zum Erstenmale h[illegible]

geben. Es war die Benefice-Vorstellung der geschätzten Directrice und unser Publikum schien es dankend zu erkennen, daß dieselbe ihren im vergangenen Jahre angekündigten Entschluß, den Vorhang ihrer theatralischen Laufbahn vielleicht für immer sinken zu lassen, aus zarter Achtung für die Bühne ihres Geburtsorts und aus Rücksicht auf deren dringendes Bedürfniß, bis jetzt nicht zur Ausführung hat kommen lassen, da ihre Darstellungen, so wie die ihres braven Gatten, stets meisterhaft zu nennen sind. Ein zahlreicher Besuch, sogar die Gegenwart der höchsten Herrschaften, krönte die Vorstellung, und dieser Beweis, daß auch einheimisches Talent hier erkannt und belohnt wird, wurde an der Directrice am Schlusse derselben mit dankbarer Freude öffentlich gewürdiget.

Am bisher verwaiseten Platze des Orchester-Dirigenten erblickte das Publikum mit froher Anerkennung den braven zum Stadt-Musikus erwählten, zur Zeit noch nicht in diesem Amte fungirenden, so geschickten, als bescheidenen Künstler. Es macht der Städtischen Verwaltung Ehre, und liefert ein redendes Zeugniß für den Geschmack und Kunstsinn unserer Stadt, daß seit einer Reihe von Jahren die gedachte Stelle immer mit tüchtigen Männern besetzt war.

Im ersten Stücke ergötzte uns der patriotische Sinn, und die schöne, gut ausgeführte, Musik. Im zweiten das mit künstlerischer Vollendung gegebene Ehepaar aus der alten Welt, und der dreiste, geniale, gräfliche Bediente, oder vielmehr Vertraute der gräflichen Abentheuer. Der gewandte Darsteller des letzteren, welcher uns in der vorhergegangenen Operette den Grenadier mit täuschender Wahrheit sehen ließ, wurde gerufen und dankte mit verbindlichen Worten.

So wie im Alterthume der vielköpfige lernäische Drache nur durch herkulische Anstrengung zu ersticken war, so konnte auch nur durch ein gebieterisches Machtwort das Kindergeschrei erstickt werden, welches dem Hervorrufe eines competenten Publikums als Echo zu folgen, und denselben in Sopran-Tönen zu überschreien sich bereit zeigte. A. B. C.

---

Stralsund, den 26. März 1833.

— Um Nachsicht bitt' ich jetzt.
Versagt Ihr sie, so wünsch' ich, daß die Zeit
Nie schlechter Jemand, als diesmal, verlor.
Shakespeare.

Die am Freitage, den 22. d. M., gegebene Theater-Vorstellung ließen wir passiren, so gerne wir auch der kleinen Oper, „Der preußische Grenadier," mit ihrer hübschen Musik, noch einmal, und dem voraufgegangenen, uns noch nicht erschienenen allegorischen Gemälde, „Der König und der Bauer," — das vor mehreren Jahren, als uns die Allerhöchste Anwesenheit unsers geliebten Monarchen beglückte, auf Rügen von einer im Lande anwesenden Schauspieler-Gesellschaft zur Allerhöchsten Zufriedenheit dargestellt wurde, — zum ersten Male beigewohnt hätten. Ein Abendschmaus, besucht von zahlreichen Gästen, — nach einer neulich in diesem Blatte gestandenen Bemerkung finden die Missiven für's Essen hier noch die meisten Subscribenten, — in einem unserer besten Gasthöfe gegeben, nebst vorhergegangener freundschaftlicher Spielparthie, nahm unsere Zeit gefangen.

Die gestern angekündigten beiden Stücke, „Die unterbrochene Whistparthie" und „Ein Mann hilft dem Andern," fielen aus, — aus Mangel an Zuschauern. Terpsichore machte wiederum den Querstrich, sie hatte, gelockt vom Frühlingssonnenschein, eine Promenade vor's Stadtthor gemacht, und die Sonntagsgäste in zahlreichen Haufen entführt. Wir sparten daher Zeit und Geld für das auf heute annoncirte Benefice, und andere Benefiten, die wir jetzt wohl, binnen Kurzem auf einander folgend, zu erwarten haben werden. Denn der uns noch zum Abschiede recht fühlbar gewordene Winter verläßt uns hoffentlich bald, seinem, nach dem Kalender bereits angelangten, freundlichen Nachfolger das Feld räumend und wir sagen, von Thalien gleichfalls Abschied nehmend, mit Lenau's Worten:

Es kommt der Lenz, der schöne Junge,
Den Alles lieben muß. A. B. C.

---

### Cuique bene.

Es ist in № 20. der Sundine in dem Bericht über Theater ꝛc. auf eine etwas bitt're Art der Freibillette erwähnt, die Jedem, dem diese durch eine Uebereinkunft von dem Unternehmer bewilligt worden, auffallen und kränken mußte. Die Stellung jeder ambulanten Schauspielergesellschaft macht diese nothwendig und die Mehr- oder Minderzahl derselben bestimmt lediglich die mehr oder weniger vollkommene Einrichtung des Theater-Apparates und es können daher nur stabile Bühnen dieser Last überhoben seyn. Ob aber überhaupt dergleichen Gegenstände, die einzig und allein nur dem ökonomischen Fache angehören und im bürgerlichen Verhältnisse sich bewegen, auch vor das forum einer Theaterkritik gehören, die sich bloß auf Gegenstände der Kunst einschränken dürfte, überlasse ich einer besseren Beurtheilung und erlaube mir blos zu bemerken, daß ähnliche gutgemeinte Ahndungen immer nur zum Nachtheile des Unternehmers und der Mitglieder ausfallen können. — —

Seit mehreren Jahren schon hat sich der Herr Besitzer des hiesigen Schauspiel-Lokal's von dem Miether desselben eine Loge im ersten, wie auch einige Billette des zweiten Ranges kontraktmäßig vorbehalten. Es kann daher von einer Unbilligkeit gegen die Direction nicht die Rede seyn, indem diese reservirte Loge sowohl, als auch die Billette als ein Theil des accordirten Pachtquanti zu betrachten sind, daher also dem Herrn Eigenthümer des Schauspielhauses ein Vorwurf der Art nicht treffen kann. Das größte aller Uebel aber für den Unternehmer ist der Schleichhandel, welcher im Theater während der Vorstellung getrieben wird, und dem bei aller Vorsicht und Aufmerksamkeit nicht leicht vorgebeugt werden kann, wenn nicht, wie z. B. bei stehenden Bühnen, die Personen, welche diesem Uebel abhelfen sollten, einer gerichtlichen Verantwortung unterworfen sind. — —

Schließlich ersuche ich die Herren Berichterstatter dramatischer Gegenstände, doch künftig, wenn es ja nicht zu vermeiden wäre, die Prosa mit der Poesie zu vermählen, die Feder nicht in allzuscharfe Dinte zu tauchen, sich einer milderen zu bedienen und das **cuique bene** gefälligst zu berücksichtigen.

Opel,
concessionirter Schauspiel-Unternehmer.

---

### Auflösung des Logogryphs in Nr. 23. der Sundine.

Palmen wehen Frieden nieder,
Und es schweigt der wilde Streit;
Doch zu oft erhebt die Hyder
Krieg, ihr schrecklich Antlitz wieder,
Blut'ger sich der Kampf erneut.

Aber Davids Psalmen-Lieder,
Heil'gem Glauben rein geweiht,
Rufen Gottes-Frieden nieder,
Bringen Himmels-Ruhe wieder
In der Brust nach Kampf und Streit.

---

(Der Aufsatz aus „Bergen im März" mit dem Buchstaben Z. unterzeichnet, kann wegen der darin vorkommenden Persönlichkeiten nicht aufgenommen werden. D. Red.)

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt" Nr. 13.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 13. Stralsund, den 3. April 1833.

## Vaterländische Literatur.

### Zur Erinnerung an Friedrich den Großen.
(Beschluß.)

Aus einem solchen Werke hier weitläuftigere Auszüge liefern zu wollen, würde sehr unpassend erscheinen, da es in den Händen eines jeden Gebildeten seyn muß. Doch kann Einsender nicht umhin, zum Beschluß einzelne weniger bekannte und die Gesinnung des großen Mannes wahrhaft bezeichnende Aussprüche und Aeußerungen daraus hervorzuheben, damit das stolze Gefühl, ihn den Unsrigen nennen zu können, sich immer mehr und mehr in jeder vaterländischen Brust befestige. Die ursprünglich französisch vorhandenen Aussprüche erfolgen in der Uebersetzung.

„Die wahrhafte Staatskunst der Könige und eines jeden rechtschaffenen Mannes ist, gut und gerecht zu seyn. Wenn ich geglaubt hätte, daß dieser Vorsatz meine Kräfte überstiege, so würde ich ihn nicht unternommen haben."

„Wenn es unrecht ist, die Unschuld einer Privatperson zu Grunde zu richten, die nur geringen Einfluß auf das Ganze hat: so ist es um so schädlicher, Fürsten zu verderben, welche Völker beherrschen, Recht und Gerechtigkeit handhaben, Beispiele davon ihren Unterthanen aufstellen, und durch ihre Güte, Seelengröße und Mildthätigkeit sichtbare Ebenbilder der Gottheit seyn sollen."

„Die Gerechtigkeit ist das Hauptstudium der Fürsten; das Glück der Völker, die er regiert, ist das, was er jedem andern Vortheile vorziehen muß. — — — Es ist klar, daß der Fürst, weit entfernt, der uneingeschränkte Herr der Völker zu seyn, die unter seiner Herrschaft stehen, nichts als der erste Diener desselben ist."
(An einer andern Stelle nennt Friedrich sich selbst: Le premier serviteur de l'etät.)

„Ihr sollt mit eben so vieler Sorgfalt für das Beste des Landes, als für Unser Bestes wachen, um so viel mehr, da wir keinen Unterschied wissen wollen zwischen Unserm eigenen besonderen und des Landes Vortheil; — in des Landes Vortheil muß den Vorzug vor Unserm eigenen besonderen haben, wenn sich Beide nicht mit einander vertragen."
(Aus des Königs Erklärung an die Staats-Minister bei seinem Regierungsantritt.)

„Der falsche Glaubenseifer ist ein Tyrann, der die Lande entvölkert; die Duldung ist eine zarte Mutter, welche sie hegt und blühen macht."

„Die Religionen Müssen alle Tolleriret werden, und Muß der Fiscal nuhr das Auge darauf haben, daß keine der andern abrug (Abbruch) Tuhe, denn hier muß ein jeder nach Seiner Façon Selich werden."
(Randbemerkung des Königs zu einer Anfrage des Generalfiscals.)

„Dem Könige liegt nach seinem Berufe zuerst ob, Obrigkeit, und dann erst, Krieger zu seyn."

„Man präge sich's wohl ein, daß die Erhaltung der Gesetze der einzige Grund war, der die Menschen veranlaßte, sich Obere zu geben, weil das der wahre Ursprung der Souveraineté ist." —

„Du hast Recht, wenn Du glaubst, daß ich viel arbeite; ich thue es, um zu leben; denn nichts hat mehr Aehnlichkeit mit dem Tode, als der Müßiggang." —
(Aus einem Briefe an Jordan.)

„Was nützt es, zu leben, wenn man nur ein Pflanzenleben führt? Was nützt es, zu sehen, wenn man Begebenheiten im Gedächtnisse nur anhäuft? Was nützt mit einem Worte die Erfahrung, wenn sie nicht durch die Reflexion geleitet wird?"

„Die Völker sind nicht um der Regenten, sondern diese um jener Willen vorhanden. Um ihre hohen Pflichten zu erfüllen, müssen die Regenten unabläßig thätig seyn, und beständige Aufmerksamkeit anwenden, welcher nichts entgehen darf, was auf das Wohl der Unterthanen näheren oder entferneren Einfluß haben kann."

„Die Schmeichelei hat selbst die schändlichsten Tyrannen vergöttert, für Gold ihnen Tugenden angelogen. Glücklicher Verrath und Uebermuth im Purpur haben stets Speichellecker gefunden. Hätte Cartouche oder Catilina sich eine Krone aufgesetzt, es würde ihnen nie an Schmeichlern gefehlt haben." —

„Glücklich sind die Fürsten, deren weniger zarte Ohren die Wahrheit lieben, selbst dann, wenn sie durch einen unvorsichtigen Mund ausgesprochen wird! Aber dies ist eine Anstrengung der Tugend, deren wenige Menschen fähig sind."

„Führt eure Söhne zur Arbeitsamkeit an und bringt ihnen Liebe zur Frugalität und Einfachheit bei. Die Griechen und Römer hatten ihre großen Männer der strengen Erziehungs-

art, die ihre Gesetze anbefahlen, zu danken. — Weichliche Erziehung macht weibisch, bequem, träge und niederträchtig.“
(Briefe über die Erziehung.)

„Die Erkenntlichkeit gegen die Eltern hat keine Grenzen; man verdient Tadel, wenn man zu wenig — aber nie, wenn man zu viel aus ihnen macht.“ (Fürstenspiegel.)
T—.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Francesco Petrarca's Canzonen, Sonette, Balladen u. Triumphe. Leipzig. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Ueber den Bundesbeschluß vom 28. Juni 1832. Darmstadt. 10 Sgr.

v. Raumer, Europäische Verfassungen. 1r Bd. 1ste Abthl. Leipzig. 4 Rthl. 25 Sgr.

C. Cornelii Taciti annales, ed. Walther. Halle. Vol. I—IV. 5 Rthl.

Musenalmanach, eine Neujahrsgabe f. 1833. Darmstadt. 1 Rthl. 15 Sgr.

M. T. Ciceronis Cato major, ed. Hess. Halle. 1 Rthl. 10 Sgr.

Kloß, das Leiden Jesu. Löbau. 1 Rthl.

Schinke, D. Dinter's Ansichten und Bilder des Heiligen, Wahren und Schönen. Neustadt. 1r Thl. Pr. für 2 Thle. 2 Rthl.

D. Dräseke, zwei Predigten. Neustadt. 11 Sgr. 3 Pf.

Schuderoff, über die Aussicht zu einem neuen Kirchenrechte. Ebend. 3 Sgr. 9 Pf.

Buchberger, Geschicht-Predigten. 2te Liefr. Landshut. 11 Sgr. 3 Pf.

Die Tröstungen der Religion beim Verluste unserer Hingeschiedenen. Düsseldorf. 17 Sgr. 6 Pf.

Müller, christliches Religionsbuch mit Sprüchen und Liederversen. Neustadt. 5 Sgr.

Dinter, Rechnungs-Aufgaben. Neustadt. 18 Sgr. 9 Pf.

Valentini, Lehre vom Kriege. 3 Thle. Berlin. Herabgesetzter Preis 9 Rthl.

André, einfache Forst-Wissenschaftsmethode mit Tabellen und Karten. Prag. 1 Rthl. 20 Sgr.

Opern-Journal. 2te Abthl. (Arien für eine Tenor-Stimme.) 18 Hft. Subscript.-Pr. 10 Sgr.

Dasselbe, 4te Abthl. (Duette.) 18 Hft. 10 Sgr.

Pitt, der falsche Waldemar. Schwedt. 1 Rthl.

Allgemeines Taschenbuch für Mädchen, welche den häuslichen Geschäften sich widmen wollen. Neustadt. 11 Sgr. 3 Pf.

Schneidawind, Lavalettes Rettung vom Henkertode. 15 Sgr.

Noth- u. Hilfsbüchlein für Künstler, Kunstfreunde und Kunsthändler im Monde, von Anselmus Rabiosus. München. 3 Sgr. 9 Pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 25. März 1833.

Getraide-Preise.

Waizen, Ukermärk. 38 à 40 Rthl., do. Schlesischer 38 à 40 Rthl. — Roggen, Vorpomm., 81 u. schwer, auf Lieferung pr. April für 27 Rthl., und pr. Mai für 27 Rthl. 15 Sgr. gekauft. — Gerste, Pomm. 18 à 19 Rthl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthl. — Malz, Stralsunder 16 Rthl.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz pr. Cub. Fuß 2 ß 3 Pf. H. Bco. und 5 pCt. Schottland, Rapskuchen pr. Ton 15 ß Sterl. in Full. — Nantes, eichene Planken pr. Bretter-Last und fichtenes Langholz pr. do. 37 Fr. und 15 pCt. — Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 56 Fr. und 15 pCt.; do. Bretter 40 Fr. und 15 pCt.; do. fichtene Balken 30 Fr. und 15 pCt.; Zink pr. Cntr. 50 Cent. und 15 pCt. Amsterdam, Roggen pr. Last 18 Fl. Holl. in Full.

Danzig, vom 25. März 1833.

Obschon die Weichsel seit einigen Wochen frei vom Eise, so findet sich doch erst jetzt einige Getrtide-Zufuhr zu Wasser an unserm Markte ein. Die Kauflust ist schwach und daher die Preise niedriger als im Einkauf von der Landzufuhr während des Winters. Heute ist bezahlt für hochbunten 127—128 u. Waizen 295 Fl., für geringeren Waizen 125 — 126 u. 285 — 282 Fl., bunten 124 u. 260 Fl., rothbunten 124 u. 228 Fl., pr. Last von 60 Schffln. — Vom Speicher sind keine Ankäufe geschehen, man würde alten polnischen 132—133 M. hochbunten Waizen unter 360 Fl. pr. 56 Schffl. 8 Mtz. nicht kaufen. — Von Roggen sind heute 15 Last schönen 119—120 u. à 230 Fl. pr. 60 Schffl. aus dem Wasser begeben. — Mit Gerste ist es sehr flau, gute 106—8 u. nur 120 Fl., ord. 100—2 u. ge 96 à 100 Fl. werth. — Hafer 84 à 90 Fl. — Erbsen begehrt, graue gelten 228 à 240 Fl., weiße u. gelbe 180 à 220 Fl. pr. Schffl.

Man schreibt aus Bergen vom 5. März, daß die Schiffahrt dort schon sehr lebhaft war. Man hatte schon an Frachten bestätigt: nach Petersburg 17, Riga 15, Stettin 18 Fl. Holländ. pr. Last Heringe von 13 Tonnen mit 15 pCt.; nach Ostende 10 Stüver 6 Pf. pr. Waage Rundfisch, und 31 Stv. 6 Pf. pr. Tonne Thran in Holländ. Courant mit 5 pCt. Caplacken.

Aus dem Haag, vom 19. März. Die am 13ten aus den Dünen unter Befehl der Admirale Malcolm und Ducrest abgegangene Kriegsflotte ist am 17ten d. bei dem herrschenden Ostwinde dicht unter unserer Küste gewesen und zwar vor Zandvoort. Mittags waren jedoch die meisten Schiffe schon wieder aus dem Gesichte, nur ein schweres Schiff war, nach S. steuernd, noch wahrzunehmen.

Der Heringsfang bei Holland fällt sehr gut aus. Man meldet vom Texel vom 2. März, daß die Masse der Heringe die Netze selbst am Sinken verhindert, und einige Fahrzeuge selbst in ihrem Laufe gehemmt wurden, da man doch in einer Tiefe von 8 bis 10 Faden fischt. Es fischen jetzt 200 Fahrzeuge, und an einem Tage fing man 4 bis 500 Last Heringe.

Der Heringsfang fällt in Norwegen sehr reichlich aus. Bis 13. Febr. waren schon 180,000 Tonnen eingesalzen.

Digitized by Google

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 30. März.

Preuß. Courant.

| | Zsffs | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 95 | 18 | 9 | 95 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 | 11 | 3 | 53 | 26 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 22 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 18 | 3 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 1. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 Thlr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 1. April.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 11 bis 1 Thl. 13 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 = 9 — 1 = 10 =
— 120—124pfündig. — 1 = 6 — 1 = 8 =
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 28 Sgr. bis 1 Thlr. 2 Sgr. 6 pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 41 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 1 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf. bis 4 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 30. März.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | = | 2 | = | 6 | = = | 1 | = | 4 | = | — = |
| 2zeil. Gerste, | — | — | = | 21 | = | — | = = | — | = | 22 | = | 6 = |
| 4zeil. Gerste, | — | — | = | 20 | = | — | = = | — | = | 21 | = | — = |
| Hafer, | — | — | = | 15 | = | — | = = | — | = | 17 | = | — = |
| Erbsen, | — | 1 | = | 12 | = | — | = = | 1 | = | 15 | = | — = |

Rostock, den 30. März.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28 ß. | bis | 43 ß. |
| Roggen, | — | 28 = | = | 33 = |
| 2zeil. Gerste, | — | 20 = | = | 21 = |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 = | = | 19 = |
| Hafer, | — | 14 = | = | 17 = |
| Erbsen, | — | 28 = | = | 36 = |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Kaiserl. Oesterreichischen General-Major und Wirklichen Kämmerer, Grafen von Clam Martinicz, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit dem Stern zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den Kriminal-Richter Christian Friedrich Hühne zum Kriminal-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Gutsbesitzer und Regierungs-Referendarius Freiherrn von Twickel zum Landrath des Warendorfer Kreises, im Regierungs-Bezirk Münster, zu ernennen geruht.

Der D. A. Trendelenburg ist zum außerordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Königl. Friedrich Wilhelms-Universität zu Berlin ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Kommandanten zu Schweidnitz, General-Lieutenant Laroche von Starkenfels den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Professor D. Benzenberg zu Düsseldorf den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem evangelischen Pfarrer M. Herrmann zu Markersdorf, im Regierungs-Bezirk Liegnitz, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Töpfermeister Johann Christian Spitzing zu Berlin das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Rath von Forckenbeck zu Münster in gleicher Eigenschaft an das Ober-Landesgericht zu Breslau zu versetzen geruht.

Der bisherige Ober Landesgerichts-Referendarius Joseph Karl Stiglbauer ist zum Justiz-Commissarius bei den Gerichten zu Ragnit, den Justiz-Aemtern Streitlaugken zu Absteinen, Ruß, Heidekrug und Raukehnen, dem Gerichts-Amte Heinrichswalde und dem Patrimonial-Gericht der Grafschaft Rautenburg, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Ragnit, bestellt worden.

## Ueber Theebau und Theebereitung in China.

Der Theebaum wird nur im mittleren China mit Vortheil gezogen; im nördlichen ist es ihm zu kalt, im südlichen zu warm. Das eigentliche Theeland liegt zwischen dem 59. und 35. Gr. N. Br. in den Provinzen Tokien, Ho-ping, Ankoy ꝛc. Es giebt einige Theepflanzungen um Canton; aber nur wenige und unbedeutende. Die Bäume stehen 3 bis 5 Fuß weit von einander, und haben ein zwergartiges Ansehen; denn man läßt sie nicht höher wachsen, als daß Männer, Weiber und Kinder die Blätter mit Bequemlichkeit einsammeln können. Die Blätter werden, nach dem verschiedenen Alter der Bäume ein bis viermal des Jahres gesammelt. Die Verschiedenheit der Jahreszeit, in welcher die Einsammlung der Blätter geschieht, und die verschiedene Zubereitung derselben liefert die verschiedenen Theesorten, die durch Ansehen, Qualität und Werth so sehr von einander abweichen. Diejenigen Blätter, welche im frühen Frühlinge gesammelt werden, geben den stärksten und kostbarsten Thee, den Peku, Saurschong ꝛc. Die schlechtesten Sorten, wie der Congau, Bohea, sind von der letzten Erndte. Der grüne Thee oder Hesson wird auf eine eigne Weise getrocknet; die Blätter zu demselben können im Frühlinge oder im Herbste gepflückt werden. Die erste Blätter-Erndte beginnt in der Mitte April's und dauert bis Ende Mai's. Die zweite dauert von Mitte Sommers bis Ende Julius; die dritte geschieht im August und September. Die gesammelten Blätter werden in weite, leichte Körbe gelegt, und in luftigen Scheunen oder im Winde oder milden Sonnenscheine von Morgen bis Mittag getrocknet. Man wirft hierauf zehn bis zwölf Unzen dieser Blätter in eine flache Pfanne aus Gußeisen, die über ein mit Holzkohlen geheiztes Oefchen gehalten wird, rührt sie mit einem kurzen Handbesen zwei oder dreimal schnell um, und kehrt sie dann wieder in ihre Körbchen, in welchen sie sorgfältig zwischen den Händen der Arbeiter gerollt werden. Hierauf kommen diese Blätter in größeren Mengen wieder in dieselbe Pfanne über ein schwacheres Feuer, um dort zum zweiten Male gerollt zu werden. Nachdem sie genug gehitzt sind, werden die Blätter auf Tische geschüttet, und auf denselben ausgelesen; die nicht schön getrock-

neten Blätter werden bei Seite gelegt, um den übrigen ein schöneres und gleichförmigeres Ansehen zu geben. Zum Sengen oder Heissen nimmt man die beiden ersten Erndten und wirft die Blätter, so wie sie gesammelt sind, in die Pfanne, rollt sie hierauf, und breitet sie dünn aus, um die Blätter von einander zu trennen, die noch allenfalls an einander hängen, trocknet sie hierauf wieder gut aus, breitet sie aus, siebt sie durch, sortirt sie, und hitzt sie neuerdings zwei oder dreimal (vorzüglich bei feuchtem Wetter), ehe man sie wieder zu Markte bringt.

Die Chinesen trinken ihren Thee ohne Milch und Zucker, und trinken denselben häufig während ihrer Mahlzeiten, unter Tages. Die chinesische Noblesse läßt Kugeln aus den besten Blättern bilden, die sie mit irgend einem geschmacklosen Gummi zusammen pappt, und in der Schale abreibt.

(Nach einer engl. Zeitschr. aus dem polytechn. Journale.)

## Nützliches Allerlei.

Ein Fabrikant Namens Ernst Schiffner in Neu-Schönau nahe bei Zittau in Sachsen, der die schönsten bis jetzt gekannten Tischgedecke verfertigt, und dafür schon eine Preisbelohnung erhalten, hat kürzlich durch den schwedischen Minister zu Berlin Sr. Maj. dem Könige von Schweden ein meisterhaft gearbeitetes Tischtuch, dessen eingewebtes Muster den Tod Gustav Adolphs des Großen bei Lützen vorstellt, überreicht. Se. Maj. der König haben durch Ihren Minister Herrn Brandel dem verdienstvollen Fabrikanten seine hohe Zufriedenheit mit dieser schönen Arbeit erklären lassen und ein Ehren-Geschenk, bestehend aus einer Summe in Golde, beigefügt.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 24. zum 25. März 1833. wurden dem Schulzen Luchterhand zu Demzow, Grimmer Kreises, zwei seiner besten Stöcke Bienen gestohlen.

Der Bestohlene machte am 25. März a. c. dem zu Reinberg stationirten Gendarmen Laage die Anzeige und verfügte sich dieser sogleich an Ort und Stelle, wo der Diebstahl geschehen war. Hier wurden alle Umstände genau erwogen und ergab es sich, daß der Dieb einen großen Fuß gehabt und wurde dessen Spur bis Jeeser verfolgt. Hier angekommen veranlaßte der ꝛc. Laage mit Zuziehung der Ortsbehörde eine Hausrevision. Bei einem Eigenthümer angekommen, der ein großes Bienenhaus hatte, wollte derselbe auch hier Revision abhalten, allein derselbe war auf Arbeit in Tremt. Der ꝛc. Laage ließ ihn holen, da dringender Verdacht wider denselben war, und gleich beim Eintritt in das Schauer erkannte der Schulze Luchterhand die ihm gestohlenen Bienenstöcke. Der Dieb läugnete zwar anfangs den Diebstahl, räumte jedoch endlich in Gegenwart von Zeugen denselben ein, und ist der Landräthlichen Behörde zu Grimmen und dem Kreis-Gerichte zu Loitz die Anzeige hierüber geworden.

Dem Fischer Schadeck zu Prohn wurde am 26. März d. J. sein Fischerzeug nebst Zubehör, einige 40 Thlr. an Werth, gestohlen. Derselbe machte hierüber sogleich Anzeige, und wurde er, da er Vermuthung hatte, daß das Fischerzeug nach Pruchten gekommen sey, angewiesen, sich zu dem zu Barth stationirten Gendarmen Zeggert zu begeben, der ihn bei seinen Nachforschungen unterstützen würde. Dieses geschah und wurde bei einer in Pruchten, mit Zuziehung der Ortsbehörde veranlaßten Haus-Visitation das Fischerzeug bei einem Eigenthümer und Fischer vorgefunden, und gestand derselbe den Diebstahl auch gleich ein. Der Dieb ist der Landräthlichen Behörde zu Franzburg zur Bestrafung angezeigt worden.

## In Stralf. v. 27. März bis 1. April angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. M. Schweitzer aus Berlin; Hr. Handl.-Reisend. Wilh. Gohl aus Magdeburg; Hr. Kaufm. Bohne aus Berlin; Hr. Intendantur-Rath Krüger aus Stettin; Hr. Handl.-Reisend. Fr. Aug. Weinlig aus Berlin; Hr. Kaufm. Ernst Leonhard aus Cleve; Hr. Handl.-Reisend. Joh. Müller aus Berlin; Hr. Kaufm. Kloß aus Breslau; Hr. Kaufm. Köcher aus Magdeburg; Hr. Commissionair P. D. Moll aus Hamburg.

(Die Geburts- ꝛc. Anzeigen wöchentlich nur einmal, und zwar am Freitage.)

## Privat-Anzeigen.


### Wohnungs-Veränderung.

Das Büreau der unterzeichneten Verwaltung ist vom 2ten April a. c. Kesserhagen Straße № 34. A.

Stralsund, den 29. März 1833.

Königliches Festungs-Magazin.
Bruscky.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Die ausgegangenen Theile Garten-Sämereien sind wieder aufs neue ersetzt.

Commissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Geld-Verkehr. Capitalien-Pbste von verschiedener Größe wünscht man förderlichst zinsbar anzuleihen.

Commissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Bestellungen auf gute Saatkartoffeln, à Schfl. 7 Sgr., werden von mir angenommen.

J. Nathan,
Mühlenstr. Litt. D. № 86.

Rubens,

vom Rubens und der Freedom, (siehe Preußisches Gestütbuch Seite 13) den Pferdeliebhabern als ausgezeichneter Sieger auf den Rennbahnen bekannt, soll hieselbst in diesem Frühjahre bis zum 1sten Juli für

2 Fr.d'or und 1 Thlr. Court.

fremde Stuten decken. Entfernte Stuten können, unter billigen Bedingungen, hieselbst eine Unterkommen finden.

Teetzleben, bei Treptow a. d. Tollense, den 30. März 1833.

Schrader.

500 Thlr. Preuß. Court. sollen gegen genügende Sicherheit zu Trinitatis d. J. zinsbar bestärigt werden und ertheilt die Expedition des Lit.- und Intelligenzblattes nähere Auskunft dieserhalb.

Schiffsgelegenheit von Amsterdam auf die Häfen Neu-Vorpommerns mit dem neuen Schiffe Catharina Maria, Schiffer C. J. Kronmann, und ersucht man um baldige Ertheilung der Ordres zur Verladung.

Vier ganz glatte gut erhaltene Stubenthüren von Eichenholz sind mit Schloß, Hängen, Futter und Bekleidung zu verkaufen. Der Verkäufer ist in der Buchhandlung des Herrn W. Hausschildt zu erfragen.

Eine kleine Familie sucht zu Ostern oder einige Wochen nach Ostern eine Wohnung. Näheres in der Expedition des Intelligenz-Blattes.

Heilgeiststraße Litt. C. № 23. ist ein bequemer Schreibsecretair, ein Sopha mit sechs Stühlen, ein eichenes Kleiderschrank und eine Zeugrolle sogleich zu verkaufen.


Da das Literatur- und Intelligenz-Blatt nunmehr wöchentlich zweimal erscheint, so können Anzeigen zur Aufnahme darin, für das Mittwochs-Blatt bis Dienstag Mittag und für das Freitags-Blatt bis Donnerstag Mittag eingeliefert werden.

Die Expedition.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 26. Stralsund, den 5. April 1833.


## Am Charfreitage.

O, weint mit mir! Es starb der Herr des Lebens,
Der Menschen Heil, der Erde Herrlichkeit,
Der Frommen Zuflucht, wie ein Held im Streit,
Und nicht voll bangen ängstlichen Erbebens!

O, jauchzt mit mir! Das Ziel des schönsten Strebens,
Errungen ist's, das uns aus dieser Zeit
Die Pforten öffnet zu der Ewigkeit;
Es starb der Herr den Frommen nicht vergebens!

Laßt uns an seinem Todes-Tag' besiegeln
Den schönen Bund, den er mit uns gemacht,
Der uns zum Leben führt' durch Todes Nacht.

Dann schlafen ruhig unter Grabes-Hügeln
Wir, bis durch seine Herrlichkeit und Macht,
Am Auferstehungs-Morgen wir erwacht!

## Am Oster-Tage.

Erstanden ist aus finsterm Grabes-Bande
Der Heiland heut! Stimmt an Triumph-Gesang!
Ihm, der durch seinen Tod den Tod bezwang,
Ihm jubelt laut durch alle Christen-Lande!

Bezweifelt nicht, Er sey der Gott-Gesandte,
Der durch den Tod zu schöner'm Leben drang.
Dem ist wohl nie im inner'n Herzen bang,
Der Seiner Sendung Göttlichkeit erkannte. —

O, fühlet tief die Segnung dieses Tages,
Der uns die selige Gewißheit brachte,
Daß unsern Geist kein ew'ger Schlaf umnachte!

Und zu den Füßen nun des Sarcophages,
Das neu den Sohn der Ewigkeit geboren,
Sey feste Treue unser'm Bund geschworen!

## Krieges-Abentheuer eines Pommerschen Freiwilligen.

(Fortsezung.)

Groß war die Freude bei dem Regimente, als es uns wohlbehalten im Lager bei Bautzen angelangt sah; um so größer, als man nicht mit Unrecht befürchtet hatte, wir könnten dem Feinde in die Hände gefallen seyn; um so größer, als wir uns nur durch unsere Ausdauer und durch unsern Angriff auf den Feind würdig gezeigt hatten, dem Regimente Colberg anzugehören. Diesem Angriffe auf die Reuterei in Königsbrück verdankten wir übrigens unsere Rettung. Man wird sich erinnern, daß wir nach dem Ueberfall bei Königsbrück einige Vermißte hatten, über deren Schicksal wir in großer Sorge waren. Am 18ten Mai etwa kam jedoch einer derselben, Th., schon wieder zu uns. Er hatte dem Rufe des Hornes folgen, und sich auf den Sammelplatz begeben wollen; da er die Feinde aber schon in den Straßen fand, flüchtete er in's Haus zurück. Der brave Wirth verbirgt seine Waffen und Kleider, und giebt ihm eine alte lederne Mütze und eine alte zerlumpte Jacke. — Der stattliche Bart fällt dem Scheermesser zum Opfer. Er hört in seinem Versteck Schüsse fallen, aber er erwartet nichts weniger, als daß sie für ihn Rettungssignale wären, vielmehr hielt er sie für Zeichen unserer Vernichtung. — Als er sich endlich aus seinem Verstecke hervorwagt, ist die Stadt mit feindlichem Fußvolke angefüllt. Der Hauptmann hatte Recht gehabt — es war nur die Spitze eines größeren Corps gewesen, welche uns beunruhigte. Zehntausend Mann aus den Illyrischen Provinzen, der Vortrab der großen Armee, waren in und um die Stadt gerückt, und ohne unsre Rückkehr würden die Reuter uns verfolgt, sie würden uns, wenn gleich sie des Terrains wegen uns nichts hätten anhaben können, doch so lange aufgehalten haben, bis das Fußvolk herangekommen wäre und uns zu Gefangenen gemacht hätte. Durch unsern kühnen Angriff eingeschüchtert, hielten die Reuter uns nicht für ein einzeln marschirendes Detachement, sondern für den letzten Nachtrab des ganzen Heeres und ließen darum von unserer Verfolgung ab. — So erfuhr Th. es aus dem Munde der Feinde selbst, die sich ohne seiner zu achten darüber besprachen. — Ein Geniestreich also rettete uns. —

Auch die andern Vermißten fanden sich wieder ein bis auf zwei. Von dem einen haben wir nie wieder etwas erfahren, der andere kam erst im Waffenstillstande in Schlesien wieder zu uns. Die Geschichte seiner Rettung ist interessant, deshalb mag sie gleich hier einen Platz finden. — Als Pf. die Straße mit Feinden besetzt findet, versucht er die Flucht über den Hof. Es gelingt ihm aus einem Thore zu entkommen, er fällt aber bald den Illyriern in die Hände, welche ihm aus reinem Mitleid das Tragen seiner überflüssigen Sachen ersparten, indem sie ihm nur Mantel und Unterkleider ließen. — Mit andern Kriegsgefangenen nach Dresden gebracht, wird er hier, da er fertig französisch spricht und schreibt, in einem Büreau benutzt. Des Nachts jedoch sperrt man ihn mit anderen Gefangenen ein. Hier macht er Bekanntschaft mit einem gefangenen Ostpreußen, einem Schneider. Sie entwerfen einen Plan sich beide zu ranzioniren. Pf. schafft bei seinem Gange nach dem Büreau Schneiderwerkzeug; sein Camerad verwandelt die Mäntel in Oberröcke, entfernt alles Militairische und Beide entkommen glücklich, trennen sich jedoch aus Vorsicht von einander. Pf. geht nach Böhmen, kommt nach Teplitz, und findet hier eine so liebevolle Auf- und Theilnahme, daß er bei uns nicht als ein Ranzionirter, abgerissen und kümmerlich, sondern glänzend gekleidet und gerüstet mit herrlichen Waffen, die Taschen reichlich gefüllt wieder erschien. Alles hatte sich beeifert dazu beizutragen.

Am 19ten wurden auch dem Unerfahrensten die Vorbereitungen zur Schlacht sichtbar, und am 20sten begann der Kampf. Wir siegten, und auch wir hatten rühmlichen Theil am Kampfe genommen und im Feuer gestanden, gleich alten Kriegern, wenn gleich anfänglich jede über uns hinsausende Kanonen-Kugel von jedem unter uns die ihr gebührende Ehrenbezeugung durch einen tiefen Bückling erhielt, wenn gleich unwillkührlich. Wir wurden jedoch bald inne, daß die, welche wir sausen hörten, gefahrlos für uns wären. Das Bücken hörte auf, ob zwar wir die stupide Gleichgültigkeit nicht errangen, die ich an einem Russen bemerkte. Wir lagen nämlich mit russischen Jägern vermengt hinter einer vier Fuß hohen Mauer von Bruchsteinen, von wo aus wir dem Feinde durch wohlgezieltes Büchsenfeuer bedeutenden Verlust brachten, ohne Gefahr für uns. Da wir den Herren aber bald zu lästig fielen, führte man Geschütz gegen uns auf; ein Russe ward neben mir getödtet. Bald kam ein anderer, besah ihn von oben bis unten, ob vielleicht etwas Brauchbares sich fände. Endlich gefielen ihm die Stiefel des Gefallenen. Er fordert mich durch Zeichen auf, ihm beim Ausziehen derselben zu helfen. Dies verweigerte ich schaudernd. Er aber stemmt den einen Fuß auf den Leichnam, und mit der größten Seelenruhe zerrt er die Stiefel aus und vertauscht sie mit seinen schlechteren, obgleich rechts und links Zwölfpfünder einschlugen, und den Theil der Mauer, hinter welcher wir lagen, niederschmetterten, so daß ich, an der Brust bedeutend verletzt, Blut auswarf.

Die Nacht lagerten wir auf dem behaupteten Schlachtfelde. Der folgende Tag ward heißer für uns! Das ganze Regiment sollte heute, da es Tages zuvor so viel geleistet hatte, zur Reserve bleiben; allein bald ward es zu neuer Thätigkeit befehligt. Höchst interessant war es, als wir in dem großen Thale, welches das Schlachtfeld bildete, des Morgens von den zum Theil beträchtlichen Höhen die großen Heeresmassen der Feinde in zahlreichen Colonnen anrücken sahen. Drohend genug war der Anblick, jedoch zitterten wir nicht vor sol-

chem Dräuen. — Als wir den Befehl zum Aufbruche erhielten, marschirten wir über eine Wiese gegen ein Wäldchen, welches ein ziemlich starker Bach umschlängelte. Es stand voll Klafterholz und war mit feindlicher Artillerie und Infanterie besetzt. Dies Wäldchen sollten wir säubern. — Noch waren wir Jäger in Colonne, als wir die Weisung erhielten, uns einstweilen niederzulegen, indem eine russische Batterie über uns weg den Feind beschießen sollte. Ueber uns hin fuhren nun russische Paßkugeln und französische Kartätschen. Endlich schwieg das russische Geschütz. Das Commandowort „erste Abtheilung zum Schwärmen, Marsch!" Es war ein schrecklicher Augenblick, aus der sicheren Lage aufzuspringen, dem feindlichen Kartätschen- und Gewehrfeuer entgegen! Doch nur einer in der Abtheilung war ein Feigling, so daß er mit den Zähnen klappernd wie im Fieberfroste zauderte, dem Befehle zu gehorchen. Da sprang im edelsten Zorne aus der zweiten Abtheilung ein hochherziger Jüngling hervor, (Herrmann hieß der Herrliche und wahrlich er war seines großen Namens-Verwandten werth) ein Liebling aller, der einzige hoffnungsvolle Sohn armer Eltern, und den Feigling verächtlich zurückstoßend trat er in seine Stelle. Kaum hundert Schritte davon fiel er mit zerschmetterter Stirn. Jammer befiel die Nächststehenden, und trotz Kartätschenhagel beeiferte man sich, ihm Hülfe zu bringen. Er bedurfte ihrer nicht mehr! Nun suchte jeder wenigstens ein Andenken an den Allen so Theuren; jeder nahm etwas, wenn es auch sonst werthlos war. Ein alter funfzigjähriger wackerer Degen, der mit zwei Söhnen bei unserer Schaar focht, war leer ausgegangen. — Er sieht einen Cameraden mit der stark wattirten Feldmütze des Gebliebenen, und erlangt sie nach herzlicher Bitte gegen die seinige weit werthvollere. Dies Alles war das Werk eines Augenblicks. Vorwärts stürmend steckt er die theure Reliquie unter die Uniform und den Mantel. Plötzlich wankt er von einer Kugel getroffen, doch nur einen Augenblick. Er sieht den Patrontaschen-Riemen von einer Kugel durchbohrt; er öffnet den Mantel, auch er ist durchlöchert; die Uniform gleichfalls. Da fällt die Mütze zur Erde. Er hebt sie auf und in derselben findet er die Kugel, die zwar eingedrungen, aber von der Watte aufgehalten war. So war der Tod des theuren Freundes die Ursache zur Erhaltung des eigenen Lebens. —

An demselben Tage drangen wir mit den Füseliren des Regiments stürmend in ein Dorf, verjagten die Feinde, und durchsuchten die Häuser nach vielleicht verborgenen Feinden. Wir kamen zur Mühle; der Müller stand vor der Thüre. „Sind Franzosen im Hause?" war die Frage; „Nein!" die Antwort. Damit uns nicht begnügend, drangen einige in das Haus, fanden jedoch nichts, bis sie plötzlich beim Eingange in den Keller Feuer erhielten. Sie wollten hineindringen, wurden aber von den Füseliren aus Besorgniß zurückgedrängt, und diese, mit ihren Bajonnetten besser zum Handgemenge bewaffnet, drangen hinein. Die Franzosen erg ben sich und wurden einer nach dem andern herauf und a Uebermuth durch das übrigens niedrige Fenster d die Straße befördert. Einer unter ihnen fällt hiebei a die Kniee, und ruft: »o mon Dieu, mon Dieu „Wat," schreit ein ehrlicher Pommer, „Du Rakl wist noch schimpen," und will die Worte mit eine Fußtritte begleiten. Ein Jäger verhindert ihn dara die Worte ihm übersetzend. „Ju, wat schnakt de Ke denn so'n kuderwelsch Tüch." — —

Trotz der Anstrengungen des tapferen Heeres muß auf den weisen Befehl des Heerführers der Kampf ab gebrochen und dem Feinde das Schlachtfeld überlass werden. —

Die Strapatzen des Tages hatten meine wund Brust so angegriffen, daß ich dem Detachement nicht folgen konnte. Einzeln ging ich matt an Leib un Seele die große Heerstraße nach Reichenbach, und kam erst spät dort an. An ein Unterkommen war in der überfüllten Städtchen nicht zu denken. Eine Steinban nahm mich auf und die Hände auf die Büchsenmün dung gelegt und den Kopf darauf gestützt, verschlief ich — Schmerz und Sorgen trotz Regen und schlechte Lage. Als der Morgen graute, weckten mich einig vorüberziehende Cameraden. Ich war halb erstarrt. Si zogen mich mit sich fort bis Görlitz und obgleich ich mich hier erfrischte durch Speise und Trank, konnte ich ihnen fürder nicht folgen, da sie sich zum Regiment hinwandten. Ich schleppte mich kümmerlich meine Straße Auf halbem Wege etwa zwischen Görlitz und Lauban trat ich in ein Pfarrhaus. Der ehrwürdige Pfarrherr stand umdrängt von Cosacken, denen er Brod und Schnapps austheilte. Ehrerbietig machten sie mir Platz (ein Zug derselben, der ihnen Ehre machte, denn sie sahen meine Leidensgestalt.) Der Pfarrherr bot auch mir dar. Ich dankte und bat nur um ein wenig Milch. Hörte er an der Sprache den Gebildeteren, mit Achtung kam er mir entgegen, führte mich in ein ruhiges Stübchen, sorgte für meine Erfrischung und meine Ruhe, indem er ein schwellendes Bette mir darbot. Ich bat mich nach einer Stunde zu wecken. Beim Abschiede drückte mir der Biedermann 8 Groschen in die Hand als ein Viatikum. Zurückweisen konnte ich es nicht, obgleich ich es nicht bedurfte. — Spät Abends erreichte ich Lauban. Alles war überfüllt, da das Hauptquartier sich hier befand. Ein mitleidiger Weber in der Vorstadt nahm mich auf, obgleich sein kleines Häuschen durch 8 russische Garde-Uhlanen belegt war. Auf einem Lager von Garn fand ich eine sanfte Ruhe, und trotz der großen Armuth meiner Wirthsleute schafften sie auch Rath zu Nahrungsmitteln. Zu fordern wagte ich nichts, die Leute gaben aus Barmherzigkeit. — Des andern Tages hatte ich Gelegenheit, thätig dankbar zu seyn. Nach dem Aufbruche des Hauptquartiers fingen die Russen in der Vorstadt zu plündern an. Unter meiner Escorte gelang es, die werthvollen Habseligkeiten meiner

Wirthe in die Stadt zu schaffen, und sie ihnen dadurch zu erhalten. Noch eine Nacht verweilte ich meiner Schwäche wegen bei den lieben Leuten. Am zweiten Morgen gab mir der ehrliche Weber über eine halbe Stunde weit das Geleite, um mich den Weg in's Gebirge zu führen, damit ich den nachrückenden Feinden entginge. Mit gegenseitiger Dankbarkeit und Rührung trennten wir uns. —

00.—

## Oeffentliche Schulprüfung.

Stralsund, den 1. April 1833.

Gestern fand hier in der kathol. Kirche nach vormittägigem Gottesdienste eine zwar öffentliche, jedoch ganz stille und geräuschlose Feierlichkeit statt. Die kathol. Schulkinder wurden nämlich vor der Gemeinde geprüft, und sie blieben in den Gegenständen, über welche sie gefragt wurden, nicht eine Antwort schuldig; vielmehr lösten sie alle Fragen mit kindlicher Offenheit und Unbefangenheit. Die Gegenstände aber waren: Katechismus, bibl. Geschichte, Lesen aus der Bibel, Vorzeigen der Handschriften, deutsche Sprache, Naturgeschichte, Rechnen mit ganzen und gebrochnen Zahlen, Globus-Erklärung, Geographie (Europa) u. s. w. Die Gemeinde ging sehr befriedigt auseinander. Die ältesten Kinder darunter haben das zehnte Jahr noch nicht erreicht.

Von einem Kinderfreund und zufälligen Augenzeugen.

## Correspondenz-Nachrichten.

Wolgast, im März 1833.

Werthgeschätzter Herr Redacteur!

So oft ich Ihr jetzt so viel gelesenes Blatt, die liebliche Sundine, die unter Ihrem vortrefflichen Schilde herrlich aufblühet und ihre Blätter weithin ausstreuet, und der auch ich alles Wohlergehen und langes Leben von Herzen wünsche, in die Hand genommen habe, eben so oft habe ich sie, fast möchte ich sagen, mit Schmerzen wieder bei Seite gelegt, weil mein Wunsch nie befriedigt ward, welcher in nichts Anderm bestand, als auch mal, denn Egoisten sind wir ja Alle, über unser gutes Städtchen, über dessen Bewohner, deren Treiben, Leben und Wirken Etwas zu hören. Da, o langes Sehnen, süßes Hoffen! sehe ich № 12. der schönen Jungfrau vom Sunde, und lese, o Wonne! den so langersehnten Bericht. Am andern Tage sehe ich ein Rennen und Jagen in den Straßen; alle Bekannte fragen mich: Hast Du schon gelesen, die liebe Sundine, ein schöner friedlich lautender Bericht über unser Wolgast steht darin. Ich erzähle davon so viel ich kann, aber Alle wollen selbst mit eigenen Augen sehen und lesen, wollen sich die Köpfe zerbrechen, um aus dem Stolum den Referenten zu errathen. O Unglück, o Leiden! das Blatt ist nur in einigen wenigen Exemplaren hier zu haben, weshalb sich zum Theil die lieben Leutchen das Selbstsehen und lesen vergehen lassen mußten. Nun fassen sie im kühnen Eifer den schönen Entschluß, die sundische Dame sich selbst zu verschreiben. Sie, Herr Redacteur, werden es wohl schon durch die Bestellungen von hier gemerkt haben, wie sehr man für Ihr Blatt eingenommen ist. Alle meinen, die Bahn ist gebrochen, es wird bald mehr über unser Städtchen darin zu lesen seyn. Dies bewog mich theils, mir einige Augenblicke von meinen bürgerlichen Geschäften abzumüßigen, die Feder zu ergreifen, mich mal im Schreiben zu versuchen und so meinen Mitbürgern neuen Stoff zum Reden zu geben. Sollten Ihnen und den werthen Lesern Ihres Blattes diese Zeilen von einer des Schreibens nicht kundigen Hand gefallen, so halten sie sich überzeugt, daß ich von Zeit zu Zeit über das hiesige Leben und Treiben ganz der Wahrheit gemäß referiren werde.

Wolgast, bewohnt von einem thätigen, wohlhabenden, höchst gastfreundlichen Völkchen, früher der Sitz der einen pommerschen Herzoglinie, hat sich noch nicht ganz lossagen können von dem alten Hofleben, sondern hält noch jetzt in seinen Mauern einen, wenn auch nicht herzoglichen, doch einen vornehmen Hof eingeschlossen, denn so werden die ersten, d. h. die reichsten Familien benannt.

Um den gesellschaftlichen Verkehr jetzt allgemeiner zu machen, wird endlich eine Ressource eingerichtet. Das Local, das sehr geräumig und gut seyn soll, ist im M.schen Hause gemiethet, die Statuten aber sind noch nicht festgesetzt, täglich sieht man einer Generalversammlung der Herren Theilnehmer entgegen, um dann Alles festzusetzen. Möchten diese Herren nun nicht bloß für den Körper, sondern auch für den Geist sorgen; eine angenehme Lectüre würde die Ressource dann besuchter machen, als die Bücher der vier Könige.

(Beschluß folgt.)

Stralsund, den 29. März 1833.

Gleich werdet Ihr es sehn. — Es ist ein lustig Stück!

Shakespeare.

Montag, den 25. d. M., wurden wir von einem beliebten und ausgezeichneten Schauspieler mit der zu seinem Benefice gewählten Berliner Local-Posse: „Der Eckensteher Nante im Verhör," in Verbindung mit dem Iffland'schen Lustspiele: „Heinrichs V. Jugendjahre," bewirthet.

Die wiederholte dringende Einladung des Beneficianten im Zeitungsblatte und auf der Affiche hatte ein ungewöhnlich zahlreiches Publikum aller, auch selbst der höchsten, Stände herbeigezogen. Wir sahen hier nie ein volleres Haus, beide Logenreihen waren überfüllt, so daß auch das Amphitheater noch mit Damen geschmückt war, das Parterre wogte, drängend, wie ein unruhiges Meer, und von Oben verkündeten, bald ächzende, bald streitende, Stimmen gleiche, noch fühlbarer werdende, Noth der, im buntesten Gemisch zu erblickenden, Ueberfüllung.

Heinrichs V. Jugendjahre, nach dem Zettel das zweite Stück, erschienen uns zuerst. Der als mimischer Künstler und Bühnen-Dichter zu seiner Zeit hochberühmte, auch von uns oft bewunderte, Verfasser hat das Lustspiel dem Französischen nachgebildet, — bekanntlich liebt der Franzose, den Engländer darzustellen, so wenig ihm dies auch gelingt. Der Titel des Stücks findet seinen Anklang in der Geschichte unserer Tage, wo wir für einen gleichen Namen eine Mutter alles wagen und alles opfern gesehen, nur mit dem Unterschiede, daß der Schauplatz in einem andern Lande und die Sache kein Lustspiel war.

Wenn gleich jedes Neue, was uns aus unsrer herrlichen Residenzstadt, die dessen so Vieles und so Interessantes liefert, zukömmt, hier hochwillkommen erscheint, und auch Nante Strumpf zahlreiche hohe Gönner fand, so glauben wir doch nicht zu irren, wenn wir der Meinung sind, daß Localstücke, wie dies, nur für den Ort, für den sie geschrieben worden, wahres Interesse haben, und an jedem andern Orte, wo die geistreiche Anspielung und bedeutungsvolle Beziehung ihre Anwendung, mithin auch die Kraft, und das Ganze seine Pointe verliert, immer nur eine matte Erscheinung, das Schattenbild vom Local-Werthe, gewähren. Wir kennen zudem die löbliche Innung der Eckensteher bei uns nicht, unsere Brücken — steher, die ihnen noch am nächsten kommen, wären vielleicht in ihrer unverwüstlichen Grobheit und ihrer Neigung zum Spiritus, mit ihnen am ersten zu vergleichen, allein sie sind, wenn gleich Sonnenbrater, doch — keine wahre Schildkröten.

Angenehm war es übrigens, durch das dem Publikum rühmlich bekannte vielseitige Talent des Beneficianten auch an diesem Abende erfreut zu werden, der, auf eine Rolle aus den Cirkeln des Hoflebens, eine aus dem gemeinsten Leben gegriffene folgen ließ, beide mit Gewandtheit darstellend, daher auch diesmal sein Werk zu seinem herzlichsten Danke durch Hervorruf gekrönt sah.

A. B. C.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 14.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 14. Stralsund, den 5. April 1833.

## Literatur.

### Lebensbeschreibung des Freiherrn F. W. Ehrenheim.*)

Den 2ten August des Jahres 1828 starb auf seinem Landgute Skareda in Jönkepingslän der Freiherr Friedrich Wilhelm Ehrenheim, ehemaliger Präsident der königl. schwedischen Kanzlei, Commandeur des königl. Nordsternordens, Mitglied der königl. Akademie der Wissenschaften, der Akademie für schöne Literatur, Geschichte und Alterthümer, nebst der landwirthschaftlichen Akademie, der Societät der Wissenschaften zu Upsala ꝛc. Er wurde auf dem Gute Broby in Südermanland den 29sten Juli 1753 geboren, und war der vierte Sohn des Assessors Johann Ludwig von Ehrenheim, welcher im Jahre 1761 starb, und der Brita (Brigitta) Eleonore Montgomery, welche bis zum Jahre 1797 lebte.

Durch Privatunterricht vorbereitet, studirte er bis zum Jahre 1775 auf der Akademie zu Upsala, in welchem Jahre er nach vorhergegangenem Examen die Universität verließ und am 23. Novbr. als außerordentlicher Kanzlist beim Reichsarchiv angestellt wurde. Das Jahr darauf ward er zum Kopisten befördert und 1780 zum Kanzlisten an demselben Kollegio.

Obwohl er seine Studien eifrig fortsetzte und eine glückliche Fassungsgabe besaß, mit welcher er das Erforderliche sich leicht hätte aneignen können, betrat er doch erst nach mehrjähriger Arbeit in den niederen Graden des Geschäftskreises, dem er angehörte, im J. 1782 eine neue Bahn, wo für die Thätigkeit seines Verstandes und Geistes ein größeres Feld sich öffnete. Er wurde nun zum zweiten Sekretair der Präsidenten-Expedition, des jetzigen Kabinets für den auswärtigen Briefwechsel, ernannt. Jedoch von Ehrenheim blieb nicht lange in diesem Geschäft. Der Monarch, welcher unter seinen mannigfaltigen großen Eigenschaften auch die für einen Regenten vielleicht unentbehrlichste, in alle Zweige der Verwaltung auf das Glücklichste einwirkende Gabe und den Takt besaß, taugliche Beamte zu wählen: Gustav III. hatte den verdienten Grafen Scheffer lange als Chef des vorbenannten Verwaltungsfaches gebraucht, und es war Graf Scheffer, welcher die Verdienste eines Ehrenheim entdeckte und ans Licht zog. Ernannt zum Kommissions-Sekretär am sächsischen Hofe 1785 wurde von Ehrenheim zwei Jahre später daselbst Chargé d'affaires. In derselben Eigenschaft wurde er im J. 1790 an den dänischen Hof versetzt, woselbst er 1794 zum schwedischen Minister befördert wurde. Diese Sendungen in fremde Länder gaben der diplomatischen Gewandtheit von Ehrenheims eine Ausbildung, wozu er den Grund nach den hocherleuchteten Mustern in seinem Vaterlande gelegt hatte. Neben der Auszeichnung, welche die Grafen Scheffer und Ereutz ihm erwiesen, sollte er die Achtung und das Vertrauen eines Grafen Bernsdorff erwerben. Von Ehrenheim kehrte in sein Vaterland zurück mit gereiften Verdiensten als Staatsmann. Bei seiner Heimkunft im J. 1797 wurde er zum außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister am königl. dänischen Hofe ernannt, jedoch wurde er in demselben Jahre berufen, das Hofkanzleramt zu verwalten und zugleich als Nachfolger des Reichskanzlers Grafen Svarre den auswärtigen Angelegenheiten vorzustehn.

„Während von Ehrenheims Verwaltung dieser Aemter, erhielt (sagt ein würdiger Redner *) an seinem Grabe) das schwedische Kabinet in seinen öffentlichen Verhandlungen die Vorzüge in Ausdruck und Haltung wieder, welche es lange besessen hatte, und die in der Zwischenzeit wesentlich verringert worden waren. Auch dürfte mit wahrer Zufriedenheit

*) Die Sundine hat sich unter andern zur Aufgabe gestellt, welche in der That auch nahe liegt, die literärische Verbindung mit dem benachbarten Schweden zu unterhalten. Mehrere ausgezeichnete Erzeugnisse der schönen Literatur Schwedens, die mit Tegnér eine neue, von den Fesseln der französischen Schule befreite nationale Richtung genommen hat, sind in den früheren Jahrgängen der Sundine bereits erschienen, erscheinen noch und sind mit dem allgemeinsten Beifalle aufgenommen worden. — Dieser Tendenz folgend, liefern wir hier die Uebersetzung der Biographie des Freiherrn F. W. Ehrenheim, die sich in der Kongl. vetenskaps-Academiens Handlingar för år 1828. Stockh. 1829, befindet. Dieser Jahrgang der Abhandlungen der Akademie enthält außer diesen und einigen andern Biographien auch die Lebensbeschreibung der beiden berühmten Naturforscher Thunberg und Dalman, die bereits deutsch herausgegeben sind von dem um die Verbreitung der schwedischen Literatur in Deutschland so verdienten Herrn Consistorialrath und Ritter ꝛc. Mohnike in Stralsund unter dem Titel: die schwedischen Naturforscher Karl Peter Thunberg und Johann Wilhelm Dalman. Stralsund. Druck und Verlag von J. Struck's Wittwe 1831. 8. In dieser deutschen Ausgabe befindet sich ein Anhang zu Thunbergs Biographie, welcher das bei Thunbergs Tod erschienene Programm der Hochschule zu Upsala, eine Nachricht über seine Bestattung und zwei Gedichte, in welchen des großen Naturforschers Tod betrauert wird, enthält. Das letztere ursprünglich schwedisch in einer treuen deutschen Uebersetzung. Außerdem sind noch einige handschriftliche Bemerkungen hinzugekommen. Die von uns hier mitgetheilte Biographie kann als eine Zugabe zu diesem Werke betrachtet werden. Wenn Lebensbeschreibungen an sich schon eine sehr lehrreiche und wichtige Lectüre sind, so dürfte zumahl der kurze Lebensabriß eines als Staatsmann, Gelehrter und Mensch gleich ausgezeichneten Mannes, der wegen der früher bestehenden Verhältnisse der hiesigen Gegend nicht unbekannt ist, manchem Leser dieser Blätter willkommen seyn. —

*) Se. Excellenz Graf von Wetterstedt.

hinzugesetzt werden können, daß die wissenschaftliche Forschung und Bildung, womit von Ehrenheim sich stets beschäftigte, nicht wenig zur Erhöhung seiner Verdienste in der Verwaltung beitrugen. Sie wurden auch eben so bemerkt, als öffentlich benutzt. Bei der neuen Ordnung der Dinge, welche mit dem Schlusse der vormundschaftlichen Regierung eintrat, wurde von Ehrenheim zum Mitglied der Commission für die allgemeinen Angelegenheiten am 7. Jan. 1798 ernannt, und am Ren des folgenden Monats zum Mitglied der Staats-Kommission, und am 11. um an der Kommission für die pommerschen und wismarschen Angelegenheiten Theil zu nehmen.

Im Jahre 1800 wohnte er dem Reichstage zu Regensburg in der Eigenschaft als Hofkanzler bei, und wurde den 28. Mai 1801 zum Kanzlei-Präsidenten nach der Auflösung des königl. Kanzlei Collegii ernannt.

Zugleich wurde er im J. 1802 zum Vorsitzer in der Tabell-Commission bestellt, und 1803 zum Mitglied der Herrn und Männer, denen es aufgetragen war, diejenigen Gegenstände zu untersuchen, zu prüfen und zu entscheiden, welche während der Reisen des Königs einer besonders eingesetzten Regierung anvertraut gewesen waren. Während der Dienstfreiheit des Staatssekretärs Frane wurde im Jahre 1804 von Ehrenheim die Verwaltung des Postwesens übertragen. Die Theilnahme an einer solchen Verwaltung gab dem Präsidenten von Ehrenheim Gelegenheit, während dieser Zeit und in den folgenden Jahren auf eine ausgezeichnete Weise die Wissenschaften zu befördern und die Freunde derselben zu unterstützen. In Folge der argwöhnischen Politik der damaligen Regenten war die Einfuhr ausländischer Bücher, besonders französischer, verboten, zum mindesten war der Büchervertrieb in hohem Grade erschwert. Von Ehrenheim verschaffte sich auf eigene Kosten die wichtigsten ausländischen Zeitschriften und hielt sie für alle Freunde der Wissenschaften zugänglich, von denen er wußte, daß sie einen würdigen Gebrauch davon machen würden.

Mitglied der besonders niedergesetzten königl. Kommission wurde Freiherr Ehrenheim den 14. Jan. 1808, und in demselben Jahre den 14. Sept. Mitglied des Finanz-Committés. Auch war er während der Reisen des ehemaligen Königs in den Jahren 1798, 1799, 1800, 1801, 1803, 1804, 1805, 1806 und 1808 Mitglied der bei dieser Gelegenheit verordneten königl. Regierung gewesen.

Daß die Verwaltung der innern Regierungsangelegenheiten während dieser Jahre dem Lande zu solchem Gedeihen und solcher Förderung gereicht hat, als bei der persönlichen Einmischung des Monarchen in die den Schweden gleichgültigen Interessen fremder Länder, wodurch der Handel und das gegenseitige Vertrauen gestört wurde, nur immer möglich war, hat die Mitwelt bereits anerkannt. Und gleichwohl nahm Freiherr Ehrenheim bei seinem warmen vaterländischen Eifer auch an den auswärtigen Angelegenheiten Theil und zunächst an diesen. — Seine Verdienste um die erstern dürften doch hinreichend erklären, daß seine Rathschläge hinsichtlich der letztern nicht gehört, nicht befolgt wurden. Aber er wurde nicht müde zu wirken, dem Uebel, so viel ihm möglich war, vorzubeugen, da er nicht alles Gute, welches in seinen Kräften stand, ausführen konnte. Vielleicht wird unter solchen weitaussehenden Umständen eine größere Selbstverläugnung erfordert, auf seinem Platze zu bleiben, als ihn zu verlassen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Callenius, der Tod der Malachowsky. Historisches Drama in fünf Acten. Ilmenau. 20 Xr.

Eckenstein, der erfahrne Wetterverkündiger, oder populaire Witterungskunde für das Volk und besonders für das Landwirthschaft treibende Publikum. Ebend. 20 Xr.

Sammlung gefälliger Gesellschafts-Lieder. 16 Heftchen. Meißen. 15 Xr.

Denkwürdigkeiten und Hauptmomente aus dem Leben der Herzogin von Berry seit ihrer Vermählung bis nach ihrer Verhaftung zu Nantes. Mit ihrem Portrait und der Abbildung ihres Zufluchtsortes. Ilmenau. 20 Xr.

Saint-Etienne's Reib- und Sieb-Maschine für Kartoffeln. Mit einer Steindrucktafel und vielen Holzschnitten. Nürnberg. 15 Xr.

Leischner, Carstairs Schnell-Schreib-Lehr-System, genannt Amerikanische Unterrichts-Methode, oder die schnellste Erlernung der Schreibekunst. Mit 10 Abbildungen u. 16 Tafeln Vorschriften. Ilmenau. 20 Xr.

Hundert und siebenzehn Vorschriften, den größten Nutzen aus den Kartoffeln zu ziehen. Nach den Erfahrungen von Jacobi, Juchs, Kreyßig, Lampodius, Leuchs, Payen, Putsche, Riem, Schwarz, Ternaux u. a. Mit 15 Holzschnitten. Nürnberg. 20 Xr.

Allgemeine Weltchronik. (Alles für Alle.) 1r Bd. Frkf. a. M. 12 Xr. 6 Kr.

Jacobi, Politisches Büchlein für Deutsche. Altenburg. 15 Xr.

Lischner, die Zauberkunst aller Zeiten und Nationen. Mit einem Titelkupfer und 88 Abbildung. Ilmenau. 22 Xr. 6 Kr.

Saigey's französische Grammatik. Meißen. 20 Xr.

Dr. Grosheim, Fragmente aus der Geschichte der Musik. Mainz. 1 Rf.

Bennow, Erato. Eine Sammlung von Polterabend-Scenen, Hochzeit-Gedichten und dramatischen Aufführungen. Quedlinburg. 12 Xr. 6 Kr.

Leloup's französisches Lesebuch. 2. Aufl. Mainz. 22 Xr. 6 Kr.

Ammon, das sicherste Mittel, nur große und gut ausgebildete Pferde zu erziehen. Königsberg. 6 Xr. 3 Kr.

Alvensleben, der Lügenkaiser, Schicksale des Herrn von Münchhausen II. (jun.) Meißen. 1 Rf. 4 Xr.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 2. April.

Preuß. Courant.

| | | Zs ffß | Briefe. Thl. sa. pf | Geld. Thl. sa. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 11 3 | 95 26 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | — | 54 15 | 54 — |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | 97 22 6 | — — |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | 99 15 | — — |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 105 — | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | 105 22 6 | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | — — | 105 26 3 |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 15 | 113 — |

Stralsund, den 4. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 63 Tage dato 151 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 153 Thlr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Hamburg. Der Handel Hamburgs hat im v. J. einer bedeutenden Lebhaftigkeit sich zu erfreuen gehabt. Nach den ins Publikum gekommenen Generalverzeichnissen der eingeführten Waaren, hat die Masse derselben die des Jahres 1831 merklich übersteigen, besonders in den Artikeln, welche zu den bedeutendsten zu zählen sind, z. B. Kaffee, Wein, Thee u. s. w. — Während von den verschiedenen Handelszweigen nur derjenige mit Twist sich einigermaßen verringert hat, indem theils sich das südliche Deutschland und die Schweiz von Holland aus damit zu versorgen angefangen, theils die deutschen Fabriken Twist in vermehrter Masse produciren, sind andere im Zunehmen begriffen, und ist dahin vorzüglich der Kaffeehandel zu zählen, welcher für Hamburg eine außerordentliche Bedeutung gewonnen hat. Nach den in England aufgestellten Berechnungen, consumirt ganz Europa jetzt jährlich etwa 250 Mill. Pfd. Kaffee, und von dieser Masse werden nicht weniger als 50 Mill., also der fünfte Theil nach Hamburg verführt, und von dort aus verbreitet.

In Frankfurt a. M. ist der Wollhandel nach Belgien, England und Frankreich sehr lebhaft.

Amsterdam, vom 23. März.

Getraide-Preise.

An der gestrigen Börse sind folgende Preise bezahlt worden: 122 U. neuer weißer Eider Waizen 180 Fl., 122—123 U. Friesischer 172 à 175 Fl., 119 U. do. 165 Fl., 127 U. alter und neuer Märkischer 205 Fl., 120 U. neuer und bunter Eider 160 Fl.; 119 U. Preußischer Roggen 180 Fl., 116 bis 117 U. do. 175 à 176 Fl., 122 U. neuer Mecklenburger 170 Fl.; 113 U. schöne Rostocker Gerste 135 Fl., 111 U. Holsteinsche 120 Fl. 111 U. Dänische 112 Fl.; 88 U. neuer dicker Gröninger Hafer 84 Fl., 80 bis 86 U. do. 75 à 84 Fl., 87 U. feiner 95 Fl., 91 U. alter do. 100 Fl. — Noch ist an der Börse verkauft worden; eine große Ladung 126 U. knappen neuen Lübecker Waizen zu 190 Fl., 126 U. neuer Märkischer zu 200 Fl. 123 U. alter do. zu 212 à 215 Fl., 126 U. neuer Zeeuwscher zu 203 Fl.; 74 U. schöner alter Futter-Hafer (bei Partheien) zu 70 Fl.

Man schreibt aus London, daß dem Zuckerhandel eine gänzliche Umwälzung bevorstehe. Man sagt, es sey der Regierung ein Plan vorgelegt worden, nach welchem das Zuckerrohr auf den Westindischen Kolonien nur gekocht und der gewonnene Saft flüssig in Fässern nach England gesandt werden soll, um dort verarbeitet zu werden. Vermittelst eines neuen Patents soll der Saft durch eine einzige Procedur in raffinirten Zucker verwandelt werden. Die Fabrikation von Muskowaden-Zucker und Destillation von Rum soll nur in England Statt finden. Der Mann, welcher diesen Plan vorgelegt hat, soll darauf in einigen Europäischen Ländern, so wie auch in Amerika ein Patent erhalten haben, und vom Ministerium darin unterstützt werden.

London, vom 23. März 1833.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | | Sechswöchentl. | | | Zoll. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 52 Schill. | 5 P. | | 52 Schill. | 4 P. | | 34 Schill. | 8 P. | |
| Gerste | 26 - | 5 - | | 26 - | 6 - | | 22 - | 10 - | |
| Hafer | 16 - | 6 - | | 16 - | 8 - | | 22 - | 9 - | |
| Roggen | 30 - | — - | | 32 - | — - | | 21 - | 3 - | |
| Bohnen | 29 - | 1 - | | 29 - | 9 - | | 25 - | 9 - | |
| Erbsen | 32 - | 2 - | | 33 - | 8 - | | 19 - | 9 - | |

Schweden.

Der Götakanal ist nun endlich vollendet und eröffnet worden. An demselben wurde 22 Jahre lang gearbeitet; er kostet bis jetzt etwas über 10,430,000 Rthlr., wovon der Staat 6,378,334 Rthlr. hergeschossen hat. Zwischen Stockholm und Söderköping sind 34 Schleusen. — Bei der Eröffnung des Kanals waren mehrere Engländer anwesend, die nach Gothenburg kamen, um auf dem Kanal nach der Ostsee zu fahren, mußten aber die lange Quarantaine in Känsö verhindert hat.

Seitdem in Schweden so viel Mäßigkeitsvereine entstanden sind, wird weniger Branntwein, aber weit mehr Kaffee getrunken. In Stockholm sind im vergangenen Jahre allein circa 1,800,000 Pfd. verzollt worden.

Die Schafzucht vermehrt sich in Schweden; auch wurden dieses Jahr auf dem Wollmarkte zu Norköping 14,000 Pf. verkauft, und die geringern Sorten 25 pCt. höher wie vorig Jahr bezahlt.

Das Preußische Schiff Cecilie, von Danzig, ist bei seinem Abgange von Toulon nach Cette am 11. d. beim Cap Sepet, genannt la Grande-Lave, auf die Küste geworfen und geborsten.

Die vereinigte Englische und Französische Flotte ist am 19. d. von der Holländischen Küste in Deal zurückgekommen.

## Schiffs-Liste.

Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 30. März. Capt. Danckon, Schiff Frau Catharina, von Oland mit Obst. — 31. März. Capt. Pipow, der junge Heinrich, von Hamburg mit Stückgut. — Capt. Feindt, Schiff der junge Jacob, desgl.

In Greifswald: 27. März. Capt. Schmedtje, Schiff der junge Heinrich, von Rostock mit Ballast. — Capt. Nelson Schiff Komus, von Stettin mit Ballast.

In Wolgast: 27. März. Capt. Grap, Schiff die Königin von Schweden, von Bergen mit Heringen.

Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 27. März. Capt. Ewert, Schiff Sophia Margaretha, nach Rostock mit Getraide. — 27. März. Capt. Krafft, Schiff die Biene, nach der Nordsee mit Oelkuchen. — Capt. Puncke, Schiff Metta, nach Bremen mit Getraide. — Capt. Schloer, Schiff Sophia, nach Norwegen mit Getraide. — Capt. Grünwald, Schiff Auguste Mathilde, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. Schroeder, Schiff Marren, nach Wismar mit Hafer. — 28. März. Capt. Nausch, Schiff Aurora nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. Schnackel, Schiff Fortuna, desgl. Capt. Zipke, Schiff Bellona, desgl. — Capt. Zipke, Schiff Aurora, desgl. — 29. März. Capt. Kraeft, Schiff Juliana, desgl. — 30. März. Capt. Schmidt, Schiff Gustava, nach Norwegen mit Getraide. — Capt. Jachtmann, Schiff Flora, nach der Ostsee mit Ballast.

Von Greifswald: 25. März. Capt. Schlie, Schiff Catharina Carolina, nach der Nordsee mit Getraide. — 27. März. Capt. Schloer, Schiff Widar, nach Bergen mit Getraide. — 29. März. Capt. Juhr, Schiff S. Johannes, nach Danzig mit Ballast. — 30. März. Capt. Kreplin, Schiff Neptunus, nach Memel mit Ballast.

Von Wolgast: 20. März. Capt. Berner, Schiff Pomerania, nach der Nordsee mit Waizen. — Capt. Bartels, Schiff Fortuna, desgl. mit Roggen. — Capt. Langhoff, Schiff die Liebe, desgl. mit Getraide. — 25. März. Capt. Kornehl, Schiff Gottfried, desgl. mit Roggen und Gerste. — 29. März. Capt. Woitge, Schiff die Liebe, nach der Ostsee mit Ballast.

## Personalia.

Se. Königliche Majestät haben den bei dem Kammergericht zu Berlin angestellten Justiz-Kommissar und Notar, D.

juris Amelang, zum Justiz-Kommissions-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem praktischen Arzte D. von Stosch zu Berlin den Charakter als Geheimer Medizinal-Rath Allergnädigst beizulegen, und das diesfällige Patent zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Landgerichts-Rath von Gruben zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte zu Münster zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Ober-Amtmann Mendel zum Remonte-Depot-Direktor diesseits der Weichsel, so wie zum geheimen Kriegsrath im Kriegs-Ministerium zu ernennen und das diesfällige Patent für denselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Herrn Fürsten zu Anhalt-Köthen-Pleß den Rothen Adler-Orden erster Klasse zu verleihen geruht.

Der bisherige Stadtrichter zu Schlawa, Jakob Werner, ist zum Justiz-Commissarius bei dem Ober-Landesgerichte zu Glogau und Notarius in dessen Departement bestellt worden.

## Nützliches Allerlei.

### Bogen-Bäume.

Diesen Namen gab der durch seine Cur der Gicht bekannt gewordene Cadet de Vaux in Paris Obstbäumen, deren Zweige er rund gebogen hatte. G. B. Depping, welcher dies in seinen Erinnerungen aus dem Leben eines Deutschen in Paris, Leipzig 1832. S. 230. erzählt, setzt hinzu: „Dies Verfahren sollte mehr Früchte hervorbringen, als wenn man den Zweigen ihre gewöhnliche Richtung ließe. Nun erblickte man freilich an den Zweigen, welchen er die Gestalt eines Bogens gegeben hatte, mehr Früchte als an den andern; wahrscheinlich erschöpft dies aber den Baum; denn wenn die Rundung des Zweiges fruchtbringender wäre, warum sollte die Natur nicht diese Gestalt vorgezogen haben.

Durch Deppings Urtheil über dies Verfahren des C. de V. dürften sich Freunde der Obstbaumzucht wohl nicht abhalten lassen, dasselbe Versuchsweise anzuwenden *). Ist es doch sehr wahrscheinlich, daß durch das Biegen der Zweige der Saft derselben in einen schnelleren Umlauf gebracht und dadurch eine größere Fruchtbarkeit bewirkt werde, und wenn es auch wahrscheinlich ist, daß dies den Baum erschöpfe, so kommt es ja Besitzern von Obstbäumen nicht immer nur darauf an, daß ein Baum die ihm von der Natur bestimmte längere Zeit bei geringerer Fruchtbarkeit lebe, sondern eben so oft auch darauf, daß ein solcher bei kürzerer Dauer mehr Früchte bringe.

*) Nachrichten von dem Erfolge etwa gemachter Versuche des fraglichen Verfahrens finden gewiß in diesem Blatte eine freundliche Aufnahme.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 4. d. M. erschoß sich ein Unteroffizier der hiesigen Garnison-Compagnie.

### In Stralsund vom 2. bis 3. April angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. Joh. Fr. Koch aus Berlin.

### Vom 27. März bis 2. April sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai: Des Schumachers J. C. F. Franck S. Des Schneiders J. C. Brandenburg T. Des Schepenbrauers J. J. Kühl T. Des Hauptzollamts-Controlleurs Hrn. D. Lobeck S. S. Marien: Des Wagenmstr. und Briefträger Joach. Bölck T. Des Zimmerm. Joh. Joach. Detloff T. Des vorstädtischen Bürgers Joach. Frdr. Osten S. Des Zimmermstr. Friedrich Leop. Klewitz T. — S. Jacobi: Des Biertäger Steckmez T. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Hautboist Weber beim 34. Inft.-Regt. T. Des Unteroff. b. d. Garnison-Comp. Jordan S. Des Gefreiten beim 34. Inft. Regt. Peters S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Schumachers H. D. Scheel S. 1 J. 5. M., Kopfkrankh. Des verst. Hrn. Grafen von Bohlen Wittwe Hedwig geborne Gräfin von Bohlen, 77 J. Entkräft. Des verst. Soldaten Lustig Wittwe, 43 J. Lungensucht. — S. Marien: Des verst. Schustermstr. Meyer Wittwe, 76 J. Entkräft. Des vorstädtischen Bürgers Schnell S., 10 T. Backenkrampf. Des Zimmerm. Detloff T., 6 T. Backenkr. — S. Jacobi: Die Schneiderwittwe Raffel, 66 J. Die Wittwe Burmeister von der Franken-Vorstadt, 76 J. Altersschw. — Bei der Kloster Kirche zum heiligen Geist: Des Schiffszimmerm. Zander Frau, 36 J. Krämpfe. — Bei der katholischen Gemeinde: Der Barbier Joh. Andreas Riese, 58 J. Brustkrankh. Des Feldwebels und Rechnungsführers Scholz S., 10 M. Gehirnentzündung.

Gekündigt: S. Marien: Der Bürger und Haak Johann Joachim Blohm mit Jgfr. Cath. Doroth. Grüttner z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Joh. Christian Homann, Gefreiter vom Stamm des 2. Batall. des 2. Landwehr-Regts. mit Jgfr. Joh. Emilie Zabl z. 2. M. Der Musquetier b. d. 4. Comp. des 34. Inft.-Regt. Joh. Hinz mit Joh. Soph. Kröger z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

### Wohnungs-Veränderung.

Das Büreau der unterzeichneten Verwaltung ist vom 2ten April a. c. Kesserhagen Straße № 34. A.

Stralsund, den 29. März 1833.

Königliches Festungs-Magazin.
Bruscky.

Bestellungen auf 200 Schffl. gute Saatkartoffeln, à Schffl. 7 Sgr., werden von mir angenommen. J. Nathan,
Mühlenstr. Litt. D. № 80.

Rubens,
vom Rubens und der Freedom, (siehe Preußisches Gestütbuch Seite 13) den Pferdeliebhabern als ausgezeichneter Sieger auf den Rennbahnen bekannt, soll hieselbst in diesem Frühjahre bis zum 1sten Juli für
2 Fr.d'or und 1 Thlr. Court.
fremde Stuten decken. Entfernte Stuten können, unter billigen Bedingungen, hieselbst ein Unterkommen finden.

Teetzleben, bei Treptow a. d. Tollense, den 30. März 1833.
Schrader.

Schiffsgelegenheit von Amsterdam
auf die Häfen Neu-Vorpommerns mit dem neuen Schiffe Catharina Maria. Schiffer C. J. Kronmann, und ersucht man um baldige Ertheilung der Ordres zur Verladung.

Ein Laufbursche kann angestellt werden. Wo? erfährt man in der Expedition dieses Blatts.

Eine kleine Familie sucht zu Ostern oder einige Wochen nach Ostern eine Wohnung. Näheres in der Expedition des Intelligenz-Blattes.

Heilgeiststraße Litt. C. № 23. ist ein bequemer Schreibsecretair, ein Sopha mit sechs Stühlen, ein eichenes Kleiderschrank und eine Zeugrolle sogleich zu verkaufen.


Da das Literatur- und Intelligenz-Blatt nunmehr wöchentlich zweimal erscheint, so können Anzeigen zur Aufnahme darin, für das Mittwochs-Blatt bis Dienstag Mittag und für das Freitags-Blatt bis Donnerstag Mittag eingeliefert werden.

Die Expedition.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 27. Stralsund, den 10. April 1833.


## Ersatz.

Draußen wehen kalte Winde
Und die Flur iſt bd' und leer;
Frühling, Blumen, Lied und Wonne
Alles fehlet rings umher.

Doch aus meines Liebchens Auge
Lächelt mich der Frühling an,
Den kein Winter mir verſcheuchen
Und kein Nord mir trüben kann.

Ihrer Blicke Strahl erwärmet
Mir mit Sonnenkraft die Bruſt,
Und von ihren Lippen quillet
Neues Leben, neue Luſt.

Holde Blumen ſeh' ich blühen —
Dieſe ſind der Töchter vier —
Lilie, Veilchen, Roſenknospe
Und Schneeglöckchen lächeln mir.

Lieder bringen mir die Muſen.
In der Hütte eng' und klein
Kehren ja die ſüßen Schweſtern
Lieber als im Pallaſt ein.

Darum mag es draußen ſtürmen!
Wenn der Nord die Flur verheert
Bleib' ich froh, denn drinnen iſt mir
Reichlicher Erſatz gewährt. E. W.

## Franz und Mariane.

In einem fruchtbaren Thale, am Wege von B. nach L., erheben drei Linden ihre Gipfel majeſtätiſch zum Himmel empor. Zur Seite ſprudelt ſilberhell eine nie verſiegende Quelle, hier einen kleinen Bach bildend, der ſich rieſelnd durch das blumenreiche Thal hinſchlängelt.

Mancher müde Wandersmann, den der vorbeigehende Weg hierher führte, ruhete ſchon im Schatten der drei mächtigen Linden, und labte ſich an dem erfriſchenden Waſſer der klaren Quelle. Vor ſeiner Weiterreiſe ritzt er wohl, um dem gemüthlichen Orte ein Denkmal zu hinterlaſſen, den Anfangs-Buchſtaben ſeines Namens an den Stamm einer der drei Linden ein.

Viele Buchſtaben, meiſtens ſchon ſehr verwachſen, erblickt man an den umfangsreichen Stämmen dieſer drei Bäume. Ganz deutlich ſieht man aber in der Figur eines Herzens eingeſchloſſen: die Buchſtaben F. und

M., welche vor mehreren Jahren durch die Hand eines treu liebenden Jünglings entstanden sind. Der Wachsthum des Baumes, erzählt man, vermag nicht, diese Züge zu verwischen, und wenn die Hand eines Menschen dieselben zerstören will, wird sie mit Lähmung befallen.

Hier saßen einst an einem schönen Sommermorgen Franz und Mariane, in Seligkeit der reinsten Liebe versunken. Hier schwuren dieselben, sich ewig treu zu seyn.

Die Sonne stieg heiter im Osten empor, und bei ihrem freundlichen Aufgange erwachten die Freuden des Morgens. Die buntgefiederten Vögel verließen, vom Zephyr gewiegt, ihre erhabenen Ruheplätze, und legten durch die mannigfaltigsten Stimmen ihre Freude an den Tag. Die von dem malenden Finger der Natur erzeugten Schmetterlinge flatterten aus ihren Schlupfwinkeln hervor, und umschwärmten froh, in Gesellschaft der immer geschäftigen Bienen, die blühenden Linden, um aus deren Blüthen den Nectar zu saugen. Der mit stolzem Geweihe gekrönte Hirsch und das zärtlich furchtsame Reh richteten sich sorgenlos aus ihrem moosigen Lager empor, und suchten Weide auf den von Thimian duftenden Hügeln. Alles war beglückt an einem so schönen Morgen. Am glücklichsten fühlten sich aber Franz und Mariane, welche in zärtlichster Umarmung unter der erhabensten der drei Linden, der Quelle gegenüber, saßen.

„Ach! wenn dieser glückliche Morgen ewig dauern könnte," seufzte Mariane, indem sie sich fester an den Geliebten schmiegte, „ich befürchte aber, daß sich bald ein Ungewitter erheben wird." Bei diesen Worten entschlüpfte ihrem himmelblauen Auge eine Zähre, welche heiß über Franzens Wange hinperlte.

„Weine nicht, theuerste Mariane," erwiderte Franz begeistert, „kein Unglück, selbst der Tod nicht, soll unsere Herzen von einander trennen. Unter dieser heiligen Linde schwöre ich Dir jetzt ewige Treue und Liebe."

„Wohlan denn!" versetzte Mariane, Franzens Brust fest an ihren Busen drückend, „so schwöre auch ich, Dir ewig treu zu seyn."

Sanft rauschten die drei Linden, als wollten sie das Gelübde der Liebenden gesegnen.

Ein alter auf seinen Stab sich stützender Hirte, welcher in der Nähe seine friedfertige Heerde weidete, war Augenzeuge dieser Scene. Gerührt entblößte er sein graues Haupt, faltete die zitternden Hände und betete, daß Gott die Liebenden beschützen möge. —

„Wir müssen uns trennen, lieber Franz," begann Mariane, und wand sich los aus den Armen des Geliebten, als es schon immer lebhafter im Thale ward, und sich schon hin und wieder Menschen auf dem Wege sehen ließen. — Beide bestiegen Hand in Hand, dem Wege zu, die Anhöhe, wo sich auf der einen Seite die Stadt B., Marianens Wohnort, auf der andern Seite die Stadt L., Franzens Aufenthaltsort, den Blicken darbot. Gewaltig dampften die Schornsteine in beiden Städten, wo die Matronen mit Kaffeekochen beschäftigt waren, um durch übermäßigen Genuß dieses Alt-Weiber-Getränks ihre ohnehin scharfe Galle noch mehr zu erhitzen.

„Wir müssen uns trennen," sagte Mariane, indem sie Franzen einen herzlichen Kuß auf seine Lippen preßte und ihre Hand von der seinigen trennte. Franz wollte Marianen noch begleiten; aber diese wehrte es, damit sie nicht von den Leuten, welche den Weg entlang kamen, bemerkt würden.

So eilte das göttliche Mädchen nach der Stadt B., dem elterlichen Hause zu, von wo sie sich heimlich, die Frühe des Morgens nicht scheuend, entfernt hatte, um ihren Franz, den sie so innig liebte, noch einmal (ach zum letzten Male) zu sehen, und ihm mündlich die Versicherung ihrer innigsten Liebe zu geben. — Wir, meine Leser, lassen sie glücklich und unbemerkt durch eine Pforte in den Garten, und demnächst in das Haus ihrer Eltern gelangen, und wenden uns wieder zu unserm Franz.

Franz stand traurig an dem Orte der Trennung da, noch immer den Weg entlang sehend, als die heiß Geliebte schon lange seinen Blicken entschwunden war. — „Ich darf die Holde nicht einmal begleiten," sagte er bei sich selbst, „als wenn ich dadurch ein Verbrechen beginge. Hier stehe ich, ähnlich einem Missethäter, getrennt vom Arm der Geliebten. Durch was getrennt? — Meine Verhältnisse sind Schuld daran. Wie beherrschen und beschränken den Menschen, der sich nicht zu den Reichen und Vornehmen dieser Welt rechnen darf, doch seine Verhältnisse! Der Arme und Niedrige darf sich nichts unterstehen, wenn er auch die reinste und schuldloseste Absicht hat, während der Reiche und Vornehme sogar seine Schändlichkeit öffentlich treibt."

Mit solchen beunruhigenden Gedanken begab der gute Jüngling sich wieder in das Thal zu den drei Linden, um den angenehmen Ort, als Zeugen seiner Liebe, vor seiner Rückkehr nach Hause noch einmal zu begrüßen.

Fröhlich durchschwebten hier die heitere Luft glückliche Lerchen, preisend den gütigen Schaffer der Natur. Mit buntbemalten Flügeln umflatterten die Schmetterlinge die prächtigen Wiesen-Blumen, und mit leichten Schwingen überkreuzten die Wassernymphen den leise murmelnden Bach.

Franz, der sonst so empfänglich für die Freuden der Natur war, bemerkte kaum das Weben und Treiben dieser glücklichen Wesen. Er war diesen Morgen allzusehr mit sich selbst und seiner Liebe beschäftigt, als daß er hätte wahrnehmen können, was in der ihn umgebenden Natur vorging. — „Hier verlebte ich," begann er, „den glücklichsten Augenblick meines Lebens. Durch was soll ich diesen günstigen Ort bezeichnen? — Ehe ich von hier scheide, will ich, dem Beispiele des Wanderers folgend, wenigstens die Anfangsbuchstaben unserer Namen an den Stamm dieses heiligen Baumes

einschneiden.'" — Tief grub er die beiden Buchstaben F. und M. in die Rinde des Baumes, und umschloß sie, dadurch andeutend, daß diese Züge von liebender Hand entstanden seyen, mit der Figur eines Herzens. — Beim Zumachen des Messers schnitt er sich aus Unvorsichtigkeit in den einen Finger eine tiefe Wunde. Hell spritzte das gesunde Blut des Jünglings an den Baum in das von ihm gebildete Herz.

---

Jetzt mögen meine Leser zuvörderst über Franzens und Marianens Verhältnisse das Nähere erfahren.

Franz stand, so lange er denken konnte, unter der Herrschaft seiner Vormünder. Sowohl sein Vater, ein Uhrmacher in L., als auch seine Mutter waren ihm schon in seiner zartesten Kindheit durch den Tod geraubt worden.

Die Vormünder, brave und rechtschaffene Leute, zuweilen ihrem Mündel nur etwas zu strenge, hielten den Knaben frühzeitig zur Schule, wo er sich durch Fleiß und gutes Betragen bei seinen Lehrern Zufriedenheit erwarb.

Bereits in seinem neunten Jahre konnte er in das Gymnasium zu B. aufgenommen werden, und auch hier zeichnete er sich fortwährend durch Fleiß und Sittsamkeit vor den meisten seiner Mitschüler aus. Nie ließ er sich zu Schulden kommen, irgend eine Arbeit, welche ihm die Lehrer aufgegeben hatten, zu versäumen. Nie ging er über die Gebote seiner Lehrer, welche nebst allen seinen Vorgesetzten ihm für heilige Personen galten.

Hier in B. ward er, während eines Aufenthalts von eilf Jahren mit seiner Mariane bekannt. Die allererste Bekanntschaft mit diesem holden Mädchen machte er, in einem Alter von zehn Jahren, auf eine höchst zufällige und abentheuerliche Art.

Als Franz an einem Winterabende aus der Schule kam und, seine Mappe unter dem Arm, ruhig nach Hause gehen wollte, ward er zu seinem Erstaunen gewahr, daß zwei seiner Mitschüler ein kleines Mädchen, welches auch aus der Schule gekommen war, auf eine sehr unbescheidene Art mit Schneebällen warfen. Das Mädchen bat, sie doch zu verschonen und ihre Kleider nicht zu beschmutzen. Je mehr sie aber bat, desto ärger machten es die gottlosen Jungen, und verschonten sogar das zarte Gesicht des kleinen Mädchens nicht.

„Wie könnt ihr Schlingel," rief Franz, auf die Knaben zueilend, „so grob gegen das Mädchen seyn!"

„Was geht Dich es an!" versetzte einer der Buben, und warf auch Franzen eine Hand voll Schnee in's Gesicht.

Sogleich streckte ihn Franz, der wohl sahe, daß hier in Güte nichts anzufangen sey, zu Boden, und begabte ihn noch, wie er es verdient hatte, mit einem Paar derber Ohrfeigen. Eben so erging es dem andern Knaben, der auf Franz loseilte, seinen Cameraden zu vertheidigen. Die Maulschellen wirkten glücklicher Weise so auf die Knaben, daß sie keinen zweiten Angriff auf Franz wagten, sondern muthlos die Flu ergriffen.

Nun wandte sich Franz zu dem kleinen Mädch welches über und über mit Schnee bedeckt war, u laut über die erlittene Grobheit weinte. Es war Mariane in einem Alter von acht Jahren.

„Weine nicht, kleines Mädchen," sprach Franz tröstendem Tone, indem er das blonde Haar des Mä chens vom Schnee befreiete, „die Buben sollen D kein Haar wieder krümmen! Heute Abend noch wer ich ihre Gottlosigkeit dem Lehrer anzeigen." — Als Marianen so viel, als im Augenblicke möglich wa vom Schnee entblößt hatte, begleitete er sie, um sie v ähnlichen Anfällen zu schützen, bis in das Haus iho Eltern. Von dort begab er sich sogleich zu einem Leh des Gymnasiums, dem er die Bosheit der beiden u holden Knaben bekannt machte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Wolgast, im März 1833.

(Beschluß.)

Sollte unser gesellschaftliches Leben eine Schattenseite haben so will ich aus Delicatesse diese nicht berühren; es hat aber ein schöne herrliche Lichtseite, und da stehen die Damen oben an in ei nem liebenswürdigen Kranze, der sich alle 14 Tage an einem be stimmten Tage versammelt, wo alsdann größtentheils der Geis Nahrung erhält. Es wird nämlich in diesem Damen-Kränzchen ein classisches Werk eines deutschen Meisters, nicht bloß belletristi schen, sondern auch rein wissenschaftlichen Inhalts, oder Biogra phien gelehrter und merkwürdiger Männer vorgelesen.

Auch die Musik und der Gesang werden in unsern Mauern seh gepflegt, und Sie können hier sehr tüchtige Fortepianospielerinnen und Sängerinnen finden, die wohl mit Ihren ersten Künstlerinnen in die Bahn treten können. Dies hat Wolgast seinem tüchtigen Musikdirektor Pilz, einem Böhmen von Geburt, zu verdanken, der leider jetzt uns Wolgastern den Rücken zukehren und in Ihren gastlichen Mauern der Kunst leben will. Möge er dort das Glück finden, was er sucht, und als theoretischer Künstler verdient!

Von Concerten weiß man hier nichts, und Bälle werden auch selten gegeben, weil sie nicht recht besucht werden; den Grund, warum, weiß ich nicht; denn an Damen, und zwar an sehr hübschen und des Tanzes höchst kundigen, fehlt es in der That nicht; es mag aber vielleicht der Mangel an jungen Tänzern seyn; darum wäre es wohl zu wünschen, daß zu den hiesigen Bällen fremde, frohe, junge Tänzer kämen, z. B. Greifswalds Musensöhne, die gewiß mit offenen Armen empfangen werden würden. Den Mangel der Bälle haben sich einige höchst anständige Familien dadurch zu ersetzen gesucht, daß sie ein Kränzchen bildeten, wo sie einen Sonntag um den andern zusammenkommen, bei Thee und Butterbrod froh und fröhlich sind, und nach dem Tact des Pianoforte und der Flöte im raschen Walzer und der beliebten Galoppade dahinrauschen. Aber nicht bloß mit Tanz vertreiben sich die frohen Leutchen die Zeit, sondern auch mit muntern gemeinschaftlichen Spielen, ja sogar wird auch wohl von schönen Damen ein Lustspielchen zu Tage gefördert; auch Masken kommen mitunter zum Vorschein. Sie sehen also, daß dies ein Kränzchen des Frohsinns und Scherzes ist, wie selten eins zu Stande kommt, und ich wünsche den Theilnehmern desselben, daß sie noch lange diesen Kranz winden mögen, jeder sein Scherflein zum ungetrübten Frohsinn beitrage, und so wenig durch einen Friedenstörer, als durch die Entstehung der Ressource veranlaßt werden, das Kränzchen aufzugeben

denn im prophetischen Geiste sage ich Ihnen, daß ein solcher Frohsinn dort nicht herrschen wird und kann.

Ich empfehle mich Ihnen als

Ihr

ganz ergebenster
P. 4.

---

Greifswald, den 6. April 1833.

Graun's Passion — wie man das bekannte Musikwerk, wovon hier die Rede seyn soll, lakonisch genug, zuweilen nennen hört — d. h. Ramler's Cantate, der Tod Jesu, in Musik gesetzt von Graun, wurde auf Veranstaltung des von einer schweren Krankheit kürzlich wieder genesenen Herrn D. A. Schmidt gestern, als am Charfreitage, im Engelschen Saale bieselbst aufgeführt. — (Eine fast noch seltsamere Benennung dieses Werkes hatte Ref. Gelegenheit zu vernehmen vom Titelblatte eines an der Kasse verkäuflichen (vor Jahren, aber ohne Angabe der Jahreszahl, in Greifswald gedruckten) Textbuches zu dieser Musik, also lautend: „Der Tod Jesu. Ein Oratorium nach der Composition des Capellmeisters Graun." Sollte man hiernach nicht auf den Gedanken fallen können, daß die Musik früher als die Cantate geschrieben wäre?!) —

Dieses Oratorium ist allgemein als schön anerkannt. Es ist auch schwer auszuführen. — Seit dem Tode unsers vor zehn Jahren verstorbenen Musikdirektors Avé Lallemant ist es, wenn Ref. nicht irrt, vor dem gestrigen Tage dreimal bieselbst aufgeführt. Diese Aufführungen haben aber an manchen Uebeln gekränkelt, welches Keinem zur Schmach gesagt seyn soll, indem zu einer guten Ausführung dieser Musik ein Aggregat von Mitteln erforderlich ist, welches in kleinen Orten oft mit dem besten Willen nicht errungen werden kann. — Dagegen können wir von der gestrigen Aufführung mit Freuden sagen, daß sie im Ganzen genommen gut, und theilweise schön gewesen ist. — Der Chor, etwa vierzig und einige Personen stark, hat im Allgemeinen rein und sicher gesungen, und sogar (was man bei den geübtesten Chören so häufig vermissen muß) auch die Nuancen des piano und forte meistens beachtet. Wenn die Sopranstimme des Chors in den höhern Tönen, (als da sind: fis, g, gis, a,) zuweilen etwas zu tief gewesen ist, so ist dieses an sich nichts Auffallendes, denn man hat es sogar in dem großen Paris erlebt. Referent bittet daher die geehrten Dilettantinnen, deren Güte und Gefälligkeit, bei solchen Gelegenheiten unterstützen zu wollen, vom jedesmaligen Concertgeber sowohl, als vom ganzen Publikum gewiß mit ergebenstem und herzlichstem Danke anerkannt wird, diese Bemerkung nicht übel zu nehmen, indem er damit gar wohlmeinend nur einen Wink geben wollte, wie man durch eine ganz kleine Tonerhöhung auch eine Ruhmerhöhung erlangen kann! — Die Chöre, „Unsre Seele ist gebeuget" — „Freuet euch alle, Ihr Frommen" — „Hier liegen wir gerührte Sünder," gingen wohl am vollkommensten, wie sie denn auch die leichtesten sind. — Das mittelste der hier genannten schien aber dem Referenten etwas zu schnell genommen.

Die Solo's, in deren Vortrag fünf Damen und zwei Herren sich getheilt hatten, wurden im Allgemeinen rein und gut und schulgerecht, zum Theil vortrefflich, gesungen. Da es hier einmal nicht Sitte ist — und das wohl mit Recht — die geehrten Solo-Sängerinnen und Sänger zu nennen oder näher zu bezeichnen, so hätte Ref. hiemit eigentlich schon genug gesagt, fühlt sich aber doch veranlaßt, noch einige Worte hinzuzufügen. Der Herr Tenorist (welcher im vorigen Jahre zum erstenmal, und zwar in den Solo's dieses Oratoriums, aufgetreten), hat eine zwar nicht starke, aber angenehme wohllautende Stimme. So weit Ref. weiß, hat er nur seinen eigenen Bemühungen die bisher gemachten Fortschritte im Singen zu danken, welche von der Art sind, daß sie ihm zum großen Lobe gereichen. Was noch zu wünschen übrig bleibt, wird sich, wie man von seiner Liebe für die schöne Kunst hoffen und erwarten kann, mit der Zeit noch bewähren! — Der Herr Bassist, welcher seit einigen Jahren schon allezeit mit großer Bereitwilligkeit den ihm geschehenen Aufforderungen zu Unterstützung in Concerten genügt hat, bewährte auch diesmal wieder bedeutende Vervollkommnung im Vortrage. Die Recitative (welche das ganze Werk hindurch eben so schwer, richtig zu singen, als herrlich schön sind!) sowohl, als alle die übrigen Sätze dieser Parthie hat er durchaus mit wahrem Gefühl, Wärme und Kraft vorgetragen. Zwar hat Ref. von einem und andern Zuhörer die Bemerkung vernommen, als hätte der geschätzte Sänger zuweilen allzu viel Stärke angewandt, kann aber derselben keineswegs beipflichten. Das Verdienst dieses Sängers ist um so größer, als seine Stimme an sich von Natur nicht die wohllautendste ist.

Ein Paar Fehlerchen in der Ausführung des Ganzen, welche vorfielen, sind der Erwähnung nicht werth, denn solche kommen in dem großen Paris sogar vor.

Die sämmtlichen Arien und das Duett wurden bei den vorkommenden Wiederholungen des Hauptsatzes etwas verkürzet. Solches geschieht ebenfalls an andern Orten, und scheint auch sehr zweckmäßig. Man hat anderswo sogar versucht, diese Wiederholungen ganz auszulassen, und mit hinzugefügten kleinen Uebergängen von einer Nummer zur andern immer fortzuschreiten. Eine solche Freiheit scheint jedoch über alle Gebühr weit getrieben. — Ref. ist demnach der Meinung, daß alle Arien und das Duett in diesem Werke mit Fug und mit Vortheil für den Total-Eindruck noch etwas mehr verkürzt werden könnten; — doch müßte (vor allen Dingen!) dieses Unternehmen nur von einem Sachverständigen gewagt werden.

N.

---

Stralsund, den 2. April 1833.

Nicht alles glückt nach Menschen-Wunsch und Hoffen.

Der gestrige Tag machte sein althergebrachtes Recht leider im Theater geltend. Ein mit freundlicher Einladung angekündigtes Doppel-Benefice, und sämmtliche Zuschauerschaft, hohen und niedern Ranges sah sich förmlich in April geschickt. Das Haus zeigte unerfreuliche, sonst vom Wehr-, Lehr- und Nähr-stande mit Ungeduld ersehnte, Vacanzen, selbst die Menge der auf unterirdischen Pfaden angelangten, über die Orchester-Barrière stürmenden unzahlbaren Jungen vermochte sie nicht auszufüllen. Eckensteher Habakuck Nepomuck Amadeus Nante Strumpf schien unser Publikum, auf den mehrsten Theaterplätzen, namentlich im Parterre und auf der Gallerie,

„gekeilt in drangvoll fürchterliche Enge,"

ganz erschöpft, die Schauluft abgekühlt, und selbst den Vielen, die damals wegen Ueberfüllung unbefriedigt nach Hause gehen mußten, keine Lust gemacht zu haben, ihren Besuch am gestrigen Abende zu wiederholen.

Nach halbstündigem, nicht einmal durch einen Bogenstrich erheiterten Langweilen der Erwartung, sahen wir, unter trüben Auspicien, den Vorhang sich heben, und uns höflich ersucht: „uns wieder nach Hause zu bemühen, da der Zuspruch die Kosten nicht decke." Dieser allerdings zu berücksichtigende Grund: ein Benefiz kein Malefiz werden zu lassen, schien Allen einleuchtend, man kehrte der Bühne eiligst den Rücken. Wir fanden die Kasse von berechtigten und unberechtigten Reclamanten des Legegeldes umdrängt, empfingen, gleich der Mehrzahl der vergeblich Anwesenden, denen es nicht gerade auf die baaren Groschen ankam, einen Freipaß für die nächste, wohl erst nach den bevorstehenden Feiertagen zu erwartende Vorstellung, sahen uns in der beabsichtigten Abendunterhaltung getäuscht, und, nach Hause kehrend, beim Strahle der keuschen Luna, manchen unserer Unglücksgenossen für Thalens Entbehrung huldvoll von der amathusischen Göttin getröstet.

A. B. C.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt" Nr. 15.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 15. Stralsund, den 10. April 183

## Literatur.

### Lebensbeschreibung des Freiherrn F. W. Ehrenheim.

(Fortsetzung.)

Er sah daher mit Ruhe eine Staatsumwälzung vor sich gehen, welche seinen unglücklichen Monarchen von einer Regierungslast befreite, die noch drückender geworden durch die Stürme der Zeit, die ihr nicht gewachsenen Kräfte desselben überstieg; und er freute sich, das Vaterland von einem politischen Systeme befreit zu sehen, welches mit dem, was die Zeit forderte, augenscheinlich im Widerspruche stand. Aber mit welcher Sorgfalt der Freiherr Ehrenheim den unglücklichen Folgen dieses politischen Systems vorzubeugen suchte, kann aus mehren politischen Schreiben ersehen werden, welche von ihm an die damals angreifenden Mächte ausgefertigt wurden. Seine Deklaration bei dem Einfall der russischen Armee in Finland vom 11. März 1808. mit verschiedenen diplomatischen Briefen und Noten, diese Sache betreffend, nebst seiner Réponse à la Declaration de guerre du Danemarc vom 21. März 1808. zeugen alle von seinem reinen vaterländischen Eifer und seinen Bemühungen, die Würde und Ruhe des Staats aufrecht zu erhalten. Die Vorstellungen, welche er freimüthig, wiewohl vergebens bei dem Monarchen geltend zu machen suchte, können zwar nicht aus Akten erwiesen werden, aber sie werden von Männern bezeugt, welche mit ihm gleichzeitig den erschütterten Thron umgaben.

Das nach der Veränderung der Regierung fortdauernde Vertrauen zu den weisen Rathschlägen und der Geschicklichkeit des Freiherrn Ehrenheim beweist außerdem die Wahrheit des Erzählten. Schon am 13. März 1809. wurde er zum Mitglied des Conseils bei dem damaligen Reichsvorsteher berufen. Er entzog sich auch diesem zwar schmeichelhaften aber schwierigen Berufe nicht, und nahm an den allgemeinen Angelegenheiten Antheil, bis der ausersehene Nachfolger eintrat, worauf der Kanzlei-Präsident Freiherr Ehrenheim den 27. März desselben Jahres sein Amt niederlegte.

Seitdem befaßte sich der Freiherr Ehrenheim mit keinen andern öffentlichen Geschäften, als mit solchen, welche das Vertrauen der Stände und die Wahl wissenschaftlicher Gesellschaften, ihm übertrug: Er war auf dem Reichstage des Jahres 1817. Mitglied des Konstitutions-Ausschusses, und wurde sowohl damals, als auch 1823. zum Bevollmächtigten der Bank der Reichsstände gewählt.

Zum Vorsteher in der königlichen Akademie der Wissenschaften, deren Mitglied er seit dem 3. Februar 1802. gewesen war, wurde er zum zweiten Mal im Jahre 1822. gewählt. Er war zugleich Mitglied der Akademie der schönen Wissenschaften, der Geschichte und der Alterthümer seit dem 21. März 1800; der Gesellschaft der Wissenschaften zu Upsala seit dem 20. Decbr. 1806. und der königlichen landwirthschaftlichen Akademie seit dem 3. Decbr. 1812.

Er wurde Ritter des königlichen Nordsternordens den 2 Novbr. 1794.; Kommandeur desselben Ordens den 16. Novbr 1799; und in den Freiherrlichen Stand erhoben den 1. Mai 1805. und darin eingeführt den 9. Januar 1807. unter № 3. mit dem Namen Ehrenheim, statt von Ehrenheim.

Anspruchlos in der Schätzung seiner Verdienste für das Gemeinwesen, war er es inionderheit, wenn er Belohnung erhielt; weshalb er sich bei der Niederlegung seines wichtigen Amtes mit einer Staatspension von 6000 Rbk. Hamb. Banco begnügte, welche im Jahr 1817. in 2000 Rbk. Schwed. Banco verwandelt wurden. Dieses sparsam zugemessene Einkommen war nicht nur hinreichend für seine haushälterisch geordnete Lebensweise, sondern er konnte auch damit den Ankauf von Büchern und Instrumenten bestreiten, welche er in seinen wissenschaftlichen Forschungen gebrauchte, und zu Wohlthaten und Unterstützungen hatte er noch einen Ueberschuß von beinahe den dritten Theil seines Einkommens, welche er seinen dürftigen Verwandten zufließen ließ.

Eine von ihm umsonst verborgen gehaltene uneigennützige Handlung darf eben in diesem kurzen Abriß seines Lebens nicht übergangen werden. Als im Jahre 1809. ein neuer Subsidientractat mit England abgeschlossen wurde, konnte das bei solchen Gelegenheiten gewöhnliche Geschenk für den Minister nicht ausbleiben. Er verlangte den Werth desselben in baarem Geld und trug der schwedischen Gesandtschaft in London auf, dafür Saatkorn für ein nothleidendes Län, (Bohus län) auf zu kaufen und nach Schweden zu schicken. Canning, damaliger Staatssekretair für die auswärtigen Angelegenheiten in England, wollte in Edelmuth sowohl, als in andern Eigenschaften nicht nachstehen. Er bestimmte für denselbigen wohlthätigen Zweck die Summe, die er von Schweden erhalten sollte. — Dieser Wetteifer zwischen den beiden Staatsmännern war nicht der einzige.

Nachdem der Freiherr Ehrenheim seine öffentlichen Aemter niedergelegt hatte, begab er sich auf ein Landgut Skarseda in Jönköpingslän, wo er acht Jahre in Ruhe und einer erwarteten und erwünschten Vergessenheit zubrachte. Er fand gleichwohl die Ruhe nicht, so wie er sie suchte. Der im ganzen Lande hochberühmte Minister zog auch an diesem abgelegenen Orte eine beschwerliche Aufmerksamkeit, wenn nicht Neugierde, auf sich, und dies, so wie sein Bedürfniß literarischer Hülfsmittel zu den Arbeiten, die er vorhatte, bestimmten seinen Entschluß in die Hauptstadt zurück zu kehren, woselbst die Unbemerktheit, nach der er Verlangen trug, von ihm selbst gehegt. Hier verflossen seine letzten Lebensjahre in einem kleinen Kreise von Freunden, für deren Wohl er gewacht, deren Glück er erschaffen hatte und auf deren Anhänglichkeit er bis an seinen Tod rechnen konnte. Ein Bruder und diese wenigen Freunde waren seine Umgebung bis an seinen Tod, der den 2. August 1828. erfolgte.

Der Freiherr Ehrenheim war niemals verheirathet. Das Freiherrliche Geschlecht starb mit ihm aus. Sein Wappen

wurde auf dem Grabe von einem Manne *) zerbrochen, welcher es sich für eine Ehre schätzte, daß er sein Schüler in der Bildung zu höherm Beruf gewesen war, der jetzt den Platz des Freiherrn Ehrenheim im Staate einnimmt und der in einer unvergänglichen Rede, die Verpflichtungen, welche der Staat und die Mitwelt dem Andenken Ehrenheims schuldig sind, dargethan hat.

Auch die Hauptzüge von des Freiherrn Ehrenheim Charakter findet man gezeichnet mit Meisterhand darin wieder. Einige wenige aus seinem Privatleben mögen hier eine Stelle finden. In jüngern Jahren hatte der Freiherr Ehrenheim eine sehr schwache Gesundheit. Ein Arzt aus Dresden rieth ihm den Gebrauch von einfacher, aber roher Fleischnahrung an, um seine geschwächte Verdauung wieder herzustellen. Ehrenheim unterwarf sich dieser Diät und wurde besser. Während seines Aufenthalts als Minister in Kopenhagen, kurz darauf, glaubte er außerdem seine Gesundheit durch ein Luftbad stärken zu müssen, und er ging jeden Tag ein Stück Weges außerhalb der Stadt nach einem abgelegenen Park; dorthin folgte ihm die Aufmerksamkeit, welche den Diplomaten selten aus den Augen läßt: und man war nicht wenig erstaunt, als man den schwedischen Minister ganz entkleidet an den schattenreichsten Stellen umherwandern sah. Mäßigkeit, Gemüthsruhe und einfache Lebensweise thaten das Uebrige, um ihm eine ungestörte Gesundheit bis zu einem Alter von 75 Jahren zu unterhalten. Erst damals im letzten Jahre seines Lebens sah man seine edlen Züge verfallen und seine hohe Gestalt sich neigen, gebeugt von der Last der Gebrechlichkeiten.

Das äußere Wesen des Freiherrn Ehrenheim war ernst und verschlossen, obwohl sein offenes Herz und sein feuriger Geist lebhafte Eindrücke bis zur heftigen Erschütterung seines Gemüths aufnahmen. Das Vermögen eine scheinbare Kälte anzunehmen, hatte er sich bei der Führung seiner öffentlichen höhern Geschäfte erworben, wo die Ruhe und Würde nothwendige Eigenschaften sind. Er besaß sie, während das Glück ihn hoch stellt, und er erzwang sich durch sie das Recht auf allgemeine Achtung auch unter Unglücksschlägen, von welchen er niemals gebeugt wurde.

Uebrigens zog ihn sein eigentlicher Beruf hin zu wissenschaftlichen Forschungen und zu der technischen Anwendung derselben. Jenes bezeugen seine Schriften, dieses mehrere von ihm eigenhändig ausgeführte Kunstarbeiten. Mit einer seltenen Geschicklichkeit verfertigte er sich selbst mehrere Geräthschaften und Werkzeuge, sowohl in Holz, als Metall.

*) Sr. Excellenz des Staatsministers für die auswärtigen Angelegenheiten Grafen G. v. Wetterstedt: Rede bei der Bestattung des ehemaligen Kanzlei-Präsidenten ꝛc. des Herrn Freiherrn Ehrenheim, gehalten in der St. Klara-Kirche den 18. Sept. 1828.

(Schluß folgt.)

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschild: (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Dr. Herold und Tiebe, Euphron. Eine Zeitschrift für Religion und Kirchenthum. Jahrg. 1833. 18 Hft. Quedlinburg. 15 Sgr.

Westermann, Geschichte der Beredtsamkeit in Griechenland und Rom. 1r Thl. Leipzig. 2 Rthlr.

Demosthenis Philippicae ed. Rüdiger. Lipsiae. 25 Sgr.

Fabula togata Romanorum ed. Neukirch. Lipsiae. 1 Rthlr. 20 Sgr.

M. Tullii Ciceronis opera ed. Orellius. Vol. V. Pars I. 4 Rthlr.

Couard, Predigten über die Bekehrung des Apostels Paulus. Berlin. 1 Rthlr. 5 Sgr.

Grand-Pierre, die christliche Glaubenslehre. Ebend. 26 Sgr.

Keil, Apologetischer Versuch über die Bücher der Chronik. Berlin. 1 Rthlr. 22 Sgr. 6 pf.

Decker, die Taktik der drei Waffen, Infanterie, Kavallerie und Artillerie, einzeln und verbunden. Im Geiste der neueren Kriegführung. Ebend. 2 Rthlr.

Weikart, Sportel-Taxe für die Justiz-Kommissarien und Notarien. Ebend. 10 Sgr.

Sprengel, Chemie für Landwirthe, Forstmänner und Cameralisten. Göttingen. 2 Rthlr. 25 Sgr.

Kreyßig, der Kartoffelbau im Großen. Königsberg. 1 Rthlr.

Lampadius, die Lehre von den mineralischen Düngmitteln. Leipzig. 11 Sgr. 3 pf.

Der Chemiker für's Haus. Ebend. 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 pf.

Erdmann, Grundriß der allgemeinen Waarenkunde. Ebend. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Niemeyer, Geistliche Lieder und vermischte Poesieen. Halle. 1 Rthlr.

Henke, Georg Calixtus Briefwechsel. Halle. 1 Rthlr. 7 Sgr. 6 pf.

Henke, Georg Calixtus und seine Zeit. Halle. 12 Sgr. 6 pf.

Hempel, Anfangsgründe der Anatomie des gesunden menschlichen Körpers. Göttingen. 4 Rthlr. 5 Sgr.

### Musikalien.

Herz, Airs de Ballets de la tentation. Pour le Piano. Mayence. 17 Sgr. 6 pf.

Herz, Variations brillantes sur un air suédois. Pour le Piano. Mayence. 27 Sgr. 6 pf.

Koch, Deux Rondeaux. Pour le Piano. Mayence. 17 Sgr. 6 pf.

Rifaut, Le Serment. Pour le Piano. Mayence. 17 Sgr. 6 pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, den 2. April. Das im Jahre 1824 errichtete Seehandlungs-Comtoir zu Stettin soll, da es seinem Hauptzwecke, auf dem Oder-Cours über Stettin für den Absatz Preußischer Produkte und Fabrikate neue Handelswege in die fremden Welttheile zu eröffnen, nicht entsprochen, mit dem 1. Juli d. J. wieder aufgehoben werden.

Stettin, vom 1sten April.

Getraide-Preise.

Waizen, Uckermärk. 38 à 40 Rtl., do. Schlesischer 38 à 39 Rtl. — Roggen, Vorpomm., 28 Rtl. — Gerste, Pomm. 17 Rtl. 15 Sgr. à 18 Rtl. 15 Sgr. — Hafer, Vorpomm. auf Lieferung pr. 50 ℔ 15½ Rtl. bewilligt.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland, Oehl- (Rapp-) Kuchen pr. Ton 18 ß Sterl. in Full; der Ostküste Englands, do. 16 ß Sterl. Full; Hull, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. Full, do. Flachs pr. Ton 40 ß Sterl. und 15 pCt.; London, Zink pr. Ton 13 ß Sterl. Full; Liverpool, Zink pr. do. 10 ß Sterl. Full, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. in Full. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 38 Fr. und 15 pCt., fichtenes Langholz pr. do. 30 Fr. und 12 ein halb pCt., Zink 2000 Kil. 42 Fr. und 15 pCt.; Rouen, Zink pr. do. 45 Fr. und 15 pCt.; Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 50 Fr. und 15 pCt., Zink pr. Ctr. einen halb. Fr. und 15 pCt.; Malaga, eichenes Stabholz pr. Mille 125 Bco. ℔ und 15 pCt. unter Preuß. Flagge. Amsterdam, Roggen pr. Last 18 Fl. Holl. Court. in Full. Bergen, Roggen pr. 72 Scheffel 13 Fl. H. Court. und 10 pCt.

Magdeburg, vom 4ten April.

Höchste und niedrigste Getraide-Preise. Am 2ten April: Waizen 35 à 25 Rtl. 15 Sgr. Roggen 28 à 27 Rtl. Gerste 24 à 22 Rtl. 15 Sgr. Hafer 20 à 19 Rtl. — Am 3ten April: Waizen 33 Rtl. 15 Sgr. à 27 Rtl. 25 Sgr. Roggen 29½ à 27 Rtl. 15 Sgr. Gerste 24½ à 23 Rtl. Hafer 19 Rtl. 15 Sgr. à 18 Rtl.

Amsterdam, vom 30sten März.

Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 130 ℔ weißbunter Polnischer Waizen 288 Fl., 125 ℔ neuer Lübecker 193 Fl., 125 ℔ neuer Zeeuwscher 200 Fl., 127 ℔ bunter Polnischer 245 Fl., 127 ℔ alter und neuer Märkscher 210 Fl., 125 ℔ alter do. 215 Fl.; 127 ℔ weißbunter Polnischer 210 Fl., 123 ℔ bis 129 ℔ neuer Märkscher 195 à 218 Fl., 120 ℔ neuer Holsteinischer 168 Fl.; 123 ℔ Friesischer Roggen 165 Fl., 119 ℔ Preussischer 179 Fl., 118 ℔ Gelderscher 155 Fl., 122 ℔ schöner Mecklenburger 170 Fl., 123 ℔ Zeeuwscher 172 Fl., Zeeuwsche Sommer-Gerste 106 Fl.; 91 ℔ See-Hafer 110 Fl., 73 ℔ Futter- (bei Partheien) 71 Fl.; neue Zeeuwsche Pferde-Bohnen 114 Fl.

Saamen. Rapp- ist 2 Lvl. im Preise gefallen und gleich Lein- ohne Umsatz.

---

Stralsund, den 7ten April.

Das schwedische Schiff Fortuna, Capt. O. Lindblad, mit Holz und Schnupftaback von Carlshamn nach Malmoe bestimmt, ist auf der Schaabe gestrandet, die Mannschaft gerettet. Ein Rostocker Fahrzeug, mit Kalksteinen von Stettin nach Rostock bestimmt, geführt vom Schiffer Günther, ist ohnfern Barhöft gesunken.

---

Untiefe im Brittischen Canal, südöstlich der Insel Wight. Niedrigster Wasserstand bis jetzt 7 Faden.

Diese Untiefe ward im letzten November von Capt. Atkinson entdeckt, und wird wahrscheinlich dieselbe seyn, wofür einige Zeit zuvor gewarnt worden ist. Ihre Lage ist mit folgenden Kompaß-Richtungen und Merkmalen von der Untiefe selbst aus, niedergelegt worden, nämlich der Leuchtthurm von Needles gerade auf St. Catharine's Point zu, letzterer in einer Entfernung von 25 Meilen; das Ower's Leuchtschiff NO. dreiviertel N., ungefähr 20 Meilen. Sie liegt mithin sehr nahe dem Selsea Bill Meridian, und zwar 23 Meilen davon entfernt.

Aus dem Departement de la Manche schreibt man Folgendes: „Am 7. v. M. fand in la Hogue ein seltsames und bemerkenswerthes Ereigniß statt. Bei ganz ruhigem Wetter zog sich das Meer von der Rhede so weit zurück, daß der Boden vom Wasser frei wurde, und man nun die Schiffe von der Flotte des berühmten Tourville, welche in dem Seetreffen vom 29. Mai 1692, von dem Engl. Admiral Russel verbrannt und versenkt waren, auf dem Trocknen sitzen sah.

„Der Rumpf der Schiffe hatte sich noch gut erhalten, und während zwei Ebbzeiten gelang es, 6 Kanonen und mehrere Karren mit Kugeln beladen, daraus zu bergen. Diese Gegenstände befanden sich noch in gutem Zustande, wiewohl sie 141 Jahre am Grunde des Meeres gelegen hatten. Seit dem bemerkten, eben so glänzenden als unglücklichen Seetreffen, erinnert man sich keines so weiten Zurücktretens der See.

„Die Seeleute behaupten, daß am 5ten April ein ebenso starkes Ablaufen des Wassers, als am 7ten v. M. stattfinden werde. Man wird sich also wahrscheinlich vorbereiten, dann ein Mehreres aus dem Schiffe zu retten."

Man schreibt aus Bordeaux vom 20sten v. M., daß die Tonne auf der Bank des Marguerites, in der Gironde, die in den letzten Stürmen weggetrieben war, jetzt mit folgenden Compaß-Richtungen wieder hingelegt ist, nämlich:

Suzac, NO. ¼ N.
Tour de Graves, NW. ¼ N.
Corps de Gardes de Meschers, O. ¼ S.
St. Pierre de Ronan, N. mißweisend.

Man meldet aus Pillau vom 25sten v. M., daß die Fahrt vom Hafen ins Seegatt jetzt unbehindert sey. — Die Fahrt des Elbinger Haffs sey seit der Nacht vorher vom Eise frei geworden, indem dasselbe nach der Nehrung aufgeschoben war. — Das Fahrwasser des Königsberger Haffs dagegen war weiter hinauf theilweise noch mit Eis belegt.

In der Nacht vom 18sten zum 19ten v. M. gegen 12 Uhr brach zu Breslau auf einem, auf der Oder hinter dem neuen Packhofe belegenen Kahne ein Feuer aus, wodurch die Kajüte und ein Theil des Verdecks und der Ladung ein Raub der Flammen wurden.

Man schreibt aus Helsingör vom 2ten d., daß die aus der Nordsee am 1sten und 2ten d. dort angelangten Schiffe ihre Reise mit gutem Winde fortgesetzt hätten.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 29. März: Sophia, Capt. Schlör, von Greifswald nach der Nordsee mit Gerste; Liebe, Capt. Langhoff, von Wolgast nach Bremen mit Getraide; Pomerania, Capt. Berner, von Wolgast nach Liverpool mit Waizen; Fortuna, Capt. Bartels, von Wolgast nach der Nordsee mit Roggen; Gottfried, Capt. Kornehl, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; Lena, Capt. Tode, von Stralsund nach Bergen mit Getraide. Den 30. März: Vesta, Capt. Gellentin, von Greifswald nach Ostende mit Getraide. Den 31. März: Lille Mathilda, Capt. Fischer, von NCastle nach Wolgast mit Kohlen; Charlotte, Capt. Spiegelberg, von Greifswald nach Schiedam mit Getraide; Amicitia, Capt. Wallis, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Seenymphe, Capt. Beckmann, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Fortuna, Capt. Vorbrodt, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Lucinde, Capt Pottlich, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Charl. Frieder., Capt. Schiebe, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Minerva, Capt. Köpke, von Bergen nach Wolgast mit Heringen; Cathar. Carol., Capt. Schlie, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Widar, Capt. Schlör, von Greifswald nach Bergen mit Getraide; Hoffnung, Capt. Berner, von Drontheim nach Stralsund mit Heringen; Friederike, Capt. Wüstenberg, von Bergen nach Wolgast mit Heringen; Sophia, Capt. Schlör, von Stralsund nach Bergen mit Getraide; Carol. Maria, Capt. Schillow, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; Neptunus, Capt. Remmer, von Stralsund nach der Nordsee mit Gerste.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Hamburg: den 30. März: Joh. Louise, Capt. Zander, kommt von Stralsund. — In Danzig: den 26. März: Mathilde, Capt. Böckenhagen; Amicitia, Capt. Rubarth; Co-

lumbus, Capt. Schaikel; Albert Friedrich, Capt. Burmeister; Cupido, Capt. Schultz; kommen sämmtlich von Stralsund. — 3) In Memel: den 24. März: Delphin, Capt. Kräft, kommt von Greifswald; den 26. März: Rudolph, Capt. Schumacher, kommt von Stralsund. — 4) In Texel: den 28. März: Preciosa, Capt. Schmidt, kommt von Greifswald. — 5) In Vlie: den 27. März: Friederika, Capt. Kruse, kommt von Stralsund. — 6) In Helvoet: den 25. März: Hoffnung, Capt. Gronow, kommt von Stralsund. — 7) In Vlissingen: den 24. März: Carl Heinrich, Capt. Burmeister, kommt von Stralsund, best. n. Rotterdam. — 8) In Antwerpen: den 30. März: Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, kommt von Greifswald. —

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 4. April.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 | 15 | | 95 | 25 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 | 15 | | 54 | 3 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 22 | 6 | 97 | 7 | 6 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 26 | 3 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 15 | | 113 | — | |

Stralsund, den 4. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 22 Sgr. 6 pf. à 153 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato part.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 8. April.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 13 Sgr.
— 124—127pfündig. — 1 = 8 — 1 = 10 =
— 120—123pfündig. — 1 = 4 — 1 = 6 =
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 28 Sgr. bis 1 Thlr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf. bis 4 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 6. April.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | = | 2 | = | 6 | = = | 1 | = | 4 | = | — = |
| 2zeil. Gerste, | — | — | = | 20 | = | 6 | = = | — | = | 21 | = | — = |
| 4zeil. Gerste, | — | — | = | 19 | = | — | = = | — | = | 20 | = | — = |
| Hafer, | — | — | = | 16 | = | — | = = | — | = | 17 | = | — = |
| Erbsen, | — | 1 | = | 10 | = | — | = = | 1 | = | 15 | = | — = |

Rostock, den 6. April.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28ß. | bis | 44ß. |
| Roggen, | — | 26 = | = | 34 = |
| 2zeil. Gerste, | — | 20 = | = | 21 = |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 = | = | 19 = |
| Hafer, | — | 15 = | = | 17 = |
| Erbsen, | — | 28 = | = | 36 = |

## Personalia.

Der Justiz-Kommissarius Heinrich Ferdinand Willnow ist zum Notarius im Departement des Königl. Ober-Landesgerichts zu Köslin bestellt worden.

Der Justiz-Kommissarius Adolph Lorenz zu Köslin ist zugleich zum Notarius im Departement des dortigen Ober-Landesgerichts bestellt worden.

Der für den Bezirk des Landesgerichts zu Eisleben angestellte Justiz-Kommissarius und Bürgermeister Heydenreich zu Artern ist zugleich zum Notarius publicus im Departement des Ober-Landesgerichts zu Naumburg ernannt worden.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 30sten zum 31sten März 1833. ist mittelst Einbruchs durch die Wand der ehemalige Schulze Hanschild zu Wobbellow, Franzburger Kreises, seines vorräthigen Specks, seiner Würste und Speckgänse beraubt worden.

Man ist den Dieben auf der Spur, hat dieselben jedoch noch nicht habhaft werden können.

### In Stralsund vom 1. bis 7. April angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. D. G. Witte aus Lübeck; Hr. Kaufm. Dammert aus Magdeburg; Hr. Handl.-Reisend. F. W. Zetzschke aus Merseburg; Hr. Kaufm. D. Deichmann aus Magdeburg; Hr. Kaufm. A. Creutziger aus Magdeburg.


## Privat-Anzeigen.

### Hausverkauf in einer der Seestädte Neu-Vorpommerns.

Das Haus eignet sich zu jedem Gewerbe, jedoch vorzugsweise zur Gastwirthschaft, und ist solche seit sehr vielen Jahren (es ist das Haus noch fortwährend eins der ersten Gasthöfe im Orte) erweislich vortheilhaft darin betrieben. Die Lage des Hauses empfiehlt sich von selbst; die Verkaufsbedingungen werden, da der Eigner eine andere Lebensweise beabsichtigt, so angenehm als möglich gestellt. Kaufliebhaber belieben mit uns in Verhandlung zu treten.

Commissions, Sp. u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Die ausgegangenen Theile Garten-Sämereien sind wieder aufs neue ersetzt.

Comissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Das den Baierschen Erben gehörige auf dem Johannisberge zu Bergen belegene im Jahre 1819 neu und massiv erbauete Wohnhaus nebst Stallgebäude und Garten, soll sehr bedeutend unter dem Werthe verkauft, und wenn dies nicht zu erreichen ist, zu Johanni d. J. vermiethet werden.

Das Haus kann jederzeit in Augenschein genommen werden, die Verkaufs- oder Vermiethungs-Bedingungen aber sind in Bergen bei dem Herrn C. Baier, in Stralsund bei dem Unterzeichneten zu erfragen.

Stralsund, den 9. April 1833.

Advocat Mierendorff.

Große frische Holsteinische Austern bei

D. E. Claussen.

Auf der Amidoms-Fabrike am Catharinenberge ist nasser Waizenabfall billig zu haben.

# SUNDINE.


Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 28. Stralsund, den 12. April 1833.


## Kindes Freude.

Es lacht die Sonne,
Schon lacht die Flur;
O, heilige Wonne
Der Mutter Natur!

Schneeglöckchen erwachet
Aus Winters Traum,
Und, Wunder! es lachet
Des Lenzes Baum!

Es keimen die Kräuter,
Es dehnt sich das Reis,
Und immer weiter
Tönt Gottes Preis!

Die Lerche — sie trillert
Im Sonnen-Raum,
Der Luftglanz schillert
Am Meeres Saum.

Der Nebel verklärt sich
Im fröhlichen Schein:
Die Sonne — sie lauscht sich
Ins Leben ein.

Die Wolke schwindet
Allwege schon:
Das Auge — es findet
Den Himmelsthron! —

Was waltet da, droben
Im Sonnenschein?
Was hat mich gehoben
Zum Himmel ein? —

Wer thront in der Ferne,
Wer strahlet, mir nah? —
Ach, Mutter, wie gerne
Wäre ich da! —

„Was fragst Du, mein Kindlein,
„Verstehst Du mich nicht? —
„Gedenke der Windlein!
„— Lieb' ich Dich nicht? — — —

Die Engelein singen,
Es preis't die Natur:
Vernehmt ihr ein Klingen
Auf Gottes Spur? —

Wie iſt mir ſo fröhlich,
Wie iſt mir ſo warm! —
O, Mutter, wie ſelig
Iſt Vaters Arm! — —

Es lacht mit der Sonne
Die ganze Natur:
O, ſelige Wonne
Von Vaters Spur!

†

Wie bin ich ſo ſelig —
Wie bin ich ſo groß: —
Der Mutter Kindlein
In Vaters Schooß! —

Wiſcht, Mütter, die Thränen
Von Kindern ab,
Und lehrt ſie nicht wähnen,
Natur ſey das Grab!

Mein' Mutter iſt Leben,
Mein' Mutter iſt Licht,
Das Vater gegeben —
Er braucht es nicht!

Das Kind — es muß haben,
Was Vater giebt:
Er ſpeiſet die Raben
Und ſpeiſt was Er liebt. —

Er liebt die Kinder
Vor Allem, was preiſ't:
Drum bleibet nur Kinder
In Seinem Geiſt! — — —

Mein Vater! halte
So warm und weich
Wie Junge — ſo Alte:
Denn Dein iſt das Reich!

W. A. v. B.

---

## Franz und Mariane.

(Fortſetzung.)

Mariane war die einzige Tochter des Kaufmanns S., welcher ein ſehr reicher und vornehmer Mann war und ein großes Haus machte. Die angeſehenſten Männer der Stadt wurden wöchentlich zweimal bei ihm zu Tiſche geladen. Dann wurden die feinſten Gerichte aufgetragen, daß man glauben konnte, ein Fürſt halte große Tafel.

Durch den erzählten Vorfall hatte Franz Zutritt in dieſes große Haus erhalten. — Der Kaufmann S. ſammt ſeiner Frau, Marianens Mutter, fanden, daß Franz ein lieber, artiger Knabe ſey, und ſchenkten ihm beiderſeits ihr Wohlwollen. Sie ſahen gern, daß Franz und Mariane in unſchuldiger Vertraulichkeit auf der hinter dem Hauſe belegenen Wieſe Blumen pflückten und Kränze wanden; ſie ſahen es gern, daß die beiden muntern Kinder im Garten hinter den ſchneeweiß-blühenden Jasmin-Lauben Haſchen und Verſtecken ſpielten.

Es verging ſelten ein Tag, an welchem Franz, nachdem er zu Hauſe mit ſeinen Schularbeiten fertig war, ſeine Mariane nicht beſuchte. Dann wußten ſich die beiden Kinder bei ihrem Spiele mit der größten Verträglichkeit ſo angenehm zu unterhalten, daß ſelbſt Marianens Vater, ein ernſter und finſterer Mann, dem ſonſt etwas Natürliches nicht leicht Vergnügen machte, öfters ſeine Freude darüber an den Tag legte.

Dieſer glückliche Zuſtand der beiden Kinder dauerte bis zu ihrer Confirmation, welche an einem und demſelben Tage geſchah. Gerne hätten ſie ihr ſchönes Verhältniß zu einander noch fortgeſetzt, wenn es Marianens Mutter nur erlaubt hätte. „Mariane," ſagte ſie, „es ſchickt ſich jetzt, da Du ſchon eingeſegnet biſt, nicht mehr, daß Du mit Franzen ſo vertrauten Umgang haſt. Du mußt jetzt, wenn Dir Deine Ehre lieb iſt, gegen jeden jungen Mann, und auch gegen Franzen, zurückhaltend ſeyn." — Auch unſerm Franz gab Frau S. zu verſtehen, daß ſein bisheriges Verhältniß zu ihrer Tochter nunmehr nicht länger fortbeſtehen könne.

Von nun an ſahen ſich Franz und Mariane nur zufällig, welcher Zufall, wie ſich leicht denken läßt, nur äußerſt ſelten kam, weil Mariane in dem Hauſe ihrer Eltern in Zurückgezogenheit leben mußte. —

Nach Vollendung ſeines neunzehnten Jahres verließ Franz, mit einem ſehr guten Abiturienten-Atteſte verſehen, das Gymnaſium zu B., und beſuchte die Univerſität Göttingen, um Medicin zu ſtudiren. — Hier fand er, von Natur mit einem ſcharfen Verſtand begabt, nur zu bald, auf wie unſicheren Gründen die gelehrten Syſteme der Medicin beruhen. Er faßte deshalb den feſten Entſchluß, ſich um dieſe bodenloſen Syſteme gar nicht zu bekümmern, und ſich nur zuvörderſt durch fleißiges Seciren von dem Bau des menſchlichen Körpers gründliche Kenntniſſe zu verſchaffen, um alsdann ein gründliches Studium der Chirurgie beginnen zu können.

Weil er gewohnt war, ſeinen Vormündern nichts zu verhehlen, ſo machte er denſelben auch dieſen ſeinen Entſchluß bekannt. Dieſe, der Sache unkundige Leute, welche gewöhnlich nicht ahnen, auf wie wenig haltbarem Fundamente das große Gebäude der Arzneiwiſſenſchaft errichtet iſt, bezeigten ihrem Mündel ihre größte Unzufriedenheit über ſeinen Vorſatz. Sie riethen ihm, daß er doch keinen Zweig der Wiſſenſchaft, welcher er obliege, vernachläßigen möge, weil offenbar hierauf ſein künftiges beſſeres Fortkommen in der Welt begründet ſey.

Franz, welcher unmöglich gegen ſeine innere Ueberzeugung handeln konnte, ſah ſich genöthigt zum erſten Male gegen den Willen ſeiner Vormünder zu handeln. Er ſchrieb ſeiner Vormundſchaft, daß er, nachdem er noch einmal Alles gehörig geprüft und überdacht habe, ſeinen Entſchluß durchaus nicht ändern könne. Er

glaube auch als bloßer Chirurgus für die Zukunft sein Fortkommen in der Welt zu finden.

So verlor unser Jüngling keine Zeit damit, sich, auf bloße Hypothesen begründete, Systeme anzueignen. Alles, was aber in das Fach der Naturwissenschaft schlägt, versäumte er nicht. Am liebsten beschäftigte er sich jedoch mit Naturgeschichte. — „Wie erhebend," sagte er oft, „ist nicht das Forschen in Gottes Natur! So unendlich mannigfaltig, so regelmäßig, so zweckmäßig in ihren Formen, zeigt sie uns immer mehr von Gottes Weisheit und Güte, nähert uns dem großen Schöpfer, und zeigt uns, wie unendlich wenig wir gegen den großen Urheber der Natur sind!" —

Nach einem dreijährigen Aufenthalte zu Göttingen, (Franz hatte dort nicht, wie man wohl von manchem Studenten mit Recht sagen kann, bloß — gegessen, getrunken und — gut verdauet, sondern hatte, im wahren Sinne des Worts, studirt), verließ er diese Universität, und besuchte die Akademie der Wissenschaften zu Berlin, um hier seine Studien zu beschließen. Hier hatte er in dem reichlich mit Kranken angefüllten Clinicum besonders die Gelegenheit, die Behandlung Wundkranker und an Arm- und Bein-Brüchen, so wie an Verrenkungen darniederliegender Unglücklicher mit anzusehen. —

Nachdem er zu Berlin in einer Zeit von anderthalb Jahren nichts verabsäumt hatte, wodurch er sich in seinem Fache hätte ausbilden können, und es sich zutrauete, in der Chirurgie ein Examen bestehen zu können, kehrte er, bald 24 Jahr alt, in sein Vaterland zurück. Hier machte er ein sehr brillantes Examen, wodurch er sich befähigt sah, mit seiner Praxis beginnen zu können.

Er ließ sich nieder in der Stadt L., seinem Geburtsorte, wo er in kurzer Zeit mehrere glückliche Curen machte, und manchen Unglücklichen aus dem Rachen des Todes befreite. Jedermann in der Stadt (es möchten denn seine ungeschickten neidischen Collegen hiervon eine Ausnahme gemacht haben) achteten und liebten den Jüngling, nicht allein wegen seiner Geschicklichkeit in seinem Fache, sondern auch wegen seines anständigen und bescheidenen Wesens, was ihn bei allen seinen Handlungen begleitete. —

Es ist schon erwähnt worden, daß unser Franz Naturforscher war. Hier in L. legte er sich, da es seine Muße erlaubte, Pflanzen- und Insekten-Sammlungen an, und machte deshalb, wenn es die Witterung gestattete, öftere Excursionen, weil er wohl wußte, daß Bücher allein keinen Naturkundigen machen, und daß derjenige, welcher von der Natur etwas lernen will, in der Natur selbst lernen muß.

Einmal hatte er sich auf einer botanischen Excursion tief in den Wald verloren. Weil seine Trommel schon mit Schätzen angefüllt war, ließ er sich nieder an dem Stamm einer, Jahrhunderte alten, Eiche, um etwas auszuruhen. — „Wenn ein forschender Mensch," dachte er, „das Alter dieser Eiche erreichen könnte, und wenn ihn dabei seine Jugendkräfte nicht verließen, welche Entdeckungen würde derselbe in dem Gebiete der unerschöpflich reichen Natur machen!"

Indem der wißbegierige Jüngling mit solchen Gedanken umging, hörte er in seiner Nähe ein Geräusch, welches mit einem hellen Schrei begleitet war. Er näherte sich dem Orte, und erblickte zu seinem Erstaunen einen umgeworfenen Wagen, worin sich zwei Damen befanden. Diese, die eine: eine schon bejahrte Frau, die andere: ein blühendes Mädchen von einnehmender Schönheit, waren so in Bestürzung gerathen, daß sie in der umgeworfenen Kutsche bewegungslos dalagen.

Mit Hülfe des Kutschers zog Franz die beiden Damen aus dem Wagen hervor, und fand, daß die j u n g e Dame durch den Fall am linken Arme beschädigt war. Sie winselte laut über unsägliche Schmerzen, und konnte den beschädigten Arm in keiner andern, als horizontalen Richtung halten und bewegen. Als Wundarzt erlaubte sich Franz, den schönen runden Arm des Mädchens zu entblößen, um den Schaden zu untersuchen. Hoch wall'te der volle Busen des reizenden Mädchens empor, als es sich unter der hülfreichen Hand eines so schönen Jünglings befand.

(Fortsetzung folgt.)

---

## G u t e r  R a t h  a n —

(Nach dem Französischen.)

Nimm eine Gattin und gehorche Gottes Anordnung; heirathe und werde ein pflichtübendes achtungswerthes Mitglied des Staats.

Uebereile aber Deine Wahl nicht, denn das Glück Deines Lebens hängt von ihr ab. Verbringt das Mädchen, das Dir gefällt, einen großen Theil ihrer Zeit mit Putzen, prunkt sie selbstgefällig mit ihren Reizen, mit ihren Witzen, liebt sie fade Schmeicheleien, schwatzt und lacht sie viel und vorlaut, wollen ihre Füße nicht gerne im väterlichen Hause, schweifen ihre Blicke auf den Gestalten der Männer keck umher: o, verschließe dann Dein Auge ihren Reizen, und wäre sie auch schön wie die Sonne; bewache Deine Seele, daß Leidenschaft sie nicht verblende und bestricke.

Findest Du aber in einem Mädchen Gefühl und Sanftmuth, Häuslichkeit und Züchtigkeit, einen fähigen Geist mit Anspruchlosigkeit verknüpft, und zieht Dich ihre Gestalt an, so zögere nicht, ihr Deine Hand anzubieten; sie werde Deine Gefährtin, Deine Freundin, Deine Vertraute, das Weib Deines Herzens.

Liebe sie wie ein Geschenk, dessen der Himmel Dich gewürdigt hat; Deine Herzlichkeit erwerbe Dir immer mehr ihre Zuneigung.

Sie ist die Gebieterin Deines Hauswesens; behandle sie also mit Achtung, damit Dein Gesinde ihr gehorche.

Sey nicht ohne erheblichen Grund ihren Neigungen entgegen; da sie Dein Ungemach theilt, so laß sie auch an Deinen Freuden Theil nehmen.

Rüge ihre Schwächen mit Schonung, verlange nicht herrisch Unterwürfigkeit von ihr.

Vertraue Deine Geheimnisse ihrem Busen an; ihr Rath kömmt aus dem Herzen, sie betrügt Dich nicht.

Sey ihr mit Treue zugethan, sie ist die Mutter Deiner Kinder.

Lastet Kummer auf ihr, hat sie mit körperlichen Leiden zu kämpfen, so zeige ihr zärtlich Deine Theilnahme. Ein Blick des Gefühls, der Liebe, wird ihren Gram lindern, ihre Schmerzen besänftigen, er wird ihr größere Hülfe bringen, als alle Arzenei.

Erwäge die Schwäche, die Zartheit ihrer Gestalt, ihre Reizbarkeit; behandele sie nie mit Härte, sondern denke lieber an Deine eigene Unvollkommenheit.

Suche Deine Freuden, Deine Erholungen nicht außer dem Hause in Clubs und andern Männergesellschaften; Deine Gattin wird es Dir liebend Dank wissen, wenn sie nach vollendeten Tagesgeschäften an Deiner Seite in Gesprächen mit Dir die übrigen findet, wenn sie sich nicht zur Rolle einer Haushälterin herabgewürdigt, oder fremdem Umgange, mit Gleichgültigkeit von Deiner Seite, überlassen sieht. Die Ansichten, die Gefühle eines reinen, unverbildeten weiblichen Gemüths, welche Dir in diesen vertraulichen Mittheilungen sich darbieten werden, sie wiegen wohl die Clubsunterhaltungen auf und das Kartenspiel. Selbst auch das Wohl Deiner Kinder möge Dich dazu auffordern. Den Tag hindurch trennen Dich von ihnen Deine Geschäfte und ihre Unterrichtsstunden. Sie würden also, wärst Du auch Abends außer dem Hause, ganz Deiner Erziehung entbehren, und das wäre sehr schlimm, denn Deine Gattin bedarf dabei Deiner Mitwirkung. Aber vergiß nicht, daß es eben so schlimm ist, wenn Deine und ihre Erziehungsweise einmal nicht übereinstimmt, und sie dies bemerken. Ueberlege daher bei vorkommender Verschiedenheit der Ansichten mit Deiner Gattin ruhig und sanftmüthig, welches der beste Weg sey, laß dabei nicht außer Augen, daß wenn Du auch in der allgemeinen Theorie sie übertriffst, und die Sache aus einem umfassenderen Gesichtspunkte anschaust, sie dagegen die Einzelnheiten besser auffaßt, und in jedem Fall mit den Eigenthümlichkeiten der Kinder, besonders so lange sie noch klein sind, besser bekannt ist wie Du, und dann verfahre mit ihr in Uebereinstimmung, so wird Deiner Gattin ihr schweres Erziehungsgeschäft erleichtert, und Deine Kinder werden gerathen.

Krebschmer.

## Excerpte aus Zschocke's Schriften.

### Homer in Gefahr.

Man erstaunt, zu welchem Wahnsinn manche Herrscher der Vorwelt durch das bloße wohllüstige Gefühl ihrer Macht hingerissen werden konnten. Raserein der Neronen, Heliogabale, Karakallen u. s. w. sind in unsern Tagen nicht mehr gedenkbar. Dies ist die Macht allgemeiner, höherer Kultur.

Kaiser Hadrian, der gar zu gerne ein großer Mann seyn wollte, und eben darum oft kleinlich ward, wollte auch sogar, wo nur das Genie entscheidet, größer seyn, als der Künstler. Er selbst entwarf zu öffentlichen Gebäuden die Risse, und da ihm einst der Architekt Apollodor bemerkte, daß die Statuen für seine Tempelpforten zu groß entworfen wären, so daß die Göttinnen nicht wieder herausgehen könnten, wenn sie einmal dazu die Lust anwandeln möchte, — ließ er den Kritiker umbringen.

Am lächerlichsten war es, als er glaubte, sein kaiserliches Machtwort reiche hin, die Gesetze des Schönen und Wahren zu bestimmen. Was Homer bei ihm versündigt haben mochte, weiß man nicht; aber er suchte ihn ganz außer Kredit zu setzen, und den Antimachus an seiner Statt als den Fürsten der Dichter zu erheben. Hadrians Majestät verschwand aus der Welt, Homers Majestät blieb.

## Anekdote, aus dem Leben gegriffen.

Der Pastor F. in D. katechisirte eines Sonntags Nachmittags die herangewachsene Dorfjugend, und bemühte sich, derselben deutlich zu machen, daß Uebung Alles leicht mache, besonders in moralischer Beziehung. Als ihm dies nicht recht gelingen wollte, fragte er einen Bauerjungen:

„Wie geht es denn zu, daß Dein Bruder einen Sack Roggen tragen kann, und ich nicht, da ich doch größer und stärker bin?“ —

Ih, Herr Pastor, antwortete der Junge, dat is man blos Fulheit! —

S. Kapelle.

## Anfrage.

Wie geht es zu, daß in dem vaterländischen Blatte, der Sundine, ein Feld, welches in unserm Pommerlande noch reichliche Ausbeute geben könnte, das Feld der vaterländischen Sagen, so wenig angebaut wird?

Reich genug ist unser Ländchen, besonders Rügen, daran. Vielleicht ist einem Leser oder Mitarbeiter z. B. die Sage von Iwen dem Starken, dem ehemaligen Besitzer von Starkow bei Barth bekannt. Dem Einsender würde eine nähere Mittheilung derselben höchst erfreulich seyn, vielleicht auch manchem anderen Leser. —

2.

## Correspondenz-Nachrichten.

Greifswald, am Abend des Charfreitags 1833.

Nach seiner endlichen Genesung gab uns der Herr D. Schmidt zur Feier des heutigen Tages den „Tod Jesu“ von Graun. So reichlichen Stoff mir auch die Cantate selbst, wie die Aufführung derselben zu einem langen Berichte darbietet, so sehe ich doch meine Zeit zwischen jetzt, 11 Uhr Abends, und der nächsten Morgendämmerung, bei welcher ich Greifswald auf 8 Tage verlassen muß, zu sehr beschränkt, um mehr, als ein kurzgefaßtes Urtheil über das heutige Concert niederschreiben zu können. Und dies möchte im Allgemeinen dahin ausfallen, daß ich die heutige Aufführung zu den weniger guten des Hrn. Concertgebers zähle, woran jedoch die zu kurze Zeit zwischen seiner gänzlichen Genesung und dem heutigen Tage Schuld haben mag. Die Chöre waren, wenige ausgenommen, schwankend; das Orchester spielte in den Solos, besonders in den Recitativen sehr unpräcis; die Solos selbst genügten auch nicht so ganz, und in der Baßarie des ersten Theils kamen einige Verstöße vor; dagegen aber wurde das Baßsolo der zweiten Abtheilung schön gesungen, und das gelungenste des ganzen Concerts. Der Hr. Tenorist hat sehr erfreuliche Fortschritte gemacht; Gethsemane und der göttliche Prophet wurden, ersteres zart und gefühlvoll, letzteres kräftig und gewandt gesungen.

— — —r.

## Charade.

Fünfsilbig.

Die ersten zwei giebt's in der Stadt
Doch niemals auf dem Lande;
Und wer die dritt' gegeben hat,
Legt sich dadurch in Bande.

Die vierte und fünfte sind ein Wort,
Das wir bei uns nicht nennen,
Doch geht nach Wien, so wird es dort
Ein jeder Bürger kennen.

Das Ganze ist ein Titel hier;
Die letzten drei sey Jeder;
O, wär' er's doch! dann brauchten wir
Viel weniger die Feder.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 10.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 16. Stralsund, den 12. April 1833.

## Literatur.

### Lebensbeschreibung des Freiherrn F. W. Ehrenheim.

(Beschluß.)

Diese technische Richtung, verbunden mit seinen gründlichen Forschungen in der Physik und seine klimatischen Beobachtungen, weckten seine lebhafte Theilnahme für den Ackerbau und die Gartenkunst. In späteren Zeiten, da er selbst kein Landeigenthum besaß, suchte er im Kleinen diese Neigung anzupflanzen, befriedigen zu können. Er bewohnte in den letzteren Jahren das Haus, in welchem einer von Schwedens berühmtesten Männern seine unsterblichen Meisterstücke ausgeführt hat, nämlich das vormalige Sergelsche Atelier. Einen kleinen daneben liegenden unbebauten Raum schuf er in einen Garten um, in welchem er mit eigener Hand einige Bäume pflanzte, an denen er verschiedene Versuche mit Impfung und anderer Veredlung machte, und woselbst er Erdmischungen für Sträucher und ausländische Gewächse vornahm, die er an das Klima zu gewöhnen suchte. Er bezweckte damit auch einen praktischen Nutzen, den er im Großen einführen wollte; er suchte nämlich die Art und Weise zu finden, wie man Beeren, ohne sie zu kochen, einmachen könnte. Die Ergebnisse hiervon sind jedoch nicht bekannt geworden. Die vordenannte kleine Pflanzung hatte für ihn solchen Werth, daß er kurz vor seinem Tode einen Freund und Verwandten *) inständigst ersuchte, die Bäume und Gewächse ohne Aufschub, obwohl nicht die Zeit dazu war (es war im August-Monat) auf sein Landgut zu versetzen, wo sie jetzt noch zum Andenken ihres Anpflanzers gepflegt werden.

Des Freiherrn Ehrenheim hinterlassene Schriften sind theils wissenschaftlich, theils literärisch und diplomatisch.

Die wichtigsten sind:

1) **Samlingar i allmän Physik. Stockholm 1822. 358 S.** (Sammlungen in der allgemeinen Physik.)
2) **Fragmenter af Meteorologiens Historia. Stockh. 1822.** 165 S. (Bruchstücke einer Geschichte der Meteorologie.)
3) **Tal vid Praesidii nedläggande i Kongl. Vet. Academien, om Climaternas förlighet. Stockh. 1824, 208 S.** (Rede bei der Niederlegung des Präsidii in der Königl. Akademie der Wissenschaften: Von der Veränderlichkeit des Klimas.)

   **Tal vid Högtidsdagen d. 31. Mars 1823.** (Rede am Feiertage den 31. März 1823.)

   **Tal vid Praesidii nedläggande 1805,** Rede bei der Niederlegung des Präsidii.) ungedruckt.
4) **In: Nova acta Regiae societatis Scientiarum Upsaliensis. Vol. IX. Disquisitiones Meteorologicae 1827.**
5) **Tessin och Tessiniana, 2 Delar Stockh.** (Tessin und Tessiniana, 2 Thle.)
6) **Försvars-Skrifter** (Vertheidigungsschriften) durch das vorige Buch veranlaßt.
7) **Bildningsgåfvan. Philosopheme. Stockh. 1817.** (Bildungsgabe. Ein Philosophem.) 31 S.

   Ueber dieses kleine schönwissenschaftliche Werk suchte er die strengste Anonymität zu behaupten. Nur der Buchdrucker kannte den Verfasser, welcher seiner Buchhandlung damit ein Geschenk gemacht hatte. Herausgekommen zu einer Zeit, da die schwedische schöne Literatur etwas unschlüssig zu seyn schien, was sie billigen oder verwerfen sollte, blieb auch diese mit schöner poetischer Begeisterung abgefaßte Schrift fast unbemerkt. Da Ehrenheim von dem Verleger erfuhr, daß nur wenige Exemplare anfangs abgesetzt seyen, ersetzte er ihm seinen vermeintlichen Verlust mit einer nicht unbedeutenden Summe. Jetzt sind alle Exemplare aus dem Buchhandel verschwunden. — Wie schon bemerkt, die Schrift ist ein Gedicht der schönsten Phantasie. Der Dichter hat die hohen Eingebungen seines Genies niedergeschrieben, ohne sie in Versmaß und Verse gebracht zu haben.
8) Außer den schon genannten: **Diplomatiska Handlingarna** (Diplomatische Verhandlungen) in Folge der russischen und dänischen Kriegserklärung, gedruckt in: **Bilagorna till Historisk Tafla af Konung Gustaf IV. Adolphs sednaste Regerings-år** (Beilagen zu dem historischen Gemählde von König Gustavs IV. Adolphs letztem Regierungsjahr) bewahren die Archive manche Berichte und Bedenken des Freiherrn Ehrenheim.
9) **Recension af General v. Suchtelens Bok: Om Finska Fälttåget 1808.** (Recension vom finnischen Feldzuge 1808) eingerückt in die Militärzeitung.
10) Gleich den mancherlei Aeußerungen über wissenschaftliche Gegenstände und Recensionen ausländischer Schriften, welche die Akademie der Wissenschaften von dem Freiherrn Ehrenheim erhalten hat, wird der Plan für meteorologische Beobachtungen über das ganze Reich (**Plan för Meteorologiska Observationer öfver hela Riket**), welchen er abgefaßt hat, noch in Zukunft seine Bemühungen, die wissenschaftliche Bildung seines Vaterlandes zu befördern, fortsetzen.

*) Der Expeditionssekretair Aborg.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Dzondi, wie kann man das freiwillige Hinken in seinem Entstehen erkennen. Halle. 1 Rthl.

Hohl, die geburtshülfliche Exploration. Halle. 1 Thlr. 15 Sgr.

Hopfensack, Vierzig alte und neue Lieder, für Kirche, Schule und Haus. Düsseldorff. 15 Sgr.

Baumgarten, Vorlegeblätter zu Rechenübungen. Leipzig. 26 Sgr. 3 Sf.

Müller, kurze und leichte Aufgaben und Fragen. Meissen. 5 Sgr.

Jacoby, Politisches Büchlein für Deutsche. Altenburg. 1 Rtf.

Kuhlmann, Katechetisch-tabellarische Darstellung des Religions-Unterrichts. Oldenburg. 1 Rtf. 10 Sgr.

P. Terentii Comoediae ex recensione Francisci Ritteri Westfali. Berlin. 12 Sgr. 6 Sf.

Fritsche, Beiträge zur Kenntniss der Pollen. 1s Hft. Berlin. 25 Sgr.

Erfahrungen über leichte, wohlfeile und schärfste Aussonderung der allervollkommensten Getraide-Körner, auch Kartoffeln zur Saat und zu ähnlichen Zwecken. Berlin. 10 Sgr.

Anselms v. Feuerbach kleine Schriften vermischten Inhalts. 2 Thle. Nürnberg. 2 Rtf.

Das Neue Testament nach der Deutschen Uebersetzung des D. Martin Luther. Mit Anmerkungen ꝛc. bearbeitet von Lisco. Berlin. 1. u. 2. Lieferung. Preis für jede Lieferung 7 Sgr. 6 Sf.

Höpfner. Die Zeichen vom Himmel in den Jahren 1831. u. 1832. Leipzig. 7 Sgr. 6 Sf.

Huber, Skizzen aus Spanien 2r Thl. Göttingen. 2 Rtf. 22 Sgr. 6 Sf.

Stern, Gedichter, Perobeln unn Schnoukes. E Roretät poetiche Perleschnur um de Kalle ihren Hals. Meissen. 17 Sgr. 6 Sf.

Stern, der Rekrut. E miletärische Schlamaissel fers Thioter. Meissen. 6 Sgr. 3 Sf.

Hurtado, der Teufel in Sevilla. Komische Oper in einem Aufzuge. Für die deutsche Bühne bearbeitet von dem Freiherrn von Lichtenstein. Mainz. 11 Sgr. 3 Sf.

Blum, Zampa oder die Marmorbraut, komische Oper in drei Aufzügen. Ebend. 13 Sgr. 9 Sf.

---

Der Privatlehrer der französischen und engl. Sprache in Neukirch, T. H. C. Witte, wird ein Werkchen herausgeben unter dem Titel:

Allerlei Curiosa, in Versen und in Prosa,

und ladet zur Subscription darauf ein. — Das Werk erscheint noch in diesem Monat und kostet das Exemplar 10 Sgr.

Wir sind bereit Subscription darauf entgegen zu nehmen.

Die Buchhandlung von W. Hausschildt.

---

Von der Local-Posse „Der Eckensteher Nante“ und dem „politisirenden Eckensteher“ sind nun wieder Exemplare vorräthig bei W. Hausschildt in Stralsund.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Im verflossenen Quartale sind in den Hafen zu Swinemünde 17 Schiffe (sämmtlich Preußen) von zusammen 870 Lasten Größe eingelaufen. Darunter befanden sich 7 beladene und 7 geballastete Schiffe und 3 Nothhafner. Ausgegangen sind dagegen 64 Schiffe (62 Preußen und 2 Schweden) von zusammen 6270 Lasten Größe. Davon waren 41 beladen, 20 geballastet und die obengedachten 3 Nothhafner.

Aus Lissabon meldet man vom 9ten v. M., daß das Schiff Portland, Capt. Askow, von Cork nach N. South Wales bestimmt, am 6ten dort mit der Cholera am Bord angekommen war; es hatte drei Todte und viele Kranke. Von der Behörde wurden Befehle gegeben, keine Schiffe von Cork mehr zuzulassen, und diejenigen von andern Theilen der Insel sollen strenger Quarantaine unterworfen werden; indessen ist noch keine öffentliche Bekanntmachung darüber erschienen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Danzig: den 31. März: Mathilde, Capt. Völtz, kommt von Swinemünde. — 2) In Amsterdam: den 30. März: Catharina Maria, Capt. Kronemann, kommt von Stralsund; Friederika, Capt. Kruse, kommt von Stralsund. — 3) In Helvoet: den 30. März: Dorothea, Capt. Drews, kommt von Greifswald; Johanna, Capt. Wolter, kommt von Stralsund. 4) In Vlissingen: den 28. März: Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, kommt von Greifswald, best. n. Antwerpen; den 30. März: Anna Margaretha, Capt. Suhr, kommt von Stralsund.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 1. April. Capt. Behm, Schiff Emanuel, von Swinemünde mit Heringen. — Capt. Biel, Schiff Frau Metta, von Elsfleth mit Ballast. — Capt. Hustede, Schiff Margaretha, desgl. — Capt. Gagzow, Schiff Hoffnung, von Wismar, desgl. — 8. April. Capt. Lübeck, Schiff Carolina, von Lübeck mit Stückgütern. — Capt. Berner, Schiff Hoffnung, von Drontheim mit Heringen.

In Wolgast: 7. April. Capt. Bentzien, Schiff der Schleicher, von Bergen mit Heringen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 3. April. Capt. Duncken, Schiff Frau Catharina, nach Bremen mit Malz. — Capt. Feindt, Schiff der junge Jacob, desgl. — Capt. Fahrenberg, Schiff Adolphine, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. Steinorth, Schiff Venus, desgl. — 5. April. Capt. Biel, Schiff Frau Metta, nach Bremen mit Malz. — Capt. Hustede, Schiff Margaretha, desgl. — 6. April. Capt. Gagzow, Schiff Hoffnung, nach Wismar mit Hafer. — Capt. Steinorth, Schiff Sirene, nach der Nordsee mit Waizen. — Capt. Toborg, Schiff Frau Johanna, desgl. mit Oelkuchen. — 7. April. Capt. Schumacher, Schiff Charlotte Gräfin von Essen, nach der Ostsee mit Ballast.

Von Wolgast: 1. April. Capt. Grap, Schiff Königin von Schweden, nach der Nordsee mit Waizen. — Capt. Langhoff, Schiff Carl Heinrich, nach der Nordsee mit Roggen. — Capt. Mascow, Schiff Athalides, nach der Nordsee mit Erbsen und Waizen. — 6. April. Capt. Zander, Schiff Friedrich, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. Bartels, Schiff Julie et Marie, nach der Ostsee mit Ballast.

---

Digitized by Google

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 9. April.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 11 3 | 95 26 3 |
| Prām. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 7 6 | 53 22 6 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 18 9 | 97 3 9 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 15 | — — |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 — | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 22 6 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — — | 105 26 3 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 20 | 113 5 |

Stralsund, den 10. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 22 Sgr. 6 pf. à 153 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Großherzogl. Oldenburgischen Staatsrath Fischer den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Landgestüt-Stallmeister a. D., Major von Burgsdorff, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

## Nützliches Allerlei.

Die Königl. Regierung zu Posen bezeichnet als ein ihr als bewährt empfohlenes Mittel, die Schaaf-Heerden aus in Brand gerathenen Ställen zu entfernen, die einfache Maßregel, daß man die Schaafe daran gewöhnt, auf ein bestimmtes Zeichen den Stall augenblicklich zu verlassen, und daß zu diesem Behufe der Schäfer jedesmal, wenn er das Futter einlegen will, die Schaafe aus dem Stalle treiben, und dabei immer denselben Ruf oder dasselbe Pfeifen anwenden läßt. Eine solcherweise geübte Heerde soll durch nichts im Stalle zurückzuhalten seyn, sobald bei geöffneten Thüren der gewohnte Ruf erschallt, was bei dem bekannten gewohnheitssüchtigen Naturel des Schaafes nicht unwahrscheinlich ist.

Chevreul über das in der Wolle enthaltene Fett. Derselbe erhielt aus der mit reinem Wasser gewaschenen Merinowolle wenigstens 18 pCt. einer fetten Substanz, die aus zwei Bestandtheilen von verschiedener Flüssigkeit zusammengesetzt war. Der eine hat die Konsistenz des Wachses, der andere die des gekochten Terpentins; beide bilden mit dem Wasser Emulsionen, lassen sich mit den Alkalien nicht verseifen und scheinen keinen Stickstoff zu enthalten. Die von diesem Fett gereinigte Wolle nahm die Farben eben nicht besser an als vorher; sie enthielt Schwefel und entband bei der Behandlung mit Alaun und Weinstein Hydrothionsäure. Diesem Schwefelgehalt muß man die Färbung zuschreiben, die beim Erhitzen der Wolle und einer Auflösung von essigsaurem Blei, essigsaurer Alaunerde u. dgl. Statt findet.

Schutz vor Feuchtigkeit, Rost und dgl. von John Murray. Er hat gefunden, daß Leinen- und Wollenzeug, welches in mit gebranntem Kalk und schwefelsaurer Soda gesättigtes Wasser eingetaucht, und darauf sorgfältig getrocknet wird, feine stählerne Instrumente, selbst wenn sie feucht sind, sehr gut vor Rost oder Oxidation sichert. Es hat sich gezeigt, daß der Eisenrost kohlensaures Eisen ist, und es ist erwiesen, daß die wässrigen Theilchen der Nässe und Feuchtigkeit durch die Berührung des Eisens in allen Temperaturen, und mit vermehrter Wirkung in einer hohen versetzt werden; woher die Bildung des Rostes, oder die Oxidation ꝛc. Es ist wahrscheinlich, daß der Aetzkalk nicht bloß jede kleine Quantität Kohlensäure in der Luft, und welche durch die Feuchtigkeit in nähere Berührung mit dem Eisen oder Stahl gebracht wird, sondern auch die ersten Portionen der vorhandenen Feuchtigkeit absorbirt; vielleicht nimmt auch der ätzende Kalk Sauerstoff auf.

Die efflorescirende schwefelsaure Soda zieht keine Feuchtigkeit an, sondern giebt noch ihr eigenes Kristallisationswasser an sie ab.

Es ist einleuchtend, daß so ein Umschlag von Baumwollen- oder Wollenzeug, nicht bloß eine Verwahrung vor Feuchtigkeit für Stahl, Plattirung ꝛc., sondern auch für Schriften ꝛc. auf Papier oder Pergament abgeben wird. — Stahlsachen ꝛc. können sehr gut in gepulvertem gebrannten Kalk aufbewahrt werden.

Ein Kamin sollte bekanntlich aus Materialien gebaut seyn, die schlechte Wärmeleiter sind, damit sich der Rauch nicht so sehr erkälte, als specifisch leichter desto schneller aufsteige, und sich weniger als Ruß ansetze. Wenn man die Ziegelsteine, womit man Kamine bauen will, auf jener Seite, welche nach innen zu stehen kommt, mit schwarzer Töpferglasur überziehen würde, so könnte ohne Zweifel nicht allein der Zug eines Kamins befördert, sondern auch bezweckt werden, daß sich nicht so viel Rauch als Ruß an die Wände setzt, und daß ein solcher Kamin vorzüglich reinlich gehalten werden könne, was folglich auch die Feuergefährlichkeit vermindert.

Vertilgung des Ungeziefers durch Chlorkalk. Man hat gefunden, daß der Chlorkalk ein treffliches Mittel ist, zur Vertilgung von Wanzen und anderen schädlichen Insekten. In einem Armenhause, welches voller Wanzen war, und den Bewohnern desselben einen traurigen Aufenthalt darbot, wurde durch Besprengen mit Chlorkalkflüssigkeit nicht nur die Luft gereinigt, sondern es wurden auch die Wanzen nach und nach daraus entfernt. Gleicherweise entfernte man aus den Betten die Flöhe, indem man in das Bettstroh dann und wann einen Löffel voll trocknen Chlorkalks streuete.

Zucker aus Lumpen. Es ist merkwürdig, daß ein Pfd. Lumpen in mehr als ein Pfd. Zucker, bloß durch Schwefelsäure verwandelt werden kann. Reibt man Leinwandstücke in einem gläsernen Mörser mit Schwefelsäure, so entsteht durch Verdunklung eine gummiähnliche Masse; kocht man diese eine Zeitlang mit verdünnter Schwefelsäure, so erhält man kristallisirbaren Zucker.

Der Hühner-Eierhandel Frankreichs mit England ist sehr beträchtlich. Seit dem Frieden hat Frankreich jährlich ungeheure Quantitäten nach London gebracht und damit eine Anzahl kleiner Fahrzeuge beschäftigt. Nach offiziellen Berichten beläuft sich die Zahl derselben jährlich auf 60 Millionen. Kostet nun das Dutzend im Durchschnitt in England nur 8 Sous, so bezahlen die Einwohner Londons und Brighrons (wohin sie vorzugsweise gehen), jährlich an Frankreich über 83,000 Pfd. Sterl. (539,500 Thlr.) nur für diesen einzigen Artikel. Die Abgabe davon belief sich auf 22,189 Pfd. Sterl.

Canada-Zucker. In Canada bereitet man jährlich 12—15000 Pfund Zucker aus Ahornsaft. Der Ahornzucker muß, wenn er gut seyn soll, röthlich aussehen, dabei aber etwas durchsichtig und hart seyn, einen angenehmen Geruch haben und auf der Zunge sehr süß schmecken. In medizinischer Rücksicht soll er wohlthuend für die Brust und blutreinigend seyn. Man backt in Canada Zuckerwerk daraus und bedient sich dessen gegen den Husten.

Digitized by Google

## Zur Chronik des Tages.

Noch immer herrscht bei dem gemeinen Manne, in hiesiger und auch andern Provinzen, der Glaube an Wunderkuren, die besonders die sogenannten Olitätenhändler, so aus Böhmen hierher kommen, zu verbreiten wissen. Obgleich die größte Aufmerksamkeit von Seiten der resp. Behörden auf diese Menschen gerichtet wird, so schleichen sich dennoch immer dieselben wieder ein, weil sie einen zu großen Gewinn durch den Absatz ihrer Olitäten erzielen. Auch neuerdings wurden auf Rügen zwei dieser Menschen wegen unerlaubten Hausirhandels mit den vorerwähnten Gegenständen arretirt und der Landräthlichen Behörde zu Bergen zur Bestrafung übersandt. Obgleich diese Behörde zwei Menschen bestraft und dieselben mit einem Zwangspasse nach Hause gewiesen hatte, so ermittelten doch die Gendarmen Laage und Matthias an 4. März 1833., daß dieselben von Neuem auf Rügen nach ihrer Entlassung Betrügereien verübt, und namentlich zwei kleine Fläschchen Medicin zur Kurirung des Bandwurms und der Schwindsucht, die Flasche zu 11 R.-C. verkauft hätten. Sie verfolgten daher diese Leute und arretirten sie und wurden noch 6 ähnliche Flaschen bei denselben vorgefunden. Diese Betrüger sind der Landräthlichen Behörde zu Grimmen zur verdienten Bestrafung übersandt worden. — Wann wird doch endlich der gemeine Mann einsehen, daß ärztliche Hülfe besser ist, als solche Quacksalbereien?

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Stralsund. Am 6. d. M. hatte ein Schiffszimmermann dieselbst das Unglück, auf der Lastadie beim Umschlagen eines Stücks Schiffsbauholzes den linken Fuß zu brechen.

In der Nacht vom 5ten zum 6ten April 1833 ist auf dem Hofe zu Jahnkow, Grimmer Kreises, ein Schaafstall abgebrannt, worin sich 700 Schaafe und 285 Lämmer befanden, welche auch mit verbrannten. — Die Entstehung des Feuers ist noch nicht ermittelt.

In der Nacht vom 7ten auf den 8ten April d. J. ist zu Altenkirchen auf Wittow bei der Wittwe Haß Feuer ausgebrochen und sind sechs Wohnhäuser und zwei Scheunen ein Raub der Flammen geworden; auch verbrannten 6 Haupt Rindvieh mit. Bei der Schnelle, womit das Feuer um sich griff, haben die Abgebrannten nur wenige Mobilien retten können. — Die Entstehungsart des Feuers ist bis jetzt noch nicht ermittelt.

## In Stralsund vom 8. bis 10. April angekommene Fremde.

Hr. Cand. Theol. J. Rothlieb, von Stockholm; Hr. Kaufm. H. M. Hinsch, von Hemer bei Iserlohn.

## Vom 3. bis 9. April sind in Stralsund

Getauft: S. Nicolai: Des Küsters G. F. Dergel T. — S. Marien: Des Tagelöhner Malmquist T. Des Vorstädter Bahresel S. Des Vorstädter Derlin T. Des Fuhrm. Duwahl S. — S. Jacobi: Des Subrectors Hrn. D. Kramer T. Des Schoppenbrauer Ohlrich T. Des Fuhrm. Riemann T. Des Lehrers Hrn. Wittenhagen T. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Zeugschreibers b. d. Artill. Depot Rüdiger T.

Gestorben: S. Nic.: Der Aufkarrer Pankow, 51 J. Schlgfl. Des verst. Musq. Brath S., 1 J. 5 M. Kopfentzündung. Der Uhrmacher Aché, Nabelbruch. Der ehemalige Gastwirth Pilger, 67 J. Entkräft. — S. Marien: Des vorstädtschen Bürgers Osten S., 12 Wochen, Krämpfe. Des vorstädtschen Bürgers Bahresel S., 6 Tage, Backenkrampf. — S. Jacobi: Des Biertrüger Steckmetz Sohn. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Unteroffiz. v. d. Garn.-Comp. Gierke, 39 J. Selbstmord. Des Untoff. vom 34. Inf.-Rgt. Krüger S., 4 J. Nervenfieber.

Gekündigt. S. Nicolai: Herr Gustav Brasch, Pächter zu Lankow in Mecklenburg, mit Fr. Chr. S. E. Mohr verw. Specht z. 1. M. Der Schneidermstr Mich. Conr. Sauerbier mit Jgfr. Carol. Dor. Thee z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Haak Joh. Joachim Blohm mit Jgfr. Cath. Doroth. Grüttner z. 2. M. Der Bürger u. Webermstr. Franck mit Jgfr. Christ. Gust. Schmidt z. 1. M. Der Bürger u. Töpfermstr. Pauly mit Jgfr. Anna Maria Rosenfeld z. 1. M. — S. Jacobi: Der Tischlergeselle Pielsticker mit Joh. Fried. Peters z. 2. M. Der Kaufmann Hr. Joh. Heinr. Bartels mit Jungfrau Louise Dor. Henr. Dalmer z. 1. M. Der Tagel. Joh. Joach. Behrens mit Frau Cath. Maria geb. Brandt, verw. Holtz z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Joach. Christian Homann, Gefreiter vom Stamm des 2. Bataill. des 2. Landwehr-Regts. mit Jgfr. Joh. Emilie Zahl z. 3. M. Der Musquetier v. d. 4. Comp. des 34. Inft.-Rgts. Joh. Hinz mit Joh. Soph. Krüger z. 2. M. Fr. Taap, Gefreiter vom Stamm der Landw. mit Soph. Eleon. Prahm z. 1. M. Johann Siewert, Gefreiter v. Stamm d. Landw. mit Jgfr. Maria Lenore Below z. 1. M. Johann Taap, Musquet. vom 34. Inft.-Regt. 3r Comp. mit Jgfr. Chr. Friedr. Regina Ludwig z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.


Saatgerste und Saathafer bei J. F. Eggert.

Aechten feinen Jam.-Rum auf Flaschen, Mittel- und ordinairen Rum, feine doppelte und einfache Branntweine, in jeder beliebigen Quantität, empfiehlt

C. A. Oesten, Fährstraße No. 75.

Auf der Amidoms-Fabrike am Catharinenberge ist nasser Waizenabfall billig zu haben.

Eine Wohnung mit allen Bequemlichkeiten versehen, für eine kleine kinderlose Familie, steht noch zur nächsten Umzugszeit zu vermiethen. Das Nähere ist zu erfragen in der Expedition dieses Blattes.

In der Knieperstraße Littr. D. 160 ist zum 22. April eine bequeme Wohnung mit allem Zubehör zu vermiethen.

Meine längst erwarteten feinen Brief- und Zeichnen-Papiere in großer Auswahl sind nunmehr eingetroffen und empfehle ich dieselben, so wie außerdem mein bedeutendes Lager feiner und ordinairer Schreib-Papiere zu billigen Preisen. Die Proben aller Papiere liegen bei mir zur Ansicht.

Stralsund, den 10. April 1833.

W. Hausschildt.

Mein Lager von glatten und gepreßten, couleurten und weißen Visitenkarten, mit und ohne Goldschnitt, ist aufs beste sortirt.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 29. Stralsund, den 17. April 1833.


## Die Frühlingssänger.

Als der Lenz begann sich umzuseh'n,
Stieg ich auf der Berge freie Höh'n,
Schaute da die Wunder der Natur,
Wald, und Meer, — die weite Segensflur! —
Herrlich scholl der volle Lobgesang,
Der aus kleinen Kehlen zu mir drang!

Als ich nun den Wanderstab ergriff,
Und für mich das Wanderliedchen pfiff,
Lauscht' ich, eh' ich von der Höhe schied,
Auf des Hirten einfach Morgenlied.
Doch vor allem horcht' ich dem Gesang,
Als der Pflüger zog die Furch' entlang.

Als der Wald von tausend Stimmen scholl,
Und der Nachtigall die Kehle schwoll,
Horcht' ich still dem Melodienfluß,
Fühlt mich so gerührt von diesem Gruß!
Ach! sie sang vom ersten Hauch bewegt,
Den die Lieb' in ihrem Busen regt!

Als ich nun hinab zur Wiese ging,
Sah ich, was mein Herz mit Wonn' umfing, —
Eine Jungfrau, die mit zarter Hand
Von Vergißmeinnicht ein Kränzchen wand!
Wie das Kränzchen lieblich ward und schön,
Scholl Gesang, als wie von Himmelshöh'n.

Was sie sang, vergeß ich nimmermehr! —
Immer tönt's von ferne zu mir her,
Wie die Brust in Jubel sich ergoß,
Als zuletzt der Kranz sich freudig schloß.
Darum bring' ich, dankerfüllet hier,
Holder Lenz, das Ehrenkränzchen Dir! —

## Franz und Mariane.

(Fortsetzung.)

Franz entdeckte als Sachkundiger den Schaden sehr bald. Er fand nämlich, daß der Achselknochen aus dem Gelenk gesprungen sey. Durch geschicktes Auf- und Nieder-Bewegen des beschädigten Armes suchte er den Knochen wieder in seine gehörige Lage zu bringen. „Knack" war es anzuhören, indem die Dame einen lauten Schrei ausstieß, und die Schulter war wieder in Ordnung gebracht.

Nun nahm Franz die eingesammelten Pflanzen aus

der Trommel und schöpfte, weil kein anderes Geschirr vorhanden war, in dieselbe aus einem vorüberfließenden Bache klares Wasser, womit er die beschädigte Schulter des zarten Mädchens tüchtig wusch, um einer Entzündung vorzubeugen. Aus weiterer Vorsicht tauchte er noch sein leinenes Taschentuch in das herbeigeholte Wasser, und legte es als kalten Umschlag auf die Schulter. Dann band er sein Halstuch ab, und machte dem Mädchen eine Armbinde davon. —

Wer ist wohl dieses Mädchen, um welches Franz in diesem Augenblicke so geschäftig ist? — Es ist Mariane, schön und blühend, in einem Alter von 22 Jahren. Sie kannte, nach vieljähriger Trennung, ihren Jugend-Gespielen nicht mehr, so wie auch Franz nicht ahnete, daß er Mariane an diesem unwirthbaren Orte in ärztlicher Behandlung habe.

„Womit soll ich Ihnen das vergelten, junger Herr," sprach Mariane, nachdem sie sich etwas erholt hatte, „was Sie an mir thun! — Sie thun wirklich zu viel. Nicht einmal Ihr Halstuch verschonen Sie!"

„Ich bitte" erwiderte Franz, — „Sie müssen aber entschuldigen, mein Fräulein, daß ich in diesem Augenblicke nicht mehr für Sie thun kann."

„Sie kommen uns wie ein rettender Engel, junger Herr," sagte die alte geschwätzige Tante, Marianens Begleiterinn, nachdem auch sie wieder zu sich selbst gekommen war, „ja wie von einem Gotte gesandt! Aber schier möchte ich glauben, daß Sie selbst ein Gott sind. Nun da Sie sich das Halstuch abgenommen haben — Sie nehmen mir das aber nicht übel, junger Herr — und man die reine Natur an Ihnen schauen kann, möchte ich, auf Ehre! glauben, Sie seyen kein Erdensohn, sondern dem Himmel entsprossen. Habe ich nicht immer gesagt, Mariane, die Halstücher und, Gott erbarme sich, die schrecklich steifen Halsbinden, worin unsere Jünglinge wie Affen aussehen, kleiden keinem jungen Herrn. Nein! der Hals muß bloß seyn. — (Sie sieht Franzen freundlich an.) Ach, das steht Ihnen jetzt ganz allerliebst, junger Herr!" —

Mariane. (Die Tante unterbrechend.) „Ach was Du da alles wieder sagst, Tante. — (Sie wendet sich zu Franzen.) Sie müssen meiner Tante das nicht vor ungut nehmen, junger Herr, Sie ist immer sehr gesprächig und aufgeräumt.

Franz. „O, bitte, holdes Fräulein. — (bescheiden lachend) Aber das ist zu viel Ehre für mich, daß die Madame mich für einen Gott hält. Ich kann mich nur für einen ganz gewöhnlichen Erdensohn ausgeben."

Tante. „Na, na — wenn Sie kein Gott sind, so könnten Sie doch wenigstens einer seyn. — Aber, sagen Sie einmal, Ihr niedliches Gesichtchen kommt mir ungemein bekannt vor. Wenn ich nicht irre, so muß ich Sie früher, in Ihrer Kindheit, in dem Hause meines Bruders gesehen haben."

Franz. „Wo könnte dies gewesen seyn?"

Tante. „Ich meine hier in B. bei meinem Bruder, dem Kaufmann S."

Jetzt ging unserm Franz ein Licht auf. Es war ihm, als wenn ein dichter Nebel vor seinen Augen verschwand. „Du bist Mariane, meine Jugend-Gespielin!" brach er aus, indem er Marianens Hand ergriff und sie küßte. „Wie glücklich muß ich mich preisen, daß ich Dir hier an diesem unwirthbaren Orte zu Hülfe eilen konnte!"

„Nun erkenne ich Dich erst, lieber Franz," entgegnete Mariane. „Sey mir willkommen! Zum zweiten Male hast Du mich aus einer Gefahr gerettet, die aber ernsthafter, als die erste war. Womit soll ich Dir solches vergelten!"

Tante. (In ihrem gewöhnlich ungenirten Tone sprechend:) „Da haben wir's. — Schon wieder eine Liebschaft zu Stande. Hab' ich doch immer gesagt: Der Amor ist der resolvirteste unter den Göttern. Vor einem Augenblicke hieß es noch: „junger Herr, mein Fräulein," jetzt geht es schon: „lieber Franz, liebe Mariane."

Mariane. Was Du alles wieder sprichst, liebe Tante. — Wir waren in unserer Kindheit Gespielen, und" —

Tante. (Marianen unterbrechend.) „Ja, das hör' ich. Jetzt denkt Ihr aber den abgerissenen Faden des Spiels auf eine interessantere Art wieder anzuknüpfen! — Wie sich das immer genirt; — als wenn es nicht die ganze Welt vor ihnen so gemacht hätte und nach ihnen so machen würde! Als ich mit meinem sel'gen Mann' bekannt ward, da sagte ich gleich zu ihm: ich denke wir machen keine Umstände, sondern heirathen uns; und da ging's Knall und Fall los. — (Sie betrachtet Franz und Marianen wohlgefällig.) Ihr gebt ein allerliebstes Pärchen ab, Kinder. Sag' ich doch immer: was sich heirathet, muß sich gleich an Schönheit und Alter seyn. Wenn ich sehe, daß ein alter zahnloser Junggesell so ein junges reizendes Mädchen heimführt, oder daß eine alte versessene Jungfer einen blühenden Jüngling zu sich in's Brautbette zieht, so möchte mir schier das Herz zerspringen. Da entstehen denn saubere Ehen, wo es sich täglich in die Haare geht, und wo Krückstöcke und Besenstiele, Bratspieße und Kuchenessen zur Bataille in Bereitschaft gehalten werden! Die schändlichsten Schimpfwörter gehen über die Zunge: Schafskopf, Ekel, u. s. w. —

Mariane. „Ach, Tante, hör' doch einmal auf!"

Franz. „Die Tante mag Recht haben."

Tante. „Sie müssen wissen, junger Herr, daß ich eine gereis'te Frau bin. Ich habe nicht, wie es heut zu Tage bei dem andern Geschlecht' Regel ist, drei Viertel meiner verlebten Jahre im Bette, und das übrige Viertel beim Ofen, wo man dann bald über Kopf-, bald über Zahnschmerzen klagt und wie eine junge Schwalbe im Neste pipt, zugebracht. — Da komme ich heute früh bei meinem Bruder angereis't.

Was finde ich? Meine Schwiegerin ſitzt an einer Seite des Ofens, Mariane an der andern; jene ſtrickt, dieſe ſtickt. Na, denke ich, mit eurem Stricken und Sticken, wobei die jungen Damen krumm und ſchief werden, das iſt mir wirklich zum Verſtricken und Erſticken! Kaum kann ich es nach dem Mittagseſſen, wobei man zwei Stunden wegſitzt bei ſchlechtem Appetit, dahin bringen, mit der Mariane eine Spazierfahrt in dieſen Wald zu machen. — Zum Unglück muß uns nun hier der Wagen umwerfen, und Marianen den Arm beſchädigen! (Sie wendet ſich zu Franz.) Sollte wohl noch etwas mit dem Arm zu befürchten ſeyn, junger Herr?"

Franz. „Nicht das Geringſte, wenn nur noch einen Tag mit Kalt-Waſſer-Umſchlägen fortgefahren wird."

Tante. „Ha! ha! da ſehe ich zu meiner Freude, daß Sie auch nicht ganz waſſerſcheu ſind, weil Sie bei Ihren Patienten Kalt-Waſſer-Umſchläge in Anwendung bringen. Sonſt ſind hier zu Lande in der Regel die Menſchen allermeiſt waſſerſcheu. Sie tauchen kein Glied in kaltes Waſſer, und trinken keinen Tropfen kaltes Waſſer, als wenn es Gift wäre; und die Herren Aerzte — anſtatt ſie das klare Waſſer verordnen ſollten, verſchreiben ſie immer trübe Medizin! — Bei mir zu Lande, in der Schweiz, iſt es ganz anders. Dort trinkt man fleißig friſches kaltes Waſſer, wäſcht und badet ſich fleißig kalt, und iſt ſo geſund als ein Fiſch dabei. — Was halten Sie aber nun von dem Kalt-Waſſer trinken? Wäre es nicht gut, wenn auch Mariane jetzt, damit der Schreck keine üble Folgen haben möchte, fleißig kaltes Waſſer tränke?"

Franz. „Solches würde gewiß ſehr heilſam für Mariane ſeyn.

Tante. Nun ſehen Sie! Ich muß Sie nur erſt mit Ihrer Heil-Methode auf die Spur helfen! Bei mir zu Lande weiß man doch beſſer was geſund und heilſam iſt, als hier!"

Franz. Wenn ich in der Schweiz praktiſirte, würde ich das kalte Waſſer auch weit mehr in Anwendung bringen; aber hier zu Lande halten einen die Leute für nicht geſcheut, wenn man ihnen mit kaltem Waſſer kommt."

Tante. Das iſt ſchlimm! Aber muß man gegen ſein Gewiſſen handeln und die Thorheiten der Menſchen begünſtigen? — —

Unterdeſſen hatte der Kutſcher den umgeworfenen Wagen wieder aufgerichtet und in Ordnung gebracht. Er that daher die Frage: ob man in dieſer unwegſamen Gegend noch weiter fahren oder umkehren wolle? — „Ich denke, wir kehren jetzt nach Hauſe zurück," ſagte die Tante, „und nehmen unſern jungen Arzt mit."

Franz war damit beſchäftigt, ſeinen Pflanzen wieder ihren Platz in der Trommel anzuweiſen. Hier hatte er Pflanzen liegen von den verſchiedenſten Claſſen und Familien: **Aquilegia vulgaris; Convallaria multiflora; Agrimonia Eupatoria; Delphinium Consolida; Lathyrus silvestris; Vicia cassubica; Habenaria bifolia: Oxalis Acetosella** etc. — „Wie beneidenswerth ſind dieſe Pflanzen," dachte die alte Tante, „welche von der Hand eines ſo liebenswürdigen Jünglings gepflückt ſind!" Daſſelbe dachte Mariane. —

(Fortſetzung folgt.)

---

## Der Wehrmann.

Treu dem Vaterland ergeben,
Ihm geweiht das junge Leben,
Stand, in heller Mondſcheinnacht,
Carl, ein Wehrmann, auf der Wacht.

Ihm vertraute man den Poſten,
Den erſt heut, mit blut'gen Koſten,
Man dem Feinde abgewann,
Der den Rückzug drauf begann.

Doch, es hielt der Feind im Lohne
Viel Verräther und Spione,
Die die gottverfluchte Hand
Brauchten gegen's Vaterland.

Drum ſtand Carl, der Treugeſinnte,
Scharf geladen ſeine Flinte,
Heute doppelt wachſam da.
Hört, was Gräßliches geſchah:

Langſam ſieht er, in Geſträuchen,
Einen Mann ſich näher ſchleichen,
Und er ruft ſogleich ihn an
Ob Parole er geben kann?

„Antwort, oder ich muß ſchießen,
„Schuldlos' Blut vielleicht vergießen!
„Keine Antwort? — Ha, Spion,
„Nimm den wohlverdienten Lohn!"

„„Sohn! halt ein, kannſt Du es wagen
„„Deinen Vater zu erſchlagen?
„„Mich laß in die Schanz hinein,
„„Reich wird unſer Lohn dann ſeyn.""

„Keinen Schritt! Du Landsverräther,
„Gräßlichſter der Rabenväter
„Flieh! ſo wahr Dein Sohn ich bin,
„Dieſe Kugel ſtreckt Dich hin!"

„„Ha! Verrückter, laß doch ſehen
„„Wie weit Deine Kugeln gehen?
„„Ob auch Deines Vaters Bruſt
„„Du dem Lande opfern mußt?!""

Schaudernd fährt der Sohn zuſammen,
„Wolleſt, Herr, mich nicht verdammen, —
Betet er — „o Gott! — ich muß!"
Und es fällt der Todesſchuß!

* * *

Menschen ziemt's wohl nicht zu richten
Diesen Kampf der heil'gen Pflichten,
Also will auch ich es nicht;
Gott allein nur kann entscheiden,
Was das rechte war von beiden
Er allein untrüglich spricht.

Doch, uns Menschen steht ja offen:
Treu zu glauben, fest zu hoffen,
Diesem nur ergab ich mich:
Und ich glaub', daß Gott Erbarmen
Schenkte jenem Sohn, dem Armen,
Der, vor Kummer, bald erblich!

## Geliebte und Frau

Nach Tru Nordenflycht.

Sage mir, Julius, sprach Emmy, du mein Einziggeliebter, kann dein Herz sich auch wohl verändern? Sprich, welche Probe kann ich deiner Liebe auflegen? Würde sie ermatten, wenn ich spröde und hart gegen dich wäre? — Nein, sagte Julius, eingeschlossene Flammen brechen desto heftiger aus.

Wenn ich aber durch ungleiches Benehmen dich quälte, jeden Augenblick anders erschiene, was du lobtest tadelte, was du verachtest liebte und in Geschmack und Neigung dir beständig widerspräche? — Nein, sagte Julius, solche Launen sind vortrefflich gegen die Langeweile.

Wenn mich aber die Furie der Eifersucht packte, wenn ich mißsüchtig und quer dich mit beständigen Vorwürfen ermüdete, Gespenster sähe, wo alles geheuer ist, und in ungezügelter Heftigkeit jede Stunde keifte? — Nein, sagte Julius, deine Eifersucht würde nur bezeugen, wie sehr du mich liebst.

Und wenn Ferdinand einmal, der sich so lange um mich martert, in einer schwachen Stunde, wo er mich nicht gewaffnet fände, einen zärtlichen Blick eroberte? Du weißt wie unerwartet es in der Liebe hergeht und wie heimlich sie uns hinreißen kann. — Nein, sagte Julius, eine solche Ueberraschung setzt das Herz nur mehr auf seine Hut.

Wenn aber mein Lenz nun verblüht ist, wenn die Rose bleich und die Lilie fahl wird, wenn das Feuer im Auge, das dich entzückt und schelmneckt, nun ermattet; würde da nicht die Liebe, wie man es häufig sieht, mit der Schönheit wandern? — Nein, sagte Julius, meine Emmy siegt auch noch in ihrem Herbste.

Welche Seeligkeit ist der meinigen gleich? Meines Julius Gluth wird keinen Wandel erleiden. Sie wird mich vollkommen glücklich machen und von Zeit und Wechsel unabhängig seyn. Ruhig kann ich meine Freiheit wagen und die Fesseln der Ehe auf mich nehmen. — Nein, sagte Julius, alle meine Flammen erlöschen, wenn ich dein Mann werde.

A.

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, 16. April 1383.

Vieles lerne. Wenn von dem Menschen plötzlich das Glück weicht,
Bleibt Kunst, Wissenschaft ihm, läßt nie ihn als Lebensgefährtin.
Cato's Lehren an seinen Sohn.

Wir sahen nach den heiligen Tagen gestern die Bühne zuerst wieder eröffnet. Indessen ging es Kotzebue's in April geschickten „Zwei Richten für Eine," nebst dem Blum'schen „Kanonikus Ignaz Wurm," — dessen Name zugleich an den Stifter eines einst hochgewaltigen, jetzt wieder sein Haupt stolz emporhebenden, geistlichen Ordens, und an einen vorzüglichen Komiker unserer Zeit aus der Iffland'schen Schule erinnert, der uns hier vor mehreren Jahren durch sein Gastspiel ergötzte, — wie dem Taucher in Schiller's bekannter Ballade:

Die Wellen rauschten herauf, sie rauschten hernieder,
Doch keine brachte „die Richten" zurück,
Auch „Würmchen" kehrte nicht wieder. —

Zum Troste für diese, für uns „ins Reich der alten Nacht" versunkene Benefiz-Vorstellung erschien uns am gestrigen Abende in gleicher Eigenschaft der Madame Weissenthurn sentimentales, nach der einladenden Versicherung der achtungswerthen und beliebten Benesicianten-Familie, hier einst gerne gesehenes Töchterlein „Clementine." Die Späterschienene hatte das Haus nur mäßig, und vorzugsweise mit dem schönen Geschlechte und der Jugend, gefüllt. Das Parterre gewährte hinlänglichen Raum zur erwärmenden Promenade in den Zwischen-Acten, und im Paradiese warrn die Seelen zu zählen. Bei Clementinens bitterer, nur allzugerechter Reue über ihre im unbedachten Leichtsinne der Jugend unternommene unüberlegte Flucht aus dem Hause eines liebenden, mit Glücksgütern reichlich gesegneten, als Mensch vortrefflichen Vaters und ihrer peinlichen Situation im Tête à tête mit der Demoiselle Felicitas Kümmerlich dachten wir unwillkührlich an

„Das Marterthum der Clementine,
„Im Grandison. —

Die Vorstellung war übrigens in jeder Art befriedigend zu nennen, und wir mußten es innig bedauern, daß unvermuthete dringende Geschäfte uns verhinderten, derselben bis zur völligen Beendigung unsere Gegenwart zu schenken.

Jetzt haben wir, wie es heißt, als Schlußstein der Theater-Vorstellungen, und somit auch der Benesicien, nur noch das Benesice eines würdigen Veteranen der edlen Kunst zu erwarten. Es ist die erste hier gegebene Benefiz-Darstellung des braven 66jährigen Greises, der vordem, nebst der verstorbenen talentvollen Gattin am Hoftheater zu Dresden, nun, seit 14 Jahren auf unserer Bühne heimisch, und derselben mit unermüdeter Anstrengung seine Kräfte widmend, leider von dem schweren Unglücke theilweiser Erblindung getroffen worden. Möge unser wohlgesinntes Publikum durch recht zahlreichen Besuch ihm die Theilnahme schenken, welche wir ihm herzlich wünschen, und er so sehr verdient.

A. B. G.

## Rath der Alten.

Wenn Du willst glücklich seyn,
Sprechen die Alten,
Mußt Du ein Mädchen frein,
Treu zu ihr halten.
Nur wer mit reger Kraft
Für Weib und Kinder schafft,
Wird ruhig leben,
Gegenwoll streben.

Hast Du ein Weib erwählt
Treu, häuslich, klug,
Hast Du, was Manchem fehlt,
Hast Du genug!
Sieh nicht auf Gut und Geld
Schönheit gar rasch zerfällt,
Nur in der Häuslichkeit
Blühet Zufriedenheit.
Laß Klugheit walten,
Folge den Alten!

**Auflösung der Charade im vorigen Stück:**
Bürgerworthalter.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 17.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 17. Stralsund, den 17. April 1833.

## Literatur.

Neue
Subscriptions-Anzeige
einer
Taschenausgabe:

## Voltaire's auserlesene Werke.

In Uebersetzungen
von
Fr. Gleich, Th. Hell, Per. Syntax u. a.

Nie hat wohl ein Mensch durch bloße Geisteskraft die Bewunderung der Welt in solchem Grade sich erworben als Voltaire, und nur ihm wurden die höchsten Ehrenbezeugungen zu Theil, die je ein Schriftsteller erlangt hat. Seine glückliche Darstellungsgabe, der lebendige Ausdruck des Gefühls, die Klarheit gereifter Welt- und Lebensansichten, sein reicher Witz und der Glanz einer meisterhaften Sprache bewirkten diesen Zauber, der die Gebildeten aller Nationen für ihn gewann und der auch bis heute noch fortwirkend besteht, so daß in den letzten funfzehn Jahren in Frankreich gegen zwei Millionen Exemplare seiner Werke in Umlauf kamen.

Auch in Deutschland fanden die in Berlin und in Wien erschienenen Uebersetzungen die ausgezeichnetste Aufnahme; aber beide Ausgaben sind längst vergriffen und in der Sprache veraltet.

Es war daher vor einigen Jahren eine den Bedürfnissen der Zeit entsprechende Unternehmung, von Voltaire's auserlesenen Werken eine neue Uebertragung in unsere Sprache durch ausgezeichnete Gelehrte zu veranstalten, welche vereint mit Rousseau's auserlesenen Werken erschienen und die beifälligste Anerkennung fanden.

Seitdem dieselbe in unsern Verlag übergegangen, sind uns viele Aufforderungen zugekommen, von

## Voltaire's auserlesenen Werken

eine eigene selbstständige Ausgabe zu veranstalten und wir unterziehen uns demnach dieser Unternehmung und kündigen dieselbe hiermit an. Wir verpflichten uns dabei zur Herausgabe nachstehender Werke Voltaire's:

Geschichte Karl XII., Königs von Schweden.
Geschichte Peter des Großen.
Geschichte der Völker, vorzüglich in den Zeiten Karl d. Gr. bis auf Ludwig XIV.
Philosophische Gespräche und Unterhaltungen.
Henriade.
Komische Romane und Erzählungen.

Diese Werke sollen schnell und zu äußerst billigem Preise erscheinen. Wir glauben beides zu erreichen, indem wir sie

in wöchentlichen Lieferungen
von 6 Druckbogen geheftet zu 3 Sgr. 9 pf.

ausgeben. Ein Preis, der selbst jenem unserer ersten wohlfeilen Ausgabe noch bedeutend nachsteht und nur im Vertrauen allgemeiner Theilnahme stattfinden kann.

Wir verlangen dabei weder Vorausbezahlung noch sonstige Verbindlichkeiten und stellen den Rücktritt von der Abnahme zu jeder Zeit frei. Es ist jedoch nothwendig, daß sich die beliebigen Abnehmer in die Subscribenten-Liste einschreiben lassen, weil wir uns nur gegen die Subscribenten zu fortwährender Abgabe der Lieferungen im Preise vom 3 Sgr. 9 pf. verbindlich machen.

Die erste Lieferung wird am 15. April ausgegeben.

Druck- und Papierproben sind in den meisten Buchhandlungen Deutschlands und der Schweiz einzusehen, wo zugleich Subscription angenommen und um baldigen Eintritt in dieselbe ersucht wird.

---

Ganz gleichförmig mit Voltaire
und zu denselben Bedingungen
kündigen wir an:

## J. J. Rousseau's auserlesene Werke.

In Uebersetzungen
von
Theodor Hell, J. H. G. Heusinger u. a.

Nicht minder als Voltaire hat sich J. J. Rousseau durch warmen Eifer für Menschenwohl, die Grundlage aller seiner Schriften, durch Scharfsinn und hinreißende Beredtsamkeit einen europäischen Ruf erworben. Jede weitere Anempfehlung wird überflüssig, wenn wir Rousseau's Werke, die bei uns erscheinen, namentlich anführen:

Bekenntnisse.
Julie, oder die neue Heloise.
Emil, oder über die Erziehung.
Ueber den Bürgervertrag.
Ueber Ungleichheit unter den Menschen.
Diese Ausgabe erscheint ebenfalls
in wöchentlichen Lieferungen,
jede von 6 Druckbogen geheftet zu 3 Sgr. 9 pf.
Die erste Lieferung wird am 15. April ausgegeben.
Leipzig, den 15. Februar 1833.
Hartleben's
Verlags-Expedition.

Subscriptionen nimmt an die Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Berlin, vom 8. April.**

Getraide-Bericht.

Da seit dem 30. März die Schiffahrt im Finow-Canal für dieses Jahr begonnen hat, so wird im Laufe der nächsten Woche der hiesige Markt mit allen Getraide-Gattungen reichlich besetzt werden. — Waizen fand selten Käufer, weil die Preise am Landmarkt bedeutend billiger sind; es wurden daher mehrere Ladungen in dieser Woche zu Boden genommen. Für weißen Schlesischen fordert man 45 Rtl., für gelben 38—40 Rtl., für Polnischen 40 bis 44 Rtl. — Roggen ist zu 27 bis 28 Rtl. im Preise, indessen dafür nicht zu begeben, weil es an Käufern fehlt; am Land-Markt wird auch dieses Korn bedeutend billiger verkauft. — Gerste, große vom Oder-Bruche 19½ Rtl., zu 19 Rtl. wurden einige Ladungen begeben; kleine alte Pommersche Gerste zu 19 Rtl. vom Boden zu empfangen. — Hafer, schwimmend auf hier, kann man zu 17 Rtl. kaufen; die Qualität ist in diesem Jahre allgemein schön zu nennen. — Erbsen sind viel auf hier unterwegens, die man zu 27 Rtl. bei ganzen Ladungen kaufen kann. — Malz 19 Rtl., auf Lieferung zum Frühjahr 17½ Rtl.

**Magdeburg, vom 9. April.**

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 6ten April: Waizen 34 à 29 Rtl. Roggen 29 Rtl. 15 Sgr. à 27 Rtl. Gerste 21 à 23 Rtl. 15 Sgr. Hafer 19 Rtl. 15 Sgr.

**Amsterdam, vom 2. April.**

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 tl weißbunter Polnischer Waizen 270 Fl., 128 tl do. 280 Fl., 125 tl bunter do. 245 Fl., 130 tl schöner weißbunter do. 290 Fl., 129 tl neuer Märkischer 248 Fl., 128 tl neuer Zeeuwscher 215 Fl., 130 tl neuer Märkischer (bei Parthieen) 242 Fl., 125 tl alter do. 215 Fl.; 123 tl neuer Zeeuwscher Roggen 170 Fl., 119 tl Preußischer (bei Parthieen) 179 Fl., 118 tl do. 178 Fl. 118 tl neuer Drenter 155 Fl., 120 tl Rigaer 171 Fl.; 110 bis 111 tl Holsteinische Gerste 120 à 126 Fl., 96 tl. Friesische Winter-85 à 95 Fl.; 91 tl Saat Hafer 110 Fl., 81 bis 86 tl dicker 80 à 82 Fl., 72 tl Futter-70 Fl., 88 tl feiner 109 Fl., 83 tl dicker 79 Fl.; neue Zeeuwsche Pferde-Bohnen 114 Fl. — Es lagern hier im Entrepôt: 1900 Lasten Waizen und 4300 do. Roggen.

**London, vom 2. April.**

In voriger Woche sind von hier ausgeführt worden: nach Hamburg: 6000 tl Kaffee, 40,000 tl Indigo, 9000 Gallons Rum, 200 tl Nelken, 85,000 tl Piment, 60 Ctr. Baumwolle. Nach Bremen: 6000 tl Kaffee, 20,000 Gall. Rum, 27,000 tl Piment, 24,000 tl Cacao. Nach Stettin: 750 Ctr. Zucker, 1660 Gall. Rum, 2100 tl Muscatnüsse, 100 tl Canehl.

Getraide.

Bei einer nur beschränkten Zufuhr von Waizen war es dennoch gestern höchst flau damit, und beste Waare mußte 2 ß niedriger erlassen werden. Für Kubanka-Waizen unter Schloß zeigte sich einige Frage, aber Käufer und Verkäufer konnten sich wegen des Preises nicht einigen. — Mit Gerste war es auch sehr flau bei 1 ß Preiserniedrigung. — Hafer war schwer zu begeben, ohne im Preise zu weichen. — Bohnen und Erbsen unverändert. — Leinsaamen sehr flau und 1 ß niedriger. — Von Rapssaamen sind ein Paar Ladungen angeboten. Für Kuchen hat fast alle Frage aufgehört.

**Havanna, vom 21. Februar.**

Unsere Kaffee-Ernte ist ergiebig gewesen, aber nicht besonders in der Qualität. Die Preise stehen 9 à 11 Piast. Die eben begonnene Tabacks-Ernte schien wenig austragen zu wollen, und die gelben Qualitäten fehlen.

---

Man schreibt aus Pillau vom 1. d., daß das Stettiner Schiff **Henriette**, mit Rum nach dort bestimmt, selbigen Tages, bei hohem Seegange, ohne Lootsen in das dortige Seegatt einlief, durch Grundstoßen sein Ruder verloren habe und auf den Nordergründen auf den Strand gerieth. Die Mannschaft ist mit ihren Effecten gerettet und hofft man, bei günstigem Wetter, auch Schiff und Ladung zu bergen.

Vom 2. d.: „Das Schiff **Henriette** ist heute, nach Entlöschung der Ladung, wieder vom Strande ab und in den Hafen gebracht."

Man schreibt aus Libau vom 29. März: Unser Hafen ist in diesem Winter fortdauernd zugänglich gewesen, indessen zeigten sich nur die ersten Schiffe am 13. Februar."

Herr F. Hagedorn jun. meldet aus Libau vom 1sten d. Folgendes: „Gestern Nachmittag kam die Norwegische Gallasse de fürn **Södskende**, Capt. **M. Gabrielsen**, aus Hitterde, mit einer Ladung von 420 Tonnen Heringe von Flekkefjord auf hiesiger Rhede mit Lootsen am Bord an. Beim Einsegeln mit beständigem Winde, stieß das Schiff auf der Bank sein Steuer aus und obgleich das Anker fiel, so trieb der Strom das Schiff hinter der Norderküste auf den Strand. Hier arbeitete das Schiff ziemlich stark und versank etwas; wegen der Sturzseen war es jedoch nicht möglich, mehr als einige Sachen der sämmtlich geborgenen Mannschaft zu retten. Heute liegt das Wrak unter Wasser und ziemlich fest; es ist aber noch nicht möglich zum Bergen überzugehen. Sollte das Wetter stille werden, so hoffe ich, bei den getroffenen Vorkehrungen, daß die Ladung zu retten seyn wird, und werde ich baldmöglichst weiteren Bericht geben."

**Christiania, den 30. März.** Am 16. d. sank außen vor Kidrvig bei Arendal eine, dem Kaufmann Eriksen in Mandal gehörende Slup, mit Heringen nach der Ostsee bestimmt; sie steht auf 5 bis 6 Faden Wasser; ein Mann ist ertrunken.

Man schreibt aus Havre vom 1. d., daß das Einlaufen von Schiffen in der Loire sehr sparsam und dieses den herrschenden contrairen Winden beizumessen sey.

**Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:**

Den 5. April: **Delphin**, Capt. **J. H. Kraeft**, von Memel nach Amsterdam mit Getraide. Den 6. April: **Maria Carolina**, Capt. **H. J. Dircks** von Stralsund nach Drontheim mit Malz. Den 7. April: **Biene**, Capt. **B. N. Krafft**, von Stralsund nach der Nordsee mit Leinkuchen. Den 8. April: **Königin v. Schweden**, Capt. **Chr. Grap**, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen.

**In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:**

1) In **Wismar**: den 6. April: **Maren**, Capt. **Schroeder**, kommt von Stralsund; den 8. April: **Hoffnung**, Capt. **Gagzow**,

kommt von Stralsund. — 2) In Danzig: den 9. März. Gustav Friedrich, Capt. Schröder; Concordia, Capt. Schultz, kommen beide von Stralsund; Elise, Capt. Kasten, kommt von Greifswald; Auguste, Capt. Holtz, kommt von Barth; den 2. April: Auguste, Capt. Suhr, kommt von Stettin. — 3) In Memel: den 29. März, neue Unternehmung, Capt. Kraeft, kommt von Greifswald. — 3) In Libau: den 25. März: Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, kommt von St. Ubes. — 5) In Hamburg: den 11. April: Junge Johann, Capt. Robohm, kommt von Greifswald. — 6) In Antwerpen: den 2. April: Anna Margaretha, Capt. Suhr, kommt von Barth. — In Amsterdam: d. 2. April: Preciosa, Capt. Schmidt, kommt von Greifswald.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe:

1) Aus Wismar: den 4. April: Sophie, Capt. Wothke, geht nach Stralsund. — 2) Aus Warnemünde: den 8. April: Einigkeit, Capt. Eggers, nach Greifswald und Stralsund.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 12. April.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 | — | | 95 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 | — | | 53 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 18 | 9 | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 26 | 3 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 15. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 22 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 13. April.

Waizen, 126—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 10 bis 1 Thl. 14 Sgr.
— 120—125pfündig. — 1 - 6 — 1 - 8 -
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 1 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf. bis 4 Sgr.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 13. April.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | 2 | - | — | - | 1 | - | 4 | - | — - |
| 2zeil. Gerste, | — | — | - | 21 | - | 6 | - | — | - | 22 | - | — - |
| 4zeil. Gerste, | — | — | - | 20 | - | — | - | — | - | 21 | - | — - |
| Hafer, | — | — | - | 15 | - | — | - | — | - | 16 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 10 | - | — | - | 1 | - | 15 | - | — - |

Rostock, den 13. April.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28ß. | bis | 45ß. |
| Roggen, | — | 26 | - | 34 - |
| 2zeil. Gerste, | — | 20 | - | 21 - |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 | - | 19 - |
| Hafer, | — | 14 | - | 17 - |
| Erbsen, | — | 28 | - | 36 - |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben die bisherigen außerordentlichen Professoren in der juristischen Fakultät der Universität zu Königsberg, D. Backe und D. von Buchholz, zu ordentlichen Professoren in der gedachten Fakultät zu ernennen und die für sie ausgefertigten Bestallungen Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Direktor des Schullehrer-Seminars zu Potsdam, Striet, zum Schul-Rath bei der Regierung daselbst zu ernennen und die Bestallung für denselben Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Ober Landesgerichts-Rath von Schlieben zu Magdeburg den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Der bisherige Land- und Stadtgerichts-Actuarius, Referendarius Schrader, ist zum Justiz-Commissarius bei dem Land- und Stadtgerichte zu Lübbecke, mit der Befugniß zur Praxis in Lübbecke und Rahden, bestellt worden.

Se. Majestät der König haben dem Schleusenmeister an der Ruhlsdorfer Schleuse im Finow-Kanal, Friedrich Below, das allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben an die Stelle des, zu Allerhöchst Ihrem außerordentlichen Special Commissarius bei der zur Regulirung der Angelegenheiten des Freistaats Krakau, Seitens der drei Schutzmächte zusammentretenden Kommission ernannten, Geheimen Regierungs Rathes von Forckenbeck, den bisher im Ministerium des Innern für Handel und Gewerbe angestellt gewesenen Hofrath von Hartmann, unter Beilegung des Legations Raths Charakters, zu Allerhöchst Ihrem Residenten bei dem gedachten Freistaate Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Thiele zu Tiezow den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Schullehrer Sydow zu Stöwen, Kreises Chodziesen, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

## Nützliches Allerlei.

Von Seiten der Königlichen Regierung zu Oppeln sind in neuerer Zeit zur Prüfung der in Mähren gemachten Entdeckung, mit Häcksel schnell das lebhafteste Feuer zu unterdrücken, verschiedene öffentliche Versuche über die Zweckmäßigkeit und den Erfolg der Anwendung dieses Mittels angeordnet worden. Da der Gegenstand, namentlich für den Landmann, nicht ohne Interesse seyn dürfte, so theilen wir das Resultat dieser Versuche, wonach das gedachte Löschmittel sich als völlig bewährt erwiesen hat, in Nachstehendem mit:

1) In eine gewöhnliche Schwinge, welche mit Häcksel, der zum Theil aus Waizen, zum Theil aus Hafer Stroh geschnitten war, angefüllt wurde, legte man ein bis zum Rothglühen gebrachtes Eisen von etwa 3 Pfund und bedeckte es etwa 2 Zoll hoch mit Häcksel. Nur ein schwacher Rauch drang durch den Häcksel hindurch und es entzündete sich derselbe nicht im Geringsten.

2) Hierauf wurden auf ebener Erde 35 Pfd. trockenen kiefernen Holzes angezündet und nachdem das Feuer den höchsten Grad seiner Entwickelung erreicht hatte, wurde dasselbe mittelst

11 Pfd. darüber geschütteten Häcksels in Zeit von einer Minute vollkommen gelöscht.

3) Es wurden sodann wieder auf ebener Erde 18 Stück weidene Faschinen, à 3 Fuß lang, 1 Fuß stark, angezündet und das Feuer ward, nachdem es seine lebhafteste Ausdehnung erreicht hatte, durch 5 Schwingen Häcksel innerhalb einer Minute vollkommen gelöscht.

Bei allen diesen Versuchen zeigte sich, daß sich in dem das Feuer bedeckenden Häcksel eine Feuchtigkeit entwickelte, gleichsam als ob der Dampf kochenden Wassers hindurch gezogen wäre, und blieb der Häcksel an die in denselben gesteckten Gegenstände hängen.

4) Hiernächst wurden mehrere trockene kieferne Zollbretter auf Unterlagen wagerecht neben einander gelegt und ein Raum von 25 Fuß 3 Zoll hoch mit Häcksel bedeckt; über diese Fläche wurden wiederum trockene kieferne Zollbretter gelegt und auf denselben ein lebhaftes Feuer mittelst trockenen kiefernen Scheitholzes angezündet. Nach Verlauf von fünf Viertelstunden war das Feuer selbst, welches öfters angeschürt wurde, nicht allein niedergebrannt, sondern auch die obere Lage Bretter fast vollkommen verbrannt, ohne daß sich das Feuer weiter unten dem Häcksel mitgetheilt hätte, als an einzelnen Stellen der Oberfläche, wo derselbe verkohlt gefunden wurde, und zwar auch nur an denjenigen Stellen, wo die Bretter nicht dicht auf dem Häcksel auflagen; an den übrigen Stellen war derselbe auch nicht im Geringsten vom Feuer angegriffen. Der Häcksel wurde nun weggefegt, und es zeigte sich, daß die untere Bretterlage vollkommen frei von jeder Einwirkung des Feuers geblieben war.

5) Endlich wurde noch unter einer 3 Fuß von der Erde entfernten horizontalen Brettlage von kiefernen Zollbrettern, welche 4 Zoll hoch mit Häcksel bedeckt und oben wieder mit Brettern abgedeckt waren, ein lebhaftes Holzfeuer angelegt, dessen Flamme die Bretter bald von unten ergriff; einige derselben verkohlten an ihrer unteren Seite; nicht ganz gleich stark gewählte Bretter brachen nach Verlauf von drei Viertelstunden endlich durch, und nur hier wurde der Häcksel nach dem Durchbrechen verkohlt gefunden, an den übrigen Stellen hatte das Feuer ihn nicht allein nicht entzündet, sondern es war auch augenscheinlich wahrzunehmen, daß eine viel längere Zeit dazu gehört hatte, um die Bretter zum Durchbrechen zu bringen, als wenn sie nicht mit Häcksel beschüttet gewesen wären.

Hiernach ergiebt sich ein völlig genügendes Resultat aus den ersten 4 Versuchen, wo ein Feuer vollkommen mit Häcksel, wenn auch nur schwach, überdeckt wurde, oder wo dasselbe von oben auf darunter liegenden Häcksel wirkte. Ungenügender hingegen fiel der 5te Versuch aus, wo ein freies Feuer unbeschränkt und unter Hinzutritt der Luft auf einen feuerfangenden mit Häcksel bedeckten Gegenstand wirkte.

Noch muß bemerkt werden, daß während aller dieser Versuche ein ziemlich starker Wind wehete, welcher das Feuer immer lebhaft anfachte.

---

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 27. zum 28. März d. J. wurden dem Holländer Allers zu Wackerdahl, Greifswalder Kreises, eine schwarze Kuh und zwei Pferdedecken gestohlen. Die Gendarmen Laage und Mathias, denen hiervon die Anzeige geworden, ermittelten den Dieb, einen Maurer, am 5. d. M. zu Prosnitz auf Rügen, arretirten ihn und übersandten ihn der Landräthl. Behörde zu Bergen zur Bestrafung.

Dieser Maurer trieb sich im vorigen Sommer in den Waldungen vagabondirend umher, und beunruhigte durch mehrfache kleine Diebereien in den Ortschaften zwischen Greifswald und Grimmen die Einwohner und fanden sich die Landräthl. Behörden des Greifswalder und Grimmer Kreises veranlaßt, die Gendarmen im Monat Juli zu beauftragen, genaue Durchsuchung der Gebüsche bei Petershagen und Umgegend zu veranlassen. Dieses geschah, jedoch wurde nichts als seine Hütte im Walde ermittelt, er selbst hatte sich jedoch den Nachforschungen der Gendarmen bis jetzt zu entziehen gewußt, und kömmt jetzt erst zur verdienten Strafe.

Am ersten Osterfeiertage hat sich eine bejahrte Tagelöhner-Wittwe zu Benkenhagen, im Kirchspiel Bisdorf, die seit zwei Jahren Tiefsinn und Geisteszerrüttung gezeiget, des Morgens früh heimlich aus ihrer Wohnung entfernt, und ist in einer nahen kleinen Wäsche ertrunken aufgefunden worden.

Am 12. d. M. überzog, mit einem Hagelschauer begleitet, ein Gewitter die Gegend von Grimmen. Gleich der erste und sehr starke Blitz entzündete auf dem nahe gelegenen Tertial-Vorwerke Lehmhagen den Viehstall, von welchem aus das Feuer sich sehr schnell den beiden Scheunen mittheilte und alle drei Gebäude gänzlich einäscherte. Die Gebäude sind zwar versichert, aber hundert Mutterschafe mit ihren Lämmern, einige Börnkälber und eine große Quantität gedroschener Waizen, so wie das Saatkorn ist der Schade des Pächters, indem diese Gegenstände nicht versichert sind. Dieser Unglücksfall, welcher eine sehr zahlreiche und allgemein geschätzte Familie unverschuldet betroffen hat, scheint sich ganz zur Theilnahme und Beihülfe zu eignen.

### In Stralsund vom 11. bis 16. April angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. M. H. Hinsch aus Hemer bei Iserlohn; Hr. Kammerherr C. von Dorne aus Hirschberg; Hr. Handl.-Reisend. H. L. Willemse aus Hamburg; Hr. Handl.-Reisend. J. A. Haupt aus Rostock; Hr. Wundarzt H. Wieting aus Bremen; Hr. Kaufm. Heine aus Stettin; Hr. Präsident und Ritter Boehlendorf aus Stettin; Hr. Kaufm. J. C. Karthaus aus Barmen.

---


## Privat-Anzeigen.

Eine so eben erhaltene Parthei Rundholz, so wie mein Lager vorzüglich trockener 6 und 7elliger Bretter, Schwedischen Kalk und Theer empfehle ich zu billigen Preisen.

D. H. Raßmuß,
Heilgeiststraße Nr. 43.

Mit Schiffer Brunkhorst von Hamburg habe ich den bei mir bestellten Twist erhalten und liegt er zur Abholung bereit, auch sind davon mehrere Bündel in diversen Nr. unverkauft bei Laz. M. Israel.

Einmal gebauete Rigaer Leinsaat ist zu verkaufen zu Ranzow. Arndt.

In Amsterdam liegt im Laden auf Stralsund das neue Schiff Catharina Maria, Capt. Kronemann; hat mehr als die Hälfte seiner Ladung angenommen und wird Ende April-Monats absegeln. Herren Waaren-Entbieter werden ersucht, ihre Ordres unverzüglich abgehen zu lassen.

Auf der Amidoms-Fabrike am Catharinenberge ist nasser Waizenabfall billig zu haben.

Eine Wohnung mit allen Bequemlichkeiten versehen, für eine kleine kinderlose Familie, steht noch zur nächsten Umzugszeit zu vermiethen. Das Nähere ist zu erfragen in der Expedition dieses Blattes.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 30. Stralsund, den 19. April 1833.


## Die Schneeglocke.

### №1.

### Erscheinen.

Wie lange, lange Monde
Hat in des Orkus Nacht,
In schwarzen Marmorhallen
Proserpina verbracht.

Ein unaussprechlich Sehnen
Zieht sie zur Mutter hin,
Nach lichten Blumenauen
Verlangt des Kindes Sinn.

In Pluto's ödem Hause
Schlägt ihr kein fühlend Herz;
Ach! keine Klage lindert
Der Göttin herben Schmerz.

Bis endlich überwallend
Das Auge sich ergießt,
Ein heißer Strom von Thränen
Zum Boden niederfließt.

Und Tellus Schooß erzittert
Getränkt mit bitt'rer Flut:
Da keimt des Frühlings Blume
Genährt von Sehnsuchtsglut.

Und sieh! da schwebt die Perle,
Des Jahres Morgenthau,
Am grünen Halm und trinket
Entzückt des Himmels Blau.

Dies Glöckchen klingt ganz leise
Die ernste Kunde uns zu:
Auch tief im Erdenschooße
Hat Liebe immer Ruh.

### №2.

### Verschwinden.

Mir blüht ein kleines Blümchen,
Sein Kleid ist weiß und grün,
Das sproßt so frisch, so lieblich,
Wie wenig Blumen blühn.

Im März ist es geboren,
Trotzt kühn dem Frost und Wind,
Und blickt mich an so freundlich
Des Frühlings frühstes Kind.

„Bangt dich, du zartes Wesen,
Denn nicht vor Reif und Schnee?
Nicht vor den Winterstürmen,
Die ich schon nahen seh?

Schneeglöckchen spricht: „Nichts fürcht' ich.
Du, lieber Wandersmann,
Du bist mein Schutz, mein Leben
Vertrau' ich ganz Dir an!"

Noch stand ich voll Entzücken,
Da sank des Blümchens Haupt,
Zerknickt vom kalten Hauche,
Auf ewig mir geraubt.

Wohl blühn viel tausend Blumen,
Wohl schmückt sich Wald und Flur;
Die Eine ist verschwunden,
Und niemand kennt die Spur.

---

## Franz und Mariane.

(Fortsetzung.)

Der Wagen war bereits umgewendet, und es sollte zum Aufsteigen geschritten werden. Franz wollte die Damen in die Kutsche heben, und dann seine Empfehlung machen und sich verabschieden. — „Sie wollen uns doch nicht verlassen?" (fragte die Tante) „das kann ich unmöglich zugeben. Nein! Sie müssen auf jeden Fall mit nach B. fahren. (Lachend) Das wäre noch besser, wenn wir den gefangenen Vogel jetzt aus der Falle entwischen ließen!"

Franz. (Verlegen.) „Sie entschuldigen — in diesem meinem Anzuge kann" —

Tante. (Ihm in die Rede fallend.) „Ei was! Anzug hin, Anzug her! Sie sind ja sehr nett angezogen. — Daß die Cravate und die mordmäßigen Vatermörder fehlen, ist ja eben recht. Sie haben ja keine Runzeln des Angesichts zu verbergen!"

Auch Mariane bat, daß Franz doch mitfahren möchte; — und so mußte derselbe sich denn bequemen und zu den Damen in die Kutsche steigen. „Knall, Knall" erscholl die Peitsche des Kutschers und der Wagen rollte fort. —

„Recht Schade ist es," sagte die Tante, als man bereits den Wald hinter sich hatte und sich schon auf der Straße von L. nach B. befand, „daß wir an einem so schönen Abende keinen offenen Wagen haben, sondern hier wie der Vogel im Bauer sitzen. — Ich sage zu meinem Bruder: gieb uns einen offenen Wagen! — Nein! das Marianchen kann sich ja erkälten! Da läßt er uns diesen alten Rummel-Kasten herausbringen, womit wir nun — Gott sey Dank, daß die Gefahr vorüber ist — Kopf über gegangen sind. — Wenn ich in Gottes freier Natur nicht rings um mich herum sehen kann, bin ich nicht zufrieden. (Sie guckt durch das offene Fenster der Kutsche.) Ach! Was dort im Thale für majestätische Bäume sind!"

„Das sind die sogenannten drei Linden, zu welchen ich vor 5—6 Jahren in Begleitung meiner Gouvernante oft einen Spaziergang gemacht habe," versetzte Mariane. „Ja manches hübsche Blümchen habe ich hier gepflückt!"

„Auch ich bin häufig," sprach Franz, „als ich noch auf dem Gymnasium zu B. war, zu diesen drei Bäumen hinausgewandelt." —

Unter allerlei Gesprächen, wobei die Tante besonders auf die neuen Herrn-Moden schalt, erreichte man die Stadt. Der Wagen hielt still vor dem großen S'.schen Hause, welches mit Recht ein Pallast genannt werden konnte. Ein Bedienter sprang aus der Thüre, öffnete die Kutsche und half unsere Gesellschaft aus dem Wagen. Mit klopfendem Herzen betrat unser Franz dieses große Haus, weil er wohl wußte, daß sein Erscheinen dem Herrn S. und der Madame S. auffallen müsse. — Diese erschienen bald und begrüßten die Tante und Marianen freundlich, übersahen aber anfangs unsern Jüngling, den sie wohl für einen reisenden Handwerker ansehen mochten.

„Ich bitte mir aus," sagte die Tante, „diesen jungen Herrn auch zu bewillkommen! Derselbe ist uns bei unserm Abendtheuer wie ein rettender Engel erschienen."

„Dieser junge Herr ist Franz M.," versetzte Mariane, „welcher in seiner Kindheit oft in unserm Hause war."

„Ich bin so frei, Ihnen meine Aufwartung zu machen," sagte Franz, indem sich ihm Herr S. und Madame S. näherten; „Sie werden aber gütigst entschuldigen" —

Jetzt unterbrach ihn die Tante, welche keine Complimente leiden konnte, und erzählte mit ihrer gewöhnlichen Beredsamkeit den ganzen Vorfall. Sie verhehlte auch nicht, daß Mariane am Arm Schaden erlitten habe.

„Welches Unglück führst Du uns herbei, Schwiegerin!" brach Madame S. aus, welche nun bereits glaubte, der schöne runde Arm ihrer Tochter sey in mehrere Stücke zerbrochen.

Tante. „Da haben wirs. — Anstatt ihr mir dankbar dafür seyn solltet, daß ich Euch der erschlaffenden Stubenluft entwöhnen will, schreiet ihr: welches Unglück führst Du uns herbei! — (Lachend.) Mit Marianens Arm hat es keine Gefahr, Aber wohl mit — ihrem Herzen!"

Mariane. „Ach Tante, rede doch nicht immer so!"

Nun trat Franz zu Madame S. hin, und gab ihr die Versicherung, daß mit dem Arm ihrer Tochter durchaus nichts zu befürchten sey. Zugleich sorgte er aber dafür, daß der kalte Umschlag augenblicklich erneuert ward, und daß Mariane, ehe sie noch andere Erfrischungen nahm, ein großes Glas kaltes Wasser trinken mußte. —

Bald war in einem Nebensaale der Tisch gedeckt und ein köstliches Abendbrodt aufgetragen. Die Gesell-

Digitized by Google

schaft nahm Platz. Franz kam zwischen der alten Tante und Marianen zu sitzen. Die Gesellschaft war ziemlich heiter und aufgeregt; aber Herr S. zog häufig die Stirn kraus, wenn, wie es ihm schien, Mariane mit Franzen allzu vertraulich schwatzte. —

Nach Tische trennten sich Herren und Damen in verschiedene Zimmer. Diese holten ihr Strickzeug, jene ihre Tabackspfeifen hervor. Franz bat sich aber zu seiner Zurückreise nach L., nachdem er den besorgten Eltern noch einmal die Beruhigung zugesichert hatte, daß es mit Marianens Arm keine übele Folgen haben könne, vom Herrn S. einen Wagen aus. Frohrn Muthes empfahl er sich der Gesellschaft, bestieg den vorgefahrnen Wagen und kehrte bei gestirntem Himmel und hellem Mondschein nach L. zurück. —

Die alte Tante hatte Recht gehabt. Mariane konnte die ganze Nacht nicht schlafen, obgleich sie an ihrem Arm nicht die geringsten Schmerzen fühlte. Immer dachte sie an — Franz. Schon in der frühen Morgendämmerung stand sie auf und schrieb einen Brief an — Franz. „Ich kann unmöglich mit Worten ausdrücken, lieber Franz," lauteten die Schlußzeilen dieses Briefes, nachdem sie sich vorher herzlich für seine gestern ihr geleistete Hülfe bedankt hatte, „was ich für Dich fühle! Am äußersten Ende der Welt möchte ich leben, entfernt von Allem, wenn ich nur mit Dir vereint seyn könnte! —

Das ist doch wohl, meine Leser, eine Liebeserklärung in pleno? — Franz war ganz entzückt, als eine alte im S.schen Hause bekannte Butterfrau, welcher Mariane die größte Verschwiegenheit anbefohlen hatte, ihm diesen Brief überbrachte. Er hatte auch die ganze vergangene Nacht wenig schlafen können; und wenn er dann eingeschlafen war, stand immer Mariane mit ihrem schönen runden Arm und ihrem hochaufwallenden vollen Busen im Traume vor ihm. Er wollte die reizende Gestalt umarmen. Aber auf einmal war sie ihm verschwunden; wobei er dann erwachte. — Voll Begeisterung schrieb er Marianen wieder, daß von ihr die Glückseligkeit seines Lebens, ja sein Leben selbst abhinge. „Wahrlich! liebe Mariane," lauteten einige Zeilen seines Briefes, „kein blinder Zufall, sondern eine höhere Macht hat uns wieder vereinigt. So wollen wir denn auch dem Winke dieses höhern Wesens folgen!" —

Die Tante machte schon in aller Frühe Anstalt zur Abreise, und noch vor 6 Uhr Morgens bestieg sie ihren Reisewagen und verließ die Stadt B. Niemand im Hause konnte sich dies erklären, ausgenommen Herr S. Es hatte noch am gestrigen Abend, nachdem sich die Gesellschaft getrennt hatte, zwischen ihm und seiner Schwester folgendes Gespräch unter vier Augen statt gefunden.

Tante. „Wie gefällt Dir, lieber Bruder, der junge Arzt?"

Herr S. „Ich habe nichts an ihm auszusetzen."

Tante. „Ich kann Dich versichern, daß Deine Tochter diesen schönen Jüngling unaussprechlich liebt, und unaussprechlich von ihm wieder geliebt wird."

Herr S. Was schwatzest Du da, Schwester?"

Tante. Wird es nicht ein Pärchen werden, worüber sich die Engel im Himmel freuen mögen?"

Herr S. „Sey klug, Schwester!"

Tante. Das wird ein Paar werden, was unserer Familie Ehre macht.

Herr S. (In Hitze.) „Bist Du toll! — Ich soll meine Tochter einem Menschen an den Hals werfen, der mit Zahnausziehern, Aderlassern und Bartkratzern in einer und derselben Kategorie steht!"

Tante. „Du brauchst sie ihm nicht an den Hals zu werfen. Sie wird sich ihm von selbst schon in die Arme werfen! — Was aber den Stand dieses jungen Menschen anbetrifft, so finde ich, daß er einer der ehrenwerthesten ist. Wenn sich Pfuscher, welche nur Geld verdienen, aber nicht nützen wollen, in einem Fache finden, so ist es nicht die Schuld eines braven Mannes, der dasselbe Fach treibt!"

Herr S. Schnack mir nicht, Schwester! Ich weiß eine ehrenvolle Parthie für Mariane.

Tante. Du meinst mit dem vierzigjährigen Gerichtsrath! Nicht wahr?"

Herr S. „Ja das mein ich."

Tante. „Da will ich Dir was sagen, Bruder. Die Mariane liebt den Gerichtsrath nicht, und der Gerichtsrath liebt die Mariane nicht, folglich — können sie sich nicht heirathen. Damit ist das Capitel aus."

Herr S. „Ja, er liebt sie.

Tante. Sey doch vernünftig, Bruder! So eine Zwiebel von Kerl sollte ein Mädchen aufrichtig lieben können!"

Herr S. (Hitzig.) „Verachte mir meinen Freund nicht!"

Tante. (Aergerlich.) „Wir wollen uns nicht länger streiten. Du versprichst mir heute Abend noch, daß Du Deine Einwilligung zu Marianens Verbindung mit dem jungen Chirurgus geben willst, oder ich verlasse morgen früh dein Haus."

Herr S. „Du magst machen was Du willst, Schwester. Ich kann nicht gegen mein Interesse handeln."

Tante. (Heftig.) Was? Du willst Dein Kind Deinem Interesse aufopfern?"

Herr S. „Hier ist von keinem Aufopfern die Rede."

Tante. Gut. Ich reise morgen früh. (Sie geht ab.)

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Wolgast, im April 1833.

Nicht sollt Du denken,
Die stumme Majestät erschien ich Dir zu kränken;
Nein! keine Leier tönt, die Guten zu entweihn.

Werthgeschätzter Herr Redacteur!

Kritiker und Recensenten genug; aber besser machen, das ist die große Frage! bei mir gilt der Wille für die That. Dachte

ich es doch und sprach ich es so deutlich in meinem Schreiben aus, daß meine lieben Mitbürger sich gegen den Bericht erheben würden. Fast alle sind mir böse über das Eine unschuldige Wörtchen „Hof.“ Nicht kann ich begreifen, wie sonst einsichtsvolle Männer darüber zürnen können, sie müssen denn mehr darin suchen, als darin liegt. Müssen grade alle Leute, die am Hofe leben, stolz und übermüthig seyn? Fern war und ist Referent davon, Wolgast's erste Familien dadurch beleidigen zu wollen; denn ihnen verdankt er selbst Manches, und, wenn sie nicht wären, so würde mein liebes Städtchen in ein Nichts zurückfallen, und Alle könnten mit mir nur wünschen, daß uns noch lange solche rastlos verdiente Männer erhalten werden.

Die Ressource ist ins Leben getreten; aber leider relata refero; denn nicht ist es mir vermöge meiner bürgerlichen Stellung erlaubt, ein Mitglied derselben zu seyn; denn nur Bürger des ersten Standes oder Ranges können, wie billig, Theilnehmer werden; aber dennoch halten Sie sich überzeugt, daß ich keinen Fingerbreit von der Wahrheit weichen werde, indem ein Freund mir Alles ganz genau berichtet hat.

Die Herren Theilnehmer versammelten sich am 31. März, wo die Statuten festgesetzt, und zugleich genehmigt wurde, daß am 2ten Ostertage die Gesellschaft mit einem Balle ihren Entstehungs-Tag feiern wollte. Der Tag war da; man sah und hörte Karossen in den Straßen fahren. Mädchen und Knaben mit Damen- und Herrenputz im ungeheuren Trabe dahineilen. Um 7 Uhr strömte Alles in der größten Spannung zu Wagen und zu Fuß in der größten Eile zu dem hell erleuchteten Saale, um hier in raschen Schwingungen die Mühen und Sorgen des Tages zu vergessen. Das Local war überfüllt, und kaum würde Ihr größter Saal die Menge haben fassen können. Aus Nord und Süd, aus Ost und West waren die Fremden herbeigeströmt, an 70 Billets für diese ausgegeben.

Ein Kreis schöner Damen, mit den herrlichsten Gewändern Blumen und Perlen geziert, nahmen die Plätze ein, und erwarteten mit Ungeduld und klopfendem Herzen den ersten Bogenstrich und mit ihm den Anfang des Balles. Endlich rauschte das Orchester in lieblichen Klängen, die Herren eilten zu Therpsichorens Jüngerinnen, und eine Polonoise von den Tanzdirectoren aufgeführt, eröffnete die Reigen; aber leider waren so viele Paare angetreten, daß man sich kaum bewegen konnte. Hätte beim Wechsel der Damen Jeder der Herren seine Tänzerin erwarten wollen, so würde die Polonoise Stunden gedauert haben, darum sah man sich genöthigt eine fremde Dame zu einem oder keinem Platze zu führen. Zum Lobe der Direktoren muß gesagt werden, daß der Ball fast ganz ohne Unannehmlichkeiten zu Ende geführt wurde. Nur eines Vergehens gegen die Tanzordnung ließen sich die Direktoren zu Schulden kommen. Sie gestatteten nämlich auf den Wunsch einiger fremden Herren einen Contretanz, der nicht auf dem Reglement stand, und nun rasch mit Bleifeder eingeschaltet ward. Dies Verfahren haben viele tief empfunden, indem sie mit ihren Damen zum festgesetzten Tanze schon angetreten, wieder abmarschiren mußten.

Bis zum hellsten Morgen weilten Tänzer und Tänzerinnen in schönster Harmonie und Alle verließen mit dem Bewußtseyn, sich gut amüsirt zu haben, den Saal. Am andern Tage hörte man nur hin und wieder die Klage, daß die Erfrischungen, wenn auch alle gut, doch sehr theuer waren. Jedoch diesem wird durch die Umsicht der Direktoren bald abgeholfen werden.

Mit Hochachtung Ihr ergebenster
P. 4.

---

## Streck-Charade.

### Erste Sylbe.

Ich bin kein Körper und kein Geist, muß aber doch wohl existiren, denn Du kannst jeden Augenblick nach mir hin gehen. Mich zu erreichen, das begieb Dir indessen, denn wolltest und könntest Du immer weiter mir nachgehen, so würde ich gar am Ende für Dich aufhören zu seyn. Viel besser noch würdest Du thun, entgegengesetzt deine Wanderung anzutreten und mir den Rücken zuzuwenden. Wollte dann das Glück Dir wohl, so würdest Du wenigstens zuletzt dahin gelangen, wo ich Dich von allen Seiten umgäbe Aber erreichen kannst Du auch dort mich nicht, denn ich bin nun einmal von so neckender Art, daß ich, ohnerachtet ich nur einen Schritt vor Dir mich befinde, sobald Du den Fuß dahin setzest, schon wieder eben so weit, oder — es hängt von Deiner Willkühr ganz allein ab — hunderte von Meilen, von Dir entfernt bin. Dein guter Erdenfreund indessen, — ich nenne ihn mit Recht Erdenfreund, denn er bleibt Dir nur treu, so lange Dir der Himmel heiter lächelt, — erreicht und besucht mich einmal des Tages. Du fragst mit welchen Eigenschaften ich begabt bin? Je nun: hier, sagen die Leute, ich sey kühl, dort ich sey erwärmend, hier, ich sey gewaltig kalt, dort ich sey ausnehmend heiß — und ich muß gestehen sie haben alle Recht. Ich bin auch sehr nützlich, denn was wollten viele Leute wohl anfangen, z. B. du Engländer, könnten sie mich nicht finden? sie wären ruinirt, und mit der Verzinsung der englischen Staatsschuld wäre es auf einmal vorbei. Aber dafür ist gesorgt, ich kann mich nicht verbergen, haben die Leute doch Stahl und Stein. Bei den Engländern fällt mir ein, daß ich einst, in so fern man der Erzählung eines Mannes Glauben beimessen will, der vor 50 Jahren hoch geehrt war, und nun vergessen ist, einen Haufen dieses Volks garstig zum besten gehabt habe, indessen weiß man auch in Paris viel von mir zu erzählen.

### Zweite Sylbe.

Ich bringe mancherlei Wahrheit und Lüge. Ich war ehe Dein Geschlecht war, vornehmer Leser mit unendlicher Ahnenreihe! und Christine weint sich die Aeuglein roth, wenn ich nicht so bin wie sie es wünscht, denn dann sieht es schlecht um ihre Zukunft aus Auf dem Montblanc und an Höfen ist mein ewiger Sitz, aber auch das enge Stübchen der armen fleißigen Wittwe, das Schlafkämmerlein des Unglücklichen besuche ich. Wohl Dir! wenn Du mich nicht kennst; wehe Dir wenn Du meiner entbehren mußt. Mich, ein Produkt der Kultur, besitzt der Reiche, und lebt dadurch von dem Armen, ich bin eine Gabe Gottes, der Du Korn und Früchte verdankst. Der Wille eines Mannes legt mir oft Werth bei, ohnerachtet ich von sehr armseligem Ursprunge bin; daher kömmt es aber auch wohl, daß bisweilen die Leute, ohnerachtet jenes Willens, daß ich Ich seyn soll, mich doch nur für mich selbst halten, aber — auf der Post muß man doch für mich zahlen.

### Das Ganze.

Vielen armen Leuten bin ich eine Wohlthat, welche ihr trauriges düsteres Leben aufhellt und erleichtert, scheine ich doch aus Sträußern und Kränzen funkelnder Diamanten und anderen Edelgesteinen zusammen gesetzt. Der Unwissende fürchtet, der Klügere bewundert mich, und dem Klügsten geht es mit mir wie mit seiner Nase, — er weiß so eigentlich genau nicht, woraus wir beide zusammen geronnen sind. Natürlich erräthst Du mich nun gleich, scharfsinniger Leser! doch gewähre mir die Bitte, auch alle die Beziehungen meiner einzelnen Sylben zu errathen, denn nur dann erst bekenne ich mich überwunden.

Anklam. A. Kretschmer.

---

## An die Schönen.

Ohn Euch, Ihr Schönen, wär' das Leben?
Was ohne Sonn die Erde wär;
Und was ein Weinberg ohne Reben,
Der Jüngling ohne Muth und Ehr.

---

Das Referat „aus der Umgend von Wolgast“ hat das Imprimatur nicht erhalten.

Die Redaction.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt“ Nr. 18.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 18. Stralsund, den 19. April 1833.

## Deutsche gegen Deutsche.

König Gustav Adolphs von Schweden Rede an die deutschen Officiere. *)

Ihr Fürsten, Ihr Grafen, Ihr Herren, Ihr Edelleute, Ihr seyd diejenigen, die Ihr Untreu und Frevel an Eurem selbst eigenen Vaterlande beweiset, welches Ihr selbsten ruinirt, verderbt und verheert: Ihr Obristen, Ihr Officier vom höchsten bis zum niedrigsten, Ihr seyd diejenigen, die Ihr stehlet und raubet, ohne Unterschied keinen ausgenommen, Ihr bestehlet Eure Glaubens-Genossen, Ihr gebt mir Ursach, daß ich einen Ekel an Euch habe, und Gott mein Schöpfer sey mein Zeug, daß mir das Herz im Leibe gellet, wenn ich Eurer einen anschaue, daß Ihr der guten Gesätz und meiner Gebotten solche Frevler und Verbrecher seyd und Ursach gebet, daß man öffentlich sagt: der König als unser Freund thut uns mehr Schaden, als unsere Feinde.

Ihr hattet, wo Ihr rechte Christen wäret, zu bedenken, was ich an Euch bewiesen, thue und bis anhero gethan habe, wie ich meinen königlichen Leib und Leben für Euch und Eure Freiheit und Eures zeitlichen und ewigen Gutes und Wohlfahrt willen spendire. Ich habe Eurethalben meine Kron ihres Schatzes entblößet und in die vierzig Tonnen Goldes aufgewendet, dargegen habe ich von Euch und Eurem teutschen Reich nicht bekommen, daß ich mich damit schlechtlich bekleiden könnte, ja ich wollte eher bloß geritten seyn, als mich mit dem Eurigen bekleiden. Ich habe Euch alles gegeben, was mir Gott in meine Hand gegeben hat. Ich habe nicht, reverenter zu melden, ein Saustall behalten, den ich nicht unter Euch getheilt hatte. Keiner von Euch hat mich jemals umb etwas angesprochen, das ich ihme versagt hätte: denn mein Gebrauch ist es, keinem eine Bitte fehlschlagen zu lassen. Wo Ihr mein Gebott und Ordnung in Acht genommen, wollte ich Euch die eroberte Länder alle ausgetheilt haben; ich bin Gottlob und Dank reich genug, begehre nichts von dem Eurigen und wann Ihr auch also Gott vergessen und Eure Ehr nicht bedenken oder gar von mir seyen wollet, und gleich zu entlaufen gedenket, soll doch die ganze Christenheit erfahren, daß ich mein Leben vor Euch, als ein König, der sein Befehl und Ampt zu verrichten begehrt, auf dem Platz lassen will. Wollet Ihr rebelliren, so will ich mich zuvor neben meinen Schweden und Finnen mit Euch herumbhauen, daß die Stück von uns fliegen sollen. Ich bitte Euch durch die Barmherzigkeit (Gottes, geht in Euer eigen Herz und Gewissen, bedenket wie ihr Haus haltet, und wie ihr mich betrübet, sogar daß mir die Thränen in den Augen stehen möchten. Ihr handelt übel mit mir, wegen Euer bösen Disciplin, nicht aber wegen Eures Fechtens, denn darin habt Ihr gehandelt wie redliche und rechtschaffne Cavallier und dafür ich Euch vil obligirt bin. Bitte deswegen nochmals durch die Barmherzigkeit Gottes, gehet in Euer Herz und Gewissen, und bedenket, wie Ihr vermaleneinst Eures Thuns halber Rechenschaft vor Gott geben wollet. Mir ist so wehe bei Euch, daß mich verdreußt mit einer solchen verkehrten Nation umbzugehen. Wolan nehmt meine Erinnerung und Vermahnung zu Herzen, Mitchristen wollen wir an unseren Feinden sehen, was ein ehrlich Gemüth und rechter Cavallier ist.

Ist es doch, als spräche Gustav Adolph, der fromme tapfere König, mit den Deutschen des neunzehnten Jahrhunderts.

*) Diese merkwürdige Rede findet sich in Haffners Solothurnischem Schauplatze und wurde am 22. Junius 1632 von dem großen Manne gehalten.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Die Wollmärkte in Berlin.** In d. J. 1822—1832.

Zufolge der von dem hiesigen vereideten Waaren-Makler Herrn J. A. König seit dem Jahre 1822 bis incl. 1832 herausgegebenen ungefähren Berichte über den hier jährlich abgehaltenen Woll-Markt, welcher nächst dem Breslauer der bedeutendste der Preußischen Monarchie ist, und sowohl für die Produzenten als für die Käufer meistentheils gleich vortheilhaft und zur Zufriedenheit derselben ausfiel, verhielten sich während jener Zeit die Zufuhren und die Verkaufs-Quantitäten folgendermaßen. Es wurden an Markt gebracht incl. der vorjährigen Bestände:

| | circa: | verkauft, circa | Rst., circa: |
|---|---|---|---|
| 1822 | 25,000 Ctr. | 21,400 Ctr. | 3,600 Ctr. |
| 1823 | 28,000 " | 25,200 " | 2,800 " |
| 1824 | 28,000 " | 23,000 " | 5,000 " |
| 1825 | 28,000 " | 23,000 " | 5,000 " |
| 1826 | 43,000 " | 20,000 " | 23,000 " |
| 1827 | 37,000 " | 30,000 " | 7,000 " |
| 1828 | 40,000 " | 37,000 " | 3,000 " |
| 1829 | 30,000 " | 27,500 " | 2,500 " |
| 1830 | 28,400 " | 25,400 " | 3,000 " |
| 1831 | 22,000 " | 19,200 " | 3,000 " |
| 1832 | 22,000 " | 21,000 " | 1,000 " |

Die Preise der Wolle stellten sich in gedachten Jahren pr. schweren Stein ungefähr wie folgt:

| | extraf. | fein. | f. mittel. | mittel. | gut ordin. | ordinair. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Rst. | Rst. | Rst. | Rst. | Rst. | Rst. |
| 1822 | 36 . 40 | 25 . 35 | 14 . 20 | 10 . 14 | | |
| 1823 | 26 . 30 | 18 . 25 | 12 . 16 | 8 . 12 | 7½ | 4½ |
| 1824 | 30 . 35 | 22 . 28 | 15 . 20 | 9 . 14 | 6½ | 4 |
| 1825 | 33 . 40 | 25 . 32 | 19 . 24 | 12 . 19 | 7 . 8 | 4 . 5 |
| 1826 | 16 . 20 | 12 . 15 | 11½ . 14 | 8 . 11 | 9 . 11 | 5½ . 7 |
| 1827 | 20 . 26 | 16 . 18 | 13 . 15 | 8½ . 12 | 7 . 9 | 5 . 6 |
| 1828 | 23 . 30 | 18 . 20 | 14 . 16 | 9½ . 13 | 7 . 9 | 5 . 6 |
| 1829 | 22 . 26 | 15 . 17 | 12 . 14 | 10½ . 12 | 7½ . 10 | 5½ . 6½ |
| 1830 | 20 . 24 | 14½ . 16 | 12½ . 13½ | 11½ . 13 | 8½ . 11 | 6 . 6½ |
| 1831 | 19 . 22 | 14 . 15 | 13½ . 14 | 13 . 13½ | 9 . 12 | 6½ . 7½ |
| 1832 | 22 . 25 | 17 . 19 | 15 . 16 | 13½ . 14½ | 11 . 13½ | 8 . 9 10 |

Seit dem vorjährigen hiesigen Woll-Markte waren die Zufuhren in allen Gattungen Wolle bedeutend, der Umsatz dauerte jedoch auch ununterbrochen fort, besonders in mittler, feiner und extrafeiner Qualität, wovon gegenwärtig der hiesige Platz fast ganz geräumt ist. Die meisten Ankäufe darin wurden von Spekulanten zur Versendung nach dem Auslande gemacht, und dadurch von gedachten Qualitäten die Preise mit 6, 8 bis 12 Rthlr. pr. Centner höher als auf dem vorjährigen Markt bezahlt. In ordinairen Gattungen wurde Anfangs wenig und zu nicht sehr erhöhten Preisen umgesetzt, zuletzt fast gar nichts, und nur zu gedrückten Preisen, daher besteht auch wohl der jetzige Bestand größtentheils in ordinairer Wolle. Viele Spekulanten fanden sich veranlaßt, von den Produzenten die diesjährige Wolle von ihren Schafen vor der Schur zu kaufen, und dafür ziemlich erhöhte Preise gegen die vorjährigen zu zahlen. Es ist zu wünschen, daß diejenige Wolle, welche auf Speculation nach Hamburg, England u. s. w. geschickt worden ist, schon jetzt dort und mit Nutzen verkauft seyn mag, was aber noch nicht erwiesen ist, eben so wenig, ob die auf den Schafen gekaufte Wolle sofort nach dem Auslande bestimmt ist: nur dieses könnte für die bevorstehenden Woll-Märkte eine Norm in Bezug auf die wünschenswerthe Behauptung der jetzigen Preise abgeben.

— n —

**London, vom 9. April.**

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. | 4 P. | 52 Shill. | 6 P. | 34 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 27 - | — - | 26 - | 5 - | 22 - | 10 - |
| Hafer | 16 - | 11 - | 16 - | 8 - | 22 - | 9 - |
| Roggen | 31 - | 10 - | 31 - | 6 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 29 - | 6 - | 29 - | 5 - | 25 - | 9 - |
| Erbsen | 32 - | — - | 33 - | 8 - | 21 - | 3 - |

**Amsterdam, vom 6. April.**

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125 bis 126 U. alter Märkischer Waizen 215 Fl., 127 U. neuer Rostocker 205 Fl., 128 U. bunter Polnischer 265 Fl., 128 U. weißbunter do. 285 Fl. 123 U. alter Märkischer 210 Fl., 123 U. Friesischer 177 Fl., 126 U. Wismarscher 198 Fl., 127 U. neuer Lübecker 195 Fl., 129 U. neuer Zeeuwscher 212 Fl.; 122 U. Dagoer Roggen (bei Parthieen) 195 Fl.; 74 U. neuer schwarzer Hafer 67 Fl.; 85 bis 87 U. neuer dicker Grönninger 82 à 83 Fl., 72 U. neuer Futter- 70 Fl.; 84 U. dicker (bei Parthieen) 79 Fl.

---

**Pillau, den 7. April.**

Nach vorhergegangener specieller Prüfung der Rhnne sind die Tonnen zur Markirung derselben, und anderer vom Lande aus sich ins Haff erstreckenden Untiefen ausgelegt worden. Den unkundigen Schiffern dient Folgendes zur Nachricht: auf Geerssen-Pint, als der gefährlichsten Banke des Haffs, liegt eine sehr große, halb weiß halb schwarz angestrichene Tonne, die man außerordentlich weit sehen kann. In der Mitte, vor der Mündung der Rhnne, liegt eine schwarze Tonne mit einem Kreutbesen, die auf jeder beliebigen Seite, je nachdem der Wind ist, passirt werden kann. Die übrigen schwarzen Tonnen der Rhnne läßt man, aus dem Haff kommend, auf der Steuerbord-, und die weißen Tonnen mit weißen Fahnen, welche die westliche Seite der Fläche bezeichnen, auf der Backbords-Seite liegen. Der Kahlholzer Haken ist durch eine schwarze, und die Untiefe des Heerdes durch eine rothe Tonne markirt. Auch ist zu mehrerer Sicherheit der binnenländischen Schiffahrt, auf den sogenannten Katzhacken vor der Passarge, eine schwarze Tonne und auf den Leissunschen Steinen eine Stangen-Boye gelegt, die beide, wenn man von hier aus in die Passarge einsegelt, links liegen bleiben.

Aus Memel meldet man vom 2ten d., daß das Schiff Caroline Emilie, Capt. M. H. Blanck, von Colberg, im Seegate stieß und stehen blieb, nach anderthalb Stunden aber wieder ab- und in den Hafen gekommen sey, wo es dann voll Wasser gelaufen war. — Die Danziger Sloop Eugen, Capt. Hoppenrath, gerieth beim Einsegeln auf den Nordergründen fest und dürfte vielleicht nicht abzubringen seyn. Die Ladung wird geborgen.

Man schreibt aus Cuxhaven vom 7. d., daß man sich seit langen Jahren keines so niedrigen Wasserstandes, als am 5. d. stattfand, erinnere. Nicht allein die Fluthmesser an der alten Liebe standen ganz außer Wasser, sondern auch der Fuß des Pfahlwerks, so daß man ganz trockenen Fußes rund herum gehen konnte.

Man schreibt aus Bremen vom 10. d., daß am 31. v. M. in der Nordsee das Wrack einer Brigg mit dem großen Mast stehend, auch verschiedene Rundhölzer gesehen worden sind.

Durch widrige Winde aufgehalten gewesen, kamen am 29. v. M. nicht weniger als 130 Schiffe aus See in Liverpool an.

In Bordeaux hat am 1. d. ein heftiger Sturm gewüthet und Beschädigungen an Häusern verursacht. Von Schiffen ist nichts erwähnt worden.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 9. April. Capt. Wothke, Schiff Sophia, von Wismar mit Ballast. — Capt. Zornow, Schiff St. Petersburg, von Greifswald ledig. — Capt. Johannsen, Schiff Fortuna, von Stockholm mit Eisen und Theer. — 11. April. Capt. Brun, Schiff der junge Petrus, von Rendsburg mit Ballast. — Capt. Brun, Schiff der junge Jürgen, desgl. — Capt. Kuhlmann, Schiff Frau Martha, von Emden mit Dachziegeln. 12. April. Capt. Metz, Schiff Anna Rebecca, von Bremen mit Stückgütern. — Capt. Rahn, Schiff die drei Gebrüder, von Rendsburg ledig. — Capt. Köpke, Schiff die zwei Gebrüder, von Oland mit Obst. — 13. April. Capt. Dunce, Schiff Sophia, von Newcastle mit Kohlen. — Capt. Möller, Schiff Anna Margaretha, von Hamburg mit Stückgütern. — Capt. Brunckhorst, Schiff die Zufriedenheit, desgl.

In Greifswald: 9. April. Capt. Akander, Schiff Aphrodite, von Wisby mit Kalk. — Capt. Nissen, Schiff die zwei Gebrüder, von Rendsburg mit Ballast. — 11. April. Capt. Brammer, Schiff die gute Hoffnung, desgl. — Capt. Kuhl, Schiff Catharina, desgl. — Capt. Eggers, Schiff die Einigkeit, desgl. — Capt. Ehlers, Schiff Rendsburg, desgl. — Capt. Kuhlmann, Schiff Frau Martha, von Stralsund mit Ziegel.

In Wolgast: 10. April. Capt. Fischer, Schiff Lilla Mathilde, von Newcastle mit Steinkohlen. — Capt. Wüstenberg, Schiff Friedrica, von Bergen mit Heringen. — 11. April. Capt. Weiss, Schiff Emanuel, von Lübeck mit Stückgütern. — Capt. Jans, Schiff die Liebe, von Rendsburg mit Ballast. — 13. April. Capt. Uhlrichs, Schiff Gräfin von Münster, desgl. von Holtenau. — Capt. Kopke, Schiff Minerva, von Bergen mit Heringen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 10. April. Capt. Aden, Schiff der Delphin, nach der Ostsee mit Ballast. — 12. April. Capt. Krafft, Schiff der Schwan, nach der Nordsee mit Gerste. — 13. April. Capt. Zarncke, Schiff Anna Sophia, nach der Ostsee mit Ballast. — Capt. Rubarth, Schiff Eleonore, desgl. — Capt. Rubarth, Schiff St. Johannes, desgl. — Capt. Paeplow, Schiff Neptunus, desgl. — 14. April. Capt. Schmiedeberg, Schiff Providentia, nach der Nordsee mit Waizen. — Capt. Brun, Schiff der junge Petrus, nach Bremen mit Malz. — Capt. Brun, Schiff der junge Jürgen, desgl.

Von Greifswald: 10. April. Capt. Zitzow, Schiff Gottfried Paul, nach Danzig mit Ballast. — Capt. Raillof, Schiff

die Seeblume, nach Holland mit Getraide. — 13. April. Capt. Eggers, Schiff die Einigkeit, desgl. nach Hamburg. — Capt. Brammer, Schiff die gute Hoffnung, desgl. — Capt. Ehlers, Schiff die zwei Gebrüder, desgl. — Capt. Kühl, Schiff Catharina, desgl. — Capt. Nissen, Schiff die zwei Gebrüder, nach Bremen mit Getraide.

Von Wolgast: 9. April. Capt. Berndt, Schiff Friederica, nach der Ostsee mit Ballast. — 13. April. Capt. Bentzin, Schiff der Schleicher, nach der Nordsee mit Roggen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

In Memel: den 1. April: Carolina, Capt. Beckmann, kommt von Greifswald: der gute Bothe, Capt. Möller, kommt von Greifswald: Charlotte Caroline, Capt. Krüger, desgl.; Daniel, Capt. Heldt, desgl.; St. Johannes, Capt. Heldt, desgl.; Ceres, Capt. Bahlrichs, desgl.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe:

Aus Memel: den 2. April: der Delphin, Capt. Kräft, geht nach Amsterdam.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 16. April.

Preuß. Courant.

| | Zinsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 — | 95 15 |
| Prämien-Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 — | 53 15 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 18 9 | — — |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 15 | — — |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 — | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 22 6 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — — | 106 — |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 10 | 113 15 |

Stralsund, den 18. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 22 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr. 3 Sgr. 9 pf.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Personalia.

Se. Majestät der König haben am 13. d. dem zum Königlich Spanischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Allerhöchstihrem Hoflager ernannten Gutierrez de los Rios die Antritts-Audienz zu ertheilen und das Beglaubigungs-Schreiben desselben entgegen zu nehmen geruht.

An demselben Tage haben Se. Königliche Majestät dem bisher bei Allerhöchstihrem Hoflager akkreditirt gewesenen Kurfürstl. Hessischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister von Steuber die Abschieds-Audienz, so wie auch dem in derselben Eigenschaft zu dessen Nachfolger ernannten Wilkens von Hodenau die Antritts-Audienz zu ertheilen und aus deren Händen die resp. Abberufungs- und Beglaubigungs-Schreiben zu empfangen geruht.

---

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Rath Wehrmann, von der Regierung zu Magdeburg, zum Geheimen Ober-Rechnungs-Rath bei der Ober-Rechnungs-Kammer zu ernennen und das Patent für denselben Allerhöchst selbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben dem bei dem hiesigen Polizei-Präsidium angestellten Rendanten der Polizei-Haupt-Kasse, Kolbenborg, den Charakter als Hofrath Allergnädigst zu ertheilen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Ober-Konsistorial-Rathe und Professor der Theologie, D. August in Bonn, das Prädikat eines Konsistorial-Direktors beizulegen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchst selbst zu vollziehen geruht.

Se. Königliche Majestät haben geruht, den bisherigen Appellationsgerichts-Assessor Gerhard Merrem zu Trier zum Landgerichts-Rath in Kleve, und die Assessoren Johann Georg August Krause zu Achen, Wilhelm Andreas Hellweg zu Köln, Friedrich von Uechtritz zu Düsseldorf und Franz Anton Hermann von Solemacher zu Trier gleichfalls zu Landgerichts-Räthen zu ernennen.

Der Prorektor des Friedrichs-Werderschen Gymnasiums zu Berlin, Professor D. Engelhardt, ist zum Direktor des Gymnasiums in Danzig erwählt und bestätigt worden.

Se. Majestät der König haben dem Auditeur und Regiments-Quartiermeister Knüppel beim Berliner Invaliden-Bataillon den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Rittmeister a. D. und Gutsbesitzer D. Hufeland zum Landrath des Schweidnitzer Kreises, im Regierungs-Bezirke Breslau, zu ernennen geruht.

Der bei dem Land- und Stadtgerichte in Iserlohn angestellte Justiz-Kommissarius Overweg ist zugleich zum Notar im Bezirke des Ober-Landesgerichts zu Hamm ernannt worden.

---

## Nützliches Allerlei.

Unter dem Namen Landbaubeförderungsanstalt hat sich in England eine Gesellschaft gebildet, mit dem Zwecke, beschäftigungslosen, aber arbeitsamen Armen eine nützliche und erträgliche Unterkunft zu verschaffen. Man beabsichtigt diesen Zweck durch inländische Colonien nach dem Muster der Holländischen in Fredericks-oord zu erreichen. Nach zuverlässigen, dem Parlamente vorgelegten Berechnungen enthält England 15,000,000 Morgen kulturfähiges Land, das noch unangebaut liegt. Die Gesellschaft will daher von dieser ungeheuren brachliegenden Bodenmasse so viel als möglich durch Kauf oder Schenkung erwerben, sie für eine geringe Abgabe unter die armen Leute vertheilen, und diese sowohl mit den nöthigen Geräthschaften versehen, als ihnen auch Anleitung geben, wie sie den erhaltenen Boden am fruchtbarlichsten bearbeiten und durch fortgesetzten Fleiß und Sparsamkeit sich mit der Zeit ein selbstständiges Auskommen verschaffen können. Die ersten Auslagen der Gesellschaft sollen durch Unterzeichnungen gedeckt werden, wozu man jährliche Beiträge bis zu 10 Shill. herab annimmt.

Fässer dichter zu machen. Der Zufall hat, wie er schon so vieles lehrte, auch ein Mittel gelehrt, durch welches dem so lästigen Durchsickern des Oels durch die Fässer abgeholfen werden kann. Dieses Mittel besteht nur in folgendem Verfahren: Man gießt in ein Faß, in welches Oel gefüllt werden soll (bevor noch der Boden in dasselbe eingesetzt worden), eine gesättigte, siedende Auflösung von schwefelsaurem Natron oder Glaubersalz, die man mit einem Schwamm oder einem Besen nach allen Seiten schleudert, so daß das Holz mit derselben imprägnirt wird. Wenn die Flüssigkeit abzukühlen anfängt, so gießt man sie aus dem Fasse heraus, und gießt dafür neuerdings siedende Auflösung in dasselbe. Dieses Verfahren bewerkstelligt man 3 bis 4mal, worauf man das Faß leicht auswischt und einige Stunden lang trocknen läßt. Man kann nun den auf ähnliche Weise behandelten Boden einsetzen und dann das Oel einfüllen. Die Salzauflösung wirkt in diesem Falle dadurch, daß sie in die Poren des Holzes eindringt und dieselben verhopft, so daß kein Oel durchdringen kann. Am besten ist es, wenn man zur Bereitung dieser Auflösung auf 100 ℔ Glaubersalz 75 ℔ Wasser nimmt. Nach Umständen und

Ortsverhältnissen kann man übrigens statt des Glaubersalzes auch andere wohlfeile an der Luft nicht zerfließende Salze anwenden, wie z. B. Alaun, schwefelsaures Kali, Weinstein ꝛc. Noch besser, aber kostspieliger ist es, wenn man das Glaubersalz oder den Alaun in ihrem Kristallisationswasser schmelzen läßt, und dann die Fässer damit überzieht. Dies erfordert jedoch einige Geschicklichkeit. Auch des auflöslichen Glases kann man sich zu demselben Zwecke bedienen. Diese beiden zuletzt erwähnten Methoden erfüllen zwar am sichersten diesen Zweck; allein sie sind auch von der Art, daß ein großer Theil der Oelfabrikanten nicht im Stande seyn dürfte, sie in Ausführung zu bringen. Des zuerst angegebenen Verfahrens kann sich Jedermann leicht gewiß bedienen. Man hat auch vorgeschlagen, die Faßdauben vor dem Zusammensetzen der Fässer in den Salzauflösungen zu sieden; auch diese Methode gelang vollkommen, allein das Holz verändert dabei oft seine Form und ist dann auch schwerer zu bearbeiten.

**Erhöhung der Kraft des Schießpulvers.** Der Oberst Barnhagen in Brasilien hat die wichtige Entdeckung gemacht, daß Pulver und Sägespäne (besonders von weichem Holze) zu gleichen Theilen mit einander vermengt, die Gewalt des Pulvers zum Sprengen von Felsen um das Dreifache vermehre.

**Flüssigkeit zur Entfernung von Fettflecken.** 8 Unzen weißes Terpentinöl, 1 Unze Weingeist von 40° (R.?) und eben so viel Schwefeläther mit ein wenig Cedernöl werden gut zusammengeschüttelt und in einer verschlossenen Flasche aufbewahrt. Mit dieser Flüssigkeit lassen sich Fettflecke sehr gut und ohne Aenderung der Farben der Stoffe entfernen.

## Zur Chronik des Tages.

Zu Dirtz, Franzburger Kreises, ist am 6ten d. M. der Schumacherlehrling Ferd. Scheel, an den Pocken erkrankt. Derselbe war zu Barth bis dahin in der Lehre und hat von dort hieher die Pocken verschleppt. — Die nöthigen Vorsichtsmaßregeln sind angewandt worden.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 12ten zum 13ten d. Monats wurde der Herr von Kriegsheim zu Meiskenhagen, Grimmer Kreises, bestohlen, und setzte hiervon sogleich den zu Reinberg stationirten Gendarmen Laage in Kenntniß, der auch gleich nach seiner Ankunft ermittelte, daß es einer der Knechte des Hofes gewesen; auch ergab es sich gleichzeitig, daß derselbe schon früher seinen Herrn bestohlen hatte. Der Knecht ist dem Königl. Kreis-Gerichte zu Loitz, zur Bestrafung überliefert worden.

### In Stralsund vom 17. bis 19. April angekommene Fremde.

Hr. Privatlehrer J. F. Brandenburg aus Rubla; Hr. Handl.-Reisend. D. W. Bette aus Stettin; Hr. Handl.-Reisend. R. Thalgrün aus Hamburg; Hr. Kaufm. Windmüller aus Hamburg; Hr. Kaufm. J. B. Becker aus Elberfeld; Hr. Kaufm. Rieland aus Elberfeld; Hr. Kaufm. G. W. Hansen aus Hamburg; Hr. Geheime Reg.-Rath Behrnauer aus Berlin; Hr. Regts.-Arzt Klewitz aus Colberg.

### Vom 10. bis 16. April sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Polizeisergenten Dahljahn T. Des Herrn Regierungs-Assessor von Kahlden Normann T. Des Herrn Archidiakonus Karl Heinrich Tamms S. Des Vorstädter J. F. Behm S. Des Nachtwächter D. H. Grimm T. — S. Marien: Des Tagelöhner Joach. Christoph Dähn S. — S. Jacobi: Des Schumachermstr. Lippelt S. Der Char. Soph. Wiedemann unehel. T. Der Joh. Christ. Mayer unehel. S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. d. d. 1. Comp. des 34. Inft.-Regts. Hoffmann S. — Bei der kathol. Gemeinde: Des Schirrmstr. Marquardt T.

**Gestorben:** S. Marien: Des ehem. Branntweinbrenner Gottfr. Benj. Berlin Frau, 38 J. Brustkrankh. Der Hr. Obristlieutenant Baron von Düben, 75 J. Altersschw. — S. Jacobi: Des Kaufm. Hrn. J. G. Bartels Frau, 63 J. Der vorm. Revisor Bars 91 J. Altersschw. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Feldwebel d. d. 1. Comp. 34. Inft.-Regts. Dilschmann Frau, 23 J. Brustkrampf.

**Gekündigt.** S. Nicolai: Herr Gustav Brasch, Pächter zu Lankow in Mecklenburg, mit Fr. Chr. S. E. Mohr, verw. Specht z. 2. u. 3. M. Der Schumachermstr. Mich. Conr. Sauerbier mit Jgfr. Carol. Dor. Thee z. 2. M. Hr. Kaufm. Friedrich Albert Wilhelm Zöllner mit Jgfr. Napolina Vesta Wachtler z. 1. M. Der Schumachermstr. Joh. Ludwig Herm. Buckert mit Catharina Christ. Gfaser z. 1. M. Der Steuerm. Christ. Fried. Niemann mit Jgfr. Jul. Doroth. Witt z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Haak Joh. Joach. Blohm mit Jgfr. Cath. Doroth. Grüttner z. 3. M. Der Bürger u. Webermstr. Franck mit Jgfr. Christ. Gust. Schmidt z. 2. M. Der Bürger u. Töpfermstr. Pauly mit Jgfr. Anna Maria Rosenfeld z. 2. M. — S. Jacobi: Der Tischlergeselle Pielsticker mit Joh. Fried. Peters z. 3. M. Der Kaufmann Hr. Joh. Heinr. Bartels mit Jungfrau Louise Dor. Henr. Dalmer z. 2. M. Der Tagel. Joh. Joach. Behrens mit Frau Cath. Maria geb. Brandt, verw. Holtz z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Musquetier v. d. 4. Comp. des 34. Inft.-Rgts. Joh. Hintz mit Joh. Soph. Kröger z. 3. M. Fr. Taap, Gefreiter vom Stamm der Landw. mit Soph. Eleon. Prahm z. 2. M. Johann Siewert, Gefreiter v. Stamm d. Landw. mit Jgfr. Maria Lenore Below z. 2. M. Johann Taap, Musquet. vom 34. Inft.-Regt. 3r Comp. mit Jgfr. Chr. Friedr. Regina Ludwig z. 2. M. Friedrich Pierow, Unteroff. d. d. 1. Comp. 34. Inft.-Regts. mit Jgfr. Aug. Doroth. Joh. Bathke z. 1. M. Carl Pruß, Bombardier d. d. 12. Fußcomp. 2r Art.-Brig. mit Jgfr. Louise Prohn z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

Apfelsinen und Citronen bei Olof Wallengren.

Dachpfannen, Kalk, Theer, Braunroth bei
Olof Wallengren.

Wegen Veränderung eines Locals empfehle ich eine Parthie 9 bis 18zölliger Balkunen zum billigen Preise.
Olof Wallengren.

Anzeige. Auf sicher und schnell fangende Zündhölzer nehmen wir bei Parthieen zu sehr geringen Preisen Bestellungen an.
Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Von morgen an wohne ich Knieperstraße Litt. D. № 160.
Fr. Reincke.

In Amsterdam liegt im Laden auf Stralsund das neue Schiff Catharina Maria, Capt. Kronemann; hat mehr als die Hälfte seiner Ladung angenommen und wird Ende April-Monats absegeln. Herren Waaren-Entbieter werden ersucht, ihre Ordres unverzüglich abgehen zu lassen.

Auf der Amidoms-Fabrike am Catharinenberge ist nasser Walzenabfall billig zu haben.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 31. Stralsund, den 24. April 1833.


## Wiegenlied.

Schon senkt die Sonne ins duftige Thal
Matter und matter den goldenen Strahl,
Sterbend versinkt sie in rosiger Gluth,
Liebevoll küssend die bläuliche Fluth.

Blümchen verschließen das keusche Gesicht,
Sternchen begrüßen das dämmernde Licht,
Fröhlich aus Teichen, aus glänzendem Moor
Tönet vielstimmig melodischer Chor.

Klingend von Bergen in hüpfendem Lauf
Ziehen die Schäflein zur Quelle hinauf,
Nehmen den Spättrunk aus kühlendem Bach,
Ziehen hinein in das schirmende Dach. —

Lieblich erglänzet auf spiegelndem See
Mondesgeschimmer wie blendender Schnee,
Fischlein selbst eilen dem Schilfe schon zu
Suchen im Dunkel die stärkende Ruh.

Vögelchen finden auf Blüthen-Gezweig,
Oder im duftenden Rosen-Gesträuch
Schlummer; denn lieblich erscheinet die Nacht.
Alles ist stille — kein Aeugelein wacht. —

Nur Du mein Söhnchen bist munter, schlaf' ein!
Gern singt die Mutter zum Schlummer Dich ein;
Wacht für Dich sorgsam wenn Alles auch schläft,
Daß selbst im Zimmer kein Mäuschen sich regt. —

Toben auch Stürme und heulet das Meer,
Mutterlieb' ist Dir die schützende Wehr;
Lauschet Verderben im Dunkel der Nacht,
Schlaf' nur mein Söhnchen, denn Mutterlieb' wacht! —

Louis Halffter.

## Franz und Mariane.

(Fortsetzung.)

Mariane war sehr bestürzt über die schnelle Abreise der Tante. Sie hatte geglaubt, in dieser eine Fürsprecherin gefunden zu haben hinsichtlich ihrer Liebes-Angelegenheit; und nun sah sie sich hierin auf einmal getäuscht. Die Tante sagte zwar zu ihr, als sie Abschied nahm: für Dich und Deinen Franz werde ich, weil Dein Vater halsstarrig ist, sorgen. „Was wird sie aber für mich thun können," dachte Mariane, „wenn ich hier bin, und sie in der Schweiz ist?" — So war das liebe Mädchen den ganzen Vormittag betrübt.

Da schlich die alte Butterfrau zu ihr herein, und brachte den Brief von Franz. Mariane las. — „Ja, braver Franz," rief sie aus, „eine höhere Macht, ein höheres Wesen begünstigt unsere Liebe!" — Rasch war wieder ein Billet geschrieben, was sie der Alten überreichte, um es Franzen zu überbringen. In diesem Billet bestimmte sie die Zusammenkunft unter den drei Linden. „Ich erwarte Dich also, bester Franz," sagte sie am Schlusse, „morgen früh zu der von mir bestimmten Zeit unter den drei Linden. Ja, ich muß Dir einmal meine Empfindungen, meine Gefühle mündlich an das Herz legen!" —

Wir, meine Leser, haben die beiden Liebenden auf dieser ihrer Zusammenkunft bei einander gesehen! Wir haben an diesem glücklichen Morgen gesehen, wie beide nur eine Seele, und wie ihre Herzen so ganz mit einander vereint waren! Wir haben gesehen, wie der alte Hirte für sie betete! — und wir sind gerührt worden.

Göthe sagt:

Ein Schauspiel für Götter,
Zween Liebende zu sehn!
Das liebste Frühlingswetter
Ist nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn,
Nach einander sehn,
In vollen Blicken
Ihre ganze Seele strebt!
In schwebendem Entzücken
Zieht sich Hand nach Hand,
Und ein schaudervolles Drücken
Knüpft ein dauernd' Seelenband.

Wie um sie ein Frühlingswetter
Aus der vollen Seele quillt!
Das ist euer Bild, ihr Götter!
Ihr Götter, euer Bild!

Unter den Männern, welche es sich an der köstlichen Tafel des Kaufmanns S. gut schmecken ließen, befand sich auch der Gerichtsrath R., ein unverheiratheter Mann von 40 Jahren, welcher sich (beiläufig gesagt) durch seine Grobheit gegen Leute niedern Standes auszeichnete. Dieser hatte mit dem Herrn S. unter allen dessen Freunden vorzugsweise den vertrautesten Umgang. Bisher hatte er immer den Hagestolz gespielt; als aber Mariane mit allen ihren Reizen vor ihm aufblühte, fing sich in dem abgestumpften, dickbäuchigen Kauz etwas zu regen an, was man wohl nichts weniger als Liebe nennen kann. Sein Herz war mit einem, in tiefer Felsenkluft verborgenen Eisklumpen zu vergleichen, der durch einen zufälligen Sonnenstrahl einmal ein wenig zum Schmilzen gebracht wird, aber alsbald wieder erstarrt, wenn dieser Strahl nicht länger auf ihn wirken kann! — Täglich erschien der Kauz in dem S.schen Hause, wo er Marianen denn stets mit seiner Gegenwart lästig war. Er bildete sich ein, die Nacht nicht schlafen zu können, wenn er Marianen den Abend vorher nicht gesehen habe. So ward er immer zudringlicher, und wagte es endlich sogar einmal, Marianen zu gestehen, daß sie das Glück seines Lebens ausmache.

Mariane sah die Gefahr, in welcher sie sich befand, als ihr Vater und sogar ihre Mutter die Zudringlichkeit des Gerichtsraths begünstigten, und immer in ihrer Gegenwart von dessen Gelehrsamkeit und Geschicklichkeit im Rechtsfache sprachen. Sie schrieb solches ihrem Franz, und bat ihn inständigst, daß er bei ihren Eltern gerade zu um ihre Hand anhalten möge.

Franz erschien. Aber sowohl Herr S., als Frau S. empfingen ihn mit der größten Kälte, daß er es kaum wagte, seine Bitte hören zu lassen. Endlich rückte er in aller Bescheidenheit und Demuth damit heraus.

„Sie nehmen keinen Anstand," fragte Herr S., „ein Mädchen unglücklich machen zu wollen? — Meine Tochter paßt unmöglich für Ihre Verhältnisse!"

„Setzen Sie sich das aus dem Kopf mit meiner Tochter!" sagte Frau S. „Sie kennen sich wohl von Jugend auf mit ihr; aber diese Zuneigung verschwindet bald im Ehestand. Ja, glauben Sie mir, ganz etwas Anderes muß diesen Stand gründen und befestigen, als bloße Zuneigung."

Solche Gesinnungen hatte Franz bei Marianens Eltern nicht erwartet! Er bat um Marianens Gegenwart, um mit ihr gemeinschaftlich die Eltern anzuflehen. Es ward ihm abgeschlagen. — Mit tiefbetrübtem Herzen verließ er das Haus. Auf dem hohen steinernen Tritte begegnete ihm der Gerichtsrath R.

Marianen wußte man auf ihrem Zimmer fest zu halten, damit sie nichts von Franzens Hiersein erfahren möge. Als Franz sich wieder entfernt hatte, trat die Mutter zu ihr in's Zimmer. „Ich will nicht hoffen, Mariane," sagte sie, „daß Du mit dem jungen Menschen in L. einen Briefwechsel treibst. Gieb einmal die Schlüssel zu Deinem Pulte her." Mariane ward verlegen. „Gieb die Schlüssel her!" rief die Mutter, und riß dieselben von Marianens Schürzenband los. Sie schloß das Pult auf, durchsuchte alles und gab fast die Hoffnung auf, etwas Verdächtiges zu finden. Auf einmal fiel ihr aber ein, daß sich in dem Pulte noch eine verborgene Chatoulle befinde. Sie öffnete dieselbe und fand — die Briefe von Franz.

Nachdem Frau S. diese Briefe aufmerksam durchgelesen hatte, gab sie ihrer Tochter folgende derbe Lection: „Du unterhältst einen Briefwechsel, wovon Deine Eltern nichts wissen? und das mit einem jungen Menschen! das ist unerhört! — Sind das die Früchte der sorgfältigen Erziehung, welche wir Dir zu Theil werden ließen! — Mariane! Wo bist Du hingerathen! An welchem jähen Abgrunde befindest Du Dich! — Während ein ehrenvoller Mann, dem die ganze Stadt ihre Achtung erweis't, Dir seine Hand reichen will, eilst Du einem leichtsinnigen Jünglinge nach, der kaum

seine Universitätsjahre hinter sich hat! — Du hast sogar, wie ich aus den Briefen ersehe, eine geheime Zusammenkunft mit dem Menschen gehabt. Pfui! schäme Dich! —

Auch Herr S. trat herein, und richtete folgende ernsthafte Worte an seine Tochter: „Du feierst künftigen Sonntag mit dem Herrn Gerichtsrath R. Deine Verlobung, oder nennst mich nie wieder Deinen Vater! Ich lasse Dir, als ein erwachsenes Mädchen, Deinen freien Willen, von diesen beiden Theilen einen zu wählen; und ich hoffe, daß Du das Erste wählen wirst!" — Vater und Mutter verließen Marianens Zimmer. —

Ich frage meine Leser: ist das nicht ein hartes Vaterherz? — Leider giebt es heut zu Tage noch viele solche, durch nichts zu erweichende, Vaterherzen! —

Mariane weinte laut. „Franz! Franz!" rief sie, „errette mich aus den Klauen des Drachen!" — Als sie sich etwas abgeweint hatte — das holde Mädchen! — sann sie hin und her, was nun noch zu thun übrig sey. Sie schrieb in größter Eile und größter Heimlichkeit ein Billet an Franz, worin sie ihm ihre ganze traurige Lage darstellte und ihn zum zweiten Male bat, bei ihren Eltern dreist um ihre Hand anzuhalten. (Sie wußte nämlich noch nicht, daß Franz schon da gewesen war.) Lange wartete sie auf die alte Butterfrau, um durch diese das Billet befördert zu sehn. Endlich erschien die Alte, als Bettler verkleidet. Sie überbrachte Marianen einen Brief von Franz. Aus diesem Schreiben ersah Mariane, daß Franz schon bei ihren Eltern das Seinige gethan hatte. Sie öffnete daher ihr Billet und schrieb die Worte darunter, (die letzten Worte, meine Leser, welche ihre schöne Hand jemals an den Jüngling schrieb!): „Als ich Obiges schrieb, wußte ich noch nicht, daß Du hier gewesen warst. Jetzt kann ich Dir nichts weiter rathen, als zu dem Gerichtsrath R. zu gehn, und ihm unsere Sache an's Herz zu legen, damit dieses Ungeheuer von seinem Vorhaben, mich zu besitzen, abläßt." Rasch war das Zettelchen wieder zusammen gelegt, und husch flog es in den Bettelkorb der Alten. —

Schon um 6 Uhr Morgens erschien Franz, nachdem er gestern Abend spät durch die Butterfrau Marianens Schreiben erhalten hatte, in dem Hause des Gerichtsraths R. Dieser war gewohnt, den Tag zur Nacht, und die Nacht zum Tage zu machen. Er steckte daher noch bis über die Ohren im Bette. Franz stand unterdessen auf dem Flur am Fenster und schaute nach der Straße hinaus auf das zwecklos scheinende Gewühl der Menschen. Blöde Bürgersleute, die den Gerichtsrath sprechen mußten, und die gewohnt waren, von ihm grob behandelt zu werden, traten ängstlich zu Franz herein und fragten: mag der Herr Gerichtsrath schon aufgestanden seyn? „Nein," antwortete Franz, „ich warte auch darauf, daß er aufstehen soll." Leisen Tritts verließen die Bürgersleute wieder das Haus.

Endlich bekam Franz, nachdem er wohl 2 Stunden gewartet hatte, von einem Diener den Bescheid, hereinzutreten.

„Was wollen Sie?" — war die Frage des Gerichtsrathes.

„Sie entschuldigen," sagte Franz: „ich komme in einer ganz eigenen Angelegenheit, wovon aber meine ganze Glückseligkeit, und die Glückseligkeit eines Mädchens abhängt."

„Ei was, eigene Angelegenheiten — Glückseligkeit — Mädchen!" entgegnete der grobe Gerichtsrath. „Sagen Sie, was Sie wollen!"

Franz ließ jetzt in aller Kürze sein Anliegen laut werden.

„Sie sind also der Freche, der Nichtswürdige," schrie der Gerichtsrath, „welcher dem braven Vater die Tochter verführen will! Und erdreisten sich zu mir zu kommen und — und — Machen Sie, daß Sie hinaus kommen!" Mit diesen Worten fuhr er auf Franzen los, als wenn er ihn zur Thür hinaus schieben wolle.

„Bleiben Sie mir vom Leibe," sagte Franz, indem er einige Schritte zurücktrat, „oder es geht nicht gut!"

Der Gerichtsrath achtete aber nicht auf diese Worte, sondern stemmte seine breiten Hände gegen Franzens Schultern. Auf einmal warf ihn Franz zu Boden, daß ihm die Ohren sangen. „Hülfe! Hülfe!" schrie er, sich auf dem Fußboden umherwälzend; und zwei handfeste Gerichtsdiener sprangen ins Zimmer. „Werft mir den Bösewicht," fuhr er fort, sich an dem Schreibtisch aufrichtend, „in das finstere Loch in Nummer sieben!" — Die Gerichtsdiener gehorchten dem Befehl, und führten Franzen nach dem Gefang'nenhause in ein finsteres schmutziges Gefängniß. —

(Beschluß folgt.)

---

Bergen, 16. April 1833.

Als der Eins. dieses in № 1, Jahrg. 1831 der Sundine, ein fremdes kompetentes Urtheil über den Leuchtthurm auf Arkona anführte, ahnete er nicht, daß dies noch einmal über einen ähnlichen Gegenstand nöthig seyn würde. — Das Leuchtfeuer auf der Greifswalder Oie ist in des Ref. Gegenwart so viel und so spitzig bekrittelt worden, daß er beschloß, bei erster Gelegenheit wieder einen fremden, unpartheiischen Sachverständigen über die Wirkung des Feuers zu befragen; denn bei uns giebt's gar Viele, die den Wald vor lauter Bäumen nicht sehen können. Sie kannegiessern über alles, wollen größer, zweckmäßiger und schöner bauen, reden von Mathematik und Geometrie, und können am Ende keinen Gänsestall bauen.

Diese Leutchen haben ihre Kraft und Einsicht in den giftigen Zungen wie jener boshafte Mensch, der mehr Volubilität in der Zunge als in den Fingern hat; denn während er einer harmlosen Familie durch versteckte Natterbisse das Brod zu vergiften oder gar zu rauben*) sucht, kann er keinen ordentlichen Abzugeschein für eine Magd schreiben. Doch still davon; jeder Karneval nimmt ein Ende und das Demaskiren kommt hinterher. Dann heißt es: **Tandem bona causa triumphat!**

---

*) Wozu er jedoch zu winzig befunden worden.

Um nun wieder auf den großen Hund zu kommen, ich wollte sagen: auf das kleine Leuchtfeuer der Die, so ist dies Manchem zu klein, diesem zu niedrig und jenem zu dunkel u. s. w. Bei einer Lustfahrt, deren Referent gar viele macht, stieß er auf ein englisches Schiff und bei der vielen Muße ward das gedachte Leuchtfeuer aufs Tapet gebracht. Der Capt. war artig und gesprächig und zu meiner Freude lobte er das Feuer mit allem Feuer eines einsichtsvollen Seemanns. Er sah es vollkommen ein, daß es für alle Schiffe, die Swinemünde sowohl als die hiesigen Häfen ansegeln, vom höchsten Nutzen sey, und was den oft getadelten Schein anbetrifft, so fällt der ungerechte Tadel in sich selbst zusammen, da der gedachte Capt., sein Steuermann und alle Matrosen das qst. Feuer circa 14 Meilen *) weit sahen. Verlangt man noch mehr? Sorgfältige Erkundigungen haben dargethan, daß, ehe das Feuer von Arkona erbleicht, das der Die schon wieder sichtbar ist, und daß dies zwischen diesem und dem auf der Mole zu Swinemünde, wenn auch weit niedriger, eben der Fall ist, wird Niemand bezweifeln. Es verdient einer Erwähnung, daß mein Engländer, der früher zu Swinemünde einsegelte, den dortigen Hafenbau als unverbesserlich in seinem Plane erklärte. Die Abdachung der Molen sey so zweckmäßig, daß er sich wundere, wie man in seinem Vaterlande noch immer dem furchtbaren Wogendrange senkrechte Dämme entgegen stelle u. s. w. — Sollte Vorstehendes diesem oder jenem ungerechten, ungläubigen Tadler noch nicht genug einleuchten, so hat er jetzt Gelegenheit, sich belehren zu lassen; denn in Stralsund liegt, wie Eins. erfahren, das englische Schiff Stepen Goe, Cpt. J. Dance, und gewiß hat auch dieser Mann unsere Küstenfeuer gesehn und beobachtet. Solche fremde Leute sind die unpartheilichsten Schiedsrichter, denn unsern einsichtsvollen und vorurtheilsfreien Capitainen wird ja nicht geglaubt, wenn sie mit löblichem Patriotismus die Queerköpfe zurecht setzen und gerade aus drehen wollen.

S. T.

---

**Greifswald, 16. April 1833.**

Vor seiner baldigen Abreise nach Dessau erfreute uns Herr Amadeus Abel heute mit einem Vocal- und Instrumental-Concerte, das mit der kräftigen ansprechenden Ouverture zu der Räuberbraut von F. Ries, prägis und exact begann. — Hierauf trat der Herr Concertgeber mit dem schönen Violin-Concerte, Gmoll, von Spohr auf, in welchem er, namentlich im Recitative, uns neue Beweise gab, daß nicht die Hand allein, sondern auch das Herz seinen Bogen führt, und daß er den göttlichen Geist seines Meisters erfaßt. —

Mit Gefühl und Gewandtheit in den schwierigen Passagen wurde die folgende Cavatine für eine Altstimme, aus der Oper: Die Italienerin in Algier von Rossini, mit Chor-Begleitung gesungen, so daß wir gerne die kurze Piece da capo gerufen hätten, wenn uns nicht das Unwohlseyn der geehrten Dilettantin zu Ohren gekommen wäre. — Das Concertante für 2 Clarinetten von Iwan Müller ist als Composition nur leichte Waare, doch wurde es ziemlich gut ausgeführt, und ließ uns hoffen, daß Herr Westphahl vielleicht noch einmal recht Tüchtiges auf diesem Instrumente leisten könne.

Das Septett militaire, womit der 2. Theil anfing, will mir, den 4. Theil ausgenommen, nicht zusagen, und ist nicht dazu geeignet, die Fertigkeit und den Vortrag eines Fortepiano-Spielers besonders ans Licht zu stellen. — Als № 6. kündigte der Zettel uns an: air à la Tirolienne mit Variationen für eine Sopran-Stimme von Hummel; doch wegen plötzlicher Heiserkeit wurde statt dessen eine Baß-Arie von Keller, vielleicht „Klage eines Blinden" betitelt, zum Fortepiano gesungen; und wir hatten nicht Ursache, über diesen Tausch zu zürnen, denn statt der künstlichen Ton-Tändeleien hörten wir ein einfaches, ernstes Lied, seelenvoll und ergreifend vorgetragen. — Den Schluß machte eine von dem Hrn. Concertgeber componirte Concert-Ouverture, die uns überraschte; denn es ist in ihr kein Ueberschäumen jugendlicher Phantasie, aber auch kein zu ängstlicher Zwang bemerkbar; die Melodien sind hübsch und neu, der Wechsel der Tonarten überraschend und originell, nur schien mir der Componist zu verschwenderisch mit der Tonmasse, die für die Effectstellen aufgespart, diese mehr heben würde.

Möge die erfahrne Hand eines tüchtigen Componisten des jungen Künstlers noch schlummernde Kräfte wecken, und die schon erwachten nähren und leiten.

— — —r.

*) Es bedarf kaum der Bemerk., daß hier von engl. Meilen die Rede ist, denn in einer Entfernung von 1/3 eines Erdengrades will man doch wohl dies Feuer nicht sehn? Anmerk. d. Eins.

---

## Distichen.

### Boten aus Eden.

„Dir erschien," so klagst du, „kein Bot' aus dem ewigen Leben;"
Bringt doch Kunde von da jeder Frühling uns schon.

### Alles in Allem.

Alles in aller Zeit und in aller Ewigkeit Alles
Ist die Liebe, die uns Leben im Sterben erwarb.

### Gelassenheit des Gottliebenden.

Felsen mögen zersplittern, Gebirge versinken; der ruht doch
Sicher, welchen der Grund göttlicher Liebe stets trägt.

### Das Gewisseste ist das Gewissen.

Ach! wie irrte so oft die selbstgenügsame, stolze,
Anmaßungsvolle Vernunft; doch das Gewissen noch nie.

### Die alleinige Weisheit.

Der kennt den Mittler noch nicht, der nicht weiß, daß sein eigenes Wissen
Nichts ist, Nichts ohne Ihn; Er ist die Weisheit allein.

### Das Hohe Lied der Ewigkeit.

Ja! das hohe Lied, das Engel und Erzengel singen
Durch die Ewigkeit hin, — Göttliche Liebe! Du bist's.

---

## Charade.

(Vierspibig.)

Erkenn' und thu', was Dir gebeut;
Meiner Sylben erstes Paar,
Ihr Joch ist sanft, und wen's erfreut,
Leicht trägt er's bis zur Bahr.
Ihr Lohn ist groß und sicher Dir,
Erfolgt er öfter auch nicht hier.

Liebe nicht zu sehr die letzten! —
Es steh't dem Manne gar nicht fein,
Es ist die Eitelkeit allein.

Das Ganze — nun da ist mein Rath
Erkenn' und folg' der ersten Pfad. — L. S.

---

### Druckfehler.

Im 30. Stück, S. 117, Sp. 2, Z. 12 von oben, ist: „nimmer," anstatt „immer" zu lesen.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 19.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen

№ 19. Stralsund, den 21. April 183

## Literatur.

### Der Ostermeß-Catalog von 1833,

oder:

Allgemeines Verzeichniß der Bücher, welche in der Frankfurter und Leipziger Ostermesse des 1833. Jahres ganz neu gedruckt oder neu aufgelegt worden sind, auch derer, die künftig herauskommen sollen. Leipzig in der Weidmannschen Buchhandlung. 23 Bogen. gr. 8. Pr. 25 Ngr.

Es kann nicht unsere Absicht seyn und würde auch dem Zweck und Raum dieses Intelligenz-Blattes wenig entsprechen, uns hier auf eine ausführliche kritische Uebersicht dieses so bogenreichen Verzeichnisses der neuesten Literatur-Erzeugnisse einzulassen. Solcher mühevollen, meistens — und diesmal gewiß — sehr undankbaren Arbeit pflegen sich nur die wohlbezahlten, gewandten Correspondenten der Cottaschen allgemeinen Zeitung zu unterziehen. Diese guten Leute summiren mit großer Gewissenhaftigkeit die Erzeugnisse aller Fächer auf, zählen alle neuen Auflagen und geben den Literaturfreunden somit in Zahlen eine genaue Uebersicht der vor- oder rückschreitenden literärischen Thätigkeit Deutschlands.

Wenn es ausgemacht ist, daß in Zeiten der politischen Aufregung, Künste und Wissenschaften weniger als sonst cultivirt werden, und aus diesem Grunde für den Buchhandel dann die gefürchtete Bade-Saison in verlängertem Maaßstabe eintritt, so sollte man glauben, daß jetzt, da die politischen Stürme sich gelegt, die Cholera aus der Mode gekommen und den diebischen Nachdruckern durch einen sehr weisen Bundestags-Beschluß das Handwerk gelegt ist, eine großartigere, gediegenere Thätigkeit im deutschen Literatur-Verkehre sichtbar werden müßte. Dem ist aber nicht so. Zwar umfaßt der Ostermeß-Catalog von 1833 drei und zwanzig eng gedruckte Bogen, wohl haben an die 470 Buchhändler an die 1000 Bücher neu gedruckt oder neu aufgelegt und wollen in Kurzem noch an die 400 nachfolgen lassen, aber wie verhält sich die Zahl der gediegenen ehrenwerthen Erscheinungen und Unternehmungen zu der der Erzeugnisse der gewöhnlichen Büchermacherei? Etwa wie eins zu zwanzig! wagen wir nach rascher Durchsicht des Verzeichnisses zu urtheilen. Abgerechnet die verhältnißmäßig wenigen Fortsetzungen und neuen Auflagen guter Werke, wimmelt fast jede Seite von nachdruckähnlichen Erscheinungen, obskuren Gebetbüchern, unbedeutenden Streitschriften und gewaltigem Unsinn, als z. B.

Mittel, ein durch vieljährige Erfahrung erprobtes, wie man Gänse binnen 14 Tagen nicht nur außerordentlich schmackhaft machen, sondern auch so kräftig mästen kann, daß sie drei Kannen Fett oder erstaunlich große Lebern ihrem Besitzer verschaffen. Nebst Belehrung, das im Frühjahr so häufige Sterben der jungen Gän zu verhüten ꝛc. ꝛc.. 3te Aufl.

dazu fast 300 Bände neuer Romane und Schauspiele, und w für Sorten!!! Wie gesagt, nur selten stößt das suchende Au auf eine wahrhaft erfreuliche Erscheinung, und wo es der F ist, da knüpfen sich auch die Namen ehrenwerther Verleg wie Barth, Brockhaus, Campe, Cotta, Duncker, G rold, Hahn, Max, Reimer, Sauerländer, Viewe u. A. daran, und nur selten trifft man diese Namen a schlechten Büchern.

So viel mag hier nebenbei über den Werth des Inhalt des diesjährigen Ostermeß-Catalogs gesagt seyn; wir verfolge nun unsere ursprüngliche Absicht über den Meß-Catalog selb als ein für sich bestehendes, in halbjährigen Fortsetzungen e scheinendes Werk, über seinen Zweck und über seine früher Bedeutung einige Worte zu sagen und hieran einige kurze Be trachtungen über den allmäligen Verfall des deutschen Buch handels anzuknüpfen.

In früherer Zeit, gleich nach Erfindung der Buchdrucker kunst, waren alle Buchdrucker zugleich Buchhändler, und Fau der Miterfinder der Presse und erste Buchhändler, brachte d von ihm gedruckten Bibeln nach Frankreich selbst zum Verkauf Nach und nach fanden sich nun andere betriebsame Leute, d den Verkehr der Gelehrten und Buchdrucker erleichterten, un so entstanden schon zu Ende des fünfzehnten Jahrhunderts d Mittelspersonen der Buchhändler, die man Geistesmäk ler nennen könnte. Die von den Buchhändlern verkörperten und vervielfachten Geistesprodukte wurden damals nach Frank furt a. M. zur Messe gebracht, weil besonders in Süd-Deutsch land, namentlich in Nürnberg, Augsburg, Ulm, Mainz ꝛc. dies edle Geschäft stark getrieben wurde. Erst bedeutend spä ter kam eine Art Buchhändlermesse in Leipzig zu Stande und im Jahr 1600 erschien der erste Meß-Catalog, der bis auf den heutigen Tag fortgesetzt, noch immer den Titel:

Allgemeines Verzeichniß der Bücher, welche in der Frank furter und Leipziger Ostermesse ganz neu gedruckt ꝛc. führt, wiewohl Frankfurt als Meßplatz für den Buchhandel durchaus gar keine Bedeutung mehr hat.

Aber auch seinen eigentlichen Zweck und Werth hat der Meß-Catalog verloren, und erinnert jetzt nur noch auf eine unerfreuliche Art an den früheren soliden und einfachen Gang des Buchhandels. Wenn früher die Buchhändler des Meß-Catalogs sich bedienten, um daraus, zwar mit Vorsicht und Bedacht, aber doch auch mit gewisser Generalität von diesem oder jenem Werke so oder so viel Exemplare für ihr Lager auszuwählen, entweder durch Tausch oder Kauf, so dient er jetzt eigentlich nur zur Befriedigung buchhändlerischer Neugierde, was Der oder Jener für Unternehmungen gemacht habe, und als summarischer Vorläufer aller derjenigen Herrlichkeiten, die Einem gar bald in vielen Exemplaren und mit großen Kosten auf den Hals kommen, und nach wenigen Monaten meist vollzählig zu ihren Schöpfern zurückkehren. Hieraus erwachsen für

den Verleger, wie für den sogenannten Sortimentshändler, gleiche Nachtheile. Der Verleger kann bei seinen Unternehmungen auf keinen bestimmten Absatz mehr rechnen und der Sortimentshändler hat von neun Zehntheil der erschienenen Artikel vergebliche Kosten und Mühe. Daher kommt es denn, daß ein wohlassortirtes Lager nunmehr zu den Seltenheiten gehöret, und so bildete sich denn nach und nach die Leichtfertigkeit des Buchhandels, die Unzahl der Buchhändler. Daher kommt es denn auch, daß wahrer Fleiß, ächte Gelehrsamkeit, meistens schlecht honorirt wird, während leichtfertige Romanfabrikanten und seichte Büchermacher, wegen des leichteren und größeren Absatzes ihrer Produkte, oft unglaublich bezahlt werden.

Schließlich mag noch erwähnt werden, daß seit einer Reihe von Jahren unser Landsmann, der allgemein geachtete Buchhändler G. Reimer, als Besitzer der Weidmannschen Buchhandlung, der thätige, verdienstvolle Anfertiger der Meß-Cataloge ist.

---

## Bücher-Anzeigen.

In der J. C. Hinrichs'schen Buchhandlung in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen (in Stralsund durch W. Hausschildt) zu beziehen:

**D. Christian Gottfried Daniel Stein's**
ehemal. Prof. am berl. Gymnas., Ritters d. roth. Adlerordens 3r Kl. ꝛc.

**Handbuch**
der
**Geographie u. Statistik**
für die gebildeten Stände.
Nach den neueren Ansichten bearbeitet
vom
Oberlehrer **D. Ferd. Hörschelmann,**
Mitgl. d. berlin. Gesellsch. f. Erdkunde.
Sechste vermehrte u. verbesserte Auflage. 1833. gr. 8.
Drei Bände 5 Rthlr. 20 Sgr. — Erster Band (48 Bo.) 2 Rthlr.

---

Bei George Jaquet in München ist erschienen und in der Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund zu haben:

Der
ganz neue, wieder erstandene
**Eulenspiegel,**
oder
wunderbare und seltsame
Geschichte
des
**Till Eulenspiegels,**
eines Bauern Sohnes,
gebürtig aus dem Lande zu
Braunschweig.
Wiederholtermalen gesammelt und in gutes Deutsch gebracht,
so wie in
100 Kapiteln abgetheilt,
und mit
102 schönen neuen Vigneten
geziert,
von
einem Liebhaber des Scherzes und der Wahrheit.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Berlin, vom 15. April.

Getraide-Bericht.

Waizen ging in der vergangenen Woche sämmtlich zu Boden, weil die Eigner mit den zeither am Landmarkt statt gefundenen Preisen nicht concurriren konnten, und die Consumenten sich noch nicht an bessere Gebote gewöhnen können. Es sind keine Preise dafür zu bestimmen. — Roggen hält man auf 27 Rthlr.; es fanden sich einige Käufer, die 26 Rthlr. pr. Wspl. anzulegen bereit waren. Auf Lieferung zum Juli und August sind einige Käufer, indessen wollen die Verkäufer sich zu den gemachten niedrigen Geboten nicht verstehen. — Gerste, große vom Oderbruch ist zu 19 Rthlr. zu haben, zu 18 Rthlr. 15 Sgr. wurde eine Ladung begeben; kleine Gerste 19½ bis 20 Rthlr. — Hafer hält man am Markt auf 18 Rthlr., indessen geht dazu selbst im Einzelnen nichts ab; zu 16 Rthlr. sind einige Ladungen zu begeben. Die Zufuhren davon auf dem Land-Markt hören deshalb nicht auf, weil im Oderbruch viel Fuhrleute leben, die Jahr ein Jahr aus den Hafer hierherfahren und damit den Markt beziehen. Die Consumenten haben aber dabei die Bequemlichkeit, den Hafer gleich durch selbige nach Hause gefahren zu erhalten, daher sie es stets vorziehen, sich vom Land-Markt aus zu versorgen. — Erbsen sind hier und viel am Wege, die fast unverkäuflich sind; man fordert 27 Rthlr. dafür. — Malz vom Boden 19 Rthlr., auf Lieferung kann man zu 17 Rthlr. ankommen.

Branntwein vom Getraide wurde in zu kleinen Posten verkauft, wofür kein Preis anzugeben ist; der von Kartoffeln wurde mit 15½ bis 15¾ Rthlr. pr. Faß von 200 Quart, 54% nach Tralles, bei 12½ Grad Temperatur, bezahlt.

### Magdeburg, vom 13. April.

Höchste und niedrigste Getraidepreise: Waizen 30 à 25 Rthlr. Roggen 28 à 27 Rthlr. Gerste 23 à 22 Rthlr. Hafer 19 Rthlr. 10 Sgr. à 18 Rthlr. — vom 15 April: Waizen 34 à 26 Rthlr. 15 Sgr. Roggen 28 à 26 Rthlr. Gerste 23 à 22 Rthlr. Hafer 19 Rthlr. 15 Sgr. à 17 Rthlr. 15 Sgr.

### Hamburg, vom 12. April.

Getraide-Bericht.

Waizen. Anhaltsch. weißer 92 à 96 Thlr., do. rother 82 à 88 Thlr., Magdeburg. 75 à 83 Thlr., Märkscher 84 à 92 Thlr. Mecklenburger 70 à 82 Thlr., Holsteinischer weißer und rother 70 à 75 Thlr., Nieder-Elb. rother 70 à 75 Thlr. Vorrath 700 Last. Einfuhr in der letzten Woche 322 Last; Ausfuhr 115 Last. — Roggen. Bei geringer Zufuhr wurden zu notirten Preisen einzelne kleine Partheien zum Versenden, zum Platz-Bedarf wenig gekauft. Mecklenburger 65 à 67 Thlr., Holsteinischer 64 à 67 Thlr., Archangelscher 72 à 74 Thlr., Petersburger, Rigaer und Liebauer 72 à 74 Thlr. Vorrath 600 Last. Einfuhr der letzten Woche 70 Last; Ausfuhr 69 Last. — Gerste. Fortwährend stille. Anhaltsche neue 50 à 55 Thlr., Magdeburger 50 à 54 Thlr., Mecklenburger 40 à 45 Thlr., Holsteinische 40 à 45 Thlr., Nieder-Elbsche S. und W. 38 à 45 Thlr., Dänemarksche 34 à 42 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 15 Last; Ausfuhr 4 Last. — Hafer. Mecklenburger 58 à 30 Thlr., Holsteinischer 26 à 30 Thlr., Nieder-Elbscher 24 à 27 Thlr., Dänemark. und Ostfriesl. 23 à 26 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 77 Last; Ausfuhr 39 Last. — Malz. Pommersches und Lübsches neues 45 à 47 Thlr. Vorrath 80 Last. Einfuhr der letzten Woche 48 Last; Ausfuhr 13 Last. — Buchwaizen. 40 à 45 Thlr. — Erbsen. Oberländische, Mecklenburgische u. Holsteinische a. & n. 50 à 80 Thlr. Vorrath 20 Last. Einfuhr der letzten Woche 6 Last; Ausfuhr 5 Last. — Bohnen. Niederländische große und kleine 45 à 50 Thlr. Vorrath 15 Last. Einfuhr der letzten Woche 6 Last. — Rappsaat. Winter- 118 à 128 Thlr. Vorrath 40 Last. Einfuhr der letzten Woche 10 Last; Ausfuhr 10 Last. — Rapskuchen. 56 à 60 ℔ — Leinkuchen 80 à 95 ℔ — Kleesaamen.

Mit Ausnahme des feinsten, sind gering und mittel, bei gänzlichem Mangel auswärtiger Aufträge, schwer zu begeben.

Amsterdam, vom 9. April.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128 ℔. bunter Polnischer Waizen 265 Fl., 130 ℔. schöner Kubanka 230 Fl., 132 ℔. geringerer 229 Fl., 129 neuer Zeeuwscher 201 Fl., 120 ℔. neuer rother Vorländischer 155 Fl., 125 ℔. bunter Polnischer 245 Fl., 126 ℔. neuer Wismarscher 198 à 200 Fl., 124 ℔. Petersburger 174 Fl., 131 ℔. neuer schöner Zeeuwscher 230 Fl., 121 ℔. geringerer neuer Friesischer 165 Fl., 129 ℔. neuer Lübecker 196 Fl., 130 ℔. schöner Kurischer 210 Fl.; 120 ℔. neuer Rheinischer Roggen 158 Fl., 118 ℔. Archangelscher 170 Fl., 118 ℔. Preußischer 177 Fl., 117 ℔. do. 174 à 175 Fl., 116 ℔. neuer Drenter 150 Fl.; 110 ℔. Gerste 115 Fl., 108 ℔. Wismarsche 110 Fl.; 85 ℔. neuer dicker Gröninger Hafer (bei Partheen) 81 Fl., 77 ℔. Eider 71 Fl., 86 ℔. feiner Friesischer 90 Fl., 86 ℔. neuer dicker Gröninger 82 Fl.; 114 ℔. Holsteinischer Buchwaizen 150 Fl.

London, vom 12. April.

Getraide.

Die wenigen Verkäufe, die heute in Waizen vorgefallen sind, geschahen zu den Preisen vom vorigen Montag. Mit Gerste ist es sehr flau; die geringen Sorten finden zu etwa 23 Sbill. Absatz zur Destillation. Hafer flau, doch ohne Preisveränderung. Bohnen und Erbsen unverändert. Kleesaamen ist äußerst schwer zu begeben, bei geringer Veränderung im Preise.

---

Am 31. März strandete in der Bucht von Nyckjöbing in Seeland die Brig Eduard aus Pillau, Capt. Jacob Siwertz von Memel mit Holz nach Waterford. Die Mannschaft ist gerettet, und man sucht so viel als möglich von der Ladung zu bergen; das Schiff ist ein völliges Wrack.

Antwerpen, vom 1. April. In den hiesigen Hafen liefen während des Monats März 69 Schiffe, von welchen 7 zu Ostende landeten, ein, die einen Tonnengehalt von 6457 darbieten. Im März des vorigen Jahres liefen 116 Schiffe ein.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 14. April: Sophia Maria, Capt. F. C. Schumacher, von Stralsund nach Amsterdam mit Getraide; den 15. April: Sirene, Capt. J. C. Steinorth, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; den 16. April: Augusta & Charlotta, Capt. M. F. Darmer, von New Castle nach Wolgast mit Kohlen; Belvedere, Capt. J. J. Görs, von Emden nach der Ostsee mit Dachziegeln; die Hoffnung, Capt. J. S. Kraeft, von Stettin nach England mit Rappkuchen; Fr. Johanna, Capt. G. D. Toborg, von Stralsund nach Lynn mit Oelkuchen.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Swinemünde: den 13. April: die Hoffnung, Capt. Ewert, kommt von Stralsund. 2) In Helvoet: den 10. April: Lucinde, Capt. Pottlich, kommt von Greifswald. 3) In Amsterdam: den 10. April: Clara, Capt. Ehmcke, kommt von Stettin.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 19. April.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 | — | | 95 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. » 50 » | — | 54 | 3 | 9 | 53 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe » 100 » | 4 | 97 | 18 | 9 | — | — | |
| Ostpreuß. dito » 100 » | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito » 100 » | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito » 100 » | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe » 100 » | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or » 100 » | — | 113 | 11 | 3 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 21. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 21. April.

Waizen, 127—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 14 Sgr.
— 120—126pfündig. — 1 » 5 — 1 » 10 »
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 18 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 bis 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf. bis 4 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 20. April.

| | der Schffl. | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | — | 1 | » | 12 | » | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | » | 2 | » | — | » » | 1 | » | 4 | » | — » |
| 2zeil. Gerste, | — | — | » | 21 | » | 6 | » » | — | » | 22 | » | — » |
| 4zeil. Gerste, | — | — | » | 20 | » | 6 | » » | — | » | 21 | » | — » |
| Hafer, | — | — | » | 15 | » | — | » » | — | » | 17 | » | — » |
| Erbsen, | — | 1 | » | 10 | » | — | » » | 1 | » | 15 | » | — » |

Rostock, den 20. April.

| | der Scheffel | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | — | 30 ß. | bis | 45 ß. | |
| Roggen, | — | 27 | » | 34 | » |
| 2zeil. Gerste, | — | 18 | » | 20 | » |
| 4zeil. Gerste, | — | 16 | » | 17½ | » |
| Hafer, | — | 14 | » | 17 | » |
| Erbsen, | — | 28 | » | 35 | » |

---

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regierungs-Direktor Leo in Danzig zum Regierungs-Vice-Präsidenten der Regierung zu Posen zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Rittergutsbesitzer Natusius zu Alt-Haldensleben die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den bei der Buchhalterei der Staats-Schulden-Tilgungs-Kasse beschäftigten Rendanten Mietag den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Königliche Majestät haben dem Kammergerichts-Rath Ilke die nachgesuchte Dienst-Entlassung, mit Beilegung des Charakters eines Geheimen Justiz-Raths, zu ertheilen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Justiz-Rath Schubert beim Fürstenthums-Gericht zu Neisse zugleich zum Kreis-Justiz-Rath des Falkenberger Kreises zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor von Reitzschütz zum Kreis-Justiz-Rath in Tapiau zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Kalkulator Dietrich zu Frankfurt a. d. O. zum Rechnungs-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

---

## Nützliches Allerlei.

**Zur Geschichte der Fabrikation der Cigarren.** In Bremen sind gegen hundert größere und kleinere Tabacksfabriken, in denen besonders die Bereitung der Cigarren einige Tausend Arbeiter beschäftigt. Die wichtigsten Fabriken dieser Art dürften die der Herren Schellhas und Söhne und die der Herren Rosenbach u. Leidenroth seyn. Die erstere dieser Fabriken besteht seit 60 Jahren, und verarbeitet ausschließlich amerikanische Tabacke; sie beschäftigt gewöhnlich 70 bis 100 Arbeiter. Schon im Jahre 1800 begann sie Cigarren anfertigen zu lassen, welche sie in alle Staaten, im Preise von 3 bis 25 Rthl. die Kiste von 1000 Stück, versendet. Die Fabrik der Herren Rosenbach u. Leidenroth wurde von den Herren Iring und Poppe gegründet, und erfreut sich seit einer langen Reihe von Jahren ebenfalls eines guten Fortganges, mit der kurzen Unterbrechung, welche die, während des Französischen Besitzes, hier errichtete Tabacksregie herbeiführte. Wenn auf der einen Seite das in Baiern eingeführte Mauthsystem der bedeutenden Versendung fabricirter Tabacke dorthin Schwierigkeiten in den Weg stellte, so war auf der andern Seite die immer größere Verbreitung des Rauchens der Cigarren ein neuer Sporn für die Fabrikthätigkeit, die um so größere Aufmerksamkeit auf diesen Artikel wendete. Der beste Beweis dafür ist das ununterbrochene, mit Segen fortgesetzte, immer mehr ausgebreitete Geschäft, durch welches gewöhnlich neunzig bis hundert Menschen ihren Broderwerb finden. Es lieferte diese interessante Werkstatt des menschlichen Fleißes in jedem der letzten Jahre zwischen 4—5 Millionen Stück Cigarren, und gegen 100,000 Pfd. fabricirte Tabacke. Die Anerkennung des Nutzens, welchen diese Fabriken für ihre Vaterstadt durch den Unterhalt so vieler Familien stiften, springt hier so sichtbar hervor, daß wir dieses Umstandes kaum noch zu erwähnen brauchen.

**Die beste Art Nachtlampen**, die immer überall zu haben sind, und aus einem Stückchen Schreibpapier verfertigt werden. Man nimmt das Papier von der Größe eines Thalers und dreht den mittleren Punkt zu einer hervorragenden Spitze zusammen. Im Umkreise der jetzt, mit Inbegriff der Spitze, noch die Größe eines 4- oder 8 Schillingsstücks habenden Papierscheibe giebt es Falten, die aber auch den Nutzen haben, daß dies Lämpchen, bei etwas zu vielem Oele, mehr schwimmend erhalten wird. Dieses in Falten zusammengedrehte Papierchen thut man in eine Untertasse oder dergl., gießt so viel Oel darauf, daß die Spitze, welche man mit einem brennenden Wachsstocke oder Spänchen anzündet, zwar von Oel getränkt wird, aber hervorragt. Diese Lampe brennt die ganze Nacht, und nach Verhältniß des zugegossenen Oels noch länger, dampft nicht, giebt so viel Wärme, daß man, bei dazu passendem Dreifuße, Getränke warm halten kann.

**Flecke durch Chlor aus Wäsche zu bringen.** Bei von Pflanzenstoffen herrührenden Flecken in Wäsche und Kleidern, wie Obst und Weinflecken ꝛc., kann man diese aus leinenen und baumwollenen Zeugen völlig vertilgen, wenn man sie in Chlorkalk-Flüssigkeit einweicht und nach einiger Zeit in Seifenwasser auswäscht.

**Mittel, Leder selbst dem Schneewasser undurchdringlich zu machen.** Man nimmt gelbes Wachs einen Theil, Schöpsentalg einen Theil, und läßt die Substanzen in einem irdenen Gefäße bei sehr gelindem Feuer zusammenschmelzen. Die Mischung wird warm auf das früher gewärmte Leder aufgetragen, und man läßt dasselbe der Wärme ausgesetzt, bis es sich tief durchzogen hat. Zuletzt reibt man das Leder mit einem Stück Wollenzeug ab. Ist das Leder vorher mit schwarzer englischer Wichse überzogen gewesen, so wird dasselbe, wenn man es von neuem wichst, besser glänzen, als vorher.

**Sicherungsmittel gegen die Wirkung der Flamme.** In einer Sitzung der Akademie der Wissenschaften zu Berlin v. J. theilte neuerlich Herr Gregoire einiges über die Mittel mit, deren sich Herr Origo, Anführer der Feuerleute bedient, um diese gegen die Wirkung der Flamme zu sichern. Er läßt nämlich ihre Kleider in eine Auflösung von schwefelgesäuerter Alaunerde mit Thon vermischt tauchen und diese die Leute anlegen. Man hat die befriedigendsten Versuche damit angestellt und unter andern gesehen, daß die Leute, wenn sie wollene, mit jener Mischung getränkte Handschuhe angezogen hatten, glühende Kohlen umher tragen konnten, ohne sich zu verletzen. Eine vollständige Kleidung dieser Art kostet nur 40 Franks.

**Potasche.** Zufolge der nicht näher mitgetheilten Versuche hat Bequerel gefunden, daß die Asche von grünem Holze ein viel größeres Verhältniß Potasche (Salia) liefert, als die von trockenem Holze.

---

## Zur Chronik des Tages.

**In Stralsund vom 19. bis 21. April angekommene Fremde.**

Hr. ehem. Regierungs-Secretair J. H. F. Lehmann aus Berlin; Hr. Cand. der Theologie Joh. Math. Velschow aus Copenhagen.

---

## Privat-Anzeigen.


Saatgerste und Saathafer bei J. F. Eggert.

Aechten feinen Jam.-Rum auf Flaschen, Mittel- und ordinairen Rum, feine doppelte und einfache Branntweine, in jeder beliebigen Quantität, empfiehlt
C. A. Oesten, Fährstraße Nr. 75.

Einen fast neuen, wenig gebrauchten, 77 Quart enthaltenden Destillir-Apparat mit ganz vollständigem Zubehör, so wie einen großen, 36 Pfd. schweren metallenen Mörser wünscht man baldmöglichst zu verkaufen. Nähere Nachweisung ertheilt
J. Nathan, Mühlenstr. Nr. 86.

Eine gesittetes und gebildetes junges Frauenzimmer, welches schon einige Jahre Erzieherin bei Kindern gewesen, wünscht als solche, oder als Gesellschafterin und Gehülfin in der Wirthschaft, auf dem Lande, entweder jetzt, oder zu Johannis eine Stelle zu erhalten. Eine freundliche Begegnung ist das, worauf sie vorzüglich Rücksicht nimmt. Nähere Auskunft ertheilt der Buchhändler Herr W. Hausschildt.

Eine gute Kinderfrau kann auf dem Lande sogleich Dienst erhalten. Die hiezu Lusthabende kann sich am 28sten d. M. Mittags in Litt. C. 165. am neuen Markt melden.

Meine längst erwarteten feinen Brief- und Zeichnen-Papiere in großer Auswahl sind nunmehr eingetroffen und empfehle ich dieselben, so wie außerdem mein bedeutendes Lager feiner und ordinairer Schreib-Papiere zu billigen Preisen. Die Proben aller Papiere liegen bei mir zur Ansicht.
W. Hausschildt.

Mein Lager von glatten und gepreßten, couleurten und weißen Visitenkarten, mit und ohne Goldschnitt, ist aufs beste sortirt.
W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 32. Stralsund, den 26. April 1833.


## Den Störchen.

Seid mir gegrüßt, ihr treuen Frühlingsboten,
Ihr meiner Liebe heiß ersehntes Glück!
Ihr treuen Schiffer, wackre Lenz-Piloten!
Ihr bringt den Lenz, den himmlischen, zurück.

Aus fernem Land', von fernen fremden Wogen
Kehrt Ihr zurück zum heimathlichen Strand;
Die treue Liebe hat Euch hergezogen,
Die heiße Liebe zu dem Heimathland!

Und unversehrt seht ihr die Wiege wieder,
Und unverletzt den festen treuen Sitz;
O senket Euch vertrauungsvoll nur nieder,
Euch achtet selbst des Neides Schlangenblitz.

Und klappert mir die sinn'gen Töne wieder,
Zu lang entbehrte sie mein armes Herz;
Auch mir erstehen die gestorb'nen Lieder,
Und von mir weicht der Sehnsucht bittrer Schmerz!

Da klappert Ruhe, klappert Frieden wieder
In Eures Freundes sehnsuchtsvolle Brust,
Und schwingt Euch auf und schwingt Euch fröhlich nieder,
Ihr bringt mir Hoffnung, Glaube Lieb' und Lust!

Louis Halffter.

## Franz und Mariane.

(Beschluß.)

Der Sonntag war gekommen. — „Wo bist Du! wo bist Du! Franz! ungerechter Franz! Keine Nachricht von Dir!" — seufzete Mariane. „Ich bin verloren!" — Jetzt traten Vater und Mutter zu ihr in's Zimmer.

Mutter. „Wie verstellt Du aussiehst, Mariane!"

Vater. (Ernst.) „Bist Du entschlossen, heute mit dem Herrn Gerichtsrath R. Deine Verlobung zu feiern?"

Mariane. (Im ängstlich-bittenden Tone.) „Ich kann nicht, lieber Vater."

Vater. (Heftig.) „Du willst nicht! — So sage nicht, daß Du meine Tochter, und ich Dein Vater bin!"

Mariane. (Leise.) „Ich will, lieber Vater."

Vater. „Wenn das Dein Ernst ist, so nimm diesen Ring und überreiche ihn heute bei Tische in An-

wesenheit aller meiner Freunde dem Herrn Gerichtsrath R., sobald er Dir seinen Ring überreichen wird."

Mariane nahm den Ring und ihre Eltern entfernten sich.

Die Gömer und Freunde des Herrn S. waren erschienen, die lange Tafel in dem großen Speisesaale war gedeckt, und die Vorspeisen waren aufgetragen. Man nahm Platz. Neben dem aufgedunsenen, kupferfarbigen Gerichtsrath R. saß Mariane, bleich und zitternd.

„Ich habe die Ehre," begann Herr S., „meinen hohen Gönnern und Freunden anzuzeigen, daß meine Tochter mit dem Herrn Gerichtsrath R. heute ihre Verlobung feiert."

„Ich gratulire!" rief Jeder in der Gesellschaft.

Der Gerichtsrath säumte nicht, Marianen seinen Ring zu überreichen. Mariane nahm ihn, und überreichte ihm mit zitternder Hand den ihrigen. Anstatt den Ring aber an den Finger zu stecken, ließ sie ihn zur Erde niederfallen, und sank ohnmächtig vom Stuhl.

„Herr Jesus!" schrie Madame S. „Was ist das! Mariane ist doch sonst nicht mit dergleichen Zufällen behaftet gewesen."

Mariane mußte zu Bette gebracht werden, weil die Ohnmacht nicht vorübergehen wollte. Hier erwachte sie unter heftigen Convulsionen. „Weg mit dem Ring'! weg mit dem Ring'! — Ich Meineidige — Franz! Franz! vergieb mir!" waren ihre Worte.

Es wurden Aerzte herbeigeholt, welche schlafbringende Mittel verschrieben. Ehe aber noch die Medizin gebracht ward, war Marianens Zustand bereits in ein völliges Delirium übergegangen. Man hörte folgende Worte von ihr im Irrereden: „Franz! hier ist der Dolch! Hier ist der Kranz! — Tante! rede doch nicht so! — Ach! zeige einmal die Blumen, lieber Franz! — Da lauert der Drache! — Ein höheres Wesen beschützt uns!" — —

Die Aerzte meinten anfangs, daß dieser Zustand nicht von langer Dauer sein würde. Hierin waren sie aber irrig. Das Delirium dauerte den ganzen Nachmittag, den ganzen Abend und die ganze Nacht durch. Aengstlich war es anzusehen, wenn Mariane sich lachend in dem Bette aufrichtete und undeutlich die Worte vernehmen ließ: „ich bin gerettet aus den Klauen des Drachen!" oder wenn sie ihre Arme ausspreizte und sagte: „umarme mich doch, lieber Franz." — Gegen Morgen, mit Tages-Anbruch, ward sie ruhig. Man entfernte sich, außer einer Krankenwärterin, von ihrem Bette. Dieselbe brachte aber gegen 4 Uhr den Bescheid, daß Mariane todt sey. — —

Dumpf ertönten vom hohen Kirchthurme die Glocken, als eben der menschlich gesinnte Gefangenwärter, eigentlich seinem Berufe zuwider, freundlich bei Franz in das Gefängniß trat, um ihn etwas zu zerstreuen.

„Was hat das Geläute zu bedeuten?" fragte Franz.

Wärter. „Die Tochter des Kaufmanns S. wird heute beerdigt.

Franz. „Ist das wahr? Mensch!"

Wärter. „Leider wahr! — Das hübsche blühende Mädchen muß sterben, während mancher alte kränkliche Mensch zurückbleibt. Gerne wäre ich für sie dahin gegangen!"

Franz. (Indem er sich der Thüre nähert.) „Mensch! laß mich fort!"

Wärter. (Ihn festhaltend.) „Junger Herr! ich bitte Sie! wo wollen Sie hin? — fort können Sie nicht!"

Mit Riesenkraft riß Franz sich von dem Alten los, sprang durch die offene Thür des Gefängnisses, und eilte durch den langen dunkeln Gang aus dem Gefangenenhause. In vollem Trabe von Jedermann, der ihn sah, angestaunt, lief er dem Kirchhofe zu, wo die Träger bereits Hand angelegt hatten, Marianens Sarg von der niedergesetzten Bahre zu heben, und es einzusenken. „Halt! halt!" rief Franz, indem er unter die Träger sprang! „ich muß sie noch sehen! ich muß sie sehen! Erbarmet Euch!"

„Dem Jüngling sey seine Bitte gewährt," sagte Marianens Vater, und befahl, daß man einen Schreiner herbei holen möge, der den Sarg öffne. Erstaunen und Entsetzen war auf jedem Gesichte zu lesen, und jedes Auge war auf den Jüngling gerichtet. Todtenblaß und mit gefalteten Händen stand dieser am Sarge, und in dem glänzenden Schwarz des Sarges spiegelte sich seine bleiche Gestalt.

Der Schreiner erschien und öffnete den Sarg. Zitternd erfaßte Franz Marianens kalte Hand und küßte ihre blassen Lippen. Thränen der Rührung strömten aus den Augen der Umstehenden, und Herr S. fiel in eine tiefe Ohnmacht. Ja, dem Gerichtsrath R., welcher sich auch in dem Leichengefolge befand, fing jetzt das Gewissen an zu erwachen. Mit stieren Augen zur Erde niedersehend, als ein böser Sünder, der nicht weinen kann, stand er unter der Folter des Gewissens da und dachte: ich bin ein schändlicher Böswicht! —

„Ich habe die Holde gesehen! — Ich danke Euch Freunde! Vollendet jetzt Euer Werk!" sagte Franz und wollte sich wieder nach seinem Gefängniß begeben. Da kam der alte Gefangnenwärter hinter ihm her gelaufen und sprach: „ich habe mit dem Herrn Gerichtsrath gesprochen, Sie sind frei!"

Frei? — Wozu? — Was nützt mir nun die Freiheit!" versetzte Franz. Noch trauriger, als zuvor, als wenn es jetzt ein Unglück für ihn sey, frei zu seyn, wankte er durch die Straßen der Stadt aus dem Thore. —

Der alte Hirte, den wir schon kennen, hütete heute wieder in der Nähe der drei Linden seine Heerde. Gebückt saß er auf einem Moosbügel, den eine Birke beschattete, und schauete in den vorüberfließenden Bach. „Wie schnell und unaufhaltsam ein Wassertropfen den andern verdrängt," sagte er bei sich selbst, so verdrängt eine Minute unsrer Lebenszeit die andere. Mir däucht: es

iſt gar nicht lange her, als ich noch als Knabe in dieſem Thale nach Schmetterlingen jagte; und jetzt ſitze ich hier ſchon ſteif und gebückt am Rande des Grabes.“ — Indem der gute Alte mit ſolchen Gedanken beſchäftigt war, fiel in der Nähe ein Schuß. Er ſah ſich um, und erblickte unter den Linden die ſich kräuſelnden Rauchwolken. Er eilte dort hin, wo er voll Entſetzen — Franzens Leiche fand. Tief gerührt über den traurigen Anblick beugte er ſeine ſchlotternden Knie zur Erde nieder, betete ein Vaterunſer und ſeufzte: Gott ſey der abgeſchiedenen Seele gnädig! —

Nach einigen Wochen, als ſchon beide Liebende das Opfer eines unnatürlichen Vaters und eines übelgeſinnten, hartherzigen Schurken geworden waren, kam aus der Schweiz von der alten Tante ein Brief an. Er war an Franz addreſſirt und lautete alſo:

„Lieber junger Herr!“

„Ich bin überzeugt, daß mein Bruder zu Ihrer Verbindung mit Marianen nicht ſeine Einwilligung geben wird. Daher rathe ich Ihnen: entführen Sie Marianen! Kommt zu mir Kinder! bei mir ſollt Ihr glücklich ſeyn! Nichts in der Welt ſoll mir mehr Vergnügen machen, als wenn Ihr geſund und wohl bei mir eintreffen werdet! — Damit es nicht an Reiſegeld gebricht, überſende ich hierbei 500 Rthlr.

Ihre

. . . . .“

†††

## Schwediſche Sprichwörter.

**Den som vill något åga, han måste något våga.**
Wer da will erjagen, muß etwas wagen.

**Alle känna apa, men apa känner ingen.**
Alle kennen den Affen, aber der Affe kennt keinen.

**Den som tagit björnen i båten, måste föra honom öfter sandet.**
Wer den Bären in's Boot genommen hat, muß ihn über Waſſer fahren.

**Den geten som mäst braker, mjölkar minst.**
Die Ziege, die am meiſten blökt, milcht am wenigſten.

**Ofta sitter feger vid den sjukas säng.**
Oft ſitzt, der ſterben ſoll, vor dem Bette des Kranken.

**Af små fiskar, blir gäddan stor.**
Von kleinen Fiſchen wird der Hecht groß.

**Där geten ärbunden, där måste hon beta.**
Wo die Ziege angebunden iſt, da muß ſie weiden.

**Nödem söker råd.**
Noth ſucht Rath.

**Det sämsta hjulet gnäller mäst.**
Das ſchlechteſte Rad macht am meiſten Lärm.

**Han gör sig til hund för et bens skull.**
Er macht ſich zum Hunde um eines Knochens wille

**När tjufvarne börja träta, så får bonden sin igen.**
Wenn die Diebe anfangen zu hadern, kriegt der Ba ſeine Kuh wieder.

**Man måste krypa, til des man tärer gå.**
Man muß kriechen bis man gehen lernt.

**Han kysser barnet för ammans skull.**
Er küßt das Kind und meint die Amme.

**Det är ej svårt at få en käpp at slo en hund med.**
Es iſt nicht ſchwer einen Stock zu finden, wenn m den Hund ſchlagen will.

**Man bör laga munken efter madsäken.**
Man muß den Mund nach dem Schnapſacke einrichte

**Nöden driſver hunden i band.**
Die Noth treibt den Hund an die Kette.

## Miscellen.

Im Jahr 934 bediente ſich der deutſche König Heinrich wie gewöhnlich zu ſolchem Zwecke der Geſchenke, um des Däniſchen Königs Knud Gorms Sohn zu vermögen, daß er ſich taufen ließ. Freilich förderten dergleichen Geſchenke, ſo wie Begierde nach ihnen, all zu oft nur ſehr ſchlechte Chriſten zu Tage, und veranlaßten zuweilen gar lächerliche Auftritte. So geſchah es oft unter Kaiſer Ludwig, daß ſich zur Oſterzeit mehrere Dänen als Geſandte, oder auch als Lehnsleute, an ſeinem Hofe einfanden und ſich da taufen ließen, aber blos deswegen, weil ſie immer mit Waffen und weißen Kleidern beſchenkt zu werden pflegten. Eines Tages trug es ſich zu, daß, um ſich taufen zu laſſen, eine weit größere Anzahl derſelben erſchien, als man weiße Kleider im Vorrath hatte. Der Kaiſer befahl daher, in der Eile einige Bett Ueberzüge zuſammen zu flicken und Taufkleider daraus zu machen. Ein ſehr vornehmer Däne beſah dann diejenigen, die er erhielt, etwas näher und ſagte voll Zorn: „nun hab ich mich doch zehnmal hier taufen laſſen, und immer die ſchönſten weißen Kleider erhalten, ein ſolcher Sack ziemt ſich nicht für einen Kriegsmann, ſondern für einen Schweinhirten, und wenn ich mich nicht ſchämte, nackend zu ſeyn, ſo würde ich ihn Dir wieder ſammt Deinem Chriſtus an den Kopf werfen.“ Einen ſtärkern Beweis braucht man nicht, um ſich zu überzeugen, wie ſchlecht damals die Unterweiſung der Heiden war, und welch einen großen Antheil die Habſucht an ſolchen Bekehrungen mag gehabt haben.

**Als Ludwig XVI auf des Finanzminiſters Colonne's Rath die Notabeln und auch die Bürgermeiſter mehrerer Städte zuſammberufen hatte, lief bei Hofe, wo es große komiſche Senſation machte, unter Andern folgendes merkwürdige Schreiben ein:**

**„Sire! Der Brief iſt mir richtig zu Händen gekommen, mit dem Euer Majeſtät mich beehrt haben, um mir zu befeh-**

len, mich zu der Versammlung der Notabeln am 29. Januar d. J. einzustellen. Ich fühle mich durch diese Ehre sehr geschmeichelt, kann aber derselben nicht nachkommen, indem ich am 30. in meinem Geschäfte bedeutende Zahlungen zu machen habe. An meiner Stelle werde ich indessen meinen Commis schicken, der ein sehr verständiger Mann, und mit Vollmacht von mir versehen ist. Ich hoffe übrigens, daß Alles gut gehen wird, und daß unsere Branntweine und unser Mehl nicht darunter leiden werden. Mit der größten Hochachtung verharre ich Euer Majestät unterthäniger und gehorsamer Diener.

Der Bürgermeister von Cognac."

Nachschrift. „Wenn ich bitten darf, so melden Sie der Königin meinen Glückwunsch zu ihrem letzten Wochenbette. Es wird dieselbe interessiren, daß meine Frau ebenfalls vor Kurzem von einem gesunden Sohne glücklich entbunden worden ist. Derselbe ist aus der Taufe gehoben worden vom Hrn. Roeher, unserm reichsten Kaufmanne, und meiner Cousine, der Mad. Nairé, einer zwar dicken Frau, aber von sehr guter Herkunft."

---

Herr von Voltaire, dieser leider! nur zu bekannte Schriftsteller des vorigen Jahrhunderts, und dessen Schriften man jetzt sogar in deutschem Gewande unter Pauken- und Trompetenschalle erscheinen läßt, sagt in seiner Geschichte der Kreuzzüge: „daß die Franzbösischen Kreuzfahrer nach Eroberung von Konstantinopel, im Jahr 1204, Alles verwüsteten und zerstörten, die prächtige Sophienkirche daselbst plünderten, und darauf mit den Frauen und Mädchen, après avoir — avec elles, in dem innersten Heiligthum dieser Kirche tanzten."

Der Abbe Velly schrieb an Voltaire, um von ihm zu erfahren, in welcher Schrift oder Ueberlieferung er diese seltene Anekdote ausfündig gemacht hätte. Der gefeierte Philosoph antwortete ihm: „Was liegt daran, ob die Anekdote wahr oder falsch ist? Wenn man schreibt, um das Publikum angenehm zu unterhalten, muß man da so gewissenhaft seyn, nur die Wahrheit zu sagen?! —

Ein goldener Hauptschlüssel zu allen ähnlichen Machwerken, welche für Geschichte gelten. —

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Vom Lande.

Unsre Störche sind wieder da. Eine fade Neuigkeit! wird man sagen. Aber für beschränkte Landleute, denen die geschmackvollen Novitäten der Bälle, Concerte und Schauspiele nicht geboten werden, ist die Sache so fade nicht. — Die Rückkehr dieses Vogels macht immer eine Epoche bei uns. Sie giebt uns die Versicherung, daß der traurige Winter vorüber ist und die angenehme Jahreszeit beginnt. Wenn wir den stattlichen Altvater und Heilboten wieder auf seinem alten Neste sehen, so freut sich Jung und Alt, und die Kinder versäumen nie, ihn mit sinnreichen Liedern jubelnd zu begrüßen, die sie unmittelbar aus der Natur greifen. So lange noch Störche zu uns kommen und über unsern Köpfen klappern, wird die Volkspoesie nicht verstummen. Die Ankunft dieses geschätzten Hausfreundes giebt uns das erste Angeld auf ein neues Lebensjahr, und das ist doch angenehm, wiewohl es noch nicht hinreicht. Das Laub ist noch nicht ausgeschlagen, die Schwalben fehlen noch, und ehe wir auch den Kukuk gehört haben, sind wir noch nicht über den Berg. Ach, wie viele unsrer Bekannten hören ihn nicht mehr! und wie Mancher, der jetzt den Storch noch sieht und deshalb froh ist, wird ihn doch nicht mehr hören! Das ist nun einmal nicht anders, und wir lassen uns dadurch nicht irren.

In der That, man kann diesen räthselhaften Gast unermüdlich ansehen, und sich in Gedanken verlieren. Wie in aller Welt findet er sich zurecht? Sind es die Alten oder die Jungen, die wiederkommen? Wo bleiben die andern? denn sie ziehen Jahr für Jahr zu fünfen oder sechsen weg, und kommen nur zu zweien wieder. Es findet selten Vermehrung oder Verminderung der Ansiedler statt. Und dann, wo waren sie inzwischen? Man sagt, in Aegypten. Aber ich habe Schiffer, welche häufig und lange dort waren, darum befragt, und sie versichern, nichts von ihnen gesehen und gehört zu haben, doch ist das noch eben kein Beweis vom Gegentheil.

Eigentlich ein wunderlicher Kauz, der Herr Storch! Alle andern Vögel suchen oder bilden sich ein Obdach, aber er, der kecke Equilibrist, steht frei und offen da auf unserm höchsten Giebel, in Regen, Hagel, Sturm und Gewitter! und dazu auf einem Beine, da man doch denken sollte, er müßte gerne noch ein drittes wünschen, um nicht das Gleichgewicht zu verlieren oder herabgeweht zu werden. Aber der Hochsinn steckt ihm in den Knochen, denn er ist hoch — und höchstgeboren über alles hinaus, was auf Erden kreucht und flattert. Und dann sein närrisches Klappern! Dieses Kunststück ist wirklich Geld werth. Er wirft den Kopf auf den Rücken und rasselt mit dem Schnabel, als wenn es eine Mühle wäre, indem er mit den Flügeln den Takt dazu schlägt. — Was wird es für ein Leben, wenn fremde Störche kommen und sie einander ausscheiten und bekriegen! Ein solches Schauspiel lockt uns alle vor die Thüre.

Ich sehe es mit besonderm Vergnügen, wenn Barthold Leisentritt mit seinen rothen Beinen gravitätisch auf den Wiesen einherschreitet oder auch ins Wasser hineinwatet, so weit ihm die Stiefel gerathen sind, und sich nach seinen Unterthanen, den Fröschen, umsieht. Denn er ist bekanntlich der Beherrscher der Frösche. Wer es aber noch nicht weiß, wie es eigentlich kam, daß die Frösche ihn zu ihrem Könige wählten, wie es ihnen nachher wieder leid ward, da er anfing, ein etwas strenges, aber sonst gerechtes Regiment zu führen, und wie jetzt der Stand der Sachen zwischen beiden ist, der kann solches alles in Rollenhagens Froschmäuseler ausführlich und anmuthig erzählt finden. Auch muß ich noch auf Arndts Tragödie: der Storch und seine Familie, hinweisen. Der alte Ehrenmann, Geranos der Storch, hat sein Nest auf einer hohen Eiche, und führt mit seiner Ehewirthin Geranis, sein Hauswesen nach alterthümlicher Weise in Arbeitsamkeit und Gottesfurcht. Vom Zeitgeiste angeregt hat er seine drei Söhne, Autarkes, Pleryr und Diopetes, nach der Akademie Anemopolis geschickt, um dort zu studiren und eine höhere Bildung zu erlangen, als ihm selbst vergönnt gewesen. Die jungen Herren kehren nun zurück, sämmtlich, jedoch nach verschiedenen Richtungen hin, verdreht, und betreiben ein so genialisches, übergelehrtes, verkehrtes und heilloses Wesen, daß der Donner des Himmels dreinschlagen und alles mit Feuer verheeren muß.

Daß dieser Vogel auch die Kinder bringt, weiß jedes Kind, vielleicht aber nicht, daß es bei uns auch Gegenden giebt, wo er es nicht thut, sondern wo der Schwan sein Amt übernimmt.

Noch ein andrer Gast der Lüfte ist wieder bei uns, den wir kaum erwarteten.

Wir bemerkten im vorigen Sommer in unserm Garten ganze Schaaren ganz kleiner sehr hübscher Vögelein, die nicht allein uns selbst völlig unbekannt waren, sondern die auch unsre vogelkundigsten Landleute nie gesehen hatten, noch zu nennen wußten. Dies zierliche Geschöpfchen ist etwas kleiner als ein Zaunkönig, und etwas größer als ein Goldhähnchen, zu dessen bei uns seltenerm Geschlechte ich es, seiner bunten, brennenden Farben wegen, wohl gerechnet hätte, wenn ihm nicht die aufrecht stehende Krone fehlte. Jetzt sagt mir ein ornithologischer Freund, daß es dennoch eine Art des Goldhähnchens sey und regulus pyrocephalus heiße. Wir wollen es also Feuerköpfchen taufen.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt" Nr. 20.)

---

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 20. Stralsund, den 26. April 1833.

## Literatur.

Die folgende Ankündigung eines für die Geschichte und Geographie höchst wichtigen Unternehmens, an welchem in Dänemark gearbeitet wird, bringt die Sundine hiermit zur Kunde unserer Provinz. Die Redaction erbietet sich zur Entgegennahme von Unterzeichnungen. Der Herausgeber ist der Secretair der nicht nur durch ganz Europa, sondern auch in den übrigen Erdtheilen berühmten Gesellschaft für nordische Alterthumskunde in Copenhagen, der Herr Professor und Ritter **D. Rafn**, daselbst.

### Die Entdeckungsreisen der alten Bewohner des Nordens nach Amerika vor Columbus.

Mit Erstaunen sieht die Menschheit auf den neuen Welttheil, und prophezeiet große, von dorther bevorstehende Umwälzungen. Immer mehr und mehr wird Alles, was sich auf ihn bezieht, ein Gegenstand der sorgfältigsten Untersuchungen, und die höchst überraschenden Resultate wecken überall eine lebhafte Aufmerksamkeit und Theilnahme.

Man stelle sich früher gewöhnlich diesen Welttheil als ein vor Columbus Zeit den Nationen Europas völlig unbekannt gebliebenes und von ihnen unbesuchtes Land vor; aber die Forschungen der Gelehrten in späterer Zeit haben es zur Gewißheit gebracht, daß die Europäer lange vorher von diesem entfernten Lande Kenntniß gehabt haben, und daß ein Theil dieser Einwohner sogar von europäischen Kolonisten herstammt.

Nach dem Norden Europas haben jedoch nur Wenige sich in dieser Hinsicht gewendet, und das Licht, das sich dort findet, ist von den Gelehrten großer Nationen größtentheils übersehen und unbenutzt geblieben. Und doch bieten die alten schriftlichen Ueberreste des Nordens eine Reihe unumstößlicher und höchst überraschender Beweise dar, daß die Küstenländer Nord-Amerikas nicht bloß am Schluß des zehnten Jahrhunderts, bald nach Grönlands Entdeckung durch die Isländer gleichfalls entdeckt, zu verschiedenen Malen im eilften Jahrhunderte von Nordländern, die zum Theil daselbst blieben, beschifft; im zwölften besucht, ja sogar am Schluß des dreizehnten wieder aufgefunden und besucht worden sind; sondern daß auch sogar das Christenthum daselbst eingeführt worden ist, nicht allein unter den Nordländern, sondern auch unter den andern Völkerschaften, die sich früher, oder zu der Zeit daselbst niedergelassen hatten.

Der größte Theil der hierauf sich beziehenden Quellen ist bisher in der Urschrift noch nicht herausgegeben, und selbst die Beschaffenheit derselben möchte viel dazu beitragen, den Werth und die Bedeutung dieser Berichte einleuchtend zu machen.

In der Ueberzeugung, daß eine möglichst vollständige Herausgabe dieser Denkmale, begleitet mit dänischer und lateinischer Uebersetzung erläuterten Anmerkungen, chronologischen und genealogischen Tabellen und geographischen Untersuchungen, ein willkommenes Unternehmen seyn dürfte, faßte ich den Entschluß, eine solche Sammlung zu veranstalten, und um ihr die größtmögliche Genauigkeit und Vollständigkeit zu geben, habe ich mich eifrig bemüht, die reichen Hülfsmittel zu benutzen, welche die hiesigen öffentlichen Bibliotheken und Handschriftsammlungen enthalten, unter denen verschiedene zuvor noch nie benutzte Pergamentcodices sind. An der Sammlung, Uebersetzung und Erklärung dieser alten höchst merkwürdigen Schriften habe ich jetzt mehrere Jahre gearbeitet, und den möglichsten Fleiß angewandt, damit sie in einer ihrem Werth entsprechenden Gestalt auftreten können, und außerdem haben die drei, um die alte nordische Literatur verdienten Gelehrten, die Professoren **Finn Magnusen** und **Rask***) und Adjunkt **Egilson** mir ihren kräftigen Beistand und verschiedene wichtige Erläuterungen theils schon geleistet und mitgetheilt, theils zugesagt und versprochen, wodurch die Sammlung an Genauigkeit, Vollständigkeit und Interesse noch viel gewinnen wird.

Da dieses Werk nunmehr druckfertig ist, so nähre ich den Wunsch, es jetzt herauszugeben; und dieses wird geschehen, sobald sich eine so große Anzahl von Subscribenten unterzeichnet, daß die Druckkosten gedeckt werden können.

Das Werk wird so schön als möglich ausgestattet, und auf feines großes und starkes Papier gedruckt werden in Begleitung verschiedener Karten über die Polargegenden nach den neuesten Entdeckungen, und einiger Kupfer. Da es nicht möglich ist, einen genauen Kostenüberschlag über die Karten und Kupfer zu machen, noch weniger die Bogenzahl zu bestimmen, so kann auch der Preis, der sich hiernach richten muß, nicht genau angegeben werden, doch wird er die Summe von 12 Thlr. in Silber**) für das ganze Werk auf Druckpapier, nicht übersteigen, Exemplare auf Medianvelinpapier werden verhältnißmäßig theurer seyn.

Die Subscribenten können die Hälfte bei Entgegennahme des Werks im Jahr 1832 und die andere Hälfte erst im Laufe des folgendes Jahres entrichten; sie werden ersucht, ihren Namen und Stand vollständig anzugeben.

Jeder, welcher meinen Bestrebungen gefälligen Beistand leisten, und die Herausgabe dieses Werkes durch Bekanntmachung des Plans in seinem Kreise und durch Einladung zur Subscription befördern will, erhält das sechste Exemplar ohne Bezahlung, doch so, daß er die Bezahlung für die übrigen besorgt.

Auf den wohlwollenden Beistand der Freunde der alten nordischen Literatur baue ich meine Hoffnung zur Herausgabe dieses Werkes.

Copenhagen, im Jahr 1832.

**C. C. Rafn,**
**D. d. Philos. u. Prof., Ritt. v. Dannebrog u. Nordstern.**

---

*) Dieser große Linguist, ohne Frage einer der ausgezeichnetsten der neueren Zeit, ist im November 1832 gestorben.

**) Dänisch, den Thaler etwa zu 22 Sgr. gerechnet.

## Bücher-Anzeigen.

Bei F. W. Goedsche in Meißen ist erschienen und durch die Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund zu beziehen:

Ausführliche französische Grammatik zur gründlichen Erlernung der französischen Sprache; von C. Saigey. Wohlfeilere Ausgabe. 32 Bogen. Preis 20 Sgr.

Erklärende französische Lehrstunden, oder: Schöne Anekdoten und Briefe zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische, mit Erklärung der Wörter und Redensarten und gründlicher Auflösung der Schwierigkeiten, welche jede Aufgabe darbietet; von C. Saigey. 472 Seiten. Preis 20 Sgr.

In demselben Verlage werden in Kurzem erscheinen und Subscription darauf in der Buchhandlung von W. Hausschildt entgegenommen:

# Neue Uebungsstücke

zum

Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische,

für

Lernende, welche bereits Fortschritte gemacht haben und mit der französischen Sprache ganz vertraut werden wollen;

mit

reichlicher französischer Erklärung der Wörter und Redensarten.

Zum

Schul-, Privat- und Selbstunterricht;

von

**C. Saigey,**

Lehrer an der Königl. Landesschule zu Meißen.

Subscriptionspreis 20 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 15. April.

Getraide.

Waizen. Uckermärk. 36 à 39 Thlr., do. Pomm. 36 Thlr. do. Schlesischer ist mit 37 Thlr. 15 Sgr. aus dem Kahne bezahlt. — Roggen, auf Lieferung pr. Juni und Juli 27 à 27 Thlr. 15 Sgr. bewilligt. — Gerste, große mit 17 Thlr. 15 Sgr., und kleine mit 16 Thlr. bezahlt. — Hafer, Vorpomm. 14 Thlr. 25 Sgr. gemacht. — Malz, Stralsunder 16 Thlr.

Wolle. Auch im Reg. Bezirk Stettin ist bereits ein großer Theil der Wolle auf den Schafen verkauft, und sind die geringeren und mittleren Sorten mit 1 Thlr. 15 Sgr. à 2 Thlr. pr. Stein höher als im verflossenen Jahre verkauft worden. Die Aussichten der Producenten stellen sich daher für den nächsten Wollmarkt sehr günstig, zumal die Einfuhr der Wolle aus Deutschen, Spanischen, Amerikanischen und anderen Häfen in England im verflossenen Jahre ca. 50,000 ℔. geringer gewesen ist, als im Jahre 1831, und zu erwarten steht, daß die Herabsetzung des Tarifs in Nord-Amerika das Steigen des Wollhandels nach Amerika, sowohl für das rohe Produkt, als für Woll-Fabrikate, zur Folge haben wird.

Schiff-Frachten über See.

Nach Schottland, Oelkuchen pr. Ton 15 ß Sterl. in Full; der Ostküste Englands, Oel- (Rapp-) Kuchen pr. do. 16 ß Sterl. Full; do. eichenes Schiffsholz pr. Load 14 ß Sterl. u. 2½ pCt. Havre, Zink pr. 2000 Kil. 42 Fr. und 15 pCt. Nantes, eichene Planken und Bretter pr. Last 37 à 40 Fr. und 15 pCt., do. fichtenes Langholz eben so. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 52 Fr. und 15 pCt. Rotterdam, Roggen pr. Last 19½ Fl. Full. Amsterdam, do. 18 Fl. in Full.

Magdeburg, vom 16. April.

Höchste und niedrigste Getraidepreise am 16. April: Waizen 33 à 27 Thlr. 15 Sgr. Roggen 28 à 26 Thlr. Gerste 22 Thlr. 15 Sgr. à 22 Thlr. Hafer, 19 à 18 Thlr. — Am 17. April: Waizen 33 à 26 Thlr. Roggen 28 à 26 Thlr. Gerste 22 Thlr. 15 Sgr. à 22 Thlr. Hafer 19 à 18 Thlr.

Münster vom 1. April.

— Der am 29. v. M. zu Harsewinkel, im Regierungs-Bezirke Münster, abgehaltene Kleesaamen-Markt war sehr belebt; es waren im Ganzen 360 Sack à 250 Pfd. Kleesaamen, wovon eine nicht unbedeutende Quantität aus den Rhein-Gegenden gekommen, auf dem Markte, welche zu 30 bis 40 Thlr. pr. Sack, also nach dem Mittelpreise von 35 Thlr., zu 12,600 Thlr. verkauft wurden.

Amsterdam, vom 13. April.

Getraide. Am gestrigen Markt sind folgende Preise bezahlt worden: 125 ℔. schöner weißbunter Polnischer Waizen 260 Fl., 125 ℔. bunter do. 245 Fl., 123 ℔. alter rother Märkischer 210 Fl., 120 ℔. neuer Friesischer 160 Fl., 120 ℔. neuer Bandholmer 174 Fl., 127 ℔. neuer Pernauer 175 Fl.; 117 ℔. Preußischer Roggen auf dem Wasser 174 Fl., 118 ℔. alter do. auf dem Speicher 177 Fl., 120 ℔. neuer Pommerscher 160 Fl., 122 ℔. neuer Mecklenburger 165 Fl., 118 ℔. Archangelscher 170 Fl., 116 ℔. Rigaer (bei Parthieen) 165 Fl.; 110—111 ℔. Holsteinische Gerste 115 à 118 Fl., 110 ℔. Drenter 100 Fl; 82 ℔. neuer Friesischer Hafer 82 Fl., 91 ℔. feiner 106 Fl., 84 ℔. dicker 80 Fl., 76 ℔. Futter- 72 Fl.

London, vom 13. April.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. | 10 P. | 52 Shill. | 10 P. | 34 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 27 - | 1 - | 26 - | 7 - | 22 - | 10 - |
| Hafer | 16 - | 10 - | 16 - | 8 - | 22 - | 9 - |
| Roggen | 32 - | 11 - | 31 - | 6 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 29 - | 10 - | 29 - | 5 - | 25 - | — - |
| Erbsen | 32 - | 10 - | 32 - | 6 - | 21 - | 3 - |

---

Aus Newyork wird vom 23sten v. M. gemeldet, daß der Sagamore, Capt. Knight, von Petersburg, wieder ab und in Newport eingebracht worden war.

Das Schiff Majestic, Capt. Robinson, von Charleston am 12ten d. in Vlissingen angekommen, war nach Verlust zweier Anker und da auch seine Kabelkette brach, bis nach Terneuzen getrieben, hatte indessen weiter keinen Schaden genommen.

Die Arethusa, Capt. Strong, von Lissabon nach Gibraltar bestimmt, ist am 18ten v. M. unweit Aveiro gestrandet; der Capitain und zwei Matrosen sind dabei ertrunken.

Am 31sten v. und 1sten d. M. hat es in Lissabon heftig aus S. und S. W. gestürmt. Einige Beschädigungen fanden an Schiffen statt, jedoch nur unbedeutende.

---

## Schiffs-Liste.

Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 16. April. Capt. Buhr, Schiff Gretje, von Emden mit Dachsteinen; — 19. April. Capt. Schuback, Schiff die zwei Gebrüder, von Oland mit Ballast; — Capt.

Evert, Schiff Soph. Margar., von Rostock mit Stückgütern; — 22. April. Capt. Schurich, Schiff die Hoffnung, desgl.

In Greiswald: 18. April. Capt. Nelson, Schiff Comus, von Stolpemünde mit Ballast; — 20. April. Capt. Gors, Schiff Belvedere, desgl. von Emden.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 16. April. Capt. Metz, Schiff Anna Rebecca, nach Bremen mit Getraide; — Capt. Rahn, Schiff die drei Gebrüder, desgl. mit Malz; — 17. April. Capt. Zornow, Schiff S. Petersburg, desgl. nach Hamburg; — Capt. Ersing, Schiff der Pilger, nach der Nordsee mit Waizen; — Capt. Wilcken, Schiff Providentia, nach der Ostsee mit Ballast; — Capt. Schulz, Schiff la Vertue, desgl.; — Capt. Ahrens, Schiff Aurora, desgl. — Capt. Segebart, Schiff Minerva, desgl.; — Capt. Brandenburg, Schiff der junge Karl, desgl.; — Capt. Parrau, Schiff die Hoffnung, desgl.; — Capt. Rieck, Schiff St. Johannes, desgl.; — 19. April. Capt. Möller, Schiff Anna Margaretha, nach Hamburg mit Malz; — Capt. Brunckhorst, Schiff die Zufriedenheit, desgl.; — Capt. Schmidt, Schiff Friedr. Gustava, nach der Ostsee mit Ballast; — Capt. Johannson, Schiff Fortuna, desgl. nach Pstadt; — 22. April. Capt. Schubeck, Schiff die zwei Gebrüder, nach Bremen mit Malz.

Von Greifswald: 16. April. Capt. Saegert, Schiff Blücher, nach der Ostsee mit Ballast; — Capt. Schmidt, Schiff Orion, nach Newcastle mit Getraide; — Capt. Kuhlmann, Schiff Frau Martha, desgl. nach Holland; — Capt. Wilcken, Schiff Aurora, nach Riga mit Ballast; — 17. April. Capt. Nehmzow, Schiff der junge Johannes, desgl. nach der Ostsee; — Capt. Steinorth, Schiff Catharina Louise, nach Norwegen mit Getraide; — 19. April. Capt. Waidemann, Schiff Maria, desgl. nach Bremen; — Capt. Busch, Schiff Esther, desgl. nach Bergen; — 20. April. Capt. Akander, Schiff Aphrodite, nach Wisby mit Ballast; — Capt. Glaeve, Schiff der Speculant, nach Holland mit Getraide.

Von Wolgast: 16. April. Capt. Pirch, Schiff Philippine, nach der Ostsee mit Ballast; — Capt. Bartels, Schiff Christina, desgl.; — 17. April. Capt. Fischer, Schiff Lilla Mathilda, nach der Nordsee mit Waizen; — Capt. Wüstenberg, Schiff Friederica, desgl.; — 18. April. Capt. Fischer, Schiff Wilhelmina, nach der Ostsee mit Ballast; — Capt. Schiebe, Schiff Harmonie, desgl.; — Capt. Jans, Schiff die Liebe, nach Bremen mit Malz.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Danzig: 13. April. Fredrick, Capt. Zander, kommt von Wolgast; Friedrich Wilhelm, Capt. Schütt, kommt von Greifswald; 14. April. Gottfried Paul, Capt. Zitzow, desgl.; Juliana, Capt. Krafft, kommt von Barth. — 2) Im Texel: den 13. April. die Seenymphe, Capt. Beckmann, kommt von Greifswald. — 3) In Terschelling: den 11. April. der Delphin, Capt. Kräft, kommt von Memel. — 4) In Helvoet: den 12. April. Fortuna, Capt. Vorbrodt, kommt von Greifswald; Charlotte, Capt. Spiegelberg, desgl.; 13. April. Sophie, Capt. Schlör, desgl.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 23. April.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 | — | | 95 | 15 | |
| Prdm. Scheine d. Seeh. | 50 | — | 54 | 3 | 9 | 53 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | — | — | | 97 | 15 | |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | 99 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 104 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | — | — | | 105 | 11 | 3 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | 106 | 7 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 | 11 | 3 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 25. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr.
ditto ditto 8 Tge 152 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Kommandanten des Kaiserlich Oesterreichischen Husaren-Regiments König Friedrich Wilhelm, Nr. 10, Obersten Fürsten Karl von Liechtenstein, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Feldwebel Peter Conradow von der 4ten Infanterie-Regiments-(Garnison-Compagnie; dem Kantor Keßlin zu Beckenstedt, in der Grafschaft Wernigerode; dem Steuer-Einnehmer Weidemann zu Neuwary in Pommern und dem Thor-Kontrolleur Wimmer zu Düsseldorf, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Der bei dem Stadtgerichte zu Breslau angestellte Justiz-Commissarius Hahn ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Landesgerichtes daselbst ernannt worden.

Der bisherige Ober-Landesgerichts-Referendarius Johann Karl Christian Bernhard Büsching ist zum Justiz-Commissarius bei dem Land- und Stadtgerichte zu Sandau und den Patrimonial-Gerichten im 2ten Jerichowschen Kreise des Regierungs-Bezirkes Magdeburg bis auf eine Entfernung von drei Meilen von Sandau, mit Anweisung seines Wohnsitzes zu Sandau, ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Professor D. Blasius in Halle, für das kürzlich von demselben unter dem Titel „Akiurgische Abbildungen" herausgegebene und Allerhöchst-Ihnen überreichte große Kupferwerk, die goldene Medaille für Wissenschaft und Kunst zustellen zu lassen geruht.

Der Oberst-Lieutenant vom großen Generalstabe, von Rödder, ist zum Chef des Generalstabes des sechsten Armee-Corps, und an dessen Stelle der Major vom Generalstabe des dritten Armee-Corps, von Gerlach, zum Chef eines Kriegs-Theaters beim großen Generalstabe ernannt worden.

Der Delitzscher und Bitterfelder Kreis im Regierungs-Bezirke Merseburg haben, nach einem Kreistags-Beschlusse, die Summe von resp. 250 Thlr. und 150 Thlr. aus der Kreis-Kasse bewilligt, um dadurch zur besseren Ausrüstung der Landwehr beizutragen.

Dem Metall-Weber und Papierformen-Fabrikanten Andreas Kufferath zu Mariaweiler, im Regierungs-Bezirk Achen, ist unter dem 7. März 1833 ein Patent

auf sein für neu und eigenthümlich anerkanntes und durch eine Beschreibung nebst Modell verdeutlichtes Verfahren, Papier-Formen mit Wasser-Zeichen zu versehen,

für den Zeitraum von Acht hintereinander folgenden Jahren, vom Ausfertigungs-Tage an gerechnet, und im ganzen Umfange des Preußischen Staats gültig, ertheilt worden.

## Nützliches Allerlei.

**Ein Mittel, aller Welt Beutel zu füllen.** (Aus Benjamin Franklins kleinen Schriften.) In unsern Tagen, wo so allgemein über die Seltenheit des Geldes geklagt wird, müssen geldarme Leute es mit doppeltem Danke erkennen, wenn man ihnen ein Mittel anzeigt, wie sie ihre Münzen recrutiren können. Ich will sie mit dem ächten Geheimniß bekannt machen, Geld zu fangen — mit dem sichersten Wege leere Taschen zu füllen, und sie immer voll zu behalten. Zwei einfache Regeln, genau befolgt, machen die ganze Kunst aus.

Erſtlich: „Wähle Rechtſchaffenheit und Thätigkeit zu deinen beſtändigen Gefährten.“ und

Zweitens: „Gieb einen Pfennig weniger aus, als dein reiner Gewinn beträgt.“

Dann wird dein eingeſchrumpfter Beutel anfangen zu ſchwellen, und nie wieder über Auszehrung klagen. Kein Gläubiger wird dich drängen, kein Mangel drücken, kein Hunger nagen, keine Blöße erſtarren. Der ganze Himmel wird heller über dir leuchten, und die Freude in jedem Winkel deines Herzens aufkeimen. So befolge nun dieſe Regeln, und werde glücklich! Banne die bleichen Geſpenſter der Sorgen aus deiner Seele, und lebe unabhängig. Dann wirſt du ein Mann ſeyn, und wenn ein Reicher ſich nahet, dein Angeſicht nicht verbergen, noch Schmerz haben, klein zu ſcheinen, wenn die Söhne des Glücks zu deiner Rechten prangen: denn Unabhängigkeit, bei geringer oder großer Habe, iſt immer Reichthum und ſtellt dich in gleiche Reihe mit den ſtolzeſten Rittern vom goldenen Vließ. O, ſo ſey denn weiſe, und laß Thätigkeit am Morgen mit dir gehen, und dich begleiten, wenn die Abendglocke zur Ruhe läutet. Laß Rechtſchaffenheit ſeyn wie den Athem deiner Seele, und vergiß nicht einen Pfennig übrig zu haben, wenn alle deine Ausgaben berechnet und bezahlt ſind: dann wirſt du den Gipfel irdiſcher Glückſeligkeit erreichen und Unabhängigkeit wird dein Schild und dein Harniſch, dein Helm und deine Krone ſeyn; dann wird deine Seele aufrecht gehen und ſich nicht vor dem Schurken in Seide bücken; dann wirſt du keinen Schlag einſtecken, weil die Hand, die ihn droht, einen diamantenen Ring trägt.

## Zur Chronik des Tages.

In der Beilage zur Sundine, Intelligenz-Blatt Nr. 18., Seite 72, iſt angeführt worden, daß zu Divitz, Franzburger Kreiſes, die Pocken ausgebrochen ſind. Dieſes wird dahin berichtiget, daß nicht die natürlichen Menſchen-Blattern, ſondern die Varioliden, bei einer Perſon, welche erkrankt dahin von Barth gekommen iſt, ausgebrochen ſind.

### In Stralſund vom 22. bis 25. April angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. M. v. d. Heidt aus Berlin; Hr. Handl.-Reiſend. A. F. Haaſe aus Dierberg; Hr. Handl.-Reiſend. C. F. Baevenroth aus Gr. Leppin.

### Vom 17. bis 23. April ſind in Stralſund:

Getauft: S. Nicolai: Des Tagelöhner Joh. Chriſtoph Jac. Hagemann T. Des Bedienten Johann Heinr. Hückſtädt T. S. Marien: Des Stadt-Wachtmſtr. Karl Gottlieb Haaſe S. S. Jacobi: Des Tagelöhner Parſch T. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Unteroff. d. d. Garniſon-Comp. Heiſer S. Des Soldaten beim 34. Inft.-Regt. Reiß S.

Geſtorben: S. Nicolai: Der Böttcher Daniel Friedrich Eckhardt, 38 J. Bruſtkrankh. — S. Marien: Der Strandträger Drews, 64 J. Bruſtkrankh. Der Tagelöhner Marder, 46 J. Nervenfieber. Des Pächters zu Rhedebuß, Hrn. Holz S., 19 W. Lungenentz. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Soldaten beim 34. Inft.-Regt. Knuth S., 2 J. 6 M. Bruſtkrankh.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Schneidermſtr. Mich. Conr. Sauerbier mit Jgfr. Carol. Dor. Thee z. 3. M. Hr. Kaufm. Friedrich Albert Wilhelm Zöllner mit Jgfr. Napolina Veſta Wachtler z. 2. M. Der Schumachermſtr. Joh. Ludwig Herm. Buckert mit Catharina Chriſt. Glaſer z. 3. M. Der Steuerm. Chriſt. Fried. Niemann mit Jgfr. Jul. Doroth. Witt z. 2. M. Der Rathsdiener Arnold Ludw. Weinreich mit Jgfr. Doroth. Soph. Schmidt z. 1. M. Der Tagelöhner Joh. Martin Schultz mit Jgfr. Johanna Maria Louiſe Drever z. 1. M. Der Einwohner zu Alten-Fähr Chriſtoph Heinrich Klook mit Jgfr. Margaretha Maria Witt z. 1. M. Der Weber Guſtav Herrmann Strandt zu Prohn mit Sophia Eliſabeth, verwittw. Ohl z. 1. M. Der Schumacher Joh. Bernhard Karl Palm zu Prohn mit Jgfr. Chriſtine Karoline Philippine Weller z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Webermſtr. Franck mit Jgfr. Chriſt. Guſt. Schmidt z. 3. M. Der Bürger und Töpfermſtr. Pauly mit Jgfr. Anna Maria Roſenfeld z. 3. M. S. Jacobi: Der Kaufmmann Hr. Joh. Heinr. Bartels mit Jungfrau Louiſe Dor. Henr. Dalmer z. 3. M. Der Tagel. Joh. Joach. Behrens mit Frau Cath. Maria geb. Brandt, verw. Holtz z. 3. M. Hr. Ferdinand Rhode, Kaufmann und Fürſtlicher Pächter zu Putbus, mit Jungfrau Mor. Frdr. Liebetreu z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Friedrich Taap, Gefreiter vom Stamm der Landwehr mit Sophie Eleonore Prahm z. 3. M. Johann Siewert, Gefreiter v. Stamm d. Landw. mit Jgfr. Marie Lenore Below z. 3. M. Johann Taap, Musquet. vom 34. Inft.-Regt. 3r Comp. mit Jgfr. Chr. Friedr. Regina Ludwig z. 3. M. Friedrich Bierow, Unteroff. d. d. 1. Comp. 34. Inft.-Regts. mit Jgfr. Aug. Doroth. Joh. Bathke z. 2. M. Carl Pruß, Bombardier d. d. 12. Fußcomp. 2r Art.-Brig. mit Jgfr. Louiſe Prohn z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

### Verpachtungs-Anzeige.

Da der Prohnſche Pfarr-Acker zu Trinitatis d. J. wiederum verpachtet werden ſoll, ſo können Pachtliebhaber die Bedingungen im Pfarrhauſe zu Prohn erfahren und das Weitere mit Unterſchriebenem verabreden.

Prohn, den 22. April 1833.

Paſtor C. B. Gebhardi.

---

Einen faſt neuen, wenig gebrauchten, 77 Quart enthaltenden Deſtillir-Apparat mit ganz vollſtändigem Zubehör, ſo wie einen großen, 36 Pfd. ſchweren metallenen Mörſer wünſcht man baldmöglichſt zu verkaufen. Nähere Nachweiſung ertheilt

J. Nathan, Mühlenſtr. Nr. 86.

---

Dienſt-Anerbieten. Ein Mädchen, welches nicht ganz unerfahren im Kochen iſt, und ein Hausknecht können zum 27. April noch Anſtellung erhalten.

Commiſſions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlſt. 179.

---

Friſche Holländer Auſtern bei L. Mehler.

---

400 Thlr Pupillengelder, gegen genügende Sicherheit noch Trinit. d. J. zinsbar zu beſtätigen, werden nachgewieſen Heilgeiſtſtraße D. 30.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 33. Stralsund, den 1. Mai 1833.


## Sonett.

Wo willst Du, Freundin, Dein Elysium gründen?
Erträumst Du Dir schon hier ein Himmelreich
In einer Seele, die der Deinen gleich,
Durch Liebe Dir den Himmel soll verkünden?

Und würd'st Du auch die gleiche Seele finden,
Wärst auch geliebt, wärst jung und schön und reich;
So könnte alles dies doch leicht und gleich
Dir durch Vergänglichkeit auch wieder schwinden.

Nur Eines läßt uns siegend aufrecht stehn,
Wenn alle Güter dieser Welt vergehn,
Wenn Lieb' und Schönheit treulos von Dir fliehen,
Und dichte Wolken Dein Gesicht umziehen;
Wenn alles weicht, wenn alles welkt und bricht —
Erhalt' Dir das Gefühl erfüllter Pflicht.

J. B.

## Die Waffenfreunde.

**Novelle aus dem elften Jahrhundert, einer alten Handschrift nacherzählt von, L. v. Wallenrodt.**

Ein ächt ritterlicher Geist herrschte im 11ten Jahrhundert in ganz Europa, besonders in Frankreich, unter der Regierung Philipps I. Ruhig walteten die Söhne Tankred's, Hauteville's, Roger's und Guiskard in den Besitzungen ihrer Väter und bewiesen, daß dem Muthe nichts unmöglich sey, daß sie allein genügten, die Eroberungen ihrer Vorfahren zu behaupten. Hofften nun gleich die übrigen Edelleute nicht, ihre Stirn mit einem Diadem zu schmücken, so strebten sie doch darnach, ihre Besitzungen unabhängig zu machen. So geschah es denn, daß sie den mächtigsten Monarchen furchtbar oder nothwendig wurden. Der Adel wünschte sein Andenken zu verewigen und es seinen Nachkommen zu hinterlassen. In jener Zeit aber war die Lehr- und Schreibekunst fast nur ausschließlich Eigenthum der Geistlichkeit, daher beschränkten sich die Ritter darauf, sichtliche Andenken ihrer Tapferkeit zu sammeln und aufzubewahren und die innern Säle ihrer Schlösser prangten mit den eroberten Waffen und Feldzeichen. Diese ehren-

vollen Trophäen zu vertheidigen, umgab man die Schlösser mit Mauern und Gräben; denn tausendmal lieber wäre man dem Tode entgegen gegangen, als sich diese Andenken entreißen zu lassen; war doch jedes dieser Gegenstände ein redendes Zeugniß ihrer eigenen Tapferkeit, oder der ihrer Vorfahren, feierlich führte dann der Vater den Sohn vor diese Heiligthümer und erzählte ihm: wie und wo sie erworben, und ermahnte ihn zu löblicher Nacheiferung. Da funkelten denn gewöhnlich des Knaben Augen und er wünschte nichts sehnlicher, als auch recht bald ausziehen zu können zu ähnlichen Thaten. Hatten sich einige der Verstorbenen ihres Namens unwerth, oder denselben durch keine Heldenthat berühmt gemacht, so waren die Stellen, wo ihre Waffenstücke hingehörten, leer, nur mit Nummern bezeichnet, welche ein schwarzer Flor verhüllte.

Mit gleicher Sorgfalt bewahrte man die Namen, Denksprüche und Namen der Frauen, wobei man besonders die Unterscheidungszeichen nicht vergaß, welche ihre hohe Geburt bekundeten. In einer Zeit, wo man fast beständig die Waffen in den Händen hatte, konnte man auch nur durch Waffenthaten berühmt werden. Damals war der Muth so allgemein, daß man ihn für die unerläßlichste Eigenschaft eines Mannes hielt und daher dem gewöhnlichen kein besonderes Lob spendete. Es hielt schwer, die Ritter zu übertreffen, welche Geburt und Tapferkeit an die Spitze der Streitenden stellte. So blieben eine Menge Heldenthaten unbekannt. Schimpfspiele und Turniere gaben die beste Gelegenheit, Stärke, Geschicklichkeit und Muth darzuthun; die Schranken standen aber nur den Rittern offen. Für alle Uebrigen war es äußerst schwierig, sich auszuzeichnen, und erst unter Philipp IV. (der Schöne genannt) entstand der Gebrauch, Adelsdiplome zu ertheilen.

Die Kreuzzüge hatten viele berühmte Familien dem gänzlichen Erlöschen zugeführt. Philipp IV. betrachtete mit Recht den Adel als die schönste Zierde und festeste Stütze seines Thrones, er glaubte den vielfachen Verlust desselben ersetzen zu müssen, indem er allein denen Adelsdiplome ertheilte, die sie durch Muth und Heldenthaten verdient hatten. Leider bewies er keine weise Mäßigung in seinem sonst lobenswerthen Verfahren. Eigenliebe und Ehrgeiz, diese beiden, dem Menschen so gewöhnlichen Leidenschaften, trachteten bald nach demselben Lohn, der doch nur dem Verdienst gebührte. Der Reiche, dem es an allen den genannten ritterlichen Tugenden fehlte, war bereit, den Adel zu erkaufen und Philipp, der durch diese unrühmliche Hülfsmittel seinen zerrütteten Finanzen nur wenig aufhalf, machte die Verehrung wanken, die man einer langen Reihe berühmter Vorfahren gewidmet hatte.

Ohne Reichthümer war es allerdings schwer, sich über seinen Stand zu erheben: doch war es durch glänzende Waffenthaten nicht unmöglich, und geschah dies nicht häufig, so bedenke man, daß große Männer zu allen Zeiten eine Seltenheit gewesen sind.

Die Geschichte, die wir uns vorgenommen haben, zu schreiben, und welche aus alten Familienpapieren entnommen, wird zweifelsohne beweisen, was Ehre und Muth vermögen, wenn sie in unsern Handlungen vorherrschen. Auch wird es hoffentlich nicht Wunder nehmen, wenn man sieht, daß diese Eigenschaften doppelt Großes vermögen, gehen sie mit Liebe und Freundschaft im Geleite. Nur in Hinsicht des Styls hat man sich Abänderungen erlaubt, die Begebenheiten selbst sind mit historischer Treue wiedergegeben.

Die Zeit, worin diese kleine Erzählung spielt, ist die Regierungsperiode Raimunds des Grafen von St. Giles, Marquis von Provence. Dieser Prinz war der zweite Sohn Raimunds von Pons, Grafen von Toulouse, und der Amadis de la Marche. Der älteste Sohn, Wilhelm, erbte die Grafschaft Toulouse und war der vierte Herrscher dieses Namens. Wilhelm hatte seine beiden Söhne verloren und keinen andern Erben, als seine Tochter Philippine, welche in der Folge an den Herzog von Aquitanien verheirathet wurde. Er ernannte also Raimund von St. Giles, seinen Bruder, zu seinem Nachfolger, und trat ihm noch bei Lebenszeiten die Grafschaft Toulouse ab, worauf Raimund den Titel eines Grafen von Toulouse annahm im Jahr 1068. Dieser Prinz erweiterte seine Herrschaft auf ganz Ober- und Nieder-Provence, wobei man bemerken zu müssen glaubt, daß Wilhelm in dem gedachten Jahre eine Wallfahrt nach der Abtei St. André, bei Avignon machte, und bei dieser Gelegenheit das Kloster mit großen Privilegien beschenkte. Unter diesen, von mehreren Großen unterschriebenen Urkunden sieht man das Siegel Raimunds von Blei: eine Seite desselben zeigt ihn zu Pferde, mit Schwert und Schild bewaffnet, die Rückseite enthält das Kreuz von Toulouse. Dies beweist, daß es noch vor den ersten Kreuzzügen Wappen gab, ob man gleich behauptet, sie wären erst damals aufgekommen. Auch finde ich in den vorliegenden Papieren, daß der Graf von Toulouse, als er den braven Robert in den Ritterstand erhob, ihm die Wahl seiner Farben, Denksprüche und Unterscheidungsmerkmale frei gestellt, um sie zu verewigen.

Fast ganz Languedoc war der Herrschaft Wilhelms, Grafen von Toulouse, oder seines Bruders Raimunds von St. Giles, mittel- oder unmittelbar, unterworfen. Sie hatten oft Zwist mit einander, denn man findet einen Brief vom Pabst Gregor VII. (datirt vom 2ten Januar 1079), welchen er an den Bischof von Girona, an den Abt von St. Pons und an mehrere Prälaten geschrieben, und worin er sie bittet, ihren Einfluß anzuwenden, um das gute Verhältniß zwischen den beiden Brüdern wieder herzustellen.

Außer diesen beiden Fürsten waren die bedeutensten Grundeigenthümer in Languedoc: Raimund und Berengar, Grafen von Karkassone, Bernard Graf von Bazelu, der Graf von Malgueil, die

Grafen von Auvergne, welche die freie Grafschaft von Veloie besaßen, Roger II. Graf von Foix, der einen Theil von Toulouse lehnsweise beherrschte die Grafen von Vienne, Valenze, Kanniage ꝛc. Mächtige Vasallen waren: Bernard, Artur von Albi, Rimes, Bezierres, Agde, Karkassone und Razes. Nächst ihnen sind zu bemerken, die Vicomten von Toulouse: Narbonne, Polignac, Lautrei, Fenouilledes, Minervois, Gunoes und endlich die Herren von Montoullier, Uzes, Andouse, Saure, Peler, Partouse, Termes, und andere mehr.

Wir beabsichtigen nicht, ein vollständiges Verzeichniß aller in Langued'oc berühmten Familien zu geben; die Geschichte dieser Provinz belehrt uns näher darüber. Auch mögen wir nicht die Biographie Raimunds von St. Giles als Einleitung zu unsrer Erzählung geben, (sie verdient, vollständig studirt zu werden); wir wollen uns begnügen, daran zu erinnern, wie dieser Fürst nach mannigfachen Anstrengungen und Heldenthaten zweimal die Krone von Jerusalem ausschlug, obgleich man ihm diese glorreiche Eroberung vorzüglich zu danken hatte. Hunderttausend Mann, die er aus seinen Staaten stellte, seine unermeßlichen Reichthümer, sein Muth, seine Beharrlichkeit siegte über alle Schwierigkeiten, trotz der Treulosigkeit und ehrgeizigen Pläne der ihm Entgegenstehenden. Zufrieden mit den Belohnungen, die seiner dort oben warteten, wollte er lieber ein Zepter verschenken als es annehmen. Er wollte nur erobern, um Wohlthaten spenden zu können, daher, obgleich 8 Jahrhunderte seit diesem Zeitraum verflossen, bewundert ihn noch heute jedes edle Herz.

Roger und Robert, die Helden unserer kleinen Erzählung, folgten Raimund bei seinem Zuge in's gelobte Land. Der Prinz starb den 28. Februar 1105, fast 61 Jahre alt, in der von ihm vor Tripolis gegründeten Stadt Montpelerin. Unsere beiden Freunde schlossen sich nun an Bertrand, seinen ältesten Sohn und Nachfolger, an. Dieser Prinz bedurfte ihrer zur Wiedereroberung seiner Staaten, deren sich der Herzog von Aquitanien, während seiner Abwesenheit im gelobten Lande, bemächtigt hatte.

So viel zur Einleitung. Die vor uns liegende Handschrift enthält eine getreue Erzählung der Begebenheiten, die wir den Lesern mitzutheilen gedenken, eine ausführliche Ortsbeschreibung, und macht alle auftretenden Personen namhaft. In Hinsicht des letzteren Umstandes haben wir aus Gründen blos die Anfangsbuchstaben oder die Vornamen der Handelnden setzen zu müssen geglaubt, was aber die beiden ersteren Punkte betrifft, so ist von uns alles weggelassen, was den Leser nicht interessiren könnte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Die Marseiller Hymne.

Rouget de Lisle, ein Französischer Officier, dichtete und componirte dieses berühmte Kriegslied gegen Ende Aprils 1792 zu Strasburg in der Nacht vor der Kriegserklärung. Er gab ihm den Namen: Schlachtlied der Rheinarmee. Handelsreisende, welche auf die Messe von Beaucaire gingen, verbreiteten es in den mittäglichen Provinzen Frankreichs. In dieser Zeit zogen die Marseiller nach Paris. Sie langten dort unter Absingung des Schlachtliedes von Rouget de Lisle an; man sang es in den Theatern nach; der Schlachtgesang der Rheinarmee wurde nun zur Marseiller Hymne gestempelt, und erhielt seinen verdienten Ruhm in ganz Europa, ja über Europa hinaus.

Gossec und Pleyl, denen man eine Zeitlang das Lied zuschrieb, haben es nur durch correctere und kräftigere Harmonie bereichert. Die erste Grundlage des Liedes hat man in Dalayracs „Sargines" finden wollen; mit Unrecht. — Rouget de Lisle seufzte übrigens im Gefängniß, während sein begeisterter Hymnus in ganz Frankreich ertönte; endlich (am 9ten Thermidor) kam er frei, dachte aber nicht daran sein Anrecht öffentlich geltend zu machen. Er blieb indeß nicht unbekannt, und unser Klopstock, der den Verfasser in Hamburg sprach, sagte zu ihm: er wundere sich sehr, wie er sich in Deutschland sehen lassen könne, da sein Lied mehr Deutschen den Tod gebracht hätte, als die Schwerter seiner Landsleute." Ins Schwedische soll es vortrefflich übersetzt seyn — der Uebersetzer wurde aber, wie wir gehört haben, exilirt. Der jetzige König von Frankreich hat dem Dichter des Hymnus eine ansehnliche Pension zugesichert.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Vom Lande.

Wenn die liebe Natur allein uns am Ende langweilig wird, sie ist ja auch häufig so unhold bei uns, daß man nichts mit ihr zu schaffen haben mag, so nehmen wir gerne unsre Zuflucht zu den schönen Künsten und zur Literatur. Ich will hier nur der edlen Schachkunst erwähnen. Denn warum sollte diese scharfe Anstrengung, diese wahre Arbeit des Geistes, die wir unrichtig und unedel Spiel nennen, nicht eben so gut und noch besser den Namen einer Kunst verdienen, als die Reitkunst, die Tanzkunst, die Fechtkunst und andre mehr, welche weniger Scharfsinn erfordern. Ein guter Schachist ist gewiß ein Künstler und kein Handwerker; das Kunstwerk, das er im Drange des Augenblicks erfinden und darstellen muß, entzückt den kundigen Zuschauer, und wenn er sein Spiel, wie Philidor und Stamma in Noten setzt, so bleibt es noch die Freude der spätesten Nachwelt. Wir spielen das kleine Schach, welches wir als ein Duell ansehn, gewöhnlich mit Secundanten, um es geselliger zu machen und die Absonderung und Einförmigkeit zu vermeiden. Diese Secundanten stehen, wie zu Ströbke der Nachbar, mit Rath zu beiden Seiten, übersehen mit kaltem Blute den Kampf, berechnen den Lauf der Ereignisse mit, verhüten rasche Versehen und fangen die gefährlichen Hiebe auf. Doch lieben wir, wenn hinreichend Schachisten vorhanden sind, noch mehr die eigentlichen Schachschlachten mit vier oder sechs Herren, besonders die letztere Art, das große Gesellschafts-Schach oder die Völkerschlacht. Zur Abwechselung, und wenn wir nur kurze Sessionen halten wollen, spielen wir Kodrus oder umgekehrtes Schach, welches auch seine Reize hat, für den Augenblick ein scharfes Nachdenken und weite Berechnungen erfordert, aber dann auch rasch entschieden ist. Wir wollen die Laien nicht mit einer weiteren Beschreibung belästigen; Leute vom Fach mögen selbst errathen oder sich befragen.

Mohnike's „Skandinavisches" beschenkt uns mit Ordmanns Schilderung einer Predigerwohnung in Sueciand, aus dem vorigen Jahrhunderte, welche sehr viel Anziehendes hat und eine Saite berührt, die man öfter anschlagen sollte. Diese Dauer im Wechsel, dieses patriarchalischr Festhalten an dem Alterthümlichen hat einen ganz besondern Reiz für mich. — Elias Wiesel und Samuel

Wiesel waren Pastoren zu Wislanda, und verwalteten die Pfarre zusammengerechnet 91 Jahre. Der Vater hatte schon seine nähere Umgebung, all sein Hausgeräth, die ganze festgeregelte Hausweise und Lebensart, mit allen Moden, Sitten und Gebräuchen von den Vorfahren geerbt und änderte nichts darin. Auch der Sohn trat in seine Fußstapfen, ohne den geringsten Zusatz von Einrichtungen neuerer Zeiten. Allmählig änderte und modernisirte sich die Umgegend; aber auf der Pfarre zu Wislanda blieb alles, wie es zu den Zeiten der Königin Christina gewesen war, und das Haus wurde am Ende ein wahres, sehenswerthes Herkulanum über der Erde. Dabei waren die Männer gesund, froh und wohlhabend, erlangten ein hohes Alter und einen sanften Tod, standen ihrem Amte mit Nachdruck und Würde vor und genossen allgemeine Achtung und Liebe.

Die nähere Beschreibung des Hauses mit seinen wenigen Zimmern, des altmodischen, aber haltbaren Geräthes, der Fenster, des Spiegels, der ungeheuren hölzernen Kiste im Wohnzimmer, welche die Vorräthe für die Tafel enthielt, der großen Schenke mit einer Menge merkwürdiger alterthümlicher Trinkgeschirre, ferner des ununterbrochnen, nach der Uhr und Schnur gehenden Ganges der Geschäfte, sowohl für die Herrschaft als das Gesinde, der häuslichen Feste und gemeinschaftlichen Lustbarkeiten. — Das alles kann man am besten im Werke selbst nachlesen. Ich frage nur: warum bleiben wir nicht mehr bei dem Einfachen und Alten? besonders wir Geringern und Unbemittelten? Wozu diese Unruhe, uns durch Luxus lächerlich zu machen oder zu Grunde zu richten? Doch gute Lehren soll man nur nahe legen, aber nicht breit entwickeln.

Vergißmeinnicht! Vergißmeinnicht! — Das auf der Wiese blüht noch nicht, aber das berühmte papierne glänzt aus der Büchersendung hervor. Ich habe mir auch schon die Bilder angesehn. Weiter mag ich vielleicht nicht kommen. Soll ich mich doch vor allen Dingen mit den qualvollen Uebersetzungen von Lord Byrons Werken herumhudeln, denn Lesen kann ich das nicht nennen! Eine zerrissene Seele an sich, frembartig und unheimlich, die keinen reinen, wohlthuenden Eindruck hervorbringt, oder auch nur bezweckte! Und nun in der Verzerrung einer unmöglichen Bestrebung! Doch das Unmögliche ist dennach wahr, und liegt Schwarz auf Weiß da. — Inzwischen will ich auf meinen Acker hinausgehn und zuschauen, ob die Wendefurche gut gerathen ist.

---

An der Sonne wärmt sich das Käzchen und schnurrt vor Behagen, der Seehund sonnt sich auf dem Granitblocke, die Buttervögel schlüpfen aus den Winterverstecken und flattern wie trunken, der Frühlingsherold, der Citronenfalter, die zarte Aurora; Hervor denn, Menschenkinder! an die freie Luft, an die offene Sonne! Hinaus, hinaus, mit dem Winterweh, mit dem dumpfen Herzen, der kranken Brust! mit dem Ach und Leid, dem zähen Blut, dem dicken Muth, mit der Gicht und mit der Grippe! Sonnet euch auf, sonnet euch aus; die Frühlingssonne stillt und heilt. Wer will mit, Veilchen suchen gehen? an der Kirchhofsmauer, an dem Ackerraine? Es ist der Vormai, den dürfen wir nicht entschlüpfen lassen. Meinest Du, mein Knabe, Du könntest Dich nicht versäumen, Du müssest ja exponiren, vertiren, repetiren, Dich präpariren? komm nur mit, auf meine Verantwortung! Du lernest noch immer so viel, als Dein Vater. Auch werden die Examina wohl wieder milder werden und man wird leben und leben lassen, wie sonst. Der gute Overbeck, welcher freilich, wenn wir gewisse Leute fragen, auch kein Dichter mehr ist, so wenig wie alle die andern, die wir sonst dafür hielten, singt sehr hübsch:

Es schläft nicht in Papieren
Die Weisheit; wir verlieren
Beim Grübeln unsrer Zeit zu viel.
Hin in die regen Auen!
Da bildet euch im Schauen;
Und hascht die Kenntniß im Gefühl'.

Stralsund, den 24. April 1833.

**Multa ferunt anni venientes commoda secum,**
**Multa recedentes adimunt.** Horaz.

Zur gestrigen, wie wir erfahren, vorletzten Benefiz- und Theater-Vorstellung für den Frühling, war auf 2 Lustspielen, das erste von Holbein, „Die deutsche Gräfin in Frankreich," das zweite von Theodor Hell, „Der Beruf," die Wahl gefallen. Der wackere Beneficiant erfreute sich eines ziemlich besetzten Hauses, vorzüglich prävalirte in beiden Logenreihen und auf dem Amphitheater wiederum das schöne Geschlecht und die Jugend, die Räume des Parterres so wie der Höhe aber vermögen nur glänzende Opern und — ein Eckensteher zu füllen.

Zum traurigen Andenken an Letzteren mußten wir leider die Verkürzung des Parterres um den Raum von einer guten Elle gewahren, um welchen die in den Dranesalen jenes Abends gesprengte Orchester-Barriere sich jetzt hinausgerückt befindet. Diese vorgenommene Veränderung und weitere Entfernung des Zuschauers von der Bühne bringt dem letzteren keinen Vortheil, zumal wenn die Darsteller die Recitation so überaus leise ertönen lassen, wie dies im ersten gestrigen Stücke bei der Mehrzahl des darstellenden Kleeblattes, und sogar bei der sonst talentvollen und gewandten, seit längerer Zeit „auf den Brettern" vermißten, Gastspielerin der Titelrolle, der Fall war; ein Fehler, der besonders bei solchen Stücken, die in Versen geschrieben sind, zu vermeiden ist. Wir, obwohl mit leisem Ohre begabet, müssen doch zur Steuer der Wahrheit bekennen, daß wir erst beim Erscheinen des Obristen Valincour, durch dessen sonores deutliches Organ und vorzügliche Accentuirung, von dem Inhalt der Piece, und davon, daß sich dieselbe im Versmaaße bewege, Kenntniß erhielten. War es diesem Uebelstande, den mehrere Zuschauer in unserer Nähe ebenfalls fühlten, oder unserm, durch das Anschauen der Weimarschen Hofbühne unter Göthe's und Schillers Direction, in unserm Jugendleben verwöhnten Geschmacke, der Bühnenstücke in Versen, welche mit vorzüglicher Sorgfalt recitirt werden müssen, wenn sie gefallen sollen, nicht besonders goutirt, oder war es endlich dem Stücke selbst zuzuschreiben, welches zu derjenigen Gattung gehört, die man „weinerliche Lustspiele" nennt, genug — wir fanden uns wenig amüsirt, und entfernten uns nach dessen Beendigung aus dem Theater. Entzogen wir freilich auf solche Weise der zweiten Vorstellung, dem uns schon oft erschienenen „Beruf" des Redacteurs der Abendzeitung, unsre Gegenwart, so erschienen dafür mittelst Ideen-Association unserm Gedächtnisse tröstend und entschädigend die Anfangsworte eines alten, ehemals in frohen freundschaftlichen Cirkeln oft von uns vernommenen, Gesellschaftsliedes:

Des Menschen süßester Beruf
Ist Fröhlichkeit und Freude. A. B. C.

---

## Mahnung.

Mensch lerne doch dein Leben dir versüßen,
Und laß dein Herz von Freundschaft überfließen,
Der süßen Labung für den Geist.

Sie quillt nicht bloß für diese kurzen Zeiten,
Sie wird ein Bach, der sich in Ewigkeiten
Erquickend durch die Seele geußt.

Dort wirst Du einst die reine Freundschaft schätzen,
Und bei dem Glück, sie ewig fortzusetzen. —
Ihr heil'ges Recht verklärt verstehn.

Dort wirst Du erst ihr ganzes Glück erfahren,
Dich ewig freun, daß wir so glücklich waren —
Als Freunde Hand in Hand zu gehn.

.....r.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt" Nr. 21.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 21. Stralsund, den 1. Mai 1833.

## Wissenschaftliche und Kunst-Nachrichten.

Berlin, den 23. April. Aus Halle schreibt man unterm 21sten d. M.: „Die Sammlungen des Thüringisch-Sächsischen Vereins für Erforschung des vaterländischen Alterthums haben in diesen Tagen durch die Güte des Herrn Bau-Conducteurs Asmus zu Bleesern bei Wittenberg einen sehr interessanten Zuwachs von 43 irdenen Gefäßen erhalten, welche in mehreren heidnischen Gräbern auf den Bleesern'schen Sandbergen gefunden worden sind. Sie sind meistens von roher Arbeit und bestehen theils aus größeren und kleineren Urnen, welche mit gebrannten menschlichen Knochen angefüllt sind, theils aus Gefäßen, deren sich die Heiden im häuslichen Leben bedient haben. Es ist wohl das Erstemal, daß auch auf dem linken Elb-Ufer Todten-Urnen gefunden werden, welche, wie die an der schwarzen Elster in so großer Menge gefundenen Urnen, auf einem Fußgestelle von Thon ruhen, und mit irdenen Schüsseln zugedeckt sind."

Berlin, den 22. April. Auch hier, wie alljährlich in Rom, wurde gestern der seit alter Zeit als Gründungstag der ewigen Stadt gefeierte 21ste April von zahlreichen Gönnern und Mitgliedern des Instituts für archäologische Korrespondenz, welches an demselben Tage sein eigenes Jahres-Fest zu erneuern pflegt, festlich begangen. Der dirigirende Secretair des Instituts, Professor D. Gerhard, hatte dieser Feier, als besonderes Programm, die Beschreibung einer etruskischen Spiegel-Zeichnung, Dionysos und Semele (12 Seiten in Quarto), mit einer höchst gelungenen Abbildung dieses vortrefflichen Denkmals, gewidmet. (Wir verdanken dasselbe den Ausgrabungen der etruskischen Stadt Volci. Die Gruppe besteht aus 4 Figuren. Zur Rechten erblicken wir eine Frau im Sternen-Gewande, nach der antiken Beischrift [Semla] keine Andere, als Semele, des Dionysos Mutter, den Thyrsus mit losem Finger in der Rechten haltend, wie sie mit gesenktem Haupte ihren rückwärts vor ihr stehenden völlig nackten Sohn umfaßt, der seiner Seits mit zurückgebogenem Kopfe gegen sie aufblickt und seine hocherhobenen Arme um ihren Nacken schlingt. Dieser Gruppe kindlicher Liebe und mütterlicher Zärtlichkeit steht Apollo mit einem leichten Gewande über die rechte Hüfte und dem linken Arm theilnehmend gegenüber; der Lorbeerstamm in seiner Linken und die unzweideutige Namens-Beischrift [Apulu] bezeichnen den Gott; ganz zur Linken hinter diesem sitzt auf einem Felsen ein Satyr-Knabe und stimmt die Bachische Flöten-Musik an. Das ganze Bild, das nach der Meinung des Herrn Professor Gerhard kurz vor den Trümmer Rom's über Volci im J. 473 der Stadt verfertigt seyn dürfte, ist mit einem Epheu-Kranze eingefaßt. Zugleich hatte Herr Professor Gerhard die Besichtigung sämmtlicher bei ihm befindlichen Handzeichnungen unedirter antiker Denkmäler veranlaßt. Desgleichen hatte der Veteran der Archäologen, Herr Hofrath Hirt, seine Abhandlungen über 2 Volcentische Basen-Bilder eingesandt, deren Vortrag durch den Direktor der hiesigen Antiken-Sammlung, Herrn Professor Lewezow, vermittelt wurde. Bei dem Mittags-Mahle, welches folgte, dankte Herr Professor Valentini, als einziger anwesender Römer, im Namen seiner Landsleute, der Gesellschaft durch ein zierliches Italiänisches Sonett.

— Einer in Breslauer Blättern enthaltenen Anzeige zufolge befindet sich der Maler und Gemälde-Restaurateur Scholz, welcher früher in Breslau, jetzt aber in Hirschberg lebt, sich im Besitze eines Original-Gemäldes von Gustav Adolph, welches der berühmte Maler Joachim von Sandrart im Jahre 1632 zu Nürnberg, während der Anwesenheit des großen Königs in dieser Stadt, angefertigt hat. Man sagt, der König habe ihm dazu gesessen. Das lebensgroße Bild ist auf Leinwand gemalt, 6 Fuß 7 Zoll hoch, 3 Fuß 11 Zoll breit und vorzüglich gut erhalten. Man liest auf demselben die Worte: Gustavus Adolphus, König von Schweden. Joachim von Sandrart pinxit Nürnberg 1632. Herr Scholz hat dasselbe durch einen geschickten Künstler litographiren lassen.

— Aus Düsseldorf meldet man die am 17ten d. M. daselbst erfolgte Ankunft des diesjährigen Dirigenten des Niederrheinischen Musik-Festes, Hrn. Felix Mendelssohn Bartholdy, aus Berlin. „In der Nähe und Ferne," schreibt man von dort, „giebt sich ein außerordentliches Interesse für die bevorstehende Feier kund, so daß es keinem Zweifel unterliegt, daß, wie die Wahl klassischer Tonstücke bereits allgemeinen Beifall gefunden, auch die Ausführung den Bestrebungen eines vaterländischen Künstler-Vereins entsprechen wird, der sich die Aufgabe gestellt hat, den höheren Anforderungen der Kunst die Herrschaft über die flüchtigen erhemeren Gebilde unserer Zeit zu erhalten."

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Ueber den Seehandel und die Schiffahrt Preußens.
(Nach Ferber.)

Nachstehender Aufsatz aus der Gemeinnützigen Preuß. Handels- und Gewerbszeitung glauben wir unsern Lesern mittheilen zu müssen, weil er für unsere Provinz ein besonderes Interesse hat. Indessen sind wir der Ansicht, daß manche darin ausgesprochene Hoffnungen zu sanguinisch sind und manche Angaben einiger Berichtigung bedürfen. Sehr wünschenswerth wäre es daher, wenn irgend ein Sachverständiger diesen Gegenstand in nähere Erwägung ziehen und das Resultat derselben, im Interesse der Provinz, durch unser Blatt zur Oeffentlichkeit bringen würde.

Die Preuß. Rhederei ist in den letzten drei Jahren, gegen die vorhergegangenen drei Jahre, gewachsen. In den Jahren 1826, 1827 und 1828 besaß Preußen im Durchschnitt jährlich nur 614 Schiffe mit 69,186 Lasten; in den drei Jahren 1829, 1830 und 1831 aber durchschnittlich 641 Schiffe mit 75,161 Lasten, und das letzte Jahr 1831 war das stärkste von allen und schließt mit 652 Schiffen und 76,987 Lasten ab.

Das sind Zahlen, wie sie seit 1805, dem Jahre des höchsten, durch die bekannten günstigen politischen Verhältnisse damals geschaffenen Glanzes der Preußischen Schiffahrt, vor der gewaltsamen Zerstörung desselben durch Napoleons Dekrete, nicht wieder gefunden werden.

Das Wichtigste dabei ist aber das, daß damals die Preußische Rhederei, Neuvorpommern natürlich abgerechnet, welches damals noch gar nicht unter Preußens Scepter stand, durch die allergünstigsten politischen Verhältnisse zwar auf 663 Schiffe nur 80,015 Lasten hinauf gebracht, dieses Verhältniß aber ein zufälliges war, weil es sich nicht auf einen bleibenden Zustand der Dinge und Preußens selbstständigen Handel gründete, wie leider die Folgezeit allzudeutlich bewiesen hat. Dagegen ist die jetzige, wieder errungene Höhe der Preußischen Rhederei eine gesunde Tochter der Handelsfreiheit, die von dieser von Jahr zu Jahr gepflegt wurde, und deren Leben und Gedeihen nicht von Napoleons Dekreten abhängig ist.

Selbst die Neuvorpommersche Rhederei gewinnt wieder neues Leben, und dies giebt dem Verfasser, der seit langen Jahren selbst sein früheres amtliches Verhältniß dazu benutzte, auf die großen Vortheile der Preußischen Schiffahrt ins Mittelländische Meer aufmerksam zu machen, Gelegenheit zu einer recht eigentlich hierher gehörigen Digression.

Als die Neuvorpommersche Rhederei den Schutz der schwedischen Flagge durch den Uebergang des Landes an Preußen verlor, ging sie größtentheils an Schweden über, weil sie nicht länger mit Sicherheit das durch die Barbaresken unsicher gemachte Mittelländische Meer befahren konnte. Von 1794 bis 1804 hatte diese Erwerbsquelle den dortigen Rhedern, nach glaubhafter Versicherung, über zwei Millionen Thaler an Fracht-Ueberschuß eingetragen. Warum sollte sie nicht zu ihrer alten Erwerbsquelle zurückkehren können? Jetzt sind jene Afrikanischen Raubstaaten zerstört, und das Mittelländische Meer ist wieder sicher. Es scheint also mit Sicherheit darauf gerechnet werden zu dürfen, daß Preußens Flagge bald an der gewinnvollen Frachtfahrt im Mittelländischen und Schwarzen Meere wieder Theil nehmen werde.

Schweden und Finnland bestehen dabei, Holzwaaren nach den Häfen des Mittelländischen Meeres zu verführen, und wenn es an anderer Rückfracht fehlt, augenblicklich mit Salz zurückzukehren. Wie viel gesicherter muß also die Preußische Schiffahrt seyn, welche außer Holz auch Stäbe, Getraide, Mehl, Flachs, Hanf und so viele dort sehr gesuchte Fabrikate dahin führen, und der Rückladung von Oel, Wein, Seide, Südfrüchten, Baumwolle, Reis, Kaffee u. s. w. in der Regel versichert seyn kann. Einer der Beweise der Sicherheit der Rückladung ist schon unter vielen anderen der, daß die Fahrt zwischen Bordeaux und den Preußischen Häfen fast ganz ausschließlich durch Preußische Schiffe betrieben wird, daß durch diese noch außerdem Frachten von Französischen und Spanischen Häfen nach Holland, Bremen, Hamburg, Lübeck, Rostock und nach den Russischen Häfen geführt werden.

Die Preußischen Schiffe können überdies wegen der Tüchtigkeit der Mannschaft, wegen der wenigen Mannschaft, die sie zu halten pflegen, und die also wohlfeiler zu unterhalten ist, und wegen der aus diesen Ursachen geforderten geringen Frachtlöhne, unbedenklich mit jeder der dort Schiffahrt treibenden Nationen in Concurrenz treten. So lange die Leibeigenschaft nicht aufgehoben ist, kann Rußland keine große Handels-Marine haben, also werden die Preußischen Schiffe in den Häfen des schwarzen Meeres, besonders in Odessa, sehr gute Rechnung, und die Preußischen Manufactur-Waaren einen guten Markt finden, da bald nicht nur der Handel mit Georgien und den neu eroberten Russischen Provinzen, sondern auch der über Constantinopel und Trapezunt sehr bedeutend zu werden verspricht. Eben der Sicherheit der Rückfrachten wegen, welche die Häfen des schwarzen Meeres bieten, legten selbst die Nordamerikanischen Freistaaten einen so hohen Werth auf die Freiheit der Schiffahrt nach und aus dem Schwarzen Meere, welches Oestreichische und Sardinische Schiffe, wo möglich, nur in den wärmeren Jahreszeiten aufsuchen, weil sie das kältere Klima, das kein Preußischer Schiffer fürchtet, nur ungern ertragen.

Die Vortheile, welche die Staaten aus der freien Befahrung des Mittelländischen Meeres ziehen, sind so groß, daß diejenigen, deren Unterthanen dieses Meer nur unter dem Schutze der Verträge befuhren, welche ehemals von allen Raubstaaten theuer erkauft werden mußten, und deren Aufrechthaltung nur durch immer neue Opfer erhalten werden konnte, dennoch, nach Durchschnittsberechnungen, die nach einer Reihe von Jahren angelegt wurden, fanden, daß die aus jenen kostbaren Verträgen den Ländern erwachsenden Vortheile weit größer wären, als die für diese Verträge zu machenden sehr bedeutenden Opfer.

Die Preußischen Schiffe könnten, gehörig gebaut, so schnell segeln, wie die Nordamerikanischen. Welches Uebergewicht würde dies der Preußischen Rhederei über die ihrer Nachbaren geben. Holländische Schiffe bleiben zuweilen von Amsterdam nach Livorno 4—5 Monate unterwegs, und haben eben so viele Zeit zur Rückkehr nöthig, anstatt daß die Nordamerikanischen Schiffe höchstens 46, zuweilen nur 26 Tage zur Fahrt zwischen Nordamerika und Livorno brauchen.

Den Preußischen Schiffen bietet sich ferner im Mittelländischen und Schwarzen Meere, mehr als irgend wo, Gelegenheit zu einer einträglichen Cabotage dar.

In nicht weniger als 55 Häfen, nämlich: 9 Spanischen, 5 Französischen, 15 Italienischen, 7 Griechischen, 6 Russischen, 9 Türkischen, 4 Nord-Afrikanischen, können sie Rückfrachten aufsuchen und einstweilen hohe Frachtlöhne verdienen.

Und so vereinigt sich denn alles der 8te Artikel im Frieden von Adrianopel und die erlangte Freiheit der Beschiffung des Schwarzen Meeres, die für die Preußische Industrie durch die neueste Entwickelung Egyptens entstehende Wahrscheinlichkeit einer Verbindung mit dem östlichen Asien und selbst mit Indien, die immer strengere Verschließung Rußlands sogar für den Durchfuhrhandel, der Mangel an Industrie in Italien, Spanien, Portugal, der Türkei, die Zerstörung der Afrikanischen Raubstaaten und die dadurch geschehene Oeffnung des Handels nach dem Innern von Afrika, die neue eben vollendete Schöpfung des Griechischen Staates und die Besteigung des Griechischen Thrones durch einen deutschen König, — die Aufmerksamkeit der Preußischen Rheder, des Preußischen Handels und der Preußischen Industrie dem Mittelländischen und Schwarzen Meere zuzuwenden. Es wäre gewiß sehr zu wünschen, daß alle diese Vortheile recht bald in Preußen erkannt und benutzt würden.

(Schluß folgt.)

## London, vom 19. April.

### Wolle.

Man schreibt aus Leeds vom 12. April, daß alle Gattungen Wolle bis zum Preise von 80 à 85 Thlr., wenn sie nur von guter Natur sind, rasch und vortheilhaft verkauft werden können; dagegen ist der größte Theil der in den letzten Monaten in Verkehr gebrachten Wollen von so schlechter und gemischter Qualität, daß die Fabrikanten sich dieserhalb seit mehreren Markttagen vom Kaufen zurückgehalten, da eine mehrjährige Erfahrung sie belehrt hat, sich so lange als möglich von dem Ankaufe der schlecht gearteten und gemischten Wollen zurückzuhalten und sie nur an sich zu bringen, wenn sie dieselben zu sehr billigen Preisen erhalten können. Dadurch nun haben sie sich bewogen gefunden, niedrige Preise zu bieten, wo durch die Meinung verbreitet worden, daß die Wollpreise bei

uns heruntergegangen wären, welches aber nicht allein der Fall nicht ist, sondern die seit mehreren Monaten gesteigerten Preise für gute Wollen stehen fest, und sehen wir, da zu erwarten ist, daß auf den Deutschen Wollmärkten für alle Wolle bis 85 Thlr. eine Steigerung von 15 bis 20 pCt. bestimmt eintreten wird, auch bei uns noch fernerer Preiserhöhung entgegen, besonders da die Fabriken für mittel und mittlfeine Tuche sehr stark beschäftigt sind.

---

Die Schwedische Staatszeitung meldet aus Stockholm vom 15. d.: Die Deutsche Post, welche, zum Erstenmal in diesem Jahre über Greifswald expedirt, am 11. d. hier hätte ankommen sollen, traf erst am 13. Abends ein, indem das Dampfschiff Motala unterweges den Unfall gehabt, daß die Maschinerie brach, wodurch es, statt am 8ten Vormittags erst in der Nacht vom 9. in Stadt ankam.

Man meldet aus Bremerhaven vom 19. d., daß dort eine Spanische Brigg angekommen sey, wovon der Capitain den Namen nicht hat angeben wollen.

Das Schiff Dankbarkeit, Capt. Harmen Schröder, von Altona, ist am 11ten d. bei Calandsdoog verunglückt und die ganze Mannschaft, bestehend aus drei Mann, dabei ertrunken. Das Schiff liegt ganz unter Wasser; über die Ladung und Bestimmung desselben hat man nichts erfahren.

Man schreibt aus Kirckwall vom 6ten d., daß der Spiegel eines Schiffes mit »Lowther Hall« in vergoldeten Buchstaben, über welchen die Figur eines vergoldeten Schafes befindlich, am 24. v. M. bei der Insel Stronsay ans Ufer getrieben sey.

Man schreibt aus Haver vom 9. April, daß an 20 Amerikanische Schiffe, welche sich im dortigen Hafen befinden, verfrachtet sind, um die vielen Auswanderer, die von allen Seiten dort eintreffen, nach den Ver. Staaten überzuführen. Die Auswanderung hat einen so guten Fortgang, daß selbst die noch zu erwartenden Amerik. Schiffe, so wie auch einige Französische zu gleichem Zwecke verwendet werden sollen. Unter denen, welche ihr Vaterland verlassen, bemerkt man mehrere reiche Deutsche aus Bayern, den Rheingegenden ꝛc.

Vom 6. November 1832 bis 30. März 1833 sind 60 Holländische Schiffe nach Engl. Häfen aufgebracht.

Das Schiff Turners, Capt. James, von Liverpool nach Virginien bestimmt, ist unweit dem Cap Henry total verloren gegangen.

Man hat am 10. Februar südlich der Linie die Ueberbleibsel eines verbrannten Schiffes und 14 Leichen um dieselben treiben gesehen; man vermuthet, daß das Schiff bestimmt gewesen ist, um in England Verurtheilte nach Botanybay überzuführen.

---

## Schiffs-Liste.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 17. April. Carl Heinrich, Capt. G. C. Langhoff, von Wolgast nach der Nordsee mit Roggen; Athalides, Capt. J. J. Mascow, desgl. mit Getraide; Albion, Capt. C. Riemer, von Bergen nach Danzig mit Heringen; Lion, Capt. J. G. Riedel, von St. Uebes nach der Ostsee mit Salz; Schwan, Capt. C. B. Krafft, von Stralsund nach Amsterdam mit Getraide; Louise, Capt. C. Völcker, von Windau nach Schiedam mit Roggee; Einigkeit, Capt. J. C. Ohrloff, desgl. Den 18. April. Adolph Wilhelm, Capt. J. C. Paeplow, von Libau nach der Maas mit Roggen; Friedrich Wilhelm, Capt. C. Völcker jun., von Windau nach Rotterdam mit Getraide; Smolensk, Capt. H. Suhr, von Libau nach Schiedam mit Roggen. Den 20sten April. Marie, Capt. P. J. Wallis, von Aalburg nach der Ostsee mit Ballast. Den 21. April. Orion, Capt. J. F. Schmidt, von Greifswald nach NewCastle mit Waizen; Providentia, Capt. H. J. Schmiedeberg, von Stralsund nach Liverpool mit Waizen. Den 32. April. Maria, Capt. P. Beckmann, von Bergen nach Petersburg mit Heringen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Memel: den 12. April. Aurora, Capt. Nausch, kommt von Stralsund; Einigkeit, Capt. Ohrloff, desgl.; Carl Wilhelm, Capt. Marckquart, kommt von Greifswald. Den 14. April. Fortuna, Capt. Schnäckel, kommt von Stralsund; Flora, Capitain Jachtmann, kommt gleichfalls von Stralsund; Bellona, Capt. Ziepcke, desgl.; Aurora, Capt. Ziepcke, desgl.; Aurora, Capt. Remm, desgl.; Wilhelm Eduard, Capt. Ohrloff, desgl. — 2) In Amsterdam: den 17. April. Seenymphe, Capt. Beckmann, kommt von Greifswald; Charlotta Friederika, Capt. Schiebe, desgl. — 3) In Vlissingen: den 16. April. Neptunus, Capt. Remmer, kommt von Stralsund (bestimmt nach Antwerpen.) — 4) In Antwerpen: Lucinde, Capt. Pottlich, kommt von Greifswald; Neptunus, Capt. Remmer, kommt von Stralsund. — 5) In Vere: den 14. April. Fortuna, Capt. Bartels, kommt von Wolgast (bestimmt nach Rotterdam.)

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe:

1) Von Danzig: den 17. April. Columbus, Capt. Schnäckel, geht nach Douglas. — 2) Von Warnemünde: den 20. April. Sophia Margaretha, Capt. Evert, geht nach Stralsund. 3) Von Copenhagen: den 16. April. Augusta, Capt. Böttcher, geht nach der Ostsee. —4) Von Helvoet: Lucinde, Capt. Pottlich, geht nach Antwerpen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 26. April.

Preuß. Courant.

| | Zinsfß | Briefe. Thl. sq. pf | Geld. Thl. sq. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 98 — | 99 15 |
| Präm. Scheine d. Seeh. „ 50 „ | — | 53 22 6 | 53 7 6 |
| Westpr. Pfandbriefe „ 100 „ | 4 | 97 22 6 | — — |
| Ostpreuß. dito „ 100 „ | 4 | 99 7 6 | — — |
| Pomm. „ dito „ 100 „ | 4 | 104 22 6 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito „ 100 „ | 4 | 106 — | — — |
| Schlesische Pfandbriefe „ 100 „ | 4 | 106 7 6 | — — |
| Friedrichsd'or „ 100 „ | — | 113 18 9 | 113 3 9 |

Stralsund, den 29. April.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Thlr.
dito dito 8 Tge 152 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato vari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 29. April.

Waizen, 124—128pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 8 bis 1 Thl. 12 Sgr.
— 120—123pfündig. — 1 „ 5 — 1 „ 7 „
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 7 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 39 bis 40 Thlr.

Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 8 bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 11 Sgr. 6 pf. Stroh, der Ctr. 21 Sgr. 6 pf.

Die Berichte vom Auslande sind noch immer sehr schlecht, weshalb noch auf keine Besserung der Preise zu rechnen.

Greifswald, den 27. April.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 2 | " | — " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 19 | " | 6 | " | — | " | 20 | " | — " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | — | " | 19 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | — | " | 16 | " | — " |
| Erbsen, | — | — | " | 25 | " | — | " | 1 | " | — | " | — " |

Rostock, den 27. April.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30ß. | bis | 46ß. | |
| Roggen, | — | 28 | " | 35 | " |
| 2zeil. Gerste, | — | 18½ | " | 20 | " |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 | " | 18 | " |
| Hafer, | — | 14 | " | 18 | " |
| Erbsen, | — | 28 | " | 35 | " |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben dem bisherigen Kommerzien- und Admiralitäts-Rath Tamnau zu Königsberg den Charakter als Geheimer Kommerzien-Rath beizulegen geruht.

Se. Majestät der König haben den Justiz-Commissarius und Notarius Ernst Moritz Nauen zum Justiz-Kommissions-Rath zu ernennen, und das desfallsige Patent Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Der Ober-Landesgerichts-Referendarius Andreas Karl Hirschberg ist zum Justiz-Commissarius für die Unter-Gerichte in den Kreisen Oppeln und Rosenberg, mit Anweisung seines Wohnorts in Oppeln, bestellt worden.

Der bisherige Ober-Landesgerichts-Referendarius Anton Möllmann zu Dorsten ist zum Advokaten bei der Fürstlichen Regierung zu Wied und sämmtlichen Königlichen und standesherrlichen Unter-Gerichten im Bezirke des Königlichen Justiz-Senats zu Koblenz, mit Anweisung seines Wohnorts in Neuwied, bestellt worden.

Se. Majestät der König haben dem Premier-Lieutenant von Stocki des 14ten Landwehr-Regiments, dem Capitain Blumhoffer, und dem Premier-Lieutenant Cormann des 25sten Landwehr-Regiments, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der juristischen Fakultät der Universität zu Halle, D. Dieck, zum ordentlichen Professor in der gedachten Fakultät zu ernennen, und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der Philosophischen Fakultät zu Halle, D. Blanc, zum ordentlichen Prof. in der gedachten Fakultät zu ernennen, und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Nützliches Allerlei.

Gut brennendes und fließendes Siegellack anzufertigen. Man nimmt 1 Theil Terpentin, 2 Theile Schellak, 2½ Thl. Zinnober, ⅓ Grundkreide und ¼ Magnesia, setzt den Terpentin in einer Pfanne aufs Feuer, rührt, sobald er warm geworden, die gestoßene Grundkreide hinein, daß nichts mehr davon zu sehen ist, gießt dann den Schellak nach und nach hinein, bis alles flüssig geworden, worauf dann die Pfanne vom Feuer genommen und so lange stehen bleibt, bis es nicht mehr kocht; während dessen wird das angegebene Quantum Magnesia mit zwei Löffel voll der bestimmten Menge Zinnober mit Terpentinöl zu einer Salbe gerührt, und sobald die in der Pfanne befindliche Flüssigkeit zu kochen aufgehört, ebenfalls hineingerührt, worauf der Parfüm und zuletzt der noch vorhandene Zinnober hineingerührt wird, setzt die Pfanne sodann wieder aufs Feuer, läßt es abermals kochen, ordnet während dieser Zeit die Modelle, bis die Substanz ganz flüssig ist, worauf sodann gegossen wird.

Alle übrigen Farben werden auf ähnliche Art behandelt, nur statt Grundkreide Kolophonium, und statt Magnesia Terpentinöl genommen, mit Ausnahme des schwarzen. Zu diesem wird 1 Theil Terpentin, ¼ Kolophonium, 2 Thle. ordinairer Schellak, ⅞ Magnesia und 2 Löffel voll Kienruß genommen, und beide werden mit Bell. Beruf. parfümirt.

Es versteht sich von selbst, daß bei verschiedenen Farbenmischungen, d. h. bei dem marmorirten Siegellak, welches immer in einer zwei- oder mehrfach abgetheilten Pfanne oder Löffel gekocht werden muß, so manipulirt wird, wie es bei den einzelnen Fällen angegeben ist.

Zum sogenannten Flaschen-Siegellak wird 1 Theil Kolophonium, ½ Thl. Grundkreide, ¼ Farbe genommen.

Zuerst wird das Kolophonium aufs Feuer gesetzt, wenn es kocht, die Kreide hineingerührt; wenn dieses zusammen durchgekocht hat, nimmt man es vom Feuer weg, läßt es etwas kalt werden, und giebt erst dann die Farbe darunter, rührt diese gut ab, und gießt sodann in viereckige steinerne Tafeln.

## Zur Chronik des Tages.

Zu Barth sind neuerdings am 20. April d. J. bei einem Individuum die natürlichen Pocken ausgebrochen.

## Privat-Anzeigen.


Verpachtungs-Anzeige.

Da der Prohnsche Pfarr-Acker zu Trinitatis d. J. wiederum verpachtet werden soll, so können Pachtliebhaber die Bedingungen im Pfarrhause zu Prohn erfahren und das Weitere mit Unterschriebenem verabreden.

Prohn, den 22. April 1833.

Pastor C. B. Gebhardi.

Schiffsgelegenheit nach Stettin, Colberg, Demmin, Anclam ꝛc. ist zu erfahren im
Comm.-, Ad.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir von Dittmer, Ochsenreiherstraße, C. 15.

Wohnungs-Veränderung.

Meinen werthen Geschäftsfreunden und Gönnern mache ich hiedurch die ergebene Anzeige, daß ich meine Wohnung in das von mir käuflich erstandene, früher dem Herrn Burmeister gehörige, in der Langenstraße Litt. B. № 168. belegene, Haus verlegt habe. Zugleich ersuche ich dieselben, mich auch in dieser Gegend mit ihren Aufträgen gefälligst zu beehren, und wird fernerhin mein Bestreben bleiben, aufs Prompteße und Reellste aufzuwarten.

J. T. Haase jun. Glasermeister.

Die Buchdruckerei von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt) empfiehlt sich mit dem Druck von Adreß-, Visiten-, Verlobungs-, Verbindungs-, Entbindungs- und Todes-Karten und nimmt auch Bestellung auf alle Arten Steindruck-Arbeiten an, die sie geschmackvoll und in möglichst kurzer Zeit zu liefern verspricht.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 34. Stralsund, den 3. Mai 1833.


## Guter Rath theuer.

Zwei Mädchen, lieblich von Gestalt,
Und blond, wie Engel sind,
Kaum jedes sechszehn Sommer alt,
Die gingen jüngst geschwind
Vorbei an meines Vaters Haus;
Ich sahs und schaute flugs hinaus —
Ach hätt' ichs nicht gethan!
Denn dadurch flog des Herzens Ruh
Den beiden holden Mädchen zu,
Die mir ins Auge sahn.

Nun denkt Euch meines Herzens Qual,
Und wie mir wohl zu Murd';
Ich lieb' zwei Mädchen auf einmal,
Bin Beiden herzlich gut;
Die Eine, immer sanft und mild,
Ein lächelndes Madonnenbild,
Zieht mich gar mächtig an;
Die Andre, die stets scherzt und lacht,
Und immer Schelmereien macht,
Ich nicht vergessen kann.

Ach! rathet, lieben Leutchen, mir!
Was soll ich Aermster thun?
Das Wählen bricht das Herz mir schier,
Und läßt mich Nachts nicht ruhn;
Wohl möcht ich gern ein sanftes Weib,
Doch lieb ich auch, daß Zeitvertreib
Dem Ehstand nicht gebricht;
Und Eine kann es doch nur seyn,
Denn Beide darf ich nimmer frein,
Der Pfarrer leidet's nicht.

## Die Waffenfreunde.

**Novelle aus dem elften Jahrhundert, einer alten Handschrift nacherzählt, von L. v. Wallenrodt.**

(Fortsetzung.)

In den letzteren Jahren des 11ten Jahrhunderts war Graf L. Oberhaupt eines der mächtigsten und berühmtesten Häuser Langued'oes. Er wünschte, daß sein einziger Sohn Roger seinem berühmten Namen Ehre mache, und ließ ihn daher unter seinen eigenen Augen mit aller der Sorgsamkeit erziehen, die seiner hohen Geburt entsprach. Die Hauptbeschäftigung des jungen

Grafen bestand in denjenigen Uebungen, welche dazu dienen, körperliche Kräfte und Geschicklichkeiten auszubilden. Seine Nacheiferung zu erregen und eine heilige Pflicht der Dankbarkeit abzutragen, wurde ihm ein Vasall zum Gefährten gegeben, dessen Alter, Wuchs und Kräfte völlig mit den seinigen übereinstimmten.

Die Geschichte dieses Vasallen, Namens Robert, ist zu sehr mit der Rogers verflochten, als daß wir nicht etwas näheres über ihn beizubringen genöthiget wären, wenn wir die nachstehende Doppel-Erzählung verständlicher machen wollen. Der Ursprung des in Rede stehenden Grafengeschlechts ist von der Nacht grauer Vorzeiten umhüllt, und verschmilzt mit dem der Grafen von Toulouse selbst. Roger hatte einst unermeßliche Besitzungen, zahlreiche Vasallen (von denen einige selbst mächtig genannt werden konnten), und die Oberherrschaft über ansehnliche Städte zu erben. Diese Aussicht und seine hohe Geburt berechtigten ihn zu der Hoffnung, später um die Hand der Tochter irgend eines Monarchen werben zu dürfen. Sein Vater bewohnte das Stammschloß der Familie. Dies war auf einem Hügel gelegen, der eine unabsehbare Ebene beherrschte, und welche ein Fluß der Länge nach durchzog. Festigkeit und Größe des Gebäudes verkündeten laut, daß sein Besitzer ein mächtiger Herr sey. Die Lage des Schlosses, die Dicke seiner Mauern, die Stärke seiner zahlreichen Thürme machten es zu einer uneinnehmbaren Festung. Doch fehlte es ihr nicht an Annehmlichkeiten, prächtige Gärten umgaben sie, welche an weitläuftige ummauerte Wälder stießen, in denen man eine große Anzahl wilder Thiere hegte.

An diesem reizenden Orte hielten die Grafen v. L. eine Art von Hofstaat, wenn ihre Monarchen sie nicht aufgerufen hatten, ihnen im Kriege beizustehen, oder wenn sie sich nicht selbst gegen ihre Nachbaren vertheidigen mußten.

Der Vater unsers Roger wollte gänzlich der Erziehung seines Sohnes leben, weshalb er alles beseitigt hatte, was ihn dieser schweren Sorge entfremden konnte; so fand er in seiner Häuslichkeit, am Busen einer gleichgestimmten Gattin, das in dem Wirbel des großen Lebens vergebens gesuchte Glück. Die Gräfin L. war von einem jüngeren Zweige der Grafen von Toulouse und am Hofe erzogen worden. Die schöne Azelais, so hieß sie, besaß zwar nur wenige irdische Glücksgüter, aber sie konnte dennoch hoffen, einen Thron zu besteigen; denn hohe Geburt, Geistesgaben und eine vollendete Schönheit machten sie dessen würdig. Sie zu besitzen, beging der Graf der ruhmwürdigen Thaten viele; achtungsvolle, zärtliche, beharrliche Aufmerksamkeit widmete er ihr, ehe es ihm gelang, den Sieg über seine zahlreichen Nebenbuhler davon zu tragen. Vielfach hatte er aus Azelais Händen einen Preis seiner Gewandtheit erhalten — hatte ihn doch das Verlangen: von ihr ausgezeichnet zu werden, bei den Turnieren begeistert. Die Gewohnheit, ihn als Sieger zu bekränzen und der beständige Anblick seiner nur ihr gewidmeten Tapferkeit hatten endlich die Schöne vermocht, zu seinen Gunsten der Einsamkeit zu entsagen, die sie bis jetzt allem Lebensgenusse vorzuziehen schien. Nun schwand auch die Schwermuth von ihren Zügen, deren sie früher nicht Herrin werden zu können geschienen hatte.

Geist und Herz aller jungen Männer von Range hatte die schöne Azelais längst beschäftiget, wie hätte diese ihre Seelenstimmung nicht auch die allgemeine Neugier erregt haben sollen, welche die Ursache dieser Schwermuth zu ergründen strebte! Man glaubte sie endlich in dem Interesse gefunden zu haben, welches sie an einem jungen Sänger nahm, der in der Blüthe seines Alters den Schlachtentod auf eine so sonderbare Art fand, daß wir einige Augenblicke dabei verweilen wollen.

Dieser junge Sänger, der wohl einer der ältesten Troubadours war, wurde als Page am Hofe des Grafen von Toulouse erzogen. Schon oft hatte man seinen Eifer bemerkt, der schönen Azelais zu dienen. Wahrscheinlich hatte sein Herz der Macht ihrer Reize nicht widerstehen können; aber der unermeßliche Abstand, der sie trennte, hatte ihm nie die Hoffnung erkeimen lassen, durch sie beglückt zu werden. Mehrere Gedichte der zärtlichen und klagenden Art, wie sie die unglückliche Sappho gesungen, hatten ihn schon bekannt gemacht; aber noch mehr that dies der finstere und schweigende Schmerz, dem er verfallen schien. Vergeblich suchte man ihn zu zerstreuen; noch vergeblicher suchte man sein Geheimniß zu erforschen. Wie eine Pflanze vor dem Sonnenstrahl verwelkend schien er dann nur in neuer Kraft zu erstehen, als der Graf von Toulouse einen neuen Krieg gegen einen seiner Nachbaren begann. Er stand kaum den Feinden gegenüber, als er sich mit Blitzesschnelle auf sie losstürzte; er fiel unter ihren Streichen, und obgleich der ihm nacheilende Haufe der Seinigen die Feinde zurücktrieb, so hatte er doch keinen weiteren Vortheil davon, als die traurige Möglichkeit, seines Leichnams habhaft zu werden.

Als man diesen in dem Lager entkleidete, sah man, daß er mit schwacher Trutzwaffe angethan war. Unter einem allzuleichten Küraß entdeckte man, in der Nähe des Herzens, zwei goldene Kapseln an einer eben solchen Kette. Ein Lanzenstoß hatte sie geöffnet und inwendig fand man eine sehr künstliche Zeichnung, welche eine Einsiedelei auf einem Felsen vorstellte, über welche ein Amor Blumen streute, die die Buchstaben A und Z bildeten. Dieser Amor hielt seine Binde in den Händen und breitete sie über den vollständigen Namen aus wolle er ihn dem Auge entrücken. Dieser Namenszug und der Eifer, den Tod zu suchen, hatten auch das Andenken an eine Romanze wieder erneuert, die er gerne und häufig sang und die er mit seiner Harfe zu begleiten pflegte.

Die Neugier wandte nun alles an, dieses von

den Schleiern des Todes verhüllte Geheimniß zu ergründen. Der Anfangsbuchstabe des dem Sänger so theuern Namens erinnerte an seinen frühern Diensteifer für die schöne Azelais, und nun war es gewiß, daß er den Tod in der Verzweiflung der unglücklichen Liebe gesucht habe.

Die mit mancherlei Umständen sich verschlingenden Vermuthungen gelangten endlich zu Azelais Ohren. Ihr unschuldiges Herz, welches noch keine Liebe kannte, schauderte, als sie zum Erstenmal vernahm, welche schreckliche Wirkungen sie hervorzubringen vermöge, und von da an begann ihre Vorliebe zur Einsamkeit. Da sie aber das Bedürfniß fühlte, sich in dieser Einsamkeit an etwas anzuschließen, so bildete sie Künste aus, die sie vorher nur wenig angezogen hatten.

In den Gefilden Toulousens, da, wo einst die alten Druiden einen ihrer berühmtesten Hauptsitze hatten, lebte das Andenken an die späteren Barden und ihre Siegeslieder noch in voller Kraft. Lange waren diese die einzigen Ruhmesverkündiger, und die Ritter, welche den Verlust dieser Sänger kriegerischer Thaten bedauerten, überhäuften diejenigen mit Auszeichnungen und Geschenken, welche sich bemüheten, ihre Stelle zu ersetzen. Der Eifer, dieses zu thun, erzeugte die Trouvairs oder Troubadours.*)

Die Harfen der alten Barden bekamen wieder einen neuen Werth, man traf deren fast in jedem Schlosse; und wenn man sich in den langen Winter-Abenden um das Kaminfeuer versammelte, um die wunderbaren Sagen der Vorzeit zu hören, wenn der Wind dann die Saiten der Harfe schwach erbeben ließ und ihnen lang gezogene harmonische Töne entlockte, durchrieselte die ganze Versammlung eine Art religiöser Schauder, wie ihn wohl die alten Gothen bei demselben Rauschen empfunden haben mochten. Wie sie, glaubte man, daß dieses Harfentönen die Nähe der im Kriege gefallenen Vorfahren bedeute, welche ihren Nachkommen ihr Andenken erneuern wollten durch diese Klänge.

Dieses Instrument wählte nun auch die schöne Azelais und oft, wenn ihre schönen Finger ihm sanfte Accorde entlockten, sich mit ihrer sanften Stimme zu vermählen, wiederholte sie die Lieblingsromanze jenes Sängers. Wir geben sie unsern Lesern so getreu als möglich wieder.

Auf deinen harmonienreichen Saiten
Stimm' ich nicht Freudenlieder, Harfe! an;
Nur Klagetöne sollst du mir begleiten,
Da ich nur Liebespein und Schmerz gewann.

In deinen sanft gehalt'nen Trauertönen
Sprichst du so laut mir in das wunde Herz;
Zwar kannst Du mir das Leben nicht verschönen,
Doch dringt mein Blick jetzt wieder himmelwärts.

Nur ein Gedank', ich wag' ihn nicht zu nennen,
Herrscht fort und fort in meiner müden Brust;
Ich fühle ihn in tausend Flammen brennen,
Doch nähr' ich ihn in schmerzlich süßer Lust.

Könnt ich dies unsichtbare Feuer dämpfen!
Erfünde mir ein frischer Lebensmuth!
Doch sieglos werde ich den Schmerz bekämpfen:
Sie, die ich liebe, stammt von Götterblut.

Dein Lächeln wird nicht trügrisch mich verlocken,
Verweg'ne Hoffnung! weiche weit zurück!
Die Wunde brennt, das Aug' starrt, Thränen-trocken
Nach dem erträumten, schnell entschwund'nen Glück.

Ich muß sie fliehn, verbannen alles Hoffen,
Mein dunkles Loos gebietet Schweigen mir;
Des Schicksals Hand hat grausam mich getroffen,
Es trennet unerbittlich mich von ihr.

Doch werd' ich sie dort oben wiedersehen,
Wo ird'scher Rang den Liebenden nicht schreckt:
Die Myrthe winkt in jenen lichtern Höhen
Erst, wenn das Herz der kühle Rasen deckt.

(Fortsetzung folgt.)

*) Von trouver, finden.

## Correspondenz-Nachrichten.

Rostock, den 25. April 1833.

Die letzte Hälfte des Winters ist von den in unsern Mauern sich befindenden Vergnügungslustigen nicht müssig hingebracht worden. Wir haben in unsern Warn-Athen theatert, gesprungen, gesungen, gegessen, getrunken und gekartet. Von Neujahr an, bis zum Antonii-Termine, ergötzte der Herr Vice-Schauspiel-Direktor Hoffman das schaulustige Publikum mit theatralischen Vorstellungen, die sehr besucht wurden und auch vielen Beifall fanden. Das kleine Personal leistete Wunder-Dinge. Während dieser ganzen Zeit, gab Herr Grühn vom Rigaer Theater, Gastrollen. Er ist ein höchst routinirter Schauspieler. Beinahe jeden Spielabend rief man ihn hervor. Mit kleinen schlüpfrigen Vaudevill's aus der Angelischen Fabrikanstalt und kleinen Operetten, konnten sich die hier gebliebenen Mitglieder nicht befassen. Der Herr Schauspiel-Direktor Krampe mußte aus der Ursache seine Gesellschaft theilen, weil es gewünscht war, daß er von Neujahr an in Schwerin Vorstellungen geben möchte. Wir haben gesehen, was bei Lust und Liebe zu einer Sache sich mit geringen Kräften bewirken läßt. Sehr besuchte und glänzende Soiréen mit Tanz verbunden, haben die Mitglieder der Societät in ihrem Lokale gegeben, bei denen, wie es einstimmig heißt, die Bewirthung der Madame Sponholz durchaus nichts zu wünschen übrig ließ, was der thätigen Frau nur zum größten Lobe gereichen kann. Wahrlich keine Kleinigkeit ist's, über 200 Personen ohne Murren und Knurren zufrieden zu stellen. Ich bin gerade bei einem solchen Thema, bei dem ich eine Menge Variationen anbringen und komponiren könnte; aber ich will die Geduld der geehrten Leser nicht zu sehr in Anspruch nehmen und auf die Probe stellen, denn ich muß kurz seyn, indem ich noch Mancherlei zu erzählen habe. Nur äußerst schlecht besucht waren die vier Winterbälle des Herrn Schleuder. Der Herr Schleuder hat sich mit dem Herrn Stadtmusikus Weber in ein Prozeßgefecht eingelassen, im Betreff der Tanzmusik, bei dem der Herr Musikus wohl zu Boden geschleudert wird, da das Recht nicht auf seiner Seite seyn soll. Na, was doch nicht alles unter der Sonne passirt! Die Weberschen 6 Winter-Concerte sind nicht so, wie es früher im schönen Schleuderschen Salon Sitte, besucht worden, und haben dies Jahr auch nicht so effectuirt wie sonst. In diesen war nicht genug Abwechselung. Ob das Local des Schauspielhauses für Concerte

geeignet? ist eine Art belgischer Frage. Der Bürgerverein hat beim Herrn Walsmann, und der Bürger-Klubb, beim Herrn Ruge einen brillanten Ball gegeben. Der Musiklehrer Hagen veranstaltete auch ein Concert. Unter Direktion des Herrn Kanzlei-Vice-Direktors von Both fand, zum Besten der Armen, auf dem Fürstensaale ein Concert statt. Der Saal und die Nebenzimmer waren überfüllt. Die Auswahl der vorgetragenen Piecen zeugte von großer Sachkenntniß, und befriedigte ungemein. Der Akeide, Alouis Theodorovich wollte sich viermal sehen lassen. Trotz aller marktschreierischen Posaunentönen spielte er drei Mal vor leeren Bänken, und das vierte Mal kam er aus dem einfachen Grunde nicht zum Spiele, weil sich in unserm Theater gar kein Publikum eingefunden hatte. Die Worte auf dem Zettel: „Auf Verlangen," waren kein Zugpflaster gewesen, und horribilo dictu, zur Belustigung des Publikums wollten einige singlustige Herren etliche Quartette vortragen, und es kam keine sterbende Seele, weder die Wunder und Kraft-Touren des Herren Alouis Theodorovich zu schauen, noch den Gesang des Vierblatts zu hören. So etwas kann noch im Jahre 1833. in Rostock passiren? Kaum glaublich und doch wahr. Seit mehreren Wochen zeigt ein Herr August Krüger auf dem Schiffergelage „perspectivische Rundzeichnungen und Thurmumsichten," die durchgehends sehr zu loben sind, und auch sehr besucht werden. Zweimal hat er schon mit den Ansichten gewechselt. Jeder Ciklus besteht aus 8 — 10 Tableaux.

Die vaterländischen Gegenstände, nämlich: das neue Regierungsgebäude zu Schwerin, das Seebad Doberan, und Rostock gefallen besonders. Nimmt man wegen der Treue bei der Darstellung diese zum Maaßstab, so müssen sämmtliche Gegenstände naturgetreu gemalt seyn, denn bei ihnen ist es der Fall. Nicht minder zeichnen sich aus: Antwerpen und die Citadelle mit der Französischen Belagerung, eine Wintergegend in der Schweiz, Hamburg mit dem Jungfernsteig, Amsterdam, Paris, wo die alte Garde im Begriffe ist, die bei der Uebergabe der Citadelle Antwerpens erbeuteten Siegestrophäen im Invaliden-Dom aufzustellen, und die Insel Helena mit dem Grabe Napoleons.

Im verflossenen Vierteljahre grassirte der Selbstmord hier bedeutend. Das Wassertrinken hat bei diesem jedoch den Vorzug gehabt. Unter den unglücklichen Opfern befindet sich auch ein junger Mensch, der nach Einigen, ein Referendarius aus Minden, der durch Melancholie zu diesem Schritte verleitet worden, nach Anderen ein Barbiergeselle aus Berlin seyn soll, der dort einem Kaufmanne den Kopf beim Rasieren abgeschnitten hat, um eine ziemliche Summe die er auf einem Tische hat liegen sehen, zu occupiren. Beunruhigt von Gewissensbissen und ahnend, seine begangene That wäre so gut als entdeckt, ist er per Post hierher gereiset, um sich in unserer Warnow ein Bade-Vergnügen zu machen. (Schluß folgt.)

---

Stralsund, den 30. April 1833.

Macht der sein Schicksal sich nicht besser, als es ist,
Der, was ihm fehlt, nicht wünscht, und was er hat, genießt?
Nicolai.

Am gestrigen Abende sahen wir noch, als letzte Theater-Vorstellung, zum Vortheile einer fleißigen Schauspieler-Familie, ein Töpfersches Schauspiel, „die gerettete Familie," begleitet vom Castellischen Lustspiele, „Männertreue" oder die angenehme Ueberraschung."

Die Beneficianten hatten sich eines wohlbesetzten Hauses und volleren Parterres und Ober-Parlaments, als seither die Vorstellungen seit der Nante'schen Epoche, zu erfreuen. So befriedigend nun auch die Darstellung der ersten Piece, — gleich allen Stücken des bühnenkundigen Verfassers nicht ohne Werth und Interesse, — und die Rolle der, aus dem Leben gegriffenen, Muhme Lederecht für uns war, so säumten wir doch nicht, schon nach Beendigung des ersten Stückes während des gedehnten Zwischen-Aktes aus dem Theater aufzubrechen. Eine bereits seit mehreren Tagen bei uns sich unangenehm machende, im ganzen Ort circulirende, mit der famösen Grippe verschwisterte, Maladie, die, gleich dem Unerbittlichen,

aequo pulsat pedo
Regum turres, pauperumque tabernas,

nöthigte uns zu diesem Opfer. So wurde uns denn so wenig der Genuß, das so seltene Blümlein „Männertreu" zu pflücken, noch auch „die angenehme Ueberraschung," den, wie wir hören, am Schluße der Vorstellung in gefühlvollen Worten ausgesprochenen Dank des Beneficianten zu vernehmen.

Da nach der Annonce im Zeitungsblatte und auf dem Theaterzettel die gestrige Einnahme zum Reisegelde verwendet werden soll, so beabsichtigen dieselben wahrscheinlich, den Wagen der Thespis zu den Provinzialstädten unsers Landes und der Insel zu kehren. Wir wünschen ihnen zu dieser mühevollen Wanderung Glück, Gedeihen und Beifall, der ihnen, wie wir gerne vernommen, bei früheren Bestrebungen dieser Art zu Theil geworden, und den sie durch eine Art rühmlicher Wohlhäbigkeit dankbar erkannt haben.

So nimmt denn nun die holde Thalia ihren Abschied. — Auch wir reichen hiemit unsere Abschiedskarte, sowohl bei der lieben Sundine und ihren gütigen Pflegern, als auch beim hochgeehrten Publikum dem günstigen Leser ein. Erfuhren wir gleich mit Bedauern bisweilen ein Verkennen unserer wohlgemeinten Absicht, und mußten wir sogar neulich öffentlichen Vorwurf in der Mahnung aus: «cuique bene» entgegennehmen, so erlauben wir uns mit Zuversicht und freiem Gewissen die Bitte um ein geneigtes Andenken an uns und unser Werk,

Das wir in unsern Musestunden,
Aus unserm innern Selbst empfunden,
Mit Maaß und Wahrheit durchgedacht,
Mit stillem, treuen Fleiß vollbracht.

Göthe. A. B. C.

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Der Magdeburger Schachklubb ist von der Berliner Schachgesellschaft des Blumengartens zu einem Doppelkampf in zwei nach einander zu spielende Parthien, nach deutscher Spielweise, aufgefordert worden, und hat dieses Anerbieten angenommen. Die Mittheilung der erfolgten Züge wird für jene unserer geehrten Leser, welche ein höheres Interesse an diesem sinnreichen Kampfe nehmen, nach üblicher Bezeichnung der Felder des Schachbretts, in diesen Blättern geschehen.

Den ersten Zug mit den weißen Steinen hat der Magdeburger Klubb für die erste Parthie; derselbe ist bereits, wie folgt, geschehen und erwiedert:

Magdeburg, Weiß: Bauer von E 2 auf E 4.
Berlin, Schwarz: Bauer von E 7 auf E 5.

---

## Antwort auf die Correspondenz-Nachrichten vom Lande in Nr. 32. der Sundine.

Der Du herab Dich beugst, zu würdigen unser Gefieder,
Feuriger Dank sey Dir, Barde des Nordens von uns!
Storch, Schwan, Schwalbe, Kukuk, Goldhähnchen preisen Dich innig;
Selbst ich, Ulula Kauz, ob Du mich wunderlich schiltst,
Füge ein Gratias bei; denn wahrlich, es ehret wohl Jeden,
Wenn ein gekrönter Poet seiner in Freundschaft gedenkt.

---

Druckfehler.

In № 33. S. 131. Sp. b Z. 6 v. u. l. Oedmanns st. Ordmanns
— — — — 5 v. u. l. Smäland st. Sucäland.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 22.)

---

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 22. Stralsund, den 3. Mai 1833.

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

**Rose, Handbuch der analytischen Chemie. 1r Bd. Berlin. 2 Rthr. 22 Sgr. 6 pf.**

Blume, Lehr-Cursus der lateinischen Sprache für die unteren Classen der Gymnasien und höheren Bürgerschulen. 3 Theile, welche enthalten:
I. Die Schulgrammatik.
II. Das Elementarbuch zum Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Deutsche, nebst Wörterbuch.
III. Das Elementarbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische. Potsdam. 1 Rthl.

Hirzel, Briefe von Göthe an Lavater, aus den Jahren 1774 bis 1783. Leipzig. 1 Rthl.

Fritz, Versuch über die zu den Studien erforderlichen Eigenschaften und die Mittel, dieselben am Knaben, Jünglinge und Manne zu erkennen. Hamburg. 1 Rthl. 5 Sgr.

**Dictionaire geographique-historique de l'empire de Russie. 2 Vol. Leipsic. 4 Rthr. 7 Sgr. 6 pf.**

Griepenkerl, Bilder griechischer Vorzeit. Brl. 20 Sgr.

**Rose, Elemente der Krystallographie, nebst einer tabellarischen Uebersicht der Mineralien nach den Krystallformen. Mit 10 Kupfertafeln. Berlin. 2 Rthr. 2 Sgr. 6 pf.**

Jahncke, Abhandlungen über einige der wichtigsten Theile der Preußischen Städte-Ordnung. 2s Heft. Potsdam. 15 Sgr.

D. Wehnert, Ueber den Geist der Preußischen Staatsorganisation und Staatsdienerschaft. Ebend. 20 Sgr.

Reutzsch, Achtundvierzig Exempeltafeln mit fast 2000 Aufgaben zur Uebung im Rechnen. 1ster Cursus. Leipzig. 11 Sgr. 3 pf.

Machiavelli's Werke. 3r Thl. Die Kriegskunst in 7 Büchern, nebst kleinen militairischen Schriften. Karlsruhe. 2 Rthl.

Streckfuß, Ueber das Verhältniß der Juden zu den christlichen Staaten. Halle. 15 Sgr.

**Grünberg, Versuch einer Theorie über das Wesen des Pestcontagiums und seine Behandlung. Leipzig. 1 Rthr.**

Lauffs, christliche Erzählungen. Achen. 6 Sgr. 3 pf.

Der Geist Friedrich Leopolds, Grafen zu Stolberg, oder, die gelungensten religiösen Stellen aus seinen sämmtlichen Schriften. Ebend. 20 Sgr.

Ludwig von Granada, die Lenkerin der Sünder, Ebend. 1r Thl. Pr. für 2 Thle. 1 Rthl. 20 Sgr.

Rehhoff, Homiletisches Magazin über die apostol. Texte des ganzen Jahres. 1r Thl. Hamburg. 1 Rthl.

Tholuck, Commentar zum Evangelio Johannis. Hamburg. 1 Rthl. 15 Sgr.

Hermbstädt, Grundsätze der Chameral-Chemie. 1r Thl. Berlin. 2 Rthl.

Siebelis, Kleines Griechisches Wörterbuch. Leipzig. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Ueber den Seehandel und die Schiffahrt Preußens.

(Nach Ferber.)

(Schluß.)

Es fragt sich aber nicht allein, ob sich die Zahl der Preußischen Schiffe vermehrt habe, sondern auch hauptsächlich, ob diese ausreichende Beschäftigung fanden, und nicht, wie es früher vor den Jahren des freien Handels seit dem Jahre 1806 der Fall war, ungenutzt in den Häfen verfaulen mußten.

Da der Sund die Hauptstraße ist, welche die Preußischen Schiffe passiren müssen, so kann auch die unter Nr. 9. beigefügte Sundliste die allerzuverlässigste Antwort auf jene Frage ertheilen. Aber es erfordert eine genaue Beachtung der im Jahre 1831 eingetretenen Verhältnisse, um das wahre Resultat für die drei Jahre 1829 bis mit 1831 aus jener Tabelle heraus-, und dieses äußerst günstig für die Preußische Schiffahrt finden zu können.

Es waren nämlich in den drei Jahren 1826 bis mit 1828, weil das Jahr 1828 ein ganz ungewöhnlich günstiges war, durchschnittlich 2100 Preußische Schiffe in jedem Jahre durch den Sund gegangen. In den Jahren 1829 und 1830 sind aber durchschnittlich in jedem Jahre 2220 durch den Sund gegangen, und die Beschäftigung der Preußischen Schiffe hatte

sich sonach ganz außerordentlich vermehrt, als sich im Jahre 1831 die Cholera mit allen ihren schädlichen Folgen einstellte, die Hafen-Behörden des Inlandes also keine Gesundheitszeugnisse an die absegelnden Schiffe länger ausfertigen durften, die Behörden des Auslandes aber den Preußischen Schiffen nur nach langer kostbarer, zuweilen bis auf 40 Tage ausgedehnter Quarantaine, das Einlaufen in ihre Häfen und die freie Practica erlaubten. Diese lange Zeit mußte also die Preußische Rhederei meist ungenutzt verstreichen lassen, und die Zahl der Preußischen, durch den Sund segelnden Schiffe fiel also zugleich mit der der Dänischen, Hannöverschen, Mecklenburger und Lübecker Schiffe, indem die Hamburger, Bremer, Norwegischen und Schwedischen Schiffe, als noch unberührt von der Cholera, vorübergehend an die Stelle der Preußischen Schifffahrt traten. Daß aber diese Stockung doch nur vorübergehend war, daß die Preußischen Schiffe fortdauernd sehr gesucht und beschäftigt waren, beweiset die Sundliste selbst, nach welcher, ungeachtet aller jener Hemmungen, Sperren und Quarantainen, doch noch 1810 Preußische Schiffe, im Jahre 1831 durch den Sund gingen. Da es nun überhaupt, wie wir oben sahen, nur 652 Preußische Schiffe gab, so kamen doch noch beinahe 3 Fahrten für jedes derselben, im Jahre 1831, allein durch den Sund, wenn man auch die, wegen der Polnischen Insurrektion vermehrte Beschäftigung in der Ostsee selbst gar nicht rechnet.

Wie ungerecht übrigens das Geschrei der Englischen Rheder ist, welche über die Beeinträchtigung ihres Gewerbes durch fremde Flaggen und besonders durch die Preußische klagen, weil sie sich durchaus nicht an den Gedanken fremder Concurrenz gewöhnen wollen, sondern gern allein produciren und auch allein ihre Güter verschiffen, und zugleich alle fremden Waaren, die sie brauchen, selbst herbeiholen möchten, beweiset die Sundliste deutlich. Nach dieser gingen durchschnittlich in den Jahren 1829, 1830 und 1831 4622 Englische Schiffe durch den Sund. In den Jahren 1826, 1827 und 1828 aber nur 4436. Es war also die Englische Rhederei in den letzten drei Jahren jährlich mit 186 Schiffen mehr im Baltischen Handel beschäftigt, als in den drei Jahren vorher, den stärksten, welche die Englische Schifffahrt im Baltischen Handel je hatte. Es gehört also in der That Englische Anmaßung dazu, um Vereine, wie die neuesten in Hull, zur Klage zu bilden, und ihre Regierung wegen monopolistischer Verbesserung ihres Zustandes anzugehen.

Einen anderen Beweis von der Vergrößerung des Preuß. Verkehrs mit dem Auslande und der Preuß. Schifffahrt überhaupt liefert die unter 10 beigelegte Nachweisung der in allen Häfen des Preußischen Staates im Jahre 1830 ein- und ausgegangenen Schiffe, welche zugleich das Jahr 1829 enthält u. mit diesem letzteren das Jahr 1830 vergleicht. Das Cholera- und Polnische Revolutions-Jahr 1831 konnten wir aus den oben angegebenen triftigen Gründen nicht zur Vergleichung wählen, wenn wir nicht unrichtige Resultate erhalten wollten. Vergleichen wir nun dieses Jahr 1830 mit dem Jahre 1828, wovon die früheren Beiträge die Nachweisung liefern, und also das stärkste der letzten 3 Jahre mit dem stärksten der früheren 3 Jahre 1826, 1827 und 1828, so viele Ursache zur Zufriedenheit diese auch geben: so erhalten wir folgende Resultate:

| | 1828. | 1830. |
|---|---|---|
| 1) Aus- und eingegangene Schiffe in allen Preußischen Häfen . . | 8,211. | 9,469. |
| 2) Diese Schiffe trugen Lasten . | 685,573. | 730,621. |
| Darunter waren: | | |
| 3) Beladene Schiffe . . . . . | 5,189. | 6,084. |
| 4) Mit Lasten . . . . . | 409,485. | 448,484. |
| 5) Mit Ballast . . . . . | 2,410. | 3,375. |

Sollte man aber desungeachtet und ungeachtet der hier ganz entscheidend eingetretenen Cholera-Verhältnisse dennoch wünschen, daß die Vergleichung der letzten drei Jahre mit den vorher verflossenen im Ganzen durchgeführt werde, so geben wir auch dieses Verhältniß, obwohl wir es, so günstig es auch ist, für weniger entscheidend halten können. Es liefen in den drei Jahren 1826, 1827 und 1828 in allen Preußischen Häfen aus und ein:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1826. | 7,414 | Schiffe | mit | 570,970 Lasten. |
| 1827. | 7,352 | - | - | 649,100 - |
| 1828. | 8,211 | - | - | 685,573 - |
| in Summa | 21,977 | Schiffe | mit | 1,905,643 Lasten. |
| durchschnittl. | 7,325 | - | - | 635,214 - |

Dagegen weisen die Rechnungen in den letztverflossenen drei Jahren:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1829. | 7,201 | Schiffe | mit | 683,495 Lasten. |
| 1830. | 9,469 | - | - | 730,631 - |
| 1831. | 7,056 | - | - | 578,414 - |
| in Summa | 24,816 | Schiffe | mit | 1,992,540 Lasten. |
| durchschnittl. | 8,272 | - | - | 664,180 - |

nach. Man sieht, daß selbst bei dieser Vergleichung die letzteren drei Jahre den ersteren noch weit überlegen bleiben.

Mehr bedarf es also gewiß für den Sachverständigen nicht, um die Vergrößerung des Preußischen Seeverkehrs mit dem Auslande und die vergrößerte Beschäftigung der Preußischen Rhederei und Schifffahrt in den letztverflossenen drei Jahren nachzuweisen, und zugleich gegründete Hoffnung für die Zukunft zu fassen, weil die Furcht vor der Contagiosität der Cholera und der Gedanke, diese durch Sperren aufhalten zu können, längst aufgegeben ist, damit aber auch die Sperren selbst jetzt fast überall verschwunden sind.

Um jedoch dem Leser noch einen anderen Maßstab zur Beurtheilung und richtigen Schätzung der Größe der Preußischen Schifffahrt und des Preußischen Seeverkehrs zu geben, dürfen wir nur die große Französische Schifffahrt mit der Preußischen vergleichen.

Obwohl Frankreich große Colonien hat, welche bekanntlich sehr wichtig für die Vergrößerung und die Beschäftigung der Schifffahrt der Mutterländer sind, obgleich Frankreich höchst günstig für Seehandel und Schifffahrt liegt und auf drei Seiten von den für die Schifffahrt günstigsten Meeren bespült wird, liefen in Frankreich nach den neuesten Nachrichten in den öffentlichen Blättern, in dem Jahre 1830 doch nur 8405 Schiffe ein und 9018 Schiffe aus, in dem Jahre 1831 aber ungeachtet des Kornmangels, gar nur 7326 Schiffe ein und 7911 Schiffe aus. Man vergleiche nun damit die oben gegebenen Nachrichten und die in der beigefügten Tabelle enthaltenen über die Preußische Schifffahrt und den Preußischen Seeverkehr, um den letzteren mit **Bewunderung**, den ersteren, den Französischen, aber mit **Verwunderung** zu betrachten.

Der Raum d. Bl. gestattet hier nicht, tiefer auf dieses, Preußen (das fast dreimal kleinere nur an einem Binnenmeere gelegene Preußen) ehrende Mißverhältniß einzugehen, sondern dürfen uns hier nur auf die in Herbers älteren Beiträgen S. 281 gegebenen Fingerzeige beziehen. Frankreich, das mit seiner Freiheit prunkt, liegt noch immer, trotz seinem 30sten Juli, ganz inconsequent in den Fesseln des Prohibitivsystems. Preußens Handel ist aber, ohne Propaganda, frei. Darinnen liegt der ganze, für Preußen so günstige Unterschied.

**Berlin**, 27. April. Die durch den verstorbenen Jakob Kabrun in Danzig gegründete Handels-Akademie, welche am 2. Juli v. J. eröffnet worden, hat nunmehr durch den D. Hoffner, Königl. Regierungs-Schulrath und Direktor der Akademie, in einer besonderen Broschüre ihren ersten Jahres-Bericht herausgeben lassen. Nach dem Inhalte desselben theilen sich die Leistungen der Anstalt während des ersten Kursus in nachstehende Lehr-Gegenstände und Uebungen: 1) unmittelbar für den Beruf: Unterricht im kaufmännischen Buchführen; Waarenkunde; Handelskunde; Geld- und Zahlungskunde; kaufmännische Schifffahrts- und Rhedereikunde; kaufmännische Rechnen- und Münz-, Maß- und Gewichtskunde;

1) allgemein bildende Gegenstände: Moral; Theorie des Stils und praktische Uebungen; Französische Sprache; Englische Sprache; Polnische Sprache; Statistik, neue Geschichte; 3) technische Fertigkeiten: Kalligraphie. — Die Anstalt, der ein besonderes Kuratorium vorsteht, zählt gegenwärtig 7 Lehrer und 22 Zöglinge. Zur Aufnahme in dieselbe ist die Vorbildung eines Schülers der ersten Klasse einer höheren Bürger Schule nöthig, und der Aufzunehmende muß sich auf zwei Jahre zum Besuche der Anstalt verpflichten. Das Honorar beträgt für Einheimische 60 Thlr., und für Auswärtige 100 Thlr. jährlich, und die Annahme-Gebühre von 3 Thlr. Außerdem wird jährlich ein Beitrag von 2 Thlr. für Unterhaltung der Utensilien, Apparate ꝛc. bezahlt.

Berlin, vom 22. April.

Getraide-Bericht.

Waizen kömmt in größeren Partheien hier an, als die Consumtion verbraucht, und da die Preise in Ha...burg nicht reuiren, so wird der in den gewöhnlichen Liegetagen des Schiffers nicht verkaufte Waizen zu Boden gebracht. Für weißen Schlesischen wurden in ganzen Ladungen 40 Rtl. bedungen, für gelben Uckermärker im Einzelnen 32 bis 34 Rtl. bezahlt. Polnischer Waizen ist zu 38 à 40 Rtl. zu haben, es geht hierin jedoch wenig um. — Roggen verkaufte sich in der vorigen Woche ziemlich, indem zu 26 Rtl. mehrere Ladungen begeben wurden, in den letzten Tagen wollte man diesen Preis nicht mehr bewilligen; für 85 ℔ schweren ist 26 Rtl. 15 Sgr. zu bedingen, solche Waare wird indeß noch auf 27 Rtl. 15 Sgr. gehalten. — Gerste vom Oderbruche wurde mit 18 Rtl. 15 Sgr. und 19 Rtl. bezahlt, und wurde nach außerhalb verschifft; kleine Gerste 20 Rtl., Saal-Gerste wurde mit 26 Rtl. in sehr schöner Waare bezahlt. — Hafer ist viel auf hier und Potsdam unterweges, wovon jedoch der größte Theil für die Königl. Magazine bestimmt ist. Im einzelnen wurde eine Ladung am Markt zu 17 Rtl. 15 Sgr. bis 18 Rtl. verkauft; ganze Ladungen sind zu 17 Rtl. zu haben, worauf man 16 Rtl. bis 16 Rtl. 15 Sgr. bietet. — Erbsen zum Futtern sind seit einiger Zeit viel hier angekommen, und da kein Eigner damit zu Boden gehen will, so hat sich davon der Preis bis auf 25 Rtl. pr. Wspl. zu 25 Schfl. gedrückt; für Koch-Erbsen werden 29 Rtl. fein gefordert. — Malz, Stralsunder vom Boden 19 Rtl., auf Lieferung 17 Rtl. à 17 Rtl. 15 Sgr. Die ersten Abladungen von Stralsund sind bereits Neustädt-Eberswalde passirt.

Hamburg, vom 19. April.

Getraide-Bericht.

Waizen. Die Zufuhr von der Ober-Elbe war in dieser Woche sehr mittelmäßig, von der Nieder-Elbe fehlte solche fast gänzlich. Zum Versande und auch für den Platz-Bedarf ward zu den notirten Preisen rasch gekauft. Die Versender wählten vorzüglich Märkischen Waizen. Anhaltscher weißer 90 à 96 Thlr., do. rother 82 à 90 Thlr. Schleisischer 87 Thlr., Magdeburg. 72 à 85 Thlr., Märkischer 84 à 92 Thlr., Mecklenburgischer 70 à 84 Thlr. Holstein. weißer und rother 70 à 75 Thlr. Nieder-Elb. rother 63 à 72 Thlr. Vorrath 700 Last. Einfuhr der letzten Woche 316 Last; Ausfuhr 102 Last. — Roggen. Die erhaltene Zufuhr war nicht unbedeutend, und da von Versendern mehreres gekauft wurde, so scheint es sich mit den Preisen vorläufig zu halten. An Consumenten ging wenig ab. Mit getrocknetem hatten die Inhaber sich vom Markte zurück, und für 116 bis 117 ℔ge Waare würde 73 bis 74 Thlr. zu bedingen seyn. Oberländischer 70 bis 80 Thlr.; Mecklenburger 67 à 70 Thlr. Holsteinischer 65 à 68 Thlr., Archangelscher 75 à 76 Thlr., Petersburger, Riaaer und Liebauer 75 à 76 Thlr. Vorrath 600 Last. Einfuhr der letzten Woche 105 Last; Ausfuhr 97 Last. — Gerste. Bei kleiner Zufuhr findet sich wenig Frage, und da die Zeit zum Malzen nicht mehr lange dauern wird, so können die Preise dieses Gewächses binnen kurzen leicht niedriger gehen. Anhaltsche neue 50 à 55 Thlr., Magdeburger 50 à 54 Thlr., Mecklenburger 40 à 45 Thlr., Holsteinische 40 à 45 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 43 Last; Ausfuhr 9 Last. — Hafer trat wenig ein, es findet auch sehr beschränkte Frage darnach statt. Mecklenburger 28 à 32 Thlr. Holsteinischer 26 à 30 Thlr., Nieder Elbscher 24 à 27 Thlr., Dänemark. und Ostfriesl. 23 à 26 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 31 Last; Ausfuhr 9 Last. — Malz. Pommersches und Lübsches neues 45 à 47 Thlr. Vorrath 80 Last. Einfuhr der letzten Woche 35 Last; Ausfuhr 6 Last. — Buchwatzen. 40 à 45 Thlr. — Von Rapssaat erhielten wir nur schwache Zufuhr, und war der Umsatz darin von keiner Bedeutung. Winter- 112 à 128 Thlr. Vorrath 40 Last. Einfuhr der letzten Woche 8 Last; Ausfuhr 8 Last. — Kleesaamen. Obgleich die Verschiffung von weißen in den letzten Tagen ziemlich bedeutend waren, haben die Preise dennoch neuerdings nachgegeben; auch rother war nur zu niedrigen Preisen anzubringen.

---

Man meldet aus Dünkirchen, daß das Schiff Haabet, von Christianta, bei der Mündung des Fahrwassers gestoßen habe und gesunken sey; man war beschäftigt die Ladung zu retten.

Man schreibt aus Hull vom 19. v. M., daß das Schiff Neptune, Capt. Hebden, als es in den Hafen von Whitby einlaufen wollte, auf ein Anker stieß und gesunken ist.

Man schreibt aus Liverpool vom 17. v. M., daß man unweit Cole Rock und Skerries eine Brigg hat sinken sehen. Einige Schiffstrümmer und Afrikanische Staubdizer, auf denen „Palm Oil" stand, sind bei Holyhead ans Land getrieben. — Vom 20.: Das Schiff Merchant, von Girgenti auf hier bestimmt, ist in Quarantaine eingelaufen, indem es am 31. März in 38° Br. und 12° Länge entmastet wurde.

Aus Patras schreibt man unterm 15ten v. M., daß am 21. März ein heftiger Sturm aus SSO. geherrscht habe und man in Folge dessen schlimmen Schiffsnachrichten aus dem Archipelagus entgegensähe.

Das Schiff Leonito, Capt. Garibaldi, nach Genua bestimmt, ist leck in Newport zurückgekommen und löscht seine Ladung.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 24. April. Capt. Böttcher, Schiff Augusta, von Copenhagen mit Ballast. Den 27. April. Capt. Jern, Schiff Cuci, von Westervyk mit Brettern; Capt. Lindström, Schiff Luna, desgl. von Calmar. Den 28. April. Capt. Rohm, Schiff Walkarden, von Gothland mit Kalk; Capt. Wallander, Schiff Providentia, desgl.

In Greifswald: 24. April. Capt. Wallis, Schiff Maria von Kalberg mit Ballast. Den 27. April. Capt. Boisen, Schiff Anna, von Flekkefiord mit Heringen; Capt. Sunde, Schiff Clamer, desgl.

In Wolgast: 23. April. Capt. Holtz; Schiff Carl, von Rotterdam mit Tonnenbanden. Den 24. April. Capt. Darmer, Schiff August & Charlotte, von Newcastle mit Kohlen; Capt. Schuumann, Schiff Louis & Julie, von Bergen mit Heringen. Den 26. April. Capt. Bruhn, Schiff zwei Gebrüder, von Rendsburg mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 23. April. Capt. Schmidt, Schiff Maria, Louise, nach der Ostsee mit Ballast; Capt. Zornow, Schiff Victor, desgl.; Capt. Buhr, Schiff Gretje, nach Hamburg mit Malz. Den 25. April. Capt. Dunce, Schiff Sophia Gei, nach Memel mit Ballast. Den 28. Capt. Stahncke, Schiff Catharina, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Leure, Schiff Johanna Sophia, desgl. Den 29. April. Capt. Werner, Schiff Henriette, desgl.; Capt. Oaten, Schiff Maria, desgl.; Capt. Krüger, Schiff Dorothea, desgl.; Capt. Brüdgam, Schiff Sophia, desgl.

Digitized by Google

Von Greifswald: 24. April. Capt. Obitz, Schiff S. Johannes, nach Stockholm mit Ballast. Den 24. April. Capt. Faudt, Schiff vier Gebrüder, nach Hamburg mit Getraide; Capt. Fahrbrodt, Schiff Providentia, desgl. nach Holland; Capt. Kraeft, Schiff Catharina Maria, nach der Ostsee mit Ballast. Den 25. April. Capt. Kraeft, Schiff Delphin, desgl. Den 27. April. Capt. Lendt, Schiff Thetis, nach Holland mit Getraide.

Von Wolgast: 24. April. Capt. Uhlrichs, Schiff Gräfin von Münster, nach Amsterdam mit Waizen. Den 27. April. Capt. Linberg, Schiff Dorothea, nach Lübeck mit Spiritus; Capt. Kopcke, Schiff Minerva, nach der Nordsee mit Roggen; Capt. Funck, Schiff Friedrich, desgl. Den 28. April. Capt. Holtz, Schiff Carl, desgl. mit Waizen.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

In Danzig: 22. April. La Vertue, Capt. Schult, kommt von Stralsund: Aurora, Capt. Ahrens, desgl.; Eleonora, Capt. Rubarth, desgl.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 30. April.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 95 | 26 | 3 | 95 | 11 | 3 |
| Prämn. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 | — | | 53 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 15 | | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 | — | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 104 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 1. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Des Königs Majestät haben dem Forstmeister Hagsviehl zum Regierungs- und Forst-Rath bei der Regierung zu Minden zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den seitherigen Regierungs-Assessor Friedrich Karl Ferdinand Eduard Freiherrn von Müffling zum Regierungs-Rath bei der Regierung zu Münster zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, den seitherigen Regierungs-Assessor D. Wilhelm Klee zum Regierungs-Rath bei der Regierung zu Posen zu ernennen.

Seine Königliche Majestät haben geruht, den Justiz-Amtmann Ehrlich zu Gentin zum Justiz-Rath zu ernennen.

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, dem Ober-Landesgerichts-Assessor Schaubert zu Breslau bei seiner Entlassung aus dem Justiz-Dienst den Charakter als Justiz-Rath beizulegen.

Seine Majestät der König haben dem Stutmeister Müller zu Gardschen, im Haupt-Gestüt Trakehnen, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Vom 25. April bis 1. Mai sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Schiffers Joh. Daniel Teusch T. Des Vorstädters Joh. Joach. Heuer T. — S. Marien: Des Briefträger Joachim Friedr. Kliefoth T. Des Tagelöhner Joachim Christian Schütt T.

Gestorben: S. Nicolai: Des Tagelöhner Joh. Christoph Jacob Hagemann T., 7 T. Kinnbackenkrampf. Des Hauszimmerm. Jürgen Leonhard Drews Wittwe, 63 J. Brustkrankheit. — S. Marien: Der Matrose William Cast, 20 J. Nervenfieb. Der Kürschneralterm. Blau, 72 J. Altersschw. Der Nachtwächt. Brümmer, 44 J. Brustkrankh. Der Schiffer Ebberg, 75 J. Auszehr. — Bei der katholischen Gemeinde: Des Schirrmstr. Marquart T., 9 T. Krämpfe.

Gekündigt. S. Nicolai: Hr. Kaufm. Friedrich Albert Wilhelm Zöllner mit Jgfr. Napolina Vesta Wachtler z. 3. M. Der Schumachermstr. Joh. Ludwig Hermann Buckert mit Catharina Christ. Glaser z. 3. M. Der Steuerm. Christ. Fried. Riemann mit Jgfr. Juliane Dorothea Witt z. 3. M. Der Rathsdiener Arnold Ludw. Weinreich mit Jgfr. Doroth. Soph. Schmidt z. 2. M. Der Tagelöhner Joh. Martin Schultz mit Jgfr. Johanna Maria Louise Dreyer z. 2. M. Der Einwohner zu Alten-Fähr Christoph Heinrich Klook mit Jgfr. Margaretha Maria Witt z. 2. M. Der Weber Gustav Herrmann Strandt zu Prohn mit Sophia Elisabeth, verwittw. Ohl z. 2. M. Der Schumacher Joh. Bernhard Karl Palmgreen zu Prohn mit Jgfr. Christ. Karol. Philippine Beller z. 2. M. Der Friseur Friedrich Ferd. Klark mit Jgfr. Louise Amalie Scholle z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Kunstdrechslermstr. Karl August Wilhelm Egener mit Jgfr. Cath. Maria Friedr. Blohm z. 2. M. Der Bürger und Maurermstr. Joach. Gustav Schmook mit Jgfr. Friedr. Karol. Louise Meincke z. 1. M. Der Bürger und Zimmerm. Diederich Elfert Tiemann mit Jgfr. Friedrike Dorothea Hacker zum 1. M. — S. Jacobi: Hr. Ferdinand Rhode, Kaufmann und Fürstlicher Pächter zu Putbus, mit Jungfrau Mar. Frdr. Liebetreu z. 2. M. Der Tagelöhner David Nicolas Cordt mit Jgfr. Catharina Maria Dorothea Brunnow z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Friedrich Bierow, Unteroff. b. d. 1. Comp. 34. Inf.-Rgts. mit Jgfr. Aug. Doroth. Joh. Bathke z. 3. M. Carl Pruß, Bombardier. d. 12. Fußcomp. 2r Art.-Brig. mit Jgfr. Louise Prohn z. 3. M. Joh. Tetzloff, Wachtmstr. b. d. 3. Div.-Garnison-Comp. mit Maria Juliane Beversdorf z. 1. M.

### Vom 25. Apr.—1. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. K. K. Hofzahnarzt, pension. Leibarzt, Hofrath, D. J. G. E. Hofer aus Wien; Hr. Handl.-Reisend. A. C. Theel aus Stettin; Hr. Handl.-Reisend. R. Thalgrün aus Hamburg; Hr. Kaufm. W. Römer aus Schwelm; Hr. Kaufm. L. Behrens aus Hamburg; Hr. Stud. A. Rauscheler aus Zürich; Hr. Stud. H. Schwarzenbach aus Zürich; Hr. Handl.-Reisend. A. Hunziker aus Arau; die Kaufl. Hr. Krempin und Hr. Galle aus Stettin.


## Privat-Anzeigen.

### Verpachtungs-Anzeige.

Da der Prohnsche Pfarr-Acker zu Trinitatis d. J. wiederum verpachtet werden soll, so können Pachtliebhaber die Bedingungen im Pfarrhause zu Prohn erfahren und das Weitere mit Unterschriebenem verabreden.

Prohn, den 22. April 1833.

Pastor C. B. Gebhardt.

### Berliner Saamen-Niederlage.

Die gestrige Post brachte uns stark gefüllte Georginen in verschiedenen Farben, und türkischen Waizen. Im Laufe der bevorstehenden Woche erhalten wir noch zur Fahre eine besonders früh blühende Sorte Zucker- und großer spanischer Pahl-Erbsen, ingleichen Eier- oder Prinzeß-Zuckerbohnen, wie auch alle anderen Sorten schöner Bits-Bohnen und Runkelrüben. — Die andern Sorten Schmereien sind kürzlich completirt.

Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlß. 179.

# SUNDINE.


Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 35. Stralsund, den 8. Mai 183


## Des Nachbars Blümchen.

Mein Nachbar hat ein Blümchen schön,
Nach dem so gern ich spähe,
Wenn ich es seh am Fenster stehn,
Ich fast vor Freud' vergehe.

Doch ach! das Blümchen ist nicht froh,
Freut sich nicht seines Lebens;
Es hängt sein Köpfchen so und so,
Und härmt sich ab vergebens.

Du lieber Gott ich kann nicht sehn,
Das arme Blümchen leiden,
Heiß seinen Gram von hinnen gehn,
Erfülls mit Lust und Freuden.

O wärst Du, liebes Blümchen, mein,
Wie wollt ich treu Dich hegen,
Dein sorgsam froher Gärtner seyn,
An meiner Brust Dich pflegen.

Doch ach! ich wünsche, was für jetzt
Unmöglich zu erfüllen;
Drum schweig, mein Herz, sey hübsch gesetzt,
Lieb's Blümchen nur im Stillen.

## Die Waffenfreunde.

Novelle aus dem elften Jahrhundert, einer alten Handschri
nacherzählt, von L. v. Wallenrodt. (Fortsetzung.)

Einen befehlshaberischen Ton hatte der Graf L. fre
lich gegen seine Untergebenen angenommen, aber ma
suchte doch gern in seine Dienste zu treten, denn de
Sitte seiner Väter getreu, lebte er mit so viel Auf
wand, daß diese sehr vortheilhaft wurden. Er hatt
auch in seiner Umgebung mehr das Ansehen eines ge
liebten und geachteten Vaters, als eines gebietende
Herrn. Alle, die in seinen Diensten standen, mi
Wohlthaten überhäufend, hatte er den Vater des jun
gen Vasallen, den er mit seinem Sohn gemeinschaftlich
erziehen ließ, in seine besondere Gunst genommen
Und diese Vorliebe war bei ihm keine blinde, sondern si
gründete sich auf die edelste Erkenntlichkeit. In einem
mörderischen Gefecht nämlich war des Grafen Pferd
getödtet worden: er kam unter dasselbe zu liegen und
wäre unbezweifelt verloren gewesen, wenn nicht Robert
(einer seiner ausgezeichnetsten Sassen) der immer in
seiner Nähe focht, herbeigeeilt und schützend vor ihn ge
treten wäre, bis mehrere seiner Leute ihm zu Hülfe ka

men. Gerührt von so viel Aufopferung vertraute nun der dankbare Graf seinem Retter das Kommando über seine Kerntruppen und hatte ihn bei jedem Gefecht zur Seite. Nach einer Menge glänzender gefahrvoller Thaten erlag endlich der wackere Robert der Gefahr, in die er immer so muthig gegangen war, nachdem er noch zuvor seinem Herrn abermals das Leben gerettet hatte.

Der bis zur Unklugheit tapfere Graf hatte einst lange gegen einen Ritter gefochten, der zuletzt die Flucht ergriff. Nun wollte der Sieger völlig über den so lange hartnäckig Streitenden triumphiren und verfolgte ihn mit verhängtem Zügel bis in die Mitte des feindlichen Haufens. Seine Reisigen konnten ihn nur dann erst einholen, als er schon von allen Seiten umringt war. Zwar focht er wie ein Held, aber er hätte erliegen müssen, hätte nicht Robert die vordersten Feinde niedergehauen und dadurch sich und den Andern einen Weg zu dem Grafen gebahnt. Der Kampf war jetzt nicht mehr so ungleich, des Grafen und Roberts Tapferkeit führte den Sieg herbei. Schon begannen die Feinde den Rücken zu wenden, als Robert einen schrecklichen Streich erhielt, der ihn bewußtlos vom Pferde warf. Des Grafen erstes Handeln bei diesem Anblick war, seinen treuen Diener zu rächen, aber indeß floß dessen Leben mit seinem Blute dahin; und als sein Rächer zu ihm zurückkehrte, für ihn zu sorgen, fand er ihn schon im letzten Todeskampfe, in welchem er nur noch seine beiden Kinder der Großmuth des Grafen empfehlen konnte.

Mit Thränen erkenntlicher Rührung versprach ihm der Graf, Vaterstelle an den Waisen zu vertreten; aber seine Bemühungen zu Robert's Rettung waren vergebens: er hielt ihn bald entseelt in seinen Armen. Der Graf, welcher ihn nicht mit dem großen Haufen niedriger Todten verwechselt wissen wollte, ließ ihn nach seinem Schlosse bringen und ihn in seinem Erbbegräbniß niedersetzen. Seine zerbrochenen Waffen wurden in der Waffenhalle den schon vorhandenen mit einer passenden Inschrift zur Seite gestellt.

Bald darauf ließ der Graf, seinem Versprechen gemäß, Roberts Sohn kommen und erklärte ihm, daß er ihm Vater seyn wolle. Sein eigener liebenswürdiger Sohn, Roger, bezeugte die lebhafteste Freude, als ihm sein Vater den künftigen Gefährten vorstellte, und ihm befahl ihn zu lieben, denn sie würden künftig Kost, Uebungen, Spiele mit einander theilen.

Die Gräfin die mit ihrer Erkenntlichkeit ihrem Gemahl nicht nachstehen wollte, that ein Gleiches mit Robert's Schwester, der jungen Elviga, deren der ihrigen untergeordnete Geburt sie freilich fühlte, deren sie sich aber aus dem angeführten Grunde um so eher annahm, als dieses liebenswürdige, zwölfjährige Mädchen Unschuld und Geistesgaben gleich sehr verband.

Roger und Robert endigten damals zu gleicher Zeit ihr 18tes Jahr. Von zarter Kindheit an waren sie gewohnt, mit einander zu verkehren: sie besaßen gleiche geistige und körperliche Eigenschaften und liebten sich wie zwei Brüder, für die sie auch jeder Fremde hielt. Da der Graf und seine Gemahlin die Vortheile einer so innigen Verbindung wohl einsahen, so hüteten sie sich wohl, sie zu unterbrechen und den beiden Nebenbuhlern in ritterlichen Uebungen wurden gleichmäßig, je nachdem sie es verdienten, Lobsprüche, Liebkosungen und Belohnungen gespendet.

Ganz im Geist der damaligen kriegerischen Zeit, beschäftigte man sie vorzüglich mit körperlichen Uebungen und bemühte sich auf alle Art, ihre Gewandheit und Kraft auszubilden. Schon nach zwei Jahren konnten sie sich gegen die bewährtesten Ritter versuchen. In dieser Zeit war auch Elviga immer schöner erblüht. Noch ließ ihre zarte Jugend nicht ahnen, welche Gefahr ihr Anblick einst bringen werde. Man gestattete ihr an den ruhigern Spielen der heranwachsenden Knaben Theil zu nehmen und sah mit Vergnügen, daß diese in ihrer Gegenwart ihren Eifer verdoppelten. Man hatte ihnen eingeprägt, daß eines ächten Ritters Bestreben dahin gehen müsse, den Damen zu gefallen, weshalb auch gewöhnlich die Gräfin die Preise vertheilte, in welchem Geschäft sie sich zuweilen von ihrer liebenswürdigen Pflegetochter ablösen ließ. Roger strengte alle Kräfte an, um den Sieg zu erlangen und zitterte vor Freuden, wenn es ihm gelang; aber noch war es bloße Ruhmbegierde bei ihm, er kannte es noch nicht, wie viel die preisvertheilende Hand den Werth dieses Preises erhöhen kann.

Nicht mehr so häufig wie sonst, aber doch zuweilen, widmete die Gräfin ihre Zeit der Musik und andern Talenten. So war sie z. B. in der Geschichte des von ihren Vorfahren beherrschten Landes vollkommen bewandert und galt wegen solcher und ähnlicher, in jenen Zeiten seltener, Kenntnisse für eine außerordentliche Dame. Die ihr näher standen, wollten sie freilich eines starken Hochmuths bezüchtigen, aber die jugendlich unbefangene Elviga konnte freilich dergleichen Charakter-Beobachtungen nicht anstellen. Den größten Theil des Tages war diese der Sorgfalt der sie bedienenden Frauen überlassen, nie durfte sie ungerufen vor der Gräfin erscheinen. Mit schonungsloser Strenge ließ man sie den Unterschied fühlen, der zwischen ihr und ihrer Gebieterin obwalte, und sie durfte sich der letztern nur mit der größten Achtung nähern. Elviga betrachtete indeß die ihr aufgelegten Pflichten als sich von selbst verstehend und verrichtete sie daher so wohlgemuth, zeigte so viel Eifer bei Ausübung derselben, daß die Gräfin immer zufriedener mit ihr ward. Sie gab dies Wohlgefallen Elvigen einigemal zu bemerken, und dann blitzte eine schöne Freude aus den Augen des lieben Mädchens.

Die Wirkungen, welche Sanftmuth und Anmuth haben, sind so allgewaltig, daß ihnen selbst der Stolz nicht widerstehen kann. War nun gleich die Gräfin von demselben nicht ganz frei, so war sie doch im Gan-

zen großmüthig und gut. Nie flehte man sie vergebens um Wohlthaten an: ihr Herz kam, so zu sagen, dem Unglück entgegen und ruhte nicht eher, bis es geholfen hatte. Nur freilich wollte sie, daß man nie ihre erhabene Geburt und die ihr gebührende Achtung vergaß, und Elvigens Betragen entsprach ihren desfalsigen Wünschen so vollkommen, daß sie eine wahre Zuneigung zu ihr faßte und beschloß, sie zu ihrem Edelfräulein zu erheben.

Jetzt gedachte sie auch wieder der das Weib verschönernden Talente, sie wünschte die Person darin glänzen zu sehen, die sie der Ehre ihres nähern Umgangs würdigte; sie selbst wollte ihre ersten Versuche in der Musik leiten. Mangel an Uebung machten allerdings ihre ersten Griffe auf der Harfe weniger glänzend; ihr glückliches Gedächtniß rief ihr jedoch bald alle die Lieder getreu zurück, die ihr zu Ehren gedichtet worden waren. Unter diesen war die gedachte Romanze des Sängers, die sie immer am meisten angesprochen hatte. Die Begleitung dazu hatte sie selbst gemacht; sie gefiel sich darin, sie zu wiederholen, und wenn sich dann ihre Stimme belebte, einer oder der andern Strophe einen sanfteren oder lebhafteren Ausdruck verlieh, dann wagte es Elviga wohl, sie mit allem unschuldigen Zauber der Kindlichkeit um nochmalige Wiederholung zu bitten, und nie vergebens. Leicht faßte übrigens die gelehrige junge Schülerin den Unterricht, mit sicherer Hand entlockte sie bald der Harfe sanfte harmonienreiche Töne, mit ihrer wohlklingenden, vom richtigen Gefühl unterstützten Stimme ahmte sie die gehörten Lieder nach und einige Monate reichten hin, die Gräfin zu überzeugen, daß Roberts Tochter ihr einst an Talenten gleich kommen würde.

Hatte der Zufall Elvigen für keinen Thron bestimmt, so hatte doch die Natur alles für sie gethan, sie desselben würdig zu machen. Das Anziehende ihres Blickes, ihr bezaubernder Wuchs, die Leichtigkeit in ihren Bewegungen und die Regelmäßigkeit ihrer Gesichtszüge — alles vereinigte sich, sie zugleich zu einer der reizendsten und allwirkendsten Erscheinungen zu machen. Sichere Kennzeichen ihrer künftigen moralischen Vollkommenheit waren ihr scharfer, durchdringender Verstand, ihre Gelehrigkeit, ihre Sanftmuth, ihre Thränen beim Anblick des Unglücks, ihre lebhafte Freude, wenn sie es lindern konnte. Die Gräfin selbst konnte sie nicht ohne Bewunderung betrachten, und in ihrer Brust keimte oft der, wiewohl leise, Wunsch, sie möge ihre Tochter seyn. Ihrer Zöglingin sichtbare Fortschritte in der Musik bewogen sie, ihr auch vom Zeichnen einige Begriffe zu geben. Leicht eignete sich Elviga auch dieses in so hohem Grade an, daß sie bald ihre Lehrerin erreichte, ob ihr gleich blos die Nachahmung der Natur zu Gebote stand. Die natürlichen Blumen waren größtentheils ihre Vorbilder, und ihre meisterhafte Nachbildung war gewöhnlich der Preis, um den Roger und Robert mit der größten Hitze kämpften. (Forts. folgt.)

## Die Maifeier und der Bettag.

Stralsund, den 2. Mai 183[illegible].

Es ist Herkommen, beinahe in allen Ländern, den ers Maitag festlich zu begehen. Man begrüßt in ihm den Br ger der fruchttragenden Blüthenzeit, steckt grüne Reiser aus, den Göttern zum Dienste, sich selbst als Wahrzeichen all meiner Hoffnung auf gesegnete Saat. Eben so ist Herkomm in allen Ländern, einen Tag des Jahres zur allgemeinen A dacht und Selbstbeschauung als Sabat aller Sabate aus schreiben. Ein großer, ernster Gedanke ist's, daß nun bei ein ganzes Volk und die Bessern in diesem Volke ihrer J thümer gedenken, neue Vorsätze fassen zum Guten, und gleichsam die ganze große Gesellschaft des Staatsverbant ihre sittliche Wiedergeburt feiert.

In den südlichen Ländern strömt am 1. Mai gewöhnl die Menge hinaus aus den Städten in die mit frischem Gr und Blüthen geschmückte Landschaft. Der rohere Mens wälzt sich auf dem Rasen mit sinnlicher Behaglichkeit; d höhere Mensch betet still für sich im Tempel der Natur. den nördlichen Ländern pflückt Reich und Arm jungbelaub Zweige im Walde und trägt sie über die noch halbwinterlic Flur hinein ins Dorf, in die Stadt, schmückt Haus u Straßen damit und zaudert sich, in unschuldiger Selbsttä schung, den zögernden Lenz herbei, zugleich im voraus schr seine Wünsche und Bitten vor Dem niederlegend, der d Jahreszeiten einsetzte. Es mag dabei oft die Hälfte der Men an Nichts denken, vielleicht ein Viertel nur an Etwas aber das vierte Viertel der geistig höher Gestellten gewiß in mer nur an das, an was man, ohne ein Samoied zu seyn denken muß: an die Wohlthaten der Natur.

Wir feiern eben so seit langen und schwedischen Zeite her den ersten Mai und zwar durch — eine Mahlzeit. *)

In den katholischen Ländern, wo es der Buß- Fast- un Bettage so viele giebt, tritt dennoch ein Tag im Jahre mi besonders rührend-ernster Bedeutung auf; es ist der 2. No vember, der Tag „Aller Seelen," das heißt der Tag der Trauer feier für alle Verstorbenen. Wer hat nicht einen Lieben z beweinen, oder wer zittert nicht, am nächsten Trauertage einen zu beweinen zu haben? Natürlich wird dieser Tag für Hoh und Niedere ein Tag stiller, frommer Contemplation. — I den protestantischen Ländern, nur ausgedehnter in seiner reli gibsen Tendenz, entspricht dieser Todtenfeier der allgemein Buß- und Bettag. Jeder, sey er noch so frivol, geht doch ein wenig in sich und denkt sein Leben rückwärts und vor wärts ein Bischen durch. Und sieht auch Mancher über sei nen Lauf nicht hinweg in die Vergangenheit, noch in die Zu kunft; so zieht er doch einen schwarzen Rock an und thut wenigstens ehrenhalber, äußerlich wie ein Christ. **)

So hat auch der Preußische Bettag dieses Jahr bei uns besondere Sensation gemacht. Das schwedische, von uns in eine Mahlzeit travestirte, Maienfest hat an demselben Tage Statt gefunden, und so feierten wir beim Champagner eine doppelte Andacht.

## Auszüge aus Zschokke's Schriften.

### Merkwürdiger Fund.

Wo irgend ein Elephantenzahn, oder das Gerippe eines wilden Thieres, das jetzt in Afrika heimathlich ist, in Europa

*) Und mit Recht. Kann man sich wohl die Gaben der Natur anschaulicher machen, als eben bei Tische?
Anm. d. Copisten.

**) Dazu ist kein schwarzer Rock nothwendig. Es ist bekannt, daß man gegenwärtig, um für einen Christen zu gelten, nichts braucht als sein Taufzeugniß. Anm. d. Cop.

gefunden wird, macht man davon ein Aufhebens, das die ganze Sache vielleicht gar nicht verdient. Was will man am Ende damit beweisen? daß das europäische Klima einmal heißer als jetzt gewesen seyn, oder die Stelle, wo London und Paris stehen, einmal unter der Linie gelegen haben könne.

Interessanter für die Geschichte der Menschheit ist es wohl, wenn man in frischentdeckten Ländern, wie Amerika, das Innere Afrikas, oder Südindien, unverkennbare Spuren europäischer Kunst findet.

Nachdem Ganzalo Vello die Azoren entdeckt hatte, schickte Prinz Heinrich von Portugal im Jahr 1461 die ersten Colonien zur Bevölkerung der unbekannten Insel dahin. Da fand man auf Cuervo, einer der Azoren, unverhofft eine wohlgearbeitete, noch aufgerichtete Statue. Ein Mann, von einem Mantel umhüllt, aber mit entblößtem Haupte, saß zu Pferde, mit der linken Hand hielt er des Rosses Zügel, mit der Rechten deutete er gegen Sonnenuntergang. Unterhalb der Statue standen in einem Felsen einige Buchstaben eingegraben, die aber Niemand zu lesen wußte.*) Wie bei Gründung des Capitols einst das gefundene Menschenhaupt eine Vorbedeutung der römischen Weltherrschaft seyn sollte, so schien diese Bildsäule mit ihrer Hand zur Entdeckung Amerika's hinzuwinken.

Wer hatte sie hinterlassen und dahin gepflanzt? Phönizier, Karthager? — Wohin ist sie endlich gekommen? Hat Niemand einige Aufmerksamkeit dieser Bildsäule gewidmet, welche noch über die Geschichte der Entdeckungen der Vorwelt Licht gegeben haben würde.

So haben die Entdecker von Sofala, dem an Gold und Elfenbein reichen Lande an Afrika's Ostküste, welches Kant für das berühmte Ophir des Alterthums halten möchte, daselbst Antiken gefunden, welche auf eine unbekannte, sehr polirte Vorwelt hindeuten. Als Pedro de Annaya daselbst ein Fort errichtete im Jahr 1508, fanden die Portugiesen, im Innern des Landes, Gebäude von wunderbarer, nie gesehener Bauart, auch noch in ihren Trümmern Größe, Pracht und Geschmack verrathend. Hier und da erblickte man Inschriften an den Steinen; aber Niemand kannte die Schriftzeichen. — Die Einwohner von Sofala konnten über den Ursprung dieser alten Gebäude durchaus keine Erklärung geben; selbst die Sage darüber war schon erloschen.

*) Prevost hist. gén. de voy Paris 1746 1. Th. S. 32.

## Correspondenz-Nachrichten.

Rostock, den 25. April 1833.

(Schluß.)

Schmerzlich war für unsere Stadt der Verlust, der am 2. d. M. durch das plötzliche Absterben des Herrn Bürgermeisters D. Joachim Friedrich Joch herbeigeführt wurde. Zu allen Zeiten hat der Verewigte treu und redlich für Rostocks Wohl und Heil gestrebt, und in Stunden des Schreckens, der Furcht und der Gefahr war sein Augenmerk stets dahin gerichtet, jedes Unglück, jeden Schaden, welcher der guten Stadt Rostock drohete, von derselben abzuwenden. Hat er zwar in den letzten Jahren seines ruhmvollen Lebens nicht mehr so als früher wirken können, so war es nur allein das hohe Alter, welches ihn dann und wann hinderte, nicht eine solche Thätigkeit an den Tag zu legen, wie er sie wohl wünschte. Als Fremder nahm Rostock ihn in seinen Mauern auf, als Fremder vergalt er es der Stadt wieder, was sie an ihm gethan. Er weilt nicht mehr unter uns, dieser rechtschaffene, dieser biedere, dieser hochherzige Mann, der, fest an Gottes Wort haltend, der Armuth und der Bedrängten ein wahrhafter Vater war. Aus dem Gedächtniß der Einwohner Rostocks wird der Dahingeschiedene niemals kommen. Bis zum 83sten Lebensjahre brachte er sein Alter. Beinahe ein halbes Säculum bot er Rostock seine Kräfte. Das Jahr 1785 war es, als er am Matthias-Tage zum Mitgliede des Raths erwählt wurde. Bis zum Jahre 1793 blieb er Senator und ward hierauf Syndicus, welchen Posten er bis Matthias 1803 bekleidete, und von dieser Zeit bis zum letzten Augenblicke seines schönen Daseyns stand er als erster Bürgermeister der Leitung der städtischen Angelegenheiten und den hiemit verbundenen Aemtern mit der ausgezeichnetsten Gewissenhaftigkeit und Pünktlichkeit vor. In der Person des Herrn Bürgermeisters Saniter hat der Vollendete einen gewiß wackern Nachfolger erhalten, wozu mit vollem Rechte Rostock sich gratuliren darf. Am 9. d. M. Nachmittags drei Uhr ward die irdische Hülle des Herrn Bürgermeisters Joch, nach seinem Willen, auf dem neuen Todtengarten feierlich beerdigt. Der Schöpfer des Weltalls hatte den anmuthigsten Frühlingstag, gleichsam dem Vollendeten zur letzten Ehre, herbeigeführt. Einen solchen warmen Tag haben wir dies Jahr noch nicht wieder erlebt. Sehr groß war das Gefolge. Menschen aus allen Ständen, die den Verstorbenen geliebt, geehrt und geschätzt hatten, schlossen sich dem Zuge an. Das Auge erblickte während des Zuges die schönsten Zuschauer-Gruppen. Mit völliger Gewißheit waren über 10,000 Menschen auf den Beinen. Eine lobenswerthe Ruhe herrschte. Unter dem Geläute sämmtlicher Glocken und unter Trauermusik setzte sich der Zug vom Sterbehause in Bewegung. Der Herr Pastor Becker hielt beim Grabe eine wirksame Rede, bei der er auch auf einen für uns Rostocker ewig theuer und werth bleibenden Frühvollendeten hindeutete, welcher den Platz, wo unsere Lieben ruhen und wo wir alle einst schlummern werden, vor noch nicht zwei Jahren zum Todtengarten einweihete.

Für heute, denke ich, wird mein Bericht wohl schon zu lang seyn, und dieserhalb breche ich für diesmal ab, und verspreche, bald ein Mehreres von hier zu melden.

D. W. D—n.

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Zweiter Zug.

M. Weiß. Läufer von F. 1 auf C 4.
B. Schwarz. Springer von G. 8. auf T 6.

## Distichen.

### Die Bekehrten.

Männer und buhlende Weiber, hab'n sie das Leben genossen,
Kriechen dann zitternd zu Kreuz — werden dem Scheine nach fromm.

### Heute und Morgen.

Heute zum Feste geladen, freundlich und liebend empfangen;
Morgen bekrittelt, belacht, ist so das Treiben der Welt.

### Jugendlehren.

Willst Du die Spiele verschmähen — Jugend und Kindheit verlachen?
Glaube, Du wünschest als Mann sehnend die Jugend zurück.

Ferdinand Brunhild.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt" Nr. 23.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 23. Stralsund, den 8. Mai 1833.

## Literatur.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

**Répertoire du théâtre français à Berlin. № 109. La puritaine, ou la cour d'angleterre en 1710. Berlin. 10 Sgr.**

**Répertoire du théâtre français à Berlin. № 110. Lucrèce Borgia. Berlin. 15 Sgr.**

**Blume**, Lateinische Schulgrammatik. Potsd. 15 Bgr.

**Rentzsch**, Ortographische Vorlegeblätter. 18 Hft. Leipzig. 11 Bgr. 3 ₰.

**D. Ramdohr**, die einträglichste und einfachste Art der Bienenzucht. Berlin. 12 Bgr. 6 ₰.

**Heinemann**, der Kaufmann als Banquier, oder theoretisch-praktischer Unterricht in den Gesammtwissenschaften des Banquiergeschäfts. Berlin. 2 Rthl. 15 Bgr.

**Sachs**, Allgemeiner Bau-Tarif, oder Angabe der Preise aller Bauarbeiten und Materialien, welche sowohl bei Neubauten als Reparaturen am gewöhnlichsten vorkommen. Ebend. 20 Bgr.

### Musikalien.

**Culmberger**, Walse favorite sur des thêmes de l'opera Zampa ou la Fiancée de Marbre. Mayence. 2 Sgr. 6 pf.

Hambacher Favorit-Marsch. Ebend. 2 Bgr. 6 ₰.

Hambacher Galoppade. Ebend. 2 Bgr. 6 ₰.

**Küttner**, Galoppade. 2 Bgr. 6 ₰.

**Auber**, marche de l'opera le Dieu et la Bayadère 2 Sgr. 6 pf.

**Weber**, Walse. 2 Sgr. 6 pf.

**Gomis**, le diable a Seville .(Clavierauszug.) 5 Sgr.

**Klein**, Frühlingsphantasie. 5 Sgr.

**Stadtfeld**, Exercices pour le pianoforte. 1 Sgr.

**Kessler**, 3 sonates, Op. 9. Liv. 1—3. 1 Rthl. 15 Sgr.

— — — Op. 10. Liv. 1—3. 2 Rthl.

**Berr & Fesry**, 5. Fantaisie pour pianoforte et clarinette sur des motifs de fra Diavolo. 1 Rthl.

— — 6. sur des motifs du Dieu et la Bayadere. 25 Sgr.

— — 7. — de la Fiancée. 20 Sgr.

— — 8. — de Guillaume Tell. 20 Sgr.

— — 9. — de la muette de Portici. 25 Sgr.

**Bertini**, études melodiques. Op. 86. 1 Rthl.

**Chautieu**, Variations brillantes sur la ballade de Zampa. 1 Rthl.

**Dotzauer**, XXV leçons pour le violoncelle. No. 3608 et 3609. 1 Rthl. 27 Sgr. 6 pf.

**Koch**, deux rondeaux. 1 Rthl. 5 Sgr.

**Küffner**, Potpourri pour guitarre et flute ou violon sur des motifs de l'opera fra Diavolo. 23me. Op. 245. 20 Sgr.

— sur des motifs de l'opera Zampa. 24me. Op. 246. 25 Sgr.

— sur des motifs de l'opera fra Diavolo. 24me. Op. 247. 1 Rthl.

— sur des motifs de l'opera Robert le Diable. 25me. Op. 248. 1 Rthl. 5 Sgr.

**Küffner**, Potpourri pour piano et flute ou violon sur des motifs de l'opera Robert le Diable. Op. 209. 1 Rthl. 10 Sgr.

**Osborne et Beriot**, grandes variations pour piano et violon. 1 Rthl. 5 Sgr.

**Rummel**, fantaisie pour clarinette et pianoforte. Op. 77. 1 Rthl. 5 Sgr.

— souvenir militaire (Denkst Du daran) pour le piano à quatre mains. Op. 78. 1 Rthl. 10 Sgr.

— XVII pièces favorites tirées de l'opera Zampa. 23 Sgr. 9 pf.

— Gruß an die Schweiz. 15 Bgr. 6 ₰.

**Weber**, die nächtlichen Reiter, mit Begleitung des Pianoforte. 2 Bgr. 6 ₰.

## Wissenschaftliche und Kunst-Nachrichten.

Berlin, 1. May. Fünf von den im vorigen Herbste auf der hiesigen Akademie ausgestellt gewesenen Bildern aus der Düsseldorfer Schule, nämlich Bendemann's gefangene Juden in Babylon, Köhler's Rebecca am Brunnen, Stilke's Trennung des Rinaldo von der Armida, eine Landschaft von Lasinski und die Engelskbpfe von van Oer sind in diesem Augenblick in Magdeburg den dortigen Kunstfreunden zur Beschauung für eine Woche aufgestellt.

— Von Paul Gerhardt, dem ächt evangelischen Liedersänger des 17. Jahrhunderts, ist kürzlich nach einem Original-Portrait, das sich in der Haupt-Kirche zu Lübben in der Nieder-Lausitz, wo Gerhardt Oberpfarrer war, befindet, auf Veranlassung des dort zusammengetretenen Gerhardt-Vereins, an dessen Spitze Herr Ernst von Houwald steht, ein wohlgelungener Kupferstich in Linien-Manier von Herrn Prof. Buchhorn hierselbst erschienen.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 29. April.

Getraide-Bericht.

Waizen, weißer Schlesischer, wurde in abgewichener Woche mit 41 bis 42 Thlr. bezahlt; auf Ladungen sind noch mehrere Käufer zu 40 bis 41 Thlr., indem diese nur auf weiße Waare reflectiren; gelbe, welcher Abkunft sie auch seyn möge, ist schwer zu begeben und wird von den Eignern zu Boden genommen. Bunter Polnischer Waizen ist zu 38 Thlr. zu haben. — Roggen ist ziemlich weggekauft worden, die Eigner halten den 82 ℔. schweren auf 27 Thlr., den schwereren auf 27 Thlr. 15 Sgr. — Gerste, große 19 Thlr., kleine 20 Thlr.; zu letzterer sind einige Käufer, wogegen für große schwere kein Gebot zu erhalten ist. Für kleine sind 19 Thlr. zu machen. — Hafer, 17 bis 17½ Thlr.; der Absatz ist nicht bedeutend, theilweise ist davon von hier weiter verladen worden. — Erbsen wurden bei einzelnen Wispeln zu 24 Thlr. verkauft, für ganze Ladungen sind 23 Thlr. zu bedingen. — Malz, was nahe ist, 17 Thlr., für solches vom Boden fordert man 18 Thlr., jedoch ohne Käufer dafür.

Magdeburg, vom 30. April.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 27sten April: Waizen 33 à 26 Thlr. 10 Sgr. Roggen 28 à 25 Thlr. 15 Sgr. Gerste 22 à 21 Thlr. Hafer 19 à 16 Thlr. — Am 29sten April: Waizen 30 à 28 Thlr. Roggen 27 Thlr. 15 Sgr. à 25 Thlr. Gerste 21 à 20 Thlr. Hafer 19 à 18 Thlr.

Amsterdam, vom 23. April.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125 ℔ bunter Polnischer Waizen 255 Fl., 126 bis 127 ℔. do. 260 à 268 Fl., 128 ℔ weißbunter do. 280 Fl., 127 ℔ Rostocker 203 Fl., 127 ℔ neuer Holsteinischer 200 Fl., 128 ℔. schöner alter Schlesischer 240 Fl., 126 bis 130 ℔. Curischer 190 à 210 Fl., 130 ℔ neuer schöner Zeeuwscher 220 Fl., 129 ℔. alter Märkischer 230 Fl., 128 ℔. alter Anclammer 230 Fl., 129 ℔ neuer Märkischer 215 Fl.; 122 bis 124 ℔ neuer Mecklenburger Roggen 160 à 170 Fl., 120 ℔ neuer Pommerscher 155 Fl., 118 ℔. neuer Rheinischer 152 Fl., 117 ℔ alter Preußischer 174 Fl., 122 ℔. Petersburger 180 Fl.; 111 ℔ Holsteinische Gerste 120; 88 ℔. feiner Hafer 95 Fl., 86 bis 88 ℔. dicker 82 à 85 Fl., 73 bis 74 ℔ Futter- 71 à 72 Fl., 74 ℔ do. 74 Fl., 78 ℔. schwarzer (bei Partheien) 71 Fl.

London, vom 23. April.

In voriger Woche sind von hier ausgeführt worden: nach Hamburg: 20,000 Pf. Kaffee, 100 Ctr. Zucker, 19,000 Pf. Indigo, 5200 Gallons Rum, 1250 Pf. Macis, 13,000 Pf. Muscatnüsse, 1000 Pf. Cochenille, 128,500 Pf. Piment, 3050 Ctr. Baumwolle. — Nach Bremen: 6750 Pf. Kaffee, 900 Pf. Canehl, 18,000 Pf. Piment. — Nach Lübeck: 1000 Gallons Rum. — Nach Stettin: 54,000 Pf. Kaffee, 11,150 Gallons Rum, 500 Pf. Macis, 21,200 Pf. Pfeffer, 11,000 Pf. Piment.

— vom 26. April.

Getraide.

Wir hatten nur eine schwache Zufuhr von Waizen, Gerste und Hafer, daher denn auch schöner alter und neuer Waizen, so wie Gerste, zu den bestehenden Preisen leichten Absatz fanden; auch wurden die meisten späteren Zufuhren von Hafer begeben, und einzelne selbst theurer bezahlt. Alte Bohnen sind sehr gesucht, und bedingen in schöner Waare willig 38 à 39 ß.

---

Bergen, vom 9. April.

Eine so anhaltend gute Schifffahrt, wie bisher in diesem Jahre, ist in mehreren vorhergehenden nicht gewesen, doch sind durch die vielen aus Dänemark gekommenen Ladungen die Kornpreise nun sehr gefallen. Auch sind die Frachten, nach den schon geschehenen bedeutenden Verschiffungen von Hering nach der Ostsee ꝛc., ziemlich herunter und für den Augenblick schwer zu haben, möchten sich aber, wenn gute Nachrichten vom Absatz eingehen, wieder heben. Die letzten waren für privilegirte Schiffe: Nach Stettin 14 Fl. pr. Last Hering, Königsberg 13 Fl., alles mit 10 pCt. Hav. ord. und 5 pCt. Kaplaken. Für unprivilegirte Schiffe immer 7 pCt. weniger.

Nauplion, vom 14. März.

(Ueber München.) Aus Syra schreibt Hr. Sk.... unterm 9. März, daß im Handel eine große, von der Sicherheit und Gesetzmäßigkeit unterstützte Bewegung herrscht, und sehr ausgebreitete Geschäfte gemacht werden. Täglich kommen einzelne Auswanderer und ganze Familien auf Barken und Schiffen aus Smyrna, Constantinopel und von den Asiatischen Inseln an, die vor den Unruhen des Krieges und der Furcht noch gräßlicherer Katastrophen fliehen, um ihre Capitalien und commercielle Thätigkeit in unsern sichern Hafen und den Schutz des neuen Hellenischen Königreichs zu retten. Auf unsern Werften sind nicht weniger als 23 Schiffe, Goeletten, Briggs und Corvetten im Bau, und es wären noch manche in der Arbeit, wenn wir dort mehr Platz dazu hätten. Die drei Assecuranz-Gesellschaften, welche hier bestehen, machen außerordentlichen Gewinn; man rechnet über 3 pCt. den Monat. Ein Theil ihres Gewinnes, 6 pCt., wird zum Behufe einer größern Lehranstalt nebst andern Einkünften capitalisirt. Der Bau derselben soll dieses Jahr noch beginnen.

---

Ein Handlungsbrief aus Alexandrien giebt den Bestand der Aegyptischen Flotte auf dem Meere wie folgt an:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Linienschiff | von | 140 | Kanonen, | genannt Massr. |
| 1 | - | - | 100 | - | - Mahallekebir. |
| 1 | - | - | 100 | - | - Mansura. |
| 1 | - | - | 100 | - | - Scanderia. |
| 1 | Fregatte | - | 74 | - | - Abukir. |
| 1 | - | - | 62 | - | - Behira. |
| 1 | - | - | 64 | - | - Raschid. |
| 1 | - | - | 64 | - | - Galleria. |
| 1 | - | - | 64 | - | - Sirrsoihad. |
| 1 | - | - | 64 | - | - Casr Sarieh. |
| 1 | - | - | 64 | - | - Musta Clah. |
| 1 | - | - | 56 | - | - Dumiat. |
| 1 | - | - | 56 | - | - |
| 5 | - | - | 24 | - | |
| 3 | Briggs | - | 18 | - | |
| 5 | Schooners | - | 22 | - | |

Auf dem Werft:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Linienschiff | von | 140 | Kanonen. |
| 2 | - | - | 100 | - |
| 1 | - | - | 80 | - |

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 24. April: Lilla Mathilda, Capt. L. F. Fischer, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen: Columbus, Capt. J. B. Schnäckel, von Danzig nach England mit Waizen. 25. April. Friederika, Capt. J. C. Wüstenberg, von Wolgast nach Newcastle mit Waizen. 26. April. Pilger, Capt. Chr. Essing, von Stralsund nach Liverpool mit Waizen. 29. April. St. Johannes, Capt. P. M. Heldt, von Memel nach Gweck mit Zimmer; Daniel, Capt. J. M. Heldt, von Memel nach Harlingen mit Zimmer; Albert Friedrich, Capt. J. J. Burmeister, von Danzig nach Honfleur mit Zimmer; Neue Unternehmung, Capt. H. C. Kraeft, von Memel nach Liverpool mit Zimmer; Cupido, Capt. J. H. Schultz, von Danzig nach Calais mit Zimmer.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 28. April. Capt. Wothke, Schiff Sophia, kommt von Stevens. — 2) In Danzig: 23. April. Capt. Schmidt, Schiff Friedrich Gustav, kommt von Stralsund; Capt. Parrow, Schiff Hoffnung, desgl.; Capt. Reimer, Schiff Albion, desgl. — 3) In Memel: 18. April. Capt. Steinorth, Schiff Venus, kommt von Stralsund; 21. April. Capt. Rubarth, Schiff Johanna, desgl.; Capt. Zarncke, Schiff Anna Sophia, desgl.; 23. April. Capt. Heldt, Schiff Daniel, kommt von Harlingen; Capt. Kraeft, Schiff die neue Unternehmung, kommt von Helsingör. — 4) In Liverpool: 22. April. Capt. Berner, Schiff Pommerania, kommt von Wolgast; Capt. Grap, Schiff Königin von Schweden, desgl. — 5) In Hull: den 21. April. Capt. Kraeft, Schiff Biene, kommt von Stralsund. — 6) In Antwerpen: 26. April. Capt. Kräft, Schiff Aurora, kommt aus der Ostsee. — 7) In Maastouis: 24. April. Capt. Schlör, Schiff Sophia, kommt von Greifswald.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 29. April. Capt. Rothbarth, Schiff Carolina, geht nach Stralsund; Capt. Kraeft, Schiff S. Johannes, geht nach Copenhagen; Capt. Schultz, Schiff Charlotte, geht nach Stralsund. — 2) Von Danzig: 23. April. Capt. Schultz, Schiff Cupido, geht nach Caen; Capt. Burmeister, Schiff Albert Friedrich, geht nach Honfleur; 24. April. Capt. Ahrens, Schiff Aurora, geht nach Memel; Capt. Schultz, Schiff La Verta, desgl. — 3) Von Memel: 17. April. Capt. Bahlrichs, Schiff Providentia, geht nach Sharbam; 23. April. Capt. Heldt, Schiff S. Johannes, geht nach Gweck. — 4) Von Helvoet: 24. Capt. Burmeister, Schiff Carl Heinrich, geht nach Stralsund; Capt. Walther, Schiff Johanna, geht nach Stettin. — 5) Von Brielle: 24. April. Capt. Gronow, Schiff Hoffnung, geht nach der Ostsee.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 3. Mai.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 | — | | 95 | 15 | |
| Prdm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 | 7 | 6 | 53 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 | 15 | | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 99 | — | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 104 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

Stralsund, den 6. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 6. Mai.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 10 bis 1 Thl. 12 Sgr.
— 120—126pfündig. — 1 = 5 — 1 = 9 =
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 1 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 39 bis 40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 24 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 = 8 =
Kartoffeln, — 8 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 21—22 Sgr. Stroh, der Ctr. 11—12 Sgr.

Die Berichte vom Auslande sind nicht erfreulich, weshalb auch fast alle Verschiffungen aufgehört haben.

Greifswald, den 4. Mai.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | = | — | = | — | = = | 1 | = | 2 | = | — = |
| 2zeil. Gerste, | — | — | = | 19 | = | 6 | = = | — | = | 20 | = | — = |
| 4zeil. Gerste, | — | — | = | 18 | = | — | = = | — | = | 19 | = | — = |
| Hafer, | — | — | = | 15 | = | — | = = | — | = | 16 | = | — = |
| Erbsen, | — | — | = | 25 | = | — | = = | 1 | = | — | = | — = |

Rostock, den 4. Mai.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30ß. | bis 45½ß. |
| Roggen, | — | 30 | - - 35½ = |
| 2zeil. Gerste, | — | 19½ | - - 21 = |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 | - - 19 = |
| Hafer, | — | 15 | - - 18 = |
| Erbsen, | — | 28 | - - 35 = |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Freiherrn Ludwig von Rothkirch-Trach zu Glogau die Kammerherrn-Würde zu ertheilen geruht.

Se. Königliche Majestät haben geruht, den Justiz-Kommissar Dietrichs zu Breslau zum Justiz-Kommissions-Rath, den Kriminal-Richter Schulze zu Schweidnitz zum Kriminal-Rath und den Kanzlei-Direktor Schubert beim Stadtgericht zu Breslau, so wie den Land- und Stadtrichter Grützmacher zu Zobten, zu Justiz-Räthen zu ernennen.

Der Justiz-Commissarius Julius Wachsmuth zu Naumburg ist zugleich zum Notarius publicus im Departement des dortigen Ober-Landesgerichts ernannt worden.

Der bisherige Kreis-Justiz-Kommissions-Assessor Jacquet zu Neidenburg ist zum Justiz-Commissarius bei den Land- und Stadtgerichten zu Strasburg und Löbau in Westpreußen, mit Anweisung seines Wohnortes in Strasburg, und zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Landesgerichts zu Marienwerder bestellt worden.

## Nützliches Allerlei.

Guter Rath an einen jungen Handwerker. Bedenke, daß Zeit auch Geld ist. Wer den Tag zwei Thaler mit Arbeiten verdienen kann, und die Hälfte dieses Tages spazieren geht, oder müßig sitzt, der darf, giebt er gleich auf seinem Spaziergange oder in seiner Unthätigkeit nur sechszehn Groschen aus, diese nicht als den einzigen Aufwand betrachten. Er hat in der That außerdem noch einen Thaler und acht Groschen verthan, oder richtiger, weggeworfen.

Bedenke, daß Credit auch Geld ist. Läßt Jemand sein

Geld nach dem Zahlungstermine in meinen Händen, so schenkt er mir die Interessen, oder so viel, als ich während dieser Zeit damit erwerben kann. Dies kann zu einer ansehnlichen Summe steigen, wenn Jemand viel und guten Credit hat, und ihn gut zu benutzen weiß.

Bedenke, daß Geld, seiner Natur nach, sich schnell und stark vermehrt. Geld zeugt Geld; diese ganze Brut ist gleich wieder fruchtbar und so geht es immer weiter. Setze fünf Thaler um, so hast du einen Profit, setze diese sechs noch ein Mal um, so giebt das sieben Thaler fünf Groschen, und so wächst es weiter bis hundert daraus werden. Je größer die Summe ist, desto größer ist der Anwachs bei jedem Umsetzen, so daß der Gewinn immer schneller steigt. Wer ein Mutterschwein schlachtet, zerstört seine ganze Brut bis in die tausendste Generation. Wer einen Ducaten vergeudet, zerstört Alles, was er damit hätte erwerben können: ganze Tonnen Goldes.

Bedenke, daß jährlich funfzig Thaler auf den Tag nur drei Groschen, drei und einen halben Pfennig geben. Durch diese kleine Summe, die ganz unvermerkt von Tag zu Tag, an Zeit oder unnützen Ausgaben, verloren wird, kann ein Mann von Credit, ohne alles Unterpfand, den beständigen Besitz und Gebrauch von tausend Thalern haben. Ein solches Kapital, von einem thätigen Manne schnell umgesetzt, erzeugt ansehnlichen Vortheil.

Bedenke das Sprichwort: „Ein guter Zahler ist Herr von anderer Leute Beutel.“ Wer dafür bekannt ist, daß er pünktlich und genau bezahlt, hat immer und bei jeder Gelegenheit alles Geld, was seine Freunde entbehren können, in seiner Gewalt. Dies ist oft von dem größten Nutzen. Nächst der Thätigkeit und Sparsamkeit trägt nichts mehr bei, einem jungen Mann in der Welt empor zu helfen, als Pünktlichkeit und Ehrlichkeit in allen Geschäften. Behalte deshalb nie geborgtes Geld eine Stunde über die bestimmte Zeit, wenn du nicht willst, daß die Börse deines Freundes dir vielleicht für immer verschlossen seyn soll.

Die geringsten Kleinigkeiten, die auf den Credit eines Mannes Einfluß haben, müssen beachtet werden. Das Geräusch deines Hammers um fünf Uhr des Morgens oder um neun Uhr des Abends macht, daß dein Gläubiger, wenn er es hört, sich sechs Monate länger geduldet. Sieht er dich aber an einem Billard, oder hört er deine Stimme in einem Trinkhause, wenn du bei der Arbeit seyn solltest, so läßt er dich am nächsten Tage um sein Geld mahnen und preßt dirs ab, aus Furcht, es in die Concursmasse fallen zu sehen.

Wer gut bezahlt, beweiset überdieß, daß er an seine Schulden denkt, es giebt dir das Ansehen eines nachdenkenden sowohl, als rechtschaffenen Mannes, und auch das vermehrt deinen Credit noch.

Hüte dich, Alles, was du besitzest, als dein Eigenthum zu betrachten und darnach deine Einrichtungen zu machen. In diesen Irrthum gerathen viele Leute, die Credit haben. Dies zu verhüten, halte eine Weile genaue Nachrechnung über deine Einnahme und Ausgabe. Giebst du dir anfangs die Mühe, auch Kleinigkeiten aufzuschreiben, so wird dies die gute Wirkung haben, daß du dich überzeugst, wie ganz kleine, unbeträchtliche Ausgaben wundersam zu großen Summen auflaufen, und du wirst sehen, was leichter gespart werden konnte und künftig noch ohne große Unbequemlichkeit gespart werden kann.

Kurz, der Weg zum Reichthum ist, wenn du nur willst, so eben, als der Weg zum Markte. Er hängt meistens von zwei Wörtchen ab: Thätigkeit und Sparsamkeit, d. h. verschwende weder Zeit noch Geld, sondern mache von beiden den besten Gebrauch. Ohne Sparsamkeit und Thätigkeit kommst du mit nichts, bei denselben mit Allem aus. — Wer Alles erwirbt, was er mit Ehren erwerben kann, und nothwendige Ausgaben abgerechnet, Alles erhält, was er erwirbt, der wird sicherlich reich werden — wenn anders jenes Wesen, das die Welt regiert, und von dem Jeder Segen zu seinem ehrlichen Fleiß erstreben sollte, seiner Vorsicht nach, es nicht anders beschlossen hat.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 27. zum 28. April a. c. wurden dem Eigenthümer Juergens zu Lubmin und dem Fischer Wegner zu Vierow, Greifswalder Kreises, Ersterem vier und Letzterem zwei Heringsnetze gestohlen; so wie auch zu Fresendorf dem Bauer Fabel ein Paar Fischerstiefeln. — Der Werth des Gestohlenen ist circa 36 Rbl. — Die Gendarmen Wagner und Matthias, haben am 29. April den Dieb zu Wyk ermittelt, denselben arretirt und der competenten Behörde zur Bestrafung überliefert.

### Vom 2. bis 6. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Demoiselle Flörke aus Rostock; Hr. Kaufm. und Fabrikant J. J. Wustefeld aus Suchteln.

## Privat-Anzeigen.


Durch Schiffer Kräft empfing ich eine Ladung
Stettiner Töpfer-Geschirr.
Persönlicher Einkauf gestattet mir, es auffallend wohlfeil zu verkaufen.
Julius Biel.

Bleiweiß in Oel gerieben, à Pf. 4 Sgr., Leindl-Firniß, à Quart 10 Sgr., verkauft
Julius Biel.

Eine Sendung vorzüglicher Italienischer Quinten empfing
C. F. Sperling.

Einem hohen Adel und verehrungswürdigen musikliebenden Publicum beehrt sich Unterzeichneter gehorsamst anzuzeigen, daß er Unterricht im Pianofortespiel, im Gesange, auf der Violine und in der Theorie der Musik ertheilen wird, und hofft, auch hier sich die Zufriedenheit der resp. Aeltern und Vormünder zu erwerben und dauernd zu erhalten, welche ihm Kinder und Pflegbefohlene zum Unterricht anvertrauen wollen. Anfragen und Aufträge werden in meiner Wohnung, Ochsenreiherstraße beim Schlossermeister Hrn. Freygang, angenommen und prompt besorgt.
Stralsund, den 4. Mai 1833.
N. A. Pilz.

Einem geehrten Publicum beehre ich mich die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich jetzt das, unter Litt. A. № 108. zwischen dem Baden- und Semlowerthor belegene, Gasthaus, genannt „der weiße Schwan,“ käuflich an mich gebracht habe, und die Schenkwirthschaft, wie sie früher darin betrieben worden, fortsetzen werde. An die vorigen Gönner dieses Hauses, so wie an meine übrigen achtbaren Mitbürger, als an ein ehrbares Publicum überhaupt, wage ich die Bitte zu richten, mir in Zukunft ihr Wohlwollen angedeihen zu lassen, wogegen ich reelle, pünktliche und freundliche Aufwartung verspreche; schließlich füge ich noch die Bemerkung hinzu, daß ein wohleingerichtetes Billard zur gesellschaftlichen Unterhaltung meiner Gäste vorhanden ist.
Altermann D. G. Ruge.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 36. Stralsund, den 10. Mai 1833.


## Das freie Reich.

Alles auf der weiten Erde
Stehet schon in Zoll und Pacht,
Jeder Schritt bringt uns Beschwerde,
Selbst das Wort wird oft bewacht.
Eins nur ist ganz frei geblieben,
Wie im Norden, so im Süd:
Was wir denken, denkend lieben,
Und wofür die Seele glüht.

In dem Reiche der Gedanken
Herrschet nicht der Macht Gebot!
Unermeßlich, ohne Schranken,
Liegt es da, kein Wächter droht.
Keiner kann uns dort verklagen,
Friedlich gleitet unser Kahn,
Von den Wellen sanft getragen,
Durch den weiten Ocean.

Glücklich wird die Fahrt bestanden,
Keine Klippe hemmt den Lauf;
Wo wir ankern, wo wir landen,
Nimmt man uns mit Freuden auf.

Nach dem Stande frägt man nimmer,
Gleiche Freiheit, gleiches Recht
Hat der Fürst im Purpurschimmer,
Hat dort der geringste Knecht.

Dankbar wollen wir es preisen,
Das uns keiner dort bewacht,
Gern das schöne Land bereisen,
Wo ein ew'ger Frühling lacht,
Der mit seinem Blüthenregen
Unsre Pfade reich bestreut,
Und mit immer neuem Segen
Wunderbar das Herz erfreut.

E. W.

## Die Waffenfreunde.

Novelle aus dem eilften Jahrhundert, einer alten Handschrift nacherzählt, von L. v. Wallenrodt.

(Fortsetzung.)

Täglich nahmen indeß Roger und Robert an alle dem zu, was sie zu tüchtigen Männern der damaligen Zeit bilden konnte, täglich erblühte Elviga in neuer Schönheit. Die Jünglinge hatten schon ihr 18tes Jahr

erreicht, Elviga ihr 16tes; da fiel es dem Grafen und der Gräfin ein, wie ihr bisheriger Erziehungsplan nothwendig Abänderungen leiden müsse. Letztere ließ das Mädchen zu sich rufen und erklärte ihr, wie sie sie zu ihrem Edelfräulein zu machen gesonnen sey und hielt ihr eine lange Vorlesung über ihre neuen Pflichten, über das Verhältniß, in welchem Vasallen zu ihrer Herrschaft stünden. Sie machte sie auf den ungeheuren Abstand aufmerksam, der zwischen dem Grafen Roger und seinem Spielgefährten sey, und gab ihr zu verstehen, daß sie denselben nicht mehr als Spielgenossen, sondern als den Sohn ihres Herrn betrachten und demgemäß mit allen Zeichen der Achtung behandeln müsse. Ach, das hätte man nicht nöthig gehabt. Elvigens zartempfindendes, erkenntliches Herz sah in Roger nur den Sohn und Erben ihres Herrn, Mund und Herz gelobten also unbedenklich das Geforderte.

Machte die veränderte Lebensart auf Elvigen keinen besonders betrübenden Eindruck, so war es ein ganz anderes mit Robert. Dieser fühlte es schmerzlich, als er gezwungen wurde, stets den Abstand vor Augen zu haben, der ihn von Roger trenne. Man gesellte ihm dem jungen Grafen zwar noch als Gefährte bei den Leibesübungen zu, man gestattete ihm noch, mit diesem um den Preis zu ringen; aber statt der sonst gewöhnlichen Liebkosungen, wenn er ihn errungen, machte man ihn irgend ein nützliches Geschenk und gab ihm zu verstehen, daß er auch ferner Proben der Großmuth von seiner Herrschaft erhalten solle, wenn er sich deren würdig mache. Für den edlen jungen Mann hatte nur der Ruhm einen Werth; er erröthete daher, als man von Belohnungen sprach und seinen Augen entquoll eine große Thräne. Doch bald tröstete ihn der Gedanke wieder: daß er ja nie von seinem jungen Herrn sich trennen werde, die Hoffnung belebte ihn: einst einen eben so schönen Tod für ihn zu sterben, wie sein Vater für den alten Grafen. So verdoppelte er denn seinen Thateneifer, wiewohl die errungenen Siege selbst ihn wenig zu erfreuen vermochten, da man ihm Geschenke dafür bot, die er nimmer begehrte, aber auch nicht auszuschlagen wagte.

Zu jung, um den Stolz seiner Eltern zu theilen, strebte Roger durch tausend Liebesbeweise seinen Freund für die Abgemessenheit zu entschädigen, mit welcher ihn der Graf und die Gräfin jetzt behandelten. Auch ein dunkles Gefühl, von dem er sich selbst keine Rechenschaft geben konnte, trieb ihn dazu an. Indeß ging seine Liebe zu seinem Gefährten nie so weit, daß er ihm freiwillig den Sieg eingeräumt hätte. Den Preis desselben vertheilte freilich nicht mehr die liebenswürdige Elviga, aber sie war es doch, welche die Blumen zu den Siegskränzen gepflückt und sie zu den gedachten Kränzen gewunden hatte. Schon konnte Roger die Schwester seines Freundes und Nebenbuhlers im Ruhme nicht ohne innere Bewegung erblicken, er wurde unruhig und träumerisch, wenn sie sich entfernte und doch, wenn er sie sah, wagte er nicht, die Augen aufzuschlagen; wenn er sie anreden wollte, erstarben die Worte auf seinen Lippen. Galt es aber einen Preis zu erlangen, den sie bereitet — o wie war er dann so thätig und stark! Vergebens strengte Robert dann seine Kräfte an, gewöhnlich ward er dann überwunden. Dann flog der Sieger mit strahlenden Blicken, seinen Lohn zu empfangen, dann drückte er ihn an sein Herz schmückte sein Haupt damit und, von einem unbegreiflichen Gefühl geleitet, stürzte er seinem Freunde in die Arme, als wollte er ihn trösten über den Vortheil, den er über ihn erlangt. Dieser, der sich die häufigen Triumphe seines befreundeten Gegners nicht erklären konnte, strengte alle seine Kräfte an, ihm dieselben schwieriger zu machen. Jetzt blieb der Sieg länger ungewiß, nun fiel er bald dem Einen, bald dem Andern zu, und in kurzer Zeit waren Beide im Stande, es mit den bewährtesten Kämpfern aufzunehmen.

Während der junge Graf die Quelle seiner Empfindungen, seiner Unruhe zu ergründen suchte, lebte Elviga nur der Erkenntlichkeit für ihre Herrschaft. Rogers glänzende Eigenschaften fesselten sie unwiderstehlich und sie glaubte nur ihre Pflicht zu erfüllen, wenn sie ihm die Gefühle der Aufmerksamkeit und Zärtlichkeit widmete. Die süße Täuschung sollte bald zerrinnen, grausam zündete die Wirklichkeit ihre Fackel an.

Elviga war Zeugin einer traulichen Unterhaltung des Grafen mit der Gräfin, die ihren Sohn betraf. Man ließ seinen Eigenschaften Gerechtigkeit widerfahren, man lobte sie wechselsweise. Hoch schlug Elvigens Herz; jedes Lob schien ihr zu schwach, sie meinte im Stillen, man kenne ihn nur schlecht, sie wunderte sich, daß die elterliche Zärtlichkeit weniger scharfsichtig und gerecht sey, als die ihrige. Auf einmal aber sprach der Graf: „Um den höchsten Grad des Ruhmes zu erreichen, muß Roger auf Reisen gehen. Die bedeutendsten Höfe muß er besuchen, sich bemerklich und unsern Namen von neuem berühmt zu machen streben. Dann wird einst die Trauer über unsere Trennung von ihm sich in Freude verwandeln, wenn wir ihn zurückkehren sehen, die erworbenen Lorbeeren zu unsern Füßen legend, wenn er uns bitten wird, ihm bei der Wahl einer würdigen Gattin mit unsern besten Einsichten beizustehen.“ Hier blitzte ein schreckliches Licht in Elvigens Herz, es grausam zerreißend. Tausend trostlose Gedanken verdrängten einer den andern, sie vernahm nicht mehr, was um sie her vorging. Zum erstenmal scheut sie die Gegenwart ihrer Herrschaft, sie versucht zu entfliehen, aber ihre zitternden Kniee wollen sie nicht tragen. Endlich in einem unbewachten Augenblick gelingt es ihr mit unsäglicher Anstrengung, das Gemach zu verlassen; sie will ein Plätzchen suchen, wo sie ihren trüben Gedanken ungestört nachhängen kann. Da führt ihr der Zufall Rogern in den Weg. Er eilt auf sie zu und verschönert steht sie da, in lieblicher Schaam, als sie die rasche Lebendigkeit seiner Bewegungen, seine

Digitized by Google

furchtsame Anrede bemerkt und den zärtlichen Ton seiner Stimme. Sie zittert, aber sie kann sich nicht enthalten, ihn mit Blicken zu betrachten, in denen sich wechselsweise Verzweiflung und Zärtlichkeit malen. Roger sieht die Röthe ihrer Wangen, ihre von Thränen verdunkelten Augen, seine Brust fühlt sich gehoben, er will reden; Furcht aber und achtungsvolle Scheu hält ihn zurück, er weiß nicht, was er sagen soll. Mit bebenden Händen reicht er ihr einen Rosenstrauß dar; noch einen glühenden Blick und er ist verschwunden. Sie sieht ihm eine Weile nach; er steht, er überlegt — da läßt sich plötzlich Roberts Stimme hören. Er stürzt hin zu ihm, schließt ihn sprachlos in seine Arme und lautlos entfernen sich Beide.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Entgegnung

des Aufsatzes in № 43 der Zeitschrift »der Komet« von d. J., einige Verhältnisse Stralsunds betreffend.

**Amicus Plato, amicus Socrates, sed magis amica veritas! —**

Der obenbezeichnete Correspondenz-Artikel, allem Anscheine nach nicht mit Tinte aus Knieperwasser geschrieben, enthält so manches Wahre, was zu beherzigen wäre, aber auch so viel des Seichten und Gehässigen, daß ich, mein Motto im Auge, nicht umhin kann, denselben zu berichtigen und theilweise zu rügen.

Wenn der Herr Corresp. gleich beim Eingange seines Aufsatzes sagt: „Stralsund, einst so bedeutend in dem Bunde der Hanse, Stralsund, so reich an Erinnerungen aus einem Zeitraum von mehr als fünf Jahrhunderten, ist nur noch eine historische Mumie," so können wir dagegen freilich nichts einwenden. Jene unseligen Zeiten, welche Brand und Plünderung über zwei Drittheile von Europa brachten, welche das einst so mächtige Lübek auf lange hinaus in die Unbedeutendheit verurtheilten, haben auch unsern Wohlstand mit den einst so imposanten Fortifikationen unsrer festen Stadt über den Haufen geworfen. So wie die stolzen Wälle, vor denen sich der Friedländer einst beugte, gegenwärtig Maulwurfshügeln gleichen, welche ein rascher Windhund ohne große Anstrengung überspringt, so sind auch unsere einst so wohlbeleibten Geldbeutel zu Taschenbörsen eingeschrumpft und unsere Schifffahrt eine Comödie geworden, in der viel Ballast aus- und eingeladen wird. Ja, wir gestehen es: wir sind historisch und merkantilisch eingepöckelt. An Bonaparte hat sich der Welttheil gerächt und wir uns ebenso an Schill. Jenen ließ sein ungeheures Schicksal auf einer einsamen Ratteninsel für seinen Vorwitz büßen, diesen lassen wir uneingesegnet, ohne Grabhügel auf unserm Gottesacker modern und unsre Trauerwagen über seinen Kopfstein karren — mehr konnten wir dagegen nicht thun.

Der Herr Corresp. sagt weiter: „Handel und Wohlstand liegen nieder, für das Ausland hat es (Stralsund) alle Bedeutung verloren." Eine traurige Wahrheit, wie ich sie eben bemerkte. Unser Handel leidet, leidet an drei Krankheiten: an der Mitzsucht, am Faulfieber und an Sand und Stein.

Unser Hafen verfällt und versandet; es fehlen die Mittel um ihn auszubessern, die Barre auszustricken, die Ballastkiste zu verlängern, den Schiffern ein Kochhaus zu bauen, was doch alles so Noth thut. Sonderbarerweise hat auch ein Bankerott noch der Hafenkasse den Rest gegeben. Die Ostsee hat uns das einzige Loch, aus dem unsere Schiffe, ohne von Ostwinden chikanirt zu werden, auslaufen konnten, den Gellen zugeworfen, und nachdem die Zustopfung ein Viertel-Jahrhundert gedauert, wird ja eben gegenwärtig ein Bagger gebaut, um der hartleibigen Meerenge endlich die erwünschte Erleichterung zu verschaffen. Und wenn sie die Mausefalle wieder offen ist, was sollen wir ausführen? Wir erzeugen nichts als eine Handvoll Malz, um welches es gegenwärtig weder dem Engländer noch dem Schweden sonderlich zu thun ist. Manufakturen haben wir so gut wie gar nicht aufzuweisen. Unsere Viehzucht beschränkt sich auf einige jener guten Thiere, welche einst das Kapitol gerettet; deren Brüste aber gegenwärtig schon längst in allen Ländern eben so gut geräuchert werden. Was die See an Fischen giebt, verzehren wir in Ermangelung von wohlfeilem Rindfleisch meistens selbst — das ist in kurzen Worten unsere statistische Philosophie.

Wenn der Herr Corresp. sich dann weiter in dem Lobe Greifswalds, auf unsere Kosten ergießt und meint: gesellige Tugend und artistischer Fleiß und Gewerbe hätte es weit mehr und schöner entwickelt als wir; so hat er da freilich schon die Natur des Verglichenen für sich. Denn die Grundmischung unsrer bürgerlichen Gesellschaft läßt gar keinen Vergleich mit irgend einem andern Orte zu, am wenigsten aber darf man die geselligen Zirkel Greifswalds unsern Kränzchen und Thee-Gesellschaften von ausschließendem Privilegium gegenüberstellen, da diese gerade die Schattenseite unserer Hospitalität sind.

„Freilich — sagt der Corresp. weiter — wird es durch den Kastengeist nicht so zerissen wie Stralsund, wo Patricier und Plebejer scharf getrennt, einander gegen über stehen." ꝛc. Da haben wir nun wieder das alte Lied! und — eine Lüge; denn Plebejer giebt es erstens bei uns gar nicht, und zweitens ist jene ehrenwerthe Classe der, in allen andern Städten ebenfalls bevorzugten, Municipalbeamten weit entfernt von einem halbverwesten Pergament Karl XII. dazu einen lächerlichen Gebrauch zu machen, um sich ihren Mitbürgern, für deren Wohl zu sorgen sie bestallt sind, geradezu feindlich gegenüber zu stellen. Was unsre Magistratur betrifft; so haben wir keinen Anlaß eifersüchtig auf Greifswald zu blicken, wo auch Jeder von seinen Prärogativen Gebrauch machen wird so viel er kann und es der Geist der Zeit zuläßt. Die Herren von B. und S., welchen der Corresp. eine Bandsäule errichten will, genießen auch bei uns der ausgezeichnetsten Achtung. Was den Erstern anlangt, so dürfte seine Humanität schwerlich in unsrer Gegend ein Gleiches finden. Nur erlaube ich mir hier die kleine Bemerkung, wie ich keineswegs mit dem Corresp. über das Verdienstliche der Kornspekulation einverstanden bin, welche gleich dem Staatspapierhandel in ein Spiel ausgeartet hat, das auf Agricultur und Gewerbewesen noch verderblicher einwirkt, als Groß-Pachtung und unbeschränkte Gewerbefreiheit. Man vergleiche doch nur die Gebete des Landmanns und des Spekulanten. Jener betet: »Vater im Himmel! gieb Sonnenschein und gedeihlichen Regen, daß meine Saat reiche Aehren trägt, und mein Schweiß sich in Brod mir verwandle!« Dieser betet: »Mein Herrgott! Sende den Kornwurm, Milben, Heuschrecken, Wolkenbrüche, Hagel; denn sieh' mein Herrgott! ich habe theuer eingekauft.« Und welche Masse von Kapitalien wird durch diese Methode, die Länder mit Frucht zu besorgen, nicht abfordirt und der Industrie entzogen?

Doch wieder zurück auf unsre geselligen Tugenden und unsern sogenannten Kastengeist.

Es müßte eigentlich erst festgestellt werden, was man unter geselligen Tugenden begreift, was uns aber hier zu weit abführen würde. Beurtheilen wir diese nur, dem gewöhnlichen Begriffe nach, in den Erscheinungen unsers öffentlichen Lebens, so finden wir daran nur die Form, in welcher wir jene üben, als zu schroff, kalt, und den Grund dazu in einer, zwar nicht unlöblichen, aber doch übelverstandenen Ehrbarkeit. Die scheue Absonderung der Geschlechter ist eine nutzlose Prüderie, woraus die Moralität keinen Nutzen zieht, während der Schliff für die äußere Bildung dadurch verloren geht. Ja, in diesem Punkte haben wir das politisch-moderne Ideal: Nordamerika, vollkommen erreicht; denn in Europa kommt es, glaube ich, wenigstens nicht wieder vor, daß, wenn der Herr vom Hause Gäste bei sich hat, diese nur

aus Männern, und wenn Madame Thee giebt, jene nur aus Frauen gewählt werden. —

Dergleichen sittliche Gesetze, welche sich bei uns noch aus dem 17ten Jahrhundert erhalten haben und unsre Stadt gleichsam zur Trödelkammer moralischer Reliquien Deutschlands machen, sind es eben, welche die größte Schuld an unsrer kranken Geselligkeit tragen. Z. B. gehört, unter Andern, hiezu die sonderbare Norm unsrer Ressourcen, die Prediger von der Theilnahme an ihr auszuschließen, wodurch der bessern Gesellschaft so viele ihrer achtungswerthesten und gebildetsten Mitglieder, ohne allen vernünftigen Grund, vorenthalten werden.

Von eigentlichen Kasten, welche der Geselligkeit hemmend entgegentreten, kann bei uns keine Rede seyn. Ja, wären wir in zwei, drei Stände wirklich scharf getheilt; so könnten wir in jedem derselben noch gesellige Erholung finden. Aber daß wir in Cotterien, Faktionen, Familien-Clubbs zerrissen sind, gleichsam truppweise abgetheilt, in offener Ordnung gegen einander fechten, uns gegenseitig die Häuser verschließen und den Fremden als einen Paria betrachten, der, wenn er auch noch so viele Empfehlungsschreiben in der Tasche hätte, dennoch wie ein Unreiner von uns gemieden wird; das ist die partie honteuse unsrer geselligen Tugenden, welche jener Corresp. zum Glück nicht herausgefunden hat, aber damit dem Stande, welchen er unter Patrizier versteht, dadurch, daß er ihn allein als Sündenbock büßen läßt, offenbar unrecht gethan hat.

Ueberhaupt scheint jener Artikel nur unsre Stadt und ihre Väter darum gehudelt zu haben, um dieses Blatt unter einem bequemen Schilde angreifen, und die Redaction desselben nach Belieben todt machen zu können. Eben so wenig ich auf ein Amt oder eine der mancherlei Sinekuren unsrer Stadt Hoffnung und darauf Anspruch zu machen habe und gesonnen bin, eben so wenig fühle ich mich zum pauperum advocatus der Redaction berufen; bemerke aber — obgleich ich die Aufnahme der gerügten Aufsätze selbst nicht billige — daß in einer (wie jener Corresp. sich ausdrückt) »sterilen Gegend« es keine leichte Aufgabe ist, ein Original-Blatt zu redigiren, bei dem Umstande literarischer Indifferenz und dem, daß von all unsern vielen Gelehrten, deren der Corresp. gedenkt, ohne eines E. R. Dr. Mohnike's, Sch. R. Furchau's und Dr. Zober's Talent und Fleiß die Welt bis auf diese Stunde nichts wüßte.

Was über den Bau des neuen Schauspielhauses, der verlornen Postverbindung mit Ystadt und unser Gerichtswesen dem Verf. des hier so lang besprochenen Correspondenzartikels noch zu entgegnen wäre, behalte ich mir für zukünftige Erörterung dieser Gegenstände vor.

Stralsund, den 7. Mai 1833.

---

Vom Lande.

Du klugblickender Minervenvogel in deiner hohlen Eiche, du stiller Beobachter, der du so verstohlen schlau aus dem Astloche umherschaust, verrathe mir doch, denn du weißt es, verrathe mir, wer ist es, der mir so eben das allerliebste Bild von den Pommerschen Vögeln, (die so unglaublich in der Cultur vorgeschritten sind, daß sie, wie große Herren und Siegfried von Lindenberg, ihr Portrait zum Geschenke machen,) mit der Post sendet? Klatsche diese Nacht an mein Fenster und flüstere mir den Namen zu; es bleibt ganz unter uns. Ich kann und muß hier abbrechen, du verstehst mich, aber unter Hunderten weiß nicht Einer, was diese Zeilen sollen und was wir überhaupt miteinander zu verkehren haben.

---

## Auflösung der Charade in № 30. der Sundine.

Nordschein.

Erste Sylbe: Nord.

Ein Punkt ist freilich kein Körper und kein Geist. Könnte ich mich dem Südpole nahen, so würde ich rings um mich her Norden haben. Am Nordpole angelangt, würde mich Süden von allen Seiten umgeben.

Einen Punkt auf der Erde, der auch nur einen Schritt von meinem Standpunkte nach Norden zu, aber auch Gegenden, die Hunderte von Meilen nach Norden zu liegen, sind für mich nördliche. — Mein guter Erdenfreund, die Sonne steht den Bewohnern zwischen den Wendekreisen zur Mittagszeit oft gegen Norden. — Vom Südpole aus giebt es nach Norden zu gemäßigte, heiße und kalte Erdstriche. Das Auffinden des Nordpunktes am Horizont durch die Magnetnadel und den Compaß setzt die Engländer in den Stand, alle Meere zu beschiffen und durch Handel ihrem Bankerotte zu begegnen. — Gellert, der in seinen frommen Liedern unter uns lebt und nicht vergessen ist, besang sehr launig den Betrüger Hans Nord mit seinem Kruge. — In Paris mögen la guerre du Nord und Rußlands Eisgefilde noch nicht vergessen sein.

Zweite Sylbe: Schein.

Oft ist es schwer, den Schein von der Wirklichkeit zu unterscheiden. Gott sprach: Es werde Licht! — Da schien das Licht — Christine hat wohl Ursache zu weinen, wenn ihr Dienstschein nichts Rühmliches für sie enthält. — Der mit Schnee bedeckte Montblanc, die Höfe um Sonne und Mond geben einen Schein. — Auch der Lampenschein erhellet das enge Stübchen der armen Wittwe, das Schlafkämmerlein des Unglücklichen. Wohl mir, wenn ich nicht zu scheinen suche, was ich doch nicht bin! — Wehe mir! wenn ich des Augenlichtes beraubt würde. — Schuldscheine lassen den Reichen von dem Armen leben. — Dem Sonnenscheine, einer Gabe Gottes, verdanken wir Korn und Früchte. — Staatspapiere (Scheine) gelten, wie die Französischen Assignaten, oft nur für gewöhnliches Papier. — Für Geldscheine fordert die Post Zahlung. —

Das Ganze.

Den Bewohnern der Polargegenden erhellet der Nordschein ihre langen Nächte. Der Aberglaube fürchtet, der Kluge bewundert ihn, und auch der Klügste kann dieses herrliche Phänomen nicht erklären.

Anclam. E.

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Dritter Zug.

M. Weiß. Springer von G 1 auf F 3.
B. Schwarz. Springer von F 6 auf E 4.

---

## Anagram.

Ein kleines Wort bin ich, jedoch im Morgenlande,
Da gelt ich mehr als wie ein Reichsbaron.
Nimmst Du mein erstes Zeichen noch davon,
So findest Du mich oft im warmen Sande.

---

## Berichtigung.

In № 35. der Sundine, Seite 140, Sp. b, ist: »Springer von G 8 auf F 6,« anstatt »Springer von G. 8 auf T 6,« zu lesen.

---

Zur Nachricht. Der »Brief eines reisenden Schweden« aus Greifswald, und über denselben, in der nächsten Nummer.

D. Red.

---

(Hierbei das „Litteratur- und Intelligenzblatt" Nr. 24.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 24. Stralsund, den 10. Mai 1833.

## Literatur.

### Lesefrüchte und Reminiscenzen.

Der Mensch ist der große Gedankenstrich im Buche der Natur.

Jean Paul.

Ich bin überzeugt, wenn Gott einmal einen solchen Menschen schaffen wollte, wie ihn sich die Magister und Professoren der Philosophie vorstellen, er müßte den ersten Tag ins Tollhaus gebracht werden.

Lichtenberg.

Entweder große Menschen oder große Zwecke muß ein Mensch vor sich haben, sonst vergehen seine Kräfte, wie dem Magnet die seinigen, wenn er lange nicht nach den rechten Weltecken gelegen.

Jean Paul.

Es ist so angenehm, sich mit sich selbst
Beschäft'gen, wenn es nur so nützlich wäre,
Inwendig lernt kein Mensch sein Innerstes
Erkennen. Denn er mißt nach eignem Maß
Sich bald zu klein und leider oft zu groß.
Der Mensch erkennt sich nur im Menschen, nur
Das Leben lehrt jeden, was er sey.

Goethe.

— Nur der große Gegenstand vermag
Den tiefen Grund der Menschheit aufzuregen;
Im engen Kreis verengert sich der Sinn,
Es wächst der Mensch mit seinen größern Zwecken.

Schiller.

Jeder Mensch ist beschränkt genug, den andern nach seinem Ebenbilde erziehen zu wollen. Glücklich sind diejenigen daher, deren sich das Schicksal annimmt, das jeden nach seiner Weise erzieht.

Goethe.

Es bildet ein Talent sich in der Stille,
Sich ein Charakter in dem Strom der Welt.

Goethe.

Es ist eine goldene Regel, daß man die Menschen nicht nach ihren Meinungen beurtheilen müsse, sondern nach dem, was diese Meinungen aus ihnen machen.

Lichtenberg.

Unter den Menschen und den Borsdorfer Aepfeln sind die glatten nicht die besten, sondern die rauhen mit einigen Warzen.

Jean Paul.

Wer spät im Leben sich verstellen lernt,
Der hat den Schein der Ehrlichkeit voraus.

Goethe.

Es giebt eine schöne Offenheit, die sich öffnet wie die Blume, nur um zu duften.

A. W. Schlegel.

Groß ist, wer das Furchtbare überwindet. Erhaben ist, wer es, auch selbst unterliegend, nicht fürchtet. Groß kann man sich im Glück, erhaben nur im Unglück zeigen.

Schiller.

Zwei schöne Seelen entdecken ihre Verwandtschaft am ersten in der gleichen Liebe, die sie an eine dritte bindet.

Jean Paul.

Ueber das Herz zu siegen ist groß, ich verehre den Tapfern;
Aber wer durch sein Herz sieget, er gilt mir doch mehr.

Schiller.

Jede bessere Brust trägt, gleich seltenen durchsichtigen Bernsteinstücken einen ewigen hellen zitternden Thränentropfen in sich, der weder fließen noch trocknen kann.

Jean Paul.

Mußte denn das so seyn, daß das, was des Menschen Glückseligkeit macht, wieder die Quelle seines Elends würde?

Goethe.

Leidenschaften sind poetische Freiheiten, die sich die moralische nimmt.

Jean Paul.

Der Mensch besteht in der Wahrheit. Giebt er die Wahrheit Preis, so giebt er sich selbst Preis. Wer die Wahrheit verräth, verräth sich selbst. Es ist hier

nicht die Rede vom Lügen, sondern vom Handeln gegen Ueberzeugung.

Novalis.

Die Wahrheit finden wollen ist Verdienst, wenn man auch in dem Wege irrt.

Lichtenberg.

Vom Wahrsagen läßt sich wohl leben in der Welt, aber nicht vom Wahrheit sagen.

Lichtenberg.

Das Reich der Wahrheit hat seine Lehrer, Bekenner, Apostel, Helden, Märtyrer.

Diese haben ihre Zuhörer, Nachfolger, Bewunderer, Nachbeter.

Anderer Seits hat die Wahrheit ihre heimlichen und öffentlichen Feinde, Neider, Hasser, Spötter, Verläumder, Lästerer, Verfolger.

Zwischen beiden stehen die Wetterhähne, Blindschleichen, Zweizüngler, Achselträger, Heuchler, Ueberläufer, Verräther, Neutrale, Freunde von Freund und Feind, Lohnknechte für beide, Banditen für beide.

von Moser.

Wenn Du die Wahrheit sprichst,
Wirst Du sie hören können.

N. N.

Es scheint fast, als wenn es mit der Erkenntniß gewisser Wahrheiten und ihrer Anwendung ginge, wie mit den Pflanzen, wenn sie einen gewissen Grad von Höhe erreicht haben, so werden sie abgeschnitten, um wieder von vorne anzufangen.

Lichtenberg.

(Fortsezung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Am 28. v. M. wurde die Zuckersiederei des Herren Krüger zu Halle ein Raub der Flammen. Der Hallische Kurier enthält über diesen Unfall nachstehenden Bericht: „Wohl mochte am Morgen des 28. April mancher unserer Mitbürger der Schreckniße gedacht haben, welche ein feindliches Bombardement und eine in Folge desselben entstandene heftige Feuersbrunst am 28. April 1813 über Halle verbreiteten. Keiner hätte aber wohl ahnen mögen, daß nach einem zwanzigjährigen Zeitraum gerade an demselben Tage unsere Stadt von einem ähnlichen unheilvollen Ereigniß betroffen werden würde. — Schon längst hatte die seit einigen Jahren hier errichtete Zuckersiederei des Herrn Krüger am kleinen Berlin Anlaß zu den lebhaftesten Besorgnissen gegeben, da bereits ein im vorigen Januar dort ausgebrochenes Feuer gezeigt hatte, wie höchst gefährlich eine solche Anlage nicht nur den nächsten Nachbarn, sondern der ganzen Stadt werden könne; und von dem heftigsten Schrecken wurde daher Alles ergriffen, als am 28. v. M. Nachmittags gegen 3 Uhr Sturm-Geläute und Feuerruf verkündigten, daß die Krüger'sche Zuckersiederei abermals in Flammen stehe. Bei der ungeheueren Masse brennbarer und unlöschbarer Gegenstände, mit welchen das in Feuer stehende Gebäude (das eigentliche Siedehaus) angefüllt war, erkannte man bald, daß an eine, selbst theilweise Erhaltung jenes Hauses nicht zu denken war, und daß alle Anstrengungen sich nur darauf richten müßten, den Brand von den nächsten Nebengebäuden entfernt zu halten. In dem großen dreistöckigen Siedehause, von welchem nur ein geringer Theil des Parterre massiv und gewölbt war, hatte indeß sich die Flamme mit Blitesschnelle verbreitet. Eine ungeheuere Rauchsäule stieg hoch empor und bald stürzten das Dach, und kurz darauf die oberen Stockwerke mit fürchterlichem Gepraſſel in sich zusammen. In diesem Augenblicke ergoß sich von der Brandstätte aus ein Feuer-Regen über die benachbarten und selbst über weit entfernte Gebäude; und nur durch den höchst günstigen Umstand, daß ein leiser Regen die Dächer angefeuchtet hatte und eine gänzliche Windstille den Flug der brennenden Stoffe hemmte, wurde jede Besorgniß nach dieser Seite hin verscheucht. Nach großen Anstrengungen gelang es endlich, gegen 6 Uhr Morgens die dringendste Gefahr auch von den Nebengebäuden zu entfernen, obgleich noch am ganzen folgenden Tage das Löschen fortdauerte und auch am 30. der Brand noch nicht völlig erstickt war. Vergegenwärtigt man es sich lebhaft, welches entsezliche Unheil bei weniger günstigen Verhältnissen (bei Nacht, bei heftigem Winde oder bei starker Winterkälte) dieses Ereigniß hätte zur Folge haben können, bedenkt man, daß mehrere Scheunen, eine Menge leichter Gebäude, die große St. Ulrichs Kirche, das berühmte, mit Spirituosen angefüllte physiologische Kabinet des Geheimen Raths Meckel ꝛc., die nächsten Umgebungen der Krüger'schen Zuckersiederei bilden, so wird man von Schauder ergriffen, welches unberechnenbare Unglück von einem Punkte aus über einen großen Theil, vielleicht über die ganze Stadt hätte verbreitet werden können. Möchte doch unsere erleuchtete Regierung, welcher wir so viele weise Gesetze verdanken, von diesem besondern Vorfall Veranlassung nehmen, über die Anlage von Zuckersiedereien, zur Beruhigung so vieler treuen und gewerbthätigen Unterthanen, ganz specielle Bestimmungen zu erlassen!"

---

Magdeburg, vom 2. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 30. April: Waizen: 32 à 28 Thlr. Roggen: 27 Thlr. 15 Sgr. à 27 Thlr. Gerste: 22 à — Thlr. Hafer: 19 à — Thlr.

Amsterdam, vom 27. April.

Getraide. Am heutigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126 Pf. rothbunter Poln. Waizen 235 Fl. 127 Pf. bunter do. 270 Fl., 127 Pf. neuer Wismarscher 205 Fl., 128 Pf. alter rother Schlesischer 245 Fl., 127 Pf. Zeeuwscher 212 à 214 Fl. 120 Pf. neuer weißer Holsteinischer 190 Fl., 124 Pf. Rostocker 192 Fl., 124 Pf. Petersburger 180 Fl., 131 Pf. neuer Zeeuwscher 225 Fl., 130 Pf. alter Stettiner 250 Fl.; 118 Pf. alter Preußischer Roggen 176 à 177 Fl., 120 Pf. Mecklenburger 155 Fl.; 117 Pf. Curischer 174 Fl.; 112 Pf. Rostocker Gerste (bei Partheien) 124 Fl., 110 Pf. Kieler 118 Fl.; 85 Pf. feiner Ostfriesischer Hafer 92 Fl., 89 Pf. do. Friesischer 97 Fl., 88 Pf. dicker 84 Fl.; 112 Pf. Friesischer Buchwaizen 173 Fl., 115 Pf. Amersforter 160 Fl.

---

Man schreibt aus Pillau vom 24. April, daß das Schiff Henriette, Capt. J. P. Claassen, von dort nach Memel bestimmt, eine Stunde nach seinem Abgange in See so leck wurde, daß alles Pumpen nicht helfen wollte, und man das Schiff, um nicht wegzusinken, ungefähr eine Meile von dort auf den Strand setzen mußte, wo es voll Wasser gelaufen ist. Man war mit Bergung der Geräthschaften beschäftigt.

Das Schiff Gneisenau, Capt. Schuchhardt, von Bordeaux nach Stettin bestimmt, ist nachdem es angesegelt und beschädigt worden, am 23. v. M. leck in Falmouth eingelaufen. (Ist bereits am 26. wieder versegelt.)

Gothenburg, vom 22. April. Die Königl. Norwegischen Dampfschiffe Prinds Carl und Constitutionen fangen ihre Fahrten am 7. Mai an, und setzen sie bis Ende September regelmäßig, einmal jede Woche hin und zurück, zwischen Christia-

Digitized by Google

nia, Frederiksvärn und Christiansand, fort. Der Prinds Carl kommt nach Gothenburg und der Zollstation Klippan jeden Mittwoch aus Norwegen, und geht 5 Uhr Nachmittags nach Copenhagen ab, kommt Sonnabend von Dänemark zurück, und geht 2 Uhr Nachmittags nach Norwegen ab.

Man schreibt aus Maranham vom 8. März, daß das Schiff Danube, mit Reis nach Lissabon bestimmt, zwei Tage zuvor im ersgenannten Hafen durch Grundstoßen so leck wurde, daß es löschen und ausbessern muß.

Capt. Tardel, vom Schiff Oristella, von Veracruz in Hamburg angekommen, hat im 42° Br. und 41° Länge ein von der Mannschaft verlassenes Schiff begegnet, mit offenen Luken und Cajütenfenstern, stehenden Massen, das Marssegel und Bramraa gekreuzt, neu und nicht angestrichen, die Segel los, der Rumpf, das Ruder und die Ruderpinne waren in gutem Stande.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 4. Mai. Capt. Rusch, Schiff drei Gebrüder, von Oland mit Obst. — Capt. Mehlmann, Schiff Johanna, von Copenhagen mit Ballast. — Capt. Wesselhöft, Schiff gute Verwachtung, desgl. von Wolgast.

In Wolgast: 1. Mai. Capt. Jonssen, Schiff St. Peter, von Stockholm mit Eisen ꝛc.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 1. Mai. Capt. Berner, Schiff Hoffnung, nach der Nordsee mit Getraide. — Capt. Scheel, Schiff Maria, nach Copenhagen mit Holz. — Capt. Kagelmacher, Schiff Sophia, desgl. — Capt. Brudgam, Schiff Johannes, desgl. — Capt. Lewe, Schiff Neptunus, desgl. — Capt. Lewe, Schiff Maria, desgl. — 2. Mai. Capt. Woivodt, Schiff Hoffnung, Capt. Schultz, Schiff Christina, desgl. — Capt. Fröhling, Schiff Sophia, desgl. — Capt. Peper, Schiff junge Heinrich, nach Hamburg mit Malz. — 4. Mai. Capt. Grünwald, Schiff Henriette, desgl. — 6. Mai. Capt. Moller, Schiff Charlotte Wilhelmine, nach Rotterdam mit Gerste. — Capt. Jern, Schiff Cueu, nach Westerwyk mit Ballast. — Capt. Lindström, Schiff Lona, desgl. nach Calmar.

Von Wolgast: 29. April. Capt. Rickmann, Schiff Wilhelmina, nach Copenhagen mit Holz. — 30. April. Capt. Schultz, Schiff Amitié, nach der Ostsee mit Ballast. — 2. Mai. Capt. Kasch, Schiff Hoffnung, nach Copenhagen mit Holz. — 3. Mai. Capt. Schünmann, Schiff Louis & Julie, nach der Nordsee mit Gerste. — 6. Mai. Capt. Darmer, Schiff August & Charlotte, desgl. mit Getraide.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Danzig: 27. April. Marie Louise, Capt. Schmidt, kommt von Stralsund. Den 28. April. Catharina Maria, Capt. Kraeft, kommt von Greifswald. — 2) In Hamburg: 3. Mai. St. Petersburg, Capt. Zornow, kommt von Stralsund. — 3) In Ulie: 26. März. Sirene, Capt. Steinorth, kommt von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Danzig: 29. April. Mathilde, Capt. Böckenhagen, geht nach Londondery; Amicitia, Capt. Rubarth, desgl.; Elise, Capt. Karsten, geht nach Amsterdam.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 2. Mai. zwei Gebrüder, Capt. J. F. Suhlberg, von Stralsund nach Bergen mit Getraide; Minerva, Capt. J. J. Köpcke, desgl. von Wolgast nach der Nordsee. Den 3. Mai. Mathilde, Capt. J. J. Böckenhagen, von Danzig nach Londondery mit Asche; Elise, Capt. J. C. Kasten, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Ceres, Capt. C. Bahlrichs, von Memel nach Antwerpen mit Zimmer; Henriette, Capt. J. N. Niemann, desgl. von Stettin nach Nantes; Aurora, Capt. J. J. Ramin, desgl. von Memel nach Drogheda; Friedrich, Capt. S. G. Funck, von Wolgast nach Rotterdam mit Getraide; Charlotte Caroline, Capt. J. C. Krüger, von Memel nach Liverpool mit Zimmer. Den 4. Mai. Caroline, Capt. P. C. Beckmann, desgl.; Juliane, Capt. J. G. Kräft, von Danzig nach Rouen mit Zimmer; Aurora, Capt. J. C. Ziepke, desgl. von Memel nach Liverpool; Aurora, Capt. P. C. Nausch, desgl. nach Shoreham; Providentia, Capt. J. C. Fahrbrodt, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Thetis, Capt. G. C. Lendt, desgl. nach Schiedam; Lona, Capt. H. P. Tode, von Bergen nach Stettin mit Heringen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 7. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Zoll | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 96 3 9 | 95 18 9 |
| Präm. Scheine d. See. | 50 | — | 54 7 6 | 53 22 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | 97 22 6 | — — |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | — — | 98 22 6 |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 104 22 6 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | 105 22 6 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | — — | 106 — |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 17 6 | 113 2 6 |

Stralsund, den 9. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato vari.

---

## Personalia.

Seine Majestät der König haben dem an Allerdchst. dero Hoflager bisher akkreditirten Königl. Sardinischen außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister, Chevalier de Brême, die Abschieds-Audienz zu ertheilen und aus dessen Händen das betreffende Abberufungs-Schreiben entgegen zu nehmen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Commandeur des 11ten Infanterie-Regiments Obersten Prinzen Radziwill, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit dem Stern zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Major von Döring, im 2ten Garde-Regiment zu Fuß, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Steuer-Aufseher Scheib zu Köpnick, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Major Röhring, Commandeur der Garde-Invaliden in Potsdam und Werder den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bei dem Kammergericht angestellten Justiz-Commissarius Zimmerman zum Justiz-Kommissions-Rath zu ernennen geruht.

---

## Nützliches Allerlei.

**Weiße Atlasschuhe zu färben.** Man nehme nämlich ein Quart Brasilienholzspäne, koche sie eine halbe bis drei viertel Stunden in einem Litre Wasser, und thue 10 Minuten vorher, ehe man es vom Feuer nimmt, etwas Alaun dazu. Die erhaltene Flüssigkeit ist violett, und wird mit einem Pinsel auf die Schuhe aufgetragen; man braucht sie nur ein- oder zweimal zu überstreichen, um ihnen eine schöne violette Farbe zu geben. Man muß aber etwas in den Schuh stecken, damit der Atlas ausgespannt bleibt. Ist er trocken geworden, so reibt man ihn mit reiner Leinwand, um ihm Glanz zu geben.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 1. d. ist in der mit Wasser überschwemmten Wiese der Groß-Kedingshäger Feldmark ein unbekannter männlicher Leichnam gefunden worden.

Am 7. d., Mittags zwischen 12 und 1 Uhr erschoß sich ein hiesiger Einwohner, wahrscheinlich in Schwermuth.

### Vom 2. bis 8. Mai sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Stadt-Chirurgus Hrn. Ernst Heinrich Kratzenstein S. Des Vorstädter Georg Jacob Peters S. — S. Marien: Des Vorstädter Friedrich Erdmann Drews T. Des Altschusters Karl David Koch T. Des Schneidermstr. Joh. Christoph Schöning S. Der Sophia Adolphina Grimm unehel. T. — S. Jacobi: Der Johanna Fischer, geb. Mayer, unehel. S. Des Tagelöhner Christian Friedrich Knuth T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des Schneiders Karl Nicolaus Böht S., 1 J. Lungenentz. Des verst. Holländers Schröder Wwe., 55 J. Kopfentz. — S. Marien: Des Schusters Piper T., 3 J. Bräune. Des Schneiders Schöning S., 8 T. Backenkrpf. Des Lakirer Martens S., 15 M. Mutzverhärtung. Der Tagelöhner Biedenweg, 50 J. Brustkrankheit. — S. Jacobi: Die Wittwe Swalfeld, 77. J. Des Tagelöhner Schmidt Frau, 44 J. Der Schumacher Hodorf, 87 J. — Bei der Mil.-Gemeinde: Der Tambour bei der 2. Comp. 34. Inft.-Regts. Christian Lewin, 34 J. Lungenlähmung.

**Gekündigt.** S. Nicolai: Der Rathsdiener Arnold Ludwig Weinreich mit Jgfr. Dorothea Sophia Schmidt z. 3. Mal. Der Tagelöhner Joh. Martin Schultz mit Jgfr. Johanna Maria Louise Dreyer z. 3. M. Der Einwohner zu Alten-Fähr Christoph Heinrich Klook mit Jgfr. Margaretha Maria Witt z. 3. M. Der Weber Gustav Herrmann Strandt zu Prohn mit Sophia Elisabeth, verwittw. Ohl z. 3. M. Der Schumacher Joh. Bernhard Karl Palmgreen zu Prohn mit Jgfr. Christ. Karol. Philippine Beller z. 3. M. Der Friseur Friedrich Ferd. Klark mit Jgfr. Louise Amalie Schelle z. 2. und. 3. M. Der Schumachermeister Gottlieb Heinrich Herbst mit Jgfr. Henriette Christine Stegmann zum 1. Mal. — S. Marien: Der Bürger und Kunstdrechslermstr. Karl August Wilhelm Egener mit Jgfr. Catharina Maria Friedrika Blohm zum 3. Mal. Der Bürger und Maurermstr. Joach. Gustav Schmeck mit Jgfr. Friedr. Karol. Louise Meincke z. 2. M. Der Bürger und Zimmerm. Diederich Elfert Tiemann mit Jgfr. Friedrike Dorothea Hacker zum 2. M. Der Wirthschaftsführer zu Kubbelkow auf Rügen, Karl Joach. Gottfr. Taeterow mit Jgfr. Maria Jul. Joachima Meyer z. 1. M. — S. Jacobi: Hr. Ferdinand Rhode, Kaufmann und Fürstlicher Pächter zu Putbus, mit Jungfrau Mar. Frdr. Liebetreu z. 3. M. Der Tagelöhner David Nicolas Cordt mit Jgfr. Catharina Maria Dorothea Brunnow z. 2. M. Der Tagelöhner Joh. Christian Lüders auf der Frankenvorstadt mit Maria Regina Runger zum 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Joh. Tetzloff, Wachtmeister d. d. 3. Div.-Garnison-Comp. mit Maria Juliane Beversdorf z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.


**Doppelte und einfache Branntweine in Orhoften und Ankern, zu heruntergesetzten Preisen, in der Holländischen Liqeur-Fabrik, Triebseer-Straße № 260. C. Stralsund.**

**P. A. v. Hesse.**

---

Meinen lieben Nachbaren und gewiß auch einem großen Theile meiner zur wohlthätigen Beihülfe so geneigten Landsleute in der Provinz Neu-Vorpommern, ist das mich am 12ten v. M. durch einen Blitz betroffene große Brand-Unglück bekannt geworden und zu Herzen gegangen, denn nicht nur, daß bei dem Brande selbst — zu welcher Zeit ich auf einer Reise nach Greifswald abwesend war — von allen Seiten, besonders auch aus der nahen Stadt Grimmen, die thätigste Hülfe herbei geeilet ist, und bei dem Löschen und den Anordnungen dazu, unter Andern sich namentlich aus Grimmen der Königl. Steuer-Aufseher Berg, die ersten vier Stunden lang bis zur gänzlichen Ermattung rühmlichst angestrengt haben soll — wofür ich Allen hiermit öffentlich meinen innigsten Dank sage, indem dadurch wahrscheinlich das Wohnhaus gerettet worden ist — sondern auch durch weitere Beihülfen, mittelst bereitwilliger Aufnahme meines obdachs- und futterlosen Viehes, durch Zusendungen von Futter um wenigstens die, unter eiligst aufgestellten Schuppen untergebrachten Pferde und einige milchende Kühe, auf dem Hofe haben zu können; durch mehrere Lieferungen von Brod, Futter und Saatkorn, ꝛc. habe ich für mich und meine zahlreiche Familie die schönsten Beweise der Theilnahme an unserm Unglück gehabt, und werden wir den freundlichen Gebern zeitlebens dafür dankbar verbunden bleiben.

Kl. Lehmhagen, den 1. Mai 1833.

Oehlrich, Pächter.

---

Pferde-Dünger wird wiederum nachgewiesen durch den Fourierschütz Kosbahn,
jetzt wohnhaft Ochsenreiherstr. Littr. B. № 77.
beim Bäckermeister Herrn Borchwardt.

---

Einem geehrten Publicum beehre ich mich die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich jetzt das, unter Litt. A. № 108. zwischen dem Baden- und Semlowerthor belegene, Gasthaus, genannt „der weiße Schwan," käuflich an mich gebracht habe, und die Schenkwirthschaft, wie sie früher darin betrieben worden, fortsetzen werde. An die vorigen Gönner dieses Hauses, so wie an meine übrigen achtbaren Mitbürger, als an ein ehrbares Publicum überhaupt, wage ich die Bitte zu richten, mir in Zukunft ihr Wohlwollen angedeihen zu lassen, wogegen ich reelle, pünktliche und freundliche Aufwartung versprechе; schließlich füge ich noch die Bemerkung hinzu, daß ein wohleingerichtetes Billard zur gesellschaftlichen Unterhaltung meiner Gäste vorhanden ist.

Altermann D. G. Ruge.

---

In einer angenehmen Gegend hier, ist ein freundliches Zimmer nebst Kammer und Pferdestall, welches sich besonders zum Absteigequartier für Herrschaften vom Lande eignet, zu vermiethen. Wo? das erfährt man in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

---

In einer der lebhaftesten Gegenden der Stadt ist zu Michaelis a. c. eine Wohnung, bestehend in vier heizbaren Zimmern nebst Zubehör zu vermiethen. Nähere Nachricht ertheilt die Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 37. Stralsund, den 15. Mai 1833.


## Erste Liebe.

Als ich kaum vierzehn Jahre alt,
Da liebte ich mich fest,
Gerieth in Amors Allgewalt
Und wünschte mir ein Nest;
Und dacht daran so oft und viel,
Daß ich vergaß mein Knabenspiel
Und immer küssen wollt'.

Das Mädchen, das ich lieb gewann,
War mir auch herzlich gut
Und liebte, wie nur lieben kann,
Ein kindlich frohes Blut.
Ich küßte sie, sie streichelt' mich,
Sprach „guter Jung', wie lieb' ich Dich!
Werd' ich wohl einst Dein Weib?"

Ei Liebchen — sprach ich — freilich, ja,
Mein Herz es Dir verspricht;
Doch ach! — noch ist die Zeit nicht da
Und kommt so bald noch nicht!
Mein Vater spricht: ich müßt' hinaus,
Lang' bleiben fern vom Vaterhaus,
Denn solches fromm' dem Mann.

Doch, Liebchen, wenn in dieser Zeit,
Da fern ich von Dir bin,
Ein andrer Mann nun um Dich freit,
Mit redlich treuem Sinn?
Ein solcher, dem's an nichts gebricht,
Ein Amt schon hat, was ich noch nicht,
Wie, Liebchen, steht es dann?

Mein Liebchen schwieg und zürnte mir
Ob dieser Frage sehr;
Ich schied, war kaum ein Jahr von ihr,
Da kam der Freier her:
Und schmeichelt' fleißig der Mama,
Bis Liebchen endlich sagte: Ja!
Und mein ward nicht gedacht.

Nach Jahren, da ich wieder heim
Zur Ostseeküste kam,
Da kehrt' ich auch bei Jenem ein,
Der mir mein Liebchen nahm;
Und fand dann, was das Sprichwort spricht:
„Die erste Liebe rostet nicht!"
Jedoch in Ehr und Zucht.

Es

Es frei zu sagen, reut's mich nicht,
Daß ich geprellt hier ward,
Denn, wer zu früh sein Nest sich flicht,
Sitzt — glaub ich — bald sich hart.

---

## Die Waffenfreunde.

Novelle aus dem elften Jahrhundert, einer alten Handschrift nacherzählt, von L. v. Wallenrodt.

(Fortsetzung.)

Kaum ist er verschwunden, so eilt Elviga nach dem Gärtchen, wo die zu ihren Zeichnungen nöthigen Blumen von ihr gezogen und gewartet werden. Achtlos eilt sie an ihnen vorüber, mit dem ausschließlichen Bedürfniß, allein zu seyn, flieht sie nach einer Laube, wo sie sich auf eine Rasenbank hinwirft, um in unbelauschtem Selbstgespräche die Ursache ihres heftigen Schmerzes zu erforschen. Sie sah nun wohl, daß diese nicht bloß in der Furcht, sich von ihm für einige Zeit zu trennen, sondern auch in dem eifersüchtigen Gedanken lag, sie könne einer glücklicheren Nebenbuhlerin weichen müssen. „Denn, rief sie aus, wie könnte ein weibliches Herz dieser Fülle männlicher Vollkommenheiten widerstehen!" Sie gedachte der Erzählung der Gräfin, als sie sie die obengedachte Romanze lehrte, deren schwärmerische, zärtliche Strophen das Echo ihrer Empfindungen waren. Der Schleier, der diese bis jetzt verhüllt hatte, fiel, doch mit dem Licht, welches nun den geliebten Gegenstand beleuchtetete, schwand auch jede Hoffnung, ihn zu besitzen, für immer aus ihrem Herzen. Bis jetzt war ihr jedes Streben nach irdischer Größe fremd gewesen, sie fühlte nur das Glück, eine Vasallin von Rogers Eltern zu seyn, sie wünschte es immer bleiben zu können. Nun erblickte sie in diesem Verhältniß nur die Kluft, die sie Beide von einander trennte, und eine schwarze, trostlose Zukunft lag vor ihnen ausgebreitet. Nur zu getreu rief ihr ihr Gedächtniß das ganze Gewicht zurück, welches die Gräfin auf die Vorzüge einer hohen Geburt legte, sie gedachte des Abstandes zwischen so erlauchten Vorfahren und Roberts unbedeutender Tochter, und sie sagte sich selbst, daß sie alle Hoffnung aufgeben, daß sie vor Aller Augen, besonders vor denen Rogers, ihre Empfindungen verbergen müsse. Dies beschloß sie auch, doch ihn vergessen, ihn nicht mehr zu lieben, wie hätte sie das vermocht?

Die unglückliche Elviga trocknete nach solchen Vorsätzen ihre nassen Augen, warf noch einen schmerzlich-wehmüthigen Blick auf die Laube, die Zeugin ihrer Thränen, und eilte dann in ihre Gemächer zurück. Der Abend zog schon thauend über die Gegend, und der Nachtigallen sehnendes Flöten schien des unglücklichen Mädchens Klage zu wiederholen.

Trennen wollte man eben nicht den jungen Grafen von seinem Gefährten, denn theils war ihre gepriesene Freundschaft zu groß, als daß dies ohne eine gewisse Grausamkeit hätte geschehen können, theils entwickelte Robert zu viel glänzende Eigenschaften, und zu laut sprach das Andenken der von seinem Vater geleisteten Dienste für ihn. Aber bis auf den Schatten zerstören wollte man die Gleichheit, die bis jetzt zwischen ihnen geherrscht hatte. Demgemäß verkündigte man Roberten mit dem möglichst gebieterischen Tone das ihm bevorstehende Schicksal, man ließ ihn schonungslos fühlen, was er seiner Herrschaft schuldig sey, man ließ ihn merken, daß die rittermäßigen Uebungen sich nicht für ihn schickten und daß er sich zu untergeordneten Diensten bequemen müsse. Bald ließ man ihn auch Roberts Waffenträger werden, seine Kleidung ward verändert, und bei den Wettrennen durfte er nicht mehr an seines jungen Herrn Seite reiten, er mußte ihm folgen. Mit stiller Ergebung fand sich Robert in diese Demüthigungen, und wenn er bedachte, wie er Rogern dennoch einst gegen die ihn bedrohenden Streiche schützen wolle, dann hoben sich seine Blicke zum Himmel und der großmüthige Entschluß strahlte in seinen Augen wieder. Roger seinerseits legte wenig Werth auf diese von Robert erzwungenen Achtungsbeweise, er fuhr fort, in ihm nur seinen Waffenfreund zu erblicken, und ließ er sich gleich öffentlich diese Anordnungen seines Vaters gefallen, so waren beide Jünglinge doch, wenn sie allein waren, die alten Freunde. Roger sah in Robert nur noch den alten Spielgefährten seiner Jugend, nicht den Bruder Elvigens. Indeß fühlte der junge Graf doch schon deutlich, daß ihm das Mädchen nicht gleichgültig sey; er fühlte es an dem schnellen Pulsschlag seines Herzens, wenn er in ihrer Nähe war, er fühlte es an den schlaflosen Nächten, da nur ihr Bild vor seiner Seele stand, er fühlte es an dem Schmerz, der ihn bei dem Gedanken an die nahe Trennung ergriff, da ihn unter andern Umständen die Aussicht, die blühenden Gegenden Europas kennen zu lernen, mit Entzücken erfüllt haben würde. Er machte kaum diese Entdeckung in seinem eigenen Herzen, als sich ihm auch schon alle Hindernisse zeigten, die seinem Glücke entgegen standen. Mit Schrecken gedachte er des unbiegsamen Charakters seines Vaters, und seiner hohen Geburt. Die Ehrenbezeugungen, die ihn umgaben, dünkten ihm jetzt als eine drückende Fessel, von welcher er voraus sah, daß er sich von ihr nicht würde befreien können. Auch wiederholte er tausendmal, daß nur Unglück seiner Liebe drohe; allein zu tief war Elvigens Bild in sein Herz gegraben, als daß es durch die kälteren Betrachtungen seiner Vernunft hätte verwischt werden können. Seine Unruhe war grenzenlos und um so grausamer für ihn, als er sie selbst für Robert verbergen mußte. Er fürchtete zwar nicht, diesen in sein Herz blicken zu lassen, aber er stand an, ihn zum Gefährten seines Kummers zu machen. Die Einsamkeit suchend, durchirrte er die weitläuftigen Gärten seines väterlichen Schlosses, und Elvigens Bild erschien ihm in jedem Laubengange, an jeder heimlichen Stelle. Betrat er dann

wieder das Schloß und schritt er durch seine Säle, so sagten ihm die darin hängenden Bildnisse, daß all sein Hoffen vergebens sey. Seine traurigen Betrachtungen entgingen glücklicherweise dem Grafen und der Gräfin, welche sich allein mit den Ausrüstungen zu seiner Reise beschäftigten. Um seinen Schmerz zu zerstreuen, beschäftigte er sich mit der Jagd wilder Schweine. Eins dieser Thiere wird einst durch die Hunde nach dem anstoßenden Garten getrieben. Hier steht es schaumbedeckt und mit wuthfunkelnden Augen seinen Verfolgern, und zerreißt mehrere derselben, deren Zahl nicht hinreicht, seiner Herr zu werden. Roger, der in der Nähe, stürzt auf das Jagdgetöse herbei, um den Eber mit der gebräuchlichen Waffe zu erlegen — da wendet sich dieser plötzlich, die Hunde loslassend, auf ihn zu. Muthvoll und geschickt wie immer, stößt dieser seinem Feinde das mörderische Eisen in die Brust und bringt ihm eine tödliche Wunde bei. Leblos fällt der Eber zu seinen Füßen, aber der Stoß war so heftig gewesen, daß der junge Graf selbst dadurch niedergeworfen wurde. In demselben Augenblicke läßt sich ein durchdringendes Geschrei hören. Rasch springt Roger auf, als er eine Stimme hört, die ihm bekannt scheint. Diese Stimme scheint aus einer Laube am Ende des Gartens zu kommen, und sich dem Walde zu nähern, er eilt ihr entgegen. Wie groß ist sein Schrecken, als er Elvigen leblos erblickt. Er fliegt auf sie zu, er faßt sie in seine Arme, er sucht sie wieder zu sich selbst zu bringen und zittert, als er seine Bemühungen lange fruchtlos sieht. Da er allein mit ihr, so wagt er es nicht, sie zu verlassen, um Hülfe zu holen und sein von Schmerzen ersticktes Geschrei ist nicht hörbar. Stromweise entstürzen heiße Thränen seinen Augen und benetzten Elvigens Gesicht. Da erst schlägt sie die Augen auf und giebt einige Lebenszeichen von sich. Als sie endlich Roger erkannte, der sie gefaßt hielt und unwillkührlich an sich drückte, stammelte sie: „Ach, seyd Ihr es? Seyd Ihr nicht verwundet? Um Gottes Willen, tröstet mich.“ Jetzt wurde sie etwas ruhiger, sie athmete freier und ihre Wangen rötheten sich wieder. Für ihr Leben darf Roger nun nicht mehr besorgt seyn, aber er brennt vor Verlangen, die Ursache ihres Schmerzes zu erfahren und dringt deshalb mit Fragen in sie. Elviga wird bestürzt, erröthet und erzählt endlich stammelnd: wie sie durch das fern anhaltende Hundegebell verlockt worden sey, die Jagd aus jener Laube mit anzuschauen und daß sie dem Schrecken nicht habe widerstehen können, als sie Rogern bei dem Kampf mit dem Eber habe niederstürzen sehen. Dieser rief mit unaussprechlichem Blicke: „Himmel! so wäre Euch Roger theuer?“ Elviga schlug die Augen nieder, noch höher färbte sich ihr Gesicht, Beider Lippen begegneten sich. Der Rausch ist geflohen, lautlos steht Roger da, mit niedergeschlagenem Blicke, aber Elviga unterbricht das peinliche Schweigen mit der Frage: „muthet ihr wirklich Roberts Tochter zu, sie solle, das Beispiel ihres Vaters vergessend, ihre Gebieter aufhören zu lieben? „Ihre Gebieter?“ wiederholte Roger heftig bewegt „grausamer Gedanke! Ich bitte Euch, sprecht das Wort nicht mehr aus. Würdet Ihr nicht jeden Thron zieren? O, daß ich Euch bieten könnte!“ Die nun herbeieilenden Jäger unterbrachen das Gespräch; denn Roger, der sein Zusammentreffen mit Elvigen nicht wollte bemerklich machen, eilte schnell aus der Laube und ihnen entgegen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Der Kormoran auf Rügen.

Putbus, am 1. Mai 1833.

Wenn gleich das schöne Putbus mit seiner reizenden Umgegend jetzt noch nicht grande Toilette gemacht, und sich noch im leichten Negligée befindet, so sind doch schon aus ferner Gegend Tausende von Badegästen erschienen, die sich als wackre Taucher und Schwimmer und vorzüglich als geschickte Fischer zeigen. So hoch willkommen alle Badegäste hier empfangen und gebührlichst geehrt werden, so sind diese doch eben nicht willkommen, und man bemüht sich ihre Abreise ihnen sehr zu erleichtern, und wird ihren Abzug sogar mit Feuerwerk verherrlichen. Diese Gäste sollen schon einmal sich auf Rügen gezeigt haben, Ref. dieses aber sahe sie hier, so wie sehr viele ehrenwerthe Männer zum ersten Male. Nach genauer Ocular-Inspection erkannte in ihnen Ref.: den Kormoran (Pelecanus Carbo) auch Scharbe genannt, und überzeugte sich davon, mittelst Wilmsens Handbuch der Naturgeschichte für die Jugend und ihre Lehrer, so wie aus der dazu gehörigen Kupfertafel, auf welcher unter besonderer Leitung der Herren D. Lichtenstein und D. Klug dieser Vogel vortrefflich abgebildet ist. Dieser Vogel nun hat ungefähr die Größe einer Gans, ist aber zierlicher gebaut, besitzt Anstand und vorzüglich einen leichten und raschen Flug. Er ist 3—3½ Fuß lang, mit ausgebreiteten Flügeln 4 Fuß und darüber breit. Der Leib, Rücken, Hals und Schwanz sind tief dunkelgrün, fast schwarz, die Flügel dunkelgrün gemischt mit ins Braune schillerndem kreisförmig punktirtem Spiegel. Der Schwanz dunkelgrün schwärzlich, zeichnet sich durch seine fächerartige Gestalt und durch die Steife und Härte der Federn aus, die fast Aehnlichkeit mit denen des Spechts haben; er ist 6—7 Zoll lang, oben gewölbt und unterwärts hohl. Seine kurzen Schenkel haben einen weißen Schild, die Tritte sind mit schwarzer Schwimmhaut versehen, vierzehig, mit sehr beweglichen Gelenken und starken Krallen, und haben eine nicht ganz halbrunde Form. Der Kopf ist kleingeschopft und mit weißen Federn, die bis zur Hälfte des Halses laufen, gesprenkelt, die Augen hellgrün mit gelbem Ringe. Der Schnabel braun-gelblich, gerade, und an der Spitze mit einem stark gebogenen scharfen Haken versehen, mißt ungefähr 4—4½ Zoll, er ist ungezähnt und wird nahe am Kopfe noch von einer weißgräulichen Haut begränzt, die sich als Beutel erweitert und mit dem Kropfe in Verbindung steht.

Das Weibchen ist kleiner, und zeichnet sich durch eine Art Tolle am Hinterkopfe aus. Er nistet auf hohen Bäumen, und baut sein Nest aus Schilf und Reisstengeln, das fast von den äussersten Spitzen des Gezweiges der Eiche und Buche angeklebt, und nach Maaßgabe der Größe des Vogels nur klein ist. Die Eier sind blaßgrün, etwas kleiner als Gänseeier und haben einen üblen Geruch. Ref. dieses zählte auf einer mäßig hohen Eiche 21 Nester und fand in weitem Umkreise das frische Grün am Stamm des Baumes von dem Unrathe des Vogels weiß, wie mit Kalk besprengt, dem Verderben nahe; der Baum selbst schien abgestorben. Das Vaterland dieses Vogels, der mit dem Wasserraben viel Aehnlichkeit hat, ist fast die ganze nördl. Halbkugel der Erde. Er streicht in Deutschland nur zur Zeit des Heringszuges an den Küsten des Meeres und verliert sich nicht in das innere Land. Dennoch scheint es ihm

vorzüglich zu gefallen, indem er schon jetzt seine Eier gelegt und gewiß sich auch vorgenommen hat sie auszubrüten.

In China, wo er heimisch ist, so wie auch in Irland wird der Kormoran als geschickter Fischer gebraucht, wobei er sich vorzüglich seines Kropfes bedient. Ref. erinnert sich vor einer Zeit etwas Aehnliches gelesen zu haben, das über diesen Vogel berichtet worden, aber auch ist ihm gegen jene bemerkenswerthe Mittheilung der hämische Angriff nicht unbekannt geblieben, der von einem Quidam erfolgte. Mag immerhin, durch Anschauung von Abbildungen und selbst ausgestopften Körpern in Museen, dieser Vogel Vielen bekannt seyn — hier ist er ein fremder Gast, den sehr ehrenwerthe Männer seit Lebenszeit hier noch nicht gesehen, und sehr wohl mit den beiden Elementen, die dieser Vogel beherrscht, vertraut sind; und ich halte es für besser, frische Lebensfülle zu beschauen — als eine Mumie anzustaunen. *)

Sonderbar ist auch die diesjährige Erscheinung des Heringszuges, der bei stetem Ost- und Nord-Ost-Winde gerade diese Gegend vorzüglich traf, indem sonst bei gleichem Winde hier und namentlich zwischen Vilm und Goor, so wie bei Neuendorf und Neu-Reddevitz, der Hering nur sparsam erschien. In diesem Jahre aber, von der Mitte März bis April, wurde an den genannten Orten viel und besonders großer und fetter Hering gefangen, worunter klein und groß Berger war, dagegen auf andern Stellen, wo sonst der Fang beim Ostwinde ergiebig war, fiel er in diesem Jahre schlecht aus. Der Wasserstand ist immer klein — auch eine seltene Erscheinung. L. H.

---

### Auszug aus dem Schreiben eines reisenden Schweden.

Aus Greifswald im Mai 1833.

»Es ist so viel in meinem Vaterlande darüber gesprochen worden, ob die Dampfschifffahrt bei der Verlegung von Stralsund nach Greifswald gewonnen habe oder nicht. Die Ursache dieser Verlegung kann ich nicht beurtheilen, aber ich vermuthe, dass die Versandung des Gellens der Haupt-Grund gewesen ist. Mit Freude hör ich aber, dass derselbe ausgebaggert wird und also eine Wieder-Zurückverlegung nicht unmöglich ist. Für uns arme Reisenden würde es wenigstens den Vortheil haben, dass wir an der Stadt landen und dass wir unsere Schwedischen Bankzettel loswerden können, denn hier ist es in dieser Hinsicht erbärmlich. Ein einziger Jude ist der Wechsler derselben, und wenn die Nummern einige Hundert Thaler übersteigen, hat man wirklich Noth damit; dieses war aber nie in Stralsund der Fall.« —

---

## Rügensche Sagen. **)

### Die Tafel Karls des Zwölften.

Im Rügenland bei Radelitz
Da liegt ein gewaltiger Stein;
Die alte Straße nach Mönchgut zieht
Sich ihm zur Seite hinein.

Und fährt dich rasch der rügensche Bau'r,
Dem platten Felsen vorbei,
Erzählt er, daß dieser die Tafel von
Karolus gewesen sey. —

Als einst der Däne mit mächtiger Flott'
Auf Rügen gelandet war,
Brach Karl der Zwölfte von Stralsund auf
Mit seiner Reiterschaar.

Gezt über den schäumenden Gellen hinweg,
Entgegen dem feindlichen Heer',
Das hatt' auf waldigen Bergen sich
Verschanzt zur kräftigen Wehr.

Und als der König mit seiner Schaar
Vorbei ritt den Radlitzer Stein,
Da stellte bei Allen nach eiligem Ritt
Der Durst und Hunger sich ein.

Karolus der Zwölfte sprang fröhlich vom Pferd'
Und rief: Ihr Reiter frisch,
Hier baute der Himmel selber uns
Den steinernen Mittagstisch.

Bald prangte der alte bestäubte Granit
Voll Speisen und funkelnden Wein.
So köstlich ward niemals zu Mittag gespeist
Von rohem Felsengestein.

Und als der König das reichliche Mahl
Vergnügt mit den Seinen verzehrt,
Rief er zu den Kämpen: frisch gegen den Feind,
Und schwang sich aufs bäumende Pferd. —

Noch immer lebt im Munde des Volks
Die Sage vom Radlitzer Stein,
Und zieht ein rügenscher Bauer vorbei
So fällt Karolus ihm ein. *)

v. V.

---

*) So angenehm uns die gefällige Mittheilung über das Erscheinen des Kormorans in unsrer Nähe war; so würde uns der Hr. Ref. noch außerdem zum Schuldner gemacht haben, wäre es ihm möglich gewesen, eine Zeichnung in halber Lebensgröße dieses Vogels einzusenden; denn die in Wilmsens Handbuch ist doch zu klein, um genau zu seyn und Jedem zu genügen. D. R.

**) Zwei junge Freunde, voll Liebe zu den Geschichten und Sagen ihres Vaterlandes, haben zur Absicht, zunächst die Sagen Rügens zu sammeln und in dichterisches Gewand einzukleiden. Jetzt, da eine Bildung auch in die unteren Volksklassen hereinbricht, die das frohere unmittelbare Leben, das sich in großer Gemüthlichkeit an Sagen und Erzählungen, vergangener Zeiten erfreute, zu zerstören droht, scheint eine Sammlung dieser Art um so nothwendiger, da über kurz oder lang verschwinden wird, was jetzt nur noch in so weniger Getreuen Munde lebt. Das Sammeln hat seine eigenthümlichen Schwierigkeiten, wie derjenige weiß, der mit der Geschichte Rügens und mit dem Ganzen der Volksbildung der Insel mehr bekannt ist. Wenn sich auch nur wenige eigenthümliche Sagen finden sollten, da kein Urvolk mehr die naturschönen Fluren bewohnt, sondern dieselben mehr oder weniger mit denen im übrigen Vaterlande übereinstimmen, auch den Bewohnern des Eilandes diejenige poetische Seite fehlt, welche die Sagen der Südteutschen an den Ufern des Rheins und an der schwäbischen Alp so anziehend machen, so werden nichts desto weniger die einheimischen für denjenigen, der für Volksleben und Volksbildung Sinn hat, ihren Werth behalten, und neben den Sagen anderer deutschen Länder, als Spiegel des norddeutschen Lebens, der Aufbewahrung für werth erachtet werden. Gelegentlich wird eine umfassende Abhandlung über den rügenschen Sagenkreis erscheinen. Der Anfang ist hier mit einer Sage, die der neuern Zeitgeschichte angehört, gemacht, und werden nächstens mehrere verschiedenen Inhalts folgen. G. K.

*) Ob der Stein zur Zeit noch bei Radelitz sich befinde, kann augenblicklich nicht genau angegeben werden.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 25.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 25. Stralsund, den 15. Mai 1833.

## Literatur.

### Lesefrüchte und Reminiscenzen.
(Fortsetzung.)

An's Vaterland, an's theure, schließ Dich an,
Das halte fest mit Deinem ganzen Herzen.
Schiller.

Verzage nicht, wenn Du einmal fehltest und Deine ganze Reue sey eine schönere That.
Jean Paul.

Willst Du genau erfahren, was sich ziemt,
So frage nur bei edlen Frauen an,
Denn ihnen ist am meisten dran gelegen,
Daß alles wohl sich zieme, was geschieht.
Die Schicklichkeit umgiebt mit einer Mauer
Das zarte, leicht verletzliche Geschlecht.
Wo Sittlichkeit regiert, regieren sie
Und wo die Frechheit herrscht, da sind sie nicht.
Und wirst Du die Geschlechter beide fragen:
Nach Freiheit strebt der Mann, das Weib nach Sitte.
Goethe.

Die Frauen sind ein liebliches Geheimniß, nur verhüllt, nicht verschlossen. — Frauen und Liebe trennt nur der Verstand.
Novalis.

Es giebt Weiber, die man erst lieben muß, um sie zu kennen; was sich sonst umkehrt.
Jean Paul.

Die Weiber sind, wenn sie gut sind, es im höchsten Grade, sie und das englische Zinn haben dann einerlei Stempel, die Figur eines Engels.
Jean Paul.

Die jungfräuliche Seele ist eine reife Rose, aus der, sobald Ein Blatt gezogen ist, leicht alle gepaarte nachfallen.
Jean Paul.

Unselig, schuldvoll ist der Jüngling, der niemals vor der Schönheit blöde war.
J. Paul.

Jeder Jüngling hat ein schönes Zeitalter, worin er kein Amt, und jede Jungfrau eines, worin sie keinen Mann nehmen will, dann ändern sich beide und nehmen oft sich einander noch dazu.
Jean Paul.

Das ist die wahre Liebe, die immer und immer sich gleich bleibt,
Ob man ihr alles gewährt, ob man ihr alles versagt.
Goethe.

O, die Berge, die Wälder, hinter denen eine geliebte Seele wohnt, die Mauern, die sie umschließen, schauen den Menschen mit einem rührenden Zauber an, und hängen vor ihm, wie holde Vorhänge der Zukunft und Vergangenheit.
Jean Paul.

Mühsam erreicht der Mensch die Alpe der idealischen Liebe, noch mühsamer und gefährlicher ist — wie von andern Alpen — das Herabsteigen von ihr.
Jean Paul.

Liebe, Liebe, Mutter der Gesänge,
Keine Kunst schafft Deiner Töne Klänge.
Tegnér's Fägelleken.

O, wenn der Mensch nichts mehr zu lieben hat, so umfaßt er das Grabmahl seiner Liebe und der Schmerz wird seine Geliebte.
Jean Paul.

### Recept zu einer bürgerlichen Liebe.

Nimm zwei junge große Herzen, wasche sie sauber ab in Taufwasser oder Druckerschwärze von deutschen Romanen — gieße heißes Blut und Thränen darüber — setze sie an das Feuer und lasse sie aufwallen — rühre sie fleißig mit einem Dolche — nimm sie heraus und garnire sie wie Krebse mit Vergißmeinnicht oder andern Feldblumen und trage sie warm auf; so hast Du einen schmackhaften bürgerlichen Herzenskoch.
Jean Paul.

Was man eine glückliche Ehe nennt, verhält sich zur Liebe, wie ein korrektes Gedicht zu einem improvisirten Gesang.
Schlegel.

Die Zeiten sind für uns vorüber, wo Liebe noch das Recht besaß, glückliche Ehen zu schließen. Sie hat es dem Bedürfnisse der Pflege, dem Durste nach Reichthum abtreten müssen; und wem kann es entgehen, wie grausam sie sich deshalb gerächt hat? Die

Nothwendigkeit, sich da früh schon loszureißen, wo das Herz das ganze Leben hindurch so gerne verweilt hätte, und seine Empfindungen an Sprünge zu gewöhnen, raubte schon manchem die Fähigkeit, sich zu fixiren, und durch einen Gegenstand anhaltend glücklich zu seyn. Dieses Bewußtseyn der Unstätigkeit läßt meistens die Söhne der conventionellen Welt dann, wenn sie nach einer ziemlichen Abkühlung ihrer Sinne an eine eheliche — wie sie meistens genannt wird — solide Verbindung zu denken berechtigt sind, vor den sanften Fesseln der Liebe, wie vor Sklavenketten, zurückbeben, und nur noch die Rücksicht auf ein einsames schwächliches Alter kann sie vermögen, ihren Nacken in das Joch der Ehe zu beugen, und ihre Freiheit gegen eine Pflegerin zu vertauschen. — So arm haben wir uns selbst gemacht.

R. R.

Wem zu glauben ist, redlicher Freund, das will ich Dir sagen:
Glaube dem Leben, es lehrt besser als Redner und Buch.

Goethe.

Man steigt den grünen Berg des Lebens hinauf, um oben auf dem Eisberge zu sterben.

Jean Paul.

Ach, das Leben wird, wie das Meerwasser, nicht eher süß, als bis es zum Himmel steigt.

Jean Paul.

(Schluß folgt.)

## Vaterländisches.

Berlin, den 9. Mai. Am 2. d. M. feierten die freiwilligen Krieger aus dem Jahre 1813 zu Breslau den 20sten gen Gedächtnißtag ihrer ersten Schlacht. Die privilegirte Schlesische Zeitung berichtet über dieses vaterländische Fest in folgender Weise: „Mehr als 200 Kameraden, zum Theil aus den entferntesten Gegenden der Provinz, versammelten sich gegen Mittag im Garten des Logenhauses auf der Antonien-Straße. Das Zusammenfinden so Vieler, die damals vereinigt waren für einen Zweck auf Leben und Tod, die seitdem ihr verschiedenes Geschick zerstreut und entfremdet hatte, bot der erhebenden Scenen mannigfaltige dar. Freunde, die sich seit langen Jahren nicht gesehen, die kaum noch etwas von einander gehört, stürzten überrascht sich in die Arme und manche innig bestandene Kameradschaft ward herzlich wieder erneut. Die Ordnung des Festes war durch einen in soldatischer Sprache abgefaßten Parol-Befehl vorgeschrieben. Als die Mannschaft versammelt war, wurde in den Fest-Saal gezogen. Diesen hatten kunstfertige Freiwillige sinnreich ausgeschmückt; er stellte ein großes Zelt dar; dem Eingange gegenüber eine Waffensäule, deren Schaft gebildet aus einem erbeuteten Geschütz (der 6pfündigen Kanone -la Néréide-, gegossen von Bérenger in Douay im Jahre 1813, und in demselben Jahre von Preußischen Kriegern genommen;) ringsum Waffen aller Truppentheile; oben des Königs Brustbild mit dem Lorbeer bekränzt, und darunter als ein unschätzbares Kleinod, Blüchers Degen, den er im Felde geführt, und dessen Ueberlassung die Gesellschaft der Güte des Kommandanten dieser Stadt, Hrn. General von Stranz, dem ehemaligen Adjutanten des alten Helden, verdankte. Zu Seiten der Trophäe waren die Namen der tapferen Heerführer aus jener Zeit, so wie des Fürsten Staats-Kanzlers, und rings an des Zeltes Wänden die der wichtigsten Schlachten und Gefechte, in denen das Preußische Heer siegreich geschlagen, mit passenden Verzierungen angebracht. Ueber des Königs Bildniß schwebte Preußens Adler, den Wahlspruch der Versammlung, „Gott und dem Könige treu," empor tragend. Unter feierlichen Toasten, unter dem Gesange alter Kriegs-Lieder und mehrerer Dichtungen, welche eigens zu diesem Feste von Kameraden selbst dargebracht worden waren, wurde das Festmahl gehalten; manch gutes, manch rührendes Wort ward gesprochen, des theuren Königs und seines Hauses, der gebliebenen und später von uns geschiedenen Brüder, der heldenmüthigen Heerführer und aller um das Vaterland hochverdienten Männer und Frauen ward feiernd gedacht; und an die ernsten und heiligen Erinnerungen jener großen Vergangenheit knüpften sich auch Scherz und Humor, welche den wackern, den frohherzigen Krieger für eine gute Sache zu niemals verlassen. Freudig überrascht wurde die Versammlung durch den unerwarteten Eintritt eines verehrten Kriegers, dessen Name unter den ehrwürdigen Heerführern jener denkwürdigen Zeit glänzt. Das Erscheinen des geliebten Feldherrn, welcher in Begleitung einiger höheren Offiziere das Fest mit einer kurzen Anwesenheit beehrte, rief unvorbereitet ein feuriges Hurrah hervor, und die freundlichen Worte, mit denen er sich über den Sinn dieser Feier äußerte, und den Freiwilligen ein „Lebehoch" brachte, wurden mit Jubel aufgenommen. Auch der nothleidenden Kriegsgefährten ward liebend gedacht, und eine reiche Sammlung zu ihren Gunsten veranstaltet. Einiges französische Geld fand sich darunter, wohl ein werthes Andenken aus den Kriegs-Tagen, vielleicht ehrliche Sieger-Beute, die hier willig auf dem Altar der Wohlthätigkeit geopfert wurde. Die Gabe verfehlte nicht ihres Zweckes, sie wurde ausgeboten, und — es bekundete sowohl den Werth, der auf ein solches Erinnerungs-Pfand gesetzt wird, als den Wohlthätigkeits-Sinn, der in der Versammlung herrschte — die Frankenstücke wurden bei der Versteigerung zum fast 30fachen Werthe zugeschlagen. — So ging das Fest fröhlich zu Ende! Der beifällige Antheil, den es in allen Ständen erweckte, das Wallfahrten nach dem Saale vor und nach dem Feste, der vielfach ausgesprochene Wunsch, die Grenzen der Theilnahme weiter auszudehnen — (welcher jedoch in Rücksicht auf den vorhandenen Raum leider nicht erfüllt werden konnte), dies alles giebt Zeugniß, daß der Sinn, der es hervorgerufen, nicht blos den ehemaligen Freiwilligen — daß er vielmehr allen unsern lieben Landsleuten eigen ist. Lange weilte die Kameradschaft in heiterer Einigkeit bei einander, und noch der Mond fand einen fröhlichen Bivouac im Garten. Man trennte sich mit dem Wunsche, auch in künftigen Jahren zu gleichem Zwecke und in gleichem Geiste sich wieder zusammen zu finden."

Könnt's nicht auch in Pommern so seyn?

Man schreibt aus Preußen nach der Staatszeitung: So wie in früheren Jahren, ist auch für das Jahr 1832 aus amtlichen Quellen eine summarische Uebersicht des Resultats der Wirksamkeit des Schiedmanns-Instituts in der Provinz Preußen zusammengestellt worden. Dieselbe liefert wieder ein erfreuliches Ergebniß, indem von 6937 im vorigen Jahr angemeldeten Sachen 5164 wirklich verglichen worden sind, und nur in 889 Fällen ein Vergleich nicht zu Stande zu bringen war, die übrigen Sachen aber entweder noch schweben, oder wegen Ausbleiben der Parteien von den Schiedsmännern nicht erledigt werden konnten. Es steht hiernach zu hoffen, daß diese Institution sich auch ferner in ihrem segensreichen Wirken bewähren werde.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Magdeburg, vom 7. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 4. Mai: Waitzen 33 Thlr. 15 Sgr. à 23 Thlr. Roggen 27 à 26 Thlr. 10 Sgr. Gerste 22 à 21 Thlr. Hafer 19 Thlr. 15 Sgr. à 18 Thlr. 15 Sgr. — Am 6. Mai: Waitzen 31 Thlr. 15 Sgr. à 24 Thlr. Roggen 27 à 25 Thlr. Gerste 23 Thlr. 10 Sgr. à 20 Thlr. Hafer 19 Thlr. 15 Sgr. à 18 Thlr. 15 Sgr.

Digitized by Google

Hamburg, vom 3. Mai.

Getraide-Bericht.

Waitzen ging in dieser Woche zum Versandt ab, sowohl von Märkschem, als auch von Magdeburger und Saal-; auch wurde von weißem Einiges gekauft. Man bezahlte rothen 128 bis 130 ℔gen Holl. mit 87 bis 89 Thlr., do. 126 ℔gen mit 81 Thlr., und weißen 123 bis 124 ℔gen mit 92 bis 93 Thlr. Von Consumenten wurde wenig gekauft. Es traf ziemlich viel ein, besonders Mittelwaare. Anhaltscher weißer 86 à 93 Thlr., do. rother 80 à 86 Thlr., Magdeburger 70 à 78 Thlr., Märkscher 84 à 89 Thlr., Mecklenburger 65 à 68 Thlr., Holsteinischer weißer und rother 70 à 75 Thlr., Nieder-Elb. rother 60 à 68 Thlr. Vorrath 700 Last. Einfuhr der letzten Woche 368 Last; Ausfuhr 125 Last. — In Roggen fand nicht viel Umsatz statt, da man noch nicht gewilligt scheint, billiger verkaufen zu wollen. In getrocknetem ging nichts um, und an unsere Consumenten war der Absatz nur schwach. Oberländ. 70 à 72 Thlr., Mecklenburger 66 à 68 Thlr., Holsteinischer 65 à 68 Thlr., Dänemarkscher 52 à 55 Thlr, Archangelscher 73 à 76 Thlr., Petersburger, Rigaer und Liebauer 75 à 76 Thlr. Vorrath 600 Last. Einfuhr der letzten Woche 68 Last; Ausfuhr 22 Last. — Gerste findet in guter Waare einzelne Käufer zum Versandt, doch nur zu gedrückten Preisen. Anhaltsche neue 48 à 50 Thlr., Magdeburger 45 à 48 Thlr., Mecklenburger 40 à 43 Thlr., Holsteinische 40 à 43 Thlr., Nieder-Elbsche S. u. W. 35 à 42 Thlr., Dänemarksche 30 à 40 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 17 Last; Ausfuhr 4 Last. — Hafer. Flau, obgleich die Zufuhr davon nicht groß war, erhielten sich die Preise der besseren Sorten nur mit Mühe, die geringern, von der Nieder-Elbe und von den Dänischen Inseln eingetroffenen Sorten, fanden nur zu heruntergesetzten Preisen Nehmer. Mecklenburger 28 à 32 Thlr., Holsteinischer 26 à 30 Thlr., Nieder-Elbscher 24 à 26 Thlr., Dänemark. und Ostfriesl. 20 à 25 Thlr. Vorrath 100 Last. Einfuhr der letzten Woche 91 Last; Ausfuhr 8 Last. — Malz. Pommersches und Lübsches neues 40 à 43 Thlr. Vorrath 80 Last. — Buchweitzen. 47 à 52 Thlr. Einfuhr der letzten Woche 1 Last; Ausfuhr 9 Last. — In Erbsen ging wenig um. Oberländische, Mecklenburgische und Holsteinische gelbe a. u. n. 50 à 78 Thlr. Vorrath 20 Last. Einfuhr der letzten Woche 4 Last; Ausf. 1 Last. — Bohnen. Niederländische große und kleine 42 à 50 Thlr. Vorrath 15 Last. — Wicken. Einfuhr der letzten Woche 17 Last. — Rappsaat. Winter- 114 à 130 Thlr. Vorrath 40 Last. Einfuhr der letzten Woche 15 Last; Ausfuhr 15 Last. — Rappkuchen. 58 à 62 mk. — Leinkuchen. 80 à 96 mk. — Kleesaamen. Durch einzelne Spekulationskäufe haben die Preise, die im Laufe dieses Monats fortwährend weichend waren, beim Schluß der Saison einen festeren Stand erhalten.

| | | |
|---|---|---|
| Einfuhr vom 1. Januar bis heute | 1,140,000 ℔ | |
| Ausfuhr - - - - - | 1,600,000 - | |
| Vorrath von weißem | ca. | 700,000 - |
| - - rothem | ca. | 570,000 - |

Lissabon, vom 13. April.

Gerste ist hier gegenwärtig gänzlich unverkäuflich, indem die Getraide-Ernte sehr ergiebig werden zu wollen verspricht. — Die von der Sanitätsbehörde gestern ausgefertigten Gesundheits-Atteste enthalten folgende Clausel: „Es wird bemerkt, daß sich seit zwei Tagen zu Lissabon und in der Umgegend einige Cholerafälle gezeigt haben, die der ihnen vorangegangenen Ursachen zufolge sporadischer Art zu seyn scheinen." — Die Krankheit, die sich im nördlichen Portugal bemerkbar gemacht hat, und die unstreitig dieselbe gewesen ist, hat schnell wieder aufgehört, und man hofft, daß wir hier eben so glücklich damit seyn werden.

---

Das Frankf. Journal enthält Nachstehendes aus Cöln vom 25. April: So eben erhält man hier folgende Mittheilung aus Antwerpen: Hr. Maaßen, Chef des Hauses Zimmermann, ist so eben von Antwerpen abgereist, und bittet Sie, den dortigen Handelsstand auf sein Unternehmen, eine Fahrt von Cöln nach Antwerpen über das Meer zu etabliren, aufmerksam zu machen. Der Mann kennt das Rheinschiffahrtwesen; seine Schiffe sind so gebaut, daß sie mit der größten Leichtigkeit plombirt werden können, und seinen Matrosen wird er nicht erlauben, in Holland an's Land zu steigen. Er schlägt dem Cölnischen Handelsstande vor, seine Schiffe in Wesel zu besichtigen. So wird dann den Rheinuferstaaten die Laufbahn zu einer Seefahrt eröffnet werden. Möchte diese Gelegenheit ergriffen und benutzt werden.

München, vom 2. Mai.

Der Nürnberger Korrespondent meldet aus Kitzingen: „Der hiesige Handelsstand hat mit jenem zu Cöln einen Vertrag über die Errichtung einer zehntägigen direkten Rang-Schiffahrt zwischen den Handelsstädten am Main und der Stadt Cöln abgeschlossen, und die deshalb anwesende Deputation von Cöln soll gleiche Verträge mit den Handelsständen der Städte Schweinfurt, Marktsteft, Marktbreit und Würzburg zu Stande gebracht haben. Diese, für alle im Handels- und Zoll-Verein befindlichen Deutschen Staaten, insbesondere für Bayern, wegen des Absatzes der Landes-Produkte sehr nützliche Unternehmen konnte jedoch noch nicht vertragsmäßig beginnen, weil die meisten hiesigen und sämmtliche Würzburger Schiffer ihren Eintritt in diese Rang-Schiffahrt verweigert, und jene von Schweinfurt noch keine Erklärung abgegeben haben. — Inzwischen aber fahren einstweilen hiesige Schiffe, und zwar zuerst am 5. l. M., der König von Bayern- (Eigenthümer: Rangschiffer Bernhard Krauss) mit Ladung nach Cöln und von da zurück, so daß nun von der Mitte des nächsten Monats an auch die Königlich Bayerische Flagge in dem Hafen zu Cöln wehen wird.

---

Man schreibt aus Helsingör vom 3. d., daß aus dem Schiffe Frederik & Maria, Capt. Melbye, ein großer Theil der Ladung, nämlich 360 Tonnen Heringe, gerettet sind. Das Schiff war wrack. — Bei Abgang der Post waren noch acht Schiffe aus der Ostsee angekommen und dreißig lagen bei Hornbeck und Hammermühlen, wegen contrairen Wind.

Im Hafen von Helsingör ist wegen zugestoßener Havarie, da es bei Rakkehoved auf dem Grunde gesessen, das Schiff Egyptian, Capt. W. Mortemar, von London nach Danzig in Ballast eingelaufen, und muß kielholen.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Danzig: 2. Mai. Providentia, Capt Wilken, kommt von Stralsund. — 1) In Memel: 22. April. Charlotte, Gräfin v. Basen, Capt. Schumacher, kommt von Stralsund. 25. April. Harmonie, Capt. Schiebe, kommt von Wolgast. Den 27. April. Aurora, Capt. Ahrens, kommt von Stralsund; ringende Jacob, Capt. Wilcken, kommt von Dundee; La Vertue, Capt. Schultz, kommt von Stralsund. Den 28. April. Delphin, Capt. Kräft, kommt von Stralsund. — 3) In Libau: 1. April. Smolensk, Capt. Suhr, kommt von Stralsund; Esche, Capt. Woitge, kommt von Wolgast. 22. April. Philippine, Capt. Pesch, desgl. 23. April. Minerva, Capt. Segebarth, kommt von Stralsund. 24. April. Junge Johannes, Capt. Nemtzow, kommt von Greifswald; Blücher, Capt. Segert, desgl. — 3) In Boldera: 25. April. Lion, Capt. Riedel, kommt von St. Ubes. Aurora, Capt. Wilcken, kommt von Greifswald. 26. April. Christina, Capt. Bartels, kommt von Wolgast. — 5) In Copenhagen: 3. Mai. Catharina, Capt. Stahncke, kommt von Stralsund; Dorothea, Capt. Krüger, desgl.; Sophia, Capt. Brudgam, desgl.; Henriette, Capt. Werner, desgl.; Maria, Capt. Osten, desgl.; Johanna, Capt. Brudgam, desgl. Den 4. Mai. Maria, Capt. Scheel, desgl.; Maria, Capt. Lewa, desgl.; Maria, Capt. Kagelmacher, desgl. Den 5. Mai. Christiane, Capt. Schultz, desgl.; Sophia, Capt. Fröhlich, desgl.; Sophia, Capt. Woiwod, desgl.; Anna Eli-

sabeth, Capt. Rosten, kommt von Wolgast; Christiane, Capt. Will, desgl. — Auf der Rhede: 5. Mai. Lene, Capt. Tode, kommt von Bergen.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 30. April. Henriette, Capt. Niemann, geht nach Nantes. Den 3. Mai. Hoffnung, Capt. Ewert, geht nach Stevens. — 2) Von Danzig: 29. April. Juliane, Capt. Kraeft, geht nach Rouen. — 3) Von Memel: 29. April. Charlotte Caroline, Capt. Krüger, geht nach Liverpool; Aurora, Capt. Ramm, geht nach Helsingör; Rudolph Christian, Capt. Schumacher, geht nach Antwerpen. — 4) Von Libau: Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, geht nach der Maas; Smolensk, Capt. Suhr, desgl. — 5) Von Vlissingen: 1. Mai. Anna Margaretha, Capt. Suhr, geht nach Helsingör. — 6) Von Vlie: 28. April. Clara, Capt. Ehmhke, geht nach Greifswald. — 7) Von Brielle: 1. Mai. Charlotte, Capt. Spiegelberg, geht nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 4. Mai. Carl, Capt. J. C. Holtz, von Wolgast nach London mit Waizen; Wilhelm Eduard, Capt. J. B. Ohrloff, von Memel nach Werford mit Zimmer; Flora, Capt. M. Jachtmann, desgl. nach Liverpool. 5. Mai. Auguste, Capt. D. Holtz, von Danzig nach Poole mit Brod; Eiche, Capt. Q. C. Woitge, von Libau nach Boulogne mit Zimmer. 6. Mai. Anna Margaretha, Capt. H. H. Suhr, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Fortuna, Capt. H. C. Vorbrodt, von Helvoetslouis nach der Ostsee mit Ballast; Charlotte Friederike, Capt. D. C. Schiebe, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Preciosa, Capt. C. F. Schmidt, desgl. von Amsterdam; Carl Emil, Capt. S. Beckmann, von Bergen nach der Ostsee mit Heringen; Clara, Capt. J. Ehmcke, von Amsterdam nach Greifswald mit Ballast; Sophia Charlotte, Capt. J. F. Pertiet, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Johannes, Capt. J. C. Wolter, von Rotterdam nach Stettin mit Heringen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 10. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 96 | 18 | 9 | 95 | 3 | 9 |
| Prälm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 54 | 7 | 6 | 53 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | — | | 97 | 15 | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 98 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 104 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

Stralsund, den 13. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 13. Mai.

Waizen, 128—130pfündig. pr. Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 13 Sgr.
— 125—127pfündig. — 1 " 10 — 1 " 11 "
— 120—124pfündig. — 1 " 6 — 1 " 9 "
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 24 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 " 8 "
Kartoffeln, — 8 bis 11 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. Stroh, der Ctr. 12 Sgr.

Greifswald, den 11. Mai.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 2 | " | 6 " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 21 | " | — " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | 6 | " | — | " | 22 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 17 | " | " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 10 | " | — | " | 1 | " | 15 | " | — " |

Rostock, den 11. Mai.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32ß. | bis | 45 | ß. |
| Roggen, | — | 30 | " | 35 | " |
| 2zeil. Gerste, | — | 19½ | " | 21 | " |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 | " | 19 | " |
| Hafer, | — | 15 | " | 18 | " |
| Erbsen, | — | 28 | " | 35 | " |

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 1. d. verwundete der zu Born wohnende Tischler und Unteroffizier des 2. Landw.-Regts. Beicht den auf dem daselbst befindlichen Steueraufseher-Boot angestellten Bootsknecht Müller aus Unvorsichtigkeit durch einen Pistolenschuß am linken Oberarm, und zersplitterte den Knochen. Der Bootsknecht wurde zur Heilung nach Barth gebracht, woselbst er in Folge der erhaltenen Verletzung gestorben ist.

### Vom 9. bis 13. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. Eduard Meier aus Hamburg; Hr. Handl. Comis Mich. Joh. Louis aus Hamburg; Hr. Kaufm. Wardius aus Stettin.


## Privat-Anzeigen.

Im Monat Mai erscheint in der unterzeichneten Expedition (Bossange, Père in Leipzig):

**Pfennig-Magazin.**

Blätter

für Belehrung, Unterhaltung und Verbreitung

**Gemeinnütziger Kenntnisse.**

Jährlich 52 Lieferungen.

Mit 250 in Paris, London und Berlin gefertigten Abbildungen.

Subscription wird in Stralsund in der Buchhandlung von W. Hausschildt angenommen, woselbst auch ein vollständiger Prospectus ausgegeben wird.

Die Expedition des Pfennig-Magazins.

Eine Sendung vorzüglicher Italienischer Quinten empfing
C. F. Sperling.

Ein Knabe rechtlicher Eltern findet bei mir als Lehrling Anstellung.
G. F. Phönix, Maler.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 38. Stralsund, den 17. Mai 1833.


## Abendlied.

### Am 1sten Mai im Radbas.

O Licht; o Glanz; o Mond in ferner Bläue!
Nicht nennt das Wort was deine Pracht gewährt.
Wir fühlen tief die himmlisch sanfte Weihe,
In der dein Licht die dunkle Welt verklärt.

Wir schauen still in deine blassen Wangen
Und heilge Schauer tief die Brust durchwehn,
Der große Maitag — heim ist er gegangen,
Ein Abend folgt ihm paradiesisch schön.

Ja, Wonne-Mond, — du bist uns heut geboren!
Die Freude kränzt dein Blüthen-Angesicht,
Und ach! der Mond, so leuchtet an den Thoren
Des Jenseits, wohl das milde Friedenslicht.

Das Auge schweift im trüben Erden-Meere
Und sieht die Schatten leis und leis entfliehn;
Das heilge Licht — aus jener bessern Sphäre,
Es zeigt uns schon der Hoffnung zartes Grün. —

Es zeigt uns stets der ewgen Liebe Spuren;
Tilgt jedes Bangen; stillt den Erden-Schmerz;
Führt stützend uns durch diese dunkeln Fluren
Und sanft hinauf ans große Vaterherz.

Sein Odem küßt des Maitags heitre Wangen,
Die dankend noch im Abendstrahle glühn
Und in den Seelen regt sich ein Verlangen, —
Das dann noch lebt, wenn diese Klänge fliehn. —

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Dem liebenden Mädchen war es nun klar geworden, daß ihre Gefühle erwidert würden und nun wäre sie glücklich und beruhigt gewesen, hätten nicht die demüthigenden Dienstleistungen, die die Gräfin von ihr begehrte, ihr auch die leiseste Hoffnung, glücklich zu werden, geraubt, und sie gezwungen, den Schmerz hoffnungsloser Liebe in ihrer Brust zu vergraben. Auch Roger, so sehr ihn anfangs Elvigens unzweideutige Liebe entzückt hatte, überzeugte sich doch bald wieder von der Unmöglichkeit, sie je die Seine nennen zu können.

Robert hatte schon längst die tiefe Schwermuth Rogers bemerkt. Oft schon war er in seinen Freund gedrungen, ihm die Ursache derselben zu nennen und, wiewohl ihn nur wahre Theilnahme zu diesem Forschen antrieb, wiewohl er durchaus nicht lästig damit werden wollte, so beschloß er doch, als er Rogers Streben, ihn zu fliehen, gewahrte, ihn auszufragen, nicht über das Geheimniß, welches dieser verbergen zu wollen schien, wohl aber über die Ursache seiner sonderbaren Entfernung. Eines Tages sah er Rogern finsterer als gewöhnlich dem Walde zuschreiten. Er eilt ihm nach, er hat ihn bald erreicht und ohne ihm Zeit zu lassen, sich von seiner Bestürzung zu erholen, wirft er sich ihm mit den Worten zu Füßen: „bin ich Euer Freund nicht mehr? Ihr flieht mich und doch habt Ihr Sorgen? Wohl, behaltet Euer Geheimniß, ich achte es, aber tröstet meinen freundschaftlichen Kummer.“ Bei diesen Worten kann sich Roger nicht mehr halten, er hebt Roberten auf und schließt ihn in seine Arme, sprechend: „Freund, wie wenig kennst Du die Wichtigkeit Deiner Frage! Doch was könnte ich Dir abschlagen? Höre und zittere! Ich liebe. Und mein unerschütterlicher Vater wird von seinen Standesvorurtheilen nicht abweichen.“ — „Solltet Ihr Euch Eurer Wahl schämen müssen?“ — „Ach, mir schuf der Himmel ein vollkommenes Wesen und sollte eines Bruders Auge blind genug seyn, nicht zu sehen, daß seine Schwester“ — „Meine Schwester?“ Mit diesen Worten entwand sich Robert Rogers Umarmung und sah ihn niedergeschlagenen Blickes, schweigend an. Leichenblässe bedeckte, als er dies sah, Rogers Gesicht. „Zu viel, zu viel, rief er, mein Freund läßt von mir ab.“ In seine Arme nimmt ihn Robert von neuem, da er diese herzzerschneidenden Worte ausruft und spricht zu ihm: „was dürft Ihr hoffen, glauben?“ „Ich konnte nur lieben. Doch Du, der Einzige, den ich in meinem Herzen lesen lasse, Du, der Einzige, der mich beklagt, wache Du auf jede meiner Handlungen, lies in meinen Gedanken, gedenke, daß mich die Liebe verirren kann, mäßige diese Verirrungen, sey mein Führer und höre vor allen Dingen nie auf, mein Freund, mein Bruder zu seyn.“ Dies sprechend, verbirgt er sein Haupt an Roberts Busen, ihre Thränen fließen vereint und von neuem schwören sie sich ewige Liebe.

Nach einem Augenblick Schweigens fragte Robert: „von Eurer Liebe weiß doch meine Schwester nichts?“ Bebend erzählte Roger ihm das Begegnen in der Laube, wodurch sich Roberts Zartgefühl nicht verletzt fand. „Ich beklage meine Schwester, sprach dieser, wie hätte sie Euch widerstehen können? Würde nur unsere Abreise beschleunigt! Während unserer Abwesenheit wird Elvige vielleicht ruhiger. Ich will Euch nicht zureden, sie zu fliehen, ich achte Euch zu sehr, um nicht zu glauben, Ihr werdet ihre Ruhe schonen.“ Roger versprach, alles zu thun, was die Klugheit gebiete; nicht an sie zu denken, sie nicht zu lieben, konnte er nicht geloben. Glücklich wäre er gewesen, hätte er in Elvigens Herzen lesen können, hätte er ihre Gegenliebe gewahrt — doch welche Qualen würde er empfunden haben, hätte er die ihrigen gesehen. Bei Tage war es ihr mit der höchsten Anstrengung kaum möglich ihren Schmerz zu verbergen und wenn der Schlaf ihre Augen schloß, so umschwebten beängstigende Träume ihre Seele und sie erwachte zu neuem Kummer.

In dieser, für das arme Mädchen so schrecklichen Zeit rückte Rogers Abreise immer näher. Er zitterte bei dem bloßen Gedanken an eine so grausame Trennung und, wiewohl er eingedenk des seinem Freunde gegebenen Versprechens Elvigens Nähe mied, so suchte er doch — seltsamer Widerspruch im liebenden Herzen! — all ihre Lieblingsplätzchen auf. Eines Tages sah er sie auf die bewußte Laube zuschreiten, er folgte ihr mit sehnenden Blicken, aber erst, als sie sie wieder verlassen, wagte auch er diesen ihm so theuern Ort zu betreten. Ein auf der Rasenbank sich befindlicher Gegenstand fiel ihm sogleich ins Auge. Darauf loseilen, ihn erfassen, an sein Herz drücken, ist das Werk eines Augenblicks: es war ein Portrait-Futteral. Er öffnet es, begierig, zu wissen, welches Bildniß es enthalte und findet — wer beschreibt sein Erstaunen? — seine eigenen Züge.

Unter vielen kostbaren Gemälden von allen Meistern, welche die Säle des Schlosses schmückten, stellte eins den Achilles vor, wie er von Ulysses an Likomedes Hofe erkannt wird: es war das werthvollste in der Sammlung.

Elvige, welcher die Gräfin zwar nur einen unvollkommenen Unterricht im Malen gegeben, der aber die Natur viel Fähigkeit dazu verliehen, versuchte dieses Gemälde im Kleinen nachzubilden. Immer Rogers Bild im Herzen konnte es nicht Wunder nehmen, wenn sie seine Züge dem Gesichte des griechischen Helden verlieh, und als ein Heiligthum bewahrte sie heimlich dieses endlich gelungene Bild.

Roger war noch im Anschauen desselben versunken, als die auf ihr Zimmer zurückgekehrte Elvige ihr Kleinod vermißte. Nach vielem sorgenvollen Nachdenken besann sie sich, es in jener Laube gelassen zu haben. Sie fliegt hin und erblickt Rogern, wie er eben das Bild an sein Herz drückt und einsteckt. Bittend streckt sie die Arme nach ihm aus und fleht: „gebt es mir zurück!“ Nun kann Roger nicht mehr widerstehen, er sinkt zu ihren Füßen, ergreift ihre herabhängende Hand und drückt sie mit den Worten an sein Herz: „fühlt Ihr es klopfen für Euch? Nie wird es aufhören Euch zu lieben.“ Die überraschte Elvige ist ungewiß, ob sie ihn zurückstoßen oder anhören soll. Sie will ihn aufheben, aber ihre Kräfte langen nicht. Bitten, Fragen, Betheurungen durchkreuzen sich von beiden Seiten, da schreit plötzlich Elvige laut auf und Roger blickt um sich und gewahrt seine Mutter, welche in diesem Augenblick in die Laube tritt und re-

gungslos stehen bleibt, als sie ihren Sohn zu den Füßen von Roberts Tochter sieht. Bestürzt springt der junge Graf auf, und fleht, ihn anzuhören. Mit einem aus Zorn und Verachtung gemischten Blicke antwortete ihm die Gräfin: „Deinem Vater sollst Du Rechenschaft von Deinem Betragen geben. Nicht Theil haben will ich an Deinem Vergehen, indem ich es ihm verschweige, wie sehr Du Dich erniedrigt hast.“ Mit diesen Worten verließ sie die Laube und schritt dem Schlosse zu. Roger folgte ihr und ließ nicht nach mit Flehen, mit Betheuerungen, daß er der allein Schuldige sey — vergebens. Ohne daß ihn seine Mutter auch nur eines Wortes gewürdigt hätte, betraten sie beide das Schloß. Hier kam ihnen der Graf entgegen und so erschrocken war der Sohn über dessen Erscheinen, daß er stumm seinem Zimmer zueilte, wo er auf Mittel dachte, Elvigen vor dem Zorne seines Vaters zu schützen.

Allzu lebhaft war die Aufregung der Gräfin, allzu auffallend Rogers schnelle Entfernung, als daß der Graf nicht nach der Ursache beider Erscheinungen hätte forschen sollen. Die Liebe der Gräfin zu ihrem theuern Sohne ließ sie anfänglich bedauern, daß sie ihn nicht angehört habe, sie fürchtete seines Vaters Zorn auf ihn herabzuziehen, allein ihr Ahnenstolz sagte ihr: daß man Rogern alle Hoffnung benehmen müsse, daß sein Vergehen eine schmachwürdige Erniedrigung sey. Dieser letztere Gedanke bestimmte sie, offen zu seyn. Der Graf, erröthend vor Zorn und Scham, schwor, daß er den pflichtvergessenen Sohn zu entfernen wissen würde. Bei dieser Drohung, bei welcher alle mütterliche Zärtlichkeit erwachte, gedachte die Gräfin nicht mehr der frühern Empfindlichkeit, sondern nur daran, ihres Gatten Zorn zu mäßigen. Ihm seine Vorfahren, seine hohe Geburt zu Gemüth führend, brachte sie ihn bald zum Erröthen über seine dargethane Leidenschaft. Die sofortige Trennung von Elvigen und selbst von Robert, wenn es nöthig sey, wurde beschlossen, denn man hielt besonders die erstere Maaßregel für geeignet, ihn seiner unwürdigen Liebe vergessen zu machen. Nach diesem Entschlusse ließ der Vater seinem Sohne gebieten, vor ihm zu erscheinen. Roger kannte seines Vaters Charakter, er wußte, daß der mindeste Verzug im Vollziehen seines Befehls ihn nur sträflicher in seinen Augen machen, den Haß gegen Elvigen vergrößern würde. Dieser letzte Grund bestimmte ihn sogleich Folge zu leisten und er ging mit dem festen Vorsatz, sich ohne Murren allem zu unterwerfen, was man von ihm fordern werde, wenn es nicht Vergessen Elvigens und seiner Liebe sey. Der alte Graf kündigte ihm nach einer vorwurfsvollen Rede an, daß er sich zur baldigen Abreise bereiten solle und daß er ihm die Erlaubniß ausgewirkt habe am Hofe seines Königs erscheinen zu dürfen, wo es ihm nicht an Gelegenheit fehlen werde, Thaten zu verrichten, seiner Vorfahren würdig.

Schweigend, aber mit zerrißnem Herzen verließ Roger seinen Vater und suchte — denn das war ihm ja nicht verboten — seinen Freund Robert auf, den er endlich am Eingange des Waldes fand, wohin er sich auf seinen Streifereien verirrt hatte. Das nun folgende Gespräch zwischen dem nichts ahnenden Robert und dem unglücklichen Roger war ein sehr trauriges. Nachdem der letztere seinem Freunde die Vorfälle dieses Tages getreulich berichtet, sagte dieser um ihn zu trösten: „erwartet Alles von der Zukunft. Der Tag Eurer Abreise naht heran; in Kurzem werdet ihr diese Gegend verlassen, wo Euer Schmerz sich täglich vergrößert.“ Der Gedanke einer nahen Trennung vermehrte nur Rogers Verzweiflung, statt sie zu vermindern. „Wie, rief er, Du hofft, ich werde Elvigen verlassen? Ich sollte ihr Unglück herbeiführen?“ „Ach was könnt Ihr für sie thun? Wollt Ihr die Strenge Ihrer Gefangenschaft mehren, indem Ihr Euch den Befehlen Eures Vaters widersetzt? Seyd großmüthiger; der Geliebten Bruder, Euer Freund ist es, der Euch darum beschwört. Zieht ihr nicht neuen Haß zu, reiset in Frieden und Gott gebe, daß Ihr Euch Beide vergessen lernen möget.“

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Wolgast, im Mai 1831.

Werthgeschätzter Herr Redacteur!

Ich beeile mich, Ihnen so bald als möglich von einem Sterne erster Größe, der an unserm Horizont erschienen ist, Bericht abzustatten. Ein Künstler aus Venedig, Herr A. v. Olivo unterhält das hiesige Publikum mit seinen Vorstellungen aus dem Gebiete der natürlichen Magie und mit seinen fast ans Unglaubliche gränzenden Sehnen- und Muskelkraft-Aeußerungen. Man hat mir versichert, daß dieser Künstler Männern wie Pettorelli, Bosco und Döbler würdig zur Seite stehe; so viel weiß ich gewiß, daß die hier gewesenen Escamoteurs, von denen uns Mekold noch in frischem Andenken ist, keinen Vergleich mit Herrn v. Olivo aushalten können. Nicht nur öffentlich ist der Künstler hier aufgetreten, sondern er soll auch in Privat-Gesellschaften mit der größten Uneigennützigkeit Proben seines künstlerischen Talents abgegeben haben.

Ohne irgend einen Gehülfen führt er seine Künste mit so vollendeter Sicherheit und mit solcher Fertigkeit aus, daß die Zuschauer in einer fortwährenden Spannung und einer stets frohen Laune erhalten und sowohl durch die eigenthümliche Ausführung als auch durch ganz neue Erfindungen aufs Angenehmste überrascht werden. Für überflüssig halte ich es, Ihnen einige seiner Stücke anzuführen; laut erklären die Kunstkenner, solche nie besser ausgeführt gesehen zu haben.

Auffallend muß es gewiß Allen seyn, die den Künstler sahen, daß er mit so großer Kunstfertigkeit eine so höchst seltene als interessante Körperkraft vereinigt. Herr v. Olivo schwingt sich an einer Säule empor, legt seine Füße, ohne sie festzubinden, an dieselbe und schwebt nun mit dem ganzen Körper wagerecht über den Saal hin, nimmt darauf mehrere Gewichte auf seine Arme, läßt eine Person auf sich treten und bläst in dieser Stellung ein Stückchen auf der Clarinette. Die ungeheure Spannung der Muskeln und Sehnen in den Füßen des Künstlers ist hierbei ganz deutlich und sichtbar. Schade, daß das Local, wo der Künstler seine Darstellungen producirte, so niedrig war, was natürlich sehr hemmend auf ihn einwirken mußte. Wir müssen eingestehen, daß H. v. O.'s Talente in der That bewundernswerth sind und mit vollem Rechte gerühmt werden müssen; möge daher diesem liebenswürdigen

Künstler auch an andern Orten eine gerechte Anerkennung seiner außerordentlichen Leistungen werden.

Mit aller Achtung Ihr ergebenster P. A.

---

Greifswald, den 12ten Mai 1833.

Der schon durch die Stralsunder Zeitung, so wie durch das hiesige Wochenblatt angekündigte und vielbelobte Herr von Olivo hat uns bereits mit zwei Vorstellungen erfreut und, wie man sagt, haben wir noch eine dritte zu hoffen. Die seltene Kunstfertigkeit dieses Künstlers verdient die rühmlichste Anerkennung und eine bessere Aufnahme, als sie hier in Greifswald gefunden hat. Die beiden bisherigen Vorstellungen wurden nur von wenigen Schaulustigen besucht, worüber man sich um so mehr wundern muß, da die den Musen, wenn auch nicht den Musensöhnen, so nahe befreundeten Greifswalder doch sonst für große Freunde und eifrige Beförderer der Kunst gelten, — und gewiß nicht mit Unrecht! — Großentheils mag auch wohl die erst kürzlich eingetretene schöne Witterung, die zu Ausflügen in's Freie einladet, diesen Mangel Schaulustiger verursacht haben, sicher aber wird Keiner, der die Vorstellungen des Herrn von Olivo besuchte, es auch nur einen Augenblick bereuen, für einen Abend den Kunstgenuß dem der freien Natur vorgezogen zu haben.

Spötter meinen freilich, Herr v. Olivo habe selbst dadurch die Mehrzahl der hiesigen Kunstfreunde und Mäcene von dem Besuche seiner Vorstellungen zurückgeschreckt, daß er den Preis der Eintrittskarten so niedrig gestellt habe, indem es ja allgemein bekannt sey, daß das, was den Greifswaldern gefallen solle, vor allen Dingen theuer seyn müsse; allein wer wollte wohl solchen Lästerungen Glauben schenken? — Gewiß dagegen bleibt es, daß Herr von Olivo einen Vergleich mit den bisher hier aufgetretenen Künstlern seines Faches nicht scheuen darf, (wenn er auch in seinen Forderungen an den Geldbeutel der Kunstfreunde um so viel bescheidener gewesen ist) und daß er sich auch hier unter seinen Zuschauern den rauschendsten Beifall erworben hat. Möge er an andern Orten eine allgemeinere Theilnahme und ein Publikum finden, welches der Größe seiner Leistungen angemessen ist. a. b.

---

Aus der Nähe von Grimmen, den 13. Mai 1833.

Das finstere Schweigen aus unserer Umgegend, welches in diesen Blättern, wie gewöhnlich einer zu starken Anstrengung gefolgt ist, wird nun endlich einmal wieder unterbrochen werden können. Ueberdies ist man artig genug gewesen, mich Ihrer lieben Sundine schon mehrmals vorzuführen, so daß fast das Gebot der Höflichkeit mich zwingt, derselben in eigner Person meine schuldige Aufwartung zu machen, wozu ich denn die mir sich darbietende Gelegenheit, ihr etwas zu berichten, was mit Stillschweigen übergangen zu werden ohnehin nicht verdient, um so lieber benutze. Habe ich doch keine Philippica gegen irgend Jemand, sondern nur einen wohlverdienten Panegyricon in Bereitschaft und darf ich doch somit um so fester hoffen, das: **omnibus placere neminem posse** diesmal zu Schanden machen zu können.

Von unserer Nachbarstadt, welche eine Zeit lang in Nachdenken über ihre eignen Thaten versunken gewesen zu seyn scheint, ist wenig zu erzählen gewesen. Gestern aber hieß es:

**— omnis longo solvit se Teucria luctu:**

**Panduntur portae.**

In der That gab es auch etwas Besseres zu sehen, als die verlassenen Lager der Danaer und Minervens hölzernes Roß. Die Sommervergnügungen im nahen reizenden Buchenhain sollten ihren Anfang nehmen und festlich eingeweiht werden. Der herrliche Frühlingstag begünstigte die allgemeine Freude und kein Wunder daher, daß das Städtchen öde blieb und verlassen. Auf dem Wege aber zum Tempel des ersehnten Vergnügens

— — — — — da wars
Als ob die Menschheit auf der Wand'rung wäre
— —, Mich selbst
Ergriff der Strom der glaubenvollen Menge

— — und nicht vergebens war die Hoffnung auf einen heitern Tag. Die kühnsten Erwartungen sind nicht unbefriedigt geblieben.

Im Osten von der Stadt in der Nähe des Dorfes Caschow befindet sich der herrliche Buchenwald, das hohe Holz genannt, wohin die Menge ihren Schritt richtete. Der dortige schlanke grazienvolle Baumwuchs findet weit und breit nicht seinesgleichen. Seltene ausgezeichnete Plätze in hiesiger Provinz sind dem Unterzeichneten zwar auch bekannt, welche in der Schönheit mit diesem Holze vielleicht wetteifern konnten; aber sie sind weniger dazu gelegen, dem Publico genußreich zu werden. — Dieser köstliche Schatz, der schon im Stadt-Recesse von 1685 ein „sonderbares Kleinod" der Stadt genannt wird, ist von Einzelnen immer schon gekannt und bewundert; die jetzige Kämmerei-Verwaltung aber hat das Verdienst, darauf in neuerer Zeit allgemeiner aufmerksam gemacht zu haben. Mit rastloser Thätigkeit sind in einer unglaublich kurzen Zeit theils schnurgrade, theils geschlängelte Gänge durch den Wald angelegt und mit Sand befahren. Einige freiere Plätze, rings von schlanken Buchen umragt, die nur in der Höhe sich tempelartig wölben, gewähren dem Aufschauenden einen imposanten Anblick und reizende Lauben und Bänke genügen der Bequemlichkeit der Ermüdeten. Dabei hat die Kunst mit bescheidener Anmuth sich darauf beschränkt, die Schönheiten des Hains dem Bewunderer zugänglich zu machen, und, den ungleichen Kampf fürchtend, hat sie füglich auch den Versuch vermieden, den unübertrefflichen Reiz der Natur durch den geschmackvollen Prunk in den Hintergrund zu stellen. Das liebliche Grün des Frühlings, hie und da von einem Sonnenstrahl erreicht, thut dem Auge unendlich wohl, und die Hörnermusik, deren Wohlklang im Walde noch erhöhter zum Ohre drang, erfreute gestern die verhältnißmäßig zahlreiche Menge aus allen Ständen, welche dem freudigen Genusse sich ungestört hingab. Dazu hat der Herr Gastwirth Grubert von der Kämmerei das Recht erstanden, für den Sommer ein geräumiges Zelt im Holze zu erbauen, worin er Erfrischungen von gewohnter Güte darbietet. Auch will derselbe, wie ich vernehme, an einer passenden Stelle ein Carroussel zur Belustigung des Publicums errichten lassen, was, wie nicht zu bezweifeln steht, fleißig benutzt werden wird. Schon wurden Wünsche laut, daß einige Bahnen für Kegelschützen sammt einem bretternen Tanzplatz angelegt würden, auf welchem letztern man die schlanken Töchter des Städtchens, zu lieblichen Dryaden idealisirt, tanzend erblicken möchte. — Kurz, die überall mit Anstand genossene Freude war allgemein, und daß ich demjenigen, welcher gewissermaßen als Schöpfer derselben anzusehen ist, sehr nahe zu stehn das Vergnügen habe, soll mich nicht hindern, ihm denjenigen Dank öffentlich zu sagen, den er von jedem Freunde des Schönen verdient.

Und nun schließlich eine Einladung an Euch, meine lieben Landsleute in der Umgegend! Kommt und benutzt mit mir die Freuden, welche in der Nähe uns dargeboten werden. Besäße Berlin einen Buchenwald von solcher Schönheit, wie verödet würde der Thiergarten seyn! Man hat früher einmal die Grimmer Maskquerade mit denen der Residenzstadt verglichen; — hier, wo die Natur es ist, die uns bevorzugt hat, mag eine solche Zusammenstellung vielleicht passender seyn. Ihr kennt den Elisenhain zu Eldena; aber den lieben Greifswaldern werfe ich kühn den Fehdehandschuh hin, und überlasse ihnen, nachdem sie gesehen haben werden, es selbst, ob sie die Siegespalme dem Eldenaer oder dem Grimmer Holze zuerkennen wollen. Kommt und seht! wiederhole ich. Liebt's doch schon der Venusinische Sänger, dort, wo Fichte und Pappel ihren gastfreundlichen Schatten einen, sich dem Vergnügen hinzugeben. Mit ihm rufe ich Euch zu: Hieher bringt Wein und die liebliche Rose — die ach! nur zu kurz blüht; noch spinnt die Parze den Faden; aber wenn erst Atropos mit ihrer Scheere ihn trennt, dann müßt Ihr verlassen die schönen Fluren und Häuser und wäre Eure Villa auch schöner als die des Delius, von der gelben Tiber bespühlt. C.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 26.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 26. Stralsund, den 17. Mai 1833.

## Literatur.

### »Baltische Studien.«

[Mittheilung und Aufforderung.]

Schon in № 11. dieser Beilage zur Sundine (S. 41) wurde beiläufig der »baltischen Studien« gedacht, als einer Sammlung von Denkschriften, in denen sich die Gesellschaft für Pommersche Geschichte ein Organ gab, um theils von ihrem Leben und Treiben Kunde zu geben, theils die historische Kunde Pommerns zu einem Gemeingut aller Vaterlandsfreunde zu machen. Von jetzt an sollen diese Baltischen Studien der ganzen Provinz Pommern angehören. Was diese Denkschriften zu ihrem Ziele sich gesteckt haben, wird am besten mit den Worten ausgedrückt, wodurch »der Stettiner Ausschuß der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde«*) zur Theilnahme an diesem Unternehmen auffordert. Die Baltischen Studien werden die ganze Provinz Pommern nach allen ihren Seiten und Beziehungen umfassen und darstellen, vornämlich Beiträge zur Geschichte ihrer Verfassung und Verwaltung, ihres kirchlichen Lebens, Rechtszustandes, Handels und Verkehrs, der öffentlichen und socialen Verhältnisse ihrer Bewohner, deren Sprache und Sitte; ferner zur Kunde der natürlichen Beschaffenheit des Landes enthalten, und überall, sofern es auf eine fruchtbare Weise geschehen kann, die Beziehung und Fortwirkung der Vergangenheit auf die Gegenwart anzugeben suchen. Mit diesem erweiterten Plane, welcher die Baltischen Studien den früheren Provinzial-Blättern nähert, ihre ursprüngliche Bestimmung in Einklang zu bringen, werden jedoch die Herausgeber für keine geringere Pflicht achten, als zugleich eifrig bemüht zu seyn, der Zeitschrift durch innere Tüchtigkeit gegründeten Anspruch auf allgemeine Theilnahme zu erwerben.«

Die Zeitschrift erscheint jährlich in zwei Heften von 14 Bogen. Der Preis eines Hefts ist für die Subscribenten 15 Sgr., der nach Empfang der einzelnen Hefte zu entrichten ist. Man subscribirt auf einen ganzen Jahrgang. Noch im Laufe des Sommers wird das erste Heft bestimmt ausgegeben, von dem schon jetzt über 5 Bogen im Drucke vollendet sind, wie Ref. bestimmt anzeben kann.

Mit voller Ueberzeugung von der Zweckmäßigkeit dieses Unternehmens fordert Ref. alle Freunde der Vaterlandskunde auf, ein Werk zu befördern, durch dessen Erscheinung sich Pommern verwandten Bestrebungen anderer deutschen Provinzen und ganzer Länder ehrenvoll anschließen wird. Die schon im vorigen Jahre erschienenen Baltischen Studien sind bisher in zwei literarischen Zeitschriften lobend angezeigt und beurtheilt. Die eine Recension von Chr. Bähr findet sich in den Heidelberger Jahrbüchern (1832, Juliheft S. 712—723), die andere in der Leipziger Literatur-Zeitung (1833, Februarheft № 29. S. 227—231). Hat sich doch Pommern, und namentlich Neu-Vorpommern, von jeher, besonders in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, durch gediegene vaterländische Zeitschriften ausgezeichnet, die noch jetzt geachtet und gesucht sind. Ref. erinnert nur an Dähnerts pommersche Bibliothek, (Gadebusch pommersche Sammlungen und Gesterding's dreifaches M. (Magazin, Museum, Mannichfaltigkeiten). Wären diese Werke aber nicht vom Publikum befördert worden, so hätten sie natürlich nicht erscheinen können. Nochmals also die freundliche Bitte um thätige Beförderung der oben näher bezeichneten vaterländischen Zeitschrift.

M.

*) In beiden hiesigen Sortiments-Buchhandlungen liegen Einladungen zur Subscription vor.

---

### Lesefrüchte und Reminiscenzen.

(Schluß.)

Etwas fürchten und hoffen und sorgen
Muß der Mensch für den kommenden Morgen;
Daß er die Schwere des Daseyns ertrage,
Und das ermüdende Gleichmaß der Tage,
Und mit erfrischendem Wiederweben
Kräuselnd bewege das stockende Leben.

Schiller.

Für einen guten Mann sind alle Zeiten gut,
Weil er nie Böses thut und Böses ihm nichts thut.

von Cozart.

Es kehren bei jedem Menschen Stunden ein, in denen er nicht weiß was er mit sich anfangen soll, wo er herumgreift und nach allen seinen Talenten, Kenntnissen oder Narrheiten sucht um sich zu trösten; und nichts will ihm helfen. Oft ist unser eignes Herz die Quelle dieser Uebel.

Tieck.

Feiger Gedanken
Bängliches Schwanken,
Weibisches Zagen,
Aengstliches Klagen
Wendet kein Elend,
Macht Dich nicht frei.

Allen Gewalten
Zum Trutz sich erhalten,
Nimmer sich beugen,
Kräftig sich zeigen,
Rufet die Arme
Der Götter herbei.
Goethe.

Die Leiden sind wie die Gewitterwolken, in der Ferne sehen sie schwarz aus, über uns kaum grau.
Jean Paul.

Am glücklichsten ist der zu preisen,
Der weit von Königen und Weisen
Sein König und sein Weiser ist!
Gleim.

Das Herz bedarf ein zweites Herz;
Getheilte Freud' ist doppelt Freude;
Getheilter Schmerz nur halber Schmerz.
Tiedge.

Der Mensch gleicht einer Münze, Freund!
Ist er von gutem Korn und scheint
Dir ächt sein Schlag und ist noch scharf sein Rand,
Dann reich ihm unverweilt die Hand;
Griff aber schon die Welt zu sehr ihn ab,
So mindert das den Werth, den die Natur ihm gab;
Doch hat ihn gar die Kunst beschnitten,
Dann, Freund, magst Du für ihn Dich hüten.
Blumauer.

Kenntniß der Mittel, ohne eigentliche Anwendung, ja ohne Gabe und Willen, sie anzuwenden, ist, was man jetzt gemeiniglich Gelehrsamkeit nennt.
Lichtenberg.

Die Gelehrsamkeit wird in Köpfen und die französischen Weine in Bouteillen zu Schanden, die damit nicht ganz bis an den Kork angefüllt sind.
Jean Paul.

Leute werden oft Gelehrte, so wie manche, die Soldaten werden, blos weil sie zu keinem andern Stande taugen.
Lichtenberg.

Viele Priester der Minerva haben, außer mancher Aehnlichkeit mit der Göttin selbst, auch die mit dem berühmten Vogel derselben, daß sie zwar im Dunkeln Mäuse fangen, aber am Tageslicht den Kirchthurm nicht eher sehen, als bis sie sich die Köpfe daran entzwei stoßen.
Lichtenberg.

Die meisten deutschen Gelehrten sind die Dollmetscher der Müßiggänger und die Mäkler der Buchhändler. Man übersetzt, um, wie man sagt, nützliche Kenntnisse gemeiner zu machen und die Kenntnisse werden gemeiner ohne nützlich zu seyn. Ewig Mittel gesammelt und kein Endzweck erreicht! Es ist erstaunlich, wie manche Gelehrte in Deutschland Kenntnisse anhäufen, bloß um sie vorzuzeigen.
Lichtenberg.

Die Schriftstellerei ist, je nachdem man sie treibt, eine Infamie, eine Ausschweifung, eine Tagelöhnerei, ein Handwerk, eine Kunst, eine Tugend.
Schlegel.

Die kleinsten Autoren haben wenigstens die Aehnlichkeit mit dem großen Autor des Himmels und der Erde, daß sie nach vollbrachtem Tagewerk zu sich selbst zu sagen pflegen: „und sieh! was er gemacht hatte, war gut!"
Schlegel.

Es ist heutzutage nicht selten, daß einer ein Blumenkörbchen ankündigt und Kartoffelsäckchen liefert.
Lichtenberg.

Das Druckenlassen verhält sich zum Denken, wie die Wochenstube zum ersten Kuß.
Schlegel.

Gewiß ist unter mittelmäßigen Dingen der mittelmäßige Dichter das elendeste.
Lichtenberg.

Noten zu einem Gedichte sind wie anatomische Vorlesungen über einen Braten.
Schlegel.

Eine seltsamere Waare als Bücher giebt es wohl schwerlich in der ganzen Welt. Von Leuten gedruckt, die sie nicht verstehen; von Leuten verkauft, die sie nicht verstehen; gebunden, recensirt und gelesen von Leuten, die sie nicht verstehen und nun gar geschrieben von Leuten die sie nicht verstehen.
Lichtenberg.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 6. Mai.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 36 à 40 Rtf., do. Schles. 37 à 40 Rtf. — Roggen, Preuß. auf Lieferung pr. Juni u. Juli 27 Rtf. pr. 81 ℔. bezahlt; do. Vorpomm. 27 Rtf. à 27 Rtf. 15 Sgr.; do. Schles. 28 Rtf. — Malz, Stralf. 16 Rtf.

Magdeburg, vom 9. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 7. Mai; Waizen 31 à 25 Rtf. Roggen 26 à 24 Rtf. Gerste 22 à 21 Rtf. Hafer 19 à 18 Rtf. — Am 8. Mai: Waizen 30 à 24 Rtf. Roggen 28 à 26 Rtf. Gerste 22 Rtf. 15 Sgr. à 21 Rtf. Hafer 18 Rtf. 20 Sgr. à 17 Rtf. 15 Sgr.

Schlesien.

Landes-Kultur.

Ungeachtet der wechselnden Witterung, war selbige der Bestellung der Aecker eben so wenig, als dem Gedeihen der Saaten ungünstig. Die Wintersaaten, besonders die des Roggens, stehen sehr gut, und die Besorgnisse, welche die Ende März eingetretene ungemeine Trockenheit erregte, schwanden bei der später folgenden nassen Witterung. Die Fröste waren niemals so bedeutend, um den Feldfrüchten Schaden zuzufügen. In den Gebirgsgegenden wurden selbige durch Schnee geschützt. Mit der Bestellung der Aecker zur Sommersaat konnte thätig fortgeschritten werden, und wurden Erbsen, und in hochliegenden Gegenden Hafer gesäet. Die Obstbäume zeigen viele Knospen, die sich langsam entwickeln, wie denn überhaupt die Vegetation in dem laufenden Jahre nur langsam vorschreitet. Vielleicht wird später eintretende warme Witterung ohne weitere Fröste die Hoffnung auf ein fruchtbares Jahr erwachen lassen. Die Gartenfrüchte haben da, wo schon ausgepflanzt worden war, durch die Fröste gelitten. Der Preis des Getraides hat noch

keine Steigerung erfahren: eher ist er überall gefallen. Im Marktorte Breslau erhielt sich der Roggen den Winter hindurch bis Anfang März auf 1 Rthl. 3 Sgr. im Mittelpreise: am letzten Markttage dieses Monats April sank er auf 1 Rthl.; in Liegnitz auf 29 Sgr. 4 Pf. Auch in Hirschberg ging der standhaft auf 1 Rthl. 5 Sgr. gebliebene Mittelpreis auf 1 Rthl. 3 Sgr. herab. In Jauer schwankte er das ganze Quartal hindurch zwischen 1 Rthl. 3 und 4 Sgr., kam aber endlich auch auf 1 Rthl. 1 Sgr. herab. Nur in Görlitz kauft man Roggen noch zu 1 Rthl. 7 Sgr. Hafer ist das verflossene erste Vierteljahr hindurch fast überall für 15 Sgr., in Löwenberg sogar im Februar für 13 Sgr. zu haben gewesen.

Danzig, den 6. Mai.

Mit Frachten ist es trotz der geringen Anzahl angekommener Schiffe sehr flau: auf Amsterdam 17 Fl. pr. Last Roggen. Harlingen 16 Fl. pr. Last Holz, Rotterdam 19 Fl. pr. Last Roggen. London 3 s. 6 d. pr. Quarter Waizen und 52 s. pr. Standard Dielen; Douglas 315 L. für 207 Normallasten, Hull 20 s. pr. Ton Knochen, Havre, 21 Fl. und 15 pCt. pr. Franz. Holz-Last.

Amsterdam, vom 4. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 136 U. Kubanka Waizen 255 Fl., 127 U. bunter Polnischer 265 à 270 Fl., 124 U. do. 250 Fl., 126 U. schöner Curischer 200 Fl., 124 U. geddrter neuer Anclamer 190 Fl., 125 U. alter und neuer Märkscher 198 Fl.; 118 U. alter Preußischer Roggen 176 Fl., 122 U. neuer Mecklenburger 161 Fl., 115 U. neuer Preußischer 160 Fl.; 110 U. Holsteinische Gerste 112 Fl.; 85 U. feiner Ostfriesischer Hafer 90 Fl.; 82 U. do. 87 Fl.; 114 U. Rokeeker Buchwaizen 180 Fl., 109 U. Holsteinischer 162 Fl., 115 U. Amersforter 180 U., 115 U. do. auf Lieferung 178 Fl., 115 U. do. an der Zaan 176 Fl.

---

Man schreibt aus Pillau vom 3. d., daß der Versuch, das gestrandete Schiff Henriette, Capt. Claassen, (m. s. Lit.-u. Intel. Nr. 24.) wieder abzubringen, nicht geglückt sey, weil der Leck zu groß gewesen.

Hamburg, vom 8. Mai.

In der Börsen-Halle liest man: »Folgende authentische Darstellung des Zweckes der Russischen chronometrischen Expedition, wovon seit einiger Zeit in Schwedischen Blättern die Rede gewesen, ist uns mitgetheilt: »»Die Russische Regierung hat zur Disposition des Gen. Lieut. von Schubert ein Dampfboot und 40 Chronometer gestellt, um damit den Sommer hindurch Reisen in der Ostsee zu machen. Der Zweck dieser Expedition ist rein wissenschaftlich. Es soll zuvörderst der Längen-Unterschied zwischen St. Petersburg und Altona bestimmt werden, um dadurch St. Petersburgs Länge von Greenwich zu erhalten, weil 1824 der Längen-Unterschied zwischen Altona und Greenwich durch eine ähnliche chronometrische Expedition der Englischen Regierung schon festgesetzt ist; und es sollen nachher so viel Küsten-Punkte der Ostsee als möglich, bei den Hin- und Herreisen des Dampfschiffes, in Bezug auf ihre Länge berichtigt werden. — Der König von Dänemark hat dem Etats-Rath Schumacher den Befehl gegeben, alle Maßregeln zu treffen, durch die nur möglicherweise dies wichtige wissenschaftliche Unternehmen von Dänischer Seite befördert werden kann. Dem zufolge wird dieser Astronom zwei temporaire Sternwarten errichten, die eine zur Verbindung mit Altona in Lübeck, die andere auf der kleinen Felsen-Insel Christiansöe. An diesen beiden Punkten, und in Kopenhagen wird der General-Lieutenant v. Schubert das, was er vorzüglich braucht, nämlich scharfe Zeit-Bestimmungen, vorfinden, und außerdem soll ihm die Kopenhagener Zeit noch durch Pulver-Signale von Moen, ehe er in den Sund einläuft, entgegengebracht werden.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 8. Mai. Capt. Schaar, Schiff Frau Catharina, von Rendsburg mit Ballast. 10. Mai. Capt. Schalien, Schiff Idogheten, von Calmar mit Brettern. Den 12. Mai. Capt. Pipenpack, Schiff Emanuel, von Hamburg mit Stückgütern; Capt. Schultz, Schiff Christina, desgl. von Copenhagen; Capt. Werner, Schiff Henriette, von Copenhagen mit Ballast. Den 13. Mai. Capt. Fisker, Schiff op Hoop van Forheu, von Altona mit Zucker; Capt. Lewe, Schiff Johanna Sophia, von Copenhagen mit Stückgütern; Capt. Woiwodt, Schiff Hoffnung, desgl. mit Ballast; Capt. Fröhling, Schiff Sophia, desgl.; Capt. Koster, Schiff Deo gloria, desgl. v. Kiel; Capt. Gronow, Schiff Hoffnung, desgl. von Schiedam; Capt. Lewe, Schiff Maria, desgl. von Copenhagen.

In Greifswald: 9. Mai. Capt. Wahlen, Schiff zwei Gebrüder, von Hamburg mit Ballast; Capt. Schmidt, Schiff Protiosa, von Amsterdam mit Ballast. Den 10. Mai. Capt. Nelson, Schiff Komus, desgl. von Leba. Den 12. Mai. Capt. Schloer, Schiff Sophia, desgl. von Holland.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 6. Mai. Capt. Rusch, Schiff drei Gebrüder, nach Hamburg mit Malz; Capt. Mehlmann, Schiff Johanna, desgl.; Capt. Wesselhoft, Schiff gute Verwachtung, desgl. Den 7. Mai. Capt. Wolter, Schiff Johanna Christina, nach der Nordsee mit Getraide. Den 10. Mai. Capt. Schaar, Schiff Frau Catharina, nach Hamburg mit Malz; Capt. Blandow, Schiff Maria, nach Copenhagen mit Holz. Den 12. Mai. Capt. Bohm, Schiff Wällfarden, nach Gothland mit Ballast; Capt. Schulz, Schiff Harmonie, nach der Nordsee mit Gerste.

Von Greifswald: 29. April. Capt. Sunde, Schiff Clamer, nach Wolgast mit Ballast. Den 30. April. Capt. Nelson, Schiff Comus, nach Leba mit Salz. Den 3. Mai. Capt. Gore, Schiff Belvedere, nach Newcastle mit Getraide; Capt. Briseyd, Schiff Anna, nach Fleckefiord mit Getraide; Capt. Schulz, Schiff Albertus, nach St. Petersburg mit Ballast. Den 6. Mai. Capt. Matz, Schiff S. Johannes, nach Hamburg mit Malz. 9. Mai. Capt. Parrow, Schiff S. Nicolaus, nach Holland mit Getreide; Capt. Wallis, Schiff Maria, desgl. Den 10. Mai. Capt. Wahlen, Schiff zwei Gebrüder, nach Stralsund mit Ballast.

Von Wolgast: 8. Mai. Capt. Bruhn, Schiff zwei Gebrüder, nach Rendsburg mit Waizen. Den 10. Mai. Capt. Sunde, Schiff Clamer, nach Fleckefiord mit Getraide; Capt. Jonsson, Schiff S. Peter, nach Pstadt mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Helvoet: 3. Mai. Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, kommt von Libau; Auguste Mathilde, Capt. Grünwald, kommt von Stralsund. Den 4. Mai. Maria Dorothea, Capt. Schultz, kommt von Greifswald. — 2) In Shields: 2. Mai. Lilla Mathilda, Capt. Fischer, kommt von Wolgast. — 3) In Lynn: Frau Mathilde, Capt. Toborg, kommt von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 30. April. Aurora, Capt. Nausch, geht nach Shoreham; Aurora, Capt. Ziepcke, geht nach Liverpool: Flora, Capt. Jachtmann, geht nach Helsingör; Wilhelm Eduard, Capt. Ohrloff, geht nach Werford. — 2) Von Boldera: 30. April. Capt. D. C. Bartels, geht nach Arensburg. — 3) Von Blie: 2. Mai. Charlotte Friederike, Capt. Schiebe, geht nach der See.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 7. Mai. Friederika, Capt. J. C. Kruse, von Amsterdam nach Riga mit Kaufmannsgütern. Den 8. Mai. Carl Heinrich, Capt. P. G. Burmeister, von Helvoetsluis nach Stral.

sund mit Ballast; **Hoffnung**, Capt. J. H. Gronow, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Carl Wilhelm**, Capt. C. F. Marquardt, von Memel nach Dünkirchen mit Zimmer. 9. Mai. **Louis & Julie**, Capt. C. F. Schünmann, von Wolgast nach der Nordsee mit Gerste; **Minerva**, Capt. J. C. Segebarth, von Libau nach Schiedam mit Gerste; **Auguste Charlotte**, Capt. M. F. Darmer, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; **Hoffnung**, Capt. J. F. Bernor, desgl. von Stralsund; **Belvedere**, Capt. J. J. Görs, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen. 10. Mai. **Neptunus**, Capt. C. J. Paeplow, von Windau nach der Maas mit Gerste; die **Nordsee**, Capt. J. J. Wolter, von Stralsund nach der Nordsee mit Getraide; **Friederike**, Capt. C. V. Berndt, von Danzig nach Newcastle mit Waizen; **Friedrich Wilhelm**, Capt. J. F. G. Schütt, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; **S. Johannes**, Capt. J. F. Suhr, von Danzig nach Harlingen mit Zimmer; **Gottfried Paul**, Capt. J. H. Zitzow, von Danzig nach Jersey mit Zimmer; **Concordia**, Capt. J. C. Schultz, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; **Atalante**, Capt. J. L. Grünwald, von Memel nach Dünkirchen mit Zimmer.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 14. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Briefe. Zoll | Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 54 | 15 | 4 | 54 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 98 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 7 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 16. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Se. Königliche Majestät haben dem bei Allerhöchstihrer Gesandtschaft in Wien angestellten Geheimen expedirenden Secretair Weymann den Charakter als Hofrath Allergnädigst beizulegen und die darüber ausgefertigte Bestallung Allerhöchst eigenhändig zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben dem bei dem Seehandlungs-Institut angestellten Ober-Buchhalter Cubelius das Prädikat als Rechnungs-Rath beizulegen und das diesfällige Patent Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Stabs-Trompeter Weinau des Regiments Garde-du-Corps das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Premier-Lieutenant Schwarz des 30sten Landwehr-Regiments und dem Banquier und Kaufmann Wilhelm Gustav Steffens zu Danzig den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, sowie dem Parochial-Schulvorsteher Elsner zu Berlin des Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Dem Referendarius Julius Ernst Weinbagen ist die Advokatur im Bezirke des Rheinischen Appellations-Gerichtshofes verstattet und derselbe zugleich zum Anwalt bei dem Landgerichte zu Kleve ernannt worden.

Seine Majestät der König haben dem Geheimen Staats-Minister von Klewitz den Schwarzen Adler-Orden zu verleihen geruht.

Seine Königliche Majestät haben den bisherigen Kammergerichts-Assessor Naumann zum Justiz-Rath bei dem Stadtgericht zu Berlin zu ernennen geruht.

Der Justiz-Commissarius Michels zu Duisburg ist zugleich zum Notar im Bezirk des Ober-Landesgerichts zu Hamm, mit Anweisung seines Wohnorts in Ruhrort, bestellt worden.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Landrath des Posenschen Kreises, von Zawadzki, zum Regierungs-Rath bei der Regierung zu Liegnitz zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Vom 9. bis 15. Mai sind in Stralsund:

Getauft: S. Marien: Des Bierträger Herm. Friedrich Schröder S. Des Polizeiwächter Joh. Dan. Freese T. Des Haak Joachim Heinr. Badendiel T. Des Malermstr. Gottl. Friedrich Ferd. Phönix T. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Bombard. Grothe b. d. 3. reitend. Comp. 2. Art.-Brig. T.

Gestorben: S. Nicolai: Der Kaufm. Hr. C. Friedr. Heinr. Reimer, 46 J. — S. Marien: Der Charlotte Mücker S., 9 M. Krämpfe. Der Zimmermstr. Gewitter, 38 J. Brustkrankh. Des Schuster Heuer S., 9 M. Bräune. — S. Jacobi: Der Schiffer Laß, 66 J. hitz. Fieber. Die unverehel. Maria Schubbe, 84 J. Der Arbeitsm. Joh. Gust. Kasten, 37 J. — S. Johannis: Der ehem. Böttchergeselle Bodin, 62 J. Altersschw.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Schumachermeister Gottlieb Heinrich Herbst mit Jgfr. Henriette Christine Stegmann zum 2. Mal. Der Schumachermstr. Johann Christian Christ mit Jgfr. Anna Maria Henriette Schröder z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Maurermstr. Joach. Gustav Schmook mit Jgfr. Friedr. Karol. Louise Meincke z. 3. M. Der Bürger und Zimmerm. Diederich Elsert Tiemann mit Jgfr. Friedrike Dorothea Haker z. 3. M. Der Wirthschaftsführer zu Kubbelkow auf Rügen, Karl Joach. Gottfr. Taeterow mit Jgfr. Maria Jul. Joachima Meyer z. 2. u. 3. M. — S. Jacobi: Der Tagelöhner David Nicolas Cordt mit Jgfr. Catharina Maria Dorothea Brunnow z. 3. M. Der Tagelöhner Joh. Christian Lüders auf der Frankenvorstadt mit Maria Regina Runger z. 2. M. — Bei der Mil.-Gemeinde: Joh. Tetzloff, Wachtmeister b. d. 3. Div.-Garnison-Comp. mit Maria Juliane Beversdorf z. 3. M.

### Vom 14. bis 16. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Adler aus Berlin; Herr F. C. J. Sommer aus Lübeck.

## Privat-Anzeigen.

Ein Knabe rechtlicher Eltern findet bei mir als Lehrling Anstellung. G. F. Phönix, Maler.

Verpachtung:
Zu Martini die Holländerei zu Kl. Damitz.

Auctionen:
a) über landwirthschaftliche Gegenstände: 1) einige Tage vor Trinitatis zu Teschenhagen auf Rügen; desgl. 2) zu Lütkevitz auf Wittow.
d) über Mobilien ꝛc.: 1) am 17. d. M. im Hause des Hrn. Commerzienraths Israel hieselbst; 2) am 20. d. M., Nachmittags von 2 Uhr an, in der Badenstraße im Hause des Hrn. Haberkorn hieselbst; 3) am 21. d. M. auf der hiesigen Haupt-Wache über Militair-Effecten.

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.
Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 39. Stralsund, den 22. Mai 1833.

### Soldatenabschied.

Auf! im Feld die Hörner ertönen,
Theurer Klang des Vaterlands tapferen Söhnen;
Liebchen ade!
Scheiden thut weh,
Da ich zu tobenden Schlachten geh'!

Wo die wirbelnden Trommeln erschallen,
Strömet Blut und eisern die Würfel fallen;
In Kampf und Noth
Fleh' ich zu Gott,
Daß er mich führe zu Sieg oder Tod.

Und hab' ich mit Lorbeern umwunden
In der Heimath mein trauerndes Liebchen gefunden,
Schwindet der Schmerz
Und himmelwärts
Sendet Gebete mein dankend Herz.

Doch kehr' ich zur Heimath nicht wieder
Und streckt des Feindes Kugel mich nieder —
Liebchen ade!
Bis in der Höh'
Ich dich beim Vater wiederseh'.

J. Schulz.

### Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Nur der, der jemals wirklich geliebt hat, weiß es, daß das Gefühl der wahren Liebe ein unvertilgbares ist. Deshalb antwortete Roger auf seines Freundes Rede: „Du sprichst von der Zukunft? Wohl, ihr vertraue ich mein ganzes künftiges Glück. Mein Vater hofft, daß der Glanz der von mir zu besuchenden Höfe, oder die dortigen Schönen meine Gesinnungen ändern werden. Er bleibe bei dieser Hoffnung! Die Zeit, von der er sich Heilkraft verspricht, wird ihn lehren, daß Elvigens Verehrer keiner Veränderung seiner Gesinnungen fähig ist; er wird wenigstens nicht verlangen, daß ich einer andern treulose Schwüre leisten soll. Hier schwöre ich es: eher zu sterben, als mein Wort zu brechen!"

Robert war zufrieden, daß er von seinem Freunde das Versprechen erhalten hatte, gehorsam und anscheinend ruhig seyn zu wollen, er drang nicht weiter in ihn und Roger trennte sich von ihm mit neuerwachten schmeichlerischen Hoffnungen. Als er das nächstemal vor dem Grafen erschien, zeigte er auch wirklich die gelobte Fassung, aber diese verließ ihn schier wieder, als

Digitized by Google

seine Mutter eintrat ohne Elvigens Begleitung, doch bezwang er sich genug, um seine Empfindung nicht laut werden zu lassen. Von dieser scheinbaren Ruhe getäuscht, hofften seine Eltern, ihren Zweck zu erreichen. Deshalb wandten sie ihm auch die frühere Zärtlichkeit wieder zu und die anscheinende Gleichgültigkeit, mit welcher sie von Robert zu reden vermieden, beruhigte die schon besorgten Freunde völlig.

Der über die Abwesenheit Elvigens trostlose Roger erlaubte sich also, wie unruhig er über ihr Loos seyn mochte, keine Frage darüber und vermied sogar, ihren Namen zu nennen. Sie schien demnach dem völligen Vergessen anheim gefallen, denn der Graf hatte sie keines Wortes gewürdigt und die Gräfin glaubte ihr Ziel sicherer zu erreichen, wenn sie das Mädchen dem Beunruhigenden ihrer Lage allein überließ. Sie hatte also strenge Ordre erhalten, ihr Zimmer nicht zu verlassen und sie gehorchte um so lieber, als sie gern mit ihrem Schmerz allein war. Nach einigen Tagen nahm sie wieder ihre gewöhnlichen Beschäftigungen vor und sie freute sich, wenn sie bedachte, daß die Gräfin das von ihr angefertigte Bildniß nicht gesehen, daß es Roger in seinem Busen verborgen habe. Von neuem versuchte sie es jetzt, es auf die Leinwand hinzuzaubern, aber der widerspenstige Pinsel wollte es nimmer gelingen lassen.

Unaufhaltsam schritt indeß die Zeit fort und immer näher rückte der zu Rogers Abreise bestimmte Zeitpunkt. Die Anstalten hierzu, um sie recht glänzend zu machen, waren bereits getroffen und er selbst erwartete nur noch den bestimmten Befehl seines Vaters. Seit jenem verhängnißvollen Augenblick hatte er Elvigen nicht mehr zu Gesicht bekommen und er konnte den Gedanken nicht ertragen, sich so weit von ihr zu entfernen, ohne seine Schwüre ewiger Treue und Beständigkeit ihr erneuert zu haben. Mit allem nur möglichen Scharfsinn suchte er ein Mittel ausfindig zu machen, sie, wenn auch nur auf einen Augenblick zu sprechen. Als er nun einsah, daß er ohne fremde Hülfe nimmer dazu gelangen würde, wandte er seine Blicke auf seine Umgebungen. Mit Freuden hatte er bemerkt, daß unter denen, welche der Graf zu seinem Gefolge bestimmt, sich auch sein und Roberts alter Reitlehrer befand. Stolz auf seine Zöglinge liebte sie derselbe wie seine eigenen Söhne und suchte auf alle ersinnliche Weise seinem jungen Herrn seine Ergebenheit darzuthun. Rogern war dieser Diensteifer nicht entgangen und da er nun von der nahen Abreise und dem heißen Verlangen, Elvigen noch einmal zu sehen, gedrängt, nach Hülfe ausschaute, so entschloß er sich, es mit der Treue dieses Dieners zu wagen. Eines Tages rief er ihn zu sich, gab ihm die Hand, sah ihn zärtlich forschend an und fragte: „lieber Rainulf, ich will Euch ein theures Geheimniß vertrauen, werdet Ihr es bewahren und wollt Ihr Ihr mir dienen, wenn Ihr könnt?"

Nieder auf die Knie warf sich Rainulf und bat, über sein Leben zu verfügen. Vertrauend auf sein Wort entdeckte ihm Roger nun seine Leidenschaft für Elvigen und beschwor ihn, ihm eine letzte Unterredung mit ihr zu verschaffen. Auch Rainulf hatte geliebt, er beweinte noch heute die heimgegangene Gattin. Wohl vermochte er also die Gefühle seines jungen Herrn zu theilen und gab ihm zur Antwort: „ich bin unbedingt der Eurige, es gezieme mir nicht, zwischen Euch und Eurem Vater zu entscheiden, aber Ihr sollt Euer mir geschenktes Vertrauen nicht bereuen, fiele auch alle Rache Eures Vaters auf mein Haupt. Alle mir möglichen Mittel Euch zu dienen will ich aufbieten und meiner Ergebenheit, meinem Eifer sollt Ihr Gerechtigkeit wiederfahren lassen, auch selbst, wenn sich unübersteigliche Hindernisse meinen Bemühungen entgegensetzen." Diese Versprechungen trösteten den armen Roger und ließen die Hoffnung in seinem erkalteten Herzen einigermaßen wieder aufkeimen.

Rainulfs Dienst erheischte dessen Aufsicht über den Marstall des Grafen. Aus diesem gelangte man durch einen Gang nach den Gemächern Elvigens. Hierauf machte er den jungen Grafen aufmerksam, aber Roger wollte nur mit Elvigens Bewilligung davon Gebrauch machen. Rainulf kannte eine der Kammerfrauen des Mädchens und hoffte sie durch diese zur Einwilligung bereden zu lassen; ehe Roger ihn aber hierzu ausdrücklich beauftragte, wollte er noch einmal mit Robert sprechen. Diesen suchte er auf, entdeckte ihm alles und bat ihn, ihn zu seiner Schwester zu begleiten, der er zum Abschiede noch einmal seine Schwüre ewiger Treue erneuern wolle. Mancherlei Gründe bestimmten Robert seines Freundes Wunsch zu erfüllen und nun eilte dieser zu Rainulf ihm mit Entzücken zu verkünden, daß Robert ihn begleiten werde und beschwor ihn, noch heute mit Elvigens Kammerfrau zu reden. Dem treuen Stallmeister gelang es leicht die Dienerin zu überzeugen, daß sie sich unvergängliche Rechte auf die Dankbarkeit des Sohnes ihres Herrn erwerben könne, wenn sie eine Zusammenkunft veranstalte, welche Roberts dabei versprochene Gegenwart unschuldig mache und welche die letzte seyn solle. Von ihr erfuhr er, daß sich Elvige einen Theil der Nacht mit ihren Zeichnungen beschäftige, und daß der günstige Moment zur Ausführung des Planes der sey, wenn alles in tiefem Schlafe begraben liege. Sie versprach ferner, Elvigen auf den bevorstehenden Besuch vorzubereiten und Rainulf trug ihr auf, auf das leiseste Geräusch zu achten, weil noch heute beide Freunde erscheinen würden. Dann eilte er, den jungen Grafen von dem bisherigen Erfolge seiner Schritte zu benachrichtigen, der nun mit Ungeduld dem Ende des Tages entgegensah.

Der glänzende Sonnenwagen hatte sich schon hinter den westlichen Horizont gesenkt; es dämmerte, es ward Nacht. Schon deckte tiefe Finsterniß die Erde und schien das Unternehmen der beiden Freunde zu be-

günstigen, alle Bewohner des Schlosses waren in tiefen Schlaf versenkt, da erschienen Roger und Robert in der Gallerie, die sie schweigend durchschritten. Leise, doch vernehmlich knarrte die Angel der letzten sich ihm öffnenden Thüre. Jetzt empfing sie Elvigens Kammerfrau und eilte, ihre Gebieterin von ihrer Ankunft zu unterrichten. Kaum zu beschreiben ist der Schrecken und die Verwunderung, die diese bei so unerwarteter Kunde erfüllten. „Was wollen sie, rief sie, zu so ungewöhnlicher Stunde?" Und ohne eine Antwort abzuwarten, schritt sie eilig, doch bestürzt in das Zimmer, in welchem die Jünglinge befindlich. Rogers liebende Ungeduld läßt Elvigen nicht Zeit, ihr Zagen, ihre Bedenklichkeit zu äußern, er stürzt vor ihr nieder. Anfangs will Elvige, von dieser Heftigkeit verschüchtert, fliehen, doch des Bruders Gegenwart giebt ihr Muth; ihr Herz wird zur Verrätherin ihrer Empfindungen und sie erwidert des Geliebten vermessene Schwüre mit gleichen Betheurungen. Endlich sammelt sich Roger so weit, seine nahe Abreise verkünden zu können, wobei er die unerschütterliche Standhaftigkeit seiner Gesinnungen versicherte, die Eitelkeit der väterlichen Hoffnungen schilderte und von den Aussichten sprach, die ihm in der Zukunft winkten. Unter wechselseitigen Betheurungen ewiger Liebe und Treue schwand den Liebenden Minute auf Minute — sie ahneten nicht wie schon das Schicksal näher schreite, ihnen den tödtlichsten seiner Streiche zu versetzen. Eine der beliebtesten Kammerfrauen der Gräfin hatte das Geräusch der sich öffnenden Thüre vernommen. Sie erschrak vor den ungewöhnlichen Tönen, dessen Ursache sie sich nicht erklären konnte. Als sie nun auch leise, doch lebhaft flüstern hörte, steigert sich ihre Angst mit jeder Minute. Sie springt auf, wirft sich geschwind in die Kleider und eilt nach dem Zimmer der Gräfin. Hier findet sie auch den noch wachenden Grafen, welcher sie eifrig um die Ursache ihrer Unruhe befragt. Ihre Antworten wecken seinen Verdacht; er ergreift eine Fackel und eilt damit nach Elvigens Gemach. Bestürzt und regungslos steht Robert da, als er hereintritt, Elvige breitet ihre Arme gen Himmel und stößt einen Schmerzensruf aus, Roger, der nur ihre Verzweiflung hört, eilt seinem Vater entgegen, um die ersten Ausbrüche seines Zornes auf sich zu leiten. Schweigend betrachtet er eine Weile die drei Schuldigen, dann ruft er Roberten zu: „Undankbarer, so vergiltst Du meine Wohlthaten? Ich werde Dich zu bestrafen wissen; sogleich meide meine Gegenwart. „Als er hinaus war, wandte er sich an seinen Sohn: „Und Du, dessen Vater zu seyn ich mich schäme, ich werde Dich der Schande zu entziehen wissen, der Du entgegen eilst." Nach diesen Worten verfiel er wieder in düsteres Schweigen, welches Roger nicht zu unterbrechen wagte. Endlich, nachdem er auf Elvigen einen wüthenden verachtenden Blick geschleudert, bricht er auf und befiehlt seinem Sohne, ihm zu der Gräfin zu folgen. Während er ihn mit sich fortnimmt, ist Robert unaufhaltsam durch die Waffenhalle entflohen und die arme Elvige bl allein mit ihrem Schmerz, ihrer Verzweiflung.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

— n bei Stralsund, am 5. Mai.

Horch, der Hain erschallt von Liedern
Und die Quelle rieselt klar!
Raum ist in der kleinsten Hütte
Für ein glücklich liebend Paar.
Schiller.

Der Frühling ist doch schön! Sein ewig neuer Reiz übt ei unwiderstehlichen Zauber auf das Herz aus. Der heilblaue H mel mit seinen leisen weißen Wölkchen wie Engelseufzer, die so wärmende Sonne, das grünende Leben, das uns aus jeder schw lenden Knospe anlächelt, das große Vocalconcert nie heiserer S ger in dem aufgeschlossenen Prachtsaale der Natur, kurz alles ist recht dazu geeignet, die Seele auf den Wellen des Entzückens l lich hin und her zu schaukeln. Und wenn sich nun gar an d Frühling die schönsten Erinnerungen unseres Lebens knüpfen u gleich buntfarbigen Schmetterlingen um den Blüthenbaum unse Vergangenheit flattern; wenn die Liebe uns im Lenzmonde ihr ersten himmlischen Kuß reichte, o wie möchten wir dann den M mit seinem Veilchenauge und seinen Rosenwangen und seinem h den Lächeln so gerne an die schwellende Brust schließen und i mit unsern kleinen Armen auf immer festhalten! Mag der segen reiche Sommer noch so schön, der lohnende Herbst noch so anm thig seyn, (vom Winter schweige ich ganz, obgleich er seine beso deren Freuden, namentlich für uns Landleute, hat), gegen ein Frühling, wie ihn die ersten Maitage dieses Jahres uns bringe kommen sie alle nicht. In des Sommers drückender Schwüle i die Brust so beklommen und jeder Schweißtropfen von der gl henden Stirne fällt störend in den Zauberkelch der Freude. D Herbst blickt uns so melankolisch an und jedes fallende Blättch mahnt uns an Hinwelken und Vergehen. Und der Winter m seinem bleichen Angesichte und dem Leichengewande über der e starrten Brust, ach! mir klappern die Zähne, wenn ich jetzt darü denke. Wie ist der Frühling dagegen so belebend, stärkend un erhebend! Er ruft, wie in der Natur so in der Brust, tausen schlummernde Keime hervor und alle Blumen der Hoffnung blü hen auf und das im wechselnden Daseyn vielfach wund gedrück und überfüllte Herz athmet in den lauen Lüften und dem reine Aether neue Lebenskraft. — Doch wohin verirre ich mich? aber geht's wenn man seiner Phantasie den Zügel schießen läßt. Wen ich wüßte, daß die zum Theil sehr gestrengen Leser Ihrer Sundi den poetisirenden Ackerstudenten ob seiner Frühlingsschwärmerei au lachten, so würde ich das Geschriebene mit einer Egge von lauter din gefüllten Schreibfedern überziehen. Doch die leidige Eitelkeit, die blindgeborne Mutter so vieler verkrüppelter Schreibereien, flüste mir mit ihrer Sirenenstimme zu, daß gewiß das eine oder ander gefühlvolle Herz, deren es ja in unserer gefühlvollen Zeit so viel giebt, an meinen Ergüssen Gefallen finden werde, und so möge diese denn getrost ihre Wanderung in die Druckerei antreten un Ihren von Wänden und Mauern eingekäfigten Lesern die erste den Frühling verkündenden Lerchen werden, und ihnen sagen, da draußen ein schöner Mai auf sie warte, der sie mit seiner Frei denfahne salutiren, sie an seine warme Brust nehmen und ihne den Stubensand aus den trüben Augen blasen wolle. Und sollt einer von ihnen meinen, daß ihm auch bei uns auf dem Land Staub in die Augen gestreut werde, so wollen wir dies zwar nic ganz ableugnen; aber ihn an die plätschernden Quellen und d Silberbäche erinnern, welche uns stets zu Leuten machen, die si gewaschen haben.

### Einiges zur Erwiderung und Berichtigung der Entgegnung

des in № 43. des Kometen enthaltenen, Stralsund betref fenden Aufsatzes.

Für ein Localblatt sich und Andern zu arglosser Unterhaltun und steter Zufriedenheit zu schreiben, ist mißlich und schwierig

undankbar und gehässig ist es aber, die Redaction eines solchen Blattes zu führen. Aus diesem Grunde muß es wohl kommen, daß anerkannte Autoritäten, denen man aus Respekt manches nachsehen würde, sich höchst selten und ungern diesem eigentlich sehr wichtigen Geschäfte unterziehen und so muß dann die Lage entstehen, in der sich unser gutes Sundinchen zu befinden scheint, daß sie auf ihre schreibseligen Mitarbeiter mehr Rücksicht als auf ihre Leser nehmen und so nicht selten die Eitelkeit der Ersteren auf Kosten des guten Geschmacks der Letzteren befriedigen muß.

Beispiele anzuführen ist gehässig und wird der allgemeinen Klage:

»daß die Sundine in neuerer Zeit so arm an Geist und Witz

»und überhaupt an Stoff zur Unterhaltung sey,

hier nur erwähnt, um zu bemerken, daß dieser Vorwurf jenen Aufsatz, der hier näher besprochen werden soll, nicht durchaus treffen kann. Dieser gab fast zu viel Anlaß zu vielfältiger Unterhaltung und einige witzige Ein- und Ausfälle haben sich manchem Gedächtnisse nur zu scharf eingeprägt. Mancher, das wissen wir gewiß, hat sich im Stillen gefreut, daß unsere Tinte aus Kniepersee darin gefunden, gewisse Klagen und Wahrheiten gedruckt zu lesen, die man, bei weitem schlechter vorgetragen, täglich zum Ueberdruß kann deklamiren hören. Doch die Mehrzahl, und dieser schließt sich unsere Ueberzeugung an, sagt: der sehr bittersüße, bös-humoristische Verfasser war in einzelnen Dingen schlecht unterrichtet und ist im Allgemeinen: ein Schalk.

So weit die Einleitung, die schon zu lang erscheinen mag; dessen Vorrede spart Nachrede und nun rasch zur Sache selbst.

Was der Verf. gleich anfangs sehr wahr über Stralsunds verlorne historisch-politische Bedeutung sagt, kann unserer ehrwürdigen Vaterstadt kein Vorwurf seyn und wird es Niemand dafür ansehen. Seyn und Vergehen ist das allwaltende Gesetz der Natur, wovon uns die Geschichte aller Zeiten und Völker im Großen und Kleinen Zeugniß giebt, und auf Stralsund angewandt sagen wir: wohl der Stadt, vorzüglich der Handelsstadt, deren Lage es nicht unumgänglich nöthig macht die Brustwehr des Landes oder der Provinz zu seyn. So lange Stralsund Festung war, war es tapfer und trotzig, nun da es den Harnisch abgelegt, ist es friedlich und freundlich und so mög' es fortan bleiben, sich mit der Ehre und Wohlfahrt des gemeinsamen Vaterlandes vertragen.

Wenn aber der Verf. über unsere Vernachlässigung so mancher historischen Merkwürdigkeiten aus jenen Zeiten der Größe und Berühmtheit einige Bitterkeiten fallen läßt, so finden wir diese Art der Zurechtweisung zwar etwas hart und die Vergleichung der Schicksale Bonaparte's und Schill's in Hinsicht der ihnen gewordenen Sache nicht ganz passend, den Tadel überhaupt aber gerecht und möglicherweise heilsam. Traurig, sehr traurig ist uns oft die Bemerkung gewesen, daß man im übrigen Vaterlande oft für Gleichgültigkeit und Geringschätzung ansieht, was bei uns schlichten Pommern am Ende nur Mangel an Eitelkeit und industriösem Sinn ist. Wir schlagen uns nun einmal, Anderen gegenüber, nicht hoch genug an; wir sind nicht stolz genug auf das, was wir theils waren, theils noch sind. Es ist, als ob unsere angeborene Einfachheit und Anspruchslosigkeit es uns verschmähen hieße, gleich anderen Provinzen jede Gelegenheit zu ergreifen uns berühmt und in der Tagsgeschichte nahmhaft zu erhalten. Aber, wie gesagt, diese Bescheidenheit schadet uns in der öffentlichen Meinung Deutschlands und man taxirt uns in patriotischer Beziehung nicht gar hoch. Wir sollten uns mehr befleißigen, das Edle, Große und Merkwürdige, was bei uns geschah, durch äußere Darstellungen zu vergegenwärtigen und zu verewigen. Dadurch würde Nacheiferung und ein gewisser edler Stolz bei unserer Jugend geweckt und für den Fremden würde unsere Stadt, unsere Provinz an Interesse gewinnen. Es giebt bei uns zu wenig zu sehen, obgleich für den, der sucht, viel Gutes und für andere Orte Nachahmenswerthes zu finden ist. Wir haben manche vortreffliche Einrichtungen, bei manchen Mängeln außerordentlich viel Gutes in unseren städtischen Verwaltungen vor anderen größeren Orten voraus und mag hier nur auf unsere Armenpflege, das Arbeitshaus, die Kleinkinderschule ꝛc. hingewiesen werden. Dennoch scheint es aber fast, daß wir zu sehr auf den reellen Nutzen dessen, was wir unternehmen, bedacht sind und Ehren halber, des Schönen und des guten Beispiels wegen, eigentlich nicht genug thun; doch sey hier nicht vergessen, der im Jahr 1828 höchst würdig stattgehabten Jubelfeier des Wallensteinfestes und des auf das Fundament patriotischer Einigkeit gegründeten neuen Schauspielhauses ehrenvoll zu erwähnen.

Wir haben so manche durch edles Handeln und Wissen große und ausgezeichnete Männer, wie z. B. Adelung, Arndt, Bugenhagen, Kleist, Rosegarten, Nettelbeck, Ramler, Spalding, Schwerin, Winterfeld ꝛc. aufzuweisen, aber sie haben im übrigen Deutschlande mehr Popularität als bei uns, bei ihren Heimathsbrüdern, und wir haben nichts, daß an sie erinnert, das uns als ihre nächsten Freunde und Verehrer legitimirt. Noch immer ziert kein Denkmal den Ort, wo der große Gustav Adolph, der edelste der Helden, als Retter der protestantischen Kirche den deutschen Boden betrat. Doch um bei Stralsund steh'n zu bleiben, wir haben den Fremden und der Nachwelt nicht das Geringste vorzuweisen, was an unsere einstige Größe und Berühmtheit erinnerte! Was sollen wir ihnen zeigen, wenn sie fragen: Wo stand Wallensteins Zelt, darin er Stralsunds Tapferkeit und Gottes Allmacht spottete und für seinen Uebermuth gestraft ward? Wo ist das Thor, die Stelle, wo der eiserne Karl ausruhte von seinem Ritte von Bender nach Stralsund? Wo, in welchem Hause, ereignete sich die weltberühmt gewordene Anekdote mit der Bombe, dieses glänzende Beispiel seiner Unerschrockenheit und Mannlichkeit? Wo fiel Schill? Wo habt Ihr den unglücklichen Helden begraben? — Der Name Pommern und vornämlich Stralsund hat auswärts einen guten Klang, aber schon zu oft ist es geschehen, daß Reisende fröhlich und frisch mit großen Erwartungen sich unserm Stralsund näherten und es in Arndt's Weise gar schmeichelhaft begrüßten:

O Stralsund, du alte, du feste Stadt, Juchhe!
Die der Wallenstein weiland belagert hat, Juchhe!
Wo Karolus der Zwölfte im Thore schlief! ꝛc.

und da sie von alle dem keine lebende ehrende Erinnerung fanden, auch nur selten eine begeisterte Stimme hörten, die Schill gegen sein grausames Geschick in Schutz nahm, da zogen sie betrübt ab, weihten ihm heimkehrend die Thräne, die sie gerne an seinem Grabe geweint hätten, und sangen:

O Stralsund, du trauriges Stralesund, o weh!
In dir ging das tapferste Herz zu Grund, o weh! ꝛc.

Leider ist es gewöhnlich, daß die Welt die großen und kühnen Unternehmungen des menschlichen Geistes, des männlichen Muthes, nur nach ihrem Erfolge, ihrem directen Nutzen, beurtheilt und daher ist der Ruhm oft mehr ein Werk des Glücks als des Verdienstes. Schill war unglücklich, er fiel in heldenmüthigem Kampfe ohne Sieger zu seyn. Daher hören wir ihn nun oft einen tollkühnen Abenteuerer und nur selten einen hochherzigen Helden nennen. Hat denn das, was wirklich Tollkühnes, Unlauteres und Wildes in seinem Unternehmen lag, uns nicht eines Besseren belehrt? Hat sein und seiner Schaar freiwilliger Heldentod nicht unsere Jünglinge und Männer jener Zeit zum späteren, vorsichtigen Kampfe begeistert, und zu all jenen herrlichen Siegen geführt? Danken wir denn Jenen nichts, die in verlornen Schlachten gefallen? — Schills Gebeine ruhen bei uns an einem Orte, wo wir jetzt der Geringsten Keinen würden begraben lassen, mitten im Kirchhofswege; jeder Todtenwagen fährt über seinen Kopfstein! Liegen Schills Gebeine dort am rechten Orte? Diese Frage sollten wir an Vater Blüchers herrliche Statue auf dem Schloßplatze zu Berlin richten können, und sie würde uns sicher ein unwilliges Kopfschütteln zur Antwort geben. (Forts. folgt.)

---

Auflösung des Anagramms in № 36: Dey — Ey.

---

Berichtigungen.

In dem Eingangs-Gedicht der letzten Nummer der Sundine Str. 3. V. 1. lese man statt Wonne-Mond — Wonne-Mai.

Desgl. p. 152. Sp. b. Z. 25. v. o. st. geschmackvollen l. geschmacklosen.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 27.")

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 27. Stralsund, den 22. Mai 1833.

## Literatur.

Uebersetzung einer Schrift eines pommerschen Gelehrten ins Französische.

Professor Ludwig Giesebrechts zu Stettin Abhandlung: Ueber die Königliche Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde in Kopenhagen. Stettin. 1828. ist ins Französische übersetzt von le Prevost zu Rouen: Rapport sur les pièces adressées à l'Académie Royale des sciences, belles-lettres et arts de Rouen, par M. le Professeur Rafn, Secrétaire de la Société des Antiquaires du Nord; par M. Auguste le Prevost. (Extrait des Mémoires de l'Académie de Rouen pour l'année 1830. Rouen, Imprimerie de Nicétas Periaux, Rue de la Vicomté, No. 55. 1830. gr. 8. 36 Seiten.

Es mag manche Leser der Sundine interessiren, bei dieser Gelegenheit zu erfahren, wie Herr le Prevost, Secretair der Königlichen Akademie der Wissenschaften zu Rouen, sich über unsre deutsche Sprache äußert. Er sagt in seinem Bericht S. 14 u. 15.: Malgré l'étendue de cette notice, et les difficultés notables attachées à sa traduction littérale, nous avons cru devoir vous l'offrir, et nous nous estimerons amplement recompensé des soins qu'a pu nous coûter ce travail, s'il vous présente quelque intérêt; nous vous remercierons même d'avoir rappelé notre attention vers cette belle et noble langue allemande, objet de quelques-unes de nos premières études, et qui, malgré la complication de ses formes et le peu d'éclat de ses sons, n'en reste pas moins l'un des plus riches, l'un des plus curieux idiomes qui aient jamais été employés à la manifestation de la pensée humaine. Es ist diese Aeußerung eines ausgezeichneten französischen Gelehrten ein Belag dazu, daß man in Frankreich seit einiger Zeit sich mit dem Studium der deutschen Sprache eifrig beschäftigt.

Ein holländischer Bericht über die obengedachte dänische Gesellschaft von Professor M. Hettema zu Leeuwarden, vom October 1832 liegt gleichfalls vor mir:

Het Koninklijk Genootschap van Noordsche Oudheidkunde te Kopenhagen. gr. 8. 6 Seiten.

Mlc.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Pistor, Lehrbuch der Geographie für Gymnasien und Bürgerschulen. Darmstadt. 15 Sgr.

Bibliothek wichtiger Reisebeschreibungen. 62r Band. Reisen in Georgien, Persien, Armenien, dem alten Babylon ꝛc. im Laufe der Jahre 1817—1820; von Porter. 2r Thl. Weimar. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Schwarz, reine natürliche Geographie von Würtemberg, erläutert an einem geographisch-geognostischen Durchschnitte durch das ganze Land. Stuttg. 2 Rthlr.

Münch, allgemeine Geschichte der neuesten Zeit. 1ste Lief. Stuttgart. 6 Sgr. 3 Pf.

Roer, über Herbarts Methode der Beziehungen, ein Beitrag zur Revision der Metaphysik. Braunschw. 1 Rthlr.

Briefe über den moralischen und politischen Zustand der vereinigten Staaten von Nord-Amerik[illegible] Achilles Mürat (Bürger der vereinigten [illegible] ten, vormaligem Kronprinzen beider Sicilien). Eb[illegible] 1 Rthlr.

Demosthenis oratio in Midiam cum annotatione critica et exegetica, curavit Ph. Buttmannus. Berolini. 20 Sgr.

Herodoti de bello persico libri novem, recognovit J. Beckerus. Berolini. 1 Rthlr. 5 Sgr.

Lauteschläger, Figurentafeln zur Physik nebst ausführlicher Erklärung. 1s Hft. Darmst. 15 Sgr.

Streit, Lehrbuch der reinen Mathematik. 3r Thl. Die Lehre von den zusammenhangenden Brüchen. 10 Sgr.

Beck, Lebensbilder aus dem Preußischen Rheinlande. Ein belehrendes und unterhaltendes Lesebuch für Schule und Haus. Neuwied. 1 Rthlr. 10 Sgr.

Stern, Erfahrungen, Grundsätze und Grundzüge für biblisch-christlichen Religionsunterricht. Karlsr. 10 Sgr.

Schubert, Mittheilungen aus dem Reiche. Erlangen. 15 Sgr.

Schneider, Aufgaben zu schriftlichen Sprachübungen zur Selbstbeschäftigung der Kinder in Volksschulen. Darmstadt. 17 Sgr. 6 Pf.

Schüler, Katechismus des christlichen Glaubens. Zum allgemeinen Gebrauch ausgearbeitet. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Dreuttel, die Heilslehre des Christenthums, in einem

ausführlichen Katechismus mit beigefügten Bibelstellen. Darmstadt. 15 Sgr.

Ritsert, verdeutschendes und erklärendes Fremdwörterbuch zum Schul- und Hausgebrauch. Ebend. 1 Rthlr.

Städelin, Anleitung zu einer schnellen, jedoch gründlichen, Erlernung der Schönschreibekunst. Stuttg. 1 Rthlr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Berlin, vom 13. Mai.

Getraide-Bericht.

Waizen in schöner weißer Waare wurde bei ganzen Ladungen mit 42 Rthlr. 15 Sgr. bis 43 Rthlr. verkauft, Polnischer war zu 38 Rthlr. zu haben, geringer gelber wurde mit 30 Rthlr. begeben. Die Zufuhren von Waizen, zu Wasser, sind in diesem Jahre bedeutend geringer als im vorigen, weshalb sich die Preise festgestellt zu haben scheinen. — Roggen ist nur in geringen Quantitäten da; für 84 Pfd. schweren sind 28 Rthlr. bezahlt, und für 82 Pfd. schweren 27 Rthlr. zu bedingen; leichter wird, nach seinem Werth, ungleich billiger bezahlt, wenn der Verkauf bewirkt werden soll. — Gerste, große vom Oderbruch wird auf 19 Rthlr., und kleine auf 20 Rthlr. gehalten; letzterer Preis wird bedungen, weil nur wenig davon an Markt kömmt. — Hafer ist in schöner Waare hier und auch auf hier schwimmend, wofür im Einzelnen 17 Rthlr., und bei Ladungen 16 Rthlr. 15 Sgr. bezahlt worden sind: für geringere Waare, welche jedoch schwer zu begeben ist, fordert man 16 Rthlr. — Erbsen hält man auf 25 Rthlr. und die Kocherbsen auf 30 Rthlr., worunter Niemand verkaufen will. — Malz 17 Rthlr., zu 16 Rthlr. bis 16 Rthlr. 15 Sgr. sind einige Ladungen begeben worden.

### Magdeburg, vom 14. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 11. Mai: Waizen 32 Rthlr. à 22 Rthlr. 15 Sgr. Roggen 27 à 24 Rthlr. Gerste 23 Rthlr. 15 Sgr. à 21 Rthlr. 25 Sgr. Hafer 19 Rthlr. à 16 Rthlr. 15 Sgr. — Am 13. Mai: Waizen 28 à 24 Rthlr. Roggen 26 à 24 Rthlr. Gerste 23 Rthlr. 15 Sgr. à 21 Rthlr. Hafer 19 Rthlr. 15 Sgr. à 17 Rthlr. 15 Sgr.

In Burg (Reg.-Bez. Magdeburg) sind im vorigen Jahre auf 234 Stühlen 10,070 Stück oder 572,000 Ellen Tuch, die einen Werth von etwa 763,000 Rthlr. haben, fabricirt worden. In Kalbe a. d. S. wird weniger Tuch, als Fries, Flanell und Cottina gefertigt. Letzterer und die wollenen Decken, die daselbst fabricirt werden, sind von vorzüglicher Güte, und der Absatz vermehrt sich. In Salzwedel beläuft sich das jährliche Fabrications-Quantum auf beinahe 15,000 Stück Tuch. In Quedlinburg waren im vorigen Jahre 89 und in Aschersleben 193 Stühle im Gange. Die chemische Fabrik in Schönebeck erweitert ihre Unternehmungen fortdauernd und macht bedeutende Geschäfte in Schwefel, Salz, Salpetersäure und Glaubersalz, welches Behufs der Glasfabrication in großen Quantitäten nach Böhmen versendet wird. Die Consumtion des raffinirten Brenn Oels vermehrt sich und die Zahl der Oelmühlen wächst jährlich. Die bedeutendsten Oel-Raffinerien sind in Tangermünde, Altenplatow, Althaldensleben, in der Sudenburg, in Kalbe a. d. S. und in Quedlinburg. Die Schroot-Fabriken in Altenplatow und Tangermünde haben fortwährend bedeutenden Absatz. Die Fabrik von Zündhütchen in Schönebeck hat sich erweitert und die Metall-Fabriken in Thale und Ilsenburg machen Fortschritte.

### Königsberg in Pr., vom 9. Mai.

Die neuen Zufuhren aus Polen und Littbauen haben begonnen, werden aber mit wenig Ausnahme wegen fehlender Käufer zu Boden gebracht. Die Qualität der Güter ist besser, als nach den früheren Berichten zu erwarten stand. Preise lassen sich bei dem Mangel an Umsatz nicht angeben, es ist aber nicht unwahrscheinlich, daß man in kurzem guten rothen und bunten 124—25 Pfd. frischen Waizen zu 260 à 270 Fl., gesunden 116—17 Pfd. Roggen zu 180 à 185 Fl., und guten 68—72 Pfd. Hafer zu 90 à 95 Fl. pr. Last wird kaufen können. — Leinsaat in guter Waare möchte wohl nicht unter 14 à 14½ Fl. pr. Tonne kommen. — Calcion. Kron-Pottasche auf 55 Fl. pr. 330 Pfd. zu kaufen.

### Amsterdam, vom 7. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 119 Pfd. neuer friesischer Waizen an der Zaan 170 Fl., 125 bis 126 Pfd. bunter Schlesischer 230 à 233 Fl., 122 Pfd. neuer Märkscher 185 Fl., 129 Pfd. neuer Zeeuwscher 210 Fl., 130 Pfd. do. 213 Fl., 128 Pfd. neuer Stettiner 215 Fl.; 121 Pfd. neuer Andclammer Roggen 160 Fl., 117 Pfd. alter Preußischer 174 Fl., 115 Pfd. Archangelscher 164 Fl., 119 Pfd. Rigaer 175 Fl., 120—122 Pfd. neuer Mecklenburger 156 à 161 Fl., 119 Pfd. neuer Rheinischer 160 Fl.; 107 Pfd. Mecklenburger Gerste 105 Fl.; 70 Pfd. Futter-Hafer 63 Fl., 76 bis 88 Pfd. dicker 70 à 81 Fl., 79 Pfd. Dänischer 72 Fl., 75 Pfd. Eider 73 Fl., 82 Pfd. dicker 75 Fl. Buchwaizen doch im Preise gehalten, aber nichts darin umgesetzt.

Saamen. Rapp- unverändert, als: Holsteinischer 46½ Lvl., Dänischer 43½ à 45 Lvl., Zeeuwscher 46 Lvl., auf 9 Faß sofort 51½ Lvl., pr. September 48 Lvl. Lein- mehr gekauft; die Preise 100 bis 101 Pfd. Archangelscher 222½ Fl., 103 bis 104 Pfd. do. 240 Fl.

### London, vom 7. Mai.

Getraide.

Bester Engl. Waizen bedang gestern den Preis vom vorherigen Montag, mit den geringeren Sorten aber war es flau. Beste Malz-Gerste war nur in einer kleinen Preisermäßigung zu begeben, die geringeren Sorten aber gingen an die Brenner ab. Hafer sehr flau und im Preise gedrückt. Am Freitag ward eine Ladung Waizen unter Schloß zu einem niedrigen Preis losgeschlagen. Für süßes Amerikanisches Mehl besteht einige Frage, dieses ist aber gerade sehr selten.

Die Gefälle von ausländischen Erbsen sind 1 Schill. 6 P. niedriger gegangen.

Das Londoner Post-Amt. Blos in dem Inländischen Post Amte beläuft sich die Zahl der Briefe täglich im Durchschnitt auf 35,000 eingehende und auf 40,000 (jährlich 23,475,000) abgehende, worunter weder die in dem auswärtigen Post-Amte, noch in dem Schiff-Post-Amte oder in der Stadt-Post gerechnet sind. Die Anzahl der Zeitungsblätter wechselt von 25,000 bis 60,000 (am Sonnabend 40,000, am Montage 50,000), wovon ungefähr 20,000 zehn Minuten vor 6 Uhr abgegeben werden. Nach dieser Stunde zahlt jedes Blatt einen halben Penny mehr, was alle Jahr volle 300 Pfd. St. einbringt. An 240,000 Blätter werden jährlich zwischen 6 und ½ auf 8 Uhr zur Post gegeben. Für zeitige Ablieferung der Briefe ꝛc. gehen jährlich 1000 Pfd. ein, und der Penny, den man für jeden Brief an die Briefsammler zahlt, die mit einer Glocke umher gehen, um sie in Empfang zu nehmen, trägt jährlich 3000 Pfd. St. ein, welches 720,000 Briefe oder beinahe 2000 täglich bedingt. Das Post-Amt nimmt wöchentlich 6000 Pfd., also über 300,000 Pfd. jährlich, ein, und von dieser ungeheuren Einnahme sind seit 25 Jahren nicht mehr als 200 Pfd. durch Unterschleif verloren gegangen. Die frankirten Briefe belaufen sich jeden Morgen auf 4 bis 5000. Zeitungen, nach dem Auslande können nur bis zu dem nächsten Hafen, so weit die Reinpost geht, frankirt werden. Von da an zahlen sie das Porto nach dem Gewicht, daher eine täglich erscheinende Englische Zeitung in St. Petersburg auf 40 Pfd. jährlich zu stehen kommt.

---

Im April d. J. passirten 48 Preußische Schiffe aus der Nordsee, und 163 Schiffe aus der Ostsee kommend, den Sund.

Danzig, vom 6. Mai. Mit Frachten ist es trotz der geringen Anzahl ankommender Schiffe sehr flau; auf Amsterdam 17 Fl. pr. Last Roggen; Hartlingen 16 Fl. pr. Last Holz; Rotterdam 19 Fl. pr. Last Roggen; London 3 s. 6 d. pr. Ort. Mai-

Digitized by Google

zen, und 52s pr. Standard Dielen; Hull 20s pr. Tonn Knochen; Havre 21 Fr. u. 15 pCt. pr. Franzöſiſche Holz-Laſt.

Stockholm, vom 10. Mai. Unſere Zeitungen enthalten ein Königliches Schreiben, wodurch die Schwediſchen Behörden ermächtigt werden, die kürzlich erwähnte (S. Nr. 26. d. Bl.) chronometriſche Expedition der Kaiſerlich Ruſſiſchen Regierung in Betracht des wiſſenſchaftlichen Zweckes und des Nutzens, den dieſe Forſchungen auch für Schweden haben können, nach allen Kräften zu unterſtützen. Auf allen Obſervations-Punkten ſollen die nöthigen Inſtrumente bereit gehalten werden; auch werden ſich, ſobald ſich die Ruſſiſche Expedition der Schwediſchen Küſte nähert, zwei Schwediſche Officiere derſelben anſchließen, um gemeinſchaftlich mit ihr eigene Beobachtungen zu unternehmen. Die hierdurch für die Schwediſche Regierung entſtehenden Koſten ſind auf 9000 Thaler angeſchlagen, die der König bereits angewieſen hat.

Man ſchreibt aus Gothenburg vom 8. d.: Nach Helſingör wurde am 4. d. vom Zoll-Inſpectionsboote die Schwediſche Jacht Nytta och Nöje, Capt. L. P. Wedberg, von Helſingborg nach Gothenburg mit Malz, eingebracht, und mußte nun für vier Reiſen, die ſie ohne zu clariren gemacht, den Zoll erlegen. Die Woche vorher war auch ſchon ein Schwediſches Fahrzeug, das vorbeigeſegelt, eingebracht worden. Einem andern, das mit Wedberg in Geſellſchaft geweſen, war es geglückt zu entkommen.

Im Laufe des vorigen Jahres ſind aus Norwegen in Schweden eingeführt worden: 148,817 Tonnen Hering, 526 Tonnen andere geſalzene Fiſche, 451,927 Lſt. trockene Fiſche verſchiedener Art.

Bergen, vom 23. April. Die Frachten, welche hier die letzte Zeit geboten worden (wegen deren Niedrigkeit aber mehrere Schiffe in Ballaſt abgegangen ſind), waren für Hering pr. Laſt von 13 Tonnen 12 Fl. auf Riga oder Stettin, 11 auf Stockholm und eben dahin 13 Fl. pr. 72 Waage Fiſch. Einige ſind auf Oſtende gemacht zu 27 Stvr. pr. Tonne Thran, und 11 Stvr. pr. Waage Fiſch. Alles mit 15 pCt. für die erſtbenannten, und nur 5 pCt. Kapl. für die letzten Frachten.

Chriſtiania, vom 4. Mai. Mit den Schiffsbefrachtungen geht es hier nur flau her. Die letzten ſind auf Havre zu 8, auf La Rochelle 42 Fr. und auf andere Franzöſiſche Plätze in Verhältniß gemacht. Auf London giebt es keine und nur wenige auch auf andere Engliſche Plätze.

Aus St. Ubes ſchreibt man vom 25. v. M., daß die dortige Quarantaine für Schiffe aus allen Häfen Europas, mit Ausnahme von Cork, Dublin, Jerſey und Guernſey aufgehört habe, vorausgeſetzt, daß reine Geſundheitspäſſe, vom Portugieſiſchen Conſul beſtätigt, mitgebracht werden. Der Condor, Capt. Athol, von London, muß, da ſein Geſundheitspaß nicht certificirt war, 8 Tage Quarantaine halten.

Bis zum 27. April war in Liſſabon, betreffs der Quarantaine für Schiffe aus England, nichts bekannt gemacht worden, und es läßt ſich daher über das Aufhören derſelben auch nichts mit Beſtimmtheit ſagen. Die Cholera herrſchte dort fortwährend ſehr ſtrenge.

Ueber England wird aus Havanna gemeldet, daß bis zum 26. März 6000 Menſchen an der Cholera geſtorben waren, welches auf die Population von 1,100,008 Seelen 5 vom Hundert mache. Auch in Matanzas war die Krankheit ausgebrochen.

### In fremden Häfen angekommene einheimiſche Schiffe:

1) In Swinemünde: 11. Mai. Johanna, Capt. Wolter, kommt von Rotterdam; Lena, Capt. Tode, kommt von Bergen. — 2) In Danzig: 9. Mai. Fortuna, Capt. Vorbrodt, kommt von Schiedam. — 3) In Memel: 4. Mai. Victor, Capt. Zornow, kommt von Stralſund. 6. Mai. Catharina Maria, Capt. Kraeft, kommt von Greifswald; Carl Wilhelm, Capt. Kruse, kommt von Swinemünde. — 4) In Hamburg: 11. Mai. Anna Margaretha, Capt. Möller, kommt von Stralſund. — 5) In Amſterdam: 7. Mai. Sophia Maria, Capt. Schumacher, kommt von Stralſund. — 6) In Helvoet: 6. Mai. Einigkeit, Capt. Ohrloff, kommt von Windau; Seeblume, Capt. Radloff, kommt von Greifswald; Louise, Capt. Völcker, kommt von Windau; Friedrich Wilhelm, Capt. Völcker jun. desgl. Den 8. Mai. Carl Heinrich, Capt. Langhoff, kommt von Wolgaſt. — 7) In Antwerpen: 7. Mai. Ida Mathilde, Capt. Fleck, kommt von Uddewalla. — 8) In Vlie: 6. Mai. Daniel, Capt. Heldt, kommt von Memel. — 9) In Hull: 11. Mai. Biene, Capt. Kraft, kommt von Stralſund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimiſche Schiffe.

1) Von Swinemünde: 11. Mai. Hermine, Capt. Völgert, geht nach Amſterdam. 13. Mai. Friedrich Wilhelm, Capt. Voltz, geht nach Liverpool; Friederika Louise, Capt. Voltz, geht nach England. — 2) Von Danzig: 5. Mai. Catharina Maria, Capt. Kraeft, geht nach Memel; S. Johannes, Capt. Juhr, geht nach Harlingen; Auguste, Capt. Suhr, geht nach Petersburg; Friedrich Wilhelm, Capt. Schütt, geht nach Amſterdam; Concordia, Capt. Schultz, desgl.; Gottfried Paul, Capt. Zittzow, geht nach Jerſey. — 3) Von Memel: 4. Mai. Dorothea, Capt. Beckmann, geht nach Helſingör. 5. Mai. Atalante, Capt. Grünwald, geht nach Dünkirchen. — 4) Von Vlie: 8. Mai. Seevogel, Capt. Zeplien, geht nach der See: Seenymphe, Capt. Beckmann, desgl.

### Den Sund paſſirten folgende einheimiſche Schiffe:

Den 11. Mai. Friedrich, Capt. J. N. Zander, von Danzig nach Harlingen mit Zimmer; Hermina, Capt. J. G. Völgert, von Stettin nach Amſterdam mit Getraide; Hülfe, Capt. J. G. Henschel, von Bergen nach der Oſtſee mit Heringen. 12. Mai. junge Johannes, Capt. M. Nemzow, von Liebau nach der Maas mit Roggen; Janus, Capt. J. C. Ritterbusch, von Königsberg nach Amſterdam mit Waizen; Bellona, Capt. J. J. Ziepke, von Memel nach England mit Zimmer; Speculant, Capt. C. F. Horn, von Stettin nach der Nordſee mit Waizen. 13. Mai. Seenymphe, Capt. J. P. Beckmann, von Amſterdam nach der Oſtſee mit Ballaſt. 14. Mai. Dorothea, Capt. J. C. Drews, von Ingerfeet nach Greifswald mit Kohlen; Liebe, Capt. H. Langhoff, von Bremen nach Stettin mit Kaufmannsgütern; Seevogel, Capt. M. Zeplien, von Amſterdam nach der Oſtſee mit Ballaſt; St. Johannes, Capt. P. J. Kraeft, von St. Ubes nach der Oſtſee mit Salz.

## Fonds-, Geld- und Wechſel-Courſe.

Berlin, den 17. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Briefe. | Geld. |
|---|---|---|---|
| | Zinſ. | Thl. ſg. pf. | Thl. ſg. pf. |
| Staats-Schuldſcheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 — | 96 15 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 54 15 | 54 — |
| Weſtpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 26 3 | — — |
| Oſtpreuß. dito = 100 = | 4 | — — | 98 22 6 |
| Pomm. dito 100 = | 4 | 103 — | 104 15 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 22 6 | 105 7 6 |
| Schleſiſche Pfandbriefe = 100 = | 4 | — — | 106 7 6 |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 22 6 | 113 7 6 |

Stralſund, den 21. Mai.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 152 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

### Stralsund, den 21. Mai.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 10 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 16 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 1 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 38—40 Thlr.
Buchwaitzengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 24 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr. — 9 : 18 :
Kartoffeln, — 8 bis 11 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. —Sgr. Stroh, der Ctr. — Sgr.

### Greifswald, den 18. Mai.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 2 | " | 6 " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | 6 | " | — | " | 22 | " | — " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 21 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 17 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 10 | " | — | " | 1 | " | 15 | " | — " |

### Rostock, den 18. Mai.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30ß. bis | 45 ß. | |
| Roggen, | — | 28 " | 35 " | |
| 2zeil. Gerste, | — | 19 " | 21 " | |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 " | 18 " | |
| Hafer, | — | 15 " | 18 " | |
| Erbsen, | — | 26 " | 34 " | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem bisherigen Ober-Forstmeister von Beulwitz zu Trier die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ritterguts-Besitzer und Kreis-Deputirten, Freiherrn von Dyherrn-Czettritz und Neuhaus, zum Landrath des Freistädtschen Kreises im Regierungs-Bezirk Liegnitz, zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Intendantur-Assessor Hooß zum Intendantur-Rath zu ernennen und das Patent für denselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Kaufmann Christian Friedrich Bahn zu Rügenwalde den Titel eines Kommerzien-Rathes zu verleihen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Dem Lampenwärter Schilling auf dem Leuchtthurme zu Arcona, welcher im verflossenen Herbste durch Muth und Entschlossenheit mit Hülfe seiner Söhne die Rettung eines daselbst gestrandeten, nach Bornholm bestimmten Dänischen Fahrzeuges bewirkte und die auf demselben befindliche Mannschaft in seiner Wohnung liebreich aufnahm und verpflegte — eine menschenfreundliche That, welche Se. Majestät durch Verleihung der Rettungs-Medaille und eine Geld-Belohnung anzuerkennen geruhten — ist nunmehr auch von des Königs von Dänemark Majestät die im Jahre 1801 gestiftete Ehren-Medaille für Edelthat verliehen und seinen Söhnen ein Gnaden-Geschenk von 10 Friedrichsd'or zugestellt worden.

(Holland.) Auf der Landstraße bei Leyden ist vor einigen Tagen ein etwa 21 Jahr alter Mensch gefunden worden, dessen Schicksal ungemein viel Aehnliches mit dem des unglücklichen Kaspar Hauser zu haben scheint. Auch er ist von seiner frühesten Jugend an von aller menschlichen Gesellschaft getrennt, und zwar in gekrümmter zusammengebundener Stellung, dem Anscheine nach, in einem Schweine-Koben gefangen gehalten worden. Der arme Mensch, der nicht sprechen und kaum einzelne Worte verstehen kann, ist so schwach und krank, daß man ihn sogleich in das medizinische Klinikum von Leyden gebracht hat.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 11. Mai d. J. ist in Rubitz, Franzburger Kreises, ein dreijähriger Knabe in einer im Dorfe befindlichen Wäsche ertrunken.

### Vom 17. bis 21. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Adler aus Berlin; Hr. Kaufm. F. C. Sommer aus Lübeck.; Se. Excellenz Herr Ober-Präsident ꝛc. von Schönberg aus Stettin; Hr. Chaussee-Bau-Inspector Neuhaus aus Stargard; Hr. Handl.-Reisend A. Birth aus Iserlohn; Hr. Banquier Samuel Biedermann aus Preßburg.

## Privat-Anzeigen.

### Verpachtungen:

Zur Verpachtung der in der hiesigen Tribseer-Vorstadt belegenen Wassermühle, die Kupfermühle genannt, mit dazu gehörigen Aeckern ꝛc., ist ein Aufbots-Termin auf den 30. d. M. Vormittags 11 Uhr auf der Weinkammer hieselbst angesetzt.

Die Holländerei zu Schlagtow von Martini d. J. ab.

### Auctionen:

Heute und folgende Tage im Hause des Kaufm. Hrn. Crotogino, Heiligeiststraße, über die Mobilien des Hrn. Regts.-Arzt Lemke.

Am 31. d. M. auf dem Bauhofe bei Loitz über die daselbst belegenen, früher für die Contumaz-Einrichtung benutzten Gebäude.

Donnerstag, den 23. d. M., Nachmittags 2 Uhr im Hause des Zimmermanns Prehn, Landesherrnstraße, über den Unteroffizier Gierckschen Nachlaß.

Den 15. Juni d. J., Vormittags 9 Uhr, zu Saatel über Mobilien.

### Verkäufe:

Frau Wittwe Frensell wünscht ihre in der Knieper-Vorstadt hieselbst belegenen beiden Gartenhäuser, Garten, Ackerland ꝛc. zu verkaufen.

Zu Schlatkow stehen 100 St. feinwollige Mutterschafe zum Verkauf.

Zu Losentitz auf Rügen 60 Electoral-Mutterschafe.

Zu Alten-Willershagen junge Böcke und 100 Schafe.

Zu Bandelin bei Güstkow 90 schwere Hammel und 40 Schafe.

### Anzeige:

Wollmarkt zu Güstrow: am 27. 28. 29. Juni u. 1. Juli d. J.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 40. Stralsund, den 24. Mai 1833.


## Noch ein Frühlingslied.

Längst verschwand schon Eis und Schnee
Aus dem Thale, von der Höh
Vor der Frühlings-Sonne goldnen Strahlen;
Neu verjüngt sich die Natur,
Ringsum auf der weiten Flur
Seh'n wir sie mit Farbenpracht sich malen!

Alles, was auf Erden lebt,
Lebend in den Lüften schwebt
Jubelt froh dem Lenze sein Willkommen!
Hat er doch das eis'ge Band,
Das sich um die Schöpfung wand
Und des Winters Fesseln uns genommen!

Wohl sind mit ihm Freud' und Lust
Neu erglüh't in jeder Brust
Und verbannt des Herzens düst're Sorgen;
Denn erwacht aus bangem Traum
Stehn wir im geschmückten Raum
Labend uns am schönen Schöpfungs-Morgen!

Ja, der neue Lenz erschafft,
Tief im Busen neue Kraft,
Und zum regen Streben Lust und Stärke;
So wie Alles, neu belebt,
Sich zu frischer That erhebt,
Treibt's uns mächtig auch zum neuen Werke!

Seht, des Landmanns reger Fleiß
Scheuet weder Müh' noch Schweiß,
Zeitig seine Felder zu bebauen;
Er wirft in der Erde Schooß
Seiner Saat bewährtes Loos,
Harrend des Gewinnes mit Vertrauen.

Und der Kaufmann säumet nicht,
Wenn die eis'ge Decke bricht,
Seines Vorraths Schätze zu versenden;
Er vertraut der Meeresfluth
Kühnen Muths oft Hab' und Gut,
Hoffend auf des Glücks noch reich're Spenden.

Ist der Seemann guter Art,
Dann beginnt er früh die Fahrt
Auf des Meers ihm wohlbekannten Wogen;

Bleibt das Element ihm treu,
Steht das Glück ihm lächelnd bei,
Kömmt er heim mit reicher Fracht gezogen.

Auch des Kriegers muth'gem Sinn
Schleicht der Winter träge hin,
Schwer wird's, daß den Feind er überwindet;
Er iſt glücklich, hocherfreut,
Wenn die beſs're Jahreszeit
Ihm den Ruf zu neuen Thaten kündet. —

Doch, wo Friede nicht beſteht,
Wo des Krieges Flamme weht
Und verheert die neugeſchmückten Fluren —
Da erwärmt des Frühlings Licht
Nicht das Herz, das trauernd bricht,
Wenn es wahrnimmt der Vernichtung Spuren.

Darum laßt uns jubeln denn,
Wenn des Friedens Segnungen
Unter uns noch fort und fort gedeihen! —
Ihm der liebend für uns wacht,
Nur auf unſer Wohl bedacht,
Laßt uns dankbar Treu und Liebe weihen! D.

---

## Die Waffenfreunde.

(Fortſetzung.)

Der Graf ſah wohl ein, nachdem die erſte Aufwallung des Zornes vorüber war, daß ihm Rogers Gegenwart bei den Maßregeln, die er nun mit der Gräfin verabreden wollte, nur hinderlich ſey; er befahl dieſem daher, ſich zu entfernen und ſeiner Befehle gewärtig zu ſeyn. Roger gehorchte. Bei der nun folgenden Unterredung zwiſchen den beiden Eheleuten trug man kein Bedenken, die Kammerfrau, von der wir oben geredet, zugegen ſeyn zu laſſen — hatte ſie doch eben einen ſo unverdächtigen Beweis ihres Dienſteifers abgelegt. Man beſchloß: den undankbaren Robert in ein feſtes Schloß zu bringen, Elvigen ſtrenger als bisher zu bewachen und Rogers Abreiſe ſo lange zu verſchieben, bis er ſein Vergehen eingeſehen, um Verzeihung gebeten und feierlich gelobt haben werde, Elvigen zu vergeſſen.

Rogers liebenswürdiges Betragen hatte ihm alle Herzen gewonnen, auch die mehrerwähnte Kammerfrau, die unwillkührlich an ſeinem jetzigen Unglück Schuld geweſen war, war ihm mit Leib und Seele zugethan. Sie hatte ihn in ſeiner Kindheit gepflegt, liebte ihn wie ihren eigenen Sohn und konnte daher bei dem ihm bevorſtehenden Unglück nicht gleichgültig bleiben. Zu ohnmächtig ſich fühlend, um es abwenden zu können, wollte ſie wenigſtens ihre Liebe dadurch beweiſen, daß ſie ihm von den geſammten Beſchlüſſen unterrichtete und ihm, ſeinen gar zu großen Schmerz zu betäuben, verſprach, nach Kräften für Elvigen zu ſorgen. In dieſer Abſicht ſuchte ſie Rogern ſobald als möglich auf, und erzählte ihm das Vorgefallene.

Die ſeinem Freunde drohende Gefahr gab dem jungen Grafen ſeine ganze Thatkraft wieder; langes Ueberlegen war hier nicht angebracht, es galt Rettung und der Gedanke an dieſelbe beſchäftigte ſeine ganze Seele. Zum Glück hatte ſein Vater, da es ſpät in der Nacht war, noch keine Befehle ertheilen können: bis zum anbrechenden Morgen mußte er dieſe verſchieben. Unbedenklich eilte daher Roger zu Roberten und rief ihm zu: „laß uns fliehen, weil es noch Zeit iſt. Wenn der Tag anbricht, will man Dich nach einem der feſten Schlöſſer meines Vaters bringen, wir haben alſo keinen Augenblick zu verlieren.“ Die dringende Gefahr entzog Robert der Beſtürzung, in die ihn jener demüthigende ſchreckliche Auftritt geſtürzt hatte. „Ja, rief er, für immer will ich einen Ort fliehen, wo ich doch ewig ein Gegenſtand des Haſſes und der Verachtung ſeyn würde. Doch Ihr, den ich aufrichtig liebe, deſſen Schmerz ich ſo wahrhaft bedaure, vergeſſet nie die Opfer, die Ihr Euch ſelbſt, die Ihr der Ruhe meiner Schweſter ſchuldig ſeyd. Um Mitleid für ſie bitte ich Euch: nur durch den ſtrengſten Gehorſam gegen die Befehle Eures Vaters könnt Ihr uns beweiſen, daß wir Beide Euch noch theuer ſind. Lebt wohl! — möchtet Ihr Glück und Ruhe wiederfinden!“ „Wie, ließ ſich Roger vernehmen, mein Freund könnte mich für fähig halten, ihn zu verlaſſen, da ich doch Schuld an ſeinem Unglück bin? Hoffe nicht, Dich meiner Zuneigung zu entziehen; nichts ſoll mich hindern, Dir zu folgen und nur dann werde ich auf dieſe Fluren zurückkehren, wenn mein Vater einſieht, daß ich der allein Schuldige bin, wenn er gerecht gegen Dich geworden. Nur aus der Ferne kann ich es ihm deutlich machen, daß ich mein Glück von ihm zu fordern berechtigt bin.“ Umſonſt ſtrebte Robert lange, ihn auf andere Gedanken zu bringen, ſchon will er daher das Geſpräch abbrechen und nach dem nahen Walde eilen. Da erſcheint Rainulf. Ihm vertrauen die Freunde Rogers Abſicht; er ſelbſt, des Grafen Rache fürchtend, will mit ihnen fliehen. Aber Robert und Rainulf dringen in Roger: er möge bleiben. Dieſer antwortet ihnen mit Tönen der Verzweiflung und flieht nach dem Walde zu. „Ich gehorche, verſicherte Rainulf, ich will Euch nützlich ſeyn.“ Robert umarmte und beſchwor ihn, keinen Augenblick zu verlieren. Unbemerkt führte dieſer die beiden Jünglinge (denn auch Roger war wieder zurückgekehrt) nach dem Wappenſaal, wo er ſie aufforderte, unter den vorhandenen Kleidungs- und Waffenſtücken zu wählen. Robert wollte ſchon nach dem eines Knappen greifen, aber Roger verhinderte es, indem er lebhaft ausrief: „was beginnſt Du? Ich bedarf eines Bruders, eines Waffengefährten und Du wollteſt es mir nicht ſeyn? Wohl, Deine Wahl ſoll die meinige entſcheiden!“ Nun kleidete und bewaffnete ſich Robert ganz wie ſein Freund. Kaum war dies geſchehen, als Rainulf mit den Pferden erſchien und zu ihnen ſprach: „fort, fort, ohne

Verweilen! Reitet die Mauer des Parks entlang, am Ende derselben beginnt der Wald, der Euch vor Jedermanns Augen verbergen wird. Ich komme nach, sobald es möglich.“ Ohne ihre Antwort abzuwarten, eilte er davon und die beiden Freunde schlugen den beschriebenen Weg ein. Nach einiger Zeit folgte ihnen Rainulf mit einem mit Waffen beladenen Saumroß. Eilig wurden nun einige Stunden Weges zurückgelegt, bis man endlich vor Verfolgung sicher seyn konnte. Bei einem Verwandten Rainulfs gönnten sie ihren Rossen einige Ruhe und überlegten, was nun weiter anzufangen sey.

Auch auf dem Schlosse war die dunkle Nacht schon wieder dem frischen Morgen gewichen, als der rachedürstende Graf die Schuldigen zu bestrafen eilte. Vier bewaffnete Reisige ruft er herbei und befiehlt ihnen, sich Roberts zu bemächtigen — allein vergeblich ist alles Suchen nach ihm. Man hofft, ihn bei Roger zu finden — sie sind Beide verschwunden. Garten, Wald, alles wird durchstrichen, man ruft Beide mit lauter Stimme, nur das Echo antwortet. Im Schlosse rennt alles durch einander, der Lärmen verbreitet sich — keiner weiß Auskunft zu geben. Des Grafen Gegenwart vermeidet, fürchtet man, denn er ist schrecklich in seinem Zorne, welcher mit jeder Minute vergeblichen Suchens wächst. Wohl gedenkt er, die Flüchtlinge zu verfolgen; aber auf welchem Wege? Er beschließt endlich, abzuwarten, bis Reue oder Noth sie zurückführen. Hoffend, daß sein Sohn ohne sein väterliches Ansehen überall keine Aufnahme finden, der undankbare Robert aber sich nirgend seiner Rache werde entziehen können, giebt er zwar den Gedanken des Nachsetzens, aber nicht den der Rache auf und vor der Hand verfällt die unglückliche Elvige seiner Wuth.

Deren Gesundheit hatte den Stürmen der vorigen Nacht nicht widerstehen können. Ein hitziges Fieber tobte in ihren Adern, als der Graf vor ihr erschien, der ihr die Flucht seines Sohnes zum Vorwurf machte, seine Drohungen gegen Robert wiederholte und seiner Begleitung befahl, sie nach demjenigen Thurme des Schlosses zu bringen, den er ihr zum Gefängniß bestimmt hatte. Sie wollte sich ihm zu Füßen werfen, aber ihre Kräfte verließen sie, bleich und leblos schlug sie zu Boden. Doch entquollen Thränen ihren geschlossenen Augen, und rührten alle Umstehenden — nur der Graf blieb fühllos. Er ließ sie dennoch nach dem Thurme bringen und keiner hoffte, sie denselben jemals verlassen zu sehen. Ein Trost wurde der Unglücklichen freilich. Die mehrerwähnte Kammerfrau war des Versprechens eingedenk geblieben, welches sie Rogern gegeben. Sie bot sich jetzt zu Elvigens Bewachung an, weil sie überzeugt war, daß sie weniger Verdacht erregen würde, als jede Andere. Wirklich belobten auch der Graf und die Gräfin diesen abermaligen Beweis regen Diensteifers.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

Vom Lande.

Willkommen, allmächtiger Mai!
Du schönster im Kreise zwölf seliger Götter —
Du krönest mit Segen das Jahr.

Willkommen, allgütiger Mai!
Du bester von allen wohlthätigen Göttern,
Die Felder und Gärten und Berge befruchten,
Du segnest mit Liebe die Welt.

So läßt Ramler, der Erste unsrer pommerschen Dichter, seine Daphnis und seine Rosalinde singen, und der correcte, ernste, sorgsam abwägende, kalt scheinende Mann, ist in solcher Begeisterung, daß er überschwängliche Beiwörter, wie allmächtig und allgütig gebraucht, bei denen wir anfangs stutzen, indem sie uns übertrieben und ungehörig scheinen wollen. Wenn wir aber bedenken, wie in dieser wirklich wunderbaren Jahreszeit die Entwickelung der Natur so unbegreiflich rasch vorwärts schreitet, was ein einziger Tag vermag, was eine einzige Nacht zu Stande gebracht hat, wenn wir vor unsern Augen sehen, wie die Blüthenknospe sich ausdehnt, wenn wir das Gras gleichsam wachsen hören — o so wird kein Ausdruck, der uns dies alles schildern will, uns zu stark und kräftig mehr scheinen.

Der zweite Klassiker unsrer Provinz, der liebenswürdige Kleist, hat bekanntlich dem Frühlinge ein eigenes langes Gedicht geweiht, welches freilich wohl mehr gerühmt als gelesen wird. Aber was hindert uns, es in diesen schönen Tagen zu thun? — Wir können uns ja in die erste beste Laube setzen und anheben:

Empfangt mich, heilige Schatten! Ihr hohen belaubten Gewölbe
Der ernsten Betrachtung geweiht! empfangt mich, und hauchet mir ein Lied ein
Zum Ruhm der verjüngten Natur! — ꝛc. ꝛc.

Eigene Frühlingsgedichte vom Stapel zu lassen, ist nicht mehr Mode, thut auch gar nicht Noth: wir haben schon genug. Ehemals war das anders; da mußte jeder Dichterling aus schuldiger Pflicht den ersten Mai besingen. Er that es auch getreulich und aus allen Kräften, und die Sache war sehr gut und ohne weitere Folgen, denn gedruckt wurde es nicht. Der Anfänger wußte damals mit seinen Poesien nirgends hin. Er zeigte sie seinen Geschwistern und Mitschülern und fand, wie es fiel, entweder dumme Bewunderung oder hämischen Spott. Den Lehrern durfte man selten damit kommen. Ihre Passion und Couleur waren deutsche Verse nur wenig, sie schoben uns lieber den Smetius in die Hand, um daraus lateinische Hexameter zusammen zu klauben. — Der junge Dichter, schmerzlich berührt, verschloß sein Herz und sein Pult, schrieb jedoch in Ermangelung des Drucks, seine Verse aufs zierlichste ins Reine. Nach einiger Zeit gefielen sie ihm nicht mehr, er entdeckte Schwächen und Fehler darin, und im raschen Unmuth verwarf und vertilgte er alles, auch das Gute mit, in Gottes Namen, um wieder von vorne anzufangen und es noch besser zu machen. Das geschah von Stufe zu Stufe, und ich glaube in der That: wer nicht wenigstens dreimal seine Verse verbrannt hat, ehe er damit hervorwischt, wird sich mehr als dreimal die Finger verbrennen. Die Musen-Almanache waren damals der poetische Glücks- und Ruhmeshafen; aber es gab nur 2 oder 3, und der Andrang war ungeheuer. Es gehörte also schon viel dazu, einen Platz unter den alten Meistern zu erobern und von Männern wie Voß, Bürger oder Schiller in die Welt eingeführt zu werden. Nach und nach entstanden Provinzial-Blumenlesen und Taschenbücher ohne Zahl und es war mehr Raum für alle Talente gewonnen, bis endlich die Zeitung für die elegante Welt das Signal zu der Sündfluth von Tagesblättern gab, die mit der Stunde gefüllt seyn wollen und die nunmehr keinem Federkiele Ruhe vergönnen, er sey, wie er wolle, oder wo er wolle, in der Stadt oder auf dem Lande, ja, sogar auf dem Lande, wie Figura zeiget. — Doch, wie ist es denn heute? Immer hin und her! Wir fingen von Mai an, und wo in aller Welt sind wir jetzt? Wenn

ich nur Zeit hätte, dies Geschreibsel erst dreimal zu verbrennen, sollt' es am Ende wohl noch besser gerathen.

---

Bei Wolgast im Mai 1833.

Werthgeschätzter Herr Redacteur!

„Gegen die Kritik kann man sich weder schützen noch wehren; man muß ihr zum Trutz handeln, und das läßt sie sich nach und nach gefallen."

Wenn gleich nur noch in № 30. Ihres Blattes das Imprimatur einem Referate „aus der Umgegend von Wolgast" versagt ist; so übersende ich Ihnen dennoch ein Geschreibsel, von dem ich wünsche: daß es nicht das Schicksal seines Landsmanns haben möge.

Erwarten Sie, Verehrtester, von mir aber keine Schilderungen von dem Leben und Treiben bei Wolgast; denn sehen Sie nur: wie der Herr Ref. vom Vor-Hofe in Wolgast, in № 30. der freundlichen Sundine, sich hat entschuldigen müssen, weil er früher etwas zu — demagogisch geschrieben. — Nein! das lasse ich wohl bleiben! — Ich lebe gerne in Friede und Einigkeit mit allen Menschen und frage nicht nach Ressource und Ball, nach Concerten und Kränzen! Erste zwei kann ich entbehren und Concerte? — o! was geht wohl über das Concert der süßen, heiligen Natur? — da geschieht kein falscher Bogenstrich; keine Note wird gekappt, keine Fistel gehört! — Meine Kränze sind ganz eigner Art, denn ich wähle mir die Blumen hiezu selbst: der Wald, die Fluren geben solche tausendfältig und alle prangen in ihrem festlichsten Staate; neigen sich süßduftend mir entgegen und bilden mir im Kranze: ein harmonisches Ganze.

Sehen Sie, mein Gönner, dies sind die Vorzüge der ländlichen Glückseligkeit, um die uns mancher Städter beneidet. — Aber warum beneidet? — höre ich Sie fragen — da es den Städtern doch auch frei steht, in ihren Muße-Stunden gleiche Freuden sich zu verschaffen? — Sie haben recht! — Es fehlt wirklich nicht an Gelegenheit, in der Nähe der hiesigen Städte, einige Stunden sich von den Mühen des Geschäftslebens zu erholen; da verschiedene Orte, wie z. B. in der Umgebung von Wolgast, das seit mehreren Jahren mit Fleiß und Geschmack verschönerte, wirklich romantisch liegende, Mühlenthal bei Hohendorf und etwas entfernter, der Bauer-Berg, hiezu einladen. Gewiß werden die Herren Besitzer dieser Oerter gerne den Besuch erlauben, zumal wenn der Zweck der Besuche keine Orgien sind, wodurch leider öfters solche Ausflüge verunglimpft werden; sondern in diesen Zusammenkünften wissenschaftliche Gegenstände, die Geist und Herz angenehm erheben, verhandelt werden.

Es frägt sich aber, auf welche Weise diese Zusammenkünfte ins Leben zu rufen seyen? — auch daß in einer solchen Versammlung für das Gute und Schöne, kein Ungeweihter den Einklang störe? — Etwa durch Statuten? — Ich bin der Meinung, man müßte hierin allein die Sympathie frei walten lassen? — denn Derjenige, der für andere, rauschendere Freuden sich gestimmt fühlt, wird sich gewiß bald aus diesem Vereine freiwillig zurückziehen.

Habe ich durch diese Worte für die stillen Wünsche Einiger gesprochen, so dürfte in diesem Frühjahre ein Versuch gemacht werden und nicht unzweckmäßig scheinen, durch diese Blätter den Tag zur ersten Zusammenkunft zu bestimmen und auch in Zukunft über die Gegenstände, die dort das gemeinsame Interesse der Anwesenden beschäftigten, hier Auskunft zu geben; denn nur zu oft werden ähnliche Versammlungen von Nichttheilnehmern nachtheilig bekrittelt, und dieses wirkt dann störend auf das Ganze.

In der Hoffnung recht bald in der Sundine etwas zu lesen, das den hier mitgetheilten Wünschen eine freundliche Aufnahme verspricht, bin ich mit Hochachtung

Ihr Ergebenster
a. J.

Aus der Umgegend von Rostock, Mai 1833.

Eine Begebenheit, die sich neulich auf einem Landgute hiesiger Gegend zutrug und hier als höchst merkwürdig vielfach besprochen wird, dürfte vielleicht auch für manchen geehrten Leser eines so beliebten Unterhaltungsblattes, wie die holde Sundine, nicht uninteressant seyn. —

Auf gedachtem Landgute befindet sich ein Taubenboden, auf welchem viele Tauben gehalten werden. Zu diesen Tauben gesellt sich, sonderbar genug, eine Eule, lebt mit ihnen in friedlicher Eintracht und scheint ihre Raubnatur völlig zu verleugnen. Sie legt in einem Neste Eier und setzt sich darauf, um sie auszubrüten. Die Eier aber erkälten, wahrscheinlich durch öfteres Verlassen des Nestes, und kommen nicht aus. Darauf setzt sich die Eule auf ein Nest mit jungen Tauben, die sie für ihre Jungen hält, schleppt in dieser Meinung einige Mäuse herbei, zerhackt dieselben, und wirft sie den jungen Tauben als Futter vor. — Durch diese Mäuse aufmerksam gemacht, findet man denn auch die Eule auf dem Neste sitzend, welche sich ruhig streicheln läßt und sich mit den übrigen Tauben auf den Schlag setzt, nachdem man vom Neste sie aufgescheucht. — Ob nun dieser sonst so gefährliche Feind entfernt, oder geduldet ist, weiß Schreiber dieses nicht, doch hörte er die Wahrheit des Vorfalls aus dem Munde des Gutsbesitzers selbst bestätigen.

**Nemo adeo ferus est, ut non mitescere possit! — L.**

---

### Bedingung der Seligkeit.

Ihr Hochbedünkte, laßt den Schimmer
Der Erdenweisheit, kommt und lernt
Die himmlische; sonst bleibt ihr immer
Von wahrer Seligkeit entfernt.

---

### Charade.

Kennst Du den Jüngling, der in kranken Träumen,
Im blinden Wahn zu Thaten sich beseelt,
Der kühn vergessen in des Staubes Räumen,
Daß ihm als Mensch das Recht der Gottheit fehlt?
O, darum fiel er auch von Menschenhänden;
Sein Daseyn, früh und schmerzlich mußt es enden;
Wohl gönnt ihm Thalia die dunkle Rach';
Doch als er sank erscholl des Mitleid's Ach.
Und kannst Du nun den armen Jüngling nennen?
Wirst Du zugleich die erste Sylbe kennen,
Die auch Dein müder Fuß berührt,
Wenn nach Berlin Dein Weg Dich führt. —
Die zweite Sylbe, o, wer nennt den Segen,
Der uns in ihr, der Mutter Erd entquillt!
O, wer des Vaters liebevolles Pflegen,
Der unsern mächtigsten Gebieter stillt;
Fehlt diese Sylb', wir würden's auch erfahren,
Was Pharao einst in den dürft'gen Jahren.
Was soll ich nun vom kleinen Ganzen sagen?
Es wird Dir, lieber Leser! nicht behagen,
Da ich zu Großem hingeführt den Blick,
Und nun zum Allerkleinsten schnell zurück,
Das selbst Dein Auge klar und weiß gebaut,
Nur durch ein künstlich Gläschen recht beschaut;
Doch in der Mehrheit thürmt's sich oft vor Dir,
Ist täglich Deines Hauses Schmuck und Zier.

---

Druckfehler und Berichtigungen.

In № 37. S. 148. Sp. 2 Note: Z. 1. st. frohere l. frühere.
" — " — " 7. st. Ganzen l. Gange.
" — " — " 19. st. umfassende l. umfassendere.
In № 39. S. 156. Sp. 1. Z. 25. v. u. st. Sache l. Rache.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 28.")

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 28. Stralsund, den 24. Mai 1833.

## Blätter aus dem Nachlasse einer Frühverstorbenen.
(Zweite Sammlung.)

Heute hat mir Karl einen rechten Schmerz gemacht und doch bin ich auch wieder nie innig froher über ihn gewesen. Des Menschen Herz ist doch ein gar seltsames Ding, daß es sich freuen kann und betrüben über ein und dasselbe.

Ich soll den Geliebten auf eine Zeitlang verlieren. Er reiset hoch nach dem Norden hinein, wo er Wichtiges zu besorgen hat. Hätte mir das ein Anderer und nicht Karl selbst gesagt, so würde es mich unendlich traurig gemacht haben. Jetzt hat die unwiderstehliche Gewalt seiner Rede meinen Schmerz besiegt und mich gelehrt, die Trennung als eine Prüfung zu betrachten, durch die das Band unserer Liebe noch enger geschlungen wird. „Lotte!“ sagte er zu mir, „des Menschen Geist reicht weiter als alle Entfernungen, und unsere Liebe ist stärker als das Schicksal. Du fühlst das wohl selbst, allein ich will es Dir zum klaren Bewußtseyn bringen, damit Du ruhig bleibst, wenn die Manen uns trennen. Jedes lebende Wesen in der Natur hat ein Etwas, woran sich mit aller Kraft seine Neigung kettet, dies nennen wir im Allgemeinen Liebe. Aber die stärkste und zugleich innigste, dauerndste ist die reine Liebe zwischen Mann und Weib. Bei unverdorbenen Menschen ist sie der Mittelpunkt, um welchen sich die edelsten Empfindungen der Seele reihen, wie die köstlichsten Perlen um den Hals der Fürstin. Ich will von Dir auf eine Zeitlang. Vergleiche mich dem kleinen Waldvogel, der in das Weite fliegt, Futter zu suchen, und wenn er es gefunden hat fröhlich zum Weibchen in das Nest zurückkehrt. Böse Stürme können ihn weit, weit vertreiben, aber er wird immer streben, sein Häuschen wieder zu erreichen. Der Schuß des Jägers kann ihn treffen, ihn tödten, und hätten Vögel Gedanken, so wird der letzte an sein verlassenes Weibchen seyn. Du wirst blaß und Dein Busen wogt beklommen, Geliebte. Sey nicht verzagt, unsere Seelen werden eng verbunden seyn, wenn die Körper auch weit getrennt oder gar lange zu Staub zerfallen sind. Der Gedanke ist für die Liebe, was das Licht für das Auge ist. Wenn Du in heiterer Nacht den Vollmond leuchten siehst, würdest Du ihn schöner, glanzvoller finden, wenn Deine Hand den schimmernden Ball erreichen könnte? Nein, gewiß nicht. Eben so wird es Dir mit dem Geliebten gehen. Deine Gedanken werden stets um mich seyn, sie werden mich Dir so lebendig mahlen, als hieltest Du mich mit beiden Armen umfangen. Ja, Deine Fantasie wird mich verschönen, sie wird Deinen geistigen Umgang mit mir unendlich vervielfältigen, indem sie sich tausend Möglichkeiten und Träume für Wahrheiten ausgiebt. Mit welcher Ungeduld wirst Du meine Briefe erwarten, mit welcher Freude sie empfangen und lesen. Das Reich, worin unsere Liebe bisher gewaltet, ist klein, es wird sich mächtig durch meine Reise erweitern. Die menschenleeren Waldthäler Skandinaviens werden Dir näher rücken, wenn Du hörst, daß der Freund sie durchwandert hat. Bald wirst Du ihn unter donnernden Wasserfällen sitzen sehen, bald mit ängstlichem Gebet seinen Nachen durch den Inselreichen Golf begleiten. Wie froh muß Dich dann der Gedanke machen, daß in fernen Ländern unter fremden Menschen Dein Name mit begeisternder Liebe ausgesprochen wird. — Du lächelst wieder, aber unter Thränen. Wohl weiß ich, daß Alles, was ich Dir gesagt habe, zwar Trost und Ersatz für die Trennung zweier Liebenden gewähren kann, aber nicht vermag, den Schmerz darüber ganz zu stillen. Und warum das auch? sind nicht süß die Thränen klagender Liebe? Der Ausdruck jedes tiefen und erschütternden Gefühls ist die Thräne; und von der unendlichen Freude bis zum unendlichen Schmerz ist in der menschlichen Seele nur ein kleiner Schritt. Selbst die Erde weint beim Untergang der Sonne, warum sollte es das Mädchen nicht, wenn es Abschied nimmt von dem Bräutigam? Aber der Schmerz muß nicht zur herrschenden Stimmung des Lebens werden, der Mensch muß überzeugt seyn, daß ihn das Schicksal zwar berauben, aber nicht vernichten kann.“ Hier schwieg Karl und drückte innig meine Hand. Mir war das Herz wieder leicht und froh geworden. Ich fühlte mich seit jener Stunde so groß und stark im Geiste, wie nie vorher, und werde selbst Karls Abreise mit Fassung ertragen.

Wenn ich über die Veränderungen nachdenke, die mit mir vorgegangen sind, seit ich Karl den Meinen nenne, so muß ich erstaunen, und das um so mehr, da alle andern äußern Verhältnisse ganz die alten geblieben sind. Ich möchte immer in poetischen Bildern sprechen. Sonst war mir's als lebte ich in einem Garten voll prächtiger Blumen und bunter Vögel, ich war lustig und zufrieden darin; hüpfte spielend von Einem zum Andern, nicht ahnend, daß es eine Welt außer diesem kleinen Reiche gebe. Ich unterschied noch nicht den Traum von der Wirklichkeit, und liebte Gott und die Eltern allein in aller Unschuld der Seele. Jeder Schmerz war damals noch

eine Thräne, jede Freude ein Lächeln, und alles Wissen, was die Bücher und wenige fremde Menschen mir zutrugen, lag so völlig aus dem Bereiche meiner geträumten Wirklichkeit, daß es mir vorkam wie eine große Dichtung. Es gefiel meinem Geiste sich in tausend unendlichen Kleinigkeiten zu zersplittern, ohne eine Ahnung davon zu haben, daß es eine Leidenschaft gebe, worin sich alle meine Kräfte gleich den Strahlen der Sonne zu einem glühenden Punkte vereinigen sollten. — Jetzt — aber wodurch soll ich schildern wie mir jetzt ist. Ist doch die Liebe gerade darum so köstlich, weil sie dem kalten berechnenden Verstande ein unauflösbares Räthsel bleibt. Warum alles erklären wollen, was die Brust bewegt? Recht widerlich sind mir die Menschen, welche nie froh oder betrübt seyn können, ohne sich unaufhörlich nach dem Warum zu fragen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hauschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Alt, Andeutungen aus dem Gebiete der geistlichen Beredsamkeit. 1s Hft. Leipzig. 11 Sgr. 3 Pf.

Ernst Zimmermann nach seinem Leben, Wirken und Charakter geschildert von seinem Bruder. Darmstadt. 20 Sgr.

Schubert, das Leben des J. J. Fabricius. Ebend. 5 Sgr.

Kramer, biblische Theologie des neuen Testaments. Leipzig. 18 Sgr. 9 Pf.

Beiträge zur Poleopropsylaxis gegen die Gangetische Pest, gewöhnlich Cholera genannt. 2s Heftchen. Braunschweig. 7 Sgr. 6 Pf.

Billard, die Schleimhaut des Magens und Darmkanals im gesunden und im krankhaften Zustande. Aus dem Französischen übersetzt von Urban. Leipz. 1 Rthl. 20 Sgr.

Göbel, Arzneimittel-Prüfungslehre, oder Anleitung zur Prüfung und Untersuchung der pharmaceutisch-chemischen Präparate. Ebend. 1 Rthl.

Leupoldt, über den Entwickelungsgang der Psychiatrie. Darmstadt. 7 Sgr. 6 Pf.

Sind, die Einwürfe gegen das Selbstdispensiren der Aerzte auch auf das Selbstdispensiren der homöopathischen Aerzte anwendbar. Ebend. 2 Sgr. 6 Pf.

Duden, Europa und Deutschland von Nord-Amerika aus betrachtet. 1r Bd. Bonn. 2 Rthl. 10 Sgr.

Taschenbibliothek aller Revolutionen der neuesten Zeit. 6s u. 7s Bdch. Geschichte der griechischen Revolution. 1s u. 2s Hftch. 10 Sgr.

Der Deutsche Bund und die Deutschen Stände. Leipzig. 3 Sgr. 9 Pf.

Mickiewicz, die Bücher des polnischen Volkes und der polnischen Pilgerschaft. Paris. 22 Sgr. 6 Pf.

Preußen und Frankreich. Staatswirthschaftlich und politisch unter vorzüglicher Berücksichtigung der Rheinprovinz. Von einem Rheinpreußen. Leipzig. 3 Rthl.

Eisenlohr, Rede über den Baustyl der neueren Zeit und seine Stellung im Leben der gegenwärtigen Menschheit. Carlsruhe. 5 Sgr.

Beschreibung der vorhandenen Telegraphen mit besonderer Berücksichtigung der Preußischen, nebst einem Vorschlage zur Verbesserung derselben. Quedlinburg. 7 Sgr. 6 Pf.

Guts-Muths kleines Lehrbuch der Schwimmkunst zum Selbstunterrichte. Weimar. 22 Sgr. 6 Pf.

## Wissenschaftliche und Kunst-Nachrichten.

Im Bezirke der Königlichen Regierung zu Danzig sind in den letzten 13 Jahren 81 neue Schulen errichtet worden, worunter eine mit 5 Klassen, nämlich eine höhere Töchter- und weibliche Bürgerschule in Danzig, 2 mit 4 Klassen, Mädchenschulen in Danzig und Elbing, die übrigen aber mit resp. 2 und 1 Klasse.

Rom. Am 21. April, als am Gründungstage Roms, hielt das unter dem Protectorate Sr. Königlichen Hoheit des Kronprinzen von Preußen hierselbst bestehende Institut für archäologische Korrespondenz seine feierliche Jahres-Sitzung. Der Prosecretair D. Kellermann hatte in Abwesenheit des dirigirenden Secretairs, Professors Gerhard, zu diesem Behufe einen gedrängten Bericht über die Arbeiten und Fortschritte des Instituts im verflossenen Jahre abgefaßt, nach dessen Ablesung der General-Secretair, Geheime Legations-Rath Bunsen, die wesentlichsten Ergebnisse der von Seiten des Instituts theils besorgten, theils ihrer Entscheidung näher gerückten wissenschaftlichen Untersuchungen vorlegte. Die Versammlung fand auf dem Kapitole statt, und wurde von einem zahlreichen Kreis auserlesener Zuhörer beehrt.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Magdeburg, vom 16. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 14. Mai: Waizen 26 Rthl. 15 Sgr. à 24 Rthl. Roggen 26 à 25 Rthl. Gerste 23 Rthl. à 21 Rthl. 15 Sgr. Hafer 19 à 18 Rthl.

Neubrandenburg, vom 11. Mai.

Der diesjährige Wollmarkt ist auf den 17., 18. und 19. k. M. Junius festgesetzt. Wir hoffen auf sehr zahlreichen Zuspruch auswärtiger Käufer. Die Nachfrage nach Wolle ist so stark, daß bereits auf einigen Landgütern die Wolle auf den Schafen schon verkauft und für den schweren Stein 2—3 Rthl. mehr bezahlt ist, wie das vorige Jahr. Die Landbegüterten und Landwirthe hoffen daher zum Wollmarkt eine sehr vortheilhafte Konkurrenz und haben, um den Verkehr und den Zufluß nicht zu zerstören, die andrängenden Kaufliebhaber zum bevorstehenden Wollmarkt verwiesen.

Amsterdam, vom 11. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128 pf. alter und neuer Märkischer Waizen 210 Fl., 127 pf. neuer do. 203 Fl., 126 pf. neuer Rostocker 200 Fl., 128 pf. neuer Zeeuwscher 203 Fl., 121 pf. alter Rheinischer 200 Fl., 122 pf. alter bunter Polnischer 245 Fl., 126 pf. alter weißbunter do. 278 Fl., 124 pf. Petersburger 180 Fl., 126 pf. Kubanka 213 Fl., 124 pf. bunter Polnischer 255 Fl., 127 pf. alter Rostocker 243 Fl., 121 pf. neuer Vandholmer 175 Fl.; 122 pf. neuer Mecklenburger Roggen 160 Fl., 113—117 pf. Archangelscher 159 à 168 Fl.,

118 U. neuer Preußischer auf dem Wasser (bei großen Parthieen) 167 Fl., 116 U. alter schöner do. do. 274 Fl., 117 U. alter do. auf dem Speicher (bei Parthieen) 176 Fl.; 109 U. Kieler Gerste 106 Fl., 77 U. Eider Hafer 70 Fl., 79—80 U. schwarzer 67 Fl.

London, vom 11. Mai.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. | 5 P. | 53 Shill. | 5 P. | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 25 - | 10 - | 26 - | 5 - | 22 - | 10 - |
| Hafer | 17 - | — - | 16 - | 11 - | 22 - | 9 - |
| Roggen | 31 - | 2 - | 31 - | 7 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 30 - | 5 - | 30 - | — - | 24 - | 3 - |
| Erbsen | 29 - | 6 - | 31 - | 4 - | 22 - | 9 - |

## Dampf-Packetfahrt.

Zwischen Hamburg und London. Jeden Mittwoch und Sonnabend von Hamburg, und ebenso von London.

Zwischen Hamburg und Hull. Jeden Sonnabend von Hull, und von Hamburg.

Zwischen Lübeck und St. Petersburg. (Mit Anlaufen der Insel Rügen.) Abgang von Lübeck: Dienstag, den 14. Mai. (n. St.), Dienstag, den 21. Mai, Donnerstag, den 30. Mai, Donnerstag, den 6. Juni. Abgang von S. Petersburg: Mittwoch, den 22. Mai, Mittwoch, den 29. Mai, Sonnabend, den 8. Juni, Sonnabend, den 15. Juni.

Zwischen Copenhagen und Kiel, und zwischen Copenhagen und Travemünde. Jeden Freitag Morgen um 8 Uhr von Copenhagen nach Kiel; jeden Sonnabend Abend um 7 Uhr von Kiel nach Copenhagen; jeden Montag Nachmittag um 2 Uhr von Copenhagen nach Travemünde; jeden Dienstag Nachmittag um 6 Uhr von Travemünde nach Copenhagen. Auf der Reise von Kiel nimmt es die für die Inseln Falster und Möen bestimmten Passagiere mit, die bei Gröndsund ans Land gesetzt werden.

Zwischen Stralsund und Greifswald. Jeden Montag und Freitag von Stralsund und jeden Sonntag und Donnerstag von Greifswald.

Zwischen Christiania, Bergen, mehreren Norwegischen Häfen, Gothenburg und Copenhagen. Anfang der Fahrten am 7. Mai. (Nähere Auskunft ertheilt das K. Schwed. und Norw. Consulat zu Hamburg.)

Zwischen London und Rotterdam. Jeden Mittwoch und Sonnabend von London und ebenso von Rotterdam.

Zwischen London und Ostende. Jeden Sonnabend Morgen von London, und jeden Dienstag Abend oder Mittwoch Morgen von Ostende.

Zwischen London und Calais. Von London jeden Mittwoch Abend mit Passagieren und Waaren, und mit Passagieren allein jeden Sonntag Morgen; von Calais mit Passagieren und Waaren jeden Mittwoch Abend oder Donnerstag Morgen, und mit Passagieren allein jeden Sonntag Abend oder Montag Morgen.

Zwischen Brighton und Dieppe. Jeden Sonnabend von Brighton, und jeden Mittwoch von Dieppe.

Das Dampfschiff der Jonischen Regierung fährt vom 4. März an bis ult. October, in jedem Monat zweimal von Corfu aus nach den Inseln Zante, Cephalonien, St. Maura und Paxo, sowie einmal monatlich nach Ancona und zurück. Jeden Monat trifft ein Engl. Packetboot in Corfu ein, und in Ancona kommen die Briefpakete aus Großbritannien und andern Theilen des Continents wöchentlich dreimal an, und gehen eben so oft dahin ab.

Reihe-Packetfahrt zwischen Lübeck und Copenhagen. Jeden Donnerstag von Lübeck, und ebenso von Copenhagen.

Reihe-Packetfahrt von Lübeck nach Stockholm. Alle vierzehn Tage geht, Sonnabends, ein Schiff von Lübeck nach Stockholm ab.

Reihe-Packetfahrt von Lübeck nach St. Petersburg. Jeden Sonnabend wird ein Schiff von Lübeck nach St. Petersburg expedirt.

---

Das Königl. Englische Dampfboot, welches mit Lord Howard und dessen Familie an Bord nach Stockholm abging, hatte eine Amerikanische Brigg, die, gleichfalls nach Stockholm bestimmt, unter andern mit dem Gesandten zuständigen Pferden befrachtet war, ans Schlepptau genommen; da der Führer des Dampfboots ohne Lootsen davon ging, gerieth die Brigg bei Aalstrup auf den Strand. Das Dampfboot setzte seine Reise allein fort; die Brigg ist indessen seitdem wieder flott geworden, und mit günstigem Winde nach Stockholm unter Segel gegangen.

Aus Bayonne wird vom 6. d. gemeldet, daß Fischerleute an der Küste von Biscayen eine Brigg von fremder Bauart, ungefähr 200 bis 250 Tonnen groß, mit Brettern und Masten beladen, treibend gefunden und dieselbe nach Bermeo eingebracht haben.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 14. Mai. Capt. **Stahncke**, Schiff **Catharina**, von Copenhagen mit Stückgütern; Capt. **Engelland**, Schiff die **Gebrüder**, von Rendsburg mit Ballast. 15. Mai. Capt. **Jürgens**, Schiff **Frau Catharina**, desgl.; Capt. **Claussen**, Schiff **zwei Gebrüder**, desgl.; Capt. **Eggers**, Schiff **Frau Wilbke**, desgl. 20. Mai. **St. Johannes**, Capt. **Brüdgam**, von Copenhagen mit Ballast; Capt. **Scheel**, Schiff **Maria**, desgl.; Capt. **Lewe**, Schiff **Maria**, desgl.; Capt. **Krüger**, Schiff **Dorothea**, desgl.; Capt. **Rodbarth**, Schiff **Carolina**, desgl.; Capt. **Schluck**, Schiff **Sophia**, desgl.; Capt. **Brüdgam**, Schiff **Sophia**, desgl.; Capt. **Will**, Schiff **Christiana**, desgl.; Capt. **Feindt**, Schiff **junge Jacob**, von Hamburg mit Stückgütern; Capt. **Schmudje**, Schiff **junge Heinrich**, desgl. von Bremen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 14. Mai. Capt. **Köpke**, Schiff **zwei Gebrüder**, nach Copenhagen mit Malz; Capt. **Wahlen**, Schiff **zwei Gebrüder**, desgl. 15. Mai. Capt. **Dieckelmann**, Schiff **Johannes**, nach Copenhagen mit Holz; Capt. **Miedbrod**, Schiff **Fidelitas**, nach der Ostsee mit Ballast; Capt. **Kraeft**, Schiff **Hoffnung**, desgl. 16. Mai. Capt. **Engelland**, Schiff die **Gebrüder**, nach Hamburg mit Malz; Capt. **Gau**, Schiff **Anna Sophia**, nach Petersburg mit Ballast. 18. Mai. Capt. **Schallien**, Schiff **Idogheten**, nach Calmar mit Ballast; Capt. **Wallander**, Schiff **Providentia**, desgl. nach Gothland; Capt. **Brandenburg**, Schiff **Anna**, nach Copenhagen mit Holz; Capt. **Riebold**, Schiff **Maria**, desgl.; Capt. **Kasten**, Schiff **Deo gloria**, nach Hamburg mit Malz.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

In Gravesend: 10. Mai. **Wohlfahrt**, Capt. **Maas**, kommt von Danzig.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Vlie: 10. Mai. **Catharina Maria**, Capt. **Kronemann**, geht nach Stralsund; **Sirene**, Capt. **Steinorth**, geht nach der See.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 15. Mai. **Maria**, Capt. **J. P. Wallis**, von Greifs-

wald nach der Nordsee mit Getraide; St. Nicolaus, Capt. H. N. Parrow, desgl. mit Waizen; Annette, Capt. C. F. Maas, von Arensburg nach Schiedam mit Roggen; Charlotte Wilhelmine, Capt. H. A. Möller, von Stralsund nach der Nordsee mit Gerste; St. Johannes, Capt. H. Rubarth, von Memel nach Nantes mit Zimmer; Concordia, Capt. N. C. Voss, desgl. nach Antwerpen. 16. Mai. Venus, Capt. P. C. Steinorth, von Memel nach der Zaan mit Leinsaamen; Anna Sophia, Capt. J. E. Zarncke, desgl. nach London mit Zimmer; Fortuna, Capt. J. H. Schnäckel, desgl. nach Brügge; Philippine, Capt. J. Pisch, von Liebau nach Schiedam mit Getraide; Julie & Marie, Capt. C. Bartels, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Charlotte, Capt. J. C. Spiegelberg, von Sunderland nach Greifswald mit Kohlen; Charlotte, Gräfin von Essen, Capt. C. J. Schumacher, von Memel nach Bordeaux mit Stäben; 17. Mai. Blücher, Capt. Joh. Saegert, von Liebau nach Schiedam mit Roggen. 18. Mai. Sirene, Capt. J. C. Steinorth, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 21. Mai.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 | 18 | 9 | 96 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 54 | 7 | 6 | 53 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 98 | — | | 97 | 15 | |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | — | — | | 99 | — | |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 7 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

## Personalia.

Der bei dem Land- und Stadtgericht zu Glogau und den Unter-Gerichten des Glogauschen Kreises angestellte Justiz-Kommissar, Karl Ernst Eduard Moritz Sotting, ist zugleich zum Notar im Bezirke des Ober-Landesgerichts zu Glogau ernannt worden.

Des Königs Majestät haben den Doctor medicinae Rhades zu Stettin zum Medizinal-Rath bei dem Medizinal-Kollegium der Provinz Pommern Allergnädigst zu ernennen und die diesfalls ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Inspector D. Schmidt in Halle zum Kondirektor der Frankeschen Stiftungen daselbst zu ernennen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

(Holland.) Der Staats-Courant findet sich zu der Berichtigung veranlaßt, daß der auf der Landstraße bei Leyden gefundene verwilderte Mensch, dessen Schicksal angeblich viele Aehnlichkeit mit dem von Kaspar Hauser haben sollte, ein armer Geisteskranker sey, der durch eigenes Verschulden in den beklagenswerthen Zustand gerathen, in dem er gefunden worden.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 17. d., gegen Mittag, brannte das Haus des Büdners Lembcke zu Fuhlendorf, Franzburger Kreises, ganz ab. — Die Entstehungsart dieses Brandes ist noch nicht ermittelt worden.

Am 19. d. M. hat das Gewitter zu Oelsdorf, Grimmer Kreises, in einen Kathen eingeschlagen und ist dieser bis auf den Grund niedergebrannt.

### Vom 16. bis 22. Mai sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Reiseralterm. Lehl T. Des Nachtwächters Boll S. Des Tagelöhners Peters T. — S. Marien: Des Webermstr. Biel S. Der Joh. Louise Hinkefuß uneh. T. — Des Schoppenbrauers Melahn S. — Bei der Milit.-Gemeinde. Des Soldat b. d. 3. Garnis.-Comp. Kraatz S.

Gestorben: S. Nicolai: Des ehem. Zulagedieners Melech Frau, 69 J. Altersschw. Des Hrn. Regierungs-Raths Albinus S., 1 J. 5 M. Brustentz. Des verst. Soldaten Levin Wwe., 74 J. Altersschw. Des verst. Soldaten Möller S., 3 J. Keuchhusten. — S. Marien: Der Bäckermstr. Fr. Wilh. Köpke, 46 J. Halskrkh. Des ehem. Branntweinbr. Daniel Heinr. Krüger T., 4 J. Kopfkr. Des Maureramtsbr. Balthasar Heinr. Schröder S., 3 J. Brustkr. Der ehem. Schiffer Joach. Heinr. Dotz, 77 J. Entkräft. Des Schumachermstr. Joh. Friedr. Walter T., 16 W. Zahnen. — St. Jacobi. Des verst. Schiffers Brandenburg Wwe., 91 J.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Schumachermeister Gottlieb Heinrich Herbst mit Jgfr. Henriette Christine Stegmann zum 3. Mai. Der Schumachermstr. Johann Christian Christ mit Jgfr. Anna Maria Henriette Schröder z. 2. M. Der Schneidermeister Friedr. Ludw. Gäde mit Jgfr. Ernestine Tat z. 1. M. S. Marien: Der Oberdiener Joh. Witcke mit Jgfr. Sophia Wilhelm. Abel z. 2. M. — S. Jacobi: Der Tagelöhner Joh. Christian Lüders auf der Frankenvorstadt mit Maria Regina Runge z. 3. M.

## Privat-Anzeigen.


Das Sool-Bad in Greifswald

wird a m1. Juni wieder eröffnet; es werden auch Malz-, Kräuter- und Stahl-Bäder auf Verlangen gegeben.

Diese Anstalt erfreut sich seit ihrer Entstehung so vieler Theilnahme, daß ich bemüht gewesen bin, solche immer mehr und mehr zu vervollkommnen, um allen gerechten Ansprüchen der geehrten Badegäste zu entsprechen. Bestellungen auf Bäder nimmt der Bademeister Hoffmann im Badehause — Kuhstraße Nr. 6. B. — an.

J. P. Rübs,
Besitzer der Bade-Anstalt.

Kurz vor dem bevorstehenden Trinitatis-Termin soll zu Lütkevitz auf Wittow das gesammte dortige Vieh-, Feld- und Wirthschafts-Inventarium, worunter 9 Gespann Pferde, circa 100 Häupter Rindvieh, 5 bis 600 gut veredelte Schaafe nebst Lämmern, Schweine, instrumenta rustica aller Art u. s. w. in öffentlicher Auction verkauft, der Anfang dieser Auction jedoch durch diese Blätter noch näher bestimmt werden. Vorbenannte Gegenstände sind auf dem Hofe zu Lütkevitz schon jetzt nachzusehen, und werden Kaufliebhaber ersucht, namentlich die Schaafe noch in der Wolle daselbst in Augenschein zu nehmen.

Stralsund, den 15. Mai 1833.

Berliner Saamen-Niederlage.

Die ausgegangenen Theile Garten-Sämereien, so wie Früh- und Spät-Bohnen, auch Erbsen sind auf's Neue ersetzt. Von Georginen ist noch ein kleiner Theil vorräthig.

Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Zu verpachten:

Die Schmiede zu Pinnow bei Anclam zu Martini k. J.

Zu verkaufen:

Zu Bandelin bei Gützkow 90 schwere Hammel und 40 Schafe.
Auf dem Hofe zu Crummenhagen ein fettes Kalb.
Zu Poggenhof bei Schaprode auf Rügen 100 alte starke Hammel
Zu Pinnow bei Anclam 2 Oldenburger National-Bullen.
Zu Crentzow bei Anclam 50 alte Hammel und 100 Mutterschafe

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 41. Stralsund, den 29. Mai 1833.


## Romanze.

War ein Knab' im Liebesschmerz
Unter heißen Thränen,
Ihm erfüllt das treue Herz
Namenloses Sehnen.

Liebchen blühte frisch und roth
Wie die junge Rose;
Doch sie lag nun kalt und todt
In der Erde Schooße.

Und der Knabe härmte sich
Immerfort von neuen,
Seiner Wangen Roth erblich,
Nichts konnt' ihn mehr freuen.

Unter Gram und stillem Leid
Blühte seine Liebe
Herrlicher, und ihr geweiht
Waren alle Triebe.

Wer nicht treu im Leide liebt,
Kann in Luft nicht lieben.
Wenn der Erde Glück zerstiebt,
Ist ihm nichts geblieben.

Als dem Knaben brach das Herz
Wichen Leid und Thränen,
Liebe trug ihn himmelwärts,
Stille ward sein Sehnen.

E. M.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Elvige verfiel bald nach ihrer Einkerkerung in eine heftige Krankheit, in welcher ihr die treue Luitgarde eine sorgsame Pflegerin war. Daran und an ihrem theilnehmenden Wesen, als sie genesen war, sah Elvige, daß sie sich ohne Furcht ihr anvertrauen könne und nun wagte sie die erste Frage über den jungen Grafen an sie zu richten. Luitgarde, die Zartempfindende, erwiderte weinend: „O habt kein Hehl vor mir. Ich allein bin die Ursache Eures Unglücks, wiewohl die unschuldige, und doch habe ich seit jenem unseligen Auftritt nicht aufgehört, mir Vorwürfe über meine unheilbringende Furcht zu machen.“ Elvigen blieb der Sinn dieser Rede dunkel, sie bat um Aufklärung, und nun erzählte ihr Luitgarde getreulich und ausführlich, was der geneigte Leser oben erfahren.

Schöne Seelen kennen das Mißtrauen nicht. Die Gefangene glaubte, als sie geendet, daher gern der Erzählerin und stürzte ihrer neuen Freundin in die Arme. Nun hatte ihre Gefangenschaft nichts Schreckliches mehr für sie; wenig lag ihr daran, die Fluren zu sehen, auf denen Robert nicht mehr wandelte, im Gegentheil, ihr Anblick hätte nur ihren Schmerz erneuert. Die ihr so sichtlich entgegenkommende Liebe Luitgardens belohnte sie nun auch mit dem vollkommensten Vertrauen, und bald hatte sie nichts mehr vor ihrer Wächterin zu verbergen. Diese errieth jeden ihrer geheimen Wünsche noch bevor sie ihn ausgesprochen, daher kam sie auch bald zu der Ueberzeugung, daß es Elvigen besonders glücklich machen würde, wenn man ihr Pinsel und Farben verschaffe. Sie zitterte vor Freuden, als sie ihr sie endlich bringen konnte, und für Elvigen, die sie mit der größten Erkenntlichkeit empfing, war jetzt der Schmerz nicht mehr der einzige Gefährte ihrer Einsamkeit.

Rogers Bild war der Gegenstand ihrer neuen Bemühungen, welche sie reichlich belohnt fand, wenn die Freundin in den entworfenen Zügen Aehnlichkeit mit dem Original fand. Roger und Robert waren indeß noch immer mit ihrem künftigen Lebensplane beschäftigt. Der erstere war noch immer ungewiß, was er thun sollte, während sein Freund in ihn drang, zu seinem Vater zurückzukehren; denn dieser gedachte noch immer des Gehorsams und der Achtung, die er seinem Herren schuldig sey. Da er indeß gewahr ward, daß Roger bei diesen Vorstellungen eine lebhafte peinliche Unruhe bezeige, so schwieg er damit. „So geht wenigstens in seine Plane ein, redete er ihm zu, indem Ihr Euch nach dem innern Frankreich wendet. An Philipps Hofe sollt Ihr seine Befehle erwarten. Dieser Monarch ist schon von Eurer Ankunft unterrichtet, er wird Euch gütig empfangen. Zeigt ihm Euren Dienstеifer, indem Ihr unter seinen Fahnen zu fechten verlangt. Eure erhabene Geburt und Eure persönlichen Eigenschaften werden bewirken, daß Ihr mit Freuden aufgenommen werdet. Und haben Euch Eure Waffenthaten ausgezeichnet, so könnt ihr ohne Furcht Eure Flucht aus dem väterlichen Hause eingestehen. Der König wird sich dann von Eurem Zutrauen geschmeichelt fühlen, er wird minder streng richten, als ein Vater, und einsehen, daß nur Zeit und Abwesenheit den Sturm in Eurem Innern zu stillen vermag. Dann wird er Euer Beschützer werden, und seine mächtige Vermittlung wird Euren Fehler vergessen machen. Rainulf und ich werden Eure Waffenträger seyn, wir werden allen Euren Schritten folgen und gewiß wird der Graf sich glücklich fühlen, wenn er seinen mit Lorbeern gekrönten Sohn umarmt. Ich selbst vertraue allzusehr auf seine edlen Gesinnungen, als daß ich anstehen sollte, Euch beim Heimzuge zu geleiten: Eure Ergebenheit und das Andenken an meinen Vater werden mir Verzeihung auswirken." Zum ersten Male nahm Roger bei dieser Rede seines Freundes eine strenge Miene an, indem er diesen Vorschlag gänzlich verwarf. Das nun herrschende finstere Schweigen unterbrach Rainulf, welcher sich dem Grafen mit einer Goldbörse näherte, sprechend: „Hier ist ein kleiner Theil dessen, was ich von Eurer Familie erhalten. Nehmt das, was Euch so liebevoll gewidmet, was Euch in den gegenwärtigen Umständen so nöthig ist, mit Güte an. Ich habe eine theure Gattin verloren: jährlich sah ich dieses Geld sich mehren, ohne mich dieses Zuwachses zu freuen. Durch Eure Annahme desselben könnt Ihr ihm Werth in meinen Augen verleihen." — Ja, mein theurer Rainulf, rief Roger, ich nehme es an, und ich glaube mich dadurch zu ehren. Und Du, Robert, Du hast alles gehört — räthst Du mir nun noch, Euch der Rache meines Vaters Preis zu geben?" Erschüttert von dieser Frage stürzt Robert auf seinen Freund zu und während ihre Arme sich verschlingen, entzieht sich der bescheidene Rainulf den Danksagungen seines jungen Herrn und geht, nach den Rossen zu sehen. Robert verliert alle Kraft zum Widerstande, und ruft: „Befehlt über mich, ich kann nichts thun, als Euch lieben und gehorchen." Robert suchte nun die Einsamkeit, um seine Gedanken besser zu sammeln. Wie würdig er auch Elvigen selbst eines Thrones erachtet, so muß er sich doch gestehen, daß ihre niedere Geburt ein unübersteigliches Hinderniß für seine Wünsche sey, welches er vergebens zu besiegen sucht. Da erinnert er sich, daß ihm ja Robert in allen Uebungen gleich gewesen sey, und er ist überzeugt, daß er bei ernsthaften Gelegenheiten nicht weniger leisten, daß er sich einen ehrenwerthen Namen erkämpfen werde, der dann auch auf seine Schwester übergehe. Doch — unter welchem Namen soll sein Freund, soll er selbst auftreten? Diese Frage beschäftigt ihn lange Zeit, da er überall die Nachforschungen seines Vaters zu fürchten hat. Endlich beschließt er, sie wollten beide namenlos ihre Dienste anbieten, als bloße Bewerber um den Ritterstand, den sie allein ihrem Verdienste verdanken wollten. Und von der Ausführung dieses Entschlusses hofft er auf einmal die Erfüllung seiner Wünsche. „Komm näher, Robert, ruft er diesem zu, es giebt ein Mittel, uns beide glücklich zu machen und von Dir hängt künftig mein Loos ab." Robert dringt in ihn, sich näher zu erklären und nun setzt er ihm seinen ganzen Plan auseinander und wie diesem zu Folge aller Standesunterschied zwischen ihnen aufhören müsse. Robert bewunderte zwar die Zuversichtlichkeit, mit der sein Freund sprach, da er aber die Kraft in sich fühlte, sich einen berühmten Namen zu erwerben, so gelobte er völlige Folgsamkeit. „Der Wunsch, sagte er, zu Eurem Glücke beizutragen, wird meine Kräfte stählen, und ich werde mich Eures Zutrauens würdig zu machen suchen." Dieser, von Ehre, Liebe und Freundschaft eingegebene Plan machte aller Ungewißheit Rogers ein Ende. Der davon unterrichtete getreue Rainulf äußerte unverholen seine Freude, daß sein junger Herr künftig Roberten zu sei-

nem Waffenbruder erwählt habe. Er fühlte die ganze Wichtigkeit dieses Geheimnisses und alle drei beschlossen, die beiden Freunde sollten als bloße Bewerber um die Ritterwürde auftreten, um desto sicherer den Nachforschungen des Grafen zu entgehen. Ihren wahren Namen aber wollten sie nicht eher entdecken, als bis sie sich durch ihre Thaten berühmt gemacht hätten.

Roger bestritt lebhaft den Plan, an Philipps Hof zu gehen, der das Glück nicht mehr an seine Fahnen fesselte und jetzt die Ruhe zu lieben schien; dagegen schienen ihm aber die Thaten des Grafen von Toulouse ein weites Feld, Lorbeern einzuärnten, darzubieten, da dieser beständig Kriege mit den benachbarten Fürsten zu führen habe. Es wurde also beliebt, zu diesem sich zu begeben, und noch denselben Abend machten sie sich auf den Weg nach Toulouse.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

Vom Lande.

Wenn sie nun so, Morgens und Abends, in hellen Schaaren sich aufmachen, um den Nachtigallen näher zu Leibe zu gehen, bleib' ich am liebsten einsam zurück, und begnüge mich, aus der Ferne zu lauschen. Kann ich sie doch aus meinem Fenster und von meiner Bank ebenfalls hören, wenn auch leiser! Und das Leise und Ferne, das Räthselhafte und Ahndungsvolle ist wohl eben so schön, als das laute Geschnatter über unserm Kopfe; und das Menschengeschnatter, das laute Bewundern, das Ach! und O! das ist nun alles überflüssig und stört nur. Am Ende kommen sie zurück und haben wenig erobert, und die Frösche haben alles überräubt. Man wolle jedoch nicht wähnen, als ob ich schon so stumpf wäre, von dieser süßlockenden Zauberin, dieser schmeichelnden, aber nichts Arges im Schilde führenden Waldsirene nicht mehr angezogen zu werden. O nein, dieser klagende, jubelnde, jauchzende, schluchsende Sänger der lauen Nacht, dieser vergleichungslose Dichter, der Leid und Lust, Weh und Wonne, Gram und Entzücken der sehnenden, schmachtenden, zitternden, hoffenden und beglückten Liebe, Erwartung und Genuß und Erinnerung, alles, alles in seine klingenden, schwingenden Wirbel preßt — dieser geflügelte Hölty und Traumbildersänger — wird keinem Herzen fremd. Aber gehabe dich wohl, Filomele! wir haben noch mehr auf der Spindel, und wollen immer nur berühren, aber nie erschöpfen.

Magst Du wohl am Abend die Frösche gurgeln hören? Aber sie fragen Dich nicht, ob Du auch magst. Sie haben nun Lust, und heben an und holen aus und fallen ein, tutti! tutti! crescendo! fortissimo! und der ganze Teich und die ganze Wiese wird Frosch, so wie zu seiner Zeit Feld und Garten nichts als Grillengezirpen ist. Alla tillika! alle zugleich! ist der Singsang der Schwedischen Matrosen bei der Winde und die Zauberformel, wodurch Unglaubliches zuwegegebracht und die einzelne unbedeutende Kraft ins Unermeßliche gesteigert wird. Das weiß der Rölmg auch, und der Bausback, der Wrer, der Kex, der Koax und der Wreckeker, und sie üben es nach Herzenslust. Steht es Dir nun nicht an und willst Du es nicht leiden, so weiß ich Dir nichts zu rathen, als Baumwolle in die Ohren. Brennende Lichter kannst Du nicht an jede Pfütze stellen, und sonst giebt es kein Mittel in der Welt, die Frösche zu bezähmen. Des klugen Bertolde unkluger Junge, Bertoldino, warf alle Goldstücke, welche der König seiner Mutter geschenkt hatte, in den Teich, den Fröschen an die Köpfe, um sie zum Schweigen zu bringen. Doch es half nicht; die grünen Musiker wurden nur böse und trieben es noch viel ärger.

Was mich betrifft, so ist mir dies offene Naturconcert, diese freie Harmonie-Musik durchaus nicht zuwider, und wenn Unken darunter sind, so höre ich mit dem größten Vergnügen zu und gehe noch wohl gar eine Strecke darum. Ja, die Unken lieb ich sehr. Ihr feierliches Unk! Kolunk! klingt wie Glockengeläute aus der Tiefe, aus versunkenen Kirchen. Und wenn man näher treten kann und deutlich sieht, wie sie es eigentlich machen, wie sie aus beiden Backen dicke rothe Blasen hervortreiben und nach dem Tacte den Sack voll Melancholie entladen, so ist es allerliebst.

Noch muß ich bemerken, daß das ferne Gurgeln der Frösche sehr sanft in den Schlaf lullt, und das ist denn doch bei allen Dingen das Ende vom Liede.

---

„Ich mag wohl Begraben mit ansehn," hat der Wandsbecker Bote gesagt, der wohl wußte, was zu Herzen geht. Das thut es denn auf dem Lande noch mehr als in der Stadt; schon die Todtenglocke klingt eindringlicher. Kein Gedränge, kein Geräusch, kein Paradeprunk lenkt hier die Aufmerksamkeit von der Hauptsache auf Nebendinge ab. Auch ist es kein Fremder, den sie zu Grabe tragen: wir kennen uns alle. Wie wir also gemeinschaftlich in die Kirche wandern, so geleiten wir auch schaarenweise unsere Leichen auf den Friedhof und erbauen uns an den wohlbekannten, einfachen Gebräuchen. Wir sind hier zu Hause; ein Jeder kennt schon seine künftige Stelle und mag sie gerne bei Gelegenheit sich ansehn. Das verdüstert das Leben nicht, daß wir in die Gruft hinunter blicken: der nächste Wind weht schon den kleinen Schauer weg.

Unter den städtischen Bestattungen hat die militairische am meisten für das Herz. Die gedämpfte Kriegsmusik, die Waffe auf dem Sarge, der feste Soldatenschritt, die ernste, geregelte Haltung — das ergreift.

Ja, das Leben ist ein Krieg, und wir sind einberufen, Mann für Mann. Märsche sind gemacht, Wachen gethan, Hunger und Durst, Frost und Hitze erduldet. Wir haben Kämpfe bestanden, Schlachten geliefert, Sturm gelaufen. Heute Sieg, Morgen Niederlage, doch nimmer feige Flucht. Jetzt der letzte Feldzug in die Winterquartiere, dann Victoria geschossen und — entlassen.

---

Wolgast, den 11. Mai 1833.

Nichts Angelegentlicheres habe ich den Lesern der Sundine zu sagen, als daß unser Musikdirektor Pilz Wolgast bereits verlassen hat, und ich kann nur wünschen, daß er das gehoffte Glück in seinem jetzigen Wohnorte finden möge. Wir sind jetzt deshalb aber nicht ohne einen Musikkünstler; es ist ein Wolgaster, ein Hr. Großmann, zum Stadtmusikus und Organisten gewählt. Dieser junge Mann, ein trefflicher Schüler des Hrn. Pilz, hat sich in dem Institut des Hrn. Möser in Berlin zu einem tüchtigen Geigenspieler ausgebildet. Wahrscheinlich um das hiesige Publikum mit seinen musikalischen Leistungen bekannt zu machen, (denn auf Gewinn konnte und darf er hier nie rechnen,) hatte er ein Concert auf den 10. d. M. im Saale des hiesigen Rathhauses veranstaltet, und hierzu mehrere junge Spieler, denn Künstler waren es nicht alle, aus unseren Nachbarstädten angefahren lassen. Ich, ein großer Musikfreund, konnte es mir nicht versagen, 10 Sgr. auszugeben, um diesem Ohrenschmause beizuwohnen. Um 7 Uhr wanderte ich hin, fest bei mir überzeugt, daß nichts Ordentliches zu Stande gebracht werden würde; daß selbe mögen auch viele Andere geglaubt haben, denn als ich in den Saal trat, sah ich, daß so Manche aus unsern ersten Familien fehlten.

Hr. Großmann hatte das Concert in zwei Abtheilungen arrangirt, welche beide mit einer Ouvertüre, die erste aus der „Zauberflöte," die andere aus „Elisabeth" eröffnet wurden. Im Ganzen wurden sie ziemlich brav ausgeführt, obgleich einige Instrumente, namentlich der Contrabaß und die Clarinetten, etwas besser hätten behandelt werden können. Der Spieler des Ersteren sah, trotz seines nur mittelmäßigen Spiels, stets sehr wohlgefällig und mit einer großen Selbstzufriedenheit auf Noten und Instrument. Ich möchte diesem jungen Manne wohl den Rath geben, sich recht fleißig auf seinem Instrumente zu üben.

Der Concertgeber zeigte sich in einem Solosatz von Rode und und einer Polonaise von Maurer als fertigen Geigenspieler, der seinem Meister alle Ehre macht. Ja, offen muß ich gestehen, daß er mit größerer Fertigkeit dies so schwierige Instrument zu behandeln versteht, als unser frühere Direktor. Schade war es, daß

Digitized by Google

Hr. Großmann so sehr befangen war und nicht mit größerem Selbstvertrauen auftrat, wodurch sein Spiel gewiß noch mehr an Stärke und Ausdruck gewonnen hätte. Nur zu wünschen ist es, daß er mehr Sorgfalt auf die Führung des Bogens verwenden möge.

Höchst erfreut wurde ich und gewiß Alle Anwesenden durch das vortreffliche Spiel des Hrn. Amtsberg aus Greifswald, welcher uns mit Variationen für Fagott von Jacoby entzückte. Hieran hörten wir, wie höchst dankbar dies Instrument ist, wenn es mit Liebe und Fleiß gepflegt wird. Das Spiel dieses Künstlers ließ uns zu wünschen weiter nichts übrig, als daß er uns öfter durch sein Talent und seine große Geschicklichkeit erfreuen möge.

Ein gewaltig großer Flügel stand im Saale, der noch seines Spielers harrte. Ich glaubte und wünschte, daß eine unsrer jungen Damen sich hören lassen würde; denn sie verstehen es wohl, dies Instrument mit vieler Kunstfertigkeit und tiefem Gefühl zu behandeln; aber leider fand ich mich getäuscht. Ein mir ganz fremder Herr, ein Hr. Hanning aus der Gegend von Anclam, setzte sich und begleitete den Concertgeber in den Variationen für Violine von Beriot.

R—7.

---

## Aus Stralsund.

Am Donnerstage, den 23. Mai c., ward von einer aus treuer Anhänglichkeit an unsere dahinscheidenden vieljährigen Freunde zusammengetretenen Gesellschaft dem Corps der Herren Offiziere des 1. Bataillons vom hochlöblichen 34. Infanterie-Regiment im Clausen'schen Saal hieselbst, als Erinnerung an die Zurückbleibenden, ein Abschiedsschmaus zu Mittage gegeben, der die Freunde der Herren Offiziere des von hier ziehenden genannten Bataillons, so wie einige Mitglieder der hiesigen Königl. hochlöbl. Regierung und des hochlöblichen Stadtmagistrats festlich versammelt hatte, und zu welchem nicht allein unser hochgeschätzter Kommandant, der Herr General-Lieutenant von Borstell Excellenz, sondern auch die Herrn Staabs-Offiziere der andern hier garnisonirenden Truppentheile eingeladen worden waren. Ist nun gleich ein Festschmaus dieser Art, der stets die Erinnerung des bevorstehenden Abschieds in den Weg legt, nicht geeignet, die Schwingen der sorgenlosen Freude einmal ohne Zwang frei zu lassen, so bot er doch auf der andern Seite eine Gelegenheit dar, die alten Freunde noch einmal fröhlich bei einander zu sehen, sich noch einmal herzlich in's Auge zu blicken, und zum Abmarsch den Scheidenden ein frohes „Glück auf den Weg!" zuzurufen. Es wurden bei dieser Gelegenheit dem Wohl Sr. Majestät, unsers vielgeliebten Königs, so wie den abgehenden Freunden und der guten getreuen Stadt Stralsund festliche Toasts ehrenvoll dargebracht, und die Gefühle der Einwohner derselben hatte eine hiesige Dame in einem Gedicht an den Tag zu legen gesucht, das mit einem anspruchslosen Ton viel Gefühl und Gewandtheit in der Sprache zu verbinden gewußt hatte. Es wird uns daher nicht übel genommen werden, wenn wir es hiemit, wie folgt, dem geehrten Publikum mittheilen:

Dem
hochgeehrten Offizier-Corps
des
1sten Bataillons 34sten Infanterie-Regiments
zum Abschiede.

Lebt wohl, lebt wohl! Ihr wackeren Genossen,
Die Pflicht befiehlt, die Trennungsstunde schlägt,
Gedenkt der Zeit, die nun dahin geflossen,
Die rein und schön des Friedens Farbe trägt.
O denkt daran, wenn sanft wie Sternenflimmer
Erinnerung die Seele Euch durchglüht,
Wenn an der Hoffnungssonne Strahlenschimmer
Des Wiedersehens Freude Euch erblüht.

Ihr eilt dahin, nach Preußens fernsten Gränzen,
Wo Vater Rhein die grünen Ufer küßt,
Ihr dürft mit Reben Eure Stirne kränzen,
Wenn gold'ner Wein in Euern Adern fließt;
Dann denkt zurück an Stralsund's alte Mauern,
An Euren kühlen heimatlichen Strand,
Wo treue Herzen um die Freunde trauern,
Um manches schöne, nun zerriß'ne Band.

So zieht mit Gott, Ihr vielgeliebten Krieger,
Für's Vaterland rief Euch des Königs Wort;
Bleibt Eurer Feinde, Eures Schicksals Sieger,
Mit heitrer Stirne grüßt den neuen Ort.
Kein Schlachtenruf ertönt auf jenen Fluren,
Nur eine einz'ge trübe Schreckgestalt
Nah't drohend sich mit ihren blut'gen Spuren,
Mit ihrer finstern, tückischen Gewalt.

O denkt daran, wenn sich auf düstern Schwingen,
Die Zwietracht unsern stillen Fluren naht,
Sie will des Aufruhrs grause Flammen bringen;
Dann Freunde gilt es eine kühne That!
Dann rettet uns, bewahrt dem Vaterlande
Den Friedensengel, segensreich und mild;
O schützet ihn, im strahlenden Gewande
Schweb' über Preußen sein erhab'nes Bild.

Wir glauben nicht, daß die Ahnungen, welche die Brust der geehrten Dichterin etwas bewegt zu haben scheinen, eintreffen werden, hoffen und glauben vielmehr, daß die Garnisonsplätze, welche dem genannten 1sten Bataillon des hochlöblichen 34. Infanterie-Regiments zugewiesen werden sollen, für dasselbe Oerter des Glücks, der Freude und Zufriedenheit bleiben werden; und wäre diese Garnisonsveränderung auch nur aus dem wissenschaftlichen, und dem Standpunkt einer nähergerückten freien Beobachtung der europäischen Staatsverhältnisse zu betrachten, so dürften schon diese Gesichtspunkte für die Herren Offiziere des respectablen 34. Regiments so interessant seyn, daß sie wohl dem Abschiedsschmerz al pari stehen möchten. Auf jeden Fall werden dieselben, angeführt von dem Herrn Obristen von Mayer, der sich hier allgemeine Achtung durch seine freie Humanität und große Anspruchslosigkeit bei wirklichem militairischen Verdienst erworben hat, an jedem Orte die Achtung finden, die ihr geregeltes anständiges Benehmen, und die sich zugeeignete militairische Solidität, in der That verdient, und so rufen auch wir Ihnen allen nochmals ein herzliches „Glück auf den Weg!" zu.

---

## Abschiedslied eines Vierunddreißigers.

Dir töne, Land der Biederkeit und Treue,
Zum Lebewohl das Lied
Des Kriegers, der in deutscher Brüder Reihe
Zum fernen Rheine zieht;
Dem alten Strom, wo Ceres reichen Fluren
Den Segen hat ertheilt,
Und jetzt nach Mavors längst verwischten Spuren,
Der goldne Friede weilt.

Wo manche graue Ritterburg zertrümmert
Den steilen Fels bekränzt;
Der Traube Saft in grünen Gläsern schimmert,
Und Perlen werfend, glänzt;
Doch werden nie des stolzen Rheines Wogen
Für uns ein Lethe seyn,
Und stets gedenken, weit hinweggezogen,
Wir, gutes Pommern, dein!

Schw.

---

## Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Vierter Zug. | Magdeb. Weiß. | Springer von F 3 — E 5. |
| | Berlin. Schwarz. | Bauer von D 7 — D 5. |
| Fünfter Zug. | Magdeb. Weiß. | Läufer von C 4 — B 3. |
| | Berlin. Schwarz. | Läufer von C 8 — E 6. |
| Sechster Zug. | Magdeb. Weiß. | Bauer von D 2 — D 4. |
| | Berlin. Schwarz. | Springer von B 8 — D 7. |

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 29.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 29. Stralsund, den 29. Mai 1833.

## Blätter aus dem Nachlasse einer Frühverstorbenen.

(Zweite Sammlung.)

(Fortsetzung.)

Acht Tage später geschrieben.

In diesem Augenblick muß Karl in Schweden seyn. Ich begreife nicht, wie ich so ferne von ihm, doch so heiter seyn kann. Das macht die feste Zuversicht auf seine Treue, und dann dünkt es mich auch immer, als sey er unsichtbar bei mir. Als ich heute Nachmittag im Garten saß und, die Augen mit der Hand bedeckt von ihm träumte, hörte ich plötzlich männliche Schritte und laut meinen Namen rufen. Ueberrascht sprang ich auf und hätte noch ganz fern mit meinen Gedanken bald unsern alten Kutscher umarmt, der eine Magd suchte, die eben so heißt als ich.

Heute sind es vier Tage, als Karl zu uns kam um Abschied zu nehmen, und dieser war doch schwer, recht schwer trotz des leichten Rosengewandes, worin wir ihn zu verhüllen suchten.

Der Westen war schon von der untergehenden Sonne geröthet und noch immer war er nicht bei uns. Wir hatten Zeit recht schmerzlich zu empfinden, wie sehr wir ihn in der Folge vermissen werden. Endlich erschien mein Karl, aber feierlicher, befangener wie gewöhnlich. Er blieb bei uns bis in die tiefe Nacht, und vermochte erst, als unsere alte Thurmuhr zwölf Schläge brummte und der Vater mit dem greisen Haupte nickte, sich von uns zu trennen. Es war ja auf lange, und der letzte Abend war so glücklich gewesen! In unserer Seele war eine Ruhe und Wehmuth eingezogen wie ich sie früher nie empfunden habe. Wir alle sprachen den Abend über wenig mit einander aber liebten uns desto inniger. Die Gedanken eines jeden ruhten auf dem ebenen Spiegel einer schönen Vergangenheit aus, und wagten noch nicht in die schon halb enthüllte Zukunft hinüber zu schweifen. In einem rührenden Harfenspiel möchte man unsere Stimmung wiederfinden. Die ersten Klänge sind verhallt und der Spieler hält noch an, ehe er die Saiten von neuem rührt, ehe er übergeht in eine neue Fantasie. Aber diese Pause ist köstlicher, als es alle seine Töne sind. Der irdischen Musik folgte diese himmlische Ruhe, die jeden Eindruck rein vergeistigt und verklärt, in deren unendlicher Tiefe jede Sinnlichkeit versinkt und untergeht. Der nächste Accord schreckt uns auf und macht uns aus geträumten Engeln, wieder zu wirklichen Menschen mit Sinnen und Leidenschaften. Eine solche Verwandlung erlitten wir, als die zwölf Glockenschläge ausgetönt hatten und Karl von seinem Sitze aufsprang uns ein letztes Lebewohl zu sagen. Er umarmte den Vater und küßte die Mutter herzlich. Mich drückte er zuletzt heftig an sein Herz und ich fühlte vernehmlich die Schläge des seinigen. Stürmisch riß er sich los aus einer langen Umarmung. Noch ein glühender Kuß und er war verschwunden. Fort! rief ich schluchzend aus — aber nicht für immer, fügte der Vater tröstend hinzu und wünschte herzlich eine gute Nacht. In seinem Sinne habe ich sie nicht gehabt, wenn ein ruhiger Schlaf schöner ist als lebendige Träume, die uns bald freuen, bald schrecken.

Am andern Morgen stieg ich auf einen kleinen Hügel, von wo aus man ins Meer hinein sehn kann. Ich erblickte ein Schiff mit schwellenden Segeln, welches nordwärts steuerte. Das trägt den Geliebten, rief ich begeistert aus, und hatte süße Bilder genug, um mir einen langen Sommertag zu verflüchtigen. Seitdem vergleiten mir die Stunden wie Gedanken, und ich muß befürchten, daß meine Lebenszeit so bald vorüberfliegen wird, wie das Daseyn eines Schmetterlings, welches oft ein Sommertag überdauert.

Am folgenden Tage.

Morgen reise ich mit meinen Eltern nach Rügen. Ich habe die schöne Insel noch nicht gesehen und freue mich jetzt recht darauf. Der Vater meint ich grämte mich im Stillen, oder denke doch gar zu viel an Karl, so daß ich blaß davon aussehen würde. Darum sollte ich von Hause und mich zerstreuen. — Die Mutter packt schon so vielerlei in die Koffer hinein, als müßten wir uns Jahre lang versorgen, und wenn ich sie über mancherlei Dinge frage, wozu sie auf der kurzen Reise nützen würden, so antwortet sie: „das kann ich auch nicht sagen, aber wer weiß wozu sie gut seyn werden; besser zu viel als zu wenig im Koffer. Was sollten auch die Leute von dem denken, der so luftig in die Welt läuft, als wäre ein Vogel aus dem Neste geflogen.

---

Anmerk. Anfangs suchte der Herausgeber dieser Blätter vergebens im Nachlaß der Verstorbenen umher, um etwas über ihre Reise nach Rügen aufzufinden. Endlich kam ihm ein Taschenbüchelchen zu Gesicht, in dem er darüber mit Bleistift aufgezeichnet fand, was er unten mittheilt.

Auf dem Rugard bei Bergen, d. 11. Juli.

Hier steh ich eben auf der höchsten Spitze dieser Gruppe von Hügeln. Unter mir liegt die schmucke Stadt so recht hart zu meinen Füßen. Weiter hin alle die blanken Buchten, grünen Felder und waldigen Inseln. Ganz hinten aber die unendliche See. So liegt unser buntgefärbtes Leben wie ein schmaler Streifen zwischen dem Jetzt und der Ewigkeit. Schnell müssen wir ihn alle durchwandern, und blieben doch so gerne lange, recht lange darauf. Jenseit erwartet uns ein größeres Reich, aber ich gebe nichts um den Tausch. — Wie erkläre ich das? Ich hab's. — Karl wollte einmal einer einfachen Landfreundin politische Neuigkeiten erzählen. Sie antwortete: Lassen sie uns lieber von meinem Dörfchen sprechen, das interessirt mich mehr als das Treiben in der großen Landschaft umher.“ Seine kleine Umgebung, worin man zu Hause ist, vertauscht man nur ungern mit dem Fernen; sey's auch noch so groß und herrlich. — Aber sollte es nicht Viele geben, die nicht auf der Erde, sondern im Ewigen zu Hause sind? Denen habe ich Unrecht gethan. Ich mag nicht zu ihnen gehören, so lange mein Karl mich küßt.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Poppe, ausführliche Volks-Gewerbslehre oder allgemeine und besondere Technologie, zur Belehrung und zum Nutzen für alle Stände. 1. Liefer. Stuttgart. 15 Sgr.

Bleibtreu, die Visir-Kunst, oder theoretisch-praktische Anleitung zum Visiren der Fässer. Karlsruhe. 15 Sgr.

Deutsch-französisches Lesebuch, nach der Methode von Hamilton und Jacotot. Darmstadt. 7 Sgr. 6 ₰.

Münch, Allgemeine Geschichte der neuesten Zeit. 2. Liefer. Leipzig. 6 Sgr. 3 ₰.

Landers, Reise in Afrika zur Erforschung des Nigers bis zu seiner Mündung. 3 Theile. Ebend. 4 Rthlr. 15 Sgr.

Gabelentz, Elémens de la grammaire Mandchoue. Altenbourg. 2 Rthlr.

Hartmann, der Schwedenstein. Ein Denkmal für Gustav Adolph. Leipz. 15 Sgr.

Wagner, Aegypten in Deutschland, oder die germanisch-slavischen wo nicht rein germanischen Alterthümer an der schwarzen Elster. Mit 6 Steintafeln und einer Charte. Leipz. 18 Sgr. 9 ₰.

Weber, Gedichte. Ebend. 22 Sgr. 6 ₰.

Panorama von Ofen und Pesth, oder Charakter- und Sittengemälde der beiden Hauptstädte Ungarns von Spiritus asper und Spiritus lenis. Ebend. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Gerlach, Lateinische Schulgrammatik. Basel. 13 Sgr. 9 ₰.

Gerlach, die Abwandelung der Nenn- und Zeitwörter. Ebend. 3 Sgr. 9 ₰.

Lutz, Lehrbuch zum ersten Unterricht in der Geographie der Schweiz. Ebend. 13 Sgr. 9 ₰.

Hoffmann, Leitfaden der Erdbeschreibung für Schulen. Stuttgart. 15 Sgr.

Lohse, Allgemeiner Schul-Atlas, nach einer neuen Methode, welche die Vortheile des Unterrichts nach Wandkarten mit den Vorzügen, die Atlasse bei'm geographischen Unterricht gewähren, vereinigt. Hamburg. 1 Rthlr.

Siebeck, Seelenlehre für Kinder, deren Freunde und Lehrer. Leipzig. 1 Rthlr. 5 Sgr.

Röver, kleine Körper-, Gesundheits- und Wohlanständigkeits-Lehre für Kinder in Bürger- und Dorfschulen. Ebend. 7 Sgr. 6 ₰.

Kleine deutsche Sprachlehre für Stadt- und Landschulen. Leipzig. 3 Sgr. 9 ₰.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 20. Mai.

### Erster Getraide-Bericht.

Waizen, weißer Schlesischer kömmt jetzt nur selten hier an und findet rasch Käufer zu 43 Rthlr., gelber ist nicht so beliebt und wurde mit 33 Rthlr. begeben. Der Polnische leidet jetzt auf dem Transport durch die große Hitze sehr, so daß einige Ladungen beschädigt ankamen, die zu Boden gingen, um besseren Preisen entgegen zu sehen; im Einzelnen zahlt man für Polnischen Waizen 38 bis 40 Rthlr. — Roggen hat sich im Preise gehoben. Alle Berichte von außerhalb stimmen dahin überein, daß die Kälte in den Monaten März und April, und die jetzige Hitze ohne Regen auf die neue Saat sehr nachtheilig wirkt, welches die Käufer bewog, für 82 ℔ schweren Roggen bis 28 Rthlr. zu bezahlen; die Eigner halten nun das, was sie noch davon besitzen, auf 29 Rthlr. pr. Wspl. zu 25 Schfl. Auf Lieferung im Juni, an der Warthe einzuladen, wird 30 Rthlr. gefordert. — Gerste ohne Begehr, für große ist 18 Rthlr. bezahlt, für kleine 8 bis 18 Rthlr. 15 Sgr. — Hafer 16 Rthlr. 15 Sgr. bis 17 Rthlr., ist in schöner Waare am Markt; einzelne Wispel werden mit 18 Rthlr. pr. 26 Schfl. bezahlt. — Erbsen, 25 bis 27 Rthlr. — Malz, 17 Rthlr., auf Lieferung 16 Rthlr. 22 Sgr. 6 ₰ gefordert.

### Zweiter Getraide-Bericht.

Der Markt hat sich im Laufe voriger Woche etwas befestigt. — Waizen in schöner weißer Schlesischer Waare, ist bei kleinen Ladungen mit 42 à 43 Rthlr. verkauft, Polnischer weißer 43 à 44 Rthlr., bunter 38 à 40 Rthlr., gelber Uckerm., nach Qualität, 32 à 34 Rthlr. — Von Roggen sind mehrere Ladungen 82 ℔ mit 27 Rthlr. 15 Sgr. à 28 Rthlr. begeben, und blieben in letzterem Preise Käufer; schwerere Waare 29 Rthlr. 15 Sgr. à 29 Rthlr. 80 ℔ 27 Rthlr. — Gerste, große Oderbruch- 19 Rthlr., schwer abzusetzen. — Hafer wird in schöner Waare bei einzelnen Wispl. mit 17 à 17 Rthlr. 15 Sgr. bezahlt, auf hier schwimmende Waare und in loco wird 16 Rthlr. 15 Sgr. bedungen, und ist in diesem Preise weder etwas angetragen noch begeben worden. — Erbsen, Futter- 25 Rthlr. gefordert, Koch- 30 Rthlr. — Für Malz wird 17 Rthlr. verlangt, 16 Rthlr. 15 Sgr. geboten.

Auf dem diesjährigen am 13. und 14. d. M. abgehaltenen Frühlings-Wollmarkte zu Spremberg wurden 616 Ctr. 66 U. Mittelwolle verwogen und durchschnittlich zu den Preisen von 60 bis 65 Rthlr. pr. Ctr. verkauft.

Stettin, vom 18. Mai.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 36 à 40 Rthlr., do. Schles. 36 à 38 Rthlr. — Roggen, Schles. für 83 bis 84 U. 27 Rthlr. 15 Sgr. bezahlt, do. Polnischer 27 Rthlr. 15 Sgr. — Gerste, Pomm. 18 Rthlr. — Hafer, Vorpomm. 15 Rthlr. — Malz, Stralsunder 16 Rthlr.

Schiffs-Frachten über See.

Nach der Ostküste Englands und Schottlands, Knochen pr. Ton 18 ß St. und 5 pCt. London, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. Sterl. Full. Havre, eich. Planken und Bretter pr. Schock 1 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 52 Fr. und 15 pCt. Bremen, Spiritus pr. 8 Ohoft 24 Rthlr. Bco. Full. Amsterdam, Waizen pr. Last 18 Fl. und 12½ pCt. Rotterdam, do. 18 Fl. und 10 pCt. Amsterdam und Rotterdam, 19 Fl. in Full.

---

Man meldet aus Memel vom 14. d., daß dort die Nachricht eingegangen, daß das Englische Schiff Cosforth, Capt. Hodge, von Newcastle, unweit dem Dorfe Reglen gestrandet, die Mannschaft jedoch sämmtlich gerettet sey.

Christiania, den 18. Mai.

Auf der Scheere Bärbekollen, vor dem Einlauf nach Soon und Moß, ist ein neues Zeichen ausgelegt, bestehend in einer weiß angemalten Tonne, die zum Wahrzeichen dient. Es wird jedes Jahr gegen den 5. Dec. weggenommen und im folgenden Jahr gegen den 15. März wieder hingelegt.

Das K. Schwedische Commerz-Collegium hat unterm 14. d. M. Lissabon und die übrigen am Ausflusse des Tejo belegenen Stellen für angesteckt durch die Cholera erklärt.

Aus Dünkirchen wird gemeldet, daß die dortige Kaufmannschaft am 12. d. durch die Handelskammer bei der Regierung darum nachgesucht habe, die nöthigen Arbeiten vornehmen zu lassen, um dem Einlauf des dortigen Hafens, welcher jährlich an 1800 Schiffe aufnimmt, eine größere Sicherheit zu verschaffen. Erst kürzlich waren zwei Schiffe, Haabet und Louis, wegen der Schwierigkeit des Fahrwassers bei den Hafendämmen, aufs Ufer geworfen worden. Die Kaufmannschaft wünscht nun den Einlauf des Hafens nach einem tieferen Punkte verlegt, und das Pfahlwerk, daß den Sand und die Abwässerung hemmt, erweitert zu haben.

---

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 14. Mai. Hülfe, Capt. Heuschel, kommt von Bergen; 17. Mai. Juno, Capt. Kräft, kommt von Douglas; — 2) In Cronstadt: 9. Mai. Marie, Capt. Beckmann, kommt von Bergen; — 3) In Hamburg: 21. Mai. Henriette, Capt. Grünwald, kommt von Stralsund; St. Johannes, Capt. Matz, kommt von Greifswald; — 4) In Warnemünde: 18. Mai. Seevogel, Capt. Zeplin, kommt von Amsterdam; — 5) In Memel: 12. Mai. Anna Margaretha, Capt. Suhr, kommt von Antwerpen; In Copenhagen: 17. Mai. S. Johannes, Capt. Suhr, kommt von Barth.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 10. Mai. Johannes, Capt. Rubarth, geht nach Nantes; Venus, Capt. Steinorth, geht nach Zaandam; Anna Sophia, Capt. Zarncke, geht nach London; Concordia, Capt. Voss, geht nach Antwerpen; Fortuna, Capt. Schnäckel, geht nach Brigge; Charl. Gräfin v. Essen, Capt. Schumacher, geht nach Bordeaux. — Von Copenhagen: 14. Mai. Maria, Capt. Lowe; Johanne Sophie, Capt. Lowe; Christiane, Capt. Schultz; Victoria, Capt. Möller; Sophie, Capt. Woiwood; Catharina, Capt. Stahncke; gehen sämmtlich nach Stralsund. — Von Vlie: 14. Mai. Dolphin, Capt. Kräft, geht nach der See. — Von Copenhagen: 18. Mai. Capt. Schlaek, geht nach Stralsund.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 19. Mai. Gottfried, Capt. Kornehl, von Bergen nach Stettin mit Hering; Juliana, Capt. Müller, desgl.; Catharina Maria, Capt. Kronemann, von Amsterdam nach Stralsund mit Kaufm.g.; Neptunus, Capt. Remmer, von Antwerpen nach Stralsund mit Ballast; Catharina Carolina, Capt. Schlie, von Sunderland nach Greifswald mit Kohlen; Delphin, Capt. J. H. Kraeft, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast. 20. Mai. Juno, Capt. M. J. Kraeft, von Stettin nach Douglas mit Waizen; Elise, Capt. Rahnert von Danzig nach Hull mit Knochen. 21sten Mai. Catharina Maria, Capt. J. C. Kräft, von Memel nach London mit Zimmer; Friederika Gustava, Capt. Schmidt, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Diana, Capt. Hansen, von Memel nach Dublin mit Zimmer; Harmonie, Capt Schiebe, desgl. nach England.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 24. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 96 | 18 | 9 | 96 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | — | 54 | 7 | 6 | 53 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | 98 | — | | 97 | 15 | |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | — | — | | 99 | — | |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 26. Mai.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 10 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 16 Sgr. 6 pf.

Die Berichte vom Auslande sind noch immer ungünstig für den Getraidehandel; alle Speculation ist gelähmt. Die Zufuhren vom Lande haben fast aufgehört; einige Partheien Waizen wurden angeboten, hatten aber so starken Geruch, daß sie nur von Brantweinbrennern zum Roggenpreis gekauft wurden. Es ist daher den Landwirthen nicht genug zu empfehlen, für ihr aufgeschüttetes Korn sorgsam zu seyn, da das Korn dies Jahr besonders dem Verderb leichter unterworfen ist, wie in anderen Jahren.

Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr. 6 pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 38—40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 24 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr. — 9 : 18 :
Kartoffeln, — 7 bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr, 21 bis 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 25. Mai.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der | Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 6 Sgr. — pf. |
| Roggen, | | — | 1 | - | — | - | — | - | 1 | - | 2 - 6 - |
| 2zeil. Gerste, | | — | — | - | 21 | - | 6 | - | — | - | 23 - — - |
| 4zeil. Gerste, | | — | — | - | 20 | - | — | - | — | - | 21 - — - |
| Hafer, | | — | — | - | 16 | - | — | - | — | - | 17 - — - |
| Erbsen, | | — | 1 | - | 6 | - | — | - | 1 | - | 10 - — - |

**Rostock, den 25. Mai.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30ß. | bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 28 - | - | 35 - |
| 2zeil. Gerste, | — | 19 - | - | 20 - |
| 4zeil. Gerste, | — | 16 - | - | 18 - |
| Hafer, | — | 15 - | - | 17 - |
| Erbsen, | — | 28 - | - | 34 - |

## Personalia.

Seine Majestät der König haben dem Oberst-Lieutenant Heinrich Pettavel; dem Staatsrath und Maire, Freiherrn Alexander von Chambrier; dem Maitre-Bourgeois en chef, Eward, zu Valangin; dem Präsidenten Matile zu La Saagne und dem Capt. Charles Du Bois zu Le Locle, den Rothen Adler Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Seine Königliche Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor von Wangenheim zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte zu Stettin Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Ober-Feld-Lazareth-Inspektor Bercht bei dem Medizinalstabe der Armee den Charakter als Kriegsrath zu verleihen und das Patent für denselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Der Justiz-Kommissarius (Günther zu Stolberg ist zugleich zum Notarius im Bezirk des Königl. Ober-Landesgerichts zu Naumburg bestellt worden.

Se. Majestät der König haben dem Legations-Rath Brassier de Saint-Simon die Kammerherren-Würde zu ertheilen geruht.

Se. Königliche Majestät haben den Kreis-Deputirten und Landes-Aeltesten, Rittmeister a. D. von Oertzen, zum Landrath des Görlitzer Kreises, Regierungs-Bezirks Liegnitz, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Direktor Otto Dann zu Danzig den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Am 17. d. M. ist zu Gladerow, Greifswalder Kreises, ein alter kranker Bettler, der keinen bestimmten Aufenthaltsort gehabt, angekommen, hat sich dort in eine Scheune gelegt und ist darin am 20. d. M. gestorben.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 7. d. ist das dreijährige Kind des Tagel. Rickmann zu Wahlendow in der Nähe des Dorfes in einen mit Wasser angefüllten 3 Fuß tiefen Graben kopfüngs hineingefallen und ertrunken.

Den 11. dieses ist die einjährige Tochter des Schusters Hübner zu Lüssow in eine Mistpfütze gerathen und darin ertrunken.

### Vom 22. bis 28. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. W. Vohs aus Cöln; Hr. Kaufm. C. F. Schulten aus Mühlheim a. R.; Hr. Kaufm. Carl Bordier aus Hamburg; Hr. Handl.-Reisend. Carl Künzel aus Heilbronn; Hr. Kunsthändl. G. Pirscher aus Laumgen; Frau von Hausen aus Gotha.

Herr Landrath von Roeller von Glaz; die Kaufleute Herren Salomon von Stavenhagen; Mosser von Grimmen; Brunnewald von Greifswald; Hr. Direktor und Prof. Encke von Berlin; Herr Uhrmacher Tiede von Berlin; Herr Kaufmann Friedländer von Hamburg; die Herren Stud. Lorenz, Dugge und Collasius von Rostock; die Kaufleute Herren Rittwisch von Berlin; Hardegen von Viersen; Pick von Barmen; Dähne und Mittelhäuser von Leipzig: logiren im goldnen Löwen.

Berichtigung. In dem Verzeichniß der Gestorbenen des letzten Intell.-Blatts ist bei der Todesanzeige der Tochter des Brauntweinbr. Hrn. Krüger das Wort „ehemalige" fortzulassen.

## Privat-Anzeigen.

In der Nacht vom 26sten auf den 27sten d. M. um 12½ Uhr entriß uns der Tod nach kurzem Krankenlager unsern geliebten Bruder und Onele,

den Kaufmann

**Herrn Joachim Heinrich Jähn,**

im 45sten Lebensjahre. Theilnehmenden Verwandten und Freunden widmen diese traurige Anzeige, unter Verbittung des Beileids,

die hinterbliebenen Geschwister und Geschwisterkinder.

Stralsund, den 27sten May 1833.

## Aus Berlin.

Es kommen mir öfters Streichriemen mit 3 Ledern, die ich auffrischen soll, zu Händen; diese nehmen aber meinen Apparat, wegen des darauf liegenden Lacks, nicht an und sind sie weder untersucht noch mit Attest versehen.

Meine ächt chemischen Haupt-Streichriemen hat nur allein Herr Andersen in Stralsund zu verkaufen.

C. M. Füller in Berlin,
Erfinder und Selbstverferriger der ächt chemischen Haupt-Streichriemen.

Ein etwas gewandter Knabe von ordentlichen Eltern findet in meiner Handlung als Lehrling Aufnahme.

Carl Wevergang.

**Beste graue und weiße Strumpfwolle**

kömmt

heute Mittwoch um 9 Uhr, in für jeden Hausstand passenden Abtheilungen, auf einem Wagen bei der Stadt-Waage zum Verkauf.

Man wünscht in einem stillen Hause einige junge Mädchen zur Vollendung ihrer weiteren Ausbildung bei sich auf zu nehmen; sollten Eltern oder Vormünder hierzu geneigt seyn, so bittet man sich dieserhalb an den Herrn Hausschildt zu wenden, der die Güte haben wird nähere Nachricht hierüber zu geben.

Ein Reisegesellschafter über Rostock nach Wismar und Lübeck wird gesucht. Nähere Nachricht im Gasthof zum „goldenen Löwen" in Stralsund.

Eine gute Köchin, die für den herrschaftlichen Tisch zu kochen versteht, findet sogleich eine vortheilhafte Condition. Das Nähere in der Buchhandlung des Herrn Hausschildt in Stralsund.

13 Stück Ochsen und 2 Stiere sollen zu Viersdorf gegen gleich baare Bezahlung am 5. Juni verkauft werden.

Auctionen:

Zu Venzvitz auf Rügen über das lebende und todte Inventarium am 20. und 21. Juni d. J.

Zu Bergen auf Rügen am 8. Juni über Blumen und Gewächse, wegen Aufhebung eines kalten und warmen Treibhauses.

Zu Teichenhagen auf Rügen am 17. und 18. Juni über das ganze dort befindliche Inventarium.

Zu Gr. Kubbelkow am 8. Juni Morgens 10 Uhr über 80 veredelte Schaafe und 70 veredelte Hammel.

Das 2. Heft von „Berlin wie es ist und — trinkt (Obstcrinnen)" ist erschienen und bei W. Hausschildt in Stralsund zu haben.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 42. Stralsund, den 31. Mai 1833.


## Die Stubbenkammer.

Schön ist das Land, vom Meeresstrand
Als Insel rings umschlossen;
Auf seine Flur hat die Natur
Der Reize viel ergossen,
Drum wird das reichbegabte Land
Der Rugier mit Ruhm genannt;
Auch selbst in weiter Ferne
Spricht man von Rügen gerne.

Als Königin von hohem Sinn
Strahlt längst die Stubbenkammer;
Der Zeit zum Hohn, die uns entflohn,
Trotzt sie der Stürme Hammer,
Und ob sie zählt der Jahre viel,
Die graue Zukunft birgt ihr Ziel,
Noch späte Enkel sehen
Sie unerschüttert stehen.

Wer sah wohl schon vom Königsthron
Die Sonne sanft sich heben
Und hehr und groß des Meeres Schooß
Mit Majestät entschweben,
Und fühlte nicht mit Zaubermacht
Zu dieser Scene hohen Pracht,
Umrauscht vom Schlag der Wogen,
Mit Macht sich hingezogen.

Das Auge sieht, wie weit es flieht,
Doch nie des Nordlands Hügel;
Das Schiff nur eilt vorbei und theilt
Des Meeres weiten Spiegel;
Und manches warf schon auf das Land
Der Sturmwind bei Arcona's Strand,
Drum hat sich auch dort oben
Ein Leuchtthurm jetzt erhoben.

## Marie.

Eben wischte Helios, der goldgelockte, sich den Schlaf aus dem veilchenblauen Auge und blickte mit holdem Lächeln die Erde an, um ihr einen guten Morgen zu wünschen, als Eduard die Thürme von B. gewahrte. Er war die Nacht hindurch geritten, um vor Anbruch des schwülen Sommertages das Ziel seiner Reise zu erreichen. Als sich vor seinem Auge das Panorama der wohlbekannten Stadt im blauen Morgenduft entfaltete, hielt er unwillkührlich die Zügel an; das vom

scharfen Ritt ermüdete Pferd stand gehorsam stille und wäre gewiß von selbst nicht weiter gegangen, wenn nicht Eduard ihm krampfhaft die Sporen in die mageren Seiten gedrückt hätte. Gerne wäre unser Reiter umgekehrt, so unaussprechlich beklommen ward ihm die Brust. Aber sein Prinzipal hatte ihm ein wichtiges Handelsgeschäft übertragen, das gerade heute in B. abgeschlossen werden mußte und wobei es auf bedeutende Summen ankam, welche zu gewinnen waren.

Eduard war der Sohn eines wohlhabenden Kaufmannes aus K. und hatte einige Jahre auf dem Comtoir des Herrn A. in B. gearbeitet. Er gehörte zu jenen jungen Menschen, wie sie die Gegenwart schaarenweise aufstellt und welche gewöhnlich mit dem Namen Stutzer bezeichnet werden. In sich selbst vernarrt und sich für einen Adonis haltend, lief er hinter jeder Tändel- und Theeschürze her, machte allen Mädchen die Cour, schwatzte mit ihnen fades Zeug, stand vor jedem Spiegel haarkräuselnd still und was dergleichen Dinge mehr sind. Zum Glücke besaß er nicht nur einen hübschen, sondern auch einen fähigen Kopf, so daß er es in seinem Geschäfte bis zu einer gewissen Tüchtigkeit gebracht hatte, welche ihn bei seiner Gewandtheit und einschmeichelnden Gestalt seinem Prinzipale fast unentbehrlich machte. Unter den vielen Mädchen der Stadt zeichnete er besonders eine aus, Marie, die Tochter eines ehrsamen Bürgers, eine wunderniedliche Blondine, welche mit der reichsten Kaufmannstochter kühn in die Schranken treten und das Urtheil jedes modernen Paris getrost erwarten durfte. Mariens Mutter verzog aber ihre einzige Tochter in jeder Hinsicht, indem sie dieselbe Romane lesen und Guitarre spielen ließ, während sie selbst alle Geschäfte der Wirthschaft besorgte. In ihrem achtzehnten Jahre hatte das Mädchen schon alle Romane der in der Stadt befindlichen Leihbibliotheken, die man mit Recht Giftapotheken nennen könnte, durchgelesen, und war dadurch so sentimental geworden wie eine Gartenschnecke, so daß sich die Fühlhörner ihrer verzärtelten Seele krampfhaft zusammenzogen, wenn das Leben sie irgend einmal unsanft berührte, d. h. wenn sie zuweilen eine Suppe kochen mußte. Der Vater, ein ziemlich vernünftiger Mann, durfte nichts sagen, hatte auch mit seinem Handwerke und seinen vier Söhnen, welche er nach seiner Weise erzog, vollauf zu schaffen. Der junge, reiche und einschmeichelnde Eduard fand bald Eintritt ins Haus. Für einen Handwerksmann war ja Marie zu gut und auch zu modern erzogen. Wozu hatte sie sich die alabasternen Fingerchen wund gedrückt beim Spiel der Zither? Warum sich so manche Stunde Schlafs entzogen, um einen dickleibigen Roman voller Schauer-, Rühr- und Liebesgeschichten durchzupeitschen? Wozu hatte sie, von dem betäubenden Safte dieser Belladonnen berauscht, in Mondscheinnächten ihre erwachenden Gefühle zu Papier gebracht, und sich sogar Verse abgequält, so rührend, daß Mütterchens Auge darob in hellen Thränen schwamm? Oft meldete der Nachtwächter schon die späteste Stunde, wenn Eduard aus dem Hause schlich und sich die glühenden Wangen in der lauen Abendluft abkühlte. Der Vater schüttelte zuweilen bedenklich den Kopf, die Mutter schalt ihn einen Griesgram, ließ alles geschehen und malte sich in ihres Herzens Freude den seligen Augenblick aus, wo ihre Tochter an der Hand des jungen, reichen Kaufmanns zum Traualtare treten und alle Nachbarinnen neidisch auf das wunderschöne Paar hinblicken würden. —

Plötzlich erklärte Eduard seinem Prinzipale, dem dabei nichts Gutes ahnte, er müsse B. verlassen, weil seine Eltern durchaus wünschten, daß er sich in einer entfernten größeren Handelsstadt noch weiter ausbilden möchte. Ohne daß Marie es ahnte, war Eduard entschwunden. Man denke sich den Schmerz der armen Getäuschten! Ihre Lage war schrecklich. Das niedliche Madonnengesichtchen sank schnell zusammen, das erloschene Auge füllten Tag und Nacht nur bittere Thränen, dem zitternden Busen entquollen stöhnende Seufzer, und eine ängstliche Scheu hielt sie einsam im Zimmer zurück, wo jede Stelle sie an den Ungetreuen erinnerte und ihr sein Bild vorzauberte. Ach, du Unglückliche! Dein Eduard treibt sich mit unbegreiflichem Leichtsinne im Gewühle einer fernen Stadt umher und sucht in neuen Genüssen die Erinnerung an dich und an den gemordeten Frieden deines Lebens zu verscheuchen und die Stimme seines mahnenden Gewissens zu betäuben. Während du gleich einer geschlachteten Taube am Boden zappelst, fliegt er wie ein Schmetterling von Blume zu Blume und berauscht sich von ihrem Zauberkelche. Marie konnte nicht erfahren, wohin Eduard gegangen war; zwei Briefe an seine Eltern blieben ohne Erfolg. — —

Ueber ein Jahr war verflossen, da mußte Eduard, wie bereits erwähnt, in einer wichtigen Handelssache nach B. Wie gerne er auch dies Geschäft von sich abgelehnt hätte, er konnte nicht. Er hoffte aber unbemerkt zu bleiben, seine Angelegenheiten schnell zu besorgen und dann sofort wieder die Stadt zu verlassen. Je näher er dem Orte seiner Bestimmung kam, desto unruhiger pochte sein Herz. Er drückte seine Mütze tief ins Angesicht, knöpfte seinen Mantel oben dicht zu und sprengte, so schnell sein Gaul nur konnte, vorwärts, um nicht erkannt zu werden. Es war noch frühe. Mit Verwunderung bemerkt er daher in der Vorstadt eine Menge Menschen, welche sich lautlos auf einem mit hohen Linden umpflanzten Platze zusammendrängten. Er kann nicht ausbiegen, der Weg führt dicht an der Stelle vorbei. Als er näher kömmt, sieht er mit Entsetzen ein schwarzes Gerüst aufgeschlagen. Droben kniet eine zarte weibliche Gestalt, das Gesicht abwärts gewandt und die Augen mit einem weißen Tuche verbunden. Neben ihr stehen ein Mann, in einem weiten Mantel gehüllt, und einige andere Personen. Eduard will vorüber sprengen und drückt mit Gewalt seinem Pferde die Sporen in die Seite; aber das Thier bäumt sich und

will nicht vorwärts. Er frägt ein einsam stehendes weinendes Mütterchen, was die Unglückliche da droben verbrochen. „Sie hat ihr Kind gemordet!" war die Antwort. Eduard wird bleich und zittert am ganzen Leibe. Er muß absteigen und will nun sein Pferd vorüberleiten. Da dreht er sich noch einmal um und frägt ganz leise und mit stieren Augen das Mütterchen, wie die Unglückliche heiße. Kaum hat sie den Namen genannt, so stürzt Eduard mit dem Ausrufe: „Um Gottes willen, haltet ein! Erbarmen! Erbarmen!" — in die das Gerüst umstehende Menge. Aber in demselben Augenblicke sinkt der Mantel von der Schulter des droben stehenden Mannes, ein blankes Schwerdt zuckt wie ein Blitzstrahl durch die Luft, ein dumpfes Ach erschallt aus dem Munde des Volks und — das Haupt der Kindesmörderin liegt auf dem Boden. — Eduard war bewußtlos neben dem Schaffot hingestürzt. Einige Tage später mußte er in eine Irrenanstalt gebracht werden.

---

## Catharina I. Abkunft.

Nach dem Berichte des Predigers Stephan Hellstadius im Jahre 1725 aufgesetzt.

(Aus dem Schwedischen.)

Im vorigen Jahrhundert (das 17te) war beim Elfsbergschen Regiment ein Regiments-Quartiermeister von deutscher Herkunft, Namens Reinhold Rabe. Dieser Offizier, denn beim schwedischen Heere sind die Regiments-Quartiermeister wirkliche Offiziere und stehen als Hauptleute in den Regimentern, war mit einer Predigertochter von Rängedala in Westergöthland, Catharina Peterstochter, verheirathet. Sie wohnten zu Germunnared im Kirchspiel Toarp, ein Filial von Rängedala. Sie hatten drei Kinder, wovon der Sohn Johann Rabe der merkwürdigste ist. Von den Töchtern ward die eine mit einem Handelsmann in Boras, Pehr Larsson Holm, die andere mit einem Offizier verheirathet, dessen Sohn, Reinhold Rabe, in der berühmten Schlacht bei Helsingborg als Lieutenant im Elfsbergschen Regimente im Jahre 1710 blieb, und noch heute finden sich in Westergöthland mehrere Nachkommen dieser Tochter. Obgedachter Johann Rabe avancirte auch bis zum Regiments-Quartiermeister im Elfsbergschen Regimente, wohnte ebenfalls zu Germunnared und starb 1684. Wie er bei des Obersten, nachherigen Generalmajors und Landhauptmanns, Sven Ranks Regimente in Livland diente, verheirathete er sich mit der Wittwe eines Sekretairs, Elisabeth Moritz, und zeugte mit ihr eine Tochter, die nach ihrer Großmutter von Vaters Seite Catharina genannt ward. Catharina ward zu Germunnared im Jahre 1682 geboren und war nur zwei Jahre alt, wie ihr Vater starb. Ihre Mutter begab sich darauf nach Livland zurück, und weil sie sich in sehr dürftigen Umständen befand, mußte sie ihre Tochter in's Waisenhaus zu Riga thun. Wie Catharina etwas herangewachsen war, kam sie in das Haus des Probst Glück in Marienburg *), wo sie erzogen und, als Kammermädchen, theils zu Handarbeiten, theils als Kinderwärterin gebraucht ward, bis sie sich im Jahre 1701 mit einem Korporal vom Königl. Leib-Regiment zu Pferde verheirathete. Wie sie aber am Hochzeitstage Abends zu Tische saßen, entstand das Geschrei, daß die Russen eingefallen wären, weßhalb der Bräutigam sogleich Befehl zum Abmarsch erhielt und seit der Zeit sahen sie sich nie wieder. Die Russen erhielten die Oberhand, und alles, was nicht nach Schweden entfliehen konnte, ward gefangen genommen. Dies Schicksal betraf auch den Probst Glück und unsere Catharina, wie der General Bauer im Jahre 1702 Marienburg einnahm. Sie ward, ihrer Jugend und Schönheit wegen, von dem General in's Haus genommen und stand im folgenden Feldzuge seiner Wirthschaft vor. Bei ihm machte der Prinz Menzikow die erste Bekanntschaft mit dieser schönen Gefangenen, von deren Annehmlichkeit er so eingenommen ward, daß er sie zu sich ins Haus nahm. Mit diesem berühmten Staatsminister, selbst ein Beweis des sonderbarsten Glückswechsels, lebte sie bis zum Jahre 1704, da sie zwei und zwanzig Jahr alt die Geliebte Peter des Ersten ward. Durch ihr kluges und vorsichtiges Betragen erwarb sie sich seine Gunst in einem so hohen Grade, daß er sich am 29sten Mai 1711 mit ihr insgeheim vermählte. Die Trauung geschahe zu Javoro in Polen in Gegenwart des General Brüce. Das Uebrige ist bekannt.

---

Diese Nachrichten bestätigt auch noch ein Brief von einem Prediger-Gehülfen Mårten Sundborn zu Rängedala an den Dr. Wilskmann zu Upsala, worin das Zeugniß eines neunzigjährigen Bauern von Catharinen's Geburt in Westergöthland mit der Aussage desselben angeführt wird, daß er dieselbe oftmals auf seinen Armen getragen.

Der Mittheiler.

---

*) Marienburg, lettisch Allohksen, ein ehemaliges Städtchen und jetziger kleiner Ort an einem davon benannten See, der weder Stadt noch Flecken ist, woselbst aber einige Handwerksleute wohnen. Der Ort gehört dem Geheimenrath von Blankenhof. Bis 1702 hatte es ein festes Schloß, welches auf einer Insel des Sees stand und im gedachten Jahre an die Russen überging, nachdem sich der Commandant mit der Besatzung in die Luft gesprengt hatte. (?)

Der Mittheiler (nach Büsching.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 25. Mai 1833.

In der Sundine ist mehrere Male, unter den Correspondenz-Artikeln Stralsund's, des Schillschen Grabmals auf eine Art Erwähnung geschehen, welche sich tadelnd darüber ausspricht: daß demselben kein Monument gesetzt worden.

Der Verfasser jener Aufsätze klagt über Gleichgültigkeit der Stralsunder, ohne bestimmt zu sagen: wen er eigentlich anklagt? und deshalb scheint es mir, als einem Zeitgenossen jener für Stralsund so höchst angstvollen Tage, während welcher der unglückliche

von Schill dasselbe occupirt hatte, es hier wohl am rechten Orte zu seyn, einen Beitrag zu den Ansichten über das vielbesprochene Schillsche Denkmal zu liefern.

Der Major von Schill, welcher sein Vaterland ohne Zustimmung seines Königs verließ, um den Kampf mit einem Mächtigen zu bestehen, hatte sein Zeitalter nicht erkannt, und war um vier Jahre zu früh auf dem Kampfplatze, von welchem ihn seine Gegner bis nach Stralsund zurückdrängten. Hier kam er am 25sten Mai d. J. 1809 mit seiner Schaar an, und würde, wenn er die damals zum Abgehen nach Stettin für französische Rechnung mit Kriegsvorräthen beladenen Schiffe zur Ueberfahrt nach England oder Schweden benutzt hätte, dem Feinde ungleich mehr Schaden zugefügt haben, als ihm je durch ein Verweilen in unserer damals ihrer Befestigungswerke beraubten Stadt hätte möglich werden können.

Die Tage vom 25. bis 31. Mai wurden zur Einberufung der Landwehr und Aufstellung einzelner hier gefundenen Kanonen vor den Thören benutzt, waren, da man den Ausgang der Sache leicht voraussehen konnte, höchst angstvoll, und endeten mit Schrecken am 31. Mai nach dem Wahlspruche des Majors von Schill: „Es ist besser ein Ende mit Schrecken, als ein Schrecken ohne Ende."

Der Major von Schill ward in der Fährstraße, unweit des Brunnens, von zweien ihm nacheilenden Husaren erschossen, und darauf in dem damals Schumacherschen Hause am alten Markt, — welcher Hausplatz jetzt mit zur Schauspielhausbaute verwandt wird, — zur Schau ausgelegt, und da man sich wegen der auf seinen Kopf gesetzten Prämie davon überzeugen mußte, daß der Leichnam wirklich der Körper des Majors von Schill sey, so wurden die hiesigen Einwohner aufgefordert, wenn sie denselben gekannt, darüber Auskunft zu geben: ob sie den Todten für den Major von Schill hielten.

Nachdem man hierüber in Gewißheit war, trennte man den Kopf vom Körper und sandte ihn zur Erhaltung der Prämie nach Kassel oder Frankreich. Dem Körper wies man, mit mehreren Leichen zugleich, auf dem St. Jürgen-Kirchhofe eine Grabstätte an, und ließ am 4. Juni den Lieutenant Peterson vor dem Knieperthore erschießen. Mehrere Offiziere seines Corps, worunter sich einige aus den edelsten Geschlechtern Pommerns befanden, ließ man nach Wesel abführen, wo ihnen ein gleiches Loos zu Theil ward.

Wenn Stralsund außer bedeutenden Kosten ohne Plünderung und Brand diese Katastrophe vorübergehen sah, so dankte es seine Rettung dem Allmächtigen, der dem menschenfreundlichen General Grazian die Plünderung wehren hieß, welche der eben durch Schill's Hand gefallene General Carteret seinen Truppen versprochen hatte. Schill selbst hatte Brennmaterialien, Schwefel, Pech u. dgl. verlangt, um nöthigen Falles das Zeughaus in die Luft zu sprengen, und sich mit den Seinen unter den Trümmern zu begraben.

Können seine Manen wohl verlangen, daß ihm Stralsund, welches durch ihn so sehr gefährdet ward, ein Ehrendenkmal setzen solle? — Und wenn an jener Stelle, wo er fiel, und welche keinesweges bestimmt zu ermitteln ist, eine Denksäule errichtet werden soll: würde dann nicht auch das ehemalige Schumachersche Haus und namentlich das Zimmer, wohin man den Entseelten zur Schau auslegte, berechtigt seyn, auf diese Ehre Anspruch zu machen? Ebenso das ehemalige Ramsdahlsche Haus, welches die Stelle des jetzigen Hausschildtschen Hauses ausmachte, wohin man Peterson, den treuen Kampfgenossen Schill's, gefangen setzte, und ihn von dort aus seinem Tode entgegenführte, nicht eine gleiche Auszeichnung verdienen?

Möge der Herr Verfasser jener Aufsätze dies beherzigen und bedenken, daß es damals eine Zeit gab, in der man ohne die größte Gefahr nicht wagen durfte zu äußern: daß man warmen Antheil an dem Geschicke der Schillschen Operationen nehme; möge man nicht außer Acht lassen, daß Stralsund in jener Zeit, mit holländischen und dänischen Truppen, und französischen Gensdarmen angefüllt, dem flüchtigen Schillschen Militair keine Freistatt oder einen Zufluchtsort gestatten durfte. Wer übrigens einen solchen Zustand nicht persönlich mit erlebt hat, kann die Lage und das Verhältniß der Einwohner nicht beurtheilen, und wenn der Major von Schill, welcher in den Jahren 1813. u. 15. vielleicht eine große Auszeichnung sich erworben haben möchte, ein Ehrendenkmal verdient, so ist es vielmehr das Vaterland, welches ihm dasselbe zu errichten verpflichtet wäre. Daher scheint es nicht gerecht, unsere Vaterstadt des Mangels an industrieusem Sinn zu beschuldigen, und uns das patriotische Gefühl abzusprechen.

.... e.

N. S. Die Beerdigung geschah auf dem St. Jürgen-Kirchhofe, welcher, der Belagerung wegen, damals seiner Befriedigung beraubt war, — von den Feinden veranstaltet, in der Art, daß eine gemeinschaftliche Gruft mehrere Leichen, welche am 31. Mai gefallen waren, aufnahm; die eigentliche Grabstätte des Majors v. Schill wäre also schwer auszumitteln, und deshalb kann es wohl der Fall seyn, daß bei der Restauration und Anlegung des Fuhrweges derselbe einen Theil jener Stelle berührt, und über Schill's Kopfstein (?) wegführt, wenn man ihm ja einen Kopfstein gesetzt hat, oder unter diesen Umständen setzen konnte, da die Leiche ohne Kopf beerdigt wurde.

---

## Gedanken des Freiherrn von Gaudy.

Mancher schnöde Erzphilister
Hat mich liederlich genannt;
Hatte wohl der Thor des Wortes
Inhaltschweren Sinn erkannt?

Liederlich kömmt her von Liedern.
Wer viel Lieder hat gemacht,
Der ist liederlich zu nennen
Und so weit hab' ich's gebracht.

---

## Logogryph.

Das Ganze bedürfen wir Menschen hienieden
In Stunden der Trübsal, des Schmerzes, der Noth,
Es gießt in die Herzen den himmlischen Frieden,
Bewährt sich in Trennung, ja selber im Tod.

Entferne das Haupt, so begehrst Du was bleibet
An Deinen Metallen wohl nimmer zu sehn;
Doch weicht's wenn man fleißig scheuert und reibet,
Auch siehst Du's auf Kohlen zum Braten stehn.

Und nimmst Du noch eins der Zeichen, so nennet
Es deutlich den Ort, wo der Morgen erwacht,
Wohin sich das Auge des Leidenden wendet
Nach Sorgen und Thränen der schlaflosen Nacht.

Noch einmal entferne das erstere Zeichen,
So bleibt Dir ein doppelter Buchstab zurück,
Womit man dem Schwätzer gebietet das Schweigen. —
Nun, Freund, versuche im Rathen Dein Glück.

---

**Auflösung der Charade in Nr. 40. der Sundine.**
Sandkorn.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 10.

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 30. Stralsund, den 31. Mai 1833.

## Blätter aus dem Nachlasse einer Frühverstorbenen.

(Zweite Sammlung.)

(Fortsetzung.)

Abends, an demselben Tage dort.

Wie anders giebt uns doch der Abend eine Gegend als der Mittag. Er zeigt uns weniger, aber läßt uns desto mehr ahnden. Wir sind dem Momente um einen Schritt näher gerückt, wo wir mit irdischen Augen nichts mehr sehen, aber mit unsterblichem Geiste alles erkennen und wissen werden.

Bei mir spielt ein kleines Mädchen aus der Stadt. Ich zeigte ihr die rothe Stelle am Horizont und bemerkte, die Sonne sey dort untergegangen. Das thue sie alle Abend und die Himmelsgegend heiße Westen. Aber warum geht sie immer im Westen unter, fragte mich das Kind. Ich dachte dabei: warum liebst du gerade Karl und keinen Andern. Rasch antwortete ich der Kleinen, weil das so gut ist, und nicht anders seyn kann, wobei sie sich denn auch gleich beruhigte. Bedarf ein Kind bessere Gründe als mein Herz?

Stubbenkammer, den 13. Juli.

Was kommt sich der Mensch doch klein vor gegen diese Felsen, welche Gott hier aufgethürmt hat. Er hat der Natur ein weißes Brautkleid angezogen und eine Myrthen-Krone aufgesetzt. Aber wo ist ihr Bräutigam? Das Meer unter ihr reicht nicht hinauf; die Wolken segeln zu hoch und berühren nicht ihr Haupt. Die arme Felsenbraut wird ewig schmachten müssen. Ich möchte sie einem Unglücklichen vergleichen, der zu stark ist um unterzugehen, und zu ohnmächtig glücklich zu seyn.

Ich würde hier gerne den Aufgang des Mondes abwarten, aber es steht kein Haus am waldigen Ufer und den Eltern könnte die Nachtluft schaden. Also Adieu du schöne blaue See, und ihr alten Riesenwände, haltet euch tapfer gegen die unermüdlichen Wogen, sie zehren wenig zur Zeit, aber geben niemals etwas wieder zurück.

Schade, daß das Ufer nicht zehnmal höher ist; dann könnte ich Schonen sehen, und vielleicht meinen Karl mitten drinnen.

W., 23. Juli.

Ich habe merkwürdige Tage verlebt. Mir geht noch Alles so verwirrt im Kopfe umher, daß ich Mühe haben werde das Geschehene im Zusammenhange aufzuzeichnen.

Wir waren von der Stubnitz recht froh nach Bergen zurückgekehrt. Der Vater hatte mehrere alte Freunde, die er dort noch von der Universität her besitzt, zu Mittag in den Gasthof geladen. Er wollte das Wiedersehen nach langer Trennung mit einem heitern Mahle feiern. Alle erschienen auch, die Gläser klangen fleißig und die Alten wurden wieder jung an fröhlichen Scherzen und Erinnerungen verflossener Zeiten. Plötzlich sprang die Thüre unsers Zimmers auf und ein blasser junger Mann mit verbundenem Arme in einer schwedischen Officier-Uniform trat herein. Nach einem leichten Gruß schritt er auf meinen Vater zu, zog diesen auf die Seite und begann ein eifriges Gespräch mit demselben. Wir übrigen sahen uns erstaunt an; der junge Officier war uns völlig unbekannt und ich glaubte aus seinen Gesichtszügen und Bewegungen zu erkennen, daß er der Ueberbringer einer unheilvollen Nachricht sey. Der Vater ward aufs heftigste bewegt. Er zog stark an die Klingel und befahl dem hereintretenden Mädchen sogleich unsern Kutscher anspannen zu lassen. Erschrocken sprangen die Mutter und ich von unsern Sitzen auf, und auch alle andern geriethen in Bewegung. Der Officier blickte theilnehmend auf die Gruppe.

Nachdem die allgemeine Spannung so den höchsten Gipfel erreicht hatte und jeder sich vergebens diese räthselhafte Erscheinung zu erklären suchte, wendete sich endlich der Vater mit ungefähr folgenden Worten an seine versammelten Freunde: „ich bedaure, unser Mahl durch eine unangenehme Begebenheit gestört zu sehen. Sie wissen, daß unsere Provinz seit längerer Zeit der Schauplatz des Krieges war. Obgleich das Obrschen, worauf sich mein Wirkungskreis fast allein beschränkte, von den französischen Heerschaaren befreit geblieben ist, so wird mir doch eben angekündiget, daß gegen mich Beschuldigungen politischer Verbrechen erhoben sind, bei denen es meine Ehre erfordert, daß ich mich ihnen sogleich entgegen stelle, um sie zu widerlegen. An Sie, theurer Freund, (hier wandte er sich an Herrn v. S. . . . . , der in der Gesellschaft war) wage ich die Bitte zu richten, meine Frau und Tochter auf ihrem Gute eine Zuflucht zu gewähren, bis ich im Stande seyn werde, sie mit Ehren in die Heimath zurückzuführen.“ Aengstlich drängte die Mutter und ich uns an den Vater und flehten um näheren Aufschluß. Er verweigerte denselben kurz und bestimmt, versprach aber aus Stralsund, wohin seine Reise gerichtet war, bald und ausführlich zu schreiben. Alle Bitten uns mit sich zu nehmen waren vergebens, wir hatten den Schmerz ihn bald darauf in den Wagen steigen und abfahren zu sehen. Eine

Trennung von dem guten Vater ist uns schon an sich äußerst ungewohnt; wahrhaft peinlich machten es die Umstände sie, durch welche sie jetzt herbeigeführt ward. Was mir zur Beruhigung diente, war, daß der fremde scheinbar so theilnehmende Officier ihn begleitete. Er versprach mir, meine bittenden Blicke errathend, alle mögliche Sorge für den lieben Greis zu haben. Den übrigen merkte ich es wohl an, daß sie gerade die Begleitung eines Officiers, als ein übles Zeichen betrachteten, und Schlimmes daraus prophezeiheten. Der Mutter schienen diese Vorgänge alle That- und Beurtheilungs-Kraft genommen zu haben. Sie ist gewohnt jeden Entschluß, ehe er zur That gedeihet, erst ausführlich mit dem Vater zu besprechen und seinen Rath entscheiden zu lassen. Das fiel hier fort und alles, was sie anfangs hervorbringen konnte waren Klagen, diese Reise überhaupt unternommen zu haben. Herr v. S. ..... redete uns freundlich zu, jede Angst über die persönliche Sicherheit des Vaters schwinden zu lassen; das Ganze beruhe auf einen Irrthum und werde sich bald als solcher aufklären. Er hat uns in seinen Wagen zu steigen, der schon vor dem Hause hielt, um mit ihm sogleich nach seinem Gute zu fahren, und uns so den Augen der Neugierigen zu entziehen. Ich sah auch bald ein, daß dies das Beste sey, ergriff die Mutter bei der Hand, hob sie rasch in den Wagen hinein und bald hatten wir die Stadt weit hinter uns.

(Fortsetzung folgt.)

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Hörter, die besten Setzreben, oder Deutschlands Weinbau in seinen nöthigen Reformen. Mit 4 Steindrucktafeln. 2r Band. Coblenz. 22 Sgr. 6 Pf.

Schmidt, praktische Anweisung zur wohlfeilen eigenen Bereitung der Liqueure und Doppel-Branntweine, ohne Feuer- und Destillirgeräth. Mit einer Abbildung. Leipzig. 15 Sgr.

Kupfer, untrügliche Mittel zur Vertilgung und gänzlichen Ausrottung der Ratten, Hamster, Hausmäuse, Erdflöhe, Maulwürfe, Kröten, Schnecken, Heimchen, Kornwürmer, und dem Brande im Waizen vorzubeugen. Leipzig. 6 Sgr. 3 Pf.

Stöber, Kupfersammlung der vorzüglichsten deutschen klassischen Dichter. 1. bis 3. Lieferung. Wien. 1 Rthl. 15 Sgr.

Dupin, mercantilisch-technologisches Taschen-Wörterbuch. Regensburg. 10 Sgr.

Kreutzberg, der Verein zur Ermunterung des Gewerbsgeistes in Böhmen. Prag. 7 Sgr. 6 Pf.

Beiträge zum constitutionellen teutschen Staatsrechte. 2s Hft. Darmstadt. 12 Sgr. 6 Pf.

Post-Buch für Deutschland und die Hauptrouten durch Europa. Mit gemeinnützigen Reise-Notizen. Vierte Auflage, umgearbeitet und vermehrt von Poppele. Frankfurt a. M. 1 Rthl. 15 Sgr.

Williams, Anweisung zum richtigen Gebrauch der Zeit-, Haupt- und Beiwörter, in Verbindung mit den Vorwörtern, sowohl für Lehrer der englischen Sprache als für den geübten Schüler. Hamburg. 1 Rthl. 20 Sgr.

Hepple, Leitfaden zur englischen Correspondenz, oder deutsche Handlungsbriefe, mit Anmerkungen zum Uebersetzen in das Englische. Ebend. 22 Sgr. 6 Pf.

D. Sell, Versuche im Gebiete des Civilrechts. 1r Thl. Giessen. 20 Sgr.

Langhenie, Carl Crüger's Handelsgeographie, oder Beschreibung der Erde was sie für den Kaufmann ist. 1r Band. Hamburg. 2 Rthl. 12 Sgr. 6 Pf.

De amphibiorum quorundam Papillis glandulisque femoralibus scripsit C. F. Meisner. Basileae. 7 Sgr. 6 Pf.

---

Ueber die rothen Nasen der Damen, deren Verhütung und Heilung. Eine medizinische Humoreske von einem humoristischen Mediziner. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Friedrichs II. Ausscheiden aus dem Freimaurer-Bunde. Ebend. 5 Sgr.

Oettiger, das Buch der Liebe. 22 Sgr. 6 Pf.

Lange, Salzbrunn mit seinen Quellen, Localitäten, Sehenswürdigkeiten und Umgebungen, mit 8 lithographirten Ansichten. Ebend. 22 Sgr. 6 Pf.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Stettin, vom 20. Mai.**

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 36 à 40 Rthl., do. Schles. 34 à 35 Rthl. 15 Sgr. bezahlt. — Roggen, Vorp. 27 Rthl. — Hafer, Vorp. 15 Sgr. — Malz, Stralsunder 16 Rthl.

In den andern Artikeln durchaus keine Veränderung.

Schiffs-Frachten über See.

Nach London, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. Steel. in Full, do. Zink pr. Ton 11 ß Steel. Full. Amsterdam, Waizen pr. ausgelieferte Last 20½ Fl. Full, do. Roggen pr. do. 19 à 19¼ Fl. in Full.

**Danzig, vom 20. Mai.**

Ein großer Theil der Polnischen Frühjahrs Abkunft ist bereits eingetroffen, und bei sehr günstiger Witterung im Freien bearbeitet, wodurch die Waizen bis 133—134 U. ins Gewicht gekommen. Zum Verkauf auf die jetzigen Preise scheinen die Eigner nicht geneigt, und schon sind mehrere Partheen unverkauft zu Boden gebracht. 100 Last schöner 133—34 U. hochbunter Polnischer Waizen, einem hiesigen Hause zugehörig, wurden am Markte ausgeboten, und eine Offerte von 390 Fl. pr. 60 Schffl. dafür ausgeschlagen. Für inländischen kurz hochbunten Waizen wurden 290 bis 300 Fl., bunten 129 U. 270 Fl., rothbunten 124—29 U. 223, 242 bis 250 Fl. pr. 60 Schffl. bewilligt. — Polnischer 119—20 U. Roggen wurde auf 190 Fl. pr. 60 Schffl. zum Conso bei Partheen von zusammen 120 Last; inländischer 114 U. à 194 Fl. zuletzt verkauft. — Gerste von 106 bis 108 U. bedingt 120 à 125 Fl. — Hafer von 70 U. 90 Fl. — Erbsen 220 bis 240 Fl.

Digitized by Google

Magdeburg, vom 21. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 18. Mai: Waizen, 31 à 22 ℛ 15 ßr. Roggen 25 ℛ 15 ßr. à 24 ℛ Gerste 22 ℛ 15 ßr. à 21 ℛ Hafer 16 ℛ 15 ßr. à 15 ℛ 10 ßr. — Am 20. Mai: Waizen 30 à 23 ℛ Roggen 27 à 23 ℛ Gerste 22 à 19 ℛ 10 ßr. Hafer 17 à 13 ℛ 10 ßr.

Auf dem am 20. und 21. d. M. zu Schweidnitz abgehaltenen Frühlings-Wollmarkte wurden 100 Centner feine, 471 Centner Mittel- und 100 Centner ordinaire Wolle, im Ganzen also 671 Centner verwogen und zu dem Preise von resp. 85 bis 98 ℛ für die feine, 74 bis 80 ℛ für die Mittel- und 68 bis 72 ℛ für die ordinaire Wolle gänzlich verkauft.

Amsterdam, vom 14. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126 ℔. alter weißbunter Polnischer Waizen 275 à 85 Fl., 127 ℔. alter bunter do. 255 Fl., 127 ℔. schöner bunter do. 275 Fl., 129 ℔. neuer Zeeuwscher 208 Fl., 124 ℔. bunter Königsberger 248 Fl., 128 ℔. neuer Wismarscher 205 Fl., 119 ℔. neuer Friesischer 167 Fl., 123 ℔. do. 175 Fl., 130 ℔. Kubanka- 233 Fl., 122 ℔. neuer Kieler 170 Fl., 122 ℔. ord. alter bunter Polnischer 230 Fl., 126 ℔ neuer Rostocker 200 Fl., 127 ℔. alter schöner Wismarscher 250 Fl., 117 ℔. alter Preußischer Roggen 176 Fl., 116 ℔. neuer Dänischer, 140 Fl., 114 ℔. bis 119 ℔. Holsteinischer 135 à 150 Fl., 122 ℔. neuer Meklenburger 162 Fl., 120 ℔. Rigaer 180 Fl., 70 bis 76 ℔. neuer Ostfriesischer Hafer 57 à 65 Fl., 85 bis 88 ℔. neuer dicker Gröninger 76 à 81 Fl.; 114 ℔. Holsteinischer Buchwaizen 165 Fl., 114 ℔. Ostfriesischer an der Zaan 150 Fl.

Amsterdam, vom 18. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126 bis 127 Pfd. alter bunter Polnischer Waizen 265 à 270 Fl., 116 bis 119 Pfd. neuer bunter Elder 156 à 165 Fl.; 128 Pfd. alter Märkischer 240 Fl., 128 Pfd. Kubanka- 216 Fl.; 117 Pfd. alter Preußischer Roggen 176 Fl.; 80 bis 82 Pfd. alter f. Friesischer Hafer 76 à 78 Fl., 84 bis 88 Pfd. dicker 76 à 80 Fl.; 114 Pfd. Holstein. Buchwaizen 165 Fl.

London, vom 18. Mai.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | | Sechswöchentl. | | | Zoll. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. | 8 P. | | 53 Shill. | 6 P. | | 33 Shill. | | 8 P. |
| Gerste | 25 | - | 9 - | 26 | - | 2 - | 22 | - | 10 - |
| Hafer | 17 | - | 1 - | 16 | - | 11 - | 22 | - | 9 - |
| Roggen | 31 | - | — - | 31 | - | 5 - | 22 | - | 9 - |
| Bohnen | 30 | - | 11 - | 30 | - | 3 - | 24 | - | 3 - |
| Erbsen | 29 | - | 10 - | 30 | - | 11 - | 24 | - | 3 - |

London, vom 19 Mai.

Im Laufe der vorigen Woche sind bei 7000 Fässer Amerikan. Mehl, hauptsächlich nach Portugal, verschifft worden. Auch von Gerste sind eine oder ein paar Ladungen zur Ausfuhr gekauft und mit 13 à 16 s. unverzollt bezahlt worden. Bester Engl. Waizen ward gestern 1 s höher bezahlt, während es mit allen andern Sorten flau und selbst gedrückt blieb. In fremden Waizen wenig Umsatz. (Gerste sehr wenig zugeführt, aber dessen ungeachtet nicht höher im Preise. Mit Hafer war es unter ähnlichen Umständen selbst flauer. Sonst keine Veränderung.

---

Aus Neufahrwasser bei Danzig meldet man unterm 14. d. M.: ein ungewöhnlich heftiges Gewitter, das gestern Nachmittag über diese Gegend zog, hat hier sowohl wie im Hafen-Strome selbst an verschiedenen Orten eingeschlagen und Unglück veranlaßt. Der eine Blitzstrahl traf den großen Mast des vom Capitain Vaulow geführten Schiffes „Undine“ und zerschmetterte denselben der ganzen Länge nach. Ein anderer Blitzstrahl zersplitterte den großen Mast des Schiffes, welches vom Capitain Schultz geführt wird. Der Blitz hat das Schiff selbst an mehreren Stellen beschädigt, einen Matrosen getödtet und einen zweiten stark am Arme beschädigt. Endlich wurde noch ein hiesiges Wohnhaus vom Blitze getroffen und eine Mauer desselben durchspalten.“

Man schreibt aus Kronstadt vom 10. d.: „Da das tägliche Passagier-Dampfboot hier heute nicht eingetroffen ist, so vermuthet man, daß sich in den Baaken viel Eis befindet, und haben daher die hier beladenen Leichter nicht auffegeln können. Die zuletzt angekommenen Capitaine berichten, daß zwischen Seskär und Hogland große Eismassen treiben. Vom 11. Der westliche Sturm in voriger Nacht hat eine Menge Eis zurückgetrieben, welches von dem östlichen Ende der Insel bis auf eine Werst unterhalb des Kaufahrtheihafens und auf dem halben Wege nach Oranienbaum das Fahrwasser bedeckt, und die Hafenmündung blockirt hat; es war daher heute unmöglich, die beladenen Leichter und Katter aus dem Hafen zu bringen und abzufertigen; auch mußte das heute aus St. Petersburg kommende Passagier-Dampfboot bei der Kriegsecke anlegen. Bei der Menge angekommener Schiffe sind die Leichter fast alle vergriffen, und Dampfboot-Leichter mit niederzulegenden Masten, für Früchte sind gar nicht zu haben. — Vom 12ten. Alle beladenen Leichter und Katter sind heute aufgesegelt.“

Havre, vom 11. Mai. Folgendes sind unsere Schiffsfrachten: Nach Ostende, 10 bis 13 Fl. Crt. mit 15 pCt. Dünkirchen, 7 à 8 Fr. und 10 pCt. Der Ostsee und St. Petersburg, 20 à 30 Fr. und 15 pCt. Hamburg 14 à 18 ß Cour. und 15 pCt. Brasilien 12 Piaster und 10 pCt. Den Ver. Staaten, 7 bis 12 Piaster und 10 pCt. Bourbon, 100 à 120 Fr. und 10 pCt. Calcutta, 130 à 140 Fr. und 10 pCt. Lissabon und Cadix, 55 à 60 Fr. nom. 15 pCt. für Stück- und Sturzgüter 60 à 80 Fr. und 15 pCt. London, 20 à 25 ß Sterl. und 15 pCt. Liverpool, 30 à 35 ß Sterl. und 15 pCt.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Hamburg: 25. Mai. Fr. Catharina, Capt. Schaar, kommt von Stralsund; 2) In Bolderaa: 14. Mai. Friederika, Capt. Kruse, kommt von Amsterdam; 3) In Brielle: 17. Mai. Freundschaft, Capt. Zielcke, kommt von Jersey; 4) In Gravesend: 18. Mai. Matilda, Capt. Voltz, kommt von Danzig; 5) In Jersey: 15. Mai. Charlotte, Capt. Scheffler, kommt von Greifswald; 6) In Liverpool: 18. Mai. Providentia, kommt von Stralsund; 19. Mai. Neue Unternehmung, Capt. Kräft, kommt von Memel; 7) In Douglas (auf der Insel Man) Columbus, Capt. Schnäckel, kommt von Danzig.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Bolderaa: 13. Mai. Capt. J. M. Wilken, geht nach Helsingör; Von Helvoet: 19 Mai. Harmonie, Capt. Hausen, geht nach St. Ubes; 3) Von Brielle: 19. Mai. Seeblume, Capt. Radloff, geht nach der Ostsee.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

Den 21. Mai. Sophia, Capt. Schlör, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen; 22. Mai. Luciade, Capt. Pottlich, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; 23. kleine Marie, Capt. Kreutzmann, von Wolgast nach Rotterdam mit Getraide; Aurora, Capt. Wilken, von Riga nach der Nordsee mit Saamen; Anna Maria, Capt. Zeplien, desgl.; La Vertue, Cap. Schultz, von Memel nach Londonderry mit Zimmer; Christina, Capt. Bartels, von Arensberg nach Rotterdam mit Gerste; Albion, Capt. Riemer, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; 24. Mai. Wilhelmine, Capt. A. C. Fischer, von Riga nach Vlissingen mit Saamen; Gute Hoffnung, Capt. Paerau, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Lilla Mathilda, Capt. L. F. Fischer, von Newcastle nach Wolgast mit Kohlen; Harfe, Capt. Hartwig, von Bergen nach Stettin mit Hering; Friederika, Capt. Wüstenberg, von Newcastle nach Wolgast mit Kohlen; Essay, Capt. Scheel, von Bergen nach Stettin mit Hering; 25. Mai. Orion, Capt. Schmidt, von Newcastle nach Greifswald mit Kohlen; Königinn v. Schweden, Capt. Grap, von Liverpool nach Wolgast mit Salz.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 28. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 96 | 26 | 3 | 96 | 11 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 54 | 7 | 6 | 53 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 3 | 9 | 97 | 18 | 9 |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 99 | 7 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

## Personalia.

Se. Königl. Majestät haben die beiden Land- und Stadtgerichts-Assessoren Leineweber und Schwarz zu Mühlhausen zu Justiz-Räthen, desgleichen die beiden Ober-Landesgerichts-Salarien-Kassen-Rendanten zur Hosen und Schwarz zu Münster und Paderborn zu Rechnungs-Räthen zu ernennen und dem Justiz-Kommissarius D. Caspari zu Halberstadt den Titel eines Justiz-Kommissions-Raths Allergnädigst zu verleihen geruht.

Der bisherige Privat-Docent D. Maurenbrecher in Bonn ist zum außerordentlichen Professor in der juristischen Fakultät der dortigen Königl. Universität ernannt worden.

Se. Majestät der König haben den Premier-Lieutenant im 21. Infanterie-Regiment, Karl Friedrich Unzelmann, unter dem Namen: Unzelmann von Franseky, in den Adelstand zu erheben geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Forst-Inspektoren Leuthheuser, Eckert, von Hanstein, Ewald und Tramnitz den Charakter als Forstmeister zu ertheilen.

Se. Königliche Majestät haben den Gendanten der Justiz-Offizianten-Wittwen-Kasse, Geheimen Kalkulator Wiese, zum Rechnungs-Rath zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Der berittene Gendarme Zeggert, stationirt zu Barth, hat für die Ermittelung einer vorsätzlichen Brandstiftung zu Fuhlendorff, von dem Königlichen hohen Ministerium des Innern und der Polizei eine Gratification von 10 Rthlr. erhalten.

Das Mädchen Maria Krüger, welche ihr 3jähriges Kind im Pütter-Teiche ersäuft hatte und am 25. März 1830. durch den berittenen Gendarmen Dannehl zu Franzburg arretirt wurde, ist von einem Königlichen Hochlöblichen Hofgericht zur lebenslänglichen Zuchthausstrafe verurtheilt worden.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 21. Mai d. J. ist zu Kirch-Baggendorf, Grimmer Kreises, der Kathenmann Straut aus Zarrentin, beim Abnehmen eines Viehstalles, durch einen herabfallenden Balken zerschlagen worden und fand seinen Tod auf der Stelle.

## Vom 29. bis 31. Mai in Stralsund angekommene Fremde.

Herr Cand. Retzlaff von Pasewalck; Hr. Dom. Luzzani von Frankfurt a. M.; Herr D. Med. Felix Weidmann von Zürich.

Mai 29. Herr Kaufmann Schiller und Frau, von Hamburg; Herr Sec. Lieut. Graf zu Ysenburg-Büdingen von Berlin; Herr Frhrr. von Leonhardi von Frankfurt a. M. Mai 30. Hr. Rud. Böcking und Hr. Gust. Böcking, Stud. phil., von Berlin; die Hrn. v. Reiswitz, v. Thümen, v. Pölnitz und v. Kraker-Schwarzenfeld, Officiere, von Berlin; die Herren Kaufleute Klemann und Badt von Demmin; Hr. Kaufm. Blau von Merseburg: logiren zum „goldnen Löwen."

## Vom 22. bis 29. Mai sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Tischlers J. F. Rubarth T. S. Marien: Des Musik-Direktor beim Theater J. H. Kleinschmidt T. Des Maurergesellen C. F. Dübbelt S. Des Müllermstr. J. C. Rothbarth T. Des Altschusters F. Grewe T. — St. Jacobi: Des Zeisener Gruels T. Des Branntweinbr. Riesstahl S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. b. d. 3. Garnis.-Comp. Block T. Des Unteroff. b. d. 3. Garnis-Comp. Paeglow S. Des Feuerwerkers b. d. 3. Abthl. 2. Artillerie-Brigade Zilisch S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Altschusters Sander T. 2 J. Scharlachfieber. Der Kaufm. Herr J. H. Jähn, 44 J. Magenentzündung. Des Herrn Polizeidirektors W. C. Schütte T. 15 J. Gemüthskrankh. — S. Marien: Des ehem. Bäckermstr. J. J. Meincke T. 27 J. Brustkrankh.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Schumachermstr. Johann Christian Christ mit Jgfr. Anna Maria Henriette Schröder zum 3. M. Der Schneidermeister Friedr. Ludw. Gäde mit Jgfr. Ernestine Tat z. 2. M. — S. Marien: Der Oberdiener Joh. Witcke mit Jgfr. Sophia Wilhelm. Abel z. 2. M. Der Schumacherm̃str. Johann Joachim Martens mit Jgfr. Christina Dorothea Johanna Kipphaut z. 1. M. — S. Jacobi: Der Lehrer an der Waisenhausschule Hr. Wilh. Pank mit Jgfr. Sophia Elisab. Wallis z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.


Ich habe bereits folgende frische Mineral-Gewässer von den Quellen erhalten, als:

Selters- und Geilnauer-Wasser in ganzen und halben Krügen,
Fachinger in ganzen Krügen,
Weilbacher Schwefel-Wasser in halben Krügen,
Pyrmonter Stahl-Wasser in ganzen und halben Bouteillen,
Pyrmonter Salz-Wasser in ganzen Bouteillen,
Wildunger-Wasser in großen und mittleren Bouteillen

und erwarte nächstens die noch fehlenden.

J. J. Karnin.

Eine Parthei leere Oelpipen habe ich abzustehen, welche ich wegen Mangel an Platz zu sehr billigen Preisen verkaufen will.

J. C. Hoffeld.

Der zum Mittwoch Morgen angekündigte Verkauf grauer und weißer

**Strumpf-Wolle,**

von einem Wagen bei der Stadt-Waage, konnte wegen Sturm nicht stattfinden; dieselbe wird nun bestimmt und in kleinen Abtheilungen, am Dienstage den 4. Juni von früh Morgens an, in meinem Hause verkauft.

Harder.

Derjenige, der so gefällig war, am zweiten Pfingstfesttage von Herrn Meyler einen fast neuen Bambusstock mitzunehmen, und dafür einen alten zerbrochenen zurückzulassen, wird hierdurch höflichst ersucht, die Sebcke recht bald gefälligst gegen einander auszutauschen; widrigenfalls dem jetzigen Besitzer, den man übrigens recht gut kennt, der fragliche Stock, der ein nur dem Eigenthümer bekanntes Zeichen hat, auf der Straße abgenommen werden wird. Stralsund, den 30. Mai 1833.

In den nächsten Tagen ist Gelegenheit mit einem Wiener Chaise-Wagen von hier nach Stettin oder Berlin. Wer diese zu benutzen wünscht, erfährt das Nähere im Gasthof zum „goldenen Löwen" hieselbst.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 43. Stralsund, den 5. Juni 1833.


## Der Frühlingsmorgen.

Durch dunkles Blau
Im Nebelschleier
Strahlt zarte Röthe,
In Wald und Au
Ertönt Gefilde
In heil'ger Feier.

Mit Majestät
Aus ros'gen Streifen
Am Himmelsbogen
Ein Purpur weht,
Weit fortgezogen
Von goldnen Reifen.

Die Erd' erwacht
Aus süßem Traume;
Und Perlen glänzen
In farb'ger Pracht,
Aus Blumenkränzen
Am Baches Saume.

Und milder Schein
Aus lichten Höhen
Mahlt Berg und Fluren;
Es glänzt der Rain
Aus Demant Spuren
Im Balsam-Wehen. —

Die Lerche schwirrt
Und füllt die Lüfte
Mit frohen Klängen.
Es zieht ein Hirt
In Liebesfängen
Durch Blüthendüfte.

Des Sees Fluth
Mit Sterngeschimmer
Fließt gaukelnd leise
Wie gold'ge Gluth,
Im sanften Kreise
Strahlt Fischgestimmer. —

Am See entlang
Fällt kühler Schatten
Aus Birkenzweigen,
Und Hörnerklang
Tönt aus Gesträuchen
Von fernen Matten. —

Und näher schallt
Des Hirten Reigen,
Der Heerde Klingen
Durch grünen Wald
Mit hellem Schwingen
Aus Blüthenzweigen. —

Des Jünglings Brust
Hebt Himmelsweihe,
Und süßes Sehnen
Und Schmerz und Lust
Und Glückes Wähnen
Von Lieb' und Treue! —

Louis Halffter.

---

## Die Sage vom Baggus Speckin. *)

Baggus Speckin hieß der Ritter.
An der Trebel stand sein Schloß.
Raub und Mord war sein Gewerbe — — —

Doch warum eine Romanze machen wollen, aus jedem kleinen Stoffe, der sich eben so gut mit der Prose behelfen kann? Die Poesie steckt ja nicht in der Form, und es verdrießt mich oft, wenn ich Dies und Jenes, welches mit kurzen natürlichen Worten vorgetragen, ganz anmuthig und geistreich sich ausnimmt, durch unnöthige Reimerei weitläuftig ausgesponnen und entkräftet sehe. Auch ist mein heutiger Stoff sehr unbedeutend und zieht mich selbst nur an, weil er Oertlichkeiten der Heimath betrifft. Also eine Romanze in Prosa! Ich muß noch hinzufügen, daß ich die Volkssage schon gedruckt las, aber an einem Orte, wo wohl wenige sie beachteten.

Baggus Speckin ritt auf einem weißen Rosse — seit unfürdenklicher Zeit bis zum Jahre Ein Tausend Siebenhundert und Drei — allnächtlich, durch die vermauerte Thür an der Norderseite, in die Kirche zu Baggendorf.

Hell geharnischt anzuschaun
War der Rittersmann von vorne.
Doch der Rücken — Schreck und Graun! — —

Ei, das wird ja wieder ein Vers! Nun, der Rücken war entblößt, mit dicken, halbverharschten Striemen überlaufen, und hinter dem Ritter saß auf dem weißen Roß ein Diener, mit einer Geissel in der Hand. Was bedeutet der Spuk, und was will er in der Kirche zu Baggendorf.

Baggus Speckin, von dem das Dorf den Namen trägt, war der Herr der Gegend, ein Raubritter von dem wildesten Sinne. Er zog von einem Speckinenberge an der Trebel zum andern, und den runden Berg bei Wendisch-Baggendorf hatt' er mit Gräben umzogen und für den äußersten Nothfall befestigt. Er plünderte die Reisenden aus und ließ die Gefangenen in seinen Verließen anketten.

Als er nun Schätze über Schätze in seinem Raubschlosse zusammengehäuft hatte, verlor er alle Lust am Leben. Er nannte sich bettelarm und weit unglücklicher als alle die Bettler, die er gemacht hatte. Er erblickte sein Bild in der Hölle und empfand die Qualen der Verdammniß in geängsteter Seele voraus.

Da floh er die Menschen, gesellte sich zu den Eulen seiner Thürme und heulte mit ihnen die Mitternacht heran. Dann entblößte er den Rücken und ließ sich von seinem Leibdiener blutig geisseln.

Er fastete, er betete, er rang sich die Hände wund, er lag sich die Knie durch, um die gehäufte Schuld noch im Leben abzubüßen. Er wollte sterben und vermochte es nicht, denn das sündige Geld brannte ihm noch auf der Seele.

Da ward es endlich ihm klar, daß er das Raubgut, das verfluchte, das ihn nicht leben oder sterben ließ, von sich thun und dadurch entsündigen müsse, daß er Kirchen dafür erbaue.

Er jagte drei Eulen aus seinen Thürmen und beschloß, auf den Stellen, wo sie sich niederlassen würden, Gotteshäuser zu errichten. Die erste setzte sich schon im Dorfe; die zweite flog nach Norden und ruhte in Vorland; die dritte nahm ihre Richtung südlich und ließ sich erst in Glewitz nieder.

Sogleich begann der Bau, und so sind die drei Kirchen in Baggendorf, Vorland und Glewitz entstanden. In der ersten ließ Baggus auf einem großen hölzernen Schwibbogen über der Kanzel sein Bild einhauen, wie er den entblößten Rücken dem Diener zur Geisselung darbot. Darauf starb er.

Aber um Mitternacht, wann die Eulen schrien, sah man noch immer den Baggus auf dem weißen Rosse, mit seinem Diener, durch die Thüre an der Norderseite, sie mochte verschlossen oder vermauert seyn, in die Kirche zur Geisselung reiten.

Im Jahre 1703 wurde die Kirche ausgebessert. Man hieb das verwitterte Spukbild von dem Schwibbogen herunter und übertünchte sorgfältig die vielen Kreuze mit Eulenflügeln, die allenthalben kreisförmig an den Wänden umhergemalt standen. Da verlor sich der Spuk; aber die Thüre, wodurch der Baggus geritten war, blieb noch immer ein Grauen.

In der Folge öffneten die Dänen, während ihrer Herrschaft im Lande, ohne sich vor dem Gespenste zu scheuen, die vermiedene Thür. Und als ihnen kein Leid darum geschah, ging auch die Gemeinde wieder hindurch.

Denn was man nicht mehr fürchtet, das spukt auch nicht mehr.

Lappe.

---

*) Schon vor einigen Jahren in der Wiener Zeitschrift abgedruckt, jedoch auf besondere Veranlassung hier noch einmal gegeben, da wohl sehr wenige Leser unsrer Sundine jenen früheren, ohnehin verstümmelten Abdruck lasen.

## Punsch-Rede.

Das Thema zu unserer Rede finden wir in den Tugendlehren des weisen Seneca aufgezeichnet. Der große Lehrer will unsere Herzen dem Punsche zuführen und uns vom Weine abmahnen. Mit Hinweisung auf seine Werke nehmen wir daraus Veranlassung den Punsch näher zu betrachten. Es ist eine große Eigenschaft des Punsches, daß bei demselben die mehrsten Freundschaften geschlossen werden. Der Punsch macht nicht selten die unversöhnlichsten Feinde zu den vertrautesten Freunden, was zuvor ohne ihn den vernünftigsten Vorstellungen nicht gelang. Der Punsch macht die Herzen aufgeräumt; und vertreibt die dunklen Wolken von den finsteren Gesichtern, und klärt sie auf, wie die heitersten Frühlings-Tage.

Der Punsch ist der Blasebalg des ehelichen Lebens; er entflammt die Ehegatten und macht sie einander doppelt schön und werth. Der Punsch verschönert die Schönen, weil Punscher alles doppelt sehen, und erhebt die Gefälligkeit und Beredtsamkeit des Mannes im Umgange mit seiner Schönen. Redner werden stark, Helden werden groß, jeder in seiner Sphäre wird unnachahmlich durch den Punsch. Dies kann auch nicht anders seyn, da der Punsch mit unserer Natur die größte Aehnlichkeit hat und mit unserm ganzen Wesen übereinstimmt. Der Punsch hat nämlich, wie wir, eine Seele, denn eine Seele heißt und ist Spiritus. Unser Geist schwingt sich im Tode nach oben; der Geist des Punsches fährt bei seinem Absterben in unser Haupt, denn unser Magen ist sein Grab und unser Kopf sein Himmel. Ein guter Punsch gleicht sogar dem schönen Mädchen, wovon es in einem alten Gedichte heißt:

Ein Mädchen muß, wie Rhein'scher Wein,
Halb sauer und halb süße seyn,
Theils süße, daß es an sich zieht,
Theils sauer, daß man sich bemüht.

So muß auch beim Punsche die Säure des Citronensaftes und die Schärfe des Arrac's durch die Süßigkeit des Zuckers auf eine angenehme Art gemäßigt und gemildert werden.

Nach den Worten des Seneca gereicht uns der Wein zur Unordnung, der Punsch dagegen zum wahren Wohle. Der Weinrausch giebt heftigen Kopfschmerz, Ekel vor Speise und Trank, Hitze und Wallung des Geblüts, Verschleimung und endlich gar Fieber; der Punsch hingegen ermuntert den Geist, vertheilet die flüchtige Hitze, zerstreuet alle Flüsse durch den Spiritus des Arrac's, stärket Herz, Nieren und Nerven, verbannt alle Krankheiten als Präservativ, und entfernt alle Feuchtigkeiten und Verschleimungen mittelst der Süßigkeit des Zuckers.

Glücklich können wir uns schätzen, in so erleuchteten und aufgeklärten Zeiten zu leben, die unseren armen Vorfahren vor der Trink-Reformation verborgen waren. Ergreifet denn das unfehlbare Hülfsmittel wider Leibes- und Gemüths-Beschwerden. Trift euch Kummer und Elend, nehmt ein Glas Punsch; gebricht es euch an Muth und Standhaftigkeit, der Punsch wird euch ein Herz geben. Hat Jemand ein böses Weib, so gebe er ihm Punsch, bis es freundlich wird; s aber wider Vermuthen die Cur nicht anschlagen, so setze sich zu einer wohlproportionirten Bowle, und trinke, bis das Hauskreuz nicht mehr sehen noch hören kann. Habt Schmerz an irgend einem Gliede, so trinkt, bis ihr ni mehr fühlt; überrascht euch der Tod bei einer halben Bo so trinkt geschwind die andere Hälfte noch aus, damit ihr sen Bitterkeit nicht empfindet. I.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Wismar, den 15. Mai 1833.

Der Mai ist wieder da, und seine unaussprechlichen Reize wecken selbst in schon halb Erstarrten neue Freude und Wom Nur die bald zu erwartende Ankunft der drei nordischen Tyre nen konnte die überströmenden Gefühle des Wohlbehagens un blühenden Bäumen und dem süßen Dufte der Kinder Flora's was mäßigen. Eine gewisse Bangigkeit konnte, bei dem Gedank an diese grausamen Mörder, auch deshalb nicht aus dem zagend Herzen verbannt werden, da die lieblichen Frühlingsboten in di sem Jahre mit emsiger Eile so reizend und sorglos ihre höch Pracht zu entfalten schienen; denn eine Wärme von 18 bis Grad R. setzte die ganze Natur in eine ungewöhnliche Thatkra Auf eine glänzende Weise hat der Mai seinen ihm von Karl de Großen gespendeten Namen, Wonne-Monat, auch bei uns Nor ländern gerechtfertigt. Die Gefürchteten sind diesmal vielleicht m all ihrem tückischen Gefolge, in der Nordsee, wie einst Pharao i rothen Meere, ersoffen, denn bis jetzt ist auch nicht ein einzig Bote erschienen, der uns von ihrem ferneren Daseyn die geringst Kunde gebracht hätte. Es scheint fast als wenn die Pflanzenwe eben so wie die jetzige Generation des Menschengeschlechts, i der Ausbildung schon zu weit vorgerückt sey, als daß ein Ty rann es ungestraft wagen dürfte, sie in ihrem Streben, sich frü zeitig, in ungestörter Freiheit, kräftig zu entwickeln, gewaltsam hindern.

Am 11. d. M. wurde auf dem Audienzsaale des Rathhause ein Concert zum Besten der hiesigen Sonntagsschule veranstaltet welches, ungeachtet der großen Lähmung unsers Handels, zahl reich besucht war, und so einen neuen Beweis lieferte, wie ger Wismars Einwohner jedes Gute und Nützliche nach Kräften beför dern. Die vorgetragenen Stücke des Concerts waren folgende Iste Abtheilung. 1) Sinfonie von Beethoven f dur; 2) Arie für Te nor aus der Schweizerfamilie; 3) Concert für Oboe von Fehrling von einem Gehülfen unseres Stadtmusikus: Trautwein, geblasen 4) Quartett aus Mozarts Zauberflöte: Bald prangt der Morge u. s. w. 2te Abtheilung. 1) Ouvertüre zur Tragödie Neron von Rei siger; 2) Terzett aus der Zauberfl.: Soll ich dich Theurer nic mehr sehn u. s. w.; 3) Variationen für die Violine von Beriot 4) Fantasie von Bethoven mit Chor. Was die Ausführung b trifft, so wurde sie mit allgemeinem Beifall aufgenommen, nu die Sinfonie wollte nicht überall so recht munden, was aber nu der Composition zuzuschreiben ist. Der Violinist, ein hiesiger Gym nasiast, übertraf durch sein eben so zartes als kräftiges Spiel di höchsten Erwartungen. Die Fantasie von Bethoven wurde vo unserm braven Organisten Burmeister auf einem schönen Wiene Flügel, den der Kaufm. und Bürgerworthalter Böst gütig da hergegeben hatte, brillant vorgetragen, und der Schlußchor, m Präzision ausgeführt, setzte alle Zuhörer in die angenehmste un heiterste Stimmung.

---

Aus der Nähe von Wolgast, im Mai.

Die schwachen Winter, besonders die gelinde Witterung in de Wintermonaten, haben gewöhnlich einen kalten schlechten Frühlin zur Folge; dies ist denn auch leider wieder, bis jetzt da ich die

schreibe, der Fall und man kann sich beim Spazierengehen kaum des Frostes erwehren. Schon in der Mitte des Februar lebten die Frösche auf, die Bienen kamen zum Vorschein; der laut schreiende Kiebitz erschien auf unsern Wiesen, und Veilchen, Gänseblümchen, Narzissen, Hyazinthen und andere zarte Kinder des Frühlings spuleten sich und streckten lächelnd das Haupt aus ihren Gräbern; aber, leider! um noch eine ganze Zeit zu verstummen oder unter dem kalten Hauch des Nordens noch schneller zu vergehen, als sie emporkeimten.

Sehr gerne läse ich einst etwas, wo über die muthmaßlichen Ursachen des sonderbaren Phänomens gesprochen würde, wie nämlich mitten im harten Winter zwischen 20 und 25 Grad Kälte, das Wetter sich mit einem Male ändern und ungeheure Schnee- und Eismassen in wenig Tagen wegthauen können. Welche Quantität Wärmestoff muß nicht dazu gehören, und wo kommt wohl dieser mitten im Winter her?

Das arme Pommern trägt indeß wohl für alle Länder Deutschlands das schwere Winterkreuz. Denn flach wie die Ostsee, unsere rauhe nördliche Nachbarinn, stürmt diese launenhafte Fluth an die 300 Meilen ihre bösen Uebel auf uns an und läßt uns ihre Grillen schwer empfinden. Aber ihr zum Trotz bauen und produziren wir doch durch Fleiß und Kunst Lebensmittel, nicht nur im Ueberfluß, sondern auch manchen Leckerbissen, und wir helfen fernen Ländern in Hungersnoth. Ja, die liebe alte See muß uns dienstbar seyn, sie muß unsern Ueberfluß auf ihrem Rücken in ferne Länder schleppen und neben den Erzeugnissen der Tropenländer manchen blanken Thaler zurückbringen. Haben aber auch die Musen nicht selbst hier ihren Sitz, und steht Pommern in physischer und geistiger Cultur den andern deutschen Ländern nach? —

Der Flor unsers kleinen Ländchens nimmt sehr zu und sind die östlichen Provinzen der Monarchie, nach der Erzählung von Augenzeugen, besonders in der Cultur ihres Bodens gegen uns sehr zurück. Ich würde den lieben Lesern der Sundine eine ohngefähre Ertrags-Uebersicht des kleinen Kirchspiels, wo auch ich zu wirken das Glück habe, geben und diese in Vergleich besonders mit der Gegend von Elbing zu bringen suchen, wenn ich ihre Geduld damit nicht auf die Probe zu stellen und sie zu langweilen fürchtete; ich ziehe es daher vor mich auf diese allgemeine Andeutung zu beschränken, mag mich aus eben diesen Gründen aber auch darüber nicht tadelnd äußern, daß diese erhöhte Cultur unsers Bodens, die allerdings einen vermehrten Wohlstand herbeiführt, einen so bedeutenden Aufwand, ja sogar Pracht zur Folge hat.

Die Wintersaat steht bis dahin in dieser Gegend sehr schlecht, und sie hat außer von der Witterung auch sehr von Mäusen und Würmern gelitten.

---

Vom Lande.

Da setzt sich eine Schwalbe auf mein geöffnetes Fenster, sieht mich freundlich und vertraulich an und läßt es sich blutsauer werden, mir ihr kleines unbedeutendes Liedchen vorzugirren. Weiß sie vielleicht, daß ich auch ein Dilettant bin und vor ausländischen Tönen nicht eben erschrecke? Schwalbisch freilich hab' ich nicht gelernt und der Vezier des Sultans Mahmud, der die Sprachen aller Vögel verstand, lebt nicht mehr, hat auch weder Grammatik noch Lexicon hinterlassen. Man muß sich also selbst zu helfen suchen.

Ich habe mir die Sängerin lange angesehen und ihr mit der angestrengtesten Aufmerksamkeit zugehört, um ihre Laute aufzufassen, zu unterscheiden und ins Gedächtniß zu prägen. Da ergiebt sich denn wie folgt:

Zuerst wenn sie den Schnabel öffnet, sagt sie: zwitscheli! das ist ganz deutlich und unverkennbar; und dann gleich darauf wieder: zwitscheli! Dann scheint sie sich etwas zu besinnen, weiß aber noch nichts anders als: zwitscheli! Nun nimmt sie sich zusammen und will es höher treiben; aber die Kraft ist erschöpft, und die Kehle heiser und sie drückt nichts weiter heraus, als die armselige Sylbe: zwirn! Damit ist sie zu Ende und beginnt unermüdlich die alten Töne von neuem. Da hätten wir denn das Schwalbenlied in der Ursprache, ganz frisch aus dem Leben aufgegriffen. Aber was mag es bedeuten sollen und wie würde es im Deutschen zu geben seyn? Ich denke etwa so:

Zwitscheli! zwitscheli! zwitscheli! zwirn!
Froh ist die Kehle, doch klein das Gehirn.

Wer es besser weiß, der mach' es uns besser. Ich habe selbst schon Variationen bemerkt, und im Fliegen klingt es viel abgebrochener und der charakteristische Endfall: zwirn! fehlt alsdann, weil zu dessen Hervorbringung eine feste Stellung erforderlich scheint. Die Melodie der Nachtigall hat man häufig nachgebildet, so auch das Tireliren der Lerche und den Finkenschlag, der nach den Gegenden abwechseln soll; aber von der Schwalbe war es mir noch nicht bekannt.

---

Der Buchhändler Hartmann in Leipzig wird noch im Laufe dieses Jahres unter dem Titel Teutonia ein allgemeines Deutsches National-Liederbuch erscheinen lassen und macht seinen Zuschnitt auf 5000 Lieder und 300 Dichter. Unser kleines Schwalbenliedchen wird auf jeden Fall zu spät kommen, kann auch gerne entbehrt werden; aber es steht zu besorgen, daß andre brave Lieder, die gegründete Ansprüche auf eine Stelle in dem allgemeinen Deutschen Liederschatze hätten, zu Hunderten und Tausenden fehlen werden. Denn die Aufgabe ist für einzelne Kräfte zu groß, die Schwierigkeiten des Zusammenbringens und Beurtheilens ungeheuer und der Zuschnitt schon für den Dichter des vorigen Jahrhunderts zu enge. Doch wir werden ja sehen, und wenn es auch nur ein erweitertes Mildheimisches Liederbuch wird, so hat es doch immer Werth und Interesse.

---

Ihr unseligen Raupen! seyd ihr wieder da, Unholde — und wollt mir wieder die Hoffnung zur Obstärnte verderben? Fast unsichtbar noch, zeigt ihr schon eure Verheerungen durch die zusammengewickelten Blüthen, die zerfressenen Blätter. Den Krieg der Nothwehr muß ich euch ankündigen, da ihr mir ungerechter Weise ins Land fallt und mein wohl erworbenes Eigenthum beschädigt. — Aber ihr lacht zu meinem Eifer. Von Eigenthum, Recht und Nothwehr auf meiner Seite wollt ihr nicht hören. Ihr wußtet nicht anders, als daß der liebe Gott diese schönen Blüthen und Blätter für euch wachsen ließe, und nicht für uns. Im Paradiese und überall auf dem ganzen Erdboden wären die Raupen früher da gewesen als die Menschen. Ihr mußtet freilich unter der Hand des Stärkeren Hohn und Qual erleiden, aber Gewalt sey nicht Recht. Ihr fändet es sehr unbillig von den Menschen, die selbst keine Blätter äßen, euch die unschuldige Nahrung zu mißgönnen, euch so unbarmherzig zu verfolgen, mit Füßen zu zertreten, in Wasser und Feuer zu stecken, und dergleichen.

Ich weiß keine Antwort auf solche Gegenreden, aber ich bleibe doch dabei: Ihr unseligen Raupen, ihr häßliches Geschmeiß, hinweg mit euch! Wenn ihr denn durchaus auch leben und fressen müßt, hat denn der Wald nicht Bäume genug, stehen nicht am Wege und auf der Straße Pappeln und Linden, Eschen und Weiden? Müßt ihr denn gerade in meinen Garten dringen und meine kleinen süßen Obstbäume schänden? Müßt ihr das? he? —

---

Auflösung des Logogryph's in Nr. 42. der Sundine.
Trost — Rost — Ost — St!

---

Die Fortsetzung der Erzählung „die Waffenfreunde" in der nächsten Nummer.

Die Redaction bedauert, die Fortsetzung des in № 39. abgebrochenen Aufsatzes: „Einiges zur Erwiderung und Berichtigung der Entgegnung des in № 43. des Kometen enthaltenen, Strasfund betreffenden Aufsatzes" immer noch nicht geben zu können.

---

(Hierbei das „Litteratur- und Intelligenzblatt No. 31.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 31. Stralsund, den 5. Juni. 1833.

## Blätter aus dem Nachlasse einer Frühverstorbenen.

(Zweite Sammlung.)

(Fortsetzung.)

Unsere Fahrt nach dem Gute des Herrn v. S.... währte einige Stunden. Er ehrte unsere Stimmung, indem er uns still über das eben Erlebte nachzudenken verstattete. Die schöne lachende Gegend, vom Golde des Abends erhellt, flog fast unbemerkt an mir vorüber; mein Blick ruhte fast immer auf der tiefbekümmerten Mutter, deren lautloser Gram nur durch häufig rollende Thränen sichtbar ward. An sie und den Vater dachte ich fast unausgesetzt und nur zuweilen glänzte ein Gedanke an Karl gleich einem hellen Stern durch die Nacht meiner trüben Ahndungen und Vorstellungen.

Nachdem wir in H... eingetroffen waren, ließ uns der gastfreie Herr von S... sogleich einige der besten Zimmer einräumen. „Meine Familie werde ich Ihnen morgen vorstellen," sprach dieser treue Freund meines Vaters. „Ihr Schrecken ist noch neu," fuhr er freundlich fort; „die Einsamkeit und eine ruhige Nacht werden am schnellsten seine Spuren aus Ihren Gemüthern verwischen. Verbannen sie alle übertriebene Furcht und gönnen Sie mir das Vergnügen, morgen unbesorgtere Züge auf Ihren Gesichtern wahrzunehmen."

Ich will mir nicht meine Vorstellungen in der darauf folgenden Nacht zurückrufen, nicht die Trostgründe, welche ich, die selbst Betrübte, den lauten Klagen der Mutter entgegenstellte. Merkwürdig ist mir das Interesse, was von diesem Augenblicke an mein Geist für die politische Lage unserer Provinz gewann. Unser Wohnort war von den Feinden verschont geblieben und weiter hinaus zog mich Nichts. Jetzt ist das Alles anders. Ich rief mir Alles zurück, was ich über das Eindringen der Franzosen, die Belagerung von Stralsund und ihrem Rückzuge hatte sprechen hören. Vergebens sann ich, in wie fern der Vater, ohne unser stilles Obrchen verlassen zu haben, in den Strudel der politischen Verwirrung gerathen sey und worin die Vorwürfe der Regierung gegen ihn bestehen könnten. Das alles blieb mir dunkel.

Kaum drang das Tageslicht mit seinen ersten goldenen Strahlen in unser Schlafzimmer, so trat ein Mädchen herein und meldete den Herrn vom Hause, der uns eine gute Nachricht zu bringen wünsche. Rasch warfen die Mutter und ich unsere Mäntel um und eilten ihn zu empfangen. „Ich habe so eben einen Brief aus Stralsund erhalten," rief er heiter aus; „Ihr Vater ist glücklich angekommen und seine Sachen stehen gut. Ein aufgefangener Brief, von einem vornehmen Franzosen an ihn gerichtet, ist Schuld an dem Mißverständniß, welches die leicht zu erweisende Unschuld des würdigen Greises bald auflösen wird. Er genießt innerhalb der Ringmauern der Festung seine vollkommene Freiheit, und wird auch diese bald verlassen dürfen, um zu Ihnen zu eilen. Eine liebenswürdige Familie, ihm seit lange bekannt, hat ihn in ihrer Mitte aufgenommen, und nichts fehlt ihm, als die Erlaubniß sich mit Ihnen schreiben zu dürfen. Durch mich werden sie indessen täglich Nachrichten über ihn empfangen." — Gerührt umarmten wir diesen Boten des Trostes. —

In der Familie des Herrn von S... haben wir eine äußerst angenehme Bekanntschaft gemacht; namentlich ist seine Gemahlin die interessanteste Frau, welche mir auf meinem kurzen Lebenswege vorgekommen ist. Sie mag schon über 40 Jahre hinaus seyn, besitzt aber eine Art der Schönheit, von der man sagen kann, die Zeit rauscht ohne zurücklassende Spuren daran vorüber. Ihre Gesichtsfarbe ist blaß und die Haut von blendender Weiße. In ihren Augen brennt eine seltsame, zuweilen wundervolle Gluth, und man würde in ihr die leidenschaftliche Schwärmerin vermuthen, wenn nicht das schmerzliche Lächeln der Resignation auf ihren Zügen schwebte. Sie ist eine Ausländerin und spricht das Deutsch fremd; aber gerade dies, verbunden mit dem sanften Glockenton ihrer Stimme, erzeugt einen eigenthümlichen Reiz. —

Zwei Töchter sind im Hause, mehr dem Vater ähnlich als der Mutter. Treuherzige blaue Augen, frische Farben, verständiger Sinn und immer gleiche Fröhlichkeit machen sie gleich anfangs Jedem werth, ohne daß man besondere Regsamkeit des Geistes oder Tiefe des Gemüthes in ihnen entdecken könnte. Beide sind einfach erzogen und höchst traulich, so daß sie mich nach einer Bekanntschaft von wenig Tagen schon als liebe Schwester begrüßten.

Strömender Regen zwang uns gestern und vorgestern ruhig im Hause zu verweilen. Der heutige Morgen war aber schön und Herr von S.... fuhr mit uns dem benachbarten Strand zu, um uns zu erheitern und mit der Umgegend bekannt zu machen. Bald erreichten wir das schroff herabfallende Ufer und sahen unter uns den weiten Spiegel der See. Wie kräuselnder Rauch wälzten sich die zertheilten Regenwolken

noch über die Fluthen hin. An einzelnen Stellen durchbrach die Sonne den Flor und zog glänzende Linien auf dem Wasser. Diese breiteten sich immer mehr und mehr aus, und schienen sich über die ganze Fläche verbreiten zu wollen. Dann verfinsterte aber plötzlich eine Wolke wieder den Himmel und warf einen ungeheuren Schatten über die Lichtstreifen, der eben so flüchtig verschwand, als er sich niedergesenkt hatte. Schaaren weißer Möven tauchten unaufhörlich in die blaßgrünen Wogen, und ein majestätischer Meer-Adler schweifte in gewaltigen Kreisen über unserm Haupte.

Der schon früher lebhafte Wind fing an, immer stärker zu werden und trieb gewaltige Wogen an den Strand. Im Schutz eines vorspringenden Uferrückens betrachteten wir mit Erstaunen die mächtig aufgeregte See. Plötzlich nahmen wir in einer nicht bedeutenden Entfernung ein Boot wahr, dessen Ruderer mit aller Anstrengung das Land zu erreichen strebten. Der Mast war abgebrochen und die herabgefallenen Seegel wurden, halb ins Meer getaucht, von Wind und Wogen hin und her geworfen. Mit großer Mühe gelangten die Schiffer in einer kleinen Bucht an, wo ihr Fahrzeug, wenige hundert Schritte von uns, vor dem stärksten Andrang der Wellen geschützt war. Eiligst begaben wir uns dorthin, um wo möglich bei der Ausschiffung nützlich zu seyn. Noch hatten wir nicht die Ankerstelle erreicht, als uns schon eine große abentheuerliche Gestalt, auf jeder Seite von einem Bootsmann gestützt, entgegen wankte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Magdeburg, vom 28. Mai.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 25sten Mai:
Waizen 28 Rthlr. à 22 Rthlr. 15 Sgr. Roggen 24 Rthlr. 22½ Sgr. à 23 Rthlr.
Gerste 21 Rthlr. 15 Sgr. à 18 Rthlr. Hafer 16 à — Rthlr.

Breslau, vom 26. Mai.

Es sind bis gestern ca. 10,000 Ctr. Wolle hier angekommen, wovon schon über 8000 Ctr. verkauft sind, und hat man Gattungen, welche im vorigen Jahre 65 bis 80 Rthlr. galten, um 15 bis 18 Rthlr., Gattungen, welche im vorigen Jahre 90 bis 120 Rthlr. galten, um 10 bis 11 Rthlr. höher bezahlt. Erwägt man, daß bisher ein Fünftel Wolle weniger als voriges Jahr zugeführt ist, ferner, welche bedeutende Quantitäten früher schon von den Producenten durch Contracte mit den Fabrikanten dem Markt-Umsatz entzogen sind, und die starke Concurrenz der vielen hier befindlichen Käufer, so möchte man wohl glauben, daß eine fernere Preiserhöhung kaum auszubleiben könne. Mehrere der am Platz befindlichen inländischen Fabrikanten haben noch nichts gekauft, und scheinen durch den unerwarteten Aufschwung der Preise entweder zu überrascht zu seyn, oder noch kein rechtes Vertrauen zu der eingetretenen Conjunctur zu haben.

Breslau, vom 28. Mai.

In Betreff des diesjährigen Wollgeschäfts haben wir zu bemerken, daß seit fast 14 Tagen ein laufender Markt statt hat, da ein großer Theil der Käufer ungewöhnlich früh eingetroffen ist und die schöne Witterung das Wasch- und Schur-Geschäft eben so ungewöhnlich begünstigt hat. — 14 bis 15,000 Ctr. Schles. Wolle waren auf Lieferung verkauft, von denen 10 bis 11,000 seit 4 Wochen für Fabrikanten festgeworden sind, das Uebrige aber, sowie mehrere neue Posten bereits zum Verkauf gekommen ist.

Seit 8 Tagen findet im Ankauf und in Erhöhung der Preise ein eigentliches Treiben statt und es sind 18—26 Rthlr. pr. Ctr. mehr als im vorigen Jahre bezahlt worden. Viele Käufer äußern sich, sie könnten die Preise nicht bewilligen und thun, indem sie vereint das Mögliche für das Drücken derselben thun, werden die Wollen, welche successive ankommen, beim Abladen rasch verkauft, was zuweilen auch schon geschehen, ehe der Marktplatz erreicht ist.

Wir hoffen, daß die Poln. Wollen, deren viele erwartet werden, im Hauptgeschäft, das nun bald eintreten wird, den ferneren Erhöhungen Einhalt thun werden, aber im Voraus sehen wir, daß sehr hohe Preise fortbestehen werden.

### Ueber die Wollpreise in Mecklenburg.

Seit dem Anfang des März fingen einzelne israelitische Kaufleute an Pommern und Mecklenburg zu bereisen. Mit vieler Vorsicht hatten sie schon einen großen Theil der Wolle auf den Schaafen, zur Lieferung nach der Schur weggekauft, ehe einmal etwas davon verlautete. Sie wählten zuerst die entferntesten Gegenden, denen der Absatz ohnehin schwerer wird, und zogen nach und nach ihre Kreise um die Städte immer dichter. Benutzend die Unkenntniß des Landmanns mit einer Steigerung der Wollpreise, fingen sie vorzugsweise bei denen an, welche im verflossenen Jahre ihre Wolle aus Ehrerfurcht billig verkauft hatten, und es ist Thatsache, daß sie auf diese Weise 2, 3, ja 4 Thlr. Gold pr. Stein von 22 Pfd. Hamburger Gewicht mehr bezahlt haben.

Wenn dergleichen Preise unter den genannten Umständen allerdings keine Norm geben, so ist doch sicher ausgemittelt worden, daß die Juden solche Wollen, die im letzten Jahr bei guter Wäsche und Behandlung hier mit 12 bis 13½ Thlr. Gold pr. Stein bezahlt sind, und von welchen man annehmen kann, daß sie preiswürdig aber doch nicht zu billig verkauft wurden, jetzt mit 2 Thlr. pr. Stein höher bezahlt haben.

Um diese Preiserhöhung gehörig zu würdigen, muß man die große Mißlichkeit eines Ankaufs der Wolle auf den Schaafen berücksichtigen. Die Wäsche, welche einen großen Einfluß auf den Werth der Wolle hat, steht noch bevor, und kann schlecht ausfallen, selbst bei dem redlichsten Willen des Landmanns. Die Wollwäsche ist mühsam und beschwerlich, und der gute Wille des Eigenthümers wird lange nicht so durch den seiner Leute unterstützt, wenn letztere wissen, daß die Wolle bereits verkauft ist. Diese Behauptung ist das Ergeniß der Erfahrung; ist den Juden bekannt, und erhöht also den bezahlten Preis.

Ueber die Gründe dieser übereilten Ankäufe und bezahlten hohen Preise sind die Meinungen sehr getheilt. Einige behaupten zwar, es sey nur die Schwindelei einzelner Häuser, welche eine Summe daran wagen, damit so viel Wolle als möglich zu behandgelden, und die Aussicht eines möglichen reichen Gewinnes gegen den Verlust des Handgeldes setzen. Diese Ansicht scheint jedoch nur oberflächlich zu seyn, denn wenn man annimmt, daß die Wolle von ganz Pommern, und dem größten Theil Mecklenburgs verkauft, und der Landmann vorsichtig genug ist, sich mindestens den dritten Theil des Werthes als Handgeld zahlen zu lassen, so dürften denn doch Summen herauskommen, die so bedeutend sind, daß sie Niemand zu einer höchst unsichern Speculation hergeben möchte. — Nach auswärtigen Berichten sind die Aussichten für den Wollhandel sehr günstig: Die erwartete Zollermäßigung für Frankreich; ein lebhafter Abzug nach Flandern und Brabant, die erschöpften Lager zu versehen; die Erwartung einer Zollermedrigung für Wollwaaren in den Vereinigten Nordamerikanischen Staaten; der Mangel der Fabrikanten und die Aussicht, daß England nicht allein mehr dominirt im Wollhandel, sind eben so viel Belege dazu.

In Hamburg sind die Wollpreise 2½, 3 bis 4 Sgr. das Pfd. höher als im vorigen Jahre; auch wird von dort eine Dampfschiffahrt nach Havre eingerichtet, um den raschen Verkehr, der besonders im Wollhandel wichtig ist, zu befördern, und man erwartet dort zur Zeit der Schur sehr günstige Preise

bei lebhaftem Umsatze, besonders für Wollpartheien, die zeitig an den Markt kommen.

London, vom 21. Mai.

Getraide.

Im Laufe der vorigen Woche wurden in beiden Häusern des Parlaments Anträge gemacht, die eine Aenderung der Korn-Gesetze betrafen, nämlich die freie Einfuhr zu einem bestimmten Zoll zu gestatten, welche jedoch verworfen wurden; demnach wird dieser Gegenstand wahrscheinlich bei der jetzigen Sitzung des Parlaments wohl nicht wieder zur Sprache kommen.

---

Das Preuß. Schiff Cecilie, Capt. Maass, nach Danzig bestimmt, aber am 11. März beim Cap Sepet gestrandet, ist laut Bericht des Capitains wieder ab- und in den Hafen von Toulon am 12. v. M. angekommen.

London, vom 24. Mai.

Die Times vom 22. v. M. melden: „Mit der größten Zufriedenheit haben wir zu melden, daß gestern ein Präliminar-Tractat von den Bevollmächtigten Großbritanniens, Frankreichs und Hollands unterzeichnet worden. Dieser Uebereinkunft zufolge wird das Embargo Englands und Frankreichs von den Holländischen Schiffen in den beiderseitigen Häfen aufgehoben und die Unterbrechung ihrer Schifffahrt von Seiten der Holl. Regierung eingestellt werden. Die Dienste der Engl. und Franz. vereinigten Geschwader werden demnach auch nicht mehr angewendet und der Verkehr zwischen den resp. Theilen und Holland auf den Fuß wie vor der Franz. Expedition im November 1832 gestellt werden. Der Waffenstillstand zwischen Holland und Belgien wird bis zur definitiven Bestimmung einer bleibenden Trennung fortwähren, und die Scheldeschifffahrt bis dahin frei bleiben. Diese Uebereinkunft wurde mit dem Holl. Bevollmächtigten abgeschlossen und gestern zur Ratification nach Holland gesandt.

Aus Porto meldet man vom 14. v. M., daß die Spanische Regierung verordnet habe, daß jedes nur irgend mit Porto in Verbindung stehende Schiff Vigo verlassen und künftig keine Lebensmittel für den Platz oder Don Pedro's See- und Landmacht überlassen werden sollten; demzufolge erwartet man Sartorius in Porto zurück.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 22. Mai. Capt. Lindström, Schiff Lona, von Calmar mit Brettern; Capt. Jern, Schiff Cucu, desgl. von Westerwyk; Capt. Remmer, Schiff Neptunus, von Antwerpen mit Ballast. 23. Mai. Capt. Billström, Schiff Christina, von Hernösand mit Brettern. Den 24. Mai. Capt. Kagelmacher, Schiff Sophia, von Copenhagen mit Ballast. Den 26. Mai. Capt. Blandow, Schiff Maria, desgl. mit Stückgütern. Den 29. Mai. Capt. Willers, Schiff Frau Margaretha, von Hamburg mit Stückgütern; Capt. Peper, Schiff junge Heinrich, von Oland mit Ballast.

In Greifswald: 13. Mai. Capt. Ehmcke, Schiff Clara, von Amsterdam mit Ballast. Den 14. Mai. Capt. Beckmann, Schiff Carl Emil, von Bergen mit Heringen. Den 17. Mai. Capt. Beckmann, Schiff Seeblume, von Amsterdam mit Ballast. Den 19. Mai. Capt. Drews, Schiff Dorothea, desgl. von Charlestown. Den 20. Mai. Capt. Spiegelberg, Schiff Charlotte, desgl. von Sunderland. Den 22. Mai. Capt. Schmedje, Schiff Hendriks, von Bremen mit Stückgütern; Capt. Schlie, Schiff Catharina Caroline, von Sunderland mit Ballast. Den 25. Mai. Capt. Pottlich, Schiff Lucinde, desgl. von Antwerpen.

In Wolgast: 25. Mai. Capt. Linberg, Schiff Dorothea, von Lübeck mit Stückgütern; Capt. Peters, Schiff Ferdinand, von Copenhagen mit Ballast; Capt. Wullfgram, Schiff Johannes, desgl. Den 26. Mai. Capt. Wüstenberg, Schiff Friederica, von Newcastle mit Steinkohlen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 23. Mai. Capt. Bülow, Schiff Catharina Maria, nach der Ostsee mit Ballast; Capt. Fahrbrod, Schiff Dorothea Elisabeth, desgl. 24. Mai. Capt. Kalatz, Schiff Mercurius, nach Holland mit Roggen; Capt. Peters, Schiff Wilhelmine, nach der Nordsee mit Waizen; Capt. Knuth, Schiff Johanna, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Werner, Schiff Henriette, desgl. 25. Mai. Capt. Pipenpack, Schiff Emanuel, nach Hamburg mit Malz; Capt. Woywode, Schiff Hoffnung, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Teusch, Schiff die Hoffnung, desgl.; Capt. Lowe, Schiff Johanna Sophia, desgl.; Capt. Remmer, Schiff Neptunus, nach der Ostsee mit Ballast. Den 26. Mai. Capt. Kraeft, Schiff Maria, nach Amsterdam mit Roggen. 29. Mai. Capt. Schmedje, Schiff junge Heinrich, nach Hamburg mit Malz; Capt. Feindt, Schiff junge Jacob, desgl.; Capt. Fröhling, Schiff Sophia, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Suhr, Schiff junge Wilhelm, desgl. 30. Mai. Capt. Eggers, Schiff Frau Wiebeke, nach Hamburg mit Malz; Capt. Jurgens, Schiff Frau Catharina, desgl.; Capt. Clausen, Schiff 2 Gebrüder, desgl.; Capt. Gronow, Schiff Hoffnung, nach der Nordsee mit Gerste; Capt. Billström, Schiff Christina, nach Hernösand mit Ballast. 31. Mai. Capt. Brüdgam, Schiff Johannes, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Kasten, Schiff Diana, nach der Ostsee mit Ballast; Capt. Giereke, Schiff Johanna Louise, nach Copenhagen mit Waizen; Capt. Lindström, Schiff Lona, nach Calmar mit Ballast; Capt. Jern, Schiff Cucu, desgl. nach Westerwyk; Capt. Peper, Schiff junge Heinrich, nach Hamburg mit Malz.

Von Greifswald: 15. Mai. Capt. Schlör, Schiff Sophia, nach Schiedam mit Getraide. 21. Mai. Capt. Ehmke, Schiff Clara, desgl. nach der Nordsee; Capt. Sang, Schiff Hoffnung, nach Riga mit Ballast; Capt. Parrow, Schiff Catharina Maria, desgl.; Capt. Bahlrühs, Schiff Neptunus, desgl.; Capt. Schmidt, Schiff Preciosa, nach der Nordsee mit Getraide. 23. Mai. Capt. Scharmberg, Schiff Mercurius, nach Riga mit Ballast; Capt. Schmedtje, Schiff Hendriks, nach Stralsund mit Stückgütern. 25. Mai. Capt. Parrow, Schiff Charlotte, nach Riga mit Ballast; Capt. Nehlson, Schiff Komus, nach Leba mit Salz.

Von Wolgast: 15 Mai. Capt. Strenz, Schiff Dora, nach Rostock mit Töpferwaaren. 16. Mai. Capt. Kreutzmann, Schiff die kleine Maria, nach der Nordsee mit Waizen. 25. Mai. Capt. Hansen, Schiff 4 Gebrüder, nach Bremen mit Malz. 26. Mai. Capt. Häfke, Schiff Stadt Demmin, nach Bergen mit Waizen und Malz.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 26. Mai. Widar, Capt. Schlör, von Bergen nach Stettin mit Heringen. 27. Mai. Preciosa, Capt. Schmidt, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Capt. Ehmke, Schiff Clara, desgl. nach Rotterdam; Aurora, Capt. Ahrens, von Memel nach Bristol mit Zimmer; Maria Louise, Capt. Peters, von Bergen nach Königsberg mit Heringen. 28. Mai. Penelope, Capt. Prehn, von Stralsund nach der Nordsee mit Gerste; Delphin, Capt. Kraeft, von Memel nach Gosport mit Zimmer; Seevogel, Capt. Zeplien, von Rostock n. d. Nordsee mit Getraide; S. Daniel, Capt. Heldt, von Harlingen nach der Ostsee mit Ballast; Ludwig Wilhelm, Capt. Müller, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; Seeblume, Capt. Radloff, desgl. von Schiedam; Fortuna, Capt. Möller, von St. Ubes nach der Ostsee mit Salz.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Stralsund, den 3. Juni.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Für 100 Thlr. | Hamb. Bco. | 65 Tage dato | 150 Thlr. 15 Sgr |
| dito | dito | 8 Tge | 152 Thl. |
| Friedrichsd'or: | das Stück | | 5 Thlr. 20 Sgr. |
| Für 100 Thlr. | auf Berlin | 2 Monat dato | 99 Thlr |
| | | 8 Tage dato | pari. |

Berlin, den 31. Mai.

Preuß. Courant.

| | | Zssß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 54 | 15 | | 54 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 98 | 3 | 9 | 97 | 18 | 9 |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | — | — | | 99 | 11 | 3 |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 106 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 3. Juni.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 10 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 20 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 16 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 38—40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. - Thlr. - Sgr. bis - Thlr. - Sgr.
Gerstgrütze, — - Thlr. - Sgr.
Gerstgraupen, — - Thlr. - Sgr. — „ : „ „ :
Kartoffeln, — 7 Sgr. 6 pf. bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 1. Juni.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 6 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | | — | 1 | „ | — | „ | — „ | — | „ | 21 | „ — „ |
| 2zeil. Gerste, | | — | — | „ | 20 | „ | 6 „ | — | „ | 20 | „ — „ |
| 4zeil. Gerste, | | — | — | „ | 19 | „ | 6 „ | — | „ | 20 | „ — „ |
| Hafer, | | — | — | „ | 16 | „ | — „ | — | „ | 17 | „ — „ |
| Erbsen, | | — | 1 | „ | 6 | „ | — „ | 1 | „ | 10 | „ — „ |

Rostock, den 1. Juni.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28ß. | bis | 42 ß. | | |
| Roggen, | — | 28 | „ | 35 | „ | |
| 2zeil. Gerste, | — | 19 | „ | 20 | „ | |
| 4zeil. Gerste, | — | 16 | „ | 18 | „ | |
| Hafer, | — | 15 | „ | 17 | „ | |
| Erbsen, | — | 26 | „ | 34 | „ | |

## Personalia.

Dem bei dem Land- und Stadtgerichte in Dülmen angestellten Justiz-Kommissarius Keus ist zugleich die Prozeß-Praxis bei dem Land- und Stadtgerichte in Lüdinghausen verstattet worden.

Der Justiz-Kommissarius Kühne in Wolmirstedt ist zugleich zum Notarius im Bezirk des Ober-Landesgerichts zu Magdeburg bestellt worden.

Se. Königl. Majestät haben die beiden Land- und Stadtgerichts-Assessoren Leineweber und Schwarz zu Mühlhausen zu Justiz-Räthen, desgleichen die beiden Ober-Landesgerichts-Salarien Kassen-Rendanten zur Hosen und Schwarz zu Münster und Paderborn zu Rechnungs-Räthen zu ernennen und dem Justiz-Commissarius D. Casvari zu Halberstadt den Titel eines Justiz-Commissions-Raths Allergnädigst zu verleihen geruht.

Der bisherige Privat-Docent D. Maurenbrecher in Bonn ist zum außerordentlichen Professor der juristischen Fakultät der dortigen Königl. Universität ernannt worden.

Seine Majestät der König haben dem Hof-Steinsetzer-Meister Hanele das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Der Geheime Medizinal-Rath, D. Trüstedt in Berlin, ist zum außerordentlichen Professor in der medizinischen Fakultät der Königlichen Universität daselbst ernannt worden.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor Kord zum Justiz-Rath bei dem Stadtgerichte in Breslau zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 27. Mai, Nachmittags, brannte zu Carlshof im Franzburger Kreise die Ziegler-Wohnung mit 2 Ziegelscheunen ab. Das Feuer ist in einer der Ziegelscheunen ausgebrochen.

Am 30. Mai ertrank zu Rubitz der 11jährige Knabe Dabergott, welcher an einer Mergelgrube mit anderen Kindern gespielt hat und dabei in's Wasser gefallen ist.

### Vom 1. bis 4. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. D. jur. Haßkarl aus Dobberan; Hr. Particulier Roth aus Berlin; Hr. Cand. theol. Höpfner aus Berlin; Hr. Postmeister Strübing aus Friedland; Hr. Kaufm. Junghans aus Barmen; Hr. Kaufm. Lührmann aus Iserlohn; Hr. Gutsbesitzer von der Lühe nebst Söhnen und Hr. Cand. Brauer aus Schabow; Hr. Cand. G. Rühl aus Riddersdorf; Hr. Pastor Wüsthoff aus Pazig; Hr. Kaufm. Hinrichs aus Hamburg: logiren im „goldnen Löwen."

Greifswald, den 1. Juni.

Mit dem Königl. Preußischen Dampfschiffe Friedrich Wilhelm. Capt. Kliekow, sind angekommen:

Hr. Hofmarschall Baron Adelswärd mit Sohn.
Hr. W. Benedicks.
Hr. Großhändler Philipson.
Hr. Riemann mit Schwester.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.


## Privat-Anzeigen.

**Eine dritte Sendung schöner Cigarren empfing ich so eben mit Schiffer J. Willers von Hamburg in Commission, wodurch alle fehlenden Sorten ergänzt sind, und welche ich zu den bekannten Fabrikpreisen offerire.**

**C. A. Trittelvitz.**

Dienst-Anerbieten. Eine Ausgeberin und mehrere Köchinnen für den herrschaftlichen Tisch können Anstellung erhalten. Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlß. 179.

Sollten Eltern gebildeter Stände ihren, dem Elementarunterrichte entwachsenen Kindern eine allgemeine Weltbildung zu geben wünschen, so wäre, unter verhältnißmäßig sehr billigen Bedingungen, ein Mann hierzu erbötig, welcher durch Alter, Stand, Erfahrung und Kenntnisse der Sache gewachsen zu seyn glaubt. Schriftliche Anfragen, nebst Angabe der den Hauslehrer interessirenden Punkte erbittet man postfrei unter der Addresse L. 22. in Stettin.

Auctionen:

Zu Lütkevitz über das gesammte Vieh-, Feld- und Wirthschafts-Inventarium am Donnerstage den 13. Juni und folgende Tage.

Den 15. Juni zu Saatel über das Mobiliare.

Von „Krug und Mutzells neuem topographisch-statist. geographisch. Wörterbuch des Preuß. Staats, 6 Bde. gr. 4. Halle. 18 Thlr. 15 Sgr." kann ich einige Exemplare zu dem überaus billigen Preise von 10 Thlr. 15 Sgr. erlassen.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 44. Stralsund, den 7. Juni 1833.


## Mein Traum.

Wollt' am Ufer überfahren,
War kein Nachen angebunden,
Wartete drei volle Stunden,
Wurden mir zu so viel Jahren.

Wie die Blicke sehnend schauen
In die leicht bewegten Wogen,
Fühlt das Herz sich fortgezogen
Zu des fernen Ufers Auen.

Steht ein Mägdlein im Gewande,
Wie des Frühlings erst Erwachen,
Senkt die Hand zu einem Nachen
An des andern Ufers Strande.

In der Wellen Silber-Ringen,
Die von ihr herüberschwimmen,
Hör' ich wie von Geister-Stimmen,
Himmels-Töne so erklingen:

„Fehlt der Nachen, mußt du schwimmen,
„Nur der eignen Kraft vertraue,
„Und auf Gottes Hülfe baue;
„Muth nur wird das Ziel erklimmen."

Wie mir das die Töne sagen,
Stürz' ich in die klaren Fluthen,
Kühlen sich des Busens Gluthen,
Fühl' ich sanft mich fortgetragen.

Aber auf des Weges Mitten
Wird es schwerer mir und schwerer;
Wo ist meines Fleh'ns Erhörer?
Wessen Ohr erreicht mein Bitten?

Und wie mir die Kräfte schwinden,
Hör' ich's in den Wogen hallen:
„Der Verzagte nur wird fallen
„Und der Gläub'ge Rettung finden."

Da muß ich zu neuem Leben
Und zu neuer Kraft erwachen;
Und die Jungfrau in dem Nachen
Seh ich mir entgegenschweben.

Wie an Paradieses Thoren
Englein uns entgegenkommen,
Spricht sie, durch die Fluth geschwommen:
„Wer da hofft, ist nicht verloren!"

Und mit aller Kraft ich ringe,
Daß zu näherer Vereinung
Mit der himmlischen Erscheinung
Ich durch die Crystallen dringe. —

Und die schwanenweichen Arme
Fühl ich liebend mich umfassen,
Daß ich aus dem kalten nassen
Tod, an ihrer Brust erwarme. —

Da erwach ich, glühend Sehnen
Tief im Herzen nach dem Einen,
Der zur Rettung wird erscheinen.
Glaub' und Hoffnung ist nicht Wähnen.

---

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Die Sonne neigte sich eben ihrem Untergange zu, als unsere Reisenden in einen Wald hinein ritten, den sie passiren mußten. Tiefes Stillschweigen herrschte schon in den großen Waldhallen, nur der Hufschlag ihrer Rosse und der Abendgesang einzelner Vögel war vernehmbar. Jeder war in seinen eigenen Gedanken vertieft, als plötzlich ein durchdringendes Geschrei ertönte. Die beiden Freunde sehen sich an, sie verstehen sich und jagen beide mit verhängten Zügeln der Stelle zu, wo das Geschrei herzukommen scheint. Da erblicken sie denn auf einem freien Platze des Waldes ein reich aufgeschirrtes aber herrenloses Maulthier: sie jagen weiter und treffen auf eine Dame, die bei ihrem Anblick ihren Hülferuf verdoppelt. Einige Schritte von ihr liegen zwei Männer von den empfangenen Streichen auf den Tod verwundet. In einiger Entfernung läßt sich Waffengeräusch vernehmen; unsere Freunde eilen darauf zu und sind Zeugen eines sehr ungleichen Kampfes. Ein einzelner Ritter auf einem prächtigen Pferde und in reicher Rüstung vertheidigt sich heldenmüthig gegen den Angriff von sechs Räubern. Dies konnten nur Meuchelmörder seyn. Roger und Robert dringen mit gezückten Schwerdtern auf die Feiglinge ein; zwei von ihnen wollen sich vertheidigen, unsere jungen Kämpfer strecken sie zu Boden, während der fremde Ritter einen dritten zum Kampfe unfähig macht. Die andern drei wollen fliehen, aber Rainulf, der seinem Herrn auf dem Fuße gefolgt war, setzt ihnen so lange einen kräftigen Widerstand entgegen, bis sie von den Uebrigen eingeholt und gleichfalls niedergestreckt werden, worauf sie dann ihre auf ihnen liegenden Rosse erdrückten. Der unbekannte Ritter bezeugte seinen Befreiern zuvörderst seine Erkenntlichkeit und Bewunderung ihrer Tapferkeit, dann bat er sie, ihn zu jener Dame zu begleiten, um sie gänzlich zu trösten. Als sie sie erblickte, ging sie ihnen entgegen und beruhigte sich, da sie sah, daß des Ritters treffliche Rüstung jedem nach ihm geführten Streiche widerstanden habe.

Nachdem man den beiden schwer verwundeten Knappen zu Hülfe geeilt war, wollten Roger und Robert ihren Weg fortsetzen; allein da die Nacht bereits hereindunkelte, so beredeten sie der Ritter und die Dame leicht, ihnen nach ihrem nahen Schlosse zu folgen. Unterweges erzählte ihnen der Ritter: wie ihn und seine Gemahlin die sonnigen Tage verlockt hätten, einmal in dem Forste zu jagen, wie sie arglos denselben betreten, dann aber von jenen sechs Räubern angefallen worden wären. Zugleich erfuhren unsere Waffenfreunde, daß ihr Befreiter eine der ersten Stellen am Hofe des Grafen von Toulouse bekleide. Diese Gelegenheit war zu günstig, um sie nicht zu benutzen. Roger und Robert machten den Ritter mit dem Zweck ihrer Reise bekannt und sagten ihm zugleich, daß sie um die Erlaubniß bitten wollten, ihren Namen so lange verschweigen zu dürfen, bis sie ihn durch Thaten berühmt gemacht hätten.

So edle Gesinnungen belobend, versprach ihnen der Ritter, sich mit seinem ganzen Einflusse bei dem Grafen von Toulouse zu verwenden. Von diesem Augenblicke an erlaubte er sich auch keine Frage mehr über ihr Herkommen. Doch ihr äusseres Ansehen, ihre Waffen, der Muth, den sie so eben bewiesen, sprachen zu sehr zu ihrem Vortheil, als daß ihnen der Ritter nicht hätte die Versicherung geben sollen: der berühmte Raimond werde zwei so verdiente Streiter mit Freuden unter seinen Bannern kämpfen sehen.

Man war endlich auf dem Schlosse angekommen, man wies den beiden Freunden ein Gemach an, wohin sie sich vorläufig begaben und wo Roger seinem Freunde einen neuen Entwurf mittheilte, der unterwegs in ihm entstanden war. Er bestand in nichts geringerm, als daß Robert vorläufig über ihn gebieten solle, theils um die Menschen über ihr Verhältniß zu täuschen, theils um auch seinerseits einmal gehorchen zu lernen, theils endlich, um der Welt zu zeigen, wie sehr er verdiene, höher zu stehen. Nur nach langem Hin- und Wiederreden ging der bescheidene Robert in diesen Plan seines Freundes ein.

Der an den Hof des Grafen von Toulouse vorausgerittene Ritter, erzählte diesem den ganzen Vorfall im Walde, er gedachte auf eine höchst rühmliche Weise seiner beiden Befreier und theilte ihm den Grund mit, der sie bewege, ihren Namen vor der Hand noch zu verschweigen. Der ruhmwürdige Raimond, der den Ruhm über alles schätzte, empfing die beiden Freunde mit Auszeichnung und gab ihnen die Versicherung: er werde von ihrer Tapferkeit bald Gebrauch zu machen wissen. Die Gelegenheit dazu boten zunächst die Schimpfspiele und Turniere, welche während des Friedens die Haupt-Belustigung des Grafen waren. Die Ankunft der beiden Unbekannten gab ihm die beste Veranlassung, eine solche Festlichkeit anzustellen. Bei einer solchen, meinte er, würde er die beste Entschuldigung finden, daß er ihnen, den Namenlosen, gestatte, an sei-

Digitized by Google

nem Hofe zu erscheinen, denn gewiß würden sie sich dieser Ehre durch Entwickelung derjenigen Eigenschaften würdig machen, welche damals nur den Ritterthumsbewerbern eigen seyn konnten.

Der zum Turnier festgesetzte Tag brach an. Im Hintergrunde der Kampfbahn hatte der von einem zahlreichen und prächtigen Gefolge umgebene Graf seine mit blauem silbergestickten Sammet ausgeschlagene Loge. An den Schranken erschienen die beiden Freunde in einfacher Rüstung; auf ausdrückliches Verlangen Rogers übertraf Roberts die seinige bei weitem. Der Graf wird sie kaum gewahr, als er ihnen entgegen geht und sie vor den Balkon geleitet, wo sich die Damen befinden. Der Anstand, mit welchem sie diese begrüßen und die Geschicklichkeit, womit sie ihre Rosse tummeln, erregt eine allgemeine Aufmerksamkeit und zeigt den anwesenden Rittern, daß sie würdige Mitstreiter an ihnen finden würden. Der Graf, ein leuchtendes Vorbild in allem ritterlichen Treiben, schlug Roberten vor, zuerst eine Lanze mit ihm zu brechen, allein der junge Mann sprang vom Pferde, umfaßte die Knie des Grafen, ihm vorstellend, daß er als bloßer Bewerber um den Ritterstand so hoher Ehre durchaus nicht würdig sey. Da mochte der edle Raimond nicht länger auf seinem Verlangen bestehen, er zog sich von dem Kampfplatz zurück, den beiden Jünglingen Raum lassend, ihre Stärke und Geschicklichkeit zu entfalten.

Das Loos hatte die sieggewohntesten Ritter zu ihren ersten Gegnern bestimmt. Achtungsvoll zwar stellten sie sich ihnen gegenüber, aber diese Achtung lähmte ihren Arm nicht: keiner der Gegner konnte ihnen widerstehen, alle Preise dieses Tages trugen sie davon. Allerdings erregte dies bei einigen Ueberwundenen Mißgunst, aber die Zahl ihrer Bewunderer war doch die Mehrzahl. So tapfere Freunde glaubte der Graf von Toulouse nicht zu sehr zu ehren, wenn er ihnen im eigenen Pallast Wohnungen anweisen ließ, wo schon in wenigen Tagen ihre Bescheidenheit und Höflichkeit ihnen Aller Herzen gewann.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Einiges zur Erwiderung und Berichtigung der Entgegnung

des in №43. des Kometen enthaltenen, Stralsund betreffenden Aufsatzes.

(Fortsetzung.)

Die Redaction der Sundine hat in der neuesten Nummer ihres Blattes bedauert, daß die Fortsetzung dieses in №39. abgebrochenen Artikels bisher nicht erschienen sey. Dies könnte bei einiger Eitelkeit den Verfasser leicht zu dem Glauben führen, daß seine aufrichtigen Zeilen nicht allen Lesern so mißfällig waren, als sie jener Feder gewesen seyn müssen, die sich in №42. bemüht hat, durch eine lange hysterisch-statistisch-topographische Darstellung, die überall nicht bestrittene Wahrheit darzuthun: daß Schills Manen nicht verlangen können, daß ihm Stralsund ein Ehrendenkmal setzen solle.

Fern sey es, diese Darstellung, und die in ihr zur Schau gelegten Ansichten hier verwerfen, oder auch nur tadeln zu wollen, sie enthält Wahrheiten, die wir vergessen möchten, und Unwahrheiten, die jedes patriotische Herz, jeder deutsche [illegible] auf den ersten Blick erkennt. Nein, wir wollen dem Verf[illegible] danken, daß er über diesen Punkt so schrieb und nicht an[illegible] Wir bewundern sein ruhiges Temperament, seinen Scharfsinn [illegible] sein glückliches Talent zum Erzählen großer schrecklicher Ereigni[illegible] Wie herrlich ist die Stelle wo es heißt:

»— — — — — — — — — — trennte man
»Kopf vom Körper und sandte ihn zur Erhaltung der Pri[illegible]
»nach Kassel oder Frankreich. Dem Körper wies man, mit r[illegible]
»reren Leichen zugleich, auf dem St. Jürgen-Kirchhofe
»Grabstätte an, und ließ am 4. Juni den Lieutenant Pet[illegible]
»son vor dem Knieperthore erschießen. Mehrere Offiziere se[illegible]
»Corps, worunter sich einige aus den edelsten Geschlecht[illegible]
»Pommerns befanden, ließ man nach Wesel abführen, wo ih[illegible]
»ein gleiches Loos zu Theil ward.

Ist dies nicht eben so schön und ruhig gesagt, als wenn englischen Blättern von einem Hahnenkampfe die Rede ist? [illegible] Blatt der Sundine, das diese Darstellung enthält, ist erschie[illegible] am 24jährigen Todestage Schill's, am 31. Mai 1833! [illegible] schöne Erinnerung, eine herrliche Gedächtnißfeier! Einem groß[illegible] Mangel ist nun hierdurch abgeholfen. Wenn nun wieder Fremden zu uns kommen und fragen nach Schill und seinem Grabe, können wir ihnen statt anderer Antwort die №42. der Sundine in die Hand geben und sie werden viel Erbauliches daraus lernen. Unter andern, daß der Held nicht Schill heißt, sondern Maj[illegible] von Schill, es also auch nicht Blücher oder gar Vate[illegible] Blücher, sondern General-Feldmarschall D. Fürst Leberecht v[illegible] Blücher ꝛc. heißen muß! Waren nicht beide Helden, sind nic[illegible] beide historische Personen?

Weiter für jetzt kein Wort der Entgegnung und Berichtigung jener Darstellung. Ueber Gefühle und Empfindungen läßt sich nicht streiten, auch läßt sich nicht alles schreiben, was man empfindet und fühlt. Indessen gegen eines müssen wir noch protestiren gegen die Aufforderung des Verfassers, seinen Aufsatz zu beherzigen! Dies ist in der That zu viel verlangt! Was aus dem Herzen gekommen ist, kann wieder zu Herzen gehen, und aus dem Herzen ist jener Aufsatz gewiß nicht gekommen, sondern höchstens aus dem Kopfe oder Erdächtnisse, und da wollen wir ihn auch unserer Seits beherbergen, nie aber beherzigen.

Und nun endlich zur Fortsetzung unseres eigentlichen Themas.

Der Verfasser jener Entgegnung in №36. der Sundine beginnt nun von Stralsunds Handel und Wohlstande ein Bild zu entwerfen, das eben so sehr ein Beweis seiner nähern Unbekanntschaft mit diesen Verhältnissen, als auch die etwas boshafte Absicht zeigt, alte Wunden unter der Maske der Heilung schmerzhaft zu berühren.

Wenn es leider wahr ist, daß Stralsunds Handel und Wohlstand keinen Vergleich mehr mit jenem früherer Jahre und Kriegszeiten aushält, so ist es doch höchst ungerecht, die wahren und nächsten Ursachen dieses Uebelstandes, die in der allgemeinen Weltlage und in speciellen politischen Verhältnissen begründet sind, gänzlich zu übergehen und in bitterem Tone unserm höchst achtbaren Handelsstande Vorwürfe der Gleichgültigkeit, Trägheit und Zaghaftigkeit zu machen, ihm allein die Schuld aufzubürden und überhaupt die Betriebsamkeit unseres Pommerns dem Auslande als bedauernswürdig, ja als lächerlich und verächtlich darzustellen.

Wörtlich könnten wir den Verfasser widerlegen, wollten wir uns in's Einzelne seiner böswilligen Darstellung einlassen, was nicht ohne Erwähnung zu specieller und persönlicher Verhältnisse geschehen könnte, bei welchen nicht zu leugnen, daß manche der fast überall und auch bei uns möglichen Verbesserungen bisher hindernd im Wege standen, die Kräfte und Mittel aber auch schon gefunden sind, sie schnell und glücklich aus dem Wege zu räumen.

Es wird genügen im Allgemeinen darzuthun, welche falsche und ungerechte Ansichten der Verf. von der Kornspekulation unsrer Provinz hat, indem er sich nicht entblödet, das hochherzige Wagen unsrer Großhändler, die zum Besten des Landmanns und somit der ganzen Provinz oft ihre ganze Habe, Wind und Wellen zur Gewinnung einiger Procente anvertrauen, mit dem schmutzigen

Gewerbe der Korn-Wucherer zu vergleichen, die wir in Pommern Gottlob nicht kennen, in volkreicheren und fruchtärmeren Gegenden aber eine wahre Landplage und nicht selten die fluchwürdigen Urheber von Brodmangel und Unruhen sind! Wenn wir in Stralsund auch nicht viele Kaufleute haben, die nach dem Titel eines ersten Kaufmanns der Ostsee streben können, so haben wir doch manche eben so rechtliche als thätige Leute, die nach Maaßgabe ihrer Kräfte stets eifrig bemüht sind unsere Produkte vortheilhaft umzusetzen, keine Mühe und Gefahr scheuen, unserer in neuester Zeit allerdings ungünstig situirten Provinz neue Kanäle des Gewinns zu öffnen. Leider ging in diesem edlen Bestreben schon mancher zu weit, und wohl ihm, wenn sein Unglück dann noch die Theilnahme, sein Eifer die Anerkennung fand, die sie verdienten. Oft blieben sie schon aus!

Wenn unsere Kaufleute nicht wagen und spekuliren, so behalten unsere Landleute ihr Korn, unsere Schiffe liegen und faulen und die bedeutendsten Gewerbe müssen ruhen. Vom Kaufmann hängt also vieles, fast alles ab. Zur bedeutenden Industrie ist unsere Provinz als wenig bevölkertes Gränzland nun einmal nicht geeignet, wir haben kaum Arme genug unsern reichlich lohnenden Boden gehörig zu bearbeiten. Ueberdies fehlt es uns an großen Kapitalisten zu großartigen Fabrik-Unternehmungen, dagegen sind wir wohlhabend und mildthätig genug, unsere Armen reichlich, vielleicht mehr als fürs Allgemeine gut ist, zu unterstützen. Aus unserm Korn machen wir Malz, Mehl, Grütze, Graupen und verschicken davon mehr als eine Handvoll. Stralsund liefert allein jährlich fast 3000 Lasten Malz und ist in diesem Artikel vielleicht der bedeutendste Ort der Ostsee. Nach England haben wir nie viel Malz gesandt und der Ausfall dessen, was früher nach Schweden ging, möchte reichlich ersetzt seyn durch sicheren Absatz ins Innere der preußischen Monarchie. Für Rindvieh-, Pferde- und Schaafzucht ist in der neuesten Zeit viel und mit Glück gethan und es fließen erkleckliche Summen für Wolle in die Taschen unserer Landleute, die überhaupt jetzt keine Ursache haben sich zu beklagen. Was die von dem Verf. erwähnten Gänse betrifft, so sey hier nur bemerkt, daß diese unschuldigen Thiere noch nebenbei durch ihr jetziges Schweigen und Dulden mehr nützen als manche Leute durch ihr Geschrei. Wenn der Landmann auch jetzt, wo allgemeiner Friede die Welt beglückt, keinen so hohen Preis als sonst für sein Korn erhalten kann, so erzeugt er jetzt durch neuere Fortschritte in der Agrikultur fast das Doppelte und auch er genießt für seine Habe der Ruhe und Sicherheit des Friedens. Eben diese Fortschritte haben aber auch andere Völker gemacht, und hierin liegt es, daß sie nur in außerordentlichen Fällen, bei Unruhen, Krieg und Mißwachs unserer Zufuhr bedürfen. Daher die schwierige Lage des Kaufmanns. Unser Fischfang ist keineswegs unbedeutend; er ernährt viele hundert Familien und unsere Ausfuhr an Heringen, gesalzen und geräuchert, ist in diesem Jahre sehr ansehnlich. Es ist wahr, unser Colonialwaaren-Handel hat bedeutend gelitten, aber dies hat seinen Grund in der vermehrten Betriebsamkeit der begünstigten Großhändler, die jetzt das ganze Land mit Reisenden überschwemmen, alle Krämer und selbst Haushaltungen pfundweise versehn. Aber an Flachs, Rapp u. Hanf, an Obst u. Holz haben wir dagegen keinen Mangel, und manches könnte noch angeführt werden, was beweiset, daß wir alles benutzen und versuchen, was vernünftiger Weise einen guten Erfolg erwarten läßt.

Nicht zu verkennen ist es, daß die örtlichen Verhältnisse Stralsunds für größere Belebung des Handels manches zu wünschen übrig lassen, aber man muß auch nicht übersehen, daß jetzt ernstlich an Verbesserungen gearbeitet wird. Die wahren Mittel und Wege aber zu Stralsunds Flor sind größerer Art und dieselben, die das Emporkommen des deutschen Handels überhaupt bedingen, nämlich Freiheit des Handelsverkehrs im Innern der deutschen Bundesstaaten, gemäß dem 19. Artikel der deutschen Bundesacte, wodurch es uns allein möglich werden kann Retorsionsmaaßregeln gegen das übermüthige England und Frankreich zu ergreifen, und dies ist jetzt mit täglich günstigerem Erfolge im Werk. Dann ferner: Verbesserung der Land- und Wasser-Handelsstraßen, worin wir Preußen ebenfalls mit nachahmungswerthem Beispiele vorangehen sehen und ihm zunächst die endliche Regulirung der Rheinschifffahrt verdanken.

Ist dies den weisen Bemühungen unserer Regierung erst vollständig gelungen, dann werden auch wir in Stralsund die günstigen Folgen spüren, in unserm Rücken werden sich Kanäle zum Absatz für unsere Erzeugnisse eröffnen und der Verkehr wird durch das allmählige Verschwinden der vielerlei Münzen, Maaße und Gewichte in Deutschland bedeutend befördert werden.

(Beschluß folgt.)

---

Vom Lande.

Ich möchte wohl einmal wieder Irrlichter sehen, wie in meiner Kindheit: hübsche hüpfende Irrwische in ihrem gaukelnden Tanz: jene kleinen, neckenden Kobolde, die den nächtlichen Wanderer vom Wege ab in Sümpfe verlocken und dann auslachen, die dem Fliehenden auf dem Nacken sitzen und vor dem Angreifer Reißaus nehmen, die man durch Seufzer und Gebet sich nur mehr auf den Hals zieht, aber durch lautes Schelten oder gar durch einen derben Fluch am besten vom Leibe hält, alles ohne Hexerei, bloß durch den Luftzug. Aber der alte Mann mit der Leuchte, wie der Schwede diese Naturerscheinung nennt, geht nicht mehr auf unsern Wiesen umher: wir haben sie abgegraben und trocken gelegt. Die Welt wird in dieser Hinsicht prosaischer; wir müssen unsern Kindern schon von den Irrlichtern erzählen, so wie von dem Nordlichte, da wir selten mehr Gelegenheit finden, sie ihnen zu zeigen.

---

Unsre Sundine hat in der Fremde eine unerwartete und fast überraschende Anerkennung gefunden. Wir selbst haben bekanntlich noch immer viel an ihr auszusetzen und zu mäkeln, und nun heißt es in der Wiener Zeitschrift, November 1832:

„Eines von den anziehendsten und lehrreichsten in Norddeutschland, ja wir dürfen unbedenklich sagen, im gesammten Deutschland erscheinenden Conversations- und Unterhaltungsblättern ist unstreitig die in Stralsund (in Pommern) herauskommende „Sundine," welche im südlichen Deutschland nicht so bekannt ist, als sie es zu seyn verdient. Eines von den neuesten Stücken derselben enthält unter anderm authentische und wenig bekannte Angaben über den Schwanengesang u. s. w."

In der That ist es nicht zu verkennen, daß unser kleines Provinzialblatt einen so gesunden fröhlichen Kern hat, daß es ehrenvoll in die Reihe der allgemeinen Journale treten könnte, wofern wir selbst wollten. Es gehörte nichts weiter dazu, als daß unsre geübteren Federn, unsre zahlreichen, jenseits der Gränzflüsse bekannten und geachteten Namen, statt sich zurückzuziehen, einmüthig sich eine Freude daraus machten, durch fortgesetzte Beiträge die Redaction zu unterstützen. Dann würde dieselbe eine strengere Auswahl und Kritik üben und einen höheren Gesichtspunkt ins Auge fassen können. Die jüngeren Talente würden sich dann mit größerer Sicherheit entwickeln, nicht zu übereilten Feldzügen gereizt seyn und durch eine kleine Zögerung aufrichtig gewinnen. Die Sundine könnte noch immer ein pommersches, ja selbst ein Stralsundisches Blatt bleiben, wenn sie auch darnach strebte, mit gleichem Vergnügen am Rhein und an der Donau, wie an der Peene gelesen zu werden. Für das specielle Tagesinteresse bliebe noch immer das Intelligenzblatt.

---

Ohne Druckverwechselungen kann es nicht füglich abgehn und nachherige Berichtigungen helfen nicht viel. Dennoch stehe hier nachträglich, daß es in diesen Berichten vom Lande, bei Gelegenheit des Schachspiels heißen sollte: Die eigentlichen Schachschlachten unter vier oder sechs Heeren, nicht aber Herren; und neulich bei den Nachtigallen: das laute Geschmetter über unserm Kopfe, nicht aber Geschnatter. Ach, die Autoren sind sehr peinlich! Kellgren sagt: Das Reizbarste, was Gott schuf, ist eine Autorfiber. Er lebt, wie die Spinne, in jedem Faden seines Gewebes.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. II.")

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. (Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 32. Stralsund, den 7. Juni. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Rückert, Commentar über den Brief Pauli an die Galater. Leipzig. 1 Rthl. 15 Sgr.

Humbold, Kampf und Sieg, oder Betrachtungen über die Ereignisse unserer Zeit, mit Rückblicken auf die Vergangenheit. 1r Theil: Kampf. Lpz. 26 Sgr. 3 Pf.

Rüdel, Abendmahls- und Confirmationsreden, nebst einigen Predigten verwandten Inhalts. 6s Bdch. Lpz. 26 Sgr. 3 Pf.

Rentzel, Betrachtungen zur Beförderung der Hochschätzung des Abendmahls. Hamburg. 10 Sgr.

Sternhagen, Morgen-, Mittags- und Abend-Opfer; eine Weihnachtsgabe. Hamburg. 7 Sgr. 6 Pf.

Lang, das heilige Sakrament der Buße. Würzburg. 5 Sgr.

Beantwortung der Frage: „Welches sind die Veränderungen, die in der gelehrten Darstellung des dogmatischen Lehrbegriffs der Protestanten in Deutschland gemacht worden sind?" Merseburg. 7 Sgr. 6 Pf.

Böckel, Andachtsbuch für denkende Christen. Hamburg. 1 Rthl.

D. Schäfer, Cholera, das Wesen und die rationelle Behandlung derselben. Leipzig. 7 Sgr. 6 Pf.

D. Wrelen, Sendschreiben an den Hofrath Herrn D. Hahnemann. Ebend. 3 Sgr. 9 Pf.

Zum Andenken an die Feier des 400jährigen Jubiläums des Kirschfestes zu Naumburg. Mit einer Steindrucktafel. Ebend. 25 Sgr.

Röver, Hydriasis, oder die Heilkraft des kalten Wassers. Leipzig. 1 Rthl. 10 Sgr.

Neumann, von den Krankheiten des Gehirns des Menschen. Coblenz. 5 Rthl. 11 Sgr. 3 Pf.

Kerning, Schlüssel zur Geisterwelt, oder die Kunst des Lebens. Leipzig. 25 Sgr.

Alvensleben, Ali der Fuchs, oder die Eroberung Algiers im Jahre 1830. 2 Bde. Lpz. 3 Rthl.

Machiavelli's Werke. 2r Bd. Der Fürst, die kleineren politischen Schriften und die Gesandtschaft bei dem Herzoge von Valentinois. Karlsruhe. 1 Rthl.

Rost, praktische Anleitung zum Kriegsbrückenbau für Offiziere aller Waffen. Mit 96 erläuternden Figuren. Gotha. 1 Rthl. 15 Sgr.

Freundes-Gräber. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Münch, allgemeine Geschichte der neuesten Zeit. 3te Liefer. Leipzig. 6 Sgr. 3 Pf.

Krämer, Leben und Werke Walter Scott's. Stuttgart. 10 Sgr.

Ritter, die Erdkunde im Verhältniß zur Natur und zur Geschichte, oder allgemeine vergleichende Geographie. Berlin. 3r Thl. 2s Buch. Asien. 5 Rthl.

**Apollonii sophistae lexicon homericum ex recensione Bekeri. Berolini.** 1 Rthlr. 5 Sgr.

Wachler, Handbuch der Geschichte der Litteratur. 4 Thle. Leipz. 13 Rthl. 15 Sgr.

Hirt, die Geschichte der bildenden Künste bei den Alten. Berlin. 2 Rthl.

Flahe, Geschichte des Kampfes zwischen dem alten und dem neuen Verfassungsprinzip der Staaten der neuesten Zeit. Leipzig. 2 Thle. 5 Rthl.

Ulrich, Lehrbuch der praktischen Geometrie. 1r Bd. Göttingen. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

**Grunert, Sphäroidische Trigonometrie. Mit einer Kupfertafel. Berlin.** 3 Rthlr. 10 Sgr.

**Wöhler, Grundriss der Chemie. Ebend.** 20 Sgr.

**Büchner und Herrmann, Handbuch der neueren französischen Sprache und Literatur. Prosaischer Theil. Ebend.** 1 Rthlr. 10 Sgr.

Schmidt, die Reisen Jesu, oder Beschreibung und Schilderung des jüdischen Landes und seiner Bewohner zur Zeit Jesu. Zur Erläuterung der heiligen Schriften, vorzüglich des neuen Testamentes. Mit 12 Kupfern und einer Karte. Ilmenau. 1 Rthl. 25 Sgr.

Briefe über die natürliche Magie, an Sir Walter Scott von David Brewster. Aus dem Englischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Wolff. Mit 79 Abbildungen in Kupferstich. 2 Rthl.

Fritzart, Anregungen. Erste Nummer. War Shakespeare ein Christ? Shakespeare war nicht ganz

Shakespeare. Oder über das christliche Prinzip in der romantisch-dramatischen Poesie. Heidelberg. 10 Sgr.

Briefe über das ökonomische und wissenschaftliche Leben eines Studirenden. Von einem Freunde der Wahrheit und des Lichts. Braunschweig. 22 Sgr. 6 Pf.

**Strahl, Johannis Caji Britanni, de Ephemera Britannica liber. Recudi curavit Necker. Berolini. 15 Sgr.**

Strahl, über das Scharlachfieber und ein gegen alle Formen und Stadien desselben höchst wirksames Specificum. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Löw, Geschichte der deutschen Reichs- und Territorial-Verfassung, auch zum Gebrauche bei academischen Vorlesungen. Heidelberg. 2 Rthlr.

Bayerns Heerzug nach Griechenland, contradictorisch erörtert nach Grundsätzen des Rechts und der Politik. Stuttgart. 11 Sgr. 3 Pf.

Fichte, über Gegensatz, Wendepunkt und Ziel der heutigen Philosophie. 2 Thle. Heidelberg. 3 Rthlr.

Müller, civilistische Abhandlungen. 1r Thl. Gießen. 1 Rthlr. 5 Sgr.

Götz, die Hauptstücke aus Luthers kleinem Katechismus. Braunschweig. 1 Sgr. 11 Pf.

**Weiss, corpus juris ecclesiastici catholicorum hodierni quod per Germaniam obtinet academicum. Gissae. 1 Rthlr. 10 Sgr.**

Romagnosi, Genesis des Strafrechtes. Aus dem Italienischen von Luden. Jena. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Bauer, Lehrbuch des Strafrechtes. Götting. 2 Rthlr. 15 Sgr.

Mittermaier, das deutsche Strafverfahren in der Fortbildung durch Gerichts-Gebrauch und Particular-Gesetzbücher und in genauer Vergleichung mit dem englischen und französischen Straf-Prozesse. 2 Abtheilungen. Heidelberg. 4 Rthlr. 15 Sgr.

Sundelin, das Krankenexamen, ein Taschenbuch für junge Aerzte zum Gebrauch am Krankenbette. Berlin. 1 Rthlr. 11 Sgr. 3 Pf.

Göthes letzte Krankheit, beschrieben von **D. Vogel**, nebst einigen andern Bemerkungen über denselben. Ebend. 7 Sgr. 6 Pf.

Meyer, die Influenza oder Grippe des Jahres 1833 in ihrem Wesen, ihrer Verbreitung und Heilung. Potsdam. 3 Sgr. 9 Pf.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin vom 27. Mai.

### Erster Getraide-Bericht.

Waizen ist wenig am hiesigen Markt; und besonders fehlt schöne weiße Waare; für bunten fordert man 38 bis 40 Rthlr., es wird jedoch selten eine Ladung im Ganzen verkauft. — Roggen hat durch die anhaltende Hitze sehr am Gewicht verloren, so daß es an schweren Roggen sehr mangelt; für 82 Pfd. schweren laut Connoissement sind 28 Rthlr., für leichteren zu ca. 80 Pfd. sind 27 Rthlr. 15 Sgr. zu machen, es ging jedoch in dieser Woche wenig darin um. — Gerste ist bei großer Hitze schwer zu verkaufen, da die Malzereien dieserhalb nicht arbeiten können, weshalb große sowohl als kleine zu 17 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf. bis 18 Rthlr. verkauft wurde. — Hafer, gute Waare, wurde in ganzen Ladungen zu 16 Rthlr. 15 Sgr. verkauft, und für guten Bruch-Hafer wurden 16 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf. gegeben; bei einzelnen Wispeln wurden 17 Rthlr. bis 17 Rthlr. 15 Sgr. bezahlt. — Erbsen hält man auf 28 bis 30 Rthlr., und wird sich der Preis wohl behaupten, da sie nur in kleinen Posten ankommen. — Malz ist mit 17 Rthlr. bezahlt worden.

### Zweiter Getraide-Bericht.

Weißer Saal-Waizen im Einzeln 44 à 45 Rthlr., Schlesischer 43 à 44 Rthlr., bunter Polnischer 38 à 40 Rthlr., Uckermärkischer gelber 32 à 34 Rthlr.; der Markt ist mit guter Waare schwach besetzt. — Roggen bei ganzen Ladungen, 82 Pfd., 28 Rthlr. bezahlt; im Einzeln für schwerere Waare 29 à 30 Rthlr. bedungen. Auf Lieferung für 82 Pfd. Polnischen 28 Rthlr. geboten. — Große Oderbruch-Gerste 19 à 20 Rthlr. — Hafer im Einzeln 17 Rthlr., bei Parthieen 16 Rthlr. 15 Sgr. gekauft. — Futter-Erbsen 25 Rthlr. — Malz hat sich im Preise gehoben und sind 17 Rthlr. in loco bedungen, wozu auf Lieferung noch anzukommen ist.

Hamburg, vom 24. Mai.

### Getraide-Bericht.

Von Waizen ist diese Woche Mehreres zur Versendung und auf Speculation, auch bei Kleinigkeiten für den hiesigen Consum, gekauft worden. Eine ausgesucht schöne Parthie 130 Pfd. Waare der Saale ward mit 90 Rthlr. bezahlt, und mehrere Inhaber haben ihre Vorräthe einstweilen vom Markte zurückgenommen und zu Boden gebracht.

Amsterdam, vom 21. Mai.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125 Pfd. bunter Polnischer Waizen 245 Fl., 126 Pfd. neuer Märkischer 200 Fl., 119 Pfd. neuer Friesischer 245 Fl., alter bunter Polnischer 270 Fl.; 120 bis 122 Pfd. neuer Pommerscher Roggen 160 à 165 Fl., 118 Pfd. aedbrreter 170 Fl., 119 Pfd. alter Preußischer 183 à 185 Fl., 113 bis 117 Pfd. neuer Holsteinischer 128 à 146 Fl., 117 Pfd. alter Preußischer 176 à 178 Fl., 119 Pfd. Preuß. Pommerscher 170 Fl.; 112 Pfd. Rostocker Gerste 120 Fl., 108 bis 110 Pfd. Holsteinische 105 à 112 Fl., 109 Pfd. Dänische 96 Fl.; 83 Pfd. neuer feiner Ostfriesischer Hafer 80 Fl., 77 Pfd. neuer dicker Grdninger 66 Fl., 89 Pfd. dicker (bei Parthieen) 81 Fl.

Amsterdam, vom 28. Mai.

Zu einem vorläufigen Frieden sind wir nun gelangt; das heutige Handelsblatt meldet in dieser Beziehung Folgendes: „Wir freuen uns, anzeigen zu können, daß der Präliminar-Traktat, welchen der Referendar Mazel aus London nach dem Haag überbracht hat, am Montage, den 27. d. M., von Sr. Majestät ratificirt, und daß die Ratification noch selbigen Tages durch ein Regierungs-Fahrzeug nach London überbracht worden ist. Die Königl. Genehmigung bezieht sich sowohl auf den erklärenden Zusatz-Artikel, als auf den Traktat selbst. — Es ist uns ferner angenehm, aus guter Quelle versichern zu können, daß man unverweilt zu den Unterhandlungen über den Abschluß eines Definitiv-Traktates übergehen wird, und man glaubt hoffen zu dürfen, daß diese Unterhandlungen eine baldige und allgemeine Schlichtung der Belgischen Frage zur Folge haben werde."

Die sechs Artikel des Traktates lauten im Wesentlichen also: 1. Frankreich und England verpflichten sich, das Embargo aufzuheben. 2. Die Verhältnisse zwischen den verschiedenen Parteien werden auf denselben Fuß hergestellt, auf welchem sie vor der Französischen Expedition im Monat November gewesen sind. Die Französischen und Englischen Geschwader kehren nach ihren resp. Häfen zurück. 3. Die kriegsgefangene Holländische Besatzung der Antwerpener Citadelle wird aus Frankreich nach Holland zurückgesandt. 4. Der Waffenstillstand zwischen Holland und Belgien dauert bis zum Abschluß eines Definitiv-Traktates fort. 5. Die Schelde Schiffahrt bleibt während dieser Zeit frei. 6. Die Fahrt auf der Maas wird unter Erlegung der Zölle nach Maßgabe des Mainzer Tarifes gestattet. — So lauten die Versionen der Englischen, Belgischen und Franzö-

Digitized by Google

schen Blätter; was nun den oben angeführten Zusatz-Artikel betrifft, so erklärt sich dieser durch eine in Holländischen Blättern befindliche Nachricht, welche über den Abschluß des Präliminar-Traktates sagt: „In dem am 21. d. M. zwischen Herrn Dedel und den Herren Talleyrand und Palmerston unterzeichneten Präliminar-Vertrage ist festgesetzt worden, daß sofort nach Auswechselung der Ratificationen, die binnen 10 Tagen stattfinden muß, das Embargo auf Holländische Schiffe in Englischen und Französischen Häfen aufgehoben, und den in Frankreich befindlichen Kriegsgefangenen die Rückkehr nach ihrem Vaterlande gestattet wird. Dagegen willigt unsere Regierung in einen Waffenstillstand auf unbestimmte Zeit, und in die freie Fahrt auf der Schelde bis zum Abschluß eines Definitiv-Traktats, zu welchem Ende sofort die Unterhandlungen, unter Mitwirkung der fünf Mächte, erneuert werden sollen. Indessen haben Frankreich und England noch das Hinzufügen eines erläuternden Artikels verlangt, wodurch sich Holland verpflichte, auf keinerlei Weise das durch die Belgier besetzt gehaltene Gebiet anzugreifen, und daß die Schelde-Schiffahrt bis zum Abschluß eines Definitiv-Traktats von jeglicher Abgabe frei seyn solle. Herr Dedel hat es übernommen, die Zustimmung der Regierung zu diesem Zusatz-Artikel zu bewirken."

London, vom 25. Mai.

Briefe aus Portsmouth vom 23. d. M. melden, daß der dortige Holländische Konsul sehr beschäftigt war, Matrosen zu miethen, um die Holländischen Schiffe, welche in dem dortigen Hafen unter Embargo liegen, bei Aufhebung desselben nach Holland zu bringen, da der größere Theil der Mannschaften jener Schiffe schon früher die Rückreise nach dem Vaterlande angetreten hatte.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 54 Schill. | 1 P. | 53 Schill. | 6 P. | 33 Schill. | 8 P. |
| Gerste | 24 - | 11 - | 25 - | 10 - | 22 - | 10 - |
| Hafer | 17 - | 2 - | 17 - | — - | 21 - | 3 - |
| Roggen | 32 - | 6 - | 31 - | 4 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 30 - | 11 - | 30 - | 8 - | 24 - | 3 - |
| Erbsen | 31 - | 1 - | 30 - | 8 - | 24 - | 3 - |

---

Aus Swinemünde meldet man unterm 29. v. M.: „Die aus Berlin hier angekommenen Astronomen haben mit ihren Beobachtungen schon begonnen. Bei ihrer Herkunft war ihnen das Wetter ausnehmend günstig; die letztverflossenen Tage waren indessen so trübe, daß die Beobachtungen eingestellt werden mußten. — Das Seebad wird, dem Anscheine nach, in diesem Jahre zahlreich besucht werden, da schon jetzt sehr viele Anfragen nach Quartieren eingegangen sind."

St. Petersburg, vom 11. Mai.

Schiffsfrachten.

Befrachtet wurde nach London zu 21s für's Bruttoton Talg, zu 42s 6d für's Ton Reinhanf und zu 3s für's Imperialquarter Leinsaat; nach Hull zu 42s 6d für Reinhanf, und zu 85s für Wolle; nach Liverpool zu 50s für Reinhanf, alles in Full. — Für die Last schwer Gut: Nach Stettin zu 11 ℳ Preuß. Crt.; nach Lübeck zu 8 ℳ Lüb. Crt., alles mit 1 ℳ Caplaken. — Nach Hamburg zu 11 ℳ Hamb. Bco.; nach Amsterdam zu 40 Gulden Holl. Crt.; nach Antwerpen zu 40 Gld.; nach Havre, mit Franz. Schiffen, zu 45 Gld.; nach Rouen, mit Franz. Schiffen, zu 50 Gld., und zu 28 Gld. für Kupfer, alles mit 15 pCt. Avar. ordin. und Caplaken.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 1. Juni. Capt. Müller, Schiff Fortuna, von S. Ueks mit Salz; Capt. Sjöström, Schiff Emanuel, von Westerwyk mit Brettern. 2. Juni. Capt. Ahlstädt, Schiff Neptunus, von Nystadt mit finnschen Waaren; Capt. Linström, Schiff Neptunus, von Stockholm mit Eisen und Theer; Capt. Wester, Schiff Oeren, von Westerwyk mit Brettern; Capt. Tode, Schiff Lena, von Stettin mit Holz. 3. Juni. Capt. Kraeft, Schiff Johannes, von Copenhagen mit Ballast.

In Greifswald: 28. Mai. Capt. Schmidt, Schiff Orion, von Newcastle mit Kohlen; Capt. Waidemann, Schiff Maria, von Bremen mit Stückgütern; Capt. Akander, Schiff Aphrodite, von Wisby mit Kalk. 1. Juni. Amphion, Capt. Wallis, von Copenhagen mit Ballast.

In Wolgast: 27. Mai. Capt. Lindquister, Schiff Triton, von Stockholm mit Eisen. 30. Mai. Capt. Fischer, Schiff Lilla Mathilda, von Newcastle mit Kohlen. 1. Juni. Capt. Behrndt, Schiff Zufriedenheit, von Yarmouth mit Ballast; Capt. Grap, Schiff Königin von Schweden, von Liverpool mit Salz; Capt. Diamond, Schiff Resolution, von Newcastle mit Kohlen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 1. Mai. Capt. Krüger, Schiff Dorothea, nach Copenhagen mit Holz; Capt. Brüdgam, Schiff Sophia, desgl.; Capt. Schultz, Schiff Christiane, desgl.; Capt. Schlack, Schiff Sophia, desgl. 3. Juni. Capt. Scheel, Schiff Maria, desgl.; Capt. Lewe, Schiff Maria, desgl.; Capt. Stahncke, Schiff Catharina, desgl.

Von Greifswald: 30. Mai. Capt. Beckmann, Schiff Carl Emil, nach Holland mit Getraide. 31. Mai. Capt. Spiegelberg, Schiff Charlotte, desgl.

Von Wolgast: 1. Juni. Capt. Wüstenberg, Schiff Friederica, nach der Nordsee mit Roggen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Swinemünde: 24. Mai. Catharina, Capt. Brunkhorst, kommt von Hamburg. 26. Mai. Zufriedenheit, Capt. Zastrow, von Stralsund. 27. Mai. Biene, Capt. Kraft, von Sunderland. — 2) In Danzig: 24. Mai. Hoffnung, Capt. Kraeft, von Stralsund. — 3) In Hamburg: 30. Mai. Elise, Capt. Hansen, von Hull; Deo gloria, Capt. Köster, von Stralsund; 2 Gebrüder, Capt. Köpke, desgl. — 4) In Antwerpen: 22. Mai. Rudolph Christian, Capt. Schumacher, von Memel. — 5) In Amsterdam: 22. Mai. Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Greifswald. 23. Mai. Hermina, Capt. Völgert, von Stettin; Maria, Capt. Peters, von Ancam. — 6) In Terel: 20. Mai. Hermina, Capt. Völgert, von Stettin. — 7) In Terschelling: 18. Mai. Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Greifswald; 2 Gebrüder, Capt. Hansen, von Kiel. — 8) In Helvoet: 21. Mai. Catharina Maria, Capt. Zeplien, von Windau; Neptunus, Capt. Paeplow, desgl. — 9) In Brielle: 20. Mai. Thetis, Capt. Lindt, von Greifswald.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 20. Mai. Hoffnung, Capt. Parrow, geht nach Amsterdam; Albion, Capt. Reimer, desgl. 21. Mai. Eleonora, Capt. Rubarth, nach Havre. 24. Mai. Providentia, Capt. Wilken, nach London. — 2) Von Memel: 16. Mai. Catharina Maria, Capt. Kraeft, geht nach London; Harmonie, Capt. Schiebe, nach Helsingör; Diana, Capt. Hansen, nach Dublin. 18. Mai. La Vertue, Capt. Schultz, nach Londonderry. 21. Mai. Delphin, Capt. Kraeft, nach Helsingör. — 3) Von Kronstadt: 19. Mai. Kronprinz von Preussen, Capt. Schlör, nach Greifswald. — 4) Von Travemünde: 24. Mai. Fortuna, Capt. Zeplin, nach der Ostsee. Auf der Rhede: 25. Mai. Seevogel, Capt. Zeplin, bestimmt nach Amsterdam. — 5) Von Copenhagen: 21. Mai. Catharina, Capt. Krügor, geht nach Stralsund; Capt. J. F. Rubarth, desgl.; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl.; Sophia, Capt. Brüdgam, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl.; Anna Elisabeth, Capt. Rosien, nach Wolgast. — 6) Von Antwerpen: 22. Mai. Aurora, Capt. Kräft, geht nach der See. — 7) Von Wisby: 21. Mai. Daniel, Capt. Heldt, desgl. — 8)

Von Brielle: 22. Mai. Auguste Mathilde, Capt. Grünewald, nach Archangel. 23. Mai. Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

29. Mai. Esther, Capt. Busch, von Bergen nach Stettin mit Heringen; Castor & Pollux, Capt. Horn, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast. 30. Mai. Zufriedenheit, Capt. Behrendt, von Yarmouth nach Anclam mit Ballast; Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast. 31. Mai. Hoffnung, Capt. Kraeft, von Sunderland nach Stralsund mit Kohlen. 1. Juni. der kleine Stephan, Capt. Gall, von Hapsal nach Rotterdam mit Roggen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 4. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zoffn. | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 54 | 15 | | 54 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 99 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | — | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 6. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato part.

## Personalia.

Der bei dem Landgerichte zu Posen angestellte Justiz-Commissarius Weimann ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Appellationsgerichts zu Posen ernannt worden.

Des Königs Majestät haben geruht, dem Kaufmann Jörgen Gad Winslow in Rönne zu Allerhöchstihrem Konsul auf der Insel Bornholm, und den Kaufmann Daniel Rivaille Dechezeau in St. Martin zu Allerhöchstihrem Vice-Konsul auf der Insel Ré, an die Stelle des von dort abgegangenen Vice-Konsuls Baudin, zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Ober-Lehrer an der Thier-Arznei-Schule in Berlin, D. Hertwig, zum Professor an dieser Anstalt zu ernennen und die diesfalls ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Nützliches Allerlei.

(Mittel gegen den Kornwurm.) Das einfachste Mittel gegen den Kornwurm soll darin bestehen, daß man hanfene Tücher in Wasser taucht, sie auswringt und über die Getreidehaufen breitet. Nach zwei Tagen sollen alle Würmer daran hängen, so daß man sie beliebig vernichten kann. Man mag das Tuch zusammenraffen und zusammengedrückt in Wasser tauchen. Linsen und Erbsen schützt man dadurch am besten gegen die Würmer, daß man sie mit Asche oder Kalk gemischt in Fässern oder Säcken aufbewahrt. Beim Gebrauch zu Suppen läßt sich der Zusatz leicht wegschaffen.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 2. Juni.

Mit dem Königl. Schwedischen Dampfschiffe Motala, Capt. v. Borke, sind abgegangen:

Hr. Kammerherr v. Kroneborg mit Gemahlin und Kindern.
Hr. Baron Adelswärd.
Hr. Graf v. Ysenburg-Büdingen.
Hr. Baron v. Leonhardi.

Den 4. Juni sind mit demselben Dampfschiffe von Ystadt angekommen:

Hr. Graf v. Dücker.
Hr. Legations-Secretair Graf v. Henricourt.
Hr. Lieutenant v. Hennings.
Hr. Capitain v. Rabayste.
Hr. Capitain v. Mohot.
Hr. Rittmeister v. Wulff Grona.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

### Vom 30. Mai bis 5. Juni sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Schumachers Schröder T. Des Schenkwirths Brügmann T. — S. Marien: Des Schumachermstr. Gramm T. Der M. H. Jähnke unehel. T. — S. Jacobi: Der Cathar. Hinz unehel. S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Advocaten Hrn. D. C. F. Fabricius S., 2 J. 6 M. Gehirnentz. Der Kaufm. Hr. Buchten, Brustkrankh. Des Bäckermstr. Witt Frau, 40 J. Brustkrankh. — S. Marien: Das Dienstmädchen Maria Doroth. Fäcks, 59 J. Schlagfl. Der Chirurg Wiener, 66 J. Schwindsucht. — S. Jacobi: Des Kürschners Burckhard S. 4 J. 6 M. Kopfentz. — Der Mil.-Gemeinde: Des Unteroff. Heise b. d. Garnis.-Comp. S., 6 W. Krämpfe. Des Soldaten Herzke b. d. Garn.-Comp. T., 4 J. Kopfkrämpfe.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Schneidermeister Friedr. Ludw. Gäde mit Jgfr. Ernestine Tat z. 3. M. Der D. Hr. Ludwig Wilhelm Kaminsky mit Jgfr. Friederica Christiane Brandenburg z. 1. M. — S. Marien: Der Schumachermstr. Johann Joachim Martens mit Jgfr. Christina Dorothea Johanna Kipphaut z. 2. M. — S. Jacobi: Der Lehrer an der Waisenhausschule Hr. Wilh. Pank mit Jgfr. Sophia Elisab. Wallis z. 2. M. Der Barbier Lindström in Ystadt mit Adolphina Johanna Regina Sturm z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

**Mit meinen**

**warmen und kalten See-Bädern**

empfehle ich mich bestens und erlaube mir hierbei zu bemerken, daß die kalten Bäder von 8 bis 11 Uhr Morgens für Damen, für die übrige Tageszeit aber für Herren zugänglich sind.

M. C. Fabriz.

Geld Verkehr. Capitalien-Pöste verschiedener Größe wünscht man mit 4—4½, auch 5 pCt. Zinsen p. a. förderlichst mit genügender Sicherheit anzuleihen.

Comm.- Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

Die bereits angekündigte Auction auf dem Hofe zu Pürkevitz auf Wittow über das dortige ansehnliche Vieh-, Feld- und Wirthschafts-Inventarium, bestehend in 92 Arbeits-Pferden, 8 Füllen, 57 milchgebenden Kühen, 5 Bullen, 57 Starken, 8 Kälbern, 490 gut veredelten Schaafen, 7 Böcken und 152 Lämmern, 11 Schweinen, 30 Pflügen und 14 Ackerlin-Wagen, Eggen, Pflügen und sonstigen instrumentis rusticis aller Art, Leinebetten, Milchgeräthschaften ꝛc. wird am Donnerstag, den 13. Juni d. J. und an den folgenden beiden Tagen stattfinden, wozu Kauflieb haber hiemit eingeladen werden. Die Zahlung muß beim Zuschlage geschehen und ist der Anfang der Auction Vormittags 9 Uhr.

Stralsund, den 29. Mai 1833.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 45. Stralsund, den 12. Juni 1833.


## Die Liebe.

Zwiefach ist am Erdensaum die Liebe,
Diese hohe, schöne Himmelsgluth.
Eine brauset auf, mit wildem Triebe,
Und die andre thut dem Herzen gut;
Eine, die wie Flammen um sich bricht,
Und die andre nur ein freundlich Licht.

Eine, die sich fest, wie Epheu-Ranken,
Nie befriedigt um den Eichbaum schließt,
Und die andre, die bei dem Gedanken
An den Theuren schon beseeligt ist.
Eine strömet fürchterlich und wild,
Und die andre fließet sanft und mild.

Eine sieht man unaufhörlich schmachten
Und ihr Streben ist nur Sinnenrausch,
Und der andern gnügt ein frommes Achten
Und der ähnlichen Empfindung Tausch.
Einer können sich auch Thoren freu'n,
Doch die andre muß bewähret seyn.

Eine fordert Reichthum und Vergnügen,
Schönheit, Fülle und der Mode Tand,
Und der and'ren wird es schon genügen,
Wenn sie Reichthum nur im Herzen fand.
Eine hat der Würzen nie genug,
Und die and're jauchzt beim Wasserkrug.

Eine zittert bangs für's Entfernen,
Schließt sich krampfhaft an den Körper an,
Und die and're währt auf bessern Sternen,
O, sie trennt nicht Berg, noch Ocean.
Ach, die Eine ist für Raum und Zeit,
Doch die and're für Unsterblichkeit.

I.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsezung.)

Noch oft hatten Roger und Robert seit diesem Tage Gelegenheit, in derlei Kampfspielen Muth und Kraft und Geschicklichkeit zu zeigen, aber gegen einander hatte man sie noch nicht kämpfen gesehen. Dem allgemeinen Wunsche beistimmend, brachte der Graf selbst diesen Kampf in Vorschlag und dem war nicht wohl auszuweichen. Vor einer unzählbaren, gespannten Volksmenge rennen sie auf einander mit eingelegter Lanze los — mit zurückgehaltenem Athem lauschen die Zu-

schauer — jetzt treffen sie zusammen, da senken sie beide (wie verabredet) ihre Lanzen, daß sie dröhnend am Erdboden zersplittern. Niemand dachte daran, diesen rührenden Freundschaftsbeweis der Furcht, sich mit einander zu messen, zuzuschreiben, vielmehr gab der Graf Befehl, den Kampf abzubrechen, vertheilte den Siegespreis unter beide und versprach ihnen, sie nie, weder im Schimpfspiel, noch im Kriege von einander zu trennen.

Ihre Tapferkeit nützlich anzuwenden, fand sich endlich Gelegenheit. Einer der mächtigsten benachbarten Fürsten zwang Raimond zu den Waffen zu greifen, um sich ungerechten Ansprüchen und Angriffen zu widersetzen. Die Vasallen des Grafen liebten ihren Oberherrn, den sie immer sieggekrönt hatten zurückkehren sehen, über alles, und kaum hatte er sein Banner aufgesteckt, so eilten sie frohlockend herbei; auch unsere Freunde sollten an der Seite des Grafen fechten.

Heiterer, glückverheißender konnte die Frühsonne nicht herniederstrahlen, als an dem Maimorgen, an dem das kleine Heer des Grafen von Toulouse zum beschlossenen Kampfe auszog. In langer Reihe zogen sich die Ritter mit ihren Knappen und Mannen durch das lieblich grünende Thal, welches vor ihnen lag: einen fast blendenden Glanz verbreiteten ihre im Sonnenschein funkelnden Panzer und Helme, mit wogenden Büschen von allerlei Farben geziert, lustig flatterten ihre verschiedenen Banner im leichten Morgenwinde und die Trompeten schmetterten, zum Kampfe ermuthigend, in die Frühlingsgesänge der Lerche hinein. An der Spitze des Zuges ritt der edle Graf auf stolzem milchweißen Rosse in schimmernder Silberrüstung, ihm zu beiden Seiten Roger nnd Robert auf pechschwarzen Rappen: ihre Rüstung war stahlblau, ihre Schilde ohne Wappen. An die Reiterhaufen schloß sich das Fußvolk in gedrängten Reihen, in den Trompetenklang der Reiter mit fröhlichen Gesängen einstimmend.

Raimond hatte sich genaue Kenntniß von der feindlichen Stellung zu verschaffen gewußt, es war ihm also ein Leichtes gewesen, den Vortheil des Terrains für sich zu gewinnen. Durch einen geschickten Marsch zwang er die Feinde, eine Schlacht anzunehmen, bevor sie ihre Kräfte gehörig entwickelt hatten. Verzweiflung von der einen Seite und Siegesgewohnheit von der andern machte die Schlacht zu einer sehr blutigen. Seine Schützlinge setzten den Grafen oft in Erstaunen durch die Kraft und Schnelligkeit ihrer Streiche. Wollte er sich selbst in das dickste Getümmel stürzen, so waren sie ihm immer voran, ein schreckliches Gemetzel anrichtend; er konnte zu keiner ausgezeichneten That gelangen und wider seinen Willen fühlte er seinen brausenden Muth diesmal in Fesseln geschlagen. Nicht lange blieb der Sieg ungewiß; bald neigte er sich auf Raimonds Seite. Geschickt wußte derselbe seinen Vortheil daraus zu ziehen; der von allen Seiten bedrängte Feind vermochte nicht mehr sich wieder in einen schlagfertigen Zustand zu versetzen. Noch einigemal zwar schwankte das Kriegsglück, aber endlich siegte der Graf von Toulouse über alle Schwierigkeiten, da ihn die Tapferkeit, wohl gar der umsichtige Rath der beiden Freunde mächtig unterstützten. Sein Gegner wurde gezwungen, sich vom Sieger Gesetze vorschreiben zu lassen, wodurch Raimond seine Schätze und die Zahl seiner Vasallen ansehnlich vermehrte. Zu groß, um dem Heldenmuthe gerechte Anerkennung zu verweigern, erklärte er laut, daß er so glückliche Erfolge größtentheils der Tapferkeit Rogers und Roberts verdanke. Je mehr sich ihr ganzer Ehrgeiz darauf zu beschränken schien, seine Achtung zu verdienen, je mehr dachte er auf Mittel, ihnen seine Dankbarkeit zu beweisen. „Ihr habt mir, redete er sie in Gegenwart des ganzen Hofes an, genugsam Ruhm und Gut erworben, als daß ich Euch nicht den Euch gebührenden Antheil daran zugestehen sollte. Macht aus Eurer Geburt ferner kein Geheimniß, sie kann nur edel seyn, und wenn ich sie zu kennen wünsche, so geschieht dies nur, um Euch mit Leben zu begaben, womit ich Euch an mein Reich zu fesseln wünsche." Sogleich erwiderte Roger: „Gnädigster Herr, die Huld, womit Ihr uns beglückt, ist der schönste Lohn, den wir für unsere Thaten erwarten dürfen. Das öffentliche Zeugniß, dessen Ihr uns gewürdiget, ist uns Bürge, daß wir desselben nicht ganz unwerth sind. Dennoch glauben mein Waffenfreund und ich uns noch weit von dem vorgesetzten Ziele entfernt. Durch Eure Fragen über unsere Geburt habt Ihr uns darauf aufmerksam gemacht, daß wir ihr noch mehr Glanz geben müssen, um die Gaben zu verdienen, die Eure Gnade uns bietet. Gestattet uns, sie nicht eher anzunehmen, als bis wir der Verdienste unserer Vorfahren zu unserm Rufe nicht mehr bedürfen." So edlen Grundsätzen konnte Raimond seine Bewunderung nicht versagen, er antwortete also: „Was ich versprochen, muß ich halten. Nach Eurer Geburt will ich nicht fürder forschen. Kehrt Ihr aber zurück, so vergönnt mir das schönste meiner Rechte: zu belohnen. Nicht Geschenke sind es, die ich Euch machen will, nur einen kleinen Theil der Güter denke ich Euch zu verleihen, die mir Euer Muth erworben." Bewunderungs- und achtungsvoll sanken die Waffenfreunde dem Grafen zu Füßen und widersetzten sich nicht länger seinem Erbieten.

Indeß nun Roger und Robert an Raimonds Hofe täglich neue Bewunderung und Liebe erwarben, verlor der Zorn von des Ersteren Vater immer mehr von seiner anfänglichen Heftigkeit. Diese war es, welche den oft rauhen Charakter des Grafen verhinderte, um den verlornen Sohn zu trauern: lange hatte er gehofft, ihn reumüthig zu seinen Füßen zurückkehren zu sehen, er sah sich in seiner Erwartung getäuscht, und unwillig darüber nahm er sich vor, ihn auch seinerseits zu vergessen. Niemand mehr durfte des entschwundenen Sohnes in seiner Gegenwart erwähnen, und so waren schon

Monate verflossen, als die Unruhe, deren er sich nicht erwehren konnte, und die Einsamkeit, die ihn umgab, lastend auf sein Herz fielen. Die Natur forderte ihre Rechte: die Reue kam über ihn. In einsamen Stunden warf er sich wohl die Thränen vor, die seine Gemahlin vergoß, und er konnte sich nicht enthalten, mit ihr zu weinen. Die, durch seine Traurigkeit angesteckten, Vasallen beobachteten ein finsteres Schweigen, welches seinen Kummer nur vermehrte. Sehnsucht nach dem Sohne und Stolz kämpften in seinem Herzen, die erstere Empfindung siegte, aber er nahm sich vor, Rogern nur dann zu verzeihen, wenn dieser seinen Fehler erkennen und feierlich die Schwäche abschwören wolle, die ihn so schuldig gemacht habe. So wie er beschlossen hatte nachsichtig zu seyn, so schickte er einen Vertrauten an den Hof von Frankreich mit Briefen an seinen Sohn, worin er ihn Verzeihung hoffen ließ, wenn er seine Befehle befolge. Dabei machte er es ihm zur Pflicht, sich von den beiden verrätherischen Vasallen sogleich zu trennen und mit dem Abgesandten sogleich zurückzukehren.

(Fortsezung folgt.)

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Einiges zur Erwiderung und Berichtigung der Entgegnung

des in № 43. des Kometen enthaltenen, Stralsund betreffenden Aufsatzes.

(Fortsezung.)

Zwei Punkte sind es nun noch, gegen die der Verf. seine böse Laune vorzugsweise ausläßt, gegen unsere städtische Verfassung und Verwaltung und besonders gegen unsern geselligen Umgang.

Wiewohl der Verf. so vorsichtig ist, aus mancherlei Gründen und aus Unkenntniß, sich auf ersteren Punkt wenig oder gar nicht einzulassen, so thut er doch auf's Gerathewohl einige Seitenhiebe und spricht — oder schweigt vielmehr — etwas zweideutig von bevorzugten Munizipal-Beamten, halbverwesten Pergamenten, Sinecuren, Prärogativen ꝛc. Und warum rückt der Verf. nicht dreister und zusammenhängender mit der Sprache heraus? Weil es ihm geht, wie so Vielen, die tadeln und verwerfen, ändern und bessern wollen, bevor sie sich überhaupt mit dem Werth oder Unwerth des Bestehenden richtig bekannt gemacht haben, und leider giebt es auch in Stralsund nur Wenige, die die Rechte und Pflichten eines Stralsundischen Bürgers genau kennen und doch so Viele, die darüber reden.

Wir räumen freiwillig ein, daß auch unsere Kenntnisse in dieser Hinsicht sehr oberflächlich und wenigstens nicht aus der Erfahrung geschöpft sind, daß wir sie vielmehr größtentheils einer Schrift verdanken, die vor 2 Jahren allhier unter dem Titel: „Stralsunds Verfassung und Verwaltung" erschienen ist, kurz vorher also, ehe dieselben so wesentliche, gewiß sehr zeitgemäße Veränderungen erlitten haben. Abgesehen hiervon und von den persönlichen politischen Ansichten des Verf., die hin und wieder sich darin kund geben, hat diese Schrift das unbestreitbare Verdienst gewissenhafter Darstellung, einfacher Uebersicht und durchaus klarer Sprache. Sie dürfte am besten zeigen, daß unsere Verfassung und Verwaltung im Allgemeinen das Licht nicht zu scheuen brauchen; daß aber diese Schrift nur selten in der Hand des Bürgers, namentlich des jüngeren, sich befindet, dies dürfte neben den kopflosen Aeußerungen, die man oft hört, beweisen, daß das Interesse am Gemeindewohl bei uns noch nicht sehr groß ist und eigentlich erst gebildet werden muß.

Wenn es gerecht ist, trotz dem Wechsel großer Weltereignisse, das Glück oder Unglück ganzer Nationen, diesen selbst beizumessen, so erscheint es gewiß nicht ungerecht, wenn wir behaupten, daß eine Gemeinde sich immer selbst anklagt, wenn sie sich über ihre Verfassung und Verwaltung beklagt, da es ihr freigestellt seyn muß und ist, vernünftige Reformen jeder Zeit auf ordnungsmäßigem Wege ins Leben treten zu lassen. Im Vergleich zu anderen Orten hat Stralsund wahrlich wenig Grund zu erheblichen Klagen, und wenn auch manche alte, durch Verdienst und Edelsinn unserer Vorfahren der Stadt erworbenen Privilegien mit ihren etwas veralteten Formen hin und wieder einem müßigen Kopfe zu Witzeleien Anlaß geben, so sind sie doch für die Gemeinde meist von wesentlichem Nutzen und werden hoffentlich nie ohne billige Entschädigung aus den Händen gegeben werden.

Stralsund vor 30 Jahren und jezt! möchte wohl einen Contrast bilden, wie man ihn in ähnlichen, namentlich in früheren Hanseestädten selten findet. Wenn damals von Oligarchie und Nepotismus häufig Proben vorkamen und es den Anschein hatte, als wollten sich in Wahrheit Patricier und Plebejer bilden, so ist dies jezt wesentlich anders geworden. Vom öffentlichen Vertrauen, von wahrer Fähigkeit soll und kann jezt allein die Berufung zu Aemtern und Ehrenstellen abhängen, und die Bürgerschaft klagt sich selbst an, wenn sie hinfort mit ihren Wahlen nicht zufrieden ist. Wer durch Verstand und Rechtlichkeit zu einem Amte gelangt, der muß durch das Amt auch zu Ehren und Würden gelangen und eine Gemeinde muß sich durch das Ansehen ihrer Beamten selbst geehrt fühlen. Zu dieser Verdienst-Aristokratie im Kleinen steht Jedem der Weg offen und auch die Eintheilung der Bürgerschaft in Grade, manchem vielleicht die lächerlichste Seite unserer Eigenthümlichkeit, kann hierin kein Hinderniß seyn, weil dieses Avancement für unbedeutende Kosten Jedem ohne Unterschied freisteht, wenn er seinen Vortheil dabei sieht. Wo hätten wir also die Patricier zu suchen, von denen unser Gegner spricht? Doch wahrlich nicht in den jedesmaligen Rathsmitgliedern oder gar in der Nachkommenschaft der verstorbenen? So wie unser Gegner behauptet, daß es keine Plebejer giebt, so behaupten wir, was sich eigentlich schon von selbst daraus folgert, daß es keine Patrizier giebt, wiewohl der Glaube auch hier vielleicht manchen seelig macht.

Und nun fragen wir: woher kömmt es, daß es vor 30 Jahren so war und nun anders ist? Warum erschienen damals Oligarchie und Nepotismus nicht in dem Grade ungerecht als jezt? Und wir antworten: weil Intelligenz, durch Erfahrung und Weltanschauung ausgebildeter Verstand, damals nicht so allgemein und vornämlich nur bei jenen Bevorzugten anzutreffen waren, die die Mittel besaßen, sie sich anzueignen. Viele hatten damals auch wohl den guten Willen, aber nicht die Fähigkeit, zu verwalten und zu verbessern. Jezt ist es uns viel leichter, ja selbst zur Schuldigkeit und Nothwendigkeit gemacht, uns diese Fähigkeit mehr oder minder anzueignen. Es giebt jezt mehr zu sehen, zu vergleichen und zu lernen als sonst, und hoffentlich merken sich unsere jungen Leute auf ihren Reisen jezt auch etwas mehr, als bloß die Kirchthürme.

(Beschluß folgt.)

---

Gr.

Ref. kann es sich nicht versagen, des wohlthätigen und erfreulichen Eindruckes zu gedenken, welchen die Beiwohnung der gottesdienstlichen Feier am ersten Pfingsttage zu E. auf ihn gemacht hat.

Schon das Aeußere der Kirche und des Friedhofes mit seiner, mit dem schönsten Grün bekränzten Mauer und seinen emporstrebenden Pfeilern sprach Ref. freundlich an. Doch seine Erwartungen wurden bei weitem übertroffen, als er das Innere des Gotteshauses betrat, in welcher die in andachtsvoller Menge versammelte Gemeinde so eben im harmonischen Gesange ihre Stimme

erhob. Wohin sein Auge sich auch wenden mochte, überall gewahrte er die höchste Sauberkeit, überall herrschte Einfachheit und Ebenmaaß, Alles trug ein freundliches und lichtes Gewand. Doch wahrhaft lieblich war die Orgel mit dem Orgel-Chore anzuschauen, deren reichliche Vergoldung auf dem glänzend weißen Grunde durch die dunkelblaue Decke sehr gehoben wird. Der Altar mit seinem Kreuze und seiner schönen, mit Goldfranzen gezierten Decke und mit vier brennenden Kerzen geschmückt, sprach Ref. nicht minder an, wie die Kanzel, die eine wahre Zierde der Kirche ist.

Nach beendetem Gesange — daß jene, eben erwähnte Beschauung der Kirche in ihren einzelnen Theilen erst nach völlig geschlossenem Gottesdienste stattfand, versteht sich von selbst — trat der Pfarrer des Ortes in den Altar und verlas mit sonorer und kräftiger Stimme die Liturgie, deren Chöre vierstimmig ganz trefflich durchgeführt wurden. Hierauf fiel die stark und schön klingende Orgel ein, deren Präludien Ref. wohl von geübterer Hand gehört hätte, obgleich die Begleitung des darauf folgenden Chorals recht gut gespielt wurde. Nachdem der letzte Ton der Orgel verklungen war, hielt der schon oben erwähnte Geistliche mit einer Begeisterung, als ob auch über ihn der Geist des Herrn sich ergossen hätte, eine allgemein ergreifende und erbauende, von dem oft so seichten und verflachenden Rationalismus, wie von dem so verderblichen, geist- und thatenlosen Obscurantismus und Stabilismus gleich ferne, ächt biblische Predigt, worauf der Gottesdienst nach einer zahlreichen Abendmahlsfeier, wobei sich Ref. an der klaren, helltönenden Stimme, mit welcher ungeachtet der eben vorhergegangenen angreifenden Predigt die Einsetzungsworte und der Segen gesungen wurden, ergötzte, endete.

Der von dorther mitgenommene Eindruck wird nicht sobald in Ref. verwischt werden. X—Z.

---

**Stralsund, den 5. Juni 1833.**

(Verspätet.)

Dem in der diesjährigen 42sten Nummer der Sundine befindlichen Artikel über Schill und sein Denkmal habe ich einige Bemerkungen an die Seite zu stellen:

Die wirklichen Motive zu dem Verfahren des Majors von Schill können nicht gründlich auseinandergesetzt werden, man darf nur aus seiner Eigenthümlichkeit auf einige schließen; aber gewiß ist es, daß er einen bedeutenden Antheil gehabt an dem Impulse, der die Söhne Deutschlands einige Jahre später auf die Stufe der Begeisterung empor hob.

In den bekannten Tagen vom 25. bis 31. Mai 1809 suchten die betreffenden Behörden Schill auf alle Weise von seinem Vorhaben abzulenken: die Landwehr einzuberufen und Stralsund zu befestigen und zu vertheidigen. An seiner Entschlossenheit scheiterte jedoch, leider, jede Vorstellung. Er ließ sogar den opponirenden damaligen Kreishauptmann der Insel Rügen festnehmen, und zwang am verhängnißvollen 31. Mai 1809 das sehr ausgezeichnete und sehr gelebte Mitglied des hiesigen Raths, — welches die Stelle des worthabenden Bürgermeisters im entscheidenden Augenblick vertrat — sofort Pech, Schwefel und dgl. herbeizuschaffen; nicht um sich und die Seinigen dadurch in die Luft zu sprengen — denn das sollte durch das vorräthige Materiale des Zeughauses bewirkt werden — sondern um die Brücken zu sprengen und respective die Stadt anzuzünden.

Schill, in der Fährstraße erschossen, sank vor dem Hause des ehemaligen Bäckers Fürstenow vom Pferde, umringt von einigen, in grauen Mänteln gehüllten Soldaten, die ihn die Straße aufwärts — wahrscheinlich bis zum Schildbrunnen — trugen und dort vorläufig niederlegten. Husaren habe ich, der Schill natürlich sehr genau kannte und ihn in sehr geringer Entfernung fallen sah, nicht bemerkt.

Was die in Zweifel gezogene Grabstätte Schill's betrifft, so kann Jedermann darüber den genügendsten Aufschluß erhalten von Einem, der von gewissem Zartgefühle getrieben seinen Leichnam vor jeder Verwechslung, also vor jedem Zweifel schützte, von — dem Todtengräber.

Hatte gleich Schill kein Verdienst um Stralsund, so hatte er doch allgemeine Verdienste, wie oben bemerkt, und diese Gewißheit und das tragische Ende dieses Helden in unsern Mauern greifen zu stark ein in die edelsten Gefühle des größten Theils gebildeter Lebenden, aber auch in die für jede männliche Tugend empfängliche Seele, als daß man den Wunsch nicht hegen, äußern und repräsentiren sollte: die Ruhestätte eines Helden bezeichnet zu wissen. — Man unterstützt ja hier Komödiantenetc., mit und ohne Kopf, sehr freigebig, und man wollte den Gebeinen eines, in der Unglücksperiode des Preußischen Staats ausgezeichneten Mannes — dessen einsichtsvoller Kopf, die ruhmvolle Zukunft vorhersehend, sie seines Theils vorzubereiten strebte und dem dafür, vom Körper getrennt wie so manches Große und Schöne jener Zeit, die Ehre wurde versandt zu werden *) — nicht wenigstens einen anständigen Markstein setzen? wenn der Ehrenstein ein Stein des Anstoßes uns seyn soll! Aber — und wie wäre es gänzlich zu vermeiden! — auch hier, bei der Menge von Wohlthätigkeitsanstalten, bei aller Sorgfalt der Vorsteher und bei dem guten Willen wohlhabender Einwohner, darbt ja so mancher wirklich Unglückliche, und so manches stumme Verdienst selbst um die gute Stadt und ihre gemeinschaftlichen Bewohner lebt unbeachtet und schleicht ins Grab, wie Schill's kopfloser Körper — vergessen.

Carl Frd.

*) Schills Kopf befindet sich in Leiden.

---

## Der Soldat im Felde.

Dänisch.

Das acht' ich einen Pfiff, wenn ich im Kampfe eine Schramme über die Backe oder das Kinn erbeute. Springt ein wenig Blut aus der geschlitzten Wunde — laß es springen; mir bleibt ja noch übrig. Einen kleinen Leibfluch mag ich wohl thun, weiter ist es nichts.

Geht ein Spazierholz kaputt, wie es im Pulverdampfe allerdings geschehen kann: ei! so hab' ich keine Zeit, mich lange umzusehen, wo es bleibt, und kämpfe noch auf den Knieen fort. Sobald der Zimmermann mich kurirt hat, will ich wieder auf den hölzernen Beine gegen den Feind humpeln.

Sollt' ich den Arm verlieren, das wäre fatal. Aber noch hab' ich sie alle beide; und der ehrliche Kerl soll redlich bezahlt werden, der seinen Säbel an sie zu legen wagt. Aber geht mir doch die Hand fort und kann ich nicht mehr fechten, so will ich noch mit dem Stumpfe drohen.

Muß ich das Leben missen, was ist es denn mehr? Ich falle ja ehrlich im Kriege. Mit dem letzten Athem will ich meinen kämpfenden Landsleuten zurufen: Gott mit euch, Brüder! — Werden meine Knochen nicht wieder zu Hause gebracht, so soll man doch meinen Namen heimtragen.

Aber komm ich zu Hause und erlebe den Tag, daß ich meine Freunde fröhlich wiedersehe: so sitz' ich hinter dem Tische beim Gastgeboth, auf dem Oberplatze der Bank, und wenn ich meinen Freunden meine Stummel zeige, so weinen sie vor Freuden.

L.

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Siebenter Zug. Magdeb. Weiß. Springer von E5—D7.
Berlin. Schwarz. Dame von D8—D7.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 33.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 33. Stralsund, den 12. Juni. 1833.

## Literatur.

### Auszüge aus von Bonstettens und Zschokkes Briefen.

1) Aus v. Bonstettens Briefen.

Die Gedanken sterben, wo keine Sprache ist; und die Sprache stirbt, wo keine Mittheilung. Gedanken, Kenntnisse, besonders Civilisation, Menschlichkeit nimmt zu oder ab im Verhältniß der Theilnahme Aller an Allem.

Ueber gesellschaftliches Leben.

Der wenige Umgang zwischen beiden Geschlechtern hemmt die Heiterkeit des Geistes, diese freie Gedankenerzeugerin. Herz und Gedanken trennen sich; der Denker wird steif intolerant; bald bleibt er schneckenartig in seinen Meinungen eingemauert; das Leben bleibt wie die Sandwüsten Arabiens, blumenlos. Die freie Gedanken-Verbindung fängt beim Herzen an. Wo das Herz nicht frei schlägt, bleiben die Gedanken verschlossen. Wahre Freude, die nur der Bessere kennt, ist die ächte Spenderin der Gedanken. Das viele Zusammenhorden der Männer in Zunft und Clubbs, concentrirt und versteinert die Gedanken zu Vorurtheilen. Alles igelartig! — Freier Umgang mit dem andern Geschlecht ist Seelenbedürfniß, so gut wie Bedürfniß der Sinnlichkeit. Die Barbarei des Orients hat ihren wahren Grund in der Trennung beider Geschlechter.

Ueber Industrie.

Die Festigkeit der Civilisation besteht in der realisirten Industrie; das Fortschreiten der Industrie kann nicht ohne Vorwärtsschreiten der Aufklärung bestehen. Nun kann die Industrie nicht rückwärts gehen, ohne daß das ganze Nationalsystem dabei leide. So werden die Kriege immer seltener werden, weil alle Nationen, in ihrer Industrie, beim Kriege leiden. — — Man kann sich nie genug überzeugen, daß alles Gedankenwesen in einer Nation an einander hängt, wie ein Einiges, so daß wahre Aufklärung bei der höhern Klasse, ohne Fortschreiten der untern Klassen nicht bestehen kann. Nun ist Industrie eine materialisirte Aufklärung, die nicht wie ein Gedankenbau unbemerkt zusammenstürzen kann. — — Darum unsre alten Aristokraten sich denkend machen sollten, um nicht unerwartet einzustürzen. Die Bettelarmuth muß mit der Aufklärung verschwinden. Eine untere Klasse wird dennoch immer existiren. Was wir Zufall, was wir Glück und Unglück nennen, wird im System der Aufklärung immer seltener werden. — —

Ich sehe die Industrie-Schulen als den großen Hebel der Civilisation an.

Was ist Industrie anders, als die Herrschaft der Vernunft über die Materie, mit der wir zu leben bestimmt sind. Ist nicht die Macht eben dieser Vernunft über die Sinnlichkeit, die Bahn des unsterblichen Wesens?

(Schluß folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Schreiben aus Berlin vom 4. Juni.

Nach schriftlichen und mündlichen Berichten, welche seit unserm jüngsten, vom 31. v. Mts., woran wir uns beziehen, aus Breslau eingegangen sind, ist es am dortigen Markte auch im Verfolge desselben sehr wild gegangen und man kann annehmen, daß auf alle Wollgattungen eine Erhöhung von 25 pCt. statt gefunden hat, die ordinärern nicht ausgenommen. Es ist von Englischen und Niederländischen Fabrikanten alles vorgekaufte aus zweiter Hand, so wie das von Produzenten successive am Markt angebrachte von Schlesischen Wollen, rasch weggekauft worden, so daß die in Bewilligung so hoher Preise zurück gebliebenen Schlesischen und andern Fabrikanten, sich nachher mit den später eingetroffenen Polnischen Wollen haben begnügen müssen, bei denen eine Preis-Erhöhung von 15 bis 20 Thlr. pr. Zntr. statt gefunden hat.— Da fast alle Einkäufer in ihren Bedürfnissen nicht vollständig befriedigt worden sind, so ist mit Gewißheit anzunehmen, daß die nachfolgenden Märkte eben so günstig für Verkäufer ausfallen und auch hier die Preise sich bedeutend höher als im vergangenen Jahre stellen werden.

Man will dies Jahr auch weniger geschoren haben; in Schlesien wird es auf 8 bis 10 pCt. angegeben; — bestätigt sich dies, und wird dem Bedürfniß der Käufer auch hier nicht genügt, so läßt sich erwarten, daß der Verkehr nach dem Markte lebhaft bleiben und die Preis-Erhöhung dauernd seyn wird.

Berlin, vom 5. Juni.

Die Breslauer Zeitung enthält:

Laute Beantwortung der stillen Frage:

„Warum ist in diesem Jahre von unsern Schaafen weniger Wolle als sonst gewonnen worden?"

Gleich nach der letzten Schur hatten wir zwar Weidestechen, aber in der Brache, so auch im Stoppel, wurde durch

anhaltendes kaltes Wetter der sonst üppige Graswuchs nicht begünstigt, das grüne Ansehn desselben war ohne Saft und Kraft, im Herbst ging das ausgestreute Wintergetraide nicht nur ungleich, sondern sogar schwer auf, und dadurch blieb der sehr wichtige Vortheil der Saathutung gänzlich aus, der ganz gelinde Winter verringerte die sonstige Freßlust beim Stallfutter, und es ging vom Genusse weniger in den Saamenkasten der Natur, den Wollwuchs zu treiben, über, auch das ungewöhnlich rauhe Wetter im April d. J. trug das Seinige dazu bei; und so müssen wir uns mit dem, was uns beschieden ist, begnügen.

Schmid auf Pöpelwitz bei Breslau.

---

Am 23. Mai wurde in Brieg der gewöhnliche Frühlings-Wollmarkt abgehalten. Es waren überhaupt 110 Ztr. 98 ℔. Wolle zu Markte gebracht worden. Verkauft wurden solche der Ztr. zu 69 Thlr. 20 Sgr. und zu 66 Thlr. von der mittleren zu 62 Thlr. 15 Sgr., und von der geringeren zu 58 Thlr. 20 Sgr. mithin gegen den vorjährigen Frühlings-Wollmarkt der Centner im Durchschnitt um 12 Thlr. 25 Sgr. theurer.

---

## Berlin, vom 7. Juni.

### Getraide-Bericht.

Durch die anhaltende Dürre hat sich auch der Markt etwas fester gestellt, und ist Waizen, weißer Saal- zu 45 à 46 Rthlr., bunter Polnischer zu 39 à 41 Rthlr., Bruch- von 30 bis 31 Rthlr. verkauft. — Roggen bleibt anhaltend begehrt; im Laufe der Woche sind mehrere Ladungen von 28 Rthlr. 15 Sgr. bis 29 Rthlr. 15 Sgr. verkauft, und hält man jetzt im Einzelnen auf höhere Preise. — Gerste 19 Rthlr. — Hafer 16 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf. à 17 Rthlr.; im Einzelnen hält man höher. — Erbsen, Futter-, mit 28 Rthlr. 15 Sgr. verkauft. — Malz zu 17 Rthlr. verkauft.

## Stettin, vom 3. Juni.

### Getraide.

Waizen, Uckermärk. 36 à 40 Rthlr., do. Schles. 36 Rthlr. — Roggen, 28 Rthlr. in loco, und auf Lieferung bis Ende Juli 27 Rthlr. 15 Sgr., 27 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf., 27 Rthlr. 25 Sgr. à 28 Rthlr. bedungen und blieben Käufer. — Malz, 16 Rthlr. — Gerste, Pommersche 18 à 19 Rthlr.

### Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz pr. Cub. Fuß 2¼ ß Bco. und 5 pCt.; eichenes Schiffsholz 2¼ ß Bco. und 5 pCt. Schottland, eichenes Schiffsholz pr. Load 15s st. voll; Oelkuchen pr. Ton. 16s st. und 5 pCt. Der Ostküste Englands, Knochen pr. Ton. 18s st. und 5 pCt.; eichenes Schiffsholz pr. Load 14s st. voll. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 38 Fr. und 15 pCt.; fichtenes Langholz 30 Fr. und 15 pCt.; Zink 2000 Kil. 42 Fr. und 15 pCt. Rouen, Zink 55 à 56 Fr. und 15 pCt.; eichenes Holz pr. Last 44 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 52 Fr. und 15 pCt. Amsterdam, Waizen pr. Last 18 bis 20 Fl.; Roggen do. 19 Fl. voll; Zink 4000 ℔ 15 à 17 Fl.; Candiskisten pr. Last 14 Fl.

## Magdeburg, vom 4. Juni.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 4. Juni: Waizen 32 Thlr. 10 Sgr. à 26 Thlr. Roggen 27 à 26 Thlr. Gerste 23 à 20 Thlr. Hafer 18 à 17 Thlr. — Am 5. Juni: Waizen 31 à 26 Thlr. 15 Sgr. Rogen 28 à 26 Thlr. 10 Sgr. — Gerste 21 Thlr. 15 Sgr. à 21 Thlr. Hafer 18 Thlr. 15 Sgr. à 18 Thlr.

## Amsterdam, den 4. Juni.

Getraide. Am heutigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127pf. neuer Pommerscher Waizen 195 Fl., 125pf. alter weißbunter Polnischer 252 Fl., 129pf. neuer schöner Anhaltischer 212 Fl., 125 bis 126pf. bunter Polnischer 265 à 270 Fl., 124pf. neuer Zeeuwscher 185 Fl., 132pf. Kubanka 240 Fl., 119pf. neuer Elder 160 Fl., 119pf. neuer Friesischer 162 Fl., 125pf. neuer Rostocker 190 Fl., 132pf. neuer, nicht schöner Wismarscher 176 Fl., 128pf. ord. neuer Rheinischer 200 Fl.; 117 bis 118pf. alter Preußischer Roggen 180 à 182 Fl., 119pf. do. 185 Fl., 118pf. neuer Holsteinischer 155 Fl., 118pf. alter Pommerscher, bei Parthieen, 165 Fl.; 110pf. Dänische Gerste 95 Fl.; 79pf. schwarzer Hafer 71 Fl., 82pf. feiner 82 Fl., 80 bis 87pf. dicker 77 à 89 Fl., 85pf. do. 87 Fl., 73pf. Futter- 70 Fl.; 109pf. Holsteinischer Buchwaizen 143 Fl., 115pf. neuer Amersforter 166 à 168 Fl., 114pf. Rykerker 165 à 167 Fl.

## London, den 4. Juni.

Getraide. Wir hatten gestern nur eine schwache Zufuhr von Engl. Waizen und beste Waare ging rasch zu den vorherigen Preisen ab, mit den geringeren Sorten aber blieb es sehr flau. Gerste fand weit weniger Frage als vorigen Freitag und war gedrückt im Preise. Hafer weniger gekauft, obgleich schönes Pferdefutter einzeln selbst höher bezahlt wurde. Bohnen und Erbsen 2s theurer. In Waizen unter Schloß kein Umsatz, für dergl. Hafer aber einzeln Frage.

## Hamburg, den 7. Juni.

Die kleinen Zufuhren Waizen, die wie diese Woche gehabt, gingen, besonders weißer von der Saale, bei einer Preis-Erhöhung von einigen Thalern gut zur Versendung ab. Guter Märkischer, 127 ℔. schwer, war nicht unter 90 Thlr. zu haben. In Mecklenburgischen und Holsteinischen ist nur wenig, in Niederländischen fast nichts umgesetzt worden. Mit Roggen war es angenehmer und getrockneter fand in 5 Thlr. höheren Preisen raschen Absatz zur Versendung nach Holland. Die Inhaber halten fest auf Preis und gute Waare ist augenblicklich nicht unter 80 Thlr. zu haben. Von der Ober-Elbe her fehlt es fast gänzlich an Zufuhr, und von Mecklenburg und Holstein ist nur wenig eingetroffen. Einige kleine Parthieen 121 à 122pf. Mecklenburger wurden von hiesigen Consumenten à 70 Thlr. auf Lieferung gekauft. Gerste fand auf die günstigeren Berichte aus England pr. Post vom 31. Mai) etwas mehr Frage, die Eigner scheinen aber bei den schwachen Vorräthen, die wir haben, nicht geneigt, zu den jetzigen Preisen zu verkaufen. Das Wenige, was uns von Hafer zugeführt worden, fand bei einer Preiserhöhung von einigen Thalern guten Absatz für den hiesigen Bedarf. Die Preise von Buchwaizen sind augenblicklich fast nur nominell. Unser kleiner Vorrath von Erbsen ist fast gänzlich geräumt worden. Bohnen waren wenig am Markte und wurden hoch im Preise gehalten. Rapssaamen war nicht zum Verkauf gestellt. Die zugeführten kleinen Parthieen Rapskuchen fanden leichten Absatz. In Leinkuchen kein Verkehr.

---

Das Königl. General-Post-Amt zu Berlin macht unterm 2. Juni d. J. Folgendes bekannt: Durch die Weigerung des Comité der Lübeck St. Petersburger Dampfschifffahrt, die Dampfschiffe, Behufs der Aufnahme der Preußisch-Russischen Post, bei Pillau ferner anlegen zu lassen, ist die nach der Bekanntmachung vom 14. Mai d. J. eingeleitete diesjährige Dampfschiff-Verbindung zwischen Greifswald und St. Petersburg unterbrochen worden, und es bleibt zweifelhaft, ob und wann dieselbe wieder hergestellt werden wird.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 4. Juni. **Myra**, Capt. Ostmann, von Nystadt mit finnischen Waaren; **Idogheten**, Capt. Sebalien, von Gallmar mit Brettern; **Hoffnung**, Capt. Kraeft, von Sunderland mit Kohlen; **Sebaldus**, Capt. **Domm**, von Copenhagen mit Stückgütern; **Charlotte**, Capt. **Thoren**, von Calmar mit Bret-

tern; **Zwei Gebrüder**, Capt. **Schuback**, von Rostock mit Ballast. 6. Juni. **Willfarden**, Capt. **Bohm**, von Gothland mit Kalk. 10. Juny. **Johannes**, Capt. **Brüdgam**, von Copenhagen mit Ballast; **Johanna Sophia**, Capt. **Lewe**, desgl.; **Johanna**, Capt. **Knuth**, desgl.

In **Greifswald**: 6. Juni. **Kronprinz v. Preussen**, Capt. **Schlör**, von St. Petersburg mit Stückgütern. 7. Juni. **Twe Brödre**, Capt. **Christophersen**, von Fleckefiord mit Heringen; **Sebaldus**, Capt. **Domm**, von Stralsund mit Stückgütern; **St. Johannes**, Capt. **Obitz**, von Stockholm, zuletzt von Stettin mit Eisen und Heringen. 8. Juni. **Herman**, Capt. **Krohn**, von Bergen mit Heringen; **Gottfried**, Capt. **Kornehl**, von Stettin mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von **Stralsund**: 4. Juni. **Sophia**, Capt. **Kagelmacher**, nach Copenhagen mit Holz; **Hoffnung**, Capt. **Wolter**, desgl.; **Anna Elisabeth**, Capt. **Rosien**, desgl. 5. Juni. **Die gute Hoffnung**, Capt. **Lademacher**, nach Rotterdam mit Gerste und Militair-Effecten; **Zwei Gebrüder**, Capt. **Schuback**, nach **Hamburg** mit Malz. 7. Juni. **Frau Margaretha**, Capt. **Willers**, desgl.; **Emanuel**, Capt. **Sjoström**, nach der Ostsee mit Ballast; **Auguste**, Capt. **Böttcher**, nach der Nordsee mit Waizen. 9. Juni. **Oeren**, Capt. **Wester**, nach Westerwyk mit Ballast. 10. Juni. **Idogheten**, Capt. **Sehalien**, nach Calmar mit Ballast; **Charlotte**, Capt. **Thoren**, desgl.

Von **Greifswald**: 4. Juni. **Seenymphe**, Capt. **Beckmann**, nach der Nordsee mit Getraide. 6. Juni. **Lucinde**, Capt. **Pottlich**, desgl. 8. Juni. **Twe Brödre**, Capt. **Christophersen**, nach Danzig mit Heringen; **Cathar. Carolina**, Capt. **Schlie**, nach Memel mit Ballast.

Von **Wolgast**: 3. Juni. **Carolina Friederica**, Capt. **Lübeke**, nach Lübeck mit Spiritus. 4. Juni. **Hoffnung**, Capt. **Kasch**, nach Copenhagen mit Holz. 5. Juni. **Lilla Mathilda**, Capt. **Fischer**, nach der Nordsee mit Getraide. 6. Juni. **Triton**, Capt. **Lindquister**, nach der Ostsee mit Ballast. 8. Juni. **Charlotte**, Capt. **Topp**, nach Rostock mit Färbeholz; **Königin von Schweden**, Capt. **Grap**, nach der Nordsee mit Getraide.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In **Danzig**: 25. Mai. **Amitié**, Capt. **Schultz**, kommt von Guernsey. 2) In **Belderaa**: den 21. Mai. **Carl Heinrich**, Capt. **Burmeister**, von Rotterdam. — 3) In **Copenhagen**: den 27. Mai. **Maria**, Capt. **Riboldt**, von Stralsund; den 27. Mai. **Maria**, Capt. **Beyer**, desgl.; den 31. Mai. **Eleonore**, Capt. **Rubarth**, von Danzig; den 3. Juni: **Johanne Sophie**, Capt. **Lewe**, von Stralsund; **Hoffnung**, Capt. **Woiwod**, desgl.; **Dorothea**, Capt. **Krüger**, desgl. — 4) In **Texel**: den 30. Mai. **Venus**, Capt. **Hansen**, von Drammen. — 5) In **Vlie**: den 27. Mai. **Venus**, Capt. **Steinorth**, von Memel. — 6) In **Honfleur**: den 25. Mai. **Juliane**, Capt. **Kraeft**, von Danzig. — 7) In **Hull**: den 24. Mai. **Dorothea**, Capt. **Beckmann**, von Memel; den 26. Mai: **Einigkeit**, Capt. **Ohrloff**, desgl. — 8) In **Liverpool**: den 25. Mai. **Pilger**, Capt. **Essing**, von Stralsund; den 30. Mai: **Charlotte Caroline**, Capt. **Krüger**, von Memel. 9) In **Kirkaldy**: 1. Juni. **Harmonie**, Capt. **Schiebe**, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von **Memel**: den 22. Mai. **Ringende Jacob**, Capt. **Wilken**, nach Helsingör; 25 Mai **Anna Margaretha**, Capt. **Suhr**, nach Antwerpen. — 2) Von **Copenhagen**: 25. Mai. **Maria**, Capt. **Blandow**, nach Stralsund; 31. Mai. **Satisfaction**, Capt. **Kraeft**, nach Paris. — 3) Von **Vlie**: 26. Mai. **Sophie Marie**, Capt. **Schumacher**, nach Helsingör. — 4) Von **Bliffingen**: 26. Mai. **Ida Mathilda**, Capt. **Fleck**, nach Archangel; **Aurora**, Capt. **Kraefft**, nach Spanien. —

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

2. Juni. **Providentia**, Capt. **Wilken**, von Danzig nach London, mit Zink; **Anna Margaretha**, Capt. **Suhr**, von Memel nach Antwerpen, mit Zimmer; **Charlotte Friederike**, Capt. **Schiebe**, von Memel nach London, mit Zimmer. Den 3. Juni. **Maria**, Capt. **Kraefft**, von Stralsund nach Amsterdam mit Roggen; **Marie Louise**, Capt. **Schmidt**, von Danzig nach Hartlingen mit Zimmer; **Mercurius**, Capt. **Kalatz**, von Stralsund nach Rotterdam mit Roggen; **Amitié**, Capt. **Schultz**, von Danzig nach Guernsey mit Zimmer; **Hermann**, Capt. **Krohn**, von Bergen nach Greifswald mit Heringen; **Die Sonne**, Capt. **Kreckow**, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Victor**, Capt. **Zornow**, von Memel nach Newport mit Zimmer; **Wilhelmine**, Capt. **Peters**, von Stralsund nach der Nordsee mit Getraide; **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Stadt Demmin**, Capt. **Haefcke**, von Wolgast nach Bergen mit Getraide; **Johanne Louise**, Capt. **Gierecke**, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; **Hoffnung**, Capt. **Gronow**, von Stralsund nach Schiedam mit Gerste.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Berlin**, den 7. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | » 50 » | — | 54 | 15 | | 54 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | » 100 » | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | » 100 » | 4 | — | — | | 98 | 26 | 3 |
| Pomm. dito | » 100 » | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | » 100 » | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | » 100 » | 4 | 106 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | » 100 » | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

**Stralsund**, den 10. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tage 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund**, den 10. Juni.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 3 Sgr. 6 Pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40—42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 21 Sgr.
Gerstarauven, — 4 Thlr. 8 Sgr. — 9 : 18 :
Kartoffeln, — 7 Sgr. 6 Pf. bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 4 Sgr. 6 Pf. bis 5 Sgr. 6 Pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. 12 Sgr.

**Greifswald**, den 8. Juni.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 2 Sgr. | 6 pf. | bis | 1 Thl. | 6 Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | — | - | - | 1 | - | 2 | - | 6 - |
| 2zeil. Gerste, | - | - | - | 21 | - | 6 | - | - | - | 22 | - | — - |
| 4zeil. Gerste, | — | — | - | 21 | - | — | - | - | - | 21 | - | 6 - |
| Hafer, | — | — | - | 16 | - | — | - | - | - | 17 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 6 | - | — | - | 1 | - | 10 | - | — - |

Rostock, den 8. Juni.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 42 ß. |
| Roggen, | — | 30 " | - | 36 " |
| 2zeil. Gerste, | — | 19 " | - | 20 " |
| 4zeil. Gerste, | — | 16 " | - | 18 " |
| Hafer, | — | 15 " | - | 17 " |
| Erbsen, | — | 26 " | - | 34 " |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den bisherigen Kriminal-Richter Fritze zu Magdeburg zum Rath bei dem Königl. Ober-Landesgerichte daselbst zu ernennen und das desfallsige Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Regierungs-Secretair, Hofrath Becker zu Liegnitz, den rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Professor Dr. Lobeck zu Königsberg das Prädikat eines Geheimen Regierungs-Raths beizulegen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Zu Carnitz auf Rügen erhängte sich der Kuhhirt; derselbe hatte, nach Art der Hirten, an einer Ecke im Gehölze sich ein Feuer angelegt und war dabei eingeschlafen. Bei der großen Dürre griff das Feuer rasch um sich, und veranlaßte einen Brand von mehreren Ruthen; aus Furcht vor Strafe nahm der Hirte sich das Leben.

Zu Mattchow auf Wittow wurde am 17. Mai ein Knecht, bei der Rückkehr vom Felde, sammt dem Pferde, worauf er ritt, vom Gewitter erschlagen.

Am 24. Mai sind die Ober-Wasser-Mühle, Wohnhaus, Scheune und Stall zu Hohendorf, am 25. Mai das Backhaus zu Groß Poltzin und am 29. Mai zwei Wohnungs-Kathen zu Schmatzin abgebrannt. (Greifsw. Kreis.)

### Vom 6. bis 10. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Oeconom Fr. Taddel von Rostock; Hr. Cand. A. Reuter von Stavenhagen; Hr. Stud. Fr. Hübner von Kambi.

Hr. Opticus Karl Ernst von Danzig; Hr. Opticus Rath. Zweig von Gransee; Hr. Optic. Dav. Sandel Sachs von Burghaslach.

Hr. Kaufm. Deglow von Treptow a. d. T.; Hr. Königl. Stallmstr. v. Schöning von Lindenau; Hr. Mechanikus Eicker von Berlin. Den 7. Juni. Hr. Kaufm. E. Petersen von Altbrandenburg; Hr. Cand. jur. Borries von Hanau. Den 8. Juni. Hr. Kaufm. Krohß von Bergen auf R.; Hr. Regierungs-Rath v. Dyke von Losentitz; Hr. Pächter Arndt von Rantzow; Hr. Staatsrath Baron v. Maltitz von Berlin; Hr. Kaufm. Schmidt von Sprockhövel; Hr. Kaufm. Burckhardt von Hamburg; Hr. Kaufm. Steegmann von Lunéville: logiren zum „goldnen Löwen."

Greifswald, den 6. Juni.

Mit dem Königl. Schwedischen Dampfschiffe **Motala**, Capt. v. Borke, sind abgegangen:

Hr. Subrector Frisch.
Hr. Consul Vogeler von Bahia, nebst Frau und Tochter.
Hr. Wachtmeister Haase mit Schwester.

Den 8. Juni sind mit demselben Dampfschiffe angekommen:

Hr. General-Zoll-Director Graf von Posse mit Gemahlin.
Mademoiselle Wahlborg.
Hr. Oberst v. Gyllenstorm.
Die Bauern Nilsson.
Hr. Kaufm. Lauterborn.
Hr. Inspector Benzmer.
Der Landmann Hr. Armer.

Den 9. sind mit demselben Dampfschiffe nach Pstadt abgegangen:

Hr. Director Centner mit Frau.
Hr. Kaufmann Mildner.
Hr. Lostus-Otway, Königl. Engl. Legations-Secretair.
Hr. Kaufm. Overweg.
Die Bauern Nilsson.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

## Privat-Anzeigen.

Mit Schiffer J. H. Schlbr habe von St. Petersburg erhalten Paßhanf und Hanfheede, womit ich mich bestens empfehle. Stralsund, den 11. Juni 1833.

C. B. Kempe.

### Bade-Anzeige.

In meiner Anstalt wird das Russ. Dampf-Bad sowohl Sommer als Winter jeden Tag geheizt und steht den Damen in den Stunden von 1 bis 4 Uhr, in allen übrigen Stunden den Herren geöffnet. Der Preis ist 15 Sgr., im Abonnement pr. Dutzend 4 Thlr. Für unbemittelte Personen tritt ein ermäßigter Preis ein.

E. L. Engelbrecht in Demmin.

Eine Wohnung, bestehend aus 6 heizbaren Zimmern mit Cabinetten, Küche, Speisekammer, Boden und Kellerraum, steht zu Michaelis d. J. ganz oder theilweise, und im letzteren Falle auf Verlangen mit Mobilien, zu vermiethen. Nähere Auskunft giebt die Expedition dieser Blätter.

Zum bevorstehenden Stralsunder Johanni-Markt empfehle ich mein Waaren-Lager, in allen Artikeln aufs beste sortirt; und bin ich im Stande vorzüglich recht billige Preise geben zu können.

Sam. Lychenheim, in Richtenberg.

Da Unterzeichnete, nachdem sie von ihrer Kindheit an den gründlichsten Unterricht unserer besten Lehrer genossen hat, jetzt, nach dem Zeugnisse ihres letzten Lehrers so weit im Pianoforte-spielen ausgebildet ist, selbst zweckmäßigen Unterricht darin ertheilen zu können; so ersucht sie hierauf reflectirende Eltern oder Vormünder junger Mädchen, das Weitere darüber je eher je lieber mit ihr zu verabreden.

Friederike Suck,
Mühlenstraße Lit. D. № 107.

### Anfrage und Bitte.

Die Unterzeichnete wünscht von einer Schrift, die, 44 Seiten (in Quarto) stark, mit der Unterschrift „Stralsund, im Februar, 1802. J. M. (Gemeinhardt, Zwanzigjähriger Bürger und Kaufmann", erschienen ist, den Titel zu wissen, und bittet daher die Besitzer dieser Schrift um gefällige baldige Auskunft.

Die Redaction.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 46. Stralsund, den 14. Juni 1833.


## Eigener Wille.

Wohl Jedem, der des Lebens Bahn
Nach eignem Plane geht,
Nicht, fremdem Willen unterthan,
Mit jedem Wind' sich dreht,
Von Geiste stark, von Herzen gut,
Sich seiner Tugend weiht,
Und nicht des Pöbels matte Wuth
Und fremdes Urtheil scheut.

Wohl Jedem, dem im Herzen treu
Der inn're Richter lebt,
Der nicht vor jeder Klatscherei
Der Lästermäuler bebt,
Nicht andere Gesetze kennt,
Nicht and're Pflichten ehrt,
Als die sein rein' Gefühl ihm nennt,
Sein rein' Bewußtseyn lehrt.

Er wallet froh des Lebens Pfad,
Was auch Verläumdung spricht,
Stellt sie in Schatten seine That,
Im Innern bleibt es Licht.

Kein Lob, kein Tadel rühret ihn,
Den er nicht selbst sich gab,
Froh zieht er seine Straße hin
Am treu'sten Wanderstab.

O du Gefühl, das Gottes Hand
In seine Brust gelegt,
Mit Freude hat er dich erkannt
Und sorgsam treu gepflegt.
Dreifacher Seegen über ihn,
Wenn einst sein Aug' sich schließt,
Die letzten Seufzer ihm entfliehn,
Und still sein Richter ist. —

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Der Abgesandte aber kam allein zurück und meldete, daß Roger nie am Hofe Frankreichs erschienen sey, und daß er durchaus nicht habe erfahren können, wo er sich aufhielte. Der Schmerz der Gräfin nahm bei dieser Nachricht noch zu, aber der Unmuth des Grafen wurde stärker als vorher. Er verbarg ihn ohne Zwei-

fel nur, um sein Ansehen aufrecht zu erhalten. Sieht er der Gräfin Thränen, so antwortet er nur durch strenge Blicke und diese wagt nicht mehr, ihren Sohn zurück zu fordern. Mehr als je wird Robert ein Gegenstand des Hasses und die unglückliche verlassene Elvige hätte nicht gewußt, was geschah, wenn Luitgarde sie nicht von allem unterrichtet hätte.

Der Graf von Toulouse hatte, während sich dies begab, immer neue Vortheile von Rogers und Roberts Diensten. Er wußte den gehörigen Nutzen von ihrem Muthe zu ziehen, und übertrug Roberten, den er erprobt hatte, manche wichtige gefahrvolle Unternehmung, so daß dessen angenommener Name schon berühmt wurde. Roger, der mit ihm Gefechte und Gefahren getheilt hatte, hatte oft dabei einen bedeutenden Ausschlag gegeben, da er aber Aller Blicke auf seinen Freund richten wollte, so erzeigte er ihm stets die Ehre, wie einem Vorgesetzten. So zwang er die wenigen berühmten Krieger, ihm willig den ersten Rang einzuräumen.

Ueberzeugt, daß Reichthümer solche Dienste nur schwach vergelten könnten, beschloß der Graf von Toulouse, ihnen die wünschenswertheste Belohnung zuzuwenden, indem er sie zu Rittern schlüge, ohne nach ihrer Herkunft zu fragen. Diese Feierlichkeit wollte er mit allem Glanze begehen, vorher aber übertrug er Roberten noch ein neues Geschäft.

Berengar, einer der mächtigsten und unternehmendsten Grundbesitzer des Grafen, hatte schon lange dessen Geduld auf die Probe gestellt; jetzt zwang er ihn, seine ganze Macht gegen ihn zu gebrauchen, und die Strenge der Gesetze gegen ihn eintreten zu lassen. Der ehrgeizige und eroberungssüchtige Berengar scheute sich nicht, die ungerechtesten und gewaltsamsten Mittel zur Erreichung seines Zweckes anzuwenden. Das Recht des Stärkeren galt bei ihm allein. Als Besitzer eines für uneinnehmbar gehaltenen Schlosses bekümmerte er sich wenig um die gemäßigten weisen Warnungen, die ihm der Graf von Zeit zu Zeit zukommen lassen. Ja, er war sogar so kühn gewesen, seinem Lehnsherrn mit der Verwüstung seiner Besitzungen zu drohen, wenn er sich beikommen ließe, die von ihm Angegriffenen zu beschützen. Da er gegen jeden, der in seine Dienste trat, sehr freigebig war, so konnte es nicht fehlen, daß nicht sein Heer sehr furchtbar war, und täglich erschienen Bittende vor dem Grafen, welche seine Gerechtigkeit und seinen Schutz anflehten gegen den Räuber ihrer Ruhe und ihres Vermögens. Raimond sah es als eine heilige Pflicht an, so vielfachen Freveln Einhalt zu thun. Er versammelte seine Barone, und ließ Berengar entbieten, vor ihm zu erscheinen, um Rechenschaft von seinem Treiben zu geben, und das begangene Unrecht wieder gut zu machen. Die Antwort auf diese Aufforderung war eine bestimmte Weigerung zu gehorchen, von den unehrerbietigsten Schmähungen begleitet. Jetzt erklärten die Barone Berengarn des Hochverraths schuldig, seine Besitzungen für der Krone anheim gefallen, und versprachen dem Grafen, ihm mit aller Macht zu helfen, damit er einen so durchaus rebellischen Unterthan bekämpfen könne. Wenn der edle Raimond nun Roberten mit dem Strafzuge beauftragte, so geschah es nur, weil er überzeugt war, dieser würde sich mit neuen Lorbern bedecken und ihm Gelegenheit geben, ihn mit den Gütern des überwundenen Grafen zu belohnen. Er erhielt demnach eine ansehnliche Truppenschaar mit dem Befehl, sich sobald als möglich aller Besitzungen Berengars zu bemächtigen.

Gemeinschaftlich mit Roger zog auch Robert, der sich nie von ihm trennte. Die ans Wunderbare gränzende Eile, womit Robert des Feindes Schloß umringte, und die Umsicht, mit welcher er die verschiedenen Truppentheile aufstellte, machten es Berengarn unmöglich, Hülfe an sich zu ziehen. Gewissensbisse, deren er sich nicht erwehren konnte, mochten ihm wohl gesagt haben, daß er nicht ungestraft bleiben würde, und deshalb hatte er das Schloß auf mehrere Monate mit Lebensmitteln versehen. Hieran nicht zweifelnd wollte nun Robert andere sichere Mittel anwenden, um einen Feind zu besiegen, den er für einen sehr schuldigen hielt, da er Muth, Reichthümer und vornehme Geburt nur dazu anwandte, um Bedrückung und Raub auszuüben. Die Sorge unserer beiden Freunde war zuvörderst, alle Wege auszuspüren, auf welchen man sich dem Schlosse nähern könne. Sie erkannten bald, daß Natur und Kunst es der Gewalt gleich unüberwindlich gemacht hätten, und Robert, karg mit dem Blute seiner Krieger, wollte sie nicht unnützen Kämpfen blosstellen. Er ließ demnach vor seinem Lager Verschanzungen aufwerfen, um vor jedem Ueberfall gesichert zu seyn. Mit Recht schloß er, daß diese Maaßregel Berengarn mehr Unruhe verursachen werde, als ein gewaltsamer Angriff, da sie ihm zeigen würde, daß man sich so lange auf die bloße Einschließung des Schlosses beschränken wolle, bis Mangel an Lebensmitteln ihn zur Uebergabe zwinge.

Wirklich that auch dieses Mittel die gehoffte Wirkung. Unwillig, daß man ihn in träger Ruhe seine Kräfte verzehren lassen wolle und verzweifelnd bei dem Gedanken, daß er endlich doch erliegen müsse, wollte der Rebell all' seinen Muth und seine Kräfte zusammennehmen, die Hindernisse zu beseitigen, mit denen man ihn zu umgarnen hoffte. Seine bewährtesten Streiter zusammenraffend, griff er in einer finsteren Nacht die Verschanzungen an dem Haupteingange zum Schlosse an. Vergebens aber wähnte er Roberts Wachsamkeit zu täuschen, von den ausgestellten Wachen wird seine Ankunft bemerkt, sie machen Lärm, die Krieger sammeln sich, halten den Angriff aus und als Berengar, nachdem er die Vordersten niedergestoßen, in die Verschanzung eindringen will, zwingt ihn Robert zum Stillstehen. Trotz der dichten Finsterniß erkennt Rogers Freund seinen Gegner an der Heftigkeit seiner Streiche,

Digitized by Google

keinem andern will er die Ehre gönnen, mit einem so furchtbaren Feinde zu kämpfen, er folgt allen seinen Bewegungen, weicht seinen Streichen aus und bringt ihm selbst einige gewaltige bei. Berengar, von einer fast undurchdringlichen Rüstung geschützt, verdoppelt seine Anstrengungen, um einen Feind zu besiegen, der ihn in Erstaunen setzt. Noch kämpft er mit Siegeshoffnung, da ertönt das Geschrei der in Unordnung gebrachten Seinigen, welche den Kriegern Roberts nicht haben widerstehen können; sie fliehen. Nun fängt Berengar an zu fürchten, er könne in die Gewalt seines Feindes fallen, der ihn zu umzingeln befiehlt. Langsam und immer noch fechtend zieht er sich zurück. Robert läßt ihm keine Erholung. Als man aber an den unterirdischen Gang gelangt, hält er es der Klugheit gemäß, seinen Muth zu zügeln und kehrt nach dem Lager zurück.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Die Insel Hiddensee.

Bei den über die Insel Hiddensee vorhandenen mancherlei Nachrichten möchte es fast überflüssig erscheinen, diesen noch etwas hinzuzufügen, wenn nicht das Mangelhafte derselben und die dabei mitunter vorkommenden Unrichtigkeiten allein schon eine Veranlassung seyn könnten, einen gleichsam ergänzenden und berichtigenden Nachtrag zu liefern. Diese letztere Rücksicht hat mich denn auch bewogen, folgende, den Lesern der Sundine vielleicht nicht ganz uninteressante Nachrichten über die hiesige Insel mitzutheilen.

Die Insel Hiddensee, welche sich an der Westküste Rügens von Süden nach Norden in einer Länge von ungefähr 2 Meilen erstreckt und deren größte Breite noch keine Viertelmeile beträgt, ist bis auf den nördlichen, beinahe eine halbe Meile messenden Theil flach. Dieser letztere bildet ein Gebirge im Kleinen, dessen Berge sich jedoch zu einer Höhe von 200 bis 300 Fuß und wohl noch darüber erheben. Die Seeküste ist mehrentheils gradelinigt, dagegen hat der Binnenstrand mehrere Buchten. Der Boden des flachen Theiles der Insel besteht aus Sand und Torf, die Berge aber aus Sand, Lehm, Thon, zuweilen mit Kreide untermischt, deren Schichten sich an den Uferwänden deutlich unterscheiden lassen. Diese bergige Gegend der Insel wird mit Ausnahme der höchsten Berge cultivirt, trägt alle Kornarten, und ist besonders in nassen Jahren ergiebig, welches auch bei dem sandigen Ackerlande des flachen Inseltheils der Fall ist, wo in nassen Jahren ziemlich guter Roggen und auch Gerste wachsen. Das sandige Feld der Berge wird nicht gedüngt, sondern bleibt einige Jahre unbebaut, um hiedurch wieder in tragbaren Stand gesetzt zu werden; auch mögen vielleicht der Seedaak und überhaupt die Seeluft durch ihre salzen Dünste zur Fruchtbarkeit desselben beitragen. Die Wiesen bringen mehrentheils salzes Gras hervor. Die Sturmfluth und der Regen haben von dem hohen Inseltheile an der Meeresküste nach und nach soviel weggespült, daß Ufer von 200 Fuß und darüber entstanden sind. An der Seite des Binnenwassers dachen sich die Berge in wellenförmigen Linien ab. Mit dem Niederstürzen des Ufers rollten denn auch die großen Steine, welche jetzt am Strande und eine Strecke von demselben im Meere liegen, hinab, und beweisen die früher größere Ausdehnung der Insel nach Nordwest hin.

Vormals soll Hiddensee Holz gehabt haben, besonders auf dem bergigen Theile, welches die Kaiserlichen und dänische Kaper niedergehauen und abgebrannt haben sollen. Daß Holz auf der Insel vorhanden gewesen ist, läßt sich durch folgende Umstände erweisen. Nach einer Urkunde v. J. 1297 behält es sich ein gewisser Erlandson zu Schaprode beim Verkaufe seiner Besitzungen auf Hiddensee vor, seine Schweine dort ungehindert in die Maß treiben, und sein Brennholz daselbst fällen lassen zu können. Nach Angabe hiesiger Bewohner soll noch vor mehreren Jahren ein Erlenbruch bei Neuendorf am Binnenwasser gewesen seyn. Jetzt ist nur noch ein kleiner Fichtenhain in einem hochgelegenen Thale übrig, welcher aber durch die Gewalt der Stürme und durch die Axt jährlich immer mehr gelichtet wird. So gehörten vielleicht auch die Bäume, die jetzt eine Viertelmeile und weiter vom Strande im Meere liegen, Eichen zu seyn scheinen und von den hiesigen Bewohnern aufgesucht und zu Brennholz geborgen werden, zu dem Holze auf Hiddensee. Es sind diese Bäume nach den mir darüber gemachten Mittheilungen mitunter an Stamm und Aesten verkohlt, aber, bis auf das Verkohlte, vom Wasser äußerst locker gemacht, so, daß sich das eingesogne Wasser aus dem Holze ausdrücken läßt.

Die Berge, Thäler und hohen Seeufer haben eigene Namen, wie der Löffelberg, Stchte, Swanti *), Baakenberg **), Schlickswieck, Fliederberg, Kronberg, Tannenberg, Rabenberg, Blumenberg, Mösingberg, Fahnenberg, Taubenberg, Eckingberg, Hiemsberg, Askawen, Schulterberg und Vorlege. ***)

Die Thäler heißen der Hexengrund, Honiggrund, Gallspütt, Ollhell, (Grümkierl, Ellejegen.

Die hohen Seeufer Endur †), Wildwickenufer, Swantiufer, Sprenufer††), Haselufer, Nodderufer, Titufer, Höft †††) und Vorlegeufer, und das sich bei Kloster am Binnenwasser erhebende romantische Ufer Schwedenhagen.

Uebrigens fehlt es der Insel nicht an fischreichen Teichen und gutem Trinkwasser.

Was das Pflanzenreich betrifft, so wachsen hier auch alle Bäume und Pflanzen, welche auf Rügen fortkommen, wenigstens in und um Kloster und Grieben, denn auf dem flachen Theile der Insel will es bei aller Mühe und Wartung mit den Bäumen, besonders mit den Obstbäumen nicht fort, wovon der sandige und salpeterhaltige Boden und die Stürme, welchen sie ausgesetzt sind, die Ursache seyn müssen. Auf den Bergen und an den hohen Seeufern wächst eine Erdbeere, von den Einwohnern Knickerbeere genannt. Sie ist der Holzerdbeere ziemlich gleich, nur etwas kleiner, kommt aber nur bei nassen und warmen Sommern zur Reife. Der Hagedorn wächst hier zur Höhe beträchtlicher Bäume und soll den Seefahrern Veranlassung gewesen seyn, die Insel Dornbusch zu nennen. Die höheren Berge und Thäler, die nicht cultivirt werden, sind mit kurzem Grase und Moose gleichsam überzogen, und mit mancherlei Heideblümchen, Immortell und Thymian geschmückt. Letzterer, von welchem die Bewohner auch Thee trinken, duftet balsamisch auf den Bergen, und sein Duft wird von lauen Lüften in die nahen Dörfer getragen. Bewundernswerth ist es, daß Kümmel, Spargel und Knoblauch als wildwachsende Pflanzen hier angetroffen werden.

Von den wilden Säugethieren halten sich hier Hasen, Füchse††††) und Marder auf. Der Maulwurf hauset hier nicht.

---

*) Sollte dieser Name vielleicht Beziehung auf den Swantewit haben?

**) Der höchste Berg der Insel, welcher wahrscheinlich seinen Namen von einer auf ihm sich befindenden Baake erhielt — Baake, ein Zeichen für Schiffende.

***) Die Vorlage — da, wo sich das bergige Thal der Insel zu erheben beginnt.

†) Soviel als Endort — Ort wird jeder Ufervorsprung genannt.

††) Dies Ufer und die zunächst vorbergenannten sind die höchsten und wildzerrissensten Uferparthien.

†††) Von diesem Ufer rieselt eine wasserreiche Quelle ins Meer.

††††) In manchen Jahren werden hier Treibjagden angestellt, und das Wild wird sodann von hiesigen Bewohnern unter lärmendem Geräusche vom Gellen nach dem Bassin getrieben und dort von den Schützen erlegt, doch liefert die Jagd bei dem wenigen Wilde nur eine geringe Ausbeute. (Von einem der höchsten Berge aus gesehen ist diese Parthie nicht uninteressant.)

Von den mancherlei Gattungen der Enten, die unsere Gewässer als Zugvögel besuchen, brütet hier im Ufer die schönste unserer einheimischen Enten, die Brantente, Grabgans genannt.

So halten sich auch der Fischadler, der Schwan *) und mancherlei Strandvögel an unserer Küste auf.

Der Storch besucht uns zwar, aber brütet hier nicht.

Bei ruhiger Luft treffen wir an dem hohen Seeufer nicht selten schwimmende und auf den im Wasser befindlichen grossen Steinen liegende Seehunde **) an. Die hier im Jahre 1831 postirten Jäger erlegten 2 Seehunde: der Speck des größeren brachte 30 Quart und der des kleineren 10 Quart Thran.

Das Klima ist wegen der Nähe des Meeres im Frühlinge, Herbste und Winter, besonders in stürmischen Tagen, sehr rauh. Nebel, die aus der See aufsteigen, sogenannter Seedaak, verändern, wenn der Wind sie über die Insel führt, plötzlich die warme Sommerluft in naßkalte Herbstluft.

(Fortsetzung folgt.)

*) Die Schwäne bleiben im Winter auf den offenen Strömungen des Binnenwassers. So liegen sie beim Posthause auf Wittow und im Trog bei Hunderten, und lassen besonders bei klarem Wetter und Windstille ihre Stimme hören. Friert die Strömung zu, so ziehen sie nach dem offenen Meere. Ebenso machen es auch die Enten. Am Tage belebt die muntere Eisente (Klashanick), die schaarenweise in der Strömung des Binnenwassers und im offenen Meere liegt, mit ihren, fernem Glockengeläute ähnlichen Tönen die öde Natur, und der Schwan läßt seine Stimme bis tief in die Nacht durch die schweigende Natur hören. Bisweilen lassen nur einzelne Schwäne langsam auf einander folgende Töne hören, besonders am Abende und in der Nacht, welches vielleicht Lockstimmen sind. Diese einzelnen Töne, von denen die Stille der Nacht unterbrochen wird, haben, in der Ferne gehört, unter diesen Umständen etwas Trauerndes und Klagendes, und sind vielleicht Veranlassung zu der Sage von dem Schwanenliede, dagegen die Stimmen einer ganzen Schaar einem wilden ungestümen Freudengeschrei gleichkommen, ungefähr dem Geschrei einer Schaar zahmer Gänse.

Die Schwäne fliegen im Fluge hintereinander, wie die Gänse, Enten, Störche und Kraniche, den langen Hals horizontal vorweggestreckt, und lassen ihre Stimme auch im Fluge hören.

Hiesige Bewohner fangen auch Strandvögel in Schlingen, deren sie viele von Pferdehaaren an hölzernen Bügeln befestigen, welche sie auf die Sandriffe des Meeres und Binnenwassers legen, wo diese Vögel gerne sitzen und herumlaufen; auch befestigen sie Schlingen vor den Löchern im Ufer, in welchen die Brantente brütet, um diese zu fangen.

**) Die Stimme des Seehundes gleicht der eines knurrenden Hundes, nur ist sie stärker.

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 9. Juni 1833.

Das Aeußere unserer Stadt und ihrer nächsten Umgebungen hat sich während der letzten Zeit gar merklich zu seinem Vortheile geändert, wofür meine geachteten Mitbürger unsern geehrtesten städtischen Behörden, durch deren väterliche Fürsorge jene Verschönerungen nach und nach entstanden, sich gewiß schon längst zum wärmsten Danke verpflichtet fühlten.

Indem Einsender sich erlaubt, hiermit seinen Dank öffentlich auszusprechen, namentlich der geehrtesten Bau-Commission, welche so ausgezeichnete Sorgfalt auf die Verbesserung unseres besuchtesten Spazierganges vor dem Knieper-Thor verwandte, wagt er es zugleich, dieselbe um baldige Abstellung eines Uebelstandes zu bitten, der bei längerem Fortbestehen den Spaziergängern doppelt unbequem werden würde, wenn auf dem Wege zur Vogelstange und nach Parow das gegebene Beispiel Veranlassung zu nicht beabsichtigten ähnlichen Uebelständen geben sollte. Einsender meint die vier Pappeln vor dem ehemaligen Thoreinnehmerhause, die wohl nur durch ein Mißverständniß der Arbeitsleute mitten im Fußpfade ihren Platz fanden, weil man vielleicht den Befehl, die Pappeln vor das Haus zu setzen, zu buchstäblich verstand, ohne zu bedenken, daß nur der Raum zwischen den Schutzsteinen gemeint seyn konnte, da nicht bloß jede Verengung vieljähriger Wege polizeiwidrig ist, sondern auch von einer Behörde, die so viel für die Bequemlichkeit der Spaziergänger that, unmöglich sich erwarten läßt, sie wolle einen ohnehin schon sehr schmalen Weg noch mehr verengen. Möge die geehrteste Bau-Commission diesen Mißgriff ihrer Arbeiter recht bald redressiren und dadurch die dankenswerthe Anerkennung ihrer Bestrebungen von Seiten der Hochlöblichen Kommandantur erwidern, die durch Anlegung einer Nebenpforte an dem äußern Knieper-Thore den Gang zum Brunnen um längst bedeutend erleichterte! Sie kann bei Erfüllung dieser Bitte nicht blos auf den verstärkten Dank von mehreren tausend Fußgängern, sondern ohne Zweifel auch auf den unserer geehrtesten Verschönerungs-Commission rechnen, vor deren Richterstuhle jene vier Pappeln selbst zwischen den Schutzsteinen, doch noch weniger auf ihrer jetzigen Stelle schwerlich Gnade finden dürften, indem es stadtbekannt ist, daß sie schon seit längerer Zeit, und das zur Freude aller Gebildeten sämmtliche Ausbauten dem Untergange in eben dem Maaße geweiht hat, als die jedesmaligen Geldmittel unserer Stadt es erlauben werden. 1—2.

## Das Schönste und Höchste.

Kennst wohl den schönsten Gedanken des hochgefeierten Sängers?
Hätt' er auch Ihn nur gedacht, wär' er der Feier schon werth.
Höre, wie klingt er so innig und tief in das Herz, und erinnert,
Wie ein Harmonika-Ton, sanft an die ewige Welt:
„Suchst du das Schönste, das Höchste, — die Blume kann es dich lehren;
Was sie willenlos ist, sey du es wollend, das ist's.“

## Ein guter Rath.

Stets sey der Geist im Lebensthal hienieden
Sich seiner Unvergänglichkeit bewußt.
Der Blick hinauf bewahre stets den Frieden
Der unbefleckten, Gott geweihten Brust.

## Räthsel.

Es fließt ein Strom verborgen
In regem Laufe fort;
Wie heute, fließt er morgen
Am niegesehn'nen Ort.

Wenn sanft die Welle schwebet,
So freuet sich das Herz,
Doch wenn sie stürmisch bebet,
So trifft uns Leid und Schmerz.

Er ist allein das Leben,
Ihn haßt der schwarze Tod;
Hemmt ihn, der ihn gegeben,
So stehen wir vor Gott. J. G.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 34.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 34. Stralsund, den 14. Juni. 1833.

## Literatur.

### Auszüge aus von Bonstettens und Zschokkes Briefen.

(Schluß.)

#### 2) Aus Zschokkes Briefen.

Januar 1826.

Die Menschheit geht ihren großen Gang durch die Jahrhunderte, und alles muß mit, es stehe in den Vorder- oder Hintergliedern. Ein einziger Voltaire oder Rousseau, Newton, Copernick oder Locke, Leibnitz oder Luther, hat bei seiner Studirlampe größere Thaten gethan als alle Cäsaren mit ihren Kabinettsbefehlen, Ukasen, Mandaten und Flotten und Heeren zusammen. — —

---

Mai 1826.

Ist das nicht eine göttliche Begeisterung für Griechenland? — Hat je in der Weltgeschichte ein Jahrhundert, ein Welttheil seine Schuld dem früheren Jahrtausend rührender abgetragen? — O da ist ein heiliger Bund der Menschheit!

---

September 1827.

Unterdessen Sie in Ihrem Wolkenthron sich über alles Irdische hinwegschwingen, oder sich gefallen lassen, daß Ihnen Prinzen und Staatsmänner, die schönsten Geister und schönsten Weiber ihre Huldigungen bringen — wandert' ich Arm in Arm mit Nanny, meiner heitern und lebensreichen Reise- und Lebensgefährtin, an einem herrlichen Morgen zum Kulm des Rigi hinauf. Droben wandelten wir schon über frisch angelegte, breite Schneefelder, die sich wie weiße Tücher mitten in den Alpenwiesen auslagerten. — — Daß Sie doch nicht auf dem Kulm bei uns seyn, nicht die Weltverklärungen bei den Sonnenauf- und Niedergängen mit uns sehen konnten, als unter unsern Fersen, in den stillen grünen Tiefen der Länder ringsum, alle Seen entzündet, in blendenden, goldnen Flammen brannten! — —

Mein Sohn Theodor — hat Berlin, den doppelten Doctorhut der Medizin und Chirurgie auf dem Kopfe, am 17. August schon verlassen. Mit seinem Ersparniß von acht Louisd'or macht er nun, als Handwerksgesell, Habersack auf dem Rücken, eine Reise von ohngefähr 430 Stunden Wegs zu Fuß. Am 12. Sept. schrieb er mir von Detershagen, einem Landgut an der Ostsee, zwischen Rostock und Wismar, wo er in der Familie eines mir unbekannten Consuls Rose angenehme Tage verlebte, nachdem er mehrere Tage in Stralsund und auf Rügen zugebracht.

---

Decbr. 1829.

Unsere Gewerb-Schule geht freudig und still vorwärts. Jetzt wird für dieselbe der Modellensaal mit technologischen und naturhistorischen Sammlungen eingerichtet. Die Kosten blos für die Schränke wurden auf 2000 Franken angeschlagen. Wir hatten kein Geld, da gab unser Stadtammann, der Oberst Hunziker, die 2000 Franken zum Geschenk.

---

Havre, den 30. Mai 1830.

Vor meinen Fenstern liegen die Kauffahrteischiffe dreier Welttheile und Briggs, Goeletten, Chasse-Marée's, Dampfboote aus Amerika und England, in weiter, langer Reihe; vierzig Schritte von mir ruht das nächste. Die Matrosen in ihren rothen Wollenhemden, mit den kleinen Strohhüten, hängen singend oben, unten, im Seilwerk beim Frühlichte der Sonne. Alles ist Arbeit und Leben. Hinter dem Hafendamm das Meer, das unendliche, die stahlblaue Ebene, auf der ringsum mit ihrem Rande die Hohlkugel des Himmels ruht. Still und leise schleichen, wie Geister des Oceans, weiße Segel über der Tiefe durch die Fernen. Nichts gleicht der feierlichen Majestät des Meeres, als die Majestät der Gletscherhöhen, wenn man sich in der Todtenstille der Alpen von ihnen umgipfelt sieht. Ich möchte manchmal am Strande knieen und beten. Aber meine Augen hatten oft schon eine Thräne und jede sagte: Allah! Gott ist groß! Ich erstaune über die Macht des menschlichen Geistes, der dies ungeheuer furchtbare Element meistert und ihm alle Gewalt und alles Geheimniß entreißt. Was ist alles Kunstwerk zu Rom, London, Paris, alle Schöpfung der Malerei, Baukunst u. s. w. neben einem Schiffe, welches von der Magnetnadel geleitet über die stummen Abgründe hingleitet, die geleiselose Straße von Welttheil

zu Weltheil findet und mit einer leichten Wendung der Segel jedes Lüftchen erhascht und den Wind nöthigt, der es von der Bahn entfernen will, ihm zum Ziele dienstbar zu machen!

---

## Bücher-Anzeigen.

**In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:**

**Hope, von den Krankheiten des Herzens und der großen Gefäße. Aus dem Englischen von Becker. Berlin. 2 Rthl. 15 Sgr.**

Horn, Ergänzungen zur Reise durch Deutschland, Ungarn, Holland, Italien, Frankreich, Großbritannien und Irland. Berlin. 1 Rthl.

Umbreit, das Buch Hiob. Uebersetzung und Auslegung, nebst Einleitung über Geist, Form und Verfasser des Buchs. Heidelberg. 2 Rthl. 10 Sgr.

Tittmanni, theologi lipsiensis, opuscula varii argumenti, maximam partem dogmatici, apologetici et historici. Praefatus est A. Hahn. Lipsiae. 2 Rthl.

Schläger, vollständige Konfirmations-Handlungen. 2 Bdchen. Ilmenau. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Sporschil, Der Bukkanier. Historischer Roman aus den Zeiten Cromwells. Aus dem Englischen. 3 Tble. 3 Rthl.

Rellstab, Erzählungen, Skizzen und Gedichte. 3 Bde. 4 Rthl.

Stern, Leiden und Schicksale meines jugendlichen Herzens. Ilmenau. 1 Rthl.

Train, Gemälde aus dem Mönchs- und Nonnenleben ritterthümlicher Zeiten. 1r Band. Ilmenau. 1 Rthl.

Jahrbuch für Pferdezucht, Pferdekenntniß, Pferdehandel ꝛc., begründet von Tennecker, fortgesetzt vom Stallmeister v. Kutzleben. Ilmenau. 1 Rthl. 10 Sgr.

Hartig, Gutachten über die Fragen: Welche Holzarten belohnen den Anbau am reichlichsten? Und, wie verhält sich der Geldertrag des Waldes zu dem des Ackers. Berlin. 10 Sgr.

— Entwurf einer allgemeinen Forst- und Jagd-Ordnung, mit besonderer Rücksicht auf den Preußischen Staat. Berlin. 1 Rthl.

Train, Ebochemer Loschen. Wörterbuch der Gauner- und Diebs- vulgo Jenischen-Sprache, nach Kriminalacten und den vorzüglichsten Hülfsquellen. Meissen. 1 Rthl. 2 Sgr. 6 Pf.

Stern, Israels Verkehr und Geist. E Schulklopfer für die hauchlöbliche Judenschaft. Ebend. 15 Sgr.

Ehrentempel für das Brandenburgisch-Preußische Heer. Ein Denkmal für Preußens tapfere Krieger. 1s Bdchen. Velinpap. mit 1 colorirten und 4 schwarzen Abbildungen. Ebend. 1 Rthl. 20 Sgr.

Desgl. Fein weiß Druckpap. mit 1 color. und 4 schwarzen Abbildungen. 1 Rthl. 5 Sgr.

Desgl. Ordinair Papier mit 3 schwarzen Abbildungen. 20 Sgr.

Matthaey, des Künstlers erste Schule, oder neuestes Lehrbuch der Kopf-, Figuren-, Thier-, Blumen-, Baum- und Landschafts-Zeichnenkunst. In 4 Hftn. und 50 lithographirten Vorlegeblättern, nebst erklärendem Text. Ilmenau. 1 — 46 Hft. 1 Rthl. 15 Sgr.

---

## Kunst-Nachricht.

**Das erste Preußische Musikfest fand am 2. d. M. im großen Remter der Marienburg in den Mittags- und Abendstunden statt, so wie es das ausgegebene Programm angekündigt hattr. Ueber 200 Personen wirkten bei der Aufführung mit. Das erste Concert, Haydn's Schöpfung, ward in den** Stunden von 11 bis 2 Uhr gegeben. Das zweite fand von 9 bis 12½ Uhr Abends statt. Außer Beethovens Sinfonia eroica, einer Arie und einem Chor von Beethoven, einer Hymne von Mozart und der Jubel-Ouvertüre von C. M. von Weber, wurden Concerte auf der Violine, dem Violoncell, der Klarinette und der Baß-Posaune vorgetragen. Die Musik machte in dem schönen Saale einen ganz vorzüglichen Effekt, der am Abend durch die Beleuchtung desselben noch gesteigert wurde. Die fremden Künstler waren von den Einwohnern Marienburgs gastfreundlich aufgenommen worden, und die schöne Witterung hatte nicht wenig dazu beigetragen, daß an den Tagen des 1. und 2. Juni Tausende von Personen anlangten, um an dem Feste Theil zu nehmen. Zu diesem Concerte waren 1000 Billets ausgegeben worden und jeder Eintretende fand einen bequemen Platz.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Danzig, den 3. Juni.

Im verwichnen Monat ist der Verkehr im Getraidehandel nicht bedeutend gewesen; die Zufuhren waren schwach, und in den Preisen hat sich keine merkliche Veränderung gezeigt. Die zuletzt bezahlten Preise sind folgende: 131 bis 132pf. Weizen 305 à 310 Fl., 130 bis 131pf. 295 bis 297½ Fl.; 128 bis 129pf. 280 à 290 Fl.; 126 bis 127pf. 250, 255 à 270 Fl.; 122pf. 228 à 235 Fl.; 112pf. inländ. Roggen 180 Fl.; 113 bis 119pf. 190 à 193 Fl. 119 bis 120pf. Poln. 190 Fl., 123 bis 124pf. 205 Fl. 104pf. Gerste 125 Fl.; 109pf. 135 Fl.

Danzig, den 3. Juni.

An Schiffen mangelt es gegenwärtig, dennoch sind die zuletzt bewilligten Fracht-Course nicht animirend: London 4 s. Newcastle 3 s 3 d pr. Quarter Waizen; Hull 20 s pr. Ton Knochen; Southampton 18 s 6 d pr. Load Holz; Jersey 36 s pr. Last Waizen; Rouen 57 Fr. und 15 pCt. pr. Last Holz; Brüssel 26 Fl. und 15 pCt. pr. Last Holz; Amsterdam und Rotterdam 20 Fl. pr. Roggenlast; Petersburg 18 Rub. Ar. pr. Last Zink.

In Schweden kommt die Schaafzucht sehr empor, und das Handelscollegium hat Aufträge ertheilt, für Privatpersonen 2000 Electoral-Schaafe in Deutschland anzukaufen. Früher war der stärkste Einkauf nie über 500 Stück. Der Staat bestreitet die Transportkosten bis zu dem Schwedischen Hafen, wo sie gelandet werden.

Digitized by Google

## Warnung.

In Amsterdam und Hamburg befinden sich seit einigen Jahren Glücksritter, welche die deutschen Fabrikanten mit Briefen bestürmen, und zur Einsendung von Waaren zum Commissionsverkauf auffordern. Sie erbieten sich die Hälfte des Fakturbetrags nach Empfang des Connossements voraus zu bezahlen, beziehen sich auf andere Häuser, die mitunter vielleicht von gleichem Werth wie sie sind, vielleicht auch solid, aber sie nur von ihrer guten Seite kennen, und verstehen die Kunst, die schönsten, Eindruck machenden und Vertrauen erweckenden Briefe zu schreiben. Aber die Waare, die jemand ihnen zu senden, ist verloren; glücklich, wenn man von ihnen noch den halben Werth erhalten hat, und sie die Waaren nicht an sich zu ziehen wußten, ehe sie diesen bezahlt hatten.

London, 1. Juni.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. 6 P. | | 53 Shill. 6 P. | | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 24 - 8 - | | 25 - 7 - | | 22 - | 10 - |
| Hafer | 17 - 8 - | | 17 - 1 - | | 21 - | 3 - |
| Roggen | 29 - 8 - | | 31 - 2 - | | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 31 - 8 - | | 30 - 9 - | | 24 - | 3 - |
| Erbsen | 30 - 5 - | | 30 - 4 - | | 24 - | 3 - |

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Bolderaa: 28. Mai: **Neptunus**, Capt. **Bahlrus**, von Greifswald; **Catharina Maria**, Capt. **Parrau**, desgl.; **Dorothea Elisabeth**, Capt. **Fohrbrodt**, von Stralsund. 29. Mai. **Mercurius**, Capt. **Scharmberg**, von Greifswald; **Hoffnung**, Capt. **Saag**, desgl.; **Catharina Maria**, Capt. **Bülow**, von Stralsund; **Neptunus**, Capt. **Remmer**, desgl. In Amsterdam: 3. Juni. **Venus**, Capt. **Hansen**, von Drammen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Vlie: 31. Mai. **Schwan**, Capt. **Kracft**, nach Wyburg; **Eleonora Charlotte**, Capt. **Radloff**, nach Riga. Von Brielle: 31. Mai. **Maria**, Capt. **Heidtmann**, nach d. Ostsee; **Freundschaft**, Capt. **Zielcke**, desgl.; **Neptunus**, Capt. **Paeplow**, desgl.; **Catharina Maria**, Capt. **Zeplien**, desgl.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 5. Juni. **Friederica**, Capt. **Wüstenberg**, von Wolgast nach der Nordsee mit Roggen. 6. Juni. **Carl Wilhelm**, Capt. **Kruse**, von Memel nach Nantes mit Zimmer. 7. Juni. **Carl Emil**, Capt. **Beckmann**, von Greifswald nach Schiedam mit Getraide; **Charlotte**, Capt. **Spiegelberg**, nach der Nordsee desgl. 8. Juni. **Lilla Mathilda**, Capt. **Fischer**, von Wolgast nach Rotterdam desgl.; **Friederica**, Capt. **Kruse**, von Riga nach Antwerpen mit Saamen; **Seenymphe**, Capt. **Beckmann**, von Greifswald nach Amsterdam mit Getraide.

---

Die Kaiserl. Russische Regierung bringt nachstehende Verordnung vom 25. April d. J. zur öffentlichen Kenntniß:

Obgleich den neuesten Zeitungs-Nachrichten zufolge, der Gesundheitszustand in allen Europäischen Häfen (Odessa ausgenommen) so zufriedenstellend ist, daß es keiner Vorsichtsmaaßregeln bedarf: so ist dennoch in Betracht, daß die, seiner Zeit publicirten Regeln, welche bei der vorjährigen Schifffahrt beobachtet worden, dem Handel durchaus nicht lästig waren, da in Gemäßheit derselben, nur alle solche Schiffe einer kurzen Observation unterworfen waren, welche wirklich verdächtige Kranke am Bord hatten, von Seiten der Kaiserl. Russ. Regierung festgesetzt worden: diese Vorsichtsregeln in ihrer Kraft bestehen zu lassen, bis es sich entschieden erwiesen haben wird, daß die Cholera in allen den Plätzen, welche mit unseren Baltischen Häfen in Verbindung stehen, gänzlich aufgehört hat. Demzufolge sind an den Brandwachen, so wie im vorigen Jahre, die am Bord befindlichen Zeugnisse einer Durchsicht so wie der Gesundheitszustand der Equipage einer Prüfung unterworfen; und diejenigen Schiffe, auf denen sich wirklich Cholera-Kranke, oder Patienten mit ähnlichen Symptomen finden würden, sind fünf Tage lang unter Aufsicht der Brandwache zu stellen, ohne daß übrigens zur Erfüllung dieser Maaßregeln irgendwo neue Brandwachen errichtet werden sollen.

London, den 31. Mai.

Durch Cabinetsbefehl vom 29. d., ist die unterm 6. Nov. v. J. erlassene Order, betreffend das Verbot der Auscleirung nach Niederländischen Häfen, von Schiffen, die Unterthanen Sr. Majestät gehören, so wie das Embargo und Aufbringen Niederländischer Schiffe, aufgehoben, und können diese nun ungehindert mit ihren Ladungen ihren resp. Bestimmungsorten zusegeln.

Man schreibt aus Archangel vom 17. v. M.: Am 13. d. fing das Eis auf unserm Flusse an, sich in Bewegung zu setzen, und wir haben jetzt vollkommen offenes Wasser, welches übrigens keinen hohen Stand erreicht hat. Barken aus dem Innern des Landes sind noch nicht eingetroffen, auch ist die Schifffahrt noch nicht eröffnet und in Geschäften passirt durchaus gar nichts.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 11. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zeit | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | - 50 - | — | 54 | 3 | 9 | 53 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | - 100 - | 4 | 98 | 7 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. ditto | - 100 - | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. ditto | - 100 - | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. ditto | - 100 - | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | - 100 - | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | - 100 - | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 12. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
ditto ditto 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Die Errichtung einer Telegraphen-Linie zwischen Berlin und Koblenz betreffend.

Berlin, den 8. Juni.

Nachdem Allerhöchsten Orts die Errichtung einer Telegraphen-Linie von hier über Magdeburg, Höxter, Köln nach Koblenz beschlossen und eine besondere Kommission mit der oberen Leitung dieser Angelegenheit beauftragt wurde, ist die Linie zwischen Berlin und Magdeburg nunmehr dergestalt vollendet, daß schon seit einiger Zeit zwischen beiden Städten auf diesem Wege korrespondirt worden ist, um die bei den Telegraphen angestellten Beamten in dem Gebrauche derselben zu üben. Die Zahl der einzelnen Stationen bis Magdeburg beläuft sich auf 11, im Ganzen aber werden etwa 60 Stationen angelegt werden. Der Major O'Ehel vom großen Generalstabe ist nämlich jetzt damit beauftragt, zwischen Magde-

burg und Koblenz die zur Aufstellung der Telegraphen geeignetsten Punkte zu ermitteln, und in dem Maaße, als diese gefunden worden, soll sofort mit der Anlage der Telegraphen vorgeschritten werden. Zur Bedienung derselben wird auf jeder Station ein Ober- und ein Unter-Telegraphist, und auf solchen Stationen, auf welchen Depeschen abgegeben werden, noch ein Bote angestellt, die Bereisung und Beaufsichtigung von je 10 bis 12 Stationen aber einem Inspektor übertragen, und das Ganze unter Leitung eines Direktors gestellt. Sämmtliche bei diesem neuen Staats-Institute anzustellende Beamten sollen übrigens, der Allerhöchsten Intention gemäß, aus der Zahl der versorgungsberechtigten Militairs gewählt werden. Was die Construction der Telegraphen selbst betrifft, so ist dieselbe nach dem Vorbilde der Warsonschen sechsarmigen Semaphoren-Telegraphen, wegen der wesentlichen Vorzüge, welche deren vervielfachte Combinationen gewähren, ausgeführt worden.

---

(Cormorane in der Gegend von Magdeburg.)

Die Magdeburger Zeitung enthält Folgendes: Am 28. April ist in der Nähe von Magdeburg ein bei uns fremder Vogel, aus einem Zuge von etwa 30 Stück derselben, geschossen und mit hieher gebracht worden. Er hat die Größe einer kleinen Gans, und man hält, nach der mit der Gestalt und dem Gefieder des erlegten Exemplars zusammentreffenden Beschreibung und Abbildung in naturhistorischen Werken diesen Fremdling für den Cormoran (die Scharbe, Pelecanus Carbo). Was diese Annahme bestätigt, ist der Umstand, daß dieser Vogel, auf einem Baume sitzend, geschossen wurde, auf welche die Schwimmvögel, mit Ausnahme der Wasserraben und des Cormoran, sich sonst nicht niederzulassen pflegen. (Wir erinnern unsere Leser an die Mittheilungen, welche wir ihnen im vorigen Jahre über die Seeraben auf der Insel Rügen gemacht.)

---

## Personalia.

Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchster Kabinets-Ordre vom 25. März d. J. den Dom-Dechant und General-Official Fotschki zum Dom-Probst am Hochstift zu Frauenburg zu ernennen, auch die desfallsige Nominations-Urkunde zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben die Ernennung des Pfarrers Bisping zu Rheine, Dechanten im Land-Kreise Steinfurt, zum Ehren-Domherrn an der Dom-Kirche zu Münster Allergnädigst zu bestätigen geruht.

Des Königs Majestät haben den Weltgeistlichen Rox, bisherigen Professor der Gottesgelahrtheit an der geistlichen Lehr-Anstalt zu Paderborn, zum Dom-Kapitular bei dem Dom-Kapitel daselbst zu ernennen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Polizei-Präsidenten, Major von Begesack zu Danzig, den rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub zu verleihen geruht.

---

## Zur Chronik des Tages.

Den 10. Juni in der Mittagsstunde brach zu Stettin in der dortigen Provinzial-Zuckersiederei Feuer aus, das in kurzer Zeit drei Hintergebäude der Siederei und ein Nachbarhaus in Asche legte. Ein Glück war es, daß der Wind von den Hauptgebäuden der Siederei abstand, weil sonst auch diese sehr wahrscheinlich ein Raub der Flammen geworden wären. Der durch den Brand verursachte Schaden läßt sich noch nicht übersehen; doch wird er, da zugleich eine Menge Zucker verbrannt ist, auf 100,000 Thlr. geschätzt.

## Vom 10. bis 12. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Herr Kaufm. Berg von Anclam; Hr. Staatsrath Baron v. Maltitz von Berlin; Hr. Lieut. Billroth von Mannhagen; Hr. Lieut. v. d. Osten von Martensdorff; Hr. Lieut. v. d. Lancken von Zürkvitz; Hr. v. Berg von Silenz; logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

## Vom 6. bis 12. Juni sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Sattlermstr. E. G. Heiligendorff T. Des Schuhmacher J. H. Haas T. Des Tagelöhner J. C. G. Heitmann S. — S. Marien: Des Tischlermstr. Joh. Friedr. Schinkel S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Kornmesser Karl Tews, 85 Jahr, Altersschwäche. Des Rathsverwandten Hrn. Hagemeister Ehefrau Pauline, geb. Pol, 29 J. Entkräftung. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Unteroff. Kummerow b. d. Garn.-Comp. Frau, 61 J. Auszehrung. Der Musquet. Köppe v. d. 1. Comp. d. 34. Inf.-Reg., 22 J. Lungenentzündung.

Gekündigt. S. Nicolai: Der D. Hr. Ludwig Wilhelm Kaminsky mit Jgfr. Friederica Christiane Brandenburg z. 2. M. — S. Marien: Der Schumachermstr. Johann Joachim Martens mit Jgfr. Christina Dorothea Johanna Kipphaut z. 3. M. — S. Jacobi: Der Lehrer an der Waisenhausschule Hr. Wilh. Pank mit Jgfr. Sophia Elisab. Wallis z. 3. M. Der Barbier Lindström in Pstadt mit Adolphina Johanna Regina Sturm z. 2. M. — Bei der Mil.-Gemeinde: Der Bombardier von d. 3. reit. Comp. 2. Art.-Brig. Dahms mit Jgfr. Joh. Friedrike Bahse z. 1. M.

---

## Privat-Anzeigen.

Mit Schiffer J. H. Schldr habe von St. Petersburg erhalten Paßhanf und Hanfheede, womit ich mich bestens empfehle. Stralsund, den 11. Juni 1833.

C. B. Kempe.

---

Geld-Verkehr. Capitalien-Pbste verschiedener Größe wünscht man zinsbar anzuleihen.

Kauf-Anerbieten. Mehrere Häuser hier und in der Provinz sollen verkauft werden.

Dienst-Gesuch. Männliche und weibliche Dienstsuchende wünschen inzwischen oder zum 27. Oct. angestellt zu werden.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

---

Unterzeichneter erlaubt sich vorläufig ein verehrtes Publikum aufmerksam zu machen, daß er diesen Johanni-Markt mit einer vorzüglichen Auswahl von Damenschuhen hier eintreffen wird. J. Häuser, aus Greifswald.

---

Eine Wohnung mit Zubehör nach vorne ist sogleich oder zu Michaelis zu vermiethen in Lit. C. № 114.

---

Auctionen:

Zu Teschenhagen auf Rügen über das ganze dort befindliche Inventarium am 17. und 18. Juni.

Zu Pantlitz bei Pütte über Pferde und Instrumenta rustica am 26. Juni.

Auf dem Hofe zu Groß-Kedenhagen am 17. d. M. über Vieh-, Feld- und Wirthschafts-Inventarium.

Auf dem Hofe zu Niederhof über die Schäferei von 550 Köpfen, Füllen, Schweine, Federvieh ꝛc. am 28. Juni d. J.

Zu Zemitz bei Lassan am 17. d. M. über Vieh-, Feld- und Wirthschafts-Inventarium.

Zu Kamy auf Jasmund am 21. Juni d. J. über das sämmtliche todte und lebende Inventarium.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 47. Stralsund, den 19. Juni 1833.


## Die Zeit der Rosen.

Wenn wieder die Rose der Erd' entblüht,
Hat immer thränenbenetzt
Mein Aug' sich über die göttliche hingeneigt.

Denn nicht zum ambrosischen Kranz
Flocht ich dich je mit beglückter Hand,
Tauschten wir Rosen,
Ich und das Mädchen,
Und pries Cytheren unser Mund.

Was, o seliger Gott,
Der du wohnst auf dem Morgenstern,
Was entzündetest du mein Herz
So heiß für Liebe?
Legtest ihr tiefstes,
Süßestes Verstehen,
All ihr Schmachten und ihre Sehnsucht,
All ihr seliges Hingeben,
Sterben um Liebe,
Süßes Verbluten um Liebe
Mir in die Seele?

Was, o seliger Gott,
Legtest du das in die Seele?
Was, o Liebe,
Hast du mein Herz geweiht?

O Rose, wie schön ist dein Kranz!
Doch thränenfunkelnd nur
Soll mein Auge emporschaun
Zu deinen Freuden.

Blühet denn ab, ihr Rosen der Erde,
Durch die kommenden Jahre,
Mir Dornen nur nährend,
Dornengestrüppe mir nur;
Wenn der verdunkelte Blick
Immer euch dunkler schaut; —
Und blüht auf,
Rosen von Eden,
Ich komme!

Frühlingsfrisch blüht dort entgegen
Dem blühend Erstand'nen!
Kannst du dort mir den Kranz,
Kannst du ihn wegern mir, Vater?

L. R.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Dieser nutzlose Versuch schlug Berengars Hoffnung nicht nieder. Den mißlungenen Erfolg schrieb er mehr auf Rechnung der bei einer nächtlichen Expedition unvermeidlichen Verwirrung. Er nahm sich ein neues Wagniß vor, doch ehe er es ausführte, wollte er ein Mittel versuchen, wodurch er den ganzen Krieg zu beendigen hoffte, für dessen Ausgang er allmählig besorgt zu werden anfing. Voll Vertrauen auf seine bewundernswürdige Stärke schickte er einen Waffenherold mit folgendem Ausforderungsschreiben an unsere beiden Freunde:

„Ihr seyd nur durch Eure Geschicklichkeit in Schimpfspielen bekannt und auf solche Lorbeern legen nur Weiber einen Werth. Habt Ihr Muth und seyd des Standes würdig, den Ihr zu erreichen strebt, so versteckt Euch nicht hinter Eure zahlreichen Vertheidiger: tretet beide gegen mich allein auf. Bleibt Ihr Sieger, so wird meine Niederlage Euren Ruhm erhöhen und Euch zu Herren meines ganzen Besitzthums machen. Bestimmt Ort und Stunde, ich werde mich einfinden. Wollt Ihr Euch nicht stellen, so erkläre ich Euch für Feiglinge; Eure Leute werden über ihre Anführer erröthen und die meinigen werden erkennen lernen, wie leicht es seyn müsse, Euch obzusiegen."

Robert und Roger knirschten vor Unwillen bei Durchlesung dieser Herausforderung. Roger wollte sie schon allein annehmen, aber Robert erinnerte sich der vom Grafen empfangenen Befehle und, sie nur auszuführen entschlossen, glaubte er nicht, für eine persönliche Beleidigung Genugthuung fordern zu dürfen und hielt auch seinen Freund davon zurück. Er antwortete dem Herold: „Kehre zurück zu dem, der Dich gesandt. Mein Befehl lautet, ihn zu bestrafen, nicht, mich zu rächen. Verschafft mir das Kriegsglück die Gelegenheit, so wird er mir hoffentlich seine Achtung nicht versagen. Melde diese, von Ehre und Pflichtgefühl eingegebene Antwort."

Berengar wüthete, als ihm der Herold diesen Bescheid überbrachte. Laut verkündigte er die abschlägliche Antwort, und schilderte die beiden Freunde als feige Wichte, die nicht wie wackere Krieger, sondern wie verächtliche Banditen ihm anfielen. Auf diese Art gelang es ihm, seine Umgebung ganz für sein neues Unternehmen zu stimmen. Je mehr er über dasselbe nachdenkt, je mehr verschmäht er, es bei Nacht zu unternehmen. Die anbrechende Morgendämmerung hält er in jeder Rücksicht für einen geeignetern Zeitpunkt und auf diesen wird der beschlossene Angriff festgesetzt. Da er vermuthet, daß seine Gegner ihr Augenmerk besonders auf die schon einmal bedrohete Stellung richten würden, so befahl er dort blos einen Scheinangriff und wollte mit dem Kern seiner Truppen auf einen ganz andern Punkt losstürmen.

Unaufhaltsam schreitet die letzte Nacht vorwärts, schon erbleichen die Sterne, da schreitet Berengar stark, aber leicht bewaffnet, an der Spitze der Seinigen auf die Verschanzungen zu, fest entschlossen, zu siegen, oder zu sterben. Aber seine Rechnung war falsch. Roger und Robert sind nicht zusammen — — jeder ist auf einem andern Posten wachsam und denkt nicht daran, daß sein Freund eines Vertheidigers nöthig haben könne. Auf dem Punkte, worauf Berengar seinen Angriff richtet, befehligte Roger. Ein kriegerisches Geschrei, welches sich bei seinem Anrücken in den Verschanzungen erhob, raubte jenem die Hoffnung, überfallen zu können. Nur seiner Wuth gehorchend, eilt er seiner Mannschaft vor; schon will er in die Verschanzung dringen, da tritt ihm Roger entgegen. Beide Anführer erkennen sich an ihrer Rüstung und, bei der Begierde gegen einander zu kämpfen, geben sie beide den hinter ihnen befindlichen Kriegern ein Zeichen, sich unthätig zu verhalten. „Berengar, rief Roger, Du entblödest Dich nicht mich zu beschimpfen, Du hältst mich für einen Feigen — laß uns nicht unnütz Blut vergießen! Ich nehme Deine Ausforderung an, unsere Krieger mögen Zeugen des Kampfes seyn!" Eine grausame Freude blitzte bei diesen Worten in Berengars Augen; anfangs glaubte er, unrecht gehört zu haben, doch da er Rogern die Seinigen zum Stillstehen befehligen hörte, so thut er schnell mit seiner Mannschaft dasselbe, indem er ihr mit lauter Stimme befiehlt, sich ohne Kampf zurückzuziehen, wenn er einem so schwachen Gegner erliegen sollte. Diese neue Beleidigung entflammt Rogers Muth nur noch mehr, er springt über den Graben, der sie beide trennt und schreitet allein auf Berengar los: schweigend und regungslos sahen die beiderseitigen Krieger dem Ausgange des Kampfes zu.

Gehobenen Schwertes dringen die beiden Gegner auf einander ein. Funken sprühen von ihrer Rüstung. Berengar, seinem Feinde an Größe und Bewaffnung überlegen, führt Schlag auf Schlag; der geschicktere, kaltblütigere Roger fängt sie auf und schont die seinigen. Wie rüstig auch beide eine Zeitlang kämpfen, so bleibt doch der Sieg lange unentschieden und es hat fast das Ansehen, als wolle er sich dem zuneigen, der den andern zuerst ermüde. Endlich wirft Berengar sein Schild fort; tritt einige Schritte zurück, ergreift sein furchtbares Schwerdt mit beiden Händen und schmettert es mit Blitzeskraft auf seinen Gegner nieder. Das Eisen dringt durch Rogers Schild und Panzer, die Spitze in seine Brust — das Blut strömt. Roger wankt unter dem schrecklichen Streiche und Berengar, des Sieges schon gewiß, bereitet sich eben zu einem zweiten Streiche, als Roger den Augenblick, wo er ausholt, benutzt und ihm das Schwerdt durch die Seite in das Herz bohrt, daß er entseelt zu seinen Füßen sinkt.

Fortsetzung folgt

## Einiges zur Erwiderung und Berichtigung der Entgegnung

des in № 43. des Kometen enthaltenen, Stralsund betreffenden Aufsatzes.

(Schluß.)

Will man einigermaßen gründlich beobachten und darnach gewissenhaft urtheilen, so ist es gewiß keine kleine Aufgabe, das gesellige Leben einer Stadt ins Auge zu fassen und dessen Werth oder Unwerth zu bestimmen, wozu nothwendig gehören möchte, daß man andere Städte und Länder nicht bloß gesehen, sondern darin gelebt habe. Wie wir anderwärts lebten und aufgenommen waren, darnach richtet sich wohl sehr natürlich die Beurtheilung des Ortes, wo wir uns jetzt befinden, und gewöhnlich ist es ja, daß die Dankbarkeit, die Anerkennung von Vorzügen und Annehmlichkeiten immer erst später nachkömmt und wir dann den Ort, den wir verließen, oft auf Kosten dessen loben, den wir neu betreten.

Was nun unsern Verf. und sein grausames Urtheil über Stralsunds geselligen Umgang betrifft, so scheint uns zwar aus seiner Darstellung deutlich hervor zu gehen, daß er die Welt sattsam gesehen hat, auch wahrscheinlich auf ihren angenehmsten Punkten eines längeren genußreichen Weilens sich zu erfreuen hatte, aber es schmerzt uns, daß er seinem Scharfblick in Auffindung von Mängeln nicht auch Gerechtigkeitsliebe für wirklich vorhandene Vorzüge beigesellt und uns in seinem unwahren Gemälde sogar der Ungastlichkeit gegen Fremde beschuldigt. Dies könnte eine Injurie seyn, wenn es keine so grobe Lüge wäre.

Indessen wir wollen uns hierbei nicht ereifern, vielmehr versuchen zu beweisen, daß man auch in Stralsund ein recht angenehmes, geselliges Leben führen kann, daß der, der es entbehrt, wenigstens selbst daran Schuld ist und daß die ächtdeutsche Gastfreundschaft ihre alte nordische Heimath noch keineswegs verlassen hat. Dies wollen wir nach bestem Wissen und Dafürhalten schildern, dabei aber durchaus nicht gegen unsere wirklichen Fehler blind seyn, vielmehr ihren Ursprung durch ruhige Darstellung und Vergleichung der Umstände zu ermitteln suchen.

Wem ist es nicht schon aufgefallen — um etwas weiter auszuholen — wie schroff der Norden und der Süden unseres deutschen Vaterlandes sich von einander trennen, sowohl in äußerer Beschaffenheit des Landes, in Charakter und Temperament der Bewohner, als in Sitten, Gebräuchen und Lebensart überhaupt. Betrachten wir den Thüringerwald mit seinen Flügeln, dem Rhön und Erzgebirge, als die Scheide, so können wir diese Verschiedenheit ein und desselben Landes, ein und desselben Volkes, bis ins Kleinste verfolgen. Hier die ermüdende Fläche der Kornfelder und Tannenwälder, einzig durchbrochen von dem verloren daliegenden, aber charakteristischen und fabelreichen Harzgebirge, dort die ewig neue Abwechselung fruchtbarer Thäler, üppiger Weinberge und Obstgärten, Staunen erregender Urwälder und Urfelsen. Hier auf großen, lange nicht überall bebauten Räumen, verhältnißmäßig wenig Bevölkerung ruhiger, etwas langsamer, ehrlicher, unverdrossener Natur, meistens im Wohlstande, und dort auf unwirthbaren Höhen und in engen Thälern, wo jede Handbreit Landes benutzt und bebaut ist, häufig Uebervölkerung; neben dem größten Reichthum der bitterste Mangel; angeborner Fleiß und natürliche Regsamkeit finden dort keine Beschäftigung und gerathen nicht selten auf Abwege trauriger Art. Hier wohnen wir sicher vor Ueberschwemmung, Lawinen und Bergsturz und dort werden fast alljährlich Tausende ihr Opfer, und gräßliche Verheerungen sind dort häufig. Aber dennoch, welche herrliche Natur ist dort, wie schön und majestätisch sind die Berge, wie herrlich, wie frisch und klar sind jene Bäche und Ströme mit ihren Wasserfällen, die solches Unheil anrichten! Zu welchen Gefühlen, zu welcher Erhebung über das Alltägliche des Lebens begeistert dort die Anschauung der Natur; welche reine Religion, welchen freien Sinn, welche wahre Bildung schöpft dort der Mensch aus ihrem Borne! Mit welcher Beredtsamkeit führt dort in den Gebirgen das hundertfältige Echo des Donners zur Erkenntniß der Allmacht Gottes und der eigenen Schwäche! Dort ist der Mensch fast immer in der freien Natur, er ist herzlicher, befreundeter mit ihr, denn sie bietet ihm mehr, sie ist freigebiger gegen ihn gewesen. Daher kömmt es denn auch wohl, daß das südliche Deutschland unsere größten Dichter, wie Schiller, Göthe, J. Paul, Wieland, Uhland ꝛc. hervorgebracht, und das nördliche dagegen unsere berühmtesten Philosophen, Forscher und Kritiker wie Leibnitz, Wolf, Kant, Fichte, Hamann, Herder, Lessing, Gebr. Schlegel ꝛc. aufzuweisen hat. Die Ersteren dichteten wohl in der freien Natur, u. die Letzteren dachten am Schreibpulte, im Bibliothekzimmer. Wie viele herrliche Dichtertalente zählt nicht das kleine schöne Schwabenland und welche Menge ausgezeichneter Forscher in allen Wissenschaften umschließt das sandige Berlin?

Wir Norddeutschen trinken viel Thee und wenig Wein, die Süddeutschen viel Wein und wenig Thee. Die Süddeutschen trinken deutschen Wein und singen mitunter französische Lieder, wir trinken französischen Wein, singen aber Gottlob noch immer deutsche Lieder.

Ist es nun, nach solcher Verschiedenheit der Naturumgebungen, der äußeren Verhältnisse und Lebensweise nicht sehr natürlich, daß auch das gesellige Leben in Norddeutschland von dem in Süddeutschland sehr verschieden ist? Die Süddeutschen sind größtentheils Gemüths-, oder besser Gefühlsmenschen, während wir Norddeutschen meistens Verstandesmenschen sind, denen das Herz oder Gefühl nicht so leicht wie Jenen mit dem Kopfe davon läuft. In den gesellschaftlichen Cirkeln der Süddeutschen herrscht daher Ungezwungenheit, ungekünstelter Frohsinn; Jeder läßt seinem Witze, seiner Laune wetteifernd den Zügel schießen bis an die liberalen Gränzen des wahren Anstandes. Sie treiben lieber etwas Dummes, als daß sie sich langweilten; denn sie halten die Langeweile für das was sie ist, für eine dreifache Sünde, an Gott, an der Natur und an sich selbst. Wo nur drei oder vier beisammen sind, da hört man auch Musik und Gesang; ihr Liederreichthum ist unendlich und vom Kartenspiel wissen sie wenig. Sie üben ihren Scharfsinn und stärken ihr Gedächtniß an edleren Spielen. Nichts weiß man dort von der ängstlichen Berechnung, mit welcher sich bei uns zwei junge Leute verschiedenen Geschlechts einander nähern müssen, auch nichts von jenen vorlauten Folgerungen, die allein das Aufkommen eines für Jungfrau und Jüngling gleich heilsamen Umganges verhindern.

Wie der gesellige Grundton bei uns in Nord-Deutschland ist, so ist er bei der Gleichheit der Lebensweise auch bei uns in Stralsund: herkömmlich abgemessen, künstlich kalt, und die sogenannten großen Gesellschaften möchten zu vergleichen seyn mit einem wohlschmeckenden Gefrornen, das ja eigentlich auch immer servirt werden muß, um zu erinnern, daß und wo auch das Geistige seinen Gefrierpunkt habe. Wir Norddeutschen kehren uns bei unserm Thun und Lassen zu viel an das was die Leute dazu sagen, und wir Stralsunder sollten uns doch vorzugsweise gemerkt haben, was unser Lappe singt:

Ei, so laß die Leute sprechen
Denn die Gänse können's nicht!

Es ist wahr, Stralsund gehört zu jenen Städten, die fürs gesellige Leben eine unglückliche Größe haben. Für das Häusliche, Ländliche kleiner Städte zu groß, für das Ungenirte, das Weltleben der großen zu klein. Wir haben manche Mittel und Fähigkeiten zum großstädtischen Leben, aber wir kennen einander zu genau in allen unsern Verhältnissen, und daher fällt es damit gewöhnlich nur dünn aus. Wir kennen nicht blos den Ballstaat, wir kennen auch den Hausrock. Es fehlt die Täuschung, es giebt keinen Wahn.

Weil wir uns um öffentliche Angelegenheiten so viel wie gar nicht kümmern, so bekümmern wir uns desto mehr um häusliche und persönliche. Wir wissen nicht blos wie viel Kinder in jedem Hause sind, wir wissen auch wie groß die Erbportion eines jeden. Wir wissen nicht bloß wie viel Gänse jährlich geschlachtet werden, wir können auch berechnen wie viel Betten die Federn gegeben haben. Diese Kleinstädterei nun bildet einen seltsamen Contrast zu der außerordentlichen Menge und Liberalität unserer Diners, Soupers und Thés dansants, Privatbälle ꝛc.

womit wir im Winter mancher großen Stadt dreist an die Seite treten können. Die Form ist da, aber der Geist fehlt. Heute ist so eine große Gesellschaft, und morgen weiß die ganze Stadt wieviel Wein da getrunken und welche Schüsseln gut und welche schlecht waren.

Dies sind Fehler, an denen, neben der angeführten Oertlichkeit, zunächst unsere außerordentliche Liebe zum Herkommen schuld ist, die Zeit kann uns hierin allein bessern und alle etwa zu wagenden gewaltsamen Versuche noch so gewandter und gereifter Reformatoren würden fruchtlos bleiben.

Wenn wir demnach unserm Gegner in dem, was er von übelverstandener Ehrbarkeit und von scheuer Absonderung der Geschlechter spricht im Allgemeinen beipflichten müssen, so können wir doch nicht umhin zu bemerken, daß die Schuld hiervon einzig an unsern jungen Männern liegt, die größtentheils lieber Kegel schieben und Karten spielen als sich mit Damen unterhalten und nicht immer stark genug sind sich über Glossen und vorlaute Folgerungen hinweg zu setzen. Was unser Gegner von der Ressource sagt, ist unwahr. Stralsund über den ihm gemachten Vorwurf der Ungastlichkeit gegen Fremde zu rechtfertigen möchte überflüssig erscheinen. Wo darf der Fremde so wie hier die Gelegenheit vom Zaun brechen bekannt zu werden? Er macht, wie man sagt, seine Aufwartung und er wird gebeten, muß gewissermaßen gebeten werden. An ihm selbst liegt es nun, welche Stelle er in den Gesellschaften einnimmt. Ob die Stelle dessen, der unterhält, oder dessen, der unterhalten werden muß, ob er den maitre de plaisir oder den Blinden am Whisttisch vertritt. Daß die Stralsunder auf Empfehlungsbriefe in der Tasche nicht viel geben, ist sehr vernünftig. Sie sind überall im Course gesunken, sie bereiten meistens nur gegenseitige Täuschung und der rechte Mann verschmäht sie, er empfiehlt sich selbst. Große Fehler werden aber auch von Fremden und jungen Leuten darin gemacht, daß sie im ersten Eifer bekannt zu werden, nicht sowohl darauf sehen, ob sie auch in die Familien, denen sie ihre sogenannte Aufwartung machen, passen, als darauf, ob diese ein Haus machen. Daher treffen sie nun in großen Gesellschaften die verschiedensten Leute, die sich gegenseitig so viel wie gar nicht kennen, und die Langeweile, die Verdrießlichkeit des Fremden ist fertig. Dagegen würden ihm manche kleinere Cirkel näher Befreundeter, wo gesprochen, gelesen, gesungen und ohne Karten gespielt wird, gewiß besser zusagen.

Die Gastfreundschaft und Aufmerksamkeit gegen Fremde, das ist ausgemacht, ist im Norden Deutschlands größer als im Süden, schon aus dem einfachen Grunde, weil im Süden zwanzigmal mehr Fremde sind. Unser Pommern und namentlich die Insel Rügen ist auch auswärts als sehr gastfrei bekannt.

Niemand wolle indeß das hier ausgesprochene Mancherlei für etwas anderes ansehen, als für die unmaßgeblichen Ansichten eines Einzelnen, der die Feder zur Hand nahm, weil man ihm Aussprüche zuschrieb, die seiner Gesinnung, wie seiner Ueberzeugung gleich sehr widerstreiten.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

### Berichtigung.

Die vor meinem Gartenhause stehenden vier Pappeln sind nicht von der Bau-Inspektion, sondern von mir gepflanzt; indem ich dadurch die Reihe der den Weg überall bis an die Gartenanlagen zierenden, und in früheren Jahren unter meiner eigenen amtlichen Mitwirkung gesetzten Bäume vervollständigen, und den für das Auge des Vorübergehenden nicht angenehmen Vorsprung der linken Ecke des Hauses mildern wollte. Beides hat den Beifall vieler Spaziergänger gefunden: auch der Wunsch durch die Pflanzung zugleich nach Jahren etwas Schatten für die freiliegende Vorderseite des Hauses zu gewinnen, wird nicht unbillig erscheinen. Uebrigens stehen diese Pappeln nicht auf dem Fußwege; sondern schließen sich rechts an die ältere Baumreihe, welche den Fußweg begränzet, links an den Vorsprung der Gartenbefriedigung an: der Platz zwischen denselben und dem Hause wird durch die hinausschlagenden Thüren und Fenster bestrichen, ist stets mit Bänken besetzt gewesen, und war bisher durch den Verkehr der Thorcontrolle dem Publikum so gut wie ganz entzogen: wogegen jetzt Fußgänger, denen es nicht angenehmer ist dem laufenden Wege zu folgen, ungehindert zwischen die Pappeln und das Haus hineinbiegen.

Gleichwohl hat die Baubehörde unsrer Stadt sofort nach der Pflanzung der Pappeln von dieser Anlage Notiz genommen, und es würden über die Fortdauer oder Abstellung derselben ohne Zweifel schon bestimmte Maaßregeln getroffen seyn, wenn nicht mittlerweile ein Unfug an den Bäumen verübt wäre, wodurch weder Behörden noch Privatpersonen gern ihre Handlungen leiten lassen. Sobald ich erfahre, daß auch nur einige meiner achtbaren Mitbürger sich durch diese Bäume in ihrem Vergnügen gestört finden, werde ich mich eben so sehr für verpflichtet achten sie wegzuschaffen, als auch ohne solches ihr Bestehen von der obrigkeitlichen Verfügung abhänget.

Diese Anzeige glaube ich der Behörde schuldig zu seyn, gegen die, wenigstens auf den ersten Anblick, der Correspondenzartikel des vorigen Stücks der Sundine, aus Stralsund vom 9. Juni, gerichtet zu seyn scheint, und ich hoffe daher selbst in den Augen solcher Leser Entschuldigung zu finden, die, gleich mir, öffentliche Verhandlungen in Privatangelegenheiten nicht lieben.

Stralsund, den 14. Juni 1833.

X. Brandenburg.

---

## Gebet im Leiden.

Erbarme Dich,
Vater im Himmel, über mich!
Gieb mir ein Zeichen Deiner Gnade,
Auf dem tief umnachteten Pfade.
Nimm ihn von mir den Kelch der Schmerzen,
Laß mich ruhen am Vaterherzen,
Sieh', ich hoff auf Dich allein:
Wollst mein Hort und Helfer seyn!
Ewige Huld,
Sende den Engel der Geduld,
Daß er mich stärke in Lieb' und Vertrauen,
Noch das Ende der Trübsal zu schauen;
Daß er im Herzen die Hoffnung erneue,
Und den Glauben an Deine unendliche Treue;
Daß wenn ich die rettende Hand nicht seh',
Ich doch durch die Gaben des Geistes besteh'.

## Dank nach der Vollendung.

Erhebe den Herrn meine Seele,
Den mächtigen gnädigen Gott
Und juble und jauchze und singe,
Dem Retter aus aller Noth.
Tief hatt' mich auf Erden umfangen
Der Leiden unendliche Nacht,
Nun bin ich im goldenen Prangen
Der Sonne des Lebens erwacht.
Lebt wohl meine theuren Lieben!
Ich konnt' ja nicht bleiben bei Euch;
Für mich war allein nur geblieben
Das himmlische Freudenreich;
Da harr' ich in sehnender Liebe
Und bete für Euer Wohl,
Bis die große Stunde erscheinet,
Die uns ewig vereinigen soll.

N.....e.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 35.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 35. Stralsund, den 19. Juni. 1833.

## Vaterstädtische Literatur.

**Geschichte der Buchdruckereien in Stralsund bis zum Jahr 1809. Ein Beitrag zur pommerschen Litterargeschichte, von D. Gottlieb Mohnike. Stralsund, in der Struckschen Verlagshandlung. 1833. 4to. 6¼ Bogen. Geheftet 12 Mgr. 6 Sgr.**

Ohne Zweifel sind gründliche, quellenmäßige Monographieen diejenigen Schriften, wodurch theils irgend ein Feld der Wissenschaft am sichersten gefördert, theils ein zuverlässiger Baustein zu einem größeren, universelleren Werke gelegt wird. — Obige Schrift, vom Verf. als Geburtstagsgabe der gegenwärtigen Besitzerin der hiesigen Königlichen Regierungs-Buchdruckerei dargebracht, behandelt den auf dem Titel angegebenen Gegenstand mit derjenigen Gründlichkeit und Gelehrsamkeit, die von der gelehrten Welt an unserm verehrten Mitbürger schon längst geschätzt wird. Es liefert diese, auch durch Papier und Druck sich auszeichnende, Monographie im wahren Sinne des Wortes einen gründlichen Beitrag zur pommerschen Litterargeschichte. Wir Stralsunder namentlich müssen dem würdigen Verf. danken für die Aufhellung eines Gegenstandes, der wahrlich nicht ohne Interesse ist.

Was nun den Inhalt vorliegender Schrift selbst betrifft, zu deren Lesung Ref. alle Freunde vaterländischer Litterargeschichte auffordert, so spricht der Verf. in einer Einleitung (S. 1—7) über die Schicksale der älteren pommerschen Buchdruckereien überhaupt, namentlich über die merkwürdige ehemalige fürstliche Offizin zu Barth. Darauf wendet er sich zur Buchdruckergeschichte Stralsunds, indem derselbe zuvörderst die von ihm benutzten Quellen angiebt und zugleich bemerkt, wo Stralsunder Gelehrte vor Gründung einer Druckerei hieselbst ihre Werke drucken ließen. Die Gründung der ersten Presse in Stralsund erfolgte in dem für Stralsund unvergeßlichen Jahre 1628. Moritz Sachs oder Sachse (Mauritius Saxo) ist der erste Typograph Stralsunds gewesen; er wurde im Nov. des gedachten Jahres durch den städtischen Rath von Rostock hierher berufen, wo schon seit länger denn 100 Jahren Pressen bestanden hatten. — Darauf werden sämmtliche Druckerherren Stralsunds bis zum J. 1809 namhaft gemacht mit Anführung ihrer Haupt-Lebensereignisse und der wichtigsten bei ihnen gedruckten Schriften.

Die namhaftesten Druckerherren nach M. Sachs sind folgende: Augustin Ferber, Michael Meder und dessen Erben, G. Chr. Schindler, Hieronymus Struck († 1771), Christian Lorenz Struck († 1793), und Johannes Struck († 1809). — In den S. 39—45 gegebenen Anmerkungen werden uns manche anziehende literarhistorische Einzelheiten dargeboten, namentlich werden die Titel sämmtlicher sich auf Pommern beziehender Aufsätze in den vorpommerschen (sogenannten Wahn'schen) Kalendern von 1723—1742 aufgeführt.

Möchte uns doch unser verehrter Herr Consistorialrath D. Mohnike recht bald wieder mit einer ähnlichen Monographie über einen Sundischen Gegenstand erfreuen!

* * *

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Berlin, vom 13. Juni.**

Aus Stettin wird unterm 12. d. M. gemeldet: „Unser Wollmarkt hat, wenn auch nicht kalendermäßig, doch faktisch schon seit einigen Tagen begonnen. Eine bedeutende Quantität Wolle ist schon zu Markt gebracht, und zum Theil verkauft und wieder abgefahren. So weit die Sache sich bis jetzt übersehen läßt, wird das Resultat des hiesigen Marktverkehrs, wenn auch nicht in Beziehung auf die Quantität der zum Verkauf gestellten Wollen, doch hinsichtlich der gezahlten Preise demjenigen des jüngst stattgefundenen Breslauer Marktes keineswegs nachstehen, ja er dürfte diesen letzteren in einzelnen Fällen noch übertreffen. Eine nähere Mittheilung über die Quantität und Qualität der eingegangenen Wollen, so wie über den Gang und die Resultate des Verkehrs behalten wir uns vor."

**Landsberg a. d. W., vom 9. Juni.**

**Woll-Bericht.**

Die erste Wolle traf am 3. hier ein, und es dauert die Anfuhr bis jetzt noch unausgesetzt fort, ungeachtet der hiesige Wollmarkt erst jetzt seinen kalendermäßigen Anfang nimmt. — Eingebracht sind bis heute 12,569 Ctr., die auf hiesigen Waagen gewogen worden sind. Davon waren schon 5198 Ctr. vor ihrem Eintreffen auf den Schaafen gekauft, worüber abermalige Käufe aus zweiter Hand geschlossen wurden. Die übrigen 7371 Ctr., von den Producenten eingebracht, sind auch bereits verkauft und nichts davon gelagert. Die Quantität der unverwogenen Wolle läßt sich nicht übersehen. — Für alle Sorten Wolle wurde ein verhältnißmäßig höherer Preis bezahlt als im vorigen Jahre, und wenn auch gestern Abend sich ein allmähliges Sinken der Preise kund gab, so sind dieselben doch im Allgemeinen für extrafeine pr. Ctr. auf 100 Rthlr., feine do. 90 Rthlr., fein mittel do. 80 Rthlr., ord. mittel do. 75 Rthlr., ord. do. 60 Rthlr. bis heute stehen geblieben, und die Verkäufer haben pro Ctr. derjenigen Wolle, die im vorigen Jahre 12 Rthlr. 15 Sgr. galt, in diesem Jahre 15 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf. und 16 Rthlr. erhalten.

**Breslau, vom 5. Juni.**

**Woll-Bericht.**

**Die Preise auf dem letzten Breslauer Wollmarkt stellten sich ungefähr wie folgt:**

Mittel Einschur, welche voriges Jahr:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 62 | bis | 65 ℛ | kostete, | galt | 78 à | 85 ℛ |
| Feine mittel | 70 | " | 75 " | " | " | 88 à | 92 " |
| Feine..... | 80 | " | 90 " | " | " | 95 à | 105 " |
| Hochfeine... | 95 | " | 100 " | " | " | 110 à | 118 " |
| Electoral... | 110 | " | 120 " | " | " | 125 à | 135 " |
| Zweitschur.. | 58 | " | 60 " | " | " | 70 à | 75 " |
| Feine..... | 65 | " | 70 " | " | " | 78 à | 85 " |

Unter 80 ℛ fand man fast gar keine Schles. Wolle und selbst Locken wurden mit 65 à 80 ℛ bezahlt. Die Wolle, welche noch in erster Hand war, dürfte sich kaum auf 10,000 ℒ., und das ganze am Markt befindlich gewesene Quantum nur auf 33,000 ℒ. belaufen, sehr unbedeutend für die große Anzahl der Concurrenten aus England, den Niederlanden, Rhein-Preußen, Hamburg, Berlin ꝛc., von welchen der größte Theil den Markt unbefriedigt verläßt, in der Hoffnung, auf andern deutschen Märkten Ersatz zu finden, die sich aber kaum realisiren wird. Die Besitzer der großen Spinnereien in Sachsen, welche voriges Jahr sehr bedeutende Einkäufe hier, in Landsberg und Stettin machten, und einen entschiedenen Einfluß auf die Preise der langgewachsenen, sogenannten Kammwolle hatten, konnten in dem hiesigen Markt gar nichts unternehmen, da gerade diese Art Wolle am höchsten gestiegen war, und zogen es vor, mit einem der thätigsten und einsichtsvollsten Wollhändler aus Strelitz einen Kauf auf 3500 ℒ. abzuschließen, die derselbe schon vor mehreren Monaten contrahirt hatte. — Heute sind nur noch ca. 1,500 ℒ. Schlesische Wolle übrig, von denen der größte Theil im Laufe dieser Woche verkauft werden wird. Polnische Wolle kommt jetzt reichlich an, und ist bei den hohen Forderungen nicht sehr beliebt; sobald die Preise etwas herabgestimmt seyn werden, dürften auch diese baldige Abnahme finden.

Berlin, vom 12. Juni.

Laut Nachrichten aus dem Regierungs-Bezirke Stettin hat die warme Witterung im vorigen Monat sehr wohlthätig auf die Vegetation gewirkt; die ungewöhnlich kalte Witterung und der Mangel an Regen in den letztverflossenen Wochen, verbunden mit fortwährenden, das Land austrocknenden Nord- und Nord-Ost-Winden, dürften jedoch den Saaten, besonders in leichtem Boden, sehr nachtheilig werden. Eine Folge dieser Befürchtung ist das Steigen der Getraide-Preise. — Der Absatz der Wolle, deren Wäsche gut gerathen, ist lebhaft, und die Preise sind gestiegen; dagegen haben sich die Klagen über die geringe Ausbeute der Schur vermehrt.

Berlin, vom 14. Juni.

Die anhaltende Dürre und die bessern auswärtigen Berichte haben auch unsern Markt sehr befestigt, und besonders die Preise von Roggen sehr erhöhet. Weißer Saal-Waizen 46 à 48 ℛ, gelber 36 à 37 ℛ, weißer Polnischer 47 ℛ, bunter 36 à 40 ℛ, Bruch- 34 ℛ 15 Sgr. Schwerer Polnischer Roggen mit 32 ℛ, leichtere Sorten mit 30 ℛ 15 Sgr. à 31 ℛ verkauft; auf Lieferung pr. Juli viel Käufer à 32 ℛ. Bruch-Gerste à 19 ℛ verkauft. Hafer, 17 ℛ 15 Sgr. zu bedingen. Koch-Erbsen, in Auction mit 31 ℛ verkauft. Malz 18 ℛ. Der Markt ist schwach besetzt.

Stettin, vom 11. Juni.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 36 à 40 Rℛ, do. Schles. 36 Rℛ. — Roggen, Vorpomm. in loco und auf Lieferung pr. Juli und August 31 Rℛ gemacht. — Gerste, Pommersche 18 à 19 Rℛ. — Malz, Stralsunder 18 Rℛ.

Schiffs-Frachten über See.

Nach London, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. in Full. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 34 Fr. und 15 pCt.; Zink 2000 Ktl. 42 Fr. und 15 pCt. Amsterdam, Waizen pr. Last 20 Fl. in Full.

Danzig, vom 11. Juni.

Es wurden in diesen Tagen wieder einige Waizen-Ankäufe aus dem Wasser zur Versendung nach Jersey gemacht; für schöne feinen weißen 131 ℔. Polnischen Waizen ist 370 Fl., 132 ℔. hochbunten inländischen 317½ Fl., bunten 128 bis 130 ℔. 265, 270 und 285 Fl. pr. Last von 60 Schffl. gegeben; auch unsere Kornhändler scheinen etwas kauflustiger zu werden; wäre etwas mehr Zufuhr am Markte, so würde ziemlich viel Lebhaftigkeit zu spüren seyn. Für mittelmäßigen Polnis. Roggen von 120 ℔. zahlte man 190 Fl. zum Conto, für bessern 122 ℔. bis 205 Fl., inländischer 113 bis 118 ℔. gilt 195 bis 220 Fl. pr. 60 Schffl. Gerste von 106—8 ℔. bedingt 115 à 120 Fl. Hafer 84 bis 90 Fl. Erbsen 180 à 230 Fl.

An Schiffen ist Mangel, auf Amsterdam ist zuletzt 21 Fl. H. Court. pr. Roggen Last Fracht bewilligt, es werden Holländische Schiffe erwartet, und bei deren Ankunft dürften die Frachten fallen.

Hamburg, vom 14. Juni.

Wir hatten diese Woche nur eine schwache Zufuhr von Waizen und die noch in Schiffen befindlichen Vorräthe wurden zu mehr oder minder erhöhten Preisen, je nach Qualität, zur Versendung und zum hiesigen Verbrauch gänzlich geräumt; auch sind einige kleine Partheien vom Boden ab verkauft worden. Schöne Waare ist an Spekulanten und auch zum hiesigen Consum zu begeben, daher die ersten eintreffenden Partheien auf einen guten Markt rechnen dürfen. Von Roggen ist einiges zu den notirten Preisen zur Versendung gekauft worden. Die kleinen Zufuhren aus Mecklenburg und das Wenige, was wir pr. Achse aus Holstein erhielten, ging willig an die hiesigen Consumenten ab. Für Gerste in guter Waare zeigt sich Kauflust, es fehlt aber fast gänzlich an Zufuhren. Die schwachen Zufuhren von Hafer waren zu den notirten Preisen leicht abzusetzen. Von Buchwaizen wurden nur Kleinigkeiten zu den bestehenden Notirungen verkauft. Erbsen fehlen. Die hier befindlichen kleinen Vorräthe Bohnen werden auf Preise gehalten, wozu die Käufer sich noch nicht verstehen wollen. Von Rappsaamen sind Kleinigkeiten zu den notirten Preisen begeben worden. In Rappkuchen wenig Umsatz. Leinkuchen nominell im Preise.

Amsterdam, vom 11. Juni.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127—128 ℔. schöner alter weißbunter Polnischer Waizen 275 à 278 Fl., 117 ℔. neuer Friesischer 158 Fl., 129 ℔. schöner Kubanka 215 Fl., 129 ℔. schöner neuer Märkischer 210 Fl., 120 ℔. neuer Holsteinischer 150 Fl., 125 ℔. neuer bunter Polnischer 230 Fl., 124 ℔. neuer Rheinischer 185 Fl.; 120—121 ℔. Rigaer Roggen 185 à 190 Fl., 114—118 ℔. gedarrter 165 à 185 Fl., 117—118 ℔. alter Preußischer 176 à 178 Fl., 121 ℔. Archangelscher 192 Fl., 116 ℔. Rigaer 172 Fl., 120 ℔. neuer Mecklenburger 165 Fl.; 88 ℔. dicker Hafer 88 Fl., 83 ℔. ostfriesischer 83 Fl., 77 ℔. dicker 75 Fl., 78 ℔. Dänischer (im Entrepôt) 7. Fl. Mit Buchwaizen flau und kein Umsatz darin.

---

Kopenhagen, den 8. Juni.

Man giebt aus Agger in Jütland die Nachricht, daß die letzten Nordwest-Stürme eine so große Wirkung auf Versandung des, im Jahre 1825 durch die Sturmfluthen aus der Westsee verursachten Durchbruches nach dem Limfiord gemacht haben, daß dieser natürliche Canal nunmehr wieder als völlig geschlossen angesehen werden kann.

Auf der Helsingbrer Rhede lagen am 11. d. wegen contr. Wind an 50 aus der Ostsee angekommene Schiffe. Die aus der Nordsee kommenden waren selbigen Tages passirt.

Aus dem Haag, vom 4. Juni.

Es scheint noch ungewiß, ob in Folge der Eröffnung der Verbindung zwischen Maestricht und Nord-Brabant auch der Süd-Wilhelms-Canal offen kommen wird.

Digitized by Google

Die gedachte Verbindung war übrigens laut Berichten aus Breda vom 4. d. schon frei und unbehindert.

Nach einem der Lütticher Blätter hätte unser Gen. Dibbetz in Mästricht den Befehl, keinen, die Maas herabfahrenden Schiffen zu gestatten, daß sie durch die Festung führen; die Güter müßten in St. Peter gelöscht und in Smeermaes wieder eingeladen werden. Dies stellt jenes Blatt als Verletzung des Traktates vor.

Man schreibt aus Antwerpen vom 8. d., daß alle an dem Tage dort angekommenen Schiffe noch von Holländischen Kanonenböten begleitet gewesen, hofft aber, daß diese Beobachtungs-Maaßregeln bald aufhören dürften.

London, vom 4. Juni.

Das Geschwader von Sartorius, bestehend aus einer Brigg und einer Brigantine, war am 22. v. M. vor Porto zu Anker. Man erwartete, daß D. Michaels Flotte am 21. in See gehen würde. An 60 Kauffahrer lagen vor Porto, ohne, der Blokade wegen, einlaufen zu können. Marschall Solignac hatte befohlen, eine neue Befestigungslinie nordwärts vom Douro zu ziehen.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Copenhagen: 3. Juni. Sophia, Capt. Fröhlich, kommt von Stralsund; Henriette, Capt. Werner, desgl.; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl.; Hoffnung, Capt. Tousch, desgl.; 4. Juni. junge Wilhelm, Capt. Suhr, desgl.; 6. Juni. Sophia, Capt. Brüdgam, desgl.; Sophia, Capt. Schluck, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl.; Sophia, Capt. Kagelmacher, desgl.; Sebaldus, Capt. Domm, desgl.; Christiane, Capt. Schultz, desgl.; Catharina, Capt. Stahncke, desgl.; Carolina, Capt. Rodbarth, desgl.; 7. Juni. Hoffnung, Capt. Kasch, kommt von Weigast; Anna Elisabeth, Capt. Rosien, von Stralsund; Hoffnung, Capt. Walter, desgl. — 2) In Hull: 8. Juni. Friedrich Wilhelm, Capt. Völkers jun., von Rotterdam. — 3) In Londonderry: 29. Mai. Amicitia, Capt. Rubarth, kommt von Danzig; Mathilda, Capt. Bökenhagen, desgl. — 4) In Shields: 2. Mai. Delphin, Capt. Schumacher, kommt von Antwerpen. — 5) In Rouen: den 4. Juni. Juliane, Capt. Kracft, kommt von Danzig.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Copenhagen: 6. Juni. Maria, Capt. Beyer, geht nach Stralsund; Maria, Capt. Riboldt, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl.; Sebaldus, Capt. Domm, desgl. 8. Juni. Sophia, Capt. Brüdgam, desgl.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

9. Juni. Providentia, Capt. Bahlruhs, von Shoreham nach Memel mit Ballast; Neptunus, Capt. Paeplow, desgl. von Schiedam nach der Ostsee; Schwan, Capt. Krafft, von Amsterdam nach Wyburg mit Thon; Friedrich, Capt. Zander, von Harlingen nach Narva mit Ballast; Carolus, Capt. Saas, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; Carl Heinrich, Capt. Langhoff, desgl. von Rotterdam; Frau Johanna, Capt. Toborg, von Newcastle nach Stralsund mit Kaufmannsgütern; Sirene, Capt. Steinorth, von Liebau nach der Maas mit Roggen; Eiche, Capt. Woitge, von Boulogne nach der Ostsee mit Ballast. 10. Mai. Lucinde, Capt. Pottlich, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Aurora, Capt. Nausch, von Shoreham nach Memel mit Ballast; Ceres, Capt. Bahlruhs, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Friederika, Capt. Berndt, von Newcastle nach Danzig mit Kohlen; St. Johannes, Capt. Heldt, von Gweck nach der Ostsee mit Ballast; Belvedere, Capt. Görs, von Newcastle nach Greifswald mit Kohlen; St. Johannes, Capt. Juhr, von Harlingen nach der Ostsee mit Dachziegeln; Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; Charlotte, Capt. Scheffler, desgl. von Jersey; Elise, Capt. Kasten, desgl. vom Amsterdam. 11. Juni. Schleicher, Capt. Bentzien, von Drontheim nach der Ostsee mit Heringen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 14. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfü | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 54 | — | | 53 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | 99 | 15 | | 99 | — | |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | — | | 104 | 15 | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 7 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 17. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 17. Juni.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 8 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr. 6 Pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 42 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 5 Thlr. 10 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. — 2 „ 20 „
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. — „ „ „
Kartoffeln, — 7 Sgr. bis 9 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 Pf.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. — Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Greifswald, den 15. Juni.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 2 Sgr. | 6 pf. | bis | 1 Thl. | 6 Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | „ | — | „ | — | „ | 1 | „ | 2 | „ | 6 | „ |
| 2zeil. Gerste, | — | — | „ | 21 | „ | 6 | „ | — | „ | 22 | „ | — | „ |
| 4zeil. Gerste, | — | — | „ | 20 | „ | — | „ | — | „ | 21 | „ | — | „ |
| Hafer, | — | — | „ | 16 | „ | — | „ | — | „ | 17 | „ | — | „ |
| Erbsen, | — | 1 | „ | 6 | „ | — | „ | 1 | „ | 10 | „ | — | „ |

Rostock, den 15. Juni.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 30 „ | „ | 37 „ |
| 2zeil. Gerste, | — | 20 „ | „ | 21 „ |
| 4zeil. Gerste, | — | 17 „ | „ | 19 „ |
| Hafer, | — | 15 „ | „ | 17 „ |
| Erbsen, | — | 28 „ | „ | 36 „ |

---

## Personalia.

Dem Geheimen-Justiz-Rath Reinhard ist die Praxis als Advokat-Anwalt bei dem Rheinischen Revisions- und Cassationshofe gestattet worden.

Der Justiz-Kommissarius Riemer in Halle ist zugleich zum Notar im Bezirke des Königlichen-Ober-Landesgerichts zu Naumburg bestellt worden.

Seine Königl. Majestät haben dem bei dem Land- und Stadt-Gerichte zu Nordhausen angestellten Assessor Bauer den Charakter eines Justiz-Raths Allergnädigst zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Stadtgerichts-Assessor Paalzow zu Rathenow und den Assessor bei der Justiz-Kammer zu Schwedt, Mänell, zu Justiz-Räthen, die Justiz-Kommissarien Sello zu Brandenburg und Augustin zu Wriezen zu Justiz-Kommissions-Räthen, und den Kammergerichts-Salarien-Kassen-Controlleur Peicke zum Hofrath zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Justiz-Commissarius Geppert in Stettin zum Justiz-Commissions-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben den Physikus und Professor D. Wagner in Berlin zum Geheimen Medizinal-Rathe und ordentlichen Mitgliede der wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen zu ernennen und das desfallsige Patent zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Am 11. d. M., Mittags, entstand in dem Holländerhause zu Wulfshagen Feuer, und brannte dasselbe ganz nieder.

Am selbigen Tage, Abends 10 Uhr, zündete der Blitz die Scheune des Bauern Lotzow zu Reinkendorff an. Das Gebäude brannte ganz nieder; auch ward ein Knecht so stark vom Blitze beschädigt, daß seine Wiedergenesung von den Aerzten bezweifelt wird.

Die Stadt Thorn ist am 4. d. M. von einem großen Unglück betroffen worden. An diesem Tage gegen 7 Uhr Abends sprengte nämlich ein Handlungs-Lehrling, wie man vermuthen darf, aus Rache gegen seinen Lehrherrn, den oberen Theil des in der Breiten Straße nahe am Markt belegenen Hauses des Kaufmanns Wechsel durch Anzündung des daselbst gelagerten Pulvers in die Luft. Die Explosion war furchtbar; drei Menschen wurden dadurch getödtet und einige 20 mehr oder minder bedeutend verwundet. Viele Personen, die sich eben auf der Straße befanden, stürzten vor Schreck zur Erde, die benachbarten Häuser wurden fast ganz ruinirt und nahe an 30 andere beschädigt. In den anstoßenden Straßen sprangen fast alle Fenster, ja mehrere wurden sogar sammt dem Kreuz auf die Straße geworfen. Der Körper des Burschen, der das Unglück angestiftet, wurde etwa 100 Schritte weit auf einem Dache gefunden, das eine Bein desselben aber war über das Rathhaus hinüber, etwa 300 Schritte weit, geschleudert worden. Ueberall in den Straßen fand man Ziegel und Dachsteine liegen, so daß man sich nur wundern muß, daß nicht noch mehr Menschen beschädigt worden sind.

In Köln stürzte am 7. d. M., Morgens zwischen 7 und 8 Uhr, das am Heumarkt gelegene Haus eines dortigen Bierbrauers zusammen. Der Speicher desselben war zu sehr mit Getraide beladen gewesen. Glücklicher Weise waren die Bewohner des Hauses durch das dem Einsturze vorangegangene Krachen der Balken noch zeitig genug gewarnt worden, um sich der Gefahr durch die Flucht entziehen zu können.

## Vom 13.—18. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Wendriner von Breslau; Hr. Cand. Philol. Seriba von Bochum; Hr. Cand. Agric. Carl Lappe von Varsewitz a. R.; Hr. Cand. Theol. Fr. W. Holthausen von Berlin; Hr. Kaufm. Franz von Berlin; Hr. Kaufm. Erckzweig von Hagen; Hr. Kaufm. Pfeifer von Demmin; Hr. Hauptm. v. Berg von Benzvitz; Hr. Wagenfabrikant Winckler aus Greifswald; Hr. Kaufm. Ed. Heyde von Berlin; Hr. Kaufm. Jul. Christ von Stettin: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. v. Beringe von Landsdorff; Hr. Secr. Herrlich vom Amte Pudagla; Hr. Kaufm. Horn aus Gotha; Hr. v. Tamm von Prusdorff; Hr. Banquier Marcus aus Greifswald; Hr. Zahnarzt Seligman aus Stettin; Hr. v. Frankenberg, Officier von Berlin: logiren im: »Hôtel de Brandebourg.«

Greifswald, den 11. Juni.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. v. Borcke, sind angekommen:
Hr. Bischoff und Commandeur Tegnér.
Hr. General Baron Hjerta.
Hr. Baron Hjerta.
Hr. Kaufm. Hagermann mit Töchtern.
Hr. Großhändler Berghman mit Frau.
Hr. Consul Hemberg mit Schwester.
Hr. Kaufm. Ekelund.
Hr. D. M. Levis.

Greifswald, den 15. Juni.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. v. Borcke, sind angekommen:
Hr. Commerzien-Rath Schmidt mit Frau und zwei Töchtern.
Fräulein E. Cohen.
Madmoiselle L. Höggren.
Stadt-Wachtmeister Haase mit Schwester.
Hr. Bergrath und Ritter A. H. Groen.
Hr. Ober-Jägermeister L. Kolbe.
Hr. Ober-Jägermeister Baron v. Blixen-Finecke.
Hr. Inspector Heyberg.
Der Handwerks-Bursche W. Kühn.


## Privat-Anzeigen.

In der
**Stralsundischen Zuckersiederei**
zu Stralsund am neuen Markt
werden von jetzt an sämmtliche Gattungen Zucker auch in kleineren Quantitäten, nämlich Raffinade, Melis und Lumpen in allen Sorten bei einzelnen Broden, Candis und Farin in weißer, gelber und brauner Waare nebst Syrup aber bei ganzen, halben und Viertel-Liespfunden auf's Billigste verkauft, und sind Proben und Preise zur Ansicht stets bereit.

Stralsund, den 15. Juni 1833.

Mit Schiffer J. H. Schldr habe von St. Petersburg erhalten Paßhanf und Hanfheede, womit ich mich bestens empfehle. Stralsund, den 11. Juni 1833.

C. B. Kempe.

Auch zu diesem Johannis Markt erlaube ich es mir, mein in jedem Artikel in guter Auswahl führendes Colonialwaaren-Lager einem hochgeehrten Publikum bestens zu empfehlen, und bitte, sich gefälligst durch Preis-Courant und Proben von der allerbilligsten Notirung zu überzeugen.

G. A. Trittelvitz.

Besten Glanzfirniß, schönes Engl. Bleiweis, alle Mahler- und Maurer-Farben, die auf Bestellung auch gerieben verkauft werden, empfiehlt G. A. Trittelvitz.

Das Commissions-Lager hat wieder erhalten: Chemische Feuerzeuge, auf ein Jahr ausreichend, Badeschaum, Königsrauch, Eau de Cologne und wohlriechende Essenz gegen Motten, die Kleidungsstücke damit zu bespritzen.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

Eine Familie sucht eine Wohnung von 2 Stuben und Zubehör, mitten in der Stadt. Das Nähere erfährt man in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Ein sehr gut dressirter Hühnerhund steht billigen Preises sogleich zu verkaufen. Nähere Nachweisung ertheilt die Expedition dieser Blätter.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 48. Stralsund, den 21. Juni 1833.


## Am Grabe
des Herrn
## General-Lieutenants von Kemphen, Excellenz.
(Verspätet.)

Hingegangen, hingeschieden,
Bist Du aus des Lebens Qual,
Aus dem steten Kampf hienieden,
Zu des Himmels sel'gem Frieden,
Zu des Urlichts reinem Strahl.
Freundlich nahte Dir der Bote,
Mit dem Gruß der schönern Welt,
Trug Dich hin zum Sternenzelt,
Auf zu ew'gem Morgenrothe.

Aber wie dem Einzigreinen
Einst die Jünger nachgeschaut,
Also stehen nun die Deinen,
Starr, mit schwer verhaltnem Weinen,
Und es wird die Klage laut.
Ach Er hört, Er theilet nimmer
Ihre Freude, ihren Schmerz,
Denn das treue Vaterherz
Ist gebrochen nun auf immer!

Doch, es weckt die Todtenklage
Der Erinnrung Geister auf.
Schön, wie eine reiche Sage,
Sicher, wie die Sternenwage,
Hingeschiedner, war Dein Lauf.
Vor dem prüfenden Gerichte
Einer spätern strengen Welt,
Stehst Du einst als Mann und Held
In den Büchern der Geschichte.

Denn als Preußens Freiheitsfahnen
Wehten stolz im Siegesglanz,
Brachst Du, würdig Deiner Ahnen,
Auf des Kampfes blutgen Bahnen,
Dir den ew'gen Lorbeerkranz.
Und wie Deines Volkes Krieger
Mit den Bravsten Dich genannt,
Hat der Feind Dich nur gekannt,
Als den menschlichsten der Sieger.

Für das Heil'ge, für das Rechte,
Schlug so warm Dein Heldenherz.
In der Brust die höhern Mächte,
Schienen Dir des Irrwahns Nächte,

Nur die Leiter himmelwärts.
In den rühmlichen Bezirken
Edler Wahrheit, treuer Pflicht,
Warst Du, gleich dem Sonnenlicht,
Stark und fromm in Deinem Wirken.

Stark und fromm! In diesen Worten
Liegt Dein Leben mir enthüllt.
Stark und männlich aller Orten,
Fromm, bis an des Todes Pforten,
Warst Du jeder Tugend Bild.
Und den edelsten der Triebe;
Wohlzuthun und zu erfreun,
Stets des Guten Saat zu streun,
Nährte reine Gottesliebe.

Doch, Dein Glauben ward zum Schauen!
Das, wofür Du hier gelebt,
Siehst Du droben nun in blauen,
Schönen Paradiesesauen,
Von der Wahrheit Glanz umschwebt:
Und der Dank, den hier zum Lohne
Dir die Erde je gezollt,
Leuchtet nun, als flammend Gold,
In des Ueberwinders Krone.

---

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Indeß hatte Robert den gleichzeitig gegen seinen Haufen gerichteten Angriff abgeschlagen und eilte nun seinem Freunde zu Hülfe, den er mit Blut bedeckt sah. (Die Truppen Berengars hatten sich dem erhaltenen Befehle gemäß schon zurückgezogen und den Leichnam ihres Anführers in den Händen ihrer Feinde gelassen.) Roger tröstet seinen Freund, indem er behauptet, seine Wunde sey nicht gefährlich. Beide fühlten beim Anblick des todten Berengar ihren Haß schwinden und bedauerten ihn, der seinen Stand und Muth durch ungerechten und ungezügelten Ehrgeiz beflecken konnte. Nachdem Robert angeordnet hatte, daß der Todte fortgebracht und mit einer Ehrenwache umgeben werde, sorgte er für das Verbinden der Wunde Rogers und dessen nöthige Pflege.

Berengars Krieger waren mittlerweile nach dem Schlosse geeilt. Die schöne Adele, die Tochter des Gefallenen, kam ihnen entgegen. Als sie ihre Niedergeschlagenheit bemerkte, hat sie kaum das Herz, sie um die Ursache derselben zu befragen. Noch will ein Hoffnungsstrahl in ihrer Seele dämmern, da wirft sich aber der unter ihrem Vater befehligende Anführer vor ihr nieder und bittet um Verhaltungsbefehle. Mit einem Schrei der Verzweiflung antwortet sie, ihr Schluchzen droht, sie zu ersticken und ihre Frauen bringen sie nach ihrem Zimmer, wo sie sich der ganzen Heftigkeit ihres Schmerzes überläßt. Kaum hatte sie sich ein wenig beruhiget, als der Befehlshaber des Schlosses um die Erlaubniß bitten ließ, vor ihr zu erscheinen, wodurch sie genöthigt war, ihren Thränen einigermaßen Einhalt zu thun, um das Nöthige anzuordnen. Jetzt erfuhr sie, daß der Leichnam ihres unglücklichen Vaters auf dem Schlachtfelde geblieben sey und jetzt, wo sie ihren Schmerz mit verdoppelter Stärke wiederkehren fühlte, jetzt sollte sie entscheiden, ob man die Vertheidigung des Schlosses fortsetzen, oder sich der Gnade des Grafen von Toulouse ergeben solle — ein schmerzliches Wählen.

Noch wußte Adele weder die Ursache des Krieges, noch wessen sich ihr Vater schuldig gemacht habe. Sie hatte ihr 18tes Jahr erreicht und sich bis jetzt nur mit der Ausbildung derjenigen Talente beschäftiget, welche ihre natürliche Anmuth zu erhöhen vermochten. Kriegerthaten lagen ihr allzufern, als daß sie über dieselben hätte urtheilen sollen. Nie hatte sie die Entwürfe ihres Vaters gekannt, wohl wußte sie, daß der Graf von Toulouse ihr rechtmäßiger Oberherr sey, oft hatte sie ihren Vater selbst dessen Gerechtigkeitsliebe und Großmuth rühmen gehört; aber eben deswegen konnte sie nicht begreifen, woher dieser Haß rühre; sie sah es ein, daß ihr Vater allein für sie sich dieser unbändigen Rachsucht ergeben habe. Berengar hatte nämlich aus übergroßer Zärtlichkeit für seine Tochter ihr einen Thron als Besitzthum hinterlassen wollen, dessen er sie in alle Wege würdig fand. So glaubte er nur, den zahllosen Beispielen von Rittern zu folgen, welche ihre Besitzungen vergrößert und sich unabhängig gemacht hatten. Er hoffte um so sicherer zu seinem Zweck zu kommen, als bis jetzt noch Niemand seinen Angriffen hatte widerstehen können. Seine muthige Wildheit, welche weder Sinn für Gerechtigkeit noch Vernunft zügelten (da er das Recht der Eroberung als das edelste betrachtete), riß ihn zu unbesonnenen Thaten hin. Umsonst hatte ihm der Graf von Toulouse befohlen, die eroberten Grundstücke ihren rechtmäßigen Besitzern wiederzugeben, er hatte ihm nie anders geantwortet, als mit schmählichen Drohungen.

Dies war die betrübende Nachricht, welche Adele erhielt, als sie über die Verhältnisse ihres Vaters Erkundigungen einzog. Sie fühlte die ganze Ungerechtigkeit seines Betragens, ihr Herz empörte sich dagegen, und überzeugt, daß sie das Schloß weder länger halten dürfe noch könne, ließ sie den Anführer der Belagerer melden: er möge sie von den Befehlen seines Oberherren unterrichten, da sie gesonnen, ihnen nachzukommen. Zugleich ließ sie ihn um die Erlaubniß bitten, den Leichnam ihres unglücklichen Vaters in der Gruft seiner Ahnen beisetzen zu dürfen.

Roberts Antwort lautete: „der Graf von Toulouse ist viel zu edelmüthig und zum Vergeben bereit, als daß er seine Rache weiter ausdehnen sollte. Auch gab er Befehl, daß die sterblichen Ueberreste Berengars nach dem Schlosse gebracht würden.“ Während

nun Adele, ganz hingegeben ihrem Schmerze, sich mit der Leichenfeier ihres Vaters beschäftigte, schickte Robert an den Grafen von Toulouse den Bericht der letzten Schlacht. Der Tapferkeit seines Freundes ließ er volle Gerechtigkeit widerfahren, über die seinige schwieg er gänzlich; über Adelens Schicksal glaubte er nicht entscheiden zu dürfen, sondern bat den Grafen um Verhaltungsbefehle. Da er eben so viel Achtung vor dem Unglück hatte, als er Muth in der Schlacht bewies, so ließ er zuvörderst Adelen gehörig Zeit zur Bestattung ihres Vaters, dann ließ er sie um die Erlaubniß ersuchen, vor ihr erscheinen zu dürfen. Solche achtungsvolle Aufmerksamkeit eines Siegers, der nur befehlen durfte, gewann ihm ihr Herz. Sie hatte erfahren, daß ihr Vater nicht unter seinen Streichen erlegen sey, und fürchtete daher weniger mit ihm zusammen zu kommen. Sie ließ ihm daher antworten, daß sie bereit sey, von ihm selbst die fernern Befehle des Grafen von Tougegen zu nehmen.

Von all' ihren Frauen umgeben empfing Adele Roberten. Die glänzende Weiße ihrer Haut wurde durch die Schwärze ihrer Trauergewänder seltsam gehoben; ihre wahrhaft königliche Haltung, die Regelmäßigkeit ihrer Züge und der rührende Schmerz auf ihrem Gesicht, der ihre Schönheit noch zu erhöhen schien, das alles erregte Roberts Verwunderung. Zum erstenmal fühlte er die süße Unruhe eines liebenden Herzens, er mußte sich zurufen warum er hier sey, und, an keine Befehle denkend, bedauerte er vielmehr, daß es ihm nicht vergönnt sey, ihr zu Füßen zu sinken. Als ihn Adele bemerkte, ging sie ihm entgegen und im eindrücklichsten, edelsten Tone bat sie ihn, sie von dem Schicksal zu unterrichten, welches ihrer harre. „Ich habe, erwiderte er, den Befehl zum Kampfe erhalten, ich bin ihm nachgekommen, aber der gerechteste und edelmüthigste Prinz befiehlt mir auch die schuldige Achtung vor dem Unglück zu haben. Nur der Graf von Toulouse hat das Recht, der erhabenen Adele Gesetze vorzuschreiben, die ganze übrige Welt muß ihr huldigen. Bis ihr Oberherr über sie bestimmt, bleibt sie Gebieterin in den väterlichen Besitzungen." Adele hatte bis jetzt nur die Söldner ihres Vaters reden hören: ihre fast immer harte und wilde Sprache konnte ihr nur Furcht einjagen und sie bedauerte ihre Unempfindlichkeit gegen das von ihnen veranlaßte Unglück: die Wunden zu lindern, welche sie schlugen, war ihr größtes einziges Glück. Robert, den bescheidenen Sieger, der befehlen konnte, um dessen Stirne bereits Lorbern wehten, betrachtete sie achtungsvoll (sie konnte in ihm keinen gefährlichen Feind sehen), sie bedachte vielmehr schon, daß sie in ihm eine Stütze bei ihrem Unglück haben könne. „Ritter, sagte sie zu ihm, ich begehre von Euch nichts, als die Freiheit zu weinen. Für andere Sorgen unempfänglich werde ich die Befehle meines Oberherrn mit Unterwürfigkeit erwarten. Da ihr aber allein das Recht habt, hier zu gebieten, so bitte ich blos um eine ungestörte Einsamkeit, in der ich die Befehle des Grafen von Toulouse erwarten werde. Dies sagend entfernt sie sich, aber Roberts Augen suchten sie noch, als sie schon fern war — er empfand schon die Sehnsucht nach der Entfernten. (Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, den 15. Juni 1833.

**Quid tanto dignum feret hic promissor hiatu!**

Die №46. unserer Sundine brachte uns eine Expectoration der Ziffern 1—2, gerichtet gegen 4 unschuldige Pappeln, die der Besitzer einer vor dem Knieper-Thore belegenen Villa vor dieselbe hinzusetzen beliebt hat. Diese schriftliche Invective, versteckt unter seriviler Lobhudelei, ut anguis in herba, ist doch wenigstens höflicher, als der, unlängst gegen diese armen Bäume ausgeführte, thätliche Angriff. Beide scheinen indessen von einer und derselben, vielleicht nicht weit zu suchenden, Quelle auszugehen. Möchte man nicht ausrufen: quel bruit pour une omelette!? — O Stralsunderchens!!

Die vier Streitpappeln, (eine neue, bisher unbekannte Species im Pflanzensysteme), sind nur eine Fortsetzung, der die rechte Seite der Entrée zur Knieper-Vorstadt so schön begränzenden Pappelnreihe, und stehen mit ihr in einer Linie. Wie kann man also sie zu einem Gegenstande des Haders machen? Man hat ja Raum genug, den breiten Weg zum Grabe zu wallen, und denke lieber in freundlicher Erinnerung am Hölty:

»Pappeln auf den Weg gestreut,
»Und des Harms vergessen!
»Eine kurze Spanne Zeit
»Ward uns zugemessen!«

Freymund.

## Puppenspiele.

Stralsund, Juni 1833.

Seyd Ihr von jenen Kindern zwischen Fünf und — Vierzig Jahren, denen Alles Spaß macht und die gerne lachen, und die, wenn sie auch schon das Beste gesehen, doch mit dem Schlechtesten fröhlich vorlieb nehmen; so geht in unser Puppenspiel am Markte! Ihr findet es in einer großen Bude neben der Hauptwache: den Scherz beim Ernste. Ihr tretet ein, und befindet Euch in einem Theater. Es ist weit bequemer, als unser altes Schauspielhaus war, und um nicht viel weniger klein, als unser neues seyn wird. Vor Euch die Bühne, auf dem Vorhange Apoll mit seinen Sonnenrossen. Hier hat ein Mißgriff des Malers stattgefunden; er hat den Pferden Menschen- und dem Gotte ein Pferdsgesicht gemalt. Es ist die verkehrte Welt, wo die Leute auch oft ein Roß ziehen müssen. Vor diesem Vorhange lagert ein Quintett kräftiger Musikanten. Sie blasen dreimal des Tages unermüdlich dieselbe Melodie. Sie sind also von den Leuten, die ewig das alte Lied singen.

Das Haus ist eingetheilt in drei Plätze; der Erbauer desselben kann daher den Aufsatz im „Kometen," welcher uns als in zwei Klassen abgetheilt darstellt, nicht gelesen haben. Ohne Zweifel war er ein Kosmopolit. Der erste Platz repräsentirt die Aristokratie des Geldes, oder, wenn man will, auch die des Verdienstes, nämlich des Verdienstes, Geld zu haben. Hier sitzt die beau monde. Auf dem zweiten Platze kann Niemand sitzen, denn er liegt etwas tief. Und weil da Jeder auf die Bank steigt, um über die Ersten hinüberzusehen, so giebt es da viele Aufstände, woran der dritte Platz häufig Theil nimmt. Dieser ist der tiers état. Ihn füllen die unruhigsten Geister aus. Da ist es immer laut; von da aus wird den Helden mit den Papier-Harnischen und Papier-Kronen auf der Bühne das meiste Lob, und der meiste Tadel gespendet. — Der erste Platz war gut besetzt, auch der dritte; aber auf dem zweiten sah ich nur ein einzelnes Mädchen. Scheu stand es auf den Fußspitzen, mühsam und lüstern hinüberguckend ins Reich des spaßhaften Hanswurst. Seht in ihm das Loos der Frauen! Auf den zweiten Platz angewiesen, ist es

den Meisten auch nur wie diesem Mädchen vergönnt, die Freuden des Lebens von ferne zu schauen, hinüberguckend, mühsam auf den Sohlenspitzen sich erhebend, über den Rücken des Vaters oder Ehherrn, wenn dieser behaglich auf den vordersten Bänken des Welttheaters bei Schmaus und Spielen sitzt. — Das Glöcklein tönt, der Vorhang rollt auf. Erwartet nichts von dem, was der Zettel verspricht! seyd mit dem tausendsten Theil davon zufrieden! Aber stille! Kasperle tritt auf.

Kasperle ist eine wohlgewachsene Puppe. Sein Gesicht ist das eines liebenswürdigen Thieres. Er spricht etwas schlechtes Dentsch, aber sein Witz ist decent, das heißt, er hat keinen Witz — er ist ein honetter Hans-Wurst.

Er spricht das Publikum an und empfiehlt sich und den, der ihn gemacht hat. Auch sagt er das Stück an: „Alceste, oder das Opfer der falschen Götter, ein Lustspiel in 4 Aufzügen" das übrige sagt der Zettel. Der Vorhang rollt nieder und wieder auf. Das Stück beginnt, es ist Unsinn. Aber paßt nur auf! und Ihr findet Bedeutung darin.

Zufällig ist Admet König von Grichenland. Diese Puppe scheint ein Kind zu seyn; ihr Leib ist dünne und schlottrig; aber man hat ihr einen Backenbart auf die Wangen gemalt, so sieht der Kopf aus wie der eines Mannes. Der rothe Kaftan mit Hermelin besetzt, der ungeheure Säbel, zeigen den Sultan an, aber der Kopfputz ist nicht auszumitteln: es kann eben so gut ein grüner Turban als eine Narrenkappe seyn. — Admet ist krank, Hiltraud, sein Leibarzt, ein Quacksalber. Der König muß die Cholera im Leibe haben, denn kein Arzt seines Reiches kennt die Krankheit. Ali, der Feldherr, schlägt vor, sich geraden Weges an Aeskulap, den Gott aller Thier- und Menschen-Aerzte zu wenden. Das ist freilich ein **argumentum ad hominem**, und der kürzeste Weg ein **Specificum** zu finden. Ali ist eine kolossale Puppe. Sein Gesicht hat etwas Impertinentes. Seine beiden großen schwarzen Augen gleichen den Mündungen zweier Haubitzen. Er spricht grob und deklamirt beständig, als säße er in der Deputirtenkammer. — Die Scene verwandelt sich in den Tempel des Aeskulap. Auf einer Erhöhung, mit einem Tyroler Tischteppich überdeckt, sitzt Asklápios. Er ist dreimal so klein wie ein gewöhnlicher Mensch; sein Gewand das eines polnischen Juden. Er spricht Wenig und immer dieselben Worte, wie alle Leute, welche für Orakel gelten wollen. Seine Stimme ist heiser und schwach; der Gott der Aerzte selbst scheint an einer inkurablen Schwindsucht zu leiden. Hiltraud und Ali kommen und bitten um die Gesundheit des Königs. Jedesmal sagt der Gott: „Geht nach Hause, Eurem Herrn soll geholfen werden." Ich erinnerte mich dabei an einen bekannten infulirten Wunderthäter unsrer Zeit, welcher einmal zu einem auf Krücken Gehenden sagte: „Gehe hin, Dir ist geholfen!" wobei der Lahme, als er die Krücken von sich warf, auch noch das andere Bein brach. — Nun kommt Alceste zum Gesundheitsgott. Mit dieser läßt sich das Orakel in nähere Erörterungen ein. „Jemand müsse sich freiwillig für den König opfern, dann werde er gesund." — Aha! denkt die Königin, das ist auf mich abgesehn. Sie riecht ihr Schicksal sogleich, von Weitem schon wie einen Pommeranzenwald. Wer anders sollte sich auch zu einem Selbstodtschlag für den hohen Kranken entschließen können, als sie, die Frau? Seht Ihr die Poesie! nur ein weibliches Wesen ist eines solchen Opfers fähig! Die Höflinge haben Geld geboten, sie giebt ihr Leben hin. Es vergeht auch keine Secunde, so kommt die Nachricht von ihrem Tode beim Orakel an. Der Türke, der sie bringt, stottert. Schon wieder Poesie! Alle Hiobsbotschaften werden gewöhnlich stotternd vorgetragen. Der Zorn stottert, das böse Gewissen, und der Schreck. Was wollt Ihr mehr von einem Puppenspiel?

Der König wäre gesund, aber Kasperle verwickelt sich in einen Kriminalprozeß. Er hat den Aeskulap todtgeschlagen. Ali arretirt ihn und bei dieser Gelegenheit erscheinen die, auf dem Zettel annoncirten Wachen und Trabanten, als ein einziger kleiner Mohr in weißen Pantalons. Das ist also der Mann, der den Mechanikus Müller für ein ganzes Heer gilt; so wie es ihm genügte, am Ende des Stückes, die ebenfalls annoncirten Götzenpriester und höllischen Furien in einem einzigen, aus verschiedenem alten Pelzwerk zusammengeflickten Teufel zu concentriren. Kasperle wird sofort von Ali vor Admet gebracht. Se. Hoheit befinden sich noch etwas angegriffen und schlottern gewaltig mit den Beinen. Admet ist Moralist. Er lamentirt über die Verdorbenheit der Welt, Kasperle stellt, ihm gegenüber, das böse Prinzip vor, die unverbesserliche Bosheit des Narren. Ihm gilt ein Todtschlag keinen Batzen, und ein Gott nicht mehr als eine Heuschrecke. Der König verurtheilt ihn zum Galgen. Ali schreitet ein als die bewaffnete Macht; der Mohr in den weißen Pantalons unterstützt ihn, als Nachtwächter und Nationalgardist, das böse Prinzip an den Pfahl zu bringen. Kasperle ist verloren — da rettet ihn ein anderer Gott, Herkules, der Höllenstürmer. Eine merkwürdige Puppe, und die, hinter der die feinste Satyre steckt. Das ist nicht Herkules mit der Keule und dem Löwenfell, nicht Herkules der Heide von anno Zweitausend, — es ist der moderne Herkules, der von 1833. Betrachtet ihn nur! Seine Kleidung à l'enfant von braunem Merino. Sein komisch-grimmiges Gesicht bedeckt mit einem alten portugiesischen Infanterie-Helme. Um seinen Leib eine Hermelin-Schlange gewunden, und in der Rechten die Pritsche des Harlekins. Es ist die figürliche Parodie unsrer Zeit. Unten Kind und oben Bramarbas, halb Gestrap und halb Harlekin! — Er ignorirt den Todtschlag der Götter, ihm ist es nur um die Unterwelt zu thun. Er will die Dämonen heraufbeschwören, seinen Planen zu dienen. Hiezu braucht er das böse Prinzip; Kasperle muß sich bequemen mit ihm hinabzufahren in den Tartarus. Die Hölle des Puppenspiels ist aber eine andere, als sie uns Dante-Alighieri beschreibt. Keine Patent-Hölle irgend eines confusen Phantasten, sondern die wahre und einzige der Nothwendigkeit, das heißt, die Hölle ist hier ein Wald, weil Mechanikus Müller noch keine eigene Dekoration für den Satan gemalt hat. „Siehst Du jenen Hügel? dort hausen die Dämonen," sagt Herkules. Aber Kasperle sieht eben so wenig davon als das Publikum. Hier heißt es Illusion haben oder — pfeifen, es erübrigt kein Drittes. Kurz! Herkules, nachdem er Alceste dem Tartarus abgejagt, das böse Prinzip gerettet und den Unsinn des Stückes vollständig gemacht hat, verschwindet und Kasperle, welcher keineswegs, wie der Zettel versprach, sich besonders auszeichnete, dankt ab. Der Vorhang fällt und Ihr sitzet vor der Puppenbühne wie vor der Weltbühne und denkt an des Doctors Adolph Müllner Axiom:

Was geschieht ist hier nur klar,
Das Warum wird offenbar,
Wenn die Todten auferstehn.

---

## Herr von Olivo,

mehrfach in gegenwärtigen und vielen andern Blättern gerühmt, erfreute uns dieser Tage mit seinen Kunstleistungen aus dem Gebiete der natürlichen Magie und Physik. — Wir sahen manchen Künstler, der die bewundrungswürdige Gabe der Täuschung meisterlich verstand, aber bisher keinen, der wie dieser bereitwillig unsern Zweifel hob und uns zu überzeugen wußte, daß er ohne Hülfe als die magnetischer Kräfte, mit hohlen Gefäßen, stets neue unglaubliche Dinge vor hundert sichtlichen Augen bewerkstelligt, ja meistentheils dem staunenden Zuschauer selbst in die Hände spielt, und das Alles unter einem munteren Vortrage, mit liebenswürdiger Persönlichkeit. Die Gegenstände seiner Kunstfertigkeit sind originell und wahrhaft überraschend, im Ganzen neu und immer mannigfach; sie gewähren rege Unterhaltung und angenehmen Reiz; man ist in steter Spannung, man sinnt, glaubt einen Hebel der Zauberkraft entdeckt zu haben, und wird unerwartet vom aufmerksamen Künstler von der Richtigkeit unserer Voraussetzung überführt. — Uebrigens muß man es Herrn von Olivo Dank wissen, daß er Provinzialstädten jeder Größe seine Kunstproduktionen gönnt: er wird sich auch dafür wie bisher überall des zahlreichsten Besuchs und eines ungetheilten Beifalles zu erfreuen haben, welche Wünsche wir ihm mit auf den Weg geben nach Stralsund.

Grimmen, den 15. Juni. Mehrere Anwesende.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 36.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. (Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 36. Stralsund, den 21. Juni. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Anakreon's Lieder, mit Beachtung des Originalversmaßes aus dem Griechischen übersetzt von Jordan. Osterode. 15 Sgr.

Förster, drei Nächte im Grabe der Scipionen. Aus dem Italienischen übersetzt. Ronneburg. 1 Rthlr.

Creuzé de Lesser, der letzte Mensch. Ein Epos in 10 Gesängen nach Grainville. Deutsch bearbeitet von Schirlitz. Lpz. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Vollständiges Handbuch der Naturgeschichte, als Hausbedarf für Gebildete aus allen Ständen und zum Schulgebrauch. Mit 300 Abbildungen. Ebend. 2 Rthlr.

Fritsch, die obliquen Casus und die Präpositionen der griechischen Sprache. Mainz. 20 Sgr.

Lübkeri husumensis de participiis graecis latinisque commentatio. Altonae. 10 Sgr.

Herzog, Compositions-Buch der lateinischen Syntax, nach Zumpt's Grammatik. Stuttgart. 22 Sgr. 6 Pf.

Schouw, Europa. Ein Naturgemälde. Aus dem Dänischen. Kiel. 15 Sgr.

Krämer, Geschichte der unüberwindlichen Flotte Philipps II. Ein Beitrag zur Geschichte Spaniens und Englands. Nürnberg. 20 Sgr.

Schulz, die Niederlande, historisch-geographisch-statistisch. Nebst Ansicht der Städte Antwerpen, Brüssel und Gent; der Specialkarte der Umgegend von Antwerpen und Plan der Stadt und Citadelle Antwerpens. Köln. 15 Sgr.

Kroymann, gemeinnützliche Algebra, verbessert von Arendt. Altona. 15 Sgr.

Gerard, Auszug aus der französischen Sprachlehre, in Fragen und Antworten, nach der 22sten Ausgabe der Sprachlehre von Noël u. Chapsal. Stuttg. 15 Sgr.

Kißling, praktische französische Sprachlehre für Real-Schulen u. zum Selbstunterricht. München. 17 Sgr. 6 Pf.

Rauer, die sittliche Erziehung der Menschen u. Völker als erstes Bedürfniß der Zeit. Lpz. 20 Sgr.

Adelung's allgemeiner teutscher Briefsteller für alle Fälle des menschlichen Lebens. Nürnbg. 1 Rthlr.

Rentzsch, erstes Uebungsbuch für Leseschüler, ein praktischer Lehrgang, nach 62 Lectionen das mechanische Lesen zu lernen. Lpz. 3 Sgr. 9 Pf.

Chateaubriand, Atala ou les amours de deux sauvages. Cologne. 5 Sgr.

Merkwürdige Beispiele der göttlichen Vorsehung. Eine Auswahl glaubwürdiger Erzählungen für den Gebrauch in Schulen und Familien. Stuttg. 22 Sgr. 6 Pf.

Vollrath, der Sprechfreund, oder erstes Schulbuch für Taubstumme und Vollsinnige, mit den nöthigen Bemerkungen versehen. Weimar. 22 Sgr. 6 Pf.

Russell, Palästina oder das heilige Land, von der frühesten Periode bis zur jetzigen Zeit. Aus dem Englischen übersetzt von Rüder. Mit einer Charte und einem Titelkupfer. Lpz. 1 Rthlr. 25 Sgr.

Gedichtsammlung, als Lese- und Gedächtnißübungen zu gebrauchen. 1s Bdch. Für kleinere Kinder. Altona. 5 Sgr.

de Wette, Lehrbuch der historisch-kritischen Einleitung in die kanonischen und apokryphischen Bücher des alten Testamentes. Berl. 2 Rthlr.

Rießer, der Jude, periodische Blätter für Religion und Gewissens-Freiheit. In zwanglosen Abtheilungen. 1r Bd. Altona. 2 Rthlr. 15 Sgr.

Gutbier, Summarien, oder kurzer Inhalt, Erklärungen und erbauliche Betrachtungen der heiligen Schrift des neuen Testaments. 1r Thl. 3.—5. Abthl. Leipzig. 1 Rthlr.

Die augsburgische Confession. Zum Besten der evangelischen freien Armenschule in Cöln am Rhein. Cöln. 15 Sgr.

Johannsen, die kosmogonischen Ansichten der Inder und Hebräer durch Zusammenstellung der Mamuischen und Mosaischen Kosmogonie. Altona. 14 Sgr.

Rießer, kritische Beleuchtung der in den Jahren 1831 und 1832 in Deutschland vorgekommenen ständischen Verhandlungen über die Emancipation der Juden. (Aus der Zeitschrift: „der Jude" besonders abgedruckt.) Ebend. 1 Rthlr.

Ullmann, über die Sündlosigkeit Jesu. Eine apologetische Betrachtung. Hamburg. 22 Sgr. 6 Pf.

Nickel, katholisches Andachtsbuch für Jünglinge und Jungfrauen. Eine Mitgabe bei ihrem Eintritte in die Welt. Mainz. 15 Sgr.

Frint, Sammlungen praktischer Vorträge zur Befestigung des Glaubens, der Tugend und Zufriedenheit. 3 Bdch. Cöln. 1 Rthl. 5 Sgr.

— der Geist des Christenthums von seiner wohlwollenden Seite dargestellt. 3 Bdch. Cöln. 1 Rthl. 5 Sgr.

— Darstellung der katholischen Lehre von dem heiligen Abendmahle nach den Bedürfnissen der neueren Zeiten. Cöln. 1 Rthl. 10 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stralsund, den 18. Juny 1833.

In der heutigen Versammlung der Kaufmannschaft zum Behuf der Feststellung der Getraide-Schlußpreise, nach den wöchentlichen Notirungen der Kaufmanns-Deputation, ward, mit Bezug auf frühere Gewohnheit, noch einmal das Holländische Gewicht pr. Holl. Sack zum Normal der Qualität genommen und der Schlußpreis bestimmt:

Für Waizen von der Qualität 120 ℔ Holl. Sack à 1 Rthl. 5 Sgr. pr. Berl. Schff. gute Maaß, d. h. 72 für 75 Schff. zu rechnen und der Nebenbedingung, daß für Waizen besserer Qualität für jedes Holl. ℔ pr. Holl. Sack der Preis 1 Sgr. pr. Berl. Schff. g. M. steige;

Für Roggen von der besseren Qualität, zu 116 ℔ Holl. pr. Holl. Sack und darüber, soll der Schlußpreis 1 Rthl. 2 Sgr. pr. Preuß. Schff. g. M. seyn; für geringere Qualität 1 Rthl.

Für 2- und 4zeilige Gerste, Hafer, Erbsen ward kein Unterschied der Qualität nöthig erachtet, und der Schlußpreis gesetzt zu

21 und 20 Sgr., 16 Sgr., 1 Rthl. 4 Sgr. pr. Preuß. Schff. g. M.

Bei Hafer 72 für 78 zu rechnen.

Bei dieser Gelegenheit mußte denn, noch deutlicher wie früher, erkannt werden, wie unzweckmäßig die Feststellung der Qualitäten nach fremdem Maaße und Gewicht für einheimische Handelsverhältnisse sey, wobei die wenigen kundigen Verkäufer ganz im Dunkeln bleiben wie sich die Preise der verschiedenen Qualitäten nach Preuß. Maaß und Gewicht eigentlich verhalten und noch wenig ist dadurch geholfen, daß man zugleich annahm für 120 ℔ Holl. pr. Holl. Sack das Preuß. Gewicht von 84 ℔ für den Preuß. Schff. als gleichgeltend zu setzen.

Mit Bezug auf diese Feststellungen und zur Erleichterung der Verständigung zwischen Verkäufer und Käufer, jedoch auch nur für diesen Zweck, folgt hier unten eine Tabelle der betreffenden Gewichtsverhältnisse, woran sich ganz natürlich der Wunsch knüpft, daß künftig in dem Getraide-Handel zwischen Einheimischen nur von Preuß. Maaß und Preuß. Gewicht die Rede und bei den Schlußpreisen des nächsten Jahres keine nähere Erläuterung nöthig seyn möge; um so leichter wird dieser Wunsch in Erfüllung gehen können, als jetzt schon hin und wieder Kornprobewaagen für Preuß. Maaß und Gewicht zu haben sind, wovon besonders diejenigen empfohlen werden können, welche Hr. Robert in Barth liefert und die zugleich für das Holl. Gewicht eingerichtet sind. Daß übrigens die richtigste Getreideprobe das Wiegen eines ganzen Preuß. Scheffels davon ist, sollte Jedermann leicht erkennen und im Verkehr darnach handeln.

### Tabelle

zu den Getraide-Schlußpreisen in Stralsund, Trinitatis 1833.

| Qualitäts-Gewicht | | Schlußpreis | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| pr. Holl. Sack in Holl. ℔ | pr. Pr. Schff. in Preuß. ℔ | pr. Pr. Schff. g. M. | | pr. Lst. von 72 Schff. für 75. | |
| ℔ | | Rthl. | Sgr. | Rthl. | Sgr. |
| | **Für Roggen.** | | | | |
| 116 | 81,2 | 1 | 2 | 76 | 24 |
| | **Für Waizen.** | | | | |
| 120 | 84,0 | 1 | 5 | 84 | — |
| 121 | 84,7 | 1 | 6 | 86 | 12 |
| 122 | 85,4 | 1 | 7 | 88 | 24 |
| 123 | 86,1 | 1 | 8 | 91 | 6 |
| 124 | 86,8 | 1 | 9 | 93 | 18 |
| 125 | 87,5 | 1 | 10 | 96 | — |
| 126 | 88,2 | 1 | 11 | 98 | 12 |
| 127 | 88,9 | 1 | 12 | 100 | 24 |
| 128 | 89,6 | 1 | 13 | 103 | 6 |
| 129 | 90,3 | 1 | 14 | 105 | 18 |
| 130 | 91,0 | 1 | 15 | 108 | — |

---

**Königsberg in Pr., vom 6. Juni.**

Die besseren Preise von Amsterdam und Antwerpen, im Verein mit den ungünstigen Berichten über den Stand der Roggensaaten in Belgien und Holland, und die Ueberzeugung, daß auch in unsern Provinzen und in Litthauen das Korn sehr gelitten hat — haben für Roggen eine günstigere Meinung herbei geführt, die sich durch den Speculationskauf einiger 100 Lasten 115—16 ℔ frischer Waare zu 175 bis 180 Fl. dargethan hat. — Leinsaat fest auf 14½ à 14¾ Fl. pr. Tonne. — Sonst keine Veränderung.

**Das Rapps- und Rübsaamenfeld**

(sagt die Landwirthschaftliche Zeitung vom 6. Juni d. J.) leidet viel durch die große Hitze seit dem 2. Mai, fast ohne allen Regen. Die ersten schnell angesetzten Schoten versprechen eine beträchtliche Ernte; allein eben diese Hitze vertilgt durch viele Würzner die jüngeren Blüthen, die ganz sichtbar durch die Würmer vertrocknen, ohne die Schoten anzusetzen. Ich habe diese Insektenverwüstung nur um Leipzig wahrgenommen; der Rübsaame hat weniger als der Rapps gelitten, wegen seines früheren Ansetzens der Schoten; aber vermuthlich ist diese Beschädigung des Rappses sehr allgemein. Desto besser setzte die Obstblüthe ihre Früchte an, und alles Getraide verspricht ein gutes Gedeihen.

**London, vom 11. Juni.**

**Getraide.**

Wir hatten nur eine geringe Zufuhr von Engl. Waizen, daher bester auch 2s, und geringerer 1s höher bezahlt wurde. Bei der anhaltenden Dürre beginnt man wegen des aussichenden Sommerkorns besorgt zu werden. Mehlgerste ist 1—2s

höher bezahlt worden. Hafer ward bedeutend höher gehalten, doch wurden nur für den augenblicklichen Bedarf 2ß höhere Preise bewilligt. Bohnen sind 2ß und Erbsen 1ß höher zu notiren. Für Waizen unter Schloß zeigte sich etwas mehr Frage, doch hat man nichts von erfolgten Ankäufen gehört.

---

Man meldet aus Travemünde vom 14. d., daß das Dampfschiff Nicolai I., am 8. d. mit 105 Passagieren von Petersburg abgegangen, nachdem es bei der Insel Rügen leck geworden und zu Anker gegangen war, erst gestern Abend von dort zu Travemünde angekommen sey. Man wußte noch nicht, ob es zur Ausbesserung des Schadens nöthig seyn würde, das Schiff nach Copenhagen zu senden, wodurch es dann zweifelhaft blieb, ob es in nächster Woche wieder von Travemünde nach Petersburg würde abgehen können.

Die Handels-Zeitung meldet, daß man damit umgeht, das Niveau der Düna zu erhöhen, indem man diesen Fluß von Riga bis zur Bolderaa zwischen Dämme zwingen will; dadurch würden fernere Ueberschwemmungen der Niederungen verhindert und die Schiffe in den Stand gesetzt werden, mit voller Ladung bis nach Riga heranzukommen, während sie jetzt genöthigt sind, einen Theil ihrer Fracht in der Bolderaa auszuladen, da die Versandung der Düna tief im Wasser gehenden Fahrzeugen nicht gestattet, diesen Fluß hinaufzufahren.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 11. Juni. 2 Gebrüder, Capt. Clausen, von Memel mit Stückgut; ringende Jacob, Capt. Beyer, von Colding mit Butter und Töpfergut; Frau Johanna, Capt. Toborg, von Newcastle mit Steinkohlen; Wandringsman, Capt. Malmgrén, von Nystadt mit Brettern und Balken; Alexander, Capt. Latto, desgl.; Sophia Maria, Capt. Schumacher, von Amsterdam mit Ballast; Christiane, Capt. Will, von Copenhagen mit Ballast; Maria, Capt. Beyer, desgl.; Maria, Capt. Rieboldt, desgl.; Sophia, Capt. Fröhling, desgl.; Johannes, Capt. Dickelmann, desgl.; 14. Juni. junge Wilhelm, Capt. Juhr, desgl.; Johanna, Capt. Brun, von Rostock mit Töpferzeug; Louise, Capt. Griepenstroh, desgl.; 15. Juni. Anna, Capt. Brandenburg, von Copenhagen, ledig; 16. Dora, Capt. Strentz, von Rostock mit Wachsfiguren; Fortuna, Capt. Schönrog, von Drontheim mit Ballast; 17ten Juni. Maria, Capt. Lowe, von Copenhagen, ledig; Henriette, Capt. Werner, desgl.; Christina, Capt. Schultz, desgl.; Dorothea, Capt. Krüger, desgl.; Sophia, Capt. Kagelmacher, desgl.

In Greifswald: 12. Juni. Carolus, Capt. Sass, von Amsterdam mit Ballast; Nordstern, Capt. Hallmann, von Nystadt mit finnischen Waaren; 12. Juni. junge Johann, Capt. Rebohm, von Stralsund mit Ballast; 14. Juni. Belvedere, Capt. Görs, von Newcastle mit Kohlen; gute Bothe, Capt. Möller, von Londonderry mit Ballast; Charlotte, Capt. Sheffler, desgl. von Jersey; Esther, Capt. Busch, desgl. von Stettin; Felix, Capt. Spak, von Westerwik mit Brettern; Minerva, Capt. Köpke, von Rotterdam mit Ballast.

In Wolgast: 15. Schleicher, Capt. Benzien, von Drontheim mit Heringen; Clamer, Capt. Tönnesen, desgl. von Fleckefiörd.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 14. Juni. Neptunus, Capt. Lindström, nach Calmar mit Ballast; Seevogel, Capt. Hansen, nach der Nordsee mit Getraide; 15. Juni. Anna Rebecca, Capt. Metz, nach Memel mit Ballast; Sophia, Capt. Fröhling, nach Copenhagen mit Brennholz; 16. Juni. Wilhelmina Sophia, Capt. Peters, nach der Ostsee mit Ballast; Sophia Maria, Capt. Schumacher, desgl.

Von Greifswald: 10. Juni. Dorothea, Capt. Drews, nach der Nordsee mit Getraide; Maria, Capt. Weidemann, desgl. nach Bremen; Aphrodite, Capt. Akander, nach Wisby mit Ballast; junge Johann, Capt. Rebohm, nach Hamburg mit Malz; 14. Juni. Gottfried, Capt. Koruehl, nach Newcastle mit Getraide; Orion, Capt. Schmidt, nach Danzig mit Ballast; S. Johannes, Capt. Güde, desgl. nach Stolpemünde.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Bolderaa: 3. Juni. Charlotte, Capt. Parrow, kommt von Greifswald. — 2) In Helvoet: 8. Juni. Sophie, Capt. Schlör, desgl.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 8. Juni. Fortuna, Capt. Vorbrodt, geht nach England; 9. Juni. Hoffnung, Capt. Kräfft, nach Bordeaux; Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, nach Amsterdam. — 2) Von Vlie: 6. Juni. Providentia, Capt. Fahrbrodt. nach der See.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

11. Juni; St. Johannes, Capt. Rieck, von Libau nach Schiedam mit Roggen; 12. Juni: Eleonora, Capt. Rubarth, von Danzig nach Havre de Gr. mit Zimmer; gute Bote, Capt. Möller, von Londonderry nach der Ostsee mit Ballast; Delphin, Capt. Kraeft, von Riga nach Schiedam mit Gerste; Carl Heinrich, Capt. Burmeister, von Riga nach Antwerpen mit Saamen; 13. Juni. Dorothea, Capt. Drews, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; gute Hoffnung, Capt. Lademacher, von Stralsund nach Rotterdam mit Gerste; Auguste, Capt. Böttcher, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; Triton, Capt. Möller, von Liverpool nach Stralsund mit Salz; 14. Juni. Fortuna, Capt. Schönrogg, von Drontheim nach der Ostsee mit Ballast; Minerva, Capt. Köpcke, desgl. von Rotterdam; Albert Friederich, Capt. J. J. Burmeister, von Honfleur nach Danzig mit Ballast; Hermina, Capt. Völgert, desgl. von Amsterdam nach der Ostsee; Bellona, Capt. Ziepke, desgl. von Grimsby; Diana, Capt. Christen, von Amsterdam nach Memel mit Ballast; 15. Juni. Fortuna, Capt. Schnäckel, desgl. von Ostende nach der Ostsee; 2 Gebrüder, Capt. Ehlert, desgl. von Drontheim; Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Fortuna, Capt. Verbrodt, von Danzig nach England mit Knochen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 18. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Prämien-Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 53 | 22 | 6 | 53 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | — | — | | 99 | — | |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 7 | 6 | 104 | 22 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | — | — | | 106 | 7 | 6 |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 113 | 26 | 3 | 113 | 11 | 3 |

Stralsund, den 19. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato part.

Ullmann, über die Sündlosigkeit Jesu. Eine apologetische Betrachtung. Hamburg. 22 Sgr. 6 Pf.

Nickel, katholisches Andachtsbuch für Jünglinge und Jungfrauen. Eine Mitgabe bei ihrem Eintritte in die Welt. Mainz. 15 Sgr.

Frint, Sammlungen praktischer Vorträge zur Befestigung des Glaubens, der Tugend und Zufriedenheit. 3 Bdch. Cöln. 1 Rthl. 5 Sgr.

— der Geist des Christenthums von seiner wohlwollenden Seite dargestellt. 3 Bdch. Cöln. 1 Rthl. 5 Sgr.

— Darstellung der katholischen Lehre von dem heiligen Abendmahle nach den Bedürfnissen der neueren Zeiten. Cöln. 1 Rthl. 10 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stralsund, den 18. Juny 1833.

In der heutigen Versammlung der Kaufmannschaft zum Behuf der Feststellung der Getraide-Schlußpreise, nach den wöchentlichen Notirungen der Kaufmanns-Deputation, ward, mit Bezug auf frühere Gewohnheit, noch einmal das Holländische Gewicht pr. Holl. Sack zum Normal der Qualität genommen und der Schlußpreis bestimmt:

Für Waizen von der Qualität 120 ℔. Holl. Sack à 1 Rthl. 5 Sgr. pr. Berl. Schff. gute Maaß, d. h. 72 für 75 Schff. zu rechnen und der Nebenbedingung, daß für Waizen besserer Qualität für jedes Holl. ℔. pr. Holl. Sack der Preis 1 Sgr. pr. Berl. Schff. g. M. steige;

Für Roggen von der besseren Qualität, zu 116 ℔. Holl. pr. Holl. Sack und darüber, soll der Schlußpreis 1 Rthl. 2 Sgr. pr. Preuß. Schff. g. M. seyn; für geringere Qualität 1 Rthl.

Für 2- und 4zeilige Gerste, Hafer, Erbsen ward kein Unterschied der Qualität nöthig erachtet, und der Schlußpreis gesetzt zu

21 und 20 Sgr., 16 Sgr., 1 Rthl. 4 Sgr. pr. Preuß. Schff. g. M.

Bei Hafer 72 für 78 zu rechnen.

Bei dieser Gelegenheit mußte denn, noch deutlicher wie früher, erkannt werden, wie unzweckmäßig die Feststellung der Qualitäten nach fremdem Maaße und Gewicht für einheimische Handelsverhältnisse sey, wobei die wenigen kundigen Verkäufer ganz im Dunkeln bleiben wie sich die Preise der verschiedenen Qualitäten nach Preuß. Maaß und Gewicht eigentlich verhalten und noch wenig ist dadurch geholfen, daß man zugleich annahm für 120 ℔. Holl. pr. Holl. Sack das Preuß. Gewicht von 84 ℔. für den Preuß. Schff. als gleichgeltend zu sehen.

Mit Bezug auf diese Feststellungen und zur Erleichterung der Verständigung zwischen Verkäufer und Käufer, jedoch auch nur für diesen Zweck, folgt hier unten eine Tabelle der betreffenden Gewichtsverhältnisse, woran sich ganz natürlich der Wunsch knüpft, daß künftig in dem Getraide-Handel zwischen Einheimischen nur von Preuß. Maaß und Preuß. Gewicht die Rede und bei den Schlußpreisen des nächsten Jahres keine nähere Erläuterung nöthig seyn möge; um so leichter wird dieser Wunsch in Erfüllung gehen können, als jetzt schon hin und wieder Kornprobewaagen für Preuß. Maaß und Gewicht zu haben sind, wovon besonders diejenigen empfohlen werden können, welche Hr. Robert in Barth liefert und die zugleich für das Holl. Gewicht eingerichtet sind. Daß übrigens die richtigste Getreideprobe das Wiegen eines ganzen Preuß. Scheffels davon ist, sollte Jedermann leicht erkennen und im Verkehr darnach handeln.

### Tabelle

zu den Getraide-Schlußpreisen in Stralsund, Trinitatis 1833.

| Qualitäts-Gewicht | | Schlußpreis | |
|---|---|---|---|
| pr. Holl. Sack in Holl. ℔. | pr. Pr. Schff. in Preuß. ℔. | pr. Pr. Schff. g. M. Rthl. | Sgr. | pr. Lst. von 72 Schff. für 75. Rthl. | Sgr. |
| | **Für Roggen.** | | | | |
| 116 | 81,2 | 1 | 2 | 76 | 24 |
| | **Für Waizen.** | | | | |
| 120 | 84,0 | 1 | 5 | 84 | — |
| 121 | 84,7 | 1 | 6 | 86 | 12 |
| 122 | 85,4 | 1 | 7 | 88 | 24 |
| 123 | 86,1 | 1 | 8 | 91 | 6 |
| 124 | 86,8 | 1 | 9 | 93 | 18 |
| 125 | 87,5 | 1 | 10 | 96 | — |
| 126 | 88,2 | 1 | 11 | 98 | 12 |
| 127 | 88,9 | 1 | 12 | 100 | 24 |
| 128 | 89,6 | 1 | 13 | 103 | 6 |
| 129 | 90,3 | 1 | 14 | 105 | 18 |
| 130 | 91,0 | 1 | 15 | 108 | — |

---

Königsberg in Pr., vom 6. Juni.

Die besseren Preise von Amsterdam und Antwerpen, im Verein mit den ungünstigen Berichten über den Stand der Roggensaaten in Belgien und Holland, und die Ueberzeugung, daß auch in unsern Provinzen und in Litthauen das Korn sehr gelitten hat — haben für Roggen eine günstigere Meinung herbei geführt, die sich durch den Speculationskauf einiger 100 Lasten 115—116 ℔. frischer Waare zu 175 bis 180 Fl. dargethan hat. — Leinsaat fest auf 14½ à 14¾ Fl. pr. Tonne. — Sonst keine Veränderung.

Das Rapps- und Rübsaamenfeld

(sagt die Landwirthschaftliche Zeitung vom 6. Juni d. J.) leidet viel durch die große Hitze seit dem 2. Mai, fast ohne allen Regen. Die ersten schnell angesetzten Schoten versprechen eine beträchtliche Ernte; allein eben diese Hitze vertilgt durch viele Würmer die jüngeren Blüthen, die ganz sichtbar durch die Würmer vertrocknen, ohne die Schoten anzusetzen. Ich habe diese Insektenverwüstung nur um Leipzig wahrgenommen; der Rübsaame hat weniger als der Rapps gelitten, wegen seines früheren Ansetzens der Schoten; aber vermuthlich ist diese Beschädigung des Rappses sehr allgemein. Desto besser setzte die Obstblüthe ihre Früchte an, und alles Getraide verspricht ein gutes Gedeihen.

London, vom 11. Juni.

Getraide.

Wir hatten nur eine geringe Zufuhr von Engl. Waizen, daher besser auch 2s., und geringerer 1s höher bezahlt wurde. Bei der anhaltenden Dürre beginnt man wegen des ausstehenden Sommerkorns besorgt zu werden. Mehlgerste ist 1—2s.

höher bezahlt worden. Hafer ward bedeutend höher gehalten, doch wurden nur für den augenblicklichen Bedarf 2ß höhere Preise bewilligt. Bohnen sind 2ß und Erbsen 1ß höher zu notiren. Für Waizen unter Schloß zeigte sich etwas mehr Frage, doch hat man nichts von erfolgten Ankäufen gehört.

---

Man meldet aus Travemünde vom 14. d., daß das Dampfschiff Nicolai I., am 8. d. mit 105 Passagieren von Petersburg abgegangen, nachdem es bei der Insel Rügen leck geworden und zu Anker gegangen war, erst gestern Abend von dort zu Travemünde angekommen sey. Man wußte noch nicht, ob es zur Ausbesserung des Schadens nöthig seyn würde, das Schiff nach Copenhagen zu senden, wodurch es dann zweifelhaft blieb, ob es in nächster Woche wieder von Travemünde nach Petersburg würde abgehen können.

Die Handels-Zeitung meldet, daß man damit umgeht, das Niveau der Düna zu erhöhen, indem man diesen Fluß von Riga bis zur Bolderaa zwischen Dämme zwingen will; dadurch würden fernere Ueberschwemmungen der Niederungen verhindert und die Schiffe in den Stand gesetzt werden, mit voller Ladung bis nach Riga heranzukommen, während sie jetzt genöthigt sind, einen Theil ihrer Fracht in der Bolderaa auszuladen, da die Versandung der Düna tief im Wasser gehenden Fahrzeugen nicht gestattet, diesen Fluß hinaufzufahren.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 11. Juni. 2 Gebrüder, Capt. Clausen, von Memel mit Stückgut; ringende Jacob, Capt. Beyer, von Colding mit Butter und Töpfergut; Frau Johanna, Capt. Toborg, von Newcastle mit Steinkohlen; Wandringsman, Capt. Malmgrén, von Nystadt mit Brettern und Balken; Alexander, Capt. Latto, desgl.; Sophia Maria, Capt. Schumacher, von Amsterdam mit Ballast; Christiane, Capt. Will, von Copenhagen mit Ballast; Maria, Capt. Beyer, desgl.; Maria, Capt. Rieboldt, desgl.; Sophia, Capt. Fröhling, desgl.; Johannes, Capt. Dickelmann, desgl.; 14. Juni. junge Wilhelm, Capt. Juhr, desgl.; Johanna, Capt. Brun, von Rostock mit Töpferzeug; Louise, Capt. Griepenstroh, desgl.; 15. Juni. Anna, Capt. Brandenburg, von Copenhagen, ledig; 16. Dora, Capt. Strentz, von Rostock mit Wachsfiguren; Fortuna, Capt. Schönrog, von Drontheim mit Ballast; 17ten Juni. Maria, Capt. Lewe, von Copenhagen, ledig; Henriette, Capt. Werner, desgl.; Christina, Capt. Schultz, desgl.; Dorothea, Capt. Krüger, desgl.; Sophia, Capt. Kagelmacher, desgl.

In Greifswald: 12. Juni. Carolus, Capt. Sass, von Amsterdam mit Ballast; Nordstern, Capt. Hallmann, von Nystadt mit finnischen Waaren; 12. Juni. junge Johann, Capt. Rohohm, von Stralsund mit Ballast; 14. Juni. Belvedere, Capt. Görs, von Newcastle mit Kohlen; gute Bothe, Capt. Möller, von Londonderry mit Ballast; Charlotte, Capt. Sheffler, desgl. von Jersey; Esther, Capt. Busch, desgl. von Stettin; Felix, Capt. Spak, von Westerwik mit Brettern; Minerva, Capt. Köpke, von Rotterdam mit Ballast.

In Wolgast: 15. Schleicher, Capt. Benzien, von Drontheim mit Heringen; Clamer, Capt. Tönnesen, desgl. von Flekefiord.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 14. Juni. Neptunus, Capt. Lindström, nach Calmar mit Ballast; Seevogel, Capt. Hansen, nach der Nordsee mit Getraide; 15. Juni. Anna Rebecca, Capt. Metz, nach Memel mit Ballast; Sophia, Capt. Fröhling, nach Copenhagen mit Brennholz; 16. Juni. Wilhelmina Sophia, Capt. Peters, nach der Ostsee mit Ballast; Sophia Maria, Capt. Schumacher, desgl.

Von Greifswald: 10. Juni. Dorothea, Capt. Drews, nach der Nordsee mit Getraide; Maria, Capt. Weidemann, desgl. nach Bremen; Aphrodite, Capt. Akander, nach Wisby mit Ballast; junge Johann, Capt. Rohohm, nach Hamburg mit Malz; 14. Juni. Gottfried, Capt. Kornehl, nach Newcastle mit Getraide; Orion, Capt. Schmidt, nach Danzig mit Ballast; S. Johannes, Capt. Gäde, desgl. nach Stolpemünde.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Bolderaa: 3. Juni. Charlotte, Capt. Parrow, kommt von Greifswald. — 2) In Helvoet: 8. Juni. Sophie, Capt. Schlör, desgl.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 8. Juni. Fortuna, Capt. Vorbrodt, geht nach England; 9. Juni. Hoffnung, Capt. Kräfft, nach Bordeaux; Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, nach Amsterdam. — 2) Von Vlie: 6. Juni. Providentia, Capt. Fahrbrodt. nach der See.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

11. Juni: St. Johannes, Capt. Rieck, von Libau nach Schiedam mit Roggen; 12. Juni: Eleonora, Capt. Rubarth, von Danzig nach Havre de Gr. mit Zimmer; gute Bote, Capt. Möller, von Londonderry nach der Ostsee mit Ballast; Delphin, Capt. Kraeft, von Riga nach Schiedam mit Gerste; Carl Heinrich, Capt. Burmeister, von Riga nach Antwerpen mit Saamen; 13. Juni. Dorothea, Capt. Drews, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; gute Hoffnung, Capt. Lademacher, von Stralsund nach Rotterdam mit Gerste; Auguste, Capt. Böttcher, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; Triton, Capt. Möller, von Liverpool nach Stralsund mit Salz; 14. Juni. Fortuna, Capt. Schönrogg, von Drontheim nach der Ostsee mit Ballast; Minerva, Capt. Köpcke, desgl. von Rotterdam; Albert Friederich, Capt. J. J. Burmeister, von Honfleur nach Danzig mit Ballast; Hermina, Capt. Völgert, desgl. von Amsterdam nach der Ostsee; Bellona, Capt. Ziepke, desgl. von Grimsby; Diana, Capt. Christen, von Amsterdam nach Memel mit Ballast; 15. Juni. Fortuna, Capt. Schnäckel. desgl. von Ostende nach der Ostsee; 2 Gebrüder, Capt. Ehlert, desgl. von Drontheim; Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; Fortuna, Capt. Vorbrodt, von Danzig nach England mit Knochen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 18. Juni.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 — | 96 15 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 53 22 6 | 53 7 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 98 — | — — |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | — — | 99 — |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 105 7 6 | 104 22 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | — — | 106 7 6 |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 26 8 | 113 11 3 |

Stralsund, den 19. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

Digitized by Google

## Pferderennen.

Berlin, 15. Juni. Heute in den Vormittagsstunden begannen hierselbst die diesjährigen Pferderennen in Gegenwart Sr. Majestät des Königs und der hier anwesenden Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses. Es hatte sich zu denselben, wie in den früheren Jahren, eine überaus zahlreiche Volksmenge zu Wagen, zu Roß und zu Fuß eingefunden, die mit Ungeduld des Augenblicks harrte, wo das Zeichen zum ersten Rennen gegeben werden würde. Das für die Rennen gewählte Terrain war ganz dasselbe, wie im vorigen Jahre; auch war die Tribune für die mit Billets versehenen Zuschauer, in deren Mitte ein für den Allerhöchsten Hof bestimmter Pavillon hervorragte, in derselben Richtung wie damals, also mit der Rückseite nach der Chaussee zwischen Schöneberg und Steglitz zu, aufgeschlagen. Die Bahn bildete ein Oblongum und war innerhalb für die auf den 17. und 18. angesetzten Rennen mit Hindernissen, mit Gräben und Barrieren versehen; sie maß eine halbe deutsche Meile. Das Ziel war gerade vor dem oberwähnten Pavillon und die Pferde liefen einige hundert Schritt oberhalb desselben aus. Um 9 Uhr erschienen Se. Majestät der König und bald darauf begann auch das erste Rennen für Pferde in den Händen ihrer Züchter, um die von Allerhöchstdenenselben ausgesetzte Vollblut-Stute. Den Preis, um den 4 Pferde stritten, gewann nach einem zweimaligen Laufe der Fuchs-Wallach Dagobert des Herrn von Owstien, der bei Beendigung des ersten Laufes die übrigen 3 Pferde noch hinter dem Distanz-Pfahl zurück ließ, so daß diese bei dem zweiten Laufe nicht mehr konkurriren konnten, und der Sieger das zweite Mal allein lief. Zu dem zweiten Rennen für, auf dem Continente geborne Halbblut-Pferde genügte ein einfacher Sieg und die Bahn brauchte nur zur Hälfte durchlaufen zu werden. Der Einsatz betrug 25 Frd'or. Drei Pferde waren dazu angemeldet worden; zwei derselben wurden aber zurückgezogen, so daß der braune Hengst Tickler des Herrn v. Biel allein lief, und somit das von den Inhabern der beiden andern Pferde gezahlte Reugeld von 15 Fr.d'or erhielt. Diese beiden ersten Rennen boten, eben weil es an Konkurrenten fehlte, sehr wenig Interesse dar. Bei weitem anziehender war das dritte mit Pferden aller Länder. Eilf Pferde waren dazu angemeldet worden und hiervon liefen bei dem ersten Rennen (es galt nämlich einen doppelten Sieg) neun. Der Verein hatte für den Sieger einen Preis von 200 Fr.d'or ausgesetzt, und der Sieger sollte überdies die Hälfte der Einsätze (à 10 Fr.d'or), die andere Hälfte aber dasjenige Pferd erhalten, das jenem zunächst das Ziel erreichte. Den Preis errang nach einem zweimaligen Siege der braune Hengst Flame des Herrn von Biel. Bei dem ersten Laufe erreichte die braune Stute Galantine des Herrn Amtsraths Braune das Ziel nur etwa um eine Kopflänge später; es konnte aber an dem zweiten Laufe keinen Theil nehmen, da es auf dem einen Vorderfuße etwas lahm geworden war. Bei diesen ersten drei Rennen ritten Jockeis; bei dem vierten und letzten Rennen an diesem Tage aber Officiere. Zugelassen wurden bei diesem Rennen nur solche Pferde jedes Alters und Landes, die bei dem diesjährigen Frühlings-Manöver vor der Front der Kavallerie geritten worden waren. Als Preis war für den Sieger von den übrigen Konkurrenten ein Degen oder Säbel ausgesetzt worden, und es genügte der einfache Sieg. Derselbe wurde dem schwarzbraunen Hengste Orloff des Herrn Lieutenants von Wilamowitz-Möllendorf, von ihm selbst geritten, zu Theil.

---

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 10. Juni d. J. wurde die Ehefrau des Tagelöhners Lange aus Tribsees in der Trebel todt gefunden, und hat sich dieselbe wahrscheinlich, da sie Schlägerei mit ihrer Schwiegermutter gehabt, selbst ersäuft.

Bei der Untersuchung im Betreff des Brandes zu Carlshoff, Franzburger Kreises, hat es sich ergeben, daß das 14jährige Mädchen Marie Schröder aus Neuenkübke, die bei dem Ziegler Brockmann diente, das Feuer am 23. Mai 1833 angelegt hat.

Bei dem Brande zu Wulffshagen (s. Intl.-Bl. Nr. 35.) sind auch 18 Schweine und 4 Kälber mit verbrannt. — Die Entstehungsart des Feuers ist noch nicht ermittelt.

Greifswald, den 16. Juni.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. v. **Borcke**, sind angekommen:
Hr. Müller Schulz.

Greifswald, den 18. Juni.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. v. **Borcke**, sind abgereist:
Hr. Kaufm. Hüttner.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

## Vom 19.—20. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Georg W. Hausen von Hamburg; Hr. Handl.-Reisend. C. L. Horn von Tonna; Hr. Handl.-Reisend. Abrah. Sulzer von Rödelheim: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. J. F. Erichsen von Copenhagen; Hr. Apotheker Otto von Berlin; Hr. Kaufm. Sulzer von Frankfurt a. M.; Hr. Kaufm. Edelheim von Hamburg; Fr. Hofräthin Waldick von Greifswald; Fr. Obebrecht desgl.; Fr. Adelheid Höfer desgl.; Hr. Kaufm. Gadewoltz desgl.; Hr. Kaufm. Kircher von Magdeburg: logiren im „goldnen Löwen."

## Vom 13. bis 19. Juni sind in Stralsund:

Getauft: S. Marien: Vorstädters Schooff T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. vom 1. Bat. 34sten Inft.-Regts. Bromberg T. Des Sold. Breyer v. d. Garn.-Comp. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Vorstädter Schröder, 80 J. Lungenlähmung. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. v. d. Garn.-Comp. Dehaas Frau, 40 J., Schwindsucht. — Bei der katholischen Gemeinde: Der Scheerenschleifer Heinrich, 54 J., Auszehrung.

Gekündigt. S. Nicolai: Der D. Hr. Christ. Wilhelm Kaminsky mit Jgfr. Friederica Christiane Brandenburg z. 3. M. — S. Jacobi: Der Barbier Lindström in Ystadt mit Adolphina Johanna Regina Sturm z. 3. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Bombardier von d. 3ten reit. Comp. 2. Art.-Brig. Dahms mit Jgfr. Joh. Friederika Bahse zum 2. M. Der Untereff. v. d. 9. Fußcomp. 2. Art.-Brig. Paris mit Jgfr. Joh. Charl. Wilhelmine Berg z. 1. M. Der Bomb. v. d. 9. Fußcomp. 2. Art.-Brig. Röse mit Maria Doroth. Christ. Krauthoff z. 1. M.

---


## Privat-Anzeigen.

Geld-Verkehr. 1500 Rₜ Pomm. Court., 1000 Rₜ Pomm. Court., 475 Rₜ Preuß. Court. durch Cession, und 500 Rₜ, 400 Rₜ, 50 Rₜ wünscht man zum bevorstehenden Termin zinsbar anzuleihen.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

---

Meine Anwesenheit zeige ich hiemit ergebenst an, und ersuche alle Herrschaften, welche meiner Hülfe bedürfen, ihre Aufträge in meinem Logis beim Branntweinbrenner Herrn Böbk abzugeben. Jeden Tag von 12 bis 2 Uhr bin ich zu Hause anzutreffen.

Stralsund, den 19. Juni 1833.
A. Jacobson, Zahn-Operateur.

---

Eine neue moderne viersitzige Fenster-Chaise steht noch bei mir zum Verkauf.
J. Warkentin,
Tribseerstraße.

# SUNDINE.


**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 50. Stralsund, den 26. Juni 1000.


## Das Röschen.

Es blühet im Thale irgendwo
Ein Röslein zart;
Nicht sah ich in allen Gärten der Welt
Von seiner Art.

Es zeigt nicht hohen und prangenden Wuchs,
Nicht Farbengeprahl;
Verbreitet nur still balsamischen Duft
Im einsamen Thal.

Mich hat das Röschen im Anfange sehr
Gefreut und entzückt,
Dann hab' ich still in dem Auge mir
'ne Thräne zerdrückt.

„Einst haben alle Blumen wie du
Durch Einfalt ergötzt,
Bis sie des Gärtners thörichter Wahn
In's Treibhaus versetzt.

Da prangen sie nun vor aller Welt
Mit Farben gar bunt;
Und thuen mit Medicingeruch
Betäubend sich kund.

Sie sehen durch blendende Gläser nun
In's himmlische Blau,
Und lieben lateinische Namen mehr
Als thränenden Thau.

Ich hab' von meinem Röslein im Thal
An Niemand erzählt,
Sonst würd's vom leidigen Gärtner wohl schon
Gestutzt und gequält. —

Läßt mich im botanischen Garten der Welt
Verkümmerte Pracht
Erkranken, so eil ich zum Röslein, dess' Duft
Genesen mich macht.

---

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Es drängte ihn, dem Freunde den Zustand seines Herzens zu schildern. Als er ihn aber wundenvoll erblickte, auf dem Lager hingestreckt, siegte die Freundschaft über jedes andere Gefühl. Voll Sorge für den Verwundeten ließ er ihn nach dem Schlosse bringen, um ihm bessere Hülfe leisten zu können, und erst als

er sich überzeugt, daß er nichts für sein Leben zu fürchten habe, erst da tritt das liebenswürdige Bild Adelens wieder vor seine Seele. Aber umsonst bestrebt er sich, sie Rogern zu schildern, jeder Ausdruck dünkt ihm zu matt. Kaum vermag er sie den Inbegriff aller weiblichen Reize zu nennen. Sein strahlender Blick verrieth das Geheimniß seines Herzens und Roger, über seine Verwirrung lächelnd, konnte sich nicht enthalten, ihm zu erwidern: „Künftig, lieber Freund, wirst Du meine Leidenschaft wohl nicht mehr so lebhaft bekämpfen?" Bei dieser Frage runzelte sich Roberts Stirne, seine Blicke suchten die Erde und Kummer herrschte in allen seinen Zügen. „Was hast Du," rief theilnehmend Roger, „Du scheinst zu leiden?" — „Ihr erinnert mich," antwortete Robert, „an die traurige Wirklichkeit. Adele, Adele, warum mußte Dich der niedrig geborne, unglückliche Robert erblicken?" Bei diesen Klagetönen versank auch Roger in tiefe Schwermuth, denn all' die unübersteiglichen Hindernisse, die sich seiner Liebe entgegenstellten, wurden ihm von neuem klar und er verzweifelte, sie je überwinden zu können. Doch wurde er etwas ruhiger und fing wieder an zu hoffen, als er Roberts Thaten gedachte und des Ruhmes, dessen er sich schon jetzt erfreue, doch, wie oft er dies auch seinem Freunde sagt, diesem erlaubt die Bescheidenheit nicht, zu glauben, daß die Kluft, die ihn und Adelen trenne, dadurch ausgefüllt sey.

Es verging jetzt einige Zeit, während welcher Rogers Wunde sich täglich besserte und er selbst immer neue Kräfte gewann. Da langte die Antwort des Grafen an. Mit Eifer nahm sie Robert entgegen, — doch wer beschreibt sein Erstaunen und seinen Schmerz, als er vernimmt, daß, nach dem Urtheile der Barone, Adele ihr väterliches Schloß verlieren solle und der Graf ihn selbst damit belehne. Doch verordnete er, daß Berengars Tochter, trotz der Verbrechen ihres Vaters, an seinem Hofe erscheinen solle, er versprach ihr seinen ganzen Schutz und ließ sie den Besitz derjenigen Güter hoffen, über die er noch nicht verfügt habe, wenn sie sich dieser Gnade durch völlige Unterwürfigkeit würdig mache.

Wie ein Blitz aus heiterm Himmel wirkte dieser Befehl auf Robert. Er sollte Adelen ihrer Güter berauben, er die Belohnung für einen Dienst erhalten, dessen ganzen Ruhm er Rogern zuschrieb? Nie, nie, schwor er sich selbst, werde ich so unselige Gaben annehmen. Er ritt zu seinem Freunde, um ihm seine Qual zu schildern und ihn um seinen Rath zu bitten. Roger billigte seine Uneigennützigkeit, er fühlte seinen Kummer; er fühlte, daß auch er dergleichen ausschlagen müsse, er beklagte Adelens Unglück, und als er wiederholte, daß sie ja nicht schuldig an dem Verbrechen ihres Vaters sey, schloß ihn Robert so dankbar in seine Arme, als hätte er ihm eine große Wohlthat erzeigt.

Rogers ruhiger Geist fand bald einen Ausweg, der ihn hoffen ließ und den er mit Freuden ergriff. „Vor der Hand," sprach er, „wollen wir die Vollstreckung der neuesten Befehle des Grafen noch aufschieben. Wir können gewiß seyn, daß sein großmüthiges Herz Adelen gern wieder in ihre vorigen Rechte einsetzen wird, wenn er erfährt, daß sie ihres Vaters Verirrungen nicht gekannt habe. Ihre Unschuld und ihr Liebreiz geben ihr zu viel Anziehendes, als daß der erhabene Monarch über einen Verzug zürnen sollte, der ihn in den Stand setzt, wohlthätig zu seyn." Robert lebte wieder auf, als er seinen Freund so sprechen hörte. Er wünschte nur noch an des Grafen Hoflager zu eilen, um zu den Füßen seines Thrones Rechte zu vertheidigen, die ihm so heilig schienen, die seinem Herzen schon theuer geworden sind. „Freund," redete er Rogern mit warmem Händedruck an, „nie darf Adele erfahren, warum ich ihr Besitzthum ausschlug. Die Ehre gebietet diese Verschwiegenheit und sie soll nicht erkenntlich seyn, wo man nur gerecht gegen sie war." Als alle Vorbereitungen getroffen waren, ließ Robert Adelen, deren Einsamkeit er nicht stören wollte, in etwas von den Absichten des Grafen von Toulouse unterrichten, und ihr melden, daß er sogleich zu ihr eilen werde, ihr anzuzeigen, daß sie sobald als möglich seinen Befehlen nachkommen müsse, denn er zweifelte nicht, daß sie mit Dank die angebotene Huld seines Oberherrn annehmen werde.

Roger fühlte sich wieder in so weit erstarkt, daß er seinen Freund begleiten konnte. Sie begaben sich also beide zu Raimond, der sie mit all' der Achtung empfing, die ihrem abermaligen Verdienst gebührte. Als der Fürst Roberten wieder erblickte, bezeugte er ihm seine Freude, Gelegenheit gefunden zu haben, ihm ansehnliche Besitzungen zu schenken; wie erstaunte er aber, als dieser ihm zu Füßen stürzte und um Rückgabe der Güter an Adelen bat. Lebhaft führt er ihre hohe Geburt an, furchtsamer schildert er ihren Liebreiz, aber das Feuer, mit dem er spricht, giebt seinen Worten so viel Kraft, daß Raimond unruhig wird und eine Ungerechtigkeit begangen zu haben fürchtet; er beruft sich auf das Urtheil der Barone, er verspricht, zu untersuchen, ob es nicht zu streng gewesen, er versichert, Adelen in diesem Falle zu entschädigen. „Nein, Herr," ruft Robert, „Ihr habt nichts gut zu machen. Wir haben Eurem Edelmuth Gerechtigkeit widerfahren lassen, als wir es wagten, die Ausführung Eurer Befehle zu verschieben. Noch weiß es Adele nicht. Sie hofft, einen Vater in ihrem Oberherrn zu finden, und ihr Herz beseufzt zwar Eure unvermeidlichen Thaten der Gerechtigkeit, ist aber mit Liebe und Achtung gegen Euch erfüllt."

Der Graf von Toulouse erwiderte: „Zu schön ist das Vorbild, was Ihr mir gegeben, als daß ich ihm nicht nacheifern sollte. Ich gebe Eurem Verlangen nach; ich will an Adelen als Vater handeln, sie soll

alle Besitzungen ihres Vaters behalten. Ich werde andere Mittel finden, Euch zu entschädigen. Das Urtheil der Barone soll sie indeß kennen lernen und erfahren, daß ich Euch ihre väterlichen Güter geschenkt habe, sie soll wissen, wer ihr großmüthiger Vertheidiger war und daß sie Euch, nicht mir, Erkenntlichkeit schuldig ist." Umsonst bat Robert, seinen Schritt zu verschweigen, er konnte blos die Gewißheit erlangen: Adele solle all' ihre Güter wieder erhalten. Diese, die sich beeiferte, dem Willen ihres Herrschers nachzukommen, verschönerte durch ihre Gegenwart des Grafen Hoflager und mit jedem Tage ward derselbe froher, einem so liebenswürdigen Mädchen verziehen zu haben, ob er gleich anfangs darin nur Roberts Bitten erfüllt hatte. (Fortsezung folgt.)

---

## Bemerkungen über die Blinden.

Der den Sehendgebornen so leicht erscheinende Act des Sehens ist für den Blindgebornen, der später sehend wird, ein sehr schwieriger. Die neuen Empfindungen, welche derselbe durch den Anblick der Farben und Formen, Entfernungen und Bewegungen hat, sprechen laut für die bisher gefehlte natürliche Erziehung dieses Sinnes, und unterscheiden sich den Graden nach gar sehr, je nachdem das Individuum mehr oder weniger intellektuel gebildet ist. Zur Erkenntniß der Form der Gegenstände, so wie der Farben und Töne bedarf es nicht nur der Hülfe des Tastsinns, sondern auch gar oft noch der des Geruchssinnes. Wohl gab es zu allen Zeiten unter Blinden Dichter, Gelehrte und Componisten, und man darf sich nur an Homer, Milton, Delille, Rumphius, Fernand Jean, Madame de Deffaut, R. de Gotters und Andere erinnern. Wie aber verhalten sich die Träume Blindgeborner? Dem des Gesichts Beraubten hat die Vorsehung eine reiche Einbildungskraft verliehen, aber es scheint die Art und Weise der Träume Blindgeborner von keinem bisher gewürdigt worden zu seyn. Gewiß spielen Träume solcher Unglücklichen ins Reich der Geister und des Ueberirdischen hinüber. Wenn Engel träumen, so sind die Träume Blindgeborner gewiß engelrein, nie ward das Sehorgan durch gemeine Gegenstände verletzt, nie sah der Blindgeborne einen Teufel in Menschengestalt, nie las er die Schuld seines Nebenmenschen auf dessen Gesicht, nie wurde sein Auge durch den Anblick ekelhafter bbsartiger Physiognomien verletzt, nie sah er einen Missethäter, nie den Ausbruch der Leidenschaft eines Menschen; noch weniger konnte er selbst der Frivolität und dem Laster zur Beute werden. Mich dünkt, kein Blindgeborner kann, so lange die Geschlechts-Funktion nicht in ihm erwacht ist, unrein denken und das einzige Laster, dem auch der Blindgeborne verfallen kann, wäre Selbstbefleckung oder Trunksucht. Kann der Blindgeborne schaamroth werden? Man behauptet, daß der Sehende im Dunkeln niemals (moralisch) erröthet, so wie ein tauber Hund nie bellen und eine taube Nachtigall nie schlagen soll.

S.

---

## Correspondenz-Nachrichten.

Aus der Wolgaster Umgegend, den 13. Juni 1833.

Welch' ein erhebendes Vergnügen, lieber Leser, ist für den Menschenfreund doch das belebte Fest eines Scheibenschießens! — Die mit Kränzen und Blumen geschmückten Straßen, die wallenden Fahnen, die schaukelnden Guirlanden, das Gedränge der schaulustigen Menge, der Kanonen- und Musqueten-Donner, der nachschmetternde Tusch der Trompeten, das Halloh der rührigen und seelenfrohen Straßenjungen, der gedämpfte Bewunderungslaut des gaffenden Janhagels und ha! — die ehrsame Grandezza der besternten Tagesmajestät; — endlich der Scheibenberg selbst mit seiner gläsernen Herrlichkeit, die Glücksbuden mit dem lauten: „Heran, heran, es fehlt der letzte Mann!" das einträchtliche Zusammendrängen von Vornehm und Geringe; hier lachende Lippen, süß von Schönheit, dort lachende Lippen, süß von Pfefferkuchen und Bischof, hier ein Händchen auf dem Tische, so zart und klein wie das Händchen der Mediceischen Venus, dort eine Faust, so braun und colossal wie ein mäßiger Butterkuchen, u. s. w. u. s. w. wen, sage ich, sollte solch' ein buntes, frohes Treiben nicht zur Mitfreude stimmen, wenn auch hie und da ein fuselfrohes Auge, wie der Hundsstern, betrübend in seiner Nähe aufgeht! —

Darum sind Referenten Feste dieser Art ein wahrer Herzensgenuß, besonders aber der Wolgaster Scheibenschuß wegen des durchgängig anständigen Tones, der an und auf ihm wahrgenommen wird, und keine störende Disharmonie in die betrachtende Seele des Gebildeten bringt. Ausnahmsweise und zu seinem Bedauern ward dieser Ton nur an dem vorgestrigen Feste unterbrochen, indem ein kleines und, wie es schien, angetrunkenes Männlein an einem anständigen Fremden, den das herbeiziehende Gewitter auf dem Balle zu verweilen zwang, sich auf eine ungezogene Weise zu reiben suchte. Vielleicht hatte das Männchen bei der Gas-Entwickelung in sich die Gas-Entwickelung außer sich nicht wahrgenommen, sonst würde es den betretenen Mann nicht in die Nacht hinausgejagt haben. Doch das sind, wie gesagt, seltene, und von uns hier nie erlebte Ausnahmen. Gegentheils kann in jeglicher Beziehung das gesellige Treiben der guten Stadt Wolgast als höchst respectable gerühmt werden, und wenn früher in diesen Blättern ein dortiger Referent dies gewissermaßen zweifelhaft darzustellen sich abmüht, und von einem Hofe zu erzählen weiß, der hier noch seit weiland Bogislaff's Zeiten bestehen soll, so sieht man es schon seinem „Stylum" an, daß er blos von einem Hofe spricht, weil er wahrscheinlich auf dem Hofe wohnt, mithin seine Ein- und Aussicht sehr beschränkt ist. Nein! die Humanität und Loyalität der hiesigen Einwohner ersten Standes dürfte anderswo schwerlich übertroffen werden. Hievon zeugt unter anderm, um nur eines Beispiels zu erwähnen, die unermüdliche Geduld, mit welcher die guten Leutchen der Reihe nach die Anmeldung eines meiner Herren Nachbarn aufnehmen, der, wenn er zur Stadt kömmt, bald dieser bald jener Honoratioren-Küche ein kleines Angebinde mitbringt, und sich bei seiner Gabe zugleich selbst mit liebenswürdiger Offenherzigkeit zu Gaste bittet.

Auch der freie und ungenirte Ton auf der neugegründeten Ressource dürfte dies bethätigen. Mich dünkt, es ist den Lesern dieses Blattes schon anderweit berichtet, daß eins der schönsten Lokale der Stadt hiezu eingerichtet ist, und die Gesellschaft, welcher hiebei Direktoren vorstehen, auch den benachbarten Landleuten einen freundlichen Zugang gestattet. In dem eigends vorhandenen Lesezimmer findet man aber bis jetzt nur die gangbarsten politischen Zeitungen, und es stände wohl zu wünschen, daß der von dem Herrn Sekretair Wallmuth mit Geschmack und Einsicht gewählte und mit Umsicht geleitete Journalzirkel von diesem Centrum des gesellschaftlichen Lebens der Stadt späterhin seinen Anfangspunkt gewönne. Es würde nämlich nach unserm Dafürhalten kein einziges Leseinteresse beeinträchtigt werden, wenn die junge Dame Ressource als Leserin, und zwar, wie es ihrer Schönheit und ihrem Stande gebührt, als erste Leserin einträte, und mithin sämmtliche im Orte gehaltenen Zeitschriften (wohin auch die allgemeine Literaturzeitung gehört) zunächst an sie gelangten. Denn dadurch würden einmal diejenigen Hrn. Mitglieder, welche sich für das geistige Leben der Zeit interessiren, gleich eine vorläufige Einsicht in die neuesten Erscheinungen derselben gewinnen, die oft schon wieder veraltet und verblichen sind, wenn der träge Journallauf endlich nach Monaten an sie gelangt; theils würden auch die auswärtigen Mitglieder, welchen oft gänzlich die Gelegenheit abgeht, sich solchen Journalzirkeln anschließen zu können, hier manche dankenswerthe Belehrung finden, und endlich würden fremde Reisende, welche uns arme Pommern ja noch immer des böotischen Stumpf-

sinns zeihen, (obgleich, beiläufig gesagt, wenig deutsche Länder von dieser Größe gefunden werden dürften, die mehr um die Wissenschaft verdiente Männer hervorgebracht hätten, als das kleine Neu-Vor-Pommern) solche Reisende, meine ich, würden nicht Gelegenheit haben, an dem literarischen Sinn der Wolgaster irre zu werden, wie dies bei dem oberflächlichen Aburtheilen so mancher wohl geschehen dürfte, wenn sie in dem Lesezimmer nichts als die liebe Politica des Tages fänden. Durch eine solche Einrichtung wäre ja weiter nichts verloren, als daß H., der z. B. das Morgenblatt am 1. Juli empfinge, dies nun am 8. Juli erhielte, eine Verspätung, die um des gemeinsamen guten Zweckes willen sich gewiß ein jeder humane Interessent gerne gefallen ließe.

Gleich viel Rühmliches als von dem geselligen, läßt sich auch von dem moralischen Sinn der guten Wolgaster sagen. Hiervon zeugt insonderheit das auf Veranlassung des achtbaren Magistrats-Collegiums unter der Direktion des um die Commune sehr verdienten und unermüdlich wirkenden Herrn Syndicus Braun neugegründete, treffliche Armenhaus. Doch da diese Sache ein tieferes Eingehen erfordert, und, wie ich zu zeigen hoffe, gewissermaßen ein provincielles Interesse hat, so verspare ich das Nähere für einen besonderen Artikel.

---

Greifswald, den 19. Juni 1833.

Der Sommer ist der Tonkunst nirgends sehr günstig, und so auch bei uns, vielleicht weil der Mensch nicht mit den Sängern im grünen Concertsaal der Natur wetteifern will; uns ist aber zur Abwechselung doch auch eine menschliche Musik willkommen, und die Kunst erhöht uns den Genuß der Natur. Zu diesem Zwecke werden wir heute zum erstenmale in den Anlagen Harmonie-Musik hören, die Herr Abel den Einwohnern zur Liebe veranstaltet, so wenig auch ähnliche Unternehmungen bisjezt seinen bescheidenen Erwartungen in pecuniairer Hinsicht entsprochen haben. Vielleicht wird denselben jezt mehr genügt, wenn das neue Erfrischungszelt mehr Anziehungskraft zeigt, als Kunst und Natur.

Ein reges Bauleben herrscht auch in diesem Sommer wieder bei uns; das Oberlandesgerichtsgebäude wächst mächtig aus der Erde; ein neuer Tanzsaal naht sich seiner Vollendung; viele hübsche Privathäuser entstanden und entstehen noch, und das Steinbeckerthor ist — noch so weit, als es vor acht Wochen war. Man hatte große Pläne: ein zweites Brandenburger Thor sollte hier entsteben! zwei colossale Mauern steigen wie im Fluge in die Luft, — und siehe da! der Herr verwirrte, wie einst beim Bau des Babylonischen Thurmes, die Köpfe der Bauherrn; aber zu bezweifeln ist es, ob auch dieser Anfang, wie der Thurm zu Babel, den Wunderwerken wird beigezählt werden. Die Knüppelbrücke an diesem Wunderthor wird wegen ihrer passenden Höhe als Rutschbahn benutzt werden; da aber das Wasser der Gassen durchaus nicht bergauf laufen will, so sollen öffentliche Gondeln gebaut werden, und die Steinbeckerstraße heißt von jetzt an: Neu-Venedig!

— d —.

---

Stralsund, Juni 1833.

Policinell.

Seit einigen Tagen zieht ein kleines bewegliches Haus durch unsere Straßen. Es ist im Fachwerk gebaut, doch statt mit Backstein mit Leinwand ausgemauert. Seine Gestalt ist die eines Kirchthurms ohne Dach. Es bezahlt weder Grund- noch Fenstersteuer und sein Besiz begründet kein Bürgerrecht in irgend einer Stadt. In diesem Hause wohnt ein Mann, ein sehr kleiner Mann mit einer erstaunlich langen Nase. Es ist der Mann aller Zeiten, aller Länder und aller Stände: er ist Du und Ich, Doctor, Soldat, Krämer, Mönch, Vagabund, Radikaler, Jesuit, Jacobiner, Student, Kammeralist — alles was Du willst. Er ist Dir schon in tausend Gestalten, unter tausend Namen, überall, begegnet; so lange Du lebst kennst Du ihn, und doch glaubst Du vielleicht, ihn erst seit einigen Tagen zu kennen.

So lange dieser Mann existirt hat er ein skandalöses Leben geführt. Er betrinkt sich täglich, prügelt sein Weib stündlich durch und schlägt sie, den Doctor und die Polizei wohl zehnmal des Tages todt. Kömmt ihm dann der Teufel in die Quere, wird dieser von ihm mit Maulschellen traktirt; selbst mit dem Tod weiß er fertig zu werden, und nicht selten büßt dieser unter seinem furchtbaren Prügel eine Rippe ein. Dabei ist er der unverschämteste Schwäger, Lügner, Prahlhans; es giebt kein Scheltwort, welches nicht aus seinem losen Maule schon ein Ohr entrüstet hätte. Ja! er ist staatsgefährlich und Demagog: wo er hinkömmt bewirkt er Zusammenläufe und haranguirt das Volk. Kurz! dieser Mann ist der Inbegriff alles Schlechten, Lächerlichen und — aller Philosophie. Die Quintessenz aller Narrheiten unter dem Monde — Policinell.

Policinell ist mit Adam auf die Welt gekommen, er ist also älter als der älteste Stammbaum. Policinell hat Kain Abeln schon todtschlagen helfen, und der den Thurmbau zu Babel angegeben und geleitet hat, war Policinell.

Policinell ist unsterblich. Homer's Muse wird vergehen und Göthe und Schiller (und die beiden Verfasser der Erwiderungen auf den Aufsaz im „Kometen") werden geistig todt seyn, wenn der kleine Mann mit der langen Nase noch leben wird. Schneidest Du ihn in tausend Stücke, so lebt jedes fort und aus jedem Trümmer wird wieder so ein Kerlchen mit der Schellenkappe.

Policinell ist überall gegenwärtig. Er steckt im Tintenfasse des Dichters, im Haarbeutel des großen Herrn, in der Kanone des Eroberers. Er reitet auf der Insurgentenfahne wie auf dem Marschallsstabe. Er sizt auf dem Rathstische, auf der Pharobank, auf der Tafel des diplomatischen Diners. Du ziehst Deinen Schlafrock an, und Policinell hat sich in der Tasche verborgen — Du ziehst dein Schwerdt aus der Scheide, und Policinell hängt statt der Klinge daran. Hüte Dich, Du Mann der Wissenschaft! sonst wird er mit Dir das Katheder besteigen; hüte Dich, Du Günstling des blinden Glückes! hinter der Kugel Fortunas läuft Policinell einher, die bewegliche rollend. Hütet Euch Alle! Du, zum Beispiel, alter Freund mit der Amtsmiene, wenn Dich die Leute auf der Straße grüßen, nehme doch ja recht freundlich den Hut ab, sonst guckt Dir Policinell über den Kragen und macht Dich lächerlich; und Du, junger Freund! mache keine zu große Schleife in dein Halstuch und topire Deinen Kakadu nicht so enorm empor; Du baust sonst dem kleinen Schalke nur Hütten.

Du aber, süße Freundin! vom Geschlechte, das Policinell besonders liebt, Du sey über Alle vorsichtig. Durchsuche Deine Schlafkammer, Dein Bettchen, sonst schläft er mit Dir und neckt Dich mit argen Träumen. Er steckt in Deinen Tanzschuhen, in Deinem Pompadour, in der Rose, die Dir der Fashionable reicht. —

Genug! so ist beiläufig Policinell im Allgemeinen — außer seinem Hause, als Adjutant und Geheimschreiber des Menschengeschlechts; was er in seinem Hause ist, hast Du gesehn. Seine Conduite ist auch bei uns keine bessere geworden und der Teufel kommt mit ihm in Pommern nicht besser aus, als in der ganzen Welt.

Policinell wird unsere Stadt in einigen Tagen verlassen. Er ist nur zum Markte gekommen um sich einige Schock neuer Narrheiten einzukaufen, doch wird er uns von dieser Waare nicht gänzlich entblößen. Darum sey auf Deiner Hut! Denn alle Augenblicke kann er hieher zurückkehren — und hast Du ihn erst aus seinem Hause gelockt, so spielt er Dir sicherlich einen Schabernack.

---

Auflösung des Räthsels in Nr. 46. der Sundine.

Blut.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 37.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 37. Stralsund, den 26. Juni. 1833.

## Die Insel Hiddensee.

(Fortsetzung.)

(S. Sundine № 46.)

Hiddensee war noch unter dem Herzog Bogislav XIV. fürstliches Kammergut, wurde aber ohngefähr im Jahre 1632 nebst Udars von dem Herzoge an dessen Schwestersohn, den Herzog Ernst Bogislav von Croya und Arschott zuerst verpfändet, und dann verschenkt, welcher darauf die Insel an Hermann von Wolfradt veräusserte, wodurch sie allodificirt wurde. Durch Erbtheilung kam sie an einen Herrn von Booß, dessen Erben sie an den Kammerrath Giese verkauften, wonächst sie endlich von dem Sohne des letzteren, der jetzige Besitzer derselben käuflich erstand.

Auf Hiddensee befindet sich jetzt ein Hof, eine Meierei u. fünf Dörfer, nämlich Hof und Dorf Kloster, Meierei und Dorf Grieben und die Dörfer Vitte,*) Neuendorf **) und Plogsbagen. Von Vitte führt ein ostwärts beigegner Theil den Namen die Sprenge. Mit Einschluß der kleinen Föhrinsel beträgt die Bevölkerung über 600 Menschen.

Die Wohnungen in Kloster, Neuendorf und Plogsbagen gehören einer neueren Zeit an, hingegen die in Grieben, und besonders die in Vitte beurkunden die Wohnungen eines nordischen Fischervolkes. Die mehrsten dieser Wohnungen haben noch keine Schornsteine, so daß der Rauch des salpeterhaltigen Torfes dieselben durchzieht. Die Fenster, deren zwei, gewöhnlicher aber drei neben einander eingefugt sind, befinden sich auf der Südseite der Wohnungen.

Die Dächer sind wegen Mangel an Stroh äußerst schlecht, und werden durch aufgelegte breite Rasen, Netze und andere Sachen gegen Stürme geschützt. Um ihre Wohnungen hängen ihre Netze, großen Stiefeln, Kleidungsstücke und sonstigen Fischergeräthschaften, und beurkunden das Gewerbe ihrer Bewohner.

Jede Familie hat ihr Hauszeichen, wie das eines Ankers, halben Ankers u. s. w., welches auf ihre Geräthschaften eingeschnitten oder gezeichnet ist.

Aus Nachlässigkeit oder in Ermangelung des Holzes sind die Fächer einiger Wohnungen mit Torfstücken oder Rasen ausgesetzt.

Besondere Kleidertrachten der Bewohner finden wir hier jetzt nicht mehr. Der Verkehr mit Rügens und Pommerns Bewohnern machte es wahrscheinlich, daß sie schon früher ihre eigenthümlichen Trachten veränderten, und dieselben endlich gänzlich gegen fremde umtauschten.

Außer den Frauen und Mädchen spinnen auch die männlichen Hausgenossen. In jedem Hausstande ist wenigstens ein Webestuhl, worauf Frauen und Mädchen ihre wollenen Zeuge und Leinwand weben.

Die Bewohner reden in plattdeutscher Mundart, wiewohl sie alle hochdeutsch verstehen, sie betonen aber eigenthümlich ihre Wörter, und einige Familien haben etwas Singendes in ihrer Sprache, daher sie, wenn sie unter sich sprechen, dem Fremden, der sonst auch Plattdeutsch versteht, allerdings oft unverständlich seyn können. Bis auf die technischen Wörter bei ihrem Gewerbe und der Seefahrt, finde ich wenige ihnen eigenthümliche Wörter in ihrer Sprache.

Sie nähren sich vom Fischfange und der Seefahrt, auch treiben die 20 Kossaten in Vitte neben der Fischerei einen kleinen Ackerbau. Ihre Nahrungsmittel sind einfach, und beschränken sich auf Fische, Kartoffeln, Mehl, Milch, und besonders Gerstgrütze. Fleischspeisen findet man selten bei ihnen. Die mehrsten Bedürfnisse zu ihrem Unterhalte kaufen sie auf Rügen und in Stralsund. Nach Stralsund bringen sie Fische, Federvieh, Seetang, Zwirn und Bernstein. Die Bewohner von Grieben, Kloster und Vitte ziehen jährlich mehrere Tausend Enten und Hühner auf, welche sie nach Stralsund zum Verkauf bringen.

Nach der vorjährigen statistischen Tabelle sind hier 250 Häupter Rindvieh, 650 Schaafe und 50 Pferde.

In Ermangelung des Holzes bedienen sich die Bewohner des getrockneten Kuhmistes, welchen sie im Sommer auf der Weide sammeln, zwar nicht als alleinigen Brennmaterials, wie in einigen Nachrichten über Hiddensee erwähnt wird, sondern vielmehr nur zum bequemern und leichtern Anzünden ihres Rasentorfes.

Die beiden Fährleute müssen für den hiesigen Hof unentgeltlich fahren und demselben Grundgeld bezahlen, wofür sie außer dem Fährgelde von hiesigen Bewohnern und Fremden die kleine Fährinsel als Weide und Wiese benutzen, und auch ihren Rasentorf daselbst stechen können. Es ist auf dieser kleinen Insel die sogenannte Dänenschanze, welcher die Schwedenschanze auf Rügen gegenüber liegt.

Bei ungewöhnlich niedrigem Wasserstande befindet sich zwischen Hiddensee und der Fährinsel gar kein Wasser, und man kann dann sogar südwärts von der Fährinsel, wo der Strom, der Trog genannt, am flachsten ist, nach Rügen durchwaten, wie solches wenigstens die Fährleute behaupten, nach deren Erzählung auch ein Versuch dieser Art vor einigen Jahren einem Fährknecht gelungen seyn soll. *)

*) Es bewidmeten die rügenschen Fürsten die Einwohner der Stadt Stralsund mit der Befugniß, den Häringsfang nicht nur überall an ihren Küsten ungehindert zu treiben, sondern auch zur bessern Zubereitung desselben, längs dem Strande, wo es ihnen am bequemsten dünkte, Vitten, d. i. Wohnungen und Packräume zur Aufbewahrung und Zurichtung des Härings anzulegen, und haben wahrscheinlich hiervon Vitte auf Hiddensee und Wittow ihre Namen erhalten.

**) Bei Neuendorf war früher der Hof Glambeck, wovon die Wiese auch jetzt noch den Namen die Glambeck führt.

*) Rücksichtlich der Breite der Fähre wäre es wünschenswerth

Besondere alte Gebräuche habe ich nur wenige unter den Bewohnern angetroffen. So ist hier der Gebrauch, und zwar jetzt auch nur noch in einigen Dörfern, daß Dorfbewohner sich am frühen Morgen des ersten Weihnachtstages gegenseitig besuchen und bewirthen.

Sagen der Vorzeit und alte sich besonders auf Land und Bewohner beziehende Lieder finde ich nicht im Munde hiesiger Bewohner.

---

und sehr zweckmäßig, wenn die Fährleute von der rügenschen Seite der Fähre von den Reisenden mittelst eines Sprachrohres, einer Flagge und einer auf einen Stab gesteckten Laterne nach Umständen zum Ueberfähren signalisirt würden. Diese drei Instrumente, welche durchaus nothwendig sind, könnten bei dem auf Seehof wohnenden Bauern aufbewahrt werden, von wo aus auch die Signale ertheilt werden können.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, den 19. Juni.

Zu dem diesjährigen hiesigen Wollmarkte, der kalendermäßig erst heute beginnen sollte, kam die Zufuhr schon am 15ten d. M. an und dauerte bis gestern Abend ununterbrochen fort; selbst heute kommt noch Wolle an. Bis gestern Abend waren an außerhalb und hier verwogener Wolle zu Markte gebracht: circa 21,000 Ctr., wovon ein nicht ganz unbedeutender Theil in Spekulanten-Händen und der übrige in Producenten-Händen ist. Seit dem 15. wurden die Geschäfte fast ununterbrochen und ebenmäßig zu den Anfangs bezahlten Preisen bis heute fortgesetzt. So viel bis jetzt zu ermitteln gewesen, ist die extra feine und feine Wolle mit 25 à 30 Rthlr., feine mittel mit 15—20 Rthlr., mittel mit 12—18 Rthlr., gut ordinaire mit 6—7 Rthlr., und ordinaire mit 5—6 Rthlr. pr. Ctr. höher als voriges Jahr bezahlt worden. Mehr als die Hälfte der Wolle ist bereits verkauft, so daß der Markt wahrscheinlich bis Morgen Abend beendigt seyn wird. Die meiste Frage war bis jetzt nach feiner und feiner Mittel-Wolle, weniger aber nach mittel und ordinairer. Es sind in diesem Jahre mehr Käufer als im vorigen hier, und steht zu vermuthen, daß sich die bisherigen Preise bis zu Ende des Marktes behaupten werden, indem sich noch sehr viel Kauflust zeigt.

Stettin, vom 18. Juni.

Es ist noch nachträglich zu berichten, daß die herangebrachte Menge der Wolle unsere Erwartung übertraf. Laut der mit dem 14. d. M. schließenden Thor-Register gingen nämlich 13,298 Ctr. 68 Pfd. ein,

vor dem Markte waren eingegangen .... 775 " — "

also insgesammt ..... 14,073 Ctr. 68 Pfd.
Davon gingen zum Berliner Markt durch 498 " — "

so daß das zum Verkauf gestellte Quantum sich auf ..... 13,575 Ctr. 68 Pfd. belief.
Hiervon wurden verkauft ..... 13,468 " — "

und somit Alles, bis auf ..... 107 Ctr.
geräumt, welche zum Theil in überjähriger ausländischer, für unsere Fabrikanten scheinbar nicht anwendbarer, theils in alter einheimischer und einer solchen Wolle bestanden, für welche der Commissionair den limitirten hohen Preis nicht erreichen konnte. In den Preisen zeichnete sich der diesjährige Markt nicht allein vor allen früheren aus, sondern reihte sich vollkommen dem in diesem Jahre in Breslau abgehaltenen an. Im Vergleiche zum vorjährigen Markte wurden gezahlt für Wollen, welche damals

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 40 — 45 Rthlr. | pro Ctr. | galten, | jetzt | 40 — 47½ Rthlr. |
| 55 | " | " | " | " | " | | 65 — 67½ | " |
| 60 | " | " | " | " | " | | 75 — 77½ | " |
| 65 — 70 | " | " | " | " | " | 80, | 85 — 95 | " |
| 75 Rthlr. | pro Ctr. | galten, | jetzt | 95 — 100 Rthlr. |
| 80 | " | " | " | " | " | | 100 — 105 | " |
| 90 — 95 | " | " | " | " | " | | 110 — 115 | " |

Die Frage der Käufer war hauptsächlich auf feine und mittelfeine Wolle gerichtet; geringere Gattungen waren weniger begehrt.

Stettin, vom 19. Juni.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 40 à 44 Rthlr., do. Neumärk. 40 à 42 Rthlr., do. Schles. 40 Rthlr. für einen kleinen Posten bezahlt, Pommersch. 29 à 30 Rthlr. gemacht. — Roggen, in loco 32½ à 32¾ Rthlr. bezahlt, und auf Lieferung zu 32, 32½ à 33 Rthlr. geschlossen, Polnischer 33 Rthlr. — Hafer, Vorpommers. 17½ Rthlr. in loco bewilligt. — Malz, Stralsunder 19 Rthlr.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, eichenes Schiffsholz pr. Cubic-Fuß 2¼ ß B. und 5 pCt. Holstein, fichtenes Langholz pr. do. 3½ ß Holst. Crt. und 5 pCt. Schotland, Knochen pr. Ton 17 ß Sterl. und 5 pCt. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 40 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. do. 55 Fr. und 15 pCt., do. fichtene Balken pr. do. 32 Fr. und 15 pCt.

Rostock, den 15. Juni.

Nach einer Mittheilung der löbl. Direction der hiesigen Woll-Niederlage sind in dieselbe bis zum heutigen Tage circa 15,000 Stein Wolle eingeliefert worden, wovon über 11,000 Stein bereits verkauft sind. Die Preise gingen im Durchschnitt 20 bis 25 pCt. höher als voriges Jahr; feine Wolle wurde mit 16 Rthlr. 15 Schill. à 18 Rthlr. 15 Schill., feine mittel mit 14 Rthlr. 15 Schill. à 16 Rthlr. 15 Schill. mittel mit 13 à 14 Rthlr. 15 Schill. und ord. mit 10 Rthlr. 15 Schill. à 12 Rthlr. per Stein bezahlt. Die Einlieferungen dauern fort, der Umsatz geht rasch von Statten, und die Niederlage erfreut sich zahlreicher Besuche von Käufern aus dem In- und Auslande.

Amsterdam, den 18. Juni.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 Pfd. schöner alter weißer Polnischer Waizen 285 Fl., 125 Pfd. alter bunter 260 Fl., 124 bis 127 Pfd. neuer Wismarscher 190 à 200 Fl., 127 Pfd. alter weißbunter Polnischer 270 Fl., 121 Pfd. neuer bunter Eider 165 Fl., 118 bis 119 Pfd. neuer rother Vorländischer 150 à 156 Fl., 128 Pfd. alter rother Märkscher 240 Fl., 124 Pfd. neuer Rostocker 190 Fl., 126 Pfd. neuer Lübecker 195 Fl., 123 Pfd. ord. neuer Pommerscher 185 Fl., 121 Pfd. neuer bunter Polnischer 212 Fl.; 117 Pfd. Preuß. Pommerscher Roggen 167 Fl., 115 Pfd. alter Preußischer 175 Fl., 119 Pfd. neuer Pommerscher 170 Fl., 117 Pfd. alter Preuß. 183 Fl., 118 Pfd. Preußisch. Pommerscher 172 Fl., 116 Pfd. neuer nicht schöner Rostocker 155 Fl.; 74 Pfd. Ostfriesischer Futter-Hafer 76 Fl., 73 Pfd. do. 75 Fl., 82 Pfd. feiner 90 Fl., 78 Pfd. schwarzer 75 Fl.

Berlin, den 18. Juni.

Die Königsberger Zeitung meldet unterm 13. d. M.: „Gestern, gegen Abend, zeigte sich das Russische Dampfschiff „Herkules," welches, unter dem Befehle des General-Lieutenants von Schubert, eine Anzahl Chronometer nach verschiedenen Punkten der Ostsee-Küsten führt, auf der Rhede von Pillau. Es sandte einen Offizier an das Land, um die Chronometer mit der mittleren Zeit der Königsberger Sternwarte zu vergleichen, nach welcher die Uhren der Pillauer Navigations-Schule, durch Pulver-Blitze, die täglich in Balga abgebrannt und in Königsberg und Pillau beobachtet werden, requlirt worden sind. Beim Abgange der Estafette, durch welche uns diese Nachricht gebracht worden ist, gegen Mitternacht, lag das Schiff noch vor Anker, sollte aber um 1 Uhr Morgens seine Reise fortsetzen. In Danzig wollte man Kohlen einnehmen, und deshalb 12 Stunden daselbst verweilen."

Lübeck, 18. Juni.

Die Reparatur des beschädigten Dampfschiffes „Nikolaus I." wird heute fertig werden, und unsere Schiffs-Zimmerleute werden auf ihren Amtseid einen Schein darüber ausstellen, daß das Schiff dann im Stande ist, einen Kriegshafen zu suchen, um dort ferner nachgesehen zu werden. Da man nun

Digitized by Google

wünscht, daß dieses in Kronstadt bewerkstelligt werde, so wird das Schiff, falls morgen in Hamburg die Assekuranz für diese Reise gemacht seyn wird, übermorgen dahin abgehen, jedoch nur den Postsack und einige Couriere, sonst aber keine Passagiere mitnehmen. — Wir erwarten morgen Abend die „Alexandra", die dann am 25sten Juni ihre Expedition wieder erhält.

St. Petersburg, den 5. Juni.

Befrachtet wurde nach London zu 51 ß fürs Brattoton Talg, zu 42 s 6 d. fürs Ton Reinhanf und zu 3 s fürs Imperialquarter Leinsaat; nach Hull zu 42 s 6 d. fürs Ton Reinhanf und zu 46 s für Dielen; nach Liverpool zu 20 bis 25 s fürs Brattoton Talg und zu 40 bis 50 s fürs Ton Reinhanf, alles in voll. Für die Last schwer Gut: nach Stettin zu 12 Rbl. Pr. Cour.; nach Lübeck zu 8 Rbl. Lüb. Cour.; nach Copenhagen zu 12 Rbl. do., alles mit 1 Rbl. Caplaken. Nach Hamburg zu 9 Rbl. Hamb. Bco.; nach Bremen zu 15 Rbl. in Louisdor: nach Amsterd. zu 40 Fl. Holl. Cour. nach Antwerp. zu 40 Fl. u. zu 35 Fl. für ganze Ladungen, nach Havre zu 45 Fl., nach Rouen zu 50 Fl. und zu 28 Fl. für Kupfer. Nach Lissabon zu 3 L. Sterl., alles mit 15 pCt. Avar. ord. und Caplaken.

Der Handels-Zeitung zufolge, hat die Regierung Maßregeln getroffen, um auf dem Kaspischen Meere die Dampfschiffahrt in Gang zu bringen und tüchtige Lootsen für dieselbe zu bilden.

Die am 9ten d. in Antwerpen angekommenen Schiffe waren nicht mehr von Holl. Kanonierböten convoyirt worden. Man beschwerte sich jedoch noch, daß die Holländer die Belgischen Lootsen nicht über Lillo hinausließen.

Die Belgische Regierung hat dem Kommandanten des Platzes Venloo Befehle ertheilt, die freie Schiffahrt auf der Maas zu gestatten. Vor Vollziehung dieser Befehle schrieb jedoch der die erste Division der Observations-Armee kommandirende General Hurel an den Kommandanten von Maastricht, um sich zu versichern, ob derselbe von seiner Regierung ähnliche Befehle erhalten hätte, worauf General Dibbets unterm 11ten d. M. antwortete, daß die Bestimmungen der Londoner Convention vom 21sten Mai, was die freie Fahrt auf der Maas betreffe, seit dem 6ten d. M. in Vollzug gesetzt seyen.

Madeira, 29. April.

Daß unsere Verbindungen mit dem Norden die letzten beiden Jahre her abgenommen, war den niedrigen Waizenpreisen am ganzen Mittelmeere zuzuschreiben. Die in ganz Europa dieses Jahr so stark gesunkenen Preise dieses Artikels haben schon einen lebhafteren Verkehr mit den Nordischen Getraideländern verursacht.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Copenhagen: 11. Juni. **Sophia Margaretha**, Capt. **Ewert**, kommt von Stralsund; 14. Juni. **Christian**, Capt. **Kruse**, kommt von Amsterdam; — 2) In Danzig: 14. Juni. **Elise**, Capt. **Kasten**, kommt von Amsterdam; **Providentia**, Capt. **Fahrbrodt**, desgl. — 3) In Memel: 11. Juni. **Catharina Carolina**, Capt. **Schlie**, kommt von Greifswald; **Providentia**, Capt. **Bahlrühs**, kommt von Shoreham. — 4) In Helvoet: 10. Juni. **Preciosa**, Capt. **Schmidt**, kommt von Greifsw.; 11. Juni. **Penelope**, Capt. **Prehn**, kommt von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Honfleur: 7. Juni. **Albert Friedrich**, Capt. **Burmeister**, geht nach Danzig; 2) Von Copenhagen: 10. Juni. **Johannes**, Capt. **Knuth**, nach Stralsund; **Sophie**, Capt. **Fröhlich**, desgl.; 12. Juni. **Hoffnung**, Capt. **Teusch**; junge **Wilhelm**, Capt. **Suhr**; **Anne**, Capt. **Brandenburg**; **Christine**, Capt. **Will**, **Sophia**, Capt. **Schluck**; **Maria**, Capt. **Lewe**; **Neptunus**, Capt. **Lewe**; **Marie**, Capt. **Kagelmacher**; sämmtlich nach Stralsund; 15. Juni. **Dorothea**, Capt. **Krüger**; **Marie**, Capt. **Lewe**; **Hoffnung**, Capt. **Woiwod**; **Marie**, Capt. **Scheel**; **Henriette**, Capt. **Werner**; junge **Wilhelmine**, Capt. **Suhr**, sämmtl. nach Strals. 3) Von Helvoet: 11. Juni. **Einigkeit**, Capt. **Ohrloff**, nach Lissabon; — 5) Von Brielle: 11. Juni. **Louise**, Capt. **Völker**, nach Hull. — 6) Von Swinemünde: 15. Juni. **St. Johannes**, Capt. **Kräft**, nach Copenhagen; **Hülfe**, Capt. **Henschel**, nach Hull; **Maria**, Capt. **Blandow**, nach Copenhagen; 16. Juni. **Fr. Catharina**, Capt. **Brunkhorst**, nach Holland. — Von Hull: 14. Juni. **Einigkeit**, Capt. **Ohrloff**, nach Memel.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

15. Juni. **Minerva**, Capt. **Segebarth**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Philippine**, Capt. **Pisch**, desgl.; **James**, Capt. **Ritterbusch**, von Amsterdam nach Greifswald mit Ballast; 16. Juni. **Maria Carolina**, Capt. **Dircks**, von Bergen nach Stettin mit Hering; **Maria Dorothea**, Capt. **Schultz**, von Stockton nach der Ostsee mit Ballast; 17. Juni. **Carolina Auguste**, Capt. **Hoffmann**, von Stettin nach Rotterdam mit Getraide; **Königin von Schweden**, Capt. **Grap**, desgl. von Wolgast nach der Nordsee; **Seevogel**, Capt. **Hansen**, von Stralsund nach Schiedam mit Gerste; die **Hülfe**, Capt. **Henschel**, von Stettin nach Lynn mit Oelkuchen; **Hoffnung**, Capt. **Kraeft**, von Danzig nach Bordeaux mit Zimmer; **Auguste & Charlotte**, Capt. **Darmer**, von Rotterdam nach Wolgast mit Ballast; **Gustava**, Capt. **Schmidt**, von Bergen nach Stettin mit Hering.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 21. Juni.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Prdm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 53 | 26 | 3 | 53 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 99 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | — | — | | 99 | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 106 | 15 | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 26 | 3 | 113 | 11 | 3 |

Stralsund, den 25. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 25. Juni.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 8 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 22 Sgr. bis 23 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 22 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17 Sgr. bis 19 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr. 6 Pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 45 Thlr.
Buchwatzengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. — 2 : 24 :
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr. — 9 : 18 :
Kartoffeln, — 7 Sgr. bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 Pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 Pf.
Heu, der Ctr. 21 — 22 Sgr. — Stroh, der Ctr. — Sgr.

Digitized by Google

Greifswald, den 22. Juni.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | 6 | pf. | bis | 1 | Thl. | 6 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | " | 1 | " | 2 | " 6 " |
| 2zeil. Gerste, | — | — | " | 21 | " | 6 | " | " | — | " | 22 | " — " |
| 4zeil. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | " | — | " | 21 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | " | — | " | 17 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 6 | " | — | " | " | 1 | " | 10 | " — " |

Rostock, den 22. Juni.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 46 ß. | |
| Roggen, | — | 30 | " | 38 | " |
| 2zeil. Gerste, | — | 22 | " | 23 | " |
| 4zeil. Gerste, | — | 19 | " | 20 | " |
| Hafer, | — | 16 | " | 19 | " |
| Erbsen, | — | 30 | " | 36 | " |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor Jstrich zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte zu Naumburg zu ernennen geruht.

Der bei dem Land- und Stadtgerichte zu Liegnitz angestellte Justiz-Kommissar Johann Heinrich Hasse ist zugleich zum Notarius im Departement des Ober-Landesgerichts zu Glogau ernannt worden.

Der bisherige Landesgerichts-Referendarius Stuckart ist zum Justiz-Kommissarius bei den Friedensgerichten des Krossener Kreises im Großherzogthum Posen, mit Anweisung des Wohnsitzes in der Stadt Rawicz, bestellt worden.

## Zur Chronik des Tages.

Es hat sich freilich bei der Untersuchung ergeben, daß das Feuer durch das Dienstmädchen Caroline Schröder veranlaßt worden ist, doch ist dieselbe bisher der böslichen Brandstiftung keinesweges überführt worden, noch hat sie dieselbe eingestanden, und wird erst die fortgesetzte criminelle Untersuchung ergeben, ob dieselbe wirklich der Brandstiftung schuldig ist. v. S.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 17ten Juni erschoß sich der Königl. Förster Hagemeister zu Prerow.

### Vom 21. — 25. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. und ehemal. Bürgermstr. J. F. Oehlschläger von Aken; Hr. Pastor Carl Behse, Lehrer bei der deutschen Hauptschule zu St. Petersburg; Herr Particulier C. Schultz von Stettin.

Hr. D. Gaudlitz und die Hrn. Notarien C. und L. Gaudlitz aus Leipzig; Hr. Lieut. Schulemann aus Greifswald; Hr. Kreisrichter v. Normann aus Franzburg; Hr. v. Berg von Silenz; Hr. von Schlagenteufel von Dolgen; Hr. von Schlagenteufel von Pöglitz; Hr. Bürgerm. D. Billroth aus Greifsw.; Hr. v. Stumpfeldt von Kazenow; Hr. Bürgerm. Bahll aus Richtenberg; Hr. Pastor Balthasar aus Gützkow; Hr. Schneider von Reetz; Herr Bürgermstr. Ockel von Tribsees; Hr. Adv. v. Blessingh von Bergen; Hr. Secrt. Pense von Putbus; Hr. Hauptmann Grönlund von Zudar-Grabow; Hr. Cand. Meincke von Barnkevitz; Hr. Holsten von Crönnevitz; Hr. Oldenburg von Hermannshagen; Hr. Bürgermeister Ramelow aus Franzburg: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Gutsbesitzer C. v. Böckmann von Starkow; Hr. General-Major v. Kamele von Stettin; Hr. D. med. Gnuschke von Danzig; Hr. Lieut. und Adjutant v. Düring von Stettin; Hr. Intendantur-Rath Wettstein von Stettin; Hr. General-Major v. Diest von Berlin; Hr. Lieut. und Adjutant Elten von Berlin; Hr. Gutsbesitzer C. Hirschfeld von Georgenthal; Hr. Kaufmann Schnorr von Berlin; Hr. Rendant Bonsack von Bergen: logiren im „goldnen Löwen."

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

Vom 21. Juni d. J. an soll das Königliche Dampfschiff „Friedrich Wilhelm" während der Dauer der diesjährigen Badezeit zu regelmäßigen Fahrten zwischen Stettin und Swinemünde benutzt werden.

Dasselbe geht aus Stettin ab:

Montag, Mittwoch und Freitag 12 Uhr Mittags nach Ankunft der Schnell-Post aus Berlin,

und wird aus Swinemünde abgefertigt:

Dienstag, Donnerstag und Sonnabend 8 Uhr Morgens, um in Stettin den Anschluß an die Schnell-Post nach Berlin zu erreichen.

Für die Korrespondenz und die postmäßigen Versendungen wird das Porto nach der gewöhnlichen Taxe berechnet.

Passagiere bezahlen: für den ersten Platz 2 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf., für den zweiten Platz 20 Sgr. pro Person; ein Kind unter 12 Jahren: für den ersten Platz 1 Rthlr. und für den zweiten Platz 15 Sgr.

Jede Person hat 100 Pfund Sachen frei.

Für die Ueberfracht und für große Waaren-Sendungen zwischen Stettin und Swinemünde, werden 7 Sgr. 6 Pf. pr. Ctr. erhoben.

Die Anmeldung und die Erlegung der Taxe geschieht bei den Post-Anstalten zu Stettin und Swinemünde, welche darüber eine Marke aushändigen, die bei der Abfahrt an den Schiffsführer abzugeben ist.

Nach Ablauf der Badezeit wird das Dampfschiff noch eine Zeitlang zum Bugsiren von Schiffen zwischen Stettin und Swinemünde gegen billige Preise benutzt werden.

Die näheren Bedingungen sind bei den Post-Anstalten zu Stettin und Swinemünde einzusehen.

Frankfurt a. M., den 15. Juni 1833.

Der General-Postmeister,
von Nagler.

## Privat-Anzeigen.

In der
**Stralsundischen Zuckersiederei**
zu Stralsund am neuen Markt
werden von jetzt an sämmtliche Gattungen Zucker auch in kleineren Quantitäten, nämlich Raffinade, Melis und Lumpen in allen Sorten bei einzelnen Broden, Candis und Farin in weißer, gelber und brauner Waare nebst Syrup aber bei ganzen, halben und Viertel-Liespfunden auf's Billigste verkauft, und sind Proben und Preise zur Ansicht stets bereit.
Stralsund, den 15. Juni 1833.

Dienst-Anerbieten. Eine Wirthschafterinn, die einem großen Gut allein vorzustehen vermag, kann zum 27. Octbr. eine gute Anstellung erhalten.

Miethe-Anerbieten. Eine Wohnung für Herrschaften, welche die hiesigen Badeanstalten zu benutzen beabsichtigen. Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

Einem hohen Adel und verehrungswürdigen Publicum habe ich die Ehre hierdurch gehorsamst anzuzeigen, daß ich in den Stand gesetzt bin, meine Conditorei, in der früher bestandenen Art und Weise, in Littr. D. No. 160. in der Knieperstraße, dem neuen Theaterbau gegenüber, wiederum zu eröffnen. Das gütige Zutrauen, dessen ich mich früher in meinem Geschäft zu erfreuen gehabt, läßt mich hoffen, auch gegenwärtig wieder mit zahlreich gütigem Zuspruch und Aufträgen in meinem Fache beehrt zu werden, um dadurch die erlittenen herben Unglücksfälle zu verschmerzen, und werde ich durch Vorzüglichkeit meiner Waaren und billige Behandlung jeden zufrieden zu stellen mich bemühen. Es empfiehlt sich ganz ergebenst
F. Conradi.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 50. Stralsund, den 28. Juni 1833.


## Die Kunst und der Bettelvoigt.

Eine Parabel.

Es schlich die Kunst im härenen Gewande,
Ganz matt und bleich, voll Hunger, Sorg' und Noth,
Von Stadt zu Stadt, von Land zu Lande.
Der Augen Glanz, der Wangen Morgenroth,
Der Lippen Anmuth, alles war entschwunden
Und von der höher'n Abkunft keine Spur.
Beweinenswerthes Loos! Die goldnen Stunden,
Die einst ihr manchen duft'gen Kranz gewunden,
Sie lebten ach! in der Erinn'rung nur.
Und was ihr Leiden tausendfach vermehrte
War, daß der Gram an ihrem Herzen zehrte,
Der Gram, sich überall verkannt zu sehn.
Den Hunger hätte sie noch wohl ertragen,
Sie brauchte ja nur wenig zum Bestehn;
Doch daß man sie bei'm Kragen
Zu nehmen drohte auf der Pilgerbahn,
Da sie niemandem etwas Leid's gethan,
Das war zu viel und füllt' ihr krankes Herz
Mit tiefem Schmerz. —
Warum denn auch so eigen seyn?
Sie hätte sich ihr Brod verdienen können
Durch Kochen, Backen oder Branntweinbrennen.
Ich seh' es gar nicht ein,
Wie dies ihr konnte schimpflich seyn.
Was hilft es denn, beim leeren Magen
Die Brust voll schöner Ideale tragen?
Nur das hat ja den höchsten Werth,
Wie die Erfahrung täglich lehrt,
Was uns ernährt.
Doch denkt wohl mancher anders. Meinetwegen!
Ich stell' ihm hier das Loos der Kunst entgegen.
So hört denn, wie's der Schwärmerin erging.
Ein Bettelvoigt ertappte sie und fragte
Nach Paß und Wanderbuch und wie das Ding
Sonst heißen mag. Mit bittern Thränen klagte
Sie ihre Noth. Sein Herz blieb hart und kalt
Wie Marmor, und er schleppte mit Gewalt
Die arme, halbverhungerte Gestalt
Als Vagabundin auf der Stelle
In eine düstre Zelle. —
Da blickte Zeus von seinem Wolkenthrone
Mitleidig auf die Dulderin herab,
Er ließ den Sohn der lieblichen Latone
Schnell öffnen ihres Kerkers Grab
Und bei der goldnen Leier süßem Klingen
Die Weinende in seinen Himmel bringen. —
Der Voigt, als er die leere Zelle fand,
Schlug schnell drei Kreuze mit der Hand,
Ergriff das härene Gewand
Und nahm's als Unterpfand
Für seine schwere Müh' und sprach:
„Die hat den rechten Lohn gefunden,
So geh' es allen solchen Vagabunden!"
Und eilte wieder seinem Werke nach.

E. W.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Gedrängt indeß von dem Verlangen, den beiden Freunden seine Dankbarkeit zu beweisen und da er Roberten eine Entschädigung geben wollte, die seines edlen Opfers würdig sey, so glaubte er, nicht besser ihre Wünsche zu erfüllen, als wenn er vor aller Welt beweise, daß sie die ihnen zugedachten Ehren blos durch ihre Thaten verdient hätten. Um der Ausführung seiner Idee mehr Glanz zu geben, beschloß er eine allgemeine Zusammenberufung seiner Ritter. Er war überzeugt, daß wenn diese, die gültigsten Richter über Ehre und Muth, die Erzählung von Rogers und Roberts Thaten würden gehört haben, sie dem Plane Beifall geben würden, diese beiden Krieger zu Rittern zu erheben, ohne nach ihrer Herkunft zu forschen.

Unsere beiden Freunde, die der Graf selbst von seinem Vorhaben in Kenntniß setzte, wurden dadurch von solcher Bewunderung seiner Großmuth durchdrungen, daß sie ihm das Geheimniß ihrer Geburt (und Robert das seines Herzens) entdeckten. Die dabei gegebene Erzählung aller Umstände vermehrte noch die Achtung, welche der Graf für die beiden Freunde nährte. Er glaubte sich selbst zu erhöhen, wenn er ihren Muth belohne und, voll Begierde, sie ganz glücklich zu machen, wollte er auch nichts versäumen, was dazu beitragen könnte. „Niemand," sagte er, „wisse um das Geheimniß Eurer Geburt. Ich will die Ritter meines Reichs unter dem Vorwande einer wichtigen Berathung versammeln; ich werde die Rechte der Verwandtschaft bei Rogers Vater geltend machen, um ihn zu bewegen, sich ebenfalls einzufinden. Seine Gerechtigkeitsliebe und Seelengröße sind mir sichere Bürgen, daß er, wenn er Eure Thaten erzählen hört, mit mir übereinstimmend der Meinung seyn wird, daß Ihr die größte Belohnung verdient. Dann werden alle Ritter, durch unser Beispiel hingerissen, Euch würdig des Ranges erachten, den sie selbst bekleiden. Ist dies ausgesprochen, so mag Roger zu seines Vaters Füßen sinken und gewiß wird er dann den mit Ruhm gekrönten Sohn in seine Arme schließen; dann wird er auch nicht mehr vermögen, Roberten zu zürnen, der durch Tapferkeit und Tugend seinesgleichen geworden ist.

Wie sehr auch die beiden Freunde des Grafen Plan bewunderten, so konnten sie doch nicht alle Furcht verbannen; aber Raimond war nicht ihrer Meinung und beeilte sich, die Ritter einzuladen, als ein Bote des Grafen von L... erschien, welcher, dessen verzweifelte Lage schildernd, um Hülfe und Unterstützung flehte.

Seit Rogers Verschwinden hatte des Grafen Stillschweigen über die Flucht seines Sohnes alle benachbarte Vasallen in nicht geringe Verwunderung gesetzt. Es war ihnen endlich gelungen, zu erfahren, daß Traurigkeit und Reue im Schlosse herrschten. Das Gerücht von Rogers Tode hatte sich allgemein verbreitet: die Thränen der Gräfin widersprachen ihm nicht und die nahen Verwandten des Grafen dachten daran, sich der reichen Erbschaft des, wie sie meinten, kinderlosen Vaters zu versichern.

Der Häuptling der mächtigsten dieser Familien wollte alle anderen Bewerber überflügeln. Nur der Stimme seiner Habsucht Gehör gebend, hatte er die grausame Frechheit, von dem Grafen L... zu verlangen, er solle ihn als den rechtmäßigen Erben seiner Besitzungen anerkennen. Die Antwort verrieth heftigen Unwillen und Verachtung. Von Geiz und Rachbegierde entflammt sammelte dieser unwürdige Verwandte nun Truppen, um das mit Gewalt zu rauben, was man ihm in Güte nicht abtreten wollte. Unvermuthet kam dem Grafen dieser Anfall, er hatte keine Vorsichtsmaaßregeln getroffen. Die Stärke seines Schlosses sicherte ihn zwar vor einem Ueberfall, allein da er sich nicht einmal mit Lebensmitteln hatte versorgen können, so mußte er, ohne schleunige Hülfe, sich dennoch bald seinem erbitterten Feinde ergeben. Da er nun den Grafen von Toulouse kannte, der edel und mächtig genug war ihm zu helfen, so sandte er durch einen unterirdischen Gang einen Boten an ihn: die Antwort desselben sollte sein Schicksal entscheiden.

Raimond blieb keinen Augenblick unentschieden, als er diese Lage der Dinge erfuhr. Da er aber immer das Glück der beiden Freunde bedachte, und da er nicht wollte, daß der Bote des Grafen sie erkennen sollte, so ließ er diesen sogleich mit der Versicherung umkehren, dem Grafen solle schleunige Hülfe und Rache werden. Listig genug entkam der Bote den Streifpartheien der Feinde, und erfüllte durch seine Nachricht alle Herzen im Schlosse mit neuer Hoffnung. Der Graf von Toulouse theilte Roberten und Rogern die Sache mit: ihre Unruhe dabei glich ihrer Wuth. Sie sprangen auf, ihre Waffen zu holen und dem Theuersten, was sie besaßen, zu Hülfe zu eilen. „Mäßigt Eure Hitze," sprach Raimond, „ich habe schon Befehl an meine Krieger erlassen, sich zu versammeln: Ihr sollt sie anführen, nur Euch vertraue ich den Auftrag, die gute Sache auszufechten. Ihr aber, Roger, könnt mir danken, denn Robert soll Euch befehligen, ihm trage ich auf, Euren Vater zu retten." Rogers edles Herz empfand die ganze Großmuth dieses Befehls: Thränen der Erkenntlichkeit stürzten aus seinen Augen und er und sein Freund, von gleicher Ungeduld getrieben, beeilten sich die nöthigen Vorkehrungen zu treffen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Zur Entfernung der Möglichkeit des Begrabens in einem scheintodten Zustande.

Wir müßten fürchten, daß dieser Aufsatz von Wenigen werde gelesen werden, wenn wir nicht schon durch seinen Titel es ausgesprochen hätten, daß in ihm nicht etwa nur von der Möglichkeit, lebendig begraben zu werden, die Rede sey. Denn eines Theils ist diese Möglichkeit eine so ausgemachte Sache, daß es weder eines Beweises derselben bedarf, noch ein Beweis

Digitized by Google

ihres Nichtvorhandenseyns zu hoffen ist, und anderen Theils erregt der Gedanke an diese Möglichkeit einen Schauder, welchen man sich gewiß nicht mit Unrecht gerne erspart; es sey denn, daß es zu einem heilsamen Zwecke diene, ihm sich nicht zu entziehen. Nun hingegen dürften wir voraussetzen, daß diese Worte Vielen willkommen seyn werden, da es gewiß Wenige giebt, welche nicht schon hinsichtlich ihrer selbst und Anderer es innigst gewünscht haben, daß zur Entfernung jener schaudervollen Möglichkeit sicher bezweckende Veranstaltungen vorhanden seyn möchten.

Schon vorlängst haben wir erwartet und gewünscht, daß dieser wichtige Gegenstand, wie es mit mancher gemeinnützigen Sache nicht ohne guten Erfolg schon geschehen ist, in diesen Blättern zur Sprache gebracht werden möchte, haben aber bisher geglaubt, Anderen, welche uns mehr, dieses zu thun, berufen schienen, es überlassen zu müssen. Auch jetzt wollen wir diese Sache anzuregen suchen, nicht sowohl durch unsere wenigen Worte, als vielmehr durch die Mittheilung einer ganz neuen, diese Sache betreffenden, tief ergreifenden Aufforderung des Herrn Staatsraths Hufeland in Berlin. Es entspricht gewiß dem Willen dieses hochberühmten Arztes und verehrungswürdigen Menschenfreundes, daß wir seine, zunächst an die Einwohner Berlins gerichteten Worte auch in unserm Kreise bekannt machen, und derselben unsern Vorschlag zur Erreichung seiner menschenfreundlichen Absicht hinzuzufügen uns erlauben.

Jene Aufforderung steht in der Berliner Staats-Zeitung vom 10. Juni d. J. (Nr. 159.) wörtlich so:

## Der letzte Liebesdienst.

### Ein Wort an meine lieben Mitbürger

von

C. W. Hufeland.

Man hört immer nur von der letzten Ehre sprechen, die man den Verstorbenen erweist. Ich bitte um Erlaubniß, ein Wort von der letzten Liebe zu sprechen, die wir ihnen zu erweisen schuldig sind. Diese besteht ganz einfach darin: daß wir uns nicht eher von ihnen trennen, als bis wir ganz gewiß von ihrem Tode überzeugt sind. Ein Ereigniß, das sich unlängst in dem Krankenhause zu Paderborn zugetragen hat, und worüber der Bericht des dasigen D. Schmidt in der Nr. 78. der Staats-Zeitung zu lesen ist, muß uns hierauf von Neuem aufmerksam machen. Es ergiebt sich daraus, daß ein Mensch in einem völlig todtscheinenden Zustande dennoch 20 Tage lang noch ein verborgenes Leben (Vitalität) in sich haben, ja vielleicht noch Bewußtseyn behalten, vielleicht noch hören kann, denn der Sinn des Gehörs ist bekanntlich der letzte, welcher abstirbt. Wir wollen hier nicht entscheiden, wie selten in solchem Zustande noch ein Wiedererwachen, eine Wiederbelebung möglich sey, ungeachtet Beispiele von mehreren Tagen existiren. Aber es ist genug, zu wissen, daß in einem solchen Zustande noch ein verborgenes Leben, vielleicht selbst noch ein dunkles Gefühl, vorhanden seyn, und daß man bei der bisherigen Einrichtung in einem solchen Zustand begraben werden kann. — Wer schaudert nicht bei diesem Gedanken! — Dieses schrecklichste aller Schicksale zu vermeiden, giebt es nur ein Mittel, und zwar ein sehr leichtes und einfaches, nämlich: die Leiche nicht eher zu begraben, als bis man von ihrem Tode gewiß ist. Dazu aber giebt es, nach nun völlig entschiedener Erfahrung, kein anderes Zeichen, als die anfangende Zersetzung des Organismus, das heißt die anfangende Fäulniß. Dazu aber gehören nicht, wie man gewöhnlich annimmt, 2 oder 3 Tage, sondern zuweilen, wie wir aus dem erwähnten Bericht wissen, 8 und mehrere Tage. So lange muß die wahre Liebe den Entschlafenen noch den Aufenthalt bei sich gestatten. Dies läßt sich bei Reichen und Wohlhabenden wohl machen. Aber nun denke man an die Tausende von Armen, oder in ihren Wohnungen Beschränkten. Wie können diese so lange mit einer Leiche in einer engen Stube, oder wohl gar — wir haben Beispiele gesehen — in einem Bette zusammen leben. Ist es nicht natürlich, daß diese armen Leute so schnell als möglich eilen, sich des beschwerlichen Gastes zu entledigen? Dazu bedarf es also eines Aufbewahrungs-Ortes für diesen Zwischen-Zustand, zwischen Leben und Tod, eines Asyls des verborgenen Lebens, das heißt eines Leichenhauses, und dies ist der wahre Begriff eines Leichenhauses. — Ich bitte wohl zu bemerken, daß der Zweck und Nutzen eines Leichenhauses zweifach ist, was man nicht gehörig zu beherzigen scheint: einmal dem verborgenen Leben die Möglichkeit zu geben, wieder zu erwachen, freilich der seltenste Fall; aber zweitens der eben so wichtige und jedesmal zureichende, dem in diesem Mittelzustande, vielleicht mit Bewußtseyn sich Befindenden und so auch seinen Angehörigen, die Beruhigung und Sicherheit zu geben, nicht lebendig begraben zu werden. Von dieser Idee erfüllt, schlug ich vor bald 50 Jahren meinen Mitbürgern in Weimar die Errichtung eines Leichenhauses vor, und eröffnete dazu eine Subscription. Dies hatte den glücklichen Erfolg, daß 800 Thaler zusammengebracht wurden, und damit wurde ein Leichenhaus errichtet. (S. meine Schrift „Ueber die Ungewißheit des Todes" mit der Abbildung des Weimarschen Leichenhauses, was seitdem allgemein benutzt worden, ja selbst während des Krieges zur Wiederbelebung aller Scheintodten gedient hat.) Aehnliche Häuser sind seitdem in Frankfurt a. M. und andern Orten errichtet worden. Aber, wird man sagen, wenn dies auch an kleinen Orten möglich ist, wie soll das ausgeführt werden an einem Orte wie Berlin — in einer Stadt, wo nach der Sterbe-Liste alle Stunden ein Mensch stirbt. Wo soll man die Menge der Leichen unterbringen? Wo die Kosten hernehmen? Hierauf dient zur Antwort folgender Vorschlag: Man denke sich die große Stadt aus 20 kleineren, welche hier unsere Kirchspiele repräsentiren, zusammen gesetzt. Jedes Kirchspiel wird gewiß sehr leicht durch Subscription seiner Mitglieder die unbedeutende Summe zur Erbauung eines Leichenhauses auf seinem Gottes-Acker zusammenbringen, denn es bedarf ja bloß eines großen, im Winter heizbaren Zimmers zur Aufbewahrung der Leichen, und einer Wohnung für den Leichen-Wärter. Brauche ich für ein Publikum wie das von Berlin, was sich so sehr durch Menschenliebe, Aufklärung und Empfänglichkeit für alles Vernünftige und wahrhaft Nützliche auszeichnet, hier noch ein Wort hinzuzufügen? die Sache spricht für sich selbst, und ich habe das feste Vertrauen zu meinen lieben Mitbürgern, daß sie den Vorschlag nicht unbeachtet lassen, sondern ihn verwirklichen werden. — Genug, wir wissen nichts, gar nichts, von dem Zwischen-Zustande zwischen Tod und Leben, zwischen dem Aufhören des äußeren Lebens und der gänzlichen Vernichtung des innern. Bei vielen geschieht beides mit einem Schlage, aber bei gar manchen ist der Akt des Sterbens ein nach und nach erfolgender, ein allmäliges Absterben, bei dem noch ein Empfinden möglich ist. Es gilt also den letzten Liebesdienst, den wir unsern Verstorbenen, vielleicht noch Lebenden, vielleicht noch Fühlenden erweisen können.

Hiernach stehet fest:

1) daß es kein anderes gewisses Zeichen des wirklich erfolgten Todes giebt, als die anfangende Fäulniß, und
2) daß man die Möglichkeit des Lebendigbegrabenwerdens nicht anders auf eine erlaubte Weise entfernen kann, als dadurch, daß man die Beerdigung nicht eher geschehen läßt, als bis die Fäulniß eingetreten ist.

Zu demjenigen, was der hochverehrte Mann zur Bewirkung der Entfernung der Möglichkeit des Lebendigbegrabenwerdens räth, erlauben wir uns noch hinzuzufügen:

1) daß es durchaus nöthig zu seyn scheint, daß die Entscheidung darüber, ob das alleingewisse Zeichen des wirklich erfolgten Todes vorhanden sey, nur Sachverständigen, und zu solcher Entscheidung eigens beeidigten Beamten des Staats und der Communen anvertraut werde, und
2) daß es rathsam seyn dürfte, die Körper der scheinbar Gestorbenen vor dem erfolgten Eintreten jenes Zeichens überall nicht als Leichen anzusehen und zu behandeln, und daher auch diejenigen, welche, nachdem sie scheinbar gestorben sind, in ihren bisherigen Wohnungen nicht gelassen werden können, nicht in einem Leichenhause auf dem Kirchhofe, sondern in dazu eingerichteten Häusern in den Städten und Dörfern aufbewahren, dort erst in die Särge legen und von dort aus erst auf die bisher übliche Weise beerdigen zu lassen.

Die Gründe dieser beiden ausführbaren Vorschläge scheinen uns so nahe zu liegen, daß es einer Anführung derselben nicht bedürfen könne. Weshalb wir nur den dringenden Wunsch aussprechen, daß alle Leser dieses Aufsatzes, welche auf irgend eine Weise zur Entfernung der Möglichkeit des Begrabens in einem scheintodten Zustande mitzuwirken im Stande sind, durch denselben sich mögen mitbewegen lassen, das Ihrige dazu recht bald zu thun. Ihnen allen empfehlen wir schließlich ein Buch, welches anerkanntermaaßen der Empfehlung ganz besonders würdig ist. Es ist im Jahr 1829 in Hannover unter diesem Titel erschienen: „Der Scheintod in seinen Beziehungen auf das Erwachen im Grabe, und die verschiedenen Vorschläge zu einer wirksamen und schleunigen Rettung in Fällen dieser Art. Unsern Behörden zur Berücksichtigung und meinen Mitbürgern zur Beruhigung geschrieben von D. J. G. Taberger, K. Hannöv. Hof-Medicus und Großbritann. Staats-Arzte, u. s. w."

## Correspondenz-Nachrichten.

Stralsund, Juni 1833.

### Panorama.

Saul suchte seines Vaters Eselin und fand ein Königreich. Etwas Aehnliches begegnet dem, welcher am alten Markte ein Panorama sucht; er findet, wenn auch kein Königreich — denn damit wird in Pommern kein Handel getrieben — doch ganz etwas anders als ein Rundgemälde. Man stellt da zwei Dutzend Wachsfiguren und echt optische Landschaftsbilder zur Schau, welche Aktion Herr M., der Besitzer, nach seiner eigenen Lexikographie in das Wort Panorama übersetzte. Ohne Zweifel ein gewagter Griff in unsere neuere Philologie.

Nicht ohne heilige Scheu trittst Du in den magisch-helldunklen Saal, in die geheimnißvolle Gesellschaft dieser stummen, kalten, seelenlosen Wachsmenschen. Keiner von ihnen sieht Dich an, denn die meisten schielen oder sehen starr vor sich hin, wie ein Dichter, der einen Reim sucht, oder ein Spieler, der so eben seinen letzten Thaler verloren, oder ein Spekulant, dem es so eben zur Gewißheit geworden: es sey aus mit ihm.

„Meine Herren und Damen — ruft der Cicerone dieses Roms — ich werde Sie dies Alles gefälligst erklären. Hier sehen Sie ein Unteroffizier der Garde du Corps und hier den neun Ellen — oder wie langen — Flügelmann des ersten Garde-Regiments R. R." — Richtig! es sind die Uniformen, es sind die Menschen, nur steif und todt und darin liegt eben die Aehnlichkeit. —

Weiter! — „hier sehen Sie drei berühmtes Frauenzimmer, Madame Catalani, Madame Tagnioni (Taglioni?) und Mamsell Sonntag." Wie? Was? Die Sonntag? Diese Figur? Dieses Schneider-Aushängeschild die Taglioni? Die Catalani mit diesem Gesicht, in diesem Kostüme? Gräßlich!

„Hier ist Dom Miguel, Regent von Portugal und hier — „Erlauben Sie, mein Bester, wo ist Dom Miguel? Doch nicht dieser Blonde in der alt-spanischen Theatertracht von schwarzem Manchester?" „Ja." — Herr! ich habe mit Sr. königl. Hoheit zu Wien nach der Scheibe geschossen; ich kenne ihn von Ansehen, diesen guten Prinzen, so gut wie meine Waschfrau, und Sie wollen mir weiß machen —?

Der Cicerone achtet nicht auf meine Zweifel, er geht weiter. „Hier sehen sie zwei kalcedonische Jäger, Mann und Frau; in Kalcedonien jagen auch die Frauen." Merkwürdig! wo bist du, glückliches Kalcedonien, Land des Reichthums und der Phantasie? Wenn dort die Leute in solchen Ballet-Anzügen schon auf die Jagd gehen, wie müssen erst die Kleider aussehen, in welchen sie tanzen! Im Anschauen dieses Jäger-Ehepaars verloren, überhörte ich die Erklärung von drei Figuren, da weckte mich der Name: Sultan Mahmud. Da stand ein schöner Türke zwischen seinen beiden Frauen. Der Janitscharen-Bezwinger, wohl rasirt, wohl frisirt, zum Galoppwalzer angeputzt wie eine Schneider-Mamsell am blauen Montage. Es roch wahrhaftig nach der Türkei. —

„Und hier, meine Herren und Damen, sehen Sie Nikolaus, Kaiser von Rußland, und die Kaiserin, und den Großfürsten und die beiden Pallastdamen N. N. und O. O." Hilf Samiel! welche Gestalten. Wo sind Deine Karthaunen, Russia, diesen Frevel in den Grund zu schießen? Gehe nicht über den Niemen, Herr M., mit Deinem Cabinette, gehe nicht! Siebzig Jahre Sibirien!! —

Aber jetzt Fassung und ein Glas Wasser! Hinter einer Art von Betstuhl sitzen drei Menschen-Gestalten, nur halb sichtbar. Sie haben Servietten vorgebunden, um die Scham zu bedecken, daß sie keine Beine haben. Wer sind diese zwei Männer in Uniform und diese mit schlechter Marchan de Mode-Waare aufgestutzte Frau? Stille! Cicerone erklärt es schon:

„Karl Johann, König von Schweden, Bernadotti, Maria Louise, Kaiser Napoleons Gemahlin, von Parmi-Piancenzi Herzogin, und hier Napolion Bonaparti, Kaiser von Frankreich, begraben auf Sankt Helena —" Halt ein! zu viel, das verträgt kein sterbliches Gemüth. Stopfet Vögel aus und Eidechsen, laßt Affen tanzen oder tanzet selbst so, wenn ihr Affen seyd, aber lästert nicht so gräßlich die berühmten Todten!

In einer Ecke des Saales war noch eine Gruppe, bestehend aus einem Tische mit Eßwerk, einem alten Herrn und einer schlafenden Dame. Cicerone nannte sie: Herkules am Scheidewege, eine — Kannikatur-Scene. Bon! Die Figur des alten, feisten Sünders, der verlegen ist zwischen Liebe und Wein zu wählen, war wohl das Beste der ganzen Sammlung, aber Madame sah aus wie ein ausgebalgter Hase und ließ bei keiner andern als einer Wachs-Figur eine Versuchung zu.

Und noch befand sich im Saale ein Trompeter-Automat. Cicerone behauptete, daß er blasen würde zur Drehorgel, die er in der Nähe des Bläsers in Bewegung setzte. Es blies auch wirklich eine Trompete — doch ob die der Figur oder die im Kasten, das ist die Frage, die der Schleier am Bilde zu Sais bedeckt.

Nun zahlte man noch etwas für die Trompete und konnte nach den Bildern gucken, so lange man wollte. C'est bien amusant. Ich liebe sie wohl, diese optischen Bilder, diese Reise im Zimmer, wie Herr Enslin sie nennt. Welche angenehme Reminiscenz der Orte, wo man gelebt, gereist, geweilt? Welches leichte Bekanntwerden mit der Physiognomie der Welt? Guck' hier und Du siehst Constantinopel, Du bist so gut wie mitten darin. Guck' dort und Du siehst auf Deinem Polsterstuhle ganz bequem der Schlacht von Adrianopel zu.

Aber zwei Gemälde fielen mir besonders auf. In dem Ersten hatte der Witz sich herrlich aus der Verlegenheit geholfen, eine Schlacht zu mahlen; denn bis jetzt hat noch Niemand erfahren, wie eine Schlacht eigentlich aussieht. — So erbot sich der berühmte Bataillen-Mahler Casanova eine Schlacht mit einem einzigen Pinselzuge darzustellen. Er nahm einen Topf mit grauer Farbe, goß etwas Weiß zu und tauchte einen starken Pinsel tief in das Gemische, womit er nun die Leinwand in einem Zuge wolkenartig übertünchte. Seht, sagte er zu den Freunden, hier ist die Schlacht, aber vor dem vielen Pulverdampf einer nahen Batterie, welche sich vermuthlich hier im Vordergrunde des Bildes befindet, sieht man davon nichts. — Desselben Kunstgriffes bediente sich hier der Erzeuger des Gemäldes von der Einnahme von Algier, wo man auch von der türkischen Armee nur den Rauch, welchen sie verursacht, sieht.

Das zweite Gemälde ist ein Garten und zwar der des Fürsten Metternich zu Wien. Alles ist gut und treu: der altfränkische Styl des Schlosses, die conventionellen, steifbeschnittenen Baumpartheien; aber das Parterre! Was sind dies für Blumen? Welche ungeheuren Rosen, die kleinste davon von der Größe einer Reistonne. Guter Mahler! Du warst ein Philantrop und fahst, wie Deine modernen Zunftgenossen, die Diplomatie für die Liebe an.

Doch genug! neue Gäste kommen; wir müssen Platz machen. So eben erklärt der Cicerone wieder, daß der altspanische blonde Mann Dom Miguel sey. Er behauptet es so lange, bis es die Leute glauben, und dies ist die Philosophie der Wachsfiguren wie — der Zeit.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 38.)

Verantwortlicher Verleger: W. Hausschildt. Gedruckt bei W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 38. Stralsund, den 28. Juni. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Pfizer, Prüfung der neuesten Einwendungen gegen die Verwaltungsjustiz. Stuttg. 22 Ngr. 6 ₰.

Rumpf, Landtags-Verhandlungen der Provinzial-Stände in der Preußischen Monarchie. Neunte Folge. Berlin. 1 Rthl. 7 Ngr. 6 ₰.

Ortel, die allerneuesten Wasserkuren. Eine Heilschrift für Jedermann. Nürnb. 11s u. 12s Hft. à 7 Ngr. 6 ₰.

Cooper, anatomische Beschreibung und chirurgische Behandlung der Unterleibsbrüche. Aus dem Englischen übersetzt. Mit 26 Kupfertafeln. Weimar 7 Rthl.

Merk, vollständiges Handbuch der praktischen Hausthier-Heilkunde. München 1 Rthl. 10 Ngr.

Christison, Abhandlung über die Gifte, in Bezug auf gerichtliche Arzeneikunde, Physiologie und praktische Medicin. Mit einer Tafel Abbildungen. Weimar. 1 Rthl.

Descroizilles, Alkalimeter, Acetimeter und Polimeter, oder genaue Beschreibung der Anfertigung und vielseitigen Anwendung genannter Instrumente, nebst Bemerkungen über Alkalien, Säuren, Seifen, Branntwein und Beschreibung eines kleinen leicht transportablen Destillirapparats. Eisenach. 25 Ngr.

Teutsche Vaterlands-Zeitung. Erstes Quartal-Heft. Köln. 1 Rthl.

Reden und Gegenreden in Sachen Preußischer und Englischer Handels-Politik. Berlin. 7 Ngr. 6 ₰.

Feuerbach, der vaticanische Apollo. Eine Reihe archäologisch-ästhetischer Betrachtungen. Nürnberg. 2 Rthl. 15 Ngr.

Neues Maler-Lexicon zum Handgebrauch für Kunstfreunde. Nebst Monogrammen. 1 Rthl. 15 Ngr.

Lehmus, die Gewerbschule als Staatsanstalt, in ihrer Wichtigkeit und Ausführbarkeit gewürdigt und für Deutschland sowohl, als insbesondere für das Königreich Bayern dargestellt. Nürnberg. 10 Ngr.

Gugler, gründliche Anweisung des sichersten, einfachsten und wohlfeilsten Verfahrens beim Bohren von artheſischen Brunnen. Mit Kupfern. Ebend. 1 Rthl.

Saphir II., der Menschenmesser, oder neuer Katechismus für unsere Zeit. Nebst einer lithographirten Höhenkarte. Eine Erfindungsgeschichte vom alten Lehmann in Cunnewalde. Leipzig. 10 Ngr.

Sommer, Aehrenlese höherer Wahrheiten aus Werken vieler christlichen Schriftsteller, zu Weihnachts- und Geburtstagsgeschenken für denkende Christen. Nürnberg. 20 Ngr.

Otto und Pauline. Eine Novelle. Romeburg. 18 Ngr. 9 ₰.

Wilkomm, Julius Kühn. Eine Novelle. 2 Thle. Leipz. 1 Rthl. 15 Ngr.

Traxel, Schauspiele. Erster Theil. Köln. 25 Ngr.

Willkomm, Bernhard Herzog von Weimar. Trauerspiel in 5 Aufzügen. Leipzig. 22 Sgr. 6 ₰.

Lommel, die alten Franken. In historisch-romantischen Bildern. 2s Heft. Nürnberg. 10 Ngr.

Blumenlese aus den Werken deutscher Dichter, zum mündlichen Vortragen für angehende Schüler, wie auch zur angenehmen Lektüre auf Spaziergängen und auf Reisen. 2 Bändchen. Köln. 7 Ngr. 6 ₰.

Rumpf, die Disputir- und Vortrags-Kunst. Eine praktische Anleitung zum logischen Beweisen und Widerlegen und zum folgerichtigen Gedankenvortrage; gemeinfaßlich dargestellt und durch Beispiele anschaulich gemacht. Berlin. 1 Rthl.

Rumpf, Allgemeiner Briefsteller zur Bildung des besseren Geschmacks im gewöhnlichen und schwierigen Briefschreiben. Ebend. 1 Rthl. 7 Ngr. 6 ₰.

Oekonomisches Handbuch für Frauenzimmer. Ersten Bandes, welcher das Kochbuch enthält, Erste Abtheilung. Stuttgart. 1 Rthl. 10 Ngr.

Neues christliches Schatzkästlein, auf alle Tage des Jahrs, in einer Auswahl biblischer Kernsprüche mit Lieder-Versen. Stuttgart. 12 Ngr. 6 ₰.

Fischer, die Feld-Kochkunst. Berlin. 15 Ngr.

Schulz, Hand-Bibliothek für jede Haushaltung. Köln. 7 Ngr. 6 ₰.

## Musicalien.

Sammlung beliebter Ouvertüren für das Pianoforte. № 15. Jubel-Ouvertüre von Weber. Braunschweig. 2 Thlr. 6 Sgr.

Desgl. № 16. Ouvertüre aus Egmont von Bethoven. 2 Thlr. 6 Sgr.

Desgl. № 17. Ouvertüre der Oper: die Räuberburg von Kuhlau. 2 Thlr. 6 Sgr.

Desgl. № 18. Ouvertüre aus der Oper: Cortez, von Spontini. 2 Thlr. 6 Sgr.

Sammlung beliebter Ouvertüren für das Pianoforte zu vier Händen. Enthaltend:

№ 15. Jubel-Ouvertüre von Weber. 5 Thlr.

№ 16. Ouvertüre der Oper Egmont von Bethoven. 5 Thlr.

№ 17. Ouvertüre der Oper: die Räuberburg von Kuhlau. 5 Thlr.

№ 18. Ouvertüre der Oper: Ferdinand Cortez von Spontini. 5 Thlr.

Röhrig, vier Favorit-Tänze für das Pianoforte, zwei Hefte. Osterode. 10 Sgr.

Blechschmidt, Potpourri für Violine und Guitarre. Osterode. 20 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, 21. Juni. Ueber den diesjährigen hiesigen Wollmarkt ist noch Folgendes zu berichten: Die Zufuhr, die, wie bereits erwähnt worden, schon am 15. d. M. anfing, obgleich der Wollmarkt selbst erst am 19ten beginnen sollte, dauerte ununterbrochen bis zu diesem Tage fort. Nur die von Seiten der Behörde getroffenen zweckmäßigen Einrichtungen machten es möglich, daß schon am 15. bedeutende Ein- und Verkäufe gemacht werden konnten. Mit Einschluß von etwa 2000 Ctr. ordinairer und einem kleinen Theile feiner Wolle, als dem vorjährigen Bestande, wurden ungefähr 21,000 Ctr. Wolle zu Markt gebracht, wovon ein nicht unbedeutender Theil sich bereits in der zweiten Hand befand. Im vorigen Jahr belief das Quantum sich auf circa 22,000 Ctr. Es leidet keinen Zweifel, daß in diesem Jahre weit mehr Wolle als im vorigen schon vor der Schur von den Produzenten verkauft worden, und entweder hier gleich durchgegangen oder auf die Lager der hiesigen Wollhändler gebracht worden ist. Eben so gewiß ist es, daß auch in diesem Jahre fast überall die Wolle 5 bis 10 pCt. weniger lohnend an Gewicht war, als im vorigen. Dennoch war die Quantität der zu Markt gebrachten Wolle gegen alle Erwartung stark, und es steht daher zu vermuthen, daß sich die Zahl der Verkäufer am hiesigen Platze mit jedem Jahre mehre; dasselbe läßt sich von den Käufern sagen: es waren, sowohl von inländischen als von Englischen, Niederländischen und Sächsischen Fabrikanten und Käufern mehr als im vorigen Jahre hier anwesend, und alle machten verhältnißmäßig bedeutende Einkäufe. Die Preise waren:

| | In diesem Jahre: | | | Im vorigen Jahre circa: | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| extra feine Wolle | 140 | . 150 | Sgr. pr. Ctr. | 110 | . 125 | Sgr. pr. Ctr. |
| fein mittel - | 90 | . 100 | - - - | 75 | . 80 | - - - |
| feine - | 110 | . 125 | - - - | 85 | . 95 | - - - |
| mittel - | 80 | . 90 | - - - | 67½ | . 72½ | - - - |
| gut ordin. - | 62½ | . 72½ | - - - | 57½ | . 62½ | - - - |
| ordin. - | 45 | . 50 | - - - | 45 | . 50 | - - - |

Die meiste Frage war nach feiner, feiner Mittel- und Mittel-Wolle, weniger aber nach gut ordinairer und ordinairer; daher war auch die Preis-Erhöhung bei den letzteren beiden Sorten gegen das vorige Jahr nur unbedeutend, oder sie fand gar nicht statt. Daß die Wolle im Preise steigen würde, ließ sich bei dem Aussterben vieler Schaaf-Heerden seit 4 bis 5 Jahren und bei dem leichteren Gewichte der gewonnenen Wolle, ziemlich voraussehen: in der That kann man die Quantität der jetzt zu Markt gebrachten Wolle um 25 bis 30 pCt. geringer als diejenige vor 5 Jahren annehmen. Dagegen dürfte die Fabrication in Wollen-Waaren seitdem überall wohl eher zu- als abgenommen haben, wozu noch kommt, daß an denjenigen Plätzen, wo sich sonst kurz vor der Schur immer noch bedeutende Vorräthe befanden, diese vor den diesjährigen Märkten schon überall fast ganz geräumt waren. Diese verschiedenen Umstände, verbunden mit der fast einstimmigen Versicherung, daß die diesjährige Wolle an Qualität 6 bis 8 pCt. besser als die der früheren Jahre ausfalle, mochten wohl die Spekulanten veranlaßt haben, schon lange vor der Schur die Wolle auf den Schafen zu kaufen und mit 6 bis 15 Sgr. pro Ctr. höher als im vorigen Jahre zu bezahlen. Eben so wahrscheinlich ist es aber auch, daß die auf den Märkten erstandene Wolle zum wirklichen Bedarf und nicht auf Spekulation gekauft worden ist, und deshalb steht auch zu vermuthen, daß die Preise während dieses Jahres nicht weichen, am allerwenigsten aber, daß sie bedeutend herunter gehen werden. Die von den Engländern gemachten Einkäufe waren, wenn gleich nicht ganz unerheblich, doch nicht so stark, wie die der übrigen Käufer. Der Markt konnte gestern als beendigt betrachtet werden. Der etwa unverkauft gebliebene Bestand läßt sich noch nicht angeben; jedenfalls ist derselbe nur sehr unbedeutend.

Magdeburg, vom 18. Juni.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 15ten Juni: Waitzen 33½ à 31 Rtl. Roggen 34 à 30 Rtl. Gerste 22½ à 22 Sgr. Hafer 21 à 19 Sgr. — Am 17. Juni: Waitzen 35½ à 32½ Rtl. Roggen 35 à 33 Rtl. Gerste 24 à — Sgr. Hafer 21½ à 20½ Sgr.

Königsberg in Pr., vom 13. Juni.

Die Meinung für Roggen gewinnt mehr Festigkeit; es zeigen sich mehrseitige Spekulanten, und es ist so ziemlich alles aus erster Hand weggekauft. Gute frische 117pfündige Güter sind mit 180 Fl., alte 120pfündige mit 226 Fl. bezahlt; die Verkäufer ziehen auf diese Preise zurück, indem es sich bestätigt, daß alle Roggen-Saaten schlecht stehen, und viel hat umgepflügt werden müssen, so daß die Besorgniß wegen eines fühlbaren Ausfalls nicht grundlos scheint. — Saat und Flachs gefragt. Im Uebrigen alles stille.

Bis heute passirten 39 Witinnen und 58 Kähne den Baum.

Hamburg, den 21. Juli.

Wir hatten diese Woche eine ziemlich bedeutende Zufuhr von Waitzen; die meisten Partheien gingen zu den notirten Preisen rasch zur Versendung und an Spekulanten ab, die hiesigen Consumenten aber hielten sich etwas vom Markte zurück. Am gesuchtesten bleibt die bessere Waare: von mittel und geringen Sorten ist Mehreres unbegeben geblieben, weil man die dafür gemachten Forderungen nicht bewilligen wollte. Von der Niederelbe her trift wenig ein. Von getrockneten und von Oberländischen Roggen haben einzelne Partheien noch Nehmer zur Versendung gefunden; für den Platzbedarf ist aber fast nichts gekauft worden; die Zufuhr war unbedeutend. In Gerste und in Hafer ist wenig umgesetzt worden. Erbsen ohne Veränderung. Von Bohnen sind einzelne kleine Partheien begeben worden. Was von Rapssaamen eingetroffen, war nicht besonders in der Qualität und hat deshalb keine Käufer gefunden. Rapskuchen sind gut verkäuflich. Leinkuchen sind nur wenig zugeführt worden und fanden leichten Absatz.

London, 19. Juni.

Getraide. Zu Anfang des gestrigen Marktes ist bester Engl. Waizen rasch abgesetzt und 3s. höher bzahlt worden, späterhin verlor sich aber die Lebhaftigkeit des Begehrs und die vorherigen Preise waren nicht mehr zu bedingen. Auch von Waizen unter Schloß sind einige Partheien zu erhöhten Prei-

sen begeben worden und es ist davon augenblicklich fast nichts am Markte. Sowohl starke Zufuhren, als mehrere Regenschauer, die wir dieser Tage hatten, haben den Preis des Hafers reichlich 1 s heruntergedrückt und man würde sich um Verkäufe von Belang zu machen, zu einer noch stärkeren Preisernidrigung verstanden haben. Gerste unverändert. Bohnen und Erbsen jeder Art werden höher im Preise gehalten. Leinkuchen sind gesucht, und um 10 s pr. Tonne höher im Preise anzunehmen. Auch Bohnen unter Schloß finden Frage und würden zu 24 bis 25 s anzubringen seyn.

Wolle. In den letzte Woche gehaltenen Auctionen sind hohe Preise bezahlt worden, als: Neu-Südwallis und Vandiemensland 1 s à 3 s 3¼ d.; Vorgebürge der guten Hoffnung 9½ d à 2 s 4½ d; Spanische 1 s 3 d à 2 s 3½ d.

London, 1. Juni.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | | Sechswöchentl. | | | Zoll. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 52 Schill. | 10 P. | | 53 Schill. | 6 P. | | 33 Schill. | | 8 P. |
| Gerste | 24 " | 6 " | | 25 " | — " | | 24 " | | 4 " |
| Hafer | 18 " | 1 " | | 17 " | 5 " | | 21 " | | 3 " |
| Roggen | 30 " | 11 " | | 31 " | 1 " | | 22 " | | 9 " |
| Bohnen | 31 " | 11 " | | 31 " | 2 " | | 22 " | | 9 " |
| Erbsen | 32 " | 5 " | | 30 " | 10 " | | 21 " | | 3 " |

Hamburg, den 22. Juni.

Die Dampfschiffahrt zwischen Amsterdam und Hamburg, wie auch zwischen Rotterdam und Dünkirchen, wird im Anfang des nächsten Monats wieder eröffnet und die bestimmten Tage bald bekannt gemacht werden.

Amsterdam, den 18. Juni.

Eine unterm 12. d. hier erschienene Verordnung, hebt die bisher noch bestandenen Quarantaine-Maßregeln für Schiffe aus der Ostsee, dem Norden von Europa, Großbrittannien und Frankreich auf, und findet deren Anwendung nur noch bei solchen Schiffen statt, welche ihre Herkunft nicht beweisen können, oder bei solchen, die von Spanien, Portugal, Nordamerika, Mexiko, Cuba und der Levante hier ankommen, welche der Untersuchung und der Quarantaine, wie sie die K. Verordnung vom 5. November 1832 vorschreibt, unterworfen bleiben.

Schiffe, von Plätzen kommend, die eine Quarantaine-Untersuchung zur Folge haben, sollen außer den bisher bezahlten 3 Fl. für Untersuchungskosten, künftig 1 Fl. für jeden zu Untersuchenden am Bord sich befindenden Mann bezahlen, und beläuft sich ihre Anzahl über zwanzig Köpfe, wobei der Lootse nicht mitzurechnen ist, so sollen nur 20 Fl. für Alle entrichtet werden.

Man meldet aus Amsterdam vom 18. d., daß das Schiff 3 Vrienden, Capt. Blauck, mit Steinkohlen von Sunderland nach Rusterzyl bestimmt, bei Vlieland gekentert sey. Von der Besatzung ist nur ein Mann gerettet worden. — Das Schiff Neptunus, Capt. Salen, von Christinestad in Terschelling angekommen, ist in der Nacht vom 11. zum 12. d., nachdem es schwer gestoßen und das Ruder und den großen Mast verloren hatte, bei den Noordvaader gestrandet, die Mannschaft aber gerettet worden. — Das Oldenburger Kuffsschiff Carolina Dorothea, Capt. Stege, von Amsterdam nach Brake bestimmt, ist am 11. d. Abends, im schweren Sturm und mit Verlust von drei Ankern in den Hafen von Terschelling eingebracht worden.

Aus Vlie wird vom 15. d. gemeldet, daß die Schiffe Widder, Capt. Hazewinkel, von Sunderland; Eintracht, Capt. Nieveen, und gute Hoffnung, Capt. Puister, beide von Neustadt, die alle bei dem Grienderwal gestrandet waren, seitdem zertrümmert sind; die Mannschaften aber, so wie etwas Weniges von den Ladungen und der Takelage waren dorthin geborgen worden.

Man schreibt aus Liverpool vom 13. d., daß das Schiff Industrie, nach Amsterdam best. bei Lytum total verloren gegangen, und ein Mann von der Besatzung dabei ertrunken sey — Das Schiff Norge, Capt. Barker, von dort nach Tönsberg best. ist am 12. d., bei Heysham unweit Lankaster verunglückt und die Mannschaft dabei ertrunken.

Die letzte Engl. Post vom 18. d. berichtet viele Unglücksfälle, die mehrentheils Engl. Schiffe während der letzten Stürme betroffen haben. Man fürchtete sehr für fernere Verlüste, die noch nicht bekannt seyn konnten.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 18. Juni. Maria, Capt. Scheel, von Copenhagen mit Ballast; Sophia, Capt. Schluck, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl.; Hoffnung, Capt. Woiwode, desgl.; Neptunus, Capt. Lewe, desgl.; 20. Juni. Providentia, Capt. Wallander, von Gothland mit Kalk; Triton, Capt. Möller, von Liverpol mit Salz; Catharina, Capt. Stahncke, von Copenhagen, mit Theer; Hoffnung, Capt. Wolter, desgl. mit Stückgütern; Sophia, Capt. Brüdgam, desgl. mit Ballast; — 22. Juni. Harmonie, Capt. Schultz, desgl. von Amsterdam. — 23. Juni. Lona, Capt. Lindström, von Calmar mit Brettern. — 24. Juni. Frau Catharina, Capt. Väll, von Ems mit Dachziegeln; Deo Gloria, Capt. Koster, von Oland mit Ballast; junge Heinrich, Capt. Paeper, desgl.

In Greifswald: 17. Juni. Komus, Capt. Nelson, von Leba mit Ballast. — 19. Juni. Janus, Capt. Ritterbusch, von Amsterdam desgl. — 21. Juni. Widar, Capt. Schlör, desgl. von Stettin. — 23. Juni. Hoffnung, Capt. Berner, desgl. von Amsterdam.

In Wolgast: 22. Juni. August & Charlotte, Capt. Darner, von Rotterdam mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 18. Juni. Maria, Capt. Maas, nach Copenhagen mit Holz; 20. Juni. Johannes, Capt. Brüdgam, desgl.; Johanna Sophia, Capt. Lewe, desgl.; Catharina Maria, Capt. Kronemann, nach der Nordsee mit Getraide.

Von Greifswald: 17. Juni. Carolus, Capt. Sass, nach Holland mit Getraide. — 18. Juni. Der gute Bote, Capt. Möller, nach Memel mit Ballast. — 19. Juni. S. Johannes, Capt. Obitz, desgl. nach Stockholm. — 20. Juni. Esther, Capt. Busch, nach Holland mit Getraide; Hermann, Capt. Krohn, desgl.

Von Wolgast: 20. Juni. Resolution, Capt. Diamond nach Riga mit Ballast. — 21. Juni. Schleicher, Capt. Bentzien nach der Nordsee mit Getraide. — 23. Juni. Clamer, Capt. Tonnesen, nach Fleckefiord mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Cronstadt: 9. Juni. Sophie, Capt. Schlör, kommt von Bergen. — 2) In Texel: 15. Juni. Gute Hoffnung, Capt. Parrau, kommt von Danzig. — 3) In Portsmouth: 16. Juni. Delphin, Capt. Kraeft, kommt von Memel. — 4) In Hull: 13. Juni. Einigkeit, Capt. Ohrloff, kommt von Riga.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Helvoet: 16. Juni. Louise, Capt. Völker, nach der See. — 2) Von Maasluis: 16. Juni. Kleine Marie, Capt. Kreutzmann, nach Wolgast; Sophie, Capt. Schlör, nach Greifswald; Fortuna, Capt. Bartels, nach der See.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

18. Juni. Fortuna, Capt. Bulow, von Riga nach Zaardam mit Waizen. — 19. Juni. Hoffnung, Capt. Berner, von Rotterdam nach Greifsw. mit Ballast; Weichsel, Capt. Lang, desgl. von Bremen nach der Ostsee; Einigkeit, Capt. Ohrloff, desgl. von Hull; Anna Sophia, Capt. Zarncke, desgl. von London; Gottfried, Capt. Kornehl, von Greifswald nach Newcastle mit Waizen; Vesta, Capt. Gellentin jun., von St. Ubes nach der Ostsee mit Salz; Friedrich Wilhelm, Capt. Schütt, desgl. von Amsterdam mit Ballast. — 20. Juni. Carl, Capt. Holtz, von London nach Wolgast mit Kaufmg. — 21. Juni. Seeblume, Capt. Radloff, von Liebau nach Schiedam mit Roggen; Carolus.

Digitized by Google

Capt. Sass, von Greifsw. nach der Nordsee mit Waizen; Lion, Capt. Riedel, von Riga nach Antwerpen mit Saamen; Concordia, Capt. Schultz, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; Johanna, Capt. Wolter, von Stettin nach Amsterdam mit Getraide; Friederika Gustava, Capt. Schmidt, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast. — 22. Juni. Catharina Maria, Capt. Kraeft, desgl. von London nach Memel; Smolensk, Capt. Suhr, desgl. von Hull nach der Ostsee; Rudolph Christian, Capt. Schumacher, desgl. von Antwerpen; St. Johannes, Capt. Neuzow, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 25. Juni.

Preuß. Courant.

| | Zöfft | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Prämien-Scheine d. Steb. = 50 = | — | 53 | 20 | | 53 | 5 | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 | — | | 97 | 26 | 3 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | — | — | | 99 | 11 | 3 |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 106 | 15 | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 114 | 2 | 6 | 113 | 17 | 6 |

Stralsund, den 27. Juni.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tage 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 22. Juni 1833.

Mit dem Königlich Schwedischen Dampfschiffe Constitution, Führer: Flagg-Junker Brandt, sind heute von Ystad angekommen:

Hr. Professor Fries.
Hr. Kaufmann Lemann.
Hr. Kaufmann Lamm.

Greifswald, den 23. Juni.

Mit demselben Dampfschiffe ist heute nach Ystad abgereiset:
Hr. Wirthschafts-Inspector Benzmer.

Greifswald, den 25. Juni.

Mit demselben Dampfschiffe ist heute von Ystad angekommen:
Hr. Mechanikus Badeaur.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

## Vom 26. — 28. Juni in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Rosenthal und Hr. Stud. juris Wichmann von Greifswald; Hr. D. juris Rothbart und Hr. Mechanikus Thomas von Rostock; Hr. Kaufm. Westerich aus Hamburg; Hr. Glasmacher Stuhl aus Schweden; logiren im Hôtel de Brandebourg.

Hr. Lieut. v. Colmar von Schwedt; Hr. Maj. v. Rosen von Rosengarten; Hr. v. Kahlden von Reclade; Hr. v. Zanthier von Beerenhagen; Hr. von Berg von Vensvitz; Hr. D. juris Gaudlitz nebst Familie von Leipzig; Hr. Prediger Hasert von Greifswald; Hr. v. d. Lanken von Lankensburg; Hr. D. v. Hagenow von Greifswald: logiren im goldenen Löwen.

## Vom 21. bis 27. Juni sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai. Des Schumachermstr. Robert T. — S. Marien: Der C. H. D. Beerschein unehl. S. — S. Jacobi: Des Bäckeraltermann Burmeister S.; des Schullehrer auf der Franken-Vorstadt Schönberg S.; des Frankenvorstädters Krawaß T.; der S. Roth unehl. S.; der C. Ludwig uneheliches männl. Zwillingspaar; der C. Gottschalk unehl. S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Schiffers Böttcher Frau geb. Dierling, 24 J. Blutfluß; des ehemal. Sold. G. Berger S. 2 J. Scharlachfieber. — S. Jacobi: Wittwe Stegelin. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Kurschmidt b. d. 2ten Artillerie-Brig. 3. Abthl. Schöne S. 4 Jahr 6 M. Auszehrung.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Vorstädter Philipp Christ. Reimer mit Jgfr. Fried. Henr. Vorköper z. 1. M. — Bei der Milit. Gemeinde: Der Bombardier von d. 3ten reit. Comp. 2. Art.-Brig. Dahms mit Jgfr. Joh. Friederika Babse zum 3. M. Der Unteroff. v. d. 9. Fußcomp. 2. Art.-Brig. Paris mit Jgfr. Joh. Charl. Wilhelmine Berg z. 3. M. Der Bomb. v. d. 9. Fußcomp. 2. Art.-Brig. Röse mit Marie Dorothe Christ, Krauthoff z. 3. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

Bekanntmachung.

Nach hoher Bestimmung des Königlichen General-Post-Amtes wird vom 1. Juli c. ab, der zum Anschluß an die Greifswald-Berlin-Hamburger Reitpost bisher bestandene Post-Ritt zwischen Stralsund und Lotz aufgehoben und in dessen Stelle eine wöchentlich zweimalige Reitpost zwischen Stralsund und Greifswald eingerichtet werden. Diese Post steht mit den in Greifswald Dienstags und Sonnabends Nachmittags abgehenden Reitposten nach Berlin, Hamburg und Stettin in genauer Verbindung und wird zu dem Ende in Stralsund

Dienstag und Sonnabend 10 Uhr Vormittags

abgefertigt werden.

Die Aufgabe der mit gedachter Stralsund-Greifswalder Reitpost nach ganz Deutschland, den Niederlanden, England, Frankreich, Spanien, Portugal, der Schweiz, Italien, Oesterreich, Rußland, Polen, Preußen, der Türkey ꝛc. abgehenden Correspondenz muß an obigen Tagen spätestens bis 9 Uhr Morgens bewirkt seyn.

In Folge jener Cours-Veränderung wird auch mit dem 1. Juli c. die Greifswald-Stralsunder Land-Fußboten-Post

Dienstag und Sonnabend Abends

hier eintreffen und

Sonntag und Mittwoch Morgens 7 Uhr

mit Briefen, Geldern bis 50 Thlr. und Handpaketen bis 6 u. nach Greifswald abgefertigt werden.

Stralsund, den 26. Juni 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngießer.

## Privat-Anzeigen.

Anzeige.

Mein hieselbst in der Langenstraße an der Steinbecker-Straßen-Ecke belegenes Wohnhaus, enthaltend 9 heizbare Zimmer, zwei gewölbte Keller und zwei Böden, beabsichtige ich zu verkaufen, und habe ich zu dem Ende in der Wohnung des Herrn Advokat Dondorf einen Termin auf den 29sten dieses Monats, Morgens 10 Uhr, angesetzt, zu welchem ich Kaufliebhaber hierdurch einlade. Das Haus kann zu jeder Zeit in Augenschein genommen werden, und gereicht zur Nachricht, daß bei irgend annehmlichem Bot der Zuschlag sofort erfolgen wird, und daß der größte Theil des Kaufgeldes im Hause zinsbar stehen bleiben kann.

C. A. Koch,
Buchhändler in Greifswald.

Eine meublirte Stube mit Schlafkabinet und Bedientengelaß ist jetzt gleich zu vermiethen.

C. D. Witt, Schneider-Altermann.

Die geehrten Leser dieser Blätter werden hiermit zum neuen Abonnement freundlichst eingeladen. Die Redaktion.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 51. Stralsund, den 3. Juli 1833.


## Mein Liebchen.

Ich liebe ein Wesen, so herrlich, so schön,
So lieblich, so schlank und so nette,
Kurzum nie habt ihr was Schön'res gesehn,
Es ist die hübsch'ste Brünette.

Bescheiden, geduldig und sittsam sie ist,
Läßt williglich alles geschehen,
Und würde sie auch unaufhaltsam geküßt,
Nie läßt sie mich Sprödigkeit sehen.

Ihr Athem erfüllet wie Balsam die Luft,
Ihr Kuß ist, wie Honig, so süße,
Und ohne daß jemals die Traute mich ruft,
Ich dennoch sie stündlich umschließe.

Sie weiß nichts von Eitelkeit, Putz oder Zier
Und nichts von der Eifersucht Bissen;
Ja wundert euch immer, nie zürnet sie mir,
Wenn ich eine andre erkiese.

Und wenn ein Bekannter die Ehre mir gab,
Den einsamen Freund zu besuchen,
So trat ich ganz willig die Schöne ihm ab,
Und ohne darüber zu fluchen.

Doch halt, ihren Namen, den wünschet ihr euch,
Daß jeder die Wunder begreife.
Wohlan! so sage ich euch es sogleich,
Es ist, es ist — meine Pfeife.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

In kurzer Zeit war alles zur Abreise fertig. Nur die nöthigste Ruhe gönnten sich die Krieger auf dem Marsche, denn sie waren durch das Beispiel ihrer Anführer begeistert; so bekam man denn in wenigen Tagen den Feind zu Gesicht. Da zügelte Robert seine Wuth nur durch das Gebot der Vernunft. Als umsichtiger Anführer erforschte er die Stellung derer, die er angreifen sollte, und unterließ nichts, was ihm den Sieg im voraus versichern konnte. Roger weinte, seufzte bei dem Anblick der heimischen Fluren, des väterlichen Schlosses, welches sein Theuerstes enthielt; sie zu retten und zu rächen war aber bald sein einziger Gedanke.

Während nun Robert alles zu einem Angriff bereitet, hat der Graf L... alle Bewegungen seiner Befreier beobachten lassen. Er selbst nahm sich vor, einen

heftigen Ausfall zu thun, sobald er den Kampf begonnen sähe, und durch den schon einmal erwähnten unterirdischen Gang läßt er diese seine Absicht dem Anführer der Entsatztruppen wissen. Robert theilte seine Krieger in zwei Haufen, er selbst stellte sich an die Spitze des einen, Roger an die des andern. Das Zeichen zum Angriff wird gegeben und die unter solcher Anführung sieggewohnten Krieger überwinden leicht die ersten ihnen aufstoßenden Schwierigkeiten. Der Kampf aber erneut sich immer wieder und der Sieg bleibt eine Zeitlang zweifelhaft.

Robert und Roger stürzen indeß alles, was sich ihnen entgegenstellt, mit fürchterlicher Kraft nieder, indem fällt der Graf mit seinem gewohnten Ungestüm auf die Feinde los, die dem Schlosse am nächsten sind. Es gelingt ihm, sie in die größte Unordnung zu bringen, und schon will er seinen Sieg verfolgen: da führt ihn sein kühner Muth zu weit in die Reihen der Feinde; der Haufe, den er so eben zurückgeschlagen, erholt sich von seiner ersten Bestürzung, er bemerkt die kleine Zahl der Angreifenden; anscheinend flieht das Centrum, aber nur um einen Kreis zu bilden, von welchem sich der Graf unentrinnbar umstrickt sieht. In dieser verzweifelten Lage will er nur noch sein Leben so theuer als möglich verkaufen: wer sich ihm naht, muß erliegen; ihn selbst schützt eine Zeitlang die Stärke seiner Rüstung, aber er ermüdet unter den immer wiederholten Streichen, sein Pferd stürzt — er kommt unter demselben zu liegen. Mit verdoppeltem Eifer dringen nun die Feinde auf ihn — da gewahrt der in der Verfolgung der Flüchtlinge begriffene Robert den ungleichen Kampf. Bei diesem Anblick schreit er laut auf, fast ohne alle Begleitung eilt er herbei, fest entschlossen, den Grafen zu retten oder zu sterben. — Mit seinem guten Schwerdte bahnt er sich einen Weg zu ihm — schon kann er ihn mit seinem Schilde bedecken, schon will er jeden ihn Umgebenden durchbohren, da bemerkt er zu seinem Erstaunen, daß er keinen Feind mehr zu bekämpfen hat, und daß er von seinen eigenen Leuten umgeben sey, die, keine Gefahr achtend, ihrem Anführer gefolgt waren. Von allen Feinden befreit, stehen also der Graf und Robert mitten unter ihren wackern Vertheidigern. Es drängte anfänglich den Letztern, sich zu den Füßen des Grafen zu werfen. Allein da er zweifelte, schon genug gethan zu haben, um Verzeihung zu erhalten, und da er Raimonds weiser vorsichtiger Rathschläge eingedenk war, so öffnete er sein Visir nicht, sondern wollte sich entfernen. Der Graf wollte seinem Befreier seine Erkenntlichkeit bezeugen, allein Robert vermied es, indem er seinen Leuten Befehl zur Verfolgung des Feindes gab. Er selbst wollte sich ebenfalls entfernen, als er auf der Erde den Schild des Grafen bemerkt, von dem mehrere Stücke losgehauen sind. Robert springt noch einmal vom Pferde, ergreift ein solches Stück, zeigt es dem erstaunten Grafen und verschwindet dann mit Blitzesschnelligkeit.

Geschlagen war nun der Feind von allen Seiten, denn auch Roger trieb ihn vor sich her. Als Robert auf ihn trifft, stürzt er ihm in die Arme, tröstet ihn wegen des Lebens seines Vaters und zeigt ihm das ergriffene Schildstück. Beide fühlen, wie nothwendig es sey, den Entwürfen des Grafen von Toulouse nicht vorzugreifen, indem sie sich zu frühzeitig zu erkennen gäben. Deshalb entfernten sie sich seufzend noch einmal von der lieben Heimathgegend. Robert hatte sich überzeugt, daß der Feind einen neuen Angriff vor der Hand nicht unternehmen könne; er ließ daher einen Theil seiner Truppen zurück mit dem ausdrücklichen Befehl, dem Grafen unbedingt zu gehorchen. Diesem aber ließ er sagen: dringende Befehle seines Oberherrn machten es ihm leider unmöglich, ihm seine Huldigung darzubringen. Dem Grafen entging das Bestreben nicht, mit welchem ihn sein Befreier zu vermeiden schien, vergebens aber forschte er, die Ursache zu ergründen, denn die falschen Namen, die die beiden Freunde angenommen hatten, vereitelten jeden Versuch der Art. Eben so vergebens versuchte er, sie vor ihrer Abreise noch einmal zu sehen; er erfuhr, daß sie schon weit entfernt wären.

Als Robert und Roger zu dem Grafen von Toulouse zurückgekehrt waren und ihm die näheren Umstände des letztern Gefechtes gemeldet hatten, wollte dieser Fürst nicht länger die Ehrenbezeugungen verschieben, deren sie sich so würdig gemacht hatten. Er ließ noch an demselben Tage alle seine Ritter entbieten, vor ihm zu erscheinen. Rogers Vater ließ er wissen, daß er ihn in wichtigen Angelegenheiten sprechen wolle. Zugleich meldete er ihm, daß er eine Feierlichkeit vorhabe, bei welcher er seine Gegenwart wünsche, und die Gräfin, seine Verwandte, ersuche, daran Theil zu nehmen. Als unsere beiden Freunde den Plan des Grafen erfuhren, zitterten sie vor dem ihnen bevorstehenden Schicksal. Robert gedachte seines dunkeln Ursprungs. Er fürchtete, nicht genug für den Ruhm gethan zu haben. Roger, voll gerechter Anerkennung der Verdienste seines Freundes, war zwar der Meinung, man könne sie nicht genug ehren, aber er zeigte sich doch muthlos, wenn er an die ganze Wichtigkeit dachte, die sein Vater auf eine hohe Geburt legte. Raimond beruhigte sie mit edlem Stolze, sprechend: „Ihr habt meine Zufriedenheit und werdet gewiß auch die Bewunderung meiner Ritter erhalten, wenn ich ihnen Eure Thaten erzähle; bis dahin haltet Euch verborgen.“ Die jungen Helden gehorchten, sich gegenseitig ihre Besorgnisse verschweigend.

Noch zitterte Robert für das Glück seines Freundes, für die Ruhe seiner Schwester; der vertrauende Roger malte sich Bilder künftigen Glückes — da erhielt auch Graf L... die Schreiben seines Oberherrn. Schon die Erkenntlichkeit erlaubte ihm kein Bedenken: er traf daher sogleich alle Anstalten zu seiner Abreise, denn seinen ehrgeizigen Verwandten hatte er gezwungen, um Verzeihung zu bitten, und es stand ihr also nichts

entgegen. Mit dem möglichsten Glanze wollten er und die Gräfin bei Hofe erscheinen; dabei erinnerte man sich der Anmuth, der Geistesgaben, der Schönheit Elvigens, man bedachte, wie sehr sie das Gefolge verherrlichen würde und entschloß sich endlich, sie wieder vor sich erscheinen zu lassen. Seit Rogers Flucht hatte die Gräfin zwar fortwährend Thränen vergossen, aber doch war ihr die Idee des Todes fern geblieben. Eine leise Hoffnung schien ihr zuzuflüstern, sie werde den geliebten Sohn noch hienieden wiedersehen. Elvigen hatte sie lange als die Quelle ihrer Schmerzen betrachtet, doch bedachte sie endlich, daß ja auch sie Rogers Abwesenheit beweine. Der Gedanke, daß sie ihren Schmerz theile und daß sie ihre Thränen vereinigen könnten, machte die mütterliche Zärtlichkeit über den Ahnenstolz siegen und nun entstand der Wunsch, die Geliebte des Sohnes wieder zu sehen. Sie wagte kaum, sich diesen Wunsch selbst zu gestehen, denn der Graf hätte ihn als eine verdammenswerthe Schwäche angesehn, allein unwillkührlich hatte sie Elvigens Namen in Gegenwart ihrer vertrautesten Kammerfrau ausgesprochen. Diese Kammerfrau aber war Luitgarde, der Elvige schon so viel zu danken hatte. Die ihrer Freundin günstige Aeußerung augenblicklich benutzend, läuft Luitgarde zu Elvigen und zieht sie, ohne die Erschrockene anzuhören, nach dem Gemach der Gräfin. Bei deren Anblick vermag Elvige nur ihr zu Füßen zu fallen: ihr Schluchzen droht, sie zu ersticken. Die Gräfin schreit laut auf; Erstaunen, Reue, Zärtlichkeit und der Wunsch, von ihrem Sohne zu reden, kämpfen zugleich in ihrer Seele. Sie betrachtet eine Weile schweigend die vor ihr knieende Elvige, welche sich endlich ermuthigt, ihre flehenden Blicke zu ihr empor zu richten. Die Gräfin konnte nicht widerstehen, sie hob sie auf und schloß sie in ihre Arme. Noch immer kein Wort: nur Thränen verkünden, was in ihrer Seele vorgeht. Aus Furcht, der Graf möchte kommen, sind sie gezwungen, diese erste Zusammenkunft zu beendigen. Die Gräfin reicht Elvigen die Hand zum Kusse und entläßt sie mit der Versicherung: sie fühle das Bedürfniß, mit ihr zu weinen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Vom Lande.

Wenn ich den Scherz will ernsthaft nehmen,
So soll mich niemand drum beschämen;
Und wenn ich den Ernst will scherzhaft treiben,
So werd' ich immer derselbe bleiben. Göthe.

Es war ein heller, aber dabei kalter Maitag. Ferne Gewitter hatten Tags vorher die heiße Luft abgekühlt, ein impertinenter Nordwestwind pfiff aus vollen Backen über die dürren Fluren und rührte, gleich einem Atterthümler, vielen Staub auf. Meine Schafe mußten gewaschen werden. Während dieselben nun nach dem unfreiwilligen ziemlich kalten Bade zusammengedrängt in ihren Hürden standen, richteten sie insgesammt zitternd ihre Augen auf mich und es kam mir vor, als läge darin ein stiller Vorwurf über ihr Loos. Wenn ich sonst ein Schaf ansehe empfinde ich gewöhnlich Neigung zum Gähnen. Diesmal ward mir aber ganz anders. Es drängte mich wie einen jungen Dichter, meine Gedanken laut werden zu lassen. Nachdem ich dreimal geräuspert hatte, spitzten meine Schafe die Ohren und ich begann nun ungefähr folgendermaßen zu improvisiren:

„Wollgeborne, Edle! Sehr theure Primaner, theure Secundaner und nicht voll so theure Tertianer! Ich lese in euren Blicken eine Unzufriedenheit mit eurem Schicksale. Unmöglich kann ich dies so ruhig mit ansehen, ohne euch eines Besseren belehrt und euch zu der Ueberzeugung gebracht zu haben, daß Schafe die glücklichsten — bald hätte ich gesagt: Menschen — Geschöpfe sind. Ich kann und will es nicht leugnen, daß auch ihr zuweilen sehr unsanft berührt werdet, daß man euch den Pelz auswäscht, euch tüchtig in die Haare greift und kein einziges von euch ungeschoren läßt. Ich weiß es, daß auch ihr sogar von gefährlichen Uebeln und Krankheiten heimgesucht werdet, als z. B. von Narrheit, Aufgeblasenheit, von Würmern oder Wasser im Kopfe u. s. w. Aber dessen ungeachtet besitzet ihr Vorzüge, gegen welche alle jene Uebel in nichts verschwinden. Schon von früher Jugend an genießet ihr die beste Erziehung und bringt es bald zu einer Stufe der Cultur, welche den Namen Schaf zu einem Ehrennamen macht. Ihr seyd alle von Hause aus Wollgeborne und sitzet euer ganzes Leben hindurch in der Wolle. Ihr könnet alle Klassen durchmachen, könnet sogar Primaner, ja noch mehr werden, ohne daß ihr nöthig habt, euren Kopf anzustrengen, und ihn mit solchen trivialen Dingen, als da sind Hebräisch, Griechisch und Lateinisch, anzufüllen. Ihr erfreuet euch, weil bei euch Reichthum und Feinheit wie bei uns Menschen vereinigt wird, der unbeschränktesten Freiheit. Der Ochse muß ziehen, der Esel muß tragen, aber ein Schaf braucht sich nicht anzustrengen, es kann ruhig spazieren gehen und kommt dabei sehr gut fort. Ja, und dies ist das Wichtigste, ihr macht sogar den Mann erst zum Manne; denn ihr gebt ihm ein Kleid, ohne welches er selbst bei aller Klugheit und Geschicklichkeit nichts wäre. Ihr bringt überhaupt die Menschen auf die Beine oder Strümpfe, und ohne euch gäbe es, denkt einmal, keine schöne Welt, d. h. keine Merinos, Tibets u. s. w. Durch euch besteht alle wahre Größe, denn diese sitzt, wie wir sagen, im Rocke. Ihr schlingt die schönsten Bande um Juden und Christen, ihr vereinigt Engländer mit Franzosen, Polen mit Russen; ihr bringt Handel und Wandel, ihr —"

So weit ungefähr war ich gekommen, als ich neuen Athem schöpfen mußte. Meine Schafe benutzten diese Pause, um ihrem Enthusiasmus, der sonst bei Schafen selten ist, Luft zu machen. Sie brachten mir einstimmig ein Vivat, welches ich ganz gerührt erwiderte. Die vollkommenste Zufriedenheit sprach sich jetzt in der ganzen Heerde aus. Die Böcke machten vor Freuden krumme Sprünge, die Hammel tanzten mit den Lämmern einen Berliner, die Mutterschafe blickten holdlächelnd auf die talentvolle Jugend hin, und ich dachte leise: Wenn ich nicht Ich wäre, möchte ich ein Schaf seyn!

---

Barth, den 29. Juni 1833.

Der Herr von Olivo aus Venedig, über dessen seltene Kunstleistungen hinsichtlich der natürlichen Magie und der Sehnen- und Muskelkraftäußerungen sich bereits auswärtige öffentliche und auch unsere Provinzialblätter ehren- und ruhmvoll ausgesprochen haben, hat auch hier drei Kunstvorstellungen zur allgemeinen Bewunderung und Zufriedenheit des Publicums gegeben, und wir halten uns mächtig angetrieben, diesem seltnen, anspruchslosen und durch Humanität und Anmuth sich auszeichnenden Künstler auch öffentlich das Lob zu ertheilen, welches er durch seine die Beobachter in das Zauberreich versetzenden sehens- und bewundernswerthen Leistungen vorzugsweise verdient, und worüber die öffentlichen Mittheilungen eher zu wenig als zu viel enthalten. Möge diesem wackern und seltenen Künstler, dessen bei sich führende Apparate den Zuschauer schon sofort auf die Leistung etwas Seltenen und Außerordentlichen aufmerksam machen und vorbereiten, neben der ihm gewiß nicht entstehenden ferneren öffentlichen Anerkennung der an-

Digitized by Google

seeordentlichen Kunstleistungen, auch in finanzieller Hinsicht ein reicher Lohn zu Theil werden! — —

Mehrere Kunstfreunde.

Der Künstler ist nunmehr auch hier angekommen und gedenkt schon heute im Saale des Herrn Claussen seine erste Vorstellung zu geben. Indem wir unsere Leser darauf aufmerksam machen, erlauben wir uns Ihnen vorläufig anzuzeigen, daß der Anfang der Vorstellung um 8 Uhr seyn wird, daß Billets, die bis um 7 Uhr Abends aus seinem Logis, Hôtel de Brandebourg, abgeholt werden, 15 Sgr., und an der Kasse gelöst 20 Sgr. das Stück kosten und daß die auszugebenden Zettel das Nähere besagen.

Zu seinem Lobe wollen wir für diesmal weiter nichts hinzufügen, werden aber in der nächsten Nummer seine erste Vorstellung treu und wahr beleuchten. Die Redaction.

---

Stralsund, Juni 1833.

## Marktschau.

Darf ich Ihnen meinen Arm bieten, Madame? Wir wollen nach dem Markte gehen; kommen Sie. Nehmen Sie sich in Acht, damit Sie nicht in dieser Straße ein Bein brechen, sie ist etwas schlecht gepflastert. So! und nun noch über diesen Rinnstein — die Rinnsteine liegen bei uns in der Mitte, sie sind unser justemilieu.

Hops! da sind wir hinüber und stehen vor dem Rathhause. Betrachten Sie dies Gebäude, es ist von gutem Styl und so romanesk, daß Sir Walter Scott, der große Unbekannte, gewiß einen eigenen Roman in vier Bänden darüber geschrieben hätte. Es ist aber auch das Regardez-moi an der Stirn unserer Stadt.

Nun hinauf, aber treten Sie nicht links in die Luke oder fallen Sie nicht rechts in den Rathskeller. Das ist ebenfalls ein sehr interessanter Ort und wären Sie nicht meine Dame, ich würde Sie zu Lafite invitiren, das heißt auf ein Glas Rothwein, denn bei uns wohnt Monsieur Lafite nur in Orhoft und Flaschen, und was diesen betrifft, so geben wir, wie die Pariser, zu seinem Besten unser Geld ins Theater, damit ihn die Schauspieler auf unsere Gesundheit trinken.

Wir sind nun unter den Arkaden. Das ist der Ort der Rendez-vous — die Seufzer-Halle heirathslustiger Dienstmädchen — unser Palais-royal. Zur Marktzeit finden Sie hier solideres Naschwerk als Küsse: Pfefferkuchen, Marzipan und süßes Theerbrod in allen Gestalten, gut und schlecht gebacken. Auch Bonbons mit Devisen sehen Sie hier, und sind Sie mir gut, so kaufen Sie mir einen davon mit einer zärtlichen Aufschrift. — So! Allerliebst! Den Bonbon eß' ich, die Devise aber verwahr' ich in meinem Taschenbuche in der linken Brusttasche über meinem Herzen. Nun weiter, und wenn Sie unter diesem schmalen Eingang in die Klemme kommen, so schreien Sie ja nicht, der Bilderkrämer könnte Sie auslachen.

Wir sind im Hofe. Betrachten Sie diese alterthümlichen Säulen, dieses Schnitzwerk, diese Gallerie; glauben Sie sich nicht versetzt ins siebzehnte Jahrhundert? Nachts bei Beleuchtung ist der Effect dieses Säulenganges noch frappanter und unser Vaux-hal.

Wollen Sie Ihre zarten Händchen mit echtem Ziegenleder bedecken, so treten Sie heran zu diesem Tyroler. Betrachten Sie ihn. Es ist ein Sohn der Alpen. Madame! wäre ich von Ihrem Geschlechte, dieser Mann wäre mein Geschmack. Was ihn als Handschuhmacher betrifft, so kann man ohnehin von ihm behaupten, daß er von tausend Schönen auf Händen getragen wird. Kaufen Sie! hier diese bunt Ausgenähten, tricolor, die Farbe des Tages.

Hier rechts haben Sie Vielerlei zu wählen. Uhren, Ohrgehänge, Sevignés, Mützen, Pompadours, Perlen, Haken und Zacken. Es ist die Tausend-Unsinn-Waare — was die Franzosen Quinquaillerie nennen. Das Motto dieser Bude heißt: „Es ist nicht alles Gold was gleißt," ihre Tendenz ist die Oberflächlichkeit. — Sorgen Sie nicht zu theure Preise. Für einige Thaler können Sie sich Ohren, Busen, Nacken und Stirne mit Schmuck übersäen; man wird glauben Sie hätten Golkonda geplündert, und doch besteht ihr ganzer Glanz nur aus drei Loth Messing und einem halben Loth gefärbten Glas.

Madame, vergleichen Sie diese Bude mit jener gegenüber, in der man Galanterie-Waare aus Eisen feilbietet. Wie anspruchslos und aufrichtig ist jener Schmuck! Es ist ein ehrlicher Deutscher, der seine Muttersprache spricht und nicht hinterm Berge hält mit seinem Werthe. Dem rauhen Guß hat wohl der französische Ciseleur nachgeholfen und der Firniß fremder Technik ihn überglättet, aber das Wesen des Stoffes lebt noch untrüglich auf seiner Oberfläche. — Aber wählen Sie doch nicht davon. Schmuck soll Werth haben, sonst ist er ein unnützer bedeutungsloser Schnirkel an der Gestalt — da lieber eine Rose ins Haar und einen Strauß vor den Busen, oder gar nichts als den unschätzbaren Werth der eigenen Schönheit. Sind Sie jedoch angesteckt von Schnirkelsucht, so wählen Sie für den Herrn Gemahl da etwas aus. Zum Beispiel diesen Siegelring. Sie bekommen ihn für einen Gulden, lassen dann für zwei Gulden sein Wappen aus der Wiener Sammlung hineinstechen, so ist er für drei Gulden ein Edelmann.

Unsere ritterlichen Vorfahren siegelten mit dem Knauf des Schwerdtes. Man hat das in neuester Zeit irgendwo versucht unglücklich nachzuahmen. Sie stießen den Bären mit der Faust nieder und zerlegten den Braten theilweise mit den Fingern. Sie sagen fi donc! Madame? aber ich versichere Sie, die Zeit war gar so übel nicht. Sehen Sie dort die Bude eines Klingenschmieds; statt Schwerdter und Tartschen — Tranchirmesser und Bratenwender, Gabeln, Ofenzangen und Pfropfenzieher, daraus besteht das Zeughaus eines Gentlemans von anno dreiunddreißig. Wir sind in der Olympiade der Tintenfässer und Kaffeemühlen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Achter Zug: Magdeb. Weiß. Bauer von F2 — F3.
Berlin. Schwarz. Springer von E4 — F6.

Neunter Zug. Magdeb. Weiß. Läufer von C1. — B3.
Berlin. Schwarz. Läufer von F8. — D7.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 39.)

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 39. Stralsund, den 3. Juli. 1833.

## Die Insel Hiddensee.
(Fortsetzung und Beschluß.)

In der im Jahre 1784 neu erbauten Kirche ist besonders ein im Chore derselben befindlicher Leichenstein aus Klosterzeiten bemerkenswerth, auf welchem ein Abt mit Bischofsstab und Wappen eingehauen, und der bis auf eine Borste gut erhalten ist. Ich habe von der Umschrift, die wegen der in einander gezogenen Buchstaben und Abbreviaturen schwer zu lesen ist, bis jetzt nur Jahr und Namen entziffert. Der Stein gehört nämlich dem Begräbnisse des Abtes Johannes an, der im Jahre 1475 starb. So wird zugleich durch diesen Stein die Zahl der uns nur aus Urkunden bekannten Namen der Hiddenseer Aebte vermehrt; auch kann derselbe zum Beweise dienen, daß die Aebte auf Hiddensee den Bischofsstab führten. Unter dem Altare der Kirche ist das jetzt zugeschüttete Begräbniß der von Wolfradte.

Sichtbare Fundamente des Klosters sind hier jetzt nicht mehr, doch ist das Feldkloster, welches auf Veranlassung des Rientamper Abtes im Jahre 1296 oder 1297 von dem rügenschen Fürsten Witzlaf III. gestiftet, von dem rothschilder Bischof Strigor eingeweiht und im Jahre 1536 wieder secularisirt wurde, wie dies ausführlich in Steinbrückens Nachrichten der Klöster von Pommern (und Rügen,) und in Grümbkes Beschreibung von Rügen enthalten ist, wahrscheinlich da erbaut gewesen, wo jetzt das Dorf Kloster ist, oder genauer zwischen dem Hofe und dem Dorfe Kloster, und noch auf dem Dorfgebiete, wo beim Graben auf Fundamente und Schutt gestoßen wird, und häufig bei dieser Gelegenheit alte Mönchs- und Nonnensteine ausgegraben werden. Bei Anlegung des gewölbten Hofkellers wurden Fundamentsteine von einigen Ellen im Durchmesser ausgebrochen und nach Stralsund an die Fortification verkauft. So am Binnenwasser gelegen, konnte auch das Kloster nur von der hohen Wasserfluth im Jahre 1309 beschädigt werden. Die Mauer am Binnenwasser unterhalb Kloster, welche in einigen Nachrichten über Hiddensee eine Klosterruine genannt wird, ist von dem Kammerrath Giese zur Einschließung seines Hofes aufgeführt worden.

Ob die auf dem Gellen *) in der Erde sich befindenden Fundamente oder Gemäuer der früher daselbst erbaut gewesenen Kirche angehören ist ungewiß.

So wie auf Rügen, finden wir auch hier Ueberbleibsel aus der heidnischen Zeit an den Begräbnißplätzen und Gräbern. Auf den Begräbnißplätzen, von denen der Sand weggeweht ist, und die noch jährlich mehr vom Sande entblößt werden, fand ich Scherben von Urnen, große verrostete Nägel, wahrscheinlich Schiffsnägel, die sich vielleicht in altem Schiffsholze befanden, womit die Leiche verbrannt wurde, oder in den Urnen lagen, Knochen, steinerne Instrumente und Kohlen, auch sind vor mehreren Jahren Münzen daselbst gefunden worden.

Der Bernstein, welcher längs der ganzen Seeküste gefunden wird, wird theils von den Wellen ans Land gespült, theils und vorzüglich nach Nord- und Weststürmen bei weniger bewegtem Wasser mittelst sogenannter Kesser von hiesigen Bewohnern mit den gegen den Strand treibenden Seetang, Holzstücken und Muscheln an den Strand getragen und unter diesen genannten Sachen ausgesucht. (So sahen wir bisweilen die Bewohner zahlreich am Strande versammelt, die Erwachsenen die genannten Sachen an den Strand tragen, und sich mit den größern Stücken begnügen, Kinder und Frauen die kleineren Stücken nicht verschmähen.) Es findet sich der Bernstein in röthlicher, bräunlicher und gelber Farbe, bisweil ist er fast weiß. Derselbe wurde früher hier und zwar bei Neuendorf auch gegraben, so wie er sich gleichfalls noch in den hohen Seeufern antreffen läßt.

Der Kammerrath Giese ließ während seines Besitzes der Insel in dem hohen Ufer derselben blauen Thon graben, solchen dann hier reinigen, und zum Verarbeiten und Brennen nach Stralsund bringen. Später ging die Fabrik am letzteren Orte ein, und wir finden von dem sonst sehr lobenswerthen Unternehmen jetzt nur noch bloße Ueberbleibsel an einigen vorhandenen Fabrikaten.

Die hohen Ufer werden jährlich durch die von Westen und Norden wehenden Stürme immer mehr aufgerissen, und von der hohen Fluth, dem Regen und aufthauenden Schnee weggespült. Ein Gleiches geschieht auch mit dem niedrigen Ufer der See und des Binnenwassers durch die Sturmfluth. Der erste Durchbruch des Wassers findet wahrscheinlich zwischen Kloster und Vitte statt, wo bei gewöhnlichem Wasserstande die See u. das Binnenwasser nur noch 300 Schritte von einander entfernt sind, bei hohem Wasserstande aber sich bis auf 20 Schritte nähern. Innerhalb der 10 letzten Jahre war der höchste Wasserstand im Jahre 1826, wo das Wasser den Bewohnern von Plogshagen und Neuendorf bis vor die Wohnungen drang, so daß sie ihre Bötte zu ihrer Rettung an denselben befestigten, und die Communikation zu Lande zwischen diesen beiden Dörfern durch das übergetretene Wasser schon gehemmt war, und auch die Fährleute schon zu uns flüchten wollten.

Die Nord- und Westorkane wehen den Sand der hohen Ufer in die Luft empor, so, daß es das Ansehen gewinnt, als ob der Uferrand von einem Rauche eingehüllt werde, und streuen ihn über die ganze Insel. So beweisen auch die alle von Westen nach Osten gebogenen Dornbüsche die Heftigkeit der über die See wehenden Stürme.

Von den Bergen und aus den Bergschluchten haben wir eine herrliche Aussicht auf unsere Insel, Rügen, die pommersche Küste, das Binnenwasser und das Meer, *) über welchem

*) Gellen wird der Theil der Insel von Plogshagen bis zur südlichen Spitze derselben genannt.

*) Die grünen Flächen, welche wir vom hohen Ufer im Meere

sich die hohen Kreideufer der dänischen Insel Moen im Lichte der Morgensonne prachtvoll erheben. Wir unterscheiden in dieser Beleuchtung ganz deutlich die blaßröthlich scheinenden Kreideufer und die dunklen Stellen in demselben, welche wahrscheinlich durch Gebüsch gebildet werden; dagegen die Ufer am Nachmittage nur blau aufdämmern. Umgekehrt ist es mit Rügen, welches sich einige Stunden vor Sonnenuntergang am deutlichsten darstellt.

So gewährt auch Kloster mit den Bergen im Hintergrunde von Bitte aus betrachtet ein herrliches Gemählde, besonders gegen Sonnenuntergang, wenn die Berge und Thäler im Schatten und Lichte stehen, oder, wenn im Winter die beschneiten Anhöhen von der sinkenden Sonne erleuchtet im purpurfarbenen Schimmer glänzen.

Die gefrorne See *) bildet gewöhnlich nicht eine ebene Eisfläche, sondern es lagern sich auf derselben Eisberge und ganze Schanzen von Eisstücken, und sie ist bei anhaltendem Frostwetter von solchen Eismassen gleichsam übersäet. **)

Ost- und Südwinde lösen die ganze Eisfläche des Meeres vom Strande und führen sie gegen die dänische und schwedische Küste. Die hohen aufgeschichteten Eismassen brechen auf solche Weise ein und vertheilen sich schwimmend. So können wir noch auf dem Eise gehen und fahren, und um eine Stunde rauscht schon die Welle am Ufer. Unter solchen Umständen können die sich auf dem Eise Befindenden in große Gefahr kommen, mit dem Eise fortgetrieben zu werden. So löste sich vor einigen Jahren ein Stück Eis, worauf sich einige Fischer befanden, und trieb, da der Wind seewärts wehete, in die See, so daß die darauf stehenden Personen nur mit Hülfe eines schnell nacheilenden Bootes wieder ans Land gebracht wurden. Das so von südlichen und östlichen Winden gelöste und in See getriebene Eis, kehrt bei umspringenden Winden wieder zu uns zurück, und lagert sich in Stücken gleich einer Fläche am Meeresstrande, soweit wir sehen können, welche Stücke beim Froste wieder zusammenfrieren.

So kamen auf diese Weise vor einigen Jahren mehrere holländische Schiffe in Gefahr, die kein Eis mehr an unserer Küste vermutheten, weil sie in der Nordsee und im Sunde solches nicht mehr angetroffen hatten, sich neben unserer Seeküste gegen den Ostwind in Schutz legten, bei umspringendem Winde aber Mühe hatten, den von der dänischen Küste zu uns zurückkehrenden Eismassen zu entkommen.

Luftspiegelungen und Strahlenbrechungen gehören hier nicht zu den Seltenheiten. So sahe ich ferne Gegenstände durch Spiegelung in Luftdünsten gehoben und in veränderten Formen. So zeigten sich ganze Säulenreihen hinter und neben einander auf dem Meere vom Wasser gegen die Luft gehoben aus leichten Wasserdünsten bestehend. So sah ich, wenn die Sonne eben untergegangen war, in der entgegengesetzten Himmelsgegend breite Strahlen vom Horizont gegen den Zenith sich erheben, wie wir sie beim prachtvollen Sonnenaufgang bemerken. So zeigte sich an einem Abende, als ich mit Fremden den Untergang der Sonne beobachtete, da, wo sie ins Meer versank, ein Schnitt aus dem Horizonte in Form eines Zirkelausschnittes, welche optische Täuschung auch alle Fremde mit mir einige Minuten lang bemerkten und bewunderten.

---

sehen, sind nicht, wie die mehrsten Fremden meinen, bewachsene Flächen auf dem Meeresgrunde, sondern es sind Sandflächen, über welchen sich die grüne Farbe der Ostsee deutlicher dem Auge darstellt.

*) Die See friert in der Regel auch bei ziemlich starkem Froste nicht vor Schluß des Januars, nach demselben aber auch bei gelindestem Froste; wahrscheinlich, weil die Wärmetheile des Wassers dann durch die anhaltende Kälte verflüchtigt sind. So sehen wir deshalb das Meer noch wogen und hören die Brandung rauschen, wenn längst das Binnenwasser mit dickem Eise belegt ist.

**) Diese Eisberge und Schanzen werden von den auf der Fläche des Eises aufbrechenden Eisstücken gebildet, wenn nämlich das auf der Tiefe noch offene Meer vom Sturm bewegt gegen die Eisfläche drängt.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 28. Juni.

(Getraide Bericht.

Die von vielen Seiten eingehenden Klagen über den schlechten Stand der Felder, haben eine merkliche Besserung an unserm Getraide-Markt hervorgebracht. Weißer Saal-Waizen 50 à 51 Rtl. gelber 39 à 41 Rtl. Polnischer bunter 40 à 43 Rtl. bunter Schlesischer 45 à 46 Rtl. — Roggen, fortwährend gesucht, in loco 33 à 34 Rtl. auf Lieferung pr. Juli, August 35 à 36 Rtl. bedungen, pr. Herbst und Frühjahr à 36 Rtl. angeboten. — Gerste zuletzt mit 21 Rtl. verkauft. — Malz, 20 Rtl. geboten. — Erbsen auf Lieferung à 31 Rtl. begehrt. — Rapsaat, noch keinen Preis gemacht, 50—52 Rtl. würde man anlegen, auch soll eine Post dazu gekauft seyn.

Magdeburg, vom 27. Juni.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 25sten Juni: Waizen 37 à 34 Rtl. Roggen 34 à 32 Rtl. Gerste 24 à — Rtl. Hafer 22½ à 21 Rtl. — Am 26. Juni: Waizen 37½ à 33 Rtl. Roggen 35 à 32 Rtl. Gerste 24 à — Rtl. Hafer 22 à 20½ Rtl.

Danzig, vom 25. Juni.

Nach den neuesten Londoner Briefen hat daselbst die Witterung einige Spekulation in Waizen erregt und Ordres hierher geführt. In diesen Tagen wurden für Englische Rechnung, zum Theil auch durch hiesige Speculanten, 3 bis 400 Last Waizen gekauft, und für bessen hochbunten 133 bis 134 ℔ bis 400 Fl., bunten 128 bis 131 ℔ 330 bis 360 Fl., pr. Last von 60 Schfl. gegeben. Die Preis-Erhöhung beträgt mindestens 30 Fl. pr. Last. Viele Inhaber von Polnischem Waizen machen nun übertriebene Forderungen, doch würde noch zu vorstehenden Preisen anzukommen seyn. Für Roggen zeigt sich viel Meinung, 120 bis 122 ℔. Polnischen bezahlte man zuletzt mit 215 Fl. pr. 60 Schfl. zum Conto. In anderen Getraidearten ist gar kein Umgang.

Aus Gumbinnen schreibt man unterm 10. Juni: „Die ungewöhnliche und den sonstigen klimatischen Verhältnissen dieser Provinz fremde Witterung, wonach gegen die Mitte des vorigen Monats plötzlich eine sehr bedeutende Wärme eintrat, während es an Regen mangelte, heftige Nord-West-Winde, und die am 28 v. M. eben so plötzlich erfolgte rauhe Witterung, haben die früher gehegte Hoffnung, daß das gegen Ende April eingetretene milde Wetter den Stand der Wintersaaten bessern werde, vereitelt. Mit Ausnahme einzelner Gegenden, die sich eines Strich Regens zu erfreuen hatten, versprechen die Winterfelder kaum die Saat, und bedeutende Strecken sind bereits umgepflügt worden. Auch auf die Sommerfelder hat die Witterung nachtheilig eingewirkt, doch lassen sie noch eine gute Ernte hoffen, wenn bald günstigeres Wetter eintritt; dasselbe läßt sich von den Kartoffel-Feldern sagen. Dagegen hat die Witterung den Klee-Feldern und Wiesen, besonders den tiefgelegenen im Niederungs-Kreise, zugesagt.

London, den 21. Juni.

Getraide. Waizen hat heute eine sehr beschränkte Frage gefunden und ist in allen Gattungen reichlich 1 s. im Preise gewichen. In Hafer hat ein lebhafter Umsatz geherrscht und es sind bis auf einzelne Fälle, wo die Schiffe gern rasch löschen wollten, die Preise vom vorigen Monat bedungen worden. Die Witterung erhält sich sehr warm und die Berichte vom Lande sagen meistens einstimmig, daß sowohl der Waizen

als das Sommerkorn sehr von der anhaltenden Dürre gelitten haben.

Die Gefälle von fremder Gerste sind 1½ s. gestiegen und die von dgl. Erbsen um eben so viel heruntergegangen.

---

**Stettin, den 11. Juni.**

Befrachtet wurde nach London, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. in voll; nach Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 34 Fr. und 15 pCt., Zink, 2000 Kil. und 15 pCt.; nach Amsterdam, Waizen, pr. Last 20 Fl. in voll.

Man schreibt aus Gothenburg vom 19. d.: „Mit Frachten ist es stille. Auf London ist zu 38 s. Sterling pr. Petersburger Standard eines für alles geschlossen worden; ein Schiff wurde auch daher mit Hafer zu 2 s. 6 d. pr. Qr. befrachtet.

Am 19. Juni Morgens ging das zur Kaiserlich-Russischen Chronometer-Expedition gehörige Dampfschiff „Herkules" auf der Rhede von Swinemünde vor Anker. Am Bord desselben befand sich der Kaiserlich Russische General-Lieutenant von Schubert und der Kaiserl. Russische Oberst-Lieutenant Baron von Wrangel. Letzterer stieg ans Land, begab sich dann in Begleitung des Premier-Lieutenants Adamn und des Astronomen Wolfers nach der Sternwarte und nach Beendigung des Geschäfts an Bord zurück. Das Dampfschiff, welches 173 Fuß lang, mit 26 resp. 12- und 3-Pfündern armirt ist, eine Maschine von 240 Pferden Kraft hat, mit einer Equipage von 190 Köpfen besetzt ist und 44 Chronometer am Bord hat, setzte am 20. d. M. seine Fahrt nach Arkona, Lübeck und Kopenhagen fort und wird, dem Vernehmen nach, im Laufe des Monats Juli und des Monats August nochmals in Swinemünde eintreffen.

---

Der von der Belagerung der Citadelle von Antwerpen her bekannte ungeheure Mörser ist nicht mehr; er wurde ein Opfer seiner eigenen Kraft. Am 18 d. wurden nämlich auf dem Polygon von Brasschaet in Gegenwart mehrerer höheren Offiziere mit demselben Versuche angestellt, welche anfänglich zur Zufriedenheit ausfielen; zuletzt aber zersprang das Ungeheuer seiner Länge nach in zwei Stücken. Zum Glück ward Niemand verwundet, was leicht hätte der Fall seyn können, wenn das Geschütz in mehrere Stücke zersprungen wäre. Die Generale Daine und Langermann waren bei diesem Ereigniß zugegen.

---

**In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.**

1) In Memel: 15. Juni. Maria, Capt. Grünwald, von Stettin. — 18. Juni. Bellona, Capt. Ziepke, von Grimsby; Fortuna, Capt. Schnäkel, von Ostende. — 19. Juni. Anna Rebecca, Capt. Metz, von Stralsund. — 2) Von Antwerpen: 10. Juni. Anna Margaretha, Capt. Suhr, von Memel. — 3) In Bolderaa: 15. Juni. Eleonora Charlotte, Capt. Radloff, von Amsterd. — 4) In Copenhagen: den 17. Juni. Maria, Capt. Blandow, von Swinemünde; St. Johannes, Capt. Kräft, desgl. — 21. Juni. Maria, Capt. Maass, von Stralsund; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl.; Emanuel, Capt. Krohn, desgl. — 5) In Bremer-Haven: 22. Juni. Alida, Capt. Schumacher, von Danzig. — 6) In Amsterdam: 19. Juni. Maria, Capt. Kraeft, von Stralsund. — 21. Juni. Hoffnung, Capt. Parrau, von Danzig. — 7) In Vlie: 18. Juni. Maria, Capt. Kräft, von Stralsund.

**Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.**

1) Von Swinemünde: 18. Juni. Hoffnung, Capt. Parnow, nach Cöslin. — 21. Juni. Widar, Capt. Schloer, nach Greifswald. — 2) Von Danzig: 15. Juni. Providence, Capt. Fahrbrodt, nach Libau. — 3) Von Vlie: 11. Juni. Hermina, Capt. Völgert, nach der See. — 19. Juni. Venus, Steinorth, desgl. — 4) Von Copenhagen: 17. Juni. Christine, Capt. Schultz, nach Stralsund. — 19. Juni. Catharina, Capt. Stahnke, Sophia, Capt. Brüdgam; Carolina, Capt. Rodbarth; Hoffnung, Capt. Walter, nach Stralsund.

**Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:**

22. Juni. Der Schleicher, Capt. Bentzien, von Wolgast nach Rotterdam mit Getraide. — 23. Juni. Speculant, Capt. Horn, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; kleine Maria, Capt. Krentzmann, desgl. von Rotterdam nach Wolgast; Gustav Friedrich, Capt. Schröder, desgl. von London nach Danzig; Gottfried Paul, Capt. Zitzow, desgl. von Guernsey; Esther, Capt. Busch, von Greifswald nach Schiedam mit Gerste; Catharina, Capt. Kronemann, von Stralsund nach Amsterdam mit Waizen. 24. Juni. — Hermann, Capt. Krohn, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 28. Juni.

Preuß. Courant.

| | Zssß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. - 50 - | — | 53 | 10 | | 53 | 25 | |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 - | 4 | 98 | 7 | 6 | 97 | 22 | 6 |
| Ostpreuß. dito - 100 - | 4 | — | — | | 99 | 11 | 3 |
| Pomm. dito - 100 - | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito - 100 - | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe - 100 - | 4 | — | — | | 106 | 15 | |
| Friedrichsd'or - 100 - | — | 114 | 2 | 6 | 113 | 17 | 6 |

Stralsund, den 1. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund, den 1. Juli.**

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 10 bis 1 Thl. 16 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 46 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. — 2 : 12 :
Gerstgrauwen, — 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 : 8 :
Kartoffeln, — 8 Sgr. bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. 6 Pf. bis 4 Sgr.

**Greifswald, den 29. Juni.**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 3 Sgr. | — pf. | bis | 1 Thl. | 8 Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | 2 | - | 6 | - | - | 1 | - | 5 | - | — | - |
| 2zeil. Gerste, | — | — | - | 21 | - | 6 | - | - | — | - | 22 | - | — | - |
| 4zeil. Gerste, | — | — | - | 20 | - | 6 | - | - | — | - | 21 | - | — | - |
| Hafer, | — | — | - | 16 | - | — | - | - | — | - | 17 | - | — | - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 6 | - | — | - | - | 1 | - | 10 | - | — | - |

**Rostock, den 29. Juni.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 1 Mk |
| Roggen, | — | 34 - | - | 38 ß. |
| 2zeil. Gerste, | — | 22½ - | - | 24 - |
| 4zeil. Gerste, | — | 20 - | - | 22 - |
| Hafer, | — | 17 - | - | 20 - |
| Erbsen, | — | 31 - | - | 38 - |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Kaiserl. Oesterreichischen Wirklichen Geheimen Rath und Kämmerer, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister an Allerhöchstihrem Hofe, Grafen von Trauttmansdorff-Weinsberg, den Rothen Adler-Orden erster Klasse zu verleihen geruht.

Se. Königliche Majestät haben den bisherigen Land- und Stadtgerichts-Assessor D. Paul Wigand zu Höxter zum Direktor des Stadtgerichts zu Wetzlar zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Friedensrichter Johann Peter Welter zu Xanten zum Justiz-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Konsistorial-Secretair Burchardt zu Magdeburg das Prädikat als Hofrath Allergnädigst beizulegen und das desfallsige Patent für denselben Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den Geheimen Justiz-Rath und Direktor des Land- und Stadtgerichts zu Brandenburg, Kuhlmeyer, zum Vice-Präsidenten des Ober-Landesgerichts zu Marienwerder zu ernennen geruht.

---

## Zur Chronik des Tages.

Am 1. d. M. Morgens zündete der Blitz ein Stallgebäude zu Bärenwalde, Franzburger Kreises.

Greifswald, den 29. Juni 1833.

Mit dem Königlich Schwedischen Dampfschiffe **Constitution**, Führer: Flagg-Junker **Brandt**, sind heute von Pstad angekommen:

Hr. Professor Ronander.
Hr. C. F. Wolffram.
Hr. C. Vogel.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

### Vom 29. Juni—2. Juli im Stralf. angekommene Fremde.

Hr. Ober-Präsident von Schönberg aus Stettin; Hr. Pastor Schultz von Gr. Zicker; Hr. Büllroth von Mannhagen; Hr. Kaufm. Hoffmann von Bremen; Hr. v. Olivo aus Venedig; Hr. v. Wittmütz v. Gr. Kiesow: logiren im **Hôtel de Brandebourg.**

Hr. Kaufm. Ottermann und Frau v. Magdeb.; Hr. Kaufm. Forcke v. Liverpool; Hr. Kaufm. C. F. Schultze von Rostock; Hr. Pastor Fabricius von Lübeck; Hr. Lic. Matthies, Prof., von Greifswald; Hr. Kaufm. Ad. Naut von Köln; Hr. Gentleman Charl. Guthrie von London; Hr. D. v. Hagenow von Greifswald; die Hrn. Kaufleute: Kobrow von Greifswald; Berendt von Gnoyen; Gadewoltz von Stettin; Unger von Darmstadt; Schienmann von Berlin; v. d. Ahé von Rügen; Lamm aus Stockholm: logiren im »goldenen Löwen.«

---

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

Nach hoher Bestimmung des Königlichen General-Post-Amts wird vom 1. Juli c. ab, der zum Anschluß an die Greifswald-Berlin-Hamburger Reitpost bisher bestandene Post-Ritt zwischen Stralsund und Loitz aufgehoben und in dessen Stelle eine wöchentlich zweimalige Reitpost zwischen Stralsund und Greifswald eingerichtet werden. Diese Post stehet mit den in Greifswald Dienstags und Sonnabends Nachmittags abgehenden Reitposten nach Berlin und Hamburg und der Fahrpost nach Stettin in genauer Verbindung und wird zu dem Ende in Stralsund Dienstag und Sonnabend 10 Uhr Vormittags abgefertigt werden.

Die Aufgabe der mit gedachter Stralsund-Greifswalder Reitpost nach ganz Deutschland, den Niederlanden, England, Frankreich, Spanien, Portugal, der Schweiz, Italien, Oesterreich, Rußland, Polen, Preußen, der Türkey ꝛc. abgehenden Correspondenz muß an obigen Tagen spätestens bis 9 Uhr Morgens bewirkt seyn.

Die Rückkehr der gedachten Reitpost erfolgt hier, nach Ankunft der Berlin- und Hamburger Reitpost in Greifswald, Sonntag und Donnerstag Nachmittags zwischen 3 und 4 Uhr.

In Folge jener Cours-Veränderung wird auch mit dem 1. Juli c. die Greifswald-Stralsunder Land-Fußboten-Post

Dienstag und Sonnabend Abends

hier eintreffen und

Sonntag und Mittwoch Morgens 7 Uhr

mit Briefen, Geldern bis 50 Thlr. und Handpaketen bis 6 u. nach Greifswald abgefertigt werden.

Stralsund, den 26. Juni 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngießer.

---

## Privat-Anzeigen.

Einem verehrungswürdigen Publikum mache die gehorsamste Anzeige, daß Sonnabend, den 6. d., das Dampfboot zum ersten Mal von Stettin über Swinemünde hier eintrifft, diese Fahrt 7 Mal während der Bade-Saison fortsetzt und des Montags Morgens solche zurück macht. Ich werde demnach im Salon die Mittagstafel am 7. d. beginnen, und bemerke, daß gleichgemäß daselbst alsdann die Speisung des Abends nach der Charte stattfindet.

Putbus, den 1. Juli 1833.

J. Rhode.

---

### Kunst-Anzeige.

Der unterzeichnete bekannte Künstler ist hier angekommen und wird heute Mittwoch, den 3ten, und Freitag, den 5ten d., zwei große Kunstvorstellungen im Gebiete der natürlichen Magie ohne andere Mithülfe, dargestellt in Italienischer Manier (hier noch nie gesehen) und mit großem brillanten Apparate im Saale des Herrn Claussen zu geben die Ehre haben. Bei beiden Vorstellungen wird bemerkt, daß jede aus 20 neuen Stücken bestehen wird, und daß alle Maschinen von ihm selbst, ohne fremde Hülfe, regiert werden.

Billets sind in seiner Wohnung im **Hôtel de Brandebourg** Zimmer № 4. von Morgens 9 Uhr bis Abends 7 Uhr zu haben. Erster Platz 15 ßr., zweiter Platz 10 ßr. An der Kasse kostet das Billet zum ersten Platz 20 ßr., zum zweiten 15 ßr. Anfang um 8 Uhr. Die Anschlagezettel besagen das Nähere.

A. v. Olivo aus Venedig.

---

Eine hübsche Wohngelegenheit, bestehend aus 6 heizbaren Zimmern, mehreren Kammern, Küche und Keller, soll zu Michaelis vermiethet werden. Zu erfragen bei Herrn Hausschildt.

---

### Zum dritten August.

Bei George Gropius in Berlin ist so eben erschienen und bei Unterzeichnetem zu haben:

Preussens Volkslied: „Heil Dir im Siegerkranz!“ mit dem Portrait Sr. Majestät des Königs in einer allegorischen Umgebung.

schwarz ½ ßr. sauber col. ⅔ ßr.

**W. Hausschildt.**

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 52. Stralsund, den 5. Juli 1833.


## Empfindungen bei einer Wasserfahrt.

Wenn friedlich dort die Abendsonne sinket
Und Lunens Strahl die blauen Fluthen trifft,
Der schöne Abend uns an's Ufer winket,
An dem voll Ruh der Schwan vorüberschifft,

Wenn dann im frohen Kreise meiner Theuern
Ich von des schwülen Tages Arbeit ruh',
Und wir vergnügt das enge Schifflein steuern,
Dann ruf ich: Leben! o wie schön bist du!

Ja, du bist schön, wenn wir dich rein genießen,
Und keine Reue unsre Seele drückt,
Wenn unsre Tage uns so sanft entfließen,
Als jetzt die Welle, die vorüberrückt.

Allein die Welle, ach sie kehrt nicht wieder,
Und auch der Augenblick kommt nicht zurück;
Sie sinken beide in den Abgrund nieder,
Und bald verschwunden sind uns Weit und Glück.

Und so, ihr Freunde, schiffen wir durch's Leben,
Wenn auch das Leiden oft die Segel hemmt;
Es muß sich doch ein günst'ger Wind erheben,
Bis dann dereinst der letzte Abend kömmt.

O, möchte der so ungetrübt von Sorgen,
Als dieser frohe Augenblick, uns seyn;
Dann wiegst du Hoffnung auf den bessern Morgen
In süßen Schlaf den müden Schiffer ein.

L.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Was auch Elvige fürchten mochte, sie liebte doch zu sehr, um nicht, wie die Gräfin, an Rogers Tod zu zweifeln. Roberts Tod und Rainulfs Schweigen hatte sie in diesem Glauben bestärkt und diese geheime Hoffnung hatte sie allein gehindert, ihrem Kummer zu erliegen. Als sie nun die Gräfin wiedersah, theilte sie dieser ihre Zweifelsgründe mit. Mit lebhaftem Entzücken lauschte die liebende Mutter der Rede des Mädchens: es war, als erzeige man ihr die größte Wohlthat. Bei diesen immer mehr Gewißheit athmenden Tröstungen zog Elvige Rogers Bildniß aus dem Busen, reichte es der Gräfin hin und bedeckte dann ihr Gesicht mit beiden Händen. Sprachlos stand die Gräfin einige Augenblicke bei dem Anblick so theurer Züge, dann stürzten stromweise die Thränen hervor.

Digitized by Google

Ihr verlangender Blick weilte auf dem Bildniß und nach vielen vergeblichen Versuchen, ihr Glück, ihre Ueberraschung in Worten auszudrücken, stürzt sie Elvigen in die Arme, ihr endlich ihre Liebe zum Sohne vergebend.

Seitdem die Gräfin heimlich mit Elvigen um Rogern geklagt hatte, waren schon mehrere Monate verstrichen, als die Briefe des Grafen von Toulouse anlangten. Der Graf setzte seine Gemahlin von dieser ehrenvollen Einladung in Kenntniß, wobei er sagte, er halte es für schicklich, daß sie von ihren Ehrendamen begleitet sey. Diese wollte er sogar mit prächtigen Kleidern versorgt wissen, welchem Befehl eben die Gräfin nicht widersprach. Als nun Elvige in einem Putz erschien, der ihre natürlichen Reize noch unendlich erhöhete, da fand auch der Graf seines Sohnes Liebe zu ihr minder schuldig und vielleicht bereuete er jetzt zum erstenmal seine zu große Strenge.

Der Graf von Toulouse hatte bei der Einladung seiner Ritter den Tag der Zusammenkunft bestimmt und sie mit der größten Pracht aufzunehmen befohlen. Da er den Grafen L. vorzüglich ehren wollte, so schickte er ihm eine Ehrenwache entgegen. Durchdrungen von Erkenntlichkeit für diese Aufmerksamkeit und um seinen Diensteifer mehr darzuthun, eilte dieser dem Hauptzuge voran und kam in Begleitung einiger Stallmeister am Hoflager an. Hier leistete er seinem Lehnsherrn von neuem Huldigung, erklärend, daß er allein seiner Hülfe sein ganzes Besitzthum verdanke. „Als Euer Oberherr, erwiderte Raimond, indem er ihn gütig aufhob, geziemt es mir, Euch vor ungerechten Angriffen zu bewahren, aber auch andere Pflichten gebieten mir dies: Ihr seyd mein Verwandter und als solcher habe ich Euch eingeladen Euern Rath zu hören.“ Mit neuem Kniebeugen entfernte sich der Graf.

Angelangt waren nun sämmtliche Ritter und um die Aufnahme der Gräfin L. glänzend zu machen, ließ Raimond auch alle Hofdamen zusammenkommen. Mochte auch die Liebenswürdigkeit und der Schmuck mancher unter ihnen viele Augen auf sich ziehen — Adelens Reize, die einfach in Trauer gehüllt war, verdunkelten sie alle. Auf die inständigen Bitten des Grafen von Toulouse konnte sie sich nicht weigern, bei dem bevorstehenden Empfange gegenwärtig zu seyn.

Raimond hatte erwartet, daß Elvige in der Gräfin Gefolge seyn werde und sie deshalb Adelen vorläufig zu freundschaftlicher Sorgfalt empfohlen, aber er war nicht unvorsichtig genug gewesen, ihr zu entdecken, daß sie Roberts Schwester sey, wiewohl sie dies in Adelens Augen um so liebenswürdiger gemacht hätte, denn diese wußte durch den Grafen von Toulouse, welche Opfer ihr Robert gebracht, auch sah sie, wie sorgfältig er alles Andenken an ihr Unglück zu verbannen strebte, und ihre Bewunderung für den jungen Helden stieg mit jedem Tage.

Mit der größten Auszeichnung empfing Raimond die Gräfin und stellte ihr die Ritter und Damen seines Hofes vor. Nun nahete er sich auch der entfernt stehenden Elvige, sprechend: wohl kenne ich das Verdienst, welches sich Euer Vater um den Grafen erworben und bitte diesen, mir gemeinschaftliche Vaterrechte an Euch einzuräumen. Schöne Adele fuhr er fort, sich an diese wendend, ich nehme Eure Güte und Freundschaft für Elvigen in Anspruch; sie verdient beides.“

Der Graf L. war freilich über den großen Antheil erstaunt, den sein großer Lehnsherr an einem so einfachen Mädchen nahm: aber die Gräfin freuete sich dessen sehr, während Adele, welche Elvigens Wangen sich mit dem schönsten Purpur überziehen sah, auf diese zueilte und sie zärtlich umarmte, ihr versprechend, sie wie eine Schwester zu lieben. Als der Graf den Wunsch äusserte, seinen Befreier kennen zu lernen, um ihn seiner ewigen Dankbarkeit zu versichern, sprach Raimond: „er wird erscheinen, wenn Ihr und die Ritter entschieden habt, welche Belohnung er verdient. Zu diesem Zwecke habe ich Euch versammelt, Ihr sollt die Erzählung seiner Thaten hören und gewiß werdet Ihr gegen einen Mann gerecht seyn, der Euch schon einen so bedeutenden Dienst geleistet.“

Schon der andere Morgen wurde zur Versammlung der Ritter angesetzt. Der Graf von Toulouse, mit allen Zeichen seiner fürstlichen Würde bekleidet, bestieg den Thron, Graf L. zu seiner Rechten. Als Alles Platz genommen, begann Raimond:

»Ehrenwerthe, tapfere Ritter!«

»Als Landesherr steht mir das Recht zu, diejenigen »zu ehren, die sich dessen werth gemacht haben und »von solchen meinen Handlungen bin ich keinem Men»schen Rechenschaft schuldig. Wie groß aber auch »meine Macht sey, so vermag sie doch nicht da ei»nen berühmten Namen zu ertheilen, wo er nicht »durch Thaten erworben ist. Eure Meinung zu hören »habe ich Euch versammelt, Ihr seyd Richter über »Ehre und Muth und werdet daher in der vorliegen»den Sache am besten entscheiden.«

»Zwei unbekannte Krieger erschienen vor längerer Zeit »an meinem Hofe, um mir ihre Dienste anzubieten. »Schon vorher hatten sie einen ausgezeichneten Muth »bewiesen; ihre Bewaffnung, ihre Sprache, ihre Hal»tung, ihre Fertigkeit in ritterlichen Uebungen — al»les ließ auf hohe Abkunft schließen. Da sie aber »allein ihren Thaten alles verdanken wollten, so wünsch»ten sie ihre Namen zu verschweigen. Ich habe mich »ihres Armes bedient, ihre Dienste haben meine Er»wartung übertroffen, ich bin ihnen eine Belohnung »schuldig. Allein meinem Versprechen getreu, will ich »ihnen diese Belohnung nur widerfahren lassen, in»dem ich die von ihnen selbst vorgeschriebenen Be»dingungen erfülle. Ich werde sie nicht zu der Er»klärung zwingen, ob ihre Herkunft hoch oder nie»drig sey. Hört die Erzählung ihrer Thaten und »dann entscheidet, ob sie würdig sind Euch, gleich ge»stellt zu werden.« (Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

Rügen, im Juni, 1833.

Wenn man kleine Gegenstände des Luxus oder des Bedürfnisses vom Auslande kauft, die man eben so gut bei uns hat, so ist dies wohl dann zu entschuldigen, wenn Zeit, Ort u. s. w. dazu konveniren; aber es ist sehr unpatriotisch gedacht und gehandelt, wenn man bei größeren Dingen die schönen Preußischen Thaler ins Ausland schickt, um höchstens gleich gute Waare, für gleiche Preise, zu erhalten und sich dazu noch geduldig Zeitverlust, Frachtkosten u. s. w. aufbürden läßt. — Längst schon beabsichtigten die Perther Lootsen auf Mönchgut, sich eine eiserne Ankerkette für das größere Lootsenboot anzuschaffen und solche von England zu beziehen, da sie erst nicht wußten und hernach nicht glaubten, daß eine solche in Stettin, als inländisches Fabrikat, eben so gut und wohlfeil zu haben sey. Bei getheilter Meinung der Interessenten verschleppte die Sache mehrere Jahre, bis daß ein neuer Schaden, wie dieses oft der Fall ist, die Partheien glücklich vereinigte. Die Schammfielung (Zerreibung) eines guten Draggentaues auf steinigem Grunde, gab dem Eins. Veranlassung, nun endlich seinem Rath Eingang zu verschaffen und so ward ihm die Verschreibung einer Kette aufgetragen. Prompt, und mit sehr gefälliger Benutzung einer billigen Gelegenheit (10 ℳ Fracht) kam nun die Kette an, ward vollkommen gut und zweckmäßig, aber noch weit wohlfeiler befunden, als durch ungefähren Ueberschlag dazu ausgesetzt war. — „Wenn se man säkä iß unn wat därchstuhet, wennd't drupp ankämmt," (Wenn sie nur sicher ist und was aushält, wenn's drauf ankömmt) sagte der größte Antipode, oder vielmehr Antikettist, und ich erwiderte: das wird die Zeit lehren, und wahrlich sie hat uns gelehrt, daß in Tausend Fällen die Ketten den Tauen bei weitem vorzuziehen sind; besonders da wo eine Reibung vorauszusetzen ist. — Bei genauer Berechnung ergiebt sich, daß im vorliegenden Falle der Vortheil bei fortdauerndem Gebrauch einer Kette gegen den eines Taues, zu Gunsten der erstern an 200 Prct. beträgt. — In der Ketten-Fabrik des Herrn E. Seydell zu Grabow bei Stettin, werden außer Anker und Draggen auch alle möglichen Arten eiserner Ketten, als Anker- und Takellage-Ketten; ferner Krahn-, Winde-, Brücken-, Aufschlepp- und Zugketten zu Maschinen und Mühlen ꝛc. von dem allerbesten englischen Ketteneisen auf das sorgfältigste u. dauerhafteste, wie dies in den englischen Ketten-Fabriken geschieht, angefertigt, und vor Abgabe auf einer dazu in England angefertigten Ketten-Probir-Maschine nach Verhältniß ihrer Stärke und der Kraft, die sie aushalten soll, zuverlässig vom Fabrikanten geprüft. Beide Enden der Kette werden dann mit dem Fabrikstempel: probirt, versehen. — Dies ersah ich aus einem Schreiben am Bord eines Schiffes; aber es sey mir erlaubt, noch folgendes, als vollkommene Wahrheit hinzuzufügen. Daß sich der Herr E. Seydell wirklich Jahrelang in England theoretisch und praktisch mit der Ketten-Fabrikation beschäftigt hat, ist dem Eins. von mehreren glaubwürdigen Männern versichert worden, die ihn dort bei seinem löblichen Bestreben: einen neuen Industrie-Zweig zuerst in sein Vaterland zu verpflanzen, sahen und sprachen. Eins. war selbst auf dem Schiffe, das den Patrioten mit seiner Kunst von England hierher trug und lernte in ihm einen, in jeder Hinsicht, achtungswerthen jungen Mann kennen. Eben so ist es buchstäblich wahr, daß er große Quantitäten des allerbesten englischen Ketteneisens direkte bezieht und dies nur allein bei der Fabrikation verwendet. Die obengedachte, von Hrn. E. Seydell bezogene, Kette ist auf der Perther Rhede von mehreren Schiffskapitainen besehen, mit englischen Marsschooten-Ketten gleicher Dimension und Länge verglichen und wahrhaft schöner, gleichförmiger, glatter und sogar noch etwas wohlfeiler befunden worden. Ist es demnach nicht billig, einer mit vieler Anstrengung und großen Kosten errichteten Fabrik des eigenen Vaterlandes, der ersten ihrer Art in der ganzen Monarchie, vor den ausländischen den Vorzug zu geben? Ein Kurzsichtiger, d. h. ein Myops in causa quest., meinte kürzlich, daß unsere Reifer und Seiler ja verhungern müßten, wenn alles Ketten, statt der hanfenen Taue und Seile kaufe. Dem entgegnete ich: daß kein einziger Friseur verhungert sey wie alle Welt das Haar verschnitt, und wird dem industriösen Manne ein Zweig seines Brodbaums abgeschnitten, so pfropft, okulirt und kopulirt er andere Nahrungszweige und der Nicht-Industriöse wird in allen Zonen auf dem fettesten Boden hungern müssen. Eins. wünscht nicht, daß man mit einmal alles verkette und in Ketten hänge; aber es berührt ihn jedesmal unbehaglich, wenn er sieht, daß man von Anglomanie und Vorurtheil befangen, Tausende ins Ausland sendet, die der wahre Patriot dem fleißigen Mitbürger in seinem rühmlichen Streben zuwenden sollte.

---

Stralsund, Juni 1833.

## Marktschau.

(Schluß.)

Aber welch Gedränge! Wahrlich, hier ist kein Ort zu Betrachtungen. Lassen Sie uns mit dem Strom schwimmen da hinaus, zwischen zwei Conditorbuden, der Scilla und Charibdis junger Leckermäuler, hindurch; so! nun sind wir wieder unter Arkaden, in unserm Arkadien, dem Schäferlande, von wannen uns außer der Marktzeit die Schmorbraten und Kalbskeulen kommen.

Hier zur Linken wird sie der Kram eines Kammmachers interessiren. Zwar sind Sie noch, wie die Mehrzahl Ihres Geschlechts, für die griechische Frisur eingenommen, aber diese Mode wird nicht lange mehr dauern. Griechenland ist endlich pacificirt und ein ruhiges Land kommt gegenwärtig gar schnell aus der Mode.

Bänder und Spitzen, Seidenwaaren, Callicot und Wolle: was die Schneider brauchen, seit die Tracht des Paradieses polizeiwidrig geworden: der ganze liebenswürdige Tröbel des Damenputzes und solide Waarenbürger Parchent und Leinewand, und der Arzt aller Rheumatischen: Doktor Flanell.

Aber sehen Sie! wir sind in Deutschland. Auf einem Deutschen Jahrmarkt kann Alles fehlen, nur der Tabackspfeifenhändler nicht; bestände er aus einer einzigen Bude, es würde eine für Tabackspfeifen seyn. Betrachten Sie diese vielgestalteten Köpfe, diese Röhre in schnabelartige Schläuche endend — sie haben ein geheimnißvolles Ansehen. Wirklich sind sie auch inhaltschwer, und obgleich noch nicht gestopft, ruhen schon die heitern und finstern Loose darin, welche diejenigen, die sie erstehen, aus ihnen mit jedem Zuge ans Tageslicht fördern werden. So ein Ding, Madame! so eine Pfeife, ist das Werkzeug der Vorherbestimmung. Ob sie leicht oder hart raucht, ob sie so oder so im Munde sitzt, daran hängt oft das Entwerfen oder Gelingen eines Staatsstreiches, eines Complotts, eines Gedichts.

Der Putzhandel hat, wie ich sehe, uns wenig Neues gebracht, Noch die kleinen Hütchen, welche wir schon kennen, und die so allerliebst kleiden. Die Frauen, Madame! — je mehr sie sich in den Kopf setzen, je mehr setzen sie sich auf den Kopf, und da giebt uns Göttin Mode jetzt die beste Hoffnung. — Aber verlassen wir jetzt die wogenden Gassen; umgehen wir den Markt, es ist Ein Uhr und Zeit an's Mittagsmahl zu denken.

Wir treten heraus. Blicken Sie hier rechts hinauf, nach den Häusern. Sehn Sie dieses Meer von Zeuchen und aufgerollten Bändern, eben auf dem Straßenpflaster ausgebreitet? Das ist das Parkett des Kleinhandels, das magazin des modes des Bauern. Hier kauft der Pathe das Firmelband, der Liebhaber den Gürtel, die Großmutter die Schleifen ans Taufkleid des Tochterkindes. — Ach! was machen Sie? Haben Sie Acht! wir sind an den Schumacherbuden. Das ist ein gefährlicher Ort. Ueberall recken sich Füße aus, sitzen und hocken Leute an der Erde, in der Hand den Schuh und mit dem einen Fuße in das Lederfutteral hineinbohrend. Bewundern Sie die Geduld dieses Schusters. Ehe er ein Paar Schuhe an so eine zweifelsüchtige Bäuerinn los wird, hat schon sein ganzer Vorrath auf dem Pflaster tanzen müssen.

Panorama und Puppenspiel haben wir gesehen, auch Policinells Späße. — Die Kinder der Industrie haben wir gemustert, so gehen wir nun zur Kunst. Diese Straße zurück, finden wir im Mittelthor des Rathhauses die Ausstellung eines Bilderhändlers.

Betrachten Sie! C'est tout. Mehr von den Kunstfortschritten zu sehen erlaubt uns unsere Lage nicht. Was Sie hier sehen sind die einzigen schwachen Wellenschläge, womit von Zeit zu Zeit dies Weltmeer der Kunst an unsern entlegenen Küsten brandet. So wie jeder reisende Musikus, der bei uns Concerte giebt, ist dieser Bilderhändler für uns außerordentlicher Professor der Aesthetik. Von ihm hängt es ab, unsern Geschmack verwildern zu lassen oder zu unterstützen. Und diesesmal, Madame! bedauere ich, Ihnen nicht viel des Sehenswerthen zeigen zu können. Bilderbogen, Karikaturen, Portraits, was wir schon zwanzigmal gesehn. Französische Schlüpfrigkeiten u. deutschsteife Zeichnungen. „Napoleon bei Montereau." Ein Bild sonder Gleichen; ein inhaltschweres Blatt aus dem Buche der Weltgeschichte. Und dort oben das Portrait einer Leiche. Der Königgeborne und als Oberst verstorbene Sohn — le fils de l'homme! —

Aber halt! welch ein Bild! Le mauvais sujet et sa famille. Betrachten Sie! — Eine Landschaft. Regenschauer. Ein einzelner Karner zieht im Hintergrunde durch den Hohlweg. Vorne das üble Subject und seine Familie: ein hübsches junges Weib und zwei wohlgebildete Kinder. Wie bettelarm sie auch aussehen; so erscheinen sie doch als Trümmer einer besseren Existenz. Mit wildem Schmerz schreit die arme Frau dem Sturm und dem Regen entgegen hinauf zu dem Schöpfer: um das Ende ihrer Qual — die Kinder jammern; aber das schlechte Subject wird von keiner Situation gerührt. Zerlumpt, den Hut schief aufgedrückt, das Antlitz aufgedunsen, die Lippe gestülpt, ein Schnippchen dem zürnenden Himmel schlagend, aber doch im aufstrebenden Brauen des rechten Auges die innere Sorge um die Zukunft verrathend — das ist ein Bild, welches empfunden werden muß, und ich sehe, Sie haben es empfunden, Madame! hier entschlüpft Ihnen eine Thräne. Weg! kommen Sie, wir verderben uns den Appetit.

Stralsund, 4. Juli 1833.

Herr v. Olivo aus Venedig, schon zu mehrenmalen in diesen Blättern aus Nachbarstädten rühmlich angekündigt, befriedigte gestern Abend in einer Vorstellung seiner magischen Kunst unsere erregte Neugierde, und bestätigte die uns für seine Geschicklichkeit gewordenen Zeugnisse auf das Vollkommenste.

Obgleich wir selbst ein Dilettant der Schwarzkünstelei und mit ihren wichtigsten Geheimnissen wohl vertraut sind; obgleich wir in diesem Fache das Außerordentlichste von Leistungen erfahren haben; so müssen wir Herrn v. O. dennoch die Fähigkeit zugestehen, über sein schon etwas im Interesse des Publikums gesunkenes Geschäft den Reiz der Neuheit zu verbreiten.

Gestützt auf ein elegantes, solides und brillant arrangirtes Apparat, bewegt sich Herr v. O. mit vieler Leichtigkeit und stets frei vor seinem Parkette im Angesicht der Zuschauer. Seine Kunststücke sind gut gewählt und wenn auch solche darunter vorkommen, welche von andern im Rufe stehenden Taschenkünstlern erfunden u. uns durch sie bereits bekannt sind, so werden sie von ihm doch auf eine Weise ausgeführt, die das Ueberraschende eines noch nie gesehenen Kunststückes vollkommen versetzt.

Wenn ein Umstand den Leistungen des Hrn. v. O. Eintrag thun könnte, so wäre es der, daß seine Zunge noch wenig in der deutschen Sprache geübt ist und für Manchen sein Dialekt etwas Unverständliches haben dürfte. Aber der Mangel an Geläufigkeit in einer kürzlich erlernten Sprache kann dem Künstler zu keinem Vorwurfe gemacht werden, vielmehr glauben wir unserer Seits die Bemerkung gemacht zu haben, daß Schwarzkünstlern das Beiführen eines fremdartigen Dialekts nur dazu beiträgt, den mistiösen Schleier, der über ihrer Geschwindigkeit liegt, noch dichter zu weben.

Hr. v. O. gab seine erste Vorstellung bei sehr leerem Saale, woran der schöne, und durch ein am Himmel schwebendes Gewitter drückend schwüle Abend auch seine Schuld tragen mag. Obgleich die auffallende Leere für seine erste Vorstellung den Verlust deutlich genug vorwies, so spielte der Debütant doch mit aller Unverdrossenheit und Beflissenheit vor einem kleinen Auditorium, welches für das Gelingen und freie Ausführen der Eskamotagen immer eine mißliche Sache ist. Wir sind erfreut uns dadurch in den Stand gesetzt zu sehen ein würdigendes Wort über diesen Abend sprechen zu können, und machen unsere Leser darauf aufmerksam, wie Hr. v. O. heute seine zweite und letzte Vorstellung hier geben wird, wozu wir den Bewohnern dieser Stadt Neigung und dem Künstler jenen Zuspruch wünschen, welchen er überall erhielt und auch bei uns verdiente. †††.

## Xenie.

„Wär' ich nicht Ich, so möcht' ich ein Schaaf seyn!" Sprach es, die Götter
Hörten sein Flehn, und er blieb ein und derselbe, wie sonst.

Das Füllhorn der Sundine war zu überladen für die übrigen Gastgeschenke.

## Berichtigung.

In dem vorgestrigen Stück der Sundine lese man bei dem neunten Zuge der Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin statt: Berlin schwarz: Läufer von F8—D7,
Läufer von F8—D6.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 40.)

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 40. Stralsund, den 5. Juli. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

D. Mentzel, Taschenbuch der neuesten Geschichte. Dritter Jahrgang. Geschichte des Jahres 1831. 2r Thl. Mit 10 Portraits. Stuttg. 1 Rthlr. 25 Sgr.

Herrmann, Mehemed Ali, Pascha von Aegypten. Lpz. 15 Sgr.

Ausgewählte historische Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. 1ste Liefer. Bignon's Geschichte von Frankreich. Uebersetzt durch Hase. Leipzig. 7 Sgr. 6 ₰.

Creuzer, zur Geschichte Alt-Römischer Cultur am Ober-Rhein und Neckar. Mit einem Vorschlage zu weiteren Forschungen. Darmst. 25 Sgr.

D. Auer, Napoleon und seine Helden, oder Immortellen auf das Grab der gefallenen Größe. 1s Bdch. Mit Napoleons Bildn. Lpz. Subscriptionspr. 10 Sgr.

Gruner, über Volksschulwesen u. Volksveredelung, als gegenseitige Bedingungen der Begründung eines besseren bürgerlichen Zustandes. Wiesbaden. 26 Sgr. 3 ₰.

Braun, über den Nutzen der Naturwissenschaft. Eine Rede, gehalten den 18. März 1833 zur Eröffnung seiner Vorlesungen. Carlsruhe. 5 Sgr.

Lehrs, de aristarchi studiis homericis. Regimontii Prussorum. 2 Rthr. 5 Sgr.

Hermannus, Euripidis Iphigenia taurica. Lipsiae. 1 Rthr. 15 Sgr.

Sautelet, analyse synthétique et théorie de la langue française. Cologne. 1 Rthr. 15 Sgr.

Eckhardt's mathemathische Vorlesungen. 1e Abthl.: Reine Analysis. Darmstadt. 1 Rthlr. 10 Sgr.

Rosenfeld, hebräisches Sprach-Buch. 1ste Abtheilung. Carlsruhe. 5 Sgr.

Unius, Blätter aus dem Innern für das innere Leben. Leipzig. 15 Sgr.

D. Pistor, kurze Geographie nach den neuesten Staatsveränderungen. Darmstadt. 5 Sgr.

D. Böckel, Passionspredigten im Auszuge. Hamburg. 12 Sgr. 6 ₰.

Billroth, Commentar zu den Briefen des Paulus an die Corinther. Lpz. 1 Rthlr. 25 Sgr.

Ritsert, der Orden der Trappisten. Darmst. 1 Rthlr. 15 Sgr.

D. Geibel, über die gegenwärtige Stellung des Pastors Karl Geibel in Braunschweig zu seiner Gemeinde. Lübeck. 5 Sgr.

---

In der Buchhandlung von C. F. Amelang in Berlin erschienen so eben folgende neue Unterhaltungsschriften:

Ehrenreich, E., Die Kämpfer der Vendée in Deutschland und Italien. Eine Novelle. 8. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Reimann, Ulrich, Novellen. 2 Bde. 8. 3 Rthlr.
I. Band: Die Maler. — Meine Ferienreise. —
II. Band: Berthold's Liebesgeschichte. — Die Dichter.
(In Stralsund bei W. Hausschildt zu erhalten.)

---

## Den Verehrern der Englischen Sprache!

In der Buchhandlung von C. F. Amelang in Berlin erschien und ist ebendaselbst, so wie in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes (Stralsund bei W. Hausschildt) zu haben:

### Ausführliches Lehrbuch d. Englischen Sprache

für Schulen und Privatunterricht; enthaltend: wissenschaftlich geordnete Anleitung zur Aussprache und Aneignung der Sprachformen; vollständige Entwickelung der Syntax, mit zahlreichen Uebungs-Beispielen, besonders für reifere und gebildetere Schüler höherer Classen; einen Anhang zur Kenntniß und Uebung des im Merkantilischen üblichen Styles, und eine Auswahl guter, zweckmäßig erläuterter Lesestücke.

Von

G. F. Burckhardt, aus London.

Lehrer der Engl. Sprache an dem Kölnischen Real-Gymnasium, dem Missions-Institute u. mehreren andern Schulen in Berlin,

und J. M. Jost, Dr.

Vorsteher einer Lehr- u. Erziehungs-Anstalt.

Zweite verbesserte und vermehrte Auflage.

42 compr. Bg. im größten Octav, auf weißem Druckp. 1 Rthlr. 25 Sgr.

Diese, mit so ausgezeichnetem Beifalle aufgenommene Sprachlehre, mit wissenschaftlichem Geist aufgefaßt, und gleichzeitig alle praktischen Zwecke mit genügender Ausführlichkeit verfolgend, ist nicht für Anfänger geeignet, aber reifere Schüler, sowohl Jünglinge von klassischer Vorbildung, als Damen, welche einigen vorbereitenden Unterricht in deutscher und französischer Sprache genossen, überhaupt Jeder, der neben vielseitiger Fertigkeit in der Englischen Sprache auch gründliche Anschauung des Sprachorganismus erstrebt, wird in diesem Werke volle Befriedigung finden. Es übertrifft alle bisherigen Werke dieser Art an Reichhaltigkeit der Materialien, und dabei ist der Preis für 42 enggedruckte Bogen gewiß höchst mäßig.

In demselben Verlage erschien früher:

Vorschule der Englischen Sprache für Deutsche, mit besonderer Berücksichtigung der Aussprache für Anfänger, nebst Uebungen zum Uebersetzen, vom Leichten zum Schwereren übergehend, zweckmäßigen Beispielen und leichtfaßlichen Leseübungen. Von G. F. Burckhardt. 1833. 20 compresse Bogen im größten Octav. 25 Ngr.

Der kleine Engländer; oder Sammlung der im gemeinen Leben am häufigsten vorkommenden Wörter und Redensarten zum Auswendiglernen. Englisch und Deutsch. Ein Hülfsbuch zur Erlernung der englischen Sprache, und vorzüglich zur Uebung des Gedächtnisses, herausgegeben von G. F. Burckhardt. Zweite mit Phrasen u. kleinen Erzählungen sehr vermehrte Auflage. gr. 12. Geh. 10 Ngr.

Vollständiges Englisch-Deutsches und Deutsch-Englisches Taschenwörterbuch, nach den vorzüglichsten über beide Sprachen erschienenen größeren Wörterbüchern, besonders nach denen von Adelung, Johnson und Chambers bearbeitet von G. F. Burckhardt. Zweite vermehrte Auflage, in welcher die Betonung, die Aussprache, das Geschlecht, die Mehrzahl, die unregelmäßigen Zeitwörter, die technischen, veralteten, wenig gebräuchlichen und niedrigen Wörter genau bezeichnet, ferner die Hinweisung auf richtige Anwendung der Zeitwörter und deren Vorwörter, und auf die Mannigfaltigkeit des Ausdrucks, auch ein alphabetisches Verzeichniß der wichtigsten Länder, Oerter, Tauf- und anderer Namen, so wie der gewöhnlichsten Abkürzungen, und eine Tabelle der unregelmäßigen Zeitwörter beider Sprachen enthalten sind. Zwei Theile. Erster Theil: Englisch Deutsch. Zweiter Theil: Deutsch-Englisch. 1833. Octav. Jede Seite in drei Spalten, mit ganz neuen Perlschriften gedruckt. Engl. Druckpapier. Sauber geheftet 2 Rthlr. 10 Ngr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Hamburg, vom 28. Juni.**

Von bestem Waizen ist diese Woche Mehreres zu erhöhten Preisen zur Versendung gekauft und Waare dieser Qualität augenblicklich ganz geräumt worden, während die geringeren Sorten keine Käufer fanden. Obgleich die Zufuhr von Roggen nicht erheblich war, war die Kauflust dafür doch schwächer als in voriger Woche, nur war 122℔ schöner Mecklenburger noch zu 72 ß zur Versendung anzubringen. In getrocknetem ist wenig gemacht worden. Die Zufuhr von Gerste beschränkte sich auf Kleinigkeiten aus dem Mecklenburgischen, die zu den notirten Preisen verkauft wurden. Es sind mehrere Speculationskäufe im Lande abgeschlossen worden. Die Zufuhr von Hafer war ebenfalls nur klein, und schöne Waare fand leichten Absatz, aber nicht so die geringeren Sorten. Das Wenige, was von Erbsen eingetroffen, wird von den Inhabern auf hohe Preise gehalten, wozu sich aber keine Käufer finden wollten. Bohnen sind wenig vorräthig und werden fest auf Preis gehalten. In Rappsaamen ist fast gar nichts umgesetzt worden. Rapskuchen und Leinkuchen fehlen.

**Amsterdam, vom 26. Juni.**

Getraide. Am heutigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126℔ neuer Wismarscher Waizen 216 Fl., 129℔ Kubanka 220 Fl., 128℔ neuer weißer Anhaltscher 250 Fl., 127℔ alter bunter Polnischer 272 Fl., 124℔ neuer Mecklenburger (bei Parthieen) 250 Fl., 123℔ alter rothbunter Polnischer 240 Fl.; 119—120℔ neuer Rheinischer Roggen 157 à 177 Fl. 117℔ alter Preußischer 183 Fl., 119℔ neuer Pomm. 178 Fl., 115℔ Mecklenburger 162 Fl.; 111℔ Holsteinische Gerste 116 à 117 Fl., 105℔ Pommersche 106 Fl.; 86℔ schöner Friesischer Hafer 94 Fl.

**London, 21. Juni.**

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 52 Shill. | 9 P. | 53 Shill. | 5 P. | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 24 - | 5 - | 24 - | 9 - | 25 - | 10 - |
| Hafer | 18 - | 8 - | 17 - | 8 - | 21 - | 3 - |
| Roggen | 32 - | 11 - | 31 - | 5 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 32 - | 5 - | 31 - | 6 - | 22 - | 9 - |
| Erbsen | 33 - | 10 - | 31 - | 6 - | 22 - | 9 - |

**London, vom 25. Juni.**

Getraide. Waizen war gestern reichlich am Markte, und besser ward mit einer Preiserniedrigung von 2s., geringerer noch billiger erlassen, auch blieb von diesem ein ziemliches Quantum unbegeben. In Getraide unter Schloß war kein Umsatz, und frisches fremdes Mehl, wofür sich einige Frage zeigte, war nicht am Markte. Da es diese Woche mehrere Male geregnet hat, was bessere Aussichten für das Gedeihen verschiedener Artikel gewährt, so war es namentlich mit Hafer und Bohnen sehr flau, bei einer Preiserniedrigung von reichlich 1s. In Erbsen wenig gemacht, deren Preise aber nicht niedriger. Rappsaamen wird höher im Preise gehalten. Leinkuchen sind zu den bestehenden Preisen gut verkäuflich.

---

**Cuxhaven, vom 23. Juni.**

Es sind hier am 21. d. wieder zwei Bremer Kähne (Friederike, D. Schmidt, und Hoffnung, D. Gruve,) mit 112 Auswandernden angelangt, welche hier das Bremer Schiff Adler, Capt. Koch, von Hamburg nach Baltimore bestimmt, erwarten. Diese Auswanderer sind aus Hessen, Würtemberg, Alt-Baiern ꝛc., und haben, ihrer Aussage nach, auf den Kähnen viel gelitten, trotz dem in Bremen abgeschlossenen Contratte.

Alle vom Auslande in Schweden und Norwegen ankommenden Schiffe müssen mit einem vom Schwedischen und Norwegischen Consul, oder in Ermangelung eines solchen, von den Behörden des Platzes, von welchem sie abgehen, ausgestellten Gesundheitspasse versehen seyn, widrigenfalls sie sich den vorgeschriebenen Quarantaine-Maaßregeln zu unterwerfen haben.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 26. Juni. Idogheten, Capt. Schalien, von Calmar mit Brettern; Cueu, Capt. Jern, desgl. von Westerwyk. 28. Juni. junge Jacob, Capt. Feindt, von Oland mit Ballast; Charlotte, Capt. Torien, von Calmar mit Brettern; Emanuel, Capt. Pipenpack, von Rendsburg mit Ballast; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl. von Copenhagen; Maria, Capt. Blandow, desgl.; Sophia, Capt. Frühling, desgl.; Anna Elisabeth, Capt. Rosien, desgl. 30. Juni. Johanna Sophia, Capt. Lewe, desgl.

In Greifswald: 25. Juni. Fortuna, Capt. Schütt, von Stettin mit Ballast; 28. Juni. St. Johannes, Capt. Gaede, von Stolpemünde mit Salz; junge Johann, Capt. Nehmzow, von Schiedam mit Ballast; Speculant, Capt. Horn, desgl. von Antwerpen.

In Wolgast: 26. Juni. Carl Friedrich, Capt. Lübeke, von Lübeck mit Stückgütern; Carl, Capt. Holtz, desgl. von London. 27. Juni. Venta, Capt. Gellentin, von St. Ubes mit Salz. 28. Juni. kleine Maria, Capt. Krentzmann, von Rotterdam

mit Ballast; **Charlotte**, Capt. **Topp**, von Rostock mit leeren Rumfässern.

### Abgegangene Schiffe.

Von **Stralsund**: 26. Juni. **Neptunus**, Capt. **Ahlstedt**, nach Nystadt mit Ballast; **Myra**, Capt. **Oestman**, desgl.; **Wälfarden**, Capt. **Bohm**, nach Gothland mit Ballast; **Hoffnung**, Capt. **Kraeft**, desgl. nach der Ostsee; **Deo Gloria**, Capt. **Köster**, nach Hamburg mit Malz; **junge Heinrich**, Capt. **Peper**, desgl.; **Maria**, Capt. **Riebold**, nach Copenhagen mit Holz; **Sophia**, Capt. **Lewe**, desgl.; **Maria**, Capt. **Lewe**, desgl.; **Henriette**, Capt. **Werner**, desgl.; 27. Juni. **junge Carl**, Capt. **Suhr**, desgl.; **Anna**, Capt. **Brandenburg**, desgl.; **Maria**, Capt. **Beyer**, desgl.; **Sebaldus**, Capt. **Dumm**, desgl.; 28. Juni. **ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, nach Femern mit Ballast; 1. Juli. **Maria**, Capt. **Lewe**, nach Copenhagen mit Holz; **Christiane**, Capt. **Schulz**, desgl.; **Dorothea**, Capt. **Krüger**, desgl.; **Maria**, Capt. **Scheel**, desgl.; **Sophia**, Capt. **Kagelmacher**, desgl.

Von **Greifswald**: 25. Juni. **Nordstern**, Capt. **Hallmann**, nach Nystadt mit Ballast. 27. Juni. **Komus**, Capt. **Nelson**, nach Stettin mit Salz. 28. Juni. **Felix**, Capt. **Sparck**, nach Westerwyk mit Ballast. 29. Juni. **Minerva**, Capt. **Köpke**, nach Holland mit Getraide; **Fortuna**, Capt. **Schütt**, nach Stolpemünde mit Salz.

Von **Wolgast**: 29. Juni. **August & Charlotte**, Capt. **Darmer**, nach der Nordsee mit Getraide.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In **Swinemünde**: 24. Mai. **Caroline**, Capt. **Voss**, kommt von Sunderland. — 2) In **Liebau**: 26. Juni. **Sirene**, Capt. **Steinorth**, von Amsterdam. 26. Mai. **Delphin**, Capt. **Kraeft**, desgl. 6. Juni. **Seeblume**, Capt. **Radloff**, von Schiedam. 12. Juni. **Neptunus**, Capt. **Paeplow**, desgl.; **Eiche**, Capt. **Woitge**, von Boulogne; **Catharina Maria**, Capt. **Zeplien**, von Brielle; **Einigkeit**, Capt. **Voss**, von Amsterdam. Den 13. Juni. **S. Johannes**, Capt. **Juhr**, von Harlingen. 15. Juni. **Catharina Maria**, Capt. **Parrau**, von Riga. 16. Juni. **Providentia**, Capt. **Fahrbrodt**, von Amsterdam. 18. Juni. **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, von Stralsund. — 3) In **Copenhagen**: 22. Juni. **Johanna Sophia**, Capt. **Lewe**, von Stralsund; **Hoffnung**, Capt. **Böttcher**, von Drontheim. — 4) In **Hamburg**: 27. Juni. **Margaretha**, Capt. **Willers**, von Stralsund. — 5) In **Helvoet**: 21. Juni. **Charlotte**, Capt. **Spiegelberg**, von Greifswald; **Johanna Louise**, Capt. **Giercke**, von Stralsund. — 6) In **Brielle**: 21. Juni. **Carl Emil**, Capt. **Beckmann**, von Greifswald. — 7) In **Gravesend**: 21. Juni. **Charl. Friederica**, Capt. **Schiebe**, von Memel; **Providentia**, Capt. **Wilken**, von Danzig.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von **Liebau**: 3. Juni. **S. Johannes**, Capt. **Rieck**, nach der Maas; **Sirene**, Capt. **Steinorth**, desgl. 4. Juni. **Delphin**, Capt. **Kraeft**, desgl. 12. Juni. **Seeblume**, Capt. **Radloff**, desgl. 18. Juni. **Eiche**, Capt. **Woitge**, desgl. 20. Juni. **Neptunus**, Capt. **Paeplow**, desgl.—2) In **Vliessingen**: 19. Juni. **Aurora**, Capt. **Wilcken**, nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

26. Juni. **Liebe**, Kapt. **Langhoff**, von Stettin nach England mit Knochen; **Neptunus**, Kapt. **Paeplow**, von Liebau nach Holland mit Getraide; **Diana**, Kapt. **Kasten**, von Memel nach Dundee mit Zimmer; **Eiche**, Kapt. **Woitge**, von Liebau nach Holland mit Roggen; **Aurora**, Kapt. **Nausch**, von Memel nach Shoreham mit Zimmer; **Neptunus**, Kapt. **Remmer**, von Riga nach Antwerpen mit Zimmer. 27. Juni. **Providentia**, Kapt. **Bahlruhs**, von Memel nach England mit Zimmer; **Venus**, Kapt. **Steinorth**, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Columbus**, Kapt. **Schnäckel**, von Liverpool nach Pernau mit Salz; **Sophia**, Kapt. **Schlör**, von Rotterdam nach Greifswald mit Ballast; **St. Nicolaus**, Kapt. **Parrow**, desgl. von Antwerpen nach der Ostsee; **Aurora**, Kapt. **Wilcken**, desgl.; **Elise**, Kapt. **Rahuert**, desgl. von Hull nach Danzig; **Providentia**, Kapt. **Schmiedeberg**, von Liverpool nach Pernau mit Salz. 28. Juni. **Harmonie**, Kapt. **Schiebe**, von Grangem nach der Ostsee mit Ballast; **Juliane**, Kapt. **Kraeft**, von Rouen nach Rostock mit Gypssteinen; **Julie & Marie**, Kapt. **Bartels**, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Catharina Maria**, Kapt. **Parrau**, von Liebau nach der Maas mit Getraide.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 2. Juli.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Prām. Scheine d. Seeh. | „ 50 „ | — | 52 | 3 | 9 | 51 | 18 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. dito | „ 100 „ | 4 | — | — | | 98 | 15 | |
| Pomm. dito | „ 100 „ | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | „ 100 „ | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | „ 100 „ | 4 | — | — | | 106 | 15 | |
| Friedrichsd'or | „ 100 „ | — | 114 | 3 | 9 | 113 | 18 | 9 |

Stralsund, den 3. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 149 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 98 Thlr. 22 Sgr. 6 pf.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Landgerichts-Rath **Hebdmann** zu Posen als Justiz-Rath an das Land- und Stadtgericht zu Halberstadt zu versetzen geruht.

Des Königs Majestät haben den Rittmeister a. D., **Sonoré**, zum Landrath des Kreises **Waldbroel**, im Regierungs-Bezirke Köln, zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 23. d. M., Nachmittags, ist zu Altenhagen, Grimmer Kreises, ein Kathen, worin zwei Familien wohnten, abgebrannt. Der Tagelöhner **Anders** ist bedeutend verbrannt und wird wohl schwerlich wieder genesen. Außerdem sind noch zwei Personen minder gefährlich beschädigt worden.

Am 28. d. M. fuhr der Sohn des Müllers **Schulz** aus Wolgast mit drei mit Eichen-Bauholz beladenen Wagen von Groß-Kiesow nach Wolgast. Auf der Feldmark des Dorfes Hanshagen kommt ein unbekannter Knabe zu denselben und bittet um die Erlaubniß, sich auf einen der Wagen setzen zu dürfen, welches ihm auch gewährt wird. Der Knabe fiel jedoch vom Wagen und ging ihm das eine Hinterrad über den Kopf, wodurch er auf der Stelle getödtet wurde.—Der todte Knabe ist gänzlich unbekannt und dem Schulzen-Amte zu Hanshagen überliefert worden. Derselbe ist in einem Alter von 10 bis 12 Jahren.

In der Nacht von 30. Juni zum 1. Juli, bei dem heftigen Gewitter, sind zu Steinhagen, Franzburger Kreises, dem Bauern **Schröder** zwei Kühe, nahe bei den Gebäuden, durch einen Blitzstrahl erschlagen worden. Auch hat es bei einer Kathenwohnung daselbst im Garten eingeschlagen.

**Worms**, 20. Juni. In dem in der Nähe von Alzey liegenden Dorfe Flomborn hat sich vor einigen Tagen folgendes unglückliche Ereigniß zugetragen: „Vor etlichen Jahren hatte der Besitzer eines Hofes in Flomborn, Namens Zahn, einen

Brunnen, weil derselbe nur wenig mit Wasser versehen war, verdecken lassen. Jetzt, nachdem eine Veränderung im Hofe vorgenommen wurde, sollte dieser Brunnen ganz ausgefüllt, zuvor aber noch der untere Pumpenstock herausgenommen werden. Ohne nur die geringsten Vorkehrungen gegen die meistens in dergleichen verdeckten und ungebrauchten Brunnen-Gewölben vorhandene Stickluft zu nehmen, stieg der Maurermeister Hoffmann an einer Leiter in die Tiefe, um eine Kette an den fraglichen Pumpenstock zu befestigen, und denselben auf diese Weise herauszuziehen. Als Hoffmann ungefähr 5—6 Stufen die Leiter hinab gekommen war, stürzte er laut- und bewußtlos in die Tiefe hinab. Es wurde Hülfe gerufen und noch zwei Männer, Büschel und Hhhn, welche in der menschenfreundlichen Absicht, eines Menschen Leben zu retten, die verhängnißvolle Leiter bis zu der fraglichen Tiefe betreten hatten, wurden das Opfer. Eine große Menschenmenge hatte sich während dieses schrecklichen Ereignisses an dem Unglücks-Brunnen versammelt und unter dieser auch ein Freund und Nachbar des verunglückten Hhhn. Dieser, gegen alle Warnung, bestand darauf, die fürchterliche Todesgefahr ebenfalls zur Rettung seines Freundes zu wagen. Man band ihm sofort ein Seil um den Leib, und mit allem Flehen und Segen des Himmels versehen, betrat er die Todesleiter; in einer Tiefe von 6—7 Fuß angelangt, erlahmten ihm die Glieder, das Seil glitt von seinem Leibe und der Unglückliche fand sein Grab bei seinem Freunde. — Der ganze Vorgang war das Werk von zehn Minuten. Später zog man die vier Leichen mit Haken aus dem verpesteten Abgrunde und jeder Rettungs-Versuch war vergeblich. Alle Verunglückte waren verheirathet und arm und hinterlassen trostlose Familien. Sie ruhen alle vier in einer gemeinschaftlichen Gruft. Möge dieses erneute Beispiel von Unvorsichtigkeit als Warnung dienen."

---

Greifswald, den 27. Juni 1833.

**Mit dem Königlich Schwedischen Dampfschiffe Constitution, sind heute nach Ystad abgereist:**

Die Mädchen Louise Haggren und Sturm; Hr. Privatgelehrter Herrmann; Hr. Guts-Inspector Heyberg.

Greifswald, den 30. Juni.

**Mit demselben Dampfschiffe sind heute nach Ystad abgereist:**

Hr. Kaufm. Schubert; Hr. Fabrikant Löfvenius; Hr. Löfvenius; Hr. Ober-Feuerwerker Friese; Hr. Großhändler Eklund.

Greifswald, den 2. Juli.

**Mit demselben Dampfschiffe sind von Ystad angekommen:**

Hr. Graf Bonde; Hr. Major Lessing; Hr. Notar Ohrlander; Hr. Forst-Secretair Archemus; Hr. Bruks-Patron Rooth.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

**Vom 2. bis 4. Juli in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Kaufm. Eprnundi von Cöln; Hr. Amtsrath Sander von Wollmirstädt: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Kapt. Havermann von Carlskrona; Hr. Secret. Sorenson von Greifswald; Hr. Lieutenant Vogelsang von Berlin: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

**Vom 28. Juni bis 4. Juli sind in Stralsund:**

Getauft: Des Hrn. Ober-Grenz-Controlleurs Heymann S. Des Hrn. Kaufm. C. C. Böhmer S. Der Karol. Wulf unehel. T. — S. Marien: Des Altschusters Wulff S. — S. Jacobi: Des Hutmachers Müller T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Brandt v. d. Garn.-Comp. S. Des Bomb. und Bataillons-Tambours Kurzenberg T. — Bei der katholischen Gemeinde: Des Gefreiten Nowatki v. d. Garn.-Comp. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Rittmeister a. D. Herr Gottlieb Rickmann Leonhard v. d. Lancken, 69 J., Brustkrankh. — S. Marien: Das Dienstm. Wilh. Curds, 40 J. Der Knecht J. Meincke, 23 J. Der Joh. Schwarz unehel. T., 1 J. Der verabsch. Musquetier Fabian, 63 J. Der Kath. Willert unehel. T., 7 J. Der Waisenknabe Gottl. Riefstahl, 14 J. Der Altschuster Schmidt, 32 J. Der Scheerenschleifer Heinrich, 52 J. Des Schusters Töpfer T., 30 J. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Friedrich v. d. Garn.-Comp. S., 9 M., Pocken. — Bei der katholischen Gemeinde: Des Hülfslehrers Brandstädten S., 6 M., Brustkrankh.

Gekündigt. S. Nicolai: Der Vorstädter Philipp Christ. Reimer mit Igfr. Fried. Henr. Vorköper z. 2. u. 3. M. Der Tagelöhner Grahl in Niepars mit A. S. Ch. Baars z. 1. M.

---

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

Nach hoher Bestimmung des Königlichen General-Post-Amts wird vom 1. Juli c. ab, der zum Anschluß an die Greifswald-Berlin-Hamburger Reitpost bisher bestandene Post-Ritt zwischen Stralsund und Loitz aufgehoben und in dessen Stelle eine wöchentlich zweimalige Reitpost zwischen Stralsund und Greifswald eingerichtet werden. Diese Post stehet mit den in Greifswald Dienstags und Sonnabends Nachmittags abgehenden Reitposten nach Berlin und Hamburg und der Fahrpost nach Stettin in genauer Verbindung und wird zu dem Ende in Stralsund

**Dienstag und Sonnabend 10 Uhr Vormittags**

abgefertigt werden.

Die Aufgabe der mit gedachter Stralsund-Greifswalder Reitpost nach ganz Deutschland, den Niederlanden, England, Frankreich, Spanien, Portugal, der Schweiz, Italien, Oesterreich, Rußland, Polen, Preußen, der Türkey ꝛc. abgehenden Correspondenz muß an obigen Tagen spätestens bis 9 Uhr Morgens bewirkt seyn.

Die Rückkehr der gedachten Reitpost erfolgt hier, nach Ankunft der Berlin- und Hamburger Reitpost in Greifswald, Sonntag und Donnerstag Nachmittags zwischen 3 und 4 Uhr.

In Folge jener Cours-Veränderung wird auch mit dem 1. Juli c. die Greifswald-Stralsunder Land-Fußboten-Post

Dienstag und Sonnabend Abends

hier eintreffen und

Sonntag und Mittwoch Morgens 7 Uhr

mit Briefen, Geldern bis 50 Thlr. und Handpaketen bis 6 U. nach Greifswald abgefertigt werden.

Stralsund, den 26. Juni 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngießer.

---

## Privat-Anzeigen.

Zum Verkauf meines in der Langenstraße sub No. 35. belegenen Hauses habe ich einen anderweitigen Licitationstermin angesetzt, welcher am 13. Juli d. J., Morgens 10 Uhr, in der Wohnung des Herrn Advokat Dondorf stattfinden wird. Ich lade Kaufliebhaber dazu ergebenst ein. Greifswald, den 1. Juli 1833.

C. A. Koch, Buchhändler.

---

Der unterzeichnete Künstler wird heute Freitag seine zweite und letzte Kunstvorstellung im Gebiete der natürlichen Magie, ohne andere Mithülfe, dargestellt in italienischer Manier und mit großem brillanten Apparate, im Saale des Herrn Claussen zu geben die Ehre haben, wozu er einen hohen Adel und ein hochverehrtes Publikum hochachtungsvoll einladet.

Billets sind in seiner Wohnung im Hôtel de Brandebourg Zimmer № 4. von Morgens 9 Uhr bis Abends 7 Uhr zu haben. Erster Platz 15 Sgr., zweiter Platz 10 Sgr. An der Kasse kostet das Billet zum ersten Platz 20 Sgr., zum zweiten 15 Sgr. Anfang um 8 Uhr. A. v. Olivo aus Venedig.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 53. Stralsund, den 10. Juli 1833.


## Nachruf an v. R. *)

Wenn längst der holde Frühling uns entschwunden
Mit seinem milden warmen Sonnenschein,
Mit seinen Kränzen, die er uns gewunden,
Mit seinen Nachtigallen in dem Hain,
Dann denken wir so gern der Wonnestunden,
Die er uns gab im lieblichsten Verein.
Nur das Verlorne lernt man richtig schätzen,
Erinnerung muß den Verlust ersetzen.

Du scheidest nun. Drum zeigt sich uns Dein Leben,
Das Du dem Wohl des Vaterland's geweiht,
Von einem schön'ren Glanze rings umgeben.
Wie gerne warst Du wohlzuthun bereit,
Durch Zuspruch hier die Herzen zu erheben,
Zu rathen dort voll Huld und Freundlichkeit!
Du freutest Dich theilnehmend mit den Frohen
Und kehrtest ein bei Niederen und Hohen.

In Deiner Brust die Quelle warmer Lieder,
Bewahrtest Du bei der Geschäfte Drang
Den Sinn für's Schöne und es hallte wieder
Von nah' und ferne Deiner Laute Klang.
Die Muse regte freudig das Gefieder
Und nickte Dir mit holdem Lächeln Dank,
Daß Du, die Seele von Begeist'rung trunken,
Anfachtest so viel tausend edle Funken.

Doch glaube nicht, als wollten wir Dir schmeicheln,
Dir das von Sorgen bleiche Angesicht
Beim Abschied nur mit glatten Händen streicheln.
Nein! Wahrheit ist's, was unsre Lippe spricht.
Der off'ne Pommer kann und mag nie heucheln,
Ihn trifft gewiß Dein lauter Vorwurf nicht,
Daß er verkannt Dein treues, warmes Streben
Und Dein dem Bruderwohl geweihtes Leben.

Leb' wohl! Leb' wohl! Was wir in Dir besessen,
Vor unserm Auge steht es hell und klar.
Wir werden, können Deiner nie vergessen,
Ein ächter Pommer ist nicht undankbar,
Er weiß des Mannes Werth sehr wohl zu messen,
Der ihm nach bestem Willen Alles war.
O glaub' es uns: In unsre Herzen haben
Wir Deinen Namen tief uns eingegraben!

*) Der Verfasser dieses Gedichts ist von mehreren Freunden dazu aufgefordert worden.

## Die Waffenfreunde.

(Fortsetzung.)

Hier schwieg Raimond und ein Waffenherold verlas mit lauter Stimme die einzelnen Thaten der beiden Unbekannten. Als er geendet, wandte sich der Graf von Toulouse an den Grafen L... und bat ihn um seine Meinung. Diesen beschäftigte jetzt ein Heer von Gedanken. Die letzte That, nämlich die seiner Befreiung, von dem Waffenherold verlesen, machte seine ganze Dankbarkeit rege, indem sie ihn an die Gefahr erinnerte, aus der ihn die beiden Freunde gerettet hatten. Er konnte nicht länger in einer Sache ungewiß bleiben, wo es galt, seine Befreier zu belohnen. Doch auch noch andere Gedanken bestimmten sein Urtheil. Er fing nämlich an zu hoffen, daß noch theurere Bande ihn an die beiden Unbekannten knüpften. Das Geheimniß, womit sie ihre wahren Namen bis jetzt verhüllt hatten; die außerordentliche Art, womit der Eine von ihnen sich in dem Augenblicke entfernte, wo er ein Leben gerettet hat; das Schildstück, welches er ihm gezeigt; Elvigens ehrenvolle Aufnahme durch den Grafen von Toulouse; endlich die Hoffnung, einen lebhaft betrauerten Sohn, mit Lorbern gekrönt, wieder zu finden, — alles vereinigte sich, die Zweifel des Grafen in Vermuthungen zu verwandeln. Er gab daher auf jene Fragen eine Erklärung, wie sie der Gerechtigkeit, Erkenntlichkeit und den geheimen Wünschen seines Herzens gemäß war, indem er sprach: „Wir müssen uns auf die eben gehörten Erzählungen beschränken. Durch ähnliche Thaten haben unsere erlauchten Vorfahren ihren Namen berühmt gemacht, ihr Ruhm ist das schönste Erbtheil, welches sie uns hinterlassen haben, und die Ehre, deren wir jetzt genießen, ist ein Triumph ihrer Heldentugend. Wir wollen der Welt beweisen, daß man ihnen nur nachahmen dürfe, um derselben Belohnung theilhaftig zu werden. Uns steht das Recht nicht zu, den Schleier zu heben, mit welchem die beiden Unbekannten ihre Herkunft zu verdecken streben: sie mögen sie und ihre Namen verschweigen, nur Theilnehmer ihres Ruhmes werden wir, wenn wir sie zu unserm Range erheben." Mit Freuden hörte Raimond diese Meinung: sie war mit so edlen Gründen unterstützt, daß ihr alle Ritter beitraten und dahin stimmten, die beiden Krieger, ohne nach ihrer Herkunft zu forschen, in den Ritterstand zu erheben. Der edle Raimond säumte keinen Augenblick, um unsere beiden Freunde von ihrem Triumph zu benachrichtigen. Dies war ihnen freilich ein Hoffnungsstrahl, aber noch quälte sie manche Ungewißheit und der folgende Tag sollte entweder ihre Wünsche krönen, oder sie der schmerzlichsten Verzweiflung zum Raube geben.

Sie zweifelten noch an der Möglichkeit ihres Glückes, wiewohl sie auf das Schlimmste gefaßt waren, und beklagten sich über die Langsamkeit der Zeit, wiewohl sie deren Schnelle fürchteten; der Graf aber fürchtete, zu viel zu hoffen, wenn er auf das Wiedersehen seines Sohnes rechne. Tief verbarg dieser vor Jedermann, was in seiner Seele vorging, denn er wollte den Kummer der Gräfin nicht durch Erweckung einer Hoffnung vermehren, deren Erfüllung so ungewiß war. Hatte sie ja doch schon schmerzvoll gezittert, als sie vernahm, daß zwei Unbekannte am folgenden Tage ihrer Thaten Lohn empfangen sollten; sie hatte sich nicht enthalten können bei dieser Nachricht auszurufen: „Wo ist mein Sohn?" Nach dieser herzzerreißenden Phrase hatte sie ihren Gemahl eiligst verlassen, um ihre Thränen in Elvigens Busen auszuweinen. Eine unerklärliche Ahnung ließ sie nur in beständigen Fragen nach dem Schicksale ihres Sohnes Ruhe finden und Elvige theilte zwar ihre zärtlichen Besorgnisse, sie suchte sie aber zu verbergen, alle Trostgründe hervorsuchend.

Schmetternder Trompetenton verkündete am folgenden Tage die bevorstehende Festlichkeit. Der Graf von Toulouse hatte dafür gesorgt, sie so feierlich als möglich zu machen. Unter dem Vorgeben, das Fest zu verlängern, hatte er angeordnet, daß jeden Tag nur ein Ritterschlag erfolgen solle; eigentlich aber wollte er sehen, welchen Eindruck der Anblick Rogers auf den Grafen machen würde und zugleich wollte er das Herz der Gräfin auf das Wiedersehen ihres Sohnes vorbereiten. — Allgemeines freudiges Zujauchzen kündigte nun die Ankunft desjenigen an, der zuerst die Ritterwürde empfangen sollte. Auf hohem Balkone thronte der Graf von Toulouse, umgeben von allen Rittern, neben sich den Grafen und die Gräfin L..., denen Elvige und die schöne Adele zur Seite standen. Sobald das Zeichen ertönte, trat Robert hervor, in einfacher weißer Rüstung, sein einziger Schmuck war das schon erwähnte Schildstück. Dies erblickte kaum Graf L..., als er sogleich auf den Inhaber losstürzen wollte; allein Raimond hielt ihn durch die Vorstellung zurück, daß er ihm selbst seinen tapfern Retter vorstellen wolle. Dann winkte er Robert, herauf zu kommen, und, ohne ihm zu erlauben, das Visir aufzuschlagen, stellte er ihn dem Grafen und der Gräfin vor, aus deren Händen er Schärpe und Schwerdt empfing. Der Graf will nun seinen Befreier umarmen, aber dieser sinkt zu seinen Füßen und fleht: „Verzeiht Eurem Vasallen!" Dabei schlägt er sein Visir auf und der Graf erkennt ihn. Bei seinem Anblick macht das Andenken an seine Dienste der väterlichen Zärtlichkeit Platz und er ruft, ihn umarmend: „Wo ist mein Sohn? Gieb mir ihn wieder!" Die Gräfin und Elvige, die Roberten gleichfalls erkannten, eilten auf ihn zu. Nur mit geöffneten Armen und mit heftigem Schluchsen vermögen sie, Raimond um nähere Auskunft anzuflehen. Dieser glaubt, daß es in so aufgeregtem Zustande nöthig sey, ihr vollkommenes Glück noch zu verzögern. „Er wird wiederkommen," antwortete er ihnen, aber nur, wenn er und vorzüglich sein Freund auf Eure Verzeihung rechnen können.

Graf, als Euch Robert das Leben rettete, war Euer Sohn bei ihm: sie haben immer gemeinschaftlich gekämpft. Ihr habt ihre Thaten erzählen hören, vernehmt denn auch, daß sie bis heute sich der Welt verborgen haben. Sie warteten mit dem Geständniß ihres wahren Namens so lange, bis Roberts Ruhm auch auf seine Schwester zurückstrahlen könne. Sagt also, soll Euer Sohn vor Schmerz sterben, oder die Einwilligung in sein Glück erhalten?" Statt aller Antwort schließen der Graf und die Gräfin Roberten und die zitternde, vom Sturm der auf sie eindringenden Gefühle fast vernichtete Elvige in ihre Arme, als wären es leibliche Kinder. Bei diesem Anblick konnte Raimond der Wirkung gewiß seyn, welche Rogers Erscheinen hervorbringen werde. Er beschloß daher, die Unruhe und Qual derjenigen nicht zu vermehren, die er glücklich zu machen wünschte; er verließ daher seinen Thron und begab sich in seinen Pallast, wohin ihm nur der Graf mit seiner Gemahlin, Elvige, Adele und Robert folgten. Als sie nicht mehr von den zahlreichen Höflingen belauscht waren, und sich mithin ungestört den Empfindungen ihres Herzens überlassen konnten, rief der edle Raimond plötzlich Rogers Namen laut aus, welches die Eltern mit einem schmerzlichen: „mein Sohn, mein Sohn!" beantworteten. In diesem Augenblick stürzt Roger aber auch schon hervor und in ihre Arme. Die von dem unverhofften Glück halb ohnmächtige Gräfin wankt, Robert hält sie auf, während Elvige, kaum athmend, ihr gesenktes Köpfchen an Adelens Busen verbirgt. Roger eilt aus den Armen seines Vaters zu den Füßen der Mutter, die ihn an sich drückt und mit Thränen bedeckt. — Langes Stillschweigen, nur zuweilen durch einen einzelnen Seufzer unterbrochen. — Endlich ermannt sich der Graf, den so eben gebildeten Plan auszuführen. Er nähert sich der noch immer schwankenden Elvige, umfaßt sie sanft, ergreift ihre Hand und legt sie, auf den Knien der Gräfin, in Rogers.

Unsere Leser erlassen uns wahrscheinlich die weitere Ausmalung dieses Gemäldes, da es zu denen gehört, welche sich eher empfinden, als beschreiben lassen. Väterliche Zärtlichkeit, Freundschaft, Liebe und alle edleren Empfindungen des Herzens feierten hier ihren schönsten Triumph.

(Schluß folgt.)

## Correspondenz.

Stralsund, den 9. Juli 1833.

Alle Feierlichkeiten, wenn sie auf Personen oder profane Vorgänge Bezug nehmen, laufen am Ende auf zweierlei hinaus: entweder sie schließen mit oder concentriren sich in — einem Ball oder ein Mahl.

In Frankreich wird jeder merkwürdigen Thatsache oder Person zu Ehren getanzt, in England, gegessen. Süddeutschland macht es hierin dem Erstern, Norddeutschland dem Letzteren nach. Tanz und Schmaus dürfen hier nicht als Zweck erscheinen, sie sind zwei ganz richtige Mittel, um eine Schaar, ihrer Individualität und bürgerlichen Stellung nach verschiedener und auseinanderstrebender Menschen nach einer idealen Richtung hin zu vereinigen, sie für einen gemeinsamen Eindruck empfänglich zu machen und für das Festhalten dieses Eindrucks im Gemüthe zu erraltiren. Auch wird es, glauben wir, selbst von einem Stoiker nicht geläugnet werden können, daß Tafelfreuden, in einer festlichen Absicht veranstaltet, etwas entschieden Feierliches an sich haben, das nicht so leicht vermißt werden kann, als der trockne Verstand vielleicht wissen will — ja sie haben selbst eine historische Autorität für sich, denn wo wir hin rückwärts blicken, sehen wir Völker und Fürsten, Heere und Hirten ihre Versammlungen, Krönungen, Siege und Alpenabzüge mit einem Mahl besiegeln. So sind die Schmausereien gleichsam historische Surrogate für Denksteine und Dankſäulen geworden, und wo Mähler fehlen, da sehen wir sie durch Mahle ersetzet.

Wenn wir auch nicht von dem Geschlechte sind, das sich nur bei Tische freut, so stehen uns doch die Freuden der Tafel im sinnlichen Genusse des Lebens obenan; daher wird ein Festmahl bei uns — wenn wir damit einen Würdigen aus unsrer Mitte, oder irgend ein Faktum im patriotischen Sinne ehren wollen — zur eigentlichen Hekatombe: feierlich und im Ueberfluß.

So sind kürzlich zwei solcher Feste an uns vorübergerauscht — Eins bei ungewöhnlicher und Eins bei gewöhnlicher Gelegenheit, aber beide bemerkenswerth der Personen wegen, denen damit die wohlverdiente allgemeine Anerkennung am Ruhepunkte einer ehrenvollen Laufbahn zu Theil wurde.

Am 28sten Juni d. J. nämlich vereinigte das 77ste Geburtsfest eines am hiesigen Gymnasium seit dem Jahre 1783 fungirt habenden Hauptlehrers der sechsten Klasse, D. J. C. A. Delbrück*), Sechzig bis Siebzig seiner noch lebenden Schüler, das halbe Seculum seines Lehrantritts mit einem Diner feierlich zu begehen. Es war dies nicht ein gewöhnlicher Schulmeisterschmaus und auch weder darum merkwürdig, weil ein Koch aus Paris die Schüsseln würzte, noch darum, daß so und so viel und diese und jene Toaste ausgebracht wurden; sondern merkwürdig seiner Seltenheit willen. Ein Greis von siebenundsiebzig Jahren, ergraut im unverdrosse-

*) D. J. C. A. Delbrück (dessen Familie aus Westphalen stammt) ist geboren im Jahre 1757 am 28. Juni zu Stuer im Mecklenburgischen, woselbst sein Vater Präpositus und Pastor war. Nachdem Er auf der Schule zu Wismar zu den akademischen Studien vorbereitet worden, studirte Er in den Jahren 1775—1777 zu Jena, verlebte darauf 6 Jahre als Hauslehrer zum Theil in Mecklenburg und kurze Zeit in Stralsund, wo Er Ostern 1783 als Hauptlehrer an der sechsten Klasse des Gymnasiums angestellt ward; wegen Unpäßlichkeit konnte er jedoch erst zwischen Pfingsten und Johannis desselben Jahres in sein neues Amt, dem er bis Michaelis 1821, und zwar stets als Ordinarius von Sexta, mit Liebe vorstand, eingeführt werden. Im Jahre 1820 erhielt er von Jena aus die philosophische Doctorwürde und Michaelis 1821 bat er Einen Hochedlen Rath, wegen zunehmender Altersschwäche, um seine Dimission, welche ihm auch in ehrenvollen Ausdrücken, unter Zusicherung einer jährlichen Pension, gewährt ward.

Am 10. April d. J. vereinigten sich sämmtliche jetzigen Lehrer des Gymnasiums zu einem fröhlichen Festmahle, um den vor 50 Jahren erfolgten Lehrantritt des würdigen Jubilars zu feiern. Das Lehrer-Collegium überreichte Ihm bei dieser Gelegenheit ein lateinisches Festgedicht, und ein Mitglied desselben erfreute den heitern Greis durch ein deutsches Gedicht

ren Eifer, der muthwilligen Jugend Vernunft zu predigen und durch 40 Jahre auf das Leben, und vielleicht auf das Wohl und Wehe von mehr als Siebenhundert Menschen, die er seine Schüler nannte, thätig mit väterlicher Vorsorge einzuwirken, ist schon für sich eine erhebende Idee, „des Schweißes der Edlen werth," denn auch sie führt gewiß ebensogut zur Unsterblichkeit, als das Verdienst ein „Befreites Jerusalem" geschrieben oder die Schlacht bei Pharsalus gewonnen zu haben. Blicken wir nun auf die Gelegenheit, die ihn wieder in den Kreis seiner Schüler zurückführt und auf diese selbst: Der zehnte Theil derselben ist noch anwesend in der Vaterstadt, ein Drittheil — merkwürdig genug! — dem treuen Lehrer vorangegangen auf die große Universität, wo die ewige Weisheit in den Sternen blättert; der Rest zerstreut in die weite Welt. Und dieser zehnte Theil, der noch anwesend, wie findet er sich beisammen! In wie vielerlei Existenzen verwandelt treffen sich die Siebzig Sextaner hier wieder! Selbst schon Lehrer, Räthe, Kaufleute, Offizianten — im Dienste des Staates, der Communalsorge theilweise schon selbst ergraut — der Jüngste ein Jüngling von 20, der Aelteste schon ein Alter von 60 Jahren! Wie viel und mancherlei Erfahrungen, Schicksale, Thaten liegen zwischen der harmlosen Schulzeit und diesem Diner! Durchs Leben getrennt, hier wieder vereint — seiner vergessen, erkennt man sich hier wieder. Jeder blickt zurück und überschaut den Weg, den er zurückgelegt und Mancher unter den Siebzig wünscht sich vielleicht noch in Sexta zu sitzen.

Daß dem Jubilar (dessen Rührung sich in einer so ergreifenden Situation von selbst versteht) von den Anwesenden Gedichte und ein silberner Pokal überreicht wurde, möchten wir als Nebensache erwähnen, aber eine schöne Bedeutung fanden wir in der Ausschmückung des Festsaales mit frischem Laube, welches kindliche und jungfräuliche Hände von Zöglingen eines hiesigen Mädchen-Erziehungs-Instituts für dieses freudig-ernste Fest sinnig zu Kränzen banden.

Wir haben im Eingange das zweite Festmahl eine gewöhnliche Gelegenheit genannt, und bitten uns nicht übel zu deuten. Das Austreten eines hohen Staatsbeamten aus seinem Wirkungskreise ist eine solche. Wenn wir aber sagten, daß diese Feierlichkeit durch die Persönlichkeit des Gefeierten um so bemerkenswerther wurde, so sagen wir dies noch einmal.

Das Diner, welches gestern stattfand, betraf nämlich den Abgang des Herrn Königl. Regierungs-Präsidenten, D. v. Rohr, Ritter des rothen Adler-Ordens dritter Klasse, des eisernen Kreuzes am weißen Bande und des Johanniter-Ordens *), aus seiner bisherigen Stellung sowohl, als auch gänzlich aus der Amtsthätigkeit. Schon im Jahre 1804 Vice-Kammer-Director, später mit den wichtigsten Immediat-Aufträgen seines Souverains beehrt, erntete er während seiner Laufbahn nur Anerkennung u. fand diese nicht minder während seines Wirkens in unserer Provinz, deren Dikasterial-Geschäften er seit 1825 präsidirte. Aber vielleicht weniger dem Präsidenten und Vorgesetzten, den der biedere Ritter außer seinem Wirkungskreise so gerne vergaß, galt die traurige Feier dieses Tages, vielmehr v. Rohr, dem Doktor und Dichter — aber gewiß am meisten und tiefgefühltesten Rohr, dem Menschen. Denn die da zusammenkamen: es waren nicht Alle, die unter ihm gedient, mit ihm in officiellen Beziehungen gestanden — die Mehrzahl waren Unabhängige, Freie, nur in so fern gefesselt, ihm mit ihrer Aufmerksamkeit zu dienen, als es Pflicht ist, in den allgemeinen Dank eines Publikums einzustimmen, und als seine Persönlichkeit sie zu Sklaven machte. Genug! was nützen alle Beschreibungen, wo Gefühle sprechen; wir hätten uns das Referat erspart, wollten wir diesem Feste nicht ein kleines Denkmahl setzen.

Wer bei dieser Gelegenheit eine Rede hielt, *) und was für Reden gehalten wurden, erlasse man uns gefälligst, zu erzählen; auch unterlassen wir die Anzahl der Toaste aufzuzeichnen; aber sprechen schließlich den Wunsch aus, nicht oft so ein Mahl begehen zu müssen, so froh es auch war, denn es kostete uns einen Lieben.

. . . .

*) D. Leopold von Rohr ward am 28. Sept. 1771 in Tempelburg, (im Lebusischen Kreise,) wo sein Vater Landrath war, geboren, bezog 1789 die Universität in Halle, trat 1792 in Dienst und machte als Geheimer expedirender Secretair und Referendarius die Rhein-Campagne mit.

Im Jahre 1796 ging Er als Assessor nach Minden, bearbeitete die Regierungs-Geschäfte der Demarcations-Armee und ward zugleich bei der Cämmerei daselbst beschäftigt. Im Jahre 1798 ward Er zum Kriegs- und Domainen-Rath und nach Vollendung der Organisations-Geschäfte der sächsischen Entschädigungs-Lande im Eichsfeld-Erfurtschen Departement zum Vice-Kammer-Direktor im Jahre 1804 befördert.

In den Jahren 1805 und 1806 leitete Er die Verpflegungs-Geschäfte der Hohenlohischen Armee als Commissariats-Direktor, wohnte der Schlacht bei Jena bei, folgte Sr. Majestät dem Könige, seine Frau mit 4 Kinder im Eichsfeld zurücklassend, nach Preußen, wo Er mehrere wichtige und zum Theil gefahrvolle Immediat-Aufträge, insbesondere im Winter 1806 zu 7. die Direktion über sämmtliche in 6 Schiffen zu rettende Staats-Güter erhielt und ausführte.

Eine Immediat-Commission in Berlin ward Ihm, da der Kaiser Napoleon schon im Novbr. 1806 Ihn seines Amts entsetzt, anvertraut und von da ging Er im Novbr. 1809 nach Pommern, wo Er in Alt-Pommern bis zum Jahre 1825 als Reg.-Direktor und als Vice-Präsident fungirte, auch 1812 — 13 die Franz. Truppen-Verpflegungen bis nach Preußen leitete; 1813—15 aber zum Besten des Vaterlandes bei dem Kriege gegen Frankreich seine Kräfte verwandte, und zur Unterstützung der Invaliden, der Wittwen und Waisen gefallener Krieger thätig mitwirkte.

Vom Jahre 1825 bis zum July 1833 widmete Er Neu-Vor-Pommern seine Amtsthätigkeit als Regierungs-Chef-Präsident mit Liebe und Treue und beschloß wegen zerrütteter Gesundheit seine Dienstlaufbahn freiwillig, mit dem huldvollen Anerkenntniß Sr. Majestät des Königs, daß er stets seiner Pflicht treu geblieben.

*) Die Abschiedsrede des Herrn Reg.-Präsidenten D. v. Rohr werden wir in der nächsten Nummer der Sundine unsern Lesern mitzutheilen uns erlauben. Die Redaction.

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Zehnter Zug. Magdeb. Weiß. Bauer von A 2. — A 3.
Berlin Schwarz. Bauer von B 7. — B 5.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 41.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 41. Stralsund, den 10. Juli. 1833.

Dies Literatur- und Intelligenz-Blatt erscheint, verbunden mit der „Sundine“ wöchentlich zweimal, und zwar von künftiger Woche an, um die Getraide-, Woll-, Vieh- ꝛc. Berichte vom Auslande gleich nach Ankunft der Berliner und Hamburger Posten geben und dadurch die auswärtigen Handlungs-Zeitungen ꝛc. entbehrlich machen zu können, am Montag und Freitag Mittag jeder Woche.

Anzeigen, zur Aufnahme in dies Blatt, können bis Sonntag und Donnerstag Abend, spätestens Montag und Freitag bis 9 Uhr Morgens eingeliefert werden und wird an Gebühr für die gedruckte Zeile 1 Sgr. 3 Pf. berechnet.

Die Redaction.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Montegre, über die Erkenntniß und Behandlung der Hämorrhoiden. Aus dem Französischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von D. Wittmann. Leipzig. 18 Sgr. 9 Pf.

Wilster, juristisch-literarisches Handwörterbuch zur Erklärung der wichtigsten in der Geschäftssprache und in wissenschaftlichen Schriften vorkommenden Begriffe und Fremdwörter. Stettin. 25 Sgr.

Richter, Repertorium der Königl. Preußischen Landes-Gesetze. 3r Bd. Lpz. 2 Rthl. 15 Sgr.

Heffter, Lehrbuch des gemeinen deutschen Criminalrechts mit Rücksicht auf die nicht exclusiven Landesrechte. Halle. 3 Rthl.

Spiel-Vertrag. Lotterie. Ausspielgeschäft. Dargestellt von einem prakt. Juristen. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Bachmann, Gunloda. Westphälisches Taschenbuch für 1833. Paderborn. 1 Rthl. 15 Sgr.

Hugo, Lucrezia Borgia, Drama. Aus dem Französischen übersetzt von Kühb. Mainz. 15 Sgr.

Raymond, Daniel der Steinschneider, oder Werkstatt-Erzählungen. Ins Deutsche übertragen von Kruse. 2r Thl. Lpz. 15 Sgr.

Reichenbach, der Bund mit dem Bösen, oder der Fluch des Meineides. Novelle aus dem neunzehnten Jahrhundert. 2 Thle. Lpz. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Tarnow, Erzählungen und Novellen. Leipzig. 1 Rthl. 15 Sgr.

Förtsch, Skizzen aus dem Leben und den Schicksalen guter Menschen. Leipzig. 1 Rthl. 15 Sgr.

Kurze Anweisung zur richtigen Ermittelung der Stärke und der Mischungs-Verhältnisse des Branntweins. Königsberg. 10 Sgr.

Lichtenberg sen., neuestes Lehrbuch der Conditorei. Für Conditoren und Haushaltungen. Stettin. 25 Sgr.

Sunderhoff, Anweisung für Frauenzimmer zur Verfertigung feiner Bäckereien. Lübeck. 4 Sgr.

Die duftende Blumenwelt, oder die lieblichen Kinder der Flora. Potsdam. 15 Sgr.

Moralische Sprichwörter der Deutschen, welche die wichtigsten Maximen zu einer weisen und tugendhaften Führung des Lebens enthalten. Ebend. 15 Sgr.

Neuer Deklamator, oder Auswahl einer vorzüglichen Sammlung von Balladen und Romanzen für die erwachsene Jugend, besonders auf Gymnasien. Ebend. 22 Sgr. 6 Pf.

Nickel, das Mahngedicht des Phokylides in metrischer Uebersetzung, mit beigefügtem Urtexte und erläuternden Anmerkungen. Mainz. 10 Sgr.

Rückert, Schi-King. Chinesisches Liederbuch, gesammelt von Confucius. Altona. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Ausgewählte historische Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. Zweite Lieferung: Bignon's Geschichte von Frankreich. Uebersetzt durch Hase. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Schorn, Geschichte Griechenlands von der Entstehung des ätholischen und achäischen Bundes bis auf die Zerstörung Korinths. Bonn. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Krickel's Fußreise durch den größten Theil der österreichischen Staaten in den Jahren 1827, 1828 bis Ende Mai 1829. Wien. 3 Thle. 2 Rthl. 20 Sgr.

Neurohr, Italien, oder Darstellung der sämmtlichen italienischen Staaten, ihrer Städte und vorzüglicheren Orte, ihrer Bevölkerung, Denkmahle, Alterthümer u. s. w. Mit Postbüchlein von Italien. Ebend. 20 Bgn.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Die General-Direction der Seehandlungs-Societät macht unterm 1. Juli d. J. Folgendes bekannt:

Bei der in Gemäßheit unserer Bekanntmachung vom 3ten Juni d. J. heute stattgefundenen Ziehung, sind von den Seehandlungs-Prämien-Scheinen à 50 Rthlr. die Neunzig Serien:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7. | 69. | 73. | 76. | 135. | 172. | 175. | 193. | 207. | 260. |
| 264. | 266. | 369. | 551. | 622. | 658. | 661. | 682. | 698. | 702. |
| 722. | 733. | 750. | 765. | 767. | 777. | 811. | 815. | 852. | 853. |
| 947. | 961. | 974. | 978. | 1027. | 1054. | 1062. | 1073. | 1098. | 1107. |
| 1169. | 1178. | 1280. | 1315. | 1330. | 1399. | 1443. | 1447. | 1494. | 1513. |
| 1567. | 1584. | 1639. | 1671. | 1674. | 1701. | 1708. | 1718. | 1742. | 1745. |
| 1751. | 1803. | 1814. | 1824. | 1831. | 1853. | 1866. | 1971. | 2071. | 2075. |
| 2079. | 2093. | 2096. | 2132. | 2133. | 2167. | 2189. | 2208. | 2216. | 2225. |
| 2271. | 2296. | 2315. | 2369. | 2383. | 2392. | 2396. | 2440. | 2446. | 2482. |

gezogen worden, welches wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniß bringen.

Die 9000 Nummern, welche diese 90 Serien enthalten, werden am 15. Oktober dieses Jahres und an den darauf folgenden Tagen gezogen werden.

---

Ueber den am 25. v. M. begonnenen und am 27. beendigten Wollmarkt zu Magdeburg meldet man von dort her Folgendes: „Es ist in diesem Jahre weniger Wolle zu Markt gebracht worden, als im vorigen, theils weil eine bedeutende Menge schon vor dem Markte aufgekauft war, theils weil die Schäfereien wegen gehabten Mangels an Weide und Futter weniger Ausbeute gegeben haben. Nach den Thorregistern sind 6090 Ctr. Wolle zur Stadt gekommen, worunter jedoch mehrere schon vor dem Markte sicher verkaufte Partieen begriffen sind. Ausländische und einheimische Käufer waren wieder in großer Anzahl hier, und die Kauflust war in den beiden ersten Tagen sehr rege. Bezahlt wurden folgende Preise:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Extrafeine Wolle, von der bekannten Schäferei des Hrn. Amtmann Behmer, bei trüber Wäsche | 137½ | Rthlr. | pro | Ctr. |
| Feine Wolle | 105 à 110 | " | " | " |
| Fein mittel | 95 à 102½ | " | " | " |
| Gut mittel | 85 à 95 | " | " | " |
| Mittel | 75 à 80 | " | " | " |
| Gut ordinaire | 60 à 65 | " | " | " |

Die Nachfrage war nach den Mittel-Gattungen am lebhaftesten, und es sind hierfür 3, 4 und selbst 5 Rthlr. mehr als im vorigen Jahre bewilligt worden; auch würde davon nichts unverkauft geblieben seyn, wenn nicht die Eigner in den ersten Tagen des Marktes auf noch höhere Preise gehalten und sich erst nach Entfernung der auswärtigen Käufer willtger gezeigt hätten. Von der vor dem Markte weggekauften Wolle ist einiges mit ansehnlichem Nutzen in die dritte Hand übergegangen."

---

Belgische Blätter berichten aus Courtray vom 22. Juni Folgendes: Die Lein-Ernte ist dieses Jahr um die Hälfte geringer, als im vergangenen Jahre, und die Pflanzen im Ganzen um den dritten Theil kürzer: doch soll die Qualität bei weitem besser seyn als im vorigen Jahre. — Der Mays giebt an Quantität und Qualität eine sogenannte gut ordinaire-Ernte. Die Roggenernte wird eben so ausfallen. An Waizen ist die Ernte ergiebiger, als im vorigen Jahre und wird, wenn nicht noch Unglücksfälle eintreten, eine außerordentliche Ernte zu nennen seyn.

### Berlin, vom 3. Juli.

Rohes Rüb-Oehl 10½ à 10¼ Rthlr., pr. September und October 10¼ Rthlr. raffin. do. 11¼ à 11½ Rthlr. Lein- 11 à 11½ Rthlr.

Von Rapps noch kein Preis gemacht, Käufer wollen nicht höher als 58 à 60 Rthlr. hier anlegen; über den Ausfall der Ernte läßt sich noch nichts Bestimmtes sagen. — Spiritus 16½ à 17 Rthlr.

### Berlin, vom 5. Juli.

#### Getraide-Bericht.

Die Berichte aus vielen Gegenden sind so verschieden, daß man auch noch heute nicht im Stande ist, eine ungefähre Meinung über die Aussichten der Ernte mitzutheilen, und wenn auch der in den letzten Tagen stattgefundene Regen nur wenig geholfen haben kann, so hat das wilde Treiben in der letzten Woche doch nachgelassen, und ist man hier in Verhältniß zu den auswärtigen Märkten nicht mitgestiegen. — Weißer Saal-Waizen 52 à 54 Rthlr., gelber 40 à 45 Rthlr., Polnischer bunter 41 à 46 Rthlr., Bruch-, 38 à 39 Rthlr. Roggen in loco 35 à 37 Rthlr. für Abladungen im August ist 36 Rthlr. bewilligt, einige Bodenläger mit 35½ Rthlr. geräumt, auf Lieferung pr. Frühjahr 36 Rthlr. gefordert. Gerste fehlt. Hafer, Pommerscher im Einzeln 23 à 24 Rthlr., auf hier schwimmender 53 bis 54 Pfd. mit 22½ Rthlr. verkauft. Futter-Erbsen 34 Rthlr. Malz 20 Rthlr.

#### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind v. 17. Juni bis 1. Juli aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 465 Ochsen und zwar: aus dem Oderbruche 267, à 50, 55, bis 60 Rthlr., der Mark 64, à 48, 52 bis 58 Rthlr., Pommern 92, à 54—60 Rthlr. Schlesien 21, à 54 bis 60 Rthlr., Sachsen 25, à 42, 46 bis 50 Rthlr., Mecklenburg 54, à 52, 60 bis 65 Rthlr. — Ferner: 129 Kühe, und zwar: aus Berlin 5, à 28 bis 32 Rthlr., dem Oderbruche 45, à 38 bis 46 Rthlr., Pommern 10, à 32 bis 40 Rthlr. Schlesien 1, à 42 Rthlr. Mecklenb. 1, à 44 Rthlr.

### Stettin, vom 2. Juli.

Branntwein-Spiritus. 20 pCt. — Häringe. Großer Berger ungeh. 4½ à 4½ Rthlr., in Büchen-Gebind 4½ Rthlr. pr. compt. aus dem Schiffe bezahlt, do. Küsten 2 Adler geh. 6¼ Rthlr. bez. — Oehl. Baum-, Span. zu 14½ Rthlr. Einiges gekauft, do. Hanf- 8¼ Rthlr., do. Lein- 10½ Rthlr., do. Rüb- 10½ Rthlr. in loco und auf Lieferung bez. und dazu gesucht. Talg, erster Sorte weiß Lichten- 13½ Rthlr., do. Seifen- 13½ Rthlr. — Thran. Berger braun 22 Rthlr. do. Südsee 8½, 8¾ und 9 Rthlr. bezahlt.

#### Getraide.

Waizen, Uckermärk. 40 à 44 Rthlr., do. Neumärk. 44 Rthlr., do. Pommersch. 36 à 40 Rthlr. — Roggen, 34 à 35 Rthlr. — Hafer, in loco 20½ Rthlr., auf Lieferung 19¼ Rthlr. bis 21 Rthlr. bedungen. — Malz, Stralf., 18½ à 20 Rthlr. bedungen.

#### Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland, Knochen pr. Ton 17 s. Sterl. und 5 pCt. Hull, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. Sterl. Full. do. Wolle pr. Ctr. 4½ s. Sterl. und 15 pCt. Nantes, fichtenes Langholz pr. Last 40 Fr. und 15 pCt.

### Magdeburg, vom 4. Juli.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 2ten Juli: Waizen 10 à 34 Rthlr. Roggen 35 à 33 Rthlr. Gerste 25 à — Rthlr. Hafer 23 à 22 Rthlr. — Am 3ten Juli: Waizen 40 à 32 Rthlr. Roggen 34 à 33 Rthlr. Gerste 28½ à 26 Rthlr. Hafer 23½ à 19¼ Rthlr.

### Königsberg in Pr., vom 27. Juni.

Während der letzten acht Tage sind gegen 2000 Lasten Roggen umgesetzt und nach Qualität mit 200 à 240 Fl. bezahlt worden; für 119—120 Pfd. Waare verlangt man heute 250 Fl., für leichte 112—114 Pfd. 210 à 215 Fl. — In Folge der trocknen heißen Witterung herrscht für Sommer Getraide viel Meinung: für guten 72 bis 74 Pfd. frischen Hafer zahlte man 100 à 105 Fl., für alten 120 Fl. Der Vorrath ist gering. — Waizen wird um 30 à 40 Fl. höher gehalten, es geht aber wenig darin

Digitized by Google

um. — Alles schiffbare gute Leinsaat auf 16 Fl. und darüber weggekauft, geringere Waare ist zu 14 à 15 Fl. noch zu haben.

Güstrow, den 29. Juni.

Bis gestern waren im hiesigen Wollmagazin 13,859 Stein 14 ℔. Wolle gelagert und ungefähr 13,000 Stein verkauft. Der Rest, so wie die noch fortwährend ankommende Wolle, wird gleichfalls ihre Käufer finden, und es wird schwerlich etwas davon nachbleiben. Eine Betrachtung über die schädlichen Folgen der Aufkäuferei vor dem Markte könnte die Producenten warnend belehren, wenn diese nicht selbst schon den Stab darüber brächen, so daß man bei den diesjährigen Erfahrungen das System der Vorkäuferei als vernichtet annehmen kann. Die Producenten haben am Markte für den Stein zum Theil 4 bis 6 Rtf. mehr als im vorigen Jahre bekommen; alle mehr oder weniger einen weit höheren Preis, als ihnen vor dem Markte geboten ward.

Fürstenberger Buttermarkt.

Am letzten Termin befanden sich hier 1600 ℔. Meklenburger Butter und 800 ℔. do. Preußische; erstere wurde mit 5½ à 6ß, und letztere mit 6½ à 7ß Cdor bezahlt.

Hamburg, den 5. Juli.

Wir hatten keine bedeutende Zufuhr von Waizen, aber der Absatz war auch nur beschränkt und es ward nur Einiges von bestem Märkischen zu den bestehenden Preisen zur Versendung gekauft. Mit Roggen ist es, bei ebenfalls sehr kleiner Zufuhr, auch stille geblieben. Von Gerste ist nichts eingegangen, es zeigte sich aber auch nicht eben Frage dafür. Die kleinen Hafer-Zufuhren, die eingetroffen, waren nur schwer unterzubringen. Erbsen fehlen; kleine schöne Parthieen würden Käufer finden. In Bohnen kein erheblicher Umsatz. Die Preise von Rapssaamen sind bei mangelnder Zufuhr nur nominell. Auch von Rapskuchen ist nichts eingetroffen. Eine Kleinigkeit Leinkuchen, die zugeführt worden, hat den höchstnotirten Preis bedungen.

Amsterdam, vom 3. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 ℔. alter weißbunter Polnischer Waizen 273 Fl., 124—127 ℔. neuer bunter do. 235 à 250 Fl., 125 ℔. neuer Wismarscher 208 Fl., 126 ℔. neuer Zeeuwscher 212 Fl., 120 ℔. neuer rother Vorländischer 170 Fl., 120—124 ℔. Kubanka 230 à 250 Fl.; 115—117 ℔. alter Preußischer Roggen 176 à 183 Fl., 119 ℔. neuer Rheinischer 170 Fl., 118 ℔. neuer Preuß. Pommerscher 172 Fl.; 105—110 ℔. Dänische Gerste 90 à 100 Fl. 116 ℔. Amersforter Buchwaizen 162 Fl. Mit Hafer flau und ohne Umsatz.

London, 21. Juni.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 52 Shill. | 1 P. | 53 Shill. | 3 P. | 53 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 25 " | 6 " | 24 " | 9 " | 25 " | 10 " |
| Hafer | 19 " | — " | 18 " | — " | 19 " | 9 " |
| Roggen | 30 " | 4 " | 31 " | 4 " | 22 " | 9 " |
| Bohnen | 30 " | 8 " | 32 " | — " | 21 " | 3 " |
| Erbsen | 32 " | 2 " | 31 " | 11 " | 22 " | 9 " |

London, vom 2. Juli.

Getraide. Da wir gestern nur eine mäßige Waizen-Zufuhr hatten und sich etwas mehr Kauflust zeigte, so behauptete beste Waare sich zu den vorherigen Preisen, die geringeren Sorten aber waren nur bei kleinen Parthieen und mit einer Preiserniedrigung von 2 à 3s zu begeben. In freiem fremden Waizen und in solchem unter Schloß ist wenig oder gar nichts gemacht worden. Gerste ist abermals 1s niedriger zu notiren. Mit Hafer ging es anfangs flau, bei fernerer Preiserniedrigung von 1s. doch wurden gegen Ende des Tages mehrere bedeutende Ankäufe darin gemacht und es ward wieder angenehmer damit. Bohnen waren reichlich vorhanden und 1s niedriger. Schöne Kocherbsen waren gesucht und machten selbst etwas höhere Preise.

Man schreibt aus Antwerpen vom 29. v. M., daß die Antwerpner Lootsen jetzt die Schiffe bis nach Vlissingen bringen, und dagegen die Vlissinger Lootsen solche bis nach Antwerpen begleiten.

Man schreibt aus Messina vom 1. Juni: „Seit unserm Bericht vom 29. Mai ist die Quarantaine für Schiffe u. s. w. von Dänemark, Schweden, Holland, Belgien und Hamburg auf 14 Tage Observation herabgesetzt, und sollen alle Schiffe aus Portugal provisorisch abgewiesen werden.“

Hamburg, den 6. Juli.

Von Sr. K. H. dem Großherzoge von Mecklenburg-Schwerin ist der Commissionsrath M. R. Hinrichsen zu Hamburg zum Consul hieselbst ernannt worden.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Swinemünde: 28. Juni. Delphin, Capt. Schumacher, von Newcastle. — 2) In Danzig: 18. Juni. Orion, Capt. Schmidt, von Greifswald; Hermina, Capt. Völgert, von Stralsund. — 19. Juni. Mathilde, Capt. Voeltz, von London. 3) In Memel: 24. Juni. Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Hull. 25. Juni. Catharina Maria, Capt. Kräft, von London. — 4) In Vlie: 24. Juni. Seenymphe, Capt. Beckmann, von Greifswald. — 5) In Helvoet: 24. Juni. Lucinde, Capt. Pottlich, von Greifswald.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 25. Juni. Liebe, Capt. Langhoff, nach England; Harfe, Capt. Hartwig, nach Petersburg. — 2) Von Danzig: 21. Juni. Freundschaft, Capt. Zielcke, nach Amsterdam. — 3) In Memel: 22. Juni. Providentia, Capt. Bahlruhs, nach Shoreham. — 3) Von Bolderaa: 23. Juni. Capt. J. C. Paeplow, nach Helsingör; 5) Von Copenhagen: 25. Juni. Anna Elisabeth, Capt. Rosien, nach Stralsund; 27. Juni. Johannes, Capt. Brüdgam. desgl.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

29. Juni. Fidelitas, Capt. Miedbrodt, von Wyburg nach Sevilla mit Brettern; Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, von Riga nach Antwerpen mit Saamen; Biene, Capt. Kräft, von Stettin nach Bordeaux mit Stäben; 30. Juni. Hoffnung, Capt. Saag, von Riga nach der Maas mit Roggen; Neptunus, Capt. Bahlrühs, desgl. nach Schiedam; Daniel, Capt. Heldt, von Memel nach Hull mit Leinsaamen; Catharina Carolina, Capt. Schlie, desgl. nach Liverpool mit Zimmer; Minerva, Capt. Segebarth, von Libau nach Schiedam mit Gerste. — 2. Juli. St. Johannes, Capt. Juhr, desgl.; Catharina Maria, Capt. Bülow, von Riga nach Nantes mit Hanf.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 5. Juli.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 | 18 | 9 | 51 | 3 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 99 | 18 | 9 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | | 106 | 15 | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 114 | 2 | 6 | 113 | 17 | 6 |

Stralsund, den 10. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tage 151 Thl. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 8. Juli.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 16 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 5 Sgr. bis 1 Thlr. 7 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 18 Sgr. bis 20 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 5 Sgr. bis 1 Thlr. 6 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 46 Thlr.
Buchwaizengrühe, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrühe, — 2 Thlr. 4 Sgr. — 2 : 20 :
Gerstgraupen, — „ Thlr. „ Sgr. — „ : „ :
Kartoffeln, — 8 Sgr
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 Pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr.

Greifswald, den 6. Juli.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | „ | 8 | „ | — | „ | 1 | „ | 10 | „ | — „ |
| 2zeil. Gerste, | — | — | „ | 20 | „ | — | „ | — | „ | 21 | „ | — „ |
| 4zeil. Gerste, | — | — | „ | 17 | „ | — | „ | — | „ | 19 | „ | — „ |
| Hafer, | — | — | „ | 16 | „ | — | „ | — | „ | 17 | „ | — „ |
| Erbsen, | — | 1 | „ | 10 | „ | — | „ | 1 | „ | 15 | „ | — „ |

Rostock, den 6. Juli.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 47 ß. |
| Roggen, | — | 34 „ | - | 38 „ |
| 2zeil. Gerste, | — | 22 „ | - | 24 „ |
| 4zeil. Gerste, | — | 19 „ | - | 21 „ |
| Hafer, | — | 19 „ | - | 23 „ |
| Erbsen, | — | 32 „ | - | 38 „ |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Konsistorial- und Schul-Rath, D. Matthias zu Magdeburg, die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Cäsar zu Sülldorf, Regierungs-Bezirk Magdeburg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Kreis-Physikus D. Pitsch zu Labes zum Regierungs- und Medizinal-Rath bei der Regierung zu Köslin Allergnädigst zu ernennen und die hierüber ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben die Wiederanstellung des vormaligen Justiz-Kommissarius und Notars Müller zu Lauenburg zu gestatten geruht. Derselbe ist daher zum Justiz-Kommissarius bei den Unter-Gerichten im Lauenburg-Bütower Kreise, mit Anweisung seines Wohnortes in Lauenburg, und zum Notar im Departement des Ober-Landesgerichts zu Köslin ernannt worden.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 30. Juni zum 1. Juli d. J. schlug der Blitz zu Belgast, Franzburger Kreises, in ein Viehzimmer, welches gänzlich abbrannte, und wurden hiebei 50 Fuder Heu, die in demselben befindlich waren, ein Raub der Flammen.

Gleichfalls schlug der Blitz zu Nehringen, Grimmer Kreises, in einen Viehstall ein, welcher gänzlich abbrannte und wurden auch hier 125 Fuder Heu ein Raub der Flamme. Das Vieh wurde jedoch alles gerettet.

Ebenso hat am 30. Juni d. J. zu Müggenburg auf dem Dars das Gewitter eingeschlagen und ist die Scheune des Bauern Sadelkow abgebrannt.

In der Nacht vom 30. Juni d. J. zündete gleichfalls zu Born auf dem Dars der Blitz, wodurch das Haus und ein Stall des Bauern Bruhn eingeäschert wurden.

In der Nacht vom 6. Juli schlug das Gewitter zu Tasselvitz auf Rügen ein und brannte ein Pferdestall auf dem Hofe ab.

Greifswald, den 4. Juli 1833.

Mit dem Königlich Schwedischen Dampfschiffe **Constitution**, sind heute nach Ystad abgereist:

Hr. Großhändler Philipson;
Hr. Großhändler Lamm.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

## Vom 5. bis 8. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reisend. G. Schiermann von Berlin; Hr. Schriftsteller und Lehrer S. E. Blegg und Sohn von Hannover; Hr. Buchhändler L. Unger von Paris; Hr. Kaufm. Ascher Wolff von Ribnitz; Hr. Handl.-Reisend. G. Sander von Elberfeld.

Hr. Lieut. Gärtner von Wesel; Hr. Kaufm. Sander von Lüttich; Hr. von Arnim von Abshagen; Hr. Bürgermeister Lüders von Marlow: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

Fr. Gräfin von Schwerin aus Schweden; Hr. Capt. Reuterswärd desgl.; Hr. Partic. Kellmann desgl.; Hr. Stadtrath Siebe aus Stettin; Hr. Gutsbesitzer v. Bilow von Grischow; Hr. Kreisphysicus D. Meier mit Familie von Alt-Brandenburg: logiren im „goldnen Löwen.“

## Privat-Anzeigen.

Zu den bevorstehenden Rügenschen Märkten empfehle ich meine noch bei wohlfeilen Wollpreisen eingekauften Tuch-Waaren unter Versicherung einer eben so preiswürdigen als aufrichtigen Bedienung.

Stralsund, im Juli 1833.

Ernst Billich, Tuchhändler.

Geld-Verkehr. Capitalien von verschiedener Größe wünscht man förderlichst zinsbar anzuleihen.

Comm.-, Sr.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

### Verloren.

Am 6. d. ist auf dem Wege von der Jasmunder Fähre bis nach Bergen eine offene, von grünem und gelbem Stroh geflochtene Tasche verloren gegangen, worin sich eine Schachtel mit Damenschmuck, eine Geldbörse, eine Brille, ein Notenbuch und mehrere andere Kleinigkeiten befanden. Der ehrliche Finder wird gebeten, sie beim Herrn Struck in Bergen oder bei Hrn. Schepler in Sagard gegen 3 rf Belohnung abzugeben.

Zum 27. October wird ein Gärtner, der zugleich die Wartung des Holzes übernimmt, und mit den gehörigen Zeugnissen seiner Brauchbarkeit versehen ist, auf einem Gute Pommerns gesucht. Nähere Nachricht dieserhalb ertheilen Herr Gastwirth Mehler in Stralsund und Herr Gastwirth Engel in Greifswald.

Zu dem bevorstehenden Vogelschießen erlaube ich mir dem hochverehrten Publikum meine Gastwirthschaft in der Knieper-Vorstadt, im ehemaligen Pierowschen Gartenwesen, hochachtungsvoll und ganz ergebenst zu empfehlen. Neben prompter und reeller Bedienung verspreche ich, daß zu jeder Zeit die verschiedenartigsten Erfrischungen in bester Güte bei mir zu haben seyn werden und daß ich auch auf Bestellung die Ausrichtung von Mittags- und Abendessen für einzelne Familien und Gesellschaften gern zu übernehmen bereit bin. Wie dies bisher schon stets der Fall gewesen, so wird auch während des Vogelschießens nach der Karte, auf den Wunsch der geehrten Besteller entweder im Salon oder im Garten, gespeis't werden und werde ich dafür Sorge tragen, daß auch durch musikalische Unterhaltung meinen hohen Gönnern der Aufenthalt in meinem Garten angenehm gemacht werde.

Stralsund, den 7. July 1833. C. Rüete.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 53. Stralsund, den 12. Juli 1833.


## Der Bach.

Die Sonne sinkt hinab, am Abendhimmel
Hängt sie nur noch mit zartem Purpurband,
Es stirbt des Tages lärmendes Getümmel
Und süße Ruhe sinkt auf Meer und Land.

Ich sitze einsam hier an diesem Hügel,
Und schaue sinnend in den klaren Bach.
Es fliehen meine Blick' auf seinem Spiegel
Den sanften fortgetrieb'nen Wellen nach.

O Bach, du bist ein theures Bild vom Leben,
Bald rauschst du wild, bald fließt du sanft hinab;
Von ird'schen Schrecken bist auch du umgeben,
Auch dich empfängt ein großes Meer als Grab.

Und wie du eilst, wie deine Wellen fließen,
Du kannst dem sichern Schicksal nicht entgehn;
Die Blumen, die an deinem Ufer sprießen,
Du darfst sie nur vorübergehend sehn.

O, wohl dir, wenn du sanft die Wellen lenkest
Und ruhig wallst zu deinem Ziele hin,
Wenn du erquickend alle Blumen tränkest,
Die unbemerkt an deinem Ufer blühn.

Doch wehe, wenn mit aufruhrvollem Streben
Du nicht die angewies'ne Schranke ehrst,
Wenn deine Wellen tobend sich erheben,
Wenn du die Blumen ringsumher zerstörst.

Nur schneller stürz'st du dich in deinem Grimme
Hinab in deine ewig dunkle Gruft.
Ach! nirgends hört man eine sanfte Stimme
Die Lebewohl zu dem Zerstörer ruft!

---

## Die Waffenfreunde.

(Schluß.)

Einen so schönen Tag wollte der Graf von Toulouse nicht durch lästige Feierlichkeiten stören. Er kündigte daher seinem Hofe an, daß die übrigen Ceremonien des morgenden Tages stattfinden würden und zog sich dann mit denen zurück, deren Glück ihm der schönste Lohn seiner Wohlthaten und Sorgfalt war. Da er fein genug fühlte, um das gehörig zu würdigen, was sie noch glücklicher machen konnte, so ließ er Rogern wissen, daß er aus Elvigens Händen die Schärpe und aus denen seines Freundes das Schwerdt erhalten

solle. „Robert, hatte er hinzugefügt, „wird als Ritter gekleidet erscheinen, er soll sich Wappen und andere Verzierungen wählen, und was er wählt, soll für immer heilig bleiben. Auch glaube ich ihm bemerken zu müssen, daß wenn sein Herz irgend eine Dame vorzieht, es die schönste Huldigung für sie seyn würde, wenn er sein Schild mit ihrer Farbe schmücke.“ Robert erröthete bei diesen Worten und ließ dadurch vermuthen, daß sein Herz nicht mehr frei sey; aber er wagte sich selbst seine geheimsten Wünsche nicht zu gestehen und da er fürchtete, seine Augen möchten sie verrathen, so schlug er diese bescheiden zu Boden und schwieg. Raimond hatte seine Verwirrung vorausgesehen und nicht ohne Absicht hatte er sie erzeugt. Schon lange hatte er den Eindruck bemerkt, den Adele auf Robert machte, auch hatte er die erkenntliche Bewunderung dieses liebenswürdigen Mädchens gesehen, als er ihr die großmüthige Entsagung Roberts, ihre väterlichen Güter anzunehmen, mittheilte. Ohne ihn also um seine Gesinnungen befragt zu haben, beschloß er, Adelens Herz in dem Augenblick auf die Probe zu stellen, wo Roberts Erhebung zum Ritter die Kluft ausfüllen würde, die sie bisher getrennt hatte.

Adele wußte bisher nicht anders, als daß Robert bei weitem niederer Geburt als sie sey, allein in ihren Augen war er ihr Wohlthäter und der liebenswürdigste Held. Auch hatte sie bemerkt, daß alle seine achtungsvolle Sorgfalt nur ihr gewidmet war. Ohne eben gerade mit ihrem Herzen zu rechten, fühlte sie doch, daß dieses nicht immer gleichgültig bleiben könne und, dachte sie daran, daß sie doch einmal des männlichen Schutzes bedürfe, so entschied ihre Unbefangenheit sich für Robert. Noch lebhafter war ihre Zuneigung für Elvigen geworden, als sie erfahren, daß sie die Schwester dieses Helden sey. Als ihr der Graf von Toulouse sagte, daß es von Robert abhinge, sein Schild mit den Farben derjenigen Dame zu schmücken, die seinem Herzen am theuersten, ward sie doppelt aufmerksam; ihr Herz schlug rascher und jetzt that sich ihr Wunsch kund, die Ursache von Roberts Verwirrung zu ergründen.

Dergleichen Bemerkungen ließen dem Grafen von Toulouse keinen Zweifel, doch er achtete die Trauerkleider, die Adele noch trug: er wollte also nicht Geständnisse von ihr erpressen, welche die Zeit und die Liebe für Robert allein ans Licht bringen mußten.

Nicht auf die nöthigen Befehle zu Rogers Erhebung beschränkte sich Raimond, auf des Grafen und der Gräfin Liebe für ihren Sohn baute er den Plan, ihn von dem Schauplatz der Ehren an den Altar zu führen, wo er seine Verbindung mit Elvigen heiligen sollte.

Des andern Tages, als die Zeichen zum Beginn der Festlichkeiten gegeben, bestieg Raimond wieder den Thron. Die Schranken öffneten sich: Robert nahte sich zuerst in prächtiger Rüstung, die er der Großmuth seines Herrn verdankte. Sein Schild war mit einem weißen Schleier bedeckt. So nahete er sich dem Grafen von Toulouse mit ehrfurchtsvoller Bitte, den Schleier lüften zu dürfen: es geschah. Man erblickte ein weißes Feld, in welchem ein zerbrochenes Schild an schwarzem Bande angebracht war; die Umschrift lautete: man erlangt alles durch den Ruhm. Nach eingeführter Sitte mußte der neue Ritter mit lauter Stimme erklären, was Sinnbilder und Farben des selbst gewählten Schildes bedeuteten. Robert machte sich bereit dazu; eine allgemeine Stille herrschte und er begann: Das weiße Band wird mich beständig daran erinnern, daß das Leben eines Ritters stets fleckenlos und vorwurfsfrei seyn müsse und daß ich nur dann auf ein ehrenvolles Andenken der Nachwelt rechnen kann, wenn ich mich bestrebe, es mit Zeichen auszufüllen, die für ruhmvolle Thaten sprechen. Das Schildstück, welches das weiße Feld schmückt, ist mir das theuerste und ehrenvollste Siegeszeichen. Das schwarze Band ist das Sinnbild meiner dunklen Herkunft und wird mich unaufhörlich daran erinnern, daß ich nur durch den Ruhm etwas bin.“

Das Bescheidene in dieser Erklärung erregte allgemeine Bewunderung. Die Achtung des Grafen für Robert nahm bedeutend zu, als er hörte, daß dieser seine Lebensrettung zu seinen schönsten Thaten zähle.

Adele bemerkte vorzüglich die Wahl der schwarzen Farbe und Raimond machte sie noch aufmerksamer darauf, indem er sagte: „so viel Zartgefühl verdient, daß sich Roberts Wahlspruch völlig erfülle.“

Roger ward mit eben so viel Pracht aufgenommen, als Robert, dessen Vermählung mit der liebenswürdigen Adele an eben dem Tage gefeiert wurde, als Robert mit der anmuthsreichen Elvige verbunden ward. Die ehemaligen Waffenfreunde waren nun auch durch die Bande des Bluts mit einander verbunden und das alte gräfliche Ehepaar fand das Glück seines Alters in der Pflege und Wartung vielversprechender Enkel.

Rainulfs und Luitgardens Treue wurde von Roger und Elvigen dankbar und reichlich belohnt. Beider nunmehrige sorgenfreie Lage predigte von neuem die alte Wahrheit: „Wer treu erfunden ist, soll über viel gesetzt werden.“

---

## Zur Geschichte der Leibeigenschaft in Pommern.*)

Formel des Eides, welche im Jahre 1701 die unterthänigen Vollbauern und Kossaten ihrem Gutsherrn zu C. schwören mußten.

Ich N. N. schwöre zu Gott dem Allmächtigen einen ihr-

---

*) Die beiden hier mitgetheilten Reliquien sind wörtlich aus den Acten entlehnt.

perlichen Eid, daß Ich, mein Weib, Kind und Nachkommen von nun an vor meine Grundobrigkeit und gebietende Herrschaft erkennen, halten und ehren wolle den Herrn N. N. und seine Erben, will Ihm und Ihnen treu, hold und gewärtig ſeyn, ihren Schaden nach Möglichkeit verhüten, hingegen ihren Nutzen und Bestes in alle Wege befördern, nicht an der Stelle ſitzen, da zum Schaden und Uebel von der Herrschaft oder den Ihrigen gesprochen wird, sondern, da solches geschicht, allemal offenbaren, auch aus diesen Gütern nicht weichhaft werden, sondern darin leben und sterben, Gutes und Böses mit der Herrschaft ausſtehen, meine Dienste und Dienstgelder, Pächte, u. übrigen Pflichten leisten und entrichten und in allem, wie einem getreuen und gehorsamen Unterthanen gebühret, mich anschicken und bezeigen. So wahr mir Gott helfe und sein heiliges Wort.

Bei Zurücklieferung des Gutes C. nach abgelaufner Pfandzeit übergab der abziehende Beſitzer im Jahre 1769 folgende

Specification derjenigen leibeigenen Leute, so mein Wohlseliger Großvater nach C. gebracht und ich anitzo aus dem Königl. Domanial-Guthe C. zu fordern habe. Laut Inventations-Protocoll de dato C. den 11. April 1734 ſind die Kinder des alten Johann Selver folgende:

| | |
|---|---|
| Der Häker Jakob Selver mit der Frau so eine freie Person gewesen | 2. |
| haben Kinder | 4. |
| Der andere Sohn Johann Selver nebſt ein Kind | 2. |
| weil die Frau eine Königl. Unterthanin iſt. | |
| Des verstorbenen leibeigenen Unterthan Namens Scharnau nachgelaſſene alte Wittwe nebſt ein Sohn und Tochter | 3. |
| so vom Fischlande gebürtig und lange Jahre Fischer und Kuhhirte zu D. gewesen, welches die beiden Bauern W. und D. eidlich erhärten können, daß solche beiderseits leibeigene Leute gewesen. | |
| Ein Einlieger Proß, deſſen Frau die Tochter des Selvers iſt, Namens Margaretha Selvers nebſt zwei Kinder, wovon die Mutter und ein Kind mir zuſtehet | 2. |
| Summa | 13 Personen. |

Da nun seit vielen Jahren auf Rügen ein königl. unterthäniges Mädchen Namens Maria Beeniken habe, so wollte mir solche zugleich von der hohen Commission ausbitten, weil selbige sich bei mir verheurathet, und dagegen Johann Selver nebſt die helffte seines Kindes mir anrechnen lassen. Und verſehe mir hierunter deſto vorzüglicher Einwilligung, weil die Unterthanen von meinen Vorfahren und mir mehr als doppelt vermehrt worden.

Von die Einlieger Frau Protſche will mir eine von ihren Stiefstöchtern gehorsamſt ausbitten, und die übrigen können alle ohne Nachtheil des Guths alda entbehret werden.

C. den 7. Febr. 1769.

v. N. N.

## Correspondenz.

Stralſund, Juli 1833.

### Vogelſchießen.

#### Vorabend.

Kennſt Du die Wieſe, worauf die Vogelſtange ſteht? Sie breitet ſich aus ein halbes Stündchen entfernt vom Knieperthore. Du wandelſt hinaus durch reizende Anlagen, läßt den Casinogarten links liegen — weil er nicht klein genug iſt, ihn in die Taſche zu ſtecken — ſtreifſt rechts vorbei am Gitter des Friedhofes, wo noch vor kurzer Zeit der Todtengräber als ſtarker Ironiker der mauvais monde wöchentlich rauſchende Pickniks gab und, nachdem Du noch ein Weilchen die Vorſtadt St. Germain durcheilt, dann rechts durch einen Feldweg hinausgebogen, ſtehſt Du an der Grenze des fröhlichen Reiches, wo die Könige nur ein Jahr regieren, wo die Legitimität in der Kugel ſitzt, und eine noch größere Unordnung herrſcht, als im alten Polen. Es iſt dies unſre Juli-Monarchie, nur fällt der Tag, an dem der Vogel abgeſchoſſen wird, bei uns um ſiebzehn Tage zu früh.

Thue noch zwanzig Schritte und Du befindeſt Dich in der Reſidenz. Das Schloß, die Gebäude öffentlicher Anſtalten und die Häuſer, worin die Pairie wohnt, ſind durchaus von Leinewand, bunt angeſtrichen und mit allerlei Schnirkeleien bemalt. Das Volk und die Fremden laufen auf der Straße umher, der Pöbel theilt ſich außer den Barrieren in Sonne und Luft.

Mitten in dieſer ſeltſamen Stadt gewahrſt Du ein grünes Vergitter. Drei Säulen, als Aufleger für die Schützen, ragen darin empor und willſt Du nach Allegorien jagen: ſo könnteſt Du darin die Abzeichen der drei Gewalten erkennen, von denen alle Herrſchaft auf Erden ausging. Von einer dieſer drei Säulen aus ſchießt der letzte der beſte Schütze den Splitter von der Stange, der ihn zum König der Gilde macht. Dieſes grüne Vergitter kannſt Du nehmen für was Du willſt: für den National-Convent, das Marsfeld, für den Gaſthof zur belle-alliance, oder als den Hafen von Oporto.

Unweit dieſer wichtigen Stelle wurzelt das Gebälk, welches die weltberühmte Vogelſtange trägt. Biſt Du mit ihrem Zweck nicht bekannt: ſo glaubſt Du in ihr einen ungeheuren Blitzableiter zu gewahren — die fixe Idee irgend eines Giganten. Ihre in eine eiſerne Stange auslaufende Spitze verliert ſich beinahe in den Wolken, wie alles nach dem der Sinn des Menſchen ſtrebt. Sie iſt der Repräſentant der menſchlichen Hoffnung, auf die auch jeder den Vogel ſeiner Wünſche aufſteckt, darnach unter hundert Schützen ebenſo ſtets neun und neunzig vergebens ihr Pulver verſchießen. Sie iſt roth angeſtrichen, als ſey ſie mit Blut gefärbt und das ſind auch die Träger der Weltgeſchichte.

Trete rechterhand in dies Zelt, es iſt das Königszelt; hier findeſt Du den Vogel. Es iſt ein wohlbeleibtes Thier mit einer Blumenkrone und goldenen Flügeln. Es trägt im Schnabel die Botſchaft ſeiner Abkunft aus dem Paradieſe. Ei, wie ſinnig! Kamen uns nicht eben daher, nach Adams Apfelbiſſe, alle Bedürfniſſe und Wünſche, alle Arten und Unarten, die uns ſpäter in die Verhältniſſe einkeilten, die wir Civiliſation nennen? Alſo im Hauſe des Königs ruht der Vogel, von dem Jeder gerne etwas abhaben will, den der Behagliche freudig begrüßt und der Mürriſche mit ſcheelem Auge betrachtet. Der Vogel, der bald ſchweben wird zu

der Höhe, nach der Aller Blicke sich richten, unter dessen goldenen Fittigen die Menge sich müßiggehend gern bene thut, und nur Wenige mit Geschicklichkeit und Ehrgeiz zielen und trachten.

Aber horch! die Stange knarrt, man hat die eisernen Bolzen gelüftet, und von Seilen gehalten, schwingt sich die Riesenlanze, um ihren Mittelpunkt, hernieder, den Vogel aufzunehmen. Alles strömt aus den Häusern hinaus auf den Schauplatz. Jung und Alt, gelehrt und ungelehrt betrachtet die Procedur, die man schon zwanzigmal mit angesehen und doch wieder mit ansieht. Denn was uns Menschen nur nicht alle Tage gerade begegnet, davon werden wir auch so leicht nicht satt.

Kühne Matrosen, gewohnt im Seesturm sich auf den Masten zu wiegen, klettern das Gerüst hinauf, das Schwungseil an die Stange zu befestigen. Das sind die Männer von der Partei der Mäßigung, die oft einen salto mortalo wagen müssen, um das Gleichgewicht des großen Staatshebels bewahren zu helfen. Der Matrose aber, welcher dieses Jahr dies Geschäft übernahm, stellte sich so verzweifelt langweilig dabei an, daß die Zuschauer lieber das Gleichgewicht als ihre Geduld verloren hätten.

Nun ist's gethan und schon wird der Vogel, für den der Ritter Linée keine Classifikation gefunden hätte, herbeigetragen, und zwar auf einer Stange von zwei Männern, wie die große Traube aus dem Lande Canaan. — Er ist bei der Stange angelangt und im Angesichte seiner Vorgesetzten und des Volkes wird er an den Pfahl geschlagen. Das sind wichtige Minuten — eine allgemeine Stille bezeichnet sie.

Aber nun! paßt auf! die Stange schwingt sich langsam aufwärts, wie der Schlagbaum einer lästigen Zollinie — langsam, langsam, höher und höher! Hurra! die Straßenjugend hat dazu ein öffentliches Privilegium. Nochmahl Hurra, und noch zehnmal und — der Vogel sitzt. Das Fest ist eingeläutet und alle Welt freut sich der Stunden und Tage, die da kommen sollen.

(Fortsetzung folgt.)

---

### Die Königin der Nacht

in ihrem schönsten Schmucke, verbirgt sich gern bis zur Mitternachtsstunde, gleich als ob sie der Huldigung wachender Augen sich entziehen wollte.

Hart an der Rügenschen Ostsee-Küste, den 2ten Juli d. J., Nachmittags 6 Uhr, sah man jedoch acht Pieces dieses Geschlechts in ihrer vollkommensten Entwickelung hervortreten — und 48 Augen bezeugten das seltene Ergebniß dieser Naturschönheit, an einer Wand beisammen aufgeblüht, die nur durch einen Erdwall gegen die Eisschollen der Ostsee gedeckt ist.

So schützt der sorgsame Pfleger die Königin der Blumen, die ferne von ihrem Mutterlande nur durch Anwendung der Kunst da gedeihen kann, wo die Fluthen der Ostsee ihre Grenzen finden.

---

### Anekdote.

Ein Landbewohner konsultirte schriftlich den Arzt des nächsten Städtchens. Dieser sandte ihm ein Schächtelchen mit Pillen und der Vorschrift: täglich mit einer zu steigen, nach Verlauf einer Woche aber täglich mit einer zu fallen. Am achten Tage erhielt der Arzt von seinem Patienten ein Schreiben folgenden Inhaltes: „Der erhaltenen Vorschrift zufolge bin ich täglich mit einer Pille auf meinen Heuboden, den höchsten Ort des Hauses, gestiegen, da aber nun die Fallwoche eintritt, so bitte ich mir über die eigentliche Höhe des Fallens nähere Vorschriften zu ertheilen, indem ich zugleich ersuche, den Heuboden dabei nicht in Anschlag bringen zu wollen."

---

### Des Armen Hund.

„Euch drücken Dürftigkeit und Noth,
Doch theilet ihr, dem eignen Munde
Oft abgedarbt, das karge Brod
Mit eurem abgelebten Hunde."

„Erträukt das Thier." — Dem alten Mann
Entstieg ein Seufzer tief und bange;
Des stillen Kummers Thräne rann
Hinab die gramgebleichte Wange:

„Ach lieber Herr, das kann nicht seyn,
Wer würde sonst mich Armen lieben?
Von allen Freunden ist allein
Der treue Pudel mir geblieben.

Schw.

---

### Charade.

(Zweisylbig.)

Kennst Du des Kampfes Namen,
Der freundlich amüsirt,
Wo still von Herrn und Damen
Ein Völkchen wird geführt?

Und hörst Du nun erschallen
Der Ersten — Machtgebot,
Dann heißt es bald: gefallen,
Dann ist Gefahr und Noth.

Willst Du die Zweite kennen,
Darfst Du nur, ungeneckt,
Den Stolz der Schweizer nennen,
Und gleich ist sie entdeckt.

Dort ist die Heimath dessen,
Was uns die Bühne giebt,
Auch wird es nie vergessen,
Wo man das Edle liebt.

Vom Ganzen möcht ich schweigen,
Da es wohl schon erkannt;
Will man zu Wagen steigen,
Wird es gar oft genannt.

Dann ist's den Damen wichtig,
Doch weniger den Herrn;
Denn diesen scheint es nichtig;
Sie sehn es selten gern.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 42.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 42. Stralsund, den 12. Juli. 1833.

Dies Literatur- und Intelligenz-Blatt erscheint, verbunden mit der „Sundine," wöchentlich zweimal, und zwar von künftiger Woche an, um die Getraide-, Woll-, Vieh- ꝛc. Berichte vom Auslande gleich nach Ankunft der Berliner und Hamburger Posten geben und dadurch die auswärtigen Handlungs-Zeitungen ꝛc. entbehrlich machen zu können, am Montag und Freitag Mittag jeder Woche.

Anzeigen, zur Aufnahme in dies Blatt, können bis Sonntag und Donnerstag Abend, spätestens Montag und Freitag bis 9 Uhr Morgens eingeliefert werden und wird an Gebühr für die gedruckte Zeile 1 Sgr. 3 Pf. berechnet.

Die Redaction.

## Rede,

**gesprochen von dem Herrn Regierungs-Präsidenten D. von Rohr bei Gelegenheit des vor Seiner Abreise Ihm zu Ehren veranstalteten Festmahles.**

Wenn die Gefühle achtungsvoller Erkenntlichkeit in dem Herzen lebhaft angeregt sind, wenn der wehmuthsvolle Blick auf eine nahe bevorstehende Trennung gerichtet ist, dann wird es doppelt schwer, für solche Empfindungen den richtigen Ausdruck zu finden! Um so mehr werden Sie, hochgeehrte Herren, Nachsicht mit mir haben, da die von meiner letzten Krankheit zurückgebliebene Schwäche mir nur eine kurze Erwiderung gestattet. —

Daß Staats-Diener von einer ausgebreiteteren Wirksamkeit sich in einer etwas schwierigen Lage befinden, ist nicht zu verkennen. Von ihnen wird strenge Pflicht-Erfüllung, genaue Beobachtung aller gesetzlichen und Verwaltungs-Vorschriften gefordert, sie sollen Mitarbeiter und Untergebene zu gleich thätigem Diensteifer anregen und anhalten, sie sollen für die vollständige Einziehung aller Staats-Einkünfte Sorge tragen und verantwortlich seyn; ja, selbst auf die gute Gesinnung, auf den Gehorsam und die Bereitwilligkeit der Bewohner derjenigen Provinz, in welcher ihnen ihre Amts-Wirksamkeit angewiesen ist, sollen sie einzuwirken bemüht seyn. Man erwartet von ihnen, daß sie zur Beförderung der geistigen, religiösen und sittlichen Bildung, zur Belebung der einen dauernden Wohlstand bezweckenden Gewerbsthätigkeit beitragen und so den höheren Staats-Zwecken Genüge thun sollen. —

Auf der andern Seite blickt man auf sie als auf die natürlichen Vormünder, Beschützer und Vertreter der Unterthanen, so oft es gilt, zum Besten des Ganzen oder Einzelner Maaßregeln zu treffen, oder aus Staats-Mitteln Beistand und Hülfe zu erlangen.

So fordert die Stellung der Staatsbeamten eine gerechte, billige und nachsichtige Beurtheilung, sowohl Seitens der Oberbehörden, als auch von den Verwalteten, wenn sie deren Zufriedenheit, Vertrauen und Wohlwollen erwerben wollen.

In einer fast 41jährigen Amtswirksamkeit habe ich mir diesen Lohn meiner Bestrebungen und Leistungen gewünscht und den Grundsatz bewährt gefunden, daß Offenheit, Wahrheit und Gerechtigkeitsliebe, mit herzlicher Fürsorge für das Wohl der mir Anvertrauten verbunden, dahin führen.

Sie aber, meine hochgeehrten Herren! mit Ihren hier nicht anwesenden Mitbürgern in der Provinz, haben mir auf jede Weise die Lösung dieser Aufgabe erleichtert; die Behörden und die achtbaren Stände haben in freundlicher Bereitwilligkeit gewetteifert, das Gute und Nützliche anzuerkennen und zu fördern, mir Beweise der Achtung u. der persönlichen Theilnahme zu geben. Auch meine nähere Verbindung mit dem hochlöblichen Militair war so angenehm und freundlich, als ich sie mir irgend wünschen konnte, weshalb ich dafür meinen tiefempfundenen Dank öffentlich auszusprechen mich verpflichtet halte.

Bei solchen höchst befriedigenden Verhältnissen mußte es mir um so schmerzlicher seyn, einen Ihnen bekannten Entschluß zu fassen und auszuführen, zu welchem mich meine von vielen Anstrengungen, Krankheiten und Sorgen zerrüttete Gesundheit, als Gewissenspflicht, genöthigt hat, indem die geschwundenen Kräfte eine den höheren Zwecken des Staats-Dienstes genügende Pflichterfüllung nicht mehr gestatteten.

Wie gerne hätt' ich meine öffentliche Laufbahn bis zu einem späteren Ziele fortgesetzt, aus Liebe zu meinem Vaterlande und hochverehrten Könige, aus Neigung zu einer nützlichen, umfassenden Thätigkeit und aus Rücksicht auf meine Kinder?

Kein Vorwurf der Eigensucht wird mich daher treffen, da ich dieses Opfer freiwillig brachte!

Vergönnt wird es mir aber seyn, auf meine Dienst-Laufbahn mit dem beruhigenden Bewußtseyn zurückzublicken: daß ich mit redlichem Willen dem Vaterlande meine besten Kräfte geopfert und vielleicht Manchem wohlgethan habe.

Das huldvolle Anerkenntniß Sr. Majestät des Königs bei meiner Versetzung in den Ruhestand und das freundliche Wohlwollen, welches Sie mir geschenkt, bleiben mir das theuerste Pfand, welches ich aus dem öffentlichen Leben in meine Zurückgezogenheit hinüber nehme.

Mein Dank für Ihre Güte und Freundschaft hat keine prunkenden Worte; er ist tief in meinem Herzen ruhend, begleitet von dem treuen Andenken an eine Zeit, die, wie alles Irdische, nur zu schnell vorüber geeilt ist!

Aber meine herzlichen Wünsche bleiben Ihnen gewidmet: für Ihr dauerhaftes Wohlergehen, für Ihre ungetrübte Zufriedenheit!

Die Leitung der Verwaltungs-Geschäfte dieser achtbaren Provinz ist würdigen, kräftigeren Händen von unserm geliebten Könige anvertraut, der nur die Staats-Diener schätzt, die

ein Herz für seine Kinder haben! Mein geehrter Nachfolger bringt Ihnen eine solche Gesinnung zu; sie wird, mit Ihrer bereitwilligen Unterstützung, reiche Früchte tragen und in dem wieder aufblühenden Wohlstande der Provinz, in Ihrem Vertrauen, in Ihrer Achtung wird Er den schönsten Lohn für die zu Ihrem Besten angewandten Bemühungen einerndten.

Den lieben Freunden und Mitbürgern in der guten Stadt Stralsund aber bringe ich noch den aufrichtigen Wunsch dar: daß Redlichkeit, Fleiß, einfach fromme Sitte, Eintracht und Friede in Ihren Familien wohne, daß ächte Bürgertugend bei den Männern walte und geübt werde, die das Beste des Gemein-Wesens zu leiten und zu schützen berufen sind!

Allen Anwesenden und Abwesenden rufe ich ein Lebe wohl! ein Lebe hoch! zu.

---

## Aus dem Nachlasse eines Verstorbenen.

### Idyllisch-dramatische Dichtung, zum Geburtstage einer scheidenden Garten-Besitzerin.

**Chor von Gärtnerinnen.**

Munter, den Spaten, den Rechen zur Hand,
Tummelt euch emsig und schnell,
Pflanzet ein liebliches Blumenland
Hier an dem silbernen Quell!
Wißt Ihr doch alle, für wen Ihr es thut,
Send Ihr doch alle der Herrin so gut;
Liebe, die rastet nicht, Liebe ermüdet nicht,
Liebe die übt sich so gern!

Wißt Ihr doch alle, wie gern sie es sieht,
Wenn Ihr den Garten geschmückt,
Und wenn ein liebliches Blümchen blüht,
Wie sie zum Blümchen sich bückt!
Blumen enthalten verborgenen Sinn.
Fromme erblicken den Schöpfer darin!
Darum, o rastet nicht, darum ermüdet nicht,
Liebe die übt sich so gerne!

Und von den Blumen, die ringsumher blühn,
Welche der Sommer uns beut,
Laßt uns ein blühendes Kränzchen ziehn,
Denn ihr Geburtstag ist heut!
Schmücke die Gute, Du Gärtnerinn'n Schaar,
Winde ihr duftende Rosen ins Haar!
Liebe die rastet nicht, Liebe ermüdet nicht,
Liebe die übt sich so gern!

**Gärtner.**

Ja wohl, nicht rasten, wenn der junge Tag
Die Rosenflügel um die Schöpfung schwingt,
Wenn jedes Daseyn, nun zum Leben wach,
Der ew'gen Liebe seine Opfer bringt;
Wenn sich die Lerch' zur blauen Höhe hebt,
Und der Gedanke Gottes Wesen denkt,
Der Mensch im heiligen Gebete bebt,
Zu dem, der Blumen schafft und Sonnen lenkt;
Dann eilt hinaus mit mir zum Morgengruß
Der Schöpfung und zum innigen Gebet,
Zu dem, durch dessen allmachtsvollen Schluß
Das Feld geschmückt, der Garten duftend steht,
Auf dessen göttlich liebevollen Ruf
Manch edler Mensch in dieses Daseyn trat,
Zu dem, der auch den schwachen Gärtner schuf,
Die gute Herrin ihm gegeben hat.

**Erste Gärtnerinn.**

Ist's aber wahr, daß sie uns bald verläßt,
Und nicht mehr hier in unserm Kreise weilt?

**Zweite Gärtnerinn.**

Wie der Gedanke meinen Busen preßt,
Daß sie nicht mehr des Gartens Freude theilt!

**Dritte Gärtnerinn.**

Wie hold grüßt sie beim frohen Morgenlicht,
Und wenn des Abends langer Schatten eilt!

**Vierte Gärtnerinn.**

Vergnügen wird der Gärtnerinn die Pflicht,
Wenn froh ihr Blick bei unsrer Arbeit weilt.

**Fünfte Gärtnerinn.**

O nein, sie müssen, heißt des Lebens Glück
Auf immer sich von hinnen wenden sehn,
Es war ihr Wink ja und ihr lieber Blick,
Der diesen schönen Garten ließ entstehn.

**Sechste Gärtnerinn.**

Klag' nur nicht so, noch glänzt der goldne Tag,
Noch ist sie bei uns: warum trauerst Du?
Und wollt Ihr wissen, was sie jüngst noch sprach?
So höret alle meinen Worten zu.
Sie sprach: »Wenn Euch mein Aug' auch nicht mehr sieht,
»Nicht mehr, wie sonst, dem Fleiße Beifall lacht,
»Wenn nur auch nicht der schöne Garten blüht
»In seiner frischen jugendlichen Pracht,
»Ermüdet nicht, es ist ein schlechter Fleiß,
»Der für den Augenblick nach Beifall strebt;
»Ermüdet nicht! wenn Euch auch erst der Preis
»Als Freudenthrän' im Enkel-Auge bebt!
»Wer hat den Baum, der hier uns Schatten giebt,
»Und dort uns labt mit seiner Früchte Saft,
»Gepflanzt? die Liebe, die das Weltall liebt,
»Sich selbst vergißt und gern für Andre schafft!
»Die Liebe, die an keiner Scholle klebt,
»Gleich weit entfernt vom Wucher wie vom Frohn,
»Die Liebe, die den Menschen überlebt,
»Sich selbst Ermuntrung ist und süßer Lohn!
»Die Liebe, die da früher war, als wir,
»Das Allmachtsrad, durch das sich Welten drehn,
»Der Gottheit Größe und des Menschen Zier,
»Der einz'ge Trost, wenn wir zum Grabe gehn!
»Doch kann's noch seyn, daß mir der Ewige
»Aus seiner Urne manche Stunde gießt,
»Daß ich noch oft den schönen Garten seh',
»Noch oft Euch sehe, die Ihr so mich liebt!
»Denkt Euch die Freude, wenn ich plötzlich nun
»Ganz unverhofft in Eurer Mitte bin,
»Wenn ich belausche Eu'r geschäftig Thun,
»Der Gärtner stillen unschuldsvollen Sinn;
»Wenn ich erblicke, wie die Stund' sich hebt,
»Mit jedem Monde zur Vollendung dringt,
»Gleich wie's im guten Menschen ewig strebt,
»Daß er am End' Vollkommenheit erringt!
»Ist dies nicht Freude auch, wird nicht mein Blick
»Mit Wonnethränen Eure Arbeit sehn?
»Wird dies Euch nicht Erquickung seyn und Glück,
»Nennt Ihr das liebe Leben dann nicht schön? —
»Seht, wenig Meilen weit ich nur von Euch,
»Der Raum trennt fromme, gute Seelen nie!
»In Gottes großem, unsichtbaren Reich
»Verbindet selbst noch Eine Kette Sie!
»Das ist die Liebe, die auf stiller Gruft
»Ein blühend Kränzchen unter Thränen flicht,
»Das ist die Liebe, die hinüber ruft,
»Vernehmbar hier, wie dort, im Sternenlicht!

-Und daß ich gern bei Euch, Ihr Theuren, bin,
-Das sollt Ihr sehn, so lang mein Odem lebt,
-Das sollt Ihr sehn, wenn sich mit frischem Grün
-Mein Hügel einst bei Euren Hügeln hebt!
-Dann ist die Zeit wo sanft die Abendluft
-Mit unsern Blumen auf den Gräbern spielt,
-Und wo der seel'ge Geist jenseits der Gruft
-Des Himmels Freude und Belohnung fühlt!

Choral.

Drum Gärtner, pflanze stille
Mit aufwärts schau'ndem Blick,
Du lehrst, wenn's Gottes Wille,
In seinen Schooß zurück;
Und, was Du sorgsam hier gestreut,
Blüht Dir noch in der Ewigkeit.

O laß es immer schlagen,
Dies unruhvolle Herz!
An einem Tag wirds tagen,
Dann kömmt der letzte Schmerz!
Der Eine wünscht sich ihn noch heut',
Der Andre nennt ihn Bitterkeit!

Doch unter Blumen spielen,
Doch unter Blumen ruhn,
Rein und unschuldig fühlen,
Sey stets des Gärtners Thun,
So spielt mit Blumen auf der Gruft,
Bis Euch der große Gärtner ruft!

Gärtner.

So muß es seyn, was auch der Zweifler sagt,
Wir sind, wie unsre Blumen, Gottes Saat!
So muß es seyn, wie auch der Grübler fragt,
Weil Gottes Hand uns ausgesäet hat!
Er, der der Blum' im Herbste schafft ihr Grab
Und sie im Lenz läßt duftend auferstehn,
Läßt den, dem er Gefühl von Fortdau'r gab,
Läßt seinen Menschen nimmer untergehn!
Und ob der Mensch sich kleine Blumen zieht,
Für sich zur Freude und zu And'rer Lust,
Und ob sein kühnes Aug' zum Himmel sieht,
Ein jeder kommt zuletzt an Gottes Brust.
Es kehrt in Regen und in Abendthau,
Was Morgens aufstieg, zu dem Quell zurück,
Und steiget Morgens zu dem lichten Blau,
Gezogen von der Sonne Seegensblick!
Dies, Gärtner, ist Dein Loos, das wahrlich reich,
Du spielst mit kleinen Blumen sanft und mild,
Bist fromm als Mensch, wirst seelgen Engeln gleich,
Und endlich Deines Gottes Ebenbild!
Nun heiter wieder zu der Arbeit hin,
Glaubt mir, uns bleibt von Andern auch noch Lohn,
Der Mutter guter liebevoller Sinn,
Deß wir uns freun', er wohnt auch bei dem Sohn!
Wie oft, wenn ich den Wald mit ihm durchstrich,
In dem wir jagend manchen Tag geweilt,
Hat er, wenn Hunger ihn wie mich beschlich,
Den letzten Bissen Brod mit mir getheilt!
Wer dies gethan, dem kann der Gärtner sich
Voll Zuversicht mit seinen Blumen nahn,
Er wird sie nicht verschmähn und sicherlich
Wird auch der Gärtner Brod dafür empfahn!
So laßt uns nun geschäftig seyn am Kranz,
Der innig uns an unsre Herrin knüpft,
Und eilt, daß ihr im freudevollen Tanz
Mit Blumen hin zu der Geliebten hüpft.

Chor.

Der Gärtnerinnen Regen
Ist wonnevolles Loos;
Sie warten und sie pflegen
Der Erde Blumen groß;

Und wenn die Blumen blühen,
Wenn rings der Garten lacht,
Wenn tausend Rosen glühen,
Dann wird ein Kranz gemacht.

Mit diesem Kranz umwinden
Sie die geliebte Brust;
O glaubt es, ihr Empfinden
Ist dann die reinste Lust.

Drum rasch zu ihr im Tanze,
Es eile wer nur kann,
Knüpft alle mit dem Kranze
Euch an die Theure an.

I.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Danzig, vom 1. Juli.

Unser Getraidemarkt ist in den letzten Tagen der verwichenen Woche lebhafter gewesen; da jedoch die Eigner ihre Forderung steigerten, so war der Umsatz nicht so bedeutend, als man erwarten durfte. Ueber die Dürre wird auch geklagt: außerdem, daß sie der Sommersaat schadet, hat sie für uns auch noch den Nachtheil, daß der Wasserstand dadurch in der Weichsel und in den Nebenflüssen so niedrig ist, daß ein großer Theil polnischer Produkte nicht abgeschifft werden kann.

Die zuletzt bezahlten Preise waren folgende: **Waizen:** 126—127 u. 270 à 287 Fl., 128—129 u. 285, 295, 300 à 305 Fl., 130 — 131 u. 330, 335 à 350 Fl., 132 u. 360 Fl.; **Roggen:** (conto) 122—123 u. 213½ Fl., 121 u. 205 Fl., (freier) 116 — 118 u. 220 à 225 Fl.; **Gerste** 106 — 107 u. 120 Fl.; **Weiße Erbsen** 171 Fl.

---

Capt. **Th. Chr. Heitmann**, führend die Brigg **Ostsee**, meldet aus Helsingör vom 1. Juli, daß Capt. **N. W. Stahl**, führend das Dampfschiff **Nicolai I.**, ihm Sonntag, den 23. Juni, Abends 8½ Uhr, 6¾ Meilen W. ½ N. pr. Compaß von Färö, beim nördlichen Gottland, begegnete, und wahrscheinlich Cronstadt am Dienstag erreicht hat.

Man schreibt aus Antwerpen vom 29. v. M., daß man am 2. Juli das Dampfschiff **Royal Adelaide** in 19 Stunden von London dort erwarte, und werde dasselbe künftig diese Reise wöchentlich zweimal machen. Der Preis, wie man sage, sey für die Hin- und Herfahrt 3 L. die Person.

---

### Schiffs-Liste.

Angekommene Schiffe.

In **Stralsund**: 3. Juli. **Maria**, Capt. **Lewe**, von Copenhagen mit Ballast; **Christiane**, Capt. **Will**, desgl.; **S. Johannes**, Capt. **Kracft**, desgl. 5. Juli. **junge Wilhelm**, Capt. **Suhr**, desgl; **Hoffnung**, Capt. **Krüger**, desgl.; **Maria**, Capt. **Maas**, desgl. 6. Juli. **Johanna**, Capt. **Knuth**, desgl.; **Henriette**, Capt. **Werner**, desgl.; **Orn**, Capt. **Wester**, von Westerwyk mit Brettern. 7. Juli. **Charlotte Wilhelmine**, Capt. **Möller**, von Schiedam mit Ballast; **Sophia**, Capt. **Lewe**, desgl. von Copenhagen; **Neptunus**, Capt. **Lewe**, desgl. **Maria**, Capt. **Rieboldt**, desgl.

In **Greifswald**: 1. Juli. **Catharina Maria**, Capt. **Parow**, von Calmar mit Brettern. 3. Juli. **Sophia**, Capt. **Schlör**, von Rotterdam mit Ballast.

In **Wolgast**: 3. Juli. **Johannes**, Capt. **Wolffgramm** von Copenhagen mit Stückgütern.

Abgegangene Schiffe.

Von **Stralsund**: 2. Juli. **Luna**, Kapt. **Lindstrom**, nach der Ostsee mit Ballast; **Cuen**, Kapt. **Jeen**, desgl. 3. Juli. **Emanuel**, Kapt. **Pipenpack**, nach Hamburg mit Malz; **junge Jo-**

eob, Kapt. Feindt, desgl. mit Lumpen. 4. Juli. Idogheten, Kapt. Schalien, nach Kalmar mit Wolle; Sophia, Kapt. Schluck, nach Copenhagen mit Holz; Hoffnung, Kapt. Tousch, desgl. 5. Juli. Charlotte, Kapt. Torien, nach Kalmar mit Ballast; zwei Gebrüder, Kapt. Claussen, desgl. nach Rendsburg; Margaretha Johanna, Kapt. Wallis, desgl. nach der Ostsee. 6. Juli. Providentia, Kapt. Wallander, desgl.; Alexander, Kapt. Laats, desgl. nach Nystadt. 7. Juni. Catharina, Kapt. Stahncke, nach Copenhagen mit Holz; Sophia, Kapt. Brüdgam, desgl.; Frieder. Amalie, Kapt. Parow, nach der Ostsee mit Ballast. 8. Juni. Fortuna, Kapt. Möller, nach Gibraltar mit Waizen; Hoffnung, Kapt. Woiwahn, nach Copenhagen mit Holz; Hoffnung, Kapt. Wolter, desgl.; Johannes, Kapt. Brüdgam, desgl.; Triton, Kapt. Möller, nach Greifswald mit Waizen.

Von Greifswald: 3. Juli. Charlotte, Kapt. Scheffler, nach Holland mit Getraide.

Von Wolgast: 1. Juli Johanna, Kapt. Bruhn, nach Rostock mit Holz. 2. Juli. Carl, Kapt. Holtz, nach der Nordsee mit Getraide. 4. Juli. kleine Marie, Kapt. Kreutzmann, nach der Ostsee mit Heringen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Wolderaa: 26. Juni. Resolution, Kapt. Diamond, kommt von Wolgast. — 2) In Warnemünde: (auf der Rhede) 3. Juli. Juliane, Kapt. Kraeft, von Rouen. — 3) In Maasfluis: 28. Juni. Carl Emil, Kapt. Beckmann, von Greifsw.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Vlessingen: 27. Juni. Anna Maria, Kapt. Zoppien, geht nach Elsenear.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

3. Juli. Sophia Maria, Kapt. Schumacher, von Liebau nach Schiedam mit Roggen; Dorothea Elisabeth, Kapt. Vorbrodt, von Riga nach der Maaß mit Gerste; Providentia, Kapt. Vorbrodt, desgl. von Liebau; Mercurius, Kapt. Scharnberg, von Riga nach Bordeaux mit Stäben; Carl Heinrich, Kapt. Langhoff, von Arensburg nach der Maaß mit Gerste; Charlotte, Kapt. Parrau, von Riga nach Dünkirchen mit Hanf. 4. Juli. Speculant, Kapt. Glaeve, von Newcastle nach Stettin mit Kohlen; S. Johannes, Kapt. Heldt, von Memel nach Hastings mit Zimmer; Charlotte Wilhelmine, Kapt. Gau, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast; Preciosa, Kapt. Schmidt, von Schiedam nach Helsingör ꝛc. mit Kaufmannsgütern; Blücher, Kapt. Saegert, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; den 5. Juli. Maria Louise, Kapt. Schmidt, desgl. von Hartlingen; Fortuna, Kapt. Bartels, von Newcastle nach Wolgast mit Kohlen; Wilhelmine, Kapt. Fischer, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Maria, Kapt. Kraeft, desgl. von Antwerpen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 9. Juli.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 — | 96 15 |
| Präm. Scheine d. Sech. | " 50 " | — | 51 18 9 | 51 3 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 15 | 98 — |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — — | 99 22 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 15 | 105 — |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — — | 106 15 |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 114 — | 113 15 |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem General-Major von Puttkammer, Kommandanten des Invalidenhauses in Berlin, den Rothen Adler-Orden 2r Klasse mit Eichenlaub, mit Hinzufügung des Sterns ohne Eichenlaub, zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den D. Med. Michaëlis in Berlin zum Hof-Medicus bei Allerhöchstdero Hoffianten zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, 6. Juli.

Mit dem Königl. Schwed. Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute von Ystad angekommen.

Der Fahnen-Junker Hr. Baron v. Wachtmeister.
Hr. Rittmeister v. Platen.
Der verabschiedete Husar Lundberg.

Greifswald, 7. Juli.

Mit dem Königl. Preuß. Dampfschiffe der Adler, Capt. Steffens, sind heute nach Ystad abgereiset:

Die Herren Garde-Artill.-Lieutenants Baron v. Troschke und Köhn v. Jasky.
Der Forst-Student Hr. v. Schack.
Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

## Vom 9. bis 11. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Madame Engel von Hamburg; Hr. Forst-Rendant Holtz von Born auf dem Dars: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“ Hr. Kammergerichtssecretair Ginther nebst Frau von Berlin; Hr. Gutsbesitzer von Hildebrandt von Lassentin; Hr. Gutsbesitzer von Schlichtkrull von Engelswacht; Hr. Baron von Mecklenburg von Pantlitz; Hr. Kaufm. v. d. Ahé von Greifswald; Hr. D. Gesterding von Greifswald: logiren im „goldnen Löwen.“

## Vom 5. bis 11. Juli sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Tagelöhner Keßler T. Des Radlers H. Schütze S. Des Tagelöhners Schütt S. Der E. D. G. Hartseil unehel. T. Des Haaken Schwartz T. — S. Marien: Des Zimmeramtsbr. Herbst S. — S. Jacobi: Der J. H. Liphand unehl. T. Der S. W. Scherling unehel. T. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Sold. Tertz v. d. Garn.-Comp. T. Des Unteroff. Behrens vom 1. Bat. 34. Inft.-Regts. S. Des Musquetier Stoll vom 1. Bat. 34. Inft.-Regts. S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Tagelöhn. Schütt S., 6 T., Krämpfe. Des Schopenbrauers Freese S., 9 M., Keichhusten. Des Rathsverwandten Hrn. Fabricius S., 3 J. 9 M., Gehirnentz. Der Louise Klär unehel. S., 17 T., Schwamm. Der Kaufmann Herr L. B. Grohn 64 J., Kopfkrankheit. — S. Marien: Des Tischlergesellen Dallmer Frau, 67 J., Wassersucht. — S. Jacobi: Des Kürschners Burckhardt S., 29 W. Kopfentz. — S. Johannis: Des Tagelöhn. Möller Wittwe, 80 J., Altersschw. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Sold. Häßling v. d. Garn.-Comp. S., 4 J., Krämpfe.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Tagelöhn. in Niepars Frdr. Gustav Grahl mit Anna Sophia Christiane Baars z. 2. M. Der Schneidermstr. Theodor Alexander Evert mit Jgfr. Ida Emilie Mathilde Meincke z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

Am Sonnabend, den 6. July, gegen Mittag, ist in der Gegend des Fährthors oder der Fährklappe eine 3 Ellen lange goldene Erbskette verloren gegangen, woran sich ein kleiner Schlüssel und ein silberner Ring zum Anhängen der Uhr, befanden; in den Schlüssel waren die Worte A. d'Olivo gravirt. Dem ehrlichen Finder wird, wenn er diese Kette mit Zubehör bei dem Conditor Herrn Sparagnapani, Breitschmidtstraße in Stralsund, abliefert, eine Belohnung von 1 Louisd'or hiermit zugesichert.

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 55. Stralsund, den 15. Juli 1833.


### Der Glaube.

Was ist es, das mich höher als Erdenfreude hebt?
Was ist es, das im Leiden so tröstend mich durchbebt?
Was ist es, das so leise in meinem Innern spricht,
Wenn aus dem Aug' die Thräne der stummen Wehmuth bricht?

Was ist's, das deine Ketten, Tyrann, zum Spielwerk macht?
Was ist es, das mich leitet, auch in der tiefsten Nacht?
Was ist es, das dem Herzen einst Aenderung verheißt?
Was ist es, das mich mächtig hin zu den Sternen reißt?

Es ist der hohe Glaube, der still im Herzen lebt,
Den kein Erob'rer zwinget, kein finst'res Grab begräbt,
Der euch selbst überlebet, euch Sterne hoch und hehr,
Der kühner, fester stehet, als wie der Fels im Meer.

O Glaub', von Gott gegeben, du bist der Bürge mir,
Mein Schirm in Ungewitter, und fest vertrau' ich dir,
Mag rauschen um mich alles dem Untergange zu,
Am Ruder steht der Ordner in höchster Seelenruh'.

---

### Krieges-Abentheuer eines Pommerschen Freiwilligen.

(Fortsetzung.)

In Greifenberg, wieder auf Preußischem Boden, machte ich Nachtquartier. Hier wollte ich aus meinem Tornister eine Kleinigkeit entnehmen. Wie groß war mein Erstaunen, als ich in demselben eine allerliebste hölzerne Pfeife fand, nebst einem gefüllten Tabacksbeutel! Auch dies Geschenk verdankte ich dem wackern Weber, dem ich doch so viel Zartgefühl kaum zugetraut hätte. Zufällig äußerte ich, daß ich nicht einmal Taback rauchen könne, da ich mein Tabacksgeräth in der Schlacht verloren hätte, und dies hatte der Edle aufgefaßt und, vielleicht eine Ablehnung des Geschenks fürchtend, es heimlich eingepackt. Vielleicht hätte ich es eher bemerkt, wenn er nicht den Tornister zu meiner Erleichterung bis zu unserer Trennung getragen hätte. — Am andern Tage auf dem Marsche von Greifenberg nach Hirschberg, etwa zwei Meilen von letzterem Orte entfernt, war ich in einen Kretscham *) getreten, um etwas zu ruhen und zu genießen. Freundlich brachte die geschäf-

*) Schlesische Benennung für Krug.

tige Wirthin Eier und Milch, die ich erbeten. Als ich Zahlung leisten wollte, nahm sie durchaus nichts an, meinend, wie sie von einem armen Verwundeten etwas nehmen könne. So fand ich denn bei meinen körperlichen Leiden doch einen großen Trost darin, überall mildthätige christliche Herzen zu finden, die nicht erst auf die Bitten des Leidenden warteten, sondern dem Bedürftigen ihre Wohlthat entgegenbrächten. Zwar waren dies deutsche Landsleute, allein bald sollte ich noch ein schöneres Beispiel, an den barmherzigen Samariter erinnernd, erleben. — Als ich aus dem Kretscham auf die Straße trat, meinen Weg fortzusetzen, stürmte etwa eine halbe Schwadron Preußischer Husaren vorüber. — Der Offizier rief mir zu: „Vorwärts! rasch vorwärts, Kamerad! Die Franzosen sind nahe hinter uns!" Kaum gesagt, waren sie meinen Blicken durch eine Staubwolke entzogen. In völliger Apathie schlenderte ich weiter. Ich sah keine Möglichkeit, den Feinden zu entrinnen, darum ergab ich mich in mein Schicksal. — Träumend von der lieben pommerschen Heimath und den lieben Meinigen ging ich weiter, als ich von neuem durch Hufschlag hinter mir aus meinen Träumereien aufgeschreckt wurde. Scheu und fürchtend die Feinde zu erblicken, sah ich mich um, und siehe es waren Freunde. Ein russischer Dragoner, ein Uhlane und ein Kosack waren es. Sie trabten an mich heran: „Stopoi *) Kamerad, Franzus nick weit!" Ich bezeigte ihnen meine Schwäche. Da langte der Kosack ein Fläschchen hervor und mit den Worten: „Da Wotki" (Branntwein) bot er es mir dar. Ich verweigerte die Annahme, auf meine kranke Brust deutend. Da schwangen sie sich von den Pferden. Der eine nahm meinen Tornister und hing ihn sich um, der andere löste die Patrontasche und that ein Gleiches. Alles ließ ich mir geduldig gefallen. Als nun aber der dritte gar nach meiner Büchse griff, da trat ich zurück in eine drohende Stellung. Wie ward ich aber beschämt! Freundlich trat der Dragoner auf mich zu und sagte: »O dobri Camerad!« (O guter Camerad!) Ich überließ nun dem Uhlanen meine Büchse. Die anderen bestiegen ihre leichten Rosse, mich aber hob der Dragoner auf sein schweres, starkes Pferd in den Sattel und setzte sich selbst auf die Croupe des Pferdes. Thränen der Rührung traten mir in die Augen, und ein stilles Dankgebet stieg zum Höchsten empor, der die barmherzigen Samariter auch mir erweckte. — Meine Pfeife ward bemerkt, ich mußte stopfen und rauchen. Von Zeit zu Zeit nahm auch mein Dragoner einige Züge, und ließ sie dann Reihe rund gehen. Sonst wäre mir dabei Ekel angekommen; jetzt nicht. — So ritten wir meist nur Schritt, um mich zu schonen, weiter. Als wir Hirschberg schon vor uns liegen sahen, setzten wir uns in Trab, aber plötzlich stürzte unser Pferd mit uns. Ich war unverletzt, aber mein armer Dragoner hinkte; jedoch kam er, nachdem er an einem Baume sich geschüttelt hatte, sogleich zu mir heran, um zu sehen, ob ich auch Schaden genommen. Nun sollte ich von neuem aufsitzen, allein dicht vor der Stadt zog ich es vor, hinein zu gehen. Sie sprangen nun von den Pferden, gaben mir meine Sachen zurück und küßten mich nun auf gut russisch der Reihe nach. Daß ich ihre Küsse herzlich erwiderte, setzt gewiß jeder, welcher des Gefühls der Dankbarkeit fähig ist, voraus — — und leben die edlen Menschen noch, so mag Gott es ihnen segnen, was sie an mir thaten. In Hirschberg fand ich gutes Quartier und in drei Kameraden (wenn ich nicht irre von den Garde-Jägern) Gefährten meines weiteren mühseligen Marsches, die mir um so willkommner waren, da sie, als geborne Schlesier, die Gegend und die Wege kannten. Leider war der Eine davon in einer traurigen Verfassung. Er war durch eine Augenentzündung fast ganz erblindet, und wäre ohne Führer außer Stande gewesen, weiter zu kommen. Wir trachteten aus allen Kräften nach einem Fuhrwerke, allein vergebens, da nirgens Pferde vorhanden waren. Theils waren sie zur Disposition des Preußischen Heeres in Parks gestellt, theils vor den nachrückenden Franzosen in die Wälder und Gebirgsschluchten geflüchtet. Wie mühselig der Marsch dadurch ward, daß der Blinde, von zweien unter den Arm gefaßt, mehr gezogen wurde, als er ging, läßt sich denken. Endlich erreichten wir Schönau, am Abhange des Riesengebirges, blieben dort Nacht, und brachen des Morgens sehr frühe auf, um Jauer früh zu erreichen, da wir sonst befürchten mußten, auf die Feinde zu stoßen, die, wie es hieß, von Bunzlau auf Schweidnitz vordrangen, also unsern Weg nach Breslau durchschnitten. — Unter allen diesen bisher erwähnten Umständen blieb mir kein Gefühl für die herrlichen romantischen Gebirgsgegenden, die um so größeren Eindruck auf mich hätten machen müssen, da ich ein Sohn der Ebene (wie ein Araber sagen würde) war, und die Höhen der Lausitz die ersten Berge waren, die ich gesehen hatte. Doch konnte ich einen Ausruf freudiger Bewunderung nicht zurückhalten, als ich hinter Schönau, am Abhange des Gebirges, die vor uns sich unabsehbar ausdehnende herrliche reiche Ebene erblickte. Wie ein Garten Gottes lag das Land vor uns, dessen segensreiche Fluren bald ein Schauplatz blutiger Thaten und der Zerstörung werden sollten. Es schloß das Schlachtfeld von Wahlstatt in sich, und Liegnitz mit seinen Thürmen war bei einer Entfernung von 5 Meilen, so wie Jauer, das Ziel unseres Tagemarsches, 4 Meilen entfernt, deutlich sichtbar. Es wurden vier saure Meilen. Hier in Jauer hofften wir Erleichterung durch Zurücklassung unseres Erblindeten zu finden, allein umsonst. Die Lazarethe waren nach Breslau versetzt, und bis dahin noch sollten wir den Leidensgefährten schleppen.

(Fortsetzung folgt.)

*) Vorwärts.

## Correspondenz.

### Aus Greifswald.

**Ils sont passés, les jours de fête!** So spricht gähnend der Bürgersmann, legt sein Schurzfell wieder vor, oder greift zur Nadel, — so spricht seufzend Mutter und Tochter, und läßt noch einmal die genossenen Seligkeiten, jene den Ehrenplatz bei Tische, diese den Platz an der Seite des schmucken Tänzers, jene den Braten und den Kaffee, diese die Galoppade und das heimliche Gespräch mit dem jungen Mann im Gedränge vor der Glasbude an sich vorübergehen; — so spricht mürrisch der Zeltwirth und der Budenbesitzer, und überzählt die Einnahme, welche besser seyn könnte; — so spricht sehnsüchtig das blasse Stubenmädchen, die bräunliche Köchin, und packt seufzend ihren Flitterstaat in den Koffer. — Unser Scheibenschießen ist vorüber! — Augenzeugen wollen behaupten, es sey im Ganzen nicht so gut geschossen worden, wie im vorigen Jahre, weil die Schützen an dem entscheidenden Tage nur Ein Mal gut im Schuß gewesen wären, jedoch etwas zu früh. Dem sey, wie ihm wolle, — nach alter Sitte zog am Abende der neue König an der Spitze seiner Treuen in die geschmückte Stadt, und Frohsinn und Jubel herrschten in den heiligen Hallen des ehrwürdigen Rathhauses. — Am Mittage des zweiten Tages hatte man Gelegenheit, die fast durchweg geschmackvollen und zum Theil kostbaren Anzüge unserer Bürgerfrauen zu bemerken. Um Greifswalds Wohlstand muß es in der That gut stehen, wenn von jener Kleiderpracht sich richtig auf denselben schließen läßt. Nur Schade, daß so Manche unserer allerliebsten Bürgersfrauen nicht zu bemerken scheint, wie wenig sie des Putzes bedarf. Indessen will bei solcher Gelegenheit, dem Feste aller Feste, Eine der Andern nicht nachstehen. — Ein bis an den hellen Morgen währender Ball auf dem Rathhause, ausgezeichnet durch Heiterkeit und Anstand, beschloß den zweiten Tag. — Am dritten und letzten Tage des Festes war der zu solchem Vergnügen leider viel zu schmale Wall von einer zahlreichen Menge Trink-, Spiel- und Schaulustiger besucht. Policinell, der Unsterbliche, erfreute sich des besten Zuspruches, und war sehr einnehmend. Neid und Grimm im Blicke schauten auf ihn die müßigen Harfenistinnen und Leyermädchen. Gerne, o Policinell, redete ich zu Dir noch einige ernste Worte, — bäte Dich, nach besseren Witzen Dich umzuthun, warnte Dich, der in seiner Unveränderlichkeit, im Prinzip der Stabilität seine sicherste Stütze finden sollte, nicht der Mode zu unterliegen, die Originalität Deiner äußeren Erscheinung nicht schwinden zu lassen, Dein altes, Manchem aus frühster Jugendzeit so wohlbekanntes und lieb gewordenes Kleid von blau und weiß gewürfeltem Zeuge nicht zu vertauschen gegen moderne, inhaltschwere Farben, — doch ich will's nicht verderben mit Deinem Lobredner, der Dich vor Kurzem so gepriesen mit den Worten Eines der Verfasser des livre des cent et un. — Drum, ziehe hin in Frieden; angenehm war dennoch Manchem Deine Erscheinung, weckte sie doch Erinnerungen an eine schönere Zeit, — an jene Zeit, wo der Mensch nichts Betrübenderes kennt, als wenn er sein Butterbrod nicht zur rechten Stunde erhält. O, daß sie ewig grünen bliebe! —

Ein Vorfall, der schreckliche Folgen hätte haben können, hätte das Fest bald auf eine höchst tragische Weise beschlossen. Auf dem Walle, an einem Platze, wo das Gedränge groß ist, den Spaziergängern unmittelbar zur Seite, wird die drei Tage hindurch, vom Mittage bis spät Abends, aus kleinen Böllern geschossen. Polizeiliche Aufsicht findet dabei nicht Statt; — die Handhabung des Geschützes ist unwissenden und unvorsichtigen Leuten überlassen, welche überdies der Branntweinflasche fleißig zusprechen. Diese laden die Böller übermäßig, setzen unverhältnißmäßig große Graspfropfen drauf, und bemühen sich, unsern oft so zarten Damen einen Schreck über den andern einzujagen. Einer der Böller hatte das Schicksal des Lüttticher Mörsers, — er sprang, — die Stücke sausten durch die Gipfel der Bäume, und drei Knaben stürzten besinnungslos zu Boden. Dank sey der ewigen Vorsehung, die hier sichtbarlich waltete; — lebensgefährlich ist, so viel man bis jetzt weiß, keiner getroffen, — aber welch Unglück hätte entstehen können? Möchten doch die Herren Alterleute der Schützengilde sich dadurch gewarnt seyn lassen! Wozu dies anhaltende, lästige Schießen in so unmittelbarer Nähe? Machen denn die Feuergewehre der Schützen nicht schon Lärmen genug? Sollen aber einmal auch die Böller nicht schweigen, so gebe man ihnen einen angemesseneren Platz, und vertraue die Aufsicht verständigen und nüchternen Leuten an. — Möchte auch unsre Polizei es sich gesagt seyn lassen! Feuer und Wasser sind für Unvorsichtige zwei gefährliche Elemente; — darum finde von Seiten der Polizeibehörde Aufsicht Statt bei solchen Schützenmanoeuvres, — Aufsicht am Ryck, der vor Kurzem wiederum zwei Opfer gefordert hat, und unnachsichtliche Strenge gegen diejenigen, welche die Pflicht der Selbsterhaltung eben so sehr verletzen, als Anstand und gute Sitte. —

Zum Schlusse des Festes wurden am späten Abende des letzten Tages von unserm wackern Abel und seinen Leuten den städtischen Behörden die üblichen Ständchen dargebracht, bei welchen sowohl die gute Ausführung, als die mitunter sinnige Auswahl Lob verdient; — wir erinnern uns an das, vor einem Hause, in welchem eine eben so schöne als liebenswürdige Braut wohnt, vorgetragene und hübsch variirte: Reich mir die Hand, mein Leben! —

Möge der Himmel seinen besten Segen über unserm lieben Greifswald ruhen lassen, und noch oft so frohe Tage, nie getrübt durch Unglücksfälle, uns schenken! —

---

Bergen, den 12. Juli 1833.

Der durch die Sundine uns bekannt gewordene ausgezeichnete Künstler Hr. v. Olivo aus Venedig hat mit vielem Beifall bei uns zwei Vorstellungen gegeben. Der Saal war, vorzüglich am 9ten d. M. so gedrängt voll, daß viele Schaulustige wegen Mangel an Raum keine Plätze erhalten konnten, und sich bis zur zweiten Vorstellung gedulden mußten. Man muß dem Künstler die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er eine höchst seltene Geschicklichkeit mit einer sehr anziehenden lieblichen Manier verbindet. Vorzüglich bemerkenswerth wurden folgende Darstellungen gefunden: der Regenschirm, die zerschnittenen Tücher, das Zaubertableau, die Uhren u. v. a., so wie auch nicht minder bewundernswerth die sogenannte Luftkörper-Darstellung in der zweiten Vorstellung war. Wir werden noch lange mit Vergnügen an den gefälligen und überaus geschickten Künstler denken. Hr. v. Olivo geht von hier nach Putbus, und wird, nach dem Wunsche Vieler, späterhin bei uns noch eine Vorstellung geben. X. D. K. u. K.

---

Stralsund, Juli 1833.

### Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

#### Erster Tag.

Spaß verstanden, lieber Leser! Sehe meinen Humor nicht für Satyre an. Wenn ich Dir nicht Alles trocken wieder erzähle, wie ein Zeitungsblatt, und manchmal ausschweife wie ein ungesattelter Roß, so denke dabei, daß es nicht böse gemeint sey. Das Vogelschießen ist mir ein liebes Fest, denn es ist im Volk begründet und hat die Sympathie eines alten Gebrauches für sich. Ich ehre solche Gebräuche.

Ich habe Dich letzthin den Vogel aufstecken sehen lassen und bin mit Dir bei der Stange geblieben. Ich hoffe Du hast die Nacht solide in Deinem Hause verlebt und bist heute früh aufgestanden, um das Fest, vom Ei an, mitzumachen.

Hast Du Deinen Kaffee im Leibe, so durchwandre die Straßen der Stadt und betrachte Dir die fröhlichen Gesichter. An vielen öffentlichen und Privat-Häusern wehen große Schiffsflaggen, geziert mit dem königlichen Aar oder dem Strahlenwappen unsrer guten alten Stadt. Blumengewinde und Kränze schweben in der Morgenluft und hübsche Dienstmädchen, im lustigen Vorgefühl der Abentheuer auf der Vogelwiese, streuen Gras und Blumen auf die gedämmten Steige. Später siehst Du wohlgeputzte Damen

und Herren über den Markt ziehen und die Fenster besetzen, wo der Zug des Schützenheeres vorüber soll. Du hörst Musik. Es ist der Stadtmusikus mit seiner harmonischen Schaar, der pflichtschuldige Ständchen bringt den Alterleuten der Compagnie, ihren Offizieren und Schaffnern und dem ehrbaren Directorium, dem Männer des Rathes vorstehen. Denn wenn's auch nur ein heiteres Spiel ist, dieses Schießen, so ist's doch gut und gehörig, wenn ihm, wie jeder Sache, der Anstrich des Gesetzlichen nicht fehlt. Kommst Du an dem Hause vorbei, welches wir die „Brauer-Compagnie" nennen, so vernimmst Du ein fröhliches Schwatzen und Klingen, denn da oben hat sich die Gilde versammelt und nimmt nach alter Weise ein ehrbares Frühstück ein. Da die Einkünfte der Compagnie seit den letzten Kriegsjahren eben nicht sehr zugenommen haben, so muß sich jeder Mann mit einer halben Flasche Wein und etwas Zwieback begnügen; hat aber Einer sich das Jahr über einen Sparpfennig für außerordentliche Fälle zu verschaffen gewußt, so setzt er wohl einen Thaler Preußisch Courant daran, um noch etwas zuzulegen, sowohl zum Zwieback als zum Wein.

Nun rangirt sich der Zug. Voran der Wachtmeister der Stadtwache, die man bei uns, obgleich sie auch am Tage zum Polizeidienst gebraucht wird, „Nachtwächter" nennt. Dann kommt das Musikcorps, an dessen Spitze die Pauken von zwei Tongehülfen getragen und von des Stadtmusikus eigenen Händen in Alarm gesetzt werden. Hierauf der Fähnrich der ersten Compagnie der Schützen. Er trägt einen gewaltigen Federhut und eine weiße mit Goldfranzen gezierte Schärpe. In seiner Rechten flattert die weiße mit dem Preußischen Adler bemahlte Fahne. Er begrüßt damit Gönner und Freunde des Schützenwesens und ist gleichsam der Ceremonienmeister desselben. Nach ihm der König, ein kleines Paradegewehr tragend, und behangen mit einer schweren Kette, woran ein Vogel und viele Denkmünzen in Silber gefaßt (die Andenken der entthronten Schützenfürsten) in Summa funfzehn Pfund Silber. Das ist die Last seiner Würde und noch um viele Centner leichter als der Hermelin. Ihm zu beiden Seiten schreitet ein Senator in schwarzer Munizipaltracht; es sind die Stützer und Schützer seines Reiches; seine Minister und mächtiger als er. — Und nun die erste Compagnie der Schützen, geführt von ihren Offizieren. Alle in Blau gekleidet, mit Sturmhüten und Degen, leichte Büchsen auf den Schultern. Und die Du da siehst mit den blauen breiten Ordensbändern, in Gold gestickt, sind die einstigen Könige, denen nichts von ihrer Herrschaft als dies Abzeichen geblieben: die Bonapartiden des Vogelschießens. Auf der Fahne der zweiten Compagnie, die nun folgt, gewahrst Du das Wort „Eintracht." Auch ist ihr Fahnenträger ein ruhiger Mann, der wenig Schwänke macht, es will aber damit nicht gesagt seyn, daß die Mitglieder der ersten weniger verträglich sind. — Ist der Zug zu Ende, so schließt sich das Volk an, das heißt nicht dasjenige mixtum compositum aus allen Ständen, welches die Republikaner unserer Zeit unter „Volk" verstehen, sondern das, was nach alten Feudal-Begriffen Volk ist: Leute ohne Bildung und ohne Geld, unzünftiges Gewerbe, das Hökerwesen und die unüberwindliche Legion der Straßenjungen.

Die Musik schweigt, die Tambours schlagen ein; der Zug hat das Thor der Stadt passirt. Neugierige haben da die Straße besetzt und weichen nur langsam dem Schwerdte des Nachtwächters; hier gilt es einen Kampf um jede Handbreit Land. Die Stacketten des Casino sind mit einer Guirlande schmucker Damen garnirt. Die Kleinen und Schaulustigsten haben eine erhöhte Stellung auf den Bänken eingenommen, um die Sache auch bis auf den Grund mit anzuschauen. Weiter hinaus, wie fort und fort der Weg zwischen Gartenhäusern durchführt, findest Du diese Blumengewinde blühender Damengesichter — mitunter freilich auch ein welkes Laub — die Wände der grünen Gasse zieren. Und wenn Du ein Herz im Leibe hast, lieber Leser! und Du wanderst diese Bahn dem Zug voran: so bist Du nicht besser daran, als ein Schiffer, der zwischen Klippen steuert. Aber auch überall, wo diese gefährlichen Röschen am Wege blühen, bekommt die Fahne der ersten Compagnie eine schwere Aufgabe zu lösen; denn ihr Träger ist ein Lebemann und versteht sich auf ritterliche Galanterie.

Unterdessen hat sich auch im Vogelreiche die Scene geändert und Jeder sein Häuschen auf's Beste ausgeschmückt. Alles duftet auch hier von Gräsern und Blumen und prangt im Sonntagsputze — es ist als hätte man ein allgemeines Kindtaufen ausgeschrieben. — Horch! Trommelschlag. Sie kommen! und nun strömt das fröhliche Volk seinem König entgegen.

Die Compagnieen stellen sich auf und der Senator hält eine Rede. Er ermahnt zur anständigen Freude, zur Eintracht und Ordnung. Hierauf wird abgetreten und nachdem die Tambours auf ihren Kalbfellen die Vorrede geliefert, geht der Schuß an.

Armer Vogel! Bald wirst du in Bresche liegen wie die Mülle bei Antwerpen.

Der erste Schuß gilt der Krone auf seinem Kopfe, der zweite dem Briefe, den er in seinem Schnabel trägt. Zwei hohen Gästen, den Vorgesetzten von Stadt und Land, ist es aufbehalten sich in die beiden Preise zu theilen. Und siehe da! Krone und Brief fallen unverletzt auf zwei Meisterschüsse, als wären diese mit Freikugeln gethan. *) Nun folgen die Schützen, wie sie Lust haben das Thier herab zu langen, und bald ist der Vogel flügellos und gerupft wie eine gebratene Ente. Aber es ist sein Schicksal, zwei Tage zu leben und das Königwerden geht nicht so geschwind. Dem Eifer der Jäger muß Einhalt gethan werden, und schon schlagen die Tambours wieder auf ihre Kessel los. Abgeschossen! Der Tisch ist gedeckt und man setzt sich zum Mahl. Was nach Tische erfolgt sollst Du morgen hören, denn wenn ich Dich gleich am ersten Tage Alles genießen lasse; so bekommst Du — fürcht' ich — das Ding noch vor seinem Ausgang satt.

(Fortsetzung folgt.)

*) Den ersten Schuß that Se. Excellenz Herr General-Lieutenant und Festungs-Commandant von Borstell mit dem Vorsatz, die Krone sammt den Blumen, wie es dem Vorgänger, Herrn General von Kempben gelang, auszuheben; den zweiten Herr Graf von Arnim, Präsident der hiesigen Königl. Regierung, in der Absicht den Brief zu erhalten, und beide Schüsse gelangen vollkommen.

(Hierbei das „Litterar- und Intelligenzblatt No. 43.")

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 43. Stralsund, den 15. Juli. 1833.

## Literatur.

### Bemerkung und Anfrage wegen eines im J. 1631. in Stralsund gedruckten Buches.

In der vor Kurzem erschienenen gründlichen „Geschichte der Buchdruckereien in Stralsund ꝛc. von D. G. Mohnike“ (Vergl. №35. dieses Blattes) wird S. 11 angeführt, daß man nur Eine Druckschrift kenne, die in Moritz Sachsens, des ersten Stralsundischen Buchdruckers, Offizin erschienen sey. Daß jedoch, wenigstens bei den Erben des genannten Typographen, noch im J. 1631 eine Schrift erschienen iſt, scheint aus einem Schreiben in Dähnerts geschätzter Pomm. Bibl. Bd. 1. b. S. 46 und 47 (unterzeichnet „St., den 3. Juli 1752. J. E. P. St.) hervorzugehen. Hier wird folgender Titel eines wenigstens 10 Bogen fassenden Werkes in 4to aufgeführt: »Scena Europaea, personis suis instructa, praecipuas regum, principum, rerum publicarum virtutes, consilia et actiones, ac totius Europae praesentem et futurum statum repraesentans. Prostat Stralsundii, apud haeredes Mauritii Saxonis Anno MDCXXXI.« Diese Schrift, welche sich auf unserer Rathsbibliothek nicht vorfindet, besteht größtentheils aus lauter lateinischen Gedichten auf die großen Herren jener Zeit, die selber redend eingeführt werden. Der Berichterstatter a. a. O. vermuthet aus mehreren Gründen, daß die Schrift nicht zu Stralsund das Licht erblickt habe, ja er muthmaßt — doch gewiß nicht mit Grund — daß sowol der Name der Stadt als des Buchdruckers erdichtet sey. Die Frage „was es mit dieser Schrift eigentlich für eine Bewandniß habe und wer deren Verfasser sey?“ wiederholt Einsender dieses aufs neue an die Kundigen der Literatur jener Zeit. Uebrigens iſt diese Schrift in demselben Jahre auf 6 Bogen in 8vo, doch mit großen Veränderungen, zu Upsala gedruckt. Aber schon vor fast 100 Jahren war diese kleine Schrift in Schweden selbst ein liber rarus. Vielleicht gelingt es Herrn C. Rth. D. Mohnike, nähere Kunde über eins der gedachten Bücher zu erforschen. Derselbe würde den Freunden der Literatur einen Gefallen erzeigen, wenn er das Ergebniß seiner Nachforschung in diesem Blatte bekannt machte.

— o.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

**Dederich**, dictys cretensis sive lucii septimii ephemeridos belli troiani. Libri sex. Bonnaei 3 Rthr. 5 Sgr.

Stehr, Beispiele für die Abwandelung des regelmäßigen griechischen Zeitwortes. Wien. 7 Bg. 6 ℔.

Uhde, Versuch einer genetischen Entwickelung der mechanischen Krystallisations-Gesetze. Bremen. 2 R. ℔

Dinter, Präparationen zum Unterrichte über Religionswahrheiten. Neustadt a. d. O. 1 R. ℔

Briefe über die Freiheit des menschlichen Willens. Als Erläuterung zu Agnes, die seltene Dulderin. Ebend. 22 Bg. 6 ℔

Sammlung kleiner Schriften von Dinter. Nach dessen Tode herausgegeben. Ebend. 1 R. ℔

Menken, Versuch einer Anleitung zum eigenen Unterricht in den Wahrheiten der heiligen Schrift. Bremen. 1 R. ℔ 20 Bg.

Langsdorf, Supplementband zur Darstellung des Lebens Jesu. Mannheim. 15 Bg.

Entwurf einer Verfassung für die katholische Kirche Deutschlands. Mainz. 7 Bg. 6 ℔.

Brutus, über die Reformation der katholischen Kirche. Ebend. 5 Bg.

Neue Folge der oberhofgerichtlichen Jahrbücher von Hohnhorst. 1s Heft für 6 Hefte. Mannh. 2 R. ℔

Amussat's Vorträge über die Verengerungen der Harnröhre. Aus dem Französischen übersetzt von Lorch; mit vier lithographirten Tafeln. Mainz. 18 Bg. 9 ℔.

Murhard, die Initiative bei der Gesetzgebung. Beleuchtung der Frage: „Wer soll die Gesetze vorschlagen in der Staatsgesellschaft?“ Kassel. 1 R. ℔ 26 Bg. 3 ℔.

Memoiren eines deutschen Staatsmannes aus den Jahren 1788 — 1816. Leipzig. 1 R. ℔ 15 Bg.

Ludwig, Geschichte der letzten 50 Jahre. Dritter Theil. Altona. 1 R. ℔ 20 Bg.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 10. Juli.

Rohes Rüb-Oehl stiller, in loco mit 10 Rthl. 26 Sgr. 3 Pf. à 11 Rthl. verkauft, pr. Sept. und October 10 Rthl. 20 Sgr. à 10 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf. angeboten; eine Post von 100 Ctr. ist gestern mit 10 Rthl. 17 Sgr. 6 Pf. verkauft. — Im Oderbruch und in der Uckermark sind einige Parthieen Rapps und Rübsen mit 57, 58 und 59 Rthl. verkauft.

Berlin, vom 8. Juli.

Getraide-Bericht.

Der starke Begehr, welcher sich besonders nach Roggen und Hafer in den letzten Tagen des vorigen Monats zeigte, dauerte bis zum Abend des ersten Juli fort, da sich indessen in den darauf folgenden Nächten bedeutendes Regenwetter einstellte, so legte sich dadurch die fernere Steigerung der Preise. Es herrscht übrigens eine sehr getheilte Meinung darüber, ob dieser Regen den Saaten noch von Nutzen seyn kann. Waizen ist ohne Begehr, für hochbunten Polnischen werden 45 Rthl., für bunten 42 Rthl. pr. Wspl. zu 25 Schffl. gefordert. Für weißen Saal-Waizen verlangt man 45 Rthl. und ist wenig davon hier, Schlesischer 44—46 Rthl.; ordinaire Gattungen sind mit 38—40 Rthl. zu haben. — Roggen ist nicht zum Ueberfluß hier, weshalb die Eigner sich auf die frühern Forderungen von 36—37 Rthl. halten; den Preis herunter zu setzen, würde wenig fruchten, da alsdann noch weniger als jetzt gekauft werden würde. Auf Lieferung zum Frühjahr sind 35 Rthl. 15 Sgr. bezahlt worden, indessen auch zu dergleichen Geschäften fehlt es jetzt an Kaufluſt. — Gerste, vom Boden 22 à 23 Rthl., auf hier schwimmende wird auf 24—26 Rthl. nach Qualität gehalten. — Hafer, wird im Einzeln am Markt mit 24 Rthl. bezahlt, ganze Ladungen sind zu 22—23 Rthl. zu haben; der Absatz im Einzeln ist jedoch nur unbedeutend, weil täglich aus dem Oderbruche viel auf den Landmarkt gebracht wird, wodurch sich der Preis nicht beheben kann. — Erbsen, sind wenig hier, und sie gelten 35 Rthl. pr. Wspl. zu 25 Schffl. — Malz, 24 Rthl. was hier ist, auf Lieferung fordert man für ganze Ladungen 22 Rthl.

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 1. bis 8. Juli aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 232 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 71, à 50, 56, 64, 70—75 Rthl. der Mark 109, à 50, 55—60 Rthl., Schlesien 20, à 50—55 Rthl., Sachsen 32, à 50—58 Rthl. — Ferner: 77 Kühe, u. zwar: aus Berlin 3, à 28—30 Rthl., dem Oderbruche 22, à 36, 42—48 Rthl., der Mark 44, à 30, 34—40 Rthl., Schlesien 8, à 36—42 Rthl.

Im Monat Juni waren auf hiesigen Viehmarkt aufgetrieben worden: 1176 Ochsen, worunter 108 ausländische; 768 Kühe, worunter 1 ausländische; 4286 Schweine, worunter 418 ausländische; 16,660 Schafe, worunter 6411 ausländische.

Stettin, vom 11. Juli.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 43 Rthl., Neumärk. 40 Rthl., Schlesischer 43 Rthl. in kleinen Posten bezahlt, Pommersch. 36 à 40 Rthl. — Roggen, 34 Rthl. — Gerste, 22 Rthl. — Hafer, Vorvomm. auf Lieferung 20 Rthl. bewilligt. — Malz, Stralf. 18 Rthl. 15 Sgr. à 20 Rthl.

Magdeburg, vom 9. Juli.

Rohes Rüb-Oehl à 10 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf. — 11 Rthl. angetragen, und scheint es mit diesem Artikel niedriger gehen zu wollen. Die Beamten fangen an, mit ihren Forderungen für Rapps herunter zu stimmen, und sind geneigter zum Verkauf.

Magdeburg, vom 11. Juli.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 9ten Juli: Waizen 36 à 28 Rthl. Roggen 32 à 26 Rthl. Gerste 27 à 24½ Rthl. Hafer 23½ à 23 Rthl. — Am 10. Juli: Waizen 34½ à 30 Rthl. Roggen 29 à 35 Rthl. Gerste 26 à 25 Rthl. Hafer 23 à 22 Rthl.

Königsberg in Pr., vom 4. Juli.

Wir notiren: Waizen, hochbunter alter 126 à 128 pf., 310 à 340 Fl.; frischer 124 à 126 pf., 290 à 310 Fl.; bunter alter 124 à 128 pf., 290 à 320 Fl.; melirter 126 à 127 pf., 290 à 320 Fl.; frischer 124 à 126 pf., 270 à 290 Fl.; rother alter 124 à 128 pf. 290 à 310 Fl.; melirter 125 à 127 pf., 280 à 310 Fl.; frischer 124 à 126 pf., 260 à 275 Fl. Roggen, Polnischer 120 à 122 pf. 235 à 250 Fl.; 115 à 118 pf. 210 à 225 Fl.; inländ. alter 117 à 119 pf., 230 à 240 Fl.; frischer 112 à 115 pf., 200 à 215 Fl. Gerste, große frische 103 à 105 pf., 140 à 150 Fl.; kleine frische 98 à 100 pf. 120 à 130 Fl. Hafer, alter 74 à 76 pf., 110 à 130 Fl. frischer 68 à 72 pf. 100 à 110 Fl., pr. Last von 56 Schffl. 8 Mtz. Leinsaat, Littb. frisch, 111 à 112 pf. 14½ à 16½ Fl. pr. Tonne. Hanfsaat, 100 à 105 Fl., do. f. Transito 90 à 95 Fl., pr. Ohm von 180 Stof.

Hamburg, den 12. Juli.

Märkischer und Anhaltischer Waizen hat zur Versendung raschen Absatz gefunden, von den mittlern und geringern Sorten aber ist mehreres unverkauft geblieben. Vom Oberlande und aus Mecklenburg hatten wir eine nicht unbedeutende Zufuhr, von der Niederelbe aber nur eine schwache. Roggen war nur bei kleinen Parthieen an hiesige Consumenten zu begeben und behauptete sich nur mühsam im Preise. In getrocknetem ist nichts umgesetzt worden. In Gerste kein Verkehr. Schöner Hafer fand Käufer, die geringern Sorten aber hatten nur trägen Absatz. Im Lande sind mehrere Käufe abgeschlossen worden. Angekommene kleine Parthieen Malz gehen nur langsam ab. Das Wenige, was von Erbsen eingetroffen, war nicht besonders; schöne Waare erhält sich in Frage. Mit Bohnen stille. Rappsaamen war nicht am Markte. Was von Rappkuchen zugeführt worden, hat zu den bestehenden Preisen Käufer gefunden. In Leinkuchen wenig gemacht.

Glückstadt, den 11. Juli.

Man erwartet zu morgen am Kornmarkte Proben von neuem Rappsamen. Es sollen schon 16 ℔ pr. Tonne (24 auf die hiesige Last) vergebens geboten worden seyn. Die hiesigen unumgänglichen Unkosten bis an Bord im Hafen betragen 2½ à 3ß pr. Tonne. Die Fracht auf Hamburg, volles Schiff, dürfte zu 2 à 3ß pr. Tonne zu bedingen seyn. Die Zollgebühren sind sehr unbedeutend. Commission und Provision 2 pCt.

Amsterdam, den 6. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte war in Waizen und Roggen nur ein schwacher Verkehr; es sind folgende Preise bezahlt worden: 125 pf. alter rother Königsberger Waizen 240 Fl., 120—121 pf. neuer rother Vorländischer 161 Fl., 122 pf. do. 165 Fl., 125 pf. bunter Polnischer 255 Fl., 129 pf. neuer Rheinischer 225 Fl., 120 pf. neuer weißer Eider 170 Fl., 126 pf. schöner neuer rother Stettiner 215 Fl., 123 pf. neuer Norder 180 Fl., 123 pf. neuer rothbunter Vorländischer 170 Fl.; 119 pf. neuer Rheinischer Roggen (bei Parthieen) 165 Fl., 115 pf. alter Preußischer 176 Fl., 117 pf. do. 183 Fl.; 72—74 pf. alter schöner Futter-Hafer 72 Fl. und 74. Fl. im Speicher, 74 pf. do. aus dem Wasser 72 Fl., 73—80 pf. schwarzer 67 à 74 Fl.

Saamen. Rapp- ist 2 Lvl. im Preise gestiegen und steht jetzt: Eider 51 Lvl., Ostfriesischer 54 Lvl., Zeeuwscher 56½ Lvl., 9 Fast pr. Oct. 60 Lvl. Auch Lein- ist 5 Fl. höher gegangen, 180 pf. Rigaer auf 267 Fl., 104 pf. Memeler auf 205 Fl.

Amsterdam, den 9. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind bei kleinem Verkehr im Waizen folgende Preise bezahlt worden: 126 pf. alter weißbunter Polnischer Waizen 268 Fl., 124 pf. schöner neuer bunter do. 245 Fl., 129—130 pf. Kubanka 230 à 233 Fl. 120—120 pf. neuer rother Vorländischer 157 à 165 Fl. 123 pf. Petersburger 175 Fl.; 117 pf. alter Preussischer Roggen 183 Fl., 120 pf. neuer Rheinischer (bei ansehnlichen Parthieen) 165 Fl.; 105 pf. Pommersche Gerste 100 Fl.; 86 pf. alter feiner Friesischer Hafer 90 Fl., 73—75 pf. Futter- 73 à 75 Fl., 80 pf. schwarzer 74 Fl., 81 pf. ord. f. 81 Fl.

Digitized by Google

Saamen. Rapy- zur Stelle ist wieder 1 Lvl. theurer, Friesischer 55 à 59 Lvl., Holsteinischer 51 Lvl., 9 Faß pr. Oct. 62 Lvl. Lein- preishaltend, 105 pf. Rigaer 245 Fl., 95 pf. Windauer 225 Fl., 108 — 109 pf. Königsberger 257½ à 270 Fl.

London, vom 5. Juli.

Getraide. Bester Waizen ist knapp, und deshalb heute circa 1 s. höher bezahlt worden, doch fanden auch die andern Sorten zu den Preisen vom vorigen Montag mehr Frage. Gerste ist wenig vorhanden, und deshalb nominell im Preise. Da der größere Theil der starken Zufuhr von Hafer gedarrt worden, war es mit diesem Artikel angenehmer, und es wurden willig 1 s. höhere Preise bezahlt. Für Waizen unter Schloß zeigte sich einige Speculation, und es wurden ein paar Parthieen schöner alter Stettiner zu 37 à 38 s. gekauft.

Die Gefälle von fremder Gerste und dergl. Erbsen sind 1½ s. herunter gegangen.

---

Danzig, den 1. Juli.

Die Frachten sind im Weichen: auf Amsterdam 16½, 17 à 18 Fl. pr. Roggenlast; auf Harlingen 15½ à 16 Fl. pr. Holzlast; Dünkirchen 29 Fr. und 15 pCt. pr. Last Waizen; Lorient 23 Fr. und 15 pCt. pr. Last Holzs Hull 20 s. Steel. pr. Ton Knochen; St. Petersburg 16 Rub. pr. Last Zink.

Stockholm.

Es sind hier folgende, die Schiffahrt interessirende Nachrichten aus Cadix bekannt gemacht worden:

„Seitdem der Freihafen aufgehört hat, fallen auch alle neuen Auflagen weg, die um desselben Willen eingeführt waren, so daß die Hafen-Ungelder u. s. w. von Schiffen wieder auf den alten Fuß stehen und sehr vermindert sind. Viele andere Hindernisse eines sicherern Handels sind jedoch noch abzuändern, allein es geht langsam damit; eine Verbesserung ist jedoch durch den Schwed. und Norw. Consul in Betreff der Salzlieferung erlangt worden, die nun durch Messen, wenn das Salz am Bord entgegengenommen wird, vor sich geht, anstatt daß sonst der Belauf davon an der Salz-Kriefe berechnet und viel Unterschleif damit betrieben ward. Eine Cadixer Last, die vorhin bei der Löschung nur 14½ à 15½ Schwed. Tonnen aufbrachte, liefert jetzt 16 à 16½. Eine andere Ungelegenheit, welche die Schwedischen Schiffe durch Zeitverlust beim Löschen verkaufter Holzladungen, mitunter einen Monat oder mehr über die bestimmte Zeit erlitten, wird jetzt durch Ersatz für die Ueberliegetage verhütet, wozu die Kaufleute sich untereinander bequemt haben und die mehrere erlegen mußten, so daß einigen Rhedereien dadurch 836 S. zugeflossen sind. — Nun wird ganz schnell gelöscht. — Eine andere Gelegenheit zum Verdienste für Schiffe, die nach Brasilien und dem Plata-Flusse bestimmt sind, erbietet sich in dem Verführen von Salz von hier aus, obgleich die Abgaben auf den Capverdischen Inseln billig sind und das Salz von dort ein wenig beliebter ist, auch auf der Insel Boavista Hr. Luis Antonio dos Santos den Schwedischen Schiffern Credit gab, die sich an die H. H. Bjurberg und Cp. in Rio consigniren. Jedoch ist der Unterschied im Salzpreise, daß man 90 Lasten Salz mit den Unkosten hier für 348 S bekommt, während sie auf den Capverdischen Inseln mit 685 S, oder fast doppelt so theuer bezahlt werden. Auch soll der Zollverwalter Luis Antonio dos Santos, der als Staatsverbrecher angeklagt war, voriges Jahr zu Lissabon im Gefängnisse gestorben seyn; sein Sohn Joao Bautista da Silva Santos giebt jedoch den Schiffern, welche Salz laden, Assistance. — Mit Schiffen, die nach Spanischem Modell in Schweden gebaut werden, könnte hier Geld verdient werden, da die Handelsflotte nur aus einigen wenigen Schiffen besteht; die Nordamericaner haben sich schon viele Jahre damit beschäftigt, Schiffe zu bauen und in den Spanischen Häfen zu verkaufen; sie würden aus Schweden billiger geliefert werden können."

Man schreibt aus Antwerpen vom 5ten d., daß dort jetzt viel Vorke nach England verladen werde und die Rückfrachten leicht zu bekommen wären.

Laut Neuyorker Nachrichten vom 8. v. M. wußte man, daß die Cholera in Neu-Orleans, so wie an Orten in Kentucky, Missouri u. s. w. wüthete.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 9. Juli.

Preuß. Courant.

| | Zoll | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 51 | 22 | 6 | 51 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 98 | 7 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 106 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 26 | 3 | 113 | 11 | 3 |

Stralsund, den 13. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

Hamburg, den 12. Juli.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅝ |
| London | | 13 mk 10¾ ß |
| " | | 13 mk 12¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 30 |
| " " | kurze Sicht | 35. 15 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 206¼ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. schlechter gegen Bco:
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 4¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 25¼ |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 50 |
| Conventionsgeld | 46⅛ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¼ |

pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3⅛ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 5⅛ |

pCt. schlechter als grob Cour.

| | |
|---|---|
| Louis- u. Friedr.d'or | 2⅛ |

pCt. schl. als Nzwdr. für voll.

| | |
|---|---|
| Neue Zweidr.-Stücke | 31 ß 4 |
| Louis- u. Fried.d'or | 14 mk 2¼ ß |

das Stück in grob Courant.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 13. Juli.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 11 bis 1 Thl. 14 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 5 Sgr. bis 1 Thlr. 8 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 46 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. — 2 " 20 "
Gerstgraupen, — " Thlr. " Sgr. — " " "
Kartoffeln, — 7 Sgr
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 Pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr.

Greifswald, den 10. Juli.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 14 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | . | 8 | . | — | . . | 1 | . | 9 | . | — . |
| 2zeil. Gerste, | — | — | . | 20 | . | — | . . | — | . | 21 | . | — . |
| 4zeil. Gerste, | — | — | . | 18 | . | — | . . | — | . | 19 | . | — . |
| Hafer, | — | — | . | 16 | . | — | . . | — | . | 17 | . | — . |
| Erbsen, | — | 1 | . | 10 | . | — | . . | 1 | . | 15 | . | — . |

Rostock, den 10. Juli.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 47 ß. | . |
| Roggen, | — | 34 . | . | 38 . | |
| 2zeil. Gerste, | — | 22 . | . | 24 . | |
| 4zeil. Gerste, | — | 19 . | . | 21 . | |
| Hafer, | — | 19 . | . | 23 . | |
| Erbsen, | — | 32 . | . | 38 . | |

## Nützliches Allerlei.

Die Breslauer Zeitungen melden aus Breslau v. 2. Juli: „Die Ersetzung der hölzernen Wasserleitungs-Röhren dieser Stadt gegen eiserne ist eines der größten und anerkennungswerthesten Unternehmen der hiesigen Kommunal-Verwaltung. Die bisherigen hölzernen Röhren waren eine unversiegbare Quelle jährlicher höchst lästiger Ausgaben, sowohl in Bezug auf die Unhaltbarkeit der Röhren selbst, die unaufhörlich ausgebessert oder erneuert werden mußten, als auch hinsichtlich der Straßenpflaster-Verletzungen, welche ohne Ende damit verbunden waren. Die steten Aufgrabungen verursachten eine Menge außerordentlicher Kosten, wodurch jedoch das Pflaster keineswegs verbessert, sondern immer mehr verschlechtert wurde, weil durch diese Flick-Arbeiten die Straßen-Dämme die nöthige Konsistenz verloren. Da wo eiserne Geleite liegen, kommt die Nothwendigkeit, einen Fahr-Damm aufbrechen zu müssen, nur äußerst selten vor."

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Professor Hartung in Berlin und dem Kriminal-Richter Dambach zu Querfurt den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, so wie dem Eskadrons-Chirurgus Schmidt, von der 4ten Eskadron des 1sten (Leib-) Husaren-Regiments, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regierungs-Assessor George Wilhelm von Raumer zum Regierungs-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor Meyer zum Rath bei dem Ober-Landesgerichte zu Insterburg zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem pensionirten Küchen-Meister Blesson den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Dom-Vicarius, Schullehrer und Organisten Prager zu Havelberg, dem Schullehrer Schwan zu Karschau, Regierungs-Bezirk Königsberg, so wie dem Schullehrer und Organisten Pfeiffer zu Groß-Bresa, Regierungs-Bezirk Breslau, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ritterguts-Besitzer und Kreis-Deputirten von Koeller auf Jasenitz zum Landrath des Randowschen Kreises, im Regierungs-Bezirke Stettin, zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, den 10. Juli 1833.

Seine Majestät haben durch den heute hier eingetroffenen Königlich Niederländischen Flügel-Adjutanten, Obersten Grafen Deveure, die höchst erfreuliche Nachricht von der am 6. d. M. erfolgten glücklichen Niederkunft Ihrer Königlichen Hoheit der Prinzessin Friedrich der Niederlande mit einem Prinzen erhalten. Ihre Königliche Hoheit und der neugeborne Prinz befinden sich so wohl, als die Umstände es gestatten.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In Patschkau bei Neiße fand am 28sten v. M. ein Natur-Ereigniß statt, das in der dortigen Gegend zu den Seltenheiten gehört. Eine sogenante Windhose zerstörte nämlich während drei Minuten den größten Theil der Ober-Vorstadt und richtete eine Verwüstung an, deren Anblick um so trauriger ist, als die Verunglückten bloß einen Anspruch auf das allgemeine Mitleid haben, ohne, wie bei einem Feuer- und Hagelschaden, zur Forderung einer Aushülfe berechtigt zu seyn. „Der Anblick dieses schrecklichen Phänomens," so schreibt man von dort, „welches Nachmittags um 6 Uhr mit einem heftigen Gewitter, das ungewöhnlich rasch vorüberzog, seinen Anfang nahm, war grausenhaft. Während eines gewaltigen Platzregens, spielte der Orkan mit ganzen Strohdächern, Giebeln, Bäumen und andern Gegenständen; sogar Linden von 2 Klaftern im Umfang wurden gebrochen. 17 Besitzungen, und unter ihnen bedeutende Gebäude bieten, sammt den Wohnhäusern, deren Wände zum Theil einstürzten, einen Anblick dar, als ob sie von einem Erdbeben heimgesucht worden wären. 2 Menschen wurden bedeutend beschädigt."

## Vom 12. bis 14. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Hoffmann aus Gotha; Hr. Kammerrath F. Steinkopff von Bernburg; Hr. Rittergutsbesitzer H. Steinkopff von Bullenstedt; Hr. Oekon.-Rath Michael nebst Familie von Sondershausen; Fr. Regierungs-Räthin Hermstädt desgl.; Hr. Major v. Dassel, aggr. dem 6. Kürassier-Regiment, von Rathenow; Hr. v. Schulz, Rittmeister im 4. Uhlanen-Regiment, von Treptow a. R. Hr. von Splittgerber, Rittmeister im 5. Uhlanen-Regiment, desgl.; Fr. Gräfin v. Schwerin, Hr. Capt. Reuterswärd und Hr. Partic. Kellmann von Putbus: logiren im „goldnen Löwen."

## Privat-Anzeigen.

Die in der Blumisterei berühmte Königin der Nacht (Cactus grandiflorus) entfaltete vorgestern Abend drei der schönsten Blumen mit dem herrlichsten Wohlgeruche auf meinem Zimmer.

Dies zur Nachricht für diejenigen, welche mir diesen hohen Genuß bereitet.

Stralsund, den 14. Juli 1833. v. S.

Große Laken zum Rappdreschen sind in der Mühlenstraße Nr. 86. gegen ein Billiges zu vermiethen.

Ein gut dressirter Hühnerhund kann billigen Preises sogleich verkauft werden. Näheres in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Zum 27. d. M. wird ein Laufbursche gesucht. Das Nähere ist in der Buchhandlung von W. Hausschildt zu erfragen.

Am Sonnabend, den 6. July, gegen Mittag, ist in der Gegend des Fährthors oder der Fährklappe eine 3 Ellen lange goldene Erbskette verloren gegangen, woran sich ein kleiner Schlüssel und ein silberner Ring zum Anhängen der Uhr, befanden; in den Schlüssel waren die Worte A. d'Olivo gravirt. Dem ehrlichen Finder wird, wenn er diese Kette mit Zubehör bei dem Conditor Herrn Sparagnapani, Breitschmidtstraße in Stralsund, abliefert, eine Belohnung von 1 Louisd'or hiermit zugesichert.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 56. Stralsund, den 19. Juli 1833.


## Die Ueberraschung.

An ...

Als ich Dich im Negligee
Jüngstens überraschte
Und ich Dich, das flücht'ge Reh,
Dennoch bald erhaschte,
Als mein Herz so liebewarm,
Liebchen, freudig bebte
Und Dein weißer, üpp'ger Arm
Dich zu retten strebte,
Als das rothe Busenband
Ach! sich lösen wollte,
Mir der Sinn beinahe schwand,
Liebchen aber grollte —
Da befahl Dein strenges Wort,
Tadelnd das Erdreisten,
Daß der Frevler Dir sofort
Abbitt' sollte leisten.
Als ich dann auf meinen Knien
Nach Verzeihung schmacht'te
Liebchen sprach: es sey verziehn
Und so schelmisch lachte;
Ach, da wußt' ich alsobald
Meines Liebchens Willen
Und es trieb mich Allgewalt
Diesen zu erfüllen.

---

## Krieges-Abentheuer eines Pommerschen Freiwilligen.

(Fortsetzung.)

Wir erhielten vom Commandanten ein Requisitorium auf ein Fuhrwerk, allein es nützte uns gar nichts, da keine Pferde vorhanden waren. Wir requirirten indeß einen Schiebkarren mit einem rüstigen Schieber, um unsern Kranken darauf zu laden. Allein auch dies ging nicht, da er wegen auf den Rücken gelegter spanischer Fliegen nicht darauf sitzen konnte. Wir luden daher unser Gepäck darauf, wodurch wir schon bedeutend erleichtert wurden, und zogen so von Dorf zu Dorf, stets das Fuhrwerk wechselnd. Endlich gelang es uns, eines kleinen Leiterwagens, mit Ochsen bespannt, Herren zu werden, und nun ging die Reise bequem, wenn gleich langsam. Es sollte jedoch noch besser kommen. Einige Meilen vor Breslau begegnete

uns ein vierspänniges, ausländisch aussehendes Fuhrwerk. Vier mächtige Rosse mit Kumpten-Geschirren davor, wurden von einem Manne in fremdartiger Tracht geführt. Weder ich noch meine schlesischen Gefährten hatten ähnliche gesehen. Es war ein Altenburger Bauer, der von Lützen aus zum Vorspann beim Preuß. Heere gestellt, und um nicht den Franzosen in die Hände zu fallen, dem Heere gefolgt war, sein Vordringen und damit seine Rückkehr in die Heimath hoffend. Jetzt war sein gut gefüllt gewesener Beutel geleert, und er weinte bei unserer Anfrage darüber, daß er nun nicht wisse sein Vieh zu ernähren, auch sich nicht, auf dem weiten Rückwege; und wenn er dies auch könnte, so würde er doch den Franzosen in die Hände fallen. — Wir trösteten ihn, und bewogen ihn, uns nach Breslau zu fahren gegen angemessene Belohnung und das Versprechen, daß wir dafür sorgen wollten, daß er mit seinen vier stolzen Rappen in den Train gestellt werde, und für seine Pferde Ration und auch Besoldung und Portion für sich erhalten solle. Wir verließen unsern Ochsenkarren und fuhren nun stolz und rasch nach Breslau. Hier war unsre erste Sorge, unsern Kranken in ein Lazareth, die zweite, den Bauern in den Train zu bringen. Beides gelang, denn man bedurfte des Fuhrwerks, und der Chef des Kriegs-Fuhrwesens wußte uns noch Dank. Wir erhielten herrliche Quartiere durch Vorsorge unsres schlesischen Cameraden, eines Sohnes des Oberconsistorial-Rathes J. in Strehlen, eines Schwagers des Professors Meister in Breslau. Wir ruhten nun von unsern Mühseligkeiten aus, und die Ruhe war um so süßer, als sie durch die Gefühle der endlichen Sicherheit erhöht wurde. Des andern Morgens holte uns Freund J. ab und führte uns zu seinen Verwandten, die uns freundlich und gastfrei zum Mittagsessen baten. Nach Tische besahen wir die Stadt und ihre Umgebungen. Es war ein heißer Tag und Freund J. führte uns gegen den Abend zu einem Schweizer uns mit Eis zu erlaben, da die Ebbe in seiner Börse hier einer neuen Fluth gewichen war. Beim schönsten Genuß und bei unserm lustigen Treiben, äußerte die Wirthin ihre Furcht vor den Franzosen. Ich wollte eine Wette mit ihr um eine Bowle Punsch eben abschließen, daß die Franzosen nicht nach Breslau kommen würden, als plötzlich ein Geräusch auf der Straße entstand. Wir sahen hinaus, siehe, da wurden die Kaufmannsläden geschlossen — ängstlich liefen die Menschen hier und dort. — Auf Befragen erfuhren wir: die Franzosen kommen. Ich konnte, ich wollte es nicht glauben. Ich flog zum Oberbürgermeister Cospoth, um Gewißheit zu erhalten. Er zeigte mir statt der Antwort ein Streifchen Papier, darauf standen die bösen Worte:

»Der Feind steht am Schweidnitzer Wasser; ich »bin zu schwach ihn aufzuhalten — treffen Sie ihre »Maaßregeln. — von Schöler, General.«

Es war eine Schreckensnachricht. Also von neuem sich auf die Flucht, nein so kann ich es nicht nennen, zur Flucht war ich noch zu schwach, begeben. Es erging der Befehl, alle Militairs sollten sogleich aufbrechen; die Lazarethe wurden auf Oderkähnen die Oder aufwärts geschafft; wir traten spät um 8 Uhr unsern Weg an. Wir kamen nur eine Meile weit auf dem Wege nach Strehlen in ein Dorf, wo wir nachteten. In der Nacht hörten wir häufig Gewehr- und Geschützfeuer und sahen mehrere Oerter in Flammen, darunter auch Neumarkt. Mit Anbruch des Tages eilten wir weiter und kamen Mittags in Strehlen, dem Wohnorte der Eltern J.'s an. Sie waren nach Brieg geflüchtet. J. quartierte uns alle drei bei dem Diaconus ein, u. wir wollten den Tag darauf auch nach Brieg. Gastfreundlich nahm der würdige Geistliche uns auf und wir pflegten des andern Morgens ziemlich spät und ungestört der Ruhe. Plötzlich wurde ich durch einen herzlichen Kuß erweckt und sah eine reizende weibliche Gestalt erschrocken von meinem Bette weg zu einem andern fliegen, und von ihr meinen Freund J. herzlich umarmt. Ich wußte nicht, war ich noch im Traume oder verzaubert. Bald löste sich das Räthsel. J's Eltern waren von Brieg zurückgekehrt. Die Schwester voll Freuden über die Ankunft des geliebten Bruders, will ihn im Bette überraschen und verwechselt in froher Eile in der etwas verdunkelten Stube mich mit dem Bruder. Verwirrt und beschämt verließ sie uns. Rasch gekleidet folgten wir ihr zu J's Eltern. Hier vernahmen wir die Kunde von dem abgeschlossenen Waffenstillstande. Nunmehr dachte ich ernstlich daran, meine Gesundheit durch ärztliche Hülfe wieder herzustellen, indem die Flucht ein Ende hatte. Unter liebreicher Pflege meiner würdigen Wirthe, gelang es dem erfahrnen Arzte bald, und ich lebte noch einige Zeit glücklich in dem freundlichen Städtchen und im Genusse des Familienlebens. Leider trübte eine Sorge diese schöne Zeit. Meine Kasse war erschöpft. Seit drei Monaten hatte ich die von den theuern Eltern bewilligte Zulage nicht mehr erhalten können. Meine Wäsche war unbrauchbar und die Kleidung, besonders Stiefeln, abgerissen. Dem Mangel an Wäsche half die freundliche Wirthin mildsorglich ab, aber wie mit der Kleidung! Doch ist die Noth am größesten, ist die Hülfe am nächsten. — Eines Tages war ich mit meinen Freunden auf dem Kaffehause. Sie spielten Billard, ich saß trübsinnig in einer Ecke. Bald trat ein Kriegskommissär ins Zimmer; den weißen Kragen (das Abzeichen der pommerschen Regimenter) sehend, fragte er mich: ob ich ein Pommer sey. Ich bejahete verdrießlich, (denn es war immer ein Vorurtheil gegen diese Herrn, spottweise Mehlwürmer genannt, beim Soldaten herrschend, daß sie, wenn einmal Mangel eintrat, Schuld daran wären. Nun, entgegnete er freundlich, dann sind wir ja Landsleute! Meinetwegen. Warum so verstimmt junger Freund, sprach er freundlich mir zu. Fehlt es ihnen irgend woran. Sind sie krank? ich kann vielleicht helfen. Dies liebreiche Zureden eines Landsmannes öffnete mein Herz. Vertrauensvoll ent-

Digitized by Google

deckte ich ihm meine Lage. Er erkundigte sich nach meinen früheren Verhältnissen und es fand sich, daß sein Bruder mein Universitätsfreund sey. Er gab mir einen Wink ihm zu folgen, faßte mich vertraulich unter den Arm, und Abschied nehmend drückte er mir ein Stück Geld in die Hand mit dem Bemerken, es als ein Darlehn zu betrachten, was ich ihm wiedergeben könne, wenn ich ihn auf meinem Lebenswege wiederträfe; oder auch einem armen Landsmanne in ähnlicher Gelegenheit bei verbesserten Umständen. — Dankbar gerührt sah ich ihm nach, als ich einen Doppel-Louisd'or in meiner Hand erblickte. Nie sah oder hörte ich wieder etwas von ihm; doch meiner Schuld entledigte ich mich nach seinem Willen gegen einen Landsmann und Schulfreund, der (ein Spiel des Zufalls) ebenfalls Kriegskommissär, von den Franzosen gefangen und geplündert, ihrer Gefangenschaft zwar glücklich aber vollkommen hülflos entkommen war. — Nach einigen Tagen, die ich noch zur Instandsetzung meiner Sachen gebrauchte, verließ ich das freundliche Strehlen und ging zu meinem Regimente, welches einige Meilen davon in einem Dorfe Weigwitz cantonnirte. 00.

---

## Correspondenz.

Stralsund, Juli 1833.

### Vogelschießen.

#### Zweiter Tag.

Es ist Mancher heute etwas ermüdet aufgestanden, die Meisten auch etwas später wie gewöhnlich. Die beau-monde haben soupers und thé-dansants angesprochen, bei den Andern haben Bordeaux, Grogh und Punsch das Ihrige gethan. Aber das Wetter ist herrlich und der Vogel wird abgeschossen, das strengt Aller Nerven von Neuem an.

Bist Du ein Mann von Welt, so mußt Du heute außer dem Hause speisen — was sich Honoratior nennt, speist im Königszelte. Du wirst Dich da gut befinden gegen Billiges und hast nach Tische, auf Kosten der Compagnie, Pfeife und Kaffe und andere Erfrischungen frei. Wir sind einmal gastfrei und wissen Niemanden gern mit trockner Zunge.

Nachdem wieder viel getrommelt worden, als ob Santerre kommandirte, setzt man den Schuß fort. Der Vogel hat schon ein erbärmliches Ansehen, wie ein altes Wrak. Beinahe jede Kugel bricht ihm einen Knochen aus, und so oft eine Portion dieses Sonnenbratens auf die Unterwelt herabfällt, wird es mit Jubel begrüßt. Und horch! ein allgemeiner Freudenschrei: der letzte Splitter ist gefallen und nur noch die Eisenbeschläge von der Stange zu schießen.

Es ist fünf Uhr und die Katastrophe steht vor der Thüre. Die ganze schöne Welt und was sonst Interesse an dem Vogelregimente nimmt, ist herbeigeströmt. Jeder Schuß durchlöchert fünftausend Zwergfelle; alle Blicke heften an der Stange, und wie schlägt das Herz des Schützen, der wieder vortritt, den Meisterschuß zu thun? Es ist die Epoche des Zwischenreichs; es sind die Augenblicke — wo man der Vogelstange näher steht
Und eine Frage frei hat an das Schicksal.

Und — puff! — hurra! der Vogel ist los; das Eisen gefallen und der neue König fertig. Der Zufall, der — wie man sagt — die Welt regiert, hat über die Vogelmonarchie entschieden. Glückliches Land! wo man König wird ohne Erlaubniß seiner Nachbarn, wo es keine andere Kammern giebt als Speisekammern, keine andere Karte giebt als Weinkarte; wo die Opposition nur darin besteht: keinen Grüneberger zu trinken, die bewaffnete Macht sich aus eigener Tasche erhält und Preßfreiheit nichts weiter heißt als — sein Liebchen nach Lust an die Brust zu drücken!

Aber Santerre läßt wieder trommeln; die Schützen-Compagnie rangirt sich. Im Königszelte erwartet sie der sprechende Senator, mit einer Rede den Actus zu beenden. Hat der Sprecher geendet und der alte König abgedankt, werden die üblichen Toaste ausgebracht und das Hauptfest ist vorüber, das heißt moralisch, denn die physische Feier setzt sich auch bis Mitternacht aller Orten — in den Zelten der Vogelresidenz und in den öffentlichen und Privat-Gärten der Vorstadt an wohlbesetzten Tafeln fort.

An diesen Tagen ist die Nachtschwärmerei legitim, und selbst das schöne Geschlecht, sonst so abhold unsern meistens sehr langwierigen Soupers, läßt Ceres und Bachus ungeschmäht walten.

#### Dritter Tag.

Wenn der Hauptvogel abgeschossen ist, wird der sogenannte Wettvogel aufgesteckt. Es ist das kleine Schießen und die Allegorie von den kleinern Leidenschaften der Menschen. Hier wird nicht um Ehre und Macht gebuhlt; nicht eine ausschließende Kaste der Gesellschaft hat hier das Recht nach dem Ziele zu jagen; Jeder, der Geld hat zum Einsatz und einen Protector findet, der ihm eine Büchse leiht, kann sein Pulver verschießen und gewinnen allerlei Silberzeug. Hier findest Du also das Prärogativ des Geldes und den Nepotismus, die Spekulation und das Börsenspiel repräsentirt.

Aber der Himmel hat sich mit Regenwolken bedeckt und den Trauermantel angezogen: das Leichentuch aller Gastgeber und Schenkwirthe. Es regnet in Strömen und die draußen die Nacht in der Leinwand-Stadt zugebracht, sind nicht besser daran, wie die Maulwürfe, auf welche Sextaner Jagd machen.

Für heute bleibe in Pantoffeln, arbeite, oder lese „Young's Nachtgedanken," um Dich in christlicher Geduld zu üben.

#### Vierter Tag.

Die Sonne ist aufgegangen, aber in ganz Neu-Vorpommern hat sie noch Niemand gesehen. Der Herr Ostwind hat als guter Taschenspieler sie eskamotirt und dicht hinter Wolken versteckt. Wenn es sich bis Mittag nicht aufhellt, müssen wir den Wettvogel fliegen lassen, wohin er Lust hat — nach Hambach oder nach Spandau.

Mittag ist da und das Himmelblau wird wieder sichtbar. Wären bei uns die Schneider nur so spekulativ wie in Wien oder Paris, ich wette, Himmelblau würde Modefarbe. Das Wetter verspricht artig zu werden; auch die Schützen halten darauf und schon siehst Du sie, Wagen auf Wagen hinausrollen nach der Stange.

Schweif, Flügel, Rumpf und Kopf des armen Wettvogels enthalten die Prämien. Triffst Du die Nummer daran, so hast Du gewonnen. Bei diesen Nummern hilft Dir aber alle Mathe-

Digitized by Google

matik nichts — der beſte Schulmeiſter nützt hier nichts, Du mußt Schütze ſeyn.

Iſt der Vogel herunter und haſt Du Dich an den Schönen ſattgeſehen, an den Glas-, Silber- und Galanterie-Buden müde gewürfelt; ſo gehſt Du und ſuchſt ein Couvert zum Abendeſſen in irgend einem Garten oder der table-d'hôte des Caſino, vorausgeſetzt, daß Du ein Mitglied deſſelben biſt, und Dir das Recht erkauft haſt, da zu eſſen, zu trinken, die Staatszeitung zu leſen, auf dem Waſſer zu fahren und mit der Elite des ſchönen Geſchlechts zu konverſiren.

Ich rathe Dir aber bei Zeiten nach Hauſe zu gehen, denn — es wird Morgen ſchön Wetter und Du haſt den wichtigſten Tag unſers Feſtes zu beſtehen.

### Fünfter Tag.

Es iſt ausgeſchoſſen. Das Königszelt iſt geſchloſſen, aber alle Taſchen und Börſen ſind auf. Heute iſt allgemeiner Todtſchlag des Geldes. Das neue Kleid, das neue Band, der neue Schuh: ſie müſſen heran; heute muß alles Parade machen; ſo gut als man etwas hat, ſo gut man es verſteht zu borgen. Leute, die das ganze Jahr über, der Schnecke gleich, ſich nicht von ihrem Hauſe trennten, kriechen hervor und verſuchen wieder einmal, was Freude ſey — Matronen und Greiſe; heute iſt Auferſtehung der lebendig Todten.

Kaum hat man den Löffel aus der Hand gelegt, ſo eilt Jung und Alt ſich zu rüſten. Eine Todtenſtille herrſcht in der Stadt, auf den Straßen ſiehſt Du nur wenig Leute. Aber plötzlich platzt die Bombe und hundert Bäche gießen aus und vereinigen ſich in einen großen Strom, der, wie aus einer Spritze gedrückt, zum Thore hinauswallt. Auf Hunderten von Wagen jagen Tauſende jauchzender Kinder der Freude dahin; das Fuhrwerk ſcheint herbeigezaubert und unerſchöpflich, wie Doctor Fauſt's nächtliche Pferde.

Die Stadt hat die Hälfte ihrer Bevölkerung ausgeſandt; manches Haus ſteht darin nun öde. Werfe Dich hinein in dieſe Menſchenfluth, und laſſe Dich durch die grünen Gaſſen tragen, die heute mehr als je mit Theekränzchen beſetzt ſind. Es iſt heute Niemand ſo arm, daß er nicht ſeine Freunde auf ein Veſper- und Abendbrod in der Vorſtadt bei ſich ſähe. Betrachte dieſe Tauſende, deren Mehrzahl aus den unterſten Ständen: da ſiehſt Du keinen ſchlechten Rock, nicht eine zerlumpte Geſtalt, wie ſie die Volksfeſte der großen Städte zu Tauſenden bieten. Vielmehr wirſt Du erſchrecken über die heilloſe Geputztheit, den unbegreiflichen Luxus der Unbemittelten. Auch gewahrſt Du keine unanſtändigen Gruppen, nicht jenes witzloſe Lärmen und planloſe Toben des Pöbels der Reſidenzen, aber auch — nur eine nüchterne Freude und keine eigentliche Fröhlichkeit, von der Du angeſteckt werden könnteſt: nur den ſich ſelbſtbewußten künſtlichen Frohſinn unſers Nordens.

Aber willſt Du Dich nur amüſiren, ſo findeſt Du Stoff überall. Ergötze Dich an den hübſchen Geſichtern unſerer Bürgertöchter und an dem guten Schlage unſerer Dienſtmädchen — heute findeſt Du Alle beiſammen. Trete an die Buden, wo gewürfelt wird u. ſtudiere die Spielwuth des weiblichen Geſchlechts; betrachte die Geſichter, wenn der Würfel rollt, wenn der Gewinnſt fällt, wenn neu geſetzt wird und man ſich berathet, ob noch einmal es zu wagen ſey, ob hier oder dort. Trete an den Menſchenhaufen, in deren Mitte ein Kreis großer Kinder Katz und Maus ſpielt oder den Dritten jagt; — oder dort an das Karouſſel, wo man ſich um den Platz ſtreitet und zu drei und vier in einem Cabriolet ſchwindelnd um die Axe dreht — das große Spiel der Welt im Kleinen übend. Kurz! haſt Du nur die Gabe zu betrachten, ſo findeſt Du hundert Anhaltspunkte für Deine Unterhaltung.

Aber genug! der Abend dämmert und dies Geſchlecht wird nicht müde im Genuſſe, Du beſiegſt es nicht an Ausdauer. Sieh! ſchon füllen ſich wieder die Wege von Heimkehrenden; die Gärten erleuchten ſich; die Tafeln ſind wieder gedeckt und im Caſino bereitet ſich eine Art von Ball vor, den neuen Salon mit den Füßen einzuweihen. Zwar fehlt noch die Muſik und Niemand weiß von wannen ſie kommen ſoll, aber Geduld! wir ſind Kinder der blinden Fortuna, ſie kommt gewiß. Und richtig! da iſt ſie ſchon; raſch wird die Tafel aufgehoben, der Saal geſäubert — fünf Minuten und mit einer Polonaiſe angefangen, rauſcht der Tanz dem Morgen zu.

Haſt Du Dich müde getanzt, ſo ſuche Dich auszuruhen und verſtehſt Du zu träumen, ſo träume angenehm; Gute Nacht!

### Sechster Tag.

Noch nicht zu Ende? Noch immer Wagen und Wagen hinaus zur Stange? Noch immer. Heute iſt Nachfeier und was geſtern nicht konnte oder nicht genug bekam, leert heute den Becher bis auf den Bodenſatz; ja ich könnte Dir noch den

### Siebenten Tag

genießen laſſen, wenn ich nicht zu müde wäre von dieſem ewigen Taumel. Willſt Du mit mir aber einen Spaziergang machen des Abends, ſo ſiehſt Du das Lager aufheben; die ſeltſame Stadt verſchwindet vor Deinen Blicken und nichts bleibt aus dieſer Juli-Woche übrig, als die Vogelſtange, dieſer große Blitzableiter, an dem ſich Jahr für Jahr das Feuer unſers Volkslebens entladet.

---

### Xenien.

Sprechen hört man jene Alte ſtets von Tugendhaftigkeit;
Glaub't es fehlet ihr zu ſünd'gen einzig die Gelegenheit!

---

Schurke ſagſt Du?! — Tod und Hölle, wenn Du dies noch einmal ſprichſt!
Und der And're ſag't's noch einmal, und der Prahler thut ihm nichts.

E. C.

---

### Schachparthie zwiſchen Magdeburg und Berlin.

Elfter Zug. Magdeb. Weiß. Springer von B1. — C3.
Berlin Schwarz. König rochirt — G8.

---

### Auflöſung der Charade in Nr. 54. der Sundine.

Schachtel.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 44.")

Gedruckt und unter verſönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausſchildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 44. Stralsund, den 19. Juli. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

**In meiner Buchhandlung wird noch fortwährend** Subscription angenommen auf die im September d. J. im Verlage der Nicolaischen Buchhandlung in Berlin erscheinende Ausgabe von

### Theodor Körner's
### sämmtlichen Werken.

Im Auftrage der Mutter des Dichters herausgegeben und mit einem Vorwort begleitet
von
Karl Streckfuß.

Einzig rechtmäßige Gesammt-Ausgabe in Einem Bande.
Mit einem in Stahl gestochenen Bildnisse des Dichters.
Druck und Format wie die Cottasche Ausgabe d. Schillerschen Werke in Einem Bande.

Außer den bereits öffentlich bekannt gewordenen Schriften des verst. Dichters, sollen darin noch aufgenommen werden: mehrere noch ungedruckte Gedichte, Novellen, beendigte dramatische Arbeiten, Briefe des Dichters aus den letzten Jahren bis zu seinem Tode, so wie mehrere Briefe Göthe's über ihn und seine Arbeiten.

Subscriptions-Preis für diejenigen, welche sich bis zum 1. October d. J. melden, 2 Rthl. 20 Sgr.; der nach Ablauf des Subscriptions-Termins eintretende Ladenpreis wird um ein Drittel höher seyn, als der Subscriptions-Preis.

W. Hausschildt in Stralsund.

---

Ferner wird bei mir Subscription angenommen auf

### W. Shakspeare's
### sämmtliche Werke
in Einem Bande.

Im Verein mit Mehreren übersetzt und herausgegeben
von
Julius Körner.

Schneeberg, Druck und Verlag von Schumann.

Diese Ausgabe von Shakspear's Werken wird ebenfalls mit der Cottaschen Ausgabe von Schiller's Werken in Einem Bande völlig übereinstimmen.

Die Pränumeration für die Prachtausgabe dieser Uebersetzung sämmtlicher Werke Shakspear's beträgt nur 5 Rthl., und wird bei Ablieferung der ersten Hälfte bezahlt; die zweite Hälfte wird dann gratis nachgeliefert. Die Pränumeration steht bis zum 1. Januar 1834 offen, dann tritt bis zum Erscheinen der ersten Hälfte ein erhöheter Subscr.-Preis von 6½ Rthl., und nach dem Erscheinen der ersten Hälfte der Ladenpreis von 7 Rthl. unwiderruflich ein. Um aber auch dem weniger Bemittelten den Ankauf dieses ausgezeichneten Werkes möglich zu machen, hat der Verl. sich entschlossen, außerdem noch folgenden Weg der Pränumeration einzuschlagen: Es verpflichtet sich der Pränumerant gleichfalls auf das ganze Werk, erhält aber dasselbe nicht erst nach Beendigung der Hälfte, sondern einzeln, so wie ein Stück die Presse verläßt, und zwar zu folgenden Preisen:

1) Der Sturm, 3 Sgr. 2) Die beiden Herrn von Verona, 3 Sgr. 3) Die lust'gen Weiber von Windsor, 4 Sgr. 4) Heilige-Drei-Königs-Abend, oder, was Ihr wollt, 3 Sgr. 5) Gleiches um Gleiches, 4 Sgr. 6) Viel Lärm um Nichts, 4 Sgr. 7) Johannisnachtstraum, 3 Sgr. 8) Verlorne Liebesmüh, 4 Sgr. 9) Der Kaufmann von Venedig, 3 Sgr. 10) Wie's Euch beliebt, 4 Sgr. 11) Ende gut, Alles gut, 4 Sgr. 12) Zähmung einer bösen Sieben, 4 Sgr. 13) Winter-Mährchen, 4 Sgr. 14) Die Irrungen, 3 Sgr. 15) Malbeth, 3 Sgr. 16) König Johann, 3 Sgr. 17) König Richard II., 4 Sgr. 18) König Heinrich IV., 1. Thl., 4 Sgr. 19) König Heinrich IV., 2. Thl., 4 Sgr. 20) König Heinrich V., 4 Sgr. 21) König Heinrich VI., 1. Thl., 4 Sgr. 22) König Heinrich VI., 2. Thl., 4 Sgr. 23) König Heinrich VI., 3. Thl., 4 Sgr. 24) König Richard III., 4 Sgr. 25) König Heinrich VIII., 4 Sgr. 26) Troilus und Cressida, 4 Sgr. 27) Timon von Athen, 3 Sgr. 28) Coriolan, 4 Sgr. 29) Julius Cäsar, 3 Sgr. 30) Antonius und Cleopatra, 4 Sgr. 31) Cymbeline, 4 Sgr. 32) Titus Andronikus, 3 Sgr. 33) Perikles, Fürst von Tyrus, 3 Sgr. 34) König Lear, 4 Sgr. 35) Romeo und Julie, 4 Sgr. 36) Hamlet, Prinz von Dänemark, 4 Sgr. 37) Othello, der Mohr von Venedig, 4 Sgr. — Vermischte Gedichte: 1) Venus und Adonis. 2) Tarquinius und Lucretia, 4 Sgr. 3) Sonette. 4) Der leidenschaftliche Pilger. 5) Klage eines Verliebten, 4 Sgr.

Bei Empfang des ersten Stückes wird der Betrag des zweiten zugleich mit entrichtet; für das zweite ist der Betrag des dritten mit zu erlegen, u. s. f. Mit dem 1. Januar 1834 hört die Pränumeration auf.

---

In der Buchhandlung von **W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause)** sind neu angekommen:

Barthold, George von Frundsberg, oder das deutsche Kriegshandwerk zur Zeit der Reformation. Mit einem Bildnisse Georgs von Frundsberg. Hamburg. 3 Rthl.

Mößler's Handbuch der Gewächskunde. 1r Bd. Altona. 1 Rthl. 10 Sgr.

Grimoald, die alte Zeit. Ein Lust- und Lehrbüchlein und eine Gabe für die heil. Tage. Mainz. 7 Sgr. 6 Pf.

Petri, vergleichende Darstellung des Produktionswerthes verschiedenartiger Gewächse gegen einander. Mit Tabellen. Wien. 15 Sgr.

Waldinger's Abhandlung über die gewöhnlichen Krankheiten des Rindviehes. Ebend. 20 Sgr.

Waldinger's Wahrnehmungen an Pferden, um über ihren Zustand urtheilen zu können. Ebend. 20 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Berlin, vom 15. Juli.**

Getreide-Bericht.

Schon in der vorherigen Woche machte die günstigere Witterung für die auf den Feldern stehenden Saaten einen nicht unbedeutenden Eindruck auf die Gemüther der Getraide-Käufer, daher wenig darin gehandelt wurde, und diese Muthlosigkeit nahm in der abgewichenen Woche so zu, daß kein Geschäft von Bedeutung vollzogen werden konnte. Es mögen die Eigner ihre Forderungen noch so billig stellen, unter solchen Umständen ist kein Geschäft zu Stande zu bringen, zumal der hiesige Landmarkt fortwährend stark, namentlich mit Roggen und Hafer, befahren wird, wie dies seit vielen Jahren nicht geschehen; auch die kleinen Bauern schon mit neuem Roggen an Markt kommen, wodurch die Consumtion reichlich versorgt wird, und der Absatz am Wasser-Markt größtentheils aufgehört hat. Da die gute Meinung zur Speculation im Getreide-Handel verschwunden, so sind die geforderten Preise nur als nominell anzunehmen.

Waizen, weißer 52 Rtl., gelber von 40 bis 42 Rtl., bunter von 44 bis 46 Rtl. pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Roggen, von 31 bis 34 Rtl., nach Qualität und Gewicht, pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Gerste, große 23 Rtl. 15 Sgr., kleine 21 Rtl. 15 Sgr., pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Hafer, von 21 bis 22 Rtl. pr. Wspl. zu 26 Schfl. — Erbsen, 36 bis 38 Rtl. pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Malz, von 20 bis 22 Rtl. pr. Wspl. zu 24 Schfl.

**Berlin, den 16. Juni.**

In Folge günstigern Wetters und stärkerer Zufuhren bleibt es an unserm Getraide-Markt hier immer noch sehr stille.

Weißer Saal-Waizen ward zu 52 Rtl. pr. 25 Schfl. erlassen und dazu nur in kleiner Portion realisirt. Weißer Schles. zu 51 und 50 Rtl. pr. 25 Schfl. zur Stelle und Lieferung in schwimmenden Abladungen angetragen. Hellgelber Saal-Waizen zu 44 à 42 Rtl., Magdeb. zu 41 à 40 Rtl. Neumärk. brauner zu 40 à 39 Rtl. pr. 25 Schfl. in einzelnen Wspln. bezahlt. Für Polnischen nach Qualität 40 à 48 Rtl. gefordert, doch ging nichts darin um. — Roggen ist sehr ausgeboten. Es fanden sich davon wider Erwarten am Landmarkte starke Zufuhren ein, welche zu 32, selbst zu 28 Rtl. in geringen Sorten begeben wurden. Aus dem Wasser ward dafür auf 35 à 32 Rtl. gehalten, doch dazu sehr wenig angebracht.

Große Bruchgerste zu 22 Rtl. auf Lieferung da. — Hafer galt bei beschränkterem Absatz 21 à 22 Rtl. 15 Sgr. pr. 26 Schfl. Erbsen fehlen. Auf Lieferung auf 36 à 40 Rtl. gehalten. Gersten Malz, wovon Mehreres hier eingetroffen ist, wird zu 20 Rtl. offerirt, mehr als 18 Rtl. aber noch nicht darauf geboten und bis jetzt zu diesem Preise noch nicht verkauft.

**Danzig, vom 11. Juli.**

Nachdem in den ersten Tagen dieser Woche Stille im Handel geherrscht, wurde gestern der Markt durch den Ankauf von 80 Last Waizen belebt, den ein hiesiges Haus für Engl. Rechnung aus dem Wasser machte; mehrere hiesige Speculanten folgten, und so wurden verschiedene Partheien geräumt. Man zahlte für bunten 128—31pf. Waizen 290—320 Fl., für hochbunten 130—134pf. 330 bis 350 Fl. pr. 60 Schfl. Für feinen hochbunten und weißen war die Forderung 360 Fl. Heute war es stille, und nur sehr wenig ist gemacht. Nach Roggen hat sich Frage zur Versendung eingestellt. Bereits sind ein paar hundert Last à 210 bis 215 Fl. pr. 56½ Schfl. vom Boden gekauft. Man fordert nun höhere Preise.

**Amsterdam, vom 12. Juli.**

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 124—125 alter bunter Polnischer Waizen, 210 à 205 Fl., 122 neuer Vorländischer 160 Fl., 123 neuer bunter Eider 160 Fl., 123 neuer weißer Bandholmer 185 Fl., 123 Kubanka 240 Fl., 129 neuer Rheinischer 215 Fl., 127 neuer Lothringer 205 Fl.; 120 neuer Preußischer Roggen 180 Fl., 118 Preuß. Pommerscher 170 Fl., 116 Stettiner 165 Fl., 117 neuer Holsteinischer 158 Fl., 123 neuer franz. Flämischer 175 Fl.; 73 Futter-Hafer auf dem Wasser 75 Fl., 85 Ostfriesischer 87 Fl. Mit Gerste und Buchwaizen flau und ohne Umsatz.

Saamen. Rapp- preishaltend, Obermaasscher (von 1831) 61 Lvl., Zeeuwscher 60 Lvl., Kronsholmer 59 Lvl., Friesischer 54 à 56½ Lvl., ord. Rostocker 52 Lvl., 9 Faß pr. Sept. und October 62¼ Lvl. Lein- unverändert, 105 Memeler 255 Fl.

**Rotterdam, vom 11. Juli.**

Saamen. Schlaglein ist sehr gesucht: 108 Rigaer ist zu 250 Fl. bedungen und derselbe Preis ist für 109 à 110 Königsberger geboten worden; sehr schöner 108 ist zu 270 Fl. abgegangen.

**London, 6. Juli.**

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 54 Shill. | 4 P. | 53 Shill. | 4 P. | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 26 - | 10 - | 25 - | 1 - | 24 - | 4 - |
| Hafer | 19 - | 3 - | 18 - | 4 - | 19 - | 9 - |
| Roggen | 32 - | 7 - | 31 - | 4 - | 23 - | 9 - |
| Bohnen | 34 - | 5 - | 32 - | 7 - | 21 - | 3 - |
| Erbsen | 36 - | 2 - | 32 - | 9 - | 21 - | 3 - |

**London, vom 9. Juli.**

Getraide. Bester engl. Waizen ist gestern 1 s. höher bezahlt worden und die andern Sorten haben sich willig zu den vorherigen Preisen behauptet. Die schwache Gerstenzufuhr ward bei 1 s. Preiserniedrigung geräumt. Hafer hingegen ist, obwohl vom Inland eine starke Zufuhr eingetroffen, 1 s. höher, als vor acht Tagen, bezahlt worden, doch war der Absatz minder rasch als Ende voriger Woche. Bohnen flau und mit genauer Noth preishaltend. Erbsen unverändert.

**London, vom 12. Juli.**

Getraide. Bester Waizen ist einzeln höher, als vorige Woche bezahlt worden, und die andern Gattungen haben auch etwas mehr Frage gefunden. Gerste war nominell. Hafer fand nur beschränkten Begehr, doch behauptete er sich im Preise, außer, wo es darum zu thun war Schiffe rasch zu löschen.

---

**Stettin, den 2. Juli.**

Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland, Knochen pr. Ton 17 s. Sterl. und 5 pCt. Hull, eichenes Stabholz pr. Mille 10 L. Sterl. in voll; do. Wolle pr. Ctr. 4½ s. Sterl. und 15 pCt. Nantes, fichtenes Langholz pr. Last 40 Fr. und 15 pCt.

In Jonkoping am Wetter-See kam neulich durch den Göta-Canal ein Schiff direct aus England mit einer Ladung an und segelte von dort mit einer neuen durch die östliche Canalstrecke, nach Stettin bestimmt, ab.

Aus Bremerhafen wird vom 6. d. bekannt gemacht, daß die dortigen Lootsen in der Nähe der Bremer Baake ein etwa 900 Pf. schweres Anker gefunden und geborgen hätten. Der unbekannte Eigenthümer hat sich bis zum 2. Sept. d. J. bei dem dortigen Amte zu melden, widrigenfalls das Anker für herrenloses Gut erklärt, und über dasselbe zu Gunsten der Finder verfügt werden soll.

---

### Schiffs-Liste.

**Angekommene Schiffe.**

In Stralsund: 10. Juli. Sebaldus, Capt. Damm, von

Copenhagen mit Stückgütern; Anna, Capt. Brandenburg, desgl. mit Ballast. 13. Juli. Maria, Capt. Beyer, desgl.; Maria, Capt. Beckmann, von St. Petersburg mit Stückgütern.

In Greifswald: 9. Juli. Preciosa, Capt. Schmidt, von Schiedam mit Ballast; Triton, Capt. Möller, von Stralsund mit Waizen; Carl Emil, Capt. Beckmann, von Schiedam mit Ballast.

In Wolgast: 12. Juli. Fortuna, Capt. Bartels, von Newcastle mit Kohlen; Thorborg, Capt. Swensson, von Stockholm mit Eisen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 9. Juli. Wandringsmann, Capt. Malmgren, nach Rystadt mit Ballast; Johanna Sophia, Capt. Lewe, nach Copenhagen mit Holz; Maria, Capt. Lewe, desgl.; Carolina, Capt. Rodbarth, desgl.; Orn, Capt. Wester, nach Westerwyk mit Schaafen.

Von Greifswald: 8. Juli. Belvedere, Capt. Gors, nach Holland mit Getraide.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Danzig: 3. Juli. Hoffnung, Capt. Kreft, kommt von Stralsund; Nicolaus, Capt. Parrow, von Antwerpen; Elise, Capt. Rahnert, von Hull. — 2) In Memel: 26. Juni. Anna Sophia, Capt. Zarncke, von London, 28. Juni. Maria, Capt. Peters, von Amsterd.; Rudolph Christian, Capt. Schumacher, v. Antwp. — 3) In Wolgast: 1. Juli. Heinrich, Capt. Radloff, von Helsingör. — 4) In Helvoet: 1. Juli. Delphin, Capt. Kraeft, von Libau. 3. Juli. Dorothea, Capt. Drews, von Greifswald. — 5) In Amsterdam: 4. Juli. Auguste, Capt. Böttcher, von Stralsund. — 6) In Texel: Fortuna, Capt. Bülow, von Riga; Wilhelmine Henriette, Capt. Kruse, von Riga; Freundschaft, Capt. Zielcke, von Danzig. — 7) In Vlie: 6. Juli. Sophie Charlotte, Capt. Pertiot, von Danzig. — 8) In Antwerpen: 7. u. 8. Juli. Carl Heinrich, Capt. Burmeister, von Riga; Fortuna, Capt. Zeplien, desgl.; Providentia, Capt. Hansen, von Cappeln. — 9) In Hull: 1. Juli. Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Helsingör. — 10) In Shields: den 4. Juli. Gottfried, Capt. Cornehl, von Greifswald.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 26. Juni. Catharina Carolina, Capt. Schlie, nach Liverpool; Daniel, Capt. Heldt, nach Hull. Den 29. Juni. Anna Rebecca, Capt. Metz, nach Rochelle; S. Johannes, Capt. Heldt, nach Hastings. 2. Juli. Fortuna, Capt. Schnäckel, nach Antwerpen. — 2) Von Copenhagen: 1. Juli. Emanuel, Capt. Prahn, nach Stralsund; Christiane, Capt. Will, desgl.; S. Johannes, Capt. Kräft, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl. 3. Juli. Hoffnung, Capt. Krüger, desgl.; Johann, Capt. Knuth, desgl. — 3) Von Curhaven: 11. Juli. Anna Margaretha, Capt. Möller, nach Stralsund. — 4) Von Vlissingen: 6. Juli. Anna Margaretha, Capt. Suhr, nach Eisenerz. — 5) Von Vlie: 1. Juli. Maria, Capt. Kraeft, nach der See; Maria, Capt. Kräft, nach Arendal. 6. Juli. Hoffnung, Capt. Parrau, nach der See. — 6) Von Dünkirchen: 27. Juni. Atalante, Capt. Grünwaldt, nach St. Ubes.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

6. Juli. Louise, Capt. Völcker, von Hull nach der Ostsee mit Ballast; Carl Emil, Capt. Beckmann, desgl. von Schiedam nach Greifsw.; Albion, Capt. Reimer, desgl. von Amsterd. n. d. Ostsee. 7. Juli. August & Charlotte, Capt. Darmer, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; Philippine, Capt. Pisch, von Libau nach Holland mit Gerste; Minerva, Capt. Köpcke, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Elise, Capt. Kasten, desgl. von Danzig nach Amsterdam; Friederica, Capt. Berndt, von Danzig nach Leith mit Waizen; Dorothea, Capt. Schultz, von Libau nach Rotterdam mit Getraide; Fortuna, Capt. Schnäckel, von Memel nach Antwerpen mit Zimmer; Carl, Capt. Holtz, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; Charlotte, Capt. Scheffler, von Greifswald nach der Nordsee mit Gerste. 8. Juli. der gute Bothe, Capt. Möller, von Memel nach Sunderland mit Zimmer. 9. Jul. Smolensk, Capt. Suhr, von Libau nach der Maas mit Roggen. 10. Juli. Bellona, Capt. Ziepcke, von Memel nach Stockton mit Zimmer; Diana, Capt. Christen, desgl. von Jersey. 11. Juli. Schwan, Capt. Krafft, von Wyburg nach Amsterdam mit Asche. 13. Juli. Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Memel nach Hull mit Zimmer; Fortuna, Capt. Möller, von Stralsund nach Gibraltar mit Waizen; Albertus, Capt. Schultz, von Petersburg nach Hull mit Knochen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Berlin, den 15. Juli.

Preuß. Courant.

| | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Prdm. Scheine d. See. = 50 = | — | 52 | 15 | | 52 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 | 7 | 6 | 97 | 22 | 6 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 3 | 9 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 | 3 | 9 | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | 106 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

### Hamburg, den 16. Juli.

| | |
|---|---|
| Paris | 2 Monat 188¼ |
| " | kurze Sicht 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat 9⅞ |
| London | 13 mk 10¼ ß |
| " | 13 mk 12¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat 35. 30 |
| " " | kurze Sicht 35. 15 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht 206¼ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. schlechter gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 2½ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25 | |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 50 | |
| Conventionsgeld | 46½ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 6¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3¼ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| Neue Zweidr.-Stücke | 31 ß ¼ ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fried.d'or | 14 mk 1¼ ß | |

### Stralsund, den 17. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tage 151 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Der bisherige Privat-Docent in der medizinischen Fakultät der Königlichen Universität zu Berlin, D. d'Alton, ist zum außerordentlichen Professor in dieser Fakultät ernannt worden.

Des Königs Majestät haben den ehemaligen Apotheker Soltmann in Berlin den Charakter als Hofrath beizulegen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den Steuer-Einnehmer Melsbach zum Landrath des Kreises Krefeld, im Regierungs-Bezirke Düsseldorf, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Kaiserlich Oesterreichischen Ober-Lieutenant im 4. Uhlanen-Regiment (Kaiser Franz),

Grafen Herrmann von Orttenburg, den S. Johanniter Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant im 5. Kürassier-Regiment, Otto Bernhard von Pressentin, zu gestatten geruht, den Namen und das Wappen des adeligen Geschlechts von Rautter seinem Namen und Wappen beizufügen und sich in Zukunft von Pressentin genannt von Rautter nennen und schreiben zu dürfen.

Se. Majestät der König haben dem Komponisten und Virtuosen Kalckbrenner den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 6. Juli d. J. hat das Gewitter zu Teschenhagen, Berger Kreises, wo ein Stall abbrannte, und zu Dabitz, desselben Kreises, wo eine Mühle abbrannte, eingeschlagen.

Am 13. Juli d. J. stürzte zu Greifswald in dem neuen Hause des Magisters Hasert ein Gewölbe ein, wobei der Maurermeister Pantermühl gleich getödtet und zwei Maurergesellen bedeutend verwundet wurden.

Greifswald, 9. Juli.

Mit dem Dampfschiffe Constitution sind heute von Stadt angekommen:

Hr. D. Lundgren
Hr. Secret. Munthe.

Greifswald, den 11. Juli.

Mit demselben Dampfschiffe sind heute nach Stadt abgereis't:

Hr. Landrath v. Stosch aus Warschau.
Hr. Amtsrath Sander.
Fr. Ober-Amtmännin Kolß mit Tochter aus Magdeburg.
Hr. J. v. Buggenhagen aus Düsseldorf.
Hr. Commerzien-Rath Schmidt nebst Familie aus Carlshamn.
Hr. W. Schmidt. Hr. F. v. Eckensteen.

Greifswald, 13. Juli.

Mit dem Königl. Preuß. Dampfschiffe der Adler, Capt. Stoffen, sind heute von Stadt angekommen:

Hr. Herz Israel.
Hr. Jacobson.
Hr. Großhändler Julius.
Hr. B. Westig.
Fr. J. M. Dubost.

Greifswald, den 14. Juli.

Mit demselben Dampfschiffe sind heute nach Stadt abgereis't:

Fr. Gräfin v. Schwerin.
Hr. Capt. v. Reutersvärd.
Hr. Secret. Kellmann.
Fräulein Wydbohm.
Hr. Director Hoffmann-Bang.

Greifswald, 16. Juli 1833.

Mit dem Königl. Pr. Dampfschiffe Adler, Capt. Steffen sind heute von Stadt angekommen:

Hr. Rittmeister v. Horn mit Frau aus Malmoe.
Hr. Stückjunker Laurich mit Frau aus Christianstadt.
Hr. Sprachlehrer Kahlden aus Stockholm.
Hr. Handelsmann Pastmeyer aus Stettin.

Das Königl. Schwed. Post-Commissariat.
v. Lundblad.

### Vom 15.—18. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Fräulein Ulrica von Yven von Derseko; Hr. Handl.-Reisend. Johann Moll von Reiße; Hr. Präpositus Becker mit Sohn und zwei Töchtern von Rostock; Hr. D. jur. Rüting von Rostock.

Hr. Rittmeister Starke, Hafenbau-Inspector, von Starkendorff bei Swinemünde; Hr. von Santen von Jarnitz; Fr. von Normann von Bergen; Hr. Lieuten. Marker von Greifswald; Hr. Hofgerichts-Secretair Wallenius von Greifswald; Hr. Kaufmann Müller von Langensalza; Hr. Major von Penz nebst Gemahlin von Merseburg; Hr. Hauptm. von Raven nebst Gemahlin von Ludwigslust; Hr. Regierungs-Rath Oesterreich von Stettin; Hr. Kaufm. Döring von Stettin: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. v. d. Lancken, Gutsbesitzer auf Lanckensburg; Hr. D. Preußler von Wieck; Hr. Kaufm. Siemßen von Hamburg; Hr. Rittmeister v. Splittgerber von Treptow a. R.; Fr. Residentin von Hildebrandt von Hamburg; Hr. Lehrer Castelli von Warschau; Hr. Raths-Zimmermeister Krause von Stettin; Hr. Senator Just von Dresden; Hr. Kaufm. J. Heinr. Herz von Berlin; Hr. Stadthauptm. Schlegel von Görlitz; Hr. D. Kotelmann von Oranienburg: logiren im „goldnen Löwen."

### Vom 12. bis 18. Juli sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Posthalters J. H. Harder T. Des Friseurs F. F. Klarck T. — S. Jacobi: Des Tagelöhners Watenberg S. Des Tagelöhners Runge T. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Herrn Lieutenant von Westrell S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Friseurs F. F. Klarck T. 1 J. Des Reg.-Kassirers Hrn. J. D. Appel T., 9 M. — S. Marien: Des Tagelöhners Kruse S., 2 J. 6 M., Schlagfluß. Des Feuerwerkers Schultz S., 7 M., Auszehrung. Des Stuhlm. Heiligendorff S., 7 W., Auszehrung. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Kanoniers Meyer von der 9. Fußcompagnie 2ter Art.-Brig. S., 9 M., Gehirnentz. Des Feuerwerkers Schulz von der 3. reitenden Comp. 2r Art.-Brig. S., 7 M., Auszehrung. Des Unteroff. Päplow von der Garn.-Comp. S., 9 W., Krämpfe.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Tagelöhner Grahl in Niepars mit Anna Sophia Christ. Baars z. 3. M. Der Schneidermeister Theodor Alexander Ewert mit Jgfr. Ida Emilie Mathilde Meincke z. 2. M. — S. Marien. Der Seifensiedergeselle Seibt mit Jgfr. Anna Maria Louise Halliger z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

Zwei große Futterkästen stehen zu einem billigen Preise im Ressource-Hause zu verkaufen und wird der Herr Gastwirth Metzler das Nähere dieserhalb mittheilen.

Große Laken zum Rappdreschen sind in der Mühlenstraße Nr. 86. gegen ein Billiges zu vermiethen.

Einem Hauslehrer kann ich in der Nähe Stralsunds sogleich eine Stelle nachweisen. W. Hausschildt.

Zwei große Fässer mit Deckeln, zum Verschließen eingerichtet, stehen billigen Preises sogleich zu verkaufen. Nähere Nachricht in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Mit Capt. Möller von Hamburg erwarte ich täglich ein Sortiment Pariser Tapeten; was ich vorläufig in Folge mehrerer geschätzten Anfragen anzuzeigen mir erlaube.
W. Hausschildt.

Zum 27. Octb. wird ein Laufbursche gesucht. Das Nähere ist in der Buchhandlung von W. Hausschildt zu erfragen.

Die Putbusser Badelisten Nr. 1. und 2. sind erschienen und bei dem Botenmeister Schmidt im Regierungsgebäude hieselbst käuflich zu erhalten.

Bücher-Anzeige. Bei Weber in Ronneburg erscheint ein „Taschenbuch für jeden Tabacksraucher, dem seine Gesundheit lieb ist und der eine angenehme Unterhaltung wünscht." Mit 16 illum. Abbildungen verschiedener fremder rauchender Völker. Subscriptions-Preis 20 Sgr., der bei Empfang des Buchs bezahlt wird.
Bestellungen darauf nimmt entgegen
W. Hausschildt in Stralsund.

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 57. Stralsund, den 22. Juli 1833


### Ländliche Freude.

Von ganzem Herzen lob' ich mir
Mein ländlich freies Lustrevier,
Von keinen Schranken eingehaut,
Wo man so freudig um sich schaut.

Wenn ich den blauen Himmel seh',
Wird mir so wohl, so süß und weh',
Daß mir das Herz in warmer Brust
Aufwallt vor lauter Lieb' und Lust.

Steigt über mir der Vögel Chor
Mit jauchzendem Gesang' empor,
Erhebt sich auch mein trunknes Herz
Auf Andachtsschwingen himmelwärts.

Wenn ich das klare Bächlein schau
Auf blumenreicher Wiesenau,
Bewegt sich leicht und froh der Sinn
Und hüpft im Wellenspiel dahin.

Wenn mir der Blumen holde Pracht
Wohin ich blick' entgegenlacht,
Dann fühl' ich wie es mir gefällt
Auf meines Gottes schöner Welt.

Glänzt mir des Morgens gold'ner Schein
Ins frische Angesicht hinein,
Wie strömet dann das warme Blut
Mir durch die Adern Lebensmuth.

Der Abendsonne milder Strahl
Lockt mich hinaus ins duftge Thal
Und lächelt mich so selig an,
Daß ich mich gar nicht trennen kann.

Drum lob' ich mir das Land, das Land,
Wo ich so manche Freude fand,
Wo Freiheit, Lust und Friede wohnt
Und jeder Schritt sich reichlich lohnt.

E. W.

### Gespenstische Täuschungen.

Wenn von gespenstischen Erscheinungen, die Jemanden begegneten, die Rede ist, so fallen wir gewöhnlich in ein oder das andere Extrem des Irrthums, der über diesen Gegenstand noch ziemlich allgemein obwaltet. Der Abergläubische entweder ist sogleich bereit, solchen Erscheinungen eine wunderbare Existenz anzuweisen, oder der Freidenkende verwirft sie gänzlich, als von Furcht

oder Albernheit geschaffene Mährchen. Daß es keine eigentlichen Gespenster, d. h. geistige Wesen außer uns und uns körperlich sichtbar, giebt und geben kann, darüber ist die gebildete Welt wohl einverstanden; wenn man aber alle Vorfälle, wo Gespenster eine Rolle spielen, bloß der Furcht oder Albernheit zuschreibt, so thut man sehr unrecht daran und vergißt, wie trüglich unser Sinnenwesen ist und wie sehr wir, oft in den gewöhnlichsten Verrichtungen, durch Auge, Ohr und Gefühl auffallend getäuscht werden.

Es giebt z. B. Leute, deren Augen jeden Gegenstand umgekehrt dargestellt, Andere, die zu gewissen Zeiten Alles nur zur Hälfte sehen, wieder Andere, welche alle Farben mit einander verwechseln, oder denen alle dunkeln Farben purpurroth erscheinen. Der Gesundheitszustand, der Bau des Auges, die Wirkungen des Sonnenlichtes thun hiebei Wunder; so sah z. B. Jemand einen schwarzen Reiter auf einem weißen Rosse, und gleich darauf, nachdem der Reiter hinter Buschwerk verschwunden wieder hervorkam, erschien er ihm weiß gekleidet, auf einem schwarzen Rosse sitzend.

Die Eindrücke, deren das Gehirn fähig ist, und seine Verbindung mit dem äußeren Auge bringen oft Täuschungen hervor, die an das Unerklärliche grenzen. Erinnerungen, Bilder, Gegenstände aller Art bleiben oft im Gehirne jahrelang verwahrt, treten dann plötzlich, in Momenten einer krankhaften Aufregung, vor das innere geistige Auge, welches sie wieder dem äußern Sinn mittheilt, und so entstehen, scheinbar außer dem Seher, die Trugbilder, welche dem gemeinen Verstande Gespenster heißen, aber darum nicht weniger dennoch wirkliche Erscheinungen sind. Daß die Vernunft gegen solche Täuschungen vergebens ankämpft, und diese nicht nur die Albernheit und Furcht heimsuchen, dafür bürgen uns hundert Fälle und die seltsamen Täuschungen, welche ein Nicolai, Swedenborg, Jean Paul an sich selbst erfahren mußten.

Einen merkwürdigen Fall gespenstischer Täuschung, der sich kürzlich in London mit einer kränkelnden Dame ereignete, erzählt uns D. Brewster, und wir glauben die Mittheilung desselben für diese Blätter geeignet. So führen wir hier den Erzähler sogleich mit seinen eigenen Worten ein:

„Vor wenigen Jahren hatte ich Gelegenheit, mit der Dame einige Tage unter einem Dache zu leben, deren ich bereits oben erwähnt habe. Bis zu diesem Zeitpunkte hatte sie noch keine gespenstische Täuschungen gesehen, und war mit diesem Gegenstande nur durch das interessante Werk von D. Hibbert bekannt geworden. Da ich mich mit ihr über die Ursachen dieser Erscheinungen unterhielt, bemerkte ich, daß, wenn sie je irgend etwas dergleichen sehen sollte, sie, um einen wahren, äußerlich existirenden und als äußeren Gegenstand gesehenen Geist von der Schöpfung des Gemüthes zu unterscheiden, sie bloß ein Auge zudrücken, oder beide so anzustrengen brauche, daß die Gegenstände doppelt gesehen werden. In diesem Falle würde das äußere Objekt, oder die vermeintliche Erscheinung unfehlbar verdoppelt werden, während der Eindruck auf die Netzhaut, welchen das Gemüth erzeugt hat, einfach bleiben würde. Diese Bemerkung fiel ihr wieder ein, als sie unglücklicher Weise von denselben Täuschungen ergriffen wurde. Sie war jedoch mit der Natur derselben zu wohl bekannt, als daß es für sie eines solchen Beweises, daß sie aus dem Gemüthe entsprungen wären, bedurft hätte. Der Zustand von Unruhe, der gewöhnlich dergleichen Illusionen begleitet, schien sie verhindert zu haben, den Versuch als Gegenstand der Neugierde anzustellen.

1. Die erste Täuschung, welche Mrs. A. erfuhr, afficirte bloß das Gehör. Am 26sten December 1830, ungefähr halb vier Uhr Nachmittags, stand sie nahe am Kaminfeuer in dem Vorsaal, eben im Begriff, die Treppe hinaufzusteigen, um sich anzukleiden, als es ihr vorkam, daß sie ihres Gatten Stimme höre, der sie bei Namen rief — — — — „Komm her! Komm zu mir!“ Sie glaubte, daß er an der Thüre rufe, und diese geöffnet wünsche; als sie jedoch hinging und die Thür öffnete, war sie überrascht, niemand zu finden. Wieder zu dem Kaminfeuer zurückgekehrt, hörte sie dieselbe Stimme deutlich und laut — — „Komme, komme her!“ Sie öffnete hierauf zwei andere Thüren desselben Zimmers, und da sie niemand fand, ging sie wieder zu dem Kaminfeuer zurück. Nach wenigen Augenblicken hörte sie dieselbe Stimme wieder rufen — — „Komme zu mir, komm! komm fort!“ Dieses Mal war der Ton laut, klagend und etwas ungeduldig. Sie antwortete eben so laut: „Wer sind Sie? Ich weiß nicht, wer Sie sind.“ Immer noch glaubte sie, es sey jemand, der sie suche; da sie jedoch keine Antwort erhielt, so ging sie bald die Treppe hinauf. Bei der Rückkehr des Herrn A., die etwa eine halbe Stunde später erfolgte, fragte sie diesen: warum er sie so oft gerufen habe und wo er gewesen sey. Sie war dem zufolge sehr überrascht, zu erfahren, daß er sich um jene Zeit nicht in der Nähe des Hauses befunden habe. Eine ähnliche Täuschung, die aber dazumal nicht besonders bemerkt wurde, begegnete Mrs. A., als sie, zehn Jahre nach dem beschriebenen Ereignisse, sich zu Florenz aufhielt und vollkommen gesund war. Im Begriff, nach der Rückkehr von einem Balle sich zu entkleiden, hörte sie eine Stimme, welche wiederholt sie bei'm Namen rief; sie war damals außer Stande, sich Rechenschaft darüber zu geben.

2. Die nächste Täuschung, welche Mrs. A. begegnete, hatte einen beunruhigenderen Karakter. Am 30sten December, gegen vier Uhr Nachmittags, kam Mrs. A. die Treppe herunter in das Gesellschaftszimmer, das sie nur wenige Minuten vorher verlassen hatte. Wie sie dasselbe betrat, schien es ihr, daß ihr Gatte vor dem Kamin, mit dem Rücken gegen das Feuer gekehrt, stehe. Da er eine halbe Stunde vorher ausgegangen war, um einen Spaziergang zu machen, so war sie überrascht, ihn hier zu finden, und fragte, warum er so schnell zurück

Digitized by Google

gekehrt sey? Die Gestalt sah sie ernst und gedankenvoll an, antwortete jedoch nicht. Vermuthend, er sey in Gedanken versunken, setzte sie sich, nahe am Feuer, in einen Lehnstuhl, höchstens zwei Fuß von der Gestalt entfernt, die sie noch immer vor sich stehend erblickte. Da die Augen derselben fortwährend auf sie geheftet blieben, so sagte sie nach Verlauf einiger Zeit: „Warum sprichst Du nicht?“ — Die Gestalt bewegte sich sogleich gegen das Fenster an dem entfernteren Ende des Zimmers, stets mit den Augen sie anblickend. Sie ging so nahe bei ihr vorbei, daß es sie höchst befremdete, weder Schritt noch Schall zu hören, auch nicht das Streifen der Kleider, oder eine Bewegung der Luft wahrzunehmen. Ungeachtet sie jetzt überzeugt war, daß diese Gestalt nicht ihr Gatte sey, so glaubte sie doch keinen Augenblick, daß sie etwas Uebernatürliches sey, sondern überzeugte sich bald, es sey eine gespenstische Täuschung. So wie diese Ueberzeugung in ihrem Gemüthe Raum gewonnen hatte, fiel ihr der Versuch ein, welchen ich ihr vorgeschlagen hatte: zu prüfen, ob sich der Gegenstand verdoppeln lasse. Ehe sie jedoch dieses auf eine entscheidende Art thun konnte, hatte die Gestalt sich an das Fenster zurückgezogen, wo sie verschwand. Mrs. A. folgte derselben unmittelbar, schüttelte die Vorhänge, untersuchte das Fenster; denn der Eindruck war so deutlich und zwingend gewesen, daß sie nicht umhin konnte, ihn für Wirklichkeit zu halten. Da sie jedoch überzeugt war, die Figur habe auf natürlichem Wege nicht entwischen können, so überzeugte sie sich, daß sie eine gespenstische Erscheinung gesehen habe, denen ähnlich, welche D. Hibbert in seinem Werke beschreibt; sie empfand mithin keine Beunruhigung oder Aufregung. Die Erscheinung wurde bei vollem Tageslichte gesehen und dauerte vier bis fünf Minuten. Als die Gestalt dicht bei ihr stand, so verbarg sie die hinter ihr befindlichen Gegenstände, und die Erscheinung war vollkommen so lebhaft, als die Wirklichkeit.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Die Griechen und Griechinnen unserer Tage.

Indem wir im Begriffe stehen von den heutigen Bewohnern des neu gebildeten griechischen Königreiches zu sprechen, glauben wir dem schönen Geschlechte den Vorzug geben und mit dessen Würdigung beginnen zu müssen, welche unsere hoffnungsvolle Jünglinge, die nach Hellas zu ziehen gedenken, ohne Zweifel mit Gier verschlingen werden.

Heute noch gebühren mit vollem Rechte den Griechinnen der Preis der Schönheit und die Palme der Tugend. Den erstern Vorzug verdanken sie physischen Ursachen, welche nahe genug liegen. In den meisten Gegenden dieses Reichs erwärmt den größten Theil des Jahres hindurch die Sonne eine Luft, welche von feuchten Dünsten gereiniget und mit erquickenden Blumendüften geschwängert ist; die sanfte Temperatur, der heitere Himmel, gleich dem zu Memphis, dann die mäßige Arbeit und das geordnete Leben, welches die hellenischen Weiber führen — alle diese günstige Umstände vereinigen sich und sind unstreitig die Quelle der Schönheit, welche die Frauen des Peloponneses zu allen Zeiten ausgezeichnet hat.

Die Muster, welche einen Apelles und Phidias begeisterten, finden sich noch heutigen Tages unter den Griechinnen. Größten Theils von hohem Wuchse stellen sie edle Formen dar; ein dunkel glühendes Auge und ihr kleiner rosiger Mund, mit den schönsten Perlenzähnen geziert, laden zum feurigsten Kusse ein. Indessen unterscheiden sich Hellas Töchter untereinander beinahe eben so auffallend, wie jene Landschaften, welche von ihnen bewohnt werden. Die Spartanerin ist blond, ihr Wuchs schlank, der Gang edel; das Mädchen aus den Gebirgen des Taygetes besitzt die Figur und den Anstand einer bewaffneten Pallas; die Messenterin ist klein, hat viel Embonpoint, aber ungemein anmuthsvolle Züge, große, blaue Augen, lange schwarze Haare, und wenn sie mit ihren zarten bloßen Füßen den Boden berührt, könnte man sie für Floren in Mitte ihrer schönen Kinder halten; die Arkadierin endlich, in etwas grobe Leinwand gehüllt, läßt kaum die Regelmäßigkeit ihres Wuchses bemerklich werden; ihr Kopf ist untadelich und ihr Lächeln jenes rührende der reinsten Unschuld.

Nicht köstliche Stoffe gerade sind es, womit sich die Griechinnen schmücken, ausgenommen die kostbaren indischen Shawls, die jedoch nur wohlhabende Frauen tragen. Gewöhnlich kleiden sie sich in selbst genähte oder gewebte, aber sehr geschmackvoll zugeschnittene Kleider und flechten in der schönen Jahreszeit duftende Blumen in's Haar.

In jenem glücklichen Klima vollendet der Mensch viel schneller als in unsern nördlichern Gegenden seine körperliche Ausbildung und beide erreichen weit früher ihre vollkommene Reife. Es ist in Griechenland nichts seltenes, Mädchen zu sehen, die schon mit dem zehnten Jahre mannbar und mit dem dreizehnten körperlich vollkommen ausgebildet sind. Sehr natürlich muß diese frühzeitige Reife des Körpers auch auf die moralischen Anlagen des weiblichen Geschlechtes Einfluß haben; die Griechinnen alle haben ein höchst lebhaftes und feuriges Temperament; sie sind sehr empfänglich für die Liebe und hängen mit der glühendsten Leidenschaft an dem geliebten Gegenstande; kein Opfer ist ihnen zu theuer um sich dessen Zärtlichkeit zu erhalten, und sie sind in diesem Stücke wahre Heldinnen. Allein man würde sich sehr irren, wenn man diese hohe Energie des Gefühls für eine Quelle von Verirrungen der Sinne und Ausschweifungen halten wollte: diese zärtlichen und leidenschaftlichen Geschöpfe besitzen im Gegentheil einen außerordentlichen Grad von Zurückhaltung. Wenn ihre Seele noch so heftig erschüttert ist, behält doch das Aeußere immer einen Anstrich von Ruhe und Würde bei, und die ängstlichste Bescheidenheit leitet alle ihre Handlungen. Befinden sie sich aber dagegen mit dem Geliebten unter vier Augen, überlassen sie sich desto heftiger dem Sturme der lang verhaltenen Leidenschaft, und nur hier allein genießt der Mann das Glück, in einem Grade geliebt zu werden, wie er es nirgends anders auf der Welt zu werden hoffen darf.

Mit zarten Organen begabt, und empfänglich für die Melodie singen die Griechinnen unter Begleitung eines Instrumentes, welches ihre Stimme hebt. Nicht was so gern die Liebe gönnt ist der Stoff ihres Gesanges, sie beklagen sich nicht über die Untreue oder den Kaltsinn des Geliebten; nein, es ist vielmehr immer ein Jüngling, der vor Liebe verschmachtet, wie das Gras der Dächer, der sich beschwert über die Grausamkeit seines unerbittlichen Mädchens, der sich vergleicht mit Vögeln, die ihre Gattung verloren, mit der einsamen Turteltaube, welche die ganze Natur einladet, ihren Gram und ihre Trauer zu theilen. Bei dieser langen Erzählung von Leiden werden die aufmerksamen Gefährtinnen der Sängerin immer im Innersten gerührt, sie weinen, und freuen sich am Ende des heerlichen Genusses, der ihnen zu Theil geworden.

So wie aber diese Mädchen mit der bezaubernden Liebenswürdigkeit Amors ihrer Fackel folgen, so treten sie auch mit aller weiblichen Würde an Hymens Altar. Die Bande, die sie dort knüpfen, sind unauflöslich, und in diesen gehei-

ligten Verbindungen, die sie für unverletzlich halten, zeigen sie ganz die nämliche Energie der Gefühle, das nämliche Feuer einer glühenden Seele und die nämliche grenzenlose Hingebung für den Gatten, die sie je für den Geliebten hegen konnten; sie verstehen im höchsten Grade die Kunst, den Tempel Hymens mit Rosen der Liebe zu bestreuen. Selten sieht man eine Griechin nach dem Tode ihres Gatten, der ihres Herzens Wahl war, sich zum andern Mal vermählen; selten vermag eine solche gefühlvolle, zärtliche Seele den Verlust dessen mit Fassung zu tragen, den sie liebte, und häufig verleben griechische Wittwen den Rest ihrer Tage einsam und unter Thränen.

Indessen kein Licht ohne Schatten! — Wenn die griechischen Frauen von Mutter Natur die Gabe der Schönheit empfingen und die unüberwindliche Neigung mit Feuer und voll Innigkeit zu lieben, so haben sie auch, wenigstens in den höheren Ständen, den Fehler, sehr ehrsüchtig und eitel zu seyn.

Die Griechinnen haben von Natur eine frische und blühende Gesichtsfarbe, allein dennoch suchen sie die Lebhaftigkeit des Colorits noch durch die Kunst zu erheben, c'est tout comme chez nous! — Die rothe Schminke aber, deren sich die Griechinnen häufig bedienen, wird aus einer sehr schönen Irisart bereitet, die aus Hellas, wo sie in den ödesten Gegenden wild wächst, längst auch nach Deutschland gebracht worden ist, und unter die Zierden unserer Blumenbeete gehört. Die Griechen nennen diese Pflanze Agrio crino, oder wilde Lilie, weil sie in der That ein lilienartiges Gewächs ist, ohne jedoch eine wirkliche Lilie zu seyn. Uebrigens hat die griechische vor allen übrigen Schminken den großen Vorzug, daß sich die Wangen durch sie mit dem lieblichsten, jenem der Natur vollkommen gleich kommenden Roth färben, welches weder durch Erhitzung bei'm Tanze noch durch andere Zufälligkeiten verwischt werden kann, denn es besteht nicht in einer blos an der Oberfläche der Haut sich anhängenden Materie, sondern es dringt diese Schminke selbst in die Poren ein, ohne deßhalb der Gesundheit im geringsten schädlich zu werden. Auch hat man nicht nöthig das Schminken selbst oft zu wiederholen, denn das schöne Incarnat erhält sich mehrere Tage lang auf den Wangen und man kann sich waschen, wie man will, ohne es zu verwischen.

Ein anderer Fehler des schönen Geschlechtes in Griechenland ist es, daß dasselbe sehr wenig auf reine Wäsche hält. Selbst vornehme Damen besitzen selten mehr als zwei Hemden, von denen sie das eine, ohne zu wechseln, oft vierzehn Tage bis drei Wochen auf dem bloßen Leibe tragen, und obwohl sie häufig baden, wird dabei die Wäsche nur selten gewechselt. Nun es soll zuweilen auch in andern Ländern vorkommen, daß reizende, junge Frauenzimmerchen unter kostbaren Shalws und seidenen Kleidern beschmutzte oder zerrissene Hemden tragen.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

Putbus, den 18. Juli 1833.

Putbus, das schöne jungfräuliche Putbus, strahlt jetzt in vollem Glanze wie eine Purpurrose aus dunklem Grün, und haucht reges Leben und Treiben, Musik und Spiel aus seinen schattigen blumenreichen Hainen hervor — wo vor nicht gar langer Zeit ein wahrhaft idillisches stilles Glück blühete. Der schöne Sang der Meisterin der Lieder, der so klagend und seufzend, jubelnd und trillernd aus süßer zarter Kehle sprach, ist verdrängt, und aus Saiten und Trompeten wirbelt ein anderer Tact. Welche Veränderung! — Aber doch auch nicht übel — sondern gut, schön und angenehm. —

Beschauen wir einmal diese Veränderung, die wie durch einen Zauberschlag erschienen. — **In balneis salus.** —

Wie die Plejaden am blauen heitern Himmel strahlen, so erglänzt in blendendem Weiß, rings von dunklem Grün umfangen, Higieas Tempel, dessen heilige Schwelle des Meeres Wogen sanft murmelnd küssen. Stolz und kühn, prunklos aber edel und geschmackvoll erheben sich die Säulen und tragen mit ihren zierlichen Häuptern die schön geformte Decke. Wahrlich! noch nicht einmal vollendet — blickst Du leuchtend wie der Stern der Liebe nach allen Himmelsgegenden hinaus, und verheißest freundlich Hülfe; weiß wie die dem Meere entstiegene Aphrodite ladest Du ein zum stärkenden Bade. Zwar hüten den Eingang mächtige Leu'n — aber sie schlummern — und schwerlich wird der Frevel sie wecken, denn gefährlich ist's den Leu zu wecken. — Schönes Gebäu! würdig der schönen Umgebung, die wie der Egeria Hain — Dich liebend umfängt. O daß doch alles vergänglich ist! — Schöner Hain! von Deinen Höhen herab, aus Deinen schattigen Laubengängen blinkt das Meer wogend dem Auge entgegen, nicht brüllend, nicht tosend — nein lieblich bewegt und sanft wie ein tanzender, weiter, grünlicher Teppich. — Aber sie kommen, sie kommen die Gäste all', und fahren herauf und fahren hernieder — in glänzenden Wagen, gezogen von muthigen Rossen, und preisen Dich, und loben Dich, Du Heil- und Eßlust-bringendes Bad. Und innen im Tempel, da wohnt die schaffende Gewalt, die Alles ausführt — Herr Schulz servirt und speis't und tränkt nach jeglichem Belieben. — Im Park ertönt um 2 Uhr das Geläut zum Mittagstische im Salon — des Abends aber um 9 Uhr. Hier schmauset man ganz vortrefflich, und Herr Rhode erwirbt sich und verdient auch dankbarliche Anerkennung, die wir ihm auf die beste Art, bei recht voller, d. h. besetzter Tafel wünschen. — Im Pavillon wird gespielt — blinde Kuh? — Nein — recht offen, hell und deutlich wird geschaut — wenn sich das Glücksrad dreht, und Pharao aus seinem Grab' ersteht. — Herr Susemihl hat süße Waaren, vorzüglich guten Bischof und Punsch. — Jetzt herrscht hier buntes, reges Leben in allen diesen Schlössern, die noch vor Kurzem ganz ausgestorben schienen. — Sieh' da, Freund Policinell! auch hier? Wir hören Dich, wenn wir Dich auch nicht sehen. O wer hätte jemals Dir so viel ökonomisches Talent zugetraut — die herrlichste Beleuchtung Deines Thurmtheaters schaffen zwei rechts und links nach Außen hingeklebte Laternchen, und Caspar schreit nach Herzenslust. — Auf dem Markte ist ein Gebäude entstanden, schnell wie die Moscovitischen von Holz, und darin sieht man die Moscovitische Kaiser-Familie — aus Wachs; auch Hercules am Scheidewege, eine Allegorie al Fresco — und mehrere Andre. Auch sind hier malerische Reisen, die wohl gesehen zu werden verdienen — vorzüglich sind die Zeichnungen der wüthenden Moslems bei der Eroberung von Adrianopel wirklich fürchterlich anzuschauen. — — Doch nun eil' ich zu dir, Du hehrer Tempel Apoll's, Saal der lieblichen Camönen! auch in Dich ist der Zauber gedrungen und hat die langverschloss'nen Pforten gesprengt. Schönes, geschmackvolles, Thaliens würdiges Gebäude! Dich erschuf ein edler sinniger Fürst, wohl vertraut mit Deinen Gebietern, den Musen. —

(Schluß folgt.)

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 45.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt
für
# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 45. Stralsund, den 22. Juli. 1833.

## Literatur.

**Anordnung des Vorrathes von Kunstwerken, die sich in einem Besitze, oder nächsten Bereiche, insonderheit an öffentlichen Orten der Stadt und Universität finden, um sie in geschichtlicher Folge vorzuzeigen oder darauf hinzuweisen. Nebst Vorwort und Beilagen vom Professor Schildener. März 1833. Greifswald. In Commission bei Koch.**

Vorliegendes Buch macht in der Literatur gewiß nur auf den Nutzen eines gewöhnlichen Kataloges einer Kunstsammlung Anspruch, da keiner Nummer ein Raisonnement beigegeben, ja bei vielen derselben selbst Gegenstand und Anzahl der Blätter verschwiegen ist. Wir sind daher auch außer Stande die Quantität der Bücher, Gemälde, Kupferstiche, Steindrücke, Handzeichnungen und Münzen, aus denen die Sammlung besteht, summarisch anzugeben, und in eben so geringem Maße kann der vom Wohnorte des Besitzers Entfernte, mit dessen Schätzen Unvertraute, aus diesem Verzeichnisse über deren Qualität ein genügendes Urtheil fällen.

Allerdings finden wir uns angenehm überrascht, in unserer Nachbarstadt eine Kunstsammlung von solchem Umfange und mit so vielen Prachtwerken und manchem seltenen Blatte ausgestattet, zu gewahren, und können es dem Herrn Verfasser nur Dank wissen, daß er uns auf diese, zugleich belehrende, und für seine Freunde und Schüler, welchen seine mündliche Erklärung zu Statten kömmt, noch ein tieferes Interesse bietende, Weise damit bekannt machte.

Was die Anordnung der Materialien, Angesichts einer kunstgeschichtlichen Absicht, und die in der Vorrede und den Beilagen dargelegten Grundsätze betrifft, so können wir denselben nur anerkennend beipflichten.

---

**Herz und Gedanken zu einem Liederkranze gewunden von Otto Weidemann (Freudenreich), zum Besten der Unglücklichen in Reichenbach. Halle, 1833, bei Schimmelpfennig. 1½ Bogen. Pr. 2 Ngr. 6 ₰.**

Da wir mit den Motiven nicht vertraut sind, die der Herausgabe dieser Brochüre zum Grunde liegen, auch nicht die Verhältnisse kennen, in welchen der Herr Verfasser zu den Herren DD. Gerlach und Gruber, Professoren an der vereinten Friedrichs-Universität Halle-Wittenberg, welchen er diesen Liederkranz widmete, steht, so müssen wir uns eines ausführlichen Urtheils enthalten; läugnen jedoch keineswegs, in den ziemlich fließenden Versen dasjenige gefunden zu haben, was der Titel verspricht: Herz und Gedanken. — 0 —

---

(Folgenden poetischen Versuch eines Stralsunders wollen unsere geehrten Leser mit gütiger Nachsicht aufnehmen.)

D. Redaction.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

I.

„Kann Einer es erklären mir,
Weshalb die Leute wogen?
Wer nennet mir das Wunderthier,
Wohin wird All's gezogen?
Ist Einer, der mir's sagen kann,
So zeige er es schnell mir an,
Damit auch ich es wisse.

„Ist Eulenspiegel aus dem Grab
Zur Oberwelt gekommen?
Der macht gewiß sich schnell hinab,
Wenn er erst wahrgenommen,
Daß, während er geruhet hat,
Viel Eulenspiegel in der That
Sich ausgebildet haben.“

So rief ich unwillkührlich aus,
Da sprach ein Mann zur Seite,
Aus einem alt' Stralsunder Haus:
„Sie schossen in die Weite;
Denn heut' fängt an der Vogelschuß,
Und wenn es Ihnen macht Genuß,
Soll'n Sie die Ursach hören.

Vor vielen Jahren kam einmal
Ein gar gewalt'ger Krieger,
Mit tapfern Männern ohne Zahl,
In vielen Schlachten Sieger.
Der Krieger nannt' sich Wallenstein,
Er zog in's Pommerland hinein,
Und lagert sich vor Stralsund.

Die Sterne hatten ihm gesagt:
Er würd' ein Reich erhalten,
In welchem es beständig tagt,
Drin könnte frei er schalten;
Da spreizt' er wie ein Pfau sich schier,
Doch diesmal hatten zum Plaisir,
Die Sterne ihn belogen.

Und wirklich es war hohe Zeit,
Des Helden Stolz zu brechen;
Denn einmal war er schon so weit,
Am Meere sich zu rächen;
Und ließ mit Kugeln, glühend heiß,
Es schießen, um auf diese Weis'
Es rasch in Brand zu bringen.

Der alte Meergott schaut heraus
Und schüttelt mit dem Kopfe:
--Bei diesem-- rief er lächelnd aus,
--Da spukt es unterm Zopfe--.
Er blies dem Helden in's Gesicht,
Und dieser lief davon, um nicht
Den Schnupfen zu bekommen.

Doch hätte nicht sein Siegeslauf
Bei uns ein End' genommen;
So schwör ich Stein und Bein darauf,
Es wär dahin gekommen:
Daß er am hohen Firmament
Am Ende noch, mit frechen Händ',
Die Fenster eingeworfen.

Er taugt als Knabe schon nicht viel:
Ich habe mal gelesen,
Wie er beim Werfen sich zum Ziel
Des Rectors Nas' erlesen; —
Kurzum! er war mit einem Wort,
Ein Taugenichts der ersten Sort',
Ein wahrer Teufelsbraten. —

Er schickte 'nen Trompeter ab,
Der stiegt vor un'sre Wälle,
Auf seinem Hengst, im raschen Trab,
Und ruft so: --Auf der Stelle,
So spricht der mächt'ge Wallenstein,
Will ich in eure Stadt hinein,
So öffnet denn die Thore.--

-Ha! mögst, Du Hund, die Lungensuche
Dir an dem Halse schreien!
Ich fühle mich beinah versucht,
Dir sie zu prophezeihen!-
So hat ein Bürger, der die Wacht
Auf jenem Walle hatt', gedacht;
Doch hat er's nicht gesaget.

Im Gegentheil, er nöthigte
Ihn höflich einzutreten,
Nahm Branntwein, und servirete
Denselben ungebeten,
Und sprach zu ihm: -Mein lieber Mann:
Erst zünd' er sich 'ne Pfeife an,
Und dann zum Magistrate.-

Es wurden vorne an postirt
Vier grosse Trommelschläger,
Die oftmals in die Schlacht geführt
Die braven Waffenträger;
Dann kamen zwei Stralsundische,
Und nun der Wallensteinische
Trompeter in der Mitten.

Die Trommelschläger schlugen ein
Modern Berliner Tänzchen,
Und die Trompeter bliesen d'rein
Gefolgt von einem Schwänzchen
Vom Plebse, viele Ellen lang,
Der mit Geschrei und mit Gesang
Hiezu akkompagnirte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 17. Juli.

Getraide-Bericht.

Der Umsatz an unserm Markt hat in der letzten Zeit sehr gestockt, und ist beinah kein Handel zu Stande gekommen, da sich die Consumenten vom Kauf zurückgezogen. Der Ertrag der Roggen-Ernte scheint sich günstiger zu stellen, wie man früher erwartete, dagegen bleiben die Berichte über Hafer höchst traurig. Weißer Saal-Waizen 50 à 51 Rthlr., gelber, nach Qualität, von 37 à 40 Sgr., Polnischer bunter 44 à 46 Sgr., weißer Poln. mit Geruch in Auktion à 40 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf., pr. 24 Schfl., begeben. — Roggen, 85—86 u. 33 à 34 Rthlr., 81—82 u. 31 à 32 Sgr. sehr angeboten. — Gerste, 22 à 23 Sgr. — Hafer, im Einzelnen 22 Rthlr., mehrere Ladungen Pommerscher à 20 Rthlr. 15 Sgr. begeben; Bruch-Hafer 19 à 19 Rthlr. 15 Sgr. — Erbsen, 33 à 34 Sgr. — Malz, 18 à 19 Sgr.

Rohes Rüb-Oehl, in loco mit 11 Rthlr. 3 Sgr. 9 Pf., pr. September und October 10 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf., raffin. do. 12 Rthlr.

Im Oderbruch halten die Beamten noch auf hohe Saatpreise, welche die Müller ihnen nicht bewilligen können.

Stettin, vom 17. Juli.

Waizen, Uckermärk. 42 à 46 Sgr., Neumärk. 40 Sgr. bezahlt, Schles. 45 Sgr., Pommersch. 40 Sgr. — Roggen, 32 Sgr. — Gerste, Pomm. 22 Rthlr. — Hafer, Vorpomm. 18 à 19 Rthlr. — Malz, Stralsund. 18½ Rthlr.

Magdeburg, vom 18. Juli.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 16ten Juli: Waizen 37 à 28 Rthlr. Roggen 34 à 26 Rthlr. Gerste 24 à 21 Sgr. Hafer 22 à 21 Sgr. — Am 17ten Juli: Waizen 36 à 28 Rthlr. Roggen 30 à 26 Rthlr. Gerste 23 à 21 Sgr. Hafer 21⅓ à 19 Sgr.

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 8. bis 15. Juli aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 224 Ochsen und zwar: aus dem Oderbruche 43, à 45, 50, bis 55 Rthlr., der Mark 21, à 50, 60 bis 70 Sgr., Pommern 10, à 60 bis 70 Sgr., Mecklenburg 150, à 50, 55, 60 bis 65 Sgr. — Ferner: 50 Kühe, und zwar: aus Berlin 2, à 30 Sgr., dem Oderbruche 18, à 36, 40 bis 44 Sgr. der Mark 19, à 36 bis 42 Sgr., Mecklenburg 20, à 38, 42 bis 46 Rthlr.

Hamburg, den 19. Juli.

In Waizen hat dieser Tage ein ziemlich lebhafter Umsatz statt gefunden und die vom Oberlande eingegangenen, nicht unerheblichen Parthieen, sowohl von bester als auch von mittler Anhaltscher und Magdeburger Waare, ist rasch zur Versendung abgesetzt worden, so daß fast nur geringe Qualitäten am Markt geblieben sind. Auch sind bei anhaltendem Begehr mehrere Parthieen vom Boden ab begeben worden, worunter eine Parthie Schlesischen, die gleich dem Märkschen mit 103 Rthlr. bezahlt wurde. Was von Roggen zugeführt worden, hat fast alles zu Boden gebracht werden müssen, weil die dafür vorhandenen Aufträge zu niedrig limitirt waren. Die jetzigen Notirungen für getrocknete Waare sind nur als nominell anzusehen. Gerste ist nicht begehrt. Kleine Parthieen neuer Waare, von der Niederelbe her, sind zu 45 bis 46 Rthlr. begeben worden. Hafer am Platze findet wenig Käufer, aber im Lande sind noch einige Parthieen umgesetzt worden. Erbsen unverändert. Die Kleinigkeiten Bohnen am Markte haben keine Käufer gefunden. Von Rappsaamen und Rappkuchen keine Zufuhr. Die kleinen Parthieen Leinkuchen, die ausgeführt worden, haben willige Nehmer gefunden.

Amsterdam, den 15. Juli.

Getraide. Es war gestern flau damit; die bezahlten Preise waren: 125tl. neuer Zeeuwscher Waizen 200 Fl., 126tl. alter do. 212 Fl., 129tl. schöner neuer Wismarscher 205 Fl., 128tl. neuer Holsteinischer (bei Parthieen) 190 Fl., 129tl. nicht schöner bunter Polnischer 235 Fl., 128tl. alter schöner rother Märkischer 238 Fl., 132tl. Kubanka 240 Fl.; 116, 117 bis 118tl.

alter Preußischer Roggen 175, 180 à 182 Fl., 120℔. neuer Rheinischer 162 à 165 Fl., 122℔. Holsteinischer 168 Fl.; 111℔. Kieler Gerste 110 Fl. Mit Hafer und Buchwaizen flau und ohne Umsatz. — Saamen. Rapp- anfangs 1 Lvl. höher, hernach aber flau: Friesischer 61 Lvl., Zeeuwscher und Obermaasscher 60 à 62 Lvl., do. von 1831 63 Lvl., auf 9 Faß pr. Oct. 60 Lvl. Lein- unverändert, 110℔. Pomm. 280 Fl.

London, den 16. Juli.

Getraide. Bester Waizen ist gestern 2 s., mittlere Sorten sind 1 s. höher bezahlt worden. Die Frage für Waizen unter Schloß hat sich sehr verloren und die Preise sind fast nur nominell. Gerste unverändert. Hafer sehr flau und die vorigen Preise nur mit genauer Noth zu bedingen. Bohnen stark zugeführt und reichlich 1 s. niedriger im Preise. Graue Erbsen reichlich preishaltend und weiße 2 s. theurer. Neuer Rappsaamen, sehr schön von Qualität, ist mit 25 à 28 L. pr. Last bezahlt worden. Trefoil, der auch sehr gut ausgefallen ist, wird auf 28 à 30 s. gehalten.

---

Das Dampfschiff Nicolai I. ist am 17ten d. von St. Petersburg wieder in Travemünde eingetroffen.

Stettin, den 17. Juli.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz 2½ β Bco. Fuß, eichenes Schiffsholz 3 β Bco. Fuß, fichtene Mannhölzer pr. Stck 7½ ß Bco. Fuß. Schottland, eichenes Schiffsholz pr. Load 14 s. St. Fuß; Knochen pr. Ton 17 s. St. und 5 pCt. London, eichenes Stabholz pr. Mille 11 L. St. Fuß; Waizen pr. Qrt. 3 s. St. Fuß. Gerste 2½ s. St. Fuß. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 70 Fr. und 15 pCt. Harlingen, fichtenes Langholz pr. Last 15 Fl. Fuß.

---

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Memel: 3. Juli. Aurora, Kapt. Wilken, von Antwerpen; 6. Juli. Neue Unternehmung, Kapt. Kraeft, von Liverpool; 7. Juli. Louise, Kapt. Parrau, von Stettin; Harmonie, Kapt. Schiebe, von Grangemouth. — 2) In Antwerpen: 8. Juli. Friederika, Kapt. Kruse, von Riga; Adolph Wilhelm, Kapt. Päplow, desgl. — 3) In Shoreham: 11. Juli. Providentia, Kapt. Bahlrühs, von Memel. — 4) In Danzig: 12. Juli. Margaretha Johanna, Kapt. Wallis, von Stralsund. — 5) In Archangel: 26. Juli. Ida Mathilda, Kapt. Fleck, von Antwerpen. — 6) In Amsterdam: 9. Juli. Freundschaft, Kapt. Zielcke, von Danzig; Catharina Maria, Kapt. Kronemann, von Stralsund. — 7) In Helvoet: 11. Juli. Einigkeit, Kapt. Voss, von Libau; Herrmann, Kapt. Krohn, von Greifswald; 13. Juli. Providentia, Kapt. Fahrbrodt, von Libau; Sophia, Kapt. Schumacher, desgl. — 8) In Brielle: 9. Juli. Seeblume, Kapt. Radloff, von Libau; Eiche, Kapt. Woitge, desgl.; Seevogel, Kapt. Hansen, von Stralsund; Mercurius, Kapt. Kalatz, desgl.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Curhaven: 13. Juli. Anna Margaretha, Kapt. Möller, nach Stralsund. — 2) Von Memel: 4. Juli. Bellona, Kapt. Ziepke, nach Stockton; 7. Juli. Einigkeit, Kapt. Ohrloff, nach Hull. — 3) Von Kopenhagen: 8. Juli. Maria, Kapt. Ribold; Sophia, Kapt. Lewe; Neptunus, Kapt. Lewe; Sebaldus, Kapt. Domm: sämmtlich nach Stralsund; Christian, Kapt. Kruse, nach Amsterdam. — 4) Von Warnemünde: 11. Juli. Juliana, Kapt. Kraeft, nach der Ostsee. — 5) Von Danzig: 10. Juli. Nicolaus, Kapt. Parrow; Concordia, Kapt. Schultz, beide nach der Ostsee.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

14. Juli. Belvedere, Kapt. Göre, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Einigkeit, Kapt. Ohrloff, von London nach der Ostsee mit Ballast; Athalida, Kapt. Mascow, desgl. von Liverpool mit Salz; 15. Juli. Cupido, Kapt. Schultz, desgl. von St. Ubes; Charlotte, Kapt. Spiegelberg, desgl. von Schiedam mit Ballast; 16. Juli. Aurora, Kapt. Hamm, von Liverpool nach Narva mit Salz; Anna Sophia, Kapt. Zarncke, von Memel nach Newport mit Zimmer; Friederica, Kapt. Wüstenberg, von Rotterdam nach Wolgast mit Dachz.; Penelope, Kapt. Prehn, desgl. nach der Ostsee mit Ballast; Aurora, Kapt. Sagerth, von Liverpool nach Pernau mit Salz.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 19. Juli.

Preuß. Courant.

| | | Zoll | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | — | 52 | 18 | 9 | 52 | 3 | 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | 98 | 11 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 105 | 15 | | 105 | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | 106 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Hamburg, den 19. Juli.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | 13 mk | 10¼ β |
| " | 13 mk | 11¼ β |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 30 |
| " | kurze Sicht | 35. 15 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207 |

Schlesw. Holst. Species ⅛ pCt. schlechter gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 4 β vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 25¼ |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 50¼ |
| Conventionsgeld | 46¼ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33/16 |

pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3/16 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 6/16 |

pCt. schlechter als grob Cour

Louis- u. Friedr.d'or ... 2⅛ pCt. schl. als Nzwdr. für voll

| | |
|---|---|
| N. Zweidr.-Stücke | 30 β 10¾ ß |
| Louis- u. Fried.d'or | 14 mk 1⅛ β |

das Stück in grob Courant.

Stralsund, den 20. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 13. Juli.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 12 bis 1 Thl. 14 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 3 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr. 6 pf
Malz, die Last zu 72 Schffl. 45 Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr 10 Sgr. bis 2 Thlr 15 Sgr.

Buchweitzengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 24 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr. — 9 " 18 "
Kartoffeln, — 7 Sgr bis 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 3 Sgr. bis 3 Sgr. 6 pf.
Heu, der Ctr. 21 bis 22 Sgr.

Greifswald, den 20. Juli.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | 4 | " | — | " " | 1 | " | 5 | " | — " |
| Gerste, | — | — | " | 21 | " | — | " " | — | " | 22 | " | 6 " |
| Erbsen, | — | 1 | " | — | " | — | " " | 1 | " | 5 | " | — " |
| Wicken u. Bohnen | — | — | " | 20 | " | — | " " | 1 | " | — | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 17 | " | — | " " | — | " | 18 | " | — " |
| Rappsaamen | — | 2 | " | 12 | " | 6 | " " | 2 | " | 15 | " | — " |
| Rübsen, | — | 2 | " | 10 | " | — | " " | 2 | " | 12 | " | 6 " |

Rostock, den 13. Juli.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 47 ß. | |
| Roggen, | — | 34 " | " | 39 " | |
| 2zeil. Gerste, | — | 23 " | " | 24 " | |
| 4zeil. Gerste, | — | 20 " | " | 22 " | |
| Hafer, | — | 20 " | " | 23 " | |
| Erbsen, | — | 34 " | " | 38 " | |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Rath Selbstherr zum Vice-Präsidenten des Ober-Landesgerichts zu Magdeburg zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Secretair und Gutsbesitzer von Besser zum Landrath des Kreises Thorn, im Regierungs-Bezirk Marienwerder, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Fürstlich Thurn und Taxisschen Rent-Kammer-Director Hoffmann zu Krotoszyn den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Schiffs-Capitain Mögenburg den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, dem Schiffs-Capitain Jahnke und dem Hafen-Pedell Dobrick zu Kolbergermünde das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Im Bezirke der Königl. Regierung zu Stettin ist der Kandidat der Theologie Friedrich Erdmann Pfannenberg zum Pastor in Rensekow, Greifenberger Synode, und der Predigt-Amts-Kandidat Friedrich August Schlegel zum Pastor in Alt-Damerow, Sassenhagen und Müggenhall, Synode Freienwalde, ernannt worden.

## Vermischtes.

Stockholm, 5. Juli. Am 2. d. M. ging hier das Kaiserl. Russische Dampfschiff Hercules mit der Chronometer-Expedition vor Anker. Die Anwesenheit desselben macht hier außerordentlichen Eindruck. Vorgestern Mittags gaben Se. Majestät den Offizieren jener Expedition ein Diner auf dem Schlosse Rosendahl, nachdem sie Tages vorher bei Sr. Königl. Hoheit dem Kronprinzen auf der Burg von Landugärdsgärd zur Tafel gewesen waren.

Aus Paris wird vom 12. Juli gemeldet: die Regierung habe gestern früh Nachrichten von dem günstigen Erfolge der Expedition Dom Pedro's erhalten. In Lagos habe dieselbe 40 Kanonen und eine Kriegskasse von 10,000 Pfd. Sterl. gefunden; 400 Miguelistische Soldaten und 500 Milizen hätten sich der Expedition angeschlossen und zwei Drittheile von Algarbien sich bereits für Donna Maria erklärt. Beim Abgange des Couriers wurden auf dem Wege nach Lissabon Verschanzungen aufgeworfen. Bei dem Grafen Palmella kamen von verschiedenen Seiten Deputationen an. Capitain Napier soll am 30. Juni nach Lissabon unter Segel gehen. Die ganze Flotte Dom Miguels war auf die Nachricht von der Landung der Expedition in Algarbien aus dem Tajo ausgelaufen.

Der hiesige General-Consul der Königin Donna Maria, Ritter Daupias, zeigt den Französischen Kaufleuten und Schiffs-Rhedern an, daß alle Portugiesischen Häfen, in denen die Autorität der Königinn Donna Maria noch nicht anerkannt sey, gegenwärtig von der Schiffsmacht dieser Fürstin blokirt würden.

Am 14. kam in London die Nachricht von einem großen und entscheidenden Siege des Adm. Napier über die Miguelitische Flotte an. Sein kurzes Schreiben darüber an den Agenten der Königin in London, Ritter Abreu e Lima, vom Bord der Rainha do Portugal in der Bai von Lagos vom 6ten d. lautet: „Mein theurer Ritter, ich habe das ganze Miguelitische Geschwader genommen, mit Ausnahme von zwei Corvetten und zwei Briggs; ich sende ihnen eine Abschrift meines Schreibens an den Minister; ich erwarte den Marquez morgen hier, um anzuordnen, was mit ihren Besatzungen anzufangen. Ich gehe nach Lissabon, sobald ich einige Schiffe fertig bekommen kann.

Carlos de Ponça.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 18. Juli.

Mit dem Königl. Schwed. Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Pstadt abgereiset:

Hr. Kaufm. J. L. Bock aus Hamburg; Hr. Kaufm. Stromer aus Petersburg; Hr. Eckstrand desgl.

Greifswald, den 20. Juli.

Mit demselben Dampfschiffe sind heute von Pstadt angekommen:

Hr. Kammerherr v. Stockenström; Hr. Magister Zielfeldt; Hr. Magister Nordenadhl; Hr. Assessor Ackermann; der Schäfer König.

**Vom 14. bis 21. Juli in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Prediger J. C. J. v. Melle von Lübeck.

Hr. v. Ferber, Particulier, von Berlin; Hr. Graf Blücher v. Finken, Particulier, von Berlin; Hr. D. Serrius, von Dresden; Hr. van Brabant, Kaufm., von Dünkirchen; Hr. Assessor D. Benedix von Bergen; Hr. Insp. Lappe von Gagern; Hr. Oberlandes-Forstmeister Eggert nebst Frau, von Schwerin: logiren im „goldenen Löwen."

Mad. Rauck nebst zwei Töchtern von Dischley in Mecklenburg, logirt im „**Hôtel de Brandebourg.**"


## Privat-Anzeigen.

Geld-Verkehr. 400 Thlr., 300 Thlr., 150 Thlr. und 100 Thlr. wünscht man gegen genügende Sicherheit anzuleihen.

Miethe-Anerbieten als Absteigequartiere. Eine Wohnung von 4—5 heizbaren Zimmern nebst Zubehör, elegant meublirt, und eine Wohnung von 2 Zimmern nebst Zubehör und Stallraum für 2 Pferde, zum sofortigen Beziehen.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

Die in Leipzig errichtete, auf Gegenseitigkeit und Oeffentlichkeit begründete

**Viehversicherungs-Anstalt**

übernimmt gegen eine billige Prämie die Versicherung des Nutzviehes und werden Versicherungs-Anträge von dem unterzeichneten Agenten, bei welchem die Statuten der Anstalt für 5 Sgr. zu haben sind, zu jeder Zeit angenommen. Auch ist derselbe gern bereit auf mündliche sowohl als auf schriftliche Anfragen über die Einrichtung dieser so segensreichen und gemeinnützigen Anstalt, nähere Auskunft zu geben.

Greifswald, im Juli 1833. W. Haeger.

Zum dritten August.

Bei George Gropius in Berlin ist so eben erschienen und bei Unterzeichnetem zu haben:

Preussens Volkslied: „Heil Dir im Siegerkranz," mit dem Portrait Sr. Majestät des Königs in einer allegorischen Umgebung. Schwarz ½-ℛ sauber col. ¾-ℛ

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 58. Stralsund, den 26. Juli 1833.


## Abendgebet eines Dulders.

Mit Freudenthränen preis' ich dich,
Du kühle, stille Nacht;
Wie ist mir doch so wonniglich
Im Anschaun deiner Pracht!

Mein Busen fühlt nur halb das Weh,
Wenn mich dein Schirm umzieh't,
Und wenn in deiner fernen Höh'
Ein Stern des Trostes glüht.

Zum Vater, der uns Alle sieht,
Hebt sich der trübe Blick
Und jede, jede Sorge flieht
Dann schnell von mir zurück.

Er, der die tausend Sternen hält
Mit seiner mächt'gen Hand,
Er, der den Sand am Meere zählt,
Ihm ist Dein Leid bekannt.

Er weiß es, was so schwer Dich drückt,
Er weiß, was gut Dir ist,
Er weiß es, was Dein Herz beglückt.
Sieht, wann die Thräne fließt.

Und Freud und Leid schickt er herab
Mit gleicher Vaterhuld.
Drum trockne schnell die Thränen ab
Und harre mit Geduld!

O dulde für die beß're Welt,
Der Vater sieht Dich ja!
Dort thront er überm Sternenzelt,
Sein Athem ist Dir nah!

Nur wer vertrauend an ihn glaubt,
Geht sicher seine Bahn,
Und was ihm auch das Schicksal raubt,
Er hört dem Himmel an.

L.

## Gespenstische Täuschungen.

(Fortsetzung.)

3. In den beiden beschriebenen Fällen befand sich Mrs. A. allein; als das aber nun zu beschreibende Phantasma erschien, war ihr Gatte zugegen. Es ereignete sich am 4ten Januar 1830. Gegen zehn Uhr Abends saß Herr A. mit seiner Gattin im Gesellschaftszimmer. Herr A. nahm das Schüreisen, um das Feuer aufzu-

rühren. Während er damit beschäftigt war, rief Mrs. A.: „Warum ist die Katze im Zimmer!“ „Wo ist sie?“ fragte Herr A. „Dicht bei Dir!“ erwiderte sie — „Wo ist sie?“ wiederholte er. „Da auf der Decke zwischen Dir und der Kohlenschaufel.“ Herr A., welcher das Schüreisen noch immer in der Hand hielt, stieß mit demselben nach der bezeichneten Richtung hin, worauf Mrs. A. rief: „Nimm Dich in Acht, Du wirst sie mit dem Eisen treffen.“ Herr A. ersuchte sie, genau den Fleck, wo die Katze säße, zu bezeichnen. Sie erwiderte: „Dicht bei Deinen Füßen, auf der Decke sitzt sie; sie sieht mich an. Es ist Kitty — Kitty, komm her! — Es waren zwei Katzen im Hause, von denen die eine jenen Namen führte; selten oder nie kamen sie jedoch in das Gesellschaftszimmer. Bis jetzt hatte Mrs. A. auch nicht die leiseste Ahnung, daß das Sehen der Katze eine Täuschung sey. Als der Gatte sie aufforderte, dieselbe zu berühren, so stand sie für diesen Zweck auf, und schien etwas zu verfolgen, welches sich fortbewegte. Sie machte einige Schritte, dann sagte sie: „Sie ist unter den Stuhl gekrochen.“ Herr A. versicherte sie, es sey eine Täuschung; sie wollte es jedoch nicht glauben. Er hob jetzt den Stuhl auf und Mrs. A. sah nun nichts weiter. Jetzt wurde das Zimmer gänzlich durchsucht, es wurde jedoch nichts gefunden. Ein Hund lag auf dem Heerde des Kamins, der, wofern eine Katze im Zimmer gewesen wäre, eine große Unruhe gezeigt haben würde; er lag jedoch vollkommen ruhig. Um völlig gewiß zu seyn, zog Herr A. die Glocke, und schickte nach den Katzen, die beide in der Wirthschaftsstube gefunden wurden.

4. Ungefähr einen Monat nach diesem Vorfalle, bereitete sich Mrs. A., ermüdet durch eine angreifende Fahrt am Tage, vor, zu Bette zu gehen. Es war elf Uhr, und vor ihrem Spiegel sitzend war sie beschäftigt, ihr Haar in Ordnung zu bringen. Sie befand sich in einem sorglosen, schlaftrigen Zustande, jedoch völlig wachend. Als ihre Finger in thätiger Bewegung waren, die Haare in Wickel zu legen, wurde sie plötzlich durch die Gestalt eines nahen Verwandten, der sich in Schottland befand und vollkommen gesund war, erschreckt, die sie im Spiegel erblickte. Die Erscheinung erschien über ihrer linken Schulter, und die Augen derselben trafen im Spiegel die ihrigen. Sie war in Grabtücher gehüllt, und diese, wie es gewöhnlich ist bei Leichen in England, rund um den Kopf und unter dem Kinn mit Nadeln dicht zugesteckt. Ungeachtet die Augen offen waren, so waren die Züge feierlich und starr. Das Gewand war offenbar ein Leichentuch, indem Mrs. A. sogar das punktirte Muster bemerkte, das auf eigenthümliche Art den Rand dieser Gewänder einfaßt. Mrs. A. beschreibt selbst ihre damaligen Gefühle wie im Zustande der Bezauberung, wodurch sie einige Zeit hindurch gezwungen wurde, diese melancholische Erscheinung, welche eben so bestimmt und deutlich, wie das Spiegelbild eines wirklichen Gegenstandes, erschien und deren Gesicht von den brennenden Kerzen des Nachttisches vollständig erleuchtet wurde, anzublicken. Nach wenigen Minuten wandte sie sich um, um sich von der Wirklichkeit der über ihre Schultern blickenden Gestalt zu überzeugen; sie war jedoch nicht zu sehen, und war auch aus dem Spiegel verschwunden, als sie nach diesem wieder hinblickte.

5. Im Anfange März, als Herr A. ungefähr vierzehn Tage abwesend gewesen war, hörte Mrs. A. häufig ihn sich nahe bei ihr bewegen. Fast jede Nacht, wenn sie wachte, vernahm sie deutlich Töne, wie sein Athem, die vom Kissen dicht an ihrer Seite herkamen, so wie andere Töne, wie von Jemand, der sich im Bette bewegt.

6. Bei einer andern Gelegenheit, während der Abwesenheit des Herrn A., hörte sie, als sie mit einem Nachbar, Herrn R., ritt, häufig seine Stimme, als wenn er neben ihr sich zu Pferde befände. Sie hörte den Fußtritt seines Pferdes und wurde ganz verwirrt, als sie hörte, daß er sie zugleich mit ihrem Begleiter anredete. Er machte Bemerkungen über die Gegend, gab Verbesserungen an u. s. w., kurz sprach über Gegenstände, über die er wahrscheinlich gesprochen haben würde, wäre er zugegen gewesen. In diesem Falle fand jedoch keine sichtbare Erscheinung statt.

7. Am 17ten März bereitete Mrs. A. sich vor, zu Bette zu gehen. Sie hatte ihr Dienstmädchen fortgeschickt, und saß mit den Füßen in heißem Wasser. Da sie ein vortreffliches Gedächtniß besitzt, so dachte sie an eine ergreifende Stelle in dem Edinburgh Review, und wiederholte sich dieselbe. Als sie die Augen aufschlug sah sie in einem bequemen Lehnstuhl die Gestalt einer verstorbenen Freundin, der Schwester des Herrn A. Die Erscheinung war, wie dieß immer bei jener Person der Fall war, mit großer Sauberkeit gekleidet, jedoch hatte sie ein Kleid eigenthümlicher Art an, welches Mrs. A. die Verstorbene nie hatte tragen sehen, was jedoch, der Beschreibung einer gemeinschaftlichen Freundin zufolge, der Anzug war, in welcher Herr A.'s Schwester bei ihrem letzten Besuch in England erschien. Mrs. A. schenkte der Kleidung, Miene und dem Aussehen der Gestalt, welche in einer gemächlichen Stellung im Stuhle saß, ein Tuch in der Hand haltend, besondere Aufmerksamkeit. Mrs. A. versuchte mit ihr zu sprechen, fand jedoch Schwierigkeiten es zu thun, und in drei Minuten war die Gestalt verschwunden. Eine Minute später trat Herr A. ins Zimmer, fand Mrs. A. schwach nervös, allein völlig von der täuschenden Natur jener Erscheinung überzeugt. Sie beschrieb sie als die lebendigen Farben und scheinbare Wirklichkeit des Lebens habend. Einige Stunden vor dieser und anderen Visionen fühlte sie eine eigenthümliche Empfindung in den Augen, welche nachzulassen schien, wenn die Erscheinung verschwunden war.

8. Am 5ten Oktober, Morgens zwischen ein und zwei Uhr, weckte Mrs. A. ihren Gatten, dem sie sagte:

Digitized by Google

sie habe so eben die Gestalt ihrer verstorbenen Mutter die Bettvorhänge wegziehen und sie zwischen denselben erscheinen gesehen. Kleidung und Blick der Erscheinung waren genau die, in welchen die Mutter von Herrn A. zuletzt im Jahre 1824 zu Paris von Mrs. A. war gesehen worden.

9. Als sie am 11. Oktober in dem Besuchzimmer auf der einen Seite des Kamins saß, sah sie die Gestalt eines verstorbenen Freundes, der sich vom Fenster her, dem entfernteren Theile des Zimmers, gegen sie hin bewegte. Die Gestalt nahte sich dem Kamin und nahm in dem gegenüber stehenden Stuhle Platz. Da zu der Zeit mehrere Personen im Zimmer waren, so beschreibt sie als vorherrschende Vorstellung ihres Gemüthes die Furcht, daß diese durch ihr Staunen beunruhigt werden und sie für gestört halten möchten. Der Einfluß dieser Furcht, so wie die Erinnerungen an eine Geschichte von ähnlicher Wirkung in W. Scotts Werke über Dämonologie, das sie vor Kurzem gelesen hatten, regten in ihr die erforderliche Entschlossenheit auf, um den Platz vor dem Kamine zu durchschreiten, und sich in denselben Stuhl mit der Gestalt zu setzen. Die Erscheinung blieb vollkommen deutlich, bis sich Mrs. A. gleichsam auf ihren Schoß niedersetzte, wo sie dann verschwand.

(Schluß folgt.)

## Correspondenz.

Puthus, 19. Juli 1833.

(Schluß.)

Herr Gerlach mit seiner ehrenwerthen Gesellschaft hat am 14. Juli die hiesige Bühne eröffnet, und wir wollen berichten frei und ohne Hehl, was wir hier geschaut und gehört.

Ein Prolog, gesprochen von Herrn Maertens, hierauf der Doppelgänger nach Schadens Erzählung, für die Bühne bearbeitet von Holbein. — Herr Maertens sprach den gediegenen Prolog mit Gefühl und inniger Ueberzeugung. Aber, obgleich sein Organ, als auch ein nicht zu verkennender Beruf zum Schauspieler, ihn wohlthätig unterstützen, so müssen wir ihm doch freundlich zurufen: „O dämpfe dieses Feuer" — Ruhiger in den Gesten! und tiefer durchdacht in der Mimik! — Wir beziehen uns vorzüglich hier auf seine Leistungen als Karl im Onkel Brand.

Herr Pegelow gab den Doppelgänger; löste die schwierige Aufgabe im Ganzen gut und zeigte unverkennbar ein angewandtes Studium dieser so ganz entgegengesetzten Charaktere. Nur wenige Male vermißten wir die consequente Haltung der Sprache im Affect, und namentlich gegen das Ende der Entwickelung. Suum cuique, Herr Pegelow spielte brav, und gehört zu den Coryphaen der Gesellschaft, deren Lichtpunkt vor Allen Herr Gerlach und Herr Höffert zu seyn scheinen.

Herr Höffert gab den Baron v. Zonau gediegen, und verdient den lautesten Beifall.

Herr Riehm als Baron Dolzon, verwechselte den Charakter des kalten, besonnenen, boshaften, Banque haltenden, banquerutten Spielers, mit dem — eines jungen wüsten und wilden pointirenden Spielers.

Herr Gerlach gab den Calculator Kober meisterhaft und schenkte Allen einen schönen Genuß.

Herr Altrock als Gärtner Andres erschien zwar als Caricatur, aber spielte auch dem angemessen brav.

Demoiselle Helfer ist eine liebliche Erscheinung und verspricht viel für das naive Fach; sie scheint eine Gourly zu werden. —

Auch die Demoiselles: Grebbin, Starke und Radeke spielten mit Lust und Anstrengung, so wie überhaupt das Ensemble der agirenden Gesellschaft sich löblich bestrebte, dem Publikum eine angenehme Zusicherung der künftigen Bestrebungen zu geben. —

Am 16ten Juli zum Ersten Male: Onkel Brand. Hierauf: Eckensteher Nante im Verhör.

Die Herren Pegelow, Höffert und Riedel gaben ihre Rollen brav, vorzüglich glänzte Herr Höffert in der Mimik. —

Herr Riehm, als Major von Beck, schien den Hauptcharakter seiner Rolle mehr in seinem Aeußern als in dem Intellectuellen zu suchen, daher er auch in seiner ersten Scene mit dem Hute auf dem Kopfe die ganze Scene hindurch vor der Dame stand, der er als Cavalier verpflichtet war den höchsten Egard zu zeigen. Ueberhaupt rathen wir freundlich und freimüthig Herrn Riehm, seinem empfehlenden Aeußern mehr zu Hülfe zu kommen sowohl durch Studium der Gesten, der Mimik als auch vorzüglich durch genaues Prüfen des Willens des Dichters. —

Herr Gerlach nur allein konnte eine elende Posse wie Nante so darstellen, daß sie Beifall erregte. Und dies ist um so ruhmwürdiger, als Lokal-Stücke wie Nante an fremden Orten selbst allen etwaigen Werth des Komischen verlieren müssen. —

L. H.

— den 19. Juli 1833.

Heute sind es schon 23 Jahre, daß unsere Königin Luise in der Blüthe ihrer Jahre der Erde entrissen wurde. Die vorgerückteren Alters sind, wissen was und wie sie war, sie können sie nicht vergessen; aber der jüngeren Generation, die nur Kind oder noch gar nicht da war, als sie starb, dieser will ich Einiges von ihr und ihrem Tode erzählen, damit sie fassen lerne, wie glücklich wir, wenn gleich damals äußerlich so unglücklich, mit einem Königspaar waren, wie wir es hatten. Sie mußte uns so jung verlassen, aber Ihn hat uns Gott gelassen, — vielleicht von ihr getrennt, — damit er, unergriffen von der Zauberhand ihrer Liebe, allein, königlich mild und fest, vor seinem Volke die Bewunderung Europa's dastehen sollte, wie er gestanden hat, in Gefahr und Noth sonst, und jetzt im Glücke.

Die Königin war unstreitig die schönste Frau Preußens, aber nicht das allein, sie war mehr. Ihre edle, seelenvolle Gestalt; ihre holdseelige Stimme; die wunderbare Vereinigung von Hoheit mit Anmuth; Würde mit Herablassung; Ehrfurcht gebietende Majestät des Thrones mit dem Herz gewinnenden Reiz der Güte; Mutterzärtlichkeit mit Jungfräulichkeit; ihre ächt christliche Frömmigkeit, frei von Schein und Aberglauben, und daher Mäßigkeit im Glück und Standhaftigkeit im Unglück bei ihr erzeugend; ihre stille verborgene Wohlthätigkeit; ihre häusliche Tugend, die den geliebten Gatten seine Freuden verdoppelnd, seine Sorgen theilend und seinen Kummer mildernd, so hoch beglückte; alles dieses zusammengenommen giebt ein schwaches Bild der herrlichsten Frau, die viel-

leicht je auf dem Throne gesessen hat. Es giebt viele Darstellungen von ihr, aber keine, die sie uns nur in der Ferne wiedergiebt, wie sie war. Nur dem einen Rafael war es gegeben, das Ideal der Maria in Vereinigung, der Jungfrau und Mutter, der demüthigen Magd und der Mutter Gottes darzustellen, — wir hatten keinen Rafael.

Sie hatte ihren Vater besucht; hier auf seinem Lustschlosse Hohenzieritz ward sie krank. Was erst Unpäßlichkeit zu seyn schien ward bald tödtliche Krankheit. Am 19. Juli 1810 des Morgens kam der König mit den beiden ältesten Söhnen. Sie empfing alle mit großer Zärtlichkeit; darauf blieb der König mit ihr allein, bis neue Brustkämpfe ihn die Aerzte aus dem Nebenzimmer nahen ließ; hier seufzte sie, den Blick zum Himmel gewandt: „Mein Gott, mein Gott, verlaß mich nicht!" und bald darauf: „Jesus kürze meine Leiden," und verschied in demselben Augenblick sanft und selig ohne besonderen Todeskampf, ihre Hand in der Hand des geliebten Gemahls ruhend, der ihr den letzten Beistand leistete. — Sie war geboren den 10ten März 1776, also erst 34 Jahr als sie starb.

Die allgemeine Trauer sprach sich auch in vielen Gedichten aus. Achim v. Arnim, dieser leider auch schon seitdem gestorbene, wahre Dichter, den die Mitwelt nicht begriff, dichtete eine Cantate, die im Concertsaal des Opernhauses aufgeführt wurde. Eine Stelle daraus: „Die verklärt zum Himmel aufschwebende Königin von den Ihrigen und der Erde den letzten Abschied nehmend," möge hier noch Platz finden.

Ach, wie ist der Himmel nah!
Wie die Lüfte euch umfließen:
Wird mein Athem euch begrüßen.
Lebe wohl Du Vielgeliebter,
Tiefbetrübter,
Nur ein Kuß der Geisterwelt
Uns im stillen Traum gesellt.
Vater, Brüder, all' die Meinen
Seh' ich lange trostlos weinen,
Nur die Zeit wird tröstend scheinen.
Lebet wohl ihr süßen Kinder,
Ihr entwachst dem Schmerz geschwinder;
Wiedersehn, Wiedersehn,
Winket uns in stillen Höhn.
Lebet lang dem treuen Volke,
Das bedeckt von schwarzer Wolke,
Durch die Erdennächte irrt!
Wie des Adlers Flügel schwirrt
Durch die Nacht zum Licht der Sonne,
Also wandelt unverzagt,
Bis es tagt;
Großes soll durch Euch geschehn,
Großen Schmerz müßt ihr bestehn:
Wie die Ströme nach dem Meere
Schwellen durch des Landes Krümmen,
Also zieht durch Noth die Ehre,
Euch zu Großem zu bestimmen. —
Lebet wohl ihr hohen Schlösser,
Dieser Himmel ist doch größer.
Lebe wohl, du Heimathsflur,
Die mit Blumen mich empfangen;
Die Natur
Hat ein himmlisches Verlangen,
Treibt die Blumen hoch empor,
Höher noch die süßen Düfte
In die Lüfte.
Denket mein im Blumenflor,
Denket mein im Glanz der Bäume,
Wo der Nachtigallen Träume
In der Morgenröthe sterben,
Morgenröthe mir begegnet. —
Singen kann der Schwan im Sterben,
Segnen kann die Lieb' im Sterben:
Seyd gesegnet
Mit dem Glauben, mit dem Hoffen! —
Seht den goldnen Himmel offen.

Engelstimmen.

Offen ist des Himmels Thor,
Dich begrüßt des Himmels Chor.

A. Kretschmer.

---

Stralsund, den 25. Juli 1833.

## Wallensteinsfest.

Unserm Wallensteinsfeste ergeht es gestern, wie es jedem Buche ergeht, welches erstlich in Folio auf Velin gegeben, dann mehrere Male auf gewöhnlichem Druckpapier in Octav aufgelegt und endlich, nachdem die Welt sich daran satt gelesen, in Duodez auf Löschpapier vor der gänzlichen Vergessenheit gerettet wird.

Seit jener großen, und in ihrer Art gewiß seltenen Secularfeier des Befreiungstages Stralsunds vom angedrohten Verderben, hat dies Fest auch alle vorerwähnte Stadien einer historischen Todeskrankheit durchgemacht und verspricht sonach im künftigen Jahre sich gänzlich in Wohlgefallen aufzulösen, wie ein Buch, wenn es erst seine schlechteste Auflage erlebt hat, sicher dem Käsekrämer in die Hände fällt. — Wir bedauern, und vielleicht viele mit uns, recht innig diese geringe Theilnahme an einer Feier, welcher erhebende Erinnerungen zum Grunde liegen, und es ist bei dem traurigen Anblick dieses verstümmelten, und nur von einigen Fischern geretteten, Schauspiels, uns recht schwer auf's Herz gefallen, wie die Verödung öffentlicher Freuden bei uns von Jahr zu Jahr mehr hereindämmert, und sich eine Lethargie unserer bemächtigt hat, welche, da sich seit einem Jahre in unseren bürgerlichen Verhältnissen doch nichts wesentlich geändert hat, bei der Grasheit, in welcher sie von dem Ehemals absticht, nicht recht zu begreifen ist. — Könnte man auch dem Umstande die Schuld aufbürden, daß dieses Jahr keine öffentliche Anregung zum Begehen der Feier geschah, und also der sonst gegebene Concentrirungspunkt fehlte; so bleibt es nicht minder eine Wahrheit, daß es von wenig Empfänglichkeit für Communal-Angelegenheiten zeugt, wenn ein so sinniges Volksfest, wie das hier besprochene, eine geringe Theilnahme findet, weil die Stimme eines Einzelnen als Anstoß dazu fehlte.

Unsern Fischern, welche in einem Dutzend lustigbewimpelten Fahrzeugen das Fest auf ihre eigene Hand begingen, gebührt sonach der Kranz des Tages und der Dank der braven Todten, die die jetzt versunkenen Mauern Stralsunds zum Schutze des Glaubens und der Freiheit ihrer Nachkommen mit kühner Hingebung vertheidigten.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 46.")

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 46. Stralsund, den 26. Juli 1833.

## Literatur.

### Vorläufige Antwort auf die „Bemerkung und Anfrage eines im Jahre 1631 in Stralsund gedruckten Buches" in Nr. 43. des Literatur- und Intelligenz-Blattes für Neu-Vorpommern und Rügen.

Dem Herrn Verfasser der gedachten Bemerkung und Anfrage danke ich zuvörderst, daß er mittelst Hinweisung auf das in Dähnerts Pommerscher Bibliothek Band 1. Th. 3. St. 6. enthaltene Schreiben den fraglichen Gegenstand zur Sprache gebracht hat; ich würde die in dem Schreiben gegebene Nachricht ohne Frage in der kleinen Schrift über die hiesigen Buchdruckereien schon berücksichtiget haben, wenn ich mich dieses Schreibens damals erinnert hätte. Der an mich ergangenen Aufforderung habe ich sofort zu genügen gesucht; das Resultat meiner Nachforschungen ist aber zur Zeit nur noch ein unvollkommenes.

Bei den schwedischen Bibliographen war zunächst Auskunft zu suchen. Ich wandte mich daher zuerst an Johann Scheffer, und dieses um so mehr, da der Verfasser des Schreibens bei Dähnert sagt: Scheffer gedenke der schwedischen Ausgabe der Scena Europaea in seiner Suecia literata p. 282. Bei Scheffer findet sich aber nur Folgendes: Anonymus. A quo habentur Elegidia et poematia de praecipuis viris bello illustribus, una cum ipsorum effigiebus et aliis aeri incisis. Upsaliae. An. 1631. Ita habet titulus. Sed sine alia ulteriore typographi notatione. Die stralsundische Ausgabe hat dieser von der Königin Christine nach Schweden berufene und als Professor und Bibliothecarius zu Upsala angestellt gewesene Gelehrte gar nicht gekannt; sein Erläuterer, der bekannte Litterator Johann Möller zu Flensburg, fügt aber zu der gegebenen Notiz kein Wort hinzu. *) Vergebens sieht man sich auch in Stiernmans Bibliotheca Suiogothica **) nach beiden Ausgaben um, wie schon Warmholtz bemerkt hat. Dieser umsichtige und genaue Litterator führt aber in seiner Bibliotheca historica Sveo-Gothica; eller Förteckning uppå så väl trykte som handskrifne Böcker, Tractater och Skrifter, hvilka handla om Svenska Historien u. s. w. Th. 7. S. 91 u. 92 beide Ausgaben an, und wiewohl er im Wesentlichen nicht mehr sagt, als der Berichterstatter in Dähnerts Pommerscher Bibliothek *), so lernen wir doch Einiges durch ihn, und es scheint mir keinen Zweifel zu leiden, daß er beide Ausgaben vor sich gehabt hat, ja sogar noch eine dritte, denn auch einer zu Stralsund herausgekommenen Duodezausgabe der Scena Europaea gedenkt er. **) Die Elegidia bilden aber gerade 5½ Bogen in Octav und enthalten 31 ziemlich saubere Portraits nebst einigen andern Figuren in Kupferstich. ***)

Der Referent bei Dähnert hält dafür, die Scena Europaea habe wohl nicht in Stralsund das Licht erblickt, sondern Alles, was (in dieser Hinsicht) davon gemeldet worden, sey erdichtet, weil Gustav Adolph in dem ihm in den Mund gelegten Gedichte zu ruhmredig von sich spreche, die Lutheraner aber sich selbst Betrügereien und allerlei schlechte Absichten vorwürfen. Dähnert wollte erst von Andern gegründete Nachricht erwarten, ehe er seine Meinung dem Verfasser des Briefes mittheilte — ob er dieses schriftlich gethan hat, weiß ich nicht, — in den ferneren Stücken der pommerschen Bibliothek ist es nicht geschehen. Auch Warmholtz theilt die Ansicht des Referenten bei Dähnert; ja er geht noch weiter und sagt: man könne wohl mit Gewißheit behaupten, die zweite Ausgabe sey nicht in Upsala gedruckt, und macht dem Litterator Scheffer sogar eine Art von Vorwurf, daß er die Elegidia unter den in Schweden gedruckten Schriften mit aufgeführt habe. †) Aber eben der Umstand, daß in der neuen

*) Joannis Schefferi Argentoratensis Svecia literata seu de scriptis et scriptoribus gentis Sveciae. Denuo emendatius editum et hypomnematis historicis illustratum a Joanne Möllero, Flensburga Cimbro. Hamb. 1698. 8.

**) Stockholm 1731. 4.

*) Das bei Warmholtz befindliche ist fast nur Uebersetzung aus der pommerschen Bibliothek.

**) in quarto. item in duod.

***) Uti denna Uplaga är ganska mycket ändradt, afkortadt och uteslutet, men deremot är hon prydd med 31 St. tämeligen nätt gjorde Portraiter, samt några Figurer i Kopparstick.

†) Om med skäl kan tifvlas derpå at första Uplagan utkommit i Stralsund, lärer med visshet kunna påstås, at den sednare icke är tryckt i Upsala. Likväl

Auflage sehr Vieles geändert, abgekürzt und ausgelassen ist, daß namentlich die dem Könige in den Mund gelegten Worte anders lauten und die den Lutheranern (so wie den übrigen christlichen Religionsverwandten) beigelegten ganz fehlen, *) spricht dafür, daß der neue Herausgeber ein Schwede war. Auch bestimmt das von der ersten Ausgabe Angeführte mich nicht, anzunehmen, Stralsund sey der erdichtete Druckort der kleinen Schrift, und ich halte mit dem Anfrager in dem Literatur- und Intelligenz Blatte die bei Dähnert ausgesprochene und von Warmholtz wiederholte Muthmaßung für unbegründet. Wie hätte der Verfasser der Schrift, wenn sie nicht wirklich in Stralsund erschien, wohl den Namen einer damals in Stralsund befindlichen Officin nennen können? In dieser Officin, wenn sie auch nicht überall die Firma der Erben des Moritz Sachs führt, waren aber in den Jahren 1630 und 1631 mehrere auf die damaligen Kriegsbegebenheiten sich beziehende Flugschriften gedruckt worden. Hoffentlich erhalte ich die beiden oder gar die drei Ausgaben der fraglichen Schrift aus Stockholm oder Upsala, an welchen Orten sie sich wahrscheinlich noch finden; sicherlich werde ich aber nähere Nachrichten über sie bekommen. Der Berichterstatter bei Dähnert ist aber der als Sprach- und Alterthumsforscher rühmlichst bekannte Johann Erichson, damals Pastor zu Starkow, der viele wichtige Beiträge zu der Pommerschen Bibliothek geliefert hat. **) Er war früher, anfänglich Conrector, darauf Rector an dem deutschen Lyceum zu Stockholm gewesen, und mochte die Scena Europaea aus Schweden mitgebracht haben; sicher waren die Elegidia ihm in Stockholm bekannt geworden.

(Schluß folgt.)

---

har Scheffer, slutandes af Tryckstället, at Författaren varit Svensk, uptagit denna Skrift Suec. liter. p. 282.

*) M. s. die Nachricht bei Dähnert.

**) Von ihm ist auch die Bibliotheca Runica u. s. w. Greifsw. 1766. 4. M. s. über ihn Biederstedts Beiträge.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 22. Juli.

Getraide-Bericht.

Bei der Stille, die im hiesigen Getraide-Geschäft die ganze Woche anhielt, sind Verkäufe ganzer Ladungen nicht gemacht worden, ausgenommen einige Ladungen Pommerschen und Schlesischen Hafers, die zu 20 und zu 19 -ℛ. begeben und von hier weiter versandt wurden. Was von Getraide in den gesetzmäßigen Liegetagen nicht im Einzeln begeben werden konnte, wurde zu Boden genommen, um den am Ober- und Unterbaum liegenden Schiffen am Markte Platz zu machen. — Waizen ist viel hier, und eben so auf hier schwimmend; für Polnischen werden 40 bis 44 -ℛ., für weißen Saal-Waizen 51 -ℛ., für weißen Schlesischen 51 -ℛ., und für gelben Schlesischen 43 bis 45 -ℛ. pr. Wspl. zu 25 Schfl., gefordert. — Roggen. Verkäufer giebt es viele, die von 30 bis 34 -ℛ., nach Qualität, pr. Wspl. zu 25 Schfl., fordern, aber zu diesen Preisen nichts absetzen, da sich nur Käufer kleiner Parthieen zu niedrigeren Preisen finden. — Gerste, große, auf hier schwimmend, 22 à 23 -ℛ., und kleine, auf dem Boden, ist zu 21 -ℛ., pr. Wspl. zu 25 Schfl., zu haben. — Hafer ist ebenfalls im Ueberfluß am Wasser-Markt, doch der Absatz im Einzelnen nur unbedeutend, weil der Land-Markt täglich, der Chausseen wegen, sehr stark von den im Oder-Bruch wohnenden Fuhr- und Handelsleuten damit befahren wird. Man fordert für Pommerschen und Schlesischen Hafer 20 -ℛ., für Bruch-Hafer 19 -ℛ., für Preußischen, auf hier schwimmenden, 19 -ℛ. 15 Sgr., und wenn sich nicht bald Absatz nach außerhalb darbieten sollte, so wird mehreres zu Boden genommen werden müssen. Von allen Getraide-Gattungen scheint indessen Hafer die größeste Aufmerksamkeit zu verdienen, indem die diesjährige Ernte davon am kärglichsten ausfallen möchte. — Erbsen, ohne Begehr; man fordert 34 -ℛ. pr. Wspl. zu 25 Schfl. Malz drückt sich ebenfalls; zu 20 -ℛ. sind Ladungen zu haben.

Königsberg in Pr., vom 18. Juli.

Seit einigen Tagen ist es mit Getraide merklich flauer; guten frischen 114—15 ℔. Roggen würde man jetzt auf 195 à 200 Fl. verkaufen können. Alte schwere Güter werden zwar auf 240 Fl. gehalten, doch möchten die Eigner eine ernste niedrigere Offerte nicht zurückweisen.

Nach Waizen keine Frage; man könnte gute Polnische schwere Waare auf 375 à 380 Fl. ankommen; die neuen Zufuhren haben uns davon ca. 600 Lasten gebracht. — Für Leinsaat viel Begehr und ord. Sorten auf 15 Fl. steif gehalten. Rappsaat von guter Qualität, jedoch bei kleinem Vorrath, auf 450 Fl. zu haben.

Amsterdam, vom 20. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind, bei schwachem Verkehr, folgende Preise bezahlt worden: 127—129 ℔. alter weißbunter Polnischer Waizen 275 à 285 Fl., 130 ℔. schöner Rheinischer 213 Fl., 123 ℔. rother Ostfriesischer 150 Fl., 122—123 ℔. bunter Eider 150 à 152 Fl., 124 ℔. Bandholmer 173 Fl., 123 ℔. neuer weißer Eider 170 Fl., 122 ℔. geringerer do. 160 Fl., 126 ℔. neuer Holsteinischer 180 Fl., 125 ℔. alter bunter Polnischer 253 à 255 Fl., 127 ℔. neuer weißbunter do. 240 Fl.; 124 ℔. neuer Rheinischer Roggen 170 Fl., 119 ℔. do. (bei Parthieen) 155 Fl., 120 ℔. do. 158 Fl., beide nicht schön, 116 ℔. alter Preußischer 175 Fl.; 108 ℔. Dänische Gerste 85 Fl., 96 ℔. Eider Sommer- 75 Fl.; 79 ℔. Futter-Hafer 73 Fl., 85 ℔. feiner 82 Fl., leichter 61 Fl. Mit Buchwaizen flau und ohne Umsatz.

Saamen. Rapp- ist 6 Lvl. im Preise gefallen und steht nun: neuer Zeeuwscher und Obermaasischer 56 Lvl., Polder 54 à 56 Lvl., 9 Faß pr. Oct. 58½ Lvl. Auch mit Lein- ist es flau und um 10 à 15 Fl. niedriger. 89 ℔. Rigaer Hanf gilt 190 Fl.

Rotterdam, vom 18. Juli.

Saamen. Schlaglein erhält sich bei geringem Vorrathe hoch im Preise: 108 ℔. Rigaer 260 Fl., 113 ℔. Pommerscher 284 Fl. Für 106 ℔. neuen Rigaer fordert man 270 Fl.

London, 13. Juli.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 54 Shill. 7 P. | | 53 Shill. 6 P. | | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 26 - 4 - | | 25 - 4 - | | 24 - | 4 - |
| Hafer | 19 - 1 - | | 18 - 7 - | | 19 - | 9 - |
| Roggen | 32 - 10 - | | 31 - 11 - | | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 33 - 11 - | | 32 - 11 - | | 21 - | 3 - |
| Erbsen | 37 - 9 - | | 34 - — - | | 18 - | 3 - |

London, vom 19. Juli.

Getraide. Sehr flau, trotz einer sehr schwachen Zufuhr, weil die Witterung die beste Ernte verspricht. Wer sich mit Wenigem zum Verkauf drängte, mußte sich 1s. niedrigeren Preisen unterziehen. In Gerste sehr wenig gemacht. Die Inhaber von Hafer wollten von keiner Preisherniedrigung etwas wissen, außer wo es sich darum handelte, ein Fahrzeug schnell zu löschen. Weiße Erbsen behaupteten sich zu der Steigerung vom Montag.

Die Gefälle von fremden Erbsen und Bohnen sind 1/6 s. herunter gegangen.

---

Digitized by Google

St. Petersburg, vom 9. Juli.

Befrachtet wurde nach London zu 26 s. fürs Bruttoton Talg, zu 45 s. fürs Ton Reinhanf und zu 4 s. 6 d. fürs Imperialquarter Leinsaat; nach Hull zu 45 s. fürs Ton Reinhanf; nach Liverpool zu 30 s. fürs Bruttoton Talg und zu 50 s. fürs Ton Reinhanf, alles in voll. Für die Last schwer Gut: Nach Danzig zu 10 ℛ in Preuß. Cour.; nach Stettin zu 12 ℛ do.; nach Lübeck zu 8 ℛ Lüb. Cour.; nach Copenhagen zu 12 ℛ do., alles mit 1 ℛ Caplaken. Nach Hamburg zu 10 ℛ Hamb. Bco.; nach Bremen zu 15 ℛ in Louisd'or; nach Amsterdam zu 36 Fl. Holl. Cour.; für Waizen, ganze Ladungen zu 40 Fl. do. und 15 pCt. Avar. ordin. und Capl.; nach Rotterdam zu 40 Fl. do.; nach Antwerpen zu 36 Fl.; nach Havre zu 45 Fl.; nach Rouen zu 50 Fl.; nach Lissabon zu 3 L. Strl.; nach Livorno zu 75 ℛ Hamb. Bco. für 88 Nettopud Juchten, alles mit 15 pCt. Avar. ord. und Caplaken.

Porto, vom 4. Juli.

Ein Decret von D. Pedro vom 29. Juni erklärt alle Häfen Portugals und Algarviens, die sich noch unter D. Miguels Herrschaft befinden, in strengen Blokade-Zustand durch das Geschwader J. Allergl. Maj., für Schiffe aller Nationen, mit Ausnahme der Kriegs- und Packetschiffe befreundeter Mächte.

Ueberdem befanden sich am 7. d. an 80 Kauffahrteischiffe.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In **Stralsund**: 17. Juli. **Wilfarden**, Capt. **Bohm**, von Gothland mit Kalk. 18. Juli. **Penelope**, Capt. **Prehn**, von Rotterdam mit Ballast. 19. Juli. **Athalides**, Capt. **Mascow**, von Liverpool mit Salz; **Louise**, Capt. **Völcker**, von Hull mit Ballast. 20. Juli. **Hoffnung**, Capt. **Gronow**, von Schiedam mit Ballast.

In **Greifswald**: 16. Juli. **ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, von Fehmern mit Ballast. 17. Juli. **Maria**, Capt. **Weidemann**, desgl. von Bremen. 19. Juli. **Charlotte**, Capt. **Spiegelberg**, desgl. von Schiedam; **St. Johannes**, Capt. **Obitz**, von Stockholm mit Eisen.

In **Wolgast**: 17. Juli. **Friederica**, Capt. **Wüstenberg**, von Schiedam mit Dachpfannen. 18. Juli. **Lilla Mathilde**, Capt. **Fischer**, von Rotterdam mit Ballast. 19. Juli. **Stadt Demmin**, Capt. **Haefke**, von Bergen mit Heringen; **Fred och Enighed**, Capt. **Westerberg**, von Stockholm mit Eisen.

### Abgegangene Schiffe.

Von **Stralsund**: 18. Juli. **Sophia**, Capt. **Fröhling**, nach Copenhagen mit Holz; **Henriette**, Capt. **Werner**, desgl. Den 19. Juli. **Jupiter**, Capt. **Blohm**, nach Copenhagen mit eichen Lohe und Holz; **Fortuna**, Capt. **Tamms**, nach der Nordsee mit Getraide.

Von **Greifswald**: 15. Juli. **Janus**, Capt. **Ritterbusch**, nach London mit Getraide, 19. Juli. **Triton**, Capt. **Möller**, nach der Nordsee mit Getraide; **Catharina Maria**, Capt. **Parow**, nach Westerwyk mit Ballast. 20. Juli. **Carl Emil**, Capt. **Beckmann**, nach Holland mit Getraide; **Preciosa**, Capt. **Schmidt**, desgl.

Von **Wolgast**: 15. Juli. **Vesta**, Capt. **Gellentin**, nach der Ostsee mit Ballast. 19. Juli. **Thorborg**, Capt. **Swensson**, desgl. nach Warberg. 20. Juli. **Fortuna**, Capt. **Bartels**, nach Petersburg mit Ballast; **Dorothea**, Capt. **Liaberg**, nach Copenhagen mit Holz; **Hoffnung**, Capt. **Kasch**, desgl. 21. Juli. **Friederica**, Capt. **Wüstenberg**, nach Petersburg mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In **Helvoet**: 12. Juli. **Providentia**, Capt. **Fahrbrodt**, von Libau; **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, desgl.; **Belvedere**, Capt. **Voss**, von Riga; **Dorothea Elisabeth**, Capt. **Fahrbrodt**, desgl.; **S. Johannes**, Capt. **Juhr**, von Libau, **Mathilde**, Capt. **Kreplin**, desgl. — 2) In **Havre**: 9. Juli. **Eleonore**, Capt. **Rubarth**, von Danzig.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von **Copenhagen**: 13. Juli. **Maria**, Capt. **Beyer**, nach Stralsund. — 2) Von **Cronstadt**: 6. Juli. **Maria**, Capt. **Beckmann**, nach Stralsund. — 3) Von **Helvoet**: 14. Juli. **Wilhelmine**, Capt. **Peters**, nach Archangel.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

16. Juli. **Pilger**, Capt. **Essing**, von Liverpool nach Danzig mit Salz; **Lilla Mathilda**, Capt. **Fischer**, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Flora**, Capt. **Jachtmann**, von Liverpool nach Reval mit Salz. 17. Juli. **Hoffnung**, Capt. **Parrau**, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Louis & Julie**, Capt. **Schünemann**, von Bergen nach Wolgast mit Heringen; **Hoffnung**, Capt. **Gronow**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast. 18. Juli. **Johanna Louise**, Capt. **Giereke**, desgl. von Rotterdam. 19. Juli. **Friedrich Wilhelm**, Capt. **Völcker**, von Libau nach Schiedam mit Getraide; **James**, Capt. **Ritterbusch**, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 23. Juli.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 52 | — | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 98 | 11 | 3 | — | — |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | — | — | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | 106 | — | | — | — |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 106 | 15 | | — | — |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 |

Hamburg, den 23. Juli.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | 13 *mk* | 10¼ *ß* |
| " | 13 *mk* | 11¼ *ß* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 30 |
| " " | kurze Sicht | 35. 15 |
| Copenhagen, Reichlr. | kurze Sicht | 207½ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. schlechter gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 *mk* 4 *ß* vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¾ |
| Dän. grob Cour. | 25⅛ |
| Neue Zwdr. für voll | 29⅞ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51 |
| Conventionsgeld | 46½ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33⅛ |

pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3⅛ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 6⅛ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 2⅛ |

pCt. schlechter als grob Cour.
pCt. schl. als Nzwdr. für voll.

| | |
|---|---|
| N. Zweidr.-Stücke 30 *ß* 10 ℛ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Friedr.d'or 14 *mk* 1½ *ß* | |

Stralsund, den 25. Juli.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tage 151 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Referendarius und Rittergutsbesitzer, Grafen von Schwerin, zum Landrath des Anklamschen Kreises, im Regierungs-Bezirk Stettin, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Schieferdecker zu Jeserich, im Regierungs-Bezirk Potsdam, und dem bei der Universität zu Berlin angestellten Registrator Wernicke den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Schullehrer Kropf zu Geisfeld im Regierungs-Bezirk Trier, dem Dorf-Schulzen Gerlaick zu Kiauten im Regierungs-Bezirk Königsberg und dem Kupferhammerschmidt-Gesellen Ewald zu Neustadt-Eberswalde das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

## Vermischtes.

München, 16. Juli. Bis zum 13ten d. M. waren in München für das Griechische Corps 460 Mann angeworben. Die sämmtliche Mannschaft wird, wegen der in der Levante häufig ausbrechenden Blattern, neu geimpft. Auch in Nürnberg hat die Werbung mit gutem Erfolg begonnen.

Heidelberg, 15. Juli. Gestern Nacht um 11 Uhr wurden auf freier Straße zwei junge Leute von rückwärts in die linke Seite mit Messern gestochen; der eine, ein Schuhmacher, blieb sogleich todt, der andere, ein Sattler, erhielt vier schwere Verwundungen, und lebt noch.

Frankreich wird nunmehr sein stehendes Heer reduciren und dafür eine Reserve bilden.

Von Seiten Frankreichs wird unverzüglich ein Lager von 20,000 Mann an der Spanischen Grenze gebildet werden, in Folge der unzweideutigen Demonstrationen des Madrider Cabinets zu Gunsten Dom Miguels.

Die Herzogin von Berry und ihre Tochter sind wohlbehalten in Palermo gelandet, woselbst sich auch der Graf Lucchesi-Palli befindet.

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 19ten d. M. geschehenen Ziehung der 1sten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der Hauptgewinn von 5000 Rthlr. auf Nr. 6289; zwei Gewinne zu 1200 Rthlr. fielen auf Nr. 1479 und 60,895; drei Gewinne zu 800 Rthlr. auf Nr. 20,199. 26,882 und 33,067; vier Gewinne zu 300 Rthlr. auf Nr. 2518. 47,008. 82,712 und 84,093; fünf Gewinne zu 100 Rthlr. auf Nr. 513. 37,575. 43,461. 51,820 und 57,402.

Zu Putbus wurde am 20. d. M. Se. Königliche Hoheit der Prinz Adalbert von Preußen, Sohn Sr. Majestät des Königs, von Swinemünde erwartet. Da aber Se. Königliche Hoheit, wie es verlautete, Ihren Plan geändert hatten, und, als Liebhaber des Seewesens, nach Copenhagen gegangen waren, so frägt es sich, ob Hochdieselben Putbus auf Ihrer Rückreise mit einem Besuche beehren werden. Dagegen wurde mit Sicherheit dem Besuch Ihrer Excellenzen der Herren Minister von Bernstorf und von Brenn entgegen gesehen. In Swinemünde soll, der Angabe nach, die Zahl der Fremden sich auf circa 300 belaufen. Wäre dem so, so wäre für Putbus noch einiger Besuch zu hoffen, da wohl Swinemünde nicht genug Vergnügen darbietet, um eine so große Anzahl reicher Gäste für die Dauer zu fesseln, auch über die Beschwerlichkeit des leicht aufsliegenden Sandes daselbst viel Klage geführt wird.

Greifswald, 21. Juli.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brand, sind heute nach Pstadt abgereist:

Hr. Probst Dunckel und Frau aus Gothenburg; Hr. Musikus Aubert; Hr. Rittmeister v. Wulff Crona; Hr. Oeconom Dondorff; Hr. Musikus Heinze.

Greifswald, 23. Juli.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute von Pstadt angekommen:

Hr. Unter-Lieuten. Muckow; Hr. v. Pirch; Hr. Stierschanz; Frl. Tilljander; Hr. Oberfeuerwerker Stephani; Arbeitsmann Braun; die Schäfer Muswieck und Schneider.

### Vom 19.—25. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Sommer von Demmin; Hr. Regierungsrath v. Boltenstern nebst Frau, von Altenhagen; Hr. Kaufm. Studemund von Stettin; Demoiselle Studemund von Stettin; Hr. Kaufm. Nestor von Stettin; Hr. Kaufm. Wehrkamp von Lennep; Hr. Kaufm. Julius Sydow von Swinemünde; Hr. Kaufm. Oswald von Stettin; Hr. Kaufm. Freydorff von Berlin; Hr. Kaufm. Goverts von Berlin; Hr. Kaufm. Silber von Stettin; Hr. Capitain Brockhausen von Cammin; Hr. Kaufm. L. Kühl von Ueckermünde; Hr. Gutsbesitzer v. Platen von Gurtitz; H. C. Callin und Hr. F. Callin, Gutspächter, von Wollin; Hr. Gutsbesitzer v. Rodbertus von Gransebith; Hr. Gutsbesitzer v. Blanckenburg von Stramehl; Hr. Apotheker Gremlin nebst Frau, von Neustrelitz, logiren im „goldnen Löwen.“

Hr. General v. Reiche von Berlin; Hr. Hauptmann Reichel von Berlin; Hr. Prof. D. Quittenbaum von Rostock; Hr. Landrath Liebien von Greifswald; Hr. Syndicus Braun von Wolgast; Hr. Kaufm. Pfitzner von Magdeburg: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

Hr. Baron v. Stengelin von Steinfeldt in Mecklenburg; Hr. Forst-Praktikant Studemund aus Gelbensande in Mecklenburg; Hr. Inspector C. Poll von Kucksdorff in Mecklenburg; Hr. Stud. jur. C. Dham von Greifswald; Hr. Marcus und Sohn, Kaufleute aus Tessin; Hr. Hauptm. v. Lillieström von Barth; Hr. Oberlandesgerichts-Referendarius Schulze von Stettin: logiren im „König von Preußen.“

### Vom 19. bis 25. Juli sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai. Der E. R. C. Wächter unehel. S. Des Bierträgers J. C. Busch S. — S. Marien. Des verabschiedeten Unteroff. Motzler S. — S. Jacobi: Des Tagelöhners Otto T. Des Tagelöhners Möller S.

Gestorben: S. Nicolai. Der E. R. C. Wächter unehel. S., 14 T., Krämpfe. Des Nachtwächters Boll S., 11 W., Krämpfe. Der J. C. M. Röse unehel. T., 1 J. 1 M., Zahndurchbruch. — S. Jacobi. Der Joh. Wedow unehel. S., 6 J. Des verst. Seefahrers Spangenberg Wittwe, 38 J. Des Tagelöhners Möller S., 10 T. Des Fischers Peters T., 9 J. 6 M., Schiffers Meyer S., 6 J. Des Kaufm. Herrn Methlow S.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schneidermeister Theodor Alexander Evert mit Jgfr. Ida Emilie Mathilde Meincke z. 3. M. Der Schneidermstr. Joh. Christ. Fried. Hirsch mit Jgfr. Louise Maria Miebrodt z. 1. M. — S. Marien. Der Seifensiedergeselle Seldt mit Jgfr. Anna Maria Louise Halliger z. 2. M. Der Töpfergeselle Falkenthal mit Jgfr. Caroline Wilh. Müller z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

Eine Frau von gesetzten Jahren wünscht eine Anstellung als Wirthschafterin in der Stadt oder auf dem Lande, und wird weniger auf Gehalt als auf gute Behandlung sehen. Nähere Nachricht in der Buchhandlung von W. Hausschildt hieselbst.

Zum dritten August.

Bei George Gropius in Berlin ist so eben erschienen und bei Unterzeichnetem zu haben:

Preussens Volkslied: „Heil Dir im Siegerkranz!“ mit dem Portrait Sr. Majestät des Königs in einer allegorischen Umgebung. Schwarz ½-Bl. sauber col. ⅔-Bl.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.


Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 59. Stralsund, den 29. Juli 1833.


### Den Herrn verkündigen alle seine Werke.

Der Du den Sänger
Und der Harfe Töne
Belebst, der Du die Stürme
Und die Wolken lenkst,
Erhebe Du zum freudigen Gesang die Seele!
Denn Deiner Wunder Größe
Und Deiner Werke Schönheit
Will ich besingen.

* * *

Wer bist du, stolze Sonne,
Du glanzumgebene?
Du spendest schimmernd deine Strahlen aus
Und dem Gefilde die Belebung,
Und schmelzest unsrer Felsen Schnee,
Und brichst der Bäche Eisband,
Beeilst die Fahrt der Ströme;
Es dringt so mild belebend deine Wärme
In das Geheim' hinein,
Ins stille Thal kommt sie herunter,
Erhebt sich über die mit Wolken
Umwandelten Gebirge,
Und strömt auf alle Felder hin.
So stark und mächtig,
Scheint's mir, als wärest du
Der Held der Himmelsheere;
Doch, prächtge, Sonne du!
Bist doch nicht durch dich Selbst;
Nur Er, der ist, der hat
Dir deine Bahn gezeichnet,
Und deinen Strahlen die Belebungskraft
Und Wärm' und Licht gegeben.

Die ihr die Erd' umfängt,
Ihr Meere, gleichsam grenzenlos
In eurer weiten Herrschung,
Woher die schreckvoll rauschende Gewalt?
Und die Geschlechter all' unzählbar,
Die eure Tiefen füllen?
Stolz brausen eure Wellen,
Den Wolken drohend;
Wer aber hat euch so bestimmt
Die Grenzen vorgezeichnet? Wer?
Wenn nicht der Mächtige der Tage.

Und Erde, du in deiner grünen Tracht,
Wer kleidet dich? Wer heißt
Euch, Wälder, wachsen? Wer den Strauch
Des Wohlgeruches Rose tragen?
Und wer gab der Natur ihr Lächeln,
Die Stärke jenem stolzen Roß,
Dem Lamm die weiche Wolle? Wer?
Wenn nicht der Allerschaffende?

O Mensch! du hochmuthsvoller!
Du so unwissender!
Ihn, der dir Alles schuf,
Ach! deinen Schöpfer, kennst du Ihn?
Er hieß mit dem erhab'nen Angesichte
Dich auf gen' seine Himmel schaun
Und dem Erschaffer
Preisgesänge singen.
Er hauchte Zartgefühl in deine Brust
Und Lieb' in deine Seele;
Du solltest gut und weis' und wirksam seyn.
Gehorche diesem Gotteswink,
O Mensch! und Wonne-Wohl
Wird deiner Tage Segen.

Unendlichkeit trägt Er in seiner Hand,
Der Ewige!—!
Sein Schild ist Ewigkeit!
Er denkt —
Und Wesen freuen sich des Daseyns!
Gut ist nur Er, Er ist die Liebe!
Ist Allbarmherzigkeit
Und End' hat seine Gnade nicht!
Sie führe dich, o Mensch,
Hinauf zu Ihm! *)

*) Frei aus Faras Gesängen, die von einigen Ossian zugeschrieben werden.

## Gespenstische Täuschungen.

(Schluß.)

10. Am 26sten desselben Monats, gegen zwei Uhr Nachmittags, saß Mrs. A. in einem Stuhle in demselben Zimmer mit ihrem Gatten am Fenster. Er hörte sie rufen: „Was habe ich gesehen?“ Als er nach ihr hinsah, bemerkte er einen auffallenden Ausdruck in ihren Augen und Gesichtszügen. Es war ihr eine Kutsche mit vier Pferden erschienen, die den Weg, der zum Eingange des Hauses führte, nahm. Als sie sich näherte, so fühlte sie sich geneigt, die Treppe hinaufzugehen, um Vorbereitungen zum Empfange der Gäste zu treffen. Sie war jedoch wie vom Zauber gefesselt und unfähig, sich zu bewegen, oder zu sprechen. Die Kutsche näherte sich, und in der Entfernung von wenigen Fuß vom Fenster sah sie den Wagenführer und die Personen im Innern, das gespenstische Ansehen von Skeletten und andern scheußlichen Gestalten annehmen. Hierauf verschwand Alles gänzlich, als sie die oben erwähnten Worte aussprach.

11. Am 30sten Oktober, Morgens, als Mrs. A. in ihrem Zimmer mit einem Lieblingshunde auf dem Schoße saß, sah sie denselben Hund deutlich eine Minute lang, oder etwas länger, sich im Zimmer umher bewegen.

12. Am 3ten December, etwa gegen neun Uhr Nachmittags, saßen Herr und Mistreß A. im Besuchzimmer mit Lesen beschäftigt. Herr A. fühlte einen Druck auf seinen Fuß. Er blickte auf und bemerkte, daß Mrs. A. die Augen mit heftigem und unnatürlichem Hinstarren auf einen neun bis zehn Fuß entfernten Stuhl heftete. Auf die Frage, was sie sehe, veränderte sich der Ausdruck ihrer Gesichtszüge, und nachdem sie sich faßte, sagte sie Herrn A.: sie habe seinen Bruder, der sich zu der Zeit lebend und gesund zu London befand, in dem gegenüber stehenden Stuhl sitzen gesehen, in Grabgewänder gehüllt und mit verzerrten Gesichtszügen, als ob er kaum lebe.

Dies ist eine kurze Nachricht von den verschiedenen gespenstischen Täuschungen, die Mrs. A. beobachtete. Bei der Beschreibung derselben bediente ich mich der Worte, die ihr Gatte bei der mir gemachten Mittheilung über diesen Gegenstand brauchte; der Leser kann überzeugt seyn, daß sie weder durch die Einbildungskraft vergrößert, noch durch Zusätze bereichert wurden. Der ausgezeichnete Karakter und Verstand der Dame, die Stellung des Gatten in der bürgerlichen Gesellschaft, der überdies ein Mann von Kenntnissen und wissenschaftlicher Bildung ist, verbürgen die wunderbarsten Erzählungen, und gewähren dem größten Zweifler die Gewißheit, daß der Fall sowohl philosophisch, als der Wahrheit gemäß beschrieben wurde. Bei Erzählung von Thatsachen, welche einen übernatürlichen Karakter zu haben scheinen, ist das Gemüth geneigt, diejenigen Umstände besonders herauszuheben, welche die wunderbarsten zu seyn scheinen; allein ganz aus derselben Ursache ist, bei Beschreibung außerordentlicher und unerklärbarer Erscheinungen, welche man für das Ergebniß natürlicher Umstände hält, das Gemüth geneigt, sie derjenigen Umstände, welche die wunderbarsten sind, zu entkleiden, und sie auf gleichen Fuß mit den natürlichen Ereignissen zu stellen. Von dem ersten Beginnen der von Mrs. A. gesehenen gespenstischen Erscheinungen waren sowohl sie, als ihr Gatte, über Natur und Ursprung derselben nicht im mindesten Zweifel. Beide schenkten den dieselben begleitenden Umständen die allergrößte Aufmerksamkeit, nicht allein in der Absicht, über einen so merkwürdigen Gegenstand Licht zu verbreiten, sondern auch, um den Zusammenhang derselben mit dem Gesundheitszustande, bei dem sie erschienen, auszumitteln.

Da die von Nicolai und anderen gesehenen Erscheinungen ihren Grund in körperlichem Uebelbefinden hatten, so ist es von Interesse, den Gesundheitszustand von Mrs. A. zu der Zeit, als sie dem Einfluß dieser Illusionen hingegeben war, kennen zu lernen. Während

der sechs Wochen, innerhalb welcher die drei ersten Illusionen stattfanden, war sie durch einen beschwerlichen Husten sehr mitgenommen und geschwächt worden. Die dadurch verursachte Schwäche wurde vermehrt, indem die Kranke verhindert war, ein tonisches Mittel, welches sie täglich zu nehmen gewohnt war, zu gebrauchen. Der allgemeine Gesundheitszustand derselben war nicht stark, und lange Erfahrung hatte es außer Zweifel gesetzt, daß ihre Kränklichkeit von Störungen der Verdauungswerkzeuge herrühre. Von Natur hatte Mrs. A. eine krankhaft reizbare Einbildungskraft, die ihre körperlichen Eindrücke so schmerzhaft afficirte, daß die Erzählung: irgend jemand habe zufällig, oder durch sonst eine Veranlassung, heftige Schmerzen gelitten, in den correspondirenden Theilen ihres Körpers die heftigsten schmerzhaften Gefühle veranlaßte. Die Nachricht z. B., daß jemand der Arm abgenommen worden, verursachte ihr augenblicklich einen lebhaften Schmerz in ihrem Arme. Sie spricht mit großer Geläufigkeit im Schlafe, wiederholt lange Stellen aus Dichtern, besonders wenn sie unwohl ist, ja spricht eine halbe Stunde lang in Versen. Hiemit fährt sie so lange fort, bis ihr Gedächtniß erschöpft ist."

---

## Die Griechen und Griechinnen unserer Tage.

(Fortsezung.)

Im Allgemeinen sind die Griechinnen, da der Unterricht in der Jugend so ungemein mangelhaft bleibt, etwas unwissend, allein dennoch fühlt man sich von diesen liebenswürdigen Ignorantinnen ungemein angezogen. „Der Ausdruck der Lebhaftigkeit (also läßt sich das Septemberheft v. Jahr 1831 einer sehr beliebten englischen Zeitschrift, „New Monthly Magazine," verlauten) verläßt nie die griechischen Mädchen. Das Feuer des Genius und der Natur ersetzt bei ihnen die Erziehung. Die Spuren der Eloquenz in der Unterredung, durch welche die Alten so berühmt waren, finden sich noch am meisten bei den Weibern, und die zärtlichsten Liebkosungen ihrer Worte, die stets auf ihren Lippen schweben, geben selbst ihren trivialsten Unterhaltungen Leben und Interesse. „Meine Augen" — „mein Herz" — „meine Seele" — sind bei ihnen nichts weiter als die gewöhnlichen Ausdrücke eines warmen und gefühlvollen Herzens."

---

Was nun die Männer betrifft, so haben häufig ungemein sinnige und unpartheiische Menschenkenner aller Nationen, an Ort und Stelle, zwischen den heutigen Griechen und den alten Hellenen Vergleichungen angestellt, und ungeachtet des tiefen Abgrundes von Jahrhunderten und traurigen Ereignissen, die sich zwischen „Einst" und „Jetzt" gebildet, in guten wie in bösen Eigenschaften die sprechendste Aehnlichkeit zwischen so unendlich weit aus einander gelegenen Generationen gefunden und gerade die Befreiungskämpfe unserer Zeiten haben es bewiesen, daß die jetzt lebenden Griechen keinesweges das durch lange Knechtschaft so tief gesunkene und erniedrigte Volk sind, wie man sie oft, und zwar nicht ohne Vorbedacht und Nebenabsichten, von gewissen Orten her, uns dargestellt hat.

Die Griechen zeichnen sich durch einen starken und ungemein wohl gebildeten Gliederbau im Allgemeinen aus, ihre Physiognomien aber tragen das Gepräge klassischer Regelmäßigkeit, des lebhaftesten Ausdruckes und sinnigsten Ernstes unverkennbar an sich. Sie sind zwar immer voll Lebendigkeit und Geist, häufig etwas pfiffig und stets sehr eitel. — Diese Eitelkeit wurde, selbst als das türkische Joch die Nacken der Griechen am schwersten drückte, unglaublich weit getrieben. Mancher Familienvater gab sein letztes mit Piastern gefülltes Beutelchen dahin, um von den Tyrannen einen leeren, nicht einen halben Asper eintragenden Titel, oder aber die Auszeichnung zu erkaufen, gelbe Sandeln und eine andere Mütze, als die im Lande gewöhnliche, tragen zu dürfen. Eine Folge dieser Eitelkeit ist es auch, daß die Griechen mit Vergnügen von den Ruinen ihrer alten, hoch gefeierten Denkmale sprechen, sobald nur ein noch so geringer Unterricht ihnen einige Kenntniß von der Geschichte ihres Vaterlandes beigebracht hat, und wie denn Prahlerei und Eitelkeit leibliche Schwestern sind, so nennen sich viele Griechen, lediglich nach dem Klange ihrer eigenen Namen, bald Abkömmlinge des Bellsars, oder der Codrus, Miltiades, Epaminondas, Themistokles u. a. Mit einer feurigen und blühenden Phantasie in vollstem Maaße begabt, lebhaft, zu sinnlichen Freuden geneigt, überladen sie gern die Rede mit Vergleichungen und Figuren, in welche sich nicht selten die Lüge mischt; in allem neigen sie sich zu einiger Uebertreibung hin; ihr Charakter ist im allgemeinen aufbrausend und dem Geiste der Intrigue blieben sie nicht ganz entfremdet. Die unselige Eifersucht, welche bisher die Griechen unter sich selbst entzweite, war ursprünglich lediglich das Werk der türkischen Tyrannei, und diese Tyrannei ausgeübt durch jene elenden Instrumente der Bedrückung, die Codja-Bachis, blieb das größte Hinderniß für die fortschreitende Geistesbildung des Volkes.

Der heutige Grieche neigt sich weder zur Unmäßigkeit noch zur Trägheit; seine Lebensart war äußerst einfach, denn der Luxus konnte unmöglich aufkommen, da die Tyrannen ununterbrochen auf Spuren eines besseren Wohlstandes bei jedem Einzelnen lauerten. Die mehreren Griechen, besonders in kleineren Orten, gaben sich daher auch nur im Geheim mit Handelsspeculationen ab, und sobald diese nur einigermaaßen glückten und anfingen in's Große zu gehen, so mußten sie befürchten, ihr Vermögen und auch oft ihr Leben zu verlieren. Eben so würde ein reichlicher Ertrag der Ländereien einen gewissen Wohlstand haben ahnen lassen; diesen mußten die Griechen auf das allersorgfältigste zu vermeiden suchen, und daher lag ein großer Theil der Aecker unbebaut.

Uebrigens sind kaum drei Viertel von den Einwohnern Livadiens und Moreas eigentliche Griechen, oder echte Nachkommen der alten Hellenen, die übrigen sind ein Gemisch von Griechen, Türken, mohamedanischen Albaniern, Juden, Italienern, Zigeunern u. a. — Diese Mischlinge sind in der Regel die verworfensten Menschen, und da sie nur zu häufig mit den Hellenen selbst verwechselt werden, tragen sie mit die Schuld, daß das griechische Volk so oft zu ungünstig und leidenschaftlich beurtheilt wurde.

---

Schon die Griechen des Alterthums beschuldigte man eines großen Hanges zum Aberglauben, und es bleibt begreiflich, daß dieser Hang, gegen den ehemals die ausgedehnteste Verbreitung der Künste und Wissenschaften nicht zu schützen vermochte, den heutigen Hellenen um so mehr eigen seyn muß, da unter ihnen nur sehr geringe Intelligenz heimisch ist.

Gleich bei seinem ersten Eintritt in die Welt umringt den Griechen das ganze Gefolge des Aberglaubens und begleitet ihn nun durch sein ganzes Leben hindurch. Erblickt ein Kind das Licht der Welt, so bestreicht man vorerst seine Stirne mit einer Menge Koth, um von ihm den Einfluß der Hexen abzuwenden.

Nach Verlauf einiger Tage ist man mit dem Empfange der Feen oder Miren beschäftiget; man schmückt nämlich die Stube mit Tapeten, die Wiege des Kindes aber mit

Shawls, Pretiosen und blanken Münzen, um die Ankunft der vier unsichtbaren, wohlthätigen Feen zu erwarten, welche das neugeborne Kind in ihren besonderen Schutz nehmen sollen; mit Aengstlichkeit werden viele seltsame Vorkehrungen getroffen, damit durch keinen Zufall der Zorn der Feen gereizet werden möge. Nach diesen Anordnungen setzen sich die Frauen, Basen und Freundinnen der Wöchnerin schweigend in einen Kreis und verhalten sich unbeweglich, so lange man die Feen bei der Wiege des Kindes beschäftiget glaubt. Endlich ist diese Feierlichkeit vorüber und nun wird der junge Erdenbürger in die Kirche getragen, um die Taufe zu empfangen.

Diese heilige Handlung besteht nicht wie bei uns in einer einfachen Benetzung des Scheitels des Kindes, sondern dieses wird ohne Rücksicht auf die Jahreszeit in ein großes, mit eiskaltem Wasser angefülltes Becken eingetaucht, wo es, ohne seiner Schwäche zu achten, oder auf sein Geschrei zu hören, gewaschen, gebadet und grausam gerieben wird; denn ohne solche Procedur würde die Erbsünde, das Werk des Teufels, — nach der Meinung der Griechen — nicht vertilgt werden können.

Unaufhörlich durchziehen alte häßliche Weiber — größten Theils Zigeunerinnen — den Peloponnes. Geachtet, gefürchtet, geliebt, geschmeichelt — werden diese vermeintlichen Zauberinnen bei allen wichtigern Unternehmungen und Planen des Lebens zu Rath gezogen.

Empfindet z. B. ein junges reizendes Mädchen plötzlich eine ihr unbekannte Regung beim Anblicke eines Jünglings, der sie nicht zu bemerken scheint — was beginnt die Jungfrau? — Sie läuft sogleich zu einer jener Zauberinnen und diese bereitet ihr gegen reichlichen Lohn einen Liebestrank, als untrügliches Mittel, Gegenliebe zu erlangen. Ist das junge Mädchen begütert, so ist auch der Erfolg unfehlbar, denn sie wird nun ihre Unterhändlerin (Proxenetta). In Geheim entwirft sie eine Menge von Intriquen, die so gut berechnet sind, daß sie am Ende zum Ziele führen müssen.

(Fortsetzung folgt.)

## Napoleon Bonaparte wird gerührt durch die Treue eines Hundes.

Der Hund ist unstreitig das treuste Thier von allen, und mag daher nachstehende Anekdote hier Raum finden, da sie nicht allein uns zeigt, wie ein Thier seinem Herrn noch im Tode treu bleibt, sondern wie sehr auch sogar das Herz eines Helden, eines großen Kriegsmannes, der Tausende seiner Mitmenschen aufopferte und durch ihren Tod nicht gerührt wurde, durch die Treue eines Hundes erweicht ward.

Nach der siegreichen Schlacht von Bassano am 9. Sept. 1796 durchlief Bonaparte mit seinem Generalstabe das mit Todten bedeckte Schlachtfeld: „Bei schönem Mondglanze und in der tiefen Einsamkeit der Nacht," sagte Napoleon, „rannte ein, unter den Kleidern eines Leichnams plötzlich hervorkommender Hund auf uns los und kehrte beinahe eben so schnell zu seinem Nachtlager zurück, indem er ein schmerzliches Geschrei ausstieß; er leckte wechselsweise seines Herrn Gesicht, und rannte neuerdings auf uns zu. Das hieß zu gleicher Zeit um Beistand bitten, und Rache suchen. Sey es augenblickliche Stimmung, oder der Ort, die Stunde, das Wetter, der Vorfall an sich selbst, oder ich weiß nicht was; — immer ist es wahr, daß nie etwas auf irgend einem meiner Schlachtfelder einen ähnlichen Eindruck auf mich gemacht hat. Ich weilte unwillkührlich, um dieses Schauspiel zu betrachten. Dieser Mensch, sagte ich zu mir, hat vielleicht Freunde, er hat deren vielleicht im Lager, bei seiner Compagnie, und da liegt er, verlassen von allen, außer von seinem Hunde! Welche Lehre ertheilte uns hier die Natur vermittelst eines Thieres!" ...

„Was ist der Mensch! Welch ein Geheimniß sind nicht die Eindrücke, die er empfängt! Ich hatte mit kaltem Blute Schlachten angeordnet, die über das Schicksal der Armee entscheiden mußten; ich hatte mit trockenem Auge Bewegungen ausführen sehen, die den Verlust einer Menge der Unsrigen zur Folge hatten; und hier fühlte ich mich gerühret, ich war bewegt durch das Geschrei und den Schmerz eines Hundes!.. Gewiß ist es, daß ich in diesem Augenblicke mit einem flehenden Feinde glimpflicher verfahren wäre; jetzt erst begriff ich den Achilles recht, wie er Hectors Leichnam des Priamus Thränen zurückgiebt." — C.....

## Correspondenz.

### An Esaias Tegnér, am 6. Julius 1833.

**Vorwort.** Am 6. Julius d. J. feierten die in Carlsbad anwesenden Brunnengäste aus Schweden den Namenstag des unter ihnen befindlichen Herrn Bischofs Tegnér auf eine der Brunnen-Cur angemessene Weise. In der Kaffee-Stunde, welche an allen Heil-Brunnen die angenehmste Stunde des Tages ist, hatte man den Stolz Schwedens in die Wohnung des Herrn Berghman aus Stockholm geladen. Er wurde von den Damen, von welchen eine jede ihm Blumen überreichte, empfangen und zu einem Tische geführt, welcher auf eine sinnreiche Weise mit Blumen geschmückt war. Der Tisch war von Blumenkränzen umgeben und in der Mitte desselben bildeten Blumen ein großes E, über welchem die bischöflichen Insignien sich befanden. Neben dem Tische stand ein weiß drappirter und von Blumenkränzen eingefaßter größerer Stuhl, welchen der Herr Bischof auf die Bitte der Damen einnahm. Hierauf überreichte dem gefeierten Manne der Herr Consul Hemberg aus Pstadt ein von ihm verfaßtes Gedicht, welches die frohe Stimmung aller Anwesenden so schön ausspricht, daß wir uns nicht enthalten können, es hier aus der Ferne in einer Uebersetzung mitzutheilen, welche das Glück gehabt hat, die Billigung des Verfassers desselben und des Gefeierten zu erhalten.

Carlsbad, im Juli 1833.

Beschied'ner Blumen Kranz soll Dich umschlingen
Bei Böhmens Quellen am Esaias Tag,
Nicht dürfen feur'gen Weines Gläser klingen,
Denn über Freude hält Diät hier Wach'.
Hygea läßt Dich nie aus dem Gesichte,
Ihr großes Veto hat hier sein Gebiet.
Man bringet Dir nur magere Gerichte
Und dito dito nur ein magres Lied.
Prachtvolle Blumen will ich Dir nicht schenken,
Um abzuspiegeln Deines Ruhmes Kranz.
Mit hölzern' Versen kann ich ja nicht denken,
Ein Bild zu geben von der Sonne Glanz.
Nein! Eine Taube ist dies Blatt, sie bringet
Zu Dir des vollen Herzens warmen Drang,
Ein leises Freundes Echo nur, es klinget
Des Wohlseyns Wunsches heimathlichen Klang.
Am fernen Strande, zum Erinn'rungs-Mahle,
Zeigt die Natur in schönster Harmonie
Uns hier ein Bild von einem schwed'schen Thale,
Darinnen eine nord'sche Colonie.
Wer könnte einen schönern Festkranz finden,
Als welchen Nordens Freunde um Dich winden.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 47.")

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussch ildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 47. Stralsund, den 29. Juli 1833.

## Literatur.

### Vorläufige Antwort auf die „Bemerkung und Anfrage eines im Jahre 1631 in Stralsund gedruckten Buches" in Nr. 43. des Literatur- und Intelligenz-Blattes für Neu-Vorpommern und Rügen.

(Schluß.)

Für die Buchdruckergeschichte Stralsunds läßt sich aus dem, was wir bisher über die Scena Europaea wissen, schon mancher Schluß ziehen.

Daß Moritz Sachs, obgleich er seine Vocation, und zwar mit einem Zusatze versehen, zurückgegeben hat, doch wirklich hier in Stralsund eine Buchdruckerofficin gehabt hat, geht schon aus dem S. 11. meiner kleinen Schrift Gesagten hervor. Noch deutlicher erhellt dieses daraus, daß diese Officin im Jahr 1631 noch unter der Firma seiner Erben vorkommt. Es muß also mit der Zurückgabe seiner Vocation so ernstlich nicht gemeint gewesen seyn; wahrscheinlich verglich er sich wieder mit dem Magistrat, und blieb bis zu seinem Tode, der im Jahr 1629 erfolgt zu seyn scheint, hier in Stralsund. Seine Officin blieb seinen Erben, zu denen sein Schwager Augustin Ferber der jüngere, der im Jahr 1630 die Vocation als Rathsbuchdrucker erhielt, wahrscheinlich mit gehörte — so konnten auf Bücher, die im Jahr 1630 hier gedruckt wurden, die Worte: litteris Ferberianis gesetzt werden, obgleich die Officin ein Eigenthum der Sachsischen Erben war. Meine schon früher ausgesprochene Vermuthung, daß die Hauptofficin in Rostock war, die greifswaldischen und stralsundischen aber nur als Nebenofficinen zu betrachten sind, denen die jüngeren Mitglieder der Ferberschen Familie vorstanden, erhält hierdurch noch Bestätigung. Aber auch Augustin Ferber starb wahrscheinlich schon 1631 hier in Stralsund, wenigstens erhielt er schon im Januar 1632 einen Nachfolger — war er 1631 gestorben, so war es um so erklärlicher, daß die Officin wieder den Namen der Erben des Moritz Sachs annahm. Etwas ganz Analoges trat späterhin mit der Officin Michael Meders ein. M. s. S. 16. der Geschichte der Stralsundischen Buchdruckereien.

Ich habe oben gesagt, daß in den Jahren 1630 und 1631 mehrere auf die damaligen Kriegsbegebenheiten sich beziehenden Schriften hier in Stralsund gedruckt seyen. Sie mögen hier zur Vervollständigung meiner kleinen Monographie genannt werden. Warmholtz ist für sie größtentheils mein Gewährsmann — sicher sind aber noch mehrere Schriften, auf denen die Angabe des Druckorts fehlt, hier in Stralsund erschienen.

Auf dem Titel folgender ist Stralsund genannt:

Causae, ob quas — — — G. A. — — coactus est cum exercitu in Germaniam movere. S. 12. der Gesch. der Buchdr. in Stralsund. Eine mehrmals aufgelegte, auch ins Deutsche und Französische übersetzte wichtige Schrift, deren Verfasser der berühmte Johann Adler Salvius ist. Warmholtz S. 53.

„Gründlicher, wahrhafter u. s. w. Bericht von der Hänse Stadt Stralsundt u. s. w. nebst dem „Extract desselben 1631. M. s. Zobers Geschichte der Belagerung Stralsunds durch Wallenstein. Vorwort. Meine Monographie S. 12. u. 41. Seltsam genug haben frühere Litteratoren dieses Buch dem berühmten David Mevius, der erst 1638 Syndicus der Stadt Stralsund wurde, zugeschrieben. Christoph Pyl legt es dem Bürgermeister Lembert Steinwich bei — dem Syndicus Hasert hat es zuerst Augustin von Balthasar vindicirt. M. s. dessen Monumentum aeternae memoriae Davidis Mevii. Wism. et Butz. 1770. 4. S. 104 u. 105. Warmholtz S. 42. u. 43. *)

Laniena Pasewalcensis u. s. w. von Christian Loper, einem aus Pasewalk vertriebenen Bürger. 2 Bogen. M. s. Schöttgen A. u. N. Pommerl. S. 302. u. s. w. Warmholtz S. 58.

Bekannter ist die von dem Präpositus Thomas Bahr geschriebene, erst 1705 gedruckte Schrift desselben Titels.

Acta et literae ab ult. die Februar. 1629 usque ad ult. diem Octobr. 1630 inter S. R. M. Succiae ejusdemque Ministros ab una et Caesarem ac S. R. I. Electores, nec non aliquot Caesareos Officiales ab altera parte commutatae. In quarto. 1631. pl. 9. Warmholtz S. 60. H. D. Zober besitzt sie.

Antwortschreiben der Königl. Majestät in Schweden an die Römisch Kaiserliche Majestät d. d. Stralf. den 31. Octo-

*) Sicher sind auch die „Allerhand lustigen Kriegslieder u. s. w." 1630 in Stralsund gedruckt, obgleich der Druckort nicht genannt ist. M. v. Pyl Jubil. Sund. p. 38 u. Zober l. c. S. VII.

der 1630. ½ Bog. Warmholtz S. 60. Es kann jedoch hinsichtlich dieses halben Bogens zweifelhaft seyn, ob er in Stralsund gedruckt ist.

Beschreibung der Lappländer, die der König von Schweden mit auf Teutschen Boden gebracht. In Quart. 1631. Warmholtz führt S. 62 aus der Bibliotheca Saveliana P. II. p. 236 noch folgende Schrift an:

Beschreibung der Lappländer Sitten, Gebrauch und Kriegsübungen, davon etliche Compagnien aus Lappland, den 29. Nov. in Hinder-Pommern angekommen. Stralsund 1631. in Quart. Nach Warmholtz Vermuthung nur verschiedene Titel einer und derselben Schrift.

Schwedischer oder der Mitternächtige Post-Reuter mit uralten Schriftmäßigen Weissagungen und deroselben Jubelfreudigen Erfüllungen. Stralsund, anno quo IesVs VInDICabIt VerbVM VerItatIs (1631) 2 Bogen. Warmholtz S. 90 *) Ich vermuthe, daß der Rector Andreas Helwig der Verfasser dieses Buches war. M. v. meine Monographie S. 12 u. 41. Vielleicht war Rector Helwig auch der Verfasser der Scena Europaea. Ein Stralsunder war es sicherer.

D. Gottl. Mohnike.

*) Warmholtz sagt: Skrifven på Rim, full med griller.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 24. Juli.

Waizen, Uckermärk. 42 à 46 Rthl., Schles. 45 Rthl., Pommersch. 40 Rthl. — Roggen, 29 à 31 Rthl. — Gerste, Pommersch. 21 à 22 Rthl. — Hafer, Vorpomm. 18 Rthl., auf Lieferung in der letzten Hälfte des August's 18½ Rthl. und im September 19 Rthl. bedungen. — Malz, Stralf. 18½ Rthlr.

Magdeburg, vom 25. Juli.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 23sten Juli: Waizen 39½ à 30 Rthl. Roggen 29 à 26 Rthl. Gerste 24 à 22 Rthl. Hafer 22 à 20 Rthl. — Am 24sten Juli: Waizen 39 à 30½ Rthl. Roggen 31 à 26 Rthl. Gerste 23½ à 22 Rthl. Hafer 21½ à 20½ Rthl.

Hamburg, vom 26. Juli.

Anfangs dieser Woche hat Waizen wenig Käufer gefunden, hernach aber ist unser Markt, auf Nachrichten aus dem Oberlande, und in der Idee, daß die schlechte Witterung anhalten und der Ernte nachtheilig werden dürfte, in besser und schwerer Waare, fast ganz geräumt, ja von schwerem Märkischen selbst Einiges vom Boden ab begeben worden. Mit Roggen ist es stille geblieben und von den neuen Zufuhren wieder Mehreres zu Boden gebracht worden; doch ward von getrocknetem etwas zum höchstnotirten Preise begeben. In Gerste wenig Umsatz. Kleine Parthieen neuer Winter fanden zu den notirten Preisen Käufer. Für Hafer, wovon die Zufuhr nicht groß war, zeigte sich etwas mehr Kauflust, doch wollte man keine höheren Preise zugestehen. Mit Erbsen und Bohnen stille. Einige kleine Zufuhren von Rappsaamen sind zu den notirten Preisen untergebracht worden. Rappkuchen haben willige Käufer gefunden. In Leinkuchen kein Umsatz.

Leipzig, vom 21. Juli.

Die Oehlsaat ist hier ungeachtet der gesegneten Ernte theuer, da der Dresdener Scheffel 5 Rthl. 8 Gr. bis 5 Rthl. 20 Gr. gilt. Der Roggen giebt gut, aber doch nicht reichlicher als im vorigen Jahre. Der Waizen ist noch ungedroschen und hat wenig Stroh.

Glückstadt, vom 11. Juli.

Von Rappsaamen ist seit einigen Tagen auch am heutigen Kornmarkte alles, was zu 18 Rthl. Cour. pr. Tonne zu haben war, aufgekauft worden.

Amsterdam, den 23. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind, bei etwas stärkerem Verkehr in Waizen und Roggen, folgende Preise bezahlt worden: 125 U. alter bunter Polnischer Waizen 255 Fl., 125 U. neuer Zeeuwscher 200 Fl., 122—124 U. neuer Bandholmer 175 à 180 Fl., 126 U. neuer Dänischer 185 Fl., 130 U. schöner neuer Rheinischer 215 Fl., 129 U. etwas geringerer do. 211 Fl., 129 U. schöner Polnischer 255 Fl., 125 U. do. 245 Fl., 125 U. geringerer do. 226 Fl., 128 U. schöner neuer Holsteinischer 198 Fl., 126 — 128 U. neuer Rostocker 195 à 205 Fl.; 116 U. alter Preußischer Roggen 174 à 175 Fl., 120 U. neuer Rheinischer 162 Fl., 110 U. neuer nicht schöner Preußischer 165 Fl., 122 U. neuer Holsteinischer 160 Fl., 122 U. Franz. Flämischer 170 Fl.; neue Zeeuwsche Winter-Gerste 110 Fl., 111 U. Holsteinische 100 Fl.; 114 U. Friesischer Buchwaizen 149 Fl. In Hafer kein Umsatz.

London, 20. Juli.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 54 Shill. | 1 P. | 53 Shill. | 7 P. | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 25 - | 6 - | 25 - | 6 - | 24 - | 4 - |
| Hafer | 18 - | 8 - | 18 - | 10 - | 19 - | 9 - |
| Roggen | 32 - | 9 - | 31 - | 11 - | 22 - | 9 - |
| Bohnen | 34 - | 6 - | 33 - | 5 - | 19 - | 9 - |
| Erbsen | 38 - | 4 - | 35 - | 1 - | 16 - | 9 - |

Christiania, 13. Juli.

Hr. P. Feray in Havre meldet unterm 27. v. M.: „Es ist mir angenehm melden zu können, daß mein Gesuch um Herabsetzung der Taxen und Abgaben hieselbst um 70 C. pr. Tonneau für Schiffe, deren Ladung ganz aus Tannen- und Fichtenholzwaaren besteht, mir vollkommen geglückt ist. Ein Gesetz hierüber wurde letzthin von der Pairskammer mit 92 Stimmen gegen 1 sanctionirt und wird demnach ohne Zweifel bald in Kraft gesetzt werden."

In Motala ist das, für eine Actien-Gesellschaft in Norrköping gebaute Dampfschiff Sleipner angekommen, um mit einer Maschine zu 20 Pferde-Kraft versehen zu werden und vom September an zum Bugsiren von Fahrzeugen auf dem großen Wener-See zu dienen.

Man schreibt aus Pillau vom 13. d., daß die, ¼ deutsche Meile N. O. von Pillau, auf dem Schwalbenberge gelegene Landmarke, statt des bisher weißen, am Ende dieses Monats einen braunrothen Anstrich erhalten wird.

Nachrichten aus Newyork bis zum 25. v. M. zufolge war die Cholera in mehreren Gegenden. In Neworleans, wo sie bis zum 8. v. M. schrecklich gehauset, hatte sie beträchtlich abgenommen.

In Pillau lagen am 18ten d. 7 Schiffe mit Salz auf der Rhede, welche des anhaltenden Nordwindes und hohen Seeganges wegen, bis dahin nicht lichten konnten. Eben so wenig haben die dort segelfertig liegenden Schiffe ausgehen können.

Die Französische Fregatte Melpomène, welche Lissabon am 3. d. verlassen, hinterließ dort 45 Choleratranke; auf der Reise nach Toulon, wo sie am 12. d. ankam, erkrankten ihr 59 Mann, wovon 7 starben; 23 lieferte sie bei ihrer Ankunft in das dortige Hospital ab, die übrigen waren genesen. Spätern Nachrichten über Paris vom 18. d. zufolge, waren aber aufs neue 4 Mann der Besatzung von der Cholera befallen, die sich auch auf den übrigen Französischen Kriegsschiffen in Lissabon gezeigt hatte.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Libau: 23. Juni. Maria Dorothea, Kapt. Schultz.

von Stockton; 26. Juni. Smolensk, Kapt. Suhr, von Hull; 3. Juli. Venus, Kapt. Steinorth, von Amsterdam; 7. Juli. Friedrich Wilhelm, Kapt. Völker jun., von Hull. — 2) In Archangel: 2. Juli. Augusta Mathilda, Kapt. Grünwald, von Rotterdam. — 3) In Copenhagen: 17. Juli. Fortuna, Kapt. Hansen, von Stavanger. — 4) In Vlie: 17. Juli. Schwan, Kapt. Kraeft. von Wyborg. — 5) In Helvoet: 17. Juli. Catharina Maria, Kapt. Möller, von Pernau; Smolensk, Kapt. Suhr, von Libau. — 6) In Antwerpen: 17. Juli. Fortuna, Kapt. Schnäkel, von Memel. — 7) In Rouen: 16. Juli. Carolina, Kapt. Beckmann, von Danzig.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 10. Juli. Maria, Kapt. Grünwaldt, nach Hamburg; Neptunus, Kapt. Kreplin, nach Helsingör; Anna Sophia, Kapt. Zarncke, nach Newport. — 2) Von Libau: 22. Juni. Einigkeit, Kapt. Voss; Catharina Maria, Kapt. Parrau; 26. Juli. St. Johannes, Kapt. Juhr; Providentia, Kapt. Fahrbrodt; Minerva, Kapt. Segebarth; Sophia Maria, Kapt. Schumacher; 29. Juni. Maria Dorothea, Kapt. Schultz; 4. Juli. Smolensk, Kapt. Suhr; 13. Juli. Friedrich Wilhelm, Kapt. Völker jun.: sämmtlich nach Holland. — 3) Von Sandham: 13. Juli. St. Johannes, Kapt. Obitz, nach Greifswald; 15. Juli. Neptunus, Kapt. Möller, nach Frankreich. — 4) Von Brielle: 15. Juli. Lucinde, Kapt. Pottlich; Dorothea, Kapt. Drews, beide nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

21. Juli. Maria Carolina, Kapt. Dirks, von Stettin nach Hull mit Waizen; Triton, Kapt. Möller, desgl. von Greifswald nach der Nordsee; 22. Juli. Juno, Kapt. M. J. Kräft, von Liverpool nach Stettin mit Salz; Anna Margaretha, Kapt. Suhr, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Charlotte, & Friederica, Kapt. Schiebe, desgl. von London nach Memel; Carl Emil, Kapt. Beckmann, von Greifswald nach Schiedam mit Getraide; Clara, Kapt. Ehmcke, von Rotterdam nach Greifswald mit Ballast; 23. Juli. Mathilde, Kapt. Böckenhagen, von Liverpool nach Narwa mit Salz; Amicitia, Kapt. Rubarth, desgl. nach Petersburg; Hülfe, Kapt. Henschel, von Lynn nach der Ostsee mit Ballast; Fortuna, Kapt. Tamms, von Stralsund nach der Nordsee mit Gerste; Dorothea, Kapt. Drews, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Hamburg, den 26. Juli.**

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187⅞ |
| Petersburg, pr. R. R. | 2 Monat | 9⅝ |
| London | | 13 mk 10¼ ß |
| " | | 13 mk 11¼ ß |
| Amsterdam Casse | 2 Monat | 35. 30 |
| " " | kurze Sicht | 35. 15 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207 - |

Schlesw. Holst. Species ⅛ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23½ |
| Dän. grob Cour. | 25 |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51¼ |
| Conventionsgeld | 46¼ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 11/16 |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 6 1/16 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⅛ |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 10¼ ₰ | |
| Louis- u. Fried.d'or 14 mk ⅛ ß | |

pCt. schlechter als Bco.
pCt. schlechter als grob Cour.
pCt. schl. als Nzwdr. für voll.
das Stück in grob Courant.

**Berlin, den 26. Juli.**

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 11 3 | 96 26 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. - 50 - | — | 52 7 6 | 51 22 6 |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 - | 4 | 98 11 3 | — — |
| Ostpreuß. dito - 100 - | 4 | — — | 99 22 6 |
| Pomm. dito - 100 - | 4 | 105 11 3 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito - 100 - | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe - 100 - | 4 | 106 15 | — — |
| Friedrichsd'or - 100 - | — | 113 20 | 113 5 |

**Stralsund, den 27. Juli.**

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 15 Sgr.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund, den 27. Juli.**

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 7 bis 1 Thl. 13 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 21 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Hafer, der Scheffel 18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 4 Sgr. bis 1 Thlr. 6 Sgr. 6 pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 45 Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr. 10 Sgr. bis 2 Thlr. 15 Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf.

**Greifswald, den 27. Juli.**

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | 2 | - | 6 | - | 1 | - | 5 | - | — - |
| 2zeil. Gerste, | — | — | - | 20 | - | — | - | — | - | 22 | - | 6 - |
| 4zeil. Gerste, | — | — | - | 19 | - | — | - | — | - | 20 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 2 | - | — | - | 1 | - | 5 | - | — - |
| Hafer, | — | — | - | 18 | - | — | - | — | - | 20 | - | — - |
| Rappsaamen | — | 2 | - | 10 | - | 6 | - | 2 | - | 12 | - | 6 - |
| Rübsen, | — | 2 | - | 7 | - | 6 | - | 2 | - | 10 | - | — - |
| Malz, | — | — | - | 19 | - | — | - | — | - | 22 | - | 6 - |

**Rostock, den 27. Juli.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 47 ß. |
| Roggen, | — | 30 - | - | 36 - |
| Gerste, | — | 20 - | - | 23 - |
| Hafer, | — | 18 - | - | 22 - |
| Erbsen, | — | 32 - | - | 38 - |
| Rappsaat, | — | 1 -ß 12 ß | bis | 1 -ß 28 ß |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Intendantur-Assessor Schröder zum Intendantur-Rath zu ernennen und das Patent für denselben Allerhöchst zu vollziehen geruht.

Se. Königl. Majestät haben dem Justiz-Commissarius und Notar Beurhaus zu Dortmund bei der nachgesuchten Entlassung aus dem Amte als Justiz-Commissarius den Character eines Justiz-Commissions-Raths Allergnädigst zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Professor D. Zipser zu Neusohl in Ungarn den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Digitized by Google

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Referendarius und Gutsbesitzer von Wienskowski, genannt von Salzwedel, zum Landrath des Kreises Oletzko, im Regierungs-Bezirk Gumbinnen, zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Wirklichen Geheimen Rath, Grafen zu Dohna-Schlobitten, die erledigte Würde eines Ober-Burggrafen des Königreichs Preußen mit dem Prädikate Excellenz, zu verleihen geruht.

## Vermischtes.

### Der geheimnißvolle Brunnen in Aegypten.

(Aus dem ungedruckten Tagebuche eines Reisenden.)

Auf dem Wege nach den Pyramiden befindet sich ein Brunnen, von dem seit Jahrhunderten die Sage gegangen, daß er unergründlich sey. Napoleon, der nichts ununtersucht ließ, faßte in Aegypten den Entschluß, die Wahrheit aufzudecken. Ein französischer Soldat trat auf, und ließ sich mittelst eines Seilgewindes, an dem ein Gefäß, worin er sitzen konnte, befestiget war, hinunter, um die Beschaffenheit des Brunnens und seine Tiefe zu erforschen; doch bedung er sich aus, daß man ihn auf ein gewisses Nothzeichen, welches er mittelst eines Bindfadens geben würde, schnell in die Höhe ziehen sollte. Man ließ den Soldaten sehr tief hinab; knüpfte immer neue Seile an, und hoffte auf ein Signal. Da dieses aber nicht erfolgte, befahl Napoleon, den Soldaten wieder herauf zu ziehen. Aber das Seil widerstrebte, und man sah sich genöthiget, eine Winde anzulegen, und Gewalt zu gebrauchen. Da zerriß das Seil, und es war um den kühnen Wagehals geschehen. Der Brunnen wurde sogleich zugemauert.

Diese Geschichte verdient um so mehr Glauben, da sie von einigen Mamelucken des Ali Bey's in Kairo erzählt wird, die bei dem Versuch zugegen waren.

---

Leopoldshafen (Baden), 17. Juli. Heute sahen wir hier ein in seiner Art merkwürdiges Ereigniß. Um die Mittagsstunde zeigte sich am Eingange unsers Hafens ein kleiner Punkt, der mit bewundernswürdiger Schnelligkeit gegen uns herankam und unsere Neugierde in Anregung brachte. Doch wie groß war unser Erstaunen, als wir in wenigen Sekunden diesen beweglichen Punkt für einen kleinen Kahn erkannten, der von zwei Menschen gelenkt, auf den kräuselnden Wellen daherflog. Dieser Kahn ist von Papier nach Art der Indianischen Kanots von einem jungen Engländer verfertigt, der mit seinem Freunde, einem verwegenen Deutschen, die Tour von Daxlanden nach Schrödt in einer halben Stunde auf vollem Rheine zurücklegte. So sehr uns der Muth dieser jungen Männer, ein sehr gefährliches Wagstück auf so ganz unbekanntem Wege und in einem so leichten Fahrzeuge zu unternehmen, überraschte, so sehr setzte uns die geschickte Führung und die eigene, gewiß kunstreiche Construction des Kahns in Erstaunen. Derselbe wiegt kaum 30 ℔, und kann deshalb mit Leichtigkeit von einem einzelnen Mann von einem Orte zum andern auf dem Lande getragen werden.

---

Das Miguelistische Devot zu Plymouth hat sich auf die Nachricht von Capitain Napier's Siege aufgelöst.

Paris, 20. Juli. Das Standbild Napoleons ist gestern auf die Spitze der Vendôme-Säule hinaufgewunden worden. Am Sockel befindet sich, einem hiesigen Blatte zufolge, folgende Inschrift: „Am 28. Juli 1833, dem Jahrestage der Juli-Revolution, und im dritten Jahre der Regierung Ludwig Philipps I., Königs der Franzosen, zur Zeit, wo Herr Thiers Minister des Handels und der öffentlichen Bauten war, ist die Statue Napoleons, auf den Grund einer nach dem Vorschlage des Herrn Casimir Périer und des Minister-Rathes erlassenen Königl. Verordnung vom 8. April 1831, wieder auf die Säule der großen Armee gestellt worden." Auf der andern Seite des Sockels liest man die Namen des Bildhauers und des Gießers.

Man will hier wissen, daß der Marschall Graf von Bourmont in der Nacht vom 9. zum 10. d. in Lissabon eingetroffen und von Dom Miguel mit unumschränkter Vollmacht bekleidet worden sey, worauf der General Clouet sich sofort mit einer außerordentlichen Mission nach Algarbien begeben habe.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, den 24. Juli.

Se. Majestät der König sind heute von Potsdam nach Teplitz abgereist.

---

Greifswald, den 25. Juli.

Mit dem Königl. Schwed. Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Stadt abgereiset:

Hr. Oeconom Atmer; Hr. Kaufm. Grohn aus Hamburg; der Matrose Hagström.

Greifswald, den 27. Juli.

Mit dem Königl. Schwed. Dampfschiffe **Constitution**, Flaggjunker **Brandt**, sind heute von Stadt angekommen:

Hr. Hof-Kapellmeister Berwald: Hr. Privatmann Rösing; der Gerbergeselle Törnebom; die Schäfer Zschumpel und Jatschel.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 25sten Juli 1833 Mittags hat sich zu Neu-Bauhoff, Franzburger Kreises, der Gärtner-Lehrling Christian Lielow, wahrscheinlich in einem Anfalle von Schwermuth, erschossen.

Am 27. Juli 1833 wurde der Leichnam eines an der Epilepsie leidenden jungen Menschen im Frankenteich gefunden, welcher wahrscheinlich durch Zufall daselbst seinen Tod gefunden hat.

### Vom 22. bis 27. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Buchhändler L. Ruge von Schwerin; Hr. Hofapothek. O. Volger von Ludwigslust; Fr. Gutsbesitzerin Doctorin Menz von Züsedom; Demoiselle E. Büchsel von Garmzow; Hr. B. C. Feldmann von Hamburg; Hr. Handl. Compt. Timme von Copenhagen.

Hr. Kaufm. A. W. Schultze von Magdeburg; Frau Gräfin Moltke aus Mecklenburg; Hr. D. Rose, Candidat der Theologie, von Ludwigslust; Hr. L. Reinhard, Lehrer, von Ludwigslust; Hr. F. Möller, Candidat des Predigtamts, von Ludwigslust; Hr. L. Robden, Gymnasiast, von Lübeck; Hr. C. Litzmann desgl.; Hr. F. Schönberg, Candidat der Theologie, von Uekermünde; Hr. C. Wilde desgl.; Hr. v. Olivo, Künstler, von Benedig; Hr. Fiering, Domainen-Pächter, von Grammentin bei Demmin; Hr. Voigt, Candidat der Theologie, von Wittenberg; Hr. Paersch, desgl. von Riemegk; Hr. v. Hildebrandt, Gutsbesitzer, von Lassentin; Hr. v. Schack, desgl. von Borgstädt; Hr. v. Lukowitz, Oberst, von Stettin; Hr. v. Schon, Lieut. und Adjutant, von Stettin; Hr. v. Gräfe, Kammerherr, von Neustrelitz; Hr. Haß, Rittmeister, von Hannover: logiren im „goldenen Löwen."

Hr. Rittmeister von Platen aus Schweden; Hr. v. Reder von Hirschburg; Hr. Ober Landforstmeister Eggers nebst Gemahlin von Schwerin: logiren im „**Hôtel de Brandebourg**".


## Privat-Anzeigen.

Das Commissions-Lager hat annoch von dem sehr gesuchten ächten Teltower großen weißen Herbst- und Turnips-Rüben-Saamen erhalten.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

---

Miethe-Anerbieten. Für eine einzelne Dame oder einen Herrn eine möblirte Wohnung von 4 bis 5 Zimmern nebst Zubehör.

Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlst. 179.

---

Ein Laufbursche, der schon anderweitig gedient hat, kann bei mir sogleich Beschäftigung erhalten. W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 60. Stralsund, den 2. August 1833.


## Mein Ideal.

(Zur Zeit der Klage.)

Im Innern nur ruhst Du mit Flammenzügen,
O! Götterbild in Deiner Farben Pracht.
Die Erdgestalten schwinden, alle trügen,
Du folgst allein, mir in des Todes Nacht.
Was früher ich und Schönes hier gefunden,
Es borgte nur von Dir den Zauberschein.
Ich fühlt' es tief, so wie es mir verschwunden,
Du warst es nicht; denn jetzt bist ganz Du mein.
Was kann Vollendetes die Erde geben,
Was Daurendes die Stunde uns verleih'n?
Nur jenseits keimen Blumen diesem Leben,
Wenn wir entsagend uns dem Höchsten weih'n.
Empfange Bild, das in der Weihe Stunden
Mit Traumes Sehnsucht sich mir oft enthüllt,
Was ich für Dich, Du Einziges, empfunden,
Und was mein ganzes Herz mit Wonne füllt. —

J. 15.

## Schein trügt.

Mittheilung aus einem Tagebuche.

„Nummer fünf!" sagte der Wirth „zur grünen Sonne" und der Aufseher führte mich eine schmale Treppe hinauf, er schloß die Thüre, welche die bezeichnete Ziffer trug und wünschte eine glückliche Ankunft zu Padua. Ich dankte und er ging.

Die freundliche Außenseite des Gasthofes hatte mich arg getäuscht, denn im Zimmer sah es erbärmlich genug aus. Kleine, niedere Stuben, karg eingerichtet und unrein. Die Abendsonne sah durch die Scheiben und erinnerte mich das langverschlossene Fenster zu öffnen, durch welches die abgekühlte Abendluft, von zwei vor dem Hause stehenden Lindenbäumen durchwürzt, erfrischend und die bösen Dünste daraus verjagend, nun in die Stube einzog.

Sobald ich mit Auspacken und der Einrichtung meiner ephemeren Wohnung fertig war, lehnte ich mich ins Fenster, um mich in der Nachbarschaft umzusehen und meine vis - a - vis kennen zu lernen. Da war aber wenig zu erforschen; noch überall waren die Jalousien verschlossen und nur wenige Menschen, meist Arbeiter und Verkäufer, zeigten sich in den Straßen, denn noch glühte das Straßenpflaster von der Hitze des Tages und die Wohlhabenden lagen ihrem Nachmittagsschlummer ob. In Ermangelung einer bessern Augenweide nahm ich also diesmal mit zwei Knaben

vorlieb, welche sich unten vor dem Thore des Gasthofes mit Ballspiel unterhielten.

Der Eine von ihnen war ein dickbäckiger, gedrungener schwarzhaariger Junge, der Andere ein liebes, zartes, blondhaariges Kind, von beiläufig sieben Jahren. So scheu er sich dabei auch benahm, so geschickt wußte er doch sein Spiel zu treiben, und so dreist und brutal sich der Schwarze sehen ließ, so blöde und ungeschickt ließ er sich jedesmal von dem Kleinern überwerfen, daß es ärgerlich anzusehen war und ich mich endlich nicht enthalten konnte, dem Tropf sein Ungeschick zu verweisen. Verwundert sah er zu dem unberufenen Mahner auf, indeß der Andere das Spiel mit rascherem Eifer fortsetzte, aber diesmal traf unglücklicher Weise der Ball gut, und dem Aufsehenden so derbe auf die Nase, daß sogleich ein Strom dicken Blutes aus beiden Oeffnungen hervorschoß.

Auf das Höllengeschrei des Verwundeten sprang sogleich der Patron des Gasthofes seinem Sprößling zu Hülfe, und sobald er den bleichen, zitternden Knaben als den Urheber dieses Unfalls erkannt, band er in der Eile der Wuth einige tüchtige Knoten in sein Taschentuch und begann das arme flehende Kind so unbarmherzig damit zu züchtigen, daß ich im ersten Schreck beinahe über das Fenster gesprungen wäre. Die Straße hatte sich bald mit Neugierigen gefüllt, Bürger und Pöbel, aber Niemand erbarmte sich des schwachen Opfers, vielmehr schürten einige Weiber und Knechte die Wuth des ergrimmten Patrons noch mit recht eindringlichen Schmähreden, die sie gegen das gezüchtigte Kind ausstießen, an. Da all mein Bitten und Drohen von oben herab sich als fruchtlos erwies; so besann ich mich schnell eines in andern Fällen als probat erfundenen Mittels, ergriff die ungeheure, mit Wasser gefüllte Kanne des Waschbeckens und leerte sie dem Bösewicht über sein Kahlhaupt aus. Die Arzenei that sogleich ihre Wirkung, es war die Riesen-Cur eines Homöopathen; der Patron ließ ab von seinem kleinen Delinquenten, aber sofort übertrug er die ganze Last seines Zorns auf mich. Mein Zurückziehen vom Fenster hatte ihn nicht irre gemacht und setzte seinen unsäglichen Schmähreden keine Schranken; der Pöbel unterstützte ihn dabei nach Kräften und schon hatte man faule Apfelsinen, Zitronen und Melonenschalen aufgelesen und zusammengetragen, um mich in meiner gemietheten Burg zu belagern, schon drangen einige kecke Burschen wurfgerüstet vor — da kam ein einzelner Gensdarme ernst und langsam auf seinem schweren Rappen die Straße herabgeritten und kaum hatte er sein: **cosa fate la? a la casa!** ausgesprochen; so war auch schon der ganze große Haufe von muthigen Angreifern, wie Schafe in die der Blitz einschlägt, zerstiebt.

Der im Sturzbade abgekühlte Patrone hatte sich mit seinem Söhnchen in den Thorweg geflüchtet, die Straße war wieder leer geworden, nur der kleine bestrafte Amor stand noch an der Ecke des Hauses, die Schwielen an seinen Händen besehend und heftig weinend. In rührenden Molltönen drang das Schluchzen des Kindes zu mir herauf; war ich es nicht, der ihm diese Qualen bereitet? denn hätte ich dem Junker Ungeschickt nicht seine Blödigkeit verwiesen, wäre ihm der Ball nicht auf die delikate Nase gerathen und alles Unglück wäre ausgeblieben. Armer Knabe! da stand er und sah so verlassen, Mitleid flehend, zu mir herauf. Wie sollte ich ihm die Schmerzen vergelten? Ich hatte ihm dafür nichts zu bieten als Geld. Leidiges Geld! es kann kein Unrecht vergüten. Doch nahm ich ein neugeprägtes Fünf-Lire-Stück und warf es meinem Kleinen hinunter auf die Straße. Und wie nun die blanke Münze im Sonnenlichte glänzend auf den Steinen hüpfte, wie schnell vergaß der Geschlagene da sein Weh! Rasch und munter — wie ein Fischchen nach dem Köder — fuhr er auf die Münze zu und dankte, hinten mit den Füßen ausschweifend, nachdem er sie erhascht. Er wandte sich zu gehen und ich zog mich in mein Zimmer zurück, da hörte ich unten den Thorweg leise öffnen, und bald darauf erschien in der Straße ein weibliches Wesen, mit ängstlichen Blicken die Fenster der Nachbarhäuser prüfend, und als sie da sicher zu seyn schien, hineilend nach dem Knaben und ihn mit schmerzlicher Hast in die Arme schließend. Es war die Mutter des Kindes, das litt keinen Zweifel, aber warum so ängstlich, so geheimnißvoll? Es war eine schöne Gestalt, halbgroß, schlank, rund, edle italienische Züge, schwarzes Auge, blondes Haar; ich sah nicht bald ein schöneres — Mädchen oder Frau? das war ja noch die Frage. Mußte es denn gerade die Mutter seyn? Ich beobachtete sie lange; wie sie das Kind mit leidenschaftlicher Liebe koſete, wie sie rasch, rastlos die rothen, geschwollenen Stellen der zarten Arme suchte, küßte, mit ihren Thränen begoß — und je länger ich sie beobachtete, je schöner kam sie mir vor. Wahrhaftig! ich empfand sogleich ein ungewöhnliches Interesse an der Person, die, wie es leicht zu erkennen war, nur dem geringern Mittelstande angehörte.

Nachdem sie diese Scene fünf Minuten lang vor meinen Blicken abgespielt hatte, langte sie eine Apfelsine und mehrere Confitüren aus der Schurztasche und drückte sie dem Kleinen in die Hände; da gerieth sie auf mein Silberstück. Mit sichtbarem Schreck befragte sie mit schnellen Worten das Kind: wie? wo? von wem? Der Blondkopf wies nach meinem Fenster — sie blickte auf, gewahrte mich, eine purpurne Glut übergoß ihr Gesicht; rasch riß sie sich empor und stürzte wie gepeitscht vom Dämon des bösen Gewissens in den Thorweg zurück.

Wer war die Person? In welcher Beziehung stand sie mit Blondchen? in welchem Verhältniß zum Hause hier? Diese Fragen waren mir plötzlich so wichtig geworden, daß ich mich gedrungen fühlte, sogleich die Antworten darauf zu suchen. Ich vertauschte meine Reisekleider mit besseren, knüpfte ein neugewaschenes Halstuch um, ergriff Hut und Gerte und wollte eben gehn, da

hielt ein zweites Abentheuer mich in meiner Stube zurück. (Fortsetzung folgt.)

## Die Griechen und Griechinnen unserer Tage.

(Fortsetzung.)

Ferner glauben die Griechen an einen, alles Glück hassenden Dämon, dessen Erwähnung selbst die Muthigsten in Schrecken setzt. Ihrer Meinung zufolge ärgert sich dieser Geist über das Wohlergehn der Menschen und reichliche Erndten; er beneidet die Fruchtbarkeit der Heerden und zürnt ob der Anmuth und Schönheit der Mädchen. Dieser seltsamen Idee Sklave, vermeidet man Jemandem Glück deshalb zu wünschen, weil er hübsche Kinder hat; man hütet sich des Freundes Pferde zu loben, denn sogleich würde der unsichtbare Hexenmeister den Kindern Krankheiten senden und den Pferden auf andere Weise schädlich werden. Dieser böse Genius erstreckt seine Gewalt sogar so weit, daß er den Reichen ihre Schätze raubt. Allein, wenn man des Freundes Eigenthum dennoch loben will, darf man dabei nur von Knoblauch reden, oder ausspucken und sogleich ist der Zauber gelöst und der Hexenmeister gefesselt.

Ueberhaupt spielt der Knoblauch bei den Griechen eine wichtige Rolle; sie halten ihn nämlich für einen untrüglichen Talisman jeden Spuck oder Zauber zu bannen, daher wird in neugebauten Häusern und Schiffen sogleich Knoblauch aufgehangen, um durch ihn bösen Geistern den Eintritt zu wehren.

Die Furcht vor der Hexerei vergiftet bei diesem Volke sogar die Freuden der Liebe. Man glaubt allgemein, daß böse Mächte und Zauberer die Neigung der Gatten zu ändern und deren physische Kraft zu lähmen vermöchten. Daher trifft man den Tag vor der Hochzeit seine Vorkehrungen dagegen, macht der Zauberin ein Geschenk, von der man vielleicht etwas fürchten zu müssen glaubt und versöhnt sich mit seinen Feinden.

Unter denen in Griechenland gebräuchlichen Verwünschungszeichen ist das fürchterlichste der Anblick der zugleich ausgestreckten und erhobenen fünf Finger. Die Zahl fünf ist auch dermaßen verrufen, daß man sogar im Gespräche sie nicht erwähnt, ohne deshalb eine Entschuldigung vorzubringen.

Wenn eine Frau nach ihrer Niederkunft zum ersten Mal das Bett verläßt, muß dieselbe, ehe sie die Füße auf die Erde setzt, sich ehevor auf ein Stück Eisen stellen, damit sie, wie es heißt, so stark werde, wie dieses Metall. Auch darf sie in kein anderes Haus gehen, ohne einen Schlüssel oder ein anderes Stückchen Eisen auf die Thürschwelle zu legen und darauf zu treten, weil sie sonst alle die verderblichen Einflüsse, die sie umringen, mit sich in dieses Haus bringen würde.

Leicht begreift es sich, wie in der Folge eine verständige und energisch durchgeführte Volksbildung, welche mit einer beginnenden Generation vorgenommen werden muß, genug zu schaffen haben wird, um mit kräftiger Hand jene düstern Schleier des Truges und Wahnes zu zerreißen.

Eines der neuesten Hefte des schon oben citirten trefflichen englischen Journals -New Monthly Magazine- äußert sich über die Leichenbegängnisse der heutigen Hellenen also:

-Ich wohnte,- schreibt der Referent,- während meines Aufenthaltes in Griechenland in neuesten Zeiten einem für mich sehr interessanten Leichenbegängnisse bei, das nicht nur von allen Ceremonien begleitet war, wie sie uns die Alterthumskunde berichtet, sondern die wehklagenden Gestalten des Zuges bildeten wahrhaft Gruppen, die ein klassischer Meißel geschaffen, und dann durch den prometheischen Funken mit Leben und Bewegung beseelt zu haben schien. Nichts wird den Eindruck verlöschen, den insbesondere die gedungenen Klageweiber auf meine Seele machten, die der mit Blumen bekränzten Leiche voranschritten, indem sie auf ihre Brüste schlugen und das Haar zerrauften und den Namen des Verstorbenen riefen. Ich ward in Erstaunen gesetzt über die Lebendigkeit, in der eine griechische Seele auflodern kann, obgleich ich auch das Volk des südlichen Italiens und Siciliens kennen gelernt hatte, dem Niemand Phlegma vorwerfen wird. Bei allen Aeußerungen ihrer Leidenschaft war es indessen die plastische, oder, um mich eines andern Wortes zu bedienen, die klassische Schönheit in jeder Bewegung und Stellung dieser Griechinnen, was mich bezauberte. Eine der gewöhnlichsten Bewegungen ihres Schmerzes war, die in einander geschlungenen Hände über dem Kopf zu erheben und in dieser Stellung zu bleiben, gerade so, wie wir auf alten Basreliefs und Vasen die Frauen bei Leichenbegängnissen und dergleichen abgebildet sehen; alle vorkommenden Gebehrden und Worte erinnerten mich mächtig an Homer und die griechischen Trauerspieldichter; über alle Beschreibung erhaben und rührend aber waren jene letzten Momente, bevor die Leiche dem Schooße der mütterlichen Erde zurückgegeben wurde; da faßten die Verwandten noch einmal die theure Hülle des Entseelten, schlossen sie in ihre Arme, und weinten und schwelgten gleich Andromache in dem Uebermaße des Schmerzes. Aber selbst im leidenschaftslosen Zustande ist die Haltung und das Wort der griechischen Frauen voll Leben und Beredtsamkeit; man kann auf sie anwenden, was Gibbon von Petrarca sagt: -In ihrer Brust wird jedes Gefühl zur Leidenschaft!-

---

Unter den verschiedenen Spielen, welche die reifere, griechische Jugend erfreuen, zeichnet sich insbesondere das Laufen aus, welches vorzüglich in Arcadien bei schöner Jahreszeit sehr häufig geübt wird. Die Alten oder ein Priester führen dabei den Vorsitz und der Sieger erhält einen Preis.

Es giebt aber auch bedeutendere Spiele, welche nur von Erwachsenen vorgenommen werden können, diese sind u. a. das Ringen und der Diskus, Spiele, welche schon dem Alterthume angehörten. Das Ringen ist noch ganz dasselbe, wie es bei den olympischen Spielen, oder bei jenen auf dem Isthmus herkömmlich war.

Unter großem Zuströmen des Volks erscheinen die Ringer beinahe ganz nackt und paarweise. Sobald die Musik das Zeichen gegeben, schreiten sie in gemessenen Schritten, den Takt schlagend, vor, und nehmen Stellungen, denen unserer Fechtmeister nicht unähnlich; nachdem sie in die Hände geklatscht, begeistern sie sich durch Gesang, fordern sich heraus, und greifen an. Mit den Händen, welche sie zuerst einander auf die Schultern legen, suchen sie einander niederzudrücken, wiewohl gewöhnlich fruchtlos; dann fassen sie sich um die Hälse und dieser ist der entscheidende Augenblick, in welchem Gewalt mit List wechselt, den Gegner zu besiegen — bis endlich einer der Ringer auf dem Rücken liegt. Der Sieger empfängt den Preis, der Besiegte aber schleicht beschämt davon und verbirgt sich im dichtesten Volkshaufen.

Das alte Spiel des Diskus, wozu eine große Stärke der Arme erforderlich ist, blieb bis jetzt noch in Griechenland im Schwunge. Es besteht darin, daß man einen Stein von wenigstens zwanzig Pfunden in der flachen Hand eine ganze Zeit lang über dem Kopfe hält und sofort denselben nach einem angegebenen Punkte wirft.

Unter den heute noch in Hellas üblichen Tänzen zeichnet sich der durch junge Mädchen ausgeführte sogenannte -candiotische- durch bildliche Stellungen und unzählige artige Verschlingungen sehr zu seinem Vortheile aus. Neben dem candiotischen wird, seiner ungemeinen Raschheit halber, vorzüglich der wallachische Tanz von den jungen Leuten geliebt und getrieben. Der pyrrhichische ist ein gravitätischer Waffentanz, denn die Theilnehmer schwingen blanke Dolche in der Faust.

Außer den genannten charakteristischen Tänzen werden in Griechenland noch mehrere andere geübt, von welchen wir uns begnügen des anmuthigsten von allen, der Romaika nämlich, zu erwähnen. Er wird zugleich von vielen Männern und Frauen getanzt und hat einige Aehnlichkeit mit unserer

tempête. Die Romaika fängt mit einer langsamen und ernsten Bewegung an, welche jedoch immer schneller und schneller wird, daß ihr am Ende kaum mehr das Auge zu folgen vermag. Gesänge, von den Tänzern im Einklange mit Instrumenten angestimmt, geben Takt und Maaß.

Uebrigens wird man einem so lebhaften und fröhlichen Volke, wie die Griechen sind, es zutrauen, daß sie gern und viel tanzen. Der Tanz ist bei ihnen das Lieblingsvergnügen jeden Alters; er darf weder bei öffentlichen Festen noch in Privatzirkeln fehlen. (Schluß folgt.)

## Correspondenz.

Aus der Nähe von Wolgast, Schluß Juli 1833.

Obgleich der Frühling im Anfang lange kalt und stürmisch war und eine späte Erndte besorgen ließ, so erfolgte doch mit dem Mai ein so fast ununterbrochen herrlicher Sommer und eine so frühe Erndte, als wir uns seit langer Zeit nicht zu erfreuen hatten. Die Rosenzeit trat 14 Tage früher wie gewöhnlich und zwar in so üppiger Fülle ein, daß wir in unsern Gärten, im Sinne des Worts, auf Rosen wandelten, und kein Mensch wollte die sonst oft kostbaren Rosenblätter haben. Die süßen Kirschen wurden zu gleicher Zeit reif und Feld- und Baumfrüchte eilen der Erndte entgegen. Die Saaten haben viel vom Mäuse- und Wurmfraß, aber auch von der großen Dürre und Hitze, besonders auf Anhöhen und sandigem Boden, gelitten; im Ganzen genommen geht es aber mit den Feldfrüchten noch immer an und wir haben viel traurigeren Erndten entgegengesehen. Das Korn steigt indeß im Preise, ein Beweis, daß die Aussichten in andern Gegenden und im Auslande nicht die besten sind. Der Rapps ist diesen Sommer auch im Nachtheil gegen den vorigen; aber die Preise sind noch dieselben.

Unsere Kirschen- und Zwetschenbäume strotzen von herrlichen Früchten. Die Aepfel- und Birnbäume haben in dieser Gegend nur wenig geblühet, aber dies Wenige ist fortgekommen und die Aepfel bilden Trauben von 4 bis 6 auf einem Stiele. Ach! die liebe Mutter Natur erfüllt so gerne die Hoffnungen ihrer Kinder!

Für die Bienen ist dieser Sommer auch überaus günstig, sie haben viel geschwärmt und sind reich an Honig. Kurz das liebe Pommern erscheint wie ein halbes Kanaan, wo Milch und Honig fließt; wenn auch die erstere (die Milch) gegen voriges Jahr im Nachtheil ist.

So sehen wir denn unter einer gnädigen und sanften Regierung einer schönen Zukunft entgegen. Es wird zwar von den arbeitenden Volksklassen, und zwar nicht mit Unrecht, über schwachen Verdienst, Theurung der Miethe, des Brennmaterials ꝛc. geklagt; aber es sind doch alle in der Nähe beschäftigt; nur sehr wenige arbeiten an der Chaussee; die Arbeiter an dieser müssen zu Hunderten aus fernen Gegenden aufgeboten werden, und unsere Arbeitsleute erwerben daheim das nöthige Auskommen. Die zahlreiche Klasse der Wohlhabenden auf dem Lande giebt aber auch an Pracht und Aufwand den ersten Ständen wenig nach.

Der Pommer ist ein gesunder kräftiger Menschenschlag und weder Cholera, noch Grippe, noch Influenza, und wie die Unholden alle heißen, können ihm was anhaben. Vor einem Jahre starb ein junger Mann nach einer kurzen Krankheit von drei Tagen an den Pocken, er wurde aber gleich in aller Stille beerdigt, und man hat weiter nichts von den natürlichen Blattern gehört. Man hört überhaupt nur wenig von Krankheiten und von häufigen Sterbefällen. Obgleich die Geburts- die Sterbelisten oft um das Dreifache übersteigen, so leidet Pommern doch nicht an Uebervölkerung; die Auswanderungen kennt man kaum dem Namen nach, es wird noch immer Beschäftigung und Unterkommen gefunden; auch wird viel gebaut und manche Dörfer prangen mit ganzen Straßen schöner neuer Häuser. Es steht in Frage: ob ein Land im Allgemeinen sich eines so blühenden Wohlstandes zu erfreuen hat? —

Putbus, 29. Juli 1833.

Kann so was seyn? und unser Blick vorübergehn,
Ohn' unser mächt'ges Staunen?

Shakespeare.

Wir besuchten am gestrigen Sonntage die hier von Herrn v. Olivo gegebene zweite Vorstellung aus der natürlichen Magie. In unsern Jünglingsjahren sahen wir zu Hannover den berühmten Philadelphia, späterhin zu Hamburg dessen Schüler, den nicht minder berühmten Pinetti, und hierauf die während einer Reihe von Jahren im lieben Pommerlande nach einander erschienenen Herren: Gottschalk, von Mekold, Pettorelli und Bosco. Wir können daher dreist von uns sagen, daß wir die bedeutendsten Künstler unserer Zeit in diesem Fache gesehen haben. Müssen wir nun gleich bekennen, daß Herrn von Olivos Darstellungen nichts Neues für uns enthielten, so bewunderten wir doch mit Recht dessen Fertigkeit und Gewandtheit und treten gerne den vortheilhaften Urtheilen bei, welche bereits so viele Orte Pommerns und Rügens über die Leistungen dieses Künstlers, dessen zufällig gemachter näherer persönlicher Bekanntschaft wir uns stets mit Vergnügen erinnern werden, haben vernehmen lassen. Der Schauplatz derselben, der Saal des ehemaligen Logir-Hauses, jetzigen Fürstenhofes, war nur mit etwa 60 Zuschauern besetzt, ein verhältnißmäßig nur äußerst geringer Zuspruch bei der gestern hier so zahlreich zusammengeströmten Menschenmenge. Bedenkt man aber, daß bei dem schönen Wetter die herrliche Natur, und in Fortunens geöffnetem Tempel die wandelbare Göttin so zahlreiche Verehrer, daß Neugier und Schaulust an Polichinells Possen, an dem Wachsfiguren- und Panoramen-Kabinett des Herrn Meyer aus Potsdam, und endlich an der von der Stettiner Schauspielergesellschaft dargestellten „Grabesbraut" so vielfältige Unterhaltung gesucht und gefunden, so darf man sich darüber nicht verwundern, bei dieser Fülle von concentrirten Genüssen. Mit der nun eingetretenen Woche beginnt der Culminationspunkt des Badeorts, und derselbe wird deren noch mehrere, höhere und schönere, bereiten. Wir überlassen deren Beschreibung der, wahrscheinlich geübteren, Feder eines Augenzeugen, indem wir heute von hier nach Doberan abgehen. Wenn es uns erlaubt ist, einen so schönen Ort, an dem fast nichts zu wünschen übrig bleibt, mit einem Wunsche zu verlassen, so wäre es der, die wunderschöne Entrée von der Gasnevitzer Seite durch die Nacht eines Haynes, (wie sich ein hochgeschätzter diesem Blatte nicht unbekannter Dichter vor vielen Jahren in einem der Nymphe des Bades in den Mund gelegten Gedichte ausdrückte), nachdem dieselbe durch den dortgelegten Steindamm so viel gewonnen, in dunkler Abendstunde zur Bequemlichkeit der spät Abreisenden von einer Reverbère erhellet, und dadurch möglichen, und, dem Vernehmen nach, bereits statt gehabten Unfällen vorgebeugt zu sehen. 1 — 3.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 48.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 48. Stralsund, den 2. August 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

**Brzozowski, la guerre de Pologne en 1831.** Lipsiae. 2 Rthr. 15 Sgr.

Atterbom, die Insel der Glückseligkeit. Sagenspiel in fünf Abenteuern. Aus dem Schwedischen übersetzt von Reus. Zwei Abthl. Lpz. 3 Rthl. 15 Sgr.

Brun, römisches Leben. 2 Thl. Ebd. 3 Rthl. 22 Sgr. 6 pf.

Ausgewählte historische Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. 3te u. 4te Liefer. Bignons Geschichte von Frankreich, übersetzt durch Hase. Lpz. 15 Sgr.

Alexander von Humboldt's Reisen und Forschungen. Mit Abbildungen. Ebend. 22 Sgr. 6 pf.

Umbreit, System der Logik. Heidelberg. 20 Sgr.

Rennie, die Baukunst der Vögel. 2 Bde. mit 82 Abbildungen. Lpz. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 pf.

**Appollodori bibliothecae libri III.** Lipsiae. 7 Sgr. 6 pf.

**Starke, Aristotelis de intelligentia sive mente sententia. Neo-Ruppini.** 15 Sgr.

**Klotz, M. Tullii Ciceronis Laelius sive de amicitia dialogus.** Lipsiae. 1 Rthr. 7 Sgr. 6 pf.

Krug's encyklopädisch-philosophisches Lexicon. F. bis M. Ebend. 2 Rthl. 22 Sgr. 6 pf.

Matthiä, Lehrbuch für den ersten Unterricht in der Philosophie. Lpz. 25 Sgr.

Hübner, zwei Mal zweiundfunfzig auserlesene biblische Historien aus dem Alten und Neuen Testamente. Ebend. 10 Sgr.

Dahlmann, Lehrbuch der gemeinnützigen Kenntnisse. Schwelm. 15 Sgr.

Daub, die dogmatische Theologie jetziger Zeit oder Selbstsucht in der Wissenschaft des Glaubens und seiner Artikel. Heidelberg. 2 Rthl. 15 Sgr.

Ronne, Eid u. Meineid. Zwei Predigten. Schwelm. 5 Sgr.

**Theile, commentarius in epistolam Jacobi.** Lipsiae. 1 Rthr. 22 Sgr. 6 pf.

Droste, ein Versuch zur Erleichterung des inneren Gebets theils zum Betrachten theils zum Lesen. Münster. 25 Sgr.

Möhler, Symbolik, oder Darstellung der dogmatischen Gegensätze der Katholiken und Protestanten. Mainz. 2 Rthl. 10 Sgr.

Caspari's homöopathischer Haus- und Reisearzt. Ein Hülfsbuch für Jedermann. Herausgegeben von Hartmann. Lpz. 20 Sgr.

Rupertus der Zweite, über die Homöopathik und ihre Beziehungen zu dem Selbstdispensiren der Aerzte. Lpz. 22 Sgr. 6 pf.

Pölitz, die europäischen Verfassungen seit dem Jahre 1789 bis auf die neueste Zeit. Lpz. 2 Rthl.

Kolb, die Rechte der teutschen Völker den Ansprüchen des teutschen Bundes gegenüber. Speyer. 5 Sgr.

Ueber politische Gespräche in unserer Zeit. Quedlinburg. 5 Sgr.

Hagen, Künstler-Geschichten. 2 Bde. Lpz. 3 Rthl.

König, die hohe Braut. Ein Roman. 2 Thle. Lpz. 4 Rthl.

Zwei Jahre in Petersburg. Ein Roman aus den Papieren eines alten Diplomaten. Lpz. 1 Rthl. 20 Sgr.

Reigebaur, Handbuch für Reisende in Italien. Ebd. 2 Rthl. 20 Sgr.

**Mengotti, del commercio dei romani ed il colbertismo.** Lpz. 1 Rthr. 25 Sgr.

Johnson, Taschenbuch der englischen Aussprache und Lectüre. Ebend. 15 Sgr.

Courtin, allgemeiner Schlüssel zur kaufmännischen Correspondenz. Stuttg. 1 Rthl.

Appun, Glück und Glaube, oder nur ein Weg führt zum Ziele. Berlin. 1 Rthl.

Falkenstein, der Veteran, oder kurze Darstellung der Feldzüge der Russen in Persien, der Türkei und Polen, und der Holländer gegen Belgien. Belgien. 1 Rthl. 10 Sgr.

Bibliothek klassischer Romane und Novellen des Auslandes. Fünfter Band. Der Landprediger von Wakefield von Oliver Goldsmith. Lpz. 18 Sgr. 9 pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 28. Juli.

Zur Erleichterung des Geld-Verkehrs unter der Magdeburger Kaufmannschaft hat die hiesige Königliche Hauptbank beschlossen, 100,000 Rthlr. in Banko-Scheinen durch das dortige Banko-Directorium in Circulation setzen zu lassen, und es ist diesem Antrage von Seiten des Herrn Finanz-Ministers Excellenz mit der Maaßgabe gewillfahrt worden, daß die gedachten Scheine bei sämmtlichen Königlichen Kassen, jedoch nur in Magdeburg selbst, in Zahlung angenommen werden können, und auch zu den Ausgaben wieder verwendet werden, wenn die Empfänger dieses Zahlungsmittel wünschen.

Berlin, vom 29. Juli.

Getraide-Bericht.

Waizen kam in der abgewichenen Woche aus Polen und Schlesien in mehreren Ladungen an hiesigen Markt, wovon der Absatz nur unbedeutend und bei einzelnen Wspeln war; ganze Ladungen wurden nicht begeben, jedoch einige Parthieen nach Hamburg übergeladen. Für weißen Saal Waizen wurden 50 bis 52 Rthlr. bezahlt, für weißen Schlesischen fordert man 52 Rthlr., für gelben 44 bis 45 Rthlr., für Polnischen 40 bis 44 Rthlr., für geringere Waare 38 Rthlr. pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Roggen fand in den ersten Tagen der Woche keine Käufer; da sich aber in den letzten Tagen die Preise fester stellten, so wurden dazu einige Ladungen begeben; man bezahlte für schwere Waare 29 Rthlr. 15 Sgr. bis 30 Rthlr., und für leichte von 80½ bis 81½ pf., 29 Rthlr. pr. Wspl. zu 25 Schfl. Für Roggen, vor Schluß der Schiffahrt zu liefern, fordert man 33 bis 34 Rthlr. pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Hafer ist in verschiedenen Qualitäten, hinsichtlich des Gewichts von 50 und mehreren ℔ pr. Schfl., am Markt; man fordert bei ganzen Ladungen 19 Rthlr. dafür, 18 bis 18½ Rthlr. sind zu bedingen. — Gerste ist ohne Begehr, was davon seit Kurzem hier ankam, wurde nach Hamburg übergeladen; unsere Consumtion davon hat fast ganz aufgehört, da die Brennereien sich der Kartoffeln bedienen. Man fordert für große Gerste 23 Rthlr. und für kleine vom Boden 20½ bis 21 Rthlr. — Malz ist in verschiedenen Gattungen am hiesigen Markt, jedoch unverkäuflich für jetzt dadurch, daß es schon spät im Sommer hier angekommen und die Witterung kühler geworden ist; man fordert 17 Rthlr. dafür, in ganzen Ladungen, jedoch ohne Gebot darauf. — Erbsen sind jetzt wenig begehrt und zu 34 bis 35 Rthlr. zu haben; gegen den Herbst wird die Consumtion davon wohl größer werden, und die Frage danach sich wieder einstellen.

Amsterdam, vom 27. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 ℔ neuer Lübecker Waizen (bei Parthieen) 200 Fl., 124 ℔ schöner weißer Eider 190 Fl., 126 ℔ alter Zeeuwscher 212 Fl., 125 ℔ neuer do. 200 Fl., 123 ℔ neuer Vorländischer 170 Fl., 125—27 ℔ alter bunter Polnischer 255 Fl., 127 ℔ weißbunter do. 260 Fl., 131 ℔ schöner Rheinischer 235 Fl., 124 ℔ neuer bunter Polnischer, nicht schön, 226 Fl., 128 ℔ neuer weißbunter do. 255 Fl., 126 ℔ rother Stettiner 202 Fl.; 116 ℔ alter Preußischer Roggen 174 Fl., 116 ℔ neuer do. 165 Fl., 120—21 ℔ neuer Rheinischer 160 à 163 Fl., 121 ℔ Holsteinischer 158 Fl.; 108 ℔ ord. Holsteinische Gerste 85 Fl., 112 ℔ do. 105 Fl., 96 ℔ neue Gröninger Winter 90 Fl.; 78—89 ℔ dicker Hafer 70 à 81 Fl., 86 ℔ do. (bei Parthieen) 76 Fl., 78 ℔ schwarzer 65 Fl., 74—78 ℔ Futter- 66 à 70 Fl.; 116 ℔ Amesforter Buchwaizen 158 Fl.

Saamen. Rapp- fand in den besseren Qualitäten gestern anfangs Frage, während die geringeren Sorten ausgeboten waren; die Preise standen: Zeeuwscher und Obermaasscher 55½ à 59 Lvl., Polder 57 Lvl., Westlander 58½ Lvl., Brieler 56 Lvl., Gröninger Aveel 52 Lvl. In Lein kein Umsatz.

Rotterdam, vom 25. Juli.

Saamen. In Schlaglein nichts gemacht, die Preise aber fest, als: 109 ℔ Königsberger 265 Fl., 109 ℔ schöner Riegaer 280 Fl.

London, vom 23. Juli.

Getraide. Mit Engl. Waizen war es gestern flau, obwohl es seit Montag viel und stark geregnet hat und das ausstehende Korn, dessen Einbringung so nahe ist, darunter leiden dürfte; nur einige auserlesene Parthieen wurden zu 1 s. niedrigern Preisen begeben, und man würde, um größere Verkäufe zu Stande zu bringen, sich wohl noch einer stärkeren Preiserniedrigung unterzogen haben. Für Waizen unter Schloß zeigte sich etwas mehr Kauflust und die Inhaber desselben hielten auf höhere Preise, wozu sich jedoch keine Käufer finden wollten. Gerste unverändert. Obgleich die Zufuhr von Hafer nicht von Belang war, ging es doch nur träge mit dem Verkauf zu den Preisen von voriger Woche. Es waren mehrere Parthieen neuer Erbsen, graue und weiße, schön von Qualität und gut conditionirt, am Markte, die grauen 1 s. theurer und die weißen vollkommen preishaltend. Von Rappsaamen sind mehrere Parthieen unbegeben geblieben, obgleich man ihn zu 26 L. die Last ausbot.

London, vom 26. Juli.

Getraide. Flau in Folge starker Zufuhr und wieder schön gewordenen Wetters. Selbst bei 1 à 2 s. Preisernidrigung hielt es schwer, Verkäufe in Waizen zu bewerkstelligen. In Gerste und Hafer ebenfalls wenig umgesetzt und die vorigen Preise für letzteren nur mit Mühe zu bedingen.

Die Gefälle von fremdem Hafer sind 1 s. 6 d. und die von dergl. Erbsen 1 s. 3 d. heruntergegangen.

---

Stettin, vom 17. Juli.

Schiffs-Frachten.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz 2½ Rthlr. Bco. voll, eichenes Schiffsholz 3 Rthlr. Bco. voll, fichtene Rönnhölzer pr. Stück 7½ Rthlr. Bco. voll. Schottland, eichenes Schiffsholz pr. Load 14 s. voll; Knochen pr. Ton 17 s. und 5 pCt. London, eichenes Stabholz pr. Mille 11 L. voll; Waizen pr. Quarter 3 s. voll; Gerste 2½ s. voll. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 70 Fr. und 15 pCt. Harlingen, fichtenes Langholz pr. Last 15 Fl. voll.

London, vom 26. Juli.

Gestern wurde auf Lloyds angezeigt, daß die Regierung D. Miguels die Leuchtfeuer bei dem Einlaufe des Tejo und auf der naheliegenden Küste hätte auslöschen lassen. Unser Consul gedachte dawider zu protestiren.

Paris, vom 20. Juli.

Auf das Gerücht, daß die Cholera in Rotterdam sey, hat die Gesundheits-Commission in Dünkirchen verfügt, daß das Dampfschiff Beurs van Amsterdam und alles, was sonst von Rotterdam kommt, abgewiesen werden soll, falls es nicht vorher in Tatihou Quarantaine gehalten.

Man meldet aus Vere vom 21. d., daß an dem Tage, auf der Westseite des Banjaard, eine Brigg, und soviel man wahrnehmen konnte Engl. Flagge führend, in wenig Augenblicken gänzlich zertrümmert und die Mannschaft wahrscheinlich mit untergegangen sey.

---

## Schiffs-Liste.

Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 24. Juli. vier Gebrüder, Capt. Hamm, von Bremen mit Stückgütern. 25. Juli. Jupiter, Capt. Blohm, ist mit derselben Ladung, mit welcher er am 19. d. von hier gegangen, wegen Mangel an Proviant und zerrissenen Segeln wieder zurückgekommen; Maria, Capt. Schoel, von Copenhagen mit Ballast; Maria, Capt. Kagelmacher, desgl. 26. Juli. Sophia, Capt. Fröhling, desgl. 27. Juli. Hülfe, Capt. Henschel, von Linn mit Ballast; Maria, Capt. Blandow, Maria, Capt. Lewe, Johannes, Capt. Brüdgam, Johanna Sophia, Capt. Lewe, Christiane, Capt. Schultz, Hoffnung, Capt. Woiwode, Henriette, Capt. Werner, Carolina, Capt. Rodbarth, und Christiane, Capt. Well, kommen sämmtlich von Copenha-

Digitized by Google

gen mit Ballast. 28. Juli. **Auguste**, Capt. Böttcher, von Amsterdam mit Ballast; **Hoffnung**, Capt. Wolter, von Copenhagen mit Theer; **Sophia**, Capt. Schluck, von Copenhagen mit Ballast; **Sophia**, Capt. Brüdgam, desgl.

In Greifswald: 25. Juli. **Felix**, Capt. Spack, von Westerwyk mit Brettern. 26. Juli. **Dorothea**, Capt. Drews, von Schiedam mit Ballast; **Lucinde**, Capt. Pottlich, desgl.; **Clara**, Capt. Ehmcke, desgl. von Rotterdam; **Gottfried**, Capt. Kornehl, von Newcastle mit Kohlen; **Seenymphe**, Capt. Beckmann, von Amsterdam mit Ballast.

In Wolgast: 22. Juli. **Louis & Julie**, Capt. Schünmann, von Bergen mit Heringen. 27. Juli. **Pomerania**, Capt. Berner, von Amsterdam mit Ballast; **Königin von Schweden**, Capt. Grap, desgl. von Rotterdam; **Schleicher**, Capt. Benzien, desgl.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 23. Juli. **Maria**, Capt. Maass, **St. Johannes**, Capt. Kraeft, junge **Carl**, Capt. **Suhr**; 26. Juli. **Neptunus**, Capt. Lewe und **Sophia**, Capt. Lewe, gehen nach Copenhagen mit Holz. 27. Juli. **Charlotte Wilhelmine**, Capt. Gau, nach der Nordsee mit Getraide; **Maria**, Capt. Beckmann, nach Bergen mit Roggen; **Fanny**, Capt. Vilmund, nach Bordeaux mit Zucker, Erde und Holzwaaren.

Von Greifswald: 26. Juli. **Dorothea**, Capt. Drews, nach Memel mit Ballast. 27. Jul. **Clara**, Capt. Ehmcke, nach Stockholm mit Ballast.

Von Wolgast: 23. Juli. **Lilla Mathilda**, Capt. Fischer, nach Königsberg mit Küstenhering. 25. Juli. **Emanuel**, Capt. Weiss, nach Lübeck mit Glas. 27. Juli. **Fred och Enighed**, Capt. Westerberg, nach der Nordsee mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Copenhagen: 20. Juli. **Sophia**, Capt. Brüdgam, **Maria**, Capt. Scheel, **Dorothea**, Capt. Krüger, **Christiane**, Capt. Schultz. **Maria**, Capt. Lewe, **Johanna Sophia**, Capt. Lewe, **Maria**, Capt. Kagelmacher, **Sophia**, Capt. Schluck, **Caroline**, Capt. Rodbarth, **Henrietta**, Capt. Werner, **Catharina**, Capt. Stahncke, **Sophia Margaretha**, Capt. Ewert, 21. Juli. **Johanna**, Capt. Brüdgam, **Hoffnung**, Capt. Woiwod, **Hoffnung**, Capt. Wolter, und **Sophia**, Capt. Stein: kommen sämmtlich von Stralsund; **Anna Elisabeth**, Capt. Rosien, von Wolgast; **Wohlfahrt**, Capt. Gaede, desgl. — 2) In Liverpool: 21. Juli. **Catharina Carolina**, Capt. Schlie, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Vlie: 19. Juli. **Seevogel**, Capt. Zeplien, nach Stockholm; **Seenymphe**, Capt. Beckmann, nach Greifswald; **Auguste**, Capt. Böttcher, nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

23. Juli. **Lucinde**, Capt. Pottlich, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Königin von Schweden**, Capt. Grap, von Rotterdam nach Wolgast mit Ballast; **La Vertue**, Capt. H. N. Schultz, desgl. von Londonderry nach der Ostsee; **Gottfried**, Capt. Kornehl, von Newcastle nach Greifswald mit Kohlen. 24. Juli. **Providentia**, Capt. Galle, von Liverpool nach Copenhagen mit Salz; **Schleicher**, Capt. Bentzien, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast; **St. Johannes**, Capt. Heldt, desgl. von Hastings nach Memel; **Pomerania**, Capt. Berner, desgl. von Amsterdam nach Wolgast; **Auguste**, Capt. Böttcher, desgl. nach Stralsund. 25. Juli. **Amitié**, Capt. Schultz, desgl. von Guernsey nach der Ostsee; **Seenymphe**, Capt. Beckmann, desgl. von Amsterdam nach Greifswald; **Aurora**, Capt. Nausch, desgl. von Shoreham nach Memel; **Daniel**, Capt. Heldt, desgl. von Hull nach der Ostsee; **Wilhelm & Eduard**, Capt. Ohrloff, desgl. von Werford; **Fortuna**, Capt. Bülow, desgl. von Amsterdam; **Preciosa**, Capt. Schmidt, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide. 26. Juli. **Carolus**, Capt. Sass, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 30. Juli.

Preuß. Courant.

| | Zoll | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 11 3 | 96 26 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. - 50 - | — | 52 7 6 | 51 22 6 |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 - | 4 | 98 11 3 | — — |
| Ostpreuß. dito - 100 - | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito - 100 - | 4 | 105 7 6 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito - 100 - | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe - 100 - | 4 | 106 11 3 | — — |
| Friedrichsd'or - 100 - | — | 113 18 9 | 113 3 9 |

Stralsund, den 1. August.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 22 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

Hamburg, den 29. Juli.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | 13 *m*℔ | 10¼ ß |
| " | 13 *m*℔ | 11¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 40 |
| " " | kurze Sicht | 35. 25 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 209 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 *m*℔ 3⅛ ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 24⅛ |
| Neue Zwdr. für voll | 29½ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅛ |
| Conventionsgeld | 45½ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 11/16 |

} pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3 11/16 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 11/16 |

} pCt. schlechter als grob Cour.

Louis- u. Friedr.d'or ... 3¼ pCt. schl. als Nzwdr. für voll.

| | |
|---|---|
| N. Zweidr.-Stücke | 30 ß 10¼ ₰ |
| Louis- u. Fried.d'or | 14 *m*℔ ⅛ ß |

} das Stück in grob Courant.

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Behrends zu Hackenstedt, Regierungs-Bezirk Magdeburg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Pfarrer Bausch in Koblenz ein vakantes Ehren-Kanonikat bei der Kathedral-Kirche zu Trier zu verleihen und die Nominations-Urkunde Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regierungs-Rath Braun zu Köslin zum Ober-Regierungs-Rath bei der Königlichen Regierung daselbst Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den bisherigen Regierungs-Assessor von Könen zum Regierungs-Rath Allergnädigst zu ernennen.

## Vermischtes.

Hamburg, vom 28. Juli.

**Man hatte Nachricht, daß noch zwei der Miguelitischen Kriegsschiffe zu Adm. Napier übergegangen wären, so daß nur noch eines fehlte. — Aus Porto wurde gemeldet, es sey nach D. Michaels Lager eine von allen Ministern der Regentschaft unterzeichnete Benachrichtigung gesandt, über die Fortschritte des Heeres der Königin im Süden, und die zahlreichen Beitritte zu der constitutionellen Sache, wobei in ihn gedrungen werde, den Blutvergießen ein Ziel zu setzen und dem nun**

zwecklos gewordenen Kampf aufzugeben. Man glaubte nicht, daß das Miguelitische Heer vor Porto, selbst nachdem Marschall Bourmont den Befehl übernommen, im Stande sey, einen erfolgreichen Angriff auf die Stadt zu machen; inzwischen behaupteten die Tories in London mit großer Zuversicht das Gegentheil, ja — daß Porto schon wirklich mit Sturm genommen sey. Im Allgemeinen wurde jedoch weder auf das Eine noch das Andere gehört. Es hieß, die Französische Regierung wolle sich erst durch die Einnahme Lissabons zur Anerkennung der jungen Königin bestimmen lassen, worauf England nothwendigerweise folgen würde.

Brüssel, 25. Juli. Gestern früh halb 6 Uhr erfolgte in Laeken die glückliche Entbindung Ihrer Majestät der Königin von Belgien von einem Prinzen. Die Ceremonie der Taufe wird am 1. oder 2. August in der St. Gudula Kirche stattfinden. Der Prinz wird die Namen Leopold Ludwig Philipp Victor Ernst führen. Der König Ludwig Philipp, durch den Herzog von Nemours repräsentirt, wird Pathe, die Königin der Franzosen Pathin seyn.

Paris, vom 21. Juli.

Die Statue Napoleons steht mit dem Gesichte nach dem Garten der Tuilerien zu; am Fuße der Säule wird der König mit seinem Gefolge halten, um bei der großen, auf den 28sten d. M. anberaumten Revue die National-Garde und die Truppen bei sich vorbei defiliren zu lassen. Auf das Ansuchen des Marschalls Lobau und des Generals Jaqueminot hat der König gestattet, daß die Legionen der National-Garde sich für den Vorbeimarsch in dem Garten der Tuilerieen formiren dürfen.

Krajova, vom 10. Juli.

So eben erhalten wir die Nachricht, daß Jassy, die Hauptstadt des Fürstenthums Moldau, von einer furchtbaren Feuersbrunst heimgesucht worden ist. Nach den vorläufigen Berichten sollen gegen 800 Häuser, und namentlich das K. K. Oesterreichische Konsulats-Gebäude, in Asche gelegt worden seyn; das Archiv ist jedoch glücklich gerettet worden.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, 28. Juli.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute nach Stadt abgereis't:

Hr. Kammerherr Graf **Bjelcke**. Hr. Oeconom **Pegelow**. Hr. Oberlehrer **D. Freese** und dessen Bruder. Hr. **Cand. Rose**. Hr. **Cand. Möller**. Hr. Subrector **Reinhardt**. Hr. Hof-Apotheker **Bogler**. Hr. Post-Secretair **Pleßmann**.

Greifswald, 30. Juli.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute von Stadt angekommen:

Hr. **Aler. Baillie**. Hr. **Georg Knudtzon**.

### Vom 28. bis 31. Juli in Stralsund angekommene Fremde.

Der Mechanikus Hr. J. G. **Wachtler** aus Berlin.

Hr. **D. Phil. Paldamus** von Greifswald; Hr. Landrath von Engeström von Bergen; Hr. **D. Jur. G. Rüffer** von Leipzig; Hr. Post-Director Klingmann von Greifswald; Hr. Post-Dampfschiffsführer Steffen von Greifswald; Hr. Kaufm. Weber von Gera; Hr. Particulier Berslups von Princenhagen; Hr. Asmussen, **Offic. de Santé**, ebendaher; Hr. Pastor Schönrock von Trent; Hr. Pfarrer Bimigien von Breslau; Hr. Pfarrer Kinzel von Stettin; Hr. Gymnasiast Keßler von Berlin; Hr. Kaufm. Kleemann von Demmin; Hr. Wollhändler Cohnheim jun. von Demmin; Hr. Hof-Apotheker Schneider nebst Gemahlin von Potsdam; Hr. Prof. Heinsius von Berlin; Hr. Baron von Blixen-Finecke von Kl. Zastrow: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Kaufm. Moritz von Berlin; Hr. Kaufm. Lambry von Ay; Hr. Denzin von Quitzin; Hr. Rittergutsbesitzer **D. Franz** von Brusenfelde; Hr. Kaufmann Engström von Westerwyk; Hr. Rittmeister von Maltzahn mit Familie von Zarnekow; Hr. Kammergerichts-Assessor von Möller von Berlin; Hr. Justizrath Martini von Berlin; Hr. Rentier Wernecke von Berlin; Hr. Prof. Schröder nebst Gemahlin von Brandenburg a. H.; Hr. Lieut. v. d. Osten von Martensdorff; Hr. von Frankenberg von Berlin; Hr. Hauptmann Grönlund, Gutsbesitzer, von Grabow; Hr. Rendant Bär nebst Schwester von Berlin; Hr. Gutsbesitzer Schmidt nebst Gemahlin von Bredewich; Hr. Bürgermeister von Müller nebst Sohn von Malchow; Hr. von Bülow II., Offizier, von Berlin; Hr. Kaufm. Roth von Rostock; Hr. Organist Spandow von Berlin; Frl. Julie Spandow von Berlin; Hr. Buchhändler Herbig von Berlin; Hr. Buchhändler Rubach von Magdeburg: logiren im »**Hôtel de Brandebourg.**«

Hr. Referendarius H. von Neufville von Berlin; Hr. Referendarius B. v. Neufville von Berlin; Hr. **Cand. Theol. Rhode** von Malchow; Hr. Ingenieur Ahlers von Schwerin; Hr. **Stud.** D. F. G. v. Ramin von Bonn; Hr. Th. C. J. Masius, Friederic. Gymnasiast, von Gr. Medewege in Mecklenburg; Hr. A. J. F. Stucianer, von Gr. Medewege in Mecklenburg; Hr. H. Peter Chr. Gädemund, Friedericianer, von Schwerin; Hr. H. Peter Chr. Gädtens und Hr. J. C. F. Krüger, Friedericianer, von Gr. Medewege; Hr. F. F. Flügge, Schreiber, von Schwerin; Hr. **Stud. Jur.** H. Schumacher von Schwerin; Hr. Pächter W. Meinck von Dranske; Hr. Ober-Bau-Inspector Neuhausen von Stargard; Hr. Subrow von Loissin; Hr. Bath von Gahlkow; Hr. Gestrending von Oerselow; Hr. Handl.-Commis Schmidt von Wolgast; Hr. Bürgermeister Röse von Barth; Hr. Stadtcollector Hardrat von Barth; Hr. Gymnasiast Stichert von Wismar; Hr. Gymnasiast Düring von Wismar; Hr. Kaufm. Meyer von Burtehude: logiren im »König von Preußen.«

### Vom 25. bis 31. Juli sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Strandträgers Frölich T. — S. Marien: Des Schustermstr. Behncke T. — S. Jacobi: Des Tagelöhners Strohmeyer T. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Hrn. Pr.-Lieut. und Adjutanten Köhler vom Landw.-stamm T. Des Sold. Lorentz vom 1. Bat. 34. Inft.-Regts. T. Des Unteroff. Rieck von der 3. reitend. Comp. 2. Art.-Brig. T. Des Unteroff. Speiser v. d. Garn.-Comp. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Goldschmidt Joh. Eberhard Bläse, 51 J., Brustwassersucht. — S. Marien: Des verabschiedeten Sold. Howschild S., 19 J., ertrunken. Der Ehefrau des Holzschiffer Nagel zu Breege auf Wittow unehel. S., 3 M., Magenkrampf. — S. Jacobi: Der Karol. Ludewig unehel. S., 7 W., Des verst. Bedienten Schultz Wittwe, 72 J. Des Böttchers Berger Frau, 32 J., Schwindsucht. — Bei der Mil.-Gemeinde: Des Capt.-d'armes Kuhn von der 2. Art. Brig. 10. Comp. S., 4 M., Entz. Des Sold. Dietrich v. d. Garn.-Comp. T., 13 J., Scharlachfieber. Der Unteroff. Fichtner v. d. Garn.-Comp. 34 J., Schwindsucht. Der Füselier Schillow v. d. 9. Comp. des Füselier-Bat. vom 2. Inft.-Regt., 23 J., Nervenfieber. — Kloster-Kirche zum Heiligen Geist: Des Fischers Peters T. 10 J., Scharlachfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schneidermstr. Joh. Christ. Fried. Hirsch mit Jgfr. Louise Maria Miebrodt z. 2. M. — S. Marien. Der Seifensiedergeselle Seldt mit Jgfr. Anna Maria Louise Halliger z. 2. M. Der Töpfergeselle Falkenthal mit Jgfr. Caroline Wilh. Müller z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

Ein gesitteter Knabe, der Lust hat Buchbinder zu werden, kann sogleich in die Lehre kommen bei **Meyer**, Buchbinder.

Die mit Capt. **Möller** erwarteten Pariser Tapeten sind nunmehr angekommen, werden in den nächsten Tagen gelüftet werden, und liegen dann zur Auswahl bei mir bereit. Die Preise werde ich nach der Güte der Waare gewiß sehr billig stellen. W. **Hausschildt.**

Einen Käufer zu nachstehendem Werke:

**Dalin**, Geschichte des Reichs Schweden, übersetzt von **Dähnert**, 4 Bde. 4. Wismar, 1756—64.

weiset nach die Buchhandlung von W. **Hausschildt.**

Ein Laufbursche, der schon anderweitig gedient hat, kann bei mir sogleich Beschäftigung erhalten. W. **Hausschildt.**

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 61. Stralsund, den 5. August 1833.


## Der Fischer.

Horcht, wie's in Büschen schon flötet,
Seht, wie's im Osten sich röthet;
Fliehende Wölkchen von Gluth
Messen die himmlischen Wogen,
Färben die grünliche Fluth,
Herrlich zum purpurnen Blut.

Selig, wen der junge Morgen
Heiter ohne Gram und Sorgen
Mit dem ersten Strahl begrüßt.
Selig, wer im stillen Frieden,
Von der argen Welt geschieden,
Ihre Freuden nicht vermißt.

Hurtig, was säumt ihr so lange,
Müssige Bursche, zum Fange,
Eilt, eh' die Stunde verrinnt,
Erde und Wasser ohn' Ende,
Geben sie reichliche Spende,
Aber nur Wagen gewinnt,
Hurtig, die Stunde verrinnt.

Weh, wem nimmersatt Gelüsten,
Einer Hyder gleich, am wüsten
Ewig leeren Herzen nagt.
Im Besitz von hundert Thronen
Strebt sein Sinn nach neuen Kronen,
Er zerreißt mit frecher Hand
Ohne Scheu das heil'gste Band.

D. G..te.

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Im Mittelgeschosse des gegenüberstehenden Hauses wurde ein Fenster geöffnet. Eine schöne junge Dame von griechischem Profil bog sich heraus, mit ängstlicher Aufmerksamkeit nach der Straße hinaufblickend. Man merkte es ihr ab, daß sie Jemanden erwarte, dessen Gegenwart im Hause nothwendig war. Ich hatte, hinter meinen Florgardinen verschanzt, Muße sie zu beobachten. Das schöne Antlitz war vom Weinen erhitzt und aufgedunsen, die Augen geröthet; das reiche schwarze Haar fiel in malerischer Unordnung auf Nacken und

Digitized by Google

Busen herab, die Weiße des herrlichen Teints erhöhend. Sie mußte wenig Sorgfalt auf ihre Morgentoilette verwendet haben, denn das blendendweiße, feine Negligee saß schief und verschoben und ließ, verrätherisch sehen, was es verhüllen sollte. Von Sekunde zu Sekunde vergrößerte sich ihre Unruhe und Angst; Thränen rollten die Wangen herab und immer weiter bog sie den Leib hinaus, um mit ihren Blicken die ganze Länge der Straße zu bestreifen. — Plötzlich erheiterten sich ihre Züge; ein freudiger Schreck durchzitterte sie. Als ich ihren Blicken folgte, gewahrte ich auch wirklich Jemanden die Straße heraufkommen; eine kleine Männergestalt, deren schwarze Kleidung, große Manschetten und Handkrause und der gewaltige Krückenstock in der Rechten sogleich den Doktor erkennen ließ.

Der Mann mochte wohl keine Ahnung haben von der Angst, die seine Zögerung verursachte; denn er ließ sich Zeit und schien im Schatten des schönen Abends sich behaglich zu ergehen. Als er endlich herangekommen war, grüßte er mit einem feinen Lächeln nach oben und trat in das Haus. Die Pforte und das Fenster schlossen sich jetzt wieder und Doktor und Dame waren verschwunden.

Hatte ich vorhin, als ich die reizende Fee, welche mein Blondchen beschützte, kennen lernte, mehrere Fragen an mich zu thun gehabt; so bestürmten mich jetzt deren ein ganzes Dutzend. Wer war die Dame? Frau oder Mädchen? Wem galt ihre Unruhe, flossen ihre Thränen? War es der Vater, der Bruder, Mutter, Schwester oder gar — feindlicher Gedanke! — der Gemahl, dem der Besuch des kleinen Medikus galt? Ich gestehe, jene Eigenschaft, welche man gewöhnlich dem schönen Geschlechte als ausschließendes Eigenthum zuschreibt: die Neugierde bestürmte mich recht heftig und ich machte, zwar nicht das Erstemal, die Erfahrung an mir selbst, daß auch unser Geschlecht von diesem Dämon heimgesucht wird. Von jeher liebte ich es ein wenig in der **chronique scandaleuse** der schönen Welt zu blättern und suchte wo möglich alle Nachbarschafts-Angelegenheiten, Liebes-, Ehstands- und Trennungs-Geschichten habhaft zu werden und belauschte in ihnen das dunkel waltende Verhängniß.

Unterdeß war über meinen Beobachtungen die Nacht hereingebrochen. Balsamisch entwickelten alle Blumen und Blüthen ihren Duft. Die Sterne blickten wie ungeheure Diamanten am dunkelblauen Himmelszelte und der volle Mond schuf Tageshelle und spottete der erbärmlichen Beleuchtung in den Straßen der guten Stadt. — Es rief hinaus, eine italienische Nacht zu genießen, die mehr Reize bietet als ein ganzer Mai in Norddeutschland.

Unten im Hause mich nach meines Blondkopfs schützender Fee erkundigend, wußte mir Niemand Bescheid; so trat ich denn mit allen meinen unbeantworteten Fragen hinaus ins Freie. Da war es laut geworden. Alle Straßen strömten voll Menschen. Ehefrauen am Arme des süßen Hauskreuzes, begleitet von süßschmeichelnden Cicisbeen; Töchter unter der Mutter Flügel, oder an der Hand hagerer Gouvernanten; Studenten, drollige Lieder singend; Offiziere, klirrend und plaudernd und nach den Balkons verstohlene Winke sendend; Friseure und Kammerkätzchen, Lakayen, Juden, Sorbet-, Eis-, Limonade- und Wasser-Verkäufer und all das bunte Gewühl des italienischen Nachtlebens.

Und alle Fenster der schönen, hohen Gebäude von fröhlichem Kerzenschein erhellt; beinahe aus jedem tönte Musik. Hier Frauengesang von einer Laute begleitet, dort ein rauschender Flügel, hier eine klagende Flöte, und aus der Bude des Barbiers oder Käsehändlers klang die muntere Zitter. Vom großen Markte her aber schallten die dumpfen Taktschläge des stärksten aller Contrabässe, der großen Trommel der Janitscharen-Musik, die das garnisonirende Regiment zu Ehren ihres Zapfenstreichs da anstellte. Dahin wogte, drängte sich die Menge durch die engen Gassen, und es gehörte eine eigene Weise zu gehen dazu, um in dem Gewühle nicht umzukommen.

Es gehört aber auch eine eigene Stimmung dazu, um sich in der Menge zu gefallen, und mich beschäftigten zu sehr meine Gedanken, als daß ich Sinn hätte haben können, den Lärmen in seiner ganzen Stärke zu genießen. Ich schlug also, mich mit beiden Armen aus dem Strom rudernd, eine stille Nebengasse ein, und schlenderte, meinen Betrachtungen nachhängend und instinktmäßig den Klängen der großen Trommel folgend, dem Markte zu, den ich des Weges Kundiger wohl um eine halbe Stunde früher gefunden hätte.

Ich war auch wirklich auf einer, der wo die Musik statt fand, ganz entgegengesetzten Stelle herausgekommen und befand mich in einem breiten Schattenstreifen, den der Gibel eines hohen Gebäudes weit über den Platz hinwarf. Der andere Theil des Marktes war klar vom Monde beschienen, von Pechpfannen erhellt und angefüllt von einem Viertheil der Bevölkerung. Von meinem einsamen Winkel ließ sich das militairische Treiben trefflich übersehen und angenehmer hörte sich hier die in der Nähe überlaute Musik.

Als ich so dastand und den kriegerischen Melodien horchte, gewahrte ich an der dunkelsten Stelle eines Schattenwinkels sich etwas bewegen und als ich leise näher trat, erkannte ich zwei menschliche Gestalten, wie es schien verschiedenen Geschlechtes, die den stillen Ort gleich mir, aber gewiß aus einem andern Grunde, seinen lauten Antipoden vorgezogen hatten. Ein Rendezvous ahnend, wünschte ich mir Fortunatus unsichtbar machenden Hut, und schlich, so leise ich es vermochte, dem Paare näher und näher, bis ich auf eine Nische in der Wand traf, darin ich mich ohne Gefahr verbergen konnte.

Obgleich mich die Natur mit scharfen Sinnen begabte, so vermochte ich doch von dem Zweigespräche die-

ser unstreitig verliebten Leute nichts zu vernehmen, nur so viel brachte ich heraus, daß der weibliche Theil dieser Schattenspieler den männlichen mit Vorwürfen überhäufte und einmal über das andere laut weinend an seiner Brust sinkend, diese mit ihren Thränen übergoß.

Wahrlich! wenn ich der Versicherung meiner alten Waschfrau Glauben schenken durfte, welche behauptete, daß jeder Mensch, der irgend mehr Neigung zum Weinen hätte als ein anderer, unfehlbar im Zeichen des Wassermanns geboren sei; so mußte ich die weibliche Bevölkerung dieser Stadt sämmtlich in diesem Bilde des Thierkreises zur Welt gekommen glauben; denn wo ich heute noch mit einem weiblichen Wesen Bekanntschaft machte, da wurde ich auch noch immer von einem Zähren-strom durchweicht.

Endlich löseten man den Liebesknoten und schickte sich an zu scheiden. Nachdem man noch einige so schmackhafte Küsse gewechselt hatte, daß mir in meinem Käfig das Wasser im Munde zusammenlief, gab man sich gute Nacht; der Cavalier verschwand an der Häuserwand in das geheimnißvolle Dunkel der Nacht und die Dame streifte an mir vorüber. Wer mahlt sich aber meinen Schreck und mein Erstaunen, als ich in der Schattenspielerin Niemand Anders als meines Blondchens schützende Fee erkannte? Weg waren alle meine schönen Träume, meine auf Sand gebauten Hoffnungen — ich war so ärgerlich, daß ich die ganze verehrliche Stadt mit ihren im Wassermann gebornen Mädchen in die große Trommel des Zapfenstreiches verwünschte, wo sie der Taktschlag des Riesen-Tambours unfehlbar zermalmt hätte.

Das Quiken der Oboen und Flöten und das Brummen der Fagote und Hörner umschwirrte mich jetzt wie Eulentöne; und ich eilte, so gut es in dem Labirinthe fremder Straßen anging, meinen Gasthof zu erreichen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Stralsund, August 1833.

### Casino.

Casino heißt ein Berg der Terra di Lavoro, wo der heilige Benedict im Jahre 540 ein Kloster stiftete, das noch heute steht, zum Frommen der Welt. Dies Casino meine ich aber nicht, sondern das zu Stralsund vor dem Knieperthore.

Casino kommt her von casa, welches auf gut Wälsch so viel heißt als „Haus;" casino heißt also eigentlich „Häuschen," und dieser Ausdruck hätte noch vor Kurzem auf unser Casino recht gut gepaßt; denn Du sahst in dem Gärtchen nichts als zwei kleine Häuschen. In dem Einen wurde L'hombre gespielt und Boston mit der Karbatsch', auch Taback geraucht und die Staatszeitung gelesen; in dem Andern wurde gespeis't alle Sonnabend zu Abend, und wer keinen Platz mehr vorfand, der speiste anderswo. Und in dem kleinen Kabinettchen dieses zweiten Häuschens war gerade nur für ein kleines Spieltischchen Raum, und kam nun ein Regen plötzlich vom Himmel angestürzt, so waren unsre arme Damen in arger Verlegenheit. In dem einen Häuschen litt sie der Tabacksrauch nicht, in dem andern stießen sie auf die gedeckte Tafel und aus dem Kabinettchen jagte man sie hinaus. Das ist aber nun Alles anders geworden, wie Du gleich hören sollst.

Unter Casino, wie das Unsere eines ist, versteht man — sagt das Lexikon — „eine geschlossene Gesellschaft angesehener Personen, zu einem gemeinschaftlichen geselligen Vergnügen vereint" und auch: „den Ort der Versammlung." Da nun der heilige Benedict auf dem Berge Casino schon 540 eine geschlossene Gesellschaft (wenn auch unangesehener Personen) stiftete; so haben wir alle Ursache, diesen Heiligen als den Schutzpatron unsers Casinos zu betrachten. Wir wollen es also mit ihm so halten, wie es die Leute mit dem Himmel überhaupt machen, und alles Gute und Schöne, was in unserm Casino geschieht, uns und unsern Directoren, und alles was darin Tadelnswerthes vorfällt, dem heiligen Benedict anrechnen.

Unser Casino ist, wie ich schon bemerkt habe, ein Garten. Seine Grenzen sind gegen Süden die Knieper-Chaussée mit ihren reizenden Landhäusern und Gärten; gegen Nord und Westen der Knieperteich mit seinen angenehmen Umgebungen; drüber hin, hinter grünen Wällen, die Stadt mit ihren romantischen Kirchen und Giebeln. In weiter Ferne siehst Du die Sonne untergehen und genießest nach Abend hin einer schönen Aussicht. Gegen Osten hat der Garten keine Grenze, denn hier läuft er, wie ein türkischer Pantoffel, in eine Spitze aus.

Der Flächeninhalt dieses Gartens beträgt, nach meinem Gutdünken, keine funfzig Morgen. Er ist also nicht ganz so groß als der Garten der Tuillerien zu Paris und Buon Retiro zu Madrid, und um etwas mehr als die Hälfte kleiner als der Hydepark zu London und der Prater zu Wien. Aber er ist groß genug, um darin des Morgens Brunnen und des Abends Thee zu trinken, und seine Beschränktheit hat das Angenehme, daß man sich gegenseitig sieht und sogleich überzeugt wird, daß Niemand von der Gesellschaft über Nacht gestorben ist. Kurz! er ist groß genug für — Stralsund.

Der Styl seiner Anlage ist der Englische. Seit seiner Gründung ist er schon dreimal in diese Sprache übersetzt worden; Du kommst darin aber auch mit dem Deutschen fort und mit einem Bischen Französisch. — Die Anlagen bestehen in einer schattigen Allee mächtiger Pappeln, in Bosquets, einem Blumen-Parterre und einem Balkon in den Teich hinausgebaut. Das ist freilich Alles in Miniatur, und einst meinte ein Spötter, man sollte am Eingang des Gartens eine Warnungstafel errichten, folgenden Inhalts:

„Hiemit wird Jedermann gebeten
Die Berge hier nicht zu zertreten.
Man lasse keine Hunde laufen,
Damit sie nicht den See aussaufen.
Man pflücke keinen Baum im Hain,
Und stecke keine Felsen ein."

Das ist eine boshafte Anmerkung und ich versichere Dich, der Garten ist so hübsch, wie ihn nicht leicht eine Mittelstadt an der Ostsee aufweisen kann.

Trete nun mit mir hinein. Hier und dort und überall, wo sich ein schicklicher Platz, eine lohnende Aussicht findet, stehen Bänke, Armstühle, Gartensessel, Tische und Tischchen bereit, Dir

zu dienen. Eine Flor anmuthiger Damen, zierlich gekleidet, findest Du allenthalben, wie Rosenblätter, durch den Garten verstreut. Hier giebt sich eine Gesellschaft eine Thee-Fête, dort unterhalten zwei junge Krieger einen Kreis von Damen, da wieder haben sich Geschäftsmänner oder Politiker gelagert und schmauchen, die Zeiten recensirend, ihr Pfeifchen.

Willst Du die außen Spazierengehenden betrachten, so komme mit mir auf diese Anhöhe; wir trinken zusammen eine Portion Caffee und rauchen unsere Cigarre. Willst Du Neuigkeiten von Außen oder vom Platz, so trete unter dies grüne Zelt, hier erfährst Du gewiß etwas. Oder willst Du ein Spielchen machen, trete weiter hinein, da findest Du gedeckt und immer bereitwillige Hände. Aber Du willst das Alles nicht, was beginne ich mit Dir? Willst Du den petit-maître spielen, so versuch' es; mache die Cour. Du findest geistreiche Frauen. Das willst Du auch nicht? Da bleibt nichts übrig: ich muß Dich nach der Kegelbahn führen.

Hier sind wir! In diesem Lusthäuschen, so reizend an dem Teiche gelegen, siehst Du Männer, die mit hölzernem Geschütz nach den neun Musen dieses Parnasses zielen. Sie rauchen Tabak, trinken Punsch und Kalt-Schale und thun sich in gut gepolsterten Lehnstühlen bene. — Die Bahn ist vortrefflich, denn sie steht unter Aufsicht eines erfahrnen Architecten. Das Brett ist aus Balken gefügt und lothrecht. Aber ich bitte Dich, schiebe nicht mit. Bekömmst Du nicht immer den zweiten Wurf ein Honeur, so hast Du bald eine leere Tasche. Denn diese Herren hier, die Du Kegel schieben siehst, nennt man die „Todtmacher," obgleich sie sonst die artigsten Leute sind und keiner Fliege etwas zu Leide thun.

Hast Du auch dieses müde, so weiß ich noch Eins. Sieh! hier liegen zwei Böte auf dem Teich, wir wollen uns das größere nehmen, das mit der großen schönen Flagge. Setze Du Dich ans Steuer, ich will Dich rudern. Was sagst Du nun? Ist dies nicht eine herrliche Fahrt? Der herrliche Abend! Die reizenden Parthieen um uns! Wären wir eine Gesellschaft, wollten wir von hier nach Papenhagen fahren, in das Gehölz, was Du von hier aus in der Ferne siehst. Doch so lasse uns wieder landen. Ich höre Töne, die Musik hat begonnen.

Und so lebt sich's in unserm Casino, und manchmal noch besser, wenn sich die Gesellschaft findet. Wir haben es schon gehabt, daß wir Sonntags Morgens Gesellschaftsspiele im Freien spielten, wo jedoch keine Pfänder gegeben wurden, denn so weit haben wir es noch nicht gebracht. Sanct Benedict aber spielte uns mehreremale den Possen und schickte Regen gerade zur ungelegensten Zeit; seit dieser Zeit haben wir die Morgenspiele auch wieder gelassen. Sanct Benedict spielt uns aber auch noch andere Possen. So schickt er uns oft sehr unartige Jagdhunde, die Blumen und Gräser sehr übel mitnehmen und unsere Beine beschmutzen. Das möchte noch angehen; aber die Unzahl von Kindermägden, mit denen er uns besonders an Donnerstagen heimsucht, die ist schwer zu ertragen für ein christliches Gemüth. Ist's denn nicht genug, lieber heiliger Mann, daß Du unsere größeren, mitunter nicht ganz gut erzogenen Kinder auf den Blumenbeeten tanzen, an den Sträuchen reißen, auf den Staketen reiten läßt, mußt Du uns auch noch mit den Säuglingen und ihren Ammen überschwemmen? Sanct Benedict! lasse die Kleinen zu Hause, oder schicke sie nach unsern Brunnenanlagen — Sanct Benedict! lasse Jagdhunde und Mägde zu Hause; sey ein Mann von Geschmack! —

Nun habe ich Dir, freundlicher Leser! noch Eins zu zeigen und das ist das Beste. —

Haben wir Casino-Menschen es bisher getrieben wie die Tataren, wo auch, während die Männer in den Zelten sitzen, die Frauen sich unter freiem Himmel behelfen müssen; so sind wir jetzt mit einem Male zierliche Franzosen geworden, die den Damen ihre untergeordnete irdische Stellung durch Galanterie ausschmücken. Da, wo das kleine Häuschen mit seinem Kabinettchen steht und des Sonnabends getafelt wird, hat sich nun ein geräumiger, im eleganten Style erbauter Salon angeschlossen, das Häuschen mit sich erhebend. In seiner Fronte tragen sechs schlanke Pilaster ein hohes Karniß, welches wieder das Dach trägt, das nach den Seiten hin in römische Spitzgiebel ausläuft. Vier hohe Bogenfenster und zwei Glasthüren vermehren das Licht im Saale, zu dem, von der Gartenseite, drei offene Arkaden führen. Das ist der Tempel, den wir dem schönen Geschlechte geweiht haben, nicht bloß, daß es sich darin vor dem Regen schütze, sondern zu höheren geselligen Zwecken.

Da werden wir, und wenn es auch nicht des Morgens ist, unsere Spiele fortsetzen; da werden wir Thee geben und Butterbrod und bei den Diner's in diesem offenen Saale wird uns der Genuß der bunten Reihe die Speisen würzen. Ja noch mehr! Wir werden keine Missive mehr brauchen, um unsre Tanzlust zu befriedigen, und wenn nur der Geiger nicht fehlt, fröhlich seyn können nach Möglichkeit. Du staunst? Ja! es ist außerordentlich, was aus Leuten Alles werden kann.

Freilich hat uns Sanct Benedict auch bei diesem Bau manchen Schabernack angethan und wird uns noch manchen anthun bei Tanz und Schmaus, aber ich hoffe auf eine Umarbeitung unsers Kalenders.

Nun habe ich Euch wieder ein Stückchen von unserer Stadt zum Besten gegeben, damit Ihr da draußen seht, daß wir noch leben, und munter leben. Daß wir ein Schauspielhaus bauen, wißt Ihr, wie die ganze Welt, und ich glaube, ich habe darüber schon etwas in der „New-Times" gelesen; aber von unserm schönen Salon im Casino-Garten hatte Fama bis jetzt geschwiegen und darum stieß ich so eben in die Trompete.

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Zwölfter Zug. Magdeb. Weiß. Läufer von E 3—G 5.
Berlin. Schwarz. Springer von F 6—H 5.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 49.)

---

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 49. Stralsund, den 5. August 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Bernso, Fresco-Bilder in auf- und absteigender Linie. Berlin. 1 Rthl.

Historische Bilder mit erläuterndem Text von verschiedenen Künstlern und Gelehrten. 1r Bd. 1s Hft. Carlsruhe. 15 Sgr.

Strombeck, Darstellungen aus meinem Leben und aus meiner Zeit. 2 Thle. Braunschweig. 2 Rthl. 10 Sgr.

Fortiguerra Richardett. Ein Rittergedicht. Uebersetzt von Gries. 3 Thle. Stuttg. 5 Rthl.

Petőcz, die Welt aus Seelen. Pesth. 2 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Zehmen, die Schlacht bei Lützen im Jahre 1632. Poetisch dargestellt. Lpz. 2 Sgr. 6 Pf.

**M. Tullii Ciceronis orationes selectae.** Mit Anmerkungen für studirende Jünglinge von Möbius. Hannover. 1 Rthl. 10 Sgr.

**Joannis Frederici Gronovii notae in Terentium. Edidit Frotscher. Lipsiae.** 15 Sgr.

**Phaedri fabulae Aesopiae. Mit einem Wortregister zum Schulgebrauche herausgegeben von Jordan. Leipzig.** 11 Sgr. 3 Pf.

**Progymnasmata poetica sive poematia epica et elegiaca casta ex antiquis poetis latinis. Edidit Nobbe. Lipsiae.** 15 Sgr.

Benecke, Lehrbuch der Psychologie. Berl. 1 Rthl. 15 Sgr.

Herr, Grundriß der Naturlehre. Mit vier Kupfertafeln. Berlin. 1 Rthl. 10 Sgr.

Cramer, zur Geschichte Friedrich Wilhelms I. und Friedrichs II. Leipzig. 1 Rthl.

Demophilos, Friedrichs des Großen Gedanken über Staat, Kirche, Fürsten und Volk. Ebend. 20 Sgr.

Ausgewählte Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. Fünfte Lieferung. Bignon's Geschichte von Frankreich. Uebersetzt durch Hase. Ebend. 7 Sgr. 6 Pf.

Münch, allgemeine Geschichte der neuesten Zeit. 5te Liefr. Ebend. 6 Sgr. 3 Pf.

Denkwürdigkeiten Ludwig Bonaparte's, ehemaligen Königs von Holland; von ihm selbst geschrieben. Dresden. 22 Sgr. 6 Pf.

Robbe, Darstellung der Geschichte des Freiheitskampfes im Spanischen und Portugiesischen Amerika. Hannover. 22 Sgr. 6 Pf.

Niebuhr, Römische Geschichte. 1r Theil. Berlin. 3 Rthl. 15 Sgr.

Arnold, wissenschaftliche Darstellung oder Philosophie der Geschichte. Für Gebildete. 1r Thl. 1s Heft. Ebend. 1 Rthl.

Grundriß der neueren Kriegsgeschichte für den Vortrag an höheren Militairschulen. 2te Abthl. Ebd. 1 Rthl.

Götz, die analytische und ebene Trigonometrie und Polygonometrie. Ebend. 2 Rthl. 10 Sgr.

Köcher, körperliche Geometrie nebst einer Erweiterung derselben und sphärische Trigonometrie. Mit vier Figurentafeln. Breslau. 1 Rthl.

Schulz, Lehrbuch der elementaren Sphärik, oder die Geometrie der Kugelfläche. 2 Thle. Mit fünf Kupfertafeln. Lpz. 2 Rthl.

Tenner, Sammlung von Aufgaben aus der Elementarmathematik, besonders für Gymnasien. Mit fünf Kupfertafeln. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Tobisch, Elemente der Combinationslehre. Breslau. 12 Sgr. 6 Pf.

Tobisch, Elemente der Analysis des Endlichen, zunächst als Leitfaden zum Gebrauche seiner Schüler. Ebend. 15 Sgr.

Tittmann, über die Bestimmung des Gelehrten. Berlin. 1 Rthl.

Louis, erster Unterricht im Französischen. Leipzig. 11 Sgr. 3 Pf.

---

Kosmorama, oder Gemälde des Schönsten und Merkwürdigsten aus Natur, Kunst und Menschenleben, verbunden mit Erzählungen, Novellen und humoristischen Aufsätzen im prosaischen und poetischen Gewande. In monatlichen Lieferungen. Erstes Heft: Frankreich. Subscriptionspreis für jede Lieferung mit 4 Abbildg. 7 Sgr. 6 Pf. Quedlinburg. Ein vollständiger Prospectus ist zu haben bei W. Hausschildt.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

So rückte diese Heldenschaar
Zum Markt mit kling'dem Spiele
Und brachte dort ein Ständchen dar
Dem Magistrat, und Viele
Schrien: »lange lebe unser Rath!«
Der Herold nur rief: »Pereat!
Die Stadt und ihre Väter!«

Doch wär' das Schrein ihm diesesmal
Vielleicht nicht gut bekommen,
Wenn er nicht nach dem Sitzungssaal
Gar rasch Reißaus genommen;
Nachdem er angekommen dort,
So nahm mit weiser Mien' das Wort
Der erste Bürgermeister.

»Ha! Deinen Auftrag kenn' ich schon,
Du brauchst ihn nicht zu nennen;
Dich schickt der Unverschämtheit Sohn,
Den wir schon Alle kennen;
Er fordert von uns diese Stadt,
Doch, Gott sey Lob und Dank! noch hat
Er sie nicht in den Krallen.

»Auch spüren wir noch gar nicht Lust
Sie ihm zu übergeben.
Es schlägt in eines jeden Brust
Ein wahres Heldenstreben;
Und droht er noch so fürchterlich,
Er ist der Erste nicht, dem ich
Die Thüre hab' gewiesen!

»Stralsund ist eine Heldenstadt
Von jeher noch gewesen;
Das weiß Dein Herr gewiß, er hat
Im Pommerbuch gelesen.
Potz Wetter! warum wär' sie denn
Ein Mitglied der Hansea, wenn
Sie frei sich ihm ergäbe.

»Ich red' für Rath und Bürgerschaft,
Die spricht: Sag' Deinem Herren,
Wir haben noch die alte Kraft,
Und nicht für jeden Narren
Stehn klaffend uns're Thore auf;
Wir wollen hemmen seinen Lauf,
Bis er uns Bürgschaft leistet.

»Er hat durch's ganze deutsche Reich
Viel Unheil angerichtet,
Er drücket Freund und Feinde gleich,
Indem er Grund erdichtet;
Hat er nicht Freund und Feind bemaust
Und dann in Saus und Braus geschmaust
Von dem gestohl'nen Gute?!

»Sein Drohen hilft ihm diesmal nicht,
Dafür sind wir nicht bange;
Wir schauen dreist ihm in's Gesicht,
Er macht's so nicht mehr lange.
Sein großes Maul ist Stadt und Land,
Ja, seinem eig'nen Herrn bekannt
Vom Regensburger Reichstag.

»Dann ist es uns noch nicht bekannt,
Ob er autorisiret
Von seinem Kaiser Ferdinand,
So furchtbar raisonniret;
Dem Kaiser küssen wir die Zeh',
Doch nicht dem Diener, — Jemine!
So weit ist's nicht gekommen.

»Auch sind wir keineswegs so schwach,
Wie er es wohl mag glauben;
Und ist es eine eig'ne Sach'
Uns unsre Stadt zu rauben;
Wir haben viele seltsame,
Unstreitig ganz vortreffliche
Vorzüge uns erworben.«

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 31. Juli.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 42 à 46 -ℛ, Schles. 44 à 45 -ℛ, zu 43 -ℛ in kleinen Posten gekauft. — Roggen, für Schles. 28½ -ℛ und für Vorpommersch. 28 -ℛ bewilligt. — Gerste, Pommersch. 20 à 21 -ℛ — Hafer, Vorpomm. 17½ ℛ-ℛ, zu 17 -ℛ einiges gekauft. — Malz, Strals. 17½ ℛ-ℛ

Magdeburg, vom 1. August.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 30sten Juli: Waizen 36 à 30 ℛ-ℛ Roggen 29 à 27 ℛ-ℛ Gerste 23½ à 21½ -ℛ Hafer 21½ à — -ℛ — Am 31sten Juli: Waizen 34½ à 30 ℛ-ℛ Roggen 32 à 27½ ℛ-ℛ Gerste 23 à — -ℛ Hafer 22 à 17 -ℛ

Hamburg, vom 2. August.

Anfangs dieser Woche ist fast nichts in Waizen umgesetzt worden, doch haben gegen Ende derselben einige Verkäufe in 129 à 130 ℔. Märkischem zu 105 ℛ-ℛ, und in Märkischem nebst Anhaltschem, 126 ℔. Holl. Gewicht, zu 100 ℛ-ℛ, stattgefunden; auch ist noch eine kleine Parthie 127 à 128 ℔. Märkischen zu 100 ℛ-ℛ begeben worden. Mit Roggen ist es fortwährend stille. Von getrocknetem ward eine Kleinigkeit zu 75 ℛ-ℛ abgelassen. Gerste, die ziemlich stark zu Markt gebracht worden, war nur bei Kleinigkeiten und zu etwas gedrückten Preisen zu begeben. Auch in Hafer ist wenig umgesetzt worden, doch behauptet gute Waare sich im Preise. Mit Erbsen und Bohnen ist es still geblieben. Das Wenige, was von Rappsaamen eingetroffen, ist zu den notirten Preisen abgesetzt worden; so auch Rappkuchen. Für Leinkuchen keine Frage.

Amsterdam, vom 30. Juli.

Getraide. Am gestrigen Markte sind bei beschränktem Umsatz folgende Preise bezahlt worden: 127—130 pf. neuer Rheinischer Waizen 210 à 218 Fl.; 130 pf. Kubanka 215 à 220 Fl., 127 pf. neuer schöner Dänischer 195 Fl., 125 pf. alter weißbunter Polnischer 255 Fl., 127 pf. neuer rother do. 238 Fl., 123 pf. neuer Eider 190 Fl., 127 pf. Mecklenburger 198 Fl., 127—130 pf. neuer weißer Anhaltscher eins ins andere 240 Fl.; 119 pf. jähriger Preußischer Roggen 180 Fl., 121 pf. Rheinischer 163 Fl., 122 pf. Rostocker 167 Fl., 123 pf. Holsteinischer 163 Fl.; 111—112 pf. Holsteinische Gerste 97 à 102 Fl.; 69—77 pf. Futter-Hafer 62 à 70 Fl., 80 pf. Dänischer 68 Fl.

Saamen. Rapp- ist 2 à 3 Lvl. im Preise gewichen und steht nun: Betuwscher 54 à 55 Lvl., schöner Zeeuwscher 57 Lvl., ord. Gröninger 50 Lvl., 9 Faß sofort und pr. Septbr. 59 Lvl. In Lein- kein Umsatz.

Toenning, vom 28. Juli.

Man ist gegenwärtig mit der Rappsaat-Ernte in unserer Gegend beschäftigt. Das Schneiden geschah vor etwa 14 Tagen bei schönem Wetter. Seitdem haben wir aber viel Regen und stürmische Witterung gehabt, so daß man schon anfing zu befürchten, die Qualität der Saat möge darunter leiden; aber seit einigen Tagen ist das Wetter gut gewesen, so daß mit dem Dreschen der Anfang gemacht worden, und wenn es so bleibt, kann man im Verlaufe dieser Woche die Erndte als vollendet betrachten, und im Durchschnitt eine schöne Qualität erwarten. Die Quantität wird, wie man allgemein hört, viel unter der

bisherigen Erwartung ausfallen. Auf Lieferung ist in unsern nächsten Umgebungen Nichts zu bestimmten Preisen verkauft, und läßt sich überall von den zu erwartenden Preisen noch nichts mit Wahrscheinlichkeit sagen. Im Kornhandel geht jetzt gar nichts um.

Fürstenberg, vom 29. Juli.

Auf dem letzten hiesigen Butter-Termin waren von Mecklenburger Butter 2400 Ctr., und von Preuß. Butter 600 Ctr.; erstere ist mit 5½ à 6 ß, letztere mit 6½ à 7 ß in L'or bezahlt worden.

Gothenburg, den 27. Juli.

Ein, von dem Schwed. und Norw. Consul in London eingegangenes Schreiben, mit der Nachricht, daß dort einige Cholerafälle vorgekommen, und seinem darauf gefaßten Beschlusse, keine reine Gesundheitspäße zu ertheilen, obschon die Behörden in London die eingetretenen Todesfälle nicht als durch die Cholera verursacht anerkennen wollten, veranlaßte vorgestern die hiesige K. Quarantaine-Commission zu einer öffentlichen Bekanntmachung, wodurch den Lootsen befohlen worden, alle von London nach Schweden bestimmten Schiffe, welche sie antreffen, nach Känsö abzuweisen.

Stockholm, vom 23. Juli.

Der Senat in Finnland hat auf Anlaß der in Porto, Lissabon und nahegelegenden Gegenden ausgebrochenen ansteckenden Krankheiten verordnet, daß alle von Gegenden außerhalb der Ostsee in Finnland ankommenden Schiffe genau untersucht und nur, falls sich verdächtige Umstände zeigten, einer fünftägigen Beobachtungs-Quarantaine unterzogen, nach deren Ablauf aber nach Maßgabe der Umstände behandelt werden sollen.

St. Petersburg, vom 16. Juli.

Schiffsfrachten.

Für die Last schwer Gut: Nach Danzig zu 10 ℛ Preuß. Courant; nach Stettin zu 12 ℛ do.; nach Lübeck zu 8 ℛ Lüb. Crt., alles mit 1 ℛ Caplaken. — Nach Hamburg zu 10 ℛ Hmb. Bco.; nach Bremen zu 15 ℛ in L'or.

London, vom 23. Juli.

Es ist im Werke, daß ein dazu wohlgeeignetes Dampfschiff jährlich gegen Ende des Sommers von Greenock oder Glasgow nach Alexandrien, Jaffa und Athen abgehen, und in jedem dieser Häfen zwei oder drei Wochen verweilen soll, zum Behuf von Reisenden aus England, Irland, von Lissabon, Cadix, Gibraltar, Malta u. s. w. her, wo das Dampfschiff jedes Ortes einige Stunden sich aufhalten wird, und die auf diese Weise jene berühmten Gegenden in wenig mehr als zwei Monaten werden gesehen haben können.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Swinemünde: 25. Juli. Friedrich Wilhelm, Capt. Völtz, kommt von Liverpool. — 2) In Danzig: 22. Juli. Hoffnung, Capt. Parrow, von Amsterdam. 23. Juli. Pilger, Capt. Essing, von Liverpool. — 3) In Memel: 17. Juli. ringende Jacob, Capt. Wilcken, von Southampton. — 4) In Bordeaux: 30. Juli. Hoffnung, Capt. Kräfft, von Danzig. — 5) In Nantes: 20. Juli. Catharina Maria, Capt. Bülow, von Riga.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 20. Juli. Wohlfahrt, Capt. Maaß, geht nach Liverpool; Maria, Capt. Peters, nach London; Hoffnung, Capt. Kraeft, nach Caen; Albert Friedrich, Capt. Burmeister, nach Honfleur; Mathilde, Capt. Voeltz, nach Jersey. — 2) Von Memel: 21. Juli. Catharina Maria, Capt. Kraeft, nach Plymouth; Maria, Capt. Peters, nach Amsterdam; Aurora, Capt. Wilcken, nach Leith; Delphin, Capt. Kraeft, nach Shoreham. — 3) Von Pillau: 24. Juli. Fortuna, Capt. Hansen, nach Amsterdam. — 4) Von Copenhagen: 24. Juli. Maria, Capt. Kagelmacher, und Maria, Capt. Scheel, nach Stralsund. — 5) Von Ulie: 27. Juli. Fortuna, Capt. Bülow, und Freundschaft, Capt. Zielcke, nach der See. — 6) Von Hull: 20.—27. Juli. Daniel, Capt. Heldt, nach Helsingör; Fortuna, Capt. Vorbrodt, nach Newcastle.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 2. August.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 11 3 | 96 26 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 52 7 6 | 51 22 6 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 11 3 | — — |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — — | 105 — |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — — | 106 — |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 18 9 | 113 3 9 |

Stralsund, den 3. August.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 15 Sgr.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 22 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

Hamburg, den 2. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | | 13 mk 9¼ ß |
| " | | 13 mk 11¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 45 |
| " " | kurze Sicht | 35. 30 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23⅞ | |
| Dän. grob Cour. | 24¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29 | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅛ | |
| Conventionsgeld | 46 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 11/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 1/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9⅜ ℛ | das Stück in grob Courant. |
| Louis-u. Fried.d'or 13 mk | 14¼ ß | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 3. August.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 10 Sgr.
Roggen, der Scheffel 29 Sgr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 19 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15—16 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 5 Sgr. bis - Thlr. - Sgr. - pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. — Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr. 8 Sgr. bis 2 Thlr. 12 Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8—10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr. - pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr.

Greifswald, den 3. August.

| | der Schffl. | 1 Thl. | 8 Sgr. | — pf. | bis | 1 Thl. | 15 Sgr. | — pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | — | 1 | 19 | — | — | 1 | 20 | — |
| Roggen, | — | — | 19 | — | — | — | 20 | — |
| Gerste, | — | 1 | — | — | — | 1 | 5 | — |
| Erbsen, | — | — | 17 | — | — | — | 18 | — |
| Hafer, | — | 2 | 8 | — | — | 2 | 15 | — |
| Rappsaamen | — | 2 | 5 | — | — | 2 | 10 | — |
| Rübsen, | — | — | 20 | — | — | — | 25 | — |
| Malz, | | | | | | | | |

Rostock, den 3. August.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 36 ß. | bis | 46 ß. | |
| Roggen, | — | 28 | — | 32 | — |
| Gerste, | — | 18 | — | 23 | — |
| Hafer, | — | 15 | — | 18 | — |
| Erbsen, | — | 30 | — | 35 | — |
| Rappsaat, | — | 1 ₰ 12 ß | bis | 1 ₰ 28 ß | |

## Personalia.

Se. Königl. Majestät haben den Land- und Stadtgerichts-Direktor Sethe in Dortmund zum Rath bei dem Ober-Landesgericht in Hamm Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Appellations-Gerichts-Rath Effers zu Köln den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den Superintendenten, Ober-Prediger Boysen, zu Ermsleben, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den katholischen Schul-Rektor Bürgel zu Liebau, Regierungs-Bezirk Liegnitz, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

## Vermischtes.

Berlin, 30. Juli. Im April d. J. wurden bei Ausgrabung eines Kieslagers auf dem Mühlberge unweit Stolzenhayn, im Schweinitzer Kreise des Reg.-Bez. Merseburg, mehrere heidnische Gräber gefunden, welche ihres bedeutenden, außerordentlich gut conservirten Metall-Gehalts wegen besonders merkwürdig und interessant sind. Durch die Aufmerksamkeit, die der Prediger M. Schenk zu Stolzenhayn und der Ober-Steuer-Controleur Grolock zu Schlieben diesen Gräbern schenkten, wurde es möglich, den Inhalt derselben genau zu ermitteln. In dem einen Grabe fand man unter einer mit einem eisernen Deckel versehenen Aschen-Urne ein fast zwei Ellen langes Schwerdt und um die Urne herum in symmetrischer Ordnung zwei Beile, fünf Lanzenspitzen, eine Scheere und allerhand Eisenwerk. In einem andern Grabe fand man außer der mit menschlichen Knochen-Ueberresten gefüllten Urne eine Scheere, zwei Messer, ein Beil, mehrere Schnallen von unbekannter Metalldraht-Masse, zwei Haken u. dergl. mehr. In einem dritten Grabe befand sich ebenfalls eine Urne; außerdem lagen aber darin zwei Lanzenspitzen, ein Sporn von eigenthümlicher Gestalt, ein größeres und ein kleineres Beil, mehrere Stücke Eisen und Kupferblech, ein grüner starker Glasring, ein zusammengerolltes Stück Kupferdraht, eine Messerklinge und das Bruchstück eines Griffels vom feinsten Silber. Alle diese Gegenstände sind von einem Sachkenner, dem Kreis-Physikus D. Wagner zu Schlieben, an die Sammlungen des Thüringisch-Sächsischen Vereins zu Halle abgegeben worden, welcher der Uneigennützigkeit desselben schon mehrere hundert Stück der interessantesten vaterländischen Alterthümer verdankt.

London, 26. Juli. Der Globe meldet: „Das schöne Dampfboot „United Kingdom“ eines der größten auf der Themse, indem es über 1000 Tonnen Last und 200 Pferde Kraft hält, war von Dom Miguel's Agenten für 16,000 Pfd. zur Transportirung von Munition nach Portugal gekauft aber noch nicht bezahlt worden. Nunmehr ist es gestern nach Edinburgh abgesegelt, nachdem es die von den Torries aufgebrachten Subsidien wieder ans Land gesetzt hat, und nachdem die Eigenthümer des Schiffs für den Zeitverlust entschädigt worden sind. Napier's Sieg hat alle Pläne eines gewissen Feldmarschalls, der einst die Portugiesische Armee befehligte, vereitelt, und Dom Miguels Sache findet sowohl an der Englischen wie an der Französischen Börse keinen Kredit mehr.“

Es verlautet in der City, daß in Plymouth ein Schiff von Cadix angekommen sey, das unterwegs beim Cap St. Vincent von einem Lootsen die Nachricht erhalten habe, der Admiral Napier sey am 12ten von Lagos nach dem Tajo abgesegelt und gedenke die Stadt Lissabon am 16ten anzugreifen; als jenes Schiff sich auf der Höhe des Felsens von Lissabon befunden, habe es in der Richtung vom Tajo her ein sehr starkes Feuern gehört und durch das Fernglas deutlich mehrere Schiffe bemerkt, die alle Segel beigesetzt hatten.

In der City heißt es heute allgemein, die Englische Regierung habe durch eine telegraphische Depesche die Nachricht erhalten, daß Lissabon von dem Admiral Napier eingenommen worden sey.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 1. August.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereis't:

Hr. Prediger Zielfeld; Hr. Prediger Nordendahl; Hr. Kaufm. Engström.

Greifswald, den 3. August.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, ist heute von Schweden angekommen:

Hr. Baron von Gyllenkrok.

### Vom 1.—4. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Prem.-Lieut. und Adjutant Virchow von Anclam; Frau v. Storch aus Rostock; Frl. v. d. Lühe aus Ribnitz; Hr. Gutsbesitzer v. d. Lancken von Lanckensburg; Hr. von Uckermann, K. Sächs. Major a. D., von Dresden; Hr. Kaufmann Hartig von Hamburg; Hr. Kaufm. Sprinckhorn von Hamburg; Hr. Kaufm. Lohnstein nebst Schwiegerin und Tochter von Breslau; Hr. Kaufmann Schaner Eliason von Strelitz: logiren im „goldnen Löwen.“

Hr. Stuth, Pächter von Günz und Mehrdorf, nebst Frau und Schwiegermutter; Hr. von Barnekow, nebst Gemahlin, von Kubbelkow; Frl. von Platen von Reischvitz; Frl. von Willich von Kubbelkow; Hr. Klockmann von Wismar; Hr. von Berg von Silenz; Hr. B. v. Storch und Hr. G. v. Storch von Wismar; Hr. Staats-Minister von Brenn Excell., mit Familie, aus Berlin; Hr. Geh. Finanzrath Reus aus Berlin; Hr. Forst-Inspecter Wassenburger aus Berlin; Hr. Prof. Konander aus Stockholm; Hr. v. Olivo aus Venedig: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

Hr. Moses Salomon aus Tessin; Hr. Blumberg, Lehrer, von Potsdam; Hr. Stud. F. Driest von Greifswald; Hr. Gymnasiast L. Driest von Greifswald; Hr. Particulier W. Brune von New-Orleans; Hr. Cand. Theol. Weihn von Salz-Ufeln; Hr. Cand. Scherer und Hr. Cand. Meyer von Ludwigslust; Hr. Kaufm. Kleffel von Goldberg; Hr. Kaufm. Riepenhausen von Leitz; Hr. Seminar-Lehrer Wächtler von Ludwigslust; Hr. Handlungs-Commis Coßmann von Tessin; Hr. Handl.-Commis Salomon von Hamburg; Hr. Dörschlag von Wusterhusen: logiren im „König von Preußen.“


## Privat-Anzeigen.

Einen Käufer zu nachstehendem Werke:

Dalin, Geschichte des Reichs Schweden, übersetzt von Dähnert, 4 Bde. 4. Wismar, 1756—64.

weiset nach die Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.

## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 62. Stralsund, den 9. August 1833.


### Die Natur.

Ich sah des Oceanes Fluth,
Sah seine Wogen branden
Mit himmelstürmend grauser Wuth,
Befreit von allen Banden.

Des Meeres Fläche sah ich auch
In Sonnenglanzeshelle
Und kaum gerührt von Zephyrs Hauch
Die spiegelglatte Welle.

Ich sah der Berge Riesenbau,
Die in die Wolken ragen,
Und hoch empor zur stolzen Schau
Die weißen Gipfel tragen.

Auch sah ich wohl die niedre Flur
Mit Saaten reich bedecket,
Den großen Tisch in der Natur,
Den Gott uns Allen decket.

Des Winters weißes Glanzgefild
Sah ich voll Staunen liegen,
Und hin auf's diamantne Bild
Crystall vom Himmel fliegen.

Die ganze Flur, so hell und weiß,
Im schönen Unschuldskleide;
So liegt ein würd'ger Silbergreis
Im weißen Todtenkleide.

Und wiederum des Frühlings Pracht
Stand vor den trunk'nen Blicken;
Der Frühling, worin Alles lacht,
Erfüllt' mich mit Entzücken.

Wie eine junge Braut so schön,
Im blauen Veilchenkranze,
Läßt sich der holde Frühling sehn;
Er ladet ein zum Tanze.

Und in des Oceanes wilder Fluth,
Und in dem Riesenberg, der ewig steht,
Und im Gewand, worin die Erde ruht,
Erkannt' ich tief des Höchsten Majestät.

Und in dem klaren ros'gen Wasserspiegel,
Und in der schönen Flur, die herrlich blühte,
Als jüngst der Frühling schwang die holden Flügel,
Erkannt' ich tief des großen Gottes Güte.

Ja, zerrissen wähn' ich jede Schranke
Zwischen Gott und mir, wenn auf der Flur
Ich mit Inbrunst meinem Gotte danke;
Beten kann man nur in der Natur.

Ewig will ich Gott ein Loblied singen,
Daß der Höchste uns so freundlich war;
In den freien Lüften soll es klingen
Und der Rasen sey mein Festaltar.

Julius Schulz.

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Nicht ohne Mühe hatte ich mich bis zur grünen Sonne durchgefunden. Da im Thorwege strahlte mir aus einer offnen Thüre festlicher Lichterschein entgegen. Ich trat näher und befand mich im Speisesaal. Eine zierlich gedeckte Tafel lud freundlich zur angenehmen Benutzung ein. Blumen und herrliche Südfrüchte in Vasen verbreiteten einen magischen Duft, von welchem kein ungesättigter Magen ungerührt bleiben konnte. Mein Abentheuer vom Markte in die Schanze schlagend, streckte ich meine Beine behaglich hinter den glänzenden Tisch und begann die Speisekarte zu mustern.

Nach und nach hatten sich mehrere Gäste eingefunden, und bald waren alle Plätze bis auf einen neben dem meinen besetzt. Der Aufwärter, von Gast zu Gast wie eine Biene hin- und herschwärmend, empfahl dieses und jenes Gericht, versprach, betheuerte, schwur auch im Nothfalle, daß heute Alles auf's Beste sey, wie es noch gar nicht gewesen. Endlich summte er auch zu mir heran. Was sollte ich ihm sagen? Ich hatte eine Viertelstunde über der fatalen Speisekarte gesessen, aber nichts herausgebracht. Alle Benennungen von Speisen, die da aufgezeichnet standen, waren für mich reine Hieroglyphen und gleichviel ob ich die erste oder letzte davon begehrte. Da hieß es zum Beispiel: Phantasie-Braten, Caprice-Pasteten, Eier-Turban, Carbonari-Compot, Marine-Tutti ꝛc.; was sollte man davon wählen? So nannte ich denn endlich die Erste und Letzte und erhielt dagegen einen halbverbrannten Entenflügel und — Fisch-Salat.

Mir gegenüber hatte sich eine dickleibige Gestalt gelagert mit einem glänzenden, purpurnen Gesichte, in dem sich wie in einem Hohlspiegel alle Radien der Tafelfreuden konzentrirten. Man sah es dem Herrn an, daß ihm seine Corpulenz schweres Geld gekostet und wie er ensig besorgt war, sich das theuer Erkaufte in gutem Stande zu erhalten. Er erprobte, nachdem er einiges Geflügel in sich begraben hatte, an dem sogenannten Eier-Turban zum dritten Male seinen Appetit, was mich bewog, das von ihm gerühmte Gericht auch zu versuchen, und eben wollte ich dem Aufwärter meine Neigung dazu mittheilen, als ich mich von hinten leise auf die Schulter geschlagen fühlte. Ich sah mich um, da gewahrte ich das kleine schwarze Männchen, den Doctor von Gegenüber. Mit demselben Lächeln, als er nach meiner einnehmenden Hebe aufgegrüßt hatte, sah er jetzt auf mich nieder und sagte: „Ich ersuche Sie, diesen Platz zu verlassen — ich sitze hier täglich, daher Sie das Couvert auch belegt gefunden haben werden." Ich verneinte, das half aber nichts; er gab nicht eh nach, als ich von meinem Stuhl auf den neben an gerückt war. — Ohne weitere Förmlichkeiten ließ er sich nun an meiner Seite nieder und rief dem Aufwärter zu: „Meinen Kapaun!" — Pietro flog hinaus und kam sogleich mit dem Geforderten wieder. Der Doctor streifte sich die Rockärmel auf und ging an die Zerlegung des Thiers. Mit der Genauigkeit eines Anatomen wurde Glied für Glied zierlich abgetrennt, jedes Stückchen besehen und berochen und dann in die Schüssel nach einer gewissen Symmetrie zurückgelegt.

Mein vis-a-vis und mein Nachbar kannten sich. „Was macht Ihr See-Capitain da drüben?" fragte Jener. — „Habe heute Moschus verschrieben," entgegnete der Medicus. — „Ei, ei!" sagte der Andre und schob den Rest des Eier-Turbans hinter die Zähne.

Während dieses lakonischen Gesprächs war ein Lakay eingetreten und meldete: der Herr Capitain befände sich sehr übel. Der Medicus nickte, der Lakay ging. — Der Kapaun war zerlegt und mein Aeskulap schickte sich nun an, ihn seinem Magen zu übergeben. Ein Flügel war verzehrt und darüber zehn Minuten verstrichen, da kam der Lakay wieder: Man ließe dringend bitten — es würde immer schlimmer. „Gleich, gleich!" sagte der Doctor ärgerlich und langte in die Schüssel nach dem zweiten Flügel. Auch dieser wurde mit derselben Ruhe und dem gleichen Zeitaufwand verzehrt und eben hatte die Brust des Kapauns die Reise nach dem Teller des Doctors angetreten, als die Thür des Saales weit aufflog: Ein todtenbleicher junger Mann stürzte herein — der Krampf ungeheurer Angst schnürte ihm die Kehle zu und benahm ihm auf einige Augenblicke die Sprache. — „Um Gotteswillen! — stammelte er endlich — kommen Sie — er stirbt!" Er stürzte hinaus und Aller Augen waren jetzt auf den Doctor gerichtet.

Mit einer, dem Seelenzustande des jungen Mannes gegenüber, furchtbaren Gelassenheit aß er das von dem Braten abgelöste Fleisch völlig auf, legte die halbverzehrte Brust in die Schüssel zurück und sagte zu dem Aufseher: „Pietro! rufe Marie." Der Aufwärter ging hinaus und bald trat die Begehrte in den Saal, in der ich zu meiner nicht geringen Ueberraschung wieder meine schöne Fee und die Schattenspielerin vom Marktplatze erkannte.

Sie war zierlich gekleidet und hatte eine Schürze vorgebunden. Ihr erhitztes Gesicht zeugte von dem Dienst in der Küche. Sie grüßte höflich alle Anwesende und schritt auf den Doctor zu. Dieser übergab ihr mit vieler Sorgfalt die Schüssel mit dem Braten und sagte: „Das Thierchen ist herrlich zugerichtet, mein Schatz! Halten Sie es mir warm; der da drüben

Digitized by Google

braucht mich, und vermuthlich zum letzten Male." — „Wie — sagte das Mädchen erblassend — er wird doch nicht sterben?" Der Doctor zog die Uhr und sagte aufstehend: „Bis halb zwölf ist's aus mit ihm." — „Großer Gott!" jammerte Jene, wurde noch blässer, wankte und stürzte ohnmächtig zu Boden.

Alles war aufgesprungen, der Unglücklichen beizustehen. Wir begossen sie mit Wein und Wasser und leerten alle Flaschen. Der Doctor hatte nichts Angelegentlicheres zu thun, als die Fragmente seines Kapauns, die in der Stube umherlagen, aufzulesen, dann erst stand er der Erkrankten bei, welche sich indeß wieder erholt hatte. Pietro und der Wirth, welcher auch herbei gesprungen war, führten sie hinaus, der Doctor ging endlich an das Sterbebett seines Patienten, und die Gäste, unangenehm berührt von dem Auftritt, zerstreuten sich. Auch ich suchte mein Zimmer. Auf der Treppe traf ich den Aufwärter und berief ihn dahin. Von ihm erwartete ich die Erklärung dieses Vorfalls.

Marie sey die Tochter des Wirths, erzählte er, und unverehelicht. Die Theilnahme an dem Sterbenden begriffe er nicht; denn der alte See-Hauptmann Camillo di Piondelli, der da drüben wohnte, verkehre mit Niemandem. Die Dame, welche ich im Negligée belauscht, sey dessen Nichte und Pflegerin; der junge bleiche Mann, welcher den Doctor gerufen, des Hauptmanns angenommener Sohn, ein Kind armer Eltern. So sagte man, denn der alte Piondelli wohne erst seit einem Jahre in der Stadt, wo er von Livorno hergezogen. In welcher Beziehung Marie aber zu dem blonden Knaben stehe, wußte er mir nicht zu sagen.

Ich bezahlte diese Auskunft mit einem Lire-Stück, fand mich aber nur schlecht in meiner Neugierde befriedigt. Nachdem ich mich noch lange in Vermuthungen über die wahrscheinlichen Verhältnisse der Personen erschöpft hatte, welche mich dieser Tag auf eine so seltsame Art kennen lernen ließ, übergab ich die Lösung der Räthsel dem Morgen und suchte, jetzt erst die Anstrengungen der Reise fühlend, das Bette.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Putbus, den 19. Juli 1833.

„Und Trommelwirbel, Pfeifenklang
„Wie schmettert's durch die Glieder" —
v. Schiller. (Schlacht.)

Die Trommel schweigt, die Fahne fliegt und ein fröhlicher Marsch läßt in geordneten Reihen Putbus Schützen zum Schlosse ziehn, um im Triumphe die hochverehrte jungfräuliche Königin, Gräfin Aska Malte von Putbus zu begrüßen, um von ihr geführt zur neuen Königswahl zu schreiten. Vor dem Schlosse angelangt hält in langer Reihe das Schützen-Corps. Vom Balcon des Schlosses herab empfängt die geliebte Königin mit anmuthsvoller Freundlichkeit, umgeben von den hochverehrten Fürstlichen Eltern, den Gruß der treuen Schützen, und die Musik trägt ihre lauten jubelnden Accorde vom Hurrahruf begleitet zu Ihr hinauf. — Sie nimmt gütig die Deputirten auf, erwidert die redlichsten und aufrichtigsten Wünsche, und ladet die Schützen ein zum freundlich bereiteten Frühmahl. — Der Königin! so tönts aus Aller Munde und donnernd jubelt's nach aus den ehernen Schlünden. Und nochmals — hoch! und wieder hoch! — Dem edlen Fürsten und der hochverehrten fürstlichen Gemahlin! ertönt ein zweites Lebehoch und krachend widerhallt es wieder aus den Geschützen. — — Nun öffnet sich die hohe Pforte, und herein tritt die geliebte Königin, geschmückt mit der erworbenen Königs-Binde und geleitet von dem fürstlichen, freundlichen Vater. Die Königin nimmt einen Becher Wein, und mit einer Aller Herzen beflegenden Freundlichkeit und dem Rufe: „Meinen braven Schützen!" trinkt Sie der Schützen Wohl. — Es war ein schöner Augenblick. —

Die Trommel ruft, und alle Schützen ziehn zum Schlosse hinaus, dem Königsschuß entgegen. Und unter laubgewundenen Bögen, von Jungfrauen getragen, zieht Mann für Mann, und stellt sich in langer Reihe auf. Da naht die Königin, und vor Ihr her flattert ein neues schönes Banner, das von Ihr, der Gütigen, dem Schützen-Corps verliehen ist. Des Dankes lautes Hurrah braust Ihr entgegen, und im Triumph stellt die Königin sich an des Zuges Spitze.

Lange schwankte das eiserne Spiel, bis der beste Schuß fällt und im Triumphe der Schützen Zug den neuen König heimgeleitet. Auf das ernste Spiel folgte heiterer Schmaus *) und am Abend war Ball, der bis am hellen Morgen die wahrhaft frohe Gesellschaft vereint hielt. — So endigte das Königsschießen und wir schließen hiermit unser Referat, das wir mit inniger Freude gegeben.

*) Herr Schaffert hatte in seinem Saal gedeckt. Was Fleiß, Geschmack, Aufmerksamkeit und vorzüglich Sauberkeit nur immerhin vermögen, hat uns Herr Schaffert redlich, wie schon längst bekannt, gezeigt. Die Speisen waren wie das Getränk vorzüglich, und jeder Gast verließ den Schmaus sehr zufrieden.

---

W.....t, den 2. August 1833.

### Ein Wort zu seiner Zeit.

Der Verfasser dieser Zeilen kann sich nicht enthalten, über den in Nr. 54. der Sundine befindlichen Aufsatz: Wallensteinsfest, einige Bemerkungen zu machen, wie sie ihm, seiner geringen Einsicht nach, der gegenwärtigen Zeit angemessen scheinen, da ihm die Bedeutung dieses Festes als einem Eingebornen Stralsunds von Jugend auf nicht unbekannt ist. Seit 34 Jahren jedoch von seiner Vaterstadt entfernt, hat auch dort in dieser, größtentheils so verhängnißvoll verflossenen Zeit eine völlige Umgestaltung nicht allein in materieller, sondern auch in moralischer Hinsicht stattgefunden, und so darf man sich freilich nicht wundern, dem Zeitgeiste und der jetzigen bürgerlichen Lebensweise gemäße Ansichten im Publikum angenommen und verbreitet zu sehen. — Das Wallensteinsfest wird den Bewohnern Stralsunds (um sich eines ähnlichen Gleichnisses zu bedienen) immer ein Buch der Erfahrung und des ernsten Nachdenkens bleiben — gleichviel ob auf feinem oder grobem Papier gedruckt — und dem, der es liest, mit herzlichem Dank gegen Gott, der die Vaterstadt vor gänzlicher Zerstörung bewahrte, und mit Bewunderung des beharrlichen Muthes der edlen und mannhaften Vorfahren erfüllen. Aber diese waren noch einfältigen, nicht —

Digitized by Google

hofärtigen Herzens! — — Ihr nachheriges Wallensteinsfest war unbezweifelt ein in Demuth und religiösem Sinne angeordnetes Dankfest. Kein Prunkfest sollte es seyn, bei welchem die kirchliche Feier nur als Nebensache betrachtet, und der größte Theil des denkwürdigen Tages in Ueppigkeit und schwelgerischem Wohlleben zu Ende gebracht würde.

Aus seinen Knabenjahren ist dem Verfasser der sogenannte Jacobi-Abend noch in freundlichem Andenken; er freute sich dessen als eines schönen Festtages. Nach beendigtem Gottesdienste vergnügte sich Jeder entweder im Kreise der Seinigen auf eine anständige und geräuschlose Weise, oder auch durch einen Spaziergang in der schönen und freien Natur. Wen sein Weg nach Papenhagen führte, versäumte es selten, hier die Erinnerung an Wallenstein aufzufrischen, um vor der Thüre des Hauses auszuruhen, an demselben steinernen Tische, an welchem dieser grimmige Feind Stralsunds gesessen haben soll und wo ihm der Sage nach ein Becher Wein vor dem Munde durch eine Flintenkugel weggenommen wurde. —

Die Herrlichkeiten der großen und seltenen Secularfeier des Befreiungstages Stralsunds von der Wallensteinischen Belagerung will der Verfasser keineswegs tadeln, kann sie aber nicht in dem Maße lobpreisen, wie es zu ihrer Zeit geschehen ist. — — In der That, nur den vergnügungssüchtigen Leuten, wenig beschäftigt und mit einer vollen Börse versehen, kann es schwer auf's Herz fallen, wie die Verödung öffentlicher Freuden von Jahr zu Jahr mehr hereindämmert, doch bedenken sie dabei nicht, wie Mancher oft heimlich den jetzt vermehrten Aufwand seines Hauses beseufz't, den er selbst durch die angestrengteste Betreibung seines Gewerbes bei einer ungeheueren Concurrenz kaum zu erschwingen im Stande ist. Da sucht er denn zur Linderung seines Grams, doch gewiß nicht zum Vortheil seines Geldbeutels, oftmals Zerstreuung in den vielen mit ellenlangen Schildern anlockend versehenen Restaurationen, Tabagien und Conditoreien — in öffentlichen Lustgärten und auf Kegelbahnen, wodurch seine traurige Lage nur mehr und mehr verschlimmert wird.

Hätte sich wirklich eine Lethargie der Vergnügungssucht bemächtigt? — — O! so wecke man sie nicht und lasse sie walten; nur von wohlthätigen Folgen kann sie seyn; und bietet denn nicht auch ein häuslicher Kreis sich liebender Gatten, Kinder und treuer aufrichtiger Freunde reichlichen Ersatz für rauschende und kostspielige Freuden, die so oft nur die bittersten Nachwehen hinterlassen?

Nicht Tadel, sondern Lob und Ehre allen Commünen, die ihren Verpflichtungen gemäß mit weiser Umsicht und Sparsamkeit nur zu gemeinnützigen Zwecken ihre Einkünfte verwenden, und nicht mit unnöthigen, kostspieligen Ausgaben versplittern; und wohl ihnen, wenn sie sich nur bescheidener, thätiger und arbeitsamer Bürger rühmen können, die nicht nur die allgemeine, sondern auch ihre eigene Wohlfahrt auf jede rechtliche Weise zu befördern sich bestreben. —

Alles Uebrige ist vom Uebel!
Ruhm, Pracht und Ueberfluß sind Tand,
Ein ruhig' Herz macht unser Glück!

S.....

---

Stralsund, den 3. August 1833.

Das heute im ganzen preußischen Staate von zwölf Millionen mit gleicher Innigkeit begangene Fest wurde auch in hiesiger Stadt mit den Gefühlen der tiefgefühltesten Verehrung gefeiert. Besonders ragte darin der militairische Antheil hervor, welcher mit dem Gottesdienste in der Heiligen-Geist-Kirche begann, wo der Herr Pastor Pütter vor den versammelten Garnison-Truppen, den hohen und höheren Militair- und Civil-Personen, den Honoratioren der Stadt und so vielen ihrer Bürger als das Haus fassen konnte, eine dem Zweck der Versammlung würdige und sinnige Kanzelrede hielt. Hierauf stellte sich das hier garnisonirende Füsilier-Bataillon des 2ten Infanterie-Regiments nebst der hier stationirten Divisions-Garn.-Compagnie und sonstigen Militair-Detaschements auf dem alten Markte auf, und defilirte, nachdem es Sr. Majestät ein dreimaliges Hurrah! gebracht, vor Sr. Excellenz dem Herrn Festungs-Kommandanten unter dem Klange seiner Hörnermusik; wobei wir Gelegenheit hatten, die schöne Haltung dieser Truppe als das Verdienst ihres in der Ausbildung seines Bataillons unermüdeten Chefs zu bewundern.

Die im Hôtel de Brandebourg sich wie gewöhnlich an diesem Tage hier versammelnde Gesellschaft bestand ebenso aus den Militair- und Civil-Vorstehern der Provinz, den Beamten der K. Regierung, den ersten Magistrats-Personen und Bürgern und brachte die bei dieser Gelegenheit üblichen Toaste aus.

Abends beschloß die Casino-Gesellschaft den Tag mit Souper und Tanz-Assemblée in dem neuerbauten Salon ihres Gartens und weihte so diesen Ort der Freude sinnig in einer höheren Beziehung ein.

---

## Theater zu Putbus.

Am 17. Juli. Die Neugierigen. Lustspiel von Schmidt. Hierauf: Zwei Worte oder die Nacht im Walde.

Am 21. Juli. Der lustige Schuster. Herr Gerlach spielte den Schuster Brendel und gab den glänzendsten Beweis seines Berufs für komische Charakteristik.

Demoiselle Starke als Rosine spielte mit so vieler Natürlichkeit als Sorgfalt und erwarb sich wohlverdienten Beifall.

Herr Riehm als Herr von Weller hatte den Charakter seiner Rolle gut aufgefaßt und führte ihn consequent durch.

Demoiselle Gehlhaar als Louise von Weller trat zum ersten Male auf. Ihre fast ätherische Gestalt würde einen weit größeren Zauber verbreiten, wenn sie einen gewissen nicht gefälligen Anstrich von Ernst aus den nicht unlieblichen Zügen ihres Antlitzes verbannen würde. Jedoch müssen wir gestehen, daß gerade in dieser Rolle dieses Aeußere ihr sehr zu Hülfe kam, und wohlthätig zum Colorit diente. Ihre Stimme ist rein und klangvoll und berechtigt zu schönen Hoffnungen. Wir können aber auch nicht verhehlen, daß sie noch viele Mängel, namentlich in den Gesten und der mimischen Darstellung, ablegen muß, wenn ein gewisser Effekt sich nicht verlieren soll.

Am 22. Juli. Der verbannte Amor oder die argwöhnischen Eheleute, von Kotzebue. Leider trägt auch dieses Stück Kotzebues den Stempel der Nachlässigkeit und Uebereilung und langweilt und ermüdet mit den wäßrigen und faden humoristisch seyn sollenden Skizzen.

Hierauf Eckensteher Nante im Verhör.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 30.")

Gedruckt und unter verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 50. Stralsund, den 9. August 1833.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

„Bei uns übt auf den Gassen sich
Im Faustkampf schon die Jugend;
Und unsre Damen, ritterlich,
Besitzen manche Tugend;
Sie trinken jetzt nur wenig Thee,
Und können mehr als mit Caffee
Einander sich bewirthen.

„Sie können auch spazieren gehn,
Uns aus dem Schlafe pochen;
Ja! könn'n zur Noth auch Wache stehn,
Und einen Mehlbrei kochen;
Den schleudern sie Euch Mordgeschmeiß
An Eure Köpfe, glühend heiß,
Und an die Eselsohren.

„Nun kommt nur an, wir scheun Euch nicht,
Ihr seyd zu stolz gesonnen,
Und Hochmuth pflegt, so wie man spricht,
Kurz vor dem Fall zu kommen;
Wir schützen unser Hof und Haus
Und jagen Euch zum Land hinaus,
Dixi! Punctum finale!

„Und Herold, sag' dem Wallenstein:
Wollt' er zum Fall uns bringen,
So müßt sein Kopf viel härter seyn,
Und Stein' und Wäll' durchdringen; —
Dies merke Dir und sag' ihm dies!!!„ —
Hier schlug er mit der Faust den Tisch,
Daß alle Wände hallten.

Die Herr'n vom Rathe waren hie-
Bei alle eingeschlafen,
Doch bei dem Faustschlag fingen sie
Schnell an sich aufzuraffen;
Sie staunten darüber und
Schrien alle, wie aus einem Mund:
„Nos omnes approbamus.„

Nur einer von den Herren, der
Hervor an Stimme ragte,
Hielt eine Red', in welcher er,
Zum Schluß gekommen, fragte:
„Was saget das Collegium?„
Und dieses respondirte: „sum
„Cum omni hoc zufrieden.„

Dies giebt den deutlichsten Beweis
Von unserm Muth zum Kampfe,
Und fügt ein neues Lorbeerreis
Zu unserm Siegerkranze;
Denn solche Eintracht ist noch nie
In einer Aristokratie
Seit lang gefunden worden.

Rasch jagt der Herold nun zurück
Und bringet jene Kunde;
Wild flammet auf des Feldherrn Blick
Er ruft mit schäum'dem Munde:
„Ich schwöre es bei Gut und Blut!
Ich schwör's bei meinem Heldenmuth,
Es soll der Stadt gereuen.

„Mir Albrecht, Fürst von Wallenstein,
Herzog von Gottes Gnaden,
Vom Körper groß, an Lastern klein,
Und stark von Lend' und Waden;
Mir sollt' man bieten solche Schmach,
Und ich sollt' dafür keine Rach'
Ganz ohne Gleichen nehmen?

„Ein jedes Schimpfwort, das sich hier,
Auf unser Erde findet,
Womit 'ne böse Herrschaft ihr
Gesinde plagt und schindet:
Das schleudre ich euch ins Gesicht,
Und glaubet ihr es dann noch nicht,
Will ich euch's schriftlich geben.

„Euch Allen mach' ich's hiemit kund:
Ob's Untergang mir bringe,
Herunter muß die Stadt Stralsund,
Wenn sie am Himmel hinge;
Und nehme ich mit Sturm sie ein
Soll nicht das Kind verschonet seyn,
Was noch nicht ist geboren.

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 5. August.

### Getraide-Bericht.

Waizen ist nur in schöner Waare zu begeben, für weißen Saal-Waizen sind 50 bis 52 ℛ, und für Schlesischen weißen 49 ℛ bezahlt worden. Polnischer ist ohne Begehr und für 40 bis 44 ℛ zu haben, geringere Gattungen gelten 36 bis 38 ℛ. — Roggen, wurde mit 30 ℛ bezahlt, für 83U. schwere Waare, leichter ist zu 29 ℛ zu haben; für neuen Roggen, im August in Schlesien zu verladen, verlangt man 31 ℛ, zu 30 ℛ 15 ℛ ist etwas begeben worden. — Gerste bleibt flau und muß zu Boden genommen werden, weil der Verkauf in den Liegetagen der Schiffer nicht bewirkt werden kann; man fordert für große

Bruch-Gerste 23 Rf. und für kleine, die bereits zu Boden liegt, 20 bis 21 Rf. — Hafer, ist in schöner Waare am hiesigen Markt, der Absatz davon jedoch äußerst gering, da der Land-Markt fortwährend aus dem Oderbruche sehr stark befahren wird, weshalb ganze Ladungen schon mit 18 Rf. 15 Sgr. verkauft wurden. Auf Lieferung, vor Schluß der Schifahrt, sind 18 Rf. gefordert pr. Wspl. zu 26 Schfl. — Erbsen, hält man auf 34 Rf. ohne Begehr. — Malz kömmt in diesem Jahre so viel auf hier, daß schon mehrere Ladungen zu Boden genommen werden mußten, weil die Brauerei-Besitzer täglich schlechtere Preise darauf bieten; mit 17 Rf. kann man ankommen, es ist dieser Preis aber nicht zu bedingen.

Amsterdam, vom 3. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 130 U. weißbunter Polnischer Waizen 265 Fl., 128 U. neuer do. 250 Fl., 128 U. alter schöner bunter do. 255 Fl., 128 U. neuer bunter do. 238 Fl., 127 U. neuer rothbunter do. 230 Fl., 126 U. neuer Dänischer 186 Fl.; 114—116 U. alter Preußischer Roggen 168 à 174 Fl., 120 U. neuer do. (bei Partheien) 168 Fl.; 76—77 U. Futter-Hafer 71 à 72 Fl., 88 U. dicker 79 Fl., 80 U. ord. gelber Dänischer 60 Fl. In Gerste und Bohnen kein Umsatz.

Saamen. Mit Rapp- ist es flau; die Preise stehen: Obermaasscher 55 à 56 Lvl., Nordholländischer und alter Friesischer 55 Lvl. In Lein kein Umsatz.

London, 27. Juli.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 54 Shill. | 8 P. | 53 Shill. | 11 P. | 33 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 26 " | — " | 25 " | 9 " | 24 " | 4 " |
| Hafer | 19 " | 2 " | 19 " | — " | 18 " | 3 " |
| Roggen | 29 " | 6 " | 31 " | 10 " | 22 " | 9 " |
| Bohnen | 34 " | 2 " | 33 " | 10 " | 19 " | 9 " |
| Erbsen | 39 " | — " | 36 " | 2 " | 15 " | 6 " |

London, vom 2. August.

Getraide. Neue Zufuhren bei anhaltend schöner Witterung drücken die Waizenpreise mehr und mehr; auch sind sie seit Montag ebenfalls 1 à 2 s. gewichen. Gerste sehr flau, jedoch nicht niedriger. Für Hafer etwas mehr Frage, selbst in Kleinigkeiten besser bezahlt als vorigen Montag.

---

Man schreibt aus Havre vom 28. v. M., daß der Minister des Handels, Betreffs der Cholera in London, den Gesundheitsbehörden durch Circulair bekannt gemacht habe, daß, da man unmöglich die ununterbrochen fortdauernde Verbindung zwischen Frankreich und England stören könne, man sich vorläufig darauf beschränken müsse, Schiffe mit Kranken am Bord, sofort nach einem Lazareth zu verweisen.

Man schreibt aus Paris vom 29. v. M., daß auf telegraphischem Wege den Gesundheitsbehörden zu Dünkirchen, Gravelines, Calais, Boulogne und Etaples, folgende Verfügung in Betreff der in Holland wieder ausgebrochenen Cholera mitgetheilt worden ist:

„Alles was aus Holländischen Häfen ohne reine Gesundheitspässe dort ankommt, soll nach dem Lazareth von Tarthon verwiesen werden. Alles was mit Gesundheitspässen von nicht angesteckten Häfen ankommt, soll als verdächtig betrachtet werden und kann seine Quarantaine im Lazareth von Hoc abhalten. Schiffe ohne Gesundheitspässe, werden wie solche mit patente brute behandelt."

Schiffsfrachten.

Riga, den 22. Juli.

Befrachtet wurde nach London zu 4 s. in voll, für das Imperialquarter Schlagleinsaat, zu 40 s. für Flachs und Hanf 1. und 2. Sorte, zu 42 s. 6 d. für die 3te Sorte, mit 5 pCt. Nach den Häfen der Schottländischen Ostküste für Flachs und Hanf zu denselben Frachtpreisen in voll. — Nach Stettin zu 11 Rf. und 1 Rf. in Preuß. Courant; nach Bremen zu 10 Rf. und 1 Rf. in Louisdor, beides für die Last Hanf; nach Amsterdam zu 22½ Cents in voll, für den ausgelieferten laufenden alten Amsterd. Fuß Polnischer Balken und unter Holl. Flagge zu 22 Fl. und 1 Fl. Kaplaken für die ausgelieferte Last Schlagleinsaat; nach der Maas zu 22 bis 25 Fl. unter fremder Flagge, und zu 24 Fl. unter Holländischer Flagge, beides mit 1 Fl. Kaplaken für die ausgelieferte Last Roggen; nach Dünkirchen unter Franz. Flagge zu 30 Fl., mit 15 pCt., für die eingenommene Last Schlagleinsaat; alles in Holl. Courant.

St. Petersburg, vom 23. Juli.

Befrachtet wurde nach London zu 30 s. fürs Bruttoton Talg, zu 50 s. fürs Ton Reinhanf; nach Hull zu 4 s. 6 d. fürs Imperial-Quarter Leinsaat; nach Liverpool zu 56 s. fürs Ton Reinhanf; alles in voll. — Für die Last schwer Gut: Nach Danzig zu 10 Rf. in Preuß. Cour.; nach Stettin zu 12 Rf. do.; nach Lübeck zu 8 Rf. Lüb. Cour.; nach Copenhagen zu 12 Rf. do.; alles mit 1 Rf. Kav. — Nach Hamburg zu 10 Rf. Hamb. Bco.; nach Bremen zu 15 Rf. in Louisdor; nach Amsterdam zu 36 Fl. Holl. Cour., für Waizen; ganze Ladung, 27 Fl. do und 15 pCt. Avar. ord. und Kaplaken; nach Rotterdam zu 38 Fl. do.; nach Antwerpen zu 36 Fl.; nach Havre zu 45 Fl.; nach Rouen zu 50 Fl.; nach Dünkirchen zu 31 Fl. für Leinsaat, unter fremder Flagge; nach Livorno zu 75 Rf. Hamburger Bco. für 88 Nettopud Juchten, alles mit 15 pCt. Avar. ord. und Kaplaken.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 30. Juli. **Anna Margaretha**, Capt. **Möller**, von Hamburg mit Stückgütern; **Idogheten**, Capt. **Schalien**, von Calmar mit Brettern. 31. Juli. **Wenskapen**, Capt. **Swensson**, desgl. von Hernösand; **Anna Elisabeth**, Capt. **Rosien**, von Copenhagen mit Ballast. 2. August. **Athalante**, Capt. **Grünwald**, von Liverpool mit Salz; **Columbus**, Capt. **Schnäkel**, von Pernau mit Ballast; 4. August. **Freundschaft**, Capt. **Clasen**, von Stockholm mit Eisen ꝛc.; **Cucu**, Capt. **Jern**, von Westerwyk mit Brettern.

In Greifswald: 29. Juli. **Komus**, Capt. **Nelson**, von Stettin mit Ballast. 30. Juli. **Athalides**, Capt. **Mascow**, von Stralsund mit Waizen. 31. Juli. **Charlotte Carolina**, Capt. **Krüger**, von Kiel mit Ballast; **Fortuna**, Capt. **Schütt**, desgl. von Stolpemünde. 2. August. **Wohlfarth**, Capt. **Gaede**, desgl. von Copenhagen.

In Wolgast: 2. August. **Catharina**, Capt. **Stahncke**, von Copenhagen mit Theer; **Fortuna**, Capt. **Jönsson**, von Stockholm mit Eisen. 4. August. **Sophia Margaretha**, Capt. **Evert**, von Stevens mit Kreide.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 30. Juli. **Athalides**, Capt. **Mascow**, nach Greifswald mit Waizen; **Anna**, Capt. **Brandenburg**; 31. Juli. **Hoffnung**, Capt. **Krüger**; **Johannes**, Capt. **Knuth**; **Maria**, Capt. **Beyer**: sämmtlich nach Copenhagen mit Holz. 2. August. 4 **Gebrüder**, Capt. **Hamm**, nach Hamburg mit Malz; **Lena**, Capt. **Tode**, nach der Nordsee mit Getraide; **Maria**, Capt. **Osten**, nach Copenhagen mit Holz; **Johannes**, Capt. **Dieckelmann**, desgl. mit Holz und Eichenlohe. 4. August. **Idogheten**, Capt. **Schalien**, nach Calmar mit Ballast; **Wälfarden**, Capt. **Bohm**, desgl. nach Gothland.

Von Greifswald: 29. Juli. **Widar**, Capt. **Schlör**, nach der Nordsee mit Getraide. 31. Juli. **Comus**, Capt. **Nelson**, nach Stettin mit Salz. 1. August. **ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, nach Kiel mit Getraide. 2. August. **Speculant**, Capt. **Horn**, desgl. nach der Nordsee; **Fortuna**, Capt. **Schütt**, nach Demmin mit Ballast. 3. August. **Felix**, Capt. **Spack**, desgl. nach Westerwyk.

Von Wolgast: 3. August. **Louis & Julie**, Capt. **Schünmann**, nach der Nordsee mit Erbsen und Waizen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Pillau: 27. Juli. **Lilla Mathilda**, Capt. **Fischer**,

von Wolgast. — 2) In Bordeaux: 23. Juli. Biene, Capt. Kraft, von Stettin. — 3) In Hamburg: 3. August. Maria, Capt. Grünwald. von Memel. — 4) In Amsterdam: 29. Juli. Dorothea Maria, Capt. Peters, von Lissabon.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Copenhagen: 27. Juli. Sophia, Capt. Stein; Neptunus, Capt. Lewe; Maria, Capt. Lewe; Henriette, Capt. Werner; Johanne, Capt. Brüdgam; Marie, Capt. Blandow; Caroline, Capt. Rothbarth; Christiane, Capt. Will; Hoffnung, Capt. Woiwod; Christiane. Capt. Schultz; Dorothea, Capt. Krüger: gehen sämmtlich nach Stralsund. — 2) Von Helvoet: 26. Juli. Eiche, Capt. Woitge, nach Newcastle. — 3) Von Brielle: 28. Juli. Minerva, Capt. Segebarth; Sirene, Capt. Steinorth; Neptunus, Capt. Paeplow; gute Hoffnung, Capt. Lademacher; Neptunus, Capt. Bahlrühs: gehen sämmtlich nach der Ostsee; Auguste Charlotte, Capt. Darmer, nach Wolgast; Seeblume, Capt. Radloff, nach Greifswald. — 4) Von Maasluis: 28. Juli. Minerva, Capt. Köpke, nach der See; Mercurius, Capt. Kalatz, desgl.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

30. Juli. Orion, Capt. J. T. Schmidt, von Danzig nach Guernsey mit Waizen; Aurora, Capt. Abrens, von Bristol nach der Ostsee mit Ballast; Friederike Gustava, Capt. J. J. H. Schmidt, von Danzig nach Leith mit Waizen; Weichsel, Capt. Lanng, von Memel nach England mit Zimmer. 31. Juli. Aurora, Capt. Wilken, desgl.; Hoffnung, Capt. Kraeft, von Danzig nach Cuen mit Zimmer; Catharina Maria, Capt. J. C. Kraeft, desgl. von Memel nach Plymouth; Diana, Capt. Kasten, von Dundee nach Memel mit Ballast; Marie, Capt. Beckmann, von Stralsund nach Bergen mit Getraide; Gottfried Paul, Capt. Zitzow, von Danzig nach Guernsey mit Waizen; Gustav Friedrich, Capt. Schröder, desgl. nach London; Wilhelmine Sophie, Capt. Peters, desgl.; Albert Friedrich, Capt. Burmeister, desgl. nach Honfleur mit Zimmer; Providentia, Capt. Wilken, von London nach der Ostsee mit Ballast. 2. August. Ceres, Capt. Bahlruhs, von Riga nach Antwerpen mit Zimmer; Venus, Capt. Steinorth, desgl. von Libau nach Dünkirchen; Charlotte Wilhelmina, Capt. Gau, von Stralsund nach der Nordsee mit Getraide; Friederica, Capt. Berndt, von Leith nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 6. August.

Preuß. Courant.

| | Zoll | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Prämien-Scheine d. Sech. » 50 » | — | 52 | 15 | | 52 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 » | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. ditto » 100 » | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. ditto » 100 » | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. ditto » 100 » | 4 | 106 | 3 | 9 | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe » 100 » | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or » 100 » | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 7. August.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 15 Sgr.
ditto ditto 8 Tage 151 Thl. 22 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

Hamburg, den 6. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | | 13 mk 9¼ ß |
| " | | 13 mk 11¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 50 |
| " | kurze Sicht | 35. 35 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 207 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¾ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¾ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¾ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51¼ | |
| Conventionsgeld | 46⅞ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 11/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¼ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 1/16 | |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¾ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis-u. Fried.d'or 13 mk | 14¼ ß | |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regierungs-Assessor Albert Schulz zum Regierungs-Rath und Justitiarius bei der Regierung zu Magdeburg zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Professor der Theologie an der Universität zu Leipzig, D. Hahn, zum ordentlichen Professor in der evangelisch-theologischen Fakultät der Universität und zum evangelischen Konsistorial-Rath im Konsistorium zu Breslau zu ernennen, und die für denselben ausgefertigten Bestallungen Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Wirklichen Etatsrath von Morawski zu Warschau den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit dem Stern, und dem Direktor der diplomatischen Kanzlei des Fürsten von Warschau, Hofrath von Hilferding, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor bei der Universität zu Berlin, D. von Schlechtendal, zum ordentlichen Professor der Botanik in der philosophischen Fakultät der Universität zu Halle, und zugleich zum Direktor des dasigen botanischen Gartens zu ernennen, und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Vermischtes.

Das Journal de Paris meldet: »Die Polizei hat in der verwichenen Nacht in der Drei-Kronen-Straße bei einem gewissen Perardel einen geheimen Vorrath von Waffen und Munition entdeckt und, außer vielen Waffen, eine noch heiße Kugel-Form gefunden, in welcher zwanzig Kugeln auf einmal gegossen werden können; ferner zwei Kisten mit frischem Pulver in kleinen Packeten, eine unzählbare Menge von Kugeln und Bleiklumpen, aus denen noch mehrere gegossen werden sollten. Perardel wurde sofort verhaftet.«

Odessa, 15. Juli. Das Dampfboot »Reva« ist gestern in 72 Stunden von Konstantinopel hier angelangt und hat die Nachricht mitgebracht, daß die von Sr. Majestät dem Kaiser dem Sultan zu Hülfe gesandte Russische Flotte und Armee den Bosporus am 10ten d. M. verlassen und ihre Richtung nach Frodosia genommen hatte.

London, vom 2. Aug. Die Napier'sche Flotte ist am 22. v. M. 6 Miles vom Einlaufe des Tejo gesehen worden, wo alle Anstalten getroffen waren, sie feindlich zu empfangen. Am 25. hat Marschall Bourmont einen Hauptangriff auf Porto

gemacht und ist mit großem Verlust zurückgeschlagen. Die Pedroiten hatten von der Landseite S. Ubes besetzt und standen drei Stunden von Lissabon. Die Migueliten haben auf Adm. Parkers Befehl brittische Fahrzeuge in den Douro eingelassen. Unter den Gebliebenen vor Porto sollen sich beide Söhne Bourmonts befinden.

## Zur Chronik des Tages.

Aus Swinemünde meldet man unterm 2. d. M.: Vorgestern erhob sich hier ein so heftiger Sturm aus NNO., daß in wenigen Stunden das Wasser bis an die Dünen anschwoll und die sämmtlichen Bade-Hütten, so wie die Stege an den Bade-Plätzen theils zertrümmert, theils umgeworfen wurden. Es sind indessen von der Bade-Direction solche Vorkehrungen getroffen, daß Alles innerhalb 24 Stunden wiederhergestellt seyn kann. Mehrere in See gegangene Schiffe mußten sich beeilen, wieder in den Hafen zu laufen und den Lootsen konnte es, trotz aller Anstrengung, nicht gelingen, die See zu gewinnen. Das Lootsen-Boot wurde vielmehr ganz voll Wasser geschlagen und auf die Ostmoole geworfen, auf welche sich die Lootsen selbst nur mit Mühe retten konnten. Gestern hielt der Sturm mit gleicher Heftigkeit an. Das Engl. Schiff „Todds," Capitain Black, aus Alloa, welches Tages zuvor, vor Eintritt des Sturmes, in See gegangen war, suchte ebenfalls den Hafen zu erreichen, allein das Seegatt verfehlend, kam es westlich um den Kopf der Westmoole herum und stieß hier auf den Grund. Glücklicherweise versagte es die Wendung nicht; es hatte bis dahin vor ganz kleinen gerefften Marssegeln gelegen, setzte in dieser Noth nun alle Segel bei, die es nur führen konnte, und so gelang es ihm, wieder flott zu werden und durch das furchtbarste Pressen sich aus der Gefahr der Strandung zu befreien, was nach dem Urtheile aller Sachverständigen kaum noch zu den Möglichkeiten gehört hatte. Der Anblick war einzig in seiner Art und wirklich schauerlich schön.

Die gedruckten Bade-Listen zu Swinemünde weisen 599 Badegäste und 291 Fremde nach, die bis zum 26sten v. M. in diesem Badeorte eingetroffen waren. Die Mehrzahl der Gäste besteht aus Damen. — Der Prinz Adalbert von Preußen ist am 26sten von einer siebentägigen Seereise daselbst wieder eingetroffen, auf welcher Se. Königl. Hoheit dem Vernehmen nach, Nexoe und Christiansoe besucht hat. Ungünstige Witterung hatte den Schooner, auf welchem der Prinz sich befand, von der früheren Rückkehr nach Swinemünde abgehalten.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

In der Nacht vom 2. zum 3. d. M. wollte der Bauer Sadelkow aus Müggenburg auf dem Dars, nach Fuhlendorf versegeln; in der Gegend zwischen Pruchten und Bodstädt wurde jedoch das Fahrzeug durch den heftigen Sturm umgeworfen und der Sohn des ꝛc. Sadelkow, ein Knabe von 11 Jahren, ertrank. Der ꝛc. Sadelkow und der Einsasse Timm aus Fuhlendorf wurden jedoch durch den Fährmann Brumshagen zu Bodstädt gerettet. — Gott lohne denselben diese That.

Der ertrunkene Knabe ist noch nicht aufgefunden und die Bergung des in der See herumtreibenden Fahrzeuges ist noch nicht geschehen.

Am 3. August fiel ein Kind von 2 Jahren zu Reinkenhagen, Grimmer Kreises, in eine Mistgrube und ertrank.

Greifswald, den 5. August.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute nach Schweden abgereist:

Der Schwed. Lieutenant Hr. Baron C. Wrede; der Bediente Lindstedt.

**Vom 5.—8. August in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Notarius J. W. Iven von Rostock; Hr. Pensionair J. F. Berckholz von Gasebohm; Hr. Kunsthändler C. Pirscher von Lauingen; der Königl. Schwed. Artillerie-Lieutenant Hr. C. G. Meuckow aus Stockholm.

Frau Gräfin v. Moltke von Gütschow in Mecklenb.; Hr. v. Schöning, K. Stallmeister, von Marstall Lindenau; Hr. Kaufm. Hartig von Hamburg; Hr. Kaufm. Sprinkhorn desgl; Hr. Hofapotheker Schneider von Potsdam; Fr. v. d. Ahé von Bergen; Hr. Decon.-Rath Maaß von Kenzlin; Hr. Pächter Mercker von Roggenhagen; Hr. Kaufm. Mertelmeyer von Lübeck; Fr. v. Storch von Ribnitz; Fräulein v. d. Lühe von Rostock; Hr. D. Ziemssen, Syndikus, von Greifswald; Hr. Hofgerichts-Fiskal Dondorff von Greifswald; Mad. Schöneberg nebst Sohn von Berlin; Mad. Abel von Greifswald; Mad. Seidel nebst Kindern von Berlin; Hr. Pastor Th. v. Willich nebst Frau vom Zudar: logiren im „goldenen Löwen."

Hr. Kaufm. Dierling von Rostock; Hr. Ramelow von Gustebin; Hr. Hofrath und Bürgermeister Bölckow nebst Frau und Tochter von Gnoyen; Hr. Cassier Glävecke nebst Frau von Rostock; Frau v. Hildebrand und Frl. Töchter aus Hamburg: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Baron v. Harthausen von Berlin; Hr. Pastor Meyner von Walckendorf in Mecklenburg; Hr. Pächter Schultz von Wotrum in Mecklenburg; Hr. Kaufm. Seifert von Demmin; Hr. Kaufm. Schoellner von Magdeburg; Hr. Justiz-Commissarius Sternberg nebst Fr. Gemahlin, Frl. Schwester und Hrn. Bruder von Stargard; Hr. D. Giese von Berlin: logiren im „König von Preußen."

**Vom 1. bis 7. August sind in Stralsund:**

Getauft: S. Nicolai: Des Conditors Homeyer S.; des Tagelöhners Busch T.; des Vorstädters Bartels S.; der A. S. F. Westphal unehel. T. — S. Marien: Des Tagelöhners Joh. Christoph Eck S. — S. Jacobi: Des Zimmermanns Heyden S; des Hrn. Consul Altvater T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. v. d. 3. reitend. Comp. 2. Art.-Brig. Krumtum S. — Bei der katholischen Gemeinde: Des Trompeters b. d. 3. reit. Comp. 2. Art.-Brig. Diedrich T.

Gestorben: S. Nicolai: des Schumachers Haas T., 10 W. Igfr. Dorothea Wilhelmina Brunnow, 32 J. — S. Jacobi: der Carol. Ludwig unehl. S., 8 W. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Unteroff. v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Kammrath, 42 J., Nervenfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schneidermstr. Joh. Christ. Fried. Hirsch mit Igfr. Louise Maria Miebrodt z. 3. M. Herr Kaufmann Ernst Jakob Cyrus in Barth mit Igfr. Anna Louise Elisabeth Conradi z. 1. M.; Johann Friedrich Wilhelm Müller, Schumacher in Rambin, mit Frau Johanna Maria Dorothea geb. Bierk, verwittwete Wagner, z. 1. M. — S. Marien. Der Seifensiedergeselle Seldt mit Igfr. Anna Maria Louise Halliger z. 3. M. Der Töpfergeselle Falkenthal mit Igfr. Caroline Wilh. Müller z. 3. M. Der Maurer in Grimmen Joh. Christian Leesch mit Igfr. Joachima Dorothea Meyer z. 1. M. Der Tagelöhner Joh. Bartholom. Oehlmann mit Frau Elisabeth Doroth. Krüger, verwittwete Heiden.

## Bekanntmachungen der Behörden.

Folgende mit den Posten zurückgekommene unbestellbare Briefe, als:

1) an die Inspection des Landarbeitshauses in Güstrow,
2) an Wittwe Witt in Seeberg,
3) an J. Jahnke in Wollin,
4) an Herrn von Lindheim in Berlin, (in Putbus zur Post gegeben)

können von den betreffenden Absendern bei dem unterzeichneten Post-Amte wieder zurück genommen werden.

Stralsund, den 7. August 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngiesser.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 63. Stralsund, den 12. August 1833.


## Die beiden Genien.

Zwei Genien, vom Himmel uns beschieden,
Umschweben gerne guter Menschen Pfad,
Und glücklich der, der bei dem innern Frieden
Dies treue Paar zu holden Führern hat!
Was auch des Schicksals Mächte ihm bescheren,
Der Glaube bleibt sein sich'rer Wanderstab,
Und fließen dennoch die gerechten Zähren,
So trocknet Hoffnung sie so gerne ab.
O, warum will der Mensch nicht ganz ihr leben?
Sie ist ihm ja vom güt'gen Gott gegeben.

Wenn er am Lager des geliebten Kranken,
Das Aug' voll Thränen, seine Hände ringt,
Wenn alle Freuden schon zu Grabe wanken,
Die finst're Gruft ihn selber bald verschlingt:
Dann spricht der Glaube: „Weine nicht, da drüben
„Lebt Dir ein Vater, der Dich leiden sieht;"
Die Hoffnung ruft: „Du darfst Dich nicht betrüben,
„Vielleicht, daß noch die Freude wieder blüht,
„Und blühte sie auch nicht mehr Dir auf Erden,
„Da droben wird sie sicherlich Dir werden."

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Ich konnte nicht schlafen. Mein Bette war so hart wie die Folterbank eines indischen Fakirs. Was ihm an Stacheln fehlte, ersetzten die Mücken, die zu Hunderten mich umschwirrten. Zu diesen Uebelständen gesellte sich noch der Gedanke an die Möglichkeit, daß sich ein Skorpion in der Stube verborgen haben könnte. Ich stand auf, brannte eine Cigarre an und schritt, die Abentheuer des Tages an mir vorüberziehen lassend, im Zimmer auf und nieder.

Im Hause mir gegenüber blickte durch die Spalten der dicht verschlossenen Jalousien Licht. Verworrenes Geräusch — Klagetöne, Poltern mit Schränken u. dgl. drang zu mir herüber. Die Pforte des Hauses öffnete sich und der Lakay leuchtete dem Doktor heraus. Die kleine schwarze Gestalt schwebte die dunkle Straße hinab, wie der Alp in dem Mährchen, der eben einen nächtlichen Besuch beendet. — Der alte See-Hauptmann hatte wohl ausgerungen, und konnte den Medicus im Verzehren eines gut gebratenen Kapauns nicht mehr stören.

Digitized by Google

Mich auf das Sopha ſtreckend baute ich Möglichkeiten für den kommenden Tag. Nach dem zu ſchließen, was ich im Laufe eines kurzen Abends erlebt hatte, verſprach mein Aufenthalt in Padua intereſſant zu werden. — Welche ſeltſame Conſtellationen! Ein blutender und ein weinender Knabe; zwei thränenfeuchte Schönen; ein Rendez-vous; ein Sterbender, eine Ohnmacht und ein verunglückter Kapaun — wahrlich! ein unendliches Feld für den Witz alter Frauen, die aus Kartenblättern wahrſagen. —

Als ich am Morgen auf meinem Canapée erwachte, war es ſchon weit im Tage. Eben pochte es an der Stubenthür. Auf mein „Herein!" trat Pietro zu mir. Er brachte einen ungeheueren Blumenſtrauß, welchen er mir im Namen der Jungfrau Marie, der anmuthigen Tochter meines Wirths, überreichte. Sie ſende dieſen, ſagte er, als Angebinde zu meinem Namensfeſte. Welche Aufmerkſamkeit! Sie hatte aus der Fremdenkarte wohl meinen Taufnamen erfahren, und da das Feſt des Heiligen, deſſen Namen ich zu tragen die Ehre hatte, an dieſem Tage fiel, die Gelegenheit benutzt, mir ihre Theilnahme zu beweiſen. Mein Himmel hing voller Geigen. Was für Gedanken knüpfte ich nicht an dieſen Strauß! In jedem Blumenkelche ſah ich einen auf mich gerichteten Amorspfeil. So ſind wir Männer. Die geringſte Zuvorkommenheit einer Dame, worin ein Dritter nichts gewahrte als die gewöhnlichſte Höflichkeit, erſcheint uns ſogleich als der unzweideutigſte Beweis zärtlicher Begünſtigung.

Pietro mit einem anſehnlichen Geſchenk entlaſſend, nahm ich das Prachtſtück eines Bouquets in beide Hände und verlor mich in ſeiner Betrachtung. Mich erinnernd an die Blumenſprache, womit ſich die türkiſche Galanterie verſtändigt, und die auch den Schönen Italiens nicht ganz fremd iſt, verfiel ich in den verzeihlichen Irrthum: Marie hätte in dieſe Compoſition bunter Blüthen eine tiefere Bedeutung gelegt. Aber wie nun das herausbringen, was dieſe Blumen da ſagen ſollten? Mir fiel ein Büchlein ein, das ein Lexikon für dergleichen Redensarten abgiebt. Es führte den Titel: „Die Blumenſchrift oder Blumenſprache," und ſogleich erhielt Pietro den Auftrag, den Dollmetſcher, wenn er anders im Buchhandel aufzutreiben, für jeden Preis dem Staub und den Motten abzujagen.

Der Aufwärter war fort und ich ſchritt an die Toilette; da fiel mein Blick auf das Haus gegenüber. Dort hatten ſich die Dinge traurig geändert. Alle Fenſter des erſten Geſchoſſes ſtanden weit geöffnet; aus ihren ſchwarzen Höhlen ſchaute der Tod. Ein widriger Moſchus-Geruch wehte herüber, ſeltſam kontraſtirend mit dem Duft des Blumenſtraußes, an dem mir die feurigſten Wünſche des Lebens hingen. Die Stuben ſchienen ausgeleert, nur in einer war Geräthe, beſtehend in einem Tiſch, worauf die Leiche ruhte und ein Kruzifix ſtand, neben dem zwei Wachslichte in hohen Leuchtern brannten. Daneben ſaß, behaglich auf einen Stuhl hingeſtreckt, der Wächter und verzehrte, abgehärtet von dem Elend ſeines Handwerks, ganz ruhig und mit vielem Appetit eine Melone zu Brod.

So war er alſo wirklich todt, der Alte da drüben? Ich hatte ihn nicht gekannt, nie mit einem Auge geſehen, aber eine tiefe Wehmuth ergriff mich beim Anblick dieſer bedeutſamen Scene. Aber ihm war wohl; er hatte abgeſchüttelt das Kreuz der Erdenmühen; er war abgerufen von einer Welt, wo über Seyn und Nichtſeyn ein gebratener Hahnkaſtrat entſcheidet!

Selig die Todten, ſie ruhen und raſten
Von quälenden Sorgen, von drückenden Laſten.
Beweinet ſie nicht.

Ich ließ die Gardine nieder; das war kein Anblick für die frohe Stimmung, in die ich mich jetzt zu verſetzen wünſchte, denn eben trat Pietro herein und brachte mir das erſehnte Buch.

Jaſon, als er das goldene Vließ erobert, konnte unmöglich einen größeren Triumph gefeiert haben, als ich damals über die einigen Blätter Löſchpapier mit ſchwarzen Zeichen bedruckt. Ohne Zeitverluſt ſchritt ich an die Entzifferung meines Angebindes. Wie viele ſchöne Namen ſtanden in dem Büchlein verzeichnet und daneben die reizendſten Erklärungen. Da hieß es: „Roſe: Du meines Herzens Abgott." „Lilie: Unſchuld iſt Dein Zauber." „Nelke: Nach Deinem Kuſſe brennt mein Mund." „Reſeda: Du, mein Nachtgedanke und mein Traum." „Epheu: Ewig für Dich." Und ſo ging das fort; eine Blume wurde immer artiger als die andere; ſie überboten ſich in Galanterie. Aber was nutzte mir's. Der ſchlechteſte Botaniker von der Welt, kannte ich außer Roſen, Nelken, Reſeda, Violen und Baſilikum keine Blume, wie ſie auch immer heißen mochte; von Roſen, Nelken, Reſeda, Violen und Baſilikum war aber im Strauße nichts zu finden. Ohne den Beiſtand des Ritters Linnée war hier nichts zu unternehmen; mein Witz war banquerutt. Aergerlich über meine Unwiſſenheit warf ich das verwünſchte Buch zum Fenſter hinaus und mich in die Kleider.

Noch nicht zur Hälfte mit meinem Anzug fertig, ſtörte mich der ſchwarze Junge des Wirths, deſſen Naſe ich die fatale Carambole mit dem Balle verurſacht hatte. „Was willſt Du hier?" „„Meine Schweſter Marie — ſtotterte er — ſchickt ihnen hier das Buch wieder." Und damit übergab er mir das leidige Büchlein, von dem ich mich ſo eben befreit hatte. Was mußte aber Marie von mir denken? Kaum habe ich ihren Strauß empfangen, ſende ich den Aufwärter in alle Welt nach dem Dollmetſcher aus; und kaum habe ich das verlangte, ſo findet die Blumenſenderin die Blumenſprache auf der Straße!

Das war zu arg; dieſe Scharte mußte ausgewetzt werden. Viſite zu machen, wählte ich ſchwarz zu meinem Koſtüm. So ganz wie in Tinte getaucht ſtieg ich die Treppe hinaus und frug nach Marien. Sie war ausgegangen; ſo trat ich auf die Straße.

Im Thorwege gegenüber saß eine bis an die Zähne vermummte, schwarze Gestalt und forderte die Vorübergehenden auf, dem Verstorbenen die letzten Ehren anzuthun. Ich trat hinein. Die Treppen waren mit schwarzen Teppichen belegt, Lichter in großen silbernen Kirchenleuchtern brannten von Stufe zu Stufe. Wohlriechendes Räucherwerk verbreitete betäubenden Duft. — Die Treppe führte in eine Halle, die ganz mit schwarzem Tuch ausgeschlagen und mit Todtenkreuzen und dem Wappen des Verblichenen geziert war. Von da führte wieder eine lange ebenfalls geschwärzte Gallerie ab, von der mehrere Thüren die Wahl ließen, die rechte oder unrechte zu wählen. Eine von diesen war nur an das Schloß gelehnt und ließ durch die Spalte hindurch in ihr Inneres sehen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Putbus, Ende Juli 1833.

Wiederum Andre gelüstet der hirschbevölkerten Granitz Berge zu schaun, zu erspähn der Quistnitz Schluft und des Südlands
Buchtezerschnittnen Bezirk bis zur schroffaufsteigenden Thießow.
Kosegarten.

Wenn jetzt ein Kosegarten seine begeisterte Hymne an die Insel Rügen dichtete, dann würde er uns über das reiche Putbus gewiß ganz andere Worte zurufen. Damals war es der schöne Landsitz der ersten Familie Rügens, fast einsam im Kranze seiner Forsten; jetzt ist es ein Lustort, der sich im nördlichen Deutschland mit Selbstgefühl nennen darf und selbst im südlichen nicht zu erröthen braucht. Damals ... doch wozu Parallelen? Nur von dem jetzigen Badeort Putbus will ich berichten, aber nicht im Geiste des vorachtbaren Paraphrastus Bombastus Paracelsus ab Hohenstein, der hier umgehen und auf Badeberichte sinnen soll, eben so wie der Geist des genialen Hoffmann, der hier angeblich den Doppelgängern mehrerer durch die s. v. Juli-Revolution vertriebenen Unbegreiflichen nachspüret. Ueberhaupt hat die launige Göttin Saison hier mancherlei Raritäten zusammengeführt, z. B. einen fortirten Engländer mit deutschem Namen von gutem Klange und einen Engel, der im Costüme einer Pariser Modedame die ehrsame Rebecca darstellt; ferner Brillenträger und Grillenfänger, Stutzer und Putzer, Bescheidene und Geschiedene, Bücklinge und Höflinge, Schöne und Mutterföhne ꝛc. Neben dem ehrenfesten Pommer wandelt hier der biderbe Mecklenburger, neben dem vielredenden Stettiner der wohlredende Sachse, neben dem ästhetischen Berliner der berechnende Hansestädter. Seltsam, daß uns bisher das nahe Stralsund gar keine, Greifswald und Land Rügen sehr wenige eigentliche Badegäste geschickt hat, ersteres aber oft, letzteres nur sparsam Zugvögel. Darum aber denke man nicht, daß es hier leer sey; fast alle Privatwohnungen sind schon besetzt oder doch vermiethet, und selbst der geräumige Fürstenhof ist zu Zeiten überfüllt. — Doch wie verkehren nun die mancherlei, von Schicksals Hand hier zusammengeführten Fremdlinge mit einander?.. Ungeachtet der eben so fürstlichen als höchst liebenswürdigen Gastlichkeit, die hier Alle empfängt und entzückt, ist dennoch von einem öffentlichen Leben der Badegäste wenig zu rühmen und reden, und zwar wohl aus folgenden Ursachen: 1. Viele setzen hier ihr häusliches Leben fort, das allerdings, wenn es sonst in sich glücklich ist, durch die reiche Folie der hiesigen Umgebung einen eigenthümlichen Reiz gewinnen muß, aber dann auch desto weniger nach außen hin reflectirt. 2. Viele verweilen nur einzelne Tage und dann nimmt der Reichthum des Sehenswürdigen sie so in Anspruch, daß sie dem gemeinschaftlichen Leben wenig geben können. 3. Die meisten leiden an jener norddeutschen Schwere, die sich langsam bewegt und bedächtlich mittheilt und gar gerne erst fragt: was ist der? wie heißt die? ehe sie es unternimmt, ich will nicht sagen den Schrein des Herzens, aber doch der fröhlichen Wechselrede aufzuschließen. Diese Landes-Schwere wird hier um so mehr gefühlt, als es gänzlich an einem Vergnügungs-Meister fehlt, der Beweglichkeit in die Masse bringt und durch seine centrische Kraft das Streben nach Absonderung und die Lust an einzelnen Coterien, dieser wahren Centrifugal-Kraft heiterer Geselligkeit, aufwägt und überwiegt. 4. Haben einige Anwesende die Vossische Rangordnung, die bekanntlich aus 17 Leitersprossen besteht, leider nicht blos gar eifrig studirt, sondern sich taktfest darauf rangirt. Darf es da befremden, daß jemand, der sich auf die Sprosse Nr. 4. gestellt hat, nur mühsam mit dem conversiren kann, den er auf der Sprosse Nr. 14. erblickt? und nicht ohne wirklichen Zwang mit dem, der vollends noch unter der Leiter steht? So begab es sich, daß hier ein bejahrter Mann aus einer Universitäts-Stadt erschien, der für einen Professor galt, auch mit Frau und Tochter im Salon speisete und conversirte; als nun aber ermittelt wurde, daß seine ganze Philosophie sich auf die Construction der Haare beschränkt, erkälteten sich mehrere Sprossenleute vor Schreck und Ihr Correspondent will nicht verleugnen, daß an seinem eigenen, glücklich überstandenen Badefieber dieser Schreck eine Mitursache seyn mag. 5. — oder wollen Sie nicht mehr Gründe, sondern fragen schon mit ironischer Ungeduld nach unsern Badefreuden? O, ich sage Ihnen, die sind groß und viel! Aber ich führe Sie nicht gleich zu den höchsten, darum bitte ich Sie, mich um 2 Uhr in den Salon zu begleiten, den liebliche Musik durchtönt, während eine stattliche Gesellschaft den schönen Ort noch schöner dekorirt; dort sprechend, schauend und hörend werden wir an der würzigen Tafel — deren Weine jedoch besser seyn konnten — eine sehr angenehme Zeit verleben, und eine sehr wichtige dazu! Denn die gute Mutter Ostsee ist gar sorglich um die Eßlust ihrer Kinder bemüht, und wer ihr alle Morgen seinen schuldigen Besuch abstattet, dem weiß sie ein gar eigenes Verlangen nach den Gaben ihrer Schwester Hertha einzuflößen. Und dieser Besuch ist wahrlich keine Staatsvisite in gegenseitiger Langeweile und Höflichkeit, sondern wie der Hochgenuß beim Symposion Geistesverwandter und zugleich wie der trauliche Zuspruch in einem befreundeten Kreise. Zwar hat die ehrwürdige Dame seit einigen Tagen ihre Hallen so luftig gehalten, daß sie fast kühl sind und zum baldigen Davoneilen uns mahnen; aber die kurze Unterhaltung ist voll Lust und Leben, und noch Stunden: o! vielleicht Jahre-lang wird ihr kräftiger Nachhall empfunden. Ja wahrlich, es ist ein eigenthümlicher Hochgenuß, einzutauchen in die uralten Wellen, die nun seit Jahrtausenden wandeln und murmeln, schnell den Strand küssen und dann zurückfließen in die alte, tiefe Verschwiegenheit! Uns schauert und doch gelüstet uns — wir beben und sind doch so fröh-

lich — werden bleich und fühlen uns doch so frisch und frei und stark! Woher dieser scheinbare Widerspruch? Vielleicht daher, daß wir einige flüchtige Minuten der Mutter Natur uns näher finden; und welche stille, friedfertige Heiterkeit das Ruhen am Herzen einer geliebten Mutter gewährt, auch den erwachsenen Kindern, zumal den fernen, den unglücklichen und vor allen den treuen Mutter-ähnlichen Töchtern, das haben hoffentlich recht Viele unter uns in eigener Erfahrung oder doch in frohbewegter Anschauung empfunden. Die Erde — nun, die hat in ein dickes Stoffenkleid sich eingehüllt und solches dazu reichlich mit Arabesken und Blumen gestickt, auf daß wir sein gemäßigt, in zierlicher Ferne uns halten, und das verzärtelte Nestelkind, die Convenienz, nicht verletzen; das Meer aber ist einfach und offen geblieben: da darfst Du vergessen, wie viel oder wie wenig Du unter Menschen giltst, ja Du mußt Deinen Erdenschmuck abwerfen, wenn Du in den alterthümlichen Hallen willkommen seyn willst, in welchen noch der Hausrath der Okeaniden steht, aber in welchen auch noch der frische Lebensodem wehet, der einst schaffend das wüste Chaos durchglühte. Darum zage, darum weiche nicht, wenn die uralte See Dich zuweilen kalt und finster empfängt; desto lebenskräftiger entläßt sie Dich; wer immer lächelt, der meint's entweder nicht treu oder nur flach; wahre Freunde empfangen uns auch ernst, ja, sie schelten und dräuen wohl gar, aber ihr Schelten ist das Zürnen der Liebe, ihr Dräuen gleicht der dunklen Sommerwolk', die befruchtend über die Fluren dahinzieht.

„Sag' was murmelt, was sprüht die weitherwallende Woge?
„Schäumend und murmelnd, o Freund, träget sie Leben uns zu."

Trübe und matt sehen wir manchen dem Strande zuschleichen; frisch und kräftig kehrt er nach kurzer Frist von dannen zurück. Viele, denen nichts mehr mundet, die kaum eine Hamburger Krebssuppe oder eine Wiener Trüffelpastete noch lockt, eilen hier mit hastigen Schritten der Tafel entgegen, und klagen über die kleinen Portionen, die sie zu Hause vielleicht unbezwinglich groß gefunden hätten. — Aber die Stühle heißen die Violinen schweigen. Warum eilen Herren und Damen nach flüchtigem Begrüßen zu den Glasthüren? Wir eilen mit, denn draußen begrüßt uns der nordische Putschenello, dem wir immerhin seinen pommerschen Namen geben wollen, denn er erfreut uns mit derbem pommerschen Witz, aber so drastisch, so täuschend, daß neulich, als der Unhold sein eigenes Kindlein zu Tode bort, ein Landmütterchen ausruft: „Pfui, von den Kirdl wil nicks weten, de schlet jo sien egen Kind dood!" Ach! das erschlägt er, und den Herrn Urian dazu! Ersteres könnte man wohl noch mit ansehen, aber letzteres — das ist zu arg. Darum lassen Sie uns gehen, und in den freundlichen Pavillon treten, um dort eine Tasse Caffee zu trinken, den wir eben so trefflich finden werden, als Alles, was die vorzügliche Conditorei bietet, die nun seit dreizehn Jahren aus Greifswald zur Saison herzieht. Sind Sie ein Liebhaber, so treten sie links um die Ecke; dort können Sie weiter biegen, oder nach Belieben in Irions rollendes Rad einzugreifen versuchen. Irre ich nicht, so richteten drei Könige in der Unterwelt! (Forts. folgt.)

---

Greifswald, den 4. August.

Wie glücklich sind wir Greifswalder doch! Die Muse kehrt stets zu uns zurück. Kürzlich auch kam Herr Suhr hierher und zeigte uns, daß auch in unsern Mauern ein Talent geboren, wenn auch nicht ausgebildet werden könne.

Hr. Suhr hat uns durch drei Vorstellungen, die er gab, einen Genuß verschafft, dessen wir lange entbehren mußten, und in jeder einzelnen derselben sich als ein ausgezeichneter, von der Natur so sehr bevorzugter Sänger dargethan, indem er nicht wenig schwierige Gesangpiecen aus verschiedenen Opern mit vielem Glücke und zu unserer Zufriedenheit durchführte und uns dadurch bewies, daß er, wie viele meiner Mitbewohner dieser Stadt irrig bestreiten, allerdings Schule gehabt habe. Nur muß ich unserm Sänger sagen, daß er die hohen Töne zu stark hervorbringt und dadurch seiner sonst so schönen Stimme viel von ihrem angenehmen Klange raubt.

Ein Theil des Publikums mag indessen Recht haben, wenn er bemerkt, daß durch die gegebenen Vorstellungen des Hrn. Suhr seinen Erwartungen bei weitem nicht entsprochen sey, da derselbe durch die Unterschrift „Tenorist vom Königl. Sächsischen Hoftheater" wohl höhere Erwartungen rege gemacht, als von ihm vielleicht befriedigt werden konnten. Wird ihm zugleich aber der Vorwurf gemacht, daß er die gemeine Lockspeise: „für gute Decorationen u. s. w. wird Sorge getragen werden," gebraucht habe, so antworte ich hierauf nur, daß unser Sänger sehr wohl weiß, wo er sich gegenwärtig befindet und welchem Publikum er diese Lockspeise hinhält, nur mußte er sich auch fernerhin consequent bleiben und nicht Gesangscenen wählen, deren Werth der geringere Theil des Publikums nur zu würdigen weiß. Dies letztere mußte er besser als jeder andere fremde Künstler beurtheilen können, da ihm der Geschmack seiner Landsleute nicht unbekannt seyn kann.

Der Gesang der Mad. Suhr geht nicht über das Mittelmäßige hinaus, dagegen hat sie sich als tüchtige Schauspielerin unverkennbar gezeigt, wenn gleich sie einigemal eine gewisse Gleichgültigkeit beim Auftreten hervorleuchten ließ.

Die Musik, vorzüglich in der letzten Vorstellung, ließ viel zu wünschen übrig. Die Clarinetten waren in der Scene aus der „Stummen" einmal einen halben Tact zu spät eingefallen und das Fagott wurde, so wie die erste Violine, nicht so gehandhabt, wie man es sonst von den „Abelschen Leuten" gewohnt ist. Dies letztere mag wohl seinen Grund darin finden, daß mehrere von denselben aus Greifswald geschieden sind, wie z. B. Herr Glaye, Hr. v. Lühmann und Hr. Schelper.

Hr. Glaye hat uns häufig gezeigt, daß er auf der Violine ein Künstler ist und Hr. v. Lühmann und Hr. Schelper, der erstere als Clarinettist, der andere als Fagottist, ließen die einstigen Virtuosen durchaus nicht verkennen, wenn auch das ihnen angeborne und bei Hrn. Schelper vorzüglich hervorleuchtende Talent noch nicht bedeutend ausgebildet war.

Hr. Abel mag sich also bemühen, seinen einmal erworbenen Ruhm aufrecht zu erhalten und diese, von einem Unpartheiischen gesprochenen Worte als einen freundschaftlichen Wink aufnehmen.

Fibelchen.

---

## Theater zu Putbus.

Am 25. Juli: Die Gebrüder Foster, Charakter-Gemälde aus dem 15ten Jahrhundert, nach einem englischen Plane bearbeitet.

Was einem Kranken ein lang entbehrter sonnenreicher Tag nur Erquickendes bringen kann, das gab und brachte dieses Gemälde dem Publicum in aller Schöne. Es ist schwer, Einzelnheiten in diesem gelungenen Ganzen so heraus zu heben, als sie es wahrhaft verdienen, denn das kleinste Schlaglicht, welches auf dieses Gemälde geworfen, es zum lebenden Bilde schuf, war glanzvoll und so abgemessen, daß ein Effekt nicht ausbleiben konnte, der Aller Wünsche erfüllte.

Am 26. Juli: Der Maurer und der Schlosser. Große Oper in 3 Akten. Diese Oper ward im Ganzen vortrefflich ausgeführt, und gewährte Allen einen schönen Genuß. Demoiselle Heiser erntete wohlverdienten Beifall und glänzte als Irma in den Gesangpartieen durch ihre vielversprechenden metallreinen Töne.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 52.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 51. Stralsund, den 12. August 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Schwartze, pharmakologische Tabellen oder systematische Arzeneimittellehre in tabellarischer Form. Lpz. 12 Rf.

Siegel, homiletischer Rathgeber bei dem Meditiren über die evangelischen Perikopen. 1r Band 1. u. 2. Abtheilung und 2r Band 1. Abtheilung, für 2 Bde. Altona. 6 Rf.

Johannsen, allseitige, wissenschaftliche und historische Untersuchung der Rechtmäßigkeit der Verpflichtung auf symbolische Bücher überhaupt und die augsburgische Konfession insbesondere. Altona. 3 Rf. 10 Sgr.

Haag, traité du genre des substantifs. Leipzig. 5 Sgr.

The Vicar of Wakefield a tale by Oliver Goldsmith. Bearbeitet von Possart. Leipzig. 15 Sgr.

Boulgarine, le faux Démétrius ou L'imposteur. St. Pétersbourg. 4 Theile. 3 Rf. 22 Sgr. 6 Pf.

Lucas, erster Unterricht im Lesen nach strenger Stufenfolge. Magdeb. 2 Sgr. 6 Pf.

Brückner, zwölf Vorlegeblätter. Deutsche und englische Currentschrift. Magdeb. 10 Sgr.

Zerrenner, Vorschriften für Volksschulen. 4s Heft. Magdeb. 10 Sgr.

Kübler, Unterricht im Schönschreiben für Schulen und zum Privatgebrauch. Lpz. 15 Sgr.

Mehl, der Zeichnenunterricht in der Bürger- und Volksschule; auch für den Privat- und Selbstunterricht. Mit 24 erläuternden Vorlegeblättern. Magdeb. 1 Rf. 7 Sgr. 6 Pf.

Arnold, über die Rechtschreibung und über einige andere Abschnitte der deutschen Sprachlehre. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Schäffer, Uebungs-Aufgaben im Briefstyl. Magdeb. 12 Sgr. 6 Pf.

Heunisch, Taschen-Atlas über alle Theile der Erde. Carlsruhe. 15 Sgr.

Engelhardt, zwanzig leichte und kurze Chorgesänge. Drittes Heft. Hannover. 11 Sgr. 3 Pf.

Weingart, Anton Helfreich oder der freundliche Rathgeber für Deutschlands Volksschullehrer und Seminaristen. Gotha. 15 Sgr.

Auszug aus der biblischen Geschichte des Alten- und Neuen-Testaments. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Simon, christliche Religionslehre nebst den Hauptstücken des Katechismus Lutheri. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Vollschwitz, Versuch eines Unterrichts in der Elementar-Geometrie. Mit 6 Tafeln in Steindruck. Stettin. 7 Sgr. 6 Pf.

Julius, Amerikas Besserungs-System und dessen Anwendung auf Europa. Mit 4 Kupfertafeln. Berlin. 3 Rf.

Richter, Lehrbuch von den Brüchen und Verrenkungen der Knochen. Zum Gebrauche für Studirende. Mit acht Kupfertafeln. Berlin. 2 Rf. 22 Sgr. 6 Pf.

Strahl, der Alp, sein Wesen und seine Heilung. Eine Monographie. Berlin. 1 Rf. 7 Sgr. 6 Pf.

Schubarth, Lehrbuch der theoretischen Chemie. Ebend. 4 Rf.

Brandes, Repertorium für die Chemie als Wissenschaft und Kunst. 4r Band. 1ste Lieferung. Hannover. 1 Rf. 10 Sgr.

Günther, Versuch einer medizinischen Topographie von Köln am Rhein. Berlin. 1 Rf. 3 Sgr. 9 Pf.

Paillard, chirurgischer Bericht über die Belagerung von Antwerpen. Uebersetzt von Kalisch. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Fischer, die Kunst eine von der Geburt aus schwächliche Körperbeschaffenheit zu verbessern. Lpz. 22 Sgr. 6 Pf.

Brück, Taschenbuch für gebildete Curgäste. Berlin. 7 Sgr. 6 Pf.

Richter, die Seebäder auf Norderney, Wangeroog und Helgoland. Berlin. 18 Sgr. 9 Pf.

Roy, die Wunder der Medizin ohne Beihülfe des Arztes. Lpz. 20 Sgr.

Speyer, die ärztliche Untersuchung des menschlichen Organismus. Hanau. 1 Rf. 10 Sgr.

**Simon jun., Samuel Hahnemann pseudomessias medicus der Verdünner. Hamburg. 2 Rthr.**

**Simon jun., der unsterblichen Narrheit Samuelis Hahnemanni pseudomessiae medici scabiosi des Verdünners andrer Theil, oder dessen Viergespann von den chronischen Krankheiten. Hamburg. 25 Sgr.**

**Plagge, das Cholera-Fieber, gewöhnlich epidemische oder asiatische Cholera, auch Cholera-Morbus genannt. Hannover. 2 Rthr. 18 Sgr. 9 pf.**

Teichlers, neue Entwürfe und Dispositionen zu Leichenpredigten und Leichenreden. Verbessert und vermehrt von Lange. Lpz. 25 Sgr.

Schottin, Natur und Menschenleben im Lichte des Glaubens. Lpz. 26 Sgr. 3 Ngr.

Theorie über die Ablösung des Zehntens. Carlsruhe. 18 Sgr. 9 Ngr.

Oesterley, Darstellung der Gerichtsverfassung in der Universitätsstadt Göttingen. Göttingen. 22 Sgr. 6 Ngr.

Weiske, Handbuch der Strafgesetze des Königreiches Sachsen. Lpz. 2 Rthr. 15 Sgr.

**Racconti et pitture di costumi di Davide Bertolotti. Mit einem Wörterbuche von Glezzi. Lpz. 1 Rthr. 15 Sgr.**

Hannoversches militairisches Journal. 1833. Dritter Jahrgang. Erstes Heft. Hannover. 20 Sgr.

König, Alphabetisches Verzeichniß sämmtlicher Ortschaften und einzeln liegender benannter Grundstücke der Provinz Sachsen. Magdeburg. 1s bis 3s Heft 2 Rthr. 7 Sgr. 6 Ngr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 2. August.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 42 à 45 Rthr., Schles. ist zu 40 Rthr. ein kleiner Posten gekauft. — Roggen, Vor- und Hintervommerscher 28 à 29 Rthr. — Gerste, Pommersch. 20 à 21 Rthr. — Hafer, Vorpomm. 17 Rthr. — Malz, Stralf. 17 Rthr.

Danzig, vom 2. August.

Das Begehr, welches in der Mitte des vorigen Monats für Waizen stattfand, hat gegen Ende desselben in Folge der günstigern Witterung nachgelassen, und sind die Preise seitdem circa 30 Fl. pr. Last niedriger zu taxiren. Es wurden zuletzt gezahlt für Waizen 133—134 U. 400 à 425 Fl.; 132 U. 395 à 390 Fl.; 130—131 U. 330 à 335 Fl.; 127 U. 308 Fl.; 124—126 U. 260 à 270 Fl. — Für 112—113 U. Roggen 190 à 192 Fl.; 116 U. 210 Fl.; 117 U. 215 à 220 Fl. — Weiße Erbsen 240 Fl.

Königsberg in Pr., vom 1. August.

Bei den günstigen Aussichten für die Ernte und dem Mangel an fremden Aufträgen, ist es mit Getraide sehr flau und Preise im Weichen. — Guter frischer 114 U. ger Roggen ist zu 180 Fl. erlassen worden, und auch darauf kein sonderlicher Umsatz. Waizen und Hafer ohne alle Frage, für Letzteren 95 à 105 Fl. gefordert. — Oehl-Saaten begehrt und preishaltend; für geringes Leinsaat hat man schon 14½ à 15½ Fl. pr. Tonne bezahlt, und man würde für schöne reine Waare 17 Fl. bewilligen. Für frisches Rapssaat ward 430 bis 450 Fl. bezahlt, es ist jetzt aber etwas flauer damit; das neue Gewächs fällt schön von Qualität.

Magdeburg, vom 8. August.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 6ten August: Waizen 32 à 29½ Rthr. Roggen 26 à 25 Rthr. Gerste 23 à 21 Rthr. Hafer 22 à 19 Rthr. — Am 7ten August: Waizen 34 à 28 Rthr. Roggen 27 à 24 Rthr. Gerste 22½ à 21 Rthr. Hafer 22 à 20 Rthr.

Hamburg, 8. August. Waizen 125—315 K. Roggen 102—210 K. Hafer 75—105 K. Gerste 120—126 K. Malz, Pomm. 129—138 K.

Hamburg, vom 9. August.

Wir hatten diese Woche eine ziemlich bedeutende Zufuhr von Waizen, während nur einige kleine Parthieen zum Consum abgingen und zur Versendung fast nichts gekauft wurde. Mit Roggen ist es bei schwacher Zufuhr flau; einige kleine Parthieen, die aus dem benachbarten Holsteinischen eingingen, brachten die notirten Preise auf. Die Notirung von getrocknetem ist fast nur als nominell anzusehen. Von neuer Gerste hatten wir nur eine mäßige Zufuhr von der Niederelbe her, doch war solche schwer zu begeben. Auch in Hafer hat wenig Umsatz stattgefunden, und es hielt schwer, die notirten Preise zu bedingen. Das, was von neuer Waare aus Holstein eingetroffen, war schön und trocken und ward mit 38 bis 40 Rthlr. bezahlt. Erbsen sind in schöner Kochwaare begehrt, es ist aber fast nichts davon vorhanden. In Bohnen wenig umgesetzt. Rapssaamen hat anhaltend Frage; kleine Parthieen am Platze sind mit 150 Rthlr. bezahlt worden. Auch Rapskuchen sind gut verkäuflich, und was davon eingetroffen, hat den höchstnotirten Preis bedungen. In Leinkuchen nichts gemacht.

Amsterdam, den 6. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind, bei nur mäßigem Umsatz, folgende Preise bezahlt worden: 127pf. schöner alter weißer Polnischer Waizen 270 Fl., 129—130pf. neuer weißbunter do. 260 à 265 Fl., 125—126pf. alter bunter do. 255 Fl., 125pf. alter und neuer rothbunter do. 225 Fl., 127pf. alter Märkscher 212 Fl., 127pf. neuer Rostocker 192 Fl., 127pf. neuer Mecklenburger 192 Fl., 126—127pf. neuer Holsteinischer 186 à 190 Fl., 124pf. neuer Bandholmer 180 Fl., 121pf. neuer Gröninger 154 Fl., 130pf. neuer Rheinischer 218 Fl., 130pf. nicht schöner Kubanka 215 Fl., 122pf. schöner do. 240 Fl.; 115—119pfünd. alter Preuß. Roggen 172 à 178 Fl., 120pf. neuer do. 168 Fl., 123pf. neuer Overysselscher 160 Fl.; 110pf. Dänische Gerste 192 Fl., 112pf. Rostocker 110 Fl.; 116pf. Amersforter Buchwaizen 150 Fl. In Hafer nichts gemacht.

Saamen. Rapp- unverändert; Zeeuwscher und Obermaasscher 55 à 56 Lvl., Polder 51 à 55½ Lvl., Gröninger Aveel 49 Lvl. In Lein kein Umsatz.

Cette, den 9. Juli.

Der Handel auf diesem Platze hat dieses Jahr etwas von seiner gewohnten Lebhaftigkeit eingebüßt. Weine und Branntweine sind stark gesucht worden, doch hat der Norden nicht dieselben Quantitäten, wie er pflegte, genommen. Der Weinstock läßt sich herrlich an und verspricht eine sehr reiche Lese. Möge kein unerwartetes Unglück dieses Gewächs treffen, daß von so großer Wichtigkeit für das Herault-Departement ist, da dessen Erzeugniß an Weinen und Branntweinen allein auf mehr als 30 Mill. Fr. im Jahr hinanläuft. Das Getraide, mit dessen Erndte man jetzt im vollen Gange ist, wird in allen Arten einen reichen Ertrag gewähren. Die Preise werden sich billig stellen, und also die Einfuhr von Getraide jeder Art nach Frankreich verhindern.

---

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind v. 15. Juli bis 5. Aug. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 731 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 485, à 50, 55, 60 bis 66 Rthr., der Mark 25, à 50, 62 bis 70 Rthr., Pommern 59, à 50, 55 bis 62 Rthr., Schlesien 10, à 50, 54 bis 60 Rthr., Sachsen 119,

à 50, 55 bis 60 Rthlr., Mecklenburg 53, à 50, 54 bis 66 Rthlr. — Ferner: 235 Kühe, und zwar: aus Berlin 10, à 30 bis 34 Rthlr. dem Oberbruche 75, à 34, 38 bis 44 Rthlr., der Mark 111, à 30, 34 bis 40 Rthlr. Pommern 11, à 32 bis 38 Rthlr., Schlesien 9, à 34 bis 40 Rthlr., Sachsen 19, à 36 bis 40 Rthlr.

Wir notiren die Fleisch-Preise wie folgt: Rindfleisch, ord. 10½ bis 11 Rthlr., mittel 12 bis 12½ Rthlr., gut 14 bis 14½ Rthlr. pr. Ctr. Schweinefleisch, ord. 10½ bis 10½ Rthlr., gut 11½ Rthlr. bis 12½ pr. Ctr. Hammelfleisch, 2 bis 2½ Rthlr. pr. Stein. Kalbfleisch, ord. 2 bis 2½ Rthlr., gut 2½ bis 2½ Rthlr. pr. Stein.

---

### Schiffs-Frachten über See.

Stettin, den 2. August.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz pr. Cub. Fuß 2½ β Bco. in Full. Nach Schottland, Knochen pr. Ton 15s. Sterl. in Full. Der Ostküste Englands, Knochen 16s. Sterl. in Full. London, eichenes Stabholz pr. Mille 11 L. Sterl. in Full. Bordeaux, desgl. pr. Last 65 Fr. und 15 pCt. Kapl., do. Bretter 55 Fr. und 15 pCt. Amsterdam, Roggen 16½ Fr. in Full.

### Schiffs-Frachten.

Danzig, den 2. August.

Befrachtet wurde von hier nach London 3s. 6d. pr. Quarter Waizen, nach Hull 19s. pr. Ton Knochen, nach Portsmouth 19 s. pr. Load Holz; nach Rochefort 24 Fl. Holl. und 15 pCt. pr. Last Holz; nach Amsterdam 18 Fl., nach Rotterdam 19 Fl. pr. Roggen-Last.

---

Berlin, 3. August.

Am 28. v. M. kam auf seiner Chronometer-Expedition das Kaiserl. Russische Dampfschiff „Hercules,“ Capt. Iwanow, auf welchem sich General-Lieut. v. Schubert, Etatsrath Struve und mehrere Offiziere befanden, wieder auf der Rhede von Pillau an, und ging schon Abends nach Danzig steuernd wieder ab. Am 26. waren die Kaiserl. Russischen Fregatten, Venus und Juno, jede von 44 Kanonen und 320 Mann Besatzung, worauf sich außer ihren Seeoffizieren 45 Garde-See-Kadetten befanden, zuletzt von Libau kommend, auf der Pillauer Rhede geankert und am 27sten nach Danzig zu wieder abgegangen.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat in Bezug auf die Cholera am 22. v. M. Rotterdam für angesteckt und alle Häfen in Süd-Holland für verdächtig erklärt.

Stockholm, vom 2. August.

Das K. Commerz-Collegium hat unterm 31. v. M. Dordrecht und alle Häfen in Süd-Holland, und unterm 1. d. London und alle Stellen an der Themse von dort bis zum Ausfluß für angesteckt durch die Cholera erklärt.

Brüssel, den 4. August.

Für alle aus Holland oder Portugal kommende Schiffe ist fünf- bis zehntägige Quarantaine — außer in anscheinend sehr schweren Fällen — angeordnet.

Man schreibt aus Brüssel vom 3. d., daß in Antwerpen die Cholera eben so sehr an intensiver Kraft als an Ausdehnung zunehme.

Falmouth, den 31. Juli.

Mit dem Dampfschiffe African, am 23. von Lissabon und am 25. d. von Oporto abgegangen und vorgestern Abend hier angekommen, wird die Wegnahme von St. Ubes durch den Grafen Villa Flor gemeldet. Admiral Napier, der an der Mündung des Tajo stationirte, unterhielt eine strenge Blokade.

Das Dampfschiff Superb, Capt. W. Morsee, kam Freitag den 2ten August Nachmittags von Hamburg wohlbehalten auf dem Londner Revier an, und bis Limehouse, woselbst es von einem Kohlen-Schiffe angesegelt wurde und dabei seinen großen Mast brach, welcher unglücklicherweise der Länge nach aufs Hinter-Verdeck fiel, dabei einen Italiener, Hr. Tincanelli, erschlug, und einem Hr. Jacobs beide Beine zerschmetterte, übrigens aber keinen weiteren Schaden am Schiff oder den anderen Reisenden und der Mannschaft verursachte. Die Briefe und Zeitungen konnten erst den andern Tag ausgegeben werden, da das Schiff nach der zur Ausgabe bestimmten Zeit ankam.

Das Geschwader unter Admiral Napier befindet sich gegenwärtig vor Lissabon und von dem Fort S. Georgio, der Citadelle von Lissabon, weht jetzt die Flagge der jungen Königin neben der Englischen.

Am 26. v. M. verließ Don Pedro Porto und schiffte sich in St. Joao auf dem Dampfschiff Britannia nach Lissabon ein.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Danzig: 27. Juli. Freundschaft, Kapt. Zielke, von Amsterdam. 2) In Memel: 26. Juli. Anna Margaretha, Kapt. Suhr, von Antwerpen; La Vertu, Kapt. Schultz, von Londonderry; Carolina, Kapt. Beckmann, von Liverpool. 27. Juli. St. Johannes, Kapt. Heldt, von Hastings. 28. Juli. Daniel, Kapt. Heldt, von Hull. — 3) In Copenhagen: 1. Aug. Neptunus, Kapt. Lewe; Maria, Kapt. Maass. 2. Aug. Sophia, Kapt. Lewe; St. Johannes, Kapt. Kraeft; Emanuel, Kapt. Prehn: kommen sämmtlich von Stralsund. — 4) In Helvoet: 31. Juli. Belvedere, Kapt. Görs, von Greifswald; Friedrich Wilhelm, Kapt. Völker, von Libau. — 5) In Gravesend: 1. Aug. Janus, Kapt. Ritterbusch, von Greifswald.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 1. Aug. Juliane, Kapt. Kraeft, nach Rouen. — 2) Von Copenhagen: 30. Juli. Johanna Sophia, Kapt. Lewe; Sophia, Kapt. Schluck; Hoffnung, Kapt. Wolter; Sophia, Kapt. Brüdegam; Sophia Margaretha, Kapt. Ewert: gehen sämmtlich nach Stralsund; Wohlfarth, Kapt. Gaede, nach Wolgast. 1. Aug. Anna Elisabeth, Kapt. Rosien; Catharina, Kapt. Stahncke: gehen nach Stralsund. — 3) Von Vlie: 29. Juli. Catharina Maria, Kapt. Kronemann, nach Stralsund. — 4) Von Vlissingen: 28. Juli. Friederica, Kapt. Kruse, nach Stralsund; Fortuna, Kapt. Zeplin; Providentia, Kapt. Hansen. 29. Juli. Neptunus, Kapt. Remmer; Carl Heinrich. 30. Juli. Adolph Wilhelm, Kapt. Paeplow, sämmtlich von Antwerpen kommend und nach der See gehend. — 5) Von Brielle: 29. Juli. Sophie Marie, Kapt. Schumacher, nach der Ostsee. 30. Juli. Providentia, Kapt. Fahrbrodt, nach Helsingör.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 9. August.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Prdm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 | 15 | | 52 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | 3 | 9 | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 13 | 18 | 9 | 13 | 3 | 9 |

Stralsund, den 10. August.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tge 151 Thl. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

---

Digitized by Google

Hamburg, den 9. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188½ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | 13 mk | 9 ß |
| " | 13 mk | 10½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 50 |
| " " | kurze Sicht | 35. 35 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207 |

Schlesw. Holst. Species 1 pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¾ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ | |
| Conventionsgeld | 46¾ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ßl | das Stück in grob Courant. |
| Louis-u. Fried.d'or 13 mk | 15 ß | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 10. August.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 10 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17—18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 5 Sgr. bis - Thlr. - Sgr. - pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 43 Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr. 10 Sgr. bis 2 Thlr. 12 Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 8—10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr. - pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr.

Greifswald, den 10. August.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 8 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | 1 | " | — | " | 1 | " | 3 | " | — " |
| Gerste, | — | — | " | 19 | " | — | " | — | " | 22 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 5 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 17 | " | — | " | — | " | 18 | " | — " |
| Rappsaamen | — | 2 | " | 8 | " | — | " | 2 | " | 15 | " | — " |
| Rübsen, | — | 2 | " | 5 | " | — | " | 2 | " | 10 | " | — " |
| Malz, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 25 | " | — " |

Rostock, den 10. August.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 34 ß. | bis 46 ß. |
| Roggen, | — | 26 " | - 32 " |
| Gerste, | — | 18 " | - 23 " |
| Hafer, | — | 16 " | - 18 " |
| Erbsen, | — | 30 " | - 36 " |
| Rappsaat, | — | 1 ßl 12 ß | bis 1 ßl 29 ß |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben Allerhöchstihrem ersten Leib-Arzt, dem Staatsrath und Professor D. Hufeland, den Rothen Adler-Orden erster Klasse mit Eichenlaub zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Landesgerichts-Rath Pfeiffer zu Meseritz den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Kantor und Schullehrer Reimann, zu Güntershagen, Grünebergschen Kreises, so wie dem Gefangenen-Aufseher Most zu Schweidnitz, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Grafen Depestre, Major und Flügel-Adjutanten Sr. Majestät des Königs der Niederlande, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 8. August.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereist:

Hr. Landrath Graf Schwerin; Hr. Professor D. Schleiermacher; Hr. Rentier Berslui s; Hr. Doctor Asmussen.

Greifswald, den 10. August.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Oberlehrer D. Freese; Hr. Gymnasiast Freese; Hr. Kaufm. Collin; Hr. Kaufm. Södergreen; Hr. Commis L. Stromer mit Zögling Ekstrandt; der Müllergeselle Schulz.

### Vom 9.—11. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Gutsbesitzer F. Lübbe und Frau, von Thurow in Mecklenburg Schwerin; Hr. Gutsbesitzer Stuth nebst Frau, von Dubkewitz; Hr. v. Herzberg; Hr. Hauptmann v. Both, von Ludwigslust; Hr. Rittmeister von Hopfgarten, von Petersdorff; Hr. Amtsauditor v. Stegmann, von Amt Ribnitz; Hr. v. Both, von Ludwigslust; Zwei Hrn. v. Kahlden, ebendaher; Hr. Kaufm. Furmanns, von Viersen; Hr. Kaufm. C. F. Koch und Frau, von Rostock; Hr. Eigenthümer C. Koch und Frau, von Friederichsdorff; Hr. Cand. Chrestin, Hauslehrer zu Friederichsdorff; Dem. Vierow, Erzieherin daselbst; drei Demoiselle Koch von Rostock; Hr. Advokat D. Saniter und Frau, von Rostock; Demoiselle Spalding, ebendaher; Demoiselle Schnapauff, desgl.; Hr. Advocat Thyben, von Rostock; Hr. Kaufm. Oertly, von Epernay: logiren im »goldenen Löwen.«

Hr. Kaufm. Schilling, von Coburg; Hr. v. Schmiterlöw, von Bützow; Hr. Kreisrichter v. Normann, von Franzburg; Hr. Graf von Blücher, aus Mecklenburg; Fr. Domain-Räthin v. Boldt mit Familie, von Güstrow; Frl. v. Maibom, aus Mecklenb.; Hr. Stuth, von Günz; Hr. Heiligendorff, von Mohrdorff; Hr. Ramelow, von Franzburg; Hr. Geh. Finanz-Rath Reus von Berlin; Hr. Forstinspector Wasserberger, von Berlin; Hr. Kaufm. Labaud, von Berlin; Hr. Lieutenant v. Geithold, von Stettin: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«


## Privat-Anzeigen.

Dienst-Anerbieten. Auf einem kleinen ländlichen Wesen hier nahe der Stadt, wo nur ein Knecht gehalten wird, wird ein solcher gesucht, am liebsten in gesetzten Jahren und ohne Familie.

Dienst-Gesuch. Eine Wirthschaftsdemoiselle wünscht in dieser Eigenschaft in einer Stadt oder auf dem Lande zum 27. Octbr. angestellt zu werden.

Commissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Pariser Tapeten, in bedeutender Auswahl und zu billigen Preisen bei

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 64. Stralsund, den 16. August 1833.


## Liebes-Erklärung.

Göttliches Mädchen! vom Himmel geflogen,
Gleich einem Engel, so reizend und schön,
Sieh mich hier schriftlich zu Füßen Dir liegen,
Höre mein Bitten, mein Jammern, mein Flehn!

Sende aus Deinem Vergißmeinnicht-Auge
Nur einen Blick des Erbarmens herab,
Daß ich aus ihm einen Nektar mir sauge,
Wie kein Olymp je den Göttern ihn gab.

Lisple mir auch mit dem purpurnen Munde
Leis das allmächtig harmonische Ja!
O, dann erscheint mir die herrlichste Stunde,
Die je ein glücklicher Sterblicher sah.

Nimm mich empor in die himmlischen Arme,
Laß mich in Deinem Elysium ruh'n,
Sey mir ein Schutzgeist, o Engel, erbarme
Dich, wie die Engel im Himmel es thun.

Reich mir die Hand, die die Götter beneiden,
Und deren Mangel sie bitter betrübt,
Ja, wofür Jupiter wahrlich mit Freuden
Ein halbes Stieg seiner Sterne Dir giebt.

Selig wird dann jeder Tag mir entfließen,
Gleich einem Tempe die Erde mir blühn,
Jegliches Leid wird Dein Kuß mir versüßen,
Und Deine Hand mich mit Rosen umziehn.

1.

---

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

So viel ich durch die Spalte wahrnehmen konnte, führte die Thür in die elegante Wohnstube einer Dame, und der Lage im Hause nach, mußte es dieselbe seyn, in deren Fenster ich die schöne Nichte des Seehauptmanns kennen lernte. Da ich nun schon einmal auf Entdeckungen ausgegangen war; so wollte ich diese Gelegenheit nicht unbenutzt lassen und drückte, die Stirn wider die Thüre gelehnt, diese leise nach innen, bis ich erst mit einem Auge und halben Gesichte, dann mit dem ganzen Kopf zwischen Thür und Angel steckte. — Es war Niemand in der Stube; die beiden Nebenthüren, welche von ihr in andere Zimmer führen mochten, waren verschlossen; so trat ich denn hinein. — Ich stand auf Wachs-polirtem Parket, vor einem großen, bis

an die Decke reichenden Trimeau, dessen Scheitel eine schöne Drapperie aus reichen Stoffen bekränzte. Ein Sopha, Stühle und Tabourets von Ebenholz mit rothem Saffian bezogen. Im Fenster ein Arbeitstischchen; über diesem ein Vogelbauer von gelbem Draht, darin sich eine Kanarie mit allen möglichen Trillern und Unarten versuchte; diesem gegenüber an der Wand eine Guitarre, woran ein breites blaues Moirband, auf dem, mit Flittern gestickt, der Name: »Porcia« stand. Also Porzia? Ja, der Name paßte auf die Gestalt; so hatte ich mir jene stolze Römerin stets vorgestellt. — Noch zwei Möbels waren im Zimmer, und zwar zwei, welche die beste Auskunft über den Charakter ihres Benützers geben konnten und die ich vor der Hochzeit in Abwesenheit der Besitzerin zu untersuchen, jedem Bräutigam anempfehlen möchte; nämlich, der Schreibsekretär und die Toilette. Ich nahm zuerst die Letztere vor. O weh! was für ein Arsenal von Schönheitswaffen, die feindlich herannahende Zeit zu bekämpfen! Da wimmelte es von Dosen, Büchsen, Fläschchen, Werkzeugen. Pomaden aller Art und aller Gerüche. Haarfärbeessenzen; Lippensalben; Spanische und Französische, nasse und trockne Schminken; weiße Schminken, Zahntinkturen und dergleichen. Weiters eine Legion von Kämmen, Scheeren, Bartraufer, Nägelfeilen, Lockeisen ꝛc., unter andern auch die berüchtigten angebrannten Korken, womit die Augenbraunen zum höhern Effekt geschwärzt werden. Da lag das ganze Geheimniß der Schönheit und Jugend meiner Hebe vor mir ausgebreitet. Was hätte der gute Philosoph Diogenes zu diesem Kram gesagt, er, der seinen letzten zerbrochenen Kamm als unnütz in einen Brunnen warf und sein Haar sofort, bis an sein Ende, mit den Fingern auskämmte? — Mit ihrem Leibe war ich fertig; nun ging ich mit ihrem Geiste ins Gericht. —

Die Klappe des Schreibepults stand offen. Bücher, Zeitschriften, Papierblätter, ein Stammbuch lagen in bunter Unordnung. Die Bücher enthielten Romane, meist französischen und zweideutigen Inhalts. Aus den Zeitschriften waren Blätter ausgerissen und vermuthlich zu Haarwickeln verwendet. Auf der Schreibemappe lag ein angefangener Brief, er lautete: „Mein geliebter Camillo! Die Zeit verrinnt. Von Tag zu Tag hoffe ich auf eine günstige Wendung; vergebens! —" Hier war abgebrochen. — Geliebter Camillo? Hätte sie den Alten so genannt? War das die Anrede an einen sechszigjährigen Oheim? — Ich suchte weiter, da gerieth mir ein altes, seltsam eingebundenes Buch in die Hände. Ich schlug es auf — da dreht sich in einer der Nebenthüren der Schlüssel um, die Thür wird geöffnet und ich hatte gerade noch so viel Zeit, das Buch in meine Rocktasche zu verbergen. In demselben Augenblicke stand auch schon meine Hebe, das Fräulein Porzia, vor mir. Sie schien nicht wenig erstaunt, hier so unerwarteten Besuch zu finden und wußte sich nicht gleich auf eine Anrede zu besinnen. Da auch ich vor Schreck meine Sprache verloren hatte, so sahen wir uns eine Weile fragend an, und ich möchte wohl ein Dritter gewesen seyn, diese Scene zu beobachten. Endlich sagte sie, nachdem sie mich von oben bis unten gemustert hatte, und wahrscheinlich durch meine schwarze Kleidung verführt: „Sie sind wohl ein Verwandter des Verblichenen?" Das schien mir ein guter Grund zu einer Ausrede und ich bejahte diese Frage sogleich durch eine Verbeugung. „Und Ihr Name?" frug sie weiter. Ja, wie hieß ich nun geschwind? — Da ich ins Lügen schon hineingerathen war; so blieb nichts übrig als darin tapfer zu verharren. Ich sagte also: „Meinen Namen zu nennen, muß ich bitten mir vor der Hand zu erlassen, bis nach Eröffnung des Testaments —"„ Ich verstehe!" sagte sie rasch und unwillig; und das war mehr als ich erwarten konnte, denn ich hatte mich selbst nicht verstanden. „Was bringt mir aber denn — fuhr sie nach einer kleinen Pause fort — die Ehre Ihres Besuchs?" Ich entschuldigte mich, daß ich im Suchen nach dem Trauersaal die Thüre verfehlt hätte. Sie klingelte. Ein Lakai trat ein, dem sie auftrug mich nach dem gesuchten Ort zu führen. Ich entschuldigte mich nochmals; sie winkte absolvirend und ich ging.

Der Lakai führte mich die dunkle Gallerie hinauf, schlug einen schwarzen Vorhang auseinander, hieß mich eintreten und ich stand im Reich des Todes. Schwarze Wände mit zu Kreuzen geformtem Gebein verziert; rings mit den glänzenden Wappenschildern des Verblichenen behangen. Die Welt-Eitelkeit neben den Zeichen des Vergänglichen. Mitten im Saale erhob sich, von unzähligen Lichtern umflackert, auf sechs Stufen das Trauergerüste, welches den Sarg trug, in dem Piondelli in der Uniform eines hohen Seeoffiziers ruhte. Die Hände, die einst das Schwerdt gehandhabt in Sturm und Schlacht, hielten nun friedlich ein silbernes Kruzifix umfaßt; vier Ordenskreuze bedeckten die Stelle, wo einst ein tapferes Herz geschlagen; Blumen füllten des Todten Lager, den das Leben vielleicht nicht so freundlich gebettet. In den blassen Zügen waren die Fußstapfen der Leidenschaften sichtbar und der krampfhaft verzogene Mund schien zu sagen: „Ich scheide schwer!"

Versunken in den Anblick dieses deutsamen Bildes und mit meiner allzugeschäftigen Phantasie die erst erlebten Vorgänge daran knüpfend, hatte ich mehrere Minuten träumend da zugebracht, als ich mich plötzlich von hinten am Rockschoß erfaßt fühlte. Ich wandte mich rasch um und gewahrte eine alte Frau, welche in einem Winkel des Saales saß, und dazu bestimmt war die Hüte und Arme der Leidtragenden mit Trauerflor zu umwinden. Alte Frauen von solchem Schlage sind die eigentlichen Conversationslexika, in denen man, was die Verhältnisse und Angelegenheiten des Familienlebens betrifft, meist Alles findet, was man zu wissen braucht. Ich fühlte also große Lust in diesem lebendigen Archive des Hauses nachzuschlagen und ließ, um die Alte ver-

Digitized by Google

traulich zu machen, geduldig von ihr meinen Hut mit der Kokarde des Todes schmücken: Ich hatte mich in ihr nicht geirrt. Ohne meine Aufforderung nahm sie sogleich das Wort. „Der Herr — sagte sie — sind gewiß ein Verwandter? Bedaure! Wird da nicht viel herauskommen für die armen Verwandten. Ist eine Universalerbin da — du mein Gerechter!" „Die Nichte?" frug ich. „Die Nichte?!" fuhr sie fort. „O du mein Herrgott! Nichte! man weiß ja was das für Nichten sind! Der Herr Kapitain hatten sein ganzes Leben lang es gehalten wie ein Heide und sind nun gestorben oder — Gott sey bei uns! von solchen Dingen läßt sich nicht gut reden." „Und wie — frug ich weiter — wie verhält es sich denn mit dem jungen Mann hier, dem Neffen, oder" — „Ja, oder" fiel sie ein. „Da sitzt der Knoten! das steckt Alles unter einer Decke. Lachende Erben! wir werden es bald sehen, wo das hinauswollte!"

Während sie dies sprach, war ein junger, bleicher Mann eingetreten, der mich mit seinen dunkel glühenden Augen scharf fixirte. Ich erkannte bald in ihm den sogenannten Neffen des Verblichenen, und glaubte beinahe dieselbe männliche Gestalt wiederzusehen, die ich gestern Abends mit meiner blonden Fee auf dem Marktplatze beim Schattenspiele traf. Da ich ein zweites Examen wegen meiner angeblichen Verwandtschaft befürchtete: so versteckte ich, so gut es anging, meinen mit Flor umwundenen Hut, und eilte, dem Gespenste aus dem Gesichte zu kommen, zum Saal hinaus.

(Fortsetzung folgt.)

## Rügensche Reisebilder.

Kennst Du das Land? — Dahin, dahin
Möcht ich mit Dir, Geliebte, ziehn.

Es ist über und auf Rügen schon so viel geschrieben, gedichtet und gesungen worden, daß es fast überflüssig erscheint, deshalb noch einmal die Feder anzusetzen. Aber kann wohl von dieser zauberischen Insel, die einzig in ihrer Art ist, wo uns fast auf jedem Schritte romantische Erinnerungen anwehen, wo das Riesenbild einer reichen Vergangenheit überall an uns vorüberrauscht und Paradieses-Ahnungen uns umsäuseln, kann von einer solchen Insel jemals zu viel gesagt und geschrieben werden? Ist es nicht interessant zu vernehmen, wie sich dieses liebliche Eiland in dem geistigen Auge derer abspiegelt, die dasselbe bereisen, um mit vollen Zügen aus dem Freudenbecher der Natur zu schöpfen und sich die Brust erweitern und das Herz erheben zu lassen durch den Anblick des Schönen und Erhabenen? — So viel zur Entschuldigung nachfolgender Zeilen, deren Abfassung mir gleichsam einen holden Nachsommer der auf Rügen verlebten Stunden gewährt.

Wir hielten an der Wittower Fähre. Ein auf Regen- und Donnerwolken einherfahrender Nordwestwind machte uns zweifelhaft, ob wir hinüberkommen könnten. Aber umkehren, wenn man schon das Ziel von ferne sieht, ist unmöglich. Ich pfiff in Gedanken, ohne dabei etwas zu denken:

Und seh' ich die Heimath nicht wieder,
Und reißen die tobenden Fluthen mich nieder —

Weil der Wind den Fährleuten, welche wir von jenseits zu uns herüberwinken mußten, fast gerade entgegen war, so kamen sie mit einem kleinen Boote, von ferne einer Nußschale ähnlich, angeschaukelt. Es schien uns ganz unmöglich, vier Pferde und einen Wagen hineinzubringen; an unsre vierfache Persönlichkeit dachten wir gar nicht einmal. Indessen riefen die muthigen Seeleute uns heran. Die Pferde wurden, indem man ihnen einen Strick um das Bein schlang, hineingezogen. Dann kam eine Procedur, wobei mir die Haare zu Berge standen. Unser Wagen wurde nämlich an der einen Seite hoch in die Höhe gehoben, bis das Bord des vom Sturm geschaukelten Bootes unter zwei Rädern durchkam, und dann festgebunden, so daß er also auf der einen Seite des Bootes gleichsam ritt; die beiden im Wasser stehenden Räder drehten sich auf den rauschenden Wogen herum. Ich wandte mein Gesicht ab während die Fährleute den Wagen in diese sonderbare Stellung oder Sitzung zu bringen sich abmüheten; denn ich sah schon im Geiste unsere Koffer und Schachteln in die Fluthen gestürzt und unsere Gewänder, Hauben u. s. w. von den ungestümen Wogen in das unendliche Meer fortgerissen. Wir kamen jedoch, zwar nicht ganz ohne Spülwasser, aber doch glücklich hinüber.

Obgleich der Wind immer heftiger wehte, so zogen wir es doch vor, den Weg am Strande zu wählen, um zu sehen

Wie es wallet und siedet und brauset und zischt,
Wie wenn Wasser und Feuer sich mengt,
Bis zum Himmel spritzet der dampfende Gischt
Und Well' auf Well' sich ohn' Ende drängt.

Bei Wiek sahen wir einen Pudel sich in die schäumende Fluth stürzen und mit den ihm entgegen strömenden Wellen kämpfend einem etwas vom Lande entfernt liegenden Kahne kühn zuschwimmen. In letzterem mußte sich sein Herr befinden; denn etwas Menschliches lag drinnen und schlafend. Rührender Anblick! dort ein Bild des ruhigen Gewissens! Mitten unter dem Toben der Elemente im schaukelnden Nachen, unter Regenschauer und Windesbrausen sich dem Schlummer überlassen, — o hätte ich Euch an diese Stelle führen können, die Ihr Euch auf weichen Pfühlen umherwälzet und vergebens hoffet, daß der Traumgott Euch in seine Arme nehme und Euer brennendes Auge schließe und die quälenden Gedanken verscheuche, welche, sich immer neu gebährend, Euch mit Eumenidenruthen peitschen! Hier ein Bild der Anhänglichkeit und Treue! Vergebens hat der Hund bisher seinen Herrn gesucht, er entdeckt ihn endlich, er stürzt sich in die kalte Fluth, deren wilden Wogen seine Kraft kaum gewachsen ist, er erreicht den Kahn, sucht hinanzuklimmen, sinkt immer wieder zurück, verdoppelt seine Kräfte, bis es ihm endlich gelingt, sich schauernd zu den Füßen des Schlummernden niederzulegen. Das hättet Ihr sehen sollen, Ihr Herzlosen, Gleichgültigen, die Ihr Euch um dessen willen, den Ihr mit glatter Zunge Freund nennet, nicht einmal die Schuhsohlen naß machen mögt. Selbst unserm Kutscher war diese Scene auffallend und er drückte seine Verwunderung dadurch aus, daß er uns zurief: Doa geht de Hund to Pohl!

In Altenkirchen wurde Halt gemacht. Wie hätten wir gleichgültig der Stätte vorüberfahren können, wo unser Kose-

garten seine begeisterten Lieder sang und von wo er Rugia's Ruhm in alle Länder ausbreitete? Wir betraten den Kirchhof. Melankolisch rauschte der Wind durch die hohen Bäume, welche das Gotteshaus umschatten; die Sonne hatte sich hinter einer Wolke versteckt, um ihre Abendtoilette zu machen, große Regentropfen säuselten hernieder. Wir fanden die Kirche geöffnet und suchten dort gerne Schutz. O daß in deinen heiligen Räumen, dachte ich, alle von des Lebens Stürmen und Ungewittern Verfolgte stets einen sicheren Port fänden! Zufällig spielte Jemand die Orgel. Das klang in der düsteren Kirche so schauerlich. Schade, daß in letztere nicht mehr Licht fällt: — Wir gingen hinaus und suchten die Grabstätte des rügischen Sängers und fanden sie auch alsbald. Im schattigen Grün, von einem Eisengitter umgeben, wölben sich zwei Rasenhügel empor, neben jedem steht ein einfacher Leichenstein. Mein Auge traf zuerst die goldne Leier mit dem Sternenkranze. Hier schlummerst Du also, glühendes Herz, das fast zu groß und doch auch fast zu weich war für eine Menschenbrust. Mit stiller Rührung lege ich Dir ein Lorbeerblatt auf Deine Gruft, Du herrlicher Sänger voll Gefühl und Kraft und Licht und Glauben. Deine Lieder werden erklingen, so lange das Meer Rügens Gestade bespült und die Morgensonne Jasmunds Kreidefelsen röthet und der ferne Wanderer des uralten Arkonas Hochaltar besucht. Dir müßte Rügen ein Denkmahl setzen; denn Du hast der Welt für seine Schönheiten die Augen geöffnet. — Weß ist der zweite Hügel? Des frommen milden Gottesmannes, der des Sängers Erstgeborne besaß und ihm im Amte folgte, dessen Ruhm zwar nicht in ferne Länder schallte, dessen unvergeßliches freundliches Bild aber in dem Herzen derer fortlebt, denen er das Wort des ewigen Lebens verkündigte. Ich konnte mich kaum trennen von dieser Stelle; denn

Die Stätte, die ein guter Mensch betrat,
Ist eingeweiht; nach hundert Jahren klingt
Sein Wort und seine That dem Enkel wieder.

Auch das Pfarrhaus mußten wir kennen lernen, in welchem ein großer Geist große Gedanken gedacht. Ein niedliches Gärtchen führt vom Kirchhofe dorthin. Der Mensch denkt sich alles, was er noch nicht gesehen, besser und schöner, eine Gegend, ein Haus, einen Menschen. Nur in sehr seltenen Fällen wird seine Erwartung übertroffen. Wir fanden was Rosegarten in seiner Elloge sagt:

Schlecht und recht ist das ländliche Haus. Nicht Pfannen noch Zungen
Decken es, sondern der Halm, der erwärmende. Leimern nur hebt sich
Rings die Wand, und es stützt nur die Pfosten der Quarz des Gestades.

Doch es dämmert schon, und wir wollen noch nach Arkona.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

Putbus, Ende Juli 1833.

(Fortsetzung.)

Heute ist unfreundliches Wetter; darum rüsten wir uns zum Theaterbesuch. Schon am 13. ist mit dem Dampfschiff die Stettiner Schauspiel-Gesellschaft des Herrn Gerlach angekommen und hat am 14. die Bühne eröffnet. Erwarten Sie von mir keine Theater-Recensionen, aber seyn Sie versichert, daß Sie schwerlich ein Besuch der Bühne gereuen wird. Wahrscheinlich kennen Sie das schöne Gebäude, dessen Construction und Eleganz für einen Badeort mehr als alle Erwartung befriedigen dürfte. Schon der Ort mit den geschmückten, heitern Besuchenden ist wohl des Umschauens werth; aber auch die Schauspieler werden ihr Auftreten an solchem Orte rechtfertigen. Sehr brave Darsteller, Sänger und Sängerinnen zählt die Gesellschaft, die sich nebenher durch ihr Betragen außerhalb der Bühne sehr vortheilhaft auszeichnet. Besonders möchte ich Sie außer dem Höffertschen Ehepaar auf die Sängerinn Dem. Gehlhaar und auf den jungen Komiker, Hrn. Hartmann aufmerksam machen, Letzterem aber gern den Rath geben, sich vor dem Karrikiren seiner komischen Rollen zu hüten, vor dieser gefährlichen Klippe junger Darsteller, doppelt gefährlich in Ihrer heimischen Theaterwelt, weil dort die höheren Regionen etwas lästig vorzuherrschen pflegen. — Der Vorhang ist gefallen: im Pavillon rollt wieder die Schicksalskugel, während Andre der vielbegehrten Ruhe schon sich widmen wollen. Aber . . . was ist da für ein dämonischer Spektakel, der aus der Salons-Allee heraufschallt? Dort scheint eine Urfehde ausgefochten zu werden und das darf nicht füglich ohne Publikum geschehen; also eilen wir hin und finden — den neckischen Caspar, der, nachdem er furchtbar tobend einige hundert Menschen herbeigeschrieen hat, uns nun lustig mit seinen Possenstreichen empfängt und uns zum Lachen zwingt, wir wissen selbst nicht wodurch. Das sind seine wahren Schelmstreiche, daß er uns wieder zu Kindern macht, und wir wieder, wie vor 30 und 40 Jahren herchend, und von Lust geschüttelt vor seinen beiden Laternen stehn. Doch, heute scheint's mehr als Spaß zu seyn. Wahrlich, es ist eine Emeute! eine wahre, ächte Pariser, in Putbus dargestellte Emeute! Caspar-Putschenelle hat im unglücklichen Humor — bekanntlich ist dieser in Deutschland oft unglücklich — sich beigehen lassen, heute den lustigen Schuster darzustellen. Der Frevel hat einige 20 oder 30 Helden vom Pfriem in Parnisch gebracht: sie wollen nun einmal nicht lustig seyn, deshalb, als Caspar eben laut lachend aus seinem Gemach getreten ist und die Musikanten zum fröhlichen Aufspielen auffordert, da wird ein Gezischel und Gedränge, daß Er, der so oft den Tempel erschlug und selbst den Polizeisergeanten verjagt, jetzt eilig sammt Weib und Kind und Haus und Musik die Flucht ergreift und froh seyn kann, daß die Ergrimmten nicht ihn mit seinem ganzen Plunder erschlugen. Armer Polichinell, sogar Dein Witz muß vor der Rohheit einer Emeutesüchtigen Zeit verstummen! — Wahrscheinlich rettet er sich in die holzerne Bude des Hrn. Meyer, der hier seine malerischen Zimmerreisen (!) und sein Wachsfiguren stationirt hat. Glücklicherweise habe ich beide nicht gesehen und brauche also nicht darüber zu schreiben, welches sehr gefährlich ist. Denn an seinem Stralsunder Recensenten will Caspars Freund eine ganz exemplarische Rache nehmen: er will ihn in Wachs bossiren und so, mit einer Kette um den Hals und die arme Sündine in der Hand durch ganz Europa schleppen! Dem Recensenten geschieht schon Recht; denn warum vergaß er das erste Zeitgebot der Kritik: Lobhudelei? Aber die arme Sündine! Vielleicht setzt in Feierabend-Stunden der dämonische Caspar sich neben sie und schlägt sie todt. Merkwürdige Wahlverwandtschaft zwischen Kasten und Buden, ja bis hinauf zum großen Künstler aus Venedig, die wenigstens von unserm politischen Klub erwittert ist.

Doch, vielleicht ist uns morgen der Himmel gewogen und so wollen wir nicht säumen, uns durch erquickende Ruhe auf höhere Freuden vorzubereiten. Die werden wir vielleicht hier finden, wenn wir einen empfänglichen Sinn mitbringen und der Himmel Sonnenschein uns schenkt. Denn ohne Sonnenschein entbehrt Putbus seinen höchsten Reiz, mit ihm aber liegt ein eigner Zauber auf der ganzen Gegend, der vielleicht darum gar innig unser ganzes Gemüth anspricht, weil wir allenthalben die leise-fürsorgende Menschenhand wahrnehmen. Diese hat nirgends die Natur schulmeistern wollen; sie drängt sich auch nicht wie eine Gefallsüchtige hervor und blüht sich nicht wie der sternenbesäete Stolz; sondern sie deutet nur hin auf das, was eine viel höhere Hand so unnachahmlich baute; sie schmückt nur die schönere Freundin, wie die liebende Gespielin eine glückliche Braut.

(Fortsetzung folgt.)

## Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin.

Dreizehnter Zug. Magdeb. Weiß. Springer von C3—D5.
Berlin. Schwarz. Läufer von E6—D5.

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 52.)

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 52. Stralsund, den 16. August 1833.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

So rief der Held, und fing nun an
Die Stadt stark zu beschießen;
Und ließ von 100,000 Mann
Alltäglich sie begießen
Mit Kugeln, Bomben, glühend heiß,
Mit Pamphlets, um auf diese Weis'
Zu Grunde sie zu richten.

Wir säumten keinen Augenblick,
Die Schüsse zu erwidern,
Und brachen manchem das Genick,
Uns übend im Zergliedern.
Und schickt der Feind zwei Kugeln her,
So sandten wir ihm zwanzig mehr
Als er verdauen konnte.

Es thaten auch die Feinde uns
Im Ganzen wenig Schaden;
Die Pamphlets machten leeren Duns,
Nur solche hört man klagen,
Die etwas hart getroffen hatt'
Das kritisch-literarsche Blatt
Des Herrn Wolfgang Menzel.

Zwar meinte Einer, daß man's sich
Zur Ehre rechnen könnte;
Doch solche Ehr', die sicherlich
Ihm Jeder gerne gönn'te.
Was hilfet alle Ehre mir,
Wenn Arm' und Beine mir dafür
Entzwei geschossen werden.

Jetzt ließ Herr Wallenstein mit Macht
Dreimal zum Sturme blasen,
So daß ein Bürgersmann gesagt:
»Hört wie die Ochsen rasen.«
Doch er blies Sturm und wir Orkan;
So kam er denn nicht näher an
Dem sich gesteckten Ziele.

Nachdem er funfzehn tausend Mann
Vor Stralsund schon begraben,
So zog er ab, wie einst heran,
Ohn' seine Rach' zu laben.
Er brach bei Nacht und Nebel auf,
Und zog davon im schnellen Lauf,
Von Wuth und Scham geplaget.

Zu geben an dem Wallenstein
Der Nachwelt eine Lehre,
Rieth Einer, möcht's am besten seyn,
Da er ein Raubthier wäre,
Ihn (in effigie jedoch)
Von Kind und Kindeskindern noch
Jährlich morden zu lassen.

Auf einer hohen Stang' gesteckt,
Erglänzt der Vogel droben,
Von einer Eisenplatt gedeckt,
Die alle Schützen loben;
Sie denken, dies sey Wallenstein,
Und senden ihm in's Herz hinein
Viel bitterböse Kugeln. — — — —

So hatt', mit unverdross'nem Mund,
Der Mann bis jetzt erzählet,
Doch macht es jetzt sein Stöhnen kund,
Daß ihm der Athem fehlet;
Er borgt von seinem Nebenmann
Ein wenig sich davon und dann
Beginnt er fortzufahren:

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 11. August.

Ueber den Ausfall der Ernte im Regierungs-Bezirk Stettin lauten die Berichte dahin, daß der Ertrag, vorzüglich nach Körnern, weit besser ausgefallen ist, als früher erwartet wurde. Mehrere angestellte Probe-Drusche haben auf die Mandel Roggen einen Scheffel ergeben. Im Regierungs-Bezirk Köslin läßt sich, laut Nachrichten vom 2. d. M., noch nicht mit Sicherheit beurtheilen, wie die Ernte ausfallen wird; doch dürfte dieselbe dem Anschein nach sich nur mittelmäßig stellen und bei schweren, feinhülsigen und mehlreichen Körnern nicht strohreich seyn.

Berlin, vom 12. August.

Getraide-Bericht.

Waizen ist in verschiedenen Gattungen am hiesigen Markt, wovon der weiße Saal- und weiße Schlesische den Vorzug haben; man zahlte für ersteren 50—52 Rthl., für letzteren 47—48 Rthl. Polnisch. ist ohne Begehr und wird fast sämmtlich zu Boden genommen; man fordert dafür 42—44 Rthl., geringere Qualitäten sind mit 36—38 Rthl. zu haben. — Roggen ist ebenfalls viel am hiesigen Markt, der schwere wird auf 30 Rthl. und der leichte auf 29 Rthl. gehalten, es geht aber auch hierin wenig um, da viele damit beladene Schiffe am Markt und am Ober- und Unterbaume stehen. — Gerste ist schwer zu verkaufen, da der Bedarf davon zu geringe ist; man fordert für große 22 Rthl., und für kleine 20 Rthl. — Hafer, schwerer 18 Rthl., auf Lieferung zum Herbst sind zu 17 Rthl. bis 17 Rthl. 15 Sgr. einige Posten begeben

worden. — Erbsen 33—34 ℛ bei geringem Absatz. — Malz hält man auf 17 ℛ, es sind aber dafür nur 15 ℛ zu machen.

Königsberg in Pr., vom 8. August.

Es sind 100 Lasten Waizen in schöner Waare auf 400 Fl. für englische Rechnung gekauft worden, sonst aber ist in Getraide aller Umgang auf Kleinigkeiten beschränkt und Preise unverändert. Hanfbbl mit 106 à 109 Fl. bezahlt, für Leinbbl wird 38 à 40 Fl., für Rübbbl 35 à 38 Fl. pr. Ctr. gefordert. — Talg auf 13 Fl. pr. Stein gehalten. — Mit Pottasche etwas angenehmer, zu 51 à 55 Fl. pr. Schiffpf. ist Mehreres auf Speculation gekauft. — Hanf flau. — Flachs fest im Preise bei gutem Abzuge nach England. Seit mehreren Tagen ist die Witterung sehr naß und kalt und sowohl der Erndte als den Feldfrüchten sehr schädlich.

Kiel, vom 5. August.

Die Rappsaat-Ernte ist in hiesiger Umgegend fast allenthalben beendigt. Das Resultat derselben ist freilich im Ganzen günstiger ausgefallen, als anfangs erwartet wurde, jedoch nicht besonders zu rühmen. Die Qualität des Ertrages ist nicht allenthalben gleich, man kann aber annehmen, daß auf den adeligen Gütern im Durchschnitt das 6te bis 7te Korn geerntet worden ist; allerdings nicht das günstigste Ergebniß, da in früheren Jahren das 8te bis 10te Korn als ein gewöhnlicher Ertrag angesehen wurde. Was die Qualität anlangt, so scheint dieselbe sich günstiger zu gestalten; nach allen eingegangenen Nachrichten werden wir in diesem Jahre im Allgemeinen gute bhlreiche Rappsaat zu erwarten haben. Der Preis ist hier am Orte bis jetzt 17 ℛ. 8 ß. Court., es wird auch wohl 18 ℛ bezahlt, und man ist der festen Ueberzeugung, daß derselbe bedeutend in die Höhe gehen wird, da auch von anderen Orten die Nachrichten über die Ergebnisse der Ernte wenigstens nicht besser lauten.

Amsterdam, vom 10. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 ℔. alter schöner weißbunter Polnischer Waizen 258 Fl., 129 ℔. sehr schöner do. 285 Fl., 129 ℔. neuer bunter do. 260 Fl., 129 ℔. neuer Holsteinischer 190 Fl., 126 ℔. neuer Rostocker 185 Fl., 125 ℔. neuer Vandholmer 172 Fl., 126 ℔. neuer Holsteinischer 175 Fl., 122 ℔. gedörrter neuer bunter Danziger 185 Fl., 123 ℔. ord. Friesischer 165 Fl.; 120 ℔. neuer Preußischer Roggen bei Parthieen 166 Fl., bei Kleinigkeiten 168 Fl., 116 ℔. do. 158 Fl., 121 ℔. Mecklenburger 152 Fl., 125 ℔. neuer Overyssclischer 165 Fl.; 110 ℔. Holsteinische Gerste 96 Fl., 109 ℔. Dänische 86 Fl., 103 ℔. neue Old. Winter 110 Fl.; 88—89 ℔. dicker Hafer 78 à 79 Fl.; 111 ℔. Hannöverscher Buchwaizen 106 Fl.

Saamen. Rapp- 1 Lvl. höher, Zeeuwscher 51 à 56½ Lvl., Polder 53 à 56½ Lvl., Ostfriesischer 52 Lvl., Gröninger 50 Lvl. In Lein- kein Umsatz.

London, vom 9. August.

Getraide. Die Witterung ist der Erndte fortwährend sehr günstig, so daß in den benachbarten Grafschaften ein bedeutender Theil Waizen bis morgen eingefahren seyn wird. Es heißt übrigens, daß er nicht so gut und viel weniger ergiebig ausfällt, als voriges Jahr. Es war träge mit dem Umsatz, doch hat das Wenige, was verkauft worden ist, die Preise vom vorigen Montag aufgebracht. Gerste war fast gar nicht am Markte. Hafer ist gut verkäuflich und ist einzeln selbst wieder etwas höher bezahlt worden. Bohnen haben sich gut im Preise behauptet. In Erbsen wenig gemacht.

---

Capt. T. P. Zoplion. Schwed. Schlup Conjuncturen, mit Eisen, Theer und Brettern von Stockholm nach Eckernförde bestimmt, ist auf der Höhe von Bornholm leck geworden und hat sein Schiff an der Schwed. Küste, 3 Meilen von Carlshamn, auf den Strand setzen müssen. Die Ladung ist geborgen, auch das Schiff wieder flott geworden.

Rom, vom 1. August. Die Römischen Notizie del Giorno melden nach einem Schreiben aus Palermo vom 18. Juli: „In unsern Gewässern kreuzen einige Tripolitanische Korsaren, welche bereits zwei Kauffahrtei-Schiffe genommen haben."

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 7. August. Junge Jacob, Capt. Feindt, von Hamburg mit Stückgütern; Providentia, Capt. Wallander, von Gothland mit Kalk und Brettern. 9. August. St. Johannes, Capt. Kraeft, von Copenhagen mit Ballast. 10. August. Marie, Capt. Maass, desgl. 11. August. Emanuel, Capt. Prohn, desgl. 12. August. Anna Rebecca, Capt. Mollener, von Leer mit Dachziegeln; Johanna, Capt. Wolter, von Amsterd. mit Ballast.

In Greifswald: 5. August. Catharina Maria, Capt. Parow, von Westerwyk mit Brettern.

In Wolgast: 8. August. Junge Johann, Capt. Robohm, von Hamburg mit Stückgütern; junge Anna, Capt. Mahlmann, desgl.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 6. August. Johanna Sophia, Capt. Lewe, nach Copenhagen mit Holz; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl.; Maria, Capt. Lewe, desgl. 8. August. Hoffnung, Capt. Busch, nach der Nordsee mit Getraide. 9. August. Hoffnung, Capt. Woiwode; Henriette, Capt. Werner; Dorothea, Capt. Krüger; Maria, Capt. Scheel; und Sophia, Capt. Kagelmacher, nach Copenhagen mit Holz. 10. August. Cucu, Capt. Jens, nach Westerwyk mit Ballast; Wenskapen, Capt. Swensson, desgl. nach Hernesand. 12. Aug. Anna Margaretha, Capt. Möller, nach Hamburg mit Malz.

Von Greifswald: 9. August. Amphion, Capt. Wallis, nach der Nordsee mit Getraide; Wohlfahrt, Capt. Gaede, nach Demmin mit Ballast.

Von Wolgast: 7. August. Pomerania, Capt. Brenn, nach der Nordsee mit Roggen u. Gerste. 8. August. Schleicher, Capt. Beutzien, desgl. 9. August. Fortuna, Capt. Jonsson, nach Schweden mit Ballast. 10. August. Königin von Schweden, Capt. Grap, nach der Nordsee mit Waizen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 3. August. Hoffnung, Capt. Gronow, von Stralsund. — 2) In Memel: 28. Juli. L'Amitié, Capt. Schultz, von Guernsey; Fortuna, Capt. Bülow, von Amsterdam. 30. Juli. Wilhelmine Henriette, Capt. Kruse, von Amsterdam. — 3) In Texel: 2. August. Christian, Capt. Kruse, von Copenhagen.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Aus Memel: 30. Juli. Neue Unternehmung, Capt. Kraeft, nach Bordeaux. 31. Juli. Rudolph Christian, Capt. Schumacher, nach Antwerpen.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

5. August. Wilhelmine, Capt. Fischer, von Memel nach Antwerpen mit Saamen; Fanny, Capt. Vilmow, von Stralsund nach Bordeaux mit Zimmer; Louise Marie, Capt. Peters, von Königsberg nach Dünkirchen mit Leinsaamen; Unternehmung, Capt. Kraeft, von Memel nach Bordeaux mit Stäben; Albion, Capt. Riemer, von Danzig nach Guernsey mit Waizen; Rudolph Christian, Capt. Schumacher, von Memel nach Antwerpen mit Zimmer. 6. August. Liebe, Capt. Langhoff, von Newcastle nach Stettin mit Kohlen. 7. August. Wedar, Capt. Schlör, von Greifswald nach London mit Waizen. 8. August. Maria Louise, Capt. Schmidt, von Memel nach Antwerpen mit Leinsaamen; Lena, Capt. Tode, von Stralsund nach Bergen mit Getraide; Concordia, Capt. Schultz, von Memel nach Newport mit Zimmer. 9. August. gute Bothe, Capt. Möller, von

Sunderland nach Memel mit Kohlen. 10. August. Providentia, Capt. Bahlrühs, von Shoreham nach Memel mit Ballast; die Liebe, Capt. Woitge, von Delfshaven nach der Ostsee mit Ballast; Johanna, Capt. Wolter, desgl. von Amsterdam.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 13. August.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 52 | 11 | 3 | 51 | 26 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 | 15 | | 98 | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 100 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 | 3 | 9 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 13 | 18 | 9 | 13 | 3 | 9 |

Hamburg, den 13. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅝ |
| London | | 13 mk 9 ß |
| " | | 13 mk 10½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 60 |
| " " | kurze Sicht | 35. 45 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 209 |
| Schlesw. Holst. Species | ¾ pCt. | besser gegen Bco. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 mk 3 ß | vollw. das Stück in Bco. |
| Hamb. Courant | 23⅛ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 25⅛ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅓ | |
| Conventionsgeld | 46½ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 13/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7½ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⅜ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 15¼ ß | |

Stralsund, den 14. August.

| | | |
|---|---|---|
| Für 100 Thlr. Hamb. Bco. | 65 Tage dato | 150 Thlr. 7 Sgr. 6 pf. |
| dito dito | 8 Tge | 151 Thl. 7 Sgr. 6 pf. |
| Friedrichsd'or: das Stück | 5 Thlr. 20 Sgr. | |
| Für 100 Thlr. auf Berlin | 2 Monat dato | 99 Thlr. |
| — — | 8 Tage dato | pari. |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den ordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Universität zu Breslau, D. Weber, zum Geheimen Hofrath zu ernennen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor an der Universität zu Halle, D. Rosenkranz, zum ordentlichen Professor der Philosophie an der Universität zu Königsberg zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben den Rittmeister und Adjutanten bei der 16. Division, Eugen August Karl Bietsch, in den Adelstand zu erheben geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Pricelius zu Zwilipp den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der evangelisch-theologischen Fakultät der Universität zu Bonn, D. Rheinwald, zum ordentlichen Professor in der gedachten Fakultät zu ernennen geruht.

## Nützliches Allerlei.

### Baron von Wettersedt's *) Marin-Metall.

Unter den Erfindungen der neueren Zeit verdient gewiß auch diejenige hervorgehoben zu werden, die für die Schifffahrt von Wichtigkeit seyn muß. Der Erfinder ist derselbe, der früher schon das sogenannte Banko-Blech erfunden hat.

Das Marin-Metall, von dem Erfinder selbst so benannt, soll aus einer Mischung von Blei und Antimonium, oder aus einer den Buchdruckertypen ähnlichen Materie, jedoch in ungleichen Proportionen, bestehen. Dasselbe ist zur Verhäutung der Schiffe vorzüglich geeignet und hat sich in dieser Hinsicht so vortrefflich erwiesen, daß es, wenn es zu großen Platten ausgewalzt ist, durch seine glatte Beschaffenheit fast den Vorzug vor dem Kupfer hat, und beinahe weniger vom Seewasser als das Kupfer angegriffen wird. Den wesentlichsten Vortheil erhält es jedoch dadurch, daß es nur einen dritten Theil des Werthes vom Kupfer kostet, indem sich, nach dem von dem Erfinder mitgetheilten Preis-Courant, die Preise dieser beiden Metalle, nämlich des Kupfers und des Marin-Metalls, gegen einander folgendermaßen verhalten: 100 Kupferplatten, von 26 Unzen Gewicht pr. Quadratfuß, kosten 34 Pf. 14 Schill. Sterl., oder ungefähr 243 Rf. Preuß. Court. und eine gleiche Menge von Marin-Metall ungefähr 90 Rf. Preuß. Court. Zur Verhäutung eines Briggschiffes, wozu etwa zum Beispiel 1500 Platten erforderlich wären, würde die Besparung ungefähr 2300 Rf. Pr. Court. betragen.

Der Herr Baron von Wettersedt hat in England auf diese Erfindung ein Patent und zugleich einen Mann zum Associé erhalten, mit dem er sich verbunden hat. Selbige haben bereits ein größeres Walzwerk im Gange und sind mit so vielen Bestellungen überhäuft, als sie nur immer anzufertigen im Stande sind.

Mehrere Handlungshäuser in Stockholm haben bei ihrer Regierung um die Erlaubniß gebeten, dies Marin-Metall des Herrn Baron von Wettersedt im ganzen Reiche zollfrei einführen zu dürfen, und dasselbe bei Verhäutung eigener Schiffe verwenden zu können. (Stockh. Abendbl. v. 28. Febr. 1833. Nr. 50.)

*) Der Baron von Wettersedt ist Bruder des jetzigen Staats-Ministers der auswärtigen Angelegenheiten in Stockholm.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 11. August.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute nach Schweden abgereis't:

Hr. J. Södergreen mit Sohn. Hr. Collin. Hr. Professor Ronander. Hr. Lehrer Conradi mit Frau. Hr. Musikus Sperling. Hr. Prof. Posse mit Frau. Fräulein Wahlberg. Ein Bedienter. Matrose Levisson.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 4. d. M. Abends haben die Sommersaaten in den Ortschaften Hugolsdorff, Katzenow, Dolgen, Werder, Leplow und Koltenhagen, Franzburger Kreises, durch Hagelschlag bedeutenden Schaden erlitten.

Am 7. d. M. hat sich im Gehölze bei Carlsburg, Greifswalder Kreises, der Chaussee-Arbeiter Heinrich Sommer aus Greifswald erhenkt.

Am 14. d. M. ist ein Artillerist der hiesigen Garnison beim Baden ertrunken.

### Vom 12—15. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Commis E. Labaud von Schwerin; Hr. D. Jur. F. Gottespfennig von Rostock.

Hr. Forstmeister Stubenrauch mit Familie von Abshagen;

Hr. Gutsbesitzer von Schlagenteufel, von Pöglitz; Hr. Kaufm. Rehkopf von Stettin; Hr. Kaufm. Richard von Genthin; Hr. Kaufm. Rabe von Berlin; Hr. Ober-Forstmeister von Pachelbi: Gehag aus Arnsberg; Hr. Postsecretair Schwarz aus Greifsw.; Hr. Kaufmann Marcus aus Greifswald: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

Hr. Kaufm. C. Pfeifer aus Demmin; Hr. Kaufm. C. Kobrow aus Greifswald; Hr. Referendarius Kempe von Stettin; Frau Justiz-Commissarius Kempe nebst Tochter aus Stargard; Hr. Apotheker Perrin nebst Sohn aus Cöslin; Hr. Rendant Perrin aus Stargard; Hr. Gutsbesitzer von Usedom, von Benvitz: Hr. Kaufm. Wehrmann aus Frankfurt a. M.; Hr. Kaufmann Francke aus Berlin; die Baronin von Pröck aus Königsberg in Preußen; Hr. F. Hesse, Königl. Lehrer, aus Potsdam; Hr. Geh. Rechnungs-Revisor Schönbrodt aus Potsdam; Hr. Partic. Jenisch aus Hamburg; Hr. Kaufm. Meyer aus Gnoyen: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Gymnasiast v. Storch aus Wismar; Hr. Gymnasiast B. v. Storch aus Wismar; Hr. Gymnasiast Klockmann aus Wismar; Hr. Stud. und Hr. Gymnasiast Marckstein aus Berlin; Hr. Secretair Berner von Berlin; Hr. F. Holst von Kieshoff; Hr. Pächter Holtz nebst Fr. Gemahlin und Sohn von Gavelsdorf; Mad. Binder mit Fräul. Tochter aus Greifswald; Hr. Döhn von Dumsewitz; Hr. Kaufmann Sievert aus Greifswald; Hr. Kaufmann Priester aus Greifswald: logiren im »König von Preußen.«

## Vom 8. bis 15. August sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Knopfmachers Joh. Gustav Bartens S. Der Joh. Adolph. Friedr. Schultz unehel. S. — S. Marien: Des Tagelöhners Siewert S. Des Vorstädters Drews S. Des Vorstädters Tönnies T. — S. Jacobi: Der Johanna Hilscher unehel. S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Hautboisten Schmidt v. d. 3. Comp. des 34. Inft.-Regts S.

Gestorben: S. Marien: Des verst. Zimmermstrs. Klewiter T., 22 W., Krämpfe. — S. Jacobi: Der Wilh. Fischer unehel. S., 5 W. Der Schiffs-Capitain Jacob Bernhard Schnäckel, 50 J. Des Tagelöhners Köhn S., 5 J. Elisab. Christiane Ziemßen, Tochter des verst. Tischleralterm. Ziemßen, 64 J. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Herrn Hauptmanns Berghman, Chefs der 4. Comp. des 34. Inft.-Regts. T. Auguste Gustave 9 J., Scharlachfieber. Der Füselier vom 2. Inft.-Reg. Martin Krüger, 21 J., Nervenfieber. Der Kanonier v. d. 10. Fußcomp. 2. Art.-Brig. Friedr. Kaminsky, 24 J., beim Baden ertrunken.

Gekündigt: S. Nicolai: Herr Kaufmann Ernst Jakob Cyrus in Barth mit Jgfr. Anna Louise Elisabeth Conradi z. 2. M.; Johann Friedrich Wilhelm Müller, Schumacher in Rambin, mit Frau Joh. Maria Dorothea geb. Bierk, verwittwete Wagner, z. 2. M. — S. Marien. Der Maurer in Grimmen Joh. Christian Leesch mit Jgfr. Joachima Dorothea Meyer z. 2. M. Der Tagelöhner Joh. Bartholom. Oehlmann mit Frau Elisabeth Doroth. Krüger, verwittwete Heiden z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

**Anzeige. Im Laufe des bevorstehenden Monats geht die Aufgabe der eingegangenen Bestellungen von Obstbäumen, Frucht-Sträuchen, Rosen, in- und ausländischen Schmuck-Bäumen und Sträuchen, Stauden-Gewächsen u. dgl. mehr zur Post von hier ab.**

**Sollte noch Jemand dergleichen zu haben wünschen, so erwarten wir bis dahin die Aufgabe.**

**Commissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.**

---

**Seine Durchlaucht der Fürst und Herr zu Putbus beabsichtigen im nächsten Sommer 1834 während der Badezeit ein Steeple-Chasse, durch Herren geritten, zu veranstalten, und ist der Tag dazu auf den 6. August festgesetzt. Als Preis für den Sieger dieses Rennens wird von Seiner Durchlaucht ein silberner vergoldeter Pokal ausgesetzt. Außerdem erhält der erste Sieger noch die Hälfte der Einsätze, der zweite Sieger die andere Hälfte. Es konkurriren nur Halbblut-Pferde. Jeder Konkurrent setzt 10 Fr.d'or ein. Die Hälfte Forfeit oder Reugeld. Pferde jeden Alters, jeden Landes können Antheil nehmen, und wird der Unterzeichnete fernere Anmeldungen bis zum 1. Juni 1834 annehmen. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.**

**Putbus, den 6. August 1833.**

**Müller,**
**Fürstl. Stallmeister.**

---

Einer hohen Noblesse und einem hochgeehrten Publikum erlaube ich mir die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich jetzt ein sehr vollständiges Lager der schönsten Warschauer und Türkischen Morgenschlafröcke für Herren, sowie eine bedeutende Auswahl Blousen- und Schlafröcke in Cattun und Gingham nach den geschmackvollsten Mustern und der neuesten Berliner Mode erhalten habe. Durch persönliche Besorgung des Einkaufs und der Auswahl kann ich gewiß jeden Wunsch in dieser Hinsicht befriedigen und die billigsten Preise versichern; ich bitte daher sowohl Herren als Damen, mich mit gefälligem Besuch geneigtest beehren zu wollen.

Gottfr. Müller, Apollon.-Markt Nr. 84.

---

Meinen geehrten Gönnern und Freunden mache ich hierdurch die ergebene Anzeige, daß ich vom heutigen Tage an in meinem Hause eine Restauration eingerichtet habe.

Stralsund, den 13. August 1833.

L. Metzler, im »goldnen Löwen.«

---

Beschädigten Rappsaamen und Rappsichtels kauft

J. Nathan,
Mühlenstraße Nr. 86.

---

Ein großer in Federn hängender Kutschwagen soll sehr billig verkauft werden; das Nähere erfährt man bei

J. Nathan.

---

Ein Hauslehrer, mit gehörigen Zeugnissen seiner Brauchbarkeit versehen, der außer in der Musik in allen Fächern unterrichtet, wünscht zum 27. Octbr. ein anderweitiges Engagement, gleichviel in der Stadt oder auf dem Lande. Nähere Nachricht ertheilt der Buchhändler Herr Hausschildt in Stralsund.

---

Die 62 ersten Bände von „Krünitz ökonomisch-technologischer Encyklopädie," die Artikel A — Landstraße enthaltend, in Pappe gebunden, sollen zu einem billigen Preise verkauft werden. Nähere Nachricht dieserhalb ertheilt die Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund.

---

**So eben empfing ich eine Sendung des besten und ächtesten Eau de Cologne, und verkaufe dasselbe bei Kisten und einzelnen Flaschen.**

**W. Hausschildt.**

---

**So eben ist erschienen und bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten:**

**Cornelia, Taschenbuch für deutsche Frauen auf das Jahr 1834. Herausgegeben von Aloys Schreiber. Mit 8 Kupfern und Stahlstichen, nach Zeichnungen von Deutschen und Französischen Künstlern. Preis 2 Rthl. 10 Sgr.**

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 65. Stralsund, den 19. August 1833.


## An Hebe.

Vergiß mein nicht! so ruf' ich jeden Morgen,
Wenn mich der erste Strahl der Sonne weckt;
Wenn ich erwacht zu neuen Liebessorgen
Das Thal durchgeh', das noch der Nebel deckt.

Vergiß mein nicht, denk ich in jeder Stunde,
Die in des Tages langem Lauf vergeht;
Und schmerze nicht noch mehr die zarte Wunde,
Die schon so lang', wie ich Dich sah', besteht.

Vergiß mein nicht, seufz' ich an jedem Abend,
Wenn ich die müden Glieder streck zur Ruh.'
Hält mich der Schlaf in seinem Arme labend,
Dann lächelt mir Dein Bild im Traume zu.

Vergiß mein nicht, wenn ich von hier muß scheiden,
Wenn mich Dein holder Blick nicht mehr erfreut,
Und ich am fremden Ort muß stille leiden,
Mir alles dann nicht so, wie sonst, gedeiht.

Vergiß mein nicht, wenn unter fremden Leuten
Dein Bild ich unermüdet, fruchtlos, such',
Wenn mich der Wehmuth stille zarte Saiten
Zum Hadern stimmen mit dem Schicksalsbuch.

Vergiß mein nicht, wenn ich dann einsam gehe,
Da mit dem Schmerz so gern ich einsam bin.
Wenn ich Dich dann im Geiste trauernd sehe,
Dann werd' ich heiter, froh in meinem Sinn.

Vergiß mein nicht, wenn in das Land der Schatten
Mich heim führt einst der kalte Sensenmann,
Wenn ich, schon auf des Todes Schauer-Matten,
Zum Schlaf gelegt, hier nicht mehr lieben kann.

Dann sehn wir einst in jener Morgenstunde
Uns freudig wieder, Niemand trennt uns mehr,
Und die dann schon verharschte Liebes-Wunde
Ist längst von allen Schmerzen rein und leer.

Fidelchen.

---

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Als ich die Treppe hinab und aus dem Thorwege des geheimnißvollen Hauses war, fühlte ich eine Centnerlast von meiner Brust fallen. Der widrige Weihrauch-Geruch, der Lichter-Qualm, die dunkle Umgebung, der unmittelbare Anblick des Todes hatten mich betäubt,

verwirrt. Dazu kamen noch die seltsamen Nachrichten der alten Florwinderin und die Aehnlichkeit des blassen Neffen mit Mariens Gesellschafter vom Marktplatze — ich mußte einen Spaziergang machen, um mich zu erholen.

Als ich, noch unschlüssig, nach welcher Seite ich mich wenden sollte, vor dem Leichenhause stand, hörte ich Jemanden die Treppe herabkommen. Es war der Doctor, welcher im Gehen beschäftigt war den so eben erhaltenen Judaslohn, eine Anzahl großer Goldstücke, in eine grünseidene Börse zu streichen. Er lächelte dabei, wie gewöhnlich, vor sich in den Bart, grüßte als er vorüberging und verschwand um die Ecke.

Regenwolken standen am Himmel und riethen den Spaziergang aufzugeben. — Vor dem Gasthof traf ich auf meinen Wirth. „Geht Sie der Jammer da drüben auch an?" sagte er, nach meinem Hut blickend — „Ei! da sind Sie um einige Tage zu spät gekommen. Ich denke noch, daß der Herr Capitain zu retten gewesen wären. Doctor **Mordon** hat so seine Methode und darnach kurirt er Jung und Alt — ich halte nicht viel von ihm."

„„Ja, ja!"" sagte ich, um doch auch etwas zu sagen, und entschlüpfte dem Schwätzer in das Haus. Die Uhr schlug eilf, und da ich Marien einen Besuch zugedacht hatte, ging ich, sie aufzusuchen. — Pietro wies mich im Hintergeschosse die Treppe hinauf, öffnete eine Thüre und bat einzutreten: „die Mamsell würde gleich kommen."

Welches freundliche Stübchen! Reinlichkeit und Ordnung predigten von den blanken Möbeln, den schneeweißen Gardinen, den wohlgeordneten Geräthen. Hier war keine Toilette sichtbar; den Schreibtisch vertrat ein Betschämel, über dem ein schönes Madonnenbild hing. Auf dem Pult des Schämels lag ein Andachtsbuch aufgeschlagen; im Fenster stand eine Harfe, davor ein Notenblatt mit Caraffa's Lied: »**caro mio sposo!**« — **Sposo**? O weh! mir fiel sogleich der bleiche Schattenspieler ein.

Ich setzte mich auf das Sopha. Auf dem davor stehenden Tisch lag ein Buch, welches die Geschichte der schönen **Bianca Capello** enthielt. Auf das weiße Blatt neben dem Titel war geschrieben: »**Camillo Piondelli.**« Also wieder ein Camillo und wieder ein Piondelli? — Ich hörte jetzt die Thürklinke drehen, legte das Buch weg, und Marie stand vor mir, im Sonntagsschmuck, reizend wie eine Braut.

Ich sagte ihr einiges Verbindliches über ihr Aussehen, sprach vom innigsten Dank für ihr Festgeschenk, und daß ich diesen abzustatten gekommen sey, aber alles, was ich sagte, war so alltäglich, so läppisch, daß ich über meine Wortarmuth verlegen wurde und schweigen mußte, um nur keinen recht derben Bock zu schießen. Auch Marie schien befangen. Wir setzten uns, und jeder erwartete von dem andern das Anknüpfen des Gesprächs. Ich wußte doch sonst immer genug zu plaudern, aber dieses mal fiel mir auch gar Nichts ein. In dieser höchsten Noth griff ich mit beiden Händen nach dem Wetter, und versicherte, daß heute ein außerordentlich schöner Tag werden würde. Marie widersprach, wie vorauszusehen war, da es sich bereits zu einem dauerhaften Regen anschickte, meiner Meinung, und so war die Bahn gebrochen.

Wenn es nun gar kein Wetter gäbe? Was würde man in den Gesellschaften und bei den meisten Zweigesprächen zum Triebrad der Unterhaltung machen? So oft ich noch zwei Menschen die Gelegenheit hatte zu beobachten, die nicht wußten was sie einander sagen sollten, hörte ich sie auch noch immer mit dem dienstfertigen Wetter den Anfang machen.

Nach einigen ganz gleichgültigen Fragen über das Wesen der Stadt und ihre Bewohner, kam ich auf den Nachwuchs, dann auf meine Neigung gegen die Kinderwelt und von dieser auf **Blondchen** zu sprechen.

„Sie haben da — sagte Marie und ein glühendes Roth überflog ihre Wange — den Kleinen, den ich vor allen andern Knaben der Nachbarschaft um seines zarten sittigen Wesens willen liebe, einen recht artigen und zugleich treffenden Namen gegeben. **Blondchen** drückt auch ganz eigentlich den Charakter des Kindes aus; denn so sanft wie das goldige Flachshaar an Farbe ist und sich fühlen läßt, so sanft ist auch die Seele des Kleinen voll beugsamen Willens und freundlicher Demuth. Er hat mich auch heute schon besucht — setzte sie hinzu — und mir recht viel Schönes an Sie aufgetragen; besonders aber seinen innigen Dank für ihr großmüthiges Geschenk."

Ich verneigte mich stumm.

„Ihnen zu Ehren — fuhr sie fort — und besonders darum, weil Ihnen der Kleine so gefällt, will ich ihn auch für die Zukunft immer Blondchen nennen, der Name ist zu allerliebst und wenn Sie es erlauben, sende ich Ihnen wohl morgen früh den kleinen Täufling hinauf?"

„Thun Sie das doch ja — entgegnete ich — doch nur mit Ihrem Herrn Bruder, den Krauskopf, bitte ich mich zu —"

„Es ist mein Stiefgeschwister — fiel mir Marie in die Rede — und da ich heute gewahrte, wie Ihnen das Blumenbuch —"

Jetzt war die Reihe des Erröthens an mir. „Ja eben erinnern Sie mich — nahm ich rasch das Wort — für die Wiedererhaltung des Verlornen bin ich noch in ihrer Schuld. Der Verlust des Büchleins — fuhr ich fort — hätte mir sehr leid gethan, da es das einzige Exemplar war, was ich hier im Buchhandel bekommen konnte. Die Tochter des Kaufmanns **Manfetti** bat mich, ihr es zu besorgen, und schon hatte ich den Auftrag wieder rein vergessen, als mir Ihr heutiges Blumengeschenk ihn wieder ins Gedächtniß rief. Ich sandte sogleich nach dem Buchladen, und legte das daraus erhaltene Gewünschte auf das dem Fenster nahe stehende Tischchen, von welchem es der, durch die geöffnete Thüre

strömende, Zugwind mir so treulos entführte. Ihrer Sorgfalt nur dank' ich den Wiederbesitz des Flüchtlings.

Diese ganze Fabel hatte ich Marien mit einer ruhigen Dreistigkeit vorgelogen, und triumphirte schon nicht wenig im Stillen über die feine Wendung, die ich der Sache gegeben hätte, als ich mich plötzlich noch ärger in meinen eigenen Schlingen gefangen sah.

„Nun — sagte Marie lächelnd — das hätte Ihnen Therese schwerlich verziehen; denn die fordert sehr genaue Aufmerksamkeit und große Pünktlichkeit in allen, ihren Rittern aufgetragenen Geschäften.

„Kennen Sie die Mansetti so genau?" fragte ich gedehnt, das neue Irrsal vor mir sich öffnen sehend.

„Wie soll ich nicht? — entgegnete sie — Therese und ich erwuchsen von den zartesten Mädchenjahren selbander. Eben erwarte ich sie, um mit ihr nach der Kirche zu gehen, und ließen Sie das Büchlein von ihrem Zimmer holen, nehm' es sich Therese wohl mit und Sie ersparten den Gang zu Mansetti's."

So hatte ich mich nun in ein neues Unheil hinein gelogen! Daß Marie die Mansetti kennen könnte, daran hatte ich in meiner Einfalt gar nicht gedacht, und zudem kannte ich den Vater Mansetti, an den meine Wechsel lauteten; seine Tochter hatte ich aber noch mit keinem Blick gesehen.

Therese konnte jeden Augenblick kommen, und vor den zwei Mädchen so als Lügner zu stehen, wollte ich einmal vermieden haben; darum nahm ich, Geschäfte vorschützend, von Marien schleunigen Abschied.

(Fortsezung folgt.)

---

## Die Griechen und Griechinnen unserer Tage.

(Fortsezung.)

Es bewohnen die freundlichen Musen längst den Helikon nicht mehr, und mit den übrigen haben auch die Götter des Gesangs und der Dichtkunst Griechenland gemieden und leise Spuren nur ihres güldenen Reichs hinterlassen.

Im Allgemeinen ist man in Griechenland mit den Hauptgrundsätzen, auf welchen Poesie und Musik fußen, jetzt gänzlich unbekannt, allein dieser Umstand hindert die Griechen nicht in der Sphäre dieser schönen Künste sich als Improvisatoren zu zeigen. Ihre sogenannte Corsakias aus dem Stegreife sind oft sehr witziger Natur und folgen bei Leuten von nur einiger Bildung Schlag auf Schlag. Es haben solche Impromptüs eine große Aehnlichkeit mit unsern Charaden und dgl. und vor diesen noch den Vorzug, daß sie gesungen werden, aber freilich in etwas langweiliger und monotoner Weise.

Der eigentliche Gesang ist übrigens in Griechenland an allen Orten, unter allen Ständen und bei jedem Alter gewöhnlich; allein immer begleiten sich die Griechen mit einem Instrumente.

Die Hellenen haben einen Sang, der ihnen dasselbe was dem Schweizer sein Kuhreigen ist. Er ist die Lieblingsweise des Hirten im Thale und des Matrosen im Mastkorbe und selbst unter fernen Zonen erinnert er den Griechen an sein geliebtes Vaterland.

In Arkadien und an den Küsten ertönen noch zuweilen Gesänge, welche dem Alterthume angehören; nach dem Beispiele der Altvordern besingen diese Leute kriegerische Thaten vaterländischer Helden.

Mehrere angenehme Melodien kommen aus den ionischen Inseln nach Griechenland und sind beinahe immer italienischen Ursprunges, wegen des großen Verkehrs jener Insulaner mit Italien.

Mit der Instrumental- ist es in Griechenland nicht viel besser als mit der Vokalmusik beschaffen. Die am gewöhnlichsten vorkommenden Instrumente sind eine Art antiker Lyra, die baskische Trommel, verschiedene Gattungen von Sackpfeifen u. dgl. m.

---

Die Griechen unserer Tage halten es für heilige Pflicht gegen die bürgerliche Gesellschaft sich jung zu verheirathen und man findet unter ihnen nur sehr wenige — alte Hagestolzen. Ihre Verbindungen werden in der Regel aus Liebe geschlossen und nur äußerst selten knüpft der Eigennutz eheliche Bande. Daher finden Ehescheidungen, obwohl bei den Griechen erlaubt, kaum anderwärts statt, als in größern Handelsstädten unter der reichern Klasse der Einwohner. Es gehört diese unter die achtungswerthen Tugenden der neuen Griechen.

Am eigentlichen Hochzeitstage wird das junge Paar mit großem Gefolge und Gepränge nach der Kirche geführt. Der Zug bewegt sich sehr langsam und feierlich vorwärts; man sucht ihn aber durch Gesänge und Tänze zu beleben; auch werden brennende Fackeln, jene des Amors und Hymens andeutend, vorausgetragen. So wie das Brautpaar das Haus verläßt, wird es von allen Seiten mit einer Menge Baumwollkörner beworfen; dieses geschieht noch einmal in der Kirche vor der priesterlichen Einsegnung, denn man will damit den jungen Leuten eine glückliche Ehe und so viele Lebensjahre wünschen als man Körner geworfen hat. Wohlhabende, und besonders dem Brautpaare gewogene Hochzeitsgäste mischen unter die Körner kleine Silber-, zuweilen sogar Goldmünzen.

Der Bräutigam wählt sich einen Pathen und die Braut eine Pathe, und beide werden sofort von diesen nicht mehr verlassen, bis die Ceremonie beendigt ist. An der Thüre der Kirche wird der Zug von dem Popen empfangen, der zwei Blumenkränze, die mit Bändern und Spitzen verziert sind, einsegnet und den jungen Leuten auf die Köpfe setzt; in gleicher Weise segnet er auch zwei Ringe, einen von Gold, den andern von Silber, und steckt sie ihnen an die Finger. Während der Feierlichkeit vertauscht er jedoch häufig die Kränze und die Ringe und giebt wechselweise jedem den Kranz und den Ring des andern, doch so, daß der goldne Ring am Ende dem Manne, und der silberne der Frau bleibt. Nach dem Popen werden die Umtauschungen vorerst von den Pathen und dann auch von allen Verwandten verrichtet, so daß man sehr lange in der Kirche bleiben muß. Endlich beschließt der Pope die Ceremonie damit, daß er ein Brod nimmt, es in kleine Stücke zerschneidet und diese in einen großen Becher voll Wein legt; hievon genießt er zuerst selbst einen Löffel voll und dann theilt er auch an das Brautpaar und an alle Anwesende davon aus. Hierauf kehrt man in derselben Ordnung wieder in das Hochzeithaus zurück, wo indessen ein großer Schmaus zubereitet worden ist; die Verwandten und beiderseitigen Freunde der jungen Leute schicken dazu alle Arten von Lebensmitteln, und da die Griechen, wie so eben erwähnt wurde, große Freunde von solchen Gelagen sind, bringen sie gewöhnlich bei einer Hochzeit mehrere Tage zu.

Auch bei Verheirathungen zeigt sich der Aberglauben der neuen Griechen im grellsten Lichte, allein da wir dieses eben nicht sehr interessante Kapitel schon hinlänglich berührt haben, übergehen wir die vielen tollen Gewohnheiten mit Stillschweigen, welche bei Hochzeiten geübt werden und die alle darauf berechnet sind, das junge Paar und dessen ganze Nachkommenschaft vor dem Teufel und seinen Tücken zu bewahren. Am leichtesten wird es der Braut eine untrügliche Probe ihrer unentweihten Jungferschaft zu geben, denn, wenn sie nur, bevor man zu Bette geht, ein schwaches Haarseil entzwei tritt, zweifelt an deren Reinheit Niemand mehr.

So üppig übrigens bei besondern Gelegenheiten die Tafeln der neuen Griechen servirt waren, eben so frugal ging es in der gewöhnlichen Lebensweise her; der ärmere Theil des Volkes, und er war immer der bei weitem größere, behielt nach Entrichtung der übertriebenen Abgaben an die Türken, kaum so viel übrig, daß er zur Noth seinen Hunger mit geringen Früchten stillen konnte und diesen Leuten floß selbst der Wein nur sparsam, trotz der Fülle seines Vorhandenseyns auf Hellas.

(Schluß folgt.)

## Correspondenz.

(Verspätet.)

Barth, den 3. August 1833.

Der Asche der erhabenen verewigten Königin von Schweden, Ulrike Eleonore, als Stifterin des hiesigen adeligen Fräulein-Klosters, wurde am heutigen Abend, da heute vor 100 Jahren dieses Kloster erbaut worden, in einem bei dem Stiftsfräulein Ulrike v. d. Lancken versammelten Privatzirkel ein sinnreiches, festliches Denkmal dargebracht, und mit diesem seltenen wichtigen Secularfeste zugleich das Geburtsfest unsers allgeliebten frommen Königs verbunden. —

Wegen mehrwöchentlicher Abwesenheit der Frau Priörin und der Mehrzahl der Stiftsdamen hatte das gedachte Fräulein Ulrike v. d. Lancken es bei sich beschlossen, das Andenken der erhabenen Stifterin des adeligen Fräulein-Klosters durch eine stille Feier zu ehren, und dadurch zugleich der geladenen Gesellschaft auf eine überraschende angenehme Art einen seltenen genußreichen Abend zu bereiten.

Im Hintergrunde des Zimmers, Eingangs linker Hand, war ein mit Blumen und grünen Bäumen geschmackvoll dekorirter mit transparenten Inschriften versehener Tempel angebracht. Es befand sich darauf folgende Inschrift:

Es lebe
F. W.
die Königin
U. B.
als Stifterin des adeligen Klosters dankbar geweihet
am 3ten August 1833.

Auf der rechten Seite dieses Tempels befand sich eine Urne mit der transparenten Inschrift:

Gegenwart der Freuden;

auf der linken Seite:

Heitere Zukunft.

Die Gesellschaft wurde mit einem von sanfter Musik begleiteten Marsche empfangen, hierauf ein von dem Fräulein Ulrike v. d. Lancken dazu besonders gedichtetes und componirtes Festlied gesungen, nach dessen Beendigung das gedachte Stifts-Fräulein eine von demselben verfaßte herzliche Rede mit innigster Theilnahme und Rührung hielt und hierauf das Lied:

„Heil unserm König, Heil!"

unter dreimaliger Ausbringung eines Toastes auf das stete Wohl Sr. Königl. Majestät und des ganzen Hohen Königl. Hauses unter Begleitung einer sanften Musik von der versammelten Gesellschaft mit sichtbarem Enthusiasmus gesungen wurde. — —

So wurde im Stillen ein Fest gefeiert, welches in gedoppelter Beziehung wichtig. Bis 12 Uhr Mitternacht war die frohe Gesellschaft bei dem Fräulein v. d. Lancken versammelt und schied mit dem herzlichsten und innigsten Danke für den bereiteten frohen genußreichen Abend.

---

Stralsund, August 1833.

### Theater-Senfteig.

Da haben wir's! Mit dem Putbusser Post-Paquet-Dampfboot ist gestern eine telegraphische Depesche hier eingelaufen mit der Nachricht, daß sich die dort agirende Schauspieler-Gesellschaft sofort nach Greifswald begebe. Wir säßen mit unserer Theater-Saison folglich gänzlich auf dem Trocknen. Dieses Gerücht scheint freilich noch der Bestätigung zu bedürfen, da Briefe aus Garz vom 14ten noch nichts davon erwähnen, auch im Hôtel de Brandebourg von gut unterrichteten Personen das Gegentheil behauptet wurde. Das Alten-Fährer Abendblatt aber enthält hierüber Folgendes: „An hiesiger Börse erhielt sich gestern das Gerücht, daß die so beliebte Schauspieler-Gesellschaft des Herrn Gerlach diesmal Stralsund nicht besuchen, sondern sich sogleich nach der Universitätsstadt Greifswald, fünf Meilen südöstlich von ersterem Orte, begeben wolle, welches dem Umstand zugeschrieben wird, daß der gedachten Direktion noch einige Zweifel und Hindernisse wegen der Wahl des Lokals im Wege stehen."

Ohne diesen Angaben des Alten-Fährer Abendblattes, welche nicht aus amtlicher Quelle geflossen scheinen, einigen Glauben beizumessen, finden wir uns dennoch zu folgenden Bemerkungen veranlaßt.

Herr Gerlach hatte im vorigen Jahre bei uns eine Aufnahme gefunden, wie sie der Güte des von seiner Gesellschaft Geleisteten in so fern entsprochen haben dürfte, als Opern bei uns immer der Vorzug gegeben werden wird. Wir haben — und sprechen es hiemit anerkennend aus — noch lange nach Abgang seiner Gesellschaft uns ihrer Leistungen mit Lob und Lust erinnert, und eben so haben wir ihrem Erscheinen für diesen Herbst mit einer Art von Sehnsucht entgegengesehen. Wenn auch dieses Jahr noch dem finanziellen Interesse der Direction die Lokalität des alten Schauspielhauses Eintrag thun könnte; so mag sie sich damit trösten, daß im künftigen der Reiz eines neuen Hauses dieses ihr reichlich vergüten kann. Was die Hindernisse betrifft, auf welches der von uns hier erwähnte Artikel anzuspielen scheint, so können wir bis auf verläßlichere Nachrichten über diese Angelegenheit, uns in keine Erörterung einlassen. Möge die Direction das schlechte Wetter im Auge haben, und bedenken, daß die Sonne auch bei uns jetzt schon um zwei Stunden früher untergeht und nicht alle Leute gewohnt sind, Abend um Abend am Whistisch zu sitzen. Möge der Direction daher dieser Aufsatz das werden, was seine Ueberschrift andeutet: Senfteig, das heißt ein Ding, welches zieht und sie herüberzieht.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 59.")

---

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 53. Stralsund, den 19. August 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Toeplitz, die preußische doppelte Buchhaltungs-Methode. Mit ausführlichen Schema's versehen. Berlin. 1 Rthl. 20 Sgr.

Zehmen, neue Erklärung und Beschreibung der Hogarthschen Kupferstiche. 1s Heft. Lpz. 20 Sgr.

Netto, Tafeln zur Verwandlung der Maaße, Gewichte und Münzen des einen Ortes in die eines andern. Lpz. 10 Sgr.

Wagner's allgemeiner kaufmännischer Briefsteller. Verbessert und mit neuen Briefen und drei Tabellen vermehrt von Gckarch. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Bouché, der Zimmer- und Fenstergarten, oder kurze und deutliche Anleitung, die beliebtesten Blumen und Zierpflanzen in Zimmern und Fenstern ziehen, pflegen und überwintern zu können. Lpz. 1 Rthl. 5 Sgr.

Pohl, die Kunst grüne Bohnen zu trocknen, daß sie wie frische aussehen und eben so gut schmecken. Lpz. 2 Sgr. 6 pf.

Patt, Buch der Geheimnisse für Gartenliebhaber. Ebend. 10 Sgr.

Schmidlin's Anleitung zur Kultur der Gurken, Melonen und übrigen kürbisfrüchtigen Gewächse. Stuttgart. 26 Sgr. 3 pf.

Veltheim, Abhandlungen über die Pferdezucht. Braunschweig. 2 Rthl. 10 Sgr.

Krause, über die Landwirthschafts-Arbeiten und deren Werthbestimmung. Gotha. 1 Rthl. 15 Sgr.

Rebs, Gebete und Betrachtungen für das Haus und die Schule. Mit einem Titelkupfer. Lpz. 22 Sgr. 6 pf.

Gruithuisen, neue Analekten für Erd- und Himmelskunde. 1sten Bandes 3s Heft. München. 15 Sgr.

Witte, kurze Schilderung der vereinigten Staaten von Nord-Amerika. Hannover. 15 Sgr.

Frackrock, der junge feine Mann von gutem Betragen, oder Anweisung zum richtigen Benehmen in den höheren Zirkeln. Nordhausen. 12 Sgr. 6 pf.

Marker, Rath und Hülfe für diejenigen Personen, welche an schlechter Verdauung und Unterleibsbeschwerden leiden. Nordhausen. 10 Sgr.

Facilides, der preußische Bürger und Stadtverordnete. Glogau. 15 Sgr.

Einzig erprobte Rathschläge, die Zähne von Jugend auf bis in das späteste Alter ohne Zahnarzt gesund zu erhalten. Lpz. 3 Sgr. 9 pf.

Ueber die Schädlichkeit des Haarabschneidens und über den Nutzen des Schnurr-, Stutz-, Spitz- u. Backenbarts. Lpz. 3 Sgr. 9 pf.

Der kleine Hausfreund bei der Vertilgung des Ungeziefers. Lpz. 5 Sgr.

Rockstroh, Anweisung wie Schmetterlinge gefangen, ausgebreitet, geordnet, bewahrt und mit ihren Raupen und Puppen erkannt werden. Mit 10 illuminirten Kupfern. Lpz. 2 Rthl.

Zehner, der gespenstische Schwede, oder die Opfer der Verjüngung. Hanau. 1 Rthl. 15 Sgr.

Lindenau, meine Gefangenschaft in Rußland in den Jahren 1812 und 1813. Mit 2 lithographirten Tafeln. Ronneburg. 15 Sgr.

Züllich, Wiesenblumen, ein Kränzchen Erzählungen und Geschichten. Nordhausen. 1 Thlr.

Barda, Francesco de Castelletto, der dankbare Banditenchef, oder das vereitelte Verbrechen in den Schaudergewölben des Schlosses Sorentino. Mit lithographirter Abbildung. 3 Bde. 3 Thlr. 2 Sgr. 6 pf.

Belani, Galanterien und Liebes-Geschichten August des Starken. 2s Bdch. Neuhaldensleben. 1 Thlr. 15 Sgr.

Alvensleben, der Geisterjäger. 1s Bändchen. Preis für 2 Bändchen 2 Rthl. 22 Sgr. 6 pf.

Jacobi, Buondelmonte Buondelmonti. Trauerspiel in 5 Aufzügen. Leipzig. 1 Rthl.

Förster, Adele und Germeuil. Aus dem Französischen. Ronneburg. 2 Rthl.

Kind, neugriechische Poesieen. Leipzig. 15 Sgr.

Bähr, Abriß der römischen Literatur-Geschichte zum Gebrauch für höhere Lehranstalten. Heidelberg. 1 Rthl. 10 Sgr.

Schwarz, Darstellungen aus dem Gebiete der Pädagogik. Lpz. 2 Rthl.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 9. August.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 42 à 45 Rthl., do. Neumärk. 38 à 40 Rthl., do. Schles. 40 à 42 Rthl. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher 27 à 28 Rthl., do. Poln. mit 27 Rthl. 15 Sgr. zuletzt bezahlt. — Gerste, Pommersch. 19 à 20 Rthl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthl. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 17 Rthl.

Magdeburg, vom 15. August.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 13ten August: Waizen 36½ à — Rthl. Roggen 27 à 25½ Rthl. Gerste — à — Rthl. Hafer 20 à 17 Rthl. — Am 14ten August: Waizen 36 à 29 Rthl. Roggen 27 à 26 Rthl. Gerste 21 à 20 Rthl. Hafer 18 à 17 Rthl.

Hamburg, den 16. August.

In Folge einer starken Zufuhr und flauer auswärtiger Berichte ist Anfangs der Woche in Waizen wenig umgesetzt worden; da sich die Inhaber späterhin aber zur Annahme von niedrigeren Preisen entschlossen, so ward von guter Waare mehreres zur Versendung und zum hiesigen Verbrauch verkauft. — Eine kleine Parthie neuen Märkischen, 133 u. Holl. schwer, ist mit 100 Rthl. bezahlt worden. — Roggen hat nur langsam Käufer gefunden, und das Wenige, was davon eintraf, war nur mit Mühe für den Platz-Bedarf zu begeben. — Von Gerste hatten wir eine schwache Zufuhr von der Niederelbe, die nur träge an die hiesigen Brauer abzusetzen war. Hafer fand nur zu heruntergesetzten Preisen Absatz, obgleich wir keine bedeutende Zufuhr hatten. Erbsen sind in schöner Waare fortwährend anzubringen, eine kleine Parthie neuer, sehr schön von Qualität, ist mit 105 Rthl. bezahlt worden. Bohnen finden Frage. Das Wenige, was von Rappsaamen eingetroffen ist, hat zu den notirten Preisen Käufer gefunden. Rappkuchen sind fortwährend zu den bemerkten Preisen verkäuflich. Leinkuchen fehlen.

Amsterdam, den 13. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 129pf. weißbunter Polnischer Waizen 265 Fl., 127—129pf. alter schöner do. 265 à 285 Fl., nach der Qualität, 127pf. alter bunter do. 255 Fl., 128pf. jähriger Rostocker (bei Partheien) 181 Fl., 129pf. fr. Holsteinischer 190 Fl., 125pf. do. Vorländischer 163 Fl.; 122pf. Rostocker Roggen 155 Fl., 125pf. neuer Overysselscher 162 Fl., 120pf. Holsteinischer 150 Fl., 116pf. alter Preußischer 170 Fl.; 99 — 103pf. neue Friesische Winter-Gerste 93 à 106 Fl., 102pf. neue schöne Oldenburger 106 Fl., 112pf. Holsteinische 105 Fl.; 74—88pf. dicker Hafer 64 à 78 Fl., 75pf. Ostfriesischer 66 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert; die Preise: Obermaasscher 56 Lvl., Polder 54 à 56½ Lvl., Ostfriesischer 55 Lvl., Gröninger 50 à 55 Lvl.

London, den 13. August.

Getraide. Der neue Engl. Waizen, der gestern am Markte gewesen (etwas mehr als 1000 Qr.) war im Ganzen besser conditionirt, als was in voriger Woche zu Gesicht gekommen ist, und da von altem nur wenig am Markte war, so fand beste Waare willigen Absatz zu den vorherigen Preisen. Für fremden Waizen oder Mehl, frei oder unter Schloß, zeigte sich keine Frage, und man würde selbst bei einiger Preiserniedrigung keinen Absatz haben zuwege bringen können. In Gerste fast gar kein Umsatz. Mit Hafer flau, aber keine Preisveränderung anzugeben. Bohnen fanden etwas mehr Begehr zu den Preisen von voriger Woche. Neue Erbsen waren reichlich am Markte und gewöhnliche graue fanden zu 33 s., weiße Kochwaare zu 42 s. Absatz.

---

Nachrichten aus Gumbinnen zufolge, hat es an den Tagen des 19ten und 20sten Juli in einzelnen Theilen des dortigen Regierungs-Bezirks so stark gereift, daß in der Umgegend von Tilsit und Goldapp Blüthen und Pflanzen dadurch beschädigt worden sind. Die kühle Witterung, verbunden mit einzelnen Regenschauern, hielt bis Ende des Monats an. Um diese Zeit begann die Roggen-Erndte, doch nicht allgemein, indem auf schweren Boden das Getraide noch nicht durchweg reif war. Nach den zuverlässigsten Nachrichten wird der Ausfall dieser Erndte im eigentlichen Litthauen und in den besseren Gegenden Masurens nur einen Mittel Ertrag liefern, obwohl der äußere Anblick der stark mit Trespe besetzten Felder eine ergiebigere Erndte erwarten ließ. Der Waizen steht überall, wo er auf zusagendem Boden gesäet war, gut; Erbsen und Sommer-Felder versprachen gleichfalls, selbst in den schlechtern Theilen von Masuren, eine reichliche Erndte, insofern nur die, auch in jenen Gegenden so ungewisse und dem Reifen und Einbringen der Früchte so wenig zusagende Witterung nicht Verluste herbei führt.

---

Berlin, vom 13. August.

Wolle.

Die letzten Londoner Berichte über den dortigen Wollmarkt lauten etwas flauer als früher, indessen beschränkt sich diese Flauheit hauptsächlich nur auf die feinern Qualitäten über 4 s., wovon noch ein ziemliches Lager vorhanden ist. Die Qualitäten von 3 s. 6 d. abwärts bleiben gefragter, und ist davon das Lager sehr gering; auch würden die Preise davon bedeutend höher seyn, hätte man nicht sehr beträchtliche Importationen von Neu-Süd-Wallis-Wollen gehabt, die diese Sorten ersetzen. Locken und Stücken, so wie Lammwolle, bleiben auch noch jetzt sehr gefragte Artikel. Die Ansichten für den ferneren Gang des Geschäfts bleiben günstig, da die meisten Fabrikanten keine Vorräthe von Wollen haben, und man sich überdies noch schmeichelt, daß die als ausgeglichen zu betrachtende Portugiesische Angelegenheit wieder einen neuen Ausweg für wollene Waaren eröffnen wird. Die Importationen im Laufe des Monats Juli waren:

In London.

Von Deutschland 2485 Ballen, Spanien 873 do., N. S. Wallis 2138 do., Van-Diemensland 1576 do., Rußland 292 do., Toscanien 70 do., Cap d. g. Hoffnung 3 do., verschiedene Häfen 23 do. Zusammen 7323 Ballen.

In Hull und Goole.

Von Deutschland ..... 9639 Ballen.

In Liverpool.

Von Spanien ..... 907 -

10546 Ballen.

Einfuhr in London ..... 7323 Ballen.

Zusammen 17869 Ballen.

In unserm hiesigen Wollmarkt bleibt es sehr lebhaft, und werden jetzt hier höhere Preise bewilligt, als man augenblicklich dafür in London wieder erhalten kann. Unser Markt ist indessen von guter Wolle beinahe ganz entblößt, und da unsere Händler aber Geld verdient haben, so mögen sie nicht gerne stille sitzen, und haben daher die Preise unter sich seit den Wollmärkten um gewiß 10 pCt. getrieben. Es giebt sogar Speculanten, die bereits nicht unbedeutend für das kommende Jahr auf den Schafen gekauft haben.

---

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 5. bis 12. August aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 265 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 99, à 50, 58, 60 bis 65 Rthl., der Mark 9, à 45 bis 50 Rthl., Pommern 114, à 50, 60, 65 bis 72 Rthl., Sachsen 26, à 45 bis 50 Rthl., Mecklenburg 23, à 52, 56 bis 60 Rthl. — Ferner: 118 Kühe, und zwar: aus Berlin 5, à 30 bis 34 Rthl., dem Oderbruche 10, à 35, 40 bis 45 Rthl., der Mark 48, à 30, 36 bis 42 Rthl., Pommern 27, à 32 bis 44 Rthl., Sachsen 20, à 34, 38 bis 46 Rthl.

---

Digitized by Google

Stettin, vom 9. August.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Liverpool, Waizen pr. Qrt. 3 à 4 s. Sterl. in Full, do. eichenes Schiffsholz pr. Load 14 s. Sterl. in Full. Havre, fichtenes Langholz pr. Last 35 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. do. 62½ Fr. und 15 pCt., do. fichtene Balken pr. do. 38 Fr. und 15 pCt. Malaga, eichenes Stabholz pr. Mille 135 Fr. und 15 pCt. Holland, Zink pr. Last von 4000 U. 15 Fl. und 10 pCt. Amsterdam, Stückgüter pr. Last 18 Fl. und 1 Fl.

Das Dänische Jachtschiff **Frau Metta**, Capt. **J. N. Tögersen**, am 1. d. mit Roggen von Tondern nach Amsterdam abgegangen, ist am 3. bei Ameland zertrümmert und der Steuermann und ein Matrose dabei ertrunken; der Capt. aber auf dem Cajütsdeck ans Land gespült. Von der Ladung ist nichts und von der Takelage nur weniges geborgen.

Am 1. August ward auf der Themse in London ein Versuch mit dem von den Herren Scheerboom u. Comp. erfundenen Apparat angestellt, durch welchen jedes gewöhnliche Boot oder Fahrzeug in ein „Rettungsboot" verwandelt werden kann. Die Erfinder haben darüber bereits ein Patent erhalten. Die Probe geschah vor einer ungeheuern Menge Zuschauer, bei hohem Wasser. Das Fahrzeug, an welchem die Wirksamkeit der Erfindung erwiesen werden sollte, war mit 8 Mann besetzt, die blos mit Beinkleidern und mit Schaphanders, einer Art von Taucherjacken, bekleidet waren; die Mannschaft warf das Boot um, so daß Mast und Segel im Wasser und der Kiel über Wasser blieb. Die Mannschaft, die in allen Richtungen herumtrieb, suchte sobald als möglich das Fahrzeug wieder zu erreichen, setzte sich auf den Kiel, um dessen Festigkeit zu erproben, sprang wieder ins Wasser, richtete ohne Schwierigkeit das Fahrzeug auf und ging an Bord. Der Versuch ward fünfmal mit dem besten Erfolge wiederholt. Es sind nämlich unter den Sitzen und längs den Seiten des Innern des Boots hölzerne Behälter angebracht, und diese mit einer vor dem Feuchtwerden völlig bewahrten Substanz gefüllt, die dreimal leichter als Kork ist, und das Sinken des Fahrzeuges unmöglich macht. Diese Erfindung kann übrigens bei jedem Fahrzeuge angebracht werden, und möchte namentlich für die Quarantaine-Schaluppen sehr zu empfehlen seyn.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat in Hinsicht der Cholera Antwerpen für angesteckt und alle übrigen Häfen in Belgien, so wie die in Nord-Brabant und Zeeland, für verdächtig erklärt.

Helsingör, den 13ten August. Die in diesen Tagen aus England und Holland hier angekommenen Schiffe haben bei stürmischem Wetter und nördlichen Winden alle lange Reisen, von 3 bis 6 Wochen, gehabt. — Heute Nachmittag ging der Wind nach S. und die aus der Ostsee hier liegenden Schiffe haben versucht, ihre respectiven Reisen fortzusetzen. — Die am 4ten d. aus der Ostsee hier contrairen Windes halber gelegenen und zwei Tage später nach der Nordsee versegelten Schiffe, sind von mehrerern Schiffern bei Skagen und in der Nordsee gesehen worden. — Das Kaiserl. Russ. Dampfschiff „Hercules" ist in Copenhagen angekommen.

London, vom 9. August. Der Globe will wissen, daß, da nunmehr die Nachricht eingegangen, daß Dom Pedro am 28. Juli in Lissabon angekommen und im Namen der Donna Maria davon Besitz genommen, an der Mündung des Minho ein Dampfboot bereit liege, um Dom Miguel in Empfang zu nehmen, wenn er sich aus Portugal entfernen wollte.

---

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

In Memel: 1) August. **Dorothea**, Capt. **Drews**, von Greifswald. — 2) In Dalarö: 2. August. **Sevogel**, Capt. **Zeplin**, von Amsterdam. — 3) In Liverpool: 6. August. **Delphin**, Capt. **Voss**; **Fortuna**, Capt. **Zeplin**: beide von Antwerpen. — 4) In Cronstadt: 8. August. **Amicitia**, Capt. **Rubarth**, von Liverpool. — 5) In Pillau: 9. August. **Henriette**, Capt. **Grünwald**, von Hamburg. — 5) In Copenhagen: 9. August. **Maria**, Capt **Hansen**, von Bordeaux.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Pillau: 4. August. **Pauline**, Capt. **Kraeft**, nach Danzig. — 2) Von Copenhagen: 10. August. **St. Johannes**, Capt. **Kräft**; **Emanuel**, Capt. **Prehn**; **Marie**, Capt. **Maass**: gehen nach Stralsund.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

11. August. **Neptunus**, Capt. **C. J. Paeplow**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Gute Hoffnung**, Capt. **Lademacher**, desgl. von Rotterdam; **Fortuna**, Capt. **Vorbrodt**, von Newcastle nach Greifsw. mit Kohlen; **Delphin**, Capt. **Kraeft**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Neptunus**, Capt. **Bahlruhs**, desgl.; **Minerva**, Capt. **Segebarth**, desgl.; **Speculant**, Capt. **Horn**, von Greifswald nach der Nordsee mit Roggen; **Catharina Maria**, Capt. **Kronemann**, von Amsterdam nach Stralsund mit Steinen. 12. Aug. **Louis & Julie**, Capt. **Schünmann**, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; **Sirene**, Capt. **Steinorth**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast; **Amphion**, Capt. **Wallis**, von Greifsw. nach der Nordsee mit Waizen; **St. Johannes**, Capt. **Rieck**, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast. 13. August. **Hoffnung**, Capt. **Busch**, von Stralsund nach Bergen mit Getraide; **Lion**, Capt. **Riedel**, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; **Gustava**, Capt. **Schmidt**, von Stettin nach Bordeaux mit Stäben; **Providentia**, Capt. **Fahrbrodt**, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, desgl. von Schiedam.

---

# Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 16. August.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 97 11 3 | 96 26 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | | — | 52 11 3 | 51 26 3 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | | 4 | 98 22 6 | 98 7 6 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | | 4 | 100 15 | — — |
| Pomm. dito = 100 = | | 4 | 105 15 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | | 4 | 106 3 9 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | | 4 | — — | 106 — |
| Friedrichsd'or = 100 = | | — | 113 18 9 | 113 3 9 |

Hamburg, den 16. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | | 13 m/ 9 ß |
| " | | 13 m/ 10½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 60 |
| " " | kurze Sicht | 35. 45 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 207 |

Schlesw. Holst. Species ¾ pCt. besser gegen Bco.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/ 3¾ ß vollw. das Stück in Bco.

Hamb. Courant ..... 23¾
Dän. grob Cour. ..... 24¼
Neue Zwdr. für voll .... 29
Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. 51¼
Conventionsgeld ..... 46¼
Louis- u. Friedr.d'or . 33¼
} pCt. schlechter als Bco.

Neue Zwdr. für voll ... 3 1/10
Louis- u. Friedr.d'or . 7 ⅛
} pCt. schlechter als grob Cour.

Louis- u. Friedr.d'or . 3⅛
} pCt. schl. als Nzwdr. für voll.

N. Zweidr.-Stücke 30 ß 9½-⅝
Louis- u. Fr.d'or 13 m/ 15 ß
} das Stück in grob Courant.

Stralsund, den 17. August.

Für 100 Thlr. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.
dito dito 8 Tage 151 Thl. 7 Sgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Thlr. 20 Sgr.
Für 100 Thlr. auf Berlin 2 Monat dato 99 Thlr.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 17. August.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17—18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 9 Sgr. - pf.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 41—42 Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr. 10 Sgr. bis 2 Thlr. 12 Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 5—7 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 5 Sgr. - pf. bis - Sgr.

Greifswald, den 17. August.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 15 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | 1 | " | 4 | " | — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | — | " | 20 | " | — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 17 | " | — | " | — | " | 19 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 5 | " | — | " | 1 | " | 8 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 18 | " | — " |
| Wicken, | — | 1 | " | 4 | " | — | " | 1 | " | 6 | " | — " |
| Rappsaamen | — | 2 | " | 10 | " | — | " | 2 | " | 12 | " | 6 " |
| Rübsen, | — | 2 | " | 8 | " | — | " | 2 | " | 10 | " | — " |
| Malz, | — | — | " | 22 | " | — | " | — | " | 25 | " | — " |

Rostock, den 17. August.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis 46 ß. |
| Roggen, | — | 26 " | - 32 " |
| Gerste, | — | 18 " | - 22 " |
| Hafer, | — | 15 " | - 18 " |
| Erbsen, | — | 28 " | - 36 " |
| Rappsaat, | — | 1 ℛ 12 ß | bis 1 ℛ 29 ß |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem evangelischen Bischof, D. Dräsecke zu Magdeburg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Polizei-Rathsherrn Schmeling zu Brieg den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant Richter a. D., jetzt Direktor des Zuchthauses zu Rawicz, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Finanz-Rath Moritz den Charakter eines Geheimen Finanz-Raths zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Universität zu Breslau, D. Braniß, zum ordentlichen Professor in der gedachten Fakultät zu ernennen, und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben dem pensionirten Kreis-Steuer-Einnehmer Wilke zu Kottbus den Charakter als Hofrath zu ertheilen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 15. August.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereist:

Hr. Vice-Consul Westzynthius; Hr. Graf Ridderstolpe; der Kgl. Dänische Etatsrath Hr. Bech; der Tafeldecker O. Stvequist.

Greifswald, den 17. August.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, ist heute von Schweden angekommen:

Herr Stallmeister v. Berlin.

### Vom 16—18. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Commis F. F. Leschke aus Grossen; Hr. Schiffs-Capt. J. P. Cornelius aus Hamburg.

Hr. Kaufm. Bolger aus Magdeburg; Hr. Bischof und Commandeur Tegnér aus Schweden; Hr. Magister Leche, D. der Philosophie, aus Lund; Hr. Bürgermeister Ramelow aus Franzburg; Hr. Cand. d. Theol. Meincke von Barnkevitz: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Geheimerath Jordan nebst Familie aus Berlin; Hr. Hauptmann Bielefeldt aus Köln; Hr. v. Bredow nebst Familie aus Berlin; Madame Nuglisch aus Berlin; Hr. Capt. Jordan aus Berlin; Hr. v. Werder, Feldjäger des reit. Corps, aus Berlin; Hr. Kaufm. Lobeck aus Stettin; Hr. Fabrikant Claude Gottenet und Sohn, aus Berlin; Hr. Kaufm. Kölpin aus Stettin; Hr. Kaufm. Holtzheimer aus Stettin; Hr. J. G. Greiner jun., meteorologischer Instrumentenmacher, nebst Tochter, aus Berlin; Hr. Kreissecretair Lademann aus Ueckermünde; Hr. Kaufm. C. Schulze aus Magdeburg; Hr. Kaufm. Rassow aus Stettin: logiren im goldenen Löwen."

## Privat-Anzeigen.

Einer hohen Noblesse und einem hochgeehrten Publikum erlaube ich mir die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich jetzt ein sehr vollständiges Lager der schönsten Warschauer und Türkischen Morgenschlafröcke für Herren, sowie eine bedeutende Auswahl Blousen und Schlafröcke in Cattun und Gingham nach den geschmackvollsten Mustern und der neuesten Berliner Mode erhalten habe. Durch persönliche Besorgung des Einkaufs und der Auswahl kann ich gewiß jeden Wunsch in dieser Hinsicht befriedigen und die billigsten Preise versichern; ich bitte daher sowohl Herren als Damen, mich mit fleißigem Besuch geneigtest beehren zu wollen.

Gottfr. Müller, Apollon.-Markt Nr. 84.

Anzeige an Gartenbesitzer.

**Encyclopädisches Gartenwörterbuch,**

oder vollständig, auf Theorie und Erfahrung gegründeter Unterricht in der Obst-, Küchen-, Kräuter- und Blumenzärtnerei, in Verbindung mit dem Zimmer- und Fenstergarten.

**Ein Handbuch**

zum Selbstunterricht für Gartenbesitzer, die keine Kunstgärtner sind, so wie für Liebhaber der Blumen- und Zierpflanzenzucht. Nach den besten Gartenschriften und eigener Erfahrung ausgearbeitet von

**Joh. Christoph Gottlob Weise**

großherzogl. sächs. Ingenieur-Geograph und Gartenbauinspector. Mit einem Monatskalender und 15 Kupfern. 8. Geh. 2 ℛ

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 66. Stralsund, den 23. August 1833.


## Das treue Paar.

Der kalte Nordwind peitscht die Gassen,
Die Eule krächzt ihr schaurig Lied,
Der Schnee, in dichtgedrängten Massen,
Zur kalten Erde wankend flieht.
Der Strom rauscht mit bewegter Schuppe
Am Ufer heftig schnell vorbei
Und um ihn her schreit eine Gruppe
Von Möwen ihre Litaney.

Da kommt ein Kahn, von Holz gewoben,
Bekämpft des Stromes wilde Macht;
Bald wird er wolkenan gehoben,
Bald eingehüllt in Wassernacht.
Kein Ort ist da zum sichern Landen,
Kein güt'ger Helfer läßt sich sehn;
Es scheinen alle Erdenbanden
Im wilden Chaos zu vergehn.

Im Kahne sitzen zwei Gestalten.
Die eine zart und lichtgebaut,
Ist durch ihr geistig mildes Walten
Gleich einer heil'gen Himmelsbraut.

Die and're stark, auf Kräfte bauend,
Die die Natur ihr wuchernd lieh,
Und auf den eig'nen Arm vertrauend,
Führt hier das Ruder, doch mit Müh'.

Ein liebend Paar, das vor dem Willen
Der Aeltern sich zu retten sucht,
Das, Liebesschwüre zu erfüllen,
Sich treu zu seyn, ergriff die Flucht,
Seh'n wir in jenem Kahne schweben,
Nicht achtend Sturm noch Wellenmacht;
Sie fühlen nur der Liebe Beben,
Das Menschensatzungen verlacht.

Das Mädchen seufzt und ringt die Hände,
Blickt nassen Auges in die Nacht;
Es siehet nah'n sein Lebensende
Und spricht: Bald, bald ist es vollbracht!
Der Jüngling schlingt die starken Arme
Um ihren Leib mit Schmerz und Lust
Und ruft: Gott! Vater, Du erbarme
Dich meiner schwer bedrängten Brust.

Doch stets zu spät kommt ja die Reue,
Denn nur den Thaten folgt sie nach.

Digitized by Google

Des Stromes Wuth hebt sich aufs Neue,
Der Sturm wird heulend wieder wach;
Und Herz am Herzen festgekettet
Sinkt jetzt das treue Paar hinab,
Und keiner ist, der sie gerettet,
Sie fanden schauerlich ihr Grab.

Fidelchen.

---

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Meine Marien gemachte Versicherung, daß heute den Tag über schönes Wetter seyn würde, war einstweilen zu Schanden geworden, denn als ich aus dem Hause wollte, beträufelte mich ein dichtfallender Regen und wies mich in meine Stube zurück. Da fand ich ein Briefchen. Es lautete an mich folgendermaßen:

»Mein Herr! Wenn anders mehr Billigkeit als »Bescheidenheit in Ihnen wohnt; so erwarte ich von »Ihnen die Zurückstellung eines gewissen Buches, »das Sie und Niemand anders mir entwenden konn»ten, da außer Ihnen und mir heute noch kein Mensch »über meine Schwelle kam. Entweder senden Sie »es mir sogleich zurück, oder zittern Sie vor der »Ahndung Ihrer Unverschämtheit.«

**Porcia di Piondelli.**

Der Styl war bündig! — Es war wahr, ich hatte das Buch eigentlich gestohlen, aber wider meinen Willen. In der Hast nur, von Porcien dabei nicht überrascht zu werden, schob ich es in die Tasche, und hatte es auch wirklich schon gänzlich darauf vergessen. Wie konnte die zweifelhafte Nichte des erblaßten Seehauptmanns mich so wie einen gemeinen Schnapphahn behelligen? Hätte sie mich höflich daran erinnert, ich hätte ihr, meine Verwirrung gestehend, die Scharteke zurückgestellt; so aber beschloß ich den Zauberschatz zu behalten, und ihm der griechischen Hexe kurz und rund wegzuläugnen. Ich schrieb ihr:

»Mein Fräulein!«

»Wenn anders mehr Billigkeit als Höflichkeit »in Ihnen wohnte; so hätten Sie mich nicht mit »dem höchst beleidigenden Verdacht beschmutzt, den ich »nur an Ihnen, als einem Mädchen, darum nicht ahnde, »weil es mir gleichgültig ist, daß eine Person, die »wie Sie der öffentlichen Achtung entbehrt, diese mir »zu versagen die Kühnheit hatte.«

»N. N.«

Der Brief war abgeschickt, und mein erzürntes Blut fing sich an wieder zu kühlen. Als ich ruhiger ward, schien es mir, als ob ich nun erst Unrecht gethan hätte. Ich fügte zu dem, daß ich Porcien ein Buch stahl, noch ein unhöfliches Billet. Doch warum schrieb sie mir auch so übermüthig rauh; nehme sie nun die Strafe!

Jetzt erst interessirte mich das Entwendete. Ich durchging die mit uralten Lettern gedruckten Blätter. Obwohl auf dem Titelblatt stand: »Tausend Arkana, oder die Kunst sich das Leben zu verlängern, und den Leib jung zu erhalten;« so waren von den tausend Arcanibus kaum zehn, die diese Wirkung bezwecken konnten; denn alle übrigen boten die Hand zu den heillosesten Spitzbübereien.

Da war die Kunst Schlüssel abzudrücken, Schlösser zu sprengen, und Angaben zu den herrlichsten Diebswerkzeugen. Da gab es Tinten, welche wieder nach einer gewissen Zeit auslöschen; Wässer, welche gute Tinten vertilgen, oder verlöschte Schrift wieder hervorbringen. Die Kunst alle Siegel schnell abzudrücken und Briefe zu öffnen, ohne die Siegel zu verletzen, nebst der sehr einträglichen die Spielkarten zu markiren und falsche Karten zum Spiel zu verwenden. Falsche Würfel zu machen, und sie zu gebrauchen. Im strengsten Gegensatze mit der Aufschrift dieses Höllenbuches aber, war ein reichhaltiges Verzeichniß von Mordwerkzeugen, Vergiftung der Waffen, und besonders eine Menge von Rezepten zu allerhand vortrefflichen Giften.

Welcher emsige Teufel hatte diesen Hefen des verruchtesten Witzes hier zusammengetragen, und welcher blöde Teufel hatte den noch verwünschteren Einfall, diesen abscheulichen Codex durch die seine Schädlichkeit multiplizirende Presse der verderbten Nachwelt aufzubewahren? — Doch beide Ehrenmänner, Autor und Verleger, hatten ihre Namen nicht hinzugethan, sonst hätte ich Sorge getragen, daß sie nach den hundert Jahren, vor denen sie ihre Mißgeburt zur Welt brachten, auf dem Hochgericht ein Epitaphium verherrlichet hätte.

Und diese saubere Lektüre hatte Porzias Schreibtisch geziert, diesen Schatz von Schurkerei forderte sie so trotzig, so ungestüm ängstlich zurück? Mir flog eine böse Ahnung durch den Kopf, und der alten Rede von einziger Erbin, und verkürzten Verwandten; des schwarzen Salbenstreichers tückische Kälte in Piondellis letzten Stunden; vor allem aber die verzerrten Züge des Leichnams, bestättigten dieselbe nur zu laut, zu nachdrücklich.

Vielleicht lag ein dunkles Verhängniß in meiner Ankunft am Sterbetage des Geopferten, in der Zusammenkunft mit dem Doktor, in der Neugierde, die mich in Porzias Zimmer trieb, und in dem unwillkührlichen Erwerb des Zauberbuches? Der Glaube an eine höhere Sendung erhob mich, und trieb mich mit den Verdächtigen ins Gericht. —

Marie war ohnmächtig geworden, als der Kapaunesser ihr Piondellis Ende verkündete; sie mußte von der Sache doch wenigstens etwas wissen. Ob sie wirklich Mitverbrecherin, oder nur Mitwisserin war, davon wollte ich mir schnelle Ueberzeugung verschaffen; vielleicht war die Verführte noch zu retten.

Ich klingelte und ließ durch den Lohnbedienten Marien in dem Ton eines Kriminalrichters vor mein Sopha laden.

Nach einigen Minuten erschien die Inquisitin. Mit der Miene strafender Gerechtigkeit hieß ich ihr neben mir Platz nehmen. Sie that es. Nun hob ich an:

»Nichts ist auf Erden, was nicht die Sonne schon beschien, oder was sie nicht noch einmal bescheinen wird; läg' es auch noch so tief im Meeresgrunde, oder in den Bergesschachten, hervorrufen wird es die Zeit, durch vulcanische Gewalt, oder durch die Ebbe der wandelnden Gewässer. So auch ists mit den Thaten der Menschen, deren man keine, da oben unaufgezeichnet, auf Erden begehet. Aber auch hier vermag sich keine ewig in das hehlende Gewand des Geheimnisses zu bergen; Zeit und Zufall lüften seine losen Schleier." — Ich hielt inne und ließ der Sünderin Zeit die großen Wahrheiten zu beherzigen, und ihr Herz zu erweichen zu Bekenntniß und Buße.

Sie schien zerknirscht und blickte, im Gesichte glühend, mit hochwogendem Busen, starr vor sich hin. Ich fuhr fort:

„Marie! vertrauen Sie mir. Sie legen in redliche Hände das Bekenntniß ihrer Schuld. Ich weiß wie schwierig es ist, durch des Lebens Irrthum ohne Fehltritt festen Schrittes hindurch zu wandeln. Ich weiß zu entschuldigen wo gefehlt, auszugleichen wo verbrochen worden. Sagen Sie mir, wollen Sie auf alle meine Fragen aufrichtig antworten? im Gegentheil liefen Sie der nahenden Gefahr in den schon geöffneten Schlund."

„O mein Heiland! — rief das Mädchen mit hervorbrechenden Thränen — wer hat mich verrathen?"

„Ein Höherer als Sie — sagte ich — ihr die heiße nasse Wange streichelnd — ein größeres Wesen, das die Schritte der Menschen lenkt und ihre Handlungen wägt. Bekennen Sie, ich weiß alles."

Kein Inquisitor der Welt konnte eine pfiffigere Frage stellen. So mußte mir mein Wild sich selbst in das vorgehaltene Netz stürzen. Marie weinte heftig. Noch rang die Bekehrung mit der Scham. Ich ließ ihr Zeit sich zu sammeln.

„Kennen Sie einen gewissen Camillo Piondelli" — fragte ich nach einer Pause.

„Ja" — seufzte die Erweichte.

„In welchem Verhältniß standen Sie mit ihm?"

Sie stockte, dann sagte sie leise: „Seit acht Jahren bin ich mit ihm heimlich vermählt."

Konnte man sich etwas ärgeres denken? der alte Degenknopf heimlich mit dem vierundzwanzigjährigen Mädchen bereits seit acht Jahren verheirathet, und nebenbei noch die sogenannte Nichte im Hause! Jetzt wurde ich strenge, gegen die Sünderin.

„Wissen Sie — frug ich — um die Art seines Todes?"

„Seines Todes?" — sagte sie, mich erbleichend anstarrend — seines Todes? Mein Camillo todt?"

„Keine Verstellung! — rief ich verweisend — Bekennen Sie, wer gab ihm das Gift!"

„Mein Jesus! — schrie die Wittwe — Vergiftet?" und sank rückwärts tödtlich erstarrt in das Sopha.

Ich hatte nicht geringe Mühe die Erschütterte wieder zu sich zu bringen und wollte bis auf Weiteres das Examen aufheben. Als sie aber zu sich gekommen war, drang sie in mich, ihr doch alles zu sagen, was ich von Camillos Vergiftung wüßte. Dabei sah man ihr an, daß es ihr damit Ernst war.

„Was ich wüßte — sagte ich — darf nicht über meine Lippe, aber noch mehr zu wissen zu bekommen sey meine strenge Pflicht."

„O sagen Sie mir nur — rief sie — ich beschwöre Sie bei allen Heiligen! sagen Sie mir nur, wo finde ich meines Camillo Leiche."

„Die — sprach ich — dürfen Sie nicht weit suchen. Da — setzte ich finster hinzu und zog sie ans Fenster, auf den Kerzenschein in Piondellis Hause weisend — blicken Sie hin! dort leuchtet ihm die Todesfackel."

Ich hielt sie fest unter den Armen; denn der Anblick des Katafalks, fürchtete ich, würde sie nun in die Ohnmacht senden; doch wie sehr erstaunte ich, als durch Mariens schmerzentstelltes Antlitz ein Zug des Lächelns fuhr. Sie sah mich zweifelhaft an und sagte:

„Um den Alten fragen Sie?"

„Ei ja doch, um wen sonst? — eiferte ich — Wer heißt denn noch Camillo Piondelli?"

Sie fuhr sich mit dem flachen Händchen über die Stirne und wischte die Angstperlen von der Lilienhaut. „Wollen Sie mir — sagte sie — eine halbe Stunde Gehör schenken; so sollen Sie erfahren wer noch Camillo Piondelli heißt; dann vielleicht werden wir uns erst über den Tod des Alten verstehen."

Sie zog mich sanft zum Sopha, wir setzten uns wieder; doch mir war gar nicht mehr inquisitorisch zu Muth.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Rügensche Reisebilder.

(Fortsetzung.)

Und tiefer sank die Sonn'. Getaucht in Rosengluthen,
Bespült den rauhen Fuß mit düstergrünen Fluthen,
Lagst du, der Väter Stolz, der alten Rugia
Gepriesnes Kapitol, Arkona, thürmend da.

Kosegarten.

Der arkonasche Riese ward uns bald sichtbar. Wenn die Sonne ihr Tagewerk vollbracht hat, schlägt er sein glühendes Auge auf und blickt damit in die düstere Meeresnacht hinaus, ein leuchtender Pharus denen, die auf dem tückischen Elemente umherschiffen. In dieser Nacht wird's nöthig seyn, daß er unermüdet wacht; denn der Mond ist verhüllt und der Nordwest bläst aus vollen Backen gleich einem Obscuranten, der das fatale Licht der Aufklärung auslöschen möchte. Wir fanden schon Gesellschaft auf dem Leuchtthurm, muntere Fremdlinge, welche sich bei einer Bowle Seemannspunsch, wie sie's nannten, die auf einer Reise von Stubbenkammer erfrornen Glieder aufthauten. Da im obersten Stockwerk zwei Gelehrte logirten, so mußten wir mit einem kleinen Winkel des allgemeinen Zimmers fürlieb nehmen und unsere Damen sich bequemen.

ihr Lager in einem Kämmerlein aufzuschlagen, in welches von all dem Lichte über uns kein einziger Strahl hineinfiel. Auf Reisen fügt man sich indessen in vieles, was man daheim für ganz unmöglich halten oder doch wenigstens für eine Pönitenz ansehen würde. Daher rathe ich allen, welche keine Unbequemlichkeiten ertragen können, oder welche verwöhnt und verweichlicht sind, sich auf Reisen zu begeben und namentlich den Leuchtthurm zu besuchen, wenn schon mehrere Gäste dort eingekehrt sind, und sich von der Wahrheit des Göthe'schen Ausspruches zu überzeugen:

Raum und Zeit, ich empfind' es, sind bloße Formen des Denkens.

Nachdem wir ein frugales Abendbrod eingenommen hatten, hüllten wir uns, ungeachtet nach dem Kalender die sogenannten Hundstage ihren Anfang genommen, dicht in unsre Mäntel, um am Strande einen Spaziergang zu machen, und dem Gigauten recht ins Auge zu schauen. Wir hatten Noth, uns auf den Beinen zu erhalten, so stark brauste der Wind daher. Ich weiß nicht, ob ich auf Arkona einen ruhigen, heiteren, mondhellen Abend, oder einen düsteren, stürmischen vorziehen soll. Jener mag das Herz in stille Entzückung wiegen, dieser aber erhebt es durch den Gedanken, daß das kostspielige Werk des Leuchtthurms kein vergebliches sey, sondern daß sein weithin strahlendes Feuer vielleicht in demselben Augenblicke manchen von den Wellen Verschlagenen den Weg zeige, um dem sich überall öffnenden Todesrachen zu entrinnen. Von der Seite nach dem Dorfe Putgarten nahm sich das Licht am schönsten aus. Indessen glaube ich, daß dasselbe in einer weiteren Entfernung mehr in die Augen fällt. Wir stiegen hinauf in die Spitze des Thurms, um das Licht recht beim Lichte zu besehen. Siebzehn Lampen mit großen prachtvollen Reverberen werfen durch hundert fingerdicke Spiegelgläser ihre vereinten Strahlen. Kaum kann das Auge das ungeheure Licht ertragen. Wilde Enten und anderes Geflügel stürzen sich zuweilen gegen die starken Scheiben und fallen mit zerschmettertem Haupte zu Boden, ein willkommener Braten dem Wächter des Thurms oder dem Königl. Lampenwärter, wie er sich schreibt. Es war ein schauerlich schöner Augenblick während wir droben standen mitten im Lichte, rings von rabenschwarzer Nacht umgeben und vom Sturme umheult, der das feste Gebäude vergebens zu erschüttern versuchte. Auf der um den Thurm führenden Gallerie konnten wir nur einige Augenblicke verweilen, denn wir liefen Gefahr, auf den Fittigen des Windes wider Willen in die grause Tiefe hinabzufahren.

An Schlaf war unter den erwähnten Umständen nicht zu denken. Die Thüren erbebten in ihren Angeln, das grollende Meer brauste gewaltiglich, die Fremden im Nebenzimmer schnarchten, als wollten sie es mit dem Sturm aufnehmen, und schreckende Phantasiegebilde, zusammengewoben aus Sturm, Nacht und Feuer, umgaukelten mich. Als sich endlich meine müden Augenlieder senkten, polterte schon der Wirth ins Zimmer, um uns zu melden, daß die Sonne diesen Morgen nicht aufgehen würde. Wir hatten nämlich gewünscht, den Sonnen-Aufgang zu sehen, den er uns halb und halb als sichtbar prophezeihte, und ihn gebeten, uns gegen vier Uhr zu wecken. Nach dem erquickenden Kaffee stiegen wir, da der Wind sich etwas ausruhen zu wollen schien, wieder auf die Gallerie des Thurms. Droben sahen wir nun Jasmunds waldbekränzte Höhen aus dem Morgennebel hervordämmern und das unendliche Meer, das mit seinen Polypenarmen sein theures Kind, das alte Rugia, umfaßt und durch dessen Wellen näher und ferner Schiffe pfeilschnell dahinfuhren, und das fruchtbare Wittow. Jetzt bedauerten wir, daß die Witterung so ungünstig war. Es muß ein imposanter Anblick seyn, wenn die Sonne hell und klar aus den Fluthen emportaucht und dem Auge rund umher das köstliche Gemälde entfaltet. Darauf besuchten wir die Erdwälle des uralten Arkona und blickten von der schwindelnden Höhe in die Meeresfluthen hinab, welche während Jahrhunderte gewiß schon manches Stück der Kreidefelsen verschlungen. Große Erinnerungen knüpfen sich an diese merkwürdige Stätte, dem Grabhügel einer zusammengesunkenen Vergangenheit. Inmitten der Festung stand einst der Tempel des ungeheuren Götzen Svantevit, dessen in Stein gehauenes, aber fast unkenntlich gewordenes Bild man noch in der Vorhalle der Kirche zu Altenkirchen sieht. Hier ward einst zwischen den Dänen und Rugiern mancher harte Kampf gekämpft, bis endlich erstere unter ihrem Könige Waldemar und dessen Bischofe Absalon von Roschild die bisher unüberwindliche Burg Arkona eroberten, den berühmten Götzen zertrümmerten und mit seinen ungeheuren Schätzen in ihr Vaterland heimkehrten. Die alten dunkelgrünen Erdwälle kamen mir vor wie die alte Zeit, auf welche der Leuchtthurm, als Repräsentant der neueren, mit Stolz herabblickt. Wir wollten längs dem Ufer nach dem Dorfe Vitte, oder doch wenigstens bis zum Bethause wallfahrten, aber der Wind war auch schon wieder aus seinem Morgenschläfchen erwacht und ließ uns unsern Vorsatz aufgeben.

Als wir unsre Zeche bezahlten und unsern Wirth fragten, ob noch etwas Merkwürdiges auf Arkona zu sehen sey, meinte er allerdings, daß wir noch das Merkwürdigste nicht kennten. Und er that einen Schritt bis an die Thür, wo sein Frack hing und schlug denselben mit wohlgefälligem Lächeln auseinander und es glänzte uns die große dänische Ehrenmedaille -für edle That- entgegen. Wie konnten wir auch so gedankenlos seyn und vergessen haben was uns die öffentlichen Blätter berichteten, daß der Lampenwärter Schilling mit seinem Sohne im Herbste v. J. die Mannschaft von einem in der Nähe des Leuchtthurms gestrandeten dänischen Schiffe aus der Todesangst gerettet und menschenfreundlich in sein Haus oder vielmehr seinen Thurm aufgenommen. Er holte die Sundine und die Stralf. Zeitung, welche er sorgfältig unter seinen Papieren aufbewahrte, hervor und wir lasen noch einmal die edle That und ihre Belohnung von Seiten des dänischen Königs und unsers verehrten Landesvaters. Ein dem biedern Manne aus Sachsen zugesandtes recht hübsches Epos, das seine That besang, hätte ich gerne abgeschrieben, um es den Lesern der Sundine mitzutheilen; aber es war ziemlich lang und unser Wagen hielt auch schon vor der Thüre. Vielleicht holt ein anderer das von mir Versäumte nach. Jetzt ward der schlichte Seemann, welcher uns schon nach solcher Leute Weise mit mancher Merkwürdigkeit seines früheren Lebens regalirt hatte, uns noch interessanter, und wir konnten es uns nun erklären, warum die Fremdlinge ihn gestern Abend bei der dampfenden Bowle in ihre Mitte nahmen und ihm freundlich zutranken. Möge dieser Schilling, der mehr werth ist als mancher Louis, noch lange in Cours bleiben!

Völlig befriedigt verließen wir den Leuchtthurm. Ich blickte mich noch einmal um und rief: O du kostbares Regardez-moi an Rugias weißer Stirne! Du Symbol des Lichtes, das von Deutschlands Gauen über Europa ausströmt! Du funkelnder Demant in — da riß ein Windstoß mir die Mütze vom Kopfe und zugleich den Faden meiner Gedanken mitten durch.

(Fortsetzung folgt.)

---

In dem heutigen „Literatur- und Intelligenz-Blatt" unter der Rubrik: Chronik des Tages, findet sich ein Correspondenz-Artikel „vom Darß."

---

## Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin.

Vierzehnter Zug. Magdeb. Weiß. Läufer von B3—D5
Berlin. Schwarz. Thurm von A8—E8 Schach!

---

(Hiebei das „Litteratur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 54.)

---

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 54. Stralsund, den 23. August 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 19. August.

Getraide-Bericht.

Seit mehreren Jahren ist um diese Jahreszeit nicht so viel Getraide hier angekommen, als im gegenwärtigen; die Vorräthe mehren sich mit jedem Tage, so daß die Schiffer lange Zeit am Ober- und Unterbaum liegen müssen, ehe sie zum Markt eingelassen werden. Der Verkauf geht schlecht und um Alles zu Boden zu nehmen, sind die Bodenräume nicht hinreichend, weil schon der größte Theil derselben beschüttet ist. Waizen, besonders der Polnische, ist ohne Begehr, der Schlesische und der weiße Saal-Waizen genießen den Vorzug vor den übrigen Gattungen; für weißen Saal-Waizen fordert man 52 Rthlr., für weißen Schlesischen 48 bis 50 Rthlr., für gelben 43 bis 44 Rthlr., Pommerscher ist zu 38 Rthlr., und Brenn-Waizen zu 34 bis 36 Rthlr. zu haben, pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Roggen ist viel hier; für schwere Waare werden 29 Rthlr., und für leichte 27 Rthlr. 15 Sgr. gefordert, von letzterer Sorte wurde einiges zu 26 Rthlr. 7½ Sgr. 6 Pf. bis 27 Rthlr. begeben. Für schweren Schlesischen Roggen 82 bis 83 ℔. Gewicht, auf Lieferung im nächsten Monat zu verladen, wurden 30 Rthlr. gefordert, pr. Wspl zu 25 Schfl., wozu aber nichts begeben wurde, da keine Aussicht zu besseren Preisen für die späteren Monate vorhanden ist. Auf Lieferung zum Frühjahr ist nichts gehandelt worden. — Gerste, große vom Bruch, ist zu 19 bis 20 Rthlr. zu haben, jedoch nicht zu begeben, aus Mangel an Käufern. — Hafer, schöne Waare, die hier ist, wird auf 18 Rthlr. 15 Sgr. gehalten, wofür 17 Rthlr. 15 Sgr. geboten worden. Schwimmender Hafer ist zu 17 Rthlr. 15 Sgr. bis 18 Rthlr. zu haben und vor Schluß der Schiffahrt sind 17 Rthlr. 15 Sgr. fest gefordert, und zu 17—18 Rthlr. mehreres begeben worden. Erbsen, werden auf 32 Rthlr. gehalten, zu 30 Rthlr. sind kleine Posten zu begeben. — Malz, geht viel von dem hier am Markt stehenden zu Boden, da die Consumenten nur schlechte Preise bieten; gefordert werden 16 bis 16 Rthlr. 15 Sgr. ohne Käufer.

Schönes Rapsaat ist mit 67 Rthlr. pr. 25 Schfl. mehreres verkauft; die Zufuhren bleiben sehr sparsam, und scheint die Erndte in Polen nur mittelmäßig gewesen zu seyn. Man hält allgemein auf 68 Rthlr.

In Magdeburg: Rapsaat 70 à 72 Rthlr. Rohes Rübbl 11 Rthlr. 15 Sgr.

London, vom 10. August.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 56 Shill. | 5 P. | 55 Shill. | 1 P. | 31 Shill. | 8 P. |
| Gerste | 27 " | — " | 26 " | 3 " | 22 " | 10 " |
| Hafer | 19 " | 4 " | 19 " | 1 " | 18 " | 3 " |
| Roggen | 31 " | 11 " | 32 " | — " | 21 " | 3 " |
| Bohnen | 34 " | 5 " | 34 " | 3 " | 18 " | 3 " |
| Erbsen | 37 " | 4 " | 38 " | 1 " | 12 " | 6 " |

London, vom 13. August.

Im Zollhause zu Dublin brach vorigen Sonnabend Feuer aus, und das ganze Gebäude, nebst Allem was darinnen war, die ganze Zucker- und Branntwein-Niederlage des Zollhauses, wurde ein Raub der Flammen. Ungefähr 3000 Fäser Zucker und 1000 Fässer Branntwein waren außer einer bedeutenden Quantität Wein und Oel daselbst gelagert. Nach ungefährem Ueberschlag wird der Schaden 400,000 Pf. Sterl. betragen, wobei noch der Werth des Waarenhauses selbst nicht mit in Anschlag kommt, welches im Jahre 1824 neu erbaut wurde, und 103,000 Pf. Sterl. gekostet hat. So viel man bis jetzt erfährt, ist, mit Ausnahme einer Parthie Caffee im Werthe von 1500 Pf. Sterl., nichts versichert gewesen.

Amsterdam, vom 17. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128—130 ℔. jähriger Rostocker Waizen (bei Parthieen) 186 à 190 Fl., 122 ℔. jähriger bunter Eider 160 Fl., 123 ℔. jähr. Friesischer 165 Fl., 130 ℔. do. Bandholmer 185 Fl., 123 ℔. do. do. 162 Fl., 127 ℔. jährig. Zeeuwscher 200 Fl., 129 ℔. do. Holsteinischer 190 Fl.; 125 ℔. neuer Overyssclscher Roggen 150 Fl., 120 ℔. Holsteinischer 150 Fl.; 70 ℔. Futter-Hafer 60 Fl., 73 ℔. Ostfriesischer 64 Fl.; 111 ℔. Holsteinischer Buchwaizen, bei Kleinigkeiten, 109 Fl.

Saamen. Mit Rapp- flau; die Preise: Fromsholmer 54 Lvl., Friesischer 53 Lvl., Zeeuwscher 52 Lvl. Lein- unverändert, 108 ℔. Memeler 245 Fl., 103 ℔. ord. do. 190 Fl.

Lissabon, vom 31. Juli.

Die Frage, ob die jetzige Regierung eine Reform der Korn-Einfuhr Gesetze vornehmen werde, findet vielleicht nicht so gleich ihre Lösung. Theils hat jene so mancherlei Anderweitiges zu thun, theils herrscht auch jetzt, gleich nach der Erndte, kein Mangel. Uebrigens scheint es, daß eine Anzahl Waizen-Ladungen, die in Porto's Nähe schon lange vergeblich harrten, auf jeden Fall nun hierher kommen, um Admission zu verlangen. Ob es mit dieser gelingt, das hängt von mancherlei Verhältnissen ab. Schwerlich dürften jene Ladungen, im günstigsten Falle, d. h. wenn man sie zuläßt, einen Preis erlangen, der 400 Rs. am Bord übersteigt. Es bleibt demnach mit neuen Expeditionen eine sehr mißliche Sache, um so mehr, da dennoch eine ansehnliche Concurrenz vorauszusehen ist, jemehr man sich im Auslande, vielleicht ganz vergeblich, mit der Hoffnung schmeichelt, in Portugal einen regelmäßigen Getraide-Absatz zu finden.

---

Man meldet aus Brielle vom 9. d., daß das Schiff Philippine, Capt. Pisch, bei seinem Aussegeln von den Gründen nach der Ostsee durch überkommene Windstille und dadurch entstandene Verrechnung mit der Fluthzeit, auf der Westplatte festgerathen und voll Wasser gelaufen sey; ein Theil der Tafelage war von einem Lootsenboote an's Land gebracht worden.

Paris, den 11. August.

Der Portug. General-Consul in Havre, Oberst Giraldes, hat der Handelskammer daselbst die Anzeige mitgetheilt, daß,

nachdem die Wiedereinführung der Souverainetät der Königin Donna Maria II. in Lissabon und mehreren Häfen des Königreiches Portugal stattgehabt, alle Schiffe und nicht verbotenen Waaren dort auf demselben Fuß, wie vor der Usurpation, würden zugelassen werden.

Auf Befehl der Spanischen Regierung soll ein Leuchtthurm bei Santander aufgeführt werden und soll zur Ersetzung der Baukosten 1 Real von der Tonne von allen Spanischen (mit Ausnahme der Fischerboote) und 2 Real von der Tonne von ausländischen Schiffen, die in Santander und andern Häfen bis Bilbao einschließlich einlaufen, erhoben werden; doch bestimmt der Befehl nicht, wann diese Abgabe ihren Anfang nehmen soll.

Man schreibt aus Genua, daß Briefen aus Messina vom 15ten v. M. zufolge, an der dortigen Küste zwei Piraten erschienen sind und bereits auf mehrere Schiffe Jagd gemacht hatten.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 13. Aug. **Catharina Maria**, Capt. Kronemann, von Amsterdam mit Stückgütern. 15. August. **gute Hoffnung**, Capt. Lademacher, von Rotterdam mit Ballast; **Neptunus**, Capt. Bahlrüs, desgl. von Schiedam. 16. August. **der junge Barnd**, Capt. Bailen, desgl. von Altona. 17. August. **Mercurius**, Capt. Kalatz, desgl. von Rotterdam; **Frau Gertrude**, Capt. Beckering, desgl. von Rendsburg. 18. August. **Seevogel**, Capt. Hansen, desgl. von Schiedam; **Maria**, Capt. Lewe, desgl. von Copenhagen; **Neptunus**, Capt. Lewe, desgl.; **Johannes**, Capt. Brüdgam, desgl.; **Sophia Maria**, Capt. Schumacher, desgl. von Rotterdam.

In Greifswald: 13. August. **Maria Elisabeth**, Capt. Böse, von Kiel mit Ballast. 15. August. **Fortuna**, Capt. Vorbrodt, von Newcastle mit Kohlen. 17. August. **Athalante**, Capt. Grünwald, von Stralsund mit Ballast.

In Wolgast: 17. August. **Carl**, Capt. Holtz, von Rotterdam mit Dachpfannen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 14. August. **Freundschaft**, Capt. Classen, nach Calmar mit Ballast. 15. August. **junge Jacob**, Capt. Feindt, nach Hamburg mit Malz; **Sophia**, Capt. Schluck; **Sophia**, Capt. Brüdgam; **Catharina**, Capt. Stahncke, und **Hoffnung**, Capt. Wolter, n. Copenh. mit Ballast. 16. Aug. **Athalante**, Capt. Grünwald, nach Greifswald mit Ballast; **Anna Rebecca**, Capt. Mollener, desgl. nach Barth. 18. August. **Frau Johanna**, Capt. Toborg, nach der Nordsee mit Roggen.

Von Greifswald: 12. August. **Seenymphe**, Capt. Beckmann, nach der Nordsee mit Getraide; **Hoffnung**, Capt. Berner, desgl.; **Sophia**, Capt. Schlör, desgl. nach Bergen; **Maria Elisabeth**, Capt. Böse, desgl. nach Kiel; **Charlotte Caroline**, Capt. Krüger, nach Memel mit Ballast; **Athalides**, Capt. Mascow, nach der Nordsee mit Getraide.

Von Wolgast: 13. Aug. **Stadt Demmin**, Capt. Haefke, nach Bremen mit Waizen und Roggen. 17. Aug. **Essay**, Capt. Scheel, desgl. nach Bergen; **junge Anna**, Capt. Mählmann, nach Hamburg mit Waizen; **junge Johann**, Capt. Robohm, desgl.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Brielle: 9. August. **Carl Emil**, Capt. Beckmann, kommt von Greifswald. — 2) In Paimboeuf: 6. August. **Carl Wilhelm**, Capt. Kruse, von Stettin.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Vlissingen: 8. August. **Adolph Wilhelm**, Capt. Paeplow, geht nach Riga. 9. August. **Fortuna**, Capt. Schnäckel, nach der Ostsee. — 2) Von Brielle: 9. August. **Catharina Maria**, Capt. Parrau; **Einigkeit**, Capt. Voss; **Hoffnung**, Capt. Saag; **Belvedere**, Capt. Voss; **Dorothea Elis.**, Capt. Fahrbrodt; **Neptunus**, Capt. Peters; **Smolensk**, Capt. Suhr; **Harmonie**, Capt. Galle, und **Carl Heinrich**, Capt. Langhoff, gehen sämmtlich nach der Ostsee; **Catharina Maria**, Capt. Zeplien, nach Helsingör.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

13. August. **Mercurius**, Capt. Kalatz, von Maasstuis nach der Ostsee mit Ballast; **Seevogel**, Capt. Hansen, desgl. 13. August, **Carl**, Capt. Holtz, von Rotterdam nach Wolgast mit Dachziegeln; **Schleicher**, Capt. Bentzien, von Wolgast nach Bergen mit Getraide; **Königin von Schweden**, Capt. Grap, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen; **Pomerania**, Capt. D. C. Berner, desgl. mit Getraide; **Maria**, Capt. Kraeft, von Hapsal nach Rotterdam mit Roggen. 15. August. **Seenymphe**, Capt. Beckmann, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; **Hoffnung**, Capt. J. F. Berner, desgl. mit Gerste. 16. August. **Delphin**, Capt. Schumacher, von Stettin nach Bordeaux mit Stäben; **Friedrich Wilhelm**, Capt. Schütt, von Danzig nach London mit Waizen; **Hermina**, Capt. Völgert, desgl.; **Margaretha Johanna**, Capt. Wallis, desgl.; **Friederika Amalia**, Capt. Parow, desgl.; **Auguste Charlotte**, Capt. Darmer, von Schiedam nach Wolgast mit Ballast. 17. August. **Hermann**, Capt. Krohn, von Rotterdam nach Greifswald mit Ballast; **Seeblume**, Capt. Radloff, desgl. von Schiedam nach der Ostsee; **Minerva**, Capt. Köpcke, desgl. von Rotterdam; **Juliana**, Capt. Müller, von Sunderland nach Stralsund mit Kohlen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 20. August.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 | 22 | 6 | 98 | 7 | 6 |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 100 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 | 3 | 9 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Hamburg, den 20. August.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ | |
| " | kurze Sicht | 188⅝ | |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ | |
| London | | 13 m/k | 9¾ ß |
| " | | 13 m/k | 10⅛ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 65 | |
| " | kurze Sicht | 35. 50 | |
| Copenhagen, Rbtblr. | kurze Sicht | 211 | |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/k 3⅛ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 | pCt. schlechter als Bco. |
| Ddn. grob Cour. | 24¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅛ | |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7/8 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m/k | 15½ ß | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem General-Adjutanten

Sr. Majestät des Kaisers von Rußland, General-Major von Mörder, den Stern zum Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der katholisch-theologischen Fakultät der Universität zu Bonn, D. Braun, zum ordentlichen Professor in der gedachten Fakultät zu ernennen und die desfallsige Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Assessor Johann Friedrich von Pommeresche zum Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

## Neu erfundene Bade-Apparate.

Der Herr Prem.-Lieut. Virchow in Anklam hat neuerdings zwei Bade-Apparate erfunden, worüber der Leib- und Regiments-Arzt Hr. D. Großheim in der medizinischen Zeitung, 1r Jahrgang Nr. 17. Berlin, 26. December 1832, unter der Rubrik:

Nachricht von zweckmäßigen Bade-Apparaten

sich folgendermaßen äußert:

»Der Herr Lieutenant Virchow in Anclam hat zwei Bade-Apparate construirt, welche sich eben so sehr zur Benutzung in Krankenhäusern als in Familien eignen, sey es zur Beseitigung gewisser Krankheits-Zustände oder zum diätetischen Gebrauche. In beiderlei Rücksichten sind sie der Empfehlung gleich werth:

Der eine Apparat stellt ein kleines, mit Fenstern versehenes Kabinett von 3 Fuß Breite und 2½ Fuß Tiefe dar, in welchem man sitzend oder stehend

1) ein heißes Dampfbad (russisches Bad),
2) ein Regenbad,
3) ein mäßig starkes Sturzbad,
4) ein schwaches Douch-Bad und
5) ein Staub- und Spritzbad,

letztere 4 Arten in beliebiger Temperatur, nehmen kann, während man zugleich

6) mit den Füßen in warmem Wasser steht.

Die heißen Dämpfe werden in diesem Apparate durch glühende Kugeln entwickelt, welche durch eine Röhre von außen her in ein mit Eisenblech ausgeschlagenes Behältniß gesenkt werden. Man erhält ein aromatisches Dampfbad, wenn man in letztgenanntes Behältniß vorher mit Wasser angefeuchtete aromatische Kräuter legt, deren heilkräftige Bestandtheile im Momente der Einsenkung der Kugel mit den Dämpfen in die Höhe gerissen und durch die Respiration in den Körper geführt werden. Mittelst einer 24pfündigen recht glühenden Kugel ist man im Stande, Dämpfe von +40—50° R. zu entwickeln; doch gestattet die Construction des Apparates bei gleicher Erhitzung der Kugel, den Dämpfen auch geringere Hitzgrade zu geben.

Bei Benutzung des Apparates als Staub- und Spritzbad genießt man den Vortheil und die große Annehmlichkeit, daß ein jeder Theil des Körpers unter den verschiedensten Winkeln von den feinen, den ganzen inneren Raum des Behältnisses durchkreuzenden Wasserstrahlen getroffen wird.

Der zweite Apparat ist breiter als der erstere und hat die Bestimmung, solche Kranke, Behufs der Anwendung von heißen Dampfbädern, aufzunehmen, welche liegen müssen, wie z. B. Cholera-Kranke, durch Gicht und Rheumatismus Contrahirte u. dgl.

In beiden Vorrichtungen hat man hinreichenden Raum zu freien Bewegungen. Vor Zug ist man vollständig darin gesichert, und es finden bei Benutzung derselben keine Verunreinigungen des Zimmers statt.

Zur Zeit befinden sich von ersterem Apparate zwei Exemplare in Berlin. Das eine ist Privat-Eigenthum Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Wilhelm, Sohnes Sr. Majestät, das andere ist von des Herrn Kriegs-Ministers von Hake Exc. zugleich mit einem Exemplare des zweiten Apparates dem hiesigen Allgemeinen Garnison-Lazareth zur Anwendung überwiesen worden.«

Der Geheime Rath und Director der Charitée, Herr D. Kluge, erklärt in einem Schreiben an den Präsidenten und General-Staabs-Arzt der Armee ꝛc., Herrn D. Ruß, diesen Dampf- und Spritzbad-Apparat für den ingenieusesten und zweckmäßigsten, den er bis jetzt kennen gelernt hat und spricht blos den Wunsch aus, daß der Apparat zum Liegen einen Fuß höher und einen Fuß breiter angefertigt werde, um dem Krankenwärter mehr Raum zu verstatten.

## Zur Chronik des Tages.

Vom Darß, den 14. August 1833.

Es war am Freitag, den 2. August, Abends nach 9 Uhr, als der Bootfahrer Friedrich Knecht von Born auf dem Darß durch den Bodstedter Bodden gegen einen steifen Westwind nach Hause kreuzte. Er kam von Barth und hatte außer seiner Ladung 7 weibliche Passagiere und einen kleinen Knaben an Bord. Da er ohne Gehülfen war, so nahm die Führung des Bootes seine volle Aufmerksamkeit und Thätigkeit in Anspruch. — Am Ruder stehend, freut er sich des tüchtigen Segelns seines erst vor Kurzem acquirirten Fahrzeuges, womit er bei herannahendem Alter seinen Unterhalt zu verdienen hofft, den er über 20 Jahre lang als tüchtiger Matrose auf der See erworben hat, als er plötzlich ein lautes Geschrei hört. Unter dem großen Segel durchsehend, gewahrt er auf seiner Lee-Seite ein gekentertes Boot, auf dessen Kiel sich zwei Männer mühsam festhalten. Sogleich halset er, und dem verunglückten Boote nahend, sieht er noch die unter Wasser emporstrebenden Arme eines sinkenden Knaben, ohne demselben bei dem raschen Laufe des Bootes helfen zu können; doch die beiden Männer will er auf jede Gefahr hin retten. Aber vor dem Winde daher jagend, darf er sich dem gekenterten Boote nicht zu sehr nahen, um nicht die Verunglückten von ihrem gefährlichen Sitze abzustreifen. Das Angst-Geschrei derselben verdoppelt sich, als das Rettungsboot vorüberschießt und mischt sich mit dem unaufhörlichen Kreischen der Weiber. »Ich will Euch retten, und werde Euch auch mit Gottes Hülfe retten; haltet Euch fest!« — ruft der wackere Seemann. Er wendet, aber kann nicht so hoch segeln, um das gekenterte Fahrzeug zu erreichen und muß vorbei laufen. Er wendet abermals und jetzt gelingt es ihm, den einen der Verunglückten in sein Boot zu reißen. Erst nachdem er fünfmal gewendet, können die rettenden Haken dem zweiten hingehalten werden; dieser ergreift sie, aber in dem Augenblicke, wie er damit heran geholt wird, läßt er los mit dem Ausruf: »Ich will hier auch bleiben!« Sofort hat ihn Knecht bei den Schultern gefaßt und zieht ihn mit unsäglicher Mühe an Bord; muß ihn aber festhalten, da der Unglückliche unter Wiederholung jenes Rufes auf der andern Seite wieder in die See zu springen versucht. Es war der Vater des verunglückten Knaben. —

Mit vollen Segeln sucht Knecht nun das erste Land zu erreichen, jagt bei Bodstedt sein Boot auf den Strand und bringt seine Geretteten an's Land. Die gute That war gelungen.

Ueber das Verdienstliche derselben kein Wort; jedoch kann ich mich einer Bemerkung nicht enthalten, welche das Schwierige derselben näher beleuchtet.

Jeder weiß, wie leicht eine Schiffsjölle von einem Manne, der sein Ruder nicht verläßt, wie rasch ein jedes Boot mit scharfem Kiel, wenn ein Gehülfe das Fock-Segel regiert, gewendet wird, und wie leicht dann das ganze Manöver des über Stag-Gehens ist. In vorliegendem Falle war dasselbe aber nicht so leicht. Das Boot des Knecht ist ein gewöhnliches Darßer Boden-Boot, ohne Kiel, und kann nur aufs Schweert beim Winde segeln. Da Knecht nun ohne Gehülfen war, so mußte er bei jeder Wendung nach vorne springen, um das Fock-Segel überzusetzen, dann das eine Schweert aussetzen und das andere einholen, endlich das große

Segel übersetzen und das Ruder in Acht nehmen. Alles dies muß rasch auf einander folgen, hauptsächlich aber bei dem starken Winde, der immer steifer geworden und das Reffen der Segel verlangte (wie denn auch an dem Abende alle Fischerboote unter Bodstedt mit dichtgerefften Segeln fuhren) wozu dem Knecht aber, bei der dringenden Gefahr keine Zeit blieb. Wenn nun Knecht mit seinem durch die Ladung beklämmerten Boote, noch mehr behindert durch die schreienden Frauen, in dem sehr hohl gehenden Wasser fünf kurze Wendungen rasch auf einander macht und dabei noch Hand zur Ueberholung der Verunglückten anlegt, so ist eine ausgezeichnete Entschlossenheit, Geistesgegenwart und Thatkraft, in ihn gewiß nicht zu verkennen.

Das verunglückte mit Heu beladene Boot gehörte dem Bauern Sadelkow von Müggenburg, der mit seinem Sohne und dem Zimmermann Timm dasselbe nach Fuhlendorf bringen wollte. Unvorsichtigkeit hat wahrscheinlich das Unglück veranlaßt, indem das hochbeladene Fahrzeug, nachdem es zweimal die Wendung versagt, beim dritten Versuch am Hintertheil Wasser übernahm und umschlug.

Zu meiner Verwunderung lese ich so eben in der Beilage zur Sundine Nr. 50. die Anzeige dieses Vorfalls, worin ganz unrichtiger Weise dem Fährmann Brumshagen das Verdienst der Rettung beigelegt wird. — Es hat kein anderer als Knecht, und nur der allein, dies Verdienst und es ist mir jetzt doppelt lieb, durch diese Zeilen ihm das Anerkenntniß desselben zu sichern. *)

††.

*) Die hier mitgetheilte schöne That des Bootsfahrers Knecht wird noch durch den Umstand erhöht, daß derselbe ein armer Mann ist, der das Fahrzeug, womit er die kühne Rettung jener Unglücklichen vollbrachte, mit geliehenem Gelde sich anschaffte, und im günstigsten Falle dieses Darlehn nur durch vieljährigen Fleiß wird zurückgeben können. Indem die Redaction dieser Blätter der Armuth des Thäters rühmend erwähnt, kann sie sich der Bemerkung nicht enthalten, wie dem edlen und dürftigen Seemann, dessen Fahrzeug bei dieser Gelegenheit noch überdies Schaden litt, eine genügendere Anerkennung als diese, und zwar eine klingende, innig zu wünschen sey.

---

Berlin, den 17. August 1833.

Bei der am 15. und 16. d. M. geschehenen Ziehung 2ter Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der Haupt-Gewinn von 6000 ℳ auf Nr. 35,919; 2 Gewinne zu 2000 ℳ fielen auf Nr. 12,137 und 86,402; 3 Gewinne zu 1000 ℳ auf Nr. 19,742. 29,921 u. 33,337; 4 Gewinne zu 500 ℳ auf Nr. 32,371. 52,911. 70,164 u. 85,718; 5 Gewinne zu 200 ℳ auf Nr. 25,231. 51,580. 55,394. 84,294 u. 96,555; 10 Gewinne zu 100 ℳ auf Nr. 2835. 6656. 9564. 22,987. 33,540. 37,199. 38,170. 39,397. 77,138 und 91,676.

---

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 12. d., Nachmittags, wurde der Tagelöhner Christian Gottschalk aus Barth auf dem dortigen Stadthofe beim Abladen einer Eiche so sehr beschädigt, daß der Kopf ganz zerschmettert wurde, und derselbe nach Verlauf einer halben Stunde starb.

## Vom 19—22. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. D. G. Parthey von Berlin; Hr. M. Parthey, ebendh.; Hr. Kaufm. E. Volger von Magdeburg; Hr. Graf Blücher von Finken, Gutsbesitzer, von Finken; Hr. Graf Blücher von Finken, von Berlin; Hr. Fabrikant Meyer von Berlin; Hr. Fabrikant Henniger von Berlin; Hr. Major und Professor D. Turte von Berlin; Hr. Arndt, Königl. Pfandträger, von Trantow; Hr. Kaufm. Ronweiler von Frankfurt a. M.; Hr. Kaufm. Löber von Magdeburg; Hr. General-Major von Rohr nebst Familie aus der Ukermark; Hr. Kaufm. Köcher von Magdeburg; Hr. Major von Zieten nebst Frau Gemahlin von Ruppin; Hr. Apotheker Gremlin nebst Frau von Neustrelitz; Hr. Kaufm. Leopold Schulz von Züllichau; Hr. Assessor Hollefreund von Züllichau; Hr. Gutsbesitzer von Zanthier von Beversdagen: logiren im „goldnen Löwen.“

Hr. Oberlandesgerichts-Präsident Böttticher von Stettin; Hr. Oberlandesgerichts-Referendarius Petschki von Stettin; Hr. Kaufmann Deichmann von Magdeburg; Hr. Graf von Putbus von Berlin; Hr. Hofgerichts-Präsident von Möller mit Familie aus Greifswald; Hr. Hofgerichts-Rath Quistorp mit Familie aus Greifswald; Hr. Kammergerichts-Assessor von Möller nebst Gemahlin von Berlin; Hr. von Bahl aus Greifswald; die Kaufleute Hr. Lange, Hr. Pentzien und Hr. Grevrath von Rostock; Hr. Advocat Bauer ebendaher; Hr. von Stetten von Augsburg; Hr. Stud. Jur. Rüßten von Berlin; Hr. Gutsbesitzer v. Stumpfeld von Bärenwalde; Hr. Gutsbesitzer Dörschlag von Neumühl; Hr. Kaufm. Köhler von Magdeburg; Hr. Hauptmann von Homeier von Borland: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

## Vom 15. bis 22. August sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Nachtwächters Erdbeer S. Der Maria Doroth. geb. Unruh verwittw. Diederich unehel. T. Des Schneidermstrs. Behm S. — S. Marien: Des Kaufmanns Hrn. Rudolphi S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Kanoniers Scheffler v. d. 3. reit. Comp. 2. Art.-Brig. S.

Gestorben: S. Marien: Des Schneidermstrs. Heidenreich S., 3 J. 10 M., Scharlachfieber. Des Tagelöhners Joh. Schmidt Wittwe, 56 J., Leberverhärtung. Des Hrn. Senator Reimarus S., 3 J. 10 M., Scharlachfieber. Der Schiffszimmerm. Carl Jacob Dittmer, 47 J., Magengeschwür. Des verst. Predigers Hrn. Gräff Wittwe, Catharina Christina Dorothea geb. Schliemann, Aebtissin des Klosters St. Annen und Brigitten, 69 J., Auszehrung. Frau Altermann Haack, 55 J., Wassersucht. Des Segelmachers Wendt S. Joh. Wilh., 3 J., und desselben T., Maria Wilhelmine, 4 J. 6 M., beide am Scharlachfieber. — S. Marien: Der ehem. Schullehrer Richter, 52 J., Brustkrankh. Des ehem. Branntweinbr. Wagener S., 7 J. Des Sold. Freese Wittwe, 69 J., Altersschw. — S. Jacobi: Des Kaufm. Hrn. Peters T., 27 W. — S. Johannis: Des Tischlers Brunnow T. Wilhelmine, 32 J., Wassersucht. — Bei der Milit.-Gemeinde. Des Soldaten Vollert v. 34. Inft.-Reg. Frau, 27 J., Mutterkrebs. Des Churschmidt Schöne von der 9. Fuß-Comp. 2. Art.-Brig. S., 3 J., Auszehrung. — Bei der Kloster-Kirche zum heiligen Geist: Des Lootsen Niclas S., 7 J., Kinnbackenkr. Des Vorstädters Brüggemann T., 7 J. 6 M., Brustwassersucht.

Gekündigt: S. Nicolai: Herr Kaufmann Ernst Jakob Cyrus in Barth mit Jgfr. Anna Louise Elisabeth Conradt z. Z. M.; Johann Friedrich Wilhelm Müller, Schumacher in Rambin, mit Frau Joh. Maria Dorothea geb. Bierk, verwittwete Wagner, z. Z. M. — S. Marien. Der Maurer in Grimmen Joh. Christian Leesch mit Jgfr. Joachima Dorothea Meyer z. Z. M. Der Tagelöhner Joh. Barthelom. Oehlmann mit Frau Elisabeth Doroth. Krüger, verwittwete Heiden z. Z. M.

---

## Privat-Anzeigen.

Einer hohen Noblesse und einem hochgeehrten Publikum erlaube ich mir die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich jetzt ein sehr vollständiges Lager der schönsten Warschauer und Türkischen Morgenschlafröcke für Herren, sowie eine bedeutende Auswahl Blousen- und Schlafröcke in Cattun und Gingham nach den geschmackvollsten Mustern und der neuesten Berliner Mode erhalten habe. Durch persönliche Besorgung des Einkaufs und der Auswahl kann ich gewiß jeden Wunsch in dieser Hinsicht befriedigen und die billigsten Preise versichern; ich bitte daher sowohl Herren als Damen, mich mit fleißigem Besuch geneigtest beehren zu wollen.

Gottfr. Müller, Apollon.-Markt Nr. 84.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 67. Stralsund, den 26. August 1833.


## Das blaue Band.

Er sitzet an dem Tische,
Gestützt auf seine Hand,
Und starret, fest und finster,
Hin auf ein blaues Band.

Er wankt und bebt und trocknet
Die heiße Stirne sich,
Und ruft mit dumpfer Stimme:
„Euch Weiber hasse ich!“

Er nimmt das Band vom Tische,
Besieht und küsset es;
Vom nahen Thurme brummet,
Die Glocke zwölf indeß.

Er springt von seinem Sitze,
Er löscht die Lampe aus,
Und gleich darauf erdröhnet
Von einem Schuß das Haus.

E. C.

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

„Ich übergehe die Geschichte meiner frühesten Jugend — begann Marie — denn sie könnte für Sie wenig Interessantes enthalten. Mein eigentliches Leben beginnt mit meinem funfzehnten Jahre.“

„Mein Vater zog vor neun Jahren nach dieser Stadt. Hier führte die letzte Krankheit meiner Mutter Doctor Mordon in unser Haus. Ich war damals, wie gesagt, funfzehn Jahr alt und meine Wangen noch frisch und mein Auge lebhafter; ich war in dem Zustande des Aufblühens, der, wie man sagt, für Ihr Geschlecht so gefährlich ist. Doctor Mordon sah zu dieser Zeit aber um nichts vortheilhafter aus, als gegenwärtig; wo möglich war seine Haut noch eingeschrumpfter, sein Nacken gebückter. Meine Gestalt machte auf den alten Herren, dessen Herz nicht mit seinem grauen Scheitel gleichen Schritt gehalten zu haben schien, einen angenehmen Eindruck. Schon am Krankenbette meiner Mutter, wo ich für nichts Sinn hatte, als für die Pflege der Leidenden, warf er mir, wie es nur anging, verstohlne Blicke zu und fühlte mir beim Weg-

gehen stets an den Puls, um meiner Hand von seinen Knochenfingern die Anerkenntniß seines Wohlgefallens zu geben."

„Meine Mutter starb. Ihre Krankheit hatte in unserm Geschäfte eine empfindliche Störung verursacht. Frühere Verluste und die bedeutenden Kosten des Krankenbettes zerrütteten die Geldverhältnisse meines Vaters gänzlich. Eine schlimme Zeit stand mir bevor. Mein Vater war stets rauh und hart gegen Weib und Kind. Die Sanftmuth meiner Mutter hatte manche Mißhandlung von mir abgewendet, jetzt war ich, jedes Schutzes entblößt, seiner bösen Laune Preis gegeben."

„Der Zufall wollte es, daß Doctor Mordon, ein wohlhabender Mann, gerade der seyn mußte, zu dem mein Vater Zuflucht in seiner Verlegenheit nahm. Mordon fand sich gerne zu einem Darlehen bereit; aber er setzte eine Bedingung: meine Hand. Mein Vater schlug sogleich zu; ihm war Alles Waare, wenn sein Eigennutz in's Spiel trat. Von diesem Augenblick an öffnete sich mir eine Hölle. Mordons zudringliche Schmeicheleien, des Vaters Drohen und oft bis auf's Aeußerste getriebene Strenge stürzten mich in Verzweiflung. Aber dem alten Knochenmanne mich zum Weibe zu geben, hatte ich bei mir für immer abgeschworen."

„Um diese Zeit lerne ich des See-Hauptmanns Neffen Camillo kennen. Er war von Neapel oder Livorno mit dem Oheim hierher gezogen und studirte die Rechte. Camillo's Gestalt war damals noch eine andere. Er war auch noch Jüngling, in die schönsten Farben seines Alters gekleidet. Wir lernten uns lieben. Aber Camillo war noch nicht selbstständig. Von des Oheims Willen abhängig, mußte unser Verhältniß ein strenges Geheimniß erhalten. Enterbung und Vertreibung aus dem Hause stand im Gegenfalle uns Beiden bevor."

„Diese Liebe, so süßen Trost sie einerseits mir gewährte, vermehrte meine Leiden. Die Furcht vor Entdeckung, Camillo's Eifersucht gegen den Doctor, gesellten sich jetzt noch zu dessen lästigen Absichten und den Bedrückungen meines Vaters. Ich wurde krank, verfiel in ein zehrendes Fieber und Mordon fand es für räthlich, mich der Landluft zur Genesung zu übergeben. Das war eine erwünschte Aenderung meiner Lage. In der einfachen Bauernhütte, die ich nun bewohnte, fand ich bald einen großen Theil meiner Gemüthsruhe und so auch die Gesundheit wieder."

„Camillo, der sich meiner Person wie meiner Treue um jeden Preis versichern wollte, drang nun auf eine geheime Verehelichung. Bald gab ich seinen Wünschen nach und so wurde ich in einer kleinen Dorfkirche sein Weib. Aber dieser leichtsinnige Schritt bereitete mir neuen Kummer."

„Camillo war mein Gatte geworden und ich war in der Gefahr, als heimlich Vermählte, Mutter zu werden. Ich verschweige alle Einzelnheiten dieses Zeitraumes, den ich halb im Wahnsinn durchlebte. So genas ich meines Blondchens. Auch dieses bittersüße Ereigniß blieb bis jetzt ein Geheimniß. Was dieses mir gekostet, wie ich seit jener Zeit geduldet und getragen, und des Vaters Tyrannei und Mordons Anmuthungen widerstand — erlassen Sie mir wohl zu erzählen; denn mit des Capitains Tode ist der Wendepunkt meiner Leiden eingetreten. Camillo ist selbstständig und als des Oheims Erbe wird ihn mein Vater mit offenen Armen als Schwiegersohn empfangen. Damit erklären Sie sich meinen freudigen Schreck bei der Nachricht des nahen Todes Piondelli's, welcher mich gestern im Speisezimmer so plötzlich zu Boden schlug."

„Ich habe Ihnen — schloß Marie — nun die kurze Geschichte meines Lebens erzählt und Sie mit dem Manne bekannt gemacht, dessen Namensgleichheit mit dem Verstorbenen unser mir so schreckhaftes Mißverständniß hervorbrachte; ich hoffe — setzte Sie hinzu — daß Sie, da Sie jetzt von dem unterrichtet sind, wie nahe mich die Piondelli's angehen, auch mir mittheilen werden, was Ihnen von dem Tode, den Camillo's Oheim erlitt, Schreckliches bekannt wurde."

Was sollte ich ihr sagen, wußte ich doch selbst nichts! Zudem war mein Verdacht noch nicht gewichen. Mariens Lebensgeschichte war nicht geeignet, sie vor demselben zu bewahren. Von des Capitains Tod hing ihr besseres Schicksal ab, sollte sie dazu nichts beigetragen haben? Mordon, der Hahn im Korbe, war der Arzt des Erblaßten, der den Liebenden so sehr im Wege stand. Eine Gunstbezeugung der noch immer Angebeteten, und der Ordinarius schrieb wohl dem matten Seehelden den Reisepaß in die andere Welt? —

Ueberlegte ich aber des Wirthes Rede von einziger Erbin, und den Inhalt des Zauberbuches, und Porzias ungestüme Mahnung; so mußte ich den Mantel des Argwohns von Marien abnehmen und ihn der zweifelhaften Nichte des Capitains um die Schultern hängen. Da ich nun noch nicht, zwischen dem Doctor und Marien, und Porzien und Zauberbuch, entschieden hatte, war ich um eine, meinen Untersuchungen nicht schädliche Antwort etwas verlegen. Ich hielt es daher für das Beste, mich gar nicht zu erklären, und wies mit geheimnißvoller Wichtigkeit und einer entschuldigenden Achselbewegung Marie auf Morgen, indem — wie ich vorgab — sich bis dahin das ganze Räthsel von selbst lösen müßte.

„Wehe denen — sagte ich noch feierlich — deren Hände befleckt sind mit dem unvertilgbaren Makel dieser schreienden Unthat. Der Arm der Gerechtigkeit wird sie furchtbar erreichen, wenn sie sich auch verborgen hätten im Mittelpunkt der Erde."

„O, ich bebe vor dem, was da kommen soll — sagte die Aengstliche — gehen Sie doch nur recht schonend mit den Schuldigen um. Nicht wahr, das versprechen Sie mir?" — sprach sie schmeichelnd und schmiegte sich traulich an meine Seite; dabei sah mich

die Heuchlerin so schmelzend an, daß mir das Herz im Leibe zu Brei zu werden drohte.

„Was könnte man den Bitten dieser süßen Lippen verwehren? — sagte ich — fordern Sie meine Seligkeit mit diesem Blick und diesen schmeichelnden Flötentönen, und ich werfe sie weg wie einen abgetragenen Rock!“

„Und doch! — erwiderte sie, die Neugierde nicht bezwingend — doch wollen Sie mir nicht gestehen, was Sie von Piondelli's Tod wissen?“

Sie ergriff dabei eine meiner Hände, legte die andere vertraulich auf meine Schulter und brachte ihre Wangen meinem Gesichte in so gefährliche Nähe, daß ich eben einen dummen Streich begehen wollte, als mich ein Geräusch im Zimmer unterbrach.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Griechen und Griechinnen unserer Tage.

(Schluß.)

Zur ungünstigen Jahreszeit ließen die Wohnungen der heutigen Griechen keine große Gesellschaften zu, und es konnte sich der Frohsinn in jenen engen Räumen nicht ungezwungen äußern, denn längst sind jene prächtigen Paläste und Säulenhallen der Privaten, wo Spiele und Künste wetteifernd glänzten, geschwunden und man baute nur mehr in Eile für die Bedürfnisse des Augenblicks.

Auch die Hausgeräthe der neuen Griechen stellen nur zu sehr deren Herabwürdigung zur Schau. Hingestreckt auf ein unbildliches und ziemlich roh gearbeitetes Sopha lassen sie sich auf runden, höchstens einen Fuß über der Erde erhöhten Tischen bedienen, und der Mangel an allem, was Sinn für verfeinerten und verständigen Lebensgenuß und gereinigten Geschmack andeutet, ist bei den Vornehmen weit auffallender als bei den Geringern, denn in der That findet man unter den Landleuten Arkadiens Gefäße, welche ganz jenen des Alterthums gleichen, z. B. die kleinen metallenen Trinkgeschirre, in welchen der Wein auf den Tisch gesetzt wird, dann die antik gebildeten hölzernen Kannen, die sie um die Schulter gehangen tragen, aus Olivenholz gearbeitet mit zierlich eingelegten Figuren u. dgl. m. — aber freilich auf die vornehmen Griechen in Stambul leidet das Gesagte keine Anwendung, denn in ihren Palästen fand man zwar orientalische Pracht, vereint mit dem feinen Geschmacke und der Eleganz des civilisirten Europas, aber dagegen waren auch sie gerade die entartesten ihres Volkes.

Wir glauben übrigens diesem Capitel noch die folgenden hierher gehörigen und nicht uninteressanten Notizen beifügen zu müssen.

Das Wasser, jenes erste und nothwendigste Mittel zum menschlichen Lebensunterhalte, ist in einem großen Theile des Königreiches, von welchem wir hier sprechen, keineswegs von vorzüglicher Güte. Flüsse, Bäche und selbst Quellen enthalten meistens während des Sommers ein sehr schlammiges und unreines, und selbst nur im Winter und Frühling etwas besseres Wasser, welches der Fremde, ohne es mit Wein zu vermischen, kaum zu trinken vermag. Nur in Arkadien und Messenien entströmt den Quellen, am Fuße der Gebirge, lauteres und köstliches Wasser.

Durch ihre Religion zu langen Fasten genöthigt trifft man auf den Tafeln der Griechen den größten Theil des Jahres hindurch nur sehr magere Gerichte, nämlich eigentliche sogenannte — Fastenspeisen, von welchen wir daher zu sprechen billiger Weise vorziehen.

Die Griechen bereiten viele solche Fastenspeisen lediglich aus Kräutern und Küchengewächsen. Ihre Zwiebel, Lauch und Gurken sind von ganz ausgezeichneter Art, a werden mit Oel und Butter zugerichtet und stark fer, Fenchel, Origan u. dgl. gewürzt; auch von und Knoblauch sind die Hellenen große Liebhaber. Fische, Makrelen, Meeraale, die Xiphias und v Sorten werden häufig verspeist; auf den Tafeln be mern auch Macaroni mit geriebenem Käse von (Sicyon).

Milchspeisen werden viele genossen, die Scha die gewöhnlichste. Unter den Käsen hat, außer jen genannten von Basilico, der von Mistra den gr doch sind sie alle zu stark gesalzen und sagen daher men des Fremden nur selten zu. Käse und Butt und zwar etwas unreinlich, in Schläuchen aus aufbewahrt.

Schwarze gesalzene Oliven von Coron und de Russen sonst häufig eingeführte Caviar gehörten zu den Alltags- und Lieblingsgerichten der Griech Hauptnahrungsmittel des Volkes sind Früchte, vorzi liche Zuckermelonen, Wassermelonen, Kastanien un Kürbisse.

Zur Zeit, wo das Fleischessen erlaubt ist, tra die Griechen meistentheils mit Braten. Sie ste ein ganzes Lamm an den Spieß, nachdem sie es spickt und mit Gewürzen bestreut haben; so essen si Schwein- und Ziegenfleisch, welches wie das Schi fast das einzige gebräuchliche ist, denn die Griech selbst in neueren Zeiten noch das Rindfleisch für de heit schädlich, daher früher im ganzen Peloponnes jä sechstausend Ochsen und Kühe consumirt wurden; in neuesten Zeit scheinen die Hellenen zwar von dem Vorurtheile zurückgekommen zu seyn, allein leider sin des Befreiungskrieges ihre Ochsen und Kühe so zie schwunden und sie mußten sich daher vor der Hand tit nach Rindfleisch schon vergehen lassen. Außer der von Schlangen- lieben die Griechen auch jenes von H doch wird Geflügel selten oder nie und der Salat n genossen; die brennende Pfeife zu starkem, schwar vertritt meistens die Stelle des Deserts; ihre Ge unverdaulich, und erhalten durch den vielen beigemi nig einen widerlichen Geschmack; besser dagegen sch Confituren auf den Tafeln der Reichen.

Die Griechen trinken ihren Wein unvermisc mehr je lieber; ihre Branntweine taugen wenig.

Possierlich-tragisch rief ein in Griechenland reiser zose, als er ein Gastmahl verließ, aus: „O Ver Künste! Grab des Talents! Sturz des was würde Apicius sagen, wenn er de neuen Griechen eine Torte mit rothem Fenchel und Salat vermischt erblicken kö

## Correspondenz.

Greifswald, den 23. August

Wenn der Sommer durch sein fortwährendes R uns alle Vergnügungen raubt, die sich sonst immer in folge befinden, so scheint der Herbst uns solche durch s wartenden Annehmlichkeiten und Freuden, wenn auch nic doch vergessen machen zu wollen.

Herr Gerlach war vor einigen Tagen hier und die hiesigen Säle, um uns in einem derselben, der sich Theater am besten eignet, mit seiner Schauspieler-Gesell Vorstellungen zu erfreuen. Wendet unsere Nachbarstadt zwar alles Mögliche, Seiltänze und sonstige Lockspeisen, Gesellschaft des Herrn Gerlach dorthin zu ziehen, so derselben doch aus mehreren Gründen rathen, hierher zu

wovon ich nur den einen anführen will, daß sich in unserer Stadt gegenwärtig ein gewisser berühmter Dichter befindet. Dieser würde gewiß nicht verfehlen, sein Dichtertalent bei einer solchen Gelegenheit leuchten zu lassen, und für die Bühne schreiben, wie er es bereits früher gethan, wodurch Herr Gerlach in den Stand gesetzt werden könnte, ganz neue Stücke zu produciren. Läßt sich zwar der Demselben hiedurch erwachsende Vortheil ermessen, wenn man die zu erwartenden Stücke mit dem bereits erschienenen „schönen Wilhelm, Hallisches Volksgemälde," von diesem Dichter geschrieben, vergleicht, so darf Herr Gerlach den regen Antheil nicht außer Acht lassen, den das hiesige Publikum stets dem Schauspiel zollte, wenn auch Opern nicht immer so stark besucht waren.

Ferner kann man wohl noch aus einem triftigeren Grunde die Schauspielergesellschaft hier erwarten. Greifswald wird seit uralten Zeiten von Musensöhnen bewohnt. Die Schauspieler sind ebenfalls Söhne der Muse; sollte man es ihnen nun wohl verargen, wenn sie ihre Brüder besuchen wollen und sich nach diesen sehnen? Ein altes Sprichwort schon sagt: „Gleich und Gleich gesellt sich gerne" und wie diese stehende Redensart sich stets bewährt, weiß jeder gewiß aus eigener Erfahrung.

Was aber den Senfteig der Stralsunder betrifft, dem sie eine so merkwürdige Kraft beimessen, daß er sogar ganze Theater-Gesellschaften anzieht, wie der Norden die Magnetnadel, so weiß ich in der That nicht, was darauf zu erwidern wäre, nur so viel möchte ich behaupten, daß dem Senfteig wohl nicht eine solche Kraft eigen ist. Mir wurde immer nur gesagt, wie das Senfpflaster eine Blase zu ziehen im Stande sey. Sollten unsere Nachbaren aber sich dieses Surrogats mit gutem Vorbedacht bedient haben und die Schauspieler-Gesellschaft des Herrn Gerlach einer Blase gleich achten, die dort plagen wird, wie es der Schmiedgenschen Truppe ebenfalls erging, so lege ich hiermit die Feder nieder, um einen Gegenstand nicht länger zu berühren, der nach jenen Ansichten in die Cathegorie der Blasen gehört.

Fidelchen.

---

Stralsund, den 20. August 1833.

Vieles erlebten wir, da die Locken
Ergrauend wallen uns um die Schläfen,
Herrliches haben wir Vieles gesehn.

Die regnichte, über ganz Nord-Deutschland sich erstreckende, für die Erndte so trübe Aussicht darbietende Witterung machte unserm diesjährigen Badeleben ein frühes Ende. Wir verabschiedeten uns bereits am 14. d. M., nach einem 14tägigen Aufenthalte, von Mecklenburgs Eldorado, dem prachtvollen Doberan, und sagten den vielfältigen Freuden und glänzenden Festen dieses berühmten Badeortes, von denen wir nur die des 3ten und 10ten d. M. und die Tage des begonnenen Wettrennens hervorheben, ohne Kummer Valet. Die dort, wie dies Jahr in allen beliebten Bädern, herrschende Ueberfüllung von Gästen, convenirte weder unserer Stimmung, noch unserer Bequemlichkeit.

Besonders groß zeigte sich der Andrang zu den Tafelfreuden — tout comme chez nous! — Die Eß-Tafel in beiden vereinigten Prachtsälen war Mittags und Abends von Hunderten Eßlustiger umdrängt, — der vollgültigste Beweis für die erfrischende, lebenstärkende Kraft der Seebäder, und der Seeluft überhaupt, Abends in der großen Restauration mußte, ungeachtet der reichlichsten Auswahl einer Masse von ausgesuchten Erfrischungen, da wir aus dem Theater kommend und das schöne Wetter noch zu einem Abendspaziergang benutzend, das Zeichen der Glocke versäumt hatten, unser restaurationsbedürftiger Magen einmal mit dem beau reste eines einzigen gebackenen Kalbsfußes, und ein anderes Mal mit einem vereinzelten marinirten Heringe vorlieb nehmen, — für ihn Zeisigskost! Uns blieb nur der Recurs an die gleichfalls wohlbesetzten Abend-Tafeln des Lindenhofes und eines andern vom Kampe entlegenen nicht minder besuchten und beliebten Gasthauses, um uns einer unfreiwilligen Hungerkur zu entziehen.

Viel Gäste bringen frischen Muth,
Wirthe und Spieler haben's gut.

Denn die grünen Spiel-Tafeln der Roulette und goldenen Farobank im Logir-Hause, welche die silberne des Lindenhofes verschlungen, gewährten zur Eß-Tafel ein würdiges Seitenstück. Goldgierige Spieler beider Geschlechter, von jedem Alter und Stande, drängten sich von Morgens 10 Uhr bis zur Mitternacht zu dem nur durch die kurze Unterbrechung des Mittag- und Abend-Essens gestundeten Spiele mit nur zu häufig vergeblichen Opfern um die Gunst der trügerischen Glücksgöttin buhlend. Wir dachten an Juvenals Schilderung seines Zeitalters:

— — Wann stand
Offener je der Seckel der Habsucht? Wann so im Unmaaß
Herrschte das Spiel? —

Müde dieses Treibens schieden wir gern und fröhlich in vollem Platzregen, und ließen die noch unentschiedenen Pferderennen mit ihren lockenden Preisen und die Pferde-Auction nach deren Beendigung wohlgemuth im Stiche.

Täuschende Sonnenblicke am Morgen des 17ten d. M. lockten uns noch auf wenige Tage nach dem reizenden, in den letzten Juli-Tagen von uns verlassenen Putbus. Wir fanden dort freilich die Frequenz schon merklich vermindert, erfreuten uns indessen der ehrenvollen und zwanglosen Anwesenheit des herrlichen, blühenden, von uns noch nicht gesehenen Sprößlings vom Königsgeschlechte, sahen den menschenfreundlichen und allgeliebten, uns schon bekannten, Fürsten aus einem Nachbarstaate, ferner einen ausgezeichneten und hochverehrten Staatsmann unserer Monarchie und endlich den auch im Auslande hochberühmten Prälaten, in welchem Schweden seinen größten Denker und Dichter der jetzigen Zeit verehrt.

I—S.

---

## Räthsel.

Meine beiden Letzten sind
Spiele für des Knaben Hand,
Mancher tapf're Krieger fand
Sie im Kampf für's Vaterland.
Wo die Erste lieblich rinnt,
Hüpft das Ganze froh am Rand.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 55.")

---

Gedruckt und unter verbindlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 55. Stralsund, den 26. August 1833.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Wenn sie damit zufrieden sind,
Kann ich auch noch erzählen
Warum der Feldherr so geschwind
Den Abzug that erwählen;
Mein Freund! es war wohl Schuld daran
Ein tapf'rer ächt Stralsunder Mann,
Wie es die Sage meldet.

Denn Wallenstein saß groß und breit
An einem Tisch, und blickte
Nach Stralsund hin, voll Fröhlichkeit;
Da Wein den Sinn berückte,
So fing er prahlend an zu schrein:
»Hört Krieger, nächstens komm'n wir 'nein
In jenes Nest da drüben.

Drauf schaute er begierig hin
Nach unsren Thürmen wieder,
Als hätte er in seinem Sinn
Zu schaun die Thürme nieder;
Er blickte hin, er blickte her,
Und, daß er sähe etwas mehr,
Greift er zum Operngucker.

Nachdem er lange durchgesehn,
So rufet er mit Lachen:
»Um jene Stadt ist es geschehn
Mit allen ihren Sachen.
So wahr wie dieses Gläschen Wein
In meinen Magen muß hinein,
So wahr wird Stralsund unser.«

Er hebt das Glas und führt's zum Mund,
Da sieht am Thurm man's blitzen;
Und bald macht Büchsendonner kund,
Es käm' von einem Schützen; —
Das Glas erklingt in Friedlands Hand,
Und springet zu des Prahlers Schand'
In tausend kleine Stücken.

Wie, wenn die Sonne heiter scheint
Und dann der Donner brüllet,
So stehen alle jetzt versteint,
Von Schreck und Furcht erfüllet;
Am ersten noch ermannet sich
Herr Wallenstein von Prag und spricht
Mit ganz kleinlauter Stimme:

»Ihr Freunde saget: wie, wa — was,
Woher ist das gekommen!
Ihr Freunde saget, was war das,
Wer hat das angesponnen?
So lasset mich nicht fragen mehr;
Ich bitte, saget mir: woher
Kam diese Flintenkugel?«

»Wenn's Deine Herrlichkeit erlaubt,
So werde ich es wagen,
Was meine arme Seele glaubt,
Ganz offen Dir zu sagen.«
So sprechend trat ein Krieger vor,
Und Friedland neigte ihm sein Ohr
Und nickte mit dem Kopfe.

»Ich sag' es frei und ohne Hehl,
Es ist wohl ohne Zweifel,
Daß jene Stadt dort ihre Seel'
Verkaufet hat dem Teufel;
Denn, daß von dort auf gute Weis'
'ne Flintenkugel macht die Reis',
Das glaub' ich nun und nimmer.«

»Es will mir auch so scheinen schier!«
Spricht Friedland ganz verzaget;
»Drum wäre länger zögern hier,
Doch gar zu viel gewaget.
Ich kämpfe gern mit Menschenmacht,
Doch hab' ich niemals d'ran gedacht
Mit Lucifer zu kämpfen.«

So gut, wie er die Kugel dort
Zum Becher konnte lenken;
So hätte sie gekonnt sein Wort
Als Angebind' mir schenken.
Die Stadt ist ohnehin nichts werth;
Drum Freunde machen wir jetzt Kehrt,
Und weichen aus dem Bösen!«

Jetzt schwieg der Mann, der Alles dies
Von Wallenstein erzählte,
Und als ich hierauf ihn verließ
Und bessern Platz mir wählte,
So drang zu meinem Ohr der Hall
Von Pauken- und Trompeten-Schall; —
Die Schützen kamen nahe.

Es gehn voran mit festem Tritt
Zwei große Paukenträger,
Dann folgt mit gravität'schem Schritt
Herr N., heut Paukenschläger;
Und nun der Musikanten Schaar
Mit Degen und frisirtem Haar,
Und mit dreieckt'm Hute.

Mit vollen Backen blasen sie
Die schönsten Melodieen;
So Schönes sah mein Auge nie,
Wie sie zur Stange ziehen.
Bald schmettern laut sie in die Luft,
Bald, wie wenn Philomele ruft,
Mit ihrer süßen Stimme.

Der Fahnenträger folget dann,
Die weiße Fahne schwenkend;
Ganz langsam schreitet er heran,
Gar Vielen Grüße schenkend;
Er schwenkt die Fahne hin und her,
Erhebt sie stolz und läßt nunmehr
Sie, sich verneigend, sinken.

Nun endlich kommt die Hauptperson,
Der vorigjähr'ge König;
Er erndtet seines Schießens Lohn,
Denn er ist heut nicht wenig;
Zur Seit' ihm gehn zwei Herrn vom Rath,
Und sieh': sie gehen in der That
Mit unbedecktem Haupte.

An diese schließet sich nun an
Die ganze Schaar der Schützen,
Aus ihren Augen sichet man
Den Muth zum Kampfe blitzen;
Durch Trommelwirbel kühn gemacht,
Ziehn freudig jetzt sie zu der Schlacht
Mit Braten, Wein und Kuchen.

Laut lärmend stürzt Jan Hagel nach,
Es regnet derbe Knüffe;
Er ist gedrängt den halben Tag,
Und macht sich Luft durch Knüffe.
So geht's zum Knieper Thor hinaus,
Man gehet bis zum dritten Haus
Und steigt allda in Wagen.

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 20. August.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 42 à 45 -ℳ, do. Schles. 40 à 42 -ℳ — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher 28 à 29 -ℳ, do. Poln. 27 -ℳ und Schles. mit 27 Rthlr. 22 Sgr. 6 -ℳ bezahlt. — Gerste, Pommersch. 18 à 19 -ℳ, do. Schles. 18 Rthlr. 12 Sgr. 6 -ℳ gemacht. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthlr. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 17 Rthlr.

Magdeburg, vom 22. August.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 20sten August: Waizen 34 à 32 Rthlr. Roggen 27 à 26 Rthlr. Gerste 19 à 18 -ℳ. Hafer 16½ à 15 -ℳ. — Am 21sten August: Waizen 35 à 28 Rthlr. Roggen 27 à 25 Rthlr. Gerste 19 à 18½ -ℳ. Hafer 16 à 15 -ℳ.

Hamburg, vom 23. August.

Von Waizen sind diese Woche bei anhaltend ziemlich bedeutender Zufuhr vom Oberlande nur einige Parthieen und zu abermals gedrückten Preisen zur hiesigen Consumtion verkauft worden, worunter auch neuer Märkscher war. Mit Roggen bleibt es bei schwacher Zufuhr auch nur stille und der Umsatz auf den Ortsbedarf beschränkt. Das Wenige, was von Gerste eingetroffen, war nur schwer unterzubringen. Eben so war es mit Hafer. Erbsen und Bohnen erhalten sich in Frage, doch sind Letztere nur wenig zugeführt worden. Was von Rappsaamen angekommen, ist rasch verkauft, auch im Lande Mehreres davon umgesetzt worden. Rappkuchen sind gut zu lassen. Von Leinkuchen kein Vorrath.

Amsterdam, den 20. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 129 U. weißbunter Polnischer Waizen 260 Fl., 126 U. bunter do. 230 Fl., 129 U. Pommerscher 190 Fl. 127 bis 128 U. Holsteinischer 188 Fl., 122 U. bunter Eider 164 Fl., 123 U. Bandholmer 160 Fl., 127 U. Zeeuwscher 260 Fl., 126 U. Lul. (bei Parthieen) 170 Fl. 121 U. rother Vorländischer 150 Fl. 126 U. alter bunter Polnischer 255 Fl.; 126 U. neuer Overyssel'scher Roggen 152 Fl., 121 U. Holsteinischer 143 Fl.; 110 U. Dänische Gerste 90 Fl.; 89 pf. dicker Hafer 79 Fl., 86 pf. feiner 82 Fl., 77 pf. Ostfriesischer 68 Fl., 70 bis 75 pf. Futter- à 66 Fl.: 114 pf. Ostfriesischer Buchwaizen 100 Fl.

Saamen. In Rapp- wenig Umsatz; die Preise: Zeeuwscher 53 Lvl., pr. 9 Faß zur Stelle 59½ Lvl. In Lein- gar kein Verkehr.

Der Häringsfang auf den Inseln Usedom und Wollin hat in diesem Jahre eine bedeutend ergiebigere Ausbeute gegeben als im verflossenen Jahre. Es wurden nämlich bis Ende Juli 2461½ Tonnen Häring und zwar 701½ Tonnen mehr als 1832 in einem gleichen Zeitraum gesalzen. Bei dem Dorfe Dievenow unweit Kammin zeigten sich Anchovis und ein Kaufmann in der letztgenannten Stadt ließ etwa ein Dutzend Anker davon salzen.

Ueber den gegenwärtigen Wein-Ertrag im Regierungs-Bezirk Trier meldet man von dort Folgendes: „Die Trauben-Beeren sind beinahe vollkommen ausgebildet und beginnen in den besseren Distrikten schon zu zeitigen; reife rothe Trauben sind bereits keine Seltenheit mehr und bei einer warmen und heiteren Witterung wird nach aller Wahrscheinlichkeit die freudige Hoffnung des Winzers auf eine, jener des Jahres 1811 an Qualität und Quantität gleichkommenden Weinlese sich verwirklichen. — Die Ausbeute an Obst übertrifft ebenfalls die gehegte Erwartung, und in vielen Gemeinden erliegen die Bäume fast unter der Last ihrer Früchte."

Stettin, vom 20. August.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, eichenes Schiffsholz pr. Cub. Fuß 3 β Beo. und 5 pCt., do. eichene Borke pr. 1 Su. 24 β Hamb. Beo. und 5 pCt. Schottland, Knochen pr. Ton. 17 β Sterl. in Full. Hull, Waizen pr. Qrt. 3 β Sterl. in Full. London, eichenes Stabholz pr. Mille 11 L. in Full. Zink pr. Ton 10 L. in Full; Waizen pr. Qrt. 3 β Sterl. in Full. Liverpool, Spiritus pr. Punch. 12 β Sterl. in Full; Zink, pr. Ton 8 β Sterl. in Full; fichtenes Langholz pr. Load 12 β Sterl. in Full. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 43 à 45 Fr. und 15 pCt., do. fichtenes Langholz pr. do. 34 à 35 Fr. u. 15 pCt.

Berlin, den 21. August. Am 17. d. M. Abends 8½ Uhr ging die Kaiserlich Russische Korvette „Navarin", befehligt vom Capt. Kalasowski, 20 schwere Kanonen führend und mit 200 Mann besetzt, auf der Swinemünder Rhede vor Anker. Das Schiff ist dadurch merkwürdig, daß es in der Schlacht bei Navarin, nach welchem Orte es den Namen führt, den Türken genommen wurde, in deren Flotte es den Namen Mahmud hatte. Die Wiederabfahrt der Korvette hängt von der Ankunft des Fürsten Mentschikoff ab, den sie nach S. Petersburg zurückzuführen bestimmt ist. — An dem obgedachten Tage lief das Preußische Schiff „Henriette" mit dem von Rotterdam kommenden Königl. Französischen Vice-Konsul in Stettin, Herrn Laurenze de Lalande, in den Hafen zu Swinemünde ein.

Stockholm, den 13. August. Die Regierung hat beschlossen, daß mit Ausgang des September der direkte Postenlauf zwischen Schweden und England über Gothenburg und Harwich von Schwedischer Seite aufhören soll. Bei der Befahrung von der Langsamkeit und dem unbestimmten Gange dieser Post (durch Segel-Paket-Schiffe) erscheint diese Verfü-

gung ganz richtig, da die lebhaftere Verbindung vermittelst Dampfschiffen zwischen Hamburg und England zweimal die Woche bereits den Handels-Briefwechsel auf diesen Weg, statt über Gothenburg gewählt hat; auch wird die Schwedische Post-Kasse 9000 Rbk. Bco. im Jahre ersparen.

Man schreibt aus Cuxhaven vom 19. d., daß der contraire Wind fortwährend eine bedeutende Anzahl Schiffe im Hafen auf der Rhede und auf dem Strom zurückhalte.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Shoreham: 14. August. Delphin, Capt. Kraft, von Memel. — 2) In Copenhagen: 15. August. Dorothea, Capt. Krüger; Hoffnung, Capt. Woiwod; Johannes, Capt. Dickelmann; Ottilia, Capt. Dentzien; Heinrich, Capt. Werner; junge Wilhelm, Capt. Suhr; Johanna Sophia, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Kagelmacher; Maria, Capt. Scheel; Johanna, Capt. Brüdgam; Marie, Capt. Lewe; Hoffnung, Capt. Krüger; Maria, Capt. Beyer; Maria, Capt. Riboldt; Carolina, Capt. Rothbarth; Anna, Capt. Brandenburg: kommen sämmtlich von Stralsund; Hoffnung, Capt. Kasch; Johannes, Capt Wolfgram: beide von Wolgast. 16. Aug. Hoffnung, Capt. Walther; Sophia, Capt. Wotke; Johannes, Capt. Kauth: kommen von Stralsund; Dorothea, Capt. Lindberg, von Wolgast. — 3) In St. Ubes: 10. August. Diane, Capt. Hansen, von Dublin.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 14. August. Delphin, Capt. Schumacher, nach Bord.; 15. Aug. Soph. Doroth., Capt. Spiegelberg, nach Douglas. — 2) Von Danzig: Hermine, Capt. Voelgert; Friedrich Wilhelm, Capt. Schütt; Margaretha Johanna, Capt. Wallis; Friederica Amalia, Capt. Parrow; Hoffnung, Capt. Parrow: gehen nach London. — 3) Von Archangel: 2. August. Augusta Mathilda, Capt. Grünwaldt, nach Rotterdam. — 3) Von Dünkirchen: 9. August. Charlotte, Capt. Parrow, nach Riga. — 5) Von Copenhagen: 14. August. Albertine, Capt Zielcke; und Capt. J. Kruse, gehen nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

17. August. Esther, Kapt. Busch, von Schiedam nach Greifswald mit Ballast; Speculant, Kapt. Glaeve, von Stettin nach Amsterdam mit Getraide. 18. August. Sophia, Kapt. Schlör, desgl. von Greifswald nach der Nordsee; Catharina Maria, Kapt. J. C. Parrau, von Delfshaven nach der Ostsee mit Ballast; Maria Dorothea, Kapt. J. F. Schultz, desgl. von Brielle; Adolph Wilhelm, Kapt. Paeplow, desgl, von Antwerpen; Hoffnung, Kapt. Saag, desgl. von Schiedam; Albertus, Kapt. J. P. Schultz, desgl. von Hull; Bellona, Kapt. Ziepke, von Stockton nach Memel mit Kohlen; Friederich, Kapt. Zander, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast; Fortuna, Kapt. Schnäkel, desgl. von Antwerpen nach Memel; Smolensk, Kapt. Suhr, desgl. von Schiedam nach der Ostsee; Hoffnung, Kapt. Seopel, von Stettin nach Schottland mit Knochen; Dorothea Elisabeth, Kapt. Vorbrodt, von Delfshaven nach der Ostsee mit Ballast; Elisa, Kapt. Kasten, desgleichen von Amsterdam; Schwan, Kapt. Kräft, desgl.; Friederica, Kapt. Kruse, desgl. von Antwerpen. 19. Aug. Victor, Kapt. Zarnow, desgl. von Newport; Hoffnung, Kapt. M. C. Parrau, von Danzig nach London mit Waizen; Marie, Kapt. Wallis, von Liverpool nach Kiel mit Salz. 20. Aug. Charlotte, Kapt. Parrow, von Dünkirchen nach der Ostsee mit Ballast; Sophia Charlotte, Kapt. Perliet, von Amsterdam nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 23. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹⁄₁₂ |
| London | | 13 mk 9 ß |
| " | | 13 mk 10½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 65 |
| " " | kurze Sicht | 35. 50 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 209 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ | |
| Neue Preuß. 1 u. 8 gGr. | 51¼ | |
| Conventionsgeld | 46 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¹⁄₁₆ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3¹⁄₁₆ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3¼ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9½ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 15½ ß | |

### Berlin, den 23. August.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Präm. Scheine d. Seeh. - 50 - | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 - | 4 | 98 | 22 | 6 | 98 | 7 | 6 |
| Ostpreuß. dito - 100 - | 4 | 100 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito - 100 - | 4 | 105 | 22 | 6 | 105 | 7 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito - 100 - | 4 | 106 | 3 | 9 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe - 100 - | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or - 100 - | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

### Stralsund, den 24. August.

Für 100 Rbk. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Rbk. 7 Bgr. 6 pf
dito dito 8 Tage 151 Rbk. 7 Bgr. 6 pf.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rbk. 20 Bgr.
Für 100 Rbk. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rbk.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

### Stralsund, den 24. August.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 21 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16—17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 42 Thlr.
Rapp, der Schffl. 2 Thlr. 10 Sgr. bis 2 Thlr. 12 Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 5—7 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 5 Sgr. - pf. bis - Sgr.

### Greifswald, den 24. August.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 8 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 13 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | — | - | — | - | 1 | - | 5 | - | — - |
| 2zl. Gerste, | — | — | - | 20 | - | — | - | — | - | 21 | - | — - |
| 4zl. Gerste, | — | — | - | 17 | - | — | - | — | - | 20 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 5 | - | — | - | 1 | - | 8 | - | — - |
| Hafer, | — | — | - | 16 | - | — | - | — | - | 18 | - | — - |
| Wicken, | — | 1 | - | — | - | — | - | 1 | - | 5 | - | — - |
| Rapssaamen | — | 2 | - | 10 | - | — | - | 2 | - | 15 | - | — - |
| Rübsen, | — | 2 | - | 8 | - | — | - | 2 | - | 15 | - | — - |
| Malz, | — | — | - | 22 | - | — | - | — | - | 25 | - | — - |

Rostock, den 24. August.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis 1 Rthl. |
| Roggen, | — | 26 " - | 32 ß. |
| Gerste, | — | 19 " - | 22 " |
| Hafer, | — | 15 " - | 18 " |
| Erbsen, | — | 28 " - | 36 " |
| Rappsaat, | — | 1 Rthl. 12 ß | bis 1 Rthl. 29 ß |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Geheimen Justiz- und Ober-Landesgerichts-Rath D. Wachsmuth zu Naumburg den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den Prediger Kurczyn zu Wesow und Börnicke bei Bernau, dem katholischen Pfarrer Schneider zu Lewien in der Grafschaft Glatz, und dem Zoll-Einnehmer erster Klasse, Reckweg zu Rhaden, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, so wie dem Zoll-Einnehmer Hohlbein zu Elsterwerda das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Land- und Stadtgerichts-Direktor Hoffmann-Scholz zu Liegnitz und den Land- und Stadt-Richter Krause zu Lüben zugleich zu Kreis-Justiz-Räthen zu ernennen.

Se. Majestät der König haben bei dem Geheimen Staats- und Kabinets-Archiv, so wie bei der Geheimen Archiv-Verwaltung, die erledigte Stelle des Direktors dem bisherigen vortragenden Rathe, Geheimen Ober-Regierungs-Rath Tschoppe zu ertheilen, und an dessen Stelle den Regierungs-Rath von Raumer zum vortragenden Rathe zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Haupt-Steuer-Amts-Diener Karl Philipp Bennstein zu Kottbus das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

## Nützliches-Allerlei.

**Kartoffeln im Winter schmackhaft zu erhalten.**

Zu Annaberg, im Königreich Sachsen, ließ der Zufall ein sehr einfaches und wenig kostspieliges Mittel entdecken, die Kartoffeln den Winter über schmackhaft zu erhalten. Ein Privatmann dieser Stadt hatte in seinem Keller eine große Parthie Holzkohlen liegen. Im Herbste ließ er sie wegnehmen und auf den zum Theil noch mit Kohlenstaub bedeckten Boden des Kellers einen Theil seiner Kartoffeln ausbreiten. Gegen Ende des Frühjahrs, wo man davon Gebrauch machte, bemerkte man, daß die Kartoffeln nicht im Mindesten ausgewachsen waren, und beim Kochen fand man sie so schön und schmackhaft, als die frischen.

Der Hull Bockingham vom 10. d. enthält Folgendes:

„Der Mechanismus der von Hrn. Stein erfundenen Rotations-Dampfmaschine soll äußerst einfach und schön und die Friction derselben nicht stärker als die einer gewöhnlichen rückwirkenden Dampfmaschine seyn. Sie steht auf einer Metallplatte von 17 Quadratzoll und ist 18 Zoll hoch. Die Herren Nasmyth glauben, eine Dampfmaschine von funfzig Pferdekraft anfertigen zu können, deren ganzer Umfang, den Kessel ausgenommen, nicht über eine Cubicyard Raum einnehmen würde. Herr Stein ist im Begriff, mit seiner neuerfundenen Maschine nach London abzugehen, um sie den dortigen Maschinenbauern und Mechanikern zu zeigen. Sollte nun dieselbe den Erwartungen, welche Herr Stein und die Verfertiger der Maschine davon hegen, wirklich entsprechen, so würde die Dampfkraft sich auf eine Menge neuer Gegenstände anwenden lassen, die Kosten der Maschinerien verringern und den Werth der Dampfmaschinen für die Welt verdoppeln.“

## Zur Chronik des Tages.

Teplitz, 16. August. (Leipziger Zeitung.) Vorgestern hat die Zusammenkunft unsers Kaisers mit dem Könige von Preußen stattgefunden, und zwar nicht in Lowositz oder Leitmeritz, wie man behauptet hatte, sondern in Theresienstadt selbst im Kommandantenhause, wo Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin ihr Absteige-Quartier genommen hatten.

Greifswald, den 18. August.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute nach Schweden abgereiset:

Frau Roensfeld aus Wismar.

Greifswald, den 22. August.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute nach Schweden abgereis't:

Hr. Bischof Tegnér; dessen Diener; Hr. Prof. Bolmer mit Frau; Hr. Stud. von Stetten von Augsburg; Hr. Stud. Rüßlin von Manheim; Hr. Stud. Paris von Neuchatel; Hr. Stud. Combis, ebendh.; Hr. Stud. Vogeli von Zürich.

Greifswald, den 27. August.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, ist heute von Schweden angekommen:

Herr Hut-Fabrikant Strandberg.

**Vom 23—25. August in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Bürgermeister Oppermann von Magdeburg; Hr. Architekt Oppermann von Berlin; Hr. Bohn, Stud. Jur., von Berlin; Hr. Architekt Hitzig, ebendaher; Hr. Lieut. Schulze, ebendh.; Hr. Kronenberg, Stud. Med., ebendh.; Hr. Stud. Wendt, ebendh.; Hr. General-Lieut. a. D. v. Walsleben, Excellenz, von Stuttgart; Hr. Lieut. von Walsleben, ebendaher; Hr. Baron von Bülow von Neubrandenburg; Hr. Lieut. a. D. von Ferber von Berlin; Hr. Legations-Rath von Lundblad von Greifswald; Hr. Heiligendorff von Kirch-Baggendorff; Hr. Gutsbesitzer von Schlagenteufel von Dolgen: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

Hr. Assessor von Buttel von Oldenburg; Hr. Gutsbesitzer von Hagessen von Jeyer; Frl. Helene von Thünen von Tellow; Frl. Ida von Thünen von Canarienhausen; Hr. Hofrath Espenstedt nebst Sohn von Berlin; Hr. Gutsbesitzer Baron von Mecklenburg nebst Familie von Panteliz; Hr. Kaufm. Bettelhäuser von Barmen; Hr. Gymnasial-Lehrer Biester von Braunsberg; Hr. Capit. Patzig von Cöln; Hr. Regiments-Thierarzt D. Ringheim aus Schweden; Frau Räthin Maaß von Kenzlin; Frau Marcus nebst Töchtern aus Mecklenburg; Hr. Gutsbesitzer von Lancken zu Lancken: logiren im „goldnen Löwen.“


## Privat-Anzeigen.

Eine Stube nebst Schlafkabinet und Kellerraum steht zum bevorstehenden Michaelis an einen einzelnen Herrn zu vermiethen.

P. A. Dabis, Gold- und Silber-Arbeiter,
Heilgeist-Straße Litt. D. № 33.

Offizieren, die nach wahrer Erweiterung ihrer Kenntnisse streben, empfehlen wir folgendes Werk eines geachteten und kenntnißreichen Mannes.

Praktische Anleitung zum Kriegsbrückenbau für Offiziere aller Waffen, enthaltend den Bau leichter Feldbrücken, die Zerstörung permanenter Brücken, die Wiederherstellung zerstörter Brücken und die Aufstellung fliegender Fähren und Brücken, von G. H. August Rost, Lieutenant im Königl. Preuß. Ingenieur-Corps. — Mit 96 erläuternden Figuren. Der Ladenpreis dieses Werkes ist 1 Rthl. 15 Sgr., und durch alle Buchhandlungen zu haben.

Hennings'sche Buchhandlung in Gotha.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 68. Stralsund, den 30. August 1833.


## Testament eines alten Kriegers.

Der Abschied bange Stunde tönet
Vom hohen Dom der Ewigkeit;
Der Mensch nach steter Ruh sich sehnet,
Denn er vergeht, so wie die Zeit.
Nicht immer können wir hier leben,
Der Hülle Staub, er streift sich ab.
Der Körper wird als Zoll gegeben
Wenn einst der Tod uns führt ins Grab.

Du theures gutes Schwerdt begleite
Mich in die ferne fremde Welt;
Du warest stets an meiner Seite,
Im Frieden und im Kriegeszelt.
Verlaß mich nicht, wenn ich muß scheiden
Von dieser Erd' voll Leid und Noth,
Du theiltest alle meine Freuden,
Theil' auch mit mir den bittern Tod.

Und auch mein Becher sey erkoren,
Zu folgen mir ins kühle Grab;
Ging mir der Freude Huld verloren:
Er war's, der mir sie wiedergab.
So oft führt' ihn zum offnen Munde
Die jetzt schon morsche, dürre Hand;
Drum mache er mit mir die Runde
Im unbekannten Jenseit-Land.

Mein Roß, das in gar vielen Schlachten
Mich sicher trug so manchen Tag,
Wenn mir die Feind' zu schaffen machten —
Das ist's, was ich dem Sohn vermach'.
Er halt' es gut, denn sicher gehet
Es in des Kampfes wild Gewühl,
Und wenn der Feind es fliehen siehet
Durchbebt auch ihn des Siegs Gefühl.

Mein Schild, das in dem blut'gen Reigen
Mich schützte gegen Feindes Schwerdt,
Könnt ihr als Angedenken zeigen,
Es werd' von Jedem hoch geehrt.
Des Rostes Zahn mag es verschonen,
Stets sey es rein und wohl geputzt,
Im Ahnensaale soll es thronen,
Es hat mir ja so oft genutzt.

Der Helm, die Rüstung und die Sporen
Häng' ebenfalls man an die Wand.
Sie sind vor langer Zeit geboren
Von eines Meisters kluger Hand.
Und wenn mich längst der Wurm verzehret
Im engen schwarzen Sarg von Holz;
Dann schauen sie noch unversehret
Herab mit würdevollem Stolz.

Nun lebet wohl ihr trauten Wände!
Ich bin zum Sterben jetzt bereit;

Ihr mögt ruhn, ihr schwachen Hände,
Denn mit dem Tod' führ' ich nicht Streit.
Und wenn ich auch auf meinen Wegen
Zuweilen strauchelte und fehlt':
Trat Tugend mir nur dann entgegen,
Sie wurde stets von mir gewählt.

Fidelchen.

---

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Als ich aufblickte, stand der todtbleiche Mensch von gestern Abend vor uns.

Hatte sein Gesicht gestern die Farbe eines Sterbenden, so schien es heute einem dem Grab Entsprungenen anzugehören; so gänzlich war das Blut aus den Muskeln gewichen. Mit starren Augen sah er unverwandt auf meine erschreckte Nachbarin, die auch, vor dem durchbohrenden Blick des Leichenähnlichen, ihre Augen mit beiden Händen verhüllte.

Um doch endlich zu erfahren was das Gespenst zu mir getrieben hatte, sprach ich es an, und fragte nach dessen Begehren.

„Davon hernach — fuhr er heraus — und in das erblaßte Antlitz trat jetzt die flammendste Röthe. Zuvor lassen Sie mich mit Dieser rechten. Auf — schrie er, indem er Marien am Arme ergriff und weithin ins Zimmer schleuderte — auf von hier, Weib! das sich jedem Gecken hingiebt, den es gelüstet, von ihren benagten Blüthen zu kosten! Sieben Jahre hab' ich geschwiegen und meinen Argwohn niedergekämpft. Einer innern Stimme, die ich für geheimen Zug der Natur hielt, trauend, war ich Vater Deinem Kinde. Aber verwünscht sey der Tag, an dem Deine treulose Hand in der meinen, vor dem Altar, geruht; verwünscht der Glaube an Deine heuchelnden Schwüre, verwünscht Du selbst, Schlange und Deine Brut."

Erschöpft fiel er in einen Stuhl und fuhr sich mit beiden Händen in das Haar. Marie hatte die ihrigen noch fest vor das Auge gepreßt, mit hochklopfender Brust an der Wand gelehnt — jetzt wankte sie schweigend zum Zimmer hinaus.

Nun hatte ich den Ausbruch des Wetters zu erwarten, das sich da auf dem Stuhl über mich zusammenzog.

So oft ich Ruhe und Fassung gewinnen will, habe ich die Gewohnheit meine Pfeife zur Hand zu nehmen. Das that ich auch jetzt und brannte sie mir gerade an, als der Lärmschläger aus seiner Stellung fuhr und auf mich zukam. Er schien geweint zu haben; Thränen zitterten in seinen Augen.

„Mein Herr — hob er mit bebender Stimme, aber gefaßt, an — weswegen ich zu Ihnen kam, hat nichts mit dem gemein, was sich jetzt zwischen mir und diesem Frauenzimmer zutrug. Das ich ein Recht auf diese Person mir erwarb, werden Sie bemerkt haben; doch maße ich mir darum nicht an, Ihnen über die Lage, in der ich Sie mit der sich Weggeworfenen traf, Vorwürfe zu machen. Ich kenne die Schwächen unseres Geschlechts und weiß recht gut, wie man in Ihren Jahren, denen ich kaum entwachsen bin, jedes nur wenig reizende Frauenzimmer, sey es Mädchen oder Weib, frei oder das Eigenthum eines Andern, für eine leichte und gerechte Beute betrachtet. Ich habe auch schon manches Unrecht, überrascht von den Wallungen der Leidenschaft, begangen; ich bin daher weit entfernt sie zu tadeln, und könnte es um so weniger, da Sie die weiteren Verhältnisse des Mädchens nicht kannten, die seit acht Jahren mein Weib ist."

Seine Großmuth schlug mich nieder. Es wäre mir weit lieber gewesen, wenn er mit mir gezankt hätte. Meine Befangenheit zu verbergen, bließ ich den Rauch aus meinem Schaumkopf und hüllte meine Miene, den Verräther, der sich wie ein Chamäleon gestaltete, in den Zaubernebel des kostbaren Krautes.

„Sie sind — fuhr er fort — heute Morgen, in jenem Hause da drüben in das Zimmer meiner Base Porzia gedrungen, zu welchem Betragen ich den wahren Beweggrund nicht suchen will. Wenn ich aber nur annehme, daß es Neugierde gewesen, so finde ich noch immer genug des Beleidigenden darin. Doch, Sie ließen es dabei nicht bewenden, sondern krönten diese Unbescheidenheit noch mit Hinwegnahme eines Buches, welches für Porzien von großem Werthe, und für sie ein höchst unbedeutender Gewinn ist. Meine Base, als sie den Verlust bemerkte, den sie — da außer Ihnen Niemand noch heute ihr Zimmer betreten hatte — nur Ihnen zur Last legen konnte, bat Sie schriftlich um die Zurückgabe des Buches, auf welches Ersuchen Sie, mein Herr! ihr dieses, Weiblichkeit und Ehrgefühl so höchst verletzendes Billet schrieben. Ist dies Ihre Hand und Unterschrift?" — fragte er mich, mir meinen Zettel vor das Auge haltend. — Ich bejahte. „So muß ich Sie bitten — sagte er — über die Worte: „daß eine Person, die wie Sie der öffentlichen Achtung entbehrt," sich näher zu erklären."

Ich glaubte es müßte mich der Schlag treffen! Es stand richtig da: „die wie Sie der öffentlichen Achtung entbehrt" — Wie hatte ich so einen verwünschten Klex einem Mädchen ankleben können, die ich nur aus dem Munde des alten florwindenden Drachen kannte? Für diese Uebereilung war keine Entschuldigung zu finden; entweder ich mußte meinen Vorwitz gestehen, oder auf meine Beschuldigung beharren. Zu dem Ersten aber hatte ich zu viel Stolz, und zu dem Zweiten fehlte mir der Muth; so wählte ich etwas, was mit in der Mitte zu liegen schien.

„Wenn ich auch in diesen Zeilen — sagte ich ganz trocken — den Ausdruck öffentlich für ganz überflüssig erkennen wollte; so müßte ich es doch bei allem Uebrigen bewenden lassen; denn meiner Achtung hätte sich schon ihre werthe Fräulein Base, durch den sehr derben und unweiblichen Styl ihres „Ersuchens," wie Sie es zu nennen belieben, verlustig gemacht."

Ich wies ihm Porzias Schreiben hin, das er kopfschüttelnd durchlas. „Fürwahr! — sagte er, es mir zurückstellend — ich kenne in diesem Briefe meine Base nicht. Sie ist sonst wohl heftiger Aufwallungen fähig, aber daß sie so gänzlich sich vergessen konnte, müßte ich nur der großen Reizbarkeit ihres ganzen Wesens zuschreiben, welches sich bei den Scenen dieser Tage nothwendig in der äußersten Ueberspannung befinden mußte. Porzia hat gefehlt, das muß ich gestehen; aber darum waren Sie noch nicht berechtiget, ihr die öffentliche Achtung abzusprechen."

Das Höllenwort öffentlich brachte der Mensch, so viel ich auch um die Ecke bog, immer wieder an die Reihe. Ich mußte einen Gewaltstreich thun, sonst wurde ich mit dem Engbrüstler nicht fertig. Zugleich wollte ich an den Strauch schlagen und sagte: „Ey, was machen Sie für Aufhebens über die Wahl dieses Wortes! Ich sehe darin ganz und gar nichts Unrechtes. Oder wollen Sie Ihre Base auch dann noch gegen meinen Angriff vertheidigen, wenn ich Ihnen erkläre, daß ich wohl unterrichtet bin, wie Porzia sich in das Alleinerbe ihres Oheims eingeschlichen, und sämmtliche mittellose Verwandte verkürzt habe, und auf welche Weise das Fräulein zu der Verwandtschaft mit dem Herrn Capitain gekommen, und daß ich dieses Verhältniß selbst von Porzias eigenem Gesinde erfuhr, und daß es sich alle Vögel auf den Dächern zusingen?"

„Mein Herr — fiel mir der Erstaunte ins Wort — Sie reden da von Dingen, von denen ich wünschen muß, daß sie mir ewig so unerklärlich bleiben, als sie mir's jetzt sind. Ich sehe, daß man ihre Leichtgläubigkeit auf eine boshafte Art mißbraucht hat. Ich werde, da es für mich nicht gleichgültig seyn kann Sie in diesem Wahne zu wissen, Sie morgen mit den Verhältnissen meiner Familie besser bekannt machen; für heute muß ich mich trennen, denn die schreckliche Scene mit dem pflichtvergessenen Weibe hat all mein Mark in Eis verwandelt und mein Gehirn entzündet. Ich fühle Fiebergluth und Schauer; wäre es doch der Tod, der sich dadurch ankündigt." Das Wasser schoß ihm wieder in die Augen, er wendete sich schnell ab und ging.

War der Mensch nicht der größten Heuchelei fähig, so hatte er eine Fassung bewiesen, die mir bis dahin an keinem Sterblichen möglich schien. Er ertappt sein Weib, der er die Freiheit und die Freuden seiner Jugend geopfert, in meinen Armen, und gewinnt die Kraft über sich, ihren Versucher mit dieser Ruhe zur Rede zu stellen, wo jeder Andere mit beiden Händen zugegriffen hätte, mir tüchtig den Kopf zu waschen. Das war eine Größe, welche zu finden man die Laterne des Diogenes bei hellem Tage anzünden mußte!

Im Gegensatze zu ihm, stellte sich mir Marie als zweites Räthsel auf. Sie, die Heilige, die sanfte Dulderin und stille Büßende, die ich mit meinen Zauberbuchorakel vom Giftmord Piondellis bis zur Ohnmacht ängstige; die mir dann ihre frühere nicht besonders reine Geschichte, ihre Liebe, ihr Sehnen um Camillo unter Thränen schildert, dieselbe heilige, büßende, duldende, liebende und sehnende Marie, fällt mir einige Minuten darauf in den Arm, ganz darnach aussehend, als ob ein Kuß für sie keine Beleidigung wäre.

Ich dachte darüber so lange nach, bis ich gar keine klare Vorstellung mehr hatte. Mein Verstand stand still, welches aber mein Magen unterdessen nicht gethan haben mußte, da er mich jetzt sehr deutlich an die Mittagszeit mahnte. (Fortsetzung folgt.)

---

## Rügensche Reisebilder.

(Fortsetzung.)

Sieh da, im Kranz der Hügel,
Getaucht in Abendgluth,
Des Rugard stille Tochter,
Die Stadt so lieb und gut!

Kosegarten.

Der Himmel schien uns an dem Tage, wo wir Bergen besuchten, für die auf Wittow erlebten trüben und stürmischen Stunden entschädigen zu wollen, und wir waren dafür im Herzen recht dankbar. Das freundliche Städtchen blickte uns so einladend an, als wollte es uns schon von seine versichern, daß wir von unsern lieben gastlichen Freunden daselbst recht gerne empfangen werden würden. Ohne Bergen wäre Rügen ein Bonbon ohne Devise, ein Auge ohne Pupille.

Mit wahrer Sehnsucht wanderten wir bald unter gefälliger Begleitung eines kundigen Freundes, dem Rugard zu. Die Natur hatte ihren Schleier, womit sie sich bisher verhüllte, abgelegt und entfaltete im üppigsten Lebensglanze vor unsern Augen ihren ganzen Zauberschacht. Jedes Blatt aus dem vergoldeten Prachtexemplare der Insel lag aufgeschlagen da, kein einziges war leer, alle zeigten uns herrliche Bilder, von dem Künstler aller Künstler mit den köstlichsten Farben gemalt, woran wir uns nicht satt sehen konnten. Wohin zuerst das Auge wenden? Ach, die Ferne ist es, die den Menschen immer so sehr anzieht. Ich glaube, es kommt hauptsächlich daher, weil sie uns blau erscheint, und sich in den unendlichen Himmel verliert. Wäre sie schwarz oder braun, oder sonst etwas, gewiß würden wir das Nahe, das Gegenwärtige zuerst umfassen und lieben.

Wie sahen am Horizonte die Thürme Stralsunds und Greifswalds aufdämmern, auch das Thürmchen in dem heimathlichen Dorfe trat bescheiden in die große Scene und sandte uns Grüße von den heimgebliebenen Lieben. Dort erhebt sich das rügensche Eldorado, das grünende, blühende Schooßkind Florens, das liebliche Putbus; dann kommt das freundliche Vilmnitz und dahinter der Wellen Zöglinge, der große und der kleine Vilm. Weiter links das anspruchslose Zirkow, bei dessen Anblick aus dem dämmernden Morgen meines Lebens ein blasser Stern hervortritt; denn dort liegt ein Freund begraben, der des Knaben Gespiele und des Jünglings Begleiter war und der mit seinem Herzen voll Töne zu früh in die Gruft sank, weil es die Dissonanzen des Lebens krampfhaft zerschnitten. Noch weiter links liegt die schattige Granitz mit dem Jagdhause, wohin wir noch heute zu reisen gedenken. Auch das kühne Jasmund mit seinem Rugengebirge und das fruchtbare Wittow tauchen vor uns auf. Wir sehen Gingst, Schaprode, Hiddensee — doch vergebens sucht die Feder alles zu beschreiben. Man kann sich nicht satt sehen an dem herlichen Panorama, wenn es von der großen Sinumbra Lampe des Himmels beleuchtet wird; der Blick fliegt bald von Osten nach Westen, bald von Norden nach Süden. Ueberall die schönsten Bilder, malerisch wie man sie selten sieht. Himmel, Erde und Meer reichen sich auf allen Seiten die Hand, und die Sonne, das Auge des Ewigen, schaut lächelnd auf den Bund herunter. Versäumt es

Digitized by Google

nicht, ihr Reisenden von nah' und fern, den Rugard zu besuchen. Man wird dort oben von jener süßen heiligen Freude bewegt, welche auf Rosenarmen das Leben trägt und seinen Traum herrlich deutet.

Der Rugard hat seit der Zeit, daß wir ihn nicht gesehen, eine ganz andere, eine moderne und vornehme Miene angenommen. Der alte grämliche Herr, der sonst mit finsteren Blicken in das überschäumende Leben zum ihn her hineinschaute, sieht jetzt ganz jugendlich aus, wie ein Stutzer von Anno 80; ja, er trägt sogar einen ungeheuren Siegelring von wahrhaft fürstlichem Ansehen, worauf er sich nicht wenig einzubilden scheint. Aber wie zierlich er auch thut, es fließt doch kein tugendliches Blut mehr in seinen Adern, und ich fürchte, daß die malitiösen Nordwinde ihm früher oder später seine allerdings zierliche Frisur abnehmen und sein kahles Haupt bloßstellen. Des Alten einzige Tochter scheint es ungerne gesehen zu haben, daß er sich so spät noch veränderte, wie man zu sagen pflegt; wenigstens hat sie ihm die Sache möglichst erschwert. Aber wenn den Alten einmal das Heirathen ankömmt, ist an gar kein Halten zu denken. Erwachsenen Kindern, und namentlich Töchtern, ist ein solcher Schritt fast immer höchst unangenehm. Daher mag es denn auch gekommen seyn, daß die verlassene Tochter sich ebenfalls schnell nach einer guten Parthie umgesehen und solche auch alsbald in der ehrenwerthen Person des Herrn Nachbaren Raddas gefunden hat. Doch wozu so sehr in Bildern? Die Stadt Bergen, oder richtiger gesagt, einige Einwohner Bergens, haben den Raddas auf eine Weise verschönert, welche ihrem Schönheitssinn alle Ehre macht und einen Gemeinsinn verräth, der in unsern selbstsüchtigen Zeiten eben so selten ist, wie — wie eine natürliche Jungfrau. Gewiß wird nach einigen Frühlingen, von treuen Händen gepflegt, der Raddas mit seinen Höhen und Tiefen, seinen Grotten und Lauben, seinen Sonnenplätzen und Schattengängen, eine würdige Stelle in Rügens romantischen Auen einnehmen. —

Ein lieblicher Nachmittag, an welchem sich der kühle Nordwest mit dem glühenden Süden vermählte, führte uns der schattigen Granitz zu, wo wir das waldumkränzte einsame Jagdhaus und sein Belvedere, den Fürstenberg, besuchen wollten. Einer unsrer Reisegefährten hatte uns oder vielmehr sich eingebildet, es sey auf dem Jagdhause eine völlig eingerichtete Restauration, und man könne dort wie in Putbus zu festen Preisen nach der Karte speisen; aber mit der Restauration sah es im ersten Moment etwas bedenklich aus. Nach der sogenannten Karte zu fragen fiel keinem von uns bei und wir waren seelenfroh, als wir es endlich dahin brachten, daß uns die Reste eines Kalbsbratens mit Kartoffeln versprochen wurden. Ich glaube, daß wir alle satt geworden sind; wenigstens waren die Schüsseln bald leer, und wir freuten uns auf gutes Wetter zu morgen, was auch am Ende die Hauptsache war.

Voller Erwartung bestiegen wir noch am Abend den nahen Fürstenberg, und ich muß gestehen, daß die Aussicht droben unsre kühnsten Hoffnungen entsprach. Wir freuten uns zu morgen früh, wo die Sonne das köstliche Gemälde beleuchten und uns in seiner ganzen Herrlichkeit zeigen würde. Nach einer schlaflosen Nacht, während welcher eine Heerde junger fremder Mädchen, die einige ältere Damen nicht im Zaum zu halten vermochten, aus Putbus ankam und mit von mir noch nie gehörter Zungenfertigkeit die Stille des Jagdhauses durchlärmte, erhoben wir uns in aller Frühe von unserm Lager. Der Himmel trocknete sich so eben den Morgenschweiß ab, denn es regnete ein wenig. Köstlich mundete uns, angeweht von der erquickenden, duftenden Morgenluft und umschattet von uralten Eichen und Buchen, in deren Wipfeln sich die fröhlichen Sänger schaukelten, der Kaffee, dieses Labsal für Leib und Seele, nach einer durchgewachten Nacht. Darauf wanderten wir wieder dem Fürstenberge zu. Unvergeßlich wird mir die Scene bleiben, welche sich dort vor uns entfaltete. Die Sonne blickte schon mit ihrem Feuerauge auf die Erde hernieder, welche aus einem seligen Traume erwachend der himmlischen die Arme liebend entgegenstreckte. Auf tausend glühenden Wellen schaukelte sich die Himmelskönigin und bestreuete die Granitz mit zahllosen flimmernden Diamanten und warf um die ganze Gegend einen goldenen Morgenschein und bekränzte die Höhen mit Rosen. Es war Sonntag und ein eigener feierlicher Zauber, eine heilige Stille ruhte auf der Flur. Gerne hätte ich aus dem zu unsern Füßen liegenden Kirchdorfe Lanken die Glocken vernommen, dieses Echo des Himmels; aber es war noch zu frühe. Ich sang in Gedanken das von Kreutzer so trefflich componirte Lied:

Das ist der Tag des Herrn!
Der Himmel nah' und fern,
Er ist so klar und feierlich,
So ganz, als wollt' er öffnen sich,
Das ist der Tag des Herrn.

Die fernen Küsten Pommerns, welche gleich einem Vergißmeinnicht-Kranze um das blaue Meer lagen, traten heran. Wir sahen die Thürme von Greifswald, Wusterhusen, Boltenhagen und Erdslin, ja einige wollten sogar die von Wolgast erblicken. Die Greifswalder Oie und der Ruden mit seiner Leuchtbake tauchten ebenfalls in dem schimmernden Wellenspiegel auf und sonneten sich in den warmen Morgenstrahlen. Dicht vor uns breitete sich das romantische Mönchgut aus mit seinen zahllosen Buchten und Landzungen, gleich einer grünen Schleife an dem Kopfputze Rugias. Die nach einem kurzen Erdenleben an der Abzehrung leidende Contumaz-Anstalt weckte mancherlei Gedanken in mir und ich sprach mit Göthe:

Es ist sehr schwer oft zu ergründen,
Warum wir das angefangen;
Wir müssen oft Belohnung finden,
Daß es uns schlecht ergangen.

Es ward uns schwer, den in uns sich regenden Wunsch, das nahe Mönchgut zu besuchen, zu unterdrücken. Wir bestiegen den Wagen und eilten, von dem schönsten Wetter begünstigt, dem rügenschen Elysium, Putbus, zu. (Schluß folgt.)

---

Stralsund, Ende August 1833.

Theater-Lakrizensaft.

Es hat gezogen! Die Schauspieler-Gesellschaft des Herrn Gerlach beginnt ihre Vorstellungen hier in den ersten Tagen des Septembers. Ich hoffe, daß diese Nachricht allen Theaterfreunden, denen unsere letzte Mittheilung aus Alten-Fähr schwer auf die Brust fiel, Erleichterung verschaffen wird. Wie wäre es auch zu ertragen gewesen bei dem schlechten Wetter, wo ohnehin einem Katarrh kaum auszuweichen ist, noch obendrein von einem ästhetischen Husten geplagt zu werden? Ja, die empfindlichsten Rheumatismen hätten sich gewiß bei uns eingestellt, würden wir haben zusehen müssen, wie unser Freund in der Noth unsern Nachbaren in einem Saale vorspielt, während wir gegenwärtig zwei Schauspielhäuser besitzen, ein vergehendes und ein entstehendes. Es wäre eine böse Zeit gewesen für meinen Medikamentenkasten und der Spiritus Mindereri gewiß im Preise gestiegen.

Was sagt nun unser Greifswalder Correspondent dazu? Er bezweifelte, daß Senfteige die Kraft besitzen ganze Theatergesellschaften anzuziehen; vergaß aber, daß ich einen aus Stralsunder Saamen verschrieben, welcher sich oft schon für weit schärfer als der beste Englische bewiesen hat. Ueberhaupt scheint unser Correspondent die Medizin nicht zum Gegenstande seines Nachdenkens gemacht zu haben, sonst müßte er wissen, daß der Senfteig keine Blasen zieht. Dieses heilsame aber etwas schmerzhafte Experiment verdanken wir nur dem Spanischen-Fliegen-Pflaster, und ich war schon im Begriff aus meiner Hausapotheke ein solches für meinen Gegner zu streichen, fand aber nur keine Stelle, wo ich es ihm appliciren könnte. Der einzige und erste Fall, der mir in meiner Praxi vorkam, wo Senfteig eine Blase zog, ist der vorliegende, da unser letzter, der Stettiner Schauspieler-Gesellschaft aufgelegte, auch die Correspondenz eines Greifswalders nach sich zog, welche wirklich für eine Blase angenommen werden kann, das heißt für ein Ding welches genirt und voll Wasser ist.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 56.)

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 56. Stralsund, den 30. August 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Spieker, die Weihe des Christen. Ein Confirmationsbuch für die reifere Jugend. Berlin. 1 Rthlr. 22 Sgr. 6 Pf.

Gräfe, Jahrbüchlein der deutschen pädagogischen Literatur. 2s Bdch. Essen. 17 Sgr. 6 Pf.

Weber, Repertorium der classischen Alterthumswissenschaft. 2r Bd. Literatur des Jahres 1827. Essen. 1 Rthlr. 20 Sgr.

Körte, Leben und Studien Fr. Aug. Wolf's, des Philologen. Ebend. 2 Thle. 3 Rthlr.

**Herzog, M. Fabi Quinctiliani institutionum oratoriarum. Liber X. Lipsiae. 10 Sgr.**

**Foertsch, Gerardi Joannis Vossii aristarchus sive de arte grammatica libri septem. Pars prima. Halis.**

**Reuter, Demosthenis orationes. Pars I. Augustae vindelicorum. 1 Thlr.**

Lucas, praktische Anleitung zur Erlernung der lateinischen Formenlehre und der Grundlehre der Syntax. Bonn. 12 Sgr. 6 Pf.

Hottenrott, Beispiele zum Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Deutsche und aus dem Deutschen in's Lateinische. 1r Thl. Düsseldorf. 17 Sgr. 6 Pf.

Ausgewählte historische Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. 7te Lief.: Bignon's Geschichte von Frankreich, übersetzt durch Hase. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Zumpf, Versuch einer Völkergeschichte. Augsburg. 22 Sgr. 6 Pf.

Auer, Napoleon und seine Helden. 2s Bdch. Leipzig. Subscriptionspreis 10 Sgr.

Ueber Leistungen und Bedürfnisse des mathematischen Unterrichts auf den Gelehrten-Schulen. Nebst einem Anhang von Plieninger. Stuttg. 25 Sgr.

Gloger, das Abändern der Vögel durch Einfluß des Klimas. Breslau. 22 Sgr. 6 Pf.

Fries, vollständige Anleitung zur französischen und deutschen Unterhaltungssprache. Arau. 25 Sgr.

Tafel, Lehrbuch der französischen Sprache. Stuttg. 1 Rthlr.

**Dubieds, le petit Neuchatelois, ou nouvelle methode d'enseigner la langue française. Breslau. 15 Sgr.**

Melos, Naturgeschichte für Bürger- und Volksschulen. Mit 132 Abbild. Weimar. 1 Rthlr. 15 Sgr.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 26. August.

### Getraide-Bericht.

Waizen ist in verschiedenen Qualitäten am hiesigen Getraide-Markt, und wird Vieles davon zu Boden genommen; Verkäufe ganzer Ladungen fanden nicht statt, weil zu schlechte Preise geboten wurden; was davon begeben, ging an Consumenten über. Für weißen Saal-Waizen wurden 50 Rthl., für weißen Schlesischen 48 Rthl., für Polnischen 40—42 Rthl., für gelben Schlesischen 42 Rthl., für ordinairen 36—38 Rthl. pr. Wspl. zu 25 Schffl. gefordert. — Roggen, leichte Waare von 80 U. pr. Schffl., wurde mit 27 Rthl. bezahlt, schwerer ist zu 27 Rthl. 15 Sgr. bis 28 Rthl. begeben. Auf Lieferung zum Herbst fordert man für schweren Roggen 30—31 Rthl., worauf 29 Rthl. bis 29 Rthl. 15 Sgr. geboten worden, leichter ist mit 28 Rthl. begeben worden pr. Wspl. zu 25 Schffl. Auf Lieferung zum Frühjahr ist noch nichts begeben, weil es dazu an Verkäufern fehlt. — Gerste, große, 19 Rthl. pr. Wspl. zu 25 Schffl., ohne großen Begehr. — Hafer ist im Preise verschieden; für schönen Pommerschen fordert man 18 Rthl., für Schlesischen 17 Rthl. 15 Sgr., für Preußischen 17 Rthl. 10 Sgr. Wenn gleich sämmtlicher Hafer schwer im Gewicht ist, so macht doch das Aeußere desselben die Differenz im Preise. Für die besseren Sorten wurden 17 Rthl. vergebens geboten; zu 17 Rthl. 15 Sgr. ist schöner Pommerscher Hafer, der Wspl. zu 26 Schffl., begeben worden. — Erbsen wurden auf 31—32 Rthl. gehalten, worauf 30 Rthl. bis 30 Rthl. 15 Sgr. pr. Wspl. zu 25 Schffl. gezahlt worden. — Malz ist schwer zu begeben; zu 15 Rthl. wurde etwas verkauft, seitdem bieten die Käufer vergebens darauf 13 Rthl. 15 Sgr. Die Eigner ziehen es vor, damit zu Boden zu gehen und bessere Preise abzuwarten.

Man meldet aus Königsberg: Was den Handels-Verkehr betrifft, so hat sich derselbe weder in dem hiesigen, noch in dem Reg.-Bezirk Marienwerder gehoben, indem vom Auslande, woselbst die Kornpreise bedeutend höher stehen, gar kein Getraide und nur wenig Holz eingeführt wurde, der Ausfuhrhandel aber im Juli fast gänzlich darnieder lag. Die Schiffahrt auf der Weichsel war daher wenig belebt, wozu auch wohl noch der auffallend niedrige Wasserstand beigetragen haben mag, der, wie aus Graudenz gemeldet wird, im vorigen Monat nur etwa 2½ Fuß betrug. Bei Thorn passirten 19

Schiffs-Gefäße aufwärts und 91 Strom abwärts, die theils leer, theils befrachtet waren. An Getraide wurden von Graudenz, Kulm und Schwetz 110 Laſt Waizen und 100 Laſt Roggen nach Danzig verſchifft. Bei Weitem günſtiger geſtaltete ſich der Wollabſatz. Es iſt noch immer eine ſo bedeutende Nachfrage nach Wolle, Seitens der Danziger und auswärtigen Kaufleute, daß die meiſten Schäferei-Beſitzer ſchon jetzt die Wolle der künftigen Schur mit 20 pCt. Gewinn gegen die früheren Preiſe verkauft haben. Die milde und theilweiſe von fruchtbarem Regen begleitete Witterung, welche während des vorigen Monats im Marienwerderſchen herrſchte, hat die früheren Beſorgniſſe wegen des Wintergetraides gänzlich gehoben, und man kann jetzt einer ergiebigen Erndte um ſo zuverſichtlicher entgegenſehen, als die überall angeſetzten Früchte, in Folge der günſtigen Witterung, vollſtändig ausgewachſen zur Reife gelangt ſind. Nicht minder günſtigen Erfolg verſpricht das Sommergetraide; denn die Sommerfrüchte, beſonders die ſpäter geſäeten, haben meiſt volle und große Aehren angeſetzt. Was endlich die Heu Erndte anbetrifft, ſo hat der durch anhaltende Wärme und abwechſelnden Regen ungemein begünſtigte Graswuchs die Erwartungen des Landmanns faſt übertroffen. Das Heu iſt geſund, kräftig und trocken eingebracht worden.

Amſterdam, vom 24. Auguſt.

Getraide. Am geſtrigen Markte ſind folgende Preiſe bezahlt worden: 125 U. ſchöner alter bunter Polniſcher Waizen 255 Fl., 128 U. geringer weißbunter do. 240 Fl., 128 U. jähriger Roſtocker 195 Fl., 126 U. do. Holſteiniſcher 180 Fl., 130 U. neuer Rheiniſcher 206 Fl., 122—124 U. jähriger Frieſiſcher 165 Fl., 122 U. weißbunter Eider 175 Fl.; 116 U. alter Preußiſcher Roggen 168 Fl., 123 U. jähr. Mecklenburger 154 Fl.; 110 U. Roſtocker Gerſte 110 Fl., 110 U. Däniſche 90 Fl.; 76 U. Futter Hafer 68 Fl.; 114 U. Hardewyker Buchwaizen 125 Fl., 116 U. Nyker 137 Fl.

Saamen. Die Preiſe von Rapp ſtehen: Polder 53 à 53½ Lvl., Gröninger 50 Lvl., vr. 9 Faß zur Stelle und im September 90 Lvl.; Lein unverändert, 103 U. Petersburger 205 Fl., 110 U. do. 270 Fl.

London, vom 17. Auguſt.

Getraide-Durchſchnittspreiſe in vergangener Woche

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 56 Shill. | 1 P. | 55 Shill. | 4 P. | 31 Shill. | 8 P. |
| Gerſte | 26 " | — " | 26 " | 1 " | 22 " | 10 " |
| Hafer | 19 " | 4 " | 19 " | 2 " | 18 " | 3 " |
| Roggen | 33 " | 5 " | 32 " | 2 " | 21 " | 3 " |
| Bohnen | 34 " | 6 " | 34 " | 3 " | 18 " | 3 " |
| Erbſen | 37 " | 10 " | 38 " | 4 " | 12 " | 6 " |

Schiffsfrachten.

Gothenburg, vom 17. Auguſt.

Die, für dieſen Sommer ſchon notirten Frachten ſind noch immer gut zu haben; es wurden, wegen der vorgerückten Jahreszeit, größere Forderungen gemacht, aber noch nicht bewilligt, doch iſt Mangel an Schiffen.

Helſingör, 24 Auguſt. Das Schiff **Saturnus**, Capt. **Oſtermann**, von Copenhagen nach Hamburg beſtimmt, iſt am 20ſten des Nachts von dem Spaniſchen Schiffe **Atalante** auf unſerer Rhede angeſegelt und hat dadurch ſein Bugſpriet verloren.

Aalborg, 23. Auguſt. In Fredrikshavn will man wiſſen, daß drei Meilen von dort eine Schwed. Galeaſſe, mit Eiſen und Holzwaaren befrachtet, geſtrandet ſeyn ſoll.

Am 13. d. ſcheiterte vor dem Texel das Preußiſche Schiff **Hebe**, Capitain **Domanski**, von Topſham kommend und nach Danzig beſtimmt. Durch die unermüdeten Anſtrengungen des Nord- und Südholländiſchen Rettungs-Vereins gelang es, die Mannſchaft, bis auf einen Matroſen, zu retten.

Man ſchreibt aus Marſeille vom 10. d., daß zwiſchen dort und Nauplia eine regelmäßige Dampfſchifffahrt eingerichtet war. Die Fahrt ſollte alle 14 Tage ſtattfinden, und das erſte dieſer Schiffe, la Vénus, bereits am 15. d. von Nauplia abgehen.

Aus St. Ubes wird vom 11. gemeldet, daß die Cholera dort aufgehört hat und wieder reine Geſundheitspäſſe ertheilt werden.

Aus Liſſabon wird vom 7ten d. die ſtrenge Blokade von Aveiro und Figueira gemeldet und daß die Häfen des Douro ſich zur ſelben Zeit in gleicher Lage befinden dürften. — Spätere Nachrichten vom 13. melden ein Embargo auf alle Schiffe im dortigen Hafen. Wiewohl daſſelbe nicht bekannt gemacht worden war, ſo wurde es doch dadurch in Ausführung gebracht, daß Schiffe nicht clariren durften. Die Urſache hievon war nicht bekannt.

Man ſchreibt aus Oporto vom 3. d., daß ein Schiff von D. Pedros Geſchwader abgegangen ſey, um Villa de Conde und Viana zu blokiren, ein anderes war nach Aveiro und Figueira verſegelt und ein drittes dort angekommen.

Außerdem daß die Franz. Regierung zwei Dampfpaketſchiffe für die tägliche Poſtverbindung zwiſchen Calais und Dover in Cherbourg bauen läßt, hat ſie auch zu gleichem Zwecke von der Geſellſchaft für den Küſtenverkehr zwiſchen Bordeaux, Breſt und Havre zwei ſolche Fahrzeuge gekauft.

## Schiffs-Liſte.

### Angekommene Schiffe.

In Stralſund: 20. Auguſt. **Frau Margaretha**, Capt. **Willers**, von Hamburg mit Stückgütern; **de Hoop**, Capt. **Engelmann**, von Flensburg mit Ballaſt; **Maria Elisabeth**, Capt. **Böse**, von Greifswald mit Ballaſt. 23. Aug. **Friederica**, Capt. **Kruse**; **Adolph Wilhelm**, Capt. **Paeplow**; **Schwan**, Capt. **Krafft**, und **Smolensk**, Capt. **Suhr**, kommen von Antwerpen mit Ballaſt; **Neptunus**, Capt. **Paeplow**, desgl. von Libau; **Henriette**, Capt. **Werner**; 25. Aug. **Johanna Sophia**, Capt. **Lewe**; **Maria**, Capt. **Lewe**, **Carolina**, Capt. **Rodbarth**; **Dorothea**, Capt. **Krüger**; **Sophia**, Capt. **Kagelmacher**; **Sophia**, Capt. **Schluck**; **Hoffnung**, Capt. **Krüger**; **Sophia**, Capt. **Brüdgam**; **Maria**, Capt. **Beyer**; **junge Wilhelm**, Capt. **Suhr**, und **Anna**, Capt. **Brandenburg**, kommen ſämmtlich von Copenhagen mit Ballaſt; **Maria**, Capt. **Scheel**, dgl. mit Theer. 26. Aug. **ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, von Kiel mit Roggen; **Neptunus**, Capt. **Remmer**, und **Carl Heinrich**, Capt. **Burmeiſter**, von Antwerpen mit Ballaſt.

In Greifswald: 19. Aug. **Hoffnung**, Capt. **Biedenweg**, von Flensburg mit Ballaſt. 20. Aug. **Minerva**, Capt. **Koepke**, desgl. von Rotterdam; **Herrmann**, Capt. **Krohn**, desgl.; **Seeblume**, Capt. **Radloff**, desgl. von Schiedam; **Elise**, Capt. **Kasten**, desgl. von Amſterdam; **Esther**, Capt. **Busch**, desgl. von Schiedam; **Hoffnung**, Capt. **Zaag**, desgl.; **Catharina Maria**, Capt. **Parrau**, desgl. von Delfshaven; **Dorothea Elisabeth**, Capt. **Fahrbrodt**, desgl. 24. Aug. **Sophia Charlotte**, Capt. **Pertiet**, desgl. von Amſterdam.

In Wolgaſt: 19. Aug. **August & Charlotte**, Capt. **Darmer**, von Rotterdam mit Ballaſt. 20. Aug. **Maria**, Capt. **Venz**, von Stevens mit Kreide. 21. Aug. **Ferdinand**, Capt. **Peters**, von Danzig mit Ballaſt.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralſund: 19. Aug. **Providentia**, Capt. **Wallander**, nach Gothland mit Holz; **Albertus**, Capt. **Käding**, nach Copenhagen mit Holz. 20. Auguſt. **Maria Elisabeth**, Capt. **Böse**, nach Bremen mit Malz; **Christine**, Capt. **Schultz**, nach Copenhagen mit Holz; **Maria**, Capt. **Lewe**, desgl. 22. Auguſt. **Catharina Maria**, Capt. **Kronemann**, nach Norwegen mit Roggen; **der junge Barend**, Capt. **Bailen**, nach der Nordſee mit Rappſaat; **St. Johannes**, Capt. **Kraeft**, nach Copenhagen mit Holz. 24. Auguſt. **Frau Gertrude**, Capt. **Beckering**, nach der Nordſee mit Saat.

Von Greifswald: 21. Aug. **Hermann**, Capt. **Krohn**, nach Stockholm mit Ballaſt; **Charlotte**, Capt. **Spiegelberg**, nach der Nordſee mit Getraide; **Gottfried**, Capt. **Kornehl**, dgl.

Digitized by Google

Von Wolgast: 23. Juli. Carl, Capt. Holtz, nach der Nordsee mit Waizen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 17. Aug. St. Johannes, Capt. Matz, von Hamburg. — 2) In Memel: 13. Aug. Providentia, Capt. Bahlrühs, von Shoreham. — 3) In Warnemünde: 20. Aug. Eleonore Charlotte, Capt. Radloff, von Amsterdam; Einigkeit, Capt. Voss, von Schiedam; Harmonie, Capt. Gall, desgl. — 4) In Copenhagen: 16. August. Sophia, Capt. Brüdgam, von Stralsund; Sophia, Capt. Schluck, desgl. — 5) In Cuxhaven: 20. August. Hoffnung, Capt. Meincke, von Amsterdam. — 6) In Helvoet: 17. August. Anna Maria, Capt. Zeplien, von Memel. — 7) In Plymouth: 18. August. Catharina Maria, Capt. Kräft, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 12. Aug. Nicolaus, Capt. Parrau, nach Antwerpen; Charlotte Friederica, Capt. Schiebe, nach Dartmouth; Harmonie, Capt. Schiebe, nach Grangemouth; Aurora, Capt. Nausch, nach Cardigan. 13. Aug. Fortuna, Capt. Bülow, nach Youghall; Amitie, Capt. Schultz, nach Cammick Hill; Vertue, Kapt. Schultz, nach Dover; Helene, Kapt. Kasten, nach Helsingör. — 2) Von Copenhagen: 17. Aug. Sophia, Capt. Lewe, nach Stralsund; Neptunus, Capt. Lewe, desgl. — 3) Von Cronstadt: 10. Aug. Hoffnung, Capt. Parrau, nach Amsterdam. 13. Aug. J. C. Gellentin jun. nach Dünkirchen. 16. Aug. Friederica, Kapt. Wüstenberg, n. Wolgast. — 4) Von Vlie: 10. Aug. Friedrich, Capt. Zander; Eleonore Charlotte, Capt. Radloff; Elise, Capt. Kasten, und Schwan, Capt. Kräft, gehen nach der Ostsee. — 4) Von Gravesend: 17. August. Janus, Capt. Ritterbusch, nach Stralsund. — 5) Von Liverpool: 8—16. Aug. Eleonore, Capt. Frädland, nach Helsingör. — 6) Von Archangel: 9. August. Resolution, Capt. Meincke, nach Hamburg. 10. Aug. Ida Mathilde, Capt. Fleck, nach Altona.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

20. August. Carl Heinrich, Capt. Burmeister, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast; Neptunus, Capt. Remmer, desgl. 21. August. Carl Heinrich, Capt. Langhoff, desgl. von Schiedam; Aurora, Capt. Nausch, von Memel nach Cardigan mit Zimmer; Charlotte Friederike, Capt. C. D. Schiebe, desgleichen nach Dartmouth; Harmonie, Capt. M. H. Schiebe, desgl. nach England; Amitié, Capt. H. P. J. Schultz, desgl.; La Vertue, Capt. H. N. Schultz, desgl.; La Fortune, Capt. Bülow, desgl. nach Goole.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 27. August.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 26 | 3 | 98 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — | — | | 106 | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Hamburg, den 27. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9½ |
| London | | 13 mk 8¼ ß |
| " | | 13 mk 9¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 65 |
| " " | kurze Sicht | 35. 50 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 209 |
| Schlesw. Holst. Species | ¼ pCt. besser gegen Beo. | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 mk 4¼ ß vollw. das Stück in Beo. | |
| Hamb. Courant | 23¾ | |
| Dän. grob Cour. | 24¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51¼ | pCt. schlechter als Beo. |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 1/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9½ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 15¼ ß | |

### Landwirthschaftliche Conjuncturen.

Welche Preise werden wir für das Getraide im Laufe des nächstfolgenden Jahres haben? Dies ist eine Frage, deren Beantwortung den Landwirth als Erzeuger eben so interessirt, wie das ganze Volk, als Verzehrer. Wir wollen hier noch gar nicht an Handel und Speculation denken; sondern uns nur zuförderst darauf einlassen, nach Zusammenstellung der Conjuncturen ein ungefähres Prognostikon zu stellen. Es ist allerdings nicht leicht, dies zu thun, und die verständigsten Combinationen geben zuweilen andere Resultate, als die Zeit sie herbeiführt. Wir haben jedoch bei unsern, seit mehreren Jahren aufgestellten Vermuthungen uns im Allgemeinen so wenig getäuscht, daß wir dadurch Muth gewonnen, auch jetzt wieder unsere Hoffnungen und Befürchtungen auszusprechen. Wenn wir nun auch zunächst nur vom Getraide handeln wollen, so werden wir, da alle übrigen Zweige der Landwirthschaft mit dessen Gedeihen sowohl, als mit dessen Preisen in enger Verbindung stehen, auch von diesen im Vorbeigehen sprechen.

Wir müssen mit dem alten Satze beginnen, daß der Preis des Getraides, so wie jedes andern Artikels, von Erzeugung und Bedarf bestimmt wird, daß aber zwischen beide die Meinung tritt, und daß diese nicht minder als jene auf das Steigen und Fallen einwirkt. Was die Erzeugung betrifft, so hängt das Mehr und Weniger, nächst dem Fleiße und der Intelligenz der Landwirthe, hauptsächlich von der Witterung ab. Im laufenden Jahre war letztere im Allgemeinen überaus günstig. Der kühle und rauhe April, begleitet von einem ungewöhnlich warmen Mai, brachte die seltene Erscheinung hervor, daß die Früchte, welche anfangs gelitten zu haben schienen, dennoch vortrefflich gediehen und eine reiche Erndte bringen. Wenn jedoch diese ein Herabsinken der Preise zur Folge haben soll, so muß sie allgemein seyn. Eigene Ansicht, auf Reisen gewonnen, setzt uns in den Stand, einen kleinen Ueberblick zu geben. In Deutschland sind es die mittlern Provinzen, welche sich der Segnungen der Ceres besonders erfreuen. In Böhmen, Bayern, Tyrol und Kärnthen fanden wir die Felder in einer so gesegneten Fülle, wie man sie selten trifft. Würtemberg und Baden haben etwas von Trockenheit gelitten. Größer und fast verderblich war diese in Norddeutschland, namentlich in Hannover und Mecklenburg. Auch die Mark Brandenburg und Pommern sind durch diese Trockenheit in ihrer Erndte sehr zurückgesetzt. In Schlesien dauerte sie, besonders im obern Theile, nur bis zum Anfange des Juni, und der von dieser Zeit an gefallene häufige Regen holte noch Vieles nach. Anders war es in Ungarn, Kroatien und im ganzen Littoral. Dort waren die Früchte durch die Dürre verkümmert, und der Rasen auf Angern und Wiesen hie und da so verdorrt, daß er wie ein brauner Teppich aussah. Jene Länder, sonst die Kornkammer für Oesterreich, werden in diesem Jahre wenig oder nichts übrig haben, wenn sie am Ende nur für ihren eigenen Bedarf gedeckt seyn werden. Aus Polen und Rußland fehlen uns zuverlässige Nachrichten. Jedoch haben diese Länder auf

den Getraidepreis in Deutschland, um welchen es sich doch hier zunächst handelt, keinen entscheidenden Einfluß, und nur Schlesien wird von ersterm einigermaaßen berührt. In Preußen soll die Erndte sehr mittelmäßig ausfallen. Diese Provinz, so wie Rußland, hängen mit ihren Preisen ganz besonders von England ab, und die stärkere oder mindere Ausfuhr nach diesem Lande hebt oder drückt dieselben. Fragen wir nun, ob Großbritannien in diesem Jahre viel bedürfen werde, so möchte die Antwort wohl verneinend ausfallen. Ein warmer und trockener Sommer bringt dort allemal Segen, und die von dorther einlaufenden Nachrichten bestätigen es auch diesmal. Dieses hat nun auf Deutschland ebenfalls Einfluß, und es wäre eine sehr gewagte Speculation, in Hoffnung der Ausfuhr nach England jetzt Getraidevorräthe aufzukaufen; auch scheint es bis jetzt noch nicht, daß Jemand den Muth dazu hat. Nach Frankreich und den Niederlanden dürfte sich wohl einige Ausfuhr aus Deutschland finden, aber vieljährige Beobachtungen und Erfahrungen haben uns belehrt, daß diese niemals einen bedeutenden Einfluß auf die Preise ausgeübt hat, theils weil sie nur die westlichen Provinzen berührt, theils auch weil sie nicht bedeutend genug ist, um ihre Folgen weit zu erstrecken. Sonach wird die Hauptnachfrage vom innern Bedarf abhängen. Nun tritt aber in diesem Jahre der wichtige Umstand ein, daß die Gebirgsgegenden eine gesegnete Erndte haben. Sie aber sind es, welche bei der Nachfrage nach dem innern Bedarf meistentheils den Ausschlag geben. Der Lage der Sache nach werden sie weniger als gewöhnlich vom flachen Lande bedürfen, zumal sie noch den großen Vortheil haben, daß dies Jahr die Kartoffeln, das Hauptnahrungsmittel für die Einwohner des Gebirges, einen überaus reichen Ertrag versprechen. Stellt sich nun auch das nördliche Deutschland als Zufuhr bedürfend dem mittleren Theile dieses Landes gegenüber, so kann und wird dieser Bedarf in keiner Art so groß seyn, daß er seinen Einfluß weit erstrecken sollte. — Wir brauchen alle diese Thatsachen nur oberflächlich zu fassen, um daraus das Resultat zu ziehen: daß im Ganzen dies Jahr der Begehr und die Nachfrage nach Getraide nicht sonderlich lebhaft seyn werde.

(Fortsetzung folgt.)

## Zur Chronik des Tages.

Greifswald, den 25. August.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute nach Schweden abgereiset:

Hr. Stallmeister v. Berlin; Hr. Baron v. Wachtmeister.

Greifswald, den 27. August.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Major v. Usedom; die engl. Unterthanen Hr. W. Drennau und Hr. E. Hayes; Hr. Lehrer Conradi; Hr. C. R. Engler.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 16. d. brannte zu Stresow, Greifswalder Kreises, ein Kathen, worin vier Familien wohnten, des Abends ab.

Am 17. d. ertrank der 16jährige Sohn des Tagelöhners Tegler zu Prerow, auf dem Dars, welcher aus einem Polte im Prerower Strom angelte. Da dieser Bursche schon früher Anfälle des Schwindels gehabt, so ist er wahrscheinlich in einem eingetretenen Anfalle der Art aus dem Polte in den Strom gestürzt. Sein Verunglücken ward zu spät entdeckt, daher hat er nicht gerettet werden können.

Am 25. d. schlug auf der Fahrt von Ribnitz nach Damgarten, im Binnenwasser, ein Boot, worin sich acht Personen befanden, um, wobei

der Glaser Meyer aus Damgarten,
dessen sechsjährige Tochter,
der jüdische Handelsgehülfe Rothholz und
der Schlossergeselle Dinse, welcher in Damgarten in Arbeit stand,

ertranken. Vier Personen sind durch Ribnitzer Fischer gerettet, und ist eine von den geretteten Personen noch nicht außer Gefahr und befindet sich in ärztlicher Behandlung.

### Vom 26—30. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Kommis Holtermann von Hamburg; Hr. Kaufmann F. D. Iven und Hr. Notarius F. W. Iven von Rostock; Hr. Adjunct Georg Flohr von Reibersdorf.

Hr. Kaufm. C. Kirschbaum von Leipzig; Hr. Lieut. v. Mylius von Stargard; Hr. Kaufmann Seifert von Demmin; Hr. Gutsbesitzer v. Barnekow von Kubbelkow; Hr. Fabrikant Meyer von Berlin; Hr. Stud. Jur. Gorty von Berlin; Frau Baronin v. Harzeele nebst zwei Söhnen aus Mecklenburg; Frau v. Schrader von Tribsees; Hr. Senator D. Pavenstedt nebst Familie; Hr. J. H. Adami nebst Familie von Bremen; Hr. Kaufmann J. Moser von Elberfeld; Hr. Kaufm. J. Simon von Berlin; Hr. Kaufm. Müller von Halle; Hr. Handl.-Commis Peemüller von Greifswald; Hr. Pastor Meinhold von Crummin auf Usedom; Hr. Gutsbesitzer v. d. Lühe nebst Sohn, von Schabrow in Mecklenburg; Hr. Kaufm. Schellenberg von Langenburg: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Oberforstmeister v. Pachelbl-Gehag von Arensberg; Hr. Schauspiel-Director Gerlach aus Stettin; Hr. Forstmeister Stubenrauch von Abshagen; Hr. Oberlandes-Gerichts-Präsident Böttticher von Stettin; Hr. Oberlandes-Gerichts-Referendarius Pitschki von Stettin; Hr. General-Lieut. a. D. v. Walsleben, Exc., von Stuttgart; Hr. Lieut. von Walsleben, ebendaher; Hr. Baron v. Bülow von Neubrandenburg; Hr. Hofprediger D. Strauß von Berlin; Hr. D. Wiesmann von Berlin; Hr. Particulier Krügel von Stettin: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

### Vom 22. bis 29. August sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Kaufmanns Hrn. Altermann Mayer S. Des Post-Secretairs Hrn. Kunik T. — S. Marien: Des Tagelöhners Bartels Zwillingskinder, S. u. T. Des Schneidermstrs. Frischgesell T. Des Vorstädters Rammstahl S. Des Sägers Bringe S. Des Schiffers Kraft T. Der Henriette Witt unehel. S. — S. Jacobi: Des Schiffers Peters S. Des Fischers Kleinoth S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Capt. d'armes Hansen v. d. 4. Comp. des 34. Inft.-Regts. T. Des Unteroff. Wendt v. d. 11. Comp. des Füsel.-Bataill. 2. Inft.-Regts. S. Des Feldwebels Lange v. d. 12. Fußcomp. 2r Artill.-Brig. Zwillingstöchter.

Gestorben: S. Marien: Der Maria Kletscher unehel. S., 7 J., Scharlachfieber. — S. Jacobi: Des Altschusters Reichbach T., 3 J. 6 M., Scharlachf. Die Soldatenwittwe Wittow, 76 J. — S. Johannis: Demoiselle Gerber, 71 J., Brustwasserf. Junger Franzky, 61 J., Wasserf. — Bei der Kathol. Gemeinde: Des Handschuhmachers Karoschüz S., 2 J. 6 M., Scharlachfieber.

Gekündigt: S. Jacobi: Der Bierträger Schmidt mit der Wittwe Klatt z. 1. M. Der Tagelöhner Schwarz mit Friederike Holz z. 1. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Herr Gutsbesitzer von Schulze im Königreich Polen mit Fräulein Lonny von Mayer z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

Ober-Salzbrunn in ganzen und halben Bouteillen, imgleichen Marienbader-Kreuzbrunn in ganzen und halben Krügen erhielt ich gestern wieder. J. J. Karnin.

In den angenehmsten und bestbelegenen Gegenden dieser Stadt sind freundliche Wohnungen, und Zimmer nebst Kammern und Pferdeställen, welche sich auch zu Absteige-Quartieren für Herrschaften vom Lande eignen, so wie auch gute Kornbödden zu haben.

Commissions-, Ad.-, Sp.- u. Nachw.-Compt. von Dittmer, Ochsenreiherstraße, C. 15.

Eine Stube nebst Schlafkabinet und Kellerraum steht zum bevorstehenden Michaelis an einen einzelnen Herren zu vermiethen.

P. A. Dabis, Gold- und Silber-Arbeiter, Heilgeist-Straße Litt. D. № 33.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 69. Stralsund, den 2. Septbr. 1833.


## An Louise.

Laß mich länger nicht mehr klagen,
Ohne Dich blüht mir kein Glück,
Ungestillte Schmerzen tragen,
Ist das Liebe Dein Geschick?
Süßer schließt nach tausend Hoffen,
Eine Welt voll Lust sich offen.

Leid und Wehe, Kummer, Schmerzen,
Ohne Liebe tausendfach,
Ungeliebt erscheint dem Herzen
Junger Frühling Todestag,
Schauer-Bilder, banges Sehnen
Endet sich in blut'ge Thränen.

Liebe ist des Lebens Weihe.
Opfern wir der Liebe nur,
Um uns her in heit'rer Bläue
Ist nur Freude die Natur.
Süß Genießen, tief Verlangen,
Ewig hält's den Sinn gefangen.

Laß mich länger nicht mehr klagen,
Opfre meine Ruhe Dir,
Ungemach, Gefahr ertragen,
Ist's für Dich, ist's Wonne mir;
Schaffen kannst Du mir, Louise,
Eine Wüst' zum Paradiese. —

Adonis.

Greifswald, den 25. August 1833.

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

An der Wirthstafel fand ich den Doctor, der den Rest des verhängnißvollen Capauns gerade im Begriffe stand in die Gruft zu senken. Er schien mich nicht bemerken zu wollen und schielte nur ganz verstohlen nach mir hin. Er mußte wohl die Lunte riechen, die ihn in die Luft werfen sollte, und scheute sich meinem Blick zu begegnen. Ich wäre ihm gerne ausgewichen, aber das einzige, noch nicht vergriffene Gedeck wies mich gerade an seine Seite.

„Ich habe den Platz für Sie aufbewahrt — fing der Widrige an, als ich mich gesetzt hatte — sonst hätten Sie auch diesen nicht ledig gefunden, denn Sonntags geht es hier so toll her, als ob es ein Freieſſen gäbe."

Ich dankte für seine Sorge.

„Lassen Sie sich doch ja von der Krebssuppe geben — sagte er wieder — die ist heute classisch zu nennen.“ Dabei nickte er dem Aufwärter, welcher sogleich hinausging, und bald darauf, eingetreten, mir eine Schale voll der Angerühmten auf den Teller goß.

Sollte ich dem Quacksalber trauen? Was bewog ihn denn, mir den Stuhl gerade neben ihm aufzubehalten, und mir die Krebssuppe so eilig aufzudringen? Höflichkeit oder Gutmüthigkeit war es doch gewiß nicht, also wohl auch so ein Taschenspielerstückchen seiner schwarzen Kunst? Die Krebssuppe da, die er mir als gar so köstlich anrühmte, war vermuthlich nach Angabe der saubern „Tausend Arcana“ zubereitet, und mit einem der köstlichen Giftpulver gepfeffert, wovon das artige Büchlein gefällige Nachricht gab?

Ich konnte nicht davon essen, und schöpfte fortwährend mit dem Löffel darin herum, wobei ich immer den Schwarzkünstler im Auge behielt. Man sah ihm die Besorgniß, ich möchte den Höllentrank nicht nehmen, recht deutlich an.

„So kosten Sie doch nur — rief er endlich, als er nicht mehr die Gewißheit meines Verderbens erwarten konnte — kosten Sie nur!“

Es galt eine Probe. Ich that, als ob ich den Löffelvoll in den Mund goß, hatte aber gar nichts von der Suppe mit aufgefaßt. „Die ist ja entsetzlich versalzen! — fuhr ich, mich ärgerlich stellend, auf. — Kosten Sie!“ Er schien betroffen und wußte nicht sogleich, wie er sich aus der Klemme ziehen sollte; da trat der Aufwärter hinzu und nahm mir, ohne auf mein Verneinen zu hören, den Teller vor meinem Angesicht weg und trug ihn zur Thür hinaus.

Also der war wohl auch von der Gesellschaft der Giftmischer? Wie möglich konnte es nicht seyn, daß ich schon ein langsam wirkendes Gift im Leibe trug? Der Wirth mit dem Banditenantlitz und sein heuchlerisches Töchterlein, der kaltblütige Teufel von Doctor und der arglistige Aufwärter hatten wohl Lust, sich in meine sieben Sachen zu theilen und den ehrlichen Deutschen mit Extrapost in jenes Land zu senden, aus dem noch Keiner weder mit der ordinairen noch Extrapost, noch mit eigenen Pferden zurückgefunden hat?

So viel war gewiß, daß in der Haut des Quacksalbers kein alltäglicher Gauner stak, das konnte man, auch ohne meine vierundzwanzigstündigen Erfahrungen, dem Männlein von seinem Faunengesichte auf hundert Schritte herablesen. Mein Argwohn mehrte sich mit jeder Sekunde, besonders da ich bemerkte, daß, so oft der Schwarze mir ein Gericht anrühmte, der Aufwärter ein schadenfrohes Lächeln dabei nicht unterdrücken konnte. So hatte er mir Pflaumenkompot angerathen, ich aber wählte das von Aprikosen. Es kam und ich wollte eben zulangen, als der Verdächtige ein Fläschchen mit weißem Pulver aus der Tasche zog und mir damit meine Aprikosen bestäubte. — Der Löffel entsank meiner Hand! — Diese Frechheit, vor aller Menschen Augen mir sein böses Arkanum aufzudringen, war doch allzustark. Er versicherte wohl, es sey eingemachter Zucker, mit Vanille angemengt, und verbessere den Geschmack von süßen Speisen ungemein; ich aber sah die Angel unter dem Köder, schob die verderblichen Obststücke zurück, ließ einiges von Gaunern und Giftmischern fallen und eilte zur Gaststube hinaus. — Unter der Thüre stieß ich auf den Lohnbedienten, der mir ein mit dem Stadtsiegel verschlossenes Schreiben übergab. Ich erbrach es und las eine Vorladung des Stadtsyndikats, welche auf heute Nachmittag lautete. Die Stunde war beinahe vorüber; so machte ich mich sogleich auf den Weg.

Was der Syndicus mit mir Stockfremden wollte, konnte ich mir keineswegs erklären; so betrat ich in gespannter Erwartung die baufällige Munizipalität, deren zerrissenes Gemäuer drohend aus hundert finstern Spalten auf den Eintretenden niedersah. Im Aufgange zur Treppe stand eine Themis, der die Arme, und auf der Treppe selbst eine Minerva, der der Kopf fehlte, eine dritte Statue in der Vorhalle des Stockwerkes war ein Herkules, dem die Keule entfallen war, und die nun auf dem Boden liegend den Eingängern zur Fußreinigung als Kothscheere sich demüthig anbot.

Ich ließ, da die Straßen wieder getrocknet waren, die mißbrauchte Waffe des Halbgottes unbenutzt, und wanderte durch enge Gänge und finstere Stuben, bis eine Tafel, mit fingerlangen Buchstaben bemalt, mir im Innern der Pforte, die sie überschattete, den gesuchten Gewalthaber zu finden versprach.

Ich trat ein und befand mich in einer Wolke von Tabacksqualm. Hinter einem Pulte saß, oder lag vielmehr, in einem, die Breite eines Sophas messenden Armstuhl der Amtshalter. Er hatte Mühe über die Anhöhe seines Bauches hinweg, nach mir aufzusehen. Auf dem Gipfel dieses Berges ruhte eine, in der Form eines Thurmes geschnitzte Meerschaumpfeife, aus deren Oeffnungen der Rauch wie aus dem Schornstein einer Esse emporwirbelte. Es war der Mann, der gestern Abend an der Wirthstafel mir gegenüber einen so riesenhaften Appetit entwickelt hatte.

Ich verbeugte mich, welches er dadurch erwiderte, daß er schweigend an den Zipfel der schwarzen Schlafhaube griff, die sein rothnäsiges Haupt bekrönte.

„Wer ist man?“ — hob er an.

Ich nannte meinen Namen.

Er klingelte. Ein Gerichtsdiener trat ein. „Die Inquisiten“ — sagte der im Armstuhl. Der Diener ging und kam bald darauf wieder, und mit ihm, zu meinem nicht geringen Erstaunen, Marie in die Rauchstube. Sie blickte beschämt zur Erde und stellte sich mir zur Rechten. Der Gerichtsdiener ging und kam wieder, und hereintrat mit ihm ein Frauenzimmer, die das Majorat bereits zum zweiten Mal mochte antreten können, phantastisch gekleidet und die welken Wangen

mit greller Schminke überzogen. Sie stellte sich mir zur Linken. Und wieder that sich die Thür auf, und hereintrat das Lästermaul, die Florwinderin aus Piondellis Leichenzimmer. Auch sie nahm den linken Flügel ein. Der Frohn trat ab. Der Syndicus stellte den Rauchthurm bei Seite, steckte die Brillen auf, nahm ein Papier, räusperte sich und hob an:

„Wer ist von Gegenwärtigen Marie Florio?"

„„Ich"" — lispelte Marie zagend und kaum vernehmlich.

„Wer ist — fuhr Jener fort — die Frau Veronica Selleri?"

„„Ich, Euer Gestrengen"" — schnarrte die Alte, bis zur Erde in sich zusammensinkend.

„Und wer ist — fragte Jener wieder — die Mamsell Therese Manfetti?"

„„Ich"" — tönte es aus dem zahnlosen Munde des Zerrbildes.

Gerechter Himmel! das also war Therese, um die nicht zu begegnen, ich jedem blühenden Kinde auf den Straßen auswich? Wie sehr hatte mich diesmal meine prophetische Phantasie betrogen.

„Erkennt man gegenwärtigen Herrn — fragte Jener weiter Marien — als jenen, welcher Sie mit der in Frage stehenden gewaltsamen Todesart des weiland Herrn Capitano di Piondelli bekannt machte?"

„„Ja"" stotterte die Gefragte.

„Erkennt man — fuhr Jener fort, sich an die Manfetti wendend — diese Frauensperson als diejenige, die Ihnen das von diesem Herrn Mitgetheilte wieder weiter erzählte?"

„„Ja"" sagte Sie kurz.

„Ist dies auch von Eurer Seite geschehen?" — fragte er den Flordrachen.

„„Gott sey gelobt, ja, Euer Gestrengen!"" — seufzte dieser, das verloschene Auge zur Decke wendend, und fiel wieder bis ans Kinn zu Boden.

„Nun — sagte der Syndicus — will ich Ihnen, mein Herr! in Gegenwart dieser drei wider Sie Zeugenden deren vor Gericht gemachte Aussagen vortragen." Er begann zu lesen:

„Maria Florio erzählte heute vor Tische anwesender Therese Manfetti im Leichenzimmer des Capitains „von dessen scheinbarer Vergiftung und setzte hinzu, daß „sie über deren nähere Umstände von Ihnen morgen die „Aufschlüsse erhalten würde. Sie ließ sich dabei recht „deutlich darüber heraus, wie aller Verdacht nur auf „den Arzt des Erblaßten fallen könnte, aus dessen eigenem Munde sie schon seit Jahren her wüßte, wie er „den Capitain tödtlich gehaßt, und auch oft im Scherz „sich gewünscht habe, denselben einmal unter seine „Hände zu bekommen, um ihm — wie sie sich ausdrückte — den Garaus zu machen."

„Beide Frauenzimmer erschöpften sich hierauf in „bösen Muthmaßungen und giftigen Bemerkungen, wobei keines Menschen geschont ward, den ihre Einbildungskraft in die Geschichte des Giftmordes einmengte. „Diese alte Person aber hier, die als Florwinderin in „demselben Gemache sich befand, fing jedes Wort dieser verläumderischen Mädchen mit beiden Ohren auf, „und posaunte alles Gehörte sogleich, jedoch noch durch „bösartige Zusätze entstellt, nach allen vier Winden aus."

„Da es auch unserer Stadt nicht an Leuten „mangelt, die sich das angenehmste Geschäft daraus „machen, dergleichen ihren Nächsten schädliche Gerüchte „von Haus zu Haus zu tragen, so war auch nach zwei „Stunden des Capitains Ermordung durch Gift das „Thema des Tages."

„Die Nichte und der Neffe des Capitains und „dessen Arzt, der durch diese Verläumdung am stärksten Behelligte, brachten sofort ihre Klage, und Bitte „um Abhilfe und Schutz gegen die Verläumder, vor „meinen Richterstuhl. Um den Strom des argen Gerüchtes zu hemmen, fand ich es für nothwendig, bis „an seine Quelle vorzudringen, welche ich mit großem „Erstaunen bei Ihnen, mein Herr, auffand."

Ich wollte sprechen.

Er winkte mir zu schweigen und hieß die beiden Mädchen abtreten.

„Mit Ihnen, meine Damen — sagte er — werde ich Morgen ein ernstes Wörtchen sprechen, für heute genug. — Du aber, alte Lästerzunge! — fuhr er gegen die Florwinderin heraus — magst im Spinnhause Dich vor der Hand im Schweigen üben! Schafft sie fort!"

Der Drache sank jetzt bis zur unbegreiflichen Zwergheit in sich und klapperte mit den zahnlosen Kiefern mit einer Schrootmühle um die Wette. Aber all' ihr Flehen und Versprechen achtete der eingetretene Frohn nicht, packte die Hexe um die Mitte und trug sie wie einen Bund Kleider zur Thüre hinaus.

(Fortsetzung folgt.)

## Rügensche Reisebilder.

(Fortsetzung.)

Illo terrarum mihi praeter omnes
Angulus ridet —

Horaz.

Wenn ich in den Sundinen die zum Theil sehr interessanten Nachrichten aus und über Putbus lese, so möchte ich, indem wir die Allee von Vilmnitz heraufkommen, fast aus meinem poetischen Reisewagen aussteigen und entweder abseits um das viel besprochene, bekränzte und belobte rügensche Arkadien herumfahren oder incognito durch seine blühenden Freudenstunden schleichen. Aber beides ist mir unmöglich, und da ich einmal, weil zu unserer Zeit alles einen Namen haben muß, Reisebilder zu schreiben angefangen, so fahre ich getrost hinein, in der Erwartung, daß es mir dort an Bildern jeglicher Art nicht fehlen werde. Hätte ich die gewiß ganz verzeihliche Absicht, fürstlicher Hof- oder Theaterpoet, als wozu man einige Anlagen in mir verspüren will, zu werden, so würde ich mit einer Ode auf den Schöpfer dieses Elysiums, so schön wie ich noch keine gesungen und so klingend, daß der ganze Hain davon widerhallte, meinen Einzug in Putbus halten. Aber wie gerne ich auch in gewisser Hinsicht eine Promotion zu

wünschen Ursache habe, so versteigen sich doch meine Wünsche nicht gar hoch, eingedenk was Freiherr von Zedlitz sagt:

Was soll der Dichter in der Fürsten Hallen;
Kann er dem Ort, kann ihm der Ort gefallen?

Ganz still und bescheiden leite ich daher mein geflügeltes Roß in die schattigen Zaubergänge; auch ist's ja Sonntag und die Leute, d. h. nicht ein hoher Adel und ein verehrungswürdiges Publikum, welche ja jetzt baden müssen, sondern Handwerker, Dienstboten u. dgl. wandeln dem nahen Kirchdorfe zu. Was würden diese sagen, wenn ich sie durch eine alcäische Strophe in ihrer Andacht störte?

Ein seltenes Wogen und Drängen zeigt sich unsern Blicken und verspricht uns bei dem anmuthigsten Wetter einen fröhlichen Tag. Im Fürstenhofe ist kaum ein Unterkommen zu finden. Indessen glückt es uns noch, ein Zimmerchen in Duodezformat zu erhaschen, wo wir uns nicht ohne große Mühe nach einander für die bevorstehenden Glanzstunden einigermaßen zustutzen können. Nach gemachter Toilette und nachdem wir im Salon unsere Mittagsplätze belegt, geht's in den Park, obgleich es um die heiße Stunde ist. In diesem wirklichen Zauberreiche thun sich bei jedem Schritte neue Schönheiten kund, welche zu beschreiben die Feder zu schwach ist. Wie hat sich das Ganze seit einigen Jahren so herrlich verändert! Das Auge fliegt von Blumen zu Blumen, von Gebüschen zu Gebüschen, bald hierhin bald dorthin, und man trinkt überall aus dem überschäumenden Freudenbecher der Natur, welchen die Kunst mit holdem Lächeln in ihren Rosenfingern hält. Man wandert und wandert und kann nicht genug sehen und genießen. Liebliche Harmonieen, von kunstgeübten Musikern angestimmt, flattern wie Nachtigallen durch die duftenden Zweige und beleben auf zarte Weise die herrliche Scene. Zwar mischt der Pfau sein garstiges Gekreisch in die melodischen Wellen, und ausländische Enten und Gänse schnattern darein, ein Bild derer, welche sich wichtig machen wollen; aber man hört und sieht wie auf diese, so auf jene doch nicht recht. Hier ist ein neuer Teich entstanden, auf dessen leisen Wellen eine romantische Gondel mit dem durch den Hain sich schleichenden Zephir kokettirt. Dort taucht ein Inselchen auf, man weiß nicht wie; man besteigt die kleine Fähre und zieht sich selbst hinüber und bewundert das daselbst hausende unbekannte Gänsegeschlecht. Hier nimmt das prachtvolle Schloß mit seinem herrlichen Portale und seinem von der Blumengöttin überstreuten Altan den Blick gefangen; dort fesselt der allen zugängliche Blumengarten mit seinen üppigen Hortensien und seltenen Georginen und dufthauchenden Nelken. Hier ladet die schattige Rebenlaube, dort die Bank unter dem großen Lindenbaume den müden Wanderer ein. Hier öffnet der gefällige Gärtner das Treibhaus mit seinen Seltenheiten, dort — Horch! Was bedeutet das Läuten? Es ist die Mittagsglocke. Wir haben aber noch ein Viertelstündchen Zeit, um ein neu entstehendes sehr wichtiges Gebäude zu besehen, ich meine das Pädagogium oder wie es sonst genannt werden mag. Der Herr Baumeister führt uns selbst dortin und macht uns mit der Einrichtung bekannt. Wahrlich, dieser Bau schmückt die fürstliche Krone mit dem schönsten Diamant, dessen Glanz weder die Welle der Zeit noch der kalte Athem engherziger Menschen trüben wird! Welcher Gebildete fühlt nicht das große Bedürfniß, eine Anstalt ins Leben treten zu sehen, wo die Söhne aus den höheren Ständen, welche gerade nicht studiren wollen, eine ihren Verhältnissen angemessene Bildung erlangen können? Wir haben in unserm Ländchen noch kein Real-Gymnasium, und es leidet fast keinen Zweifel, daß eine solche Anstalt in Putbus herrlich aufblühen werde, wenn sie, was ebenfalls nicht zu bezweifeln steht, eine den Bedürfnissen der Zeit entsprechende Einrichtung erhält. Woher sollen unsere jungen Leute aus den vornehmen Familien ihre Bildung nehmen? Von ihren Hauslehrern? Möglich. Oder von den Pensionsanstalten, worin man sie steckt? Auch möglich. Oder von sich selbst? Ebenfalls möglich, wenn man die Unzahl von sogenannten Eselsbrücken, welche in das gelobte Land der Weisheit führen, die Conversations-Lexika, die Taschenausgaben der Prosaiker und Dichter, die Katechismen der Geschichte, Religion und Technologie u. s. w. u. s. w. ins Auge faßt. Aber letztere Dinge machen nur Autodidakten, Einsiedler, Eitle, Arroganten. Es wird in unserer Zeit von einem jungen Manne mehr verlangt als sonst, und das mit Recht. Die Aussicht auf den dereinstigen Besitz eines Rittergutes oder die Hoffnung, dem Herrn Papa künftig ohne Weiteres assoziirt und substituirt zu werden, spricht den Jüngling nicht mehr frei, etwas zu lernen. Wie gerne werden nicht Väter, welche die Gegenwart begriffen haben, ein paar hundert Thaler jährlich ausgeben, wenn sie nur die Gewißheit haben, daß ihre Söhne in dem, was zur wahren Bildung gehört, vollkommen unterrichtet werden! Ich wüßte keinen passenderen Ort zu solcher Anstalt als Putbus, wo es ruhig, frei und heiter ist, wo sie das Leben in seinen alltäglichen und in seinen elegantesten Verhältnissen kennen lernen und frisch und frei sich entfalten können, wie die in ihre Zimmer hineinblickenden Eichen. — Doch wohin verirre ich mich? Zum Glücke höre ich wieder läuten. Alles strömt dem Salon zu. Kaum können die weiten Hallen die Zahl der Gäste fassen. Damen und Herren im schönsten Schmucke reihen sich an einander und genießen die Freuden der Tafel. Man sieht Grafen, Barone, Gelehrte aus allen Fakultäten, Fabrikanten, Spieler, Elegants, sogar Demagogen, welche letztere aber, ich meine den Inhaber des wandernden Polichinell-Theaters nebst Consorten, bescheiden vor der Thüre bleiben, um gleich nach Tische für die Verdauung der respectiven Badegäste durch Erregung ihrer werthen Lachmuskeln möglichst thätig zu seyn. Man ißt recht gut und trinkt — je nun, nach Belieben. Eine recht hübsche Tafelmusik, von wenigen beachtet, ersetzt das allgemeine Tischgespräch. Nach aufgehobener Tafel und Beendigung des kleinen Dramas vor der Thür verliert man sich entweder rechts in den Park oder links in die Conditorei oder noch weiter links in die geheimnißvolle Grube, wo das sogenannte Glücksrad rollt, das schon manchen von unten auf gerädert hat.

(Schluß folgt.)

## Correspondenz.

Stralsund, den 28. August 1833.

**O Fons Blandusiae, splendidior vitro,**
**Dulci digne mero. — Horaz.**

Freunde von mir aus ferner Gegend hatten die romantische Insel Rügen durchreiset, und verweilten heute in Stralsund. Bei dem heiteren Wetter wünschten sie, die historisch merkwürdige Stelle zu sehen, wo vor Jahrhunderten Wallenstein der Stadt den Untergang schwur. Wir nahmen unsern Weg durch den öffentlichen Spaziergang, den man vormals die Brunnen-Allee nannte. Für unser Gefühl und für unsern Schönheitssinn war es in gleichem Grade verletzend, die mit klarem, wohlschmeckenden Wasser versehene, vielbenutzte Quelle, welche dem Orte den Namen, und vor wenigen Decennien einem hochverehrten uneigennützigen Helfer der leidenden Menschheit, dessen Andenken noch jetzt bei manchem Dürftigen in Segen lebt, zu einer kleinen medizinischen Brochüre Veranlassung gegeben, auf das höchste vernachlässiget, unter unscheinbarer Umgebung in einen schmutzigen Graben sich dürftig ergießend zu erblicken. Wir konnten uns des Wunsches nicht enthalten, daß es der städtischen Fürsorge, die in neuerer Zeit für die Verschönerung der Stadt und deren Umgebung so viel gethan, gefallen möge, mittelst eines einfachen, mit wenigen Kosten zu errichtenden steinernen Bassins die demüthige Najade aus dem Staube emporzuheben, und auf diese Weise nicht allein ihrem Beschützer ein ehrendes Denkmal zu stiften, sondern auch der hübschen und vielbesuchten Promenade eine neue Zierde zu bereiten.

Freymund.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 57.")

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 57. Stralsund, den 2. Septbr. 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Wagner, methodischer Leitfaden für den Rechtschreib-Unterricht. Nebst Uebungsbüchlein. Essen. 10 Sgr.

Wagner, methodisches Handbuch zu dem Uebungsbuche für den deutschen Sprachunterricht. 3 Theile. Ebend. 17 Sgr. 6 ₰.

Langsdorf, allgemeiner Katechismus für alle protestantische Gemeinden. Heidelberg. 7 Sgr. 6 ₰.

Francolm, Breslauer Kinderfreund. Breslau. 10 Sgr.

Diesterweg, Lese- und Sprachbuch für mittlere Schulklassen und gehobene Elementarschulen. Essen. 10 Sgr.

Barth, das Wissenswürdigste der Geographie. Halle. 15 Sgr.

Kügelgen, die Geschichte des Reichs Gottes, nach der heiligen Schrift in Bildern. Mit andeutendem Texte von Krummacher. Zweites Heft. Mit sieben Kupfertafeln. Essen. 1 R.-₰.

Eberlin, de gratia divina liberum arbitrium efficiente. Heidelbergae. 15 Sgr.

Naebe, novum testamentum. Lipsiae. 1 Rthr.

Zimmermann, Jahrbuch der theologischen Literatur. Zweiter Theil. Essen. 1 R.-₰.

Schläger, Taufreden und Leichenpredigten. Ilmenau. 2 Theile. 1 R.-₰. 15 Sgr.

Baltzer, über die Entstehung der in neuerer Zeit im Protestantismus und im Katholicismus hervorgetretenen Gegensätze. Bonn. 25 Sgr.

Sackmanns Predigten. Jetzt zum ersten Male in einer Sammlung vereinigt. Celle. 12 Sgr. 6 ₰.

Schlüter, Beiträge für das hannoversche Landes-Recht. Eine Zeitschrift in zwanglosen Heften. Ebend. Erstes Heft. Für 2 Hefte 2 R.-₰.

Roßhirt, Zeitschrift für Civil- und Criminalrecht. Heidelberg. 3s Heft. 20 Sgr. Für 3 Hefte 2 R.-₰.

Grohmann, Mittheilungen zur Aufklärung der Criminal-Psychologie und des Strafrechts. Ebend. 15 Sgr.

Tutor, Worte der Wahrheit. Düsseldorf. 3 Sgr. 9 ₰.

Salat, ist das Priestercölibat ein Ideal? Stuttgart. 17 Sgr. 6 ₰.

Die Einwendungen eines heirathslustigen Abbé gegen das katholische Cölibatgesetz. Düsseldorf. 3 Sgr. 9 ₰.

Warum sollen es katholische Eltern vorziehen, ihre neugebornen Kinder in den Kirchen taufen zu lassen? Beantwortet von einem katholischen Theologen. Lpz. 3 Sgr. 9 ₰.

Was haben die Juden in Sachsen zu hoffen? und was ist ihnen zu wünschen? Aufgestellt von A. M . . . Beantwortet von Moses Pierer, mit einem Vorworte von Prof. Krug in Leipzig. Lpz. 22 Sgr. 6 ₰.

Werner, das Ganze der Gymnastik, oder Lehrbuch der Leibesübungen, mit 274 Figuren. Meissen. 3 R.-₰. 5 Sgr.

Oltmanns Nachtrag zu Bode's Anleitung zur Kenntniß des gestirnten Himmels. Berlin. 1 R.-₰.

Ibyci Rhegini carminum reliquiae. Quaestionum lyricarum liber I.; scripsit Schneidewin. Gottingae. 26 Sgr. 3 ₰.

Lindemann, Materialien zu Aufgaben lateinischer Verse zum Schul- und Selbstunterrichte. 2r Theil. Lpz. 1 R.-₰. 15 Sgr.

Heinecke, Homer und Likurg, oder das Alter der Iliade und die politische Tendenz ihrer Poesie. Leipzig. 18 Sgr. 9 ₰.

Pinzger, die Versmaaße des Horatius Flaccus. Liegnitz. 10 Sgr.

Müller, hebraicae linguae elementa. Breslau. 10 Sgr.

Archiv für Rheinische Geschichte. 1r Theil. Coblenz. 1 R.-₰. 10 Sgr.

Krug, die preußische Monarchie, topographisch, statistisch und wirthschaftlich dargestellt. 2. Liefer. Berlin. 1 R.-₰.

Friedemann, Beiträge zur Kenntniß des Herzogthums Nassau. In zwanglosen Heften herausgegeben. 1sten Bandes 1s Heft. Weilburg. 1 R.-₰.

Heinemann, Geschichts-Tableau des preußischen Hauses. Berlin. 7 Sgr. 6 ₰.

Giesebrecht, Lehrbuch der Geschichte. Berlin 17 Sgr. 6 ₰.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Berlin, vom 28. August.

Getraide-Bericht.

Am Getraide-Markt bleibt es flau, und der Umgang höchst gering. Waizen, weißer Saal- 47 à 48 Rthl., bunter Polnischer 37 à 38 Rthl., Saal- gelber 33 à 35 Rthl. Schwerer Roggen, 28 à 29 Rthl., leichter 26 Rthl. 15 Sgr. à 27 Rthl. Gerste, alte Oderbruch- 18 Rthl. Pommerscher Hafer 17 à 17 Rthl. 15 Sgr., im Einzeln 18 Rthl.; Polnischer mit Geruch zu 16 Rthl. 15 Sgr. verkauft. Erbsen 30 Rthl. Malz 15 Rthl. à 15 Rthl. 15 Sgr. Rapssaat 65 à 66 Rthl.

### Stettin, vom 27. August.

Getraide.

Waizen, Schles. 38 Rthl., für 85pf. schweren, bezahlt. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher zu 27 Rthl. geschlossen, und schweren pr. October-Lieferung 28 Rthl. 15 Sgr. — Gerste, Pommersch. 18 Rthl., do. Schles. 19 Rthl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf. für Schlesischen 17 Rthl. gefordert. — Malz, Stralf. 17 Rthl.

In den andern Artikeln, seit letztem Bericht, keine Veränderung.

### Magdeburg, vom 29. August.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 27sten August: Waizen 34 à 25 Rthl. Roggen 27 à 24 Rthl. Gerste 19 à 18 Rthl. Hafer 16 à 15 Rthl. — Am 28sten August: Waizen 34½ à 25 Rthl. Roggen 27 à 25 Rthl. Gerste 19½ à 18 Rthl. Hafer 15½ à 15 Rthl.

### Danzig, vom 23. August.

Die Englischen und Holländischen flauen Berichte machen zwar Eindruck auf den hiesigen Markt, aber sie hemmen nicht gänzlich die Speculation, vielmehr würde die gegenwärtige Stille bald einem lebhaften Verkehr weichen, wenn die Inhaber von Waizen ihre Forderungen um 20 bis 30 Fl. ermäßigen wollten; noch in diesen Tagen ist bester 133—34 ünger hochbunter Polnischer Waizen aus dem Wasser mit 390 bis 395 Fl., geringerer hochbunter und guter bunter 130—132 ünger mit 355 bis 370 Fl., rothbunter 129—130 ünger mit 310 bis 315 Fl. pr. 60 Schffl. bezahlt worden. Vom Boden sind 20 Last 132—33pf. hochbunter Waizen à 375 Fl. pr. 56½ Schffl. für fremde Rechnung gekauft. — Die auswärtige Frage nach Roggen hat ganz aufgehört, guter 122pf. Polnischer wird daher auf 200 Fl. pr. 56½ Schffl. vom Speicher angeboten und würde noch 10 Fl. billiger zu kaufen seyn.

Das tägliche Regenwetter ist der Erndte sehr hinderlich und fängt an Besorgnisse zu erwecken. Das bereits eingebrachte Sommergetraide ist von guter Qualität.

Fracht auf London 3s. 6d. pr. Qrt. Waizen, auf Amsterdam 19 bis 19½ Fl. H. Crt. pr. Roggen-Last.

### Königsberg in Pr., vom 23. August.

Für 70 Lasten Vollhynischen hellen Waizen wurden gestern 355 Fl. bezahlt, und hierauf ist noch anzukommen. Roggen in guter 114—116pf. Waare ist auf 175 à 180 Fl. zu haben, ohne nennenswerthen Umgang; alte schwere Güter auf 220 à 240 Fl. gehalten. Die Erndte von Roggen und Gerste ist meistentheils geächert, dagegen befinden sich Waizen, Hafer und Hülsenfrüchte noch auf dem Felde. — Mit Oehlsaaten bleibt es angenehm; Leinsaat von einigermaßen guter Qualität wird mit 17 à 17½ Fl. pr. Tonne bezahlt. Kohlsaat auf 430 à 440 Fl. gesucht.

Seit etwa 10 bis 12 Tagen ist die Witterung anhaltend regnicht und kalt, und dem Einbringen der Feldfrüchte sehr entgegen.

### Hamburg, den 30. August.

Für Waizen zeigte sich Anfangs dieser Woche wenig Frage, aber nach der Ankunft des Huller Dampfboots wurden mehrere Parthieen schöner Märkischer und Anhaltscher Waare zur Versendung gekauft, so daß von diesen Qualitäten nur wenig unbegeben am Markte blieb. Demzufolge, und weil auch die Zufuhren nur mäßig waren, wurden auch die mittleren und geringeren Sorten etwas höher im Preise gehalten. 130 à 131pf. neuer Märkischer ist zur Versendung mit 92 Rthl., 128 à 129pf. zum hiesigen Consum mit 89 à 90 Rthl. bezahlt worden. Der Umsatz in Roggen beschränkte sich auf den hiesigen Bedarf. Gerste und Hafer haben hier ebenfalls wenig Frage gefunden, doch ist von ersterer Mehreres für Englische Rechnung im Lande gekauft worden. Die Frage für Erbsen hat nachgelassen. Bohnen würden für den notirten Preisen zu lassen seyn, fehlen aber. Rapssaamen findet fortwährend, hauptsächlich im Lande, Käufer. Auch Rappkuchen und Leinkuchen erhalten sich in Frage, es fehlt aber an Zufuhr.

### Amsterdam, den 27. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125—126 ü. jähriger bunter Polnischer Waizen 225 à 230 Fl., 128 ü do. 232 Fl., 129 ü. Rheinischer 206 Fl., 127 ü Dänischer 187 Fl., 125 bis 128 ü Holsteinischer 175 à 190 Fl., 127pf. schöner Uckermärkischer 200 Fl., 124 pf. jähriger bunter Polnischer 245 Fl., 128 pf. jähriger Zeeuwscher 200 Fl.; 116 pf. alter Preußischer Roggen 168 Fl., 125—126 pf. Drentscher 150 à 152 Fl., 122 pf. jähriger Rheinischer 152 Fl., 118pf. do. Preußischer 158 Fl., 120 pf. Holsteinischer 137 Fl., 119 pf. do. 135 Fl.; 106 pf. Mecklenburger Gerste 95 Fl., 102 pf. neue Friesische Winter- 100 Fl., 102 pf. neue Oldenburger do. 106 Fl., 111 pf. Holsteinische 114 Fl., 106 pf. f. Dänische 95 Fl.; 90 pf. dicker Hafer 75 Fl., 92 pf. do. 78 Fl., 85—89 pf. do. 72 à 75 Fl. In Buchwaizen kein Umsatz.

Saamen. Rapp- zu den vorigen Preisen erlassen, aber ohne Käufer. In Lein- auch wenig Umsatz; Preis von 105 pf. Königsberger 260 Fl.

### London, den 27. August.

Getraide. Besserer Engl. Waizen ging gestern rasch ab, und wurde selbst eine Kleinigkeit besser bezahlt, während die geringeren Sorten nicht wohl zu begeben waren und von diesen mehreres unverkauft blieb. Mit altem Waizen ist es sehr flau, außer wenn derselbe von ausgezeichneter Güte ist. In fremdem Waizen, frei oder unter Schloß, kein Umsatz. Für schöne alte Gerste zeigt sich Frage und man kann dieselbe 2 s., so wie Malzgut 1 s. höher notiren. Auch Bohnen sind auf die Angabe, daß die Ernte unergiebig seyn wird, höher bezahlt worden, und solche unter Schloß finden Frage. Graue Erbsen völlig preishaltend und weiße Kocherbsen 1 s. höher. Wicken ziemlich begehrt, so auch Leinkuchen.

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 12. bis 26. August aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 565 Ochsen, und zwar: aus Berlin 1, à 52 Rthl., dem Oderbruche 199, à 50, 60, 75 bis 110 Rthl., der Mark 38, à 50, 58 bis 62 Rthl., Pommern 126, à 54, 60, 70 bis 100 Rthl., der Priegnitz 3, à 52, 54 bis 65 Rthl., Schlesien 14, à 50 bis 58 Rthl., Sachsen 124, à 54, 62, 68 bis 75 Rthl., Mecklenburg 60, à 54, 60 bis 66 Rthl. — Ferner: 180 Kühe, und zwar aus Berlin 16, à 30, 34 bis 40 Rthl., dem Oderbruche 52, à 36, 42 bis 48 Rthl., der Mark 59, à 40, 44 bis 50 Rthl., Pommern 30, à 38, 42 bis 46 Rthl., Schlesien 8, à 40 bis 46 Rthl., Sachsen 10, à 38 bis 44 Rthl. Mecklenburg 2, à 42 Rthl.

---

Man schreibt aus Memel vom 21sten d., daß das Schiff Emanuel, Capt. M. Bruncksorst, mit Stückgütern von Hamb. kommend, am 18. ejusd. auf der Westseite der Süder-Gründen gestrandet sey. Von der Ladung hatte bis dahin nichts geborgen werden können, da die See hoch über das Deck des Schiffes ging.

Man schreibt aus Helsingbr vom 27. d., daß das Schiff Frau Johanna, Capt. T. Toborg, aus Stralsund, von dort nach Drontheim bestimmt, am 22. Morgens, 3½ Meilen von Möen, bei schwerem Sturm und Regen kenterte und sogleich

versank, so daß nur die Spitze des Mastes, an welcher der Matrose Heinr. Müller, aus Fuhlendorff, sich angeklammert, zu sehen blieb. An 20 Fahrzeuge versuchten es, den Unglücklichen zu retten, doch gelang dieses erst nach Verlauf von neun Stunden, und unter Lebensgefahr, dem braven Capt. J. H. Evers, vom Schiffe Aglaja. —

Havre, den 20. August. Durch Circulair des Handelsministers vom 1. d., an die Handelskammern unserer Seeplätze, wird denselben angezeigt, daß auf Ansuchen der auswärtigen Regierungen, die Courtage, welche Schiffen fremder Nationen, die unsere Häfen besuchen, bisher berechnet sey, bald herunter gesetzt und ganz der einfachen Courtage, welche französische Schiffe gesetzlich zu zahlen haben, gleich gestellt werden würde.

---

Marseille, den 15ten August. Auf dem Felsen Pierre-Moine, in der Bucht von Bourgneuf, ist eine eiserne Baake als Wahrzeichen für Seefahrer gelegt worden. Dieselbe befindet sich auf der höchsten Spitze des Felsens in Nordwest, und ist oben mit einer Kugel, einen Mètre im Durchmesser groß, versehen. Bei hohen Wasserfluthen ist die Kugel auf der Baake ungefähr sechs Mètres über dem Wasserspiegel erhaben.

---

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 9. Aug. zur Kenntniß der Seefahrenden bekanntgemacht, daß Schwedische und Norwegische Schiffe, welche im Griechischen Archivel und längs der Küste von Griechenland, insonderheit bei Syra, Tino, Aegina, Navarin und Patras, Fracht suchen, oder einen Lootsen zu erhalten wünschen, sich, um nicht nöthig zu haben, zu solchen Zwecken in einen Hafen einzulaufen, folgender Signale bedienen können:

Wenn ein Schiff in benannten Gewässern Fracht sucht, muß es außen vor dem Hafen die Flagge seiner Nation aufziehen. Der Schwed. und Norw. Viceconsul am Orte antwortet darauf durch Aufziehung der Schwed. und Norw. Flagge. Hiernach läßt das frachtsuchende Schiff die Nationalflagge herunter und zieht anstatt derselben ein Signal auf, bestehend aus einem dunkelblauen ungespaltenen Stander. Kann das Schiff mit Aussicht, eine Fracht zu erhalten, in den Hafen einlaufen, so zieht der Viceconsul ein eben solches Signal auf, im andern Fall läßt er die Nationalflagge herunter, und zieht sie alsdann wieder auf, zum Zeichen, daß keine Fracht zu erhalten steht.

Ein Schiff, das einen Lootsen wünscht, muß ein Signal aufziehen, das aus einem gelben ungespaltenen Stander besteht. Wenn, in Antwort hierauf, der Viceconsul die Schwedische und Norwegische Flagge herunterläßt und sie dann wieder aufzieht, so ist es ein Zeichen, daß der Lootse herauskommen wird, was der Viceconsul sogleich veranstaltet. Ist hingegen kein Lootse zu haben, so zieht der Viceconsul ein eben solches gelbes Signal auf. Will der Viceconsul anzeigen, daß das Schiff eine Schaluppe abwarten soll, die er zu demselben hinausschickt, um mit ihm zu sprechen, so zieht er beide obbenannte Signale zusammen auf, nachdem er vorher die Schwedische und Norwegische Flagge heruntergelassen und muß das Schiff, in Antwort hierauf, gleichfalls beide Signale zusammen aufziehen. Kommt das Schiff aus der Türkei und ist in Folge dessen in Quarantaine, so muß es, wie es gewöhnlich ist, ein kleines rothes Signal auf dem großen Maste führen.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In St. Ubes: 9. August. **Elisabeth Maria**, Kapt. **Hansen**, von Rotterdam. 2) In Danzig: 19. August. **Providence**, Kapt. **Fahrbrodt**, von Rotterdam. 20. August. **Sirene**, Kapt. **Steinorth**, von Schiedam. 21. August. **Harmonie**, Kapt. **Lange**, von Ostende; **Friedrich**, Kapt. **Zander**, von Amsterdam. 22. August. **Delphin**, Kapt. **Kraeft**, desgl. 3) In Memel: 17. August. **Minerva**, Kapt. **Seegebarth**, von Schiedam.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Copenhagen: 20. Aug. **Johannes**, Kapt. **Brüdgam**; **Sophia**, Kapt. **Wotke**: beide nach Stralsund. — 2) Von Memel: 15. August. **Daniel**, Kapt. **Heldt**, nach Faversham 18. August. **St. Johannes**, Kapt. **Heldt**, nach Gweck.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

24. August. **Janus**, Kapt. **Ritterbusch**, von London nach Greifsw. mit Stückgütern; **Emil**, Kapt. **Passentien**, von Copenhagen nach der Nordsee mit Ballast; **Diana**, Kapt. **Hansen**, von St. Ubes nach der Ostsee mit Salz; **Johannes**, Kapt. **Hans Rubarth**, desgl.; **Essay**, Kapt. **Scheel**, von Wolgast nach Bergen mit Roggen; **Gottfried**, Kapt. **Kornehl**, von Greifsw. nach Liverpool mit Waizen. 26. August. **Charlotte**, Kapt. **Spiegelberg**, desgl. nach der Nordsee mit Roggen; **Athalides**, Kapt. **Masow**, desgl. mit Waizen; **Carl Wilhelm**, Kapt. **Marckwardt**, von St. Ubes nach der Ostsee mit Salz. 27. Aug. **Thetis**, Kapt. **Lendt**, desgl. **Catharina Carolina**, Capt. **Schlie**, desgl. von Liverpool; **Johanna Louise**, Capt. **Giercke**, von Riga nach Amsterdam mit Roggen; **Nicolaus**, Capt. **Parrow**, von Memel nach Antwerpen mit Zimmer; **Catharina Maria**, Capt. **Kronemann**, von Stralsund nach Bergen mit Roggen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Berlin**, den 30. August.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 97 | 11 | 3 | 96 | 26 | 3 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 98 | 26 | 3 | 98 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 11 | 3 | 113 | 3 | 9 |

**Hamburg**, den 30. August.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | | 13 m.k. 8¼ ß |
| " | | 13 m.k. 10 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 65 |
| " " | kurze Sicht | 35. 50 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 209 |
| Schlesw. Holst. Species | ¼ pCt. besser gegen Bco. | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 m.k. 4 ß vollw. das Stück in Bco. | |
| Hamb. Courant | 23 | |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ | |
| Conventionsgeld | 46¾ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 31/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7/8 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9 ßl | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m.k. | 15¼ ß | |

**Stralsund**, den 31. August.

Für 100 Rbk. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Rbk. 7 Dyc. 6 ßl
dito dito 8 Tage 151 Rbk. 7 Dyc. 6 ßl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rbk. 20 Dyc.
Für 100 Rbk. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rbk.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 31. August.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 7 bis 1 Thl. 12 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 1 Sgr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17—18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 42 Thlr.
Rapp, der Wspl. 66 Thlr. — Sgr. bis 68 Thlr. — Sgr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis - Thlr. — Sgr.
Gerstgrütze, — - Thlr. - Sgr.
Gerstgraupen, — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5—10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 pf.

Greifswald, den 31. August.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. | bis | 1 | Thl. | 12 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | " | 1 | " | 2 | " — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 20 | " | — | " | " | — | " | 21 | " — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 17 | " | — | " | " | — | " | 18 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 5 | " | — | " | " | 1 | " | 8 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — | " | " | — | " | 18 | " — " |
| Wicken, | — | — | " | — | " | — | " | " | — | " | — | " — " |
| Rappsaamen | — | 2 | " | 12 | " | — | " | " | 2 | " | 15 | " — " |
| Rübsen, | — | 2 | " | 10 | " | — | " | " | 2 | " | 12 | " — " |
| Malz, | — | — | " | — | " | — | " | " | — | " | — | " — " |

Rostock, den 31. August.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 26 " | - | 31 " |
| Gerste, | — | 18 " | - | 21 " |
| Hafer, | — | 15 " | - | 18 " |
| Erbsen, | — | 28 " | - | 34 " |
| Rappsaat, | — | 1 ₰ 8 ß | bis | 1 ₰ 28 ß |

## Personalia.

Seine Königliche Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Rath Ebster zu Frankfurt a. d. O. in derselben Eigenschaft an das Ober-Landesgericht zu Halberstadt Allergnädigst zu versetzen geruht.

Se. Majestät der König haben den Major a. D., Grafen von Lüst, zu Allerhöchstihrem Minister-Residenten bei Sr. Majestät dem Könige von Griechenland zu ernennen geruht.

Se. Königliche Majestät haben den bisherigen Hofgerichts-Rath von Viebahn zum Direktor des Land- und Stadtgerichts in Brandenburg zu ernennen geruht.

Im Bezirke der Königl. Regierung zu Stettin ist der Prediger und Rektor zu Freienwalde, Kypke, zum Pastor-Adjunktus zu Rossow, Sassenhagen und Beweringen, und der Prediger zu Greiffenberg, Hartmann, zum Pastor in Werben und Groß-Schönfeld bei Pyritz ernannt worden.

## Zur Chronik des Tages.

**Berlin, den 30. August. Seine Majestät der König** sind heute nach Schwedt abgereist.

Berlin, 30. August. Aus Stettin meldet man unterm 27sten: „Gestern Abend um 11 Uhr sind mehrere Kaiserl. Russische Equipagen mit Extrapost über Schwedt hier angekommen, welche die Weisung haben, des Kaisers von Rußland Majestät, Allerhöchstwelche täglich mit dem Dampfschiffe „Ischora" aus St. Petersburg hier erwartet werden, aufzunehmen."

Greifswald, den 29. August.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute nach Schweden abgereis't:

Hr. Handlungs-Commis Wertmüller aus Stockholm; Hr. Kaufm. Wallis und Tochter aus Stralsund; Hr. Musiklehrer Lar aus Stralsund; Hr. Conditor Meyer aus Berlin; Hr. David Israel aus Stralsund; Bedienter Freese.

Greifswald, den 31. August.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Gutsbesitzer Graf von Dziegaszycki; Buchbindergeselle Winkelmann; Schäfer Düsing.

## Vom 29—31. August in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Maler Sutow aus Naumburg; Hr. Fauth aus Carlsruhe; die Herren W. Pirscher, C. Pirscher und L. Pirscher, Kaufleute aus Braunschweig; Hr. Stud. Jur. v. Welzien von Berlin; Hr. Justizkanzley-Director W. Flohr von Reibersdorf; Hr. Gymnasiast A. Flohr von Zittau; Hr. Pächter Rost von Hanshagen in Mecklenburg; Hr. Pächter Schultz von Gnoyen; Hr. Thierarzt Rost, ebendaher; Hr. Hofrath C. F. Winckler mit Frau Gemahlin und Fräulin Schwägerin von Dresden; Fr. Stadt-Secretairin Dau aus Loitz; Frau Assessorin v. Klinkowström aus Bergen; Hr. Kaufm. Pauly aus Barth; Hr. Lieutenant v. Zülow von Neustrelitz: logiren im „König von Preußen."

Hr. Hofgerichts-Secretair Wallenius aus Greifswald; Hr. Astronom Wolfers aus Berlin; Frau Baronin Th. v. Herzele von Bietgast; Frau Steuerräthin v. Schrader aus Tribsees: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. D. Parthey mit Familie von Berlin; Hr. Oeconomie-Rath Maaß von Kenzlin; Hr. Pastor Peters von Lassan; Hr. D. Figau von Berlin; Hr. Stud. Jur. Adolph Pencer von Berlin; Hr. Stud. Cameral. Hugo Hagendorff, ebendh.; Hr. Stud. Jur. Fr. Voigt, ebendh.; Hr. Stud. Jur. H. Heumann, ebendh.; Hr. Regierungs-Rath v. Dyke von Posentitz; Hr. Kaufm. Schmidt von Montjoie; Hr. Stud. Jur. Gorty von Berlin; Hr. Lieut v. Mylius aus Stargard: logiren im „goldnen Löwen."

## Privat-Anzeigen.

Am Sonnabend, den 7. September d. J., Vormittags um 9 Uhr, soll auf der Schiffs-Lastadie hieselbst eine Schaluppe mit drei Masten, vier Segeln, einem Draggen und Draggentau und allem sonstigen Zubehör, die so geräumig ist, daß sie bequem 30 Personen faßt und nicht tief geht, entweder mit der Takelage oder ohne dieselbe, gegen gleich bare Bezahlung öffentlich verkauft werden.

Stralsund, den 27. August 1833.

## Aufforderung.

Um unserem

**Addreß-Handbuche für Kaufleute, Fabrikherren, Apotheker und alle Gewerbtreibende,**

welches von allen Seiten sich der freundlichsten Aufnahme rühmen darf, und also binnen Kurzem erscheinen wird, die möglichst größte Vollständigkeit zu geben, laden wir Alle, welche im In- und Auslande ein Geschäft betreiben, hierdurch ergebenst ein, ihre resp. Firma durch die löbl. Buchhandlung ihres Wohnorts uns gütig einreichen zu lassen, da wir dieselbe dazu autorisirt haben. Subscriptions-Anzeigen unsers allgemein als zeitgemäß und nützlich anerkannten wichtigen Unternehmens sind stets kostenfrei durch die unterzeichnete Buchhandlung, so wie überhaupt durch alle soliden Buchhandlungen Deutschlands zu beziehen, und wir bitten ergebenst, darauf zu achten, und ihre Addressen uns bald zukommen zu lassen.

J. Schumann's Verlags-Comtoir in Berlin.

Ausführliche gedruckte Ankündigungen sind zu haben, und nimmt Bestellungen fortwährend darauf an:

Die Buchhandlung von W. Hausschildt.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 70. Stralsund, den 6. September 1833.


## Erinnerung.

Das Lämpchen iſt erloſchen —
Ich ſitze ſo einſam allein,
Des Vollmonds freundlicher Schimmer
Soll meine Geſellſchaft ſeyn;
Und die Bilder meiner Lieben,
Die ich lange nicht geſehn,
Die ſollen in ſeinem Glanze
Vor meiner Erinnerung ſtehn.

Auf Wittows umwogten Fluren
Da weiß ich ein kleines Haus,
Da ſahen oft aus dem Fenſter
Viel theure Geſichter heraus,
Wenn mit freudeklopfendem Herzen
Der reiſende Vitus kam
Und auf wenig glückliche Tage
Logis in dem Häuschen nahm.

O himmliſches Licht, o ſcheine
Recht freundlich auf dieſes Haus,
Es wandelt heut' Abend wohl Eine
Noch einſam und ſachte hinaus,
Das Auge in heimliche Thränen,
Das Herze in Kummer gehüllt,
Die im nahen duftenden Garten
Den Korb ſich mit Blumen füllt.

Du ſchimmernde weiße Roſe,
Ja du mußt die Erſte ſeyn,
Und dann Rosmarin und Myrthen
Und dieſe Lilie ſo rein;
Reſeda und Stiefmütterlein,
Das glänzet wie Sammet und Gold,
Auch muß hier ein einſam Vergißmeinnicht ſeyn,
Das ich noch pflücken wollt. —

Es ſchwebt ein Engel vorüber,
Der lüftet mit ſeiner Hand
Von des Mondes bleichem Antlitz
Das ſilberne Wolkengewand.
Der Nachtwind ſeufzet ſo ſinnig
Durch den thaulgen Blumenſtrauß
Und Vögelein pipet ſo innig
Aus ſeinem Neſtchen heraus.

Digitized by Google

Und es bringt die süßen Gaben
Mutterliebe ganz allein;
Die so tief ihr liegt begraben
Können euch die Blumen freun? —

Antwort will das Auge lesen
Aus dem fernen Aetherblau,
Zitternd fällt die heiße Thräne
In den kalten Abendthau.

Schlafet wohl, ihr meine Süßen,
Mögen euch die Blumen freun;
Morgenroth wird bald euch grüßen
Wenn erblich des Mondes Schein.

R.....e.

---

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Ich war nun allein mit dem Syndikus. „Eigentlich — begann er, und dabei legte der Mann seine vorige trockne Amtsmiene gänzlich ab — sollte ich mit Ihnen über jenen Aberwitz rechten, mit dem Sie den erblaßten Capitain als ermordet durch die ganze Stadt fabelten, und einen Schein von Verdacht auf Personen warfen, die Ihnen schon darum keinen Anlaß dazu geben konnten, weil sie Ihnen unbekannt sind. Aber die ganze Sache erscheint mir so lachenswerth, daß ich auch die drei Frauenzimmer darum nicht verpönen würde, wäre mir die Gelegenheit gerade nicht so erwünscht gekommen, die mir als zweideutig und unfriedlich längst Bekannten endlich einmal züchtigen zu können. Doch — fuhr er fort — bevor wir weiter gehen, muß ich Sie ersuchen, mir jeden, auch den kleinsten Umstand, der Sie zu dem Glauben an die Ermordung des Capitains bewog, wie überhaupt Alles unentstellt zu erzählen, was Ihnen seit Ihrer Ankunft bei uns widerfahren ist."

Ich beichtete alles; von Blondchens Ballspiel bis auf den Vergiftungsversuch des Doktors mit der Krebssuppe.

Der Syndikus hörte mich schweigend an; konnte doch manchmal eines Lächelns nicht Herr werden. Als ich aber geendet hatte, brach der Kitzel des Lachens bei ihm so hervor, daß ich jede Minute einen Blutschlag bei dem Vollleibigen besorgte.

„Nun fürwahr — sagte er endlich — Sie haben in den vierundzwanzig Stunden Ihres Hierseyns mehr Abentheuer erlebt, als mancher fahrende Ritter des Mittelalters in zehn Jahren aufbringen konnte. Da Sie fremd und völlig unbekannt mit den Verhältnissen unserer Stadt sind, so mußte sich wohl manches so fügen; doch das Meiste, wie Sie sich selbst gestehen werden, danken Sie einer, bei Ihnen vorherrschenden Voreiligkeit, von allem Schein sogleich bestimmte Urtheile zu drechseln. „Schein trügt" mein junger Mann! das ist ein altes Sprüch- und Wahrwort, daher Sie es auch beherzigen mögen!"

„So, zum Beispiel, ist Ihr Blondchen keineswegs ein Knabe, sondern, wie ich sicher weiß, ein schon zwölfjähriges Mädchen; Marie aber auch viel älter als sie vorgiebt; denn ich weiß mich sehr genau zu erinnern, daß sie vor zwölf oder dreizehn Jahren, als ihr Vater noch einen Gasthof an der römischen Straße hatte, mit einem dort auf Kommando stehenden Unteroffizier verheirathet war, woher sich auch Blondchens Daseyn schreiben mag."

„Was die Verbindung mit Camillo betrifft, so ist sie, leider, wahr; denn der junge bethörte Mensch hat sich dadurch die Flügel gebunden, und sich an ein Wesen gekettet, von dessen Wankelmuth er sich längst hätte überzeugen können. Marie gebahr in dem ersten Jahre ihrer geheimen Ehe auch wirklich ein Söhnchen, welches D. Mordon aus Menschlichkeit und von den dringenden Bitten der beiden Geliebten erweicht, bei einer Bauersfrau aus eigenem Seckel versorgte. Mordon zahlte sofort das Kostgeld, ohne sich, nach seiner Art, weiter um das Kind zu bekümmern, welches wahrscheinlich gestorben, und durch die Tochter des Unteroffiziers ersetzt wurde, um das einmal bewilligte Kostgeld dem guten arglosen Manne noch länger zu entlocken. So kam Blondchen zu dem doppelten Geschlecht. Was aber Porzien, das Zauberbuch und den Doktor selbst betrifft; so kann ich Ihnen nur so viel mit Gewißheit sagen, daß das Mädchen sich immer als gutartiges und wohlgebildetes Wesen mir bewiesen, und der Doktor auch durch eine Reihe von Jahren allgemein vieler Achtung genießt. Sein seltenes Phlegma, wie seine ewig kaltlächelnde Miene geben ihm wirklich ein abstoßendes Ansehen, aber sein Inneres — glauben Sie mir — ist die Quintessenz aller Güte und des tiefsten Gefühls. Ich habe ihn durch die Zeit unserer Bekanntschaft als einen Menschen im wahrsten Sinne des Worts erkannt. Das, worüber ich selbst nicht klug werde, ist das unsaubere Buch in und das unhöfliche Schreiben von Porzias Händen, wie der von Ihnen so bunt geschilderte Toilettekasten in ihrem Schlafgemach. Vielleicht kann ich Ihnen auch darüber Aufschluß geben; für jetzt aber rufen mich häusliche Geschäfte in den Kreis meiner Kinder. — Wegen Piondellis Giftmord — setzte er, mich lächelnd auf die Schulter klopfend hinzu — seyn Sie ganz unbesorgt. Den, ohne ich, hat ein Gift in den Sarg gelegt, das sich tägliche Opfer sucht. — Morgen komme ich zu Ihnen — fügte er noch bei — für heute aber sey Ihnen die Lehre des Spürchwortes genug: Schein trügt."

Ich drückte dem Biedermanne die hingehaltene Hand und verließ, recht demüthig an den verstümmelten Heidengöttern vorübereilend, das Amtshaus.

Schein trügt! Welche wichtige Wahrheit liegt nicht in diesen zwei Sylben. Wie vieles ist nur Schein, wie vieles ein Anderes, und wieder wie vieles gar nicht das, was es scheint, auf dieser von dem Sonnen- und Monden-Schein beschienenen Erde!

Digitized by Google

Mädchen mit Engelsmienen sind höllische Geister, Syndikuse mit Bachantengestalten sind Biedermänner und nüchterne Richter. Doktoren mit Faunengesichtern sind Menschenfreunde und Wohlthäter. Nichten sind keine Nichten, Knaben sind keine Knaben, Väter sind keine Väter, Mädchen sind Weiber, und Jünglinge sind Ehemänner; welcher Sterbliche sollte nach Lavater sich noch getrauen die Feder zu spitzen, um über Phisiognomik zu schreiben?

Ich war zerknirscht. Der Syndikus hatte den Fleck getroffen. Auf der Scheibe meines Gefühls hatte er sein Bestes mitten in das Schwarze geschossen. „Junger Mann," sagte der Erfahrne zu mir? das heißt wohl so viel als: Jüngling ohne Weltkenntniß, oder Mann ohne Männlichkeit? o der Schande!

Worin ich so viel Großes und Schreckliches sah, darüber hatte der Ruhigdenkende gelacht, als über einen lustigen Schwank. Welche Demüthigung! Ich hätte mögen tausend Klafter in die Erde sinken.

Ich eilte auf mein Zimmer in der grünen Sonne. Gerade wie gestern sah die Abendröthe durch die Scheiben. Auch nur so Schein — dachte ich — der nicht mehr wärmt, ohne Gehalt, voll täuschender Farbenlichter, wie das gehaltlose, trügende Leben. Da drüben der hat sie abgeschüttelt die quälende Last, und sein Geist war hinübergegangen in das Land der untrüglichen Klarheit, aber den Leib umgab noch der Schein des Gewandes und der Wappenschilder eitle Zierden. Der Tag lieh den Schein von der Nacht, und die lichten Wände hüllten sich ins finstere Leichentuch. Trauernde Herzen und festlicher Kerzenschein füllen die Halle. So widersprechen sich überall die Handlungen der Menschen.

Ich warf mich in das Sopha. Da lagen vor mir die Rädelsführer meines Irrthums, Zauber- und Blumenbuch und Brief, und der buhlende Blumenstrauß mit den nichtssagenden Blüthen; ein Bild irdischer Freuden, die sich auch bunt und buhlend bieten, und wenn man sie frägt was sie bringen, stumm hinwelken und vergehn! Mein Herz schwoll mir auf in der Brust. Düstere Betrachtungen begannen in mir den finsteren Zug, und außen umgaben mich die trüben dämmernden Nachtschatten. — Jetzt klopfte es an die Thür und scheuchte mich auf.

„Herein!" rief ich erschreckt und der Doktor und Porzia traten in das Zimmer.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Aus der Gegend von Damgarten.

Wenn unser kleines Nachbarstädtchen auch einmal in dieser weitverbreiteten Sundine etwas von sich hören läßt, so sollte der Leser, welcher die Annehmlichkeiten dieses Ortes nicht kennt, leicht glauben, daß er sich vor seinen Schwesterstädten hervorthun, und nur durch Ergreifung dieses Weges sich den Bewohnern der Provinz bemerkbar machen könne. Referent ist aber versichert, daß die Bewohner des nahen Damgartens den Plutarchischen Grundsatz: „daß die Frau die beste sey, von der man außer dem Hause am wenigsten spräche" auch auf ihr Städtchen, das im Wappen durch eine Dame repräsentirt wird, anwenden und daß sie um die Berühmtheit oder Berüchtigkeit einiger nah' und fern liegender Städte nicht buhlend auftreten mögen. — Außerdem hat man vielleicht deshalb sehr wenig von unserm Nachbarstädtchen in dieser Zeitschrift gelesen, weil es mit der Provinz, zu der es gehört, nie recht in Verkehr getreten, da die Lage an dem äußersten Ende der preußischen Monarchie es entweder isolirt, oder noch eher nur mit dem unmittelbar an das Stadtgebiet gränzenden Mecklenburg in Verbindung gesetzt hat, und die Nähe der Mecklenburgischen Stadt Ribnitz alle Bedürfnisse der dortigen Einwohner auf die schnellste und leichteste Weise befriedigt, da hingegen die Verbindung mit den nächsten pommerschen Städten Barth und Triebsees durch ihre fast drei Meilen weite Entfernung schwierig wird.

Gerne hat Ref. bei seinen Reisen ins Mecklenburgische in gedachtem Gränzstädtchen verweilt und sich sowohl an der immer steigenden Nettigkeit und Sauberkeit der Straßen und Häuser und der Bequemlichkeit und guten Pflege des dortigen, dem Rostocker Thore nahe gelegenen, Gasthofes erfreut; als auch besonders sich an der schönen Umgegend bei Betrachtung der meilenweiten Aussicht vor dem obengenannten Thore rechts über die Binnensee und die Stadt Ribnitz und links in das liebliche Recknitzthal ergötzt. Wenn nun Ref. die Bewohner der schönen Umgegend wegen beneidet, so möchte er, wenn es seine einmal erwählte Lebensart erlaubte, auch gerne Theilnehmer und Genosse ihrer Vergnügungen seyn und sich in dem Gaue dieses lieben Völkchens eine Hütte bauen. —

Als das Hauptvergnügen der Bewohner dieser Stadt kann man wohl das Vogelschießen der dortigen Schützengilde nennen und wenn Referent bei allen Geschäften diesen Tag stets mitfeierte und einen Spaziergang nach dem naheliegenden Fichtenwäldchen machte, so hat er besonders in diesem Jahre, wo eine schon bei andern festlichen Gelegenheiten anerkannte Bemühung und Sorge des diesjährigen Schützenkönigs, dies Fest verherrlichte; sich die Mitfeier des Tages und die Theilnahme an dem allgemeinen Frohsinn nicht versagen können und er würde im Stande seyn, eben so von der Pracht des ganzen Aufzuges als auch von der Wahl und Folge der Feierlichkeiten, von denen er am Hauptfesttage Augenzeuge war, einen eben so langen Bericht, als der Herr Referent über das Vogelschießen in Stralsund zu erstatten; wenn er nicht einestheils fürchtete, die Sache zu sehr in die Länge zu ziehen und anderntheils nicht so manches günstige Naturereigniß mangelte, daß dem Berichterstatter erlaubte mehr dem Spiel der Laune als der Genauigkeit in der Darstellung zu folgen. — Daß aber in der That der Beifall, den das Damgartner Vogelschießen erhält, nicht gering ist, beweist die Menge der Fremden, die theils aus der Umgegend, theils aus Mecklenburg zuströmt, begünstigt in diesem Jahre durch einen heitern Himmel und angelockt durch die Gastfreundschaft der Damgartner. Des schönen Wetters wegen hatte man nicht nöthig den Vogel ohne ihn zu schießen fliegen zu lassen, wohin er wollte, — nach Hambach oder nach Spandau und der strengen Polizeiaufsicht wegen brauchte man nicht zu besorgen, daß ein ähnliches Unglück als in Greifswald mit den Böllern entstehen würde. — Wie hätte aber wohl das der schönen und prachtvollen Einrichtungen Leben einhauchende Element, der Frohsinn der Schützen fehlen können, da das Vogelschießenfest das einzige Fest ist, welches das rollende Jahr der Gesammtheit der Bürger darbietet. Schwerlich war man schon damals des Hirsches versichert, den zwei Monate später der Holzwärter der städtischen Waldung, mirabile dictu — mit Haasenschroot erschoß, und der den Damgartnern Honoratiores eine passende Gelegenheit zu einer Versammlung in pleno gab, und dieser einen vergnügten Nachmittag und Abend dargeboten haben soll.

Man hatte sich auf dem nämlichen Saale versammelt, auf dem der bekannte Künstler von Olivo aus Venedig in zwei Vorstellungen den Bewohnern von Damgarten und Ribnitz — letztere Stadt sendet bei solchen Gelegenheiten fast die ganze Einwohnerschaft; obgleich es »den Leuten« nicht erlaubt war — einen angenehmen Anblick gewährte. Referent hatte vorher in Putbus,

wo sich ihm die Gelegenheit darbot, den Künstler gesehen und gerne hätte er seine Kunststücke auch bei dessen Anwesenheit in Damgarten gesehen, um als Augenzeuge reden zu können. Jetzt hat er nur vernommen, daß er in dem Nachbarstädtchen am zweiten Abende mit weniger Präcision und Aufmerksamkeit, nach dem Zeugnisse von Kunstkennern, gearbeitet habe. Referent bedauert, daß seinen Nachbaren zwei angenehme Eindrücke verloren gegangen sind: daß nämlich sie wegen der Kürze des Saales den ganzen brillanten Apparat nicht sahen und wegen der geringen Höhe desselben das Stück mit der Mühle, deren Rädern die Localität die Bewegung nicht gestattete, nicht bewundern konnten.

Beiden Uebeln des Lokals abzuhelfen, wollte der Eigenthümer des Saales übernehmen, um auch wieder hierin seinen Mitbürgern den Sinn für's allgemeine Beste zu beurkunden. Er ist aber unterdessen ein Raub der Wellen geworden. Am 25. d. M. an einem, nach so langer trüber Zeit, heitern Tage, fuhren acht Personen von Damgarten über den Ribnitzer See nach Ribnitz. Sey es, daß das Boot diese Menge kaum fassen konnte, oder die Schiffenden durch Unvorsichtigkeit die Schuld selbst trugen, das Boot schlägt auf dem Heimwege um, und von dem ganzen Personal entrinnen durch Hülfe der Ribnitzer Fischer nur viere dem Wassertode; dagegen wurden genannter Bürger aus Damgarten mit seiner sechsjährigen Tochter, (das Kind in den Armen des Vaters), ein israelitischer Handlungsgehülfe und ein Schlossergeselle ein Raub der Wellen.

Die zur Hülfe eilenden Fischer retteten nicht nur jene Damgartner, welche sich nun schon von ihrem Schreck erholt haben sollen, sondern sie brachten auch unverzüglich den Vater mit seinem Kinde nach Ribnitz:

„Er hält die Tochter wohl in dem Arm,
Er hält sie sicher, er hält sie warm.“ —

Sie wurden auf die Brücke gelegt und dieser Anblick erregte in einem ganz vorzüglichen Grade das Bedauern der menschenfreundlichen Nachbaren. Des Kindleins erbarmte man sich, um ihm schleunig die Hülfe des Arztes zuzuwenden; aber den Vater konnte die gaffende Menge in ein benachbartes Haus zu tragen nicht bewogen werden. Als aber einige Menschenfreunde verschiedene achtbare Männer des Raths ersuchten, ihre Mitbürger zu bewegen, einem zwar nicht Mecklenburgischen doch Deutschen Landsmanne den letzten Liebesdienst zu erweisen, sahen diese die Nothwendigkeit ein, und schickten auf der Stelle Leute ab, die den — Polizeidirektor um Ertheilung seines Befehles in diesem Falle befragten.

Ein Augenzeuge, der mir dies erzählte, erklärte das Gerücht von der Trunkenheit der Damgartner, die er sämmtlich vor ihrer Abfahrt sah, für eine Lüge und außerdem versicherte er mich, daß er bei seiner Anwesenheit auf der Strandbrücke bei Ribnitz viele Gesichter voll Theilnahme geschaut, daß er aber bei weitem auf den meisten Gesichtern dieselben Neugier verkündenden Züge erblickt habe, welche er vor mehreren Jahren sah, als die dortigen Fischer die Ausbeute ihrer Netze, einen großen Störfisch — ein Geschenk des gütigen Poseidon, der bis vor kurzer Zeit auf seinem Dreizack gelehnt, von einer bedeutenden Höhe übers Meer lugte — an die nämliche Stelle gelegt hatten, auf der der Leichnam oder vielmehr der noch warme Körper eines Damgartner Bürgers ruhte. — Was ist Landsmannschaftssucht? und wie treibt man diese Volkkleinerei zu weit?

— 6 —

---

Stralsund, September 1833.

Am 22. August d. J. befand sich das Rostocker Schiff Aglaja unweit der Insel Moen von Riga kommend auf seiner Fahrt nach Schiedam, bei schwerem Sturm und Regen. Es war 5½ Uhr Morgens, da gewahrte dessen Capitain Joh. Heinr. Evers in der Entfernung einer viertel Meile ein Schiff kentern, worauf er sogleich mit den Seinigen überlag, wo möglich die Besatzung des Schiffes zu retten. In demselben Augenblick aber sank auch schon das gekenterte Fahrzeug weg und nur die Spitze des Toppmastes ragte noch aus den hohen Wellen, daran sich ein Mensch fest klammerte.

Obgleich der brave Capitain augenblicklich alle Vorkehrungen zur Rettung dieses Menschen traf; so gelang ihm diese bei der sehr hohl gehenden See und dem heftig wehenden Sturm — und nachdem zwanzig andere Schiffe, welche den Verunglückten umschwärmten, das Wagstück schon aufgegeben hatten, erst nach neun Stunden, um 2½ Uhr Nachmittags, da er mit eigener Lebensgefahr in seiner Schaluppe sich der Rettung des noch immer fest am Toppmaste Haltenden hingegeben hatte.

Das gesunkene Fahrzeug war die Galeasse Johanna, (jetzt Mathilde), geführt von dem Capt. G. D. Toborg, aus Stralsund und voll mit Roggen beladen nach Drontheim in Norwegen bestimmt. Der Capitain Toborg, der Steuermann, der Matrose Hans Jürgen Nahts und der Koch Nicolas Fräken sind in den Wellen umgekommen. Der am Toppmaste sich geborgene Matrose, Heinrich Müller aus Fuhlendorf bei Stralsund, allein wurde gerettet. Die Ladung des Schiffes und des Capitains Antheil am Schiffe selbst sind assecurirt. Toborg, ein geschickter und thätiger Seemann, hinterläßt eine Wittwe in guter Hoffnung gehend und eine alte Mutter, deren Stütze er war. Sein Vater hat auf einer Reise nach Liverpool einen ähnlichen Tod gefunden.

Bei der Umsicht des Führers und der bewährten Güte des Fahrzeugs läßt sich das rasche Kentern und Sinken desselben kaum erklären, da, wie man sicher weiß, die Ladung voll war, also ein Uebergehen derselben nicht anzunehmen ist.

Dem Capitain Evers aber gebührt die vollste Anerkennung seiner großmüthigen That und wird sie der ihm besonders zollen, der die Schwierigkeiten kennt, die sich solchen Rettungsversuchen und dem Aussetzen der Schaluppe bei hohler See entgegenstellen.

---

### Theater in Stralsund.

Heute, Freitag den 6. Septbr., wird die hiesige Bühne eröffnet mit einem Prolog, gesprochen von Herrn Märtens, und dem Lustspiel „Donna Diana.“ Wir wünschen Herrn Gerlach ein volles Haus und dem Publikum einen vergnügten Abend.

---

### Wohlthätigkeit.

Für den Bootsfahrer Knecht, dessen menschenfreundlicher That wir in der Beilage zu №66. dieser Blätter erwähnten, ist als Lohn und Entschädigung von einem ungenannten Wohlthäter ein Louisd'or, desgleichen für den Vater des verunglückten Knaben, von demselben gütigen Wohlthäter gleichfalls ein Louisd'or bei uns niedergelegt.

Indem wir dieser großmüthigen Gabe unsere Anerkennung zollen, erbieten wir uns, ähnliche Beiträge von jedem Umfange dankbar entgegen zu nehmen.

Die Redaction.

---

### Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Funfzehnter Zug. Magdeb. Weiß. König von E1—F2.
Berlin. Schwarz. Dame von D7—F5.

---

### Auflösung des Räthsels in №67.

Bachstelze.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt“ Nr. 36.)

---

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussch ildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 58. Stralsund, den 6. September 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

### Landwirthschaftliche Conjuncturen.

(Fortsezung und Schluß.)

Diesen gegenüber stellen wir nun das Anbot. Wie bemerkt, sind viel größere Länderstrecken gesegnet, als von Mangel bedroht. Dazu kommt die Bedrängniß des Landwirths, der Geld aufbringen muß, mag ihm auch für sein Product noch so wenig geboten werden, und endlich wird die Meinung, daß der Ueberfluß viel mehr herrsche, als der Mangel, bald überall Platz greifen, und seinen nachtheiligen Einfluß auf die Getraidepreise äußern. Auf Speculation in diesem Fache ist wenig oder nicht zu rechnen. Wo könnte sie wohl stattfinden? — In Oesterreich? — Dort sind die Verhältnisse nicht darnach, und wenn auch aus Ungarn und Kroatien nichts dahin kommt, so werden sich die Folgen davon wenig äußern, einmal weil im Lande selbst noch bedeutende Vorräthe sind, zweitens aber auch die diesjährige Erndte zu den gesegneten gehört. Zwar haben seit Kurzem die Preise dort ein wenig angezogen; dies geschah aber nur in Folge der schwierigen Erndtewitterung. Diese war jedoch nicht von der Art, daß geradezu etwas verdorben wäre, und unsere Erfahrung lehrt uns, daß ein dergleichen Steigen jederzeit nur vorübergehend ist. Oder sollte man in Norddeutschland auf Getraide speculiren? Die Zufuhr auf der Oder, Elbe und dem Rheine ist so leicht, und wird in solcher Menge stattfinden, daß von einer dergleichen Speculation wenig Gewinn zu hoffen wäre.

Nach allem diesen dringt sich uns die Erwartung auf, daß an ein Steigen der Getraidepreise wenig zu denken, daß vielmehr, mit Ausnahme weniger Gegenden Deutschlands, eher noch ein größeres Sinken zu fürchten sey. — Aber rufen dabei die Landwirthe aus: „dann müssen wir alle zu Grunde gehen!“ Leider frägt die Conjunctur darnach nicht, und es rettet sich, wenn sie verderblich wird, nur der Umsichtige, gleich dem kundigen Piloten bei dem Orkane auf offener See. — Welche Mittel aber stehen denn wohl diesem zu Gebote? — Dem größern Landbesitzer bietet sich wieder, wie in den früheren Jahren der Bedrängniß, die Schafzucht als Nothanker dar.

Glänzend ist die Erträgniß derselben in diesem Jahre gewesen, und eben so, wo nicht noch glänzender, verspricht sie im nächsten werden zu wollen. Wer ruhig und fest seinen Gang in diesem Zweige ging, den wird der niedrige Getraidepreis nicht zu Grunde richten, weil er im Voraus gedeckt ist, und es ohne Besorgniß abwarten kann, daß das Getraide wieder zu seinem Werthe gelange.

Wohlthätig werden die Schäfereibesitzer wieder auf die Getraidemärkte wirken, daß sie nicht die Masse der Waare über alles Maaß vermehren helfen, und den Preis noch mehr herabdrücken. Bei der in so vielen Gegenden geringen Menge des gewonnenen Heufutters wird wieder viel Getraide surrogirt werden, was sonst den Markt überfüllen hülfe. Dieser Umstand wurde und wird noch viel zu wenig erwogen, wenn man über zu niedrige Getraidepreise jammert. Man lasse nur einmal auf einem Markt, der z. B. mit 3—4000 Schffl. schon als überfüllt zu betrachten ist, noch 1000 Schffl. kommen und sehe dann den Erfolg. — Ist denn aber auch die Schäferei, und namentlich die veredelte, wirklich für den Deutschen Landwirth so einträglich und wird sie es auch noch länger bleiben? Diese Doppelfrage wollen wir kurz und bündig beantworten. Ob sie lohnend sey, wenn die Preise wie in diesem Jahre sind, das sollte sich doch wohl von selbst ergeben. Aber es sind hier zwei Umstände zu erwägen. Einmal ist es nicht Jedem gegeben, auf die wohlfeilste Weise eine edle Schäferei zu schaffen und sie auf die einfachste und verständigste Weise zu züchten; er hat daher viele Unkosten, die einen großen Theil des Gewinns von vorne herein verzehren; zweitens sind in den letzten drei Jahren viele Schafherden von so empfindlichen Verlusten betroffen worden, daß es einer länger dauernden glänzenden Periode bedarf, um diese zu ersetzen. Aber gerade das ist ja der Vorzug des thätigen und umsichtigen Schafzüchters, daß er alle ihm zu Gebote stehenden Mittel aufbietet, um durch Ankauf und Zuzucht jene Lücken wieder auszugleichen, damit er von der eingetretenen günstigen Conjunctur den vollen Gewinn ziehe. Und gerade hat er sich zu einer Zeit, wo alle übrigen ländlichen Erzeugnisse in so niedrigem Preise stehen, auch die Ernährung seiner Schäferei nicht so hoch zu berechnen, was denn den Gewinn von derselben noch steigert. — Ob aber die lohnenden Wollpreise noch länger Bestand halten werden, dafür führen wir nur einige Thatsachen an. Erstens haben sich durch die Sterblichkeit der letzten Jahre die Schäfereien zum Theil vermindert und es ist entschieden, daß schon in diesem Jahre sich ein Mangel an roher Wolle zeigt, welcher vor der nächstjährigen Schur gewiß sehr empfindlich werden wird; denn schon fangen inländische Manufakturen an, darüber zu klagen. Daraus folgt schon von selbst eine starke Nachfrage für die folgende Schur, und bei dieser muß doch wohl der Preis eher noch steigen als fallen. Zweitens nimmt der Verbrauch der Wolle im Allgemeinen, namentlich aber der veredelten, unleugbar zu, und es vermehrt sich dieser fortwährend durch stets neuerfundene Zeuge, wozu insbesondere die Merinokammwolle neuerdings wieder ein weites Feld bietet. Drittens ist, wie die Erfahrung bereits sattsam bestätigt hat, die Sache mit der Erzeugung der veredelten Wolle nicht so leicht, und ihre weitere Vermehrung erreicht bald genug ihre Grenzen.

Sicher zu hoffen ist wohl, daß Deutschland dieses Product noch lange zu seinem großen Gewinn erzeugen, und daß es sich das goldene Vließ nicht von seinen Nachbarn entwenden lassen werde. Wir wollen schließlich nur noch zweier landwirthschaftlicher Erzeugnisse erwähnen, es ist der Raps und der Flachs. Ersterer kann in diesem Jahre als eine mißrathene Frucht angesehen werden. Zum Theil ging er in dem schneelosen Winter zu Grunde, zum Theil verdarben ihn, wo

er auch noch diesen überstanden hätte, Käfer und Raupen. Was uns auch noch in Deutschland über diese Frucht bekannt geworden, das läuft alles darauf hinaus, daß ihr Ertrag sich nicht auf die Hälfte eines gewöhnlichen Jahres beläuft, und daß sie hier und da so mißrieth, daß man sie umpflügen und sich sogar mit Saamen von anderwärts versorgen mußte. Dieser Umstand hat denn auch bereits deren Preis so gehoben, daß er schon um 60 pCt. höher steht, als im vorigen Jahre, und leicht aufs Doppelte gehen dürfte. Dies bringt nun die Oelschlägereien in große Verlegenheit und viele derselben werden nicht das halbe Jahr hindurch arbeiten können. Gut ist es für die fernere Erzeugung des Rapses, daß der Oelverbrauch sich bereits so fein gestellt hat, daß man nicht so leicht zu Surrogaten greifen wird, und daß alle alten Oel- und Rapsbestände so werden verbraucht werden, daß man sich im nächsten Jahre nach der neuen Frucht drängen und selbst bei noch so gutem Gerathen derselben lohnende Preise bewilligen wird. — Für den Flachs waren im Anfange des Sommers die Aussichten nicht glänzend, der Regen des Juni und Juli hat aber besonders die späte Saat so begünstigt, daß man deren Produkt zu den vorzüglichsten zählen kann. Leider hat die Leinenfabrikation ihr früheres Leben noch nicht wieder gewinnen können, sonst stände bei wohlfeilem Brode, gutem und und wohlfeilem Flachse, für die vielen Spinner der Gebirgsgegenden eine gute Zeit bevor.

---

Berlin, vom 2. Septbr.

Getraide-Bericht.

Waizen war in der abgewichenen Woche nur zu ganz schlechten Preisen zu begeben, selbst die weißen Gattungen blieben ohne Beachtung; nach gelbem Schlesischen aber war einige Frage, jedoch nur zu 38—40 ₰ fanden sich Käufer, die indessen unbefriedigt blieben, weil die größten Partheien davon bereits zu Boden liegen, um damit bessere Preise abzuwarten. Für weißen Schlesischen wurde wenig über den Preis des gelben Waizens geboten, weshalb auch davon viel zu Boden genommen wurde. Geringere Gattungen waren unverkäuflich, selbst zu 34—36 ₰ fehlte es an Abnehmern. — Roggen ebenfalls flau, 80 ℔ schwere Waare konnte man zu 27 ₰, schwere zu 28 ₰ kaufen; auf Lieferung zum Herbst und Frühjahr sind 30 ₰ gefordert und 29 ₰ bezahlt worden. — Hafer, in verschiedenen Gattungen am hiesigen Markt, findet nur Absatz in einzelnen Wspl., und fordert man für Pommerschen u. Schlesischen 17 Rtl. 15 Sgr., für Preußischen 17 Rtl. 7 Sgr. 6 ₰. Auf Lieferung kann man Bruchhafer zu 17 ₰ pr. Wspl. zu 26 Schffl. kaufen. — Gerste, große zu 18—19 ₰, nach Qualität, begeben; für kleine Gerste bei einzelnen Wspl. 18 ₰ gefordert, der Absatz ist davon jedoch nur unbedeutend. — Erbsen, behaupten sich auf 31 ₰ pr. Wspl. zu 25 Schffl., worauf 30 ₰ bis 30 ₰ 15 Sgr. verachens geboten wurden. — Malz, flau, man fordert 16 ₰ dafür, geringere Waare zu 15 ₰ bis 15 ₰ 15 Sgr. zu haben, jedoch auch darin wenig Umgang.

St. Petersburg, vom 24. August.

Um die Mittel zu erleichtern, sich mit Getraide zu versorgen und zur Verminderung der Preise ist durch einen am 10. d. Allerhöchst bestätigten Beschluß des Minister-Comité's die zollfreie Einfuhr des Getraides in Körnern vom Auslande in allen Häfen des Schwarzen Meers, der Donau und des Asowischen Meers über Kertsch, auf Grundlage der Quarantaine-Verordnungen, erlaubt worden, und auf der Landgränze über alle Punkte der Zoll-Bezirke von Radzivilow, Skuljany u. Ismail.

Amsterdam, vom 31. August.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128 ℔ Schlesischer Waizen 207 Fl., 125 ℔ Roggen 190 Fl., 121 ℔ alter bunter Polnischer 220 Fl., 118 ℔ Friesischer 156 Fl., 129 ℔ jähriger bunter Polnischer 234 Fl., 127 ℔ Märkischer 200 Fl.; 118 ℔ Preußischer Roggen 158 Fl., 120 ℔ jähriger Rheinischer 145 Fl., 123 ℔ do. Mecklenburger 150 Fl.; neue Zeeuwsche Sommer-Gerste 120 Fl.; 85 ℔ Dänischer Hafer 69 Fl.

Saamen. Rapp- 1 Lvl. theuer, Friesischer 51 à 54½ Lvl., Gröninger 51½ à 53 Lvl., Polder und Betuwscher 54 Lvl. Mit Lein- flau.

---

Helsingör, den 31. August. Das Schiff Auguste, Capt. Gueroult, von Petersburg nach Rouen bestimmt, hat, nachdem es bei Dragör an Grund gewesen, aber ohne Schaden wieder abgekommen war, am 29sten bei seiner Ankunft auf hiesiger Rhede in einem heftigen Sturme beide Masten verloren und muß im Hafen ausbessern. Die aus der Ostsee gekommenen und seit langer Zeit hier auf der Rhede gelegenen Schiffe, welche schon vier- bis fünfmal ausgesegelten und wieder zurückkehren mußten, haben gestern bei günstigem Winde ihre resp. Reisen aufs neue angetreten. Der Wind bei Abgang der Post ist OSO.

Aus London wird vom 27. v. M. gemeldet, daß Nachrichten aus Lissabon vom 17. zufolge, der Douro offen und die Kauffahrteischiffe eingelaufen wären.

Wisby, 12. August. Am 7. d., des Nachmittags, ist bei Barshaga, unweit Hoborg, das Briggschiff Themis, Capt. Steinorth, aus Stockholm, von St. Barthelemy nach Stockholm bestimmt, die Ladung aus Zucker und Stückgütern bestehend, gestrandet. 150 Kisten Zucker und einiges von andern Waaren sind gerettet; allein später ist das Schiff so leck geworden, daß das Uebrige der Ladung als verloren angesehen werden muß.

Livorno, 10. August. Da in London einige Cholerafälle stattgefunden, so hat die Neapolitanische Regierung Quarantaine für Schiffe von Großbritannien und Irland verfügt, und unsere Gesundheitsbehörde hat in diesem Betreff die Verordnungen vom vorigen Jahre erneuert. Nicht giftfangende Waaren werden, wie früher, sogleich zugelassen.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 27. Aug. Victor, Capt Zornow, von Newport mit Ballast; Freundschaft, Capt. Solf, desgl. von Rendsburg. 28. Aug. Juliana, Capt. Möller, von Sunderland mit Kohlen; Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Hull mit Ballast. 30. Aug. Flora, Capt. Jachtmann, desgl. von Reval; Idogheten, Capt. v. Schalien, von Calmar mit Brettern.

In Wolgast: 26. Aug. Carl Heinrich, Capt. Langhoff, von Schiedam mit Ballast; Frau Margaretha, Capt. Meers, desgl. von Rendsburg; Dorothea, Capt. Linberg, von Copenhagen mit Reis; Johannes, Capt. Wolffgram, desgl. mit Theer; kleine Maria, Capt. Krentzmann, von Stockholm mit Eisen. 29. Aug. Janus, Capt. Ritterbusch, von London mit Färbeholz. 31. Aug. Zufriedenheit, Capt. Behrendt, von Jersey mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 27. August. Ringende Jacob, Capt. Beyer, nach Femern mit Ballast. 28. Aug. Frau Margaretha, Capt. Willers, nach Hamburg mit Malz. 30. Aug. Junge Andreas, Capt. Pocker, nach Lyn mit Oelkuchen; Johannes, Capt. Brüdgam; Anna Elisabeth, Capt. Rosien; und Sophia Maria, Capt. Evert, nach Copenhagen mit Holz. 31. Aug. Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, nach der Nordsee mit Getraide. 2. Septbr. Henriette, Capt. Werner; Maria, Capt. Ostens; Dorothea, Capt. Krüger; Maria, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Lewe; und Neptunus, Capt. Lewe, sämmtlich nach Copenhagen mit Holz; Friederica, Capt. Kruse, nach der Ostsee mit Ballast.

Von Greifswald: 26. August. Catharina Maria, Capt. Parow, nach Calmar mit Ballast. 28. August. Fortuna, Capt. Vorbrodt, nach Holland mit Getraide; Seeblume, Capt. Radloff, desgl. nach Norwegen; Lucinde, Capt. Pottlich, desgl. nach der Nordsee. 30. Aug. Atalante, Capt. Grünwald, desgl. 31. Aug. Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, nach Danzig mit Ballast; Esther, Capt. Busch, nach Norwegen mit Getraide.

Von Wolgast: 30. Aug. Friederica Carolina, Capt. Lüb-

eke, nach Lübeck mit Glas. 31. August. August & Charlotte, Capt. Darmer, nach der Nordsee mit Waizen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Pillau: 24. Aug. Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Rotterdam. — 2) In Memel: 10. Aug. Charlotte Caroline, Capt. Krüger, von Greifswald. — 3) In Libau: 18. Juli. Anna Maria, Capt. Zeplien, von Antwerpen. 21. Juli. Einigkeit, Capt. Ohrloff, von London. 13. August. Eiche, Capt. Woitge, von Delfshaven. 18. Aug. S. Johannes, Capt. Rieck, von Schiedam. — 4) In Copenhagen: 25. Aug. Maria, Capt. Hansen, von Newcastle. — 5) In Dünkirchen: 19. Aug. Venus, Capt. Steinorth, von Libau.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 24. Aug. Hoffnung, Capt. Evert, nach Stralsund. — 2) Von Libau: 28. Juli. Venus, Capt. Steinorth, nach Frankreich; Anna Maria, Capt. Zeplien, nach Holland. 17. Aug. Einigkeit, Capt. Ohrloff, nach Frankreich. — 3) Von Copenhagen: 23. August. Maria, Capt. Riebold; Henriette, Capt. Werner; Johannes, Capt. Rodbarth; Maria, Capt. Scheel; Maria, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Krüger; Johanna Sophia, Capt. Lewe; Maria, Capt. Kagelmacher; Maria, Capt. Beyer; Sophia, Capt. Brüdgam; Dorothea, Capt. Krüger: sämmtlich nach Stralsund; Maria, Capt. Wolfgramm, nach Wolgast; Capt. C. F. Lindberg, desgl.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

27. Aug. Providentia, Capt. Schmiedberg, von Reval nach der Maas mit Roggen. 30. Aug. Carl, Capt. Holtz, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen; Vesta, Capt. Gellentin, von Petersburg nach Dünkirchen mit Leinsaamen; St. Johannes, Capt. Heldt, von Memel nach Gweck mit Zimmer; Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Libau nach Dünkirchen mit Zimmer; Seeblume, Capt. Radloff, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Fortuna, Capt. Vorbrodt, desgl; Lucinde, Capt. Pottlich, desgl. mit Waizen. 31. Aug. Elise, Capt. Rahnert, desgl. von Danzig nach Leith.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 3. September.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | — | | 96 | 15 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. „ 50 „ | — | 52 | 3 | 9 | 51 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe „ 100 „ | 4 | 98 | 26 | 3 | 98 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito „ 100 „ | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito „ 100 „ | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito „ 100 „ | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe „ 100 „ | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or „ 100 „ | — | 113 | 11 | 3 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 3. September.

Für 100 Rbl. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Rbl. 15 Pfg.
dito dito 8 Tage 151 Rbl. 22 Pfg. 6 Rbl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rbl. 20 Pfg.
Für 100 Rbl. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rbl.
— — 8 Tage dato pari.

Hamburg, den 30. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| „ | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⁹⁄₁₀ |
| London | | 13 mk 8¼ ß |
| „ | | 13 mk 10 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 65 |
| „ „ | kurze Sicht | 35. 50 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 211 |
| Schlesw. Holst. Species | ¼ pCt. | besser gegen Bco. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 mk 3¼ ß | vollw. das Stück in Bco. |
| Hamb. Courant | 23 | |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51¼ | |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3¼ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¹⁵⁄₁₆ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3¹⁵⁄₁₆ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr. - Stücke 30 ß | 10½ Rbl. | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 14¼ ß | |

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, den 1. Septbr. 1833. Se. K. H. der Kronprinz und Höchstdessen Gemahlin sind von Berlin nach Stettin; Se. K. H. der Prinz Wilhelm (Sohn Sr. Majestät des Königs) und Höchstdessen Gemahlin; Se. K. H. der Prinz Karl und Höchstdessen Gemahlin; Seine K. H. der Prinz Adalbert; Ihro Durchlaucht die Frau Fürstin von Liegnitz; Se. Durchlaucht der Fürst Wilhelm Radziwill und Se. Hoheit der General der Infanterie und kommandirende General des Garde-Corps, Herzog Karl von Mecklenburg-Strelitz von Berlin nach Schwedt abgereis't. Ebendahin ist auch Se. Excellenz der Kaiserl. Russische Wirkliche Geheime Rath und Kammerherr, außerordentlicher Gesandte und bevollmächtigter Minister am K. Preuß. Hofe, von Ribeaupierre, abgereis't.

Berlin, 31. August. Nachrichten aus Stettin zufolge, traf Se. Königl. Hoheit der Kronprinz am 29sten Abends zwischen 7 und 8 Uhr über Schwedt dort ein, stieg im Landhause ab und hielt am folgenden Tage eine Brigade-Aufstellung der dritten Infanterie-Brigade, verbunden mit einem Manoeuver der Truppen im Feuer. Mit jedem Augenblicke sah man daselbst der Ankunft Sr. Majestät des Kaisers von Rußland entgegen, zu Allerhöchstdessen Aufnahme schon seit gestern Vormittag Equipagen auf dem Landungsplatze stationirt sind. Um 4 Uhr Nachmittags war indessen das Dampfboot „Ischora", auf welchem Se. Kaiserl. Majestät erwartet werden, noch nicht eingetroffen.

Berlin, 2. September. Man meldet aus Stettin unterm 1sten d. M.: „Nachdem Se. Königl. Hoheit der Kronprinz gestern vom Brigade-Manöver zurückgekehrt waren, dinirten Höchstdieselben bei Ihrer Königlichen Hoheit der Frau Prinzessin Elisabeth und geruhten am Abend eine Einladung unsers Ober-Bürgermeisters Masche zu einem Thee in dem hiesigen unfern der Oder belegenen Logen-Garten anzunehmen und in letzterem einige Stunden zu verweilen. Gestern früh bestiegen Se. Königl. Hoheit das Dampfboot „Kronprinzessin", um sich auf demselben zum Empfange Sr. Majestät des Kaisers von Rußland nach Swinemünde zu begeben. Beim Abgange des Königl. Post-Dambootes „Friedrich Wilhelm" von Swinemünde, welches gestern Nachmittag von dort hier eingetroffen ist, war übrigens das Dampfschiff „Ischora" um diese Zeit noch nicht im Angesicht des Hafens. Auch bis diesen Augenblick (5 Uhr Nachmittags) ist die Nachricht von der erfolgten Ankunft nicht hier angelangt. Ohne Zweifel wird letztere durch die, laut kaufmännischen Briefen aus den Ostseehäfen in diesen Tagen stattgefundenen ungewöhnlichen Stürme auf der See verzögert. Heute Nachmittag traf der Kaiserl. Russische Gesandte an unserm Hofe, Wirkliche Geheime Rath und Kammerherr von Ribeaupierre von Schwedt hier ein."

Berlin, 3. Sept. Den letzten Nachrichten aus Stettin zufolge, waren Se. Majestät der Kaiser von Rußland gestern Nachmittag um 5 Uhr noch nicht daselbst eingetroffen.

Greifswald, den 1. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute nach Schweden abgereiset:

Hr. Hofrath Chrysander und Hr. D. Engström aus Copenhagen; Hr. General Hjerta mit Bedienten; Hr. Stud. Padlewsky aus Krakau; die Herre Gebrüder Grafen A., C. und M. Poedziecky; Hr. Erzieher Gadet, Hr. Stud. de Merveilleuse, Hr. Stud. Pourtales und Hr. Stud. Clere aus Neufchatel; Matrose Engel.

Greifswald, den 3. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Ritter P. Campbell und Hr. Canit. Jouny aus England; Hr. Petersson und Hr. Niemanns aus Malmoe; Matrose Spenson, ebendaher.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Prerow auf dem Darß, den 1. Septbr. 1833.

Wiederum haben sich hier zwei Unglücksfälle zugetragen, und das Leben zweier Menschen ist frühzeitig hingerafft. Am 18. August, Morgens, war der 17jährige Sohn eines hiesigen Taglöhners vom Fischfange, wozu er unbefugterweise eine fremde Polte genommen hatte, zurückgekehrt und in der Hast, diese Polte am Bollwerke wieder schnell und ohne Aufsehen zu befestigen, verlor er das Gleichgewicht, fiel über Bord und glitt in den nahe daran fließenden Strom. Der Unfall wurde zwar bemerkt, auch so schleunig als möglich Hülfe geleistet; aber der Herausgezogene war schon eine Leiche und die angewandten Belebungsversuche fruchtlos.

Ferner, am 29. August, Mittags, bei sehr heiterem und stillem Wetter, wollte die hier wohnhafte Wittwe des verstorbenen Jachtschiffers Christoph Rieck ihren Kindern — zwei Töchtern, die nach ihres Vaters Tode den Erwerb mit der Jacht fortsetzten — zu Hülfe kommen, um das Fahrzeug über die Untiefen des hiesigen Stroms, Meining genannt, herüberzuschieben. Bei diesem Geschäft fiel die eine Tochter über Bord und die Mutter, in dem Drange ihr zu helfen — wobei die mütterliche Liebe nicht vorsichtig genug war — hatte gleiches Schicksal. Die Tochter indeß wurde glücklich von ihrer Schwester gerettet, hingegen die arme Mutter — deren Fall anfangs von der Retterin nicht bemerkt worden war — büßte das Leben ein und wurde nur als Leiche wieder aufgefischt. Ihr ist nun freilich nach mühevollem Leben, welches ihr Loos hienieden war — denn der verstorbene Gatte hatte jahrelang vorher gekrankt — auf ewig wohl; aber die nachgebliebenen vier Kinder, von denen der einzige Sohn ein Kind von 10 Jahren ist, sind nun ganz verwaiset und dabei in sehr dürftigen Umständen.

Das glatte, trügerische Element, welchem der Darßer von Jugend auf seinen Erwerb und Unterhalt verdankt, will fast alljährlich seine Opfer haben. Doch dieses Jahr zeichnet sich noch als ein besonders unglückliches aus, denn außer denen, die im hiesigen Strom und Binnenwasser verunglückt und in der Beilage zur Sundine erwähnt sind, sind noch mehrere Darßer Seeleute auf der See und an fremden Küsten verunglückt. Das ist freilich, wie bemerkt, alljährlich der Fall, doch dieses Jahr mehr als sonst. † ÷ †

## Vom 1—5. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Pastor Wüsthoff von Patzig; Hr. Kaufm. Brandt von Magdeburg; Hr. Kaufm. C. Gruner von Berlin; Hr. Respinger von Basel; Hr. Stud. Theol. Miville, ebendh.; Hr. Stud. Jur. Schultheß von Zürich; Hr. Cand. Theol. v. Wattenwyl von Bern; Hr. Cand. Theol. v. Mauer von Lenzburg; Hr. Stud. Jur. Merkel von Nürnberg; Hr. Stud. Philol. Gläser von Breslau: logiren im „goldnen Löwen."

Se. Excellenz Hr. Staatsminister v. Brenn mit drei Töchtern, von Berlin; Hr. Graf Moritz v. Putbus von Berlin; Hr. v. Beringe von Landsdorf; Hr. Stuth von Günz; Hr. Hofprediger D. Strauß von Berlin; Hr. Cand. D. Wiesmann, ebendh.; Hr. Geh.-Rath Thüme und Hr. Geh.-Rath Scheffler, ebendh.; Hr. Kaufm. Flinge und Hr. Kaufm. Seydel von Magdeburg; Hr. Consistorialrath D. Koch von Stettin; Hr. Kaufm. J. Schlösser von Elberfeld; Hr. Bau-Conducteur Fr. Fischer von Berlin; Hr. Kaufm. H. Kahl von Hamburg; Hr. Kaufm. P. Stübener von Rönsahl: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

## Vom 30. August bis 5. Septbr. sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Vorstädters Ohl S. — S. Marien: Der Charlotte Ganert unehel. T. — S. Jacobi: Des Ackersmann Brüggemann S. Des Tagelöhners Bahls T. Des Müllers Ahrens S. Des Seefahrers Albrecht S. Des Ackersmanns Vägler T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Berdrow v. d. Garn.-Comp. T. Des Unteroff. Schulz v. d. Garn.-Comp. S. Des Musquetier Hinz v. d. 4. Comp. des 34. Inst.-Regts. S. Des Hautboist Jahncke v. 34. Inst.-Regt. S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Drechslers Behn-Eschenburg S., 1 J. 6 M., Kopfentzünd. Des Segelnähers Wendt T., 6 J., Scharlachfieber. Handl.-Lehrling Moritz Ernst Wüsthoff, 17 J., Scharlachfieber. Des Hr. Postsecretairs Kunik S., 6 J., Scharlachf. Des Handschum. Karoschütz S., (in d. vor. Nr. unr. d. d. Kath. Gem. aufgef.) — S. Marien: Des Oberlehrers am Gymnasium Hrn. Stange S., 6 J. 9 M., Scharlachfieber. — S. Jacobi: Des Tagelohners Ott T., 7 W., Krämpfe. Des Vorstädters Ehlert S., 6 J., Scharlachfieber. Des Ackersmanns Brüggemann S., 10 T., Kinnbackenkr. Des Schiffers Hansen S., 9 J. Des Fischers Ahrens S., 9 Jahr. Des Fischers Krafft S., 9 Monat, Kopfentzündung. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Meitner v. d. Garn.-Comp. Frau, 63 J., Wassersucht. — Bei der Katholischen Gemeinde: Des Gärtners Pasch S., 13 J., Kopfentz.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schumachermstr. Christoph Gottlieb Segert mit Jgfr. Carolina Catharina Sophia Troles z. 1. M. — S. Jacobi: Der Bierträger Schmidt mit der Wittwe Klatt z. 2. M. Der Tagelöhner Schwarz mit Friederike Holz z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Herr Gutsbesitzer von Schulze im Königreich Polen mit Fräulein Lonny von Mayer z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

Geld-Verkehr. Capitalien-Pöste, stufenweise von 50 bis über 1000 Rtl., wünscht man förderlichst mit genügender Sicherheit zinsbar anzuleihen.

Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Eine Frau von gesetzten Jahren wünscht eine Stelle als Wirthschafterin, gleichviel in der Stadt oder auf dem Lande. Auf großes Gehalt reflectirt sie nicht, ja sie würde sogar ganz darauf verzichten, wenn sie sich einer freundschaftlichen Begegnung versichert halten könnte. Nähere Nachricht in der Expedition dieser Blätter.

Es wünscht jemand sich in seinen Mußestunden mit dem Anfertigen und Ausschreiben von Rechnungen, Entwürfen und Abschriften von Eingaben an Behörden, Liniiren von Handlungs-Büchern ꝛc. zu beschäftigen und wird die Expedition dieser Blätter nähere Nachweisung dieserhalb ertheilen.

In einem Hause hier in der Stadt ist am verwichenen Sonnabend, den 31. v. M., Abends zwischen 9 und 10 Uhr, 1) eine 3eckige Schwalette von weißem Tüll, mit Blättern und Spitzen ausgenähet und einem Keil am Halse; 2) ein neues Damen-Kleid von gelbem Kattun, dunkelbraun, gelb und weiß carrirt, mit langen Aermeln; 3) ein rothseidener Regenschirm mit schwarzer Krücke, abhanden gekommen. Man bittet, falls diese Sachen zum Verkauf oder Versatz ausgeboten werden sollten, selbige anzuhalten und der Expedition dieser Blätter gefälligst Nachricht zu ertheilen, unter Zusicherung einer angemessenen Belohnung.

# SUNDINE.

Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 71. Stralsund, den 9. September 1833.


## Die Träume.

Schmäht es nicht, was euch die Träume sagen,
Träume, spricht man, sind von Gott gesandt,
Führen oft uns in der Zukunft Tagen,
Bringen wieder, was vorlängst verschwand.

Rufen freundlich aus dem Reich der Schatten
Die verlornen Lieben uns zurück,
Zeigen oft der Gattin ihren Gatten,
Das beweinte Kind der Mutter Blick.

Und wer hat wohl je in solchen Träumen
Noch die Todten voller Schmerz gesehn?
Immer wollen sie bei uns nicht säumen,
Immer deuten sie nach jenen Höh'n!

Ist dies nicht ein Wink aus bessern Welten,
Daß nur dort die rechte Heimath ist?
Kann uns dies wohl nicht als Bürgschaft gelten,
Dort zu finden, was man hier gemißt?

Was aus der Erinnrung längst geschwunden,
Lebhaft zeigt's ein freundlich Traumgesicht;
Den Weg, den wachend wir nicht mehr gefunden,
Verfehlen wir bei seiner Leitung nicht.

Und Alles, was uns ehmals so entzückte,
Das Aelternhaus, die heimathliche Flur,
Der Apfelbaum, der unsern Garten schmückte,
Lebt nur für uns, in holden Träumen nur.

Doch räthselhafter sprechen sie und scheuer
Von dem, was noch dereinsten soll geschehn,
Sie lüften gleichsam nur der Zukunft Schleier
Und lassen ahnend uns die Ferne sehn.

Sie warnen uns durch schreckende Gestalten,
Und retten freundlich bald aus der Gefahr;
Doch wer's vermag das Traumbild festzuhalten,
Wird merken, daß es mehr als Täuschung war.

Er wird darin den Genius umfassen,
Der warnend oft an ihm vorübergeht;
Er wird das freundliche Gebild nicht lassen,
Das tröstend auch vor seiner Seele steht.

Ja, sicher müssen Träume was bedeuten,
Sie sind ein Fingerzeig von Gottes Hand.
Sie zeigen uns zukünftig ferne Zeiten
Und bringen wieder, was schon längst verschwand.

Digitized by Google

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Ich fand keine Worte sie zu empfangen. Erstaunen und meine Schuld hielten mir die Kehle zu. Mit der Miene, mit der er den Kapaun verzehrt und den Versuch gemacht hatte mich zu vergiften, sprach mich der Schwärzling an.

„Sie werden — sagte er — sich wohl verwundern, mich hier zu sehen; doch einige zwischen uns waltende Mißverständnisse wollte ich ausgeglichen wissen, darum kam ich her. Man soll von Niemand im Groll scheiden, sagt die Schrift, und darauf halte ich etwas."

Ich sagte auch etwas, worauf ich mich nicht mehr entsinne und setzte Stühle. Porzia setzte sich mit gesenkten Wimpern auf das Sopha. Jetzt erst gewahrte ich, daß das verwünschte Zauberbuch dalag und gerade eine Spanne von der Beraubten. Die aber schien es gar nicht zu bemerken, oder es nicht bemerken zu wollen, und sah unverwandt vor sich hin.

Der Doctor nahm Taback und sagte: „Es hat sich zwischen Ihnen und Porzien um ein Buch gehandelt, zu dem Sie höchst unschuldiger Weise gekommen sind, wie mir der Herr Syndicus erzählte. Sie haben wegen dieses Buches sehr viel Ungemach erlitten, darob ich herzlich condolire." — Ich neigte mich. — „Nun gehört aber dieses Buch keineswegs dem Fräulein — fuhr er fort — sondern ist ein Eigenthum des jungen Piondelli, welcher es dazu gebrauchte, seine Eifersucht zu beschwichtigen und Marien Zaubertränke daraus zu brauen, welche er fähig glaubte, das Mädchen ihm treu zu erhalten. Dieses Buch lag auf seinem Schreibtisch, welcher heute, da sein und des Verstorbenen Zimmer zur Ausstellung der Leiche verwendet werden mußten, sammt dem Toilettkasten des Capitains, in Porziens Zimmer einstweilen gestellt wurde. Als er nun den Verlust des Buches bemerkte und von Porzien Ihre Anwesenheit in der Stube, woraus es verschwand, erfuhr, bat er das Fräulein, da er sich wahrscheinlich schämte, sich selbst als Eigenthümer des Buches zu zeigen, die Zurückforderung desselben von Ihnen zu übernehmen. Da aber Porzia durch den Schmerz über des Capitains Tod außer Stand war sich mit Schreiben zu befassen, gab sie diesen Auftrag ihrem Stubenmädchen, welche ihn auf diese ihrer Herrin so nachtheilige Weise ins Werk setzte."

„Um Alles in der Welt! — rief ich, übermannt von Scham und Reue — sprechen Sie nicht weiter, schon zu viel weiß ich, um meine thörichte Verblendung schmerzlich einzusehen." So fiel ich über Porzia's Hände her und rang mir stürmisch ihre Verzeihung ab.

„Sie haben wohl viel verbrochen!" — sagte sie, und jedes Wort, das von ihren schönen Lippen floß, sank wie ein Friedensbote zu mir hernieder — „Aber ich kann Ihnen meine Verzeihung nicht verwehren. Der launigste Zufall trieb heute sein loses Spiel mit Ihnen, und Jeder Andere wäre — das Einschleichen in mein Zimmer vielleicht ausgenommen — in denselben Irrthum verfallen."

„Wie konnte ich wahnsinnig genug seyn — rief ich — einen Engel herabzuziehen zu den Teufeln? Wahrlich! es gehört auch nur die Größe eines Engels dazu, wie Sie großmüthigste der Frauen sind, um mir blödem Erdensohn meine schreiende Unthat zu verzeihn!"

Unterdessen hatte es wieder gepocht, und auf des Doctors Ruf trat der Syndicus ein.

„Ich komme als Hiobsbote — sagte er, auf mich zu kommend — Mansetti, an den Ihre Wechsel lauten, hat sich mit Anbruch des Tages aus dem Staub gemacht und eine Unzahl von Schulden und leere Kassen hinterlassen. Es scheint, als ob sich alles verschworen hätte, Sie zu einem recht argen Zweifler zu machen."

So hatte mich auch der Alte getäuscht, dessen silberbehaarter Scheitel mir auch den letzten Heller aus der Tasche gelockt hätte! Ich war vernichtet. Bis auf Weniges war meine Börse gänzlich geleert. Woher die Zeche im Gasthofe und Postpferde bestreiten?

Ich gestand die Verlegenheit, in die mich seine Nachricht setzte, dem Syndicus. „In Triest — sagte ich — lägen wohl neue Kreditbriefe für mich bereit, aber wie bis dahin kommen?"

„Dafür findet sich Rath — fiel der Doctor ein — Die Diligence geht morgen von hier dahin ab. Auch könnte ich Ihnen für Extrapost sogleich einen Reisegefährten nachweisen, der sich ein Vergnügen daraus machen würde, Sie bis an Ort und Stelle zu soulagiren."

„So auf Discretion eines Freundes zu leben, und wäre es auch nur auf Stunden, genirt mich" — entgegnete ich dem Doctor — Ich ziehe es in diesem Falle vor, hier meine Rimessen von Triest zu erwarten."

„Wenn aber zum Exempel ich dieser Fremde wäre? — versetzte Mordon, lächelnd eine Prise nehmend — Würden Sie sich wohl entschließen können, in Gesellschaft dieser Dame Ihre Reise bis Triest fortzusetzen?"

Porzia überflog eine brennende Röthe, ich aber sagte zu dem Doctor: „Sie öffnen mir da einen Himmel, doch begreife ich nicht, wie Sie es eigentlich damit meinen?"

„Mit kurzen Worten uns zu verständigen, würde schwer seyn. Ich müßte Ihnen manches aus meiner Lebensgeschichte mittheilen, wollte ich Sie mit den räthselhaften Verhältnissen, in welchen ich zu dem Capitain und diesem Fräulein stand, so vertraut machen, als es der Augenblick erfordern dürfte. Ich muß aber befürchten, Sie mit uninteressanten Geschichten zu ermüden."

„Keineswegs! — sagte ich — Vielmehr würden Sie mich sehr verbinden und Ihr Vertrauen wäre mir der genügendste Beweis Ihrer Versöhnung."

„Eine herrliche Gelegenheit zu einem Abendschmaus! — rief der Syndicus — Erlauben Sie uns, den Abend

auf Ihrer Stube zuzubringen. Das Arrangement eines kleinen Soupers müßten die Herrschaften aber mir überlassen, wobei ich mich erbiete, von jeder Schüssel zuerst zu kosten, damit ich nicht auch noch für meine Person in den Verdacht eines Giftmischers komme."

„Ich bin im Schach — erwiderte ich — und muß es mir jetzt wohl gefallen lassen, auf meiner eigenen Stube Ihr Gast zu seyn."

„Topp! — rief der Syndicus — Nun soll uns die verkappte Wittwe und Ehefrau etwas recht Apartes auftischen, und wenn sie heute um einige Stunden später aus der Küche kömmt, so mag sie das als Strafe nehmen." Er eilte hinaus, das Souper zu veranstalten.

Bald darauf kam Pietro mit allen zu einer Tafel nöthigen Geräthen und deckte den Tisch. Der Syndicus schleifte trällernd die Treppe herauf und trat mit triumphirender Miene, als hätte er eben den schwierigsten Proceß gewonnen, ein. Er war in seinem Element. — Wir setzten uns und den Anfang machte — eine Krebssuppe. Das gab natürlich viel zu lachen und der Syndicus erschöpfte sich in lustigen Einfällen. Nur Porzia saß stumm und theilnahmlos; ihr Geist schien abwesend. Wir gingen nun den Doctor an, uns die verheißene Mittheilung zu machen. Der aber hatte eben wieder ein Geflügel zu zerlegen und erbat sich Frist bis nach aufgehobener Tafel. Da wurde es plötzlich unten auf der Straße sehr laut. Wortwechsel, Jammern, Verwünschungen; es war mir als hörte ich Camillo's und Mariens Stimmen. Porzia fuhr erschreckt und leichenblaß vom Sopha; auch wir Männer sprangen empor und eilten ans Fenster.

(Fortsetzung folgt.)

## Rügensche Reisebilder.

(Schluß.)

Es ist schon vier, und man eilt zu dem sich selbst außerordentlich rühmenden Künstler d'Olivo, zu deutsch Herr von Olivo. Gehen Sie nur, meine schönen Cousinen! Sie haben ja einen sicheren Begleiter und brauchen mich also nicht. Ich kann bei diesem himmlischen Wetter unmöglich mitgehen; ich ziehe jene Weinlaube der Olive im Zimmer vor, und trinke dort mit guten Freunden ein Täßchen Caffee. Der Nachmittag muß unter den Düften des Blumengartens zugebracht werden. Die bonne monde hat jetzt dem Plebs Platz gemacht, welcher im Sonntags-Putze und Humor die elysäischen Gefilde durchzieht und den Dampf von Abraham Berg um sich bläst, als ob es so seyn müßte. Wenn das in Putbus zuweilen sein Wesen treibende Unwesen, von dem man mir erzählte, und das im Gegensatze gegen andere Gespenster mehr bei Tage als zur Nachtzeit umgeht — Kaffengeist oder meinetwegen Kistengeist oder Etikette genannt — diese Entweihung des Hains durch John Bull gesehen hätte, wie würde es die Nase gerümpft haben. Vielleicht treibt Kasperle, dieser Mordkerl, dieser privilegirte Ironiker, der vor unsern Augen sogar den Herrn Urian tödtete, jenes unheimliche Wesen von dannen und führt Freiheit und Gleichheit ein. —

Beim Kasperle fällt mir das Theater ein. Was wird heute gegeben? „Die Grabesbraut oder Gustav Adolph vor München, ein Drama in fünf Acten und einem Vorspiele von Bahrd (oder Bart.)" Da müssen wir doch auf jeden Fall hin. Ich habe zwar eine Aversion vor den sogenannten Drama's, diesen Schauer-, Trauer-, Rühr- und Jermalmungsstücken, diesem Potpourri von Geräßlichkeiten und Sentimentalität, diesem Compote von Mord, Seufzer und Thränen. Aber wie könnte man einen Abend in Putbus zubringen, ohne den Musentempel zu besuchen? Wir fanden diesen von unten bis oben mit Zuschauern angefüllt. Er bietet wirklich in seinem Innern einen imposanten Anblick dar. Die zierlichste Eleganz und die eleganteste Zierlichkeit treten uns überall entgegen, und das Gebäude darf kühn mit manchen Theatern in großen Städten wetteifern. Schade, daß wir in diesen prachtvollen Räumen uns schmälig ennuyiren mußten! Herr Bahrd machte uns mit seiner Grabesbraut einen tüchtigen Bart. Das Stück, hieße eigentlich zweckmäßiger: der jämmerliche Liebhaber. Ein solches Quodlibet von Unwahrscheinlichkeiten ist mir lange nicht vorgekommen. Knalleffecte (einmal wurde sogar eine Kanone abgeschossen) sah man bei den Haaren herangeschleppt. Sterbescenen, Erdolchungen, Todtengruft, Sarg und Wiederbelebung, alles möglliche kam vor. Von Charakterzeichnung ist in dem ganzen Stücke sehr wenig zu finden, und der Held desselben erregt solchen Widerwillen, daß man ihm gerne ein Paar Maulschellen geben möchte, wie mein Nachbar mir bei der Hauptscene, wo jener seine todte Geliebte ins Leben zieht, zuflüsterte. Kurz, die Grabesbraut wäre wohl verwahrt, wenn sie tief im Grabe läge, und Herrn Bahrd müssen wir bedauern, daß er zu solchen abgegriffenen Theatercoups, wodurch weiland Kotzebue einst die Thränendrüsen erschütterte, seine Zuflucht nimmt. Vor Melpomenen mag er sich hüten, daß er ihr nicht einmal in den Wurf kommt; ich fürchte, sie giebt ihm, was mein Nachbar seinem Helden wünschte. Uebrigens sind zu unserer Zeit der Dramaturgen, welche alle den Parnaß erklimmen wollen, so viele, daß wir Herrn Bahrd wohlmeinend rathen, sich aus diesem Gedränge klüglich zurückzuziehen, wenn er sein Anrecht auf einen Sitz dort oben nicht besser als durch seine Grabesbraut geltend machen kann. Vielleicht thun wir dem jungen Manne (jung muß er noch seyn, das sieht man seinem Stücke an) Unrecht? doch sind wir erbötig zu depreciren, wenn unter den vielen gebildeten Zuschauern in Putbus auch nur einer auftritt und sagt, daß er die Grabesbraut passabel gefunden. Von den Darstellern schweige ich, um ihnen nicht wehe und Unrecht zu thun. Was können die armen Schauspieler dafür, wenn sie in solchen Stücken spielen müssen? Doch rathen wir den Damen, etwas lauter zu sprechen, indem wir auf den Logen nur wenig verstanden; den Herren dagegen, sich zu moderiren, und wohl zu bedenken, daß die dramatische oder tragische Wirkung nicht von Uebertreibung oder exaltirter Sprache abhängt. Wenn das Paradies bei den rührend seyn sollenden Scenen lacht, so ist's ein sicheres Zeichen, daß sie unnatürlich dargestellt werden. Die wahre Kunst ist die wahre Natur und übt als solche auch auf das Herz des Rohesten eine unwiderstehliche Gewalt aus. —

Ein himmlischer Abend führte uns noch von Putbus hinweg. In der Allee nach Casnevitz, diesem Tartarus neben dem Elysium, wären wir beinahe fest- und umgefahren, wenn nicht der Postillon unserm Rufen Gehör gegeben hätte. — Und so rufe ich denn mit Kosegarten der lieblichen Insel zu:

Lebe wohl!
Mit deinen heiligen Bergen,
Mit deinen sausenden Hainen,
Mit deinen freundlichen Töchtern,
Mit deinen gastlichen Hüttnern.
O lebe, lebe, lebe wohl.

## Correspondenz.

**Wismar, den 4. September 1833.**

Unsre Lieder sind gesungen, aller Jubel nun verklungen, Blei und Pulver auch verschossen und der Beutel ausgeleert. Drob sitzt männiglich verdrossen, sinnend wie er's Schäfchen scheert, daß die Opfer süßer Freuden nicht verkehren sich in Leiden.

Die gewöhnlichen Sommerfeste sind bei leidlichem Wetter vorübergegangen ohne besonders bemerkenswerthe Vorfälle; nur der Vogelschuß erhielt diesmal einen neuen Impuls. Es traf nämlich früh Morgens, als die Schützen schon versammelt und im Begriffe waren ihre Kunst an dem in hoher Luft schwebenden Raubvogel (Adler oder Geier) zu versuchen, die Nachricht ein, daß unser hochverehrter Erbgroßherzog um 11 Uhr vorüberfahren würde. Sogleich wurde einstimmig beschlossen, das Schießen nicht eher anzufangen und Se. Königliche Hoheit, den Vielgeliebten, feierlichst einzuladen, den ersten Schuß zu thun. Gesagt, gethan; Posten werden aufgestellt, damit nicht etwa durch gehörige Confusion die schöne Gelegenheit ungenutzt vorübergehe. Kaum verhallt der letzte Schall der Thurmuhr, als auch schon die Trommeln wirbeln, Fahnen flattern, Musik in freudigen Tönen erklingt und die Schützen sich in Parade an der Landstraße aufstellen. (Der Vorplatz des Schützenhauses gränzt an die Straße.) Als nun der sehnlichst erwartete Wagen sich nähert, treten die beiden Aeltesten der Schützengesellschaft hinzu, um die beschlossene Einladung ehrfurchtsvoll zu beschaffen. Zur großen Freude der Gesellschaft wird ihre Bitte höchst herablassend und gnädig gewährt. Se. K. H. begiebt Sich nebst Gemahlin und zwei Prinzen nach dem Hause und feuert die erbetenen Schüsse wirklich ab, nachdem vorher die gehörigen Manoeuvres als Bekomplimentirung von den Schützen gemacht waren. Bei der Einnahme eines kleinen Frühstücks lassen Sich Höchstdieselben beide Majestäten (Schützen- und Vogelkönig, letzterer vorjährig) vorstellen, und unterhalten Sich sehr huldvoll mit mehreren der Versammelten. Obgleich nun der Aufenthalt des Hochverehrten nur kurze Zeit währte, so waren ihm doch Aller Herzen gewonnen, und der Gedanke, die geliebte Herrscherfamilie in den Mauern des Hauses gehabt zu haben, hatte Alles mit neuer, erhöhter Lebenslust begeistert, so daß das Fest freudiger als jemals endete.

Ungeachtet des anhaltend schlechten Wetters war unsre Badeanstalt (Badeschiff) doch ziemlich frequentirt, besonders von Damen, die sich muthig und ohne Scheu dem kalten Elemente auch dann anvertrauten, wenn manchen Männern der bloße Gedanke daran schon Schauder erregte. Das Getraide haben die Landleute so zu sagen hereinstehlen müssen, wenn es trocken ins Fach kommen und nicht auswachsen sollte. Ein Glück ist es, daß der Wind fast täglich ziemlich heftig wehete, und von Hundstagshitze wenig oder nichts zu spüren war, sonst wären die nachtheiligen Folgen des häufigen Regens wohl größer gewesen. Merkwürdig ist es, daß der Wind, seitdem der Osten beruhigt ist, fast immer aus West und SW. geblasen hat, als wenn uns dadurch angezeigt werden sollte, daß auch die Völker in den Gegenden viel beschwerlichen Wind machen; merkwürdig, daß die Unruhe in der Natur gleichzeitig mit der Sonnenfinsterniß eingetreten ist. Sollte dies nicht denjenigen zur Lehre dienen, die so sehr beflissen sind das Licht der Wahrheit zu vertreiben und seinen Glanz zu trüben und die alten bequemen Einrichtungen des Mittelalters wieder einzuführen? So wie hier die Natur durch eine augenblickliche Unterbrechung in Aufruhr gekommen zu seyn scheint, so kann auch schon ein geringer Versuch, den Völkern das Licht der Wahrheit und des Rechts zu rauben, zu den schrecklichsten Empörungen die Veranlassung werden und den ausgestreuten Saamen des Guten, durch fürchterlich wuchernden Unkraut, für mehrere Generationen ersticken. (Schluß folgt.)

## Theater.

Stralsund, den 7. September 1833.

So wäre der Parnaß denn wieder offen! Wir säßen wieder vor den Brettern, die die Welt bedeuten und die seitdem eben so wenig besser geworden sind als die Welt. Nur die Sonne, die den dunkeln Musenort erhellt, der Kronleuchter, hat seine Gestalt verwandelt, und das zweideutige Licht, das er sonst ausstreute, ist eine bessere Aufklärung worden, als alle Studirlampen des Continents bis jetzt verbreiteten. Der Vorhang rollt auf und wieder auf: ganze Geschichten und die Geschichte fliegt vor unsern Blicken vorüber. Hinge der Schleier der Zukunft doch auch in Gewichten wie die Theater-Courtine!

Was wir gestern sahen war das bekannte Stück: „Donna Diana, oder Stolz und Liebe.“ Man nennt es gewöhnlich das beste deutsche Lustspiel der neueren Zeit. Obgleich es wahr ist, daß die deutsche Nachahmung West's das spanische Original Moretto's verbesserte, so konnte der künstliche Bearbeiter dennoch nicht gänzlich jene Mängel daraus reuten, an welchen gewöhnlich die dramatischen Poesien des Südens leiden. Besonders die Spanier aus der Zeit, in welcher Moretto schrieb, Meister in der Situation, vernachlässigen meist gänzlich die Wahrheit und Wahrscheinlichkeit in den Karakteren. So auch hier die Heldinn des Stückes, um deren bizarren Dünkel sich das ganze Gewebe der Intrigue spinnt. Es ist kaum glaublich, daß je eine Tochter des Grafen v. Bartellona, eine Frau mit dem Geiste Dianens sich also gebehrdet hätte gegen einen Ritter, dessen Manier, das Herz einer Dame zu gewinnen, wenigstens in unsern Tagen nicht großen Beifall finden würde. Aber Diana muß sich so gebehrden, sonst wäre die Sache mit zwei Akten abgemacht — der Situation muß sie ihre Weiblichkeit opfern. — Don Cäsar selbst ist gut gezeichnet, ihn hat der deutsche Bearbeiter verschönt, und Perin, die beste Figur im Stück, ist gänzlich sein Geschöpf.

Was die Darstellung betrifft, so können wir sie, von dem Standpunkte, von dem aus sie beurtheilt werden muß, eine gute nennen. Mad. Höffert, uns noch von voriger Saison in gutem Andenken, bewährte als Diana ihren Beruf für das recitirende Schauspiel. Perin, vom Dichter schon gut bedacht, fand in Hrn. Höffert einen gewandten Darsteller. Die Uebrigen leisteten ihr Mögliches. Das Costüme war anständig.

## Charade.

Wenn Du mein Ganzes trifft, so hast Du Langeweile,
Wenn die Natur für Dich noch Blumen streut,
Der Wandrer seufzt schon bei der ersten Meile,
Weil Bauersmann noch Schenkwirth ihn erfreut.
Nimm meine Letzte weg und laß die Erste stehn,
Und mancher Schiffer hat mich spähend schon gesehn.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 59.“)

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 59. Stralsund, den 9. September 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Schutzschriften von Hobein für des Hochverraths und der Demagogie ꝛc. Angeschuldigte, nebst beigefügten Urtheilssprüchen. Berlin. 2 Rthl.

Das Verhältniß zwischen Form und Bedeutung in der Sprache. Münster. 17 Sgr. 6 Pf.

Koch, die Juden im Preußischen Staate. Marienwerder. 1 Rthl. 10 Sgr.

Kaufmann, Propädeutik zur Kameralistik und Politik. Bonn. 2 Rthl.

Bülau, Darstellung der Verfassung und Verwaltung des Königreichs Sachsen. 1r Thl. Leipzig. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Brodin, Vorlesungen über die Krankheiten der Harnwerkzeuge. Weimar. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Amussat's Vorlesungen über die Harnverhaltungen in Folge von Harnröhrenverengungen, und über die Krankheiten der Prostata. Herausgegeben von Petit. Mit einer Tafel Abbildungen. 26 Sgr. 3 Pf.

Ortel, die allerneusten Wasserkuren. 12 Thle. Nürnberg. 3 Rthl.

Sprengel, über Homöopathie. Uebersetzt von Schragge. Magdeb. 10 Sgr.

Fränkel, das homöopatische System in seinem Zusammenhange mit der Geschichte der Medizin und dem jetzigen Zeitgeiste. Lpz. 15 Sgr.

Bennati, die physiologischen und patologischen Verhältnisse der menschlichen Stimme. Mit 3 Kupfertafeln. 20 Sgr.

Bräunlich, die wiedererwachten Menschenblattern. Ilmenau. 10 Sgr.

Rosenmüller, Handbuch der Anatomie des menschlichen Körpers. Lpz. 2 Rthl.

Bräutigam, Hand- und Hilfsbüchlein der niederen Chirurgie für Lehrlinge und Gehilfen. Ilmenau. 22 Sgr. 6 Pf.

Lindlei, Einleitung in das natürliche System der Botanik. Weimar. 3 Rthl.

Ziller, praktische Beobachtungen und Erfahrungen über die Erkenntniß und Heilung der chronischen Leberfäule des Rind- und Schaafviehes. Ilmenau. 5 Sgr.

Ziller, Wahrnehmungen am Rindvieh zur richtigen Beurtheilung seines gesunden und kranken Zustandes. Ebend. 12 Sgr. 6 Pf.

Zanders, über das Zahnen der Kinder und die Krankheiten der Milchzähne. Mit 2 Steindrucktafeln. Düsseldorf. 10 Sgr.

Karnevalslieder. Düsseldorf. 3 Sgr. 9 Pf.

Schuderoff, Vaterlandsbüchlein für den deutschen Bürger und Landmann. Ilmenau. 7 Sgr. 6 Pf.

Franz, Stundenblumen. Eine Sammlung Polter-Abend-Scenen u. a. Festgedichte. Essen. 12 Sgr. 6 Pf.

Jacobi, Denksprüche in Reimen für Jung und Alt. Bonn. 10 Sgr.

Bronner, Lustfahrten ins Idyllenland. Zwei Bändchen. Aarau. 2 Rthl. 15 Sgr.

Ein Abend bei meinem Freunde. Marienwerder. 1 Rthl. 10 Sgr.

Schlichthorst, Briefe aus beiden Hemisphären. Ein Sittengemälde aus der Tropenwelt. Celle. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Kretschmer, die Kulmische Handfeste. Marienwerder. 10 Sgr.

Franz, Cyanen. 1s Bdch. Essen. 26 Sgr. 3 Pf.

Kühn, Sophia. Erzählungen für die Jugend. Mit 5 illuminirten Kupfern. Breslau. 22 Sgr. 6 Pf.

Jacobs, kleine Erzählungen des alten Pfarrers von Mainau. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Becker, Erzählungen aus der alten Welt für die Jugend. 3 Theile. Halle. 3 Rthl. 15 Sgr.

Philipp, Gallerie denkwürdiger Personen aus der Geschichte Schlesiens. Mit 4 Steindrücken. Breslau. 22 Sgr. 6 Pf.

Piwko, Preußens vaterländische Bilder. Marienwerder. 1 Rthl. 10 Sgr.

Die Ministerverantwortlichkeit in constitutionellen Monarchien. Monographie eines alten Geschäftsmannes. Leipzig. 1 Rthl. 15 Sgr.

Krummacher, das Leben des heiligen Johannes. Eine Schrift für junge Christen. Essen. 15 Sgr.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Dort auf der Wiese hebet sich
Die hohe Vogelstange;
Ganz oben seh' den Vogel ich,
Der sitzet dort schon lange. —
Was ist die Vogelstange doch?
Das ist ein Stock, so dick und hoch
Wie weiland Goliaths Lanze.

Und längs der Stange siehet man
Die Zelte sich erheben;
Man trifft hier, was man wünschen kann,
Um schön und gut zu leben;
Doch wäre unverfälscht der Wein,
So ginge man ins Zelt hinein,
Mit viel vergnügterm Herzen.

Hier sieht man große Buden stehn,
Worin um Glas man spielet;
Man sieht gar manchen näher gehn,
Der sich Gewinn erzielet.
Heran, heran, heran, heran!
Es fehlet noch der letzte Mann!
So hört man Stimmen schallen.

Da stehen Buden mit Confect,
Und dorten große Zelte,
Worin man rauchet, liebelt, neckt,
Und Bacchus Dienst erwählte. —
Es wogt hier Alles toll und bunt,
Man gaffet, naschet, spielet und
Hört Hall'gers Symphonien.

Die Damen tragen hier zur Schau
Die allerschönsten Sachen,
Die selbst in Wiener Prater-Au
Aufsehen würden machen;
Man sieht Brinvillers Atlas, bunt
Schimirte Gros de Naples, und
Auch Esmeralda-Kleider.

Putztücher, Gingham's, Merinos,
Und helle Cassinette,
Circassiens und Callicots
Aus Montpellier und Cette,
La Ninon Gaze, Poux de Soie
Und Roben à la Sandia,
Und dann Emaille-Zähne.

Dort Tücher schön acanthusgrau,
Und ferner schöne Kleider
Von Farbe Parmaveilchenblau;
Ich nenne nicht mehr! — Leider
Giebt es ja Zeuge ohne Zahl,
Man lese nur im Modjournal,
Woraus ich dies geschrieben.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Stettin**, vom 3. September.

**Getraide.**

**Waizen, Neumärk. 39 -ℛ bewilligt, do. Schles. 42 à 44 ℛ bezahlt. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher 28 à 29 -ℛ. — Gerste, Pommersche 19 ℛ. — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ. 22 Mz. 6 -ℛ. — Malz, Stralf. 16 ℛ.**

**Magdeburg**, vom 5. September.

**Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 3. September:** Waizen 35 à 30 ℛ. Roggen 25 à 23 ℛ. Gerste 20 à 19½ -ℛ. Hafer 15 à 14½ -ℛ. — Am 4 September: Waizen 35 à 29 ℛ. Roggen 26 à 25 ℛ. Gerste 21 à 20½ -ℛ. Hafer 16 à 14 -ℛ.

**Danzig**, 1. September. An unserm Getraidemarkt sind die Preise bei beschränktem Verkehr noch ferner gewichen, es wurde nämlich bezahlt: für Waizen 133ℳ. 370 Fl., 130—131ℳ. nach Qualität 278, 300 bis 320 Fl., 127ℳ. 270 Fl., 126ℳ. 256 Fl., 124ℳ. 245 Fl.; Roggen 117ℳ. inländ. 200 Fl., 119—120ℳ. Poln. 190 Fl.; Gerste 108ℳ. 93 Fl., 95ℳ. 80 Fl., weiße Erbsen 190 Fl. 190 Fl.; Gerste 108ℳ. 93 Fl., 95ℳ. 80 Fl., weiße Erbsen 190 Fl.

Die Witterung bleibt regnigt und wirkt nachtheilig auf das Einbringen des Getraides.

**Hamburg**, 6. Septbr. Nur von Märkschem Waizen hatten wir diese Woche eine ziemlich bedeutende Zufuhr, die im Durchschnitt recht guter Qualität war, so wie auch eine kleine Parthie 128—129ℳ. Magdeburger, die zu 86—87 -ℛ. Käufer fand. Für den Consum ist nichts Erhebliches gekauft worden und Versender bezahlten 128—129ℳ. alte Anhaltsche und 127—128ℳ. Märkische Waare im Durchschnitt mit 100 -ℛ, so wie auch eine kleine Parthie ebenfalls 128—129ℳ. alte Märkische mit 102 -ℛ. Etwas neuen Märkischen, 129—131ℳ, ist zu 90 à 91 ℛ. begeben worden. Von Roggen war die Zufuhr nur schwach; die Preise und der Umsatz seit voriger Woche nur wenig verändert. Außer einer Parthie Böhmischer Gerste, die zu dem notirten Preise verkauft worden ist, ist außer kleinen Parthieen Niederländischer äußerst wenig umgesetzt worden. Obgleich die Zufuhren von Hafer nicht erheblich waren, hielt es dennoch schwer, sie unterzubringen; im Lande aber sind neuerdings einige Verkäufe abgeschlossen worden. Da mehrere Zufuhren Erbsen rasch auf einander eintrafen, so mußten sie etwas billiger abgelassen werden. Bohnen werden begehrt, es fehlt aber an Zufuhr. Rappsamen ist fortwährend in guter Qualität begehrt.

**Amsterdam**, den 3. September.

**Getraide.** Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128ℳ. jähriger weißbunter Polnischer Waizen 250 Fl., 129ℳ. schöner alter weißer do. 282 Fl., 128ℳ. bunter do. 258 Fl., 125 bis 129ℳ. Rostocker 185 à 206 Fl., 129—130ℳ. Dänischer 193 à 195 Fl., 128ℳ. Holsteinischer 193 Fl.; 125—126ℳ. Oberysselscher Roggen 150 à 152 Fl., 120—122ℳ. Rheinischer 145 à 151 Fl., 117pf. jähriger Preußischer 156 Fl., 116pf. alter do. 168 Fl., 119—122pf. Dänischer 135 à 140 Fl.; 100pf. neue Gröninger Winter-Gerste 95 Fl.; 82—85pf. dicker Gröninger Hafer 72 à 77 Fl., 85pf. Dänischer 73 Fl.; 111pf. Holsteinischer Buchwaizen 109 Fl., 115pf. Ostfriesischer 96 Fl.

**London**, 30. August. Wir hatten heute nur eine schwache Zufuhr von neuem Waizen und beste Qualität wurde 1 s. höher bezahlt. Hafer ging etwas träger ab, als am Montage. Bohnen preishaltend, Erbsen aber etwas billiger zu haben.

**Lissabon**, 20. August. Die unterm 31. Juli ausgesprochenen Bedenklichkeiten in Betreff der Waizen-Zufuhr bewähren sich nur zu sehr. Eine Anzahl Waizen-Ladungen, meistens in Säcken, treffen hier ein, und wir wissen nicht, ob deren Admission erlangt wird, ob überhaupt sich Käufer jetzt finden oder nicht. Wir befinden uns übrigens mit den Provinzen, in welchen zum Theil der Bürgerkrieg wüthet, außer Communication, und demnach stockt auch der Umsatz fast aller Artikel gänzlich.

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 27. Aug. bis 2. Sept. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 187 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 69, à 50, 56, bis 62 -ℛ, der Mark 19, à 50, 58 bis 72 -ℛ, Pommern 27, à 52, 64 bis 70 -ℛ, der Priegnitz 10, à 62 bis 70 -ℛ, Sachsen 33, à 50 bis 58 -ℛ, Mecklenburg 29, à 50, 54 bis 62 ℛ. — Ferner: 53 Kühe, und zwar: aus dem Oderbruche 23, à 42,

46 bis 50 Rt., der Morgen 18, à 38, 42 bis 46 Rt., Pommern 9, à 40 bis 44 Rt., Sachsen 2, à 42 Rt., Mecklenburg 1, à 46 Rt.

Aus Danzig wird Folgendes gemeldet: „Eine sehr achtbare Gewerbthätigkeit ist die des hiesigen Bäckers Krüger: Außer seiner Fabrication von Dauermehl ist seine Fabrik von Schiffs-Zwieback dahin gediehen, daß er jetzt 110 Gesellen beschäftigt und daß im Ganzen 200 Arbeiter darin täglich ihr Brod finden; es sind bis Ende August in diesem Jahre an zwei Millionen Pfund Zwieback durch ihn verbacken und durch hiesige Kaufleute nach England, Nord- und Süd-Amerika versendet worden."

Stettin, vom 3. September.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Copenhagen, fichtenes Langholz pr. Cub. Fuß 2ß Bco. und 5 pCt. Schottland, Knochen pr. Ton 17 s. Sterl. 9 d. Full. Ost-Küste Englands, Oehl- (Rapp-) Kuchen pr. Ton 14 à 15 s. Sterl. in Full; Knochen 18 s. Sterl.; Gerste pr. Qrt. 2½ s. Sterl. in Full. London, eichenes Stabholz pr. Mille 11 L. Sterl. in Full; Waizen pr. Qrt. 3 s. Sterl. in Full. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 62½ Fr. und 15 pCt.; Bretter 50 Fr. und 15 pCt.

Man meldet aus Memel vom 24. v. M.: „Gestern strandete das hiesige Schiff Phönix, Capt. H. Hamann, von London mit Ballast, auf den Norder-Gründen, weil beim Einsegeln der Wind zu südlich war. Das Schiff hatte keinen Lootsen am Bord."

In der Nacht vom 22. v. M. verunglückte auf den Tisslen an der Schwedischen Küste in schwerem Sturm, der von Süden nach WNW. ging, bei dicker Luft und Regen die Brigg 4 Södskende, Capt. L. W. Bulow, aus Drammen. Die Mannschaft wurde gerettet.

Das Dampfschiff Columbine, Capt. Corbin, traf erst gestern Nachmittag mit der Londner Post vom 30sten v. M. in Hamburg ein. Des außerordentlichen bösen Wetters und contr. Windes wegen, hatte es erst am letzten Montag Nachmittag abgehen können.

Herr C. M. Lexow meldet aus Tönning vom 5. d., daß die Schiffe Fr. Margaretha, Capt. J. Rahn, 2 Gebrüder, Capt. C. Hansen, Fr. Anna, Capt. H. H. Eggers, alle drei nach Antwerpen, und 2 Gebrüder, Capt. J. H. Nissen, nach Amsterdam, Lammegina, Capt. B. J. Goosens, nach Rouen, sowie 2 Gebrüder, Capt. H. H. Dühr, nach Ostende bestimmt, dort mit Verlust von Anker, Tau und sonstigem Schaden eingelaufen sind. Die Schiffer Rahn, Nissen und Dühr müssen löschen, weil ihre Ladungen beschädigt sind. Schiffer Hansen und Goosens wollten am nämlichen Tage, und Schiffer Eggers gedachte in einigen Tagen wieder zu versegeln.

Man schreibt aus Antwerpen vom 2. d., daß Tages zuvor das Packetschiff von London in der Nähe von Ostende gestrandet ist, doch sind die Passagiere durch schnelle Hülfe gerettet.

Eine merkwürdige Erscheinung ist es, daß ein auf der Rhede von Leba (Hafen in Pommern) nach Aussage alter Einwohner zu Leba vor etwa 80 Jahren mit eichenem Bauholze zur Versendung nach England befrachtetes, neu erbautes, vor der Abfahrt aber versunkenes Schiff, kürzlich dergestalt sichtbar geworden ist, daß die Herausschaffung der Hölzer jetzt für ausführbar gehalten wird und einige Stämme bereits an das Land gebracht worden sind. Die Herausholung der sämmtlichen Hölzer, deren Werth auf mehrere tausend Thaler angeschlagen wird, und die sehr dauerhaft befunden werden, ist hierauf eingeleitet worden. (Magdeb. Ztg.)

Oporto, den 20. August.

Die Blokade unsers Hafens ist gänzlich aufgehoben. Gestern liefen hier 24 Brittische Schiffe ein; und 40 andere, welche sich unweit der Barre befinden, sind im Ansegeln.

Lissabon, den 16. August.

Das Gerücht eines Embargos hier, hat sich als ungegründet ausgewiesen.

Einer K. Verordnung vom 18. v. zufolge ist das Zollamt in Treport (Nieder-Seine) zur Ein- und Ausfuhr von Getraide und Mehl offen.

Die für die Regierung in Bordeaux nun bestimmt für 965,000 Fr. gekauften Dampfschiffe Garonne und Gironde sind nicht zur Postfahrt auf England, sondern zu der zwischen Toulon und Algier bestimmt.

## Die Insel Floriand.

(Aus dem Newyorker Daily Advertiser.)

Diese Insel, (eine der Gallopagos im stillen Ocean), die auf Seecharten auch den Namen Charles-Insel führt, wurde von der Regierung der Republik Ecuador einer Gesellschaft von fünf Personen zur Niederlassung übergeben, an deren Spitze Herr Joseph Villasmil, aus Neworleans gebürtig, seit 1832 als Statthalter der Insel steht. Gegenwärtig ist die Anzahl der Personen dort nun schon auf 200 angewachsen und unter diesen befinden sich 70 verheirathete Männer. Es sind Anpflanzungen gemacht worden, die allerlei Gemüsearten hervorbringen, und bald wird man an der Seeküste auch Wasser und Holz finden. Mit diesen bedeutenden Vortheilen ausgestattet, wird die Insel ohne Zweifel den meisten Schiffen, welche auf den Wallfischfang gehen, eine sehr willkommene Station im stillen Ocean darbieten, und sie selbst dadurch bald zu großem Wohlstand gelangen. Nicht allein werden die Schiffe hier keinen Abgaben unterworfen seyn, man wird sich im Gegentheil bemühen, ihre Absichten möglichst zu unterstützen und den Vortheil derselben mit dem der Einwohner zu verbinden suchen.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Memel: 21. Aug. Fortuna, Capt. Schnäkel, von Antwerpen; 22. Aug. Bertha, Capt. Völtz, von St. Martin. — 2) In Texel: 27. Aug. Seenymphe, Capt. Beckmann, von Greifswald. — 3) In Helvoet: 27. Aug. Pomerania, Capt. Berner, von Wolgast. — 4) In Antwerpen: 30. Aug. Rudolph Christian, Capt. Schumacher, von Memel. — 4) In Sevilla: 28. Aug. Fidelitas, Kapt. H. J. Miedbrodt, von Wiburg mit Holz. — 5) In Rotterdam: 31. Aug. Auguste Mathilde, Capt. J. C. Grünwald, von Archangel mit Stückgut.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 24. Aug. Providentia, Capt. Fahrbrodt, nach der Ostsee. 30. Aug. Delphia, Capt. Krüft, desgl.; Pilger, Capt. Essing, nach Amsterdam. — 2) Von Copenhagen: 26. Aug. Anna, Capt. Brandenburg; Maria, Capt. Suhr; Johanna, Capt. Dickelmann; Sophia, Capt. Schluck: gehen nach Stralsund. — 3) Von Brielle: 26.—27. Aug. Belvedere, Capt. Görs, nach Greifswald; Carl Emil, Capt. Beckmann, nach Helsingör. — 4) Von Maasluis: 27. Aug. Emilie, Capt. Hansen, nach Aalborg.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

1. Sept. Delphin, Kapt. Knaest, von Sherebam nach Memel mit Ballast; Friedrich Wilhelm, Kapt. Völcker, von Schiedam nach der Ostsee mit Ballast. 2. Aug. Hoffnung, Kapt. Gronow, von Stettin nach Bordeaux mit Stäben. 3. Aug. Belvedere, Kapt. Görs, von Schiedam nach Greifsw. mit Nachzügeln; Carl Emil, Kapt. Beckmann, desgl. mit Ballast; Eleonore, Kapt. Rubarth, von Havre der Grace nach de Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 6. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188⅛ |
| " | kurze Sicht | 187⅛ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | | 13 m$ 9 ß |
| " | 2 Monat | 13 m$ 10⅛ ß |
| Amsterdam Casse | 2 Monat | 35. 60 |
| " " | kurze Sicht | 35. 45 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207½ |

Schlesw. Holst. Species ⅞ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m$ 3¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 | |
| Dän. grob Cour. | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Zwdr. für voll | 28⅛ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅛ | |
| Conventionsgeld | 46½ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3⁹⁄₁₀ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¹⁹⁄₂₀ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⁹⁄₁₀ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke | 30 ß 9½ ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 m$ 14½ ß | |

Berlin, den 6. September.

Preuß. Courant.

| | | Zoll | Briefe. Thl. sg. pf | | | Geld. Thl. sg. pf | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 | 26 | 3 | 96 | 11 | 3 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 26 | 3 | 98 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | 105 | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 7. September.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 10 bis 1 Thl. 15 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. bis 1 Thlr. 1 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 18 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 16—18 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 4 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr.
Rapp, der Wspl. 65 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 5—8 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. bis 6 Sgr.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr.

Greifswald, den 7. September.

| | der Schffl. | 1 Thl. | 10 Sgr. | — pf. | bis | 1 Thl. | 12 Sgr. | 6 pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | — | 1 | — | — | | 1 | 2 | — |
| Roggen, | — | — | 18 | — | | — | 22 | 6 |
| 2zl. Gerste, | — | — | 17 | — | | — | 20 | — |
| 4zl. Gerste, | — | 1 | 5 | — | | 1 | 8 | — |
| Erbsen, | — | — | 16 | — | | — | 18 | — |
| Hafer, | — | — | — | — | | — | — | — |
| Wicken, | — | — | 20 | — | | — | 21 | — |
| Malz, | | | | | | | | |

Rostock, den 7. September.

| | der Scheffel | 32 ß | bis | 44 ß |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | — | 26 | - | 30 |
| Roggen, | — | 19 | - | 23 |
| Gerste, | — | 15 | - | 18 |
| Hafer, | — | 28 | - | 36 |
| Erbsen, | — | 1 ₰ 12 ß | bis | 1 ₰ 28 ß |
| Rappsaat, | | | | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den Assistenz-Rath, Justiz-Kommissarius Lehmann zu Frankfurt a. d. O., den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Regierungs- und Medizinal-Rath D. Augustin zu Potsdam zum Geheimen Medizinal-Rath Allergnädigst zu ernennen und das diesfalls ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der medizinischen Fakultät der Universität zu Berlin, D. Schlemm, zum zweiten ordentlichen Professor der Anatomie in der gedachten Fakultät zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, 5. Septbr. Se. Majestät der Kaiser von Rußland sind gestern Nachmittag um 4¼ Uhr im erwünschten Wohlseyn in Schwedt eingetroffen. In Swinemünde hat die Landung nicht stattgefunden, wie solches die Absicht Sr. Kaiserlichen Majestät gewesen war. Dem Vernehmen nach sind Höchstdieselben nach Ihrer am 28. v. M. in Kronstadt erfolgten Einschiffung von heftigen Stürmen fast volle 3 Tage im Finnischen Meerbusen umhergetrieben worden und endlich in Reval ans Land gegangen, von wo Se. Majestät nach einem zweiten gleich erfolglosen Versuche, die Fahrt auf dem Dampfboote fortzusetzen, zu Wagen nach St. Petersburg zurückgekehrt sind und demnächst von hier aus am 31sten Abends die Reise zu Lande angetreten haben. Der Sturm war auch in Petersburg an den Tagen des 29. und 30. so gewaltig, daß man dort eine Wiederholung der letzten großen Ueberschwemmung befürchtete. In der That ist ein Theil der Stadt unter Wasser gesetzt und das Dach des Winter-Palastes zum Theil zerstört worden.

Berlin, den 7ten August. Ihre Königl. Hoheiten der Erb-Großherzog und die Erb-Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin sind nach Schwedt abgereist.

Vom 6—8. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. J. Wenck von Hamburg; Hr. Kaufm. P. Schmidt von Greifsw.; Hr. Kaufm. W. Schmidt von Hamburg; Hr. Kaufm. W. Hagen von Wolgast; Hr. Astronom Wolfers von Berlin: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Pädagog Michael Hohl von Berlin; Hr. Kaufm. Luetgens von Eupen; Hr. D. Jur. Baron v. Künßberg, Thurgauer Linie, und Frau Gemahlin, von Obersteinbach in Baiern; Hr. Stud. Müller von Darmstadt: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Cand. Theol. A. Wunderer von Pleifeld; Hr. Kaufm. W. Dubendorf von Stettin; Hr. Handl.-Commis C. Bley von Berlin.

## Privat-Anzeigen.

**Anzeige.** Auf Harlemmer Blumenzwiebeln von Herrn Werckmeister nehmen wir nach dem vorzulegenden Verzeichnisse kleine und große Bestellungen bis Schluß October an.
Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlf. 179.

Weiße und melirte Spinn-Wolle ist zu haben bei
Laz. M. Israel.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 72. Stralsund, den 13. September 1833.


## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Vor Piondellis Hause stand eine offene Extrapost-Kalesche, von einem Haufen Neugieriger umringt. Camillo in Reisekleidern war im Begriffe einzusitzen; doch vor dem Wagenschlage hatte sich Marie ihm in den Weg geworfen, mit dem linken Arme Blondchen hoch emporhaltend, den rechten dem heimlichen Gatten verwehrend entgegenstreckend. Sie sah schrecklich verstört aus. Ihre Kleidung war in Unordnung, ihr Haar flatterte aufgelöst im Winde; ihr Gesicht vom Weinen und der Wuth gänzlich entstellt. Bald liebkosete sie den Reisefertigen, bald überschüttete sie ihn wieder mit Vorwürfen; sie bat und drohte wechselweise und ihre Angst steigerte sich mit jedem Augenblick. Camillo glühte wie ein zürnender Dämon; aus seinen Augen fuhren furchtbare Blitze und alle seine Erwiderungen enthielten nur die bitterste Verachtung. So lieferten sich die heimlichen Gatten eine Schlacht, deren Ausgang bei der Leidenschaftlichkeit, womit sie geführt wurde, kaum abzusehen war. Endlich schlug sich der männliche Kämpfer durch und sprang rasch in die Chaise. Nun ergriff das rasende Weib aber der Witz der Verzweiflung. Eine zweite Medea bot sie ihr Kind der Gefahr zum Opfer an, indem sie Blondchen gegen das Rad des Wagens drückte und dabei den mit grimmigen Blicken auf sie Herabblitzenden anrief: jetzt, Pflichtvergessener, fahre, zugleich aber auch über die Leiche Deines Kindes!" — „Fahr zur Hölle!" — brüllte Camillo den Postknecht an — der hieb in die Pferde; die Umstehenden wichen auseinander — der Wagen flog fort und — das arme Kind lag blutend auf dem Steinpflaster. Marie sank rückwärts wie eine Sterbende.

Kaum war das Unglück geschehen, so hatte schon der Doktor die Straße gewonnen und beschäftigte sich mit dem Schaden Genommenen. Sein Phlegma schien ihn gänzlich verlassen zu haben und neue Jugendkraft in seine erschlafften Muskeln zu dringen. Er raffte das verletzte Kind auf und eilte mit ihm in das Haus. Marie wurde von den Mägden hereingetragen. Das Eindringen der neugierigen Menge zu verhindern, schloß man das Thor.

Porzia hatte der Vorfall tief erschüttert; sie lag fiebernd dem Syndikus im Arme, dem die unge-

wohnte Bürde in Verlegenheit setzte. Nun stand ich ihm bei und wir labten und trösteten die Zitternde so gut wir es verstanden. Als sie sich von dem ersten Anstürmen des Schrecks etwas erholt hatte, bat sie um einige Rast, lehnte sich ins Sopha und schien, die Augen schließend, schlummern zu wollen. Ich fand es nicht gefährlich, den Syndikus mit der Jungfrau allein zu lassen und stieg in den Jammerort hinab. Da ging es laut her. Der Doctor schrieb Recepte, ein Chirurg verband den weiblichen Knaben. Marie stöhnte, der Wirth schalt und verschwor sich, das Sündenkind sammt der unreinen Tochter aus dem Hause zu werfen.

Als der Doktor mich erblickte, winkte er mir, das Zimmer zu verlassen; so stieg ich wieder in meine vier Pfähle hinauf. Da traf ich Porzien eingeschlummert und den Syndikus beschäftigt, ihr mit einer Serviette die Fliegen abzuwehren. Die Schläferin nicht zu erwecken verständigten wir uns durch Zeichen über das Geschehene, dann nahm ich hinter einer Flasche Platz und goß neues Oel in meine halb ausgebrannte Lebensflamme.

Nach einigen Minuten kam der Doktor. Das Geräusch des Eintretenden erweckte Porzia, welche sich aufrichtete und sich sichtbar Gewalt anthat, jetzt so unbefangen zu scheinen als es eine gewöhnliche Theilnahme zuließ. Mordon schien sehr bewegt. Er nahm fortwährend Taback und ging mit raschen Schritten im Gemache auf und nieder. Wir erkundigten uns nach dem Leidenden.

„Es steht schlimm — sagte er —, das Rückgrad ist verletzt, es kann nicht lange dauern."

Diese Nachricht ergriff uns Alle schmerzlich. Wir beklagten einstimmig das schmerzliche Ende des schönen Kindes, das gleichsam als Sühnopfer für die Schuld der Eltern fiel.

Mordon setzte sich und zerdrückte eine Thräne. „Wie viele Opfer — sagte er — wird mein Verhängniß sich noch ausbeuten aus der Zahl derer, die ich liebe auf Erden? Alles noch — Alles an dem mein Herz mit zärtlicher Neigung hing, hat mich verrathen oder ist von mir gewichen in die Gruft! — Ich liebte das Kind wie mein eigenes; das geht nun auch hin, wo alles hinging, was ich liebte!" — Kaum hatte er diese Worte gesprochen, so schien er sie auch schon zu bereuen. Er zwang seinem Gesicht rasch wieder jenes kalte Lächeln auf und setzte sich mit dem ihm sonst eigenen Phlegma an dem Tische zurecht, seine Mahlzeit fortzusetzen.

„Thun Sie mir Bescheid, meine Herren! — sagte er zu uns — Wir wollen jetzt von andern Dingen sprechen. Die Zeit verrinnt und die Zukunft ist ungewiß" Wir füllten die Gläser und stießen auf fröhlich kommende Tage an.

„Die Freuden meiner kommenden Tage sind gezählt — sagte der Doktor — Ich hätte abgeschlossen mit dem Leben, fände ich in der Pflichterfüllung meines Berufes nicht den Zweck meines Daseyns und in meiner Porzia das Wesen, das mich an die Welt und ihre Händel kettet. Denn, meine Herren! ich habe die Ehre, Ihnen diese Dame hier, welche Sie bisher als die Nichte des Kapitains kannten, als meine Tochter vorzustellen."

Porzia verneigte sich erröthend und wir Beide thaten dies staunend mit geöffnetem Munde. „Alle Fragen, welche Sie an mich richten könnten, — fuhr Mordon fort — wird Ihnen eine flüchtige Skizze meiner Lebensgeschichte beantworten. — Mein Vater war Arzt zu Rom und so trat ich in seine Fußtapfen. Im letzten Jahre meiner Studien lernte ich die Tochter eines Genueser Kaufmanns kennen. Wir lernten uns lieben und die Väter gabeu unserer Neigung ihren Beifall. Aber kaum hatten wir den Bund der Liebe fürs Leben geschlossen, als der Tod die neidische Hand nach Clementia streckte. Einige Tage vor der Hochzeit warf sie ein entzündliches Fieber auf das Sterbebette, und als der Mond sein Viertel wechselte, war sie todt. Dieser Verlust brachte mich beinahe zum Wahnsinn; denn nicht allein die Liebe trauerte in mir, sondern mein Gewissen klagte mich als Mörder der Geliebten an. Ich war ihr einziger Arzt gewesen, und damals einer Methode zugethan, die das Blutlassen verbietet; der Moment, wo dieses Clementien retten konnte, war von mir versäumt worden und die Braut sonach das Opfer meines Eigensinns.

„Mit Clementia schien mir die Welt ausgestorben und Genua eine Gruft. Nachdem ich einige Zeit im Lande umhergeirrt, trug ich meinen Gram nach Palermo. Die Zeit ist ein milder Arzt, auch in meine Wunden goß sie lindernden Balsam. Das Bedürfniß mich an ein Wesen anzuschließen, führte mich nach zwei Jahren wieder in den Brautstand. Die Tochter eines Offiziers, verwaist, arm, aber liebenswürdig, sollte mir die durch den Tod entrissene ersetzen. Auch war das erste Jahr meiner Ehe das glücklichste meines Lebens. Es wurde noch durch die Geburt einer Tochter verherrlichet und dies Kind war diese — meine Porzia. Und noch ein Jahr war mir an der Seite meines Weibes verstrichen, da kam der Capitain Piondelli in mein Haus. Er war damals noch ein Mann in der ganzen Kraft seines Alters; von Gestalt und Betragen gleich einnehmend. Wir fanden großen Gefallen an dem interessanten Manne und beinahe kein Tag verging, ohne daß wir ihn bei uns sahen. Doch bald bemerkte ich mit Schreck, wie die Theilnahme meiner Frau an dem Fremden eine täglich gefährlichere Innigkeit annahm. Ich beobachtete sie lange im Stillen, um keinen voreiligen Schritt zu thun, als ich aber ihrer sträflichen Neigung gewiß war, gestand ich dem Capitain offen meine Meinung und bat ihn mein Haus zu meiden. Piondelli nahm mein Ersuchen bereitwillig auf; auch meine Frau schien das Ausbleiben des Gastes nicht sonderlich zu empfinden, und schon glaubte ich mich ge-

täuscht zu haben, als eines Morgens mein Diener todtenblaß und zitternd zu mir kömmt, mir einen Brief meiner Frau bringt und zugleich die Nachricht, daß sie mit Piondelli auf seinem Schiffe entflohen.

„Um die Flüchtige trauerte ich nicht, ich weinte nur um mein Kind; ihren Verlust lernte ich bald tragen, aber der schreiende Undank von Weib und Freund schnitt tief in meine Seele. Palermo war mir nun unausstehlich, Genua durch Clementia's Tod verhaßt; so kehrte ich zurück nach Rom. Hier lebte mir noch eine Schwester.

„In Anna's stillem Hause vernarbten nach und nach die Wunden meiner Brust, bis nach kurzer Zeit auch ihr Tod mir eine neue schlug. Nun zog ich wieder aus Rom und suchte vor acht Jahren hier einen Ruhepunkt. Nicht lange nach meiner Niederlassung kehrte auch Piondelli aus dem Kriegsdienste zurück. Unser Wiederfinden war schrecklich, aber seine Reue entwaffnete bald meinen Zorn. Das falsche Weib hatte nicht lange an seiner Seite die Früchte ihrer Sünde genossen. Bald nachdem sie mich verlassen war sie der Seekrankheit erlegen. Porzia war gesund herangeblüht und um das Kind mir zurückzustellen, einen Theil seines Raubes, hatte er mich hier zu Padua aufgesucht. Porzia jedoch war damals in einem Alter, wo jeder lebhafte Eindruck neuer Gefühle so gefährlich und jedes Beispiel fremden Leichtsinns so verführerisch ist; daher ließ ich sie vor der Hand bei dem, den sie als ihren Vater kannte, und sparte ihr die Entdeckung ihrer Geburt bis zur Reifwerdung ihres Verstandes auf. Seit acht Jahren Arzt Piondellis stand ich ihr als Freund zur Seite und so, glaube ich, hat sie mich heute nicht ungern als Vater aufgenommen."

Porzia fuhr auf, wie aus tiefen Träumen. Sie wußte gar nicht sich zu besinnen und wovon die Rede war. Mit welcher Aufmerksamkeit ich und der Syndikus aber dem Doktor zugehört hatten, konnte man an den Lichtern wahrnehmen; denn diese hatten fingerlange Schnuppen gebrannt.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Wismar, den 4. September 1833.

(Schluß.)

Eins unserer schönsten Sommervergnügen, die Harmonie im Schützengarten, ist durch die unangenehme Witterung wo nicht ganz gestört, doch häufig in der That zu Wasser geworden. Aber der Herbst wird uns dafür entschädigen; denn schon sind die Musen, zwar nicht feierlich, doch lärmend, auf knarrenden Wagen in unsere Mauern eingezogen, und der mehrern Jahre verödet gewesene Tempel Thaliens wird schon dieser Tage eröffnet und neu belebt werden, und da vielen Mitgliedern beiderlei Geschlechts die Fama mit nicht mißtönendem Schalle vorangezogen ist: so sind wir sehr gespannter Erwartung auf all' das herrliche, was uns aufgetischt werden wird. Hoffentlich wird uns dies Vergnügen nicht auch zu Wasser werden, da die Bedachung des Hauses ziemlich dicht ist.

Für die Verschönerung unserer Kirchen ist diesen Sommer viel gethan. Die St. Nicolai, so wie St. Georg sind dem veralteten bunten Schmucke enthoben und ihnen dafür die Farbe der Unschuld und Reinigkeit angethan. In letzterer ist auch das sogenannte Seigerchor, das den Altar ganz verdeckte, weggenommen, wodurch sich das Gebäude in seiner ganzen imposanten Größe darstellt. Schade nur, daß die ächte Vergoldung, welche freilich durch den Zahn der Zeit etwas gelitten hatte, durch ein schlechtes Surrogat (gelbe Farbe) ersetzt worden ist. Wie doch alles den Stempel der Zeit trägt; auch das Heilige muß sich mit leichter Waare begnügen. So wie der menschliche Geist jetzt alles nur oberflächlich erfaßt, und selten in die Tiefen des Schachts dringt, um das edle Gold zu Tage zu fördern; so ist auch das Gepräge seiner Thaten. Ueberall Surrogate; Schein für Wahrheit, flüchtiger Ueberblick, statt tiefes, ruhiges Forschen; äußerer Flitter muß den ächten Stoff; Jagen nach Zerstreuung außer dem Hause, das stille häusliche Glück ersetzen. Und was wird uns dafür? Allerlei Uebels des Leibes und der Seele. Selbstsucht und Unwissenheit erbauen Throne für die Ewigkeit, die aber andern Tages wieder einstürzen, und das Glück von Tausenden unter ihrem Schutt begraben; Mangel an Gefühl für das wahrhaft Schöne und Gute, für das Heilige und Ewige bringt die Herzen und macht sie unfähig das Edle, Große und Erhabene zu erkennen und zu empfinden; wo Liebe pflanzet, da ärntet der Haß; wo die Blume des Friedens blühet, da zerstört Zank und Streitsucht durch giftigen Hauch die himmlische Blüthe. So steht der Lebensgarten verwildert, voll Unkraut; denn unverständige Arbeiter haben die edlen Pflanzen ausgerauft, und das Unkraut gepflegt.

---

Greifswald, den 8. September.

Wenn der Herr Recensent der von Herrn und Madame Suhr hier gegebenen dramatischen Vorstellungen in der Sundine Nr. 63. dem Herrn Abel den gutmüthigen Rath ertheilt, seinen einmal erworbenen Ruhm aufrecht zu erhalten, und diese Worte als einen freundschaftlichen Wink eines Unpartheiischen (ja wohl! denn er gehört vielleicht eben so wenig zur Parthei der Einsichtsvollen überhaupt, als er zur Parthei der Musikverständigen zu rechnen ist) aufzunehmen bittet: so möchte Referent dagegen den Verfasser jener Recension bitten, zuerst sich selbst in dem kritischen Spiegel der Selbstprüfung zu beschauen, ehe er an die Beurtheilung anderer Leute geht. Wie wenig er als Kunstkritiker auf dem rechten Platze ist, beweist die genannte Recension. Es sey uns daher vergönnt, einen nochmaligen Rückblick auf die letzte Vorstellung des Herrn Suhr, welche Herr Fidelchen am meisten angreift, zu werfen.

Herr und Madame Suhr, dieses rühmlichst bekannte Sängerpaar, haben ihren Ruhm schon zu fest begründet, als daß es Herrn Fidelchen gelingen könnte, denselben auch nur in seinen Grundvesten wankend zu machen.

Daß die erste Violine und das Fagott nach der Meinung des Herrn Recensenten nicht so gehandhabt worden seyen, wie man es von den »Abelschen Leuten« (ein sehr unpassender Ausdruck) gewohnt sey, muß ganz allein dem Herrn Recensenten so vorgekommen seyn, indem man sonst allgemein nur das Gegentheil hört.

Uebrigens kann jenes auch gar nicht der Fall gewesen seyn, da nur tüchtige Männer diesen Stimmen vorstehen, weshalb unmöglich durch Abgang einiger Mitglieder, wie des Herrn Glave, Herrn v. Lühmann und Schelper, ein Unterschied des Vortrags zu spüren seyn konnte; zwar läßt sich der Wahrheit gemäß nicht anders behaupten, als daß die beiden Ersteren talentvolle junge Männer sind; jedoch ist uns von Letzterem nicht bekannt, daß er zu den großen Lichtern gezählt werden könne, und Greifswald kann unmöglich einen Verlust durch seine Abreise erlitten haben, da es nicht einmal weiß, einen Schelper besessen zu haben, indem er uns noch nie seine Talente durch öffentliches Auftreten gezeigt hat, woran er aber gewiß wohl gethan hat.

Schelper, dem das Studium der Musik wohl zu schwierig war, hat derselben Valet gesagt, und sich dagegen in eine andere Sphäre, nämlich die der Schauspielkunst, begeben. Wir wünschen ihm zu seiner neuen Carriere Glück, und hoffen, daß, wie ein großer Feldherr nur entsteht, der von der Pieke auf dient, eben so er vom Statisten beginnend, es gewiß einmal in diesem Fache zu etwas Großem bringen werde. B....r.

---

Greifswald, den 10. September 1833.

Heute früh 7 Uhr wurden die irdischen Ueberreste des am 7. d. M. verstorbenen Gesang- und Schullehrers Herrn D. August Schmidt zur ewigen Ruhe bestattet. Der vielen Verdienste um Kunst und Wissenschaft, des edlen, frommen Sinnes, der geselligen Tugenden des Verewigten dankbar eingedenk, hatten sich die Hrn. Collegen des Verstorbenen, seine Gefährten im Gebiete der Kunst und Freunde dem Leichenzuge angeschlossen. In der Kapelle umgaben die Schüler den Sarg ihres geliebten Lehrers; die männlichen Mitglieder des Gesangvereins sangen dem Todten zum ewigen Schlaf das Wiegenlied, welches der Verstorbene nicht lange vor seinem qualvollen Ende selbst componirt hatte; und die ergreifende Rede des Geistlichen hob die Größe des Verlustes eben so sehr hervor, als sie über denselben kräftig zu trösten suchte.

Sein Leiden ist gehoben! ihm ist geholfen! nichts stört die Harmonie im Jenseit! doch wir werden ihn lange vermissen, denn mit ihm zersprang die schönste Saite unsrer Harmonie; der Mißton ist unser Schmerz!

---

## Theater.

Stralsund, den 10. September 1833.

Als zweite Leistung unserer Kamönoiden (ein neues Wort) zeigte uns der fünfmal aufgerollte Vorhang: „Gebrüder Foster, oder das Glück und seine Launen." Der Stoff dieses Schauspiels ist der von aller Welt und in allen Formen bearbeitete. Zwei Individuen, ein glückliches, ein unglückliches, wechseln im Laufe ihres Daseyns die Rollen. Der Arme vom Reichen verstoßen, wird als reichgewordener Armer der Wohlthäter des armgewordenen Reichen. Um die Antithese des guten und bösen Prinzips noch größer zu bezeichnen, stehen den beiden Helden zwei Frauen zur Seite, die eine vom Dämon des Hochmuths besessen, die andere ein fröhliches Glückskind voll weiblicher Demuth und Hingebung. Es kann am Ende nicht fehlen, daß die Hochmüthige gedemüthigt wird, und die Demüthige den Triumph ihrer Philosophie feiert; daß der Sohn des Reichen, der dem armen Oheim angehangen, auf die härtesten Proben des Edelmuths gestellt endlich den Lohn der Tugend erndtet und die beiden lächerlichen Gentleman's, nachdem ihre Einbildung ein wenig gezüchtigt worden, bei der Katastrophe leer ausgehen. Das ist poetische Gerechtigkeit.

Wie Donna Diana den unverkennbaren Stempel des Spanischen Ursprungs trägt, so dies Stück den Typus des Englischen. Mit kräftigen Strichen skizzirte Charaktere, ein rascher Gang der Handlung, pikante Situationen, ein nerviger Dialog. Was auch die ästhetische Kleinigkeitskrämerei daran mäkelte; so hat es sich doch auf allen deutschen Bühnen eingeführt und erhalten; es hat den Directionen volle Kassen gebracht und das ist immer schon ein Beweis seiner Tauglichkeit.

Wenn die Darstellung mangelhaft war; so trugen Herr Märtens als Robert und Madame Höffert als Agnese Welstedt doch wacker bei, die Flauheit der übrigen vergessen zu machen. Sehr lobend müssen wir aber Herrn Pegelow's erwähnen, welcher in der Parthie Thomas Fosters wieder alle Analogien seiner Persönlichkeit fand und den Charakter des stolzen Kaufherrn so vollendet wiedergab, wie wir schon einmal im vorigen Jahre von ihm die Copie des Hans Kohlhaas empfingen. Die beiden Gentleman's, eben nicht schwierige Rollen, wurden auf sehr belustigende Art dargestellt.

Des andern Tages, als gestern den 9., erfreuten wir uns der Aufführung von Auber's „Maurer und Schlosser," oder vielmehr erfreuten uns derselben nicht. Das Erfreuliche in dieser Vorstellung war nur individuell und wir rechnen hierunter: das Wiederauftreten unserer anmuthigen Prima Donna aus der letzten Saison; die neue Erscheinung der zierlichen Sängerin Demoiselle Gelhaar und die gesunde hier wieder ganz an ihrem Platze sich findende Komik des Herrn Gerlach. Auf eine Kritik der Stimmen und der Sangeskunst lassen wir uns nicht ein. Das Publikum ist gegenwärtig über die Zeit hinaus, wo es erst auf das Urtheil eines krähenden Kunstrichters harrte, bevor es seine Meinung gegenseitig aussprach. Jetzt hat Jeder seine eigne Meinung und Jeder seinen kritischen Maaßstab immer bei sich in der Tasche. Da der Begriff vom Schönen ohnehin so prekär ist, so wäre es eine ganz vergebliche Mühe die hundertlei Ansichten davon unter einen Hut bringen zu wollen. Was uns selbst betrifft, so fanden wir uns durch beide Damen angenehm überrascht und besonders durch die Stimme der ersten Sängerin, die seit der Zeit, als wir sie im verflossenen Jahre hörten, einen wunderbaren Aufschwung nahm. Sehr in Verlegenheit gerathen wir aber, über Herrn Koch unser Urtheil abzugeben. Ein Sänger, an welchem man weder Stimme noch musikalische Bildung wahrnimmt, ist schwer für einen Primo-Tenore anzunehmen.

Von dem Orchester hörten wir Besseres als wir bei seiner gegenwärtigen Zusammensetzung von neugebildeten Subjecten und Dilettanten uns verhofft hatten.

---

Auflösung der Charade im vorigen Stück:
Haide. Hal.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 60.)

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 60. Stralsund, den 13. September 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 9. Septbr.

Getraide-Bericht.

Waizen war in den ersten Tagen der vorigen Woche ohne Begehr; in Folge besserer Preis-Notirungen von Hamburg wurden später einige Ladungen gelb. Schles. Waizen zu 39—40 ℛ℔, gekauft, für weißen fordert man 46 ℛ℔, für weißen Saal-Waizen 50 ℛ℔, geringere Gattungen sind und bleiben ohne Frage. — Roggen, alte Waare, ist mit 27 ℛ℔.—27 ℛ℔ 15 ℳ℔, nach Qualität, und neue mit 30 ℛ℔, pr. Wspl. zu 25 Schfl., bezahlt worden. Auf Lieferung zum Herbst u. Frühjahr sind 29—30 ℛ℔ der Preis pr. Wspl. zu 25 Schfl. — Hafer 17—18 ℛ℔, nach Qualität, für Schlesischen sind 17 ℛ℔ 15 ℳ℔ bedungen worden, wenn fürs Maaß eingestanden wird. Bruch-Hafer, auf Lieferung, zu 17 ℛ℔ pr. Wspl. zu 26 Schfl. zu haben. — Gerste, große fehlt, kleine Polnische 17—18 ℛ℔, neue ist noch nicht in den Handel gekommen. — Erbsen, 31 ℛ℔, zu 30 ℛ℔ bis 30 ℛ℔ 15 ℳ℔ sind Käufer für kleine Parthieen. — Malz, vom Boden, 16 ℛ℔ pr. Wspl. zu 24 Schfl.

Fürstenberg, vom 6. Septbr.

Auf dem letzten hiesigen Butter-Termin waren von Mecklenburger Butter 2300 Ctr., und von Preuß. Butter 500 Ctr.; erstere ist mit 5, 5¼ à 6 ß., letztere mit 6¼ à 7 ß. L.d'or bezahlt.

Amsterdam, vom 7. Septbr.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 124—128*u*. alter bunter Polnischer Waizen 235 à 258 Fl., 127—128*u*. Zeeuwscher 193 à 197 Fl., 124*u*. Bandholmer 175 à 180 Fl., 125—128*u*. Rostocker 190 à 200 Fl., 123*u*. weißer Old. 170 Fl., 129*u*. jähr. bunter Poln. 235 Fl., 126*u*. Oberländ. 196 Fl., 130—132*u*. neuer do. 200 à 215 Fl., 127*u*. Rostocker 198 Fl., 132*u*. Kubanka 240 Fl.; 116—117*u*. jähr. Preuß. Roggen 154 à 156 Fl., 117*u*. alter do. 168 Fl., 118*u*. Ostfriesischer 140 Fl., 122*u*. neuer Drentscher 143 Fl.; 101—103*u*. neue Old. Winter-Gerste 100 à 106 Fl.; 80pf. f. Friesischer Hafer 78 Fl., 93pf. dicker 88 Fl., 87pf. do. 83 Fl., 84pf. f. Ostfriesischer (bei Parthieen) 81 Fl.

Saamen. In Rapp- wenig Umsatz; die Preise: Elbischer 54 Lvl., Zeeuwscher 53½ Lvl., Kromshorner 51½ Lvl. Mit Lein- flau und ohne Umsatz.

London, vom 3. Sept.

Getraide. Bester Engl. Waizen bedang gestern die vorherigen Preise, die geringeren Sorten aber mußten eine Kleinigkeit billiger erlassen werden. Die neue Gerste, die zu Markt gebracht worden, war schlecht von Qualität; schöne alte Waare wurde mit den vorherigen Preisen bezahlt. Schöner frischer Hafer behauptete sich im Preise, ohne rasches Begehr. Bohnen 1 s. theurer und graue Erbsen auch eine Kleinigkeit höher bezahlt. Leinkuchen fanden im Laufe der vorigen Woche mehr Frage, doch dürfte deren Preis vorläufig nicht weiter steigen, da sich seitdem Regen eingestellt hat. Rother Leinsaamen völlig preishaltend, weißer und Trefoil unverändert.

Christiania, 28. Aug. Ungeachtet die gute Schlittenbahn im letzten Winter sehr die Zufuhr von Planken begünstigte, und die Bretter-Auflagen gut versehen wurden, ist doch die Ausfuhr diesen Sommer so beträchtlich gewesen, daß der Vorrath nur geringe geblieben und so ist es hier jetzt sehr still mit Frachtschließungen, und schwer die jetzt frachtsuchenden Schiffe zu befriedigen.

In Bergen ist es desto lebendiger durch die vielen Schiffe, welche Getraide anbringen, dessen Preise steigen zu wollen scheinen, und durch den guten Fischfang, weshalb Stockfischfrachten leicht zu erhalten sind. Für Heringe waren laut Nachricht vom 20. d. zuletzt an Fracht bewilligt: 14 Fl. pr. Last für größere und 16 Fl. für kleinere Schiffe nach Stettin; 20 Fl. nach St. Petersburg, 12 Fl. nach Copenhagen, mit 15 pCt.

---

Hamburg, den 10. September. Das Dampfschiff Ramona, Capt. Mowll, welches erst gestern Nachmittag von London mit der Post vom 3. d. hier eintraf, bringt die betrübendsten Nachrichten mit über die vielen und furchtbaren Unglücksfälle, welche längs der dortigen Küste, während der letzten Stürme stattgefunden haben. Von vielen theils ganz verlornen, theils beschädigten Schiffen, waren die Namen noch nicht bekannt, und von den genannten sind es größtentheils Engl. und Americanische, die das Unglück betroffen hat.

Man schreibt aus Antwerpen vom 3. d., daß zwar der Sturm an Stärke verloren habe, doch waren die Fluthen noch immer sehr hoch. Seit Menschengedenken haben dieselben in dieser Jahreszeit keine solche Höhe erreicht, und waren sie nur 0 m. 50 unter der bekannten höchsten Wasserfluth vom 5. Febr. 1825. — Nachrichten aus Ostende besagen, daß während des Sturmes, zwischen diesem Hafen und Nieuport, 12 Schiffe verloren gingen, und die Küste mit Schiffstrümmern angefüllt sey.

Brüssel, 3. Septemb. Aus Ostende schreibt man vom 1. Septb.: Seit der Nacht vom 30. August herrscht auf unserer Küste einer der fürchterlichsten Stürme. Schon gestern fürchtete man, daß das Dampfboot Talbot, welches am Abende vorher um 11 Uhr auslief, Schiffbruch gelitten habe. Wirklich ist dieses Schiff gegen Mittag an unserer Küste gescheitert. Das Schiff ist beschädiget, allein die Mannschaft und die Passagiere sind glücklich ans Land gebracht. — Die Engl. Brigg Elisabeth, von London nach Jamaica gehend, ist ebenfalls an unserer Küste gescheitert; die Mannschaft ist gerettet und das Schiff bis jetzt wenig beschädiget. Die Schwedische Brigg Anna Wilhelmina, von Stockholm nach Nantes bestimmt, hat das nämliche Unglück getroffen; dieses Schiff ist ganz verloren, doch die Mannschaft, mit Ausnahme des unglücklichen Capitains, gerettet. — Ein Holländischer Kuff, von Amsterdam nach Lissabon gehend, hat sich mit Mühe in unsern Hafen gerettet. Einem Französischen Fischer ist es gelungen, einzulaufen. In diesem Augenblicke sieht man im Westen und in

einer ziemlich weiten Entfernung, noch ein Schiff die Richtung nach der Küste nehmen; es steht zu fürchten, daß es leider das Schicksal der andern theile.

Herr C. Biel meldet aus Norden vom 4. d. folgende Strandungsfälle, nämlich: Bei der Insel Juist das Schiff 4 Gebrüder, Capt. Wilts, mit Rappsaamen von Neuhaus nach Amsterdam bestimmt; die Mannschaft ist gerettet, das Schiff wrack und die Ladung verloren. — Das Schiff Frau Alwina, Capt. Buss, mit Rappsaamen von Hocksiel nach Amsterdam bestimmt; die Mannschaft gerettet, das Schiff wrack und die Ladung verloren. — Zufolge gefundener Papiere ist das Schiff Frau Margaretha, aus Papenburg, mit der Mannschaft und Ladung verunglückt. Desgleichen ein Schiff mit Gerste und Butter beladen, wovon nur einige Fäßer geborgen sind. Ebenso ein Ever, mit Waizen und Glaswaaren, wovon sehr wenig geborgen; nur der Boden vom Schiffe ist vorhanden. — Auf Norderney strandeten am 2. d. die Sophia, Capt. T. J. Klassen, mit Rappsaamen von Dornbusch nach Amsterdam, und die Margaretha Hendrica, Capt. G. J. Munnicke, mit Rappsaamen von Kiel nach Amsterdam bestimmt. Ersteres Schiff ist sogleich zertrümmert; von letzterem ist die beschädigte Ladung zum Theil zu bergen. Die Mannschaften von beiden Schiffen sind gerettet. Dagegen erreichten selbigen Tages glücklich die Rhede der Insel, die Schiffe Hoffnung, Capt. H. J. Brams, 2 Gebrüder, Capt. B. J. Borchers, beide mit Waizen nach Amsterdam, und die 4 Gebrüder, Capt. J. Wilts, für Wilters, mit Rappsaamen nach Antwerpen bestimmt.

Der Korvetten-Capitain Lavaud, Kommandant der Französischen Station in Neu Foundland, hat von der Rhede von Croc aus, unterm 29. Juli d. J., einen Bericht an den Marine-Minister erstattet, worin es heißt: „Die ältesten Fischer der hiesigen Küste erinnern sich nicht, ein Jahr, wie das gegenwärtige, erlebt zu haben. Schon unterm 50sten Längengrade begegneten unsere Schiffer am 28. Mai schwimmenden Eisbergen und der größte Theil derselben konnte erst am 9. Juli, einige sogar erst am 26. vor Anker gehen. Trotz dieser großen Gefahren haben wir kein einziges Fahrzeug, deren mehrere von Eisbergen umgeben waren, verloren. Das Meer bildete vom 50 bis zum 54° nördl. Br. eine ununterbrochene Eisküste, an welcher entlang vom 53 bis 57° westl. L. in der Richtung von Nord-Nord West nach Süd Süd West eine unzählige Menge von Eisbergen herabgeschwommen kam, von denen die meisten 80, 100 bis 150 Fuß hoch und verhältnißmäßig dick waren. Das Erscheinen einer solchen Menge von Eisbergen in den Gewässern von Neu-Foundland erkläre ich mir durch große Stürme oder Ueberschwemmungen, welche diese ungeheueren Eismassen aus der Hudsons- und Baffins-Bay und aus der Davis-Straße losgelöst haben. Die hier neun Monate lang wehenden Nord-West-Winde führen dieselben dann so weit südlich. Ihrer riesenhaften Form nach können diese Eisberge nicht von einem Winter herrühren, sondern haben sich vermuthlich mehrere Jahre hindurch angehäuft, was ich daraus folgere, daß sie aus verschiedenen, in der Farbe von einander abstechenden Lagen bestehen. Außer der Bewegung, die ihnen der Nord-West Wind giebt, haben diese Eismassen auch noch eine eigene, durch das Schmelzen derselben, verbunden mit den Strömungen verursachte Rotation. In ihrer Nähe war es sehr kalt und die sie umgebende Atmosphäre war grau und neblig. — Ueber den Ausfall des diesjährigen Stockfischfanges läßt sich noch nichts sagen, doch hoffe ich, daß er nicht ungünstig ausfallen werde."

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 3. Septbr. Antarius, Capt. Heinrichs, von Kiel mit Getraide; Hoffnung, Capt. Wolter, von Copenhagen mit Theer; Maria, Capt. Blandow, desgl.; Christiana, Capt. Will, desgl. mit Ballast; Hoffnung, Capt. Woiwode, desgl. 4. Septbr. Johanna, Capt. Knuth, desgl.; Friedrich Wilhelm, Capt. Völcker, von Schiedam mit Ballast. 5. September. Cueu, Capt Jern, von Westerwyk mit Brettern. 8. September. Providentia, Capt. Wallander, von Gothland mit Kalk; Anna Sophia, Capt. Gau, von S. Petersburg mit Hanf, Talg, ꝛc.

In Greifswald: 4. September. Clara, Capt. Ehmcke, von Stockholm mit Eisen ꝛc.; Godofredus, Capt. Wegener, von Havre de Grace mit Ballast; Ida, Capt. Ringstén, von Calmar mit Brettern; Jupiter, Capt. Zillmer, vom Zingst mit Ballast.

In Wolgast: 3. Septbr. Nicolaus, Capt. Ohlsson, von Stockholm mit Eisen ꝛc. 4. Septbr. Friederica, Capt. Wüstenberg, von S. Petersburg mit Hanf ꝛc.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 3. Septbr. De Hoop, Capt. Engelmann, nach der Nordsee mit Getraide. 4. September. Freundschaft, Capt. Solf, desgl. mit Gerste; Johanna Sophia, Capt. Lewe; Maria, Capt. Scheel; Anna, Capt. Brandenburg, und Sophia, Capt. Schluck, sämmtlich nach Copenhagen mit Holz. 5. Septb. Idogheten, Capt. v. Schalien, nach Ystad mit Ballast; Antarius, Capt. Heinrichs, nach Cappel mit Ballast. 9. Septb. Carolina, Capt. Rothbarth, und Sophia, Capt. Kagelmacher, nach Copenhagen mit Holz.

Von Greifswald: 3. Septb. Minerva, Capt. Köpke, nach Norwegen mit Getraide. 4. Septb. Elise, Capt. Kasten, desgl. nach der Nordsee; Maria, Capt. Lutz, nach Ystad mit Ballast.

Von Wolgast: 4. Septb. Kleine Maria, Capt. Krentzmann, nach der Ostsee mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Pillau: 30. August. Delphin, Capt. Mraest, von Schiedam. — 2) In Memel: 27. Aug. Bellona, Capt. Zierke, von Shorebam. — 3) In Kiel: 30. Aug. Maria, Capt. Wallis, von Liverpool. — 4) In Copenhagen: 30. Aug. Maria, Capt. Lewe; Albertine, Capt. Käding; St. Johannes, Capt. Kraeft; Dorothea, Capt. Werner, und Sophia Margaretha, Capt. Ewers, sämmtlich von Stralsund. 1. Septbr. Johannes, Capt. Brüdgam, desgl. — 5) In Gothenburg: 30. August. Aurora, Capt. Kraft, von Terravecchia. — 6) In Hamburg: 5. Sept. Ida Mathilde, Capt. Fleck, von Archangel. — 7) In Lissabon: 4. Aug. Maria, Capt. Krohn, von Wolgast. 17. Aug. Amicitia, Capt. Wallis, von Greifswald; Carolina Maria, Capt. Schillow, von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 31. August. Friederica Louise, Capt. Voeltz, nach England; Hoffnung, Capt. Gronow, nach Bordeaux. — 2) Von Copenhagen: 30. August. Johannes, Capt. Knuth; Hoffnung, Capt. Wolter; Hoffnung, Capt. Woiwode, und Albertine, Capt. Will, nach Stralsund. — 3) Von Cronstadt: 25. Aug. St. Petersburg, Capt. Zornow, nach Stettin; Anna Sophia, Capt. Gau, nach Stralsund; Johanna, Capt. Evers, nach Antwerpen. — 4) Von Curhaven: 30. August. Hoffnung, Capt. Meincke, nach Amsterdam. — 5) Von Sandham: 28. August. Seevogel, Capt. Zeplien, nach Holland.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

4. Septb. Atalante, Capt. Grünwald, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen. 5. Septb. Maria, Capt. Beckmann, von Bergen nach Petersburg mit Hering; August & Charlotte, Capt. Darmer, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen; Marie Caroline, Capt. Dircke, von Bergen nach Königsberg mit Hering. 6. Septb. Lilla Mathilda, Capt. Fischer, von Königsberg nach Dünkirchen mit Leinsaamen; Minerva, Capt.

Digitized by Google

**Köpeke**, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; **Minerva**, Capt. **Segebarth**, von Memel nach Yarmouth mit Zimmer; **Providentia**, Capt. **Bahlrübs**, desgl. nach Shoreham; **Aurora**, Capt. **Ahrens**, desgl. nach London; **Adolph Wilhelm**, Capt. **Paeplow**, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; **Blücher**, Capt. **Saegert**, von Hapsal nach Rotterdam mit Getraide; **Cupido**, Capt. **Schultz**, von Riga nach Rotterdam mit Roggen; **Esther**, Capt. **Busch**, von Greifswald nach Bergen mit Getraide; **Friederike**, Capt. **Berndt**, von Danzig nach Leith mit Waizen; der gute **Bothe**, Capt. **Möller**, von Memel nach Sunderland mit Zimmer; **Anna Margaretha**, Capt. **Suhr**, desgl. nach Antwerpen mit Leinsaamen; **Providentia**, Capt. **Wilcken**, desgl. nach Poole mit Zimmer; **Diana**, Capt. **Kasten**, desgl. nach Dundee mit Flachs; **Pilger**, Capt. **Essing**, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen. 7. Septemb. **Julie & Marie**, Capt. **Bartels**, desgl.; **Dorothea**, Capt. **Drews**, von Memel nach Leith mit Zimmer; **Caroline**, Capt. **Beckmann**, desgl. nach Grangem.; **Aurora**, Capt. **Saegert**, von Riga nach Schiedam mit Roggen; **St. Johannes**, Capt. **Rieck**, von Libau nach Amsterdam mit Saamen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 10. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¼ |
| London | | 13 *mk* 9½ *ß* |
| " | | 13 *mk* 11 *ß* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 60 |
| " " | kurze Sicht | 35. 45 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207¼ |

Schlesw. Holst. Species 1 pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 *mk* 3½ *ß* vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 28 | |
| Dän. grob Cour. | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Zwdr. für voll ... | 28¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8gGr. | 51¼ | |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 1/16 | |
| Neue Zwdr. für voll ... | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 7 1/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 3¾ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke | 30ß 9½ ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 *mk* 11½ *ß* | |

Berlin, den 10. September.

Preuß. Courant.

| | | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 96 | 18 | 9 | 96 | 3 | 9 |
| Prām. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 51 | 7 | | 50 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 98 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | 15 | | 105 | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

## Personalia.

Seine Majestät der König haben dem Kaiserl. Russischen Staatsrath von Ledebour zu Dorpat den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Kaufmann Jens Koch in Libau zu Allerhöchstihrem Vice-Consul daselbst zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

**Berlin**, 7. Septbr. „Am 5ten, Abends um 9 Uhr," so schreibt man aus **Stettin**, „traf hier die Nachricht ein, daß Se. Majestät der Kaiser von Rußland ganz unvermuthet zwischen 4 und 5 Uhr auf dem graden Landwege in Schwedt eingetroffen sey, da heftige Stürme Allerhöchstdieselben genöthigt hätten, auf die Weiterreise zur See zu verzichten und nach S. Petersburg zurückzukehren. Der Kaiserl. Russische Gesandte, Herr v. Ribeaupierre, der hier bereits einige Tage lang seinen Souverain erwartet hatte, fuhr unmittelbar nach dem Empfange dieser Nachricht nach Schwedt; ihm folgten die Kaiserl. Equipagen. An Se. Königl. Hoheit den Kronprinzen wurde sofort eine Estafette nach Swinemünde abgefertigt und gegen Mitternacht ging das Post-Dampfschiff ab, um Se. Königl. Hoheit abzuholen. Am folgenden Morgen (6ten, um halb 8 Uhr war letzteres bereits in Swinemünde, während die Estafette noch nicht dort eingetroffen war. Der Kronprinz bestieg darauf sogleich das Dampfboot „Kronprinzessin" und langte mit demselben um 3¼ Uhr hier an. Se. Königl. Hoheit stiegen im Landhause ab und fahren so eben (3¾ Uhr) nach Schwedt ab."

**Berlin**, 8. Septbr. Nachrichten aus Schwedt zufolge, werden Se. Majestät der Kaiser von Rußland heute Abend die Stadt wieder verlassen, um sich über Frankfurt a. d. O. und Görlitz nach Böhmen zu einer Unterredung mit Sr. Majestät dem Kaiser von Oesterreich zu begeben, die in Münchengrätz, unweit Jung-Bunzlau, stattfinden wird.

**Berlin**, 9. September.

Se. Majestät der König ist heute von Schwedt hierher zurückgekehrt.

Ihre Durchlaucht die Fürstin von Liegnitz ist von Schwedt hier eingetroffen. Se. Königl. Hoheit der Herzog von Cambridge ist, von Schwedt kommend, über Neustadt a. d. O. nach Magdeburg gereist. Se. Hoheit der General der Infanterie und kommandirende General des Garde-Corps, Herzog Karl von Mecklenburg-Strelitz, ist von Schwedt hier eingetroffen.

Ihre Königl. Hoheit die Kronprinzessin; Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm (Sohn Sr. Majestät des Königs) und Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Wilhelm, Höchstdessen Gemahlin; Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Prinzessin Karl; Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Prinzessin Albrecht, und Ihre Königl. Hoheit die Erb-Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin, sind von Schwedt hier angekommen. Se. Königliche Hoheit der Erb-Großherzog von Mecklenburg-Schwerin ist, von Schwedt kommend, hier durch nach Magdeburg gereist.

**Berlin**, 10. Sept. Se. Majestät der Kaiser von Rußland haben, in Folge einer kleinen Unpäßlichkeit, erst gestern früh um 7½ Uhr von Schwedt aus die Reise nach Münchengrätz, einer Gräfl. Waldsteinschen Herrschaft im Böhmischen Kreise Bunzlau mit einem schönen Schlosse, auf welchem die Unterredung mit Sr. Majestät dem Kaiser von Oesterreich stattfinden wird, angetreten. Wie man vernimmt, werden Höchstdieselben von Sr. K. H. dem Kronprinzen bis Frankfurt a. d. O. begleitet.

**St. Petersburg**, 31. August. Die St. Petersburgische Zeitung meldet unterm 28. d. M.: „Schon seit längerer Zeit hatten Ihre Majestäten der Kaiser von Oesterreich und der König von Preußen den Wunsch geäußert, mit Seiner Majestät dem Kaiser von Rußland eine Zusammenkunft zu haben. Da es Seiner Kaiserlichen Majestät jetzt möglich geworden, diesem Wunsche Ihrer hohen Alliirten entgegenzukommen, so haben Sie geruht, auf kurze Zeit eine Reise ins Ausland zu unternehmen. Seine Majestät reisen zu Wasser nach Stettin, und von da nach Münchengrätz in Böhmen. Es begleiten Allerhöchstdieselben die General-Adjutanten Fürst Wolkonski, Graf Benkendorff, Graf Orlof und Adlerberg und der Flügel-Adjutant Fürst Italinski (Graf Suwarof-Rymnikski.

Der Vice-Kanzler Graf Resselrode, welcher dieser Zusammenkunft ebenfalls beiwohnen wird, hat die Reise schon angetreten."

---

Die General-Direction der Seehandlungs-Societät zu Berlin macht unterm 4. September d. J. bekannt:

„Die Ziehung der Prämien von den 9000 Nummern, welche die am 1. Juli d. J. gezogenen 90 Serien der Seehandlungs-Prämien-Scheine à 50 Rt. enthalten, wird in Gemäßheit des §. 5. der Bekanntmachung des Herrn Chefs des Seehandlungs-Instituts vom 30. Juli 1832.

am 15. Oktober d. J. und an den darauf folgenden Tagen, Vormittags von 8 Uhr ab,

in dem großen Konferenz-Saale des Seehandlungs-Gebäudes unter Zuziehung von zwei Notarien und von zwei vereideten Protokollführern stattfinden.

Nach beendeter Ziehung wird die Liste der Prämien zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden."

---

Greifswald, den 5. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereiset:

Hr. Gutsbesitzer Schaletowitz aus Rußland; Hr. Consul Kielland aus Stavanger; Hr. Prof. Klenze und Hr. Prof. Lachmann aus Berlin; Schönfärbergeselle Oesterblom; die Handwerksgesellen Lindemann und Steinert; Matrosenfrau Swenson.

Greifswald, den 7. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Consul Vogler mit Familie; Hr. Lieut. Köhn v. Jaell; der K. Russ. Collegien-Secretair Hr. F. Rey; der K. Russ. Beamte 12r Klasse, Hr. Tschirkeff; Hr. Universitäts-Buchhändler Gleerup; Trompeter Hinze.

Greifswald, den 8. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute nach Schweden abgereis't:

Hr. Graf Bonde; Hr. Major Lessing; Hr. Notar Ehrlander; ein Bediente; Hr. Prof. Nystrom; Hr. Lieut. Gyllenkrock.

Greifswald, 10. September.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Kaufm. Wallis mit Tochter aus Stralsund; Hr. Handl.-Diener Stern; Maria Magdl. Winberg.

---

## Vom 9—12. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl. Commis F. Fliege aus Danzig; Hr. Gendarmerie-Quartiermeister Wentzel aus Ludwigslust.

Hr. D. Koeppe aus Berlin; Hr. Prem.-Lieut. v. Nußbaum aus Schwerin; Hr. Stud. Phil. Em. Steiner aus Winterthur in der Schweiz; Hr. Stud. jur. Rahn aus Zürich; Hr. Kaufm. Buchholz aus Aachen; Hr. Oekonom Oehmichen aus R. G. Steckhausen im Königreich Sachsen; Hr. Gutsbesitzer v. Hildebrandt von Lassentin; Hr. Kaufm. Pinckert aus Altona: logiren im „goldenen Löwen."

Hr. v. Chirkoff, Kaiserl. Russischer Beamter und Gutsbesitzer, aus Moskau; Hr. v. Rey, Kaiserl. Russischer Collegien-Secretair, aus St. Petersburg; Herr Kaufm. C. Thiele aus Magdeburg; Hr. Fabrikenbesitzer Egells aus Berlin; Hr. Kaufm. M. Köhne aus Magdeburg: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

## Vom 9. bis 12. Septbr. sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Kaufm. Herrn Haltermann T. Der Carol. Christ. Friedberg unehel. S. — S. Marien: Des Radlers Hr. Osten S. Des Gärtners Barbe zu Neu-Zarrendorf S. — S. Jacobi: Des Schiffers Schumacher S. Des Fischers Witt S. Der Doroth. Jack unehel. S. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Sold. Herzke v. d. Garn.-Comp. T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des Instrumentenmachers Weith S., 3 J. 10 M., Kopfentz. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Kanonier Schallert v. d. 9. Fuß-Comp. 2. Art.-Brig., 24 J., Nervenf. — Bei der Kloster-Kirche zum Heil.-Geist: Des Branntweinbr. Peters S., 4 J., Scharlachfieber. Des Taglohners Bestier S., 6 T., Kinnbackenkrampf.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Schumachermstr. Christoph Gottlieb Seegert mit Jgfr. Carolina Catharina Sophia Troles z. 2. M. Der Schneidermstr. Christoph Jacob Gördt mit Jgfr. Johanna Emilie Lisette Lau z. 1. M. Der Schneidermstr. Carl Joachim Käßler mit Jgfr. Louise Friederica Henriette Dalm zum 1. Mal. — S. Jacobi: Der Bierträger Schmidt mit der Wittwe Klatt z. 3. M. Der Tagelöhner Schwarz mit Friederica Holz z. 3. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Herr Gutsbesitzer von Schulze im Königreich Polen mit Fräulein Lenny von Mayer z. 3. M.

---

## Bekanntmachungen der Behörden.

Mit den Posten sind folgende unbestellbare Briefe zurückgekommen:

1) An Fränd in Hamburg,
2) — Leonore König in Wendorf,
3) — Gottfr. Graupe in Altwasser,
4) — die Herren Muswieck, Adlerbaum und Heyden in Kammin,
5) — den Herrn Haas oder Haus in Stargard,
6) — — — Neumann in Hamburg,
7) — — — Wenß in Stettin,
8) — Johann Barck in Stebnitz,
9) — C. F. Schultz in Pyritz,
10) — Therese Franck in Tribsees,
11) — Heinrich Ikke in Neuenkamp,

und können solche von den betreffenden Absendern bei dem unterzeichneten Post-Amte zurückgenommen werden.

Stralsund, den 9. September 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngießer.

---

## Privat-Anzeigen.

In den bestbelegensten Gegenden hier sind noch sehr bequeme und freundliche, größere und kleinere Wohnungen, mit und ohne Pferdeställe, Küchen, Keller, Kammern, Bodenräume, Waschhäuser, auch mit und ohne Meubeln, — die sich auch zum Theil sehr gut zu Absteigequartieren für Herrschaften vom Lande eignen — so wie auch gute Kornböden zu haben.

Baumwollne Watten empfiehlt das
Com.-, Ad.-, Sp.- u. Mw.-Compt., Ochsenreiherst. C. 15.

---

Ein gesittetes und gebildetes junges Frauenzimmer wünscht als Gesellschafterin und Gehülfin in der Wirthschaft eine Stelle zu erhalten; im Schneidern so wie in sonstigen Handarbeiten ist sie geübt. Eine freundliche Begegnung ist das, worauf sie vorzüglich Rücksicht nimmt. Nähere Auskunft ertheilt die Buchhandlung des Herrn W. Hausschildt.

---

Ein einzelner Mann wünscht ein oder zwei Zimmer mit Schlafcabinet, meublirt, in einer freundlichen Gegend der Stadt gelegen, zu miethen. Das Nähere bei dem Herrn Buchhändler W. Hausschildt.

---

Ein Laufbursche kann sogleich einen Dienst erhalten und hat das Nähere zu erfragen in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.

Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 73. Stralsund, den 16. September 1833.


## Libertas.

An der schwankenden See beschäumten Strand
Ein hellstrahlendes Schloß auf Felsen stand,
Auf Felsen so hoch wie des Adlers Sitz,
Sein Schimmer so blendend wie Nachts der Blitz.

Und das strahlende Schloß am Felsenstrand
Bewohnte die Maid Libertas genannt,
Libertas, der Polstern der Ritterschaft,
Im Rufe beglückender Zauberkraft.

Und die Sage von ihr klang wunderbar,
Daß sie trüge Fortuna's magisches Haar,
Das Jeden mit irdischer Freiheit ziert,
Der seine goldenen Fäden berührt.

Sie zu frei'n auch kamen von nah' und fern
Gar unzählige Werber: adlige Herrn
Und trotzige Kämpen, meist junges Blut,
Und Ritter vom Stegreif mit keckem Muth.

Doch es stand ein gefährlich Wägen darauf,
Auf der Spitze des Felsens ein Hochzeitslauf,
Ein Lauf über Klüfte, entsetzlich tief,
Den Keiner noch, lebend, zu Ende lief.

Doch gelockt und geblendet wagten All',
Die da kamen ihr Steigen auf tiefem Fall;
Alltäglich, allstündlich begrub der Schlund
Viel irrende Freier auf seinem Grund.

Aber jedem der Todten wob die Maid
Aus den goldenen Haaren ein Schlummerkleid,
Und schnallt' ihm den lästigen Panzer aus
Und nahm ihn zu sich in ihr Strahlenhaus.

## Schein trügt.

(Fortsetzung.)

Als der Doctor nun seine Lebensgeschichte geendet hatte, war ich in Verlegenheit ihm darauf zu erwidern. Was sollte ich mit allen den Geheimnissen, in die man mich hier einweihte? Unwillkührlich kamen mir die Züge der Leiche ins Gedächtniß, und ich konnte mich kaum eines neuen Anfalles von Mißtrauen erwehren. Mordon hatte über das Ende Piondelli's geschwiegen; warum? Woher die unverkennbaren Spuren künstlicher Zerstörung im Gesicht des Todten? Darüber stellte ich jetzt ohne Weiteres an den Arzt die Frage.

„Sein Tod war schmerzhaft — sagte Mordon. — Was die Spuren einer Vergiftung betrifft, so hat eine solche an dem Capitain auch wirklich stattgefunden. Aber die Stoffe, die sein Leben zerstörten, trug er schon seit Jahren in sich, da in einem Seegefechte mit Tunesern er von einem vergifteten Pfeile verwundet wurde. Lassen wir aber jetzt den Todten ruhen — fuhr er fort — und wenden uns zu den Lebendigen. Ich habe Ihnen einen Reisegefährten versprochen und Ihnen damit die Gesellschaft meiner Tochter zugedacht. Gründe, die ich aus Schonung für Porzien nicht sogleich mittheilen kann, machen ihre schnelle Abreise von hier wünschenswerth. Wollten Sie wohl den Ritterdienst auf sich nehmen, sie nach Triest zu begleiten und sie dort den Verwandten zu übergeben, die an ihr so lange die Stelle der Aeltern vertreten sollen, bis es mir vergönnt seyn wird, sie auch vor der Welt als mein Kind zu erkennen?"

Natürlich fand ich mich gerne bereit, und wollte eben an Porzia etwas Verbindliches sagen, als Pietro eintrat und die traurige Botschaft brachte, daß Blondchen verschieden sey. Der Doctor stürzte hinaus und Porzia, das Schnupftuch vor die Augen haltend, schwankte ihm nach. Ich wollte sie begleiten, da hielt mich der Syndicus zurück und bat mich, zu bleiben. „Lassen Sie sie! — sagte er — sie ist erschöpft. Selbst mir schwindelt. Wir sind alle nicht mehr in der Verfassung, uns Aufmerksamkeiten zu erweisen. Halten Sie sich reisefertig. Morgen sehen wir uns wieder." Er drückte mir die Hand und ging. Das Thor wurde unten geöffnet und dann wieder geschlossen — hierauf ward es stille im ganzen Hause.

Da stand ich nun allein in meiner Stube und glaubte geträumt zu haben. In meinem Kopfe war es wüste, der Champagner hatte mir das Hirn entzündet. Ich warf mich ins Sopha und starrte beinahe gedankenlos vor mich hin auf das bunt durcheinander geworfene Tafelgeräthe. So schlief ich endlich ein.

Als ich erwachte waren die Lichter völlig herabgebrannt und draußen graute der Morgen. Vom nahen Thurme des Nonnenklosters tönte ein klagendes Glöcklein. Es läutete Blondchens Geist zur Ruhe. Mir ward unheimlich und ein leiser Schauer durchrieselte mein Gebein. Es war mir beinahe, als klagten mich diese Töne an, Schuld zu tragen an dem Tod des armen Kindes; denn vielleicht ohne meine unberufene Dazwischenkunft hätten sich die Scenen dieses Dramas anders verkettet und nicht die blutige Katastrophe herbeigeführt. — Höchst unzufrieden mit mir selbst sprang ich auf, öffnete meinen Koffer und warf Alles durcheinander hinein: Kleider, Wäsche, Stiefel, das Blumen- und Zauberbuch und alle Andenken an dieses ärgerliche Abentheuer. Als ich damit fertig war, stieg ich hinab, von der unglücklichen Mutter den reuigen Abschied zu nehmen. Ich traf sie nicht mehr im Hause, man hatte sie schon nach dem Spital der barmherzigen Schwestern gebracht. Nur das todte Kind fand ich noch, umgeben von schwatzenden Weibern, die ihr trauriges Handwerk an dem Verschiedenen übten. Ich erkaufte mir von Einer derselben eine Locke des schönen blonden Haars, das ich noch vor Kurzem auf dem Haupte des Lebenden bewundert. Dann eilte ich aus dem verhängnißvollen Gasthofe, in dem ich zwei der wunderbarsten Tage verlebt hatte.

Es war ein trüber Morgen, der Dunstkreis angefüllt mit Gewittern. Die Natur lechzte nach einem Trunk Himmelwasser. In den Straßen war es wieder lauter geworden. Die Krämer öffneten ihre Buden, die Gemüse- und Obstverkäufer legten ihre Waaren zur Schau, aus den Speichern der Kaufleute rollten die Ballen und Kisten zu Wagen und zu Schiffe. In den Palästen aber und den Häusern der Reichen legten Damen und Herren die Karten aus den Händen und suchten den Schlaf. Ueberall trügender Schein, dachte ich. Am Pallaste die glänzende Spiegelscheibe, der strahlende Kronleuchter, die schimmernde Tresse auf dem Rocke des Portiers. Auf dem Colli des Kaufmanns sein heute noch geachtetes Zeichen, vielleicht morgen ein verspotteter Pinselstrich. Der Schmuck der Buden und Laden theils nur heuchelnde Waare ohne innern Gehalt und Werth, theils verschuldet, erschlichen, in unredlichen Händen. O Welt! buntes Maskenhaus, wo der Tod über die Larve des Lebens noch die der Narrheit und der List bindet! —

Nach dieser Apostrophe kam ich am Posthofe vorüber, wo die Knechte eben eine zweisitzige Chaise herausschoben und aus dem Stalle zwei angeschirrte Pferde zogen. Als ich nach dem Besteller dieses Gespanns mich erkundigte, nannte man mir den Doctor Mordon. Also das war der Taubenwagen, worin mich meine Venus als ihren Adonis entführen sollte? — Nun erst gedachte ich wieder der schönen Porzia, deren reizendes Bild vor den traurigen Eindrücken des gestrigen Tages in den Hintergrund getreten war. Erst ließ ich ihre Gestalt vom Fuße bis zum Scheitel an meiner Erinnerung vorübergehen, stellte dann ihr Benehmen während der letzten Zeit, seit der ich sie kannte, zusammen und mein Geschmack sprach für sie ein günstiges Urtheil. Und mit diesem Wesen sollte ich, eingedrückt in den Raum der Chaise, der ganzen Länge meines irdischen Leibes nach in unmittelbarer Berührung mit seiner sterblichen Hülle, die lange Strecke bis in die ferne Hafenstadt zurücklegen? Das war eine gefährliche Aufgabe und hieß den Bock zum Gärtner stellen. Daß sich die Calamitäten, welche ich in der „grünen Sonne" erfuhr, so freundlich lösen sollten, hatte ich mir wahrlich nicht eingebildet.

Als ich darüber so meine Betrachtungen anstellte, klopfte mich Jemand leise auf die Schulter und gab mir einen „guten Morgen!" Es war der Syndicus. „Lieber Freund! — begann er — ich komme, von Ihnen mich zu beabschieden, zugleich aber auch, Sie auf

Einiges aufmerksam zu machen, welches ich Ihrer Vorsicht anempfehlen muß. Doctor Mordon ist mein Freund, wie Sie wissen. Jede ihm zugefügte Kränkung empfinde ich mit. Er hat Sie zum Begleiter seiner Tochter gewählt, und dies, glaube ich, muß für Sie ein unschätzbarer Beweis seines Vertrauens seyn. Sie werden nun viele Meilen mit einer schönen jungen Dame sich selbst überlassen bleiben. Sie sind jung, raschen Blutes, wie ich zu bemerken die Gelegenheit hatte. Ich beschwöre Sie, seyn Sie auf Ihrer Huth! — Porzia ist eine Tochter Italiens — leidenschaftlich und unerfahren, überdies — aber ich bitte Sie, keinen üblen Gebrauch davon zu machen — überdies, und ich irre mich nicht, ist sie — in Sie verliebt!" Ich wollte antworten, aber Ueberraschung, geschmeichelte Eitelkeit und mein Warner ließen mich nicht zu Worte kommen. „Wenden Sie mir nichts ein — fuhr dieser fort — ich bin meiner Sache gewiß. Ihre Urtheile über Sie; ihr Betragen gestern Abend — die Befangenheit, womit sie jedem Ihrer Worte — die Scheu, womit sie Ihren Blicken begegnete — dazu noch die Dringlichkeit, mit welcher sie sich von ihrem Vater Ihre Begleitung erbat, lassen darüber keinen Zweifel. — Ihnen scheint dies vielleicht etwas unwahrscheinlich? Sie sind ein Deutscher und kennen unsre Frauen nicht. Bei Ihnen braucht man Jahre, um sich lieben zu lernen — bei Ihnen geht die Achtung voran und die Liebe folgt nach. Bei uns ist dies umgekehrt, und um sich ewige Liebe zu schwören, braucht es nur die Bekanntschaft einer Viertelstunde. Aber von Ihnen hoffe ich — darauf verlange ich Ihr Ehrenwort, daß Sie —" Hier wurde der Eifer des guten Juristen von der Anrede des Doctors unterbrochen, der während dessen an uns herangekommen war. „Ich habe Alles besorgt — sagte er — Ihr Koffer ist bereits aufgepackt. Porzia sitzt im Wagen. Ich gebe sie in die Hände eines Ehrenmannes und hoffe, daß sie glücklich an den Ort ihrer Bestimmung durch Ihre Güte gelangen wird. Ihre Rechnung im Gasthofe ist berichtigt. Ich überreiche sie Ihnen hier nebst der zur Reise nöthigen Baarschaft. Sie werden die Güte haben, den auf Sie kommenden Betrag an meine Base in Triest zurückzustellen, für welche ich Ihnen ein Schreiben beigelegt habe."

Ich dankte für Alles und versprach das Beste. So gingen wir nach des Capitains Wohnung, vor welcher die Postchaise hielt. Porzia erblaßte, als sie mich gewahrte, und nickte mir freundlich zu. Der Doctor und der Syndicus umarmten mich, ich stieg in den Wagen, und mein Wirth zur „grünen Sonne," welcher vor seinem Hause stand, wünschte mir mit spöttischem Lächeln eine recht angenehme Reise.

(Schluß folgt.)

## Correspondenz.

Aus der Nähe von Demmin, Mitte Septbr. 1833.

Das seit Jahren glänzende Demminer Wochenblatt, zu dessen Pränumeranten wir zu gehören auch die Ehre haben, brachte uns unter anderm auch die Anzeige von einem Conzerte, das ein Herr Gl... am 9. September in Demmin arrangiren wollte. Wir müssen gestehen, daß wir uns von einem dortigen Conzerte wenig Unterhaltung versprachen, da uns die Greifswalder Winterconzerte wahres Vergnügen gewähren und eine jährliche Reise nach unsrer Hauptstadt uns auf lange für das in unsrer Nähe gänzliche Entbehren jeglicher Art von Kunstgenuß vollkommen entschädigt; allein das freundliche Herbstwetter lud uns zu einem kleinen Ausfluge ein; die mild wärmende Sonne schien uns ein erfreuendes Omen zu seyn, und so ließen wir uns denn vom muntern Johann nach Demmin kutschiren. Im Gasthofe wimmelte es von Fremden, die sich bereits zum Besuche des Conzertes anschickten, und die Worte: „Laßt uns eilen, wir bekommen gewiß keinen Platz mehr!" — waren auch für uns die Losung, unsere Toilette zu beschleunigen, und uns nach dem sogenannten Casino-Saale zu verfügen.

Wußten wir zwar vom Hörensagen, daß die Demminer, welche (beiläufig gesagt) viel Geschmack bei der Verschönerung ihrer Localität offenbaren, einen recht hübschen Salon besäßen, so können wir uns der Bemerkung doch nicht enthalten, daß unsere Erwartung sehr beengt wurde, als wir erst durch einige niedrige Vorzimmer gelangten, an der Kasse unser Entrée berichtigten und dort von dem angenehmen Dufte einer nahestehenden Punschbowle, welche mitten auf einem zierlich besetzten Restaurationstische prangte, ergötzlich berührt wurden. Allein wir traten ein und fanden uns sehr überrascht, ein wirklich prächtiges Bauwerk in dem schönen Saale bewundern zu können, welcher dem Herrn Erbauer ungemeine Ehre macht. Schade nur, daß die unzweckmäßige Sparsamkeit in der Erleuchtung manchen liebenswürdigen Gegenstand in Schatten stellte und uns nur unvollkommen erlaubte, den edlen, großartigen Styl des Saales aufzufassen, welcher circa 5—600 Personen fassen dürfte. Doch horch! Die Ouvertüre begann!

Es war die kräftig schöne aus dem Don Juan! Wir überzählten das musikalische Personale und fanden 22 Instrumentisten, zum Theil noch angehende, junge Musiker, welche allerdings uns keinen rechten Respect einflößen wollten. Wir folgten daher den ersten Takten der Ouvertüre mit weniger Aufmerksamkeit; jedoch das tüchtige pünktliche Eingreifen aller Musiker, das brave Durchführen der einzelnen, besonders der Fugensätze, riß uns mit der Gewalt, womit der unsterbliche Mozart selbst die Hölle darzustellen wußte, bewundernd fort. Wir staunten und fragten einen nahestehenden Demminer: „Wie ist es möglich, dies hier so auszuführen!" — „„Ja! — hieß es wieder — dies macht unser Herr Cantor möglich; sehen Sie nur, mit welchem Eifer er dirigirt!"" — „Bravo, alter Herr!" hätten wir Ihnen zurufen mögen, allein die Ouvertüre neigte sich zu Ende, — aber sie hat ja keinen Schluß, — und doch, wir sahen den Herrn Cantor sich plötzlich an den Flügel setzen, — eine ernste, feierliche Einleitung der Instrumentisten führte uns das schöne Allegro aus Es dur aus Mozarts Claviercconzert zu. Wir müssen es sehr gewagt, aber auch sehr gelungen nennen, eine Einleitung aus der Ouvertüre von Don Juan zum folgenden Musikstücke einzulegen, da uns nirgends bisher ein genügender Schluß der Ouvertüre bekannt ist. Mit eigener Gemüthlichkeit trug der Herr Cantor sein Conzert auf dem Flügel vor, und zu unserm Erstaunen sang er gleich darauf aus Haydn's Schöpfung das Recitativ:

„Und Gott sprach: Es bringe die Erde hervor lebende Geschöpfe nach ihrer Art ꝛc.," und trug derselbe den Preisgesang über die Erschaffung der Thiere mit einer Lebendigkeit und Deutlichkeit vor, die uns den bisher als Musiker weniger gekannten Mann recht lieb gewinnen ließ. Das Brüllen des Löwen, von der Quartposaune zu schauerlich stark nachgeahmt, rüttelte aber unser Zwergfell gar zu unsanft auf. Jetzt trat der Herr Conzertgeber auf, (ein junger Mann, Demminer von Geburt, welcher seinen ersten Unterricht vom Herrn Stadtmusikus K. erhielt, und seit einer Reihe von Jahren ein sehr fleißiger, eifriger Schüler des Herrn Musikdirector A...s in Greifswald war). Er trug Spohr's Violin-Conzert in Form einer Gesangsscene vor. Wenn nun dies Musikstück auch ein sehr gebildetes Publikum verlangt, so wurden wir doch angenehm überrascht, als der junge Virtuose rauschenden Beifall fand, und können wir nur lobend seines schönen Vortrages, seiner Reinheit und Kunstfertigkeit auf der Violine erwähnen. Die Begleitung hat ihre eigenen Schwierigkeiten, und bemerkten wir besonders ein störendes Voreilen der Bässe. Darauf folgte das Duett aus der Schöpfung: Von Deiner Güt', o Herr und Gott! ꝛc. Recht freundlich überraschte uns der angenehme Vortrag der jungen Dilettantin, welche die Parthie der Eva sang; sie befriedigte vollkommen, und dürfte, wenn sie ihrer Stimme ein wenig mehr Kraft zugesellte, sich wahrlich den uns bekannten achtbarsten Dilettantinnen größerer Orte an die Seite stellen. Ueberall war sie uns eine liebe Erscheinung, der wir mit diesen Worten noch unsern herzlichsten Dank für ihren richtig aufgefaßten Vortrag sagen wollen. Die Parthie des Adam schmiegte sich der der Eva ziemlich an, nur schien im Anfange der Solosänger etwas befangen und detonirte derselbe ein wenig, gewann jedoch bald die nöthige Bestimmtheit. Höchst gelungen war der Schlußchor: Heil Dir, o Gott! ꝛc.; das Cressendo vorzüglich gut. Ueberall befriedigte uns der erste Theil des Conzertes, der hiemit schloß, und wünschen wir den jungen Instrumentisten nur etwas mehr Delicatesse in der Begleitung der Soloparthieen, welche wir besonders beim Spohrschen Violinconzerte und bei den Gesangsscenen vermißten. (Schluß folgt.)

---

## Theater.

Stralsund, den 14. September 1833.

Am 11. d., als am Mittwoch: **Der Doppelgänger**, Original-Lustspiel nach Schaden's Erzählung von Holbein. Hierauf: **Der Eckensteher Nante im Verhör**, von Beckmann.

Die Dichter machen es sich oft sehr bequem mit ihren Stoffen, besonders die Lustspiel-Dichter. Die Leichtgläubigkeit des Publikums scheint ihnen meistens eine gute Basis, worauf sich schon eine ziemliche Last von Unwahrscheinlichkeiten bauen läßt. Die Doppelgängerei hat von jeher in allen Gestalten ihr Unwesen auf der Bühne getrieben, und Niemand hat sie häufiger und sorgloser, aber zugleich auch künstlicher benutzt als Kotzebue. Hierher gehören die Verkleidungs- und Nichterkennungs-Scenen, auf welchen oft die ganze Intrigue des Stücks beruht. Ein Mensch, mit dem wir so eben verkehrten, wird im nächsten Augenblicke schon nicht mehr erkannt, sobald er nur einen andern Rock angezogen oder eine Perücke aufgesetzt. Ebenso soll man auf der andern Seite zwei Personen nicht von einander unterscheiden können, und dies soll uns ein Schauspieler glauben machen, von dem wir gewohnt sind anzunehmen, daß er mit jedem Anzuge und Namen auch die Person wechselt, dabei aber immer derselbe ist. Es gehört wirklich einige Illusion und Unterwürfigkeit dazu, in deren Mystificationen gutwillig einzugehen. Aber wie stünde es mit unserm Lustspiele, wäre das Gesetz der Wahrscheinlichkeit auf der Bühne noch ein unbedingtes? Woher sollten die Poeten alle Sujets und die tausend neuen Verwicklungen nehmen, die dazu gehören, in der Comödie immer Neues zu schaffen? So muß man schon oft, und öfter als es nöthig wäre, ein gläubiges und zufriedenes Gemüth ins Schauspiel tragen, um nur nicht gar zu oft empfinden zu müssen, daß man eigentlich vom Dichter wieder „in den April geschickt" sey.

Das zweite Stück, ein Geschenk des nordischen Athen, hat bereits eine große und allgemeine Celebrität erlangt, daß wir es nicht wagen, die Feile der Kritik daran zu legen. Es ist wenigstens nicht in Abrede zu stellen, daß Herr Beckmann mit seiner sogenannten „komischen Scene" sich einen über die Landcharte der Bühnenwelt weit verbreiteteren Namen erworben hat, als ein Immermann oder ein Klingemann mit allen ihren mühsam gedichteten, gereimten und ungereimten Dramen. Daß eine solche Berühmtheit durch ein solches Machwerk nur von seinem Geburtsorte aus und in unserer verflachten und von Possen aller Art durchspickten Zeit möglich ist, muß auch eingestanden werden, denn die Eckensteher-Epoche findet nirgendwo und nirgendwann ihres Gleichen.

Mit der Darstellung beider Piecen konnten wir zufrieden seyn.

Gestern, als Freitag den 13. d., kam Herr Rochus Pumpernickel zum Vorschein. Wir erstaunten gewaltig über das Erscheinen dieser Antiquität, die nichts weniger eine schätzbare ist; um so mehr, als wir die Partitur dieses selbst an der Donau schon verwesten Quodlibets eines Stegemeyer auch im Norden bereits von den Motten verzehrt glaubten. Die beste Komik erlahmt unter dem Wiederkäuen dieser salzlosen Späße, und weder der Schimmel noch die wächserne Nase des Doctors sind die Gewichte, die solchen Trödel vor dem Falle schützen.

Doch beschieden wir uns gerne, als wir erfuhren, daß die Vorstellung dieser Piece nur ein von der Nothwendigkeit diktirter Lückenbüßer war und wir uns fortan eines gutgewählten Repertoirs zu erfreuen haben werden.

---

## Logogryph.

Das Ganze treibt sich gern' umher,
Im Frack, im Schurzfell, groß und klein;
Bald ist der Kopf voll Wind und leer,
Bald ist er voller Schelmerei'n.

Schlag' ab das Haupt und es erscheint
Ein himmlisch Wesen, hehr und licht.
Das mit Dir lächelt, mit Dir weint
Und lieblich Dir zum Herzen spricht.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 61.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 61. Stralsund, den 16. September 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 10. September.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 48 ℛ, do. Neumärk. zu 39 ℛ etwas gekauft, do. Schles. 45 à 46 ℛ. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher 28 à 29 ℛ. — Gerste, alte Pomm. mit 18 ℛ 7 ßr. 6 ₰, und neue Bruch- mit 21 ℛ bezahlt. — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 7 ßr. 6 ₰ bewilligt. — Malz, Stralf. 16 ℛ.

Magdeburg, vom 12. September.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 10 September: Waizen 35 à 29 ℛ. Roggen 25 à 24 ℛ. Gerste 23 à 21 ℛ. Hafer 16 à 15 ℛ. — Am 11. September: Waizen 35 à 30 ℛ. Roggen 24⅔ à 24½ ℛ. Gerste 20 à — ℛ. Hafer 16 à 15 ℛ.

Hamburg, den 15. September.

Von den im Laufe dieser Woche eingegangenen unbedeutenden Zufuhren Waizen in alter Waare ist eine kleine Parthie 128—129pf. schönen rothen Saalschen mit 105 ℛ bezahlt worden und 127—128pf. hat 98 ℛ aufgebracht. Neue Waare war schwer zu begeben und Mecklenburger ward vergebens zu heruntergesetzten Preisen ausgeboten. Eine kleine Parthie 113pf. Archangelschen Roggen ist zu 65 ℛ begeben worden; die Zufuhren in frischer Waare blieben mittelmäßig, aber auch der Umsatz darin nur schwach. Gerste ist in schöner Waare sowohl zur Versendung als an hiesige Brauereien gut zu lassen, doch blieb eine kleine Parthie neuer von der Saale unbegeben, weil die Forderungen zu hoch waren. Die Zufuhren waren nur schwach. Hafer hat sich im Preise behauptet, weil wenig zugeführt worden ist; im Lande ist wieder mehreres gekauft worden. Von Erbsen hatten wir eine ziemlich bedeutende Zufuhr und die Frage dafür hatte sich vermindert. Bohnen sind gut verkäuflich. Rappsaamen ist mehreres zu notirtem Preise verkauft worden, man hält ihn im allgemeinen aber höher.

Amsterdam, den 10. September.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127ℳ. bunter Polnischer Waizen 240 Fl., 127ℳ. Zeeuwscher 190 Fl., 133ℳ. neuer Oberländischer 205 Fl., 131ℳ. do. Rheinischer 255 Fl., 120—122ℳ. Friesischer 156 Fl., 120ℳ. rother Vorländischer 145 Fl.; 120ℳ. jähriger Preußischer Roggen 166 Fl., 117ℳ. do. do. 156 Fl., 119ℳ. jähriger Rheinischer 145 Fl., 117ℳ. alter Preußischer 168 Fl., 116ℳ. jähriger do. 154 Fl., 126ℳ. neuer Oberysselscher 145 Fl., 126ℳ. do. Ostfriesischer 145 Fl.; 105ℳ. Dänische Gerste 85 Fl., 100ℳ. Old. 100 Fl.; 84ℳ. f. Hafer 84 Fl., 76ℳ. Futter- (bei Parthieen) 75 Fl., 87ℳ. dicker 83 Fl., 72ℳ. neuer Nordholländischer 73 Fl.; 115ℳ. neuer Gröninger Sand-Buchwaizen 138 Fl., 117ℳ. neuer Gord. 142 Fl.

Saamen. Rapp- höher gehalten. Zeeuwscher auf 54 Lvl. Nordholländischer auf 53 Lvl. Mit Lein- flau; die Preise: 102ℳ. Libauer 210 Fl., 90—96pf. Rigaer 218 Fl.

London, vom 6. Sept.

Getraide. Wir hatten heute eine starke Waizenzufuhr, daher die Preise 1 und 2 s. wichen und ein ziemlicher Theil unbegeben blieb. In Gerste sehr wenig Umsatz, so auch in Hafer, doch ward dieser in den bessern Qualitäten etwas höher ausgebracht. Bohnen und Erbsen gut verkäuflich zu den notirten Preisen.

London, den 10. September.

Getraide. Wir hatten gestern eine gute Zufuhr von neuem Engl. Waizen; bester ist 2 s., geringerer 3 à 4 s. niedriger bezahlt worden und von letzterer Qualität ein Theil unverkauft geblieben. Für neue Engl. Gerste, die jedoch zum Malzen nicht gut genug war, wurde 36 s. verlangt; schöne alte Waare behauptete sich völlig im Preise. Guter frischer Hafer ist wohl eine Kleinigkeit besser bezahlt worden, hatte aber nur eine beschränkte Frage. Weiße Kocherbsen 2 s., graue 1 s. theurer. Wicken gedrückt im Preise. Rother Kleesaamen wegen der unbeständigen Witterung höher im Preise gehalten, weißer und Trefoil aber unverändert.

Die Gefälle von fremden Roggen und Bohnen sind 1½ s. niedriger, die von dgl. Erbsen eben so viel höher gegangen.

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 3. bis 9. September aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 343 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 183, à 50, 58, 64 bis 70 ℛ, der Mark 18, à 46 bis 56 ℛ, der Priegnitz 10, à 50, 56 bis 60 ℛ, Pommern 81, à 52, 58 bis 66 ℛ, Sachsen 31, à 50 bis 58 ℛ, Mecklenburg 13, à 60 bis 70 ℛ. — Ferner: 75 Kühe, und zwar: aus dem Oderbruche 34, à 38, 42 bis 48 ℛ, der Mark 13, à 33, 36 bis 40 ℛ, Pommern 10, à 34 bis 38 ℛ, Sachsen 18, à 38 bis 46 ℛ.

Wir notiren die Fleisch-Preise wie folgt: Rindfleisch, gut 14, à 14 ℛ 15 ßr., mittel 13 bis 13 ℛ 25 ßr., ord. 10 ℛ 10 ßr. bis 10 ℛ 25 ßr. pr. ℳ. Schweinefleisch 10 ℛ 15 ßr. bis 11 ℛ pr. ℳ. Hammelfleisch 2, bis 2 ℛ 5 ßr. pr. Stein. Kalbfleisch, gut 2 ℛ 25 ßr. bis 3 ℛ 5 ßr., ord. 2 ℛ 20 ßr. bis 3 ℛ pr. Stein.

---

### Ueber die Getraide-Erndte in England,

in nachstehenden Grafschaften.

Devon. Plymouth, vom 17. August. Das Wetter bleibt anhaltend trocken; einige Proben neuen Waizen sind am Markte gewesen; die Qualität ist ziemlich gut, man klagt aber über die Ausbeute als bedeutend geringer wie die letztjährige. — Somerset, vom 14. August. In unserer Grafschaft ist die Waizen-Erndte in den Thälern und warmen Gegenden beendigt. Durch schönes Wetter fortwährend begünstigt, ist die leichte Ausbeute mit wenig Mühe in Sicherheit gebracht. Der stehende Waizen hatte seit länger Zeit ein nur dünnes

Ansehen, doch glaubten wir nicht, daß er so geringe liefern würde, wie es der Fall ist. Man berechnet, daß er nur ca. 13 Bushel pr. Acre geben wird. (Der gewöhnliche Durchschnitts-Ertrag von Waizen in England, mit Rücksicht auf besseren und schlechteren Boden, wird im Allgemeinen auf 20 Bushel pr. Acre angenommen.) Der Vorrath von altem Waizen ist glücklicher Weise noch bedeutend. Von Hafer, Gerste und Bohnen ist zwar noch wenig bis jetzt geschnitten, jedoch kann man schon mit Gewißheit vorhersagen, daß die zwei letztern in dieser Grafschaft bedeutend unter einem Durchschnitt liefern werden. Seit den letzten 5 Wochen haben wir keinen Regen gehabt. Mangelwurzeln und Rüben (als Vieh-Futter), und Kortoffeln bedürfen sehr der Feuchtigkeit, die Wiesen sind ganz dürre.

**Kent. Canterburn, vom 17. August.** Wir haben sehr schönes Erndte-Wetter bis so weit gehabt. Der Waizen ist so ziemlich geborgen. Man findet viel Brandkörner darin. Die Qualität ist sehr verschieden, von gut bis sehr mittelmäßig, und wiegt von 60—63½ ℔ pr. Bushel (gleich 127 à 134 ℔ Holl.) Neue Gerste ist auch schon vorgezeigt worden, die Farbe ist gut, aber viel glasige darunter. Hafer und Erbsen sind in Qualität gut.

**Worcester. Stourbridge, vom 14. August.** Gerste, Bohnen und Kartoffeln stehen dünne in unserer Gegend, wie auch Waizen, jedoch zeigt letzterer eine starke Aehre.

**Warwick. Birmingham, vom 17. August.** Wir haben unsern monatlichen Bericht um etwas aufgeschoben, um wo möglich schon jetzt ausführlich über die Ausbeute der Erndte in diesen (Gegenden sprechen zu können. Waizen wird ohne Zweifel in Stroh geringe pr. Acre liefern, in wie fern dieses aber durch Qualität und Quantität des Kerns wieder gut gemacht wird, haben wir bis jetzt noch nicht hinlängliche Gelegenheit gehabt, mit Zuversicht zu beurtheilen. Der Regen, welchen wir letzten Monat hatten, war dem Getraide sehr vortheilhaft, indem sich das bis jetzt anhaltende herrliche Wetter darauf einstellte. Die wenigen Proben neuen Waizen, welche in unserm Markt erscheinen, entsprechen den Erwartungen nicht, und unsere Nachrichten von Schottland und Irland, mit einigen Ausnahmen, sagen das Nämliche. Die neue Gerste, welche wir gesehen, ist weder gut in Qualität noch Farbe, und nach unsern Ansichten wird solche schwerlich zum Malzen genommen werden. Ueber Hafer sind keine Klagen zu führen. Bohnen werden wenig liefern. Erbsen gut.

**Suffolk. Stowmarket, vom 17. August.** Der Vorrath von altem Waizen, in den Händen des Landmanns in dieser Gegend, ist noch bedeutend. Der neue Waizen ist geborgen, die Qualität schön, das Gewicht gleich dem vom vorigen Jahr, die Quantität aber unter einem Durchschnitt. Die Gerste ist noch nicht reif und es wird noch 14 Tage dauern, ehe man ans Schneiden denken kann. Sie zeigt sich sehr irregulair, der größere Theil wird ordin. Qualität liefern und die Quantität bedeutend unter einem Durchschnitt. Bohnen ebenfalls geringe. Erbsen aber gut.

(Schluß folgt.)

---

**Stettin, vom 10. September.**

**Schiffs-Frachten über See.**

Nach Schottland, Knochen pr. Ton 17 à 18 s. Sterl. Liverpool Waizen pr. Qrt. 3½ s. Sterl. und 5 pCt; Rouen, Zink pr. 2000 Kil. 50 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. Last 62½ Fr. und 15 pCt.; do fichtene Balken pr. do. 38 Fr. und 15 pCt.

---

**Helsingör, den 7. September.** Die **Venus**, Capt. **Butters**, von St. Petersburg, ist bei Dragör auf den Grund gerathen; doch hofft man das Schiff wieder flott zu machen. — Die **Minerva**, aus und von Greifswald nach der Nordsee bestimmt, und **Edward**, Capt. **Schäfing**, von Holbeck nach England bestimmt, sind leck in unsern Hafen eingelaufen, und wollen hier ausbessern. — Bei Abgang der Post: Die von der Ostsee heute clarirten Schiffe, haben ihre Reisen mit gutem Winde O. S. O. fortgesetzt.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 2. d. M. die Stadt Dublin für angesteckt durch die Cholera erklärt.

Das Holl. Schiff **Verwagting**, Capt. **Kramer**, mit Roggen von Lübeck nach Rotterdam bestimmt, ist in der Nordsee im sinkenden Zustande und nachdem ein Mann schon über Bord geschlagen, von der Mannschaft verlassen worden, und diese durch das Schiff **Elefanten**, Capt. **Kovberg**, das aus See zurückgekommen, in Cuxhaven eingebracht worden.

**Brüssel, den 3. Sept.**

Im **Moniteur** zeigt Hr. Nothomb als General-Secretair amtlich im Namen des Ministers des Auswärtigen an: „Die Regierung hat die Nachricht erhalten, daß Se. Maj. der König von Schweden, unterrichtet, wie günstig die Schwedischen Schiffe in den Belgischen Häfen behandelt werden, verordnet haben, daß alle, dem Königreiche Belgien angehörenden Schiffe mit ihren resp. Ladungen, die in den Schwedischen Häfen und Gewässern ankommen, künftig keinen höheren Abgaben, unter welcher Benennung es immer sey, unterworfen seyn sollen, wie die Schwed. Schiffe und deren Ladungen.

Außer mehreren in Vliessingen mit Schaden eingelaufenen Schiffen waren auch zwei Briggs und ein Schwed. Barkschiff mit Verlust von Anker und Tau daselbst angekommen, ebenso eine Schwed. Brigg mit Verlust der Masten. — Zwei Engl. Briggs sind auf dem Bangard gestrandet. Eine davon ist gerettet, die andere mit Mann und Maus verloren.

Man schreibt aus **Antwerpen** vom 4. d., daß Briefe aus **Ostende** vom 2. d. Folgendes enthalten: „Von den drei gestrandeten Schiffen ist das Schwedische gänzlich zertrümmert; das Dampfschiff wird nicht wieder abzubringen und das Engl. Schiff auch nicht zu retten seyn. — Außer diesen dreien sind zwischen hier und dem Dorfe Heyst, eine halbe Stunde von Blankenberg, 4 andere Schiffe gestrandet, nämlich ein Barkschiff, eine Engl. und zwei Schwed. Briggs. — Bei dem Dorfe Knock sind ebenfalls ein Schooner und eine Sloop auf der Küste festgerathen. — Zwischen Blessechem und Heyst sieht man drei Schiffe, deren Namen und Flaggen man nicht kennt, entmastet. Diese Schiffe, schreibt man, müssen sich in einer furchtbaren Lage befinden, und es läßt sich ihnen keine Hülfe senden. Die ganze Küste ist mit Trümmern bedeckt. — Auf der Küste bei Nieuport sollen drei Schiffe festsitzen, nämlich ein Amerikaner, eine Brigg, welche nicht bekannt ist, und ein kleines Hannöversches Schiff, mit Talg beladen. — Ein anderer Amerikaner, vor acht Tagen von Antwerpen abgegangen, hat das Glück gehabt, am 1. d. wohlbehalten in Nieuport einzulaufen. — Der Capitain des Postschiffes von Dover, der am 2. d. 4 Uhr Morgens von dort abging, hat bei seiner Ankunft in Ostende ausgesagt, daß man längs der Engl. Küste lauter verunglückte Schiffe sähe. — Von Ostende aus sieht man noch zwei ziemlich große Schiffe, für deren Schicksal man in banger Erwartung ist, wenn der Sturm sich nicht legen sollte. — Von der Scheldе lauten die Nachrichten nicht so betrübend, wie man es erwarten mußte; bis jetzt weiß man nur das Unglück, was einige Holl. Kanonierböte betroffen hat. — So eben erfahren wir noch, daß auch das hiesige Schiff **Alexander**, von Marennes mit Salz kommend, Angesichts des Hafens, sammt der Besatzung und den Lootsen, zwölf an der Zahl, in den Fluthen untergegangen ist; nur dem Capitain gelang es, sich durch Schwimmen zu retten. Die Frauen und Kinder der Männer an Bord, welche auf die Nachricht herbei geeilt waren, um dem furchtbaren Auftritte zuzusehen, erfüllten die Luft mit ihrem Angstgeschrei. — Vom 3. d., Abends: Zwei kleine Schiffe und ein Dreimaster sind noch im Gesicht. Das Wetter hat sich im Laufe des Tages besänftigt, der Wind ist aber immer noch Nord-Nord-Ost. — Von Calais bis

nach Vlissingen sieht man überall auf der Küste gestrandete Schiffe, und Trümmer und Waaren in See schwimmen. — Das Schiff Natalie, vor acht Tagen nach Liverpool abgegangen, ist hier zurückgekommen, mit der Mannschaft von einem, wie man glaubt, Neapolitanischen Schiffe, welche es in See aufgenommen. Zwei der Matrosen hatten Arme und Beine gebrochen. — Die Anna Paulowna, ist ebenfalls zurückgekehrt. — Eine Norwegische Brigg, welche Anker, Tau und Kette verloren, passirt vorbei und geht der Schelde zu. — Die Wuth des Meeres war so stark, daß ein Schiff von 400 Tonnen über die Bank von Nieuport in den Kanal geworfen ward, wo das Wasser nur 6 Fuß tief ist. — Gestern hat man auch das Rad von einem Dampfschiffe, dessen Namen man nicht kennt, aufgefischt. (Vermuthlich wohl ein Rad des bereits gemeldeten, bei Ostende gestrandeten Dampfschiffes.)

Lynn, den 3. September. Das Schiff Goede Verwachting, ohne Mannschaft, wurde am 1sten d. auf die Küste von Snettisham Beach geworfen. — Die Emilie, Capt. Hansen, von Rotterdam nach Newcastle bestimmt, ist mit Verlust der Masten, Segel ꝛc. hier eingebracht worden.

Ramsgate, den 1. September. Eine Brigg und ein Schooner deren Namen nicht bekannt, sind heute Morgen auf Godwin Sand verunglückt, und die Besatzungen derselben, berichtet man, sind ertrunken.

Aus Liverpool schreibt man vom 1. d., daß die Auguste, Capt. Kaetelholdt, nach Danzig best., bei Rock Ferry festsitzt.

Aus Wainfleet meldet man vom 31. v. M., daß ein fremdes Schiff von Amsterdam im offenen Meere versunken sey.

Die Amphitrite, Capt. Hunter, mit 108 Frauenzimmern und 12 Kindern am Bord, welche als Sträflinge nach New South Wales bestimmt waren, ist am 31. v. M. bei Boulogne, Angesichts des Hafens, in dem Sturme untergegangen, und nur vier Matrosen retteten sich durch Schwimmen ans Land. Die Details dieses Ereignisses sind herzzerreißend.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Hamburg: 7. Septbr. Fr. Margaretha, Kapt. Willers, von Stralf. — 2) In Pillau: 4. Septbr. Delphin, Kapt. Kräft, von Schiedam; Sirene, Kapt. Krüger, von St. Ubes. — 3) In Memel: 30. August. Carl Wilhelm, Kapt. Kruse, von Nantes. — 4) In Bolderaa: 31. August. Johannes, Kapt. Rubarth, von St. Ubes. — 5) In Bremerhaven: 7. Sept. Maria Catharina, Kapt. Böse, von Stralf. 6) In Danzig: 31. Aug. Mathilde, Kapt. Börkenhagen, von Narwa. — 7) In Copenhagen: 2. Sept. Anna Elisabeth, Kapt. Rosien, von Stralf. — 8) In Caen: 28. Aug. Hoffnung, Kapt. Kraeft, von Danzig. — 9) In Gravesend: 3. Sept. Königin von Schweden, Kapt. Grap, von Wolgast; Hermina, Kapt. Völgert, von Danzig. — 10) In Sharpneß: 5 Sept. Daniel, Kapt. Heldt, von Memel. — 11) In Deal: 4. Aug. Johanna Juliana, Kapt. Kraeft, von Hamburg.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Memel: 31. Aug. Dorothea, Kapt. Drews, von Leith. — Wilhelmine Henriette, Kapt. Kruse, nach Helsingör; Providentia, Kapt. Bahlrühs, nach Shoreham; Providentia, Kapt. Wilcken, nach Poole; Diana, Kapt. Kasten, nach Dundee; Gute Bote, Kapt. Möller, nach Sunderland; Anna Margaretha, Kapt. Suhr, nach Antwerpen; Minerva, Kapt. Segebarth, nach Yarmouth; Carolina, Kapt. Beckmann, nach Granzemouth; 1. Sept. Providentia, Kapt. Galle, nach Calais; Wilhelm Eduard, Kapt. Ohrloff, nach Hull.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

9. Sept. Aurora, Kapt. Ramm, von Memel nach Grangemit Zimmer; Charlotta, Kapt. Parrau, von Liebau nach der Maas mit Roggen; 10. Sept. Friedrich, Kapt. Zander, von Danzig nach Leith mit Zimmer; Delphin, Kapt. Kraeft, von Königsberg nach Dünkirchen mit Leinsaamen; Lion, Kapt. Riedel, von Memel nach Antwerpen mit Zimmer.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 13. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 7/8 |
| London | | 13 m/ 9 ß |
| " | | 13 m/ 10 1/4 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 75 |
| " " | kurze Sicht | 35. 60 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 207 1/2 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/ 3 ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 1/4 | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28 1/4 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51 1/4 | |
| Conventionsgeld | 46 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 1/2 | |
| Neue Zwdr. für voll | 31 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 1/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 1/4 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke | 30 ß 9 1/2 ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 m/ 11 1/2 ß | |

Berlin, den 13. September.

Preuß. Courant.

| | | Zins. | Briefe. Thl. | sgr. | pf. | Geld. Thl. | sgr. | pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 96 | 18 | 9 | 96 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | — | 51 | 11 | 3 | 50 | 26 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | 4 | 98 | 15 | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | 100 | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 13. September.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 10 bis 1 Thl. 13 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. 2 Sgr. bis 1 Thlr. 4 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 20 Sgr. bis 22 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 19 Sgr. bis 20 Sgr.
Hafer, der Scheffel 17 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr. 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr.
Rapp, der Wspl. 68 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, — 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5 — 7 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr.
Stroh, der Ctr. 14 Sgr. 6 pf.

---

Greifswald, den 13. September.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 8 | Sgr. | — | pf. bis | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | 6 pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | — | - | — | - - | 1 | - | 2 | - | — - |
| Zl. Gerste, | — | — | - | 18 | - | — | - - | — | - | 21 | - | — - |
| 4zl. Gerste, | — | — | - | 17 | - | — | - - | — | - | 20 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 2 | - | — | - - | 1 | - | 5 | - | — - |
| Hafer, | — | — | - | 16 | - | — | - - | — | - | 18 | - | — - |
| Rappsaamen, | — | 60 | - | — | - | — | - - | 64 | - | — | - | — - |
| Malz. | — | — | - | 20 | - | — | - - | — | - | 21 | - | — - |

Rostock, den 13. September.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 26 | - | 30 - |
| Gerste, | — | 19 | - | 23 - |
| Hafer, | — | 15 | - | 18 - |
| Erbsen, | — | 24 | - | 36 - |
| Rappsaat, | — | 1 Thlr. 12 ß | bis | 1 Thlr. 28 ß |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Legations-Secretair bei Allerhöchstihrer Gesandschaft am Königl. Sächsischen Hofe, Ludwig August von Buch, die Kammerherrn-Würde zu ertheilen geruht.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Assessor und Rittergutsbesitzer von Wassewitz zum Landrath des Saalkreises, Regierungs-Bezirks Merseburg, zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant von Saucken, des dritten Kürassier-Regiments; dem ersten Prediger an der evangelischen Kirche zu Zibelle, im Regierungs-Bezirk Liegnitz, Präpositus Jentsch; dem Pfarrer Esch zu Bluyn, im Regierungs-Bezirk Düsseldorf, und dem Pastor Raatz zu Suckow an der Plöne, im Regierungs-Bezirk Stettin, den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

**Berlin, 11. September.**

Se. Majestät der König sind heute nach Magdeburg abgereist.

Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm (Sohn Sr. Majestät des Königs); Se. Königl. Hoheit der Prinz Karl; Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Prinzessin Albrecht; Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm Adalbert; Se. Königl. Hoheit der Prinz August, und Ihre Durchlaucht die Fürstin von Liegnitz sind nach Magdeburg abgegangen.

In Nr. 59. dieser Blätter ist berichtet worden, daß Se. Majestät der Kaiser von Rußland auf Höchstihrer letzten Seereise in Reval ans Land gestiegen und von dort zu Wagen nach St. Petersburg zurückgekehrt sey. Diese Meldung beruhte inzwischen auf einem Irrthume. Se. Majestät waren nämlich mit dem Dampfboote „Ischora“ in eine Bucht in der Nähe von Reval eingelaufen, wo jedoch das Schiff wegen der heftigen Brandung nicht hatte anlegen können; als dasselbe hierauf von Neuem in See ging, und der Capitain erklärte, daß bei den anhaltenden heftigen Stürmen die Fahrt ohne Gefahr nicht fortgesetzt werden könne, kehrten Se. Majestät der Kaiser zur See nach Kronstadt zurück, um von dort aus die Reise nach Schwedt zu Lande anzutreten.

## Telegraphische Nachrichten.

**№ 1.**

**Eingegangen in Berlin am 11. Sept. 5 U. 40 M. Nachmittags.**

**Magdeburg, den 11. Sept. 5 Uhr 5 Min.**

**Nachdem Se. Majestät der König heute früh um 9 Uhr aus Potsdam abgereist waren, sind Allerhöchstdieselben so eben im erwünschten Wohlseyn hier eingetroffen.**

**№ 2.**

**Eingegangen in Berlin am 12. Sept. 2 U. 55 M. Nachmittags.**

**Magdeburg, den 12. Sept.**

Se. Majestät der König haben heute, in Begleitung der Königlichen Prinzen, der Herzoge von Cambridge und von Braunschweig und einer zahlreichen Generalität, das 4te Armee-Corps die Revue passiren lassen.

Das Armee-Corps war vor dem Lager bei Magdeburg zur großen Parade aufgestellt. Se. Majestät kamen um halb 10 Uhr am rechten Flügel an, und ritten unter einem lauten Hurrah-Rufen der Truppen die Front hinab bis zum linken Flügel. Dann war Vorbeimarsch und die Truppen rückten im Allerhöchsten Beisein wieder in das Lager.

Se. Majestät äußerten Allerhöchstdero Zufriedenheit mit dem Zustande und der Haltung der Truppen.

**№ 3.**

**Eingegangen in Berlin am 13. Sept. 4 U. 25 M. Nachmittags.**

**Magdeburg, den 13. Sept. 4 U. 19 M.**

**Das 4te Armee-Corps hatte heute früh um halb 10 Uhr Corps-Manöver vor Sr. Majestät, nach einer gegebenen Disposition, bei dem Dorfe Barleben. Nachher marschirte die Kavallerie vorbei.**

**Greifswald, den 12. Septbr.**

**Mit dem Dampfschiffe Motala, Capt. Havermann, sind heute nach Schweden abgereiset:**

Hr. Hof-Kapellmeister Beerwald nebst Familie; Hr. Kaiserl. Russ. Kollegien-Secretair Rey; Hr. Kaiserl. Russ. Beamte Ascherkoff; Hr. Kammer-Rath Neumann; die Herren Kaufleute W. und F. Neumann; Hr. Werkmeister Nordbeck; der Pferdeknecht Düsing.

**Greifswald, den 14. Septbr.**

**Mit dem Dampfschiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, sind heute von Schweden angekommen:**

Hr. Musikus Sperling aus Stralsund.

**Vom 13—15. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Oberförster v. Schlegell aus Rheinsberg; Hr. Oberlandesgerichts-Referendarius Rau aus Landsberg a. d. W.; Hr. Metzger aus Emden; Hr. Gutsbesitzer v. Stumpfeldt mit Gemahlin von Katzenow; Hr. Kaufm. Marcus aus Greifsw.; Hr. Stud. med. Marcus aus Berlin; Hr. Bürgermeister Ramelow aus Franzburg; Hr. Gutsbesitzer, Hauptmann v. Homeyer von Borland; Herr Kaufm. Piderit aus Bielefeldt: log. im „Hôtel de Brandebourg.“ Hr. Kaufm. Rieland aus Elberfeld; Hr. Kammerh. v. Dorn aus Ribnitz; Hr. Kaufm. Maaß aus Stettin: logiren im „goldenen Löwen.“


## Privat-Anzeigen.

Schöne weiße Wachslichte, 4, 5, 6 u. 8 pr. ℔, Altar-, Wagen- und Wallrathlichte empfing J. J. Karnin.

Bei uns ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten; in Stralsund durch W. Hausschildt:

Portrait des Componisten Pixis, schön lithographirt. gr. Folio. Preis 8 gr.

Portrait von Joh. Gottfried Schicht, ehemaligen Cantor an der Thomasschule zu Leipzig. Kupferstich, 4. Preis 4 gr.

Portrait des verstorbenen Herzogs von Reichstadt, lithographirt in 4. Preis 3 gr.

Portrait der Prinzessin Marie, Gemahlin des Prinzen Mitregenten von Sachsen, lithographirt in 4. Preis 3 gr.

Silhouette Napoleons und Friedrichs des Großen, kleines lithographirtes Blatt. Preis 3 gr.

Leipzig, im August 1833.

E. Pönicke u. Sohn.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 74. Stralsund, den 20. September 1833.


## Das Lied.

Wem ein warmes Lied gegeben,
Sing' es nur aus voller Brust;
Lieder sind das halbe Leben,
Lieder sind die reinste Lust.

Was ein Frühling ohne Blüthen
Wär' das Leben ohne Lied,
Das bei wilder Stürme Wüthen
Sanft das Herz zum Himmel zieht.

Nehmt dem Jüngling seine Lieder,
Die ein edler Geist erdacht,
Und ihr raubet was ihn bieder,
Frisch und frei und fröhlich macht.

Lieder hauchen Jugendwonnen
In des Alters trübe Zeit,
Oeffnen den vermoosten Bronnen
Hingeschwund'ner Seligkeit.

Auf des Liedes gold'nen Schwingen
Schwebt die Freude göttergleich,
Uns des Himmels Gruß zu bringen,
Uns zu machen groß und reich.

Darum singe wer im Busen
Holder Lieder Wohllaut trägt
Und wem bei dem Gruß der Musen
Hoch das Herz vor Wonne schlägt!

Aber wahr und klar und züchtig
Müssen unsre Lieder seyn.
Wer zu solchen ist untüchtig,
Halte doch mit Singen ein.

E. M.

## Schein trügt.

(Schluß.)

Die leichte Chaise rasselte munter über das Steinpflaster zum Thore hinaus. Porzia, in die Ecke des Wagens gelehnt, sah unverwandt von mir ab auf die Landschaft. Sprach ich sie an, so antwortete sie mir nur mit kurzen Worten, und als ich sie nun um den Grund dieser Einsilbigkeit anging, klagte sie wieder über Kopfschmerz, drückte sich noch tiefer in die Ecke und schlief ein, oder that doch so als ob sie schliefe.

Einestheils kam mir das sehr gelegen; denn wohinaus sollte eigentlich die Bekanntschaft führen? Was sollte

ich mit der verliebten Hesperide? Für einen galanten Scherz war die Tochter Mordons zu gut und eine ernstliche Intrigue mit ihr anzuknüpfen empfand ich keine Lust. Zwar schlug mein Herz gewaltig laut, so oft mein Ellenbogen ihren Arm berührte, aber meine Vernunft hielt ihm den Zügel und legte ihr strenges veto ein. Aber so sehr sind wir arme Sterbliche unterthan dem Blute, daß die besten Vorsätze die zweite Sekunde schon wieder tödten kann. Der kleinste Zufall, der auf unsere untreuen Sinne wirkt, wirft das feste Gebäude der Philosophie über den Haufen. Als ich eben auch für mein Theil den Schlaf zu Hülfe nehmen wollte, bemerkte ich, daß Porzia von ihrer linken Hand den Handschuh abgezogen hatte. Die runden, weißen Finger, so zart wie Elfenbein, zierten blitzende Ringe. Mit Schreck gewahrte ich unter den Fingerzierden einen einfachen Goldreif, der wie ein gewöhnlicher Brautring geformt war. — Ein Brautring? Doch nicht der der Trägerin selbst? Wohl nur ein Andenken der Mutter und vielleicht derselbe, den diese Frevlerin von dem betrogenen Gatten empfangen. Es kam mir schon der Gedanke, der Schlafenden den zweideutigen Reif vom Finger zu ziehen, als jetzt die Chaise auf der ersten Station vor dem Posthause hielt und Porzia erwachte.

Die Pferde wurden gewechselt. Porzia blieb einsylbig wie zuvor. Als ich ihres Schlafes erwähnte, sagte sie: „Von hier an werde ich wachen," griff in ihre Börse, reichte dem Postillon ein Trinkgeld und empfahl ihm Eile. Die Chaise flog fort; die Straße wurde immer schlechter und das Stoßen und Rütteln verhinderte jedes Gespräch zwischen uns Beiden.

So war es eine halbe Stunde gegangen, als wir in nicht weiter Ferne ein einzelnes Gebäude an der Poststraße gewahrten. Porzia, welche über Nüchternheit klagte, bat mich jetzt, an diesem Hause, welches ein Gasthof sey, halten zu lassen, da sie heute noch nichts genossen hätte. An das Haus gekommen, hielt der Postknecht an und wir stiegen aus. Ich bestellte Chokolade und der Wirth wies uns, diese zu genießen, in der zweiten Etage ein kleines Zimmer an. Porzia setzte sich und stützte den Kopf nachdenkend in die Hand. Als ich mich über ihr Uebelbefinden besorgt äußerte, sagte sie: „es werde nun bald besser seyn." Indeß hörte ich Tritte die Treppe heraufkommen und statt der Chokolade, die ich mir jetzt verhoffte, trat — wer denkt sich mein Erstaunen? — trat Camillo Piondelli in die Stube. Als Porzia ihn gewahrte, sprang sie auf und flog an seine Brust. Beide überhäuften sich mit Küssen und Liebkosungen und ich — stand da, wie mit heißem Wasser begossen. An der Thüre hatten zwei verlarvte und bewaffnete Kerls Posten genommen und die Sache erschien mir nun deutlich als eine abgekartete Entführung.

Camillo wand sich nun aus Porzias Armen und sprach mich an. „Ich danke Ihnen, mein Herr, für die Gefälligkeit, mit der Sie mir meine Braut zuführten; denn das ist mir Porzia. An jenes falsche Weib bindet mich der ungültige Priestersegen einer ungesetzlichen Ehe; an diesen Engel hier mein Herz, die heiligsten Gefühle der Liebe. Ich fliehe mit ihr dahin, wo uns das Vorurtheil nicht hindern wird den ewigen Bund zu schließen. Versuchen Sie es nicht, mich daran zu hindern, ich müßte Sie unsanft zurückweisen." Er zog dabei ein Pistol aus dem Busen und hielt es mir entgegen, schlang den linken Arm um seine Beute und zog sie nach der Thür. Porzia reichte mir die Hand zum Abschiede; ich aber wies diese entrüstet zurück. „So mögen Sie — sagte ich — vergeblich um Versöhnung die Hand nach dem Geist Ihres Vaters ausstrecken, wenn einst im Tode Ihr Auge bricht." Camillo riß sie jetzt hinaus, die Banditen folgten ihm und schloßen hinter sich ab, und mich in die Stube ein. — Ich sprang ans Fenster; doch ging das hinten hinaus nach dem Felde und mein Hülfsgeschrei verhallte im Wind. Bald hörte ich unten einen Wagen abrollen und die Verräther waren entflohen.

Nun stand ich da — eingeschlossen, vielleicht auch beraubt, wenn die saubre Schöne mit meinem Koffer davongelaufen. Mein Rufen, Poltern nutzte nichts — eine halbe Stunde lang hatte ich mich müde geschrieen und Niemand hörte mich. Augenscheinlich stak der Wirth mit den Entführern unter einer Decke. Es blieb nichts übrig als die Thüre zu sprengen; aber wie ohne Werkzeug? Da fiel mir die Marmorplatte eines Eck-tisches in die Augen, welche ich abhob, und, wie mit einem römischen Sturmbock, damit anfing die Thüre zu belagern. Nach vielem Stoßen gelang es mir endlich ein Feld herauszuschlagen, durch welches ich nun rasch entschlüpfte. Die Treppe hinabeilend hörte ich unten auf dem Flur Schelten und lautes Gespräch und als ich hinunter war, erblickte ich den Syndikus und den Doktor.

„Ist es wahr? — rief mich der Erste an — Sind sie entflohen?" Ich nickte. „Ich hatte einen Wink bekommen, fuhr er fort, doch leider zu spät wie ich sehe. — Lassen Sie uns keine Zeit verlieren, sie können uns nicht entkommen."

Mordon stand blaß und am ganzen Leibe leise zitternd. Er winkte dem Syndikus und schüttelte das Haupt. „Laßt sie! — sagte er — Es ist der letzte Betrug meines Lebens. Ich habe nun nichts mehr zu verlieren, mein Unglück wird nun satt seyn an seinem Raube." Er schwankte dem Wagen zu, in welchem er gekommen, und sank halb todt hinein. Der Syndikus sprang erschreckt nach, rief mir ein „Lebewohl" zu, und eilte mit dem sichtbar bis ins Innerste Erschütterten nach der Stadt zurück.

Zu meinem großen Troste fand ich meine Chaise noch vor und hinten darauf meinen Koffer; den andern, mit Porzias Effekten, hatten die Entführer abgelöst und mit sich genommen. Ohne weitere Hindernisse, aber voll böser Erfahrungen, erreichte ich des andern Tages Triest.

Digitized by Google

Am Thore empfing mich der Zollbeamte und forderte die Oeffnung meines Koffers, „wenn ich etwas Mauthbares mit mir führte.“ Ich versicherte ihn das Gegentheil auf mein Ehrenwort und drückte ihm ein Geldstück in die Hand, um dem lästigen Aufenthalte zu entgehen. Dadurch mißtrauisch gemacht, bestand er nun gerade auf die Durchsuchung. Ich mußte die Schlüssel ausliefern und als diese nun gar noch nicht schließen wollten, gerieth er vollends in Eifer. Die Schlösser wurden, trotz meiner Einreden, abgefeilt und als der Deckel gelöst war, zeigten sich statt meiner Kleider eine Frauengarderobe, neue Wäsche, Stoffe, Bijouterieen — es waren Porzias Effecten, ihr Koffer war in der Eile mit dem meinen vertauscht worden.

Meine Betheurungen halfen mir wenig; ich wurde als Defraudant behandelt. Vergebens versicherte ich den Zollmännern, daß „Schein trügt.“ Diesen trocknen Wesen gegenüber wurden alle meine Erfahrungen zu Schanden, die Mauth hielt sich an den Schein. Der Koffer wurde in Beschlag und mir der Paß abgenommen und meine Person „auf Weiteres“ nach einem Gasthofe verwiesen.

Nach drei langen Tagen erst wurde ich abgefertigt. Porzias Effekten waren dem Gericht übergeben und der Thatbestand für mich günstig befunden worden. Nun war ich frei, und froh, endlich ein Ende dieses Abentheuers gefunden zu haben. Nachdem ich Mordon's Base meine Geschichte erzählt und ihr das von dem Doktor gemachte Darlehn erstattet hatte, eilte ich entblößt von allen irdischen Gütern aber reich an ewiger Wahrheit, daß man sich nicht in fremde Händel mischen und dem Scheine nicht trauen solle, dem deutschen Vaterlande zu.

## Legitimer Diebstahl.

Am Hofe Friedrichs I., Königs von Preußen, wurden von den Bedienten täglich um circa 18 Thlr., also jährlich für beiläufig 6000 Thlr. Wachskerzen gestohlen. Ein Zwerg aus Curland, welcher bei dem Monarchen in besondern Gnaden lebte, zeichnete sich dabei vorzüglich aus. Als Friedrich Wilhelm I. nach des Vaters Tode zu Makenow ein Zwerg vorgestellt wurde, welcher auch in dem Dienste Friedrich I. gestanden hatte und nun auf eine Pension Anspruch machte, fragte ihn vor allem Andern der König: „Stahlst Du auch Wachskerzen?“ „Ich nicht, Majestät,“ entgegnete der Zwerg, „denn mein Kamerad ließ mich nicht dazu kommen.“ „Dafür will ich Dich entschädigen,“ sagte der König, und bewilligte ihm ein Gnadengehalt.

## Theater.

Stralsund, den 19. September 1833.

Sonntag den 15.: „das Mädchen aus der Feenwelt, oder der Bauer als Millionair.“ Zauberposse von Raimund. Hier zum Erstenmale.

Es ist eine sonderbare Sache um diese Wiener Lokalstücke auf nordischen Bühnen. Schon daß sie Lokalstücke sind würde ihre Darstellung im Auslande ausschließen. Rein basirt auf örtliche Verhältnisse und den Provinzial-Dialekt des Nieder-Oesterreichers konnte es ihren Verfassern nie beifallen, daß die launigen Dichtungen, womit sie für Wien ein Volkstheater, wie es sonst keine Stadt aufzuweisen hat, begründen wollten, sich über ganz Deutschland verbreiten, ja sogar im fernen, durch den Charakter seines Volkes gänzlich verschiedenen England, Uebersezer und Bewunderer finden würden. Der Erfolg lehrte dies und seit zwanzig Jahren sehen wir die Wiener Possen auf allen deutschen Bühnen gaukeln und vom Adriatischen Meere bis zur Ostsee tönen die heiteren, melodiösen Liedchen, denen diese Singspiele größtentheils ihr Glück verdanken. Aber so glänzend dieser Erfolg war, so konnte er doch nie vollkommen werden. Das Ausland lernte nur immer das Skelett dieser Stücke kennen, das Meiste davon: die witzigen Anspielungen auf das Treiben der Kaiserstadt, die sinnreichen Wortspiele des österreichischen Accents, das besonders Komische, welches der Ur-Dialekt allein schon dem Dialoge einflößt, gingen bei der Uebertragung in die Fremde größtentheils gänzlich verloren. Bei den bessern dieser Stücke ahnete das deutsche Publikum das Bessere was für ihn verloren ging, die schlechtern verwarf es unwillig. Die besten aber, wo Handlung und Dialog allgemein wahr und verständlich gehalten waren, fanden beinahe aller Orten eine entschieden günstige Aufnahme. Darunter gehören vor Allen andern Raimunds Arbeiten.

Als Raimund mit seiner siegreichen Komik, seiner unvergleichlichen Mimik die Leopoldstädter Bühne zu Wien, ein zweiter Garrik, betrat, stand die Lokaldichtung eben in ihrer Blüthe, zu deren Gedeihen das meisterhafte Spiel des höckerichten Komikers Ignaz Schuster redlich beigetragen. Raimunds Komik war eine andere. Man könnte sagen, Schusters Manier war die des französischen Vaudevilles, Raimunds Manier die der englischen Farce, wenn beide Künstler nicht wirklich originell und aller Manier fremd geblieben wären. In der trocknen Komik stand ihnen Swoboda und in der Karrikatur Korntheuer als eben so originell und meisterhaft zur Seite. Das weibliche Personal, als eine Ennöckel und Axones gab dem männlichen an Kunstgeübtheit und Genialität wenig nach. In solchen Händen mußte jedes Stück, in welchem die Rollen für diese effektreichen Individualitäten berechnet waren, glänzend gelingen. Aber eben dieser Umstand, welcher die Wiener Volksbühne auf ihre Glanzhöhe hob, trug bald auch zu ihrem Verfalle bei. Drei Dichter hatten bisher beinahe ausschließend für sie gearbeitet. Gleich ihr ältester Gehülfe, Meisl der fruchtbarste, Bäuerle der Gründer der neuen Volkspoesie. Theils schrieben diese sich mit der Zeit, welche beinahe monatlich eine neue Arbeit von ihnen forderte, aus, oder sie vernachlässigten sich, da sie auch das Mittelmäßige gelingen sahen; theils pfuschten ihnen, aus eben dieser Ursache, unberufene Skribler ins Handwerk. Nun ergriff Raimund, der es satt wurde Unsinn vorzutragen, selbst die Feder, um sich — wie es Schuster schon vor ihm, wenn auch nicht mit so vielem Erfolg gethan — für seine Benefiten selbst mit Arbeiten zu versorgen. Dichter und Philosoph von Natur verschmähte er das Oberflächliche; suchte seine Stoffe auf allgemeine Moralsätze zu basiren und veredelte darin die Allegorie, welche durch ungeschickte Hände schon oft in der Posse mißbraucht worden war. So entstanden nach und nach: „der Diamant des Geisterkönigs; der Bauer als Millionair; der Alpenkönig und der Menschenfeind (unstreitig das Beste seiner Werke); „die gefesselte Phantasie“ ꝛc. Alle machten im Vaterlande ungeheures Glück, mehr oder minder auch im Auslande; die letzten drei wurden ins Englische übertragen im Coventgarden aufgeführt und in dem dritten der hier genannten Stücke priesen die Britten ein Shak-

spearesches Genie. — Aber die Britten hatten mit diesen wunderbaren Dichtungen das vorgenommen, was Uebersetzer mit ihren Originalen vornehmen müssen; sie hatten sie nicht wörtlich übersetzt, sondern in ihre Sprache, dem Geist ihres Landes anpassend, übertragen. Unverständliche Beziehungen durch andere im gleichen Sinne ersetzt, Wiener-Lokalwitze mit ähnlichen vertauscht, wie sie dem Humor des Volkes von London entsprechen; und dieses war es, was bis jetzt noch alle norddeutsche Bühnen unterließen; daher das Unvollkommene des Erfolgs dieser Piegen auf norddeutschem Boden; denn Oesterreichs Sprache und Wiens Volkstreiben sind für Sachsen, Preußen und alle norddeutschen Staaten beinahe eben so etwas Fremdes, als für England. — Was soll z. B. der Hamburger, der Berliner mit den Beziehungen auf Oertlichkeiten und Verhältnisse der Kaiserstadt, die er nicht kennt? Weiß er, was das für Sachen oder Thiere sind: „die Eisgrube," „das süße Lochel," „der Sperl," „der Kohlmarkt" und „der Graben?" oder ein „Seidel Heurigen," ein „Pollakerl," das „Goscherl," „Techtelmechtel" u. dgl. Barbarismen des österreichischen Idioms? Muß für ihn nicht Alles verloren geben, was hierauf bezogen wird? Ferner, wozu den, selbst manchem Wiener schwer verständlichen, Dialekt des gemeinen Mannes in Oesterreich norddeutschen Ohren vorbellen? Wozu überdies noch diesen Dialekt, welchen ein nicht in Oesterreich Geborner sich ganz und gar nicht aneignen kann, auf der Bühne radebrechen, daß das Publikum den ganzen Abend hindurch nichts hört, als ein unverständliches Kauderwelsch, welches von lauter böhmischen Dörfern spricht?

Die Wiener Lokalpossen müssen, wenn sie außer Wien gefallen sollen, eben weil sie Lokalpossen sind, für jeden Ort, wo sie aufgeführt werden, auch lokalisirt werden. Der Ort der Handlung braucht darum nicht verrückt zu werden, aber es muß nur in einem Dialekt und von Dingen gesprochen werden, wie sie das jedesmalige Publikum im raschen Vorüberflug auffassen und begreifen kann, sonst geht über der Unbegreiflichkeit der Details der Effekt des Ganzen zu Grunde.

Was die Darstellung des gedachten Stückes auf hiesiger Bühne betrifft; so wurden damit nicht mehr oder weniger Fehler begangen, als aller Orten. Der Oesterreichische Dialekt, im Munde des Oesterreichers nicht ohne Wohlklang, beleidigte uns von darin ungeübten Zungen. Der Text wurde unverändert vorgetragen und das Stralsunder Publikum, wie sehr es auch seine Ohren anstrengte, verstand doch oft nur das zehnte Wort. Wie geläufig auch der schwäbische Zauberer sein Schwäbisch sprach; so blieb das von ihm Gesprochene ein Chaos unbekannter Ausdrücke. Um die Hälfte weniger getreu im Dialekte wäre verdienstlicher gewesen. Der ungarische Magier traf hier besser die „richtige Mitte." Die von Raimund für sich selbst berechnete Hauptrolle des Bauers wurde von Herrn Gerlach mit vieler Satisfaktion gegeben. Vorzüglich war sein erstes Auftreten und die Darstellung des Aschenmannes. Diesen Charakter sahen wir wirklich nie besser figuriren. Schade, daß der Darsteller den Uebergang von Jugend zum Alter nicht mehr mit stummem Spiel würzte und beim Aschenliede so sehr aus der Rolle fiel. Denn mit dem Extemporiren bei den letzten Strophen dieses bedeutungsvollen komisch-melancholischen Liedes mit „Herr Schmidt, was bringt de Jule mit" und „Herr Fischer, guten Morgen!" Floskeln, welche in den niedersten Schenken bereits das Bürgerrecht erworben haben, konnte doch nur der Gallerie ein Gefallen geschehen. — Die Jugend fand in Demoiselle Starke eine wackere Repräsentantin. Ihre Erscheinung erinnerte uns angenehm an Krones, welche in dieser Rolle eine gewisse Berühmtheit erlangte. Das Alter sprach zu leise für unser in akustischer wie in jeder Beziehung kränkelndes Haus. Das Mädchen aus der Feenwelt selbst aber war so langweilig, daß wir eben keine Lust bekamen uns die Braut im Geisterreiche zu suchen.

Montag den 16.: „Der Dachdecker" von Angely. Vorher: „der Edukationsrath" von Kotzebue. Zwei gute Stücke aus alter und neuer Zeit. Der Darstellung können wir nur sehr lobend erwähnen. Sie gewährte uns einen sehr fröhlichen Abend, an welchem wir nur die Leere des Hauses bedauerten. Madame Blümel im ersten und Herr Hartmann als Dachdecker leisteten Rühmliches. Mad. Höffert gab die Baronin mit der ihr eigenen und auf der Bühne so seltenen Noblesse. In Herrn Hartmann sehen wir immer mehr den künftigen tüchtigen Komiker auftauchen, wenn auch sein Spiel sich oft zum Trivialen hinneigt und seiner Jugend jene Oekonomie noch nicht eigen ist, durch welche sich die echte Komik auszeichnet.

Mittwoch den 18.: Der Stern von Sevilla, Trauerspiel vom Baron v. Zedlitz.

Das ist echt spanischer Stoff und Styl mit echt deutschen Worten. Aber für unsere Zeit ist auch dieses Sujet veraltet. Es ist gleichsam ein tragisches Gegenstück zur Comödie: Donna Diana; da Stolz und Liebe, hier Liebe und Ehre. Die Art und Weise wie sich das Prinzip der Ehre hier ausspricht, wie ihm gehorchend Ortiz der Mörder seines Freundes Bustos wird, ist auch für unsere gegenwärtigen Sitten und Ansichten etwas bizarr und fremdartig. Die Zeiten der lettres de cachet sind längst vorüber. Dies Stück hat auch nicht großes Glück gemacht, obgleich ihm dramatische Wirksamkeit nicht abzusprechen ist. Das Merkwürdigste aber, was es in der neuern Bühnen-Literatur auszeichnet, ist sein seltsames Schicksal, daß es hier und dort von der Censur als ein gefährliches Stück verdammt wurde. Ja, der ehemalige Aller-Welts-Demagog Döring, nachdem er Kelle und Meißel, womit er an dem Babylonischen Thurm politischer Aufklärung einige Zeit lang gemauert, weggeworfen hatte, ging in dem heiligen Eifer seiner Apostasie so weit, daß er wegen dieses unschuldigen Stückes den Baron Zedlitz demagogischer Absichten bezüchtigen wollte. — Das ist nun eben so klug als wollte man Lessing wegen seiner Emilia Galotti diplomatische Vorwürfe machen, denn da spielt der Prinz Hettore Gonzaga eine noch weit schlechtere Figur als hier der König Sancho mit seiner Patent-Schwachheit. Don Arias ist auch nichts weiter als ein verschossener Marinelli, und Donna Estrella eigentlich nur ein Zwitter von Emilia's und des alten Odoardo's Naturen.

Die Darstellenden thaten ihr Mögliches und die Schnupftücher, welche in den Händen der Damen heute zahlreich flaggten, beurkundeten den guten Effekt des Spiels.

Auch an diesem Abend war das Haus wieder so leer, als läge der Feind vor den Thoren. Sind es die schönen Herbstabende oder die Abneigung unsers Publikums gegen Schau- und Lustspiel? Wir wissen es nicht. Aber das wissen wir, daß der Direction von Seiten unserer Theaterfreunde wohl eine eifrigere Unterstützung zu wünschen wäre.

---

Stralsund, den 17. September 1833.

**Pium Desiderium.**

Möchte es doch der sonst umsichtigen und gefälligen Theater-Direction belieben, in das, dazu hinlänglichen Raum gewährende Parterre die im Frühjahr d. J. daraus verschwundenen, derzeit in diesem Blatte vergeblich reclamirten Seitenbänke wieder hinstellen zu lassen, welche im vorigen Jahre dem bejahrten und ermüdeten Zuschauer in den langen Zwischen-Acten ein ersehntes Ruheplätzchen darboten, und jetzt schmerzlich vermißt werden.

Mehrere Theaterfreunde.

---

**Auflösung des Logogryphs im vorigen Stück:**
Bengel. Engel.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" Nr. 62.)

---

Gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 62. Stralsund, den 20. September 1833.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Gelehrte, Schreiber, Edelleut'
Sieht man in Eintracht wandern,
Auch Herren der Beredtsamkeit,
Mit noch gar vielen Andern;
Bekreuzte Herren komm'n dort her,
Auch stolze Ritter von der Scheer'
Mit trotzigen Schnurrbärten.

Civilbeamte, Hunde, Frau'n
Mit Kuchen, Advokaten,
Nebst Freiheitsmännern sind zu schaun,
Vollbringer großer Thaten.
Laßt euch mit Letzteren nicht ein,
Ihr möchtet sonst gezwungen seyn
Euch heute todt zu lachen.

Doch, wenn die Freunde vom System,
Was ich geschrieben lesen,
Dann wär' es wohl um mich geschehn,
Ich lang' genug gewesen.
Ich käme dann in große Noth,
Sie machten ganz gewiß mich todt
Mit ihren Gänsekielen.

Sie würden Revolutionair
Zum wenigsten mich schelten,
Und dafür danke ich recht sehr,
Dafür möcht' ich nicht gelten;
Es kämen dann wohl gar herbei
Die Herren von der Polizei,
Um mich zu arretiren.

Und alles dieses aus dem Grund,
Weil ich so Hochverehrte,
Und Diener, Kuchenfrau'n und Hund',
Juristen und Belehrte,
Die Herren der Beredtsamkeit,
Doctoren und auch Handwerksleut'
Zusamm'n gestellet habe.

Um diesem Mordkampf zu entgehn,
So will ich es denn wagen,
So wie nach Rang und Stand sie stehn,
Die Leute herzusagen;
Sonst werd' ich Ruhe haben — nie.
Drum, liebe Leser, woll'n wir sie
Doch mal classificiren.

Die mit gewicht'ger Miene dort
Sind Honoratiores;
Als erste Classe gilt ihr Wort,
Sie lehren Manchen mores.
Es wär' hier wohl der rechte Ort
In prima und secunda Sort'
Sie wieder abzutheilen.

An Rang und Stand sind beide gleich,
Doch nicht an Herzensgüte;
An Tugend ist der erste reich
Und kindlichem Gemüthe;
Die zweite Sorte taugt nicht viel,
Denn Stolz und Habsucht ist das Ziel,
Wornach sie täglich strebet.

Und doch hat sie vom Hochmuth schon
Ein ziemlich Theil erworben;
Er erbt vom Vater auf den Sohn
Ganz rein und unverdorben;
Doch, lieben Leute, denket ja,
Auch hier heißt's: nulla regula
Sine exceptione.

Der ersten Classe stelle ich
Die letzte jetzt entgegen;
Mit wie viel Namen könnt' ich nicht
Die Species belegen;
Doch honorirt will Jeder seyn,
Ich käme in's Malheur hinein
Wenn ich Plebejer sagte.

Mir ihre Feindschaft zuzuziehn
Ist eine eigne Sache;
Ich könnte ihnen nicht entfliehn
Und ihrer grimmen Sache;
Denn ihrer sind ja gar zu viel,
Und ach! sie würden mich zum Spiel
In kleine Stücke reißen.

Daher, ihr Systematiker,
Hört ihr anjetzt mich klagen:
Schont mein, ihr alten Praktiker!
Denn jetzo muß ich sagen
Dies Alles bunt und ordnungslos,
Mich senden sonst in Jacobs Schooß
Die Herren Ple — Ple — bejer.

Nun mag es sich im Himmelreich
Wohl gar nicht übel sitzen,
Es ist da wonnig, warm und weich,
Allein, was kann mir's nützen,
Wenn ich nach dort, auf solche Art,
Per Extrapost, so wenig zart,
Hin expedirt werde.

Demüthig unterwerf ich mich
Dem, was ihr mir bestimmet,
Doch hoffe ich ganz sicherlich,
Daß ihr nicht zu ergrimmet;
Gedenkt, wenn ihr mein Urtheil sprecht,
Daß ich am liebsten regelrecht
Anatomirt möcht' werden.
(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 16. Septbr.

Getraide-Bericht.

Waizen wurde in der abgewichenen Woche wenig verkauft; für den Versand nach Hamburg fehlte es zum Theil an dazu passender Waare und der Consumtions-Bedarf war unbedeutend. Für weißen Schlesischen Waizen forderte man 46—48 Rtl., auf hier schwimmenden wird etwas höher gehalten, weil die Preise davon im Frankensteinischen, wo er eingenommen wird, täglich höher gehen. Für Polnischen fordert man 38—42 Rtl., für gelben Schlesischen 42 Rtl. — Roggen, neuer von letzter Erndte ist mit 30 Rtl. bei ganzen Ladungen begeben, für alten wurden 27—28 Rtl., nach Qualität, bezahlt. Auf Lieferung zum Frühjahr sind dafür 28 Rtl. 15 Sgr. zu machen. — Gerste, große, auf Lieferung 21 Rtl. 15 Sgr., kleine alte ist zu 17 Rtl. begeben worden. — Häfer, Pommerscher und Schlesischer ist zu 17 Rtl. 15 Sgr. äußerst zu haben, geringe Waare mit Geruch wurde zu 16 Rtl. 15 Sgr. begeben. Auf Lieferung vor Schluß der Schiffahrt werden 17 Rtl. bis 17 Rtl. 15 Sgr. gefordert. — Erbsen haben sich am Wassermarkte zu 31 Rtl. bis 31 Rtl. 15 Sgr. noch geräumt, auf den Böden sind zu 31 Rtl. bis 31 Rtl. 15 Sgr. noch einige Parthieen zu haben. — Malz vom Boden 16 Rtl.

Aus dem Holsteinischen, vom 6. Septbr.

Die Erndte der meisten Kornarten ist dieses Jahr, sowohl in Dänemark als in den Herzogthümern, überaus ergiebig und dabei von sehr guter Beschaffenheit gewesen, so wie man gleichfalls in Norwegen einer vorzüglichen Erndte entgegen sieht, allein die Kornpreise sind sehr niedrig und werden vermuthlich noch mehr sinken; nur die Preise der für die Herzogthümer so wichtigen Rappsaat stehen hoch und werden wahrscheinlich noch höher steigen, da zwar die Qualität derselben sehr schön, die Quantität aber, zumal in den Gütern des östlichen Holsteins, nicht reichlich ausgefallen ist.

Kiel, vom 6. September.

Die Getraide-Erndte ist Gottlob in dieser Gegend zum größten Theile beschafft; nur auf den größeren Gütern findet sich noch etwas Gerste und Hafer, welche nicht geborgen sind. Das schlechte, regnichte Wetter in den letzten Tagen erregte in dieser Hinsicht einige Besorgnisse; der heutige Tag macht dieselben jedoch schwinden, da er uns schönes anhaltendes Herbstwetter zu versprechen scheint. In den Getraidepreisen ist keine merkliche Veränderung wahrzunehmen.

St. Petersburg, den 27. August.

Zur Entscheidung des aufgeworfenen Bedenkens, ob das Strafgeld von 25 Rubeln beizutreiben sey für Nichtangabe unversiegelter Empfehlungsbriefe, die in den Häfen des Baltischen und weißen Meeres von Schiffern, Matrosen und Passagieren vom Auslande gebracht oder dahin mitgenommen werden, hat die Ober-Postbehörde angezeigt, daß das bemeldete Strafgeld allerdings nach Grundangabe der Verordnung über die Einrichtung des Postwesens für Nichtangabe aller Briefe ohne Ausnahme beizutreiben sey.

Amsterdam, den 14. September.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125tl bunter Polnischer Waizen 255 Fl., 127tl Holsteinischer 180 Fl., 123tl Friesischer 160 Fl., 126tl Bandholmer 185 Fl., 125tl rother do. 170 Fl., 128tl Mecklenburger 190 Fl., 127tl Rostocker 193 à 195 Fl. (in Auction: 125—127tl bunter Polnischer 195 à 216 Fl., 119—120tl do. do. 181 à 185 Fl., 121tl do. do. 196 Fl.); 117—120tl jähriger Preußischer Roggen 156 à 164 Fl., 116tl alter 164 Fl., 120tl neuer Friesischer 130 Fl., 119tl jähriger do. 137 Fl., 108—112tl mehr oder minder beschädigter Archangelscher (in Auction) 114 à 130 Fl.; 74tl. Futter-Hafer 68 Fl., 79tl. schwarzer 71 Fl.; 117tl. Rosend. Buchwaizen 144 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert, Kromsholmer 54 Lvl., Zeeuwscher 56 Lvl., 9 Faß pr. Octbr. 61 Lvl. Mit Lein- flau. 109—110pf. schöner Pommerscher 280 Fl., 103pf. Libauer 114 Fl.

Man meldet aus Helsingör vom 14. d.: „Wegen contrairen Windes liegen bei Hammermühlen und Hornbeck circa 60 Schiffe, die von der Nordsee gekommen sind.

Das Dampfschiff Alexander Nicolajewitsch traf am 1. d. nach einer sehr schnellen Reise in 69 Stunden von Riga in Lübeck ein.

Man schreibt aus Gothenburg vom 5. d., daß die diesjährigen Fahrten des Dampfschiffes Prinds Carl mit Ende dieses Monats aufhören werden, und zwar wird dasselbe nach Copenhagen am 25. d. und nach Norwegen am 28. d. zuletzt abgehen.

Der Herrman Gran, Capt. Bentzen, von St. Ubes nach Bergen bestimmt, ist am 5. d. in der Nordsee von der Mannschaft verlassen, welche in einem Dänischen Schiffe auf der Themse angekommen ist.

Capt. J. C. Schmidt, Schiff Gustava, ist auf der Reise von Stettin nach Bordeaux, nachdem er am 30. u. 31. Aug. im Canal Segel, Anker und Tau durch Kappen verloren, am 3. Septbr. in Ramsgate eingelaufen.

Hamburg, vom 16. September. Preußische Producte u. Erzeugnisse können in Schiffen dieser Nation ungehindert von hier in Großbritannischen Häfen eingeführt werden, wenn beides als Preußisches Eigenthum nachgewiesen und von einem Certificat des hiesigen Engl. General-Consuls begleitet ist.

Ostende, vom 4. Septbr. Den theilweise bereits gemeldeten Strandungsfällen sind noch die Nahmen von folgenden Schiffen hinzuzufügen: Acorn, Capt. Jones, strandete am Montag, 3 Meilen westwärts von hier; Mannschaft gerettet. — Laurel, Capt. Francis, von Antwerpen nach Boston, auf der Küste bei Nieuport; Mannschaft gerettet. — Philadelphia, Capt. Amis, leck im Hafen zu Nieuport, muß löschen. — Frederica Carolina, Capt. Holm, von Gothenburg nach St. Malo, und Ridder Darre, Capt. Paulsen, von Sannesund nach Dieppe bestimmt, strandeten am 2. d. bei Blankenberg. — Vr. Geerdina, Capt. —, von London nach Honfleur best., strandete am 2. d. bei Nieuport. — Die Anna Wilhelmina, Capt. Altein, von Stockholm nach Paimboeuf, zertrümmerte am 1. d. unweit des hiesigen Hafens. Zwei Mann der Besatzung sind ertrunken. Ein Theil der Ladung ist gerettet.

Das Dänische Schiff Haabet, Capt. Thilker, von Altona nach Aarhus bestimmt, ist laut Briefen des Schiffers aus Schiedam vom 10. d., auf der Südostseite der Doggerbank gestrandet und war die Mannschaft durch Capt. J. G. Spiegelberg von Greifswald aufgenommen und mit diesem in Helvoet angekommen.

London, den 13. September.

Unsere Stadt und die Umgegend ist am 11ten d. frei von der Cholera erklärt, und sollen am 19. d. wieder reine Gesundheitspässe ertheilt werden, wenn sich bis dahin der Gesundheitszustand nicht nachtheilig verändert.

Berichten aus Havanna vom 4. v. M. zufolge war die Cholera mit großer Heftigkeit dort wieder ausgebrochen.

Harwich, vom 4. September. Es hat während der ganzen vorigen Nacht und am heutigen Tage ein heftiger Sturm von NO. zu ONO. geherrscht. — Vom 5.: Die Britannia,

Digitized by Google

Capt. Plath, von Wyborg nach Bordeaux bestimmt, ist von der Mannschaft verlassen und voll Wasser gelaufen, hier eingebracht.

Hull, vom 7. Septbr. Man schreibt aus Liverpool, daß das Russ. Schiff Richard Brand, welches vor Bottle Bay vor Anker lag, während des letzten Sturmes ins Treiben gerieth, und an das Schiff Princess Victoria geworfen wurde, dessen Bugspriet es zerbrach. Der R. Brandt ist darauf bei Sloyne zu Anker gebracht worden. Viele andere Unglücksfälle, die Engl. Schiffe betreffen, werden von daher gemeldet.

Havre, den 30. August.

Der Marine-Commissair in Dieppe hat dem hiesigen General-Commissair die Anzeige gemacht, daß man im Meere, bei St. Valery-en-Caux, eine verschlossene Bouteille gefunden habe, mit einem Zettel folgenden Inhalts, in vier Sprachen geschrieben: den 20. März 1831.

Diese Bouteille, ist im 41° 40 Breite, 65° 45′ Länge, nach dem Chronometer, vom Bord des Schiffes Robert, Capt. John Whitton, von Dundee nach Newyork best., ins Meer geworfen worden. Da es in der Absicht geschehen, die Richtung der Strömung zu ermitteln, so bittet man, wenn die Bouteille gefunden werden sollte, solches in den öffentlichen Blättern bekannt machen zu wollen.

Aus Havre schreibt man unterm 5. d. M.: „Das Engl. Dampfboot Soho ist von London auf hiesiger Rhede angekommen, wie es heißt, um die Königin Donna Maria an Bord zu nehmen. Dieses nicht der Engl. Regierung gehörige Schiff ist in so großen Verhältnissen gebaut, daß es in das Bassin unseres Hafens schwerlich wird einlaufen können und also wohl auf der Rhede wird bleiben müssen."

Boulogne, vom 1. September. Der Engl. Dreimaster Ann & Amelia, groß 700 Tonnen, Capt. Compton, von Calcutta, mit 60 Mann Besatzung, 25 Passagieren, Seide, Indigo und Silber am Bord, ist bei Berck gestrandet. Man weiß noch nichts Näheres darüber.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 11. Septbr. Gertrude, Capt. Hansen, von Ristingerziel mit Ballast; Maria, Capt. Lewe, von Copenhagen mit Theer und Wolle; Johannes, Capt. Kraeft, desgl. mit Ballast. 13. September. Junge Jacob, Capt. Feindt, von Hamburg mit Stückgütern. 15. Septbr. Annagina, Capt. Pottjer, von Rendsburg mit Ballast; Eleonore, Capt. Rubarth, von Havre de Grace mit Ballast; Johannes, Capt. Brüdgam, desgl. von Copenhagen. 16. Septbr. Catharina, Capt. Stahnke, desgl. mit Theer; Sophia Maria, Capt. Evert, desgl. mit Leder.

In Greifswald: 9. Septbr. Catharina Maria, Capt. Parow, von Calmar mit Brettern; Albertina, Capt. W. M. Pekema, von Stockholm mit Eisen und Theer. 11. Septbr. Carl Emil, Capt. Sim. Beckmann, von Schiedam mit Ballast; 11. Septbr. Belvedere, Capt. J. J. Görs, desgl. 14. September. Junge Catharina, Capt. Dethmold Kühl, von Kiel mit Saat.

In Wolgast: 9. Septbr. Fortuna, Capt. J. C. Bartels, von St. Petersburg mit Talg, Oel ꝛc.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 11. Septbr. Eleonore, Capt. Bergmann, nach Ystad mit Ballast. 12. Septbr. Cucu, Capt. Jern, nach Westerwiek mit Ballast; Johannes, Capt. Wulffgram, nach Copenhagen mit Holz; 13. September. Auguste, Capt. Böttcher, nach der Nordsee mit Waizen. 14. Septbr. Smolensk, Capt. Suhr, desgl.; Sophia, Capt. Brüdgam, nach Copenhagen mit Holz. 15. Septbr. Eduard, Capt. Matz, nach der Nordsee mit Waizen.

Von Greifswald: 11. Septbr. Kronprinz von Preussen, Capt. Schlör, nach Riga mit Ballast; Maria, Capt. Weidemann, nach Petersburg mit Ballast; Jupiter, Capt. Zillmer, nach der Nordsee mit Getraide; Lilla Charlotte, Capt. Ringster, nach Calmar mit Ballast.

Von Wolgast: 9. September. Nicolaus, Capt. Ohlsson, nach Malmö mit Ballast; Wilhelmina, Capt. Rieckmann, nach Copenhagen mit Holz; 12. Septbr. Frau Margaretha, Capt. Mees, nach Amsterdam mit Waizen. 14. Septbr. Carl Heinrich, Capt. Langhoff, nach der Nordsee mit Gerste.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 9. Septbr. 2 Geschwister, Capt. Ehlert, von Petersburg. 9. September. St. Petersburg, Capt. Zornow, desgl. — 2) In Pillau: 7. Septbr. Delphin, Capt. Kraeft, von Dünkirchen. — 3) In Memel: 3. Septbr. Catharina Carolina, Capt. Schlie, von Liverpool. — 4) In Hamburg: 13. Septbr. Resolution, Capt. Meincke, von Archangel. — 5) In Texel: 1. Septbr. Hoffnung, Capt. Parrau, von Petersburg. — 6) In Helvoet: 6. Septbr. Fortuna, Capt. Fahrbrodt, von Greifswald; Providentia, Capt. Schmiedberg, von Reval; Charlotte, Capt. Spiegelberg, von Greifswald. — 7) In Dünkirchen: 1. Septbr. Neue Unternehmung, Capt. Kraeft, von Memel. — 8) In Gravesand: 7. Septbr. Hoffnung, Capt. Parrow, von Danzig. — 9) In Guernsey: 6. Septbr. Mathilde, Capt. Völtz, von Danzig. — 10) In Humber: 6. Septbr. Fortuna, Capt. Bülow, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Copenhagen: 6. Septbr. Capt. J. J. Kraeft, nach Stralsund; Capt. G. C. Lendt, nach Greifswald. 7. Septbr. Capt. C. Schultz, nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

10. Septbr. Eiche, Capt. Woitge, von Libau nach Dünkirchen mit Zimmer; Fortuna, Capt. Schnäckel, desgl. von Memel nach England. 12. Septbr. Juno, Capt. Kraeft, desgl. von Stettin nach Havre de Grace. 13. Septbr. Elise, Capt. Kasten, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 17. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 3/4 |
| London | | 13 mk 8 1/2 ß |
| " | | 13 mk 10 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 75 |
| " " | kurze Sicht | 35. 60 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 207 1/2 |

Schlesw. Holst. Species 1/4 pCt. besser gegen Bco.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3 1/2 ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 1/2 | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 1/2 | |
| Neue Zwdr. für voll | 29 1/2 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 50 1/2 | |
| Conventionsgeld | 45 1/2 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 11/16 | |
| Neue Zwdr. für voll ... | 4 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 7 11/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 3 5/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke | 30 ß 9 1/4 ₰ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 mk 14 1/2 ß | |

Berlin, den 17. September.

Preuß. Courant.

| | | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 | Thlr. | 4 | 96 | 18 | 9 | 96 | 3 | 9 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 | = | — | 52 | — | | 51 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 | = | 4 | 98 | 7 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 | = | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | = 100 | = | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 | = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 | = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | = 100 | = | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den Geheimen Ober-Berg-Rath und Direktor des Ober-Berg-Amts für die Provinz Brandenburg, Martins, in gleicher Eigenschaft an das Ober-Berg-Amt für die Provinz Schlesien, zu Brieg, zu versetzen und zum Berghauptmann Allergnädigst zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

### Telegraphische Nachrichten.

Eingegangen in Berlin am 14. Septbr. 2 U. 54 M. Nachmittags.

Magdeburg, den 14. Septbr. 2 U. 48 M.

Heute früh um 7¼ Uhr haben Se. Majestät der König Magdeburg verlassen, um dem Feld-Manöver des 4ten Armee-Corps bei dem Dorfe Neu-Gerwisch beizuwohnen, welches um 9 Uhr seinen Anfang nahm. Se. Majestät äußerten auch hier dem Armee-Corps Allerhöchstihre besondere Zufriedenheit mit dem vorzüglichen Zustande, in welchem Allerhöchstdieselben es gefunden haben.

Von da aus wollen Se. Majestät die Rückreise nach Berlin antreten.

Berlin, den 15. September.

**Seine Majestät der König sind gestern von Magdeburg zurückgekehrt.**

**Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm Adalbert und Ihre Durchlaucht die Fürstin von Liegnitz sind von Magdeburg hier eingetroffen.**

Se. Königl. Hoheit der Prinz Karl; Se. Königl. Hoheit der Prinz August; Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm (Sohn Sr. Majestät des Königs); Se. Königl. Hoheit der Erb-Großherzog von Mecklenburg-Schwerin, und Se. Königl. Hoheit der Herzog von Cambridge sind von Magdeburg hier eingetroffen.

Münchengrätz, 9. September. Als Se. Maj. der Kaiser noch während Ihres Aufenthaltes in Prag von dem nahe bevorstehenden Besuche des Kaisers von Rußland benachrichtigt wurden, beschlossen Höchstdieselben Anfangs, den Kaiserlichen Gast in Friedland zu empfangen. Nachrichten, die mittlerweile über die Lokalitäten eingingen, bestimmten jedoch Se. Majestät, dem Schlosse Münchengrätz den Vorzug zu geben, wo sich das Allerhöchste Hoflager seit dem 3. d. M. befindet. Die Ankunft des Kaisers von Rußland, zu dessen Empfange an der Grenze der Oberst-Burggraf von Böhmen, Graf von Chotek abgesendet, wird im Laufe des morgenden Tages erwartet.

Aus Bunzlau schreibt man unterm 10. d. M.: „Gestern schon wurden, in Folge vorangegangener Nachrichten, Se. Majestät der Kaiser von Rußland und Se. Königliche Hoheit der Kronprinz von Preußen in hiesiger Stadt erwartet. Es hatten sich zu deren Empfange der Herr Ober-Präsident von Merckel, die Kreis- und Städtischen Behörden und die uniformirte Bürgerschaft versammelt. Abends war die Stadt aus freiem Antriebe der Einwohner festlich erleuchtet. Die hohen Reisenden kamen aber erst heute früh um halb 8 Uhr hier an und setzten Ihre Reise nach Görlitz fort."

### Vom 15—19. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Unger aus Stettin; Hr. Militair-Ober-Prediger des 2. Armee-Corps Wessel von Stettin.

Hr. Kaufm. M. Schweitzer von Berlin; Hr. Kaufm. Wilberg, ebendah. Hr. Kaufm. Bohnenstiel von Magdeburg; Hr. Cand. Theol. C. Lücke von Neustadt Eberswalde; Hr. Papierfabrikant Ad. Günther aus Greiz im Voigtländ.; Hr. Kaufmann Ende von Berlin; Hr. Kaufm. Cohnheim aus Demmin; Hr. Veterinair-Arzt Gulmeister aus Ribnitz: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Kaufm. Pfitzner von Magdeburg; Hr. v. Heyden-Cartlow, Rittergutsbesitzer, von Plötz; Hr. Consistorial-Rath D. Koch von Stettin; Hr. Obrist-Lieut. von Baltien von Stettin; Hr. Gastwirth Lilie von Barth; Hr. Gutsbesitzer von Thamm mit Familie von Prusdorf: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

### Vom 12. bis 19. Septbr. sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Taglöhners Stöwer S. Des Kaufmanns Hrn. v. d. Osten S. Des Reg.- und Medicinal-Raths Hrn. D. v. Haselberg T. Der Maria Christ. Carol. Rischow unehel. T. — S. Marien: Des Vorstädters Gehrmann T. Der Joh. Kuse unehel. S. — S. Jacobi: Des Zeseners Frindt T. Des Schumachermstrs. Stein T. Des Taglöhn. Möller T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. Heimert v. d. Garn.-Comp. S. Des Feuerwerkers Collasius v. d. 12. Fußcomp. 2r Art.-Brig. S.

**Gestorben:** S. Nicolai: Der Schopenbrauer-Altermann Joh. Heinrich Harloff, 80 J., Altersschw. Des Altschusters Mierendorf T., 1 J. 6 M., Auszehrung. — S. Jacobi: Der Strandträger Fröling, 62 Jahr. Des Consuls Herrn Altvater Tochter, 9 Wochen. — S. Johannes: Der ehemalige Soldat Franzen, 74 J., Altersschw. — Bei der Kloster-Kirche zum Heiligen Geist: Demoiselle Isabe Sophia Segert, 56 J., Gehirnentz. — Bei der Katholischen Gemeinde: Der Kaufm. Hr. Franz Fischer, 54 J., Brustkrankh. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Zeugschreibers Rüdiger T., 5 J., Kopfentz. Der Sold. Johann Wagner v. d. Garn.-Comp., 54 J., Lungenschlag.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Schumachermstr. Christoph Gottlieb Seegert mit Jgfr. Carolina Catharina Sophia Treies z. 3. M. Der Schmiedemstr. Christoph Jacob Gordt mit Jgfr. Johanna Emilie Lisette Lau z. 2. M. Der Schneidermstr. Carl Joachim Käßler mit Jgfr. Louise Friederica Henriette Dalm zum 2. Mal. Der Kaufmann Hr. Heinrich Ferdinand Langemak mit Jgfr. Emilie von Normann z. 1. M. — S. Marien: Der Taglöhner Joh. Christian Burmeister mit Maria Christiane Henriette Tarneden z. 1. M. — S. Jacobi: Der Kaufm. Hr. Wiljemars mit Jgfr. Dorothea Friederica Kayser z. 1. M. Der Schneidergeselle Joh. Friedrich David Köhler mit Anna Sophia Reinhol: dine Winckler z. 1. M.


### Privat-Anzeigen.

Beim herannahenden Herbste erlaube ich mir mein Lager schwarzer und couleurter Merinos, ¾ und ⅞ Thybets, figurirte und glatte Lustres, Cassinets, Peruviennes, Circassiennes und Impérials in geneigte Erinnerung zu bringen, und werde ich, da ich alle diese Artikel vor der Steigerung der Wollen-Waaren eingekauft, noch die vorjährigen sehr billigen Preise stellen.

Georg Neumann.

Ein Laufbursche, mit Zeugnissen seiner Treue und Brauchbarkeit versehen, findet sogleich eine sehr vortheilhafte Anstellung. Nähere Nachricht in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

Herausgegeben von F. v. Suckow und W. Hausschildt.

№ 75. Stralsund, den 23. September 1833.


## Die Frauen.

Die uns des Lebens Traum verschönen,
Durch die der Himmel uns gebracht,
Durch die, gleich freundlichen Kamönen,
Ein heitrer Frühling ewig lacht,
Soll heut', o möchte es gelingen,
Des Liedes lauter Ton besingen.

Nicht stolze Kraft, nein, nur das Schöne
Ist's, was des Dichters Busen füllt,
Und was er gern durch süße Töne
Dem Blick der Menschen frei enthüllt;
Nur in dem Kreis der holden Frauen
Kann er des Glückes Bilder schauen.

Die Jungfrau, die die Ideale
Der Jugendwelt erfüllet sieht,
Der aus des Traumes gold'ner Schale
Ein wirklich Leben aufgeblüht,
Die herrscht durch Huld und keusche Sitte,
Ein Engel, in des Hauses Mitte.

Der Jüngling stürmt im kühnen Spiele
Den Pfad des Lebens stolz hinan;
Doch unbefriedigt dann am Ziele,
Sieht blüthenleer er seine Bahn,
Und wie er baut und schafft, sich mühet,
Das wahre Glück ihm niemals blühet.

Da tritt die Liebe ihm entgegen,
Es tönt so süß ihr Schmeichelwort,
Und sieh'! den reichsten, schönsten Segen
Find't er alsbald im sichern Port.
Daß er an Mutterbrust erwarme,
Nimmt Liebe ihn in ihre Arme.

Wenn dann der Schmerz mit düstern Schwingen
Des Mannes Auge trüb' umhüllt,
So wird die Liebe Trost ihm bringen,
Den Balsam, der die Schmerzen stillt;
Denn treue Liebe theilt die Leiden
Und wandelt sie in stille Freuden.

Der Schmeichelton der milden Stimme,
Die Bitte in dem Thränenblick
Hält, daß die Flamme nicht erglimme,
Mit zaubernder Gewalt zurück,
Die Liebe tritt dem Sturm entgegen,
Besänftigt muß er bald sich legen.

Wen Mutterarme sanft umstricken,
Darf treuer Sorge sich erfreun,
Es spiegelt in des Säuglings Blicken
Sich frommer Liebe Sonnenschein,
Sie will als Schutzgeist in Gefahren
Das heilge Kleinod treu bewahren.

Adonis.

---

## Die Wilddiebe.

(Novelle.)

### I.

Kalt war der September-Abend. Trotz des sich in Strömen ergießenden Regens tobte der Wind furchtbar, beugte die Wipfel hundertjähriger Eichen und rüttelte sie so gewaltig, daß sie laut ächzten und ihre Zweige rauschend an die verschlossenen Fenster des kleinen Häuschens im Walde schlugen; sich gleichsam über die Härte des Sturmes beklagend und da um Einlaß flehend. — Das kleine Haus erhob sich mitten im Walde, unter den Zweigen großer Eichen versteckt; es war von Steinen erbaut, und das über der Thüre angebrachte Hirschgeweih deutete an, daß es dem Förster zur Wohnung diene. Schaurig klirrte der verrostete Wetterhahn auf dem Dache; der Regen floß immer stärker und der Sturm heulte immer wüthender, aber in der Wohnstube, die den größten Theil des Hauses einnahm, saß eine schon bejahrte Frau und spann emsig. Ein junges Mädchen, wahrscheinlich die Tochter der Alten, saß am Kamin, in dem ein helllodernder Feuer brannte, auf welchem ein Topf mit dem beliebten amerikanischen Knollengewächs kochte. Das Mädchen war einfach gekleidet, ungefähr 19 Jahre alt und von interessanten Gesichtszügen, in denen Sanftmuth nicht zu verkennen war und die sogleich für sie einnahmen. Sie schien in Gedanken verloren, fuhr aber jedesmal, wenn ein neuer Windstoß den Regen oder einen Baumast prasselnd an die Fensterladen schlug, erschrocken auf und seufzte, ließ dann das Haupt sinken und versank wieder in Gedanken. — An der geweißten Wand hingen einige Flinten neben einer Wanduhr, die einförmig pickte, und diese, nebst einigen Stühlen, einem Tische, einem Schrank und einem großen Himmelbette machten das ganze Geräth des Zimmers aus. Unter dem altmodischen, mit Scenen aus der biblischen-Geschichte bemalten Ofen lag ein großer Hund, den Kopf auf beiden Vorderpfoten, erhob denselben dann und wann und ließ die klugen Augen aufmerksam umherschweifen, worauf er sich wieder in die alte Lage versetzte; dabei knurrte er leise, als ob er den Kampf der Elemente mißbillige. Am wenigsten von diesem schien das weiße Kätzchen zu empfinden. Bald sprang es munter umher, bald wetteiferte es mit dem Schnurren des Spinnrades. — Eben verhallte wieder ein Windstoß in kläglichen, langgehaltenen Tönen, da sprach das junge Mädchen zusammenschauernd: „Es ist heute ein fürchterlicher Abend, Mutter! Wir haben solches Wetter lange nicht gehabt."

„Du hast Recht, Marie! — sprach die Alte, hielt das Rad an, schob die Brille in die Höhe, faltete die Hände und legte sich im Lehnstuhl zurecht; — Du hast Recht; auch ich kann mich seit der Zeit, wo Dein Vater starb, eines solchen Abends nicht entsinnen. Aber das war eine fürchterliche Nacht. Ich saß gerade bei der Lampe und las im Gesangbuche, da wurde an der Thüre gepocht, und als ich öffnete, da brachten sie Deinen Vater herein. Er war kalt und bleich und — todt. Eine Kugel hatte ihm die Brust durchbohrt. Und wie war er entstellt! Aus dem in Wuth verzogenen Antlitz blickten die Augen so drohend, als — — Doch Du weinst ja, was fehlt Dir?"

Das Mädchen schluchzte laut. „Ach, Mutter! — sprach sie — deutet Ihr mir es übel, wenn ich eine Thräne dem Andenken des uns so früh Entrissenen weihe? Und dann ja denke ich zugleich, wie Wilhelm jetzt im Walde herumstreift, und welchen Gefahren er ausgesetzt ist, und wie — — Hört! — fiel nicht eben ein Schuß?"

„Nein! Du irrst; — sprach die Mutter — es ist das Knarren des Baumes."

„Und hört Ihr nicht Hülfegeschrei?" — rief die Tochter horchend noch ängstlicher.

„Es ist das Schreien eines Uhu; beruhige Dich, mein Kind!"

„Ach, Mutter, ich wollte Wilhelm wäre hier, ich bin dann bei weitem ruhiger; aber ihn treibt's im Walde umher, er macht sich auch noch mal unglücklich, wie der Vater."

„Laß das, Kind! Du machst mich nur traurig — sprach die Alte, und bedeckte das Gesicht mit den Händen — es ist vom Himmel so beschlossen gewesen; die Zeit Deines Vaters war gekommen, er mußte sterben."

„Aber wie sterben? — Von einer Kugel, die hinter —"

„Schweig davon — bat die Mutter — laß den Todten ruhen; der liebe Gott hat noch immer wunderbar für uns gesorgt. — Jene Nacht, wo Dein Vater starb, ist dieselbe, wo ich Wilhelm vor der Thüre fand."

„Wie, Mutter, wo Du Wilhelm gefunden? vor der Thüre gefunden? Ist Wilhelm denn nicht mein Bruder?"

„Nein, Marie, Dein Bruder nicht. Ich habe es Dir bis jetzt verheimlicht; doch da wir nun einmal davon zur Sprache sind, so will ich Dir erzählen, wie sich's verhält."

Marie hatte das Köpfchen in die Hand gestützt und weinte. „Ach! — rief sie schluchzend — jetzt wird er mich nicht mehr so lieb haben, wie sonst, und er war doch immer so gut, so liebreich gegen mich."

„Beruhige Dich, liebe Marie — sprach die Mutter — ich verspreche Dir, daß dieses auf Wilhelms Betragen gegen Dich nicht den geringsten Einfluß haben wird, zumal, da er Dich für seine Schwester hält. Trockne Deine Thränen und horche meiner Erzählung. — — Es können wohl achtzehn Jahre seyn —"

Digitized by Google

„Aber Mutter — unterbrach Marie die Alte — soll Wilhelm denn nicht wissen, daß er von andern, vielleicht sehr vornehmen Aeltern herstammt, damit er dieselben aufsuche?"

„Weßhalb, meine Tochter? Wer weiß, ob er in den höheren Ständen das Glück finden möchte, was er bis jetzt genießt. Daher höre, was ich Dir jetzt erzählen werde, und verschweige es."

„In jener Nacht, wo Dein Vater todt ins Haus getragen wurde, saß ich einsam neben seiner Leiche. Die flackernde Lampe warf ihren matten Schein auf die Wände des Todten. Du lagst in der Wiege und schliefst ruhig, obgleich der Sturm draußen so wie jetzt heulte; da glaubte ich ein leises Wimmern zu vernehmen. Meinend, daß ich mich getäuscht habe, blieb ich sitzen, da wurde es stärker und zu gleicher Zeit klopfte es an der Thüre. Ich öffnete dieselbe und ein kleiner Knabe sprang herein. Er war vornehm gekleidet, trug ein grünseidenes Band mit einem Medaillon um den Hals, und die kleine Hand hielt eine Börse voller Goldstücke krampfhaft umfaßt."

„Hört Ihr nicht, Mutter? — rief die Tochter und sprang auf — eben fiel wieder ein Schuß!"

„Nein, Kind! Dich hat der brausende Sturm getäuscht. — — Höre weiter! Der kleine Knabe, Wilhelm, war vom Regen ganz durchnäßt, zitterte vor Frost und weinte heftig. Er hing sich an meinen Hals und bat, ich möchte ihn bei mir behalten. Auf alle Fragen nach seinen Aeltern aber erwiderte er nichts, als daß er weit, weit her wäre. — Am andern Morgen ging ich ins Dorf und fragte beim Wirthe, und dieser sagte mir, daß am Abend ein vornehmer Herr da gewesen, in der Nacht aber schon wieder abgefahren. Also behielt ich den Knaben bei mir und erzog ihn als Deinen Bruder; von dem Gelde aber, was er mitbrachte und von der Pension des Fürsten haben wir uns so lange ernährt, bis der Fürst ihn zum Förster ernannt. — Seitdem — —"

Hier wurde die Mutter unterbrochen, denn jetzt hörte man deutlich zwei rasch auf einander folgende Schüsse und gleich darauf einen durchdringenden, im Winde zitternden Hornton. Mutter und Tochter horchten ängstlich, da dröhnten plötzlich einige kräftige Faustschläge an der Thüre. Beide sprangen erschrocken auf; der Hund sprang unter dem Ofen hervor, knurrte und stieß dann ein klägliches Geheul aus; das Kätzchen aber hüpfte munter umher und übte sich in tausend verschiedenen Sprüngen. (Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Aus der Nähe von Demmin, Mitte Septbr. 1833.

(Schluß.)

Eine fast halbstündige Pause führte uns in das Restaurationszimmer, wo uns die Klänge der Punschgläser fast allzusehr an das Irdische mahnten, uns jedoch (um unsre Ehre zu retten) sehnlichst die Fortsetzung des Conzertes erwarten ließen. — Das Einstimmen aller Instrumente, — einzelne halsbrechende Cadenzen einiger jugendlichen Musiker führten uns mit der Alles genießenden Menge in den Saal zurück. Hr. Gl... trat wieder vor mit einem Conzertino von Kalliwoda. „Wollten wir Ihnen folgen, jun„ger Künstler, wir könnten es mit Worten nicht. Sie haben uns „ganz befriedigt; Ihr Spiel — Ihr Gesang — Ihre Fertigkeit „auf der Violine entzückte uns, und wünschten wir nur, eine alte „Amati-Geige in Ihrer Hand zu wissen. Die Füße der jungen „Herren und Damen waren ganz lebendig durch das Rondo ange„regt und der lauteste Beifall sagte Ihnen gewiß, was Alle em„pfanden!" Möchten doch aber die jugendlichen Instrumentisten begleitende Conzertmusik für die Zukunft etwas zarter aufnehmen, und die Bässe etwas aufmerksamer werden, — der Solospieler wird ohnehin gar zu leicht in Verlegenheit gesetzt, wenn er das Orchester sich so wenig accommodiren sieht; möchten die Jüngeren den Aelteren folgen, wo wir besonders die Begleitung der Violinen und Viola als höchst musterhaft in der Ausführung herausheben müssen. — Das Duett: „Holde Gattin ꝛc." aus der Schöpfung reihte sich freundlich dem Conzertino an und befriedigte uns wohl; nur möchten wir den beiden Dilettanten etwas freieres Auftreten und mehr aneinanderschmiegendes Zusammenwirken in diesem wahrhaft schönen Duette wünschen. Mit wahrem Vergnügen weilen wir bei einem durchaus ganz gelungenen Septett für Pianoforte von Kalkbrenner, welches eine junge Dilettantin mit außerordentlicher Präcision, brillant und geschmackvoll vortrug; vorzüglich war hiebei die Instrumental-Begleitung der älteren Herrn Musiker. „Der lebhafte Beifall des Publikums schließt auch un„sern freundlichen Dank für Ihr ganz gelungenes Spiel in sich; „fahren Sie mit solchem Eifer fort, begrüßen wir Sie gewiß bald „als gefeierte Virtuosin!" — — — In einer kleinen Zugabe widmete uns Herr Colberg, Virtuose auf der Guitarre aus Berlin, eine sehr hübsche Phantasie, welche allgemeinen Anklang fand; wir hatten um so mehr seine Fertigkeit auf dem Instrumente zu bewundern, als wir hörten, daß er ein ihm ganz fremdes Instrument zur Hand habe. Weniger Anklang fand eine von ihm vorgetragene Barcarole aus der Stummen von Portici, von Auber, was wohl darin seinen Grund hatte, daß größere Gesangsscenen mit vollständiger Orchester-Begleitung vorangegangen waren, welche letztere wir hiebei sehr vermissen mußten. Sein Vortrag war gut. — Sehr brillante Variationen für die Violine von Jansa trug Herr Gl... zum Schlusse vor. Mit steigendem Interesse folgten wir den kühnen Bogenstrichen des jungen Virtuosen, dem wir uns zu dem lebhaftesten Danke verpflichtet halten; sein Spiel war ausgezeichnet gut, viel schöner Gesang im Vortrage; wir fühlten uns lebhaft angeregt und bemerken mit Vergnügen, wie sehr uns die Bereicherung der Instrumental-Begleitung durch Hinzufügung der A-Clarinetten, Trompeten und Pauken gefiel, da wir die von Jansa wirklich als zu einfach erkennen müssen.

Uns hat das Conzert einen bleibenden Genuß gewährt, und fühlten mit uns die Edleren sich innig bewegt. Lobenswerthe, öffentliche Anerkennung verdient wohl die thätige Leitung des Herrn Cantors, welcher kein junger Mann mehr ist und dessen Kräfte so sehr durch eine Menge von Schul- und Privatstunden und sonstigen Amtsgeschäften in Anspruch genommen werden. Mit seltener Lebendigkeit und thätigem Eifer unterzieht derselbe sich dem Einüben, dem Dirigiren und Mitwirken; er weiß durch seine Gemüth-

lichkeit sowohl, wie durch das Uebergewicht seiner von uns ganz erkannten, hohen musikalischen Bildung die mannigfachen Interessen der einzelnen Musiker freundlich und zweckmäßig zu einem schönen Ganzen zu vereinen und in beschränkter Sphäre Großes und Herrliches zu leisten. Eine etwas größere Theilnahme hätten wir dem Conzertgeber Herrn Gl... gewünscht; — wir vermißten so manchen lieben Bekannten, — und doch wußte es ein Jeder, daß die Einnahme zur Unterstützung des von allen eigenen Mitteln ganz entblößten, hoffnungs- und talentvollen Virtuosen bestimmt war, dessen Kunstsinn, Kunstfleiß und Eifer zu den schönsten Erwartungen berechtigt und wohl Veranlassung seyn dürfte, ihn bei seinem Vorhaben — (unter den vorzüglichsten Meistern des Vaterlandes sich theoretisch und practisch weiter auszubilden) — liebreich zu unterstützen, und gewiß! — dem edlen, liberalen Sinne der lieben Demminer vertrauen wir, daß sie mit uns gerne ihr Scherflein dem jungen Virtuosen auf zarte, sinnige Weise darbringen.

Wohl möchten wir schließen, da wir schon zu viel gesagt haben dürften, doch sey es uns noch zu bemerken erlaubt, daß mit uns mancher Edle es für die Zukunft gerne sehen würde, wenn die Restauration während des musikalischen Vortrages ihr Geschäft einstellte; das Klingen der Gläser und die dabei oft sich äußernde laute Gesprächigkeit dissoniren ganz gewaltig; es ist für Musikfreunde höchst störend und erregte besonders während des zweiten Theiles des Conzertes lebhafte Indignation. Auch schien das jedenfalls zu nahe Punschzimmer Anregung zu geben, daß viele, vom Conzerte freundlich berührte Familien des Ortes, um sich den edlen Genuß des Abends nicht zu verderben, sofort den Conzertsaal verließen, als einige muntere Paare den Salon schleunigst zum Tanzsaale umformten; besonders fiel es Referenten lebhaft auf, und wurde er recht unzart berührt, als er sich die jugendlichen, im Conzerte mit achtungsvoller Aufmerksamkeit mitwirkenden Musiker so plötzlich bei einer höchst mittelmäßigen Galoppade in gar zu gewöhnlicher Broderwerbsform bewegen sah. Doch nun Punktum! Wir werden freundlich des Conzertes gedenken, und dadurch den lebhaften Beweis unserer innigen Theilnahme bewähren, daß wir in Zukunft ähnlichen, edlen Genuß im lieben Demmin nicht vorüberziehen lassen wollen.

†
22.

---

## Theater.

Stralsund, den 21. September 1833.

Gestern den 20sten: Die deutsche Hausfrau, Schauspiel von Kotzebue. Hierauf: Das Heirathsgesuch, Vaudeville von J. E. Mand (oder Jemand). Dies hier zum Erstenmale.

Das erste Stück, mit allen Vorzügen und Schwächen der Kotzebueschen Muse ausgestattet, ist eine schätzbare Antiquität mit einer ewig blühenden Nutanwendung. Amaliens Charakter ist ein treuer Spiegel unserer deutschen Frauen, wie diese mehr oder weniger im Wechsel des ehelichen Glücks sich uns darstellen. Die Grillenfängerei Werthheims ist zwar nur eine schwache Probe für die starke Frau, deren Betragen in den vorkommenden Situationen uns aber auch die Consequenz präkavirt, mit welcher sie sich gegen einen Gemahl benehmen würde, der, nach dem Musterbilde modern-berüchtigter Gatten, ihr eine schwierigere Aufgabe als Werthheim stellen würde. Wir wollen aber damit nicht gesagt haben, daß alle deutschen Hausfrauen Amalien sind. Die Mutter Werthheim's und gewesene Hofdame, so sehr sie Karrikatur erscheint, ist doch nichts weniger als eine Copie des ci-devant, sondern findet auch gegenwärtig noch in den höheren gesellschaftlichen Kreisen ihre Originale.

Das zweite Stück des Herrn Jemand, über dessen eigentliches Ich man sich in Berlin lange die Köpfe zerbrochen, ist ein heiterer Scherz und befriedigt die bescheidenen Ansprüche, die an eine Lokalposse in Form des Vaudevilles gemacht werden können: Strohgarten, der Kanzlei-Director, ist eine treffliche Persiflage des schwülstigen Berliner Pedanten, und wurde durch Herrn Höffert, dessen eigentliches Element die Karakter-Rolle und Karrikatur ist, mit glücklicher Imitation dargestellt. Auch Dlle. Starke bewegte sich wieder im Bereich der Posse so munter und routinirt, wie es dem norddeutschen Humor nur selten gelingt.

Schade, daß Dlle. Heiser so schlimm memorirt hatte, denn — und dies besonders im ersten Stücke — sie gab uns an diesem Abende Gelegenheit, in ihr nicht gewöhnliche Anlagen, vorzüglich für das naive Fach, zu erkennen, für welches sie ihre jugendliche Figur und weiches, dem Ohre wohlthuendes Organ qualifiziren. Vor allem andern ist ihr zu wünschen, erst auf der Bühne stehen zu lernen, dann werden ihre Füße ihre Zunge nicht mehr in Verlegenheit bringen, denn die Bretter, welche die Welt bedeuten, sind ein Zauberboden, aus dem der dramatische Geist durch die Sohlen des Mimen dringt. — Wir empfehlen, sich an Mad. Höffert, als ein würdiges Vorbild für ihre Perfection, zu halten, wozu wir ihr Glück wünschen, denn nicht jeder Anfängerin auf einer Bühne dritten Ranges ist ein solches Original vergönnt.

Die Vorstellung beider Piecen ging ohne empfindliche Störung vor sich — nur war das leere Haus unleidlich unruhig und in den Logengängen schien während der ganzen Vorstellung eine Walpurgisnacht zu spuken.

---

## Palindrom.

Hörst Du, wie durch den finstern Wald
Der Jäger muntres Horn erschallt?
Mit grimmiger Geberde
Bricht aus dem Dickicht wild hervor
Mein Ganzes. Von dem Feuerrohr
Getroffen sinkt's zur Erde.

Die Jäger alle freuen sich
Ob dieser Beute inniglich
Und öffnen ihre Taschen.
Lies rückwärts mich. Was sie erfrischt,
Das hab' ich ihnen aufgetischt.
Sie leerten froh die Flaschen.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 63.")

Gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 63. Stralsund, den 23. September 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Landau, das Judenthum in staatsbürgerlicher Beziehung. Aus dem Hebräischen übersetzt. Breslau. 15 Sgr.

Knäusel, Gebete am Morgen und Abend für junge Christen. Breslau. 15 Sgr.

Grohmann, Ideen-Magazin für Architekten, Künstler und Handwerker; als: Maurer, Zimmerleute ꝛc., wie auch für Bauherren und Gartenbesitzer. Leipzig. 10 Sgr.

Merker, der Metallarbeiter, oder Ideen zu Balcons, Treppengeländern, Thorwegen, Thüren, Fenstern, Fensterbrüstungen, Gittern, Grabmonumenten, Geldkassen, Stützen, Laternhaltern, Wetterfahnen, Klingelzügen, Schlössern, Schlüsseln, Schildern, Riegeln, Griffen, Klinken, Bändern u. s. w. 2s Heft. Lpz. 10 Sgr.

Koch, Anleitung für angehende Herrn-Kleidermacher. Mit 9 Steindrücken. Bonn. 15 Sgr.

Gumprecht, Landwirthschaftliche Berichte aus Mitteldeutschland. 3s Hft. Ilmenau. 15 Sgr.

Leibrock, die Grafen von Schwicheld auf Harzburg. 2 Theile. Lpz. 2 Rthl. 3 Sgr. 9 pf.

Ruperti, der alte hannöversche Corporal in englischen Diensten. Ein plattdeutsches Gedicht. Celle. 15 Sgr.

Zschokke, das Goldmacher-Dorf. Eine anmuthige und wahrhafte Geschichte für gute Landschulen und verständige Landleute. Aarau. 7 Sgr. 6 pf.

**Franke, de particulis negantibus linguae graecae commentatio II. Rintelii. 10 Sgr.**

Gade, Stillleben aus dem innern Leben. Kiel. 10 Sgr.

Neuer Nekrolog der Deutschen. 9r Jahrgang, 1831. 2 Thle. Ilmenau. 4 Rthl.

Fischer, Anfangsgründe der Statik und Dogmatik fester Körper, mit vier Kupfern. 2 Rthl.

— — Lehrbuch der Geometrie für das Geschäftsleben. Mit 6 Kpf. 1 Rthl. 20 Sgr.

Lückenhof, Lehrbuch der mathematischen Geographie. Münster. 22 Sgr. 6 pf.

Grebe, Regeln f. d. wichtigsten arithmetischen Operationen. Rinteln. 15 Sgr.

Smout's Anfangsgründe der englischen Sprache. 15 Sgr.

**Repertoire du théatre français. No. 111. Le gardien. 10 Sgr.**

**— — No. 115. Les enfants d'Edouard. 15 Sgr.**

Neumann, kleine Weltkunde, oder das Wissenswertheste aus der Erdkunde. 1s Bdch.: Für den Schüler. Berlin. 5 Sgr.

Desselben 2s Bdch.: Für den Lehrer. Berl. 5 Sgr.

Most, Encyklopädie der gesammten medicinischen und chirurgischen Praxis. 1s Hft. Lpz. 25 Sgr.

Pfaff, Mittheilungen aus dem Gebiete der Medicin. 2r Jahrg. 1s Hft. Preis für 4 Hefte 2 Thl. 20 Sgr.

Michaelis, Abhandlungen aus dem Gebiete der Geburtshülfe. Kiel. 1 Thlr. 15 Sgr.

Lange's Predigten. Gladbach. 20 Sgr.

Die Frühmesse in ländlichen Gemeinden. 2 Sgr. 6 pf.

Martin, Trauerrede bei Gelegenheit des am 19. Februar 1833 zu Prenzlow erfolgten Todesfalles des Hrn. Prof. Reclam. Berlin. 5 Sgr.

Grand-Pierre, die wahre Freiheit. Berl. 2 Sgr. 6 pf.

Klose, Geschichte und Lehre des Eunomius. Kiel. 10 Sgr.

Köster, Erläuterungen der heiligen Schrift aus den Klassikern, besonders aus Homer. Kiel. 1 Rthl. 5 Sgr.

Roos, Erbauungsbuch, enthaltend Morgen- und Abendandachten. Nürnberg. 7 Sgr. 6 pf.

Reiz, Empfindungen des Glaubens. Ebd. 11 Sgr. 3 pf.

Piderit, die Lehre von dem Reiche Gottes. Rinteln. 7 Sgr. 6 pf.

Unser Vater, der Du bist im Himmel. Ein Gebetbuch. Lpz. 1 Thlr. 10 Sgr.

Oven, Gebetbuch für evangelische Christen. Gladbach. 15 Sgr.

Gutmann, Geschenk für die weibliche Jugend. Lpz. 5 Sgr.

Christnachts- und Charfreitagsreden. Nürnb. 3 Sgr. 9 pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 17. September.

Getraide.

Waizen, Uckermärk. 48 ℛ, do. Neumärk. 40 ℛ 7 ℳ 6 ℛ bez., do. Schles. 43 à 45 ℛ — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher 27 à 28 ℛ — Gerste, Pomm. 19 ℛ 15 ℳ, do. Bruch- 21 ℛ 15 ℳ — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 15 ℳ, auf Lieferung 16 ℛ bewilligt. — Malz, Stralf. 16 ℛ 15 ℳ, auf Lieferung 16 ℛ bewilligt. — Malz, Stralf. 16 ℛ

Magdeburg, vom 19. September.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 17. September: Waizen 34 à 32 ℛ. Roggen 25½ à 25 ℛ. Gerste 24 à 23½ ℛ. Hafer 15½ à 15 ℛ. — Am 18. Septbr.: Waizen 34 à 28 ℛ. Roggen 26 à 24 ℛ. Gerste 24 à 23 ℛ. Hafer 15 à 14½ ℛ.

Hamburg, den 20. September.

Es sind neuerdings einige Ladungen neuen Märkschen und einige Parthieen alten Märkschen und Saal-Waizen zur Versendung gekauft worden, so wie neuer Märkischer und Magdeburger für den hiesigen Consum einigen Absatz zu den notirten Preisen fand. Vom Oberlande hatten wir besonders an neuer Waare eine ziemlich bedeutende Zufuhr. Die von der Nieder-Elbe und aus dem Mecklenburgischen zugeführten kleinen Parthieen neuer Waare waren nur mit Mühe zu begeben. Eine kleine Parthie 120 à 124 ℔ alten Roggen ist vom Boden ab zu 60 ℛ verkauft worden; im Uebrigen war der Umsatz unerheblich. Gerste, besonders von der Saale, hat zu den notirten Preisen raschen Absatz zur Versendung und zum hiesigen Consum gefunden und ist in guter Waare noch jetzt gut verkäuflich. Auch im Lande ist ein ziemlicher Umsatz gemacht worden. Mit Hafer ist es stille geblieben und es hielt schwer, kleine Parthieen zu den notirten Preisen für den hiesigen Verbrauch zu begeben. In Erbsen ist zwar noch Einiges zu den vorherigen Preisen umgesetzt worden, doch wollen die Käufer sich dazu nicht mehr verstehen. Die eingetroffenen Zufuhren von Bohnen sind größten Theils zu den notirten Preisen geräumt worden. In Rappsaamen ward zu den bestehenden Preisen hier neuerdings Einiges umgesetzt. Im Lande hat man dafür 155—158 ℛ bezahlt. Was von Rapskuchen eingetroffen, ist mit 70 ℒ bezahlt worden. Leinkuchen fehlen.

Amsterdam, den 17. September.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127 ℔ Lübecker und Holsteinischer Waizen 185 à 190 Fl., 127 ℔ bunter Polnischer 250 Fl., 120 ℔ alter weißer Elder 155 Fl., 132 ℔ Kubanka 240 Fl., 124 ℔ Vandholmer 168 Fl. 128 ℔ Zeeuwscher 190 Fl., 130 ℔ Wismarscher 200 Fl., 128 ℔ neuer Rheinischer 200 Fl.; 120 ℔ jähriger Preußischer Roggen 164 Fl.; 117 ℔ alter do. 166 Fl., 124 ℔ neuer Drentscher 140 Fl. 119 ℔ jähriger Rheinischer 143 Fl.; 103—107 ℔ Dänische Gerste 83 à 88 Fl., 100 ℔ Oldammer Winter- 100 Fl., neue Zeeuwsche do. 115 Fl.; 84—87 ℔ f. Hafer 84 à 90 Fl., 88 ℔ dicker 85 Fl., 84 ℔ schöner feiner auf dem Boden 94 Fl., 76 ℔ dicker Gröninger 74 Fl.

Saamen. Unverändert, Zieler Rapp- 54½ à 55 Lvl., Polder 53 Lvl., pr. 9 Faß im Oktober 61 Lvl.; 100 ℔ Memeler Lein- 240 Fl., 106 ℔ Königsberger 240 Fl.

London, vom 17. September.

Getraide. Wir hatten gestern eine reichliche Zufuhr von Engl. Waizen, auch war der Verkehr darin im Allgemeinen flau bei 1 à 2 s. niedrigeren Preisen. Mit neuer Gerste war es auch flau, doch behauptete schönes Malzgut sich völlig im Preise. Hafer war wenig am Markte und bedang 1 s. höhere Preise, doch ohne raschen Absatz. Bohnen waren viel zum Verkauf und deshalb, obgleich von schöner Qualität, 1 s. billiger. Graue Erbsen sind selten und bedingen hohe Preise. Schöne weiße Kocherbsen sind bis 48 s. bezahlt worden. Neue Wicken sind zu etwas niedrigeren Preisen stark ausgeboten.

Die Gerälle von fremder Gerste, Buchwaizen und Mais sind 1½ s. niedriger gegangen.

Lissabon, vom 26. August.

Da Waizen hier unverkäuflich ist, so sendet man die hier eingetroffenen Ladungen weicher Waare (der harte Waizen paßt nicht für das nördliche Portugal) nach Porto, wo sich schon jetzt eine Masse Getraide rasch anhäuft. Die Preise sind bereits gefallen und Roggen z. B. steht nominell 300 Rs. notirt. Da nun laut Decrets die Einfuhr in Porto von Lebensmitteln unter gewissen Abgaben und Bedingungen bis zum 26. Novb. d. J. fortdauern darf, so ist vorauszusehen, daß der Markt gänzlich überführt werden wird; deshalb mögen entfernte Kornspeculanten sich vor Einsendungen warnen lassen.

---

Man schreibt aus Memel, daß der Emanuel, Capt. Bruckhorst, von Hamburg, welcher am 18. v. M. auf den Südergründen strandete, am 9. d. mit einem Theil der Ladung im schlechten Zustande wieder ab- und in den dortigen Hafen eingebracht sey.

Amsterdam, 14. September. Die Fortuna, Capt. B. Jongebloed, von Petersburg nach Gravelines und St. Malo best., ist mit noch sieben anderen Schiffen bei Grevelingen gestrandet, das Volk jedoch gerettet. Noch ein anderes entmastetes Schiff trieb daselbst an die Küste.

Whitby, den 4. September. Am 1. d. früh Morgens erhob sich hier ein furchtbarer Orcan aus OSO. Die ersten Opfer desselben waren die hiesigen Schiffe Sistres und Smales, welche beide dem Hafen zusteuerten, aber von der Gewalt des Sturmes auf den Damm und dann an die neue Brücke geworfen wurden, von welcher sie einen Theil mit wegnahmen. Nach ihnen kam der Lord Brougham, mit Holz von Quebec, welcher alle möglichen Anstrengungen machte, über die Brücke hinauszukommen, aber zu nicht geringer Ueberraschung aller Anwesenden, unter lautem Gekrache in das Torq-Club-Zimmer hineinfuhr, welches in der Nähe der Brücke liegt, hier Alles zertrümmerte und selbst die anstoßenden Gebäude beschädigte; es gereicht indessen den Tories zu einigem Troste, daß er die Nase dabei zerstieß, oder mit andern Worten gesagt, das Schiff verlor sein Bugspriet und erhielt weiter keine bedeutende Beschädigung. Um 5 Uhr Nachmittags erschien noch eine Brigg, der man bei aller Anstrengung keine Hülfe in ihrer schrecklichen Lage bringen konnte; während man beschäftigt war, durch eine Kanone eine Leine an Bord zu feuern, versank sie sammt der Besatzung.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Bremer-Haven: 15. Sept. Fortuna, Capt. Zeplin, von Liverpool. — 2) In Antwerpen: 10. Sept. Nicolaus, Capt. Parrow, von Memel. — 3) In Heleord: 7. Sept. St. Johannes, Capt. Heldt, von Memel. — 4) In Grangemouth: 7. Sept. Harmonie, Capt. Schiebe, von Memel. — 5) In Memel: 5. Sept. Delphin, Capt. Kraeft, von Shoreham; Emanuel, Capt. Bruckhorst, von Hamburg. — 5) In Copenhagen: 12. Sept. Johanne Sophie, Capt. Lewe; Caroline, Capt. Rodbarth; Maria, Capt. Scheel; Maria, Capt. Kagelmacher; Dorothea, Capt. Krüger; Neptunus, Capt. Lewe, Maria, Capt. Lewe, Sophia, Kapt. Lewe; Sophia, Kapt. Schluck; Hoffnung, Kapt. Ewert; Maria, Kapt. v. Osten; Anna, Kapt. Brandenburg: kommen sämmtlich von Stralsund. 7) In Amsterdam: 11. Sept. Hoffnung, Kapt. Parrau, von St. Petersburg; Johanne Louise, Kapt. Giercke, von Riga; Speculant, Kapt. Glaewe, von Stettin; Seenymphe, Kapt. Heckmann, von Greifswald. — 8) In Hollesloot: 11. August. Hoop, Kapt. Engelsmann, von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 10. Sept. Juno, Kapt. Kraeft, nach Havre; St. Johannes, Kapt. Matz, nach Hamburg. — 2) Von Cronstadt: 9. Sept. Amicitia, Kapt. Rubarth, nach

Dünkirchen. — 3) Von Pillau: 12. Sept. Providentia, Kapt. Fahrbrodt, nach Newcastle. — 4) Von Memel: 6. Sept. Henriette, Kapt. Schünemann, nach Stettin; 8. Sept. Fortuna, Kapt. Schnaekel, nach Topsham. — 5) Von Vlissingen: 8. Sept. Ceres, Kapt. Bahlruhs nach Helsingör.

Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

16. Sept. Jupiter, Kapt. Zillmer, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide; Providentia, Kapt. Fahrbrodt, von Königsberg nach Newcastle mit Flachs; Maria Dorothea, Kapt. Schultz, desgl. von Memel nach Dundee; Delphin, Kapt. Kräft, desgl. nach Yarmouth mit Zimmer; 17. Sept. Amicitia, Kapt. Rubarth, von St. Petersburg nach Dünkirchen mit Leinsaamen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 20. September.

Preuß. Courant.

| | | Briefe. | Geld. |
|---|---|---|---|
| | 3 ß ß | Thl. sg. pf | Thl. sg. pf |
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 18 9 | 96 3 9 |
| Prām. Scheine d. See. = 50 = | — | 52 — | 51 15 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 7 6 | — — |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | — — | 99 26 3 |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 11 3 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 105 22 6 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | 105 22 6 | — — |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 25 | 113 10 |

Hamburg, den 20. September.

| | |
|---|---|
| Paris | 2 Monat 189 |
| " | kurze Sicht 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat 9 1/3 |
| London | 13 mk 8 1/4 ß |
| " | 13 mk 10 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat 35. 70 |
| " " | kurze Sicht 35. 55 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht 207 1/4 |
| Schlesw. Holst. Species 1/10 pCt. besser gegen Bco. | |
| Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3 1/4 ß vollw. das Stück in Bco. | |
| Hamb. Courant 23 1/8 | |
| Dän. grob Cour. 24 1/4 | |
| Neue Zwdr. für voll .... 29 1/4 | pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. 50 3/4 | |
| Conventionsgeld 46 | |
| Louis- u. Friedr.d'or . 33 3/8 | |
| Neue Zwdr. für voll ... 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or .. 7 3/4 | |
| Louis- u. Friedr.d'or .. 3 1/16 | pCt. schl. als Nwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 9 1/2 -f | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk 14 1/4 ß | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 20. September.

| | |
|---|---|
| Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 7 Sgr. | |
| Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr. | |
| Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr. | |
| Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr. | |
| Hafer, der Scheffel 15 Sgr. | |
| Erbsen, — 1 Thlr. 5 Sgr. | |
| Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr. | |
| Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr. | |
| Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr. | |
| Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr | |
| Kartoffeln, — 6 — 8 Sgr. | |
| Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf. | |
| Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr. | |

Greifswald, den 20. September.

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 7 | Sgr. | 6 pf. | bis | 1 | Thl. | 12 | Sgr. | 6 | pf. |
| Roggen, | — | 1 | = | — | = | — | = | 1 | = | 2 | = | — | = |
| 2zl. Gerste, | — | — | = | 18 | = | — | = | — | = | 20 | = | — | = |
| 4zl. Gerste, | — | — | = | 18 | = | — | = | — | = | 20 | = | — | = |
| Erbsen, | — | 1 | = | 2 | = | — | = | 1 | = | 5 | = | — | = |
| Hafer, | — | — | = | 16 | = | — | = | — | = | 17 | = | — | = |
| Malz, | — | — | = | 20 | = | — | = | — | = | 22 | = | — | = |

Rostock, den 20. September.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 45 ß. |
| Roggen, | — | 25 = | - | 30 = |
| Gerste, | — | 18 = | - | 22 = |
| Hafer, | — | 15 = | - | 17 = |
| Erbsen, | — | 24 = | - | 32 = |
| Rappsaat, | — | 1 -ß 12 ß | bis | 1 -ß 30 ß |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Ober-Prediger Herbst zu Egeln den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den Predigern Vogler zu Plietnitz, im Regierungs-Bezirk Köslin, und Rostkovius zu Koronowo, im Regierungs-Bezirk Bromberg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem General der Infanterie und kommandirenden General des IV ten Armee-Corps, von Jagow, den Schwarzen Adler-Orden; den General-Majoren von Wulffen, von der 7ten, von Lebebur, von der 8ten Landwehr-, von Grabow, von der 8ten Infanterie-, dem Obersten von Malachowsky, von der 8ten Kavallerie-Brigade, dem Oberst-Lieutenant Heymann vom Generalstabe, die Schleife zur dritten Klasse des Rothen Adler-Ordens; den Obersten, Grafen Tauentzien von Wittenberg, vom 8ten Kürassier-, von Wolff, vom 12ten Husaren-, von Hugo, vom 27sten, von Drygalsky, vom 32sten, dem Oberst-Lieutenant von Uechtritz, vom 26sten Infanterie-, den Majoren Rollaz du Rosey, vom 7ten Kürassier-Regiment, von Reuter von der 4ten Artillerie-Brigade, und dem Intendanten Pawlowsky vom 4ten Armee-Corps, den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Land- und Stadtgerichts-Direktor und Kreis-Justiz-Rath Riedhart zum Ober-Landesgerichts-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht, und wird derselbe beim Ober-Landesgerichte zu Frankfurt eintreten.

## Zur Chronik des Tages.

Prag, 15. Septbr. Aus Münchengrätz sind unterm vorgestrigen Datum über die dort stattfindende Vereinigung Hoher Häupter folgende Nachrichten hier eingegangen: Der am 10. September um 1/2 Uhr in Görlitz angekommene Kaiser von Rußland legte die zehn Meilen betragende Strecke von Görlitz nach Münchengrätz auf der in diesem Jahre fertig gewordenen schönen Gebirgs-Straße in sechs Stunden zurück und traf um halb 8 Uhr Abends im Schlosse zu Münchengrätz ein. Se. Majestät unser Kaiser war dem Russischen Monarchen in der Richtung von Liebenau entgegengefahren und beide Souveraine langten in dem sechsspännigen Wagen unsers Kaisers an. Hundert und ein Kanonenschüsse und ein stark besetztes militairisches Musik-Corps verkündigten die Ankunft Ihrer Majestäten. Ihre Majestät die Kaiserin nebst dem Großherzoge und der Großherzogin von Sachsen-Weimar empfingen die beiden Kaiser

auf der Treppe. Diese erlauchte Versammlung ist seitdem durch die in der Nacht vom 11. auf den 12. erfolgte Ankunft Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen von Preußen vermehrt worden. Die Allerhöchsten Herrschaften bewohnen das Gräflich Waldsteinsche Schloß, und speisen täglich zusammen mit einer Anzahl zur Tafel geladener Gäste. Abends versammelt man sich gewöhnlich bei Ihrer Majestät der Kaiserin. In dem Schloß-Theater gab gestern die von Prag hierher berufene Schauspieler-Gesellschaft eine gelungene Vorstellung. Sonntag wird eine Oper und Dienstag abermals ein Lustspiel aufgeführt werden. Die Anwesenheit der Hohen Häupter hat natürlich die Gegenwart eines zahlreichen Hofstaates und vieler angesehener Staats- und Geschäftsmänner zur Folge. Oesterreichischer Seits befinden sich im Gefolge JJ. MM.: der Feldzeugmeister Graf Crenneville als Stellvertreter des Ober-Hofmeisters, die Ober-Hofmeisterin Gräfin Lazansky, der General-Adjutant Oberst Appel, der Kabinets-Direktor Mantin; ferner: der Haus-, Hof- und Staats-Kanzler, Fürst von Metternich nebst Gemahlin, der diesseitige Botschafter am Kaiserl. Russischen Hofe, Graf von Ficquelmont, der Kaiserl. Gesandte, Freiherr Binder von Kriegelstein. Auch der Ober-Burggraf, Graf v. Choteck, der Se. Kaiserl. Russische Majestät an der Gränze bewillkommnet hat, ist wieder hier eingetroffen. Im Gefolge Sr. Majestät des Kaisers von Rußland befinden sich: der Fürst Wolkonsky, die General-Adjutanten Graf Benkendorf, Graf Orloff, General v. Adlerberg, Oberst Fürst Suwaroff, der Fürst Menschikoff, der Kaiserl. Leib-Arzt Doktor Arendt u. s. w. Von der Kaiserl. Russ. Diplomatie befinden sich hier: der Vice-Kanzler Graf Nesselrode mit dem wirklichen Staatsrathe Freiherrn v. Sacken, dem Staatsrathe Baron Brunnow, dem Grafen Chreptowicz und dem Botschafts-Rath Grafen Medem, ferner der Kaiserliche Botschafter am diesseitigen Hofe, Hr. Bailli von Tattitscheff. Im Gefolge Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen von Preußen befindet sich der Oberst von Gröben. Der Königl. Preußische Geschäftsträger zu Wien, Freiherr v. Brockhausen, ist ebenfalls hier. Das Gefolge JJ. KK. HH. des Großherzogs und der Großherzogin von Sachsen-Weimar besteht aus der Hofdame Frevin von Fritsch, dem Grafen v. Vitzthum und dem Obersten von Beulwitz

**Berlin**, 19. Sept. Nachdem vorgestern die zu den diesjährigen Herbst-Uebungen hier versammelten Truppen des Garde-Corps, die 3te Division mit Ausnahme des 5ten Husaren-Regiments, und das 4te Kürassier-Regiment, in Berlin und die umliegende Gegend eingerückt waren und dieses letztere Regiment, so wie das Garde Husaren-Regiment vor Charlottenburg ein Lager bezogen hatten, fand heute in den Stunden von 9—11 Uhr Vormittags, begünstigt von dem schönsten Wetter, am Fuße des Kreuzberges vor Sr. Maj. dem Könige und in Gegenwart der Mitglieder des Königl. Hauses, Sr. Königl. Hoheit des Herzogs von Cambridge, so wie vieler fremder Generale und Stabsoffiziere eine große Parade statt, zu welcher sich eine Menge von Zuschauern zu Wagen, zu Roß und zu Fuß eingefunden hatte. Nachdem Se. Maj. der König die Linien entlang geritten, ließen Allerhöchstdieselben die Truppen an Sich vorbeidefiliren und geruhten, nach Beendigung der Parade Sich sehr zufrieden mit derselben zu äußern. Morgen ist das erste Corps-Manöver.

**Berlin**, 20. September.

Se. Königliche Hoheit der **Kronprinz** ist aus Schlesien hier eingetroffen.

Ihre Königl. Hoheiten der **Prinz** und die **Prinzessin Albrecht** sind von Magdeburg hier eingetroffen.

---

Greifswald, 17. September.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Professor Klenze und Hr. Professor Lachmann aus Berlin; Hr. Mechanikus v. Würden aus Copenhagen; Hr. Hope nebst Bedienter aus England; Schäfer Kitzing und Schwartz.

Greifswald, den 19. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereiset:

Hr. Professor Hill und Hr. Buchhändler Gleerup aus Schweden; Hr. Lieutenant Meukow aus Schweden; Hr. Uhrmacher Hanström aus Stralsund.

Greifswald, den 21. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. D. Spengberg; Hr. C. Wybbohm; Hr. C. Müller.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 18. Sept. 1833., Nachts 12 Uhr, brach zu Greifswald ein Feuer aus, wodurch ein Haus und ein Thorgebäude in Asche gelegt wurden.

Am 20. d. M. Abends 11 Uhr ertrank der entlassene Nachtwächter **Deder**, durch das Herabstürzen von der Semlower Brücke ins Wasser.

## Vom 19—21. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufmann Kruckenberg aus Emden; Hr. Eichstedt von Bartelshagen; Hr. **Stud. med.** Kunicke aus Greifswald; Hr. **Stud. jur. cam.** v. Schulz ebendh.; Hr. Gastwirth Witte ebendh.; Hr. Stallmstr. Donath ebendh.; Hr. Gutsbesitzer v. Schlagentensel von Dolgen; Hr. Gutsbesitzer v. Beringe von Landsdorff; Ht. Kaufm. Silberschmidt aus Stettin; Hr. Kaufm. Liebold aus Grünberg: logiren im **„Hôtel de Brandebourg."**

Hr. Kaufm. Pagels aus Hamburg; Hr. Secretair Huldberg mit Frau aus Bergen: logiren im „goldenen Löwen."

---

## Privat-Anzeigen.

Da ich meinem Privat-Institute zur Vorbereitung junger Leute von 9 bis 15 Jahren für das Gymnasium oder das Geschäftsleben eine weitere Ausdehnung zu geben wünsche; so erlaube ich mir, in Bezug auf zwei frühere Inserate in der Stralsundischen Zeitung, hiemit ergebenst anzuzeigen: daß ich außer den vier schon vorhandenen Zöglingen und zwei Schülern noch vier bis sechs Zöglinge unter denselben billigen Bedingungen aufnehmen kann.

Starkow, den 16. September 1833.

**Palleske**, Prediger.

---

Auf nachstehendes zeitgemäßes und als zweckmäßig anerkanntes Schriftchen machen wir hiermit aufmerksam:

Das Prämien-Geschäft des Königl. Seehandlungs-Instituts in Berlin, verbunden mit einer Nachweisung über den Stand desselben und über den natürlichen Werth der Prämienscheine in jedem Jahre besonders, von Herrn E. S. Unger. 10 Sgr.

Hennings'sche Buchhandlung in Gotha.

(Zu haben bei W. Hausschildt in Stralsund.)

---

In der Buchhandlung von W. Hausschildt ist zu haben:

Weise, J. Chr. G., Deutschlands Pflanzen-Blüthe-Kalender, oder monatliches Verzeichniß aller in Deutschland wild wachsenden, bis zum Jahre 1828 bekannt gewordenen phanerogamischen Gewächse, nebst Angabe ihrer Standörter und genauen Kennzeichen. Ein gemeinnütziges Handbuch für Apotheker, Aerzte, Botaniker, Forstmänner, Cameralisten, Landwirthe, Technologen, Gartenbesitzer und überhaupt für Liebhaber der Pflanzenkunde, besonders für Anfänger als Anleitung zur Pflanzenkenntniß. 2 Rthlr. 20 Sgr.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 76. Stralsund, den 27. September 1833.


## Gruß an meinen Freund „Adonis" in Greifswald.

Wie ich jüngst sein Gedicht „An Louise" in der Sundine las.

Früh oft wandeltest Du, im lieblichen Hain an der Hylde,
Mit zwei Freunden vereint, leidend an Brust und an Herz;
Denn wohl weinte das Aug' ob der falschen Maid an der Peene,
Die Dir in Liebe erwuchs, die Dir der Bube geraubt.
Wohl Dir, mein Freund! es heilten die Nymphen der Hylde die Wunden
Und sie stärkten die Brust mehr als Dein Seidschützer Quell.—
Oft erflehtest Du schon, im Dome, dem göttlichen, betend,
Linderung Deiner Brust und Lind'rung dem leidenden Herz.
Hebe, die olympische Göttin, sie sah Deine brünstige Andacht,
Gab Dir ewige Jugend, trocknet' das quellende Aug'—
Und Louise, Dein Engel, die oft schon als Freund Dich begrüßet,
Kannte des Leidenden Pein, knüpfte Dein blutendes Herz. —
Auf nun, mein Hermann! stimme die Leier, die oft einst mir tönte,
Und der Liebenden Glück, rausche der volle Akkord.

D....., den 13. September 1833.

Knut von Steinkros.

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 2.

Ungefähr eine halbe Stunde von der eben beschriebenen Försterwohnung, am Rande des Waldes, lag ein Dorf. Die mit Tannen bewachsenen Berge erhoben sich dicht hinter den Gärten der Hütten, bald in sanften Abhängen, bald steil und zerrissen, und gaben dem Dörfchen ein finsteres, unfreundliches Ansehen, wozu die elenden Hütten, die schlechte schmutzige Straße und die öden Haideflächen, die sich vor dem Dorfe, von dem Walde abwärts, ausbreiteten, noch überdies beitrugen. Mit Ausnahme des, an dem vom Walde abgelegenen Ende des Dorfes neu erbauten Wirthshauses, waren alle Dächer mit Stroh gedeckt, das hie und da aufgerissen war, und die auf demselben gelegten Steine bezeugten, daß hier zuweilen heftige Stürme herrschten. Die Gärten waren in der schlechtesten Beschaffenheit, und auf den Rüben- und Kartoffelbeeten wucherte Unkraut und andere wilde Pflanzen. Dicht am Walde, in diesem fast versteckt, ungefähr 200 Schritte von den Häusern des Dorfes, erhob sich eine alte Kapelle, die

aber, wie die zerbrochenen Fenster, das äußere schmutzige Aussehen und das vor der offenen Thüre wuchernde Gras bewiesen, wohl schon längst nicht mehr gebraucht war. Die eine Wand lehnte sich an einen Felsen, der sich steil an 100 Fuß erhob, und auf dessen Rande eine kleine Hütte stand, die sich in ihrem äußeren Ansehen durch nichts von den übrigen Hütten des Dorfes unterschied; die niedern Fenster waren hie und da zerbrochen und mit Papier verklebt, und auch das Dach und die Lehmwände hatten von der Zeit schon bedeutend gelitten. Der Felsen, worauf sie lag, stand fast ganz isolirt, hing nur durch einige Baumstämme mit den übrigen Bergen zusammen und der Weg nach dem Dorfe schlang sich in so vielen Krümmungen, daß man wenigstens eine Viertelstunde gebrauchte, um dahin zu gelangen.

Das Innere der Hütte stach gegen das äußere üble Aussehen derselben bedeutend ab. Die Wände waren gemalt und mit einigen Kupferstichen verziert. Es fanden sich hübsche Stühle, ein Sopha und ein ziemlich großer Spiegel darin; auch die Wanduhr fehlte nicht.

An demselben Abend, von welchem wir im ersten Abschnitt sprachen, saß in dieser Hütte ein junges Mädchen und strickte. Es war eine feine, zartgebaute, gerade im Aufblühen begriffene Gestalt von nicht geringer Schönheit, welche durch das einfache, enganschließende, schwarze Gewand von selbstgemachtem Zeuge noch vermehrt wurde. An dem Tische, woran das Mädchen saß, stand ein großer, kräftiggebauter Mann, mit breiten hohen Schultern, zwar etwas gekrümmtem Rücken, aber von Kraft strotzenden Gliedern. Das gebräunte Gesicht war von tiefen Furchen durchzogen, und man war, betrachtete man dasselbe genau, versucht, Gutmüthigkeit unter seine Hauptzüge zu rechnen, wenn nicht der, oft argwöhnisch unter den dunklen Brauen hervorblitzende Blick hieran hätte zweifeln lassen. Der Mann war gerade beschäftigt Kohle zu zerstoßen, um sich damit das Gesicht zu schwärzen.

„Vater! Wollt Ihr schon wieder ausgehen in diesem Wetter? — sprach das Mädchen — Hört, wie der Sturm heult, als wolle er die Erde zertrümmern, und wie der Regen vom Himmel herabstürzt und mit einer zweiten Sündfluth droht."

Als der Angeredete hierauf gar nicht zu achten schien, so fuhr das Mädchen mit bittender Stimme fort: „Bleibt hier, Vater, geht lieber morgen, wenn das Wetter gut ist."

„Schweig, thörichtes Kind! — sprach der Vater mürrisch — sollte ich mich morgen von den aufpassenden Häschern ergreifen und ins Gefängniß schleppen lassen?! Leider ist es ja so weit gekommen, daß man, wie ein Dieb und Mörder, bei Nacht umherschleichen, und Sturm und Regen nicht scheuen muß, wenn man nach einem Stück Wildpret verlangt."

„Aber Vater, warum geht Ihr denn solchen Unternehmungen nach, bei denen der Gewinn im Verhältniß der Gefahr nur sehr gering ist, und die doch unmöglich ehrlich seyn können, da Ihr sie so heimlich bei Nacht ausführen müßt. Bleibt heim, Vater!"

„Rede nicht weiter! — sprach der Alte zornig — Wer sagt Dir denn, daß ich um des schnöden Gewinnstes willen bei Nacht und Sturm umherstreife? Wer sagt Dir, daß dieses unrechtmäßig sey? — Wenige Menschen haben die Erde und die Thiere darauf, die Gott für Alle geschaffen, an sich gerissen und wollen ihre Mitbrüder vom Genusse des Allgemeinen ausschließen. Diesen trotze ich und sollte es mir das Leben kosten! Darum sprich nicht mehr von zu Hause bleiben; sey klug und verständig und sage vor Allen dem Wilhelm nichts hievon, wenn Du Deinen Vater nicht aufs Blutgerüst bringen willst."

Das Mädchen wollte etwas erwidern, aber der Alte nahm aus einem Wandschrank Büchse und Jagdtasche, setzte einen großen breitgeränderten Hut auf und schritt zur Hütte hinaus.

Die Tochter lehnte sich in's Sopha zurück und versank in Gedanken. Heller flammte die Lampe auf und beleuchtete die schönen regelmäßigen Züge des holden Antlitzes und spiegelte sich in den sonnigen blauen Augen. Der Purpurmund war halb geöffnet und ließ zwei Reihen köstlicher Zähne erblicken; das dunkelbraune Haar umwogte in üppigen Locken die sanfte Stirne und den blendend weißen Hals. Jetzt bedeckte das Mädchen mit beiden Händen die Augen und blieb lange Zeit so sitzen. Da erscholl ein leiser Pfiff vor dem Fenster, die Thüre wurde geöffnet und herein trat ein junger hübscher Mann im grünen Rocke mit Flinte und Jagdtasche.

Das Mädchen sprang ihm freudig entgegen. „Ach, Wilhelm, bist Du's! — rief sie — In zwei langen Tagen habe ich Dich nicht gesehen; wie kannst Du Dein armes Mädchen so lange ohne alle Nachricht von Dir schmachten lassen?"

„Ich habe viele Geschäfte gehabt — erwiderte der Eintretende — bin in der Stadt gewesen und jetzt schon wieder in Dienstgeschäften. Die Wilddiebe nämlich sollen hier wieder arg hausen, und so bin ich denn heute zum Oberförster entboten. Ein halbes Stündchen habe ich wohl noch Zeit, mit meiner lieben Braut plaudern, dann aber muß ich fort und Mutter und Schwester von meiner nächtlichen Abwesenheit unterrichten, denn sie erwarten mich gewiß schon mit Ungeduld."

Das Mädchen zog ihn zum Sopha; — da fielen plötzlich mehrere Schüsse. Wilhelm sprang auf, ergriff Jagdtasche und Flinte und eilte zur Thür, indem er rief: „Horch! das war geschossen; ich muß eilen, vielleicht komme ich schon zu spät!"

Johanna stand rasch auf, hing sich an seinen Hals und sprach mit schmeichelnder Stimme: „Bleib noch, Wilhelm, ein wenig nur noch!"

„Ich kann nicht — erwiderte er — die Pflicht ruft, ich muß eiligst gehen." — Sie bestrebte sich, ihn

zurückzuhalten, und wurde immer ängstlicher. „Gott, wenn der Vater —" rief sie — und wieder krachte ein Schuß und der junge Förster war verschwunden.

(Fortsetzung folgt.)

## Theater.

Stralsund, den 26. September 1833.

Es giebt eine Art Trauerspiele, welche meistens die Wirkung vom Lustspiele hervorbringen und wo man in der zweiten Scene schon weiß, was in der letzten erfolgen wird. Ein solches Stück ist „der Wald bei Hermanstadt." Mad. Weißenthurn, verdienstlich im Lustspiel, streift im Drama mit ihrer Kotzebueschen Sentimentalität gewöhnlich hart an der Gränze, wo sich das Erhabene vom Lächerlichen durch ein Haarbreit scheidet. Wohl versteht sie es, Theatereffekte zu schaffen; doch schweift ihre Virtuosität darin meistens eben so sehr aus, als ihr Autor-Original in seinen Rühr- und Schreckspielen, in welchen man auch vor lauter Effekt gar nicht zur Besinnung kommt.

Herzog Almarich mit seiner Mondschein-Philosophie und Dobroslaw mit seinem ordinairen Ehrgeiz sind Figuren, wie man sie zur Zeit Gotsched's schon auf den Brettern vorfand. Die Prinzessin Elisene selbst aber ist eine Marionette, an welcher man sehr deutlich die Dräthe bemerkt, womit sie die Hand des Dichters leitet. Wenn sie beim Zusammentreffen mit dem Herzoge in Krowa's Hütte, statt dem Mädchen die mystischen Worte in den Mund zu legen, hinträte und sagte: „Sire! Ich bin die und die, mein Vater ist der und der; schreiben Sie nach Bulgarien," so wäre sie aller weiteren Calamitäten enthoben; denn die Bildung und Tournüre einer Prinzessin gegen die Naivität einer Bauerdirne unterschied sich in damaliger Zeit noch weit sprechender, als gegenwärtig, wo die Bauern in Siebenbürgen es größten Theils in der Cultur bereits schon so weit gebracht haben, Geschriebenes lesen zu können. Die besten Scenen sind die zwischen Krowa und Siwa und die zwischen den beiden Räubern, die es für ihr Jahrhundert in der Reflexion auch bewundernswürdig weit gebracht haben.

Ein zahlreiches Sonntags-Publikum wohnte der Vorstellung bei, die sich durch ein glänzendes Costüme auszeichnete.

Am Montage darauf: „Der Empfehlungsbrief," Lustspiel von Töpfer. Diese Arbeit des ehemaligen Kaiserl. Hofschauspielers, jetzt Doctors Töpfer ist kein Empfehlungsbrief für seine Muse. So dankenswerth sein Streben für das deutsche Lustspiel begonnen, so sehr geräth er darin immer mehr auf den Irrweg der Farce und Karrikatur. In den ersten Akten dieses Lustspiels lassen wir die Grellheit der launig gezeichneten Karaktere wohl noch gelten, in den letzten aber haben wir es mit lauter Wahnsinnigen zu thun, die durchaus keine Vernunft annehmen, wenn man sie auch trepanirte und ihnen die Gescheidtheit mit Trichtern eingösse. Wer Wien nicht anders als nach diesem Stücke beurtheilen lernt, muß es für ein Tollhaus oder den Tummelplatz der gemeinsten Leichtfertigkeit und des rohesten Conversationstones halten. Wo fände sich dort ein Millionair wie Emanuel Brecht, oder ein Gutsbesitzer wie der alte Bollendorf? Die Art und Weise, wie sich Fritz bei Brecht einführt, könnte dort doch nur dazu dienen, ihn aus jeder Thüre zu weisen. Schimpfworte und Flüche fallen in jeder Scene wie Hagelkörner von den Dächern. Wenn Herr Töpfer die Bühne nur halb für das hält, was sie seyn soll: eine Bildungsanstalt, so begreifen wir ihn nicht.

Die Geschicklichkeit des Dichters im Schaffen von komischen Figuren und pikanten Situationen verleugnete sich auch in dieser Arbeit nicht. Mit echter Ironie ist dem lebenslustigen Bruder der schwindsüchtige Tobias gegenübergestellt, welche Figur uns an diesem Abend ausschließend belustigte. Herr Höffert bewies in dieser Parthie wieder sein entschiedenes Talent für Karakter-Rollen, welche an die Karrikatur streifen. Seine Maske war so vortrefflich komisch gewählt, daß es scheint, als hätte er sich nicht allein mit der Tochter, sondern, in dieser Beziehung, auch mit dem Geiste des verblichenen Meisters Devrient vermählt.

Mittwoch den 25., als gestern, aber überraschte uns eine in den Hauptpersonen recht wackere Darstellung der Kaufmannschen Uebersetzung von Shakespear's Othello, der Mohr von Venedig." Zweifelnd und zögernd gingen wir in das Haus, zufriedengestellt traten wir aus demselben, als kämen wir von einem Theaterschmaus der Residenz. Und wahrlich! es giebt Residenzen, wo es diesen Othello, diesen Jago, und diese Desdemona nicht giebt.

Welch ein Koloß von Poesie dieser Othello gegen dies Strickbeutelgeschöpf des Waldes bei Hermanstadt! Welche reiche Diction, herrliche Sprache! Wo sonst unsere Dichter alle Hagelwolken, Erdbeben, Meersturm, die Natur reißender Thiere u. dgl. zu einer mageren Metapher zusammenflicken, da stürzt der Britte fünf, zehn, zwanzig Gedanken, einen herrlicher, schlagender als den andern, mit einem Male aus seinem Füllhorn. Und diese Karaktere! Das sind Menschen, nicht so abgerichtete, verkleidete Pudel, wie man sie gewöhnlich nach der Pfeife des Dichters tanzen sieht — Menschen, und welche Menschen! Dieser herrliche und so furchtbare Mohr, und das milde, liebende Weib mit ihrer reizenden Unterwürfigkeit. Und Jago! nicht solch ein ordinaires Tigergemüth mit einer weithergeholten Bosheit — ein nobler Bösewicht, satanisch klug, ungeheuer im Vortheile gegen die, die er haßt, durch tiefe Menschenkenntniß, Verstellungskunst und Gewandtheit. Einen Jago mit all seiner Nichtsnutzigkeit wird der Zuschauer nie ganz verachten können; Shakespeare hat selbst bei seinen Schurken für Interesse und Bewunderung gesorgt.

Wie Hrn. Pegelow die Geradheit des biedern deutschen Helden gelang, so wieder die Wuth und Gluth des edlen Mohren. Mad. Höffert verklärte die sanfte Desdemona mit einer klassischen Ruhe des Spiels. So in der Ermordungsscene, wo andere winseln, ringen, rasen, heulen — leiser Jammer, eine superbe Oeconomie der Gesticulationen und des Accentes von beiden Darstellern. Mit dieser Scene hätte sich das Stück schließen sollen, denn was jetzt kam verdarb das Gute wieder. Jago's Frau mit ihrem unverständlichen Kauderwelsch und unbeweglichen Gliedern ruinirte im Verein mit Gratiano, von dessen Repräsentanten wir noch nie ein deutsches Wort verstanden, die Katastrophe bis auf den Grund. Ist es möglich, daß man bei nur einigem Fleiße und Liebe zu dem einmal ergriffenen Brodgeschäfte so verwahrlost bleiben kann? Was die Rolle des Jago, als die schwierigst zu lösende betrifft, so reichen wir diesmal mit vielem Vergnügen Hrn. Höffert den Preis des Abends. Es war eine wackere Leistung, die sowohl dem Mimen selbst, als der Gesellschaft, deren Mitglied er ist, alle Ehre macht.

## An die Leser.

Indem die Redaction dem resp. Publikum der Stadt und Provinz für die Theilnahme, welche diesen Blättern bisher zu Theil wurde, ergebenst ihren Dank ausspricht und zur Pränumeration für das kommende Vierteljahr einladet, fühlt sie sich aufgefordert, an die gütigen Leser sowohl als an geschätzte Literaten, so wie an Jedermann, der Interesse an diesem, als belletristisch-periodische Schrift in der Provinz einzig in seiner Art bestehenden, und seit einer Reihe von Jahren mühsam gepflegten Unternehmen findet, einige schuldige Worte zu richten.

Dieses unter dem zur Zeit seiner Errichtung passend gefundenen romantischen Namen Sundine seit 6 Jahren erscheinende Provinzial-Journal wechselte im Laufe seines Bestehens mehrmals seine Herausgeber und Redacteuren, und mit jedem derselben wechselte auch sein Gehalt und seine Tendenz. Ob sein innerer Werth bei diesen Wechseln stets gewonnen, überlassen wir der nachsichtsvollen Beurtheilung der Leser, nur was die äußere Form und typographische Pflege des Blattes betrifft, können wir uns das bisher Mögliche geleistet zu haben überzeugt halten, da kein Opfer für dieselben zu bringen gescheut wurde, und wir unserm Blatte, gegen andere ähnliche, im Auslande erscheinende, gut rentirende Zeitschriften gehalten, vor manchem derselben in Druck und Papier den Vorzug einräumen müssen. Den Mangel an literarischen Werth, und dies besonders im ersten Semester dieses Jahrganges, empfand die Redaction selbst schmerzlich, doch standen ihr damals hemmende Rücksichten im Wege, besonders aber der Abgang mehrerer geistreicher Mitarbeiter, welcher sich mit dem Redactionswechsel zufälligerweise kreuzte, verurtheilte sie zur Zeit in eine unfreiwillige Passivität. Daher begegneten wir auch dem oft lieblosen Tadel in Wort und Schrift mit Stillschweigen, bereiteten aber im Stillen ein Wiederaufblühen des uns zum Pflegling gewordenen vor und hegen gegenwärtig den Glauben, daß unsere Sorge bereits im letzten Quartale, wenn auch nur einige, doch schon erfreuliche Früchte trug. Weit entfernt aber, uns mit dem neuerlich Geleisteten in eitler Selbstzufriedenheit zu schmeicheln, gewahren wir darin nur die ersten belebenden Versuche einer künftigen ästhetisch-höheren Existenz dieser Zeitschrift, für deren besten Flor, vom Beginne des folgenden Jahrganges ab, wir bereits, wie wir hoffen, die zweckmäßigsten Vorkehrungen getroffen haben.

Die Grundsätze, nach welchen die Redaction dabei zu verfahren gedenkt, sind: dem Blatte eine provinzielle wie eine allgemein ansprechende Tendenz zu erhalten, welches gegenwärtig durch die Spaltung desselben in ein Haupt- und ein Beiblatt erreichbarer wurde. Nur Gutes und Amüsantes und ein reines Interesse Gewährendes darin aufzunehmen, ohne sich von, den Lesern unwichtigen, Rücksichten gegen ihre Mitarbeiter stören zu lassen. Auf die ihr gefällig eingesandten Beiträge nur in so fern einzugehen, als sie gediegen, die Ansprüche an das Schöne oder Nützliche befriedigen, und was die Correspondenz betrifft, sich von Persönlichkeiten fern halten und der Mittheilung werthe Thatsachen, Wünsche und Vorschläge zur Sprache bringen. Im Intelligenz-Blatt aber für Kauf- und Landmann das Wissenswürdigste und Neueste schnellmöglichst bekannt zu machen, mit Berücksichtigung dessen, was der Provinz frommt und ziemt.

Wenn das hier zur Richtschnur Genommene nicht urplötzlich ins Leben tritt, so appelliren wir an die Nachsicht des Publikums, welches dann erwägen wolle, wie ein streitiger Acker erst wieder nach und nach urbar gemacht werden kann; doch zu lange soll die Erndte nicht ausbleiben.

Obgleich die Redaction zu diesem Zwecke bereits sich anerkannter Talente versicherte, so bleibt für die Vielseitigkeit und das glänzendere Gedeihen dieses literarischen Instituts, welches als das der Provinz betrachtet werden muß, dennoch die rege Theilnahme jeder geübten Feder nothwendig und wünschenswerth. Die literarische Thätigkeit, und besonders die der periodischen Presse, ist gegenwärtig eines der Hauptinstrumente, womit die Nationen sich ihre Intelligenz und Culturhöhe zumessen. Keinem Schriftkundigen unter uns, in Stadt und Provinz, kann es gleichgültig seyn, mit welchen Augen uns die übrigen Provinzen des Königreichs — das Ausland auf dem journalistischen Aushängeschilde unserer Geistesbildung betrachten. In der Preußischen Monarchie, welche einen Theil ihrer Berühmtheit in ihrer blühenden Literatur findet, treibt munter der Baum der Wissenschaft vom Herzen des Staats die grünenden Zweige nach den fernsten Grenzen aus. Jedes Städtchen beinahe hat seine Presse, seinen Schriftsteller, sein literarisches Institut; sollen wir mit dem Einen zurückbleiben?

Die Redaction hält sich überzeugt, daß ihre Bitte um Theilnahme an die Gelehrten dieser Provinz nicht im Winde verhallen wird; denn wenn sie sich bisher von Seiten des Publikums der rühmlichsten Unterstützung erfreute; wenn sie selbst dem Unternehmen, das sie stets aus einem patriotischen Gesichtspunkte betrachtete, bisher alle die ihr zugeflossenen Mittel uneigennützig wieder zugewandt, nicht Gewinn, sondern nur die Ehre der Sache selbst im Auge; wenn sie den hier angedeuteten Grundsätzen getreu künftig in diesen Blättern würdige Fähigkeiten vor der Gemeinschaft mit der Mittelmäßigkeit schützen will; so kann sie auch von diesen eine Mitwirkung zu einem löblichen Zwecke, welche von ihr dankbar anerkannt werden wird, mit Recht erwarten.

In diesem Falle können die resp. Herren Einsender der redlichsten Verwaltung ihrer Beisteuer versichert seyn. Die Redaction wird sich gerne jeder Correctur unterziehen und auf die an sie gemachten Anträge und Fragen geziemlich und prompt erwidern, welches, um unnöthiges Porto zu vermeiden, im Intelligenz-Blatte dieser Zeitschrift eine besondere Rubrik: Redactions-Angelegenheiten enthalten wird, wenn nicht eine nähere Verständigung eine schriftliche Antwort nöthig macht.

**Alle Einsendungen werden unter der Aufschrift: An die Redaction der Sundine zu Stralsund, jedoch vom Beginne des kommenden Quartals an nur portofrei, wenn zwischen uns und den Herren Mitarbeitern noch keine bestimmte Uebereinkunft wegen Portovergütung stattgefunden hat, angenommen.**

Stralsund, im September 1833.

Die Redaction.

---

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 64. Stralsund, den 27. September 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

May, die Ruinen der Burg Uchtenhagen bei Freienwalde an der Oder. 2 Thle. Lpz. 2 Rthl. 15 Sgr.

Jan van Vliet der Geiger von Amsterdam. Romant. Erzählung. Magdeb. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Leng, Jahrbuch der neuesten Erfindungen und Entdeckungen. 9r Jahrgang. Ilmenau. 2 Rthl.

Fort, Handbuch zur Erklärung und Berechnung der Wechselpreise. Lpz. 1 Rthl.

Landwirthschaftliche Hefte 1833. 1s Quartal. 1 Rthl. 15 Sgr.

Statuten der allgemeinen Renten-Anstalt zu Stuttgart. Stuttgart. 7 Sgr. 6 Pf.

Die Irrenheilanstalt Sachsenberg bei Schwerin. Berlin. 20 Sgr.

Magazin für die Jugend. 1r Jahrg. 6 Hfte. Gladbach. 12 Sgr. 6 Pf. 2r Jahrg. 12 Hfte. 25 Sgr.

**Quinctiliani ad Victorium Marcellum institutionum oratoriarum libri duodecim. Recensuit Meyerus. Vol. I. Lipsiae.** 2 Rthlr.

**Platonis Euthydemus. Recensuit Winckelmann. Lipsiae.** 1 Rthlr.

**Indices in apparatum criticum et exegeticum ad Demosthenem, confecit Seiler.** 1 Rthlr.

**Muetzell, de emendatione Theogoniae Hesiodeae libri tres.** 2 Rthlr. 15 Sgr.

Erman, Reise um die Erde durch Nord-Asien und die beiden Oceane, in den Jahren 1828, 29 und 30 ausgeführt. 1. Abtheilung: Historischer Bericht. 1r Bd. Reise von Berlin bis zum Eismeere im Jahre 1828. Berlin. 4 Rthl. 15 Sgr.

Klöden, die Versteinerungen der Mark Brandenburg, mit 10 Kupfertafeln. Berlin. 2 Rthl.

Eschwege, **Plato Brasiliensis.** Eine Reihe von Abhandlungen über Brasiliens Gold-, Diamanten-, und anderen mineralischen Reichthum, rc. Nebst lithogr. Karten und Zeichnungen. Berlin. 5 Rthl. 15 Sgr.

Meier Hirsch, Sammlung geometrischer Aufgaben 3r Theil von L. J. Magnus: Aufgaben und Lehrsätze aus der analytischen Geometrie. Mit vier Kupfertafeln. Berlin. 2 Rthl. 25 Sgr.

Wolff, Lehrbuch der Geometrie, 1r Thl. Elementar-Geometrie, Trigonometrie, Theilungslehre. Berlin. 1 Rthl. 15 Sgr.

Wander, Uebungsschule der deutschen Rechtschreibung. 1r Thl., Einleitung zu einem vollständigen Unterrichtsgange in der deutsch. Rechtschreibung. Glogau. 7 Sgr. 6 Pf.

Desselben Werkes 2r Theil: die eigentliche Rechtschreibung, das ist: die Schreibung nach Laut- und Zeichenübereinstimmung. Ebend. 5 Sgr.

Desgl. 3r Theil: die Anderoschreibung, oder naturgemäßer Unterrichtsgang in der Orthographie. Ebend. 12 Sgr. 6 Pf.

Desgl. 4r Theil: Fremdwörterschreibung, oder naturgemäßer Unterricht in der Schreibung ausländischer Wörter. Ebend. 7 Sgr. 6 Pf.

Kaatzer, allgem. Volksbiblioth. 28 Bdch. Aachen. 5 Sgr.

Fiedler, allgemeine Schulfibel oder Lesestunden. Lpz. 2 Sgr. 6 Pf.

Fiedler, das Vorschreibebuch oder Stoff und Anweisung zu einem zweckmäßigen Schreibunterrichte für Elementarschulen. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

ABC der Naturbeschreibung, als erster Cursus derselben in Stadt- und Landschulen. Meissen. 11 Sgr. 3 Pf.

Fibel, Elementar-, Lese- und Sprachbüchlein nach pädagogischen Grundsätzen, III. das Sätzebüchlein. 1. Abthl. (der einfache Satz.) Breslau. 10 Sgr.

Lesebuch für preußische Schulen, 1r Theil. Für Kinder von 6 bis 9 Jahren. Potsdam. 10 Sgr.

Hennig und Hornung, calligraphische Schulvorschriften: englisch, 3s Heft. Berlin. 25 Sgr.

Desselben: deutsch. 3s Heft. Ebend. 25 Sgr.

Francke, Anleitung für den Unterricht im Zeichnen zum Gebrauch in Elementarschulen. Mit 12 Kupfertafeln. Berlin. 1 Rthl.

Studier-Blätter für Thierzeichner, nach niederländischen Meistern radirt, von Sam. Gränicher und C. Beyer. Dresden. 20 Sgr.

Bierdemann, Anfangsgründe der Arithmetik zum Selbstunterricht. Lpz. 11 Sgr. 3 Pf.

Friedreich, systematische Literatur der ärztlichen und gerichtlichen Psychologie. Berlin. 2 Rtl. 7 Sgr. 6 pf.
Müller, Handbuch der Physiologie des Menschen. 1r Bd. 1. Abthl. Coblenz. 3 Rtl. 20 Sgr.
Sundelin, Handbuch der Diagnostik. 1r Bd. Magdeb. 2 Rtl. 10 Sgr.
Sprengel, die Lehre von den Entzündungen der Wunden. Halle. 2 Rtl.
Hummel, über die Resection im Oberarm-Gelenk. Göttingen. 10 Sgr.
**Elementa medicinae practicae, e praelectionibus illius publicis edita per Fr. Bene jun. 2 Vol. Pesth.** 3 Rthr.
Bluff, die Leistungen und Fortschritte der Medizin in Deutschland i. J. 1832. 1r Bd. Berl. 1 Rtl. 20 Sgr.
Hartung, die Cholera-Epidemie in Aachen. Aachen. 15 Sgr.
Schubert, Kann der genaue Kenner der Homöopathie mit gutem Gewissen rein homöopathisch verfahren? Lpz. 12 Sgr. 6 pf.
Fischer, Verhaltungsregeln bei der Luftröhren-Entzündung und Luftröhren-Schwindsucht. Glogau. 22 Sgr. 6 pf.
Fischer, Ueber Erkenntniß und Heilung der Brustwassersucht. Ebend. 22 Sgr. 6 pf.
Schmitt, Beiträge zur Behandlung einiger Wassersuchten sporadischer Form. Würzburg. 3 Sgr. 9 pf.
Der Führer zu den Heilquellen, oder Lebensordnung beim Gebrauch der Bäder. Lpz. 10 Sgr.
Gräfe, 1832. Jahres-Bericht über das clinisch-chirurgisch-augenärztliche Institut der Universität in Berlin. Nebst 2 Kupfertafeln. Berlin. 20 Sgr.
Bibliothek parlamentarischer Beredsamkeit, oder die politischen Redner aller Völker und Zeiten. 1s Heft. Lpz. 7 Sgr. 6 pf.
Diederichs, die Systeme der Staatswissenschaften von Say, Jacob und Pölitz, nach ihren Hauptmomenten und mit besonderer Rücksicht auf die National-Oekonmie, vergleichend und kritisch neben einander gestellt. Cöln. 20 Sgr.
Oppen, Beiträge zur Revision der Gesetze. Cöln. 1 Rtl.
**Corpus juris canonici edidit Richter. Fasciculus I. Leipzig.** 20 Sgr.
Die Preußischen Justizbehörden, deren Personale und Ressort-Verhältnisse im Jahre 1833. Berlin. 15 Sgr.
Janke, Abhandlungen über einige der wichtigsten Thle der preuß. Städteordnung. 3s Hft. Potsdam. 15 Sgr.
Guerike, Handbuch der allgemeinen Kirchengeschichte. 2 Thle. Halle. 4 Rtl.
Müller, systematische Darstellung der im Lexikon des Kirchenrechts enthaltenen kirchenrechtlichen Artikel. Würzburg. 6 Sgr. 3 pf.
Schultz, Postille oder Predigt-Sammlung über die Episteln der sämmtlichen Sonn- und Festtage. Berlin. 2 Thlr. 10 Sgr.
Tholuck, Auslegung der Bergpredigt Christi nach Matthäus. Hamburg. 2 Thlr. 7 Sgr. 6 pf.

---

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Allein, wohin verlier' ich mich?
Ich wollte ja beschreiben,
Auf welche Art die Leute sich
Die Langeweil' vertreiben.
Ich will jetzt mit Aufrichtigkeit,
Und mit der größten Einfachheit
Hiebei zu Werke gehen.

Da sehe ich zwei Männer stehn,
Und, mit weit offnem Munde,
Den einen in die Wolken sehn,
Als wünscht' von dort er Kunde;
Er sieht, und ruft ganz erstaunt:
„Ach, Freund! bist heut wohl gut gelaunt,
Und hast mich nur vexiret."

„Nein, nein! es ist vollkommen wahr,"
Hört' ich den Andern sprechen,
Und log ich Dir auch nur ein Haar,
So kannst Du schwer Dich rächen;
Ich sage Dir, ein solches Spiel
Hab' ich, der ich schon sah so viel,
Noch nimmermehr gesehen.

In Anklam war ich schon, in Barth
Bin kürzlich ich gewesen,
Ich sah schon Dörfer aller Art
Und habe viel gelesen;
Noch jüngst las ich in einem Buch,
Und sah auf einem Taschentuch
Napoleons Geschichte.

Ich treibe selber Physica,
Ich kann latcinisch schreiben,
Und, wenn ich es nur einmal sah,
Nach neuer Mod' mich kleiden;
Ich habe vieles schon gesehn,
Doch dieses will ich frei gestehn,
So was noch nie und nimmer.

Sechs große Tonnen hatte man
Da draußen eingegraben;
Für Portwein sahen wir es an,
Um uns daran zu laben,
Da wurd' die Nachricht uns gebracht,
Und rings herum bekannt gemacht
Es sollt' ein Luftschiff segeln.

Das wurde nun, so wie es Brauch,
Gebracht und aufgehänget,
Und dann voll Feuer und voll Rauch,
Zum Platzen voll, gedränget.
Und Alle, Alle freuten sich
Hierüber ganz herzinniglich,
Und gafften voll Erstaunen.

Zwar hatt' der Ball zuerst nicht Lust
Sich in die Luft zu heben;
Allein es half nichts, und er mußt'
Sich in sein Loos ergeben;
Denn als das Schiff man nahm herab,
Da segelte er langsam ab
Bei lautem Bravo-Rufen.

Er blähte sich und stieg empor
An viele, viele Ellen,
Und leider hörte noch mein Ohr
Manch hartes Urtheil fällen:

Digitized by Google

„Die Herren, die verſteh'n's nicht!“
Indem ein junger Fant dies ſpricht,
Steht der Ballon in Flammen.

Indem er nun gar luſtig brennt,
So fängt er an zu wanken,
Und ſtürzet von dem Firmament
So ſchnell wie ein Gedanken;
Ein Glück war es, er fiel nicht hoch,
Sonſt hätte er am Ende noch
Sich das Genick gebrochen.

Und Alle ſtürzten raſch hinzu,
Um ihm zu condoliren;
Da flog ein Hut und dort ein Schuh,
Den hört man lamentiren;
Als plötzlich ſich verbreitete:
Es würden jetzt vierfüßige
Raubthiere ſich erheben.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 23. Septbr.

### Getraide-Bericht.

Waizen iſt in voriger Woche wenig angekommen, auch wurde wenig zur Conſumtion gekauft. Weißer Saal-Waizen wurde auf 49 bis 50 Rthl., weißer Schleſiſcher auf 46 Rthl. gehalten, und für gelben Schleſ. ſind 39 Rthl. geboten worden; die Eigner der davon zu Boden liegenden Parthieen wollen jedoch zu dieſen Preiſen nicht verkaufen. Geringere Gattungen ſind ohne Begehr, daher ſchwer verkäuflich. Roggen, von diesjähriger Erndte, iſt in ganzen Ladungen, bei baldiger Lieferung, nicht unter 30 Rthl. zu haben, und es ſind 29 Rthl. vergebens darauf geboten worden; alter Schleſiſcher iſt mit 28 Rthl., und Polniſcher mit 27 Rthl. in kleinen Parthieen verkauft. Auf Lieferung zum Frühjahr werden für Schleſiſche 82 Pfd. ſchwere Waare 29 Rthl. 15 Sgr. gefordert. — Für Gerſte von letzterer Erndte, aus dem Oderbruche, werden 21 Rthl. gefordert, und zu 20 Rthl. 15 Sgr. wurden einige Ladungen verkauft. Kleine Polniſche Gerſte iſt mit 17 Rthl. begeben worden. — Hafer. Die zeither angekommenen ſchlechten Ladungen ſind ſämmtlich mit 16½ bis 17½ Rthl. begeben worden. Schöner Schleſiſcher Hafer wurde mit 17 Rthl., bei ganzen Ladungen, verkauft, und einzelne Wspl. erreichten den Preis von 17 Rthl. 15 Sgr. bis 18 Rthl. Auf Lieferung vor Zugang des Waſſers werden 17 Rthl. gefordert. Im Allgemeinen wird die diesjährige Hafer-Erndte viel leichte Waare liefern, und die Qualität ſehr der vorjährigen nachſtehen. — Erbſen, haben ſich am Waſſer-Markt geräumt. Vom Boden verlangt man 31 Rthl. — Malz, vom Boden 16 Rthl., aus dem Schiffe wurden 15 Rthl. gefordert. Der Abſatz davon iſt, der ſpäten Jahreszeit wegen, ſehr gering.

Amſterdam, den 21. September.

Getraide. Am geſtrigen Markte ſind folgende Preiſe bezahlt worden: 127 Pfd. bunter Polniſcher Waizen 235 Fl., 132 Pfd. neuer Rheiniſcher 215 Fl., 127 Pfd. Lübecker 185 Fl., 127 Pfd. neuer Frieſiſcher 175 Fl., 128—129 Pfd. Banthemer 178 à 180 Fl., 121 Pfd. Frieſiſcher 156 Fl., 127 Pfd. gedörrter Pommerſcher 185 Fl.; 118 Pfd. jähr. Preuß. Roggen (bei Parthieen) 160 Fl., 118—120 Pfd. alter Däniſcher 130 à 135 Fl.; 103 Pfd. neue Oldammer Gerſte 100 Fl.; 84 Pfd. feiner Frieſiſcher Hafer 84 Fl.; 115—116 Pfd. neuer Frieſiſcher Buchwaizen 125 à 127 Fl., 119 Pfd. neuer Nykerker 138 Fl.; Zeeuwſche Pferdebohnen 135 Fl.

Saamen. Rapp- 1 Lvl. höher, Elder 57½ Lvl., Kromsholmer 54 à 56 Lvl., Nordſtrander und van de Zieler 55 à 55½ Lvl.; Gröninger 51½ à 55 Lvl., Oſtfrieſiſcher Aveel 50 Lvl., 9 Faß pr. October 62½ Lvl.

London, vom 20. September.

Getraide. Mit Waizen war es flau und die Preiſe gingen etwas niedriger, als am Montag, auch iſt ein guter Theil unverkauft geblieben. Gerſte und Hafer gingen ſehr träge ab, doch erhielten ſich die Preiſe gänzlich unverändert.

---

## Ueber die Getraide-Erndte in England,

in nachſtehenden Grafſchaften.

(Schluß.)

Norfolk. Norwich, vom 17. Auguſt. Wir ſind hier in der Mitte der Erndte. Der Waizen iſt beinahe in Sicherheit, viel davon iſt aber zu eilig gehauſet, um für den Augenblicklichen Gebrauch dienbar zu ſeyn. Die Qualität wird im Allgemeinen ſich gut zeigen und die beſte davon 62 à 64 Pfd. pr. Buſhel wiegen. Eine Erndte wie die jetzige iſt höchſt ſelten, indem die Gerſte um 14 Tage ſpäter wie der Waizen reift. — Yarmouth, vom 17. Aug. Ungefähr Zweidrittel des Waizens ſind geborgen. Die Gerſte wird mehrentheils erſt in vierzehn Tagen reif ſeyn.

Cambridge. Wisbeach, vom 17. Aug. Bei kaltem und trübem Wetter hat man dieſe Woche mit dem Erndten fortgefahren. Man hat zu ſehr mit dem Einbringen des Waizens geeilt und die neuen Proben zeigen ſich nicht hinlänglich trocken; ſonſt iſt die Qualität gut.

Lincoln. Boſton, vom 17. Auguſt. Es wurden verſchiedene Proben von neuem Waizen vorgezeigt, welche deutlich das übereilige Einbringen zeigten. Alter Waizen bleibt feſt auf frühere Preiſe.

Nottingham. Retford, vom 17. Aug. Waizen wird unter einem Durchſchnitt liefern, und Bohnen, von denen man ſich bis Ausgangs Juli reichlich verſprach, ſind ſeitdem beinahe gänzlich verloren, und was nun noch übrig iſt, wird durch die Inſekten ſehr ſtark beſchädigt.

York. Malton, vom 17. Aug. Mit der Waizen-Erndte hat man in hieſiger Umgegend den Anfang gemacht, und nächſte Woche, wenn das Wetter günſtig bleibt, wird man ſchon im vollen Gange damit ſeyn. — Wakefield, vom 16. Auguſt. Man iſt nun mit der Erndte beſchäftigt, und iſt auch ſchon neuer Waizen am Markte vorgezeigt, wovon die Qualität zwar gut iſt, jedoch nicht ganz trocken. Ueber die Ausbeute wagen wir es noch nicht, unſere Meinung zu geben.

Lancaſter. Liverpool, vom 16. Aug. Obgleich man jetzt ſtark mit der Erndte beſchäftigt iſt, ſo iſt doch nur wenig Waizen in Sicherheit gebracht. — Manchester, vom 17. Aug. Wir haben hier etwas Regen gehabt, jedoch hat dieſes die Feldarbeiten nicht gehindert, die Erndte iſt hier herum im vollen Gange, und bei günſtigem Wetter wird während der nächſten Woche viel Waizen gehauſet werden.

Northumberland. Newcaſtle, vom 20. Aug. Das Wetter iſt ſeit der letzten Woche ungünſtig für die Erndte geweſen, und mitunter auch viel Regen gefallen, wodurch indeſſen dem Korn kein beſonderer Nachtheil zugefügt worden iſt. Waizen ſteht dünne, hat aber ſchwere Aehren; an einigen wenigen Stellen iſt er zum Schneiden reif, im Allgemeinen aber wird es wohl noch 10—14 Tage dauern, ehe man überall damit im Gange iſt. Gerſte ſteht auch dünne und verſpricht wenig. Hafer hingegen verſpricht ſehr viel. Die wenigen Bohnen, die man hier herum bauet, werden wenig liefern. Am heutigen Markte ließ Waizen ſich gut zu den früher beſtehenden Preiſen anbringen. Roggen äußerſt flau. Für Gerſte kein Begehr. Hafer verkaufte ſich gut. Bohnen gingen zu 3 à 4 s. höheren Preiſen ab, und nach guten Kocherbſen war auch mehr Begehr. In Getraide unter Schloß ging nichts um.

Schottland. Glasgow, vom 16. Aug. Seit unſerm Bericht vom 9ten hat ſich das Wetter fortwährend günſtig gehalten; es werden nun bedeutende Fortſchritte mit dem Erndten gemacht. Mit dem Waizen iſt man zufrieden, nicht aber

so mit Gerste und Hafer. — Edinburg, vom 14. Aug. Wir haben hier schon neuen Hafer, wie auch neue Gerste am Markt gehabt; letztere wog 56¼ pr. Buschel (1184 Holl. Schale), und wurde zu 34 s. pr. Qrt. verkauft.

Irland. Dublin, vom 16. August. Wir haben das schönste Erndte-Wetter. Waizen sowohl wie Hafer wird viel weniger wie letztes Jahr liefern. Der Vorrath von altem Getraide ist sehr gering.

---

Havre, den 11. Septbr. Es wird uns folgender höchst merkwürdiger Vorfall berichtet. Ein großer Preuß. Schooner kommt von Memel bei Granville an und strandet an der Küste von Agon. Das Schiff, gleich so leck und beschädigt, daß es nicht die geringste Hoffnung zur Abbringung ließ, ward von der Mannschaft verlassen, welche sich ans Land begab, um die in solchen Fällen gebräuchliche notarielle Declaration zu machen. Während dem aber springt der Wind plötzlich um und wehet der See zu. Man kommt zurück, um an Ort und Stelle das unglückliche Ereigniß zu Papier zu bringen, jedoch kann die Mannschaft das Schiff, welches, als sie es verließ fast auf dem Trocknen saß, nicht wieder finden. Mit der steigenden Fluth und dem Nordost-Winde war dieses auf eigne Hand in See gegangen und nicht mehr zu sehen.

Marseille, den 10. Sept.

Es wird hiedurch den Seefahrern, welche den Hafen von Cette zu besuchen pflegen, bekannt gemacht, daß in Folge einer Verschüttung des Fahrwassers im besagten Hafen, sieben Fähren jetzt mit der Ausbesserung desselben beschäftigt sind und es für Schiffe mit der größten Gefahr verbunden seyn würde, wenn sie anders als am Tage sich vor dem Fahrwasser zeigten und dasselbe eingehen wollten.

Christiania, den 11. Sept. So weit man hat erfahren können, hat sich das Unwetter mit dem schweren Sturm aus Norden, den wir Sonntag den 1. d. M. gehabt, nicht sehr weit mit der Stärke, wie es hier wüthete, erstreckt, denn aus dem Nordenfieldschen und dem Stifte Bergen wird nichts davon gemeldet und auf See war der Wind veränderlich, im Kattegat und bei Helsingör sogar südlich, dahingegen fiel an vielen Stellen oben im Lande Schnee und in solcher Menge, daß man in einigen Gebirgsgegenden das Vieh zu Hause treiben mußte; in mehreren Districten verfror das, noch unreif auf dem Felde stehende Getraide. Zum Glück bekamen wir gleich darauf mildes und gutes Wetter, welches den Schnee aufthaute und den Schaden geringer machte, als man befürchtet hatte.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 17. Sept. **Albertina**, Capt. Küding, von Copenh. mit Ballast; 19. Sept. **Der ringende Jacob**, Capt. Beyer, von Fehmern mit Butter und Käse; **Christiana**, Capt. Karck, von Fehmern mit Getraide; **Catharina**, Capt. Kühl, von Greifswald mit Ballast; 20. Sept. **Eleonora**, Capt. Bergmann, von Ystadt mit Feuerschwamm; **Albertina**, Capt. Pekema, von Stockholm, zuletzt von Greifswald mit Eisen; **Maria**, Capt. Scheel, von Copenhagen mit Theer; **Sophia**, Capt. Kagelmacher, desgl.; **Maria**, Capt. Osten, desgl. mit Ballast; **Henriette**, Capt. Werner, desgl. **Gesina**, Capt. Mulder, desgl. von Rendsburg.

In Greifswald: 16. Sept. **Thetis**, Capt. Lendt, von Copenhagen mit Ballast; 18. Sept. **Junge Jacob**, Capt. Feindt, von Hamburg mit Stückgütern; 19. Sept. **Maria**, Capt. Lietz, von Ystadt mit Ballast; 20. Sept. **Carolus**, Capt. Sass, von St. Petersburg mit Russischen Produkten.

In Wolgast: 20. Sept. **Amiralen**, Capt. Andersson, von Stockholm mit Eisen.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 16. Sept. **Hoffnung**, Capt. Krüger, nach Copenhagen mit Holz; **Maria**, Capt. Riebold, desgl.; 18. Sept. **Johanna**, Capt. Wolter, nach der Nordsee mit Getraide; **Wohlfarth**, Capt. Gäde, nach Copenhagen mit Holz; 20. Sept. **Anmagina**, Capt. Pottjer, nach der Nordsee mit Rappsaat; **Gertrude**, Capt. Hansen, desgl.; 21. Sept. **Dorothea**, Capt. Lindberg, nach Copenhagen mit Holz; **Providentia**, Capt. Wallander, nach Gothland mit Ballast.

Von Greifswald: 17. Sept. **Godofredus**, Capt. Wegener, nach Riga mit Ballast; **Albertina**, Capt. Pekema, nach Stralsund mit Eisen; **Catharina**, Capt. Kühl, desgl. mit Ballast; 21. Sept. **Carl Emil**, Capt. Beckmann, nach der Nordsee mit Getraide; **junge Jacob**, Capt. Feindt, desgl. nach Hamburg.

Von Wolgast: 16. Sept. **Friederica**, Capt. Wüstenberg, nach Königsberg mit Küstenhering; 18. Sept. **Janus**, Capt. Ritterbusch, nach Drontheim mit Roggen und Waizen; **Fortuna**, Capt. Bartels, nach der Ostsee mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Havre: 10. Sept. **Seenymphe**, Capt. —, von Newcastle. — 2) In Libau: 22. Aug. **Charlotte**, Capt. Parrow, von Dünkirchen. — 3) In Copenhagen: 16. Sept. **Wilhelmine**, Capt. Rieckmann, von Wolgast. — 4) In Sunderland: 15. Sept. **Gute Bote**, Capt. Möller, von Memel. — 5) In Goole: 14. Sept. **Fortuna**, Capt. Bülow, von Memel. — 6) In Yarmouth: 15. Sept. **Minerva**, Capt. Segebarth, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Dünkirchen: 7. Sept. **Venus**, Capt. Steinorth, nach Riga. — 2) Von Warnemünde: (auf der Rhede) 17. Sept. **Eleonore Charlotte**, Capt. Radloff, nach Liverpool. — 3) Von Libau: 1. Sept. **St. Johannes**, Capt. Rieck, von Amsterdam; 5. Sept. **Charlotte**, Capt. Parrow, nach der Maas; 7. Sept. **Eiche**, Capt. Woitge, nach Frankreich. — 4) Von Copenhagen: 14. Sept. Capt. F. C. Ewert; Capt. S. Käding; Capt. C. Brüdgam: gehen nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

17. Sept. **Sirene**, Capt. Steinorth, von Danzig nach Amsterdam mit Waizen; 18. Sept. **Charlotte Caroline**, Capt. Krüger, von Memel nach Oporto mit Stäben. 21. Sept. **Ringende Jacob**, Capt. Wilken, desgl. nach Schottland mit Flachs; **Smolensk**, Capt. Suhr, von Stralsund nach der Nordsee mit Getraide; **Auguste**, Capt. Böttcher, desgl. mit Waizen; **Carl Heinrich**, Capt. Langhoff, desgl. von Wolgast mit Gerste; **Bellona**, Capt. Ziepke, von Memel nach Dundee mit Flachs.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 24. September.

Preuß. Courant.

| | | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für | 100 Thlr. | 4 | 96 | 22 | 6 | 96 | 7 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = | 50 = | — | 51 | 26 | 3 | 51 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | = | 100 = | 4 | 98 | 11 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = | 100 = | 4 | — | — | | 99 | 26 | 3 |
| Pomm. dito | = | 100 = | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | = | 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | = | 100 = | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | = | 100 = | — | 113 | 25 | | 113 | 10 | |

**Hamburg, den 24. September.**

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 1/12 |
| London | | 13 m$ 8 ß |
| " | | 13 m$ 9 1/4 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 210 1/2 |

Schlesw. Holst. Species 1/2 pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m$ 3 ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 1/4 | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 1/2 | |
| Neue Zwdr. für voll | 29 1/4 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51 1/4 | |
| Conventionsgeld | 45 1/4 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34 1/16 | |
| Neue Zwdr. für voll ... | 3 13/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 7 11/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 3 1/4 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke | 30 ß 10 -f. | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 m$ 14 3/8 ß | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem General der Kavallerie und General-Adjutanten Sr. Majestät des Kaisers von Rußland, Grafen von Benckendorff, den Schwarzen Adler-Orden, dem Kaiserl. Russischen Staatsrath Posen den Rothen Adler-Orden dritter Klasse und dem Landrath von Wedell-Parlow zu Angermünde den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem evangelischen Bischof D. Dräseke zu Magdeburg den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Land- und Stadtgerichts-Assessor Bene in Bochum zum Justizrath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem evangelischen Pfarrer Schmölder zu Soest und dem Bürgermeister Göcker zu Petershagen, im Regierungs-Bezirk Minden, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Landgerichts-Rath Aschenborn zu Naumburg zum Justiz-Rath und Mitglied des Stadtgerichts zu Potsdam, den Stadtgerichts-Direktor Riemann zu Prenzlau dagegen zum Rath bei dem Landgerichte zu Naumburg zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den seitherigen Regierungs-Assessor Franz Adolph von Daum zum Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Anklam, den 3. September 1833.

Nach dem Beschluß des Directorii des Hülfs-Vereins für Pferdezucht und Pferde-Dressur fanden gestern und heute die diesjährigen Rennen auf der Anklammer Bahn statt, worüber die gegenwärtige Verhandlung aufgenommen worden. —

Die Bahn war auf dem Wege von hier nach Spantekow auf der Roggenkoppel abgesteckt, von Steinen überall gesäubert, geebnet und mit der, dem Vereine angehörenden Tribüne versehen; da das Terrain es nicht gestattete, daß die Bahn auf eine viertel Meile im Umfange abgegränzt werden konnte, so war die Einrichtung getroffen, daß die eine der längsten Seiten der Bahn zweimal überlaufen werden mußte, wodurch die Annehmlichkeit für die Zuschauer bewirkt wurde, daß die Rennpferde zweimal den Augen des Publikums ganz nahe vorbeigeführt, und die Entscheidung des Sieges vor der Tribüne stattfand. Die letztere, welche mit Fahnen, die mit dem, uns Preußen wohlthätig beschützenden mächtigen Adler versehen, geschmückt war, ward mit Schaulustigen vollkommen besetzt; an die Tribüne schloß sich eine große Wagen-Reihe und außerdem hatten sich, ungeachtet der etwas rauhen Witterung, zahllose Zuschauer zu Pferde und zu Fuß eingefunden, um den Leistungen der in diesem Jahre angemeldeten großen Anzahl Rennpferde, — es waren deren 58 angemeldet, denen sich später zu einem Privat-Rennen noch 7 unangemeldet anschlossen, — beizuwohnen.

Unter den Anwesenden hatten der Herr General-Lieutenant Graf von Lehndorff und der Herr Bürgermeister Kirstein von hier die Geneigtheit, das Richteramt zu übernehmen und nachdem Tages zuvor die Besichtigung und Prüfung der angemeldeten Rennpferde durch die dazu ernannten Mitglieder des Directorii stattgefunden, wurde

**Am 2ten September**

I. Rennen auf der freien Bahn mit inländischen Pferden um den, von dem Verein für Pferdezucht und Pferde-Dressur zu Berlin geneigtest bewilligten Preis von 150 Stück Fr.d'ors, wofür der Sieger gekauft werden sollte, ausgeführt. 1/4 Meile doppelter Sieg. 3jährige 120 u, 4jährige 138 u, 5jährige 150 u, ältere 156 u. — Stuten und Wallachen 3 u. erlaubt.

Es waren angemeldet:

1) Von dem Herrn Kreis-Deputirten von Rieben auf Mittenwalde: **Ibrahim**, hellbrauner Hengst, 6 J. alt, vom **Thimoleon**, Königl. Landbeschäler, und **Swallow**, selbstgezüchtete Stute. — Reiter dunkelroth, silbergraue Aermel, rothe Kappe.
2) Von dem Herrn von Winterfeld auf Cadow: **Gandolin**, Fuchshengst, 3 J. alt, vom **Y Haphazard**, Mutter vom **Dolin**. — Reiter blau, mit rothen Aermeln, blauer Kappe.
3) Vom Herrn Landrath Grafen von Schwerin-Putzar auf Putzar: **Zobeide**, braune Stute, vom **Axur**, Königl. Landbeschäler, und **Germana**. — Reiter weiß, rothe Aermel, roth und weiße Kappe.
4) Von dem Herrn von Owstin auf Quilow: **Mulat**, schwarzer Wallach, 4 J. alt, vom **Y Haphazard** aus der **Juno**. — Reiter roth, weiße Aermel, schwarze Kappe.
5) Von dem Herrn Baron von Maltzahn auf Cummerow: **Sir-Henry**, Hellfuchs-Wallach, 4 Jahre alt, vom **Rubello** aus der **Minima** vom **Renembracer**. — Reiter blau, schwarze Kappe.
6) Von dem Herrn Gutsbesitzer Schrader auf Thalberg: — **Rubens**, Fuchshengst vom **Rubens** und der **Fredom**. — Reiter braun, weiße Aermel, braune Kappe.
7) Von dem Herrn Amtmann Heldberg zu Stretense: **Rosabel**, Rothschimmel-Stute, 5 Jahre alt, vom **Gaucion**, Brandenburger Landbeschäler, und **Blanca**. — Reiter blau, weiße Aermel, blaue Kappe.
8) Von dem Herrn Lichtwald zu Neubrandenburg: **Dagobert**, Fuchs-Wallach, 8 Jahre alt, vom **Dolin** und der **Arsene** (Sieger.) — Reiter blau und gelb, blaue Kappe.

Herr von Rieben hatte den unter No. 1. angemeldeten **Ibrahim** zurückgezogen.

Das Abreiten war regelmäßig. **Rubens** führte, gefolgt von **Dagobert** — **Sir-Henry** — **Gandolin** — der **Zobeide** und der **Rosabel**. — **Mulat** brach gleich bei der ersten Biegung aus. Es war ein scharfes Rennen; der **Rubens** wollte seinen alten und langbewährten Ruhm sich nicht streitig machen lassen, indeß konnte er in der Nähe des Sieges-Platzes nicht die Spitze behaupten, sondern wurde vom **Dagobert** um einen kurzen Vorsprung überholt, so daß dieser in 4 Minuten 41 Sekunden siegte.

Zweites Rennen: **Dagobert**, **Rubens**, **Gandolin**, **Zobeide**, **Sir-Henry** und **Rosabel**. Abreiten war regelmäßig; auch hier führte der **Rubens** vortrefflich; sein Reiter hatte jedoch die Unannehmlichkeit, gegen einen Pfahl zu stoßen, wobei er einen Steigriem nebst Bügel einbüßte, dadurch verlor der **Rubens**

Terrain, und wenn gleich er dennoch mit dem Dagobert stark kämpfte, so konnte er doch bei aller Kraftanstrengung den Sieg nicht behaupten, sondern mußte diesen dem Dagobert um einen geringen Vorsprung nach 4 Minuten 46 Sekunden überlassen. Der Dagobert ist bei der Verloosung auf No. 782. dem Herrn Lieutenant Grafen zu Dohna zugefallen und Herr Lichtwald hat das Pferd für den dafür ausgesetzten Preis von 150 Fr.d'ors überlassen.

II. Rennen mit Pferden jeden Landes. ¼ Meile, doppelter Sieg. Volljährige 160ℓ. Herren reiten.

1) Von dem Herrn Landrath, Baron von Maltzahn auf Sommersdorf: The Cavalier, schwarzbrauner Hengst. 5 J. alt. — Geritten vom Besitzer.
2) Von dem Herrn von Owstien auf Quilow: Constanze, braune Stute vom Tramp, Mutter vom Wosul. 9 J. alt. — Geritten von dem Herrn Rittmeister von Schultz.
3) Von dem Herrn Amtmann Heldberg zu Stretensee: Amanda, Fuchs-Stute, 6 J. alt, vom Alphanso und einer Gülzer Stute. — Geritten von dem Herrn Carl Heldberg.
4) Von dem Herrn Rittmeister Blümcke zu Redelow: Sophronia, braune Stute, 7 J. alt, aus dem Trakehner Hauptgestüt. — Geritten vom Besitzer.
5) Von dem Herrn Lieutenant Plehn vom 2ten Kuirassier-Regiment: Zerline, Fuchs-Stute, vom Plumper vom Election aus einer englischen Halbblut-Stute. — Geritten vom Besitzer.
6) Von dem Herrn Lichtwald zu Neubrandenburg: Saraband, braune Stute, 4 Jahre alt, vom Tramp, Mutter Ridotto vom Traveller (Sieger). — Geritten von dem Herrn Carl Lichtwald.
7) Von demselben: Johanna, braune Stute, 3 Jahre alt, vom Partisan, Mutter Emma vom Orville. — Geritten von dem Herrn Hart.

Sophronia, Zerline und Johanna wurden zurückgezogen.

Abreiten war regelmäßig; Constanze führte, verlor aber bei der dritten Biegung Terrain und mußte den scharfen Rennen des The Cavalier und der Saraband weichen, von denen bald der Eine, bald die Andere die Spitze nahm; nahe vor dem Siegespfahl behauptete sich indeß die Saraband und siegte vor dem The Cavalier um eine Pferdelänge in 2 Minuten 48 Sekunden. — Amanda blieb um mehrere Pferde-Längen zurück.

Zweites Rennen: The Cavalier, Constanze u. Saraband. Constanze blieb zurück; zwischen The Cavalier und Saraband war ein sehr starker Kampf; Ersterer führte, doch mußte er der Letztern das Feld räumen, die in 2 Minuten 56 Sekunden, den The Cavalier um etwa eine Pferdekopfs-Länge schlagend, nach großer Anstrengung siegte.

Herr Lichtwald erhielt den von der Stadt Anclam ausgesetzten Ehren-Preis, in einem silbernen Pokal bestehend.

III. Rennen mit Pferden auf dem Continent geboren, welche in diesem Jahre nicht trainirt sind und auch nicht in den Händen eines Traineurs waren. Eine deutsche Meile. Gewicht wird nicht ausgeglichen. Ausgeboten von dem Gutsbesitzer Herrn Schrader auf Thalberg. — 8 Fr.d'ors Einsatz. — ¼ Reugeld.

Angemeldet waren:

1) Von dem Herrn Schrader auf Thalberg: Lamarque, Fuchs-Wallach vom Alfred und der Zerline.
2) Von dem Herrn Landrath Baron von Maltzahn auf Sommersdorf: The Cavalier, schwarzbr. Hengst, 5 J. alt.
3) Von dem Herrn Grafen von Hahn-Basedow: Zephir, brauner Hengst, 5 Jahre alt.

Von den beiden Ersteren ward Reugeld bezahlt, so daß zum allgemeinen Bedauern dies vielversprechende Rennen nicht ausgeführt wurde. — Zephir ging über die Bahn.

Hiermit schlossen die Rennen am ersten Tage; die Menge der Zuschauer von nahe und fern wogte zur Stadt und wohnte Nachmittags der Thierschau bei. — Zu dieser waren allein nur Pferde gestellt und wenn gleich deren Zahl nicht bedeutend, so hatten sich doch ausgezeichnet schöne Thiere eingefunden, unter denen vorzüglich:

des Herrn Baron von Maltzahn-Cummerow's

1) braune Vollblut-Stute vom Rubens aus der Schwester Parisot vom Sir Peter (vide Verzeichniß der im Preuß. Staate befindlichen Vollblut-Pferde p. 45.)
2) die schwarze Vollblut-Stute Olga vom Paulowitz aus einer Loothsayer Stute, deren Mutter vom Rubens aus Pointers Mutter vom Woodpecker-Gohanna's Mutter vom Herod (vide General Stud Book. Vol. 3. p. 394.)

des Herrn von Owstin auf Quilow

1) Alcides, 3jähriger Hengst, vom Haphazard,
2) Othello, 3jähriger schwarzer Hengst, vom Haphazard,
3) die von Seiner Majestät dem Könige dem Herrn von Owstin als Sieges-Preis Allergnädigst verliehene dunkelbraune Vollblut-Stute Hitormissamor vom Hitormissamor

zu erwähnen und diesen ausgezeichneten großen Pferdezüchtern der lebhafte Dank des Vereins sowohl wie des Publikums gebührt, daß sie den Kennern durch die Vorstellung der Thiere einen so schönen Genuß bereitet haben.

(Fortsetzung folgt.)

---

Berlin, 19. Sept.

Die im heute ausgegebenen 14. Stücke der Gesetz-Sammlung enthaltene Urkunde über die Stiftung eines Verdienst-Ehrenzeichens für Rettung aus Gefahr, lautet also:

„Wir, Friedrich Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ꝛc. ꝛc., haben bereits durch Unsere Verfügung an das vormalige General-Direktorium vom 6. März 1802 die Verleihung einer Verdienst-Medaille zur Belohnung Derjenigen angeordnet, welche sich zur Rettung und Hülfe ihrer Mitbürger in Gefahr begeben. Da diese Medaille jedoch nur zur Aufbewahrung als ein ehrendes Andenken an die verdienstliche Handlung des Empfängers bestimmt ist, so haben Wir Uns bewogen gefunden, neben derselben eine zweite zu verleihen, die zur Belohnung einer besonders ausgezeichneten Hülfsleistung gereichen und deshalb als eine höhere Stufe des öffentlichen Anerkenntnisses betrachtet werden soll. Diese in Silber ausgeprägte Denkmünze soll auf der Hauptseite Unser Brustbild mit der Deutschen Umschrift Unsers Namens und auf der Kehrseite einen Eichenkranz mit der Inschrift: „Für Rettung aus Gefahr“ enthalten. Sie soll an einem orangefarbigen Bande, mit zween weißen schmalen Streifen auf den Seiten, im Knopfloche getragen werden, und wird, auf den Antrag Unsers Ministers des Innern und der Polizei, von Uns Allerhöchstselbst verliehen.

Die Vorzüge, welche Wir, nach Inhalt der Erweiterungs-Urkunde für Unsere Orden und Ehrenzeichen vom 18. Januar 1810, den Inhabern der allgemeinen Verdienst-Medaille bewilligt haben, wollen Wir auch den Besitzern dieser neuen Verdienst-Denkmünze beilegen, weshalb der etwa verwirkte Verlust derselben, wie bei andern Orden und Ehrenzeichen, auch nur von Uns Allerhöchstselbst festgesetzt werden darf.

Urkundlich unter Unserer Allerhöchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Insiegel.

Gegeben Berlin, den 1. Februar 1833.

(L. S.) Friedrich Wilhelm.“

— Die in demselben Blatte der Gesetz-Sammlung unter Nr. 1453 aufgeführte, an die Herren Staats- und Justiz-Minister von Kamptz und Mühler und den Herrn General-Lieutenant von Witzleben gerichtete, vom 22. Juli d. J. datirte Allerhöchste Kabinets-Ordre wegen der widerrechtlichen Zueignung der bei den Artillerie-Uebungen verschossenen Eisen-Munition enthält im Wesentlichen folgende Bestimmungen: Niemand ist befugt, sich solche Eisen Munition zuzueignen. Liefert der Finder sie aber an das Artillerie-Depot oder die Militair-Behörde aus, so erhält er für die noch brauchbare Munition

eine Vergütigung von 2 Pfennigen für das Pfund. Wer dergleichen gefundene Eisen-Munition sich zueignet, soll, wenn der Werth des Unterschlagenen nicht über 5 Rthlr. beträgt, mit einer Geldbuße bis zu 20 Rthlr., oder im Unvermögensfalle mit Gefängniß bis zu 1 Monat, bei einem höheren Werthe aber mit Gefängniß von 1 bis 6 Monaten bestraft werden. Die Absicht des Zueignens ist, in Ermangelung des Gegenbeweises, schon gegen denjenigen anzunehmen, der die gefundene Eisen-Munition länger als acht Tage an sich behält, ohne von der Auffindung Anzeige zu machen. Wer wissentlich solche Munition verkauft, hat ebenfalls die obigen Strafen zu gewärtigen. Der unvorsichtige Ankauf derselben hat Geldbuße bis zu 15 Rthlr. oder im Unvermögensfalle Gefängniß bis zu 3 Wochen zur Folge. Dieselbe Strafe trifft auch denjenigen, der sich erweislich länger als 8 Tage im Besitze von Eisen-Munition, wie sie zu Geschützen der Preußischen Artillerie gebraucht wird, befindet, ohne sich über den rechtlichen Erwerb ausweisen zu können. Außerdem wird der bei ihm gefundene Vorrath confiscirt.

Berlin, 20. Sept. Die diesjährigen Herbst-Uebungen bei Berlin begannen heute in der Gegend von Tempelhof mit dem ersten Corps-Manöver nach einer Disposition, wovon folgendes die Haupt-Momente sind: „Ein diesseitiges Corps marschirt in drei Kolonnen einem feindlichen Corps entgegen, das sich in der Direction über Tempelhof nähert. Bei der Ankunft desselben in der Nähe dieses Dorfes hat der Feind dasselbe bereits besetzt, und entwickelt Kavallerie. Tempelhof wird darauf beschossen, eine erste Attaque aber abgeschlagen, während eine zweite reussirt. Indessen zeigt der Feind größere Massen vor Tempelhof, in der Direction gegen die Hasenheide. Während die Kavallerie eine Attaque macht, deployirt eine Infanterie-Brigade links, nimmt ihre Artillerie und Tirailleurs vor, und avancirt, indem sie mit abwechselnden Treffen chargirt. Gleichzeitig formiren sich zwei andere Infanterie-Brigaden auf dem rechten Flügel und bringen durch ihr Feuer den linken feindlichen zum Weichen, während der rechte feindliche Flügel Vortheil erringt. Einige Versuche, die gemacht werden, um dem Feinde diese Vortheile wieder zu entreißen, schlagen fehl, dagegen sieht sich das feindliche Centrum bedroht. Nach einem lebhaften Artillerie-Feuer geht die Infanterie zur Bajonett-Attaque vor. Mittlerweile hat sich auf dem rechten Flügel der Infanterie die Kavallerie zur Kolonne-Attaque formirt, welche gleichzeitig mit der Bajonett-Attaque erfolgt. Eine Uhlanen-Brigade bricht durch die Infanterie vor und verfolgt schwärmend den Feind." — Der Feind wurde bei diesem Manöver durch die Lehr-Eskadron markirt. Morgen findet ein Corps-Manöver im ausgedehnten Sinne statt.

Berlin, 21. Sept. Heute wurde von den zu den diesjährigen Herbst-Uebungen hier versammelten Truppen auf dem Terrain zwischen Tempelhof, Marienfelde und Dahlen ein Corps-Manöver im ausgedehnten Sinne ausgeführt. — Morgen ist Ruhetag; nur ein Theil der Truppen, dem übermorgen alle übrigen folgen, begiebt sich nach dem Terrain in der Gegend von Potsdam und Spandau, auf welchem an den Tagen des 25. und 26. das Feld-Manöver stattfinden soll.

Prag, 17. Sept. Aus Münchengrätz schreibt man vom vorgestrigen Tage: „Am 13. d. Vormittags ward für die hier anwesenden Höchsten und Hohen Herrschaften und deren Begleitung von dem Grafen Waldstein eine Feldjagd veranstaltet, an welcher jedoch J.J. MM. der Kaiser und die Kaiserin, wegen eingetretener schlechter Witterung, nicht Theil nahmen. Abends war Theegesellschaft bei Ihrer Majestät der Kaiserin. Am folgenden Tage begaben sich beide Hohe Souveraine nebst Ihren Königl. Hoheiten dem Kronprinzen von Preußen, dem Großherzoge von Sachsen-Weimar und Sr. Durchlaucht dem in der vorhergegangenen Nacht zum Besuche hier eingetroffenen Herzoge von Nassau in dem Gräflich Waldsteinschen Thiergarten auf die Hirschjagd. Se. Majestät unser Kaiser führte selbst den Kaiser Nikolaus in einer zweisitzigen Kalesche. Erst um vier Uhr kamen die hohen Herrschaften von der Jagd zurück. Abends waren dieselben wieder zum Thee bei der Kaiserin versammelt. Heute früh hielt das hier anwesende Jäger-Bataillon Kirchen-Parade, nach welcher dasselbe sich im Schloßhofe aufstellte und von dem Kaiser gemustert wurde. Hierauf marschirte das Bataillon vor die Stadt und führte ein Feld-Manöver aus, welchem Se. Majestät der Kaiser von Rußland zu Fuß beiwohnten. Abends wurde im Schloß-Theater von der Prager Opern-Gesellschaft die Oper »l'Inganno felice« von Rossini, in Italienischer Sprache, mit allgemeinem Beifall aufgeführt."

Aus Breslau meldet man unterm 20. d. M.: „Heute Nachmittags gegen 5 Uhr trafen des Kaisers von Rußland Majestät, auf Ihrer Rückkehr von Münchengrätz, mit Gefolge hier ein und stiegen auf dem Exercier-Platze am Königl. Palais ab, woselbst Allerhöchstdieselben von Sr. Excellenz dem General der Kavallerie und kommandirenden General des 6ten Armee-Corps, Grafen von Zieten, und Sr. Excellenz dem Wirklichen Geheimen Rath und Ober-Präsidenten von Schlesien, Herrn von Merckel, so wie den Militair- und Civil-Orts-Behörden empfangen wurden. Nach kurzem Aufenthalte setzten Se. Maj. die Reise nach Kalisch fort.

---

Das Königl. General-Post-Amt macht unterm 19. Septbr. Folgendes bekannt:

»Das Dampfschiff „Friedrich Wilhelm" macht für dieses Jahr Sonnabend den 28. d. M. die letzte Fahrt von Stettin nach Swinemünde, und geht Sonntag den 29. d. M. von letzterem Orte nach Greifswald ab.

Personen, welche sich desselben an diesem Tage zur Reise nach Greifswald bedienen wollen, haben sich deshalb beim Ober-Post-Amte zu Stettin, oder bei der Postverwaltung zu Swinemünde zu melden.

Für die Fahrt von Swinemünde nach Greifswald wird derselbe Betrag gezahlt, welcher für die Fahrt von Stettin nach Swinemünde festgestellt ist.«

---

Bei der am 19ten und 20sten d. M. geschehenen Ziehung der 3ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der Haupt-Gewinn von 8000 Rthlr. auf № 36,955; 2 Gewinne zu 2500 Rthlr. fielen auf № 32,078 und 58,230; 3 Gewinne zu 1200 Rthlr. auf № 24,158. 41,161 und 88,671; 4 Gewinne zu 800 Rthlr. auf № 2353. 51,161. 52,146 und 67,222; 5 Gewinne zu 500 Rthlr. auf № 662. 33,606. 44,808. 51,655 und 75,677; 10 Gewinne zu 200 Rthlr. auf № 4896. 5069. 10,403. 26,766. 32,399. 62,025. 63,315. 63,421. 79,978 und 83,460; 25 Gewinne zu 100 Rthlr. auf № 2270. 3432. 5395. 6963. 13,229. 15,293. 16,286. 18,549. 19,250. 20,598. 46,311. 61,135. 62,547. 62,657. 65,344. 67,023. 67,274. 69,684. 72,079. 81,545. 85,479. 85,689. 88,152. 94,735 und 96,303.

Der Anfang der Ziehung der 4ten Klasse dieser Lotterie ist auf den 23. Oktober d. J. festgesetzt.

## Vom 20—26. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Commis Aug. Fr. Tramnitz von Gransee.

Hr. Advokat D. Jur. Haßkarl von Dobberan; Hr. Cand. Jur. Platonoff von Berlin; Hr. Cand. J. C. F. Ende, ebendh.; Hr. Kaufm. Gustav Saling von Prenzlau; Hr. Oekonom B. Schrader aus Mecklenburg; Hr. Kaufm. Schelinus von Stettin; Hr. General-Major v. Kameke von Stettin; Hr. Major v. Ramin, ebendh.; Hr. Obrist-Lieut. a. D. von Gerber aus Ginzst; Hr. Landrath v. Mützenfels aus Grimmen: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. C. v. Bahl aus Greifswald; Hr. D. v. Hagenow, ebendaher; Hr. Gutsbesitzer v. Lepell von Wieck bei Gützkow; Hr. Cand. Med. Liebmann von Greifswald; Hr. v. Meiboom von

Rustow; Hr. Präsident Boehlendorff von Stettin; Hr. Gutsbesitzer, Kammerherr v. Gadow und Frau Gemahlin, von Drechow; Hr. Lieut. v. d. Osten von Martensdorf; Hr. Oekonom Zerzog aus Hard in Baiern; Hr. v. Wächter von Wunstedel; Hr. Gutsbesitzer v. Schlagenteufel von Pöglitz; Hr. Lieut. Witasky und Frau Gemahlin von Danzig; Hr. Denzien von Quitzin: logiren im **Hôtel de Brandebourg.**

## Vom 20. bis 26. Septbr. sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Bäckers Ehrhardt S. Des Altschusters Sander S. — S. Marien: Des Schiffers Harder T. Des verabsch. Bombardiers Karbe S. Des Gastwirths Kircher S. — S. Jacobi: Des Tagelöhners Möller T. Des Schiffszimmermanns Schultz S. Des Tagelöhners Bennert S. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Soldaten Berg v. d. Garn.-Comp. T.

Gestorben: S. Nicolai: Des Kaufmanns Hrn. Philipp Weyergang T. 13. J. 6 M. Scharlachfieber. — S. Jacobi: Des Zollbedienten Seegert T., 35 J. Des Tagelöhners Doppert T., 5 J. — Bei der Kloster-Kirche zum Heiligen Geist: Des Musikus Sperling S., 12 J., Scharlachfieber. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Untereffiziers v. d. Garn.-Comp. Speiser S., 3 Monat, Krämpfe. Des Sold. v. d. Garn.-Comp. Heimert S., 8 Tage, Krämpfe.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schmiedemstr. Christoph Jacob Gerdt mit Jgfr. Johanna Emilie Lisette Lau zum 3. M. Der Schneidermstr. Carl Joachim Käßler mit Jgfr. Louise Friederica Henriette Dalm zum 3. Mal. Der Kaufmann Hr. Heinrich Ferdinand Langemak mit Jgfr. Emilie von Normann z. 2. M. Der Alterm. der Zimmerleute Samuel Gottlieb Peyoldt mit Frau Anna Christine Gottliebe geb. Bornik verehl. gew. Ruelé. — S. Marien: Der Taglohner Joh. Christian Burmeister mit Maria Christiane Henriette Tarneden z. 2. M. — S. Jacobi: Der Kaufm. Hr. Wiljemars mit Jgfr. Dorothea Friederica Kayser z. 2. M. Der Schneidergeselle Joh. Friedrich David Köhler mit Anna Sophia Reinholdine Winckler z. 2. M. Hr. Gustav Adolph Schmidt, Lehrer an der Königl. Gewerbschule mit Jgfr. Anna Catharina Elisabeth Wenzel z. 1. M. Der Chaussee-Arbeiter Christian Friedrich Ulrich mit Catharina Ranofski z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

Da ich meinem Privat-Institute zur Vorbereitung junger Leute von 9 bis 15 Jahren für das Gymnasium oder das Geschäftsleben eine weitere Ausdehnung zu geben wünsche; so erlaube ich mir, in Bezug auf zwei frühere Inserate in der Stralsundischen Zeitung, hiemit ergebenst anzuzeigen: daß ich außer den vier schon vorhandenen Zöglingen und zwei Schülern noch vier bis sechs Zöglinge unter denselben billigen Bedingungen aufnehmen kann.

Starkow, den 16. September 1833.

Palleske, Prediger.

## Unfehlbares Heilmittel gegen die Epilepsie
(Fallsucht)
von
**D. Joh. Hartmann,**
ehemals Professor an der Universität zu Jena.

Preis, per Dosis, in Pulvern bestehend:
1 Friedrichsd'or oder 9 Fl. 50 Kr. Conventionsmünze.
Briefe und Gelder erbittet man franco.

**Die wichtigste, in ihren Folgen für die ganze Dauer des** menschlichen Lebens nicht zu berechnende Krankheitsform ist unstreitig die Fallsucht (Epilepsie), eine Krankheit, die seit Jahrhunderten schon eine noch nicht gelöste Aufgabe der besten Aerzte aller Zeiten und Nationen geblieben ist, um solche gründlich heilen zu können.

Der größte Theil der Art Betheiligten, welche theils schon viele Jahre, theils aber auch während kürzerer Zeit an diesem heftigen Nervenübel leiden, hoffen sehnlichst nach Hülfe, um auf irgend eine Weise davon befreit zu werden; ja viele blicken hoffnungslos und mit bangen Gefühlen in die ferne Zukunft.

Dreißig und mehrjährige Erfahrungen, in welchem Zeitraum der Erfinder so glücklich gewesen ist, dieses treffliche Mittel an einer sehr großen Zahl solcher Kranken beiderlei Geschlechts und von jedem Alter mit dem glänzendsten Erfolge anzuwenden, ja bei solchen, denen kein Strahl der Hoffnung der Wiedergenesung leuchtete, dennoch damit geheilt worden sind, welches wir durch die gültigsten Beispiele, so bei uns niedergelegt sind, zu beweisen im Stande sind, bewogen denselben, um der leidenden Menschheit auch ferner nützlich zu seyn, dieses Mittel mit aller Sicherheit zu empfehlen, und zur größern Verbreitung desselben den Kauf davon zu veröffentlichen.

Ist nur allein ächt zu haben in der
**Haupt- und Commissions-Niederlage**
von
**Gaudelius Zehner & Comp.**
vormals
**Gaudelius-Razen**
in Frankfurt am Main.

Zwei geschmackvoll gearbeitete, moderne silberne Zuckervasen mit krystallenen Schalen, 1 Dutzend silberne Gabeln und mehrere ähnliche Gegenstände sollen billig verkauft werden. Das Nähere ist zu erfragen bei

J. Nathan,
Mühlenstraße, Nr. 86.

Gebildeten Frauenzimmern, denen sowohl die Gesundheit und Schönheit ihres Körpers, als auch der hohe Beruf als Mutter und Gattin am Herzen liegt, ist nachstehendes Schriftchen eines trefflichen Arztes, welches füglich in den Händen eines jeden Mädchens und einer jeden Frau sich befinden sollte, zu empfehlen und durch alle Buchhandlungen zu bekommen: in Stralsund durch W. Hausschildt.

Die Geheimnisse der Frauen zur Erhaltung und Schönheit. Nebst einer Anweisung die Recepte sich selbst zu fertigen. Von D. J. F. Rochlitz. Preis 10 Sgr.

Bei uns ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten, in Stralsund durch W. Hausschildt.

Reichenbach, M. A. B., Bildergallerie der Thierwelt, oder Abbildungen des Interessantesten aus dem Thierreiche, mit ausführlicher Beschreibung. 1s bis 11s Heft mit illum. Tafeln à Heft 12 Gr., mit schwarzen Tafeln à Heft 6 Gr. (im Ganzen erscheinen 16 bis 20 Hefte.)

William Hogarth's sämmtliche Kunstwerke in 74 Blättern. Steindruck. 1ste bis 8te Lieferung à 1½ Rthlr. (im Ganzen erscheinen 12 Lieferungen.)

Der kleine Hausfreund, oder wie befreit man sich von dem verschiedenartigen Ungeziefer? ein unentbehrliches Noth- und Hülfsbüchlein für Jedermann. brochirt. Preis 6 Gr.

Neue Erklärung und Beschreibung der Hogarth'schen Kupferstiche, von Carl Zehmen. 1s Heft brochirt. Preis 6 Gr.

Leipzig, im August 1833.

E. Ehnicke & Sohn.

Digitized by Google

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 77. Stralsund, den 30. September 1833.


## Der Ring.

Du kennst des Ringes inhaltsvolles Zeichen,
Du weißt zu deuten dieses Kreises Sinn,
D'rum laß das Bild der Ewigkeit Dir reichen
Und gieb dafür ein gleiches Bild mir hin!

O, welcher große, hochgepries'ne Weise
Macht uns den Anfang und das Ende kund?
So gleich' auch unſ're Liebe einem Kreiſe,
Und ewig, wie der Kreis, ſey unſer Bund!

Wann er begann, wir können's nicht ergründen,
Weil Gott, der Ew'ge, ihn geſtiftet hat,
Nur dieſer ließ die Pilgernden ſich finden,
Daß ſich vereinige ihr Lebenspfad.

Doch, daß er ewig rein und ſchön beſtehe,
Der ſchönen Liebe ſchöner Seelenbund,
Auf Erden treu, doch laut'rer in der Höhe,
Das fühlt das Herz und das gelobt der Mund.

## Die Wilddiebe.

(Fortſetzung.)

### 3.

Um ein großes Feuer im Walde lagen drei Männer und trockneten ihre Kleider. Der Regen hatte ſich gelegt, aber der Sturm heulte mit verdoppelter Stärke und trieb kniſternde Funken von der Flamme zum pechſchwarzen Himmel empor. Dann flammte das Feuer hell auf, warf ſeinen Schein weithin auf die Rieſenſtämme und ſchien ſie zu beleben und in eben ſo viele Geſtalten zu verwandeln.

„Es iſt doch eine häßliche Nacht! — fing der eine der drei Männer an — mir iſt beinahe eben ſo ſchlecht zu Muthe, als wenn ich in die Hände eines habgierigen gewiſſenloſen Advokaten gefallen wäre. Was meinſt Du, Steffen?“ Hiebei ſtieß er ſeinen Nebenmann an, der in die Gluth ſtarrte.

Erſchrocken fuhr dieſer auf, indem er rief: „Wie, ſind wir in Gefahr?! Iſt etwas vorgefallen?! Gieb Antwort!“ —

„Die verlange ich von Dir; — erwiderte der An-

geredete — Du bist mir heute auf alle meine Fragen die Antwort schuldig geblieben; was ist's mit Dir?"

„Laß ihn! — sprach der Dritte — er hat heut Abend wahrscheinlich wieder die hübsche Johanna gesehen, und die hat ihm den Kopf verrückt." — „„Wirst Du schweigen! — sprach der Zweite — das Mädchen ist viel zu gut, als daß Du ihren Namen in den Mund nimmst."" — „Nun, ich kann auch schweigen, Herr—" „„Was, Herr! — sprach der Andere unwillig — wenn ich hier bei Euch bin, heiße ich Steffen und nicht Herr; Ihr kennt die Bedingungen, die wir mit einander verabredet haben.""

„Wohl kennen wir die — sprach der Erste — und darum, Görge, laß Herrn — laß Steffen, wollt' ich sagen, in Ruhe."

Die Männer schwiegen und Steffen starrte wieder in die Flammen; dann rief er plötzlich aus: „Ist's nicht September? ist heute nicht der — —? Ha, verdammt! was fällt mir bei!" — Hier schwieg er einen Augenblick, dann setzte er halb für sich mit tonloser Stimme hinzu: „Heut vor achtzehn Jahren war es; ja, ja! vor achtzehn Jahren — — Hu, 's ist eine kalte Nacht, mich schauert! — Als er so da lag, und die offenen Augen so drohende Blicke auf mich schossen; wie er mit den Zähnen knirschte, als wollte er sagen: ich werde mich rächen; wie er — — Hu! das Mark in meinen Gebeinen erstarrt; da steht er wieder! Blicke mich nicht so grimmig an! ich that's nicht! diese Hand, dieser Finger rückten am Schlosse, und der Schuß krachte, und — —" Steffens Züge hatten jetzt etwas abschreckend Geisterartiges und er bebte am ganzen Leibe.

Der Eine faßte ihn beim Arme, rüttelte ihn und sprach: „Sey kein Thor, Steffen! Wolltest Du Dir ein Gewissen daraus machen, daß Du einst Einem davongeholfen? Es giebt der Menschen genug, und zudem, wie mancher dumme Arzt quält so Viele langsam zu Tode, ohne sich darüber was in den Kopf zu setzen. Du hattest ihn ja gewarnt, und erst als er, der Unbewaffnete, Dich, den Bewaffneten, verhaften wollte, schafftest Du ihn fort."

„Ich habe an jenem Tage Glück gehabt — sprach Steffen mit dumpfer Stimme — und Ihr sollt sehen, unsere Unternehmung mißglückt uns heute."

„Das scheint mir nicht! — sprach der Dritte — Der Regen hat nachgelassen und der noch immer tosende Sturm sorgt dafür, die Jäger zu Hause zu halten. — Ich will Dir eine Geschichte erzählen, die Dich wohl aufheitern soll. — Am gestrigen Abend hatte ich ein Reh geschossen und mich daneben in's Gras gesetzt. Da rauschte es in den Büschen und der neue Jäger vom Oberförster trat hervor. Er griff sogleich nach meiner Büchse, die an einem Baum lehnte, und sprach zu mir: „Wollte er wohl so gut seyn und das Reh nach dem Oberförsterhause tragen? Ich werde mitgehen, wir wollen dort noch etwas Weiteres verabreden." — Ich erwiderte ihm, daß ich dies mit dem größten Vergnügen thun würde, wenn ich nur könnte; da ich mir aber den Fuß verrenkt hätte, so wäre ich dazu nicht im Stande. — „Nun, — sprach er — so muß ich es denn wohl selbst thun," nahm das Reh auf die Schultern und hieß mich vor sich hergehen. Ich humpelte voraus. Ihr könnt denken, daß es ihm eben nicht leicht wurde, neben seiner Büchse auch die meinige und das Reh zu tragen; so gingen wir eine geraume Strecke. Da rauschte es wieder im Gebüsch und zwei meiner Cameraden mit ihren Büchsen traten hervor; ich wandte mich zum Jäger und sprach: „Ich danke Euch, daß Ihr das Reh und die Büchse so weit getragen; jetzt will ich Euch nicht länger beschweren, da Euer Weg sich hier wahrscheinlich von dem unsern scheidet." — „„Ihr habt ganz Recht,"" sprach er und überreichte mir Reh und Büchse, zog seine Mütze ganz demüthig und ging seines Weges."

„Das war ja eine recht ergötzliche Geschichte, — tönte eine tiefe Baßstimme — das mag ich leiden, wenn die Grünröcke so angeführt werden. — Doch jetzt laßt uns berathen, wie wir die Waare am besten über die Gränze schaffen." Ein großer Mann war hinzugetreten, in welchem wir den Besitzer der im vorigen Abschnitt beschriebenen Hütte erkennen.

Kaum hatte er so gesprochen, da stürzte ein Fünfter athemlos hinzu und rief: „Macht, daß Ihr so schnell als möglich davon kommt, die Jäger sind jetzt gewiß schon nahe!" Da erscholl auch schon ein donnerndes Halt. Die Fünfe liefen nach allen Seiten davon; es krachten einige Büchsenschüsse, es wurde in's Horn gestoßen und dann traten die Jäger auf den Platz, wo noch das Feuer brannte. „Seht Ihr nicht dort die Gestalt? — rief der Eine — der nach!" Noch ein Büchsenschuß hallte und die Jäger stürzten in's Dickicht.

Johannas Vater, der Wilddieb Wolf, ging eilenden Schrittes durch den Wald und suchte seine Verfolger zu täuschen; da hörte er Hundegebell. „O! — rief er — denkt Ihr mich so zu fangen, so sollt Ihr Euch täuschen. Zum Hause des Försters will ich eilen und mich dort verbergen; in der Behausung des Jägers werden sie das Wild nicht suchen." Dieses sagend bog er rechts in den Wald und stand bald darauf an der Thüre des Försterhäuschens, und seine Faustschläge waren es, deren wir im ersten Abschnitt gedachten, wie sie die beiden Frauen in ihrem Gespräche störten.

---

## Correspondenz.

Stralsund, den 28. September 1833.

Der Neubau unsers Schauspielhauses ist nun so weit vorgeschritten, daß heute das Richten des Dachstuhles beendet werden konnte. Das bei ähnlichen Gelegenheiten übliche Aufstecken des Kranzes ging Nachmittags vor sich, wozu sich zahlreiche Zuschauer auf dem alten Markte eingefunden hatten. Die hierauf von dem Junggesellen auf dem Gibel des Frontispices gesprochene Rede entführte der stürmende Südost, und so hörte sich der Redner wohl

nur selbst allein. Fünf, den Gründern und Schützern des Hauses dargebrachte Toaste und Libationen setzten die kleine Welt unserer heranwachsenden Nachkommenschaft — unter welcher vielleicht schon ein Talma oder eine Malibran für den künftigen Kunstflor dieses Tempels reift — in eine laute Thätigkeit, die herabgeschleuderten Gläser als Andenken an diesen wichtigen Tag aufzubewahren. Die an dem Bau beschäftigt gewesenen Arbeiter vereinte ein Festmahl zur Abendtafel.

Wie der Bau jetzt in seiner Nacktheit und Unvollendung sich darstellt, so springt doch schon die Harmonie seiner Verhältnisse in's Auge. Es war vielleicht schwer, hier, vom Raum und den Rücksichten auf die, die Baustelle umgebenden Gebäude beschränkt, die Erhabenheit des Styls zu bewahren, ohne zu sehr an's Kolossale zu streifen. In der Architektur, mehr denn in einer Kunst, ist die zarte Gränzlinie leicht verletzt, welche das Grandiose von dem Uebertriebenen scheidet, und die Schonung derselben bei dem Entwurf der Façade glauben wir, wenn uns die stummen Conturen der unverputzten Mauern in den Proportionen nicht täuschen, eben mit Wohlgefallen bemerkt zu haben.

Jede nähere Beurtheilung versparen wir uns bis nach der Vollendung des Hauses. Um so weniger aber können wir unsern Unmuth unterdrücken, den wir im Voraus empfinden, wenn der Vorbau des „goldnen Löwen" neben dieser schönen Façade seine, jedem ästhetisch geübten Auge ärgerliche Existenz behaupten sollte. Man hätte da im eigentlichsten Sinne den Bock zum Gärtner gestellt. Von der Ecke der Semlower Straße kommend, müßte man immer erst die Mitte des Marktes ereilen, um die unbeschränkte Ansicht der Fronte des Gebäudes zu gewinnen. Welch einen Gelegenheitsmacher der todte, eckelhafte Winkel für die Rendezvous aller Arten von Unrath machen würde, erwähnen wir nur nebenbei, denn die Wegräumung dieser Mauerzunge, die der goldne Löwe, gleichsam zum Spotte, auf den Markt heraus, dem Betrachter des Musenhauses entgegenreckt, ist mehr Geschmack- als Polizeisache.

Das Gasthaus zum „goldnen Löwen" selbst könnte dadurch aber nur, und nicht allein in seiner Ansicht von außen, sondern auch in seiner Aussicht von innen, welche für alle in der Front liegenden Fenster durch diesen Vorsprung gehemmt wird, bei der Wegräumung desselben gewinnen. Die uns bekannte Billigkeit des Gasthofbesitzers würde gewiß zu diesem Zwecke gerne dem guten Willen der Stadt und Committee bereitwillig die Hand reichen, und damit wäre jedem Theile und sonst auch noch Jedermann für alle Zeiten in dieser Beziehung gedient.

---

## Theater.

Stralsund, den 28. September 1833.

Gestern: „Onkel Brand," Lustspiel nach dem Französischen von Angely; hierauf: „Herr Blaubart" von demselben. Zum Erstenmale.

Angely ist Etwas, wenn er nachahmt; wenn er Original wird, ist er Nichts. Als Uebersetzer französischer Piecen hat sich oft sein Geschmack bewährt; was aus seinem eigenen Gehirn kam, war stets ungeheuer schlecht. Sein „Fest der Handwerker" hat ihn für Berlin unsterblich gemacht; er begründete damit die Berliner Lokal-Posse, welche aber bisher wegen der Einseitigkeit des Volkscharakters nur sehr wenig Nachahmer gefunden hat. Das „Fest der Handwerker" ist für das Fach der trivialen Dramaturgie ein Meisterstück, von welchem die Karaktere dem Uebersetzer ganz und gar angehören. Schade! daß Angely nicht auf diesem Wege fortschritt und die Lokal-Posse kultivirte; aber er zerfiel mit dem Königstädter Theater und wandte sofort seine Thätigkeit als Dichter dem Königlichen zu. So entstand manches mittelmäßige Lustspiel, was eine gute Posse geworden wäre.

„Onkel Brand" ist eine seiner besseren Arbeiten und hat seinen Werth in dem treu nach dem Leben gezeichneten Karakter der Hauptperson, welche in Hrn. Pegelow einen gewandten Darsteller fand. — Da wir weiter nichts zu loben haben, nur sehr ungern tadeln, und dies nur da, wo wir zu nützen glauben: so erwähnen wir heute der Dlle. Grebin, und des Umstandes, daß wir, selbst mit einem Opernglase bewaffnet, in ihren sonst so interessanten Zügen nie unterscheiden können, ob sie weint oder lacht.

Was das zweite Stück betrifft, so ist's eine von den absurdesten Dummheiten, die je ein Menschenohr entrüstet. Daß die Schauspieler die Geduld haben, solchen Schlamm in den Mund zu nehmen, bewundern wir, daß die Direction aber dergleichen aufführen läßt, ist uns unbegreiflich.

---

## Streck-Charade.

### Erste Sylbe.

Du kannst mich mit Händen greifen, Dein Auge allein kann mich jemals erreichen. Ich bin so klein, daß Du mich kaum erblickst, ich bin ein Riese, ich bin unermeßlich groß für Dich. Suche auf hohen Bergen, in Felsen und Fluthen, Du wirst mich finden. Ich schwebe in den Lüften und lebe tief unter der Erde, wohin der Sonnenstrahl nie dringt; ja, ich bin selbst Licht. Eis dient zu meiner Erhaltung; über Gluthen ruhe ich, ohne zu verbrennen. Du mordest mich, den Wehrlosen, mit mancherlei Werkzeugen; ich vermag Dich zu Boden zu strecken, ohne mich einmal zu rühren. Ich nahm einst Deinen Bruder zu mir, konnte ihn aber nicht verdauen. Mir war das nicht angenehm, Euch aber nützlich, denn Ihr schöpftet daraus tröstliche Aussichten für die Zukunft. Ich sage Ihr, indem ich damit viele Deiner Brüder meine; ob auch Dich, lieber Leser, magst Du Dir selbst beantworten. Ich und meine Familie, wir verstehen Italiens Sprache; dies haben wir einst bewiesen, als wir einem frommen Manne eifrig zuhörten. Er vermahnte uns, wie Ihr oft vermahnt werdet, und wir machten es auch, wie Ihr es macht, — wir blieben, wie wir waren. Bei uns gilt ein vortreffliches Recht, dasjenige nämlich des Stärkern, den Schwächeren zu verschlingen. Doch — ist mir Recht, so gilt es ja wohl bei Euch auch. Man will wenigstens wissen, daß Euer Völker-, Kriegs- und Friedensrecht im Grunde das nämliche seyn soll, nur daß unsere Mächtigen offen und geradezu verfahren, während die Eurigen zur Beschönigung allerlei Redensarten und Umschweife machen, die doch Niemand glaubt. Wir finden dies ganz unnütz, denn unser Recht gilt wenigstens seit einem gewissen **Dejeuner sans fourchette**, das vor lieber langer Zeit zwei Gaumlüstlingen trefflich schmeckte, aber ärger ihnen den Magen verdarb, als es alle **Diners** und **Dejeuners** Berys und Beyermanns vermocht hätten; denn diese Wirkung hat noch nicht aufgehört. Unser gedachtes vortreffliches Recht ist also im Alterthum gegründet, und von dort kömmt bekanntlich jetzt alles Heil. Wenn Du meinst, lieber Leser, daß wir nur Deine Bauchdiener sind, so bist Du im großen Irrthum. Du hast schon oben erfahren, daß ich Dir einst, als ich an Indigestion litt, zu einem tröstlichen Sinnbilde verholfen habe. Nun frage auch einmal Deine Weisen im Lande, die am Himmel, auf und unter der Erde zwar nicht viel, doch in der Regel noch besser

Bescheid wissen, als in ihren eigenen vier Pfählen, frage Deine Köche und Marktweiber, Deine Naturgeschichtner — so heißt es ja wohl neumodisch — Deine Frauenschneider — Damens-Kleider-Macher wollt' ich sagen — ja, selbst die Legionen schöner und häßlicher Schönen, ob sie mich entbehren wollen in der Reihe der geschaffenen Wesen, und sie werden Alle gewiß einstimmig mit Nein antworten. Aber dies ist noch nicht alles. Es giebt bei Dir, guter Leser, eine Menge solcher Menschen, und vielleicht bist Du selbst einer davon, die reich an zeitlichen Gütern, noch reicher an Zeit sind, und denen die letztere zur Last fällt, daß sie allerlei künstliche Mittel anwenden müssen, dieselbe, besonders des Abends, über Seite zu schaffen, auch sich es oft rechtschaffen von den ersteren Gütern kosten lassen, den edlen Zweck zu erreichen. Diesen Leuten nun kann ich bei Anwendung jener künstlichen Mittel nicht unwesentliche Dienste leisten und Erleichterungen gewähren, und bin ihnen dann oft viel Geld werth. Noch eins! ich kann auch Lustsprünge machen, darf aber leider nicht die Hoffnung hegen, in ein Corps de Ballet aufgenommen zu werden, denn zu Entrechats und Pirouetten fehlen mir ein paar nothwendige Requisite, und ich kann mich daher auch nicht so paradiesisch kleiden, als es die Ballet-Etiquette verlangt; die Priester aber und Priesterinnen des Altars, auf welchem die Opfer — oft Deines liebsten Götzen dampfen, machen mich bisweilen — vielleicht zur Entschädigung dafür, daß ich keine Ballet-Ansprüche machen kann — zum Repräsentanten der Ewigkeit.

### Zweite Sylbe.

Ich hüpfe munter, wie das junge Reh, durch die Gefilde, und schleiche leise, wie die Schlange unter Blumen schleicht. Ich springe keck von Höhen hinab, von denen keine Gems zu springen wagt, wobei ich mich freilich oft zerschelle, und weiß mich zu krümmen und durch Umwege mein Ziel zu erreichen, wie — wie — ja nun, wie eine diplomatische Verhandlung aus der bon vieux temps, oder wie ein Conferenz-Protocoll der neuesten Diplomatie. Ich laufe immer fort und bleibe immer da; ich bin geschwätzig wie eine ganze Schaar junger, der Schule entronnener Mädchen, und stumm wie die vierzehn Damen im Piquet — so stumm, als das Ideal einer Landstände-Versammlung seyn sollte, und so redselig, als sie in der Regel es sehn soll. Ich vermag Bäume zu spalten, und kann doch nicht das kleinste Steinchen aus der Stelle bewegen. Bald eile ich, wie die junge Braut, in die Umarmung des Geliebten, mit Blumen bekränzt; bald krieche ich sorgsam und träge, wie die ordinaire Post, besetzt auch, wie sie, mit allerlei Passagieren; bald stehe ich gar erstarrt auf einer Stelle, wie jene biblische Dame, welche, im Unterröckchen voll Schrecken auswandernd, sich umsah, und, o Jammer! erblickte, daß all ihre Kanten, Cachemirs, Blousen und Hüte in Flammen aufgingen, und nichts, gar nichts ihr gerettet war, als — Mann und Kinder. Im Rechnen habe ich nicht unbedeutende Geschicklichkeit. Das Dividiren verstehe ich aus dem Grunde; wenn ich dem Einen durch mein Addiren helfe, so leidet ein Anderer wieder durch mein Subtrahiren; auch multipliziren kann ich, wenigstens sieht es so aus; aber dem Schein ist nicht zu trauen, das hat einst ein Gewisser — ich glaube, es war ein Hund — erfahren. Ich bin weich und kosend, und verstehe Dich so lieblich zu umschlingen, daß ich oft von Dir dazu gezwungen werde, besonders wenn Dich noch fröhliche Jugend zu mir führt; ich bin so kalt und hart, daß Du mich oft mit Füßen trittst, wenn Du mir begegnest. Blickt man, schöne Leserin, in Deine wunderblauen Augen, so glaubt man in den Himmel zu schauen, aber vergieb, ich biete ihn eben so klar Deinem Freunde dar. Wenn man hört, wie ich oft über Einschränkungen murmele, und selbst, wenn ich — wie man zu sagen pflegt — einiges Aufwasser bekommen habe, kühn mir erlaube, die Einrichtungen zu überschreiten, welche mir zum Gesetze dienen sollen, ja, daß meine Lebhaftigkeit häufig sogar zu Umtrieben mich fähig macht, besonders wenn man jene mit Gewalt zurückhält und daß ich mich durchaus zu keinen Rückschritten verstehen kann, sollte man mich wohl für einen argen Demagogen halten. Ich bin es aber gewiß und wahrhaftig nicht, und zum Beweise dessen kann ich mit Fug und Recht behaupten, daß ich bei dem Groß-Sultan und allen seinen Türken in hoher Gunst stehe. Ich weihe ihnen aber auch nur meinen Körper, nicht mein Herz und Gemüth; indessen — offenherzig zu gestehen — eine solche Weise würde mir auch unmöglich seyn, denn ich bin eigentlich mit Herz und Gemüth gar nicht versehen. Darin unterscheide ich mich also von andern Anhängern des Groß-Türken, als er die Griechen spießen und verbrennen ließ; oder sollte es den Leutchen auch vielleicht an beiden gemangelt haben? Ich hätte mich nun wohl hinreichend geschildert, meinst Du, allzuflüchtiger Leser! Mit nichten; meine andern Seiten kennst Du noch gar nicht; erlaube mir also noch einige Worte. Ich kann reiten, und zwar sehr schön; die Welt — so ließ ich oft an den Ecken verkünden — hat mich bewundert, und eine zahllose Straßenjugend hat jubelnd meine Triumphzüge begleitet. Aus mir selbst habe ich Berühmter einst eine künstliche Musik gewebt, welche die Gelehrten bewundern, während die Ungelehrteren mir häufig lieber zuhören, wenn ich unbewußt, ohne Instrument und Noten, in unschuldiger Fröhlichkeit Melodien summe, die keine Feder aufzuschreiben, keine Kehle nachzusingen vermag. Einen kleinen Vorfall will ich zum Schlusse noch erzählen, der mir neulich begegnete. Eine schmachtende Phillis, der ihr Damon wahrscheinlich durchgegangen war, ruhte in meiner Nähe, das thränenschwere Haupt auf die zarte Brust geneigt und umringt von ihren Schäflein, die mitleidig die Schwester-Seele anblickten; da ertönte von Phillis Lippen ein Name, und ihre Schäflein wiederholten ihn in vielstimmigem Chor. Nur schade, daß Phyllis dessen erstes Zeichen, die Schafe aber dessen letzte beiden Zeichen dabei nicht aussprachen, sonst hätte ich geglaubt, sie riefen sämmtlich mich an; doch — es war auch so sehr rührend!

### Das Ganze.

Man sollte glauben, ich müßte aus meinen beiden Sylben bestehen; aber dem ist nicht so, wie sich schon einleuchtend daraus ergiebt, daß sie beide weich und beweglich, flüchtig und nirgends zu Hause sind, ich aber hart bin und den Ort, der mich enstehen sah, um keinen Preis und keinen Zoll breit, so lange ich existire, verlassen mag. Ich müsse also wohl sehr träge seyn, meinst Du, Freundlicher, der Du die Geduld gehabt hast, bis hierher zu lesen. — Nun ja, ich kann und mag es nicht leugnen, daß ich mich, obgleich ich stets liege, doch noch nie habe bewegen lassen, auch nur ein einziges Mal aufzustehen, mithin darin den verdammlichen Empörern in Frankreich ganz unähnlich bin. Aber neben mir erhebt auch ein gräulicher Riese den gerunzelten Scheitel, den des Lebens Winter versilbert, und blickt drauend auf mich herab. Noch vor wenigen Jahren kannten mich nur meine nächsten Geschwister; jetzt widerhallen im Sommer zuweilen die Zeitungen sogar von meinem Namen. Sonst sah ich fast einzig nur rüstige Landleute, und schon umschloß ich vor einigen Jahren, nicht im geringsten wegen dieser Kühnheit betreten, Schönheit und Heldenmuth, Größe und Herzensgüte, so herrlich und mannigfach, wie Deutschland, Europa, sie nur zu zeugen vermochte. Das macht, eine wohlthätige Fee beherrscht mich, und verbreitet, hellstrahlend in hehrer Schönheit, edler Hoheit und freundlicher Milde, ein Stern dem Unglücklichen, Segen weit in das Land herein.

A. Kretschmer.

---

### Auflösung des Palindrom in Nr. 75. der Sundine.

Eber. Rebe.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 66.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verbindlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Haussschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 65. Stralsund, den 30. September 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Wiggers, Versuch einer pragmatischen Darstellung des Augustinismus und Pelagianismus. 2 Thle. Hamb. 3 Rthl. 15 Sgr.

**Hutterus redivivus**, oder Dogmatik der evangelisch-lutherischen Kirche. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Formstecher, (Prediger bei der Israelitischen Gemeinde in Offenbach) 12 Predigten. 1r Thl. Würzburg. 25 Sgr.

Spitta, Psalter und Harfe. Eine Sammlung christlicher Lieder. Pirna. 20 Sgr.

Christlieb, christliche Trostbibel. Eine möglichst vollständig geordnete Sammlung aller Trostworte der heiligen Schrift. Würzburg. 10 Sgr.

Heinemann, kurzgefaßte Wechselkunde zum Gebrauch für Comtoristen. Berlin. 15 Sgr.

Desselben Gold- und Silber-Fein-Gehalts-Tabellen. Berlin. 1 Rthl. 5 Sgr.

Loudon, eine Encyklopädie der Landwirthschaft, enthaltend die Theorie und Praxis. 2 Theile. Weimar. 17 Rthl.

Allegro, Burlesken. 1s u. 2s Bdch.: die bösen Sieben. Lpz. 1 Rthl.

Gerödorf, Sensitiven. Merseburg. 22 Sgr. 6 Pf.

D'oeuch, Polder der Scharfrichter von Amsterdam. Liegnitz. 12 Sgr. 6 Pf.

Derselbe, der Diplomat. Lustspiel in 2 Abtheilungen. Ebend. 7 Sgr. 6 Pf.

Duller, der Antichrist. 2 Theile. Lpz. 2 Rthl.

Heeringen, Liebesurnen. Novellen. 2 Thle. Stuttg. 2 Rthl. 15 Sgr.

Laube, das junge Europa. Novellen. 2 Thle. Lpz. 2 Rthl. 10 Sgr.

Morwell, der Jesuit. Forts. von Schillers Geisterseher. 3 Theile. Ebend. 5 Rthl.

Normann, Novellen, Sagen, Gedichte und vermischte Schriften. Lpz. 18 Sgr. 9 Pf.

Spindler, Winterspenden. Stuttgart. 3 Rthl.

Derselbe, die Nonne von Gnadenzell. 3 Thle. Ebend. 5 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Die Tempelritter. 2 Thle. Lpz. 3 Rthl.

Train, Giuseppo Balsamo, oder der entlarvte Graf Alexander Cagliostro. Criminalgeschichte. Meissen. 1 Rthl. 12 Sgr. 6 Pf.

Werg, der Page von Brieg. Romantische Erzählung nach einer schlesischen Sage. Berlin. 26 Sgr. 3 Pf.

Derselbe, die Juden von Prag. Eine Kriminalgeschichte aus dem Mittelalter. Ebend. 26 Sgr. 3 pf.

Erinnerungsblätter an Dresden und die sächsische Schweiz, in 12 Blättern. Dresden. 11 Sgr. 3 pf.

Historisch-Romantische Bildergallerie. Bildliche Darstellungen aus der alten und neuen Welt in monatlichen Lieferungen. 1s Heft. Carlsruhe. 15 Sgr.

Zahn, Ornamente aller klassischen Kunstepochen, nach den Originalien, in ihren eigenthümlichen Farben dargestellt. Berlin. 2 Thlr. 15 Sgr.

Engelhart, Prachtwerke der Unterwelt, das ist: Fresco-Gemälde aller Merkwürdigkeiten, Seltenheiten und Sehenswürdigkeiten, die von den ältesten Zeiten bis auf den heutigen Tag unter der Erde entdeckt worden sind. 3 Thle. Wien. 1 Thlr. 15 Sgr.

Kants Anthropologie in pragmatischer Hinsicht. Mit einem Vorworte von Herbart. Lpz. 1 Thlr. 10 Sgr.

Hermanni, die Schlacht von Schönbrunn. 10 Sgr.

Schwalbe, kurze statistische Notizen aus den vereinigten Staaten von Mexiko. Berlin. 5 Sgr.

Woltmann, Beschreibung einer Reise von St. Petersburg, Stockholm und Copenhagen. Hamburg. 2 Thlr.

Chr. Döring, Fürchtegott Gellerts Leben. Nach seinen Briefen und andern Mittheilungen dargestellt. 2 Thle. Greiz. 1 Thlr. 20 Sgr.

Heinsius, Vorbereitung zu philosophischen Studien. Für den höhern Schul- und Selbstunterricht. Berlin. 20 Sgr.

Doering, praktische Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. Greiz. 6 Sgr. 3 pf.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Stettin, vom 24. September.**

Getraide. Waizen, Uckermärk. 48 ℛ, do. Schles. alter mit 41 à 42 ℛ bez. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher. Auf Lieferung zum Frühjahr sind zu 27 ℛ 15 Sgr. mehrere Posten geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 ℛ, do. Bruch- 21 ℛ. — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 15 Sgr. — Malz, Stralf. 16 ℛ.

In den andern Artikeln keine Veränderung.

**Magdeburg, vom 26. September.**

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 24. September: Waizen 31 à 26½ ℛ. Roggen 27 à 26 ℛ. Gerste 24 à 23 ℛ. Hafer 16 à 15 ℛ. — Am 25. September: Waizen 33½ à 28 ℛ. Roggen 27 à 25 ℛ. Gerste 23½ à 22½ ℛ. Hafer 16 à 13 ℛ.

**Hamburg, den 27. September.**

Wir hatten diese Woche eine ziemlich beträchtliche Zufuhr von Waizen, worunter viele neue Waare. Von neuem und altem Märkischen so wie auch von altem Anhaltschen, alles in bester Qualität, sind einige Ankäufe zu den bestehenden Preisen zur Versendung gemacht worden, in den andern Gattungen aber war kein Umsatz und deren Preise sind fast nur als nominell anzusehen. Mit Roggen ist es stille, und einige kleine Parthieen, die von der Niederelbe eintrafen, waren nur zu gedrückten Preisen für den hiesigen Verbrauch unterzubringen. Die ziemlich bedeutenden Zufuhren (Gerste, die uns von der Niederelbe zugegangen sind, haben nur zu den gedrückten Preisen theilweise Absatz gefunden; zur Versendung ist nichts gekauft worden. Auch von Hafer hatten wir im Ganzen eine ziemlich bedeutende Zufuhr, während der Umsatz sehr beschränkt blieb. Erbsen sind in guter Kochwaare zu den bestehenden Preisen gut zu lassen. Bohnen. Große, die zu Markt gebracht worden, fanden keine Kauflust; dieses würde aber bei kleinen der Fall seyn. In Rappsaamen ist hier zur Stelle nichts gemacht worden, es haben aber wieder Ankäufe im Lande stattgefunden. In Rappkuchen kein Umsatz. Leinkuchen sind nicht vorhanden, es zeigte sich aber Frage dafür.

**Amsterdam, den 24. September.**

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 132℔ schöner weißer Polnischer Waizen 280 Fl., 127℔ alter bunter do. 252 Fl., 128—129℔ schöner Holsteinischer 190 Fl., 127℔ Pommerscher 185 Fl., 119℔ jähriger Grönninger 140 Fl., 132℔ schöner neuer Oberländischer 200 Fl., 122℔ alter Zeeuwscher 195 Fl., 127℔ jähriger Rheinischer 190 Fl., 127℔ bunter Polnischer, nicht schön, 218 Fl., 126℔ weißer Holsteinischer 170 Fl.; 118℔ Riaaer Roggen 158 Fl., 117℔ Finnländischer 158 Fl., 118℔ jähriger Ostfriesischer 135 Fl., 117℔ alter Preußischer 166 Fl., 123℔ neuer Münsterscher 138 Fl.; 103℔ neue Oldammer Gerste 102 Fl., 107℔ schöne do. 120 Fl.; 79—80℔ schwarzer Hafer 71 à 72 Fl., 74℔ Ostfriesischer 70 Fl., 74℔ f. Friesischer 84 Fl., 75℔ neuer Nordholländischer 76 Fl.; 115℔ neuer Friesischer Buchwaizen 121 Fl.

Saamen. Rapp- ½ Lvl. höher im Preise, Eider 58 Lvl., Elbischer 56 Lvl., Friesischer 54 Lvl., Polder 53 Lvl. In Leinzu erhöhten Preisen kein Umsatz.

**London, vom 24. Sept.**

Getraide. Wir hatten eine bedeutende Zufuhr von Waizen, doch fand beste Waare so ziemlich zu den vorherigen Preisen Absatz, während die geringern Sorten selbst zu erniedrigten Preisen vergebens angeboten wurden. Alter fremder Waizen, frei oder unter Schloß, fand wenig oder gar keine Frage. Die zu Markt gebrachte neue Gerste war meistens von schlechter Beschaffenheit und mußte 1 à 2s. niedriger erlassen werden. Mit Hafer war es auch sehr flau und die Inhaber würden sich wohl zu einer kleinen Preiserniedrigung verstanden haben, wenn sie den Verkauf dadurch hätten fördern können. Neue Bohnen waren reichlich vorräthig und 1s. niedriger, alte aber und neue graue Erbsen unverändert. Weiße Kocherbsen, woran es fehlte, sind bis 50s. bezahlt worden. Leinsaamen ist sehr wenig am Markte und dürfte einen höhern Preis bedingen. Kuchen finden Frage und behaupten sich vollkommen im Preise.

---

### Schiffsfrachten.

**Cette, den 25. August.**

Frachten werden hier, nach der bevorstehenden Weinlese, wenigstens so bedeutend zu haben seyn, wie im vorigen Jahre, wo die Schwedische Flagge insonderheit viel gebraucht wurde und dürften wie folgt aufzugeben seyn: Auf Holland 50 à 55 Fl. Holl. Cour. pr. Last mit 10 pCt. und 3 Fl. Gratification; Hamburg und Bremen 65 ℔ Hamb. Cour. mit 12½ pCt. und 3 ℔ Gratification; nach der Ostsee 75 ℔ Hamb. Cour. mit 12½ pCt. und 3 ℔ Gratification.

---

**Stockholm, den 17. Sept.**

Die Post nach Greifswald mit dem Dampfpaketschiff geht für dieses Jahr zum letzten Male am 1. November von Pstadt, und die von Pstadt nach Greifswald am 3. November ab. Die Postnachten werden aber in der Fahrt bleiben, so lange die Jahreszeit es gestattet.

Man meldet aus London vom 20sten d., daß die Cholera große Verheerungen in Spanien anrichte, vorzüglich in Sevilla, Badajoz, Aramonte und Huelva. Die Regierung hatte die kräftigsten Maaßregeln gegen ihre Weiterverbreitung getroffen.

Hull, den 21. Sept. Capt. Bruncknorst, vom Schiffe Brüderliche Harmonie, am 15. d. von Altona hier angekommen, hat im 58° 41′ Breite, 2° 8′ O. Länge eine Kiste aufgefischt, worin sich das Schiffsregister, die Chartepartie und verschiedene andere Documente des Schiffes Ben Lomond, Capt. Nucator, von Hamburg am 29. Aug. in See gegangen) nach Port Douglas bestimmt, befanden. Da man keine Nachricht von der Ankunft des Schiffes hat, so ist wohl zu fürchten, daß es in den letzten Stürmen verloren ging.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Dünkirchen: 11. Sept. Einigkeit, Capt. Ohrloff, von Libau. — 2) In Bordeaux: 13. Sept. Delphin, Capt. Schumacher, von Stettin. — 3) In Liverpool: 13. Sept. Lucinde, Capt. Pottlich, von Greifswald; 15. Sept. Gottfried, Capt. Kornehl, desgl. — 4) In Hamburg: 24. Sept. St. Johannes, Capt. Matz, von Stettin. — 5) In Hull: 15. Sept. Brüderliche Harmonie, Capt. Bruncknorst, von Altona; 16. Sept. Catharina, Capt. Schröder, von Pillau. — 6) In Brewer-Haven: 20. Sept. Alida, Capt. Schumacher, von Hull. — 7) In Danzig: 14. Sept. Sirene, Capt. Steinorth, von Amsterdam. — 8) In Pillau: 16. Sept. Friederica, Capt. Kruse, von Stralsund. — 9) In Memel: 12. Sept. Bertha, Capt. Völtz, von London; 13. Sept. Delphin, Capt. Kraeft, von Helsingör; Maria Dorothea, Capt. Schultz, von Dundee. 10) In Gothenburg: 16. Sept. Fr. Catharina, Kapt. Segebarth, von Guernsey. — 11) In Copenhagen: 16. Sept. Sophia, Kapt. Wotke; 17. Sept. Sophia, Brüdgam, beide von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Caen: 14. Sept. Hoffnung, Kapt. Kraeft, nach Helsingör. — 2) Von Memel: 17. Sept. Ringende Jakob, Kapt. Wilken, von Dundee. — 3) Von Copenhagen: 18. Sept. Anna Elisabeth, Kapt. Rosien; Maria, Kapt. Kagelmacher; Maria, Kapt. Osten: gehen nach Stralsund. — 4) Von Delfzyl: 11. Sept. Fortuna, Kapt. Hanssen, nach der Ostsee. — 5) Von Vlissingen: 17. Sept. Rudolph Christian, Kapt. Schumacher, nach der Ostsee. — 6) Von Hull: 21. Sept. Alida, Kapt. Schumacher, nach Bremen.

**Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:**

21. Sept. Die Liebe, Kapt. Langhoff, von Stettin nach Schottland mit Knochen; 22. Sept. Triton, Kapt. Möller, von Liverpool nach Rostock mit Salz; 23. Sept. Carolina Auguste, Kapt. Hoffmann, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 27. September.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 96 | 22 | 6 | 96 | 7 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 | 22 | 6 | 51 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 7 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 100 | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 105 | 26 | 3 | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 25 | | 113 | 15 | |

Hamburg, den 27. September.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188⅛ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹¹⁄₁₂ |
| London | | 13 mk 7½ ß |
| " | | 13 mk 9 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 210½ |
| Schlesw. Holst. Species ½ | pCt. besser gegen Bco. | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 mk 3½ ß | vollw. das Stück in Bco. |
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ | |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¹¹⁄₁₆ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 ⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 ⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll. |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 10½ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 15½ ß | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 27. September.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 7 Sgr.
Roggen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr.
Erbsen, — 28 Sgr. bis 1 Thlr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 40 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr. bis 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5—7 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Stroh der ℒ. 16 Sgr. — Heu der ℒ. 15 Sgr.

Greifswald, den 29. September.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 8 | Sgr. | 6 pf. | bis | 1 | Thl. | 12 | Sgr. 6 pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — " | | 1 | " | 2 | " — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 19 | " | — " | | — | " | 21 | " — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 17 | " | — " | | — | " | 19 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | — | " | — " | | 1 | " | 5 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 16 | " | — " | | — | " | 17 | " — " |
| Malz, | — | — | " | 18 | " | — " | | — | " | 20 | " — " |

Rostock, den 28. September.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 45 ß. | |
| Roggen, | — | 26 " | - | 30 " | |
| Gerste, | — | 18 " | - | 22 " | |
| Hafer, | — | 15 " | - | 18 " | |
| Erbsen, | — | 24 " | - | 32 " | |
| Rappsaat, | — | 1 ℛ 12 ß | bis | 1 ℛ 28 ß | |

## Personalia.

Der bisherige Ober-Landesgerichts-Assessor Graßhoff ist zum Direktor des Land- und Stadtgerichts in Schwelm ernannt worden.

Der Hofgerichts-Referendarius Huser ist zum Justiz-Kommissarius in Fredeburg, mit Anweisung seines Wohnsitzes daselbst und mit der Berechtigung zur Prozeß-Praxis bei dem Königl. Justiz-Amte und dem Berg-Gerichte zu Eslohe, dem Patrimonial-Gerichte zu Oberkirchen und dem Fürstl. Wittgensteinschen Justiz-Amte zu Berleburg ernannt worden.

## Zur Chronik des Tages.

Anklam, den 3. September.

(Fortsetzung.)

Andern Tages wurden die Rennen fortgesetzt und zwar:

Am 3ten September

IV. Rennen mit Pferden jeden Landes ½ Meile, einfacher Sieg, um den von dem Hülfs-Verein für Pferdezucht und Pferde-Dressur zu Anclam ausgesetzten Vereins-Preis von 100 Fr.d'ors. Gewicht für volljährige Pferde 140 ℔. —

Angemeldet waren:

1) Herr Graf von Pleß aus Ivenack: Emily, braune Stute vom Emilius. — Reiter grün und roth, schwarze Kappe.
2) Herr Lieutenant Plehn's vom 2ten Kürassier-Regiment: Young Apollo, Schimmel-Wallach vom Apollo vom Eldar, aus einer Gülzer Halbblut-Stute Mollyblack.
3) Herr Graf von Hahn-Basedow's: Gondolier, brauner Hengst, 3 J. alt, vom Gondolphin (Sieger.) — Reiter roth und weiß.
4) Herr Baron von Biel's auf Zierow: Flame, brauner Hengst, 3 J. alt, vom Master Robert, aus der Mutter des Felt. — Reiter blau, scharlachrothe Aermel, schwarze Kappe.
5) Herr Amtmann Heldberg's zu Stretenfee: Amanda, Fuchs-Stute, 6 J. alt, vom Alphonso und einer Gülzer Stute. — Reiter blau, weiße Aermeln, blaue Kappe.
6) Herr Lichtwald's zu Neubrandenburg: Johanna, braune Stute, 3 J. alt, vom Partisan, Mutter Emma vom Orville. — Reiter blau und gelb.
7) Desselben: Zany, brauner Hengst, 5 J. alt, vom Morisco. Mutter Bupta vom Partisan.

Hiervon wurden zurückgezogen: Young Apollo, Flame, Zany. und von den übrigen vier Pferden das Rennen ausgeführt.

Das Abreiten war regelmäßig und der Anblick dieser sehr schönen edlen Thiere bewundernswürdig; die äußerste Kraft der Pferde wurde entwickelt und mit einer alles hinter sich lassenden Schnelligkeit die Bahn durchflogen; bald nach der ersten Biegung blieb der Sieg nur zwischen der Emily und dem Gondolier streitig, doch vermochte die Erstere nicht, den Ruhm, den sich der Letztere bei so vielen Rennen in der neuesten Zeit erworben, zu schwächen, der Gondolier siegte in zwei

Minuten 42 Sekunden, die Emily indeß nur auf eine ganz unbedeutende Distance von noch keiner halben Pferdekopfs-Länge schlagend; deren schöner Lauf und edle Haltung allgemeine Bewunderung erregte. Herr Graf von Hahn empfing in einer silbernen Kapsel den ausgesetzten Vereins-Preis von 100 Fr.d'ors.

V. Rennen für Pferde in Deutschland geboren, welche niemals in einer Trainir-Anstalt gewesen und auch von keinem Traineur behandelt sind; Pferde jeden Alters: ¼ Meile doppelter Sieg. 5 Fr.d'ors Einsatz.

Hierzu waren angemeldet:

1) Von dem Herrn Landrath, Grafen von Schwerin-Putzar auf Putzar: Zobeide, braune Stute, 4 J. alt, vom Axur und der Germana. — Reiter weiß, rothe Aermel, roth und weiße Kappe.
2) Von dem Herrn von Owstin auf Quilow: Robina, Schimmel-Stute, vom Robin Hood und Saladin (Sieger.) Reiter roth, weiße Aermel, schwarze Kappe.
3) Von dem Herrn Amtmann Heldberg zu Stretensee: Rosabel, Rothschimmel-Stute, 5 J. alt, vom Gancelon. Brandenb. Landbeschäler und Blanca. — Reiter blau, weiße Aermel, blaue Kappe.
4) Von dem Herrn Lieutenant Plehn vom 2ten Kürassier-Regiment: Young Apollo, Schimmel-Wallach vom Apollo vom Eldar, aus einer Gülzer Halblut-Stute, Mollyblack.
5) Von dem Herrn Schrader auf Thalberg: Lamarque, Fuchs-Wallach vom Alfred und der Zerline.
6) Von dem Herrn Sievert zu Altstrelitz: Fuchs-Stute, 5 Jahr alt.
7) Von dem Herrn Oberamtmann Müller zu Mühlenhagen: Robbin, schwarzbrauner Hengst, 4 J. alt, vom Robin Hood und der Trulla. — Reiter gelb mit blau, schwarze Kappe.
8) Von dem Herrn Landrath, Baron von Maltzahn auf Sommersdorff: braune Stute, 4 J. alt, vom Little John und einer Halbblut-Stute. — Reiter roth mit grün, schwarze Kappe.
9) Von dem Herrn Rittmeister Blümcke zu Rebelow: Sophronia, braune Stute, 7 J. alt, aus dem Trakehner Haupt-Gestüt. — Reiter roth, rothe Kappe.
10) Von dem Herrn Amtmann Helfritz zu Iven: Polonia, Fuchs-Stute, 8 J. alt. — Reiter weiß.
11) Von dem Herrn Holtz zu Benz: Hortha, braune Stute, 4 J. alt.
12) Von dem Herrn Lieutenant v. d. Dollen vom 2ten Kürassier-Regiment: Zobelfuchs-Wallach.
13) Von dem Herrn Kreis-Deputirten von Schwerin auf Dargebell: nicht genannt.
14) Von dem Herrn Kreis-Deputirten von Rieben auf Mittenwalde: nicht genannt.
15) Von dem Herrn von Rieben auf Brohm: nicht genannt.
16) Von dem Herrn von Krauthoff auf Jamitzow: nicht genannt.

Von diesen hatten die neun letzten Besitzer Reugeld bezahlt und kamen demnach nur sieben Pferde auf der Bahn.

Das Abreiten war regelmäßig; Robbin brach gleich nach dem Abreiten aus. Robina nahm die Spitze, gefolgt von der Rosabel, dem Young Apollo und der Zobeide, in der zweiten Biegung suchte der Lamarque aufzukommen, indeß gelang ihm dies nicht und nach 2 Minuten 49 Sekunden siegte die Robina sehr leicht vor allen übrigen Concurrenten. —

Zweiter Lauf. Young Apollo ward zurückgezogen.

Die Robina führte, von der Zobeide und dem Rosabel hart bedroht, die bis zum Siegespfahl, der Robina den Rang abzulaufen gedachten, indeß erreichte diese zuerst den Siegespfahl, nach 2 Minuten 51 Sekunden. —

Herr von Owstin nahm den Subscriptions-Betrag von 57½ Fr.d'ors entgegen. Dies Rennen gewährte um so mehr Vergnügen, als hierbei die Kunst ohne Anschlag blieb und nur reine Naturgaben ihre Leistungen versuchten. (Schluß f.)

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 10. September 1833 ertrank zu Fahningsberg, Franzburger Kreises, in einem Graben, der 3 Jahr alte Sohn des Arbeitsmannes Zitzow.

---

(Greifswald, 24. September.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Kaufm. Abström aus Christianstadt; Hr. Uhrmacher Hanström aus Stralsund.

(Greifswald, den 26. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Motala**, Capt. **Havermann**, sind heute nach Schweden abgereiset:

Hr. Stückjunker Laurich nebst Frau aus Christianstadt; Hr. Lieutenant Roth aus Copenhagen; Hr. Kaufm. Benedikt, Hr. Secret. Munthe, Hr. D. Landgreen: aus Schweden.

(Greifswald, den 28. Septbr.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution**, Flagg-Junker **Brandt**, sind heute von Schweden angekommen:

Hr. Baron J. A. Funck; Hr. Director S. Kellmann; Hr. Pastor Keßler; Hr. Stud. Roth; Kammerdiener Lindstedt; Arbeitsmann Ringdahl.

**Vom 22—29. Septbr. in Stralsund angekommene Fremde.**

Die Herren Kaufleute Thalgrün aus Hamburg; Lar aus Schwerin; Metenet aus Ay; Baevenroth aus Stettin; Frau Gutsbesitzerin von Lillienanker von Daskow; Demoiselle Zander ebendaher: logiren im »**Hôtel de Brandebourg.**«

Die Herren Kaufleute Behrens, Pagels und Ed. Meyer aus Hamburg; Die Herren Stud. Jur. A. Buddeus; E. Thomas; G. v. Mücke und G. v. König aus Leipzig; Hr. Regierungs-Rath v. Dyke von Losentitz: logiren im »goldenen Löwen.«

---


## Privat-Anzeigen.

### Für Handwerker

ist im Verlage der Unterzeichneten nachstehendes höchst nützliche Werk erschienen, und bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten:

Leopold Fröhlich's

**Universal-Reise-Taschenbuch.**

Insbesondere aber

ein unentbehrliches Handbuch für Handwerker und technische Künstler. Herausgegeben von D. C. R. Leop. Langner. 26 enggedruckte Bogen stark; Preis 20 Sgr.

Dies Werk rechtfertigt seinen Titel so vollkommen, daß wir es jedem jungen Manne, der ein Geschäft erlernen will oder schon erlernt hat, namentlich aber solchem, der hinaus in die weite Welt wandern will, wahrhaft und aufrichtig empfehlen können. Ja selbst jeder Bürger und Meister wird Vieles in diesem Werke finden, was ihm tausend Vortheile zum Betriebe seines Geschäfts darbietet! Die darin enthaltenen über 1200 Reiserouten sind nach den neuesten amtlichen Quellen mit vielem Fleiße von einem Postoffizianten bearbeitet.

Berlin, im Juli 1833.

Bechtold & Hartje.


---

## Redactions-Angelegenheiten.

Dem Einsender der Correspondenz vom 29. Sept. mit dem Motto: »Eilt doch zum Markt! ꝛc.« erwidern wir, daß wir den Tadel, wo er nicht mehr nützen kann, für unzulässig finden.

Die Redaction.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 78. Stralsund, den 4. October 1833.


## Unsterblichkeit.

Mögen Thoren keinen Himmel wähnen,
Keine Seligkeit und keinen Gott,
Doch will ich mich nach dem Ew'gen sehnen;
Meiner Freude Anfang sey der Tod.

Ob der Erde Nebel mich umfangen,
Mich umhüllt die Finsterniß der Zeit,
Doch nach Oben steht mein heiß Verlangen
Und laut ruft's in mir: Unsterblichkeit.

Wirst Du auch das Instrument zerschlagen,
Doch lebt fort der Töne Melodie;
Mag Verwesung unsern Leib zernagen,
Doch die freie Seele endet nie.

Winternacht deckt jetzt der Erde Fluren
Und die Raupe schläft in ihrem Grab;
Bald erwachen schönere Naturen
Und die Puppe wirft die Hülle ab.

Einst wird kommen jener Tag der Wonne,
Wo den Geist vom Zwang befreit der Tod,
Wo uns lächelt eine schön're Sonne
Und ein neues, schön'res Morgenroth.

Mancher seufzet hier in schweren Leiden,
Keinen Balsam reichet ihm die Zeit;
Ob er gut ist, fliehn ihn doch die Freuden,
Doch sein Lohn blüht in der Ewigkeit.

Schöner Glaube, den uns Gott gegeben,
Blühe fort in uns zur schönern Frucht;
Stärke uns in unserm Erdenleben,
Bis der Geist sich seine Heimath sucht.

Julius Schultz.

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 4.

Es ist schon erwähnt, daß Mutter und Tochter im Försterhäuschen erschrocken aufgesprungen und zur Thüre geeilt waren. Während sie sich noch befragten, ob der Pocher einzulassen sey, ertönten dessen Faustschläge donnernder; zugleich drohte er mit dem Zertrümmern der Thür, wenn nicht augenblicklich geöffnet würde; er käme in friedlicher Absicht und es wäre ungastlich, einen ermatteten Wanderer so lange im Regen stehen zu lassen.

Die Mutter öffnete. Langsam trat Wolf zu den beiden Frauen in die Stube, setzte sich und richtete an sie die Frage: ob sie ihn kennen? — Beide starrten in banger Erwartung des Kommenden in das mit Kohlen geschwärzte Gesicht des unheimlichen Gastes und verneinten seine Frage. — „Nun — sprach er — das ist Euer Glück; denn wisset, hättet ihr meinen Namen genannt, so wäre Euer Leben nicht viel werth gewesen; doch die Zeit eilt, und das Hundegebell schallt immer näher! Vernehmt Ihr's? es gilt mir. Ich bin gezwungen, mich Euch anzuvertrauen. Obgleich ich keine Schandthat begangen habe, so werde ich dennoch verfolgt, und da ich nicht anders entkommen konnte, habe ich hier Schutz gesucht."

„Wie könnt Ihr hier aber Schutz suchen? — fragte die Mutter ängstlich. — Ist es Euch unbekannt, daß mein Sohn Förster ist?"

„Rede nicht so, Weib! — rief Wolf zornig und stieß mit der Büchse auf den Boden — was geht's mich an, ob Euer Sohn Förster ist, oder nicht? Ihr sollt mich schützen, von ihm will ich das wahrlich nicht erwarten!"

„Aber auf welche Art sollen wir Euch schützen? — sprach die Mutter.

„Ich werde in jene Kammer gehen — fuhr Wolf fort — und mich dort verbergen. Und das sage ich Euch, wenn die Jäger kommen sollten, und Ihr verrathet ihnen, daß ich hier bin, nur mit dem leisesten Winke, so — seine Augen schossen hier drohende Blitze, daß Mutter und Tochter zitternd zusammenschraken — so zünden Euch meine Kameraden das Haus über dem Kopfe an und übergeben Euch den Flammen!"

Da bellten Hunde dicht vor dem Hause und es wurde wieder gepocht. Die Mutter sah den Wilddieb fragend an. „Oeffne nur — sprach er — aber gedenk' meiner Rede, denn bei allem —! ich halte Wort."

Rasch begab er sich in die Kammer, die Frau aber öffnete die Thüre. Mehrere Jäger traten ein. „Wolltet Ihr uns wohl auf kurze Zeit Obdach gewähren? — sprach einer derselben — Wir sind vom Regen durchnäßt." Dann wandte er sich und rief seinen Genossen zu: „Laßt den einen Hund draußen, den andern aber nehmt mit herein. — Ihr erlaubt es doch?" — fuhr er zu den Frauen gewendet fort. — „„Bleibt so lange es Euch gefällt — erwiderte die Mutter — wir wollen das Feuer anfachen, damit Ihr Eure Kleider trocknet, und wenn Euch Essen gefällig, so sagt es frei."

„Wir danken für Eure Güte! — erwiderte der Jäger — wir wollen, sobald der Regen nur etwas nachläßt, wieder gehen."

Einige Stücke Holz wurden in das Feuer geworfen, daß es bald höher aufflammte, und die Jäger setzten sich um dasselbe. „Hört doch, wie Hassan bellt — sagte der Eine — es muß ihm das Wetter nicht sehr gefallen." Da erhob sich der andere Hund, der bisher suchend im Zimmer umhergeirrt war, plötzlich auf den Hinterfüßen, kratzte an der Kammerthüre, roch am Schlüsselloche und den Fugen, und schlug ein seltsames Geheul an. Die Jäger wurden aufmerksam. „Was habt Ihr in dem Zimmer?" — frug der Eine.

Marie wurde ängstlich. „Es ist —" sie stotterte verlegen. „„Wahrscheinlich die Katze — fiel die Mutter ein und sah Marie warnend an — denn sonst wüßte ich nicht, was jene Kammer, die uns zum Schlafgemache dient, enthalten könnte."

„Das Geheul des Hundes kömmt mir höchst sonderbar vor — erwiderte der Jäger — mit Eurer Erlaubniß will ich doch einmal nachsehen. Vorsicht schadet nicht."

Er stand auf, ergriff die Lampe und schritt zur Kammerthüre. Da hörte er hinter derselben Gepolter und gleich darauf das Klirren eines Fensters; dann stieß der Hund draußen ein wildes Geheul aus, welches aber plötzlich unterbrochen wurde, und jetzt war wieder alles still und so sehr die Jäger auch horchten, so hörten sie nichts, als das Pfeifen des Windes und das Plätschern des Regens.

„Sieh doch, Georg, was draußen vorgefallen ist — sagte der Eine — ich will die Kammer untersuchen." Die Thür derselben war von innen verrammelt, wich aber bald den Anstrengungen des Eindringenden. Er fand die Kammer nun leer, und als die Frau sich davon überzeugt hatte, so erzählte sie, wer dagewesen und durch welche Drohungen sie bewogen worden wäre, die Anwesenheit des Wilddiebes zu verschweigen. Der hinausgesandte Jäger trat jetzt auch wieder herein und erzählte, wie er neben einem kleinen zerbrochenen Fenster den treuen Hassan in seinem Blute schwimmend gefunden habe.

„So laßt uns dem Uebelthäter eiligst nachsetzen! — rief der erste Jäger — Weit kann er nicht seyn; ich will hier bleiben, um ihn zu empfangen, wenn er sich's noch einmal einfallen ließe, sich hier so unhöflich zu Gast zu bitten." Rasch ergriffen die Waidmänner ihre Büchsen und eilten hinaus.

„Es ist doch eine Schande — hob der Zurückgebliebene an — wie Schmuggler und Wilddiebe jetzt wieder ihr Wesen hier treiben. Aber das kömmt von der Nachsicht, die sie von oben genießen; ich möchte behaupten, das ganze hier nahe gelegene Dorf bestehe aus solchen Menschen."

„Doch jedenfalls mit Ausnahme des auf dem Berge wohnenden alten Wolf" — sagte die Mutter.

„Ja, ganz gewiß!" — fiel Marie bestätigend ein.

„Auch mit dem, glaube ich, ist nicht alles richtig — erwiderte der Jäger — denn sorgfältig verbirgt er das Innere seiner Hütte vor Jedermann. Man sagte mir, niemand noch habe dasselbe gesehen."

„Darüber kann ich Euch Auskunft geben — erwiderte die Frau; doch plötzlich besann sie sich und sprach: —Ihr mögt Recht haben, auch ich habe Aehnliches gehört."

„Dann — fuhr der Jäger fort — liegt's auch

daran, daß unſer Oberförſter zu ſchwach iſt, um durch kräftige Maßregeln dem Unweſen zu ſteuern. Den Einzigen, der dies noch vermöchte, den Jäger Robert, hält er zu Hauſe in feiger Unthätigkeit, aus Beſorgniß, daß dieſem, den er ſehr liebt, ein Unfall begegnen könne; und unſer Förſter endlich, Euer Sohn, ſcheint ſeit einiger Zeit die Thatkraft, die ihn ſonſt auszeichnete, gänzlich verloren zu haben."

„Das mag wohl von ſeiner Krankheit herſtammen — ſagte die Mutter, brach aber ſchnell ab und machte ſich etwas in der Stube zu thun. Auch der Jäger ſchwieg und ſo herrſchte eine Zeitlang tiefe, nur von dem eintönigen Picken der Wanduhr unterbrochene Stille in dem Gemache.

Nach einigen Augenblicken tönten vor dem Fenſter die Tritte der zurückkehrenden Jäger. Die Thüre wurde aufgeriſſen und zwei derſelben trugen auf einer von Zweigen geflochtenen Tragbahre einen jungen Jäger herein, den ſie im Walde, unfern der Hütte, die Bruſt von einem Meſſer durchbohrt, gefunden hätten.

„Mein Gott, das iſt ja Robert! — rief der erſte Jäger erſchrocken aus, als er einen Blick auf den regungslos Daliegenden geworfen hatte — Wie werden wir dieſes dem Oberförſter beibringen?"

„Robert?!" — ſchrie die Tochter auf und verhüllte das Geſicht. Die Jäger machten ſich hierauf ſchnell zum Aufbruch fertig und ſchickten ſich an, den Verwundeten mitzunehmen.

„Wie! — rief die Mutter — Ihr wollt den Tiefverletzten bei dieſem Wetter zur Oberförſterwohnung bringen? Der letzte Funke von Leben, der noch in ihm glimmt, müßte ja erlöſchen! Laßt ihn hier, und wenn Ihr etwas für ihn thun wollt, ſo ſchafft raſch einen Arzt her, daß er uns beiſtehe den Unglücklichen zu retten."

Die Jäger beſannen ſich des Beſſeren, verſprachen den Arzt zu ſenden und entfernten ſich, nachdem ſie Abſchied von den Frauen und dem Verwundeten genommen, eiligſt.

(Fortſetzung folgt.)

## Correspondenz.

— bei Greifswald, September 1833.

### Aberglaube.

Vor Kurzem kam eines Morgens meine Nachbarin zu meiner Dienſtmagd und drückte ihr zwei Silbergroſchen mit dem Auftrage in die Hand, nach einer Frau in der und der Straße zu gehen und ſich die Karten legen zu laſſen: „wer ihres Mannes Raſirmeſſer geſtohlen habe?"

Kaum glaublich, daß auf dem Lande noch ſolcher Aberglaube vorhanden iſt, und wie rechtliche und in vieler Hinſicht kluge und vernünftige Leute noch ſo häufig in ähnliche Irrthümer verfallen. Leuten hier im Orte wurde z. B. im vorigen Frühjahr ein Seil geſtohlen und der Dieb hatte einen Handſchuh dabei verloren. Die Frau ſagte ganz zuverſichtlich: „Das Seil ſoll ſchon wiederkommen. Es iſt heute Freitag; Sonntag Morgen in aller Frühe hab' ich es wieder, denn ich habe ein Unterpfand dafür in Händen." Sie holte hierauf am Sonnabend Morgen Holz über drei Kreuzwege und Waſſer aus drei Brunnen; darauf bat ſie eine Frau um eine Handvoll Salz „um Gottes Willen;" ſalzte den Handſchuh tüchtig damit, ſetzte noch etwas Leinſaamen, Dill und andere Sachen hinzu und fing an den Handſchuh mit aller Macht zu kochen; kochte und ſchmohrte ihn den ganzen Tag, die ganze Nacht und den Sonntag bis Mittag. Mit der größten Aengſtlichkeit und den ſonderbarſten Grimaſſen durchſuchte ſie nun ihren Garten und die Gärten ihrer Nachbaren und glaubte hinter jedem Buſch oder Zaun ihr Seil zu finden; aber vergebens. Ich ſagte ihr, daß wenn ſie den Handſchuh bis zum jüngſten Tage koche, doch ihr Seil davon nicht wiederkommen würde. „Ach! — entgegnete ſie — ich habe meine Sachen wohl nicht recht gemacht, oder etwas dabei verſehen oder vergeſſen, oder der Dieb weiß Gegenmittel; aber das Seil ſoll mir wohl noch kommen!"

Den andern Morgen machte ſich die kranke Frau auf und ging nach D. (4 Meilen) und flehete den dortigen Scharfrichterknecht „um Gottes Willen" an, ihr das Seil wieder zu ſchaffen. Der vernünftige Mann ſagte es ihr aber gerade hin, daß ſo wenig er als ein anderer Menſch dieſes durch übernatürliche Mittel im Stande wäre; endlich, nachdem er ſie ſich auf keine andere Weiſe vom Halſe zu ſchaffen weiß, verſpricht er, ſein Mögliches bei der Sache zu thun; wenn aber das Geſtohlene binnen acht Tagen nicht wiederkomme, ſo ſey es für immer verloren.

Nun ſind zweimal acht Wochen vergangen, und das Seil iſt noch immer nicht da. Sollte man wohl glauben, daß deſſen ungeachtet ſie noch einmal nach D. zum Scharfrichterknecht gewandert iſt und mehr Geld geboten hat, als das Verlorne werth war, um nur den einmal gefaßten Aberglauben in ſich gerechtfertigt zu ſehen?

So ſieht es aller geprieſenen Aufklärung ungeachtet im Allgemeinen unter den unterſten Volksklaſſen aus; doch dämmert es ſchon und Gott gebe, daß es bald Licht werde; denn nichts iſt verderblicher als der Wahn.

## Theater.

Stralſund, den 3. October 1833.

Sonntag, den 30. Septbr.: „Der verwunſchene Schneebergeſelle," Schwank von Alexis.

Einen ſo guten Klang der Name des Verfaſſers, einen ſo üblen ſein Stück. Doch von Alexis läßt ſich nicht leicht etwas Mittelmäßiges erwarten und ſo betraten wir mit Vertrauen das Schauſpiel. Wenn es nicht zu leugnen iſt, daß das Stück bedeutend an Längen leidet, und die fünf Acte ohne Nachtheil für die Wirkung in drei zuſammengezogen werden könnten, daß der Dialog ſtellenweiſe viel zu arm an Witz iſt, um durchaus jokos zu ſeyn: ſo muß ihm doch der Werth ſeiner Grundidee und ſeinem Verfaſſer die vis comica zugeſtanden werden, womit er jene in die Scene ſetzte. Die poſſirlichſten Figuren ſind der Bauer Haberſack und ſein präſumtiver Eidam Habermuß, wozu vielleicht auch Fritz Stürmer gehört, wenn dieſe Parthie in die rechten Hände fällt. Haberſack bleibt aber die Hauptſtütze des Ganzen,

der Brennpunkt, durch welchen alle Strahlen des Schwankes reflectirt und der modernen Geister-, Schicksals- und Reflexions-Poesie im Drama und in der Oper zur Persiflage werden.

Castelli war in neuerer Zeit der Erste, welcher, vermuthlich durch Shakespeare's Sommernachtstraum und Cervantes' Don Quixote darauf gebracht, die um das Jahr 1816 grassirende Theater-Seuche der blutigen Ritter- und Räuber-Schauspiele in seinem „Blutbade" und seinem „Roderich und Kunigunde" lächerlich machte. Die Idee pikirte damals in ihrer Neuheit und brachte die Wirkung hervor, daß man, nachdem die Gattung angegriffen war, anfing jedem einzelnen Schau- und Trauerspiele seine Travestie oder Parodie erfahren zu lassen. Ein neuestes Beispiel davon hatten wir unlängst in der Posse „Herr Blaubart," welche auch nichts weiter als eine, obgleich matte Parodie der alten Oper von Joup »le barbe bleu« ist, welche lange Zeit auch auf deutschen Bühnen Furore machte. — Später, als D. Müllner mit seiner „Schuld" die Herrschaft des Fatums auf der Bühne begründete, wagte sich Castelli auch an diesen krankhaften Auswuchs der dramatischen Dichtung und travestirte ihn in seinem „Schicksalstrumpf." So wenig aber Cervantes durch seinen Don Quixote die Ritterromane ausmerzte, so wenig richtete der geistreiche Castelli gegen die Fatalisten aus, die sich nun gänzlich der Bühne bemeisterten. Grillparzer mit seiner „Ahnfrau" war der erste Bekenner des Müllnerischen Fatums und Kind mit seinem Texte zum „Freischützen" wahrscheinlich der letzte. Zu gleicher Zeit hatte sich der Diction des Dramas die sogenannte Reflectionspoesie bemächtigt, welche ihre Personen Alles auf sich beziehen und stets von ihrem eigenen innersten Wesen, mit ellenlangen philosophirenden Phrasen aufgestutzt, ohne Nothwendigkeit und oft störend für den raschen Gang der Handlung schwatzen läßt. Die Monologe waren besonders an der Tagesordnung, wozu Shakespeare's Hamlet als stehendes Vorbild anreizte. Alle diese Verkehrtheiten der dramatischen Dichtung lächerlich zu machen, scheint nun die Absicht Alexis gewesen zu seyn, als er seinen „verwunschenen Schneidergesellen" schrieb, wobei er einen andern Weg einschlug, als sein Vorgänger Castelli, welcher wie Cervantes durch Uebertreibung karrikirte. Alexis wirkt durch die Ironie, indem er das Pathos in die Posse übertrug.

Von diesem Gesichtspunkte muß das Stück beurtheilt werden, und Niemand wird die Aufführung desselben besuchen, ohne sein Zwerchfell tüchtig erschüttert und einen recht frohen Abend zugebracht zu haben.

Zum Gelingen der Darstellung aber ist auch die gute Besetzung der Hauptfigur unerläßliche Bedingung und wir können nur Herrn Höffert, welcher in der Rolle des Habersack eine vortreffliche trockne Komik entwickelte, dasselbe als sein Verdienst anrechnen. — Wir — der wir die ersten und zweiten Komiker Deutschlands und auch die mancher ausländischen Bühnen sahen — möchten den Habersack nun nicht leicht mehr in einer andern Form uns gefallen lassen.

Manches hätte im Stücke gestrichen werden können, besonders in der Rede des Studenten, die auch überdies noch so langweilig vorgetragen wurde. Eine zweite Vorstellung desselben rathen wir der Direktion als allgemein gewünscht an.

Montag, den 1. October: „Drei Tage aus dem Leben eines Spielers."

Das heißt doch, die Extreme sich berühren lassen. Gestern hätte man sich todtlachen mögen und heute — sich todtärgern; denn zum Weinen war die Vorstellung auch gar zu mangelhaft. Warum wagt sich Herr K. an solche Rollen? Sie sagen weder seinem Organe, noch seiner Kunst zu. Um uns mit seiner Garderobe bekannt zu machen? Es ist wahr, Hr. K. macht eine gute Toilette, und das ist auf der Bühne immer recht lobenswerth, nur muß man es nicht mit dem Preis von drei langen Stunden erkaufen müssen.

Gerne möchten wir hier ein mahnendes Wort sprechen, aber es fällt uns eben bei was Engel sagt: „Wer sie (die Schauspieler) öffentlich unterrichten will, fürcht' ich, der erwirbt sich eher ihren Unwillen als ihren Dank; denn indem er sie erleuchtet, macht er ihnen zugleich das Publikum klüger, und der wohlfeile Preis, um den sie bisher ihren Beifall einzukaufen pflegten, wird ihnen gesteigert."

Mittwoch, den 3. d.: „Erzherzog Maximilians Brautzug." Dramatisches Gemälde (nach dem Teuerdank) von Deinhardstein.

Erzherzog Maximilian, als Kaiser Max I., Kaiser Friedrich des IV. Sohn aus dem Hause Habsburg, war sowohl Gemsenjäger als Dichter, und schrieb unter dem Namen Teuerdank ein Buch, welches gegenwärtig unter die geschätzten Ueberreste altdeutscher Poesie gezählt wird, und dem der ehemalige Lehrer der Aesthetik, später K. K. Censor, gegenwärtig Secretair und Unter-Direktor des K. K. Hofburgtheaters zu Wien, und durch seinen Hans Sachs bekannte Doctor Herr Deinhardstein dieses dramatische Gemälde nachbildete. Der ungeheure Stoff, in fünf kurze Acte eines Dramas gezwängt, kann nur wenig Ausgeführtes zulassen. Der Dichter zeigt uns nur immer kleine Bruchstücke aus dem ersten Lebensabschnitte seines Helden, und obgleich diese geschickt gewählt sind, so vermögen sie doch kein höheres und allgemeines Interesse zu erwecken. Die Philosophie des Dialogs schmeckt ein wenig nach Servilität.

Kunz Rosen, der ein ganz anderer Narr war, als ihn der Dichter schildert, hat durch die Metamorphose eben nicht gewonnen. Das Abentheuer auf der Martinswand war geschichtlich auch ein anderes. Max's eigene Schuld war das Versteigen auf den gefährlichen Fels, auf dem er zwei Tage aushalten mußte. Schon hatte ihm der Priester von unten hinauf die Absolution ertheilt, als er plötzlich wunderbar gerettet wurde, wie die Sage erzählt durch einen Engel; eigentlich war's aber ein Schafhirte, der einzige, welcher den einzigen Steig kannte, der zu jener sonst unerstiegenen Höhe führte.

Von dem Stück im Allgemeinen zu sprechen, so gehört es zu denen, welche die Franzosen flon flon nennen, oder zu den Dingen, welche die alten Stoiker unter adiaphora verstanden, die weder gut noch böse sind.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 66.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 66. Stralsund, den 4. October 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 30. Septbr.

Getraide-Bericht.

Waizen wurde in der abgewichenen Woche wenig verkauft; der von Polen angekommene ging größtentheils zu Boden, da er mehr oder weniger beschädigt hier ankam, was in der Frucht selbst liegt; man würde willig dafür 39—40 ℛ nehmen. Weißer Schlesischer ist in ganzen Ladungen mit 45 ℛ begeben worden, und sind die Zufuhren davon nur gering, sonst auch sich dieser Preis nicht behaupten würde. Geringere Gattungen sind bei Parthieen unverkäuflich; einzelne Wspl. geben zu billigen Preisen ab. — Roggen, alte Waare ist ohne Begehr, von neuer träger Absatz bei geringem Bedarf; man fordert für neuen Roggen, in ganzen Ladungen, die nahe liegen, 30 ℛ, im Einzelnen 32 ℛ, für dergleichen in 14 Tagen abzuladen, werden 29 ℛ, und vor Schluß der Schiffahrt zu liefern 28 ℛ gefordert. — Gerste, neue große aus dem Oderbruche, 21 ℛ, zu 20 ℛ 15 Sgr. wurden einige Ladungen begeben. Alte kleine 18 bis 19 ℛ. — Hafer, schwere Waare wurde in ganzen Ladungen mit 17 — 17 ℛ 7 Sgr. 6 ₰ und im Einzelnen mit 18 — 18 ℛ 15 Sgr. bezahlt, pr. Wspl. zu 26 Schffl. Auf Liefer. zum Frühjahr sind für 59pf. Waare 17 ℛ 15 Sgr. gefordert worden, 46pf. ist zu 17 ℛ zu haben. — Erbsen, vom Boden zum Füttern 31 ℛ. — Malz, vom Boden 16 ℛ, am Wasser 15 ℛ.

Amsterdam, 28. Sept. Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 130 Pf. weißer Polnischer Waizen 280 Fl., 127 Pf. Lalander 180 Fl., 132 Pf. neuer Rheinischer 215 Fl., 127 Pf. jähriger Zeeuwscher 200 Fl., 127 Pf. Gröninger 198 Fl., 132 Pf. weißbunter Polnischer 273 Fl., 127 Pf. alter bunter do. 250 Fl., 127 Pf. schöner alter Rheinischer 220 Fl.; 118 Pf. jähr. Roggen (bei Parthieen) 158 Fl., 117 Pf. Preuß. Pommerscher 155 Fl., 118 Pf. jähr. Preuß. 160 Fl.; 108 Pf. Oldenburger Gerste 102 Fl.; 88 Pf. dicker Gröninger Hafer 83 Fl., 84 Pf. Friesischer 84 Fl., 76—78 Pf. schwarzer 66 à 68 Fl., 79 Pf. schöner do. 71 Fl.; 115 Pf. Friesischer Buchwaizen 123 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert, Gröninger 52 à 54 Lvl., Polder 55½ Lvl., pr. 9 Faß zur Stelle 63 Lvl.; 109—113pf. Schlesischer Lein- 285 à 290 Fl., 109pf. Rigaer 265 Fl.

London, vom 27. Septbr. Getraide. Mit Waizen war es heute flau und die Preise waren etwas gedrückt. Das Wenige, was von Gerste am Markte war, brachte reichlich die vorherigen Preise auf. Hafer fand trägen Absatz, ohne jedoch im Preise zu fallen. Bohnen und Erbsen unverändert.

---

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 9. bis 23. September aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 703 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 454, à 50, 56, 62 bis 68 ℛ, der Mark 36, à 48 bis 56 ℛ, Pommern 20, à 52 bis 60 ℛ, der Priegnitz 10, à 60 bis 65 ℛ, Sachsen 129, à 45, 50 bis 58 ℛ, Mecklenburg 54, à 62, 68, 74 bis 80 ℛ. — Ferner: 175 Kühe, und zwar: aus Berlin 8, à 30 bis 32 ℛ, dem Oderbruche 71, à 36, 40 bis 48 ℛ, der Mark 68, à 35, 40 bis 44 ℛ, Pommern 12, à 30 bis 34 ℛ, Sachsen 16, à 34 bis 38 ℛ.

---

Stettin, vom 24. September.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland, Oehlkuchen pr. Ton 16 s. Steel. in Full. Hull, Waizen pr. Qrt. 3 s. in Full. London, eichenes Stabholz pr. Mille 12, 12½ à 13 Lst. in Full; Waizen pr. Qrt. 3 s. Steel. in Full. Havre, eichene Planken und Bretter pr. Last 46 Fr. und 15 pCt. Bordeaux, eichenes Stabholz pr. do 62½ Fr. und 15 pCt.; fichtene Balken 34 Fr. und 15 pCt.

---

St. Petersburg, den 17. Sept.

Befrachtet wurde nach London zu 32 s. fürs Bruttoton Talg, zu 57 s. 6 d. fürs Ton Reinhanf und zu 5 s. 6 d. bis 6 s. fürs Imperialquarter Leinsaamen; nach Hull zu 35 s. fürs Bruttoton Talg, zu 57 s. 6 d. fürs Ton Reinhanf und zu 5 s. 6 d. bis 6 s. fürs Imperialquarter Leinsaamen; nach Liverpool zu 36 s. fürs Bruttoton Talg und zu 65 s. fürs Ton Reinhanf; nach Bristol zu 40 s. fürs Bruttoton Talg und zu 65 s. fürs Ton Reinhanf; alles in voll. — Für die Last schwer Gut: Nach Danzig zu 11 ℛ in Preuß. Courant; nach Stettin zu 14 ℛ do.; nach Lübeck zu 8 ℛ Lüb. Cour.; nach Copenhagen zu 12 ℛ do., alles mit 1 ℛ Caplaken. — Nach Hamburg zu 10 ℛ Hamb. Bco.; nach Bremen zu 15 ℛ in Louisdor; nach Amsterdam zu 36 Fl. Holl. Cour.; nach Rotterdam zu 38 Fl. do; nach Antwerpen zu 36 Fl. do.; nach Havre zu 45 Fl. do.; nach Rouen zu 50 Fl. do.; nach Livorno zu 75 ℛ Hamb. Bco. für 88 Nettopud Juchten, alles mit 15 pCt. Avar. ord. und Caplaken.

---

Amsterdam, den 21. Sept. Was die Schiffe Metta Kristina, Capt. H. Gregersen, mit Haser, Catharina, Capt. N. J. Thögersen, mit Waizen, beide laut Schifferberichten, vor den Stürmen vom 1. und 2. d. von Tondern nach Amsterdam abgegangen, sowie ferner das Schiff Margaretha, Capt. J. Möller, mit Rappsaamen von Cuxhaven, Gute Hoffnung, Capt. Land, mit Waizen von Otterndorf, und Vrouw Wilhelmina, Capt. A. Reents, mit Waizen von der Ost, alle drei nach Amsterdam bestimmt, (die beiden ersten am 31. August und der letzte am 1. Sept. von Cuxhaven in See gegangen) betrifft, so hat man leider nichts von ihnen gehört und steht zu vermuthen, daß sie alle fünf verunglückt sind. Die Juliane, Capt. Kraeft, von Danzig nach Rouen bestimmt, ist am 3. d. in der Nordsee gesunken, die Mannschaft jedoch gerettet worden.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 25. Sept. 2 Gebrüder, Capt. Ehlert, von Stettin mit Hanf ꝛc.; Carolina Friederica, Capt. Lübcke, von Lübeck mit Stückgut; 27. Sept. Felix, Capt. Spack, von Westerwyk mit Brettern.

In Greifswald: 24. Sept. Herrmann, Capt. Krohn, von Stockholm mit Eisen ꝛc.; 25. Sept. Maria, Capt. Wallis, von Kiel mit Ballast; 26. Sept. St. Petersburg, Capt. Zornow, desgl. von Stettin.

In Wolgast: 24. Sept. Wanskapen, Capt. Gudmundsson von Stockholm mit Eisen ꝛc.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 23. Sept. Christiana, Capt. Karck, nach Femern mit Ballast; Christina, Capt. Schultz, nach Copenhagen mit Holz; 24. Sept. Catharina, Capt. Kühl, nach der Nordsee mit Rappsaat; 25. Sept. Victor, Capt. Zornow, nach Udewalla mit Ballast; 26. Sept. Henriette, Capt. Grünwald, von Königsberg mit einer Ladung Hanf kommend und nach Hamburg bestimmt, hier binnen durch passirt; Gessina, Capt. Mulder, nach der Nordsee mit Rappsaat; 27. Sept. Albertina, Capt. Peckema, nach Ystadt mit Schaaf-Vieh.

Von Greifswald: 28 Sept. Thetis, Capt. Lendt, nach der Nordsee mit Getraide.

Von Wolgast: 25. Sept. Amiralen, Capt. Andersson, nach der Ostsee mit Ballast.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Helvoet: 20. Sept. Charlotte, Capt. Parrau, von Libau; Neptunus, Capt. Peters, von Windau; Seevogel, Capt. Zeplin. von Stockholm. — 2) In Cowes: 22. Sept. Atalante, Capt. Grünwald, von Greifswald. — 3) In Poole: 21. Sept. Providentia, Capt. Wilcken, von Memel. — 4) In Newport: Concordia, Capt. Schultz, von Memel. — 5) In Liverpool: 20. Sept. Adolph Wilhelm, Capt. Paeplow, von Stralsund. 6) Unw. Ramsey: 20. Sept. Friederica Louise, Capt. Völtz, von Stettin. — 7) In Drogheda: 21. Sept. Wilhelmina Henriette, Capt. Kruse, von Stettin.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 21. Sept. Liebe, Capt. Langhoff, nach Schottland. — 2) Von Pillau: 20. Sept. Henriette, Capt. Grünwald, nach Hamburg. — 3) Von Dalarö: 18. Sept. Herrmann, Capt. Krohn, nach Pommern.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

24. Sept. Albertus, Capt. Schultz, von Memel nach Malaga mit Zimmer; 25. Sept. Dorothea, Capt. Werner, von Copenhagen nach Hamburg mit Kaufmannsgütern; Janus, Capt. Ritterbusch, von Wolgast nach Drontheim mit Getraide; Carl Emil, Capt. Beckmann, von Greifswald nach der Nordsee mit Gerste; Johanna, Capt. Wolter, von Stralsund nach der Nordsee mit Getraide; Edward, Capt. Matz, desgl. mit Waizen; 26. Sept. Mathilda, Capt. Böckenhagen, desgl. von Danzig nach Amsterdam; 27. Sept. Wilhelmina, Capt. Fischer, von Antwerpen nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 1. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 11/12 |
| London | | 13 m/ 7 1/2 ß |
| " | | 13 m/ 9 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species ½ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/ 3½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23 1/4 | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 1/4 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28 1/4 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51 1/2 | |
| Conventionsgeld | 46 1/2 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 13/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/4 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 7/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 9/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 10½ ₰ | | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m/ 15½ ß | | |

### Berlin, den 1. October.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, | für 100 Thlr. | 4 | 96 | 25 | | 96 | 10 | |
| Prām. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 | 22 | 6 | 51 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | 11 | 3 | 97 | 26 | 3 |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 114 | 2 | 6 | 113 | 17 | 6 |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Förster Riebe zu Breitenfenn, im Regierungs-Bezirk Potsdam, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den bisherigen Land- und Stadtgerichts-Direktor von Hausen, in Schwelm, zum Direktor des Land- und Stadtgerichts in Wesel Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Land- und Stadtgerichts-Assessor Callenberg zu Dorsten den Charakter als Justizrath Allergnädigst zu verleihen geruht.

Im Bezirke der Königl. Regierung zu Stralsund ist der Predigt-Amts-Kandidat Bernhard Eduard Julius Alexander Klehmet an die Stelle des verstorbenen ꝛc. Zander zum Pastor in Semlow, im Franzburger Kreise, ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Walter zu Groß-Schönebeck im Regierungs-Bezirk Potsdam, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Anklam, den 3. September.

(Schluß.)

VI. Rennen mit Bauerpferden, um die, von dem Verein bestimmten Preise von 30 ₰, 20 ₰ und 10 ₰.

Es hatten sich zu diesem Rennen 17 Concurrenten gemeldet, von denen aber drei nächstdem zurückblieben.

Von den auf die Bahn gebrachten Pferden rannten in folgender Ordnung:

1) Des Bauern Johann Schmoock zu Japenzin Fuchs-Wallach, 7 J. alt. (1ster Sieger.)

2) Des Bauern Lierkamp zu Görcke Grauschimmel-Wallach, 6 J. alt. (2ter Sieger.)

3) Des Bauern Gellendin zu Teterin Fuchs-Stute, 4 J. alt. (3ter Sieger.)

4) Des Bauern Biederſtaedt zu Japenzin brauner Wallach, 4 J. alt.
5) Des Bauern Roſt zu Wuſſeken brauner Wallach, 5 J. alt.
6) Des Bauern Zander zu Japenzin braune Stute, 5 J. alt.
7) Des Bauern Müller zu Bugewitz Fuchs-Wallach, 6 J. alt.
8) Des Bauern Nitz zu Brenckenhoff braune Stute, 3 J. alt.
9) Des Bauern Vietz zu Brenckenhoff braune Stute, 5 J. alt.
10) Des Bauern Bannatz zu Japenzin braune Stute, 4 J. alt.
11) Des Bauern Scharff zu Teterin hellbraune Stute, 4 J. alt.
12) Des Bauern Pfalzgraff zu Rebelow Fuchs-Wallach, 3 J. alt.
13) Des Bauern Meyer zu Crien Blauſchimmel-Stute, 6 J. alt.
14) Des Schmidt Tegge zu Medow Fuchs-Stute, 6 J. alt.

Den Bauern war erlaubt mit oder ohne Sattel zu erſcheinen, auch war die Beſchränkung, daß ſie früher nur in Hemden-Aermeln reiten durften, aufgehoben. —

Abreiten war regelmäßig. Der Schimmel des Bauern Lierkamp zu Görcke nahm die Spitze und führte bis zur letzten Biegung, da er aber zu Anfang des Rennens ſeine Kräfte zu ſehr geopfert hatte, ſo konnte er der Ausdauer des Fuchs-Wallach, dem Bauern Schmoock zu Japenzin gehörig, nicht die Spitze bieten, vielmehr ſiegte dieſer in 2 Minuten 58 Sekunden; darauf folgte der Grauſchimmel des Bauern Lierkamp aus Görcke, und die Fuchsſtute des Bauern Gellendin zu Teterin war die dritte am Siegespfahl, die übrigen Rennpferde folgten theils, theils waren ſie ausgebrochen, auch hatten einige den Diſtance-Pfahl gar nicht erreicht. —

Es wurden demnach die Preiſe folgendermaßen ausgetheilt:
1) An den Bauern Schmoock zu Japenzin der erſte Preis mit 30 ℛ.
2) An den Bauern Lierkamp zu Görcke der zweite Preis mit 20 ℛ.
3) An den Bauern Gellendin zu Teterin der dritte Preis mit 10 ℛ.

VII. Rennen mit Bauerpferden um einen, von dem Sekretair des Vereins geſtifteten Preis, beſtehend in einem completten guten Reitſattel nebſt Haupt-Geſtell und Candarre.

Hierzu hatten ſich gemeldet:
1) Der Bauer Schmoock aus Japenzin mit ſeinem Fuchs-Wallach, 7 J. alt. (Sieger.)
2) Der Bauer Lierkamp aus Görcke mit ſeinem Grauſchimmel-Wallach, 6 J. alt.
3) Der Bauer Gellendin aus Teterin mit ſeiner Fuchs-Stute, 4 J. alt.
4) Der Bauer Bannatz aus Japenzin mit ſeiner braunen Stute, 4 J. alt.

Der Schimmel des Bauern Lierkamp führte abermal und wenn er ſich gleich als ein vortrefflicher Renner bewies, ſo verlor er doch in der letzten Biegung ſo viel Terrain, daß er dem Fuchs-Wallach des Bauern Schmoock aus Japenzin abermals das Feld räumen mußte, der in zwei Minuten 53 Sekunden das Ziel zuerſt erreichte und dem daher der Sattel nebſt Zaum eingehändigt ward.

Endlich kam noch

VIII. Ein intereſſantes, vorher nicht angemeldetes Privat-Rennen zu Stande, in welchem gewöhnliche Reitpferde, geritten von ihren Beſitzern, zu 1 Fr.d'or Einſatz liefen.

Es wurden dazu von folgenden Intereſſenten Pferde angemeldet, als:
1) Von dem Herrn Baron Carl von Sobeck jun. zu Zarnthin;
2) Von dem Herrn Lieutenant v. d. Dollen vom 2. Küraſſier-Regiment;
3) Von dem Herrn Holtz zu Bentz;
4) Von dem Herrn Adolph Blümcke jun. zu Rebelow;
5) Von dem Herrn Holtz zu Janow;
6) Von dem Herrn Carl Heldberg jun. zu Stretenſee;
7) Von dem Herrn Rittmeiſter Brinckmann zu Anclam.

Das Pferd des Herrn Holtz zu Bentz brach aus. Das des Herrn Heldberg, die bekannte braune Stute Polly, führte und ſiegte ſehr leicht mit einem bedeutenden Vorſprunge in 2 Minuten 50 Sekunden, hart gefolgt von dem Fuchs-Wallach des Herrn Blümcke und dem Pferde des Herrn Holtz. Herr Heldberg empfing den Einſatz mit 7 Fr.d'ors.

In einer am Morgen des zweiten Renntags anberaumten General-Verſammlung der Actionaire wurde der Beitritt zu dem neuen Turnus pro 1834—36 allgemein zugeſichert, ſowie die bisherigen Mitglieder des Directorii erſucht, ihre Functionen auch für dieſen Zeitabſchnitt ferner zu übernehmen, worauf ſich denn auch gleich eine große Anzahl Actionaire meldeten. — So endeten für dieſes Jahr die Rennen auf der Anklammer Bahn, gewiß zu Jedermanns vollkommenen Zufriedenheit, da ein ſo großer Zuſammenfluß von edlen Pferden ſelten auf einer Bahn zuſammen gefunden wird.

Es bleibt alſo dem Verein die Ausſicht, daß ſich ſein Inſtitut immer mehr erweitern und befeſtigen wird, da ſchon jetzt das allgemeine Intereſſe daran nicht zu verkennen iſt. —

Stavenhagen,
Königl. Kreis-Secretair, als Secretair des Hülfs-Vereins für Pferdezucht und Pferdedreſſur.

---

Berlin, 26. September. Nachdem die zu den diesjährigen Herbſt-Uebungen bei Berlin verſammelten Truppen ſich reſp. am 22ſten und 23ſten nach dem zum Feld-Manöver beſtimmten Terrain begeben und daſelbſt Kantonnirungs-Quartiere bezogen hatten, fand geſtern und heute, begünſtigt von der herrlichſten Herbſt-Witterung, in Gegenwart Sr. Majeſtät des Königs und der Mitglieder des Königl. Hauſes, des Herzogs von Cambridge K. H., und vieler fremden Militairs das gedachte Manöver ſtatt. — Nach beendigtem Manöver kehrten die Truppen in ihre reſp. Standquartiere zurück.

Berlin, vom 28. September. Laut Nachrichten aus dem Herzogthume Poſen iſt die Nachfrage nach Wolle in dieſer Provinz noch immer ſehr bedeutend. Obgleich die Kaufleute für die Wolle des künftigen Jahres ſchon jetzt ⅓ mehr bieten, als ſie in dieſem Augenblicke gilt, ſo halten die Schäferei-Beſitzer doch mit dem Verkaufe zurück, eingedenk der Nachtheile, die das frühzeitige Losſchlagen der Wolle in dieſem Jahre für ſie herbei geführt hat.

Greifswald, den 29. Septbr.

Mit dem Dampfſchiffe Constitution, Flagg-Junker Brandt, ſind heute nach Schweden abgereiſ't:

Hr. Schiffs-Capt. Spiegelberg aus Wieck; Hr. Oberſt v. Gyllenſtorm nebſt Bedienter; Hr. Kaufm. Gütſchow aus Lübeck.

Greifswald, 1. October.

Mit dem Dampfſchiffe Motala, Capt. Havermann, ſind heute von Schweden angekommen:

Hr. Landrath Graf Schwerin; Hr. Profeſſer D. Schleiermacher; Hr. Lieutenant Baron v. Troſchke; Hr. Fr. W. Löſchenkohl; Hr. Flygarſon.

Vom 30. Sept. —3. Oct. in Stralſ. angekommene Fremde.

Hr. Kaufmann Friedberg aus Hamburg; Hr. Gutsbeſitzer v. d. Lancken von Lanckensburg; Hr. Oberhofküchen-Meiſter G. Medini nebſt Familie aus Dobberan; Hr. Lieut. v. Engelbrechten aus Berlin; Hr. Lieut. v. d. Lancken ebendaher; Fräulein v. d. Lancken von Rügen; Hr. Gutsbeſitzer v. Uſedom von Glutzow; Fr. Gutsbeſitzerin von Lilienancker von Daskow; Demoiſelle Zander ebendaher; Hr. Kaufm. Koch aus Alt-Brandenburg; Hr. Gutsbeſitzer v. Hackewitz von Waſchow; Hr. Paſtor Peters von Laſſan; Hr. Paſtor Hintzmann v. Moordorff: logiren im goldnen Löwen.

Hr. Kaufm. Güterbock aus Berlin; Hr. Acad. Uhrmacher Tiede aus Berlin; Hr. Fiscal Dondorff aus Greifswald; Hr.

Freiherr v. Wächter aus Stuttgart; Hr. Glasow von Trent; Hr. Legations-Rath von Lundblad aus Greifswald; Hr. Gutsbesitzer Schneider von Reetz; Hr. Seminarlehrer Mädler aus Berlin; logiren im „Hôtel de Brandebourg."

**Vom 27. Septbr. bis 2. October sind in Stralsund:**

Getauft: S. Nicolai: Des Müllers Radloff T. Des Schiffers Zarnke S. Der Fried. Dor. Werner unehl. T. — S. Marien: Des Kopist Becker T. Des Lackirer Eggert T. — S. Jacobi: Des Schoppenbrauer Wasow T. Des Tagelöhners Koch S. Des Schiffers Gronow T. Des Fischers Brändler S. Des Schiffers Gau T. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Unteroffiziers v. d. Garn.-Comp. Rettmann S. Des Unterofficiers v. 34. Inf.-Regiment Zimmermann S.

Gestorben: S. Marien: Der Müllermeister Foth, 65 J., Wassersucht. — S. Johannes: Des Branntweinbrenner Rehmson T., 42 J., Brustfieber. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Herrn Hauptmanns v. d. Gablenz S., 9 J., Scharlachfieber. Des Bombardiers v. d. 11. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. Herzberg S. 5 J., Scharlachfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Kaufmann Herr Heinrich Ferdinand Langemak mit Jgfr. Emilie von Normann z. B. M. Der Alterm. der Zimmerleute Samuel Gottlieb Petzoldt mit Frau Anna Christine Gottliebe geb. Bornik verehl. gew. Rueté, zum 2. M. — S. Marien: Der Tagelöhner Joh. Christian Burmeister mit Maria Christiane Henriette Jarneden z. B. M. Der Schneidermeister in Richtenberg Johann Carl Bernhard Dorin mit Frau Johanna Catharina Elisabeth Schumann, des Polizeidieners Müller in Richtenberg Wittwe, zum 1. Mal. — S. Jacobi: Der Kaufm. Hr. Waltemars mit Jgfr. Dorothea Friederica Kayser z. 3. M. Der Schneidergeselle Joh. Friedrich David Köhler mit Anna Sophia Reinholdine Winckler z. 3. M. Hr. Gustav Adolph Schmidt, Lehrer an der Königl. Gewerbschule mit Jgfr. Anna Catharina Elisabeth Wenzel z. 2. M. Der Chaussee-Arbeiter Christian Friedrich Ulrich mit Catharina Ranofski z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

Pacht-Gesuch. In den Vorstädten Stralsunds ein anständiges Wohnhaus, mindestens darin 5 heizbare Zimmer, mit einem dahinter liegenden Garten und möglichst vielem Acker benebst sonstigem erforderlichen Wirthschafts-Local.

Commissions-, Sp.- u. Rw.-Comtoir, Semlst. 179.

Schöne weiße Wachslichte erhielt ich so eben wieder und biete auch diese zu dem so billigen Preise, wie die früher von mir verkauften, einem sehr geehrten Publikum ergebenst an.

G. A. Trittelvitz.

## Unfehlbares Heilmittel gegen die Epilepsie

(Fallsucht)

von

**D. Joh. Hartmann,**

ehemals Professor an der Universität zu Jena.

Preis, per Dosis, in Pulvern bestehend:

**1 Friedrichsd'or oder 9 Fl. 50 Kr. Conventionsmünze.**

**Briefe und Gelder erbittet man franco.**

Die wichtigste, in ihren Folgen für die ganze Dauer des menschlichen Lebens nicht zu berechnende Krankheitsform ist ohnstreitig die Fallsucht (Epilepsie), eine Krankheit, die seit Jahrhunderten schon eine noch nicht gelöste Aufgabe der besten Aerzte aller Zeiten und Nationen geblieben ist, um solche gründlich heilen zu können.

Der größte Theil der Art Betheiligten, welche theils schon viele Jahre, theils aber auch während kürzerer Zeit an diesem heftigen Nervenübel leiden, hoffen sehnlichst nach Hülfe, um auf irgend eine Weise davon befreit zu werden; ja viele blicken hoffnungslos und mit bangen Gefühlen in die ferne Zukunft.

Dreißig und mehrjährige Erfahrungen, in welchem Zeitraum der Erfinder so glücklich gewesen ist, dieses treffliche Mittel an einer sehr großen Zahl solcher Kranken beiderlei Geschlechts und von jedem Alter mit dem glänzendsten Erfolge anzuwenden, ja bei solchen, denen kein Strahl der Hoffnung der Wiedergenesung leuchtete, dennoch damit geheilt worden sind, welches wir durch die gültigsten Beispiele, so bei uns niedergelegt sind, zu beweisen im Stande sind, bewogen denselben, um der leidenden Menschheit auch ferner nützlich zu seyn, dieses Mittel mit aller Sicherheit zu empfehlen, und zur größern Verbreitung desselben den Kauf davon zu veröffentlichen.

Ist nur allein ächt zu haben in der

**Haupt- und Commissions-Niederlage**

von

**Gaudelius Zehner & Comp.**

vormals

**Gaudelius-Razen**

**in Frankfurt am Main.**

Ein junges Mädchen vom Lande, honetter Herkunft, welches ihr 18tes Jahr erreicht, und bis dahin mit der Landwirthschaft beschäftigt war, sucht, da dasselbe sich noch nicht fähig genug fühlt um die Führung einer Wirthschaft allein übernehmen zu können, je eher je lieber ein Unterkommen, wo es Gelegenheit hat, sich in seinem Fache noch mehr auszubilden. Es würde, vorzugsweise auf eine freundliche Begegnung rechnend, fürs Erste, wenn gleich die Umstände es nicht gern zulassen, doch, wenn es gewünscht werden sollte, ganz auf Gehalt verzichten. Herr Gastwirth Meinck in Stralsund wird die Güte haben nähere Auskunft hierüber zu ertheilen.

Folgende neue Taschenbücher sind in der Buchhandlung von W. Hausschildt angekommen:

Cornelia, Taschenbuch für deutsche Frauen. Auf das Jahr 1831. Heidelberg. 2 Thlr. 10 Sgr.

Lies mich. Ein Taschenbuch für gesellige Unterhaltung. Jahrgang 1831. Iserlohn. 1 Thlr. 10 Sgr.

Deutscher Musenalmanach auf das Jahr 1831. Lpz. 1 Thlr. 15 Sgr.

Penelope, Taschenbuch für das Jahr 1831. Herausgegeben von Th. Hell. Lpz. 1 Thlr. 20 Sgr.

Taschenbuch der Liebe und Freundschaft gewidmet. Herausgegeben von Schütze. Frankfurt. a. M. 1 Thlr. 15 Sgr.

Rheinisches Taschenbuch auf das Jahr 1831. Herausgeg. von D. Adrian. Ebd. 1 Thlr. 20 Sgr.

Vergißmeinnicht, Taschenbuch für das Jahr 1831. Herausgegeben von C. Spindler. Stuttgart. 2 Thlr. 15 Sgr.

Vielliebchen, Taschenbuch für 1831. 2 Thlr. 10 Sgr.

## Redactions-Angelegenheiten.

Zur Erwiderung des in die Stralsunder Zeitung vom 3. d. eingerückten Angriffes auf die Redaction, findet diese sich nur deshalb aufgefordert, weil derselbe die Verläumdung enthält, daß der nicht aufgenommene Aufsatz des anonymen aber ihr wohlbekannten Verfassers zu einem über denselben (Gegenstand in der Sundine erschienenen benutzt worden wäre. Da in dem eingesandten Aufsatze des Herrn . . . . r. nichts als das Wort: grandios enthalten ist, was in dem von uns aufgenommenen vorkommt, auch gar nichts was vernünftig zu benutzen wäre darin sich finden dürfte; so fällt der Vorwurf der Unredlichkeit und des Mißverstehens, welcher der Redaction gemacht wurde, von selbst auf den Beschuldiger zurück.

Die Redaction.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 7. Stralsund, den 7. October 1833.


## Das Bäumchen.

Im Pommerland
Ein Bäumchen stand,
So frisch und grün
Im vollen Blühn,
Daß jeder, der vorüberging,
Daran sein lachend Auge hing.

Ein Vögelchen von seltner Art,
So freundlich, hold und lieb und zart,
Das Köpfchen roth, die Federn blau,
Saß auf den Zweigen, keck und schlau,
Und sang,
Das deutlich klang
Wie laute Lust
Aus voller Brust. —

Da kam ein Mann gesenkten Blicks,
Im Kummer des entschwund'nen Glücks,
Gebückt als trüg' er schwer,
Den Weg daher.

Und wie das Vögelchen sich müht,
Und wie der Baum so herrlich blüht,
Er achtet's nicht;
Denn sein Gesicht
Ist kalt,
Von Grameszügen alt,
Das Aug' erfreut kein Morgenroth
Und ist für Sang und Blüthen todt;
Er achtet's nicht und geht vorbei.

Da hört er plötzlich einen Schrei:
Ein Sperber aus der Höhe schoß
Auf unser lieblich Vöglein los,
Und packt mit Räubergier
Das arme Thier.

Und plötzlich hemmet seinen Lauf
Der Wandrer und blickt auf,
Starrt sinnend dem Entführten nach
Und wie das heitre Herz ihm brach.

„O unbegreiflich Wirken der Natur —
So ruft er — daß der Mächt'ge nur
Den Sieg behält,
Und schuldlos Glück in Trümmer fällt!"

Doch lachend steht das Bäumchen dort
Und grünt und blüht so fröhlich fort,

Als wär' die Freude tausendfach
Und ewig in den Zweigen wach.

„Auch Du, o jugendlicher Baum,
Freust Dich des kurzen Sommers kaum,
Der Winter raubt Dir alle Zier,
So wie das Glück der Räuber mir;
Ein Sturm
Krümmt Dich zum Wurm,
Und nur ein Leben
Ist Dir gegeben.“ —

So denkt er im getrübten Sinn
Und wirft sich unter's Bäumchen hin,
In der Gefühle Uebermaaß
Laut seufzend, in das bunte Gras.

Doch eine inn're Stimme spricht:
„O klage nicht!
Denn aus dem morschen Baum
Erblüht im weiten Raum
Ein neues Leben
Vielfach daneben;
Und wie ein Wesen viele nährt:
Ein Glück das andere zerstört.
Für Deine Brüder all'
Schuf Segen nur — Dein Fall.
Doch strebe,
Und erhebe
Den Muth
Zu neuem Gut!“

Und wie beseelt ermannt er sich,
Und wirkt nnd schaffet kräftiglich.

H. k.

---

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 5.

Roberts Wunde war sehr gefährlich, und sein Zustand durch den starken Blutverlust noch verschlimmert worden.

Fast unhörbar athmend lag der Kranke in der schon erwähnten Kammer und Mutter und Tochter saßen an seinem Bette und lauschten auf seine Athemzüge, da trat Wilhelm ein. Die Mutter ging ihm entgegen und winkte, leise aufzutreten. „Wo bist Du wieder so lange gewesen, Wilhelm? — sagte sie — Wir waren Deinetwegen recht besorgt, und glaubten, Du würdest dasselbe Schicksal gehabt haben, wie der Jäger des Oberförsters.“

„Welcher Jäger? — frug Jener — und was ist mit ihm geschehen?“

Die Mutter erzählte das Vorgefallene.

„Um Gottes Willen! — rief Wilhelm — und dies alles heute?“

„Wie Du fragen kannst! — sprach diese — Gehe in die Kammer, da wirst Du die Wahrheit meiner Erzählung und vielleicht auch den Leidenden erkennen.“

Wilhelm trat in die Kammer an des Kranken Bette. „Mein Gott, — rief er aus — das ist ja Robert, mein bester Freund! der mich mit eigner Lebensgefahr vom Tode rettete. Ihr kennt mein gefährliches Abentheuer mit dem wilden Eber.“ Der Kranke stöhnte leise und gewaltig hob sich seine Brust. „Um's Himmels Willen, er stirbt! — rief der Förster — ist denn keine Hülfe?“ — Bei diesen Worten stürzte er auf den Kranken, rüttelte ihn und rief: „Erwache, Robert! Erwache! Ich bin's, Dein Freund Wilhelm!“

Die Mutter ergriff ihn beim Arme und zog ihn zurück: „Wahnsinniger, willst Du ihn tödten? Uebergehst Du muthwillig die Vorschriften des Arztes und verschlimmerst die Lage Deines Freundes?“

Wilhelm sammelte sich. „Mutter! — sprach er — wenn es Dir recht, und der Himmel schenkt Robert das Leben wieder, so behalten wir ihn so lange hier, bis er wieder hergestellt ist, denn beim Oberförster hat er, so sehr derselbe ihn auch schätzt und liebt, doch nicht die Pflege, die er hier genießt.“

„Wie sonderbar! — rief die Mutter — Auch wenn er Dir nicht das Leben gerettet hätte, hätte ich ihn doch nicht eher fortgelassen, bis er außer Gefahr gewesen wäre, und jetzt sollte ich es thun?“

„Und auch Du, Marie! — fuhr Wilhelm fort — läßt Dir seine Anwesenheit gefallen?“

„Ob ich es thue? — rief diese — ich bitte, ich flehe darum. — dann setzte sie langsamer hinzu — Wer wollte einem Menschen Obdach verweigern, wenn er ihm dadurch das Leben retten kann!“

Als der Arzt am folgenden Morgen kam, so lag der Verwundete noch im Tod ähnlichen Schlafe, aus welchem er selbst nicht beim schmerzhaften Verbinden der Wunde erwachte. Der Arzt schüttelte mit dem Kopfe, und der lange Schlaf Roberts beunruhigte ihn, auch die Richtung, die nahe am Herzen die Wunde nahm. Doch hoffte er noch, empfahl nochmals Ruhe und ging.

Wilhelm war in den Forst gegangen und die Mutter war draußen beschäftigt, da saß Marie am Bette des Kranken und lauschte, über denselben gebeugt, ängstlich auf seine Athemzüge. Es braucht wohl nicht erwähnt zu werden, daß das Mädchen den Jüngling liebte. Nur wenige Mal hatte sie ihn gesehen, aber wenn der Bruder bei ihr saß und das Lob seines Freundes von seinen beredten Lippen floß, dann horchte sie gespannt, und ein wunderbares Etwas, was sie nicht zu nennen wußte, bewegte ihr Inneres. Als sie ihn jetzt erblickte in der ganzen Schöne seiner edlen Gestalt und seines einnehmenden Gesichts, und als noch dazu ihr Mitleid für den Verwundeten erwachte, da fühlte sie, daß sie ihn mit der ganzen Kraft ihrer Seele liebe und gestand sich, daß sie ohne ihn nie glücklich werden könne. Dann entstanden aber wieder Zweifel,

und sie fragte sich: Wird er Dich auch lieben können, Dich, die er nur flüchtig gesehen, die er gar nicht kennt? Liebt er nicht schon eine Andere? Solche Betrachtungen stellte sie an; aber die erste Liebe ist gar sorglos und so verschwanden diese Gedanken bald wieder, und die rosigen Bilder einer glücklichen Zukunft tauchten vor ihrem Geiste auf, und aus dem Angesichte sprach wieder die Sanftmuth und Engelsmilde, die es so einnehmend machte.

Wieder beugte sie sich über den Kranken, da erwachte derselbe und schlug die Augen auf. Erstaunt blickte er umher; seine letzte Erinnerung beschränkte sich darauf, wie er bei Sturm und Regen, von einem Messer durchbohrt, auf hartem Boden niedergesunken, und jetzt fand er sich in einem weichen Bette und über ihn gebeugt saß eine Engelsgestalt.

Beide blickten sich eine zeitlang schweigend an; das Mädchen war sichtbar etwas erschreckt, aber sie befand sich in diesem Zustande zu wohl, um ihn sogleich zu enden. Der Kranke ergriff die Hand der Jungfrau und richtete sich auf. „Liebliches Mädchen — sprach er — bist Du vom Himmel erschienen, um mich zu trösten, oder bist Du ein Wesen, das der Erde angehört gleich mir? Laß mich den Klang Deiner Stimme vernehmen, sie ist gewiß so melodisch-tröstend als süßbefriedigend Dein Anblick."

„Ach! — seufzte Marie — ich bin nur ein armes Mädchen —"

„Arm! — unterbrach sie Robert — nun, bei Gott! wenn der arm ist, der solche Augen, aus denen ein Himmel strahlt, solche Lippen, solche —"

„Du schmeichelst, — fiel Marie ein — denn von den Vollkommenheiten, die Du rühmst, besitze ich keine. Willst Du mir einen Gefallen thun, so schweige, denn der Arzt hat es geboten, und wenn Du besser seyn wirst, dann will ich gerne alle Deine Fragen beantworten."

„Der Arzt hat es geboten?" — fragte Robert.

„Ja! — erwiderte Marie — er sagte, daß das Sprechen Deiner Wunde höchst gefährlich werden könnte."

„Dachte ich meiner Wunde doch gar nicht! — entgegnete Robert — Ja. Du hast Recht, ich bin verwundet, schwer verwundet, und werde wohl sterben müssen, denn ich hatte einen gar seltsamen Traum. — Ich war gestorben und lag todt im Sarge; da kam ein Engel, ganz Dir ähnlich, er weckte mich auf und er und ich, oder eigentlich wir beide schwebten auf einem Strahlenmeere empor. Ja! ich muß auch sterben!" — Dies sagend sank er in die Kissen zurück.

„Sprich nicht so! — rief das Mädchen und bedeckte das Gesicht mit den Händen — ich bitte darum, schweige jetzt!"

„Alles will ich thun, was Du wünschst — rief Robert, richtete sich mühsam wieder auf, ergriff Maries Hände und bedeckte sie mit Küssen — aber sprechen will ich! Ich will Dir sagen, daß ich Dich liebe, daß ich Dich unendlich liebe, daß ich, so wie der Körper ohne das Haupt, nicht ohne Dich leben kann. — Ewig werde ich Dich lieben, theures Mädchen, noch nach dem Tode. Willst Du mir das Leben wiedergeben? Du vermagst es. Sprich es aus, daß Du mich liebst, daß ich Dir wenigstens nicht gleichgültig bin." Flehend sah er in Maries thränenschwere Augen, und das Mädchen sprach mit bebender leiser Stimme das Geständniß ihrer Liebe aus. — Aber für die Sinne des Tieferkrankten war das zu viel Glück, zu rasch der Wechsel der Gefühle; er schloß die Augen und sank leblos auf's Lager zurück.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Stralsund, den 4. October 1833.

Die am Donnerstage, als gestern, im hiesigen Gymnasium begonnenen Prüfungsfeierlichkeiten wurden heute beendigt. Der Jahresbericht der Anstalt ergiebt die Schülerzahl 292; acht ordentliche und vier außerordentliche Lehrer standen dem Unterrichte in 230 Lehrstunden vor. Die Anordnung des Vortrags der vierzehn Lehrfächer: Lateinisch, Griechisch, Deutsch, Hebräisch, Französisch, Englisch; Religion, Geschichte, Geographie, Mathematik, Naturkunde; Schreiben, Zeichnen und Gesang bewährte sich auch in diesem Schuljahre in den erfreulichsten Resultaten, nachdem zu Michaelis v. J. der Unterricht in der französischen Sprache unter die ordentlichen Lectionen aufgenommen und für den des Gesangs, sowohl durch die Bestellung des neuerwählten Stadtmusikdirectors Herrn D. L. F. Fischer zum Lehrer desselben, als auch durch eine zweckmäßigere Vertheilung der Schüler in eine Chor- und eine Vorbereitungs-Klasse gesorgt wurde.

Die Prüfungsfeierlichkeiten eröffneten dem Zwecke würdig entsprechende Einleitungsworte des Rectors Herrn D. Rizze. In den Abtheilungen derselben deklamirten die Tertianer Haß und Schneider, die Quintaner Biel und Lorenz, die Sextaner Höfer und Wallis, die Quartaner Dörschlag und Wittenhagen und die Sekundaner Brünzlow und von Normann. Am ersten Tage hielt der Primaner Kruse eine Rede: »Quid de Carolo XII. Suecine rege judicandum sit.« Am zweiten, Nachmittags, sprachen die Primaner Böttger und Wüsthoffs Erster: »Quae veterum de fatis hominu post mortem obventuris fuerit opinio,« und nahm Abschied im Namen aller Abgehenden; Letzterer: „In wie fern wird das Wohl des Vaterlandes durch das Studium der Wissenschaften befördert," nebst einem Abschiedsworte an die Abgehenden. Wie die Verleihung der Reichenbach'schen Medaillen durch den Protoscholarchen des Gymnasiums, Herrn Bürgermeister und Ritter D. Kühl diesen Reden vorangegangen war, so folgte ihnen die Entlassung der Abgehenden durch den Rector, welcher nicht ohne sichtliche Rührung noch einige herzliche und väterlich mahnende Worte zu den, die Anstalt mit allen Ehren des daselbst gepflogenen Fleißes und der Sittlichkeit verlassenden Jünglingen richtete. Das Absingen eines zu diesem Zwecke gedichteten frommen Liedes durch die Chorklasse schloß die Feierlichkeit, welche wir nie ohne tiefgefühlte Anerkennung des wackeren Bestrebens und unermüdeten Eifers der für die Bildung unserer Jugend am hiesigen Gym

nasium bestellten Gelehrten und Kunstgenossen an uns vorüber-gehen sehen.

Die nach bestandener Abgangsprüfung das Gymnasium Verlassenden sind: M. F. A. Böttger, von Niepars, J. F. Robert, von Barth, K. W. J. Bindemann, von Barth: sich der Theologie weihend, die beiden ersteren zu Greifswald, dieser zu Berlin. Ferner K. H. T. Arndt, von Putbus, H. A. T. Kruse, von Stralsund: beide sich zu Bonn für die Rechtsgelehrtheit bilden wollend; endlich K. A. Ph. v. d. Lühe, von Schabow in Mecklenburg, welcher nach Göttingen zum Studium der mathematischen Wissenschaften übergeht. Unsere innigsten Wünsche begleiten sie.

Stralsund, October 1833.

## Vogelkünste.

Wir haben eine Geschichte der Kunst des Menschen; es wäre nicht uninteressant, auch eine Geschichte von den Künsten der Thiere zu schreiben. Hunde, Affen, Pferde, Hirsche, Bären sind das Theaterpersonal unter den Säugethieren seit vielen Jahrhunderten; älter noch ist das der Vögel. Der erste Künstler unter diesen war die Taube Noah's, die den Oehlzweig brachte, und der zweite Virtuose derselben der Rabe des heiligen Elias, der Leder stahl. Seit dieser Zeit haben sich die Talente sowohl der Quadrupeden als Voleanten unendlich vermehrt, so daß ihnen gegenwärtig nichts mehr abgeht, als die Gabe zu sprechen, um in der Intelligenz es manchem Schulmeister gleichzuthun. Wer erinnert sich des Schimmels de Bach's, welcher Beefsteak und Confect mit vorgebundener Serviette vom Teller aß und dazu Bordeaux aus Spitzgläsern trank? Oder des gelehrten Pudels fido-savant, welcher Piket spielte, lesen und schreiben konnte, die Stunden auf Taschenuhren kannte, die Trommel rührte und — was die wünschenswertheste seiner Künste war — bei jeder Schönen die Zahl ihrer Jahre und ihrer Liebhaber errieth? So hatte ich zweimal die Gelegenheit Elephanten kennen zu lernen, welche Französisch sprachen oder wenigstens doch verstanden, und so graciöse Complimente schnitten, als die geschicktesten Pariser Tanzmeister. Auch mit einem Esel hatte ich einst das Vergnügen bekannt zu werden, welcher sang und die Trompete blies. Affen, welche auf dem Seile tanzen, exerciren verstehen und Jongleurs-Künste treiben, sind wohl Jedem schon vorgekommen. Einen Bären sah ich einst tief im Süden die Leier spielen und dazu ein pas-de-deux mit einem englischen Windhunde ausführen, mit welchem Ballete sich der Savojarde beinahe eben so viel Geld verdiente, als die Sängerin Elsler jüngsthin zu Berlin. Was Chiarini's Hirsche leisteten, geht in's Unglaubliche; ebenso das, was Gautier auf seinem Hunde-Theater mit Katzen, Hunden und Affen in die Scene setzte, wobei seine lange Peitsche ganz einfach die vielen Aemter eines Theater-Meisters, Inspicienten und Soufleurs vertrat.

Von einem Vogel-Theater glaube ich auch schon einmal gehört oder gelesen zu haben, will es aber nicht verbürgen. Aber das ist eine Wahrheit, daß ich einst zu München einen Mann traf, welcher mit abgerichteten Blutfinken, sogenannten Gimpeln, Concerte gab. Er hatte eine Menge solcher Vögel schon einzeln für Geld in der Musik unterrichtet und ihnen einzelne Lieder pfeifen gelehrt. Für einen Gimpel mit einem Liede zahlte man acht Gulden Kaisergeld, für einen mit zwei, sechzehn, u. s. f. Nun kam er auf die Idee, zwei Vögeln zugleich ein Lied einzuüben; es gelang: so schritt er zu einem Terzett, Quartett und endlich zu den Octetten, mit welchen er seine Conzerte gab. Diese bestanden jedes aus acht solcher Vögel, mit Stimmen, welche stufenweise einer Tonleiter vom höchsten Diskant bis zum tiefsten Baß entsprachen. Zwei davon hörte ich conzertiren. Das erste pfiff, was unglaublich scheint, die Ouvertüre zum Freischützen; das zweite eine Polonaise, ich weiß nicht mehr welche gleich. Diese seltsame Vokalmusik war äußerst harmonisch und die Sänger hielten präcise Takt.

Etwas Aehnliches ist die „Sammlung abgerichteter Kanarienvögel," welche ein Herr Georg Exter aus Frankfurt a. M. gegenwärtig hier zur Schau bringt. Diese kleinen gelben Thierchen leisten wirklich Erstaunliches. Trommeln, Trompeten, Pulverblitze bringen sie nicht aus der Fassung; ja, zwei derselben bleiben sogar auf der Pistole sitzen, während ihr Gebieter sie mit einem Knalle losbrennt, vor welchem sich selbst die starknervigsten Damen die Ohren verhielten. Sie scheinen jedes Wort ihres Herrn zu verstehen; gehorchen pünktlich seinem Commando, ohne daß er, wie dies sonst bei dergleichen gewöhnlich der Fall ist, nöthig hätte, sie mit einem Stabe zu leiten oder sonst zu berühren. Einer von diesen kleinen Acteurs, welcher von den andern aus einer Kanone todtgeschossen wird, spielte seine Rolle so täuschend, daß mir schon bange wurde, der Knall hätte ihn wirklich getödtet. Der Aelteste dieser Kanarien-Gesellschaft zählt vierzehn Jahre fünf Monden, und sein Scheitel ist auch bereits von den Beschwerlichkeiten seines Berufs gebleicht. Der Prinzipal nennt dies Genie seinen petit Napoléon, und wirklich ist es auch bewundernswürdig geschickt, und der Geschickteste von allen Vögeln, die mir bisher in der Kriegskunst vorgekommen.

## Theater.

Stralsund, den 3. October 1833.

Freitag, den 4. d.: „Der verwunschene Schneidergeselle," Fastnachtsschwank von Alexis. Wiederholt.

Eine recht launige Vorstellung. Die Rede des Studenten war diesmal sehr zweckmäßig abgekürzt.

Im Laufe dieser Woche: „Die Jäger" von Iffland: zum Besten des Schauspiel-Directors Herrn Opel und dessen Gattin, welche Vorstellung Herr Director Gerlach aus besonderer Rücksicht seinem alten Kollegen überlassen hat. Da Herr und Madame Opel in den Parthieen des Oberförster-Ehepaars schon oft von dem hiesigen Publikum mit Vergnügen gesehen wurden, auch die gegenwärtige Direction für eine würdige Besetzung der übrigen Rollen Sorge tragen wird, so glauben wir unsere Leser auf diesen Abend aufmerksam machen zu können.

Die Redaction.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 67.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 67. Stralsund, den 7. October. 1833.

## Literarische Anzeige.

Stuttgart und Tübingen bei Cotta, 1833. Sämmtliche Werke von Johann Ladislav Pyrker. Neue, durchaus verbesserte Ausgabe. 2 Thle. gr. 8.

Es ist wohl weniger in den Geschmack unsers pommerschen Publikums, als in der chaotischen Unordnung zu suchen, in welche der deutsche Buchhandel durch die Zersplitterung unsers Vaterlandes gerathen ist, daß die vorstehenden, poetischen Schriften des trefflichen Ungarischen Prälaten sich unter ihm noch nicht ebenso viel Ansehn und Bewunderung erworben haben, als die, des trefflichen Schwedischen. Ohne Zweifel dürfte dies aber jetzt mehr denn je geschehen, wo eine der ersten Deutschen Buchhandlungen den Verlag der Pyrkerschen Dichtungen übernommen hat, und es sich voraussetzen läßt, daß auf den Wogen der Literatur auch diese glänzende Lotusblume bis zu unserm Nordstrande heranschwimmen, und das Verlangen in Vielen erwecken werde, sie zu besitzen und zu genießen. Erfreulich würde es für den Ref. seyn, wenn auch diese Worte dazu beitragen sollten, ein solches Verlangen zu nähren und zu heben. Zwar verbietet es ihm der Zweck dieser Zeitschrift ausführlich in das Wesen dieser ausgezeichneten Dichtungen einzugehn, welche beide einen ächt-deutschen Gegenstand behandeln, nämlich die Tunisias, den Zug Kaiser Carls des V. nach Tunis, und der Rudolph v. Habsburg, die blutige Fehde dieses erlauchten Stammvaters des österreichischen Kaiserhauses mit Ottgar von Böhmen; allein mehr als Alles, was er zu ihrem Ruhm sagen könnte, wird seinen Lesern schon der Umstand gelten: daß sie binnen wenigen Jahren die vierte Auflage erlebten, und im Deutschen Süden ebenso von allen Gebildeten verschlungen werden, als im Deutschen Norden die Frithiofssage des genialen Tegnér. Und in der That verdienen beide Dichter die gerechte Bewunderung, welche ihnen zu Theil wird, und es möchte schwer zu bestimmen seyn, wem von ihnen der Vorzug und die überwiegende Fülle an Talent, Gelehrsamkeit und Einsicht eingeräumt werden müsse. Doch will es dem Ref. scheinen, daß, obgleich Tegnér unserm Pyrker an rein-lyrischem Talente und an tiefer und gelehrter Einsicht in das Wesen der Metrik überlegen seyn dürfte (wer der schwedischen Sprache nicht mächtig ist, der vergleiche die treffliche Uebersetzung unsers gelehrten D. Mohnike, die in der neuesten Ausgabe, wie in dieser, so in jeder andern Rücksicht, es unbedenklich allen übrigen zuvorthut) so ist doch nicht in Abrede zu stellen, daß Pyrker den ersteren an lebendiger Anschauungskraft der dichterischen Objecte, an tiefer Charakteristik, an prägnanter und naturgetreuer Sittenschilderung und an glücklicher Entwickelung des epischen Stoffes übertroffen hat. Hierzu kömmt die durchaus originelle Maschinerie des letzteren, und eine Anmuth der Sprache die es der Tegnérschen wenigstens gleich thut, aber auch in metrischer Beziehung (der Verfasser hat für beide Gedichte den antiken Hexameter gewählt) in dieser letzten Ausgabe durch die verbessernde Hand des Dichters sehr viel gewonnen hat.

In dieses Lob wird freilich nur derjenige einstimmen, welcher einen Blick in das Wesen des Epos gethan hat, und das Interesse einer solchen Dichtung nicht nach dem Interesse eines kurzweilenden Romanes abmißt, welche moderne Bastardform der antiken Epopöe der letzteren immer mehr im Kreise des großen Publikums das Garaus zu machen scheint. Denn dieses kennt keinen andern Zweck der Poesie mehr, als den elenden Zweck, dem Leser die Zeit zu vertreiben, weshalb man auch schon mit ergreifender Ironie gesagt hat: daß, wenn Homer jetzt selbst auferstände, er schwerlich einen Verleger für seine Ilias finden würde.

Doch für die letzte Klasse von Lesern ist auch diese empfehlende Anzeige nicht geschrieben, jeder höher Gebildete hingegen wird es dem Ref. hoffentlich einst Dank wissen, ihn vielleicht zuerst in diesen wenigen Worten auf einen so trefflichen Dichter hingewiesen zu haben, als der Ungarische Patriarch und Erzbischof Pyrker ein, wenn auch nicht dem Glauben, so doch dem Talente, und dem Ruhme nach verwandter Geist des trefflichen schwedischen Bischofes Tegnér ist. M.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 1. October.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 ℛ, Neumärk. 37 à 39 ℛ, do. Schles. 40 à 44 ℛ — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, auf Lieferung zum Frühjahr zu 27 ℛ 15 ßr geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 ℛ, do. Bruch- 21 ℛ — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 15 ßr — Malz, Stralf. 16 ℛ

Magdeburg, vom 3. October.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 1sten October: Waizen 32 à 30 ℛ Roggen 28 à 26 ℛ Gerste 23 à 19½ ℛ Hafer 16½ à 15 ℛ — Am 2. October: Waizen 32 à 29 ℛ Roggen 29½ à 27 ℛ Gerste 22 à 20½ ℛ Hafer 16½ à 14 ℛ

Königsberg in Pr., vom 26. Sept.

Mit Getraide bleibt es flau, da die Erndte gut gerathen,

und Aufträge fehlen. Die Landzufuhren sind noch geringe, und werden meistens vom Consument zu verhältmäßig hohen Preisen genommen. Frischer Roggen von guter Qualität wird mit 170 bis 200 Fl. bezahlt, dagegen ist jähriger zum Transit auf 160 à 170 Fl. zu kaufen. In den andern Gattungen fehlt aller Umgang. — Mit Oehl, Talg, Pottasche und Flachs fest, Hanf aber sehr gedrückt.

Berlin, vom 4. Octbr. Bei dem am 26. v. M. abgehaltenen Wollmarkt zu Brieg wurden überhaupt 105 Ctr. 17 U. Land-Wolle abgewogen. Die Preise waren für den Preußischen Centner der besten 80 rtl. 20 Sgr., der mittleren 77 rtl. und der geringeren 73 rtl., mithin im Durchschnitt der Centner zu 77 rtl. und gegen den am 27. Septbr. 1832 abgehaltenen Herbst-Wollmarkt um 22 rtl. theurer.

## Ueber die Getraide-Erndte in England,

### in nachstehenden Grafschaften.

Bedford. Der neue Waizen zeigt sich sehr verschieden in Qualität, wie auch im Zustande, indem viel davon ungewöhnlich feucht zur Hand kömmt. Die Ausbeute nehmen wir als ein Viertel weniger, als die letztjährige an. Gerste reifte sehr ungleich, in Folge dessen so manches gehauset ist, worunter sich noch viel grün befand. Wir sind der Meinung, daß der Ertrag um ein Drittheil geringer wie letztes Jahr ist.

Berks. Man scheint die Ueberzeugung in unserer Grafschaft allgemein zu haben, daß der neue Waizen gut aus dem Stroh kömmt, und die Qualität sehr verschieden ist: indem er unter dem schönsten trocknen Wetter geerndtet wurde, wiegt er mehr, wie seit vielen Jahren der Fall gewesen. Die Ausbeute nehmen wir als bedeutend weniger, wie die vom letzten Jahre an. Die Gerste reifte sehr langsam und ungleich, und viel ist mit unreifer vermischt eingebracht worden, welches beim Malzen nachtheilig seyn wird. Die Qualität ist geringer wie voriges Jahr.

Herts. Da die Erndte in unserer Grafschaft hinlänglich vorüber ist, so beeilen wir uns, unsere Meinung dahin mitzutheilen, daß Waizen einen gewöhnlichen Durchschnitts-Ertrag in Quantität, und etwas darüber in Qualität liefern wird, dahingegen Gerste weder in Quantität noch Qualität einem Durchschnitt gleich kömmt.

Sussex. Noch nie, so lange wir uns erinnern können, ist unsere Erndte durch solch anhaltend schönes Wetter begünstigt eingebracht worden, keine Stunde ging verloren. Wo der Waizen gedroschen worden, hören wir Klagen über eine kleine Ausbeute, jedoch ist das Gewicht besonders gut, viel davon so hoch, wie 64 à 65 U pr. Buschel. (135 à 137 U Holl.) Wir nehmen an, daß der Ertrag dieses Jahr eben so viel unter, als letztes Jahr über einen Durchschnitt ist. Gerste stellt sich besser wie erwartet wurde, ist aber dennoch keineswegs ein voller Ertrag.

Norfolk. Ich gebe meinen monatlichen Bericht etwas später wie gewöhnlich, um mit mehr Gewißheit über das Resultat der Erndte sprechen zu können. Waizen zeigt sich völlig so gut, und ich möchte sagen noch um etwas besser als man erwartet hatte. Die vorgekommenen Proben, wenn gleich nicht fürs Auge so schön, sind doch im Gewicht den besten gleich, die wir seit Jahren gehabt. Der Ertrag, wie schon früher erwähnt, wird keinen Durchschnitt erreichen. Die Gerste zeigt sich in einigen Districten besser in Qualität wie erwartet wurde, in Quantität aber überall sehr gering. Zur Zeit des Sturmes vom 31. ult. war noch viel Getraide auf dem Felde, und besonders Gerste; doch bei der kühlen Temperatur hat sich kein Auswuchs gezeigt, noch hat die Farbe gelitten, und ich möchte behaupten, daß was seit dem Regen eingebracht worden, und welches ziemlich beträchtlich ist, dem vor dem Regen eingebrachten in Qualität um nichts nachsteht. Es ist zu erwarten, daß viel Gerste in den Schobern sich erhitzen wird: durch das ungleiche Reifen nämlich war schon der größte Theil ganz trocken reif, wie noch andere Theile davon in verschiedenen Wachsthumen bis auf völlig grün sich darunter befanden; um nun nicht das reifstehende zu verlieren, mußte man es in diesem Zustande schneiden, und da, wo nicht die gehörige Zeit zum Trocknen auf dem Felde zugestanden wurde, wird bedeutender Nachtheil daraus entstehen. — Lynn. Das außerordentliche Wetter, welches wir dieses Jahr gehabt, verursacht, daß alles Getraide in unserer Gegend nur eine kleine Ausbeute liefert. Den Waizen sehen wir wenig mehr als einen Dreiviertel-Durchschnitts Ertrag an, bei sehr ungleicher Qualität. Einiges ist gut eingekommen und wiegt 63 à 64 U pr. Buschel, indeß glauben wir, das 6 bis 7 Proben aus 10 von geringer Qualität sind, und nur 56 — 61 U pr. Buschel erreichen. Es findet sich auch mehr Brand darunter als wir je gesehen haben. Die Gerste zeigt sich in großer Verschiedenheit in Folge des schlechten Reifens. Ein großer Theil war beim Schneiden in vier oder fünf Abstufungen von ganz grün zu total reif. Von gutem, starken und feuchten Boden wird eine gute Qualität mit schwerem Gewicht geliefert werden, jedoch im Ganzen erwarten wir nicht mehr wie ungefähr den halben Ertrag der letztjährigen Erndte, welches kaum Dreiviertel eines gewöhnlichen Durchschnitts ausmachen wird.

(Schluß folgt.)

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 24. bis 30. September aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 250 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 130, à 50, 56, bis 62 rtl., der Mark 34, à 52 bis 60 rtl., Pommern 21, à 50 bis 54 rtl., der Priegnitz 20, à 52 bis 58 rtl., Sachsen 19, à 50 bis 54 rtl., Mecklenburg 26, à 54, 58 bis 62 Rtl. — Ferner 99 Kühe, und zwar: aus Berlin 10, à 30 bis 36 rtl., dem Oderbruche 19, à 34 bis 40 Rtl., der Mark 38, à 34, 38 bis 42 Rtl., Pommern 9, à 36 bis 40 Rtl., Sachsen 23, à 34 bis 44 Rtl.

---

Stettin, vom 1. October.

### Schiffs-Frachten über See.

Nach der Ost-Küste Englands, Waizen pr Qrt. 3½ s. Sterl. in Full. do. Gerste pr. do. 3 s. Sterl. in Full. Hull, Oehlkuchen pr. Ton 18 s. Sterl. in Full. London, eichenes Stabholz pr. Mille 13 L. Liverpool, Waizen pr. Qrt. 4 s. Sterl. und 10 pCt. und 4½ s. Sterl. und 5 pCt. Amsterdam, Roggen pr. Last 22 Fl. in Full.

---

In Danzig geht man damit um, ein Dampfboot zu erbauen, das zu bestimmten Zeiten Reisen nach St. Petersburg und von dort zurückmachen soll; man verspricht sich von dieser Errichtung nicht unbedeutende Vortheile für den Handels-Betrieb zwischen Danzig und Petersburg, so wie überhaupt zwischen Preußen und Rußland. Das Unternehmen selbst ist auf Actien begründet, die auf 40,000 rtl. in Anschlag gebracht sind und zahlreiche Theilnehmer gefunden haben.

Stockholm, den 20. September.

Auf Vorstellung über den hohen Ausfuhrzoll von 33⅓ pCt. von Eichenbauholz ist derselbe durch K. Verordnung vom 24. v. M. auf 15 pCt. herabgesetzt worden.

Da der Regierung angezeigt worden, daß die Engl. Postpaketschiffe ihre Fahrt zwischen Harwich und Gothenburg noch bis Ende dieses Jahres fortsetzen werden, so ist auch diesseits gestattet worden, daß bis dahin noch Briefe mit denselben nach England abgesandt werden können.

Hamburg, den 2. Octb. Das neue Hamburger Dampfschiff Elbe, Capt. H. Spliedt, ist auf der Elbe angekommen und wird noch diesen Nachmittag hier erwartet.

London, Trinity-House, den 19. Sept.

Es wird hiedurch bekannt gemacht, daß bei der westlichen Krümmung der Untiefe, genannt West-Altar, am Einlauf des Harwicher Hafens eine schwarz angestrichene Boie mit „West

Digitized by Google

Altar" auf ihrer Spitze, hingelegt worden ist. Dieselbe liegt auf 12 Fuß Tiefe zur Springzeit und hat folgende Zeichen und Compaß-Richtungen. Harwich's hoher Leuchtthurm, dessen anscheinende Breite nordwärts des niedrigen Leuchtthurms offen, NW. zu N. Der erste Wachtthurm, ostwärts des Languard Forts mit den südlichsten Außenwerken dieser Festung in einer Linie, O. zu S. ¼ S.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe:

1) In Topsham: 23. Sept. Fortuna, Capt. Schnäkel, von Memel. — 2) In Grangemouth: 15. Sept. Carolina, Capt. Beckmann, von Memel. — 3) In Shieldt: 23. Sept. Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Königsberg; 4) In Yarmouth Rhede: 24. Sept. Delphin, Capt. Kräft, von Memel. — 5) In Oporto: 7. Sept. Fortuna, Capt. Möller, von Stralsund. — 6) In Danzig: 21. Sept. Mathilde, Capt. Böckenhagen, von Amsterdam. — 7) In Copenhagen: 24. Sept. Hoffnung, Capt. Kehl; 25. Sept. Maria, Capt. Ribold; Hoffnung, Capt. Krüger; Maria, Capt. Lewe; Christiane, Capt. Schultz: kommen sämmtlich von Stralsund; Dorothea, Capt. Lindberg, von Wolgast; 26. Sept. St. Johannes, Capt. Kräft, von Swinemünde. — 8) In Hamburg: 2. Oct. Hoffnung, Capt. Kräft, von Bordeaux; junge Jacob, Capt. Feindt, von Stralsund. — 9) In Vlie: 23. Sept. Catharina, Capt. Lange, von Riga. — 10) In Calais; 22. Sept. Providentia, Capt. Gall, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 24. Sept. St. Johannes, Capt. Kräft, nach Copenhagen. — 2) Von Memel: 18. Sept. Bellona, Capt. Ziepcke, nach Dundee; 20. Sept. Carl Wilhelm, Capt. Kruse, nach London. — 3) Von Copenhagen: 24. September. Capt. G. Lewe; Capt. J. Lewe; Capt. C. Schluck; 27. Sept. Capt. J. G. Lewe; Capt. C. Krüger: gehen nach Stralsund. — 4) Von Caen: 9. Sept. Hoffnung, Capt. Kräft, nach Helsingör. — 5) Von Danzig: 26. Sept. Sophia Charl., Capt. Pertit, nach Jersey. — 6) Von Brielle: 23. Sept. Anna Maria, Capt. Kramer, nach der Ostsee.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

29. Sept. Catharina Carolina, Capt. Schlie, von Memel nach Dundee mit Flachs; Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, von Danzig nach Gersey mit Getraide.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 4. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹¹⁄₁₂ |
| London | | 13 mk 7½ β |
| " | | 13 mk 9 β |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species ½ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3¼ β vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 24¼ |
| Neue Zwdr. für voll | 28¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ |
| Conventionsgeld | 40½ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¹¹⁄₁₂ |

} pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll ... | 3 ⅝ |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 7 ⁹⁄₁₆ |
| Louis- u. Friedr.d'or .. | 3¹¹⁄₁₆ |
| N. Zweidr.-Stücke 30 β | 10½ ß |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 15½ β |

} pCt. schlechter als grob Cour.
} pCt. schl. als Nzwdr. für voll
} das Stück in grob Courant.

---

### Berlin, den 4. October.

Preuß. Courant.

| | | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 97 | 10 | | 96 | 25 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 51 | 26 | 9 | 51 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 98 | 22 | 6 | 98 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | 106 | 3 | 9 | 105 | 18 | 3 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 105 | 18 | 3 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

### Stralsund, den 5. October.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 7 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28—29 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr.
Erbsen, — 1 Thlr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 34 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr. bis 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. bis 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5—7 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. 6 pf. bis 5 Sgr.
Stroh der ℒ. 15—16 Sgr. — Heu der ℒ. 25 Sgr.

---

### Greifswald, den 6. October.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | 6 | pf. bis | 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | 1 | " | 1 | " | — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | — | " | 20 | " | — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | — | " | 18 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | 1 | " | 5 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | — | " | 17 | " | — " |
| Buchwaizen, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | 22 | " | 6 " |
| Malz, | — | — | " | 20 | " | — | " | — | " | — | " | — " |

---

### Rostock, den 6. October.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 β. | bis | 45 β. | |
| Roggen, | — | 26 " | " | 30 " | |
| Gerste, | — | 18 " | " | 22 " | |
| Hafer, | — | 15 " | " | 18 " | |
| Erbsen, | — | 24 " | " | 32 " | |
| Rappsaat, | — | 1 mk 12 β | bis | 1 mk 28 β | |

---

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Freiherrn Franz Theodor Ludwig von Grenus zu Genf die Kammerherrn-Würde zu ertheilen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Kaiserl. Russischen Wirklichen Geheimen Rath und Senator von Peucker den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit dem Stern; dem Wirklichen Staatsrath Tengoborski den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse; dem Lieutenant im Pawlowschen Garde-Regiment Dainesé; dem Premier-Lieutenant im Generalstabe,

Dehn; dem Kollegien-Registrator im Bureau des Fürsten von Warschau, von Stryk, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, und dem Obersten und Kollegien-Rath von Dreiling den St. Johanniter-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem bei der St. Stephans-Kirche zu Mainz angestellten ersten Pfarrer Merz den Rothen Adler Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben die Justiz-Kommissarien Tillmann, Grevel II. und D. Sommer in Arnsberg zu Justiz-Kommissions-Räthen zu ernennen geruht.

Der Professor des Gymnasiums zu Potsdam, D. Reimnitz, ist zum Director des Gymnasiums in Guben ernannt worden.

Der Justiz Commissarius Schobelt in Magdeburg ist zugleich zum Notar im Bezirke des Königl. Ober-Landesgerichts daselbst ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Major von Reibnitz von der 5. Division-Garnison-Compagnie den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Herzogl. Nassauischen Hofrath von Langsdorff den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Rendanten und ersten Vorsteher der Dom-Kirche zu Königsberg in Preußen, Kaufmann Mutzenbecher, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Prediger Stöcker zu Wegeleben, im Regierungs-Bezirke Magdeburg, und dem Stadt Kämmerer Rother zu Bunzlau, im Regierungs-Bezirke Liegnitz, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, so wie dem Thor-Controlleur Schmidt zu Görlitz das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, die bisherigen Landgerichts-Assessoren Broicher zu Köln und von Fisenne zu Achen zu Landgerichts-Räthen zu ernennen.

## Zur Chronik des Tages.

Ihre Königl. Hoheit die Großherzogin von Mecklenburg-Strelitz ist von Rumpenheim in Berlin angekommen und Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm Adalbert ist nach Fischbach in Schlesien abgegangen.

Ihre Königl. Hoheit die Großherzogin von Mecklenburg-Strelitz ist nach Neu-Strelitz abgegangen.

Aus Stettin meldet man Folgendes: „Die diesjährige Bade-Saison in Swinemünde ist nunmehr vorüber; sie war seit Errichtung des Seebades daselbst unstreitig die glänzendste und interessanteste, sowohl in Beziehung auf Frequenz, denn die Zahl der Fremden und Badegäste kam derjenigen der früheren Jahre zusammen gleich, als auch wegen des mehrwöchentlichen dortigen Aufenthalts Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Adalbert von Preußen, der Anwesenheit verschiedener Kriegs- und Dampfschiffe, des imposantesten Schauspiels, welches die See an mehreren stürmischen Tagen gewährte, und endlich durch die Ankunft und den Aufenthalt Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen daselbst. Es ist nicht zu leugnen, daß die zwischen Stettin und Swinemünde bestehende Dampfschiffahrt von bedeutenden Einfluß auf den gesteigerten Besuch des Swinemünder Bades gewesen ist, und daß auch die damit eröffnete Gelegenheit, das schöne Rügen auf die gemächlichste und möglichst billigste Weise zu besuchen, nicht wenig zur Belebung des Bades beigetragen hat. Mit dem Aufhören der Badezeit haben nun die beiden hiesigen Dampfschiffe ihre dreimaligen Fahrten in der Woche auf zwei eingeschränkt, und eben so haben die Fahrten des neugebauten Dampfschiffes „Kronprinzessin" nach Rügen für dieses Jahr aufgehört. Die vorzügliche Einrichtung dieses letzteren Dampfbootes, die Sicherheit, die es gewährt, und die Schnelligkeit, mit der es sich bewegt, haben sich während der diesjährigen Fahrten hinreichend bewährt, und eine ungetheilte Zufriedenheit erworben, indem dies Schiff unter andern die (in den Nummern 241 und 249 der Staats-Zeitung erwähnten Reisen Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen nach Swinemünde in 5 Stunden 10 Minuten und von Swinemünde in 5 Stunden 35 Minuten, und die ungefähr 24 Meilen betragende Entfernung von Stettin nach Putbus einigemale in 10¼ Stunden zurücklegte. Es steht zu erwarten, daß die bequeme Reise-Gelegenheit, und die allen billigen Anforderungen entsprechenden Einrichtungen der Bade-Anstalt, deren immer größere Vervollkommnung sich die Bade-Direction gewiß angelegen seyn lassen wird, auch für die nächstfolgenden Jahre einen lebhaften Besuch herbeiführen werden.

## Vom 4. — 6. October in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Carl Fr. Trompeter von Altena.

Der Schauspieler und Sänger Herr Voß von Berlin; Herr Particulier Vogel-Schreiber von Dresden; Hr. Notarius Günst von Dresden; Hr. Kaufm. Haase von Berlin; Hr. Kaufm. Creutziger von Berlin; Hr. v. Gersdorf, Lieutenant im Kaiser-Franz-Garde-Regiment; Hr. Kaufm. Krempin von Stettin: logiren im **»Hôtel de Brandebourg.«**

Hr. Pastor Hinzmann von Moordorf; Hr. und Fräul. v. Bülow aus Barth; Hr. Landrath v. Mühlenfels aus Grimmen; Hr. Kaufm. Scholinus aus Stettin; Hr. Dr. Schweizer aus Berlin; Hr. Apotheker Schweizer ebendh.; Hr. Kreisrichter Semmer aus Bergen; Hr. Kaufm. H. J. Müller aus Düren; Hr. Kaufm. Lindes aus Aachen; Hr. Kaufm. J. G. W. Gohl aus Berlin und Magdeburg: logiren im »goldnen Löwen.«


## Privat-Anzeigen.

Ein junges Mädchen vom Lande, honetter Herkunft, welches ihr 18tes Jahr erreicht, und bis dahin mit der Landwirthschaft beschäftigt war, sucht, da dasselbe sich noch nicht fähig genug fühlt um die Führung einer Wirthschaft allein übernehmen zu können, je eher je lieber ein Unterkommen, wo es Gelegenheit hat, sich in seinem Fache noch mehr auszubilden. Es würde, vorzugsweise auf eine freundliche Begegnung rechnend, fürs Erste, wenn gleich die Umstände es nicht gern zulassen, doch, wenn es gewünscht werden sollte, ganz auf Gehalt verzichten. Herr Gastwirth Meinck in Stralsund wird die Güte haben nähere Auskunft hierüber zu ertheilen.

Das 3te Heft von „Berlin wie es ist und — trinkt (Holzhauer und Beschreibung des Stralower Fischzugs" ist erschienen und bei W. Hausschildt in Stralsund zu dem Preise von 7 Sgr. 6 pf. zu haben. Bechtold & Hartje.

## Neue Musikalien,

welche bei uns erschienen und durch alle Musikhandlungen zu erhalten sind, in Stralsund durch W. Hausschildt.

VI Geschwindmärsche für Männerstimmen eingerichtet von A. H. Stahlknecht. Op. 4. Preis 10 Gr.

VI Gesänge für vier Männerstimmen, componirt von A. H. Stahlknecht. Op. 5. Preis 20 Gr.

Polonaise brillante, pour le Pianoforte, composé, par A. H. Stahlknecht. Oeuv. 7. Preis 10 Gr.

VI Gesänge für eine Baß- oder Baritonstime, componirt von A. H. Stahlknecht. Op. 8. Preis 16 Gr.

VII Gesänge für eine Sopran oder Tenorstimme mit Begleitung des Pianoforte, componirt von A. H. Stahlknecht. Op. 9. Preis 16 Gr.

Bundestags-Kutscher, für das Pianoforte von Julius Rühle. Preis 4 Gr.

Leipzig, im August 1833.

E. Ponicke & Sohn.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 80. Stralsund, den 11. October 1833.


## Erwiderung an Kn. von Steinkros.

Lauter pochte mir jüngst das Herz vor süßer Entzückung,
Als ich, o Freund, den Gruß Deiner Liebe vernahm!
Eilig nahm ich die Leier, sie rauschte ein fröhliches Echo
Glücklicher Tage, noch jüngst mit Dir so traulich verlebt.
Unter den Sternen da wohnt mein Alfred, o daß ich der ganze
Himmel wäre, mit viel Augen Dich anzuschaun.
Mögen Dir glückliches Leben die gütigen Götter verleihen,
Und mit duftendem Kranz sie Dir die Schläfe umziehn!
Dunkel noch glänzt Dir jetzo, o Jüngling, die Locke, ihr Götter,
Wie die Jugend ihm jetzt, sey auch das Alter ihm süß.
Zwei der Dinge sie sind's, die schaffen ein glückliches Leben,
Das ist geistige That, das ist sittliche Ruh'!
Und mit lieblichem Zauber umgiebt das Leben die Liebe,
Mitempfindender Seel' tiefharmonischer Klang.

Adonis.

---

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 6.

Vier Wochen waren verflossen und der Jäger Robert war von seiner Wunde wieder hergestellt. Wunderbar kräftig hatten die Natur des Jünglings, wo der Arzt schon verzweifelte, die Liebe und Mariens süßes Geständniß unterstützt. Sichtbar und erstaunlich rasch war die Verletzung ihrer Heilung entgegen gereift und erlaubte schon nach wenigen Wochen dem Kranken, das Lager zu verlassen.

Da saßen Marie und Robert eines Morgens in dem großen Zimmer und Letzterer mußte die Geschichte seiner Verwundung, die er wohl schon zehnmal erzählt hatte, dem Mädchen wiederholen. „Der Oberförster — sprach er — wollte mich zuerst nicht entlassen, endlich aber gab er meinen Bitten nach und ich ging in den Wald. Da treffe ich auf einen Menschen, der sich bei meiner Annäherung hinter einem Baumstamme zu verbergen sucht; der hat keine reine Sache, dachte ich, und ging auf ihn zu. Wie er nun bemerkte, daß er entdeckt sey, entfloh er. An Schnelligkeit ihm überlegen, hatte ich

Digitized by Google

ihn bald eingeholt. Er ſtand, wandte ſich und ſchlug mit ſeiner Büchſe auf mich an. Ich hatte die meinige nicht bei mir; ſo unterlief ich ihn, faßte ſeine Büchſe und wir beide rangen um den Beſitz derſelben. — Plötzlich ging der Schuß los und gleich darauf ließ mein Gegner das Gewehr, ſo daß ich zurücktaumelte. Dieſen Augenblick wahrnehmend, ſtieß er mir ſein Meſſer raſch in die Bruſt und entfloh. — Aber nicht ungerächt ſoll er mein Blut vergoſſen haben! Beim Blitz des Gewehres habe ich mir ſeine Züge abgeſehen und unter Tauſenden will ich meinen Todtfeind wohl herausfinden."

„Hegſt Du Rachegedanken, Robert?" — ſprach das Mädchen.

„Wie ſprichſt Du, liebe Marie — erwiderte Robert und legte ſeinen Arm vertraulich um das Mädchen — bedenkſt Du denn gar nicht, daß die Wilddiebe nicht allein meine Feinde, ſondern auch die des Geſetzes ſind, und es alſo meine Pflicht iſt, ſie zu verfolgen auf allen Wegen?"

„So verſpreche mir wenigſtens — bat Jene mit ſchmeichelnder Stimme — daß Du die Gefahr ſo viel als möglich vermeiden und Deine Feinde nicht ohne Noth reizen willſt."

„Das eben muß ich ja, indem ich ihren Schlichen nachſpühre — ſprach Robert. — Sage ſelbſt, ob Du mich lieben könnteſt, wenn ich aus Kleinherzigkeit meine Pflicht vernachläßigte. — Doch laß uns von dieſen Dingen ſchweigen, vielmehr von den glücklichen Tagen ſprechen, die uns erwarten."

Da trat Wilhelm ein. „Schon wieder ſo zärtlich! Bleibt doch um Gottes Willen etwas weiter von einander, ſonſt ſchmilzt ihr noch zuſammen wie zwei Wachslichte" — ſagte er ſcherzend.

„Dem kannſt Du vorbeugen — erwiderte Robert lächelnd — ſetze Dich zwiſchen uns; wir wollen uns etwas erzählen, oder erzähle Du uns."

„Thue es, Bruder! — ſtimmte Marie ein — Wir genießen Deine Gegenwart jetzt ohnehin ſo ſelten, kaum ſehen wir Dich beim Eſſen."

„Ich habe viel zu thun — entgegnete dieſer — und auch jetzt kann ich nicht lange bei Euch bleiben; der Oberförſter hat mich zu ſich entboten, und wie ich von dem Jäger Georg erfahren, giebt es Wichtiges."

„Dann gehe ich mit — rief Robert — meine Wunde iſt ſoviel geheilt, daß ich wohl wieder in's Freie kann."

„Auf keinen Fall! — fiel Marie ſchnell ein — Geſtern noch warnte Dich der Arzt."

„Ach die Aerzte! — ſagte Robert — Laß Du mich nur gehen, ſüßes Kind. Iſt es doch meine Pflicht, mich dem Oberförſter einmal wieder zu zeigen; denn hat er nicht immer wie ein Vater gegen mich gehandelt, ſeit meine Aeltern geſtorben ſind?"

„Das hat er! — ſagte Wilhelm — Du hätteſt nur hören ſollen, wie ſorgſam er ſich jeden Tag nach Dir erkundigte und wie ſich ſeine Stirne umwölkte, wenn ich ihm Dein ſchlimmes Befinden meldete, und wie er ſich freute, wenn ich ihm Deine Beſſerung anzeigte."

„Ja, ich muß hin zu ihm! — rief Robert — In wenigen Stunden, liebe Marie, ſehen wir uns geſund und fröhlich wieder."

Die beiden Männer gingen nun und gelangten bald zur Wohnung des Oberförſters, einem ziemlich großen, in der Mitte eines freundlichen Dorfes gelegenen Hauſe.

Wilhelm und Robert traten hinein und gleich darauf in eine geräumige Stube, welche mit Schränken, die theils Flinten, Hirſchfänger, Piſtolen und andere Waffen, theils Samen, Holzarten, ausgeſtopfte Vögel u. dgl. enthielten, verziert war. Am Fenſter ſtand ein gewaltiger, altmodiſcher Lehnſtuhl, und in dieſem ſaß der Oberförſter, eine große, ehrfurchtgebietende Geſtalt, mit einem edlen Antlitze, aus deſſen Zügen Wohlwollen und Biederſinn leuchtete. Seine gefurchte Stirn erheiterte ſich zuſehends, als er Robert erblickte.

„Nun, Junge! — rief er freundlich — biſt Du endlich wieder da! Du haſt mir die Zeit gewaltig lang werden laſſen, ich wäre beinahe vor langer Weile geſtorben. Aber Du haſt Dich tüchtig gewehrt gegen den Tod. Das iſt Recht! ſo ziemt's einen braven Jägersmann. — Aber eigentlich — ſetzte er mit krauſer Stirn hinzu — ſollte ich Dir zürnen. Warum haſt Du Dich nicht eher hier eingefunden?"

„Der Arzt —" entgegnete Robert.

„Ei was, der Arzt! — unterbrach ihn der Alte — Das iſt leere Ausflucht! Dich haben wohl andere Dinge zurückgehalten? Wie man mir ſagte, haſt Du Wilhelms Schweſter zu tief in die Augen geſchaut. Ich weiß Alles! Mir iſt's auch einerlei, und ſogar lieb, daß es ſo gekommen iſt. Ein beſſeres Mädchen wie Marie findeſt Du im ganzen Lande nicht; ſie wird eine gute Hausfrau, und wegen Eures Auskommens braucht Ihr auch nicht beſorgt zu ſeyn. Was ich Dir verſprach, halte ich; wenn ich einſt die Augen zuthue, biſt Du mein Erbe."

„Ei Vater — ſprach Robert — wer wollte ſchon an's Sterben denken! Ihr werdet uns zur Freude noch lange leben. Gott gebe es!"

„Sage das nicht! — erwiderte der Alte — Man kann's nicht wiſſen; denn der Senſenmann hat gar ſchnelle Füße, und ehe man ſich's verſieht iſt er da. — Doch was ſchwatze ich! Wir haben jetzt beſſere Dinge zu bereden. Der Fürſt hat mir geſchrieben, daß er erfahren, wie nicht allein die Wilddiebe hier wieder Unfug trieben, ſondern auch die Schmuggelei an unſerer Gränze überhand nehme, und da die Gränzbeamten zu ſchwach ſind, dem allein zu ſteuern, ſo hat er mir aufgetragen, mit ihnen gemeinſchaftlich zu wirken. Nun habe ich aber erfahren, daß heute Abend ein großer Transport Waaren über die Gränze gebracht werden ſolle, und daher habe ich Dich, Wilhelm, rufen laſſen, um Dir den Befehl über die Jäger zu übertragen."

„Ihr erlaubt doch, daß auch ich mitgehe?" — sagte Robert.

„Nein! — erwiderte der Oberförster — das will ich nicht; Deine Wunde könnte sich verschlimmern und ich mag's nicht auf meinem Gewissen haben."

„Aber Vater — entgegnete Robert — soll ich, während meine Gefährten draußen kämpfen, in feiger Unthätigkeit hier zusehen? Wenn Eure körperliche Beschaffenheit es Euch erlaubte, würdet Ihr nicht selbst ihre Gefahr theilen und nach Kräften obliegen der Pflicht Eures Amtes?"

„Woran erinnerst Du mich! — rief der Alte — Auch ich will gehen! So ganz untüchtig werden die Schelmen-Beine noch nicht geworden seyn." — Hier erhob er sich, aber der Schmerz des Podagra nöthigte ihn bald wieder in den Sessel zurück. — „Du hast Recht, Junge. — rief er — Gehe! aber nimm Dich in Acht, daß Du mir nicht wieder beschädigt wirst!"

(Fortsetzung folgt.)

---

## Berühmte Pommern in den Brandenburgisch-Preußischen Heeren.

### Georg Conrad, Freiherr von der Goltz,

ein Pommer, gebürtig aus Parsow, betrat zuerst (1725) die diplomatische Carrière und wurde als Legations-Secretair des Grafen v. Hoym angestellt, den er 1727 nach Paris begleitete. Doch schon 1729 ging er in preußische Militairdienste über. Hier scheint er sich weniger durch Waffenthaten, als durch seinen hellen Blick in allen Theilen der Staats- und Kriegskunst, welcher ihn so geschickt zum aufmerksamen Beobachter und Unterhändler machte, ausgezeichnet zu haben. König Friedrich Wilhelm I. sendete ihn im Jahre 1733 nach Warschau, wo der Tod Friedrich Augusts II. bedeutende Bewegungen unter den verschiedenen Partheien veranlaßt hatte, und Goltz hatte daher die schönste Gelegenheit, sein seltenes Beobachtungstalent zur Zufriedenheit seines Fürsten geltend zu machen. Auch stieg er sehr schnell von Stufe zu Stufe, und Friedrich II., der ihn nicht minder schätzte als er seinen Werth zu würdigen verstand, ernannte ihn bereits 1741 zu seinem Generaladjutanten. Ein früher Tod hemmte ihn auf seiner ruhmvollen Laufbahn; er starb 1747 am 4. August, und Friedrich selbst ehrte sein Andenken durch eine Lobschrift, welche in der Gesellschaft der Wissenschaften öffentlich vorgelesen wurde.

### Kurt Christoph, Graf von Schwerin,

geboren zu Anclam in Pommern am 26. Octbr. 1684, widmete sich frühzeitig den Wissenschaften, und studirte zu Greifswald, Rostock und Leyden. Doch schon im Jahre 1700 vertauschte er die Collegien mit dem Feldlager; er trat als Fähnrich in holländische Kriegsdienste, focht die Schlachten bei Ramillies und Malplaquet, auch beim Schellenberge gegen Frankreich mit, und war 1705 bereits zum Capitain vorgerückt. 1706 ging er in mecklenburgische Dienste über und wurde 1708 Obrister. Als solchen schickte ihn der Herzog 1711 an Karl XII. von Schweden, nach Bender, wo der Graf ein volles Jahr verweilte, dann aber zurückkehrte und zum Brigadier avancirte. 1718 ward er General-Major, und 1719 schlug er bei Walsmölen die kaiserliche Kommissionsarmee, welche die Streitigkeiten des Herzogs mit den Landständen beizulegen bestimmt gewesen war. 1720 entließ der Herzog den größten Theil seines Heeres, und da zugleich ein Theil von Pommern, und namentlich der, worin des Grafen Güter lagen, Preußen einverleibt wurde, so nahm dieser Preußische Dienste. Sein erster Auftrag war eine Gesandtschaftsreise nach Warschau, wo er den vergeblichen Versuch machte, die Thorner Unruhen zum Besten der Protestanten beizulegen. Noch in demselben Jahre ward er preußischer General-Major, 1722 Commandeur des schwendyschen Regiments, 1730 Gouverneur von Peitz, und 1731 General-Lieutenant. 1733 vertrieb er abermals eine österreichische Kommissionsarmee aus Mecklenburg, und wurde nach Friedrichs II. Thronbesteigung von diesem in den Grafenstand erhoben und zum Feldmarschall ernannt. 1741 trug er viel zu dem Siege bei Mollwitz bei, und ward in demselben Jahre Gouverneur von Brieg und Neiße. Am Ende des Feldzuges von 1756 sah man ihn einen meisterhaften Rückzug aus Böhmen nach Schlesien vollführen, 1757 aber wieder angriffsweise thätig; denn gleich im Beginn des Feldzuges nahm er den Oesterreichern bei Bunzlau ein bedeutendes Magazin weg. Der 7. Mai dieses Jahres, so glorreich für die preußischen Waffen durch die Schlacht bei Prag, war auch zugleich der Todestag Schwerins. Er blieb an der Spitze seiner Tapfern, welche er, die Fahne in der Hand, den Feinden entgegenführte. — Er hat sich auch als Schriftsteller und Dichter bekannt gemacht, theils durch ein Werk über Kriegskunst, theils durch verschiedene religiöse Lieder.

---

## Theater.

Stralsund, den 10. October 1833.

Sonntag, den 6. d.: „Die Jungfrau von Orleans," von Schiller.

Von einem Theaterpersonale, dessen Mitglieder beinahe täglich in einer andern Rolle auf den Brettern zu erscheinen haben, heute in der Oper und morgen im Schauspiele wirken müssen; auf einer Bühne wie unsere, wo beinahe der Raum zu einfachen Lustspielen fehlt, und Lionel mit seinem Helmbusche bis an die Soffiten reichte, läßt sich eine vollkommene Lösung einer Aufgabe, woran schon die größten Bühnen scheiterten, nicht erwarten. Die mancherlei Irrungen im Dialoge und der Scenerie, welche in dieser Vorstellung einigemal die Lachlust reizten, sind daher leicht zu entschuldigen. Für eine kleine Bühne ist es schon sehr viel geleistet, wenn Darstellungen von dergleichen klassischen Spectakel-Stücken erträglich ausfallen. Selbst in Residenzen kommen sie

oft nicht anders vor, und wenn z. B. in Berlin die Ausstattung des Krönungszuges Alles, was im plastischen Effekt die Bühne bieten kann, erschöpft, so ging dagegen auf keinem Theater noch das Gefecht im britischen Lager vor sich, ohne durch die Ungeübtheit der Comparsen lächerlich zu werden.

Wenn man die Schwierigkeiten kennt, die sich der Aufführung solcher romantischer Spectakel auf den größten Bühnen entgegensetzen, wo hinlänglicher Raum, Zeit zu vielfachen Proben und ein Ueberfluß an leitenden Personen, deren Wirken hinter den Coulissen dem Auge des Zuschauers nie bekannt wird, so muß man wirklich erstaunen, wenn Stücke wie die „Johanna" oder der „Freischutz" u. dgl. noch so erkleckliche Darstellungen auf kleinen Stadttheatern finden, zu welchen sich bewegliche Schauspieler-Gesellschaften außer Kleidern, Wehr und Waffen alle Dekorationen, Versetzstücke, Donner und Blitz und jede der hundert kleinen Requisiten bis des Requisitoriums mitbringen müssen.

Das Leben eines Schauspielers in glänzenden Verhältnissen mag einen besonderen Reiz und Lohn mit sich führen, das eines Schauspielers bei kleinen Bühnen ist nur ein höchst mühevoller Beruf, welchen ganz und gar zu erfüllen es einer großen Liebe zum Fache und eines unermüdeten Fleißes bedarf. Das Publikum ist gewöhnlich unbillig gegen den Schauspielerstand, indem es in ihm nur die Gelegenheit sieht, die sich junge Leute nehmen, um ihren Erwerb in süßem Nichtsthun zu finden. Von Vielen gilt dieses freilich; im Allgemeinen aber sind den Mitgliedern kleinerer Bühnen, wenn es ihnen Ernst mit ihrer Ausbildung ist, nur wenige Stunden der Erholung gegönnt, und wenn man in späterem Alter das Studium einer Sprache treibt, so läßt sich von dem Auswendiglernen der Vocabeln wohl auf das wenig Angenehme des ewigen Memorirens der verschiedenartigsten Texte schließen, dem das Geschäft solcher Schauspieler verfallen ist. Dazu kömmt noch, daß kleine Bühnen gewöhnlich ihr Repertoir von Tag zu Tag entwerfen: was morgen gegeben werden soll, wird heute bestimmt. Die Möglichkeit des Gelingens einer Vorstellung wird selten von der Direction in Erwägung gezogen, denn die Nothwendigkeit, eine Einnahme zu machen, verdrängt meistens jede andere Rücksicht. — Was die Gage betrifft, so können die Kleinunternehmer, die sich selbst mühsam erhalten, nur wenig bieten. Wie ungeheuer die Summen sind, die Hoftheater an Sänger und Tänzer vergeuden, so karg ist meistens der pekuniaire Lohn des Mimen niederer Bühnen. Worin liegt nun das Angenehme dieses Schauspielerlebens? Ach, in so Wenigem! in den kleinen Eitelkeiten und Täuschungen, denen wir Alle mehr oder weniger unterworfen sind, und in der Befriedigung eines Ehrgeizes, der löblich ist, so lange er im Erreichen einer richtig erkannten Kunsthöhe und eines billigen Beifalls sein Ziel sucht, aber leicht verletzend wirkt, wenn er in Anmaßung des für die Bühne Unberufenen oder in Selbst-Ueberschätzung jugendlicher Hoffart ausartet. So sehr aber eben Bescheidenheit den Mimen ziert, so sehr lobt sich ein Publikum durch Nachsicht und Einsicht und den richtigen Tact in Tadel und Lob. — Da will es uns bedünken, als wurde bisher bei uns von beiden Seiten das Eine oder das Andere unterlassen. Von Seiten der Schauspieler fielen oft Willkührlichkeiten vor, welche sich nicht rechtfertigen lassen und welche auf andern Bühnen, wo eine strengere Theaterpolizei waltet, verpönt worden wären. Von Seiten des Publikums dagegen erhielten auch die besten Leistungen jener nur geringe Anerkennung und Ermunterung durch Beifall oder Aufmerksamkeit. Die Unruhe während der Vorstellungen hatte sich oft zum Unerhörten gesteigert, und beinahe noch nie sahen wir eine sehr gelungene Scene u. dgl. durch augenblicklichen Applaus belohnt. Ein solches nachlässiges Verhältniß zwischen Bühne und Auditorium bringt aber das Publikum zur Abgeneigtheit und die Schauspieler zur Lauität; es löst am Ende den stillschweigenden Vertrag auf, den beide eingegangen, zu vergnügen und sich vergnügen zu lassen.

Wenn man auf die Anwesenheit der Gerlachschen Gesellschaft im vorigen Jahre zurückgeht und sie mit ihrer gegenwärtigen vergleicht, so erstaunt man augenblicklich über den Contraß. Damals meist volle und übervolle Häuser und laute Zufriedenheit — diesmal leere und kaum volle Häuser und dumpfe Unzufriedenheit. Wer hat nun daran Schuld? Die Schauspieler? die Direction? oder das Publikum?

Die Schauspieler sind dieselben wie damals; ja, mehrere von diesen sind uns ausgebildeter wieder erschienen. Durch die, als für uns neuengagirten, Hr. Koch, Hr. Kochendörfer, Dlle. Heifer, hat das Ensemble nur gewonnen. Die wenigen Unverbesserlichen darunter sind Gestalten, wie sie auf allen Bühnen vorkommen. Im Ganzen genommen läßt diese Gesellschaft an Intelligenz, Fleiß und Anständigkeit nur wenig zu wünschen übrig.

Die Direction ist wohl auch dieselbe noch. Die splendide Herstellung aller technischen Hülfsmittel, die Sorge für eine genaue Regie sprangen wieder als ihre Vorzüge in's Auge, dagegen müssen wir aber das Mißlingen ihres diesjährigen Unternehmens hier den speculativen Mißgriffen zuschreiben, zu welchen sie sich durch Zufall und üblen Rath verleiten ließ. Auf diese die Direction aufmerksam und sie mit den Wünschen des Publikums vertraut zu machen, behalten wir uns bis zu Nächstem vor.

Montag, den 7. d.: „Der Freischütz," Oper von Weber. Mad. Kleinschmidt, Aunchen; Hr. Voß (neu engagirt) Max, als Gastrollen.

(Forts. f. in d. nächsten Nr.)

## Schachparthie zwischen Berlin und Magdeburg.

Die zwischen dem Magdeburger Schachklubb (weiß) und der Berliner Schachgesellschaft des Blumengartens (schwarz) bestandene erste Parthie ist von Seiten der Weißen nach dem 15ten Zuge wegen Unwahrscheinlichkeit eines günstigen Ausgangs für dieselben als verloren aufgegeben worden. — Der getroffenen Uebereinkunft gemäß nimmt die Berliner Schachgesellschaft des Blumengartens nunmehr die Weißen und beginnt die zweite Parthie mit folgendem Zuge:

Erster Zug. Berlin. Weiß. Bauer von E 2 — E 4.
Magdeb. Schw. Bauer von E 7 — E 5.

Zweiter Zug. Berlin. Weiß. Springer von G 1 — F 3.
Magdeb. Schw. Bauer von D 7 — D 6.

Dritter Zug. Berlin. Weiß. Bauer von D 2 — D 4.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 68.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von A. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 68. Stralsund, den 11. October 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Schreiber, Gedichte. Gotha. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Hyperboreisch-römische Studien für Archäologie. Herausgegeben von Gerhard. 1r Thl. Berl. 2 Rthlr.

Wendel, Beiträge zur Interpretation des Odendichters Horaz. Lpz. 15 Sgr.

Stier, neugeordnete Lehrgebäude der hebräischen Sprache. 1r und 2r Theil: Die Laut- und Wortlehre. Berl. 2 Rthlr. 10 Sgr.

Platens Erziehungslehre, als Pädagogik für die Einzelnen und als Staatspädagogik. Oder dessen praktische Philosophie. Aus den Quellen dargestellt von Kapp. Minden. 2 Rthlr. 7 Sgr. 6 Pf.

Pischon, Lehrbuch der allgemeinen Geschichte der Völker und Staaten. 1r Theil: Geschichte des Alterthums. Berl. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Allgemeine Weltgeschichte in Bildern für alle Stände. 58 Hft. Meissen. schwarz 5 Sgr. Dasselbe illum. 10 Sgr.

Birckmannscher methodologischer Schreibcursus. Iserlohn. 7 Sgr. 6 Pf.

Altpreußische Eichenblätter. Sammlung von Erzählungen für die Winterabende. 3 Hefte. Mohrungen. 15 Sgr.

Grunenberg, die nöthigsten Vorkenntnisse zum Kopf- und Tafelrechnen. Mohrungen. 10 Sgr.

Kapp, Leitfaden beim ersten Schulunterricht der Geschichte und Geographie. Minden. 8 Sgr. 9 Pf.

Derselbe, Einheit des geschichtl. geogr. Schulunterrichts. Ebend. 10 Sgr.

Keßler, kurze Andeutungen einiger Mängel des Kirchengesanges. Iserlohn. 2 Sgr. 6 Pf.

Derselbe, der musical. Kirchendienst. Iserlohn. 1 Rthlr. 5 Sgr.

Rödder, Kopfrechnungs-Aufgaben. Zum Gebrauch für Lehrer. 18 Boch. Aufgaben ohne Brüche. Mohrungen. 15 Sgr.

Schouw, Europa, physisch-geographische Schilderung. Mit einem Atlasse. Copenhagen. 2 Rthlr.

Dasselbe ohne Atlas. 15 Sgr.

Wagner, Lehrcursus für Landschulen. Neustadt. 5 Sgr.

Derselbe, das Unentbehrlichste aus der deutschen Sprachlehre, insbesondere der Rechtschreibung, für Landschüler. Ebend. 2 Sgr. 6 Pf.

Zyliegan, Schulgesänge und Schulgebete für untere Stadtschulen. Mohrungen. 7 Sgr. 6 Pf.

Hermanni, über das Princip der Legitimität. Iserlohn. 5 Sgr.

Beiträge zum constitutionellen deutschen Staatsrechte. 1s Heft. Darmstadt. 15 Sgr.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 7. October.

Getraide-Bericht.

In der abgewichenen Woche ist im hiesigen Getraide-Handel nichts umgegangen, da die Schiffahrt während vier Tagen durch das Schützen der Mühlen unterbrochen war. Die Preise aller Getraide-Gattungen sind nur als nominell anzunehmen. Waizen, weißer Schlesischer 45 Rthlr., gelber 40 Rthlr., Poln. von 38 bis 40 Rthlr., geringe Sorten 34 Rthlr. — Roggen, neuer, ist zu 29 Rthlr. zu haben, alter zu 27 Rthlr. 15 Sgr., auf Lieferung 28 Rthlr.; für Schlesischen 29 Rthlr. gefordert. — Gerste, neue vom Oderbruche 20 Rthlr. 15 Sgr. bis 21 Rthlr.; alte 19 Rthlr. — Hafer, 17 Rthlr. 15 Sgr. für schwere, und 16 Rthlr. 15 Sgr. für leichte Waare. Auf Lieferung zum Frühjahr 17 Rthlr. 15 Sgr. — Erbsen sind zu 31 Rthlr. auf dem Boden zu haben. — Malz, 16 Rthlr. vom Boden.

Danzig, vom 3. Octbr. Die Zufuhren von Waizen waren in den letzten Wochen unbedeutend, aber auch die Nachfrage hat sich so vermindert, daß dennoch die Preise ansehnlich gewichen sind; man kaufte zuletzt aus dem Wasser schönen frischen 131—133Pfd. hochbunten Waizen à 322—327½ Fl., etwas geringeren hochbunten 130—33Pfd. à 300—310 Fl., bunten 128—130Pfd. à 280—290 Fl., rothbunten 130Pfd. à 265—270 Fl. pr. Last von 60 Schffl., und bei Eingang fernerer flauen Berichte von England, verbunden mit stärkeren Zufuhren, ist Anschein zu noch weitrer Erniedrigung der Preise. Wir hatten bereits mehrere Parthieen Waizen vom neuen Gewächs aus Untervolen von Wolclaweck am Markte, die Qualität ist sehr gut. — Mit Roggen ist wenig Handel, zum Versandt wird nichts gekauft, und zum Consum ist schöner 123—124Pfd. mit 214 à 215 Fl., guter 117Pfd. mit 200 Fl. pr. 60 Schffl. bezahlt. — Frische Gerste von 100 bis 108Pfd. gilt 100 bis 120 Fl. — Hafer 80 bis 90 Fl. — Erbsen von geringer Beschaffenheit 180 bis 200 Fl. pr. 60 Schffl.

Letzte Fracht auf Amsterdam 24 Fl. Holl. Crt. pr. Roggen-Last.

Amsterdam, vom 4. Octbr. Getraide. Am heutigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 129*U.* bunter Polnischer Waizen 258 Fl., 125*U.* do. (bei Parthieen) 240 Fl., 132*U.* neuer Rheinischer 215 Fl., 127*U.* jähr. do. 202 Fl., 127*U.* Wismarscher 195 Fl., 122*U.* schöner Friesischer 158 Fl., 125*U.* neuer do. 160 Fl., 122*U.* jähr. do. 154 Fl., 120*U.* besserer do. 152 Fl., 123*U.* Anklammer 180 Fl., 120*U.* rother Königsberger 180 Fl., 125*U.* Rostocker 287 Fl.; 118*U.* jähr. Preuß. Roggen 160 Fl., 123*U.* alter und neuer Overyssclscher 143 Fl., 117*U.* Preußisch Pommerscher 154 Fl.; 102*U.* Oldammer Wintergerste 100 Fl.; 80*U.* schwarzer Hafer (bei Partieen) 70 à 71 Fl.; 113*U.* neuer Gröninger Sand-Buchwaizen 114 Fl.

Saamen. Rapp- 1 Lvl. niedriger, Kromsborner 52 à 53 Lvl., Rostocker 53 à 54 Lvl., pr. 9 Faß zur Stelle 60½ Lvl. Die Inhaber von Lein- halten sich zurück; Preis von 103*U.* Petersburger 250 Fl.

London, vom 28. September.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | | Sechswöchentl. | | Zoll. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen | 53 Shill. 10 P. | | 54 Shill. 7 P. | | 32 Shill. 8 P. | |
| Gerste | 30 " 2 " | | 28 " 3 " | | 19 " 10 " | |
| Hafer | 19 " 11 " | | 19 " 7 " | | 18 " 3 " | |
| Roggen | 35 " 2 " | | 34 " 5 " | | 18 " 3 " | |
| Bohnen | 38 " 2 " | | 36 " 11 " | | 15 " 6 " | |
| Erbsen | 37 " 8 " | | 37 " 2 " | | 14 " — " | |

London, vom 4. Octbr. Getraide. In Folge einer starken Zufuhr, besonders von Waizen, Gerste und Mehl, war der Markt heute sehr flau. Waizen muß selbst in der auserlesensten Qualität 1*s.* niedriger notirt werden und die übrigen Sorten waren heute, obwohl 2*s.* niedriger ausgeboten, fast unverkäuflich. Gerste war auch schwer zu lassen und fiel in allen Qualitäten reichlich 2*s.* im Preise. Der Hafer theilte die allgemeine Flauheit, aber der Umsatz darin war so beschränkt, daß sich darnach kein Preisstand angeben läßt.

## Ueber die Getraide-Erndte in England,
### in nachstehenden Grafschaften.

Glamorgan. Unsere Erndte ist beendigt, und das Resultat stellt sich so, wie wir schon in unsern frühern Berichten voraussagten, auf allem guten starken und feuchten Boden haben wir einen vollen Durchschnitt, auf dem leichten und schlechten Boden aber bedeutend darunter, indem letzterer sich nie gänzlich von der Dürre erholen konnte; das Stroh blieb kurz und reifte sehr ungleich, in Folge dessen die Proben des neuen Getraides auch einen sehr bedeutenden Unterschied in der Qualität zeigen. Im Ganzen genommen findet man den Waizen nicht hinlänglich ausgetrocknet, um in seinem jetzigen Zustande allein gemahlen zu werden, welches in der Abwesenheit gehöriger Sommerwärme zu suchen ist, wovon wir dieses Jahr ungleich weniger wie sonst gehabt; mehrentheils war die Luft kalt.

Schottland. Nachdem wir in zwölf, vorzüglich mit dem Ackerbau beflissenen Grafschaften unsers Landes persönlich eine Uebersicht in Betreff der Erndte genommen, theilen wir unsere Ansichten dahin mit, daß wir den Waizen-Ertrag als einen gewöhnlichen Durchschnitt betrachten; Gerste gelangt beinahe an einen Durchschnitt, und das Nämliche können wir auch über Hafer berichten. Von Gerste haben wir Proben gesehen, welche bis 57*U.* pr. Bushel (120*U.* Holl.) wogen, ein voller Kern bei schöner Farbe.

Irland. Belfast. Nachdem wir eine so große Erndte, wie es die letztjährige war, gehabt, erscheint die diesjährige um so kleiner, jedoch glauben wir nicht, daß im Ganzen genommen sie sich viel unter dem gewöhnlichen Durchschnitt stellen wird. Die Landleute klagen, daß der Waizen ihren Erwartungen nicht entspricht. An vielen Stellen finden die Schnitter ihn leicht, und die Aehren unvollkommen. Wo sich dieses zeigt war das Stroh durch die Stürme des Juni sehr niedergedrückt und hat sich seitdem auch nicht wieder aufgerichtet, sondern lag herunter, was verhinderte, daß die Aehren die gehörige Nahrung erhielten, um einen guten Kern liefern zu können; der Brand findet sich auch mehr darunter, wie in sonstigen Jahren. Von Hafer sind wir der Meinung, daß der gewöhnliche Durchschnitt erreicht werden wird; ein Gleiches wird auch wohl der Fall mit Gerste seyn, denn obgleich sie theilweise dünne steht, so sind doch die Aehren lang und voll. Kartoffeln haben viel gelitten durch die Dürre, sowie auch durch die letzten Stürme. Die Pflanze scheint nicht in einem gesunden Zustande. —

Hafer wird ziemlich durchgängig in den obigen Berichten, als einen Durchschnitts-Ertrag erreichend, erwähnt; auch über Erbsen lauten die Berichte, mit einigen Ausnahmen, befriedigend; über Bohnen wird im Allgemeinen sehr geklagt; die Dürre war ihnen zuerst sehr nachtheilig, und später litten sie auch sehr durch Insekten. Man verspricht sich nur eine sehr geringe Ausbeute davon.

## Auszug aus einem Briefe aus Nauplion vom 15. März.

:c. Man kann es dem Schwedischen Handelsstande nicht genug wiederholen, daß derselbe bei Expeditionen nach Griechenland vermuthlich seinen Vortheil finden dürfte, besonders bei Balken und Brettern, die einen sichern Absatz in einem Zeitpunkte gewähren müssen, wo eine Hauptstadt in Griechenland angelegt werden soll. Die hiesigen Kaufleute können nicht leicht vermogt werden, selbst Bestellungen in Schweden zu machen, da der Handel mit Triest, wegen der Nähe dieser Stadt, so viele Vortheile darbietet, daß man von der alten Gewohnheit abweichen sollte. — Der Zinsfuß hier zu Lande ist, bei Immission der Grundstücke, 24 pCt. Man muß daher durch den Handel noch mehr verdienen; aber dieser Umstand und die Zeit, die erfordert wird um eine Ladung von Schweden her zu bekommen, schreckt diejenigen hiesigen Kaufleute zurück, die sonst wohl solche Requisitionen machen könnten. Die Waaren von Triest werden auf 2 Monate Kredit hergesandt. Einen Monat bedarf es höchstens zur Herreise und einen Monat hat der Kaufmann, um zu verkaufen und die Zahlung remittiren zu können. — Verschiedene Holzwaaren-Ladungen von Triest sind kürzlich sogleich vom Bord verkauft worden und zwar 100 Bretter zu 24 Spanisch. Piastern, die in fünf Qualitäten folgendermaßen assortirt waren: №1. bestehend aus 20 Brettern von ½ Fuß Breite, 8 Fuß Länge, ½ Zoll Dicke. — №2. 20 Bretter von 8 Zoll Breite, 9 Fuß Länge, ½ Zoll Dicke. — №3. 20 Bretter von 10 Zoll Breite, 9 Fuß Länge 1 Zoll Dicke. №4. 20 Bretter von 12 Fuß Länge, 1 Fuß Breite, ½ Zoll Dicke. №5. 20 Bretter von 15 Fuß Länge, 15 à 16 Zoll Breite, 1 à 1¼ Zoll Dicke.

Man muß bemerken, daß die Holzwaaren von Triest von allgemein schlechter Qual. sind, besonders die Bretter, die mit 4, 5 bis 10 Knastlöchern versehen zu seyn pflegen. Es geschieht bis jetzt zum erstenmale, daß dieser Handel en gros betrieben wird, da man diese Ladungen bisher nur en detail verkaufen konnte. — Die Preise solcher Artikel, die von Schweden und Norwegen sicher gesandt werden könnten, sind übrigens folgende:

Balken, fichtene von 12 bis 13 Ellen Länge, 7 bis 8 Zoll im Vierkant, zu 50 Türkische Piaster *) per Stück (begehrt).

Balken, fichtene von 12 bis 13 Ellen Länge, 4 bis 5 Zoll im Vierkant, zu 35 Türk. Piaster pr. Stück (sehr begehrt).

Sparren, tannene von 5 Ellen Länge, 2½ Zoll im Vierkant, zu 4 Piaster pr. Stück (begehrt).

Latten, tannene von 5 Ellen Länge, 1 Zoll Dicke, 2 Zoll Breite, zu 1 Piaster pr. Stück (begehrt).

Bretter, fichtene und tannene von 6 Ellen Länge, 1 Zoll Dicke, 11 à 12 Zoll Breite, 5 Piaster pr. Stück (begehrt).

*) 1 Türkischer Piaster = 6 Sous = 8 Schilling Schwed. Banko.

Dieselben, ohne Fehler von 6 Ellen Länge, 1 Zoll Dicke, 12 u. 14 Zoll Breite, 7 à 8 Piaster pr. Stück (wenig nachgefragt).
Nagel, 2 und 2½zöllig, 5 Piaster pr. Oka *) (begehrt).
Dito kleinere, 8 Piaster pr. Oka (wenig begehrt).
Dito, 5 à 6zöllig, 1½ Piaster pr. Oka (wenig begehrt).
Herinae, gesalzene (im November, März und April), für 100 Stück 80 Piaster.
Stangen- und Bulteisen, ohne Unterschied, 1 Piaster pr. Oka. (wenig.)
Schlösser, gewöhnliche: 10 à 15 Piaster pr. Stück (sehr beg.)
Dito bessere: 15 à 30 Piaster pr. Stück (sehr begehrt).

In Griechenland verwendet man viel eine Art Tannen-Latten von 3 Zoll Breite, 3 Linien Dicke und 3 à 3½ Ellen Länge; Ein Bund von 10 Stück solcher Latten verkauft man zu 4 à 5 Piaster. Sie werden bei der Lehmbekleidung der Wände gebraucht, und ein Haus erfordert zuweilen 600 Bund. Thürhängen, gewöhnliche à 1 Piaster. Dergleichen bessere 2 à 6 Piaster. Theer 1 à 3 Piaster pr. Oka (sehr veränderlich).

*) 1 Türkischer Oka = 2½ Französische Pfund.

Amsterdam, 1. Oct. Ein großes, von der Mannschaft verlassenes Schiff, mit geschilderten Pforten und weißen Gängen, das nur noch den großen Mast stehen hatte, ist im 56° Breite 5° Länge gesehen worden. — Durch ein in Arbroath zu Hause gehörendes Schiff ist am 7. v. M., bei Skerries, eine auf der Seite liegende Brigg mit 12 bis 14 Mann am Bord gesehen worden, welche in dem Augenblick, als ein Boot zur Rettung der Leute ihr nahte, umschlug und die Besatzung dadurch ertrank.

Liverpool, den 28. Sept. Ein Wrack, mit dem Boden über Wasser, und dessen Kiel ungefähr 80 Fuß lang, ist am 16. d. im 48° Br. und 55° Länge gesehen worden. — Vom 29. Die Anna Sophia, Capt. Wickland, welche vor einigen Tagen nach Helsingör versegelte, ist leck wieder zurückgekommen.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 4. Oct. Joh. Maria, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Lewe; Neptunus, Capt. Lewe; Maria, Capt. Lewe: kommen von Copenhagen mit Ballast; Maria, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Schluck: desgl. mit Theer; 6. Oct. Wilfarden, Capt. Bohm, von Gothland mit Kalk.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 1. Oct. Penelope, Capt. Prehn, nach der Nordsee mit Waizen; 5. Oct. Emma, Capt. Fischer, desgl.; Felix, Capt. Spack, nach Westerwyk mit Ballast.

Von Greifswald: 30. Sept. Maria, Capt. Wallis, nach der Nordsee mit Getraide. 4. Oct. Clara, Capt. Ehmcke, desgl. Maria, Capt. Lietz, nach Rostock mit Ballast.

Von Wolgast: 1. Oct. Wanskapen, Capt. Gudmundsson, nach Ystadt mit Ballast; 3. Oct. Hoffnung, Capt. Krüger, nach Lübeck mit Glas.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Hamburg: 5. Oct. Henriette, Capt. Grünwald, von Königsberg. — 2) In Vlie: 26. Sept. Sirene, Capt. Steinorth, von Danzig. — 3) In Helvoet: 28. Sept. Catharina Maria, Capt. Zeplin, von Pernau. — 4) In Gravesend: 29. Sept. Bertha, Capt. Völtz, von Memel. — 5) In Dundee: 28. Sept. Bellona, Capt. Zielcke, von Memel. — 6) In Sunderland: 25. Sept. Hoffnung, Capt. Kraeft, von Caen. — 7) In Yarmouth: 26. Sept. Delphin, Capt. Kraeft, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Helvoet: 27. Sept. Auguste Mathilde, Capt. Grünwald, nach St. Ubes; Friederica, Capt. Niemann; Providentia, Capt. Schmiedberg; 28. Sept. Charlotte, Capt. Spiegelberg: gehen nach der Ostsee. — 2) Von Brielle: 28. Sept. Maria, Capt. Kraeft, nach der Ostsee. — 3) Von Gravesend: 28. Sept. Hoffnung, Capt. Parrau, nach Stettin.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe:

2. Oct. Thetis, Capt. Lendt, von Greifswald nach der Nordsee mit Waizen; 3. Oct. Orion, Capt. J. F. Schmidt, von Guernsey nach der Ostsee mit Ballast; Preciosa, Capt. C. F. Schmidt, desgl. von Amsterd.; 4. Oct. Königinn v. Schweden, Capt. Grap, desgl. von London; Charlotte Wilhelmine, Capt. Gau, desgl. von Rotterdam; Pomerania, Capt. Berner, desgl. nach Wolgast; Ceres, Capt. Bahlrühs, desgl. von Antwerpen nach der Ostsee; Wedor, Capt. Schlör, desgl. von London; Victor, Capt. Zarnow, desgl. von Stralsund nach Uddewalla; Charlotte Gräfin v. Essen, Capt. Schumacher, von Bordeaux nach Petersburg mit Kaufmannsgütern.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 8. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅞ |
| London | | 13 m⁄ 8 ß |
| " | | 13 m⁄ 9½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 75 |
| " " | kurze Sicht | 35. 60 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species 1/16 pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m⁄ 3½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 24 | |
| Neue Zwdr. für voll | 28⅝ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ | |
| Conventionsgeld | 46¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33 11/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ¾ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 13/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 13/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 10¼ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m⁄ | 14¼ ß | |

### Berlin, den 8. October.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 | 22 | 6 | 51 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 99 | — | | 98 | 15 | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 99 | 22 | 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | 3 | 9 | 105 | 18 | 3 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

### Stralsund, den 9. October.

Für 100 ℛ Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 ℛ 15 ßr.
dito dito 8 Tage 151 ℛ 22 ßr. 6 ₰
Friedrichsd'or: das Stück 5 ℛ 20 ßr.
Für 100 ℛ auf Berlin 2 Monat dato 99 ℛ
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Des Königs Majestät haben geruht, die Land- und Stadtgerichts-Assessoren Fritzsch und Roseno zu Liegnitz zu Justiz-Räthen zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Kaufmann Johann Karl Ludwig Schäffer, zu Königsberg in Preußen, zum Kommerzien- und Admiralitäts-Rath und kaufmännischen Mitgliede des Kommerz- und Admiralitäts-Kollegiums daselbst zu ernennen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Ober-Siedemeister Raabe, auf der Saline zu Schönebeck, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

---

## Zur Chronik des Tages.

Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm (Sohn Sr. Majestät des Königs) und Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Wilhelm, Höchstdessen Gemahlin, sind von Berlin nach Weimar abgereist.

---

Vom 7. — 10. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

**Hr. Stud. C. F. Güldner von Leipzig**; Hr. Pastor Augustin mit Frau von Schwinckendorf.

Hr. Kaufm. C. Willert aus Wolgast; Hr. Oberhofküchen-Meister Medini nebst Familie aus Dobberan; Hr. Landrath v. Engeström aus Bergen; **Hr. Stud. Theol.** Schultz von Schaumburg; **Hr. Stud. Theol.** Jul. Caesar von Wiesbaden; Hr. Kaufm. Meyer von Hamburg: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Stadt-Rath Siebe von Stettin; Hr. Gutsbesitzer von Barnekow von Kubbelkow; Hr. Kaufm. Rosenthal von Greifswald; Hr. Hauptm. v. Homeyer von Vorland; Frau Forstmeisterin Stubenrauch von Absbagen; Hr. v. Netzow von Crummenhagen: logiren im »**Hôtel de Brandebourg.**«

---

Vom 3. bis 9. October sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Schumachers Henning S. Des Schumachers Böder S. Des Blockdrehers Dilow S. Des Hrn. Kaufmanns Greßner T. Des Steuermanns Gottschalck T. — S. Marien: Des Goldschmiedemeister Thiedt S. Des Tagelöhners Burmeister S. — S. Jacobi: Des Schiffers Krafft S. Des Schoppenbrauer Höppner S. Des Tagelöhners Zandt S. Des Vorstädter Wilcken T. Der Aniesen unehl. T. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Kanoniers Schmidt v. d. 3. reit. Comp. 2r Art. Brig. T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des Schoppenbrauers Kühl T., 6 M., Kopfentz. Des Drechslers Behn-Eschenburg S., 9 M., Scharlachfieber. Des Kaufmann Alterm. Schoultz Wittwe, 69 J., Brustkrankheit. — S. Marien: Des ehemaligen Musquetier Mensel Wittwe, 50 J., Blutsturz. Des Strandträger Drews Wittwe, 70 J., Schwindsucht. — S. Jacobi: Die Wittwe Zander auf dem Franken-Damm, 70 J., Altersschwäche. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Hrn. Hauptmanns Berghmann v. 34. Inf.-Regiment T., 5 J., Scharlachfieber.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Alterm. der Zimmerleute Samuel Gottlieb Petzoldt mit Frau Anna Christine Gottliebe geb. Wornik verehl. gewesene Ruetz, zum 3. M. Der Kaufmann Herr Friedrich Wilhelm Fischer mit Jgfr. Johanna Pauline Elise Köhn z. 1. M. Der Stuhlmachermstr. in Bergen Johann Carl Bodach mit Jgfr. Anna Sophia Johanna Tode z. 1. M. — S. Marien: Der Tagelöhner Joh. Christian Burmeister mit Maria Christiane Henriette Tarneden z. 3. M. Der Schneidermstr. in Richtenberg Johann Carl Bernhard Oertlin mit Frau Johanna Catharina Elisabeth Schumann, des Polizeidieners Müller in Richtenberg Wittwe, zum 2. Mal. — S. Jacobi: Hr. Gustav Adolph Schmidt, Lehrer an der Königl. Gewerbschule, mit Jgfr. Anna Catharina Elisabeth Wenzel zum 3. Mal. Der Chaussee-Arbeiter Christian Friedrich Ulrich mit Catharina Ranofski z. 3. M. Der Fischer Andreas Nicolaus Nehls zu Pruchten mit Jgfr. Maria Christina Hake z. 1. M. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Gefreite vom Stamm des 2. Bataillons 2. Landw.-Regiments Philipp Hemann mit Jgfr. Johanna Maria Einrow z. 1. M. Der Bombard. v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art. Brig. Franz Schneider mit Jgfr. Maria Döbelind z. 1. M. — Bei der Katholischen Gemeinde: Der Unteroffizier v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Joseph Prodöhl mit Jgfr. Anna Friederika Ilsabe Jager z. 1. M.

---


## Privat-Anzeigen.

Schöne weiße Wachslichte erhielt ich so eben wieder und biete auch diese zu dem so billigen Preise, wie die früher von mir verkauften, einem sehr geehrten Publikum ergebenst an.

G. A. Trittelvitz.

---

### Tanz-Unterricht.

In Veranlassung mehrfach an mich ergangener Anfragen, verfehle ich nicht hiermit ergebenst anzuzeigen, daß ich meinen Tanz-Cursum zum 1sten November dieses Jahres hieselbst beginnen werde, indem ich erst bis dahin einen in Demmin begonnenen Cursum beendigen kann.

G. A. F. Bernhardt.

---

Zwei Stuben, Kammern, Küche, Keller und Bodenraum, sind im Ganzen, auch Theilweise billig zu vermiethen. Das Nähere in der Buchhandlung des Herrn Hausschildt.

---

**Bilderbuch für alle Stände! — Stahlstiche den schönsten Englischen ganz gleich!!**

So eben ist — Stich, Druck und Verlag der Kunstanstalt des Bibliographischen Instituts zu Hildburghausen und New-York — in unterzeichneter Buchhandlung angekommen und, so weit der Vorrath reicht, zu nur 7½ Sgr. Preuß. zu haben:

**Meyer's Universum,**

**Erste und zweite Lieferung.**

8 herrliche Stahlstiche, (2 Ansichten von Venedig, 2 Ansichten von Rom, Bad Ems ꝛc.) mit Beschreibung.

### Subscriptions-Bedingungen.

Dieses prachtvolle Stahlstichwerk, mit Text, gedruckt mit großer Schrift auf das schönste Velin, erscheint in monatlichen Lieferungen. 12 Lieferungen machen einen starken Band in Quer-Folio.

☞ Man subscribirt auf 12 Lieferungen; bezahlt aber jedes Heft einzeln bei dessen Ablieferung.

☞☞ Die Subscriptionszeit läuft in 8 Wochen ab, und können wir spätere Bestellungen nur zu acht Groschen Sächs. jede Lieferung ausführen.

*** Unterzeichnete Buch- und Kunsthandlung nimmt Bestellungen darauf an und ist im Stande, Sammlern und Subscribenten auf zehn Exemplare ein elftes gratis zu geben.

Die Buchhandlung von W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 81. Stralsund, den 14. October 1833.


## Der Einsiedler.

Siehe da in Waldesnacht
Eine kleine Waldkapelle,
Und die Eremitenzelle,
Von den Geistern still bewacht.

Wo geheimer Schauer weht
Unter alten grauen Eichen,
Vor der Sühne heil'gem Zeichen
Kniet der Büßer im Gebet.

Unter armem Dach von Moos
Lebt er, jedem Wahn verborgen,
Seine Wünsche, seine Sorgen
Ruhen in der Gottheit Schooß.

Keine Täuschung wiegt ihn ein;
Was er sündlich je verschuldet,
Hat er liebend abgeduldet,
Und der Himmel ist schon sein.

Frommer Einfalt will sein Mund
Gerne Fröhliches berichten,
Denn in heiligen Gesichten
Ward ihm viel von Jenseits kund.

Sicher ruht sein Lebenskahn,
An dem Kreuze festgebunden,
Und in bangen, trüben Stunden
Schaut er seinen Mittler an.

Aus den Stürmen flieht der Aar
Auf die hohe Felsenspitze,
Sieht dort unter sich die Blitze,
Ueber sich den Himmel klar.

J. L.

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 7.

Die Nacht senkte sich mit ihrem schwarzen Fittiche zur Erde. Ein furchtbarer Orkan tobte mit schauerlichem Gesause durch den dunklen Forst. Der Mond stand hell am Himmel, nur von Zeit zu Zeit von den vorübereilenden Wolken verdeckt, welche Riesen, Thiere und allerlei wunderbare Gestalten schauerlich bildeten, von denen das Singen, Sausen, Pfeifen und Heulen des Sturmes herzurühren schien. Unten am Horizonte lagen dichte Dunstmassen, die durcheinander wogten

und wirbelten und von denen sich große Ballen ablösten, um ihre luftige Reise anzutreten.

Die Uhr vom Dorfthurme hatte so eben die zehnte Stunde verkündigt, als die Jäger und Zollbeamten sich vor dem Oberförsterhause versammelt hatten und nur noch den Förster erwarteten, um ihre Unternehmung auszuführen.

„Es wäre wohl am besten — sprach der Jäger Georg leise zu Franz, der neben ihm stand — es wäre wohl am besten, wenn der Herr Förster gar nicht käme. Bange bin ich grade nicht; aber, meiner Treu! es ist kein Spaß, in einer solchen Nacht auszuziehen, um Räubern und Dieben aufzupassen; man hat seine Haut auch nicht umsonst."

„Rührt sich Deine Herzhaftigkeit schon wieder? — sprach Franz — Pfui, wer wollte so feige seyn."

„Feige, — eiferte Georg — feige! Du solltest nur schweigen. Es war wohl nicht feige, als Du Dir letzthin vom Wilddiebe das erlegte Reh abnehmen ließest?"

„Du hattest aber wohl Tapferkeit bewiesen — erwiderte Franz — als Du neulich ohne Büchse und Jagdtasche nach Hause kamst und vorgabst, beides in einem Sumpfe, worin Du gefallen gewesen, verloren zu haben. Und doch war an Deinem ganzen Leibe kein nasses Fädchen."

Georg wollte hierauf antworten, aber er wurde unterbrochen, indem ein älterer Jäger ihnen auftrug, zur Wohnung des Försters zu gehen und ihm anzuzeigen, daß Alles zum Aufbruche bereit wäre.

Mit saurer Miene gehorchten die Beiden und schritten still und schweigend, so leise als möglich auftretend, neben einander. Plötzlich stand Georg still und stieß seinen Cameraden an.

„Siehst Du nichts? Hier gerade vor uns? ungefähr zehn Schritte von uns entfernt?"

„Du hast Recht! — sagte Franz und dann rief er: Halt! Wer da?"

„Gut Freund!" — sagte eine bekannte Stimme, und der Förster Wilhelm und Robert traten den Beiden entgegen.

Zu den Uebrigen zurückgekommen, vertheilte der Förster seine Leute an ihre Plätze. „Ihr — sprach er zu den Jägern Franz und Robert — geht voraus und spähet, ob etwas kömmt, und wir andern bleiben bei der Brücke, bis die Wagen vorbei sind, wo wir dann die Frevler in Verhaft bringen."

Sie brachen auf und Robert ging neben Wilhelm her. Der Letztere war einsilbig und alle Versuche Roberts ihn aufzuheitern waren vergebens. So langte man endlich auf dem Schauplatze an. Gebirgig war derselbe, und ein wild daherbrausender Bergstrom, dessen steile Ufer mit Gebüsch bewachsen waren, bildete die Gränze. Große Felsenmassen lagen allenthalben zerstreut und hinter diesen bargen sich die Jäger. Die Berge waren mit Wald bewachsen, und neben diesen, kaum eine Viertelstunde vom Standpunkte der Jäger entfernt, erhob sich ein ziemlich hoher, steiler Felsen, nackt und kahl, wie ein gewaltiger Riese, zum Himmel. Die nach dem Strome zu liegende Seite senkte sich in verschiedenen Absätzen, und nur diese und die den Jägern zugekehrte Seite war zu ersteigen, die beiden andern aber gingen schroff und steil, fast oben überhängend in die Tiefe. Der Mond warf auf Augenblicke ungewisse Streiflichter auf diesen Felsen und erhellte das auf der einen Seite der Platte stehende Dorngestrüpp. „Sieh einmal — rief Robert und deutete auf den Felsen — zeigte sich auf der Platte nicht eben eine Gestalt? Sieh, jetzt ist sie wieder da, bemerkst Du nicht?"

„Es sieht einem Menschen sehr ähnlich — sprach Wilhelm. — In der That, er bewegt sich und nun ist er verschwunden. Aber ich begreife nicht, was er da oben suchen könnte?"

„Das wollen wir bald erfahren!" — rief Robert. Er wollte sich entfernen, Wilhelm aber versuchte ihn zurückzuhalten; da ihm dies nicht gelang, so wollte er wenigstens mitgehen, blieb aber endlich auf die Vorstellung Roberts, daß er hier nöthiger sey. Dieser verschwand im Gebüsch.

Rasch eilte er vorwärts und hatte bald den Felsen erreicht und so weit erklettert, daß er alles, was oben vorging sehen konnte. Wenige Schritte von ihm entfernt lagen in einer Vertiefung zwei Männer und redeten eifrig mit einander.

„Die Grünröcke werden ein gewaltig langes Gesicht machen, wenn sie erfahren, wie sie angeführt sind. Was meint Ihr, Wolf?"

„Das werden sie!" — antwortete dieser kurz.

„Steffen hat versprochen — fuhr der Andere fort — heut Abend hierher zu kommen und uns unsern Lohn zu bringen. — — Doch, Du schweigst, was fehlt Dir?"

„Mir fehlt gar Vieles! — sagte der Andere. — Ich denke an frühere Jahre zurück, wie ich ein Knabe war, und so ruhig und harmlos lebte und mit den Nachbarskindern spielte; wie dann meine Aeltern starben, und ich von bösen Verwandten so lange gequält wurde, bis ich mich ihrer Willkühr durch die Flucht entzog und ich von Thür zu Thür bettelte um Arbeit; aber allenthalben tönte es: Zurück mit dem Landstreicher! Da wollten die Geister des Zornes und des Hasses in meine Brust einziehen, aber ich verschloß ihnen dieselbe. Hat nicht der liebe Gott, sprach ich zu mir, die Erde erschaffen, und Bäume und Pflanzen und Thiere darauf, und hat er nicht den Menschen zum Herrn über Alles gesetzt? Also dachte ich und ging in den Wald und erlegte Wild; aber ich wurde ergriffen und in's Gefängniß geworfen, in dem ich ein ganzes Jahr schmachten mußte. — Da schwur ich, den Menschen zum Trotz, gegen die Gesetze zu sündigen, und ich habe meinen Schwur gehalten und halte ihn noch, obgleich mich die Noth nicht dazu treibt."

„Laß dergleichen Betrachtungen — sprach der An-

dere — und hört lieber, auf welche Art wir die Spürhunde hintergangen; die Kerle sind alle zusammen keinen Schuß Pulver werth."

„Bube!" — brummte Robert unwillkührlich.

„Wie? — rief der Eine — sprach da nicht Jemand?" sprang auf und trat an den Rand der Schlucht, nur eine Spanne über Roberts Haupt. Diesen Augenblick ergriff der Letztere, packte den über ihm Stehenden beim Fuße und schleuderte ihn den Berg hinab; gleich darauf stand er oben und fragte den ruhig dasitzenden Wilddieb: „Wer seid Ihr?"

„Ein Mann — antwortete Wolf — und Dein Feind. — Ich war es, der zum Oberförster sandte und ihm sagen ließ, an der Brücke in den Bergen könne er einen Transport Waaren fangen; und Ihr Narren glaubt es, verlaßt alle übrigen Brücken und besetzt diese eine. Während dessen bringen wir zwölf beladene Wagen über die Gränze."

Eben fiel ein Strahl des hinter einer Wolke hervortretenden Mondes auf Wolfs Angesicht, und Robert glaubte in ihm seinen Mörder zu erkennen. „Niederträchtiger — rief er — Deine Stunde hat geschlagen!" „Nur nicht so hastig, Bürschchen! — lachte Wolf. — Es hilft Euch zu nichts, und ich möchte Euch gerne schonen." — Aber schon hatte ihn Robert gefaßt und Beide rangen nun auf Tod und Leben; der Wilddieb war dem noch von seiner Wunde Entkräfteten bedeutend überlegen, und so hatte er nach wenigen Augenblicken Robert zu Boden geworfen, ein blitzendes Messer gezogen und zum todtbringenden Stoße auf Roberts Brust gezückt.

„Wolf, Du mich morden?" — rief der Jüngling.

„Ich muß es — versetzte der Wilddieb kalt. — Die Klugheit gebietet's; denn daß ich Wolf heiße, weißt Du, und daß ich auf dem Felsen wohne wahrscheinlich auch; also erfordert meine eigene Sicherheit Deinen Tod."

Unterdessen waren im Thale die Schleichhändler wirklich auf einem andern Punkte über den Strom gegangen. Ein herbeieilender Jäger, der auf Kundschaft ausgeschickt war, meldete es dem Förster. „So geht wieder nach Hause — sprach Wilhelm — unsere Unternehmung ist mißglückt. Ich fürchte, wir waren übel berichtet."

Mißmüthig entfernten die Jäger sich, und Wilhelm nahm seinen Weg zu jenem schon beschriebenen wüsten Felsen, da Roberts Ausbleiben ihn beunruhigte. Bald hatte er ihn erklettert und stand gerade oben, wie der Wilddieb das Messer über den zu Boden Geworfenen gezückt hatte. Schnell hatte er sich ihm genaht und das Messer entrissen; da aber sprang der Wilddieb rasch auf, ergriff Robert und schleuderte ihn von dem Felsen nach der Stromseite hinab. Gleich darauf durchdrang das Heulen des Sturmes und Rauschen des Flusses ein lautes Plätschern, dann war alles still. Wilhelm stand erstarrt, ermannte sich aber sogleich wieder und stürzte sich dann windschnell dem den Felsen hinab eilenden Wolf nach. Ueber Gruben und Hügel, durch Dickicht und Dorn ging der rasende Lauf des Verfolgten und des Verfolgers, bis sie endlich an einen tiefen Abgrund kamen, über dem ein einziger Baumstamm sich als Brücke anbot. Rasch und sicher überschritt Wolf diesen schwindlichen Steig und Wilhelm wollte ein Gleiches thun. Da rüttelte Wolf den Baumstamm mit übermenschlicher Kraft, daß er mit donnerndem Getöse in den Abgrund stürzte. Wie Wilhelm ihn unter seinen Füßen schwanken fühlte, that er einen kühnen Sprung, um den jenseitigen Felsen zu erreichen, verfehlte ihn aber und erfaßte einen am Rande stehenden Strauch, so daß er frei über dem Abgrund schwebte.

„Ist Dir die Lust jetzt vergangen, mich zu verfolgen? — höhnte Wolf. — Du hättest ruhig zu Hause gehen und ausschlafen sollen. Da Du dies aber nicht wolltest, so will ich Dich in einen Schlaf versenken, aus dem Du nimmer erwachen sollst." Bei diesen Worten faßte er seine Flinte oben beim Lauf und schwank sie zum zerschmetternden Schlage über Wilhelms Haupt.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Theater.

Stralsund, den 14. October 1833.

(Forts. des Berichts v. 10. d.)

Wenn die erste Aufführung des „Freischützen," an einem Abende wo ein glänzender théo-dansant viele der ersten Theater-Freunde vom Besuche des Schauspiels abhielt, dennoch das Haus überfüllte und am Abende darauf die Wiederholung der Oper kein günstiges Resultat für die Kasse gab: so enthalten diese Umstände zwei wichtige Lehren für jede Theater-Unternehmung in unserer Stadt. Nämlich diese: daß der Sinn des Publikums, so wie der Oper vorzugsweise huldigend, auch nur dem Neuen eine dauernde Theilnahme schenkt. Die Direction hatte sich daher sogleich das Urtheil gesprochen, als sie noch vor Beginn ihrer Vorstellungen durch die Entlassung ihres hier beliebt gewesenen Tenoristen die Oper desavouirte, und dazu noch mit alten, mitunter hier schon vielgesehenen Schauspielen die Scene eröffnete. Wie bei allen Individuen und Sachen ist auch hier der erste Eindruck entscheidend. Im vorigen Jahre wurde dieser durch „Oberon" günstig herbeigeführt; in diesem durch eine gänzlich verfehlte Wahl unwirksamer Pieçen fühlbar geschwächt. Zwei nacheinander folgende nicht interessante Vorstellungen sind oft hinreichend, eine Theater-Unternehmung auf Monate hinaus bei dem Publikum in Mißkredit zu bringen und die eifrigsten Theaterfreunde zu verscheuchen, und die einmal Entwöhnten kehren nur einzeln und langsam zurück. Die Kunst, ein ihren Mitteln entsprechendes und das Publikum ansprechendes Repertoire zu machen ist eine der nothwendigsten Fakultäten einer Direction. Dazu gehört eine richtige Beurtheilung der ihr zu Gebote stehenden Individualitäten und vor allem Andern in Hinsicht ihres Publikums Lokal-Kenntniß. Was in London anspricht, wird darum noch nicht in Paris gefallen: was Stettin — sans comparaison —

goutirt, kann noch nicht für unsern Geschmack als Regel gelten. Mag seyn, daß unser Geschmack nicht der rechte ist, aber wir gefallen uns einmal darin und erwarten von unserm Schauspiel nicht das, was die Direction für gut findet, das uns gefallen soll, sondern das, was wir für unser Geld uns gefallen lassen wollen. Die Wünsche unsers Publikums sind gewiß nicht unbescheiden. Wenn die Direction die Spectakel-Tragödie auf die Sonntage verlegt, Montag und Freitag mit guten Opern besetzt und am Mittwoch ein feines Lustspiel mit einer Liederposse gepaart gegeben hätte, sollte sie wahrlich ihre Rechnung dabei gefunden haben. Wir waren auf „Zampa," „Robert den Teufel" gespannt und erhielten dagegen den „Wald bei Hermanstadt," „Donna Diana" u. dgl. Das gebildete Publikum, dessen größter Theil jährlich Reisen macht, hat solche Stücke meistens schon besser auswärts gesehen und dem Sinn der Menge sagen sie nicht zu. Eine Oper aber, hätte man sie auch schon hundertmal besser gehört, nimmt man immer gern wieder auch als eine schwache Reminiscenz an, in welcher, wenn auch Alles in der Vorstellung zu Grunde ginge, sich doch wenigstens die Musik, und für das Ohr des Layen, besonders die Melodie als unverwüstlicher Reiz erhält.

Mag es seyn, zweitens, daß unser Publikum dem einer Residenz an Urtheilsfähigkeit für Kunstleistungen nicht gleichkömmt, so sieht es sich doch nicht gerne als gar so unmündig behandelt, wie das z. B. durch die Besetzung des Maurers im „Maurer und Schlosser" den Anschein nahm. Was war mit dieser Vorstellung par force gewonnen? Dem für seine Parthie zu schwachen Sänger war unnützer Tadel zugezogen und das Publikum bis in's Innerste degoutirt. Nicht viel ehrender für unsere musikalische Bildung war die Besetzung des Max im „Freischützen." Wir hatten zwar nur erst zweimal Gelegenheit, Hrn. Voß zu sehen, einmal als Schauspieler und einmal als Sänger, doch wissen wir bereits so viel, daß Hr. Voß, in dessen Brust allerdings alle Anlagen zu einem Sänger liegen, gegenwärtig noch ein weit besserer Declamator als Sänger ist. Mit seinem Engagement kann weder ihm selbst, noch dem Publikum gedient seyn. Im Jünglingsalter, mit einer noch unreifen Stimme, gezwungen, erste Parthieen zu singen, wird es ihm schwer gelingen, seine Fistel auszubilden und seine Bruststimme in der Tiefe zu erkräftigen, was ihm zu wünschen wäre, da seine Mitteltöne angenehm sind, wie sein Vortrag, obgleich ohne merkbare Schule, doch des Gemüthlichen nicht entbehrt.

Was nun die Aufführung des „Freischützen" im Uebrigen und Allgemeinen betrifft, so war sie gelungen zu nennen. Besonders sprachen uns das Terzett mit Chor des ersten Akts: „Ha! diese Sonne ꝛc," Kaspers Arie: „Schweig, damit Dich Niemand warnt" und Annchens Pieçen an. Agathe kränkelte und war weder bei Laune noch Stimme. Die Chöre waren brav, aber das schwach besetzte Orchester vermochte der fleißige Kapellmeister nur mühsam im Takt zu halten. Samiels Maske war Karrikatur und von einer der bezweckten, entgegengesetzten Wirkung; Dekorationen und Maschinerie nach Möglichkeit.

Freitag, den 11. October: zum Besten des privatisirenden Theater-Unternehmers Opel und Frau: „Die Jäger" von Iffland.

Wenn nun bisher die Direction sich in Mißgriffe verwickelte und der allgemeinen Meinung von ihr keineswegs entsprach, so muß man auf der andern Seite ihr das Unrecht zu Gute schreiben, welches sie dagegen durch eine unerklärliche Theilnahmlosigkeit von unserm Publikum erlitt. So zog sich der Bürgerstand beinahe gänzlich vom Schauspiele zurück. Von manchen, sonst dasselbe soulagirenden Familien sah man diesmal nur wenig und die Leerheit des Hauses traf meistens gerade mit den besten Leistungen der Schauspieler zusammen. Wir können — oder wollen vielmehr — uns dies mit der üblen Lokalität des Hauses erklären, welches gegenwärtig schon an dem entstehenden neuen einen mächtigen Nebenbuhler zu haben schien, der die Liebhaber des Theaters blos mit der Vorspiegelung seiner künftigen Reize von der Umarmung seiner ersten älternden Gestalt zurückhielt.

Schließlich bemerken wir, daß wir hier nicht unsere eigenen Ansichten allein zu Markte getragen, sondern als Organ jener Mehrzahl sprachen, die über eine vom Publikum abhängende Kunstanstalt zu entscheiden hat und entscheidet, weil — sie es am Besten versteht und das Meiste bezahlt. Die Protection Einzelner hat noch keiner Theater-Regie dauernd genützt; Hoftheater mit Hunderttausenden von Zuschüssen sind untergegangen, sobald die Quellen ihres Wohlstandes in der öffentlichen Meinung versiegten.

---

## Bei Ueberreichung eines Körbchens mit Blumen am Geburtstage der Mutter.

Wie die Sonne diesem zarten Leben
Licht und Duft und Farbenglanz gegeben,
Daß es freundlich, huldigend Dir naht;
Also bist Du uns'rer Kindheit Sonne,
Weckst in uns der Lieb' und Tugend Wonne
Und erleuchtest unsern Lebenspfad.

Mögen Deinem segnenden Bemühen
Noch durch uns viel Freudenblumen blühen,
Deren Keime liebend Du gepflegt!
Möchten Deiner Tage viel auf Erden,
Wie im Blüthenkelch die Perlen werden,
Wenn der Morgenhauch ihn sanft bewegt!

N.....t.

---

## Vorlesungen.

Herr v. Wallenrodt will dem Vernehmen nach uns fünf Vorlesungen geschichtlichen und belletristischen Inhalts geben. Es wäre zu wünschen, daß sie zu Stande kämen, da Hr. v. Wallenrodt als Schriftsteller nicht unvortheilhaft bekannt ist und diese Art von Vergnügen zu den sinnigern gehört. B.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 69.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 69. Stralsund, den 14. October 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Kritz, Sammlung von Rechtsfällen und Entscheidungen derselben. Lpz. 2 Rthl.

Mirus, Grundsätze der preußischen Handelsgesetzgebung. Berl. 2 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Zweiter Nachtrag zu den Strombeckschen Ergänzungen des allgemeinen Landrechts. Breslau. 1 Rthl. 10 Sgr.

Rumpf, Dienst- und Rechtsverhältnisse der preußischen Staatsbeamten. Berl. 1 Rthl.

Schott, Theorie der Beredsamkeit. 2r Theil. Die Theorie der rednerischen Erfindung. Leipzig. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Theremin, das Kreuz Christi. Predigten. 2r Theil. Berl. 1 Rthl. 10 Sgr.

Altschub, Taschenwörterbuch für practische Augenärzte. 1s Bdch. Preis für 2 Bdchn. 2 Rthl.

Dieterich, das Aufsuchen der Schlagadern. Nürnberg. 1 Rthl. 20 Sgr.

Fleck, kurzgefaßtes pathologisch-therapeutisches Taschenbuch für angehende praktische Aerzte. 2 Thle. Neustadt. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Stintzing, Beiträge zur Nosologie, Pathologie ꝛc. Ebend. 20 Sgr.

Sammlung auserlesener Abhandlungen zum Gebrauche praktischer Aerzte. XVI. Band. 38 Stück. Leipzig. 22 Sgr. 6 Pf.

Mösslers Handbuch der Gewächskunde I. Bandes 2te Abtheilung. Altona. 1 Rthl. 10 Sgr.

Wolfram's Lehrbuch der gesammten Baukunst. 1r Theil. Lehre von den Baustoffen. Stuttgart. 2 Rthl.

Horn, Mai und September. Eine Sammlung von Novellen ꝛc. Iserlohn. 1 Rthl.

Derselbe, heitere Spaziergänge. Ebend. 1 Rthl.

Saulsohn, de urethreae scripturis commentatio medico-chirurgica. Berol. 26 Sgr. 3 Pf.

Henschel, clavis rumphiana botanica et zoologica. Vratislaviae. 1 Rthl. 10 Sgr.

Karoli, der Ophelienritter. Eine Novelle. Ebend. 12 Sgr. 6 Pf.

Derselbe, Jedem das Seine. Original-Lustspiel in drei Aufzügen. Ebend. 11 Sgr. 3 Pf.

Rumohr, Novellen. München. 1 Rthl. 15 Sgr.

Scharten, der Fürstensohn, oder der Zögling des Geheimnißvollen. 2 Theile. Berlin. 2 Rthl.

Siegmar, Ulfo von Hohenau. Eine Rittergeschichte. Nürnberg. 22 Sgr. 6 Pf.

Ise, neues Elementar- und Vorbereitungsbuch zum Erlernen der französischen Sprache. Berlin. 10 Sgr.

Kupfersammlung (oder Titelkupfer) zu Göthe's Werken. 9r Th., oder der Supplemente 1ste Lieferung. Leipz. Preis für 3 Lieferungen 1 Rthl.

Legis, Handbuch der altdeutschen und nordischen Götterlehre. Ebend. 15 Sgr.

Auer, Napoleon und seine Helden. 38 Bändchen. Ebend. 10 Sgr.

Alexis, Wiener Bilder. Ebend. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Huber, die neuromantische Poesie in Frankreich und ihr Verhältniß zu der geistigen Entwickelung des französischen Volkes. Ebend. 25 Sgr.

Duller, Freund Hain, Grotesken und Phantasmagorien. Mit Holzschnitten. 2 Theile. Stuttgart. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Krebs, lateinische Schulgrammatik zum Gebrauch für alle Klassen. Giessen. 1 Rthl. 10 Sgr.

Ukert, Gemälde von Griechenland. Mit 6 Kupfern. Darmstadt. 22 Sgr. 6 Pf.

Geschichte der Staatsveränderungen in Frankreich unter König Ludwig XVI. 6r Theil. Lpz. 1 Rthl.

Karatesin, Geschichte des russischen Reichs. 11r Bd. Ebend. 1 Rthl. 25 Sgr.

Pätz, Grundriß der Geographie und Geschichte der Staaten des Alterthums in Asien und Afrika. Köln. 12 Sgr. 6 Pf.

Ahe, französisches Lesebuch in 3 Kursus mit Anmerkungen und einem Wörterverzeichniß. Aachen. 17 Sgr. 6 Pf.

Quellen des öffentlichen Rechts der deutschen Bundes-Staaten. Carlsruhe. 2 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Und wie auf ein Commandowort
So sah man alle stehen
Und wieder nach dem Abgangsort
Hin rennen, laufen, gehen;
Und wirklich, es war hohe Zeit,
Sich wälzend lagen auf der Seit'
Schon Tiger und Hyänen.

Sie sprangen bald sich bäumend auf,
Um grimme Zähn' zu zeigen;
Man hörte fast des Blutes Lauf
Bei todesstillem Schweigen. —
Da hob, mit fürchterlichem Sprung,
Ein Tiger, mit gewalt'gem Schwung,
Sich rasend in die Lüfte.

Und diesem folgten alsobald
Schaf', Schweine, Leoparden,
Und tosend Beifallrufen hallt,
Wie krachende Petarden;
Noch immer sprangen wüthige
Und gräßliche, abscheuliche
Raubthiere von dem Boden.

Da erst, erst da erkannten wir
Den Werth von unserm Orte;
Auf unsre Obern hört' ich hier
Viel zärtlich süße Worte;
Man sagte, wie sie noch von je
Uns froh und selig machende
Maßregeln angeordnet.

Zum Ueberflusse hatt' man noch
Ein Zelt dort hingebauet,
Worin umsonst man Bier und Grog
Erhielt. — Ich hab' geschauet
Mit meinen beiden Augen, wie
Die Herren Senatores hie
Mit uns getrunken haben.

Hier wurde herrlich poculirt
Und dazu Brod gegessen,
Und dabei ein Discours geführt,
Ganz göttlich, bis zum Fressen;
Und Alle sanken da voll Lust
An eine tolle Bruderbrust,
Dabei inbrünstig weinend.

Es hatt' bis jetzt der andre Mann
Andächtig zugehöret,
Doch hob er jetzt die Rede an:
„Ich hab' Dir nicht gewehret,
Doch glaub' ich nun und nimmermehr,
Das Weinen stamm' vom Frohsinn her,
Und vom Patriotismus."

„Wenn dies der Fall wär', müßtet ihr
Nicht täglich Euch belügen,
Und müßtet Euch nicht so, wie hier,
Um Ruh' und Ehr' betrügen;
Und kurz und gut! allein vom Wein,
Der in die Köpfe stieg hinein,
Kam das inbrünst'ge Weinen."

„„O Thörichter! Verleiteter!
— Hört' ich den Andern klagen —
Vom Vorurtheil Verblendeter,
Wie kannst Du so was sagen!
Was ich vom Fest des Wallenstein
Noch sage, lasse jetzt hinein
In Deine beiden Ohren.""

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

**Stettin**, vom 8. October.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rtl., Neumärk. 37 à 39 Rtl., do. Schles. 40 à 44 Rtl. — Roggen, Vor- und Hintervommerscher 26 à 28 Rtl., auf Lieferung zum Frühjahr zu 27 Rtl. 7 Sgr. 6 f., 27 Rtl. 10 Sgr. und 27 Rtl. 15 Sgr. geschlossen. — Gerste, Vomm. 19 Rtl., do. Bruch- 21 Rtl. — Hafer, Vorvomm. 16 Rtl. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 16 Rtl.

**Magdeburg**, vom 10. October.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 8ten October: Waizen 30/ à 29 Rtl. Roggen 30 à 27 Rtl. Gerste 22½ à 21½ Rtl. Hafer 16 à 15 Rtl. — Am 9. October: Waizen 32 à 30 Rtl. Roggen 29 à 28½ Rtl. Gerste 21½ à — Rtl. Hafer 16½ à 16 Rtl.

**Hamburg**, den 11. October.

Von den diese Woche nur unbedeutenden Waizen-Zufuhren aus dem Oberlande sind dieser Tage circa 100 Lasten neuen 128 à 130tl. Märkschen im Durchschnitt zu 85 Rtl. zur Versendung gekauft worden. Der Absatz zur hiesigen Consumtion beschränkte sich auf einige gute Parthieen, während geringere Qualitäten schwer zu begeben waren. Obwohl die Zufuhr von Roggen nur klein ist, bleibt doch die Frage dafür sehr schwach. Von Gerste hatten wir im Allgemeinen auch nur eine mittelmäßige Zufuhr; von Niederländischer sind einzeln kleine Parthieen zum hiesigen Bedarf begeben worden. Hafer hat sich bei unbedeutendem Umsatz — die Zufuhr war aber auch nur mittelmäßig — ziemlich unverändert im Preise erhalten. Von den eingetroffenen Erbsen-Zufuhren haben kleine Parthieen bester Qualität zu den bestehenden Preisen Absatz gefunden. Mit der Frage für Bohnen ist es stille. In Rapssaamen ist hier zur Stelle wenig umgesetzt worden, doch haben wieder mehrere Ankäufe im Lande statt gefunden. Von Rappkuchen sind noch einige kleine Parthieen zu den bestehenden Preisen gekauft worden. Leinkuchen finden Frage, sind aber nicht vorräthig.

**Amsterdam**, 8. Oct. Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 129tl. weißbunter Polnischer Waizen 248 Fl., 130tl. do. 240 à 245 Fl., 127tl. do. do. etwas geringerer 235 Fl., 127tl. Lübecker 185 à 190 Fl., 123tl. neuer Friesischer 158 Fl., 132tl. neuer Rheinischer 208 Fl.; 118 bis 120tl. alter Preußischer Roggen 168 à 172 Fl., 120tl. Brabanter 142 Fl., 125—126tl. neuer Drentscher 146 à 148 Fl., 125 bis 126tl. neuer Overyssclscher 146 Fl., 121 à 126tl. neuer Mecklenburger 138 à 146 Fl., 119tl. Stettiner 154 Fl.; 100—101tl. Oldammer Winter-Gerste 79 à 80 Fl.; 84tl. geddrter f. Hafer 77 Fl., 84tl. f. Ostfriesischer 80 Fl., 78tl. do. 73 Fl., 87—90pf. dicker 77 à 78 Fl., 77pf. neuer Nordholländischer 71 Fl.; 119pf. neuer Rykerker Buchwaizen 130 Fl.

Saamen. Rapp- flau, pr. 9 Faß zur Stelle 60 Lvl. Leinnur zu niedrigeren Preisen zu begeben.

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 1. bis 7. October aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 313 Ochsen, und zwar: aus dem Oberbruche 147, à 54, 60, 72 bis 80 Rtl., der Mark 13, à 44 bis 56 Rtl., Pommern 13, à 48 bis 52 Rtl., der Priegnitz 22, à 52, 56 bis 60 Rtl., Sachsen 51, à 46 bis 54 Rtl., Mecklenburg 67, à 52, 56 bis 62 Rtl. — Ferner 85 Kühe, und zwar: aus Berlin 2, à 34 Rtl., dem Oberbruche 28, à 30, 36 bis 45 Rtl., der Mark 30, à 30, 36 bis 42 Rtl., Pommern 25, à 34 bis 40 Rtl.

Im Monat September waren auf hiesigen Viehmarkt aufgetrieben worden: 1483 Ochsen, worunter 179 ausländische; 412 Kühe, worunter 3 ausländische; 22,648 Schafe, worunter 12,592 ausländische; 5715 Schweine, worunter 1777 ausländische.

---

Stettin, vom 8. October.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland: Oehlkuchen pr. Tonne 18 s. Sterl. in Full. Der Ost-Küste Englands: Waizen pr Qrt. 4 s. Sterl. in Full. Bordeaux: eichenes Stabholz pr. Last 70 Fr. u. 15 pCt. fichtene Balken pr. do. 34 Fr. und 15 pCt. alt Franz. Maaß.

---

Danzig, den 1. October. Es fehlt hier fortwährend an Schiffen, die durch anhaltende östliche Winde zurückgehalten werden. Die letzten Frachten waren auf Amsterdam 23 à 24 Fl.; auf Rotterdam 26 Fl. pr. Roggenlast; auf Jersey 45 s. und 5 pCt. pr. Last Waizen; auf Bordeaux 25 Fl. und 15 pCt. pr. Last Holz; auf London 330 L. für 164 N. Lasten.

Schiffer Jan Jansen fand auf der Heimreise von Hamburg am 5. Sept. 8 Meilen W. von Bovenbergen eine gesunkene Galleasse, deren großer Mast gekappt war und an der Takelage hing, schwarz gemalt mit weißem Gange und einem Stern, schwarz und weiß auf dem Spiegel gemalt, ohne Volk, Boot, Papiere oder sonst etwas, wodurch die Heimath des Wracks erforscht werden konnte, doch wurde eine Kiste gefunden, worin sich Kleide und einige Schauspielertrachten befanden, was, nebst einigem geborgenen Inventarium, nach Fahrsund gebracht worden ist.

Christiania, den 24. Septbr. Am 21. d. ging hier die unangenehme Nachricht ein, daß vier Matrosen auf drei Schiffen, welche bei Tangen pr. Drammen liegen, am 21. mit einer bösartigen Krankheit befallen worden, welche die Aerzte für die Asiatische Cholera erklärten. Einer der Befallenen starb hernach. Da später keine neueren Fälle gemeldet worden, und noch keine auf dem Lande, sondern bloß die benannten auf den Schiffen, und alle Vorsichtsmaßregeln angewendet werden, so hofft man, daß die Krankheit sich nicht verbreiten wird.

Es war in Drammen seit mehreren Wochen kein Schiff aus See angekommen, daher die Cholera nicht eingeführt seyn kann, auch schwerlich durch Ansteckung verbreitet, da diese Seuche dort vor dem Jahre schon aufgehört hatte.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 26. Sept. Drammen in Norwegen für angesteckt und alle andern Häfen am Christiania-Fjord, von den Langesunds- und Skiens-Fjorden an bis zum Swinesund, so auch die Küste zwischen diesen Häfen und eine Strecke von 1 Norw. Meile breit von der Küste ins Land hinein für verdächtig wegen der Cholera; — ferner die Stadt Zwolle in Oberyssel für angesteckt und alle Häfen in derselben Provinz, so wie in Geldern, für verdächtig erklärt.

Tönning, den 6. Oct. Das Schiff 2 Gebrüder, Capt. Bruhn, mit Rapssaamen von Assens nach Brüssel bestimmt, ist, nachdem es Nachts auf der Höhe vom Texel auf ein treibendes Schiffswrack gestoßen, und sich vergebens bemüht hatte einen Holl. Nothhafen zu erreichen, leck und ramponirt hier eingelaufen. Die Ladung, welche bereits gelöscht, ist zum Theil vom Seewasser beschädigt.

---

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Hamburg: 4. Oct. Fr. Catharina, Capt. Kühl, von Stralsund. — 2) In Dünkirchen: 20. Sept. Eiche, Capt. Woitge, von Libau. — 3) In Pillau: 1. Oct. Friederica, Capt. Kruse, von Dundee. — 4) In Liverpool: 2. Oct. Sophia Dorothea, Capt. Spiegelberg, von Stettin. — 5) In Harwich: 29. Sept. Hoffnung, Capt. Parrau, von London; best. nach Stettin. Carl Heinrich, Capt. Langhoff, von Wolgast.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Curhaven: 4. Oct. Ida Mathilde, Capt. Fleck, nach Uddevalla; 6. Oct. Resolution, Capt. Meincke, desgl. 2) Von Texel: 1. Oct. Hoffnung, Capt. Parrau, nach der Ostsee. — 3) Von Vlie: 29. Sept. Seenymphe, Capt. Beckmann, nach Greifswald. — 4) Von Bremer-Haven: 5. Oct. Alida, Capt. Schumacher, nach Hull. — 5) Von Helvoet: 2. Oct. Fortuna, Capt. Fahrbrodt, nach der Ostsee; Sirius, Capt. Fretwurst, desgl. — 5) Von Hull: 28. Sept. Wilhelm & Eduard, Capt. Ohrloff, nach Stralsund.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 11. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¼ |
| London | | 13 mk 7½ ß |
| " | | 13 mk 9 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 24½ |
| Neue Zwdr. für voll | 28¾ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ |
| Conventionsgeld | 46¾ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 33¾ |
| Neue Zwdr. für voll | 3¾ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¾ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3¾ |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 10½ sch. | |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk 14½ ß | |

pCt. schlechter als Bco.
pCt. schlechter als grob Cour.
pCt. schl. als Nzwdr. für voll
das Stück in grob Courant.

---

Berlin, den 11. October.

Preuß. Courant.

| | | Zssß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 — | 96 15 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 18 3 | 51 3 9 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 99 — | — — |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | — — | 99 22 6 |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 15 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 — | — — |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | — — | 105 7 6 |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 20 | 113 15 |

---

Stralsund, den 12. October.

Für 100 ℛ Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 ℛ 15 ℬ
dito dito 8 Tage 151 ℛ 22 ℬ 6 ß bis 152 ℛ
Friedrichsd'or: das Stück 5 ℛ 20 ℬ
Für 100 ℛ auf Berlin 2 Monat dato 99 ℛ
— — 8 Tage dato pari.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 12. October.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 8 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr.

Erbsen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 34 Thlr.
Buchwatzengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr. bis 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. bis 8 Thlr. 16 Sgr.
Kartoffeln, — 5 — 7 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 4 Sgr. bis 5 Sgr.
Stroh der ℳ. 16 Sgr. — Heu der ℳ. 25 Sgr.

Greifswald, den 12. October.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | — | " | 28 | " | — | " | " 1 | " | — | " | — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | " — | " | 20 | " | — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | " — | " | 18 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | " 1 | " | 5 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | " — | " | 16 | " | — " |
| Malz, | — | — | " | 20 | " | — | " | " — | " | 21 | " | — " |

Rostock, den 12. October.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 45 ß. | |
| Roggen, | — | 26 " | " | 30 " | |
| Gerste, | — | 18 " | " | 22 " | |
| Hafer, | — | 15 " | " | 18 " | |
| Erbsen, | — | 24 " | " | 32 " | |
| Rappsaat, | — | 1 ℛ. 12 ß | bis | 1 ℛ. 28 ß | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den Regierungs-Rath von Rönne zu Allerhöchstihrem Geschäftsträger bei den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Universität zu Greifswald, D. Hünefeld, zum ordentlichen Professor der Chemie und Mineralogie in der gedachten Fakultät zu ernennen und die für denselben ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Professor am Gymnasium in Brandenburg D. Grunert, zum ordentlichen Professor der Mathematik in der philosophischen Fakultät der Universität Greifswald zu ernenen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regens des erzbischöflichen Seminars zu Köln, Dom-Kapitular Schweitzer zum geistlichen und Schul-Rath bei der dortigen Regierung zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

**Paris, den 4. Oct.** Der König von Spanien ist am 29. Sept. um 3 Uhr mit Tode abgegangen. Nach den letzten Verfügungen Sr. Katholischen Majestät wird die Königin Wittwe während der Minderjährigkeit der jungen Königin Isabelle die Regentschaft führen.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Den 12. d. M., Morgens zwischen 5 und 6 Uhr brach hieselbst in dem Backhause des Bäckers Böckenhagen auf dem Schlaweden Feuer aus, wodurch nicht allein das Backhaus in Asche gelegt, sondern auch das mit diesem zusammenhängende Hintergebäude und das Haupthaus, sowie die Hintergebäude der Nachbarshäuser bedeutend beschädigt wurden.

### Vom 11. — 13. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Frau Professorin Flörke mit Tochter aus Rostock; Hr. v. d. Abé mit Frau aus Berlin; Hr. Handl.-Reisende Schmidt aus Geerstadt.

Hr. Baron v. Kirchbach, Lieut. im 2. Garde-Regiment, von Berlin; Hr. Kaufmann Steinkopf von Lübeck; Hr. Gutsbesitzer v. Tham von Prusdorf; Hr. Gutsbesitzer v. Beringe von Landsdorf; Hr. Consistorial-Rath Hartmann von Rostock; Hr. v. Homeyer von Nerdin; Hr. Platen von Teterin; Hr. v. Hesse und Frau Gemahlin von Greifswald; Hr. v. Wulf Grona aus Schweden; Hr. Kaufm. Pogge von Greifswald: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. General-Major von Sandrart aus Stettin; Hr. Gutsbesitzer von Levenhagen von Sophienhoff; Hr. Oekonom Theodor Schröder von Schwasdorff; Hr. Kaufm. Moll aus Eupen; Hr. Kaufm. Pferdmenges aus Gladbach; Hr. Prof. Schulz aus Genua; Hr. Gutsbesitzer v. Hildebrand von Lüdershagen; Hr. Baron v. Blixen von Jastrow; Hr. u. Fräul. v. Bülow aus Barth; Hr. v. Platen nebst Sohn von Gurtitz; Hr. Kaufm. Schoburg aus Hagen; Hr. Kaufm. Mittelhäuser aus Leipzig: logiren im „goldnen Löwen."


## Privat-Anzeigen.

### Bitte um Unterstützung.

Die Noth einer armen Frau, der Mutter meines Lehrlings, die fast ihre ganze nothdürftige Habe beim letzten Brande verlor, veranlaßt mich, da sie keinen andern Ersatz zu hoffen, die Mildthätigkeit edler Menschenfreunde für sie aufzurufen.

Da ihre und ihrer Kinder Wäsche und Kleider, sowie das für den Winter aufbewahrte Holz ein Raub der Flammen wurde, bin ich gern bereit jede auch noch so geringe Gabe für sie in Empfang zu nehmen, worüber ich mir vorbehalte, zu seiner Zeit öffentlich Rechenschaft abzulegen.

G. S. Phönix, Maler.

### Theater-Anzeige.

Die am Freitage, den 11. Octbr., stattgehabte Vorstellung der „Jäger," von welcher uns ein Theil der Einnahme von dem Herrn Schauspiel-Director Gerlach bewilliget wurde, verpflichtet uns, für den gütigen Besuch, welche unsere hohen und verehrten Gönner dieser Darstellung geschenkt haben, unsern wärmsten Dank hiedurch auszusprechen und dem ferneren Wohlwollen der edlen Bewohner Stralsunds hochachtungsvoll uns zu empfehlen.

Opel und Frau.

Offizieren, die nach wahrer Erweiterung ihrer Kenntniße streben, empfehlen wir folgendes Werk eines geachteten und kenntnißreichen Mannes.

Praktische Anleitung zum Kriegsbrückenbau für Offiziere aller Waffen, enthaltend den Bau leichter Feldbrücken, die Zerstörung permanenter Brücken, die Wiederherstellung zerstörter Brücken und die Aufstellung fliegender Fähren und Brücken, von G. H. Aug. Rost, Lieutenant im Königl. Preuß. Ingenieur-Corps. — Mit 96 erläuternden Figuren; der Ladenpreis dieses Werkes ist 1 ℛ. 12 ꝛ. und durch alle Buchhandlungen zu haben; in Stralsund durch W. Hausschildt.

Hennings'sche Buchhandlung in Gotha.

Bei uns ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten, in Stralsund durch W. Hausschildt:

Zehmen, C., die Schlacht bei Lützen im Jahre 1632, poetisch dargestellt für den Bürger und Landmann, treu nach der Geschichte des 30jährigen Krieges, von Fr. Schiller, vom Anfang bis Schluß. 3 ℛ. 9 ꝛ.

Leipzig, im August 1833.

E. Phönicke & Sohn.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 82. Stralsund, den 18. October 1833.


## Auf den Jahrestag der Schlacht bei Leipzig.

Ein theures Fest für jeden deutschen Sohn,
Dem noch ein edles Herz im Busen schlägt,
Der zürnend noch den einst so bittern Hohn
Des Welterstürmers im Gedächtniß trägt;
Ein schönes Fest des Dankes und der Freude
Begrüßt uns in des Friedens Feierkleide.

Frei athmete erst da, was freche Macht,
Was des Tyrannen Stolz zu Boden trat;
Der kühne Geist Thuiskons war erwacht,
Mit ihm der Muth zu jeder großen That:
Drum tönt dem Tage, der dies Heil errungen,
Ein Lobgesang von Millionen Zungen.

Erschüttert war die übermüth'ge Schaar,
Die unsern stillen Frieden oft gestört:
Des Ew'gen Allmacht schützte wunderbar
Den frommen Muth und unsres Deutschlands Werth.
Kein stolzer Franke wird es künftig wagen,
Die Waffen in das deutsche Reich zu tragen!

Und bei dem Blute, das bei Leipzig floß,
Schwört euch, Teutonen, Schutz für jedes Band,
Zu kämpfen Alle ritterlich und groß
Wenn's gilt für König und für's Vaterland!
Dann reicht die Nachwelt jedem deutschen Sohne
Des alten Ruhmes unverwelkte Krone.

Otto Weidemann.

---

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 8.

Wie oft geringfügig scheinende Begebenheiten auf das Leben des Menschen den größten Einfluß haben, so auch hier. In dem Augenblicke, als Wolf die Flinte auf Wilhelms Haupt niederschmettern wollte, trat der Mond hinter einer Wolke hervor und warf sein Licht auf Wilhelms blasses Antlitz. Wolf ließ plötzlich die Flinte sinken, warf sie rasch über die Schulter und entfernte, indem er einige Worte murmelte, sich eilig. Wilhelm erstaunte nicht gering über diese schnelle Wendung der Gefahr, in welcher er geschwebt. Nach einiger Anstrengung gelang es ihm sich auf den Felsen zu schwingen; ermattet von der fürchterlichen Anstrengung schleppte er sich nach Hause, mehr als je der Ruhe bedürfend.

Als er nun bei der schon beschriebenen alten Kapelle vorbei kam, hörte er in derselben leise sprechen und sah die alten zerbrochenen Fenster erhellt. Auf der, der Thüre entgegengesetzten Seite befand sich eine Steinbank; diese bestieg Wilhelm, und konnte von da durch die mit Epheu umlaubten Fenster so ziemlich das Innere der Kapelle übersehen, ohne von den drei darin anwesenden Männern bemerkt zu werden. Diese hatten sich den Altar zum Ruheplatze gewählt und waren im leisen, jedoch eifrigen Gespräch begriffen.

„Und weshalb wollt Ihr mir denn heut' Abend nicht zu Diensten seyn, fragte der Eine, haben wir doch zusammen so manche Unternehmung ausgeführt, und ich habe auch den bedungenen Lohn immer richtig ausgezahlt."

„Für heute Abend — entgegnete der Zweite — haben wir schon ein anderes Abentheuer vor, das, wenn es gelingt, bei weitem mehr Gewinn bringt, als wir von Euch jemals haben könnten und das uns ein sorgenfreies Leben in unserm Alter verschaffen könnte."

„Ich sehe schon — erwiderte Steffen — daß es Euch einzig und allein am Willen fehlt; denn was Wolf und die Dirne betrifft, so erwähne ich nur, daß Männer, die jeden Augenblick bereit sind einen Menschen niederzumachen, sich aus einem Mädchenraub nicht sonderlich viel machen werden, und gebe Euch zu bedenken, daß ihr dadurch Wolfen auch gar nichts schadet, indem seine Tochter bei mir, in meinen Armen, ein viel glücklicheres Leben führen wird, als bei dem alten grauen Sünder, und daß das Mädchen, wenn der Letztere einmal stirbt, ganz allein, hülflos und verlassen dastehen wird."

„Es wird doch nicht angehen — erwiderte der Zweite. — Kunz, erzähle doch mal, was Du in der Schenke erfahren."

„Ich saß — begann Kunz — eine Meile von hier in der Schenke, als zwei Herren mit mehreren Dienern eintraten. Die erstern waren sehr vornehm gekleidet, trugen goldene Uhren, und ihre Hände blitzten von Ringen, einer köstlicher als der andere, so daß mir ordentlich der Mund wässern wurde. Sie erzählten, daß in dem Dorfe ihr Wagen zerbrochen sey, daß sie dessenungeachtet aber ihre Reise noch heute Nacht fortsetzen wollten. Hierauf thaten sie mehrere Fragen nach dem Wege, den nahegelegenen Dörfern und erkundigten sich auch nach dem alten Wolf. Ich erbot mich sie dahin zu führen und will sie nun abholen. Ich bringe den Wagen durch den Hohlweg, da haben wir leichten Fang."

„Hol' Euch der Henker! — rief Steffen — Ich bin heute nicht aufgelegt zu plündern. Die Dirne muß ich haben und sollt' ich's allein mit allen Wettern zu thun bekommen."

„Wie Du willst — sagte Kunz; — Jeder folgt seiner Neigung."

„Laßt uns eilen! — sagte sein Consorte — damit wir nicht zu spät kommen. Deine Waffen sind doch in Ordnung?"

„Vollkommen — sprach Kunz — meine Flinte, hoffe ich, wird mir nicht versagen."

Alle drei entfernten sich.

Wilhelm hatte nun einen schweren Kampf zu bestehen. Hier Menschenleben bedroht; dort seine Braut. „Wolf wird die Tochter schützen — sagte er endlich zu sich — ich muß der Pflicht gehorchen, koste es auch was es wolle." Rasch setzte er seine Flinte in Stand und schritt in die Nacht hinein dem Hohlwege entgegen.

Während der junge Jäger sich nun von dieser Seite dem verhängnißvollen Engpaß nahte, fuhr von der andern Seite der Straße, die zu dem schon geschilderten Dorfe führte, ein Wagen langsam daher. Vom Regen aufgelockert war der Weg, so daß die Pferde bei jedem Tritte bis an die Knie im Morast versanken, und der Postillon alle Augenblick behauptete, sie müßten vom Wege abgekommen und in einen Sumpf gerathen seyn. Diesem widersprach aber ein neben ihm auf dem Bocke sitzender Mann in ärmlicher Kleidung. Er versicherte stets, es sey der rechte Weg und werde nun bald besser werden.

„Er ist in der Hölle zu schlecht" — brummte der Postillon.

„Und doch wird er Euch zur Seeligkeit einführen" — sprach der Führer bedeutungsvoll mit höhnischem Lächeln.

„Ist denn in der Schenke wohin wir kommen Platz für Wagen und Pferde und gute Wohnung und Bewirthung für uns" — fragte der Postillon.

„Für Pferde und Wagen — sprach der Führer ebenso wie vorher — wird man sorgen, wie es aber mit Euch aussieht, das weiß ich nicht; denn dort wo Ihr hinkommt bin ich noch nie gewesen."

Die beiden Herren, die im Wagen saßen, schienen auf den Zustand des Weges nicht sonderlich zu achten, denn sie unterhielten sich im eifrigen Gespräche.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Berühmte Pommern in den Brandenburgisch-Preußischen Heeren.

### Heinrich von Manteufel,

ein Pommer, geboren im Jahre 1696. Seit 1714 in preußischen Diensten, machte er den pommerschen und die beiden ersten schlesischen Feldzüge mit. Nach der Schlacht bei Prag, welcher er gleichfalls beiwohnte, erhielt er von Friedrich das Oberkommando über die preußische Armee in Pommern, an deren Spitze er sich mit Glück gegen die Russen und Schweden behauptete. Doch am 29. Januar 1760 wurde er mit den Seinigen überfallen, und gerieth, schwer verwundet, in schwedische Gefangenschaft, aus welcher er erst 1763 wieder zurückkehrte. Er lebte noch bis 1778, wo er am 10ten Juli auf seinem Gute Collatz in Pommern, 82 Jahre alt, starb.

### Heinrich, Graf von Schomberg,

ein Pommer, geboren 1632, wird bereits in den funfziger Jahren des siebzehnten Jahrhunderts unter den preußischen Kriegern genannt, als ein würdiger Theilnehmer der ruhmvollen Kriegsthaten Friedrich Wilhelms des großen Kurfürsten, der ihn 1679 zum Inhaber eines Regiments ernannte. 1680 ging er mit Erlaubniß des Kurfürsten in braunschweigische, von da in sächsische Dienste. Von hier berief ihn Friedrich III. wieder in brandenburgische Dienste, ernannte ihn zum Feldmarschall und Geheimen Staats- und Kriegsrath, und 1695 zum Nachfolger Derfflingers in der Statthalterschaft von Pommern. 1700 ward er vom Kaiser in den Grafenstand erhoben und starb 1706 den 25. Februar.

---

### Ursprung der französischen Akademie.

Die seltsamsten Contraste zwischen Ursache und Wirkung in der Reihe geschichtlicher Ergebnisse finden sich, wenn man dem Ursprunge von Institutionen bis zu ihren Quellen nachspürt. So z. B. verdankt die französische Akademie der Wissenschaften ihre Entstehung einem Narren und einem Zwerge.

François le Metel de Bois Robert, aus Caën gebürtig, erwarb sich durch sein lustiges Wesen und seine tollen Possen die Gunst des Cardinals Richelieu. Als dessen Hofnarr wurde er Abt zu Chatillon sur Seine und Aumonier des Königs, ja sogar Staatsrath.

Anton Godeau, zu Dreux, Diöcös Chartres, geboren, machte seine Carriere bis zum Bischofe von Grasse durch seine seltene Körperkürze, welche nur 3¾ Fuß maß.

Beide Männer zeichneten sich durch Genialität aus und gehörten unter die fruchtbarsten Dichter und Schriftsteller ihrer Zeit. Godeau, welcher bei Conrart, seinem Verwandten, wohnte, versammelte bei diesem die angesehensten Gelehrten von Paris, um ihnen seine Verse vorzutragen. Ein Aehnliches that Bois-Robert, der außerdem noch der beste Deklamator war, bei sich und bei dem Cardinal.

Diese Zusammenkünfte regten die Idee zur Errichtung der Akademie an, welche die beiden genannten Männer durch Richelieu sofort realisirten.

---

### Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

Berlin, Juni 1833.

— — — So schied ich denn von Pommern und Stralsund. Träge und unbehülflich rumpelte der Postwagen, dem ich mich anvertraut, über die Chaussee in spe dahin, die sich aber vor der Hand nur im Weichbilde der Stadt als holpriger, aufgerissener Steindamm durch Rippenstöße kund gab. Ich erwachte dadurch aus meiner Betäubung und im Rücken lag mir das traute alte Sundia. Kalt überlief es mich bei dem Gedanken, daß ich es niemals, niemals wiedersehen würde — ach, und doch war es, ist es so!

Viel hatte ich mit meinem Reben-Gepäck zu thun, das um mich herum im Postwagen wie Schmuggelgut placirt war, und wenn ich ein los gerumpeltes Stück aufhob, fiel das andere wieder nieder. Meine Reisegefährten, welche aus einem riesenartigen und sehr artigen Ober-Controlleur, einem Unteroffizier, einem Professor und andern gefälligen Herren und Personen bestanden, leisteten mir dabei freundlich Hülfe, und so erreichte denn die Post-Arche mit uns das Dorf Reinberg, wo rafraichirt wurde. Weiter ging es die Nacht hindurch durch Sand und Land auf Greifswald, und eben zeigte sich Auroras Rosenfinger am östlichen Horizont, als der Postwagen in diesem Musensitz anhielt. Wir trafen in der Caffeeschenke noch disputirende und lucubrirende Musensöhne an, die sich im westphälischen Dialect recht eifrig und scharfsinnig unterhielten. Gern hätte ich mich kund gegeben, da auch ich lange in Westphalen stand, allein ich dachte: „Reden ist Silber — Schweigen Gold," und so blieb ich denn stumm wie ein Fisch.

Auf dieser Station gingen einige Passagiere ab, und wir bekamen dafür einen angenehmen schwedischen Professor, der keine Frau hatte, keinen Taback rauchte, keinen schnupfte und keinen Caffee trank, und einen kreuzfidelen polnischen Studiosus, der immer Märsche und Tänze pfiff und trillerte und uns die Zeit nicht unangenehm verkürzte.

In Anclam ward mir und meinen Reisegefährten ein gutes Frühstück bei einem freundlichen Wirth am Markte, der sehr zu recommandiren ist. Auf der Post hieß es: „nur langsam voran, immer langsam voran, daß der alte Adam mitkommen kann." Sie ist auf dem Friedens-Etat, und die segenreichen Wirkungen der Bemühungen eines zweiten Timoleon sind in Anclam Dinge, die da kommen sollen. Die Pferde nun mal gar, denn diese waren so schlecht, daß wir förmlich unterwegs sitzen blieben und Ferdinandshof spät erreichten. Durch Grobheit zeichnete sich ihr Treiber besonders aus, und wollte mit seinen ohnmächtigen Mähren bei einem Hause nicht einmal so lange halten, bis Wasser für die Passagiere gebracht wurde.

In Ferdinandshof kamen uns, gleich einer Heerde Gänse, eine Heerde Mädchen entgegen, denen alle Kartoffelacker angewiesen war. Nun, es frägt sich, was einem guten Oeconomen lieber ist, eine Heerde Gänse, oder eine Heerde Mädchen? Ein schöner Buchenwald nahm uns hinter Ferdinandshof auf, und im sanften Abendgolde wiegte sich der Postwagen durch denselben hin. Mit den Kühen erreichten wir Pasewalk, und eine dicke Wirthin, ein freundlicher Schmalzgesell, lud uns treuherzig zum Abendessen ein, das für die Passagiere aufgepflanzt war. Wir aßen und fuhren weiter. Die Nacht durch erreichten wir am frühen, frühen Morgen Prenzlau, wo ich das freundlichste Aufwartemädchen traf, das ich in meinem Leben gesehen. Eben erst aus dem Schlafe geweckt, den sie vielleicht nur wenige Stunden genossen hatte, beeilte und beehrte sie sich, die Wünsche jedes einzelnen Passagiers so prompt als freundlich zu erfüllen. Sie ist wirklich eine Merkwürdigkeit,

wenn man bedenkt, daß ein höflicher Herr Posthalter früher als achtes Wunder der Welt angesehen ward.

Mit Prenzlau ging der Himmel der höheren Cultur an, denn hier vertauschten wir den bisherigen stößigen, unbequemen Postwagen mit einer auf Federn ruhenden Gutsche, einem Schnellpostwagen, der uns so leicht und selig dahin trug, als wären wir verklärte Wesen. Nicht genug kann man den hochgefeierten Mann loben, der Reisenden solche Wohlthaten erzeigt, nicht genug eine Regierung, die mit Kraft und Geld energisch wie einst Hannibal eine Bahn durch die Wildnisse brach, und die prächtigste Chaussee von der Welt so zu sagen hervor zauberte. Immer geht der Weg durch Waldungen und geheimnißvolle Schluchten, und es gehört keine starke Einbildungskraft dazu, sich auf dieser Reise in Amerikas Wildnisse zu versetzen, denn wirklich trugen die Wälder den Ur-Charakter an sich.

Ein junger Holzhändler, oder eigentlich der Sohn eines Holzhändlers, welcher auf einer Station eingestiegen war, machte uns durch seine Naivität so viel Spaß wie ein Eichkätzchen. Wir nahmen das Mittagsessen par Ordre de Mufti in einer Station ein, wo der Wirth immer a tout seyn sollte, dabei aber seine Ehehälfte, die der junge Holzbock weiblich herum brillte, so wohlgespeist und gelaunt war, daß der eheliche Frieden dadurch eben nicht sehr zu leiden schien. Gegen Abend erreichten wir Berlin.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

### Theater.

Stralsund, den 16. October 1833.

Am 13. „Denk an Cäsar! oder Schelle's letztes Abentheuer" von Raupach. Zum Erstenmale.

Unserer Meinung nach, ist dies Stück, außer den Schleichhändlern, welche der Embrio der Schelliaden waren, das beste Segment des Thaten-Cyklus des großen Barbiers. Es ist eine treffende Satyre auf die politische Buntscheckigkeit unserer Zeit. Man muß die Humanität der Censur-Behörden der Residenz bewundern, denn der Dialog dieses muthwilligen Schwanks ist wirklich mit französischer Freimüthigkeit geschrieben. In manchem andern Lande, wo mit der Aufklärung auch bei der Verbesserung der Laternen angefangen wird, möchte er beinahe für Felonie gelten.

Die Darstellung war löblich; das Haus übervoll.

Am Tage darauf als letzte Vorstellung: „Oberon," Oper, Musik von Weber.

So schloß sich denn unsere diesjährige Theater-Saison, womit sie im vorigen Jahre angefangen. Es war eine gute Wahl; denn wodurch hätten die Gemüther besser befriedigt werden können als durch dieses süße Getön der reinsten Harmonieen!

Obgleich in allen Parthieen weniger gut gesungen wurde als bei ihrer Aufführung im vergangenen Herbste; so überließen wir uns gerne dem Zauber der herrlichen Composition, die uns wieder wie der Kuß einer Braut entzückte. Was sind dies für kosende Accorde, was für gaukelnde Melodien? die ganze Musik eine kunstreiche Arabeske, in buntglühendem Farbenschmelze gemalt auf den klaren, duftenden Himmel des Orients!

Mit dem Genusse eines solchen Abends ist's bei uns nun auf lange wieder vorbei. Im Vorgefühle der nahen Entbehrung stürmte das Publikum auch das Haus, welches nicht Alle fassen konnte, die da kamen und hören wollten. Die letzten Worte der gut abgefaßten und eben so gesprochenen Abschiedsrede, welche ein Schauspieler an das Publikum richtete, schienen auch darauf hinzudeuten, indem sie den Wunsch der Gesellschaft aussprachen, daß wir sie künftig so empfangen möchten, wie wir sie entlassen. — Wir glauben dies versprechen zu können, sobald die Gesellschaft künftig ihre Leistungen nur so anfängt wie sie für diesmal geendet.

## Auszüge aus Zschokke's Schriften.

### Die Grabschrift.

Die Grabschriften lügen gern von den Todten, wie die Zeitungen von den Lebendigen; aber folgende enthält doch eine schöne Wahrheit.

Similis, einer der ältesten und würdigsten Oberfeldherren Trajans und Hadrians, entzog sich endlich dem Wirrwarr des Hof- und Kriegslebens. Er war zu rechtschaffen und edel gewesen, um auf seinen Feldzügen durch das Unglück der Völker ungeheuern Reichthum zusammen gepreßt zu haben; aber doch besaß er eine artige Villa. Dahin ging er, und lebte in der schönen Einsamkeit in beneidenswürdiger Ruhe sieben Jahre noch. Darum ließ er auf sein Grab die Inschrift setzen:

„Hier ruhen die Gebeine des Similis, der ein hohes Alter erreichte, aber nur sieben Jahre gelebt hat."

## Räthsel.

Dreisylbig wurd' ich einst geboren.
Der ersten Sylbe harter Ton
Verkündet sich den Deutschen Ohren
Als Lazlums verdorbnen Sohn.

Doch stieg er zum geehrten Titel
Für Geistliche in Stadt und Land,
Und ist in jedem Domkapitel
So Lai als Klerisei bekannt.

Das letzte Sylbenpaar bedeutet
Bald Bäume, welche die Natur
Dem Wild zur Wohnung ausgebreitet
Auf weiter, ungepflügter Flur;

Bald ist's der Mensch mit schwachen Sinnen,
Der Körper sich als Götter denkt,
Und so mit thörigtem Beginnen
Unendlichkeit in Formen zwängt.

Das Ganze liegt vor Leipzigs Thoren,
Ein Dorf; stolz nennt's der Deutsche Mann;
Die Theuren, die er hier verloren,
Die Brüder, deren Herzblut rann:

Sie tauschten gegen Frankreichs Orden
Sich Vaterland und Freiheit ein.
Zum Tempel ist die Stätte worden,
Und Erz ihr bleichendes Gebein. **nn.

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt" № 70.)

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 70. Stralsund, den 18. October 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Fischer, Beschreibung aller naturhistorischen Gegenstände. 4s Bdch. Die wirbellosen Thiere. Breslau. 18 Sgr. 9 Sf.

Versuch eines allgemeinen evangelisch-christlichen Katechismus. Heidelberg. 1 Rthl.

Schickedanz, des französischen Philosophen Cl. de St. Martin nachgelassene Werke. Aus der Urschrift und mit Anmerkungen. 1r Theil: die theosophischen Gedanken. München. 27 Sgr. 6 Sf.

Thilo, die Volkssouveränität in ihrer wahren Gestalt. Breslau. 1 Rthl. 15 Sgr.

Belmont, blutige Bilder aus der türkischen Geschichte der Sultane. 2 Bdch. Celle. 1 Rthl.

Bulwer's sämmtliche Werke. 1s Bändchen: Eugen Aram. Stuttgart. 3 Sgr. 9 Sf.

Harz-Bilder. Romantische Darstellungen. Altenburg. 22 Sgr. 6 Sf.

Ingemann, König Erik und die Geächteten. Ein Zeit- und Sittengemälde. 2 Thle. Kiel. 2 Rthl. 20 Sgr.

Kobbe, neue Novellen. 2 Thle. Celle. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Sf.

Kruse, die Amirante von Kastilien. Aus dem Französischen übersetzt. Lpz. 4 Thle. 4 Rthl.

Leibrock, Willfried und Bertha. Ein Gemälde der Barbarei des zwölften Jahrhunderts. Ebd. 1 Rthl.

Banim der geächtete Bruder, genannt Hauptmann Reh. Ein romantisches Gemälde aus dem Volksleben in Irland. Aus dem Englischen übersetzt von Lindau. 2 Thle. Celle. 1 Rthl. 15 Sgr.

Wiese, Theodor. Ein Roman. Lpz. 1 Rthl. 25 Sgr.

Kleine Comödien zur Feier häuslicher Feste. Breslau. 10 Sgr.

Pulvermacher, der Gelegenheitsdichter. Ebd. 1 Rthl.

Becker, Mildheimisches Liederbuch von 800 lustigen und ernsthaften Gesängen. Gotha. 15 Sgr.

Der Tapezierer, oder vollständiger Unterricht im Tapezieren mit Papier-Tapeten.. Breslau. 10 Sgr.

Ein kleines Buch, worin Landleute, die den Obstbau lieben, aufgefordert werden, Pfirsiche und Aprikosen zu bauen. Quedlinburg. 7 Sgr. 6 Sf.

Hartlaub, Kunst die Gesundheit zu erhalten und ein hohes Alter zu erreichen. Lpz. 15 Sgr.

Vollständige Geisteskunde, oder auf Erfahrung gestützte Darstellung der geistigen und moralischen Fähigkeiten und ihrer körperlichen Bedingungen. Nürnb. 2 Rthl.

Allgemeiner Ueberblick der verschiedenen Arrondissements, in welche das Russische Reich hinsichtlich seiner Land- und Wasserverbindungen gegenwärtig eingetheilt ist. Riga. 2 Rthl. 20 Sgr.

Hölty's Gedichte. Neu besorgt und vermehrt von Joh. Heinr. Voß. Königsberg. 22 Sgr. 6 Sf.

Wagenseil, Geschichte gefallener Minister, Feldherren und Staatsmänner. 2 Thle. Carlsr. 2 Rthl.

Rambach, erotischer Sprachschatz der Römer. Erotographie für Freunde und Kenner des Alterthums. Stuttgart. 2 Rthl.

**Plutarchi vitae decem oratorum. Recognovit annotation. criticam et commentarios adjecit A. Westermann. Quedlinb. 22 Sgr. 6 Sf.**

**Xenophons Cyropaedie, zum Schulgebrauch herausgegeben von Holtzmann. Carlsruhe. 1 Rthl.**

**Xenophons Anabasis, von demselben. Ebendas. 22 Sgr. 6 Sf.**

Holtzmann, griechisch-deutsches Wörterbuch zu Xenophons Cyropädie und Anabasis. Ebend. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Sf.

Legendre, Elemente der Geometrie und der ebenen und sphärischen Trigonometrie. Aus dem Französischen übersetzt von Crelle. Berlin. 2 Rthl.

Heunisch, neuer Handatlas über alle Theile der Erde. 2 Abthl. Carlsruhe. 2 Rthl. 15 Sgr.

Müller, leicht faßliche theoretisch-praktische deutsche Sprachlehre für Volksschulen. Mainz. 15 Sgr.

Reyfeld, Polens Revolution und Kampf im Jahre 1831. Hanau. 2 Rthl.

Dietzsch, Andeutungen zu Vorträgen über die in Würtemberg neu eingeführten Evangelien an Sonn-, Fest- und Feiertagen. Stuttgart. 20 Sgr.

Greifswald, den 8. October.

Mit dem Dampfschiffe **Motala** sind heute angekommen:
Die Handl.-Diener Hr. Schulz und Hr. Caesar.

Greifswald, den 10. October.

Mit dem Dampfschiffe **Motala** sind heute abgereist:
Hr. Kaufm. Meyerson; Schlächtergeselle Schmidt.

Greifswald, den 13. October.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution** sind heute angekommen:
Hr. Staatsrath Graf v. Löwenhielm; Hr. Berdies.

Greifswald, den 15. October.

Mit dem Dampfschiffe **Constitution** sind heute abgereist:
Frau Ringdahl; Bauer Peterson.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Das Feuer am 12. d. M. entstand nicht in dem Backhause des Bäckers Böckenhagen hieselbst, sondern in einem daran stoßenden Holzschuppen und theilte sich von da erst dem Hintergebäude, darauf dem Haupthause und später der Backstube mit, wodurch unsere Notiz in dem letzten Intelligenz-Blatt berichtigt wird.

## Vom 14. — 17. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Geschäfts-Reisender E. Mittelhäuser von Cahla; Hr. D. Jur. C. A. Schneider von Rostock.

Hr. Prof. Pütter von Greifswald; Hr. Kaufm. Rassow von Wolgast; Hr. Kaufmann Hörner von Magdeburg; Hr. Baron v. Kirchbach von Berlin; Hr. Assessor v. Hertzberg von Erin; Hr. Ober-Steuerrath v. Schrader von Tribsees; Frau v. Colmar mit Gesellschafterin, von Renz: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Kaufm. Galle von Stettin; Hr. Kaufm. Thiele von Freyberg; Hr. Rittergutsbesitzer v. Hackewitz mit Frau und Sohn von Waschow; Hr. Kaufm. Oehlmann von Berlin; Hr. Kaufm. Wahl von Leipzig: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

## Vom 10. bis 16. October sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Branntweinbr. Drews S. Des Vorstädters Mandelkorn T. Des Bäckers Rossow S. — S. Marien: Des Polizeiwächters Hagenow S. — S. Jacobi: Des Barbier Engelbrecht T. Des Steuermanns Adler T. Des Fischers Werner T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des verst. Schumachers Böder Wittwe, 66 J., Schlagfluß. Des Schumachers Jeberg S., 6 J., Scharlachf. Des Schumachers Böder T., 3 J., Halsbräune. Des Reiseralterm. Lehl T., 16 J., Scharlachf. Des Schumachers Müller S., 5 J. 6 M., Scharlachf. Der Christ. Brunnow unehel. T., 4 J. 3 M., Kopfentz. Der Zeichnenlehrer Hr. Joh. Christoph Habermeyer, 55 J., Brustkrankheit. — S. Marien: Die geschiedene Frau des Schiffers Wollenberg, geb. Böckenhagen, 61 J., Brustwassersucht. — S. Jacobi: Die Schifferwittwe Hoffstedt, 88 J., Altersschw. — S. Johannes: Der ehem. Soldat Fallert, 70 J., Altersschw. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Pr.-Lieutenant und Adjutanten Hrn. Köhler S., 2 J., Auszehrung.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Kaufm. Herr Friedrich Wilhelm Fischer mit Jgfr. Johanna Pauline Elise Köhn z. 2. M. Der Stuhlmachermstr. in Bergen Joh. Karl. Bodach mit Jgfr. Anna Sophia Johanna Tode z. 2. M. Der Schumachermstr. Daniel Friedrich Fritz mit Jgfr. Johanna Maria Burmeister z. 1. M. Der Taglöhner Georg Christian Wasow mit Jgfr. Philippine Sophia Ewert z. 1. M. — S. Marien: Der Schneidermster in Richtenberg Johann Karl Bernhard Oerlin mit Frau Johanna Catharina Elisabeth Schumann, des Polizeidieners Müller in Richtenberg Wittwe, zum 3. Mal. Der Bürger und Bedienter Friedrich Christoph Philipp mit Frau Carol. Friedr. Cummerow, geschiedene Holm, z. 2. M. — S. Jacobi: Der Fischer Andreas Nicolaus Nehls zu Pruchten mit Jgfr. Maria Christina Hake z. 2. M. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Gefreite vom Stamm des 2. Bataillons 2. Landw.-Regiments Philipp Homann mit Jgfr. Johanna Maria Einrow z. 2. M. Der Bombard. v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art. Brig. Franz Schneider mit Jgfr. Maria Döbekind z. 2. M. Der Churschmidt Gottl. Schöne v. d. 3. Abthl. 2r Art.-Brig. mit Wittwe Henriette Wahl, geb. Metzel z. 1. M. Der Unteroff. Friedr. Mitdank v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. mit Anna Charl. Joh. Friedr. Kieberg z. 1. M. — Bei der Katholischen Gemeinde: Der Unteroffizier v. d. 3. Div.-Garn.-Comp. Joseph Prodöhl mit Jgfr. Anna Jager z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.


Durch die noch vor der Steigerung der Wolle in der Frühjahrs-Messe so preiswürdig gemachten Einkäufe bin ich im Stande, jedem respectiven Käufer von Tuchwaaren die wohlfeilsten Preise zu stellen; und um bei vorzüglich guten Waaren um so reeller seyn zu können, wird jeder mich mit seinem gütigen Zutrauen Beehrende ohne Vorschlag zu festen und billigsten Preisen in meiner Handlung stets bedient.

Stralsund, im October 1833.

Ernst Billich, Fährstr. Nr. 78.

In meinem, in der besten Gegend der Stadt belegenen Hause stehen drei heizbare Zimmer mit Kabinetten und Bedientenzimmern, einzeln oder zusammen, mit oder ohne Möbeln, an einzelne Herren sogleich zu vermiethen.

C. D. Bitte, am alten Markt.

Den Herren Landbegüterten, welche Kuh- und Ochsenleder, Schaf- und Kalbfelle und Rauchwerk zu verkaufen haben, kann ich Käufer nachweisen, die bessere Preise zahlen, als die hier im Lande reisenden Ausländer.

Abr. Nathan,
Knieperstraße Nr. 159.

Ein gebildetes Mädchen wünscht eine Anstellung als Erzieherin, auch wäre es geneigt die Stelle einer Gesellschafterin, in der Stadt oder auf dem Lande, anzunehmen. Das Nähere erfährt man in Stralsund Litt. A. No. 314.

## Neue Musikalien,

welche bei uns erschienen und durch alle Musikhandlungen zu erhalten sind; in Stralsund durch W. Hausschildt:

IV Lieder für eine Mezzo-Sopran- oder Bariton-Stimme mit Begleitung des Pianoforte, componirt von F. Bode. 2. Heft. 15 Sgr.

Elegie und Trauermarsch auf den Tod der Zwickauer Biene mit Begleitung des Pianoforte, componirt von F. L. Schubert. 5 Sgr.

Der Kampfbahn, ein Trutz- und Schutzlied für die Homöopathie und deren Schüler und solche, welche ihr gewogen sind, mit Begleitung des Pianoforte, vom Ritter mit dem Pferdefuße. 5 Sgr.

VI Tänze für's Pianoforte, componirt von S. Leonhardt. 10 Sgr.

Gefühle beim unerwarteten Anblick der Sacristanerin in der Klosterkirche zu Marienstern, von G. H. Kretschmar, für eine Singstimme, mit Begleitung des Pianoforte, componirt von Wilh. Adolph Müller. Op. 79. 10 Sgr.

Trois Galoppes pour le Pianoforte à quatre mains et seul, par Henri Köhler. 7 Sgr. 6 pf.

XII pièces méthodiques en forme de danses pour le Pianoforte, composé par Ch. A. Reichardt. 17½ Sgr.

Ein Abschiedswalzer, Sehnsuchtswalzer und Favorit-Galloppe für Pianoforte, componirt von J. G. Bischof. Pr. 10 Sgr.

Leipzig, im August 1833.

E. Phnicke & Sohn.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 83. Stralsund, den 21. October 1833.


## Das Wiedersehen.

(An einige Freunde in G.....—)

Wie wenn ein Traum zur Wirklichkeit gedeiht
Und kraftvoll in das frische Leben steiget,
Wenn dann sich jugendlich die Freud' erneut,
Und jede Sehnsucht in dem Busen schweiget:
So ist mir jetzt, da uns nach langer Zeit
Des Wiedersehens schöner Stern sich zeiget.
Noch einmal fühl' ich unsrer Jugend Loos,
Als unser Herz den Bund der Treue schloß.

Das Schicksal treibt mit strenger Herrscherhand
Die Menschen ohne Rast umher auf Erden;
Kein sichres Wohnhaus, kein beständig Land,
Kein Bundesort der Freundschaft darf uns werden.
Es trennet grausam was die Liebe band;
Vereinzelt tragen wir der Zeit Beschwerden,
Und in des rauhen Lebens tiefem Schmerz
Fühlt sich verwaist't das leidenvolle Herz.

Gesegnet, Brüder, sey uns dieser Tag,
Der am Altar des Bundes uns gefunden,
Wo wir vereint mit jedem Herzensschlag
Noch einmal froh des Lebens Glück empfunden.
Ach, nur zu schnell entschwand es! denn wer mag
Im Fluge halten die beschwingte Stunden?
Kurz ist die Freude, lang das träge Leid;
Doch Freundschaft reichet über Grab und Zeit.

---

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 9.

„Ich bin Dir auf Deinen Wunsch bis jetzt gefolgt, lieber Waldau — sprach der Eine der Herren im Wagen — und so glaube ich, wirst Du mir es nicht übel deuten, wenn ich jetzt, wo wir uns, wie Du sagst, unserm Ziele nähern, nach dem Zwecke dieser Reise frage."

„Bester Falkenstein — sprach Waldau — Du weist, wie ich vor ungefähr zwanzig Jahren bei dem Vater unsers Fürsten sehr in Gunst stand, wie dies mir Neider und Feinde erweckte, und diesen es gelang, meine Gesinnungen bei dem Fürsten zu verdächtigen. In der damals so bewegten Zeit war es nicht schwer

Argwohn zu erregen. Der Fürst, der etwas leichtgläubig war, lieh den Anschwärzungen gegen mich, als hätte ich eine Verschwörung gegen ihn angezettelt, Gehör und der Vorsatz, mich verhaften zu lassen, war schon in ihm gereift, als von Rosow, welcher mir Freundschaft heuchelte, aber eigentlich der war, welcher mich zu entfernen strebte, mir davon Nachricht brachte und eine schnelle Flucht anrieth. Unbesonnen ging ich in den Rath des Zweizünglers ein, nahm Frau und Kind und floh.

„Als der Fürst meine Flucht erfuhr, sah er darin einen Beweis meiner Schuld, welche Meinung zu nähren meine Feinde nicht verfehlten; es wurde ein Verhaftsbefehl wider mich erlassen und die Untersuchung meiner zurückgelassenen Papiere anbefohlen. Rosow, der Einzige, welcher meinen Aufenthalt wußte, benachrichtigte mich davon, malte meine Gefahr mit den grellsten Farben und rieth mir, nach Amerika zu fliehen, da ich in keinem Staate des Continents mehr sicher sey.

„Meine Frau, die schon immer gekränkelt hatte, erschrak so sehr über diesen Brief, indem ihre Einbildungskraft mich schon auf dem Schaffotte sah, daß sie vom Schlage gerührt wurde und nach einigen Tagen in meinen Armen verschied. Mein Schmerz war gränzenlos, doch dachte ich auf meine Flucht. Meine einzige Tochter, ein Mädchen von einigen Jahren, wurde bald von den Beschwerden der Reise krank und ich sah mich gezwungen, sie zurückzulassen. Ich gab sie hier in der Gegend an einen Mann Namens Wolf, der mir als rechtlich und wohlhabend genannt wurde, in die Kost gegen eine beträchtliche Summe Geldes. Nun hatte ich noch einen Knaben von 6 Jahren, den Sohn meines verstorbenen Bruders, den ich erzogen und wie mein eigenes Kind liebte. Als ich von Wolf und meinem Kinde Abschied genommen und in das Wirthshaus hier an der Heerstraße, wo ich den Kleinen gelassen, zurückkehrte, war dieser verschwunden, und Niemand wußte auf welche Art. Ich durchsuchte das ganze Haus, trotz des herabströmenden Regens die ganze Umgegend, rief tausendmal seinen Namen; vergebens! er war verloren. Die Zeit drängte, ich mußte fort. Mein Herz war zerrissen; Alles was ich liebte mußte ich lassen. So warf ich mich im dumpfen Schmerz in den Wagen — und so fort; was soll ich Dein Ohr mit meinen überstandenen Leiden ermüden? Ein in den gütigsten Ausdrücken verfaßtes Schreiben des jungen Fürsten, worin er mich auffordert wieder nach meinem Vaterlande zu kommen, rief mich nach Europa zurück. Ich habe diesen Weg nach meiner Heimath gewählt, weil hier Wolfs Haus steht, das mir das theure Kind aufbewahrt, und darum — —"

Hier geschah plötzlich auf der einen Seite des Weges ein gellender Pfiff, der auf der andern beantwortet wurde; dann raschelte es in den Büschen, mehrere Männer stürzten hervor, von denen einer den Pferden in die Zügel griff, der Kutscher Johann stürzte, von einem Schlage seines Nachbarn getroffen, vom Bock und aus dem Wagen krachten zwei Pistolenschüsse, von denen zwei der Räuber blutig getroffen zu Boden sanken; da stürzte ein dritter und vierter zum Wagen, der Schlag wurde aufgerissen, ein Messer zuckte, ein rother Strom Blutes schoß aus einer Armwunde Waldau's und noch einmal zuckte das Messer; — aber noch ehe es zum zweitenmale sein Ziel erreichen konnte, krachte ein Büchsenschuß, von dem der Räuber niedergestreckt wurde. Im selben Augenblicke sprang der Förster Wilhelm aus dem Dickicht, packte den vierten, vom Schreck erstarrt dastehenden Räuber bei der Brust und warf ihn zu Boden. Grauenhaft funkelten die Augen des Besiegten im Mondlichte. „Verwünschter! — rief er — mußt Du mir allenthalben im Wege stehen?"

„Mörder! — donnerte dieser — glaubst Du Dein Maß endlich voll? Jetzt keine Schonung mehr!" Er zog einen Strick hervor und band damit die Hände des Ueberwundenen auf dem Rücken. Hierauf befahl er den herzukommenden Jägern den Gebundenen in's Gefängniß zu bringen.

„Wie, Schändlicher! das ist der Lohn dafür, daß ich Dir vor wenig Stunden das Leben schenkte!?" — sprach der Verbrecher, dicht vor Wilhelm hintretend und nur diesem vernehmbar.

„Wolf! — rief dieser erschreckt ihn erkennend und stand erstarrt, während die Jäger denselben abführten. — Was habe ich gemacht, ich Unglücklicher! Den Vater meiner Braut habe ich auf's Schaffot geliefert!" Und plötzlich fuhr es ihm durch's Hirn, daß ja diese selbst, seine Johanna, in noch größerer Gefahr schwebe. Fort eilte er, wie ein Pfeil vom Bogen fliegt.

— In Wolf's Hütte brannte die Lampe noch, und als Wilhelm in's Fenster sah, bot sich seinen Blicken ein seltsames Schauspiel dar.

Johanna stand mit angelegter Flinte in einer Ecke des Zimmers und zielte auf einen in einem Mantel gehüllten Menschen mit vermummtem Gesicht, in welchem Wilhelm einen der drei Männer aus der Kapelle erkannte. Jener trat so eben einen Schritt näher und sprach mit möglichst zärtlicher Stimme: „So thue nur nicht so, mein Kind, leg' die Flinte weg, das ist kein Werkzeug für so zarte Hände. Du solltest nur wissen, wie gut Du es bei mir haben wirst; ich meine es ja ehrlich mit Dir."

„Und doch brichst Du bei Nacht, wie ein Dieb, in unsere Hütte — unterbrach ihn das Mädchen. — Warum kömmst Du nicht bei Tage, wenn Du ehrliche Absichten hast?"

„Warum ich nicht bei Tage komme, mein Täubchen? Wie gerne würde ich es thun, wenn Dein Vater nicht so ein alter, sonderbarer Kauz wäre." —

„Schmähe meinen Vater nicht! — rief das Mädchen — wäre er hier, so wärest Du längst zerschmettert von dem Felsen hinabgekommen."

Unwillkührlich schauderte Steffen zusammen. „Du gemahnst mich eben — sprach er — daß ich Eile habe. Dein Vater könnte kommen, und obgleich ich ihn nicht scheue, so könnte es alsdann doch Streitigkeiten abgeben, die ich vermeiden will; daher komm', süßes Kind, und mache keine Umstände mehr." Bei diesen Worten trat er noch einige Schritte näher: als die Thüre rasch aufgerissen wurde und Wilhelm eintrat. — Da stand nun der junge Förster ihm mit zornfunkelnden Augen gegenüber und rief mit donnernder Stimme: „Wie? treffe ich Dich hier, Du Genosse von Raubmördern!? Du sollst Deinen Lohn empfangen!" Er trat auf den Verbrecher zu; der aber, rascher und geübt in derlei Händel, entsprang blitzschnell aus dem Fenster.

Johanna schwamm in Thränen. „Ach, Wilhelm! — rief sie, sprang ihm entgegen und ergriff seine Hände — Schilt mich nachher, daß ich so wenig Vertrauen zu Dir hatte, aber erst beruhige mich und strafe den Jäger Georg Lügen."

„Worin, liebe Johanna?" — fragte Wilhelm, Unheil ahnend, mit kummerschwerem Angesicht.

„Er war so eben hier — sprach diese — und sagte, Du hättest den Vater ergriffen und den Gerichten übergeben, die ihn zum Blutgerüste verurtheilen würden."

„So ist's!" — sprach dieser fest.

„Treibe nicht so grausamen Scherz mit Deinem armen Mädchen — bat Johanna mit schmeichelnder Stimme — auf meinen Knieen beschwöre ich Dich, halte auf! Sage mir, daß Deine Cameraden ihn ergriffen haben! Nun, Wilhelm?"

„Ich, ich allein that es! — sprach dieser mit wehmüthiger Stimme — und mußte es thun!"

„Um aller Heiligen Willen! — rief das Mädchen, und Tropfen auf Tropfen floß aus den schönen Augen — Du tödtest mich!"

„Kann ich denn! — rief Wilhelm im ausbrechenden Schmerz — Kann ich Geschehenes ungeschehen machen?"

„Also doch Wahrheit, doch Wahrheit! Du hast den Vater gemordet, der uns segnen sollte! Verlaß mich — schluchzte sie mit vor Schmerz gebrochener Stimme — warum wollen wir uns durch gegenseitiges Anschauen quälen, da ich nie, nie die Deinige, Du nie der Meinige werden kannst. Es ist möglich, Du hast vielleicht nicht anders handeln können, aber auch ich kann jetzt nicht anders, und sollte mir das Herz darüber brechen."

„Ist das Dein letzter Entschluß?" — rief Wilhelm. — „Mein letzter! — antwortete das Mädchen traurig aber fest. — Doch ein Mittel weiß ich noch." „Nenne es — rief Wilhelm — und ich setze Gut, Blut und Leben daran?" „Mache gut, was Du gethan, rette den Vater vom Verderben, worin Du ihn gestürzt!" „Es sey! — rief Wilhelm — möge ich meine Pflicht verletzen, ich kann nicht anders — ich rette den Vater!"

(Fortsetzung folgt.)

## Die Armenversorgungsanstalt in Wolgast.

Umstände mancherlei Art haben den Ref. behindert, seinen in einem früheren Stück dieser Blätter versprochenen Bericht über die treffliche Armenversorgungsanstalt in Wolgast den Lesern der Sundine sobald mittheilen zu können, als er selbst es wünschte und wollte. Dafür ergreift er aber jetzt mit desto größerer Freude die Feder, in der Ueberzeugung, daß das Gute nie zu spät komme, und daß unser Pommersches Publicum seine Freude an einem wohlgelungenen Unternehmen theilen werde, welches nicht blos als ein redender Zeuge des Wohlthätigkeitssinnes der Wolgaster Bürgerschaft, sondern auch als ein mahnendes Exempel der Nacheiferung für jede Commüne dasteht.

Es war am 14. Januar 1828, als die wackeren Männer, Herr Rathsherr Friedrich Bartels und Herr Kaufmann Hermann Rassow ein vorstädtisches Grundstück für die Summe von 620 ℛ erstanden und es noch an demselben Tage dem Magistrate mit dem christlichen Wunsche übergaben, daß darauf ein Armengebäude errichtet, und mit diesem vielleicht in der Folge ein Arbeitshaus in Verbindung gesetzt werden möchte. Dem zufolge ersuchte der Erstere den umsichtigen und gewandten Herrn Syndicus Braun, für den edlen Zweck dieser Schenkung persönlich die fernere Theilnahme der einzelnen Begüterten der Commüne erregen zu wollen, und, was von einer Stadt, die wenig über 4600 Einwohner zählt, in der That bewundernswürdig ist — sie ward durch ihn und andere Freunde des öffentlichen Wohls in einem so hohen Grade erregt, daß der Magistrat schon nach wenigen Tagen über die Summe von 5000 ℛ milder Beiträge Behufs jenes Zweckes verfügen konnte. Ein so glücklicher und unerwarteter Ausgang beseelte denn die Kräfte Aller! Dem Herrn Braun ward die Authorisation des Rathes, die Mehr-Kosten des neuen, gleich für seinen doppelten Zweck einzurichten beschlossenen Gebäudes durch eine verhältnißmäßige Anleihe von Capitalien zu decken; es ward sofort freies Bauholz aus dem, der Stadt gehörigen Peenemünder Forst bewilligt; die ganze Commüne beeiferte sich, theils durch unentgeltliche Lieferung von anderweitigen Baumaterialien, theils durch die uneigennützige Leistung von freien Fuhren das edle Werk fördern zu helfen; Handwerker und Künstler arbeiteten zu ermäßigten Preisen ꝛc. und so ward es denn möglich, daß für 13,000 ℛ ein Haus entstand, welches 2 Etagen hoch, 147 Fuß lang und 50 Fuß tief ist, und welches, außer 3 sehr geräumigen, gewölbten Kellern und 2 bequemen Wohnungen für die Aufseher, 27 Armenzimmer für 84 Personen, 1 Arbeitssaal, 2 Schlafsäle, 1 Zimmer zur Aufbewahrung der gelieferten Fabrikate, 1 Conferenz-Zimmer für die Armendeputirte, 3 Krankenzimmer und 1 Leichenzimmer enthält. Mit dem Hauptgebäude steht ein Nebengebäude auf einem geräumigen Hofplatz in Verbindung, in welchem die gemeinsame Küche der Anstalt, und außerdem ein Wasch-, ein Badehaus für Kranke ꝛc. sich befinden.

Möge denn der Segen Gottes auf diesem edlen Werke und auf allen denen ruhen, welche es fördern halfen, und von ihrer Seite die erhabene Mahnung des Propheten, welche mit goldener Inschrift über dem Werke ihres Edelmuthes, ihrer Sorgen und ihres Fleißes schimmert: „Brich den Hungrigen dein Brod und die, so elend sind, führe in das Haus" (Jesaias 58. 7.) auf so uneigennützig und ächt-christliche Weise erfüllten! —

Jetzt noch Einiges über die innere Einrichtung der Anstalt. Das Ganze zerfällt in drei Sectionen, wovon in der ersten solche Arme, und besonders Handwerker sich befinden, welche wider Verschulden Abbruch an ihrer Nahrung gelitten haben, und die hier bei freier Wohnung und Heizung ihre gewohnte Arbeit sorgenloser fortsetzen mögen. Fehlt es ihnen an Arbeit, so wird sie ihnen von den Provisoren der dritten Section überwiesen, und sie erhalten den verdienten Lohn baar ausbezahlt.

In die zweite Section gehören alle unbedingt Arme, welche sämmtliche Lebensbedürfnisse, nöthigenfalls so-

gar Kleidung unentgeltlich erhalten, jedoch in der Art und unter der Bedingung, daß sowohl ihr gegenwärtiges, als ihr zukünftiges, sey es durch Erbschaft oder auf andere Weise erworbenes Besitzthum nach ihrem Tode der Anstalt als Eigenthum verfällt. Das Letztere gilt auch von den Pfleglingen der

Dritten Section, wohin sämmtliche Individuen beiderlei Geschlechts gehören, die sich durch ein unordentliches oder lasterhaftes Leben des öffentlichen Vertrauens unwerth gemacht haben, und in besonders für sie eingerichteten Zimmern Zwangsarbeit verrichten müssen, deren Dauer jedoch ganz von der Art ihres spätern Verhaltens abhängt. Es ist dies das eigentlich sogenannte Arbeitshaus, aus welchem, wie oben bemerkt worden, auch der ersten Section unter Umständen Stoff zur Beschäftigung gegeben wird.

Alle bis jetzt dort gelieferten und dem Ref. zu Gesicht gekommenen Fabrikate sind gut und billig im Preise, und da er deßhalb mit Recht vermuthet, daß manche seiner Leser, besonders in der Wolgaster Umgegend, von dieser neueröffneten Quelle der Gewerbthätigkeit einen erwünschten Gebrauch machen und die Anstalt mit ihren resp. Aufträgen versehen dürften: so erlaubt er sich, die bisherigen Gegenstände der dortigen Industrie und zwar mit dem Bemerken herzusetzen, daß der Verwalter Hr. Wendt gewiß sehr gerne allen etwaigen Wünschen des auswärtigen Publikums zuvorkommen wird. Es werden hier nämlich außer dem Spinnen von Flachs, Heede und Hanf, dem Nähen, Stricken und Berg-Pflücken, dem Waschen, Kratzen, Kämmen und Spinnen von Wolle und dem Spinnen von Baumwolle, auch Tischler- und Stuhlmacher-Arbeiten geliefert, Bore- und Pferdedecken gewebt (letztere von Kuhhaaren und Wolle), irdene Gefäße mit Draht überflochten ꝛc.

Der ganzen Anstalt, deren innere Einrichtung man eben so neu, als zweckmäßig für einen kleinen Ort finden wird, und die deßhalb den vielumfassenden und verallgemeinernden Namen: Armenversorgungsanstalt trägt, stehen 1 Director, 3 Inspectoren, 1 Armenpfleger, 3 Provisoren, 1 Rendant, 2 Aufseher und 1 Arzt vor, von welchen nur die letzteren, nämlich Aufseher und Arzt besoldet werden, und beträgt die Zahl sämmtlicher Pfleglinge schon jetzt nahe an 60 Individuen.

Das Nähere über die innere und äußere Einrichtung des Instituts enthält die 1833 bei Kunike in Greifswald erschienene Armenordnung der Stadt Wolgast. 26 S. 4.

Schließlich kann sich Ref. der Bemerkung nicht enthalten, daß auch dieses neue, wohlgelungene Werk wieder ein unzweideutiges Zeugniß von der trefflichen Einrichtung der alten Pommerschen Städteordnung geben dürfte. Ziemlich bekannt mit dem Sinne der Stadtverordneten in den jenseitigen kleinen Provinzialstädten, möchte er fast mit Sicherheit behaupten, daß ein so neuer, eigenthümlicher und umfassender Plan dort schwerlich vor so mundfertigen und hocherleuchteten Herren, wie sie es in der Regel sind, Gnade gefunden, mithin auch schwerlich jemals zu Stande gekommen wäre. **Sapienti sat!** —

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Leipzig, Juni 1833.

In Berlin zog ich mit schwerem Herzen in den „Kaiser Alexander" bei Herrn Angely ein, doch habe ich aus dem Springquell seines Witzes nicht getrunken, d. h. seine persönliche Bekanntschaft nicht gemacht, weil er wie ich von Geschäften beständig zerrissen war. **Le café passe pour un remède souverain contre la tristesse.** So trank ich denn Caffe und ging am hellen Mittabend zu Bette, weil ich sehr müde war. Einen Tag voll bittrer Erfahrungen hatte ich in Berlin zugebracht, da saß ich wieder in der Schnellpost. Wie ich hineingekommen bin, weiß ich selbst fast nicht. Erst in Leipzig kam ich wieder zu mir. — — —

Griechenland war nun meine Hoffnung, und nachdem ich etwas geruht und mich durch Speisen erquickt hatte, suchte ich den griechischen Prinzen Alexander K*** auf, an den ich eine Empfehlung hatte. Der junge liebenswürdige Prinz wohnte anspruchlos in einem Garten, und hatte nicht einmal einen Bedienten. Einfach waren seine Zimmer möblirt, und nur das Bild von der Schlacht, worin Bozzaris fiel, hing in schwarzem Flor gehüllt an der Wand als einzige Zierde und gleichsam als Trauermöbel. Ich traf ihn nicht zu Hause, und da ich am nächsten Tage abreisen wollte, weil Leipzig ein theures Pflaster; so mußte ich mich denn entschließen, förmlich Schildwach zu stehen und auf den Basilois zu lauern. So besah ich denn auch das Plätzchen am Wasser, welches der Prinz sich eigends hatte zur Laube einrichten lassen, weil, man denke sich den Grobian, der Wirth gebrummt und geknurrt hatte, wenn der Liebenswürdige in seiner gesessen. Endlich kam der Prinz und ich sah einen Jüngling von 18 bis 19 Jahren vor mir, mit einem mehr deutschen als fremden Gesichte, doch mit einem auffallenden Augenspiel, woran man den Hellenen erkennen konnte. Er nahm mich sehr artig auf, zeigte mir seine Zimmer und sein National-Costüm, und führte mich endlich vor das Gemälde der Schlacht, wo er mit Feuer von Bozzaris und seinen vier Arnauten sprach, die mit ihm so rühmlich gefallen. Mit dem Versprechen, mich dem Banquier Theochar, dem Primas aller griechischen Kaufleute, die nach Leipzig zur Messe kommen, zu empfehlen und mich selbst mit Recommendationen an seinen ehemaligen Lehrer und Freund, den Senator Lenadius in Napoli di Romania zu versehen, entließ er mich, und ich begab mich am andern Morgen zu dem Archonten. Ich erblickte in ihm einen ehrwürdigen Greis in Silberhaaren, dessen Gesicht aber durchaus nichts Deutsches an sich hatte und frappant der Büste des Plato glich. Er saß in seinem Geschäftszimmer in einem Lehnsessel vor einem Schreibtisch, und neben ihm stand eine bunt bemalte mit Eisen beschlagene schwere Casse. Er grüßte mich freundlich und hieß mich sitzen. In dem großen Zimmer standen mehrere Stehpulte, woran Handlungs-Commis, lauter Griechen, mit interessanten Gesichtern, schwarzen Haaren und dunklen, lebhaft spielenden Augen beschäftigt waren, die meine Standrede mit Wohlgefallen anhörten und hinzutraten und mir die Hand drückten; denn ich suchte mit Feuer zu schildern, was Griechenland bald werden würde und wie sehr das griechische Volk verkannt worden sey. Während ich so sprach, zog mich ein rührendes Bild an. Ein engelschöner Griechenknabe, wie einst Ulisses, Achill oder Telemak in zarter Jugend müssen ausgesehen haben, der jüngste Sohn von Theochar, lehnte auf die Schulter eines grauen Commis, der mit bedächtigem Ernste am Stehpulte die Zeitung las, und schaute über ihn hinweg auf das Papier. Ein holdseliges Lächeln, gleich Cupido's, spielte um seinen Mund, und sein großes offnes Auge schwamm in hoher Unschuld und Ruhe. Ich konnte mich nicht satt sehen an der olympischen Gestalt und wenn ich ein Mädchen gewesen wäre, so hätte ich mich bis über die Ohren in den Bliqbuben verliebt.

(Forts. folgt.)

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Vierter Zug. Magdeb. Schw. Läufer von C 8 — G 4.
Berlin. W. Bauer von D 4 — E 5.
Magdeb. Schw. Läufer von G 4 — F 3.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 71.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Redaction verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 71. Stralsund, den 21. October 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Weiß, Archiv der Kirchenrechts-Wissenschaft. 3r Bd. Offenbach. 1 Rthl. 10 Sgr.

Horst, Siona. Ein Beitrag zur Apologetik. 2 Theile. Mainz. 2 Rthl. 25 Sgr.

Augustin, die preuß. Medizinalverfassung, 5r Bd., enthaltend die Medizinalverordnungen von 1828—1832. Potsdam. 4 Rthl. 10 Sgr.

Funke, die ursprüngliche Vaccine das wahre und unschädliche Schutzmittel gegen die Menschenblattern. Lpz. 12 Sgr. 6 Pf.

Marx, allgemeine Krankheitslehre. Göttingen. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Universal-Lexicon der praktischen Medizin und Chirurgie. I. Bd. 1. Lieferung. Lpz. 10 Sgr.

Lux, Zooiasis. Zeitschrift für homöopatische Thierheilkunde. I. Bd. 1s Heft. Lpz. 1 Rthl.

Berzelius, Lehrbuch der Chemie. Aus der schwedischen Handschrift des Verfassers übersetzt von Wöhler. I. Bdes. 1. Lief. Dresden. Preis für 16 Lief. 8 Rthl.

Behlen und Laurop, Handbuch der Forst- und Jagdgesetzgebung des Königreichs Baiern. 3 Thle. Carlsruhe. 6 Rthl. 15 Sgr.

Leuchs, Anleitung zur Mästung der Thiere und zur vortheilhaften Anordnung des Futters. Doppelt gekrönte Preisschrift. Nürnberg. 25 Sgr.

Schmalz, Anleitung zur Zucht, Pflege und Wartung edler und veredelter Schaafe. Königsberg. 20 Sgr.

Kreyßig, Hülfsbuch für den kleinen Gutsbesitzer und Landmann. Ebend. 2 Rthl.

Eck, die seltsame Ehe aus der vornehmen Welt. Uebersetzt aus dem Englischen der Miß Baillie. 2 Theile. Berlin. 1 Rthl. 20 Sgr.

Marion de Lorme. Drama in fünf Aufzügen von Victor Hugo. Aus dem Französischen von Halein. Mainz. 22 Sgr. 6 Pf.

Kruse, Daniel der Steinschneider, oder Werkstatt-Erzählungen 3r Theil. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Zweibeins sämmtliche Werke. 2r Bd. Siebensachen. Ebend. 1 Rthl.

Hoffmann, Beiträge zum Schachspiel. Mainz. 17 Sgr. 6 Pf.

Adreßbuch der Kaufleute und Fabrikanten von ganz Deutschland, sowie der Haupt-, Handels- und Fabrikorte des übrigen Europa und der andern Welttheile. Nürnberg. 6 Rthl. 20 Sgr.

Meißner, die Kunst in 3 Stunden ein Buchhalter zu werden. Berlin. 1 Rthl.

Dorn, praktische Anleitung zum Bierbrauen und Branntweinbrennen und zur Anfertigung der künstlichen Hefe. Berl. 1 Rthl. 20 Sgr.

Leuchs, vollständige Essigfabrikation. Nürnberg. 5 Rthl.

Ansichten von Mainz, Bieberich, Wiesbaden und Worms. 1s und 2s Heft. à 6 Stahlstiche. Preis für's Heft 1 Rthl.

Beamish, Geschichte der Königl. Deutschen Legion. 1r Theil. Hannover. 5 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

**Diogenis Laertii de vitis philosophorum libri X. 2 Vol. Lipsiae. 22 Sgr. 6 Pf.**

**Titi Lucretii Cari de rerum naturae libri VI. Lipsiae. 15 Sgr.**

**Homeri Ilias recensuit et brevi annotatione instruxit F. Spitzner. Vol. 1. Sect. 2. Gothae. 1 Rthl. 1 Sgr. 3 Pf.**

**Platonis opera omnia recensuit et commentariis instruxit G. Stallbaum. Vol. IV. Sect. 2. Continens Menexenum, Sysidem, Hyspiam utrumque, Ionem. Gothae. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.**

**Sophoclis Tragoediae. Recensuit & explanavit E. Wunderus. Vol. 1. Sect. 3. continens Oedipum Coloneum. Gothae. 25 Sgr.**

Kampen, Geschichte der Niederlande. 2r Bd. Hamburg. 2 Rthl. 15 Sgr.

Decken, Herzog Georg von Braunschweig und Lüneburg. Beiträge zur Geschichte des 30jährigen Krieges. 1r Thl. Preis für 2 Thle. 1 Rthl. 20 Sgr.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

„Herangekommen war die Nacht,
Die Sonne war gesunken
Und hatt' dem Monde Platz gemacht,
Doch der war auch betrunken;
Sehr mürrisch ging er aus dem Haus
Und löschte alle Lichter aus
Am hohen Himmelszelte.“

„Als dann Raketen überall,
Gleich glüh'nden Riesenschlangen,
Mit Brausen, Zischen und Geknall
Der Wolken Reich durchdrangen,
Als Sonnenscheiben, Schwärmerein
Sich wirbelten im Gluthenschein,
Dabei behaglich schwatzend,“

„Als weißer Feuerkugeln Hall
Die Herzen beben machte,
Vom Trommel- und Trompetenschall
Das Echo rings erwachte,
Als dann in einem Feuermeer
Die Leute wogten hin und her
„Erstaunlich! göttlich!“ rufend,“

„Als wir mit lautem Pereat!
Des Wallenstein gedachten,
Und ein noch lauteres Vivat!
Der Veste Stralsund brachten,
Als Feuerströme fürchterlich
Sich kreuzten und besahen sich
In trüben Regenpfützen,“

„Und als, auf Stecken aufgesteckt,
Betheerte Tonnen brannten
Und Alle, angenehm erschreckt,
Den Werth des Fest's erkannten;
Da hob, in frommer Rührung, sich
Die Brust von Allen königlich,
Gleich blauen Meereswogen.“

„Und Thränen rannten von der Wang'
Von Stralsunds Heldensöhnen,
Und durch die Reihen lief entlang
Ein banges, leises Stöhnen;
Beweiset dies nicht Heldensinn?
So wahr ich ein Stralsunder bin,
Dies zeugt von Seelenstärke!“

Der And're sprach: „„Ich kann annoch
Hierin so recht nicht sehen
Den Heldenmuth, ich will jedoch
Ganz offen eingestehen,
Daß bei so furchtbar gräulichem
Geknall und so abscheulichem
Rauch Jeder stöhnen müsse.““

Doch lassen wir die Beiden stehn,
Die sich so schön belehren,
Wir wollen etwas weiter gehn,
Um Anderes zu hören;
In jenem Bierzelt ist's sehr laut,
Durch jene Spalte mal geschaut
Was drinnen ist zu hören. (Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 15. October.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rtl., Neumärk. 37 à 39 Rtl., do. Schles. 40 à 44 Rtl. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, auf Lieferung zum Frühjahr zu 27 Rtl. 22 Sgr. 6 pf. à 28 Rtl. geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 Rtl., do. Bruch- 21 Rtl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rtl. 15 Sgr. Auf Lieferung zum Frühjahr 17 Rtl. 7 Sgr. 6 pf. bewilligt. — Malz, Stralf. 16 Rtl.

Schiffs-Frachten über See.

Nach London: Zink pr. Tonne 12 s. st. Fall, do. Gerste pr. Quarter 3 s. st. Fall. Amsterdam: Roggen pr. Last 20 Fl. in Fall.

Magdeburg, vom 17. October.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 15ten October: Waizen 32 à 30 Rtl. Roggen 28 à — Rtl. Gerste 22 à — Rtl. Hafer 16 Rtl. 15 Sgr. à 15 Rtl. — Am 16. October: Waizen 32 à 30 Rtl. 5 Sgr. — Roggen 29 à 27 Rtl. Gerste 22 à 21 Rtl. 15 Sgr. Hafer 16 à 15 Rtl.

Königsberg in Pr., vom 10. Oct.

Mit Getraide bleibt es flau und Preise sinkend, worauf die nun stärker eintreffenden Landzufuhren hinwirken. Der geringe Verkehr beschränkt sich auf den inneren Verbrauch. — Saat, Flachs und Fettwaaren erhalten sich angenehm. Eine ansehnliche Parthie Langenhanf ist vor ein paar Tagen zu dem sehr billigen Preise von 6½ Fl. pr. St. gekauft. — Calc. Kron-Asche mit 62 à 65 Fl. bezahlt, unter diesen Preisen würde jetzt auch nicht mehr anzukommen seyn. Hanfsöhl mit 110 à 115 Fl., zum Transit mit 100 à 105 Fl. bezahlt.

Hamburg, den 17. October.

Obgleich die einzelnen Zufuhren von Waizen nur schwach waren, zeigte sich dennoch wenig Kauflust und der Umsatz beschränkte sich auf einzelne Parthieen besser Qualität. Auch Roggen ist diese Woche wenig zugeführt worden; der Umsatz darin war ebenfalls sehr unbedeutend, doch behaupteten sich die Preise. Mit Gerste ist es auch stille und ausgeboten. Die nicht unbedeutenden Zufuhren von Hafer konnten nur theilweise zu den bestehenden Preisen für den hiesigen Verbrauch untergebracht werden. Erbsen sind bei kleinen Parthieen, aber nur in schöner Kochwaare, gut verkäuflich. Bohnen sind in guter trockner Waare zu lassen. Eine Parthie Mecklenburger Rappsaamen ist zu dem niedrigst notirten Preise begeben worden; im Lande wurden neuerdings mehrere Verkäufe abgeschlossen. Das Wenige, was von Rappkuchen eingetroffen ist, hat zu den bestehenden Preisen Käufer gefunden. Leinkuchen sind noch immer nicht vorhanden.

Amsterdam, vom 14. Oct. Getraide. Am heutigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126Pf. schöner alter weißer Polnischer Waizen 270 Fl., 129Pf. jähr. weißbunter do. 240 Fl., 125—129Pf. Lübecker 178 à 188 Fl., 125Pf. jähr. Grönінger 156 Fl., 123Pf. jähr. Vorländischer 150 Fl., 125Pf. weißer Kieler 170 Fl., 125Pf. jähr. Bandholmer 165 Fl., 128Pf. bunter Polnischer 230 Fl., 131Pf. jähr. schöner Rheinischer 212 Fl., 123—126Pf. Anclammer 180 à 185 Fl., 128Pf. schöner jähr. Wismarscher 200 Fl.; 117Pf. jähr. Preuß. Roggen (bei Parthieen) 153 Fl., 121Pf. Mecklenb. 138 Fl., 123—126Pf. neuer Overysselscher 140 à 146 Fl., 124—126Pf. jähr. Wismarscher (bei Parthieen) 150 à 157 Fl., 122Pf. neuer Norder 138 Fl., 120Pf. jähr. Rheinischer (bei Parthieen) 145 Fl.; 84pf. f. Hafer 80 Fl., 82pf. alter do. 74 Fl., 86pf. bester Grönінger 80 Fl., 74—78pf. neuer Nordholländischer 64 à 68 Fl.; 117pf. Gord. Buchwaizen 122 Fl., 119pf. Amersforter 130 Fl., 116pf. neuer Overysselscher 118 Fl., 119pf. do. Ryterker 130 Fl.

Saamen. Rapp- nur zu niedrigeren Preisen zu begeben. Pomm. 52 Lvl., Oster 53 Lvl. pr. 9 Faß zur Stelle 60½ Lvl. — Lein- bei Kleinigkeiten unverändert, 103pf. Rigaer 240 Fl. 110pf. Pomm. 275 Fl.

---

Copenhagen, den 15. October. Abgelegten Verklarungen zufolge haben verschiedene Schiffer in den letzten Tagen des September-Monates 3½ Meilen OSO. ½ O. vor Møen

eine gesunkene Galleasse bemerkt, wovon die Stenge des grossen Mastes und die Spitze des Besanmastes über dem Wasser standen.

Unterm 14. Sept. ist verordnet worden, daß Schiffe, die mit Ballast in Schweden ankommen, um Holzwaaren zu laden, und solche, die mit einer Holzladung abgegangen und in Ballast zurückkommen, falls sie einer Quarantaine unterworfen sind, von der Quarantaine-Abgabe nach der Lastenzahl frei seyn sollen.

Christiania, den 10. October. Die Cholera ist nun auch in der hiesigen Vorstadt Enerhaugen in einem Hause daselbst ausgebrochen.

Gothenburg, den 9. Oct. Es werden jetzt bedeutend höhere Frachten nach dem nördl. Frankreich und zwar à 66 Fr. pr. Tonne bewilligt, welcher Preis sich bei dem Mangel an Schiffen und bei der späten Jahrszeit auch wohl halten dürfte.

Wien, 8. October. Ueber die kürzlich angestellten Dampfschifffahrts-Versuche auf der Nieder-Donau in Ungarn, so wie auf der Theiß und der Save enthält der Oesterreichische Beobachter den nachstehenden Bericht: »Das Dampfboot »die Donau« hat am 2. September die Fahrt auf der Theiß unternommen. Von der Einmündung der Theiß in die Donau bis nach Szegedin, welche Strecke 31 Deutsche Meilen beträgt, verwendete das Dampfboot 28 Stunden und 54 Minuten, um die Reise stromaufwärts zurückzulegen. Die Ufer krümmen sich von der Einmündung bis nach Szegedin dergestalt fort, daß, wenn man eine Stunde weit gefahren ist, man sich noch auf derselben Stelle vermuthet. Die Strömung ist weniger reißend als jene der Donau, und so unterlag die Fahrt keinen andern Schwierigkeiten als der Nothwendigkeit einer ununterbrochenen Aufmerksamkeit, welche die vielen Krümmungen erheischen. Das Boot erregte allgemeine Aufmerksamkeit in Szegedin, hielt sich zwei Tage dort auf und erfreute sich des unausgesetzten Besuches und der Theilnahme der ganzen Bevölkerung. Am 5. Septbr. trat das Boot die Rückreise an und fuhr bis zur Ausmündung in 17 Stunden und 46 Minuten unter dem heftigsten Gegenwind. — Am 9. Sept. fuhr das Dampfboot in die Save, wo es sich des Besuches Sr. Durchlaucht des Fürsten Milosch erfreute, der dasselbe seiner ganzen Aufmerksamkeit würdigte und nach einer kleinen Spazierfahrt dem Capitain seine volle Zufriedenheit ausdrückte. An demselben Tage fuhr das Schiff über Semlin nach Palanka, und am 10. verfolgte es seine Bestimmung bis Versaska, dem entferntesten Punkte, den das Boot bis jetzt noch erreichte. Bei Versaska, wo die Donau zwischen den geengten Felsenschluchten strömt, wüthete ein solcher Sturm, daß sich die Mannschaft kaum auf den Beinen erhalten konnte. Dessenungeachtet ward die Fahrt bis Pesth nicht einen Augenblick gestört und die beiden Schiffe, sowohl die »Donau« als »Franz I.«, trafen trotz des stürmischen Wetters, sowohl stromauf- als abwärts, zu den ihnen festgesetzten Zeiten überall ein, und erfüllten genau die in den Tarifen ausgedrückten Verbindlichkeiten.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Dünkirchen: 3. Oct. Caroline, Capt. Beckmann, von Rostock. — 2) In Copenhagen: 7. Oct. Maria, Capt. Blandow, von Swinemünde.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 11. Oct. Freundschaft, Capt. Zühleke, nach Guernsey. — 2) In Copenhagen: 9. Oct. Hoffnung, Capt. Krüger, nach Stralsund. — 3) Von Brielle: 8. Octbr. Charlotte, Capt. Parrau, nach der Ostsee.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Hamburg**, den 18. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | | 13 mk 7½ ß |
| " | | 13 mk 9 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 75 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 35. 60 |
| Schlesw. Holst. Species | | ⅛ pCt. besser gegen Bco. |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 11 mk 3 ß vollw. das Stück in Bco. |
| Hamb. Courant | | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | | 24¼ |
| Neue Zwdr. für voll | | 29 |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | | 51 |
| Conventionsgeld | | 47 |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 34 1/16 |
| Neue Zwdr. für voll | | 31 1/16 |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 8 |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 3 1/16 |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | | 9½ ß |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | | 14½ ß |

pCt. schlechter als Bco.

pCt. schlechter als grob Cour.

pCt. schl. als Nzwdr. für voll

das Stück in grob Courant.

**Berlin**, den 18. October.

Preuß. Courant.

| | | 3sfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 22 6 | 96 7 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 50 26 3 | 50 11 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 98 — | — — |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 103 3 9 | — — |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 106 — | — — |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 106 — | — — |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 20 | 113 5 |

**Stralsund**, den 19. October.

Für 100 Rbl. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Rbl. 15 Sgr.
dito dito 8 Tage 15 2 Rbl. — Sgr. Rbl. bis — Rbl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rbl. 20 Sgr.
Für 100 Rbl. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rbl.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

**Stralsund**, den 19. October.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. 3 Sgr. bis 1 Thlr. 10 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5 — 8 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 5 Sgr. bis 5 Sgr. 6 pf.
Stroh der Last 15 Sgr. — Heu der Last 25 Sgr.

**Greifswald**, den 19. October.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | — | " | 28 | " | — | " | " 1 | " | — | " | — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | " — | " | 20 | " | — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | " — | " | 18 | " | — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | " 1 | " | 5 | " | — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | " — | " | 16 | " | — " |
| Malz, | — | — | " | 20 | " | — | " | " — | " | 21 | " | — " |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Kaiserlich Russischen General-Major Nicolaieff, bisherigen Commandeur des Grenadier-Regiments König Friedrich Wilhelm, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Landgerichts-Rath Commer zu Aachen zum beständigen Kammer-Präsidenten bei dem Landgerichte daselbst allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Justiz-Rath Karl Georg Friedrich Hering zum Regierungs-Rath und Stempel-Fiskal zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, dem Buchhalter Pape, bei der Regierungs-Haupt-Kasse zu Gumbinnen, den Charakter als Hofrath zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Kammerherrn und Legations-Rath von Arnim zu Allerhöchstihrem außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei Sr. Majestät dem Könige der Belgier zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Landgerichts-Rath Böhnisch zu Görlitz zugleich zum Kreis-Justiz-Rath zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Assessor Karl Otto Dannenberg zum Regierungs-Rath für die Forstsachen bei der Regierung zu Oppeln Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Hegemeister Johann Christian Ramin zu Bornemannspfuhl, im Forst-Bezirk Neustadt-Eberswalde, das allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

---

Rostock. Die Pastoren-Stelle an der St. Jacobs-Kirche ist am 26. August durch den Nachmittags-Prediger an derselben Kirche, den Herrn Diaconus Ad. Kurth wieder besetzt worden; mit ihm hatten die Herren Pastoren Koch von der Nicolai-, und Kloos von der Petri Kirche die Präsentation. Die Introduction und Ordination geschah Donnerstag den 3. October.

Der Ehren-Präpositus Pastor Becker ist von Sr. K. H. dem Großherzoge zum Direktor des geistl. Ministeriums ernannt worden.

Die Diakonats-Wahl an der St. Jacobs-Kirche wird am 31. Oct. vor sich gehen. In einer engern Wahl E. E. Raths sind die Herren Evers, Lehrer an der hiesigen Stadtschule, ein geborner Rostocker; Bartsch aus Schwerin und Riedel aus Cordshagen, einem der Stadt gehörigen Gute, zur Aufstellung ausersehen worden.

S. K. H. der Großherzog hat dem Director des hiesigen Gymnasiums, Hrn. D. Bachmann eine ordentliche Professur der griechischen Sprache an unserer Universität übertragen.

---

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, 16. Oct. Bei der gestern angefangenen Ziehung der Prämien von den 9000 Nummern, welche die am 1. Juli d. J. gezogenen 90 Serien der Seehandlungs-Prämien-Scheine à 50 Rtl. enthalten, fiel die zweite Hauptprämie von 30,000 Rtl. auf № 207,881; ferner auf № 677: 4000 Rtl.; auf № 77,684: 4000 Rtl.; auf № 7290: 2000 Rtl.; auf № 85,190: 2000 Rtl.; auf № 26,526: 1000 Rtl.; auf № 239,566: 1000 Rtl.; auf № 163,888: 500 Rtl. und auf № 170,751: 500 Rtl.

Berlin, den 17. Oct. Gestern wurde hierselbst die Ziehung der Prämien von den 9000 Nummern der Prämien-Scheine der Seehandlung à 50 Rtl., deren Serien am 1. Juli d. J. gezogen worden, fortgesetzt. Die erste Hauptprämie von 100,000 Rtl. fiel dabei auf Nr. 76,453; ferner fielen auf Nr. 186,594: 8000 Rtl.; auf Nr. 26,546: 4000 Rtl.; auf Nr. 167,378 und auf Nr. 197,075: 2000 Rtl.; auf Nr. 25,997, Nr. 132,981, Nr. 144,217, Nr. 163,877, Nr. 167,631 und Nr. 239,169: 1000 Rtl.; endlich auf Nr. 62,172, Nr. 62,178, Nr. 109,730, Nr. 158,383, Nr. 207,902, Nr. 209,207 und Nr. 209,533: 500 Rtl.

Berlin, 18. Oct. Bei der gestern hier fortgesetzten Ziehung der Seehandlungs-Prämien-Scheine fielen auf Nr. 243,963 8000 Thlr.; auf die Nr. 76,658, Nr. 81,500 und Nr. 85,192 2000 Thlr.; auf die Nr. 69,710 und Nr. 109,737 1000 Thlr.; und auf die Nr. 68,108, Nr. 144,618, Nr. 222,408 u. Nr. 238,249 500 Thlr. Die Ziehung wird heute fortgesetzt.

### Vom 18. — 20. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Obrist-lieut. W. v. Weirach aus Weimar; Hr. Geschäfts-Reisende Alb. Wahl aus Bitterfeldt; Hr. Stud. Carl Gießmann aus Leobschütz.

Hr. Kaufm. Werkmeister aus Schwedt; Hr. Gutsbesitzer v. Berg von Stenz; Hr. Kaufm. Becker aus Iserlohn: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Intendantur-Rath Brückner aus Stettin; Hr. Kaufm. Otto Jul. Lobeck aus Demmin; Hr. Kaufm. Höfke ebendh.; Hr. Kaufm. Wahnschafft aus Stettin; Hr. Regier.-Rath v. Dyke von Lesenitz; Hr. Ober-Lieut. der K. Sächs. leichten Infanterie C. v. Schleinitz aus Leipzig; Hr. Kaufm. Schulte aus Barmen: logiren im „goldnen Löwen."

---

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

In Gemäßheit des mit der ritterschaftlichen Privat-Bank in Pommern unterm 11. Januar d. J. getroffenen, durch die Gesetz-Sammlung für 1833, Seite 12, publicirten Abkommens, und nach erfolgter Bestellung des Unterpfandes, sind nunmehr die nach §. 7. der Statuten der Bank im Umlauf bleibenden Bankscheine zu 5 Rtl. das Stück, wovon im Ganzen 100,000 Stück, zum Gesammt-Betrage von 500,000 Rtl., ausgefertigt sind, mit dem im §. 4 des Abkommens bestimmten Stempel, der mit dem Königl. Wappen-Adler und der Umschrift: „Königl. Realisations-Kasse zu Berlin" versehen ist, auf der Rückseite mit rother Farbe bedruckt worden, und sollen diese so gestempelten Bankscheine von jetzt an nicht allein bei allen Königlichen Kassen in den Provinzen Brandenburg und Pommern gleich den Kassen-Anweisungen in Zahlung angenommen und ausgegeben, sondern auch bei der hiesigen Realisations-Kasse auf Verlangen gegen baares Geld umgetauscht werden, welches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird.

Berlin, den 7. October 1833.

Der Finanz-Minister,
(gez.) Maassen.

---


## Privat-Anzeigen.

Neue empfehlungswerthe Bücher, welche bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten sind.

Belustigungen für die Jugend, bestehend in 36 leichten Kunststücken, 74 schönen Räthseln und 60 scherzhaften Räthselfragen. 8. br. Preis 6 Gr. oder 7 ⅓ Ngr. 6 Pf.

Campe, W. G., gemeinnütziger Briefsteller für alle Fälle des menschlichen Lebens, mit Angabe der Titulaturen für alle Stände. 8. broch. Preis 12 Gr. oder 15 ⅓ Ngr.

N.B. Dieser Briefsteller enthält 160 Briefmuster, wie auch 72 Formulare zu Kauf-, Mieth-, Pacht- und Lehrencontracten, Erbverträge, Testamente, Schuldverschreibungen, Quittungen, Vollmachten, Anweisungen, Wechsel, Atteste.

Campe, W. G., Rathgeber der deutschen Sprache, oder Anweisung für Jedermann, jedes deutsche Wort in kurzer Zeit richtig schreiben, die Interpunction gehörig anwenden und den Dativ und Akkusativ, oder Mir und Mich, Ihnen und Sie richtig gebrauchen zu können. Nebst Anleitung zu den im bürgerlichen Leben vorkommenden schriftlichen Aufsätzen. 8. br. Preis 12 Gr. oder 15 ⅓ Ngr.

Ernst'sche Buchhandlung in Quedlinburg.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 84. Stralsund, den 25. October 1833.


## Schein und Seyn.

Wohin wir unsre Blicke wenden
Begegnet uns mehr Schein als Seyn,
Und weichen sehn wir aller Enden
Das wahre Seyn dem nicht'gen Schein.

Warum? — Nichts leichter ist auf Erden
Als sich umhüllen mit dem Schein;
Um etwas Tüchtiges zu werden
Erfordert es das ganze Seyn.

Geblendet wird der Mehrzahl Auge
Durch den betrügerischen Schein,
Und keiner frägt, ob man was tauge,
Wenn man nur scheint recht viel zu seyn.

Der kömmt auch schneller fort hienieden,
Selbst bei dem mittelmäß'gen Seyn,
Dem jene freie Kunst beschieden
Zu täuschen durch den bessern Schein.

Doch mag die Welt zu scheinen lieben,
Der Edle hasset jeden Schein,
Ob ihm dabei auch nichts geblieben
Als des Bewußtseyns hohes Seyn.

Denn Tugend, Wahrheit, Recht und Sitte
Vertragen sich nie mit dem Schein,
Sie fliehn hinweg aus unsrer Mitte
Und einer Wüste gleicht das Seyn.

Wo Lug und Trug den Sieg erringen,
Da herrscht der unglückselge Schein.
Nichts Schönes, Gutes kann gelingen,
Wenn wir nicht streben wahr zu seyn.

Der falsche Nimbus dauert nimmer,
Vergänglich ist der bloße Schein.
Hoch über allem Erdenschimmer
Lebt ewig nur das wahre Seyn.

E. M.

## Die Wilddiebe.

(Fortsetzung.)

### 10.

Wilhelms Inneres war ein Kampfplatz der widerstrebendsten Gefühle; in seinem Kopfe durchkreuzten sich tausend Pläne, sein Johanna gegebenes Versprechen zu lösen, und wurden eben so oft wieder verworfen. Endlich schien er gewonnen zu haben, denn mit ganz heite-

rem Angesichte gelangte er nach seiner Wohnung. Er fand die beiden Herren da. Waldau ging ihm rasch entgegen, indem er ihn als seinen Lebensretter begrüßte. Wilhelm wollte seine Hand ergreifen, aber jener umarmte ihn. „Ihr habt höchst brav gehandelt, und ich werde wohl ewig Euer Schuldner bleiben müssen — sagte Waldau — und dennoch muß ich Eure Güte noch mehr in Anspruch nehmen. Mein Freund nämlich, er wies auf Falkenstein hin, reist sogleich ab, um für mich wichtige Geschäfte zu besorgen; nun wollte ich Euch bitten, mich bis zu seiner Zurückkunft hier zu beherbergen." — „Was unsere Hütte vermag, steht Euch gerne zu Diensten — erwiderte Wilhelm.

Falkenstein stieg in den vor der Thüre stehenden Wagen und fuhr ab; Waldau aber begab sich zur Ruhe, nachdem Wilhelms Mutter ihm den Arm verbunden hatte.

„Nun, lieber Wilhelm, wo ist Robert?" — fragte Marie, als sie allein waren. —

„Der wird — der ist" — stotterte Wilhelm und schwieg. —

„Mein Gott, ist ihm ein Unglück widerfahren? — Ich bitte Dich um alles in der Welt, ich beschwöre Dich — rief Marie — sag' mir: wo ist Robert?"

„Ich weiß es nicht — sprach Wilhelm — mit abgewendetem Gesichte; er ist von mir abgekommen."

„Lüge nicht, Wilhelm — rief Marie — Du weißt um Roberts Schicksal, Dein Antlitz, Dein Zögern verkündet Unheil; bei dem Andenken unsers Vaters! sage mir, was Du von Robert weißt?"

„Wenn Du es durchaus wissen willst — rief Wilhelm — so höre denn, aber erschrick nicht; ich glaube fast, daß er ertrunken."

„Ertrunken!" — rief Marie mit herzzerreißender Stimme — und sank ohnmächtig zu Wilhelms Füßen nieder. Dieser hob sie auf, übergab sie der eben hereintretenden Mutter, und stürzte ins Freie, um seinem gepreßten Herzen Luft zu machen; denn über sein eigenes Unglück hatte er das der Schwester und des Freundes ganz vergessen. Planlos ging er durch den Wald, bis eine Wand sein Weiterschreiten hemmte. Er blickte auf, und erkannte das Haus des Oberförsters. Jetzt erst fiel ihm bei, daß diesem das Unglück seines Lieblings noch ganz unbekannt sey, und hielt es für seine Pflicht, ihn davon zu unterrichten. Er trat also ins Wohnzimmer. „Gut, daß Du kömmst — rief ihm der Oberförster entgegen — wo ist Robert?" Mit kummervollem Angesicht erzählte Wilhelm was er davon wußte; still hörte der Alte zu, keine Falte seines Antlitzes drückte die Bewegung seines Innern aus, und erst als Wilhelm geendet hatte, brach sein Schmerz mit verdoppelter Heftigkeit aus. Er rannte trotz seiner kranken Füße im Zimmer umher und schluchzte heftig. Wilhelm, der selbst des Trostes bedurfte, tröstete ihn so gut er's vermochte, und versprach am andern Morgen mit den Jägern auszuziehn, um Robert aufzusuchen.

Vierzehn Tage waren verflossen und von Robert hatte sich noch keine Spur gefunden; Marie welkte dahin und auch Wilhelm wurde immer trauriger, da er noch keinen Weg gefunden hatte, um sein Versprechen, das er an jenem Abende Johannen gegeben, zu lösen. — Waldaus Armwunde war indessen geheilt, und dieser erwartete mit Sehnsucht Falkensteins Rückkehr. Da befragte er eines Tages Wilhelm um den Namen des zunächst gelegenen Dorfes. Wilhelm nannte ihn.

„Das ist nicht das rechte — sprach Waldau — liegen hier noch mehrere Dörfer in der Nähe?" — Wilhelm nannte noch einige Namen. — „Sind das alle?" — fragte Waldau. — „Alle, edler Herr — antwortete Wilhelm — die eine Meile in der Runde liegen; unsere Gegend ist waldig und enthält nur wenig Ortschaften; ihr könnt euch auf der Karte selbst davon überzeugen. Bei diesen Worten öffnete er den Schrank zog eine der darin befindlichen Schiebladen heraus, um die Landkarte hervorzusuchen. Waldau war hinzugetreten, rasch griff er jetzt nach einer Ecke der Schieblade, und betrachtete ein daraus hervorgeholtes Medaillon am grünseidenen Bande mit leuchtenden Blicken. „Wo habt ihr dieses Bild her?" — fragte er die Mutter. Diese wurde verlegen: „Es ist — es war — sprach sie — ja richtig, dies Bildniß stellt meinen verstorbenen Mann vor!"

„Ihr beliebt zu scherzen — antwortete Waldau — den Mann, der hier abgebildet, kannte ich sehr genau, das war nicht Euer Mann." — —

„Also ihr kennt ihn?" — rief die Frau freudig — nun erzählte sie, was sie von dem Bilde wußte.

Waldau hörte mit steigendem Erstaunen zu. Der freudige Schreck der Ueberraschung machte ihn einige Minuten sprachlos. Doch faßte er sich rasch, schloß Wilhelm an seine Brust, der auch nicht gering erstaunte, sich von dem vornehmen Manne als Neffen begrüßt zu sehn. Waldau erzählte ihm den Zusammenhang der Sache, versprach Alles für ihn zu thun, und eben so für seine Pflegemutter zu sorgen. Aber Wilhelm gedachte seiner Johanna, und konnte sich dieser neuen Wendung seines Schicksals nicht recht innig freuen.

„Aber bald hätte ich über Dich — sagte Waldau — meine Tochter vergessen. Der Mann, dem ich sie übergab, hieß Wolf, und wohnte zu Rosenberg."

„Rosenberg? — rief Wilhelm freudig — das ist vor ungefähr 13 Jahren abgebrannt und an dessen Stelle Neudorf erbaut, und wenn ich nicht irre, so war Wolfs Haus mit unter den abgebrannten."

„So laß uns rasch hin" — rief Waldau ungeduldig.

„Ach! das geht nicht — seufzte Wilhelm — denn jener Mann war unter Euren Mördern und derjenige, den ich gebunden ins Gefängniß sandte. Aus seinem Munde erst müßt Ihr die Bestätigung haben, daß Johanna Euch angehört. Es wäre schrecklich in der Brust des Mädchens solche vergebliche Hoffnungen zu wecken."

„So sey's — sprach Waldau — wir wollen zur Stadt, vielleicht kann ich für Wolf Linderung der Strafe bewirken."

Ein scheußlicher Kerker, in den nur wenige matte Lichtstrahlen hinabfielen, hatte Wolf aufgenommen. Hier lag er auf nassem Stroh und vertrieb sich die Zeit damit, ein dicht am Fußboden eingemauertes Quaderstück, an das von außen Hammerschläge erdröhnten, aus seiner Lage zu drängen. Als die Riegel der Kerkerthür rasselten, da rief er mit gedämpfter Stimme: „Veit! Veit! halt ein!" Das Klopfen verstummte, und kaum hatte Wolf noch Zeit das Stroh über die Vertiefung zu werfen, als die Thüre sich öffnete und Waldau im Geleite des Kerkermeisters hineintrat.

„Der Kerl ist wirklich der Güte nicht werth, die ihm Ew. Gnaden ertheilen — sagte der Kerkermeister — ich stelle Ihnen in ihm den trägsten aller Menschen vor."

„Und ich — sprach Wolf spottend — habe die Ehre Ew. Gnaden in diesem da den bösesten von allen bösen Menschenquälern vorzustellen." Bei diesen Worten dehnte er sich wieder behaglich auf seinem Stroh aus.

„Laßt uns einen Augenblick allein" — sagte Waldau. — Der Kerkermeister ging.

„Entsinnst Du Dich nicht mehr — begann Waldau — daß ich Dir vor ungefähr 20 Jahren ein Mädchen übergab? Wo hast Du dieses gelassen? Sage mir die Wahrheit und Deine Strafe soll bedeutend gemildert werden. Ich bin der Minister v. Waldau. Das mag Dir bürgen, daß ich im Stande bin Wort zu halten."

„Hört Herr! — sprach Wolf trotzig — ich könnte ja leugnen, daß ich je von Euch ein Mädchen empfangen, ich könnte ja sagen, daß es gestorben oder mit einem Buhlen davongelaufen; aber dies Alles will ich nicht, ich will Euch frei sagen, daß Eure Tochter lebt, daß sie wohlerzogen ist, und daß sie für das Geld, was Ihr gesandt habt, alles mögliche gelernt hat; auch daß sie von meinen Unthaten nicht das Geringste weiß und unschuldig daran geblieben."

„Wo finde ich sie" — frug Waldau.

„In meiner Hütte, die Euch jeder zeigen kann, befindet sie sich — erwiderte Wolf. — Glaubt aber nicht, daß ich Euch dies sagte, um die Gnade, die Ihr mir versprecht, zu erlangen; Nein, Gott soll mich verdammen, wenn ich sie annehme; des Mädchens wegen habe ich es gethan, die ohne Schutz seyn würde wenn ich nicht mehr hier bin.

„Mögt Ihr verbrochen haben was Ihr wollt, — rief Waldau — gegen mich habt Ihr gut gehandelt; sagt, was kann ich für Euch thun?"

Wollt Ihr mir gefällig seyn — erwiderte Wolf — so thut mir den Gefallen und verlaßt mich augenblicklich, ich will allein seyn."

Waldau warf einen mitleidigen Blick auf den Verstockten und ging mit dem Vorsatze, auch wider den Willen des Gefangenen für ihn zu wirken.

Als der Minister sich entfernt hatte trat jetzt Wilhelm an Wolfs Lager.

(Schluß folgt.)

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Bayreuth, Juni 1833.

Der ehrwürdige Theochar hatte mir eine offene Empfehlung an seinen Sohn in Nauplia mitgegeben. Auf den Mittag fuhr ich mit dem Eilwagen von Leipzig nach Hof ab. Eingepackt wie ein Hering zwischen Herren und Damen rollte ich auf der staubigen Chaussee in glühender Hitze dahin. Ich war stumm wie ein Fisch, weil man gleich das Spiel verloren hat wenn man viel spricht, und die Dummdreisten einem gleich dreist werden: Taback dampfen und allerhand Ungebührlichkeiten begehen; bleibt man hingegen stumm, so weiß keiner was dahinter hält, und sie sind fein leise und halten ihre Pfeifen im Sack. Indessen gaben die Damen bald das Rauchen frei, und im Nu flammten ein halb Dutzend Schmurgelmörser und füllten den ungeheuren Eilwagen mit Rauch zum Ersticken an, wozu sich der Staub noch gesellte. Ein Engländer, welcher ganz hinten saß, brummte etwas sehr laut darüber, aber man hörte nicht auf ihn, und so ergab er sich denn in sein Schicksal wie ich und präsentirte den Damen kaltblütig Bonbons. Er sprach fertig Deutsch, und es war mir eine rechte Freude, meine Muttersprache von einem stolzen Engländer reden zu hören. Endlich erreichten wir die Station. Mehrere Passagiere und auch der Engländer gingen ab, und wir bekamen frische Munition. Ein Preußischer Offizier stieg ein. Es war ein Mann von gefälligem, feinem Benehmen. Am Abend erreichten wir Altenburg; hier sollte gespeist werden, allein ich verbat das Souper. Dies stand der Wirthin nicht an, denn sie machte mir ein sehr schnippsches Gesicht. Dafür rächte ich mich aber und hielt der Mäßigkeit einen solchen Sermon, daß noch mehrere Passagiere abfielen, und ein frugales Butterbrod forderten.

Ueber Nacht fiel auf der Reise nichts Erhebliches vor, was aufgeschrieben zu werden verdiente, außer den Knüffen und Püffen, die einem der gute alte Postwagen in dem beginnenden und immer zunehmenden Gebirge gab. Am Morgen erreichten wir, gräßliche Berge und Abgründe passirend, Plauen, und hier spannte der erste Baiersche Postillon, stattlich gekleidet und mit Silbertressen galonirt ein, und fuhr uns wie ein Spitzbube nach Hof. Dort ließ ich mich einschreiben bis München. Von Stralsund bis Hof ist ungefähr der halbe Weg bis München.

In Hof gab es neue Passagiere und ein eleganter Russe, ein Curländer, den der Schaffner oder Conducteur „Herr Rittmeister" schimpfte, stieg ein, und nahm sehr für sich ein. Nur eins gefiel mir an ihm nicht, und dies war seine Manier die Cigarre anzuzünden. Er hatte nämlich ein chemisches Feuerzeug bei sich und verbrauchte bei jeder Anzündung, alle Augenblick erlosch ihm nämlich der Glimmstengel, ein Paar Dutzend Schwefelhölzchen, so daß der Wagen bald voll Schwefelqualm untermischt mit Tabacksrauch war. Ich sagte ihm nun rund heraus, das könne nur ein Russe

aushalten, und da ward der Herr kraus und warf das Feuerzeug aus dem Wagen.

Der Eintritt in Bayern ist höchst überraschend, denn Hof kann man eigentlich nicht zu Bayern rechnen; die erste Station indessen hinter Hof trug schon den Charakter-Stempel der kräftigen Bayern, und hier fing auch das ächte Walhallagetränk, das männliche Heldenbier an, und die Treuherzigkeit und Offenheit der Menschen sehnte einen wieder mit dem germanischen Volksgeiste aus, da man anderswo oft die Deutschen zu Zierpuppen und Zieraffen zum Ekel verbildet oder ausgebildet sieht. Man erspare seine Einwendungen, daß die Bayern nicht germanischen, sondern gallischen Ursprungs sind. Ich kenne diese classische Hypothese auch, allein ich halte die Bayern demungeachtet für Nachkommen der Germanen, und zwar aus vielen Gründen, die hier anzuführen zu weitläuftig sind. In Bayern ist Alles gut, was man in den Wirthshäusern bekömmt, und es wird dem Höchsten wie dem Geringsten mit Urbanität verabreicht. Prellereien gegen Fremde oder Uebertheurung erlaubt man sich nicht.

Mit kräftigen Bayrischen Gäulen bespannt, rollte der Eilwagen bergauf bergab durch die Vorberge des Fichtelgebirges von Station zu Station, und wie der Tag zu sinken begann, lag das hochbelobte Bayreuth im Abendgolde vor uns. Bald rollte der Wagen mit Flügelschnelle auf dem Steinpflaster der guten Stadt dahin, die mir ein wenig öde vorkam, und in Betracht ihrer stattlichen Häuser früher volkreicher und regsamer muß gewesen seyn. Der Wagen hielt vor der Post und wir stiegen aus.

In ganz Bayern herrscht eine gute Polizei, ohne jedoch die Fremden im Mindesten zu chicaniren: so mußten denn auch wir uns mit unsern Pässen vor einer Polizei-Person gestellen, die uns strenge recognoscirte und in ihrem alterthümlichen Costüme eben nicht die **haute Police** zu verrathen schien, es aber gewiß hinter den Ohren hatte. So strenge auch die Recherche, so artig war die Behandlung, und wir wurden Alle in Gnaden entlassen, weil Alles richtig war.

Inzwischen war die Gasttafel gedeckt, und wir nahmen in unsern Reisekleidern und Staubmänteln neben den wackern, noch immer mit Liebe, unbeschadet ihrer Treue gegen Bayern, sich der Preußischen Unterthanenschaft erinnernden Bayreuthern Platz, die so freundlich als willfährig zusammenrückten. Es ward ganz vorzüglich gespeist, und wir Alle tranken das berühmte Bayreuther Bier, was durch Jean Paul schon jedem bekannt geworden ist, in vollen Zügen, und verdient solches ohne Frage seine Celebrität. Die Aufmerksamkeit der Wirthe auf ihre Gäste scheint hier den höchsten Grad erreicht zu haben, denn an den Salatièren und Vinaigrièren fand man kleine silberne Glöckchen in Galgen hängend und Kettchen daran, womit man sich den Kellner ohne Mühe citiren konnte.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Rostock, den 13. October.

Dahin geeilt mit seinen Leiden und Freuden ist der Sommer. Doberan, wo es dies Jahr sehr voll war, steht jetzt wieder verödet. Warnemünde hat ein ähnliches Schicksal. So lange an diesem Orte gebadet wird, hat er sich in keiner Saison einer solchen starken Frequenz zu erfreuen gehabt, als in der verflossenen. Mögen nun durch die ungünstige Witterung die wechselnden Tagesfreuden bedeutend verringert worden seyn, so wurde von den Gästen doch ihr Wille, sich vier bis acht Wochen an einem Bade-Orte aufzuhalten, in Ausführung gebracht. Das wonnige Doberan und das sandige Warnemünde hat seine Freunde, seine Feinde. **A chacun le sien n'est pas trop.**

Unser Allerdurchlauchtigster Großherzog verließ im besten Wohlseyn am 10. d. M. seinen Lieblings-Ort Doberan.

Unser Michaelis-Markt am 28. v. M. war stark besucht und ward auch vom herrlichsten Wetter begünstigt.

Seit einiger Zeit sind hier viele Diebstähle, durch Dienstmädchen verübt, vorgekommen. Drei solcher Individuen hat man gefänglich eingezogen. Unter diesen Fingerfertigkeitskünstlerinnen befindet sich eine Person, die so viel zusammengestohlen haben soll daß Stunden dazu gehören, um alle diese Sachen beschauen zu können.

Rostocks schönste Zierde war früher der Mühlenthor-Wall, mit dem hohen Berge, „die Himmelstreppe" benannt, welcher jetzt abgetragen, um den Wallgraben mit ihm auszufüllen. Gegenwärtig wird diese Fläche eine Unzierde werden. Bei der Abtragung dieses und des „Kuhberges," ist vermuthlich die Rechnung ohne Wirth gemacht, denn der Graben kömmt eher nicht ganz zu, als bis ein großer Berg aus der Schweiz oder Tyrol zu Gastrollen verschrieben wird.

Da wir bei uns doch gerne Geld anbringen und ausgeben mögen, so sollte man eine große Unzierde des neuen Marktes, die saubere Wasserkunst, verschwinden lassen.

Die Erndte ist in unserer Umgegend, obgleich die Witterung nur schlecht gewesen, allerwärts gut ausgefallen. Einen solchen reichlichen Ertrag an Obst, wie wir ihn dies Jahr haben, wissen sich die ältesten Leute nicht zu erinnern. Viele Schiffer gingen in frühern Jahren mit Aepfeln nach St. Petersburg, welche Speculation höchst einträglich für selbige war. Die Zeiten haben diese ergiebige Erwerbsquelle bedeutend verstopft, so daß die Anzahl der dort hinfahrenden Schiffer nicht mal nennenswerth ist. Unter den Petersburgs-Fahrern befand sich einer, der Bergamet-Birnen dorthin schiffen wollte. Er hatte aber ungünstigen Wind, und mußte, als seine Birnen anfingen zu reifen, wieder in den Warnemünder Hafen einlaufen. Man verfeilschte die Birnen à tout prix, und doch wollten sie keinen guten Absatz finden.

Im Betreff des Handels ist zur Zeit eine totale Windstille eingetreten. Gott bessere es.

Unter den öffentlichen Gärten, die dem Vergnügen gewidmet sind, zeichnet sich ganz besonders der des Herrn Kunstgärtners Sponholtz, auf **Belle-vue** vorm Steinthor aus. Was der junge Mann, der sich seit einem Jahre erst etablirt, für die Gärtnerei, und besonders für die Blumistik gethan hat, verdient alles Lob. Seine neu erbauten Treibhäuser sind die schönsten bei Rostock. Die seltensten Gewächse, die man hier früher fast gar nicht kaufen konnte, kann man nun von ihm beziehen. Vor allem muß man seine Ananas-Zucht bewundern. Wir haben durch ihn diese Frucht nicht mehr nöthig von Hamburg verschreiben zu müssen, wie es früher geschah.

Im jüngsten Sommer ward hier wieder viel gebaut. Das Palais empfing eine kleine Reparatur und springt jetzt höchst vortheilhaft in die Augen. Zu wünschen wäre es übrigens, daß man künftig auch eine solche Verbesserung mit dem dabei stehenden sogenannten „Fürstenhause" vornehmen möchte.

Der Gesang- und Musiklehrer Hr. Georg Lerow hat die Musikfreunde mit einer lieblichen Composition erfreut. Es ist dies das Gedicht von Theodor Körner: „Zur Nacht," für eine Singstimme, mit Begleitung des Pianoforte oder der Guitarre, und seinen Schülern achtungsvoll zugeeignet. Lobenswerth ist die lithographische Ausschmückung des Blattes, das von Jessen in Lübeck angefertigt wurde.

Die Klein-Kinder-Warte-Schule, die vor einem halben Jahre ins Leben trat, hat ihren guten Fortgang und zählt bereits über 80 Kinder.

Wir haben es seit Kurzem bemerkt, daß die Kirchhofs-Deputation die Zahl der auf dem Todten-Garten beerdigten Personen zuweilen in der hiesigen Zeitung anzeigt. Es wäre zu erwarten, daß man uns auch in Zukunft von der Einnahme und Ausgabe alljährlich, wie es z. B. mit der Sparkasse geschieht, eine kleine Uebersicht reichte, wie viel das Brandwachen-, Leuchten-, Gassenreinigungs- und Gassenpflasterungs-Geld beträgt, und wozu dieses verwendet wird. Rechnet man den Betrag auf die tributpflichtige Person vierteljährlich nur zu 12 Schillinge, und nimmt man durch die Bank auch nur bei einer Einwohner-Zahl von 20,000 Menschen 8000 Beitragende, welches noch sehr geringe, so wären dies schon auf ein Jahr 8000 Rthlr. Eine solche öffentliche Benachrichtigung an das Publikum, über die Einnahme und Verwendung des Geldes, wäre in Wahrheit so gänzlich unnütz nicht.

---

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt № 72.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 72. Stralsund, den 25. October 1833.

## Pommersche Literatur.

**Baltische Studien.** Herausgegeben von der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. Zweiter Jahrgang. Erstes Heft. Auf Kosten und im Selbstverlag der Gesellschaft. Stettin, 1833. 8. IV und 208 Seiten. Subscript.-Preis 15 Sgr.

Die in Nr. 26. dieses Literatur-Blattes angekündigte Fortsetzung der „baltischen Studien" ist vor wenigen Monaten unter obigem Titel erschienen. Es scheint nicht unzweckmäßig, über dieses neue Erzeugniß pommerscher Literatur auch in unserer Sundine wenigstens zu berichten, zumal da schon in einer süddeutschen Zeitschrift über diese Studien eine sehr vortheilhafte Recension durch Chr. Bähr erschienen ist. Sie befindet sich in den Heidelberger Jahrbüchern 1833. Augustheft S. 798—804. Gleich zu Anfange dieser Beurtheilung spricht der Verf. seine Ansichten über die fortgesetzte Erscheinung der baltischen Studien aus, und da Einsender dieses hofft, daß Viele der geehrten Leser dieselbe theilen werden, erlaubt er sich, hier die Worte des Prof. Bähr herzusetzen: „Wir freuen uns, den früher [Jahrg. 1832. Juliheft] geäußerten Wunsch einer baldigen Fortsetzung dieser baltischen Studien erfüllt zu sehen. Möge der rege Eifer für Erforschung vaterländischer Vorzeit, wodurch erst das Interesse an der Gegenwart seine wahre Bedeutung gewinnen kann, stets reichere Früchte zu Tage fördern und so die Gemüther von den übrenden Eindrücken einer geräuschvollen Gegenwart in die stillen Hallen der Vorwelt zurückführen. Denn so allein kann das Gute wirklich gefördert werden, indem von der richtigen Auffassung der Vergangenheit und dem gründlichen Studium, so wie der Achtung, die wir derselben zollen, unsere Wirksamkeit in der Gegenwart, wenn sie anders eine segensreiche seyn soll, abhängt." — Gewiß stimmt jeder biedere Pommer in diese Behauptung mit ein.

Was nun den Inhalt des vorliegenden Heftes betrifft, so ist er folgender: 1) Das Kloster Belbog bei Treptow an der Rega, von .....r. Für jeden Stralsunder schon deßhalb anziehend, weil Stralsunds Reformator, Christian Ketelhodt, in diesem Kloster längere Zeit verweilte. 2) Die Laxdäla-Saga, im Auszuge, von D. Mohnike. 3) Der Rostocker Landfriede und sein Einfluß auf Pommern, von L. Giesebrecht. 4) Ueber die älteren Kirchen Stettins, von Franz Kugler. 6) Zur Münzkunde Pommerns, von Pyrgold. Hier werden unter andern auch drei Stralsundische Münzen beschrieben. 6) Geschichtliche Denkmäler, nämlich fünf bisher ungedruckte, größtentheils von Originalen entnommene Urkunden aus den Jahren 1281—1299, alle auf Pommern bezüglich. 7) Sammlung der Niederdeutschen Mundarten in Pommern, von W. Böhmer. Sehr anziehend besonders der eingesandten Sprachproben wegen aus den verschiedensten Gegenden des Pommerlandes. 8) Sophie, Herzogin von Pommern, Heldin eines alten Volksliedes, vom Geheimen Kriegsrathe Kretzschmer in Anclam. Es ist dieses dasselbe alte Volkslied, dessen schon Berckmann in seiner Chronik S. 78 erwähnt („Ich sah den Grafen von Falkenstein ꝛc."). 9) Sechster Jahresbericht des Stettiner Ausschusses, vom Oberl. Hering. — Außerdem enthält dieses Heft einige recht artige Gedichte Ludw. Giesebrechts.

Einsender glaubt, daß diese kurze Inhaltsangabe hinreichen wird, jeden Freund pommerscher Geschichte und Alterthümer auf das Anziehende dieses Heftes aufmerksam zu machen. Papier und Druck sind anständig; der Preis höchst gering. Es wäre in der That zu bedauern und für Pommern eben nicht rühmlich, wenn durch zu geringen Absatz diese vaterländische Zeitschrift eingehen müßte. Doch Ref. mag diesen Gedanken gar nicht in sich aufkommen lassen, und schließt diesen kurzen Bericht mit dem zwiefachen Schlußwunsche Bährs:

„Möge der rühmliche Eifer des Vereins und seiner würdigen Vorsteher überall die gerechte Anerkennung finden und sein Bestreben durch reiche Resultate gekrönt werden."

R.

## Literarische Notiz.

Von Grillparzer's „Sappho" ist eine Uebersetzung in's Schwedische von Grafström erschienen.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 21. October.

Getraide-Bericht.

Waizen wurde nur in kleinen Parthieen verkauft, indem für fremde Rechnung nichts gehandelt wurde. Man zahlte für weißen Saal-Waizen 48 Rthl., für weißen Schlesischen 44—46 Rthl.; geringere Gattungen wurden zu verschiedenen Preisen

von 32—36 R-ℱ verkauft. Roggen, hierstehender wurde mit 27 R-ℱ begeben, Bodenläger kann man dazu haben. Auf Lieferung zum Frühjahr ist ziemlicher Begehr für auswärtige Rechnung, und wurden 28 -ℱ geboten, unter 29 -ℱ waren aber in den letzt verflossenen Tagen keine Verkäufer. — Gerste, 20 -ℱ 15 Sgr. neue Waare, alte 19 -ℱ vom Boden zu haben. — Hafer, Schlesischer wurde mit 16 -ℱ 22 Sgr. 6 -ℱ begeben, und gesunden Pommerschen will man nicht unter 18 -ℱ erlassen, worauf 17 -ℱ 15 Sgr. geboten wurden. Auf Lieferung zum Frühjahr ist für 48—50 ℔ schwere Waare 17 -ℱ zu machen, wofür 17 -ℱ 15 Sgr. gefordert werden. — Erbsen zum Füttern, 31 -ℱ vom Boden. — Malz 16 -ℱ vom Boden.

Ueber den Ausfall des diesjährigen Herbst-Wollmarkts zu Breslau geben die dortigen Zeitungen folgenden Bericht: „Es wurden nach Ausweis der Eingangs-Kontrollen zu Markte gebracht:

| | | |
|---|---|---|
| Schlesische Wolle | 3330 Ctr. | 85 ℔ |
| Aus dem Großherzogthum Posen und Königreich Polen | 3555 „ | 14 „ |
| Aus Gallizien | 820 „ | — „ |
| Aus Böhmen | 133 „ | — „ |
| Werden hiezu noch diejenigen circa gerechnet, welche als früher eingebracht noch zum Verkauf lagerten, so stellt sich das Gesammt-Quantum der auf dem Markte ausgebotenen Wollen auf | 4300 „ | — „ |
| | 12,138 Ctr. | 99 ℔ |

worunter sich 5968 Ctr. 99 ℔ zweischürige Wolle befanden. — Nur sehr wenig dieser Wollen befand sich noch in erster Hand; der größte Theil, besonders der Polnischen Wollen, wurde von Zwischenhändlern ausgeboten. In den Tagen vor dem kalendermäßigen Beginn des Marktes wurden einige Posten zu außerordentlich hohen Preisen verkauft. Bei dem wirklichen Beginn des Marktes aber wurden, wahrscheinlich in Folge der für den Herbstmarkt über Vermuthen starken Zufuhr, die Preise um 8—10 pCt. herabgedrückt, wonach sie sich ungefähr folgendergestalt stellten:

| | |
|---|---|
| Schlesische feine Sommer-Wolle | 83—86 R-ℱ |
| mittelfeine | 76—78 „ |
| ordinaire | 73 „ |
| Schlesische einschürige war nicht mehr zu haben. | |
| Polnische einschürige Winter-Wolle feine | 100 R-ℱ |
| mittelfeine | 85—90 „ |
| halbveredelte | 76—80 „ |
| ordinaire | 68—70 „ |
| zweischürige in geringer Quantität | 65—70 „ |
| Polnische Sommer-Wolle feine | 85—88 „ |
| mittelfeine | 75—77 „ |
| ordinaire | 65—68 „ |
| Zackel-Wolle | 17—23 „ |
| feine Böhmische einschürige Wolle bis | 112 „ |

Außer 31 fremden Großkäufern hatten sich noch eingefunden: 82 minder bedeutende Woll-Händler und 150 Fabrikanten aus den Städten Schlesiens und der Mark.“

Amsterdam, vom 19. Oct. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127℔ schöner alter weißer Polnischer Waizen 275 Fl., 128℔ schöner alter bunter do. 230 Fl., 129℔ jähr. weißbunter do. 246 Fl., 128—129℔ Rostocker 190 à 195 Fl., 130℔ Wismarscher 200 Fl., 127℔ neuer Holsteinischer 185 Fl., 125℔ jähr. Uckermärker 200 Fl., 129℔ neuer Magdeburger 183 Fl.; 115—117℔ jähr. Preußischer Roggen 149 à 157 Fl., 116℔ Preuß. Pommerscher (bei Parthien) 153 Fl., 122℔ neuer Norder 138 Fl.; 77℔ Futter-Hafer 70 Fl., 80℔ Holsteinischer 73 Fl.

Saamen. Rapp- preishaltend, als: Eider 55 Lvl., Störer 54½ Lvl., Norder (von 1831) 57 Lvl., Kromshorner (von 1833) 52½ à 53 Lvl. Pommerscher 52 Lvl., pr. 9 Faß zur Stelle 60½ Lvl. Lein- unverändert, 109—112℔ Pomm. 275 à 285 Fl.

London, vom 12. October.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waizen | 52 Shill. 10 P. | 54 Shill. 1 P. | 32 Shill. 8 P. |
| Gerste | 31 „ 4 „ | 29 „ 8 „ | 18 „ 4 „ |
| Hafer | 19 „ 10 „ | 19 „ 9 „ | 18 „ 3 „ |
| Roggen | 36 „ 4 „ | 35 „ 3 „ | 16 „ 9 „ |
| Bohnen | 36 „ 8 „ | 37 „ 5 „ | 14 „ — „ |
| Erbsen | 40 „ 6 „ | 37 „ 10 „ | 14 „ — „ |

London, vom 15. Oct. Wir hatten gestern nur eine mäßige Zufuhr von Engl. Waizen und beste Waare behauptete sich auf ihrem vorherigen Preisstande, die geringeren Sorten aber mußten etwas billiger erlassen werden, um Absatz zu finden. So gering die Zufuhr von Gerste auch war, genügte sie doch der Frage nach diesem Artikel. Hafer hat sich vollkommen im Preise behauptet. Bohnen unverändert. Kocherbsen 1s. theurer. Wicken sind zu dem Preise von 4s. 6 à 9d. stark ausgeboten. Der Preis des neuen rothen Kleesaamens, der sehr schön ausgefallen ist, ist 63 à 64s., nach Beschaffenheit.

London, vom 18. Oct. Getraide. Bei den wenigen Verkäufen, die heute in Waizen gemacht worden, haben sich die Preise vom vorigen Montag vollkommen behauptet. Malz- und Mahl-Gerste sind gut verkäuflich. Hafer geht langsam und ohne nennenswerthe Preisveränderung von der Hand. Bohnen, Erbsen ꝛc. unverändert.

Die Gefälle von fremdem Waizen sind 1s. höher, die von dgl. Gerste und Erbsen 1½s. niedriger gegangen.

---

Am 15. v. M., so meldet man aus Elbing, wurde die erste und wichtigste Abtheilung des großen Seckenberger Schiffahrts- und Entwässerungscanals von Tawellningken bis Marienbruch, wo die Szubbel und die Gilge sich vereinigen, 1400 Ruthen lang, eröffnet. Tausende von Zuschauern aus der Nähe und Ferne waren zugegen, um ihre Theilnahme an der Eröffnung eines so wichtigen Werkes zu bezeugen. Als der den Eingang des Canals sperrende Stauwall von 130 Fuß Länge abgetragen wurde, erscholl ein anhaltender Freudenruf, der in dem Maße zunahm, als der Stauwall sich seinem Durchbruch näherte, bis endlich die Gilge sich ungestüm in das neue Bett ergoß. Die Differenz des Wasserstandes betrug 2 Fuß 7 Zoll. Das ganze interessante Schauspiel währte etwa 20 Minuten, denn später trat der Strom schon ziemlich in seinen neuen, natürlichen Stand und fließt jetzt frisch und klar auf dem geradesten Wege dem Haff zu. Die Beendigung des ganzen Canals durch den Nemonienschen Forst soll im nächsten Jahre erfolgen.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 9. d. London und die Gegenden an der Themse für bloß verdächtig wegen der Cholera, statt wie bisher für angesteckt, erklärt.

St. Petersburg, den 5. Oct. Die Generaldirection der Hydrographie beim Generalstabe der Marine Sr. Kaiserl. Majestät macht bekannt, daß zum Behuf der Seefahrten im weißen Meere auf Swätoinos, im 68° 8′ 55″ N. Br. und 39° 52′ 15″ O. L. von Greenwich, am 1. August 1833 ein hölzerner Thurm erbauet ist, der von einem gleichen im Jahr 1828 auf der Spitze des Vorgebirges Swätoinos erbauten Thurm sich auf R S. O. 26° in einer Entfernung von 2 Russ. Werften und 166 Faden, von der Spitze des Vorgebirges gegen 3 Russ. Werste befindet. Die Höhe des neuen Thurms vom Fundament überm Meeresspiegel bei niedrigem Wasser beträgt 244 Fuß und die Höhe des Gebäudes 50 Fuß. Dieser Thurm ist mit weißer und das Dach mit rother Farbe angestrichen.

Brüssel, den 7. Oct. Das neue Dampfschiff, welches jetzt in unserm Bassin liegt, zieht täglich eine Menge Neugieriger herbei. Die Bauart desselben ist neu und solide. Es hat nur ein Rad, welches sich am Hintertheil des Schiffes befindet und wodurch es natürlich an Raum gewinnt. Der Me-

chanismus ist sehr einfach. Es fährt sehr leicht und sein Wellenschlag ist klein; die Zimmer sind prachtvoll. Es führt Engl. und Belg. Flagge.

London, den 11. Oct. Das Trinity-House macht bekannt, daß an der östlichen Seite auf dem Croß Sand unweit Yarmouth eine schwarze Bove mit den Worten „Eastern Croß Sand" auf ihrer Spitze hingelegt worden sey. Sie liegt auf 6½ Faden Tiefe bei niedrigem Wasser zur Springzeit, und hat folgende Merkzeichen und Compaß-Richtungen. Der Thurm der neuen Kirche in Yarmouth, in einer Linie mit der zweiten Windmühle südwärts auf Yarmouth Denes, W. ¼ N. — Die Thurmspitze der Kirche von Lowestoff, SW. ½ W. Kirchthurm von Winterton, NNW. ¾ W. Leuchtfeuer von Newarp, NNO. ¼ O.

Laut Berichten aus den Häfen längs der Engl. Küste, haben zwischen dem 14. und 16. d. starke Stürme mit umlaufenden Winden aus SO., WSW. und NNW. geherrscht, welche mitunter von Blitz und Donner begleitet waren. Auch am 16. dauerte der Sturm noch fort.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 16. Oct. Johanna Louise, Capt. Giercke, von Amsterdam mit Ballast. 17. Oct. Margaretha Sophia, Capt. Hustede, von Elsfleth mit Rindvieh; Maria, Capt. Riebold, von Copenhagen mit Ballast. 20. Oct. La Fortune, Capt. Bülow, desgl. von Goole; Sara, Capt. Botje, desgl. von Rendsburg.

In Greifswald: 14. Oct. Albion, Capt. Reimer, von Jersey mit Ballast; Carolina, Capt. Beckmann, desgl. von Grangemouth; Charlotte, Capt. Spiegelberg, desgl. von Schiedam; Fortuna, Capt. Vorbrodt, desgl.; St. Nicolaus, Capt. Parrow, dgl. von Antwerpen. 15. Oct. Dorothea, Capt. Drews, desgl. von Leith; Maria Dorothea, Capt. Schultz, desgl. von Dundee; St. Johannes, Capt. Heldt, desgl. von Gweck; der gute Bote, Capt. Möller, von Sunderland mit Kohlen.

In Wolgast: 16. Oct. Friedr. Gustave, Capt. Schmidt, von Leith mit Ballast; Harmonie, Capt. Schiebe, desgl. von Grangemouth.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 15. Oct. Junge Jan, Capt. Rohohm, nach Bremen mit Malz; junge Anna, Capt. Mählmann, desgl. 16. Oct. Maria Elisabeth, Capt. Bose, desgl. 18. Oct. Sophia, Capt. Kagelmacher, nach Copenhagen mit Holz; Frau Finne, Capt. Adex, nach Holland mit Waizen. 19. Oct. Die Annechin, Capt. Heindrichs, desgl.; junge Bahrend, Capt. Beiten, desgl. 20. Oct. Columbus, Capt. Krüger, nach Copenhagen mit Kartoffeln; Anna Sophia, Capt. Gau, nach Petersburg mit Gerste; Johanna Sophia, Capt. Lewe, nach Copenhagen mit Holz.

Von Greifswald: 15. Oct. Maria, Capt. Weidemann, nach Petersburg mit Ballast. 19. Oct. Herrmann, Capt. Krohn, desgl. nach Norkiöping.

Von Wolgast: 16. Oct. Königin von Schweden, Capt. Grap, nach der Nordsee mit Waizen. 19. Oct. Pomerania, Capt. Berner, desgl. mit Waizen und Rapp; Louise, Capt. Hamelow, nach Copenhagen mit Holz.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Warnemünde: 16. Oct. Sophia Maria, Capt. Schumacher, von Stralsund. — 2) In Gothenburg: 10. Oct. Penelope, Capt. Kruse, von Terravecchia. — 3) In Liverpool: 11. Oct. Friederike Louise, Capt. Völtz, von Stettin. 13. Oct. Eleonore Charlotte, Capt. Radloff, von Rostock; Auguste, Capt. Böttcher, von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Caen: 10. Oct. Harmonie, Capt. Lange, nach Bordeaux.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

12. Oct. Penelope, Capt. Prehn, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; Emma, Capt. Fischer, desgl.; Freundschaft, Capt. Zielcke, von Danzig nach Guernsey mit Waizen; Belvedere, Capt. Voss jun., von Riga nach der Maas mit Zimmer. 14. Oct. Fortune, Capt. Bülow, von Goole nach der Ostsee mit Ballast; Providentia, Capt. Fahrbrodt, von Newcastle nach Stettin mit Kohlen; Delphin, Capt. Kraeft, von Yarmouth nach der Ostsee mit Ballast; Catharina Maria, Capt. Kronemann, von Bergen nach Stettin mit Heringen. 16. Oct. Carl Heinrich, Capt. Burmeister, von Stralsund nach Oporto mit Waizen. 17. Oct. Aurora, Capt. Sägert, von Schiedam nach Stralsund mit Ballast.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 22. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹¹/₁₂ |
| London | | 13 *m*ℳ 7½ *ß* |
| " | | 13 *m*ℳ 9 *ß* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 75 |
| " " | kurze Sicht | 35. 60 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 205 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 *m*ℳ 2½ *ß* vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 22¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 23¾ | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51½ | |
| Conventionsgeld | 47 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 7/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 7/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 *ß* | 9¼ *ß* | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 *m*ℳ | 13¼ *ß* | |

### Berlin, den 22. October.

Preuß. Courant.

| | | Zssß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 | 20 | | 96 | 5 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 51 | 7 | 6 | 50 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 3 | 9 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

---

## Personalia.

Des Königs Majestät haben geruht, den Landgerichts-Rath Böhnisch zu Görlitz zugleich zum Kreis-Justiz-Rath zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Hofgerichts-Assessor Temme zum Kreis-Justiz-Rath zu ernennen geruht, und soll derselbe bei der Kreis-Justiz-Kommission in Ragnit eintreten.

Se. Majestät der König haben den Kaufmann Julius Delbrück zu Allerhöchstihrem Vice-Konsul zu Bordeaux zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, den 21. Oct. Ihre Königl. Hoheiten der Herzog, die Herzogin und der Prinz Georg von Cumberland, sind von London hier eingetroffen.

Se. Königl. Hoheit der Großherzog von Mecklenburg-Strelitz ist von Neu-Strelitz hier eingetroffen.

Berlin, den 19. Oct. Bei der gestern fortgesetzten Ziehung der Prämien-Scheine der Seehandlung fielen folgende Prämien: auf Nr. 158,329: 4000 ℳ; auf Nr. 197,013: 2000 ℳ; auf die Nr. 132,965, Nr. 175,008, Nr. 207,843 u. Nr. 209,264: 1000 ℳ; auf die Nr. 66,073, Nr. 117,728, Nr. 131,411, Nr. 170,093, Nr. 207,855, Nr. 231,497 u. Nr. 248,147: 500 ℳ. Die Ziehung wird heute geschlossen.

Greifswald, den 17. October.

Mit dem Königl. Preuß. Dampfschiffe **Adler**, Capt. **Steffen**, sind nach Schweden abgereist:

Hr. General Stiernerona nebst Bedienten; Hr. Lieutenant Tornerhielm; Hr. Bürgermstr. Sylvan aus Pstadt; dessen Frau und Schwägerin.

Greifswald, den 21. October.

Mit dem Königl. Preuß. Dampfschiffe **Friedrich Wilhelm**, Steuerm. **Klickow**, sind nach Schweden abgereist:

Hr. und Frau Rittmstr. v. Horn nebst Bedienten; Hr. Forst-Eleve Wahlberg.

### Vom 21. — 24. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Buchhandl.-Reisend. C. C. Kanpft aus Berlin.

Hr. Kaufm. Claßen aus Stettin; Hr. Senator Reimers aus Greifswald; Hr. Königl. Domainen-Pächter Wilken von Zastrow; Hr. Oberförster v. Schlegell von Rheinsberg: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Kaufm. Matfeld aus Solingen; Hr. Kaufm. Bolten aus Kettwig; Hr. Kaufm. Schnorr aus Berlin; Hr. Kaufm. Schlegelmilch aus Hamburg; Hr. Gutsbesitzer v. Hildebrand nebst Gemahlin, von Lassentin; Hr. Gutsbesitzer Stuth nebst Gemahlin, von Dunkewitz: logiren im „goldnen Löwen."

### Vom 17. bis 23. October sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Schiffers Schillow S. Des verstorb. Schiffszimmermanns Dittmer S. Des Herrn Syndicus D. Brandenburg T. — S. Marien: Der Christiane Rosengrön unehel. S. Des verst. Polizeiwächters Brümmer S. — S. Jacobi: Des Großböttchermstr. Tönnies T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Paris v. d. 9. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Schumacheralterm. Johann Friedr. Müller, 71 J., Brustkrankh. Des Taglöhner Kroß Frau, 52 J., Brustkrankh. Des Kaufm. Hrn. Schmalz Frau, Amalie Doroth. geb. Kirckhöfen, 57 J., Lungenlähmung. Des Schumachermstr. Müller T., 3 J. 5 M., Scharlachf. Des Reiseralterm. Lehl T., 23 W., Scharlachf. — S. Marien: Des Schumachermeisters Rickmann Frau, 54 J., Wassersucht. Des Branntweinbrenners Rummlow Wittwe, 68 J., Schlagfl. Der Buchdrucker-Gehülfe Krüger, 47 J., Scharlachf. — S. Johannes: Der ehem. Taglöhner Wegner, 62 J., Schwindsucht.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Kaufm. Herr Friedrich Wilhelm Fischer mit Jgfr. Johanna Pauline Elise Köhn z. 3. M. Der Stuhlmachermstr. in Bergen Joh. Karl. Bodach mit Jgfr. Anna Sophia Johanna Tode z. 3. M. Der Schumachermstr. Daniel Friedrich Fritz mit Jgfr. Johanna Maria Burmeister z. 2. M. Der Taglöhner Georg Christian Wasow mit Jgfr. Philippine Sophia Ewert z. 2. M. Der Schumachermstr. Johann Jacob Fritz mit Jgf. Johanna Sophia Hermina Rambow z. 1. M. Der Klempnermstr. Frdr. Wilhelm Höök mit Jgf. Amalie Charlotte Henriette Tegge z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Bedienter Friedrich Christoph Philipp mit Frau Carol. Friedr. Gummerow, geschiedene Holm, z. 3. M. Der Bürger und Amtsbruder der Maurer Balthasar Heinr. Schröder mit Jgf. Christine Fried. Ewert z. 1. M. — S. Jacobi: Der Fischer Andreas Nicolaus Nehls zu Pruchten mit Jgfr. Maria Christina Hake z. 3. M. Der Großböttcher in Richtenberg Gustav Heinr. Friedrich Rieck mit Maria Elisabeth Schumacher z. 1. M. Der Taglöhner Johann Christoph Giermann mit Anna Sophia Nitz z. 1. M. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Gefreite vom Stamm des 2. Bataillons 2. Landw.-Regiments Philipp Homann mit Jgfr. Johanna Maria Einrow z. 2. M. Der Bombard. v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art. Brig. Franz Schneider mit Jgfr. Maria Dödelind z. 3. M. Der Churschmidt Gottl. Schöne v. d. 3. Abthl. 2r Art.-Brig. mit Wittwe Henriette Wahl, geb. Metzel z. 2. M. Der Unteroff. Friedrich Mitdank v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. mit Anna Charl. Joh. Friedr. Tieberg z. 2. M. — Bei der Katholischen Gemeinde: Der Unteroffizier v. d. 3. Div.-Garn.-Comp. Joseph Prodöhl mit Jgfr. Anna Jager z. 3. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

Der Schluß der diesjährigen Dampfschiffahrt zwischen Greifswald und Pstadt tritt mit dem 3. November d. J. ein, an welchem Tage das letzte Dampfschiff von Greifswald nach Pstadt abgefertigt wird. Hiervon wird das Publikum in Kenntniß gesetzt.

Frankfurt a. M., den 12. September 1833.

Der General-Postmeister,
von Nagler.

## Privat-Anzeigen.


Meine neu etablirte

**Tuchmanufactur,**

welche besonders schöne Tuche in mehreren Sorten und Farben, sowie auch gute Kalmucks, Pikeschenzeuge, Flanells und Futterzeuge zu billigen Preisen liefert, empfehle ich auf's beste.

Stralsund.

G. A. Blanck,
Frankenstraße Litt. B. № 272.

Zu diesem Herbste erlaube ich mir meine Schönfärberei in Erinnerung zu bringen; es wird stets mein Bestreben seyn, jeden mit Aufträgen mich Beehrenden die Waare so echt und schön als möglich zurück zu liefern.

Stralsund. G. A. Blanck.

Da es mir bereits gelungen ist Sättel zu erfinden, welche außer der Elasticität mit einem Mechanismus versehen sind, vermittelst welchen Jeder einen solchen eng und weit stellen kann, und dabei an Dauer gewiß jeder andern Art gleichkommt, wo nicht übertrifft, und das Ausstopfen, welches oft bei längeren Touren nöthig wird und häufig einem Unkundigen unterwegs anvertraut werden muß, unnöthig macht, so empfehle ich mich damit ganz ergebenst, und bin ich gern bereit, Sachverständigen solchen probiren zu lassen; den Preis werde ich so niedrig als möglich stellen.

Ernst Heiligendorff,
Sattler in Stralsund, Heilgeiststraße.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 85. Stralsund, den 28. October 1833.


## Herbstklage.

Bleicher ist der Sonne Antlitz,
Länger dehnen sich des Mittags Schatten,
Die Drossel schweigt
Und von der Alp' kehrt die Heerde.

Nicht mehr dämmert duft'ge Bläue
Im Gebirge. Braun begränzt die Ferne
Das kahle Thal;
Und aus den Gründen steigt Nebel.

Kühler Windzug seufzt im Walde,
Lös't entfärbt das Laub von matten Zweigen,
Die Schnepfe zieht
Und das Birkhuhn sucht die Klüfte.

Ueberall erstirbt das Leben,
Angst und Fäulniß brütet in der Landschaft
Der Jäger streift
Wie ein Gespenst durch die Oede.

Ach mein Herz wird eng und müde,
Aengstlich such' ich auf die muntren Gesellen
Im Lärm der Stadt,
Den ich so scheu sonst gemieden.

Doch auch da befällt mich Sehnen
Nach des Tages heiterm Sommerblick:
Der Schornstein dampft
Und auf dem Dache schnarret die Krähe.

Wo — ach! wo denn find' ich wieder
Deinen Trost, Natur? Du schlummerst müde,
Und deinen Schlaf
Kann ich, der Klagende, nicht theilen.

## Die Wilddiebe.

(Schluß.)

### 11.

„Wolf! — begann der Jüngling — Ich hegte stets gute Absichten gegen Euch, und hege sie um derjenigen willen, die Ihr als Tochter erzogen, noch jetzt. Meine Lage hat sich wunderbar geändert, Wißt! Ich bin der Neffe des Ministers und kann in meiner neuen Eigenschaft Manches für Euch thun."

„Von Dir — sagte Wolf — wäre mir jede Hülfe ärger als zehnfacher Tod. Hebe Dich weg! sonst könnte mich's gelüsten, Deinem Gehirn die Bekanntschaft dieser Mauern zu verschaffen'"

Er hatte sich bei diesen Worten aufgerichtet und Wilhelm verließ den Verzweifelten. Wolf aber machte sich eilig wieder an sein voriges Geschäft und auch außen begann es wieder zu pochen. Nicht lange, so war eine Oeffnung in der morschen Mauer gewonnen, durch die der Verbrecher entsprang.

Der Wilddieb hatte schnell seine weiteren Pläne entworfen. Das Erscheinen von Johanna's Vater und der Umstand, daß dieser als Minister zurückgekehrt, erschienen ihm als eine günstige Gelegenheit, durch einen letzten Gewaltstreich sich für seine Zukunft zu decken. Mit argen Gedanken entfloh er über das Feld der Stadt, dem Dörfchen zu, wo sein Haus auf dem Felsen stand.

Wilhelm, welcher unterdeß zu Hause gekommen und mit Waldau nach Wolfs Hütte geeilt war, kam eben noch zeitig genug, um dieselbe in Asche zerfallen zu sehen. Der Wilddieb hatte Johanna mit sich genommen und sein Nest in Brand gesteckt und war mit seiner Beute in die Wälder entflohen.

Ein Zettel, welchen er zurückgelassen, war an den Minister gerichtet und enthielt die kühnsten Forderungen des Bösewichts. Er gestand darin, die Jungfrau entführt zu haben, und machte seine und seiner Mitschuldigen gänzliche Pardonnirung und eine namhafte Summe Lösegeld zur Bedingniß ihrer Auslieferung. Eine Stelle im Walde, welche ein alter Thurm bezeichnete, bestimmte er zum Orte des Vertrages.

Waldau erkannte die Gefahr, in der sein Kind schwebte, aber mit Schmerz mußte er sich's gestehen, daß er hier nicht als Vater handeln dürfe. Er, der ehemals in Ungnade gelebte, jetzt erst wieder begünstigter Minister, hatte hier keiner andern Rücksicht zu folgen, als der, die das Gesetz erheischte.

Wilhelm seufzte tief auf, faßte aber einen raschen Entschluß. Er tröstete den Oheim und versprach, den Uebelthäter in seinem Schlupfwinkel aufzusuchen, sollte es auch sein Leben kosten; es gelte ja seiner Johanna!

Waldau entließ den treuen Jüngling mit den brünstigsten Wünschen für das Gelingen seines Unternehmens. Wilhelm eilte nach dem Oberförsterhause und bot dort Alles was Waffen tragen konnte zu dem gefährlichen Unternehmen auf.

Nach einer Stunde schon durchstreiften die Jäger den Wald. Wilhelm fand bald die bezeichnete Stelle und den alten Thurm. Aber da war nichts von dem Räuber zu sehen oder zu hören. Schon wollte der junge Jäger weiter in das Dickicht dringen, als ihm hinter den bemoosten Trümmern eine Männergestalt entgegentrat.

Wilhelm schreckte zurück, als er in den wilden Zügen des Mannes Steffen erkannte.

„Fürchtet nichts! — sagte dieser — Ich begegne Euch heute in guter Absicht. Ihr sucht Wolf und Euer Mädchen? Versprecht mir Vergessenheit des zwischen uns Vorgefallenen, und ich schaffe Euch Beide. Ich will mich bessern und ein Anderer werden; schneidet man mir aber den Rückzug dazu ab, so wäre es Vielen nur zum Verderben."

„Was an mir ist — entgegnete Wilhelm — so verzeihe ich gerne. Ein anderes Versprechen vermag ich Euch nicht zu geben. Es handelt sich hier um Recht und Strafe und ich vermag nichts gegen das Gesetz."

„Doch, doch! — erwiderte Steffen — eine Vorbitte von Euch kann mir helfen."

„Die will ich thun — sagte Wilhelm — rechnet darauf."

„Gut! — fuhr Steffen fort — so folgt mir. Ich will Euch in die Höhle des Raubthiers führen; Ihr werdet dort außer dem Gesuchten noch einen längst verlornen Freund finden, denn Robert schmachtet schon lange in den Fesseln von Wolfs Bande."

„Auch Robert! — rief Wilhelm — er lebt?"

„Er lebt! — sagte Steffen. — Kommt! Laßt uns keine Zeit verlieren, leicht könnten wir zu spät kommen."

Wilhelm versammelte seine Jäger um sich durch geheime Signale. Leise schritt darauf das kleine Heer auf dunklen Waldpfaden nach der Höhle des Wolfes. Sie lag im dichtesten Forst und nur Steffens Fuchsaugen vermochten den Eingang zwischen dem Gestrippe zu entdecken.

Rasch ging man nun an die blutige Arbeit. Steffen entblößte die Mündung der Höhle und war der Erste, welcher eindrang. Aber da empfing ihn Wolf mit seiner Büchse und der erste Schuß, der aus der Höhle fiel, streckte den Verräther zu Boden.

Leicht gelang es den Jägern jetzt, vom Pulverdampf gedeckt, in die Höhle zu dringen. Noch einige Schüsse verwundeten die Belagerer, endlich aber war Wolf daran zu erliegen. Da ergriff er Johanna und ein blitzendes Messer über sie schwingend, erklärte er, nur mit ihr unterzugehen. Wilhelm schrie auf — die Jäger traten zurück; da erschien plötzlich im Hintergrunde der Höhle Robert wie ein rettender Engel, und in dem Augenblicke, als die Jäger wieder auf den Räuber eindrangen und dieser seine Rache in Johanna's Blut kühlen wollte, stürzte er, von des Jünglings Faust getroffen, nieder.

Wilhelms und Johanna's Wiederfinden, den seligen Augenblick, den der Jüngling nun in der geretteten Geliebten Armen genoß, vermag die Sprache nicht zu schildern. Auch Roberts Wiederfinden war ein schöner Lohn für die bestandenen Gefahren und Leiden. — Mit lustigem Hörnerschalle ging es nun zurück nach der Wohnung des Oberförsters, wo alle Angehörigen und auch die trauernde Marie des Ausgangs dieser verhängnißvollen Verwicklungen harrten.

Mit welchem Entzücken schloß der Minister die langentbehrte Tochter an die Brust, in deren schönen Zügen er die Erinnerung an die einst geliebte Gattin fand. Wie flog Marie ihrem Robert entgegen, den sie

längst begraben glaubte in den Wäldern! Es war ein Jubel und eine Freude, daß der alte Oberförster seine lahmen Beine vergaß und umherhüpfte wie vor vierzig Jahren auf seiner Hochzeit.

Waldau legte Johanna's Hand in die seines Neffen. Robert erhielt seine Marie. In der Residenz empfing den Minister sein Freund Falkenstein, welcher ihm die völlige Niederlage seiner Feinde anzeigte. Bald auch zog der alte Oberförster und Wilhelms Pflegemutter nach der Stadt, von Waldaus Großmuth unterstützt. Robert erhielt dessen Stelle und Wilhelm, beglückt von Johanna's Liebe, stieg hoch empor über seine ehemalige Stellung als gemeiner Waidmann und gedachte noch oft in späten Jahren seiner Händel mit den Wilddieben. E. Ch—n.

---

* * *

Taubmann hat gesagt, man könnte die Sprache Ciceros, wenn sie verloren wäre, aus dem **Corpus Juris** wieder herstellen.

**Credo ego, si linguae Ciceronis imago perisset,**
**E juris posset corpore restitui.**

Man ist darüber einig, daß Taubmann hier die Pandecten gemeint hat. Auch davon ist man sicher, daß dieses Lob des Lateins in den Pandecten wahr und groß ist, wie jedes Lob, das ein Mann im Ernste ertheilt, der die Sache versteht, und sonst seines Handwerks ein Spötter ist.

Was meinen Sie aber, Herr —, wenn ein Tribonian des 24. oder 25sten Jahrhunderts zwanzig Folianten von unsern **Definitionibus forensibus, consiliis responsis,** und **in jure et facto** begründeten Deductionen in Duodezblättchen zerschnitte, die Blättchen, die ungefähr zu einerlei Sachen gehören, zusammen auf einzelne Bogen Papier klebte, diese Bogen, jeden für sich rund zusammengerollt, in ein Glücksrad würfe, und sie daraus durch einen Waisenknaben, wie bei Lotterien geschieht, ziehen ließe (denn so würden doch am ordentlichsten Pandecten herauskommen); sollten wir wohl wünschen, daß die Nachwelt unser Deutsch nach solchen verewigten Resten dieser Rechtsgelehrten beurtheilte? A. G. K....r,

ehemals kais. geschworner Notarius.

---

In dem Park zu Brüssel ist eine Grotte mit einem Springbrunnen und auf dem Rande des steinernen Beckens steht folgende merkwürdige Inschrift: »**Petrus Alexiowitz, Czar Moscoviae, Magnus Dux, marginі hujus fontis insidens illius aquam nobilitavit libato vino hora post meridiem tertia die XVI. Aprilis Anno 1717.**« Der große Stifter des russischen Kaiserstamms hatte nämlich bei einem Gastmahl, das man ihm zu Ehren gab, ein wenig zu tief in's Glas gesehen. Indem er nun hier spazierte, um in der frischen Luft die Dünste des Weins verrauchen zu lassen, fiel er in das Wasserbecken und es geschah, was die Inschrift so zierlich und fein mit dem **libato vino** ausdrückt.

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

München, Juni 1833.

Um sich umzusehen in Bayreuth, dazu war leider nicht Zeit, und so mußte ich mich denn wieder mit den andern Passagieren in den Wagen packen lassen, nachdem ich den Silberblick der guten Stadt gesehn hatte.

Die Nacht hindurch in einem beständigen Kampf zwischen Schlafen und Wachen, erreichte die Postkutsche am Morgen die Ebenen von Nürnberg, die durch Wallenstein und Gustav Adolph ja so bekannt sind, und bald lag die alte freie Reichsstadt in ihrer ganzen Ehrwürdigkeit vor uns. Merkwürdig war es indessen, daß die herrliche Chaussee, die in Bayern allgemein ist, eine halbe Viertelmeile vor Nürnberg, im Weichbilde desselben, plötzlich aufhörte und wir im tiefen Sande pflügen mußten. Dies hatte darin seinen Grund, daß der fehlende Fleck Chaussee der Stadt zukam zu machen, und nicht der Krone; jene sich aber zuwiderlegte. — Endlich fuhr der Postwagen auf dem Nürnberger Pflaster und die alterthümlichen Mauern umfingen uns. Wir stiegen im Wittelsbacher Hof ab uns zu erquicken, denn schon in zwei Stunden sollte der Eilwagen weiter rollen. Mein erster Gang war auf die Burg, weil doch die Könige von Preußen einst Burggrafen von Nürnberg waren, und ich gern die Wiege des Königsgeschlechts sehen wollte. Außer einer wunderschönen Aussicht, denn der Blick schweifte bis zum Fichtelgebirge, war nicht viel zu sehen, da die Burg des Burggrafen zum größten Theil verbrannt war und nur noch Rudera standen. Ehrwürdig thronte indessen noch die alte Kaiserburg, in deren Gemächern sich eine Gemälde-Gallerie befindet, die ich aber nicht Zeit hatte zu beschauen. Dagegen interessirte mich ein Thurm, als Römerdenkmahl, woran Jupiter und Juno in roher Arbeit angebracht waren. Auf der Ringmauer um die Burg, oder dem Burgring, sah man deutlich Spuren von Rosseshufen, und sollen diese von dem Kampfrosse eines Raubritters abstammen. Derselbe ward nämlich mit seinem Saracener von den Nürnbergern gefangen, allein keiner konnte das wilde unbändige Roß weder zügeln noch halten und so gab man es in der Herzensangst dem Ritter in die Hände. Dieser schwang sich unversehends rasch hinauf, setzte auf die Ringmauer der Burg mit seinem Rosse auf, daß die Funken weit umhersprühten, und sprengte mit einem gewaltigen Satz, vor dem sich beim Niederblicken fast die Haare sträuben, über den Burggraben hinweg in das tiefe, tiefe Thal und war wieder frank und frei wie der Vogel. Daher mag denn wohl das Sprichwort kommen: „Die Nürnberger hängen Keinen, sie hätten ihn denn zuvor."

Großartig ist der Eindruck, den Nürnbergs alte Herrlichkeit auf einen macht, allein ich hatte nicht Zeit, ihn mit Aisance einzuschlürfen. Gern hätte ich dagegen die sogenannten Hirschfuchsdreher besucht, um ihre Lockinstrumente zu besehen, die nur einzig und allein in Nürnberg verfertigt werden, aber auch hierzu

gebrach es mir an Weile. Darum trollte ich zu meinem Gasthof, nahm in Eile ein kleines Mittagessen ein und ließ mich mit meinem Mantelsack auf die Post bringen, und bald hielt auch der Wagen zur Abfahrt bereit.

Die Reisegesellschaft bestand aus einer schalkhaften Schönen, aus mehreren sehr artigen Bayerschen Offizieren von der Artillerie, einem Cadetten und einem Civilbürger. Die zweite Station war Pfaffenhofen, wobei ich an Blumauer's Aeneide dachte. Das Städtchen enthielt für mich weiter nichts Merkwürdiges als ein Kind von 13 Jahren, das als Schaffnerin im Posthause thronte, und ungeachtet es kaum trocken hinter den Ohren, so ernst und feierlich wie der Dalailama war. Der Schönheit kleidet Alles, und so verglich ich die kleine Serieuse mit Minerva. Bei allen Späßen, die getrieben wurden, verzog sie auch nie nur den Mund, und ich hätte wohl untersuchen mögen, ob ihr Betragen im Temperamente oder in den Grundsätzen lag.

Je näher ich Alt-Bayern kam, je mehr gefiel mir das Volk, und ich gewann die treuherzigen Bayern so lieb, daß ich sie hätte umarmen mögen, wenn ich nicht hätte fürchten müssen, für verrückt gehalten zu werden. In Eichstedt aßen wir zu Nacht und wurden trefflich bewirthet und bedient. Weiter rollte der Wagen durch die sternhelle Nacht von Station zu Station auf Ingolstadt, und in der ersten Morgendämmerung erreichten wir diese rühmliche Vormauer Bayerns gegen Gustav Adolphs trotzige Schaaren. Seit 1827 werden die Festungswerke dieser Stadt wieder hergestellt, und viel Geld wird auf den Schleusenbau verwendet. In dem Zeughause ist der Schimmel ausgestopft zu sehen, der unter Gustav Adolph bei einer Recognoscirung während der Belagerung von Ingolstadt erschossen wurde. Auch D. Eck, Luther's Widersacher, liegt in Ingolstadt begraben und war derzeit Professor bei der Universität. Dies aber nur relata refero.

Der Morgen brach an. Der Wagen rollte immer schneller und schneller. Immer rascher ward die Expedition auf den Stationen. Immer moderner wurden die reich gallonirten Postillone und gegen Mittag, ehe man sich's versah, tauchten am fernen Horizonte die Thürme von München auf, und das Ziel meiner Hoffnungen lag vor mir. (Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

Stralsund, den 25. October 1833.

Zwischen gestern und heute verstrich eine fröhliche Nacht für die hiesige Schützen-Gesellschaft, welche ihr diesjähriges Annuum durch den gewöhnlich stattfindenden Ball im Saale der Brauer-Compagnie feierte.

Dies Fest zeichnete sich durch anständige Freude, eine Flor mitunter sehr reizender Töchter unsers schon auf einer erfreulichen Stufe der Cultur stehenden Bürgerstandes, durch gut gewählte und von der Mehrzahl mit nicht gewöhnlicher Präcision ausgeführte Tänze aus.

Die von unserm Stadtmusikdirector Herrn Fischer von Strauß und Lanner für Orchester arrangirten Walzer und Ländler, wie die von ihm nach Auber'schen Grundsätzen componirte Cotillon-Musik trugen nicht wenig zur Annehmlichkeit dieses Abends bei. Wir haben somit die höchst tröstliche Gewißheit, diesen Carneval auf Ressource- und andern Bällen nicht wie bisher von jahrelang gehörten bis zum Ekel wiederholten Tanzmelodien ermüdet, sondern für unser Ohr eben so befriedigt zu werden, als es jene wünschen müssen, welche von der Musik auf öffentlichen Bällen mehr fordern, als einen bloßen Taktmesser für die Sprünge der Füße.

## Für Menschenfreunde.

Stralsund, den 22. October.

Der Müllergeselle Rüger, bei hiesiger Papiermühle als Gehülfe angestellt, beschäftigte sich am 18. d. an dem im Gange treibenden Räderwerke der Maschine, eine Schraube anzuziehen. Hierbei ausgleitend, gerieth er mit dem Oberarm in die Zähne zweier ineinander greifenden eisernen Stirnräder, welche denselben blitzschnell zermalmten, den Mann selbst von der Leiter rissen und über die Welle hinabstürzten. Die Körperkraft des Verunglückten war so außerordentlich, daß er bei voller Besinnung blieb, sich ohne Beistand erhob und nachdem er seinen Mitarbeitern sein Unglück geklagt, den zerquetschten Arm mit der Hand des andern haltend, nach Hause ging. Erst von dort wurde er in das Lazareth gebracht, wo er an demselben Abend noch ganz ruhig seine Pfeife rauchte.

Die mit dem beschädigten Gliede vorgenommene Amputation schien anfänglich heilsam, doch trat bald kalter Brand hinzu und heute verschied der Unglückliche. Er hinterläßt eine alte Mutter, eine Frau, der Niederkunft nahe, und zwei kleine Kinder, die Alle mit ihrer Existenz auf den Verdienst des Mannes angewiesen waren.

Der Besitzer des Gewerkes, Herr D. Richter, welcher in ihm einen thätigen und rechtlichen Gehülfen betrauert, hat zwar nach Kräften für die Unterstützung der Hinterlassenen gewirkt, doch vermag für eine ganze Familie nur die allgemeine Theilnahme zureichende Hülfe zu gewähren.

Die Redaction erlaubt sich daher, alle Menschenfreunde zu diesem Zwecke aufzurufen, und erbietet sich zur Entgegennahme der betreffenden Beiträge, wie zur Bekanntmachung der Geber und des Eingegangenen.

Die Redaction.

## Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin.

Fünfter Zug. Berlin. W. Bauer von G 2 — F 3.
Magdeb. Schw. Bauer von D 6 — E 5.
Sechster Zug. Berlin. W. Dame von D 1 — D 8. Schach!

## Auflösung der Streck-Charade in Nr. 77. der Sundine.

Fischbach.
(Dorf in Schlesien mit einem Sr. K. H. dem Prinzen Wilhelm gehörigen Schlosse.)

## Auflösung des Räthsels in Nr. 82. der Sundine.

Probstheide.
(Dorf bei Leipzig.)

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 73.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 73. Stralsund, den 28. October 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 15. October.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rtl., Neumärk. 37 à 39 Rtl., do. Schles. 40 à 44 Rtl. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, 27 à 29 Rtl., auf Frühjahrs-Lieferung ist zu 29 Rtl., 29 Rtl. 7 Sgr. 6 Pf., 29 Rtl. 15 Sgr. geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 Rtl., do. Bruch- 21 Rtl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rtl. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 16 Rtl.

Magdeburg, vom 24. October.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 22sten October: Waizen 32 Rtl. 20 Sgr. à 30 Rtl. Roggen 28 à — Rtl. Gerste 21 Rtl. 15 Sgr. à 21 Rtl. Hafer 16 Rtl. 10 Sgr. à 15 Rtl. — Am 23. October: Waizen 32 à 31 Rtl. Roggen 29 à 27 Rtl. Gerste 22 Rtl. 15 Sgr. à 21 Rtl. Hafer 16 Rtl. 10 Sgr. à 15 Rtl.

Hamburg, den 25. October.

In Folge einer anhaltend kleinen Zufuhr von Waizen ward dieser Artikel auf höhere Preise gehalten, die auch sowohl von Versendern als von hiesigen Verbrauchern theilweise bewilligt wurden; doch war der Umsatz nicht von Belang. Die Zufuhr von Roggen war höchst unbedeutend und es wurden dafür von Speculanten wie von Consumenten die bestehenden Preise bezahlt. In Gerste, wovon die Zufuhren von der Oberelbe her auch nur schwach waren, ist wenig umgesetzt worden. Hafer preishaltend, doch auch nur wenig verkauft. Erbsen fanden zu den notirten Preisen nur in schönster Waare Käufer. Kleine Partheien Bohnen in guter Waare fanden zu den bestehenden Preisen Absatz. Einzeln angekommene kleine Partheien Rappsaamen wurden, wie notirt, begeben. Für Rappkuchen keine besondere Kauflust zu den bestehenden Preisen. Leinkuchen fehlen.

Amsterdam, 22. Oct. Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125 L. Demminer Waizen 192 Fl., 125 L. Holsteinischer 175 Fl., 130 L. neuer Zeeuwscher 196 Fl., 133 L. neuer Clevischer 210 Fl., 127 bis 128 L. jähriger Wismarscher 195 à 197 Fl., 126 L. alter Rheinischer 205 Fl., 123 L. rother Königsberger 207 Fl., 124 L. neuer Friesischer 170 Fl., 121 L. alter do. 175 Fl., 126 L. Pommerscher 200 Fl., 122 L. jähriger Vorländischer 156 Fl., 123 L. rother Anclammer 185 Fl., 124—129 L. alter bunter Polnischer 240 à 258 Fl., 124 L. neuer Elbischer 175 Fl.; 116—118 L. alter Preußischer Roggen 168 à 172 Fl., 117 L. jähriger do. 162 Fl., 126 L. neuer Overyssielscher 155 Fl., 123 L. jähriger Wismarscher 158 Fl.; 102 bis 104pf. schöne Oldammer Winter-Gerste 102 à 106 Fl., 111pf. Holsteinische 109 Fl., 70—77pf. Futter-Hafer 63 à 70 Fl., 72pf. schöner do. 68 Fl., 86pf. jähriger dicker 80 à 83 Fl., 78pf. Futter- 73 Fl.; 119pf. Nykerker Buchwaizen 132 Fl.

Saamen. Nichts darin gemacht.

Fürstenberg, vom 18. October.

Auf dem letzten hiesigen Butter-Termin waren von Mecklenburger Butter 2000 Ctr., und von Preuß. Butter 450 Ctr.; erstere ist mit 5 à 7 ß, letztere mit 6½ à 8 ß L.d'or bezahlt.

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 7. bis 21. October aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 741 Ochsen, und zwar: aus Berlin 3, à 42 Rtl., dem Oderbruche 370, à 50, 62, 70 bis 80 Rtl., der Mark 10, à 40 bis 48 Rtl., Pommern 98, à 48, 52 bis 58 Rtl., der Priegnitz 41, à 54 bis 62 Rtl., Sachsen 86, à 50, 55 bis 60 Rtl., Mecklenburg 127, à 55, 62, 74 bis 80 Rtl., Hamburg 116, à 62, 78 bis 86 Rtl. — Ferner: 237 Kühe, und zwar: aus Berlin 24, à 30, 34 bis 38 Rtl., dem Oderbruche 70, à 32, 36 bis 44 Rtl., der Mark 34, à 30 bis 38 Rtl., Pommern 78, à 28, 34 bis 42 Rtl., Sachsen 24, à 34 bis 40 Rtl., Mecklenburg 6, à 38 bis 44 Rtl., Hamburg 1, à 42 Rtl.

Schiffsfrachten.

Stettin, vom 21. October.

Nach London: Zink pr. Tonne 12 s. in voll, do. Gerste pr. Quarter 3 s. in voll. Amsterdam: Roggen pr. Last 20 Fl. in voll.

Wien, den 11. Oct. In den Gewässern von Fornis und Stanchio zeigen sich aufs Neue Seeräuber.

Laut Berichten von Sevilla vom 24. Sept. war die Cholera daselbst leider im Zunehmen und waren Tags zuvor 184 Menschen daran gestorben. Cadiz und seine Umgegend genossen der vollkommensten Gesundheit.

Aalborg, den 21. October. In dem Sturm vom 18 d. strandete 2 Meilen nördlich von Fredrickshavn das Russ. Fregattschiff Minerva, von 221 Commerzlasten, Capt. Sundmann, mit Holzwaaren von Helsingfors nach Cadiz bestimmt; die 19 Mann starke Besatzung ist mit großer Mühe gerettet, das Schiff ist wrack, hoffentlich aber wird das Inventar und die Ladung noch geborgen werden.

In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Warnemünde: 16. Oct. Sophia Maria, Capt. Schumacher, von Stralsund. — 2) In Liverpool: 12. Oct. Friederica Louise, Capt. Völtz, von Stettin; 13. Oct. Eleonore Charlotte, Capt. Radloff, von Rostock; Smolensk, Capt. Suhr, von Stralsund. — 3) In Danzig: 14. Oct. Mathilde, Capt. Völtz, von Jersey. — 4) In Svinoer: 2. Oct. St. Johannes, Capt. Heldt, von Greenwich, best. nach Greifsw. — 5) In Gothenburg: 12. Oct. Penelope, Capt. Kruse, von Torrevecchia und Känsö. — 6) In Känsö: 11. Oct. Resolution, Capt. Meincke, von Hamburg. — 7) In Copenhagen: 17. Oct. Elisabeth, Capt. Hansen, von Hull. — 8) In Bordeaux: 12. Oct. Hoffnung, Capt. Gronow, von Stettin.

Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Caen: bis zum 10. Oct. Harmonie, Capt. Lange, nach Bordeaux. — 2) Von Pillau: 17. Oct. Friederica, Capt.

Wüstenberg, nach Wolgast. — 3) Von Gothenburg: 15. Oct. Aurora, Capt. Kraeft, nach Frankreich. — 4) Von Copenhagen: 17. Oct. Capt. C. Lindberg, nach Wolgast. — 5) Von Blie: 13. Oct. St. Johannes, Capt. Rieck, nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

20. Oct. Delphin, Capt. Kraeft, von Dünkirchen nach der Ostsee mit Ballast; 21. Oct. Amphitrite, Capt. Lang, von Memel nach London mit Leinsaamen; 22. Oct. Königin v. Schweden, Capt. Grap, von Wolgast nach der Nordsee mit Waizen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 25. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188½ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| " | 2 Monat | 9¹¹⁄₁₂ |
| Petersburg, pr. R. A. | | 13 mk 7½ ß |
| London | | 13 mk 9 ß |
| " | 2 Monat | 35. 70 |
| Amsterdam Cassa | kurze Sicht | 35. 55 |
| " " | kurze Sicht | 204 |
| Copenhagen, Rbthlr. | | |

Schlesw. Holst. Species 1¼ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 2⅞ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 22⅞ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 23⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 28⅛ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51⅛ | |
| Conventionsgeld | 47⅞ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3¹⁵⁄₁₆ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8¹⁵⁄₁₆ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4¹⁵⁄₁₆ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ßf | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 12⅝ ß | |

Berlin, den 25. October.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 96 22 6 | 96 7 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 51 15 | 51 — |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 98 — | — — |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 7 6 | 104 22 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 106 — | 105 15 |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 22 6 | 113 7 6 |

Stralsund, den 26. October.

Für 100 ßf Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 ßf 15 Dyc.
dito dito 8 Tage 152 ßf — Dyc. ßf bis — ßf
Friedrichsd'or: das Stück 5 ßf 20 Dyc.
Für 100 ßf auf Berlin 2 Monat dato 99 ßf
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 26. October.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 14 Sgr. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 26 Sgr. bis 1 Thlr. 10 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 33—34 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 4 Thlr. 8 Sgr.
— 6—10 Sgr.
Kartoffeln,
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 6 Sgr.
Stroh der Last 16 Sgr. — Heu der Last 25 Sgr.

Greifswald, den 26. October.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 8 | Sgr. | — | pf. | bis 1 Thl. | 10 | Sgr. | — | pf. |
| Roggen, | — | — | 29 | " | — | " | 1 " | 1 | " | — | " |
| 2zl. Gerste, | — | — | 18 | " | — | " | " — | 20 | " | — | " |
| 4zl. Gerste, | — | — | 16 | " | — | " | " — | 18 | " | — | " |
| Erbsen, | — | 1 | 4 | " | — | " | 1 " | 6 | " | — | " |
| Hafer, | — | — | 15 | " | — | " | " — | 16 | " | — | " |
| Malz, | — | — | 18 | " | — | " | " — | 20 | " | — | " |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben Allergnädigst geruht, den bisherigen Landgerichts-Assessor Schmidt zu Koblenz zum Landgerichts-Rath daselbst zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Justiz-Rath Weissenborn zum Ober-Landesgerichts-Rath Allergnädigst zu ernennen geruht, und wird derselbe bei dem Ober-Landesgericht zu Stettin eintreten.

Des Königs Majestät haben den Ritterguts-Besitzer und bisherigen Kammergerichts-Assessor, Freiherrn von Patow, zum Landrath des Lübbenschen Kreises im Regierungs-Bezirke Frankfurt zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Major a. D., Liebeskind, zum Landrath des Kostenschen Kreises, im Regierungs-Bezirke Posen, Allergnädigst zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin. Der Königliche Hof legt den 26sten d. M. die Trauer auf drei Wochen an für Se. Majestät den König Ferdinand VII. von Spanien.

### Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Den 17. d. M., 9¼ Uhr Abends, brannte zu Tribsees die Windmühle des Müllers Compaß ab.

### Vom 25. — 27. Octbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. A. G. Bordier aus Hamburg; Hr. Handl.-Commis M. Paschke aus Langenoels.

Hr. Gutsbesitzer, Hauptmann v. Grönlund von Grabow; Hr. von Schlagenteufel jun. von Dolgen; Hr. Cand. Theol. Rabe ebendaher: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Kaufm. F. A. Klincke aus Altena; Hr. Gutsbesitzer von Platen von Gurtitz: logiren im „goldnen Löwen."

## Privat-Anzeigen.

Meine neu etablirte

**Tuchmanufactur,**

welche besonders schöne Tuche in mehreren Sorten und Farben, sowie auch gute Kalmucks, Pikeschenzeuge, Flanells und Futterzeuge zu billigen Preisen liefert, empfehle ich auf's beste.

Stralsund.

G. A. Blanck,
Frankenstraße Litt. B. № 272.

Zu diesem Herbste erlaube ich mir meine Schönfärberei in Erinnerung zu bringen; es wird stets mein Bestreben seyn, jeden mit Aufträgen mich Beehrenden die Waare so echt und schön als möglich zurück zu liefern.

G. A. Blanck.
Stralsund.

# Wichtige Anzeige

## und Circulare zur Bekanntmachung sehr nützlicher Erfindungen, Verbesserungen und Mittheilungen für Jedermann.

Jedes Unternehmen, das auf Verbreitung nützlicher Kenntnisse, Bekanntmachung wichtiger Erfindungen und zur Erreichung nützlicher Zwecke für das allgemeine Wohl dienet, kann Anspruch auf den Beifall einsichtsvoller Männer machen, und ist deren Beihülfe und Protektion werth und würdig, die wohl nachfolgende Mittheilungen ohnehin erwarten lassen. Ich halte es daher für allgemein nützlich diese Anzeige zur Beachtung vorzulegen, und verhoffe, daß ich damit den Dank einärndten werde, den ein so nützliches Unternehmen wirklich von Jedermann verdient; ich habe mich bisher die Verbreitung nützlicher Kenntnisse sehr angelegen seyn lassen, und damit schon viel Gutes gestiftet, welches mich veranlaßt in diesem Bestreben fortzufahren, wie aus Nachfolgendem zu ersehen ist.

Die Hauptabsicht dieser Mittheilungen ist nur diese, um vieles Nützliche, das nicht so bekannt ist, als es verdient, zur allgemeinen Kenntniß zu befördern, und hauptsächlich aber so viel Nutzen zu stiften, als es nur immer möglich ist. Es ist daher sehr zu wünschen, daß dieses Circulare allgemein und überall verbreitet und gelesen werde, zu welchem Behufe Jedermann, welcher es in die Hände bekommt, ersucht wird, solches so viel als möglich auch Andern mitzutheilen und herum circuliren zu lassen, wofür das Bewußtseyn etwas Gutes und Nützliches unterstützt zu haben, und der Dank derer, denen es genützt, reichlich lohnen wird.

Das Honorar, das hier verlangt wird, ist bloß dazu bestimmt, um die Kosten der Erforschungen nach Erfindungen und Verbesserungen, so wie die Kosten der Versuche und Proben einigermaßen zu tragen, wovon die Resultate seiner Zeit wieder zum Besten der Industrie, der Wissenschaften und Künste bekannt gemacht werden.

Wer von diesen Piegen einiges zu haben wünscht, wolle den Betrag dafür an unterfertigte Adresse einsenden, worauf die Zusendung sogleich erfolgt. Bestellungs-Briefe und Gelder erbittet man sich durch die Post, so weit möglich franko.

Johann Conrad Bartholomäus Gütle,
Lit. S. Nr. 964. am Heugäßchen, nächst dem Spitalplatze
in Nürnberg.

---

Verzeichniß von höchst interessanten, wichtigen und nützlichen Recepten, welche aus den Schätzen ausgezeichneter Künstler und Gelehrter gesammelt wurden, und hiermit zum Verkaufe offerirt werden. Ein jedes einzelne Recept wird für 2 fl. C. M., oder 1 Thlr. 8 gr. abgegeben, wer aber 6 Recepte miteinander verlangt, zahlt dafür nur 10 fl. C. M., oder 6 preuß. Thaler. 25 Recepte zusammen genommen kosten nur 40 fl. oder 24 Thaler. Alle zusammen 88 fl. oder 50 Thaler.

1) Wichtige Erfindung für Jagdliebhaber: Kunst Hasen und anderes Wildpret an jedem beliebigen Orte, von weiter Ferne zahlreich herbei zu locken.

2) Durch Kunst ungeheuer große Spargel von 1 bis 2 u. das Stück und von der feinsten und zartesten, weichen und wohlschmeckendsten Beschaffenheit zu ziehen und das ganze Jahr über zu bekommen.

3) Kunst, ein Licht oder Lampe zu machen, welches nicht erlöschet, sondern fast ewig brennet.

4) Höchst wichtige, ganz einfache Erfindung, auf die einfachste, reinlichste, mühe- und gefahrloseste Art, Zimmer ohne Kosten und Brennmaterial, blos mit Wasser zu heitzen und zu erleuchten. Die nützlichste Merkwürdigkeit neuester Zeit!

5) Grünbrennende Lampen und Lichter zu machen, welche höchst wohlthätig für die Augen sind.

6) Unfehlbare und ganz unschädliche Mittel die zu sehr in das Gesicht gewachsenen Haare, und auch von andern Stellen, wo man sie nicht haben will, sicher zu vertreiben.

7) Kunst rothe Haare blond zu machen. Für Personen, denen schwarzgefärbte nicht gut anstehen.

8) Mittel zur Erlangung eines außerordentlich guten Gedächtnisses, so daß man Alles, was man hört und liest, behalten kann.

Ein schwaches Gedächtniß ist ein großes Uebel, und doch klagen so viele Menschen darüber, sehr oft auch noch ganz junge Leute. Daß man aber schon in den ältesten Zeiten Mittel kannte, und auch noch jetzt kennt und in Anwendung bringt, die ein schwaches Gedächtniß stärken und ein gutes herstellen und erhalten, ist bekannt und vielfältig erwiesen, aber eben diese Mittel, welche eine solche wichtige Wirkung äußern, sind nicht so allgemein bekannt, als sie es wirklich verdienen.

Es wird daher für sehr viele erwünscht seyn, dieses hochwichtige Produkt hier angezeigt zu finden.

Der zuverläßigste Erfolg wird die kleine Mühe des Gebrauches auf das Erfreulichste krönen.

9) Eine Composition, womit man den Bart trocken, ohne Seife, Wasser und Barbiermesser, sehr leicht wegbringen kann.

10) Vorschrift zur Bereitung des berühmten verbesserten Malassarèls, zur Beförderung und Conservation des Haarwuchses.

11) Kunst riesenstarke Kraft zu erlangen, und daß man beim Marschiren und Laufen weder schwitze noch matt werde.

Dieses sonderbare Mittel möchte vielleicht manchem seltsam vorkommen, weil solches jetzt nicht mehr so allgemein bekannt ist, als es sonst war, aber nichts destoweniger hat es damit doch seine volle Richtigkeit, und wird noch immer von denen in Anwendung gebracht, die das Geheimniß kennen. Die Natur verbirgt oft in unbedeutend scheinenden Gegenständen ihre wunderbaren Kräfte, das zeigt sich auch wieder in diesem auffallenden Mittel, dessen wunderbare Wirkung durch uralte, fortwährend bis auf neueste Zeit gemachte Erfahrungen bestätigt ist.

12) Bewährtes Mittel, womit glatte Haare schön lockigt werden, ohne Wickeln und Brennen, blos durch Anwendung von unschädlichen Pflanzenstoffen.

13) Uebertreffendes Surrogat des chinesischen Thees. Angabe der wichtigen Entdeckung, daß der beste chinesische Thee auch in Deutschland überall von selbst wächst und ganz leicht ohne Kosten eingesammelt werden kann.

14) Leichtes Mittel um zu verhüten, daß man trunken werde, und wenn man es schon ist, sogleich wieder nüchtern zu werden.

15) Kunst, die Tagesstunden ohne Uhr blos an der Hand richtig zu finden. Nebst Angabe der Kunst, bei stockfinsterer Nacht ohne Licht oder Lampe doch lesen zu können.

16) Neuentdeckte Mittel, alle Dostakume ganz gewiß schnell und in ungewöhnlicher Fülle tragbar, und unfruchtbare fruchtbar zu machen.

17) Erfindung eines neuen, feinen, delikaten Nahrungsmittels, Ambrosiagries genannt, welches äußerst wohlschmeckend und erquickend ist.

18) Vielfältig erprobtes, zuverläßiges Hausmittel gegen die Lungensucht, Zehrfieber, schmelzenden nächtlichen Schweiß, Schwäche, Brustschmerzen, Krampfhusten, Blutspeien und Störungen der Galle. — Möchte doch dieses Mittel, da, wo sonst keine Hoffnung zur Besserung mehr vorhanden seyn sollte, nicht unversucht bleiben, es würde vielen Rettung bringen!

19) Mittel um zu machen, daß man im stärksten Winter nicht friert und beim Reiten und Fahren Füße und Hände sicher vor dem Erfrieren zu schützen.

Es ist zu verwundern, daß man manches gute Mittel, welches zu nützlichen Zwecken dienet, unter der civilisirten Menschenklasse nicht beachtet, indeß solches von weniger kultivirten

Menschenklassen erkannt, geschätzt und mit sicherem Vortheil und gutem Erfolg benutzt wird. So geht es auch mit dem nützlichen Mittel gegen Frost, welches doch leicht von Jedermann selbst gemacht werden kann, und sicheren Schutz vor Kälte gewährt.

20) Kunst, das Geflügel, auch Rindvieh, Kälber, Schaafe, Schweine ꝛc., in wenigen Tagen sehr fett zu mästen.

21) Kunst, Pferde bei der stärksten Strapatze, ohne Futter mehrere Tage lang ausdauernd zu machen, ohne zu schaden.

22) Ein sicheres und unschädliches Mittel den kupfrigen Ausschlag aus dem Gesichte und auch eine rothe Nase zu vertreiben.

23) Ganz untrügliches Mittel gegen die Sommersflecken.

24) Vorschrift zur Bereitung der weltberühmten Nürnberger Lebensessenze, welche als das wichtigste Heilmittel in vielen Uebeln, und besonders als das allervortrefflichste Magen-Elexir erprobt ist.

25) Kunststück um Hunde und andere Hausthiere so an sich zu gewöhnen, daß sie einen nicht leicht verlassen.

26) Das berühmte Gehör-Oel zu verfertigen, womit Hartörige das vollkommenste, feinste Gehör wieder erhalten und sogar die Taubheit bei alten Personen heilet.

27) Ein Mittel, um ein gar zu rothes Angesicht blasser zu machen, ohne Nachtheil.

28) Recept zu einer unauslöschbaren Tinte um auf Wäsche zu zeichnen, nebst Vorschrift zu einer unzerstörbaren Tinte auf Papier, für Wechsel, Urkunden, Akten, Unterschriften ꝛc.

29) Einfaches Mittel unbändige Pferde zahm zu machen, nebst Mittel, solche vor dem Stechen der Fliegen und Bremmen zu verwahren.

30) Neu entdecktes Mittel das Zahnen der Kinder ohne alle Gefahr, körperliche Stöhrung und Schmerz glücklich vorübergehen zu machen.

31) Mittel um den Pferden schöne Mähnen und Schweife zu ziehen und sie schön glatt und glänzend von Haaren zu machen, ihr äußeres Ansehen und inneres Wohlbefinden zu verbessern.

32) Erprobtes Mittel zur Heilung der Trinksucht. Dieses dient als unumstößlicher Beweis, daß man ohne Nachtheil für die Gesundheit sich der geistigen Getränke entwöhnen und wieder gesund werden kann, auch wenn das Uebel durch lange Gewohnheit eingewurzelt, der Körper schon sehr geschwächt, und die Gesundheit ruinirt ist.

33) Ein gar zu bleiches Angesicht gesund roth zu machen, ohne Nachtheil, vielmehr mit Beförderung der ganzen Gesundheit.

Dieses kann auf ganz natürliche, unschädliche Weise geschehen, wozu dieses Mittel dient, durch dessen Gebrauch ein schlechtes Aussehen im Angesicht in ein gutes umgeändert, und sich bald eine gesunde Farbe desselben einstellen, solches sehr vortheilhaft verschönern und von Runzeln und Flecken rein bleiben und neues Leben in die erschlafften Hautgefäße bringen, die Zirkulation der Säfte befördern, und einem sonst bleichen, abgelebten Antlitz neue Lebhaftigkeit und Frische der Jugend gegeben wird.

34) Vollkommen erprobtes Mittel gegen die Wassersucht.

35) Vortheilhafte Fütterung der Pferde um die Hälfte der gewöhnlichen Kosten.

36) Flaschenbier schnell in 24 Stunden reif zu machen und köstliches Pracht- und Tafelbier zu bereiten.

37) Kunst den Pferden einen weißen Stern oder Bläße zu machen, und nach Belieben bleibend weiße Stellen hervor zu bringen.

38) Zwölf künstliche Mittel um Fische und Vögel mit den Händen fangen zu können.

39) Die Marder und Füchse sicher von Tauben und Hühnern abzuhalten, nebst unfehlbare Mittel, daß die Tauben da bleiben, und wenn sie wegfliegen ganz gewiß wiederkommen und eine Menge fremde mitbringen.

40) Felder und Fluren durch ein einfaches Mittel vom Besuch des Wildes frei zu halten.

41) Künstliche, wohlfeilste Nachtlampe ohne Oel.

42) Anweisung den Ertrag der Kartoffeln um das 6fache zu vermehren und Jahre lang gut aufzubewahren.

43) Mittel, daß das Lampenöl keinen Rauch gebe, ungewöhnlich sparsam brenne und im Winter nicht fest werde.

44) Weiße Pferde ganz oder Theilweise nach Belieben, dauerhaft braun oder schwarz zu färben; auch die andern Farben derselben dunkler oder heller zu machen oder zu verändern.

45) Bestes Heilmittel bei Verwundungen aller Art. Bisheriges Geheimniß der Familie von Mordeisen.

46) Ein neues, sehr einfaches, schnell und sicher wirkendes Heilmittel gegen jede Art von Verbrennung, welches auch den heftigsten Schmerz sogleich aufhebt.

47) Aeußerliches unschädliches Mittel, um bei Schlaflosigkeit sich sanften, stärkenden, gesunden Schlaf zu verschaffen. Nebst Mittel womit man nur angenehme Träume hat.

48) Englisches Senfpulver, womit augenblicklich ein sehr wohlschmeckender Senf bereitet werden kann. Nebst Vorschrift zur patentisirten, besten Senfbereitung.

49) Kunst, den Ertrag des Weinstockes durch einfache Mittel sehr bedeutend zu vermehren, und die Reife zu befördern.

50) Recepte zum feinsten Pariser-, Polongaro- und Tonka-Schnupftaback.

51) Recept zu einer äußerst vortheilhaften Rauchtabackbeize für übelriechende Tabacke.

52) Raffinirung der deutschen Tabacksblätter zur Fabrikation feiner Tabacke.

53) Heilsamer Lungen- und Schwindsucht-Gesundheitstaback, auch für Brustkranke sehr dienlich.

54) Recept zum prächtigen Chromgrün und andern grünen Farben.

55) Vorschrift zum sehr schönen Chromgelb.

56) Rezept zum prächtigen Chromscharlachroth und des schönsten Schweinfurtergrün.

57) Zuverlässiges Heilmittel erfrorner Glieder, das beste bisher aufgefundene Mittel, von vielen Behörden empfohlen. Nebst Vorschrift zur Verfertigung des heilsamen Frostbalsams.

58) Amerikanisches Heilmittel gegen Wasserscheu und Husten.

59) Das sicherste Mittel die Warzen und ähnliche Auswüchse auf eine unschädliche Weise zu vertreiben.

60) Zuverlässiges Mittel gegen das Podagra. Nebst Mittel wider die Gicht, Rheumatismus und Gliederreißen.

61) Unfehlbare Mittel wider Zahnschmerzen.

62) Neues Mittel gegen Krampf.

63) Das Magendrücken und Sodbrennen sicher und unschädlich zu vertreiben.

64) Neues, einfaches, vortreffliches Mittel zur sicheren Heilung der Lungensucht, von nordamerikanischen, englischen und französischen Aerzten dringendst empfohlen. Nebst Heilmittel wider Schwindsucht und Leberkrankheiten.

65) Recept zur Heilung des fürchterlich üblen Geruches aus dem Munde.

66) Unfehlbares Mittel gegen Epilepsie und Kolik.

67) Probates Mittel gegen den Keuch- und Stickhusten.

68) Kunst, Champagner-Wein zu verfertigen, der dem ächten vollkommen gleich ist, aus unschädlichen wohlfeilen Stoffen.

69) Vielfältig erprobtes, sehr vortreffliches Mittel gegen Stein- und Griesbeschwerden.

70) Anweisung zur Lebensverlängerung durch die Lage des Körpers, nebst Angabe und Beweis über die Ursache des zu frühen Todes vieler Menschen und Anweisung zur Beseitigung des bisher völlig unbeachtet gebliebenen mörderischen üblen Umstandes.

71) Vortreffliche Augenmittel, sowohl gegen Augenkrankheiten als auch Schwäche und Kurzsichtigkeit.

72) Erprobtes sehr gesundes Mittel gegen den Durchfall und die Ruhr, welches nicht stopfet, sondern nur ordnet und stärket und sichere Hülfe bringet.

Für die Richtigkeit sämmtlicher Recepte wird gebürgt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 86. Stralsund, den 1. November 1833.


## Schiffer-Lied bei der Rückkehr.

Auf, ihr Matrosen, die Anker bereitet!
Seht dort in Nebel die Küste gebreitet!
Doch hat der Strand
Schon sich genannt:
Bringt uns den Gruß aus dem Heimathland.

Statt der uns drohenden Wellen und Klippen
Locken uns Küsse von rosigen Lippen
Hin an das Land;
Immer bekannt
Bleibet dem Herzen das Heimathland.

Auf nun mit Hurrah! die Flagge gezogen;
Ahndung des Herzens hat selten getrogen!
Seht wie vom Land
Flattert das Band,
Wehen die Tücher von Liebchens Hand.

Anker geworfen! vom Borde hernieder!
Heil uns, mein Liebchen ich sehe Dich wieder! —
Sicher am Land,
Faß ich die Hand,
Dankend zum Himmel den Blick gewandt.

Sturmwind und Wogen sind jetzt mir verschwunden;
Liebchen und Freunden gehören die Stunden;
Heimathlich Land —
Liebend verwandt —
Sorgt auch getreulich für Freundes Hand.

Muß ich bald Liebchen zum Abschied Dich küssen,
Glück auf! denn nie wird durch Trennung zerrissen
Herzensverband.
Höhere Hand
Führt ja uns Alle zum Heimathland.

---

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

In seinem Mansardstübchen saß der Kandidat und schrieb. Es mußte etwas Wichtiges seyn, was er dem Papier vertraute; denn oft hielt er nachsinnend inne, rieb sich die Stirne oder kaute an dem Bart seines Gänsekiels. Die Sechspfennig-Kerze, welche vor ihm aus dem Halse einer Dünnbier-Flasche brannte, ließ kaum die blassen Federzüge auf dem dunklen Emballage-Papier erkennen, worauf er sie mit durch Wasser ver-

dünnter Dinte malte. Er seufzte oft und strich viel wieder aus von dem Hingeschriebenen. Armer Kandidat!

Die Sechspfennig-Kerze war herabgebrannt und der October-Morgen schaute mit seinen trüben Augen durch das Dachfenster zu dem schreibenden Mann; da hatte dieser sein fertiges Concept copirt und bestreute eben die Außenseite seiner Bittschrift, welche um eine bescheidene Stellung im Staate bat; denn ein Stellchen war ledig geworden, ein Stellchen, das gerade so viel abwarf, um mit Anstand hungern zu können: das wünschte sich der bescheidene Mann. Armer Kandidat!

Es schlug 10 Uhr am Klosterthurme, da hatte er seinen schwarzen Rock angezogen, und knöpfte sich hoch bis an den Hals den Busen zu; denn die altgewaschene Chemisette sah so gelb aus wie die Gallsucht und stach unangenehm ins Auge gegen das neue weiße Halstuch von Gardinen-Mousselin, das in seiner Unschuld und Reinheit vor wenigen Sekunden dem Stachel der Nähterin entflohen war. Er nahm den Seiden-Castor, der schon anfing ob seines Alters zu erröthen; die weißen, nach Citronen riechenden Handschuhe, die er vom Leichenbitter erstanden und die mühsam verfertigte Bittschrift und eilte die Straße zu gewinnen.

Sein Weg führte ihn über den Obst- und Eier-Markt: ein gefährliches Terrain für einen träumenden Bittsteller. Nur mit sich und den Worten beschäftigt, die er an seinen Gönner richten wollte, stieß er hier an manche Klippe, warf Obstkörbe um und zertrat ein halbes Dutzend der zerbrechlichen Dinger die man Eier nennt. Wie ein scheugewordener Eber brach er durch das Fruchtfeld — die erschreckten Hökerfrauen schützten sich so gut sie konnten mit gesenktem Bajonett: ein Wald von Stangen, Besen und Regenschirmen bedrohte den Fliehenden; er rettete sich in das Haus seines Mäcens.

Der Amtsrath saß beim Frühstück und erfreute sich einer sehr üblen Laune. Er hatte eben ein großes Unglück erfahren. Die Köchin hätte ihm die Cottelette verbrannt. Was ist das Loos des Sterblichen — sagte er zu sich selbst, mit wehmüthigen Blicken das ruinirte Gericht betrachtend — wenn ihm seine Freuden also zernichtet werden durch das Ungefähr? Eine Kohle weniger oder etwas Butter mehr und welchen Morgen könnte ich haben!" Da kam der Lakai und meldete den Kandidaten. Der Amtsrath nickte, der Lakai trat ab und der Kandidat ein.

Der Amtsrath richtete sich auf; der Kandidat sank zusammen, griff in den Busen und zog sein Schwert. Der Amtsrath nahm die Bittschrift und durchlas sie; der Kandidat liebäugelte mit der Cotelette; er hatte keine Ahnung davon, daß sie verbrannt sey. Er war schlecht bewandert in der Theorie der Kochkunst; selbst ohne Praxis in der Kunst zu essen und ein Braten eine ihm gänzlich fremde Disciplin.

„Das Amt ist gut, ihre Zeugnisse sind gut, die Bittschrift ist gut — sagte der Amtsrath. — „Seyn Sie so gut und geben Sie das Ding ein beim Minister."

Der Kandidat verbeugte sich einmal — zweimal — ein drittes mal an der Thüre; strich hinter sich mit der Hand nach der Klinke, fand sie endlich, öffnete und — stand im Zimmer der Amtsräthin, die eben Wäsche wechselte. Die tugendhafte Frau fiel in Ohnmacht; der Amtsrath sprang nach Hirschhorngeist und die Köchin ergriff den Kandidaten am Rockschooß und schleuderte ihn hinaus auf den Flur. Armer Kandidat!

In der Kanzlei des Ministers saß der Protokollist und schnitt sich eine Feder; draußen aber stand der Kandidat und las mit pochendem Herzen die Schrift über der Thüre: „Einreichungs-Protokoll." Er klopfte an, einmal — zum sechsten, zum zwölften male — endlich rief es „herein!" Der Bittsteller trat hinein; der Protokollist stutzte den Bart an der Feder und maß den Kommenden mit zürnenden Blicken. „Was wollen Sie?"

Der Kandidat verbeugte sich und zog sein Schwert. „Eine Eingabe." —

„„Geduld!""

Der Protokollist legte die fertige Feder über die Sandschaale, rührte die Dinte auf, schnaubte sich, nahm Taback, zog die Brille aus dem Futterale, putzte sie mit dem Taschentuche, steckte sie auf und erhob jetzt das bewaffnete Auge noch einmal prüfend auf seinen Clienten. Der streckte ehrerbietig ihm das Papier entgegen.

„Geduld!" sagte der Kanzleimann, nahm eine Haarsenfpfote und fegte den Sand von seinem Pulte. Dann erhob er sich, trat an einen Actenschrank und langte einen Folianten herunter. Der Kandidat reichte sein Papier hin. „Geduld!" sagte der Andere, steckte den Folianten wieder in den Schrank und ergriff einen zweiten, schlug ihn auf, blätterte darin mit schwieriger Miene und den Kopf in die Hand gestützt. Endlich streckte er den Arm nach der Bittschrift aus. Der Kandidat gab sie, der Protokollist begann sie zu lesen.

Es währte lange. Der Bittsteller stand in banger Erwartung; er zitterte. Der Protokollist hatte gelesen und besah ihn noch einmal vom Scheitel bis zu den Zehen, schüttelte mit dem Kopf, stand auf, trat ans Fenster und schlug mit seinem Taschentuche eine Fliege todt. Ach, wär' ich die Fliege! dachte der Kandidat, so hätt' ich Alles überstanden. Welche Schwierigkeiten! Welche Angst! Wie glücklich ist dieser Mann mit seinem Amte!

Der Protokollist öffnete das Fenster und legte sich hinaus; so verstrichen fünf Minuten. Nun schlug es zwölf; da wandte er sich rasch, steckte die Brille ein und rief, indem er mit dem Kopfe nickte: „Angenommen!"

„Gott sey gelobt! — seufzte der Kandidat — das wäre überwunden!"

(Fortsetzung folgt.)

## Beschreibung der hansischen Niederlassung zu Bergen in Norwegen im vierzehnten Jahrhundert; ihre Einrichtungen und sonderbaren Gebräuche.

Das Deutsche Stadttheil von Bergen, die Brücke genannt, welche die hansische Niederlassung enthielt, bestand aus mehreren großen Höfen oder Gärten, der jeder für sich lag, und nach der Wasserseite hin zum Aus- und Einladen der Waaren eingerichtet war. Die Gebäude bestanden in großen, langen hölzernen Häusern, unten mit Schuppen und Gewölben zur Einstellung der Waaren versehen. Jeder Hof war von funfzehn bis dreißig Familien oder Gesellschaften bewohnt, deren jede eine Anzahl Kaufmannsdiener oder Gesellen, Bootsknechte und Stubenjungen am Tische und unter der strengen Aufsicht eines Hauswirths enthielt. Im Winter bewohnten die verschiedenen Haushaltungen desselben Hofs am Tage gemeinschaftlich einen großen Saal, Schütting genannt, in welchem nach nordischer Sitte ringsum keine Fenster waren, sondern nur oben eine auf- und zuzuschließende Oeffnung zur Entledigung des Rauches sich fand. Um Ordnung, Einheit und Recht unter den verschiedenen Höfen zu handhaben, wurden jährlich Vorsteher unter den Namen Achtzehner gewählt, die unter dem Vorsitze eines oder mehrerer Altmänner den großen Kaufmannsrath bildeten. Aber mehr noch als durch strenge Gesetze und Strafen wurde die große Menge roher Menschen, die hier auf einem Punkte vereinigt lebte, durch eine klösterliche, mönchische Zucht und durch die Formen des Zunftwesens im Zaum gehalten. Alle waren unverheirathet, indem die Hanse, eben so wie die Kirche, den allzunahen Zusammenhang ihrer Diener mit der Außenwelt als nachtheilig für die Zwecke der Gesammtverbindung betrachtete, und daher die Ehelosigkeit der auf ihren Handlungshäusern Angestellten, bei Verlust des Bürger- und Hanserechts, ja bei Todesstrafe gebot. Desgleichen durfte bei Todesstrafe sich keiner über Strand in das Recht der Stadt Bergen begeben; auch sollte keiner des Nachts außerhalb der Brücke bleiben, die durch Nachtwachen mit großen furchtbaren Hunden bewacht ward. Es waren die Bewohner der Höfe, Meister sowohl als Gesellen, nicht selbstständige Kaufleute, sondern Faktore, die aus den Hansestädten hingeschickt waren, und nach Verlauf von zehn Jahren in ihre Heimath zurückkehrten. Keiner ward angenommen, der sich nicht vom Stubenjungen hinauf zu dienen bereit war. Obwohl aber, um die Ueberfüllung der Faktorei mit Menschen und Waaren zu verhüten, ein Statut gegeben war, daß nur diejenigen Seestädte des Bundes unmittelbar nach Bergen fahren durften, welche daselbst ihre Faktore, oder eigenes Feuer und eigenen Heerd hätten, so dienten doch für denselben Zweck auch noch die Proben, in welchen, dem Zunftgeiste des Mittelalters gemäß, die Comtoristen bei ihrer Aufnahme und weitern Beförderung zu den höhern Stufen ihren Muth und ihre Standhaftigkeit zu bewähren hatten, und durch welche viele, besonders Reichere, von dem Zudrange zu den Comtoirs abgeschreckt wurden. Unter vielen andern gab es drei Hauptproben, das Rauch-, das Wasser- und das Staupenspiel. Beim ersteren zogen die ältern Genossen der Niederlage in der Nacht, von Masken begleitet, je zwei und zwei nach der Schustergasse, und füllten ihre leeren Gefäße mit Haaren und andern stinkenden Sachen. Wenn der Zug auf das Comtoir zurückkam, wurden die Lehrlinge an einem Strick in die obere Oeffnung des Schüttings hinaufgezogen, und während die stinkenden Stoffe unter ihnen angezündet wurden, durch verschiedene vorgelegte Fragen geprüft. Es kamen Beispiele vor, daß Lehrlinge bei dieser Qual erstickten. Das Wasserspiel ward um Pfingsten gehalten, und bestand darin, daß die Aufzunehmenden ganz entkleidet dreimal ins Meer getaucht und dann mit Ruthen gestrichen wurden. Das Staupenspiel war eine mit Vermummungen, Tänzen und Schmäusen begleitete Festlichkeit in Form eines possenhaften Schauspiels, wobei die Aufzunehmenden endlich in die Hände von starken Gesellen geliefert, über eine Bank gestreckt, und unter Becken- und Trommelschlag bis aufs Blut zerhauen, dann aber beim Abendschmause ihren Peinigern aufzuwarten gezwungen wurden. Aehnliche, wenn gleich minder gefährliche Prüfungen, fanden bei andern Zünften und Innungen statt, und Spuren davon haben sich zum Theil bis auf unsere Zeiten erhalten.

---

## Historisches.

Unter den Kämmerei-Rechnungen des Magistrats zu Halberstadt liest man unter andern:

1585. Für ein Rad am Rathswagen, so bei der Hochzeit des Bürgermeisters Zesenise entzweigefahren 5 Fl.

1588. Einem fahrenden Schüler, der einem edlen Rath etliche **Rythmos** präsentirt, die man von hinten und vorn lesen können ..... 1 Fl.

1590. Einem reisenden **Doctori M.**, der einem edlen Rath ein Recept **contra morbum venereum** präsentirt ..... 2 Fl.

1602. Für 5 Ellen Ländisch Tuch, so über dem Pferd gehangen, worauf der König Herodes geritten, als die Tragödia von Johannis Enthauptung aufgeführt worden. Dem Magister Ehrn Lamperto (Rector der St. Martini-Schule) 2 Fl. 15 Mgr.

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

(Im Auszuge mitgetheilt.)

(Fortsetzung.)

München, Juni 1833.

Bald rollte der Eilwagen durch die wahrhaft stolze, kunsterfüllte Königsstadt, und mein Herz schlug ängstlich, ob ich auch in Ansehung meiner Wünsche nicht zu spät käme. Kaum ausge-

stiegen, eilte ich zu meinem Gönner, und vernahm zu meinem Troste von ihm, daß die Werbung für Griechenland so eben beginnen solle. So kam ich denn gerade zur rechten Zeit, was mir selten in der Welt begegnete. Der hohe, liebreiche Mann war so herablassend und gütig, daß ich mich ganz beruhigt fühlte, und mich überzeugt hielt, in ihm einen wahrhaften Protector zu haben. Vergnügt nahm ich ein spärliches Mittagsmahl in meinem Gasthofe in einem Dachstübchen, das glücklicherweise für meinen Geldbeutel nur leer war, ein, und legte mich am hellen Nachmittag zu Bette, da ich in drei Nächten nicht geschlafen hatte. In einem Bierhause an der Isar, in welches ich mich begab weil die Wirthstafel im Hôtel mir zu kostbar war, machte ich die Bekanntschaft eines jungen Mannes, der sich freundlich zu meinem Führer erbot, und mir Nachmittags die fernen Tyroler-Alpen zeigte. Welch ein erhabener Anblick! Wir durchgingen die Vergnügungs-Orte, weil der Tag ein Sonntag war, und hier sah ich den Bayerschen National-Tanz, den berühmten Ländler, von den schönen Münchnerinnen in silbernen und goldenen Ringelhäubchen in so natürlicher Grazie tanzen, daß ich ganz entzückt davon ward. Die Münchner Bayernmädchen zeichnen sich aus durch hohe Gestalten, Lieblichkeit der Gesichtszüge und Taillen so schmal, daß man sie schier umspannen kann. Fast alle tragen sammtne Mieder, die mit silbernen Spangen und Ketten höchst geschmackvoll geziert sind, und eine schöne Jungfrau kann wirklich keinen passenderen, anständigeren Putz wählen. Mit schlichtem Scheitel, den idealisch das Ringelhäubchen krönt, ohne Seidenlocken und Firlefanz kommen sie wie Naturkinder daher. Am Abend weidete ich mein Auge an dem schönen Theatergebäude und seiner stolzen Façade. Wie einst an dem Dache und in den Capitälern der Säulen des Apollo-Tempels nisteten auch hier friedliche Tauben unter der hohen Façade, und ich träumte mich in Griechenland.

Nicht wie in andern Hauptstädten, wo Luxus und Cultur auch den Bauernkittel bereits übertüncht haben, sieht man in München noch das Volk wie es war, wie es ist und seyn wird; denn der Bauer ist stolz auf seine Tracht, und bis auf den heutigen Tag trägt er sich nach seinem Stande. Wundersame Trachten erblickt man, wobei indessen Geld und Silber als angeerbter Wohlstand nicht gespart sind, und wenn man einen knappen Bauernburschen aus dem Bayerschen Hochlande oder ein Bauermädchen aus dem Moos ausbrennte, es käme vielleicht mehr ächtes Geld heraus wie aus einer plattirten Gallauniform.

Viele, viele Tyroler und Tyrolerinnen sieht man in dem Volksgewühle, aber keiner ist so unhöflich wildfremde Leute „Du" zu nennen, wie ihre herumvagirenden Brüder in Norddeutschland aus Speculation thun, um für recht treuherzige Seelen gehalten zu werden.

Zwei Regentage zeigten mir eine Wolke von Regenschirmen aus allen Ständen, und muß dies durchaus eine südliche Volksmode seyn, denn die Bayern sind im übrigen zu männlich und kräftig, als daß sie fürchten sollten, im Mairegen zu schmelzen; dies stimmt auch damit überein, daß man allgemein den Pferden die Ohren roth oder überhaupt bunt überzieht, wie in Italien den Maulthieren, und daß alle Obstköckerinnen Johannisbrod feil haben, das mir aber nicht besser mundete, wie dem Bauern das Aderlassen.

Die Vorstädte und Umgebungen von München haben schon einen gewissen italienischen Anstrich, was sowohl der Nachbarschaft von Italien, als auch dem reinen ungeheuchelten Kunstsinn und der Fülle athmenden, schmiegsamen Natur zuzuschreiben seyn dürfte; von dem schöpferischen Geist eines zweiten August, des hochbelobten Königs Ludwig, nicht einmal zu reden; hiervon zu einer andern oder zu seiner Zeit. Das köstlichste aller Getränke ist das Bayrische Bier. Man hat im nördlichen Deutschland weder von der Qualität noch Quantität, worin es getrunken wird, einen Begriff. Fast das zweite Haus ist ein Brauhaus, und des Laufens um Mittag und gegen Abend mit den Krügen für die Haustrinker und Haus-Consumenten, ist gar kein Ende. Das Bier ist so stark, daß ich nur jedesmal ein Halmen (ein halbes Maaß) vertragen konnte, und nun erst wird es mir recht klar, warum das Bayernvolk so kräftig und muthig ist, wie ein Löwe, den es mit Fug und Recht im Wappen führt. Alles geht zu Bier. Hätten einst die Sabiner die Bayern zu Hülfe gerufen, so wären die Räuber ihrer Frauen, welche sich rühmten von einer Wölfin gesäugt zu seyn, ohne Zweifel zu Paaren getrieben. Viel war in den Bräuhäusern, die ich als Fremder besuchte, von Griechenland die Rede, und Münchens Blätter, die auf den Tischen herum lagen, befriedigten völlig meine Neugierde. Sie werden indessen das Wesentliche in Auszügen in andern Blättern bereits gelesen haben, und so enthalte ich mich denn der Mittheilungen.

(Fortsetzung folgt.)

## Charade.

Mein Erstes vor einem der Tage
Bezeichnet ein heiliges Fest
Voll Trauer und Wehmuth und Klage,
Das niemanden gleichgültig läßt.

Wir sprechen die letzteren beiden
Mit wallendem Herzen aus,
Wenn wir von Geliebten scheiden
Und gehn in die Welt hinaus.

Wie soll ich das Ganze beschreiben? —
Oft hat es Dir Plage gemacht,
Zumal wenn, Scherze zu treiben,
Ein witziger Kopf es erdacht.

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Sechster Zug. Magdeb. Schw. König von E8 — D8.
Siebenter Zug. Berlin. W. Läufer von C1 — E3.

Für die nachgelassene Familie des Müllergesellen Rüger sind an milden Beiträgen bis heute bei uns eingegangen:
Von Hrn. B. 15 Sgr. Hrn. R. Br. 1 Rtl. Fr. R. R. 3 Rtl. Hrn. R. H. 1 Rtl. Hrn. W. 1 Rtl. Hrn. K. 1 Rtl. Hrn. K. Hrn. W. S. 2 Rtl. Hrn. By. 1 Rtl. Hrn. D. M. 1 Rtl. Hrn. W. v. S. 1 Rtl. Hrn. J. 1 Rtl. Hrn. RR. H. 1 Rtl. Von einem Ungenannten 1 Rtl. In Summa bis jetzt 15 Rtl. 15 Sgr.
Der ferneren Entgegennahme werden wir uns gern unterziehen.
Stralsund, den 31. October 1833. Die Redaction.

(Hiebei das „Literatur- und Intelligenz-Blatt № 74.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 74. Stralsund, den 1. November 1833.

## Literarische Bitte

an alle Freunde und Gönner des Gymnasiums zu Stralsund.

Seit dem Bestehen des hiesigen Gymnasii (seit dem Jahre 1560) sind eine nicht unbedeutende Anzahl von Programmen und Gelegenheitsschriften in Prosa und in Versen im Drucke erschienen, die sich sämmtlich auf diese Anstalt beziehen. Daß es aus mehreren Gründen höchst wünschenswerth ist, daß die Bibliothek des Gymnasiums im Besitze dieser Schriften ist, braucht nicht erst bemerkt zu werden. Leider aber besitzt die Gymnasial-Büchersammlung aus dem 17ten Jahrh. gar keine und aus dem vorigen Jahrhunderte auch nur zwölf Schulschriften (größtentheils erst vor kurzem von einem Freunde der Anstalt verehrt) und 20—30 Gelegenheitsgedichte in Folio. Da nun eine möglichst vollständige Sammlung aller Gymnasial-Schulschriften für die Bibliothek der Schule veranstaltet werden soll, so ergeht an Alle, welche im Besitze solcher Schulschriften sind, die ergebenste Bitte, diese entweder für Geld oder als willkommenes Geschenk dem Gymnasio zu überlassen. Auch wird es schon erfreulich seyn, wenn solche Männer nachgewiesen werden, die dergleichen Stralsunder Schulschriften besitzen. Namentlich wünscht das Gymnasium alle Programme, die vor dem Jahre 1756 unter den Rectoren Peter Vehr († 1701), Jakob Wolff († 1723), Christoph Pyl († 1739) und Ad. Gid. Bartholdi erschienen sind. Von des Letzteren Nachfolger, C. A. Büttner, besitzt das Gymn. nur zwei Programme (1756 u. 1764), vom Rector Unger gar keins, vom Rector Groskurd nur die aus den Jahren 1778, 1779, 1783, 1787 und 1791. Die Schulschriften aus den Jahren 1792 bis 1815 inclusive (Lat. Rede des Rectors Furchau bei der Einführung des Conr. D. Kirchner), mit Ausnahme der Scholarchats-Verordnung vom J. 1806, fehlen sämmtlich. Außerdem fehlen aus der neueren Zeit folgende Schulschriften:

1817: a) A. F. Furchau: Einladung zu der beim dritten Sekular-Fest der Reformation den 3. Nov. anzustellenden Feierlichkeit. 4. 26 S.

b) Die Feier des dritten Reformations-Jubelfestes zu Stralsund ꝛc. 4. 56 S.

1819: a) A. F. Furchau: Einladung, dem Examen in unserm Gymnasium beizuwohnen. 4. 20 S. nebst 1 Bl. Nachtr.

b) Verzeichniß der Lectionen, welche im Gymnasio zu Stralsund ertheilt werden. 4. 8 S.

1820: C. Kirchner: Ueber die gegenwärtige Verfassung de Stralf. Gymn. 4. 8 Seiten.

Wer nun die oben ausgesprochene Bitte freundlich gewähren kann und will, wird ergebenst ersucht, sich deßhalb recht bald, entweder schriftlich oder persönlich, gefälligst zu melden bei dem jetzigen Rector des Gymnasii, Herrn Prof. D. Nitzsch, oder bei dem Unterzeichneten.

Stralsund, Anfangs November 1833.

D. E. H. Zober,
Gymnasiallehrer.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 28. October.

Getraide-Bericht.

Der niedrige Wasserstand überhaupt, und besonders der Mangel an Wasser bei Oranienburg, hindert das Ankommen der Getraide-Ladungen wesentlich, so daß der hiesige Getraide-Markt sich räumt, doch ist er noch genug besetzt, um den geringen Bedarf zu befriedigen. — Waizen, weißer Schlesischer, ist nur vom Boden zu 46 Rthlr. zu haben, gelber, am Wasser, ist zu 36—38 Rthlr. begeben, bunter Polnischer gilt 38 Rthlr. — Roggen, neuer 28 Rthlr. 15 Sgr.—29 Rthlr., bei Ladungen wurden 28 Rthlr. bezahlt, für alten sind 27 Rthlr. schwer zu machen. — Gerste, neue 21 Rthlr., alte vom Boden 19 Rthlr. — Hafer, Pomm. ist zu 18 Rthlr. zu haben, 17 Rthlr. 15 Sgr. sind dafür zu bedingen, Schles. 17 Rthlr. — 17 Rthlr. 15 Sgr., Bruch-Waare 16 Rthlr. 15 Sgr. — Malz, 16 Rthlr. vom Boden. — Erbsen, zum Füttern 31 Rthlr. vom Boden.

Schweidnitz, den 18. Oct. Auf dem hiesigen Herbst-Wollmarkt sind 325 Ctr. Mittel-Wolle zum Verkauf ausgestellt und sämmtlich zu dem Preise von 84, 80, 78, 75, 74 u. 70 Thlr. abgesetzt worden.

Amsterdam, 26. Oct. Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 129—130 U. neuer Rheinischer Waizen 208 à 210 Fl., 124 U. neuer Friesischer 185 Fl., 124 U. rothbunter Polnischer 200 Fl., 126 U. bunter Polnischer 235 Fl., 127 U. Lübecker 196 Fl., 125 U. Rostocker 195 Fl., 127 U. Wismarscher 203 Fl.; 116—117 U. Preuß. Roggen 166 à 168 Fl., 118—119 U. Preuß. Pomm. 165 à 167 Fl., 124—125 U. neuer Overyssel'scher 158 Fl., 122 U. neuer jähr. Mecklenburger 170 Fl.; 111 U. Königsberger Gerste 104 Fl.; 86 U. dicker Hafer 82 Fl., 76 U. Futter- 69 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert. Nordstrander 54 Lvl., Ostfriesischer 52 Lvl., vr. 9 Faß zur Stelle 62 Lvl.; 102 U. Rigaer Lein- 255 Fl., 106 U. Königsberger 240 Fl., 108 U. schöner Friesischer 290 Fl., 104 U. übriggebliebener Rigaer Säe- 260 Fl.

London, vom 25. Oct. Getraide. Bester Waizen war

heute zu den vorherigen Preisen verkäuflich, die geringeren Sorten aber fanden wenig Frage. Gerste war gesucht und behauptete sich vollkommen im Preise. In Hafer wenig gemacht, jedoch zu vollen Preisen. Bohnen und Erbsen unverändert.

## Getraide-Märkte in England.

Liverpool, vom 8. Octbr. Während der letzten Woche haben die Zufuhren von Getraide etwas abgenommen, dennoch ist der Handel flau geblieben, nur für die höchst benöthigte Consumtion sind Verkäufe gemacht, wodurch denn auch eine fernere Drückung der Preise unvermeidlich war; Waizen wich 2d., Hafer 1d. pr. Bushel, und Bohnen 1s. pr. Qrt. — Für einige Ladungen sehr schöne Malz-Gerste von Schottland wurden 4s. 9d. pr. Bushel von 60 ℔ bedungen. — Der Zustand des neuen Waizens, besonders des Englischen, ist so gut, daß er nur wenig Beimischung von altem gebraucht, in Folge dessen der alte denn auch beinahe im selben Grade wie der neue im Werth gesunken ist. — Der Ausfall der Waizen-Erndte in hiesiger Gegend stellt sich viel besser wie man vor einiger Zeit erwartete. In den Mittel-Grafschaften schätzt man den Ertrag auf einen vollen Durchschnitt, aber vom Südlichen spricht man nicht so vortheilhaft.

Newcastle upon Tyne, vom 11. Octbr. In unserm letzten Markte war es mit Waizen etwas angenehmer, und man erstand eine kleine Erhöhung auf die Preise der vergangenen Woche zu. Auch für alten Waizen zeigte sich vermehrte Nachfrage, die Inhaber wollten aber zu den bestehenden Preisen nichts abgeben. — Für Roagen war auch guter Begehr, und man zahlte 36s. pr. Qrt. für schöne Qualität. — Gerste war flau und um Verkäufe zu erzwingen, mußten die Forderungen niedriger gestellt werden. — Von Hafer war die Zufuhr nicht stark; was von neuem vorgezeigt wurde, war von geringer Qualität, und ging nur langsam zu herumtergesetzten Preisen ab, frischer alter dahingegen behauptete sich völlig wie früher. — Von Koch-Erbsen kein Vorrath, und wenig Umsatz in Bohnen.

Nauplion, den 22. August. Nach den an den Handels-Minister eingegangenen Verzeichnissen sind in den ersten 6 Monten dieses Jahres 85 Schiffsladungen an Holzwaaren, Eisen und Spikern in diesem Hafen und in Piräos bei Athen angekommen. Schweden und Norwegen hätten hievon einen bedeutenden Theil liefern können. Ein neuer Handels-Artikel würde aus Schweden hierher gebracht werden können und starken Absatz in der Levante finden, nämlich eiserne Bratenpfannen, deren Gebrauch die Holländer hier eingeführt und die sehr in Gang gekommen sind. Sie werden zu 269 Türkische Piaster pr. Quintal von 46 Okas verkauft, im Assortiment von 7 bis 8 Bratenpfannen von ungleicher Größe, die in einander gelegt sind. Eiserne Grapen würden sich auch verkaufen; sie müssen ohne Füße seyn. Zimmer und Planken sind im Preise gefallen, weil so viele Schiffe deren auf einmal hergebracht. Spiker halten sich, so auch gesalzene Fische. Käse, nach Holländischer Zubereitung, wird zu 9 Piaster die Oka (von 400 Drachmen) verkauft. Der Cours ist 148 Para pr. Franc.

---

London, den 19. Oct. Den Times vom 14. d. zufolge, sind von den Huller Abladern, während der letzten 11 Monate, an 1000 L. Sterl. Geldstrafen in Russischen Häfen bezahlt worden, für an sich unbedeutende Irrthümer in den Connoissementen. Die Folge hiervon ist gewesen, daß zwei der ersten Huller Häuser ganz aufgehört haben, Abladungen nach St. Petersburg zu machen, und ein Rheder daselbst, der seit vielen Jahren seine Schiffe nach St. Petersburg anlegte, hat sich entschlossen, keine mehr nach Rußland abgehen zu lassen.

Hull, den 19. Oct. (Börsenhalle.) Gestern Morgen kam Capitain Roß von seiner abenteuerlichen Entdeckungsfahrt mit seinem Neffen, Capitain James Roß, dem Naturforscher Herrn Thom und dem Wund-Arzte Mc. Darmid, hier an. Sie wurden von der Mündung der Humber durch das Dampfschiff Gazelle hergebracht, das von Rotterdam kam, und sie vom Bord der Isabella aufgenommen hatte. Dieses letztgenannte Schiff ist zufällig dasselbe, worauf Roß im Jahre 1818 mit Capitain Parry seine erste arktische Reise machte. Es brachte diesen Morgen noch 17 Mann, die mit Roß ausgewesen, hier an, und diese wurden sogleich mit dem Dampfschiffe nach London kostenfrei abgesandt. Capitain Roß und seine Gefährten waren natürlich ziemlich Grönländisch equipirt. Der Mayor empfing ihn Namens unserer Stadt durch eine Anrede. Die Aldermen versammelten sich, luden ihn zu sich ein und überreichten ihm das Bürgerrecht der Stadt. Die Kommissarien des Lootsen-Hauses, auch eine Deputation der literarischen und philosophischen Gesellschaft, brachten ihm Glückwünschungen dar, und eine erlesene Gesellschaft gab ihm in der Victoria-Tavern einen Schmaus. Um 5 Uhr Nachmittags ging er gestern nach London ab. Capitain Humphrey von der Isabella hat einen Bericht von den Schicksalen dieser in Leiden geprüften Seefahrer gegeben, wovon wir das Wesentliche folgen lassen: Capitain Roß rüstete bekanntlich seine Expedition 1829 aus, um wo möglich die Frage, ob eine Nord-West-Durchfahrt existire, zu entscheiden. Sein Schiff Victory hatte außer andern Unfällen den Vordermast verloren, er stellte es im Bidefiord in Grönland her und ging von da am 27. Juli 1829 wieder ab. Das J. 1829 war beispiellos milde u. die See freier von Eis, wie Roß sie je gesehen. Am 14. Aug. erreichte er ohne Schwierigkeiten die Stelle, wo 1825 die Vorräthe aus der Fury gelandet worden, fand die Lebensmittel ꝛc. vor, aber nicht das Wrack, das völlig verschwunden war. Er versah sich dort mit allem Nöthigen und fuhr weiter südwärts um das Cape Geary, von wo die westliche Küste ihn in S.W. Richtung nach dem 72° Br. führte. Hier zuerst hemmte ihn das Eis bedeutend, doch fand er eine Durchfahrt und verfolgte sie südwärts und so nahe an der Westküste, als das seichte Wasser erlaubte, hier und da landend und mit üblicher Ceremonie Besitz nehmend. Des schnellen Laufes der Fluthen und Strömungen, des scharfen Eises und seltigten Grundes wegen, entging er fast nur durch ein Wunder dem Schiffbruch, bis er im 70° Br. in einer fast südlich von Fury-Point abgehenden Richtung durch eine undurchdringliche Eisschranke aufgehalten wurde; er überwinterte in einem Hafen an der äußersten Spitze. — Im Januar 1830 hatten die Reisenden freundlichen Verkehr mit einem Stamm von Eingebornen, die nie andere Menschen als die übrigen gesehen hatten, und brachten den ungewöhnlich strengen Winter sehr angenehm hin. Sie vernahmen, daß die östliche See vom Westen durch einen Landrücken getrennt sey, den sie im Frühjahr untersuchten, und der alle Hoffnung einer Durchfahrt in dieser Richtung ein Ende machte. Herr Roß, der Neffe, nahm die Küste der westlichen See auf, die nach Cape Turnagain führt, und es gelang ihm auf 150 Miles, und er verließ sie nicht fern von der Stelle, wo Capt. Back erwartet, daß der Fish-River die See erreiche. Es ward auch ermittelt, daß das Land mit dem, welches die Repulse-Bay bildet, zusammenhange. Den Herbst 1830 hindurch warteten sie vergeblich darauf, daß das Eis, wie im vorigen Jahre, schmelzen solle. Nachdem sie mit einiger Schwierigkeit über 4 Miles zurückgefahren, wurden sie in sehr unerfreulicher Lage durch den schwersten Winter, dessen sie sich erinnerten, aufgehalten; die niedrigste Temperatur war 92° Fahrenheit unter dem Gefrierpunkte. Der Sommer 1831 war der Jahreszeit nach nicht weniger strenge und sie kamen nur 14 Miles weiter. Im October legten sie die Victory in den Hafen, wo sie noch liegt, vor Anker und brachten dort einen dritten, fast eben so strengen Winter zu. Ihre Lebensmittel wurden aufgezehrt und es blieb ihnen nur übrig, zu den Vorräthen aus der Fury 200 Miles weit zurückzuwandern, was viel weiter durch die Umwege wurde, welche sie wegen des Eises machen mußten. Sie machten sich im Mai 1832 auf den Weg und erreichten mit großer Mühe und Noth den Strand der Fury im Juli mit ihren noch übrigen Lebensmitteln, den Kranken und der Feuerung, denn ohne diese, um das Eis zu schmelzen, hätten sie kein Wasser haben können.

Digitized by Google

Sie besserten die Böte der Fury aus, kamen aber damit erst im September nach der Leopolds-Insel, ihrer Ausmittelung nach die nordöstlichste Spitze Amerikas, allein hier schloß ihnen das Eis, quer über Lancaster Sund, den Weg, der Winter trat ein und sie mußten zurück und noch einen Winter in einer schneebedeckten Hütte aus Seegeltuch zubringen, an Betten, Kleidern und Fleisch Mangel über alle mögliche Beschreibung leidend. Der Zimmermann starb und einige von der Mannschaft mußten wegen Schwäche nach der Batty-Bay zu den Böten gebracht werden. Frühling und Sommer dieses Jahres gaben die schönsten Hoffnungen. Das Eis brach am 14. Aug. und denselben Tag, als Capt. Humphrey die Leopolds-Insel zu erreichen strebte, kamen Capt. Roß und seine Gefährten dort an. Humphrey konnte nicht durch das Eis, ein Nord-West-Strom trieb ihn südwärts nach Prince-Regents-Einfahrt. Roß wartete den Sturm ab, erreichte das südliche Ufer von Lancasters-Sund und es ereignete sich ein, alle Beschreibung überbietendes Wiedersehen. Ausgemittelt ist, daß südlich vom 74° keine NW. Durchfahrt ist. Das entdeckte Land, größer als Großbritannien, wurde Boothia nach Felix Booth, Sheriff von London im Jahre 1829, der Capitain Roß so trefflich zu seiner Expedition geholfen, genannt. Die wahre Lage des magnetischen Pols und noch viel wissenschaftlich Wichtiges ist bestimmt. Capitain Roß, sein Neffe und Herr Shaw haben ohne Lohn gedient und Alles, was sie hatten, verloren.«

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 22. Oct. **Emanuel**, Capt. **Weiss**, von Lübeck mit Steinen; **Mynheer Wegen**, Capt. **Fenstra**, von Hamburg mit Stückgütern; **Delphin**, Capt. **Kraeft**, von Yarmouth mit Ballast; **Hoffnung**, Capt. **Krüger**, von Lübeck mit Stückgütern. 24. Oct. **ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, von Fehmern mit Butter und Käse. 28. Oct. **Lona**, Capt. **Rydell**, von Calmar mit Brettern.

In Wolgast: 24. Oct. **Ellen Maria**, Capt. **Claussen**, von Bergen mit Heringen. 25. Oct. **Friederica**, Capt. **Wüstenberg**, von Königsberg mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 22. Oct. **de Hoop**, Capt. **Engelmann**, nach der Nordsee mit Waizen. 25. Oct. **Charlotte Wilhelmine**, Capt. **Gau**, desgl.; **Sophia**, Capt. **Lewe**, nach Copenhagen mit Holz; **Neptunus**, Capt. **Lewe**, desgl. 27. Oct. **Maria Elisabeth**, Capt. **Bose**, nach der Nordsee mit Waizen; **Hoffnung**, Capt. **Giercke**, nach Copenhagen mit Ballast. 28. Oct. **Junge Heinrich**, Capt. **Peper**, nach Hamburg mit Malz.

Von Wolgast: 21. Oct. **Louis & Julie**, Capt. **Schünmann**, nach der Nordsee mit Erbsen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Warnemünde: 21. Oct. **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, von Dünkirchen. — 2) In Bordeaux: 14. Oct. **Neue Unternehmung**, Capt. **Kraeft**, von Memel; **Maria**, Capt. **Hansen**, von Stralsund; **Hoffnung**, Capt. **Gronow**, von Stettin.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Dünkirchen: 11. Oct. **Delphin**, Capt. **Kraeft**, nach Barth; **Einigkeit**, Capt. **Ohrloff**, nach Memel; **Lilla Mathilde**, Capt. **Fischer**, nach Wolgast; **Eiche**, Capt. **Woitge**, desgl. — 2) Von Gravesend: 20. Oct. **Aurora**, Capt. **Schröder**, nach Pillau; **Friedrich Wilhelm**, Capt. **Schütt**, nach Stettin; **Wilhelmine**, Capt. **Peters**, desgl. — 3) Von Ulie: 17. Oct. **Pilger**, Capt. **Essing**, nach Stralsund; **Sirene**, Capt. **Steinorh**, desgl.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

23. Oct. **Anna Margaretha**, Capt. **Suhr**, von Antwerpen nach d. Ostsee mit Ballast. 24. Oct. **Pomerania**, Capt. **Berner**, von Wolgast nach der Nordsee mit Getraide; **Sophia Maria**, Capt. **Schumacher**, von Rostock nach Dünkirchen mit Saamen. 25. Oct. **Bertha**, Capt. **Lange**, von Memel nach London mit Zimmer.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 29. October.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188½ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹¹/₁₂ |
| London | | 13 *m*ℳ 7½ *ß* |
| " | | 13 *m*ℳ 9¾ *ß* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 70 |
| " " | kurze Sicht | 35. 55 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species 1¼ pCt. besser gegen Bco.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 *m*ℳ 2¾ *ß* vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 22¾ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 23¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 28¾ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 51¾ | |
| Conventionsgeld | 47 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 4 ⅜ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8¹⁵/₁₆ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 ⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 *ß* 8 ₰ | | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 *m*ℳ 12½ *ß* | | |

Berlin, den 29. October.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 96 27 6 | 96 12 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 — | 51 15 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 98 — | — — |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 7 6 | 104 22 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 — | 105 15 |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 22 6 | 113 7 6 |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben das Landraths-Amt des Kreises Chodziesen, im Regierungs-Bezirk Bromberg, dem Landrath Weiß zu übertragen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Polizei-Sergeanten Brocksch zu Schweidnitz das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Rath Belitz zu Paderborn an das Ober-Landesgericht zu Naumburg zu versetzen geruht.

Des Königs Majestät haben die Geheimen Finanz-Räthe Windhorn, Peschke und Schulz im Finanz-Ministerium zu Geheimen Ober-Finanz-Räthen Allergnädigst zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben den bisherigen außerordentlichen Professor D. Rudorff zum ordentlichen Professor in der juristischen Fakultät der Universität zu Berlin zu ernennen und die Bestallung desselben Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen ordentlichen Professor in der medizinischen Fakultät zu Breslau, D. Klose, zum Regierungs- und Medizinal-Rath bei der Regierung zu Königsberg Allergnädigst zu ernennen und die hierüber ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Digitized by Google

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der philosophischen Fakultät der Universität zu Königsberg, D. Dulk, zum ordentlichen Professor der Chemie in der gedachten Fakultät zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 23sten, 24sten und 25sten d. M. geschehenen Ziehung der 4ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der Haupt-Gewinn von 10,000 Rthlr. auf № 80,566; 2 Gewinne zu 4000 Rthlr. fielen auf № 46,144 und 54,492; 3 Gewinne zu 2000 Rthlr. fielen auf № 33,962. 50,335 und 55,248; 4 Gewinne zu 1000 Rthlr. auf № 12,823. 13,970. 36,472 und 75,864; 5 Gewinne zu 600 Rthlr. auf № 23,416. 28,966. 47,868. 57,965 und 95,223; 10 Gewinne zu 500 Rthlr. auf № 2146. 25,183. 39,528. 47,910. 52,678. 55,156. 63,022. 69,402. 71,149 und 94,909; 25 Gewinne zu 200 Rthlr. auf № 4889. 6201. 9108. 12,981. 16,388. 22,840. 25,239. 26,968. 29,302. 31,122. 31,216. 46,772. 65,185. 72,866. 74,752. 76,137. 76,874. 77,123. 77,809. 78,424. 79,362. 85,173. 87,010. 92,462 und 97,013; 50 Gewinne zu 100 Rthlr. auf № 1491. 1937. 5960. 7418. 9648. 11,969. 11,890. 13,963. 14,963. 18,865. 20,521. 22,832. 25,607. 25,994. 26,001. 26,144. 26,947. 31,481. 33,373. 33,893. 34,051. 34,090. 37,814. 39,368. 40,021. 40,906. 44,415. 48,012. 50,612. 50,909. 54,680. 55,229. 56,672. 57,501. 57,827. 58,969. 58,992. 63,666. 65,296. 67,555. 69,394. 77,545. 79,328. 81,707. 86,344. 89,578. 91,471. 94,886. 96,956 und 97,391.

Der Anfang der Ziehung 5ter Klasse dieser Lotterie ist auf den 19. November d. J. festgesetzt.

Nach einer höhern Orts gemachten Mittheilung hat die Königl. Baierische Regierung angeordnet, daß, der im Königreiche Bayern bestehenden Paß-Ordnung gemäß, Behufs der Reise nach und durch Bayern, nur denjenigen Reisenden, deren Pässe mit dem Visa einer Königl. Bayerischen Gesandtschaft versehen sind, der Eintritt in die Königl. Bayerischen Staaten gestattet werden solle.

## Vom 27. — 31. Oct. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Wiese aus Greifswald; Hr. Kaufm. Luhde aus Greifswald; Hr. Kaufm. König aus Hildburghausen: Hr. Kaufmann Gutschow aus Lübeck; Hr. Kaufm. Pauli aus Altona; Hr. Kaufm. Assig aus Breslau: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Kaufmann Linder aus Solingen: logirt im »Hôtel de Brandebourg.«

## Vom 24. bis 31. October sind in Stralsund:

**Getauft:** S. Nicolai: Des Schumachermstrs. Preußer S. — S. Marien: Des vorstädtischen Bürgers Hinrichs T. Der Christiane Janzen unehel. S. — Bei der Militair-Gemeinde: Des Sold. Dresler v. d. Garn.-Comp. T.

**Gestorben:** S. Nicolai: Des Musiklehrers Jahn T., 1 J. 4 M., Kopfentz. — S. Marien: Des Buchbindermeisters Möhring Wittwe, 46 J., Schlagfluß. — S. Jacobi: Des Fischers Werner T., 3 W., Schwamm. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Kanonier Wegner v. d. 9. Fuß-Comp. 2r Art. Brig. 23 J., Unterleibsschwindsucht.

**Gekündigt:** S. Nicolai: Der Schumachermstr. Daniel Friedrich Fritz mit Jgfr. Johanna Maria Burmeister z. 3. M. Der Taglöhner Georg Christian Wasow mit Jgfr. Philippine Sophia Ewert z. 3. M. Der Schumachermstr. Johann Jacob Fritz mit Jgf. Johanna Sophia Hermina Rambow z. 2. M. Der Klempnermstr. Gust. Frdr. Wilh. Höck mit Jgf. Amalie Charlotte Henriette Tegge z. 2. M. Der Tischlermstr. in Barth Friedrich Jacob Gähthorn mit Jgfr. Maria Friedr. Lippert z. 1. M. Der Statthalter zu Steinhagen Johann Karl Koch mit Jgfr. Christine Maria Doroth. Heuer z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Amtsbruder der Maurer Balthasar Heinrich Schröder mit Jgfr. Christine Fried. Ewert z. 2. M. Der Bürger und Webermeister Joh. Christian Friedr. Ohlrich mit Jgfr. Louise Margarethe Schwanck z. 1. M. — S. Jacobi: Der Großböttcher in Richtenberg Gustav Heinrich Friedrich Rieck mit Maria Elisabeth Schumacher z. 2. M. Der Taglöhner Johann Christoph Giermann mit Anna Sophia Ritz z. 2. M. — Bei der Militair-Gemeinde: Der Churschmidt Gottl. Schöne v. d. 3. Abthl. 2r Art.-Brig. mit Wittwe Henriette Wahl, geb. Metzel z. 3. M. Der Unteroff. Friedrich Mitbank v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art.Brig. mit Anna Charl. Joh. Friedr. Tieberg z. 3. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

Nachstehende mit den Posten zurückgekommene unbestellbare Briefe, als:

1) an F. Schultz in Wolgast,
2) — Thurau in Oldenburg,
3) — Loitz in Rostock,
4) — Grewe in Friedland,
5) — Abrendt in Stolpe,
6) — Müller in Casselvitz,
7) — Klingenstein in Stettin,
8) — Homeier in Neumühl,
9) — Schultz in Berlin,
10) — Müller in Stolpe,
11) — das Kreisgericht in Franzburg,

können die betreffenden Absender bei dem unterzeichneten Post-Amte zurückempfangen.

Stralsund, den 28. October 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngießer.

## Privat-Anzeigen.

Für einige auswärtige Schüler hiesiger Unterrichts-Anstalten kann ich den Eltern oder Vormündern eine gewiß empfehlenswerthe und billige Gelegenheit zu Wohnung und Beköstigung nachweisen. Stralsund, den 1. Novbr. 1833.

A. T. Kruse.

Indem ich mich dem hohen Adel und sämmtlichen Herrschaften, die meiner Dienste bedürfen, mit dem Aufklopfen und Polstern von Sopha's und Stühlen gehorsamst empfehle und um gütige Aufträge ergebenst bitte, zeige ich Ihnen zugleich an, daß ich meine Wohnung verändert habe und jetzt in der Heilgeiststraße Litt. A. No. 345. im Hause des Malers Herrn Schmidt wohne. Wittwe Schüßler.

Brief-Couverts in allen Größen sind zu billigen Preisen zu haben in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Rosa Briefpapier, in Octav- und Quartformat, mit und ohne Linien, in der Buchhandlung von W. Hausschildt.

Eau de Cologne von Anton Zanoli, ältestem Destillateur in Cöln, bei W. Hausschildt in Stralsund.

Außer den bereits angekündigten Taschenbüchern sind nun auch noch bei mir angekommen:

Huldigung den Frauen. Taschenbuch für 1834. Herausgegeben von Castelli. Wien. 2 Rthlr.

Rosen. Ein Taschenbuch für 1834. Leipzig. 2 Rthlr. 10 Sgr.

Vergißmeinnicht. Taschenbuch für 1834 von Clauren. Ebend. 2 Rthlr. 10 Sgr.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 87. Stralsund, den 4. Novembe 1833.


## Heimweh.

Ich kenn' ein Land
Wo milde Lüfte wehen,
Wo Heldenmahle stehen;
Ich kenn' ein schönes Land,
Und meinem Herzen ist es nah' verwandt.

Ich kenn' ein Thal,
Da wohnt in armer Hütte
Die alte fromme Sitte;
Ich sah in diesem Thal
Im Mutterarm den ersten Sonnenstrahl.

Ach! könnt' ich dort
In jene Berge fliehen,
Wo graue Wolken ziehen!
Ihr Tannenberge dort,
Könnt' ich zu euch im Flug des Adlers fort!

Am Felsenrand,
Da schaut auf grünen Matten
Ein Dach aus Wallnußschatten:
Im Haus am Felsenrand,
Da ist der Platz, wo meine Wiege stand.

Die Bäume hier —
Ich weiß sie wohl zu nennen,
Die müssen mich noch kennen,
Die Blüthenbäume hier;
Sie wuchsen jung und fröhlich auf mit mir.

Am Hügelgrab
Gefallner Allemannen,
Im Schauer schwarzer Tannen,
Am eingesunknen Grab,
Da singt der Hirt, gelehnt auf seinen Stab.

Sein Horn erklingt
Und weckt der Heimath Sehnen,
Und weckt mir Schmerz und Thränen!
Des Hirten Horn erklingt —
Wer ist's, wer ist's, der mich hinüber bringt?

Der Liebe Weh
Läßt uns noch wohl gesunden,
Doch ward kein Kraut gefunden,
Keins für der Heimath Weh,
Drum, armes Herz, schweig', dulde und vergeh'!

Digitized by Google

## Der Kandidat.

Mutato nomine de te — fabula narratur.

(Fortsetzung.)

Tage, Wochen — ein Mond verstrich, und es kam kein Bescheid. Die mühsam verfaßte und an den Mann gebrachte Bittschrift schien ein Abgrund verschlungen zu haben. Da faßte sich der Kandidat ein Herz, kroch in den schwarzen Rock, band das gelbe Chemisette vor und ging zu seinem Mäcen.

Der Amtsrath war beschäftigt und spielte Schach; der Kandidat wurde nicht vorgelassen. „Morgen, neun Uhr!" — sagte kurz der Lakai und warf die Pforte in's Schloß. Der Kandidat schlich nach Hause in sein Mansardstübchen und übersetzte einen Kirchenvater ins liebe Deutsch, den Bogen zu sechs Groschen. Als es Mittag schlug ließ er sich eine Semmel holen, die aß er zu einem Stückchen Wurst und trank dazu Wasser aus dem Waschbecken. Armer Kandidat!

Des andern Morgens neun Uhr stand unser Bittsteller wieder im Entrée beim Amtsrath; der schlief noch; so mußte er warten bis Zehn; da kam der Lakai und führte ihn nach dem Gebieter. Der Amtsrath saß im Armstuhl, vor sich den Caffee, im Munde die Pfeife. Als der Kandidat eintrat, blies er ihm eine große blaue Wolke entgegen, wie ein donnernder Jupiter. Der Kandidat beugte sich tief und der Blitz des Gewaltigen schoß über sein Haupt hin.

„Na! — sagte der Donnergott — wie steht's?"

Der Kandidat verdrehte die Augen, seufzte und erzählte sein Bangen und Verlangen.

„Ho, ho! — rief der Mäcen, der bei Laune war — hat's denn solche Eile? Geduld!"

Geduld? Der Kandidat gedachte seiner Wurst, deren Ende er gestern zum Diner verspeis't. „Ach, Herr Amtsrath! — entgegnete er — ich hätte wohl Geduld, aber mein Magen —!"

Der Amtsrath stand auf, griff nach seiner Börse und reichte seinem Clienten ein halbes Guldenstück. „Es ist wenig — sagte er — aber die Zeiten sind schlecht; man hat Weib und Kind." Eh' sich's der Kandidat versah, hatte er das Geldstück in der Hand und der Amtsrath war verschwunden.

Der Kandidat zitterte. In seiner Brust erhob sich eine Art von Stolz, doch er fürchtete sich dieses Stolzes. Er war nie in einer ähnlichen Lage gewesen. Sollte er das Geschenk behalten? Ein dunkles Gefühl sagte ihm, daß es zu gering sey. Sollte er es dem unverschämten Geber zurückstellen? Ach, seine Wurst! — „Nun, ich will's behalten, — sagte er endlich nach langem Kampfe — Gott wird mir's nicht anrechnen als Bettelei."

Ehe er diesmal aus dem Zimmer des Amtsraths trat, untersuchte er genau die Thüre, um nicht wieder der Köchin in die Klauen zu fallen, aber auf dem Flur gerieth er in ein neues Unglück. Der Lakai hatte da eben dem Mops der Frau Amtsräthin die Brateureste des vorigen Tages auf einem Porzellanteller vorgesetzt — der Kandidat trat ihn entzwei. Mit der Wuth eines Bettelvogts stürzte sich der edle Domestique auf den erschreckten unfreiwilligen Uebelthäter: „Herr! dieser Teller kostet einen Gulden."

„Gott im Himmel! — sagte der Kandidat — mein ganzes Vermögen besteht in einem halben." „Wo ist dieser halbe?" — sagte mit grimmigen Blicken der Lakai. „Hier!" — seufzte der Kandidat und zog das Geldstück aus der Tasche; der Lakai entriß es ihm und schob ihn zur Thüre hinaus.

Gesenkten Hauptes schritt der geschlagene Mann durch die lauten Straßen der Residenz. Die prächtigen Karossen der Vornehmen, der Reichthum der geschmückten Kaufmannsläden, die Behaglichkeit des wohlhabenden Landmanns, der, sein Frühstück schmausend, dem Städter den Ueberfluß seiner Felder verhandelte; wie stach dies Alles ab gegen seine eben erlebte Geschichte mit dem halben Gulden! — „Traurige Wissenschaft! Verkehrter Ehrgeiz! — sagte er zu sich — Warum bin ich ein Gelehrter geworden, um des Lebens Nothdurft als das fernste Ziel auf dem beschwerlichsten Wege zu erreichen? Wär' ich als Bauer geboren, so könnt' ich jetzt Großknecht seyn und täglich fünfmal mit fetten Butterbroden meinen Appetit stillen." —

Und da saß er wieder in seinem Mansardstübchen und musterte mit bekümmertem Blick seinen Büchervorrath, welches Stück davon das entbehrlichste und zugleich das verkäuflichste sey. Schon hatte er über eines den Stab gebrochen, da klopfte es leise an der Thüre und ein blonder Mädchenkopf guckte herein. Das war Hannchen, die freundliche Magd seines groben Wirths. Ihr Gesicht glühte vom Küchenfeuer, an ihren Händen klebten interessante Spuren ihres Geschäfts und ein süßer Kartoffelgeruch erfüllte bei ihrem Eintreten das Gemach.

Der Kandidat erröthete und auch Hannchens Feuerfarbe flammte höher auf. „Nehmen Sie's nicht übel — sagte sie — es ist nur zur Probe." Damit kollerte sie zwei Dutzend dampfender Knollen jenes vortrefflichen amerikanischen Gewächses, welches man in Norddeutschland Kartoffeln und in Süddeutschland Erdäpfel nennt, vor dem Kandidaten auf den Tisch. Rasch entfernte sie sich wieder, doch hatte sie noch ein Papierchen mit Butter und ein Dütchen mit Salz zurückgelassen. Das gute Hannchen!

Der Kandidat schlug einen thränenfeuchten Blick zum Himmel und sein Herz schwoll auf voll unendlicher Liebe zu der wohlthätigen Magd. — „O ihr Reichen und Mächtigen! — rief er aus — kommt her in mein Stübchen und lernt von der Küchendirne helfen und geben."

Es war ihm nun, als sey er ein reicher Mann. Das Bedürfniß des Augenblicks war befriedigt und das kleine Liebeszeichen der blonden Kartoffel-Zauberin schien ihm eine Gewähr künftiger Schicksalsgunst. Mit der

Behaglichkeit, womit ein Leckermaul eine Gänseleber-Pastete öffnet, löste er die Schale von dem ersten Apfel, bestrich ihn sparsam mit Butter, um den Neid der Götter nicht zu reizen, bestreute ihn mit Salz und — da öffnete sich die Thür seines Stübchens und herein trat ein Diener der hohen Kanzlei.

„Kandidat N. N.?"

„„Zu dienen.""

„Angehalten um das Amt so und so?"

„„Zu dienen.""

„Morgen neun Uhr zur Audienz bei des Herrn Kanzlers Excellenz." Dabei warf er eine Karte zu den Kartoffeln auf den Tisch und entfernte sich.

Zur Audienz? Audienz beim Kanzler? Der Kandidat schwamm in einer See voll Hoffnungen und Wonne. Er ging noch einmal seine Eingabe durch, die Stelle darin aufzusuchen, welche in der Brust des Ministers dieses Feuer der Gnade entzündet haben könnte. — Er war entzückt — sah sich schon im Amte und seine Knopflöcher voll Orden.

Drei Stunden hatte er so träumend gesessen, da erwachte er. Die Kartoffeln waren ausgekühlt — die Butter geschmolzen, und mitten in der sich selbst bereiteten Sauce schwamm die Karte zur Audienz.

(Fortsezung folgt.)

---

## Das Konzert des häuslichen Lebens.

Die **erste Violine** spielt darin die Frau vom Hause. Sie führt die Haupt-Melodie des Stücks, und deshalb richten sich die übrigen Stimmen nach ihr; — Grund genug, daß diese Stimme gut besetzt sey, wenn der harmonische Haushalt mit Ehren geführt werden soll. Das Instrument selbst muß einen reinen, nicht schnarrenden Ton haben, der beim forte nöthigenfalls gehörig durchzudringen vermag, ohne jedoch die Zartheit des piano zu verletzen. Es muß mit reinen, nicht falschen Saiten bezogen seyn, sonst giebt es immer einen Mißklang, mag es auch noch so richtig behandelt werden. Vor Allem aber ist darauf zu sehen, daß es noch mit allen Saiten frisch und sicher bezogen, und nicht etwa schon eine oder die andere halb durchgestrichen oder gar gesprungen ist. Es giebt, wie Du weißt, einige Instrumente, auf welchen manche Saiten sehr leicht und oft springen — der Fehler liegt dann bekanntlich in einer mangelhaften Structur des Instruments, die sich nur sehr selten verbessern läßt; wer es wagen will, ein solches zur ersten Violine zu nehmen, wird bald die Folgen erfahren. Man sey hiebei vorsichtig; denn nicht immer kann man ihm jenen Grundfehler ansehen. — Ist das Instrument ohne Tadel, so muß es zwar mit Delikatesse, aber ohne Affectation und mit reiner, natürlicher Empfindung gespielt werden. Wer immer nur fortissimo die Noten vor sich weg peitscht, wird niemals wohlthätig auf das Herz wirken — wer immer nur kraftlos und matt die Töne berührt, ist ein langweiliger Spieler, der weder den Geist erhebt noch erheitert. Wer ohne Anzeige in den Noten bald forte, bald piano streicht, spielt nach Launen, die jedem reellen Musiker ein Aergerniß sind. — Ach! es ist eine gar schwierige, viel erfordernde Stimme; denn wenn auch der erste Violinist das alles beobachtet, so ist dennoch nöthig, daß er gut und fertig Noten lesen kann und auf alle schwierigen Passagen des musikalischen Lebenslaufes gefaßt sey, daß ihn kein kleines oder großes Kreuz irre mache — daß er die Auflösungsquadrate beachte, und nicht moll spielt, wenn es dur seyn sollte, oder sich im dur-Ton lustig macht, wenn das Stück in moll gesetzt ist — endlich daß er fest und unbeweglich im Takt bleibt, die Figuren mögen auch noch so bunt und verführerisch seyn. Dies kann man jedoch um so mehr von ihm fordern, weil er darin eine große Stütze am

**Contra-Baß** hat, der vom Haus und Eheherrn gestrichen wird. Seine Natur schon giebt ihm ein imponirendes Uebergewicht über alle anderen Stimmen, welches dann erst recht bemerkbar ist, wenn er mit Einsicht und Kunst gespielt wird. Er kann sich zwar um die kleine Wirthschaft, die Läufe, Sprünge und Triller nicht bekümmern — ruhig aber und kräftig giebt er den Grundton an, in welchem alle übrigen Instrumente tönen sollen, und — eine Hauptsache — hält das ganze Orchester im Takt, was bekanntlich bei einem starken Haus-Orchester keine Kleinigkeit ist. Sollte allenfalls Dame **Violino primo** sich verirren und in einen fremden Ton ausweichen wollen, oder gar im Tact schwanken und durch dies böse Beispiel das ganze Orchester zu désordres verleiten; so muß er durch ein paar vernehmliche, kräftige Striche sie zu ihrer Pflicht zurückführen, ehe alles confus geworden ist. Spielt er selbst aber so schwach, daß man ihn kaum hört, greift er falsch, oder gar, hat er selbst keinen Takt — dann wird's freilich eine gehaltlose Musik seyn; brummt er aber auch zu stark, so ist's ärgerlich für jeden Mitspieler und Zuhörer. Der Contra-Baß ist ein herrliches, würdiges Instrument, aber es erfordert Kenntniß der ganzen Harmonie, Tact, Anstand und eine kräftige, sichere Hand — wem dies fehlt, der bleibe davon weg, der kann nicht dirigiren.

Die **zweite Violine** begleitet die erste, ist ihr untergeordnet und darf sich nicht anmaßen, die Haupt-Melodie anzugeben — sie wird von der Kammerjungfer gespielt. Eine unentbehrliche Stimme! Sey auch die Melodie, die Manier der ersten Violine noch so lieblich, so angenehm, immer wird die Kammerjungfer diese Vorzüge erst geltend machen, indem sie zur Melodie die Harmonie hinzufügt und auf diese Art die feineren Reize jener Dame entwickelt, abgesehen davon, daß selbst bei einer magern Hauptstimme eine zweckmäßige Begleitung durch geschmackvolles Herausheben dieser oder jener Parthie ꝛc. ungemein viel ausputzen und verbessern kann. Dies delikate Geschäft erfordert freilich auch Delikatesse. Ist der erste Violinist ein Musiker wie er seyn soll, so wird er schon die Kammerjungfer in Pflicht und Schranken halten, daß sie wohl Acht giebt, nicht vorlaut ist und stärker streicht, als sich's geziemt — hat jener selbst aber einen matten kraftlosen Strich, so muß diese sich mit Klugheit zu geniren wissen, wenn nicht die Haupt-Melodie vollends undeutlich werden soll. Strauchelt allenfalls Dame **Violino primo** im Tact, so darf sie nicht sogleich gemeinschaftliche Sache mit ihr machen, sondern muß mit leiser Beharrlichkeit die rechte Mensur andeuten. In

dem Fall hat der Contra-Baß zu sprechen und die Ordnung wieder herzustellen; verhält er sich aber passive — je nun, so ist's seine Sache und die Kammerjungfer wird bei der offenbaren Confusion nicht in's Gerede kommen — vorausgesetzt, daß sie nicht namentlich dabei mitgeholfen hat. Man sieht, wie viel Talent auch zu dieser Stimme gehört, und es fehlt nicht an Beispielen, daß ausgezeichnete Künstler sich von der zweiten Violine zur ersten empor gespielt haben.

(Schluß folgt.)

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

München, Juni 1833.

Nach meinem Ueberschlag war mir der Aufenthalt im Wirthshause zu kostbar. Ich bemühte mich daher um ein Privat-Quartier und mein Schutzgeist führte mich zu Engeln in Menschengestalt. Niemals, niemals werde ich die Liebe, die Theilnahme vergessen, die mir als Fremdling ward, und Gott, der Vergelter alles Guten, möge sie mit seinem reichsten Segen dafür lohnen. Sanft schwieg unter ihrer milden Pflege der Schmerz, welchen mir die Herzenswunde verursachte, die die rauhe Hand des Schicksals mir schlug, und nur ein dumpfer Druck, welchen ich zu gewissen Stunden im Herzen empfand, erinnerte mich an das, was ich gelitten hatte.

Das Frohnleichnamsfest fiel ein, und seine erhabne Feierlichkeit wirkte auf meine bewegte Seele so tief, daß ich mich öffentlich der heißesten Thränen nicht enthalten konnte. Ich fühlte himmlische Rührung, und empfand die Wollust, aus Andacht und Erhebung zu weinen. Am Abend zuvor ward das Fest feierlich eingeläutet, die ganze Stadt mit Blumen und Guirlanden geschmückt und selbst die Thürme durch grüne Bäume verziert. Am Morgen, der nach vielen Regentagen schön und sonnenhell war, begab ich mich früh mit meinem Wirthe dahin, wo die Prozessionen vor einem prächtigen Altar, der von Silber und Gold und Edelsteinen strahlte und an der Theadiner-Kirche errichtet war, inne hielten. Das andächtige Volk strömte in Schaaren herbei, und drängte sich im frommen Eifer. Hie und da gab es Stöße und Püffe, die aber Alle geduldig hinnahmen. Die Prozession zog nun auf gelegten Brettern, mit Tuch überzogen und Blumen bestreut, in religiösem Pomp heran. Die herrlichen Cuirassiere formirten auf dem Platz vor der Theadiner-Kirche (der Hofkirche) ein offenes Quarrée, um das Fest glänzender zu machen und nie sah ich schönere Truppen. Die Wachen präsentirten und alle Häupter entblößten sich ehrerbietig. Voran zogen die Zünfte mit ihren Fahnen, die von Gold starrten. Ihnen folgten Knaben und Mädchen in Paaren und langen Reihen, welche feierliche Hymnen sangen, die einen unbeschreiblichen Eindruck machten. Die Knaben hatten alle hellblaue Röcke und weiße Beinkleider an. Die Mädchen trugen weiße Kleider mit hellblauen Schleifen. Als die vielen Züge mit den Andächtigen, welche sich ihnen angeschlossen, vorbei waren, welches wohl eine Stunde dauerte, kündete eine wallende Weihrauchwolke und das laute helle Geklingel der Chorknaben den Bischof an. Erzbischöfe, Domdechanten, Mönche und Weltpriester in purpurnen, goldgestickten Meßgewändern zogen ihm vorauf, und endlich sah man den Ehrwürdigen selbst und alle Häupter neigten sich tief. Nachdem das religiöse Fest beendigt, begab ich mich, tief ergriffen davon, nach Hause mit meinem liebevollen Wirth.

Am andern Morgen, es war ein Freitag, begab ich mich nach der Glyptothek, welche an diesem Tage von 8—12 Uhr nur geöffnet ist. Die ganze Woche hindurch hatte ich mein Auge an diesem erhabnen Gebäude geweidet, das einzig in seiner Art ist, in Europa gewiß das Einzige, indem es sich durch hohe Einheit im Styl auszeichnet, wie der Adler unter den Vögeln. Es ist das schönste Denkmahl, das der allgeliebte König Ludwig sich gesetzt, und zeugt von einem so hohen Kunstgeschmack, daß er den der Medizeer übertrifft. Es läßt sich nicht beschreiben; man muß es sehn, sehn mit eignen Augen, und es wird dann gewiß nicht schwer, sich im Geiste in die Zeitalter eines Perikles und August zu versetzen.

Wenn das Aeußere der Glyptothek so unendlich schön ist, so ist ihr Inhalt kostbar. Aegyptische, griechische und römische Alterthümer, von den besten Kennern für den erhabenen Zweck des Königs Ludwig an der Quelle angekauft, erfüllen sie und sind in den prächtigen Marmor-Sälen nach dem Zeitalter aufgestellt. Ich könnte viel über diese Kunstschätze schreiben, allein dazu ist kein Raum, auch habe ich keine Zeit und bin auch nicht Archäologe genug. Am kostbarsten scheint mir der Inhalt des ägyptischen Saales zu seyn. Es ist was Außerordentliches, was der Neid und die Mißgunst, welche davor erblassen, vielleicht auch schwatzen mögen.

Die Musik-Chöre der in München garnisonirenden Regimenter bestehen größtentheils aus Virtuosen, und man erblickt einen Aufwand in den Instrumenten, eine Vollzähligkeit der Stimmen, daß man darüber erstaunt. Alle Woche, zu gewissen Tagen, lassen sich diese im Hofgarten beim sogenannten chinesischen Thurm hören, und so wie jedes Musik-Corps beginnt, glaubt man eine neue Hofcapelle zu hören. Das Theatergebäude ist in einem so schönen angemessenen Styl erbaut, daß man es diesem so wie der Glyptothek gleich ansieht, welchem Zwecke sie gewidmet sind. Das Schauspiel wie die Oper sollen trefflich besetzt seyn, und Herr Saphir, welcher die Stelle eines Intendanturraths bekleidet, scheint in den Schooß der Musen für immer aufgenommen zu seyn, und der Welt seine ästhetische Lichtseite zu zeigen. Leider hielt mich der rühmlich strenge griechische Militair-Dienst ab, den Tempel Thaliens zu besuchen, doch sandte ich dahin meine gebildeten Freunde. Die Pynakothek, ein stolzes Prachtgebäude im italienischen Styl, ist noch nicht ganz vollendet und man kann füglich darüber nicht urtheilen. Sie soll die Central-Gemäldesammlung enthalten. Im byzantinischen Styl steht die neue evangelische Kirche da, und ich würde nicht fertig, wollte ich all das Schöne, das Gute und Nützliche beschreiben, wodurch der zweite Trajan die Epoche seiner milden Regierung bezeichnet. Es herrscht aber auch nur eine Stimme über sein hohes Verdienst für die Kunst und den Staat.

(Fortsetzung folgt.)

---

(Hierbei das „Litératur- und Intelligenzblatt No. 75.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 75. Stralsund, den 4. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Schaffer, französische Sprachlehre für Schulen und zum Selbstunterricht. Hannover. 26 Bgr. 3 Sgr.

**Contes choisis tirés des oeuvres de Bouilly et de Madame Cottin à l'usage de jeunes demoiselles pour leur rendre l'étude de la langue française facile et agréable.** Mit gramm. Erläuterungen und einem Wortregister. Breslau. 1 Rthlr.

Huber, engl. Lesebuch für höhere Schulklassen. 1ste Abthl. Handbuch der engl. Poesie. Bremen. 2 Rthlr.

Schön, kurzer Lehrbegriff der höheren Mathematik, oder Lehrbuch der höheren Analysis und höheren Geometrie. Sulzbach. 2 Rthlr.

Rodemann, Leitfaden zur sogenannten allgemeinen Arithmetik oder bürgerlichen Rechenkunst. Cassel. 12 Bgr. 6 Sgr.

Erneſti, Sittenbuch, oder von den Pflichten der Menschen, mit Beispielen der Weisheit und Tugend. Sulzbach. 1 Rthlr. 10 Bgr.

Schreuer, der kleine Schreibmeister oder Vorschriften zur Uebung im Schönschreiben. Bremen. 11 Bgr. 3 Sgr.

Universallexikon der practischen Medizin und Chirurgie. 1sten Bds. 2te Liefer. Leipzig. 10 Bgr.

Krause, Handbuch der menschlichen Anatomie. 1sten Bds. 1ste Abthl. Hannover. 1 Rthlr. 10 Bgr.

Bechstein, das tolle Jahr, historisch-romantisches Gemälde. 3 Thle. Stuttgart. 4 Rthlr.

Bulwer's sämmtl. Werke. 1—3r Theil. „Pelham." Aachen. 3 Rthlr.

Hanke, die Wittwen. 1r Thl. Hannover. Preis für 2 Thle. 1 Rthlr. 22 Bgr. 6 Sgr.

Kobbe, kleine Erzählungen und humoristische Skizzen. Bremen. 1 Rthlr. 3 Bgr. 9 Sgr.

Schäfer, Lavabecher. Novellen. 2 Thle. Stuttg. 4 Rthlr.

Lotz, der Schiffbruch oder die Opfer. Hamburg. 1 Rthlr.

Danves, Liederkränze. 6 Bändchen. Bremen. 1 Rthlr. 20 Bgr.

Cabinets-Bibliothek aus den Werken der Deutschen Schriftsteller. 4 Bdch. Cöln. 15 Bgr.

Reinecken, gemeinnützige Beiträge zur Bierbrauerei. Bremen. 10 Bgr.

Briefe, vertraute, über die Ehe. Ein Hochzeitsgeschenk für denkende Männer. Breslau. 7 Bgr. 6 Sgr.

Sing-Xiang, chinesische Lebens-Bilder. In den zwanglosen Reimen des Originals frei übersetzt von Sebaldus Nothanker. München. 10 Bgr.

Tavernierś Blitzableiter, genannt Anti-Jupiter, oder Tavernierś gewitterableitende Säule. Lpz. 10 Bgr.

Auszüge aus Briefen aus Nord-Amerika. Nebst Beschreibung einer Reise durch mehrere der nördlichen und westlichen Staaten von Nord-Amerika. Leipzig. 12 Bgr. 6 Sgr.

**Auli Persii Flacci satira prima edita et castigata ad 30 editiones antiquissimas a F. Hauthal. Lipsiae.** 12 Sgr. 6 Pf.

Ausgewählte historische Bibliothek für gebildete Leser aus allen Ständen. 11. Liefer. Bignons Geschichte von Frankreich, übersetzt von Hase. Lpz. 7 Bgr. 6 Sgr.

**M. T. Ciceronis Laelius sive de amicitia Dialogus ex recensione R. Klotz. Lipsiae.** 5 Sgr.

Graberg von Hemsö, das Sultanat Mogh'rib-ul-Aksa. In Bezug auf Landes-, Volks- und Staatskunde. Stuttgart. 1 Rthlr. 10 Bgr.

Kröger, Deutschlands Ehrentempel. Erster Theil: das deutsche Land. Altona. 1 Rthlr. 15 Bgr.

Derselbe, vergleichende Uebersicht der öffentlichen Unterrichts-Anstalten und ihrer Schüler-Zahl in den europäischen Staaten. Ebend. 10 Bgr.

Bibliothek der wichtigsten Reisebeschreibungen, 63r Bd. Land- und Seereisen im niederländischen Indien 2r Theil. Weimar. 2 Rthlr.

Caspari, Lehrbuch der ebenen Geometrie für Gymnasien und höhere Lehranstalten. 2te Abthl. enthaltend die rechnende ebene Geometrie oder die ebene Trigonometrie. Coblenz. 25 Bgr.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

-Du eines Schurken Ruders,
Du alter Bärenhäuter,
Bandite, Bud' et caetera,
Will sagen und so weiter,
Hans Narre, Ochse, toller Hund,
Hallunke, Schlingel, Esel und
Abschaum von einem Menschen.

Wart ehrvergeßne Seele Du,
Ich werde Dich kuranzen!
Nun gieb mal Acht, wie schnelle Du
Nach meiner Pfeif' sollst tanzen!
Johann, ich bitte, sey so gut
Und halte meine Pfeif' und Hut,
Damit ich ihn bestrafe.

Der auf so liebevolle Art
Hier angeredet worden,
Trug einen kleinen Knebelbart
Und einen Pfennings-Orden;
Allein er hatte nicht recht Zeit,
Er lief davon und war schon weit,
Als er bestraft sollt werden.

Auf solche Weise führet man
Den Streit in jenem Zelte;
Man siehet, daß der kräft'ge Mann
Daselbst am meisten gelte. —
In jener Bude tönt Gesang
Und Harfenton, Becherklang;
Laßt uns hinein mal gehen!

Im Hintergrunde ist gedeckt
Ein Tisch, in einem Laden,
Mit Bischof, Kuchen und Confect
Und Torten schwer beladen,
Mit leeren Schüsseln und Dragant,
Citronen aus dem Dänen-Land
Und große Blumenvasen.

Und was enthält die Speisekart'
Für hundert schöne Sachen,
Hier ist das Köstlichste gepaart,
Man muß vor Freuden lachen:
Pasteten von Hyänenfleisch,
Und Pudding von ächt Schwed'schem Reis,
Mit Hottentottensaucen.

Geräuchert Hamburg'sch Ochsenfleisch,
Von einem poln'schen Schweine
Und Makaroni noch ganz heiß,
Krebsschwänze, Syrnnenbeine,
Kastanien, grüne Erbsen, Speck
Von Hasen, ferner Schnepfendreck,
Und dann Braunschweiger Würste.

Dort große Hecht', in Wein gestobt,
Und hier gebratne Enten,
Sehr schön gewiß, sie sind gelobt
Von einem Recensenten;
Dort speist ein Herr ein Lämmchen ganz,
Und hier verzehret eine Gans
Gemächlich eine andre.

Und alles dieses wird servirt
Von allerliebsten Nymphen,
An denen großes Lob gebührt
Den weißen Schuh' und Strümpfen,
Den Röckchen, möglichst viel gekürzt,
Und noch ein wenig aufgeschürzt,
Um dies und das zu zeigen.

(Fortsetzung folgt.)

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 29. October.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rthl., Neumärk. 37 à 39 Rthl., do. Schles. 40 à 44 Rthl. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, auf Frühjahrs-Lieferung, zu 29 Rthl., und 28 Rthl. 15 Sgr. geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 Rthl., do. Bruch- 21 Rthl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthl. 15 Sgr. — Malz, Strals. 16 Rthl.

Schiffs-Frachten über See.

Nach Schottland: eichenes Schiffsholz pr. Load 18 s. St. in Full. Der Ost Küste Englands: Leinsaamen pr. Qrt. 3 s. St. in Full. Hull: Waizen pr. Qrt. 3½ s. Sterl. und 5 pCt. Liverpool: Zink pr. Ton 14 s. Sterl. in Full; fichtenes Langholz pr. Load 15 s. Sterl. in Full; Genever pr. Punch 18 s. St. in Full.

Magdeburg, vom 31. October.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 29sten October: Waizen 32 à 28 Rthl. Roggen 28 Rthl. 15 Sgr. à 27 Rthl. Gerste 22 Rthl. à 20 Rthl. 15 Sgr. Hafer 16 à 13 Rthl. — Am 30. October: Waizen 32 Rthl. 10 Sgr. à 29 Rthl. Roggen 29 Rthl. 20 Sgr. à 27 Rthl. Gerste 22 à 20 Rthl. Hafer 16 à 15 Rthl.

Hamburg, vom 1. Novbr. Von der Ober-Elbe her hatten wir nur eine schwache Zufuhr von Waizen; einige kleine Partheen 128—130th Märkschen sind noch zur Versendung gekauft und mit 87 Thlr. bezahlt worden; unsere Consumenten aber hielten sich in Erwartung stärkerer Zufuhren vom Markte zurück. Die Zufuhren von der Nieder-Elbe her waren auch nicht von Belang, und dennoch schwer zu vergeben. Von den geringen Roggen-Zufuhren ist 124 à 125th Mecklenburger zur Versendung gekauft und mit 65 Thlr. bezahlt worden, und da auch Mehreres für den hiesigen Markt angekauft wurde, so ist der Markt augenblicklich als geräumt anzusehen. In Oberländ. Gerste ist nichts umgesetzt worden und die Zufuhren von der Nieder Elbe gingen zu den notirten Preisen träge in den hiesigen Consum über. Die nicht beträchtlichen Hafer-Zufuhren haben noch zu den bestehenden Preisen Absatz gefunden. Die Frage für Erbsen hat nachgelassen, doch findet gute Kochwaare zu etwas billigeren Preisen noch Nehmer. In Rappsaamen ist bei mangelnder Zufuhr fast gar nichts umgesetzt worden.

Amsterdam, 29. Oct. (Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 131th jähriger weißbunter Polnischer Waizen 285 Fl., 127th schöner bunter do. 250 Fl., 128th schöner Demminer 240 Fl., 127th rothbunter Königsberger 230 Fl., 121th alter bunter Polnischer 208 Fl., 128th jähriger do. do. 230 à 235 Fl., 127th neuer Holsteinischer 190 Fl.; 118th schöner Preuß. Pommerscher Roggen bei Partheen 165 Fl.; 104th neue Oldenburger Winter-Gerste 106 Fl.; 76th neuer Friesischer Futter-Hafer 69 Fl., 91th neuer dicker Gröninger 86 Fl., 80th neuer Friesischer 71 Fl.; 119th Roterler Buchwaizen 136 Fl., 116th Overyselscher 130 Fl.

Saamen. Unverändert. Kromshorner Rapp- 52 Lpf., pr. 9 Faß 61 Lpf., 106th Königsberger Lein- 255 Lpf., 108th. Friesischer 285 Fl., inländischer Hanf- 170 Fl.

Berlin, den 30. Oct.

Die im neuesten Stücke der Gesetz-Sammlung enthaltene Allerhöchste Verordnung über die Verpflichtung der Preußischen Seeschiffer zur Mitnahme solcher vaterländischen Schiffsleute, die zuletzt auf einem Preußischen Schiffe gedient haben und in Folge von Strandungen oder Schiffbrüchen, von Aufbringung durch feindliche Kaper oder Seeräuber, oder aus anderer Veranlassung in einen hülflosen Zustand versetzt worden sind, enthält im wesentlichen folgende Bestimmungen: „Die Führer Preußischer Schiffe, welche aus fremden Häfen unmittelbar nach

einem Preußischen Hafen fahren, sollen verbunden seyn, dergleichen verunglückte Schiffsleute auf schriftliche Anweisung des diesseitigen Consuls in ihre Schiffe aufzunehmen und in dem Hafen ihrer Bestimmung abzusetzen. Ein gleiche Verpflichtung findet auch in Hinsicht derjenigen Schiffsführer statt, welche sich nach Bremen, Hamburg, Helsingör, Kopenhagen, oder auch nach einem innerhalb der Ostsee, der Heimath des Aufzunehmenden zunächst belegenen, fremden Hafen begeben, und sind in diesen Fällen die Aufgenommenen den dortigen Preußischen Konsulaten zu überweisen, welche dann für die weitere Zurückbeförderung derselben zu sorgen haben. Im Falle ungegründeter Weigerung Seitens des Schiffers haben die Konsuln die Hülfe der Hafen-Ortsobrigkeiten oder Hafen-Polizeibehörden gegen die sich Weigernden in Anspruch zu nehmen. Rechtmäßige Weigerungs-Gründe der Aufnahme aber sind: a) wenn, bei voller Ladung eines Schiffs von 50 Normal-Lasten oder mehr, weder im Raume noch auf dem Oberdecke eine angemessener Platz für die Aufzunehmenden auszumitteln ist; oder b) wenn der Aufzunehmende bettlägrig krank, mit eine ansteckenden Krankheit behaftet ist, oder wegen eines Verbrechens transportirt werden soll; oder c) wenn die Zahl der Aufzunehmenden die Hälfte der Schiffs-Besatzung übersteigt; oder endlich d) wenn die Aufnahme nicht zur gehörigen Zeit, d. h. mindestens zwei Tage, bevor das Schiff segelfertig ist, verlangt wird. Die Ausmittelung des zur Aufnahme erforderlichen Raumes geschieht von dem Konsul, mit Zuziehung von Sachverständigen. Dabei gilt als Regel, daß auf einem Schiffe von 50 Last zwei Mann, auf einem Schiffe von 100 Last vier Mann und s. w. untergebracht werden. Befinden sich jedoch bereits früher aufgenommene Reisende als Passagiere am Bord, so muß auf dieselben bei der Ausmittelung des noch vorhandenen Raumes Rücksicht genommen werden. Während der Reise und bis zur Ankunft an dem Bestimmungs- oder Landungs-Orte erhält der Aufgenommene von dem Schiffer die gewöhnliche Kost und Verpflegung; dagegen ist derselbe schuldig, wenn er arbeitsfähig, seinem Range gemäß, an den der Schiffs-Mannschaft obliegenden Arbeiten, nach den Anweisungen des Schiffers, Theil zu nehmen. Der Schiffer soll für die Aufnahme, Ueberfahrt und Beköstigung eines Preußischen Schiffsmannes auf eine jedesmal von dem Konsul zu verabredende Entschädigung, wovon das Maximum auf 10 Sgr. für den Mann und Tag, vom Tage der Aufnahme bis zum Tage der Ankunft im Bestimmungs-Orte einschließlich, bestimmt wird, Anspruch haben. Auf eine vorschußweise Vorausbezahlung der verabredeten Entschädigung bis zur Hälfte des Betrages kann der Schiffer bestehen, wenn er wegen Mangels an hinreichendem Schiffs-Proviant erweislich genöthigt ist, die zur Beköstigung des Aufzunehmenden nothwendigen Lebensmittel anzuschaffen. Schiffer, welche die Aufforderung des Konsuls zur Aufnahme eines von demselben zur Rückkehr in die Preußischen Staaten bestimmten Schiffsmannes ohne rechtmäßigen Grund widersprechen, und dadurch die Anrufung der obrigkeitlichen Hülfe veranlassen, oder sich der geforderten Aufnahme entziehen, sollen, auf die Anzeige des Konsuls, mit einer Geldbuße von 20 bis 50 Rthlr. zum Besten der See-Armen des Heimath-Hafens des Schiffers belegt, wegen eines damit etwa verbundenen thätigen Widerstandes aber nach den Vorschriften der Kriminal-Gesetze auf vorgängige Untersuchung bestraft werden.

Einer Anzeige des Britt. Consulats in Danzig vom 8. d. zufolge werden Schiffe, wenn sie zwei Tage vor ihrer Ankunft an keinem Orte, wo die Cholera herrscht, gewesen sind, keinem Aufenthalt dort unterworfen.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 18. Oct. Christiania und das Kirchspiel Ager in Norwegen, desgleichen die Stadt Whitby in England für angesteckt, die übrigen an der Engl. Küste zwischen dem Tees-Flusse und Flamborough-Head belegenen Häfen für verdächtig wegen der Cholera erklärt.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Hamburg: 28. Oct. Junge Jacob, Capt. Robohm, von Stralsund. — 2) In Swinemünde: 22. Oct. Emil, Capt. Passentin, von Bergen. — 3) In Pillau: 21. Oct. 2 Gebrüder, Capt. Suhlberg, von Bergen. — 4) In Bremer-Haven: 26. Oct. Maria Elisabeth, Capt. Böse, von Stralsund. — 5) In Copenhagen: 22. Oct. Maria, Capt. Kagelmacher, von Stralsund; Columbus, Capt. Krüger, desgl.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 24. Oct. Maria, Capt. Wallis, nach Jersey. — 2) Von Copenhagen: 25. Oct. Maria, Capt. Blandow, nach Stralsund. — 3) Von Texel: 23. Oct. Louisa, Capt. Kruse, nach Copenhagen. — 4) Von Brielle: 21. Oct. Providentia, Capt. Witt, nach der Ostsee. — 5) Von Hull: 22. Oct. Alida, Capt. Schumacher, nach Hamburg.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

27. Oct. Maria, Capt. Wallis, von Danzig nach Guernsey mit Waizen; 28. Oct. Widar, Capt. Schlör, desgl.; Gottfried Paul, Capt. Zitzow, desgl.; 29. Oct. Scandinavien, Capt. Hansen, desgl. nach Norw. mit Roggen; Providentia, Capt. Hansen, von Petersburg nach Hamburg mit Tauwerk.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

### Hamburg, den 1. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9³/₄₄ |
| London | | 13 m⅋ 7½ ß |
| " | | 13 m⅋ 9½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 80 |
| " | kurze Sicht | 35. 65 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 208 |

Schlesw. Holst. Species 1½ pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m⅋ 2½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 22¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 23¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 28⅛ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52 | |
| Conventionsgeld | 46 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34⁹/₁₀ | |
| Neue Zwdr. für voll | 4 ⅜ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 ¾ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 ⅜ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 8 -ß | | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m⅋ 12½ ß | | |

### Berlin, den 1. November.

Preuß. Courant.

| | Zinß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe - 100 = | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito - 100 = | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito - 100 = | 4 | 105 | 7 | 6 | 104 | 22 | 6 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 15 | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

### Stralsund, den 2. November.

Für 100 -ß Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 -ß 15 Dyr.
dito dito 8 Tage 152 -ß — Dyr. -ß bis — -ß
Friedrichsd'or: das Stück 5 -ß 20 Dyr.
Für 100 -ß auf Berlin 2 Monat dato 99 -ß
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 2. November.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28—29 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 17 Sgr.
Hafer, der Scheffel 14 Sgr. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 27 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 33—34 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. bis 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 bis 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 6—10 Sgr.
Butter, das Pfund 5 Sgr. 6 pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 6 Sgr.
Stroh der M. 16 Sgr. — Heu der M. 25 Sgr.

Greifswald, den 2. November.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 8 Sgr. | — pf. | bis | 1 Thl. | 10 Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | — | 29 | — | — | 1 | 1 | — |
| 2zl. Gerste, | — | — | 18 | — | — | — | 20 | — |
| 4zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | 18 | — |
| Erbsen, | — | 1 | 4 | — | — | 1 | 6 | — |
| Hafer, | — | — | 15 | — | — | — | 16 | — |
| Malz, | — | — | 18 | — | — | | | |

Rostock, den 31. October.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28 ß. | bis | 41 ß. |
| Roggen, | — | 26 | — | 29 |
| Gerste, | — | 16 | — | 21 |
| Hafer, | — | 14 | — | 17 |
| Erbsen, | — | 24 | — | 38 |

## Personalia.

Seine Majestät der König haben dem Ober-Schul- und Regierungs-Rath D. Zeller zu Bonn den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Prediger Rolle zu Dahlenwarsleben, Regierungs-Bezirk Magdeburg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Freiherrn Rudolph von Stillfried zu Leipe bei Jauer die Kammerherrn-Würde zu ertheilen geruht.

## Vom 1.—3. Novbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Diener Aug. Stricker aus Beversdorf.

Hr. Kaufm. Friedberg aus Hamburg; Hr. Kaufm. Schaller aus Berlin; Hr. Kaufm. Schröder aus Stettin: Hr. Cand. Lappe aus Gagern: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Major und Festungs-Inspecteur Brese aus Berlin; Hr. Prem.-Lieutenant Zimmermann aus Berlin: logiren im Hôtel de Brandebourg.«

## Privat-Anzeigen.

An milden Beiträgen zur Unterstützung der durch den Brand des Ihrigen beraubten Frau sind bei mir eingegangen und ihr sofort übermacht:

Von einer Ungenannten 2 Thlr.; von D. E. C. 20 Sgr.; von C. G. B. 15 Sgr.; von Hrn. Dankwarth 15 Sgr.; von einer Ungen. 10 Sgr.; von H. 10 Sgr.; von S. 15 Sgr.; von Frau H. einige Wäsche; von einem Ungen. 1 Thlr. und folgendes Zeug: 2 Kissenbühren, ein Paar Bettlaken und 2 Handtücher; von C. F. St. einen Gulden Pomm. Cour.; von Frau Frensel 2 Thlr.; von Demoiselle Witte 1 Thlr.; von Frau Bartels 15 Sgr.; von einem Ungenannten 20 Sgr.; von einem Ungenannten 20 Sgr.; von F. A. 1 Thlr.; von B. 3 Schffl. Kartoffeln; von Frau Koch 1 Thlr.; von einem Ungenannten 10 Sgr.; von T. F. M. 1 Thlr.; von einem Ungenannten 1 Thlr.; von H. 1 Thlr.; von Frau S. 15 Sgr.; von einem Ungenannten 7 Sgr. 6 pf.; von C. W. F. 10 Sgr.; von W. ein Theil Kartoffeln und 3 Kieven Holz; von Frau B. einiges Zeug und 5 Sgr.; von Frau B. 2 Sgr. 6 pf.; von Frau St. 1 Thlr.; von einem Ungenannten 10 Sgr.; von L. v. Z. 15 Sgr.; von W. W. 20 Sgr.

Indem die armen, durch so reichliche Wohlthaten Unterstützten, durch mich ihren herzlichsten Dank aussprechen, gereicht es mir zum besondern Vergnügen anzeigen zu können, daß obige milde Gaben, zweckmäßig verwandt, hinreichten, die Anschaffung des Nothwendigsten zu bestreiten.

G. F. Phönix.

## Literarische Anzeige.

Herabgesetzter Preis unter die Hälfte des Ladenpreises; bei W. Hausschildt in Stralsund zu haben:

### Deutsches Land und Deutsches Volk

von

**J. C. F. GutsMuths und J. A. Jacobi.**

Zwei Bände in sieben Theilen gr. 8. Gotha u. Lpz. 1820—1832. 199 Bogen. Mit 11 Kupfern und 2 Karten.

Erster Band. Deutsches Land von Joh. Chr. Fr. GutsMuths. 4 Theile. 137 Bg. Mit 8 Kupfern, 2 Karten.

Zweiter Band. Deutsches Volk von J. A. Jacobi. Mit dem Nebentitel: Vorgeschichte des Deutschen Volks und Reichs. 3 Thle. 61 Bg. Mit 3 Kupfern.

Zur Begegnung einer Concurrenz habe ich den Ladenpreis dieses durch die Kritik rühmlichst bekannten Werks vom 1sten Juli an bis zur Ostermesse k. J. unter die Hälfte herabgesetzt.

Es kostet demnach:

I. GutsMuths Deutsches Land in 4 Thl., statt 9 Thlr. 10 Sgr.
II. Jacobi's deutsche Vorgeschichte in 3 Thl., statt 5 Thlr.

zusammen genommen nur Sechs Thaler, einzeln aber die Hälfte des Ladenpreises, wofür jede Buchhandlung zu liefern in den Stand gesetzt ist. Ausführliche Inhalts-Anzeigen sind unentgeldlich zu entnehmen, auch Exemplare des Werks selbst zuvor zur Ansicht zu beziehen.

Leipzig, im July 1833.

Johann Friedrich Leich.

Neue empfehlungswerthe Bücher, welche bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten sind:

Sammlung von Prologen, (6) Gesprächen, (10) Dramatischen Spielen. Zum Behufe öffentlicher Declamationsübungen in Gymnasien, höheren Bürgerschulen und Privat-Lehranstalten. 8. Pr. 22½ Sgr. 6 pf.

Wiedemann, W. J., kleines Handwörterbuch zur Erklärung derjenigen fremden Wörter, welche noch häufig in verschiedenen Schriften, in der Umgangssprache und in Zeitungen vorkommen. Zweite verb. Auflage. Pr. 12½ Sgr. 6 pf.

Kögel's, J. G., gründliche Anweisung, alle Arten Seife zu sieden: als: Hausseife, Wachsseife, Wollseife, Harzseife, alle Arten wohlriechende Seifen, Windsor-Seife, Fleckseife, Seifenessenzen, Seifenspirituse und des Opodeldocks. 4te Aufl. 8. broch. Pr. 20 Sgr.

Ernst'sche Buchhandlung in Quedlinburg.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

№ 88. Stralsund, den 8. November 1833.


## Empfindungen an einem Herbstabende.

Ach! wie öde ist's vor meinen Blicken,
Abgestorben ist die schöne Welt;
Dieses Baumes letzte Blätter pflücken
Rauhe Stürm' und treiben sie auf's Feld,
Und die zarten Frühlingskinder alle
Sind zerknickt, gestorben und verblüht,
O Natur, in deiner schönen Halle
Hauf't der Tod, so weit mein Auge sieht.

Hier an dieser morschen alten Weide,
Die noch jüngst ein bunter Kranz umschlang,
Wo ich oft in meiner stillen Freude
Dir, o Abendsonn', ein Danklied sang,
Deckt ein Boreas mit tiefem Staube
Dieser Bäume, dieser Blumen Pracht,
Alle, alle wurden ihm zum Raube,
Die noch jüngst das Auge angelacht.

Und gewiß nach wenig kurzen Tagen
Hat der Tod die armen ganz besiegt,
Wenn ins große Leichentuch geschlagen,
Diese schöne Schöpfung vor mir liegt,
Wenn sich Flocken dann an Flocken zeigen,
Und vom Himmel, der sich schwarz verhüllt,
Auf die trüben Fluren niedersteigen,
Wo der Sturmwind hauset kalt und wild.

Ach, mit dieser schönen Welt entschliefen
Auch die Freuden hier in meiner Brust;
Schmerz erfüllet ihre öden Tiefen
Und in ihr starb jede Lebenslust.
Alles, was in jenen schönen Stunden
Dieses sehnsuchtsvolle Herz erfreut,
Ist gleich einem Blumenflor entschwunden,
Einsam weilt in mir die Traurigkeit.

O, wie viele Stunden sollen schwinden,
Bis der holde Frühling neu erwacht?
Bis die Blumenketten dich umwinden,
Holde Erde, bis dein Antlitz lacht?
O, wie viele Stunden sollen scheiden,
Bis ein milder Hauch mein Herz belebt?
Bis in meinem Aug' die Thrän' der Freuden
Und der stillen, sanften Rührung bebt?

Ewig todt bleibt's hier in meiner Seele,
Trübe fliehen meine Tage hin,

Und die Stunden, die ich ängstlich zähle,
Wollen doch nicht schneller mir entfliehn.
Sagt, was soll auch Chronos mit den Schwingen,
Die die schöne Fabelzeit ihm leiht?
Krücken sollte man dem Trägen bringen,
Denn ein sehnend Herz giebt keine Zeit.

---

## Der Kandidat.

Mutato nomine de te — fabula narratur.

(Fortsetzung.)

„Unglückselige Frucht!" — ruft der erschreckte Kandidat aus, die Karte aus ihrem Teiche fischend und mit einem Griff das ganze herrliche Souper von der Tafel streifend. Wie ein Kartätschen-Schuß prasselt der Kartoffelhagel gegen die Wand; aber

„Sechse treffen,
Sieben äffen!"

die siebente fährt, vom Bösen besessen, durch die Fensterscheibe. „Um Himmelswillen! was treiben sie denn?" — schreit Hannchen, die hereinstürzt. — „Es waren Freikugeln! — sagt der Kandidat. — Ich bin behext — Deine Butter hat mir die Audienz versalzen.

„Weiß Gott, er spricht irre!" seufzt händeringend die Magd; da tritt der Freischütze vor sie hin mit triumphirenden Blicken und zeigt ihr die, jetzt transparente, Karte. „Morgen neun Uhr — ruft er feierlich — Audienz beim Kanzler!!"

„Wär's möglich! — sagt Hannchen — Sie Glücklicher! Wie steht es mit ihrer Wäsche?"

„Halstuch und Chemisette — sagt der Kandidat — liegen in Nöthen; schaffen Sie Rath, mein Engel! Erhalte ich das Amt, soll der Lohn eines dankbaren Herzens Ihnen nicht fehlen." Er sah ihr dabei so zärtlich ins Auge, daß Hannchen erschrak und mit hochrothen Wangen und der Wäsche ihres Kavaliers sich eilig entfernte.

Wenn man behaupten wollte der Kandidat hätte die Nacht über geschlafen, verrieth man wenig Psychologie. Er stand des andern Morgens früh mit der Sonne auf, und überhörte sich, was er des Nachts eingelernt hatte, dem Kanzler zu sagen. Um sieben Uhr brachte Hannchen ein Töpfchen warme Milch und eine Zweipfennigsemmel. Sie sah bestürzt aus. Nach langem Zögern und Zieren erzählte sie ihr Unglück. Sie hatte die Wäsche beim Dachfenster hinaus zum Trocknen gehangen; fand aber heute Morgen nur das Halstuch; mit der Chemisette war vermuthlich eine Katze davongelaufen.

„Ich bin ruinirt!" rief der Beschädigte und sank in den Stuhl zurück.

„Seyn Sie mir nicht böse!" bittet Hannchen. Das gute Kind hatte ihre beste Haube zerschnitten und sie in Eile umgeschaffen zu einem Busenlatz. — Das war zu viel Liebe für das zärtliche Herz des Kandidaten. „Hannchen! Du bist zu gut für diese Welt" sagte er und schlang den Arm um die beste aller Mägde; die aber verstopfte ihm den Mund mit ihrer Küchenschürze, riß sich los und eilte davon.

Es schlug halb Neun. Der Kandidat, verwirrt von Liebe und Hoffnung, ergriff den Rock statt des Beinkleides und fuhr mit dem Fuß in einen Aermel. Er war so konfus wie ein Sextaner vor der Prüfung. Endlich hatte er die Toilette überwunden und eilte, mit Hannchens Nachthaube vor der Brust, das Ziel seiner Wünsche und seiner Befürchtungen zu erreichen. —

Da steht der Pallast nun vor dem zagenden Kandidaten, wo der Mann wohnt, von dem sein Schicksal abhängt. Die hohen Fenster sind verhangen; tiefe Stille herrscht um das Haus. Im hohen Thorwege schreitet aus seinem langen, reich bordirten Pelze unter dem schweren Federhute mürrisch hervorsehend der Portier auf und ab, wie ein übelgelaunter Bär in der Falle. Das breite Bandelier von Sammt und Gold, das hohe Rohr mit dem ungeheuren silbernen Knaufe und behangen mit Quasten, geben der langen Gestalt ein gebieterisches Ansehn.

Ein Wagen naht sich rasch dem Hause, mit Jäger und Lakaien beladen. Die schnaubenden Hengste reißt der Kutscher auf die Hinterbeine, und wie vom Blitz gerührt, steht das glänzende Fahrzeug still vor dem Hôtel des Kanzlers. Die Dienerschaft springt ab; der Schlag wird geöffnet; ein Mann im einfachen Oberrock tritt mit edler Eleganz hinaus in den Thorweg. Die lange Gestalt des Portiers, das Haupt entblößt, beschreibt einen Halbzirkel nach vorwärts, demüthigen Blickes, die Rechte auf den gewaltigen Stock gestemmt, in der Linken, bis auf die Erde gesenkt, den gezogenen Hut. Der Mann im Oberrocke verschwindet, Jäger und Lakai folgen; der Portier nimmt seine alte Gravität an; der Wagen fährt ab. Es wird wieder stille um den Pallast und die Uhr schlägt Neun, die Stunde der Audienz.

Nun faßt der Candidat ein Herz und tritt auf den Thorweg zu.

Noch zwanzig Schritte entfernt, begegnet ihm schon der mißtrauische Blick des Pfortenwächters, der in dem Heranschreitenden sein Wild erkennt und sich in Positur setzt, es gehörig zu empfangen. Seine Gestalt verlängert sich um ein Fünftheil, als der kleine Mann im schwarzen Kleide die Schwelle des Pallastes mit seinen Schuhspitzen berührt. Bis hieher hat er ihn ungestört kommen lassen, jetzt aber donnert er ihm sein „Wohin?" zu.

„Zu dem Herrn Kanzler."

„„Sind Sie bestellt?""

„Auf heute um Neun."

„„Ihre Karte!""

„Hier."

Der Portier nickt und absolvirt ihn mit einer Bewegung seines Stockes. Der Kandidat tritt hinein, eine sehr hohe Glasthür führt ihn zu einer mit Wachs

polirten Treppe; kaum getraut er sich sie zu benutzen. Auf den Zehen klettert er hinauf und steht in einem Foyer, wo vier Thüren mit grüner Serge beschlagen ihm die gefährliche Wahl lassen, die rechte oder die unrechte zu öffnen. Er legt das Ohr an die ihm nächste, an die zweite, dritte, vierte; er vernimmt keinen Laut sonst als den Schlag seines Herzens. Endlich rauscht es; die zweite Thür öffnet sich und ein Kopf mit einem silberbesetzten Livreekragen, erscheint hart vor dem erschrockenen Kandidaten.

„Was wollen Sie?"

„„Ich komme zur Audienz.""

Der Kopf bekömmt Falten, zieht sich zurück, die Thüre schließt sich, wird aber bald wieder geöffnet; der Jäger stellt sich in ganzer Person dar und heißt den Zitternden eintreten.

Dieser folgt. Ein ungeheurer Saal empfängt ihn. Seine Füße kommen wieder in Verlegenheit, denn er tritt auf spiegelglatt geschliffenen Marmor.

„Verziehen Sie einen Augenblick." Damit verläßt ihn der Jäger und verschwindet in eine hohe Thür. Aber er ist nicht allein. In einem Fenster halb sitzend, halb liegend, blättert ein Lakai in Zeitungen, von dem kleinen Mann im schwarzen Kleide keine Notiz nehmend, wofür dieser seinem Gott dankt. Doch bald wird es schlimmer. Hinter ihm rauscht eine Thür auf. Ein Läufer mit Federn geschmückt und reicher Schärpe, ein zierliches, silberbeschlagenes Stöckchen in der Hand, hüpft herein. Der Lakai erhebt sich nachlässig, wie Einer, den ein vertrauter Freund besucht. Läufer und Lakai umarmen sich mit Anstand; der Erstere übergiebt einen Brief.

Nun öffnen sich mehrere Eingänge zugleich. Der Saal füllt sich mit einem Rudel Diener in Livreen und Civilkleidern. Der Läufer ist der Magnet, der Alle anzieht. Ihm macht Alles den Hof. Er scheint ein homme de pouvoir zu seyn, und weiß sich auch so zu benehmen: er lacht, witzelt, spottet über Politik und Stadtgeschichten; sein Auditorium lacht pflichtmäßig mit. Doch plötzlich — er schweigt, wird ernsthaft, zieht ein Batistschnupftuch und wischt sich die Lippen — Blut! — Alles geräth in Bestürzung, schreit, drängt sich an ihn, stürzt fort um Hülfe. Der arme Kandidat weicht hier aus, um dort einem Eilenden zwischen die Beine zu kommen; ein dicker Mensch reißt ihn mit seiner breiten Schulter gegen eine Tapetenthür, welche sich eben öffnet, und woraus ein Koch mit einem Chokolade-Service tritt. Der Kandidat, vom Sturme dahingeweht, karambolirt mit dem Küchengott, und wehe! Tasse und Kännchen stürzen um; die braune Brühe besudelt das Gallakleid des Bittstellers. Er hört das Gelächter der Lakaien, die Verwünschungen des Koches nicht; ihm schneidet nur seine Verunstaltung durchs Herz. Zu allem Unglück kommt jetzt der Jäger zurück, und nöthigt den Begossenen, ihm vom Vorsaal in das Vorzimmer zu folgen. Hier bleibt nichts übrig, als mit dem Sacktuch die braunen Schaumflecken von der schwarzen Oberfläche zu tilgen. Er thut es in Eile, und tritt in sinnloser Verwirrung in das Vorzimmer ein.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Das Konzert des häuslichen Lebens.

(Schluß.)

Das Violoncello hat meist mit dem Contre-Baß gemeinschaftlich zu arbeiten; zuweilen besorgt es noch specielle Geschäfte der Wirthschaft, die für jenen zu kraus und zu kleinlich sind. Es ist folglich als Secretair des Hausherrn zu betrachten, der nicht selten mit der zweiten Violine und Bratsche zusammen hält. Um das Ganze allein zu dirigiren, fehlt es ihm an der imponirenden Autorität des Alten; er copirt gewissermaßen nur die Hauptbefehle des Contre-Basses. — Nur darf er ja nicht mit der ersten Violine in falschen Octaven zusammentreffen.

An der Bratsche steht die Köchin und die Haushälterin. Es ist die Mittelstimme der musikalischen Oekonomie und zum vollen Ganzen unentbehrlich, weil ohne sie die Harmonie immer mager bleibt. Thut sie überall treu und gewissenhaft ihre Pflicht, so ist für den vollen Accord schon viel gewonnen. Läßt sie aber Noten aus, und befiehlt auf diese Art den musikalischen Haushalt, so fehlt es bald hier bald da — besonders wenn die erste Violine schwach ist und nicht Acht auf sie giebt. Vornehmlich aber hat sie sich vor falschen Quinten mit dem Secretair zu hüten, wozu nur allzuleicht Gelegenheit sich findet — sonst kommt ein Hauptschnitzer — ein harmonischer Bastard — zum Vorschein.

Die Clarinetten, Flöten und Oboen sind die Söhne und Töchter des Hauses. Sie devendiren von der ersten Violine und hängen mehr an der Mutter als am ernsten Vater. Von ihnen ist zu bemerken, daß, je reiner und lieblicher ihr Ton ist, und je gemäßigter sie sich vernehmen lassen, desto vollendeter die Harmonie wird. Sind sie aber, wie zuweilen leider! von Natur unrein oder gar schon verblasen, kreischen sie mit falschen Noten ungezogen und überlaut durch das ganze musikalische Haus, so ist keine Freude in solch einem Konzert.

Der Fagott ist offenbar der Hofmeister dieser jungen Herrschaften — er übt über sie im Kleinen die Autorität des Contre-Basses fürs Ganze. Selten werden sie ohne seine Begleitung erscheinen, immer aber hat er die Hauptstimme über sie. Auch er ist ein schönes, würdiges Instrument, aber er muß einen weichen, festen Ton haben und halten, was bei ihm bekanntlich schwer ist; die meisten schnurren; das ist jedoch empfindlichen Ohren unangenehm und wird nur zuweilen beim forte guten Effect thun.

Die Hörner, die Trompeten und Pauken repräsentiren das männliche Bedienten-Personale. Die Hörner sind anzusehen wie die Kammerdiener, deren Gegenwart angenehm und bequem ist, wenn sie nicht vorlaut sind, sondern bescheiden zur rechten Zeit eintreten, und ihre Geschäfte thun — sie geben dem Ganzen sogleich ein vornehmeres Ansehen. In der

neuen Musik werden sie zuweilen bei der ersten Stimme obligato gebraucht — ich indeß bin eben kein Freund davon. Trompeten sind die Vorreiter und die Pauken der Kutscher, die dann nur erscheinen, wenn das ganze Haus in vollem Staat ist, und im Pomp ausfährt. Aber diese müssen besonders moderirt und im Zaume gehalten werden, daß sie keine Stimme für sich allein haben; denn es ist grobes Volk von Natur, das leicht allzusehr lärmt und dadurch besonders der zarten Dame Violino primo ein Aergerniß geben kann.

Dies, mein lieber W., ist eine kurze unvollkommene Darstellung dessen, was ich gehört und gesehen habe. Untersuche Du selbst, und ergänze das Mangelnde. Möchte Dein künftiges Konzert so gut und vollstimmig besetzt seyn, als ich Dir wünsche — aber auch das bedenke: daß man auch ohne Trompeten und Pauken eine zwar nicht so laute aber dennoch herrliche Musik haben kann. Du wirst dereinst ohne Zweifel als verständiger und sicherer Contre-Baß für den richtigen Accord und — für den Tact sorgen. Sieh Dich aber vor allen Dingen nach einem reinen, zarten und tactfesten ersten Violinspieler um — stimme vorher genau und sorgfältig mit ihm; dann aber streicht muthig darauf los, dann wird es schon gehen! Mag dann auch der erhabene Gewittersturm eines Beethovenschen Allegro's, oder die milde Ruhe eines Haydnschen Andante's, oder die unergründlichen Verwickelungen einer Mozartschen Fugen-Sinfonie, oder die freundliche Heiterkeit eines Krommerschen Concertino's, auf dem Notenpult Eures Lebens aufgelegt seyn. — Gewiß, dann werden sich alle, auch noch so rauhen Dissonanzen der großen Sinfonie hienieden auflösen lassen, bis dereinst Euer Leben im vollen schönen Accord des Grundtons rein und froh emporsteigt in den Konzertsaal, wo jeder rein gestimmt hat.—

---

## Correspondenz.

### Bemerkungen eines Spaziergängers.

Stralsund, October 1833.

Der Gegenstand, mit welchem wir zuerst und in die unmittelbarste Berührung kommen, erregt auch zuerst unsere Aufmerksamkeit: für einen Spaziergänger ist daher der Fußsteig das erste und wichtigste Object. Die Wichtigkeit dieses Objectes in Stralsund ist allgemein anerkannt; denn die Fußsteige in und außer unserer Stadt sind ganz eigentliche Gegenstände für einen Spaziergänger, weil sie dem Fortkommen seiner Füße überall nach Kräften entgegenstehen. Unsere traurigsten Erfahrungen machen wir Stralsunder mit den Füßen.

Ein Theil unserer Gelehrtheit liegt in unsern untersten Gliedern; denn die Buntscheckigkeit unsers Straßenpflasters braucht ein eigenes Studium, will man an gewissen Stellen und in manchen Straßen des Nachts nicht den Hals brechen. Dieser Ausdruck ist keineswegs übertrieben. Es giebt Orte in unserer Stadt, wo durch — eigentlich unerlaubt angebrachte — Kellerluken, Barrierstöcke, Streifsteine u. dgl. die gesunden Glieder der Fußgeher, besonders im Dunkeln, so offenbar gefährdet werden, daß ein Fremder, der mit den verschiedenen Hausrechten und der Gleichgültigkeit vieler Hausbesitzer für öffentliche Verschönerung und Bequemlichkeit und mit dem Eigensinn Einzelner nicht vertraut ist, es sich nicht leicht wird erklären können, wie dergleichen geduldet wird.

Bevor der Spaziergänger seine Bemerkungen, Ansichten und frommen Wünsche, die Art und Weise der Verbesserung unsers Straßenpflasters betreffend, mittheilt, erlaubt er sich einen Totalangriff auf die Verschanzungen der Häuser mit ihren Flatterminen, Pallisaden und Trapezen, die auf jeder Seite der Straße legitime Barrikaden gegen die Billigkeit und den Geschmack der neuen Zeit bilden.

Wahrlich ein seltsamer, konfuser Anblick! Vor jedem Hause beinahe, wenigstens immer vor dem zweiten, sechs bis acht Fuß lang in den Damm hineinragend, eine mächtige Fortifikation, bestehend in einem horizontal oder mit geringer Neigung liegenden Kellerthor, durch welches, wenn es aufrecht stände, bequem, wenigstens der Breite nach, ein Wagen hindurch könnte. Am Tage stehen die Flügel dieses Thores, nach aufwärts, auf, damit die in den Kellern lagernden Holz- und Wein-Vorräthe, welche nicht spazierengehen, das Licht des Tages und die frische Luft zu Hause genießen können. Nachts sind diese Thore geschlossen und der durch ein Fuhrwerk oder sonst einen Umstand gezwungen wird darüber wegzuklettern, nehme sich wohl in Acht vor den ungeheuren Vorlegeschlössern und Schlageisten. — Als Wächter dieser Thore sind gewöhnlich gewaltige Barrierstöcke aufgestellt, gefährlich für den Kurzsichtigen an hellen, und für alle Fußgeher an dunklen Abenden. Oben mit Blech beschlagen, das, wenn es verwittert, in scharfen Zacken sich ablöst, bedrohen sie auch in den engen Passagen Mäntel und Shawls, wenn diese ein leichter Zugwind mit ihnen bekannt macht.

Als dritte Ingredienz dieser Barrikaden stehen Gartenbänke von ansehnlicher Länge der Queere in die Straße hinein, von deren Breitemaaß sie gewöhnlich 40—60 Prozent für die Bequemlichkeit des Hausbesitzers in Anspruch nehmen. An manchen Stellen sind diese Bänke von Stein und trotzen jeder augenblicklichen Veränderung. Oft finden sich auch noch zu Trutz und Schutz dieser Thore und Bänke ungeformte Felsstücke von nicht unbeträchtlicher Größe, die unserm Weichbilde den Anblick einer so eben aus dem Schutt gegrabenen Stadt vermehren helfen. Einige dieser Etablissements, welche dem Spaziergänger besonders auffielen, nimmt er sich die Freiheit näher zu beschreiben.

(Fortsetzung folgt.)

---

Für die nachgelassene Familie des Müllergesellen Rüger sind an milden Beiträgen ferner bei uns eingegangen:

Von Hrn. C. L. 1 Rthlr.; von Hrn. C. Gr. 2 Rthlr.; von Hrn. v. S. 15 Sgr.; von Hrn. Gr. 1 Rthlr.; von Hrn. M. 1 Rthlr. In Summa bis jetzt 21 Rthlr.

Stralsund, den 7. November 1833.

Die Redaction.

---

### Auflösung der Charade in № 86.

Char. Ade. Charade.

---

(Hiebei das „Litteratur- und Intelligenz-Blatt № 76.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschilde.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 76. Stralsund, den 8. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Pölitz, Staatswirthschaftliche Vorlesungen. 3r Bd. Leipzig. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Schmidt, physische Geographie oder Darstellung unserer Erde nach ihrer natürlichen Beschaffenheit. Lpz. 20 Sgr.

Hermy, vollständiges Choralbuch oder Sammlung von Choralmelodieen. Ebend. 11 Sgr. 3 Pf.

Stein, kleiner Schulatlas mit besonderer Rücksicht auf die geographischen Lehrbücher. Ebend. 1 Rthl.

Conrad, kalligraphische Wandkarten. Breslau. 15 Sgr.

Rosmäsler, 24 Vorlegeblätter zum Nachzeichnen. Lpz. 11 Sgr. 3 Pf.

Becker, die letzten Worte an meine Zöglinge, gesprochen am zweiten Tage nach ihrer Confirmation. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Lincke, Musterpredigten französischer Kanzelredner. Meissen. 17 Sgr. 6 Pf.

Das Leben und Wirken des hochwürdigsten Bischofes von Miletopolis und ernannten Bischofes von Regensburg, Hrn. D. Wittmann. Regensbg. 15 Sgr.

Religiosus Verus, Vertheidigung des Rationalismus gegen die Angriffe und Schmähungen des D. Rudelbach. Lpz. 15 Sgr.

Schröter, Mittheilungen aus dem höheren Staats- und Kirchenleben. 2s Bdch. Altona. 25 Sgr.

Die Juden und die öffentliche Meinung im preußischen Staate. Zur Erwiderung der Schrift des Herrn C. Streckfuß: Ueber die Verhältnisse der Juden zu den christlichen Staaten. Ebend. 1 Rthl. 15 Sgr.

Groh, über die Anwendung des Chlors, insbesondere gegen die Lungenschwindsucht. Nordhausen. 7 Sgr. 6 Pf.

Kohlschutter, quaedam de funiculo umbilicali frequentis mortis nascentium causa. Lipsiae. 10 Sgr.

Stäudlein's Universalgeschichte der christlichen Kirche. Herausgegeb. v. Holzhausen. Hannov. 1 Rthl. 18 Sgr.

Choix du livre des cent-et-un. Ein französisches Lesebuch für Deutsche. Nebst Erläuterungen, Erklärungen und Wörterbuch. Lpz. 20 Sgr.

Bulwer, England und die Engländer, übersetzt von Louis Lax. 1r Thl. Aachen. Pr. f. 3 Thle. 3 Rthl.

Les aventures de Télémaque, fils d'Ulysse, avec un vocabulaire, à l'usage des écoles revu et augmenté par Schiebler. Lipzic. 18 Sgr. 9 Pf.

Pierre, literarische Blumenlese, deutsch und französisch. 1s Bdch. Frankfurt a. M. 27 Sgr. 6 Pf.

Voltaire, histoire de Charles XII. Lpz. 10 Sgr.

Kreyßig, oeconomische und physikalische Beleuchtung der wichtigsten Feldbau- und Wirthschaftssysteme Europas. Lpz. 2 Rthl.

Tennecker's Wissenschaften für Pferdeliebhaber, mit 24 Abbildungen. Lpz. 3 Rthl. 10 Sgr.

Clemens, natürliche Klänge des Herzens an die Gottheit. Altona. 25 Sgr.

Müller, Sagen und Legenden der Bayern. Regensburg. 20 Sgr.

Neueste Liedersammlung der Forstmänner und Jäger. Nordhausen. 10 Sgr.

Der ernsthafte Declamator, enthaltend 33 ernsthafte Gedichte. Ebend. 10 Sgr.

Der Breslauer Liquör-Fabrikant, oder deutliche und genaue Anweisung, wie man alle Arten wirklicher Breslauer Liquöre anzufertigen habe. Bresl. 2 Rthl.

Kitzing, Handbuch der Fortepiano-Baukunst mit Berücksichtigung der neuesten Verbesserungen. Bern. 1 Rthl.

Werner, Gymnastik für Mädchen. Meissen. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Teichmann, Anweisung zur Herstellung der Lehmschindelbedachung. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Otto, vollständiges Taschenwörterbuch der bürgerlichen Kochkunst. Lpz. 20 Sgr.

Specificum. Des verstorbenen Keepwell erprobtes und untrügliches Mittel Beinschäden aller Art, welche aus innern Ursachen herrühren, gründlich zu heilen. Bremen. 20 Sgr.

# Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 4. November.

Getraide-Bericht.

Der hiesige Getraide-Markt zu Wasser ist nur mit wenigen Schiffen besetzt, da der niedrige Wasserstand die Fahrt auf hier sehr verzögert; dessen ungeachtet war der Absatz an Consumenten unbedeutend, weil der Land-Markt in der letzten Zeit schon bedeutend befahren wurde, und die Käufer in Anspruch nahm. — Waizen, weißen Schlesischen hält man auf 46 Rtl., Polnischen bunten auf 38 Rtl., geringere Gattungen auf 32 — 34 Rtl. Bedungene Preise lassen sich davon nicht angeben, weil keine Verkäufe von Belang gemacht wurden. — Roggen, alter ist zu 27 Rtl. zu haben, neuer ist zu 28 Rtl. bei ganzen Ladungen begeben worden. Auf Lieferung zum Frühjahr fordert man 29 Rtl., wofür 28 Rtl. zu machen sind. — Gerste, große von diesjähriger Erndte 20 Rtl. 15 Sgr. bis 21 Rtl., nach Qualität, alte kleine Gerste ist zu 18—19 Rtl. zu haben. — Hafer, Pommerscher 17 Rtl. 15 Sgr. und Bruch-Hafer 17 Rtl.; auf Lieferung zum Frühjahr ist Schlesischer mit 17 Rtl. 15 Sgr. zu haben und zu 17 Rtl. begeben worden. — Erbsen, gute zum Füttern 36 Rtl., schlechte 31 à 32 Rtl. — Malz, 16 Rtl., vom Boden und auf Lieferung, doch ohne Käufer.

Amsterdam, vom 2. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 124pfd. alter bunter Poln. Waizen 240 Fl., 127pfd. jähr. bunter do. 235 Fl., 127pfd. neuer Rheinischer 196 Fl., 126pfd. alter Zeeuwscher 198 Fl., 119pfd. alter u. neuer Fries. 160 Fl., 120pfd. jähr. do. 160 Fl., 122pfd. neuer do. 165 Fl., 133pfd. neuer Oberländ. 208 Fl.; 124pfd. neuer Münsterscher Roggen 148 Fl., 125pfd. neuer Drentscher 150 Fl., 125—126pfd. neuer Overyssclscher 152 à 154 Fl.; 100pfd. neue Oldammer Winter-Gerste 98 Fl.; 71—75pfd. neuer Futter-Hafer 63 à 68 Fl.; Walcherscher weiße Bohnen 195 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert, Kromshorner 52 Lvl. In Lein- kein Umsatz.

London, vom 26. October.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waizen | 51 Sh. 7 P. | 53 Sh. 1 P. | 33 Sh. 8 P. |
| Gerste | 30 " 6 " | 30 " 6 " | 16 " 10 " |
| Hafer | 19 " 7 " | 19 " 10 " | 18 " 3 " |
| Roggen | 36 " 9 " | 35 " 7 " | 16 " 9 " |
| Bohnen | 35 " 10 " | 37 " 2 " | 14 " — " |
| Erbsen | 42 " — " | 39 " 15 " | 11 " — " |

London, vom 29. Oct. Getraide. Bester Englischer Waizen hat gestern die vorigen Preise bedungen, mit den geringeren Sorten aber war es flau und niedriger. Beste Malzgerste hat sich im Preise behauptet, mit den übrigen Sorten aber war es sehr flau. Mit Ausnahme von bester Waare zum Destilliren ist es auch mit Hafer sehr flau gewesen, bei einer Preiserniedrigung von ½ à 1 s. Bohnen, alte wie neue, ohne Veränderung. Weiße Erbsen 2 s. niedriger und mehrere Parthieen unbegeben geblieben. Leinsaamen findet weniger Frage, ist aber doch nicht niedriger zu notiren, weil er wenig ausgeboten wird. In Getraide oder Mehl unter Schloß kein Umsatz.

London, vom 1. Nov. Getraide. Mit Waizen war es heute äußerst flau und es hielt schwer, für das Wenige, was verkauft wurde, die Preise vom vorigen Montag zu bedingen. Die geringeren Sorten Gerste waren reichlich 1 s. billiger zu haben. Hafer fand nur träge Absatz. Bohnen und Erbsen unverändert im Preise.

Die Gefälle von fremdem Waizen sind 1 s., die von dgl. Bohnen 1½ s. höher und die von dergl. Erbsen 1½ s. niedriger gegangen.

---

Schiffsfrachten.

St. Petersburg, vom 26. October.

Befrachtet wurde nach London zu 28 s. fürs Bruttoton Talg, zu 55 s. fürs Ton Reinhanf, zu 4 s. 8 d. fürs Imperialquarter Leinsaat und zu 62 s. 6 d. für Dielen; nach Hull zu 28 s. fürs Bruttoton Talg und zu 55 s. fürs Ton Reinhanf; nach Leith zu 65 s. für Dielen; nach Liverpool zu 35 s. fürs Bruttoton Talg und zu 65 s. fürs Ton Reinhanf; nach Bristol zu 31 s. fürs Bruttoton Talg und zu 60 s. fürs Ton Reinhanf; alles in voll. Für die Last schwer Gut; Nach Danzig zu 11 Rtl. in Pr. Court.; nach Stettin zu 14 Rtl. in Pr. Court.; nach Lübeck zu 8 Rtl. Lüb. Court.; nach Copenhagen zu 12 Rtl. Lüb. Court.; alles mit 1 Rtl. Kaplaken. — Nach Hamburg zu 10 Rtl. Hamb. Bco.; nach Bremen zu 15 Rtl. in Louisdor; nach Amsterdam zu 36 fl. Holl. Court.; nach Antwerpen zu 36 fl. Holl. Court.; nach Rotterdam zu 38 fl. Holl. Court.; nach Havre zu 45 fl. Holl. Court.; nach Rouen zu 52 fl. Holl. Court.; nach Livorno zu 75 £ Hamb. Bco. für 88 Nettopud Juchten; alles mit 15 pCt. Avarie ordin. und Kaplaken.

---

Pillau, vom 24. Oct. Capt. Moor, vom Schiff William, mit den Maschinerien zum Königsberger Dampfbagger beladen und heute hier angekommen, führt besonders an, daß seine Compasse durch die Anziehungskraft der im Raume und auf dem Deck befindlichen eisernen Maschinerien öfters abweichend und unrichtig gezeigt hätten, wodurch er seine Reise mit nicht geringer Gefahr und Aufenthalt, jedoch glücklich zurückgelegt habe.

St. Petersburg, vom 25. Oct. In dem Allerhöchst am 22. d. bestätigten Beschluß der Minister-Comité ist enthalten: »Die Ausfuhr jeder Art von Getraide aus einem Russischen Hafen in den andern soll auf ausländischen Schiffen zollfrei im Verlauf der diesjährigen Schiffahrt, so wie der des nächsten Jahres, erlaubt seyn, unter der Bedingung, daß von den Absendern auf Grundlage des §. 124. des Zollreglements ein Verpflichtungsschein genommen werde, worin sie sich verbindlich machen, in dem bestimmten Termin das Gegen-Certificat über die erfolgte wirkliche Einfuhr dieses Getraides in Russ. Häfen beizubringen.

Gothenburg, vom 26. Oct. In Skärgarden ist der Neptunus, Capt. Lindberg, mit Salz von St. Ubes, und in Marstrand eine Engl. Brigg in Ballast mit Havarie angekommen.

Tönning, 3. Novbr. Die Anna Rebecca, Capt. Matz, von Danzig nach Bremen bestimmt, ist hier mit Verlust von Anker und Tau eingelaufen, sonst aber im guten Zustande und wird sie mit erster Gelegenheit ihre Reise fortsetzen.

London, vom 18. Oct. Zeitungen aus Sincapore bis zum 23. Mai melden, laut Nachrichten aus Manila, daß dort am 26. März ein schrecklicher Brand gewüthet und mehr als 10,000 Bambushütten verzehrt hatte; die von 30,000 Eingebornen, größtentheils Arbeitern in den Tabacks-Fabriken, bewohnt gewesen; 50 Personen kamen um. Der Zucker war auf 5½ Span. Piaster pr. Pikul gestiegen.

Liverpool, 24. Oct. Eine Brigg und vier kleine Fahrzeuge wurden in letzter Nacht bei Beaumaris auf die Küste getrieben.

Aberdeen, 23. Oct. Das Schiff die Liebe, Capt. Langhoff, von Inverkeithing nach Wolgast bestimmt, ist, nachdem es leck geworden, am 21. d. bei der Insel May (Schottland) verlassen worden, und die Mannschaft mit dem Boote in Newburg angekommen.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 30. Oct. Aurora, Capt. Saegert, von Schiedam mit Ballast; Anna Margaretha, Capt. Suhr, desgl. von Antwerpen.

In Greifswald: 31. Oct. Delphin, Capt. Kraeft, von Dünkirchen mit Ballast.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 1. Nov. Wälfarden, Capt. Bohm, nach Gothland mit Ballast; Margaretha Sophia, Capt. Hustede, nach Bremen mit Malz; Myngenwegen, Capt. Fenstra, nach der Nordsee mit Waizen.

Von Greifswald: 28. Oct. Belvedere, Capt. Görs, nach der Nordsee mit Getraide. 29. Oct. Fortuna, Capt. Vorbrodt, desgl. 30. Oct. Hoffnung, Capt. Biedenweg, desgl.

Von Wolgast: 29. Oct. Kleine Maria, Capt. Krentzmann, nach der Nordsee mit Erbsen; Ellen Maria, Capt. Clausen, nach Marstall mit Holz.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Copenhagen: 22. Oct. Maria, Capt. Kagelmacher, von Stralsund. 23. Oct. Columbus, Capt. Krüger, desgl. 25. Oct. Sophia, Capt. Wothke, desgl. 27. Oct. Henriette, Capt. Hansen, von Petersburg. 28. Oct. Hoffnung, Capt. Giercke, von Stralsund. — 2) In Cronstadt: 24. Oct. Maria, Capt. Weidemann, von Greifswald. — 3) In Bremerhaven: 26. Oct. Maria Elisab., Capt. Böse, von Stralsund. — 4) In Swinemünde: 27. Oct. Maria Car. Capt. Krüger, v. Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 24. Oct. Maria, Capt. Wallis; nach Jersey. — 2) Von Memel: 21. Oct. Helena, Capt. Kasten, nach London. — 3) Von Copenhagen: 23. Oct. Maria, Capt. Blandow, nach Stralsund. 24. Oct. Maria, Capt. Beckmann, desgl. — 4) Von Texel: 23. Oct. Louise, Capt. Kruse, nach Stralsund. — 5) Von Dünkirchen: 20. Oct. Coroline, Capt. Beckmann, nach Rostock. — 6) Von Brielle: 21. Oct. Providentia, Capt. Witt, nach der Ostsee. — 7) Von Hull: 19—26. Oct. Alida, Capt. Schumacher, nach Hamburg.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

30. Oct. Sirene, Capt. Steinorth, von Amsterdam nach Stralsund mit Kaufmannsg. 31. Oct. Johanna, Capt. Schröder, von Memel nach England mit Leinsaamen; Agnes, Capt. Kraeft, von Bordeaux nach Stockholm mit Kaufmannsg.: Margaretha Johanna, Capt. Wallis, desgl. von London nach Stettin; Ringende Jacob, Capt. Wilcken, von Dundee nach Memel mit Ballast; Bellona, Capt. Ziepcke, desgl. nach Stralsund; Amitié, Capt. Schultz, von Bridgew. nach der Ostsee mit Ballast; Eiche, Capt. Woitge, desgl. von Dünkirchen; Amphion, Capt. Wallis, von Liverpool nach Stettin mit Gelbholz; Pilger, Capt. Essing, von Amsterdam nach Stralsund mit Ballast; Julie & Marie, Capt. Bartels, desgl. nach Wolgast; 1. Nov. Fortuna, Capt. Hansen, von Stavanger nach Memel mit Heringen; Seeblume, Capt. Radloff, desgl. von Bergen nach Stettin; 2. Nov. Concordia, Capt. Schultz, von Newport nach Stralsund mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 5. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 3/32 |
| London | | 13 m℔ 7¼ ß |
| " | | 13 m℔ 9¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 80 |
| " | kurze Sicht | 35. 65 |
| Copenhagen, Röthlr. | kurze Sicht | 208 |
| Schlesw. Holst. Species | 1½ pCt. besser gegen Bco. | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 m℔ 3 ß vollw. das Stück in Bco. | |
| Hamb. Courant | 22¼ | |
| Dän. grob Cour. | 23¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 28½ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52½ | pCt. schlechter als Bco. |
| Conventionsgeld | 46½ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34 1/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 4 3/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 13/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 7/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 8¼ -ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m℔ | 12¼ ß | |

Berlin, den 5. November.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | — | — | | 105 | 22 | 6 |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 22 | 6 | 113 | 7 | 6 |

Stralsund, den 6. November.

Für 100 -ℳ Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 -ℳ 15 Thlr.
dito dito 8 Tage 152 -ℳ — Thlr. -ℳ bis -ℳ
Friedrichsd'or: das Stück 5 -ℳ 20 Thlr.
Für 100 -ℳ auf Berlin 2 Monat dato 99 -ℳ
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Director der Manufactur des Gesundheits-Geschirrs, Bergrath Pröffel, zum Geheimen Bergrathe zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, die Advokat-Anwalte Kramer und Ferdinand Esser zu Köln, Meurers zu Koblenz, Könen zu Achen, Speck zu Kleve, Friedrichs zu Düsseldorf und Friederici zu Trier zu Justiz-Räthen zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den bisherigen außerordentlichen Professor in der medizinischen Fakultät der Universität zu Berlin, D. Schulz, zum ordentlichen Professor in der gedachten Fakultät zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem städtischen Ober-Förster Hirsch zu Stargard den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem evangelischen Schullehrer Kamphausen zu Mörmter, Regierungs-Bezirk Düsseldorf, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Ober-Landesgerichts-Assessor Anderson zu Hamm zum Justizrath und Mitglied des Stadtgerichts zu Potsdam zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben den Kammerherrn Grafen August Heinrich Hermann von Dönhoff zu Allerhöchst-Ihrem außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei des Königs von Bayern Majestät zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Vom 1.—7. Novbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Zahnarzt und Operateur Aron Jacobson aus Neubuckow; Hr. D. Reinhold aus Woldegk.

Hr. Gumprecht aus Berlin; Hr. Gutsbesitzer v. Hillebrandt nebst Frau Gemahlin, von Lassentien: logiren im »goldnen Löwen.«

### Vom 1. bis 7. September sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Schiffers Giercke S. Des Strandträgers Möller S. Des Branntweinbr. Karus S. — S. Marien: Des Altschusters Berner S. Des vorstädt. Bürgers Diederich T. Der Anna Sophia Kähler unehel. T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Krankenwärters beim Garnison-Lazareth und Sold. b. d. Garn.-Comp. Sohn Zwillingspaar (S. und T.) Des Unteroff. Silow b. d. 3. Div.-Garn.-Comp. T.

Gestorben: S. Nicolai: Des Tagelöhners Heitmann S., 22 W. — S. Marien: Des Altschusters Berner S., 7 J., Krämpfenschlag. Der Anna Sophia Kähler unehel. T., 10 J., Krämpfe. — S. Jacobi: Des Branntweinbr. Heidmann S., 9½ J., Magenkrampf. Des verstorb. Tuchmachers Schultz Wittwe (Hebamme), 75 J. Des Strandtr. Nehls Fr., 65 J. Des Schumachermstr. Mollin S., 18 J., — S. Johannes: Jgfr. Struckmann im St. Johannes-Kloster, 71 J., Altersschw. Des verst. Küsters Krüger Wittwe im St. Johannes-Kloster, 74 J., Scharlachf. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Silow v. d. 3. Divis.-Garn.-Comp. T., 8 T., Krämpfe.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schumachermstr. Joh. Jacob Fritz mit Jgf. Johanna Sophia Hermina Rambow z. 3. M. Der Klempnermstr. Gust. Frdr. Wilh. Höck mit Jgf. Amalie Charlotte Henriette Tegge z. 3. M. Der Tischlermstr. in Barth Friedrich Jacob Gählhorn mit Jgfr. Maria Friedr. Lippert z. 2. M. Der Statthalter zu Steinhagen Johann Karl Koch mit Jgfr. Christine Maria Doroth. Heuer z. 2. u. 3. M. — S. Marien: Der Bürger und Amtsbruder der Maurer Balthasar Heinrich Schröder mit Jgfr. Christine Fried. Ewert zum 3. M. Der Bürger und Webermeister Joh. Christian Friedr. Ohlrich mit Jgfr. Louise Margarethe Schwanck z. 2. M. Der Altermann der Schlächtermstr. Adolph Samuel Schlottmann mit Jgfr. Cath. Maria Carol. Dunick z. 1. M. Der Tischlermstr. Heinrich Carl Fröhling mit Jgfr. Christina Cath. Gau z. 1. M. Der vorstädt. Bürger Friedrich Conrad Bobendiker mit Jgfr. Anna Maria Drews z. 1. M. — — S. Jacobi: Der Großböttcher in Richtenberg Gustav Heinrich Friedrich Rieck mit Maria Elisabeth Schumacher z. 3. M. Der Taglöhner Johann Christoph Giermann mit Anna Sophia Nitz z. 2. M. Der Altschuster Gustav Jacob Segebrecht mit Cath. Henriette Aden z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.


**Meine Niederlage**
**von**
**Stettiner Töpfer-Geschirr**
ist durch eine neue Sendung völlig sortirt.

Auch die beliebten Muskauer Steintöpfe, von 1 Quart bis 24 Quart Inhalt, sind wieder vorräthig, worin das Gänsefleisch und Schmalz sich lange wohlschmeckend hält und die ich wegen dieser Eigenschaft zu billigen Preisen besonders empfehle.

Julius Biel.

Bierkruken von 1 Quart Inhalt pr. Stück zu 1 Sgr. 6 Pf. bei Julius Biel.

Mit Capt. M. Feindt erhielt ich von Hamburg mehrere Sorten Caffee, als: Cuba, Portoriko und Havanna, welche sich besonders wegen ihres guten, reinen Geschmacks auszeichnen. Ganz frische Mall. Citronen empfing ich zugleich mit, womit ich mich bestens empfohlen halte.

Julius Biel.

Die nach dem Verzeichnisse in der Beilage zu Nr. 85. der Sundine bekannt gemachten höchst interessanten, wichtigen und nützlichen Recepte, welche aus den Schätzen ausgezeichneter Künstler und Gelehrten gesammelt wurden und nützlich für Jedermann sind, von J. C. B. Gütle aus Nürnberg, sind dem Kaufmann C. F. Schmaltz in Stralsund in Commission gegeben, bei dem sie für den bekannt gemachten Ladenpreis zu haben sind.

In allen Buchhandlungen des In- und Auslandes ist wieder zu haben; in Stralf. durch W. Hausschildt:

**Handbuch der Naturgeschichte**
**für die Jugend und ihre Lehrer**
**von**
**F. P. Wilmsen.**
**Zweite verbesserte und vermehrte Auflage.**
**Drei Theile in groß Octav auf weißem Druckpapier. Jeder Theil mit einem allegorischen Titelkupfer u. Vignette.**
**Zusammen 192½ Bogen 5 Thlr. 15 Sgr.**

Die dazu gehörige Kupfer-Sammlung in 62 Blättern Royal-Quarto, nach der Natur und den besten Hülfsmitteln gezeichnet und gestochen von vorzüglichen Künstlern. Mit einer Vorrede von D. H. Lichtenstein u. D. Fr. Klug, Directoren des zoologischen Museums. Aeußerst sauber
illuminirt und cartonnirt 7 Thlr.
(Mithin complet 12½ Thlr.)
(Berlin. Verlag der Buchhandlung von C. F. Amelang.)

Die bereits nach wenigen Jahren nothwendig gewordene neue Auflage dieses Werkes bürgt für seine ausgezeichnete Brauchbarkeit. Diese ist durch die vorliegende neue Bearbeitung ungemein erhöht worden, denn der Verf. hat nicht blos nachgetragen und verbessert, sondern auch manche Abschnitte ganz umgearbeitet. Wie bedeutend die Nachträge seyn müssen, geht schon aus den Bereicherungen hervor, welche die Zoologie, besonders von Brasilien und Afrika her, erhielt, und aus den fast unübersehbaren Bereicherungen der Pflanzenkunde, daher in der ersten Auflage nur 557, in dieser aber 696 Gattungen und mehrere tausend Arten beschrieben sind. Die Mineralogie bedurfte größtentheils der Umarbeitung und die Geologie hat bedeutende Zusätze erhalten. Die bedeutendste Bereicherung der neuen Auflage besteht aber in einer Vermehrung der vorhin schon reichen Kupfer-Sammlung, welche 12 neue Tafeln erhalten hat, und zwar 3 für die Säugethiere mit 6 Abbildungen, 1 für die Vögel mit 3 Abbildungen, 1 für die Amphibien mit 1 Abbildung, 2 für die Fische mit 7 Abbildungen, 3 für Würmer und Mollusken mit 22 Abbildungen und endlich 2 für Gewächse mit 6 Abbildungen. Dennoch ist der vorhin schon billige Preis nicht erhöht worden, so daß also auch von dieser Seite dies Werk die ähnlichen zurücklässt, wobei wir nur noch die große Sorgfalt der Illumination erwähnen. In der ersten Auflage umfaßt das Handbuch 188, in dieser 192½ Bogen.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 89. Stralsund, den 11. November 1833.


## Der Blumentod.

Den Kranz auf der Schulter,
Den weiten, reichen Aerntekranz,
Schwer, wie die Segensfülle des Jahrs —
Den blühenden Kranz auf der Schulter,
Im wirbelnden Ehrentanze,
Knickte sie ein,
Die zarte Jungfrau,
Und der leichte Rehestritt schwankt.
Starke Schultern will die Freude,
Segen lastet,
Ehre drückt nieder.
Lächelnd über sich selbst, sinkt sie hin,
In die Blumengewinde,
Ohnmacht umflirrt sie.
Sie schlägt das Auge auf,
Spricht: „Wie wird mir?
Mir ist so weh und so wohl!“
Schließet wieder das Auge, die Lippe.

Und der Tod —
Der den Tanz und den Jubel liebt,
Die ihm reichlich und täglich wuchern,
Der im Tbnegewirbel
Seine Saaten streut,
Seine Aernten schneidet,
Wie ein huschender Schatten
Mit durch die schwingenden Reihen schleift,
Jach in die dürren Hände klopft,
Daß man umblickt und denkt: wer war das? —
Er, der bleiche Freiersmann,
Sieht erstaunt die blühende Braut
In den Blumen gefangen,
Das junge, weiße Opferlamm;
Er beugt sich über die liebliche Beute,
Frostelt sie an,
Haucht einen Eiseskuß,
Und das warme, volle Leben
Fließt zerrinnend in die Lüfte.
Laßt, laßt die Bestrebungen!
Sie wird nicht mehr erwachen.
Rika stirbt!

Wie war es möglich?
Alles ist möglich!
Gesund und hin!
Roth und todt!

Ein Druck, eine Wendung, ein Krampf:
Und das arme Herz iſt ſtarr.

Glücklich, wer ſtirbt,
Jung, raſch und ſanft!
In der ſchönen Blüthenzeit,
Luſt und Liebe athmend,
Von des Lebens Glanz umſonnt!
Ihm wird der Schritt hinüber leicht.
Er ſchmeckt des Bechers Galle nicht,
Ahndungslos,
Schreckenfrei,
Weiß es nicht, und hat vollendet.

Aber das Alter, abgewelkt,
Verarmt an Kraft und Muth,
Wandelnde Leiche,
Sieht jahrelang das offene Grab
Unabwendbar
Stündlich herannahn,
Klammert ſich an das nackte Leben,
Bis die letzte Faſer reißt.

Schlafe wohl,
Blumenleiche!
Der Lenz war aus,
Den die Erde beut.
Vor des Sommers Schwüle,
Vor des Winters Reif und Schnee
Biſt Du raſch hinüber gerettet.

Lappe.

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

(Fortſetzung.)

Das erſte was dem Kandidaten hier bange machte, war die Glätte des polirten Fußbodens, welche die des Marmors im Vorſaale noch bei Weitem übertraf. Die Schnirkel der Parkettafeln ſchienen unter ſeiner Sohle Leben zu gewinnen und er mußte ſeine ganze Standhaftigkeit zu Hülfe rufen, um auf dieſem Zaubergrunde auszuhalten. „O Himmel! — dachte er bei ſich — wenn die Glätte der Dielen ſo fort und fort zunimmt, ſo kann ich ohne Schlittſchuhe unmöglich bis zu dem Kanzler kommen.“ Er ſuchte eine Wand zu gewinnen und lehnte ſich daran, um wenigſtens in der Adhärenz ſeines Körpers mit einer rauhen Fläche einen Stützpunkt zu finden. Nun hatte er Muße, das was ihn umgab zu betrachten.

Das Vorzimmer des Kanzlers war ein Saal, in dem im Augenblick jeder vornehme Mann einen Ball geben konnte. Nicht überladen mit Prunk, aber höchſt geſchmackvoll dekorirt und mit den Nebenſachen eines fürſtlichen Haushaltes reichlich verſehen. An einem Ecktiſchchen, auf welchem zwei herrliche etruriſche Vaſen ſtanden, ſaß der Thürſteher in ſchwarzem Ornate, das zierlich gelockte Haar gepudert, die Feder hinter dem Ohr und vor ſich die Liſte der zur Audienz Beſchiedenen, welche, an Fünfzig, alle Fenſter, Winckel und Stühle beſetzt hatten.

In dem einen Fenſter lehnte ein General, überflüſſig behangen mit Ordenskreuzen, und ſchäkerte mit einigen Subalternen und zwei Civilperſonen, deren Jede ein Band im Knopfloche hatte, über Theater und die **faux-pas** der eleganten Welt. Im andern ſaß ein junger Mann mit dem Kammerherrnſchlüſſel, das Geſicht von der Geſellſchaft abgewandt, als wollte er mit keinem der Anweſenden etwas gemein haben. Neben ihm ſtand ein Oberförſter, den Fänger über den anſehnlichen Unterleib geſchnallt, und gab zwei Jagdliebenden Cavalieren über den Zuſtand ſeines gefiederten und in Pelzen lebenden Waldvölkchens Bericht. Unweit des Kandidaten hatten ſich zwei bejahrte Dikaſterianten gelagert. Es waren zwei honette Perücken, ſprachen wenig, ſeufzten von Zeit zu Zeit und präſentirten ſich gegenſeitig aus goldenen, mit Portraits gezierten Doſen Taback. Das Uebrige von des Kandidaten Klaſſe: in Stiefeln und Strümpfen und jedem Coſtüm der Reſidenz bunt durcheinander gewürfelt. In der Mitte des Zimmers aber ſtand ein Mann, der unſers Bittſtellers beſondere Aufmerkſamkeit auf ſich zog. Es war eine große Geſtalt, beiläufig wie ein Schulmeiſter gekleidet; gebeugter Stellung aber Würde im Blick. Graues Haar fiel geſcheitelt über ein blaſſes Geſicht, in dem eine Welt von ſchönen Gedanken lag, durchpflügt von den Fußtapfen des Unglücks. Die linke Hand auf den Rücken gelegt und den Hut haltend, die rechte in den Buſen eingegraben, ſtand er, den Blick zur Erde geſenkt, und hob ihn nur, wenn wieder eine Perſon von dem Thürſteher eingelaſſen wurde, wobei immer ein bitteres Lächeln um ſeine Lippen ſchwebte.

Es ſchlug Elf. Wagen rollten unten vor und ab. Herren mit Sternen, Marſchälle im vollen Glanze ihrer Uniforms traten ab und zu. Des Thürſtehers Verbeugungen waren ſtets ein ſicheres Thermometer für die Würde des Ein- und Abtretenden. Ein Herr kam im Oberrocke. Der Thürſteher ſprang hinzu und nahm ihm die Hülle ab. Es war ein Geſandter. Ein Kammerdiener begleitete ihn durch eine andere Thür nach dem Kabinet des Kanzlers. Die Unterredung dauerte lange.

Es ſchlug Zwölf. Der General hatte ſeine Witzpatronen verſchoſſen und gähnte; der Oberförſter hatte ſich geſetzt und war eingeſchlafen; die zwei Perücken hatten ihren Taback verſchnupft und ſprachen über theure Zeit. Nur der Mann in der Mitte des Zimmers blieb unverändert in ſeiner traurigen Stellung.

Es ſchlug Eins. Das übrige Volk hatte ſich unterdeß wieder verlaufen. Die Mehrzahl dieſer Leute war gekommen um gekommen zu ſeyn. Ein Kammerdiener trat heraus und flüſterte dem Thürſteher zu, daß der Geſandte das Haus verlaſſen habe. Der Thür-

steher that einen Blick in sein Register und rief den Namen des Generals aus. Dieser hatte sich wieder in ein Gespräch verwickelt und hörte nicht. Der Thürsteher rief noch einmal und ärgerlich. Da fuhr der Kriegsmann zusammen, als hätte ihm eine Karthaune zwischen die Beine geschlagen, wurde bleich, raffte seinen Hut auf, entschuldigte sich dringend bei dem Thürsteher und schlüpfte in das Heiligthum.

Der General war wieder abgetreten und sechs bis sieben andere Personen hatten ihre Audienz bestanden. Nun verließ der Mann mit dem grauen Haupte seine Stellung, trat zu dem Thürsteher und sagte mit sanftem aber festem Tone: „Herr! ich war hier der Erste und warte schon vier Stunden.“ Der Thürsteher hob die Achsel und antwortete: „Sie sehen, ich thue mein Möglichstes — doch jetzt kommen Sie daran.“ Ein Beschiedener ging eben ab. Der alte Mann strich sich die grauen Haare von der Stirne und schickte sich an einzutreten, da — flogen die Flügelthüren auf: eine starkleibige Gestalt in einem schlechten Oberrock trat ein, schritt wie zu Hause auf den Eingang nach dem Cabinet zu — der Thürsteher öffnete in eiliger Ehrfurcht und ohne ihr Oberkleid abzulegen verschwand die Gestalt nach Innen. Es war der Banquier der Kanzlei.

Die beiden Perücken steckten ihre Köpfe zusammen. „Das bedeutet etwas“ — sagte die Eine. „Es geht los“ — sagte die Andere und Beide schnitten Gesichter voll Geheimniß und Wichtigkeit.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Beantwortung dreier Fragen aus der Geschichte der Einführung des Christenthums in Pommern.

1. In welchem Jahr ist der erste Landtag zu Usedom gehalten worden und wo findet sich etwas von den auf demselben gepflogenen Verhandlungen?

Es hängt diese Frage hinsichtlich ihrer ersten Hälfte mit derjenigen zusammen: In welches Jahr fällt Bischof Otto's zweite Ankunft in Pommern? Die allgemeine Annahme ist: Otto sey gegen Pfingsten des Jahres 1128 zum zweitenmal in Pommern gekommen; nach Kantzow allein müßte es 1129 gewesen seyn, denn nach diesem war Otto vier Jahre von Pommern entfernt; in einer sehr guten Handschrift des großen Klempzen steht sogar das Jahr 1127 am Rande, welches ohne Frage falsch ist, wie es sich denn auch in andern sehr alten Handschriften nicht findet. Gleich nach dieser zweiten Ankunft des Bischofs in Pommern ward aber der Landtag zu Uesedom gehalten. Die Biographen Ottos sind auch hier wieder die besten Leiter. Um Mariä Reinigung 1125 ging Otto das erste Mal wieder aus Pommern (Andr. p. 153). Um Ostern verließ er zum zweiten Mal sein Stift, ging auf einem anderen Wege, als den er das erstere Mal gemacht hatte, nach Pommern und kam daselbst um Pfingsten und zwar in der Gegend von Demmin an. Der Anonymus sagt: „**Post haec triennio domi detentus post quadriennium quamvis multis domi teneretur negotiis, ipse tamen amore novellae coloniae suae flagrans omnibus postpositis illam revisere aggreditur.** Lib. II. c. I. (Ed. Jasch. p. 326). Auch in dem von Jürgen Valentin Winther dem Jasch mitgetheilten Stettinschen Auszuge steht: **Triennio domi detentus** (Ed. Jasch. p. 375). Die Stelle des Anonymus ist nicht anders zu verstehen, als daß Otto drei ganze Jahre sich in Bamberg aufgehalten habe und zu Anfange des vierten Jahres wieder nach Pommern gegangen sey; das würde in die Zeit zwischen Ostern und Pfingsten 1128 fallen. Ich nehme daher unbedenklich dieses Jahr an, und dieses ist auch das Jahr des Landtages, der um Pfingsten, gleich nach Ottos Wiederkunft gehalten wurde. „**Statim in festivitate pentecostes generale principum regni sui in eodem loco (Uznoim) indixit Wartislaus.** (Andreae vita Otton. p. 175.) Hiermit stimmt der Anonymus überein: **Igitur in hac civitate (Uznomia) quia prope fuit festum adventus Spiritus Sancti dux terrae Urotizlaus toto corde Christianus instinctu Ottonis baronibus ac capitaneis totius provinciae ac praefectis civitatum in festo Penthecostes conventum indixit, causam simul Christi mandans Evangelium, et Evangelistam iterum advenisse Ottonem Episcopum.** (Ed. Jasch. p. 328)

Dieser Anonymus ist auch der sicherste Gewährsmann über das, was auf diesem Landtage verhandelt worden ist, und theilt uns vollständiger als der Abt Andreas die Anrede des Fürsten mit. Der Gegenstand des Landtages betraf, was wohl natürlich war, bloß die Annahme des Christenthums, und es ist dieser Landtag zu Uesedom also in seiner Art das, was 1534 der Landtag zu Treptow an der Rega war, welche beide auch das mit einander gemein haben, daß es den betreffenden Fürsten glückte, ihre Plane durchzusetzen. Aber auch das haben diese beiden in der Pommerschen Geschichte berühmtesten Landtage mit einander gemein, daß wir die bestimmten Verhandlungen derselben nicht mehr haben. Hinsichtlich des Uesedomschen ist dieses nicht zu verwundern, da er in so frühe Zeiten fällt und auf demselben schwerlich irgend etwas schriftlich verhandelt worden ist. Was der Anonymus und Andreas uns von der Anrede des Fürsten und der Erwiderung der Stände aufbewahrt haben, ist ohne Zweifel das einzige hierüber Vorhandene; aber wer möchte dafür einstehen, daß diese Reden wirklich so gehalten sind, als die alten Berichterstatter sie uns geliefert haben? Kantzow und Klempzen liefern Auszüge aus diesen Reden; Eickstedt läßt in seinen deutschen Annalen die Jahre 1128 und 1129 leer, so wie er auch in seinem lateinischen Auszuge von dem in diesen Jahren Geschehenen

nichts erwähnt. Der älteste pommersche Landtagsabschied, den ich kenne, ist aber von dem Jahr 1325.

Aus dem, was von Wartislaws Leben in den alten Schriftstellern vorkommt, geht hervor, daß er ein kühner, muthiger Mann war, der ganz in dem Geiste seiner Zeit auch an Kriegszügen und Fehden seine Freude hatte, aber auch das Wohl seines Landes sich eifrig angelegen seyn ließ, wie denn selbst die erste Anwesenheit Ottos ihn nicht abhielt, in anderen Gegenden seines Landes den Regierungsgeschäften obzuliegen. Das Christenthum, das er schon in seiner Kindheit angenommen hatte, lag ihm sehr am Herzen, und er hatte nichts Angelegentlicheres, als sein Volk zur Annahme desselben zu bewegen. Es lag jedoch im Geiste seiner Zeit, so lange er die neue Lehre nicht öffentlich bekennen konnte und durfte, den Sitten und Weisen seiner heidnischen Unterthanen gemäß zu leben, selbst in Dingen, die mit den Vorschriften des Christenthums im Widerspruche standen: er ließ indeß hiervon ab, nachdem er öffentlich als Christ aufgetreten war. Seine Anhänglichkeit an das Christenthum schwächte seinen Muth nicht, für sein Land gegen die vieljährigen Feinde desselben, die polnischen Herzoge, aufzutreten und zu kämpfen, wiewohl dieselben Christen waren; auch nach der öffentlichen Annahme des Christenthums war er im Begriff die Ansprüche des Boleslaw mit gewaffneter Hand zurückzuweisen, welchem Kriege jedoch Bischof Otto durch seine und seiner Begleiter Vermittelung vorzubeugen wußte. Vertrauen zeigte er auch gegen seine Feinde, wie die offene Weise darthut, mit welcher er sich den dänischen Fürsten zu einer Unterredung darstellte, bei welcher Gelegenheit er nahe daran war verhaftet zu werden. Von seinem Muthe zeugt die Art, wie er auch in der Sterbestunde noch seinen Mord rächte. Da der Lutizier aus Fanatismus für das Heidenthum den Fürsten ermordete, so kann Wartislaw als ein solcher betrachtet werden, der für sein Bekenntniß des christlichen Glaubens den Tod gefunden hat. Mit seiner Regierung ist Pommern nicht nur aus dem Aberglauben des Heidenthums, sondern eigentlich auch aus dem Dunkel der Geschichte hervorgestiegen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

(Fortsetzung.)

Stralsund, October 1833.

Wer sich gleich auf einmal einen bleibenden Totaleindruck vom Zerrbilde dieser Verschanzungen verschaffen will, der gehe Nachts beim Mondschein auf den Kreuzweg in der Semlower Straße, wo diese das Hühnergäßchen durchschneidet; hier hat der Teufel sein ärgstes Spiel mit Denksteinen, Ecksteinen, Streifsteinen, Rinnen, Luken, Stöcken ꝛc. getrieben. Im Dunkel da vorübergehend, schlägt der Furchtsame ein Kreuz, denn er glaubt sich auf einem Kirchhof. Besonders reich an solchen Blocksberg-Aushängeschildern ist das Haus 183. Das am Thore dieser Straße 146, vor dem sich eine kleine Schweizer-Alpe von Pflastersteinen erhebt, ist ein merkwürdiges Exempel der Dämmkunst. — Die Fährstraße zeichnet sich durch das Extrem ihrer Kellerthore aus. Ein sehenswerthes Etablissement zweier solcher ungeheurer nebeneinander liegender Luken, in deren juste-milieu eine alte verfaulte Wasserrinne über Klafter lang ganz unangefochten in den Damm hineinschaut, ist das bei No. 75. Auch 65. hat eine ähnliche Anstalt. Wer sich rasch im Geiste in das Jahr 1533 versetzen will, stelle sich vor den Laden: Badenstraße und Alte Bechermachergassen-Ecke; er bewundere hier die ansehnliche Verdachung, die breiten und vielen in den Damm gesetzten Stufen *) und die beiden Bäume in ihren dunklen Kästen; so hat er einen Begriff vom Geschmack des Mittelalters. Gegenüber am Hause 232. aber findet er die merkwürdigste Antiquität einer querstehenden Bank, von der die Sage erzählt, daß Macbeth die drei Hexen darauf sitzend angetroffen hätte. Auf dem Appollonienmarkt vor dem ersten Eckhause links aber simulire der gesunde Menschenverstand das Felsstück von acht Kubikfuß, das mitten im Fußsteig bloß dazu eingerammt erscheint, um für das anatomische Theater in täglichen Ausgaben praktische Beispiele von allen Arten von Beinbrüchen zu liefern. — Um uns nicht im Aufzählen all' des Unsinns zu ermüden, citiren wir nur noch ein Beispiel, vielleicht das schlagendste. Dieses befindet sich am Hause 63. in der Heilgeiststraße. In der Höhe von einigen Klaftern streckt ein ungeheures schwarz verwittertes Kreuzholz ein Rad von der Größe eines kleines Karrenrades in die Straße hinein. Von und über dieses Rad herab hängt eine mächtige Eisenkette, welche unten mit einem Kellerthore in Verbindung gesetzt ist, gi-devant ein Ziehbrunnen oder nach unserer Terminologie ein Sod **), gegenwärtig aber glaubt man, es sey ein Ueberbleibsel eines alten Hochgerichts aus der Zeit, wo man die Missethäter noch in Ketten aufhing. Dazu ist die Barriere des Hauses noch reichlich mit Ketten verrammelt, daß der ganze Zierrath gewiß nur einen recht schauerlichen, kriminellen und niederschlagenden Anblick gewähre.

So weit sind wir im Geschmack und der Billigkeit vorgeschritten! So steht es mit der Straßenverschönerung unserer Stadt noch heute, da beinahe alle Städte und Städtchen neben und um uns darin mehr oder weniger gethan haben. — Doch Geduld! Ich will meine Aufgabe erschöpfen und alles hier aufzeichnen, was sich über dieses Thema sagen läßt. Vielleicht findet Einiges Eingang. Also werden meine Bemerkungen zerfallen:

I. Von der Fortschaffung der Kellerluken.
   1) Wegen Verschönerung der Straßen und Anlegung eines Trottoirs.
   2) Wegen öffentlicher Sicherheit.

II. Von der Art und Weise dieser Fortschaffung und ihrer Rechtmäßigkeit.

III. Von der Errichtung der Trottoirs, Verbesserung des Pflasters, der Rinnsteine ꝛc.

(Fortsetzung folgt.)

---

*) Auf einer der engsten Passagen!

**) Ueber die Natur und Nothwendigkeit der Sode weiter.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 77.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 77. Stralsund, den 11. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen;

Henderson, Geschichte der Weine. Weimar. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Conversations-Lexicon für die Gebildeten eines jeden Standes in 10 Bdn. Herausgegeben von einem Vereine Gelehrter, 16 Hft. 1r bis 14r Bg. Lpz. 11 Sgr. 3 Pf.

Rehberg, Castor. Ein romantisches Gedicht in 7 Gesängen. Potsdam. 15 Sgr.

Burchardt, Friedrich II. eigenhändige Briefe an seinen geheimen Kämmerer. Lpz. 15 Sgr.

Schweizer, Handbuch der classischen Bibliographie. 2 Thle. Ebend. 7 Rthl.

**Harpocration & Moeris ex recensione J. Bekkeri. Berolini. 1 Rthl. 15 Sgr.**

**Lycophronis Alexandra ed. Bachmann. Lipsiae. 3 Rthl.**

**Platonis Critograece edidit E. Leo. Lipsiae. 10 Sgr.**

**Sophoclis Trachyniae recognovit Apitzius. Halis Saxonum. 1 Rthl. 20 Sgr.**

**De vita, scriptis ac stilo Cornelii Taciti, adjecta emendatione recensionis Beckerianae perpetua, scholarum maxime in usum scripsit G. Boettcher. Berolini. 11 Sgr. 3 pf.**

**Terentii Varronis de lingua latina librorum quae supersunt, emendata et annotata a Muellero. Lipsiae. 2 Rthl.**

Gräfenhan, Vorübungen zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Hebräische. Gotha. 20 Sgr.

Schrödder, Hebräisch-Deutsches Schul-Lexicon. Hildesheim. 1 Rthl. 15 Sgr.

Deutscher Index dazu. 22 Sgr. 6 Pf.

Böhmer, die Urkunden sämmtlicher Karolinger in kurzen Auszügen. Frankfurt a. M. 2 Rthl. 10 Sgr.

Braunschweig, Umrisse einer allgemeinen Geschichte der Völker. Lpz. 3 Rthl.

Gerrinus historische Schriften. Frankfurt a. M. 2 Rthl. 15 Sgr.

Havemann, Geschichte der Kämpfe Frankreichs in Italien unter Karl VIII. Hannover. 26 Sgr. 3 Pf.

Hoefer, Zeitschrift für Archivkunde, Diplomatik und Geschichte. Hamburg. 1 Rthl.

Koken, Beiträge zur niedersächsischen Geschichte. 1r Bd. Geschichte des Geschlechts und der Burg Winzenburg. Hildesheim. 1 Rthl. 15 Sgr.

Schön, allgemeine Geschichte und Statistik der europäischen Civilisation. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Walter, Lehrbuch der Weltgeschichte 2r Thl. Die Geschichte des Mittelalters. Münster. 15 Sgr.

Desselben Werkes 3r Band. Die neuere Geschichte. Ebend. 20 Sgr.

Zur Geschichte des Krieges in Polen. Münster. 1 Rthl.

Auszüge aus den zu Stockholm in Druck erscheinenden Handschriften der älteren, neuern und neuesten schwedischen Geschichte, so wie auch geschichtliche Personen betreffend. 1r Bd. Berlin. 1 Rthl.

Grundriß der neueren Kriegsgeschichte für den Vortrag an höheren Militairschulen. 3te Abthl. Feldzüge von 1813—15. Ebend. 20 Sgr.

Hoffmann, die Erde und ihre Bewohner. 3te Aufl. 1. u. 2. Liefer. Stuttgart. à Liefer. 7 Sgr. 6 Pf.

Steins kleine Geographie, oder Abriß der gesammten Erdkunde, umgearbeitet von Hörschelmann. Lpz. 20 Sgr.

Bitzleben, geschichtlich-geographischer Atlas von Europa. 3. Liefer. Berlin. 2 Rthl.

Petzold, Leitfaden für den Unterricht in der demonstrativen Arithmetik. Neisse. 15 Sgr.

Ideler, Handbuch der französischen Sprache und Literatur. Berlin. 3r Theil. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Ife, Rathgeber in der französischen Sprache. Ebend. 1 Rthl. 15 Sgr.

Tondy, vollständige Elementar-Grammatik der französischen Sprache. 3 Abtheilungen. Nürnberg. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Gerhard, Lehr- und Lesebuch für die obersten Klassen der Volksschule. Fürth. 15 Sgr.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Vor diesem Zelte sitzen nun
Viel Leute, Herr'n und Damen,
Die rauchen, trinken, gar nichts thun,
Und nur zum Sehen kamen.
An jenem Tische sitzen drei
Kirschbraune Herren, und dabei
Stehn dreizehn leere Flaschen.

Sie fangen eben dabei an,
Die nächste auszustechen;
Der eine Herre schenkt ein und dann
Beginnt er so zu sprechen:
»Ihr Herr'n, wer's gut und ehrlich meint,
Trink' die Gesundheit unsers Freund's,
Der neulich ist gestorben.«

Sie trinken fleißig, doch — »Marqueur!«
Ruft einer von den Herren,
»Komm 'mal auf zwei Sekunden her,
Du hältst uns wohl für Narren?!
Sag' ist dies ächter Chat' Margaux?«
Und der Marqueur der spricht: »Also
Besagt die Etikette.«

Der Zweite spricht: »Es schmeckt der Wein
Wie trübes Brunnenwasser;
Muß eine schlechte Predigt seyn,
Nur ist er etwas nasser.«
Der Dritte ruft: »Bei meiner Ehr',
Er schmeckt, als wenn's Champagner wär'
Von Guineas Küste!«

»Champagner! warum sagen Sie
Nicht lieber noch Burgunder,
Den einst der Berg Vesuv ausspie?
Das nimmt mich wirklich Wunder;
Wie trübes Wasser schmecket er,
Und um dies zu beweisen, Herr!
Wett' ich zehn preußsche Thaler.« —

»Die Wette, die ist acceptirt,
Doch jetzt ist noch die Frage:
Auf welche Art wird ausgespürt,
Wer Recht, wer Unrecht habe;
Denn von dem zweifelhaften Wein
Sind Becher, Gläser, Flasche rein
Bis auf den kleinsten Tropfen.«

»Da Sie, so sprach der erste Herr,
Umsonst nach Auskunft streben,
So will ich jetzt celeriter
Den besten Rathschlag geben:
Die Herren gehn zum Carousſel,
Sie sitzen auf und reiten schnell,
So schnell wie's Geld verschwindet.«

Und wen vom Gaule abzufall'n
Das Schicksal hat erkoren,
Der (mag er auch die Fäuste ball'n)
Der hat die Wett' verloren.«
Der Vorschlag wurde approbirt
Und von den Dreien ausgeführt,
Indem davon sie gingen.«

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 5. November.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rtl., Neumärk. 37 à 39 Rtl., do. Schles. 40 à 44 Rtl. — Roggen, Pom- und Hinterpommerscher 26 Rtl. 15 Sgr. à 28 Rtl. 15 Sgr., auf Lieferung zum Frühjahr ist zu 29 Rtl., 28 Rtl. 22 Sgr. 6 Pf. und 28 Rtl. 15 Sgr. geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 Rtl., do. Bruch- 21 Rtl. — Hafer, Vorpomm. 16 Thlr. 15 Sgr. — Malz, Stralsunder 16 Thlr.

Schiffs-Frachten über See.

Nach London: eichenes Stabholz pr. Mille 14½ à 15 L. St. in Full; Zink pr. Ton 14 Sh. St. in Full; Waizen pr. Ort. 4 à 4½ Sh. St. in Full; Gerste pr. do. 3 à 3½ Sh. St. in Full. Bordeaux: eichenes Stabholz pr. Last 68 Fr. und 15 pCt.

Magdeburg, vom 7. November.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 5. November: Waizen 32 Thlr. 15 Sgr. à 27 Thlr. Roggen 29 à 25 Thlr. Gerste 22 à 20 Thlr. Hafer 16 à 13 Thlr. — Am 6. Novbr.: Waizen 32 à 27 Thlr. Roggen 28 à 25 Thlr. Gerste 21 Thlr. 15 Sgr. à 20 Thlr. 15 Sgr. Hafer 16 Thlr. 10 Sgr. à 14 Thlr.

Königsberg in Pr., vom 31. October.

Im Geschäft bleibt es still. Die Getraide-Einfuhr-Erlaubniß für Rußland hat bis jetzt noch keinen Einfluß auf die Preise geäußert; die vorgerückte Jahreszeit behauptet auch schon ihr Recht. Wir können daher unsere Notirungen nur als nominell angeben.

Hamburg, den 8. November.

Waizen ist diese Woche fast gar nicht zur Versendung gekauft worden und obgleich die Zufuhr höchst unbedeutend war, mußten die Kleinigkeiten, welche für den Ortsbedarf abgesetzt wurden, doch zu etwas heruntergesetzten Preisen erlassen werden. Auch in Roggen war der Umsatz nicht von Belang, da die Frage darnach zur Versendung ziemlich aufgehört hat. Die nicht bedeutenden Gerste-Zufuhren von der Niederelbe wurden für den hiesigen Consum untergebracht, doch hielt es schwer, die vorherigen Preise dafür zu bedingen. Hafer hat sich im Preise behauptet und die eingegangenen kleinen Zufuhren haben für den Ortsbedarf Absatz gefunden. Mit der Frage für Erbsen ist es stiller und wenig darin umgesetzt worden. Rappsaamen fehlte hier, es sind aber im Lande noch einige Ankäufe darin gemacht worden. Das Wenige, was von Rappkuchen eingetroffen, war nur schwer zu den notirten Preisen unterzubringen.

Amsterdam, 5. Nov. Getraide: Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127tl. alter bunter Polnischer Waizen 252 à 255 Fl., 127tl. bunter do. 235 Fl., 128tl. do. do. 255 Fl., 130tl. Rheinischer 200 Fl., 128tl. neuer Holsteinischer 185 Fl., 122tl. alter und neuer weißer Eider 165 Fl., 131tl. Kubanka 240 Fl.; 99tl. neue Friesische Winter-Gerste 92 Fl., 112tl. Kieler 115 Fl.; 73—74tl. neuer Nordholländischer Hafer an der Zaan 65 à 67 Fl., 75tl. neuer Friesischer 68 Fl., 87tl. alter dicker Gröninger (bei Parthieen) 77 Fl.; 116—117tl. neuer Friesischer Buchwaizen 130—132 Fl., 119tl. Amersforter 136 Fl.

Saamen. Rapp- ist zu den vorherigen Preisen ausgeboten, Eider zu 51 Lvl. In Lein- mehr Umsatz zu folgenden Preisen: 102tl. Rigaer 240 Fl., 108tl. do. 255 Fl., 102tl. Memeler 240 Fl., 109tl. Rostocker 285 Fl.

London, den 5. Novbr. Bester trockner Waizen behauptete sich gestern im Preise, mit den geringeren Sorten aber war es sehr flau, obgleich wir nur eine schwache Zufuhr gehabt hatten. Beste Malzgerste brachte die vorherigen Preise auf, alle anderen Sorten aber wurden niedriger ausgeboten. Hafer ist, wegen mangelnder Zufuhr, etwas höher bezahlt worden; doch wollten die meisten Käufer auf die weiteren Zufuhren abwarten. Kocherbsen werden fest als Preis gehalten, weil die Regierung 500 Quarter ankaufen will. Kleesaamen flau und gedrückt im Preise. Trefoil 1 s. niedriger. Leinsaamen wegen

geringen Vorraths 2 s. theurer. Für frisches Mehl unter Schloß besteht noch einige Frage, aber es ist wenig davon am Markte.

Danzig, vom 2. Nov. Mit Befrachtungen ist es stille, und fast nur Holzfrachten da: auf Holland ist bewilligt 17½ a 18½ Fl.; auf Ostende 26½ Fl. und 5 pCt.; auf Bordeaux 28 Fl.; auf Caen 30 Fl.; auf Toulon 34 Fl. und 15 pCt.

Man schreibt aus Danzig vom 2. d.: „Seit gestern stürmt es bedeutend aus Westen, man hat aber noch von keinen Unfällen gehört.“

Hamburg, vom 8. Nov. Das Dampfschiff Transit, von Hull heute hier angekommen, meldet den betrübenden Unfall, daß Capt. Forman auf der Reise, und zwar unweit Helgoland, über Bord gespült worden ist.

Das K. Schwed. Commerz-Collegium hat unterm 28. Oct. die Stadt Groningen für angesteckt, alle in der Provinz Groningen außerdem belegenen Häfen aber, so wie auch aufs neue die Stadt London und alle von dort bis zum Ausflusse der Themse belegenen Häfen für verdächtig wegen der Cholera erklärt.

Neapel, 21. Oct. In der hiesigen Zeitung wird ein amtlicher Bericht bekannt gemacht, wodurch das Gerücht, als befänden sich wieder Seeräuber im Mittelländischen Meere, die Handel und Schifffahrt belästigten, widerlegt wird. Im Archipelagus namentlich hat seit der Organisation der neuen Griechischen Regierung die Seeräuberei ganz aufgehört.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 4. Nov. Friedrich Wilhelm, Capt. Voelz, von Liverpool; Amphion, Capt. Wallis, desgl.; Margaretha Johanna, Capt. Wallis, von London; Lina, Capt. Tode, von Bergen; Seeblume, Capt. Radloff, desgl.; Catharina Maria, Capt. Kronemann, desgl. — 2) In Danzig: 2. Nov. Wohlfahrt, Capt. Maas, von Liverpool. — 3) In Memel: 24. Oct. Rudolph Christian, Capt. Schumacher, von Antwerpen; Louise, Capt. Parrau, von Bergen. — 4) In Cronstadt: 28. Oct. Anna Sophia, Capt. Gau, von Stralsund. — 5) In Bremerhaven: 2. Nov. Alida, Capt. Schumacher, von Hull. — 6) In Wärgo: 28. Oct. Johannes, Capt. Rieck, von Amsterdam, best. nach Stralsund; Sophia, Capt. Schlör, von Bergen. — 7) In Helvoet: 30. Oct. Pomerania, Capt. Berner, von Wolgast; Königinn von Schweden, Capt. Grap, desgl. — 8) In Marseille: 24. Oct. Johannes, Capt. Kraeft, von Carlshamn. — 9) In St. Uebes: 12. Oct. Hoffnung, Capt. Parrow, von Amsterdam. — 10) In Harwich: 23. Oct. Penelope, Capt. Prehn, von Stralsund. — 11) In Dover: Cordula Sophia, Capt. Mohr, von Stralf. — 12) In Hull: 27. Oct. Concordia, Capt. Schnäckel, von Brake.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 26. Oct. Gottfried Paul, Capt. Zitzow, nach Jersey; Vidar, Capt. Schlör, desgl. — 2) Von Memel: 26. Oct. Maria Carolina, Capt. Krüger, nach Stettin. 27. Oct. Johanna, Capt. Schröder, nach Hull. — 3) Von Copenhagen: 1. Nov. St. Johannes, Capt. Kräft, nach Greifswald.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 8. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| " | 2 Monat | 9 11/33 |
| Petersburg, pr. R. A. | | 13 mk 8 β |
| London | | 13 mk 9½ β |
| " | 2 Monat | 35. 80 |
| Amsterdam Cassa | kurze Sicht | 35. 65 |
| " " | kurze Sicht | 205 |
| Copenhagen, Rbthlr. | | |

Schlesw. Holst. Species 1 1/16 pCt. besser gegen Bco.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 3 β vollw. das Stück in Bco.
Hamb. Courant ... 22/
Dän. grob Cour. ... 22¼
Neue Zwdr. für voll ... 28½ } pCt. schlechter als Bco.
Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. 52¼
Conventionsgeld ... 47
Louis- u. Friedr.d'or ... 34 1/16
Neue Zwdr. für voll ... 4 5/16 } pCt. schlechter als grob Cour.
Louis- u. Friedr.d'or ... 9¼
Louis- u. Friedr.d'or ... 4 7/16 pCt. schl. als Nzwdr. für voll
N. Zweidr.-Stücke 30 β 7¼ -/- } das Stück in grob Courant.
Louis- u. Fr.d'or 13 mk 11¼ β }

Berlin, den 8. November.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | | 4 | 97 | 5 | | 96 | 20 | |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 51 | 26 | 3 | 51 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 106 | 7 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

### Stralsund, den 9. November.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28—29 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 18 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 17 Sgr. bis 17 Sgr. 6 pf.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. 6 pf. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 8 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 34 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 6—8 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Stroh der Ll. 14—15 Sgr. — Heu der Ll. 25—26 Sgr.

### Greifswald, den 9. November.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 10 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | - 1 | " | 2 | " — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | - — | " | 20 | " — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | - — | " | 18 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | - 1 | " | 5 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | - — | " | 16 | " — " |
| Malz, | — | — | " | 18 | " | — | " | - — | " | 20 | " — " |

### Rostock, den 7. November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 β. | bis 42 β. |
| Roggen, | — | 26 " | - 31 " |
| Gerste, | — | 17 " | - 21 " |
| Hafer, | — | 14 " | - 17 " |
| Erbsen, | — | 24 " | - 34 " |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Hauptmann Scheurwasser, Director der Gewehr-Fabrik zu Saarn, den Rothen Adler-Orden 4ter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Justiz-Rath Blumenthal zum Ober-Landesgerichts-Rath zu ernennen,

und wird derselbe bei dem Ober-Landesgericht zu Breslau beschäftigt werden.

Des Königs Majestät haben den Ober Landesgerichts Rath von Weißenborn zum Kreis-Justiz-Rath zu ernennen geruht, und soll derselbe bei der Kreis-Justiz-Commission zu Erfurt eintreten.

Des Königs Majestät haben geruht, den Dirigenten des Fürstenthums-Gerichts zu Carolath, Justiz-Rath Seeliger, und den Land- und Stadt-Richter zu Freystadt, Justiz-Rath Surland, zugleich zu Kreis-Justiz-Räthen zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Hofgerichts-Assessor Rintelen zum Rath bei dem Hofgerichte zu Arnsberg zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Der Schiffer **Gottfried Matz vom Zingst**, führend das Jachtschiff **St. Johannes**, war genöthigt dies Schiff am 5. d. bei Stramincke auf den Strand zu setzen, weil dasselbe in Folge eines Tages zuvor erhaltenen Stoßes leck geworden war und nicht mehr See halten konnte. Das Schiff war von Hamburg mit rohem Zucker abgeladen und nach Stralsund bestimmt. Die Ladung ist geborgen, aber durch das eingedrungene Seewasser sehr beschädigt. Das Schiff selbst ist nach der Entlöschung wieder flott gemacht und wird wahrscheinlich erhalten werden.

Berlin, 4. Nov. Laut einer, im neuesten Stücke des Amts-Blattes der Königl. Regierung zu Stettin enthaltenen Bekanntmachung des Herrn Ober-Präsidenten der Provinz Pommern, wird der 5te Kommunal-Landtag für Alt-Vorpommern und Hinterpommern, am 25. d. M. zu Stettin eröffnet werden. Die zu machenden Anträge und Anmeldungen sind dem §. 9 der Verordnung vom 17. Aug. 1825 gemäß, bei dem Vorsitzenden, Geheimen Regierungs-Rath von Schöning zu Stargard, einzureichen, die Königl. Behörden aber haben sich wegen der betreffenden Gegenstände an den Herrn Ober-Präsidenten zu wenden.

**Vom 8. — 10. Novbr. in Stralsund angekommene Fremde.**

Hr. Küchenmeister Heinr. Saniter mit Familie aus Ribnitz; Hr. Kaufm. Abr. Müller ebendaher.

Hr. Kaufm. Mumm aus Rostock; Hr. Hauptm. der Artillerie Gensichen aus Magdeburg: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Denzin von Quitzin; Hr. Ramelow aus Franzburg; Hr. v. Pritzelwitz und Hr. v. Berg, Lieutenants im Kaiser Franz Grenadier-Regiment, aus Berlin: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

## Bekanntmachungen der Behörden.

Mit den Posten sind folgende unbestellbare Briefe zurückgekommen:

1) an W. Schnaider in Berlin,
2) — Dellien in Richtenberg,
3) — Ruge in Gellenthin,
4) — Norwitz in Anclam,
5) — Krüger in Lübeck,
6) — v. Wedderkop in Stettin.

Die betreffenden Absender dieser Briefe können solche daher bei dem unterzeichneten Post Amte zurück erhalten.

Stralsund, den 9. November 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt
Kanngießer.

## Privat-Anzeigen.

**Durch den Abmarsch des 34. Infanterie-Regiments nach Aachen sind 114 hier zurückgebliebene Frauen und Kinder der Unteroffiziere und Gemeinen des 1sten Bataillons in eine bedürftige Lage versetzt, welche der herannahende Winter bei Vielen zur größten Noth steigert. Der unterzeichnete Verein hat sich gebildet, um die zu unterstützen, die des Schutzes von Gatte und Vater entbehren. Die Thränen der Verwaisten trocknen, ihnen Hülfe und Trost verleihen, soll und wird ihr Motto seyn. Vertrauungsvoll wenden wir uns an die Bewohner des diesseitigen Regierungs-Bezirks, mit der Bitte, durch milde Gaben (welche die Unterzeichneten bereit sind anzunehmen) das Werk der Barmherzigkeit zu fördern. Wird da nicht helfen, wer es vermag?**

**Was die Wohlthätigkeit uns spendet, gleichviel an Geld, Victualien, Holz oder Kleidern, soll zweckmäßig vertheilt, und die Einnahme so wie die Verwendung zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden.**

**Stralsund, den 9ten November 1833.**

| | | |
|---|---|---|
| **von Borstell** | **Gräfin von Arnim** | **Verwittwete von Normann** |
| **geborne von Driesen.** | **geborne Gräfin Schulemburg.** | **geborne Waitz Freyinn von Eschen.** |

**F. Pütter,**
**Prediger der Garnison-Gemeine.**

## Etablissements-Anzeige.

Hierdurch erlaube ich mir einem geehrten Publikum die Anzeige zu machen, daß ich mich hieselbst als Nadler etablirt habe und mit Eisen- und kurzen Waaren auf's Vollständigste sortirt bin; ich empfehle mich daher mit diesen und mit den sonstigen in mein Fach einschlagenden Arbeiten bestens, die Versicherung hinzufügend, daß mein Bestreben dahin gerichtet seyn wird Jeden reell und billig zu behandeln, weshalb ich um geneigten Zuspruch bitte.

Stralsund, den 11ten November 1833.

Wilhelm Rieger,
Langenstraße Litt. B. № 200.

Einer Erzieherin, mit den nöthigen Schulkenntnissen versehen, die den Unterricht bei einigen jungen Mädchen zu übernehmen geneigt ist, kann ich auf einem Gute Rügens eine Anstellung nachweisen und bin ich gerne erbötig das Nähere dieserhalb mündlich oder schriftlich mitzutheilen.

Stralsund, den 9. Novbr. 1833.

W. Hausschildt.

Durch mehrere an mich ergangene Anfragen nach den Bedingungen, unter welchen die Aufnahme in meine Erziehungsanstalt für Knaben statt finde, veranlaßt, erlaube ich mir die ergebenste Anzeige, daß Herr Hausschildt in Stralsund die Güte haben wird, Anfragen dieserhalb genügend zu beantworten.

Starkow, den 4. Novbr. 1833.

Palleske, Pastor.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

№ 90. Stralsund, den 15. November 1833.


## Das arme Mädchen.

So freundlich blikt die Sonne
In enger Hütt' hinein,
Und streut auf kahlen Wänden
Den gold'nen Purpurschein.

Und in den seid'nen Locken
Des Mädchens, klein und hold,
Und auf den blassen Wangen,
Spielt rothes Sonnengold.

Die Kleine ist so traurig,
Sie weint und klagt so sehr,
Als ob ein großes Unglück
Ihr widerfahren wär'.

Sie ringt die Händ' und rufet:
„Ach Vater bleib' bei mir!
Ich will Dich stets verpflegen,
Will Nahrung betteln Dir."

Die Sonne wirft durch's Fenster
Ihr wonnig strahlend Licht,
Das in des Mädchens Augen
Sich tausendfältig bricht.

Die Sonne strahlt so freudig,
Was ist des Mädchens Noth?
Der Vater liegt im Sterben,
Die Mutter ist schon todt! —

E. C.

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

(Fortsetzung.)

Der alte Mann stand unbeweglich und starrte der Erscheinung nach; strich sich wieder über die Stirn und nahm gelassen, aber um Vieles bleicher, seine vorige Stellung in der Mitte des Zimmers ein.

Der Kammerherr schien nun auch die Geduld verloren zu haben, sprang rasch empor und auf den Thürsteher zu, welcher durch diese heftige Annäherung des Chambellans in Verlegenheit gerieth und auf die stürmischen Fragen, die dieser an ihn in einer fremden Sprache that, nur höchst befangen antwortete. „Ich darf nicht — ich darf Sie nicht einlassen;" sagte er ihm endlich in derselben Sprache, die der Kandidat

verstand. Der Kammerherr stampfte mit dem Fuße, wurde glühend roth, schritt heftig auf und ab, rief: bon! und flog in den Vorsaal hinaus.

Es schlug Zwei. Der Kandidat stand auf Kohlen. Sein Mittagsbrod war versäumt; sein Magen bellte. Der Schweiß troff ihm von der Stirne. Er trocknet sich mit seinem Sacktuch und im Nu ist er zum Mulatten verwandelt. Sein Nachbar stößt ihn an: „Herr! Ihr Taschentuch hat die Farbe gelassen."

„Gott! seufzt der Kandidat, die Chokolade!" Sein Nachbar verbeißt das Lachen, nickt und verläßt den Saal. Die beiden Perücken standen jetzt auf, und schickten sich ebenfalls zum Fortgehen an. „Wie die Zeit verstreicht!" sagte die Eine. „Wieder ein halber Tag vor[illegible]" sagte die Andre. „Gottlob! gesegnete Mahlzeit!" Sie schnitten sich ein halbes Dutzend Verbeugungen und gingen von dannen. Ein Taschentuch blieb zurück auf einem der Stühle. Rettung! Schon hat der Gebräunte den Zipfel erfaßt, als der Oberförster die Augen aufschlägt. Er glaubt sich von dem gegen ihn Gebeugten geweckt. „Komm' ich nun dran?" frägt er. „Entschuldigen Sie — stottert der Kandidat — dieses Taschentuch —"

„Bitte!" sagt der Waidmann, und beginnt wieder einzuschlafen. Schnell entfärbt sich der Kandidat; er war nun allein mit dem Schläfer und dem Manne, der immer noch unbeweglich in der Mitte des Zimmers stand.

Nicht lange, so verließ der Banquier mit heiterem Gesichte den Kanzler. „Nun ist's an Ihnen! — sagte der Thürsteher zu dem Alten — gedulden Sie sich nur noch einen Augenblick." Er ging in den Vorsaal, wo ein Lärm entstanden war, der immer lauter wurde. Bald kam er wieder zurück; ihm auf dem Fuße folgend ein Offizier, mit einem von der linken Schulter an der Stelle des Armes herabhängenden hohlen Aermel. Eine tiefe, braunrothe Narbe lief ihm über die Wange bis in den schwarzbuschigen Schnurrbart herab. „Aber ohne Karte?" bemerkte ihm der Thürsteher. „Hier ist meine Karte!" rief der Veteran und hielt dem Minos seinen leeren Aermel vor das Gesicht, „ich verlasse dieses Vorzimmer nicht, bis ich den Kanzler gesprochen." Er schob heftig an der Degenkuppel, und that schwere Schritte durch den Saal, daß seine Sporen klirrten. Der Thürsteher verschwand nach dem Kabinet.

Der alte Mann warf einen spöttischen Blick auf den ungestümen Soldaten, und seine Hand grub tiefer in die Brust hinein. Unten rasselte ein Wagen vor. Da flog eine leichte Röthe über sein Gesicht; er knöpfte den Rock zu und schritt langsam zur Thüre hinaus.

Es schlug Drei. Der Offizier stieß seinen Säbel gegen den prächtigen Boden, daß es dem Kandidaten durch's Herz fuhr, und der Oberförster im Schlafe zusammenschrak. Eine Pause entstand; nur der Pendel an der Uhr im Saale war hörbar. Drauf hörte man Thüren öffnen und schließen, und unten rollte der Wagen ab.

Der Oberförster fuhr auf aus seinen Träumen. „Komm' ich nun dran?" frug er wieder. „Nein! — rief der Veteran trotzig — ich!"

„Bitte!" sagte der Waidmann, und wollte wieder einschlummern; da trat ein Lakai ein:

„Meine Herren! der Herr Kanzler ist abgefahren, die Audienz ist beendet."

Die drei Concurrenten standen erstaunt als hätte der Lakai ein Medusenhaupt vorm Leibe. „Alle Hagel, Kreuz Tausend Element Donnerwetter!" schrie endlich der Bramarbas, rasselte mit dem Pallasch, rollte mit den Augen, schnitt tausend wahnsinnige Grimassen; da kam der Thürsteher wieder zurück. „Herr Hauptmann! — sagte er mit ernster Betonung — die Hauptwache ist nur zwanzig Schritte von hier."

Das schien dem Schreier einleuchtend, er fluchte noch etwas, dann polterte er hinaus wie er gekommen war. Auch der Forstmann wollte sich fortschleichen; da redete der Minos die beiden noch übrigen Schatten an und sagte: „Meine Herren, Sie finden sich morgen zehn Uhr im Sekretariat Sr. Excellenz ein."

Als der Kandidat die glatte Treppe wieder hinabstieg, entfuhr ihm ein Seufzer. Alle ausgestandene Angst, alle Opfer waren umsonst; umsonst die Fensterscheibe eingeschossen, die wachsgelbe Chemisette den Göttern des Neides Preis gegeben, die Metamorphose mit Hannchens Nachthaube! Was konnte noch alles auf dem Wege bis zum Amte kommen? Es war ihm so bang zu Muthe als einem Jokey, der ein schlecht trainirtes Pferd auf einer Bahn mit Hindernissen reitet.

Er kam hinunter in den Thorweg: da war Niemand sichtbar; ein herrlich duftender Speisegeruch erfüllte die Halle. Durch das Glasfenster einer Thüre gewahrte er den Portier mit seiner Familie bei Tische, er zerlegte eben einen schöngebratenen Hasen und die Frau Portierin servirte ihren Kindern Salat. „Der glückliche Mann! — sagte der Kandidat zu sich. — Er hat sich über die Vorurtheile des Ehrgeizes hinweggeschwungen und die Nahrungssorge gegen den Livreerock eingetauscht. Ach, wär ich Portier! und Hannchen säße so an meiner Seite, und unsere Kinder — Pfui doch! — unterbrach er sich erröthend — was spreche ich da für abscheuliches Zeug!"

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

(Im Auszuge mitgetheilt.)

(Fortsetzung.)

München, Juni 1833.

So reizend auch die üppigen Bosquette von rothen Akazien und Jasmin in Münchens Vorstädten sind, so hat mich doch stets die St. Anna-Vorstadt unwiderstehlich angezogen, weil mir alles darinnen idyllisch erschien. Fromme Einfalt und Genügsamkeit blickte aus jedem Fenster der kleinen, freundlichen Häuser, man

möchte sagen Hütten, und ich wähnte oft in einem Böhmischen Gebirgsdorfe zu seyn. Ein Verirren auf einem Spaziergange brachte mich zuerst dahin, und das Herz ward mir federleicht bei ihrem Anblick. Eben war die Procession oder der Umgang zur Ehre des Schutzheiligen von Bayern gewesen, und alle Häuser noch mit Blumen geschmückt. Dazu den blühenden Flieder vor den Fenstern, die rauschende Isar an ihrem Fuße, zartblühende Mädchen vor der Thüre mit der Spindel oder dem Nähzeug. Bedurfte es wohl mehr, um den Dichter zu entzücken?

Da mir Griechenland so sehr am Herzen lag, so kann man sich leicht denken, daß ich keine Gelegenheit versäumte, wo ich mir Nachrichten von demselben verschaffen oder Erkundigungen über dasselbe einziehen konnte. Mein gebildeter, liebreicher Wirth gewährte mir dies Vergnügen in den traulichen Unterhaltungsstunden in vollem Maaße, denn er hatte die griechischen Deputirten oft gesehen, sie genau beobachtet, und so viel über Griechenlands gegenwärtigen Zustand mit Männern gesprochen, die eben daher gekommen, daß er mehr wußte, wie alle Schriften verlautbarten, die ich darüber gelesen. Einen außerordentlichen Eindruck soll die griechische Deputation auf die Münchner gemacht haben. Schon einige Tage wurde diese erwartet, und das bekannte Octoberfest deshalb aufgeschoben. Endlich erschien sie in den Personen des Admirals Miaulis, der Senatoren Bozzaris und Plaputas, deren Bildnisse ich Ihnen beilege, und König Ludwig empfing sie feierlich auf der Theresien-Wiese, umgeben von seinem Volke. So fremdartig auch ihr Costüm, so orientalisch auch ihre Sitten, so soll doch aus ihrem Benehmen Scharfsinn und Politik hervorgeleuchtet, und besonders Miaulis reelle Kenntnisse verrathen haben. Miaulis sprach unter andern neben seiner Muttersprache drei fremde: italienisch, englich und französisch. Sie sind sehr festirt worden, und ihnen zu Ehren Feste und Jagden angestellt, wobei sie sich indessen eben nicht als besondere Schützen gezeigt. Miaulis soll sehr dringend gewünscht haben, daß man bei der Anwerbung für Griechenland mit der größten Procuration zu Werke ginge, und nur solche Freiwillige annähme, die neben den technischen und gemeinnützigen Kenntnissen sich über eine strenge Sittlichkeit ausweisen könnten. Er soll auch fest erklärt haben, als man Willens war zuerst nur die Regentschaft abzuschicken: es ginge nicht ohne den jungen König, denn sein Volk wäre schon zu oft getäuscht worden, und dieser müßte gewissermaßen in seiner hohen Person die Bürgschaft für Griechenlands künftige Ruhe und Wohlfahrt seyn. So gab denn Ludwig seinen jungen Sohn hin, welches der erlauchten Mutter viele Thränen gekostet haben soll. Auch mit auf Miaulis Wunsch ward eine Compagnie Ouvriers errichtet, welche, wie die öffentlichen Blätter verkünden, in Griechenland so wesentliche Dienste leistete. Das Wappen Griechenlands stellt, sehr trefflich gewählt, die aufgehende Sonne vor, worin man die Krone und des Königs Namenszug sieht.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

(Fortsetzung.)

Stralsund, October 1833.

### I. Von der Fortschaffung der Kellerluken.

Die meisten Bewohner und vornehmlich die Hausbesitzer unserer Stadt werden das, wovon dieser Abschnitt handelt, auf den ersten Anblick für eine Unmöglichkeit halten; sie werden den, welcher einen solchen Vorschlag zur Sprache bringt, im ersten Aufwallen des Unmuths, des Unverstandes, der Anmaßung, des unbefugten Eingreifens in ihre Eigenthumsrechte beschuldigen. Das ist das Schicksal eines Jeden, der die Feile an alte Vorurtheile legt — das Schicksal jeder Neuerung; wenn ihre Nützlichkeit auch noch so klar in die Augen leuchtet. Doch wird die Zeit kommen — wenn es wahr wäre, daß sie noch nicht da ist — die Zeit, wo man solche Beschuldigungen als eines Irrthums lachen und sich wundern wird, wie man nicht längst auf Verbesserungen gerieth, die dem ganz gewöhnlichen Menschenverstand so nahe liegen. Ich habe gesagt: die meisten unsrer Hausbesitzer, denn ich kenne Viele, die sogleich bereit sind für das Allgemeine etwaige individuelle Vortheile zu opfern. Denen aber, welche dazu sich nicht geneigt fühlen, etwas Unentbehrliches in ihren Luken und Verschanzungen erblicken, und das Verlangen nach ihrer Fortschaffung als etwas Unerhörtes ansehen, gebe ich vorläufig zu bedenken, wie es eine Zeit in Stralsund gab, wo man jene famösen, in den Damm ziehenden Dachrinnen, welche während eines Regens als tausend Wasserfälle auf den Fußgeher herabgossen, Mann und Maus in den Rinnstein jagten und von oben und unten zu ersäufen drohten — wo man jene Dachrinnen damals als eben so unentbehrlich (für die Trockenheit der Gebäude) und ihre Fortschaffung als eben so unerhört betrachtete, und daß diese Dachrinnen nun doch abgeschafft sind und es gewiß Niemand in unserer Stadt giebt, der ihre Fortschaffung jetzt als unnöthig beklagen sollte. Und diese Dachrinnen waren weit weniger anstößig und lästig als die Kellerluken; denn ihre Anwesenheit wurde nur bei Regenwetter fühlbar; dagegen diese bei jeder Witterung stören und gefährden. Und — die Kellerluken sind eben so entbehrlich als es jene Dachrinnen waren. Mag der Schlendrian und der Egoismus sagen dagegen, was er will: Niemand braucht sie in dieser Gestalt und dem Umfange, wovon die Rede ist. Niemand braucht ein Thor von zwei □Klaftern, um sein Holz zu Fach zu bringen. Um die Keller hell zu machen genügen in der Mauer angebrachte, senkrecht stehende Luken von 4 bis 6 □Fuß; die Eingänge zu den Kellern kann jeder auf seine Diele oder auf seinen Flur verlegen, und wenn sein Geschäft es auch mit Tonnen zu thun hätte. Aber die Kosten? Davon am andern Orte. Vor der Hand, was den Einwand des Unerhörten und Unstatthaften der Fortschaffung dieser vielbesprochenen Luken betrifft, nur den Fingerzeig auf unsre Nachbarstadt Greifswald, was diese dafür gethan und überhaupt für ihre Verschönerung thut — und den auf Rostock, wo es noch vor Kurzem auf den Straßen ebenso im Argen lag, wie bei uns, und wo von Einem und Einigen angeregt, der gesunde Bürgersinn sogleich das Zweckmäßige begriff, und man wetteiferte, einen schon zu lange geduldeten Uebelstand aus dem Wege zu räumen. Wie dies geschah und wo überall noch Aehnliches geschah, im II. Abschnitte; denn wir kommen jetzt erst zur ersten Abtheilung dieses, nämlich: Von der Fortschaffung der Kellerluken, wegen Verschönerung der Straßen und Anlegung eines Trottoirs.

Ob an den Häusern hinlaufende Fußsteige (von eigentlichen Trottoirs noch gar nicht zu reden) unter die nothwendigen Eigenschaften einer Stadt gehören? kann wahrlich! in einem civilisirten Lande keine Frage seyn; denn die bejahende Antwort hierauf ist schon vor zwan-

zig Jahren selbst in der Türkei als eine Wahrheit erkannt worden. Die Verbesserung, Erweiterung der Fußsteige, das Hinwegräumen aller der Bequemlichkeit der Passagen hinderlichen Gegenstände ist das Bestreben jeder Bürgerschaft, jedes Communalwesens, jeder Obrigkeit. Das Daseyn eines Fußsteiges setzt an und für sich schon der Begriff von einer Straße voraus. In unsern Straßen giebt es aber keinen Fußsteig. Keinen? Nein! Denn wo der Fußsteig seyn sollte — könnte, sind ja eben jene wunderbaren Verrammlungen, und wo diese noch einigen Raum für den geängsteten Fußgeher überlassen, ist dieser so schmal, ungleich, holpericht, daß damit nichts erfüllt wird, was man von einem Trottoir nur im entferntesten Sinne fordern könnte.

Wo nach alter Manier der Rinnstein das juste-milieu repräsentirt, bleibt es freilich unausgemacht, wie viel von dem Fahrweg oder Damm zum Fußsteig gerechnet wird. Hier steht es Jedem frei sich das Trottoir so breit zu denken als er Lust hat und es die Straße erlaubt. Aber wo nach neuer Manier der Fahrweg zum Centrum gepflastert wurde und die Rinnsteine als die zwei Ultra's zu beiden Seiten des Dammes liegen; wohin soll sich da die Phantasie des Fußgängers mit seiner Idee von einem möglich gedachten Trottoir verlieren? Für ihn selbst lassen jene Verschanzungen kein Diesseits zu; er muß Jenseits wandern, wo den Wagen und Lastthieren die Straße angewiesen. Man gehe doch einmal die Langestraße, die Tribseerstraße, und denke sich zu der Pflasterung nach neuer Manier noch ein bequemes Trottoir! Man vergleiche mit diesen Straßen die Pflasterung der obern, von Verschanzungen freien Hälfte der Frankenstraße und sage noch, daß die Hinwegräumung derselben und Anlegung von Fußsteigen nicht höchst wünschenswerth sey!

Ein bequemer, möglichst breiter Fußsteig von möglichst gleichem Niveau ist eine erste Erforderniß für einen Ort, der Anspruch macht eine Stadt und besonders eine erste Provinzialstadt zu seyn. Er ist eins der ersten Abzeichen einer Stadt, welche sie von sorgloserer Einfalt des Dorfes unterscheidet.

Baut alle Straßen voll Paläste, und laßt sie dabei uneben, vom Trödel angefüllt und beengt wie die unsern, und nimmer gewinnt ihr eurer Stadt das Ansehn der Ordnung und Freundlichkeit!

(Fortsetzung folgt.)

## Locales.

Bei dem jetzt aufs eifrigste betriebenen Chausseebau, welche unsre gute Stadt mit dem Herzen des Staats in der Wirklichkeit aufs Engste verbindet, bittet ein vieljähriger Einwohner Stralsunds um ein geneigtes Gehör, wenn er mit einem kleinen Vorschlage sich dem Publico nähert.

Unstreitig verpflichtet uns dieser Chausseebau, als eine in commercieller Rücksicht — die jetzt nicht unwichtig für uns ist — bedeutende Verbesserung unserer Situation, zum lebhaften Danke gegen Se. Majestät unsern gnädigsten König. Die alte Festungsherrlichkeit von Stralsund ist verschwunden; Carls XII. nächtliche Ruhestätte unter dem Frankenthor zerstört, und die Gedächtnißtafel von den bösen Franzosen — wahrscheinlich höhnend — mit dem Thor in die Luft gesprengt. Es scheint, wir müssen eine neue Aera beginnen, und vertrauensvoll uns unserm jetzigen Mutterstaate, dem es an Ruhm und Größe in scientifischer und materieller Hinsicht gewiß nicht gebricht, in die Arme werfen. Wie wäre es, wenn wir aus Dankbarkeit den Namen »Frankenthor« in den: »Berliner Thor« veränderten? Wie sehr würden wir durch diese Benennung uns unsern Landsleuten befreunden, und sie dadurch überzeugen, daß auch hier preußische Herzen ihnen entgegenschlagen.

Es kann bei der jetzigen Betrachtung des Chausseebaues dem Aufmerksamen nicht entgehen, daß es sehr wünschenswerth seyn würde, wenn die neue Chaussee nicht bei den letzten Häusern der Vorstadt, sondern unmittelbar bei dem Glacis begönne. Der alte Damm ist sehr holpericht, nimmt eine ziemliche Strecke ein, und ist bei schlechtem, regnigtem Wetter nicht zu passiren, weil er sehr niedrig liegt. Die jetzige Chaussee dagegen, welche nach neueren Grundsätzen auf das System der Trockenheit basirt ist, indem sie stets über die höchsten Partheien des Bodens geführt, und dem Wasser der möglichste Ablauf durch die Dossirungen gesichert ist, wird sich mehr erheben, regelmäßig und trocken seyn. Da in England bei den Chausseen, welche nach diesem System jetzt gebaut werden, so strenge verfahren wird, daß nicht einmal ein Baum auf der Chaussee geduldet wird, weil die im Herbste herabfallenden Blätter eine große Feuchtigkeit um die Bäume herum sammeln, und das Wasser also aufhalten, anstatt es zum Fortfließen zu bewegen: so kann Ref. nicht glauben, daß die neue Chaussee mit Bäumen bepflanzt werden wird. Sie wird wohl nur eine Seitendeckung von einzelnen großen Feldsteinen erhalten. Demzufolge würden die Bäume, welche noch jetzt an der alten Landstraße auf städtischem Gebiete stehen, für den neuen Straßenbau überflüssig seyn, und als Eigenthum der Stadt zu deren Disposition stehen. Es sind in letzter Zeit aber leider viele davon — man weiß nicht wohin — verschwunden. Eine bedeutende Anzahl derselben ist nun freilich im vorigen Jahre — man weiß nicht aus welcher Ursache — gekröpft, und also seiner schönen Krone beraubt und verstümmelt. Indessen stehen noch mehrere junge kräftige Stämme darunter, die unverstümmelt sind, und recht gut verpflanzt werden könnten. Sollten diese jungen Bäume nicht benutzt werden können, um eine Allee zu beiden Seiten des Hauptweges in der Frankenvorstadt, vom Glacis bis zum Ausgange der Vorstadt, wenigstens vom Glacis bis zur Brücke in der Vorstadt anzulegen? Die Linie der Straße vom Glacis bis zur Brücke ist schnurgerade und würde sich sehr zu einer solchen Anlage eignen. Man weiß nicht, ob die Königl. Festungsintendantur etwas gegen die Anlage einer solchen Doppelallee auf den beiden Seiten der Hauptstraße in der Vorstadt opponiren würde: das aber ist gewiß, daß sie zunächst für mäßige Kosten zu haben seyn würde; im Unglücksfalle einer Belagerung leicht zu vernichten ist; so lange sie aber conservirt werden kann, eine Zierde der Stadt seyn, wie denn dergleichen andre Städte manigfach und schön aufzuweisen haben — und zu der Berliner Chaussee und dem »Berliner Thor« wohl passen würde.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 78.“)

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Digitized by Google

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 78. Stralsund, den 15. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Passy, Meisterlosigkeit. Canzone. Lpz. 1 Rthl.

Gründer, Anweisung über den Gebrauch der 6 Handtafeln beim Tafelrechnen. Lpz. 11 Sgr. 3 Pf.

Henzschel, der kleine Bibelfreund. Berlin. 5 Sgr.

Hausinger, Elementar-Geographie oder die Topographie des Erdbodens. Lpz. 1 Rthl. 22 Sgr. 6 Pf.

Melos, Naturgeschichte für Bürger- und Volksschulen. Mit 132 Abbildungen. Weimar. 1 Rthl. 15 Sgr.

Kalligraphische Vorlegeblätter für Volksschulen. 1ste und 2te Lief. Erfurt. 3 Sgr. 9 Pf.

Hildebrand, Beichtreden zur Vorbereitung auf die Feier des heiligen Abendmahls. Lpz. 15 Sgr.

Droste-Hülshoff, Grundsätze des gemeinen Kirchenrechts. 1r Bd. Münster. 2 Rthl. 5 Sgr.

Quehl, die Liebe in himmlischer Verklärung. Fasten- und Osterpredigten. Erfurt. 1 Rthl. 5 Sgr.

Reiche, Versuch einer ausführlichen Erklärung des Briefes Pauli an die Römer. 1str Thl. Göttingen. 2 Rthl.

Scholz, die Bücher der Makkabäer. Aus dem Griechischen übersetzt u. erklärt. Frankf. a. M. 1 Rthl. 20 Sgr.

Scheibel, aktenmäßige Geschichte der neuesten Unternehmung einer Union zwischen der reformirten und lutherischen Kirche. 2 Thle. Lpz. 2 Rthl. 15 Sgr.

Heinroth, die Lüge. Ein Beitrag zur Seelenkrankheitsheilkunde. Lpz. 2 Rthl. 15 Sgr.

Schmidt, vom liturgischen Rechte des evangelischen Fürsten. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Gründler, Polemik des germanischen Rechts. Land- und Lehnsrecht. 2r Thl. Merseburg. 2 Rthl.

Biermann, nosologisch-therapeutische Beobachtungen. Hildesheim. 10 Sgr.

Derselbe, Beiträge zur Psychologie. Ebend. 10 Sgr.

Jörg, Handbuch der Geburtshülfe. 2r Thl. Ueber das physiologische und pathologische Leben des Weibes. Lpz. 2 Rthl.

Hesekiel, Erinnerung an Wilmsen. Berl. 1 Rthl. 5 Sgr.

Kalisch, auserlesene medizinische Abhandlungen des Auslandes. Berlin. 1 Rthl. 25 Sgr.

Lehmann, de morborum febrilium diagnosi. Tentamen nosologicum. Berolini. 15 Sgr.

Meckel, Systeme der vergleichenden Anatomie. 6ter Thl. Halle. 2 Rthl. 20 Sgr.

Meißner, was hat das 19te Jahrhundert für die Geburtshülfe gethan? 4r bis 6r Bd. Lpz. 6 Rthl.

Kurr, Untersuchungen über die Bedeutung der Nektarine in den Blumen. Stuttgart. 17 Sgr. 6 Pf.

Bechstein, Forstbotanik. 2r Thl.: enthaltend: Forstkräuterkunde oder Naturgeschichte der deutschen Forstkräuter. Erfurt. 5 Rthl.

Reider, Lehrbuch der deutschen Landwirthschaft nach eigenem Systeme. Lpz. 2 Rthl. 15 Sgr.

Normann, vergleichende Darstellung der architektonischen Ordnungen. 1ste Lief. Potsdam. Preis für 2 Lief. 5 Rthl. 27 Sgr. 6 Pf.

Ueber die Sorgfalt der Staaten Deutschlands und besonders des Königreichs Sachsen für die Gesundheit ihrer Bewohner. Lpz. 7 Sgr. 6 Pf.

Briefe aus einer deutschen Hauptstadt. Zur Berichtigung des Urtheils über einige Gegenstände von allgemeinem Interesse. Berlin. 15 Sgr.

Schedel's vollständiges Waaren-Lexicon. Herausgegeben von O. Erdmann. 1. Liefer. Lpz. 20 Sgr.

Lehmann, Handwörterbuch für Zeitungsleser. Berlin. 20 Sgr.

Helterhoff, die Waid- und warme Küpe, nebst Anweisung zur Wollenfärberei. Erfurt. 1 Rthl.

Derselbe, die neuesten Erfahrungen in der Braunrothfärberei. Erfurt. 7 Sgr. 6 Pf.

Hellmuth, die Seife, ein neuentdecktes Heilmittel gegen Erkältung, Frostbeulen ꝛc. Stuttg. 10 Sgr.

Conversations-Taschenbuch. In drei Sprachen. Englisch, Deutsch und Französisch. Lpz. 26 Sgr. 3 Pf.

Dasselbe Italienisch, Deutsch und Französisch. Ebend. 26 Sgr. 3 Pf.

Alvensleben, der Despot oder Heinrich VIII. und Thomas Morus. 1s Bdch. Lpz. Preis für 2 Bdch. 2 Rthl. 15 Sgr.

Satori, Er, König von Schweden. Danzig. 3 Rthl.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 11. November.

Getraide-Bericht.

Waizen ist nur in weißer Waare zu begeben, und für Saal-Waizen wurden 48—49 Rtl. bezahlt, für Schlesischen fordert man 45—46 Rtl., gelbe Gattungen sind nach Verhältniß ihrer Qualität von 34—38 Rtl. zu haben. — Roggen, neuer, ist zu 27 Rtl. 22 Sgr. 6 Pf. begeben, alter zu 26 Rtl.; auf Lieferung zum Frühjahr sind 28 Rtl. 15 Sgr. gefordert und 28 Rtl. bezahlt worden. — Hafer, Pommerscher 17 Rtl. 15 Sgr. bis 18 Rtl., Bruch-Hafer 16 Rtl. 15 Sgr. bis 17 Rtl.; auf Lieferung zum Frühjahr ist Schles. Hafer, im Gewicht 50 Pfd. pr. Schffl., zu 17 Rtl. pr. Wspl. zu 26 Schffl. zu haben. — Gerste, fehlt am Wasser-Markt, vom Boden kann man große zu 21 Rtl. und kleine zu 19 Rtl. kaufen. — Erbsen, zum Füttern 34 Rtl., der Absatz besteht jedoch nur in einzelnen Wspl. — Malz, vom Boden und auf hier schwimmend 16 Rtl.

Amsterdam, vom 9. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 124pfd. schöner rothbunter Polnischer Waizen 240 Fl., 127pfd. schöner bunter do. 260 Fl., 131pfd. schöner alter Winter- 285 Fl., 127pfd. jähr. bunter do. gering, 210 Fl., 130pfd. alter und neuer Märkscher 200 Fl., 125—127pfd. jähr. Wismarscher 184 à 190 Fl., 126pfd. jähr. Bandholmer 183 Fl., 126pfd. do. Zeeuwscher 195 Fl., 130pfd. neuer do. 198 Fl., 125pfd. neuer weißer Eider 175 Fl., 126pfd. jähr. Holsteinischer 180 Fl., 128pfd. do. weißbunter Polnischer 245 Fl., 125pfd. alter Zeeuwscher 190 Fl.; 114—118pfd. alter Preuß. Roggen 158 à 172 Fl., 126—127pfd. Wismarscher 156 à 159 Fl., 124pfd. neuer Overyssel'scher 150 Fl., 120pfd. alter Pomm. 170 Fl.; 99—102pfd. neue Oldenburger Winter-Gerste 94 à 102 Fl., 98pfd. Br. do. 90 Fl.; 84pfd. dicker Hafer 74 Fl., 76pfd. Futter- 70 Fl., 85—88pfd. dicker 75 à 81 Fl.; 119pfd. Nyterker Buchwaizen 136 Fl., 114pf. Overyssel'scher Veen 113 Fl., 111pf. Gröninger Sand 112 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert: van de Ziele 51 à 52 Lyl. Rostocker 53½ Lyl. — Lein- preishaltend, besonders in bester Waare, als: 106—107pf. Archangelscher 280 Fl., 108—109pf. Königsberger 275 Fl., 100pf. do. 260 Fl., 98pf. do. 195 Fl., 110pf. Memeler 275 Fl., 100pf. do. 250 Fl.

London, vom 1. Novbr.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waizen | 51 Sh. 4 P. | 52 Sh. 6 P. | 33 Sh. 8 P. |
| Gerste | 30 - 5 - | 30 - 8 - | 16 - 10 - |
| Hafer | 19 - 9 - | 19 - 11 - | 18 - 3 - |
| Rogen | 34 - 1 - | 35 - 4 - | 16 - 9 - |
| Bohnen | 36 - 1 - | 36 - 11 - | 15 - 6 - |
| Erbsen | 42 - — - | 40 - 4 - | 9 - 6 - |

London, vom 8. Nov. Getraide. Der stürmischen Witterung wegen hatten wir diese Woche nur eine schwache Zufuhr. Mit Waizen war es sehr flau und der Umsatz darin so unerheblich, daß sich keine Preisveränderung darnach angeben läßt. Gerste hat sich auf den vorherigen Preisen behauptet, ist aber auch nur wenig gekauft worden. Wer Verkäufe in Hafer erzwingen wollte, mußte sich zu einiger Preiserniedrigung verstehn.

London, vom 1. Nov. Laut Briefen aus Montreal vom 4. Oct., waren dort direct aus Archangel 40,000 Buschel Waizen angekommen und schnell verkauft worden. Man erwartete, daß dieser Waizen, wenn gemahlen, als Canadisches Mehl in England zu dem niedrigen Zoll eingeführt werden würde.

---

Aberdeen, vom 30. Oct. Man berichtet, daß 2 Schiffe, an der Mündung des Sound of Mull, mit Mann und Maus untergegangen sind. — Vom 2. Nov. Der gestrige Sturm dauerte mit immer zunehmender Heftigkeit bis Nachmittags, wo das Wetter gelinder ward.

Belfast, vom 29. Oct. Seit dem 25. d. haben wir heftige Stürme aus SSO. und O. gehabt.

Harwich, vom 2. Nov. Während letzter Nacht und heute hat es stark aus NW. und NNW. gestürmt; gegen Nachmittag sah man ein großes fremdes Schiff auf dem Silway von seinem Anker reißen, worauf es den Strom abwärts ging.

Limerick, vom 2. Nov. Es herrscht ein starker Sturm aus WSW.

Bayonne, vom 28. Oct. Die Span. Küstenwächter haben Befehl, die Häfen Biscaya's zu blockiren, und es ist demnach eine Brigg-Goelette von 18 Kanonen unter Capitain Cortina mit andern armirten Fahrzeugen vor dem Revier von Bilbao stationirt worden; sie führen gelb, roth und blaue Flagge, was die der Königin seyn zu sollen scheint.

---

Eine Salisbury Zeitung enthält Folgendes: „Höchst wichtige Entdeckung. Herr Rutter hieselbst, bereits bekannt durch mehrere Abhandlungen über das Gaslicht, hat ein Patent erhalten über eine neue Art Hitze hervorzubringen, was gewiß eine der nützlichsten Entdeckungen moderner Zeit ist. In Fabriken und großen Schmelzöfen wird sie die Kohlen fast ganz außer Gebrauch setzen. Ihr größter Nutzen wird sich aber bei ihrer Anwendung auf die Dampfschifffahrt erweisen. Der Hauptbestandtheil der erzeugenden Hitze in diesem neuen Processe ist das Wasser. Das einzige Material, was sonst noch erfordert wird, besteht aus einer flüssigen Masse, die eine bedeutende Menge Kohlenstoff enthält; Thran, Theer oder jede ähnliche Sache wird auch dem Zweck entsprechen. Die Materialien werden gleichzeitig in den Ofen gebracht und ihre Verbindung mit einander bewirkt, daß der eine Theil seinen Kohlenstoff, der andere seinen Wasserstoff absetzt und nur wenig atmosphärische Luft ist sodann erforderlich, um das Ganze in Brand zu erhalten. Wer die so erzeugte Flamme nicht gesehen, kann sich keinen Begriff machen von dem lichten Schein und der Kraft derselben; auch kann sie so leicht geleitet werden, daß sie in einer halben Minute geschwächt oder verstärkt werden kann, je nachdem die Umstände es erfordern. Es ist kaum nöthig zu bemerken, daß sie keinen Rauch verbreitet und wird sie folglich die unausstehlichen Röhren, die man auf Dampfschiffen findet, außer Gebrauch setzen. Der größte Nutzen aber ist der, daß man künftig die Dampfschifffahrt auch da in Anwendung wird bringen können, wo es bisher unmöglich war. Schiffe können so gebaut werden, daß sie nun ohne Unbequemlichkeit einen Vorrath von Brennmaterialien mitnehmen können, woran sie genug haben, um die Welt zu umsegeln."

---

## Schiffs-Liste.

Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 4. Nov. **Maria**, Capt. **Blandow**, von Copenhagen mit Theer; **Sophia** Capt. **Kagelmacher**, desgl.; **Catharina**, Capt. **Stahncke**, desgl.; **St. Johannes**, Capt. **Kraeft**, desgl. 5. Nov. **Junge Jacob**, Capt. **Peindt**, von Hamburg mit Stückgütern; **Frau Johanna**, Capt. **Otten**, von Antwerpen mit Ballast; **Sirene**, Capt. **Steinort**, desgl. von Amsterdam. 6. Nov. **Aurora**, Capt. **Nausch**, desgl. von Cardigan. 8. Nov. **Bellona**, Capt. **Ziepcke**, desgl. von Dundee. 9. Nov. **Providentia**, Capt. **Fahrbrodt**, von Newcastle mit Stückgütern; **Einigkeit**, Capt. **Ohrloff**, von Dünkirchen mit Ballast; **St. Johannes**, Capt. **Rieck**, desgl. von Amsterdam; **Concordia**, Capt. **Schultz**, desgl. von Newport; **Fortuna**, Capt. **Schnäckel**, desgl. von Topsham; **Cupido**, Capt. **Schulz**, desgl. von Helfort; **Pilgrim**, Capt. **Essing**, desgl. von Amsterdam. 10. Nov. **Providentia**, Capt. **Wilcken**, desgl. von Goole; **Aurora**, Capt. **Ahrens**, desgl. von London. 11. Nov. **Lion**, Capt. **Riedel**, desgl. von Antwerpen; **Amicitia**, Capt. **Ruhardh**, desgl. von Dünkirchen; **Maria**, Capt. **Beckmann**, von Petersburg mit Hanf, Oel ꝛc.

In Greifswald: 5. Nov. Daniel, Capt. Heldt, von Faversham mit Ballast. 6. Nov. Ringende Jacob, Capt. Wilcken, desgl. von Dundee. 8. Nov. Catharina Carolina, Capt. Schlie, desgl. 9. Nov. Sophia Charlotte, Capt. Pertiet, desgl. von Jersey; Elise, Capt. Kasten, desgl.; Providentia, Capt. Bahlrüs, desgl. von Shoreham; Charlotte, Capt. Parrow, dgl. von Schiedam; St. Johannes, Capt. Kraeft, von Stralsund mit Stückgütern.

In Wolgast: 5. Nov. Lilla Mathilde, Capt. Fischer, von Dünkirchen mit Ballast. 8. Nov. Eiche, Capt. Woitge, desgl. Ameitia, Capt. Schultz, desgl. von Bridgewater; Julie & Marie, Capt. Bartels, desgl. von Amsterdam; Athalides, Capt. Mascow, desgl. von Jersey; Dorothea, Capt. Linberg, von Copenhagen mit Theer. 10. Nov. Friedrich, Capt. Zauder, von Newcastle mit Kohlen.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Warnemünde: 4. Nov. Juno, Capt. Kraeft, von Havre. — 2) In Helvoet: 1. Nov. Belvedere, Capt. Voss jun. von Riga. — 3) In Hull: 31. Oct. Maria Carolina, von Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

6. Nov. Hoffnung, Capt Parrau, von London nach Stettin mit Blauholz; Wilhelmine Sophie, Capt. Peters, desgl. mit Kaufmannsg.: Friedrich Wilhelm, Capt. Schütt, desgl. mit Stückg. 7. Nov. Smolensk, Capt. Suhr, von Liverpool nach Libau mit Salz; Auguste, Capt. Böttcher, desgl. von Liverpool nach Copenhagen; Johanna, Capt. Wolter, desgl.; Wilhelmine Henriette, Capt. Kruse, desgl. nach Reval; Carl Emil, Capt. Beckmann, von Bergen nach Stettin mit Heringen; Friedrich & Louise, Capt. Völtz, von Liverpool nach Stettin mit Salz. 9. Nov. Carl Wilhelm, Capt. Kruso, von London nach der Ostsee mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 12. November.

Preuß. Courant.

| | | Zinsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Hamburg, den 12. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¼ |
| " | kurze Sicht | 187¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅓ |
| London | | 13 m/ 7¼ ß |
| " | | 13 m/ 9¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 80 |
| " " | kurze Sicht | 35. 65 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 203 |

Schlesw. Holst. Species 1⅓ pCt. besser gegen Beo.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/ 2¾ ß vollw. das Stück in Beo.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 23¼ |
| Neue Zwdr. für voll | 28¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52¼ |
| Conventionsgeld | 47⅞ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34¼ |

pCt. schlechter als Beo.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 4 7/12 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 9 |

pCt. schlechter als grob Cour.

| | |
|---|---|
| Louis- u. Friedr.d'or | 4¾ |

pCt. schl. als Nzwdr. für voll

| | |
|---|---|
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 7¼ ß |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m/ | 12¼ ß |

das Stück in grob Courant.

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, vom 9. Nov. Das heutige Militair-Wochenblatt enthält die Ankündigung, daß der General der Infanterie, Geheime Staats- und Kriegs-Minister von Hake, unterm 20sten v. M. von den Geschäften des Kriegs-Ministeriums gänzlich entbunden und zur Disposition gestellt, und dem General-Lieutenant v. Witzleben, General-Adjutanten Sr. Majestät des Königs, die fernere Leitung dieses Ministeriums in der bisherigen Art übertragen worden ist. — Der bisherige interimistische Commandeur des 38sten Infanterie-Regiments, Oberst-Lieutenant von Gosztzki, ist zum wirklichen Commandeur dieses Regiments ernannt worden.

### Vom 11. — 14. Nov. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Handl.-Reis. Abraham Wegge aus Elberfeld; Hr. Senator Ladendorf aus Penzlin.

Hr. Kaufm. Hencke aus Altena; Hr. Gutsbesitzer v. Hillebrand nebst Gemahlin, von Lassentin; Hr. Kaufm. Friedländer aus Hamburg; Hr. Handlungsdiener Ave aus Swinemünde; Hr. v. Bilow von Grischow: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Oberförster Brüsch nebst Sohn, von Jägerhoff; Hr. von Beringe von Landsdorf; Hr. Hauptmann v. Homeyer von Borland; Frau von Stumpfeldt von Katzenow; Fräulein von Normann, ebendh.; Hr. D. Wöldicke aus Greifswald; Hr. Stud. Wöldicke, ebendh.; Hr. Bürgermstr. Bahll aus Richtenberg; Hr. Mellendorf von Debelitz; Hr. Eichstedt von Bartelshagen: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

### Vom 8. bis 14. November sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Bootsfahrers Nizze S. Der Anna Christine Baack unehel. T. Des Vorstädters Reimer S. — S. Marien: Des Malers Willert S. Des Töpfergesellen Iden S. Der Amalie Glasow unehel. S. — S. Jacobi: Des Maureramtsbruder Schröder T. Des Schiffers Kronemann S. Des Taglöhner Mierendorf S. Des Tagelöhner Meixner S. Des Königl. Vermessungs-Revisor Hrn. Nernst T.

Gestorben: S. Nicolai: Des Kirchendieners Wendt S., 18 J., Brustkrankheit. — S. Marien: Des Taglöhners Schultz S., 8 J., Brustkrankheit. — S. Jacobi: Des Maureramtsbr. Schröder T., 8 T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Unteroff. Krumtum v. d. 3. Comp. 2r Art.-Brig. S., 3 J., Scharlachfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Tischlermeister in Barth Friedrich Jacob Gählhorn mit Jgfr. Maria Friedr. Lippert z. 3. M. Der Vorstädter Christian Ludwig Fock mit Jgfr. Johanna Louise Schultz z. 1. M. Der Einwohner in Redebas Gustav Friedrich Scherf mit Jgfr. Christine Friederike Knoll z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Webermeister Joh. Christian Frdr. Ohlrich mit Jgfr. Louise Margarethe Schwanck z. 3. M. Der Altermann der Schlächtermstr. Adolph Samuel Schlottmann mit Jgfr. Cath. Maria Carol. Dunick z. 2. M. Der Tischlermeister Heinrich Carl Fröhling mit Jgfr. Christina Cath. Gau z. 2. M. Der verstädt. Bürger Frdr. Conrad Bobendiker mit Jgfr. Anna Maria Drews z. 2. M. Der Bürger und Obsthändler Gustav Heinr. Emanuel Seehus mit Jgfr. Franziska Josepha Beata Hentzscher z. 1. M. Der Schumacher zu Tribbatz auf Rügen Joh. Frdr. Michaelsen mit Jgfr. Anna Maria Steinort z. 1. M. — S. Jacobi: Der Taglöhner Johann Christoph Biermann mit Anna Sophia Nitz z. 3. M. Der Altschuster Gustav Jacob Segebrecht mit Cath. Henriette Aden z. 2. M. Der Glasermstr. Joh. Theodor Haase mit Jgfr. Johanna Maria Frdr. Scheele z. 2. M. Der Maureramtsbr. Joh. Joachim Gerß mit Joh. Maria Barsch z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

Durch den Abmarsch des 34. Infanterie-Regiments nach Aachen sind 114 hier zurückgebliebene Frauen und Kinder der Unteroffiziere und Gemeinen des 1sten Bataillons in eine bedürftige Lage versetzt, welche der herannahende Winter bei Vielen zur größten Noth steigert. Die Unterzeichneten haben sich vereint, um die zu unterstützen, die des Schutzes von Gatte und Vater entbehren. Die Thränen der Verwaisten trocknen, ihnen Hülfe und Trost verleihen, soll und wird ihr Motto seyn. Vertrauungsvoll wenden wir uns an die Bewohner des diesseitigen Regierungs-Bezirks, mit der Bitte, durch milde Gaben (welche die Unterzeichneten bereit sind anzunehmen) das Werk der Barmherzigkeit zu fördern. Wird da nicht helfen, wer es vermag?

Was die Wohlthätigkeit uns spendet, gleichviel an Geld, Victualien, Holz oder Kleidern, soll zweckmäßig vertheilt, und die Einnahme so wie die Verwendung zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden.

Stralsund, den 8ten November 1833.

von Borstell — Gräfin von Arnim — Verwittwete von Normann

geborne Freyinn von Driesen. — geborne Gräfin Schulemburg. — geborne Waitz Freyinn von Eschen.

F. Pütter,

Prediger der Garnison-Gemeine.

---

## Etablissement.

Einem hohen Adel und verehrungswürdigen Publico erlaube ich mir die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich hier ein

**Mode- und Manufactur-Geschäft**

etablirt und meinen Laden von jetzt an eröffnet habe.

Durch persönliche Einkäufe sowohl, als durch mehrere Sendungen aus den Fabriken ist mein Lager von seidenen, wollenen und baumwollenen Stoffen auf's Beste assortirt, und empfehle ich mich hiemit, so wie mit allen andern in diese Branche einschlagenden Artikeln so angelegentlich als ergebenst.

Mein eifrigstes Bestreben wird seyn, sowohl durch Reellität als durch prompte Aufwartung mir die Zufriedenheit derjenigen zu erwerben, die mich wohlwollend mit ihren schätzbaren Besuchen beehren werden, und bittet um fleißigen Besuch ganz ergebenst

Adolph Nobert in Stralsund,

Ochsenreiherstr. Litt. C. No. 1.

---

Miethe-Anerbieten. Wohnungen mit Mobilien stehen zu vermiethen und können zu jeder Zeit bezogen werden. Comm.-, Sp.- u. Nachw.-Comtoir, Semlstr. 179.

---

Ein junges Mädchen von 17 Jahren, das die Landwirthschaft erlernt hat, wünscht als Wirthschafterin auf einem Landgute placirt zu werden; doch würde sie eine Anstellung vorziehen, wo sie unter Aufsicht einer tüchtigen Wirthin ihre Kenntnisse vervollkommnen könnte, und auf hohes Gehalt daher nicht reflectiren. Nähere Nachricht ertheilt die Buchhandlung von W. Hausschildt in Stralsund.

---

## Wichtige Anzeige für Gutsherren und Brennereibesitzer.

In der Buch-, Kunst- und Musikalienhandlung von Carl Heymann in Glogau ist so eben erschienen und in Stralsund bei W. Hausschildt, in Greifswald bei Mauritius zu haben:

Entdeckung eines bisher unbekannten Mittels, wodurch die Production an reinem, unverfälschtem Kartoffelbranntweins nicht nur bedeutend vermehrt und dessen Güte erhöht, sondern auch das Ueberlaufen der Maische, so wie deren Anbrennen verhütet wird, wenn sie auch nur ½ Z. vom Rande des Gefäßes absteht, und welches endlich die Schlempe als Viehfutter bedeutend verbessert; von Fuchs. Durch praktische Anwendung geprüft, ohne alle Aenderung an den Gefäßen als völlig ausführbar befunden und dessen Unschädlichkeit durch ein ärztliches Zeugniß verbürgt. Pr. 3 Sgr.

Nebst einem Nachtrag, die Beantwortung der von verschiedenen Käufern an den Entdecker ergangenen Anfragen, so wie eine noch deutlichere Auseinandersetzung seines Verfahrens enthaltend.

Dieser Nachtrag erhöht die Brauchbarkeit der genannten Schrift, und die Wichtigkeit der von Herrn Fuchs gemachten Entdeckung.

Den früheren Käufern des Mittels wird dieser Nachtrag gegen Vorzeigung des gekauften Exemplars von der Handlung, von welcher sie dasselbe entnommen haben,

**unentgeldlich**

nachgeliefert.

---

Neue empfehlungswerthe Bücher, welche bei W. Hausschildt in Stralsund zu erhalten sind:

Erfahrner Rathgeber für Frauen und Köchinnen, enthaltend: 212 Anweisungen zum Trocknen, Einmachen und Aufbewahren aller Gartenfrüchte, nebst Unterricht zum Einschlachten, Räuchern, Seifensieden, Lichtezieben, Waschen, Bereitung aller kalten und warmen Getränke, und der Anwendung verschiedener Gesundheitsmittel. 8. broch. Preis 15 Sgr.

Faßliche Anweisung alle Arten von Briefen auf eine leichte und gefällige Weise ausarbeiten zu lernen; nach den Grundsätzen des seeligen Gellert. Nebst einem Anhange von Titulaturen aller Stände. Herausgegeben von Wiegand. 8. broch. Pr. 12 Sgr. 6 ₰.

Ernst'sche Buchhandlung in Quedlinburg.

---

## Redactions-Angelegenheiten.

Von B. aus Anclam. Ist als Inserat anzusehen und müßte die Gebühr dafür eingesandt werden.

Von L. v. d. H. aus Greifswald. Theater. Zu wenig Interesse. Gedichte. Schwerlich! Portovergütung nur für Aufgenommenes.

Von Phi. aus Greifswald. Wie Sie sagen: zu flüchtig. Geht nicht.

# SUNDINE.

Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

№ 91. Stralsund, den 18. November 1833.


## Glück.

Was ist das Glück? Ein gold'ner Stern
Am wolkenlosen Himmelsbogen;
Das Auge blickt nach ihm so gern
Und sanfter gehn des Herzens Wogen.
Doch plötzlich rauscht ein Sturm daher,
Der gold'ne Stern er ist nicht mehr.

Was ist das Glück? Ein Blumenflor,
Um den die reichsten Düfte wallen,
Das Auge schwelgt, es lauscht das Ohr
Entzückt dem Lied der Nachtigallen.
Der Lenz entflieht, der Herbst ist nah',
Entblättert stehn die Blumen da.

Was ist das Glück? Ein Morgentraum,
Der sich mit rosigtem Gefieder
Aus einem schönern Himmelsraum
Still senket zu dem Menschen nieder.
Doch bald sind wir erwacht und schon
Ist auch der holde Traum entflohn.

Dies nennst Du Glück? So darf das Herz
Denn keine heiße Wünsche wagen?
Es muß der Täuschung bittern Schmerz
Schon fürchten in der Hoffnung Tagen?
Was Tausende mit Sehnsucht füllt
Ist nur ein luft'ges Nebelbild?

Wohl stehen Tausende und schau'n
Nach jenen schimmernden Gestalten,
Die sie im täuschenden Vertrau'n
Für Engel ihres Glückes halten.
Doch was das Auge nur entzückt,
Hat nie den Menschen ganz beglückt.

Was ist denn Glück? Ein heitrer Sinn,
Der frei, genügsam und zufrieden,
Nicht hascht nach täuschendem Gewinn
Und still genießt was ihm beschieden.
Wohl Dir, wenn Du dies Kleinod hast,
Sey's in der Hütte, im Pallast!

E. W.

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

(Fortsetzung.)

Der Kandidat verließ den geheimnißvollen Tempel seines Gottes und schlenderte, unschlüssig ob er sich vor

Hannchen sehen lassen sollte, ob nicht? durch die lärmenden Straßen. Er ging von Bilderladen zu Bilderladen und suchte durch das Anschauen der allerlei Vorstellungen aus dem bunten Menschenleben die widerspenstigen Geister in seinem Gehirn und die Schlange, die in seinem Ganglien-Systeme wüthete, zum Schweigen zu bringen. Da fand er dargestellt den blinden Belisar, einen sterbenden Krieger, Ugolino im Hungerthurm und zwanzig andere Scenen des Weltelends, mit dem die Künstler spielen.

Weich gestimmt wie er war, konnte er sich der Thränen nicht enthalten; er zog sein Sacktuch und fing recht behaglich an zu weinen. Er bemerkte nicht, daß die umherstehenden Gaffer ihn zum Stichblatt ihres Witzes genommen hatten, und ein Stutzer, welcher zwei Damen führte, diese auf seine Kosten zu lachen machte.

„Kommen Sie!" — sagte eine Stimme hinter ihm und Jemand faßte ihn am Arm und zog ihn aus dem Gedränge der Spötter: es war der alte Mann von der Audienz. „Wohin?" — fragte der Kandidat. — „Aus den Augen der Menschen mit ihren Thränen. Nur ein Thor giebt seinen Schmerz der Menge Preis!" — Damit schleuderte ihn sein Führer in ein abgelegenes Gäßchen und verschwand.

Der Kandidat stand wie verzaubert und suchte seine Gedanken zu sammeln; er schämte sich, vielleicht eben etwas Albernes gethan zu haben; da klopfte es ihm auf die Schulter und als er sich wandte, sah er in das sorgenlose Vollmondsgesicht des Forstmannes.

„Gesegnete Mahlzeit, mein Allerwerthester! — sagte der Nimrod. — Gut, daß ich Sie treffe, geehrtester Herr! Sie können mir einen großen Dienst erweisen."

„Ich Ihnen?" — rief der Kandidat, erfreut über diese Möglichkeit. Der Forstmann nickte schmunzelnd, faßte sein Wild mit beiden Händen und schleppte es auf seine Stube in einem nahen Gasthofe. Es galt die Abfassung einer Bittschrift. Der fette Mann hatte um eine gute Stelle angehalten und sie war ihm zugesagt; nun, auf dem Punkte das Gewünschte zu erhalten, erfährt er, daß noch eine bessere zu vergeben sey; sogleich bestimmt er sich, auch um diese bessere eine Lanze zu brechen. Er nöthigt den Kandidaten an den Schreibschrank, instruirt ihn und verspricht seine beste Erkenntlichkeit.

Erkenntlichkeit! ein Lichtstrahl in die Nacht des Kandidaten. Für so eine Bittschrift sind zwei Gulden nur wenig, aber ein Capital für den entzückten Schreiber! Seine Feder fliegt wie ein Weberschiffchen blitzschnell hin und her, dem Nimrod einen Oberförsterrock zu weben. Der Gedanke an die Erkenntlichkeit seines Clienten begeistert ihn; der Stuhl, worauf er sitzt, wird zum Dreifuß der Pithia!

Während der Kandidat das Papier mit Schweiß und Tinte netzt, verzehrt der Forstmann, im Schlafrock auf dem Sopha sitzend, sein Mittagsbrod. Es besteht aus fünf leckern Schüsseln und zwei Flaschen edlen Wein. Er schnalzt dabei mit der Zunge und brummt von Zeit zu Zeit aus übergroßem Wohlbehagen; er beschnüffelt jedesmal das Glas eh' er trinkt, um das Bouquet des trefflichen Burgunders doppelt zu genießen. Der Kandidat kommt darüber oft aus dem Concept, doch verscheucht er wie Johannes in der Wüste den sinnlichen Versucher, verstopft sich die Ohren mit beiden Händen und sammelt sich wieder zu seinem wichtigen Werke.

Endlich ist der Nimrod mit seinen gymnastischen Uebungen fertig, er knöpft die Serviette aus und — schläft ein. Der Marqueur deckt ab und trägt die halbvollen Flaschen, die ansehnlichen Speisenreste hinaus. Der Kandidat seufzt den Schüsseln ein schmerzliches Lebewohl, verschluckt die Begierde und beginnt sein Concept in's Reine zu schreiben.

Er ist damit fertig; der Forstmann schläft. Der Kandidat poltert mit dem Stuhl, der Forstmann wacht auf. „Haben Sie?" — „Hier!" — sagt der Kandidat und reicht ihm die fertige Bittschrift. Der Forstmann steckt die Brille auf und beginnt zu buchstabiren. Er liest alles falsch, versteht nichts von dem Geschriebenen, ist damit aber doch sehr zufrieden. Er steht auf und umarmt den Kandidaten. „Sie haben mir einen großen Dienst erwiesen, Allerwerthester!" — er geht an den Schrank, nimmt daraus und giebt dem Erwartungsvollen — einen Büschel schwarzer Haare. „Hier, zum ewigen Andenken! es ist der Bart einer Gemse, die ich selbst in Tyrol auf dreihundert Schritt geschossen!" Er klingelt. Der Marqueur tritt ein und leuchtet dem Erstarrten die Treppe hinunter.

Der Kandidat glaubt zu träumen. Er untersucht den Gemsbart, ob vielleicht die Delikatesse des Försters darin einen Dukaten verborgen? Vergebens! es ist und bleibt ein einfacher Bündel Haare, für den kein Bäcker eine Semmel giebt. Armer Kandidat!

Wer schildert, welche Empfindungen diese bittre Ironie des Schicksals auf das wachsweiche Herz unsers armen Mannes hervorbrachte? — Die Geschichte schweigt davon. Sie berichtet uns nur, wie der Getäuschte gesenkten Hauptes, den Haarbüschel betrachtend, nach seiner Wohnung schlich, dort leise, um Hannchens Aufmerksamkeit nicht zu erregen, zu seinem Mansardstübchen hinaufkroch und Gott dankte, daß sein Schicksal noch weit besser sey, als das eines Belisar oder eines Ugolino.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Türkengraben-Caserne zu München, Juli 1833.

Wie Casanova lasse ich eine ganze Periode weg, und Sie finden mich als Königlich Griechischen Schützen wieder, vor der Wohnung des Herrn Obersten und Legions-Kommandanten le Suire mit den ersten Neuangeworbenen aufgestellt, um von

einem Offizier in die Türkengraben-Caserne geführt zu werden. Es hieß: „rechts um — Marsch" und in fünf Minuten waren wir in dem prachtvollen Gebäude, worin das 1ste und 2te Bayerſche Linien-Regiment lagen, und wo es von Soldaten krimmelte und wimmelte. Unſere Zimmer, woran die Etiquetten: „Königl. Griechiſches Truppen-Corps — 2te Schützen-Compagnie (und wie es ſonſt von Grenadieren und Schützen hieß, 3te, 4te ꝛc.)" bereits haſteten, wurden aufgeſchloſſen, die Bettladen je zu 2 und 2 Mann angewieſen, und ich, ungeachtet ich nicht mehr wie die Andern war, zum Zimmer-Kommandanten ernannt. Unſer Lager beſtand echt militairiſch aus einem Strohſack, einem Kopfpolſter von Stroh und einer wollenen Decke. Zuerſt ließ ich mich und meine Cameraden unterweiſen in dem Aufmachen der Betten, oder ſogenannten „Aufbetten;" denn die Strohſäcke müſſen am Tage anders ausſehen, wie am Abend. Man greift zu dem Ende in die Strohſäcke, welche eine Oeffnung haben, und zieht das Stroh ſo hoch, daß ſie gewölbt erſcheinen; die Decken werden dann darüber in die Quere gelegt, und bei den Seiten und zu den Füßen des Bettes eingeſtopft, dies nennt man aufbetten. Am Abend wird das Bett zum Schlafen gemacht, und dies iſt wieder anders. Bei jeder Bettlade befindet ſich ein ſogenanntes Putzbrett, worauf geputzt und gegeſſen wird. Die Zimmer-Requiſiten waren höchſt einfach: ein langer Tiſch, zwei Bänke, Feldkeſſel zum Kochen, eine hölzerne Waſſerpintſche oder Kanne zum Trinken, eine Waſſerſchaffel oder Wanne, um unreines Waſſer darein zu gießen und auszutragen, ein ſogenannter Kothkorb, um den Auskehricht des Zimmers darin fortzuſchaffen, ein eiſerner Leuchter mit Putzſcheere, und was dergleichen mehr.

Der Reſt des Tages verging mir unter Beſchäftigungen, die mir als Zimmer-Kommandanten oblagen. Als der Abend anbrach, ließ ich die Betten aufmachen und mit dem Zapfenſtreich legten wir uns auf die Strohſäcke. Ich ſchloß kein Auge, denn ich war des harten Lagers ungewohnt. Doch man gewöhnt das, und jetzt ſchlaf' ich ſo ruhig auf dem harten Strohſack, als läge ich in einem Bette von Eiderdaunen.

Die erſten Tage in der Caſerne vergingen mir in ſteter Beſchäftigung als Zimmer-Kommandant. Wir mußten ſchon am 16ten, wo wir das erſte Tractament erhielten, in die Menage gehen und ich das Eſſen beſorgen und die Berechnung führen. Wir empfingen nun die Armatur, Gewehr und Taſche, und das Exerciren begann. Der Herr Oberſt gewährte mir die Gunſt, allein zu exerciren, und da ich ſchon Soldat war, hatte mich mein Lehrmeiſter bald ſo weit gebracht, daß ich im Feuer exercirte und als ausexercirt meinem Compagnie-Chef und dem Herrn Oberſten vorgeſtellt ward. Ich ſage nichts davon, wie ſchwer es mir ward, mit geſchultertem Gewehr in der brennenden Sonne zu ſtehn, zu marſchiren und zu exerciren und als gemeiner Soldat das Caſernleben zu führen und in die Grundſuppe der gemeinen Soldateske bis über die Ohren zu tauchen. Es iſt Alles überwunden, da meine Herren Officiere mir ſo liebreich zuſprachen, und ich bin hierauf ſo ſtolz wie auf ihre Gunſt. Wir erhielten bald unſere Uniform, die höchſt geſchmackvoll war. Hellblaue Röcke mit rothen Kragen und weißen Garde-Litzen, grünen Whings darauf, wie die engliſchen Schützen tragen, als Epaulett's, die Röcke roth umgeſchlagen und mit weißen Jägerhörnern beſetzt, hellblaue Hoſen und ſchwarze Kamaſchen, Tſchakos von ſchwarzem Tuch mit grünen Fangſchnüren und der griechiſchen Cocarde (hellblau und weiß) und einem weißen Schilde verſehen, wo die aufgehende Sonne mit dem Namenszuge des Königs darin das Wappen Griechenlands darſtellte. So ajuſtirt, glich ich einem franzöſiſchen Voltigeur der jungen Garde auf's Haar, und ich bemühte mich denn auch recht eifrig, den Schützendienſt zu erlernen. Ich war ja Jäger, alſo fiel es mir nicht ſchwer. Bald ſchwuren wir dem König Otto auf den Säbel unſers Herrn Oberſten, und ſo war ich im vollen Umfange Soldat.

(Fortſetzung folgt.)

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

(Fortſetzung.)

Stralſund, October 1833.

### I. Von der Fortſchaffung der Kellerluken.

2) Wegen öffentlicher Sicherheit. Es iſt nicht lange her, daß es im Allgemeinen mit der Sicherheitspolizei noch ſehr im Argen lag. Noch vor zwanzig Jahren übten die üblen Gewohnheiten der Bürger mitten in der Civiliſation ein wahres Fauſtrecht. Der Eigenſinn, auf verroſteten Rechten, die dem Rechten (ex qui justo, nicht: quid juris) gerade entgegen, zu beſtehen, iſt ein Charakterzug des Deutſchen. Der Egoismus iſt der ärgſte Feind jeder Art von Polizei, beſonders aber jener, welche für die öffentliche Sicherheit in den Straßen zu wachen hat. So legte der Egoismus damals Selbſtſchüſſe und Schlageiſen in ſeine Gärten, warf aus den Schmieden glühendes Eiſen zum Abkühlen in die Rinnſteine, und Scherben und Kehricht wohin es ihm gefiel. Als die höhere Bildung der Geſellſchaft die Obrigkeiten aufmerkſam machte, daß im öffentlichen Conflict des Zuſammenlebens der Menſchen eine gewiſſe äußere Delikateſſe beobachtet werden müſſe, ſtellten ſie die nothwendigſten Rückſichten als Regeln auf, wobei freilich erſt nur die, welche auf Sicherheit Bezug nahmen, in Anſchlag gebracht, und erſt ſpäter auch die der Höflichkeit zu Geſetzen wurden. Der rohe Haufe ſchrie aber über Beeinträchtigung; er berief ſich wegen ſeiner Schlageiſen auf die Obſtdiebe, und der Schmidt auf ſeine alte Gewohnheit und den Spruch: ex usu lex. Der Eine berief ſich auf den Umſtand, daß noch Niemand ſich in den Schlageiſen verletzt, der Andere, daß ſich noch Niemand an ſeinem Glüheiſen verbrannt habe. Die Obrigkeit berief ſich auf ihr Recht, Unglück zu verhüten, und den Grundſatz, daß man die Spritzen vor dem Brand probiren muß.

Daſſelbe könnte man denen entgegnen, die da ſagen werden: „Was findet Ihr ſo Gefährliches an unſern Kellerluken? Es hat ſich noch keine Chriſtenſeele darin todtgefallen. Was habt Ihr mit unſern Schutzſteinen? Noch Niemand hat ſich darüber das Bein gebrochen." Richtig! obgleich des Unglücks mancherlei ſchon geſchehen iſt, wenn es auch keinen Kriminal-Prozeß herbeiführte. Daß nicht täglich neues Unheil vorfällt, iſt freilich etwas wunderbar, und läßt ſich nur durch die Geſchicklichkeit unſerer Fußgänger erklären; denn gleichwie Lykurg die Spartaniſche Jugend in Neſſeln werfen und mit Ruthen ſtreichen ließ, um ſie gegen den Schmerz unempfindlich zu machen; ſo wird unſer Publikum von Jugend auf durch die Einrichtung unſerer Straßen gezwungen, ſich im Turnen zu üben.

In wiefern aber in Hinſicht auf Feuersgefahren dieſe Luken und Verrammlungen geradezu polizeiwidrig ſind, ſpringt wohl Jedem in's Auge. Denn es iſt eine jener durch die Erfahrung entſtandenen Regeln, daß Orte, worin feuerfangende Materialien

verwahrt werden, auch vor Feuereinwerfung geschützt seyn müssen. Wie sehr ferner, bei ausgebrochenen Brünsten, möglichst geräumige Passagen wünschenswerth sind, ist eben so einleuchtend. In vielen unsrer Quergassen ist wegen der vorspringenden Verschanzungen mit einer Spritze nicht hineinzukommen, die Wendung mit Wagen und Pferden unmöglich. Das Aufstellen von mehreren Spritzen, das Ab- und Zufahren der Wasserkufen fordern Raum und für solche Fälle muß die ganze Breite der Straße den Rettungsmitteln freigestellt seyn. Das Anlegen von Leitern, der Gebrauch der Feuerhaken würde bei manchen unsrer Gebäude durch ihre Verpallisadirungen gänzlich verhindert werden; die Unmöglichkeit der Anwendung von an andern Orten gebräuchlichen Rettungsmaschinen gar nicht zu gedenken. — Wie leicht, ferner, daß so ein morsches Kellerthor unter der Last mehrerer Obenaufstehenden bei Gelegenheit eines Feuers, wie bei jedem andern sich auf den Straßen häufenden Zudrange von Menschen, einbricht? Oder, daß während man bemüht ist das brennende Dach zu retten, ein glühender Sparren hinunterschlägt durch so ein Thor und das Haus von unten auf entzündet? — Das ist weit hergeholt und so etwas noch nie passirt, wird man sagen. Ich verweise dann auf den Grundsatz: die Spritzen vor dem Brande in Stand setzen zu lassen und auf das, was im II. Abschnitte dieser Bemerkungen darüber vorkommen wird. Sollten die Wälle Stralsunds einst wieder ihrer Bedeutung entsprechend hergestellt werden, so würden Verrammlungen und Luken, um den Eigenschaften einer Festung zu genügen, von selbst wegfallen, obgleich sie in Stralsund, der Schwedischen Festung, bestanden; denn was das ancien regime geduldet, ist darum noch keine Norm für hellere Zeiten.

Was die Sode betrifft, so ist es freilich ganz im Sinne der öffentlichen Sicherheit, daß die Behörden ihre Zerstörung verhindern; doch erlaube ich mir die Meinung, daß diese Sode in ihrer alten Construction nur störend und nutzlos sind. Wie schmählich ihre Räder und Ketten die Straßen verunstalten, habe ich schon erwähnt. Wie unbrauchbar ihre, von den Hauseigenthümern (welche sie nur aus Zwang beibehielten) ungepflegte Maschinerie zum Wasseraufbringen ist, hat sich erwiesen. Ein Beleg ihres zweideutigen Nutzens bei Feuersgefahr ist die Geschichte mit dem Straßenjungen, der sich an so eine Kette hing und das Rad sammt dem Kreuzholze, welches zwei volle Eimer tragen soll, sogleich aus der Mauer riß. Ein anderer Umstand aber macht die Benutzung dieser Ziehbrunnen geradezu gefährlich. Denn es ist eine bekannte Sache, daß sich in verschlossenen Brunnen Stickgas erzeugt, das bei deren plötzlichen Oeffnung den Voreiligen verderblich wird. Auch dies hat sich hier als eine traurige Erfahrung bestätigt. Die Sode als Ziehbrunnen könnten also bei Brünsten immer erst eine Stunde nach ihrer Oeffnung benutzt werden. Es wäre daher wohl wünschenswerth, daß sie in Pumpen verwandelt würden, um allen diesen Uebelständen zu begegnen, der Stadt ihre Wasserreservoirs zu erhalten und sie eben so sicher als dienlich herzustellen.

(Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

### Vom Dorfe.

Als es Frühling war, schrieben wir vom Lande: und die Städter lasen es mit Theilnahme, und das Herz wuchs ihnen sehnsuchtsvoll nach dem Grün, nach den Veilchen und den Nachtigallen. Aber sie ist dahin, längst dahin, die schöne Zeit der Blumen und der Lieder. Alles ist aus. Der reiche Mann ist zum Bettler geworden, Galienus hat seinen Rosenpallast eingebüßt. Die Welt ist grau und der Himmel ein Sack. Die Novemberstürme heulen um's Haus und der Schnee kann bald vor beiden Thüren liegen.

Ich habe meine Ueberschrift verändert und vom Dorfe datirt, um durch dies eine Wort gleich unsere ganze jetzige Dürftigkeit vor Augen zu legen. Was ist ein Dorf? Der Inbegriff aller Armseligkeit und alles Schmutzes. Verfallene Hütten, garstige Pfützen! weder Weg noch Steg! Ein Zaun, ein Stall, ein Dunghof! Hundegeklaffe Tag und Nacht! Und die Menschen! Breite Sprache, hölzerne Schuhe, greise Kittel, Pudelmützen! Keine Geselligkeit, keine Lustbarkeit, keine Lebensart! Nichts von Geschmack, von Kunst, von Mode und feiner Sitte! — Und da soll man leben und ein Christ bleiben! Lieber Himmel! Man muß es freilich, weil man es einmal muß; aber erbarmen Sie sich! sagt der Russe.

---

Welche lichte Seite können wir doch diesen aschgrauen Gegenständen abgewinnen? Es ist die Zeit des Trübsinns und der Klage. Aber auch die Wehmuth hat ihre Wonne, und die Flammen, die nach außen zu zerfahren gehindert sind, drängen ihre Gluth im Innern zusammen.

---

Drei Schritte mißt der Sarg, und das Stübchen dreimal drei. Es ist noch lange kein enges Haus, auch ist es warm und weiß, und sehr traulich und gesellig, theilte seit langen Jahren Glück und Noth. O wenn die Wände reden könnten, sie wüßten viel! — Wann die Raupe sich in den Cocon gesponnen hat und im wunderbaren Schlummer liegt, wovon mag sie wohl träumen? von dem jungen, süßen Laube, von dem warmen Sonnenglanze; oder was sie machen würde, wenn an ihre Schultern Flügel wüchsen? Träumen wir doch selber offenen Auges, in der lauschenden Zwielichtsstunde, wann die Welt still und der Puls leiser wird! Wir fühlen uns leicht und froh und haben dies und das, und wenn wir auftauchen wie aus wiegenden Wellen, wissen wir kaum was es war. — So umkreiset mich denn in immer näheren Wirbeln, ihr holden Seelenbilder! nehmet mich hin und strudelt mich fort und versenket mich in die weite Ferne, in der Träume schrankenloses Reich. Ich bin nicht wo ich bin, in der einsamen ländlichen Hütte; ich bin nicht wer ich bin, der betagte Lebenswaller, der die letzte Kraft zusammen hält: ich werde wieder was ich war, als meine Bahn begann, ich schwebe zurück in die Gärten der Kindheit. — Es liegt ein Dörfchen am Hügel und streckt den Zeigefinger über den Gräbern hell und hoch empor, daß der Schiffer im Ostmeere das wohlbekannte Zeichen freudig wahrnimmt. Hier sind die Schlummerkammern meiner Aeltern und die Tritte meiner Kindheit, deren Rosen sparsam blühten. — Es liegt eine Stadt an der Peene, klein an Umfang, reich an Werth. Sie hat den armen, blöden Knaben, der die Geistesschwingen schüchtern regte, nicht beschämt, nicht übersehen. O die reiche Jugendzeit ist wie das erste Erwachen des Mais. Und die jungen Hoffnungen vom Leben — haltet sie werth: auch getäuscht, auch gewelkt geben sie einen duftenden Kranz. — Ich gedenke Deiner, Jakob Runge! Dein reines, treues Herz liebte mich warm, anspruchlos, uneigennützig. O daß Du noch lebtest, Du Frühvollendeter! Unschätzbar ist dem Alter ein Jugendfreund, ein Kindheitsgespiele.

Hinüber gleitet der Gedanke in die Waldinsel, die mir einst so vertraut war. — Stehst du noch, kleiner bretterner Kirchthurm, der seit Menschengedenken, wenn der Wind wehte, hin und herflog, wie ein Zauberschloß, in dessen einzige Thüre ich auch, wie die Andern, mit verschlossenen Augen hineinschlüpfte? Du bist wohl neu gebaut, aber du hast doch länger gehalten, als die fromme Gemeinde, in deren Mitte mein Bruder Johannes schläft. — Weit entrückt plötzlich! Ein Bach neben blühenden Gartenbäumen. Freundliche Bilder, aber auch neue Thränen. — Warum alle Grabstätten umirren Fantasie? wo wollten wir enden? Unser Garten war reich an Cypressen-

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 79.“)

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 79. Stralsund, den 18. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Almanach, genealogisch-historisch-statistischer, für das Jahr 1834. Eilfter Jahrgang. Weimar. 2 Rthl.

Riemer, Briefwechsel zwischen Göthe und Zelter in den Jahren 1796 bis 1832. 2 Thle. Berl. 4 Rthl.

**Dohna, Memoires originaux sur le règne et la cour de Frédéric I. roi de Prusse. Berl. 1 Rthlr 25 Sgr.**

Mürat, Darstellung der Grundsätze der republikanischen Regierung, wie dieselbe in Amerika vervollkommnet worden ist. Braunschweig. 1 Rthl. 10 Sgr.

Köster, zerstreute Gedanken-Blätter über Kunst. Heidelberg. 10 Sgr.

Die Xenien aus Schillers Musenalmanach für das Jahr 1797. Danzig. 20 Sgr.

Voß A., Briefwechsel zwischen Heinrich Voß und Jean Paul. Heidelberg. 20 Sgr.

Brewster, Newtons Leben nebst einer Darstellung seiner Entdeckungen. Lpz. 2 Rthl.

Heine, Maximilian, Bilder aus der Türkei. Petersburg. 1 Rthl. 15 Sgr.

Deutschlands Gegensätze. Von einem Süddeutschen. Aarau. 7 Sgr. 6 Pf.

Baumann, denkwürdige Zeitperioden der Universität zu Halle, von ihrer Stiftung an. Halle. 1 Rthl.

Feldbausch und Süpfle, griechische Chrestomathie. Heidelberg. 20 Sgr.

Schulz, D. Otto, ausführliche lateinische Grammatik für die obern Klassen gelehrter Schulen. Halle. 1 Rthl. 10 Sgr.

Ludwig Heinrich Julius, Herzog zu Braunschweig und Lüneburg. Ein biographischer Versuch. Helmstädt. 10 Sgr.

Krug, die preußische Monarchie, topographisch, statistisch und wirthschaftlich dargestellt. 3r Bd. Berl. 1 Rthl.

Die Umgegend Berlins topographisch und historisch dargestellt. Ebend. 1 Rthl. 10 Sgr.

Wimmer, vollständige Geschichte der Erdkunde. Lpz. 1 Rthl. 15 Sgr.

Gambihler, Lehrbuch der physischen Geographie, aus dem Standpunkte der fortgeschrittenen Wissenschaften. Nürnberg. 20 Sgr.

Wimmer, Hausbuch des geographischen Wissens. Eine systematische Encyklopädie der Erdkunde. 1. Liefer. Lpz. 18 Sgr. 9 Pf.

Kurze historische Darstellung des gegenwärtigen Zustandes des armenischen Volks. Petersburg. 17 Sgr. 6 Pf.

Droysen, Geschichte Alexanders des Großen von Macedonien. 1. Abthl. Berlin. Pr. für 2 Abtheilungen 2 Rthl. 10 Sgr.

Winterfels, Anfangsgründe der Mathematik zum Gebrauch für Schulen und für Selbstlehrlinge. 1r Theil, welcher den Anfang der Geometrie enthält. Braunschweig. 25 Sgr.

Götzinger, Deutsche Sprachlehre für Schulen. Aarau. 18 Sgr. 9 Pf.

Poppleton und Bettac, englische Sprachlehre für Deutsche mit Beispielen zur Erläuterung. Braunschweig. 20 Sgr.

Eckenstein, vollständiges Repertorium der französischen Sprache in Fragen und Antworten. Berlin. 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Eulenhorst, allgemeines Volksschulen-Krebsbüchlein, das ist gemeinfaßliche Anweisung, wie die Volksschulen allenthalben recht bald und allgemein in den gesegneten Krebsgang gebracht werden können. Nürnberg. 20 Sgr.

Sickel, kleine Schulreden bei verschiedenen Veranlassungen. Magdeburg. 11 Sgr. 3 Pf.

**Lamp, élémens de géographie moderne. Petersbourg. 25 Sgr.**

**Roy, petite Mosaïque historique et littéraire. Carlsruhe. 1 Rthlr.**

**Moore, Th., Lalla Rookh. An oriental romance. Nürnberg. 15 Sgr.**

**Sheridan, the school for scandal. A comedy in five acts. Nürnberg. 7 Sgr. 6 Pf.**

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Am Sonntag aber ist es hier
Ganz ungemein beklommen,
Ich sag' Euch, zum Ersticken schier;
Dann ist herausgekommen
Bedienter, Kutscher und Lakai,
Und dann die ganze Klerisei
Sehr aufgeputzter Mädchen.

Köchinnen, Ammen, nett und bunt
Geputzt, wie große Damen;
Meriken, Urseln, Stinen und
Auch Fiken und Christianen;
Sie alle sind hochaufstaffirt,
Und heut' zum Vogelschuß geführt
Von ihren Herrn Galanen.

Seht jene, die sich auf den Leib
Viel Ellen Zeug geladen,
Ich glaub' es nimmt das arme Weib
Von dieser Last noch Schaden; —
Wer alles heut' beachtete,
Der kann hier atmosphärische
Erscheinungen studiren.

Der Regen sind die Thränen, die
Man Anne sieht vergießen,
Weil man das Kleid, bis überm Knie,
In Stücke ihr zerrissen;
Den Donner stell'n die Worte vor,
Womit die Jungfer aller Ohr,
Bald leis, bald stark, erschüttert.

Auch sieht man grimmig es, doch still,
Aus Fikens Augen blitzen,
Weil Friederich mit ihr nicht will
Im Carousselle sitzen.
Von Minas Händen strömet dort
Ein Hagelschauer, stärkster Sort,
Auf Catharinens Backen.

Die gelblich, bräunlich und auch grau
Erglänzenden Gesichter,
Auf welchen spielen röthlich blau
Schattirungen und Lichter,
Die stell'n den Regenbogen vor,
Von dem Frau Fama zu dem Ohr
Der Welt Scandala träget.

Denn, wenn die Damen von der Küch'
Sich sehn beim Wasserholen,
Stellt Fama auf der Lauer sich
Und horchet ganz verstohlen;
Und macht der ganzen Stadt es kund,
Was jene dort, mit losem Mund,
Von ihrer Herrschaft sagen.

Allein es kommen dann auch her
Viel niedliche Gestalten;
Ein Glück für uns, daß jetzt nicht mehr
Die alten Götter walten;
Es möchte Vielen sonst der Herr
Der Götter, Musje Jupiter,
Das Jungfernkränzchen rauben. —

(Fortsetzung folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 12. November.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 -ℛ, Neumärk. 37 à 39 ℛ, do. Schles. 40 à 44 ℛ — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, auf Frühjahrs-Lieferung, zu 28 -ℛ 22 ℔ 6 -ℛ und 29 -ℛ geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 -ℛ à 20 ℛ 15 ℔, do. Bruch- 21 -ℛ — Hafer, Vorpomm. 16 -ℛ 15 ℔, do. Hinterpomm. 15 ℛ 7 ℔ 6 -ℛ — Malz, Stralf. 16 -ℛ

Schiffs Frachten über See.

Nach Holstein: fichtenes Langholz pr. Cub. Fuß 3¼ ß Holst. Crt. und 5 pCt. Der Ost-Küste Englands: eichenes Schiffsholz pr. Load 18 bis 20 s. Sterl. in Full. Bordeaux: eichenes Stabholz pr. Last 68 Fr. und 15 pCt.

Magdeburg, vom 14. November.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 12. November: Waizen 32 ℛ 15 ℔ à 26 ℛ 10 ℔. Roggen 27 à 25 ℛ (Gerste 22 -ℛ 10 ℔ à 20 -ℛ. Hafer 16 ℛ 7 ℔ 6 -ℛ à 14 -ℛ. — Am 13. November: Waizen 32 à 29 ℛ Roggen 28 à 24 ℛ (Gerste 21 ℛ. 15 ℔ à 20 ℛ. 15 ℔ — Hafer 16 à 14 -ℛ.

Hamburg, vom 15. Nov. Das Wenige, was diese Woche von Mecklenburgischem Waizen zugeführt worden, hat noch zur Versendung Absatz gefunden, und die Zufuhren von Magdeburg und von der Saale gingen größtentheils, jedoch nur langsam, zu den bestehenden Preisen an hiesige Consumenten ab. Auch die, ebenfalls beschränkten Zufuhren von der Niederelbe haben zu ziemlich unveränderten Preisen Absatz für den Ortsverbrauch gefunden. Die Frage für Roggen hat nachgelassen und die Zufuhren haben, obgleich nur sehr geringe, zu etwas niedrigeren Preisen müssen erlassen werden. Von Gerste ist dieser Tage nichts eingetroffen und der größte Theil der kleinen Parthieen am Markte ist zum Ortsbedarf untergebracht worden. Zufuhren in schöner Qualität würden Nehmer finden. — Kleine Parthieen Hafer gingen zu unveränderten Preisen ab. Schöne Kocherbsen gut verkäuflich. Bohnen unverändert im Preise bei geringem Umsatz. In Rappsaamen nichts gemacht. Die kleinen Zufuhren von Rapskuchen sind zu den bestehenden Preisen abgesetzt worden. Was von Leinkuchen hier eingetroffen, hat den höchstnotirten Preis bedungen.

Amsterdam, vom 12. Nov. (Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 130ℳ weißbunter Polnischer Waizen 280 Fl., 126ℳ. bunter do. 265 Fl., 126ℳ. weißer do. 270 Fl., 127ℳ. bunter do. 253 Fl., 129ℳ do. do. 225 Fl., 127ℳ. geringerer do. 210 Fl., 125ℳ. jahr. Bandholmer 180 Fl., 123ℳ. neuer Friesischer 170 Fl., 128 -129ℳ. neuer Holsteinischer 185 à 187 Fl., 127ℳ. jähr. Dänischer 186 Fl., 131 —132ℳ. neuer Rheinischer 203 à 206 Fl., 131—132ℳ. Wismarscher 200 à 203 Fl.; 122—126ℳ neuer Overyssel'scher Roggen 146 à 156 Fl., 116ℳ. jähr. Preußischer (im Entrepôt. 161 Fl., 116ℳ. alter do. bei Kleinigkeiten 170 Fl., 124ℳ neuer Rheinischer 155 Fl.; 109ℳ neue Friesische Winter-Gerste 92 Fl., 98ℳ. neue Oldenburger do. 94 Fl., 102—104ℳ 102 à 108 Fl.; 84—89ℳ. dicker Hafer 74 à 79 Fl.; 119pf. Amersforter und Roterter Buchwaizen 136 Fl., 111pf. Gröninger Sand 112 Fl.

Saamen. Rapp- preishaltend, Kromshorner 51 Pfd. Mit Lein- flau; die Preise: 110—112ℳ Pommerscher 285 bis 290 Fl., 101pf. Memeler 245 Fl.

---

Hamburg, den 12. Novbr. Betreffend die Anzeige des Brittischen Consulats in Danzig vom 8. v. M., sind wir beauftragt dieselbe dahin zu berichten, daß Schiffe 5 Tage vor ihrer Ankunft in Danzig an keinem Orte wo die Cholera herrscht gewesen seyn müssen, um daselbst ohne Aufenthalt zugelassen zu werden.

Newbedford, den 9. Octbr. Bei dem Wecpicket-Felsen in der Buzzards-Bucht, ist kürzlich eine Boje gelegt worden;

Digitized by Google

sie befindet sich in gerader Richtung von diesem Punkte nach Wood's-Hole; bei niedrigem Wasser liegt sie auf 13 Fuß Tiefe, und von dem Felsen ist sie NW. ungefähr 20 Fuß entfernt.

---

Hamburg, 13. Nov. Die Londoner Berichte vom 8. d. sind voll von höchst betrübenden Unglücksfällen, welche sich während der letzten Stürme längs der Küste ereigneten und die größtentheils Engl. Schiffe betroffen haben. Auch die letzten Holl. Nachrichten sind nicht weniger traurig in diesem Betreff.

Altona, 9. Nov. Während der Wasserstand hier und an andern Orten der Elbe und an der Westküste des Landes belegenen Orten den 2. Nov. eine so bedeutende Höhe erreichte, bemerkte man in dem an der Ostküste belegenen Hafen von Apenrade einen so niedrigen Wasserstand, als er seit 15 Jahren nicht gewesen.

Bremerhafen, 11. Nov. Laut Brief aus Fedderwarden vom 7. d. ist die Holl. Schmack **Titia Alberdina**, Capt. **G. Klein**, mit einer Ladung Getraide und Saat von Rostock nach Amsterdam bestimmt, am 2. Nov., unweit Norderney gesunken, die Schiffsmannschaft und die Familie des Schiffers jedoch von Oldenb. Lootsen gerettet worden.

Helsingbr, 1. Nov. Diese Nacht kam ein Fregattschiff, dem Ansehn nach ein Preuße, südlich von Helsingborg auf den Grund, ist aber wieder abgekommen.

Amsterdam, 9. Nov. Das Schiff **Fortuna**, Capt. **Seegert**, mit Heringen von hier nach Stettin bestimmt, ist laut Bericht aus Harlingen vom 4. d., Abends zuvor, nachdem es Anker, Taue und die Kette verloren hatte, voll Wasser auf den Strand bei Makkum gesetzt. Die Ladung sollte gelöscht werden, um, wenn möglich, das Schiff wieder flott zu machen.

Aus Delfzyl wird der Verlust des Schiffes **Hoop**, Capt. **Engelsmann**, mit Waizen von Stralsund nach Amsterdam bestimmt, gemeldet; es verunglückte gänzlich am 5. d. auf dem Ransel. Die Mannschaft war gerettet und in Delfzyl angekommen.

In der Nacht v. 15. Oct. strandete auf Sotefierden, nördlich von Uddewalla, die von Rotterdam in Ballast gekommene Preuß. Galeasse **Maria** mit 5 Mann Besatzung, welche geborgen wurden.

Norden, den 12. Novbr. Am 3. d. ist do **Vr. Vonna**, Capt. **Addick**, mit Waizen und Rappsaamen von Stralsund nach Amsterdam bestimmt, auf Langeoog gestrandet; der Capitain, dessen Tochter und das Volk, aus 4 Mann bestehend, sind ertrunken; ein kleiner Theil der Ladung soll noch im Schiffe im Wasser herumschwimmen.

Cuxhaven, den 16. Novbr. Ungefähr 3 Meilen W. z. S. ist am 6. Novbr. eine entmastete preußische Brigg gesehen worden, welche daselbst vor Anker lag, und worauf sich noch einige Menschen befanden. Sie ist heute Mittag von Helgolandern in den hiesigen Hafen eingebracht und heißt **Wilhelmine Emilie**, Capt. **L. Maass**, mit Ballast von Hull nach Danzig bestimmt. — Ein anderes entmastetes Fahrzeug soll zu Norden von Helgoland in der Nähe der Klippen liegen. — Auf der Sandinsel bei Helgoland liegt ein umgestürztes holländisches Tjalkschiff, welches mit nordischem Holz beladen gewesen seyn soll, zu dessen Ladung daher wahrscheinlich die hier angetriebenen föhrenen Balken gehören.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Wärgö: 1. Nov. **Amicitia**, Capt. **Rubarth**, von Dünkirchen. — 2) In Cowes: 6. Nov. **Cordula Sophia**, Capt. **Mohr**, von Stralsund mit Verlust des Bollwerks, ꝛc. best. nach Oporto. — 3) In Swinemünde: 9. Nov. **Hoffnung**, Capt. **Parow**; **Wilhelmina Sophia**, Capt. **Peters**; **Fried. Wilhelm**, Capt. **Schütt**: kommen von London; 10. Nov. **Carl Emil**, Capt. **Beckmann**, von Bergen; 11. Nov. **Friederica Louise**, Capt. **Voelz**, von Liverpool; **Sophia**, Capt. **Schlör**, von Bergen. — 4) In Copenhagen: 9. Nov. **Auguste**, Capt. **Böttcher**; **Johanna**, Capt. **Wolter**: beide von Liverpool; **Fortuna**, Capt. **Tamms**, von St. Ubes.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Copenhagen: 4. Nov. **Maria**, Capt. **Stahnke**; **Maria**, Capt. **Kagelmacher**; **Sophia**, Capt. **Wotke**: gehen nach Stralsund. — 2) Von Bremer-Haven: 11. Nov. **Cath. Maria**, Capt. **Bülow**, nach der See. — 3) Von Swinemünde: 11. Nov. **Hoffnung**, Capt. **Ewert**, nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

11. Nov. **Charl. Wilhelm.**, Capt. **J. G. Gau**, von Stralsund nach der Nordsee mit Waizen; **Fried. Wilhelm**, Capt. **J. H. Voeltz**, von Liverp. nach Stettin mit Salz.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Berlin, den 15. November.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 98 | — | | — | — | |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

Hamburg, den 15. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188½ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹³/₂₃ |
| London | | 13 m⁄ℒ 7½ ß |
| " | | 13 m⁄ℒ 9¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 80 |
| " | kurze Sicht | 35. 65 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 205 |

Schlesw. Holst. Species 1 pCt. besser gegen Bco.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m⁄ℒ 2 ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 23⅛ | |
| Neue Zwdr. für voll | 29⅛ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52½ | |
| Conventionsgeld | 47⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34¹¹/₁₆ | |
| Neue Zwdr. für voll | 4 ⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4¹¹/₁₆ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 7¼ ßl. | | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m⁄ℒ 12½ ß | | |

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 16. November.

| | |
|---|---|
| Waizen, der Schffl. | 1 Thl. 2 bis 1 Thl. 6 Sgr. |
| Roggen, der Scheffel | 26—29 Sgr. |
| Zweizeilige Gerste, der Scheffel | 17 Sgr. bis 18 Sgr. |
| Vierzeilige Gerste, — | 15 Sgr. bis 17 Sgr. |
| Hafer, der Scheffel | 14 Sgr. bis 16 Sgr. |
| Erbsen, der Scheffel | 28 Sgr. bis 1 Thlr. 6 Sgr. |

Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwatzengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr. — 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — - Thlr. - Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 6 — 8 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 5 Sgr. 6 pf. bis 6 Sgr.
Stroh der ℒ. 15—16 Sgr. — Heu der ℒ. 25 Sgr.

Greifswald, den 16. November.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | - | — | - | — | - | - 1 | - | 2 | - | — - |
| 2zl. Gerste, | — | — | - | 18 | - | — | - | - — | - | 20 | - | — - |
| 4zl. Gerste, | — | — | - | 16 | - | — | - | - — | - | 18 | - | — - |
| Erbsen, | — | 1 | - | 2 | - | — | - | - 1 | - | 5 | - | — - |
| Hafer, | — | — | - | 15 | - | — | - | - — | - | 16 | - | — - |
| Malz, | — | — | - | 18 | - | — | - | - — | - | 20 | - | — - |

Rostock, den 13. November.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | — | 32 ß. bis | 43 ß. |
| Roggen, | | — | 26 - - | 32 - |
| Gerste, | | — | 17 - - | 21 - |
| Hafer, | | — | 14 - - | 16 - |
| Erbsen, | | — | 24 - - | 32 - |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Direktor des evangelischen Gymnasiums zu Kreuznach, Professor Eilers, zum Regierungs- und Schulrathe bei der Regierung und dem Provinzial-Schul-Kollegium in Koblenz Allergnädigst zu ernennen und die für ihn ausgefertigte Bestallung Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben den Universitäts-Verwalter Prillwitz in Wittenberg und den Prokuratur-Amts-Verwalter Soullier in Zeitz zu Amtsräthen Allergnädigst zu ernennen und die desfallsigen Patente für dieselben Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem regierenden Fürsten Wilhelm zu Solms-Braunfels Durchlaucht den Schwarzen Adler-Orden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Professor D. Lehmann, Direktor des botanischen Gartens in Hamburg, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Regiments-Arzt, D. Wapnitz, des 40sten Infanterie- (1sten Reserve-) Regiments und dem Garnison-Stabs-Arzt, D. Voigt zu Luxemburg, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Geheimen Regierungs-Rath von Grävenitz zum Geheimen Ober-Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Landrath Sydow zu Zielenzig den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife, und dem Gerichtsschulzen Schlösser zu Hampshire, im Regierungs-Bezirk Frankfurt, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Assessor Delius zum Ober-Landesgerichts-Rath zu ernennen geruht und soll derselbe bei dem Ober-Landesgerichte zu Paderborn eintreten.

## Nützliches Allerlei.

Erdäpfel-Mark. Aus dem Mark, welches bei der Bereitung des Stärkemehls aus Erdäpfeln zurückbleibt, läßt sich Brod backen, welches besonders im Winter für die Pferde sehr gut seyn soll. Es wird vor dem Kneten ausgepreßt und bleibt noch einmal so lange im Backofen, als gewöhnliches Brod. Die Pferde fressen es gern, und 8 Pfund davon mit einem Maaß Hafer und wenig Heu reichen für ein Pferd bei der stärksten Arbeit aus.

Oeldichte Fässer. In Frankreich hat man gefunden, daß die Fässer sich am besten oeldicht machen lassen, wenn man ihnen inwendig einen Ueberzug von Leim und Melasse giebt, jener Masse, womit man in Druckereien den elastischen Theil der Schwarzwalzen verfertigt.

Schutzmittel für Silber. Um silberne Gegenstände vor dem Anlaufen zu bewahren, braucht man sie nur dünn mit Gummi oder Harz-Auflösung zu überziehen.

Waizen von Virginia. In England probt man jetzt den Waizen von Virginia, welchen Alexander von Humboldt empfahl. Er ist doppelt und fast dreimal so fruchtbar, als der gewöhnliche, und man kann zwei Mal des Jahres erndten. Es frägt sich, ob er in Europa diese Vortrefflichkeit beibehält.

Eisenbahnen. Man glaubt in England die Eisenbahnen dadurch zu verbessern, daß man die Lager nicht mehr aus Guß- sondern Schmiede-Eisen legt.

Torf-Presse. In Irland hat man eine Torfpresse erfunden, wodurch die Stücke fest wie Steinkohlen werden und viel mehr Hitze verbreiten. In die Maschine wird der Torf ohne Weiteres gebracht, sobald er gestochen ist.

Möbel-Politur. Für die Politur der Möbel schlägt ein Hr. Dalziel statt der gewöhnlichen Schreiner-Mittel vor, kalt gepreßtes Leinöl allein zu gebrauchen. Man reibt den Gegenstand damit durch Hülfe eines weichen Tuches so lange, bis der gehörige Glanz da ist, der z. B. auf Tischen durch heiße Schüsseln nicht so viel Schaden leidet.

## Unglücksfälle, Verbrechen, ꝛc.

Am 13. Nov. 1833 ist der Arbeitsmann Hiahe aus Torgelow, beim Kies graben, auf der Feldmark des Dorfes Daaszien, Greifswalder Kreises, ums Leben gekommen.

## Vom 11.—14. Nov. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. B. Elten aus Stettin; Hr. Kaufm. J. C. Göz aus Rostock.

Hr. Graf v. Lottum aus Berlin; Hr. Gutsbesitzer Stuht von Dukvitz; Hr. Kaufm. Lais aus Hamburg; Hr. Kaufm. Pauly aus Altona; logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Schauspieldirector Brede aus St. Petersburg; Hr. Kaufmann Geisler aus Hamburg; Hr. Fabrikenbesitzer Egells nebst Frau aus Berlin; Hr. Kaufm. Chandelle aus Aachen; Hr. Kaufmann Waentig aus Gr. Schönau; Hr. Ober-Landes-Gerichts-Rath v. Seeckt aus Greifswald: logiren im „Hôtel de Brandebourg."


## Privat-Anzeigen.

Alle diejenigen, welche Bücher aus der Leihbibliothek des verstorbenen Herrn Habermeyer, oder sonstige von demselben geliehene Gegenstände besitzen, werden ersucht solche nach dessen Sterbehause baldigst zurückzusenden.

Stralsund, den 18. Novbr. 1833.

Neue empfehlungswerthe Bücher, welche bei W. Haugschildt in Stralsund zu erhalten sind:

Neues Färbebuch für Haushaltungen, oder Sammlung der besten Farberezepte, um Seiden-, Wollen-, Leinen- und Baumwollenzeuge ächt und dauerhaft selbst zu färben, nebst Anweisung, allerlei Flecke aus Zeugen herauszubringen. 8. br. Pr. 12 Sgr. 6 pf.

Unterricht für Liebhaber der Kanarienvögel, wie dieselben sowohl zum Nutzen, als Vergnügen in und außer der Hecke am zweckmäßigsten behandelt werden müssen. Nebst Anleitung, die Nachtigallen, Rothkehlchen, Buchfinken, Stieglitze, Hänflinge, Zeisige, Dompfaffen, Amseln und Staare zu fangen, zu zähmen, zu unterrichten, zu warten und zu pflegen. 8. Pr. 10 Sgr.

Ernst'sche Buchhandlung in Quedlinburg.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 92. Stralsund, den 22. November 1833.


## Der Kandidat.

Mutato nomine de te — fabula narratur.

(Fortsetzung.)

Der arme Mann getraute sich kaum einzuschlafen aus Respect vor seinem bösen Schicksal. Es war ihm als lauerte in jedem Winkel seiner finstern Kammer ein hämischer Geist. Vor seinem geschlossenen Auge tanzten feurige Bilder. Die halbgeleerten Flaschen des Forstmanns erschienen ihm mit leuchtender Gluth gefüllt; der Gemsbart brannte, jedes seiner Haare ein heller Strahl, wie ein Nordlicht; des Amtsraths Halbesguldenstück rollte wie ein glühender Heckthaler hin und her; darein sahen das bleiche Gesicht des alten Mannes, die glotzenden Augen des Nimrods und Hannchens Antlitz, entsetzlich entstellt von Schreck und Kummer. Er warf sich umher in seinem Bette als läg' er auf den Latten; seine Unruhe setzte ihn in ein russisches Bad. Ein brünstiges Gebet sprechend, sank er endlich, todtmüde, dem Traumgott in die Arme. —

Da saß der Kanzler auf einem großen Pack Schriften und hielt eine ungeheure Feder in der Hand; der Kiel dieser Feder war von Glas und im Durchmesser so dick, wie der Schornstein eines Dampfschiffes. In dieser riesigen Barometerröhre wimmelte es von allerlei kleinen Gestalten: Soldaten, Kohlenbrenner, Maurer, Harlekine, Narren, Mönche, Männchen mit großen Perücken, in bunten und goldgestickten Kleidern. Je nachdem der Kanzler die Feder wendete, stiegen und sanken die kleinen Masken im Kiel wie Kartesianische Teufelchen. Er selbst, der Kandidat, in seinem schwarzen Anzuge, stak der unterste in dieser Giganten-Feder, mit den Füßen aus dem Einschnitte des Kiels hängend, wie ein Tintentropfen. Auf der einen Seite des Kanzlers stand der polternde Offizier, auf der andern, der alte Mann mit dem blassen Gesicht. Der nahm seine Tabacksdose aus der Tasche und präsentirte dem Kanzler eine Prise; als der aber diese nehmen wollte, sprang Hannchen heraus und kniete sich vor dem Kanzler nieder und bot ihm aus ihrer Schürze gekochte Kartoffeln. Da nahm der Kanzler die Bittschrift des Kandidaten und strich mit seiner Feder darüber hin, und die Gestalt des Kandidaten blieb mit den Schuhspitzen auf dem Papiere hängen und zog sich in gräßlicher Länge zu einem ungeheuren Gedankenstrich. Darauf sprang Hann-

chen wieder in die Dose, der alte Mann deckte den Deckel darauf, steckte sie in die Tasche und sagte: Gute Nacht! Da fing des Offiziers hohler Aermel an sich gewaltig aufzublähen, und es hüpfte und polterte darin als wollte ein Nest junger Sperlinge daraus flügge werden. Der Bramarbas pfiff dazu und der Kanzler fuhr ihm mit der Feder übers Gesicht; da rollte plötzlich aus dem Aerme eine Postkutsche mit vier Pferden bespannt hervor, der Offizier setzte sich ein und fuhr davon. Der Kanzler aber stand auf von seinem Sitze und schnaubte sich; da fiel aus seinem Taschentuche der Forstmann zur Erde, zerplatzte wie eine Champagnerflasche in tausend Splitter und jeder Splitter verwandelte sich in ein Geldstück. Der Kandidat schickte sich eben an das Zaubergeld aufzuklauben, da — erwachte er aus dem neckischen Traum. Hannchen stand leibhaftig vor seinem Bette und that einen lauten Schrei, denn eben war ihr die Tasse mit Kaffee, den sie dem Kandidaten zum Frühstück bringen wollte, aus der Hand geglitten und lag jetzt in tausend Trümmern am Boden.

„Da sehen Sie — guten Morgen — stammelte die erschrockene Magd. Mit Ihnen hat man doch immer Malheur, Sie Unglücksvogel!"

„Unglücksvogel? Ja wahrlich, entgegnete der Erwachte. Die Gelehrtheit und das Malheur haben ein und dasselbe Vieh zum Sinnbilde. Auf dem Helm der Pallas-Athene sitzt die Eule, um anzudeuten das scharfe Auge der Weisheit, das durch die Schleier der Lebensnächte dringt — den neueren Poeten macht sie die Allegorie des Unglücks, dessen Auge offen bleibt, wenn der Schlaf die Behaglichen tröstet. Kaffee? ich? — ha, ha, ich und Kaffee! Gieb mir Gift, Opperment! — Hebe Dich weg von mir, reine Seele, ich leide am moralischen Aussatz."

„Herr Je! — rief Hannchen erschreckt — haben Sie uns etwa das Scharlachfieber ins Haus gebracht?"

„Beruhige Dich! — entgegnete der noch immer unbeweglich Liegende. — Mein Uebel gehört nicht in die Pathologie, vielleicht nur in sofern zur Medizin, als man die Mittheilung des Unglücks zu einer Funktion des thierischen Magnetismus machen wollte. Allerdings giebt es unsichtbare Causalitätsbande, geistige Raporte, physische Brücken, sich spannend von Brust zu Brust, worüber verwandte Herzen sich ihre Boten senden."

„Mit Ihrem Latein! — sagte Hannchen. — Wie steht es mit dem Amte?"

„Der Kanzler hat aus mir einen Gedankenstrich gemacht — entgegnete der Kandidat. — Meine Gestalt ist so lang und dünn geworden, daß der Schneider mir einen Rock aus einem Zopfband machen könnte. Du Unglückselge hast umsonst gekniet und steckst gegenwärtig in des alten Mannes Tabacksdose. Eine allgemeine Verwirrung ist hereingebrochen."

„Bei Ihnen, ja! — sagte Hannchen. — Sie träumen noch. Es ist Acht, Sie haben zu lange geschlafen. Wenn Sie auf sind, komme ich wieder."

Sie ging, der Träumer sprang aus dem Bette in die Pantoffel. Draußen regnete es in Strömen. „Bravo! auch das noch!" rief er mit possirlichem Grimm. Ein seltener Muth war in der Brust des verzagten Mannes eingekehrt. Wie ein zahmes Hausthier zur wüthenden Gegenwehr greift, wenn es in die Enge getrieben am Entkommen verzweifelt; so auch unser Kandidat. Er warf mit den Büchern umher, rasselte mit den Stühlen und Tischen, schritt auf und ab, daß das kleine Häuschen bis in die Keller davon erdröhnte.

Er war angekleidet; rief nach Hannchen. Diese erschien. Groß, ernst, mit zurückgebogenem Nacken, gleich einem Helden der seine letzte Schlacht wagt, trat ihr der Kandidat entgegen. „Mädchen! — sprach er sie an — ich habe einen wichtigen Gang zu thun. Die Elektrizität ist mir feind, hat die Wolken erschüttert, daß sie ihr Wasser fallen lassen auf meines Lebens Pfade — ich brauche ein Parapluie!"

„Da ist guter Rath theuer — sagte Hannchen. — Meinem Herrn darf ich nicht kommen — doch — ja! unten die Obstfrau." Sie sprang hinaus. Bald kam sie wieder, in ihrer Hand einen grau leinenen Regenschirm. Der Kandidat knöpfte schweigend den Rock zu, stülpte den Hut auf, streckte die Hand aus nach dem Wasserschilde. Hannchen reichte ihm ihre Hand dafür. Thränen traten in ihre Augen, Glut auf ihre Wangen. „Leben Sie wohl! sagte sie mit erstickter Stimm. Wenn Sie heute nach Hause kommen, bin ich wohl schon fort von hier. Mein alter Vetter, der Kastellan, ist vom Lande gekommen. Seine Frau ist gestorben; er hat sieben Kinder — da muß ich zu ihm ziehen in die Wirthschaft."

Das Lamm wurde jetzt zum Tieger. „Was? — schrie der schwarze Mann — auch Du Brutus? Nein! beim Hund und beim Platanus, bei welchem Sokrates schwur, ich lasse Dich nicht."

„Ach Herr Jes! — schluchzte die gute Magd — Sie Aermster, was wollten Sie mit mir machen?"

„Machen? — entgegnete Jener. — Dich zu meinem Weibe machen! Ja! — beim siebenarmigen Styx." —

„Gehn Sie doch mit Ihren heidnischen Schwüren — sagte Hannchen, sich aus seinen Armen windend — die kenne ich schon! Die Herren Studenten schwören immer auf Lateinisch, das braucht kein Christ zu halten. Aber —"

Die Glocke am Klosterthurm schlug Zehn. Der Kandidat schrak zusammen, drückte der Weinenden einen Kuß auf die Stirne, stürzte hinaus und flog mit aufgespanntem Schirme wie eine Möve durch die Pfützen.

(Fortsetzung folgt.)

## Briefe eines griechischen Jägers.

(Im Auszuge mitgetheilt.)

(Fortsetzung.)

Türkengraben-Caserne zu München, Juli 1833.

Nach 14 Tagen avancirte ich zum Korporal. Diese Charge hat nach dem strengen bayerschen Reglement seine Beschwerlichkeiten. An den Geldtagen besonders machte mir der brausende Muth unserer verwogenen und verwegenen Schützen viel Sorge, und es war nicht leicht, sie als Zimmer-Kommandant zu zügeln, wenn sie beim Wirbeln des Zapfenstreichs oft hoch illuminirt vom edlen bayerschen Bier in Schaaren herbei eilten. Beim Visitiren stellte sich, wenn der passende Korporal eintrat, was ich in der Regel war, da wir nur zuerst 4 Unteroffiziere hatten und 2 commandirt waren, Alles an die Bettladen, und es hieß „Zimmer-Tour (Zimmer-Wache) das Licht." Da wurden denn die Herrchens recherchirt, und wer nicht da war, ward beim Rapport gemeldet, und sein Loos war die Strafwache. Den Rapport nahm der Adjutant der Legion beim Einrücken des großen Zapfenstreichs in die Caserne ab. Die passenden Korporäle stellten sich auf, und der Adjutant ging die Front nieder. Da hieß es denn: „2te Grenadier, 3te Grenadier, 2te Schützen, 3te Schützen, Artillerie, Pioniere, Ulanen richtig" oder Grenadier N. N., oder Schütze N. N. fehlen." Kaum war aber der Rapport angenommen, dann ward es wieder laut in den Zimmern, oft sehr laut und man mußte Ruhe gebieten. Schlag 10 Uhr ging der Wirbel, und da hieß es: „Licht aus!" Das Licht ward ohne Umstände von der Zimmer-Tour ausgelöscht, und der Feldwebel von der Inspection sah nach, ob dies geschehen. Alles mußte sich nun niederlegen, aber oft dauerten die Dispute und die Unruhen noch im Dunkeln fort, und man mußte mit einem „Kreuzdonnerwetter" darein schlagen. Schwer ward mir das früh Aufstehen und das Wecken. Ich hatte nicht selten Sorge, daß ich es verschlief. Oft erwachte ich in der Nacht, mehrmals aus Aengstlichkeit, und die Venus, der Morgenstern, welcher gerade vor meinem Fenster beim ersten Grauen am hellsten glänzte, war in der Regel mein Merkzeichen.

Ungefähr 4 Wochen war ich Korporal, worin ich alle mögliche Dienste that, unter andern auch Ordonnanz bei der Münchner Commandantur und dem Corps-Commandanten, dann ward ich Sergeant und nun war ich geborgen. Ein Sergeant ist im griechisch-bayerschen Dienst schon eine Respects-Person, thut keine Wachen, hält kein Passen, und ist dem Feldwebel beigegeben. Ein Sergeant hat den sogenannten Verschlag oder die Kammer, und ist Capitain d'armes; der zweite hat auf die Propretät der Compagnie zu sehen, hilft seinem Collegen im Geschäft und assistirt im vorkommenden Fall dem Feldwebel. Er steht auch höher im Sold. Ein griechischer Sergeant hat täglich 20 Kr. und das Brod. Ueber den Sergeanten freute ich mich, denn schon der Name Korporal hat mir immer sehr hart geklungen. Ganz gut ging es mir als Sergeanten, wiewohl ich vor wie nach dem Casern-Leben angehörte. Aber schon der Name der Charge war so wohlklingend, und wir haben ja auch ein Stück „die beiden Sergeanten," daß ich es ein wenig übel nahm, wenn mich die Neuankömmlinge „Herr Korporal" nannten. Unsere Compagnie, so wie die 3te Schützen-Compagnie waren inzwischen complett, und ich ward in die Rechnungskanzlei des Corps commandirt. Hier sah ich unsere Herren Offiziere viel aus- und eingehen, hörte ihre Gespräche und überzeugte mich immer mehr, welche brave und edle Männer wir hatten. Gar nicht genug kann ich die liebreiche Behandlung rühmen.

Die Ausrüstung der Legion ward von einer Oeconomie-Commission, die aus einem Hauptmann und zwei Quartiermeistern bestand, mit einer solchen Gewissenhaftigkeit und Solidität betrieben, daß es gewiß keine Soldaten in Europa giebt, welche besser bekleidet und bewaffnet sind als wir, daß es keine giebt, für die mehr gesorgt wird, als für uns.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

(Fortsetzung.)

Stralsund, October 1833.

Zwei Dinge tragen noch besonders dazu bei, das Lästige der Kellerluken fühlbar zu machen: die Strandkarren und das Eis. Geräth ein Fußgänger zwischen so einen Karren und eine Verschanzung, so schwebt er in der augenscheinlichsten Gefahr, bei der geringsten Wendung des Gaules zerquetscht zu werden. Es ist jämmerlich anzusehen, wie bei Herannahung solch eines Fuhrwerks Frauen und Kinder ihr Heil in der Flucht suchen, oder sich auf ein Felsstück oder Kellerthor retten müssen. Die Gefährlichkeit dieses Fuhrwerks hört aber sogleich auf, sobald ihm ein ordentlicher Fahrdamm und dem Fußgänger sein ihm zugehörender Fußsteig gegeben. Zur Zeit des Eises aber kommen unsere Straßen die einer andern Stadt nicht sobald gleich. Es ist bekannt, daß bei uns der gefallene Schnee nicht weggeschafft werden darf. Ich weiß nicht, ob dadurch ein alter Vertrag mit Rügen respektirt werden soll, welcher Stralsund gebot seinen Schnee für die Rügianischen Schlitten parat zu halten? Ist dies im Jahre 1833 der Fall, so würden für eine Rügianische Schlittenbahn doch gewiß die ersten Hauptstraßen genügen. Es hat Winter gegeben, wo mit Wagen in unsern Straßen nicht mehr fortzukommen war. Nun denke man sich das Loos der Fußgänger! Auf der einen Seite die Verschanzungen, auf der andern ein tiefer, vom warm ausfließenden Kühlwasser der Branntweinbrenner und vom ausgepumpten Mülzwasser ausgespülter Rinnstein, unter ihren Füßen Eis in allen Farben und Formationen — von Stelle zu Stelle unübersteigliche Gletscher, wie sie sich bei Pumpen gewöhnlich ansetzen, wovon der Brunnen in Lessings Bilde „der Klosterhof" eine Kopie liefert. *) Wer zweifelt dann noch an der Rechtmäßigkeit der Fortschaffung der in Frage stehenden Bollwerke und Luken? Könnte man der Behörde, die berufen ist für öffentliche Ordnung und Sicherheit zu wachen, das Recht absprechen, diese Fortschaffung zu begehren? Denn wenn diese Fortschaffung mit Kosten und Opfern verbunden ist, so giebt es eine Art und Weise und Mittel, diese Opfer wieder — für den Unbemittelten wenigstens — weniger fühlbar zu machen.

Doch bevor wir auf die Betrachtung der Pflichten eingehen, die auch bei uns jeder Einzelne dem allgemeinen Besten zu leisten hätte, wollen wir uns erst ein wenig in der Welt umsehen, was diese hie und da an belehrenden Beispielen in dieser Hinsicht darbietet.

---

*) Eine Lithographie dieses Bildes ist in unsern Kunsthandlungen zu haben.

Der Umstand, daß in ältern Zeiten zu dem Flächenraum eines Hauseigenthumes auch der Platz vor dem Hause gerechnet wurde, legte den Verbesserungen und im Allgemeinen zu treffenden Veränderungen große Schwierigkeiten in den Weg. So oft die Behörde da die reformirende Hand an Uebelstände legen wollte, entstand eine Frage, ein Streit über „Mein und Dein." Wo die Forderungen billig und die Munizipal-Kassen in dem Stande waren, ihnen zu genügen, wurde dieser Streit durch Geld ausgeglichen — wo beides nicht der Fall war, mußte ein Machtwort entscheiden oder eine Maaßregel entstehen, welche die unbescheiden angesprochenen Rechte desavouirte. In neuerer Zeit verkauft die Kommüne nur den Flächenraum, so weit die Mauern eines Hauses reichen, das Straßengebiet davor bleibt ihr. Diese Regel kann als Gesetz freilich nicht positiv zurückwirken, sie macht aber negativ das Fortbestehen des Rechts der willkührlichen Schaltung des Bürgers mit dem Stück des Straßengebiets vor seinem Hause höchst zweideutig.

Betrachten wir sogleich ein sehr nahe liegendes Beispiel, das einer Chaussee! Nehmen wir an, daß von Ort zu Ort es von den Grundbesitzern übernommen worden wäre (wie dies häufig der Fall ist) jene zu errichten. Müßten da nicht Alle, obgleich sie etwas aus eigner Tasche ins Werk setzten, sich einem allgemein angenommenen, bestimmten Plane fügen? Wie — wenn der Eine sie schmal, der Andre breit machen, der Eine seinen Plan hoch, der Andre niedrig legen und sich dabei auf sein Recht berufen wollte, es mit seinem Grund und Boden halten zu können, wie er will? Dieses Beispiel paßt ganz auf das Straßengebiet einer Stadt, wo das allgemeine Interesse noch inniger die Rücksicht jedes Einzelnen erheischt, weil die persönlichen Interessen sich da näher berühren, als im Conflikt des allgemeinen Staatslebens.

Mag der Bürger immerhin im Besitz des Steiges oder der Stelle, wo dieser seyn sollte, bleiben, sein Recht des freien Schaltens damit, ist ein Barbarismus mitten in der Civilisation, der nirgend mehr ein Beispiel findet. Die Zeiten, wo jeder vor seiner Thüre fegte, wie er wollte, sind überall längst vorbei. Das ist der Sinn der wahren Liberalität, der Individuen der Gemeinschaft unterordnet. Hat man in neuerer Zeit von der Ritterschaft verlangt, daß sie ihre Wappenschilde wegwerfe; so ist das doch eine weit größere Prätension, als die wegen der Kellerluken.

In Berlin hätte der Hauseigenthümer noch vor wenig Decennien es sich nicht prophezeihen lassen, daß man ihn einmal dazu verhalten könnte, das Trottoir vor seinem Hause, das er den „Bürgersteig" nannte, so oder so, wie es der verbesserte Geschmack erfordert, zu legen. Er hätte es sich damals nicht träumen lassen, daß er die Verwaltung des „Bürgersteiges" von der Behörde sich gänzlich entzogen sehen und dazu seine Beisteuer im Gelde geben würde. Gegenwärtig zahlt er, ohne ein besonderes Recht auf sein Trottoir zu haben, als daß es im Sinne des von der Behörde angenommenen Plans zu verbessern. Und wo der Stralsunder, wenn er nach Berlin kömmt, Ursache findet die Verbesserung des ehemals dort so berüchtigten Straßenpflasters zu loben, kann er diese nur der durchgreifenden Maaßregel der Behörde zuschreiben, welche den Wust veralteter Possesse in die geschmeidigere Form eines allgemeinen Eigenthums verwandelte. So volksthümlich und ehrwürdig sich auch alte Satzungen und Gewohnheiten in Romanen und auf Pergamenten ausnehmen; so sind sie doch oft nichts, als kleine Tyranneien einer trotzigen Selbstsucht, die den neueren freisinnigen Communal-Ansichten gänzlich zuwider sind.

Nicht zufrieden dem Fußgänger nur einen breiteren Steig errungen zu haben, schritt man in Berlin zur Anlegung von Trottoirs und machte es den Eigenthümern zur Pflicht diese mit Granitplatten auszulegen. Man bestimmte hiezu einen gewissen Zeitraum, binnen dem es Jedem möglich würde, dieser Vorschrift bequem nachzukommen. Man wies sie an, die vorspringenden Kellerhälse wegzuschaffen, alle Ausbaue zu vermeiden — die Kaufleute: ihre vorragenden Schaufenden bis auf einen Fuß zu reduciren, um für die Bequemlichkeit der Passagen möglichst zu sorgen. Aehnliches geschah längst in allen größern und kleinern Städten Mittel- und Süddeutschlands. Bei Anlegung der Square's in London, der Passagen und Trottoirs in Paris, bei Räumung der Straßen von Dresden, mußten sich die Bürger zu Aehnlichem verstehen. Das Verfahren der Hauptstadt wurde sofort in jedem Lande Norm für die Provinzen. Ja, man ging in einigen großen und Mittelstädten des Südens in der Sorge für öffentliche Bequemlichkeit so weit, die Dachtraufen zu verbieten. Jedes Haus mußte am Rande seines Daches eine Rinne ziehen, um das bei Regen die schiefe Fläche herabschießende Wasser aufzufangen und seitwärts durch eine Röhre herabzuleiten, damit — die Trottoirs freier würden, von welchen die Dachtraufen sonst bei nassen Tagen einen beträchtlichen Theil der Fußgänger entzogen.

Wenn aber überall solche Erscheinungen eines geschmeidigen Gemeinsinnes sich bieten, warum steht bei uns noch der Egoismus so trotzig geharnischt auf den Straßen? Liegts am Wollen? oder am Können? (Schluß folgt.)

---

## Charade.

Weil Deine Stimme nicht zu jedem Orte,
Wo Deine Freunde wohnen, dringen kann,
Vertrauest oft Du Deines Herzens Worte
Getrost der ersten Sylbe an.

Ist Alles doch, was das bewegte Leben
In sich faßt nach der letzten Sylben Sinn,
Dem spött'schen Zufall untergeben,
Er reißt es rasch im ew'gen Strudel hin!

Drum laß das Ganze thätig uns betreiben,
Wie auch die beiden letzten uns getrennt,
Werd' ich doch stets in Deiner Nähe bleiben,
Ein treuer Freund, wie mich Dein Erstes nennt.

---

Die Correspondenz aus Greifswald: Ueber Händels Oratorium, der Messias, wegen Mangels an Raum in der nächsten Nummer. Die Redaction.

---

Für die nachgelassene Familie des Müllergesellen Rüger sind an milden Beiträgen ferner bei uns eingegangen:
Mit der Post von Greifswald eingesandt 2 Rtl.; von einem Ungenannten 15 Sgr. In Summa bis jetzt 23 Rtl. 15 Sgr.
Die Redaction.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 80.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 80. Stralsund, den 22. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Crasselt, möglichst vollständige Sammlung gleichlautender Wörter. Meißen. 5 Sgr.

Vorschriften zum Schönschreiben für Stadt- und Landschulen. 1s Heft: deutsch. 2s Heft: lateinisch. Danzig. à 10 Sgr.

Kalligraphische Vorlegeblätter für Volksschulen. 3te und 4te Liefer. Erfurt. 3 Sgr. 9 ₰.

Koch, vollständige Sammlung der preuß. Medicinal-Gesetze und Verordnungen. Magdeb. 3 Rₜ.

Most, Encyclopädie der gesammten medicinischen Praxis. 3te Liefer. Lpz. 25 Sgr.

Kranichfeld, über die Nothwendigkeit gründlicher pharmacologischer Kenntnisse. Berlin. 10 Sgr.

Leupold, über Bedeutung und Werth der Homöopathie. Erlangen. 7 Sgr. 6 ₰.

Simon, Geist der Homöopathie. Ein Wort der Warnung. Hamburg. 12 Sgr. 6 ₰.

Ueber Fideicommisse. Eine Bitte an unsere Landstände. Berlin. 10 Sgr.

Ueber die heutige Gestalt des Eherechts. Berl. 7 Sgr. 6 ₰.

Höffel, Briefe über die Unsterblichkeit der menschlichen Seele. Carlsruhe. 15 Sgr.

Lücke, Commentar über das Evangelium des Johannes. 1r Thl. Bonn. 2 Rₜ. 10 Sgr.

Paulus, des Apostel Paulus Ermahnungsschriften an die Hebräer-Christen. Heidelberg. 1 Rₜ. 20 Sgr.

Sendschreiben geprüfter Christen an weiland den Geheimen Hofrath Jung-Stilling. Carlsr. 1 Rₜ. 7 Sgr. 6 ₰.

Theologische Studien und Kritiken für 1831. Herausgegeben von Ullmann und Umbreit. 1s Heft. Hamburg. Pr. für 4 Hefte 5 Rₜ.

**Tholuck, Joannis Calvini in novum testamentum commentarii. Vol. 1—4. Berolini. 4 Rthlr. 20 Sgr.**

**Rink, Lucubratio critica in acta apostolorum epistolas catholicas et paulinas. Heidelb. 1 Rthlr. 5 Sgr.**

Belani, Bilder aus meinem Kriegs- und Wanderleben. 3 Thle. Neuhaldensleben. 4 Rₜ.

Bronikowsky, die Magyaren. 1ste Abtheilung: das Verlobungsfest zu Murany. 4 Thle. Lpz. 6 Rₜ. 10 Sgr.

Desselben Werkes 2te Abthl. 3 Thle. Ebend. 5 Rₜ.

Dorner, komische Scenen aus dem Leben des Studio und Poeten Hieronymus Grünau. München. 17 Sgr. 6 ₰.

Gersdorff, Dresdens Vorzeit und der Sold der Sühne. Neuhaldensleben. 1 Rₜ.

Gubitz, Jahrbuch deutscher Bühnenspiele. 13r Jahrgang. Berlin. 1 Rₜ. 20 Sgr.

Lyser, Novellen. Lpz. 1 Rₜ.

Maregon, Adelaide oder der Gegenzauber. 1r Thl. Braunschweig. 4 Rₜ.

Morwell, Hyder Ali, Sultan von Mysore. Historischer Roman. 3 Thle. Lpz. 3 Rₜ. 15 Sgr.

Skizzen aus Polen. Aus der Brieftasche eines polnischen Officiers. Heidelberg. 15 Sgr.

Sporschil, Maria von Burgund oder der Aufruhr von Gent. 3 Thle. Braunschweig. 4 Rₜ.

Train, die schwarze Garde oder Lips Tullian mit seinen Raub- und Blutgesellen. 3 Thle. 2 Rₜ. 26 Sgr. 3 ₰.

Rebenius, über technische Lehranstalten in ihrem Zusammenhange mit dem gesammten Unterrichtswesen. Carlsruhe. 1 Rₜ.

Crelinger und Gräff, das Wechselrecht und die Lehre von den Handelsbillets. Breslau. 2 Rₜ. 10 Sgr.

Schedel's vollständiges Waaren-Lexicon. 2te Liefer. Lpz. 20 Sgr.

Neueste Geld-, Münz-, Maaß- und Gewichtskunde. Nürnberg. 2 Rₜ.

Sigismund, das Rechnen des Kaufmanns. 2 Thle. Halle. 1 Rₜ. 12 Sgr. 6 ₰.

Bauer, Unterricht in der Obstbaumzucht. Heidelberg. 20 Sgr.

Rau, Grundsätze der Volkswirthschaftslehre. Ebenda. 2 Rₜ. 10 Sgr.

Fries, populaire Vorlesungen über die Sternkunde, mit 9 Kupfertafeln. Ebend. 2 Rₜ. 20 Sgr.

Thibault, die Linear-Perspective, angewendet auf die zeichnenden Künste. Mit Kupfern. 8 Rₜ. 15 Sgr.

# Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 18. November.

Getraide-Bericht.

Waizen, neuer von der Saale wurde in verflossener Woche zu 48 Rtl. an Consumenten begeben; für alten weißen Schlesischen Waizen forderte man 47 Rtl., neuer ist zu 45 Rtl. 15 Sgr. zu haben. Da die neue Waare nicht so schön in diesem Jahre fällt, so hat die alte den Vorzug. Von Polnischem Waizen, diesjähriger Erndte, sieht man der Ankunft guter Waare entgegen; alter Waizen ist in ganzen Ladungen nicht zu begeben, und die Eigner suchen wispelweise davon los zu kommen. — Roggen, neuer von letzter Erndte ist zu 27 Rtl. 15 Sgr. in ganzen Ladungen verkauft worden, alter wurde mit 26 Rtl. bezahlt; vom Boden ist zu diesem Preise willig anzukommen. Auf Lieferung zum Frühjahr fordert man 28 Rtl. 15 Sgr., wofür 28 Rtl. geboten werden. — Gerste, grosse 21 Rtl. 15 Sgr., kleine alte 18 bis 19 Rtl. — Hafer, schöner 17 Rtl. 15 Sgr. bis 18 Rtl., mittel Waare 17 Rtl., nach Qualität, wovon jedoch der Absatz an Consumenten gering ist, weil der Land-Markt dem Absatz am Wasser-Markt viel Schaden bringt, da er zu stark des Morgens befahren wird. — Erbsen, zum Füttern 34 Rtl., wofür 31 Rtl. zu machen sind. — Malz, wird auf 16 Rtl. gehalten, wozu aber nur einzelne Wspl. zu begeben sind; auf grössere Parthieen möchten nur 14 bis 15 Rtl. geboten werden.

Danzig, vom 14. Nov.

Seit einiger Zeit haben die Getraidegeschäfte fast gänzlich geruht. — In diesen Tagen hat sich Zufuhr von Waizen zu Wasser aus dem Inlande und aus Polen am Markt eingefunden, welche zu den bisherigen Preisen willige Käufer fand, für schönen frischen hochbunten 131—133pf. Waizen sind 327½, 330—340 Fl., für guten bunten 130—131pf. 300—310 Fl., mittel 270—280 Fl. pr. 60 Schffl. gegeben. — Roggen ist bei sparsamer Zufuhr etwas begehrter zum Consum, guter 118—120pf. wird mit 210—220 Fl., mittel 115—116pf. mit 190—195 Fl. bezahlt. — Von Gerste wird mehr zugeführet, als die Brauer augenblicklich kaufen wollen, daher sind die Preise bedeutend gewichen, beste 110—111pf. Gerste gilt nur 114—120 Fl., mittel 106—108pf. 100—105 Fl., geringe 100—104pf. 84—90 Fl. — Hafer 66—80 Fl. — Erbsen, graue 170—240 Fl., weiße und gelbe 150—230 Fl. pr. 60 Schffl., nach Qualität.

Amsterdam, vom 16. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 130—132u neuer Zeeuwscher Waizen 195 à 200 Fl., 129u do. Gröninger Hochl. 180 Fl., 122u neuer und alter Friesischer 162 Fl., 124u jähr. Gröninger 158 Fl., 127u schöner alter bunter Polnischer 253 Fl., 125u alter rothbunter do. 225 Fl., 127u geringerer do. 210 Fl., 126u jähr. Rostocker 185 Fl., 124u do. Anklammer 180 Fl., 122—123u Kubanka 243 à 245 Fl., 127u neuer Nordek 176 Fl.; 117u alter Preußischer Roggen 176 Fl., 124u neuer Münsterscher 150 Fl., 125u neuer Overysselscher 153 Fl., 118u Dänischer 135 Fl., 126u neuer Overysselscher 154 Fl., 117u alter Rheinischer 150 Fl., 115u Archangelscher 168 Fl.; 95—100u Oldenburger Winter-Gerste 88 à 94 Fl., 105u Emder do. 108 Fl., 108u do. Sommer- 108 Fl., 70u neue Zeeuwsche Winter- 110 Fl., 106u Dänische 96 Fl.; 87—88u dicker Hafer 77 à 78 Fl., 75pf. Futter- 66 Fl., 90pf. feiner Friesischer 86 Fl., 80pf. schwarzer 65 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert, pr. 9 Faß 51 Lyl. Leinsaat in bester Waare preishaltend, 115pf. schöner neuer Memeler 315 Fl., 104pf. do. 290 Fl., 102pf. do. 240 Fl., 106pf. Königsberger 235 Fl., 109pf. Schlesischer 285 Fl., 107pf. do. 275 Fl.

London, vom 15. Nov. Getraide. Wir hatten diese Woche eine starke Zufuhr von Waizen und Hafer, auch ist Gerste ziemlich zugeführt worden. Alle Kauflust schien zu stocken und wer Waizen absetzen wollte, konnte es nur zu niedrigen Preisen. Mit Gerste war es äußerst flau und ein Verkauf darin schwer zu bewerkstelligen. Mit Hafer ist es flau geblieben, doch immer noch keine Preisveränderung anzugeben. Bohnen und Erbsen unverändert.

Die Gefälle von fremdem Waizen sind 1 s. höher, die von dergl. Erbsen 1½ s. niedriger gegangen.

London, vom 9. Novbr.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waizen | 51 Sh. 7 P. | 52 Sh. 1 P. | 34 Sh. 8 P. |
| Gerste | 30 - 10 - | 30 - 9 - | 16 - 10 - |
| Hafer | 20 - — - | 19 - 11 - | 18 - 3 - |
| Rogen | 35 - 6 - | 35 - 5 - | 16 - 9 - |
| Bohnen | 35 - 9 - | 36 - 6 - | 15 - 6 - |
| Erbsen | 40 - 9 - | 40 - 11 - | 9 - 6 - |

London, vom 5. Nov. Da in dem Englischen Zoll-Tarif zwar besondere Zölle für die Einfuhr von Getraide und Mehl, aber nicht für die von Brod, aufgeführt sind, so wird dieses letztere bei der Einfuhr nur unter die Rubrik der nicht benannten fremden Fabrikate gerechnet, welche zu 20 pCt. besteuert sind, und man hat daher gefunden, daß Brod, aus Frankreich eingeführt, in England um 2 Pfund das Last wohlfeiler verkauft werden kann, als das einheimische, so daß jetzt darauf speculirt wird, die Einfuhr von Brod aus den nächstgelegenen Französischen Häfen in Gang zu bringen.

---

Die Stettiner Zeitung enthält folgende Warnungs-Anzeige der Criminal-Deputation des K. Stadtgerichts vom 5. d. M.: „Ein hiesiger Kaufmann ist wegen versuchter Verbrennung eines Schiffes und des dadurch beabsichtigten Assecuranz-Betruges außerordentlich mit einjähriger Zuchthausstrafe belegt, auch des Rechtes, die National Cocarde und die Kriegsdenkmünze zu tragen, für verlustig erklärt worden."

Schreiben aus Lübeck, vom 15. November.

Das Bestreben, unserm Orte den ihm durch seine geographische Lage angewiesenen Haupt-Waarenzug von Süden nach dem Norden und umgekehrt zu erhalten und immer mehr anzueignen, hat sich in neuester Zeit nicht bloß durch Vermehrung der Dampfschifffahrten von hier nach den Russischen Häfen und andern Plätzen der Ostsee, so wie durch die Verbesserung der Landstraßen, so weit sie unserem Gebiete angehören, und der Flußschifffahrt kund gegeben, sondern es ist auch auf die möglichsten Verbesserungen in unserm Innern ernstlich Bedacht genommen worden.

Davon liefert eine heute erschienene unterm 9. d. erlassene Verordnung den Beweis, indem durch dieselbe mit dem 1. Januar k. J. die bisherigen Zölle abgeschafft werden, welche aus einer früheren Zeit herstammend, theils durch ihre Ansätze selbst, die den jetzigen Waarenpreisen nicht mehr angemessen sind, theils durch die Art der Erhebung und durch eine Menge von Nebenzöllen und Accidenzien, den Transito über unsern Platz erschwerten und den Ausländer in Ungewißheit über die hiesigen Durchgangs-Abgaben ließen.

Diesen Uebelständen wird nun vollständig abgeholfen. Alle bisherigen Zölle, Accidenzien und Neben-Abgaben von Waaren sind aufgehoben und statt dessen wird künftig nur eine sehr mäßige und einfache Eingangs-Abgabe erhoben, welche von allen Manufactur- und Fabrik-Waaren, feinen Gewürzen und Färbestoffen ½ pCt. des Factura-Werthes beträgt, von allen Nordischen Producten, Colonial-Waaren und gröberen Artikeln aber vom Brutto-Gewicht mit 1 bis 10 ßl. pr. 100 ℔ entrichtet wird.

So wie auf der einen Seite bei dieser neuen Einrichtung auf alle Weise gesorgt ist, jeden Aufenthalt und jede Erschwerung der Beförderung zu vermeiden, so hat andererseits aber auch durch eidliche Declaration, durch angemessene Controle-Maaßregeln und durch sehr bedeutende Strafen gesichert werden müssen, daß stets das volle Gewicht und der volle Factura-Werth declarirt werden.

Eine andere im Antrage seyende Verbesserung, welche das

lebhafteste Interesse bei unserm kaufmännischen Publicum findet, ist die Austiefung der vor unserem Hafen befindlichen Barre, so wie des Travestroms bis zur Stadt. Es wird sicherlich gehofft, durch Anwendung von Dampfbaggern, wie solches auch in Preußischen Häfen geschieht, zu erreichen, daß künftig Schiffe auf 12 Fuß und mehr beladen, ungehindert werden ein- und ausfließen können, statt daß jetzt die über 9—9½ Fuß stechenden sich der Leichter-Fahrzeuge bedienen müssen.

**Altona**, vom 9. Nov. Wie man aus Schleswig meldet, ist die Mündung und das Fahrwasser der Schley nun so weit vertieft und gereinigt, daß die Schiffe von Heiligenhafen, die Schwed. Zweimaster, Korn-, Kalk- und andere Lastschiffe ungehindert, und ohne, wie früher stets geschehen mußte, einen Theil ihrer Ladung vorher zu löschen, an die Schiffbrücke der Stadt kommen können. Der Vorschlag zu dieser vor fünf Jahren unternommenen nützlichen Arbeit war von dem Magistrat ausgegangen, der auch eine Uebereinkunft mit der Schiffergesellschaft von Cappeln und Arnis zu diesem Behuf getroffen hatte.

**Amsterdam**, vom 12. Nov. Capt. Hangelbrock, von Neustadt in Amsterdam angekommen, berichtet, daß mit ihm zugleich in Ameland angekommen waren de jonge Barend, Capt. Buiten, und Vr. Annegina, Capt. Hendricksen, beide von Stralsund, so wie wahrscheinlich Gebroeders Zeilinga, Capt. Douwes, von Wismar, und noch eine Papenburger Kuff, die ersten hierher bestimmt.

**Aberdeen**, vom 11. Nov. Ein furchtbarer Sturm aus WSW. erhob sich gestern Abend und dauerte bis zum Morgen.

**Hull**, vom 11. Nov. Es herrschte während letzter Nacht ein heftiger Sturm aus WSW., welcher noch fortdauert.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In **Stralsund**: 15. Nov. **Fortuna**, Capt. **Möller**, von St. Uebes mit Salz; **Idogheten**, Capt. **Schalien**, von Stockholm mit Eisen und Theer. 16. Nov. **Lena**, Capt. **Tode**, von Stettin mit Holz; **Catharina Maria**, Capt. **Kronemann**, desgl. 18. Nov. **Maria Elisabeth**, Capt. **Bose**, von Bremen mit Stückgütern; **Jungo Jan**, Capt. **Robohm**, desgl. von Hamburg.

In **Wolgast**: 17. Nov. **Maria**, Capt. **Krohn**, von Lissabon mit Salz.

### Abgegangene Schiffe.

Von **Stralsund**: 12. Nov. **Jungo Jacob**, Capt. **Feindt**, nach Hamburg mit Lumpen; zwei **Gebrüder**, Capt. **Schuback**, desgl. mit Malz. 15. Nov. **Frau Johanna**, Capt. **Otten**, nach der Nordsee mit Getraide. 18. Nov. **Frelichheten**, Capt. **Rohmstrom**, nach Gothland mit Ballast.

Von **Greifswald**: 11. Nov. **Orion**, Capt. **Schmidt**, nach der Nordsee mit Getraide. 12. Nov. **Maria**, Capt. **Hamer**, nach Lübeck mit Ballast.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

14. Nov. **Wilhelm Eduard**, Capt. **Ohrloff**, von Hull nach Stralsund mit Ballast; **Catharina Carolina**, Capt. **Schlie**, von Dundee nach Greifswald mit Ballast. 15. Nov. **Orion**, Capt. **Schmidt**, von Greifswald nach Amsterdam mit Getraide. 16. Nov. **Hoffnung**, Capt. **Biedenweg**, desgl. nach der Nordsee.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Hamburg**, den 19. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188½ |
| " | kurze Sicht | 187½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹⁄₁₀ |
| London | | 13 m⁄ 7 ß |
| " | | 13 m⁄ 8 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 205 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser gegen Bco.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m⁄ 2 ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23⅛ |
| Dän. grob Cour. | 24⅓ |
| Neue Zwdr. für voll | 29¼ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52⅙ |
| Conventionsgeld | 47⅓ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34¹³⁄₁₆ |

} pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3¹⁵⁄₁₆ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 ¹⁵⁄₁₆ |

} pCt. schlechter als grob Cour.

Louis- u. Friedr.d'or .. 4 ⅛ pCt. schl. als Nzwdr. für voll

N. Zweidr.-Stücke 30 ß 10 ₰ } das Stück in grob Courant.
Louis- u. Fr.d'or 13 m⁄ 13½ ß }

**Berlin**, den 19. November.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 51 | 26 | 3 | 51 | 11 | 3 |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 17 | 6 | 113 | 2 | 6 |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Professor D. **Thilo** in der theologischen Fakultät der Universität zu Halle das Prädicat eines Konsistorial-Raths beizulegen und das für ihn ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Land- und Stadtgerichts-Direktor **Schrötter** zu Landshut zugleich zum Kreis-Justizrath zu ernennen.

Se. Majestät der König haben dem Prediger **Scheiffler**, an der Deutsch-reformirten Kirche in Hamburg, den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Kaufmann **Friedrich Gottlieb Küster** zu Allerhöchstihrem Konsul in Reval zu ernennen geruht.

Seine Majestät der König haben dem Ober-Prokurator **Bessel** beim Landgericht zu Kleve und dem Französischen Prediger **Chodowiecki** zu Schwedt den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben die Geheimen Regierungs-Räthe **von Lamprecht** und **Behrnauer**, in dem Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, Allergnädigst zu Geheimen Ober-Regierungs-Räthen zu ernennen und die Patente darüber zu vollziehen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Ober-Landesgerichts-Assessor und Land- und Stadt-Richter **von Gellhorn** zu Neusalz zugleich zum Kreis-Justiz-Rath zu ernennen.

## Vom 17.—21. Nov. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Buchhalter Robert Lehmann aus Lübben; Hr. Uhrenhändler Heinr. Grimm aus Schaafheim.

Hr. Kaufm. Schenk aus Hamburg; Hr. Kaufm. Moser aus Berlin; Hr. Kaufm. Matthies aus Berlin: logiren im »goldnen Löwen.«

## Vom 15. bis 21. November sind in Stralsund:

Getauft: S. Marien: Des Taglöhner Wasow S. Des vorstädt. Bürger Brandenburg T. Des Taglöhner Hopp S. — S. Jacobi: Des Schiffer Kraft S. Des Vorstädter Sandhagen S. Des Steuermann Borchwardt T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Hautboist Langer vom 34. Inft.-Regt. T. Des Unteroff. Lippert v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. T. Des Bombardier Pruß v. d. 12. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. S. Des Unteroff. Mitdank v. d. 10. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. T. Des Unteroff. Steffen vom Füsilier-Bataillon des 2. Inft.-Regt. T.

Gestorben: S. Nicolai: Der Hermine Caroline Pahnke unehel. T., 1 J. 5 M., Brustkrankheit. — S. Marien: Des chem. Branntweinbr. Schumacher Wittwe, 66 J., Auszehrung. — S. Jacobi: Wittwe Ihrcke, 75 J. Des Blockdreher Sommer S., 2 J. 6 M. — S. Johannes: Jungfer Anna Maria Silverberg, 66 J., Geistesverwirrung. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Füsilier Peter Becker v. d. 11. Comp. des 2. Inft.-Regts., 23 J., Nervenfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Vorstädter Christian Ludwig Feck mit Jgfr. Johanna Louise Schultz z. 2. M. Der Einwohner in Redebas Gustav Friedrich Scherf mit Jgfr. Christine Friederike Knoll z. 2. M. — Der Schiffer H. Joachim Gustav Riedel mit Jgfr. Juliane Agneta Hedwig Berndt z. 1. M. Ler Schopenbrauer Jacob Thesenvitz mit Maria Doroth. Beu z. 1. M. — S. Marien: Der Altermann der Schlächtermstr. Adolph Samuel Schlottmann mit Jgfr. Cath. Maria Carol. Dunck z. 3. M. Der Tischlermeister Heinrich Carl Fröhling mit Jgfr. Christina Cath. Gau z. 3. M. Der vorstädt. Bürger Frdr. Conrad Bobendiker mit Jgfr. Anna Maria Drews z. 3. M. Der Bürger und Obsthändler Gustav Heinr. Emanuel Seehus mit Jgfr. Franziska Jesepha Beata Honheißer z. 2. M. Der Schumacher zu Tribbvitz auf Rügen Joh. Frdr. Michaelsen mit Jgfr. Anna Maria Steinort z. 2. M. — S. Jacobi: Der Altschuster Gustav Jacob Segebrecht mit Cath. Henriette Aden z. 3. M. Der Glasermstr. Joh. Theodor Haase mit Jgfr. Johanna Maria Frdr. Scheele z. 3. M. Der Maueramtsbr. Joh. Joachim Gerß mit Joh. Maria Barsch z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Unteroff. Gottlieb Zeiske v. d. 3. Div. Garn.-Comp. mit der geschiedenen Ehefrau des Kutscher Beth geb. Mar. Doroth. Rathke z. 1. M. Der Kanonier Sieradzky v. d. 11. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. mit Joh. Christiane Maria Schwarz z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.

Durch den Abmarsch des 34. Infanterie-Regiments nach Aachen sind 114 hier zurückgebliebene Frauen und Kinder der Unteroffiziere und Gemeinen des 1sten Bataillons in eine bedürftige Lage versetzt, welche der herannahende Winter bei Vielen zur größten Noth steigert. Die Unterzeichneten haben sich vereint, um die zu unterstützen, die des Schutzes von Gatte und Vater entbehren. Die Thränen der Verwais'ten trocknen, ihnen Hülfe und Trost verleihen, soll und wird ihr Motto seyn. Vertrauungsvoll wenden wir uns an die Bewohner des diesseitigen Regierungs-Bezirks, mit der Bitte, durch milde Gaben (welche die Unterzeichneten bereit sind anzunehmen) das Werk der Barmherzigkeit zu fördern. Wird da nicht helfen, wer es vermag?

Was die Wohlthätigkeit uns spendet, gleichviel an Geld, Victualien, Holz oder Kleidern, soll zweckmäßig vertheilt, und die Einnahme so wie die Verwendung zur öffentlichen Kenntniß gebracht werden.

Stralsund, den 9ten November 1833.

| von Borstell | Gräfin von Arnim | Verwittwete von Normann |
|---|---|---|
| geborne Freyinn von Driesen. | geborne Gräfin Schulemburg. | geborne Waitz Freyinn von Eschen. |

F. Pütter,
Prediger der Garnison-Gemeine.

## Etablissement.

Einem hohen Adel und verehrungswürdigen Publico erlaube ich mir die ergebenste Anzeige zu machen, daß ich hier ein

**Mode- und Manufactur-Geschäft**

etablirt und meinen Laden von jetzt an eröffnet habe.

Durch persönliche Einkäufe sowohl, als durch mehrere Sendungen aus den Fabriken ist mein Lager von seidenen, wollenen und baumwollenen Stoffen auf's Beste assortirt, und empfehle ich mich hiemit, so wie mit allen andern in diese Branche einschlagenden Artikeln so angelegentlich als ergebenst.

Mein eifrigstes Bestreben wird seyn, sowohl durch Reellität als durch prompte Aufwartung mir die Zufriedenheit derjenigen zu erwerben, die mich wohlwollend mit ihren schätzbaren Besuchen beehren werden, und bittet um fleißigen Besuch ganz ergebenst

Adolph Robert in Stralsund,
Ochsenreiherstr. Litt. C. No. 1.

---

In meiner Buchhandlung wird Subscription angenommen:

1) auf: Blanc's Handbuch des Wissenswürdigsten aus der Natur und Geschichte der Erde und ihrer Bewohner. Zum Gebrauch beim Unterrichte in Schulen und Familien. Vorzüglich für Hauslehrer auf dem Lande, sowie zum Selbstunterricht. 2te verb. und verm. Auflage; mit erläuternden Abbildungen. In drei Bänden gr. 8. 90—100 Bogen. Subscriptions-Preis für alle 3 Bände 3 Rthlr. Halle. Verlag von Schwetschke und Sohn.

Dies Buch dürfte wohl mit Recht als das nützlichste, gediegenste und wohlfeilste Weihnachtsgeschenk angesehen werden.

2) auf: die göttliche Komödie des Dante Alighieri, übersetzt und erläutert von Karl Streckfuß. Zweite durchaus verbesserte Ausgabe in Einem Bande. Subscriptions-Preis 2 Rthlr. Halle. Verlag von Schwetschke und Sohn.

2) auf: August Hermann Niemyer's Grundsätze der Erziehung und des Unterrichts, 3 Theile gr. 8. Von diesem Werke erscheint im Laufe des nächsten Jahres in der Buchhandlung des Waisenhauses zu Halle die 9te Auflage.

Um den Ankauf dieses ausgezeichneten Werkes minder begüterten Eltern, Schulmännern und Lehrern möglichst zu erleichtern, ist der Weg der Pränumeration eröffnet, und der Preis für alle 3 Bände (ohngefähr 108 Bogen gr. 8. auf schönem weißen Papier) gegen Vorausbezahlung auf den, auf Gemeinnützigkeit berechneten Preis von 4 Rthlr. Preuß. Court festgestellt. Der Termin zur Pränumeration ist bis Ende März 1834.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden**

Siebenter Jahrgang.

№ 93. Stralsund, den 25. November 1833.


## Verzage nicht.

Verzage nicht, wenn oft in trüben Stunden
Der Hoffnung Sonne zu entfliehen scheint,
Wenn Bosheit Dir den Dornenkranz gewunden
Und heiße Thränenfluth Dein Auge weint.
Wenn hier ein Freund von Deiner Seite scheidet,
Ein andrer dort im Unglück Dich verläßt,
Der Böſen Falschheit Deine Blumen knickt,
Die Schmähsucht Dir der Liebe Kranz zerpflückt.

Kein Stäubchen kann im Weltenall vergehen, —
Was Du gepflanzt, einst grünt die schöne Saat,
Was Dich auch quält, laß ruhig es geschehen,
Denn es geschiehet nach des Himmels Rath.
Hier brausen Stürme, heiße Tage glühen,
Was wundert's Dich, wenn Deine Pflanzung welkt?
Blick dort hinauf, in unmeßbare Fernen —
Dort weht kein Sturm auf jenen Himmelssternen.

Drum zage nicht, denn es erwacht der Morgen,
Wo Du, enteilt der Erde wüstem Tand,
Die Saatenkörner alle siehst geborgen,
Die Du gestreut mit schwacher ird'scher Hand.
Heil Dir, wenn nun der Saamen gut gewesen,
Er grünt und bringt unzählbar gute Frucht!
Doch weh dem Böſen! — unnennbarer Schmerz
Umranket dornicht sein zerfleischtes Herz.

Doch zage nicht, wenn Du die Brüder schauest,
Wie sie sich abmühn zu der eig'nen Qual,
Wenn Du, so schwach! dem Erdengeist vertrauest,
Der stündlich niedersinkt zum tiefen Fall.
Fleh' dann zum Heiland, er wird Dich erretten,
Versöhnend litt er ja den Kreuzestod;
Verzage nicht in Deinen Erdensünden,
Du wirst im Himmel einen Vater finden.

C. W.....

## Der Kandidat.

Mutato nomine de te — fabula narratur.

(Fortsetzung.)

Eine aus den derbsten Ausdrücken kombinirte Verwünschung hemmte den Lauf des eiligen Seglers. Er sah auf und — zu seinen Füßen schwamm ein Dreimaster, wie die Terminologie des Volks den Hut eines Militairs nennt; vor ihm aber stand mit wehendem

Haar und rollenden Augen der Bramarbas von der Audienz. „Civiliſten-Narrheit, mit Euren Regenſchirmen! Windbeutel, wer bezahlt mir nun meinen Hut?“

Auf dieſe Anrede wäre der Kandidat geſtern noch in die Kniee geſunken, aber das Lamm war Tieger worden: „Bezahlen?! Herr — wo nichts iſt, hat Kaiſer und Pabſt das Recht verloren.“ Er flog davon. Der Offizier hob den Kopfſchmuck aus dem Schlammbade, ſchmähte unſäglich über Kandidaten und Regenſchirme und ſetzte ſeinen Weg fort.

Auf dem Flur im Hôtel des Kanzlers trafen ſich Beide wieder. Der Kandidat verſteckte den Regenſchirm, daß ihn der Offizier an dem Attribut nicht erkenne. Der maß ihn mit grimmigen Blicken. — Auf dem Flur war Niemand ſonſt zu ſehen; endlich erſchien ein Küchenjunge. „Se. Excellenz ſind auf acht Tage nach ihrem Landhauſe.“ — „„Und der Herr Sekretair?““ — „Zwei Treppen, über die Gallerie, dann rechts in die dritte Thüre.“ Damit verſchwand der Kobold.

Der Kandidat zögerte, ſchien ſich ein Herz zu faſſen. „Allons! — kommandirte der Haudegen — Voraus! Rechts die Treppe!“ Unwillkührlich, wie ein alter Kavalleriegaul der Fanfare, gehorchten die Füße des ci-devant-militair dem Commando des Offiziers. „Die Treppe hinan! — Links! — Rechts! — Dieſe Thür!“ Da ſtanden Beide in einem Vorzimmer. „Holla!“ — rief der Commandeur; ein Lakai ohne Livree fragte, was es ſo dringend gäbe.

„Sekretair?“

„„Ja!““

„Anmelden!“

„„Wen?“

„Das findet ſich.“

Der Lakai warf einen zweideutigen Blick auf den Lakonier, zögerte, dann ging er. Bald kam er wieder. „Treten Sie hier herein.“ Er öffnete eine Thüre. „Allons!“ — rief der Offizier. Der Kandidat that einen Satz und Beide ſtanden im Salon des Sekretairs.

„Gedulden Sie ſich.“ — ſagte der Lakai und trat ab. Der Bramarbas warf ſich in's Sopha und wies den Kandidaten nach einem Stuhl. Dieſer zögerte, ſich zu ſetzen. „Alle Wetter! — rief Jener — mit Ihrer Blödigkeit! Wer hier was ſucht, muß grob ſeyn wie Bohnenſtroh — ſtets über Unrecht klagen — von Verdienſten ſprechen — nicht bitten, ſondern fordern. Das merken Sie ſich!“ Der Kandidat nahm Platz auf dem Stuhl und verſuchte, ſich in Grimm zu verſetzen. Endlich fand er ein Motiv zur Impertinenz: ſeine Armuth. Jetzt rauſchte es im Nebenzimmer, eine Thür öffnete ſich und hereintrat der Sekretair, im eleganten Negligée, durch ein Mundſtück von Gold und Bernſtein eine Havannah-Cigarre rauchend. Seine Geſtalt, ſeine Geſten verriethen den Mann vom savoir-faire. Sein Mund war ein Füllhorn zierlicher Redensarten, ein Strom von Höflichkeit floß von ſeinen Lippen. Die Cigarre in ſeinem Munde aber ſollte andeuten, daß ſeine plaisanterie nur Herablaſſung ſey.

Der Kandidat ließ ſich nicht irre machen. Eingedenk der Lehre des erfahrnen Kriegsmanns, reckte er ſich lang aus und that zwei große Schritte dem Geheimſchreiber entgegen, nannte ſeinen Namen und den Grund ſeines Hierſeyns. „Ich habe Verdienſte, bin arm wie eine Kirchenmaus und — muß das Amt haben.“

Der Sekretair lächelte vornehm, verbeugte ſich, nahm die Cigarre aus dem Munde und ſagte: „So? Da bedaure ich. Forderungen gehören zum Reſſort der Juſtiz.“ Er verbeugte ſich, wandte ſich gegen den Bramarbas, der indeß vom Sopha aufgeſprungen war und militairiſche Paradeſtellung angenommen hatte.

„Ich habe das Vergnügen Ihnen anzeigen zu können, daß Ihr Geſuch um die Poſthalterſtelle zu Ihrer Zufriedenheit erledigt ſeyn dürfte; erſuche Sie, ſich wegen des betreffenden Decrets in das Expedit zu verfügen.“ Er machte ein Compliment gegen den Einen, eines gegen den Andern, trat an die Thür ſeines Cabinets, machte ein drittes gegen Beide und verſchwand.

Der Bramarbas hatte ſich wie eine Wetterfahne, in die der Blitz ſchlug, zuſammengebogen in die devoteſte Stellung, die ein Hafenfuß annehmen kann — jetzt richtete er ſich groß empor — ihm gegenüber ſtand der Kandidat, bleich, unbeweglich gleich der Salzſäule von Loths Weibe.

„Da haben Sie's! — ſagte der neue Poſthalter — mit Ihrer Grobheit. Iſt das eine Manier, ein Amt zu finden? — Allons!“ Er wies nach der Thüre, der Kandidat ſchlich hinaus. Schweigend ſtieg er die Treppe hinunter, vor ſeinem Verſtande war es Nacht. Als Beide wieder auf dem Flur ſtanden, klopfte ihn der Bramarbas auf die Schulter und ſagte: „Sie ſind Poſtſchreiber!“

„„Wie? ich?““

Mein Poſtſchreiber. Freie Station, einen Thaler monatlich. Packen Sie Ihre ſieben Sachen zuſammen. Allons!“ Er ging nach dem Expedit. —

Der Kandidat hielt ſich den Kopf, drückte die Augen zu, ſuchte die raſche Wendung ſeines Schickſals zu faſſen. „Freie Station! das heißt ſorgenfrei. Ein Thaler monatlich!“ Seine Phantaſie ſchwelgte im Ueberfluß. Er recitirte bei ſich eine Horaziſche Ode, um Gott für das neue Glück in Verſen zu danken; dann nahm er beide Rockſchöße zuſammen und trabte im Vorgefühl ſeines künftigen Amtes nach dem Takte eines Poſtpferdes ſeiner Wohnung zu.

Dort vor dem Hauſe hielt ein Bauerwagen, worauf, geſenkten Hauptes, der alte Mann von der Audienz ſaß. Der Kandidat nickte ihm zu und eilte hinauf nach ſeinem Stübchen. Hier traf er auf Hannchen, die im Begriff ſtand abzureiſen. Sie weinte. „Ach mein armer Vetter! — ſchluchzte ſie — Haben Sie ihn geſehen, wie er traurig da unten auf dem Wagen ſitzt? Er hat auf Zulage gehofft und ſie nicht erhalten.“

„Gott hilft wunderbar! — sagte der Kandidat. — Hab' ich doch auch gefunden, was ich nicht suchte. Ich bin Postschreiber."

„„O weh!" "

„Wie so?"

„„Nun — doch nein! Ich sehe schon, mit Ihnen wird es nichts. — Ade! Ade auf ewig!"" Sie gab ihm die Hand. Unten pochte es an das Thor. Der Kandidat streckte die Hand tragisch aus und sprach:

Horch! der Wilde pocht schon an die Mauern,
Gürte mir das Schwerdt um, laß das Trauern,
Hectors Liebe stirbt im Lethe nicht!

„Haben Sie kein Andenken für mich?" — sagte Hannchen. Der Kandidat warf einen Blick umher auf die kahlen Wände und leeren Schränke. Plötzlich trat er an den Tisch und ergriff den Gemsbart. „Hier! — sagte er — Zum ewigen Andenken erhielt ich ihn, zum ewigen Andenken geb' ich ihn: es ist der Bart einer Gemse, die der Geber selbst in Tyrol auf dreihundert Schritte geschossen."

„Pfui! — rief die Magd — Schämen Sie sich! Mit Ihnen ist auch gar nichts anzufangen!" Sie warf dem Postschreiber das Kabinetsstück vor die Füße und lief davon. (Fortsetzung folgt.)

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Marschquartier Frohnläuten, September 1833.

Ungefähr 14 Tage hatte ich auf der Rechnungskanzlei gearbeitet, als der Befehl kam, die 2te und 3te Schützen-Compagnie mobil zu machen, weil diese voraus nach Griechenland gehn sollten. Der 24ste August war der Tag des Abmarsches, und der Herr Oberst, welcher meine Wünsche kannte, war so gnädig, mich einige Tage vorher ablösen zu lassen, da ich mich wirklich schon härmte, und fürchtete, ich möchte kommandirt bleiben.

Am 23sten wurden die zwei Schützen-Compagnieen der Königlich Bayerischen Generalität auf dem Max-Josephs-Platz unter dem Zulauf des Volkes vorgestellt, und die Augen unsers Obersten leuchteten, als die Herrn Generale sowohl die Schönheit der Leute als auch die Haltung und Propretät lobten, worauf wir vorbeimarschirten. Wohl verdienten die beiden Schützen-Compagnieen die Aufmerksamkeit der hohen Generalität und Münchens Bewohner, denn sie waren vielleicht die zarteste Blüthe des edlen Bayernvolks zu nennen. Studenten, Künstler, Handwerker und wohlhabende Bauernsöhne, wie auch gediente, ausgezeichnete Soldaten des Heeres, besonders Jäger, bildeten ihre Reihen. Am Abend des Tages hielt der Oberst eine Rede an uns, empfahl uns Ordnung und Mannszucht, und sagte, daß er uns in Griechenland wiedersehen würde. Hoch schlug mein Herz, denn nun konnte ich ja fast die Tage zählen, bis ich Hellas heiligen Boden küßte. Es war uns schon früher vorgelesen worden, daß wir nicht, wie es anfänglich bestimmt, in Griechenland ein eigenes Corps bilden sollten, sondern mit den Griechen zusammenstoßen würden, und zwar sollten 4 Compagnieen Griechen und 2 Compagnieen freiwillige Bayern ein Bataillon ausmachen. Die 4 Compagnieen Griechen sollten Musquetier-Compagnieen seyn, die 2 Compagnieen Bayern aber die Grenadier- und Veltigeur- oder Schützen-Compagnieen bilden. Sehr weise überlegt von der Regentschaft, denn diese beiden Compagnieen können stets detachirt werden, und gegen einen etwaigen innern Feind agiren, ohne daß das Bataillon zerrissen wird und aufhört Bataillon zu seyn. Stoßen alle Grenadier- und Schützen-Compagnieen des Griechischen Heeres zusammen, so bildeten solche die schönste mobile Colonne, die nach allen Seiten wirken konnte und Ruhe und Frieden im Lande jederzeit herstellen, wenn etwa ehrsüchtige Häuptlinge der Palikaren, Moreoten, Mainotten oder anderer Volksstämme Meutereien oder Unruhen anstifteten. So hatte ich denn die Aussicht, mit den Griechen zusammen zu dienen, und darüber freute ich mich sehr.

Der Morgen des 24sten August brach an, und in seinem ersten Strahl rüstete sich schon Alles zum Abmarsch. Um 7 Uhr stellten sich die beiden Compagnieen auf dem Casernhof und die Musikchöre des 1sten und 2ten Königl. Bayerschen Linien-Regiments setzten sich an unsere Spitze, um uns das Geleit zu geben. Mit rauschender Feldmusik ging es zum Casernthor hinaus. Vor der Wohnung des Herrn Obersten ward aufmarschirt und ihm die letzte Ehre erwiesen. Er führte uns selbst und eine zahlreiche Suite von Officieren ritt ihm zur Seite. Es war ein schöner Morgen. Alle Straßen waren gedrängt voll Menschen und in den Fenstern lagen Kopf an Kopf München's edle Frauen und Schönen. Man winkte uns Lebewohl zu, und manche himlische Thräne sah ich blinken in schönen Augen, von denen ich nicht sagen will, ob sie aus Mitleid, daß wir so weit, so weit gingen, oder aus Wehmuth floß, daß so mancher, der ihrem Herzen theuer, vielleicht auf ewig von dannen zog. Immer mehr schwoll nun die Masse des guten, treuherzigen Volks an, in unsere Sectionen drang man wegen Mangel an Raum ein, und wir konnten kaum marschiren. (Fortsetzung folgt.)

---

## Correspondenz.

Vom Dorfe.

Eine einzige Nacht, und welche Verwandlung! Mißmüthig schlich man gestern zu Bette, während Wind und Regen an die Fenster schlug. Schlaf ist eine gute Erfindung gegen die lange Weile. Und heute — alles still, der Himmel klar, und die Sonne, die sonst nur im Kalender aufging, offen vor aller Augen. Auch der Erdboden trägt schon wieder Tritte und das Leben regt sich froh umher. O nun ist alles wieder gut, die Belagerung ist aufgehoben, der Feind in der Nacht verschwunden. Sanherib hat ein Gerücht gehört, daß Thirhaka, der König der Mohren, über ihn komme, er hat sich gewandt und ist in sein Land gezogen.

Unverzüglich öffnen sich die Thüren, und Jung und Alt strömt in die neue Freiheit. Laßt uns die alten lieben Stellen wiedersehen, laßt uns die Grabmäler des Patroklos und des Achill besuchen.

Weise ordnete Gott, daß das Leben Uebergänge hat. Wo bliebe sonst der Muth, wenn es keine Verlöschung gäbe? Selbst daß die Freude sich verdunkelt, erhöht ihren Glanz. Dieser schöne Tag ist viel schöner, als die Tage, wodurch wir ihn erkauften, häßlich waren.

---

Wir sind hinaus gewesen in's Feld und haben die Runde gemacht; und glaubst Du wohl, daß die Merlblümchen auf den

Wiesen noch immer blühen, nach wie vor? So unzerstörbar ist die Blühelust in der Natur. Wir haben auch einige Blumen gepflückt und — gegessen, als Vorbauungsmittel gegen das Scharlachfieber und die Cholera. Freilich sollen es die ersten im Frühlinge seyn; aber die letzten im Herbste mögen wohl dieselbe Kraft besitzen.

---

Laßt uns anspannen und den lange verschobenen Besuch in der Stadt machen. Ja wenn wir jetzt die Rosse Cuchullins hätten, des tapfern Führers von Tura, und seinen reißenden, funkelnden Wagen!

„Vor der rechten Seite des Wagens wird gesehn das schnaubende Roß, das hochmähnige, breitbugige, stolze, hochbäumende, starke Roß des Hügels. Laut und hallend ist sein Huf, das Aufflattern seiner Mähne ist wie ein Rauchwirbel auf der Haide. Glänzend sind die Seiten des Rosses, und sein Nam' ist Sulin-Sifadda."

„Vor der linken Seite des Wagens wird gesehn das schnaubende Roß, der schwarzmähnige, hochhauptige, starkhufige, flüchtige Sohn des Hügels. Sein Name ist Dusronnal unter den stürmischen Söhnen des Schwertes."

Sehr wohl! Aber die Felsenpfade Erins sind nicht hier, und Sternberg und Adler wissen im Rohrberge und im Kuhmagen sicherer Bescheid.

---

Greifswald, den 12. Nov. 1833.

## Händels Oratorium, der Messias.

Da wir die Aussicht haben, daß dieses Musikwerk hier bald aufgeführt werde, so hat man geglaubt, daß einige Notizen über das Werk und dessen Meister für manche Leser der Sundine nicht uninteressant seyn möchten.

Georg Friedrich Händel war im Jahre 1684 in Halle geboren. Von der Natur mit den entschiedensten Anlagen zur Musik begabt, hatte er es in seinem siebenten Jahre schon zu einer bedeutenden Fertigkeit auf dem Klavier gebracht, und zwar ohne besondere Anweisung. In seinem 14ten Jahre kam er nach Berlin. Am Hofe des Churfürsten und nachmaligen Königs Friedrich war die Oper in glänzendem Zustande, und Händel, der mit seinen Talenten bald Aufsehen erregte, erhielt auch vom Churfürsten vortheilhafte Anerbietungen, welche er jedoch nicht annahm. Er verließ dagegen Berlin bald wieder, und ging nach Hamburg, wo er, noch nicht funfzehn Jahre alt, als Operncomponist mit großem Beifall auftrat. Im Jahr 1703 reiste er nach Italien, um seine musikalischen Studien zu vollenden. Es war in Venedig, wo er bei dem Besuche einer Maskerade sich auf einem Flügel hören ließ, und der berühmte Scarlatti, entzückt über Händels Spiel, ausrief: „Entweder ist das der Sachse oder der Teufel." — Hier componirte er binnen drei Wochen die Oper Agrippina, welche so großen Beifall fand, daß sie 27 Abende nacheinander gegeben wurde. Ueberall in Italien fand Händel die glänzendste Aufnahme. Nachdem er sich sechs Jahre in diesem Lande aufgehalten, ging er in sein Vaterland zurück, und der Churfürst von Hannover ernannte ihn zum Capellmeister. Im Jahre 1710 reiste er nach London, kam auf eine kurze Zeit nach Hannover zurück, ging 1712 wieder nach London, aber vernachlässigte nun gänzlich seine Verbindlichkeiten in Hannover. Im Jahre 1714 bestieg der Kurfürst von Hannover als Georg I. den Brittischen Thron. Er war mit Händels Vernachlässigung seiner Dienstpflichten sehr unzufrieden, schenkte ihm aber, auf Verwendung von dessen Freunden, seine Verzeihung. Von nun an wurde London Händels eigentliche Heimath, und hier hat er seine meisten und vortrefflichsten Werke, Klavier- und Orgel-Sachen, Cantaten, Opern und Oratorien, geschrieben. Bis 1733 arbeitete er hauptsächlichst mit Opern-Compositionen, gerieth aber durch die Reizbarkeit seines Gemüths mehrmals in Zwistigkeiten mit Italienischen Componisten und Künstlern, die in London waren, und verscherzte für einige Zeit die Gunst des Publikums. Dieses wirkte sehr nachtheilig sowohl auf seinen Geist als Körper; aber durch die Aachner Bäder wurde er wieder hergestellt. Im Jahre 1736 kam er wieder nach London zurück und komponirte noch einige Opern. Um aber unabhängig zu leben, beschäftigte er sich hernach hauptsächlich mit Oratorien. Im Jahre 1751 verlor er durch eine unheilbare Augenkrankheit das Gesicht, setzte aber seine Arbeiten mit den Oratorien beinahe bis an sein Ende fort, welches am 14ten August 1759 erfolgte.

In der großen Kirche, der Westminster-Abtei, in London hat man ihm ein schönes Denkmal in Marmor errichtet. Es stellt Händeln im Grabe vor, wie er sich aus demselben halb emporrichtet und einem Engel zuzuhören scheint, welcher die rührend schöne Arie aus dem Messias: „Ich weiß, daß mein Erlöser lebt" singend vorgestellt ist.

Der Messias war eines der ersten Oratorien, welche Händel componirte; — und obgleich dasselbe in London zu Anfange nicht besonderen Beifall erhielt, ist es doch nachher das Lieblingswerk des Publikums nicht allein in England, sondern beinahe in allen Ländern, geworden, und wird für das Meisterwerk des Componisten gehalten.

Obgleich nun Deutschland das Vaterland dieses großen, genialen Tondichters ist, und darauf stolz seyn darf, so thun die Engländer sich auch nicht wenig zu gute darauf, daß er den größten Theil seiner Lebenszeit bei ihnen zugebracht, und seine meisten und herrlichsten Werke in ihrer Mitte gedichtet hat. — Auch genießt sein Andenken gewiß nirgends einer größeren Hochachtung, ja Verehrung, als in England. So ist es z. B. allgemeine Sitte in diesem Lande geworden, daß bei Aufführungen des Messias das ganze zuhörende Publikum, auch aus Tausenden bestehend, gleich bei den ersten, einfach schönen, aber mächtig ergreifenden, Akkorden des Chores Halleluja (des letzten im zweiten Theil) allezeit aufsteht und dem ganzen Chor stehend zuhört. Ist nun diese Verehrungsbezeigung hauptsächlich als dem Allmächtigen dargebracht anzusehen, so ist sie doch auch bei der ganzen Nation ein eben so unverkennbarer als rührender, imponirender Beweis von hoher lebendiger Achtung für den großen Tondichter!

In früheren Zeiten wurden Händels Oratorien immer mit einer kleinen Orgel, außer den Bogeninstrumenten, begleitet; — und das ist wohl die Ursache, weshalb in seinen Partituren die Blasinstrumente im Allgemeinen keine bedeutende Rolle spielen. Da nun in spätern Zeiten die Art der Orchester-Besetzung sich sehr geändert hat, so fand der große Mozart sich veranlaßt, zu Händels Messias, das ganze Werk hindurch, mehr Blasinstrumente zu setzen, und da diese sogenannte Mozartsche Bearbeitung überall, auch in England, Beifall gefunden hat, so wird das Werk nunmehr wohl immer nach derselben aufgeführt.

Diese Zeilen mögen beschlossen werden mit dem Wunsche, daß sie bei dem Publikum eine vermehrte und erhöhte Aufmerksamkeit für die erwartete Aufführung des genannten Oratoriums erregen mögen, welche dem Vernehmen nach am fünften December, als am Vorabende des am 6ten zu feiernden sechshundertjährigen Jubiläums der Stadt Greifswald, statt haben soll, — und zwar in dem von Herrn Buchholz neu erbauten Saale, welcher, als das größte öffentliche Local unserer Stadt, dazu sehr geeignet scheint.

---

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Siebenter Zug. Magdeb. Schw. Läufer von F 8 — D 6.
Achter Zug. Berlin. W. Springer von B 1 — D 2.

---

(Hierbei da „Literatur- und Intelligenzblatt No. 81.")

---

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 81. Stralsund, den 25. November 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Karten und Schlachtpläne zur Erläuterung der Geschichte des polnischen Krieges. Altenburg. 1 Rthl. 20 Sgr.

Torquato Tasso, das befreite Jerusalem. 2 Bde. München. 1 Rthl. 10 Sgr.

Hölder, Uebungen zur Erlernung der französischen Sprache nach Hamiltonscher Lehrart. Stuttgart. 12 Sgr. 6 Pf.

Groos, Beleuchtung des Endzwecks der Philosophie. Carlsruhe. 3 Sgr. 9 Pf.

Anselm, neugriechisch-deutsches und deutsch-neugriechisches Taschenwörterbuch. München. 1 Rthl. 15 Sgr.

Looser, Briefe über Carlsruhe, Pforzheim ꝛc. Carlsruhe. 1 Rthl.

Walchner, Handbuch der Geognosie. Ebend. 4 Rthl. 15 Sgr.

Moore Th., Wanderungen eines irländischen Edelmannes zur Entdeckung einer Religion. 2 Theile. 1 Rthl.

Klaiber, Studien der evangelischen Geistlichkeit Wirtembergs. 2 Hefte. Stuttgart. 25 Sgr.

Klee, Auslegung des Briefes an die Hebräer. Mainz. 1 Rthl. 10 Sgr.

Seubert, Predigten auf alle Sonn- und Festtage des Jahres. 2r Jahrgang. 1r Thl. Stuttgart. 1 Rthl. 20 Sgr.

Döring, christliches Taschenbuch auf das Jahr 1833. Mühlheim. 1 Rthl. 10 Sgr.

Dasselbe auf 1834. 1 Rthl. 5 Sgr.

Achterfeldt, Katechismus der christ-katholischen Lehre. Bonn. 7 Sgr. 6 Pf.

Lenz, der Garçon als Arzt. Lpz. 15 Sgr.

Essellen, Zusammenstellung der Gesetze ꝛc., welche von Civilgerichten zu beachten sind. Arnsberg. 20 Sgr.

Lebrün, Vor- und Nachspiele für die deutsche Bühne. 1. Thl. Mainz. 2 Rthl.

Ortlepp, Belustigungen und Reisen eines Todten. Lpz. 1 Rthl. 10 Sgr.

Buch der Freiheit oder Geist des 19ten Jahrhunderts. Ebend. 1 Rthl. 15 Sgr.

Almanach, prophetischer, auf das Jahr 1834. Ebend. 5 Sgr.

Gruithuisen, Analecten für Erd- und Himmelskunde. 1. Bdes 4s u. 5s Heft. München. 1 Rthl.

Breulein, Anleitung zur vortheilhaften Cultur und Bearbeitung des Flachses. 2 Hefte. Stuttgart. 15 Sgr.

Schröter, der Freund des Gesanges. Sammlung gefälliger Lieder und Arien. 1. Sammlung. Leipzig. 1 Rthl.

Lehmar-Freihold, Verbrechen auf Verbrechen. 2 Thle. Ludwigsburg. 2 Rthl. 2 Sgr. 6 Pf.

Münch, Lucrezia und Gasparo, oder die zwei Liebenden zu Siena. Ebend. 17 Sgr. 6 Pf.

Champavert, die Macht des Geschicks. Ebend. 22 Sgr. 6 Pf.

Spindler, Eugen von Kronstein oder des Lebens und der Liebe Masken. 2 Thle. Stuttgart. 2 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

---

## Musicalien.

Cäcilie, Zeitschrift für die musikalische Welt. XV. Bd. 1s Hft. 12 Sgr. 6 Pf.

Concert pour le Violon avec acct. de grand Orchestre. 4 Rthr.

Opern f. d. Pianoforte ohne Text. 15. Lieferg. Zampa v. Herold. 1 Rthr. 7 Sgr. 6 Pf.

Auber, le serment, für die deutsche Bühne bearbeitet von D. Petit, vollständiger Clavierauszug. 7 Rthl. 10 Sgr.

Czerny, grand rondeau brillant pour le piano avec accompagnement d'orchestre. Mayence. 2 Rthr. 20 Sgr.

Czerny, Uebungsstücke für das Pianoforte. 4te Lieferung. Braunschweig. 2 Rthl. 20 Sgr.

---

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Fortsetzung.)

Zwei Männer seh' ich gehen dort
Mit langsam stolzem Schritte,
Sie führen ein gewaltig Wort,
Und von des einen Tritte
Fängt gar die Erd' zu ſtöhnen an,
Als ob ſie ihn nicht tragen kann,
Er wieget tausend Pfunde.

„Ja, Nachbar, ja, ich sage Euch,
Wenn wir nur Freiheit hätten,
Dann wollten wir uns auch sogleich
Auf Sammt und Seide betten;
Dann käme das Verdienſt empor,
Dann zöge man uns auch hervor
Und ſtellte uns an's Ruder."

„Mit eig'nen Ohren wollten wir
Dann alle Klagen hören;
Gewiß! gewiß! wir wollten hier
Zum Beſten Alles kehren!
Wir höben alle Zölle auf,
Wir ließen Alles ſeinen Lauf; —
Wir wollten gut regieren!"

In dieſem Tone hörte man
Den Dicken disputiren;
Doch, Damen kommen jetzt heran,
So laßt das Wort ihn führen!
Es giebt hier viele Narren ja,
So laßt denn dieſen Narren da
Sich zum Regenten machen! — —

Seht da! die Damen nahen ſich;
Ich will ein wenig warten,
Und unbemerkt erlaben mich
An dieſem Blumen-Garten;
Es ſtrahlt, in dieſem Blumenflor,
An Schönheit, Pracht und Wuchs hervor,
Die Eine vor der Andern.

Seht jene Lilie, ſo weiß,
So traumhaft zärtlich ſchwanken,
Und jenes holde Myrthenreis,
Verſunken in Gedanken;
Bemerkt die ſtolze Roſe dort,
Die Kaiſerkron', für dieſen Ort
Gewißlich nicht geſchaffen.

Und überſeht die Nelken nicht,
Wie ſie ſo herrlich prangen,
Und wie aus ihren Kelchen ſpricht
Nur Lieb und Gluthverlangen;
Bemerkt das ſanfte Veilchen ja,
Was, neben jener Tulpe da,
So treubeſcheiden duftet.

Seht jene bitt're Aloe
Beim Sauerampfer ſtehen;
Und hie iſt die Hortenſie
Beim Diſtelkopf zu ſehen,
Und dort beim ſtolzen Pfefferreis
Das blaue Blümchen Ehrenpreis,
Genannt auch Gänſeblümchen.

(Schluß folgt.)

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 19. November.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 -ſ, Neumärk. 37 à 39 Rſ, do. Schleſ. 40 à 44 Rſ — Roggen, Vor- und Hinterpommerſcher 27 à 28 Rſ 15 Sgr, auf Frühjahrs-Liefer. zu 28 -ſ 17 Sgr 6 -ſ geſchloſſen. — Gerſte, Pomm. 19 -ſ à 20 Rſ 15 Sgr, do. Bruch- 21 -ſ — Hafer, Vorpomm. 16 Rſ 15 Sgr — Malz, Stralſ. 16 -ſ

Schiffs-Frachten über See.

Liverpool: Waizen pr. Ort. 4½ s. Sterl. und 10 pCt. Vordeaux: eichenes Stabholz pr. Laſt 63 Fr. und 15 pCt.

Magdeburg, vom 21. November.

Höchſte und niedrigſte Getraidepreiſe. Am 19. November: Waizen 32 Rſ 15 Sgr à 26 Rſ Roggen 26 -ſ 20 Sgr à 25 Rſ Gerſte 21 -ſ 15 Sgr à 19 -ſ Hafer 16 Rſ à 14 Rſ 15 Sgr — Am 20. November: Waizen 31 -ſ 15 Sgr à 26 -ſ Roggen 28 à 25 Rſ 15 Sgr Gerſte 21 Rſ à 20 Rſ 15 Sgr Hafer 16 -ſ 15 Sgr à 15 -ſ

Königsberg in Pr., vom 14. Nov.

Im Geſchäft bleibt es ſtille, doch fordern die Inhaber von Roggen, Gerſte und Erbſen höhere Preiſe, und es iſt im Allgemeinen für Getraide eine günſtigere Meinung vorhanden, wenn gleich der Umſatz nur beſchränkt iſt. — Auf Roggen beſonders iſt die Aufmerkſamkeit gerichtet; jährige 114—115ſt. Waare würde unter 230 Fl. nicht anzukommen ſeyn. — Gerſte 130 Fl. — Weiße Erbſen 210 Fl. — Waizen in guten bunten Mittelſorten iſt zu 250 à 260 Fl. zu kaufen; für einige Parthieen feine hochbunte Waare ward aber 320 à 335 Fl. bewilligt. — Neues Leinſaat mit 18½ à 18⅞ Fl. pr. Tonne für Engl. Rechnung bezahlt. Die Qualität iſt ſchön, die Vorräthe jedoch klein und bedeutend geringer als in gewöhnlichen Jahren.

Hamburg, vom 22. Nov. Von den dieſer Tage eingetroffenen neuen Zufuhren Waizen von der Oberelbe iſt Mehreres zur Verſendung gekauft worden, nämlich circa 120 Laſten 127 à 128pf. alten Märkſcheu und Anhaltſchen zu 92 -ſ und eine ebenfalls ziemlich bedeutende Parthie 129 à 131pf. neuen Märkſchen zu 83 à 85 -ſ Eine Kleinigkeit ſchönen 132pf. Märkſchen iſt zu 87 Rſ zum hieſigen Verbrauch begeben worden, ſo auch einige eingetroffene Parthieen 129 à 131pf. Mecklenburger zu 74 à 76 Rſ Die Zufuhren von der Niederelbe fanden auch ziemlich raſchen Abſatz, doch ſchienen die Käufer ſich augenblicklich mehr zurückzuhalten. Trotz einer beſchränkten Zufuhr, geſchahen die Verkäufe in Roggen nur zu gedrückten Preiſen. Gerſte hat ſich bei ziemlicher Zufuhr und wenigem Begehr im Preiſe behauptet. Von den erhaltenen Hafer-Zufuhren iſt nicht viel mehr am Markte; gute Waare iſt zu den letztnotirten Preiſen zu laſſen. Erbſen finden in beſter Waare noch einige Frage, aber man will die früheren Preiſe nicht mehr zugeſtehn. Das Wenige, was wir von Rappſaamen erhalten haben, iſt zu den notirten Preiſen begeben worden. Rappkuchen fehlen, und eintreffende Parthieen würden Nehmer finden. In Leinkuchen faſt gar nichts umgeſetzt.

Amſterdam, vom 16. Nov. Getraide. Am geſtrigen Markte ſind folgende Preiſe bezahlt worden: 126ſt. ſchöner alter weißer Polniſcher Waizen 275 Fl., 127ſt. ſchöner alter bunter do. 253 Fl., 125ſt. alter rothbunter 225 Fl., 128—129ſt. jähriger bunter 245 à 250 Fl., 132ſt. neuer Cleviſcher 200 Fl., 130ſt. neuer Zeeuwſcher 195 Fl., 132ſt. neuer Rheiniſcher 203 Fl., 127ſt. bunter Polniſcher 252 Fl., 127ſt. jähr. Pomm. 190 Fl., 128ſt. neuer Holſteiniſcher 178 Fl.; 117ſt. alter Preuß. Roggen 170 Fl., 115ſt. jähr. do. auf dem Waſſer 162 Fl., 123ſt. neuer Overyſſelſcher 118 Fl.; 101—102ſt. Oldammer Winter-Gerſte 95 à 102 Fl., 98ſt. Frieſiſche 87 Fl., Zeeuwſche Winter- 110 Fl., do. Sommer- 106 Fl.; 86—90ſt. dicker Hafer 76 à 83 Fl., 74—75pf. Futter- 75 à 68 Fl., 79pf. do. 72 Fl., 80pf. neuer do. 68 Fl., 90pf.

schwarzer 64 Fl.; 113—114pf. Overysselscher Buchwaizen 105 à 110 Fl., 119pf. Amersforter 135 Fl.

Saamen. Unverändert, Kromshorner Rapp- 55 Rtl.; 105pf. Memeler Lein- 260 Fl.

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 1. bis 18. Novbr. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 684 Ochsen, und zwar: aus Berlin 1, à 36 Rthlr., dem Oderbruche 396, à 50, 58 bis 64 Rthlr., der Mark 35, à 48, 52 bis 56 Rthlr., Pommern 8, à 48 bis 52 Rthlr., der Priegnitz 29 à 60 bis 72 Rthlr., Spreewald 5, à 50 Rthlr., Sachs. 6, à 52 Rthlr., Hamburg 141, à 64, 72 bis 90 Rthlr., Mecklenburg 63, à 54, 62 bis 74 Rthlr. — Ferner: 177 Kühe, und zwar: aus Berlin 10, à 26 bis 32 Rthlr., dem Oderbruche 20, à 34, 38 bis 42 Rthlr., der Mark 93, à 34, 36 bis 44 Rthlr., Pommern 24, à 34 bis 44 Rthlr., Spreewald 2, à 28 Rthlr., Sachsen 2, à 36 Rthlr., Mecklenburg 16, à 36 bis 48 Rthlr.

---

### Getraide-Erndte in England.

Im Anfange des Jahres vermuthete man eine späte Erndte, in Folge des kalten Wetters und des Zurückbleibens der Vegetation; durch einen günstigen Wechsel jedoch, ehe noch der Waizen Aehren schoß, veränderten sich die Aussichten auf eine erfreuliche Weise, so daß die Erndte früher als gewöhnlich beginnen konnte. Man erinnert sich kaum eines so anhaltend schönen Erndte-Wetters, welches für das Einbringen des Getraides so günstig gewesen wäre, als in diesem Jahre. Ohne Zweifel ist hin und wieder der Ausfall in der Quantität und Qualität fehlgeschlagen, im Ganzen genommen kann aber die Waizen-Erndte, mit sehr geringer Ausnahme, für eine volle Durchschnitts-Erndte gerechnet werden; an Gewicht und Farbe übertrifft sie diese sogar, und da größtentheils alles in gutem Zustande eingebracht worden, wird auch der Mehlertrag mit der Consumtion gleichen Schritt halten, obgleich bei dem lebhaften Verkehr in den Manufaktur-Distrikten der Verbrauch des Waizen-Brodtes größer seyn wird, und das von andern Getraidearten geringer als sonst.

Gerste hat keine Durchschnitts-Erndte gegeben; — vielleicht ein Viertheil weniger. Das Wetter zur Erndte war günstig, und das Einbringen geschah mit wenigerm Schaden, als man sich kaum erinnern kann. Die Proben sind trocken, allein ein großer Theil ist mit unreifen Körnern gemischt. Der Vorrath von Malz war ungewöhnlich groß, sowohl in den Händen der Malzer als großer Brauer.

Roggen ist so wenig gebaut, als daß er irgend eine Wichtigkeit hätte. Die Proben sind fein, und die Erndte war eine gute, — vielleicht aber unter einer Durchschnitts-Erndte.

Hafer hat in den letzten Jahren dem Waizen im bedeutenden Umfange an unserer Ostküste Platz gemacht. Die Erndte war gut, fast eine Durchschnitts-Erndte, und die Qualität in England ebenfalls gut. In Schottland, wo man auch ungefähr eine Durchschnitts-Erndte rechnet, ist die Qualität geringer als voriges Jahr. Die Nachrichten von Irland sind verschieden in Hinsicht der Quantität: die Qualität aber ist durchweg besser als in den meisten Jahren, und wir dürfen auf viele Monate bedeutenden Zufuhren von dieser Insel entgegensehen. Man versichert uns, daß dort ein vergrößerter Anbau von Waizen, folglich also ein geringerer Ertrag von Hafer als sonst stattgefunden hat, daher es zweifelhaft ist, ob wir, oder nicht, während des Sommers Zufuhr von fremden gebrauchen werden.

Rappsaamen. Davon haben wir kaum den sechsten Theil unserer Consumtion producirt; die Erndte war indessen gut und die Qualität fein.

Von neuem Waizen empfingen wir bedeutende Zufuhren, und da unsere Pächter fortfahren zu dreschen, so wird bis zum künftigen Jahre unser Markt reichlich versorgt werden. Ein ferneres Sinken der Preise (wenn auch nicht bedeutend) ist wohl zu erwarten; allein im Frühling sehen wir einer Reaction und Verbesserung der Preise entgegen.

(Fortsetzung folgt.)

---

Man schreibt aus Malmö, daß die Galleasse gute Hoffnung, in Ballast von Portsmouth nach Danzig bestimmt, beim Knäshaken, südlich von Helsingborg, und die Brigg Juno, in Ballast von Grimsby nach Björneborg, außen vor Brilds Fischerstelle bei Kullen, gestrandet sind; die Mannschaften waren geborgen; so wie auch die von einem Finnischen, außen vor Lillahammer auf dem Grunde gestandenen Schiffe, mit Holz und Victualien, wovon ein Theil geborgen worden.

Cuxhaven, 17. Nov. Die Mannschaft des Schiffes Wilhelmina, Capt. Maass, (m. s. u. Bl. Nr. 79.) befindet sich am Leben, mit Ausnahme eines Matrosen, welcher ertrunken ist.

Amsterdam, 14. Nov. Capt. Baiten, vom Schiffe junge Barend, von Stralsund nach Rotterdam bestimmt, berichtet aus Harlingen vom 11. d., daß er zugleich mit dem Schiffe de Vr. Annegina, Capt. Hendriks, von Stralsund nach Amsterdam bestimmt, zuerst zu Ameland und dann in Harlingen mit Verlust von Anker und Tau eingelaufen sey. Auch war noch die Vriendschap, Capt. de Jonge, von Rostock nach Amsterdam bestimmt, mit ihm zu Ameland angekommen.

Zu Gravesend ist eine neue Dampfschiffahrts-Gesellschaft zusammengetreten, um Passagiere zwischen jenem Ort und London hin und her zu befördern, gelegentlich auch andere Fahrten anzustellen und Schiffe zu bugsiren.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) Unw. Dungeneß: 7. Nov. Aurora, Capt. Kräft, von Gothenburg. — 2) In Guernsey: 9. Nov. Freundschaft, Capt. Zühlke, von Danzig. — 3) In Pillau: 9. Nov. Aurora, Capt. Schröder, von London; 14. Nov. Friedrich, Capt. Pommereach, von Liverpool. — 4) In Danzig: 9. Nov. Harmonie, Capt. Zieleke, von Copenhagen. — 5) In Bolderaa: 10. Nov. Hoffnung, Capt. Busch, von Bergen. — 6) In Memel: 10. Nov. Fortuna, Capt. Hansen, von Stavanger. — 7) In Gothenburg: 11. Nov. Fr. Catharina, Capt. Segebarth, von England. — 8) In Copenhagen: 15. Nov. Hoffnung, Capt. Biedenweg, von Greifswald; Sophia, Capt. Wotke, von Stralsund. — 9) In Amsterdam: 14. Nov. Vr. Annegina, Capt. Hendriks, von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Danzig: 9. Nov. Mathilde, Capt. Voeltz, nach London. — 2) Von Pillau: 15. Nov. 2 Gebrüder, Capt. Suhlberg, nach Stralsund. — 3) Von Vlie: 13. Nov. Mathilde, Capt. Böckenhagen, desgl. — 4) Von Helvoet: 11. Nov. Christina, Capt. Bartels, nach Wolgast. — 5) Von Brielle: 12. Nov. Pomerania, Capt. Berner, nach der Ostsee; 13. Nov. Königin v. Schweden, Capt. Grap, nach Wolgast.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 22. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¾ |
| " | kurze Sicht | 187¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | | 13 mk 6¼ ß |
| " | | 13 mk 5¾ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 205 |
| Schlesw. Holst. Species pari. | | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 11 mk 1¼ ß vollw. das Stück in Bco. | |

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 25 |
| Neue Zwdr. für voll | 29⅔ |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52⅔ |
| Conventionsgeld | 47⅔ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35 |
| Neue Zwdr. für voll | 3⅓ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 31⅓ |
| N. Zweidr. = Stücke 30ß | 9⅓ ₰ |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mß | 14⅓ ßß |

pCt. schlechter als Vco.

pCt. schlechter als grob Cour.

pCt. schl. als Nzwdr. für voll

das Stück in grob Courant.

Berlin, den 22. November.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 7 6 | 96 22 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. = 50 = | — | 51 26 3 | 51 11 3 |
| Westpr. Pfandbriefe = 100 = | 4 | 97 26 3 | — — |
| Ostpreuß. dito = 100 = | 4 | 100 7 6 | — — |
| Pomm. dito = 100 = | 4 | 105 11 3 | 104 26 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito = 100 = | 4 | 106 — | 105 15 |
| Schlesische Pfandbriefe = 100 = | 4 | 106 — | — — |
| Friedrichsd'or = 100 = | — | 113 17 6 | 113 2 6 |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 23. November.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 3 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28—29 Sgr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 17 Sgr. bis 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 17 Sgr.
Hafer, der Scheffel 14 Sgr. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 7 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr. — 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — „Thlr. „Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 6—8 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 5 Sgr. bis 6 Sgr.

Greifswald, den 23. November.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thl. | 10 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | 1 | „ | — | „ | — | „ | 1 | „ | 2 | „ | — „ |
| 2zl. Gerste, | — | — | „ | 18 | „ | — | „ | — | „ | 20 | „ | — „ |
| 4zl. Gerste, | — | — | „ | 16 | „ | — | „ | — | „ | 18 | „ | — „ |
| Erbsen, | — | 1 | „ | 2 | „ | — | „ | 1 | „ | 5 | „ | — „ |
| Hafer, | — | — | „ | 15 | „ | — | „ | — | „ | 16 | „ | — „ |
| Malz, | — | — | „ | 18 | „ | — | „ | — | „ | 20 | „ | — „ |

Rostock, den 20. November.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis 43 ß. |
| Roggen, | — | 26 „ | 31½ „ |
| Gerste, | — | 16 „ | 20 „ |
| Hafer, | — | 14 „ | 17 „ |
| Erbsen, | — | 24 „ | 32 „ |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 ₰ 12 ß. | bis 1 ₰ 28 ß. |

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 19ten d. M. angefangenen Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel ein Hauptgewinn von 10,000 ₰ auf Nr. 9592; ein Gewinn von 5000 ₰ auf Nr. 14,548; ein Gewinn von 2000 ₰ auf Nr. 73,398; 13 Gewinne zu 1000 ₰ fielen auf Nr. 16,224. 18,064. 28,324. 35,311. 37,111. 37,782. 44,253. 49,158. 53,771. 68,977. 70,203. 84,832. und 89,915; 20 Gewinne zu 500 ₰ auf Nr. 2905. 8939. 23,358. 25,509. 27,719. 32,769. 38,802. 38,996. 44,630. 44,975. 47,450. 54,923. 67,995. 81,853. 83,949. 86,218. 87,245. 88,798. 92,040. und 94,004; 27 Gewinne zu 200 ₰ auf Nr. 732. 1625. 1924. 7201. 7403. 11,952. 17,656. 18,814. 23,465. 24,342. 25,530. 34,167. 37,880. 37,929. 38,656. 41,092. 42,053. 42,274. 49,963. 60,375. 64,712. 68,396. 69,836. 77,341. 87,464. 89,257. und 89,317. Die Ziehung wird fortgesetzt.

Berlin, den 20. November 1833.

Königlich Preußische General-Lotterie-Direction.

## Unglücksfälle, Verbrechen, ꝛc.

Am 20. Novbr. 1833 erhing sich zu Saatel, Franzburger Kreises, kurz vor seiner intendirten Verhaftung, der Dienstknecht Johann Siegler, aus Barth gebürtig, welcher am 14. Oct. 1833 heimlich aus dem Dienste zu Neuendorf, Berger Kreises, entwichen war und seinen Mitknecht bestohlen hatte.

Antwerpen, 15. Nov. Diesen Morgen gegen 9 Uhr stürzte ein mit mehreren tausend Kisten Zucker und Ballen Kaffee beladenes Magazin, am Kanal de l'Amidon, unter diesem ungeheuren Drucke ein. Mehrere Arbeiter wurden unter den Trümmern begraben. Zwei derselben hat man hervorgezogen; der Eine ist todt, der Andere ist schwer verwundet. Man ist thätig mit Wegschaffung des Schuttes beschäftigt, um die Uebrigen aufzufinden. Die Zahl der Schlachtopfer dieses unglücklichen Ereignisses ist noch nicht bekannt.

Greifswald, den 21. November.

Mit der Königl. Schwed. Postiacht **St. Johannes**, Capt. Obitz, sind heute von Schweden hier angekommen:

Der Pair von Frankreich, Franz. Gesandte am Schwedischen Hofe Marq. v. St. Simon; Hr. Candidat Schweigard.

## Vom 22.—24. Nov. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kunstmaler E. Weiland aus München.

Hr. Stuth nebst Frau von Duckwitz; Hr. Kaufm. Gerhardt aus Berlin: Hr. Kaufm. Höber aus Hamburg; Hr. v. Rodbertus von Gransebieth; Hr. Arndt von Trantow: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. D. jur. Haßkarl aus Dobberan: Hr. Kunstgärtner Nußbaum ebendh.; Hr. Ramelow aus Franzburg; Hr. Eichstedt von Bartelshagen: log. im „**Hôtel de Brandebourg.**"


## Privat-Anzeigen.

Durch Capt. Movit erhielt ich eine Ladung 6 und 7zölliger schwedischer Bretter, die ich um sie bald zu räumen zu billigen Preisen verkaufen werde.

Greifswald, den 21. Nov. 1833.

W. Haeger.

Für neue Bettfedern und Daunen zahlt, wenn sie bald geliefert werden, gute Preise J. Nathan, Mühlenstraße Nr. 86.

## Privatschule.

Ein Gelehrter, Schulmann von Fach, welcher schon seit Jahren mit dem besten Erfolge in allen Fächern des menschlichen Wissens unterrichtet, wünscht in einer Stadt Pommerns oder Rügens eine Privatschule zu stiften, und ist bereit den Unterricht zu beginnen, sobald sich 10 bis 15 Zöglinge gemeldet haben, welche für das Vierteljahr sechs Reichsthaler Pr. Crt. zahlen. Die Unterrichtsgegenstände sind, mit Einschluß der Elementar-Wissenschaften, Geschichte, Mathematik, Erdbeschreibung, Physik, deutsche, lateinische, französische und griechische Sprache. Sollten mehrere Eltern hierauf reflectiren, so wollen dieselben gütigst ihren Entschluß der Redaction der Sundine unter W. baldigst anzeigen.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 94. Stralsund, den 29. November 1833.


## Herbstlied.

Der Winter naht! Der Sonne bleicher Schimmer
Erwärmt nicht mehr die freudenleere Flur;
Stets matter lächelt sie, und seltner immer,
Und ringsum trauert sterbend die Natur.

Das Liebliche, was uns der Lenz gegeben,
Der Bäume Pracht, der Wiesen frisches Grün,
Die Blumen, die bewundert sich erheben
Und die süßduftend im Verborgnen blühn;

Es ist dahin! Hier steht der Baum entblättert,
Die Blumen wurden der Vernichtung Raub;
Sie hat der Sturm, der herbstliche, zerschmettert;
Die Duftenden, sie sanken in den Staub!

Und was sich einzeln noch im Sturm erhalten,
Kann dennoch länger blühend nicht bestehn;
Muß vor der Nächte Hauch, den eisigen, den kalten,
Zusammenschrumpfen, welken und vergehn.

Wo ist der Storch, der uns im Frühling kehrte,
Der gastlich hier ein sichres Obdach fand?
Wo sind die Schwalben, die kein Muthwill' störte?
Sie zogen längst schon in ein schön'res Land!

Und was von kleiner Sänger Schaar geblieben,
Naht lautlos, schüchtern sich zu unsrer Thür;
Sucht traurig jetzt, von Hunger angetrieben,
Ein sparsam Körnchen sich zur Nahrung hier.

Das reiche Gras, das unsre Wiesen schmückte,
Wie fahl, wie traurig ist es anzusehn,
Und wo das Auge üpp'ges Korn erblickte
Sieht man jetzt öde, dürre Stoppeln stehn.

Das machst du Herbst! nach dir ist kein Verlangen,
Wer könnte sich auch deiner Ankunft freun?
Wie dichter Nebel Wald und Feld umfangen,
Engt trüber Tiefsinn unsre Busen ein.

Doch, Trauriger, du wirst nicht immer bleiben,
Auch deine Zeit wird endlich übergehn,
Es wird der Baum einst wieder Blätter treiben,
Wir werden wieder Gras und Blumen sehn.

Nichts kann der Dinge Kreislauf je verletzen,
Der Lenz und Sommer, Herbst und Winter fliehn,
Und müssen auch nach ewigen Gesetzen
Aufs neue immer unsre Flur umziehn.

Denn Einer lebt, der ordnend schafft und waltet,
In seiner Hand die arme Erde trägt,
In dessen Brust die Liebe nicht erkaltet,
Die Menschen schützt, des Würmchens Saamen hegt.

Und was verblüht, das wird er neu beleben,
Wird auf den Stuffen der Vollkommenheit
Es höher stets und immer höher heben,
Durch Raum und Zeit bis zur Unsterblichkeit.

So mögen Blüthen denn und Blätter fallen,
Das Würmchen sterben und der Mensch vergehn,
Wir hoffen freudig und getrost von Allen,
Es wird vollkommner, edler auferstehn.

---

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

(Fortsetzung.)

Die Freundin hatte ihn verlassen, seine Effecten waren gepackt, da stand der Kandidat am Scheidewege. Er warf einen schmerzlichen Blick zurück in das Land der Gelehrsamkeit, das er als ein fleißiger Gaul gepflügt. „Was ist der Lohn für den jahrelang vergossenen Schweiß? — sagte er zu sich — Habe ich darum den Würmern meinen Leib aufgespart, daß ein Postmeister mich sattelt und reitet? Quinctilian und Horaz de eloquentia studirt, um das Schema einer Police auszufüllen? O Schmach! Pegasus im Joche! — Sed quare si tristis anima mea et quare conturbas me? Giebt der Pflug nicht Brod? Steht nicht auch ein Postschreiber auf der Jakobsleiter der Ehre? Postschreiber, Posthalter, Postrath, Ober-Posthalter, Postminister — Ha! ein Thor, der die Hand nicht nach dem Höchsten ausstreckt." —

Und er ward Postschreiber. —

Drei Monate saß unser Mann im engen Stübchen der Station, hinter dem kleinen Fensterchen, neben der alten unrichtigen Wage, die Feder hinter dem Ohr, den Rothstift in der Hand, und malte blutige Kreuze auf die Couverts der durchlaufenden Briefschaften; da glühte am politischen Himmel ein großes blutiges Kreuz an, das Zeichen des Krieges. — Der Feind fiel ins Land, sein Heerstrom goß sich aus in die Thäler und wälzte sich die Poststraße entlang, dem Dörfchen zu, wo unser Mann Kreuze malte. —

Eine Schlacht war geschlagen worden und die Uebermacht des Feindes hatte gesiegt. Ein dumpfer Schreck lag auf der Gegend. Nur Bramarbas-Posthalter war aufgeräumt und lustig, als sey seine Hochzeit nahe. Er hatte dem Kanzler Vorschläge gethan, Verhaue zu bilden, die Landstraßen auf Pulver zu setzen, die Brunnen zu vergiften — er hatte sich anheischig gemacht, wie Cyrus Elephanten, ein Corps wilder Schweine aus den nächsten Forsten gegen den Feind zu hetzen. Der Kanzler hatte sich aber Alles dies und Aehnliches verbeten: „Jeder Widerstand wäre hier thöricht und nutzlos." — „Gut! — sagte der Bramarbas als er den Bescheid gelesen — ich will ein Leonidas werden!"

Des andern Tages kam die Nachricht, die Bauern eines nahen Grenzdorfes hätten ein feindliches Detaschement erschlagen. Das versetzte den Fanatiker in volle Wuth. Er sprang, hüpfte, pfiff, sang, schnitt tausend Grimassen. „Bravo! todtgeschlagen, frikassirt!" In seinem Gehirn war eine Ader gesprungen. Er lief in die Kirche und predigte den Bauern Mord von der Kanzel. Alles sollte zu den Waffen greifen. Einige thaten es, die Meisten lachten ihn aus.

Jagdgewehre und alte Plunderbüchsen werden vertheilt, auch unser Kandidat erhält eine Waffe, ein altes Scheibenrohr von ungewöhnlicher Länge. Die Patronkasten werden durch Schurztaschen und Brodsäcke ersetzt. Eine Gardine, welche die Farben des Landes trägt, wird an eine Stange befestigt und zur Fahne geweiht. — Schon sitzt der Hauptmann zu Pferde, exerzirt und haranguirt, — der Wahnsinn des Führers steckt pfeilschnell wie Pest die Truppen an; man lärmt, schreit; je toller, je besser! Bramarbas ist in seinem Element; der Kandidat aber singt in stiller Resignation eine Ode an den Tod ab.

Beim Schalle des Jagdhorns, das bisher nur Hasen und Rehe schreckte, zieht das Bataillon, siebzehn Mann stark, hinab, wo die Poststraße zwischen hohen Waldesufern ein Defilee bildet. Hier will Leonidas die Perser erwarten. Aber sieh! dort fliegt Staub auf; es ist der Wolf in der Fabel. Auf raschen Pferden naht sich der Vortrab des Heeres. — „Cavallerie! — schreit der Major — Bataillon! fällt das Bajonet!"

Bajonet? — Trostlos blickt Jeder nach dem Ende seines Gewehrs, da ist nichts einem Bajonet Aehnliches zu sehen. Ein panischer Schreck ergreift die Heldenschaar; wie Schaafe in die der Blitz schlägt stiebt sie auseinander.

Aber Bramarbas ist der Mann, der sich selbst für ein Heer gilt. Er allein stellt sich den Reitern entgegen, fordert sie auf sich zu ergeben. Die muntern Dragoner schlagen ein gellendes Gelächter auf, lassen ihn stehen und jagen ihre Straße weiter. Der Major hinterdrein: „O ihr Memmen, ihr feigen Memmen!" Doch sein alter Postgaul, abgeneigt jeder zu raschen Motion, setzt bald seinen eignen Kopf auf und schlägt, unbekümmert um die Unsterblichkeit seines Reiters, im kurzen Trabe einen bescheidenen Seitenweg ein, der von der Bahn des Ruhmes zu seinem friedlichen Stalle führt.

Unterdeß war unser Kandidat athemlos einen dunklen Waldpfad fortgeeilt, als reite hinter ihm der Tod auf einem fliegenden Pfeil. „Das hätte ich nicht hinter dem Postwesen gesucht — seufzte er. — Solchen Gefahren sich bloszustellen! Ritten diese Soldaten nicht auf uns zu, als wollten sie Hand an uns legen? Welches Unglück hätte da nicht entstehen können!"

Aber wohin nun? Unwillkührlich trabten seine Beine mit ihm fort. Da kam er an ein stattliches Jägerhaus, aus dem Jammer und Klage tönten. Der mitleidige Mann trat hinein. Da lag der feiste Forstmann geknebelt am Boden und schrie um Hülfe. Eilig löste der Kandidat die Bande des Mißhandelten. Als der befreit aufsprang, erkannte er den Kandidaten.

„Ich wollte, Sie wären wo der Pfeffer wächst! — sagte der Nimrod. — Ich bin geplündert um all mein Geld und Gut. Das habe ich von der saubern Bittschrift, die Sie mir verfaßten. Hätt' ich das Amt nicht erhalten, säß ich jetzt ruhig auf meinem alten Posten. Alle Hagel über Euch Winkelschreiber!"

Er schob den Erstaunten zur Thüre hinaus, schloß sie ab; der wußte nicht wie ihm geschehen war. Da schallten die Tritte eines Pferdes durch den Wald; von ferne brüllte der Donner des Geschützes. Der Kandidat entfloh. Aber immer näher und näher kam hinter ihm der unsichtbare Reiter. Endlich hatte er ihn erreicht. Der Kandidat machte im Stillen seine Rechnung mit dem Himmel.

Der Reiter sprang vom Gaule. Es war ein großer schöner Mann, in reicher Uniform, einen Stern an der Brust. Er sah bleich aus und Schweiß troff von seiner Stirne. „Retten Sie mich! — rief er den Kandidaten an. — An meinem Leben ist viel gelegen, an ihrem wenig. Lohn soll Ihnen werden, nur jetzt nicht, denn ich habe kein Geld bei mir. Tauschen wir unsre Kleider!"

Der Mann hatte etwas Ehrfurcht gebietendes, daß der Kandidat sich nicht lange besinnen konnte. Unwillkührlich gehorchend, gab er Oberrock und Mütze hin, der Andre drang ihm Uniform, Sturmhut und Degen auf; sein Pferd stach er nieder. „Wie heißen Sie?" Der Kandidat nannte seinen Namen, der Andre schrieb ihn in sein Portefeuille und eilte fort.

„Gott schütze uns Beide!" — sagte der Kandidat. — Obgleich noch kein Amt, so hatte er doch einen Orden.

(Schluß folgt.)

---

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

(Fortsetzung.)

Stralsund, October 1833.

Am Wollen des Bessern kann es bei unsern Eigenthümern nicht liegen; denn wir haben ehrenwerthe Beispiele ihres Gemeinsinnes für die gute Sache. Am Können kann es auch nicht liegen, denn in der Beseitigung unsers Straßentrödels etwas Unmögliches oder auch nur Gewagtes erblicken zu wollen, könnte wohl nur dem Mann im Monde beikommen. Woran liegt es denn nun? An der Macht der Gewohnheit. Alle Leidenschaften üben keine so große Tyrannei über den menschlichen Willen als der alleinige Schlendrian. „Die Gewohnheit ist ein eisernes Hemd — sagt ein alter Poet — das man mit der äußersten Anstrengung ablegt." Unsere Bürger sind einmal gewohnt ihr Holz durch ein Thor zu Fach zu bringen, sind gewohnt der Quere nach auf ihren Bänken in der Straße zu sitzen, und daß dieses je anders kommen könnte, scheint ihnen eine reine Unmöglichkeit. —

Die Art und Weise der Fortschaffung der Kellerluken und Verschanzungen questionis wäre sehr einfach. Zuerst risse jeder seine Barrierstöcke aus und lieferte sie an den Pastor seines Viertels ab, um sie unter die Holzbedürftigen Armen zu vertheilen. Dann grübe jeder seine Felsen, Klippen und Streifsteine aus und lieferte sie an den Stadtbaumeister, um daraus den Schiffern auf der Lastadie ein Kochhaus zu erbauen. Was davon überbliebe würde zur Verbesserung des Pflasters verwendet. Dann ließe Jeder seine Kellerthore wegnehmen, das Mauerwerk der Luke bis auf einen Fuß unterm Niveau des Pflasters abreißen, darüber Balkunstücke legen, diese mit Erde und Sand bedecken, und die Stelle, wo ehemals ein Thor gelegen, mit dem ganzen Straßengebiet vor seinem Hause gleich pflastern. Seine Kellerluke macht er sich aber in der Mauer seines Hauses oder legt sie, in einer Ebene mit dem Niveau des Pflasters, höchstens zwei Fuß lang in das Trottoir greifend, in diesem Falle aber stets geschlossen und für den Fußgänger unhindertlich, und von Innen zu verschließen. Jedoch bei Häusern, wo die absolute Nothwendigkeit einer größern Kelleröffnung wegen starken Holzverbrauchs nachgewiesen werden sollte, würde die Behörde eine Ausnahme machen, zwar keineswegs die Legung der Kellerthüre im gleichen Niveau mit dem Pflaster, aber doch die Beschränkung ihrer Größe dahin erlassen, daß sie vielleicht drei Fuß (was gewiß für jeden Fall ausreicht) vom Trottoir unter obengedachten Bedingungen einnehmen dürfte.

Aber die Kosten? die Kosten! ja da stoßen wir freilich auf einen sehr subtilen Punkt: die Tasche. Und bei uns werden Menschen und Sachen nur zu sehr nach der Tasche beurtheilt. Hat Jemand kein oder erfordert Etwas Geld, so sind beide sogleich nichtsnutzig. Der Geldmangel ist bei uns aber bei weitem nicht so stark, als die Leute gern glauben machen wollen, die ihren üblen Willen hinter das Geständniß der Insolvenz verstecken.

Für den wohlhabenden Eigenthümer sind die Kosten der Wegräumung kein zu großes Object — sie müssen ihm unbedeutend erscheinen, wenn er einsehn gelernt hat, wie sehr im Allgemeinen die Stadt und insbesondere sein eigen Haus an Schönheit dabei gewinnt. — Der unbemittelte Eigenthümer wird in der allgemeinen Theilnahme Unterstützung finden. Zur Ehre unserer Bürgerschaft sey es gesagt, daß Sammlungen zu wohlthätigen und nützlichen Zwecken sich bei uns meistens eines günstigen Resultats erfreuten. So sammle man für den Dürftigen; und mache mit einer Straße den Anfang. Ist diese geräumt, so setze man einen Termin für die Säuberung der zweiten — sammle wieder und was fehlt, legt vielleicht die Stadt aus ihren Mitteln zu. Peu à peu! auf einen Streich fällt kein Strauch. Aber nicht zu langsam! denn man kann es auf Spaziergängen erfahren, daß, je langsamer man geht, desto müder man wird und die Neigung bekömmt im Gehen einzuschlafen.

Gegenwärtig zahlt jährlich jedes Haus 2 Rtl. Pflastersteuer, das ist im Grunde nicht viel, und doch klagen die Meisten über diese Abgabe; denn die Meisten gewahren die Verwendung derselben nicht oder genießen dafür nur einen sehr entfernten Vortheil. Manche Straßen werden bei ihrer gegenwärtigen Verfassun

noch zehn Jahre zahlen können, ohne einen Stein dadurch zu gewinnen. — Entweder jeder Eigenthümer erhält das ihm zukommende Straßensegment aus freier Hand, oder die Behörde sorgt für Verbesserung und Instandhaltung des Pflasters, repartirt die Kosten auf die einzelnen Eigenthümer; oder bezieht eine direkte Steuer von diesen dafür, oder eine indirekte, indem sie bei Zöllen oder Taxen zu diesem Zwecke entsprechende Prozente aufschlägt. Die zweckmäßigste Erhebung einer Abgabe, von deren Resultaten jeder Einwohner beinahe gleichen Nutzen zieht, scheint die mittelst der sogenannten „Zinspfennige" oder „Miethssteuer." Sie ist die am wenigsten fühlbarste und läßt die möglichst gleichmäßigste Vertheilung zu. Zwar hat sie an den meisten Orten auch Mißvergnügen erregt; dieses Schicksal theilte sie aber mit allen Abgaben, deren keine mit lachendem Munde gezahlt wird, denn — überhaupt geizen die Menschen gerade mit den nothwendigsten Ausgaben. Von Seite der Behörde von dem Miether diese „Zinspfennige" unmittelbar einsammeln, scheint weniger räthlich, als der andere, für Behörde und Besteuerte bequemere Weg: dem Hauseigenthümer die Abführung der Miethsdividende aufzutragen, welcher sie dann gleich mit der Miethe von seinen Inwohnern einzieht.

Durch die Verwandlung der directen Pflastersteuer in eine indirecte Abgabe von so und so viel Pfennigen vom Thaler der gezahlt werdenden Miethe, und durch die Verwandlung des Straßentrödels in ein normales Straßengebiet wäre wohl mit einemmale Ursache und Wirkung — das nöthige Geld und das wünschenswerthe Resultat — gefunden.

Nach diesen — wohl sehr oberflächlichen — kameralistischen und finanzwissenschaftlichen Bemerkungen eines müßigen Spaziergängers, schreitet dieser zum endlichen Schluß seiner langen Wanderung: zum III. Abschnitte, welcher ein rein technischer ist.

(Der Schluß im nächsten Stück.)

## Correspondenz.

Wismar, den 23. November 1833.

Thaliens Tempel war uns leider nur bis zum 16. October geöffnet. Hingeschwunden sind die schönen Stunden, in denen uns so manches Erquickende für Geist und Herz zu Theil wurde, und bei dem unfreundlichen, stürmischen Herbstwetter wird uns deren Verlust um desto schmerzlicher. Zum Ruhme des Herrn Director Krampe sey es gesagt, wir fanden unsere Erwartung dies Mal übertroffen, indem sein Singpersonal ausgezeichnet genannt zu werden verdient, besonders das Linkersche Ehepaar, Dem. Lembke und Madame Schmiedtgen. Letztere kommt zwar in Hinsicht der Kunstfertigkeit den Damen Linker und Lembke nicht gleich, da sie erst seit zwei Jahren dem Gesange huldigt; aber ihre Stimme ist voll und schön, und was sie vorträgt zeigt von guter Schule. Madame Linker war als Königin der Nacht, in der Zauberflöte, und als Fidelio unübertrefflich, so wie als Donna Anna im Don Juan. In Hinsicht des edlen Vortrags, der Reinheit des Tons und Wahrheit der Darstellung ist uns in Wismar selten Aehnliches geboten. In dem Lustspiel der Doctor und Apotheker hatten wir den interessanten Anblick, unsern Polizeidirector in Hrn. C. Linker höchst frappant personificirt zu sehen, was auch wohl die Ursache war, daß das Stück nach dem Wunsche mehrerer Spaßvögel wiederholt wurde. Obgleich auch manche andre Thorheit und Unregelmäßigkeit des menschlichen Lebens auf den Brettern in krasser Gestalt dem Auge und Ohre vorgeführt wird, so zweifeln wir doch, daß es dadurch anders und besser werden wird. Es ist gar zu bequem, Alles beim Alten zu lassen. Viele Menschen gleichen darin den Ameisen: wird ihr Haufen umgerührt, so haben sie nichts Eiligeres zu thun, als Alles wieder nach gewohntem Brauch herzustellen. Was uns dabei aufgefallen ist, daß die Censur dergleichen Persiflagen und Handgreiflichkeit nicht streicht, da das ganze Chor der Censoren sich vor nichts so sehr zu entsetzen scheint, als vor unangenehmer Afficirung seiner Nerven, wenn es Jemand einfallen sollte einen stinkenden Pfuhl abzugraben, wobei zuweilen Animalien ans Tageslicht kommen, die nur vom Schlamme leben.

Im Norden, Osten und Süden scheinen die Völker jetzt des Tobens und Stürmens müde zu seyn; da aber das menschliche Leben ohne dergleichen nicht seyn kann, so hat die Natur diese Rolle übernommen, und uns, besonders Anfangs dieses Monats, mit Erdbeben ähnlichen Stürmen heimgesucht, damit wir, durch Schrecken und Angst, zur gehörigen Demuth gelangen, und alles unnützen Denkens und Raisonnirens vergessen möchten. Da wir nun hier in Wismar dergleichen verpönte Dinge gern Andern überlassen und lieber der Ruhe pflegen, so haben uns auch die Stürme wenig geschadet. Nur einige Schiffer, die von England mit Steinkohlen, Salz oder Ballast heimgekehrt, sind dadurch etwas beunruhigt, jedoch wissen wir nur von einem Verunglückten zu berichten, der über Bord gestürzt ist. Alle sind bis auf sechs heimgekommen, deren Ankunft aber stündlich erwartet wird. — Wenn wir uns nicht von außen her zuweilen einigen Brennstoff und Gewürze kommen ließen, so würde hier bald gänzlicher Mangel an diesen Dingen entstehen. Nun, dafür versenden wir wieder gehörntes und ungehörntes Mastvieh, mit und ohne Borsten, veredelte Schaafe u. dgl. nordische Luxusartikel. Doch davon genug.

(Schluß folgt.)

## Auflösung der Charade in Nr. 92.

Briefwechsel.

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Achter Zug. Magdeb. Schw. Springer von G 8 — F 6.

Neunter Zug. Berlin. W. Springer von D 2. — C 4.

Für die nachgelassene Familie des Müllergesellen Räger sind an milden Beiträgen noch bei uns eingegangen:

Von Dem. H. 1 Rthl. — Zusammen: 24 Rthl. 15 Sgr., die heute dem Hrn. D. Richter zur gefälligen Aushändigung an die unglückliche Familie übergeben worden sind.

Dank den edlen Wohlthätern!

Stralsund, den 26. November 1833.

Die Redaction.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 82.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 82. Stralsund, den 29. November 1833.

## Das Stralsunder Vogelschießen.

(Schluß.)

Die Damen, die als Blumen ich
So eben hab' erhoben,
Die sind von Menschen eigentlich
Nicht nach Gebühr zu loben; —
Die Blicke blitzen kreuz und quer,
Sie fliegen hin, sie fliegen her
Und drohn mich zu vernichten.

Gleich glüh'nden Sonnen strahlen da
Zwei dunkelbraune Augen,
Zwei nächtig schwarze drohn, mir nah,
Das Weltall einzusaugen,
Und hier zwei himmelblaue, die
So sanft wehmüthig blicken wie
Die nächtlichen Gestirne.

Und viele andre funkeln noch,
Wie himmelsweite Sterne;
Ach, wär' ich Unglückse'ger doch
Geblieben in der Ferne! —
Da streift ein Blick mir an den Kopf,
Und jener trifft mich armen Tropf
Verwundend in den Busen.

Die Kleine, mit hellblondem Haar
Und mit den Veilchenaugen,
Die, ach! so falsch und doch so klar,
Für jede Göttin taugen,
Die sendete den bösen Blick
In's Herz hinein, und ließ zurück
Mir tausend Höllenqualen.

O weh! mein Aug' umnebelt sich,
Fast wie mit Flor umhüllet; —
Ich fühl' mit Schmerzen fürchterlich
Die ganze Brust erfüllet!
Nein, länger halte ich's nicht aus!
Ich muß in's Bett! ich muß nach Haus!
Ich laufe rasch von hinnen.

Bald renne ich ein Höckerweib,
Mit ihrem Korbe, nieder;
Bald stürz' ich Einem auf den Leib,
Bald stößt mich Einer nieder;
Da tönet mir ein Schimpfwort nach,
Und Jener droht mit seiner Rach',
Doch nichts hemmt meine Eile.

„Potz Himmel tausend Sapperment!"
Kreischt eine Weiberstimme,
„Wenn Sie nicht höll'sches Feuer brennt,
Wo haben Sie die Sinne?!
Nun kommen Sie, nun zahlen Sie!" —
Ich blickte auf, und bis zum Knie
Stand ich in Stachelbeeren.

Mein Widersprechen half mir nicht,
Ich mußt zu allen Qualen,
Mit sehr betrübtem Angesicht,
Eilf harte Pfennig zahlen;
Den zwölften Pfennig hatte ich,
Nachdem sie lang geweigert sich,
Dem Weibe abgedungen.

Das war denn ein recht übles Ding,
Ich mußt nach Haus spazieren,
Um Beulen, die ich dort empfing,
Aufs Beste zu curiren. — —
Daß ich nicht mehr erzählen kann,
Das kann sich leichtlich denken man,
Da ich die Grippe habe.

E. C...n.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 25. November.

Getraide-Bericht.

Waizen von der Saale wurde mit 47 bis 48 Rthl. für weiße, und 38 Rthl. für gelbe Waare an Consumenten verkauft; weißer Schlesischer, alte Waare, ist zu 47 Rthl., und neue ist zu 46 Rthl. zu haben. Nach den geringen Gattungen ist kein Begehr, indem davon der Landmarkt sehr stark befahren wird. Polnischer Waizen ist in schöner neuer Waare auf hier verladen, der noch vor Schluß der Schiffahrt erwartet wird; der alte ist bei Parthieen unverkäuflich. — Roggen, neuer ist 28 Rthl. im Preise, schwerer über 84 U. wird unter 26 Rthl. nicht begeben, alter ist zu 27 Rthl. zu haben, wozu man auf Boden-Läger kaufen kann. Auf Lieferung zum Frühjahr ist der Preis 28 Rthl. 15 Sgr. für 82 bis 83 U. schwere Waare. — Gerste, große fehlt, kleine alte hält man auf 18 bis 19 Rthl. — Hafer, schöner Stralsunder wird auf 18 Rthl., Schlesischer auf 17 Rthl. 15 Sgr., Bruch-Waare auf 16 Rthl. 15 Sgr. bis 17 Rthl. pr. Wspl. gehalten, wobei die starken Zufuhren des Landmarkts den Absatz am Wassermarkt sehr vermindern. — Malz, 16 Rthl. pr. Wspl. vom Boden und vom Schiff, der Absatz ist nur gering, auf größere Parthieen wird bedeutend weniger geboten. — Erbsen, vom Boden 34 Rthl. und vom Schiffe pr. Wspl. zu 25 Rthl.

Amsterdam, vom 23. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 132—134 U. schöner neuer Rheinischer Waizen 200 à 203 Fl., 122 U. alter Norder 152 Fl., 126 U. neuer Gröninger 157 Fl., 120 U. neuer Friesischer 150 Fl., 127 U. Pomm. 190 Fl., 125 U. schöner Friesischer 175 Fl., 129 U. jähr. schöner Pomm. 185 Fl., 128 U. do. Märkischer (bei Parthieen) 190 Fl.; 122 U. alter Overyssel'scher

Roggen 147 Fl., 125*℔*. neuer do. 150 Fl.; 109*℔*. schöne Knobbe-Gerste 116 Fl., 102*℔*. neue Oldenburger Winter- 97 Fl., 102*℔*. neue Sommer- 92 Fl.; 88*℔*. dicker Gedninger Hafer 76 Fl., 80—81*℔*. schwarzer 63 à 64 Fl., 88*℔*. neuer schöner Friesischer 88 Fl., 77*℔*. Eider Futter 88 Fl.; 116—117*℔*. Friesischer Buchwaizen 122 à 124 Fl.

Saamen. Rapp- flau, ohne Umsatz; Lein- unverändert, 101*℔*. Königsberger 250 Fl.

London, vom 16. Novbr.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche.

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waizen | 51 Sh. 6 P. | 51 Sh. 10 P. | 35 Sh. 8 P. |
| Gerste | 31 - 2 - | 30 - 10 - | 16 - 10 - |
| Hafer | 19 - 10 - | 19 - 10 - | 18 - 3 - |
| Rogen | 34 - 2 - | 35 - 2 - | 16 - 9 - |
| Bohnen | 35 - 3 - | 36 - — - | 15 - 6 - |
| Erbsen | 42 - — - | 41 - 4 - | 8 - — - |

London, vom 22. Nov. Getraide. Bester Waizen und Malzgerste bedangen heute die vorigen Preise, alle andern Sorten beider Artikel waren aber fast unverkäuflich. Hafer unverändert im Preise bei schwachem Umsatz. Bohnen und Erbsen fest in den Preisen. In Kleesaamen kein Verkehr.

---

Pillau, vom 14. Nov. Die großen Sommermarken des Seegatts und der Rönne sind nunmehr aufgenommen, und an deren Stelle die Wintermarken ausgelegt worden.

Aalborg, vom 20. Nov. Der Sturm vom 1sten d. hat den s. g. Agger-Canal, der das nördliche Jütland zu einer Insel macht, wieder viel tiefer gerissen und Boote von der Westküste des Landes durch denselben nach dem Limfiord hineingejagt, so daß der Gedanke einer Zudämmung jener Oeffnung auf die Länge ganz verschwindet.

Man schreibt aus Perth, die Frage nach Schiffen sey so groß, besonders zu Kohlenfrachten, daß diese um 50 pCt. gestiegen seyen.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 20. Nov. **Henriette**, Capt. **Werner**, von Copenhagen mit Stückgütern; zwei **Gebrüder**, Capt. **Suhlberg**, desgl. von Pillau. 21. Nov. **Flora**, Capt. **Thomssen**, von Rendsburg mit Ballast. 25. Nov. **Friederica**, Capt. **Kruse**, desgl. von Dundee; **Mathilde**, Capt. **Böckenhagen**, von Amsterdam mit Stückgütern; **Catharina Maria**, Capt. **Bülow**, von Bremen mit Mauersteinen.

In Greifswald: 20. Nov. **Allancen**, Capt. **Mowitz**, von Westervyk mit Brettern. 22. Nov. **Amphion**, Capt. **Wallis**, von Stettin mit Ballast; **Seeblume**, Capt. **Radloff**, desgl.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 23. Nov. **Idogheten**, Capt. **Schalien**, nach Calmar mit Ballast. 24. Nov. **Ringende Jacob**, Capt. **Beyer**, desgl. nach Fehmern; **junge Jan**, Capt. **Rabohm**, desgl. nach Oland; **Maria Elisabeth**, Capt. **Bose**, desgl. nach Bremen.

Von Greifswald: 23. Nov. **Albion**, Capt. **Riemer**, nach der Nordsee mit Getraide.

Von Wolgast: 19. Nov. **Lilla Mathilde**, Capt. **Fischer**, nach der Nordsee mit Erbsen. 23. Nov. **Emanuel**, Capt. **Weiss**, nach Lübeck mit Glas.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

In Amsterdam: 16. Nov. **Junge Barend**, Capt. **Buiten**, von Stralsund.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Royan: 11. Nov. **Gustave**, nach Stettin; **Delphin**, desgl. — 2) Von Gravesend: **Bertha**, Capt. **Voltz**, nach Stettin.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

Den 20. Nov. **Freundschaft**, Capt. **Zielcke**, von Guernsey nach der Ostsee mit Ballast; **Königinn von Schweden**, Capt. **Grap**, desgl. von Rotterdam nach Wolgast; **Lucinda**, Capt. **Pottlich**, desgl. von Bremen nach der Ostsee; **Mathilde**, Capt. **Böckenhagen**, desgl. von Amsterdam nach Stralsund; **Friederika**, Capt. **Kruse**, desgl. von Dundee; **Catharina Maria**, Capt. **Bülow**, von Brake nach Stralsund mit Mauerst.; **Pauline**, Capt. **Kraeft**, von Danzig nach Douglas mit Zimmer. 22. Nov. **Pomerania**, Capt. **Berner**, von Rotterdam nach der Ostsee mit Ballast; **Carl Heinrich**, Capt. **Langhoff**, desgl. von London; **Belvedere**, Capt. **Voss jun.**, von Brielle nach Rostock mit Ballast.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 26. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⁹⁄₃₂ |
| London | | 13 *m*ℳ 6½ *β* |
| " | | 13 *m*ℳ 7¼ *β* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rdthlr. | kurze Sicht | 203 |
| Schlesw. Holst. Species pari. | | |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 11 *m*ℳ 1 *β* vollw. das Stück in Bco. |
| Hamb. Courant | | 23¾ |
| Dän. grob Cour. | | 25¼ |
| Neue Zwdr. für voll | | 30¾ pCt. schlechter als Bco. |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | | 53 |
| Conventionsgeld | | 47¾ |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 35⁹⁄₁₀ |
| Neue Zwdr. für voll | | 3 ⅞ |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 8 ⅞ pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | | 4 ⁹⁄₁₀ |
| N. Zweidr.-Stücke 30 *β* | | 9½ ℳ |
| Louis- u. Fr.d'or 13 *m*ℳ 13¼ *β* | | das Stück in grob Courant. |

pCt. schl. als Nzwdr. für voll

Berlin, den 26. November.

Preuß. Courant.

| | | | Zoll | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | 100 | 7 | 6 | — | — | |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | 11 | 3 | 101 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

---

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 20sten und 21sten d. M. fortgesetzten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fielen 2 Hauptgewinne zu 10,000 ℳ auf Nr. 33,291 und 58,977; 4 Gewinne zu 5000 ℳ auf Nr. 298. 20,826. 51,610 und 62,620; 4 Gewinne zu 2000 ℳ auf Nr. 11,205. 63,321. 69,852 und 94,100; 30 Gewinne zu 1000 ℳ auf Nr. 864. 13,441. 13,812. 16,482. 18,979. 19,085. 23,968. 24,783. 29,843. 37,535. 39,823. 41,481. 42,263. 45,387. 48,987. 50,751. 54,804. 60,186. 62,059. 64,684. 68,123. 69,760. 73,442. 77,295. 78,149. 81,896. 84,690. 86,933. 89,180 u. 92,925; 48 Gewinne zu 500 ℳ auf Nr. 1652. 1873. 4362. 5308. 8655. 9298. 9972. 10,665. 11,750. 12,068. 15,819. 19,433. 22,326. 24,189. 24,718. 25,338. 26,286. 26,453. 27,173. 33,676. 33,724. 37,031. 37,118. 42,434. 43,035. 47,000. 47,427. 49,405. 50,198. 53,807. 56,110. 57,036. 57,526. 57,724. 58,784.

62,805. 66,582. 77,558. 78,086. 80,076. 80,363. 82,912. 85,170. 87,778. 89,768. 94,121. 94,469 und 95,358; 56 (Gewinne zu 200 .ℛ auf Nr. 1343. 3604. 5508. 5834. 7000. 7221. 8364. 8791. 10,493. 10,666. 13,975. 17,648. 18,051. 24,069. 25,432. 25,675. 27,903. 33,389. 36,634. 37,522. 44,379. 45,815. 46,663. 48,227. 51,187. 51,216. 51,490. 52,253. 55,453. 56,034. 62,980. 63,185. 64,646. 64,740. 64,811. 66,321. 71,400. 72,206. 73,026. 73,083. 76,998. 78,869. 78,433. 78,842. 82,489. 83,099. 84,059. 84,739. 87,308. 89,936. 91,431. 93,119. 93,865. 94,508. 95,597. und 97,933. Die Ziehung wird fortgesetzt.

Berlin, den 22. November 1833.

Königlich Preußische General-Lotterie-Direction.

---

Die Königsberger Zeitung vom 20sten enthält Folgendes: „Bezugnehmend auf dasjenige, was wir bereits in dieser Zeitung über die Einschiffung einer Anzahl nach Nord-Amerika auswandernder Polnischer Flüchtlinge mitgetheilt haben, können wir jetzt in Folge neuerer so eben aus Danzig erhaltener Nachrichten unsern Lesern anzeigen, daß die Einschiffung des größten Theils dieser Auswanderer auf den beiden schon früher dazu bestimmten Fahrzeugen, Union und Marianne, am 15ten d. M. auf der Rhede vor Neufahrwasser bewirkt worden ist. Außerdem ist nachträglich noch ein drittes Schiff, Elisabeth genannt, für den erwähnten Zweck ausgerüstet worden, auf welchem vorzugsweise die auswandernden ehemaligen Polnischen Offiziere und die den gebildeten Ständen angehörenden Unteroffiziere und Gemeinen untergebracht werden. Es ist demselben gleichfalls ein Preußischer Militair-Ober-Arzt mit den erforderlichen Medikamenten ꝛc. beigegeben und wird solches binnen wenigen Tagen den beiden andern Fahrzeugen nachfolgen. Die Gesammtzahl der auf diesen drei Fahrzeugen eingeschifften Auswanderer beträgt 605 Individuen, unter denen sich drei Frauen und drei Kinder befinden. Die Mehrzahl derselben, welche sich nicht aus eigenen Mitteln hinreichende Wäsche und andere Bekleidungsstücke hatte verschaffen können, war damit noch vor der Abreise ausgestattet und namentlich war darauf geachtet worden, daß jedes einzelne Individuum mit einem guten und warmen Mantel versehen war. Der kommandirende General des ersten Armee-Corps, General-Lieutenant v. Natzmer, von Sr. Majestät dem Könige mit der oberen Leitung dieser Einschiffungs-Angelegenheiten beauftragt, hatte sich persönlich nach Danzig begeben, um sich zu überzeugen, daß bei der Einrichtung der Fahrzeuge, so wie überhaupt bei der Ausführung der ganzen Maßregel, den wohlwollenden Intentionen Sr. Majestät des Königs auf das Vollständigste nachgekommen würde. Obgleich nun jeder einzelne Auswanderer bereits früher befragt worden war, und seine Erklärung dahin abgegeben hatte, daß er freiwillig den Entschluß gefaßt habe, nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika abzugehen, so hatte dennoch der erwähnte kommandirende General, zur Begegnung jeder im Finstern schleichenden Verleumdung, sich veranlaßt gefunden, das Königliche Ober-Landesgericht zu Marienwerder um die Ernennung eines Deputirten zu ersuchen, welcher gemeinschaftlich mit einem Militair-Auditeur unter Zuziehung eines vereidigten Dolmetschers und in Gegenwart des in Danzig befindlichen Nord-Amerikanischen Konsular-Agenten, sämmtliche Auswanderer noch einmal in Betreff ihres freiwilligen Entschlusses protokollarisch vernahm und die desfallsigen Erklärungen von jedem Einzelnen unterzeichnen ließ, so daß nunmehr in dieser Beziehung auch nicht der leiseste Zweifel obwalten kann. Die Einrichtung der Schiffe, die Tüchtigkeit derselben für die zu unternehmende Fahrt und ihre für die Dauer von mehr als vier Monaten bewirkte Proviantirung ist übrigens nach dem Urtheil der zur Prüfung dieser Gegenstände niedergesetzten gemischten Kommission als musterhaft und ganz vorzüglich zu bezeichnen, und gewiß dürften nur sehr wenige Privat-Personen, die diese Reise auf eigene Kosten unternehmen, sich einer solchen Bequemlichkeit und Fürsorge zu erfreuen haben. Rührend und erhebend für das Herz jedes Preußen war dagegen auch die einstimmige und laute Anerkennung, welche alle diese Auswanderer unserem erhabenen Monarchen für die vielen von Ihm erhaltenen Beweise Seiner Gnade und Milde darbrachten, und noch in den Böten, die sie zu den auf der Rhede liegenden Fahrzeugen führten, ließen sie Sr. Majestät im Gefühle inniger Dankbarkeit ein dreimaliges lautes Hurrah erschallen."

— Eben dieses Blatt meldet aus Danzig vom 11ten November: „Ein eigener Unfall hat in voriger Woche, am 6ten d., um die Mittagszeit in unserm Hafen stattgehabt. Das Danziger Schiff Charlotte segelte nämlich, von einer Reise zurückkehrend, in die Molen von Fahrwasser ein, wobei jedoch, auf Anweisung der Lootsen, der große Anker, an welchem es im Hafen gelegen hatte, nicht in die Höhe gezogen wurde, sondern im Wasser, ziemlich weit vom Schiffe entfernt, am Taue verblieb. Ein anderes Schiff, Laura von Memel, kommt mit 410 Tonnen Salz beladen, in demselben Augenblicke ebenfalls und zwar von Liverpool an und segelt, ohne von jenem unter dem Wasser befindlichen Anker etwas zu wissen, mit solcher Kraft auf denselben los, daß es durch den Stoß ein großes Loch bekommt und in wenigen Augenblicken auf den Grund geräth. Der größte Theil des Salzes ist seitdem zerschmolzen, wiewohl fortwährend Matrosen mit Pumpen beschäftigt sind. Der Schleusen-Inspector Blanck hat es übernommen, das Schiff wieder loszubringen. Das dem hiesigen Handlungshause Behrend gehörige Schiff die gute Hoffnung ist, wie ein so eben angekommener Capitain erzählt, am 31. Oct. bei Helsingborg untergegangen, die Mannschaft hat sich jedoch gerettet. Es ist dieses das 6te Danziger Schiff, welches in diesem Jahre verloren geht. Das Danziger Schiff Johanna Juliane, geführt von dem Capitain Will, groß 53 Last, welches dieser Tage von hier nach Petersburg mit einer Ladung Getraide abging, ist bei Hela leck geworden, so daß es gestern zurückgekehrt ist."

---

## Unglücksfälle, Verbrechen, ꝛc.

Der Müllergeselle Krohn zu Rubitz entdeckte, wie er am 16. d., Abends, vom Müllerhause zu der Mühle ging, auf derselben einen lichtähnlichen Schein. Er glaubte, daß Diebe auf derselben wären und eilte, die Mühle zu erreichen. Dort angekommen fand er jedoch, daß die Mühle im unteren Boden in der Ausdehnung von einem □ Fuß brenne. Er hemmte sogleich durch Ausdrücken mit dem Schurzleder die lodernde Flamme und hauete die brennende Stelle mit einem Beile aus. Durch diese rasche und besonnene Handlung ward die Mühle gerettet.

Das Feuer kann nur durch einen Brandstifter angelegt seyn, welcher jedoch bisher nicht ermittelt werden können.

---

## Vom 25.—28. Novbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Stud. Philol. Herm. Behn-Eschenburg aus Stralsund; Hr. Kaufm. S. H. Behn aus Wörlitz.

Hr. Kaufm. Meyer aus Berlin; Hr. Kaufm. C. Pfeifer aus Demmin; Hr. Gutsbesitzer v. Platen, nebst Sohn, von Gurtitz; Hr. Cand. der Theologie Ludw. Lewis aus Stettin; Hr. Kaufm. Schöller aus Neudamm; Hr. Kaufm. Götz, ebendaher: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Kaufm. Marcus aus Greifswald; Hr. Stuth von Günz; Hr. Cand. Peters, ebendh.; Hr. v. Berg von Poseritz; Hr. Lieut. von Berg aus Berlin; Hr. Lieut. v. d. Osten von Martensdorf: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

## Vom 21. bis 28. November sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Nadler H. Schmidt T. Des Gehülfen bei der Stadtwaage Aberg T. Der Joh. Elisabeth Müller unehel. S. — S. Marien: Des Branntweinbr. Danckwardt S. Des Miethkutscher Hopp S. Des Advokaten Hrn. Mierendorff T. Des Taglöhner Schütt S. Des Gärtner Müller S. — S. Jacobi: Des Altschuster Kobermann Zwillingstöchter. Des Seefahrer Brüggemann S. Des Schiffer H. Peters S

Des Taglöhner Redmer S. Der Sophia Caroline Schmidt unehel. T. Des Branntweinbr. Bieth T. Des Seefahrer Hohenstein T. — Bei der Katholischen Gemeinde: Des Soldaten v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Joh. Kuballa T.

Gestorben: S. Nicolai: Der Schneidermstr. Joh. Heinrich Winter, 52 J., Brustkrankheit. Der Böttchermstr. Martin Friedrich Stein, 49 J., Scharlachfieber. Der Friedr. Frank unehel. T., 2 J. 6 M., Brustkrankh. — S. Marien: Des Pächter zu Barnkevitz auf Rügen, Hrn. Gottfried Hoist S., 14 J. 8 M., Scharlachfieber. Des Friseur Phönix Wittwe, 80 J., Altersschw. — S. Jacobi: Der Maureramtsbr. Zilmer, 60 J., Auszehrung. — Bei der Militt.-Gemeinde: Der Sold. Ludwig Riedel v. d. 3. Div. Garn.-Comp., 39 J., Schlagfluß. Des Sold. Ahlfuth v. 34. Inft.-Regt. T., 1 J. 3 M., Kopfentzündung.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Vorstädter Christian Ludwig Fock mit Igfr. Johanna Louise Schultz z. 3. M. Der Einwohner in Rederbas Gustav Friedrich Scherf mit Igfr. Christine Friederike Knoll z. 3. M. Der Schiffer H. Joachim Gustav Riebel mit Igfr. Juliane Agneta Hedwig Berndt z. 2. u. 3. M. Der Schopenbrauer Jacob Thesenvitz mit Maria Doroth. Beu z. 2. M. — S. Marien: Der Bürger und Obsthändler Gustav Heinr. Emanuel Seebas mit Igfr. Franziska Josepha Beata Honbeßer z. 3. M. Der Schumacher zu Fribbwitz auf Rügen Joh. Frdr. Michaelsen mit Igfr. Anna Maria Stemort z. 3. M. — S. Jacobi: Der Maureramtsbr. Joh. Joachim Geß mit Joh. Maria Barsch z. 3. M. Der Bierträger Joh. Joachim Schruth mit Igfr. Joh. Christine Soneson z. 1. M. — Bei der Militt.-Gemeinde: Der Unteroff. Gottlieb Zeiske v. d. 3. Div. Garn.-Comp. mit der geschiedenen Ehefrau des Kutscher Both geb. Maria Dorothea Rathke z. 2. M. Der Kanonier Steradzky v. d. 11. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. mit Joh. Christiane Maria Schwarz z. 2. M. Der Füsilier Joh. Bleck v. d. 10. Comp. d. 2. Inf.-Regts. mit Igfr. Louise Jänk z. 1. M. Der Soldat Dehaas v. d. 3. Div. Garn.-Comp. mit Anna Maria Sophia Becker z. 1. M. Der Gefreite Füsilier Martin Friedrich Köhn v. d. 12. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Henriette Cassier z. 1. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

In Folge einer Verfügung des hohen Ober-Präsidiums von Pommern wird die Lieferung der zum Bau der Kunststraße von Stralsund nach Greifswald erforderlichen Materialien von circa 4300 Schachtruthen Feldsteinen und 2500 Schachtruthen gereinigten Kies an den Mindestfordernden zu verdingen beabsichtiget, wozu auf Montag, den 16ten December c., früh 10 Uhr, im Gasthofe zu Cowall bei Greifswald ein Bietungstermin ansteht. Geeignete Unternehmer werden hierzu mit dem Bemerken eingeladen, daß die Bekanntmachung der Licitations-Bedingungen im Termin erfolgt, und daß dieselben auch vorher bei dem Bau-Conducteur Klüver zu Stralsund und im Gasthofe zu Covall einzusehen sind.

Stralsund, den 23. November 1833.

Der Königl. Chausseebau-Inspector
Neuhaus.

## Privat-Anzeigen.

Durch Capt. Movik erhielt ich eine Ladung 6 und 7zolliger schwedischer Bretter, die ich um sie bald zu räumen zu billigen Preisen verkaufen werde.

(Greifswald, den 21. Nov. 1833.

W. Haeger.

Ein Bedienter, der die Aufwartung versteht und mit gehörigen Zeugnissen seiner Brauchbarkeit und guten Aufführung versehen ist, kann bei mir einen Dienst erhalten.

L. Mehler.

### Privatschule.

Ein Gelehrter, Schulmann von Fach, welcher schon seit Jahren mit dem besten Erfolge in allen Fächern des menschlichen Wissens unterrichtet, wünscht in einer Stadt Pommerns oder Rügens eine Privatschule zu stiften, und ist bereit den Unterricht zu beginnen, sobald sich 10 bis 15 Zöglinge gemeldet haben, welche für das Vierteljahr sechs Reichsthaler Pr. Crt. zahlen. Die Unterrichtsgegenstände sind, mit Einschluß der Elementar-Wissenschaften, Geschichte, Mathematik, Erdbeschreibung, Physik, deutsche, lateinische, französische und griechische Sprache. Sollten mehrere Eltern hierauf reflectiren, so wollen dieselben gütigst ihren Entschluß der Redaction der Sundine unter W. baldigst anzeigen.

In der Buchhandlung von C. F. Amelang in Berlin (Brüderstraße Nr. 11.) erschien und ist ebendaselbst, so wie in allen Buchhandlungen des In- und Auslandes (in Stralsund bei W. Hausschildt) zu haben:

### Theofrid

oder Vorbilder des Vertrauens, der Geduld und Standhaftigkeit unter großen Unfällen und Gefahren. Für Freunde einer bildenden Unterhaltung, besonders zur lehrreichen Ermunterung für die Jugend, aufgestellt von

**Johann Heinrich Lehnert,**

Prediger zu Falkenrehde bei Potsdam.

525 Seiten in 8vo. Mit einem schönen Titelkupfer u. Vignette. Sauber geheftet 1 Rthl. 15 Sgr.

Das menschliche Leben von der Wiege bis zum Grabe ist von mancherlei Unfällen und Gefahren bedroht, aus denen oft nur Geduld, Vertrauen und weise Benutzung günstiger Augenblicke und Umstände, woran es die Vorsehung selten fehlen läßt, zu retten vermag. Diesen festen, vertrauenden und ausharrenden Sinn zu beleben und zu stärken, hat der Verfasser in der obigen Schrift eine Reihe mannigfaltiger und höchst anziehender Beispiele aus dem Leben solcher Personen aufgestellt, welche es verdienen, als Vorbilder empfohlen zu werden, und deren Unfälle und Widerwärtigkeiten auch merkwürdig und interessant genug sind, um mit Theilnahme und Aufmerksamkeit gelesen zu werden. Ref. empfiehlt daher diese Schrift zu einer lehrreichen und unterhaltenden Lectüre nicht nur für die Jugend, sondern auch für Erwachsene, und zweifelt nicht, daß sie, gleich den früheren literarischen Erzeugnissen des rühmlichst bekannten Verfassers, bald eine freundliche Aufnahme in vielen Familien finden wird. Wegen ihrer schönen Ausstattung eignet sie sich überdies ganz besonders zu einem passenden Festgeschenk. G—r—.

Im nämlichen Verlage erschienen früher von demselben Herrn Verfasser:

Mairdschen. Ein sorgfältig gewundener Kranz von Volksmährchen, Sagen und Legenden, zunächst der Jugend und ihren Freunden dargeboten. kl. 8. Mit illuminirten Kupfern nach Zeichnungen von L. Wolf. Sauber gebunden 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

Wanderungen im Gebiete deutscher Vorzeit. Eine Auswahl lehrreicher und angenehm unterhaltender Volkssagen, zunächst für die wißbegierige Jugend. kl. 8. Mit illuminirten Kupfern. Sauber gebunden 1 Rthl. 7 Sgr. 6 Pf.

### Der Komet.

Herausgegeben
von
**C. Herloßsohn.**

beginnt mit dem 1. Januar 1834 seinen fünften Jahrgang und wird in derselben Tendenz ununterbrochen fortgesetzt. Wöchentlich erscheinen 6 Nummern inclus. der Beilagen.

Man pränumerirt in allen löbl. Postämtern und Buchhandlungen mit 10 Rthl. Pr. Crt.

Leipzig, den 12. Nov. 1833.

Fr. August Leo
Buchhandlung.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 95. Stralsund, den 2. December 1833.


## Das Vaterland der Töne.

Einſt rief der Töne mächtig Band —
Man ſieht die Saiten ſanft erbeben,
Von Orpheus Zauberkraft umgeben
Durchſtrömen ſie ein neues Leben,
An Hellas reichbeglücktem Strand
Da war der Töne Vaterland!

Bleibt auch der Töne Zauberband?
Die Harmonie — kann ſie vergehen?
Sie wird für jede Zeit beſtehen,
Im Widerhall uns ſanft umwehen;
Wohl bleibt der Töne Zauberband,
Blüht auch im deutſchen Vaterland.

O deutſches Land, mein Vaterland!
Du läßt die Flamme nicht erkalten,
Das Schöne muß ſtets ſiegreich walten,
Die Muſenhuld wird neu entfalten,
Sie knüpfte manches zarte Band
Mit dir, du klangreich Vaterland.

Manch zartes Band, manch theures Pfand
Iſt von den Sängern uns geblieben, —
Was kann den Blick der Muſe trüben?
Laßt dankbar uns die Todten lieben;
Die einſt das Schickſal uns verband
Sind noch um uns im Vaterland!

Ein heilig Band, mein Vaterland,
Mahnt auch an die verſtummte Leier,
Belebt der Muſe ſtille Feier,
Was auch bedeckt des Hügels Schleier
Es bleibt ja ewig uns verwandt,
Blüht ſchöner einſt im Vaterland.

Roſamunde.

---

## Der Kandidat.

**Mutato nomine de te — fabula narratur.**

(Schluß.)

Kaum hatte unſer Wanderer in ſeiner gefährlichen Maske zehn Schritte gethan, als die Büchſe der Pandora ſich ihm wieder öffnete. Ein Trupp feindlicher Reiter raſſelte die Waldſtraße daher, an ihrer Spitze ein Offizier. »Arreté! votre epée!« Im Nu ſaßen zwei Reiter ab, nahmen ihm den Degen, hoben ihn auf ein Pferd. Im ſcharfen Trabe ging es dann wei-

ter. Der Maskenheld hielt sich an dem Sattelknopf und schrie aus Leibeskräften: er halte das nicht aus.

Nach einer halben Stunde hielten seine Entführer vor einem Schlosse unweit einer Stadt. Man hob ihn vom Pferde und führte ihn in das Haus. Da übergab man ihn einem Manne, der ein großes Bund Schlüssel in der Hand trug. Mit Freuden erkannte der Kandidat in diesem Manne den alten Kastellan von der Audienz. Er wollte ihn ansprechen, da legte dieser den Finger an den Mund, schloß eine Thüre auf und hieß ihn eintreten. Vor die Thüre stellte sich eine Wache.

Da saß der Kandidat im Kerker. Der hatte viele Aehnlichkeit mit seinem Mansardstübchen; nur die Bücher fehlten, die Tinte und die Freiheit. Der Kandidat überdachte seine Lage — den bunten Wechsel seiner Abentheuer von jener Stunde an, in der er seine Bittschrift um das Amt verfaßte. Je mehr Unglück und Widerwärtigkeit er darin fand, je größer wuchs seine Hoffnung auf eine günstige Wendung seines Geschicks. „Wenn der Sturm am heftigsten wüthet — sagte er — bricht oft plötzlich die Sonne hervor. Im Uebermaaß des Leidens ruht der Wendepunkt zum Glück.“ Da pochte es an der Thüre und ein blonder Mädchenkopf sah zu ihm herein. Es war Hannchen. Sie brachte ein schmackhaftes Frühstück. — Nach den ersten Erklärungen setzte sich der Kandidat zum Schmaus und sagte: „Hannchen, Du bist mein tröstender Engel. Wie es auch mit mir werden mag, Deiner will ich mit Liebe gedenken bis in den Tod.“ Er füllte das Glas mit dem schönen Franzwein und wollte eben sein Gelübde mit einem Toast besiegeln, da erbebte plötzlich von einem Kanonenknalle das Haus — Geschrei, Gerassel, Flintenschüsse — bald ras'te unten das Gefecht. Einzelne Kugeln schlugen in die Fenster; Hannchen und der Kandidat krochen unter den Tisch —.

In der Ferne war der Lärm des Scharmützels verhallt, den Feinden das Schloß abgenommen. Da kam der alte Kastellan und ersuchte den Kandidaten, ihm zu folgen. — Durch eine Gallerie gelangten Beide in einen Saal, darin wimmelte es von Soldaten, Bauern, Bürgern, Offizieren und Generalen. An einem Tische stand ein großer, schöner Mann in einer reichen Uniform, einen Stern an der Brust — das war der Kanzler, der Mann vom Walde. Vor ihm kniete ein armer Sünder bleich und zitternd, zwei Soldaten bewachten ihn — das war des Kandidaten Mäcen, der Amtsrath. „Sie haben das Land verrathen! — sagte der Kanzler zu ihm — für Sie ist nur bei Gott Gnade.“ Er winkte, die Soldaten rissen den Sünder empor, da gewahrte der Kanzler seinen Retter. Er öffnete sein Portefueille und las darin:

„Kandidat N. N.?“

„„Zu dienen!““

„Sie haben Ihrem Vaterlande einen großen Dienst erwiesen — bitten Sie sich eine Gnade aus!“

Da wandte sich rasch der Amtsrath zu dem Kandidaten: „Herr! jetzt ist der Augenblick, mir meine Wohlthaten zu vergelten. Ich habe gesorgt für Sie wie ein Vater — erinnern Sie sich — das halbe Guldenstück! Bitten Sie für mich um Pardon.“

Der Kandidat that einen Schritt vorwärts und sagte: „Excellenz! Gnade und Pardon für den Herrn Amtsrath.“ Der Kanzler that einen langen Blick in das Gesicht des gutherzigen Mannes und einen voll Unwillen auf den indiskreten Sünder; dann lächelte er vornehm, nickte und rief: „Gewährt! Pardon!“ Darauf entfernte er sich mit seinem Stabe.

Der Amtsrath und der Kandidat blieben allein. „Ich begreife Sie nicht! — sagte Jener. — Statt sich um das Amt zu bewerben, wozu ich Ihnen gerathen habe, treiben Sie sich in den Wäldern umher.“ Der Kandidat erzählte sein Abentheuer.

„Was nun?“ sagte der Amtsrath.

„„Ich will zur Stadt zurück, aber wie? Mir mangelt alle Baarschaft.““

Der Amtsrath zog ein Goldstück und reichte es seinem Fürsprecher: „Haben Sie drei Thaler?“

„„Nein!““

„So will ich erst wechseln lassen,“ sagte der Dankbare, ging hinaus, setzte sich unten in seine Kalesche und fuhr davon.

Unterdeß war in einem grauseidenen Staubmantel der Sekretair des Kanzlers eingetreten, ihm folgte ein Lakai mit des Kandidaten Rock und Mütze. Der Höfliche verbeugte sich: „Dürfte ich Sie ersuchen diese Uniform mit ihren Kleidern zu tauschen?“ Es geschah. Der Sekretair zog eine Rolle und legte sie mit zierlicher Manier in die Hand des Kandidaten: „Genehmigen Sie dies kleine Souvenir!“ Er verbeugte sich ungemein artig und verschwand.

Der Kandidat öffnete die Rolle — Gold! Ein warmer Schauer goß sich durch sein Gebein. Er zählte hastig — Eins — Zwei — Zehn — Zwanzig Dukaten! Er war einer Ohnmacht nahe.

Als er aus der Betäubung seines Entzückens erwachte, stand der alte Kastellan vor ihm.

„Seltner Mensch! — sagte er — soll ich Sie bewundern oder bemitleiden?“ „„Ich bin ein reicher Mann! — rief der Kandidat und zeigte sein Gold — Geben Sie mir Hannchen zum Weibe!““

Der alte Mann strich sich mit der Hand über die Stirne und sagte: „Hannchen heirathet des Amtmanns Großknecht. Aemter und Weiber findet man nicht mit der Laterne des Diogenes.

---

Der Kandidat wurde Schulmeister. So oft er bei Laune war, erzählte er seinen Schülern die Geschichte vom Hunde, den, weil er sich in's Lammfell hüllte, der Wolf fraß.

**In fabula veritas!**

---

## Beantwortung dreier Fragen aus der Geschichte der Einführung des Christenthums in Pommern.

(Fortsetzung.)

**II.** In welchem Jahre wurde Wartislaw, der erste christliche Fürst von Pommern, geboren?

Diese Frage läßt sich mit Bestimmtheit gar nicht beantworten, was auch ziemlich natürlich ist, da die Geburt dieses Wartislaw noch in die heidnische Zeit Pommerns fällt. Kein Chronikant, auch nicht die Lebensbeschreiber des heiligen Otto, erwähnen Wartislaw's Geburtsjahr oder führen auch nur bei der Erzählung einzelner Auftritte seines Lebens irgend eine Bestimmung an, woraus man auf das Jahr seiner Geburt mit einiger Gewißheit schließen könnte, so wie denn überhaupt die Angaben von der Vertheilung des Landes zwischen ihm und seinen Brüdern unbestimmt, auch zum Theil von einander abweichend sind. Das erhellt aus Allem, daß er der älteste der Brüder gewesen ist, ob er aber außer Ratibor noch mehrere Brüder gehabt hat, ist nicht einmal ganz gewiß, wiewohl wahrscheinlich; gewöhnlich werden dem Suantibor vier Söhne beigelegt; aus einzelnen Spuren ließe sich schließen, daß Slavine, die Gemahlin des Rugischen Fürsten Krito, älter als die Brüder gewesen ist. Die Nachricht von Wartislaws Gefangenschaft in seiner Jugend und von seiner Heimführung nach Merseburg könnte zu einigen Schlüssen hinsichtlich der Zeit seiner Geburt führen, wenn sie nicht einzeln dastände, indem, so viel auch von Suantibors Kämpfen mit den Polen und Dänen erzählt wird, über die Kämpfe, welche zu seiner Zeit zwischen den Sachsen und Slaven geführt wurden, völliges Stillschweigen herrscht. Zur Regierung eines bedeutenden Theils von Pommern kam Wartislaw 1107. Da er um diese Zeit schon von dem Alter war, daß er selbst regieren und seine Völker anführen konnte, so muß man doch wenigstens sechszehn bis zwanzig Jahre als sein damaliges Alter annehmen, und so fiele seine Geburt etwa zwischen 1088 und 1090. Wie er im Jahr 1136, nach Einigen 1135, ermordet wurde, war er noch ein kräftiger Mann, weil er, wiewohl verwundet, im Stande war, seinem Meuchelmörder den Kinnbacken aufzureißen; auch hinterließ er unmündige Kinder, wie er denn seine zweite Gemahlin Ida von Dänemark nicht gar lange zuvor geheirathet hatte. Genaueres läßt sich schwerlich herausbringen, weder aus ursprünglich-pommerschen Chroniken, noch aus dem, was bei Helmold und Saxo Grammatikus zu finden ist; auch bei andern dänischen sowie bei den polnischen Schriftstellern möchte man vergebens zu suchen haben. (Fortsetzung folgt.)

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Marsch-Quartier Frohnläuten, September 1833.

So viel es mein Dienst erlaubt, benutze ich die Zeit zur Correspondenz. — Zum Isarthor ging es hinaus auf der Straße nach Salzberg und Rosenheim, und über Haithausen und Schwabingen hinaus begleiteten uns noch Viele. Der Herr Oberst, die Herren Offiziere wie auch die Musikchöre schieden indessen an der Gränze des Weichbildes der Stadt von uns, und unsere Herzen segneten den edlen Chef. Ich war von dem Hauptmann bestimmt, als Sergeant den 2ten Zug der Compagnie zu führen, da unser Oberlieutenant Quartier machte und wir sonst keine Offiziere hatten. Zur Stadt hinaus paradirte indessen ein Offizier und in Haithausen erst trat ich meine Function an. Durch die Stadt führte ich die schönste Section Schützen, die vielleicht je gesehn ward. Alle blühende Jünglinge, mit dunkeln blitzenden Augen und männlich schönen Gesichtszügen, denen die Schützen-Uniform gar herrlich stand, und wohl manches weibliche Herz ward in diesen Momenten des Scheidens verwundet. Ich selbst fühlte mich verjüngt und spürte meinen schweren Tornister nicht. Auf der Dauer des Marsches fing er aber an auf den Achseln zu beißen, und ich war froh, als man Halt machte und rastete, wo ich mich denn bald erholte. Mein liebevoller Wirth, von dem ich Tags zuvor, wie auch von seiner gütigen Gattin, herzlichen Abschied genommen hatte, begleitete mich indessen treu, und schied erst, als wir wieder aufbrachen, mit Thränen. Gott gebe ihm das beste Loos! Bald erreichten wir unser erstes Nachtquartier, den Flecken Auzing, wo ich beim Schloßkrämer in's Quartier kam, der mich indessen in ein Wirthshaus legte. So gut das Quartier auch war, so litt ich doch sehr am Husten, den mir das häufige Naßwerden beim Exerciren und weil ich wegen Dienstgeschäfte und Mangel an vollständiger doppelter Unterkleidung mich nicht ganz trocken anziehen konnte, zugezogen. Ich ging daher früh zu Bette und stand früh auf.

Am 25sten ging unser Marsch auf Hag, einen Markt. Es ward mir leicht, weil der Hauptmann mir sehr artig auf französisch sagte, wie ich mit dem Tornister vorkam, ich sollte ihn auf den Wagen legen, und dies ließ ich mir denn auch nicht zweimal sagen. Es war an einem Sonntag und die Bürgergarde kam uns mit klingendem Spiel entgegen. Der Empfang war festlich, allein leider ward ich mit 60 Mann auf's Land detachirt, und zwar in die Berge. So hatte ich denn ein elendes Quartier beim Bruder Bauer, wo ich mich an der schönen Aussicht auf die Tyroler-Alpen einzig sättigte, denn mein ästhetischer Magen konnte die böotische Nahrung nicht vertragen. Die Nacht verging mir unter Husten und Aufstehn, und am Morgen des 26sten war ich müder als am Abend. Es war noch dunkel und regnete, als ich meinen Tornister aufhuckte und mit meinen Leuten dem Rendezvous, einer Brücke, zu marschirte, wobei es so steil bergab ging, daß man bei dem geringsten Fehltritt fürchten mußte, in die Praecipisse zu stürzen. Bald kamen die beiden Compagnieen anmarschirt, und ich vereinigte mich mit ihnen und setzte den Weg auf das in der bayerschen Geschichte so berühmte Ampfing fort, als unser 3tes Marsch-Quartier.

---

Marsch-Quartier Grätz, September 1833.

In Frohnläuten, 8 Stunden von Grätz, beschloß ich vorgestern meine Nachrichten, und so viel ich auch hier, wo wir heute Rasttag haben, zu schreiben gedachte, so wenig wird leider daraus, weil ich Dienstgeschäfte habe und viel andere Dinge noch zu beschaffen. In 12 Tagen werden wir in Triest seyn, die Schiffe

warten schon auf uns. Von da die Fortsetzung meiner Nachrichten. Als unsern Bestimmungsort nennt man Patras. Bald werde ich Griechenland sehn! Gott segne Sie und Alle, die Antheil an meinem Schicksal nehmen!

(Fortsetzung folgt.)

## Bemerkungen eines Spaziergängers.

Stralsund, October 1833.

(Schluß.)

Von der Legung eigentlicher Trottoirs kann wohl bei uns noch keine Rede seyn, diese wären das Endresultat unserer Reform. Wir von den Whigs würden Gott danken, wenn wir vor der Hand nur einen populairen Fußsteig hätten, worauf man, ohne einem Torry in den Keller zu fallen, seinen Weg ungeschoren gehen könnte. Gesetzt also, unsere Barrierstöcke würden zu Dunsinons Wald, unsere Luken unter die Haube kommen, unsere Straßen-Denksteine auf die Kirchhöfe wandern; so strecken wir darum noch nicht den Arm tollkühn nach einem Trottoir aus; ein solches wäre nicht allein bloßer Luxus und überflüssig für eine Mittelstadt, sondern die dazu nöthigen Kosten wären auch unerschwinglich. — Freilich müssen wir aber zugleich gegen einen in jetzt üblicher Manier gepflasterten Fußsteig protestiren, wobei nur das Amt der Schuhmacher gewinnen könnte.

Der erste Grund eines schlechten Pflasters ist gewöhnlich der Mangel eines zweckmäßigen Materials. Der zweite: die Anwendung des vorhandenen Materials im rohen Zustande; der dritte: die kunstlose Anwendung desselben. Die Feldsteine in allen Formen und Größen untereinander gewürfelt, mit ihren Spitzen die Oberfläche des Pflasters bildend, erscheinen in den ersten Versuchen der menschlichen Gesellschaft, ihre Städte mit Steindämmen zu versehen. Dieser erste Prototyp der Pflasterkunst hat sich ziemlich unverändert bei uns in seiner ersten antiken Reinheit erhalten, und gewährt den Anblick eines in den Straßen ausgestreuten Mineralien-Kabinets. — Es ist ein alter und sehr bekannter Grundsatz in der Physik, daß ein Ganzes, das aus abgerundeten Theilchen besteht, in sich den geringsten Zusammenhang hat. Ebenso springt es dem natürlichen Menschenverstande in's Auge, daß, wo abgerundete Körper (Steine) sich neben einander fügen sollen, weit größere Zwischenräume entstehen müssen, als wo eckige Körper aneinander gefügt sich mit ihren geradelinigten Kanten berühren. — Nach dieser Ansicht hat man in neuerer Zeit glücklich versucht, alte Straßenpflaster, ohne die Herbeischaffung frischer Materialien nöthig zu haben, dadurch zu verbessern, daß man die im Durchschnitt größeren Steine zerschlug und die dadurch gewonnenen pyramidalförmigen Trümmer mit ihren Spitzen eingesenkt so legte, daß ihre platten Hypothenusen die Ebene des Pflasters bildeten. Man gewann damit eine weniger holperige Oberfläche, Gleichförmigkeit der Pflasterstücke, geringere Zwischenräume — die Hauptbedingnisse eines bequemen und dauerhaften Pflasters. Ob nach dieser neuen Ansicht bei uns verfahren wird, untersuche Jeder, der sich die Mühe geben will, in der neugelegten Stelle des Pflasters der Fährbrücke.

Genug! Ich bin müde. Ich wollte meinen Aufsatz gründlich behandeln und bedachte nicht, daß so Vieles dann gesagt werden müßte, was der enge Raum eines Journals nicht zuließe. Vorschläge wie Menschen werden mit Fehlern geboren und müssen erst erzogen werden, sollen sie taugen. Genug, wenn ihre Geburt zum Schaffen des Guten nur anregt. Drum nehme man diese Bemerkungen nur als den ersten rohen Entwurf einer künftigen Straßen-Pflaster-Reformbill, die vielleicht einst noch einmal in unsern Parlamenten diskutirt werden wird. Die Männer der Opposition werden es dann an Amendements nicht fehlen lassen. So hätte ich denn, indem ich mir eine Motion machte, in unserer Straßen-Politik eine Motion gemacht.

## Correspondenz.

Wismar, den 23. November 1833.

(Schluß.)

An unserm politischen Horizonte herrscht ziemlich gutes Wetter, die Wege ebnen sich und bald wird der Wagen die alten Geleise wiederfinden, doch sind die zu stark ausgefahren und hier und da ausgebessert. — Neulich fand ein hiesiger Krämer an einem selbstgewählten Stricke (die Fama der bösen Welt will es freilich besser wissen) sein Lebensziel. Der Leichnam wurde, unsrer aufgeklärten Zeit gemäß, auf dem gewöhnlichen Leichenwagen zur Ruhestatt geführt, aber das nahm Jan Hagel gewaltig übel und will seitdem seine Todten nicht durch einen ähnlichen Transport verunehren, läßt sie lieber auf der Bahre für theurern Preis hinaustragen. Ob wohl darauf nicht auch schon mancher Selbstmörder getragen ist? Wenn Kinder ihren Willen haben, dann schreien sie nicht, und von Kindern wird hoffentlich die Welt nie leer, daher wird es auch immer Schreihälse und Spektakelmacher geben. — Außer einigen Gänsebraten, welche die Gastwirthe 2ter Klasse ihren Angehörigen jeden Herbst zu spenden pflegen, ist uns von Wintervergnügungen noch nichts bekannt geworden.

Der Lugersche Gasthof, „Stadt Hamburg," hat seinen Besitzer gewechselt, und wahrscheinlich dies Mal einen guten Tausch getroffen, denn Herr Böckel, der jetzige Besitzer, ist ein sehr achtungswerther, thätiger und gebildeter Mann, der wegen seiner Reellität und Solidität sehr beliebt ist, der gewiß Alles aufbieten wird, seinen Gästen den Aufenthalt angenehm und bequem zu machen. Da das Haus am Markte, neben der Post, eine sehr freundliche Lage hat, so wird es auch künftig von fremden und einheimischen Besuchern nicht leer seyn.

Lebensmittel sind sehr im Preise gesunken; Waizen kauft man für 38—39 ß., gute Kocherbsen zu 34 ß. den Scheffel; die Tonne Kartoffeln zu 20 ß., sie würden aber noch weit wohlfeiler seyn, wenn nicht zum Branntweinbrennen so sehr viel consumirt würden. — Ein hiesiges Handlungshaus soll der niedrigen Preise halber an 200,000 Thaler eingebüßt haben.

## Logogryph.

Ist er davon getrennt,
Ein Kriegsmann sich Dir nennt,
Berühmt durch Abentheuer.
Setzt er sich wieder an,
So nennt sich Dir ein Mann,
Berühmt durch seine Leyer.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt Nr. 83.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 83. Stralsund, den 2. December 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Jacobi, über das Verhältniß der Juden zum Staate. Merseburg. 1 Rthlr.

Schweizer, Gedichte. 2 Thle. Lpz. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Hölty's Gedichte. Königsberg. 26 Sgr. 3 Pf.

Friedemann, Beiträge zur Verfassung und Verwaltung deutscher Gymnasien. 1s Heft. Weilburg. 1 Rthlr. 10 Sgr.

Kifinger, Lesebuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische nach Mützels Schulgrammatik. 2r Theil. Ebend. 20 Sgr.

Grotefend, lateinisches Elementarbuch. Hannover. 20 Sgr.

Hammers Geschichte des osmanischen Reichs. 1ste Liefer. Pesth. 15 Sgr.

Hahn, Grundriß der Statistik des Königreichs Bayern. Bamberg. 12 Sgr. 6 Pf.

Koppe, Anfangsgründe der ebenen Trigonometrie. Hannover. 12 Sgr. 6 Pf.

Hartmann, Anfangsgründe der darstellenden Geometrie; mit 31 Kupfertafeln. Ebend. 3 Rthlr.

Müller, Arithmetik und Algebra. Heidelberg. 2 Rthlr. 10 Sgr.

Schifflin, Anleitung zur Erlernung der französischen Sprache. 2r Cursus. Elberfeld. 20 Sgr.

Dietzsch, Predigt-Skizzen. Vierten Bandes 1. u. 2. Hälfte. 2 Rthlr.

Ulenbergs 22 Beweggründe. Ein Buch für Katholische und Evangelische. Cöln. 1 Rthlr. 15 Sgr.

Heydenreich, Lehren des Christenthums. 1r Theil. Weilburg. 2 Rthlr.

Wagner, Apologie der wunderbaren Thaten und Schicksale Jesu Christi. Lpz. 18 Sgr. 9 Pf.

Brandt, evangelische Schullehrer-Bibel. Neuen Testamentes erster Theil. Sulzbach. 20 Sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 26. November.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Pf., Neumärk. 37 à 39 Rthlr., do. Schles. 40 à 44 Rthlr. — Roggen, Vor- und Hintervommerscher 27 à 28 Rthlr. 15 Sgr., auf Frühjahrs-Liefer. ist zu 28 Pf. 7 Sgr. 6 Pf. u. 28 Rthlr. 15 Sgr. geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 Pf. à 20 Rthlr. 15 Sgr., do. Bruch- 21 Pf. — Hafer, Vorpomm. 16 Rthlr. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 16 Pf.

An Schiffs-Frachten über See ist nach keinem Platze irgend eine Fracht abgemacht worden.

Magdeburg, vom 28. November.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 26. November: Waizen 31 à 26 Rthlr. Roggen 26 à 25 Pf. Gerste 21 Pf. 15 Sgr. à 19 Pf. Hafer 16 Rthlr. à 13 Rthlr. — Am 27. November: Waizen 31 à 26 Pf. Roggen 28 à 25 Rthlr. Gerste 21 à 19 Rthlr. 10 Sgr. Hafer 16 Pf. 15 Sgr. à 14 Pf.

Hamburg, vom 29. November. Von Waizen hatten wir diese Woche eine ziemlich beträchtliche Zufuhr; da aber zur Versendung fast nichts gekauft ward, so beschränkte sich der Absatz auf einzelne Partheien an hiesige Consumenten, zu etwas billigern Preisen. Auch die Zufuhren von der Niederelbe haben minder willig, als früher, Käufer gefunden. Außer einer ziemlich bedeutenden Parthie 124—125pfd. Mecklenburger Roggen, die zu 59 Rthlr. zur hiesigen Consumtion verkauft wurde, so wie einige Kleinigkeiten 121—123pfd. Waare von der Saale und der Mark, zu 52—65 Rthlr. ist in diesem Korn nichts umgesetzt worden. Mit Gerste ist es fortwährend stille und im Preise unverändert. Von den mittelmäßigen Zufuhren ward etwas an unsere Brauereien abgesetzt. Von Hafer hatten wir keine starke Zufuhr und gute Waare fand zu unveränderten Preisen Nehmer. Schöne Koch-Erbsen finden fortwährend Frage, sind aber wenig oder gar nicht am Markte. Bohnen sind in trockner Waare zu den bestehenden Preisen verkäuflich. Von Wicken sind zu den Notirungen Kleinigkeiten begeben worden. In Rappsaamen ist nichts von Belang vorgefallen. Rapp- und Leinkuchen fehlen.

Amsterdam, vom 26. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127pfd. jähr. Anklammer Waizen 185 Fl., 130—132pfd. neuer Zeuwscher 190 à 195 Fl., 122—123pfd. jähr. Friesischer 160 à 162 Fl., 126pfd. schöner alter weißbunter Poln. 275 Fl., 132pfd. neuer Clevischer 197 Fl., 125pfd. Demminer 185 Fl., 127pfd. Rostocker 190 Fl., 127pfd. alter bunter Poln. 245 Fl., 124pfd. jähr. Ostfriesischer 156 Fl., 122pfd. do. Dänischer 152 Fl.; 116—117pfd. alter Preuß. Roggen 168 à 170 Fl., 120pfd. Preuß. Pommerscher 165 Fl., 124pfd. neuer Overysselscher 146 Fl., 125pfd. neuer Drentscher 148 Fl.; 102pfd. neue schöne Oldenburger Winter-Gerste 97 Fl., 102pfd. neue Gröninger do. 90 Fl.; 87pfd. dicker Gröninger Hafer 72 Fl. 80pfd. alter Ostfriesischer 72 Fl., 77pfd. neuer Eider 65 Fl., 78pfd. schwar-

zer 60 Fl., 73—74th. neuer Futter- 57 Fl., 83th. neuer feiner 74 Fl.; 116—117th. neuer Fries. Buchwaizen 122 à 124 Fl.

Saamen. Rapp- unverändert, Pomm. 54 Lpl. Die Preise von Lein- stehen: 108th. Rigaer 260 Fl., 101th. do. 225 Fl. 105th. Memeler 210 Fl.

---

### Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 19. bis 25. Novbr. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 415 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 197, à 50, 56, 60 bis 66 Rthl., der Mark 50, à 48, 52 bis 56 Rthl., Hamburg 71, à 74, 80 bis 85 Rthl., Mecklenburg 26, à 54, bis 66 Rthl. — Ferner: 68 Kühe, und zwar: aus dem Oderbruche 26, à 36, 40 bis 44 Rthl., der Mark 42, à 30, 36 bis 40 Rthl.

---

### Getraide-Erndte in England.

(Fortsetzung.)

Bristol. Während der Erndte waren die Klagen über den Waizen sehr bedeutend, die Landleute schätzten den Ertrag nach dem kleinen Quantum von Stroh, und schlossen daraus auf einen sehr geringen Erfolg. Seit dem Dreschen aber sehen sie ihren Irrthum ein, indem der Waizen viel ergiebiger aus dem Stroh kömmt wie letztes Jahr; denn obgleich damals die Ausbeute sehr groß war, und das Stroh ebenfalls bedeutend, so gehörte dennoch ein viel größeres Quantum dazu, einen gewissen Ertrag Korn zu liefern, als es dieses Jahr der Fall ist. — Das anhaltend schöne Wetter begünstigte auch das Einbringen sehr, dennoch aber wird man 8 bis 10 Buschel pr. Acre weniger wie letztes Jahr erhalten. — Die Qualität ist sehr schön, das Gewicht von 63 bis 65 th pr. Buschel, und liefert vorzüglich gutes Mehl. — Wir glauben, daß der Landmann mehr alten Waizen wie seit vielen Jahren übrig hatte, daß der Vorrath der Kaufleute und Müller aber weniger wie sonst bei Anfang der Erndte war. — Gerste, glauben wir, liefert etwas unter einem Durchschnitts-Ertrag, die Qualität ist sehr verschieden, und das Mehrste wird bis zum Frühjahr im Stroh bleiben müssen, ehe es sich zum Mahlen qualificirt; — die ersten Verkäufe wurden zu 32 s. pr. Qrt. gemacht, seitdem sind die Preise auf 28 à 30 s. gewichen. — Die reichliche Ausbeute von Aepfeln wirkt auch nachtheilig auf die Gersten-Preise, indem der Cider so billig geliefert wird, und dadurch den Verbrauch des Bieres vermindert. — Hafer erreicht keinen Durchschnitt, die Qualität aber ist sehr gut. — Von Bohnen erwartete man zu einer Zeit wenig zu gewinnen, doch stellt es sich nun etwas besser damit. — Erbsen liefern ein ziemlich zufriedenstellendes Resultat. — Von Kartoffeln, welche jetzt einen so bedeutenden Theil in unserer Consumtion als Nahrungsstoff ausmachen, können wir leider nur das wenigste Beruhigende von Allem sagen. Schon früh im Sommer wurde ein großer damit bepflanzter Theil des Landes aufgepflügt, und von dem, was stehen geblieben, ist auch noch so viel mißrathen, daß man nicht die Kosten der Sammlung herausbringen kann; diese Klagen sind nicht allein stellenweis, sondern leider nur zu allgemein, und geben uns dann auch die Ueberzeugung, mit Rücksicht auf die mäßige Waizen-Erndte, den verbesserten Zustand unserer Fabriken, und die Aussicht zur allgemeinen Verbesserung des Handels, daß die Preise sich zum Frühjahr höher stellen werden, als wir sie seit den verflossenen zwei Jahren gehabt.

Leith. Die Erndte in unserer Nachbarschaft ist beendigt. — Waizen liefert einen vollen Durchschnitts-Ertrag und von schöner Qualität. Das Stroh ist kurz. — Seit 1826 haben wir keine Erndte gehabt, welche so wenig durch's Wetter litt und ein so schönes, gleiches Korn lieferte. — Gerste übertrifft an Qualität die der gewöhnlichen Jahre, übersteigt im Quantum keinen Durchschnitt, jedoch erwarten wir, ebenso wie im vorigen Jahre, keine Zufuhr von England zu bedürfen. — Hafer wird keinen Durchschnitt erreichen, ist von geringer Qualität und kurz von Stroh. — Kartoffeln liefern keinen Durchschnitts-Ertrag, die Qualität ist aber gut. — Wir müssen hier bemerken, daß bei einer vollen Kartoffel-Erndte die Consumtion dadurch sehr vermehrt wird, daß man sie auch zum Viehfutter verbraucht, dahingegen nicht so bei einer kleinen Ausbeute, wodurch denn auch der jetzige geringere Erzeug wenig Einfluß auf den Verbrauch des Korns haben wird. — Rüben verbessern sich wenig.

(Schluß folgt.)

---

Pillau, den 22. Nov. Seit letzter Mitternacht wüthet ein Sturm aus W., SW. und SSW. bei dicker Luft mit Regenschauern und sehr hohem Seegange. — Das gestern auf der Rhede angekommene aber des stürmischen Wetters wieder seewärts gegangene Schiff Sophie, Capt. Bardtels, hat sich heute noch nicht wieder sehen lassen; Express, Capt. Emann, liegt gut und fest vor Anker.

Fleckeby, den 15. Nov. In Nye Hellesund kam am 8. d. unter Quarantaine an. Enigheden, Capt. J. Rolfsen, von Lissabon nach Stavanger bestimmt, Carl Heinrich, Capt. Langhoff, von London nach Wolgast, und Edward, Capt. Thuel, von Fredrickstadt nach St. Valery so wie Emilie & Johanna, Capt. Sunde, von ebendh. nach Ostende bestimmt.

London, 22. Nov.

In dem Auszug eines Briefes von Lloyds Agenten auf Madeira, vom 26. v. M. heißt es: „Wenn Schiffe mit SO., S. und SW. Winde hier zu Anker gehen, so müssen sie sich auf Unglücksfälle, als Verlust von Anker ꝛc., in selbst auf die Küste zu gerathen, gefaßt machen. Seefahrer behaupten auch, daß es den Königl. Schiffen nicht erlaubt sey, bei SW. und SO. Wind die Anker zu lichten, weil, wenn derselbe stark südlich wehet, sie ebenso leicht, als Kauffahrteischiffe stranden können.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 20. Nov. Carl Wilhelm, Capt. Kruse, von London. — 2) In Cronstadt: 10. Nov. Fanny, Capt. Vilmow, von Bordeaux. — 3) In Amsterdam: 22. Nov. Caroline, Capt. Beckmann, von Tönning.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Copenhagen: 19. Nov. Maria, Capt. Lewe; Sophia, Capt. Lewe; Maria, Capt. Werner: gehen sämmtlich nach Stralsund; 21. Nov. Sophia, Capt. Wotke, desgl. — 2) Von Sandham: 12. Novbr. Frithiof, Capt. Wiberg, nach Stralsund.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

18. Nov. Mathilde, Capt. Voeltz, von Danzig nach Lond. mit Zimmer; 24. Nov. Sophia Dorothea, Capt. Spiegelberg, von Liverp. nach Stettin mit Gelbholz; 25. Nov. Lilla Mathilda, Capt. Fischer, von Wolgast nach der Nordsee mit Erbsen.

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 30. November.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 5 bis 1 Thl. 7 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 18 Sgr. bis 19 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Hafer, der Scheffel 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. 3 Sgr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.

Digitized by Google

Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaitengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr. — 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 Rtl. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 5 — 7 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. 6 pf. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 6 Sgr.
Stroh der Ct. 15—16 Sgr. — Heu der Ct. 25 Sgr.

Greifswald, den 30. November.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 6 | Sgr. | — | pf. | bis | 1 | Thl. | 10 | Sgr. — pf. |
| Roggen, | — | 1 | " | — | " | — | " | | 1 | " | 2 | " — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 18 | " | — | " | | — | " | 20 | " — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | | — | " | 18 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | 2 | " | — | " | | 1 | " | 5 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 15 | " | — | " | | — | " | 16 | " — " |
| Malz, | — | — | " | 18 | " | — | " | | — | " | 20 | " — " |

Rostock, den 27. November.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. | bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 26 " | - | 31 " |
| Gerste, | — | 16 " | - | 20 " |
| Hafer, | — | 14 " | - | 17 " |
| Erbsen, | — | 24 " | - | 32 " |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 Rtl. 12 ß. | bis | 1 Rtl. 26 ß. |

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 29. November.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 11/32 |
| London | | 13 mk 6¼ ß |
| " | | 13 mk 7¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 90 |
| " " | kurze Sicht | 35. 75 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 210 |

Schlesw. Holst. Species pari.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 1¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23⅛ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25¼ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30¼ | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 53 | |
| Conventionsgeld | 47¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 8 ⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 14¼ ß | |

Berlin, den 29. November.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 | — | | 51 | 15 | |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 97 | 22 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | — | | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 11 | 3 | 104 | 26 | 3 |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | 106 | — | | 105 | 15 | |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 18 | 9 | 113 | 3 | 9 |

Stralsund, den 30. November.

Für 100 Rtl. Hamb. Bco. 65 Tage dato 150 Rtl. 15 Sgr.
dito dito 8 Tage 152 Rtl. — Sgr. Rtl. bis — Rtl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rtl. 20 Sgr.
Für 100 Rtl. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rtl.
— — 8 Tage dato pari.

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Superintendenten Paulini zu Johannisburg und dem Senior an der Ulrichs-Kirche zu Magdeburg, Prediger Fritze, die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den Ober-Landesgerichts Assessor Hübner zum Justiz-Rath und Mitgliede des Stadtgerichts zu Breslau zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den seitherigen Geheimen Finanz- und Post-Rath Vahlkamp zum Vice-Präsidenten der Regierung zu Münster zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Landgerichts-Assessor Grafen von Posadowski zu Fraustadt zum Landgerichts-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Fürsten Felix von Schwarzenberg den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Fürstlich Pleßschen Justiz-Rath Wiebmer zum Rath des Landgerichts zu Krotoszyn zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Präsidenten Oelrichs, den Wirklichen Geheimen Ober-Finanz-Rath und General-Director der Steuern, Kuhlmeyer, den Geheimen Ober-Tribunals-Rath Scheffer, den Geheimen Ober-Justiz- und Ober-Tribunals-Rath Scheller, und den Geheimen Justiz-Rath Grafen von Alvensleben zu Mitgliedern des Staats-Raths Allergnädigst zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 22sten und 23sten d. M. fortgesetzten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der dritte Haupt-Gewinn von 50,000 Rtl. auf Nr. 5513; ein Haupt-Gewinn von 25,000 Rtl. auf Nr. 38,172; ein Haupt-Gewinn von 20,000 Rtl. auf Nr. 72,639; ein Haupt-Gewinn von 10,000 Rtl. auf Nr. 10,149.; ein Gewinn von 5000 Rtl. auf Nr. 31,582; 5 Gewinne zu 2000 Rtl. fielen auf Nr. 485. 19,172. 19,428. 47,075. und 97,213; 38 Gewinne zu 1000 Rtl. auf Nr. 104. 3264. 7875. 9081. 10,329. 10,450. 16,275. 20,015. 24,130. 26,791. 27,237. 27,267. 27,370. 38,542. 39,391. 41,831. 43,092. 43,114. 45,153. 47,297. 51,207. 51,350. 51,932. 57,874. 58,003. 59,829. 61,060. 61,375. 67,240. 71,297. 72,754. 79,167. 80,436. 81,119. 85,724. 86,469. 95,888. und 97,687; 48 Gewinne zu 500 Rtl. auf Nr. 13,215. 13,978. 15,564. 16,322. 19,014. 19,203. 19,359. 24,056. 25,203. 26,069. 26,158. 30,172. 31,012. 31,284. 31,981. 33,968. 37,532. 38,430. 41,241. 41,266. 44,011. 44,671. 44,958. 45,787. 46,767. 56,005. 57,927. 61,256. 65,054. 67,775. 71,859. 72,579. 77,260. 79,132. 79,310. 81,844. 82,483. 82,488. 84,885. 87,747. 89,751. 91,986. 92,160. 94,241. 91,624. 95,250. 97,320. und 97,888; 60 Gewinne zu 200 Rtl. auf Nr. 389. 578. 1342. 1404. 2380. 3640. 7710. 9639. 10,126. 10,485. 10,958. 11,422. 15,262. 20,507. 22,514. 23,002. 25,578. 25,688. 27,092. 29,388. 30,421. 30,543. 30,789. 33,425. 34,301. 35,569. 35,942. 41,373. 41,948. 43,347. 44,068. 44,980. 46,266. 49,738. 59,559. 60,112. 63,101. 64,302. 64,735. 65,883. 67,855. 68,195. 68,989. 73,567. 73,817. 74,408. 74,686. 79,447. 80,065. 81,287. 82,031. 82,438. 84,207. 85,781. 86,431. 90,318. 91,152. 97,648. 97,712. und 97,886.

Bei der am 25sten und 26sten d. M. fortgesetzten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fielen 2 Gewinne zu 5000 Rtl. auf Nr. 19,056 und 30,519; 2 Gewinne zu 2000 Rtl. auf Nr. 88,881 und 95,271; 39 Gewinne zu 1000 Rtl. auf Nr. 5598. 6296. 8839. 13,789. 19,553. 29,513. 30,501. 30,601. 32,654. 35,314. 36,700. 37,765. 37,890. 38,468. 39,403. 40,762. 45,159. 48,080. 52,053. 57,437. 57,973. 62,383. 63,229. 64,382. 68,701. 69,828. 72,105. 74,499. 74,905. 77,261. 83,476. 83,627. 84,558. 86,127. 91,571. 93,719. 95,315. 96,299 und 97,908; 52 Gewinne zu 500 Rtl. auf Nr. 2820. 3248. 3328. 6978. 7344. 9090. 10,352. 10,726. 11,957. 14,592. 15,933. 18,281. 22,281. 25,771. 29,135.

31,539. 32,083. 32,949. 35,284. 37,072. 39,087. 39,708. 44,014. 44,311. 48,272. 49,843. 50,945. 51,437. 51,628. 52,987. 55,326. 55,335. 59,281. 60,164. 61,297. 61,484. 64,804. 67,803. 67,884. 68,289. 70,687. 74,981. 76,519. 78,289. 79,293. 80,839. 84,515. 85,185. 85,994. 87,845. 89,214 und 89,280; 52 Gew. zu 200 ℛ auf Nr. 2777. 3087. 5958. 11,435. 11,903. 12,766. 12,854. 16,316. 19,065. 19,159. 21,530. 21,557. 23,049. 25,736. 27,210. 27,597. 27,661. 28,510. 30,433. 34,560. 36,640. 39,927. 44,974. 45,091. 45,302. 45,392. 46,090. 47,936. 48,162. 48,881. 50,985. 51,924. 52,894. 55,164. 56,774. 59,637. 64,963. 72,537. 73,548. 75,324. 75,907. 76,986. 78,642. 79,493. 80,493. 83,988. 84,628. 85,494. 93,891. 95,134. 95,994 und 97,852.

Die Ziehung wird fortgesetzt.

Berlin, den 27. November 1833.

Königlich Preußische General-Lotterie-Direction.

---

**Vom 29. Nov.—1. Decbr. in Stralf. angekommene Fremde.**

Hr. Gottfr. Wechmar aus Eisenach

Hr. Kaufm. P. Wendmüller aus Hamburg; Hr. Kaufmann Alb. Schmidt aus Bergen; die Hrn. Lieut. v. Engelbrechten und v. d. Lancken aus Berlin; Hr. Kaufm. Damert aus Magdeburg; Hr. Sekret. Huldberg aus Bergen: logiren im „goldnen Löwen.“

Hr. D. Wöldicke aus Greifswald; Hr. Procurator Wöldicke ebendaher: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

---

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

### Bekanntmachung.

In Folge einer Verfügung des hohen Ober-Präsidiums von Pommern wird die Lieferung der zum Bau der Kunststraße von Stralsund nach Greifswald erforderlichen Materialien von circa 4300 Schachtruthen Feldsteinen und 2500 Schachtruthen gereinigten Kies an den Mindestfordernden zu verdingen beabsichtiget, wozu auf Montag, den 16ten December c., früh 10 Uhr, im Gasthofe zu Covall bei Greifswald ein Bietungstermin ansteht. Geeignete Unternehmer werden hierzu mit dem Bemerken eingeladen, daß die Bekanntmachung der Licitations-Bedingungen im Termin erfolgt, und daß dieselben auch vorher bei dem Bau-Conducteur Klüver zu Stralsund und im Gasthofe zu Covall einzusehen sind.

Stralsund, den 23. November 1833.

Der Königl. Chausseebau-Inspector
Neuhaus.

---

## Privat-Anzeigen.

### Das Dampf-Bad

wird am nächsten Dienstage, den 3. Decbr., eröffnet und jeden Dienstag, Donnerstag und Sonnabend zur Benutzung bereit seyn.

Da dieses Bad sich besonders für rheumatische Uebel als heilend bewährt hat, so hoffe ich, daß das Vorurtheil, welches vielleicht bisher gegen diese Bäder herrschte, durch die vielen hervorgebrachten wohlthätigen Wirkungen beseitigt, und der Besuch im Laufe dieses Winters recht zahlreich seyn wird.

Stralsund, 1833.

Gottfr. Kirchhoff.

---

Ich wünsche einen Lehrling. Phönix, Maler.

---

**D. T. Poggendorff**

empfiehlt sich zu diesem Stralsunder Weihnachts-Markt mit einer großen Auswahl moderner Spiegel in Birken- und Kirschbaum-Holz wie auch mit Mahagoni-Trimeaux bis 10 Fuß hoch zu sehr billigen Preisen. Sein Stand ist in einer Bude auf dem Markte.

---

**Privatschule.**

Ein Gelehrter, Schulmann von Fach, welcher schon seit Jahren mit dem besten Erfolge in allen Fächern des menschlichen Wissens unterrichtet, wünscht in einer Stadt Pommerns oder Rügens eine Privatschule zu stiften, und ist bereit den Unterricht zu beginnen, sobald sich 10 bis 15 Zöglinge gemeldet haben, welche für das Vierteljahr sechs Reichsthaler Pr. Crt. zahlen. Die Unterrichtsgegenstände sind, mit Einschluß der Elementar-Wissenschaften, Geschichte, Mathematik, Erdbeschreibung, Physik, deutsche, lateinische, französische und griechische Sprache. Sollten mehrere Eltern hierauf reflectiren, so wollen dieselben gütigst ihren Entschluß der Redaction der Sundine unter W. baldigst anzeigen.

---

**Der Komet.**

Herausgegeben
von
**C. Herloßsohn.**

beginnt mit dem 1. Januar 1834 seinen fünften Jahrgang und wird in derselben Tendenz ununterbrochen fortgesetzt. Wöchentlich erscheinen 6 Nummern inclus. der Beilagen.

Man pränumerirt in allen löbl. Postämtern und Buchhandlungen mit 10 ℛ Pr. Crt.

Leipzig, den 12. Nov. 1833.

Fr. August Leo
Buchhandlung.

---

Bei mir wird Subscription angenommen auf die in der Schmidt- und v. Cossel'schen Rathsbuchhandlung in Wismar im Anfang December d. J. erscheinende

**Sammlung plattdeutscher Gedichte von A. Reinhold; in Heften von 4—5 Bogen, zum**

Preise von 11 ℨ= 3 ℛ.

Die Vorausbezahlung gilt nur für das erste Heft, ohne Verbindlichkeit für die Fortsetzungen.

W. Hausschildt.

---

## Redactions-Angelegenheiten.

Aus Greifswald von Vargula: „Literatur.“ Mit Dank empfangen. Wegen der Gedichte quaest. beharren wir bei unserer ersten Ansicht.

Aus Grimmen von * * „Lob des Salzes.“ Sehr leid! Müssen aber dawider seyn. Mit dem „Soliden“ werden Sie uns verbinden.

Aus Bookhagen von D. R. „Gedichte.“ Zu wenig gefeilt! Wegen der Proposition schriftlich ein Mehreres.

Aus Greifswald von v. H. „Nekrolog und Aphorismen.“ Veraltet. Bitten um Neueres.

Aus M. bei Wolgast von P. Br. „Zwei Gedichte.“ Zur Aufnahme nicht geeignet.

# SUNDINE.

Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

№ 96. Stralsund, den 6. December 1833.


## An Greifswald

### zum Jubelfeste seiner Gründung

am 6. December 1833.

O Sohn Latona's, stimme die Leier mir!
Ich möchte singen herrlichen Festgesang
Und der Begeist'rung Himmelsgluthen
Hauchen in Euch, die das Lied begrüßet.

Doch ach, du hörst nicht! Wendest den Blick hinweg!
In deinem Busen flammet ein göttlicher
Gedanke auf; du willst die Leier
Selber zu Gryphias Lob ergreifen,

Ein zweites Delphi heute dir weih'n am Ryck
Und in dem Tempel, welcher dir dort erbaut,
Einziehn mit freundlichem Behagen,
Fliehend die blutigen Spuren Hellas.

So sende, Vater, Eine der Musen mir! —
Auch dies versagst du? — Klio beschäftigt sich
Mit Demant-Griffel einzutragen
Gryphias Ruhm in die Weltgeschichte.

Euterpe leitet heute den Chorgesang,
Der Dir zu Ehren, glückliche Stadt, ertönt.
Nur Melpomene und Thalia
Sinnen vergebens den Tag zu feiern.

Terpsichore führt munter den Reihen an,
Der Freude Jubel hebt den entzückten Tanz.
Erato facht der Liebe Feuer
Mächtiger an in den treuen Herzen.

Mit heil'gem Ernste steht Polyhymnia
Und denkt dem Großen, denket dem Schönen nach,
Das Du, o Ryck-Athen, erzeuget;
Laut es zu preisen versagt die Lippe.

Des Glückes Sterne leitet Urania
An Deinem Himmel, freundliche Stadt, herauf,
Und mit unsterblichen Gesängen
Feiert Kalliope Deinen Namen. —

So muß ich schweigen? Ohne die Himmlischen
Besingt die Leier Würdiges nimmermehr.
Doch meinen Gruß Dir heut' zu senden,
Gryphia, drängt mich des Herzens Mahnung.

In Deines Ruhmes herrlichem Sonnenglanz,
In Deines Friedens stiller Behaglichkeit
Gedeihe fort und fort! Die fernsten
Zeiten verkündigen Deine Ehre!

In Deinen Mauern blühe von Jahr zu Jahr
Ein neu Geschlecht auf, kräftig an Leib und Geist!
Aus Deiner Weisen Hallen dringe
Wärmendes Licht in die Nah' und Ferne!

Die prächt'gen Tempel, welche Du neu geschmückt,
In deren Räumen heiliges Sehnen wohnt,
Sie tragen lange noch die stolzen
Häupter empor in des Himmels Bläue!

E. W.

---

## Der Schmuck.

Es war ein stürmischer Herbstabend des Jahres 1831. Der Wind peitschte den strömenden Regen heulend an die Fensterladen des einsam liegenden, ländlich stattlichen Bauernhauses, dessen Inneres sowohl die behagliche Wohlhabenheit des Besitzers als seine glückliche Unbekanntschaft mit dem nordischen Treiben seiner Standesgenossen, welche der Stadt R. näher wohnten, anzeigte. Das geräumige Zimmer erhielt nach Landesweise sein Licht von der im Kamin lustig lodernden Flamme, die zugleich in der naßkalten Herbstwitterung höchst behagliche Wärme verbreitete, während der mächtige Ofen daneben noch müßig stand. Vor dem letzteren saß auf der beliebten Ofenbank eine ältliche jedoch rüstige, und in selbstgewebten Zeuche reinlich gekleidete Frau. Neben dem Kamine auf selbstgeschnitzten, weitarmigem Lehnstuhle ihr wohlbeleibter Ehegatte, der Bauer Steffen, in gemüthlicher Ruhe den Dampf aus seinem saubern hölzernen Pfeifenkopfe blasend, und von Zeit zu Zeit frische Kienscheite zur Unterhaltung der Flamme anlegend. Mutter Anne hatte schon zweimal das schnurrende Rad gehemmt und den Vater aufgefordert sich mit zur Ruhe zu begeben. Jedoch dieser bat, doch so lange zu warten, bis die Pfeife leer sey, indem sonst der Kopf verdorben würde. Aber die echten Vierradner Blätter standen gut in der Pfeife und Mutter hielt zum dritten Male das Rad an. Da war es beiden, als hörten sie ein Rufen und Pochen am äußern Thorwege. „Ei! wer kann und mag so spät und bei diesem Wetter noch pochen? Väterchen! sieh doch hinaus, die Kinder und die Leute schlafen schon lange! Aber geh' nicht allein; höre wie Türk lärmt, es könnte Gesindel —" „Ei laß nur, Mutter, das macht keinen Lärm, ich werde nachsehn, doch wecke Du den Georg. — Gemächlich klopfte er erst die Pfeife aus, greift nach der Leuchte, zündet sie an, und schreitet zur Thüre hinaus. — Wer ist da? ertönt seine kräftige Stimme durch des Windes Heulen. —

Ein verirrter Reisender, schallt es zurück, der für sich und sein ermüdetes Roß Obdach und Erquickung sucht! — Freundlich wird ihm beides zugesagt, das Thor geöffnet, der Reiter von Steffen ins Haus, das Pferd vom Georg in den Stall geführt. Der Reisende tritt in das Zimmer und bei dem hellen Lichte des Kamins erblickt das Ehepaar einen stattlichen Mann, vornehmen Ansehens, der im gebrochnen Deutsch seinen Dank für den gastfreundlichen Empfang ausspricht, für jetzt nur um trockne Kleider bittet und eine wärmende Suppe. Beides wird ihm baldigst gereicht, die nassen Kleider zum Trocknen vor den Kamin gehängt und dem Feuer neue Nahrung gegeben. Auf die gewöhnlichen Fragen: woher des Landes? und wohin die Reise? erfahren wir: — er sey ein Polnischer Edelmann, mit in die Verschwörung verwickelt gewesen, vor den Russen geflüchtet und habe von seinem ganzen Reichthume nichts gerettet, als einige Kostbarkeiten an Juwelen und Goldschmuck und nur weniges Geld. Letzteres sey bereits ausgegeben; auch hier im Lande werde er noch verfolgt, müsse daher die Landstraßen vermeiden und auf Nebenwegen fortzukommen suchen; sein Obdach nur bei Landleuten nehmen. Gerne wollte er seine Kostbarkeiten zu Gelde machen, er dürfe es aber nicht wagen in die Städte zu gehen, wo er sie von Kennern gut bezahlt erhalten würde, weil er sich dadurch verrathen könnte. — Die ehrlichen Alten beklagten ihn, und suchten endlich mit dem ermüdeten Gaste die Ruhe. — Der Morgen kommt dem Landmanne früh. Auch der Reisende hatte den Wunsch geäußert frühe seine Reise fortzusetzen und deshalb geweckt zu werden. — Der Vater will seinem Wunsche genügen, allein der Fremde ist krank; die Erkältung hat ihm ein Schnupfenfieber zugezogen. — Durch gastlich-sorgliche Pflege am dritten Tage genesen, will er seine Reise fortsetzen, aber er ist nicht undankbar. Er will gerne den guten Landleuten durch ein Geldgeschenk seine Dankbarkeit beweisen, allein er hat kein Geld! Er bietet einen Theil des Schmucks, ein goldenes Halsgeschmeide zum billigen Kauf an. Nur 100 Thaler will er haben für das, was wenigstens 100 Dukaten werth seyn soll. Aber die guten Leute verzichten gerne auf jede Belohnung und wollen nicht für einen Schmuck, der für sie keinen Werth hat, ihr Geld dahin geben.

Während des eifrigen Gesprächs darüber tritt ein Handelsjude ins Zimmer. Schnell verbirgt der Fremde den Schmuck; aber der Falkenblick des Juden hat ihn doch gesehn. Geheimnißvoll ruft er Mutter Annen bei Seite: Gotts Wunder, woas hob ich gesehn! Woas à roares Geschmaid! Wu kummet der Harr derßu? Will ers nischt verhandele? — Do wär doch zu mache eppes à Rebbach (Profit), as es is gestauhle! Die Frau erzählt. Gotts Wunder! 100 Thaler! Nu ich will verschwärzen, as es nischt is werth 200 Dukat! Kafen Se's. Ás ich bin à armer Jüd, ich kenns doch nischt kafen: Geben Se de 100 Thaler! Ich will Se geben 50 per Cent, als Se mirs wolle verwahre 8 Tag. Un vor des Jungferche will ich noch gebe schaine Dücher un Scherzen un à Kleidche.

— Der Vater wird hinzugerufen. Der Jude schwatzt und die Mutter, durch die Schürzen und die Tücher und das Kleid bestochen, beredet den Steffen, der endlich einwilligt. Dem Reisenden werden die 100 Thaler gezahlt, der Schmuck eingesiegelt und nebst der Handschrift des Juden sorgfältig verschlossen. Auch die Mutter trägt freudig ihre Geschenke in den mächtigen Koffer. Mit vielem Danke, nachdem jede baare Bezahlung von Steffen ausgeschlagen, und nach Verabreichung eines Thalers an den Georg als Trinkgeld für die Besorgung des Pferdes, reitet der Fremde ab; der Jude folgt ihm bald nach. — —

(Schluß folgt.)

---

## Das Wappen der Stadt Greifswald.

Es gab eine Zeit, in welcher man, weil man die Buchstaben noch nicht hatte, nur in Bildern schriftlich sich ausdrückte und mittheilte. Aber auch beim Vorhandenseyn der Buchstaben hat man, weil mit Bildern Manches ausdrucksvoller und kürzer, als mit Buchstaben sich bezeichnen läßt, der Bilderschrift sich bedient, und dieses besonders auf Wappen in der Art gethan, daß auf Manchen derselben eine Bilderschrift in wenigen und einfachen Bildzeichen sich befindet, deren Inhalt nur mit vielen Buchstaben ausgesprochen werden kann.

Ein solches Wappen ist auch das Wappen der Stadt Greifswald. Auf dem Boden des Schildes dieses Wappens steht ein Baumstamm mit grünenden Zweigen, auf welchem ein Greif sitzt, der eine Bahre mit seinen Vorderklauen nimmt.

Mit dieser Bilderschrift in drei Bildzeichen ist die Geschichte der Gründung der Stadt Greifswald gegeben, welche freilich nur diejenigen in derselben finden, welche die Bedeutung der gebrauchten Bilder kennen.

Da nun aber Manche es wünschen dürften, auf die Bedeutung dieser Bilder sich hingewiesen zu sehen: theils, um auf diese Weise die Geschichte der Gründung der Stadt Greifswald kennen zu lernen, theils, um an jenem Wappen einen kurzen Grundriß dieser Geschichte zu haben; so wollen wir es versuchen, jene drei Bildzeichen zu deuten.

Wir sehen uns, dieses gerade jetzt zu thun, dadurch aufgefordert, daß die Stadt Greifswald an dem heutigen Tage das sechshundertjährige Jubelfest ihrer Gründung feiert, und wir bei vielen Lesern dieses Blattes eine lebhafte Theilnahme an einem so seltenen Feste voraussetzen.

---

Das Bildzeichen, welches auf dem Boden des Schildes unsers Wappens steht, ein Baumstamm mit grünenden Zweigen, bezeichnet die Stelle, auf welcher Greifswald gegründet wurde.

Diese Stelle gehörte vor mehr als 600 Jahren zu einem großen Walde, welcher am Schlusse des 12ten und im Anfange des 13ten Jahrhunderts mit dem Landestheile, in welchem er lag, von dem Fürsten von Rügen im Besitz gehalten wurde. Dieser hatte von dem Herzoge von Pommern das Land zwischen der Peene und dem Ryck erobert, und schaltete und waltete in demselben nach seinem Wohlgefallen. Jaromar der Erste hieß der zu jener Zeit regierende Fürst von Rügen. Er liebte die Ausführung großer Entwürfe, und wie er in seinem angestammten Gebiete im Jahre 1193 das Kloster zu Bergen auf Rügen stiftete, und im Jahr 1209 die Stadt Stralsund gründete, so stiftete er um dieselbe Zeit in dem eroberten Lande das Kloster, welches früher Hilda, und später Eldena genannt wurde. Dasselbe erhielt von ihm und seinem Sohne viele Güter und Gerechtsame. Es gehörten zu jenen auch der von Eldena bis nach der Gegend, in welcher hernach Greifswald erbaut wurde, sich hinziehende Wald und der Theil des Ryckflusses, welcher die nördliche Seite dieses Waldes bespülte; unter den Gerechtsamen befand sich auch die Freiheit, Einheimische und Fremde zu ungestörtem Verkehr aufzunehmen und Märkte auf den Besitzungen des Klosters zu halten. Das Kloster benutzte diese Freiheit, und da die Gegend, in welcher jetzt Greifswald steht, besonders gelegen zum Handel und Wandel war, und sie dazu von Einheimischen und Fremden benutzt wurde, auch Käufer und Verkäufer sich dort ansiedelten, so ließ das Kloster zur Beförderung der Andacht derselben Kapellen erbauen, zu welchen auch die nach der Gründung Greifswalds vor dem Mühlen-Thore dieser Stadt belegene, im Jahre 1631 zerstörte St. Gertruden Kapelle gehörte.

Während dieses in dem, den Herzogen von Pommern entrissenen Landestheile geschah, beharrten diese bei ihren Ansprüchen an denselben und dachten darauf wieder in den Besitz desselben zu kommen. Es glückte ihnen auch, in den Jahren 1226 und 1227 die Gegend zwischen der Peene und dem Ryck wieder zu erobern, jedoch gelangten sie erst in den ruhigen Besitz derselben im Jahre 1246 durch den Friedensschluß mit den Rügenschen Fürsten, in welchem der Ryck zur Grenze zwischen Pommern und Rügen gemacht wurde.

Dieser Wechsel des Landes- und Schutzherrn schadete weder dem Kloster Eldena selbst, noch den Unternehmungen desselben. Die Fürsten von Pommern hatten sich gleich anfänglich mit der Stiftung dieses Klosters und den demselben zu Theil gewordenen Schenkungen, auch insoweit dazu dasjenige, was sie das Ihrige nannten, obgleich es nicht in ihrem Besitze war, verwendet worden war, einverstanden erklärt. Diesem früheren Verhalten gemäß nahmen sie, da sie das ihnen entrissene Land wieder erhalten hatten, das Kloster Eldena in ihren Landesherrlichen Schutz und beförderten die Unternehmungen desselben selbst in dem Maaße, daß das Kloster mit ihrer Genehmhaltung und Beförderung in der Gegend des Waldes und des Ryckflusses, in welcher es schon zum Seelenheile der dort

Handeltreibenden Kapellen hatte erbauen lassen, um das Jahr 1233 eine Kirche — die noch in Greifswald stehende St. Marien-Kirche — erbauen und eine Stadt gründen konnte. Die zu einer Stadt erhobene Ansiedelung, welche bis dahin schon nach dem Walde, in welchem sie lag, der Wald (de Wold) mag genannt worden seyn, erhielt nach diesem Walde, welcher lange nachdem die Stadt erbauet worden war, noch sehr groß und dicht war, und nach dem Greife, welchen die Pommerschen Herzoge in ihrem Wappen führten, den Namen Griphes-Wold, welcher auch Grypeswold, Gripeswold und Gripeswald geschrieben und gesprochen wurde, bis er in Greifswald überging.

Im Jahre 1249 übergab das Kloster Eldena die neugegründete Stadt dem Herzoge von Pommern-Demmin, Wartislaf dem Dritten, in der Art zu Lehn, daß sie bei gewissen Ansprüchen, welche das Kloster an die Stadt sich vorbehielt, ein Besitzthum des Herzogs und seiner Nachkommen in absteigender Linie (seiner Descendenten) also seiner Söhne, Enkel u. s. w. seyn, aber wenn er solche nicht hinterlassen würde, an das Kloster wieder zurückfallen sollte.

Zur Erinnerung an seine Besitznahme der Stadt verlieh der Herzog derselben den Greif zu einem Bildzeichen ihres Wappens, wie er es auch bei andern Pommerschen Städten that, welche er auch nach dem Greife nannte.

Der Fürst Wartislaf der Dritte, welcher der Stadt sehr gewogen war, starb im Jahr 1264 und hinterließ keine Descendenten. Die Stadt Greifswald würde also wieder ein Eigenthum des Klosters Eldena geworden seyn, wenn nicht der Herzog von Pommern-Stettin, Barnim der Erste, das Kloster dazu vermocht hätte, auch ihm die Stadt zu Lehn zu geben.

Hierauf weiset das dritte Bildzeichen in dem Schilde des Wappens der Stadt Greifswald hin. — Da der Greif schon den Herzog bezeichnete, so sollte seine Besitznahme der Stadt und zugleich sein Name, Barnim, dadurch ausgedrückt werden, daß der Greif mit seinen Vorderklauen die Bahre nimmt. *)

Auch dieser Herzog war der Stadt sehr zugethan, und besonders unter seiner Regierung zeigte es sich sehr deutlich, daß der Grund der Stadt in aller Hinsicht gut gelegt worden war.

*) Nicht ungewöhnlich ist diese bildliche Bezeichnungs-Art, besonders auf Wappen. Man richtete sich bei derselben nur darnach, wie die Namen der zu bezeichnenden Personen, Sachen oder Begebenheiten lauteten. So ist z. B. in das Wappen der Stadt Bernburg ein Bär gekommen, obwohl Bernburg nicht Burg der Bären, sondern Burg des Bernhard, Berno, Bern heißt.

## Briefe eines griechischen Jägers.

### Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Am Bord des griechischen Schiffes **Achilles**, auf der Rhede von Triest, den 8. October 1833.

Bis hieher sind wir nach sechswöchentlichem schweren Marsch durch Bayern, durch das Innviertel, Steyermark und Krain gekommen. Am 3ten rückten wir hier ein, wurden casernirt und verpflegt, und heute Morgen embarquirt auf die beiden griechischen Schiffe **Achilles** und **St. Nicolo**. Auf dem ersten sind 1½, auf dem letztern ist eine halbe Compagnie. Der Wind nach Griechenland weht frisch und hoch, und wenn er so stehn bleibt, sind wir in 8 bis 10 Tagen dort. Es weht nämlich der sogenannte Bora, welcher im Gebirge von Krain schreckliche Verwüstungen anrichtet, besonders im November und December, und vor einigen Jahren eine ganze Oesterreichische Train-Colonne zerstörte. Man muß aber an Ort und Stelle seyn, ihn empfinden, um zu beurtheilen, ob es wahr oder unwahr.

Ich finde nicht die Zeit meine Notizen auszuarbeiten, denn von dem Augenblick unsers Einmarsches in Triest bis zur Einschiffung bin ich mit keinem Fuß aus dem Dienst gekommen. Je mehr Dienst, je mehr Ehre!

Wir werden in 8 bis 10 Tagen in Nauplia seyn; dort sollen wir (die 2 Schützen-Compagnieen) 6 Wochen bleiben, und dann an die Grenze von Thessalien geschickt werden. In Nauplia finde ich Zeit zur Arbeit, und dann will ich das Wissenswertheste unsers Marsches bis hieher ausarbeiten, ein Tagebuch während der Seereise beilegen, und Ihnen die ersten Eindrücke schildern, welche Griechenland auf mich gemacht hat. Die Postverbindung ist sehr regelmäßig mit Triest. Manches habe ich erfahren in der Welt, als Soldat auf dem Marsche und im Felde, als Wandersmann am Stabe, und doch versichere ich Ihnen, daß der Marsch durch Steyermark, Krain und Illyrien für mich von höchstem Interesse war. Ich sah Steyermarks majestätische Alpen, ging über den Pyhra, über den Raskowitsch und Maskowitsch, sah den schauerlichen Birnbaumerwald, und ward gezwungen, eine schreckliche Nacht in den wilden Schluchten des Jauerniks, (die julischen Alpen) krainisch „Ahornwald," in der Nähe von Bären und Luchsen, nicht ohne Furcht vor den umherstreifenden türkischen oder bosnischen Räubern, mit einem alten Jäger, der mein Führer war, zu campiren. Es war die schrecklichste Nacht meines Lebens. Ich sah den berühmten Zirknitzer See, und alle Wunder der geheimnißvollen Grotten in den Wildnissen des Jauerniks, welche ihm das Wasser zu- und abführen. Ich brachte 6 Stunden in der Adelsberger Grotte zu, die so lang ist, daß drei Engländer in 2 Tagen und 1 Nacht ihr Ende nicht erreichen konnten. Ich sah die ungeheure Wildniß von Banina bis Adelsberg, die Seume so fürchterlich wild gefunden, daß die Wildnisse in Schweden und Norwegen nichts dagegen seyn sollen; ach! was sah ich nicht Alles, (selbst Gemsen und war auch auf der Gemsen-Jagd) und beklage nur, daß ich es Ihnen nicht so warm mittheilen kann. Wie vielfach interessant ist Triest, was könnte ich Ihnen viel darüber sagen, was noch nicht gesagt ist. Wie ist das bunte Gewühl so sehenswerth: die zahllosen Griechen, Türken, Araber, Armenier, die Italiener, Illyrier und Krainer. Feigen, Pommeranzen, Weintrauben, Ananas sind hier spottwohlfeil, allein ich habe sie noch nicht gekostet. Nur der, welcher Wasser trinkt und schwarzes Brod essen kann, ist frei!

(Fortsetzung folgt.)

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Neunter Zug. Magdeb. Schw. Springer von **B 8 — C 6.**
Zehnter Zug. Berlin W. Springer von **C 4 — D 6.**

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 84.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 84. Stralsund, den 6. December 1833.

## Literatur.

Greifswald, den 28sten November.

Es wäre nicht zu bewundern, wenn unser Städtchen, welches der Central-Punkt der Künste und Wissenschaften unserer Provinz genannt wird, sich auch dieses Rufes würdig zeigte. Unsere Nachbarstädte zeigen nur zu sehr, wie weit sie in dem Streben, nicht blos fremder, sondern auch eigener Leistungen sich erfreuen zu wollen, vorausgeeilt sind. Mit welcher Theilnahme, mit welcher frohen Erwartung daher jeder Gebildete ein in unseren Hallen den Musen geweihtes Opfer ergreift, wie innig der Wunsch, daß dasselbe ein ihnen würdiges sey, sich mit der ersteren verbindet, bedarf wohl keiner weiteren Ausführung, und je seltener solche Erscheinungen in unserem Städtchen sind, desto weniger uninteressant dürfte es für das Publikum seyn, etwas Näheres darüber zu erfahren, und aus diesem Grunde möge es mir vergönnt seyn, über eine kürzlich hier erschienene Broschüre „Nachklänge aus Trauerstunden" von O. W. etwas Weniges zu sagen.

Wenn gleich nicht zu leugnen ist, daß in einigen dieser Gedichte schöne Gedanken in treffenden Worten ausgesprochen werden, so erlischt der erste Eindruck gar bald wieder, wenn wir vieles, aus andern klassischen Dichtern Entlehntes darin bemerken, deren Gedanken der Verfasser dieser Broschüre nur andere Worte anpaßte. Es ist möglich, daß mancher an und für sich reiche Gedanke das Eigenthum des Herrn Herausgebers war, ja es läßt sich nicht einmal erwarten, daß er immer das Eigenthum Anderer für das seine ausgiebt, da er diese „Nachklänge" einer so hohen Person widmete, aber unangenehm im höchsten Grade ist das Entdecken eines solchen literarischen Frevels, der auf alle übrigen Leistungen des Verfassers den entschiedendsten Einfluß hat.

Mag dem Hrn. Herausgeber nun auch das zur Entschuldigung dienen, daß das Einfließen irgend eines fremden Gedanken in eigene Poesieen unwillkührlich, ja oft unvermeidlich ist, so hat sich die Grenze dieser Entschuldigung doch durch sich selbst schon bedingt und läßt ihren Schutz nie einem wörtlichen Abschreiber angedeihen. Ich will zur Ehre des Hrn. Verfassers glauben, daß ihm jene Grenze nicht bekannt war, sonst wüßte ich in der That auch nicht die leiseste, kleinste Entschuldigung für das fast wörtliche Copiren der beiden in der Broschüre enthaltenen Gedichte: „Nr. 6. Das Unheilbare, aus dem Englischen" und „Nr. 15. Die Trauerweiden," aufzufinden.

In dem ersteren heißt es:

„Wie stummen Schmerz wohl jeder Blick enthüllet,
„Von keiner Kunst des Menschen je gestillet,
„So spricht das Auge wehmuthsvoll und trübe:
„Das sind die Qualen hoffnungsloser Liebe!

„Die Hoffnung kann erleichtern Sclavenketten,
„Die Zeit kann uns aus allen Nöthen retten,
„Doch andre Zeit nicht, nicht der Hoffnung Triebe
„Das ew'ge Sehnen hoffnungsloser Liebe. u. s. w.

In der „Zeitung für die elegante Welt" (de 1832 Nr. 181) lesen wir in einem Gedichte „hoffnungslose Liebe" überschrieben:

„Der rührend stumme Blick, den Schmerz enthüllet,
„Den keine Kunst der Menschen jemals stillet,
„Es spricht das Aug' voll Wehmuth feucht und trübe
„Von bittern Qualen hoffnungsloser Liebe.

„Erleichtern mag die Hoffnung Sclavenketten,
„Die Zeit das Herz aus Kummers Banden retten,
„Doch andre Zeit nicht, noch der Hoffnung Triebe
„Das stete Sehnen hoffnungsloser Liebe.

Kann zwar der Hr. Herausgeber den Einwurf machen, daß die Uebereinstimmung beider ihren Grund in der Uebertragung aus dem Englischen finde, und würden wir auch gerne zugeben, daß Gleichheit der Reime u. s. w. vom Zufall herbeigeführt sey, so wird diese Annahme doch zu sehr entkräftet, wenn wir eine so große Aehnlichkeit zwischen einem zweiten dieser Gedichte und einem anderen in derselben Zeitung finden, daß nur das Wort „Lindenbäume" in „Trauerweiden" und „Minna" in „Laura" umgeändert worden. In vorlieder Broschüre lesen wir:

„Der Trauerweiden Geflüster
„Tief unten im Schattengang
„Umsäuselt mich so düster,
„Wie ferner elegischer Klang
„Zur Harfe gesungen;
„Wehmüthig wie Erinnerungen
„Aus Jugendtagen.
„Was haben wohl die Weiden zu klagen? u. s. w.

Der angeführte Jahrgang jenes öffentlichen Blattes enthält in Nr. 197. ein Gedicht von Pape, „die Linden" überschrieben, das wörtlich so lautet:

„Der Lindenbäume Geflüster
„Tief unten im Schattengang
„Umsäuselt mich so düster,
„Wie ferner elegischer Klang,
„Zur Harfe gesungen;
„Wehmüthig wie Erinnerungen
„Aus Jugendtagen.
„Was haben doch die Linden zu klagen? u. s. w.

Hier wird der Hr. Herausgeber das wörtliche Abschreiben nicht leugnen können, und man kann nicht genug die Frechheit desselben bewundern, die ihn veranlaßte, nicht allein dem Publikum eine Lüge aufzubürden, sondern diese sogar Ihrer Durchlaucht der Fürstin von Liegnitz zuzueignen.

Ferner enthält diese Broschüre ein Gedicht: „Ueber die Hambachsheiden und Krug," welches ich, theils der Flachheit der Gedanken wegen, theils weil es dem Titel des ganzen Werkchens nicht im Geringsten entspricht, hervorheben will. Muß ich zwar über die Tendenz desselben Stillschweigen beobachten, so darf ich auf der andern Seite nicht unterlassen, den schwachen Geist, der durch das ganze Gedicht weht, in sein gehöriges Licht zu stellen, was ich am besten zu erreichen glaube, wenn ich einige Verse daraus wörtlich anführe und dem Publikum das Urtheil anheimstelle. Es heißt darin unter andern:

„Sie wollen alle Länder reformiren,
„Sie schreien: was ist's jetzo an der Zeit?
„Auf werden sie die Tyrannei nur führen,
„Sie zwingen ja zur Unbarmherzigkeit.

Ferner wird in diesem Gedichte vom „Bellen wahrer Fleischerhunde" und von „in ihren Schlamm hineinziehen" gesprochen, was jedoch nur zu deutlich zeigt, daß das Ganze selbst ein sinnloses Gebell ist.

Hat der Hr. Herausgeber, der gegenwärtig die kälteren Regionen unseres nordischen Greifswalds zu seinem Aufenthalt wählte, jedoch wahrscheinlich nur, um den südlich stechenden Strahlen der Recensenten-Sonne weniger nahe zu seyn, die in ihm doch hoffentlich erwachte Furcht der etwanigen Entdeckung seines Abschreibens dadurch vielleicht zu beschwichtigen gesucht, daß der Jahrgang dieser Zeitschrift längst veraltet ist, so erhält er durch diese Correspondenz den Beweis des Gegentheils, der für ihn um so belehrender seyn muß, da hier die Strafe der That auf dem Fuße folgt.

Vargula.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 2. December.

Getraide-Bericht.

Waitzen von der Saale, weiße Waare, wurde mit 46 bis 48 Rtl. begeben; weißer Schlesischer Waitzen zu 45 Rtl. zu haben, Polnischer von letzter Erndte 40—42 Rtl. Die gelben Gattungen sind schwer zu begeben und von 34 bis 38 Rtl. zu haben. — Roggen, schwerer wurde mit 28 Sgr. bei ganzen Ladungen verkauft; alte Waare ist zu 27 Sgr. willig zu haben. Auf Lieferung zum Frühjahr sind 28 Sgr. 15 Pf. verlangt worden. — Gerste, große ist jetzt nicht am Markt; auf Lieferung zum Frühjahr fordert man 20 Rtl., und alte kleine ist zu 18 Rtl. zu haben. — Hafer, schöner Pomm. 17 Rtl. 15 Sgr., geringere Gattungen 16 Rtl. 15 Sgr. bis 17 Rtl., auf Lieferung zum Frühjahr 17 Rtl., wozu Schlesische Waare zu haben ist. — Erbsen, zum Kochen 38 Sgr., zum Füttern 34 Sgr. im Preise. — Malz, vom Boden 16 Rtl., jedoch ohne Absatz.

London, vom 23. Novbr.

Getraide-Durchschnittspreise in vergangener Woche

| | Wöchentl. | Sechswöchentl. | Zoll. |
|---|---|---|---|
| Waitzen | 51 Sh. 4 P. | 51 Sh. 7 P. | 35 Sh. 8 P. |
| Gerste | 34 " 2 " | 30 " 9 " | 16 " 10 " |
| Hafer | 19 " 9 " | 19 " 10 " | 18 " 3 " |
| Rogen | 35 " 5 " | 35 " 9 " | 16 " 9 " |
| Bohnen | 35 " 5 " | 35 " 9 " | 16 " 9 " |
| Erbsen | 40 " 11 " | 41 " 5 " | 8 " — " |

London, vom 29. Nov. Getraide. Ungefähr zu den letzten Montagspreisen hing Waitzen träge ab. Mit Gerste und Hafer so flau als möglich und die Preise von gestern reichlich 1 s. niedriger. Bohnen und Erbsen auch etwas billiger zu kaufen.

Die Gefälle von fremdem Roggen sind 1½ s. gestiegen.

Amsterdam, vom 30. Nov. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 125—129pfd. Pomm. Waitzen 170 à 188 Fl., 126pfd. weißbunter Polnischer 275 Fl., 128pfd. alter und neuer Rheinischer 190 Fl., 127—129pfd. Rostocker 190 à 192 Fl., 127pfd. alter Zeeuwscher 180 Fl., 132pfd. neuer Rheinischer 200 Fl., 126pfd. jähr. weißbunter Polnischer 245 Fl., 127pfd. neuer Norder 176 Fl., 127pfd. jähriger Uckermärkscher 206 Fl., 127pfd. schöner alter bunter Polnischer 250 Fl.; 122—125pfd. neuer Overyssel'scher und Drentscher Roggen 140 à 145 Fl., 124pfd. jähr. do. 148 Fl., 122pfd. alter und brauner (bei Parthieen) 145 Fl.; 111pfd. Lübecker Gerste 106 Fl., 104pfd. Oldenburger Winter- 103 Fl.; 74pfd. Futter-Hafer 61 Fl.; 112pfd. Overyssel'scher Vecn Buchwaitzen 104 Fl., 119pfd. Roterker 132 Fl., 111pfd. Gröninger Sand- 110 Fl., 114pfd. do. Vecn 102 Fl.

Saamen. Raps- preishaltend, Elder 53½ à 55 Lvl., Kromshorner 55 à 54 Lvl., Gröninger 51 Lvl.; Lein- unverändert, 101—103pfd. Rigaer 240 Fl.

## Getraide-Erndte in England.

(Schluß.)

Arbroath. Die Erndte ist beendigt. — Waitzen ist schöner in Qualität, wie in irgend einem Jahre seit 1826. — Das Quantum ein Durchschnitts-Ertrag. — Es befindet sich noch viel von letztjährigem Gewächs in den Händen der Landleute. — Von Gerste, betrachten wir Quantität und Qualität, so glauben wir, daß wir nicht über 3 Viertel einer gewöhnlichen Erndte haben. — Hafer liefert ein Durchschnitts-Quantum, die Qualität ist gering. — Von Kartoffeln glaubt man nicht über 2 Drittel einer gewöhnlichen Ausbeute zu erlangen, die Qualität ist gut. — Rüben werden auch nicht über 2 Drittel in Quantität liefern.

Irland. — Dublin. Wir haben unsern jährlichen Bericht über den Ausfall der Erndte um etwas ausgesetzt, um auch zugleich ausführlich über Kartoffeln sprechen zu können, indem dieses Gewächs für Irland von der ersten Wichtigkeit ist. — Wir finden, daß, obgleich der spätere Regen sehr günstig für dasselbe gewesen, es doch an keinem Orte einen vollen Durchschnitt erreicht; — daß in den Grafschaften Kildare und Kingscounty und an allen Stellen, wo naßkalter Boden ist, der Wachsthum durch einen starken Nachtfrost im Anfange des Septembers aufgehalten wurde, und in dieser und andern früheren Grafschaften die Dürre fast ebenso nachtheilig wirkte. Nebendem, aus Ursachen bis jetzt unbekannt, verfaulte viel von der Aussaat, und wir können nur aus allem diesen schließen, daß die Ausbeute sehr gering gefunden werden wird. — Ueber Waitzen hören wir auch sehr viele Klagen, der Ertrag pr. Acre ist gering und die Qualität schlechter als seit den letzten zwei Jahren; jedoch, da mehr Land wie gewöhnlich unter Saat war, so glauben wir, wird wohl ein Durchschnitts-Ertrag erreicht werden. — Ueber Hafer lauten die Berichte sehr widersprechend; in einigen Grafschaften erfreut man sich eines vollen Ertrags, in andern wieder ist die Ausbeute sehr geringe.

Hier und in den umliegenden Gegenden ist die Erndte davon nur äußerst klein, und indem der Anbau dieses Jahr, in Folge des schlechten Wetters im Frühjahr und der niedrigen Preise letzten Jahres nur sehr mäßig war, so kommen wir zu der Ueberzeugung, daß die Erndte davon im Ganzen genommen als karg anzusehen ist. — Gerste liefert bei weitem das beste Resultat, und übersteigt einen gewöhnlichen Durchschnitt in Quantität; die Qualität ist auch allgemein sehr gut.

Während der vorigen Woche hatten die Englischen Getraide-Märkte eine etwas festere Stellung angenommen, zum Theil aus Ursache der kleinern Zufuhren, indem der Landmann nun wieder mit den Feldarbeiten beschäftigt ist, mehrentheils aber durch Ankäufe von Spekulanten, welche durch den niedrigen Stand der Preise angelockt worden. Seitdem hat sich feuchte Witterung eingestellt, welche nachtheilig auf die an Markt gebrachten Proben wirkt, und demnach auch eine verminderte Kauflust zu Wege bringt.

---

Pernau, vom 26. Oct. Nachdem sich die Durchschnittshöhe der Wassertiefe auf der vor unserm Hafen liegenden Sandbank durch die im Laufe der diesjährigen Navigation vorherrschenden südlichen und westlichen Winde, wenn auch nur auf 7½ Fuß erhalten hatte, so haben seit einigen Tagen stürmische SO. und OSO. Winde das Wasser in einem solchen Grade aus dem Pernaustrom getrieben, daß der Wasserstand, auf der die Mündung des hiesigen Hafens sperrenden Sandbank, täglich abnahm, und am 17. Oct. gar nur 4½ Fuß betrug, wodurch leider der Geschäftsgang, als das Beladen und Entlöschen der auf der Rhede liegenden Schiffe, mehrere Tage hindurch unterbrochen wurde, indem unsere Lichterfahrzeuge, bei dem obenangeführten niedrigen Niveau, nicht einmal leer, geschweige denn beladen ein- und auslaufen konnten. Dieser für die Schiffahrt Pernaus so nachtheilige Umstand, außer dem, daß der dadurch verursachte unersetzliche Zeitverlust bei später Jahreszeit auch leicht für die auf der Rhede liegenden Schiffe Gefahr herbeiführen kann, läßt den Wunsch hegen, daß recht bald eine Baggermaschine angewandt werden möchte, um durch dieselbe die Wegräumung der Sandbank — welche sonst diesen geräumigen und sichern Hafen gänzlich zu versanden droht — je eher je lieber zu bewerkstelligen.

Stockholm, vom 22. Nov. Das schöne Dampfschiff Rosen ist kürzlich an eine Gesellschaft in Stettin verkauft worden, um zu einer Packetfahrt zwischen dort, Lübeck und Copenhagen verwendet zu werden. Es ist auch im Werke, ein oder zwei andere zu einer regulairen Packetfahrt zwischen Stettin, Stockholm und St. Petersburg anzuschaffen.

Copenhagen, vom 23. Nov. Der gewaltige orkanartige Sturm, welcher zu Anfang dieses Monats gewüthet und so bedeutenden Seeschaden angerichtet hat, ist, wie es zu vermuthen war, auch der Landstrecke bei Agger in Jütland verderblich gewesen; zufolge der Thisteder Zeitung erreichte das Meer die nämliche Höhe wie in der Sturmnacht vom 4ten auf den 5ten Februar 1825; die Wellen gingen über die ganze Landzunge in einer Strecke von einer Meile, öffneten den Agger-Canal wieder bis zu seiner frühern Breite und bildeten überdies nördlich davon einen neuen Kanal. Die an der Meeresküste liegenden Böte wurden quer über die Landzunge theils in den Limfiord theils in den Ort Agger geworfen, woselbst nach der Versicherung der Einwohner das Wasser höher stand, als je zuvor. Die ganze Landzunge war erst vor Kurzem bepflanzt worden, um wo möglich den Flugsand und Schwemm-Erde anzusammeln und der Canal war durch diese Veranstaltung als geschlossen betrachtet. Nun ist die Pflanzung größtentheils vernichtet und die Landzunge selber wahrscheinlich bedeutend abgeflacht worden.

Limerick, vom 22. Nov. Seit letzter Mitternacht bis heute Morgen hat ein heftiger Sturm aus W. zu WSW. gewüthet. Heute Nachmittag ist das Wetter gelinder und der Wind WNW.

Aberdeen, vom 22. Nov. Der Wind ist plötzlich nach NNW. umgesprungen und zum heftigen Sturm geworden.

Lowestoff, vom 23. Nov. Es hat während der ganzen letzten Nacht ein schwerer Sturm aus WSW. gewüthet.

---

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 27. Nov. Sophia, Capt. Woitge, von Copenhagen mit Ballast. 1. Dec. Henriette, Capt. Grünwald, von Hamburg mit Stückgütern.

In Greifswald: 26. Nov. Lucinde, Capt. Pottlich, von Brake mit Ballast; Komus, Capt. Nelson, desgl. von Stettin; Maria, Capt. Hamer, desgl. von Lübeck. 29. Nov. Amicitia, Capt. Wallis, desgl. von Copenhagen; Thetis, Capt. Lendt, desgl. von Jersey. 30. Nov. Esther, Capt. Busch, desgl. von Stettin.

In Wolgast: 26. Nov. Wilhelmine, Capt. Rickmann, von Stevens mit Kreide ꝛc.

### Abgegangene Schiffe.

Von Stralsund: 28. Nov. Flora, Capt. Thomssen, nach Rendsburg mit Saat. 2. Dec. Fortuna, Capt. Möller, nach Greifswald mit Getraide.

Von Greifswald: 24. Nov. Albion, Capt. Riemer, nach der Nordsee mit Getraide; Maria, Capt. Lietz, nach Rostock mit Ballast; Altrancin, Capt. Mowitz, desgl. nach Westerwyk.

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 27. Nov. Sophia Dorothea, Capt. Spiegelberg, u. Eduard, Capt. Matz, v. Liverp. — 2) In Danzig: 20. Nov. Henriette, Capt. Schünemann, von Stettin. 25. Nov. Freundschaft, Capt. Zielcke, von Guernsey. — 3) In Libau: 21. Nov. Smolensk, Capt. Suhr, von Liverpool. — 4) In Hamburg: 2. Dec. Adolph Wilh., Capt. Paeplow, von Liverpool.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

27. Nov. Carol. Maria, Capt. Schillow, von St. Ubes nach der Ostsee mit Salz; Bertha, Capt. Völtz, von London nach Stettin mit Kaufmannsgütern. 23. Nov. Albion, Capt. Möller, von Greifswald nach der Nordsee mit Getraide.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 3. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¼ |
| " | kurze Sicht | 188¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 11/12 |
| London | | 13 m⅋ 6 1/2 ß |
| " | | 13 m⅋ 8 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 207½ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m⅋ 1½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 33 | |
| Conventionsgeld | 48 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34 1/16 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ¼ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 1/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 1/16 | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ ℔ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m⅋ | 14¼ ß | |

---

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, den 26. Nov. Seine Majestät der König haben den Musik-Director D. Loewe zu Stettin für die Dedication seines Oratoriums: „die Zerstörung von Jerusalem" so wi

dem Dichter dieses Oratoriums, Auditeur Nicolai, werthvolle goldene Dosen zustellen zu lassen geruht.

— Das dritte und letzte der Fahrzeuge, die zur Aufnahme der nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika auswandernden Polnischen Flüchtlinge bestimmt waren, ist nunmehr gleichfalls am 21sten Nov. von Neufahrwasser aus auf die Rhede gegangen und am folgenden Tage in der Ueberreit der erwähnten Auswanderer auf demselben eingeschifft worden. „Wenige Tage vor der Einschiffung," so meldet die Königsberger Zeitung, „hatten einige Mädchen aus der dem Bischofsberge, wo die Polen bekanntlich in Kasernen lagen, zunächst gelegenen Vorstadt um die Erlaubniß angehalten, nach Amerika mitgehen zu dürfen, die ihnen auch, jedoch unter der Bedingung, daß sie vorher den Männern, die sie als ihre Bräutigame nannten, angetraut würden, bewilligt wurde. Beide Theile verstanden sich hierzu gern, der Dispens vom Aufgebote wurde ertheilt, und die sofortige Trauung hatte darauf in der katholischen Kapelle zu Danzig statt."

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 27. Nov., Abends, ankerte der Jachtschiffer Scharnberg von Prerow auf der Fahrt von da nach Stralsund in der Gegend von Brezewitz. Sein einziger Begleiter, ein 20jähriger Sohn, fiel beim Auswerfen des Ankers über Bord, konnte in der Dunkelheit vom Vater nicht gerettet werden und fand seinen Tod in den Wellen.

## Vom 2.—5. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Herr Glasow von Trent; Hr. von Stumpfeld von Gatzenow; Hr. Rietz von Baerenwalde: log. im „Hôtel de Brandebourg." Hr. Kaufm. Oelbermann aus Lennep; Hr. Commis Gresse aus Ratzeburg; Hr. Geschäfts-Reisende Francke aus Berlin; Hr. Kaufm. Wiese aus Alt-Brandenburg; Hr. Kaufm. Rabe aus Berlin; Hr. Kaufm. Wirz aus Gladbach; Hr. Kaufm. Rethwisch aus Berlin; Hr. Kaufm. Edelheim aus Berlin; Hr. Kaufm. Behrend aus Güstrow: logiren im „goldnen Löwen."

## Vom 29. Nov. bis 4. Dec. sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Schneidermstr. Rischow T. Der Joh. Louise Maltzahn unehel. T. — S. Marien: Der Johanna Frdr. Pasch unehel. S. Der Anna Soph. Bennert unehel. T. — S. Jacobi: Des Töpfergesellen Falkenthal S. Des Kaufm. Hrn. Sommer S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Hautboisten Hempel vom 34. Inft.-Regt. T. Des Hrn. Pr.-Lieut. und Adjutanten v. Seeckt vom 34. Inft.-Regt. S. — Bei der Katholischen Gemeinde: Des Unteroff. Joseph Probdhl v. d. 3. Div. Garn.-Comp. T.

Gestorben: S. Nicolai: Jgfr. Anna Amalie Darmer, 84 J., Altersschw. — S. Marien: Der Kaufm. und Altermann der Krämercompagnie Hr. Hieronimus Albrecht Blumenthal, 71 J., Schlagfluß. Des Webermstr. Block in Grimmen Ehefrau, 56 J., Schlagfl. Das Mädchen Maria Sylberberg, 30 J., Schlagfl. Der verabsch. Soldat Prüsling, 66 J., Schlagfl. Des Taglöhner Burmeister S., 10 W., Krämpfe. — S. Jacobi: Die unverheirath. Maria Holz, 39 J., Wassersucht. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. Teetz v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Ehefrau, 37 J., Wassersucht.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Schoppenbrauer Jacob Thesenitz mit Maria Doroth. Beu z. 3. M. — S. Marien: Der Bürger und Amtsmstr. der Barbierer Karl Wilh. Theodor Stein mit Jgfr. Adeline Maria Johanna Henck z. 1. M. Der Tuchmachermstr. Christoph Frdr. Blanckenfeldt mit Jgfr. Charlotte David z. 1. M. — S. Jacobi: Der Bierträger Joh. Joachim Schruth mit Jgfr. Joh. Christine Soneson z. 2. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Unteroff. Gottlieb Zeiske von der 3. Div. Garn.-Comp. mit der geschiedenen Ehefrau des Kutscher Both geb. Maria Dorothea Rathke z. 3. M. Der Kanonier Stradzky v. d. 11. Fuß-Comp. 2r Art.-Brig. mit Joh. Maria Christiane Schwarz z. 3. M. Der Füsilier Joh. Block v. d. 10. Comp. d. 2. Inf.-Regts. mit Jgfr. Louise Jänk z. 2. M. Der Soldat Dehaas v. d. 3. Div. Garn.-Comp. mit Anna Maria Sophia Becker z. 2. M. Der Gefreite Füsilier Martin Fried. Klöhn v. d. 12. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Henriette Cassier z. 2. M. Der Gefreite von d. 3. Div. Garn.-Comp. Matthias Schönfeldt mit der Wittwe Brentsch, geb. Elisabeth Dorothea Christina Breier z. 1. M.


## Privat-Anzeigen.

### Vermiethung vom neuen Schauspielhause in Stralsund.

Besondere Anträge veranlassen, daß schon jetzt ein Aufbotstermin zur Vermiethung des Vorhauses und des Hauptkellers vom neuen Schauspielhause, und zwar am Dienstag den 17ten December, Vormittags 10 Uhr, im ehemaligen Weberschen Hause, Knieperstraße Litt. A. No. 21., gehalten werden soll.

Da die günstige Lage, am alten Markt, im Allgemeinen, und die zu vermiethenden Räume ins Besondere, verschiedenartigen Unternehmungen entsprechen dürften, als Weinhandlung, Kaffechaus u. dgl., und der Bau noch nicht vollendet ist, so können dabei noch verschiedene Wünsche der Miths-Liebhaber Berücksichtigung finden. Die vorläufigen Bedingungen sind bei dem Herrn Wilcken, im bezeichneten Weberschen Hause wohnend, nachzusehen; auch dient zur Nachricht, daß, wenn die Anerbietungen in diesem Termin den billigen Erwartungen entsprechen, ein zweiter wohl nicht Statt finden dürfte.

Stralsund, den 6ten December 1833.

Die Committée der Actien-Gesellschaft des neuen Schauspielhauses.

Das Commissions-Lager ist aufs Neue mit aus Hundehaaren und Gichtwolle fabricirten Gesundheitssohlen, ferner mit elastischen Leibbinden, Gicht-Käppchen, Gicht-Wolle, dem berühmten Engl. Gicht-Papier, ächtem Gicht-Taffent, wie auch mit Haar- und Korksohlen u. dgl. m. completirt.

Commissions-, Sp.- u. Nw.-Comtoir, Semlst. 179.

Für einige auswärtige Schüler hiesiger Unterrichts-Anstalten kann ich den Eltern oder Vormündern eine gewiß empfehlenswerthe und billige Gelegenheit zu Wohnung und Beköstigung nachweisen. Stralsund, den 4. Decbr. 1833.

A. T. Kruse.

Zu diesem Weihnachtsmarkt und dem herannahenden Feste erlaube ich mir mein wohlassortirtes Lager von literarischen Gegenständen und Musikalien, die sich zu passenden Geschenken eignen, und besonders Jugendschriften, so wie meine Kunsthandlung bestens zu empfehlen. Außer den bereits genannten Gegenständen führe ich noch Gesellschafts-Spiele, schwarze und couleurte Bilderbogen, Bilder und Kanten zum Umdruck, kleinere und größere Atlanten, einzelne Landkarten, Eau de Cologne, Brief-Couverts in allen Größen, eine Auswahl Pariser Tapeten, Federposen, Siegellack ꝛc. und ein bedeutendes Lager

von Zeichen-, Post-, Schreib- und Pack-Papieren

von den ordinairsten bis zu den feinsten Sorten, wobei ich auf linirte und unliniirte Rosa-Papiere für Damen zum Briefschreiben aufmerksam zu machen mir erlaube, und gebe die Versicherung, daß ich mich einer reellen, prompten und freundlichen Behandlung befleißigen werde.

Zugleich zeige ich den geehrten Bewohnern Rügens und Neu-Vor-Pommerns an, daß zur Bequemlichkeit der fern wohnenden Käufer für Demmin und Umgegend Herr Kaufm. E. L. Engelbrecht in Demmin; für Barth und Umgegend Herr Apotheker Lindemann in Barth; für Wolgast und Umgegend Herr Buchbinder Hasenwinckel in Wolgast; für Bergen und Umgegend Herr J. A. Schiever in Bergen und für Sagard und Umgegend Herr Bliesath in Sagard ein Sortiment von Jugend- und andern Schriften zu übernehmen so gütig waren, die gleiche Preise mit mir zu halten in den Stand gesetzt sind, und auch Aufträge auf Bücher, die sie auf ihrem Lager nicht vorräthig haben, entgegen nehmen.

Um recht fleißigen Besuch bittet gehorsamst

W. Hausschildt, Buchhändler.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 97. Stralsund, den 9. December 1833.


## Der Schmuck.

(Schluß.)

Acht Tage verstrichen bald dem thätigen Landmanne; allein diesmal ward dem Steffen wie seiner Anne die Zeit herzlich lang, ehe der Jude kam; denn aus acht Tagen wurden vierzehn, ja drei Wochen und der Jude kommt nicht. Noch steigt bei dem ehrlichen Steffen gerade kein Verdacht auf, aber er gebraucht Geld. Der Jude hat einen Glaubensgenossen in einer nicht weit entlegenen Stadt als den Handelsfreund angegeben, von welchem er das Geld holen will. Dieser ist auch dem Steffen nicht unbekannt; zu ihm reitet er nun, den Schmuck in der Tasche. — Dieser kennt den ganzen Handel nicht, auch nicht den Juden, weder dem Namen, noch der beschriebenen Person nach, den vorgezeigten Schmuck erkennt er jedoch auf den ersten Blick als — falsch und nicht einen Thaler werth, obgleich er glänzt und funkelt. —

Es läßt sich denken, welch' ein Schreck den ehrlichen Steffen befiel. Er zweifelt noch an der Wahrheit, geht zum Goldschmidt und erhält dieselbe Antwort auf die Frage nach dem Werthe des Kleinods. — Im ersten Zorn schwört er, Rache an den bösen Weibern zu nehmen, die von den Geschenken des Juden bethört ihn zu dem Handel beredet hatten. Die Armen! Der Mutter gab er derbe Scheltworte, aber seine arme Grete, seine einzige Tochter, sollte es härter büßen. Sie war die glückliche Braut Georgs, des braven Jungen, der eigentlich in St. beim Regimente stand, auf Urlaub jetzt zu Hause war bei seinem Vormunde Steffen, und der sie nach beendigter Dienstzeit heimführen wollte. — Auch er war ein Zeuge jenes Handels gewesen. — Steffen gelobte hoch und theuer in seinem Zorne: eher solle aus der Hochzeit nichts werden, als bis er entweder der Betrüger einen entdeckt, oder sein Geld wieder sähe. — Verzweifeln wollten die armen Liebesleutchen, denn sie wußten es, der Vater sey zwar herzlich gut, aber wenn er einmal etwas gelobt hatte, so war es unumstößlich, und weder Vernunftgründe noch Angriffe auf sein so weiches Herz durch Thränen und Flehen konnten ihn rühren. Sie konnten nur ihr Unglück beweinen und entsagen, wenn nicht der Zufall durch Entdeckung der Betrüger als **Deus ex machina**, oder der Tod des Alten ihr Retter würde. Erstere, res wagten sie nicht zu hoffen, letzteres nicht zu wün-

schen. Georg ging aus Verdruß vor beendigtem Urlaube zu seinem Regimente zurück, jedoch nicht unterlassend, zuvor von dem gedachten Vorfalle der Kreispolizei-Behörde Anzeige zu machen, mit genauem Signalement der beiden Betrüger. — Alle Nachforschungen der Behörde, Steckbriefe, Alles war vergeblich. — Spurlos waren die Betrüger verschwunden. —

Ein Jahr voll Gram und Trauer war vergangen, die Cholera und hie und da sich zeigende Aufregung in den benachbarten Staaten hatten auch unter den Truppen des Vaterlandes verschiedene Bewegungen veranlaßt. Georgs Regiment rückte an den Rheinstrom nach C. Hier war es bei einer großen Parade des Regiments, der viele Zuschauer beiwohnten, wo plötzlich Georg wie ein Besessener aus dem Gliede auf einen wohlgekleideten Mann sich stürzte, mit dem Ausrufe: „Hab' ich Dich endlich, Du Bestie, Du Mörder meines Glücks! Du sollst mir nicht entgehen!" Es gab einen gewaltigen Auflauf. Georg sollte sogleich als Arrestant wegen seines dienstwidrigen Betragens abgeführt werden, allein er hielt, wie ein hungriger Geier seine Beute, so den Mann fest, bittend, flehend, man solle ihn nicht ohne den Gepackten festnehmen, sein ganzes Erdenglück hange daran. — Der Oberst des Regiments wollte erst seiner Bitte nicht willfahren, jedoch auf die Vorstellung seines Hauptmanns, der ihn als einen braven, sowohl in seinem Dienste als in seinem sonstigen Wandel musterhaften Soldaten rühmte, wurde ihm Gewährung, und Beide abgeführt. — Gleich Nachmittags kam Georg in's Verhör. Seine ungekünstelte Erzählung des Vorfalls bei den Schwiegereltern, seine hoffnungslose Liebe und die Zeichen des bittern Grams in seinem abgezehrten sonst blühenden Gesichte, Alles vereinigt wirkte ihm Verzeihung für sein Vergehen aus. — Der Gefangene wurde der Justizbehörde übergeben, leugnete jedoch mit großer Hartnäckigkeit Alles beim Verhör. Da er aber wegen Mangel an gehöriger Legitimation sich nicht ausweisen konnte, wodurch er, so wie durch Widersprüche, in die er sich verwickelte, Verdacht erregte, so wurde er auf Georgs Zeugniß dem Landgerichte zugesandt, zu welchem Steffens Wohnort gehörte. Hier ward er, wie zufällig, dem Steffen vorgestellt, der ihn sogleich für den Betrüger erklärte. Dies geschah mit den übrigen Hausgenossen, und nun wurde er auf ihre einstimmige Aussage schärfer inquirirt und gestand endlich Alles.

Ja nicht blos diesen einen Streich, sondern er erklärte, Steffen sey schon der Dritte, bei welchem ihm dies Gaunerstückchen geglückt sey. Sein Helfershelfer wäre der Jude Levi aus G. in Polen, von welchem er sich jedoch nach dem letzten Vorfalle getrennt habe, wegen eines Streites bei der Theilung des Raubes. Auch dieser wurde aufgesucht und gestand bei der Untersuchung ebenfalls Alles ein. — Der angebliche Pole war ein wegen falschen Spieles und verübter Betrügereien kassirter ehemaliger Westphälischer Offizier, hatte in Polen sein Glück zu machen gehofft, war jedoch zu spät gekommen und fand nun das Ziel seiner thatenreichen Laufbahn mit seinem Genossen im Zuchthause zu L. Georg erhielt Urlaub mit der Erlaubniß, da seine Dienstzeit nach drei Monaten zu Ende ging, sogleich seine Hochzeit zu feiern, und um so größer war das Glück der Liebenden, je weniger sie auf eine so glückliche Wendung ihres Schicksals und eine so baldige Vereinigung gehofft hatten. O. O — —

---

## Noch ein Wort über das Pandekten-Jubiläum.

Das Pandekten-Jubiläum fällt wohl weder auf den 30sten noch auf den 16ten December, denn obgleich ich damit einverstanden bin, daß der Publikations-Tag und nicht der Zeitpunkt, von welchem die gesetzliche Kraft der Digesten angefangen hat, als Jubeltag zu feiern seyn würde, so müßte dabei doch berücksichtiget werden, daß Justinian nach dem Julianischen Kalender datirt hat, dieser aber mit unserm heutigen verbesserten Kalender nicht übereinstimmt. Jener hatte nach überstandenem Verwirrungsjahre 46 v. Ch., begonnen und war daher bei der Publikation der Pandekten beinahe 578 Jahre im Gebrauch gewesen; er bleibt aber bekanntlich alle Jahre um 11′ 14″ 30‴, folglich in 128 Jahren um 23° 57′ 49″ 20‴, oder fast einen ganzen Tag hinter dem tropischen Sonnenjahre zurück, so daß er in den verflossenen 578 Jahren ungefähr 4½ Tage gegen den Standpunkt der Sonne in der Ekliptik verloren hatte, und man nach dem Gregorianischen Kalender, wenn derselbe damals schon bekannt gewesen wäre, den 21sten December geschrieben haben würde. Jetzt denken wir aber bei der Benennung des 30sten oder 16ten Decembers nicht an den alten, sondern an den neuen Styl und machen uns auf diese Weise eines chronologischen Fehlers schuldig. Am 21sten December 533 heutigen Styls hat also Justinian die Digesten publicirt, und das wahrscheinlich nicht ohne einen sehr weisen und wichtigen Grund, auf den aber bisher Niemand aufmerksam geworden zu seyn scheint. Am 21sten December nämlich tritt die Sonne in das Zeichen des Steinbocks, wir haben Sonnenwende, **solstitium hyemale** oder **brumale**; das gütige Gestirn, was uns gänzlich verlassen zu wollen schien, beginnt wieder, seinen wohlthätigen Einfluß auf die Erde zu äußern. Auch das Zeichen des Steinbocks ist nicht ohne Bedeutsamkeit. »Der **capricornus** ist ein **signum foemininum, nocturnum, aere, melancholicum**,« sagt mein hundertjähriger Kalender, und fügt hinzu: »im Steinbock ist gut wandern, neue Kleider anziehen, Kinder entwöhnen, säen und pflanzen. Kinder, in diesem Zeichen geboren, sind zornig, ernst, grämsig, streng, unversöhnlich, haben Lust zu verborgenen Künsten, sind anschlägig und bedächtig im Reden« u. s. w. Es unterliegt also keinem Zweifel, daß **Divus Justinianus** die Wohlthat der neuen Gesetzgebung als

das Recht und die Gerechtigkeit zu verschwinden und hinter den Kamels-Lasten und Bergen juristischer Schriften für immer unterzugehen schien, seinen Völkern an demjenigen Tage wollte angedeihen lassen, der sie bildlich gemahnen mußte an den **fugatis tanquam nebulis Parthis fulgentem Imperatorem**, sich hinneigend zu den trauernden Unterthanen mit Milde, um sie zu erquicken und aufzurichten. Daneben wollte er aber auch seinen Pandekten das Horoskop stellen, indem er sie mit dem Eintritt der Sonne in den Steinbock der Welt übergab. Weil dieser nun ein **signum foeminum** ist, so bekam die Sammlung den Namen **Pandectae** — weil es ein **nocturnum**, so sollten die Studenten darüber fleißig des Nachts **lucubriren** — weil es ein **acre**, so sollten die Richter darauf mit Ernst und Strenge halten — weil es ein **melancholicum**, so sollten die Partheien und Advokaten künftig dabei in eine große Schwermuth versinken. Im Steinbock ist gut wandern; die Pandekten spazierten wohlgemuth nach Asien, Afrika und Amerika *) — neue Kleider anziehen; die alten juristischen Peruquen-Stöcke mußten erst in das Bett des Prokrustes und dann bekamen ihrer vier oder fünf einen nach neuem Zuschnitt verfertigten Mantel um — Kinder entwöhnen; die damaligen Rechts-Studenten sollten nunmehr die Brust der bisher sie säugenden Wissenschaft fahren lassen und die Pappe der Pandekten fortan mit Löffeln essen — säen und pflanzen; der Baum des Rechts mit seinen sieben Zweigen, der Baum der Erkenntniß des Guten und Bösen, wovon zu kosten in dem neuen Paradiese nicht ver- sondern geboten war, stand da, wie ein Christbaum, die Zweige behängt mit juristischen Rosinen und Knackmandeln, Bonbons, Zuckerpuppen, Pfeffernüssen, Schimmergold und weiß Gott was für schönen Sachen. Und Justinian hatte alle Lichter anzünden lassen, so daß man sich nur, wie er selbst im Publikations-Patente sagt, **conniventibus oculis** nahen und die Helle nicht ertragen konnte. Aber es sollte ein kleineres Bäumchen aufgeputzt werden und darunter sollten die jungen Bürschchen spielen und sich allmählig an den Lichtschimmer gewöhnen.

Und wahrlich, der Baum hat lange gestanden und seine im Boden der Vernunft befestigten Wurzeln haben ihn gedeihen und wachsen und seine Aeste ausbreiten lassen über die ganze civilisirte Welt. Nächst dem Christenthum giebt es keine Lehre, die sich einer solchen Allgemeinheit und Dauer zu erfreuen gehabt hätte, als die Justinianische Gesetzgebung, wovon die Pandekten den Hauptbestandtheil ausmachen. Bei uns wird ein Zweig jenes Baumes vielleicht bald abgehauen werden, wir werden mit herabpurzeln, um die eingeseifte Kletterstange des Preußischen Landrechts von Neuem zu ersteigen. Es wäre also wohl nicht unbillig, der Pandekten 1300jähriges Jubiläum zu begehen, zumal der Zeitpunkt zur Fröhlichkeit auffordert, denn in meinem belobten Hundertjährigen lautet ein Knütelhardo für den Christmond:

Prassen will ich und leben wol,
Eine Sau ich jetzunder stechen soll;
Darzu werde ich mich warm halten
Und hoffe, ich werde mit Ehren alten.

Sollte Niemand die Hand dazu bieten wollen, in Stralsund oder Greifswald einen Convent von Justinians Jüngern zu veranstalten? An welchem Tage, soll mir wenigstens gleich seyn. Wo nicht, so komme, wer Lust und die Advocaten-Matrikel hat, nach Grimmen und frage dort nach dem Bürgermeister; er wird einen Weihnachtsbaum finden, lustig aufgeputzt, auf der Spitze den Justinianus mit Scepter und Reichsapfel sitzend, unter ihm das **corpus juris**: an jedem Lichte hängt statt der Apostel ein Pandekten-Professor von Jonerius bis auf —, der Gerichtshöfe und ihrer Präsidenten gar nicht zu gedenken, welche vor dem **corpus juris** sitzen und — und meine Kinder singen unter Begleitung einer obligaten Bratsche und großer Rührung den von mir in Musik gesetzten 6ten Titel des 46sten Buches: **rem pupilli vel adolescentis salvam fore.**

W. K.

*) Nun sage mir Einer von einer volksthümlichen, zeitgemäßen Gesetzgebung! Anmerk. des Setzers.

---

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Corfu, den 27. October 1833.

Diese Nacht sind wir nach einer 18tägigen Fahrt hier eingelaufen, und ich habe mich am Morgen sogleich in die Stadt begeben und schreibe diese Nachrichten aus einem Gasthause, in dessen Inneres ich meine lieben Leser gerne blicken lassen möchte, um den ungeheuern Unterschied zwischen einem deutschen und levantischen Hôtel zu sehn; denn bekanntlich ist Corfu eine griechische Insel; man rechnet hier auch nach Obolen, welches mir, als innigem Verehrer der Alt- und Neu-Hellenen, äußerst wohl that. In gedrängter Kürze theile ich Ihnen die ausgearbeiteten Notizen mit, die ich auf der See von Triest bis Corfu niederschrieb.

In der Nacht vom 9ten auf den 10ten October stachen wir, die beiden griechischen Schiffe »Achilles« und »St. Nicolo,« in See, und hatten am Morgen des 10ten um 6 Uhr 15 Seemeilen zurückgelegt, eben nicht viel für den zuerst so frisch wehenden Bora, der aber bald flau ward. Es war ein schöner Morgen, ein heller Sonnenschein und klares Meer, und ganz gemächlich segelten wir an Pisano und Capo d'Istria vorüber. Der »St. Nicolo« hielt gut Strich mit uns, und wir hatten das Vergnügen, ein schönes, stolzes Schiff beständig segeln zu sehen, was unsere Leute außerordentlich amüsirte. Auf unserm Schiff, dem »Achilles,« befanden sich circa 140 Köpfe, auf dem »St. Nicolo« 90, und dieses waren die 2te und 3te Schützen-Compagnie. Noch war Keiner seekrank, ungeachtet die Wellen ziemlich gingen. Gegen Mittag erblickten wir viele Delphine, die ja Sturm verkünden. Auch sah der *Sémaraq* oder Steuermann die näheren Zeichen am

Abendhimmel, und es wurden alle Anstalten dagegen getroffen; unter andern Schienen um die Raaen gelegt und die Kanonen festgebunden, denn unser Fahrzeug war eine griechische Corvette, führte Kanonen und hatte bei Navarin mitgefochten, wofür es als Auszeichnung noch eine eigene Flagge neben der National-Flagge führte. Etwas eingeschüchtert durch diese Anstalten, suchten unsere Leute früh ihre Schlafstellen im Schiffsraum auf, wo wir alle, wie man sich leicht denken kann, wie die Heringe zusammen gepökelt waren. Mir war diese Dampfbadhitze, der Dunst und Geruch aber in den Tod zuwider und ich hielt mich darum größtentheils des Nachts auf dem Verdeck auf, wo ich Meer und Himmel observirte, wie Max im Freischützen. Noch standen die Segel, aber bald kamen einige heftige Stöße aus Nordosten, daß die Matrosen damit eilten. Der eigentliche Sturm wollte indeß nicht kommen, und ich glaubte schon, man hätte sich getäuscht, als plötzlich um Mitternacht der heftigste Bora losbrach, daß mir das Herz etwas tiefer sank. Das Meer schäumte wild auf, und unser Schiff war ein Spiel der wüthenden Wellen. Da sah ich, was griechische Matrosen sind, und ich bitte einen Jeden, vor einem Hydrioten, welches unsere waren, den Hut zu ziehn. Unser Schiff war mit 18 bemannt, und diese regierten es wie eine Troschke. Auf jedem griechischen Schiffe ist ein Capitain, ein **Nostromo** (*Νοστρόμο*), ein **Thimonair** (*Θιμονιάρ*) und zwei **Gabiair's** (*Γαβιάρις*). Der erste ist ein Stück von Feldwebel und leitet das Ganze, ist überall, wo Gefahr, und commandirt im Sturm; die zwei andern sind Especen von Corporälen und haben ihre Plätze im Sturm auf den großen Raaen, während die Matrosen auf dem Verdeck stehn und die Taue in den Händen habend ihre Befehle erwarten. Steigt der Sturm, so müssen sie immer höher gehen bis zur Toppraa. Der **Thimonair** ist der Steuermann, und jeder weiß, was ihm obliegt.

Der Sturm wüthete fort, doch blieb ich auf dem Verdeck, mußte mich aber überall anhalten wie ein Trunkener, weil das Schiff entsetzlich schaukelte. Daher ward denn auch Alles seekrank, nur ich nicht, der Doctor nicht, der Feldwebel nicht und einige Mann. Es war ein Jammer im Raum anzusehn, wie sich Alles wälzte und krümmte, in Ermangelung der Gefäße in seine kleine blecherne Eßschüssel spie und auf's Verdeck taumelte, um — —. Ein Pestgeruch war im Raum, den die Bewegung des faulen Kielwassers durch den Sturm noch um ein Bedeutendes vermehrte. Ja, da erlosch wohl bei einem Jeden der romantische Rausch, nach dem schönen Griechenland zu ziehn. Mit nichten. Ich blieb mir consequent, denn ich war frei von aller Unbequemlichkeit, und blickte mit wehmüthigen Heimathsgedanken in die wogende See, deren Wellen wie Phosphorus leuchteten und auf ihrem Kamm helle, lichte Goldperlen enthielten. Gegen Morgen (11. Octbr.) legte sich der Sturm, doch blieb der Wind frisch. — Wie Leichen schlichen unsere Leute umher, auch die Herren Offiziere waren seekrank. Niemand wollte essen: unberührt blieb die Menage, die indessen wegen der großen Sälze eben nicht anzupreisen war, und mir besonders widerstand. Im Uebrigen wurden wir gut verpflegt, erhielten schönen Zwieback (zuerst Brod) und mehr Wein, als wir trinken konnten und mochten täglich. Der frische Wind brachte uns eine große Strecke vorwärts, an 80 Seemeilen, und am Abend näherte sich der „St. Nicolo," um mit unserm Capitain Verabredung für die Nacht zu nehmen. Die Griechen bedienen sich hierzu keines Sprachrohrs, sondern ihrer Stimme, singen alle Worte ab und betonen die letzte Sylbe sehr stark. So verstehen sich zwei Schiffe vollkommen.

Am 12ten October, Morgens, hatten wir Windstille und unsere Leute erholten sich. Es war ein schöner Tag. Ein schöner Sonnenuntergang. Einige Delphine ließen sich blicken, und bei der Nacht kam auch ein heftiger Wind, aber nicht günstig. Wir mußten kreuzen an der öden Küste von Dalmatien den ganzen Tag, den 13ten, auch am 14ten bis Nachmittag, und gingen endlich in einer Bucht der **Isola longa** vor Anker. Der „St. Nicolo" folgte. Eine Art von Dorf lag am Rande der Bucht, und hier sah ich die ersten Citronen-, Feigen- und Oelbäume. Die Berge waren rings umher mit Rosmarin, Myrthen und Cypressen bedeckt, welche die Gegend mit den süßesten Düften erfüllten. Uebrigens waren die Menschen entsetzlich arm, und dankten rührend, wenn wir ihnen Zwieback gaben. Wein, Feigen, Oliven hatten Alle, aber allein auf Brod und Taback legten sie Werth. Wie glücklich sind also die Nordländer. Geld kannten sie fast nicht. Am 15ten Octbr. lagen wir stille und nahmen frisches Wasser ein, womit die Menschen rarer, wie mit dem Wein waren. Auch am 16ten mußten wir wegen Sturm, der uns noch dazu contrair war, liegen bleiben. Ein Schiff kreuzte vor unsern Augen bei der größten Gefahr den ganzen Tag auf dem Meer, und konnte nicht in unsere Bucht einlaufen. Viele Delphine ließen sich sehn. Um 8 Uhr Abends brach ein wüthender Orkan mit Blitz und Donner los, und es war unser Glück, daß wir in Salvo.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Visionen,
### oder die schrecklichste Nacht meines Lebens.

Um Mitternacht, an einem schönen Tage,
Als ich entschlummert wachte,
In meinem Bette sitzend lag
Und nichts vor Denken dachte:
Huh! weckt ein leiser Donnerschlag
Mich in der kühlsten Hitze
Aus meiner Träume Wahrheit wach,
Und noch zuvor erfolgten d'rauf
Sechs laute, dunkle Blitze.
Ich fuhr im zweiten ersten Schreck
Als Mann in Weiberkleider,
Floh nackt zum Glücke leider,
Geschwind wie eingewurzelt weg
Und blieb im Fliehn auf einem Fleck.
Da sank im ruhigen Getümmel
Mein stummes Angstgeschrei zum Himmel,
Drauf ward natürlich wunderbar
Mir langsam klugs im Schlafe klar,
Daß ich nicht eingeschlafen war.

---

An milden Beiträgen für die Wittwe des Müllergesellen Rüger sind noch bei uns eingegangen und dem Hrn. D. Richter zur gefälligen Aushändigung übergeben worden:

Von Hrn. W. B. 1 Rf.

Die Redaction.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 86.")

---

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 85. Stralsund, den 9. December 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 3. December.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 ℛ, Neumärk. 37 à 39 ℛ, do. Schles. 40 à 44 ℛ — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher auf Frühjahrs-Liefer. zu 28 ℛ und 28 ℛ. 3 ℳ 9 ₰ geschlossen, und schwerer Schles. auf Frühjahrs-Abnahme zu 28 ℛ 10 ℳ — Gerste, Pomm. 19 à 20 ℛ 15 ℳ do. Bruch- 21 ℛ — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 15 ℳ — Malz, Stralf. 15 ℛ 15 ℳ

Von Schiffs-Frachten über See sind heute gleichfalls keine Notirungen zu machen, weil keine Frachten geschlossen worden.

Magdeburg, vom 5. December.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 3. December: Waizen 31 à 25 ℛ 20 ℳ Roggen 25 ℛ 15 ℳ à 24 ℛ Gerste 21 à 20 ℛ 15 ℳ Hafer 16 ℛ 15 ℳ à 15 ℛ — Am 4. December: Waizen 31 à 26 ℛ 10 ℳ Roggen 26 à — ℛ Gerste 21 ℛ 10 ℳ à 21 ℛ Hafer 16 ℛ 10 ℳ à 15 ℛ 15 ℳ

Hamburg, den 6. Decbr. Von Waizen sind eine Parthie Märkschen und ein kleines Quantum weißen Saaler zu den bestehenden Preisen an Versender verkauft worden, unsere Consumenten aber hielten sich sehr vom Markte zurück und der Umsatz war dieser Tage beschränkt. Von Roggen haben auch nur einige kleine Parthieen und zwar zu etwas gedrückten Preisen Absatz gefunden. Von Oberländ. Gerste ist eine Parthie zu den bestehenden Preisen vom Boden verkauft worden; andere Sorten fanden nur zu niedrigern Preisen Käufer. Die Hafer-Zufuhren gingen nur träge und zu gedrückten Preisen ab. Von Malz wurden Kleinigkeiten zur Notirung untergebracht. Eine Parthie Niederländ. Erbsen ist mit 84 ℛ bezahlt worden. Zufuhren von schöner Waare, die sich in Frage erhält, fehlen. Eingetroffene kleine Parthieen trockner Bohnen fanden noch Nehmer, obgleich es im Ganzen stiller mit der Frage ist. Von Rappsaamen fehlen Vorrath und Zufuhr. Was von Rappkuchen angekommen, ist mit dem höchstnotirten Preis bezahlt worden. Die notirten Preise von Leinkuchen sind als nominell anzusehen.

Amsterdam, vom 3. Dec. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 131ℳ schöner neuer Zeeuwscher Waizen 192 Fl., 121ℳ neuer Friesischer 148 Fl., 129ℳ schöner neuer Gröninger Hochl. 175 Fl., 125ℳ alter rothbunter Polnischer 225 Fl., 128ℳ rother Gröninger 162 Fl., 133ℳ neuer Rheinischer und Clevischer 200 Fl., 127ℳ schöner jähr. Wismarscher 190 Fl., 126ℳ neuer bunter Gröninger 156 Fl., 127ℳ neuer Nordholländischer 177 Fl.; 123ℳ neuer Nassauischer Roggen 150 Fl., 125ℳ neuer Drentscher 144 Fl., 124ℳ neuer Norder 143 Fl., 123—125ℳ neuer Overysselscher 140 à 144 Fl., 116ℳ jähr. Preuß. 160 Fl., 116ℳ alter do. 165 Fl.; 80ℳ schwarzer Hafer 62 Fl., 88ℳ dicker Gröninger 73 Fl., 74ℳ Futter- 61 Fl.; 117ℳ Friesischer Buchwaizen 124 Fl. 116ℳ kl. Brabanter 124 Fl. In Gerste kein Umsatz.

Saamen. Rapp- unverändert, Kromshorner 52 Lvl., Die Preise von Lein- stehen: 106ℳ Petersburger 300 Fl., 105ℳ do. 270 Fl., 102ℳ Königsberger 225 Fl., 108ℳ Rigaer 260 Fl.

---

Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 25. Nov. bis 2. Dec. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 216 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 153, à 52, 56 bis 68 ℛ, der Mark 21, à 50, 62 bis 70 ℛ, Hamburg 42, à 66, 74 bis 85 ℛ — Ferner: 63 Kühe, und zwar: aus dem Oderbruche 14, à 26, 34 bis 38 ℛ, der Mark 49, à 24, 28 bis 40 ℛ

Im Monat November waren auf hiesigen Viehmarkt aufgetrieben worden: 1490 Ochsen, worunter 363 ausländische; 374 Kühe, worunter 13 ausländische; 5692 Schafe, worunter 1040 ausländische; 7075 Schweine, worunter 662 ausländische.

---

Fürstenberg, vom 30. Novbr.

Auf dem letzten hiesigen Butter-Termin waren von Mecklenburger Butter 2000 ℳ, und von Preuß. Butter 600 ℳ; erstere ist mit 6, 6½ bis 7 ß, letztere mit 7, 7½ bis 8 ß L.d'or bezahlt.

---

Dem Handel von Königsberg steht in Kurzem ein Aufschwung bevor, den man sich mit Recht von der Wirkung eines neuen Dampfapparats verspricht. Es hat nämlich für den Königsberger überseeischen Handel zeither ein Hinderniß darin bestanden, daß nur kleinere Seeschiffe beladen bis nach Königsberg aufsegeln, und diesen Ort mit voller Ladung wieder verlassen konnten, wogegen die größern Seeschiffe resp. in Pillau und auf der Pillauer Rhede looßen und daselbst ihre volle Ladung einnehmen mußten.

Dieses Hinderniß hat seinen Grund in den Untiefen des Pregels und des Haffs, von welchen die ersteren an der Ausmündung des Pregels in das Haff von der Spitze der Holsteinschen Moole bis hinter dem Hafen von Brandenburg 2000 Ruthen lang sind; die Untiefen des Haffs befinden sich in der Rönne bei Pillau und im Seegatt: die der Rönne haben eine Länge von 800 Ruthen, und die beiden flachen Stellen des Seegatts haben eine Länge von 130 und 180 Fuß.

Schon im Anfange des verflossenen Jahrhunderts und namentlich durch den damaligen Gouverneur von Pillau, Grafen Alexander von Dohna, kam die Anschaffung wirksamer Maschinen zur Forträumung der Untiefen zur Sprache; aber erst im Jahre 1739, nachdem die dagegen erhobenen Bedenken und Schwierigkeiten beseitigt waren, erfolgte die Erbauung eines Pferde-Baggers, der theils bei der Ausmündung des Pregels, theils bei Pillau, jedoch nur mit schwachem Effekt, gearbeitet hat.

In neuerer Zeit hat man zwar zwei Pferde-Bagger gebraucht, ohne jedoch, der unverhältnißmäßig hohen Kosten ungeachtet, etwas mehr bewirken zu können, als daß die Fahrt nach Königsberg für beladene kleinere Seeschiffe offen gehalten wurde.

Ein dem Zweck entsprechendes Resultat hat man, nach den zeitherigen Ergebnissen, nur von einer Maschine erwarten können, welche nicht bloß die Fahrt in einer größeren Tiefe und Ausdehnung, so wie mit einem geringeren Aufwande von Zeit zu räumen, sondern auch diese größere und nachhaltige Leistungen mit verhältnißmäßig geringern Kosten zu Stande zu bringen vermöchte. Das Beispiel der in Schottland in der Clyde zweckmäßig unternommenen Räumung des im Grunde aus Schlamm und Sand bestehenden Fahrwassers, durch einen Dampfbagger, hat auf den Gedanken gebracht, auch hier, wo ähnliche Verhältnisse stattfinden, durch Benutzung einer Dampfbagger-Maschine die Fahrt nach Königsberg nachhaltig aufzuräumen und dadurch dem Orte die Vortheile zu verschaffen, die ein Handelsplatz hat, der seine Schiffe mit voller Ladung versendet, und zu welchem die auf ihn gerichteten Schiffe gelangen können, ohne einer Umladung zu bedürfen.

Der Natur der Sache nach sind an Orten, wo Schiffe aller Größen einen freien Zugang haben, die Kosten der Ausrüstung für kleinere Schiffe bedeutender als für die größern; denn verhältnißmäßig sind die Kosten der Erbauung kleinerer Schiffe bedeutender, als die Erbauungs-Kosten für größere, und ein gleiches Verhältniß findet statt mit den Kosten zu der eigentlichen Ausrüstung, d. h. für die Heuer der Schiffsleute und für die Verproviantirung.

In Königsberg ist dagegen, wegen der oben bemerkten Hindernisse der freien Schifffahrt, das Verhältniß der Ausrüstungs-Kosten umgekehrt, d. h. die Versendung größerer Schiffe kommt theurer zu stehen, als die Versendung kleiner Schiffe; denn zu den eigentlichen Ausrüstungs-Kosten kommen noch bei den Schiffen, die in Pillau laden müssen, die Bordings-Fracht von Königsberg bis Pillau, die Unkosten der Ausladung aus dem Bording und der Einladung in das Schiff, so wie mehrere andere Unkosten, und bei den Schiffen, welche auf der Pillauer Rhede laden müssen, die Bordings-Fracht von Königsberg bis zur Rhede, die Unkosten der Umladung und mehrere andere Unkosten, welche größere Kosten gleichfalls bei dem theilweisen Auslöschen der Ladungen derjenigen Schiffe resp. in Pillau und auf der Pillauer Rhede stattfinden, die seewärts einkommen und ihrer Größe wegen nicht geradezu nach Königsberg aussegeln können, und diesen Umständen ist es zuzuschreiben, daß die Versendung von und nach Königsberg theurer wird, je größer die zu versendenden Schiffe sind.

(Beschluß folgt.)

---

Danzig, den 28. Nov. Das Schiff **Laura**, von Memel, Capt. **Rickels**, welches am 7. d. versank, ist von dem außerhalb der Moole befindlichen Platz, wo es bis jetzt am Grunde gelegen, nun in den Hafen eingebracht.

Memel, den 23. Nov. Gestern Morgen um 9 Uhr strandete hinter dem Leuchtthurm die Danziger Sloop **Pauline**, Capt. **Behrend**, von Danzig in Ballast kommend, und mit der Besatzung des im Danziger Fahrwasser gesunkenen Schiffes **Laura** am Bord. Da die **Pauline** bei der Strandung dicht ans Land zu stehen kam, so dürfte solche wohl abgebracht werden, auch sind die Menschen ohne Gefahr geborgen. — Die großen Seetonnen sind nunmehr aufgenommen und an deren Stelle die Windmarken gelegt worden.

Stockholm, den 26. Nov. Ein seltener Schiffsunfall ereignete sich bei dem Sturm am 22. d., indem der, mit einigem Eisen und 300 Tonnen Getraide zur Unterstützung der mangelleidenden nordlichen Lehne beladene Schooner **Brigitta**, mitten im hiesigen Hafen sank. Er war beim Castellholm auf ein Wrack getrieben gewesen und hatte einen schweren Leck bekommen. Es scheint ein eigener Unstern über die Nordländer zu walten, da erst kürzlich ein Getraideschiff, welches für sie bestimmt war, dicht an dem Bestimmungsorte ganz unterging.

Man schreibt aus Cronstadt vom 18. v. M.: „Von 158 Kauffahrteischiffen, welche sich in unserm Hafen befinden, sind 124 mit Russischen Erzeugnissen beladen und fertig mit erstem günstigen Winde abzusegeln. 23 andere sind ebenfalls im Laden mit Russ. Waaren begriffen, und werden in einigen Tagen fertig zum Absegeln seyn. Es bleiben nur 9 Schiffe mit Ballast nach."

Plymouth, 27. Nov. Während letzter Nacht herrschte ein heftiger Sturm aus S. SSW., der auch heute noch anhält, jedoch etwas nachgelassen hat.

Torbay, den 27. Nov. In letzter Nacht und auch heute hatten wir einen schweren Sturm aus SSW., welcher noch fortdauert.

Limerick, den 24. Nov. Seit Freitag Nacht hat ein furchtbarer Sturm aus W. und WNW. gewüthet, welcher auch heute noch fortdauert, begleitet von Regenschauern und Hagel und ohne Anschein einer Aenderung des Wetters.

Das Schiff **Orpheus**, Capt. **Hoffmann**, nach Rostock bestimmt, und am 22. v. M. in Swinemünde eingelaufen, ist schwer leck.

Das Schiff **Stadt Demmin**, Capt. **Häfke**, mit Stückgut von Bremen nach Bergen bestimmt, ist am 3. v. M. in Mandal eingelaufen; es hat auf den Grund gestoßen und muß löschen und ausbessern.

Im Frühjahr wird auch im Sund bei der Festung Kronenburg ein Dampfschiff seine Station nehmen, um Schiffe, welche widriger Winde wegen etwa nicht durch den Sund kommen können, hindurch zu bugsiren. — Die beiden Blüsen auf der nördlichsten Spitze von Seeland werden künftig mit Lampenlicht und Hohlspiegeln von Metall vertauscht, statt des frühern Steinkohlenfeuers.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

In Bordeaux: 26. Nov. **Aurora**, Capt. **Kräft**, von Gothenburg.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Copenhagen: 27. Nov. **Amicitia**, Capt. **Wallis**; **Augusta**, Capt. **Böttcher**; **Johanne**, Capt. **Wolter**, **Fortuna**, Capt. **Tamms**: gehen nach Stralsund. — 2) Von Swinemünde: 1. Dec. **Friedrich Wilhelm**, Capt. **Schütt**, nach Greifswald.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

1. Dec. **Christian**, Capt. **Kruse**, von Amsterd. nach Copenhagen mit Kaufm.g.; 3. Dec. **Bertha**, Capt. **Lange**, von London nach Memel mit Ballast; **Delphin**, Capt. **Schumacher**, von Bordeaux nach Stettin mit Kaufm.g.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 6. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 188¾ |
| " | kurze Sicht | 187¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⁹⁄₁₀ |
| London | | 13 *m*k 6¾ *ß* |
| " | | 13 *m*k 8¾ *ß* |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 210 |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser.

Louis- u. Friedr. d'or ... 11 *m*k 1½ *ß* vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23⅓ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25⅓ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52⅔ | |
| Conventionsgeld | 47⅔ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 34⅞ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3⅓ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zwetdr.-Stücke 30ß | 9⅓ Sgr. | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mß | 14⅓ ß | |

Berlin, den 6. December.

Preuß. Courant.

| | | Zssß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Prdm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 52 | 7 | 6 | 51 | 22 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | = 100 = | 4 | 100 | — | | — | — | |
| Pomm. dito | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 3 | 9 |
| Kur- u. Neumärk. dito | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 7. December.

Für 100 ℳ Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 ℳ — Pfe.
dito dito 8 Tage 152 ℳ 15 Pfe. ℳ bis — ℳ
Friedrichsd'or: das Stück 5 ℳ 20 Pfe.
Für 100 ℳ auf Berlin 2 Monat dato 99 ℳ
— — 8 Tage dato part.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 7. December.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 4 bis 1 Thl. 6 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 17 Sgr. bis 18 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 16 Sgr. bis 18 Sgr.
Hafer, der Scheffel 14 Sgr. bis 15 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 3 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr — 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 — 7 Sgr. 6 pf.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Striege 6 Sgr. — 7 Sgr.
Stroh der Ltr. 15 — Heu der Ltr. 25 Pfe.

Greifswald, den 2. December.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 4 | Sgr. | — | pf. | bis 1 Thl. | 8 | Sgr. | — | pf. |
| Roggen, | — | 1 | — | — | — | — | 1 | 2 | — | — | |
| 2zl. Gerste, | — | — | 18 | — | — | — | — | 20 | — | — | |
| 4zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | — | 18 | — | — | |
| Erbsen, | — | 1 | 2 | — | — | — | 1 | 5 | — | — | |
| Hafer, | — | — | 15 | — | — | — | — | 16 | — | — | |
| Malz, | — | — | 18 | — | — | — | — | 20 | — | — | |

Rostock, den 4. December.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 32 ß. bis | 44 ß. |
| Roggen, | — | 26 - | 32 - |
| Gerste, | — | 16 - | 20 - |
| Hafer, | — | 15 - | 18 - |
| Erbsen, | — | 24 - | 32 - |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 ℳ 12 ß. bis | 1 ℳ 28 ß. |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben den Konsistorial-Rath und Professor D. Bellermann in Berlin die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben die Assessoren von Blumenthal und von Kotze zu Regierungs-Räthen bei dem Regierungs-Kollegium zu Köslin Allergnädigst zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben geruht, den bisherigen Regierungs-Assessor Pescatore zu Arnsberg zum Regierungs-Rath Allergnädigst zu ernennen

Se. Majestät der König haben die erledigte Landrathsstelle des Nieder-Barnimschen Kreises im Regierungs-Bezirk Potsdam dem bisherigen Regierungs-Assessor von Massow Allergnädigst zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Erzpriester Schmidt zu Rössel, im Bisthum Ermeland, den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Seine Königliche Majestät haben den Rittergutsbesitzer Freiherrn von Heyden zum Landrath des Kreises Ahaus, Regierungs-Bezirks Münster, Allergnädigst ernannt.

Se. Königl. Majestät haben Allergnädigst geruht, dem Archivar bei der Akademie der Wissenschaften und Inspektor bei der Bibliothek, Ulrici, das Prädikat als Hofrath zu verleihen.

Des Königs Majestät haben den Land- und Stadtgerichts-Assessor Grafen von Rittberg auf Rudolphshof zum Landrath des Marienwerderschen Kreises zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Hofrath Coulon bei seinem Ausscheiden aus dem Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten den Charakter als Geheimer Hofrath Allergnädigst beizulegen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Stadt-Richter Pahl zu Neudamm, im Regierungs-Bezirk Frankfurt a. d. O., und dem Post-Kommissarius Haacke zu Berlin den Rothen Adler Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant von Kalckstein II. des 3ten Infanterie-Regiments die Rettungs-Medaille mit dem Bande zu verleihen geruht.

Se. Königl. Majestät haben den bisherigen Regierungs-Rath Bethe zum Direktor der General-Kommission zu Stargard mit dem Charakter eines Ober-Regierungs-Raths zu ernennen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

Bei der am 27sten und 28sten v. M. fortgesetzten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel der erste Haupt-Gewinn von 150,000 Rthlr. auf Nr. 56,437; 1 Haupt-Gewinn von 10,000 ℳ auf Nr. 17,898; 3 Gewinne zu 2000 ℳ fielen auf Nr. 33,366. 76,231 und 91,384; 32 Gewinne zu 1000 Rthlr. fielen auf Nr. 4022. 4702. 11,261. 11,961. 17,614. 19,123. 24,538. 33,455. 34,519. 35,790. 36,696. 38,905. 39,571. 39,647. 41,552. 43,371. 46,749. 49,121. 49,532. 51,718. 55,025. 59,725. 60,022. 60,639. 65,136. 71,975. 81,291. 84,947. 85,347. 86,220. 88,875 und 89,929; 41 Gewinne zu 500 Rthlr. auf Nr. 5900. 7835. 8429. 9291. 11,351. 11,718. 15,435. 16,910. 20,923. 21,757. 23,929. 24,210. 27,155. 29,337. 29,846. 30,669. 30,738. 34,061. 37,384. 42,781. 43,379. 47,521. 51,470. 51,853. 52,060. 52,929. 55,777. 57,857. 60,625. 62,028. 63,638. 65,206. 67,637. 76,299. 81,925. 84,589. 86,736. 88,258. 91,338. 94,849 und 95,621; 42 Gewinne zu 200 ℳ auf Nr. 7182. 7451. 7644. 11,176. 13,989. 14,405. 16,359. 19,318. 19,983. 20,513. 21,863. 28,569. 28,871. 28,975. 30,195. 30,402. 31,909. 32,633. 34,057. 36,068. 36,239. 38,321. 38,467. 42,202. 43,618. 50,417. 55,040. 55,252. 59,578. 61,165. 67,484. 68,174. 68,852. 71,080. 74,055. 74,985. 78,169. 85,352. 86,070. 87,263. 94,284 und 97,010.

Bei der am 29sten und 30sten v. M. fortgesetzten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Königl. Klassen-Lotterie fiel ein Gewinn von 5000 Rthlr. auf Nr. 66,502; 3 Gewinne zu 2000 Rthlr. fielen auf Nr. 18,807. 53,186 und 63,405; 32 Gewinne zu 1000 Rthlr. auf Nr. 877. 1962. 1998. 6240. 10,453. 15,957. 18,917. 22,359. 28,279. 28,684. 33,388. 36,978. 38,017. 40,548. 40,927. 41,049.

43,391. 43,536. 47,072. 53,997. 54,603. 56,264. 58,381. 70,753. 72,931. 74,260. 76,179. 78,785. 81,396. 82,138. 92,573. und 94,595; 51 Gewinne zu 500 Rthlr. auf Nr. 3952. 4296. 5658. 5724. 6429. 6677. 6767. 7424. 9738. 10,208. 12,500. 17,411. 18,201. 20,676. 25,952. 27,502. 28,195. 29,191. 31,955. 33,493. 35,440. 35,683. 37,769. 37,946. 39,210. 41,116. 43,870. 46,327. 47,170. 48,254. 53,640. 54,393. 59,260. 60,533. 60,677. 62,717. 64,708. 69,957. 70,630. 70,950. 71,645. 71,735. 74,319. 77,244. 77,288. 78,011. 80,112. 82,938. 96,153. 97,160 und 97,616; 62 Gewinne zu 200 Rthlr. auf Nr. 314. 2976. 3247. 3284. 4792. 5218. 5590. 7879. 11,139. 15,375. 18,458. 21,490. 26,592. 28,295. 28,722. 29,635. 29,813. 31,630. 34,108. 34,665. 35,579. 37,097. 39,705. 41,616. 42,923. 43,857. 44,188. 47,046. 48,155. 48,891. 50,161. 56,710. 57,445. 61,200. 62,867. 63,212. 65,385. 66,707. 66,717. 68,202. 68,221. 68,591. 71,379. 76,156. 76,224. 76,331. 79,027. 80,693. 83,934. 84,437. 85,472. 86,547. 88,223. 89,957. 92,526. 93,257. 94,261. 96,156. 96,819. 97,012. 97,087. und 97,883.

Bei der am 2ten d. M. fortgesetzten und am 3ten ejusd. beendigten Ziehung der 5ten Klasse 68ster Klassen-Lotterie fiel der 2te Haupt-Gewinn von 100,000 Rthlr. auf Nr. 5801; 1 Gewinn von 5000 Rthlr. auf Nr. 87,223; 2 Gewinne zu 2000 Rthlr. fielen auf Nr. 9868 und 66,170; 16 Gewinne zu 1000 Rthlr. auf Nr. 7032. 7596. 20,884. 22,877. 28,743. 29,028. 31,443. 45,884. 60,301. 62,936. 64,009. 66,898. 75,983. 83,901. 89,823 und 92,541; 40 Gewinne zu 500 Rthlr. auf Nr. 830. 1109. 2677. 4115. 8317. 8462. 9650. 10,697. 13,077. 16,280. 18,381. 18,473. 19,991. 22,763. 23,136. 23,264. 25,717. 27,769. 28,392. 31,187. 33,523. 37,042. 37,699. 38,173. 45,409. 50,095. 51,149. 55,146. 55,670. 57,591. 57,760. 58,153. 60,940. 64,462. 66,570. 70,093. 89,773. 90,400. 91,763 und 96,575; 51 Gewinne zu 200 Rthlr. auf Nr. 96. 591. 1291. 2552. 3071. 4190. 5364. 7439. 10,540. 12,016. 12,267. 14,485. 16,559. 16,988. 19,352. 21,139. 22,356. 22,844. 25,899. 26,124. 26,199. 26,889. 28,080. 30,413. 31,761. 34,152. 34,699. 40,725. 42,728. 42,987. 45,196. 45,912. 52,816. 53,817. 55,541. 61,366. 64,965. 65,495. 68,444. 71,858. 74,335. 76,445. 77,836. 78,226. 78,237. 78,344. 79,326. 82,434. 87,610. 89,089. und 92,659. Berlin, 1. Dec. 1833.

**Königlich Preußische General-Lotterie-Direction.**

Berlin, 2. Decbr. „Mehrere der Polnischen Flüchtlinge," berichtet die Königsberger Zeitung, „welche kürzlich von Danzig aus nach den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika auswanderten, haben noch kurz vor ihrer Abreise auf Privatwegen Unterstützungen erhalten. Einer derselben, der auf diese Weise am Tage der Einschiffung eine Summe von 110 Rthlrn. empfing, schickte selbige noch vom Bord des Schiffes mit dem Auftrage zurück, diesen Betrag zur Unterstützung seiner armen Landsleute in der Schweiz zu verwenden, die dort, wie er in Erfahrung gebracht habe, größtentheils betteln müßten; er selbst und alle mit ihm in gleicher Kategorie stehenden Polen wären dagegen durch die Gnade Sr. Majestät des Königs von Preußen so gestellt, daß sie keiner weitern Hülfe bedürften."

Hamburg, 20. Nov. Es ist hier eine neue Art von Begründung von Assekuranz-Compagnieen zur Sprache, aber noch nicht zur Ausführung gekommen, weil sie, wie in der Regel alles Neue, eine starke Opposition findet, die sich aber bei reiflicherer Ueberlegung wohl mehr und mehr verlieren dürfte. Ihr zufolge sollte vorläufig eine neue Assekuranz gegen See-Gefahr, mit einem Kapital von einer Million Mark Banko, zusammengebracht durch 10,000 Actien, jede zu 100 Mark Banko au Porteur und ohne alle weitere Verbindlichkeit errichtet werden. Die diesmaligen Herbststürme haben unseren Assekuranz-Instituten sehr wehe gethan; allein auf vier von den verunglückten Schiffen waren hier 700,000 Mark versichert. Die Dampfschifffahrt zwischen hier und Havre — in Folge deren wir die Nachrichten aus Paris schon den fünften Tag haben werden — kommt nächstes Jahr, im Monat Mai, in Gang, indem das dazu erforderliche Kapital von 750,000 Franken, in Actien zu 2000 Fr. zu Paris, Havre und hier aufgebracht worden ist.

Prag, den 25. Nov. Für den Geschichtsforscher dürften jetzt wichtige Daten in Betreff des berühmten Wallenstein'schen Prozesses zum Vorschein kommen, die die Anklage des Hochverraths, womit der große Feldherr belastet war, sehr mildern, oder wohl gar als nicht gegründet darstellen dürften. Se. Durchl. der Fürst von Windischgrätz hat sich nämlich veranlaßt gesehen, Nachforschungen anzustellen, um die Unschuld des Herzogs von Friedland darzuthun. So viel man erfährt, soll dies bis auf einen gewissen Grad gelungen seyn, indem aus den Papieren, die in dem Nachlasse des berühmten Mannes und in den Kaiserlichen Archiven vorgefunden worden, nichts zu entnehmen sey, was die Beschuldigung des Hochverraths rechtfertigen könnte. Die vorzüglichsten Dokumente, durch welche Graf Piccolomini den Staats-Verrath nachzuweisen suchte, sollen der obersten Behörde nur in Abschrift eingeschickt worden seyn, und keine Spur der Originalien sich vorfinden, die doch eigentlich zu einer rechtlichen Erhebung des That-Bestandes nothwendig gewesen wären. Man glaubt nun, daß die hohe Gerechtigkeitsliebe unsers vielgeliebten Monarchen eine förmliche Untersuchung dieses interessanten Gegenstandes anordnen werde, um die Ehre des Friedländischen Namens herzustellen, und Zurückgabe der konfiszirten Güter an die Nachkommen des berühmten Mannes zu bewirken.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 29. Nov. brach im Backhause zu Lüssow, Franzburger Kreises, Feuer aus, und wurde dadurch dieses Gebäude größtentheils eingeäschert.

## Vom 6.—8. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr Magister D. Andr. Dahlmann aus Stockholm; 45 Marktleute.

Hr. Rittergutsbesitzer v. Lepell von Wieck bei Gützkow; Hr. Stuth von Günz; Hr. Meims von Altenpleen; logiren im „Hôtel de Brandebourg."

Hr. Baron von Platen von Ganschow: logirt im „goldnen Löwen."

## Privat-Anzeigen.

Zu diesem Weihnachtsmarkt und dem herannahenden Feste erlaube ich mir mein wohlassortirtes Lager von literarischen Gegenständen und Musikalien, die sich zu passenden Geschenken eignen, und besonders Jugendschriften, so wie meine Kunst-Handlung bestens zu empfehlen. Außer den bereits genannten Gegenständen führe ich noch Gesellschafts-Spiele, schwarze und couleurte Bilderbogen, Bilder und Karten zum Umdruck, kleinere und größere Atlanten, einzelne Landkarten, Eau de Cologne, Brief Couverts in allen Größen, eine Auswahl Pariser Tapeten, Federposen, Siegellack ꝛc. und ein bedeutendes Lager

von Zeichnen-, Post-, Schreib- und Pack-Papieren

von den ordinairsten bis zu den feinsten Sorten, wobei ich auf linirte und unlinirte Rosa-Papiere für Damen zum Briefschreiben aufmerksam zu machen mir erlaube, und gebe die Versicherung, daß ich mich einer reellen, prompten und freundlichen Behandlung befleißigen werde.

Zugleich zeige ich den geehrten Bewohnern Rügens und Neu-Vor-Pommerns an, daß zur Bequemlichkeit der fern wohnenden Käufer für Demmin und Umgegend Herr Kaufm. E. L. Engelbrecht in Demmin; für Barth und Umgegend Herr Apotheker Bindemann in Barth; für Wolgast und Umgegend Herr Buchbinder Hasenwinckel in Wolgast; für Bergen und Umgegend Herr J. A. Schiever in Bergen und für Sagard und Umgegend Herr Bliesath in Sagard ein Sortiment von Jugend- und andern Schriften zu übernehmen so gütig waren, die gleiche Preise mit mir zu halten in den Stand gesetzt sind, und auch Aufträge auf Bücher, die sie auf ihrem Lager nicht vorräthig haben, entgegen nehmen.

Um recht fleißigen Besuch bittet gehorsamst

W. Hausschildt, Buchhändler

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 98. Stralsund, den 13. December 1833.


## Meiner lieben Pflegemutter zum ein und funfzigsten Geburtstage.

Wild brauset der Sturm wie Trommelschlag,
Es knittert und knattert in Dach und Fach,
Es knallen die Himmelskanonen! —
So zieht in das neue Seculum ein
Mit des Himmels Trommeln mein Mütterlein,
Um lange noch bei uns zu wohnen.

Auf Regen folget ja Sonnenschein,
Nach Stürmen ja singen die Engelein;
Die sollen auch ferner Dein pflegen! —
Doch auch die Deinen voll Lieb' und Treu,
Wir freuen uns heute mit Dir aufs neu,
Und wünschen nur Glück Dir und Segen.

So singe auch ich, Dein Pflegekind,
Aus vollem Herzen bei Regen und Wind
Den Glückwunsch zum heutigen Feste. —
O daß wir vereint uns erfreuen noch lang
Des Tages — und freudig beim Becherklang
Dir bringen ein Vivat die Gäste!

---

## Die Ulme des Vauru.

Spindlers Taschenbuch „Vergißmeinnicht" enthält diese Erzählung, die wir wegen ihres merkwürdig schauerlichen Inhalts unsern Lesern im Auszuge mittheilen.

Zu Ende des vierzehnten Jahrhunderts, zur Zeit der Regierung des wahnsinnigen Karl VI. und seiner Gemahlin, der bösen Isabeau, lebte zu Paris ein Pastetenbäcker Germain, berühmt wegen der Schmackhaftigkeit seiner kleinen Fleischpastetchen, welche die höchsten und hohen Herrschaften am Hofe mit besonderm Gefallen aßen. Germain war durch sein Backwerk in kurzer Zeit reich geworden, genoß aber eines üblen Rufes, gleichwie sein Nachbar der Barbier Raffal, dessen Haus Jeder mied, und der, obgleich sein Gewerbe täglich mehr verfiel, doch im Wohlstande stieg und darin mit Germain ziemlich gleichen Schritt hielt. Germain und Raffal sahen sich sehr ähnlich: bleich, glau, fett; im Innern ihres Auges lag ein unheimliches Etwas.

Des Pastetenbäckers Magd Jaqueline war ein schönes, unschuldiges Kind, ein Bauermädchen aus dem Dorfe St. Fiacre und Unterthanin der Herren von Capitan. Der bleiche, feiste Brodherr quälte sie viel mit seiner ekelhaften Zärt-

lichkeit, bot ihr seine Hand. Jaqueline aber hatte daheim einen Bräutigam, Ogier, der nur auf den Tod einer alten reichen Muhme harrte, um dann die Braut als Weibchen an seinen eignen Heerd zu führen.

Germain spottete des Bauerjungen, pochte auf sein Geld und drohte dem Mädchen, die als damals leibeigne Magd in seiner Gewalt war; so suchte Jaqueline mit allerlei Vorwänden den liebesüchtigen Alten hinzuhalten.

Die Königin Isabeau gab ein großes Turnier, dem Wahnsinn ihres Gemahls zu Ehren. Was sich von den Großen und Mächtigen des in Parteien wild zerfallenen Frankreichs zur Sache des Hauses Valois bekannte, hatte sich zu Paris eingefunden, den Glanz des prächtigen Schauspiels zu vermehren.

Germains Pastetchen durften dem Feste nicht fehlen. Er hatte die ganze Nacht hindurch, wie gewöhnlich allein in seiner Küche eingeschlossen, gebacken; des Morgens sandte er Jaqueline mit einem großen Korbe voll des köstlichen Backwerks nach Hofe zu des Königs Küchenmeister.

Jaqueline eilte die lauten Straßen der Seine zu. Nach manchem Ungemach gewann sie sich ein Plätzchen in einem Schiffe, das die zu dem Turnierfeste Strömenden über den Fluß setzte. Unterwegs erfuhr sie eine traurige Mähr. Ihr Bräutigam Ogier — erzählte ein in Paris als Schreiber dienender Landsmann — wäre ihr treubrüchig worden, hätte sich mit einem reizchen Mädchen verlobt, sie vergessen. Das fiel der armen Jaqueline schwer aufs Herz. Nun stand sie ganz allein, ohne fernste Aussicht, aus den Klauen des häßlichen Pastetenbäckers errettet zu werden. Mit Thränen in den Augen eilte sie nach dem Hôtel von den Thürmen, wo der König Hof hielt, denn die Glocken von St. Paul begannen schon das Fest einzuläuten.

Bald stand das zagende Mädchen vor dem wunderbaren Königshause, das aus einer Menge von Pallästen, niedern Gebäuden und einer Unzahl kleiner Thürmchen bestehend, eher einer Stadt als einem Schlosse glich. In den Höfen wimmelte es von des Königs Leibwächtern, Schotten, Dienern der Hofherren, Rosse haltend oder gestützt auf ihre breite Degen oder Wappenstäbe, alle in blitzenden Waffen und hell glänzender Tracht. Mitten durch diese Trabanten des Königs und seiner Vasallen drängte sich das Volk und Jaqueline wurde von der strömenden Menge fortgerissen. So gelangte sie an die Brustwehren des Turnierplatzes, wo sich die Bande der Herolde versammelt hatte. Wappenzöglinge, Wappenreiter, Persevante, Herolde, Wappenkönige — ein stolzer Haufe in Purpur, edlem Metal und allen heraldischen Farben glänzend. Gern hätte die Magd hier verweilt, den magischen Anblick länger zu genießen, aber die finstern Gensdarmen in ihren blanken Harnischen drängten und die Thürhüter mit ihren langen Stäben hieben in das Volk und der Strom mußte vorüberziehen. Noch gefährlicher und verwirrter wurde das Gedränge, als die bayersche Isabelle ihren Einzug hielt, gefolgt von einem Schwarm bejahrter und junger Hofdamen in Sänften, oder hinter ihren Stallmeistern auf Pferden sitzend.

Jaqueline gab das ihr anvertraute Backwerk schon für verloren, als sie plötzlich neben sich einen jungen Ritter in der seltsamen Tracht eines Persevanten gewahrte. „Ach, mein Herr Armand, mein schöner Herr von Capitau! — rief sie — seyd gnädig Eurer demüthigen Magd. Die köstlichen Pasteten gehen mir zu Grunde, und keine Seele, die mir nach des Königs Brodkämmerei den Weg wiese!“

Armand entsann sich ohne Mühe der schönsten Leibeigenen des Klosters St. Faron, schlug die Schranke in die Höhe und geleitete das Mädchen nach der Brodkämmerei. Dann führte er sie nach der Kapelle und verschaffte ihr einen Platz, von wo aus sie das herrliche Schauspiel mitansehen könnte.

Die Töne der lärmenden Musik erfüllten bald das Gewölbe der Kirche, und der König zog ein, begleitet von seinem Gefolge, in Pracht und Herrlichkeit, angethan mit goldner Rüstung und blauem Wappenrock, die weiße Schärpe über die Schulter geschlagen; schreitend zwischen seinen Vormündern, der herrschsüchtigen Isabeau und dem übermüthigen Burgunderherzog Johann. Ueber des Königs Haupte wehte die blaue Standarte von Frankreich, mit Goldlilien gestickt, und die feuerrothe Oriflamme. Immer zehn der vornehmsten Edelleute trugen die vergoldeten Lanzen dieser Hauptfahnen des Königreichs. Nun folgte die lange Doppelreihe der Herolde aller Grade und an ihrem Ende der Jünger des höchsten Wappenamts, geführt vom Connetable mit dem goldnen Schwert und dessen Marschällen mit den Lilienstäben. — Vor dem Altare standen in den reichsten Kirchengewändern die anwesenden Bischöfe und Priester, und in ihrem Angesicht, dem König zugekehrt, setzte sich der neue Großherold, behangen mit den Krönungskleidern und Kleinodien seines erlauchten Herrn. — Nachdem der König diesen, mit den üblichen Förmlichkeiten, zu seinem ersten Wappenkönig geweiht hatte, stieg er auf seinen Stuhl, Pauken und Trompeten erklangen und alle Herolde und Persevanten riefen zu dreienmalen: „Montjoye Saint Denis!“ Der Großherold nahm seinen Sitz ein und das Hochamt begann.

Jaqueline war im Anschauen versunken und hätte sich gerne noch hundert Augen gewünscht, um nicht das Mindeste von der fremdartigen Feierlichkeit einzubüßen. Ihre Sinne waren der gemeinen Welt entrückt, hingegeben frommer Andacht, unschuldiger Bewunderung; aber der Versucher lebt, ein reines Herz in seinem stillen Frieden zu stören. So geschah es, daß plötzlich ein heißer Athem über Jaqueline's Hals wehte, und die Umsehende dicht hinter sich einen jungen Mann entdeckte, der schon öfter, bald in diese, bald in jene Tracht gehüllt ihr mit schmeichlerischen Versprechungen

nachgestellt hatte. Sie erschrak nicht wenig, den Versucher jetzt sich so nahe zu erblicken. Der Zudringliche erneute seine schamlosen Anträge. Er hatte bemerkt, wie das Mädchen durch den jungen Capitan nach der Kapelle geführt wurde und meinte jetzt, sie könne ihm eben so hold seyn wie dem schönen Persevanten; denn sein schlichtes Wamms verberge auch einen vornehmen Edelmann.

Seine Worte wurden immer unverschämter und loser, und das Mädchen wußte nicht mehr aus vor Entsetzen und Angst, als eine starke Faust den Wüstling an die Schulter faßte und Armands drohendes Auge, der die Bedrängniß seiner schönen Unterthanin gewahrt hatte, in das des Versuchers schaute. „Seyd Ihr es Herr von Vauru? — sagte der Persevant — Was macht der Armagnac in des Königs getreuer Stadt? Gelüstet Euch in St. Antons Bastille zu verkümmern?" Der ertappte Anhänger des Dauphins zitterte vor dem Verrath, faßte sich aber schnell und versprach mit Sonnenuntergang die Stadt zu meiden. „Es sey! — sagte Armand — aber hütet Euch vor Ränken gegen meinen Herrn und verbotenen Aepfeln!" Ohne zu antworten, verschwand Vauru in der Menge, nachdem er der zagenden Jaqueline einen langen Blick des Hasses zugeworfen.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Beantwortung dreier Fragen aus der Geschichte der Einführung des Christenthums in Pommern.

(Fortsetzung und Schluß.)

### III. Wo und von wem ist Herzog Wartislaw getauft worden?

Zwei berühmte Geschichtsforscher Albrecht Cranz und David Chyträus lassen ihn von Bischof Otto getauft seyn. Der erstere sagt in seiner **Vandalia lib. VII. c. XVII.** »**Werslaus — — princeps Christianissimus vixit sub Henrico Imper. V. baptisatus a Divo Ottone Bambergensi Episcopo**« und der andere sagt in seinem in der **Saxonia p. 6—7** befindlichen Stammbaume der Pommerschen Fürsten: **Wart. I. ab Ottone Bamb. Episc., comite in Andechs baptizatus 1124.** Cranz wäre aber hinsichtlich Wartislaws noch in einem andern Irrthum, denn er läßt ihn schon **1124** sterben, wenn statt **MCXXIIII.** nicht **MCXXXIIII.**, wiewohl gleichfalls noch nicht richtig, gelesen werden muß (**pervenit ad annum Christi MCXXIIII. ibique finem vivendi faciens cet.**). Chyträus hatte freilich seinen Stammbaum von Valentin Eickstedt, dem Pommerschen Chronikanten erhalten, in Eickstedts Annalen aber, sowohl den teutschen als den lateinischen, kommt von der durch Otto verrichteten Taufe an Wartislaw nichts vor, in jedem Falle wäre Eickstedt auch kein sicherer Gewährsmann. Aus einer Stelle in seinen lat. Annalen: (**Principum quoque Wartislai et Ratibori animos pertraxit ad verum Dei cultum p. 17**) scheint indeß hervorzugehen, daß er, wie er diese Worte schrieb, der Meinung war, die beiden Fürsten seyen vor Ottos Ankunft noch nicht getauft worden, es müßte denn seyn, daß er bloß habe sagen wollen, Boleslaw, der Herzog von Polen, habe den Pommerschen Fürsten bewogen, ihren schon angenommenen christlichen Glauben nicht zu verleugnen. Die Quellen, auf welche es bei der Beantwortung der oben gedachten Frage ankommt, sind also die Lebensbeschreiber des heiligen Otto, der Anonymus und der Abt Andreas, welcher letztere, wenn gleich er erst am Schlusse des funfzehnten und zu Anfange des sechszehnten Jahrhunderts lebte, doch außer dem Anonymus sicher auch noch andere Bambergsche Quellen vor sich hatte. Mit diesen beiden Quellen stimmen denn auch die Verfasser der beiden großen Pommerschen Geschichtswerke, die unter dem Namen der Kanzowschen und Klempzenschen Chronik (der Sache nach dieselbigen) bekannt sind, überein, so wie auch Bugenhagen hiervon wenigstens nicht abweicht.

Das steht im Allgemeinen fest, daß Wartislaw schon lange vor Ottos Ankunft in Pommern dem Christenthum geneigt, ja selbst ein Christ war, so wie, wenn man auch die unverbürgte und zweifelhafte Nachricht von dem frühern Bisthum zu Colberg hier ganz außer Acht lassen will, auch darüber kein Zweifel obzuwalten scheint, daß selbst vor des Spaniers Bernhard Missionsversuchen in Pommern, es in Pommern schon mehrere Christen gab, die nur aus Furcht vor ihren heidnischen Landsleuten sich stille hielten. Auch Bernhard, der nicht lange vor Otto nach Pommern kam, ist sicher von Wartislaw im Stillen unterstützt worden.

Wartislaws erste Gemahlin Heila, eine Sächsische Prinzessin, war eine Christin, und hatte sogar christliche Hofbediente, auch Wartislaws Schwester Slawina war dem Christenthum, schon wie sie noch nicht verheirathet war, wenigstens geneigt; die Schritte, welche Boleslaw von Polen schon seit 1122 zur Herbeirufung Ottos machte, geschahen unter Wartislaws Theilnahme. Wartislaw nahm den Bischof wie einen Engel auf (**Vita Otton. u. Bugenh. Pomer. p. 128**) und aus allem, was von dem Empfange Ottos in Pommern erzählt wird, geht hervor, daß der Herzog schon ein Christ war. Nach Kantzow war aber auch Wartislaw schon 1107 nur unter der Bedingung von den Pommern zum Fürsten angenommen worden, daß er unter andern auch dem Christenthume keine Unterstützung leisten wolle, welches sich sicher auf eine geheime Furcht, daß ihr Fürst, der früher in Sachsen gelebt hatte, ein Christ seyn möchte, bezieht, und wie er bald nach dem Antritte seiner Regierung zur Annahme des Christenthums räth, wird er mit Absetzung bedroht; er erklärt selbst gegen Boleslaw, daß er ein Christ sey und es wird sogar erzählt, daß es auf sein Ansuchen geschehen sey, daß Boleslaw zu Otto geschickt habe (Kantzow

S. 81 u. f. w.); späterhin sagt er es Otton selbst (Ebend. S. 97) und er und seine Gemahlin erhalten, ihrer bisherigen Verleugnung des Christenthums wegen, von dem Bischofe Absolution und werden mit der Kirche wieder ausgesöhnt (Ebend.), ein Verfahren, das Otto auch bei den Andern, die bisher heimlich Christen gewesen waren, beobachtete (S. 119.). Alles Beweis genug, daß Wartislaw schon früher Christ war. Auch Ratibor, Wartislaws Bruder, der bei der ersten Anwesenheit Ottos in Pommern auf Kriegs- und Raubzügen bei den Preußen gewesen war, war schon früher ein Christ gewesen, nach Kantzows ausdrücklicher Erzählung S. 118 u. 119. Die **Principes**, die nach dem Andreas Otto bei seiner zweiten Anwesenheit in Pommern zu Uesedom taufte (p. 178. Ed. Jasch.). waren entweder die Großen des Landes, die öfters **Principes** genannt werden, oder auch die dem Herzoge von seiner zweiten Gemahlin, der dänischen Prinzessin Ida, gebornen Prinzen Casimir und Bogislaw.

Der Anonymus sagt von dem ersten Empfange Ottos bei Wartislaw: »**Et quia Christianus erat, occulte autem propter metum Paganorum corde magis quam ore locutus, in amplexu Pontificis diu pendens, alta devotione super vine causa Dei clementiam collaudat.**« (Ed. Jasch. 294.) Allen Zweifel hebt aber der Abt Andreas, der da sagt: »**Ipse enim in pueritia sua captivus erat in Teutonicas regiones abductus atque in oppido Merseburgensi Baptismi gratiam consecutus, sed inter Paganos vivens ritum Christianae legis exsequi non poterat, ideoque gentem, cui praerat, fidei jugo subjici ardenter desiderabat.** (Ed. Jasch. p. 176). Schade ist es nur, daß wir von der Kindheit Wartislaws und von dem Kriege, in welchem er gefangen und weggeführt worden war, nichts wissen. Warscheinlich hat den gefangenen Prinzen der damalige Bischof zu Merseburg getauft. Bischöfe zu Merseburg aber waren zu der Zeit, in welche diese Taufe nur fallen kann, Werner (von 1067—1095) Eggo (nur kurze Zeit) und vielleicht Albinus. M. s. Ernst Brotuff Chronica von Merßburg (1606) S. 599—601. Die Angabe der Stadt Merseburg konnte der Abt Andreas nur aus einer Quelle haben, welche bestimmt hierüber sprach, die mir aber unbekannt ist.

---

Nachschrift: Die obigen drei Fragen wurden von dem verewigten Oberpräsidenten D. Sack im Jahr 1824 mir vorgelegt. Ich suchte sie nach den vorhandenen Quellen zu beantworten. Der vortreffliche Mann erwiederte mir unterm 1. Juli des gedachten Jahres: er habe sich an den Sächsisch-Thüringischen Geschichts- und Alterthums-Verein in Merseburg (jetzt in Halle) gewandt mit der Bitte nachzuforschen, ob sich in dortigen Archiven vielleicht etwas finde, und versprach mir das Ergebniß mitzutheilen. Da dieses nicht geschehen ist, so sind auch jene Nachforschungen, wenn sie angestellt wurden, sicher vergeblich gewesen. Sie konnten sich wohl nur auf Wartislaws sächsische Gefangenschaft und auf seine Taufe, die ohne Frage in Merseburg geschehen ist, beziehen. D. G. Mohnike.

---

## Spaziergang nach dem Jahrmarkte.

Stralsund, den 10. December 1833.

Welch ein Wetter! Ich würde mich schämen, wenn ich es gemacht hätte. Die Natur scheint alterschwach geworden und kindisch. In den Hundstagen gab sie uns Nachtfröste, und jetzt zur Frostzeit begießt sie uns mit warmem Landregen bis zum Ueberfluß. Und heute Nacht sogar ein Gewitter! Zwar bestand es nur aus zwei mit Hagel gewürzten, vermuthlich von der Badesaison übriggebliebenen Donnerschlägen, die bis heute vergessen wurden und nicht gänzlich unbenutzt verkommen sollten, doch war das elektrische Getöse stark genug, die hartnäckigsten Schläfer aus ihren Träumen zu wecken. Da viele Leute die Gewohnheit haben bei nächtlichen Gewittern die Betten zu verlassen und sich gegen den Blitz zu rüsten; so machten diese in dem Dunkel der vierten Morgenstunde durch unsre Stadt passirten Donnerschläge, da sie sonst von der guthmüthigen Art waren, nur einigen Schaden an Lichtern. — Das Gewitter wäre vorüber, aber der ungalante West, der es uns gebracht, stürmt noch die engen Gassen unsers Jahrmarkts und bedroht die leichtgefügten Hutten, welche die Kaufleute unter fröhlichen Hoffnungen da angebaut.

Der Stube entfliehend, durchstreife ich die kleine hölzerne Stadt, die Residenz der Weihnachtsgaben. Trauriger Anblick! Ihre Straßen sind leer, als sey sie im Belagerungszustande. Schüchtern und betrübt sitzt der Verkäufer im Winkel seines Häuschens, hüllt sich tief ein in seinen Pelz, überschlägt seine Unkosten. Er hat nur wenig zur Schau ausgestellt, denn der stürmende Wind erlaubt den leichten Waaren nicht, sich zu zeigen. Jeder gutgekleidete Mensch, der durch diese Straßen wandelt, macht Aufsehen wie auf einem Dorfe. Von allen Seiten laden ihn freundliche Blicke ein zu wählen und zu kaufen. Er kommt in die Lage eines guten Tänzers auf einem mit Damen überfüllten Balle: er sieht sich von so vielen begehrt und kann doch, ach! nur immer Einer und Einigen genügen.

Alles stille und todt! Die Trommel des Puppenspiels; die Trompete des Wachsfiguren-Kabinets stimmen diesmal nicht ein in den fröhlichen Lärm. Selbst Du alter Freund, Mann mit der langen Nase, Prinzipal aller Thorheiten! Polichinell! selbst Du schweigst? Wo bist Du? Wo ist Dein furchtbarer Prügel, womit Du Bauern rasirst und den Teufel todtschlägst? Wärst Du hier, so hätten wir vielleicht auch Ruhe vor dem bösen Wetter.

Aber in diesen Winden, diesem Regen, erkenne ich die alles rächende Nemesis. Wer heißt uns den Weihnachtsmarkt so früh vor Weihnacht anlegen, um so früh vor Weihnacht damit zu enden? Wie reizend ist es nicht auf den Christmärkten, die mit ihren grünen Bäumen voll goldner Aepfel, mit ihrem bunten Tand, fröhlichen Laternen und Lichtern bis spät in den Christabend hinein dauern, ein munter-religiöses Volksfest! — Um zwei Wochen später die Hütten aufgebaut; so ist man der trocknen Frostzeit sicherer, und dem Feste näher, zu dessen Ausschmückung die Messe den größten Theil ihrer Waare bringt. Aber es soll bei uns anders sern, als irgendwo anders. Wir lieben die Originalität.

Was mir diesmal in unserm Jahrmarkt besonders auffiel, war die Menge der Buden mit Kinderspielzeug. Das ist ein charakterisirendes Phänomen für unsere Zeit, in der das meiste auf Spielerei hinausläuft in Kunst und Wissen und in den ernstesten Angelegenheiten der Welt. So kauft denn ein für eure Kinder! Schiffe mit papiernen Segeln, kleine Reiter mit hölzernen Säbeln, Wagen ohne Fracht und Last. Es sind unscheinbare Symbole einer möglichen Zukunft. Lehret eure Kleinen damit sinnig Kurzweil treiben, denn wie das Kind spielt, handelt einst der Mann.

---

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 86.“)

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 86. Stralsund, den 13. December 1833.

## Zum Portrait des D. Alcibiades v. Tavernier.

(Vide № 69. der diesjährigen Allgm. Moden-Zeitung.)

Er wurde den 15. September 1794 in Paris geboren, genoß einer sorgfältigen Erziehung, widmete sich anfänglich dem Militairstande und späterhin der Heilkunde.

Der Trieb, die Welt zu sehen, führte ihn nach dem Beispiele seines Urgroßonkels, des berühmten Tavernier, Baron d'Aubonne, in den Orient. Er durchwanderte Aegypten, Abyssinien, Syrien, Arabien, die Mongolei und mehrere Provinzen des unermeßlichen Asiens bis an die chinesische Mauer, und kehrte über Sibirien, mit reichen Erfahrungen in seiner Wissenschaft ausgestattet, nach Europa zurück. Zu der Zeit, wo die Cholera aus Asien nach diesem Welttheile wanderte, ward er von dem russischen Gouvernement als Protomedicus der Wallachei angestellt und blieb in Bucharest. Der Hauptzweck seiner Reisen im Oriente war, ein specifisches Mittel gegen das dreiköpfige Ungeheuer (so nennt er die drei verwandten Contagionen: Pest, Cholera und gelbes Fieber), — den wahren Kerberos der griechischen Fabel zu entdecken. Daß ein unter gewissen tellurischen Einflüssen von der Sonnenwärme erzeugtes, aus lebenden, wiewohl dem menschlichen Auge nicht sichtbaren, Wesen bestehendes, giftiges Miasma, die Quelle aller Seuchen seyn müsse, schien ihm mehr als bloße Hypothese. Lehrt nicht die Erfahrung, daß die meisten giftigen Insekten in heißen Ländern sich erzeugen? Und hätte nicht die Sonne, die große Lebensspenderin, im tellurischen Dunstkreise ihre Werkstätte, woher der Mehlthau und die Eintagsfliegen.

Was neuere Naturphilosophen als Lehrsatz aufstellen, daß zwischen Erstarrung und Verbrennung der Puls des Lebens schlage, scheint jene Wahrheit zu unterstützen, wie denn auch ein Pariser Naturforscher an den Aerolithen, welche bei Gewittern, durch die Electricität erzeugt, auf die Erde fallen, bemerkt haben will, daß sie ihren Uebergang von der Verbrennung zur Erstarrung meist durch getheilte, lebenden Geschöpfen nicht unähnliche Formen, beurkunden.

Wenn nun Tavernier der Meinung war, jedes ansteckende Uebel erzeuge sich durch giftige Miasmen, welche die Sonnenhitze unter gewissen tellurischen Bedingungen, vorzüglich bei sumpfigen Ausdünstungen, ausbrüte, so drang sich ihm die Ueberzeugung auf, das Eis, als Gegensatz der Wärme, müsse geeignet seyn, die eingeschluckten miasmatischen, das Lebensfeuer zerstörenden Gifte zu neutralisiren. Seine ersten Versuche, Eispillen und Eiseinreibungen und Umschläge von Eis an dem Kopfe sowie auf dem Magen, gegen die fürchterlichsten aller Contagionen, Pest, Typhus, Cholera, Epilepsie und Nervenfieber anzuwenden, machte er in Jerusalem. Sie wurden mit dem besten Erfolge gekrönt. In der Tartarei bemerkte Tavernier, daß die Seuche abnahm, je mehr er aus den Thälern und sumpfigen Steppen auf die Höhen kam, und da, wo die Gletscher erschienen, keine Spur derselben mehr vorhanden war. Hierauf bezieht sich die unter sein Bild als Facsimile gesetzte vierzeilige Apostrophe an die mongolischen Gebirge. Jene einfache Erscheinung bietet sich zwar auch in Europa dem Auge des Beobachters dar, aber selten beachtet der Mensch, was ihm am nächsten liegt. Die großen Wahrheiten der Natur pflegt er nur allzuleicht zu verschmähen, um dem Gekünstelten nachzujagen. — Tavernier hatte beobachtet, daß die Infusionsthierchen, womit sumpfiges Wasser belebt ist, augenblicklich sterben, wenn man in ein mit solchem Wasser angefülltes Gefäß Eis wirft. Mehrere Personen tranken von so geklärtem Wasser, ohne daß sie die geringsten Nachtheile spürten, während Personen, die es ungeklärt getrunken, Anfälle von Cholera bekamen. Er heilte sie mit dem nämlichen Mittel, dem Eise. Wie ihn sein Aufenthalt in der Mongolei zugleich Gelegenheit zur Erfindung eines neuen Blitzableiters gegeben, den er Anti-Jupiter oder Colonne anti-foudroyante genannt, darüber kann der wißbegierige Leser in einer kleinen Broschüre Belehrung finden, welche, mit einer Abbildung versehen, unter dem Titel: „Taverniers Blitzableiter" so eben in Baumgärtners Buchhandlung erschienen ist. Sein Hellsystem ließ Tavernier im Jahre 1831 Französisch und Romano-Moldawisch in Bucharest drucken; eine neue vermehrte Auflage des Werkes wird demnächst in teutscher Sprache erscheinen.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 9. December.

Getraide-Bericht.

Waizen ist in verschiedenen Qualitäten am hiesigen Markt, und fordert man für weißen Saal-Waizen 47 und 48 Rthlr., für weißen Schlesischen 45 Rthlr., für schönen bunten Polnischen 42 Rthlr., für geringere Gattungen 34—38 Rthlr. Würde der Landmarkt nicht täglich so stark mit Uckermärker Waizen befahren, so wäre

wohl auf einen besseren und stärkeren Absatz am Wasser-Markt zu rechnen. Verkäufe auf Lieferung zum Frühjahr sind bis jetzt noch nicht gemacht worden. — Roggen, neue Waare 28 bis 28 Rbl. 15 Kop., alte 27 Rbl.; auf Lieferung zum Frühjahr werden für 84 à 85 Pf. schwere 28 Rbl. 15 Kop. gefordert, und leichter Roggen ist mit 27 Rbl. 15 Kop. zu haben. — Hafer, 17 Rbl. 15 Kop. à 18 Rbl.; auf Lieferung ist 48 Pf. schwerer zum Frühjahr zu 16 Rbl. 15 Kop. begeben worden, und auch dazu zu haben. — Gerste fehlt; von kleiner Polnischer Waare kamen kleine Parthieen als Beiladung an, die zu 16 Rbl. pr. Wspl. zu 25 Schffl. begeben wurden. — Erbsen, für 34 Rbl. bei einzelnen Wspl. zu begeben. — Malz, Stralsunder vom Boden ist zu 16 Rbl. zu haben.

Danzig, vom 4. Septbr. Das Getraide-Geschäft war auch im verwichenen Monate von geringem Belange; die Zufuhren auf dem Wasser fanden nur trägen Absatz zu erniedrigten Preisen an Consumenten und Spekulanten. Dieser Tage wurden vom Boden einige hundert Lasten Roggen zum Export gekauft und bis 240 Fl. pr. Last bezahlt. Auf dem Wasser sind folgende Preise bezahlt worden: Waizen 127—129pf. 240, 247, 256 à 270 Fl.; 130—131pf. 312½ Fl. Roggen, feiner 121pf. 220 Fl., 119—120pf. 215 Fl., 114—115pf. 200 Fl. Gerste 103pf. 100 Fl. Erbsen 150 Fl.

Die Ausfuhren waren auch unbedeutend, doch darin merkwürdig, daß ein Theil nach St. Petersburg gegangen.

London, 6. Dec. Getraide. Bester Waizen brachte heute die Preise vom vorigen Montag auf, für die geringern Sorten aber war keine Frage. Mit Gerste war es flau, doch preishaltend. Hafer ging zu den notirten Preisen ab.

Amsterdam, vom 7. Dec. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126pf. neuer rother (Grönninger Waizen 138 Fl., 124pf. neuer Friesischer 150 Fl. 119pf. jähr. do. an der Zaan 115 Fl., 127pf. Zeeuwscher do. 186 Fl., 126pf. neuer Holsteinischer 158 Fl.; 118pf. neuer Dänischer Roggen (bei Parthieen) 120 Fl., 123pf. neuer Overysselscher 140 Fl., 117pf. alter Preußischer 165 Fl., 119pf. do. (bei Parthieen) 166 Fl., 125pf. neuer Münsterscher (bei Parthieen) 142 Fl.; 101pf. Oldenburger Winter-Gerste 88 Fl.; 90pf. dicker Grönninger Hafer 75 Fl.; 119pf. Nykerker Buchwaizen 132 Fl.

Saamen. Die Preise von Rapp- sichen: Eider und Alt-Bulumer 55 Lvl., Kromsborner 54 Lvl. Man notirt Leinsaat 112—113pf. schönen Rigaer 310 Fl., 103pf. Königsberger 260 Fl., 99pf. do. 205 Fl.

---

Die Engländer kaufen jetzt hauptsächlich die Seide in Italien auf, und steigern dadurch die Preise der rohen und zubereiteten Seide in solchem Grade, daß man annehmen darf, sie werde bald 50 pCt. höher stehen, als vor 12 Monaten. Zwischen Lyon und Manchester entsteht jetzt ein großer Wettkampf. — Von Ostindien kommen jetzt alle seidene Schnupftücher glatt und in verschiedenen Farben nach England, und dort druckt man nun nach Belieben alles darauf, was eben an der Tages-Ordnung ist. — Der Handel nach China bewegt sich jetzt viel freier; überall entstehen Actiengesellschaften, die den nun freigegebenen Theehandel zu benutzen suchen, man sieht aber im Voraus, daß die Concurrenz im Einkauf große Nachtheile bringen wird.

Cayenne, vom 29. Septbr. Die Zuckererndte wird gut ausfallen; eben so die von Baumwolle in einigen Gegenden. Orlean ist auf die Nachrichten von Frankreich von 50 auf 100 Fr. gestiegen. Es werden dieses Jahr nicht über 400,000 Pf. gewonnen, und binnen zwei Jahren wird die Erzeugung nicht um 100,000 Pf. steigen können.

---

## Die Schifffahrt Königsbergs. (Fortsetzung.)

Nur durch die Untiefen des Haffs wird das Verhältniß der Kosten in größeren und kleineren Schiffen ganz dem natürlichen entgegengesetzt; es verschwinden die Vortheile des Transports in größeren Schiffen völlig, und es ist daher um so nothwendiger, jene Untiefen hinweg zu räumen, als die Hauptgegenstände des Königsbergischen Handels, die sogenannten Polnischen Producte und die Erzeugnisse des Inlandes, zu den minder kostbaren gehören und großen Raum einnehmen. Ihr Absatz nach dem Auslande hängt vorzugsweise von den Kosten des Transports ab, und je wohlfeiler sich dieser schaffen läßt — was nur durch große Schiffe möglich ist — desto mehr werden Getraide, Hanf, Flachs u. s. w. Absatz im Auslande finden. Hauptsächlich kommt aber noch der Holzhandel in Betracht, der nur in großen Schiffen betrieben werden kann, und der, weil er die Kosten der mehrmaligen Umladung nicht trägt, jetzt in Königsberg unerblühen muß. Sind aber die Untiefen des Haffs hinweggeschafft, kann ein großes Schiff ganz beladen mit vollen Segeln die Mündung des Pregels verlassen, so kann Königsberg hoffen, ein Haupt-Stapelplatz für den Holzhandel zu werden; seine Lage, der leichte und sichere Transport auf den Flüssen machen den Ort ganz dazu geeignet, und sollte, was im Plane ist, die Schiffbarmachung der Masurischen Gewässer und ihre Verbindung mit dem Pregel zu Stande kommen: so werden jene holzreichen Gegenden, in denen der Waldungen jetzt nur einen unbedeutenden Ertrag gewähren, zu ertragreichen Ländern umgeschaffen seyn, und der Königsbergische Holzhandel wird, weil die Waare nicht vom Auslande, sondern vom Inlande ihm geliefert wird, dem letzteren doppelt wichtig werden. Aber auch noch in anderer Beziehung wird die Hinwegräumung den Untiefen aus dem Haff für den Handel Königsbergs von den wichtigsten Folgen seyn. Denn sie ist das Mittel, dem Platze die Zufuhr und den Handel mit den Russischen und Polnischen Producten zu sichern, welchen man Russischer Seits in die Ostsee-Häfen zu ziehen bemüht ist. Schon immer sind und werden die Kosten des Transports der Waaren aus dem Fluß-Gebiete des Niemens nach den Russischen Häfen bedeutender, als nach Königsberg sein, und können sogar größere Schiffe von 100 bis 200 Lasten daselbst ihre Ladungen vollständig einnehmen, wodurch, nach den angestellten Berechnungen, bei dem Transporte ansehnliche Ersparnisse entstehen, so ist nichts mehr zu fürchten, und Königsberg wird die Zufuhr der Russischen und Polnischen Produkte behaupten.

Um diese unberechenbaren Vortheile für den Handel Königsbergs zu erlangen und sie ihm zu sichern, war man auf die Anschaffung wirksamerer Maschinen zur Hinwegräumung der Untiefen des Haffs, als der bisher benutzten Pferdebagger, nämlich eines Dampfbaggers bedacht, und ein diesfallsiger Antrag des Vorsteher-Amts der Kaufmannschaft zu Königsberg wurde von den, zum zweiten Preußischen Provinzial-Landtage versammelten Provinzial-Ständen des Königreichs Preußen bevorwortet, worauf Se. Majestät der König in dem Allerhöchst vollzogenen Landtags-Abschiede d. d. Berlin den 17. März 1833 zu erklären geruhten, daß dasjenige, was zur Ausführung noch erforderlich seyn würde, durch eine Commission untersucht werden solle, und daß Allerhöchstdieselben, nach Maßgabe des Resultats, das Unternehmen zu unterstützen nicht abgeneigt wären. (Schluß folgt.)

Laut Nachrichten aus Fredrikshavn ist das Leuchtschiff am Trindel, bei der Insel Lessöe, durch Sturm von seiner Station vertrieben und in Fredrikshavn eingelaufen; es geht nach Copenhagen und wird in diesem Jahre nicht wieder auf die Station zurückkehren.

Am 2. d. M. kam das bei Helsingör gelegene Wachtschiff, die Brigg Möen, Capt. Lieut. Pindt, auf der Copenhagner Rhede an.

Nach den heutigen Berichten aus den Häfen längs der Engl. Küste haben vom 26. bis 30. v. M. schwere Stürme geherrscht, mit umlaufenden Winden und hohem Seegange. Die gemeldeten zahlreichen Unglücksfälle betreffen größtentheils Engl. Schiffe.

Aberdeen, vom 30. Nov. Mehrere Schiffe sind in dem Sturm vom 28. v. M. auf den Strand der Orkneys getrieben worden. Eine Brigg, von Archangel nach Liverpool best., hat ihre beiden Masten verloren und ist in Kirckwall eingebracht.

## Schiffs-Liste.

### Angekommene Schiffe.

In Stralsund: 6. Dec. Frithiof, Capt. Wiberg, von Stockholm mit Eisen, Theer ꝛc.

In Greifswald: 2. Dec. Carl Emil, Capt. Beckmann, von Stettin mit Ballast. 3. Dec. Fortuna, Capt. Möller, von Stralsund mit Getraide. 4. Dec. Frdr. Wilhelm, Capt. Schütt, von Stettin mit Ballast. 5. Dec. Sophia, Capt. Schlör, desgl.

In Wolgast: 2. Dec. Pomerania, Capt. Berner, von Rotterdam mit Ballast.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 10. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189 |
| " | kurze Sicht | 188 |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 1/3 |
| London | | 13 m/ß 6 1/4 ß |
| " | | 13 m/ß 8 1/4 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 80 |
| " " | kurze Sicht | 35. 70 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 203 1/2 |

Schlesw. Holst. Species 1/4 pCt. besser.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m/ß 1 1/4 ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23 1/4 |
| Dän. grob Cour. | 25 1/4 |
| Neue Zwdr. für voll | 30 |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 52 1/4 |
| Conventionsgeld | 47 1/4 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35 |

pCt. schlechter als Bco.

| | |
|---|---|
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/4 |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 1/16 |

pCt. schlechter als grob Cour.

| | |
|---|---|
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 1/4 |

pCt. schl. als Nzwdr. für voll

| | |
|---|---|
| N. Zweidr.-Stücke 30ß | 9 1/3 -f |
| Louis- u. Fr.d'or 13 m/ß | 14 1/4 ß |

das Stück in grob Courant.

Berlin, den 10. December.

Preuß. Courant.

| | Zinß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 52 | 15 | | 52 | — | |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 100 | — | | — | — | |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 106 | — | | — | — | |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den bisherigen Regierungs-Assessor Adolph von Pommer-Esche zum Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

Se. Königl. Majestät haben Allergnädigst geruht, bei dem Land- und Stadtgerichte zu Wesel die Assessoren Jagemann, von Gillhausen und Kerstein zu Justiz-Räthen zu ernennen.

Des Königs Majestät haben den Ober-Appellationsgerichts-Assessor Dassel zum Direktor des Kriminalgerichts zu Posen zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem bei dem Justiz-Ministerium angestellten Wirklichen Geheimen Ober-Justiz-Rath von Diederichs den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den Konsistorial-Rath und evangelischen Pfarrer D. Hartmann zu Düsseldorf die Schleife zum Rothen-Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Des Königs Majestät haben den Ober-Landesgerichts-Rath Weissenborn zu Stettin an das Ober-Landesgericht zu Magdeburg zu versetzen geruht.

Des Königs Majestät haben dem Kaufmann Karl Friedrich Gumprecht zu Posen den Titel eines Kommerzien-Raths zu verleihen und das darüber ausgefertigte Patent Allerhöchstselbst zu vollziehen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Geheimen Ober-Tribunals-Rath Müller den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Seconde-Lieutenant von Kahler vom 1sten (genannt 1stes Leib-) Husaren-Regiment und dem Schmiedemeister Adolph Faß zu Meve die Rettungs-Medaille mit dem Bande zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem in Diensten Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Heinrich von Preußen stehenden Hofstaats-Secretair Kiesewetter den Charakter als Hofrath zu ertheilen geruht.

## Zur Chronik des Tages.

— Der Herr Regierungs-Rath Schmidt zu Stettin ist von der Königl. Dänischen Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde in Copenhagen zu ihrem ordentlichen Mitgliede gewählt worden.

— Zur Berichtigung und Ergänzung der aus Prag vom 25. November in der letzten Nummer unseres Blattes mitgetheilten Nachricht von einer, auf Veranlassung des Fürsten von Windischgrätz eingeleiteten Untersuchung über die Schuld oder Unschuld des berühmten Herzogs von Friedland, glauben wir auf die so eben (Potsdam, bei Riegel) erschienene Biographie Wallenstein's, von Fr. Förster, verweisen zu müssen. Der Verfasser, welcher Zutritt zu dem Archiv des geheimen Kriegs-Raths in Wien erhielt, und dem bei mehrmaliger Anwesenheit in Böhmen aus den dortigen Landes-Archiven die wichtigsten Urkunden mitgetheilt wurden, bringt so viele, bisher unbekannte, Thatsachen zur Aufklärung dieser finsteren Geschichte bei, daß, seinem Dafürhalten nach, nicht nur die Akten als geschlossen betrachtet werden dürfen, sondern auch die Unschuld Wallenstein's außer Zweifel gestellt ist. Der Verf. ist davon mit solcher Gewißheit überzeugt, daß er am Schlusse seiner Vorrede sagt: „Die Blutflecken an der Wand des Mordzimmers zu Eger mag man von Zeit zu Zeit wieder auffrischen, um die Nachfrage neugieriger Kurgäste zu befriedigen; die Flecken, womit die Geschichte den Namen Wallenstein seit zweihundert Jahren entehrte, sind für immer getilgt."

Stockholm, den 26. Nov. Unter den dem Könige vorgeschlagenen Kandidaten zur Wahl eines neuen Bischofs von Linköping befindet sich auch der berühmte Historiker, Professor Geijer. Die meisten Stimmen hat jedoch der Ordens-Bischof D. Wallin, so wie, nächst demselben, der Bischof von Wermland D. Hedrén, erhalten.

Diejenigen Schwedischen Gutsbesitzer, welche im nächsten Jahre veredelte Schafe in Deutschland ankaufen wollen, sind aufgefordert worden, Anmeldungen zu diesem Behufe beim Königl. Commerz-Kollegium einzureichen, da, sobald sich die angemeldeten Ordres auf mindestens 500 Stück Schaafe belaufen, der Director Hofmann Bang auf Staats-Kosten nach Deutschland reisen soll, um den gewünschten Ankauf zu bewirken.

Triest, den 20. Nov. Nächster Tage sollen die hier befindlichen Polen, 156 an der Zahl, an Bord der Fregatte Hebe und der Guerriera gebracht, und dann sogleich, wenn das Wetter es zuläßt, die Anker nach Amerika gelichtet werden.

Die Corvette Lipsia bleibt im Hafen, bis die noch in den Provinzen zerstreuten Polen hier angelangt sind. Die Schiffe haben Befehl, auf der ganzen Fahrt nach New-York nur in Gibraltar anzulegen, und auch dort nur so lange, als es unumgänglich nöthig seyn wird.

## Unglücksfälle, Verbrechen, rc.

Am 6. Dec. d. J., Morgens zwischen 7 und 8 Uhr, ersäufte sich bei Tribsees in der Trebel die 18jährige Tochter des Arbeitsmann Mederow, wegen gehabten Aergers mit ihrer Brodherrschaft.

## Vom 9.—12. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Pfarrvikar Häring aus Stuttgart; Hr. Kaufm. Behrens aus Güstrow; Hr. Gutsbesitzer von Rodbertus von Granfebieth; Hr. Pastor Illies nebst Frau Gemahlin von Voigdehagen; Hr. Gutsbesitzer von Hillebrand nebst Frau Gemahlin von Lassentien; Hr. Kaufm. Fr. Pick aus Barmen; Hr. Hauptm. von Kahlden nebst Frau Gemahlin von Reclade; Hr. Rittmeister v. Platen von Venz; Hr. Gutsbesitzer v. Platen von Venz; Hr. Kaufm. Köchling aus Rheyd; Hr. Kaufm. Rich aus Berlin; Hr. Kaufm. Wiese aus Greifswald: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Optikus Sachs aus Bayern; Hr. Rittergutsbesitzer von Beringe von Landsdorf; Frau v. Stumpfeld von Kathow; Fräulein v. Normann ebendh.; Hr. Peters von Redebas; Hr. Kaufm. Techow aus Elberfeld; Hr. von Berg, Lieut. im Kaiser Franz Grenadier-Regt., aus Berlin; Hr. v. Kathen jun. von Gdtemitz; Hr. Ramelow aus Franzburg: logiren im »Hôtel de Brandeb.«

## Vom 5. bis 12. Dec. sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Vorstädt. Jac. Frdr. Schulz T. — S. Marien: Des Polizeiwächter Rosenbaum S. Des Tischlergesellen Holtz T. — S. Jacobi: Des Kaufm. Hrn. Rasmus S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Gefr. Karow vom Stamm d. 2. Bat. des 2. Landw.-Regts. S.

Gestorben: S. Nicolai: Der Landes-Executor Joh. Nicolaus Kuse, 62 J., Magenkrankheit. — S. Marien: Des ehem. Achtmannsdiener Siewert Ehefrau, 72 J., Entkräftung. — S. Jacobi: Der Maria Kraft unehel. S., 9 M. Des Kaufmann Hrn. Lehmann S., 2 J. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. Greuling v. d. 3. Div. Garn.-Comp. S., 4 J., Krämpfe.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Taglöhner Karl Friedrich Wendel mit Caroline Johanne Christiane Fryberg z. 1. M. — S. Marien: Der Bürger und Amtsmstr. der Barbierer Karl Wilhelm Theodor Stein mit Jgfr. Adeline Maria Johanna Henck z. 2. M. Der Tuchmachermstr. Christoph Frdr. Blanckenfeldt mit Jgfr. Charlotte David z. 2. M. — S. Jacobi: Der Bierträger Joh. Joachim Schruth mit Jgfr. Joh. Christine Soneson z. 3. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Füsilier Joh. Block v. d. 10. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Jgfr. Louise Jänk z. 3. M. Der Soldat Dehaas v. d. 3. Div. Garn.-Comp. mit Anna Maria Sophia Becker z. 3. M. Der Gefreite Füsilier Martin Friedr. Klöhn v. d. 12. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Henriette Cassier z. 2. M. Der Gefreite v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Matthias Schönfeldt mit der Wittwe Brentsch, geb. Elisabeth Dorothea Christina Breier z. 2. M. Der Unteroff. Ferdinand Zapp vom Füsilier-Batallion d. 2. Inft.-Regts mit Karol. Friedr. Amalie Post z. 1. M. Der Johann Blöddorn Füsilier v. d. 9. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Joh. Frdr. Gendermann z. 1. M.

## Verordnungen und Bekanntmachungen der Behörden.

Mit den Posten sind folgende unbestellbare Briefe zurückgekommen:

1) an das Kreisgericht in Loitz,
2) — Schütt in Kakernehl,
3) — J. F. Horn in Hamburg,
4) — Demoiselle Koppe in Prenzlau,
5) — Hrn. Voß in Deven,
6) an Hrn. Cohn in Treptow a. T.,
7) — Martin Preuß in Neu-Erbach,
8) — Hrn. Daedelow in Sabin,
9) — Maria Genthen in Grosow,
10) — Müller in Neu-Güstelitz,
11) — Beiermann in Purbus,
12) — Hrn. Siebenbliener in Jüterbogk.

Die betreffenden Absender dieser Briefe können solche bei dem unterzeichneten Post-Amte wieder in Empfang nehmen.

Stralsund, den 10. December 1833.

Königl. Preuß. Post-Amt.
Kanngiesser.

## Privat-Anzeigen.

### Vermiethung vom neuen Schauspielhause in Stralsund.

Besondere Anträge veranlassen, daß schon jetzt ein Aufbotstermin zur Vermiethung des Vorhauses und des Hauptkellers vom neuen Schauspielhause, und zwar am Dienstag den 17ten December, Vormittags 10 Uhr, im ehemaligen Weberschen Hause, Knieperstraße Litt. A. No. 21., gehalten werden soll.

Da die günstige Lage, am alten Markt, im Allgemeinen, und die zu vermiethenden Räume ins Besondere, verschiedenartigen Unternehmungen entsprechen dürften, als Weinhandlung, Kaffeehaus u. dgl., und der Bau noch nicht vollendet ist, so können dabei noch verschiedene Wünsche der Miethe-Liebhaber Berücksichtigung finden. Die vorläufigen Bedingungen sind bei dem Herrn Wilcken, im bezeichneten Weberschen Hause wohnend, nachzusehen; auch dient zur Nachricht, daß, wenn die Anerbietungen in diesem Termin den billigen Erwartungen entsprechen, ein zweiter wohl nicht Statt finden dürfte.

Stralsund, den 6ten December 1833.

Die Committée der Actien-Gesellschaft des neuen Schauspielhauses.

---

Kruse's Comtorist, 5te Auflage, hübsch gebunden, ist bei mir niedergelegt und soll billig verkauft werden.

H. Collasius.

---

Ich suche einen treuen, ordentlichen jungen Menschen, welcher Lust hat sich zum Zimmer-Maler auszubilden.

G. F. Pbdnig, Maler.

---

Ein gebildetes junges Mädchen, aus anständiger Familie, wünscht zu Neujahr, oder doch zu Ostern k. J., eine Anstellung als Erzieherin bei kleinen Kindern, und wird gerne, wenn es gewünscht werden sollte, nicht allein in weiblichen Handarbeiten, sondern auch nach Kräften in der Wirthschaft, der Hausfrau an die Hand gehen. Außer in der französischen Sprache und der Musik würde sich ihr Unterricht auf die Elemente aller andern nöthigen Wissenschaften erstrecken. Nähere Nachricht ertheilt Herr Buchhändler W. Hausschildt in Stralsund.

---

Ein zwar schon benutzter, doch noch sehr gut erhaltener Guckkasten mit drei Gläsern und 173 Bildern, größtentheils Prospekte von Städten, öffentlichen Plätzen, merkwürdigen Gebäuden rc. darstellend, zu einem Weihnachts-Geschenk für Kinder sich eignend, soll billigen Preises verkauft werden und ist das Nähere in der Buchhandlung von W. Hausschildt zu erfragen.

---

Eine bedeutende Auswahl von Neujahrswünschen und glatten und couleurten Visitenkarten mit und ohne Goldschnitt empfehle ich.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 99. Stralsund, den 16. December 1833.


## Sonnet.

Zu bald verrinnt der Sand der Stundenuhr,
Und finster naht das Alter; matter schlagen
Des kurzen Lebens Pulse; abzutragen
Verfallne Schuldverschreibung, mahnt Natur.

Betriegt den Menschen Hoffnung? Lebt er nur
Die kärglich ihm gesetzte Frist von Tagen?
Er irrt im Labyrinth verlorner Fragen,
Und sucht umsonst der Wahrheit goldne Spur.

Wer löset ihm den festverschlungnen Knoten
Des bangen Zweifels? Werden einst die Todten
Hervor aus nachtbedeckten Grüften gehn?

Du Geist auf ewig sonnumstraltem Throne,
Ein Gott der Gnade sey dem Erdensohne,
Und laß aus Staub zum Leben ihn erstehn!

Schwanau.

## Die Ulme des Vauru.

(Fortsetzung.)

Armand hatte die schöne Leibeigene durch seinen Knappen zu Rosse nach ihrer Wohnung bringen lassen, um sie vor allen Anschlägen des tückischen Denis von Vauru zu bewahren, der gleich furchtbar bekannt als Partheigänger in der Schlacht, wie als undankbarer Verführer bei den Frauen war. An der Ecke der Straße verließ Jaqueline ihr freundlicher Begleiter, und sie näherte sich dem Hause ihres Dienstherrn. Es war verschlossen, Meister Germain ausgegangen. Da ging sie hinüber zum Nachbar Raffal, dessen Magd Blanche ihre Freundin war. Sie klopfte dort an und Raffal öffnete. Sein Gesicht war seltsam verzogen und entstellte sich noch mehr, als er des Mädchens ansichtig wurde. „Blanche ist nicht mehr da — sagte er. — Ich habe sie fortgejagt. Das ist nun die Elfte. Kommt herein, unbeholfne Magd! — fuhr er fort — Die Nachbarn könnten glauben, ich triebe mit Euch verliebtes Geschwätz.“ Er zog bei diesen Worten das Mädchen in den düstern Hausflur und warf hinter ihr die Thüre ins Schloß. „Wenn Du an meiner Blanche Stelle wärst, würd' ich wohl besser fahren,“ setzte

er dann zärtlich hinzu. Jaqueline staunte über den unvermutheten Antrag, da hörte sie ein dumpfes Geräusch von dem halbdunkeln Hofe her, wo die Badekammern lagen; es polterte wie ein fernes Mühlrad, dazwischen klirrte es, wie wenn Messerklingen gegen einander geschlagen werden. Der Barbier bemerkte, daß sie stutzte, rollte die Augen und murmelte: „Das Wasserrad muß sich ausgehängt haben!“ Er sprang flink nach der Kammer. Jaqueline, neugierig, strengte den Blick an, um zu sehen, was in der Kammer vorging. Wie Raffal das Thürlein aufmachte, gewahrte sie, wie durch einen Traumschleier, ein buntes, flatterndes Gewand. Sie nahte sich auf den Sohlenspitzen, da wehte ihr der Luftzug das Kleid ihrer Blanche entgegen, mit Blut besprengt und zerrissen wie von mörderischen Händen.

Der Barbier hatte in der Kammer mit Ketten gerasselt und eine Fallthür zugeworfen, kam zurück mit schweißtriefender Stirne. Er that jetzt gar süß mit der vor Angst Todesathmenden; bot ihr Obst und Kuchen in seiner Stube und suchte sie zu bereden, aus des Pastetenbäckers Dienst in den seinen zu treten. Er wüßte, sagte er, daß Germain sie zum Weibe nehmen wolle, hätte es ihm aber verboten und sich darüber heute mit ihm gezankt. Dabei ging er in der Stube auf und ab, lachte höhnisch und spielte mit den blanken schneidigen Scheermessern, die umher lagen, als wollte er sich dadurch zerstreuen. Jaquelinens Angst wuchs, sie wollte gehen. „Nicht doch, Närrchen! — sagte Raffal — Germain ist noch nicht zu Hause, er würde sein Liedchen singen und mit dem Schneidemesser dazu den Takt schlagen; denn jetzt ist die Stunde, wo er sein Pastetenfleisch zu hacken pflegt.“

Das Mädchen wurde immer blässer, war einer Ohnmacht nahe. Der Barbier bemerkte es und sagte: sie könne gehen, er wolle sie durch das Seitenpförtlein, so sein und Germains Haus verbindet, entlassen. Zuerst ging er hinaus, dann kam er und holte die Magd, schlug seinen Arm um ihren Leib, drückte der Erstarrenden einen Kuß auf und schob sie durch das Pförtlein in Germains Haus. Einen Kasten von starkem braunen Leder gab er ihr mit, den sollte sie vor des Bäckers Werkstätte stellen, es sey ein treffliches Wildprett darin, das er dem Meister zum Geschenk schickte. Damit verstummte jenseits der gefürchtete Nachbar, Jaqueline schob eilig die schweren Riegel vor, womit das Thörlein geschützt war.

An den hohen Rauchfängen glimmte der Abendstrahl; im Hause rührte sich kein Stäubchen. Jaqueline setzte sich neben der Küche, nachdem sie ihr Feuer angeschürt, legte den Kopf an den Treppenpfeiler und weinte. Gewaltig empfand sie ihre Verlassenheit in dem Grauen dieser Mörderhöhle. Sie zweifelte nicht am Aergsten, seitdem sie das blutige Kleid der armen Blanche gesehen. Dumpfe Gerüchte hatten öfter schon den Barbier geheimer Unthaten angeklagt; und die enge Verbindung Germains mit Raffal, dessen gehorsamen Knecht Jener machte, ließen sie auch für ihren Brodherrn befürchten. Was sollte das auch für ein Wildprett seyn in der Kiste? Verdächtig schien ihr der Inhalt derselben. Aber nirgends eine Ritze, eine Spalte, die den forschenden Blick hineingelassen hätte. Sie setzte sich nieder und fing von Neuem an zu schluchzen und ihr unglückliches Loos zu beklagen, — da hörte sie den Meister Germain nach Hause kommen.

Germain sah verstört aus und schüttelte besorgt den Kopf, als die Magd ihm erzählte, wie Raffal sich gegen sie betragen; als sie aber auf des Barbiers Gruß und Wildprett kam, fuhr der Pastetenbäcker merklich zusammen, blinzelte scheu nach der Kiste und befahl der Magd zu schweigen. Er setzte sich auf die Brunnenstaffel und klagte, daß seine Glieder wie zerschlagen wären. „Ich war in der Abtei St. Germain — sagte er — habe mich mit dem Himmel beredet. Das verwünschte Handwerk treib' ich nur noch kurze Zeit. Ich will nicht länger leben mit diesem frevelhaften Menschen in Nachbarschaft.“

„Wollt Ihr Euch nicht durch Speise stärken?“ fragte Jaqueline, der vor den verstörten Augen und unheimlichen Reden ihres Herrn bangte. „Bringe mir was Du willst — sagte Germain — ich muß ja doch wieder an die schwere Arbeit!“ Jaqueline eilte nach der Küche und holte das Gericht Bohnen; als sie damit zurückkehrte, fand sie den Meister eingeschlafen. Noch war das Mädchen zweifelhaft, ob es ihn wecken sollte, als Germain die Arme dehnte, die Augen weit aufriß, wie Einer, der eben vom Bette aufstehen will.

Jaqueline erkannte sogleich, daß der Meister wieder in den Zustand des Nachtwandelns gerathen sey, wie sie es schon öfter an ihm mit Grauen gewahrt hatte. Siebütete sich ihn anzurufen, denn als sie es einmal gethan, war Germain, wie vom Blitz berührt, zusammen gestürzt, und hatte sie nachher tüchtig ausgescholten. Darum lauschte sie jetzt unbeweglich. — Germain richtete sich empor mit starrendem Auge, ging steif nach der Küche, griff mit sichrer Hand nach der Lampe und trug sie nach der Backstube. Jaqueline folgte ihm und barg sich, so gut es anging, im Dunkel. — Wenige Schritte von der Werkstätte nahm der Meister den Schlüssel vom Gürtel, strauchelte aber an der Kiste des Barbiers. Ohne zu erwachen, bückte er sich — mit einem Ruck war die Kiste offen. „Aha! — fluchte der Wandler — Raffal hat mich wieder versorgt. Ich brauche etwas Feines für die Tafel der Königin!“

Wie stockten Jaquelines Pulse, wie krampfte sich ihr Herz zusammen, als sie in der Kiste eine blasse schöne Kinderleiche erblickte, um den Hals den tödtenden Strang, womit der schändliche Raffal sein Opfer erwürgt hatte! Wie verwachsen mit dem Pfeiler, den sie umschlungen hielt, rührte sie sich nicht während des grausigen Auftritts, als nun Germain das todte Kind aus der Kiste nahm, es betastete, mit Lüsternheit den Mund verzog und beifällig sagte: „Ha, wie so weich!

Digitized by Google

Eine Prinzenspeise! Ich will den Preis der Pasteten erhöhen, die ich mit diesem köstlichen Stoffe fülle!" Drauf schleppte er die Kiste nach seiner fürchterlichen Klause und verrammelte sich, wie gewöhnlich, darinnen.

Als sich Germain entfernt, floh Jaqueline an den Heerd, löschte das Feuer mit Hast, stellte die Schüssel mit Speise an Germains Schwelle und flüchtete nach ihrer Dachkammer, tief unter die Decke ihres Bettes. Doch mußte sie da noch hören, gleichsam im Fiebertraum, wie unten der Meister handthierte, den Block rückte, die Arbeit begann. Die dumpfen Schläge des Beils dröhnten entsetzlich. — Als hierauf das gellende Spiel der Hackmesser anhob, schwanden die Sinne der Gepeinigten in starre Betäubung hinüber, die sie in todtähnlichen Schlummer versenkte.

(Fortsetzung folgt.)

## Der Pfarrer Merino.

Geronimo Merino, bekannter in Alt-Kastilien unter dem Namen **el cura de Villoviado**, dieser alte und furchtbare Partheigänger Spaniens, welcher gegenwärtig für Don Carlos Sache dort auftritt, ist eine der merkwürdigsten historischen Figuren neuester Zeit.

Von obscurer Geburt, war er als Jüngling Ziegenhirte. Als der Pfarrer seines Geburtsortes starb, ersetzte er, nach sechsmonatlicher Lehrzeit im Priesterstande, die Stelle desselben. Aber seine alte Neigung, in den Gebirgen umherzustreifen, hing ihm zu sehr an, daher er die Woche über sein Gewerbe als Ziegenhirte betrieb, und nur des Sonntags heimkehrte, seiner geistlichen Heerde die Messe zu lesen. Gewöhnlich erschien er da mit einem Schäferstabe, einer Jagdflinte, einem Paar Pistolen und einem großen Messer bewaffnet. — Seine Brutalität und Grausamkeit wuchs mit jedem Tage. Seine Mutter, auf die er mehrmals seine Pistolen anlegte, starb aus Kränkung über die Mißhandlungen. Von seinen beiden Brüdern, welche Schleichhändler und während der französischen Invasion, gleich ihm, Guerillas waren, ließ er den Einen ermorden, den Andern so unmenschlich mit Spitzruthen peitschen, daß er nach einigen Tagen starb. Seine Schwester rettete sich vor seiner Wuth durch Flucht.

Merino ist jetzt achtundfunfzig Jahr alt. Er ist klein und schwächlich. Seine Züge sind stark markirt, sein Auge groß und tiefliegend. Sein Gesicht ist fleischlos, sein Blick frech, seine Stimme rauh und dröhnend. Er raucht nicht, trinkt keinen Wein, schläft wenig. Mit bewundernswürdiger Ausdauer erträgt er alle Strapazen. Seine Waffen sind ein Säbel, ein Paar Pistolen und eine kurze Büchse, die er mit vielen Kugeln auf einmal ladet.

Von seiner Grausamkeit und Wildheit läßt sich schwer ein Begriff machen. Während des Unabhängigkeitskrieges ließ er achtundvierzig Alkaden in seiner Gegenwart erschießen. Nie schenkte er den Gefangenen das Leben, im Jahre 1810 ließ er deren sechsundachtzig lebendig verbrennen.

Er wurde Gouverneur von Burgos, verlor aber diese Stelle wieder wegen seines groben Betragens. Später wurde er Canonikus der Domkirche zu Valencia. Da er erfuhr, daß seine Amtsbrüder Kritiken über ihn im Publikum ausstreuten, trat er einmal, als sie eben im Kapitel versammelt waren, plötzlich mit zwei gespannten Pistolen unter sie, und ließ Einen nach dem Andern gesenkten Hauptes vorbeidefiliren. König Ferdinand suspendirte ihn seines Amtes. Merino kehrte nach Kastilien zurück, brachte die Zeit auf der Jagd zu, bis die Constitution von 1820 kam. Im ersten Jahre blieb er ruhig, als er aber von einem konstitutionellen Präfekten persönlich beleidigt wurde, rief er wieder: „Zu den Waffen!" Bald hatte er eine Bande von 1400 Mann, mit welcher er beispiellose Dinge ausführte. Er duldet bei seinen Soldaten keine Uniform und geht selbst in den schlechtesten Lumpen gekleidet.

An der Spitze einer solchen Bande ist Merino gegegenwärtig wieder auf dem Schauplatz des Bürgerkrieges erschienen. Er kämpft nicht für die Sache der Priester, denn er haßt diese; er kämpft nicht für ein Prinzip, nur für sich selbst, seine wilden Neigungen, seinen Blutdurst zu befriedigen. Heute geschlagen, zaubert er Morgen ein neues Heer aus der Erde. Oft hat er seinen Verfolgern allein widerstanden, eine Brücke, einen Paß allein vertheidigt. Es hat nicht an Anschlägen auf sein Leben gefehlt, sie sind alle mißglückt; dem entschlossensten Mörder erlahmt die Hand bei dem Anblick des schrecklichen Mannes. Wenn es nicht unmöglich ist, ihn zu fangen, so ist es wenigstens sehr schwer. Er besitzt zwei vortreffliche andalusische Pferde, vielleicht die besten Renner in ganz Spanien. Er hat sie gewöhnt, nebeneinander immer gleichen Trittes zu laufen. Wird er verfolgt und fühlt er, daß eines der Rosse ermüdet, so wirft er sich, ohne anzuhalten, schnell auf das andere.

Wenn Merino Krieg führt, bezeichnen seine Spur Blut, Trümmer und Asche. Raub und Plünderung aber sind seinen Soldaten streng verboten. Macht er Kriegsbeute, so vertheilt er diese im Uebermaße unter seine Truppe und behält für sich selbst nur, was er zur äußersten Nothdurft gebraucht.

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Corfu, den 27. October 1833.

Am 17. October schwieg der Sturm, doch blieb der Wind ungünstig. Am Abend hatten wir wieder Sturm und Regen. Die Laternen wurden früh angesteckt, die Mannschaft ward in den Raum getrieben, weil die Matrosen zu arbeiten hatten, und war daher drunten ein Qualm und Dunst zur Ohnmacht. Dazu san-

gen die griechischen Matrosen nebenan aus vollen Kehlen, daß uns fast das Trommelfell sprang. Zwei ihrer Melodieen hatten Aehnlichkeit mit unsern deutschen: „Freuet Euch des Lebens ꝛc.“ und „Als ich an einem Sommertag ꝛc.“, doch mit barbarischen Abweichungen. Hätten sie nicht so geschrieen, würde ich Gefallen an ihrem Sing-Sang gefunden haben, so aber nicht. Am 18. October ging der Wind um und wir lichteten die Anker. Um Mittag stellte sich der lang ersehnte »tre montagne« („drei Berge“ auf italienisch) ein, und Alles jubelte. Das Schiff flog wie ein Pfeil an der öden, felsigen Küste von **Isola longa** vorüber, die einen traurigen Eindruck auf das Gemüth machte. Bald hatten wir das offene Meer vor uns. Es war kalt wie im Spätherbste, und dies machte der **tre montagne**. Ein Schiff begegnete uns, welches nach Triest die erste Nachricht bringen wird, daß wir in den letzten Stürmen nicht verschlagen noch untergegangen. Gegen Abend ward der Wind immer heftiger und fast zum Sturm. Das Feuer in den Küchen mußte ausgelöscht werden und die ganze Mannschaft hinunter in den Raum, wovon ich, Gott sey es gedankt, als Sergeant, jedoch ausgenommen war. Das Schiff flog mit dem heftigsten **tre montaingo** wie ein Pfeil dahin und machte in einer Stunde mehr als 10 Seemeilen. Bis gegen 4 Uhr Morgens den 19. October hatten wir an 100 zurückgelegt; aber nun ward der Wind flau. Wir befanden uns auf der Höhe der Insel **Lesina**, welche uns westlich lag. **Lesina** ist die Gegend, wo alle Sardellen herkommen, hat eine Stadt gleiches Namens und einen guten Hafen, den starke Forts vertheidigen. Um Mittag trat eine gänzliche Windstille ein und das Schiff rührte sich nicht. Gegen Abend erhob sich zwar der Wind, aber contrair, es war der Sirocco. Die Nacht entstand ein Sturm und wir kreuzten in demselben, kamen aber fast gar nicht vorwärts. Der »St. Nicolo« kam von uns ab. Am Morgen des 20. October sahen wir uns genöthigt, in den Hafen von **Lesina** einzulaufen und bald kam auch der verlorne »St. Nicolo.« Hier sah ich die erste Palme und sehr hohe Cypressen, Granat-Aepfel und andere Südfrüchte. Unsere Offiziere gingen ans Land und ich mit ihnen. Man brachte viel Früchte und Lebensmittel ins Schiff. Frisches Fleisch, Hühner besonders, waren sehr theuer. Am 21. October lagen wir still, und ich besah mir mit Muße die Stadt. Die Insel war höchst malerisch und erfüllte schon Alles, was man von dem Lande der Goldorangen singt und schwatzt. Eine starke österreichische Garnison lag in den Forts, aber diese klagte Stein und Bein über die bitterbösen Einwohner. Die Frauen verachten alle Soldaten; wer eine nur anrührt, riskirt Mißhandlung. Das Mädchen wird verwiesen oder muß Kirchenbuße thun, wenn sie sich mit einem Soldaten entfernt einläßt. Also eine lobenswerthe Keuschheit war der Grund der Beschwerden der guten Holters, und dies verhielt sich auch so, denn einer von unsern Leuten erhielt eine Maulschelle, weil er ein schönes Mädchen nur um zu probiren anrührte. Die Garnison hat ein elendes Leben, und liegt auf Pritschen, worauf Strohsäcke. Als Merkwürdigkeit erzählte man uns, daß im vorigen Jahre am 16. Mai auf der Höhe von **Lesina** beim heftigsten Sturm in Verbindung mit einer Windhose ein österreichisches Kriegsfahrzeug gescheitert, der Capitain sich in dem Momente erschossen habe, als das Schiff in Trümmer ging. Von der Mannschaft haben sich einige durch Schwimmen gerettet, von dem Schiffe ist aber keine Spur angetrieben. Die Gewalt der Wellen ist so groß gewesen, daß sie Steine von mehreren Centnern Gewicht an die Küste von **Lesina** geworfen. Höchst seltsam ist der Bruder des Capitains, (auch Offizier) an dem Tage begraben worden, als dieser sich erschoß. **Sic cunt fata hominum.** Uebrigens mußte unser Capitain bei der Einfahrt in den Hafen von **Lesina** 10 Fl. Strafe geben, weil er bei dem 2ten Kanonenschuß des Forts nicht sogleich die Flagge aufgezogen.

Am Abend des 21. October erhielten wir den günstigsten Wind, konnten aber noch nicht absegeln, weil ein Offizier von uns ans Land gebracht war, um von der Seekrankheit gänzlich zu genesen. Wir gingen daher am Morgen des 22sten erst unter Segel, worüber der Capitain sehr betrübt war, weil er Zeit verloren. Ein herrlicher Wind schwellte die Segel, und das Schiff flog wie ein Vogel. Immer mehr Segel wurden beigesetzt, und das Rufen: »**Sojohsa — Alisah!**« »**Sojohsa — Palikari!**« der Matrosen bei der Arbeit tönte lieblich in unser Ohr. Wir flogen auf den Fittigen des **tre montagne** an der Küste von Dalmatien vorüber, die sich nun durch anmuthige Hügelketten auszeichnete. Licht- und Dunkelgrün wechselten im schönsten Farbenspiel und man erkannte deutlich das lichte Grün der Myrten- und Manna- gegen das dunkle Grün der Rosmarin- und Cypressenbäume. Der Tag verstrich uns angenehm, nur nahm der Wind zusehends ab. Gegen Abend ward er indessen wieder frisch, wir erreichten die Höhe von **Ragusa**, und österreichisch Albanien begann. Die Sonne ging klar und heiter unter, der Mond still und feierlich auf, und der Wind ward immer stärker. Wir machten in einer Stunde 10 Seemeilen. Um Mitternacht waren wir auf der Höhe von **Bocca di Cataro** und das türkische Albanien nahm seinen Anfang. Höchst romantisch war die Nacht. Das fliegende Schiff; die weißen Segel, wodurch der Mond blickte. Die Streifen auf dem Meere, welche der Mond beleuchtete. Das schäumende, dunkle Meer zu beiden Seiten des Schiffs im Schatten der Lee- und Luvseite. Die funkelnden Sterne. Nach Mitternacht ward der Wind flau, die Küste wich immer mehr zurück und wir hatten bald das offene Meer vor uns. Es war das jonische, welches mit dem adriatischen durch den Canal zwischen **Ragusa** und **Bocca di Cataro** verbunden wird.

(Fortsetzung folgt.)

## Theater.

Am 13. December: Die Brandschatzung, von Kotzebue. Hierauf: Herr und Sklave, von Zedlitz. — Herr Gödicke, als Gast, zeigte in der Rolle des Said ein Talent, welches wir zu finden sehr überrascht waren. — Zum Schluß: Eckensteher Nante im Verhör: Nante, ein Dilettant.

## Auflösung des Logogryphs in Nr. 95. der Sundine.

Schill. Schiller.

## Schachpartie zwischen Magdeburg und Berlin.

Zehnter Zug. Magdeb. Schw. Bauer von C 7 — D 6.
Elfter Zug. Berlin. W. Thurm von H 1 — G 1.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 87.“)

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 87. Stralsund, den 16. December 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Ammon, Handbuch der gesammten Gestüts-Kunde und Pferdezucht. Königsberg. 1 thlr. 25 sgr.

Laurop, Grundsätze des Forstschutzes, in nöthiger Verbindung mit der Forstpolizei. Heidelberg. 1 thlr. 5 sgr.

Alvensleben, der Muselmann. 3 Theile. Leipzig. 2 thlr. 22 sgr. 6 pf.

Bechstein, Romantisches Zeitbild. Hildburghausen. 1 thlr. 10 sgr.

Cooper, der Henker oder das Winzerfest. 1r Bd. Pr. für 3 Thle. Braunschweig. 3 thlr. 15 sgr.

Bulgarin, Peter Iwanowitsch. Russisches Charaktergemälde. 1r Bd. Lpz. Preis für 3 Bde. 3 thlr.

Jürgens, Mittheilungen aus dem Tagebuche eines Arztes. 2 Thle. Braunschweig. Pr. für 4 Thle. 4 thlr.

Wolframs Lehre von den Baustoffen. 2. Abtheilung. Lehre von den künstlichen Bausteinen und Verbindungsstoffen. Stuttgart. 1 thlr. 20 sgr.

Encyklopädie der sämmtlichen Frauenkünste. Lpz. 2 thlr.

Schneider, Mythologie der Griechen und Römer für Freunde der schönen Künste. Cassel. 1 thlr. 5 sgr.

Schoppe, die Helden und Götter des Nordens. Berl. 2 thlr. 15 sgr.

Strahlheim, das Welttheater, oder die allgemeine Weltgeschichte von der Schöpfung bis zum Jahr 1840. 1. Bandes 1. Liefer. Frankfurt. 17 sgr. 6 pf.

Stöber, mythologische Gallerie. 1. u. 2. Liefer. Berlin. à 15 sgr.

Zehn Jahre aus meinem Schulleben, von einem vormaligen Schulmanne. Sulzbach. 1 thlr. 10 sgr.

Theremin, Abendstunden. Berlin. 1 thlr.

De Wette, Lehrbuch der christlichen Seelenlehre. Berlin. 1 thlr. 7 sgr. 6 pf.

Hitzig, der Prophet Jesaja. Heidelberg. 3 thlr. 20 sgr.

Schleiermacher, christliche Festpredigten. 2r Bd. Berlin. 2 thlr. 15 sgr.

Buß, über den Einfluß der Sitten auf die Gesetze und der Gesetze auf die Sitten. Freiburg. 2 thlr.

Gaspari, Bibliothek für die homöopathische Medizin. 3 Thle. Lpz. 3 thlr.

Bronikowsky, Novellen. 1r Bd. Meissen. Pr. für 2 Thle. 3 thlr.

Lochner, 3 Erzählungen. Nürnberg. 20 sgr.

Derselbe, die Erscheinung am Hochgericht. Ebend. 20 sgr.

Derselbe, das Kreuz im Walde. Ebend. 1 thlr.

Stengel, der Fürst und die Bäuerin. Carlsruhe. 1 thlr.

Sphynx, ein Räthsel-Almanach auf das Jahr 1834. Berl. 2 thlr. 15 sgr.

Helmuth, Mixturen und Heilpillen aus der Hausapotheke eines inspirirten, wenn auch hinkenden Reiseteufels in Duodez. Halle. 1 thlr. 22 sgr. 6 pf.

## Jugendschriften.

Landers, Entdeckung des Nigers in Afrika. Für die Jugend. 1 thlr. 15 sgr.

Grimm, Kinder- und Hausmährchen. Berlin. 1 thlr.

Dieselbe Ausgabe mit Kupfern. 2 thlr.

Bertuchs Bilderbuch 322. 23s Heft. Weimar. à 20 sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 10. December.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 -ßf, Neumärk. 37 à 39 Rßf, do. Schles. 40 à 44 Rßf. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher auf Frühjahrs-Liefer. unter verschiedenen Bedingungen zu 28 -ßf 15 Pfe und 28 Rßf. 7 Pfe 6 -ßf geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 à 20 -ßf 15 Pfe, do. Bruch- 21 Rßf. — Hafer, Vorpomm. 16 Rßf 15 Pfe — Malz, Stralf. 15 -ßf 15 Pfe —

Es sind keine Schiffs-Frachten über See geschlossen worden.

Magdeburg, vom 12. December.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 10. December: Waizen 30 à 28 Rßf. Roggen 25 -ßf 15 Pfe à 23 -ßf. Gerste 21 à 19 -ßf. Hafer 16 Rßf. à 15 Rßf. — Am 11. December: Waizen 30 à 28 -ßf. Roggen 26 à — Rßf. Gerste 21 Rßf. 15 Pfe à 20 Rßf. 20 Pfe. Hafer 15 Rßf. 22 Pfe 6 -ßf. à 15 -ßf.

Hamburg, vom 13. Dec. Außer einzelnen kleinen Parthieen Oberländischen und Mecklenburgischen Waizen, welche theils auf Spekulation, theils zur Versendung gekauft worden, ist sehr wenig umgesetzt. Außer einer Parthie auf Spekulation genommenen Mecklenburgischen Roggen ist auch in diesem Artikel nichts von Belang vorgefallen. Die schwache Zufuhren Gerste, welche diese Woche eingetroffen, gingen nur langsam für den hiesigen Verbrauch ab. Mit Hafer ist es sehr stille und die nicht bedeutenden Zufuhren waren nur mit Mühe zu ziemlich unveränderten Preisen unterzubringen. Malz unverändert. Erbsen in bester Waare erhalten sich in Frage und das Wenige, was davon eintraf, ward zu den Notirungen rasch begeben.

Die Preise waren: Waizen 180—300 ℔; Roggen 156—177 ℔; Hafer 66—102 ℔; Gerste 114—126 ℔; Erbsen 165—258 ℔.

Amsterdam, vom 10. Dec. Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 127pf. neuer Nordholländischer Waizen 171 Fl., 130pf. neuer Zeeuwscher 180 Fl., 129pf. Kubanka 220 Fl., 131pf. neuer Rheinischer 190 Fl., 127pf. alter und neuer Lübecker 172 Fl., 127—129pf. Pomm. 179 à 185 Fl., 128pf. bunter Polnischer 240 Fl., 131pf. neuer Magdeburger 186 Fl., 131—132pf. neuer Clevischer 191—193 Fl.; 122—123pf. neuer Drentscher und Overyssclscher Roggen 136 à 138 Fl., 124—125pf. do. 140 à 142 Fl.; 110—114pf. Lübecker Gerste 95 à 101 Fl., 101pf. neue Oldammer Winter 88 Fl., 106—109pf. Dänische 82 à 90 Fl., 96pf. Oldammer Winter- 70 Fl., 79pf. schwarzer Hafer 56 Fl.; 116—117pf. neuer Friesischer Buchwaizen 122 à 124 Fl., 119pf. neuer Amersforter und Rotterdamer 132 Fl.

Saamen. In Rapp- nichts gemacht. Die Preise von Lein- sind geblieben; 104pf. Memeler 265 Fl., 102pf. Rigaer 250 Fl., 100pf. Königsberger 225 Fl.

---

## Berliner Vieh-Markt.

Auf den hiesigen Viehmarkt sind vom 2. bis 9. Decbr. aufgetrieben und zu nachstehenden Preisen verkauft worden: 348 Ochsen, und zwar: aus dem Oderbruche 319, à 50, 56 64 bis 70 Rtl., der Mark 18, à 48 bis 54 Rtl., Spreewald 11, à 50 bis 56 Rtl. — Ferner: 73 Kühe, und zwar: aus dem Oderbruche 30, à 38, 42 bis 46 Rtl., der Mark 43, à 28, 34 bis 42 Rtl.

---

Danzig, 4. Dec.

Befrachtet wurde auf London zu 22 s. pr. Load Holz und 2 s. 10 d. pr. Tonne Mehl; auf Amsterdam zu 19 Fl. pr. Load Holz und 20 Fl. für Getraide.

---

## Die Schifffahrt Königsbergs. (Schluß.)

Die Arbeiten der Kommission sind durch mehrfache Verhinderungen — von denen nur die erwähnt werden, welche durch den Ausbruch der Cholera herbeigeführt wurden — unterbrochen und verzögert worden, so daß solche erst im verflossenen Jahre beendiget werden konnten.

Unterdessen ist es dem Vorsteher-Amte der Kaufmannschaft gelungen, in den Besitz eines Dampfboots und zwar zu einem, nach dem Urtheile aller Sachkenner, unverhältnißmäßig billigen Preise zu gelangen. Der Polnische Graf von Wolitzki hatte aus England ein großes Dampfboot mit zwei Maschinen von 6 Pferden Kraft nach Danzig kommen lassen, welches die Weichsel bis Warschau befahren sollte, bei dieser Speculation aber die Untiefen des Flusses nicht gehörig berücksichtigt, welche dieses 7 Fuß tief gehende Fahrzeug nicht passiren konnte. Es mußte daher in Danzig liegen bleiben und wurde, da sich keine Käufer fanden, zuletzt für 7000 Rtl. ausgeboten. Da an der Maschine nur die Kessel schadhaft waren, das Fahrzeug aber im baulichen Zustande und mit allem Inventarium vollständig versehen war, so durfte das Vorsteher-Amt diese Gelegenheit nicht unbenutzt vorübergehen lassen, und es gelang derselben, für 6000 Rtl. dieses große Dampfboot anzukaufen, welches sich, nach der Beurtheilung der Sachverständigen, ganz dazu eignet, um die Bagger-Vorrichtungen auf derselben anzubringen. In Folge einer von Sachverständigen erhaltenen Anleitung über die Einrichtung des Baggers und die andern dazu gehörigen Veranstaltungen, hat das Vorsteher-Amt den Apparat zum Bagger nebst den Kesseln in einer sehr gerühmten Fabrik in Glasgow bestellt und dreißig Prame nach einer neuen vortheilhaften Construction, in Königsberg selbst anfertigen lassen. Das Dampfboot ist bereits in diesem Sommer vom Stapel gelassen und auch die Maschinerien nebst einem sachkundigen Maschinenmeister sind schon angelangt; man ist mit dem Aufstellen der Maschinen beschäftigt und hofft im nächsten Frühjahre mit der Baggerung in dem Seegatt, nach einem, dieserhalb aufzustellenden Plane den Anfang zu machen.

Um der Kaufmannschaft bei den bedeutenden Ausgaben, welche die Anschaffung der Maschinen, die Einrichtung des Dampfbootes und der Erbau der Prame verursacht haben, Erleichterung zu verschaffen, haben Se. Majestät der König, mittelst Allerhöchster Kabinets-Ordre vom 1. October d. J., derselben auf ihren Antrag einen zinsenfreien Vorschuß von 20,000 Rthlr. auf fünf Jahre zu bewilligen geruht.

Durch diese Allerhöchste Königliche Bewilligung ist dieses für Königsberg und die Provinz so wichtige Unternehmen, dessen Nothwendigkeit man schon lange erkannt hatte, dessen Ausführung aber der gegenwärtigen Zeit vorbehalten war, gesichert, und man darf sich jetzt mit Zuversicht den günstigen Erwartungen hingeben, zu denen dasselbe zur Belebung des Handels und der Industrie berechtigt.

Am 28. Nov. strandete unter Nordfeldt im Zolldistrict von Stege (auf Möen) der Lugger Emanuel, Capt. J. F. Weiss, von Wolgast nach Lübeck mit Boutcillen bestimmt, wovon ein Theil geborgen ist. Der Capt. und seine 2 Mann sind gerettet.

Aus Stockholm wird gemeldet, daß der Secretair in der Hofkanzlers-Expedition Hr. Brandström einstweilen zu den Verrichtungen des General-Consulats in Greifswald ernannt worden.

Der K. Schwed. erste Expeditionssecretair F. A. Ewerlöf ist zum Schwed. und Norw. General-Consul in Copenhagen ernannt worden.

London, 3. Dec.

Die Times sagen, Preußen habe sich über einen Tractatsbruch gegen uns zu beschweren, indem es seinen Schiffen nach dem Tractate eben so gut als den Brittischen freistehen sollte, Preußische Producte auf dem Umwege über Nordamerika gegen Colonialzölle in Großbrittanien einzuführen.

Eine andere Art der Benutzung des niedrigen Colonialzolls von Holz ist auf die Art zur Anwendung gekommen, daß hiesige und Liverpooler Häuser Stab- und Bauholz aus Danzig kommen lassen, einverzollten, nach Canada mit Genuß des Rückzolls verschifften und von dort mit Bezahlung des niedrigen Zolles aufs neue bezogen!

Portsmouth, 5. Dec. Seit gestern haben wir schwere Stürme aus WNW. und heute aus W. Allem Anschein nach werden wir eine schwere Nacht bekommen.

An der Küste bei Plymouth ist am 27. v. M. eine Boutteille mit einem Zettel folgenden Inhalts aufgefischt worden:

„In See, April 26. — 33.

Marie Anne, Capt. Westlay, von Newyork, nach der Südsee bestimmt, 50 oder 60 Stunden von St. Jago entfernt, während Mutternacht aufgebrannt, durch die Schuld der Trunkenheit und Grausamkeit des Capitains, welcher mit verbrannte. Der erste Offizier Hr. Wilson und einige andere Personen, die uns aus dem Schiffe retteten, bevor es aufflog, sind vom Feuer beschädigt. Unsere Böte sind so voll, daß wir St. Jago nicht erreichen werden. Wir bitten, dies bekannt zu machen; Gott schütze unsere Böte! Miß Andrews, Miß Manson, Miß Bent, Miß Doane, Miß Watson, zwei Kinder, alle aus den Ver. Staaten; neun Seeleute, und Mr. Wilson, erster Offizier. 800 Tonnen."

Holyhead, 4. Dec. Eine bedeutende Anzahl Fruchtkisten mit Orangen und Citronen sind an die Küste getrieben; dieselben sind gemarkt C., mit rothen Nummern, und scheinen noch nicht lange im Schiffe gewesen zu seyn. Auch einige Kisten mit Wein hat man an der Küste treiben gesehen.

---

## In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 3. Dec. Bertha, Capt. Voeltz.

von London; 6. Dec. Delphin, Capt. Schumacher, von Bordeaux. — 2) In Kalborg: 2. Dec. Maria, Capt. Hansen, von Newcastle.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

1) Von Swinemünde: 3. Dec. Hoffnung, Capt. Berner, nach Greifswald. — 2) Von Memel: 29. Nov. Fortuna, Capt. Hansen, nach Amsterdam; Rudolph Christian, Capt. Schumacher, nach Chatham; 30. Nov. Louise, Capt. Parrau, nach Stettin. — 3) Von Cronstadt: 28. Nov. Dorothea, Capt. Völkert, nach Lübeck; Maria, Capt. Weidemann, nach Greifswald; 29. Nov. Charlotte, Gräfin v. Essen, Capt. Schumacher, nach Stettin; Anna Sophia, Capt. Gau, nach Stralsund; Fanny, Capt. Vilmow, nach Bordeaux.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

3. Nov. Louis & Julie, Capt. Schünmann, von London nach Wolgast mit Ballast; 9. Nov. Minerva, Capt. Köpke, von Drontheim nach Greifswald mit Heringen.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 13. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189½ |
| " | kurze Sicht | 188½ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9½ |
| London | | 13 mk 6¼ ß |
| " | | 13 mk 7¼ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 35. 75 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 203½ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 1¼ ß vollw. das Stück in Bco.
Hamb. Courant ... 23
Dän. grob Cour. ... 25½
Neue Zwdr. für voll ... 29¾
Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. 53
Conventionsgeld ... 47¾
Louis- u. Friedr.d'or ... 35¾
} pCt. schlechter als Bco.
Neue Zwdr. für voll ... 3 ½
Louis- u. Friedr.d'or ... 7 ⅛
} pCt. schlechter als grob Cour.
Louis- u. Friedr.d'or ... 4 ¼ pCt. schl. als Nzwdr. für voll
N. Zweidr.-Stücke 30 ß 11 -ß
Louis- u. Fr.d'or 13 mk 14½ ß
} das Stück in grob Courant.

Berlin, den 13. December.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. | " 50 " | — | 52 | 22 | 6 | 52 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | " 100 " | 4 | 100 | — | | — | — | |
| Pomm. dito | " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | " 100 " | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | " 100 " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 14. December.

Waizen, der Schffl. 1 Thl. 2 bis 1 Thl. 5 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 14 Sgr. bis 15 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr — 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 7 — 7 Sgr. 6 pf.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 6 Sgr. — 7 Sgr.
Stroh der Ltr. 15 bis 16 Thlr. — Heu der Ltr. 25 Thlr.

Greifswald, den 14. December.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 2 Sgr. | — | pf. bis | 1 Thl. | 6 Sgr. | — | pf. |
| Roggen, | — | — | 28 | — | — | 1 | — | — | — |
| 2zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | 20 | — | — |
| 4zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | 18 | — | — |
| Erbsen, | — | 1 | 2 | — | — | 1 | 5 | — | — |
| Hafer, | — | — | 14 | — | — | — | 16 | — | — |
| Malz, | — | — | 18 | — | — | — | 20 | — | — |

Rostock, den 11. December.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 42 ß. |
| Roggen, | — | 26 - | - | 30 - |
| Gerste, | — | 16 - | - | 19 - |
| Hafer, | — | 15 - | - | 18 - |
| Erbsen, | — | 24 - | - | 32 - |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 -ß | 12 ß. | bis 1 -ß 28 ß |

## Personalia.

Seine Königliche Majestät haben den Regierungs-Assessor von Petersdorff zum Landrath des Friedebergschen Kreises, im Regierungs-Bezirk Frankfurt a. d. O., zu ernennen geruht.

Des Königs Majestät haben den Kaufmann Karl Protz zu Allerhöchstihrem Vice-Konsul in Helsingör zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben den Mitgliedern der Haupt-Verwaltung der Staats-Schulden, dem Geheimen Ober-Regierungs-Rath von Schütze und dem ehemaligen Ober-Bürgermeister Deetz, so wie auch dem Superintendenten Marcus zu Golzow, Ephorus der Diöces Neustadt-Brandenburg, die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Geheimen Rath und präsidirenden Directeur en Chef der Polnischen Regierungs-Kommission der Finanzen, von Fuhrmann, und dem Chef-Präsidenten der Polnischen Bank, Staatsrath von Lubowidzki, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit dem Stern zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den bisherigen außerordentlichen Professor an der Universität zu Berlin, D. Plücker, zum ordentlichen Professor der reinen Mathematik in der philosophischen Fakultät der Universität in Halle Allergnädigst zu ernennen und das diesfällige Patent für denselben Allerhöchsteigenhändig zu vollziehen geruht.

## Nützliches Allerlei.

— auf Rügen, den 27. Novbr. 1833.

### Große Ratten-Vermehrung und radikales Vertilgungs-Mittel derselben.

Vor etwa 8 Jahren strandete bei Tage, an einer Halbinsel Rügens, ein geballastetes, zweimastiges Schiff. Um Mitternacht sah sich die Besatzung gezwungen ans Land zu gehn, da der Raum und die Kajüte voll Wasser gelaufen war. Als nun der Capitain sich in des Ref. Zimmer ausgeweint hatte, lachte er so plötzlich und laut auf, daß man um seinen Verstand, der freilich etwas durch Spirit. rectificatiss. getrübt war, hätte besorgt werden müssen, wenn er nicht sogleich die Umstehenden durch folgenden Ausruf zum Mitlachen gezwungen: „Nu war ick doch uck endlich eins de Rotten los!" Am nächsten Morgen sah man dem, vom Lande 46 Ellen entfernten Wrack gegenüber, im Sande die Eindrücke der Rattenfüße

in ungeheurer Menge und so hatten auch diese Seefahrer das Land schwimmend erreicht. Einsender dieses kaufte das Wrack und beim Abbrechen desselben fand man die verderblichen Spuren jener beschwerlichen Gäste in großer Anzahl. In den nächsten Feldrainen, „Rämeln" spürte man in der folgenden Zeit die fremden Ansiedler, welche französischer Abstammung seyn sollen. Bis dahin hatte man auf jener Halbinsel niemals Ratten gekannt und selbst 80jährige Leute machten sich abentheuerliche Vorstellungen von diesen Nagethieren. Volle 3 Jahre dauerte es, ehe die Verderber das nächste Dorf erreichten und in reißender Schnelle so überhand nahmen, daß sie sich in alle Häuser verbreiteten und in das des Ref. vom Keller bis zum Dachfenster alles zerstörten. Gifte, Katzen und Fallen vermochten nichts oder halfen nur temporair und theilweis. Fünf Jahre hatte diese egyptische Plage gedauert, als der Eins. bei einem Schweden ein kleines Stöckchen sah und auf die Frage: was dies sey? die Antwort erhielt: »Rattpinnar.« — Ratt heißt Ratte; was aber der Deutsche Pinne (ein kleiner Nagel) nennt heißt im Schwedischen en liten spik, oder en nubb und da der Ref. wenig schwedisch versteht und nicht weiß, was pinnar ist, so nennt er das fragliche Ding Rattenstöckchen, weil es ein Ratten-Verscheuchungsmittel ist. Diese Stöckchen sind Birkenzweige, kaum 2 Zoll lang und etwas dicker als der Stiel einer Thonpfeife. An beiden Seiten sind sie so eingekerbt, daß eine dreiseitige, und nach innen zugespitzte Grube, eine weißliche teigartige und ganz geruchlose Materie aufnimmt. diese Rattpinnar, deren zwei Stück von Schweden bezogen wurden, haben die höchst auffallende Eigenschaft, daß sie aus dem Zimmer, wo sie liegen, alle Ratten so lange verbannen, als man jene Stöckchen nicht fortnimmt.

Dies war die Behauptung des sehr artigen und gefälligen Schweden; aber der Erfolg bei der Anwendung übertraf auf die überraschendste Weise alle Erwartung. Abends spät die beiden Rattenstöcke ins Schreibpult gelegt, berichtet das Mädchen am nächsten Morgen: daß diese Nacht in den Ställen gar keine Ratten gewesen seyen. Noch hatte Eins. Niemanden seiner Hausgenossen von dem nordischen Talisman gesagt und nun ließ er auf dem Boden, in die Kammern und den Keller Asche streuen und glatt drücken; doch sind seit jener Nacht über 12 Wochen verstrichen und nicht die allergeringste Spur von Ratten aufgefunden, welche bis zu dem Abende vor der entsprechenden Nacht, trotz dreier Katzen und anderer Mittel heerdenweise umhertobten und sogar ein Pferd so lange von der Krippe bissen als sie sich noch nicht vollkommen gesättigt hatten. Derselbe Versuch ist bei einem Nachbar, einem Königl. Beamten, unter ganz gleichen Umständen mit demselben Erfolg gekrönt, und kann derselbe jeden etwanigen Zweifel widerlegen. Schade, daß nicht unter Gustav IV. diesem beharrlichen Feinde der zweibeinigen Ratten der Jahre 1806 bis 1813, welche ja aus demselben Lande gekommen, ein ähnliches Verjagungsmittel für diese erfunden ward. Sicher wäre der Erfinder ein Krösus und ꝛc. ꝛc. geworden; auch hätte er wohl nicht Hasen, sondern den Lindwurm bezwingenden Sanct Georg auf den Knöpfen bekommen.

Wie nun jener so winzige und geruchlose Gegenstand in einer einzigen Nacht und im Spinde verschlossen auf die Ratten des ganzen Hauses, des Stalles und des Kellers, wirken kann, ist dem Einsender, der an keine sogenannte sympathetische Mittel glaubt, rein unbegreiflich. Die Redaction der Sundine erhält bei diesem Schreiben, wozu der Einsender von außen her angeregt ward, zugleich ein Rattpinnar, und es ist nicht zu bezweifeln, daß einer unsrer Herrn Apotheker oder Chemiker die Bestandtheile desselben analysiren und den Talisman nachmachen kann, da das Original im Innern Schwedens von einem Apotheker angefertigt worden. Wer nun der gedachten Redaction, welche die nöthige Adresse gefälligst geben wird, einen Postschein vorzeigt, nach welchem ein Ducaten an eine arme Wittwe auf dem Zingst abgegangen ist, kann das merkwürdige Stöckchen, das in gewisser Beziehung das goldne Reis des Aeneas ist, in Empfang nehmen.

S. T.

Hr. E. J. Smith in Hamburg hat jetzt durch eine Commission seine ersten Feuerposten untersuchen lassen, und das Ergebniß ist ganz zu seinen Gunsten ausgefallen. Hr. S. hat einen Wasserthurm und 450 Fuß von demselben seinen ersten Feuerposten, der nur 4 Fuß aus der Erde hervorragt, errichtet. Wenn man an eine in derselben befindliche Oeffnung einen Schlauch anschraubt und das Ventil öffnet, so wird durch das Wasser im Wasserthurm, ohne irgend eine andere Kraftanwendung, das Wasser 65 Fuß hoch getrieben. Hr. S. hat sich erboten, durch die ganze Stadt solche Posten zu errichten und sie durch Wasserleitungen zu verbinden. Bei dem Ausbruch eines Feuers würde diese Maaßregel sehr zweckmäßig seyn. An der Erlangung einer Concession scheint man nicht mehr zu zweifeln.

---

## Vom 12.—14. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. v. Usedom von Glutzow; Hr. v. Platen von Gurtitz; Hr. Rendant Wensack nebst Familie aus Bergen; Hr. Kagelmacher von Zirckow; Hr. Kaufm. P. J. Winter aus Offenbach: logiren im »goldnen Löwen.«

Hr. Pastor Billroth von Reinberg; Hr. Hauptm. v. Kahlden von Reparnitz: Hr. Stuth von Duckwitz: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

---

## Privat-Anzeigen.

Donnerstag, den 12. December, Nachmittags, ist auf dem Wege vom alten Markt durch die Badenstraße, bei der Jacobi-Kirche vorbei nach der Langenstraße eine vergoldete Panzerkette verloren gegangen. Dem ehrlichen Finder wird bei Ablieferung derselben in der Buchhandlung des Hrn. Hausschildt eine angemessene Belohnung zugesichert.

---

Ein Liebhaber von Naturalien, der zwei ausgezeichnete Exemplare Pfeffervogel, Tukan (Ramphastos) und zwar die merkwürdigste Gattung unter dem Namen Prediger (R. picatus) bekannte Tukan, so wie einige Colibri durch die Güte des Schiffs-Capitains Herrn Cornelius in diesen Tagen erhalten hat, wünscht diese reizenden Geschöpfe von kundiger Hand ausstopfen zu lassen und bittet die Adresse der löblichen Redaction der Sundine bekannt machen zu wollen.

Prediger heißt dieser Vogel, weil er die Gewohnheit hat, sich, wenn seine Gesellschafter auf Bäumen schlafen, über sie auf einen Gipfel zu setzen und seine Stimme hören zu lassen, deren Töne einige Aehnlichkeit mit Worten haben.

---

Eine bedeutende Auswahl von Neujahrswünschen und glatte und couleurte Visitenkarten mit und ohne Goldschnitt empfehle ich.

W. Hausschildt.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 100. Stralsund, den 20. December 1833.


## Freud im Leid.

Bei Danzig hart am Ufer steht ein armer Kriegesmann;
Muß Vaterland, muß Weib und Kind auf immerdar verlan.

Sein Vaterland . . . die wunde Brust in tiefster Wehmuth schwillt;
Sein Weib und Kind . . . aus hohlem Aug' die letzte Thräne quillt.

Das Segel klatscht die Woge rauscht, — der Arme hört es nicht;
Zur Heimath hin schaut sein Gemüth, sein Blick zum Mittagslicht.

„Leb' wohl, Marie! ermuth'ge Dich — leb' unserm Kinderpaar!
„Führ' sie zu Gott, zum Vaterland, das einst so herrlich war!"

Der Schiffer winkt, die Flagge weht — der Arme sieht es nicht.
Ein schöner Traum aus ferner Zeit tritt vor sein Angesicht.

Sein Aug' erglänzt in Vaterlust, sein Arm erhebt sich froh —
Und sinkt, von herbem Schmerz durchzuckt: das schöne Bild entfloh.

Die Glocke ruft, der Donner rollt. Das ist der Scheideklang.
Da wird es still am weiten Strand; ist's doch wie Grabgesang.

Der Arme beugt das müde Knie; er denkt an Weib und Kind,
Und betet heiß in Lieb' und Schmerz — war immer fromm gesinnt.

Und zu ihm dringt ein holder Ton . . . ist's Klang aus Himmelshöh'n?
Ihm wird die Brust so weit und wohl, als sollt' es heimwärts gehn.

Er schauet um, und . . . seine Brust umschlingt sein trautes Weib!
Der lieben Kinder blühend Paar umranket seinen Leib.

Bei Danzig hart am Strande steht ein reicher, sel'ger Mann;
Ans treue Herz voll Lieb' und Dank preßt er die Seinen an.

Der Herr hat sie ihm zugeführt durch unsers Königs Hand.
Durch Den hat Gott schon lang' und oft groß Leid in Freud' gewandt.

Das Segel schwillt, die Woge rauscht. Fahrt wohl auf dunkler Bahn!
Euch Vielgeprüften möge fern ein gastlich Land umfahn.

Und blüht in neuer Heimath dort Euch Fried und Kind und Hab',
Dann betet froh mit uns für Den, der liebreich sie Euch gab!

T. W.

## Die Ulme des Vauru.

(Fortsetzung.)

Zur selben Frist, als Jaqueline oben ihre Augen schloß, erwachte der nachtwandelnde Uebelthäter unten in seiner fürchterlichen Werkstätte. Mit Schrecken erinnerte er sich des vor seinem Entschlafen Vorgefallenen und jedes Haar auf seinem Scheitel sträubte sich empor. Er eilte hinauf mit schlotternden Knieen — tröstete sich aber als er die Magd im tiefen Schlafe fand. Als er wieder hinabstieg in den Hof, begehrte jenseits des Pförtleins Raffal Einlaß. Ohne zu antworten öffnete Germain. Raffal trat herüber, einen groben Sack nach sich schleppend. Beide gingen schweigend neben einander nach der Küche. Raffal warf einen Teufelsblick nach dem zerfleischten Kinde auf dem Block, öffnete den Sack und entblößte der armen Blanche entstellten Leichnam. Gleichgültig setzte er sich dann neben seine Gemordeten. „Du sollst mir nicht wieder den Vorwurf machen — sagte er zu dem bebenden Germain — als gewähre ich mir was ich Dir verbiete. Wir haben uns gelobt nicht zu liebeln, damit unser Handwerk nicht Weiberzungen anheim falle. Da hast Du einen Beweis meiner Ehrlichkeit; ich schenke dies todte Frauenbild Dir und den Leckermäulern von Paris. Eine Ehre ist aber der andern werth. Ich opferte Dir meine Blanche, Du opferst mir Deine Jaqueline. Du bist zu schwach, zu unvorsichtig; thut sie einen Blick in Deine Werkstatt, ist's um uns Beide geschehen.

Die Grausamkeit des verhärteten Bösewichts drang wie glühendes Eisen in Germains Seele. Er sträubte sich gegen den Mord der ihm lieben Dirne. Raffal aber wußte ihn zu kirren mit schrecklichen Drohungen, daß er stöhnte und sich in ohnmächtiger Wuth die Brust blutig krallte mit seinen Nägeln. Raffal erhob sich: „Morgen lieferst Du mir die Braut; ich liefere den Bräutigam zu der blutigen Hochzeit. Ein Bauerlümmel aus Meaux kommt morgen, sich von mir ihm schuldige siebzig Pfunde zu hohlen, den will ich nach meinen Badekammern führen und dort bezahlen, daß ihm Hören und Sehen vergehen soll." Mit diesen Worten entfernte sich der Barbier und Germain starrte ihm nach, wie ein Verdammter trostlos in die Ewigkeit der Hölle schaut.

Als Jaqueline des andern Morgens herunterkam, fand sie den Meister schon wach, oder vielmehr noch wachend. Vor seiner Bude versammelten sich die Knechte und Mägde um zu kaufen, fanden die Bretter leer und Germain versicherte, eine Hexe müsse über ihn das Loos geworfen haben, denn alles sey ihm verbrannt und verunglückt. — Jaqueline that unbefangen, aber ihre Ruhe war gekünstelt. Sie hatte es sich fest vorgesetzt, der Mörderhöle ihres Brodherrn und von Paris zu entfliehen. Ihre geängstete Phantasie ließ sie stets den blutdürstigen Barbier sich im Nacken wähnen. Die Obrigkeit um Schutz anzusprechen, scheute sie; denn sie wollte durch ihre Schuld Germain nicht zu Grunde richten. Nachdem sie alles Geräth im Hause zurecht gelegt und geordnet, that sie endlich mit zagendem Herzen den entscheidenden Schritt. Welch freudiger Schreck aber, als sie, so eben das Haus verlassen wollend, auf ihren Ogier stieß, der ihr im Flur entgegentrat.

Zwischen ihr und dem treulosen Verlobten entstand nun eine Scene, wie Eifersucht und Liebe unter den schlichten Naturkindern sie spielt. Ogier warf der Braut Treubruch vor, daß sie in dem verderbten Paris bei dem ledigen Manne wohne, dem Unbeweibten die Wirthschaft führe, und, wie er wohl gehört, ihn freien wolle. Jaqueline dagegen hielt ihm vor, wie er sie vergessen über der Gier nach Geld und der reichen Braut. Ogier schob ihr die Schuld zurück und einen Theil davon auf seine Verwandten, die ihn genöthigt, von ihr zu lassen. So führten sie unter Thränen einen verliebten Streit, der plötzlich von des Pastetenbäckers Dazwischenkommen unterbrochen wurde.

Germain ließ die Magd rauh an und schalt den Bauer einen müßigen Gauner, der sein Haus beschleiche um zu stehlen. Ogier, verdutzt von dem harten Wort des herrischen Pariser Bürgers, entschuldigte sich, daß er das Haus verfehlt, denn eigentlich sey es Herr Raffal, den er suche. Trotzig wies ihn Germain ab, nach der Wohnung des Nachbars. Als Jaqueline Raffals Namen nennen hörte und Ogiers Entschluß, den Barbier heimzusuchen, goß sich eiskalter Schauer über ihren Leib, und über die Schulter des Meisters lauschend suchte sie den noch immer Geliebten, durch einen bedeutenden Wink von seinem gefährlichen Vorhaben abzuwehren. Ogier aber, der bei Germains Anblick und der Zärtlichkeit, womit dieser Jaqueline ihre Buhlschaft mit dem Bauer zum Vorwurf machte, doppelt den Stachel der Eifersucht fühlend, schlich ergrimmt fort, ging nach dem Hause des Barbiers.

Germain wandte sich jetzt nach Jaquelinen um, die war verschwunden. Er hatte den Wink bemerkt, den sie Ogier zu geben gesucht hatte und jedes seiner Haare zitterte vor Angst. Schnell suchte er sie auf. Er fand sie im Hofe händeringend, in Thränen. Als er sie über ihr Betragen zur Rede stellte, entfielen dem Mädchen im Schmerz des furchtbaren Augenblicks Worte, worüber des Verbrechers Augen einsanken, wie bei einer Leiche.

„Sie weiß zu viel! — sagte er bei sich. — Raffal hat wie ein Prophet gesprochen, sie muß sterben."

Feigherzige Schwäche mit Mordlust vertauschend sandte er mit harten Worten die Magd nach dem Kornboden hinauf nach einem Geschäft, griff nach einem langen Messer und bedachte, es auf dem Schleifstein wetzend, wohin am besten der Streich zu führen sey, ob in die Brust, ob in die Kehle?

Unterdeß hatte Jaqueline oben geharrt — Todesschweiß auf der Stirne — ihre Sinne waren drüben beim Nachbar, wo sie den Geliebten in Gefahr wußte. Sie

rannte nach einer Dachluke; da gewahrte sie den Bader, wie er Ogier an der Hand nach den Badekammern über den Hof führte. So nahe schon dem Tode, den zermalmenden Rädern — ein gräßlicher Schrei entfuhr ihrer Kehle; von unten herauf antwortete ihr der schrillende Ton des Messerschleifers, der jetzt vom Steine abließ und mit der geschärften Waffe hinaufstürzte sein Opfer zu fällen. —

Ein donnerähnliches Geräusch schallte in demselben Augenblick vom Thor des Hauses. Germain schon an der Treppe zum Kornboden stutzte: man begehrte Einlaß im Namen des Königs, der Steuerbote. Den ungelegenen Mahner sich vom Halse zu schaffen, ging er zu öffnen. Mit dem Boten aber drang auch ein junger Ritter mit seinen Pagen und seinem Mantelträger ins Haus. Der Bote forderte Geld, der Ritter eine Dirne: „Wo ist Jaqueline Violette, meine Leibeigene? Ich muß sie sprechen, herbei mit ihr!"

„Helft mir, Bote des Gerichts — schrie Germain — weis't den übermüthigen Junker ab!" Der Bote aber schüttelte den Kopf vor dem Lilienschilde, das der Persevant an seinem Aermel trug. „Geck von einem Bürger — rief der Page und hob seinen Stock — Du wagst dem Herrn von Capitan zu widerstehen!"

Der Persevant, wie dazumal die Edelleute zu Paris zu schalten pflegten, warf den Pastetenbäcker bei Seite und drang mit seinen Dienern weiter in das Haus. Da fanden sie ein Jammerbild ausgestreckt und aus erschöpfter Brust ächzend und nach des Nachbars Haus weisend. Der Mantelträger schlug mit seinem Streitbeil das Zwischenpförtlein ein, der Page kletterte über die Mauer; Beide folgten einem dumpfen Lärm, der aus der finstern Mordkammer drang. Welch ein Anblick! Auf der Schwelle der Ewigkeit, am Rande der grausenhaften Tiefe, worin die blutigen Räder sich wälzten, rangen zwei Männer im einsamen Kampfe. Im Rücken jetzt angegriffen, fiel der meuchlerische Barbier den Knappen in die Hände. Ogier war gerettet. Jetzt — von dem Geschrei und Getöse herbeigelockt — quoll der Pöbel in die Werkstuben des Verbrechens. Im Nu war das fürchterlichste Geheimniß entschleiert, erbrochen die Gruft der entweihten Gebeine, entdeckt die Räder voll Messer und Blut, die Kammer voll von Kleinodien und Gewändern der Ermordeten. Die Wuth des empörten Volks zerstörte beide Häuser bis in ihre Grundfesten. Die Knechte des herzueilenden Prevot schleppten die beiden Uebelthäter nach dem Kerker.

(Fortsetzung folgt.)

---

## Wie die Nürnberger einem einen Bart machen statt ihn abzunehmen.

Unsere Leser erinnern sich gewiß jenes Verzeichnisses von Recepten aus Nürnberg, welches in Begleitung der Stralsundischen Zeitung bei uns einkehrte und uns Wunderdinge versprach. Einige lachten über solchen Witz oder vielmehr Wisch, Andere schalten auf die offenbare Charlatanerie in unsern aufgeklärten Zeiten, Andere warnten vor Prellerei, noch Andere fanden darin eine Ironie oder ein Pasquill auf die Gegenwart, und eine nicht geringe Zahl riß staunend über die Nürnberger Wunderleute den Mund auf. Mehrere meiner Nachbaren, für deren gesunden Verstand ich haften kann, ließen sich von mir (für mein bischen Verstand kann ich ebenfalls einstehen) bereden, zur Anschaffung eines jener Recepte zusammen zu legen. Und auf welches aus der großen Anzahl war denn unser aller Augenmerk gerichtet? Etwa auf das non plus ultra von Lampe, welche fast ewig (kolossale Ironie!) brennt, also erst dann erlöscht, wenn die Ewigkeit bald zu Ende ist? O nein, wir Landleute haben eine Menge der köstlichsten Lampen, welche ganz gewiß fast ewig brennen, ohne uns einen Pfenning zu kosten, und wenn es diesen doch einmal an Oel fehlt, so schlafen wir entweder, oder stecken uns auch ein Talglicht an. Oder suchten wir vielleicht das Recept über die Erlangung eines solchen Gedächtnisses, daß man Alles, was man hört und liest, behalten kann? Gott bewahre uns vor so etwas! Es wäre ja die größte Pönitenz, wenn man auch all das dumme Zeug, was man hören und lesen muß, zu behalten die Kraft hätte. Oder war es — doch kurz und gut, wir kamen alle überein, uns № 9 anzuschaffen, eine Composition, womit man den Bart trocken, ohne Seife, Wasser und Barbiermesser sehr leicht wegbringen kann. Ich frage jeden Landmann, ob er sich etwas Bequemeres und Angenehmeres denken kann, als seinen Bart ein zwei drei abzureiben und wegzuwischen, ohne daß er nöthig hat, sein sprödes Angesicht mit der gewöhnlich stumpfen Klinge seines Barbiermessers in Collision zu bringen. Ja ich frage jeden Menschen, und selbst den Städter, ob er nicht lieber ungeschoren bleibt, noch dazu wenn er dabei etwas gerieben werden kann.

Wir waren unser acht, jeder gab 5 Sgr. Daß wir angeführt würden, setzte jeder bestimmt voraus. Doch was thut man nicht zum Spaß! Das versiegelte Recept wurde geöffnet und mir, dem Urheber des Scherzes, die Zubereitung und der Versuch übertragen. Um ganz sicher zu gehen, ließ ich das Recept in einer soliden Apotheke machen. Und das Resultat? Nun, ich will weiter nichts sagen, als daß ich die mit Kalkwasser und sonstigen unschädlichen Dingen vermischten Bimsteinmassen, womit der Bart ganz sanft und sehr leicht abgerieben werden sollte, meinem Nachbar, dem Tischler, geschenkt habe, um damit bei Gelegenheit die Politur von alten Möbeln abzureiben. Einige Stücken zur beliebigen Ansicht sind zurückbehalten. Kein Härlein wurde, wie lange und hart ich reiben mochte, gekrümmt, geschweige fortgeschafft.

Vielleicht haben sich mehrere den Spaß gemacht und das eine oder andere von den Recepten kommen lassen. Es wird ihnen nicht besser ergangen seyn, als uns. Wünschenswerth wäre es, wenn die Resultate zur öffentlichen Kunde kämen, damit die Nürnberger, wenn sie uns soliden Pommern wieder was weiß machen wollten, dafür recht tüchtig schwarz gemacht würden.

Uebrigens hoffe ich allen Bartkünstlern und Die, Du wohlverdienter Streichriemenfabrikant Christian Martin Füller in Berlin, durch meinen Versuch und diese Zeilen ei-

nen großen Dienst geleistet zu haben. Wie muß Euch zu Muthe geworden seyn als Ihr die Anzeige des gedachten Receptes laset! Eure ganze Existenz, besonders Ihr Erstgenannten, stand auf dem Spiele, hing so zu sagen an Einem Haare. Was hätte aus Euch werden sollen, wäre das Recept probat gewesen? Nun braucht Ihr nicht mehr zu zittern; die Nürnberger haben Euch nur bange machen wollen. Wandelt ruhig oder vielmehr eilet geschwinde von Haus zu Haus, seifet die Leute nach Herzenslust ein und rasiret sie comme il faut. Eine Dankadresse von Eurer Seite muß sich meine Bescheidenheit verbitten. Wollt Ihr mir aber für meine Euch geleisteten Dienste etwas zu Gute thun, so sendet den Geschicktesten aus Eurer Mitte dreimal wöchentlich zu mir heraus, damit er mich rasire. Doch nein, das wäre zu viel verlangt. Ich bin zufrieden, wenn Ihr mich nur, so oft ich zur Stadt komme, rasiren wollet, ohne mich zu schneiden.

## Correspondenz.

Greifswald, den 7. December 1833.

Tage, Jahre und Jahrhunderte eilen, die Wogen des ewigen Zeitstroms bildend, an uns vorüber, und nur Weniges bleibt der Erinnerung aufbewahrt. Wie einzelne Glanzpunkte aus dem Alles verschlingenden Meere der Vergessenheit, leuchten die Großthaten ganzer Völker und einzelner Männer hervor; sie bilden die eherne Kette, die Gegenwart und Vergangenheit an einander fesselt. Die Vergangenheit ist der mächtige Hebel der Gegenwart. Sie nur bildet jenen geistigen Keim zu der schaffenden und belebenden Kraft, die nimmer ruhend, sich selbst zu übertreffen sucht. Die Erinnerungen an die Großthaten seiner Voreltern reißen auch den gewöhnlichen Alltagsmenschen aus seinem dumpfen Hinleben, und bringen Erschütterungen in ihm hervor, die ihn aus seinem geistigen Schlummer aufregen. Der Gedanke an die Gründung einer Stadt, die vielen Drangsale, mit denen sie in den ersten Jahrzehenden ihrer Existenz zu kämpfen hat, müssen Gefühle der Bewunderung in der Brust ihres jetzigen Bewohners erregen; dieser Gedanke erst läßt ihn das Glück der Gegenwart in seinem ganzen Umfange genießen. Die Erinnerung an jenen anfangs schwachen Funken, dem auch der leiseste Luftzug den Untergang zu bringen drohte; und das allmählige Verbreiten und Herauswachsen desselben, lehrt ihn erkennen, wie er jetzt unter dem wachenden Gesetze der Ruhe genießt, wonach Jene vergeblich strebten.

Wie viele trübe und frohe Erinnerungen knüpfen sich an die Vorzeit Greifswalds; wer möchte nicht in der Geschichte ihrer Heranbildung das Walten einer höheren Vorsicht erkennen! Verheerende Kriege und häufige Regierungswechsel vermochten es nicht an der Entwickelung seiner jetzigen Blüthe zu verhindern. Die einst so blühende und reiche Abtei Eldena ist schon seit Jahrhunderten untergegangen, und nur einzelne traurige Ueberreste erinnern an ihren ehemaligen Glanz; und wie bald wird der Alles verheerende Zahn der Zeit auch diese letzten Erinnerungen vertilgen! Der einst so mächtige Abt, der Pommerns Fürsten mit einer blühenden Stadt belehnen konnte, ist längst verschollen, und kaum hat die Geschichte uns seinen Namen aufbewahrt. Aber das Gerüst fällt, sobald das Gebäude keiner fremden Stütze mehr bedarf! Die Abtei mußte untergehen, sobald sie ihren Zweck erfüllt hatte. Jenes Kloster bildete den Uebergang Pommerns von seinem rohen Urzustande zu einem geregeltern Volksleben; ihm verdankt Pommern seine Bildung, seine Cultur, und manche seiner Städte.

Es ist ein schöner Gedanke, daß die Einwohner einer Stadt den Manen ihrer Gründer ein Opfer bringen; es ist ein edler Gedanke, sich derer dankbar zu erinnern, die ihnen ihre rauhe Erdscholle zu einem sichern Wohnorte, jene Urwälder in blühende Wiesen und Kornfelder umgewandelt haben.

Solche Gefühle durchbebten am gestrigen Tage, als der Secularfeier unserer Stadt, die Brust eines jeden Greifswalders; es war eine Freude, die alle Stände und Alter durchdrang. Schon der Vorabend dieses Tages war dazu geeignet eine festlich ernste Stimmung hervor zu bringen: Händels volle Harmonieen sprachen dem gebildeten Publikum zum Herzen, während für das einfach schlichte Ohr das ehrwürdige und ergreifende Läuten aller Glocken, begleitet vom Donner der Kanonen, eine würdige Vorfeier des kommenden Tages war. Am Morgen des festlichen Tages weckten wiederum Kanonen die Bewohner zu einem frohen Tage, und diesem Charakter blieb er denn auch bis in die späteste Nacht getreu. Sobald nur der dieser Feier gewidmete Gottesdienst vorüber war, trat gemeinsamer Frohsinn an die Stelle des oft nur allzugrellen Geschäftslebens. Schienen während der kirchlichen Feier die Straßen wie ausgestorben, so wurde nach derselben das Treiben um so reger. Zu Hunderten standen die Landleute vor dem Rathhause, die aufgestellten Sinnbilder bewundernd; schmunzelnd ging hingegen der sonst gebildete Bürger vorüber, nur einige Seitenblicke auf diese Gegenstände allgemeiner Neugier werfend; und das Bewußtseyn Bürger dieser Stadt zu seyn, und dadurch allen diesen Festlichkeiten näher zu stehen, gab seinem Aeußern eine stolzere Haltung. Um die Freude noch allgemeiner zu machen, wurden an verschiedenen Orten Arme gespeist und auch den Alumnen des Waisenhauses wurde ein Festmahl gegeben. Am Abend war ein Feuerwerk an einem dazu geeigneten Platze, dem Schützenwalle. Es dauerte zwar über eine Stunde, entsprach aber durchaus nicht den Erwartungen, die das Publikum davon hegte. Dieses möchte vielleicht auch der naßkalten Witterung zuzuschreiben seyn, so daß die Anforderungen der Zuschauer um so größer wurden, je länger sie der Kälte und der neblichten Abendluft ausgesetzt waren. Die einzige Decoration, die noch einigermaßen einen großartigen und dieser Feier würdigen Anblick darbot, war ein Tempel, mit der Inschrift:

**Heil unserer Stadt.**
**1433 — 1833.**

dessen äußere Pracht, verbunden mit diesen einfachen und doch so vielsagenden Worten allgemeinen Beifall erregte. Hierauf ward die ganze Stadt illuminirt; und jetzt wurde es klar, was die am Eingange des Rathhauses befestigten Bilder bezwecken sollten. Sie waren transparent; und so wenig Beifall die Malerei auch am Tage erhielt, um so mehr halfen sie jetzt die Pracht dieses Gebäudes verherrlichen. Oeffentliche Anerkennung verdient noch die Illumination zweier in der Steinbecker Straße belegener Häuser, deren Eingänge mit einer Laube verziert waren, die auf das prachtvollste erleuchtet. Im übrigen muß Ref. bemerken, daß gerade die höheren und begüterten Stände im Durchschnitt am unthätigsten waren, und oft Nachlässigkeit, wenn nicht gar Dürftigkeit verriethen.

Eine Menge gesellschaftlicher Vereine hatte den Mittag gefeiert, und konnte sich auch der Freude des Abends hingeben, da trotz dem regesten Treiben und Drängen der Menschen unter einander, während der ganzen Zeit auch nicht die geringste wesentliche Störung vorkam. Dieses möchte vielleicht darin seinen Grund haben, daß, obgleich die Sorgfalt der Polizei nicht zu verkennen war, sich doch nirgends ein entmuthigender Zwang zeigte. Nur ein einziger Vorwurf könnte ihr gemacht werden, daß sie nicht das für alle Fußgänger so lästige Fahren während der Illumination untersagte.

So endigte denn unter allgemeinem Jubel und Freude ein Tag, der gewiß noch auf viele Jahre jedem Greifswalder ein frohes Andenken hinterlassen hat. C. —

## Schachparthie zwischen Magdeburg und Berlin.

Elfter Zug. Magdeb. Schw. Springer von F6 — U5.
Zwölfter Zug. Berlin W. König von E1 — C1 und Thurm von A1 — D1 rochirt.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 88.")

Herausgegeben, gedruckt und unter persönlicher Verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 88. Stralsund, den 20. December 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Pompeji. Erster Band. 1ste und 2te Abthl., enthaltend die öffentlichen Gebäude, Anstalten ꝛc. Lpz. 2 thlr.

Die Neuseeländer. Nach dem Englischen bearbeitet. Ebend. 1 thlr. 20 sgr.

Neddermeyer, Topographie der freien und Hanse-Stadt Hamburg. Hamburg. 2 thlr. 10 sgr.

Rüders genealogisch-historisches Jahrbuch für das Jahr 1834. Lpz. 20 sgr.

Pölitz, europäische Verfassungen seit dem Jahre 1789. 3r Band. Ebend. 2 thlr. 15 sgr.

Stolle, de comoediae graecae generibus commentatio. Berolini. 15 sgr.

Förster, Wallenstein als Feldherr und Landesfürst. Potsdam. 2 thlr.

Wienbarg, Holland in den Jahren 1831 und 32. 1r Theil. Hamburg. Pr. für 2 Thle. 2 thlr. 20 sgr.

Schütz's allgemeine Erdkunde. 1r und 2r Supplementband. Lpz. 2 thlr. 15 sgr.

Ghezzi i promessi sposi storia milanese del secolo XVII. scoperta e rifatta da Alessandro Manzoni. Mit grammatischen Erläuterungen und einem Wörterbuche. Zum Schul- und Privatgebrauch. Tom. 2. Lpz. 2 thlr. 10 sgr.

Knowles, the hunchback, a play in five acts. Leipzig. 11 sgr. 3 pf.

Stein's Handbuch der Geographie und Statistik. Herausgegeben von Hörschelmann. 2r Bd. Lpz. 2 thlr. 15 sgr.

Riemer, Briefwechsel zwischen Göthe und Zelter. 3r Thl. Berlin. 2 thlr.

Raumer's Geschichte Europas. 3r Bd. Lpz. 3 thlr. 12 sgr. 6 pf.

Harring, memoires sur la Pologne sous la domination russe. Strasbourg. 1 thlr. 15 sgr.

Krug's encyklopädisch-philosophisches Lexikon. 3r Bd. Lpz. 2 thlr. 22 sgr. 6 pf.

Beneke, die Philosophie, in ihrem Verhältnisse zur Erfahrung, zur Speculation und zum Leben dargestellt. Berl. 25 sgr.

Schummel, Beiträge zur Entomologie. 1—3s Hft. Breslau. 2 thlr. 15 sgr.

Mitscherlich, Lehrbuch der Chemie. 1r Bd. 1ste Abthl. Berlin. 2 thlr. 5 sgr.

Lehr- und Lesebuch für deutsche, insbesondere für preußische Volksschulen. Lpz. 20 sgr.

Netto, geheim gehaltene Methode, geometrische, architektonische, geographische und andere Zeichnungen der Gewerbskunde ohne unmittelbaren Gebrauch von Maßstab, Zirkel, Eintheilung ꝛc. auf leichte Weise viel geschwinder als sonst zu copiren. Ebend. 1 thlr.

Ziegenbein, Handbuch für den Religionsunterricht. Quedlinburg. 1 thlr.

Witting, populaire Darstellung der Naturkunde. 2r Thl. Lemgo. 1 thlr.

Hänsel, die Lehre von dem Auszug oder der Leibzucht nach gemeinen in Deutschland gültigen Rechten. Lpz. 26 sgr. 3 pf.

Hopp, Beiträge zur Lehre vom Hochverrath. Bern. 18 sgr. 9 pf.

Pöhls, See-Assekuranzrecht nach gemeinem hamburgischen Rechte. 1r Thl. Hamburg. Pr. für 2 Thle. 4 thlr.

Romagnosi, Genesis des Strafrechts. 2r Theil. Jena. 1 thlr. 7 sgr. 6 pf.

Zeitschrift für Civilrecht und Proceß. 7ten Bds. 1s Heft. Giessen. Pr. für 3 Hefte 2 thlr.

Anger, de temporum in actis apostolorum ratione. Lipsiae. 1 thlr. 5 sgr.

Frint, die Weihe des Priesters. 2 Thle. Cöln. 1 thlr. 15 sgr.

Klee, die Ehe, eine dogmatisch-archäologische Abhandlung. Mainz. 26 sgr. 9 pf.

Rheinwald, Repertorium für die theologische Literatur. 2r Bd. Berlin. 1 thlr. 15 sgr.

Bibliothek englischer Theologen. 1r Bd. Wahrheiten der christlichen Religion. Cöln. 1 thlr. 7 sgr. 6 pf.

Veit, St. Simon und Simonismus. Lpz. 1 thlr. 7 sgr. 6 pf.

Verhandlungen des englischen Parlaments im Jahre 1833 über die Emancipation der Juden. Altona. 7 sgr. 6 pf.

Kühn, 100 Confirmationsscheine Neuen Testaments. Leipzig. 25 sgr.

Rammerer, die Homöopathik heilt ohne Blutentziehungen. Lpz. 11 sgr. 3 pf.

Krämer, die Homöopathik, eine Irrlehre. Berlin. 15 sgr.

Hartlaub, Katechismus der Homöopathie. Lpz. 20 sgr.

Wagenfeld, Lungenseuche des Rindviehs. Danzig. 1 thlr. 15 sgr.

Derselbe, Vieharzneibuch. 2te Auflage. Königsberg. 1 thlr. 22 sgr. 6 pf.

Funk's Katechismus der Chirurgie. Lpz. 1 thlr. 10 sgr.

Alvensleben, 2 Jahre der Regierung 1830 bis 1832. Aus dem Französischen. Lpz. 1 thlr. 7 sgr. 6 pf.

Appenzeller, Selmas Erzählungen. Aarau. 1 thlr. 10 sgr.

# Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 16. December.

Getraide-Bericht.

Waizen befindet sich in allen Qualitäten am hiesigen Markt, besonders schön war der weiße Polnische, der einen raschen Absatz zu 45 bis 46 Rtl. fand; der weiße Saal-Waizen wurde mit 44 bis 45 Rtl. bezahlt, und der weiße Schlesische ist nicht schön genug, um mit jenen Gewächsen in die Schranken zu treten. Gelbe Waare wurde von 32 bis 36 Sgr. bei einzelnen Wspln. verkauft, der Absatz davon war jedoch nur unbedeutend. Roggen war in ganzen Ladungen nicht zu begeben. Man hält schöne Waare auf 38 Sgr. 15 Pfg., geringere auf 28 Sgr.; alter Roggen ist zu 27 Sgr. vom Boden zu haben. Auf Lieferung zum Frühjahr werden 28 Sgr. 15 Pfg., pr. Wspl. zu 25 Schffl., für 84 b. 85℔ schweren Roggen gefordert. Würde der hiesige Landmarkt nicht so stark befahren, so würde man ungleich bessere Preise am Wassermarkt haben, und die Verkäufe würden mit Nutzen geschehen können. — Gerste, große fehlt, auch fehlt bei dem Mangel an Brennereien, die Getraide verarbeiten, der Absatz dafür; auf Lieferung zum Frühjahr möchte man zu 21 Rtl. ankommen können. Die kleine Polnische Gerste zeigte sich in einigen kleinen Posten, wofür 16 Sgr. bezahlt wurden. — Hafer ist wenig hier, schöner Pommerscher ist zu 18 bis 18 Sgr. 15 Pfg. vom Boden zu haben; Bruchhafer wurde auf 17 Sgr. 7½ Pfg. 6 Sgr. gehalten. Auf Lieferung zum Frühjahr sind für 48℔ schweren 16 Rtl. 15 Sgr. bedungen worden; zu 17 Sgr. sind noch Verkäufer vorhanden. — Erbsen zum Futtern 34 Rtl.; Kocherbsen sind in diesem Jahr selten schön zu haben und fordert man dafür 2 Rtl. 7½ Sgr. 6 Sgr. pr. Schffl. — Malz, von Stralsund, was hier zu Boden lagert, ist zu 16 Sgr. pr. Wspl. zu 24 Schffl., zu haben. Verkäufe auf Lieferung zum Frühjahr haben noch nicht statt gefunden.

London, vom 10. Dec. Getraide. Bester trockner Waizen bedang gestern die Preise von voriger Woche, von den andern Sorten aber blieb viel unbegeben. Es sind einige kleine Parthieen Waizen, worunter sehr schöne Qualität, von Vandiemensland eingetroffen und es werden noch einige 1000 Quarter von dort erwartet. In Waizen und Mehl unter Schloß kein Umsatz, jedoch für ersteren etwas Speculationsfrage zu sehr niedrigen Preisen. In bester Maltagerste hat zu 18s. niedrigeren Preisen ein guter Umsatz stattgefunden. Mit Hafer sehr flau, jedoch ohne Preisverniedrigung. Graue Erbsen 1s. niedriger. Mehrere Parthieen der ausländischen Kocherbsen haben noch keine Käufer gefunden. Es sind einige Ladungen fremder Gerste am Markte, ohne Käufer, und die Preise von Bohnen unter Schloß sind nur nominell.

London, vom 13. Dec. Getraide. Mit Ausnahme von Gerste hatten wir eine mäßige Zufuhr. Obgleich heute in Waizen wenige Verkäufe stattgefunden, haben die Notirungen vom Montag sich doch völlig behauptet. Die Preise von Gerste waren gedrückt, die der besten Sorten um ½s. niedriger; es hat ein ziemlicher Umsatz darin stattgefunden. Mit Hafer flau.

Amsterdam, vom 14. Dec. Getraide. Am gestrigen Markte sind, bei geringem Umsatz in Waizen, folgende Preise bezahlt worden: 125℔ schöner neuer Friesischer Waizen 156 Fl., 118—122℔ do. 143 à 150 Fl., 122℔ ähnl. weißer Holsteinischer 150 Fl., 122℔ neuer weißer Eider 146 Fl., 124—130℔ neuer Zeewscher 176 à 180 Fl.; 114℔ Archangelscher Roggen (bei Parthieen) 152 Fl., 124℔ neuer Norder (ebenfalls bei Parth.) 140 Fl., 125℔ neuer Drentscher und Overijselscher 112 Fl.; 80℔ dicker Hafer 74 Fl., 84℔ neuer feiner 67 Fl.; 104℔ Dänischer Buchwaizen (in Auction) 92 Fl.

Saamen. In Raps kein Umsatz. Lein preishaltend, als: 104℔ Petersburger 310 Fl., 108—109℔ Rigaer 290 Fl., 104℔ Memeler 240 Fl., 92℔ do. 210 Fl., 105℔ Pommerscher 255 Fl., 100℔ Königsberger 225 Fl., 110℔ Odessaer Oeder 255 Fl.

---

Bordeaux, vom 20. November.

Weinlese von 1833.

Unsere Weinlese ist überaus reichhaltig ausgefallen; aber die Qualität der Weine läßt viel zu wünschen übrig, um sie als gute Weine preisen zu können; — sie haben alle, ohne Ausnahme, — nur in einem höheren oder geringeren Grade, — eine gewisse Unreife, Grüne, die der Vorbote eines späteren Magerwerdens zu seyn scheint, um so mehr, als es ihnen an Liqueur, Fett, Zuckerstoff, oder wie man es sonst nennen will, so wie auch an Kraft fehlt. Man darf jedoch nicht außer Acht lassen, daß diese Grüne seit einiger Zeit merklich abgenommen hat und täglich mehr sich zu vermindern scheint.

Bei den weißen Weinen ist der Abgang der genannten Eigenschaften ein große Fehler, besonders wenn, wie dieses Jahr, die Speicher davon überall übervoll sind. Man wird noch mehr an ihren Verauf glauben, wenn, wie es wahrscheinlich ist, die Käufe spät und langsam vor sich gehen. Aber schlecht sind die Weine nicht: sie werden gut zu gebrauchen seyn, nur wird es, bei den wohlfeilen Preisen der vornehmen Klassen, die Mühe und die Ersparniß nicht lohnen, kleine Weine kommen zu lassen.

Für die rothen Weine ist die Aufmerksamkeit reger: der Consum davon hat in vielen Gegenden sehr zugenommen, und es fehlt dafür, und besonders für die Medoc-Weine, wofern die Preise nur billig sind, weder an Liebhabern, noch an Käufern.

Wohlfeilheit ist dieses Mal eine natürliche, nothwendige Folge der Reichhaltigkeit der Ernte; sie muß und wird dem Absatze des neuen Produkts überall den Weg bahnen.

Nächstdem muß man, um treu zu schildern, anführen: daß die neuen rothen Weine einen reinen, lebhaften und, in höhern Gewächsen, eleganten Geschmack haben.

In kurzen Worten: der Jahrgang ist mittelmäßig: in ihrem gegenwärtigen Zustande sind die Weine unbezweifelt besser wie die 1829er. Sie scheinen weniger Gehalt, aber einen reinen, lebhaftern Geschmack zu haben, als die 1830er; sie werden, in Jahr und Tag, wahrscheinlich ziemlich elegant, aber klein, mager seyn.

Die Preise werden seyn für Weine von der niedrigsten Klasse bis zu den allerersten Gewächsen:

| | für weiße, | für rothe, |
|---|---|---|
| von 1833. | 125 bis 300 Fr. | 130 bis 1200 Fr. |

sie waren, in gleicher Periode:

| | | |
|---|---|---|
| Anno 1832. | 150 bis 600 Fr. | 160 bis 2100 Fr. |
| - 1831. | 200 bis 800 Fr. | 200 bis 2700 Fr. |

Dieses Preis-Verhältniß der letzten drei Jahrgänge ist im Einklange mit ihren respectiven Qualitäten, und in diesem Betracht hat sich der Weinhandel seit 1831 in einer natürlichen, zwanglosen Lage befunden. Wir sind allmählich auf den so ziemlich niedrigsten Standpunkt der Preise gekommen, den diese erlangen können, weil unter diesen Preisen die ordinairen Weine gewöhnlich in Branntweine verwandelt zu werden pflegen und auf diese Weise die lästigen Vorräthe aus dem Wege geräumt werden. Es ist daher vorauszusehen, daß wir — vielleicht schon im nächsten Jahre — einem Wiederaufsteigen der Preise entgegen gehen; denn auf fette Jahre folgen magere, und die Preise gestalten sich nach dem Quantum und der Qualität des jährlichen Erzeugnisses.

Der entschiedene Unterwerth der neuen Weine, im Vergleich zu den alten, hat den 1832ern eine Wichtigkeit gegeben, welche man vor 3 Monaten nicht erwartet hat. Damals gewährte der Zustand des Weinstocks gleiche Hoffnung für die Qualität wie für die Quantität: die Preise der 1832er Weine stauten. Jetzt, da das Loos entschieden ist, stehen diese in einem höheren Werthe — ferneren Steigens fähig.

---

Christiania. Nach der Handelszeitung vom 27. November wird Schiffseignern oft bedeutender Verlust und Kosten durch Einschwärzung, besonders von Taback, nach England zu-

gezogen, wobei erzählt wird, daß dort jetzt zwei Matrosen wegen Tabackseinschwärzung verhaftet sitzen. Als Zusatz will man die Betreffenden aufmerksam darauf machen, daß, wenn Schiffer oder Schiffsmannschaften ihren Rhedern durch Einbringung von Contrebande, oder Einschwärzung erlaubter Waaren an fremden Orten ohne Wissen und Willen ihrer Rheder, Schaden verursachen, sie den Verlust ersatten sollen, der Schiffer sein Schiffer-Patent verlieren soll und jeder von der Mannschaft zur Festungsarbeit auf ein Jahr bis drei Jahre verurtheilt wird; alles gemäß dem Gesetze vom 28. July 1824.

Christiania, vom 2. Dec. Die »Skiens Avis« enthält folgenden Auszug aus dem Journal der Brigg St. Jörgen von Skien, geführt von Capt. O. Heuch:

„Am 6. Septbr. 1833 bekamen wir in der Nordsee unter 55° 9′ Br. und 3° 12′ L., Morgens um 6 Uhr, ein Wrack im SW., ungefähr eine Meile entfernt, zu Gesicht. Wir hielten gleich auf dasselbe zu, und sahen, als wir näher kamen, daß das Schiff gekentert, mit dem Kiele gerade in der Höhe lag und 3 Mann auf dem Boden des Schiffes saßen. Um diesen Verunglückten desto schneller zu Hülfe zu kommen, setzten wir gleich unsern Prahm aus, da nur ein Lüftchen aus Norden wehte. Um 7 Uhr wurden die 3 Mann vom Wrack an Bord gebracht und waren es Capt. Rosenstoen (soll Stoenros heißen) aus Finnland mit dem Steuermann und einem vom Volk. Man vernahm, daß das Wrack ein Schooner war, genannt Wilhelmine, und mit Eichen- und Fichten-Planken nach London bestimmt. Die 3 Unglücklichen hatten vier Tage unter dem Boden des gekenterten Schiffes begraben gelegen, von welchem sie sich mit Hülfe eines 5-zölligen Spiters und eines Steines, der ihnen zum Wetzen des Spiters diente, durch den Boden, 20 Z. dick, herausgearbeitet hatten. Ihre Nahrung hatte in Malz bestanden. Wir versahen sie mit Lebensmitteln, so gut als die Umstände es zuließen. Inzwischen bekamen wir einen, in der See an uns heranlegenden Kutter zu Gesicht und vernahmen, daß es ein Engl. Packet, nach Gothenburg bestimmt, war, bei welchem denn die Verunglückten an Bord gingen, um ihrer Heimath soviel näher zu kommen. Am Sonntage den 1. Septbr. war der Schooner im N. z. O. und NNO. Sturm gekentert."

Haag. Der General Director der Marine hat unterm 6. Dec. zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß einstweilen und so lange das große neue Kunstlicht auf dem Thurme von Goedereede, mit dessen Aufstellung man beschäftigt ist, noch nicht angezündet werden kann, ein kleineres Lampenlicht dort auf den Thurm gestellt worden, das jedoch, von dem Thurm abgerechnet, nicht weiter als 2½ deutsche Seemeilen, oder mehr und weniger nach Beschaffenheit der Luft, sichtbar seyn wird.

Brüssel, vom 10. Dec. In der Handelswelt wird jetzt über eine Frage von ziemlichem Interesse gestritten. Mehrere fremde Schiffe, die auf unsern Küsten strandeten, wurden von inländischen Rhedern gekauft, möglichst ausgebessert und sie verlangen jetzt National-Seebriefe für dieselben, als wären sie gänzlich im Lande gebauet. Dawider sind andere Rheder eingekommen und behaupten, die Regierung würde die in Kraft stehenden Gesetze und Ordnungen übertreten, wenn sie den Gebrauch unserer Flagge, und vollends sogar Bauprämien, solchen Schiffen bewilligte, die nicht auf unsern Werften gebauet wären, nicht alle für die Sicherheit der Schiffahrt vorgeschriebene Bedingungen erfüllten, und nicht alle die Handarbeiten und Rudimatereien erfordert hätten, die zu den Prämien berechtigen. Es hat hier eine Versammlung stattgefunden, in welcher beide Ansichten mündlich verhandelt wurden; es wird bald schriftlich bei der Behörde geschehen. Uebrigens sollen die wiederholten und vermehrten Vorstellungen in Ansehung unserer Handels-Marine überhaupt einigen Eindruck gemacht haben, und der Minister des Innern nach denselben sowohl, als nach eigenen Erkundigungen über den Gegenstand der Kammer nicht allein bei sich ereignenden Fragen Rede stehen, sondern auch wo möglich Anträge in diesem Betracht machen wollen.

Bordeaux, vom 2. Dec. Briefe aus Bougia (Afrik. Küste) vom 12. v. M. melden den Verlust zweier Schiffe auf dieser Küste, ohne indessen deren Flagge oder Nation dabei anzugeben: die Besatzung und Passagiere sind von den Beduinen ermordet worden, ohne daß die Franzosen, unter deren Augen dies geschah, den armen Schiffbrüchigen hätten zu Hülfe eilen können.

Toulon, vom 29. Nov. Das Schiff La Diligente hat auf seiner Fahrt von Algier hierher, im offenen Meere, einen großen Dreimaster, wovon nur die Spitzen der Masten über Wasser standen, angetroffen; der Rumpf desselben befand sich an 30 Fuß tief unter Wasser. Es scheint dieses Schiff eines derjenigen zu seyn, welche durch den heftigen NW. Sturm, der an der Afrikanischen Küste kürzlich geherrscht, verschlagen wurden.

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Hamburg, den 17. December.**

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¾ |
| " | kurze Sicht | 188¼ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9 7/12 |
| London | | 13 mk 6 ß |
| " | | 13 mk 7 ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 36. |
| " " | kurze Sicht | 35. 85 |
| Copenhagen, Rthlr. | kurze Sicht | 207½ |

Schlesw. Holst. Species ½ pCt. besser.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 1½ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30¾ | |
| Neue Preuß. 1 u. 8 gGr. | 53½ | |
| Conventionsgeld | 47¾ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35¾ | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 ⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 ⅛ | |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 9¼ -6 | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 14½ ß | |

**Berlin, den 17. December.**

Preuß. Courant.

| | | | Zinsf. | Briefe. Thl. | sgr. | pf. | Geld. Thl. | sgr. | pf. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 | Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Prämien-Scheine d. Seeh. | 50 | " | — | 52 | 22 | 6 | 52 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 97 | 26 | 3 | — | — | |
| Ostpreuß. dito | 100 | " | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. dito | 100 | " | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito | 100 | " | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | 100 | " | 4 | 105 | 22 | 6 | — | — | |
| Friedrichsd'or | 100 | " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

## Personalia.

Se. Majestät der König haben dem Director des Königlich Sächsischen Finanz-Ministeriums, v. Nostitz und Jänckendorff, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Zeug-Capitain Jost in Berlin den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Rentner und Hauseigenthümer Karl Ludwig Zürn in Berlin den Rothen Adler-Orden vierter Klasse zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben den ordentlichen Professor bei der hiesigen Universität, D. Mitscherlich, zum ordentlichen Mitgliede der wissenschaftlichen Deputation für das Medizinalwesen Allergnädigst zu ernennen geruht.

## Nützliches Allerlei.

### Temperatur des Meerwassers.

Nach d'Urville soll die Temperatur des Meerwassers auf eine Tiefe von 500 F. von seiner Oberfläche abhängen, weiter unten aber rasch abnehmen, und unter 2000 F. von 4° C. sich ziemlich gleichförmig erhalten. U. glaubt, daß die allgemeine und progressive Erkältung der tiefern Schichten eine Wirkung der unterirdischen Strömungen ist, welche unausgesetzt die Gewässer von den Polen nach dem Aequator führen, und diese Strömungen durch die in der heißen Zone stattfindende Verdampfung des Meerwassers erzeugt werden. Nach Lenz nimmt die Temperatur des Weltmeers, vom 45° N. bis zum Aequator, bis auf 1000 Toisen beständig ab. Die Abnahme der Temperatur ist anfangs schleunig, wird immer langsamer und zuletzt unmerklich. Bei 45° und 53° gab die Beobachtung nur eine sehr geringe Abnahme, die Temperatur war bei 400 Toisen noch 10°, was durch die Nähe des Landes verursacht wurde. Die niedrigste Temperatur war 2° 2. C. und von dieser Temp. sind ziemlich alle Tiefen, wo die Abnahme unmerklich zu werden anfängt.

## Zur Chronik des Tages.

In einem Privatbriefe aus Werid wird gemeldet, daß der berühmte schwedische Dichter, Bischof D. Tegnér, so gefährlich krank sey, daß man an seiner Genesung zweifele; eine Nachricht, die alle diejenigen Bewohner unserer Provinz, die den herrlichen Mann vor einigen Monaten auch von Person kennen zu lernen Gelegenheit gehabt haben, innig betrüben wird.

### Vom 15.—19. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Winter aus Offenbach; Hr. Kaufm. Marcus aus Aachen; Hr. Kaufm. Schmidt aus Offenbach; Hr. Major v. Usedom aus Bergen; Hr. Gutsbesitzer v. d. Lancken von Lanckensburg; Hr. Kaufm. Köcher aus Magdeburg: logiren im „goldnen Löwen.“

Hr. Kaufm. Adler aus Berlin; Hr. Gutsbesitzer v. Köppern von Charlottenhof; Hr. v. Köppern jun., ebendh.; Hr. Rittergutsbesitzer v. Schlagenteufel von Pöglitz: logiren im „Hôtel de Brandebourg.“

### Vom 13. bis 19. Dec. sind in Stralsund:

Getauft: S. Nicolai: Des Kaufm. Hrn. Theodor Wegener S. — S. Jacobi: Des Jesener Mahnke T. Der Caroline Lange unch. T. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Hrn. Hauptmann und Platzmajor Schmidt S. Des Sold. Bathke v. d. 3. Div. Garn.-Comp. T. Des Gefreiten Füsilier Gerber T. Des Hrn. Major v. Arnim, Chef der 3. Div. Garn.-Comp., S.

Gestorben: S. Nicolai: Des Radler Hrn. Joh. Frdr. Schütze S., 27 W., Brustkrampf. Der Kaufmann Herr Georg Christian Wilhelm Franck, 77½ J., Entkräftung. Des Kaufmann Hrn. Theodor Wegener Ehefrau, 24 J., Starrkrampf. Der Vorstädter Carl Gottlieb Strelow, 48 J., Schlagfluß. — S. Marien: Der chem. Altschuster-Altermann Darmer, 84 J., Brustkrankheit. Der Christiane Janzen unehel. S., 5 W., Krämpfe. — S. Jacobi: Des Armenhausboten Schwanhäuser Frau, 63 J. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Gefreiten Füsiliers Stolzenburg T., 3 M., Scharlachfieber.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Taglöhner Karl Friedrich Wendel mit Caroline Johanne Christiane Fryberg z. 2. M. — S. Marien: Der Bürger und Amtsmstr. der Barbierer Karl Wilhelm Theodor Stein mit Jgfr. Adeline Maria Johanna Henck z. 3. M. Der Tuchmachermstr. Christoph Frdr. Blanckenfeldt mit Jgfr. Charlotte David z. 3. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Gefreite v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Matthias Schonfeldt mit der Wittwe Brentsch, geb. Elisabeth Dorothea Christina Breier z. 2. M. Der Unteroff. Ferdinand Zapp vom Füsilier-Bataillon d. 2. Inft.-Regts mit Karol. Friedr. Amalie Post z. 2. M. Der Johann Blödorn, Füsilier v. d. 9. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Joh. Frdr. Gendermann z. 2. M. Der Gefreite Füsilier Joh. Carl Henkel v. d. 12. Comp. des 2. Inft.-Regts. mit Karol. Fried. Mittelmaier z. 1. M. Der Unteroff. Karl Haase v. d. 9. Fuß-Comp. 2. Art.-Brig. mit Anna Christina Johanna Burmeister z. 1. M.

## Privat-Anzeigen.


Am Freitag den 27. d. M., Nachmittags 3 Uhr, wird die zum Nachlaß des Herrn Habermeyer gehörige, aus circa 4000 Bänden bestehende Leihbibliothek auf der Weinkammer hieselbst zum Aufbot kommen. Diese mit den beliebtesten älteren und neueren Werken der deutschen Literatur, imgleichen mit einer Anzahl von Taschenbüchern und Zeitschriften versehene Leihbibliothek hat sich seit einer Reihe von Jahren bei dem hiesigen Publiko beliebt gemacht, und kann daher auch Kaufliebhabern mit Recht empfohlen werden. Das Verzeichniß dieser Bibliothek und die dem Verkaufe derselben zum Grunde zu legenden Bedingungen sind bei dem Unterzeichneten einzusehen. Stralsund, den 16. December 1833.

Advocat Mierendorff.

**Chinesische Tusch-Dinte,**

eines in Folge einer Preisaufgabe der Pariser Akademie der Wissenschaften dargestellten Produktes, hat die Eigenschaften, daß die Schrift mit einer intensiven Sammtschwärze hervortritt, die das Colorit der besten Tusche oder Druckschrift bei weitem übertrifft; — sie fließt sehr leicht aus der Feder; sie schimmelt nie; sie steht in den Tintengefäßen unverändert; — ferner erhält sich die Schrift in ihrer Schwärze für die Länge der Zeit gleichbleibend, und kann selbst bei dem höchsten Alter nicht vergilben; — auch kann sie weder durch Chlor, noch gewöhnliche Säuren unleserlich gemacht werden; — auch dient sie als Surrogat der chinesischen Tusche. Eine Niederlage dieser Chinesischen Tusch-Dinte ist beim Kaufmann Herrn F. E. Dittmer in Stralsund, Ochsenreiherstraße C. 15., etablirt für Gebrüder F. & W. Greenhill in London.

**Wichtige Anzeige für Musikfreunde.**

Das deutsche National-Werk

**Original-Bibliothek für Pianofortespieler**

verbunden mit einem

**musikalischen Conversationslexikon**

macht in der musikalischen Welt allgemeine Sensation; sie ehrt nicht nur die Verleger, Componisten, nein, der ganzen deutschen Nation wird das schöne großartige Unternehmen eine Zierde, ein würdiges Denkmal seyn. Es ist sogar unter den Musikfreunden und Lehrern ein Ehren- und Pflichtpunkt geworden, für die fernere Verbreitung eines solchen National-Werks möglichst zu sorgen, sich eines Steins zur Anlage desselben bewußt zu seyn, um zugleich damit verbundene wohlthätige Zwecke erreicht zu sehen. Der wohlfeile Preis, gediegene Inhalt der Bibliothek in schöner Ausstattung, vereint, müssen jeden Musikliebhaber für sich gewinnen. — Sammler erhalten auf fünf Exemplare eins frei.

☞ Ausführliche Anzeigen, die das Weitere berichten, werden in jeder Buch- oder Musikhandlung unentgeldlich ausgegeben.

Das erste Heft (Pränumerations-Preis 5 Ngr.) liegt zur beliebigen Einsicht bereit und werden baldige Bestellungen erbeten bei W. Hausschildt in Stralsund.

# SUNDINE.


## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

№ 101. Stralsund, den 23. December 1833.


### An A....e.

Fliehe zu des Nordens fremdem Strande,
Wenn die Liebe Dir im Herzen glüht;
Suche Frieden in dem fernsten Lande,
Wo der Liebreiz und die Charis blüht —
Hat ein Götterbild Dein Herz umfangen,
Nimmer stirbt die Flamme Deiner Brust,
Ueberall siehst Du die Holde prangen
In der zarten Schönheit Götterlust. —

Ahnest Du, Du, der mein Lied ertönet,
Ahnest Du, wer sich voll Liebe nah't?
Ach! was Deinen Blüthenkranz verschönet,
Ist an meinem Frieden nur Verrath.
Deine Reize haben mich umschlungen,
Unauflösbar, wie ein Zauberband;
Der Gedanke hat mich tief durchdrungen:
Meine Seele ist nur Dir verwandt! —

Nur in Dir kann ich den Hafen finden,
Der mir Ruhe, Sicherheit gewährt;
Aller Erdenwahn muß da verschwinden,
Wo die stille Gluth ein Herz verzehrt.

Auch, wenn Du im Kreise schöner Nymphen
Das verschmähst, was stille Liebe spricht,
Kannst Du nicht dies treue Herz beschimpfen,
Denn die Schmähung tilgt die Sehnsucht nicht.

Mögen Andre um Dein Händchen werben,
Wenn die Heiterkeit zum Tanze winkt; —
Magst Du mich verschmähen, — ich kann sterben,
Ehe all' mein stilles Hoffen sinkt.
Eher will ich wähnen, daß im Lenze
Reif die Traube zum Genuß sich beut,
Als daß meiner Sehnsucht schöne Kränze
Deines Kaltsinns Winterssturm zerstreut.

Ewig werd' ich um Dich Mädchen dulden,
Ewig werd' ich Dir ergeben seyn.
Was Du mir gebeutst, ich will's verschulden,
Darf ich Dir nur meine Liebe weih'n.
Sey mir hold; für *einen* Deiner Blicke
Gäb' ich froh mein ganzes Leben hin.
Sterben ist bei stetem Liebesglücke
Für den armen Sterblichen Gewinn! —

K....e.

## Die Ulme des Vauru.

(Fortsetzung.)

Germain und sein Spießgeselle Raffal hatten auf dem Hochgerichte geendet. An jenem schrecklichen Tage, wo ihre Verbrechen enthüllt wurden, hatten sich Ogiers und Jaquelinens Herzen wiedergefunden. Armand von Capitau, vielleicht in einer unlautern Absicht gekommen, hielt sein ritterliches Wort, gab der schönen Leibeigenen die versprochene Aussteuer und den schon halbverlornen Bräutigam.

Acht Monden hatte Jaqueline das Süße der Ehe genossen. Obgleich das arme Frankreich wild zerrissen war vom furchtbaren Bürgerkrieg, so hatte der Aberglaube, der durch die heilige Scheu vor geweihten Orten der Raubwuth noch Fesseln anlegte, doch das Dörfchen St. Fiacre bis jetzt verschont, denn es war ein Wallfahrtsort, verehrt von allen Franzosen wegen der Wunderthätigkeit des heiligen Faron. Aber auch hieher sollte nun die Furie der Partheiwuth ihren vernichtenden Fuß setzen.

Unter den verschiedenen Partheigängern, welche ein wahnsinniger König und eine entmenschte Königin hervorgerufen, und die sich jetzt in ihr Reich mit blutigen Händen theilten, zeichneten sich besonders die Amagnacs, Anhänger des Dauphins, des schwachen Karl VII., welchen später Johanna d'Arc vom Verderben rettete, aus. Sie hatten die Stadt Meaux besetzt und übten von da eine schreckliche Herrschaft über die Umgegend: brandschatzten, plünderten und mordeten mit beispiellosem Uebermuth.

So waren sie in Jouare, unweit St. Fiacre, eingefallen, hatten geraubt und todtgeschlagen und die besten Einwohner als Geißeln fortgeführt, in der Hoffnung, Lösegeld von fernen Verwandten zu erpressen. Wurden solche arme Gefangene nicht bald eingelöst, so starben sie eines martervollen Todes.

Ogiers Schwester, die zu Jouare wohnte, hatte die Geißel des Krieges mit empfunden; da trat der Maier eines Tages vor sein Weib Jaqueline und meldete ihr, wie es ihn hinüber zöge nach Jouare, der Schwester beizustehen in ihren Nöthen. Jaqueline erschrak und beschwor ihren Mann, sich nicht der augenscheinlichsten Gefahr in den Rachen zu liefern; erinnerte, wie sie in guter Hoffnung ginge, Mutter zu werden, und an seine Pflichten als Gatte und Vater. Ogier aber bestand auf seinen Vorsatz: er wolle seinen schlechtesten Kittel anziehen und werde so die Habsucht der furchtbaren Herren von Meaux nicht reizen. Jaqueline entließ den Mann mit Thränen und blutendem Herzen; eine schlimme Ahnung fuhr durch ihren Sinn.

Die Kälte war streng. Hinter einem Hügel ließ eine Rotte reisiger Gesellen ihre Rosse verschnaufen. Es waren die Herren von Meaux: der Bastard Vauru, sein Vetter Denis, Junker Olivier und mehrere andere adelige Räuber, denen so eben ein Handstreich fehlgeschlagen. Der Bastard vermaledeite die Burgundier, die ihm zuvorgekommen, schüttelte sich in seinem blanken Panzer; da gewahrte man auf dem Blachfelde den schleichenden Bauer. Sogleich wurde auf ihn Jagd gemacht, seine Taschen durchsucht und da man nichts bei ihm fand, er selbst mit flacher Klinge durchgeprügelt. Damit aber nicht zufrieden, sagte der Bastard: „Armer Teufel! da Du kein Geld hast, wirst Du hängen müssen!" Hierauf befahl er, den Bauer mit den Händen an den Schweif seines Pferdes zu binden. Es geschah und unter wildem Gelächter setzte sich die Bande in Marsch. Wie laut Ogier auch schrie und die Barmherzigkeit der Ritter anflehte, so ging's im scharfen Trabe nach der Meaux. Unweit von dieser hielt der Bastard sein Pferd an, wies nach der Pariser Straße hin, wo eine große Ulme stand, deren Zweige voll von Leichen hingen. „Siehst Du jenen Baum — sagte er zu dem unglücklichen Landmann — bereite Dich ihn zu zieren, so Du Niemand wissest, der Lösegeld für Dich bezahlt!"

Die Bürger von Meaux flohen in das Innerste ihrer Häuser, als der wüthende Bastard so seinen Einzug hielt. Die wilde Schaar eilt nach dem Schlosse, ihrem Aufenthalt; dort stieß man Ogier in ein finsteres Gewölbe unter eine Bande armer Gesellen, die mit Sterbegebeten beschäftigt waren, da sie des andern Tages gehenkt werden sollten. Nun schien es Ogier Zeit, mit der Farbe herauszurücken, und man verwilligte ihm einen Boten, der sein Weib von seiner Gefahr in Kenntniß setze und sie aufbiete, vor der Stunde des Gerichts morgen einzutreffen auf dem Schlosse.

Schon hatten des andern Tages die Knechte den armen Maier mit den übrigen Opfern zusammen gebunden und die Schlinge um den Hals gelegt, als der Rottenmeister ihn aus ihren Händen erlöste und ankündigte, daß sein Weib durch Nacht und Nebel gekommen sey ihn zu retten.

Oben stand Jaqueline mit hochklopfendem Busen vor dem wilden Bastard, der vom Wein erhitzt in seinem Pelzrock am Kamin lag und sie wie ein wüthender Eber anschnaubte. Geld und Geld forderte er, sie aber hatte nichts zu bieten, als einige armselige Kleinodien, den üblichen Schmuck der Bauern in Champagne. „Thörin! — rief der Bastard — was soll ich mit Plunder? Mein Gaul frißt in einer Woche mehr, als der Bettel werth ist." Zweihundert Pfunde forderte der Unerbittliche als Lösegeld. Die ganze Habe Ogiers war kaum mehr werth. „Mache was Du willst! — sagte der Bastard — Leihe Dir das Geld, stehle es einem reichen Kauz, das gilt mir gleich. Doch zahlst Du die zweihundert Pfunde nicht auf den Tisch binnen drei Tagen von dieser Stunde, so holt der Teufel Deinen Mann und ich schicke Dich mit abgeschnittenen Ohren weiter."

So schrecklich diese Worte klangen, so hatte Jaqueline darin Trost gefunden. Das Geld leihen, diese

Möglichkeit war ihr früher nicht eingefallen. Schnell entfernte sie sich, eilte heim, von der Frist nicht zu verlieren. Die Nachbarn, gerührt von der Noth des guten Weibes, schossen ihre Habe zusammen; es waren funfzig Pfunde. Jaqueline ging zu dem alten Herrn von Capitau, der schoß murrend hundert Pfunde her, nahm dafür Oziers Wirthschaft in Pfand. Noch fehlten funfzig. Sie lief zum Abt in's Kloster, der weigerte sich. Auf dem Rückwege warf sie sich vor der Kapelle nieder, zu Gott um Rettung flehend. Da kam der alte Küster, hörte ihre Noth und bot ihr das Fehlende, so sie gelobte, das Kind unter ihrem Herzen dem Kloster zu weihen. Dankbar versprach das fromme Werk die Gequälte, machte sich eilig auf nach Meaux.

(Schluß folgt.)

## Briefe eines griechischen Jägers.

Im Auszuge mitgetheilt.

(Fortsetzung.)

Corfu, den 27. October 1833.

Der Wind blieb flau während des ganzen 23. Octobers und wir hatten viele Langeweile und Seekranke. Ein schöner, schöner Sonnenuntergang; herrliches Abendroth: erst carmin, dann saffranfarbig, der Mond klar und silbern aufgehend, das Meer im Rosenlichte wogend. Der Abend war bezaubernd schön, der Wind hob sich und wir machten in einer Stunde 4 Seemeilen. Mehrere Leute wurden wieder seekrank. Am Morgen des 24sten October war der Wind wieder sehr flau und blieb so bei bis gegen Abend. Den Nachmittag brachte ich mit dem **Nostromo** und den beiden **Gabiair's** am Bugspriet zu mit meinen neugriechischen Grammatiken, Vokabelbuche und anderm Kram. Sie verriethen viele Bildung, sprachen ihre Sprache klassisch und lasen fertig und mit Gefühl. Besonders anziehend für sie waren die poetischen Stücke aus Münnich's Grammatik, die sie mit Vergnügen und oft lauten Ausrufungen lasen. Am Abend erhob sich der Wind und Alles jubelte. Herrlich ging die Sonne unter, hehr und ruhig der Mond auf und die Sterne funkelten hernieder. Heilige Erinnerungen erwachten in mir. Die Segel schwollen im fliegenden Winde, der Mond beleuchtete großartig so weit das Auge reichte unsere Bahn, und im Schatten des Schiffs schäumten die dunklen Wogen; wie ein Vogel, wie ein Pfeil flog es dahin. Der Wind hielt die Nacht an, und am Morgen des 25sten October waren wir nur noch 30 Seemeilen von Corfu. Der Wind wehte mäßig fort, die Sonne strahlte heiter und Alles war frisch und wohlgemuth. Um Mittag begegnete uns ein griechisches Schiff, ein Hydriote, und wir erhielten neue Nachrichten aus Griechenland. Es hieß: „Alles wäre ruhig — der König in Patras." Wir segelten an Avlona (Valona) vorbei, und plötzlich trat Windstille und dann contrairer Wind ein. Den ganzen Nachmittag kreuzten wir (am 25sten October bei Hundstagshitze) an der Küste von Albanien, deren schroffe Felsengebirge viele Aehnlichkeit mit dem trotzigen Charakter der Albanesen haben. Der Wind hob sich nicht. Die Sonne ging unter. Später erhob sich indeß ein Lüftchen und wir kamen langsam weiter. Es ward Nacht, und sie war sehr schön. Der Mondschein. Die spielenden Lüfte. Das wallende Meer. An den schroffen Felsenwänden der albanesischen Küste erblickten wir ein Feuer. Hatte es etwa der Berggeist angezündet? Nur 2 Seemeilen machten wir die Nacht.

Der Morgen des 26sten October war schön und sonnenhell. Der Wind hob sich ein wenig, doch kamen wir nur unmerklich weiter, Corfu immer vor Augen. Um Mittag nahm der Wind zu. Wir setzten alle Leesegel bei und kamen anderthalb Seemeilen vorwärts. An der albanesischen Küste sahen wir einen langen Zug wilder Schwäne dicht über dem Spiegel des Wassers ziehn. Wir rückten Corfu immer näher, blieben aber bald sitzen, weil der Wind flau ward. In Abendlichte erblickten wir auf der Küste von Albanien ein Castell und Städtchen. Nach und nach entdeckten wir immer mehr Oerter in den wilden Gebirgsschluchten, die wir für Chimara, Kadiassa und Nivitza erkannten. Der Wind zing inzwischen ganz um. Um 8 Uhr Abends erhob er sich jedoch und wir kamen vorwärts. Schon sahen wir das Licht des Leuchtthurms. Die Nacht war unaussprechlich schön.

Um halb eilf Uhr passirten wir den Leuchtthurm, dessen schönes helles Licht, welches 5 Reihen strahlende Trauben bildete, einen zauberischen Eindruck auf mich machte. Der Leuchthurm lag auf einem Felsenhügel und war mit einem Fort umgeben, worauf an 60 Kanonen blitzten. Der Wind nahm nun allmählig ab, und es mußte eine Chaluppe ausgesetzt werden, um das Schiff zu ziehen. Englische Patrouille-Schiffe kamen heran, riefen an und examinirten auf italienisch. Prachtvoll war der Anblick der Stadt in der hellsten Mondbeleuchtung, und matt dagegen das Feuer des zweiten Leuchtthurms im Hafen. Um mir den schönsten Anblick Corfu's im hellsten Sonnenlicht zu bereiten, legte ich mich in den Raum schlafen und stieg nicht eher hinauf, bis die Sonne am 27sten October aufgegangen war. Ich sah die Stadt in ihrer ganzen Herrlichkeit, deren Beschreibung ich mir wegen Mangels an Raum enthalte. Die hohen weißen Häuser und stolzen Paläste, die schlanken Thürme, alle im italienischen (venetianischen) Styl, machten einen großen Eindruck auf mich und kontrastirten sehr schön mit dem dunklen Grün der Orangen- und Olivenwälder, welche die Hügel um Corfu bedecken. Mein Herz schlug ruhig, denn nun war ich am Port des schönen Griechenlands. Die vielen starken Forts rund umher, das Gewimmel der Fischerbarken im Hafen, die stolzen englischen Kriegsschiffe erhöhten die Illusion, und ich hätte gewünscht, den Genuß mit meinen Lieben in der Heimath theilen zu dürfen. Ich bat um die Erlaubniß an's Land zu gehen, um Corfu zu sehen, und meine Reisenotizen auszuarbeiten. Obwohl kein Mann an's Land kam, so erhielt ich doch die Erlaubniß und fuhr mit den Offizieren ab. Kaum hatten wir den Quai betreten, als uns eine Schaar Griechen umgab, die uns auf dem Fuße folgte und immer zunahm. Wir durchgingen viele Straßen und ich konnte mich nicht satt sehen an dem bunten Griechengetümmel; denn alle Trachten des ganzen Hellas waren zu erblicken. Wir kamen gerade zur Zeit der Wachtparade und sahen das 95. und 88. englische Linien-Regiment en Parade aufgestellt und vorbeimarschiren. Welches herrliche Militair sind doch die Engländer! Das 95. Regiment muß in Aegypten gefochten haben, denn es hat auf seiner Fahne eine Sphynx und darunter das Wort „Aegypten." Schöne Musik. Herrliche Leute. Der griechische Consul, welcher die Offiziere aufgesucht, führte solche nach der Parade in seine Wohnung und ich begab mich in ein Wirthshaus, um meine Notizen auszuarbeiten, wobei es noch eine possirliche Scene gab, indem man mein schlechtes Neu-

griechisches mißverstand und mich anderswohin führte. Lange werden wir nicht im Hafen von Corfu liegen bleiben, höchstens zwei Tage, wenn der Wind günstig, und dann nach Napoli di Romania abgehen. Von da mehr. (Fortsetzung folgt.)

## Correspondenz.

Arkona, den 16. December 1833.

Gestern Morgen 7 Uhr gewahrte der Wärter des Leuchtthurms eine kleine dänische Schaluppe unter dem Vorgebirge kawiren. Sie hatte eine Flagge auf dem Topp wehen und einen Schuh an die Wanten gebunden, zum Zeichen, daß sie sich entweder mit dem Lande verständigen wolle, oder von daher Hülfe begehre. Da das zum Leuchtthurm gehörige Boot durch den Dienst-Gebrauch während des letzten Sommers zu Grunde ging, sah sich der Leuchtthurmwärter Schilling darauf beschränkt, mit der Lootsenflagge an den Strand zu eilen und damit den Schiffern die Richtung anzudeuten, in welcher sie ohne Gefahr zu stranden segeln müßten. Die Schaluppe aber schien keine Lust zu haben, weiter zu segeln, warf ihr Anker aus und suchte sich dem Lootsen zu verständigen, daß sie landen wolle. Da eben ein starker Südwind aufkam, war keine Zeit zu verlieren und Schilling machte sich auf seine Beine und lief mit Pferdesschnelle nach dem Stranddorfe Vitte, requirirte dort ein mit sechs Matrosen bemanntes Boot, in welchem es ihm gelang, die halberfrornen Schiffbrüchigen an Bord und sofort nach dem Leuchtthurm zu bringen. Es waren diese drei Männer, welche ihr Schiff bei Möen verloren hatten: der Schiffer J. T. Weiß, der Steuermann Karl Hahn und der Matrose J. H. Rohde, alle drei aus Wolgast und bereits mit der Wieker Boten-Jacht über Stralsund dahin auf der Rückkehr.

## Julklapp.

Stralsund, Christmond 1833.

Julklapp ist halb Schwede, halb Deutscher, das Wesen eines Neuvorpommers vor dem Jahre 1815, und bedeutet ein Weihnachtsgeschenk. Jul kommt her vom skandinavischen Julfeste: Weihnacht; klapp stammt aus dem Altdeutschen. — Es giebt im Deutschen noch einen sprichwörtlichen Ausdruck „klappt" für: „es trifft zu," z. B. „dies klappt." So ist's aber hier nicht gemeint, als ob es bei uns am Julfeste klappte. Unser „klapp" ist ein Barbarismus für „klatschen," das sich von der Gewohnheit herschreibt, in die Hände zu klatschen, wenn man ein Geschenk irgend Jemandem in's Haus warf. Gegenwärtig ist man von dieser Gewohnheit sehr zurückgekommen und klatscht selbst im Schauspiel äußerst selten, weil es da noch weniger klappen will.

Julklapp! — Das Wort klingt drollig genug, aber die Sache ist gar so übel nicht. Du bist mit Deiner Weihnachts-Großmuth nicht beschränkt nur auf Dein Haus, Du kannst Jedermann begeben womit Du willst, ohne daß Deine Beschenkten erfahren, woher es ihnen gekommen. Ebenso wirst Du beschenkt, erhältst ein Dutzend niedliche Dinge, ohne zu wissen, wer der Geber oder die Geberin derselben gewesen. Du kannst Liebe und Haß austheilen, Deinen Witz und Deinen Geschmack zeigen, schmeicheln und insultiren, ohne daß Dir's auf den Kopf zugesagt werden könnte. Du kannst Dich als Geber nennen oder errathen lassen, oder in das tiefste Geheimniß hüllen wie Du willst. Z. B. gehören bei uns Liebesbriefe zu den Seltenheiten; solche Immoralitäten erlauben sich bei uns nur die Ausländer. Aber die schöne Julzeit öffnet Deiner bescheidenen Sehnsucht die Thore. Ungehindert bis in die Hände der Königin Deines Herzens gelangt Dein Liebespfand durch den unsichtbaren Merkur: Julklapp. — Angenommen, Du hättest Dein Auge auf Eine unserer heirathsfähigen Schönen geworfen. Da kaufst Du beim Conditor ein Körbchen, worin ein kleiner Hahn von Tragant sitzt. Dieses Körbchen packst Du, in Baumwolle eingewickelt, in ein Schächtelchen, darauf schreibst Du: „Bei Dir, Du holdes Mägdelein, möcht' ich der Hahn im Korbe seyn!" und „N. N.," die Anfangsbuchstaben Deines Namens. Dieses Schächtelchen steckst Du in ein anderes größeres, dies wieder in ein größeres und so fort fünf- oder zehnmal. Ueber die letzte Schachtel siegelst Du ein Couvert, über dies wieder eines und so fort wieder zehnmal. Auf jede Schachtel, jedes Couvert schreibst Du etwas Sinniges. Das vorletzte Couvert versiehst Du mit der Adresse Deiner Schönen, das letzte aber mit der ihres Vaters. Auf diese Weise muß der hartherzige Papa dem Töchterlein selbsteigenhändig die Liebesbotschaft zustellen. Freilich mußt Du es Dir auch gefallen lassen, wenn Merkur-Julklapp Dir eben so vielfach versiegelt und eingeschachtelt Dein Körbchen ohne den Hahn zurück in das Haus wirft. —

O Julklapp, schöne Sitte! o Weihnacht, schöne Zeit! Mit welch froher Ungeduld erwarten euch Tausende. Mutterliebe, eheliche Zärtlichkeit, verliebte Galanterie, Eitelkeit, Großmuth und der König aller menschlichen Schwächen: der Eigennutz. Wie werden die Herzen wieder pochen, wenn der Christabend hereindämmert? Und wie haben sie gepocht schon Wochen lang am Stickrahmen? O ihr glücklichen Väter, Brüder, Cousins! Für Euch schaffen hundert fleißige Hände. In jedem Hause, jedem Stübchen blühen die bunten Gaben auf unter der hin und her stechenden Nadel. Wandkörbchen, Schreibmappen, Servietten-ringe, Tabacksbeutel, Tragebänder und vor allen andern zahlreich und deutsam die berühmten Pantoffel! — Arme Junggesellen und Ihr Armen ohne Kind und Kind! Arme Hagestolze ohne Angehörige! und Ihr arme Umherirrende, die Ihr fern von der Heimath lebt, für Euch hat das schöne Julfest keine Farbe und keinen Ton; grau wie die trüben Regenwolken, die über Euch hangen, brüten Gram, Neid und Vorwurf in Eurer Brust. Wenn zur Stunde der Begebung die Kinder jauchzen und die Eltern Freudenthränen weinen, und alle Bande des Blutes sich enger schließen; da sitzt Ihr einsam am Kamin, Eure Cigarre rauchend, oder langweilt Euch hinter dem Whisttisch. Euch wirft Niemand einen Julklapp in's Haus, es wäre denn, man spielte Euch einen Schabernack.

Darum sey weise und Du bist nie und nirgends allein. Lasse Deinen Geist, Vater jedes Schönen; Deine Kraft, Mutter jedes Guten, Dein Herz verwandt seyn mit allen Völkern, so hast Du eine zahlreiche Familie und Dein Selbstbewußtseyn zum Weihnachtsgeschenk! Komme mit mir, wir wollen einkaufen, Julklapp für die ganze Welt!

England schenken wir einen mäßigern Zolltarif für unsere Waaren; Frankreich ein Ruhebett von nordamerikanischem Holze mit dreifarbigem gros de Naples überzogen; den Spaniern einen Strick für den Pfarrer Merino; Italien ein Prachtexemplar von Gibbon's Geschichte des Verfalls des römischen Reichs; der Türkei einen goldenen Schlüssel zu ihrer Pforte und einen eisernen für den Bosphorus; Rußland eine Wasserstraße von Odessa nach Indien; den deutschen Staaten Charpie für ihren Zollverband; Preußen ein Fläschchen voll des Trankes ewiger Jugend.

Was aber werfen wir unserer Stadt in's Haus? Vielleicht die Preußische Städteordnung? Oder das Patent zu einem Freihafen? O Julklapp! da sind wir wieder auf einer Stelle, wo es nicht klappen will. —

So nehmt denn meine Geschenke! Ich habe für Euch alle eingekauft und alle Taschen voll Zärtlichkeit. Eine große Düte voll baisés, die ich eben bei Sparagnapani erstanden, reiche ich Euch, junge Schönen! Möge die Liebe sie Euch stets so süß und unschädlich gefüllt reichen! Euch jungen Frauen schenke ich jeder eine Mundharmonika und einen Monat-Rosenstock mit Immergrün. Euch Matronen, treue Spiegel und ein Kränzchen von Palmenzweigen und Blüthen vom Baum der Erkenntniß. Euch Jünglingen und Männern ein Schwerdt und eine Pflugschar zu Schutz und Nutz des Vaterlands. Männern des Staats einen Span vom Steuerruder des Schiffs der Argonauten. Männern des Krieges eine eherne Victoria. Männern der Kirche „die Kraft der Weihe." Kaufleuten eine Feder aus den Flügeln der Glücksgöttin. Dem Landmann einen Wetter-Kalender ohne Lügen. Ehegatten einen Amor, einen Hund und die Spindel der Geduld. Allen Liebenden den Säckel des Fortunatus; allen Hagestolzen den Alp; allen Klatschschwestern Gänsezungen. Den Philantropen niederschlagende Pulver und den Anbetern des Alten schaafwollene Schlafhauben. — Julklapp!!

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 89.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 89. Stralsund, den 23. December 1833.

## Bücher-Anzeigen.

In der Buchhandlung von W. Hausschildt (Stralsund, alte Markt im vormaligen Müggenburgschen Hause) sind neu angekommen:

Lewald, Novellen. 3 Thle. Hamburg. 4 thlr. 15 sgr.
Storch, Pauline von Belsis. Gotha. 1 thlr. 5 sgr.
Minkiewicz, Konrad Wallenrod. Leipzig. 17 sgr. 6 pf.
Arnd, Cäsar und Pompejus. Eine Tragddie. Hamb. 20 sgr.
Raupach, der Stiefvater. Lustsp. in 3 Aufzügen. Ebd. 20 sgr.
Derselbe, das Sonett. Lustsp. in 3 Aufzügen. Ebd. 17 sgr. 6 pf.
Derselbe, Schelle im Monde. Mährchen in 4 Aufzügen. Ebendaselbst. 1 thlr.
Desselben dramatische Werke 3r Bd. 1 thlr. 20 sgr.
Both, Bühnen-Repertoir des Auslandes, VI. Bd. Berlin. 1 thlr. 15 sgr.
Rondelet, theoret.-praktische Anleitung zur Kunst zu bauen. 1r Bd. Darmstadt. 5 thlr.
Decker, die Taktik der drei Waffen, 2r Thl. Berlin. 2 thlr.
Derselbe, Ergänzungstaktik der Feldartillerie. Ebd. 1 thlr. 10 sgr.
Schneider, historisch-technische Beschreibung der musikalischen Instrumente. Neisse. 1 thlr. 5 sgr.
Allgemeines Conversations-Lexicon für alle Stände. 8 Hefte. Berlin. Das Heft 7 sgr. 6 pf.
Geheime Cabinets-Bibliothek für die elegante Welt. 1s Bdchn. Ebend. Preis für 2 Hfte 15 sgr.
Morgenstern, Auswahl der vorzüglichsten Aufsätze aus den besten Originalschriften für Jungfrauen. Quedlinb. 1 thlr.
Zeise, Vorschläge zur Errichtung von Arbeitsanstalten. Altona. 1 thlr.
Gambihler, über Handel und Handelsfreiheit. Nürnberg. 1 thlr. 10 sgr.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Stettin, vom 10. December.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 ℛ, Neumärk. 37 à 39 ℛ, do. Schles. 40 à 44 ℛ. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, auf Frühjahrs-Lieferung ist zu 28 ℛ 7 ℳ, 6 ℛ mehreres geschlossen. — Gerste, Pomm. 19 à 20 ℛ 15 ℳ, do. Bruch- 21 ℛ. — Hafer, Vorpomm. 16 ℛ 15 ℳ — Malz, Stralf. 15 ℛ 15 ℳ —

Schiffs-Frachten über See.

Nach London: eichenes Stabholz pr. Mille 17 L. in Full, do. Leinsaat pr. Ort. 4s. 3d. in Full.

Magdeburg, vom 19. December.

Höchste und niedrigste Getraidepreise. Am 17. December: Waizen 30 à 27 ℛ. Roggen 25 ℛ à 23 ℛ. Gerste 21 à 20 ℛ. Hafer 16 ℛ à 14 ℛ 15 ℳ. — Am 18. December: Waizen 30 à 27 ℛ. Roggen 25 ℛ à 23 ℛ 15 ℳ. Gerste 21 à 20 ℛ. Hafer 16 ℛ à 14 ℛ 20 ℳ.

Königsberg in Pr., vom 12. Dec.

An unserm Kornmarkt zeigt sich noch wenig Leben, und die Preise bleiben ohne Veränderung. Roggen wird nach Qualität und Gewicht auf 190 à 250 Fl. gehalten. — Gerste von schöner Würde zu 120 à 125 Fl. anzukommen. — Von guten, frischen, rothen und bunten Waizen würde man bei Parthieen und guter Auswahl zu 260 à 270 Fl. Ankäufe machen können, für bessere und alte Sorten verlangt man 40 à 80 Fl. mehr. — Hafer vernachlässigt, und frischer zu 90 bis 100 Fl. zu haben. — Weiße Erbsen von 210 bis 225 Fl.

Die anhaltend nasse und warme Witterung erregt Besorgnisse wegen der Wintersaaten; unsere Wasserverbindungen sind noch ganz frei.

Hamburg, vom 20. Dec. Auch diese Woche ist in Waizen wenig umgesetzt worden, während die Zufuhren im Ganzen etwas bedeutender waren. In Roggen war der Umsatz bei etwas gedrückten Preisen ebenfalls nur schwach. In Gerste ist außer einer kleinen Parthie Winter- vom Boden wenig oder gar nichts begeben worden. Die mäßigen Zufuhren von Hafer gingen nur langsam für den hiesigen Consum ab. Das Wenige, was von Erbsen eingetroffen, ist rasch zu den bestehenden Preisen verkauft worden. In Bohnen kein Umsatz von Belang. Von Rappsaamen keine Zufuhr. Die eingetroffenen kleinen Parthieen Rappkuchen haben zu den Nottrungen Käufer gefunden, so auch Leinkuchen.

Amsterdam, den 17. December.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 128℔. schöner bunter Polnischer Waizen 210 Fl., 122℔. neuer Friesischer 153 Fl., 131℔. neuer Rheinischer 186 Fl., 127℔. jähr. Pommerscher 180 à 190 Fl., nach Qualität, 132℔. neuer Clevischer 188 Fl., 126℔. jähriger und neuer Rheinischer 175 Fl.; 116—117℔. jähriger Preuß. Roggen 165 Fl., 123℔. neuer Overysselscher 138 Fl.; 113℔. Holsteinische Gerste 113 Fl., 107℔. Knobbe- 92 Fl., 96℔. neue Friesische Winter- 71 Fl.; 80℔. dicker Hafer 59 Fl.; 88℔. f. 68 Fl.; 78℔. geringer Futter- 58 Fl., 87℔. dicker 67 Fl.; 111℔. Gröninger neuer Sand-Buchwaizen 110 Fl., 115℔. neuer Fries. 120 Fl., 119℔. do. Rylerker 132 Fl.

Saamen. Rapp- 1 Lvl. niedriger, Elbischer 53 Lvl. In Lein- kein Umsatz.

---

Berliner Oehl-Preise.

Robes Rüb-Oehl, in loco 11 ℛ 25 ℳ à 12 ℛ, auf Lieferung 11 ℛ 22 ℳ 6 ℛ, raff. do. 12 ℛ 20 ℳ à 12 ℛ 22 ℳ 6 ℛ. Leindl 12 ℛ 22 ℳ 6 ℛ

Berlin, den 17. Dec. 1833.

Woll-Bericht.

Auch in hiesiger Gegend wird Wolle mit 4 Rtl. pr. Stein höher als voriges Frühjahr bezahlt. — In Preußen ist bereits der größte Theil der neuen Schur, und in Schlesien über die Hälfte derselben zu ähnlichen Preisen contrahirt. — Die alten Läger von Wollen sind in Verhältniß der Zeit nicht bedeutend und die Meinung, daß zur neuen Schur noch eine Steigerung der Preise statt finden könne, scheint sich mehr und mehr zu befestigen. Es ist aber natürlich vorausgesetzt, daß keine hemmende Einwirkungen von Außen eintreten.

Je höher die Preise getrieben werden, desto gewagter ist die Spekulation darin, und Sie werden daher gut thun, wenn Sie Ihren Freunden, die verkaufen wollen, rathen, auf hohe Handgelder zu sehen. — Ob man zum Verkauf rathen soll oder nicht ist schwer zu sagen; sicher ist es indessen, daß bei einem eintretenden Fall, mehr zu verlieren, als bei einer weiteren Steigerung zu gewinnen seyn dürfte. —

---

St. Petersburg, den 6. Dec. In der Nacht vom 30. v. M. bis zum 1. d. begann der Eisgang auf der Newa. Die Schiffbrücken wurden an die Ufer getrieben. Bis zum 2. d. Abends wurde indessen die Communication zwischen den Stadttheilen vermittelst der Schaluppen und Böte unterhalten. Am 5. d. Morgens begann man bereits hin und wieder über Eis zu gehen.

Die Dwina bei Archangel ist am 19. v. M. bei einer Kälte von 13° Reaumur mit Eis bedeckt worden.

Cronstadt, den 3. Dec. Sowohl nach der Seeseite, wie nach St. Petersburg, ist das Fahrwasser, so weit das Auge reicht, mit Eis belegt. Von der Kriegsecke nach Oranienbaum hat sich ein Strich offnes Wasser gebildet, wodurch es heut auch einigen Böten möglich wurde, von Oranienbaum herüber zu kommen. — Ein Briggschiff, dem Anschein nach ein Englisches, ist circa 8 bis 9 Werst von hier im Eise. Es bemüht sich herein zu kommen, und da das Eis seit heute Nachmittag in Bewegung ist, so wird es, bei dem westlichen Winde, hoffentlich den Hafen morgen erreichen.

Helsingör, den 14. Dec. Von den am 28. v. M. abgegangenen Schiffen, gegen 200 an der Zahl, ist ungefähr die Hälfte derselben heute nach unserer Rhede zurückgekehrt. Wind SW. W. mit Anschein zum Schnee.

Helsingör, 17. Dec. Von den aus der Ostsee successive hier angelangten Schiffen, circa 300, sind nur ungefähr 30 wieder gesegelt; die übrigen liegen bei Abgang der Post noch auf der Rhede.

Man schreibt aus Carlshamn vom 13. d., daß das Schiff **Rudolph Christian**, Capt. **Schumacher**, von Memel mit Holz nach London bestimmt, von einem, vermuthlich Engl., Schiffe übergesegelt worden und in sehr ramponirten Zustande in Matwick, ¼ Meile von Carlshamn, eingelaufen. Der Capt. hat sich an die HH. Winberg und Meyer addressirt, die die Ausbesserung des Schiffes beschleunigen werden, sobald es nur den Hafen erreicht hat, woran es durch contr. Wind noch gehindert wird.

Antwerpen, den 12. Dec. Vorgestern kam das Dampfschiff **Royal George** von London, ohne Lootsen hier an; des bösen Wetters wegen hatte es deren keine in See angetroffen. Gestern stürmte es hier heftig aus SW. zu W.

Antwerpen, den 13. Dec. Man sagt, daß Missolounghi zum Freihafen erklärt werden solle.

Honfleur, den 7. Dec. Der Wind stürmt heftig aus W. und die See hat ein abschreckendes Ansehn, was die Schifffahrt unsers Hafens einstweilen unterbricht.

Paimboeuf, 8. Dec. Seit acht Tagen wüthen an unserer Küste heftige SW. Winde.

Gravesend, den 6. Decbr. Den ganzen heutigen Tag über hatten wir Sturm aus W. — Vom 9. Es hat ein heftiger Sturm aus W. geherrscht. Dasselbe schreibt man aus Portsmouth und Plymouth.

Liverpool, den 11. Dec. Das Leuchtschiff ist in letzter Nacht von seinen Ankern getrieben; sobald das Wetter es aber nur erlaubt, wird es wieder auf seine Stelle geschafft werden.

Lancaster, den 7. Decbr. In dem furchtbaren Sturm vom 29. v. M. sind außer mehreren Engl. Schiffen, auch das **London Packet**, Capt. Elbring, von Liverpool nach Antwerpen bestimmt, an der Küste bei Ulverstone gestrandet, wo es wahrscheinlich zertrümmern wird.

Islay, den 3. Dec. Ein Boot mit den Namen »**Freiheit Lübeck, J. H. F. Meyer**« ist in der Bucht bei Loggan angetrieben.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Swinemünde: 13. Dec. **Johannes**, Capt. **Rubarth**; **Wohlfarth**, Capt. **Grambow**, beide von Riga. — 2) In Copenhagen: 12. Dec. **Aug. Mathilde**, Capt. **Grünwaldt**, von St. Ubes. — 3) In Oporto: 19. Nov. **Juliane**, Capt. **Müller**; 22. Nov. **Penelope**, Capt. **Prehn**, kommen beide von Stralsund. — 4) In Memel: 6. Dec. **Helena**, Capt. **Kasten**; **Bertha**, Capt. **Lange**, beide von London.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Copenhagen: 12. Dec. **Mercurius**, Capt. **Scharsberg**, nach Greifswald.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

11. Dec. **Amphitrite**, Capt. **Lang**, von London nach Memel mit Ballast; **Aug. Mathilde**, Capt. **J. C. Grünwaldt**, von St Ubes nach Copenhagen mit Salz; **Janus**, Capt. **Ritterbusch**, von Dronth. nach Greifswald mit Ballast.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 20. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¾ |
| " | kurze Sicht | 188¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9½ |
| London | | 13 mk 6 ß |
| " | 2 Monat | 13 mk 7½ ß |
| Amsterdam Cassa | kurze Sicht | 35. 85 |
| " " | kurze Sicht | 207½ |
| Copenhagen, Rbthlr. | | ¼ pCt. besser. |
| Schlesw. Holst. Species | | 11 mk 1½ ß vollw. das Stück in Bco. |
| Louis- u. Friedr.d'or | | |
| Hamb. Courant | 23¼ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 53¾ | |
| Conventionsgeld | 47¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35⅛ | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ⅛ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 ¼ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 | |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß | 10¼ ß | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk | 14¼ ß | |

---

Berlin, den 20. December.

Preuß. Courant.

| | | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für | 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Prdm. Scheine d. Seeh. | = 50 = | — | 52 | 22 | 6 | 52 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 97 | 22 | 6 | — | — | |
| Ostpreuß. ditto | = 100 = | 4 | 99 | 15 | | — | — | |
| Pomm. ditto | = 100 = | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. ditto | = 100 = | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe | = 100 = | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or | = 100 = | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

Stralsund, den 21. December.

Für 100 Rbl. Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 Rbl. — Sgr.
ditto ditto 8 Tage 152 Rbl. 15 Sgr. Rbl. bis — Rbl.
Friedrichsd'or: das Stück 5 Rbl. 20 Sgr.
Für 100 Rbl. auf Berlin 2 Monat dato 99 Rbl.
— — 8 Tage dato pari.

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 21. December.

Waizen, der Schffl. 1 Thlr. 2 bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 13 Sgr. bis 15 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 35 Thlr.
Buchwaizengrütze, der Schffl. 3 Thlr. 6 Sgr — 3 Thlr. 22 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr. — 4 Thlr. 8 Sgr.
Kartoffeln, — 6 — 7 Sgr. 6 pf.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 7 Sgr.
Eier, die Stiege 6 Sgr. — 7 Sgr.
Stroh der Ltr. 16 Sgr. — Heu der Ltr. 25 Sgr.

Greifswald, den 21. December.

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 Thl. | 2 Sgr. | — pf. | bis | 1 Thlr. | 6 Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | — | 28 | — | — | 1 | — | — |
| 2zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | 20 | — |
| 4zl. Gerste, | — | — | 16 | — | — | — | 18 | — |
| Erbsen, | — | 1 | 2 | — | — | 1 | 5 | — |
| Hafer, | — | — | 14 | — | — | — | 16 | — |
| Malz, | — | — | 18 | — | — | — | 20 | — |

Rostock, den 18. December.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 30 ß. | bis | 41 ß. |
| Roggen, | — | 24 | - | 29 |
| Gerste, | — | 15 | - | 18 |
| Hafer, | — | 14 | - | 17 |
| Erbsen, | — | 22 | - | 32 |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 Rbl. 12 ß. | bis | 1 Rbl. 28 ß. |

## Personalia.

Des Königs Majestät haben den Regierungs-Rath von Brandt zum Ober-Regierungs-Rath zu ernennen geruht.

Se. Majestät der König haben dem Legations-Secretair, Grafen Albrecht von Bernstorff, die Kammerherren-Würde zu ertheilen geruht.

Der Oberförster D. Theodor Hartig zu Berlin ist zum außerordentlichen Professor der Forst-Wissenschaft in der philosophischen Fakultät der dortigen Königlichen Universität ernannt worden.

Se. Majestät der König haben dem Geheimen Regierungs-Rath und General-Konsul von Forckenbeck zu Helsingör die Schleife zum Rothen Adler-Orden dritter Klasse verliehen.

## Nützliches Allerlei.

### Salzgehalt des Meerwassers.

Der atlantische Ocean ist von größerem Salzgehalt als die Südsee, und der indische Ocean, als Verbindung beider, ist folglich gegen den atlantischen hin salziger als nach der Südsee zu. (Aehnlich verhält es sich mit der Nordsee, die den Vermittler zwischen dem Ocean und der Ostsee macht.) In jedem der beiden großen Oceane giebt es ein nördliches Maximum von Salzgehalt und ein südliches. Das Minimum zwischen beiden fällt einige Grade vom Aequator nördlich. Im atlantischen ist der westliche Theil salziger. Den größten Einfluß auf den Salzgehalt der Oberfläche übt wohl die Ausdünstung aus, welche durch die Sonnenwärme und durch den schnellern oder langsamern Wechsel der Luftschichten bedingt wird. Im atlantischen Ocean findet sich der geringste Salzgehalt gerade in der Gegend der fast beständigen Windstillen. Die durch die brennende Sonnenhitze erzeugten Dünste bleiben über dem Wasser schweben und verhindern die weitere Ausdünstung, folglich verliert das Meer weniger von seinen wässerigen Theilen und ist weniger salzig, als bei 22° nördl. und 18° südl. Br., wo die Passatwinde die bei einer ebenfalls bedeutenden Sonnenhitze aufsteigenden Dünste sogleich weiter führen. Daher der starke Salzgehalt des so schnell verdunstenden Wassers. Im westlichen Theil des atlantischen Oceans ist der Salzgehalt bedeutender, da, je näher den afrikanischen Küsten, desto anhaltender die Windstillen sind. — Nach diesen Beobachtungen läßt sich auch die Verschiedenheit des Salzgehalts im Mittelmeer und in der Nord- und der Ostsee erklären.

### Bemerkungen über Schreibpapier.

Schreibpapier wird viel gebraucht und ist dennoch nicht so leicht in seiner Beschaffenheit zu erkennen.

Das Holländische Schreibpapier bleibt, dessen richtigern Anfertigung zu Folge, noch immer das beste. Die Holländer haben sich bei der Papierfabrikation von all den neueren Künsteleien frei erhalten. Zu bedauern ist es nur, daß dadurch ihr Papier theurer und das Fabrikat besonders in denjenigen Ländern, wo fremdes Papier mit Eingangszoll belastet ist, keinen Absatz findet.

Die Preußischen Rheinprovinzen liefern indessen eine Menge Papier, unter dem Namen Holländisches Papier, welches mit dem Wasserzeichen der Holländischen Papiere versehen ist, und von nicht Sachverständigen für Holländisches Papier gekauft wird. Diese Papiere sind fast alle, abgesehen von ihrem äußern Ansehen, schlecht und selbst gefährlich zu gebrauchen. Denn vor mehreren Jahren wurde vorzugsweise auf den dortigen Fabriken das Bleichen der Lumpen eingeführt, wodurch sie in den Stand gesetzt wurden von grauen und allerlei farbigen Lumpen ein wohlfeiles, und vorzüglich weißes und schönes Papier zu liefern; da aber das, zum Bleichen der Lumpen als alle Farben tilgender Stoff, nöthige Vitriol, dem Papier die Eigenschaft gab daß in einigen Jahren das darauf Geschriebene zuerst nicht nur eine gelbe Farbe erhielt und am Ende ganz verschwand, sondern auch, je nachdem die Chlor mehr oder weniger gut aus den Lumpen herausgezogen war, solches selbst in Staub zerfiel. Eine bedeutende Quantität dieses von gebleichten Lumpen angefertigten Papiers, welches in dortigen Gegenden gar nicht mehr abzusetzen ist, haben die Fabrikanten durch Reisende ins Ausland zu bringen gesucht und auch einen Theil von Ostpreußen und Pommern damit versehen.

Auch in der Gegend von Berlin wurde zu jener Zeit auf mehreren Fabriken diese Art des Bleichens der Lumpen eingeführt. Ungeachtet der Billigkeit, welche dadurch das Papier erhielt, verloren sie ihren Absatz und mußten diese Methode einstellen und nur insgeheim hin und wieder bei Anfertigung von Kupferstichpapieren mit Vorsicht verwenden.

Im Nürnberger Journal für Gewerbe Nr. 21 findet sich ein Beispiel angeführt, wie gefährlich es ist, Papier von unbekannten Fabriken zu gebrauchen.

Ein sehr gutes Papier liefern die kleinen, im Harz liegenden Papiermühlen, welches sie, da die Lumpen dorten auszuführen verboten ist, billig herzustellen im Stande sind. Die Kärrner bringen es häufig auch auf hier. Mit dem künftigen Jahr, da der Zollverband zwischen Preußen und Sachsen in Wirksamkeit tritt, werden wir mit gutem Papier überschwemmt werden; denn in Sachsen wie in Oestereich ist, wie es früher auch in hiesiger Provinz stattgefunden, die Ausfuhr der Hadern gänzlich verboten. Beide Staaten hatten einen bedeutenden Absatz von Papier nach der Türkei, woselbst das Lesen und Schreiben nur von Einzelnen im Volke geübt wurde, für den größern Haufen aber schimpflich, ja selbst verboten und die Papierfabrikation gänzlich unbekannt war.

Unter der Regierung des jetzigen Sultans hat sich, theils durch die Kriege, theils durch die Einführung von Papierfabriken, der Absatz dorthin sehr verloren und eine Masse Papier in Sachsen angehäuft. Das sächsische Papier ist gut und läßt sich bei dem Preise der Lumpen kein Bleichen derselben erwarten; daher ist es dem, der auf die Dauer Schriften abfassen will, wohl zu empfehlen. Alles Papier von ungebleichten Lumpen gewinnt durch das Alter an seiner Güte, neu angefertigtes oder feuchtes Papier, ist bei übrigens guter Beschaffenheit, in seiner Zurichtung und seinem Gebrauch, schlecht.

## Zur Chronik des Tages.

**Berlin**, den 19. Dec. Am 16. d. M. gegen 1 Uhr Nachmittags verstarb hierselbst nach langem und schmerzhaftem Krankenlager im 52sten Lebensjahre der Königl. Schwedische Kammerherr, außerordentliche Gesandter und bevollmächtigter Minister am hiesigen so wie am K. Sächsischen Hofe, Herr v. Brandel, dessen sterbliche Hülle heute Morgen um 9 Uhr in der Dorotheen-Kirche feierlich beigesetzt wurde, um im künftigen Frühjahre nach dem eigenen Wunsche des Verstorbenen nach Schweden abgeführt zu werden. — Genserich Brandel wurde am 5. December 1782 in Algier geboren, wo sein Vater Königlich Schwedischer General-Konsul war. Er kam in seinem 9ten Jahre nach Schweden, wo er sich nach einer sehr sorgfältigen Erziehung für die Diplomatie ausbildete. Zuerst ging er als Legations-Secretair nach London, späterhin nach Petersburg, und im Jahre 1815 nahm er als Legations-Secretair der Königl. Schwed. Gesandtschaft an dem Wiener Kongresse Theil. Im Jahre 1822 erfolgte seine Ernennung zum Gesandten am hiesigen und Königl. Sächsischen Hofe. Hauptzüge seines Charakters waren Bescheidenheit, Herzensgüte, Mildthätigkeit.

## Vom 19.—21. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Baron v. Kirchbach, Lieutenant im Kaiser Franz-Regt., aus Berlin; Hr. Kaufmann Haase aus Richtenberg; Hr. Gutsbesitzer v. Hillebrand von Lüdershagen; Hr. Gutsbesitzer v. Hillebrand von Lassentin: »logiren im goldnen Löwen.«

Hr. Gutsbesitzer v. d. Lühe von Schabow; Hr. v. d. Lühe jun. ebendh.; Hr. Baron Schultz v. Ascheraden von Rehringen; Hr. v. Schwartz aus Berlin: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

## Privat-Anzeigen.

Das Commissions-Lager hat Bonbons-Etiquetten, Visitenkarten, Neujahrswünsche, Stammbuchblätter, chinesische schwarze Tusche in Stücken von verschiedener Größe u. dgl. mehr erhalten.

Anzeige. Zur Mithaltung verschiedener Zeitungen können noch Mitinteressenten eintreten.
Commissions- Sp.- und Nachweisungs-Comtoir Semlstr. 179.

Ein gebildetes junges Mädchen, aus anständiger Familie, wünscht zu Neujahr, oder doch zu Ostern k. J., eine Anstellung als Erzieherin bei kleinen Kindern, und wird gerne, wenn es gewünscht werden sollte, nicht allein in weiblichen Handarbeiten, sondern auch nach Kräften in der Wirthschaft, der Hausfrau an die Hand gehen. Außer in der französischen Sprache und der Musik würde sich ihr Unterricht auf die Elemente aller andern nöthigen Wissenschaften erstrecken. Nähere Nachricht ertheilt Herr Buchhändler W. Hausschildt in Stralsund.

So eben ist erschienen und in Stralsund bei W. Hausschildt zu haben:

**Das Ganze**
der
**Heilkunst mit kaltem Wasser**
oder
deutliche Anweisung, die meisten und gefährlichsten Krankheiten der Menschen auf die sicherste Weise schnell und gründlich zu heilen;
**nebst einem Anhange,**
enthaltend
eine Auswahl von Krankengeschichten, sowie eine Belehrung über die beste Art das geschwächte männliche Zeugungsvermögen durch zweckmäßigen Gebrauch des kalten Wassers zu seiner vorigen Kraft vollkommen wieder herzustellen.
**Für Gebildete aller Stände**
dargestellt
von
**D. Fabricius.**
8. Leipzig, 1834. Geh. 22 Sgr. 6 pf.

**Wichtige Anzeige für Gutsherren, Brennereibesitzer, Gastwirthe, Kaufleute, Liqueurfabrikanten, Conditoren u. s. w.**

Unterzeichnete überläßt unter ihrer eigenen, sichern Garantie für 1 Thlr. 15 Sgr. ein Manuscript, auf kaltem Wege in einigen Stunden, nur durch Einen Arbeiter mehrere Oxhoft Rum zu bereiten, welcher fein und rein schmeckt, und dem ächten noch vorzuziehen ist. — Um dasselbe möglichst zu verbreiten und möglichst Vielen zu nützen, haben wir den Preis so beispiellos billig gesetzt, obgleich wir das Oxhoft des feinsten Rums nach unsrer Anleitung für 60 und eine etwas geringere Sorte zu 50 Thlr. ablassen können; daher hoffen wir um so mehr auf beschleunigten Absatz unserer gründlichen Anleitung. Zugleich ist angehängt eine untrügliche Anweisung sämmtliche rohe Branntweine schnell zu entfuseln.

J. Schumann's Verlags-Expedition.

In Stralsund ist es bei W. Hausschildt vorräthig.

Dem heutigen Blatt der Sundine ist eine ausführliche Anzeige, betreffend die wohlfeilste Musikaliensammlung: Original-Bibliothek für Pianofortespieler, (im Verlage von Schuberth und Niemeyer) beigelegt. Familienväter, Erzieher, besonders Musikfreunde werden hierauf aufmerksam gemacht.

# SUNDINE.

**Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.**

Siebenter Jahrgang.

№ 102. Stralsund, den 27. December 1833.


## Der fliegende Schiffer.

Der Sturmwind weht so scharf und so kalt,
Am Strande da schwebt eine zarte Gestalt,
Die wandelt bei Nacht verlassen allein,
Wer mag wohl die einsame Wanderin seyn?
Der Sturmwind sauset,
Die Brandung brauset;
Hoch oben herab
Scheint der Mond auf ein umnebeltes Grab.

Das ist des Schiffers Töchterlein,
Die wandelt bei Nacht im Mondenschein.
Viel kehrten der rüstigen Bursche zu Haus,
Doch immer noch blieb der Geliebte ihr aus.
Voll Herzensbange,
Beim Wogenklange
Verließ sie das Haus
Und eilt' zu den Dünen am Strande hinaus.

Das weite Gestade umkreiset ihr Blick,
Und schweift zu der äußersten Ferne zurück;
Doch tauchet kein flatterndes Segel herauf,
Das zum Lande gelenket den fröhlichen Lauf.
Es kommen die Wogen,
Die Wolken gezogen,
Sie bringen nicht mit
Den Ersehnten, den Inniggeliebten nicht mit.

Wohl wiegt auf den Fluthen sein bleiches Gesicht
Der Mond, wie die schwankende Welle sich bricht,
Vielleicht schon beleuchtet sein röthlicher Schein
Auf schwankenden Wellen ein weißes Gebein.
Wohl bringen die Klippen
Den ächzenden Lippen
Die Seufzer zurück;
Vielleicht auch schon raubten sie Leben und Glück.

Doch siehe! nach schießt durch das brausende Meer,
Vom Sturme getrieben, ein Nachen daher,
Und, wie wenn gefesselt durch Göttergewalt,
Macht plötzlich am brandenden Ufer er Halt.
Und hinten am Steuer
Umglühet vom Feuer,
Des Mondes so roth,
Sitzt blaß und hohläugig ein Schiffer im Boot.

Und wie nun das Mägdlein zum Ufer sich bückt,
Voll Graun sie des Bräutigams Züge erblickt,
Sieht nicken und winken die bleiche Gestalt,
Es zieht sie mit Sträuben und zieht mit Gewalt.
Zwar klopfet es bange,
Doch säumt sie nicht lange,
Faßt schleunig sich Muth,
Und springt zum Geliebten in brandende Fluth.

Kaum sieht er sein Liebchen am schäumenden Bord,
So stößt er das Fahrzeug vom Lande gleich fort,
Er achtet kein Sträuben und jammerndes Weh,
Er flieget vom Strande zur wogenden See.
Und immer ins Weite,
Im Arme die Beute,
Geht's blitzesgeschwind
Durch Wogen und Wetter und widrigen Wind.

Der ist es, von welchem die Sage noch geht,
Daß öfter vom Seemann im Meere erspäht,
Wie nächtlich, von schäumenden Wellen gewiegt,
Sein Liebchen im Arme vorüber er fliegt.
Doch wer ihn ersiehet,
Dem schwindet und fliehet
Zur Stunde das Glück,
Der kehrte noch nimmer zur Heimath zurück.

Stimmen aus Nord.

---

## Die Ulme des Vauru.

(Schluß.)

Und die Sonne stand am folgenden Tage noch nicht in ihrer Mittagshöhe, als schon Ogiers Gattin im Schlosse zu Meaux erschien und den Blutpreis auf den Tisch zählte. Der Bastard lächelte wohlgefällig, warf es in seinen Kasten, und nachdem er in einem Anfall voll Milde und Menschlichkeit einige zärtliche Worte gewechselt, klatschte er in die Hände. Da sprang in seinem Panzer rasselnd sein Vetter Dionis in die Halle und mit Schrecken erkannte Jaqueline in ihm den bösen Herrn von Vauru, der ihr beim Tourniere zu Paris mit so abscheulichen Worten nachgestellt.

„Thu mir die Liebe, Dionis! — sagte der Bastard zu ihm — und gebe diesem Weibe ihren Mann wieder. Er liegt in der schwarzen Grube."

Dionis winkte der Bebenden, führte sie schweigend nach dem Hofe, rief dem Kerkermeister zu, die schwarze Grube aufzuthun. Der gehorchte und vor Jaquelines Blicken stand der scheußlichste Kerker auf. Sie stürzte hinein, da lag in einer Ecke auf einem Strohlager, Ogier — eine Leiche. Eine Wunde in der Brust, eine Wunde in der Kehle, an Arm und Beinen den Fackelbrand, womit die Henkersknechte verschwiegene Gefangene zu quälen pflegten. Dionis stieß die Aufschreiende hinein. „Da nimm Deinen Mann! Denkst Du noch des Heroldfestes zu Paris? Ich habe meinen Schimpf wett gemacht. Fahre hin und verzweifle!" —

Im Hofe stieg der Bastard mit seinem Gefolge zu Pferde. Er horchte auf: „Was heult da unten so fürchterlich, daß die Rosse scheu werden in den Ställen?" Da stürzte aus den Gewölben das klagende Weib, mit flatterndem Haar, vor Wuth schäumend, die schrecklichsten Verwünschungen ausstoßend. Selbst das rohe Herz des Bastards fühlte eine menschliche Regung. „Wer hat das gethan?" „Ich — sagte mit frecher Sicherheit Dionis. — Du kennst meine Pünktlichkeit, das Weib hatte die Frist versäumt." Anfangs zürnte der Bastard dem blutigen Vetter, aber bald wurden die Schmähreden der Verzweifelten und der Anblick des Jammers ärgerlich. „Hast recht gethan, Dionis! An die Ulme mit der Leiche des saumseligen Zahlers! Packe Dich, heulend Weib!" Aber Jaqueline außer sich, verwandelt von Schmerz und Entsetzen in eine Furie, krallte sich an die Schranken und stieß immerfort die furchtbarsten Flüche und Verwünschungen gegen die Mörder aus. Da riß dem Bastard die Geduld, auch befürchtete er, das Schreien des Weibes möchte Aufruhr in der Stadt stiften. „An die Ulme mit ihr!" Er übergab sie den schrecklichen Händen des rachedürstenden Dionis.

An der Heerstraße nach Paris, nahe bei dem Seitenwege von Chanconin, stand die alte Ulme, deren sich die Vauru's als eines Hochgerichtes bedienten. — Nach dem Schreckensbaume richtete sich der Zug der Henker, die die verlorne Jaqueline an Stricke gebunden führten, an ihrer Spitze Dionis. Jaqueline rief die Bürger von Meaux zu ihrer Rettung auf, aber diese verkrochen sich vor den blitzenden Waffen der Söldner. Mit Einbruch der Dämmerung erreichte der Zug den Baum. Die Knechte entrissen der armen Frau die Gewänder und Dionis schnürte die schönen Glieder an den Stamm mit grausamer Härte. —

Dem Spott der Knechte, der Neugier des Pöbels machte die Nacht ein Ende. Da war Jaqueline allein ihrem Schicksale überlassen — allein, an dem entsetzlichen Pranger, in der furchtbaren Nachbarschaft so vieler Leichen, die an den Zweigen hingen, und wie flatternde Vogelscheuchen über ihr vom Winde bewegt aneinander schlugen. Vor ihr, nahe ihrem Auge, hing der Leichnam ihres Ogiers. Ein harter Nachtfrost erstarrte ihre Glieder, in ihrer Brust aber wüthete ein namenloser Brand. Ihre Zunge war erlahmt von Wehklagen. Ihr Geist umdüsterte sich, schreckliche Phantasieen bemächtigten sich seiner. Bald glaubte sie sich von Germains Beil zermalmet, bald von Raffals Messern getroffen. Endlich erlös'ten streifende Wölfe ihre Seele von der Todespein, indem sie ihren Leib zerstörten. —

Als nach wenigen Tagen Herr Armand von Capitau mit dem Heere der Burgundier und Engländer die Straße zog, fand er an dem Fluchbaume die verstümmelten Reste Jaqueline's. Er schwur Rache

zu nehmen an den Frevlern. Mit stürmender Hand wurde die Stadt jenseit der Marne erobert und Armands Faust erschlug den schändlichen Dionis unter dem Schloßthore.

Der Bastard von Vauru, durch den Henker seines Ritterthums beraubt, auf einer Kuhhaut durch die Stadt geschleppt, wurde am Fuße seiner Ulme enthauptet und sein Kopf auf der Spitze eines Speeres auf den Gipfel des Baumes gesteckt. Daneben hing man den Leichnam des im Kampfe erlegenen Dionis.

Bis in die Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts stand der mordbefleckte Baum, ein Sitz der Raben, ein Eigenthum des Scharfrichters von Meaux, aber noch immer im Volke bekannt als die Ulme des Vauru.

## Tanzleben und Lebenstanz.

Freskogemälde für einen Tanzsaal.

Du, Hans Holbein, maltest an die Kirchhofmauer zu Basel das Menschenleben als einen Todtentanz. Tiefsinniger Freund! das war eine düstere Poesie; so finster wie dein altdeutsches schwarzes Gewand mit dem weißen Kragen, ähnlich der Livree unsrer Leichenbitter. Schrecklicher als alle Prophezeihungen von den Qualen der Hölle ist die Idee vom Tanz mit dem Tode durchs Leben. Sie hat tausende gesunde Gemüther verpestet und die Phantasie von Jahrhunderten angesteckt mit dem Schreckbilde des entfleischten Gerippes, wie es dem Erdensohn in allen Gestalten entgegentritt und bei jeder Gelegenheit engagirt ein Tänzchen in die Ewigkeit zu machen. Hans Holbein! mache wieder gut, was du übel gemacht! Erstehe aus deiner Gruft und folge mir. Ich habe hier einen Tanzsaal auszumalen: dessen kahle Wände übergebe ich deiner Kunst. Rühre deine verwitterten Farben auf in den alten Töpfen und schaffe mir mit vermodertem Pinsel ein Phantasie-Gemälde im Geschmack der modern-lustigen Philosophie: den Tanz des Lebens.

Der Tanz wie der Mensch wird auf einem Ball geboren. Der Mensch auf dem Erdenballe, der Tanz auf dem Balle im Tanzsaal. Das Erste was Beide empfängt bei ihrer Geburt ist das Licht. Die ersten Töne Beider sind Mißtöne. Das Quicken und Klimpern des Orchesters, wenn es seine Instrumente stimmt, gleicht dem ersten Weinen des Kindes; Musik ist die Seele des Tanzes, die Sprache die Seele des Lebens. — Das wäre die Idee zum ersten Bilde unsrer Freskogemälde.

Wie nun der Gang des Menschen unterscheidet von dem Thiere; der Fabel, daß er eine Abart der Affen, der Bau seines Rückgrats widerspricht, der ihn allein unter den Wesen der Schöpfung zu ungestört aufrechter Stellung befähigt — wie das Kind nun im ersten Gehen auch erst zum vollkommnen Gebrauch seiner Menschlichkeit gelangt; so auch erreicht der Tanz, der bis dahin sich scheu und träge in den Füßen der ungeduldigen Tänzer fortgeschleppt, erst seine volle Existenz im ersten Gehen der Polonaise. Alles ist da noch einfach an ihm; behutsam beschreitet er die glatte Bahn; er plaudert viele, aber unschuldige Worte; seine Leidenschaften schlummern noch. — Das wäre die Idee zum zweiten Bilde.

Aber der Tanz ist ein Wunderkind; er überhüpft Jahre in Minuten. Schneller als der Mensch rasch hinauftaumelt vom Kinde zum Knaben, wächst er auf, ein muthwilliger Junge. Eh' Du Dich's versiehst, hat er geübte Beine, dreht sich scherzend, kreiselt verwegen im Dreivierteltakt des ersten Walzers. Er hat nun das Alter erreicht, wo Jüngling und Jungfrau sich begehren und die Neigung der Geschlechter ihre Fäden enger zusammen zieht. Zwar ist er noch scheu; schließt sich im schuldigen Respect an Mütter und Matronen, und wagt erst das Ehrentänzchen; aber sein Wunsch streift schon stillglühend hinaus aus den Kreis nach den Reizen der Jugend. — Das wäre beiläufig das dritte Bild.

Das Jünglingsalter erreicht der Tanz im Gallopp. Das hat er mit dem Menschen gemein, besonders mit dessen weiblichem Geschlechte. Bei diesem werden die Kinder zu Jungfrauen auch im Gallopp und wachsen oft zusehends den Müttern über die Köpfe — zum Leidwesen der Mütter, die ungerne solche Zeugen ihres Alters neben sich entstehen sehen. Im Gallopp und im Jünglingsalter beim Tanz und beim Menschen äußert sich schon aufgeregter die Leidenschaft; ein kühneres Wagen, Besiegen der Hindernisse; ein sicherer Tritt, stolzere Haltung, wilderes Taumeln. Enger geschlossen, fliegen die Paare hin, sorglos um den so leicht möglichen Fall! Die Mütter, die Tanten, die Väter, die Alten schütteln die Köpfe, bewachen die Töchter, die Söhne, die Pflegebefohlenen mit besorgten Blicken. Die Jungen lachen, poltern; die Alten trippeln, klagen, schmähen über die leichtfertige Sitte und die tolle Jugend. Das ist das vierte Bild.

Auf die Zeit des harmlosen Dahinjagens folgt im Leben eine, wo es ruhiger wird, aber das Meiste contrair geht; das ist beim Tanz die des Contratanzes. Hier ist schon eine größere Aufgabe gestellt; das Leben, der Tanz läßt sich nicht mehr so leicht abfinden; beide wollen bedacht seyn, gewonnen durch Fleiß, Kunst und Wissen. Die Aeltern finden sich da wieder in den Reihen der Jugend; ergänzend, leitend, oft auch beschämt folgend, wenn sie die Ansprüche der Zeit nicht beachtet und mit ihren Füßen oder Köpfen aus der Mode gekommen. Jungfrau und Jüngling haben schon unangenehme Erfahrungen gemacht; haben schlechte Tänzer und Tänzerinnen gefunden: haben sich in einander getäuscht. Sie schlendern jetzt gleichgültig neben einander; die gegenseitigen Ansprüche schweigen; man will sich nichts seyn und nichts werden und lächelt sich nur aus Convenienz an beim Balance. — Und somit hätten wir das fünfte Bild.

Und nun noch einmal einen Versuch gemacht im Walzer. Ehe man sich jetzt engagirt, frägt man erst einen Dritten um die Verhältnisse des Tänzers, der Tänzerinn. Kann er ein Haus erhalten? hat sie Geld? Je nachdem die Antwort ausfällt, wird die Angel ausgeworfen, der Korb gegeben. Diese beiden Akte stellen das sechste Bild vor.

Hier sind Goldfische an der Angel hängen geblieben, oder haben sich losgerissen; dort geben Fischer in Korbhändler verwandelt mit reichlich eingekaufter Waare umher; Dem ist der Tanz geglückt, Jenem mißlungen; Liebe und Eifersucht, Entzücken und Verzweiflung tanzt den letzten Gallopp. Das wäre der Vorwurf zum siebenten Bilde. Sollte es etwas in-

decent ausfallen, so rathe ich, wenn es fertig ist, einen grünen Vorhang darüber zu malen.

Eine Pause entsteht in der Musik. Junge, wilde Tänzer, Muth im Auge, treten auf den Schauplatz. Ein Gemurmel entsteht: was wird es geben? Der Knäuel der sich im Geheim besprochen habenden entwirrt sich — nach allen Seiten fliegen die raschen Männer und reißen zögernde Damen in ihren Kreis. Man giebt das Zeichen: das Orchester stimmt eine wilde Weise an und — los tobt der Masurek. Ihn tanzen die Tanzverbesserer, die Leute, welche starke Bewegung lieben. Es ist ein schöner Tanz und die umherstehenden besonnenen Alten sehen ihm lächelnd zu, wie einer nothwendigen Unart der Jugend. Doch nicht zu lange getanzt! daß ihr die Andern nicht beeinträchtigt und nicht vor der Zeit mit völliger Erschöpfung endiget. — Das ist die Idee zum achten Bilde, welches ein historisches ist.

Nun kommt der Hauptakt des Tanzes, des Lebens. Der Vulkan hat ausgetobt, die Lava verglüht und verwittert zur fruchttragenden Erde. Auf den Boden der Fehltritte und Irrungen leitet jetzt Vernunft Mann und Weib. Man ist müde der kurzen Engagements, des ewig wechselnden Knüpfens loser Bande. Die Wangen sind bleicher worden, die künstlichen Locken hängen welk wie Trauerweiden von den Scheiteln. Die ersten Reize sind vorüber und mit vieler Ruhe, doch nicht ohne Interesse sieht sich der Mann um nach einer Dame und einem Stuhl, denn er will jetzt in ein dauerndes Verhältniß eingehen — im Leben zur Ehe, im Tanz zum Cotillon. Das ist der Tanz der Ruhe und des häuslichen Glücks; doch auch diesen trübt oft Leidenschaft: das auffahrende Gemüth des Tänzers, wenn die Touren nicht gelingen, oder Eifersucht, wenn Mann und Frau mit zu sichtlicher Aufmerksamkeit geholt werden von andern Paaren. — Je länger er aber währt, der schöne Tanz, je träger werden die Füße, schläfriger die Gesichter, nur Wenige erhalten sich bis ans Ende munter, bereitwillig und galant. Denn des Menschen beweglicher Sinn steht nach Abwechslung; meistentheils trägt das ewige Einerlei des Cotillons die Freude zu Grabe. — Das wäre das Hauptbild und Deckenstück meines Tanzsaals.

Das neunte Wandgemälde darin stellte den Kehraus vor. Für dieses Bild hoffe ich das meiste von deiner Kunst, du alter Hans Holbein! Da ist deine gespenstische Phantasie wieder ganz an ihrem Platze. Welke Gesichter, erschöpft, erblaßt; schlotternde Beine, erloschne Augen; Staub und Asche auf den Gewändern; heruntergebrannte Lichter; Halbdunkel; disharmonische Musik ohne Ton und Takt! — Male mir immerhin so einige bleiche Gerippe hinein, wie an die Kirchhofmauer zu Basel; du wirst von der Wahrheit nicht weichen; denn der Kehraus ist der Todtentanz des Tanzes und des Lebens.

Und nun mein letztes Bild! Keine Farbe! Grau in grau. Ein schwarzes Feld, gleichsam der Finsterniß des Grabes oder eines Tanzsaals, in dem alle Lichter ausgeloschen. Mitten in diesem schwarzen Felde schwebt ein Paar leerer Tanzschuhe. Ihre Sohlen sind durchgetanzt und durch die beiden Löcher sieht der schwarze Hintergrund wie die ewige Nacht aus den Augenhöhlen eines Todtenschädels. Darunter stehen die Worte: memento mori!

## Correspondenz.

Stralsund, den 26. December 1833.

Bunte Weihnachten! Da fahren am Tage vor dem Christtage drei junge Leute *) zur Mittagszeit aus in einem Segelboot, mit ihnen ein junger hübscher Mann, bekannt und beliebt in Stadt und Umgegend, der Tanzlehrer Hentschke. Sie wollten eine kleine Spazierfahrt machen und vor Abend zurück seyn; doch die Nacht verging, der Tag verging; schon längst glänzten die Christbäume im Kerzenschein und noch saßen die Frau, die Mütter, Schwestern und Angehörigen besorgt um die vorwitzigen Segler. Und so sitzen sie noch nach dreimal vierundzwanzig Stunden, aber die Ahnung ist beinahe schon schreckliche Gewißheit, daß die vier Menschen ertrunken. Nicht eine Spur von ihnen und ihrem Schiff auf den weiten Wassern, als die Mütze Hentschke's, die in der Nähe der Stadt auf den Wellen trieb. Boot auf Boot ist ausgesegelt, vergebens, sie sind verschwunden. — Während die Einen nun von ihren Thees ausschlafen und sich auf heute Abend wieder zu Ball oder Thee rüsten, sitzen die Andern im tiefsten Jammer und ringen sich die Hände wund. Bunte Weihnachten! — So am Christabend, während die Leute sich begabten und auf den kleinem Bazar in den Hallen des Rathhauses wie auf einem italienischen Carneval drängten, verbrannte einer armen Frau ihr bischen Torf. Welche Contraste! Weihnachtslärm und Feuerlärm. Das Rufen der Würfelspieler, das Jauchzen der Straßenjungen, das Pfeifen der Nachtwächter, die Trommel, das Horn — überall Schimmer und erleuchtete Fenster und — draußen auf dem Grunde der dunklen See die vier Verunglückten.

*) Der jüngste Sohn des verstorbenen Regierungs-Kanzlisten Heidborn: Georg, der schon drei Jahr zur See gefahren; der Sohn des Schiffers Kalatz; der Sohn des verstorbenen Thor-Controleurs Jager.

Stralsund, den 24. December 1833.

Der Capt. J. H. Evers, führend das Rostocker Schiff Aglaja, dessen That an dem Matrosen Möller von dem versunkenen Schiffe unsers Capt. Toborg wir in Nr. 70 dieser Blätter umständlich mittheilten, hat für die mit Gefahr des eigenen Lebens bewerkstelligte Rettung jenes Menschen von Seiner Majestät dem Könige das Verdienst-Ehrenzeichen für Rettung aus Lebensgefahr, und jeder der ihm bei dieser Gelegenheit behülflich gewesenen vier Matrosen vier Stück Fr.d'or erhalten.

## Theater.

Am 15. December „Eckensteher Nante;" hierauf „der Tuchrock;" zum Beschluß: „Humoristische Studien." Kalinski, ein Dilettant. Hr. Christen, Hr. Gödicke als Gäste.

Am 19. zum Besten der Familie Brede: „Pachter Feldkümmel;" vorher: „die Rosen des Herrn von Malesherbes;" zum Beschluß: „die Räuber auf Kalabrien." Eine plastisch-mimische Darstellung in 8 Bildern, mit Erleuchtung der Bengalischen Flamme.(!)

Am 26. „Herr und Sklave;" hierauf: „der Freimaurer," von Kotzebue; zum Beschluß: „Nante und sein Rock." Hr. Christen: Nante.

## Berichtigungen.

In Nr. 100. der Sundine lese man:
Springer von F6 — H5. statt: Springer von F6 — U5.

In der letzten Nummer der Sundine, in der Erzählung, lese man: statt „nach der Meaux" — nach der Stadt Meaux; statt: „Was soll ich mit Plunder!" — Was soll ich mit dem Plunder! — In dem Aufsatz Julklapp statt: „begeben" und „Begebung" begaben und Begabung.

Beim nahen Wechsel des Jahres und beim Schlusse des Quartals werden die geehrten Leser dieser Blätter zum neuen Abonnement ergebenst eingeladen.

Die Redaction.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 80.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 90. Stralsund, den 27. December 1833.

## Literarische Anzeige

in Betreff

eines vollständigen Inhaltsverzeichnisses

**der ersten sechs Jahrgänge der Sundine.**

(1827 — 1832).

In der Ueberzeugung, vielen Besitzern und Freunden der Sundine einen willkommenen Dienst zu erzeigen, wird Unterzeichnete ein vollständiges planmäßig geordnetes Inhaltsverzeichniß der ersten sechs Jahrgänge der Sundine herausgeben. Das Manuscript liegt zum Drucke bereit. Die Vertheilung des so mannigfachen Stoffes in Poesie und Prosa ist folgende:

### Erste Abtheilung.

In gebundener Rede.

(Gedichte, Lieder ꝛc.)

I. Eigenes.
   a) Allgemeine Gedichte ohne bestimmte Beziehung.
   b) Besondere Gedichte, auf bestimmte Ereignisse, Personen ꝛc. sich beziehend.

II. Fremdes.
   (Uebersetzungen, Nachbildungen ꝛc.)

### Zweite Abtheilung.

In ungebundener Rede.

I. Schönwissenschaftliches: Erzählungen, Novellen ꝛc.

II. Geschichte, Erd-, Länder-, Sitten- und Alterthumskunde, Lebensgeschichtliches.
   1) Außereuropäisches.
   2) Europäisches (mit Ausschluß Pommerns).
   3) Pommersches:
      a) Pommern und Rügen überhaupt (mit Ausschluß Stralsunds).
      b) Stralsund.
      c) See-Chronik, Schiffbrüche, Strandungen ꝛc.

III. Literatur, Kunst, Schulwesen.
   1) Recensionen und Auszüge.
   2) Kunst, Musik, Theater ꝛc.
   3) Schulwesen, Erziehung ꝛc.
   4) Vermischtes.

IV. Naturwissenschaftliches.

V. Oekonomie, Industrie, Handel, Gewerbe, gemeinnützige Vorschläge, Mittel.

VI. Mannigfaltiges.

Durch ein solch genaues Inhaltsverzeichniß mit Angabe des jedesmaligen Jahrgangs und der Seitenzahl desselben wird die Sundine erst recht brauchbar, und selbst denen, welche diese Zeitschrift nicht besitzen, muß es anziehend seyn, gleichsam in nuce zu erfahren, was Alles in derselben enthalten ist. Wie Mancher wünscht nicht diesen oder jenen Aufsatz, ein oder das andere Gedicht wieder zu lesen; aber — wie und wo soll er es finden? Es fehlt ihm an einem Repertorium, und ein solches (2½ Bogen fassend und 15 Silbergroschen kostend) wird ihm jetzt angeboten. Wir ersuchen Alle, welche das hier näher bezeichnete Inhaltsverzeichniß besitzen wollen, ihre Bestellungen entweder bei dem Ueberbringer dieser Blätter, oder direct bei uns machen zu wollen. Zugleich bemerken wir, daß von dem Jahrgange 1833 an regelmäßig einige Wochen nach Beendigung eines Jahrgangs mit dem Titel zugleich ein Inhaltsverzeichniß unentgeldlich an die resp. Abonnenten ausgegeben werden wird.

Die Redaction.

---

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Hamburg, den 24. Decbr. Der Umsatz in Waizen hat sich auf einige Partheien Magdeburger und Saalschen, die zu den bestehenden Preisen für den Ortsbedarf gekauft wurden, beschränkt. Der Preis für schöne Waare ist augenblicklich fest, mittel und geringe Sorten sind schwer unterzubringen. In allen übrigen Getraidearten ist fast gar nichts umgesetzt worden.

Die Preise sind: Waizen 180—300 ℔.; Roggen 156—171 ℔.; Hafer 63—90 ℔.; Gerste 105—120 ℔.; Erbsen 165—258 ℔.; Bohnen 120—150 ℔.

Amsterdam, den 21. December.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 126℔. alter bunter Polnischer Waizen 235 Fl., 131℔. neuer Gröninger 172 Fl., 131℔. neuer Rheinischer 185 Fl., 132℔. neuer Clevischer 184 à 185 Fl., 123 à 128℔. alter Oberländischer 155 à 175 Fl., 124—125℔. neuer Rheinischer 140 Fl., 124—125℔. do. Drentscher 135 à 137 Fl., 124℔. neuer Overyssselscher 138 Fl., 125℔. neuer Rheinischer 142 Fl., 117℔. Rigaer (bei Partheien) 160 Fl.; 104℔ Oldenburger Winter-Gerste 96 Fl., 98℔. Friesische 76 à 75 Fl.; 90℔. neuer dicker Gröning-

ger Hafer 71 Fl., 70—72pf. Futter- 50 à 54 Fl., 83pf. Ostfriesischer 64 Fl., 91—92pf. feiner Friesischer 72 à 75 Fl.

Saamen. Rapp- ohne Verkehr. Die Preise von Leinsaamen stehen: 108pf. Sicilianischer 330 Fl., 103pf. Petersburg. 270 Fl., 100pf. Memeler 235 Fl.

**Berlin**, vom 21. December 1833.

Man berichtet aus **Bromberg**, daß der Getraide-Verkehr im Umfange des dortigen Regierungs-Bezirks noch immer nicht bedeutend ist und sich größtentheils auf das Bedürfniß der Consumtion beschränkt; ja die niedrigen Getraide Preise, unter deren nachtheiligem Einflusse Landmann und Städter leiden, sind neuerdings noch um ein Geringes gefallen. Auch die Vieh-Preise sind niedrig, und nur ein Artikel, die Wolle, ist ausdauernd um hohe Preise gesucht. So erfreulich dies für den Landmann ist, so drückend lastet es auf dem Gewerbe der Tuchmacher, deren Fabrikat, wegen Mangels an Absatz, mit dem Preise des Materials in keinem Verhältnisse steht. Die Folgen davon sind bereits sichtbar, denn während im November 1831 noch 2475 und in dem entsprechenden Monat des folgenen Jahres 2348 Stück Tuch fabricirt wurden, zählt der diesjährige November nur 1437 Stück.

---

Man schreibt aus **Lübeck** vom 20. d., daß das Schiff **Freiheit**, Capt. **J. H. F. Meyer**, am 14. d. nach einer Reise von 17 Tagen von Liverpool dort angekommen, sich im besten Zustande befinde, so auch die Ladung. Das in Folge angetriebene Boot desselben ist durch eine Sturzsee vom Deck gespült worden.

In **Gothenburg** fiel am 12. d. östlicher Wind ein und segelten eine Menge Schiffe ab, worunter die, welche 5 Wochen segelfertig gelegen.

**Hamburg**, vom 21. Dec. Hier ist Folgendes bekannt gemacht: „Laut gestern empfangener Anzeige vom (General-)Postamt zu London hört mit dieser Woche die zweimal wöchentliche Post-Verbindung zwischen England und hier auf, und wird für die Wintermonate nur alle Freitage die Abfertigung eines Briefpackets auf directem Wege sowohl in London wie hier stattfinden. Die letzte Dienstags-Post ist von London am 17. d. expedirt, und wird von hier am Dienstag, den 24. Dec., abgehen. Hamburg, den 21. Dec. 1833. Stadt-Post-Amt. **J. Sillem, Dr.**"

Aus **Cuxhaven** wird vom 18. d. berichtet, daß sich nördlich von Vogelsand ein Schiff mit gekapptem Mast befinden soll. Man hatte jedoch nichts Näheres darüber erfahren können.

Das Dampfschiff **London**, am 29. v. M. von Cuxhaven nach Hull in See gegangen, ist am 15. d. durch eine Smack beschädigt in Yarmouth eingebracht worden.

**Harwich**, vom 16. Dec. Es hat den ganzen Tag über schwer gestürmt.

**Liverpool**, vom 13. Dec. Das Dampfschiff **Lord Blaney**, von Newry auf hier best., ist am Donnerstag Nacht unweit Ayr zertrümmert, und die Mannschaft und Passagiere sind ertrunken. Ein Theil des Wracks ist an die Küste getrieben.

Aus **Portsmouth** wird gemeldet, daß daselbst bedeutende Schiffsrüstungen stattfinden. Der **Ganges** von 84, der **Bellerophon** von 80, der **President** von 52, der **Kalkutta** von 84, der **Minden** von 74, der **Portland** von 52, der **Blenheim** von 74 und der **Worcester** von 52 Kanonen haben Befehl erhalten, sich in segelfertigen Zustand zu setzen und die nöthige Mannschaft an Bord zu nehmen.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

**Hamburg**, den 24. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189¾ |
| " | kurze Sicht | 188¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9⅛ |
| London | | 13 m$ 6 ß |
| " | 2 Monat | 13 m$ 7½ ß |
| Amsterdam Cassa | kurze Sicht | 35. 90 |
| " " | kurze Sicht | 205¼ |
| Copenhagen, Rbthlr. | | |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser.

Louis- u. Friedr.d'or ... 11 m$ 1¼ ß vollw. das Stück in Bco.

| | | |
|---|---|---|
| Hamb. Courant | 23¾ | pCt. schlechter als Bco. |
| Dän. grob Cour. | 25½ | |
| Neue Zwdr. für voll | 30 | |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 53¼ | |
| Conventionsgeld | 47¼ | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35 | |
| Neue Zwdr. für voll | 3 1/16 | pCt. schlechter als grob Cour. |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7 1/16 | |
| Louis- u. Friedr.d'or | 3 ⅛ | pCt. schl. als Nzwdr. für voll |
| N. Zweidr. Stücke | 30 ß 10½ -ℓ | das Stück in grob Courant. |
| Louis- u. Fr.d'or | 13 m$ 15½ ß | |

**Berlin**, den 24. December.

Preuß. Courant.

| | Zssß | Briefe. Thl. sg. pf | Geld. Thl. sg. pf |
|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 7 6 | 96 22 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 52 22 6 | 52 7 6 |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 97 26 3 | 97 11 3 |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 105 11 3 | — — |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | — — | 105 18 9 |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | 105 15 | — — |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 113 20 | 115 5 |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | | |

**Stralsund**, den 24. December.

Für 100 -ℓ Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 -ℓ — Pfg.
dito dito 8 Tage 152 -ℓ 15 Pfg. -ℓ bis — -ℓ
Friedrichsd'or: das Stück 5 -ℓ 20 Pfg.
Für 100 -ℓ auf Berlin 2 Monat dato 99 -ℓ
— — 8 Tage dato pari.

---

## Zur Chronik des Tages.

**Berlin**, den 20. Decbr. Die im neuesten Stücke der Gesetz-Sammlung enthaltene Allerhöchste Kabinets-Ordre wegen der künftigen Ergänzungsweise der Truppen lautet also:

„Die Erfahrung der letzten Jahre, wo die äußern Verhältnisse es nothwendig machten, einen großen Theil der Truppen auf die Kriegsstärke zu bringen, hat gezeigt, daß bei dem Friedens Etat, welchen die Finanzkräfte des Staats gestatten, die Ergänzung in der Kriegs-Reserve und Landwehr nicht in dem Maaße erfolgen kann, als es das Bedürfniß der Truppen erheischt. Um diesem für die Sicherheit des Vaterlandes so wichtigen Uebelstande gehörig zu begegnen, und da durch die Art, wie das Gesetz vom 3. September 1814 bisher angewendet worden, eine große Ungleichheit in der Erfüllung der allgemeinen Dienstpflicht stattgefunden hat, so bestimme Ich auf Ihren Bericht vom 22. v. M. hiermit Folgendes:

1) Da nach dem unzweideutigen Sinne des Gesetzes vom 3. September 1814 jeder Dienstpflichtige 5 Jahre im stehenden Heere und in der Kriegs-Reserve und 7 Jahre in der Landwehr des ersten Aufgebots dienen soll, und nach §. 9. Denjenigen, welche vor dem vollendeten 20. Lebens-Jahre in den Kriegs-Dienst treten, nachgegeben ist, um eben so viele Jahre früher aus ihren Verpflichtungen wieder herauszutreten; so folgt daraus, daß Diejenigen, welche nach dem vollendeten 20. Lebens-Jahre in den Kriegs-Dienst

treten, auch nur um eben so viele Jahre später aus jenen Verpflichtungen wieder heraustreten können.

2) Unterofficiere, Spielleute und Gemeine, welche nach §. 1. wegen unverschuldeten verspäteten Eintritts in den Militairdienst noch über das vollendete 32ste Lebensjahr hinaus im ersten Aufgebot der Landwehr verbleiben müssen, sollen zur Friedenszeit vom zurückgelegten 32sten Lebensjahre ab nicht mehr mit dem ersten Aufgebot zu großen Uebungen herangezogen werden, sondern nur zur Ergänzung ihres Truppentheils bei ausbrechendem Kriege verbleiben.

3) Dagegen hört die Verpflichtung zum zweiten Aufgebot der Landwehr mit dem zurückgelegten 39sten Lebensjahre allgemein auf. Davon ausgenommen sind nur solche Leute, welche ausgetreten gewesen sind, oder sich sonst dem Dienste böswillig entzogen hatten, indem diese auch im zweiten Aufgebot ihrer Dienstpflicht vollständig während 7 Jahre zu genügen haben.

4) Dienstpflichtige, welche nach der Ersatz-Instruction vom 30. Juni 1817 als alleinige Ernährer ihrer Familien, auf 1 Jahr und nach Befinden der Umstände wiederholt zurückgestellt werden, sollen künftig nach dreimaliger Zurückstellung in gewöhnlichen Friedens-Verhältnissen gar nicht mehr zur Aushebung, weder für das stehende Heer noch zur Ergänzung der Kriegs-Reserve oder Landwehr herangezogen, vielmehr nur noch der allgemeinen Ersatz-Reserve, zur Benutzung für den Fall eines Krieges oder einer Mobilmachung der Armee, nach Maaßgabe des alsdann stattfindenden Bedürfnisses überwiesen werden.

5) Dienstpflichtige, welche wegen Körperschwäche dreimal zurückgestellt sind, sollen in Friedenszeiten nicht mehr zur Ergänzung des Dienststandes bei den Fahnen eingezogen werden, sondern zur Ergänzung der Kriegs-Reserve dienen, wenn sie späterhin, und zwar bis zum vollendeten 25sten Lebensjahre, felddienstbrauchbar werden möchten. Tritt ihre Dienstfähigkeit aber erst nach dem zurückgelegten 25sten Lebensjahre ein, so fallen sie gleich den §. 4. genannten Individuen der allgemeinen Ersatz-Reserve zur Benutzung für den Fall eines Krieges oder einer Mobilmachung zu.

6) Die obigen Bestimmungen finden auf Diejenigen, welche bei deren Bekanntmachung schon aus dem ersten Aufgebot der Landwehr ausgeschieden waren, keine Anwendung.

7) Die Militair-Dienstzeit soll überall erst von dem Tage des wirklichen Eintritts bei den Fahnen gerechnet, und daher diejenige Zeit, welche die Mannschaften nach erfolgter Aushebung noch in heimathlichen Verhältnissen zubringen, nicht zur Dienstzeit gezogen werden.

Ich trage Ihnen auf, diese Verordnung durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen und darnach die betreffenden Behörden mit weiterer Instruktion zu versehen.

Berlin, den 3. November 1833.

Friedrich Wilhelm.

An den Staats-Minister Frh. v. Brenn und den General-Lieutenant v. Witzleben."

— Da von der im Jahre 1818 bei dem Handlungshause N. M. von Rothschild zu London gemachten Preußischen Anleihe von 5 Mill. Pfund Sterl. am 1. April k. J. neuerdings 2,0,000 Pfund Sterl. in 5pCt. Partial-Obligationen bei dem gedachten Handlungshause zur Einlösung gelangen, so fand am 16. d. hierselbst die Verloosung dieser Obligationen statt, die nunmehr nebst den dazu gehörigen Zins-Coupons am 1. April 1834 bei dem Hause N. M. von Rothschild in London gegen Empfangnahme des Kapital-Betrags, so wie der bis dahin fällig gewordenen Zinsen einzureichen sind. Vom 1. April 1834 ab hört nach §. 13. des Anleihe-Contractes die weitere Verzinsung der gezogenen Obligationen auf, von denen das Nummern-Verzeichniß bei der Königl. Haupt-Verwaltung der Staats-Schulden in Berlin zu haben ist.

Nürnberg, 19. Dec. Nachrichten aus Anspach zufolge, ist Kaspar Hauser an den Folgen einer Stichwunde vorgestern mit Tode abgegangen. Der hiesige Bürgermeister Binder, dessen Pflege er einst von der Stadt Nürnberg anvertraut worden, macht dies in den hiesigen Blättern mit folgenden Worten bekannt: „Kaspar Hauser, mein geliebter Kurande, ist nicht mehr. Er starb zu Anspach gestern Nachts 10 Uhr an den Folgen einer am 14. d. M. durch einen Meuchelmörder erlittnen Verwundung. Ihm, dem Opfer greuelvoller äußerlicher Unnatur, sind nun die Räthsel gelöst, an welche die Vorsehung sein trauriges Daseyn geknüpft hatte. Im ewigen Frühling jenseits wird der gerechte Gott ihm die gemordeten Freuden der Kindheit, die untergrabene Kraft der Jugend, und die Vernichtung für ein Leben, das erst seit fünf Jahren ihn zum Bewußtseyn des Menschen erhoben hatte, reich vergelten. Friede seiner Asche!"

Aus Kopenhagen wird das traurige Ereigniß gemeldet, daß bei einer Wasserfahrt der rühmlich bekannte Bildhauer, Prof. Freund, mit einem seiner Schüler Herren Wahl und einem Kommis Herrn Schou in einem Boote umgeschlagen, die beiden jungen Männer ertrunken und er selbst nur mit Mühe gerettet worden sey.

Copenhagen, den 14. Dec. Zufolge eines zur öffentlichen Kunde gebrachten Berichtes über den Fortgang der gymnastischen Uebungen in Dänemark, ist der gymnastische Unterricht nunmehr in der ganzen Marine und in sämmtlichen Lehranstalten der Marine eingeführt worden; auch wird fast in allen Land- und Bürger-Schulen, in allen Dänischen Schullehrer-Seminarien, so wie im Tonderschen Seminar und in verschiedenen Gelehrten-Schulen in der Gymnastik unterrichtet.

## Unglücksfälle, Verbrechen ꝛc.

Am 20. Dec. 1833 ertrank der Fischer Janck aus Silberkuhl, Greifswalder Kreises, indem er sich auf der Peene umsegelte.

## Vom 22.—26. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Dubois de Luchet aus Burtscheid; Hr. Pastor Gebhardi von Prohn; Hr. Pastor Gebhardi jun. desgl.; Hr. Kaufmann Schulten aus Mühlheim; Hr. Gutsbesitzer v. Lobeck von Remdingshagen; Hr. Kaufm. Böing aus Hagen: logiren im „goldnen Löwen."

Hr. Forstmeister Stubenrauch und Frau Gemahlin, von Abshagen; Hr. Kreis-Secretair Ramelow von Bergen: logiren im „Hôtel de Brandebourg."

## Vom 20.—26. Decbr. sind in Stralsund:

Getauft: S. Marien: Des Polizei-Sergeant Wossidlow T. Des Maler Kirchner S. Der Marta Christiana Blondina Kriedt unehel. S. Der Joh. Carol. Friedr. Dörschneider unehel. S. — Bei der Milit.-Gemeinde: Des Sold. Lembke v. d. Garn.-Comp. S. Des Feldwebel Kunz vom 34. Inft.-Regt. T.

Gestorben: S. Marien: Des Schumachermstr. Ohlrich in Greifswald Ehefrau, 24 J., und derselben gleich nach der Geburt gestorbenes Kind; zu frühe Entbindung. Des Musikus Bentin S., 4 J. 5 M., hitziges Brustfieber. Des Taglöhner Bartelt S., 18 W., Auszehrung. — S. Jacobi: Der Taglöhner Jacob Held, 65 J., Lungensucht. Des Gärtner Keil S., 1 J. 6 M. Des Taglöhner Jonas T., 5 J.

Gekündigt: S. Nicolai: Der Taglöhner Karl Friedrich Wendel mit Caroline Johanne Christiane Freiberg j. J. M. — Bei der Milit.-Gemeinde: Der Gefreite v. d. 3. Div. Garn.-Comp. Matthias Schönfeldt mit der Wittwe Brentsch geb. Elisabeth Dorothea Christina Breier j. J. M. Der Unteroff. Ferdinand Zapp vom Füsilier-Bataillon d. 2. Inft.-Regts. mit Karol. Friedr. Amalie Post j. J. M. Der Johann Blödorn, Füsilier v. d. 9. Comp. d. 2. Inft.-Regts. mit Joh. Frdr. Gerdermann j. J. M. Der Gefreite Füsilier Joh. Carl Henkel v. d. 12.

Comp. des 2. Inft.-Regts. mit Karol. Fried. Mittelmaier z. 2. M.
Der Unteroff. Karl Haase v. d. 9. Fuß-Comp. 2. Art.-Brig. mit Anna Cyristina Johanna Burmeister z. 2. M.

## Privat-Anzeigen.

So eben ist erschienen und bei W. Hausschildt in Stralsund zu haben:

# Bildungsbuch
für
## junge Männer
bei ihrem Eintritt in die Welt.
Herausgegeben
von
Prof. J. G. Heusinger.

Erster Theil:
Der
## Mann von Welt;

oder Grundsätze und Regeln des Anstandes, der feinen Lebensart und der wahren Höflichkeit für die verschiedenen Verhältnisse der Gesellschaft. Von Prof. Wenzel. Neunte verbesserte und vermehrte Ausgabe. 8. Leipzig, 1831. Auf Druckvelin geh. 15 Ngr.

Zweiter Theil:
## Die Umgangskunst,

oder der Mensch in gesellschaftlichen Verhältnissen, nach den Regeln der Weltklugheit und der praktischen Lebensweisheit. Neue verbesserte Ausgabe. 8. 1834. Auf Druckvelin geh. 15 Ngr.

Dieses Bildungsbuch ist ein treuer Wegweiser für Alle, die in's praktische Leben eintreten. Der erste Theil: Der Mann von Welt umfaßt die Regeln, nach denen man zu erscheinen hat, um durch äußeres Betragen und Anstand zu gefallen und liebenswürdig zu seyn. Dies wird neben Verstand und Tugend in der heutigen Welt als die erste Bedingung angesehen, unter der man sein Glück machen kann. Acht Auflagen und 30,000 abgesetzte Exemplare bezeugen die Anerkennung, welche dieses Werk gefunden, und bei dem so geringen Preise dieser schönen neuen Ausgabe wird es auch noch fernerhin vielen Nutzen stiften. Der zweite Theil: Die Umgangskunst leitet mit vorgehaltener Fackel umsichtiger Klugheit durch die lange Reihe von Verhältnissen des Lebens und berührt alles, was in dem Umgange mit ganzen Ständen, mit einzelnen Charakteren und mit sich selbst vorkommen kann, wobei die Erfahrungen und Grundsätze weiser Männer aller Zeiten vortrefflich benutzt sind.

Beide Werkchen haben durch die Zusätze des Herrn Prof. Heusinger eine Vollendung erhalten, welche ihnen auch künftig den Vorzug vor allen schamlosen Abschreibern und Nachahmern sichern wird.

---

Höchst wichtige und nützliche, ganz neue Mittheilungen für Bierbrauer, Gastwirthe, Weinproducenten, Kommunalbehörden, Gutsbesitzer, Pächter, Haushaltungen ꝛc. finden sich in nachfolgendem Werke:

Neueste und gründlichste Methode der Bierbrauerei, nach deutschen, englischen und französischen Mustern, um ein kräftiges, weinartiges und gesundes Bier ohne große Kosten zu erhalten; besonders berücksichtigt sind die so beliebten bayerschen Biere und der englische Porter. Mit vielen andern wichtigen Lehren vermehrt und bearbeitet von einem praktischen Brauherrn, welcher als arme Waise in die Lehre ging, und an seinem 50jährigen Jubiläum den zahlreichen Genossen seiner heilbringenden Kunst seine Erfahrungen mittheilt. Berlin, bei J. Schumann.

Aus dem Titel wird das betheiligte Publikum den Inhalt hinlänglich erkennen, und wir haben nur hinzuzufügen, daß der Herr Verfasser, unter dessen Verantwortlichkeit obiges Werk erscheint, die berühmtesten Bierbrauereien Englands, Frankreichs und Deutschlands nicht nur selbst gesehen, sondern auch in den meisten gearbeitet hat. Seine eigene große Bierbrauerei, welche ganz nach chemischen Grundsätzen eingerichtet ist, und mit vielen künstlichen Apparaten und Maschinen versehen, hat sich seit fünfzig Jahren schon einen so bedeutenden Ruf erworben, eines so großen Verkehrs sich erfreut, daß er, bei ungewöhnlich niedrigen Preisen, zu großer Wohlhabenheit gedeihen ist, im Kreise einer zahlreichen Familie glücklich lebt, und gegenwärtig seinem ältesten Sohne und Schwiegersohne das große Geschäft in Compagnie überlassen hat, was der thätige Vater früher allein betrieb.

Ein Band in Oktav mit Abbildungen kostet auf dem Wege der Subscription zwei Thaler, für welchen Preis es bis zum 1. Januar 1834 durch alle Buchhandlungen Deutschlands zu beziehen ist. Später tritt der erhöhte Ladenpreis unwiderruflich ein. Man beliebe daher geneigte Bestellungen recht bald in den Buchhandlungen seines Wohnorts zu machen. In Stralsund bei W. Hausschildt.

---

Folgendes interessante Werk ist bei W. Hausschildt in Stralsund vorräthig:

Die Kunst stets mit Vortheil zu spielen und dadurch sein Glück zu verbessern; oder deutliche und gründliche Angabe der Mittel, durch Karten-, Würfel-, Billard- und andere Spiele auf redliche Art seinen Wohlstand zu befördern und zu befestigen. Aus eigenen Erfahrungen und aus den Mittheilungen der berühmtesten Spieler zusammengetragen von Ben-Israel, Philadelphias Enkel. Berlin, J. Schumann. 8. Preis 25 Ngr.

Diese höchst wichtige Schrift ist so eben erschienen und in allen soliden Buchhandlungen Deutschlands zu haben, und, indem wir darauf aufmerksam machen, geben wir zu bedenken, daß Tausende, mit welchen wir spielen, einen kleinen Verlust leicht entbehren können, um Einen dadurch zu beglücken. Es ist nicht bedeutungslos, so Viele ohne Erfolg, ja mit großem Verlust auf dem Rade des Glücks umhergaukeln zu sehen. „Ich habe es erfahren," sagt der geehrte Herr Verfasser, „wie die Unvorsichtigen und Tollkühnen in Fortuna's Speichen griffen, und das Rad ihren gierigen Händen doch entfuhr: wie hat mich's ergriffen!" Schreckensscenen am Spieltische! Sie geizen nach Gewinn, lassen alle Minen des Betruges spielen, und erringen doch nicht die Absicht, welche auf redlichem Wege zu erreichen, vorstehendes Werkchen gründlich lehrt.

# SUNDINE.


## Neu-Vorpommersches Unterhaltungsblatt, in Verbindung mit Schweden.

Siebenter Jahrgang.

№ 103. Stralsund, den 30. December 1833.


### Die Zeit.

Schnell und unaufhaltsam stürmet
Fort zum Thor der Ewigkeit die Zeit;
Nichts vor ihrem Wüthen schirmet,
Denn das Jrd'sche ist dem Tod geweiht.

Auch das Stärkste stürzt sie nieder,
Auch das Schönste wählt sie sich zum Raub;
Nimmer kehrt zum Leben wieder,
Was ihr Zahn verwandelte in Staub.

Die noch heut' in Purpur glühet,
Diese Wange bleichet bald der Tod,
Wie die Blume, die da blühet,
Morgen knickt des wilden Sturms Gebot.

Und kein stolzes Schloß mag stehen,
Selbst kein Fels, wie sehr er trotzt im Meer;
Alles läßt die Zeit vergehen,
Nimmer, nimmer stellt sie's wieder her.

Doch die güt'ge Gottheit schenkte,
Um zu trotzen ihrem scharfen Zahn,
Uns die Tugend; denn wen Tugend lenkte,
Den rührt nie der Zahn der Zeiten an.

Mit dem Scheitel an die Sterne
Rührt der Gute, ob sein Leib vergeht,
Und in dunkler Zeiten Ferne
Fest wie Himmelsbau sein Name steht.

Viele Freuden, viele Leiden
Bringt die Zeit in ihrem raschen Lauf;
Ueberhäuft sie uns mit Freuden,
Seh'n wir dankend zu dem Himmel auf.

Oft läßt sie den Kelch uns leeren,
Der uns sorgenvolle Tage bringt,
Dessen Bitterkeit mit schweren
Kummerthränen uns zum Herzen dringt.

Dann auch ist's die Tugend wieder,
Die mit Himmelskraft das Herz uns stählt,
Und kein Leiden drückt uns nieder,
Glücklich sind wir, ob uns Freude fehlt.

Edle, schönste Himmelsgabe,
Tugend, die du oftmals Dornen küßt,
Aber Rosen ärntest, labe
Unsern Geist, da unser Leib verwest.

Führ' uns ein zur ew'gen Wonne,
Wo uns nimmer trifft der Zahn der Zeit,
Zu der größten, schönsten Sonne,
Zu dem sel'gen Glück der Ewigkeit.

Julius Schulz.

---

## Paulowna.

### Eine wahre Geschichte.

Es war am 16. September des für Frankreich so verhängnißvollen Jahres 1812, als Moskau, die unermeßliche Hauptstadt des Russischen Reichs, an ihren vier Enden zu brennen anfing. Die Einwohner, welche nicht geflohen waren, hatten sich bis dahin im Innersten ihrer Wohnungen verborgen. Der größte Theil bestand nur noch aus Greisen, Frauen und Kindern. Durch die furchtbar heranwogenden Flammen wurden sie genöthigt, ihren Aufenthalt zu verlassen. Im stummen, klaglosen Schmerz wankten diese Unglücklichen über die Straßen — Einige beladen mit den letzten Trümmern ihres Eigenthums — Andere trugen ihr Kostbarstes, ihre Kinder. Hunderte warfen sich an den brennenden Schwellen ihrer Wohnungen nieder, und wollten den Untergang ihres Vaterlandes, welches sie verloren glaubten, nicht überleben. Alle öffentlichen Plätze, und besonders alle Kirchen, waren mit den beklagenswerthen Opfern einer nach Blut lechzenden Eroberungswuth angefüllt, aber selten nur vernahm man einen Schrei des Jammers, ein Aechzen der Verzweiflung — jedes Herz schien gebrochen im unendlichen Weh. Der Brand verbreitete sich immer weiter und ergriff jetzt den schönsten Theil der Stadt. In einem Augenblick wirbelte die Lohe aus allen Fenstern und Thoren der herrlichen Paläste, welche Kunst, Reichthum und Geschmack von Innen und Außen mit Zierlichkeit und Pracht ausgestattet hatten. Die Säulen stürzten krachend zusammen, und auf ihre Trümmer herab fielen die köstlichen Bildwerke, denen sie zur Stütze gedient. Auch die Kirchen, obgleich mit Eisenblech und Blei gedeckt, konnten der Gewalt des Feuers nicht widerstehen, und von all den stolzen Domen, deren Kuppeln und Thürme sich in die Wolken erhoben, war bald nichts mehr übrig, als eine rauchende Brandstätte. Das schrecklichste Schauspiel boten die Hospitäler dar, in welchen an zwölftausend Verwundete lagen. Nur wenige derselben vermochten es noch, aus den rauchenden Gemächern zu kriechen, und sich, halb verbrannt, auf die Straße zu schleppen, während Andere sich unter Haufen von Todten hervorzuarbeiten umsonst bemüht waren.

An die Auftritte des höchsten Elends reihten sich Scenen der wildesten Ruchlosigkeit. Der korsische Wütherich schaute vom Kremlin aus, wo die Geister des Abgrundes um ihn standen, in die Verwüstung und ertheilte Befehl zur allgemeinen Plünderung. Soldaten, Troßknechte, Verbrecher, die den Gefängnissen entsprungen waren — Alles strömte in die Wohnungen, und machte dem Feuer seinen Raub streitig. Keine Zuflucht war jetzt mehr heilig und die gierigen Räuberhaufen kannten kein Erbarmen.

Eine dieser Rotten stürzte sich in die Kirche des heiligen Michael, wo Rußlands Kaiser ihre Grabstätte haben. Hier wähnten die Räuber unermeßliche Reichthümer zu finden — mit Fackeln in den Händen stiegen sie in die unterirdischen Gewölbe und störten den Frieden und die Stille der Todten. Aber statt der gehofften Schätze fanden sie nichts als steinerne Särge mit rothem Sammt bedeckt. An den Särgen waren kleine silberne Schilde, welche die Namen der Czaare enthielten, ihre Geburts- und Sterbetage. Einige Soldaten verfolgten einen der unterirdischen Gänge, und erblickten am Ende desselben eine nur schwach brennende Lampe, die einen Altar beleuchtete. An den Stufen des Altars lag ein junges, zierlich gekleidetes Mädchen in der Stellung einer Betenden. Beim Geräusch der herannahenden Franzosen stieß sie einen Schrei des Entsetzens aus, und sank ohnmächtig zu Boden. Die Soldaten nahmen sie und brachten sie zu ihrem General. Dieser hatte eine Menge Offiziere bei sich. — Das schöne, bleiche, zitternde Mädchen erregte allgemeine Neugierde und Theilnahme. Der General sprach ihr Muth zu und bot ihr seine Dienste an. Auf seinen Wink entfernte sich der größte Theil der Anwesenden, und nun bat er sie, ihm ihr Vertrauen zu schenken und ihn näher von ihren Schicksalen zu unterrichten. Sie erzählte Folgendes, aber freilich ohne Zusammenhang, und oft von Thränen unterbrochen:

„Ich heiße Paulowna, und der Name meines Geschlechts ist nicht unbekannt in der Russischen Geschichte. Mein Vater bekleidet noch in diesem Augenblicke eine ausgezeichnete Stelle in dem Heere, welches Euch gegenüber steht. Den Abend vor Eurem Einzuge in Moskau sollte ich an einen jungen Offizier verheirathet werden, der in der Schlacht von Borodino glänzende Beweise von Tapferkeit gegeben hat. Mitten unter den Zubereitungen zum Hochzeitfeste kam die Nachricht, daß die französische Armee sich der Hauptstadt nähere. Mein Vater nahm meinen Bräutigam und mich bei der Hand. „Kinder — sagte er — jetzt ist's nicht Zeit, an Liebe und Freude zu denken, sondern an Kampf und Tod. Eure Trauung bleibt ausgesetzt, bis das Vaterland außer Gefahr ist." — Auch mein Bräutigam fühlte, was er der Ehre und der Pflicht schuldig sey — Beide griffen zu den Waffen und flogen zur Armee. Des andern Tages saß ich bei den Meinigen. Eines suchte in dem Andern eine Hoffnung zu erwecken, die es selbst nicht hatte. Plötzlich kündigte uns der Kanonendonner das Anrücken der Feinde an, und da der Schall uns immer näher kam, so blieb uns kein Zweifel über das Schicksal der Hauptstadt. Alles flüchtete aus seinen Wohnungen: wir thaten dasselbe, geriethen aber beim Kremlin in ein ungeheures Gedränge —

ich wurde von meiner Mutter und meinen Schwestern getrennt, und all mein Rufen, alle meine Anstrengungen sie wieder zu finden, waren umsonst. Im Gerausch der Waffen und im Lärm des tobenden Volks verlor sich meine schwache Stimme. Der Feind näherte sich dem Kremlin — die höchste Angst machte mich kalt und besonnen. — Ich nahm meine Zuflucht in die Kirche des heiligen Michael, zu den Gräbern der Czaare, und bat ihre Schatten, mich zu schirmen und ihr Land und die Stätte ihrer Ruhe. Sie hörten mich nicht; aus dem heiligen Frieden der Todten wurde ich hinweggerissen!" —

Bei diesen Worten brach die arme Paulowna in einen Strom von Thränen aus, und gab sich nicht die Mühe sie zu trocknen. Sie warf sich zu den Füßen des Generals und beschwor ihn, ihr Unglück zu ehren und sie den Ihrigen wieder zu geben. Auf diesen aber wirkte Paulowna's Schönheit mächtiger als ihr Jammer; doch wußte er sich zu verstellen. Er bot ihr in seiner Wohnung eine Freistätte an, und gab ihr das feierliche Versprechen, seinen ganzen Einfluß anzuwenden, um den Aufenthalt ihres Vaters und ihrer Mutter zu erfahren. Paulowna ließ sich täuschen von den glatten Worten, denn sie war offen und unschuldig, und dem Verführer konnte es nicht schwer werden, ihr argloses Herz zu umstricken. Er bewies gegen sie so viele Theilnahme und Zartheit, es schien ihm so angelegen, Nachrichten von ihren Eltern einzuziehen, er war dabei so bescheiden, so aufmerksam auf alle ihre Wünsche und Bedürfnisse, daß er ihre höchste Dankbarkeit und ihr ganzes Vertrauen gewann. Sie glaubte ihre Ehre nicht besser verwahren zu können, als wenn sie solche unter einem geheiligten Namen in seine Hand legte. Die arme Paulowna! Während sie sich als die Gattin des schändlichen Räubers betrachtete, sah Jedermann nur in ihr eine unglückliche Gefallene. Der General war verheirathet, und seine Gattin lebte in Frankreich.

Auf dem schrecklichen Rückzuge von Moskau folgte Paulowna ihrem vermeinten Gatten und theilte mit ihm alle Mühen und Beschwerden. Am 6. November erreichte die französische Armee Doroghobui; von da hatte sie noch drei Tagemärsche bis Smolensk. Das Elend war unsäglich. Der Schnee fiel in dicken Flocken, und Himmel und Erde schienen in einander zu stäuben. Der Sturm heulte fürchterlich durch die öden Wälder, und wohin das Auge sich wendete, erblickte es eine unermeßliche Schneewüste. Tausende sanken um vor Hunger und Kälte. Einige riefen sterbend den Namen ihrer Eltern, ihrer Heimath; Viele stießen Verwünschungen aus gegen den Urheber all dieser Drangsale. Zahllose Leichenhügel erhoben sich unter dem Schnee. Schwärme von Raben zogen von der Ebene her nach den Wäldern, und ihr furchtbares Gekrächz weissagte dem flüchtigen Heere sein allgemeines Verderben. Schaaren von Hunden folgten, von Moskau her, den einzelnen Haufen nach, und stürzten sich gierig auf die, welche als Leichen zurückblieben. In solchem Zustande langten die Franzosen zu Doroghobui an. Nur wenige Häuser standen noch von dieser Stadt, denn Napoleons toller Zorn hatte sie in Brand stecken lassen. Es fehlte aber nicht nur an Wohnungen, sondern auch an Lebensmitteln, besonders an geistigen Getränken. Die Leiden des Augenblicks wurden noch durch die Nachricht vermehrt, daß auch Smolensk mit seinen Magazinen größtentheils zerstört und an Winterquartier daselbst nicht zu denken sey. Auch die Tapfersten verzagten jetzt in dieser hülflosen Lage. Nur die unglückliche Paulowna bewies eine seltene Standhaftigkeit. Sie trug unter dem Herzen die Frucht einer Verbindung, welche sie für rechtmäßig hielt, und dies machte sie so stark. Ein neues, schönes Band hatte sich um sie und den Mann geschlungen, der ihr so theuer war! Doch kaum erfuhr dieser Elende, daß der Rückzug unaufgehalten bis Wilna gehen solle, als er den Entschluß faßte, sich ihrer zu entledigen. Mit einer Seele voll Treulosigkeit und einer Brust ohne Mitleid näherte er sich dem schuldlosen Geschöpf und kündigte ihr, unter scheinbarem Vorwande, an, daß sie sich trennen müßten. Ein Todesschauer durchlief Paulownen. „Nein — rief sie — ich habe Dir Alles geopfert, Vaterland, Eltern und Ehre; der Himmel kann mich verstoßen, denn gegen ihn hab' ich gesündigt, aber Du kannst es nicht, oder Du mußt mir meine Treue zum Verbrechen machen. Vor Gott bin ich Deine Gattin, und kein Elend, keine Leiden und Entbehrungen sollen mich abhalten, Dir zu folgen."

Der Unmensch versicherte ziemlich kalt: Die Umstände erlaubten nicht mehr, Weiber mit sich zu führen. Er selbst habe eine Frau zu Hause, und er müsse ihr rathen, schnell nach Moskau zurückzukehren; dort werde sie wahrscheinlich jetzt ihren Bräutigam finden, auch ihre Eltern und Geschwister. Die arme Paulowna stand da, einer Bildsäule gleich, ohne Bewegung, und einer Sterbenden ähnlicher als damals, wo sie aus den Gräbern des Kremlin hervorgebracht wurde. Keine Thräne kam in ihr Auge, kein Laut aus ihrem Munde. Einige Minuten lang starrte sie bewußtlos vor sich hin und fiel dann ohnmächtig nieder. Der General benutzte diesen Augenblick sich zu entfernen, nicht weil er das Erwachen der Menschlichkeit in sich fürchtete, sondern weil er in diesem Augenblick das Rachegeschrei der Russen zu hören vermeinte, und die Hand der Vergelterin fühlte über seinem Haupte. Von der unglücklichen Paulowna hat man bis auf den heutigen Tag nichts mehr erfahren.

....e R.

## Die Römerin.

Porcia.

Sprich Dein Schreckenswort! es trifft nicht feige Ohren;
Halb verkündet's doch ja schon Dein Trauerblick:
Meines Vaterlandes Freiheit ist verloren?
Und mein Brutus kehrt nicht mehr zurück?

Posthumus.

Auf Philippis blutgetränkter Fläche
Hat die Freiheit Romas ausgehaucht!
Und das Mordschwerdt der Despotenknechte
Ward in ihrer Söhne Herz getaucht!
Deinen Brutus sah' ich auch sein Loos erfüllen;
Diese Worte hab' ich noch von ihm gehört:
„Frei will ich seyn trotz der Verräther Willen!"
Er sprach's und stürzt sich in sein Schwerdt! —

O! ihr Decier, ihr Scipionen,
Und ihr großen Römer all,
Weinet ob des Falls der letzten Legionen,
Weinet ob des Vaterlandes Fall!
Auf dem Kapitol thront jetzt ein Herr!
Und das große Rom hat keinen Römer mehr!

Porcia.

O ihr Götter! Also muß der Edle sterben?
Also muß die Freiheit untergehn?
Romas letzte Söhne lasset ihr verderben?
Die Tyrannen wollt ihr triumphiren sehn? —
O! so ist es Zeit, daß jeder Edle falle!
Alter Vater, glücklich preis' ich Dich!
Brutus, Cassius und ihr Freien alle,
Seht, ich zittre auch vor dem Tode nicht!
Katos Tochter überlebt nicht Roms Verderben!
Katos Tochter weiß wie er zu sterben!

A. S.

## Vestris und Gustav III.

Als Gustav III. von Schweden 1784 Paris besuchte, äußerte er den Wunsch, den berühmten Vestris tanzen zu sehen. Marie Antoinette bestellte deshalb eine Oper. Aber der Sohn des „Gottes des Tanzes," der sich für einen weit bedeutendern Mann hielt als den König von Schweden, behauptete, sich den Fuß vertreten zu haben, und nachdem er dreimal die Bitten des Barons von Breteuil grob abgeschlagen hatte, schickte man ihn endlich in's Gefängniß. „Ach! — rief der Vater des Tänzers aus, als er die Nachricht erhielt — das ist der erste Bruch zwischen unserm Hause und dem Hause Bourbon. Welcher unglückliche Zufall hat diesen Schweden nach Paris geführt?"

## Correspondenz.

Mönchgut, den 27. December 1833.

Am 19. d. M. näherte sich kreuzend und am Vortopp flaggend eine beladene Schalupp-Galleasse. Die Flagge war der großen Entfernung und der trüben Luft wegen nicht zu erkennen; aber die Bauart und Takelage des Schiffes sehr wahrscheinlich neuvorpommersch. Als das Schiff der starken Ausströmung wegen nichts mehr gewinnen konnte, und der Wind immer heftiger ward, so zog es seine Lootsenflagge ein und lief, Schutz suchend, hinter Nordperth, wo es zu Anker ging. Gegen Abend des 21. December lichtete das gedachte Schiff auf, mied, ostwärts steuernd, das Land und ward nicht wieder gesehn. Der nun folgende heftige NW., NNW. und N. hat dem kleinen schwerbeladenen Schiffe wohl sehr zugesetzt; und da der NNO., der in der Nacht vom 25. zum 26. begann, das Schiff nicht zurückgebracht, so ist zu vermuthen, daß es auf die altpommersche Küste getrieben ist, wenn es nicht Bornholm oder Swinemünde erreicht hat. Den Herren Interessenten, welche ein ähnliches Schiff wie das in Rede stehende erwarten, ist diese Nachricht vielleicht interessant. Capt. Schillow und ein unbekannter Hucker haben die Sturmfluth glücklich abgeritten und liegen nun ruhig auf der Rhede.

## Streck-Charade.

(Dreisilbig.)

Mein Erstes ist ein Ganzes, sein Name bezeichnet aber oft auch nur eines Ganzen Theil. Als Ganzes hat es im Salzwasser viele Aehnlichkeit mit einer Ente, im süßen Wasser mit einer Sauciere ohne Fuß. In der Luft nimmt es vielerlei Gestalten an; hier wird seine Form Geschmacksache. In Berlin schreibt es als Mann gleiches Namens Novellen. Wenn Du ihm den Schwanz abschneidest, so wird rückwärts gelesen ein Thier ohne Knochen daraus. — Als Theil eines Ganzen findest Du seinen Namen in der Kirche und mitunter auch in der Mechanik. Ohne diesen letzten Umstand wüßte man von Bielefeld eben so wenig als von Offenbach, würden da nicht die berühmten Lederarbeiten gemacht.

Meine beiden Zweiten sind immer nur der Theil eines Ganzen, ausgenommen in der Zeichnenkunst, wo sie in Verbindung mit dem Namen eines langbeinigten Thiers ein für sich bestehendes Ganze bezeichnen. Als Theile besitzen sie die Ente und die Schnepfe; werden diese gebraten, so verliert sie jene, diese aber behält sie; die Gründe dazu suchst Du vergebens in einem Kochbuch. Auch die Gans besitzt sie, und die Federn der Gans erhalten sie in der Hand des Schreibers. Im Mittelalter trug man sie an den Schuhen: in der Schlacht bei Mühlberg brachte dies vielen Rittern den Tod; Hector von Trautmannsdorf aber verdankte ihnen sein Leben. Sie bezeichnen im Sprichwort den Sinn des Leckermauls und in Deutschland als Schimpfwort ein vorwitzig schwatzendes Mädchen. Wozu sie die Tauben häufig anwenden, ist Mönchen und Nonnen verboten, sonst Jedermann erlaubt; doch treibt man's am liebsten im Stillen.

Mein Ganzes ist ein Theil meines Ersten als Ganzes. Im Norden kam es ehemals als eine Art von Lindwurm vor, und bei den Griechen in vielerlei Gestalten. Homer gedenkt oft seiner in der Iliade. In neuerer Zeit findet es sich meistens nur dem Namen nach in der Theorie als technischer Ausdruck. Zu Rom hing es in der Luft an einer Säule. Ich glaube Antonius hielt unter ihm die berühmte Rede an der Leiche Cäsars, die uns Cicero mittheilte.

Beim nahen Wechsel des Jahres und beim Schlusse des Quartals werden die geehrten Leser dieser Blätter zum neuen Abonnement ergebenst eingeladen. Die Redaction.

(Hierbei das „Literatur- und Intelligenzblatt No. 91.")

Herausgegeben, gedruckt und unter verantwortlichkeit verlegt von W. Hausschildt.

Beilage zur Sundine.

# Literatur- und Intelligenz-Blatt

für

# Neu-Vorpommern und Rügen.

№ 91. Stralsund, den 30. December 1833.

## Handel u. Schiffahrt betreffende Nachrichten.

Berlin, vom 23. December.

Getraide-Bericht.

Waizen ist in allen Gattungen am hiesigen Getraide-Markt zu Wasser vorhanden, der Absatz ist jedoch unbedeutend, theils der vielen Regentage wegen, in welchen kein Schiffer aufdecken konnte, theils, weil die großen Quantitäten, die täglich auf den Landmarkt gefahren werden, ihre Abnehmer haben müssen, wodurch sich die Preise täglich mehr drücken. Man fordert für weißen Saal-Waizen 45—46 Rtl., für weißen Schlesischen 42 Rtl., für gelben 40 Rtl., für schönen neuen Polnischen 43 Rtl., für geringere Polnische Waare 38 Rtl., und Brenn-Waizen ist von 30—34 Rtl. zu haben. — Roggen, schwere Waare ist zu 27 Rtl. 15 Sgr. und leichte zu 26 Rtl. zu begeben; auf Lieferung zum Frühjahr fordert man für 84—85 Pfd. schweren Roggen 28 Rtl. Roggen vom Boden ist zu 26 Rtl. 15 Sgr. zu haben, sämmtliche Bodenläger sind jedoch von der Erndte 1832, die bei der bessern Qualität der diesjährigen Erndte selten berücksichtigt werden. — Gerste, hat sich am Wasser-Markt geräumt, für große Bruch-Gerste fordert man 21 Rtl. auf Lieferung zum Frühjahr; kleine alte Gerste vom Boden wird auf 19 Rtl. gehalten. Hafer, schöner Pommerscher wurde mit 17 Rtl. 5 Sgr. begeben, für guten schweren Bruch-Hafer wurden 16 Rtl. 15 Sgr. bedungen. Auf Lieferung zum Frühjahr werden für 48 Pfd. schweren Hafer, 16 Rtl. 22 Sgr. 6 Pf., und für 48—50 Pfd. do. 17 Rtl. gefordert; diese Preise sind jedoch schwer zu erreichen, da es an Kauflust fehlt. — Erbsen vom Boden wurden mit 33—34 Rtl. begeben, auf Lieferung zum Frühjahr werden 29 Rtl. pr. Wspl. zu 25 Schffl. gefordert, mit 5—6 Rtl. pr. Wspl. Angeld beim Abschluß des Geschäfts. — Malz, vom Boden 16 Rtl., jedoch ohne Absatz.

Stettin, vom 24. December.

Getraide. Waizen, Uckermärk. 46 Rtl., Neumärk. 37 à 39 Rtl., do. Schles. 40 à 44 Rtl. — Roggen, Vor- und Hinterpommerscher, 27 à 28 Rtl. 15 Sgr. — Gerste, Pomm. 19 à 20 Rtl. 15 Sgr., do. Bruch- 21 Rtl. — Hafer, Vorpomm. 16 Rtl. 15 Sgr. — Malz, Stralf. 15 Rtl. 15 Sgr. —

Amsterdam, den 24. December.

Getraide. Am gestrigen Markte sind folgende Preise bezahlt worden: 131—133 Pfd. neuer Rheinischer Waizen 187 à 192 Fl., 127 Pfd. alter Holsteinischer 175 Fl., 125 Pfd. alter Oberländscher 162 Fl., 124 Pfd. alter Norder 150 Fl., 127 Pfd. jähriger Pomm. 190 Fl., 127 Pfd. neuer Gröninger 145 Fl., 131 Pfd. neuer Stichtscher 185 Fl., 128 Pfd. alter nicht schöner Pomm. 175 Fl., 128 Pfd. jähriger Rostocker 185 Fl.; 124 Pfd. neuer Norder Roggen 140 Fl., 124 Pfd. neuer Overyssselscher 140 Fl., 125 Pfd. neuer Rheinischer (bei ansehnlichen Partheien) 145 Fl.; 86—90 Pfd. neuer dicker Gröninger Hafer 67 à 72 Fl., 77 Pfd. geringer neuer Futter- 56 Fl., 89 Pfd. neuer feiner 75 Fl.

Saamen. In Rapp- nichts gemacht. Die Preise von Lein- stehen: 97 Pfd. Königsberger 220 Fl., 94 Pfd. Memeler 210 Fl.

---

Neufahrwasser, 12. Dec. Das Danziger Schiff Neptunus, Capt. Domcke, von Rochefort in Ballast auf hier best., ist am 10. d. in der Nehrung bei Passewark gestrandet, die Mannschaft geborgen, das Schiff aber wrack. Zur selben Zeit soll auch in der Nehrung bei Nickelswalde das Memeler Schiff Maria, Capt. Schwensen, mit Leinsaamen von Memel nach Lübeck bestimmt, gestrandet und der Capitain dabei ertrunken seyn.

Die Herren W. Strauß & Comp. melden aus Riga vom 12. d. Folgendes: „Aus Windau wird berichtet, daß das Lübecker Schiff Amalia Louise, Capt. Dancke, in Ballast von Riga, 5 Meilen südwärts von dort, beim Gute Sernaten, am 3. d. auf den Strand gerathen sey. Die Mannschaft war am folgenden Tage gerettet worden, als man sich aber später zur Bergung der Effekten nach dem Schiffe begeben hatte, ward das Boot umgeschlagen und der Schiffer nebst drei Mann seines Volkes sowie drei Strandleute hatten das Unglück zu ertrinken. Das Schiff hatte sich ganz auf die Seite gelegt und von der Takelage war nichts gerettet worden."

Liebau, 12. Dec. Es hat in den letzten Tagen schrecklich gestürmt. Gestern zeigten sich mehrere Schiffe, die in großer Noth gewesen sind und Nachts zu Anker gingen.

Copenhagen, 12. Dec. Se. Maj. der König haben mittelst allerhöchster Resolution vom 11. d. zu verfügen geruht, daß die in der Verordnung vom 5. Oct. 1821 und den Placaten vom 7. Januar 1824 und 15. Aug. 1826 enthaltenen Bestimmungen wegen Mitfolge von Connossementen und Frachtbriefen beim Eingang von Waaren, und der Angabe derselben nach Stückzahl, Maaß, Gewicht und Werth gleichmäßig auf die in die Herzogthümer zum Verbleiben daselbst eingehenden und auf die zur Durchfuhr durch dieselben aus der Fremde eingemeldeten nach Jütland, Fühnen, und weiter landwärts bestimmten Waarenverschläge Anwendung finden, und diese Verfügung vom 1. Jan. 1834 an in Kraft treten soll.

Helsingör, 21. Dec. Die aus der Ostsee hier gelegenen Schiffe haben am 19. d. ihre resp. Reisen mit schönem Winde fortgesetzt. — Das Schiff Dover, Capt. Mullens, von St. Petersburg nach England bestimmt, liegt jetzt in unserm Hafen; es hat Anker und Taue verloren. — Das Lübecker Schiff Edward, Capt. Möller, von Inverkeithing nach Lübeck bestimmt, ist heute Nachmittag auf unserer Rhede angekommen.

Cronstadt, 6. Dec. Durch den heftigen Sturm in vergangener Nacht ist das Eis gebrochen und stellenweise offnes Wasser zu sehen. — Das seit einigen Tagen zwischen hier und

Tollbuchin im Eise treibende Schiff, ist das Englische, Fortitude, Capt. Stewart, welches mit einem Leck retournirt ist. Alle Anstalten sind getroffen demselben Hülfe zu leisten, und sobald es möglich ist zum Schiffe zu gelangen, wird die nöthige Hülfsmannschaft dahin gesandt werden.

Hamburg, 25. Dec. Auch die gestern mit dem Dampfschiff Wm. Joliffe, Capt. Downie, erhaltenen Engl. Berichte bis zum 20. d., melden aus den Häfen längs der dortigen Küste fortdauerndes schlimmes Wetter und schreckliche Stürme, die wieder viele Seeschäden verursachten, welche meistens Engl. Schiffe betreffen.

Am 1. d. M. liefen in Mårdbe und Råreside die Schiffe Mariane, Capt. Claussen, Union, Capt. Wienholdt, und Elisabeth, Capt. Wilson, ein. Sie kommen von Danzig mit ungefähr 600 Offizieren und Soldaten Poln. Nation, welche nach Nord-Amerika gehen.

---

### In fremden Häfen angekommene einheimische Schiffe.

1) In Kånsö: 12. Dec. Hoffnung, Capt. Parrow, von St. Ubes. — 2) In Swinemünde: 17. Dec. Louise, Capt. Parow, von Memel.

### Aus fremden Häfen abgegangene einheimische Schiffe.

Von Liebau: 30. Novbr. Smolensk, Capt. Suhr, nach Barth.

### Den Sund passirten folgende einheimische Schiffe.

17. Dec. Maria, Capt. P. E. Wallis, von Guernsey nach Greifswald mit Ballast.

---

## Fonds-, Geld- und Wechsel-Course.

Hamburg, den 27. December.

| | | |
|---|---|---|
| Paris | 2 Monat | 189⅞ |
| " | kurze Sicht | 188¾ |
| Petersburg, pr. R. A. | 2 Monat | 9¹³⁄₁₆ |
| London | | 13 mk 6 ß |
| " | | 13 mk 7½ ß |
| Amsterdam Cassa | 2 Monat | 36. |
| " | kurze Sicht | 35. 90 |
| Copenhagen, Rbthlr. | kurze Sicht | 205¼ |

Schlesw. Holst. Species ¼ pCt. besser.
Louis- u. Friedr.d'or ... 11 mk 1⅝ ß vollw. das Stück in Bco.

| | |
|---|---|
| Hamb. Courant | 23¼ |
| Dän. grob Cour. | 25½ |
| Neue Zwdr. für voll | 30 |
| Neue Preuß. 4 u. 8 gGr. | 33¼ |
| Conventionsgeld | 47¾ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 35⅛ |
| Neue Zwdr. für voll | 3 ⅛ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 7¹³⁄₁₆ |
| Louis- u. Friedr.d'or | 4 ⅛ |
| N. Zweidr.-Stücke 30 ß 10¾ ßl | |
| Louis- u. Fr.d'or 13 mk 14¾ ß | |

pCt. schlechter als Bco.
pCt. schlechter als grob Cour.
pCt. schl. als Nzwdr. für voll
das Stück in grob Courant.

---

Stralsund, den 28. December.

Für 100 ßl Hamb. Bco. 65 Tage dato 151 ßl — Sgr.
ditto ditto 8 Tage 152 ßl 15 Sgr. — ßl bis — ßl
Friedrichsd'or: das Stück 5 ßl 20 Sgr.
Für 100 ßl auf Berlin 2 Monat dato 99 ßl
— — 8 Tage dato pari.

---

Berlin, den 27. December.

Preuß. Courant.

| | Zsfß | Briefe. Thl. | sg. | pf | Geld. Thl. | sg. | pf |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Staats-Schuldscheine, für 100 Thlr. | 4 | 97 | 7 | 6 | 96 | 22 | 6 |
| Präm. Scheine d. Seeh. " 50 " | — | 52 | 22 | 6 | 52 | 7 | 6 |
| Westpr. Pfandbriefe " 100 " | 4 | 97 | 26 | 3 | 97 | 11 | 3 |
| Ostpreuß. dito " 100 " | 4 | 99 | 18 | 9 | — | — | |
| Pomm. dito " 100 " | 4 | 105 | 11 | 3 | — | — | |
| Kur- u. Neumärk. dito " 100 " | 4 | — | — | | 105 | 18 | 9 |
| Schlesische Pfandbriefe " 100 " | 4 | 105 | 15 | | — | — | |
| Friedrichsd'or " 100 " | — | 113 | 20 | | 113 | 5 | |

---

## Getraide-Preise und Preise einiger anderer Lebensbedürfnisse.

Stralsund, den 28. December.

Waizen, der Schffl. 1 Thlr. bis 1 Thlr. 5 Sgr.
Roggen, der Scheffel 28 Sgr. — 1 Thlr.
Zweizeilige Gerste, der Scheffel 16 Sgr. bis 17 Sgr.
Vierzeilige Gerste, — 15 Sgr. bis 16 Sgr.
Hafer, der Scheffel 13 Sgr. bis 14 Sgr.
Erbsen, der Scheffel 1 Thlr. bis 1 Thlr. 2 Sgr.
Malz, die Last zu 72 Schffl. 34 Thlr.
Buchwaitzengrütze, der Schffl. 2 Thlr. 20 Sgr — 3 Thlr. 6 Sgr.
Gerstgrütze, — 2 Thlr. 4 Sgr.
Gerstgraupen, der Scheffel 3 Thlr. 6 Sgr.
Kartoffeln, — 6 — 8 Sgr.
Butter, das Pfund 6 Sgr. bis 6 Sgr. 6 pf.
Eier, die Stiege 5 Sgr. — 6 Sgr.
Stroh der Last — Heu der Last

---

Greifswald, den 28. December.

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Schffl. | 1 | Thl. | 2 | Sgr. | — | pf. | bis 1 | Thlr. | 6 | Sgr. | — pf. |
| Roggen, | — | — | " | 28 | " | — | " | " | 1 | " | — | " — " |
| 2zl. Gerste, | — | — | " | 16 | " | — | " | " | — | " | 20 | " — " |
| 4zl. Gerste, | — | — | " | 15 | " | — | " | " | — | " | 17 | " — " |
| Erbsen, | — | 1 | " | — | " | — | " | " | 1 | " | 4 | " — " |
| Hafer, | — | — | " | 14 | " | — | " | " | — | " | 16 | " — " |
| Malz, | — | — | " | 18 | " | — | " | " | — | " | 20 | " — " |

---

Rostock, den 26. December.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Waizen, | der Scheffel | 28 ß. | bis | 40 ß. |
| Roggen, | — | 24 " | " | 28 " |
| Gerste, | — | 14 " | " | 18 " |
| Hafer, | — | 14 " | " | 16 " |
| Erbsen, | — | 24 " | " | 32 " |
| Rappsaamen, | der Scheffel | 1 ßl 12 ß. | bis | 1 ßl 28 ß. |

---

## Nützliches Allerlei.

### Rattenfang.

Erster Arkebusirer.

Der macht kurze Arbeit, ist resolut,
Das ist mit solchem Volke gut.
Was ist's für Einer? Es ist kein Böhm.

Zweiter Arkebusirer.

'S ist ein Wallon. Respect vor dem,
Von des Pappenheims Kürassiern.
(Schiller.)

Der neulich im Intelligenz-Blatte der Sundine empfohlene Talisman gegen die Ratten wäre wirklich eine Wohlthat

für das Menschengeschlecht, wenn er sich als probat erweisen sollte. In dem Namen liegt, da der Schwede ihn rättpinne genannt haben wird, wovon der Plural rattpinnar lautet, nichts besonderes. Das Wort ist aus ratta, die Ratze, und pinne, ein Pflock, zusammengesetzt; pinne bedeutet auch im Schwedischen eine Zwecke, wie nubb, hier aber nach der Beschreibung einen Pflock, d. h. einen hölzernen Nagel, überhaupt ein kleines Rundholz. Im Deutschen haben wir nicht minder dafür den Ausdruck Pinne, z. B. im Wor e Ruderpinne. Es fragt sich allerdings nur, woraus die Substanz besteht, welche in der Kerbe sitzt; ich kenne zwar einen Teig von Mehl und Eisenspänen, mit gebratenem Speck vermischt, welcher auch die Ratzen vertreiben soll, habe indessen nie Gelegenheit genommen, mich von der Wirksamkeit desselben zu überzeugen. Dagegen ist es bekannt, daß man durch einige lebendig gefangene Ratzen, die man in Wagentheer, durch alten Fischthran verdünnt, mit dem Leibe eintaucht und dann so gesalbt laufen läßt, die ganze Gesellschaft verjagen kann; nur hilft es wohl nicht auf lange Zeit. Wir werden ja erfahren, ob es mit den rattpinnar besser geht.

Da wir einmal von Ratzen sprechen, so will ich noch auf Bechstein ein Mittel gegen dieselben ausschreiben, das die Stelle des Arseniks vertritt, ohne dessen Gefährlichkeit zu haben. Man setzt den Ratzen nemlich klar gesoßenen ungelöschten Kalk mit Malz vermischt hin und daneben ein Gefäß mit Wasser. Jene Nahrung reizt sie zum Trinken, und dies wird die Ursache ihres Todes. Ein anderes Mittel, und zwar das beste, soll folgendes seyn. Man nimmt ein ziemlich großes Faß, richtet es auf dem Boden in die Höhe, umwickelt es mit alten Tüchern, füllt es halb mit Wasser, legt einen Stein hinein, dessen Spitze über das Wasser hervorragt, und überspannt die obere Oeffnung mit einem steif angezogenen, weißgegerbten Schaaffelle, welches in der Mitte einige Einschnitte über Kreuz hat, wodurch es daselbst schlaffer wird und eine unmerkliche Oeffnung bekommt. Dies Fell bestreut man am Rande mit Hafer und auf den Stein setzt man eine lebendige Ratze, die durch ihr Winseln, da sie sich mit Wasser umgeben und ohne Nahrung sieht, ihre übrigen Kameraden zur Hülfe herbeilockt, welche dann, wenn sie auf die schlaffen Einschnitte des Felles laufen, unversehens in das Wasser stürzen. Die hineingefallene Ratze kämpft mit der erstern um den Besitz des Steins; ihr Geschrei lockt mehr und mehr herbei und je mehr hineinplumpen, um so größer wird der Lärm, um so reger die Neugierde der draußen befindlichen, und man soll auf diese Weise zuweilen in einer Nacht 20—30 Stück fangen.

Da nun die Ratzen wilde, zornige und beißige Thiere sind, welche, wo sie in Gesellschaft leben, Tag und Nacht auf den Böden und Dächern herumrasen, sich jagen, zanken und beißen und dadurch Störer der nächtlichen Ruhe des Menschen werden, so entsteht die Frage, woher der Ausdruck: er schläft wie eine Ratze, entstanden sey, und wie er gerade auf einen fest und lange schlafenden Menschen habe angewendet werden können. Die Antwort liegt, meine ich, nahe, wenn man berücksichtigt, daß zwar mehrere nagende Thiere, vorzugsweise aber die Winterschläfer, namentlich der Siebenschläfer, die große und die kleine Haselmaus in Süddeutschland (der) Ratz, Schlafratz genannt werden, so daß man also zu sagen hat: er, sie, es schläft wie ein Ratz.

Die Zeit ist mir für jetzt zu kurz, sonst würde ich noch einige Bemerkungen über die mus rattus und mus decumanus und ihren Unterschied, indem sie sich wie Plebejer und Aristokraten gegen einander verhalten, folgen lassen. Ich habe Gelegenheit gehabt, darüber mancherlei Betrachtungen hier anzustellen. Vielleicht nächstens. W. K.

---

Oeffentliche Blätter berichten: „Die bekannten Versuche über die feuerlöschende Kraft des Häcksels hatten die Aufmerksamkeit des Erzherzogs Karl von Oesterreich erregt und mußten nach den Befehlen dieses menschenfreundlichen Prinzen, auf seinen verschiedenen Besitzungen, unter immer veränderten Bedingungen und im Beisein mehrerer Naturkundigen, aus deren Mittheilungen wir hier schöpfen, wiederholt werden. Diejenigen dieser Versuche, welche ein besonderes praktisches Interesse haben, sind die folgenden: Um zunächst die respektive Löschkraft des reinen Wassers und des Häcksels zu vergleichen, wurden zwei Pyramiden, jede aus 12 Stücken recht trockener Reisig-Bündel bestehend, angezündet und, als das Feuer im besten Brennen war, die eine durch Ueberstreuen mit Häcksel, die andere durch Begießen mit Wasser gelöscht, wobei sich als Resultat ergab, daß zwölf Metzen Häcksel eben so viel Löschkraft bewiesen hatten, als zehn Eimer Wasser, bei dessen Gebrauche noch überdies eine gute Spritze angewendet worden war. Diese Erfahrung scheint dem Referenten sehr bedeutend, indem sie anzeigt, wie viel Häcksel man für die Voraussetzung einer Feuersbrunst, im Verhältniß zum gewöhnlichen Wasser-Vorrathe, etwa bereit zu halten habe. Bei einem andern Versuche wurden vier Buch Schreibpapier in ein Taschentuch gebunden und einen Zoll hoch mit Häcksel überschüttet, auf welchen man sodann ein Bund Stroh legte und verbrannte. Tuch und Papier waren hiebei durch die Zwischenlage des Häcksels vor den Wirkungen des Feuers gänzlich geschützt geblieben, ja das Papier befand sich in so unverehrtem Zustande, daß man dasselbe zu dem über diesen Erfolg an die Behörde zu erstattenden Berichte anwenden konnte. Auch diese Erfahrung scheint sehr wichtig. Eiserne Kisten z. B. haben sich zu Verwahrung von wichtigen Papieren bei Feuersbrünsten oft nicht hinreichend bewiesen, indem sie glühend werden, wobei ihr Inhalt verkohlt. Dem Referenten ist selbst ein solcher Fall bekannt, wo ein Handelshaus auf diese Weise sein Hauptbuch und alle seine Wechsel einbüßte. Es wäre also dann weiter nichts nöthig, als die Papiere noch mit einer Lage Häcksel zu überschütten. Noch wichtiger aber scheint der Versuch, Ströme brennenden Terpentin-Oels und Alkohols durch Häcksel zu löschen, welcher ebenfalls vollkommen gelang. Wasser würde hier seine Dienste fast ganz versagt haben, da Oel und Alkohol leichter sind und, wie die Erfahrung lehrt, brennend auf der Wasserfluth fortgetragen werden. Letzterer Fall hat sich ganz kürzlich in einer bedeutenden Norddeutschen Handelsstadt zugetragen. Wasser schien die Gewalt der Oelflamme nur noch zu vermehren, wogegen einige Metzen Häcksel, auf welche man freilich noch nicht fallen konnte, großem Unglück vorgebeugt haben würden. — Die feuerlöschende Kraft des Häcksels ist hiernach entschieden, und man sieht selbst, daß dieses Material in einzelnen Fällen mehr als das Wasser leistet."

---

## Zur Chronik des Tages.

Berlin, 24. Dec. Der gewaltige Sturm, von dem am 18. d. ein großer Theil des Preußischen Staats betroffen worden, hat, einem Schreiben aus Torgau zufolge, namentlich auch in der dortigen waldreichen Gegend einen unermeßlichen Schaden angerichtet. Ganze Striche Hölzer im besten Wachsthum liegen darnieder gestreckt, und durchgängig sehen die Wälder den Verhauen ähnlich, so daß seitdem Tausende von Menschen damit beschäftigt sind, die Baumstämme aus dem Wege zu schaffen. „Es läßt sich ohne Uebertreibung annehmen," heißt es in dem betreffenden Berichte, „daß im Tormen'schen Kreise, welcher bedeutende Königliche, Privat- und Kommunal-Waldungen hat, 150,000 Klafter Holz durch Windbruch danieder liegen, ungefähr so viel, als sonst in 5 Jahren geschlagen und abgesetzt wird; manche Waldungen sind ganz vernichtet." — Auch in Halle und der Umgegend wüthete der Sturm in den Nachmittagsstunden und am Abende des 18. so gewaltig, daß er Menschen auf der Straße umwarf und das Wasser der Saale in einen Staubregen bis auf die Klausbrücke trieb. — In Schönebeck sind die auf der Elbe bei der Stadt gelegenen Schiffmühlen an das jenseitige Ufer geworfen und zum Theil zerbrochen worden. Der bedeutendste Schaden ist

jedoch der, welchen die Gewalt des Orkans an dem bei Groß-Salze befindlichen Gradier-Werke angerichtet hat, indem ein Theil davon — etwa von der Mitte desselben, der Durchfahrt ab bis nach den beiden Sool-Brunnen — in 39 Haupt-Gebinden oder in einer Länge von 1640 Rheinl. Fuß durch denselben ein- und umgestürzt worden. — Vom Harze schreibt man, daß in Klausthal und Zellerfeld, so wie auf den umliegenden Bergwerks-Gängen, außer vielen Beschädigungen der Gebäude, vorzüglich die Harz-Forsten an mehreren Punkten hart verwüstet worden sind.

Berlin, 26. Dec. „Sehr traurige Nachrichten," so schreibt man aus Liegnitz, „gehen über die Folgen des furchtbaren Orkans ein, der an den Tagen des 19. und 20. Decbr. in der Ober- und Nieder-Lausitz gewüthet hat. So wurden z. B. in der Standes-Herrschaft Muskau allein über 30,000 Klafter Holz umgestürzt und ganze Bestände, wie Saaten, die unter der Hand des Schnitters gefallen, niedergeworfen. Das Schlimmste dabei ist, daß diese Verheerung gerade die ältesten Bäume und schönsten Nutzhölzer betroffen hat. Auch viele Häuser erlagen der Gewalt des Sturmes, und in manchen Dörfern wurden die meisten Dächer abgedeckt. Der angerichtete Schaden läßt sich noch nicht übersehen, wird aber als sehr bedeutend angegeben."

---

Eine in der Hanauer Zeitung befindliche Mittheilung über die Verwundung und den Tod Kaspar Hausers schließt mit der Bemerkung, daß seit einigen Monaten eine neue Nachforschung über Hausers Herkunft, Einkerkerung und Aussetzung im Gange sey, durch welche eine früher noch nicht da gewesene Spur ganz in der Stille verfolgt worden, und daß vielleicht gerade dieser Umstand zunächst der Anlaß zu dem Meuchelmorde gewesen sey.

Ein Schreiben aus Ansbach vom 18. d., von zuverlässiger Hand, meldet von Kaspar Hausers Ende Folgendes: Er hatte sein Bewußtseyn abwechselnd bis zum letzten Augenblick, doch sprach er wegen Kraftlosigkeit meist in abgebrochnen Sätzen und einzelnen Worten. Innige Gefühle des Dankes sprach er deutlich aus, im Verhältniß zu seinem Wohlthäter und Pflegevater, dem edlen Lord Stanhope, und seinem würdigen Lehrer, Hrn. Mayer. Seinem Religions-Lehrer, Hrn. Pfarrer Fuhrmann, der ihn im vorigen Frühling ihn konfirmirt hatte, gab er auf die Frage: „Ob Er auch mit allen Menschen sich versöhnt habe?" zur Antwort: „Es ist mir ja von Niemandem Etwas zu Leid geschehen?" — Eine Gerichts-Deputation war bis zu seinem Hinscheiden gegenwärtig, und nahm alle Aeußerungen zu Protokoll. Die Section des Leichnams soll morgen vorgenommen werden. Einer von den Aerzten, die ihn behandelten, schrieb Folgendes: „Zur Berichtigung der falschen Angaben über die Gefahrlosigkeit der Verletzung, diene zur Nachricht, daß Hauser an den Folgen der am 14ten d. M. durch ein zweischneidiges Instrument erlittenen, nur einen halben Zoll vom Herzen entfernten, und tief eingedrungenen Stichwunde am 17ten d. M. Abends 10 Uhr gestorben ist. — In den viermal 24 Stunden bis zum Abgang des obenerwähnten Briefs, war der Meuchelmörder noch nicht entdeckt. Man vermuthet, daß Lord Stanhope, der wahrscheinlich in Wien oder Inner Oesterreich sich befindet, auf den über die Verwundung sofort an ihn abgegangenen Bericht hierher eilen werde; aber leider wird er den Liebling seines Herzens, „Adoptiv-Kind von ganz Europa" — wie Hauser einst genannt ward — nicht mehr finden. Schon hatte derselbe nach Frankfurt gemeldet, daß er in kurzer Zeit nach Ansbach reisen, und dann in dessen Begleitung nach Frankfurt kommen werde.

---

— „Wir vernehmen mit Freude" — melden die Rheinischen Blätter, „daß eine Königl. Kabinets-Ordre vom 5. d. M. die Anlegung einer Eisenbahn von Köln bis an die Belgische Gränze genehmigt hat."

Berlin, 26. Dec. Die Stadt Elbing beging am 18. d. M. den 25jährigen Gedächtnißtag der Einführung der Städteordnung vom 19. Nov. 1808.

---

## Vom 27.—29. Decbr. in Stralsund angekommene Fremde.

Hr. Kaufm. Strauß aus Berlin; Hr. v. d. Osten aus Hinter-Pommern; Madame Meyer und Demoiselle Kleemann, von Semlow: logiren im »Hôtel de Brandebourg.«

---

## Privat-Anzeigen.

### Anzeige.

Einem hohen Adel und einem verehrungswürdigen Publiko mache ich die ergebenste Anzeige, daß ich mich als Zeichnenlehrer etablirt, und zu diesem Zwecke den Unterricht vom 1sten Januar an mit den mir anzuvertrauenden Zöglingen anfangen kann. Ich ersuche daher diejenigen Aeltern, die Lust haben mir ihre Kinder anzuvertrauen, recht bald das Nähere mit mir zu besprechen. Mein Unterricht wird sich durch alle Stufen des Zeichnens erstrecken.

Zugleich füge ich noch die Anzeige hinzu, daß ich mich mit allen in mein Fach einschlagenden Arbeiten, als: Gemälde und Zeichnungen anzufertigen, schadhafte Oel- und andere Gemälde zu reinigen, auszubessern, zu überziehen u. s. w. abgebe. Auch bitte ich, das meinem Lehrer, dem verstorbenen Hrn. Habermener, geschenkte Zutrauen gütigst auf mich zu übertragen, und mich, dessen Bestreben es seyn wird, stets die Arbeiten nach Möglichkeit gut anzufertigen, mit recht vielem gütigen Zuspruche zu beehren. Stralsund, den 29. December 1833.

J. Peters,
wohnhaft Tribseer Thor Nr. 226.

---

## (Volksschrift.)

Im Industrie-Comptoir (Baumgärtner) zu Leipzig erscheint wöchentlich und wird an alle Buchhandlungen versendet:

**Das Heller-Magazin**

52 wöchentliche Lieferungen mit 200 bis 300 Abbildungen zu 10 Silbergr. vierteljähriger Vorausbezahlung.

(Motto: Allgemeine Verständlichkeit, Unterhaltung, Belehrung.)

Diese Zeitschrift findet die allgemeinste Anerkennung. In der kurzen Zeit ihres Bestehens (2 Monate) hat sich deren Absatz bereits auf die Anzahl von

**15,000 Exempl.**

gesteigert und ist fortwährend im Wachsen. Die Verlagshandlung wird, dies dankbar erkennend, Alles aufbieten, um auch ferner dieses Volksblatt so schön und entsprechend als möglich zu liefern und weder Mühe noch Kosten scheuen, um dem allgemeinen Vertrauen, welches sich hier so deutlich für sie ausgesprochen hat, auf eine stets würdige Weise zu entsprechen.

Digitized by Google

Digitized by Google